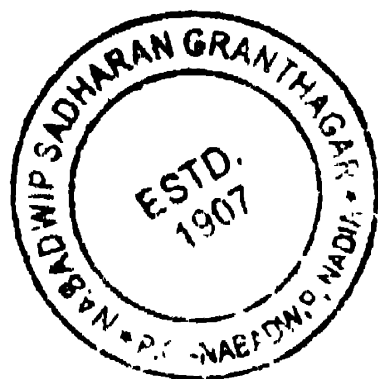


1.3270



শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।

২৭৪



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্ ।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঃ
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ধমানিক্যস্য
সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যং বিনা বিতরিতব্যং ।

স গু ম স্ক ক্কা : ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরমপুর, — রাধারমণক্ষেত্র

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঃ

সন ১২৯২ । গোঁষ



শ্রীমদ্ভাগবতম্।

সপ্তম স্কন্ধঃ।

প্রদীপনামঃ।

ওঁ নমঃ শ্রীকৃষ্ণায় ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

সমঃ প্রিয়ঃ স্তুত্বান্ন ভূতানাং ভগবান্ স্ময়ঃ। ইন্দ্রস্যার্থে কথং দৈত্যানবধীদ্বিমো যথা ॥ ১ ॥

ঐদরবানী।

নমঃ পরমানন্দ নৃসিংহায় শ্রীকৃষ্ণায়। অশুভ পক্ষপাতেন তদ্বিপক্ষবিপারিতং। নৃসিংহমন্তুঃ বন্দে পরমানন্দবিগ্রহং ॥
উতিঃ পক্ষদশাব্যাহারঃ সপ্তমে বর্ণ্যতেহুপুনা। উতিঃচ বাসনা পোক্তা তত্ত্বং কল্মাশুসাবিনী। অশুভাচ শুভাচৈতি দ্বিধা সা হেতু-
ভেদতঃ। অশুভা মহতাং কোপাং শুভা মহদনুগ্রহাং। নৃবিদ্যাঃস্থয়ো যদ্বৈদ্যকৃষ্টে বসন্তোরপি। চতুঃসনকৃণা বিষ্ণুদেবাদা-
শুভবাসনা। যথাচ দৈত্যগণ্ডেপি গ্রহাদিত্য সত্যঃ পিতা। নাবদাত্তগ্রহাদাস বিষ্ণৌ মন্ত্রিতবাসনা। অশুভকৃৎ সদা বিষ্ণুর্দ্বিষন্ত-
মপি রক্ষতি। তৃত্যমেতৎ ভবেৎ দ্বাঃস্থাবকবোদাঃসাম্যং প্রভুঃ। অতোমনীষিণা যত্রঃ কাণ্যো মহদনুগ্রহে। ইতোতদর্থমুতীনাগজ-
লক্ষণমুচ্যতে। তত্রাদৌ দশভির্দৈত্য তৎপুত্রমভিভেদতঃ। মহৎ কোপাত্মকলোপাং বাসনা ভেদ উচ্যতে। সদ্ধাগনাচ যজ্ঞোত-
কাম্ভিঃ শুদ্ধচেতসঃ। পটৈরঙ্গ পক্ভিত্তাং ক্রিস্তে বক্ষ্যমিচ্চমঃ। তত্রহু প্রপমেহপ্যারে হিরণ্যকশিপোঃ স্ততে। বিষ্ণুভক্তে
বিরোধান্ত বিপ্রশাপজ ইদ্যতে ॥ ০ ॥

যত্বেক পৃথক্কৃত্যন্তে। ততপুনা দিতিঃ শক্ণ্যাকিগ্রহেণ বিহুনা। মথানা শোভদীপেন অলন্তী পর্য্যচিস্তয়দিতি। তৎ প্রভা

জবসন্দর্ভঃ।

শ্রীশ্রীকৃষ্ণো জয়তি ॥

অথ সপ্তমস্কন্ধাক্রমসন্দর্ভঃ। সপ্তম ক্রমসন্দর্ভে সন্দর্ভাং সমাহুতিঃ। ক্রিস্তে যন্ত্রিদেশেন স মে হননাগতের্গতিঃ।

প্রদীপনাপটকবতী।

শ্রীকৃষ্ণায় নমঃ ॥

প্রণম্য শ্রীপুরুষ ভূয়ঃ শ্রীকৃষ্ণং করণার্ববং। লোকনাথং জগজ্জুঃ শ্রীভুতং তমুপাশ্রয়ে। গোপরাশানুপ্রাণপ্রয়মেতি
প্রভৃকবে। তদীয়প্রিয়দাসায় মাং মদীয়মহং দদে ॥ উতিঃ সাদ্বাসনা সার সপ্তমে বর্ণ্যতে দ্বিধা। অশুভাচ শুভাচাপি কোপ-
তোহনুগ্রহাং সত্যং। সন্তুচ ত্রিবিধাঃ শুদ্ধভক্তা জ্ঞানসি মিশ্রিতাং। তত্রিঃ দধানা শুদ্ধিশ্রদ্ধানবস্তৃচ কীর্তিতাঃ। হিরণ্য-

যিনি ভক্ত পক্ষপাত দ্বারা তদ্বিপক্ষ অপররাজ হিরণ্যকশিপুকে বিদীর্ণ করিয়াছেন, পরমানন্দ
বিগ্রহধারি সেই অমৃত নৃসিংহদেবকে বন্দনা কবি ॥

সম্প্রতি সপ্তমস্কন্ধে উতির বর্ণন, ঐ উতির নামই বাসনা, ঐ বাসনা জ্ঞানান্তরীয় শুভাশুভ কল্মাশু
সারে দুই প্রকার অর্থাৎ শুভ বাসনা ও অশুভ বাসনা। মহদ্ব্যক্তিদিগের কোপে অশুভ বাসনা

শ্রীধরস্বামী ।

বিশিষ্টঃ পরীক্ষিৎ পূজ্যতি সম ইতি ত্রিভিঃ । নহি সমস্ত স্নহদৃষ্ট বৈষম্যং নামান্তি । নচ প্রিয়স্ত প্রীতিকর্তৃবু বৈষম্যং যুক্ত-
মিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

পরমাশ্রয়েণ সমঃ স্নহদ্বিতকারী । প্রিয়ঃ প্রীতিবিষয়ে ভগবান্ এবং সতি সাম্যোন্মৈবোপকর্তব্যাত্মেন প্রীতিবিষয়েন চ সর্বেষেব
প্রাপ্তেবু কথং বিষম ইব দৈত্যানবধীৎ । বিষমস্বমুপলক্ষণং । অনুজ্জদিবাশ্রিয় ইবচেতি ॥ ১।২।৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কশিপোঃ স্বাভাবিকী বা বাসনাঃ শুভা । তত্র হেতুঃ সনন্দাদিকোপঃ প্রাচীন এব সঃ । তস্যাপি পুত্রো যন্তস্য প্রহ্লাদস্য শুভোত্তমা ।
শুভভক্তৌ বাসনা শ্রীনারদজ্যৈকুপাতয়াৎ । তৎ সংরক্ষা সতামাগঃ কুঞ্জরাৎ সংপ্রসাদজা । দীনতা মানদত্বাদি শিলাকণ্ঠ
মহাবৃতিঃ । ভক্তিবর্গী নৃভিঃ পাল্যা শ্রবণাদ্যস্টেচনৈঃ । এবং কথা দশাধ্যায়াং ভক্তেঃ কৈবল্যমীক্ষয়েৎ । পঞ্চাধ্যায়াং কথা ভক্তেঃ
প্রাধান্যং গুণভূততাং । তাদৃগ্ভক্ত জরোলভ্যং দর্শয়ে তাদৃগাস্পদে । স্যাস্মিনু ক্রমতঃ প্রেমশাস্তভক্তত্ব মুক্ততা । এবং
ঋদশাধ্যায়ঃ সপ্তমঃ সাধু সেবাতে । তত্র প্রথমে বিষ্ণোবৈষম্যং বারয়ন্মুনিঃ । তস্য পার্শ্বদয়োরাহ সজ্জপাভিজ্ঞানোঃ কথং ।
পূর্বস্বন্ধান্তে হতপুত্রা দিতিঃ শক্রপাক্ষি গ্রাহেণ বিফুনা । মনুনা শোকদীপ্তেন জলন্তী পর্যাচিন্তয়দিতীন্দ্রপক্ষপাত লক্ষণং
বৈষ্ণোবৈষম্যমসহমান ইব স্বয়মবগত সিদ্ধান্তোপি মহামুনে স্তস্য মুখাদপি সমাধানামৃতনাস্বাদয়িতুমাহ সম ইতি ত্রিভিঃ ।
সমস্য কথং বৈষম্যং প্রিয়স্য কথমস্বরেবু প্রীত্যাভাবঃ । স্নহদৃষ্ট কথং তেষসৌহৃদং ॥ ১ ॥

এবং মহদনুগ্রহে শুভ বাসনা হইয়া থাকে, যথা সনকাদি চতুঃসনের কোপে বৈকুণ্ঠবাসি দ্বারপালস্বয়ের
অশুভ বাসনা এবং নারদানুগ্রহে দানবী গন্তৃস্থ প্রহ্লাদের ভগবান্ নৃসিংহে সন্তুষ্টি বাসনা সমুৎপন্ন
হয় । অপর স্বীয় ভক্ত যদ্যপি প্রতিকূলাচারীও হয় তথাপি ভগবান্ তাহাকে রক্ষা করেন । যথা
বৈকুণ্ঠের দ্বারপাল জয় বিজয়কে তৃতীয় জন্মে আত্মসাৎ করিয়াছেন, অতএব মহদনুগ্রহ লাভার্থ
সকলেরই যত্ন করা কর্তব্য । অপিচ এই সপ্তমস্কন্ধে আদৌ দশ অধ্যায়ে দৈত্য ও দৈত্য পুত্র প্রহ্লাদের
প্রতি মহাব্যক্তিদ্বিগের কোপ ও অনুগ্রহ হেতু বাসনা ভেদ বর্ণিত হইতেছে । কিন্তু শুভ কর্ম দ্বারা
বিশুদ্ধ চিত্ত ব্যক্তিরই সদ্ভাসনা সমুৎপন্ন হয় । অন্য পাঁচ অধ্যায়ে আশ্রম ধর্মোক্ত কর্ম সকল
বর্ণিত হইবে ॥

তন্মধ্যে প্রথমাধ্যায়ে বিষ্ণুভক্ত স্বীয় তনয় প্রহ্লাদের প্রতি হিরণ্যকশিপুর বৈরতা করণ নিমিত্ত
তাহার প্রতি বিপ্রশাপ রুভাস্ত বর্ণন ॥

পূর্ব স্বন্ধান্তে ভগবান্ বিষ্ণুর সাহায্যে দেবরাজ কর্তৃক পুত্র বিনষ্ট হওয়াতে দিতি পরিতাপ
করিতেছিলেন, এতৎ শ্রবণে রাজা পরীক্ষিৎ বিস্ময় প্রকাশ পূর্বক জিজ্ঞাসা করিলেন ত্রক্ষন্ ! ভগবান্
বিষ্ণু সর্বভূতে সমান, স্বয়ং সকলের স্নহদৃ ও প্রীতির বিষয়, তিনি বিষম ব্যক্তির ন্যায় হইয়া
ইন্দের নিমিত্ত দৈত্যাদিগকে কি প্রকারে বিনষ্ট করিলেন ? যিনি সর্বত্র সম ও সকলের স্নহদৃ, তাঁহার
বৈষম্য কি রূপে সম্ভব হয়, আর প্রিয় কর্তৃদের প্রতি প্রিয় ব্যক্তির বৈষম্য উপযুক্তও ত নহে ॥ ১ ॥

অপর হে মুনে ! যাহাতে প্রয়োজন সিদ্ধি হয় সে তাহার পক্ষপাতী হইয়া থাকে এবং যাহা
হইতে ভয় সম্ভাবনা হয়, বিদ্বেষ করিয়া তাহাকে বধ করিয়া থাকে সত্য, কিন্তু এস্থলে পক্ষপাত
অথবা ভয়ের কারণ কিছুই দৃষ্ট হয় না, যে ভগবান্ সাক্ষ্যৎ পরমানন্দ স্বরূপ তাঁহার দেবগণ হইতে
কি প্রয়োজন সিদ্ধ হইবে, আর যিনি স্বয়ং অগুণ, তাঁহার অস্বর সমূহ হইতে ভয়ের সম্ভাবনা কি ?
অপর তাঁহার কাহারও সহিত ঘেঁষ ভাব নাই, তবে ইন্দের সাহায্যার্থ ভগবান্ ঐ রূপ গর্হিত কর্ম
কেন করিলেন ? ॥ ২ ॥

নহম্যার্থঃ সুরগণৈঃ সাক্ষান্নিঃশ্রেয়সান্ননঃ । নৈবাসুরেভ্যো বিদ্বেষো নোদ্বৈগচ্চাণ্ডলস্যহি ॥ ২ ॥

ইতি নঃ স্তম্ভাভাগ নারায়ণগুণান্ প্রতি । সংশয়ঃ স্তম্ভান্ জাতস্তম্ভবাংশ্ছেতুমর্হতি ॥ ৩ ॥

শ্রীশ্বষিরুবাচ ॥

সাধু পৃষ্ঠং মহারাজ হরেশ্চরিতমদ্রুতং । যদ্ভাগবতমাহাত্ম্যং ভগবদ্ভক্তিবর্দ্ধনং ॥ ৪ ॥

গীয়তে পরমঃ পুণ্যমুষিভি নারদাদিভিঃ । নত্বা কৃষ্ণায় মুনয়ে কথরিষ্যে হরেঃ কথং ॥ ৫ ॥

শ্রীধরশাসী ।

কিঞ্চ যত্র বৈঃ প্রয়োজনং সিদ্ধ্যতি স তৎপক্ষপাতী ভবতি যেভ্যাং বিভেতি তান্ দ্বেষেণ হস্তি নহু তদজ্ঞাতীত্যাহ নহীতি ।
নিঃশ্রেয়সং পরমানন্দ এবাত্মা স্বরূপং যত্র অসুরেভ্যশ্চোদ্বৈগো ভয়ং নাস্তি অতোবিদ্বেষো নাস্ত্যেব তত্র হেতুঃ অণ্ডগন্তেতি ॥ ২ ॥

শ্রীনারায়ণস্ত গুণান্ অনুগ্রহ নিগ্রহাদীন্ প্রতি তৎ তৎ সংশয়ঃ ॥ ৩ ॥

ভাগবতস্য প্রহ্লাদস্য মাহাত্ম্যং ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণায় বাসায় কৃষ্ণং মুনিং নত্বৈত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সাধু পৃষ্টমিতি সাক্ষমেবাস্বিতং । হে মহারাজ ইদং যৎ পৃষ্টং তৎ সাধু স্মবিচারিতমেব । কিন্তু হরেশ্চরিতমদ্রুতমপূর্বং ।
অবৈষম্যোপি বিষমতয়া প্রতীয়মানস্বেন বিচারাভীতত্বাৎ । যৎ যত্র হরেশ্চরিতং ভগবদ্ভক্তিবর্দ্ধনং । ভাগবতমাহাত্ম্যং ভাগব-
তান্নাং শ্রীপ্রহ্লাদোপলক্ষিত ভক্তবৃন্দানাং মাহাত্ম্যং বর্ন্ততে । অনেন ভাগবতার্থমেব সর্বং কুরোতি ভগবান্ নত্বন্যার্থ-
মিত্যসৈবার্থস্য পর্য্যবসানং ভবিষ্যতীতি ব্যঞ্জিতং । টীকাচ স্বভক্ত পক্ষপাতেনেত্যাदिना । অতঃ গীয়ত ইতি । পরমং পুণ্যং
যথাস্তাভাণা বা গীয়তে তাং কথামিতি যন্তদোরধ্যাহারেণায়মঃ । অত্রচ তৈর্গীয়মানস্বেন ভট্টক স্ব প্রয়োজনত্বমেব ব্যঞ্জিতং ॥ ৪
নহেতুর্দ্ব্যকং ॥ ৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

নচেচ্ছাদিভিস্তস্য স্ত্বং সিদ্ধ্যতীত্যত স্ত্বং পক্ষপাত ইতি বাচ্যমিত্যাহ নেতি নিঃশ্রেয়সং পরমানন্দএব আত্মা স্বরূপং যস্য
স্য কশিচদন্যঃ স্ত্বং সাধয়েদিতি ভাবঃ । নচাপ্সরাদিভিরুদ্বৈগজৈক স্তস্য দ্বঃখং ভবেদ্যতন্তেষু বিদ্বেষঃ ইত্যাহ নৈবেতি । অসু-
বেভ্য উদ্বৈগো নাস্ত্যতো ন বিদ্বেষস্তত্র হেতুঃ অণ্ডগন্তেতি ॥ ২ ॥

গুণান্ অনুগ্রহ নিগ্রহাদীন্ প্রতি ॥ ৩ ॥

যৎ যত্রঃ প্রমাণং হরেশ্চরিতং তদ্রত্নরত্নেনাবশ্য বাচ্যং গীয়তে ॥ ৪ ॥

কৃষ্ণায় বাসায় ॥ ৫ ॥

হে মহাভাগ ! নারায়ণের অনুগ্রহ নিগ্রহাদি গুণের প্রতি আমাদের এই স্তম্ভং সংশয় জন্মিতেছে,
আপনি অনুগ্রহ প্রকাশ পূর্বক এই সংশয় ছেদন করিয়া দিউন ॥ ৩ ॥

শ্বষির শুকদেব কহিলেন মহারাজ ! ভাল জিজ্ঞাসা করিয়াছ ! ভগবান্ হরির চরিত্র অতি অদ্রুত,
যে হেতু ভগবানের ভক্ত যে প্রহ্লাদ, তাঁহার এমত মাহাত্ম্য যে তাহাতে ভগবদ্ভক্তি বুদ্ধিশীলা হয় ॥ ৪

এই কারণে নারদাদি মহর্ষিগণ পরম পবিত্র ভগবচ্চরিত্র সর্বদাই গান করিয়া থাকেন । তুমি
ভগবানের চরিত্র শুনিতে অভিলাষ করিতেছ বড় ভাল, আমি মহর্ষি বেদব্যাসকে প্রণাম করিয়া হরি
কথা কহিতেছি মনোযোগ পূর্বক শ্রবণ কর ॥ ৫ ॥

নিগুণোপি হ্যজোহব্যক্তো ভগবান্ প্রকৃতেঃ পরঃ । স্বয়ায়াগুণমানিশ্য বাধ্যবাদকতাস্ততঃ ॥ ৬ ॥

সত্ত্বঃ রজস্তম ইতি প্রকৃতে নান্ননোগুণাঃ । ন তেষাং যুগপজাজন্ হ্রাস উল্লাস এব বা ॥ ৭ ॥

শব্দরসাদ্যম্ ।

স্বয়াং প্রকৃতেঃ গাঃ অতএব নিগুণঃ অতএবাজঃ অতএবাত্তঃ বাগদেবাদি নিমিত্ত ভূত দেহেন্দ্রিয়াদি রহিতঃ । গোহপি স্মাযাশ্চনাং সত্ত্বাদিকং শাবিশ্য অদিষ্ঠায় বাধ্যম্ প্রতি । বলা দেবাত্মরাদীনাম্ যা পরস্পরং বাধ্য বাধকতা তাং গতঃ প্রাপ্তঃ তু হেতুর্জাত ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

তত্র গুণানাং পীষদে সতি প্রাকৃত পুরুষবদ্বিষমঃ সাত্ত্বিক নাস্তীত্যাহ সত্বমিতি । নতু বেচ্ছয়া ওষাদিচ্ছানেনাপি পক্ষপাতে বৈষম্যং ভ্রামেব ন তস্য কালকৃতত্বাদিত্যাহ নতেনামিতি সাক্ষ্যেন । উল্লাসো বৃদ্ধিঃ ॥ ৭ ॥

কনসন্দভঃ ।

তত্র ভাবদ্ব্যধিগতার্থানুকগমেব প্রমোত্তরমাহ । নিগুণোপোত্তি । নিগুণঃ প্রাকৃত গুণবহিঃ । অত এবাজো নিত্যসিক্তঃ অতএব চাব্যক্তঃ । প্রাকৃতদেহেন্দ্রিয়াদি রহিতত্বান্মনোয়ন বাজ্যত ইতি স্বয়ং প্রকাশ দেহাদিরিহাথঃ । ততশ্চ প্রকৃতি গুণেষু বাগদেবাদি বহিতশ্চেতি ভাবঃ । এবমেবং ভূত্রেণি বেষু ভূত্রেণ বা মায়ী কৃপা তত্রোতিতো যো গুণো দীলাকোক্তকর্মস্ব বিস্ত্রোদ্ধিত সত্ত্বাশান্তাবিশা আলম্ব্য ভগবান্ নিত্যমেব প্রকাশিত বড়গুণৈশ্বর্যঃ সন্ । এতদপ্যুপলক্ষণং । কদাচি দ দিত্যাদৌ জাতঃ সন লোকেন্দ্রিয়সু বাঞ্ছনোপি সন্ বাধ্যবাদকতাং গতঃ । কদাচিদম্মদৈরব্যাতাং পবাক্ষয়ং কদাচিৎসু শ্রেয়াং বাধকতাং জয়পাশ্চ ইত্যর্থঃ । অহ সত্যপার্থাস্তরে 'নাশবতায়গ্রহ প্রয়োজনমহনৈবোপক্রাহহ্যচপসংহরিশামাপদাদগতিসমোনা-চ্ছনময়মায়য়া' তৎ কত্বৈষ্যদিক দোষপাতাচ্চ তরাণেকাতে । তস্মাক্তবিনোদৈকপ্রয়োজনক বৈবর্ণীলাবৈবল্যোনানাএ বাণ দেহাতাবারার বৈষম্যমিতি ভাবঃ । অতএব বাধ্যবাদমী যাতীতি বাধকতয়া সঠৈবোক্তং । তথা নিজ স্বরূপ শক্তি বিশ্রাস একপ লাল্যবিশ্বাবেষ সর্বেষামেব তিভ্যং পদ্যদস্য গীতি স্তম্বাদিকঞ্চ নাপযাগীতি প্রনিতঃ ॥ ৬ ॥

অথ তস্য বাধ্যবাদকতা বাধ্যতাং স্থাপয়তি দ্বাত্যাং । তত্র যেতু সত্ত্বাদয়ো গুণাস্তেষু ন তদীয়ত্বং ন স্বরূপোশো নচ সঠৈ কবত্বং । যতঃ পূর্ণএ পদো তস্য গুণসামান্যতমঃ দমনায় স্বেতি আশিষোতি চ বিশিষ্টা স্ব মায়াজন্যাবিশেষজ্ঞানং নতু মায়াজন্যগুণধায়েন্যাহ সঙ্গমিত্যাক্ষেপেন । সত্ত্বাদয়ো গুণাঃ প্রকৃতেষেব নান্বয়নঃ পামেধরসাত্ত্ব য়ে সন্মোখ নিত্যসেবোন্মায়িনো জ্ঞানাস্তে তু তেন ন ভবন্তীত্যর্থঃ । তদ্বচ্চ সত্ত্বাদয়েন সত্ত্বাশে যত্র প্রকৃতি গুণাঃ । স গুহ্যঃ সর্বশুদ্ধেভ্যঃ পুমানাদ্যঃ প্রসীদয়িত্বি । জ্ঞানাদিনী সন্ধিনী সধিব্যেকা সর্গসংস্টিতো । জ্ঞানতাপকরী মিশ্রা স্বয়ি নো গুণবজিতে ইত্যাদি বচনানি ভগবৎ সন্দেহে দশিতানি ॥ ৭ ॥

অনিষদ্যাপচক্রবর্তী ।

স্বয়ায়াগুণং সত্ত্বাদিং শাবিশ্য অদিষ্ঠায় বাধ্যত্বং বাধকত্বং গতঃ প্রাপ্তঃ গুণানাং পরস্পরং বাধ্যত্ব বাধকত্ব লক্ষণং বৈষম্য গুণানিষ্ঠাত্তরি ভগবত্যাবোপিত্যমত্যাঃ ॥ ৬ ॥

স্বরূপতত্ত্ব ভগবান্ সমগ্র সম এবত্যাহ সঙ্গমিতি প্রকৃতেষেব গুণা নহাশ্বনো ভগবতঃ । প্রকৃতেঃ স্বশক্তিঃশি স্বরূপভূতত্বা ভাবাদিতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

রাজন্ ! ভগবান্ বিমুখ প্রকৃতির পর, অতএব নিগুণ, অজ ও অব্যক্ত অর্থাৎ রাগ দ্বেষাদির নিমিত্ত ভূত দেহেন্দ্রিয়াদি রহিত কিন্তু তিনি এরূপ হইয়াও স্বীয় মায়ার গুণ যে সত্ত্বাদি তাহাতে অধিষ্ঠান করিয়া বাধ্য ব্যক্তিদের প্রতি বাধকতা প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, অথবা দেব ও দানবদিগের পরস্পর যে বাধ্য বাধকতা তাহার হেতু হয়েন ॥ ৬ ॥

হে রাজন্ ! সত্ত্ব রজঃ ও তমঃ এই তিনটি গুণ মায়ার, আত্মার নহে, অতএব গুণ সকল স্বকীয় না হওয়াতে ভগবান্কে প্রাকৃত পুরুষের ন্যায় বিষম বলিতে পারা যায় না, হে মহারাজ ! এই গুণ সকলের একেবারে হ্রাস অথবা বৃদ্ধি হয় না ॥ ৭ ॥

জয়কালেভু সঙ্কস্তু দেববীন্ রজসোহস্রান্ । তমসো যক্ষরক্ষাসি তৎকালানুগুণোহভজৎ ॥ ৮

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

সঙ্কস্য জয়কালে দেবানুবীঃশ্চাভজৎ তত্তদেহান্ প্রবিষ্ট বর্দ্ধয়তীত্যর্থঃ । রজসো জয়কালে অস্রান্ তমসো জয়কালে যক্ষ
রক্ষাংশীভাযয়ঃ । তস্য কালানুগুণঃ সন্ ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ন তেষামিতি সার্বকং । যস্মান্নান্ননন্তে তস্মাদেব যুগপদ্ধাসএব বা উল্লাস এব বা নান্তি । কিন্তু বিকারিণেন পরস্পরমুপ-
সর্জ্যপদদ্ব্যং কত্চিৎ কদাচিদ্ধাসঃ কদাচিৎ কদাচিহ্নল্লাসো ভবতীত্যর্থঃ । ততশ্চ দেবাদীনাং তৎ সাহায্যে অস্রাদীনাং
তদ্বৃদ্ধে যোগ্যতাং দর্শয়তি । তথা সঙ্কাস্ত্র্যাসকালে তল্লীলায়া শুদ্ধধীনত্বমেব যৎ প্রতীয়তে ন তদনুবদনং পরিহরতি । সঙ্কস্য
জয়কালে দেবাদীন্ ঋষীঃশ্চাভজৎ ভজতি । ভগবাৎ স্তম্বদেহেষ্ণু সাক্ষোপাধিকং নিজং তেজঃ সঞ্চারয়তি । যেন চ তান্ সহায়মানান্
করোতীত্যর্থঃ এবং রজসো জয় কালে অস্রেষু রজ উপাধিকং তমসো জয়কালে যক্ষ রক্ষঃসু তম উপাধিকমিতি যোজনীয়ং । ততশ্চ
যেন তান্ যক্ষাদীন্ প্রতিযোদ্ধুন্ ভগবান্ কুর্কস্ম দেবাদীন্ পরাজিতান্ করোতি । অসপি তথা দর্শয়তীত্যর্থঃ । তদেবং ভক্ত
রসপোষক লীলা বৈচিত্র্যায় বাধ্যবাধকতাং যাতিতি দর্শিতং । যচ্চ ক্ষীরোদমথনে প্রায়তে । তথাস্ত্রানাবিশদানুস্মরণে
তেষাং বলবীৰ্যমীরয়ন্ । উদীপয়ন দেবগণাংশ্চ বিষ্ণুর্দৈবৈন নাগেজ্রমবোধ রূপ ইতি । অত্রাপি তবৈচিত্র্যার্থমেব ।
তথা তত্তদাবেষে স্তম্বোতি লভ্যেত । নবায়াতা তস্য তত্তদগুণোদ্বোধক কালপারবশ্যেন শ্বৈরলীলাহানিঃ । ততশ্চ গুণসম্বন্ধাতিশয়ে
বৈষম্যাদিকঞ্চ স্পষ্টমেবেত্যশঙ্ক্যাহ । তৎ কালানুগুণ ইতি । তেষাং সঙ্কাদীনাং কালএবানুগুণো যত্ সঃ । ভগবচ্চরণ ইতি
বৎ সমাসঃ শ্বৈরমেব ক্রীড়তি তস্মিন্ নিত্যমেব তদনুগতিকয়া মায়য়া যয়া তদনুসারেণৈবানাদিসিদ্ধিপ্রবাহঃ তৎ তৎ জগৎ কৰ্ম
সমুদায়ং প্রের্য স্ববৃত্তিবিশেষ রূপেণৈব প্রবর্ত্যমানঃ সঙ্কাদি গুণানাং কালএব তদবীনো ভবতীত্যর্থঃ । কালস্য মায়্য বৃত্তিষ্মুদাত্তং ।
কালো দৈবমিত্যাদৌ ঐশ্বর্যৈষেতি । যথা । তেষাং কালোপি সদানুগতোভক্তানুগৃহ মাাত্রার্থ শ্বৈরচেষ্টাশ্চক্ৰ প্রভাব
লক্ষণো গুণো যস্য স ইত্যর্থঃ । ততোপি তচ্চেষ্টানুসারেণৈব মায়য়া তত্ত্বং প্রবর্ত্তনমিতি ভাবঃ । তদ্বৃদ্ধঃ । যোয়ং কালস্তস্য
তে ব্যক্তবন্ধো চেষ্টামাহচেষ্টেতে যেন বিশ্বমিতি । তথাচোভয়থাপি ন পারবশ্যমিত্যায়াতঃ । ইখমেব ক্রীকপিলদেবেনাপি ।
যঃ কালঃ পঞ্চবিংশক ইতি । প্রভাবঃ পৌরুষং প্রোহঃ কালমেকৈ যতো ভয়মিতি চ । তত্রমায়্যাব্যক্তাৎ পুরুষগুণত্ব
লক্ষণমভয়মুপন্যস্তবান্ । অত্র চাস্য চেষ্টা প্রভাবস্য ভক্তিবিনোদাত্মৈব মুখ্য বৃত্তিঃ । গুণোদ্বোধাদি কার্য্যত্ব ভজ স্বতএব
ভবতীতি তত্র প্রবৃত্ত্যভাস এব ততশ্চ পূর্বাংশঃ স্বয়মেবেতি স্বরূপ শব্দৈরেব বিলাসঃ । পরন্তু তদভাস রূপ এবৈত্যভাসশব্দে
মায়য়া এবান্তর্গতঃ । যোহয়ং কাল ইত্যাদৌ নিমেষাদিরিত্যুক্তিত্ত্ব স্বয়োরভেদবিবক্ষয়ৈবেতি জ্ঞেয়ং । অতএব ব্যাখ্যেয়ং । যথা
ভৃত্যস্যানুগতোভূত্যাঃ অনুভূত্যাঃ । তথা তত্র তৎ প্রভাবলক্ষণস্য গুণস্যানুগত অভাস রূপো গুণঃ অনুগুণঃ তথাচ তেষাং কালোপি
অনুগুণো নতু সাক্ষাদনুগোপি যসোতি ॥ ৮ ॥

শ্রীবিখানাথচক্রবর্তী ।

তস্মাৎ সর্কস্তু দৃশ্যমানং ভগবতো বৈষম্যং গুণবৈষম্য মূলকমেব তচ্চ গুণবৈষম্যং গুণানাং হ্রাসাধিক্য রূপং তচ্চ হ্রাসাধিক্যংন যৌগ-
পদ্যেন ভবতি কিন্তু ক্রমেণৈবেত্যাহ ন তেষামিতি হ্রালোবাধ্যাহেতুঃ উল্লাস আধিক্যঃ বাধকত্বাহেতুঃ । তেচ সঙ্কাদীনাং হ্রাসাধিক্যে
তদ্বৃদ্ধবানঃ দেবাস্ত্র রক্ষাং হ্রাসাধিক্যাত্যামহুমেয়ে । তত্র গুণানাং স্বতো জাড্যাদেব হ্রাসাধিক্যায়োরপ্যক্লিৎকরত্বাত্তত্র
তত্রাধিষ্ঠাত্ত্বেন ভগবৎ প্রবেশমাহ জয়েতি । সঙ্কস্য জয়কালে আধিক্য সময়ে দেবান্ ঋষীঃশ্চ অভজৎ । তদা সঙ্কঃ যথা
অধিকমভূত্বা তত্রাধিষ্ঠানমপি তস্যাদিকমভূদ্বিতি স তত্তদেহং প্রবিষ্ট তত্তদলমধিকয়ন্ অস্র রাক্ষসাদীন্ বাধত ইত্যর্থঃ ।
এবং রজসো জয়কালে অস্রান্ তমসো জয়কালে যক্ষ রক্ষাসি । তস্য কালস্য অনুগুণঃ অনুরূপঃ সন্নতি গুণাধিক্যত্বাপি কারণ
কালএব নতু স ইত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

সঙ্ক গুণ আপনার বৃদ্ধি সময়ে দেব ও ঋষিগণকে ভজনা করে অর্থাৎ তত্তদেহে প্রবিষ্ট হইয়া
তঁাহাদিগকে বর্দ্ধিত করিয়া থাকে এই রূপ রজোগুণ আপনার বৃদ্ধি কালে অস্রদিগকে এবং তমোগুণ
স্বীয় উন্নতি সময়ে কালের অনুগুণ হইয়া যক্ষ রাক্ষস প্রভৃতিকে অবলম্বন করে ॥ ৮ ॥

জ্যোতিরাদিরিবাভাতি সংঘাতান্ন বিবিচ্যতে । বিদন্ত্যাত্মানমাত্মনঃ মথিত্বা কবয়োহস্ততঃ ॥ ৯

ঐধরস্বামী

সমস্তাপি নিমিত্তভেদেন বৈষম্যে দৃষ্টান্তঃ জ্যোতির্ধ্বা কাষ্ঠাদিষু । জলঃ যথা পাত্ৰাদিষু । আকাশঃ যথা ঘটাদিষু । তথা নানা রূপ আভাতি নহু তর্হি তদ্বদেব বিবেকেন কিং ন প্রতীয়তে তত্রাহ সংঘাতাৎ সুরাদিদেহাৎ ন বিবিচ্যতে তর্হি তান ভজতীতি কুতোজ্ঞায়তে তত্রাহ বিদন্তীতি । আত্মনঃ পরমাত্মানঃ কবয়ো নিপুণাঃ মথিত্বা কার্যাদর্শন লিঙ্গেন বিচার্য জানন্তি ।

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

নহু তেহু তেহু তেনাবিশ্রাম্যনঃ ভেজঃ কথং ন লক্ষ্যতে তত্রাহ । জ্যোতিরিত্যি যদ্যপি তেহু তেহু নিজতেজোহংশেনাবিষ্টোগৌ সংঘাতাৎ সংমিশ্রিতাৎ । নবিবিচ্যতে লৌকিক বিবেকঃ ন শক্যতে তথাপি কবয়ো বিবেকনিপুণা অন্ততো মথিত্বা ভূতস্যাপি সাহায্যঃ তেনাপি যুদ্ধমিত্যাদিকাসংভাবার্থানিবেধেন বিবিচ্য তদংশমাত্মনঃ তত্তদাত্মনি প্রবিষ্টঃ আত্মানমীশ্বরং বিদন্তি । তত্র হেতুগর্ভো দৃষ্টান্তঃ । বস্মাত্তেজঃ জ্যোতিরাদি পদার্থ ইবাভাতি দৃষ্টিবিত্তি শেষঃ । অয়মর্থঃ । যথানেদং মণেতেজঃ পূর্বমদর্শনাৎ । কিন্তু তদা তপসংযোগেন সৌরং তেজ এবাত্র প্রবিষ্টমিতি সূর্য্যাকান্তাদৌ ত্বলাদি দাহেন তদনুভবিসু তদা ভাতি । যথচ পূর্ববদেব বায়বয়ং গন্ধঃ পার্থিব এব প্রবিষ্ট ইতি তেষাভাতি । তথাত্রাপীতি । অথবা । নম্বেবং তত্র তত্রাবেশিতৈঃ স্বতেজো ভিরেব ক্রীড়তীত্যাগতঃ কথং তর্হি তৈরপি ক্রীড়তীতি দৃশ্যতে তত্রাহ । জ্যোতিরিত্যি । যথা চক্ষুবাদি জ্যোতির্ভিঃ স্বাংশে

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

স্বাদীনামাধিক্য নানতাভ্যামেব তদধিষ্ঠানসাপ্যাদিক্য নানতে ইত্যত্র দৃষ্টান্তমাহ জ্যোতির্ধ্বা কাষ্ঠেহু জলং যথা পাত্রেহু আকাশঃ যথা ঘটেষু অধিকেষধিক রূপং ন্যানেহু নান রূপং তিষ্ঠদপি ন বিষমযুচ্যতে । তথৈব দেবনিষ্ঠে সত্ত্বৈধিকৈ সতি সোপি দেবেষধিকরূপঃ তদৈবাসুর নিষ্ঠে রজসি ন্যানে তত্র নান রূপ ইত্যাসুরাণাং দেববাধ্যস্তে দেবানামসুর বাধকত্ব সতি সোপি দেব পক্ষপাতী অসুর বাধক ইত্যাচ্যতে । এবমসুর নিষ্ঠে রজসাধিকে সোপাসুরপক্ষপাতী দেববাধক ইতি লোকপ্রতীত্যা বিষমোপা বিষম এবোত্যাৰ্থঃ । জয়কালেতু সত্ত্বস্ত দেববীর্নহস্তজদিত্যাদিক ভজনমেব তত্র বিবক্ষিতং তদেব দেবপক্ষপাতিত্ব ব্যঞ্জকং । নহু জয়কালে কেবলমভজনমেবেতি জ্ঞেয়ং । নহু কাষ্ঠাদিষু জ্যোতিরাদির্ধ্বাহস্মিন্ কাষ্ঠেহুঃ বহ্নিরিত্যেবং বিবেকেন প্রতীয়তে তথা দেবাদি দেহেপি ভগবান্ কিং ন প্রতীয়তে তত্রাহ সংঘাতাৎ দেবাদি দেহাৎ ন বিবিচ্যতে স ত্বন্য ইব ন পৃথক্ প্রত্যক্ষী ভবতীত্যর্থঃ । তর্হি স তান্ ভজতীতি কুতো জ্ঞায়তে তত্রাহ বিদন্তীতি আত্মনঃ দেহনঃ পরমাত্মানঃ কবয়ো নিপুণা মথিত্বা কার্য দর্শন লিঙ্গেনাহুমানাজ্ঞানন্তি । অন্ততঃ স্বভাব কৰ্ম্মাদিবাণ নিবেধেন বিদন্তীতি পাঠেপি লভ্যে জানন্তীত্যেবাৰ্থঃ । নমিত্বাদি পক্ষপাতী ভগবান্ কদাচিৎ সর্কঃ প্রত্যক্ষীভূত এবাসুরান্ হস্তি । তথৈব রজস্তমসোরপি বুদ্ধৌ সত্যং কদাচিদসুরাদীনামপি পক্ষপাতী ভবন্ দেবাদীন্ হিনস্ত তদৈবোক্ত যুক্ত্যা তত্র সাম্যঃ সিদ্ধোদিত্যত আহ জ্যোতিরাদিরিবেতি তমেব শ্লোকং তস্তে গাৰ্হাস্তরাভিধায়কং জ্যোতিরাদিরিব জ্যোতিরাদি গতং রূপরস গন্ধ স্পর্শং যথা সংঘাতে তদ্বতি বস্তুনি আভাতি স্পষ্টতয়া ভাসতে কিঞ্চিত্তথা কিঞ্চিং সংঘাতাত্মন্য বিবিচ্যতে ন পৃথক্ স্পষ্টমাভাতিচ কিন্তু তদন্তর্গততয়ৈব ভাতি এবমেব জগত্যস্মিন্ দেবাসুরাদিসু মধ্যে ভগবান্ কচিৎ স্পষ্টঃ ভাসতে । কচিৎতদন্তর্গতশ্চ তিষ্ঠতীত্যর্থঃ । তত্র জ্যোতিষঃ সত্ত্ব প্রাধান্যাদনাবরকত্বাৎ তদন্তং রূপং যথা কিঞ্চিদূরেপি শুক্লগিৎ কীরমিতি সূদূরে লক্ষ্যয়েপি চক্ৰায়ঃ শুক্ল ইতি তত্র তত্র নয়নেদ্রিয়েণ গৃহীতং স্পষ্টমাভাতি তথৈব দেবাদেঃ সত্ত্বপ্রাধান্যাৎ সত্ত্বেনানাবরণাত্তদন্তো ভগবাৎ স্তৎ পক্ষপাতী স্পষ্টমেবোপেক্ষাদি রূপ আভাতি । যথচ জলাদে স্তমোরজঃ প্রাধান্যাতেনাবরণাত্তদন্তঃ শব্দ রস গন্ধ স্পর্শঃ ন স্পষ্টমাভাতি কিন্তু তদন্তঃ পদার্থস্ত যোগ এবৈস্ত্রিয় গোলকেহু তসো

অতএব যদিও ভগবান্ সকলের প্রতি সম তথাপি নিমিত্ত ভেদে তাঁহার বৈষম্য হইতে পারে । কলতঃ যেমন কাষ্ঠাদিতে অগ্নি, পাত্ৰাদিতে জল এবং ঘট পটাদিতে আকাশ নানা রূপে প্রকাশ পায়, তেমনি গুণভেদে সেই ভগবান্ নানা রূপে প্রকাশ পান । অসুরাদি তত্ত্বদেহ হইতে বিবেচিত হয়েন না, যদি বল তবে তিনি ঐ সকলকে আশ্রয় করেন ইহা কি প্রকারে জানিব ? উত্তর, নিপুণ ব্যক্তির

যদা সিস্কুঃ পুর আশ্বনঃ পরো রজঃ স্বজত্যেব পৃথক্ স্বমায়য়া ।

শ্রীমদ্রসামী ।

অন্ততঃ স্বভাব কৰ্ম্মাদি বাদনিষেধেন । বিদ্যন্তীতি পাঠে লাভোপি জ্ঞানমেব তত্রাপি জ্যোতিরাদিরিবেতি দ্রষ্টব্যং । যথা সূর্য্যাকান্তাদৌ দাহদৰ্শনাৎ জ্যোতির্জায়তে যথাচ গন্ধদৰ্শনাৎ বায়ুরিত্যাদি ॥ ১ ॥

তদেবং মায়াগুণবশেন এতদৈবমাং ন স্বাভাবিকমিত্যুক্তং তথাপি গুণ পরতন্ত্রাদীনীশ্বরস্বমাশঙ্ক্যাহ বদা আশ্বনো জীবস্যা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

রূপমাত্র প্রকাশামানে গন্ধাদিশুণ পঞ্চকান্দেবামৌ প্রকাশত ইতি প্রতীয়তে যথা কর্ণাদি নভসা স্বাংশে শব্দমাত্রোপি গৃহমাণে হৃদয়ভিত্তিরেবাসাবিতি প্রতীয়তে । তচ্চ তত্তদগুণানাং সংশ্লিষ্টত্বাদেব ভবতি । ন বস্তুতঃ তথা কবয় আশ্বনং জৈশ্বর্যং তত্ত্বং সংঘাতস্থ ঘোনানৈরজ্ঞানন্তি বিবিজ্ঞমপি আশ্বহং স্বাংশ জ্যোতির্ভিরেব ক্রীড়ন্তং জ্ঞানন্তীত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

তদেবং যুদ্ধাদি নিম্ন লীলাভির্ভুক্তবিনোদনমেব প্রয়োজনং বিশ্বপালনস্ত স্বতএব ততঃ সিদ্ধাতীত্যানু সৃষ্টি প্রলয়মৌ প্রকৃতীকণাদাবপি সর্বাংশকানিরাসার্থমিতিদিশন্ দ্বিষপ্যবিশেষমাহ । যদেতি । যদা যত্র স্বচেটালক্ষণে কালে এষ পরঃ পরমেশ্বরঃ স্বমায়য়া ভক্তরূপয়া আশ্বনঃ পুরঃ প্রাচীনসৃষ্টি গত সাধক ভক্তরূপাণি স্বস্যাধিষ্ঠানানি সিস্কুর্ভবতি । প্রকৃত্য সহ তেযু লীনেষু আবর্তিতার্থমীকাং কেরোতি । তদা পৃথক্ স্বরূপশক্তিরিতরা অসৌ জীবমায়াখ্যা শক্তিঃ পূর্ববত্তেষ্টিত্বক প্রভাবভাসোসৌপা রজঃ স্বজতি । স্বাংশ ভূতাদগুণ ত্রয় সাম্যাদবাক্যান্তদ্বিক্ৰিপতি উদ্বোধয়তীতি বা । যথাবা পৃথগ্ মায়াগুণত এষ কাল এষ স্বজতি । তথাসৌ পদেন চ কালঃ এবোচ্যতে । অথ বিচিত্রাসু নানাগুণ বৈচিত্র্যমতীতী তন্নরূপাসু পূৰ্ব্বে যদা রজমিচ্ছুর্ভবতি তদা সত্ত্বং স্বজতি । যদা পুনস্তাভিরেব মিলিতা শরিয়মাণঃ শরিতুমিচ্ছুর্ভবতীত্যর্থঃ তদাসৌ তমঃ স্বজতীতি । ততো ভক্তনিমিত্তমেব সর্বা এব সৃষ্টাদি ক্রিয়াঃ প্রবর্তন্ত ইতি ভাবঃ । যথাজীকৃতমেকাদশস্য তৃতীয়ে । টীকাকৃত্তিরপি কিমর্থঃ সসর্জ । স্বমাত্রায় প্রসিদ্ধয়ে । স্বং মিমীতে প্রমিমীতে য উপাস্তে স স্বমাতা । তস্যাহনো জীবস্যা প্রকৃষ্টাত্মৈ সিস্কর ইতি । শয়নমত্র পুরুষাবতারস্য কদাচিত্ প্রলয়োদধৌ যোগনিদ্রা কদাচিত্তগবৎ প্রবেশো বা । বদাপি সর্বেষুপি জীবেষু অন্তর্ধামি তয়া পরমেশ্বর স্থিতি তথাপি তত্রাসংস্কৃত্বাদস্থিত এব ভবতি । স্বভক্তেষু তু সমাসঙ্কল্প্য তথেনি । নচ তৎ সঙ্গাদৌ তসোচ্চেতি

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী ।

রজসোবপি কিঞ্চিৎ সত্ত্ব সত্ত্বাৎ সর্কথা আবরণভাবাদেব তথাহি রসনায়াঃ রসবতো যোগে এব রসঃ । শ্রোত্রে শব্দবৎ আকাশস্য যোগে সত্যেব শব্দঃ । ত্ৰি শৈত্যাদিমহন্ত যোগেব স্পর্শঃ । নাসায়াঃ গন্ধবতো বায়ো যোগ এব গন্ধ ইতি । তথৈবাহ সুরাক্ষাদেবজন্তমঃ প্রাধান্যাত্তেনাবরণাত্তদগতো ভগবৎ স্তব পক্ষপাতী ন স্পষ্টমাত্তি অত্র মেঘাতপাত্যামাবরণানাবরণে সূর্য্যস্য যথা তথৈব তমঃ সত্ত্বাভ্যাং ভগবতো জ্ঞেয়ে । নহু তর্হি স্পষ্টভানাভাবে অসুরাদি পক্ষপাত্তিৎ তস্য কথং প্রতীম ত্র্যাহ বিদন্তীতি দেবপরাভবাদি কার্য্য দর্শন লিঙ্গেন জ্ঞানন্তীত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

নচেবং গুণতারতম্যেন তস্যাদিষ্টাত্ম্য তারতম্য লক্ষণ যন্ত্রণেন গুণাধীনত্বমাশঙ্ক্যং কিন্তু গুণানামপি স্রষ্টু স্তস্য তত্ত্বং সর্বঃ শ্বেবলীলাময়মেবেত্যাহ বদা আশ্বনো জীবস্যা ভোগায় পুরঃ শরীরানি পরঃ পরমেশ্বরঃ সিস্কুর্ভবতি তদা সাম্যেন স্থিতঃ

স্বভাব কৰ্ম্ম দ্বারা আশ্বহ ঐ আত্মাকে মন্থন করিয়া অর্থাৎ কার্য্য দর্শন লিঙ্গ দ্বারা বিচার করিয়া অবগত হইয়া থাকেন । অর্থাৎ যেগন সূর্য্যাকান্ত প্রভৃতিতে দাহ দেখিয়া জ্যোতিঃ জানা যায়, তক্রূপ নিপুণ ব্যক্তির অসুরাদি দেহে কার্য্য দেখিয়া পরমাত্মার স্থিতি নিশ্চয় করিয়া থাকেন ॥ ১ ॥

হে রাজন্ । যদিও পরম পুরুষের ঐ রূপ বৈষম্য মায়াগুণ বশতঃ হইয়া থাকে, তাহা স্বাভাবিক নয়, তথাপি গুণ পরতন্ত্র বলিয়া তাঁহার অনীশ্বরত্ব আশঙ্কা করিও না । সেই পরমেশ্বরের জীবের ভোগ নিমিত্ত যখন স্বীয় মায়া দ্বারা পুর (দেহ) সকল সৃষ্টি করিতে ইচ্ছুক হয়েন তখন সাম্যাবস্থায় স্থিত রজোগুণকে পৃথক্ স্বজন করিয়া থাকেন । পরে ঐ সকল বিচিত্র পুরে (দেহে) ক্রীড়া করিতে

সত্ত্বং বিচিত্রাস্তরিরস্তরীশ্বরঃ শয়িষ্যমাণস্তম ঈরয়ত্যসৌ ॥ ১০ ॥

কালং চরন্তুং সৃজতীশ আশ্রয়ং প্রধানপুংভ্যাং নরদেব সত্যকৃৎ ॥ ১১ ॥

স এষ রাজন্নপি কাল ঈশিতা সত্ত্বং সুরানীকমিবৈধয়ত্যতঃ ।

ঈদরশ্বামী ।

ভোগায় পুংঃ শরীরাপি পরঃ পরমেশ্বরঃ সিস্থকুর্ভবতি তদা সামান্যে স্থিতঃ রজঃ পৃথক্ সৃজতি । বিচিত্রাস্ত তাস্থ পূর্ষ ক্রীড়িত্ব মিচ্ছুঃ সত্ত্বং পৃথক্ সৃজতি । শয়িষ্যমাণঃ সংহরিষ্যান্ তমঃ পৃথক্ ঈরয়তি প্রেরয়তি ॥ ১০ ॥

যদা সিস্থকুরিত্যাদি নির্দেশেন প্রতীতঃ কালপারতন্ত্র্যং বারয়ন্ প্রধান পুরুষ পারতন্ত্র্যমপি বারয়তি কালমিতি । হে নরদেব প্রধান পুংভ্যাং নিমিত্ত ভূতভ্যাং সত্যকৃৎ অমোঘ কর্তা ঈশস্তয়োঃ সহকারিভেনাশ্রয়ভূতং চরন্তুং বর্তমানং কালং স্বয়মেব সৃজতি স্বেচ্ছাক্রূপত্বাৎ কালস্যচ নতং পারতন্ত্র্যমিত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

তথাপি প্রস্তুতে কিমায়াতং তত্রাহ য এষ কালঃ স সত্ত্বং সত্ত্বপ্রধানং সুরানীকমিবৈধয়তি । অতোহেতোঃ ঈশিতাপি ঈশ্বরোপি সত্ত্বপ্রধানং সুরানীকঃ

ক্রমসন্দর্ভ ।

বখোক্ত বাখ্যানমেব বলবৎ । তথাচ শ্রীগীতাস্থ । মংহানি সর্গ ভূতানি ন চাহং তেষবস্থিতঃ । নচ মংস্থানি ভূতানি পশ্য মে যোগমৈশ্বরমিতি । যে ভজন্তি কুমাং ভক্ত্যা ময়িতে তেষু চাপ্যাহমিতিচ । উক্তঞ্চ হরিভক্তিসুখোদয়ে । ভক্তানাং কৃদয়ঃ শাস্ত্যঃ সশ্রিয়ো মে প্রিয়ং গৃহং । বসামি তত্র শোভিব বৈকুণ্ঠাখ্যাদি বর্ণনেনি ॥ ১০ । ১১ ॥

ততো য এষঃ চেষ্টাক্রূপঃ কালঃ স সত্ত্বং সত্ত্বপ্রধানং সুরানীকমেধয়তীব । ততএব তং প্রত্যানীকান্ রজন্তমঃ প্রধানানসুরান্

ঐবিখনাপচক্রবর্তী

রজঃ পৃথক্ সৃজতি । বিচিত্রাস্ত তাস্থ পূর্ষ রিরঃস্ত শিষ্টপালন লক্ষণং রমণং চিকীর্ষুঃ সত্ত্বং পৃথক্ সৃজতি শয়িষ্যমাণঃ সংহরিষ্যান্ তমঃ পৃথগীরয়তি প্রেরয়তি ॥ ১০ ॥

যদা সিস্থকুরিত্যাদি নির্দেশাৎ প্রতীতং কাল পারতন্ত্র্যমপি বারয়তি কালমিতি হে নরদেব সহকারিভেনাশ্রয়ভূতং চরন্তুং বর্তমানং স্বয়মেব সৃজতি কালস্য স্বেচ্ছাক্রূপত্বাৎ । অয়মর্থঃ । জগৎ সৃষ্টাদিকং হি তস্য লীলতয়ৈব সাচ স্বেচ্ছাধীনৈব তত্র যদা সিস্থকু ভবতি তদা রজো বুদ্ধি সৃষ্টিকালো জায়তে বদা পিপালয়িষা তদা সত্ত্ব বুদ্ধিপালনকালঃ । যদা সংজিহীর্ষ্য তদা তমো বুদ্ধি নাশ কাল ইতি কাণ বিশেষ স্তেনৈব সৃজ্যতে তত্র যদা সৃষ্টাদিকাল স্তদেব সিস্থকাদিকং স্যাদিতি যদা শব্দ বাচ্যঃ কাল বিশেষ এব সত্ত্ব সৃজ্যএব ইতি জয়কালেতু সত্ত্বসোত্তাদিনাপি প্রতীতং কালপারতন্ত্র্যং বারিতমিতি প্রধানেন মায়াকৃত্য পুরুষেণ স্বাংশেনচ সহ বর্তমানঃ এবঃ স সর্গ কারণত্বাৎ তস্যৈব স্বাতন্ত্র্যং তৎ কার্যত্বাজ্জগত স্তদধীনত্বং । নহু তৎ কার্যত্বং জগদবশেব । অবস্তনঃ কিমধীনত্বানধীনত্ব বিচারেণেতি কেচিচ্ছা স্তত্রাহ সত্যকৃৎ ভগবচ্ছক্তিকার্যাস্য বিশ্বস্য মিথ্যাত্বানহত্বাৎ । কার্য্য নাত্রস্যৈব মিথ্যাত্বে তদহমেয়ে ভগবতাপি প্রামাণ্যভাবঃ প্রসজ্জেনিতি ভাবঃ । সত্যং ছেবেদং বিশ্বমসৃজতেতি মাধবভাষ্য প্রমাণিতা ক্রতিশ্চ ॥ ১১ ॥

অতঃ কালস্ত তৎকার্য্যত্বাৎ কার্য্যধর্ম্যঃ কারণোপাচরিত ইত্যাহ য এষ ইতি অতএব ঈশঃ পরমেশ্বরোপি সত্ত্বং সত্ত্বপ্রধানং

ইচ্ছা করিয়া সত্ত্ব গুণকে পৃথক্ রূপে সৃজন করেন, তাহার পর শয়ন (সংহার) করিব বলিয়া তমো-গুণকে প্রেরণ করেন ॥ ১০ ॥

হে নরদেব ! সেই পরমাত্মা কালেরও পরতন্ত্র নহেন, তিনি ঈশ, সত্যকারী, অর্থাৎ অমোঘ কর্তা, প্রকৃতি ও পুরুষ এই দুই নিমিত্ত দ্বারা এই দুইয়ের সহকারিত্ব প্রযুক্ত আশ্রয় স্বরূপে বর্তমান যে কাল তাহাকে আপনিই সৃজন করেন অতএব কাল তাঁহার চেফ্টা স্বরূপ হওয়াতে তিনি কালেরও পরতন্ত্র নহেন ॥ ১১ ॥

হে রাজন্ ! যে হেতু এই কাল সত্ত্বগুণকে বর্দ্ধিত করে সেই হেতু তাহা ঈশ্বর হইয়াও সত্ত্ব

তৎ প্রত্যানীকান্ অরপ্রিয়ো রজস্তুমক্ষান্ প্রমিণোভ্যুরুশ্রবাঃ ॥ ১২ ॥

অত্রৈবোদাহৃতঃ পূর্বনিতিহাসঃ অরর্বিণা। প্রীত্যা মহাক্রতো রাজন্ পৃচ্ছতেহজাতশত্রবে ॥ ১৩ ॥

দ্বৈপায়নোঃ ।

দেবমহাসেবয়তীব তৎ প্রত্যানীকান্ অরপ্রতিপক্ষান্ প্রমিণোতি হিনস্তীবৈত্যর্থঃ। উরুশ্রবঃ কীর্তিগুণ সঃ কালশক্তি ক্ষুতিত
গুণগত বৈষম্যঃ সন্নিধি মার্জেন তদধিষ্ঠাতরি ক্ষুরহীতি প্রকরণার্থঃ ॥ ১২ ॥

উদানীকৃত্ত্বয়োর্বয়ো ন অরপক্ষপাতেন কিন্তু ব্রহ্মশাপেনাসুর্বাঃ যোনিঃ প্রাপ্তয়োঃ অরগ্রহাৎ এততি বক্তুমিতিহাসমুপক্ষিপতি
অত্রৈবৈতি। দেবাদি বচনিত্যপি নৈতাবদে ॥ ১৩ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

প্রমিণোতীব হিনস্তীব। যতু দেবেষু ভক্তা অরেষু ভক্তদেবিশিষ্ট তান্ অর পালয়তি হিনস্তি চৈবৈতি পূর্বমেবোক্তঃ। তন্না-
স্তচ্ছেষ্টা লক্ষণস্ত কালদৈবং বাতা তন্মাদীশিতাপি এতয়তীব প্রমিণোতীব চেতি। হে রাজমিতি পূর্বাভিপ্রায়মেব। নহু যদি
চেনিচুঃ প্রয়োজনঃ নাচনচি তর্হি কথং কদাপ্যসুৱানপি অপক্ষান্ বিধায় দেবৈর্ন যুক্তোতেতি তত্রাহ। অরপ্রিয়ঃ অরেষু বর্জ-
মানঃ প্রিয়া ভক্তাঃ স্যা সঃ। সন্ত প্রাধানেন্ অরেষু প্রায়শস্তেযাং সর্কেষামমুগুননেনৈব তস্যাহুগুনং। কদাচিৎ হস্তাতাদিসু মহৎ
সমরাদে তেবানীতিতোন অরদাফাদনাগ্ধেযাং তস্য তেষুগুনং ন স্যাদিতি। জয়কালেতু সন্তস্যোত্যাভ্যাক্রমিতি ভাবঃ।
নহু বৎসং তেপি ত্রাষ্টগচ্ছন্তি তদহ বসন্তমজ্ঞানিতি। অত্রাহ ভগবদ্বিমুখতাকবয়ো স্তয়ো গুণয়োবরোচকহাদেবৈতি
ভাবঃ। তত্রৈবো উদৈবাসুৱাণাং নিগ্রহেব করোতীতাখাপাসানজন্তমেবেত্যাশঙ্ক্যাহ। উরুশ্রবাঃ বৈরেণ যং মুগতয় ইত্যাদি।
অতো বকী যমিত্যাদিভিঃ উরু শক্তোতি স্তূতঃ মহত্তমঃ বা শ্রবঃ কীর্তিগুণ সঃ। তেষামপাহুগ্রহ করোতীতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

তদেব সিদ্ধান্তঃ তদশা তত্র অত্রক্তাঃ গ্রহমাত্র প্রয়োজন স্তত্ত্বং কয়োতি। পদেব ইতি প্রতিজ্ঞাতার্থোদাহরণায় প্রহ্লাদ
এয় বিজ্ঞাদি ক্রমাত্মকামিতিহাস বিশেষমাহ। অত্রৈবৈতি। অত্র বিদ্যেদাদিরাহিতো ন ভক্তানন্দনার্থ স্বৈরদীপনামাত্রহে
অসুৱাণানপি পরম তিতপমাসায়ক স্বভাবহেচ। এব কাবেণ সিদ্ধান্তাস্তরং বাবর্তীতে ॥ ১৩ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী।

সুৱানীকমেতয়তীবৈত্যর্থঃ। তৎ প্রত্যানীকান্ অরপ্রতিপক্ষান্ প্রমিণোতি হিনস্তীবৈত্যর্থঃ। তদেবঃ বৈষম্যং গুণদৈবং নাচন
তত কালএব নিমিত্তং যদা পুরুষ সজ্জাহাদীশিত্যেতৎপদেপি গৃহাণামুসৃত্ত্ব শৈত্যাদিকং গৃহাণামেব ন পুরুষস্য তথা কিং অরপ্রিয়
ইতি অথবা সুৱানাঃ ভক্তদেবৈষম্যমপি ভূষণমেব নহু দুঃখমেবৈতি পূর্ণগেব সিদ্ধান্তঃ। যতু সঃ সনোহঃ সন্তত্বৈষু ইতি।
কদাচিৎ কদাপ্যসুৱানপাতুত্বং হিতৈতয়িণা ভগবতৈব তন্মত্ততা নিবারণার্থং ক্রিয়ত ইতি জ্ঞেয়ঃ। নহু তস্য সর্কপ্রিয়ত্বঃ
সদ্য অরবন্তক কথমিত্যত আহ উরুশ্রবাঃ অহো বকী যং স্তনকালকৃটমিত্যাদি বাক্যপ্রকাশিতানি মহাদ্বেষ্টিত পুতনাদি গতি
প্রদহলক্ষণ যশাসেব সর্কপ্রিয়ত্বঃ সর্ক অহুস্বক বিখ্যাপয়তীতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

উক্তমেবাদঃ স্পষ্টমেব বোদয়িকুমিতিহাসমুপক্ষিপতি অত্রৈব সাম্য সৌহার্দ প্রিয়ত্বেষু ॥ ১৩। ১৪ ॥

প্রধান দেব সমূহকে বর্জিত ও তাহাদের প্রতিপক্ষ অসুৱ সকলকে হিংসা করিয়া থাকে। মহারাজ !
এই কারণে ঐ কালের যশঃ অতিশয় মহৎ। হে নরদেব ! উল্লিখিত প্রকরণের তাৎপর্য এই যে
কোন শক্তি দ্বারা গুণ সকল ক্ষুভিত হওয়াতে তজ্জন্ত যে বৈষম্য হয় সেই বৈষম্য সন্নিধান মাত্র
তাহার অধিষ্ঠাতায় ক্ষুর্ভি পাইয়া থাকে ॥ ১২ ॥

হে রাজন্ ! রাজসূয় মহাযজ্ঞে দীক্ষিত মহারাজ যুধিষ্ঠিরের জিজ্ঞাসায় পূর্বে দেবর্ষি নারদ এই
বিষয়েই (যেযাদি বিহীন ভগবানের দৈত্যবধ প্রসঙ্গেই) একটী ইতিহাস দৃষ্টান্ত স্বরূপে কহিয়া-
ছিলেন ॥ ১৩ ॥

দৃষ্টু। মহাদ্ভুতং রাজন্ রাজসূয়ে মহাক্রতো । বাহুদেবে ভগবতি সায়ুজ্যং চেদিভূভুজঃ ।
 তত্রাসীনঃ সুরধ্বজি রাজা পাণ্ডুসুতঃ ক্রতো । পপ্রচ্ছ বিস্মিতমনা মুনীনাং শৃণুতামিদং ॥ ১৪ ॥
 শ্রীযুধিষ্ঠির উবাচ ॥
 অহো অত্যদ্ভুতং হেতদুন্নৈভকাস্তিনামপি । বাহুদেবে পরে তত্ত্বৈ প্রাপ্তিশৈচদ্যন্ত বিদ্বিষঃ ॥ ১৫ ॥
 এতদ্বেদিভুমিচ্ছামঃ সর্ব্বএব বয়ং মুনে । ভগবন্নিদয়া বেণো দ্বিজৈশ্চমসি পাতিতঃ ॥ ১৬ ॥
 দমঘোষসুতঃ পাণ আরভ্য কলভাষণাং । সম্প্রত্যমঘী গোবিন্দে দম্ববক্রশ্চ দুর্শ্মতিঃ ॥ ১৭ ॥
 শপতোরসকৃদ্বিযুং যদব্রহ্ম পরমব্যয়ং । শ্বিত্রো ন জাত জিহ্বায়াং নাক্ষং বিবিশাতুস্তমঃ ॥ ১৮ ॥

শ্রীপরমানন্দো ।

চেদিভূভুজঃ শিশুপালস্য ॥ ১৪ ॥

একাস্তভক্তানামপি দুর্লভা প্রাপ্তি বিদ্বিষোজাতেত্যোতদদ্ভুতং হি ॥ ১৫ ॥

তস্যাতু বেণবগ্নরূপাত এবোচিত ইত্যাহ ভগবন্নিদয়েতি তমসি নরকে ॥ ১৬ ॥

দমঘোষস্য সুতঃ শিশুপালঃ কলভাষণাং বাল্যে কোমল ভাষণমারভ্য সম্প্রতি অধুনাপি অমঘী ক্রোদী মৎসরী বা ॥ ১৭ ॥
 শিত্রং কুষ্ঠং ॥ ১৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দৃষ্টেতি যুগ্মকং ॥ ১৪ ॥

একান্নিতরাং পরম জ্ঞানিণাং । একাস্তমতিরুগ্নিজো গৃঢ়ো মূঢ় ইবেয়ত ইতি পাণ ইত্যাদিনা তদুৎকৃষ্ট নিন্দনঞ্চ তদো-
 পাধিকানুকরণমাত্রমবলম্ব্যতি জেয়ঃ । দম্ববক্রশ্চাপি ভূতভেন নির্দেশো মুনিগণ বচনেন নিশ্চিতবাৎ ॥ ১৫ ১৬ ১৭ ১৮ ১৯ ২০ ২১ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী

একাস্তিনাং নিম্পরিগ্রহাণামপি ॥ ১৫ । ১৬ ॥

কলভাষণাং বাল্যে কোমল ভাষণমারভ্য যৎপরং ব্রহ্ম তং বিযুং কৃষ্ণং ॥ ১৭ । ১৮ ॥

হে ভারত ! মহারাজ যুধিষ্ঠিরের রাজসূয়ে চেদিভূপাল শিশুপাল ভগবান্ বাহুদেবের সায়ুজ্য মুক্তি
 লাভ করে, তদদর্শনে পাণ্ডুনন্দন যুধিষ্ঠির ঐ ব্যক্তির ধ্রুততা দর্শনে বিস্ময়াপন্ন হইয়া শ্রবণকারি অম্বাশ্রয়
 মুনিগণের সমক্ষে যজ্ঞসভায় অধ্যাসীন দেবর্ষি নারদকে ঐ বিষয় জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন ॥ ১৪ ॥

রাজা যুধিষ্ঠির কহিয়াছিলেন অহো ! পরমতত্ত্ব স্বরূপ বাহুদেব প্রাপ্তি একান্ত ভক্তদিগেরও
 দুর্লভ, এই বিদ্বৈষি শিশুপালের তৎ প্রাপ্তি কি রূপে হইল ? ইহা যে অতি অদ্ভুত ॥ ১৫ ॥

হে মুনে ! এ বিষয় অবগত হইতে আমাদের সকলেরই অভিলাষ হইতেছে অনুগ্রহ প্রকাশ
 পূর্ব্বক বলিতে আজ্ঞা হউক । প্রভো ! এ ব্যক্তি ভগবৎ নিন্দক, ইহার নরক পাত হওয়াই উচিত
 পূর্ব্বক বেণ রাজা এই রূপে ভগবানের নিন্দা করাতে দ্বিজগণ তাহাকে নরকে পাতিত করেন ॥ ১৬ ॥

মহর্ষে ! এই দমঘোষের পুত্র শিশুপাল বাল্যকালের কোমল ভাষণ আরম্ভ করিয়া এখন পর্য্যন্ত
 ভগবানের প্রতি মৎসরী, অপর দুর্শ্মতি দম্ববক্রও চিরকাল ঐ রূপ মাৎসর্য্য করিয়া আসিতেছে ॥ ১৭ ॥

কি অসংখ্য ! বাবসার অব্যয় পরম ব্রহ্ম ভগবানের প্রতি কটুক্তি করিয়া ঐ দুই ব্যক্তির জিহ্বায়
 কুষ্ঠ হইল না ! এবং ঐ দুরাচারী এখনও ঘোরতর অন্ধতমঃ নরকে প্রবেশ করিল না ! ॥ ১৮ ॥

কথং তস্মিন্ ভগবতি দুরবগ্রাহ্য ধামনি । পশ্চাতাং সর্বলোকানাং লয়মীতুরঞ্জসা ॥ ১৯ ॥

এতদ্ভ্রাম্যতি মে বুদ্ধির্দীপার্চ্ছিরিব বায়ুনা । ক্রহেতদদ্ভুততমং ভগবান্ হত্র কারণং ॥ ২০ ॥

শ্রীবাদরায়ণিরুবাচ ॥

রাজস্তুত্বচ আকর্ণ্য নারদো ভগবানুষিঃ । তুচ্ছঃ প্রাহ তমাত্মা শৃণুস্ত্যাস্তৎসদঃ কথাঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীপরশমী ।

দুরবগ্রাহ্যঃ দূস্প্রাপ্যং ধাম অরূপং যন্ত তস্মিন্ লয়ঃ সায়ুজ্যং ঈয়তুঃ জগতুঃ অভূতস্যাপি দম্ববক্রলয়ন্ত তজ্জাতক প্রামাণ্যেণ সিদ্ধবয়সির্দেশঃ ॥ ১৯ ॥

এতদ্ভুততমং হি অতএবৈতং প্রতি ভ্রাম্যতি ভগবান্ সর্বজ্ঞঃ ক্রহি ॥ ২০ ॥

আভাষা সংবোধ্য সীদন্তি নিষীদন্ত্যাস্যামিতি সং সভা তস্তাঃ সদঃ শৃণুস্ত্যাঃ সত্যাঃ কথাঃ প্রাহেত্যয়ঃ ॥ ২১ ॥

অহো ভগবদ্বন্দ্বকন্ত নরকপাতেন ভাবামিতি বদত স্তব কোহভিপ্রায়ঃ ভগবৎ পীড়াকরত্বেন বা তদভাবোপি সুরাপানাদি বয়সিবিধা নিন্দাচরণাদি । তত্র ভাবদেহাভিমান কৃত নিন্দাদি নিমিত্তত্বাৎ পীড়াদীনাং ভগবতশ্চ তদভাবায় পীড়াদি শঙ্কাস্তীত্যাহ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তজ্জোত্বরং শ্রীনারদ উবাচ । নিন্দন ইতি । তত্র বিমূঢ়ৈর্জনৈর্নিন্দাদিকং প্রাকৃতান্ তস্মৈ আদি গুণাহুদিশ্চৈব প্রবর্ত্যতে । ততঃ প্রকৃতি পর্যাস্তাশ্রয়ন্ত তৎ কৃত নিন্দাদেঃ অপ্রাকৃত গুণ বিগ্রহাদৌ তস্মিন্ প্রবৃতির্নাশ্তোব । নচ জীবনং প্রকৃতি পর্যাস্তে-

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

প্রভূত লয়ং তাৎকালিক লোকপ্রভীত্যা সায়ুজ্যং কিঞ্চিং কালমেব সহযোগং সহ যুক্তাত ইতি সযুক্ত তন্ত ভাবঃ সায়ুজ্যঃ ততঃ পরং সারূপ্যমীয়তুঃ ভাবিনমপি দম্ববক্রলয়ং নারদমুখাদেব শ্রব্যা তন্ত জাতপ্রায়ত্ব মননাৎ ভূতনির্দেশঃ । পশ্চতানিত্য সন্তবে বস্তুনি প্রামাণ্যাসংস্কারমিত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

এতৎফলং প্রতি ভ্রাম্যতি । অত এতদ্ভুততমং ক্রটি যতো ভগবান্ সর্বজ্ঞঃ নহেতৎপদবাচ্যমেব কিং তত্রাহ তত্র লয়ে কারণং ॥ ২০ ॥

সীদন্তি নিষীদন্ত্যপবিশন্ত্যাস্যামিতি সং সভা তস্যাঃ শৃণুস্ত্যাঃ তস্যাঃ কথাঃ শৃণুতামিত্যর্থঃ । আভাষা হে রাজম্ববধেহীতি সংবোধ্য ॥ ২১ ॥

শিশুগালকৃতনিন্দাদিকং ন ভগবৎ পীড়াকরমিতি বক্তুং প্রথমং নিন্দাস্তভাদিকং জ্ঞানিনাং ন ছঃখ স্থখদং কিন্তু দেহাভিমানিনামেবেত্যাহ নিন্দনস্তবৌ বাচিকৌ দোষগুণৌ সংকারন্যাকারৌ কাণিকৌ গানমৌচঃ সংমাননাসংমাননে । তদর্থং তং

যে ভগবানের স্বরূপ দূস্প্রাপ্য, তাঁহাতে উহার দর্শনকারি লোক সকলের সমক্ষে কি প্রকারে সায়ুজ্য প্রাপ্ত হইল ? ॥ ১৯ ॥

ক্রম্! ইহা অতি অদ্ভুত অতএব বায়ু দ্বারা যেমন দীপশিখা অস্থির হয় তাহার ন্যায় আমার বুদ্ধি ব্যাকুল হইতেছে, আপনি সর্বজ্ঞ এই আশ্চর্য্য বিষয়ের কারণ কি ? বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ২০ ॥

ব্যাসনন্দন শুকদেব কহিলেন রাজন্! মহারাজ যুধিষ্ঠিরের ঐ সকল কথা শুনিয়া দেবর্ষি নারদের সম্ভোষ জন্মিল, সভাস্থ সমস্ত ব্যক্তির ঐ বিষয়ে শ্রবণোৎসুক্য অবলোকন করিয়া রাজাকে সম্বোধিয়া নিন্ম লিখিত বচন প্রয়োগ করিলেন ॥ ২১ ॥

নারদ কহিলেন রাজন্! নিন্দন স্তব, সংকার তিরস্কার, ইত্যাদি পরিজ্ঞানার্থ প্রকৃতি পুরুষের

শ্রীনারদ উবাচ ॥

নিন্দন স্তব মৎকার যুক্তার্থং কলেবরং । প্রধানপরয়ো রাজম্বিববেকেন কল্লিতং ॥ ২২ ॥

হিংসা তদভিমানেন দণ্ডপারুষ্যায়োর্থথা । বৈষম্যমিহ ভূতানাং মমাহমিতি পার্থিব ॥ ২৩ ॥

যস্মিন্বন্ধোহভিমানোহ্যঃ তদ্বধাং প্রাণিনাং বধঃ । তথা ন যস্য কৈশল্যাদভিমানোহখিলায়নঃ ।

শ্রীপরশ্রামী ।

সাদ্বৈজ্ঞানিকভিঃ । নিন্দনং দোষ কীৰ্ত্তনং যুক্তার্থং স্তবস্তবঃ নিন্দন স্তবাদি জ্ঞানার্থং প্রধান পুরুষয়ো রবিবেকেন কলেবরং কল্লিতং
বচিতং ॥ ২২ ॥

তদভিমানেন ভূতানাং যথা মমাহমিতি বৈষম্যং ইহ ভূতানাং তৎকৃতং হিংসাদিকঞ্চ ভবতি তথা ন যন্তোক্ত্যন্তঃপ্রাণয়ঃ দণ্ড-
স্তাভিমানঃ পারুষ্যং নিন্দা স্তবোক্তে'তদ্ব্যয়ঃ । হিংসা পীড়া চ ভবতি ॥ ২৩ ॥

যস্মিন্বিবন্ধোহ্যমভিমানঃ তস্য দেহস্ত তস্ত বধাঘবশ্চ যথা তথা যস্তাভিমানো নাস্তি অস্ত পরমেশ্বরস্ত হিংসা কেন হেতুনা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বহুজ্ঞাতৈঃ ভগবদভিমানোস্তি । ততশ্চ তেন তস্ত পীড়া নাস্ত্যেবেতি । ভগবতস্তম্বিন্দাদ্যস্পর্শতয়া সিদ্ধাস্তশ্চ পূর্ব্ববঃ ॥ ২২ ॥

ততশ্চ হিংসেতি সাক্ষি যুক্তকং । ইহ প্রাক্কতে লোকে যথা তৎকলেবরাভিমানেন ন তথোক্ত কৈবল্যাৎ । দেহেহ্রিমাংসহীনানাং
বৈকৃত্য পুরণামিনামিতি বৈবল্যাদি প্রাপ্ত শুদ্ধহাং তাদৃশ নিন্দাদাগম্য শুদ্ধ মজ্জিদানন্দ বিগ্রহাদিত্যর্থঃ । তস্য তদগম্যাহক্য
নাত্ম প্রকাশঃ সর্ব্বস্য যোগমায়া সমাপ্ত ইতি শ্রীভগবদীত্যাদিভাঃ । তাদৃশ বৈলক্ষণ্যে হেতুঃ । অখিলানামাহুতস্য তদে হেতুঃ ।
পরস্য প্রকৃতিবৈভবামঙ্গ রহিতত্ব । হিংসায়ঃ অবিশয়ক্বে হেতুস্তরং । দমকর্ত্তুঃ । পরমাশ্রয়ানন্তশক্তির্যং গদেষানেব শিক্ষা-
কর্ত্তবিত্তি ॥ ২৩ । ২৪ ॥

শ্রীনিখনাথচকবর্ত্তী ।

সিদ্ধার্থঃ প্রকৃতি পুরুষমোরবিবেকেন আত্মানাত্ম বিবেকভাবেন কল্লিতং বিরচিতং ॥ ২২ ॥

তদভিমানেন দেহাভিমানেন সাময়ং নিন্দতি শ্রোতীতাদিভির্থথা দুঃখ সুখে ভবত স্তপৈব সাময়ং হিনস্তীতি হিংসাপি ভবতি
কস্মিন্ সতি দণ্ডস্তাভিমানঃ পারুষ্যং হানহং ঘাতয়িষ্যামীতিতর্জ্জনাং তরোঃ সাতাঃ । এবঞ্চ ভূতানামিহ সংসারবৈষম্যং সিদ্ধা মমৈতে
শত্রো মমৈতে বন্ধবশ্চ অহমেতান্ হৃদ্য এতান্ পালয়ামি চেতি প্রকারকং ॥ ২৩ ॥ যস্মিন্বিবন্ধোহ্যমভিমানস্তস্ত দেহস্ত বধাঘবশ্চ
যথা অজ্ঞানিনাং । তথা বস্য কৃষ্ণস্যাভিমানঃ প্রাক্কতো নাস্তি অস্য পরমেশ্বরস্য হিংসা কেন বন্ধতে ন কেনাপীত্যর্থঃ । অভি-
মানভাবে হেতুঃ । কৈবল্যাৎ কেবল পরমায়ত্বাৎ । অয়ং ভাবঃ । যথা সর্ব্বজীবানাং অনাত্মা দেহ আত্মা জীবশ্চেত্বভয়ঃ
বর্ত্ততে । তথা যদি কৃষ্ণস্তাপ্যাত্মন্তং তদা কৃষ্ণস্তাপি জীবানামিব আবিদ্যাকোহভিমানোহভবিষ্যাদেব । কৃষ্ণসাত্ত দেহস্তদভিগ্নঃ
পরমাত্মৈব তস্মিন্ স্বরূপ ভূতে কৃষ্ণোহমিত্যভিমানোপি তন্ময়এব অখিলায়নঃ ইতি তদংশস্যাত্মগামিনোপায়রূপ ভূতে জীবৈ-
বদেহে বাভিমানোনাশীতি ভাবঃ । অতএব পরস্য মায়াশক্তিক বস্ত জীবৈভ্যো তিরস্যাত্তেষ্বরূপ ভূতেষভিমানাত্বাৎ
কস্যস্য দেষ্যঃ কোবা দেষ্য পরমাত্মভূতে দেহে য স্তস্যভিমানঃ পরমাত্মৈবাহমিত্যাত্মকন্তেন স কং বা দেষ্টু পরমাত্মানং জানন্

অবিবেকে কলেবর বিরচিত হইয়াছে ॥ ২২ ॥

সেই কলেবরে অভিমান বশতঃ অন্যান্য প্রাণিদিগের “আমি আমার” ইত্যাদি বৈষম্য এবং
তাড়না ও নিন্দা এই দুইয়ের কারণে হিংসা ও পীড়া ॥ ২৩ ॥

তথা যে দেহে এই অভিমান নিবদ্ধ, তাহার বধে প্রাণিদিগের বধ হইয়া থাকে । কিন্তু পরমে-
শ্বরের দেহও নাই, তদভিমানও নাই । যে হেতু তিনি অদ্বিতীয়, স্তত্তরাং তাঁহার অভিমন্তব্য নাই, ।
আর তিনি সর্ব্বাত্মা এ প্রযুক্ত তাঁহার বৈষম্যও সম্ভবে না, তবে যে দানবদিগের বধ করেন তাহা তাহা-

পরন্তু দমকর্তৃর্হি হিংসা কেনাস্ত কল্যাতে ॥ ২৪ ॥

তস্মাইবৈরাগ্যবন্ধেন নিরৈক্যেণ ভয়েন বা । স্নেহাৎ কামেন বা যুক্ত্যাৎ কথঞ্চিন্নেক্ষতে পুংক ॥ ২৫ ॥

ঈদমস্মিনী ।

কল্যাতে ন কেনাপি অভিমানাভাবে হেতুঃ কৈবল্যাৎ অদ্বিতীয়ত্বেনাভিমন্তব্যাত্মবাৎ । বৈষম্যাত্মাদে হেতুঃ অখিলাত্মনঃ সর্জাত্মন ইতি । তর্হি কিমিতি হস্তি তত্রাহ দমকর্তৃর্হিত্যাগং দণ্ডং কনোত্তীতার্থঃ ॥ ২৪ ॥

যস্মাদ্ভগবতো নিন্দাদি কৃতং বৈষম্যং নাস্তি তস্মাৎ যেন কেনাপ্যপ্যয়েন ধায়তন্তেনৈব নিন্দাদিকৃতপাপস্তাপি নাশাৎ তৎ-

ক্রমসন্দভঃ ।

তদেবংসকৃদধদগ্ধ প্রতিনাস্তবাহিতেত্যাদিবং তদাভাসমপি ধায়ত স্তদাবেশাৎ তজ বৈরেণাপি ধায়তস্তদাবেশে নৈব নিন্দাদি কৃত পাপস্যাপি নাশাৎ । তৎ সাযুজ্যাদিকং যুক্তমিত্যাগয়েনাই তস্মাদিত্যাদিভিঃ । যুক্ত্যাদিতি । স্নেহকামাদীনাং বিধাতৃমশকাভাৎ সংভাবনায়ামেব লিঙ্ । বৈরাগ্যবন্ধাদীনামেকতবেদ্যাপি যুক্ত্যাৎ ধায়েৎ চেৎ তদা ভগবতঃ পুংক নেক্ষতে । তদানিষ্টো ভবতীত্যাগঃ । বৈরাগ্যবন্ধো বৈবভাববিচ্ছেদঃ নিবৈরঃ বৈবভাবমাত্রঃ । তদাঙ্গীনাযুচাতে ।

ঈদমিখান্যচরুবাচী ।

তং বা কোং ১১৫ । তর্হি কিমিতি স্বপেষিণঃ শিশুপালাদীন্ হিনস্তি তত্রাহ । দমকর্তৃস্তেবাং হিতার্থমেব দণ্ডং কুর্পেঃ তস্য সঙ্গং স্তদ্বাদিতি 'সং' ১ ২৪ ॥

নচ নাস্ত নিন্দাদে ভগবৎ পীড়াকরণং নিন্দকস্য হ্রদষ্টজ্ঞনকর্তৃত্ব সাধেব । যত্বে কৈমুতোনাপি । নিন্দাঃ ভগবতঃ শৃংগং স্তং পরমা জনস্য বা । ততোনাটপতি যঃ সোপি যাতাঃ সূক্ততাজুত ইতি সত্যং । নিন্দাহি দ্বিবিধা আত্মকলাময়ী প্রাতিকূল্য মনীচ । তত্র প্রথম প্রেমবিলাসকরণেব । সুগয়ুবিব কপীক্ৰঃ বিবাপে লুন্ধর্ম্মা স্ত্রিয়মকৃত বিরূপাং ক্রীজিতঃ কাসজানাং । বলিমপি বলি ময়া বেটমদ্ধা ক্ষবদন্তং মমসিতসঠো হুস্তাজ স্তংকণার্থ ইতি বা সাত্ পুরুষার্থচূড়ামণিমরীচিমঞ্জরীব এজদেবী ভাং বিনা ন কৈরপি লভ্যা । দ্বিতীয়া দ্বিবিধা ভগবদভিনিবেশোখাঃ ভগবদনভিনিবেশোখাঃ । তত্র প্রথময়া শিশুপালাদিকৃত নিন্দয়া জন্যমান মেব হ্রদষ্টং তৎকারণেনৈব ভগবতভিনিবেশেন সদ্যএব বিনষ্টকৃত্য ভক্তিযোগেনাপি সমকক্ষতাং প্রাপ্য বিধিযোগাত্মমপি প্রাপ্যতে ইত্যাহ তস্মাদিতি সপ্তভিঃ যস্মাদিন্দয়া ভগবৎ পীড়াকরণং নাস্তি নিন্দকম্যচ পাপক্ষয়ঃ সংভবেৎ তস্মাৎ অভিনিবেশাৎ বৈবভাবকাদিনা যুক্ত্যাৎ ভগবতি সন ইতি শেষঃ নিবৈরেণ নাস্তি বৈরং কেনাপি যস্মিন্ তেন ভক্তিযোগেনেত্যর্থঃ । যত্র বৈরং প্রতিপক্ষং নিবৈরং তৎপ্রতিযোগি স্বপক্ষঃ পুত্রাদি ভাবো যঃ পক্ষগম স্নেহকে যত্নক শক বাচ্যতেন স্পষ্টী ভবিষ্যতি তেন স্নেহাৎ কাম স্তেন প্রীতি জনেন কামেনেতোব ব্যাপ্যেয়ং । নচ স্নেহম পুংক সাধনং তৃতীয়াত্ত্ব প্রকম ভজ্যপতেঃ । ফলমাহ কথঞ্চিদপি তং ভগবন্ত পুংক নেক্ষতে কিন্তু স্বীয় ভাবানুগুণমেব তং সাক্ষাৎ পশ্যতীত্যাগঃ । ভয়বৈর ভাববস্তাবদিকারিণৌ প্রতিভূ পুংক নেক্ষতে বিস্ত সাযুজ্য প্রাপ্ত্যা তং স্বাভিন্নমেবেক্ষতে চৈতোবার্থঃ । একস্তাপি বাক্যস্য পাত্রভেদাদর্থভেদঃ স্নেহো ভাবতীতি বদিত্যি নাস্মাৎ । অত্র যুক্ত্যাদিতি লিঙা বৈবভাবকাদিনা ভগবতি মনোভিনিবেশং কুর্যাদিতি বিধিবগম্যতে সচ শিশুপালাদিষু নসংভবতি তেষাং রাগ প্রাপ্তবাৎ । শিশুপালাদি দুষ্টানোষেবৈব বিধিরিহাপি ন শকাতে ব্যাখ্যাতুং ভগবৎ প্রাতিকূল্য বিধানানহঁত্যাৎ । যত্বে আত্মকূল্য গ্রহণং প্রাতিকূল্য বজ্জনমিতি নচ শিশুপালাদিভ্যোহনোযু জনেষু বিহিতোপি বৈরাগ্যবন্ধো ভগবদভিনি বশং জগয়তি তানহং দ্বিষতঃ জুবান্ সংসারেষু নরাধমান্ । ক্ষিপাম্যজস্রমস্তভানাস্তরীষেব যোনিষি তাদি পরসংহ্রস্ব বচন বিধোপাৎ । নচ রাগ প্রাপ্তএব বৈরাগ্যবন্ধো নরকং জনয়েত্তু বিহিত ইতি বাচ্যঃ । শিশুপালাদিষু বাতি-চারাৎ নচ শিশুপালাদিভিরোষং বাবহেতি বাচ্যঃ বিধিদুষ্টা বৈরাগ্যবন্ধস্য শিষ্টাশুষ্ঠানাদর্শনাৎ । তস্মৈব বৈরাগ্যবন্ধো

দেব হিতার্থ দণ্ড মাত্র, তাহাকে তৎকর্তৃক হিংসা এমনত বলা যাইতে পারে না ॥ ২৪ ॥

অতএব যে হেতু ভগবানের নিন্দাদি কৃত বৈষম্য নাই সেই হেতু যে কোন উপায়ে হউক তাঁহার ধ্যান করিলে ঐ ধ্যান দ্বারাই তাঁহার নিন্দাদি কৃত পাপের ধ্বংস ও তাঁহার সাযুজ্য লাভ হইতে পারে । ফলতঃ বৈরাগ্যবন্ধ অথবা নিবৈর অর্থাৎ ভক্তিযোগ কিম্বা ভয় অথবা স্নেহ কিম্বা কাম,

যথা বৈরাহ্যবন্ধন মর্ত্যাস্তম্ময়ভাগিয়াং । ন তথা ভক্তিযোগেন ইতি মে নিশ্চিতা মতিঃ ॥ ২৬

উপরখ্যাতী ।

সায়ুজ্যঃ যুক্তমিত্যাশয়েনৈব তদ্বাদিত্যি সপ্ততিঃ । নির্যেকেরেণ নান্তি বৈরং কেনাপি বসিন্ তেন ভক্তিযোগেনেত্যর্থঃ যুজ্যাম্মন ইতি শেষঃ তদ্বাদিত্যেতরুপাটয়ঃ পৃথক্ নেকান্তে ॥ ২৫ ॥

ভেদেণ বৈরাহ্যবন্ধঃ শ্রেষ্ঠ ইত্যাহ যথেন্তি ন তথা ভক্তিযোগেনাপীতি ॥ ২৬ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

তেন কামাদি রাহিত্যমপ্যাহাতি বৈবাহিক্যবরাহিত্যমিত্যর্থঃ তেন বা বৈবাহিক্যবরাহিত্যেন যুজ্যং । বিহিতত্ব মাত্র বুদ্ধ্যা ধ্যায়ং । ধ্যানোপলব্ধিভঃ ভক্তিযোগঃ কুর্ধ্যাচ্ছেত্যর্থঃ । মেহঃ কামাতিরিক্তঃ পরম্পর মক্ৰত্ৰিমঃ প্রেমবিশেষঃ সতু তেষু সাধকেষু তদভিক্রুচিরেব ॥ ২৫ ॥

ভদ্রেবঃ সর্বেষাং তদাবশ্যেব এষ কলমিতি হিতে ঋটিতি তদাবশ্যসিদ্ধয়ে তেষু ভাবময়মার্গেণ নিশ্চিতেনাপি বৈরাহ্যবন্ধেন বিধিগত্যা ভক্তেন সামান্যতাহ । যথেন্তি । বৈরাহ্যবন্ধেনেতি ভয়ভাপ্পালক্ষণং যথা শৈল্পেণ তদ্ব্যবহাঃ তদাবিষ্টতাঃ ভক্তি যোগেন বিহিতত্বমাত্র বুদ্ধ্যা ক্রিয়মাণেনতু ন তথা ॥ ২৬ ॥

নিবিশ্বনাথচক্রবর্তী

ভগবদভিনিবেশঃ জনয়তি যত্র চতুর্ভুজেনাভিজাতঃ প্রতো দৃষ্টোবাভগবান্ সংভাবিতো ভবতি যথালোকে বহুভুজেন নির্দ্ধারিতোহেব বৈরিব্যাঘ্র সর্পাদিমু ভীতস্য চিত্তাভিনিবেশো নান্যেতি । তদ্বাদিত্যেতৎপদ্যমেবং কেচিৎপ্রাচ্যন্তে । যত্রাং সর্ববৈরাহ্যবতামপি হিতঃ করোতি তদ্ব্যবহাঃ বৈরভ্যনৌচিত্যাবৈরাহ্যব্যাতিরিক্তেনৈব ভাবেন মনোভিনিবেশয়েদিত্যাহ তদ্বাদিত্যি নিঃশঙ্ক্য নঞ-
স্থানির্বেষণে বৈরাহ্যভিয়েন বহুগিত পুত্রাদি ভাবেন মনোযুজ্যং কীদৃশেন বৈরাহ্যবন্ধেন বৈর ইব অমুৎকৃষ্টচিত্তাভিনিবেশো যত্র তেন যো বসিত্বমুৎকৃষ্টঃ স তদ্ব্যবহাঃ ইতি এবেতি ভাট্টহাভাবোবারিতঃ । তথা মেহাং কামেন মেহেক হেতুকো যঃ কামন্তেন কীদৃশেন ভয়ন স্বজন্যার্থা পথত্যাগেণ ভয়বতা ব্রহ্মযুক্তিকামুগামিনা কামেনেত্যর্থঃ । ভয়েন বেতি বা শঙ্কাং নির্ভয়েন কামে নচ কল্পিত্যাদি কামাহুগামিনা কামেনেত্যর্থঃ । উপপত্ত্যদাম্পত্যমোহমোরগ্যন্তি প্রমাণঃ । তথাহি । জারভাবেন স্নেহঃ স্নেহঃ সর্গতোধিকমিতি বৃহদামনঃ । অগ্নিপুত্রা মহাদান্যন স্তপসা স্ত্রীসমাপিরে । ভর্তারঞ্চ স্বগদ্যোনিং বাসুদেবমমঃ বিহু মিতি কুর্নপুংসক ॥ ২৫ ॥

পরমনিবৃত্ত্যাপি বৈরাহ্যবস্ত চিত্তাভিনিবেশকত্বাংশেনৈব মহিমা অপার এবত্যাহ যথেন্তি বৈরে বৈরাহ্যে যোহুৎকৃষ্টঃ সাততাঃ তেন মর্ত্যঃ পূর্বেকৃত্যুতঃ স্বস্যা ভগবদ্ব্যবহাঃ জ্ঞান বিশিষ্ট এব নানাঃ তদ্ব্যবহাঃ স্ত্রীময়ঃ কামুক ইতিবস্তদেকাভিনিবেশবৎ । ন তথেন্তি সধ্য ইতি শেষঃ । নিশ্চিতামতিরিত্যি সমায়াং নিশ্চয় এব কৃত ইত্যতোহ প্রমাণং ন প্রাপ্তব্যং । যদি ভক্তিযোগাদপি বৈরাহ্যবো মনোভিনিবেশকত্বাংশেনাদিকন্তদা কিমুত বরুবাঃ ভাদৃশাভিনিবেশবান্ স ভক্তিযোগ ইতি ভাবঃ । তেন যিজ্ঞো ন-
জাতো জিহ্বায়াং নাক্ষঃ বিবিশ্চুস্তম ইতি স্বয়া শিশুপালাদীনামনিষ্ট সাধনত্ব বুদ্ধ্যা বৈরাহ্যবন্ধোনিবৃত্ত্যেতৎ সয়াস্তিষ্টসাধনশিরো মণেভক্তিযোগাদপি স্তূরতে ইতি কৃতঃ শিশুপালাদীনাং ভূগতিসংভাবনাপীতি ধ্বনিঃ তেন ভাবমার্গেণতিনিবৃত্ত্যাপি বৈরাহ্যবো-
ভগবদভিনিবেশশীল সংপাদকত্বাংশেনৈব ভক্তিযোগাৎ শুদ্ধাং যদি স্তূরতে । তদা ভাবমার্গেণতিনিবৃত্ত্যাপি বহুদেবাদীনাং বাৎসল্য সখ্যাদিঃ কিমুত তরাং নন্দাদীনামাত্যস্তিকতদভিনিবেশঃ প্রতীকগতিভূম সংপাদকঃ স স ইত্যমুৎকৃষ্টঃ । তেনাবাটীনানা-
মপি ঐন্দ্রনাথভাবাহুসারেণ বাৎসল্যাদি ভাবেপ্সুনাং রাগাহুগাভতিবৈদ ভক্তেঃ সকাশাহুৎকৃষ্টবতীতি পর্যাহুধ্বনিঃ ॥ ২৬ ॥

ইত্যাদি যে কোন কারণে হউক, কোন রূপে ভগবানের প্রতি মনঃ সংযোগ করা কর্তব্য, কোন প্রকারে তাঁহাকে পৃথক্ দেখা উচিত হয় না ॥ ২৫ ॥

হে রাজন্ ! আমার পোষ হয়, ঐ সকল উপায় মধ্যে বৈরাহ্যবন্ধ শ্রেষ্ঠ, কারণ বৈরাহ্যবন্ধ দ্বারা দানবগণ মেরূপ অনার্য্যসে তদ্ব্যবহাঃ প্রাপ্ত হয়, ভক্তিযোগ দ্বারা তদ্রূপ সহজে পাইতে পারে না, আমি আত্ম বুদ্ধিতে এ বিষয় এক প্রকার নিশ্চয় করিয়াছি ॥ ২৬ ॥

কীটঃ পেশকৃত্তারুহঃ কুড্যায়াং তমনুস্মরন । সংরম্ভভয়যোগেন বিন্দতে তৎস্বরূপতাং ॥ ২৭ ॥

এবং কৃষ্ণে ভগবতি মায়ামমুজ ঈশ্বরে । বৈরেণ পুতপাপানন্তমাপুন্নুচিস্তয়া ॥ ২৮ ॥

কামাৎ দেষান্তয়াৎ স্নেহাৎ যথা ভক্ত্যেত্বরে মনঃ । আবেশ্য তদঘং হিঙ্গা বহবস্তদগতিং গতাঃ ।

ইশ্বরসামী ।

অত্র দৃষ্টান্তঃ কীটঃ পেশকৃত্তা ভ্রমরেণ সংরম্ভোদেষঃ ভয়ক তে এব যোগন্তেন ॥ ২৭ ॥

বৈরেণ যাহুচিস্তা ততৈব পুতঃ পাপা বেধাং তে তং প্রাপুঃ ॥ ২৮ ॥

তদঘং কামাদি নিমিত্তং পাপং হিঙ্গা ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

আন্তঃ তাদৃশং শক্তিস্বরূপং তেযু প্রকাশমানস্ত ভগবদ্বিগ্রাহ্যাস্ত বার্তী প্রাকৃত্যেপি উক্তাবনাত্ত ভাব্যাবেশকলঃ মহদ্ব্যক্ত ইতি সদৃষ্টান্তঃ তদেব প্রতিপাদয়তি । কীট ইতি । সংরম্ভো দেষোভয়ক তাভ্যাং যোগন্তদাবেশন্তেন । তৎ স্বরূপতাং তত্ত্ব যঃ আত্মীয়ঃ রূপং আকৃতি যত্র তৎ তাং তৎ সাক্ষ্যামিত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

এবমিতি । এবমপীত্যর্থঃ । নরাকৃতি পরব্রহ্মায়ায়ত্নেব প্রাকৃতমমুজতয়া প্রতীয়মানে । নমু কীটস্ত পেশকৃত্তং দেবে পাপং ন ভবতি । অত্র তু তৎ আদিত্যাশঙ্ক্যাহ । বৈরেণ যাহুচিস্তা তদাবেশঃ । ততৈব পুতপাপানঃ তদ্যানাবেশস্ত তাদৃক শক্তিস্থাবিতি ভাবঃ ॥ ২৮ ॥

নচ শাস্ত্র বিহিতেনৈব ভগবদ্বর্ষণে সিদ্ধিঃ শ্রাং ন তদবিহিতেন কামাদিনেতি বাচ্যঃ । যতঃ কামাদ্বেবাদিতি । যথা বিহিতয়া ভক্ত্যা ঈশ্বরে মন আবেশ্য তদগতিঃ গচ্ছন্তি তথৈববিহিতেনাপি কামাদিনা বহবোগতা ইত্যর্থঃ । তদঘং তেযু কামাদিসু মগ্না যদেব ভয়োররং ভবতি তদ্বিধেব । ভয়স্তাপি দেবসংমিলিতবাদঘোৎপাদকত্বং জ্ঞেয়ং । অত্র কেচিৎ কামেপাঘং মন্যন্তে । তত্রৈবং বিচার্যতে ভগবতি কামএব কেবলঃ পাপাবহঃ । কিং বা গতিভাবযুক্তঃ । অথবা উপপত্তি

শ্রীবিখানাংচক্রবর্তী ।

অত্র বৈরভাববতাং মধ্যে কেচিৎ শিশুপালাদয়ঃ সাক্ষ্যামাপু রিতি সদৃষ্টান্তমাহ কীট ইতি ভাভ্যাং । পেশকৃত্তা ভ্রমর বিশেষেণ সংরম্ভোদেষঃ ভয়ক তয়োর্থোগেন ॥ ২৭ ॥

মায়ী রূপা সদগতি প্রাপণী নমুজেন্দ্র স্বদেহেষ্টিষপি যন্ত তস্মিন্ । যদা । মায়য়া স্বরূপেণৈব নমুজে । স্বরূপ ভূতয়া নিত্য শক্ত্যা মায়ী-
যয়া যুত ইতি ক্ষেত্রে : বৈরজনিত দ্যানাবেশেন পুত্রে নষ্টপাপা তন্মিলনতিরঙ্কারাদির্বেদ্যঃ তে ॥ ২৮ ॥

ভদ্রাভদ্রভাববস্তঃ সর্ব এব তং প্রাপুর্বন্তি মাধনভারতম্যায় ফল ভারতম্যাস্ত যুক্ত্যা স্বয়ং বিবেচনীমিতিভ্যাহ কামাদিতি তদেবং
দেবজন্যমঘঃ হিঙ্গা দেবজন্যোনৈবাবেশেন বিনষ্টী কৃশেণঃ নচত্র কামেপাঘং ব্যাপোয়ঃ । দ্বিষয়পি জ্বীকেশং কিমুতাদোকজ
প্রিয়া ইতি ভবতীনাং প্রিয়াত্বেনাখ্যাসমানত্বাৎ । তদগতিং তদীয়াং গতিং প্রেমাং মোক্ষক ॥

ভাবানামাম্পদানি নাম গ্রাহমাহ গোপ্যঃ কামাৎ পুঙ্ক ব্যাখ্যা যুক্তৈবঃ স্নেহোখাদেব নতু সামান্যতঃ । তাদৃগভিপ্রায়হে
কুজায়া ইতি প্রযুক্তোৎ । ভয়াৎ স্বস্ত কৃষ্ণবধ্যত জ্ঞানত উক্ততাৎ বৃক্ষয়ো যাদবাঃ যুরং পাণ্ডবাস্ত সখ্যকাং গুহ্র ভ্রাতাদি ভাবাৎ

ইহার দৃষ্টান্ত দেখাইতেছি অবধান কর । তৈলপায়িকা কীট ভ্রমর কর্তৃক ভিত্তির অভ্যন্তরস্থ
গর্তে অবরুদ্ধ হইয়া ঘেব ও ভয় যোগে একাগ্রচিত্তে স্মরণ করিতে করিতে অচিরেই ভ্রমরের স্বরূপস্থ
প্রাপ্ত হইয়া থাকে ॥ ২৭ ॥

অতএব মায়ী মমুজরূপী পরমেশ্বর ভগবান্ কৃষ্ণকে বদ্ধবৈর ব্যক্তির। বৈর দ্বারা তাঁহার যে একান্ত
চিন্তা করে তাহাতেই তাহাদিগের পাপরাশি পবিত্র হইয়া যায়, স্মরণে তাহার। পশ্চাৎ তাঁহাকেও
প্রাপ্ত হইয়া থাকে ॥ ২৮ ॥

ফলতঃ বহু বহু ব্যক্তি ভক্তি অনুসারে কাম দেব ভয় অথবা স্নেহ হেতু ভগবান্ পরমেশ্বরে মনো-
নিবেশ করিয়া কামাদি নিমিত্ত তাপ পরিত্যাগ পূর্বক তাঁহার গতি প্রাপ্ত হইয়াছে, ইহার প্রমাণ এই

গোপাঃ কামাভ্রয়াং কংসো দ্বেষাচ্চৈদ্যাদয়ো নৃপাঃ । সম্বন্ধাৎ কয়ঃ স্নেহাদবুৎ ভক্ত্যা বয়ং বিভো ॥২৯

ক্রমসন্দর্ভ ।

ভাবযুক্ত ইতি । স এব কেবল ইতি চেৎ স কিং দ্বেষাদিগণ পাতিত্বাৎ । তৎ স্বরূপেণৈব বা । পরমশুদ্ধে ভগবতি যদধর পানাদিকং । যচ্চ কামুকত্বাদ্যাবোপণং তেনাতি ক্রমেণ বা । পাপশ্রবণেন বা । নাদোন । উক্তং পুরস্তাদেতত্তে চৈদ্যঃ সিদ্ধিঃ যথাগতঃ । দ্বিঘ্নপি লুপীকেশং কিসুমুখোজ্জ্বলিত্রিয়াঃ । ইত্যাদৌ দ্বেষাদেদর্শককৃতত্বাৎ তস্মা তু স্ততত্বাৎ । অতস্তত্র ত্রিয়া ইতি স্নেহবৎ কানত্বাপি প্রীত্যাশ্রয়তেন তদ্বদেব ন দোষঃ । তাদৃশীনাঃ কানোহি প্রেমৈকরূপঃ । যত্নে স্বজাত চরণাশ্রয়ঃ স্তনেন্ভু ভীতাঃ শনৈঃ প্রিয়দদীমহি কর্কশেষু । তেনাটবীমটসি তদ্ব্যতনেন ন কিং স্বিং কর্পাদিভিঃ ক্রমতিদী ভবদায়ুধাং ন ইত্যাদাবতিক্রম্যাপি স্বল্পং তদানুকলা এব তাৎপর্যাদর্শনাৎ । সৈরক্ৰান্ত্যভাবোবিরংসাশ্রয়তেন শ্রীগোপীনাং চ কেবলং তত্বাৎপর্যাভাবান্ধবপেক্ষ-
দেব নিন্দাতে নতু প্রকৃতঃ । সানন্ততৎপকুচয়োবিত্যাদৌ অনন্তচরণেন রুজোমুজস্বীতি । পরিরভ্য কাস্তমানন্দমুত্তিমিত্তি কার্যঃ দ্বারা তৎ স্ততঃ ত...পি সহোষাত্মমিহ প্রেষ্ঠ দিনানি কতিচিন্ময়েতাহ প্রীত্যাভিব্যক্তেচ । তদেব তত্ত কামস্ত দ্বেষাদি গণাস্তঃ পতিতত্বং গবিহৃত্য তেন গাপাবহঃ পরিকৃতঃ । অথ কামুকত্বাদ্যাবোপণাদধরপানাদি রূপ স্তত্র ব্যবহারোপি নাতিক্রমহেতুঃ যতোলোকবন্তু লীলা কৈবল্যমিতি ন্যায়েন লীলা তত্র স্বভাবত এব সিদ্ধা । তত্রচ শ্রীকৃষ্ণাদিভিস্তত্ত্ব তাদৃশ লীলায়াঃ শ্রীকৃষ্ণাদিভিঃ নিত্যশুদ্ধত্বেন স্বতন্ত্র লীলাবিনোদস্য তত্ত্বাভিকচিৎস্বাবগম্যৎ । তাদৃশলীলাবসমোহস্বাভাবিকং ভগবত্তা দানুসন্ধানমপি তৎ কামুকত্বাদি মননমগিচ তদভিকচিৎস্বেনৈবাবগম্যত । তথা তৎ প্রেমসীজনানামপি তৎস্বরূপ শক্তি বিগ্রহত্বেন পরম শুদ্ধ রূপত্বাৎ ততোনান্যত্বাবাচ্চ তদধর পানাদিকমপি নানুরূপং । পূর্নযুক্ত্য তদভিকচিৎস্বমেব । তাসাং তৎ স্বরূপ শক্তি বিগ্রহঃ শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে দর্শিতমস্তি দর্শয়মাতেচ । ত্রিদশমে । নচ প্রাকৃত বাসভজনে দোষঃ প্রেমজ্ঞানীয়ঃ তদ্যোগাৎ তাদৃশং ভাবং স্বরূপ শক্তি বিগ্রহঃ চ প্রাপ্যেব তদিক্চয়েব তৎ প্রাপ্তেঃ । অথ পাপ শ্রবণেনচ ন পাপাবহোহসৌ কামঃ তদশ্রবণাদেব । অতঃ পতিভাব যুক্তেচ তত্র স্বতন্ত্রাং ন দোষঃ প্রত্নাত স্ততিঃ ক্রয়তে যাঃ সম্পর্চচরন প্রেমা পাদমদ্যাতনাদিভিঃ । রূপলুকং ভক্তৃ বুদ্ধ্যা তাসাং কিং বর্ণাতে তপঃ ইতি । মহাত্ত্বাৎ মনীষানামপি তত্ত্বাবঃ শ্রয়তে । যথা শ্রীমদ্ভাগবতায় প্রত্যং মহাকৌশল বচনং । অগ্নিপুত্রা মহাশ্বান স্তপসা স্তীত্বমাপিরে । ভগ্নরক্ষ গগন্ধানিং বাহুদেবমজং বিদুমিতি । অতএব বনিতঃ । পতিপুত্র স্তদ্ব্যত পিতৃবন্মাতৃবদ্ধরিং । যে ধায়ন্তি সদোদ্যুক্তান্তেতোপীহ নমো নম ইত্যনেন । অথোপপত্তিভাবেনচ ন পাপাবহোদৌ । যৎ পতাপতাস্তদ্ব্যতনমুত্তীতাদিনা ভাবিরেবোত্তরিতত্বাৎ । গোপীনাং তৎ পতীনাং তেতাং দিনা ।

শ্রীনিখনাগচক্রবর্তী ।

সাক্ষ্যেণ ভ্রাতৃস্নেহাদি ভাবাচ্চ কীদৃশাং স্নেহাৎ স্নেহমমাদিতি সত্রাজিৎ প্রসেন শতদধ কণ ভূষণাদনাদয়ো বাবুত্বাঃ নচাত স্নেহঃ পৃথক্ তৎ প্রাপ্ত সাধনত্বং বাঞ্ছোন্মঃ উত্তরবাক্যে পঞ্চ সংখ্যাত্তেনৈব ভাবানাং নিরূপণাৎ বয়ং নারদাদয়ো ভক্ত্যা তদমতিঃ গত ইতি পূর্নৈত্বাবুযঙ্গঃ । তত্র গোপাঃ প্রেমবৎ প্রেমদী ভাবং কংসঃ মাযুজ্যং চৈদ্য দত্তবজ্র পৌণ্ড্র কাঃ সাক্ষ্যং অত্তেচারয়ো বধাযোগাং মাযুজ্যং সালোক্যাদিকং বৃক্ষয়ঃ পাণ্ডবাচ্চ সখ্যাদি ভাববৎ পার্শ্বদঃ নারদাদয় ঐর্ধ্যজ্ঞানবৎ পার্শ্বদমিত্যেবঃ যথা সাধনং তৎ প্রাপ্তবলিক বাক্য দৃষ্টা নিষ্কারিতাঃ গতিঃ তদীয়ং গতঃ । অত্র যাদবানাং হিতার্থীয় বৃত্তো গিনিবসো ময়েতি হরিবংশবাক্যং নন্দাদি গোপানামপি বৃক্ষিবংশদৈর্ঘ্যা জ্ঞানশৃণুতেন স্নেহবদ্যাদিক্যং পুত্রাদি সম্বন্ধজাতি দার্ত্য মেঘমেব প্রাদাত্তদোতকং জেহং । নতু তর্হি শিশুপালবত্তগবরিন্দানাঙ্কারাদি কর্তা বেগঃ কিমিতি নরকে পতিত স্তত্রাহ পুরুষং ভগবন্তং প্রতি পঞ্চানাং পূর্বপ্রোক্তোক্তানাং ভাবানাং মধ্যে কতাপ্যনাস্পদত্বাৎ কতমোপি ন ভবতি ন তদ্যদোপীক স্নেহবৎ কাম-
বান্ নচ কংসস্তীতিঃ নচ মাং হনিষ্যতীতি বুদ্ধ্যা ভগবত্তাস্তাবেশ মম্যা শিশুপালবৎ বেষ্টা নাপি বৃক্ষ্যাদিরিব তত্র কমপি লক্ষ্যঃ দধানো নাপি নারদাদিরিব তত্র উত্থাৎ তেন শিশুপালাদি ভিন্নঃ প্রতিকূল ভাবঃ দিবীযুর্বেণ ইব নরকং যাতিতি ভাবঃ ॥ ২৯ ॥

গোপীগণ কাম হেতু, কংস ভয় জন, শিশুপালাদি ভূপাল দ্বেষ নিমিত্ত, যাদবগণ সম্বন্ধ বশতঃ, তোমরা স্নেহ প্রযুক্ত এবং আমরা ভক্তি করিয়া তাঁহার গতি প্রাপ্ত হইয়াছি ॥ ২৯ ॥

কতমোপি ন বেণঃ স্যাৎ পঞ্চানাং পুরুষং প্রতি । তস্মাৎ কেনাপ্যুপায়েন মনঃ কৃষ্ণে নিবেশয়েৎ ॥৩০॥

শ্রীপরশ্রামী ।

তর্হি বেণঃ কিমিতি নরকে পাতিতঃ তীত্ৰখানাভাবাৎ পাপমেব তত্র ফলিতমিত্যাহ কতমোপীতি । পুরুষেচ পুরুষস্য

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শ্রীশুকদেবেন । ন পারয়েহং নিরবদ্য সংযুজামিত্যনেন স্বয়ং শ্রীভগবতা । তাদৃশানামনোবাসমপি তত্ত্বাবো দৃশ্যতে । যথোদাহ
রিষ্যতে । শ্রীদশমে । পুরা মহর্ষষঃ সর্গে দণ্ডকারণ্যবাসিন ইত্যাদি । অতঃ পুরুষেষপি শ্রীভাবেনোক্তবাৎ ভগবদ্বিবরুদ্বাৎ ন
প্রাকৃতকামদেবতোক্তাবিভঃ প্রাকৃত কামোসৌ । কিন্তু সাক্ষ্যম্নয়ং সম্মত ইতি শ্রবণাৎ আগমাদৌ তস্য কামদেবোপাসনাচ্চ
ভগবদেকোক্তাবিতোহপ্রাকৃত এবাসৌ কাম ইতি জ্ঞেয়ং । অতএব মুমুকু মুক্ত নিত্য পার্শদানামপি বাহ্ননীয়োহসা
বিত্তি দর্শিতং । শ্রীদশমে । এতাঃ পরং ভুমুভূত ইত্যাদিনা । যতঃ শ্রুতয়োপি নিত্যসিদ্ধ গোপিকাভাবাভিলাষিণ্যঃ সত্য
সুদ্রপেঠৈব তদগণাস্তঃপাতিন্যো বভূবুরিতি নিভূত মরুদানোক্তেত্যাদি শ্রুতিসত্তবে দর্শয়িষ্যতে । তদেবং সাধু ব্যাখ্যাতং কামা-
দিত্যাদৌ ধেষভয়য়োর্থদঘমিত্যাদি ॥

অথ বহবস্তদগতিং গতা ইত্যত্র নিদর্শনমাহ । গোপ্য ইতি সাক্ষ্যকেন গোপ্য ইতি সাধকচরীণাং গোপীবিশেষাণাং পূর্বাবস্থা-
মবলম্ব্যোচ্যতে । বয়মিতি যথা । শ্রীনারদস্ত প্রযুজ্যামানে ময়ি তাং শুদ্ধাঃ ভাগবতীঃ ভুমুভূত্যাছ্যক্ত রীত্যা পার্শদদেহে সিন্ধে-
তেন স্বয়ং বয়মিতি নিজ পূর্বাবস্থামবলম্ব্যোচ্যতে । তদেব বৈদী ভক্তিঃ । অধুনা লব্ধ রাগস্ত তস্ত নমস্কোক্তান্ততান্য গুণদো-
ষোক্তবাগুণাঃ । গুণদোষদৃশে দোষো গুণস্ত ভয়বর্জিত ইতি ত্রায়েন বিধানবীনা রাগাশ্রিত্যৈব বিরাজত ইতি । অতএব তদগতিং গতা
ইতি তেষাং ফলপ্রাপ্তেরপ্যভীত্বনির্দেশঃ । এবমেব বক্ষ্যতে স্বয়ং ভগবতা । কেবলেন হি ভাবেন গোপ্য ইত্যাদি । মৎ
কামা রমণমিত্যাদৌ সঙ্গচ্ছত সহস্রশ ইতি চ । অত্র তা গোপ্য ইবাধুনিক্যচ্চ তদগুণাদি শ্রবণেনৈব তত্ত্বাবা ভবেয়ুঃ যথোক্তং ।
শ্রুতমাত্রোপি যঃ শ্রীণাং প্রসংসাদকর্ষতে মনঃ । উরুগায়োঃ কণীতোবাপশ্রুতীনাং কূতঃ পুনরিতি । অথ পার্শদচরতাপি চৈদ্যাত্তা-
গস্তকোপজবাতাস দর্শনেনৈব সাধকত্বনির্দেশঃ । সম্বন্ধাদ্যঃ স্নেহোরাগ স্তম্বাহুক্ষয়ো যুগং চেত্যেকং । তস্মাৎদৈবরাহুর্দক্ষে
নেত্যাদৌ । কামাদিত্যাদৌ চোক্তদৈবরাহুর্দক্ষোদাহরণবাক্যম্ভিন্ তদৈকার্থ্যাবশ্যকত্বাৎ । পঞ্চানামিত্যাহুরোধাৎ । উক্ত-
ত্রাপি সম্বন্ধ স্নেহয়োঃ দ্বয়োরাপি বিদ্যমানত্বাচ্চ । সম্বন্ধ গ্রহণং বাগদৈব্য বিশেষজ্ঞাপনার্থং । গোপীবদত্রাপি সম্বন্ধে স্নেহেচ যুষ্টি
বিশেষাঃ পাণ্ডব সম্বন্ধি বিশেষাচ্চ পূর্বাবস্থামবলম্ব্য সাধকত্বেন নির্দিষ্টাঃ । অতঃ সম্বন্ধে স্নেহোপি তদভিক্রমিত্যত্র জ্ঞেয়ং ।
ভক্ত্যা বিহিতয়া । অত্য়া এব প্রতিপদ্যেভেন ভাবমার্গং নির্দিষ্টমুপক্রান্তত্বাৎ ॥ ২৯ ॥

যদি ঘেষেণাপি সিদ্ধি স্তর্হি বেণঃ কিমিতি নরকে পাতিত ইত্যাহ কতম ইতি । পুরুষং ভগবন্তঃ লক্ষীকৃত্য পঞ্চানাং
বৈরাহুর্দক্ষাদীনাং মধ্যে বেণঃ কতমোপি ন স্যাৎ । তস্ত তং প্রতি প্রাসঙ্গিক নিন্দ্যামাত্রাশ্রয়ং বৈরং নতু বৈরাহুর্দক্ষঃ । তত তীত্ৰ
খানাভাবাৎ পাপমেব তত্র প্রতিফলিতমিতি ভাবঃ । ততোহনুর তুল্য স্বভাবৈবরপি তস্মিন্ স্বমোকর্থাৎ বৈরাহুর্দক্ষান সাহসং
নকর্তব্যমিত্যভিপ্রেতঃ । অতএব যে বৈ ভগবতা প্রোক্তা উপায়্য হ্যাশ্রয়কয়ে ইত্যাদেরপি তেষু অতিব্যাপ্তি ব্যাহন্যতে ।
অনতিপ্রোক্তত্বেনাপ্রোক্তত্বাৎ ॥

বস্মাদেবং তস্মাদিতি । অত্রাপি পূর্ববিস্তারিতমিতি সম্ভতিমাত্রং ন বিদিঃ কেনাপি তেষুপায়েষু যুক্ততমেনৈকেনৈত্যর্থঃ ।
অহো য স্তাদৃশ বহু প্রযত্ন সাধ্য ভক্তিমার্গেণ চিরাৎ সাধ্যতে । স এবাচিরাভাববিশেষমাত্রাৎ । তত্রচ ঘেষাদিনাপি ।

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী

বস্মাদেবং তস্মাৎ কেনাপ্যপ্রতিকুলেনৈব উপায়েন কৃষ্ণে মনোবিবেশয়েদিতি বিধেস্তস্মাৎদৈবরাহুর্দক্ষেনেতি প্রোক্তক

যদি বল তবে বেণরাজা কি নিমিত্ত নরকে পতিত হইয়াছিল ? উত্তর কামাদি হেতু যে পঞ্চ
প্রকার চিন্তকের কথা বলিলাম, বেণ তাহাদের মধ্যে কোন প্রকার হইয়া ভগবানের চিন্তা করে
নাই, হুতরাং তাহার তদগতি হয় নাই । অতএব হে রাজন্ ! যে কোন উপায়ে হউক ভগবান্

মাতৃষসেয়োবশৈচদ্যো দন্তবক্রশ্চ পাণ্ডব । পার্শ্বদপ্রবরৌ বিষ্ণোর্বিপ্ৰশাপাং পদচ্যুতৌ ॥ ৩১ ॥

শ্রীযুধিষ্ঠির উবাচ ॥

কীদৃশঃ কস্য বা শাপো হরিদাসোভিগর্শনঃ । অশ্রদ্ধেয় ইবাভাতি হরেরেকান্তিনাং ভবঃ ॥ ৩২ ॥

দেহেন্দ্রিয়াস্বহীনানাং বৈকুণ্ঠপুরবাসিনাং । দেহসম্বন্ধসম্বন্ধমেতদাখ্যাতুমহঁসি ॥

শ্রীদয়শাসী ।

কামসম্ভবাং । ভয়াদিভিশ্চিন্তয়তাং পঞ্চানাং মধ্যে নৈকতমোপীত্বাক্তং ॥ ৩০ ॥

তদেবমিতিহাস প্রস্তাব কথামুক্ত্বা শ্রীকৃষ্ণে শিশুপালস্য বৈরাগ্যবন্ধে কো হেতুরিত্যপেক্ষামাং তমেবেতিহাসং বক্তুমাহ মাতৃ-
ষসেয় ইতি । পদাং বৈকুণ্ঠাং চ্যুতৌ ॥ ৩১ ॥

হরিদাসৌ অভিমুশতি অভিভবতীতি তথা অশ্রদ্ধেয়ঃ অনাদরণীয় ইব অসম্ভবাং ভবো জন্ম ॥ ৩২ ॥

অসম্ভবমেবাহ জন্মহেতুভূতৈঃ প্রাকৃতৈর্দেহেন্দ্রিয়াসুভিঃ হীনানাং শুদ্ধসম্বন্ধময় দেহানামিতার্থঃ । প্রাকৃত দেহ সম্বন্ধেন

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তদ্বাদেবমুত পরম সদগুণ সত্ত্বাবে তস্মিন্ দূরেস্ত পামর জন ভাবান্ত বৈরন্ত বার্তা কোবধম ঔদান্তমবলম্ব্য শ্রীতিমপি ন কুর্যা-
দিতি রাগানুগায়ামেব তচ্চযুক্ততমত্বমঙ্গীকৃতং ভবতি ॥ ৩০ ॥

চৈদা দন্তবক্রৌতু নাস্তরৌ কিন্তু হরেঃ স্বভক্তি প্রবর্তক বিপ্রকুল দাক্ষিণ্যময় স্বৈরলীলেচ্ছয়া তদমুকারণাবেবেত্যভিপ্রায়ঃ
প্রশ্নোত্তরাভ্যাং দর্শয়িতুমাহ মাতৃষসেয় ইতি ॥ ৩১ ॥

তত্র তয়োরন্তরা ভাবঃ । সর্বথা ন সংভবতোবেতি প্রশ্নার্থঃ ন স পুনরাবর্ত্ত ইতি শ্রুতেঃ । অনাবৃতিঃ শব্দাদিতি
জ্ঞায়াং । মামুপেত্যতু কোস্তেয় পুনর্জন্ম ন বিদ্যতে ইতি শ্রীগীতাভ্যাং । মন্যায়শ্চৈবাসৌ সিদ্ধান্তস্ত তত্রৈতিহাসমাত্রং । তচ্চ
পূর্বমুক্তেব সম্ভবতীতি তদভিপ্রায়ঃ । বক্ষ্যতেচ স্বয়ং বিযুক্তক্রহতাং হসাবিতি । ব্যাখ্যাস্ততে চ তৈঃ তয়োঃ পাপমেব হতঃ
নতু ভাবিতি ॥ ৩২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বিধিনা সট্টেকার্থাং জ্ঞেয়ং ॥ ৩০ ॥

তদেবং শিশুপালপ্রস্তাবাদয়ো ভাবমার্গ সিদ্ধান্তং তং সমাপ্য শ্রীকৃষ্ণে শিশুপালস্ত বৈরাগ্যবন্ধে কোহেতুরিত্যপেক্ষামাহ মাতৃ-
ষসেয় ইতি পদাং বৈকুণ্ঠাং চ্যুতৌ ॥ ৩১ ॥

হরিদাসাব্যভিমুশতি অশ্রদ্ধেয়ঃ । শাপবাক্যে বিধাসোনোৎপদ্যতে অসংভবাদিতি ভাবঃ ॥ ৩২ ॥

অসম্ভবমেবাহ দেহ ইতি জন্ম হেতু ভূতৈঃ প্রাকৃতৈর্ দেহেন্দ্রিয়াসুভিঃ হীনানাং শুদ্ধ সম্বন্ধময় দেহানামিতার্থঃ । প্রাকৃত দেহ

কৃষ্ণে মনোভিনিবেশ করা সর্বতোভাবে বিধেয় ॥ ৩০ ॥

হে পাণ্ডবেয় ! তোমাদের মাতৃষসার পুত্র শিশুপাল এবং দন্তবক্র এই দুই ব্যক্তি পূর্বে ভগবান্
বিষ্ণুর প্রধান পার্শ্বদ ছিল, বিপ্রশাপে ইহারা বৈকুণ্ঠ হইতে পরিচ্যুত হয় ॥ ৩১ ॥

যুধিষ্ঠির কহিলেন দেবর্ষে ! সেই শাপ কি প্রকার ? কোন্ ব্রাহ্মণই বা শাপ দিয়াছিলেন ?
ঐ শাপ এমত ! হরিদাসদিগকেও অভিভব করিয়াছিল ! যে সকল ব্যক্তি ভগবান্ হরির একান্ত
ভক্ত, তাহাদের তো জন্ম সম্ভবে না, অতএব আপনার ঐ কথা অশ্রদ্ধেয়ের ন্যায় একাশ পাইতে
লাগিল ॥ ৩২ ॥

ফলতঃ প্রাকৃত দেহ, ইন্দ্রিয় এবং প্রাণই জন্মের হেতু, হরিভক্তগণ বৈকুণ্ঠপুরবাসী, তাহাদের দেহ
শুদ্ধ সম্বন্ধময়, তাহাদের ইন্দ্রিয়ও নাই প্রাণও নাই । যাহা হউক ঐ দুই হরিদাসের প্রাকৃত দেহ সম্বন্ধ

শ্রীনারদ উবাচ ॥

একদা ব্রহ্মণঃ পুত্রা বিষ্ণোলৌকং যদৃচ্ছয়া । সনন্দনাদয়োজগৎশ্চরন্তো ভুবনত্রয়ং ॥ ৩৩ ॥
পঞ্চষড়্‌চায়নাত্তাভঃ পূৰ্বেষামপি পূৰ্বজাঃ । দ্বিধাসসঃ শিশূন্ মত্বা স্বাঃশ্চৌ তান্ প্রত্যবেধতাং ॥ ৩৪ ॥
অশপন্ কুপিতা এবং যুবাং বাসং নচাৰ্হথঃ । রজস্তুমোভ্যাং রহিতে পাদমূলে মধুদ্বিষঃ ॥ ৩৫ ॥
পাপিষ্ঠামাস্থরীং যোনিং বালিশৌ যাতনাস্থতঃ ॥ ৩৬ ॥
এবং শপ্তৌ স্বভবনাং পতন্তৌ তৌ কৃপানুভিঃ । প্রোক্তৌ পুনর্জন্মভির্বাং ত্রিভিলোকায় কল্পতাং ।
যজ্ঞাতে তৌ দিতেঃ পুত্রৌ দৈত্যদানববন্দিতৌ ॥ ৩৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সম্বন্ধমেতদাখ্যানমাখ্যাভূমহঁসি ॥ ৩৩ ॥

কথস্তুতাঃ পঞ্চ বা ষড়্‌বা হায়না যেবাং তেচ অর্ভাঃ বাল্যঃ স্তম্বদাত্তা যেবাং তেচ পূৰ্বেষাং মরীচ্যাদীনামপি দিঘাসসঃ দিগ-
ধরান্ । অতঃ শিশূন্ মত্বা ॥ ৩৪ ॥

বাসমপি নাৰ্হথঃ কুতঃ পুনস্তৎ সেবামিতি চকারার্থঃ ॥ ৩৫ ॥ হে বালিশৌ অতোহেতোঃ অশু যাতং ॥ ৩৬ ॥

বাং যুবয়োঃ ত্রিভির্জন্মভিঃ লোকায় স্বস্থান প্রাপ্তয়ে কল্পতাং তাবতাহয়ং শাপঃ সমাপ্যতামিতি পুনঃ প্রোক্তাবিতার্থঃ ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

একদেতি যুগ্মকং । যদৃচ্ছয়া কেনাপি ভাগ্যোদয়েন বিষ্ণোলৌকং যুগ্মঃ ॥ ৩৩ । ৩৪ ॥

অশপদিতি সাক্ষিকং । রজস্তুমোভ্যাং রহিতে প্রাকৃত সম্বাদি রাহিত্যেপি তন্মাত্র রাহিত্যন্ত নিবন্ধিতহাং । প্রাকৃত সাঙ্খিক-
ত্বেনৈতাদৃশোদ্যোগঃ সম্ভবতীতি ॥ ৩৫ । ৩৬ । ৩৭ । ৩৮ । ৩৯ ॥

আবিখ্যাতচক্রবর্তী ।

সম্বন্ধেন সম্বন্ধমেতদাখ্যানমাখ্যাভূমহঁসীতি শ্রীস্বামিচরণানাং বাখ্যা ॥ ৩৩ ॥

পঞ্চ বা ষড়্‌বা হায়নানি যেবাং তে অর্ভা বাল্যঃ স্তম্বদাত্তা যেবাং তেচ পূৰ্বেষাং মরীচ্যাদীনামপি দিঘাসসঃ শিশূন্ মত্বা
পুংস্তুব আৰ্হঃ ॥ ৩৪ । ৩৫ । ৩৬ ॥

বাং যুবয়োস্তিতি জন্মভির্বাং যুবাং লোকায় বৈকুণ্ঠঃ প্রাপয়িতুঃ কল্পতাং সমর্থো ভবতু শাপ ইতি শেষঃ ॥ ৩৭ ॥

সংক্রান্ত এই আখ্যান যথাবৎ বাখ্যা করিতে আজ্ঞা হউক ॥

রাজা যুধিষ্ঠিরের এই রূপ প্রশ্নে দেবর্ষি নারদ কহিলেন রাজন্ ! একদা ব্রহ্মনন্দন সনন্দনাদি
মহর্ষিগণ ত্রিভুবন ভ্রমণ করিতে করিতে যদৃচ্ছাক্রমে বিষ্ণুলোকে গমন করিয়াছিলেন ॥ ৩৩ ॥

যদিও তাঁহারা মরীচ্যাদি পূর্বতন মহর্ষিগণেরও পূর্বজ তথাপি তাঁহাদিগকে দিগম্বর ও পঞ্চ বা
ষট্‌ বর্ষ বয়স্ক বালকের তুল্য অবলোকন করিতে শিশু বোধ করিয়া বৈকুণ্ঠপুরীর দ্বারী ঐ দুই ব্যক্তি
(শিশুপাল ও দম্ভবক্র) পুর প্রবেশ করিতে নিষেধ করিয়াছিল ॥ ৩৪ ॥

তাহাতে ঐ ব্রহ্মর্ষিগণ কুপিত হইয়া ঐ দুই জন দ্বারপালকে এই অভিশাপ দেন যে, অরে !
ভগবান্ মধুসূদনের পাদমূল রজস্তুমঃ রহিত, তোরা এস্থানে বাস করিবার যোগ্য পাত্র নহিস্, এখানে
থাকিয়া ভগবানের সেবা কি করিবি ? ॥ ৩৫ ॥

অতএব, অরে মূর্খ হতভাগ্য ! তোরা আশু পাপীয়সী আস্থরী যোনি প্রাপ্ত হ ॥ ৩৬ ॥

হে রাজন্ । ঐ দুই দ্বারপাল এই প্রকারে শপ্ত হইবা মাত্র তৎক্ষণাৎ বৈকুণ্ঠ হইতে পতিত
হইতে ছিল তাহাতে সেই মুনিগণ কারুণিক স্বভাব হেতু পুনরায় কহিয়াছিলেন, তিন জনের পর
তোদের স্বস্থান প্রাপ্ত হইবে অর্থাৎ তাবৎকালে এই অভিশাপ সমাপ্ত হইয়া যাইবে । হে মহারাজ !
তাহার পরেই ঐ দুই ব্যক্তি দিতির গর্ভে জন্ম গ্রহণ করিয়া হিরণ্যকশিপু ও হিরণ্যাক্ষ নামে
বিখ্যাত এবং দৈত্যদানবদিগের বন্দিত হয় ॥ ৩৭ ॥

হতো হিরণ্যকশিপু হরিণা সিংহরূপিণা । হিরণ্যাকৌধরোদ্ধারে বিভ্রতা শৌকরং বপুঃ ॥ ৩৮ ॥
 হিরণ্যকশিপুঃ পুত্রং প্রহ্লাদং কেশবপ্রিয়ং । জিহ্বাংস্তরকরোম্মানা যাতনা যত্নাহেতবে ॥ ৩৯ ॥
 তং সর্বভূতান্মভূতং প্রশান্তং সমদর্শনং । ভগবন্তেজসা স্পৃষ্টং নাশকোদ্ধন্তমুদ্যমৈঃ ॥ ৪০ ॥
 ততস্তৌ রাক্ষসৌ জাতৌ কেশিন্যাং বিশ্রবঃসুতো । রাবণঃ কুন্তকর্ণশ্চ সর্বলোকোপতাপনো ॥ ৪১ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

ধরোদ্ধারে নিমিত্তে তৎপ্রতিঘাতী হতঃ ॥ ৩৮ ॥
 হিরণ্যকশিপোর্দ্ধে কারণং সূচয়তি হিরণ্যকশিপুঃ পুত্রমিতি ॥ ৩৯ ॥
 সর্বভূতানাম্মভূতং কুতঃ সমং ব্রহ্মৈব পশুতীতি প্রশান্তং দেবাদিরহিতং অতএব ভগবন্তেজসা স্পৃষ্টং ব্যাপ্তং । উদ্যমৈঃ
 শস্ত্রপ্রহরণাদিভিঃ ॥ ৪০ ॥
 বিশ্রবসঃ সুতো ॥ ৪১ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

তমিতি । যন্মাভগবন্তেজসা স্পৃষ্টং নিত্য তদাবিষ্টত্বাৎ । তস্মাৎ সর্বেষাং ভূতানাম্মভূতং পরমপ্রেমাস্পদং তন্মাদেব
 প্রশান্তং বিগ্লেপরহিতং অন্যত্র সমদর্শনং রাগদ্বेष রহিতঞ্চ । তন্মাদেব চ নাশকোদ্ধন্তি ॥ ৪০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ধরোদ্ধারে কর্তব্যো সতি ॥ ৩৮ । ৩৯ ॥
 সর্বেষাং ভূতানাম্মভূতং আত্মবৎ প্রোষ্ঠং স্বদেষ্টব্যপি পিতরি দেবাভাবাৎ প্রশান্তঃ স্বপন্ন স্তথ হঃখাদীনাং তুলা দর্শনাৎ
 সমদর্শনং ॥ ৪০ । ৪১ । ৪২ ॥

হে যুধিষ্ঠির ! ভগবান্ হরি নরহরি মূর্তি ধারণ করিয়া ঐ হিরণ্যকশিপুর প্রাণ সংহার করেন, আর
 ধরার উদ্ধার নিমিত্ত যৎকালীন ভগবান্কে বরাহ রূপ ধারণ করিতে হইয়াছিল, সেই সময়ে
 তদ্বিষয়ে প্রতিঘাত করাতে হিরণ্যাক্ষ তাঁহার হস্তে হত হয় ॥ ৩৮ ॥

হে রাজন্ ! ভগবান্ নৃসিংহ রূপ ধারণ করিয়া হিরণ্যকশিপুকে কেন বধ করেন তাহার কারণ বলি
 শুন । ঐ দৈত্যের প্রহ্লাদ নামে একটি পুত্র জন্মিয়াছিল, সেই তনয় যদিও দৈত্যপ্রভব তথাচ জন্মান্ত-
 রীয় শুভাদৃষ্ট বশতঃ ভগবান্ কেশবে অতিশয় ভক্তিমান্ হয় । ছুরাছুরা হিরণ্যকশিপু সন্তানকে ভগবৎ
 প্রিয় দেখিয়া তাঁহার প্রাণ হত্যার নিমিত্ত বিবিধ যাতনা সৃষ্টি করিয়াছিল ॥ ৩৯ ॥

কিন্তু প্রহ্লাদ নিরন্তর ব্রহ্ম দর্শন করিতেন, তাহাতে স্বয়ং সকলভূতের আত্ম স্বরূপ এবং প্রশান্ত
 অর্থাৎ দেবাদি রহিত, অতএব ভগবন্তেজে ব্যাপ্ত হওয়াতে বিবিধ শস্ত্র ও প্রহরণাদি দ্বারা প্রহারে
 তাঁহার প্রাণ সংহার করিতে সমর্থ হয় নাই ॥ ৪০ ॥

হে রাজন্ ! এই দুই ব্যক্তি দ্বিতীয় জন্মে কেশিনীর গর্ভে উৎপন্ন হইয়া বিশ্রবসের পুত্র হয় । ঐ
 জন্মে তাহাদের নাম রাবণ ও কুন্তকর্ণ হইয়াছিল, তাহারা রাক্ষস হইয়া সর্বদা সকল লোককে সন্তাপ
 দিত ॥ ৪১ ॥

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।



মহর্ষি কৃষ্ণদৈপয়ন প্রণীতম্ ।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঃ

ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ধমানিক্যস্য

সম্পূর্ণ সাহায্যেয় মূল্যঃ বিনা বিতরিতব্যঃ ।

স প্ত ম স্ক র্ভ : ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরমপুর, —রাধারমণযন্ত্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঃ

সন ১২৯২ । মাঘ

তত্রাপি রাঘবোভূত্বা ন্যহনচ্ছাপমুক্তয়ে । রামবীৰ্য্যং শ্রোষ্যসি স্বং মার্কণ্ডেয়মুখাং প্রভো ॥ ৪২ ॥
 তাবত্র কত্রিয়ৌ জাতৌ মাতৃষল্লাজ্ঞৌ তব । অধুনা শাপনিম্মুক্তৌ কৃষ্ণচক্রহতাংহসৌ ।
 বৈরাগ্যবন্ধতীত্রেণ ধ্যানেনাচ্যুতসাম্মতাং । নীতৌ পুন হ'রেঃ পার্শ্বং জগদ্বীৰ্জপার্ষদৌ ॥ ৪৩ ॥
 শ্রীযুধিষ্ঠির উবাচ ॥

বিদেষ্যে দয়িতে পুত্রে কথমাসীদহাস্মানি । ক্রহি মে ভগবন্ যেন প্রহ্লাদশূচ্যতাস্মতা ॥ ৪৪ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে যুধিষ্ঠির
 নারদ সম্বাদে প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১ ॥ * ॥

অপরামর্শী ।

অহনং হতবানিত্যর্থঃ । তর্হি তদেব কথয়েত্বাংস্বকং প্রত্যাহ রামবীৰ্য্যমিতি ॥ ৪২ ॥

কৃষ্ণচক্রেণ হতমংহৌ যয়োঃ ভৌ তয়োঃ শাপমেব হতং নতু তাবিত্যর্থঃ ॥ ৪৩ ॥

যেন কারণেন প্রহ্লাদস্য অচ্যুতাস্মতা অচ্যুতৈকচিত্তং তদপি ক্রহীতি শেষঃ ॥ ৪৪ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে প্রথমঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

বৈরাগ্যবন্ধেতি । তদেবং ব্রহ্মশাপ বর্ণনেন ব্রাহ্মণ দাক্ষিণ্যঃ মুহূৰ্দ্ধবর্ণনেন যুদ্ধেচ্ছাচ কারণে নোপগন্তবান্ । যুদ্ধেচ্ছব তু
 মুখ্যা জ্ঞেয়া । যয়া পার্শ্বদয়োঃ মুনীনামাগ মতি বিপরীতা জাতা যথোক্তঃ তৃতীয়ে । শ্রীভগবতৈব । মতস্ত মে ইতি । তথা
 প্যত্যন্ত শাপাদ্যসংভবাতদাভাস এব তৎকাষ্যে ন দর্শিতঃ । বিষ্ণুচক্রহতাংহসাবিত্যনেন পুঙ্খোক্ত সিন্ধাভাব বিবেচনীয়ঃ ॥ ৪৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমস্কন্ধে প্রথমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

আবশ্যনাশচক্রবর্তী

বিষ্ণুচক্রেণ হতমংহৌযয়োস্তৌ । তয়োঃপরাম এব বিহঃ শিশুপালদন্তবক্রাকারতয়া পরিণতো হতৌ নতু তাবিত্যর্থঃ ।
 ইতি স্বামিচরণাঃ যথা বাহুনা কনকশ্চ মালিন্যমেব হন্যতে নতু কনকঃ । তথৈব জয়বিজয়য়োর্বাহুমালিন্যাবরণয়ো নষ্টয়োঃ
 মতোঃ জয় বিজয়াবেব তেজঃ পুঞ্জাকারৌ ঐকৃষ্ণং প্রবিষ্টৌ জনৈর্দৃষ্টাবিতি ভাবঃ ॥

অচ্যুতেন সহ স্থিতৌ আস্মানৌ আকারৌ যয়োস্তশ্চ ভাবস্ততাঃ ভ্যাং ধ্যানেনৈব নীতৌ পুনর্মোক্ষল লীলাস্তে হরেন্দ্রায়গত
 পার্শ্বং জগদ্বীৰ্জাং মৌষল লীলাতঃ পুঙ্খং ঐকৃষ্ণগরীরএব নারায়ণশাপি প্রবিষ্টৌ তৎপার্ষদৌ জয়বিজয়াবাপি তত্রৈব প্রবিষ্ট
 স্থিতাবিতি তৎসং । শিশুপালদন্তবক্রৌ কৃষ্ণে সাযুজ্যং প্রাপতুরিতিতু লোকপ্রতীতিঃ ॥ ৪৩ ॥

অচ্যুতাস্মতা অচ্যুতে অচ্যুতৈক চিত্তং যেন তদপি ক্রহীতি শেষঃ ॥ ৪৪ ॥

॥ * ॥ ইতি সার্বাঙ্গদিশিষ্টাং হর্ষিণ্যাং তত্ত্বচেতসাং । সপ্তমে প্রথমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

অনন্তর ভগবান্ বিষ্ণু রাঘব রূপে অবতীর্ণ হইয়া শাপমোচনার্থ ঐ দুই ব্যক্তিকে নিহত করেন ।
 হে মহারাজ ! আমি এখন রাম চরিত্র বলিতে পারিব না, মার্কণ্ডেয় মুনির প্রমুখাং রামচন্দ্রের শৌর্য্য
 বীৰ্য্য শুনিতে পাইবে ॥ ৪২ ॥

তদনন্তর ঐ দুই ব্যক্তি তোমার মাতৃষলার গর্ভে জন্মিয়া দুর্দ্ধর্ষ কত্রিয় হইয়াছিল, এই তাহাদের
 তৃতীয় জন্ম, ভগবান্ ঐকৃষ্ণ তাঁহাদিগকে চক্র প্রহারে যে হত করিলেন, তাহাতে তাহাদের পাপ
 ধ্বংস হওয়াতে তাহারা এক্ষণে শাপ হইতে মুক্ত হইল । অতএব বৈরাগ্যবন্ধ জন্য তীত্র ধ্যান দ্বারা ঐ
 দুই ব্যক্তি বিষ্ণুভক্ত হইয়া বিষ্ণুর পার্শ্ব হওত পুনরায় ভগবানের পার্শ্বে গমন করিল ॥ ৪৩ ॥

যুধিষ্ঠির জিজ্ঞাসা করিলেন ভগবন্ ! মহাত্মা অথচ দয়িত তনয়ের উপর যে হিরণ্যকশিপুর ঘেষভাব
 হয়, আর প্রহ্লাদ যে কারণে ভগবান্ অচ্যুতে একচিত্ত হয়েন অনুগ্রহ প্রকাশ পূর্ব্বক বলিতে আস্তা
 হউক ॥ ৪৪ ॥ ॥ * ॥ ইতি সপ্তমে প্রথম ॥ * ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

ভ্রাতর্যোবং বিনিহতে হরিণা ক্রোড়মূর্তিনা । হিরণ্যকশিপু রাজন্ পর্য্যতপ্যক্রবা শুচা ॥ ১ ॥
 আহচেদং রুমা পূর্ণঃ সন্দষ্টদশনচ্ছদঃ । কোপোজ্জ্বলন্ত্যাং চক্ষুর্ভ্যাং নিরীক্ষন্ ধূম্রমশ্বরং ॥ ২ ॥
 করালদংকোত্রদৃক্য্য ছপ্প্রেক্ষ্য ভ্রুকুটীমুখঃ । শূলমুদ্যম্য সদসি দানবানিদমস্ত্রবীং ।
 ভো ভো দানব দৈতেয়া দ্বিমূর্দ্ধস্ত্র্যক্ষ শম্বর । শতবাহো হয়গ্রীব নমুচে পাক ইন্ডল ।
 বিপ্রচিহ্নে মম বচঃ পুলোমন্ শকুনাদয়ঃ । শূতানন্তরং সর্কে ক্রিয়তাসাশু মাচিরং ॥ ৩ ॥
 সপত্নৈর্দ্যাতিতঃ ক্ষুদ্রৈর্ভ্রাতা মে দয়িতঃ হুহং । পার্শ্বগ্রাহেণ হরিণা সমেনাপ্যুপধাবনৈঃ ॥ ৪ ॥

ভ্রাতবপায়ী ।

দ্বিতীয়ে বিষ্ণুরোষণে লোকঃ বিপ্রাবাদানবৈঃ । তত্বতো ভ্রাতপুত্রাদীনিতিহাসৈরসাম্বয়ং ॥ ০ ॥

ভগবদ্বেষএব তদ্বেষপি কারণমিত্যাশয়েনাহ ভ্রাতরীত্যাদিনা । এবং দেবপক্ষপাতেন ॥ ১ ॥

কোপেন উৎ অতিশয়েন জলন্ত্যাং কোপামি ধূমেনৈব ধূম্রমশ্বরঃ নিরীক্ষমাণঃ ॥ ২ ॥

কবাসদংষ্ট্রাভিন্দ্ৰক্সা উগ্রয়া দৃষ্টা ছপ্প্রেক্ষ্য ভ্রুকুটী মুখঃ মুখঃ যস্য সঃ ॥ ৩ ॥

সমেনাপি উপধাবনৈ উচ্ছনৈ নির্নিবৃত্তৈঃ পার্শ্বগ্রাহেণ মতা ॥ ৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভ।

এবং পর্য্যতপ্যতেতি সম্বন্ধঃ । মূর্তিনেত্যত্র রূপিনেতি কচিৎ ॥ ১ । ২ ॥

‘আহ বেদমিতি যদ্রুত’ ভ্রাতব বিশেষ্যি । করালেতি । ভো ভো ইতি যুগ্মকং ॥ ৩ । ৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

দ্বিতীয়ে ভ্রাতৃশোকেন ধর্ম্মনাশায় দানবান্ । নিবোজ্য জ্ঞানেতিহাসৈ মিত্রাদীনৃ সহসাম্বয়ং ॥ ০ ॥

ভগবদ্বেষ এব প্রজ্ঞাদেবেণ দানবানৃদ্বিতি বক্তুং প্রথমতো ভগবদ্বেষমেব সহেতুংনাহ । ভ্রাতর্যোবনিত্যাদিনা ॥ ১ ॥

অশ্বরং নিরীক্ষমিতি হরে নির্বাসং বৈদৃষ্টং হরিণং স্বহস্তেনৈব ধংসয়ানীতি ভাবঃ । ধূম্রমিতি চক্ষুরয়ো ধূম্রব্যাগ্ৰাদ্বিতি ভাবঃ ॥ ২ । ৩ ॥ সমেনাপাতি যদ্যপি স হরিঃ সর্বাত্র সম স্তদপি উপধাবনৈ রূপাসনৈ নির্মিত্তভূতৈঃ পার্শ্বগ্রাহেণ লোভবদ্বাদেব পক্ষপাতী বস্ত ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

দ্বিতীয় অধ্যায়ে বিষ্ণুর প্রতি রোবাসিত হইয়া হিরণ্যকশিপু কর্তৃক মাধুদিগের কদনার্থ দানবদিগের প্রতি উপদেশ এবং ইতিহাসচ্ছলে তদ্ব কথন দ্বারা ভ্রাতৃপুত্রগণের শোকাপনোদন ॥ ০ ॥

নারদ কহিলেন হে রাজন্ ! ভগবান্ বরাহ মূর্তি পরিগ্রহ করিয়া দেবতাদের প্রতি পক্ষপাত পূর্বক হিরণ্যকশিপুর ভ্রাতা হিরণ্যাক্ষকে নিহত করিলে ঐ দানব শোকে ও রোমে অত্যর্থ সমুত্তপ্ত হইল ॥ ১ ॥

ক্রোধে পরিপূর্ণ হইয়া ব্যস্ততার আপনার দশনচ্ছদ দংশন এবং কোপোদ্দীপ্ত ছই চক্ষু দ্বারা রোবাগির ধূমে ধূম্রল নভোগুল পিলোকন করিতে লাগিল ॥ ২ ॥

তাহার দন্তপঙ্ক্তি অতিশয় করাল ছিল, তৎসহ উগ্র দৃষ্টি সংযুক্ত হওয়াতে ভ্রুকুটী কুটিল মুখ অতিশয় ছপ্প্রেক্ষ্য হইল । সে বিজ্ঞাতীয় রোষে ঐ রূপ ভীষণ হইয়া শূল ধারণ পূর্বক সভামধ্যে অনুচর দানবদিগকে কহিল, অহে দৈত্য দানব সকল ! অহে দ্বিমূর্দ্ধ ! অহে ত্র্যক্ষ ! অহে শম্বর ! অহে শত-বাহ ! অহে হয়গ্রীব ! অহে নমুচি ! অহে পাক ! অহে ইন্ডল ! অহে বিপ্রচিহ্নে ! অহে পুলোমা ! অহে শকুন ! তোমরা আমার বচন শ্রবণ কর এবং যাহা কর্তব্য শীঘ্র কর, বিলম্ব করিও না ॥ ৩ ॥

ক্ষুদ্র শত্রুগণ আমার প্রিয় ও গরম স্নেহকে বিনষ্ট করিয়াছে । ভগবান্ হরি সর্বত্র সম বসিয়া আজ পণ্ডিত্য যেন মতা, কিন্তু তিনি উপাসনাকে নিমিত্ত করিয়া আমাদের ঐ সকল শত্রুর সহায়তা করিয়াছেন ॥ ৪ ॥

তস্য ত্যক্তস্বভাবস্য য্নেৰ্মায়াবনৌকসঃ । ভজন্তং ভজমানস্ত বালস্যোবাস্থিরাশ্রয়নঃ ॥ ৫ ॥

মচ্ছূলভিন্নগ্রীবস্য ভূরিণা রুধিরেণ বৈ । অহং প্রিয়ং তর্পয়িস্যে ভ্রাতরং মে গতব্যথঃ ॥ ৬ ॥

তস্মিন্ কূটেহিতে নষ্টে কৃত্তমূলে বনস্পত্যৌ । শিটপা ইব শুয্যন্তি বিস্মৃপ্রাণা দিনৌকসঃ ॥ ৭ ॥

ভগবদানী ।

এবং তাক্তঃ স্বভাবঃ সমস্তঃ যেন তস্য যুগেঃ শুদ্ধভোজোনয়স্যাপি নায়াবনৌকসঃ বরাহরূপস্ত সতঃ অস্থিরাশ্রয়নঃ অব্যবস্থিত চিত্তস্ত কূতো যোযো ভগ্নতি তং তং ভজমানস্য অঙ্গসরতঃ ॥ ৫ ॥

তস্ত রুধিরেণ যাবত্পর্শয়িষ্যামি তাবদ্যুঃ ভুবং যাত্রেতি তৃতীয়েনায়নঃ ॥ ৬ ॥

নহু দেবৈস্তদধঃ কারিতঃ অতন্তে কিং নহনস্তে তত্রাহ । তস্মিন্ কূটে কপটে অহিতে প্রতিপক্ষে কটনীহিতং যস্যোতি বা ।

ভ্রমসন্দর্ভ ।

তন্তেতি যুগ্মকং । বাস্তবোৎপত্তিঃ । তাক্তো ভক্তভোদিতঃ স্বভাবঃ সাক্ষ্যাদিকং যেন । যুগি গ্রহণে ইত্যম্মাং যুগেঃ । রূপয়া স্বীকর্তৃঃ । নায়্য রূপা । নায়তি ভান্দস তৃতীয়া বুক । ভতঃ নন্দনায়নঃ । রূপয়েব বনৌকসঃ । তল্লীলা বিস্তাবয়িতুঃ রূপয়েব বালস্তোবাস্থিরাশ্রয়নঃ । ভক্তভাবরূপ নানাভাববিভারয়িতুঃ মচ্ছূলভিন্না তদগোচরভূতা গ্রীবা তদ্বপলক্ষিতো বিগ্রহো যস্য । তস্ত মে রুধিরেণ শ্রীনুসিংহ তয়্যবির্ভাবে তদ্ব্যকৃত মদীর রুধিরেণ রুধিরপ্রিয়ং ভ্রাতরং তর্পয়িস্যে । যথা তদো-
মূল নিগেচেনেনেত্যাদেঃ ॥ ৫ । ৬ ॥

যতন্তরমিতি । যদা নহু তস্য তদ্বস্তমবধাদিবা গতি ঘটেতবাস্তি কিং ততর্পণেন তত্রাহ । তস্মিন্মিত । কূটে কূটেহে এক রূপতয়া সপদকাল ব্যাপিনি । হিতে ভক্তভূমি । নষ্টে অদর্শনং গতে সতি । সর্ধেপি প্রাকৃতপ্রাকৃতদিবৌকস স্তদেক প্রাণ-
স্বচ্ছয়াস্তি স্তপদ নানাসংগদ্যপি শোভং প্রাপ্নুবন্তি । তদ্ব্যস্তদারপনমেব কার্যমিতি ভাবঃ । ততশ্চ যদি যুগ্মাকসিচ্ছা-

ঐবিনয়গচক্রবর্তী

বয়নপূর্ণদাবাস ইতি চেম্বেব* ক্রমং যুগং ভাবমগ্নিগুণে কমপি তিষ্ঠত অহনেকএব তং হনিবানীত্যাহ তন্তেতি দ্ব্যভাং নহু হনিতি পরমাশ্রোতাতে শাস্ত্রোক্ত তং কণং হনিষ্যামি তত্রাহ তাক্তস্বভাবস্ত সর্গশ্রোদাদৌল্লক্যঃ স্বভাবোহি পরমাশ্রয়নঃ প্রসিদ্ধঃ স যদি-
তেন ত্যক্তস্তদা কৃতন্তস্ত সংপ্রতি পরমায়তনমিতি ভাবঃ । প্রকৃত স পরমায়তনং তাক্তা পত্তরভূদিত্যাহ যুগেঃ পূর্কং শুদ্ধভোজো-
ময়স্তপি সংপ্রতিময়া গারতস্ত্যাবনৌকসঃ মংস্ত কচ্ছপাদি রূপস্তচ । কিং ভজন্তং জনমাত্রমেব ভজমানস্ত বালস্তোব একেইনব-
পণ্ড লভুর্কেন বশীকৃতস্তেতার্থঃ । বস্তস্তস্ত তস্ত ভক্তভাবসম্পাদেব ত্যক্তেত্যাদি বিশেষণপদ্ধকং ভবতি তচ্চ তস্ত ভূষণমেব-
নতু দূষণমিতি ভাবঃ । যুগেঃ শুদ্ধভোজোনয়স্যাপি নায়য়া রূপয়া ইত্যাদি যোজ্যঃ ॥ ৫ ॥

মচ্ছূলভিন্না পৃথগভূতা গ্রীবা যন্তেতি প্রাকৃতস্ত মচ্ছূলস্ত তত্র প্রবেশোপি ন সংভবেদिति ভাবঃ । কুঙ্কমং রুধিরং প্রোক্ত-
মিত্যভিধানাং রুধিরেণ তদধরাগকুঙ্কমেব রুধিরপ্রিয়ং তস্মিন্মালা কুঙ্কমপ্রিয়মজ্জাতুর্ভুক্তাদিতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

কূটেহিতে কপটেচেষ্টিতে বস্তস্তস্ত কূটেণু কপটিবপি নবিদেশু ঈহিতঃ যুদ্ধচেষ্টা যন্ত তস্মিন্মিত্যাহো মম ভাগ্যমিতি ভাবঃ ।
দেবানাঙ্ক সৌভাগ্যঃ কিয়বর্ণনীয়ঃ তেহু তদেক প্রাণা এবত্যাহ তস্মিন্শ্রে দৈবাং কদাচিদনুষ্টে সতি নশেরদর্শনার্থত্বাং ছিন্নমূল-

অতএব হরির এক্ষণে আর সে স্বভাব (সমস্ত) নাই । যদিও তিনি শুদ্ধ ও তেজোময় তথাচ
মায়্য বশতঃ বরাহ রূপী হওয়াতে এক্ষণে বালকের ন্যায় অব্যবস্থিত চিত্ত হইয়াছেন, যে উপাসনা
করে তাহারই অনুগত হইয়া থাকেন ৫ ॥

আমি এই স্বীয় শূল দ্বারা তাঁহার গ্রীবা নির্ভিন্ন করিয়া তদীয় রুধিরে রুধিরপ্রিয় ভ্রাতা হিরণ্য-
ক্ষের তর্পণ করিব তাহা হইলেই আমার মনোব্যথা দূরীভূত হইবে ॥ ৬ ॥

অহে ! ঐ দুষ্ঠ অতিশয় কপট ও আমার প্রতিপক্ষ, ঐ দুরাত্মা বিনষ্ট হইলেই দেবগণ ছিন্ন মূল

তাবদযাত ভুবং যুয়ং ব্রহ্মক্ষত্রসনেধিতাং । সূদয়ধ্বং তপোযজ্ঞ স্বাধ্যায় ব্রতদানিনঃ ॥ ৮ ॥

নিষ্কুর্দ্ভিজ্জিয়ামূলো যজ্ঞো ধর্ম্মময়ঃ পুমান্ । দেবর্ষি পিতৃ ভূতানাং ধর্ম্মস্যচ পরায়ণং ॥ ৯ ॥

যত্র হত্বে দ্বিজা গাবো বেদা বর্ণাশ্রম ক্রিয়াঃ । তং তং জনপদং যাত সন্দীপয়ত বৃশ্চত ॥

ইতি তে ভর্তৃ নির্দেশমাদায় শিরসাদৃতাঃ । তথা প্রজানাং কদনং বিদধুঃ কদনপ্রিয়াঃ ॥ ১০ ॥

ঐশ্বর্যস্বামী ।

নষ্টে অদৃষ্টে সতি শুশ্রুস্তি স্বয়মেব নাশং যাস্তিস্তি কৃতঃ বিষ্ণুরেব প্রাণা যেষাং তে ॥ ৭ ॥

তপোযজ্ঞাদিযুক্তান্ সূদয়ধ্বং যাতয়ত ॥ ৮ ॥

নহু তৈঃ কিমপরাধং তত্রাহ বিষ্ণুরিতি । দ্বিজানাং ক্রিয়ামূলানাং মূলং যস্যসঃ । যতোহসৌ যজ্ঞঃ ধর্ম্মময়শ্চ পরায়ণঃ পরমাশ্রয়ঃ । অতো যজ্ঞরূপম্য বিষ্ণোর্মূলত্বাৎ মামনাদৃতা তদাপ্রয়ণাচ্চ বধ্যা ইতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

তস্মাৎ পরমং মন্ত্রঃ শৃণুতেত্যাহ যত্র যজ্ঞেতি । সন্দীপয়ত দহত বৃশ্চত ছেদং কুরুত ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তর্হি যাবত্তদদর্শনং তাবদেব যাতেতি ॥ ৭ । ৮ । ৯ । ১০ । ১১ । ১২ ॥

ঐবিখ্যাতাশ্রমকবচী ।

বনম্পত্তৌ যথাবিটপাঃ শুশ্রুস্তি তথা শুশ্রুস্তি তে বিষ্ণুরেব প্রাণং যেষাং তে কিম্বা বিষ্ণোরপি প্রাণতুল্যাস্তে পরমধন্বা এবেতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

ব্রহ্ম ক্ষত্রাভ্যাং তপোবল প্রভাবাভ্যাং সমাগেধিতাং বর্দ্ধিতাং ভুবং যাত কিমর্থং সূদয়ধ্বং যাতয়ধ্বং ॥ ৮ ॥

যতস্তেষাং আশে সতি বিষ্ণুঃ স্বয়মেব নজ্জাতীত্যাহ বিষ্ণুরিতি দ্বিজানাং নাশে সতি তৎক্রিয়া লোপাৎ বিষ্ণোর্মূলোৎপাতঃ যজ্ঞশ্চ ধর্ম্মশ্চ নাশাত্তৎ স্বরূপশ্চ নাশোভাবী কিঞ্চ দেবর্ষ্যাदीনাং পরমায়ণং পরম আশ্রয় ইতি দেবর্ষ্যাदीনাং বধে তচ্ছোকাদপি মরিষ্যতীতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

সন্দীপয়ত দহতেতি জনপদতঃ দাহে তদ্বাসিনাং তেষাং স্বতএব দাহ সিদ্ধেঃ বৃশ্চত তদুপজীব্য বৃক্ষাণাং ছেদং কুরুত ॥

কদনং কষ্টং ॥ ১০ ॥

বৃক্ষের শাখা বেগন শুষ্ক হয়, তাহার আয় উৎসন্ন হইয়া যাইবে, কারণ ঐ ব্যক্তিই দেবতাদের প্রাণ ॥ ৭ ॥

সম্প্রতি তোমরা এক কর্ম্ম কর, ধরামণ্ডল ব্রহ্মক্ষত্রে সম্বর্দ্ধিত হইয়াছে, তথায় গমন করিয়া তপস্বী যজ্ঞ, বেদাধ্যয়ন, ব্রত ও দানাদিযুক্ত মানবদিগকে সংহার করিতে প্রবৃত্ত হও ॥ ৮ ॥

যদিও যজ্ঞাদি সম্পন্ন ব্যক্তিদের কোন অপরাধ নাই তথাচ দ্বিজগণের যজ্ঞ ক্রিয়াই বিষ্ণু প্রাপ্তির মূল কারণ, আর বিষ্ণু স্বয়ং যজ্ঞ ও ধর্ম্মময় এবং দেব ঋষি পিতৃ ও ভূতগণের তথা ধর্ম্মের পরম আশ্রয়, অতএব ঐ সকল ব্যক্তি, যজ্ঞমূর্ত্তি বিষ্ণুর মূল এবং আমার প্রতি অনাদর করিয়া তদাশ্রিত হওয়াতে আমার বধ্য ॥ ৯ ॥

অহে দানবগণ ! এবিষয়ে আমার পরামর্শ শুন, যেখানে যেখানে গো ব্রাহ্মণ বেদ ও বেদ বিহিত আশ্রমোচিত ক্রিয়া দেখিবে, সেই সেই জনপদে গমন করিয়া তাহা জ্বালাইয়া দাও, তাহা হইলে তত্রস্থ ব্যক্তিবর্গের স্বতই দাহ সিদ্ধ হইবে এবং তাহাদের উপজীব্য বৃক্ষ সকল ছেদন করিয়া ফেল ।

হে মহারাজ ! যুধিষ্ঠির ! দৈত্যাদিপতি হিরণ্যকশিপু এই প্রকার আদেশ করিলে কদনপ্রিয় দানবগণ তদীয় নির্দেশ মস্তকে গ্রহণ করিয়া পরম সমাদরে ঐ রূপেই প্রজাদিগের নিগ্রহ আরম্ভ করিল ॥ ১০ ॥

পুরগ্রাম ত্রয়োদ্যানক্ষেত্রায়াশ্রমাকরান্ । খেট খর্কট ঘোষাংশচ দদহুঃ পত্তনানিচ ॥ ১১ ॥
 কেচিৎ খনিত্রৈর্বিভিহুঃ সেতু প্রাকার গোপুরান্ । আজীব্যাংশ্চিচ্ছিবৃক্ষান্ কেচিৎ পরশুপাণয়ঃ ॥ ১২ ॥
 প্রাদহন্ শরণান্যেকৈঃ প্রজানাং জলিতোল্লুটৈঃ ॥ ১৩ ॥
 এবং বিপ্রকৃতে লোকে দৈত্যেন্দ্রানুচরৈর্মুহুঃ । দিবং দেবাঃ পরিত্যজ্য ভূবি চেরুরলক্ষিতাঃ ॥ ১৪ ॥
 হিরণ্যকশিপুর্ভাতুঃ সংপরেতশ্চ দুঃখিতঃ । কৃহ্মা কটোদকাদীনি ভাতৃপুজানসাম্বয়ৎ ।

ইন্দ্রবাহনী ।

পুরং হট্টাদিগং গ্রামস্তত্রহিতঃ ত্রয়োদ্বাং বাসঃ উদ্যানং কৃত্রিমং বনং ক্ষেত্রং ব্রীহাদেঃ আরামো হকৃত্রিমং বনং । আশ্রমং ঋষীগং স্থানং আকরো রত্নাদীনং । খেটঃ কৃষীবলানং বাসঃ । খর্কটো গিরিজ্যোগ্যাশ্রমোগ্রামঃ । ঘোষঃ আভীরগং বাসঃ পত্তনং রাজধানী ॥ ১১ ॥

খনিত্রৈঃ খননসাধনৈঃ আজীব্যান্ উপজীব্যান্ ॥ ১২ ॥

শরণানি গৃহান্ ॥ ১৩ ॥

বিপ্রকৃতে উপকৃতে যজ্ঞভাগানামভাবং দিবং পরিত্যজ্য ॥ ১৪ ॥

তদেবং প্রজাকদনং দানবেষু কুর্ক্সং স্বয়ং স্বর্গোজ্যাদি সাধয়িত্বং তপস্তপ্তু কানঃ প্রথমং যৎ কৃতবান্ তদাহ হিরণ্যকশিপুর্-
 ক্রমসন্দর্ভঃ ।

প্রাদহদিত্যর্ককঃ ॥ ১৩ ॥

দিবং বিমান স্বর্গং । ভুবং যাতেতি হিরণ্যকশিপুর্না পূর্নমুক্তত্বাৎ । তশ্চ স্মেরুহিতি প্রাপ্তেঃ ॥ ১৪ । ১৫ ॥

ত্রিবিধনাশচক্রবর্তী ।

পুরং হট্টাদিগং গ্রামস্তত্রহিতঃ ত্রয়োদ্বাং বাসঃ উদ্যানং পুষ্পপ্রদানং বনং । ক্ষেত্রং ব্রীহাদেঃ । আরামঃ ফলপ্রদানং বনং । আশ্রমঃ ঋষীগং স্থানং । আকরো রত্নাদীনং খেটঃ কৃষীবলানং বাসঃ । খর্কটো গিরিজ্যোগ্যাশ্রমোগ্রামঃ । ঘোষঃ আভীরগং বাসঃ । পত্তনং রাজধানী ॥ ১১ । ১২ । ১৩ ॥

বিপ্রকৃতে উপকৃতে যজ্ঞভাগানামভাবং দিবং পরিত্যজ্য ॥ ১৪ ॥

কটোদকং প্রেতায় প্রেতৈরমুদকং । আদি শব্দাৎ প্রেতপ্রাক্কক ॥ ১৫ ॥

পুর (হট্টাদি যুক্ত নগর) গ্রাম (হট্টাদি রহিত স্থান) ত্রয় (গো সকলের বাসস্থান) উদ্যান (কৃত্রিম বন) ধান্যাদি ক্ষেত্র, আরাম (অকৃত্রিম বন) আশ্রম (ঋষিদিগের স্থান) রত্নাদির আকর, খেট (কৃষীবলদিগের বাসস্থল) খর্কট (পর্বতীয় উপাত্যকাস্থ গ্রাম) ঘোষ আভীরদিগের বাসস্থান এবং পত্তন (রাজধানী) এই সকল দক্ষ করিয়া দিল ॥ ১১ ॥

কোন কোন দানব খনিত্র দ্বারা সেতু প্রাচীর ও গোপুর (পুরদ্বার) বিদীর্ণ করিয়া ফেলিল, কেহ কেহ বা কুঠার লইয়া উপজীব্য বৃক্ষ সকল দক্ষ করিয়া দিল ॥ ১২ ॥

কোন কোন দানব জলন্ত অঙ্গার নিক্ষেপ করিয়া প্রজাদিগের গ্রহ সকল দক্ষ করিয়া দিল ॥ ১৩ ॥

হে রাজন্ ! দৈতেন্দ্র হিরণ্যকশিপুর্ অমুচরবর্গ কর্তৃক এই প্রকারে পৃথিবীস্থ লোক সকল নিরস্তর উপকৃত হওয়াতে যজ্ঞ ভাগের অভাব হেতু দেবতারা স্বর্গ পরিত্যাগ করিয়া অলক্ষিত শরীরে ভূতলে ভ্রমণ করিতে লাগিলেন ॥ ১৪ ॥

সে যাহা হউক, হে কুরুবর যুধিষ্ঠির ! দানবগণ সহ প্রজাপীড়নে প্রবৃত্ত হিরণ্যকশিপু স্বর্গরাজ্য সাধনার্থ প্রথমতঃ দুঃখিত চিত্তে যত ভাতার প্রাক্ক তর্পণ করিল, পরে ভাতৃপুত্র শকুনি, শশ্বর, ধৃষ্টি, ভূতসন্তাপন, বৃক, কালনাভ, মহানাভ এবং হরিশ্চন্দ্র তথা উৎকচকে এবং তাহাদের জননী তথা

শকুনিং শম্বরং ধৃষ্টিং ভূতসন্তাপনং বৃকং । কালনাভং মহানাভং হরিশ্মশ্রমধোৎকচং ।

তন্মাতরং স্রুগং ভানুং দিতিক জননীং গিরা । স্কন্ধয়া দেশ কালজ্ঞ ইদমাহ জনেশ্বরঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীহিরণ্যকশিপুরুবাচ ॥

অস্মান্ হে বধূঃ পুত্রা বীরং মাহঁথ শোচিতুং । রিপোরভিমুখে শ্লাঘ্যঃ শূরানাং বধ ঈপ্সিতঃ ॥ ১৬ ॥

ভূতানামিহ সম্বাসঃ প্রপায়ামিব স্তব্রতে । দৈবেনৈকত্র নীতানামুন্নীতানাং স্বকৰ্ম্মভিঃ ॥ ১৭ ॥

নিত্য আত্মাব্যয়ঃ শুদ্ধঃ সৰ্ব্বগঃ সৰ্ব্ববিৎপরঃ । ধত্তেহসাবাঅনোলিঙ্গং মায়য়া বিসৃজন্ গুণান্ ॥ ১৮ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

ত্যাদিনা । কটোদকং প্রেতার প্রদেয়মুদকং আদিশক্যং প্রেতশ্রাদ্ধাদিকঞ্চ ॥ ১৫ ॥

হে বধুরিতি ভাতৃভাষ্যাং সম্বোধয়তি ॥ ১৬ ॥

ভবতু নাম তত্ত্ব শ্লাঘ্যো বধঃ তথাপ্যত্মকং ভাবদ্বন্ধু গতি এবৈতি চেত্তদ্রাহ ভূতানামিতি দৈবেন প্রাচীনকৰ্ম্মণা একত্র নীতানাং সংযোজিতানাং পুনশ্চ বৈঃ কৰ্ম্মভিঃ উন্নীতানাং বিযোজিতানাং ॥ ১৭ ॥

এবং লোকদৃষ্ট্যা লোকং নিবাহ্য তদ্বদৃষ্ট্যা বারম্বারং নিত্য ইতি । নিত্যো যুহ্যশূত্রঃ । অব্যয়ঃ অপক্ষয় শূত্রঃ শুদ্ধঃ নিৰ্ম্মলঃ সৰ্ব্বগঃ সৰ্ব্বগতঃ সৰ্ব্ববিৎ সানজঃ সৰ্ব্বত্র হেতুঃ পরঃ দেহাদি ব্যতিরিক্তঃ । অতো যুত ইতি ক্রুশ ইতি মলিন ইতি বিযুক্ত ইতি অজ্ঞ ইতি চ শোকো ন কাব্য ইত্যর্থঃ । কথং তর্হিতত্ত্ব সংসারস্তদ্রাহ ধত্তে ইতি । আত্মনো মায়য়া স্বাবিদ্যয়া লিঙ্গং ধত্তে

ক্রমদন্দভঃ ।

রিপোরপ্যভিমুখে কিমুত শ্রীবিষ্ণোরিতিচ ॥ ১৬ । ১৭ ॥

নিত্য ইত্যত্র জীবোপীশ্বর ধম্মোক্তিরস্মরোচিত্যঃ । সৰ্ব্বজ্ঞত্বজ্ঞানমিতি যুক্তিবিবৃদ্ধঞ্চ তদ্বিতি । বাস্তব্যাথে তু সৰ্ব্বঃ লোকঃ

ভাবনানাথচক্রবর্তী ।

হে বধুরিতি ভাতৃভাষ্যাং সম্বোধয়তি ॥ ১৬ ॥

বন্ধুবিচ্ছেদহঃসংক্ষেপং ভাবনায়ঃ নিবাহ্যতামিত্যাহ ভূতানামিতি প্রপায়াং পানীয়শালায়াং উন্নীতানাং পুনর্বিযোজিতানাং ॥ ১৭ ॥

যুগ্মং প্রবোধার্থমুক্তমিদং লোকদৃষ্ট্যা তদ্বদৃষ্ট্যাহু হিরণ্যকঃ স্ববান্ধব নহু দেহঃ তত্শাস্ত্রনশ্চ স্বরূপং শূত্রত্যাহ নিত্যঃ যুহ্য রহিতঃ অব্যয়ঃ অপক্ষয় শূত্রঃ শুদ্ধঃ নিৰ্ম্মলঃ সৰ্ব্বগতঃ ইত্যধর ধম্মোক্তি জীবোপীশ্বরস্বভাব্যং বস্ত তত্ত্ব সৰ্ব্বঃ লোকঃ গচ্ছতীতি সঃ । সৰ্ব্বঃ স্তব্ধজ্ঞাদিকং বিন্দতীতি সঃ পরো দেহাদি ব্যতিরিক্তঃ অসাবায়া আত্মনঃ স্বস্ত লিঙ্গং দেহং মায়য়া

আপনার ভাতৃবধু যে ভানু তাহাকে আর আপনার মাতা দিতিকে সান্ত্বনা করিয়া মনোজ্ঞ শব্দে নিম্ন লিখিত বাক্য কহিতে লাগিল । সে ব্যক্তি দেশ কালজ্ঞ ছিল যাহা যাহা বলিল তাহাতেই তাহাদের শোক শান্তি হইল ॥ ১৫ ॥

হিরণ্যকশিপু কহিল হে মাতঃ ! অগো ভাতৃবধু ! অহে ভাতৃপুত্রগণ ! আগার বীর ভ্রাতার নিমিত্ত তোমাদের শোক করা উচিত হয় না । শূর পুরুষদিগের রিপুর অভিমুখে বধ শ্লাঘ্য, সকল বীরই ঐরূপে প্রাণ ত্যাগ করিতে অভিলাষ করেন ॥ ১৬ ॥

অনন্তর ভাতৃবধুকে সম্বোধন করিয়া কহিল হে স্তব্রতে ! পানীয় শালায় যজ্ঞপ প্রাণি সকল একত্র মিলিত হয়, তদ্বৎ এই সংসারে প্রাণিগণ প্রাচীন কৰ্ম্ম বশতঃ একত্র সংযোজিত এবং স্ব স্ব কৰ্ম্ম দ্বারা পুনরায় বিযোজিত হইয়া থাকে ॥ ১৭ ॥

ভদ্রে ! আত্মার যুহ্য নাই, তিনি অপক্ষয় শূন্য, নিৰ্ম্মল, সৰ্ব্বগত এবং সৰ্ব্বজ্ঞ, যে হেতু দেহাদি হইতে ভিন্ন । অতএব আত্মাকে যুত অথবা ক্রুশ কিম্বা মলিন অথবা বিযুক্ত বলিয়া শোক করা যোগ্য

যথাস্তস্যা প্রচলতা তরবোপি চলা ইব । চক্ষুশা ভ্রাম্যমাণেন দৃশ্যতে চলতীব ভূঃ ॥ ১৯ ॥

এবং গুণৈর্ভ্রাম্যমাণে মনস্তবিকলঃ পুমান্ । যাতি তৎ সাম্যতাং ভদ্রে হুলিঙ্গো লিঙ্গবানিব ॥ ২০ ॥

এষ আত্ম বিপর্য্যাসোহলিঙ্গৈ লিঙ্গভাবনা । এষ প্রিয়া প্রিয়ৈর্যোগো বিয়োগঃ কৰ্ম্ম সংসৃতিঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীমদ্রসামী ।

গুণান্ উচ্চাবচান্ দেহান্ সুখ দুঃখাদীন বা বিশেষেণ স্বজন স্বীকূৰ্ণন লিঙ্গশরীরোপাধিঃ সংসার ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

এতৎ সদৃষ্টান্তং প্রপঞ্চয়তি যথেন্টি চতুর্ভিঃ । তরবঃ প্রতিবিম্বিতাঃ উপাধি ধর্ম্মা উপহিতে ভবন্তীতি দৃষ্টান্তমুক্ত্বা গ্রাহক ধর্ম্মা গ্রাহ্যে ভবন্তীতি দৃষ্টান্তমাহ চক্ষুশেতি ॥ ১৯ ॥

অবিকলঃ পরিপূর্ণ এব তৎ সাম্যতাং মনঃ সমতামিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

লিঙ্গভাবনা দেহাভিমানঃ এব আত্মনো বিপর্য্যাসঃ অন্যথাভাবঃ । তমেবাহ প্রিয়ৈ বিয়োগঃ অপ্ৰিয়ৈর্যোগঃ কৰ্ম্মচ সংসৃতিঃ নানাগন্তেষু প্রবেশঃ ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

গচ্ছতি সর্কগঃ । সর্কঃ শরীরং বিন্ধতি মঙ্গলিৎ ॥ ১৮ । ১৯ । ২০ ॥

এষ ইতি যুগ্মকং । অলিঙ্গৈ দেহাতিরিক্তে আত্মনি ॥ ২১১২২১২৩১২৪১২৫১২৬১২৭১২৮১২৯১৩০১৩১৩২১৩৩১৩৪১৩৫১৩৬১৩৭১৩৮১৩৯১৪০

শ্রীনিখনাৎচক্রবর্তী ।

অবিদ্যয়া ধন্তে কিমর্থঃ গুণান্ উচ্চাবচান্ সূনদেহান্ বিশেষেণ স্বজন স্বীকূৰ্ণন তথা তৎ পদাবৃত্ত্যা বিস্মজন সূনদেহান্ স্বীকর্তৃঃ তাক্তুর্ধেত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

এবং বলিঙ্গং ধন্তে তস্যাং স্বপ্ন দেহাদিপ্যাত্মা ভিন্ন এবেন্টি দৃষ্টান্তাভ্যামাহ যথা অন্তস্যা প্রচলতা হেতুনা অন্তসু প্রতিবিম্বিতা তরবোপি চলা ইবেক্ষন্তে ন তু চলা অন্তোভ্য স্তেষাং ভিন্নত্বাৎ এবমেব লিঙ্গধর্ম্মাঃ শোকমোহাদয় স্তদুপহিতে আত্মন্যপি প্রতী- যন্তে নত্যায়া শোকমোহাদিয়ান্ তস্মাল্লিঙ্গাভিন্নত্বাদিত্যর্থঃ । এবমুপাধিধর্ম্মা উপহিতে ভবন্তীতি দৃষ্টান্তমুক্ত্বা গ্রাহক ধর্ম্মা- গ্রাহ্যে ভবন্তীতি দৃষ্টান্তমাহ চক্ষুশেতি ভ্রাম্যমাণেন ভ্রমিদেবাক্রম্যমাণেন চলন্তী ভ্রমতীব যথাত্তাবিষ্টে পুরুষো ভূতগ্রাহ উচ্যতে । এবং দেহাবিষ্টে আত্মা দেহ গ্রাহ্যো দেহধর্ম্মাক্রান্ত উচ্যত ইত্যর্থঃ । এবং অবিকলঃ শুদ্ধ এবাত্মা তৎ সাম্যতাং মনঃ সমতাং মনোদম্পগ্রাহিত্বং ॥ ১৯ ॥

অলিঙ্গৈপ্যাত্মনি লিঙ্গভাবনা দেহাভিমানঃ ॥ ২০ ॥

এষ এবাত্মনো বিপর্য্যাসঃ বিপর্য্যাসঃ তস্মাদ্বিপর্য্যাসাদেবাত্মনঃ এষ প্রিয়াপ্রিয়ৈ যোগো বিয়োগঃ চকারাদ্বিপরীতঃ অপ্ৰিয়ৈ যোগঃ প্রিয়ৈ বিয়োগঃ । কৰ্ম্মচ । সংসৃতিঃ নানাগন্তেষু প্রবেশঃ ॥ ২১ ॥

হয় না । যদি বল আত্মা যদি ঐরূপ, তবে তাঁহার সংসার কি প্রকারে হয় ? উত্তর, তিনি স্বীয় অবিদ্যা দ্বারা উচ্চাবচ দেহ অথবা সুখ দুঃখাদি বিশেষ রূপে স্বীকার করত লিঙ্গ শরীর ধারণ করেন, কারণ লিঙ্গ শরীরোপাধিই সংসার ॥ ১৮ ॥

অপর হে ভদ্রে ! যেমন জল সকল চঞ্চল হইলে তাহাতে প্রতিবিম্বিত তরু সকলও চঞ্চল তুল্য হয়, আর যেমন চক্ষুঃ ভ্রাম্যমাণ হইলে ভূমি ভ্রমণ শীলার ন্যায় দৃষ্ট হয় ॥ ১৯ ॥

সেই রূপ গুণ দ্বারা মনঃ ভ্রাম্যমাণ হইলে পরিপূর্ণ স্বরূপ পুরুষ অর্থাৎ আত্মা লিঙ্গদেহ বিহীন হইয়াও লিঙ্গ শরীরের ন্যায় ঐ মনের সমান হইয়া থাকেন ॥ ২০ ॥

ভদ্রে । লিঙ্গ দেহ না থাকিলেও লিঙ্গ দেহের যে ভাবনা (লিঙ্গদেহাভিমান) ইহাই আত্মার বিপর্য্যাস অর্থাৎ অন্যথা ভাব, ইহাতেই প্রিয়ের সহিত বিয়োগ, অপ্ৰিয় সহ সংযোগ ও কৰ্ম্ম সংসার অর্থাৎ নানা গন্তে প্রবেশ হইয়া থাকে ॥ ২১ ॥

সম্ভবশ্চ বিনাশশ্চ শোকশ্চ বিবিধঃ স্মৃতঃ । অবিবেকশ্চ চিন্তাচ বিবেকাস্মৃতিরিবচ ॥ ২২ ॥
 অত্রাপ্যুদাহরন্তীমতিহাসং পুরাতনং । যমস্যা প্রেতবন্ধনাং সম্বাদং তং নিবোধত ॥ ২৩ ॥
 উশীনরেষভূদ্রাজা স্নযজ্ঞ ইতি বিশ্রুতঃ । সপত্নৈর্নিহতো যুদ্ধে জ্ঞাতয়ন্তমুপাসত ॥ ২৪ ॥
 বিশীর্ণং রত্নকবচং বিভ্রষ্টাভরণস্রজং । শরনির্ভিন্নং হৃদয়ং শরানমসৃগাবিলং ॥ ২৫ ॥
 প্রকীর্ত্তকেশং ধ্বস্তাক্ষং রভসী দক্টদচ্ছদং । রজঃ কুণ্ঠমুখাস্তোজং ছিন্নায়ুধভূজং যুধে ॥ ২৬ ॥
 উশীনরেন্দ্রং বিধিনা তথা কৃতং গতিং মহিষ্যঃ প্রসমীক্ষ্য দুঃখিতাঃ ।
 হতাঃ স্ম নাথেনি কন্নৈররনোভূশং স্নস্ত্যো গৃহস্তং পদয়োৰুপাপতনু ।

অপরশ্যামী ।

উতশ্চ সম্ভব উৎপত্তিঃ বিবেকশাস্মৃতিরনুসন্ধানং ॥ ২২ ॥
 অত্রাপি শোকহেতুং বিনা বৃথৈবায়ং শোক ইত্যগ্নিরপ্যার্থে প্রেতশ্চ মৃতশ্চ কথ্যচিৎ যে বন্ধবস্তেষাক ॥ ২৩ ॥
 উপাসত তৎসমীপ আবৃত্তা হিতাঃ ॥ ২৪ ॥
 বিশীর্ণং রত্নময়ং কবচং যন্ত বিভ্রষ্টানি আভরণানি স্রজশ্চ যন্ত শরেন নির্ভিন্নং হৃদয়ং যন্ত অসৃজা রক্তেন আবিলং লিপ্তং ॥ ২৫ ॥
 প্রকীর্ত্ত কেশা যন্ত ধ্বস্তে অক্ষিণী যন্ত রভসী সংরঙেণ দট্টোদচ্ছদ ওষ্ঠো যেন । রজসী কুণ্ঠং আবৃত্তং মুখাস্তোজং যন্ত ছিন্ন-
 মায়ুধং ভূজশ্চ যন্ত ॥ ২৬ ॥
 তন্ত পাদয়োৰুপসমীপে আসমস্তাং অগতনু ॥ ২৭ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী

বিবেকশ্চ সত্যোপাস্মৃতিরক্ষুঃ ॥ ২২ ॥

অত্রাপি অশোচ্যস্তাপি শোকে ইতিহাসনপি । প্রেতশ্চ মৃতশ্চ যে বন্ধব স্তেষাক ॥ ২৩ । ২৪ । ২৫ ॥

রভসী ক্রোধেন দট্টো দচ্ছদঃ অরনো যেন তং । তৎক্ষণএব সপত্নৈঃ শত্রুহতস্বাক্ষণা ভূতভেনৈব মুদাপি স্থিতমিত্যর্থঃ ॥ ২৬ । ২৭ ॥

অপর ঐ বিগর্হ্যাস হইতেই জন্ম, যত্ন, বিবিধ শোক, অবিবেক, চিন্তা এবং বিবেকের অস্মরণ হয় ॥ ২২ ॥

ভদ্রে ! শোকের কারণ না থাকাতে তোমাদের এ শোক ব্যর্থ, এ বিষয়ে পণ্ডিতগণ একটা পুরাতন ইতিহাস উদাহরণ দিয়া থাকেন, মৃত এক ব্যক্তির বান্ধবদিগের সহিত যমরাজের সম্বাদে ঐ ইতিহাস রচিত হয়, তাহা বলিতেছি, শ্রবণ কর ॥ ২৩ ॥

উশীনর দেশে স্নযজ্ঞ নামে এক জন বিখ্যাত রাজা ছিলেন, তিনি যুদ্ধে শত্রুগণ কর্তৃক নিহত হইলে তাঁহার জ্ঞাতিবর্গ সমীপে গিয়া চারিদিকে বেটন করিল ॥ ২৪ ॥

ঐ রাজা সমরশায়ী হওয়াতে তাঁহার রত্নময় কবচ বিশীর্ণ এবং মাল্যাভরণ বিভ্রষ্ট হইয়াছিল । আর হৃদয় খরতর শরে নির্ভিন্ন হইয়া রুধিরান্বিত হইতে ছিল ॥ ২৫ ॥

অপর কেশ বিকীর্ত্ত, চক্ষুর্দ্বয় বিধ্বস্ত এবং ক্রোধভরে যে ওষ্ঠ দংশন করিয়াছিলেন তাহা সেই রূপেই দক্ট হইয়া রহিয়াছিল । আর বদনপদ্ম সমরাস্রগের ধূলি সকলে ধূসরিত এবং ভূজ ও আয়ুধ ছিন্ন ভিন্ন হওয়াতে সাতিশয় শোচ্য হইয়াছিল ॥ ২৬ ॥

উশীনরেন্দ্রকে বিধি বিপাক বশতঃ ঐ রূপে রণশায়ি নিরীক্ষণ করিয়া তদীয় মহিষীগণ সাতিশয় দুঃখিত হইল । কর দ্বারা বারম্বার স্ব স্ব বক্ষঃস্থল আঘাত করিতে করিতে “হা নাথ ! হতা হইলাম” বলিয়া চরণ সমিধানে পড়িতে লাগিল । কুচকুম্ব দ্বারা অরুণিত অশ্রুজলে প্রিয় পতির পাদ-

রুদত্যা উচ্চৈর্দয়িতাজ্জি পঙ্কজং সিঞ্চন্ত্য আত্মৈঃ কুচকুসুমারুণৈঃ ।

বিস্তৃতকেশাভরণাঃ শুচং নৃণাং সৃজন্ত্য আক্রন্দনয়া বিলেপিরে ॥ ২৭ ॥

অহো বিধাত্ৰাহকরুণেন নঃ প্রভো ভবান্ প্রণীতো দৃগগোচরাং দশাং ।

উশীনরাণামসি বৃত্তিদঃ পুরা কৃতোহধুনা যেন শুচাং বিবর্জনঃ ॥ ২৮ ॥

ত্বয়া কৃতজ্ঞেন বয়ং মহীপতে কথং বিনা স্তাম স্নহন্তমেন তে ।

তত্রানুযানং তব বীর পাদয়োঃ শুশ্রুষতীনাং দিশ যত্র যাস্তসি ॥ ২৯ ॥

এবং বিলপতীনাং বৈ পরিগৃহ্য যুতং পতিং । অনিচ্ছতীনাং নিহঁরমকৌহন্তং সংন্যবর্তত ॥ ৩০ ॥

তত্র হ প্রেতবন্ধুনাশ্রিত্য পরিদেবিতং । আহ তান্ বালকো ভূত্বা যমঃ স্বয়মুপাগতঃ ॥ ৩১ ॥

ঔদধরদ্বামী ।

বিলাপমেবাহঁ অহো ইতি দ্বাভ্যাং । অকরুণম্বেবাহঃ । দৃশ্যগোচরাং দশাং যেন ভবান্ প্রণীতঃ গমিতঃ তেন বিধাত্ৰা অধুনা শুচাং বিবর্জনঃ কৃতোসীত্যম্বয়ঃ ॥ ২৮ ॥

ত্বয়া স্নহন্তমেন বিনা বয়ং কথং স্তাম ভবেম জীবেম অহো হে বীর যত্র যং যাস্তসি তত্র তেহুযানং অনুগমনং তব পাদয়োঃ শুশ্রুষাং কুপতীনামশ্রুতং দিশ দেহি ॥ ২৯ ॥

নিহঁরং দাহার্থং নয়নং । অন্তঃ অন্তাচলং প্রতি ॥ ৩০ ॥

পরিদেবিতং রোদনং অপূর্ণ্যামেবাস্রিত্য শ্রদ্ধা তত্র স্বয়মেবোপাগতো যম স্তানাহ অহো ইত্যাদিনা ॥ ৩১ ॥

ঔদ্বিখনাণচক্রবর্তী ।

বিলাপমাহ অহো ইতি প্রণীতো গমিতঃ যেন বিধাত্ৰা তেন অধুনা উশীনরাণাং শুচাং বিবর্জনঃ কৃতোসি ॥ ২৮ ॥

যত্র যং যাসি তত্র তেহুযানং অনুগমনং তব পাদয়োঃ শুশ্রুষার্থং । দিশ দেহি বয়মপি ত্রিয়ামহে ইত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

নিহঁরং দাহার্থং নয়নং অন্তঃ অন্তাচলং প্রাপ্তো দাহার্থং চলনানিহৃত্তো বিশ্রান্তবানিত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

স্বয়মুপাগত ইতি । পুণ্যবজ্জীবানাং নিহঁরাস্ত এব যমপূর্বগমনং । প্রায়ঃ সম্ভবতীতি কেচিৎ । তাসামেব মধ্যে কস্তা-

পদ্ম পুনঃ পুনঃ অভিষিক্ত করত অনেকক্ষণ উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিয়া পরে বিলাপ আরম্ভ করিল । শোক বশতঃ তাহাদের কেশ ও ভূষণ বিস্তৃত হইয়া গেল । একরূপ কাতর্য্য প্রকাশ পুরঃসর করুণ স্বরে ক্রন্দন করিতে লাগিল যে দেখিয়া সচেতন প্রাণি মাত্রেরই হৃদয় শোকাকুল হইল ॥ ২৭ ॥

অনন্তর বিলাপ করিতে করিতে কহিল অহো ! বিধাতা কি নির্দয় ! হে প্রভো ! তুমি পূর্ব্বে এই উশীনরদিগের বৃত্তিপ্রদ পিতা ছিলে, অকরুণ বিধি এখন তোমাকে আমাদের নয়নের অদৃশ্যা দশা প্রাপ্ত করাইয়া শোক বর্জন করিতেছে ॥ ২৮ ॥

হে মহীপতে ! তুমি কৃতজ্ঞ এবং আমাদের পরম স্নহৎ, তোমা ব্যতিরেকে আমরা কি প্রকারে জীবন ধারণ করিব ? অতএব হে বীর ! তুমি যে স্থানে যাইতেছ, আমাদের সঙ্গেই সে স্থানে অনুগমন করিতে আদেশ কর, আমরা সেখানেও তোমার চরণদ্বয়ের সেবা করিব ॥ ২৯ ॥

উশীনরাধিপতির মহিষীগণ যুত পতিকে বেষ্ঠন করিয়া এই প্রকারে বারম্বার বিলাপ করিতে থাকিল, তাহাদের ইচ্ছা হইল না স্বামির শব লংকারার্থ নিহঁর করে । ইতি মধ্যে দিবাকর অন্তাচলের প্রতি চলিত হইলেন ॥ ৩০ ॥

এই সময়ে ঐ যুত রাজার বন্ধুগণের ঐ রূপ রোদন ধ্বনি নিজ পুরী হইতে যমরাজের শ্রবণ গোচর হইল, অতএব তিনি বালকের রূপ ধারণ করিয়া স্বয়ং ঐ স্থানে আগমন করিলেন এবং ঐ

শ্রীমদ উবাচ ॥

অহো অমীষাঃ বয়সাদিকানাং বিপশ্যতাং লোকবিধিং বিমোহঃ ।

যত্রাগতস্তত্র গতং মনুষ্যং স্বয়ং স্বধৰ্ম্মা অপি শোচন্ত্যপার্থঃ ॥ ৩২ ॥

অহো বয়ং ধন্যতমা যদত্র ত্যক্তাঃ পিতৃভ্যাং ন বিচিস্তয়ামঃ ।

অভক্ষ্যমাণা অবলা বৃকাদিভিঃ স রক্ষিতা রক্ষতি যোহি গর্তে ॥ ৩৩ ॥

য ইচ্ছয়েশঃ স্বজতীদমব্যয়ো য এব রক্ষ্যত্যবলুপ্ততেচ যঃ ।

শ্রীদরশ্বামী ।

বয়সাহস্রতোহদিকানামপি লোকস্ত বিধিং জন্মমরণাদি প্রকারং বিপশ্যতামপি বিমোহমেবাহ । যত্র বয়াদবাক্যং আগতঃ তিষ্ঠেব গতং অপার্গং শোচন্তি । তদ্বক্তং গীতাহ । অব্যক্তাদীনি ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি ভারত । অব্যক্ত নিধনান্যেব তত্র কা পরিদেবনেতি । কিন্তু স্বয়মপি স্বধৰ্ম্মাঃ মৃতেন সহ সমানো মৃত্যুলক্ষণে ধৰ্ম্মো যেষাং তথাভূতা অপি ॥ ৩২ ॥

অবলা দুৰ্গলা অপি বৃকাদিভিবভক্ষ্যমাণা বয়ং তত্র হেতুঃ যোগগর্তে রক্ষতি সএব হি বিশ্বং রক্ষিতা রক্ষতি ॥ ৩৩ ॥

নহু তস্ত রক্ষণে কিং প্রয়োজনং নকিঞ্চিদপি কিন্তু ক্রীড়ৈব কেবলমিত্যাহ য ঈশঃ ইদং বিশ্বং সৃষ্টি রক্ষতি সংহরতিচ ।

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

শচৈবৈশ্বর্য দ্বয় স্তং গমীপাং যমদুতেনৈতু মশকাভ্যাং তং সামীপ্য দূরীকরণার্থং স্বয়ং যম এবাগত ইত্যন্যে প্রাহঃ বালকোভূত্বেত্যান্যোঃ তত্র প্রবেশাসামর্থ্যাং বালভাষিতস্য মধুরভ্যাং তং কৰ্ত্তৃকং কথনস্ততিবিশ্বমাবহভ্যাং তত্র জিহ্বাক্ষোৎপাদন সমর্থত্বাচ্চ ॥ ৩১ ॥

যত্র বয়াদবাক্যং তদ্বক্তং গীতাহ । অব্যক্তাদীনি ভূতানি ব্যক্ত মধ্যানি ভারত । অব্যক্ত নিধনান্যেব তত্র কা পরিদেবনেতি ॥ ৩২ ॥

অশ্রাকমতান্ন বয়সানপি যো বিবেকঃ সোপ্যেযাং নাস্তীতি সাশ্চর্য্যমাহ অহো ইতি ॥ ৩৩ ॥

নহু ভ্যাং গর্ত্তবাসে রক্ষ ইমমসংগতিং সংগ্রামে নররক্ষতাত্র কো হেতুস্তত্রাহ । য ইতি ইচ্ছয়া বেচ্ছয়েব নহু কস্তাপানুরোদেনৈবেতি ভাবঃ । নদীদৃশীচ্ছব কিং হেতুকা তত্রাহ ঈশঃ অন্যানদীন পরমৈশ্বর্য্যবান্ তৎকারণ কল্পনে তদৈশ্বর্য্যস্তেব তাদৃশঃ ন সিদ্ধোদিতি ভাবঃ । নরেষং সৃষ্টাদিকং কিমর্থং কৰোতি তত্রাহ হে অবলাঃ চরাচরং তস্ত ক্রীড়নমেবাহঃ । নিগ্রহে

সকল রোরুদ্যমান ব্যক্তির প্রতি নিম্ন লিখিত বাক্য প্রয়োগ করিলেন ॥ ৩১ ॥

যমরাজ কহিলেন, অহো ! এই সকল ব্যক্তি আমা অপেক্ষা অধিক বয়স্ক, ইহারা লোকদিগের জন্ম মরণ ব্যাপার বারম্বার দেখিতেছে, তথাচ ইহাদের কি মোহ ! যাহা হইতে ঐ মনুষ্য আগত হইয়াছিল, তাহাতেই গত হইয়াছে, তাহার নিমিত্ত এ প্রকারে বৃথা শোক করে কেন ? ঐ ব্যক্তি মরিয়াছে, ইহারা মরিবে না, এমত নহে, ইহারা নিজেও ঐ ব্যক্তির সমান ধৰ্ম্মা, ইহাদিগকেও মরিতে হইবে, তবে কেন শোক করে ॥ ৩২ ॥

কি আশ্চর্য্য ! আমাদের অল্প বয়স হইলেও আমাদিগেতে যে প্রকার বিবেক বিদ্যমান দেখিতেছি, তাহাও ইহাদের কিছু মাত্র নাই, অতএব আমরাই ধন্য, যে হেতু মাতৃ পিতৃ কর্তৃক পরিত্যক্ত হইয়াছি, কখনও মনে চিন্তাও করি না । অতি দুৰ্গল ছিলাম, তথাপি ব্যাত্রাদি হিংস্র জন্তু আমাদিগকে ভক্ষণ করে নাই, তাহার কারণ এই যিনি গর্ত্তে রক্ষা করিয়াছেন তিনি বিশ্ব সংসারের রক্ষা করিতেছেন এবং আমাদিগকেও রক্ষা করেন ॥ ৩৩ ॥

হে অবলা সকল ! যিনি ইচ্ছানুসারে এই বিশ্ব সৃজন করিতেছেন, যাহা হইতে ইহার পালন হইতেছে এবং যিনি প্রলয় কালীন এই সমস্ত সংহার করিবেন, সেই অব্যয় পরমেশ্বরের এই

তস্তাবলাঃ ক্রীড়নমাহুরীশিতুশ্চরাচরং নিগ্রহ সংগ্রহে প্রভুঃ ॥ ৩৪ ॥

পথি চ্যুতং তিষ্ঠতি দিক্টরক্ষিতং গৃহে স্থিতং তদ্বিহতং বিনশ্চতি ।

জীবত্যানাথোপি তদীক্ষিতো বনে গৃহেহভিগুপ্তোহস্ত হতো ন জীবতি ॥ ৩৫ ॥

ভূতানি তৈতৈস্তর্নিজযোনি কৰ্ম্মভিৰ্ভবন্তি কালে ন ভবন্তি সৰ্ব্বশঃ ।

ন তত্র হাত্মা প্রকৃতাৰপি স্থিতস্তস্তা গুণৈরন্যতমোহি বধ্যতে ॥ ৩৬ ॥

ইদং শরীরং পুরুষস্য মোহজং যথা পৃথক্ ভৌতিকমীয়তে গৃহং ।

ঊপদ্রবামী ।

ভো অবলাঃ তন্ত্ৰেণিতুশ্চরাচরং ক্রীড়াসাধনমাহঃ । অতঃ সএব নিগ্রহে সংহারে সংগ্রহে পালনে চ প্রভুঃ ॥ ৩৪ ॥

প্রভুঃ সমেবায় ব্যতিরেকাভ্যাং দর্শয়তি পথীতি । দিষ্টেন দৈবেনৈশ্বরেণ রক্ষিতং তেনৈশ্বরেণ বিহতং অস্ত হতস্তেনৈবো-
পেক্ষিতং ॥ ৩৫ ॥

ভদেবমাত্মনো জন্মমরণাদিকর্ম্মকৃত্য ঈশ্বরাদীনামশোকঃ কার্য ইভুক্তং ইদানীন্ত দেহানামেব জন্মাদি নশ্চাত্মন ইত্যাহ
ত্রিভিঃ । ভূতানি দেহাঃ নিজযোনিঃ স্বকারণভূতং লিঙ্গশরীরং তন্নিমিত্তৈঃ কর্ম্মভিঃ ভবন্তি জায়ন্তে ন ভবন্তি নশ্যন্তি চ । সৰ্ব্বশঃ
দেবাদি দেহা অপি তত্রাহ তদা প্রকৃতৌ দেহে স্থিতোপায়া তস্তা গুণৈঃ দেহমর্থে জন্মাদিভিঃ ন বধ্যতে ন বুদ্ধ্যতে যতঃ অশ্রুতমঃ
দেহাদাত্যন্ত বিলক্ষণঃ ॥ ৩৬ ॥

নবহঃ কৃশঃ স্থূল ইত্যাদৌ নৈবলক্ষ্যং প্রতীয়তে তত্রাহ ইদং মোহজং অবিবেকাদাত্মন্যেব জাং । বস্ত তন্ত পৃথগেব যতঃ

ঐবিখনাপচক্রবর্তী ।

সংহারে সংগ্রহে পালনে চ সএব প্রভবনশীলঃ ॥ ৩৪ ॥

প্রভুঃ সমেবায় ব্যতিরেকাভ্যাং দর্শয়তি পথীতি । দিষ্টেন দৈবেন ঈশ্বরেণেতার্গঃ । তেন ঈশ্বরেণ বিহতং তেন দীক্ষিতঃ
অবেক্ষিতোহন্যোনাপি রক্ষ্যত ইত্যর্থঃ । অস্ত হতঃ অনেনোপেক্ষিতঃ অনোনাপি হন্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

নহু তর্হি তস্মিন ঈশ্বরে বৈষম্যং প্রসক্তং কস্তাপ্যপেক্ষাং কস্তাপ্যপেক্ষাদিতি তত্রাহ । ভূতানি মনুষ্য পশাদি দেহাঃ
নিজ নিজ যোনি কারণীভূতৈঃ কর্ম্মভি স্তৈস্তৈরনেন কর্ম্মণা গোঁর্ভবত্যনেন কর্ম্মণা শূকরোভবত্যেবং শাস্ত্রপ্রসিদ্ধৈ ভবন্তি উৎ-
পদ্যন্তে ন ভবন্তি কালে নশ্যন্তি চ সৰ্ব্বশঃ সর্বাণ্যেব তদ্বহ স্পষ্টঃ প্রকৃতৌ দেহে স্থিতোপায়া পরমাত্মা অন্যতমঃ পৃথগ্ভূত
এবাত্তত্বা গুণৈ দেহমর্থেজন্মাদিভি ন নিবধ্যতে কেবলং তত্ত্বং কৃত শুভাশুভ কর্ম্মফলং স্বমরিধান মায়েণ জীবয়তীত্যেতদেব
তত্ত্বাপেক্ষণমুপেক্ষণকৈতি ভাবঃ ॥ ৩৬ ॥

তত্ত্বাত্মতমত্বমুপপাদয়তি ইদমিতি মোহজং পুরুষস্ত জীবন্ত মোহাদেব জাতঃ । অদ্বহাং পরমাত্মনঃ পৃথগেব যথা ভৌতিকঃ

চরাচর বিশ্ব ক্রীড়া সাধন মাত্র, অতএব তিনিই নিগ্রহে (সংহারে) এবং সংগ্রহে (পালনে)
প্রভু ॥ ৩৪ ॥

অগো অবলাগণ ! পথে পতিত ব্যক্তিও পরমেশ্বর কর্তৃক রক্ষিত হইলে রক্ষা পায়, গৃহে স্থিত
পুরুষও পরমেশ্বর কর্তৃক হত হইলে বিনষ্ট হয় । অপর বনে অনাথ জনও তাঁহা কর্তৃক রক্ষিত হইলে
বাঁচে, গৃহে সুরক্ষিত পুরুষও তাঁহা কর্তৃক উপেক্ষিত হইলে বাঁচে না ॥ ৩৫ ॥

প্রাণিদিগের দেহ স্ব স্ব কারণীভূত যে লিঙ্গ শরীর, তাহার নিমিত্ত স্বরূপ কর্ম্ম বশতঃ উৎপন্ন হয় এবং
কালক্রমে বিনষ্ট হইয়া যায় । দেবাদি দেহেরও ঐ রূপে উৎপত্তি ও বিনাশ হইয়া থাকে । পরন্তু
ঐ দেহে অবস্থিত হইয়াও আত্মা দেহের ধর্ম্ম যে জন্মাদি, তাহার সহিত মিলিত হয়েন না, কারণ
তিনি দেহ হইতে অত্যন্ত ভিন্ন ॥ ৩৬ ॥

“আমি কৃশ, আমি স্থূল” ইত্যাদি প্রয়োগ স্থলে যে পৃথক্ বোধ হয় না তাহার কারণ এই, এই

যথোদকৈঃ পার্থিব তৈজসৈর্জনঃ কালেন জাতো বিকৃতো বিনশ্চতি ॥ ৩৭ ॥

যথানলোদারমু ভিন্ন ঈগতে যথানিলোদেহগতঃ পৃথক স্থিতঃ ।

যথা নভঃ সর্বগতং ন সজ্জতে তথা পূমান্ সর্বং শুণাশ্রয়ঃ পরঃ ॥ ৩৮ ॥

স্বযজ্ঞো নস্বয়ং শেতে মুচা বমলুশোচথ । যঃ শ্রোতা যোমুবক্তেহ স নদৃশ্যেত কহিচিৎ ॥ ৩৯ ॥

ঈশ্বরস্বামী ।

ঈগতে দৃশ্যতে । ভৌতিককণ্ঠ যথা গৃহমিত্যদ্বয়ঃ । অত্রৈবঃ প্রয়োগঃ জ্যৈষ্ঠরভৌতিকাক্ষ পুরুষাৎ শরীরং ভিন্নং দৃশ্যত্বাৎ ভৌতিক-
কবাক্ষ । যথাত্যস্তাবিবেকিনঃ আত্মভেদানাভিমতমপি গৃহং ততঃ পৃথক্ তদ্বদিতি ভৌতিকত্বাশ্রয়ানং বিবৃণুন্ আত্মনো জন্মান্য-
ভাবমুপসংহরতি । যথা উদাকৈঃ পরমাণুভিঃ জাতোবুদ্বাদিঃ । যথাচ পার্থিবৈর্জাতোঘটাдиঃ । যথাচ তৈজসৈর্জাতঃ কুণ্ডলাদি
বিনশ্চতি । তথা তৈরেব ত্রিবিধৈঃ পরমাণুভির্জাতোজনো দেহএব বিকৃতঃ পরিণতঃ সন্ বিনশ্চতি নত্বাস্থেত্যর্থঃ ॥ ৩৭ ॥

পৃথগবস্থানাভাবপি ভিন্নত্বে দৃষ্টান্তদ্বয়মাহ । যথানলো দারুণবস্থিতোহপি দাহকত্বেন প্রকাশকত্বেন ভিন্নএব প্রতীয়তে ।
যথাচ দেহগতোপানিলো নাসিকাদিষু পৃথক্ স্থিতঃ প্রতীয়তে । দেহস্থত্বেপ্যান্নন্তরুণ্য বোগাভাবে দৃষ্টান্তমাহ । যথা নভো
নসজ্জতে কাপি সঙ্গং ন প্রাপ্নোতি তথা পূমানপি সর্বেষাং শুণানাং দেহেক্সিয়াদীনাশ্রয়ঃ তেষাশ্রিতো বা পরঃ পৃথগেবেত্যর্থঃ ॥ ৩৮
বিক্ হে মুচাঃ বমলুশোচথ মোহয়ং যুগন্তর্ভা স্বযজ্ঞঃ শেতে কিমিতি শোচথ । নস্বেতাবস্তং কালং অসৌ শৃণোতি অনন্তরং

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

ভিত্তিধারাদিমদল্ হং গৃহস্থপুরুষাৎ পৃণীয়তে । পার্থক্যং তদেবোপপাদয়তি যথা উদকৈঃ পরমাণুভিবুদ্বাদিঃ পার্থিবৈর্ঘটাदिঃ
তৈজসৈঃ কুণ্ডলাদি জগতে নশ্চতিচ তথা তৈরেব ত্রিবিধৈঃ পরমাণুভির্জাতোজনো দেহএব বিকৃতঃ পরিণতঃ সন্ বিনশ্চতি
নত্বাস্থেত্যর্থঃ ॥ ৩৭ ॥

পৃথগবস্থানাভাবপি ভিন্নত্বে দৃষ্টান্তমাহ যথানলো দারুণবস্থিতোহপি দাহকত্বেন প্রকাশকত্বেন ভিন্নএব প্রতীয়তে যথাচ
দেহগতোনিলঃ নাসিকাদিষু পৃথক্ স্থিতোহপি প্রতীয়তে । দেহস্থত্বেপ্যান্নন্তরুণ্য বোগাভাবে দৃষ্টান্তমাহ । যথা নভো
নসজ্জতে কাপি সঙ্গং নপ্রাপ্নোতি তথা পূমানপি সর্বেষাং শুণানাং দেহেক্সিয়াদীনাশ্রয়ঃ তেষাশ্রিতো বা পরঃ পৃথগেবেত্যর্থঃ ।
অতস্তেন পরমেস্বরেণোপেক্ষিতনিমং স্বকর্ণবশানুতং পতিং কথং নোপেক্ষেষ ইতি ভাবঃ ॥ ৩৮ ॥

নবরং রাজা সংগ্রাম লব্ধ পরাজয়ঃ সংপ্রতি শেতে কথনিমগুপেক্ষ্য নিঃস্নেহা ভবিতুং শক্রমন্তজাহ স্বযজ্ঞ ইতি । নবম্বদ্বিলাপ

শরীর অবিলেক হেতু আত্মরূপে জন্মিয়াছে অতএব অত্যন্ত অবিলেকির পক্ষে গৃহ যজ্ঞপ আত্মরূপে
রূপে প্রতীয়মান হয় তাহার ঞ্চায়, “আমি কৃশ, আমি স্থূল” ইত্যাদি প্রয়োগ স্থলে এই দেহ
অবিলেকির পক্ষে আত্মবৎ প্রতীত হয়, বস্তুতঃ ইহা আত্মা হইতে পৃথক্, যে হেতু দৃশ্য ও পার্থক্যভৌ-
তিক । বেগন জলীয় পরমাণু হইতে উৎপন্ন বুদ্বাদি ও পার্থিব পরমাণু হইতে জাত ঘটাदि এবং
তৈজস পরমাণু দ্বারা নির্গত কুণ্ডলাদি কাল বশতঃ বিনাশ প্রাপ্ত হয়, তেমনি ঐ তিন প্রকার পরমা-
ণুতে উৎপন্ন এই লোকই (দেহই) কাল বশতঃ বিকৃত অর্থাৎ পরিণত হইয়া বিনষ্ট হইয়া থাকে,
আত্মার বিনাশ হয় না ॥ ৩৭ ॥

অপর অগ্নি যেমন কাষ্ঠ সকলে অবস্থিত হইয়াও দাহকত্ব ও প্রকাশকত্ব রূপে ভিন্ন ভিন্ন হইয়া
প্রকাশ পায় এবং যেমন অনিল দেহাভ্যন্তরবর্তী হওয়াতে নাসিকাদি পৃথক্ পৃথক্ স্থানে অবস্থিত
রূপে বোধগম্য হয়, আর যজ্ঞপ আকাশ সর্বগত হইয়াও কুত্রাপি সঙ্গ প্রাপ্ত হয় না, তজ্জপ পুরুষও
(আত্মাও) সকল দেহ ও ইন্দ্রিয়ের আশ্রয় হইয়াও পৃথকই থাকেন ॥ ৩৮ ॥

অহে মুচ ব্যক্তি সকল ! তোমরা যাহার নিমিত্ত শোক করিতেছ তোমাদের প্রভু সেই স্বযজ্ঞ

ন শ্রোতা নানুবক্তায়ঃ মুখোপাত্তে বহানমঃ । যন্ত্ৰিহোদয়বানাত্মা স চান্যঃ প্রাণদেহয়োঃ ॥৪০॥
 হুতোদ্রয়মনো লিপ্তান্ দেহানুচ্চাবচান্ বিভুঃ । ভজত্যাংস্ নতি হন্যাস্তচ্চাপি স্বেন তেজসা ॥৪১॥ ।

শ্রীমদ্রসায়ী ।

প্রতিবন্ধিত্ব ইদানীং তত্ত্বাদর্শনান্নত ইতি শোচাম ইতি চেৎ সত্ব শোচনীহো ন ভবতি প্রাগপি তত্ত্বাদর্শনাদিত্যাহ যঃ
প্রোত্তেতি ॥ ৩৯ ॥

নহু মুখ নামিকা নখারী প্রাণ: শ্রোতা বক্তাচ দৃষ্টএব নাসৌ শ্রোতা বক্তাচ অচেতনত্বাদিত্যাহ ন শ্রোতেতি। মহান্
নক্সিক্রিয় চেষ্টাহেতু: অতএব মুখা:। প্রাণোষ্টব মুখা হৌতু প্রতে:। বক্তর্হি বক্তা শ্রোতাচ তত্রাহ সম্ব ইহ দেহে ইন্দ্রিয়ৈ:
তত্তদর্থ ত্রষ্টা আত্মা নহু প্রাণদেহাভ্যামচেতনাল্যামিনাএব চেতন: ॥ ৪০ ॥

নমু চেতনভেদনাৎ৫৮াশ্চ অংশঃ কৃষ্ণঃ স্থলঃ কাংগো ন ধরং হ্যাদি দেহধর্মোৎপলকিঃ কুতস্তদ্বাহ ভূতেক্রিয় মনোভির্লিঙ্গ্যন্তে ইতি
তথা তান্ দেহান্ তেভোহি নাএব ভজাত অহানতি মনাতো । তর্হি' কথং মোক্ষস্তদ্বাহ তত্ত্বজনঃ যেন তেজগা বিবেক বলেন
উৎসৃজ্যাপি হি ইত্যনুভবঃ প্রামাণ্যতি ॥ ৪১ ॥

प्रारम्भः ।

ভূতেশ্বিয়েতি। বিবিধঃ ভবতীতি বিভুঃ স্বতঃস্বপ্নাঃ স্বপ্নরূপধেনোপাসিতস্য ভগবতঃ স্তোত্রস্য। অনাদ্য বিদ্যায়ুক্তস্ত
পঞ্চমভাষ্যবেদনং স্বতো ন সম্ভবাদন্তত্বজ্ঞো জ্ঞানতো ধর্মেদিত শ্রীভগবদ্ভাষ্যং ১। ৪১। ৪২। ৪৩। ৪৪। ৪৫॥

ଆବଦ୍ଧ-ନାମ-କା-ବ-ଡ଼ୀ ।

যেতাবস্থঃ কালমসাবশৃণোদবোচ্চ তত্রাহ য ইতি কৰ্হিৎ প্রাগপি মদৃশ্যো নানীষেবেত্যর্থঃ । যন্ত দৃশ্যঃ স ইদানীমপি
দৃশ্যতে মেহ ইতি ভাবঃ ॥ ৩৯ ॥

নমু যাবৎ প্রাণঃ স্থতস্তাবদেব শ্রোতৃঃ বক্তৃষে দৃষ্টে নকু প্রাণে গতে সতীত্যাতঃ প্রাণএব শ্রোতা বক্তেতি ভজাহ নেতি যুথোপি
 প্রাণো ঐব মুখা ইতি স্মৃতেঃ মহান্ গর্গোদ্রিয় চেষ্টা হেতুরপি ন শ্রোতা বক্তা অচেতনবাদিতি ভাবঃ । কস্তর্হি শ্রোতা বক্তাচ
 ভজাহ যাবৎ ইন্দ্রিয়বান্ দেহেন্দ্রিয়াদিমর্ষেন প্রীতীত আত্মা জীবঃ সচ প্রাণ দেহযোঃ প্রাণদেহেন্দ্রিয়াদিত্যোহন্যা এব
 সচেতনঃ । ৪০ ॥

তর্হি স গংপ্রতি কুত্র গত্বা কিং কদ্রোতীতি তত্রাহ- ভূতঃ প্রাপ্তঃ ইন্দিরমনোরূপঃ লিঙ্গং স্বপ্নমহো যেষু তান্ স্থল দেহান্
ভজতি প্রাপ্নোতি ভাষ্য৷৩৮ যথেনং দেহং প্রাপ্যোদস্বধ্বদতি ভাবঃ কিঞ্চ শ্বেন তেজসা ভাগালকু জ্ঞান বলেন তচ্চাপি লিঙ্গ
দেহনপি কদাচিচ্ছংসয়তি ॥ ৪১ ॥

সেই ক্ষুধা এইত সম্মুখেই শয়ন করিয়া রহিয়াছেন, তবে বুধা শোক করিতেছ কেন ? ইনি এখন কথা শুনিতেন না ও প্রতিবচন দিতেন না এবং তোমরা ইহাকে দেখিতে পাইতেছ না বলিয়া মৃতজ্ঞানে যদি শোক কর, ইহার পূর্বেও ত দেখিতে পাওনাই, কারণ, যিনি শ্রবণ করেন ও যিনি প্রতিবচন দেন তিনি এ সংসারে কস্মিন্ কালেও দৃশ্য হয়েন না ॥ ৩৮ ॥

অহে অনভিজ্ঞগণ ! দেহমধ্যে সকল ইন্দ্রিয়ের চেষ্টাশালী অতএব মুখ্য যে প্রাণ আছেন, তিনিও বস্ত্রা অথবা শ্রোতা নহেন, ইহার মধ্যে যে আত্মা আছেন তিনিই সকল ইন্দ্রিয় সহিত তত্ত্ব-বিষয়ের দ্রষ্টা । ঐ আত্মা অচেতন প্রাণ ও দেহ হইতে ভিন্ন পদার্থ এবং চেতন স্বরূপ ॥ ৪০ ॥

কলতঃ সকল দেহই ভূত ইন্দ্রিয় এবং মনঃ দ্বারা হয়, ঐ সকল হইতে ভিন্ন অন্য কোন ব্যক্তি দেহাদি আশ্রয় করিয়া “আমি” একদ্রুপ অভিমানী হয়েন এবং স্থায়ী ভেজে অর্থাৎ বিবেক বলে দেহা-দির সেবা বিসর্জন করিয়া থাকেন, ইহা স্পষ্টই অনুভূত হইতেছে ॥ ৪১ ॥

যাবল্লিঙ্গাঙ্ঘ্রিতোহ্যাত্মা তাবৎ কৰ্ম নিবন্ধনং । ততোবিপর্যায়ঃ ক্লেশো মায়াযোগোহনুবর্ততে ॥ ৪২ ॥
 বিতথোভিনিবেশোয়ং যদুপগেষ্বৰ্ণদৃষ্যচঃ । যথা মনোরথঃ স্বপ্নঃ সৰ্বমৈন্দ্রিয়কং যুযা ॥ ৪৩ ॥
 অথ নিত্যমনিত্যাহা নেহ শোচন্তি তদ্বিদঃ । নানাথা শক্যতে কৰ্ত্তুং স্বভাবঃ শোচতামিতি ॥ ৪৪ ॥
 লুক্কোবিপিনে কশ্চিৎ পক্ষিণাং নিৰ্ম্মিতোহন্তকঃ । বিতত্য জালং বিদধে তত্র তত্র প্রলোভয়ন্ ॥ ৪৫ ॥

শ্রীধন্বামী ।

নহু বিবেকানন্তরমপ্যাহারাদি কৰ্ম্মসু প্রবৃত্তেকৰ্ককঃ শ্রাদেব ইত্যত আহ যাবল্লিঙ্গশরীরেণায়িতঃ তদভিমানবানাত্মা ভবতি তাবদেব তত্ত তৎকৰ্ম নিবন্ধনং বন্ধহেতুৰ্ভবতি । ততোবিপর্যায়ঃ দেহধৰ্ম্মভাঙ্গুঃ । ততঃ ক্লেশচ্চানুবর্ততে নহু লিঙ্গাভিমানেন নিবৃত্তে । যতোয়ং মায়াযোগোবিপর্যয়াদিঃ । মায়ায়া যুজ্যতে ইতি তথা ন পরমার্থত ইত্যর্থঃ ॥ ৪২ ॥

নহু স্বপ্ন ছঃখাদীনাং তৎ সাধনানাঞ্চ সত্যত্বপ্রতীতেঃ কৃতোমায়ায়য়ত্বং তথাচ বহবোবাদিনঃ সত্যত্বমেব বদন্তি । তত্রাহ বিতথোনিথ্যাত্মতো মনঃভিনিবেশঃ কোহসৌ গুণেষু তৎকার্য্যেষু স্খাদিসু অর্থঃ পরমার্থ ইতি দৃক্ বচশ্চ ইতি যৎ স কৃত ইত্যত আহ যথেন্তি ॥ ৪৩ ॥

উপসংহবতি অথ তস্মাৎ নিত্যামান্যমনিত্যং দেহহা । তদ্বিদঃ নিত্যমনিত্যঞ্চ জানন্তঃ । নন্যেবমুপদেষ্টারোহপি শোচন্তো দৃশ্যন্তে তত্রাহ নানাথেন্তি । জ্ঞানদার্য্যাত্মাবাৎ স্বভাবো ন নিবর্ত্ততে ইত্যর্থঃ ॥ ৪৪ ॥

স্বপ্নং স্বপ্না অপীতি যদন্তং তত্রৈতিহাসমাহ লুক্ক ইত্যাদিনা । পক্ষিণামন্তক ঈশ্বরেণ নিৰ্ম্মিতঃ সন্ যত্র যত্র তে তত্র তত্র তান্ শ্রীবিখনাংচক্রবর্তী ।

লিঙ্গদেহভ্যাগে সত্যেব কৰ্ম্মবন্ধাশুচ্যতে নানাথা ইত্যাহ যাবদিত্তি ॥ ৪২ ॥

তস্মাল্লব্ধমপি কৰ্ম্মবন্ধ মোক্ষাট্টেব যতশ্চ নহু কৰ্ম্ম ফলায় স্বর্গায় বৈষয়িক স্বপ্ন ছঃখস্তাহিরত্বেন স্বপ্ন তুল্যত্বাদিত্যাহ । বিতথো বার্থ এবাভিনিবেশোহয়ং কোদৌ । যৎ গুণেষু গুণকার্য্যেষু স্খাদিসু অর্থঃ বাস্তব ইতি দৃশ্যচশ্চ । অপামসোমমমৃতী অতুম অপ্সরোভি বিহরামেত্যাদিকমিত্যর্থঃ । যথা মনোরথঃ স্বপ্ন ইতি মনোরথোপনীতস্ত ধন পুত্রাদি লাভানন্দস্ত স্বপ্নে ত্রীসঙ্কো-
 গাদি স্খপ্তচ স্বপ্ন স্খপ্ত চ তুল্যত্বাদিত্যর্থঃ । সৰ্বমৈন্দ্রিয়কং ইন্দ্রিয় গ্রাহ্যং জগদিদং যুযা মিত্যেব ॥ ৪৩ ॥

অথ নিত্যং মীমাংসকানাং মতে অনিত্যং নশ্বরং সত্যমিতি সাংখ্যানাং মতে নহু তদপি ন বয়ং প্রবুদ্ধ্যামহে ইতি তত্রাহ নানাথেন্তি ॥ ৪৪ ॥

শোক স্বভাববন্ধেহনর্থ ইত্যত্রৈতিহাসমাহ । লুক্ক ইত্যাদিনা নিৰ্ম্মিত ঈশ্বরেণেত্যর্থঃ । বিদধে পক্ষিণো বিশেষণ দধার

অপর হে মূঢ়গণ ! যাবৎ পর্য্যন্ত আত্মা লিঙ্গ শরীর যুক্ত হইয়া তদভিমानी হয়েন তাবৎ পর্য্যন্তই তাঁহার কৰ্ম্ম সকল বন্ধের কারণ হয় । তাহার পর বিপর্যায় অর্থাৎ দেহ ধৰ্ম্ম, তদনন্তর ক্লেশ অনুবর্ত্ত-
 মান হইয়া থাকে । পরন্তু ঐ বিপর্যয়াদি মায়ায় নাত্র, বাস্তবিক নয় ॥ ৪২ ॥

গুণ কার্য্য যে স্খাদি তাহাতে পরমার্থ বোধক যে দৃষ্টি এবং ঐ রূপ যে বাক্য তাহা মিথ্যা
 অভিনিবেশ মাত্র, যে হেতু যজ্ঞপ মনোরথ ও স্বপ্ন মিথ্যা, তদ্রূপ ইন্দ্রিয় সংক্রান্ত স্খাদিও অলীক
 মাত্র ॥ ৪৩ ॥

অন্তএব যে সকল ব্যক্তি নিত্য ও অনিত্য পদার্থ জানেন তাঁহারা নিত্য (আত্মা) অথবা অনিত্য
 (দেহ) নিমিত্ত শোক করেন না, তবে যে কখন কখন কোন ২ উপদেষ্টাদিগকেও শোক করিতে
 দেখা যায় তাহার কারণ এই, স্বভাবের অন্যথা করা অসাধ্য । অর্থাৎ জ্ঞানের দার্য্য না হওয়াতে ঐ
 রূপ শোককারিদের স্বভাব নিবৃত্ত হয় না ॥ ৪৪ ॥

অহে অবলাগণ ! তোমরা স্বপ্নঃ এই মূতের সমান ধৰ্ম্মা হইয়াও ইহার জন্ত কেন শোক করিতেছ,

কুলিন্ধমিধুনং তত্র বিচরৎ সমদৃশ্যত । তয়োঃ কুলিন্দী সহসা লুক্কেন প্রলোভিতা ।

সাহসজ্জত সিচন্তুগ্ন্যাং মহিষ্যঃ কালমস্ক্রিতা ॥ ৪৬ ॥

কুলিন্ধস্তাংস্তথাপন্নাং নিরীক্ষ্য ভৃশদুঃখিতঃ । স্নেহাদকল্পঃ কৃপণঃ কৃপণাং পর্যদেবয়ৎ ॥ ৪৭ ॥

অহো! অকরণোদেবঃ স্ত্রিয়া করুণয়া বিভূঃ । কৃপণং মানুশোচন্ত্যা দীনয়া কিং করিষ্যতি ॥ ৪৮ ॥

কামং নয়তু মাং দেবঃ কিমর্দ্ধেনাত্মনোহি মে । দীনেন জীবতা দুঃখমেনেন বিধুরায়ুষা ॥ ৪৯ ॥

কথং ত্বজাতপক্ষাংস্তান্মাতৃহীনান্ বিভর্শ্যাহং । মন্দভাগ্যাঃ প্রতীক্ষন্তে নীড়ে মে মাতরং প্রজাঃ ॥ ৫০ ॥

ঐশ্বর্যবাসী ।

প্রলোভয়ন্ জালং বিস্তার্য বিশেষণ কৃতবান্ । প্রলোভনমিতি পাঠে তেষামানিষাদিভিঃ প্রলোভনং কৃতবান্ ইত্যর্থঃ ॥ ৪৫ ॥

কুলিন্ধঃ কন্দভক্ষী পক্ষিবিশেষঃ । কুলিন্ধয়োর্মিধুনং সিচন্তুগ্ন্যাং জালন্ত স্ত্রে অসজ্জত বস্ত্রঃ প্রাপ ॥ ৪৬ ॥

আপন্নাং আপদং প্রাপ্তাং ॥ ৪৭ ॥ আকরণয়া সর্বতোহয়ুঃকল্পয়া ॥ ৪৮ ॥

আয়ন্যোদেহস্তাৰ্দ্ধেন বিধুরায়ুষা ভাৰ্য্যাশূন্ত জীবিতেনানেন দুঃখং যথা ভবতোব্যং জীবতা কিং মে প্রয়োজনং । অতো মামপি কামং নয়তিত্যর্থঃ ॥ ৪৯ ॥

ন জাতাঃ পক্ষা যেষাং তান্ কথং বিভর্শি পোক্ষ্যামি মে প্রজাঃ মাতরং প্রতীক্ষন্তে ॥ ৫০ ॥

ক্রমলক্ষণঃ ।

তয়োঃ ৮৬ । ৮৭ । ৮৮ । ৮৯ । ৯০ । ৯১ । ৯২ । ৯৩ । ৯৪ । ৯৫ । ৯৬ । ৯৭ ॥

ঐবিখনাপচক্রবর্তী ।

প্রলোভনমিতি পাঠে আনিষাদিভিঃ তেষাং প্রলোভনং কৃতবানিত্যর্থঃ ॥ ৪৫ ॥

সিচ স্ত্রুগ্ন্যাং জালন্ত স্ত্রে হে মহিষ্যঃ ॥ ৪৬ । ৮৭ ॥

দেবোবিপাতা করুণয়া মরি কৃপাবত্যা ॥ ৪৮ । ৮৯ । ৯০ । ৯১ ॥

আমি এই যাহা কহিলাম এ বিষয়ে একটী ইতিহাস বলি শ্রবণ কর । কোন ব্যাধ পরমেশ্বর কর্তৃক পক্ষিদের অন্তরূপে সৃষ্ট হইয়া যেখানে যেখানে পক্ষী থাকিত তথায় গিয়া লোভ দেখাইয়া জাল বিস্তার পূর্বক তাহাদিগকে ধারণ করিত ॥ ৪৫ ॥

কুলিন্ধ নামে কন্দভক্ষী এক জাতীয় পক্ষী, একদা স্ত্রীপুরুষে চরিতে চরিতে সেই ব্যাধের নয়ন পথে পতিত হইল । তাহাদের মধ্যে একটা (পক্ষীগী) প্রলোভিতা হওয়াতে প্রথমে ঐ প্রকারে ব্যাধের জালসূত্রে পড়িয়া বন্ধনগ্রস্ত হইল ॥ ৪৬ ॥

প্রেয়সীকে ঐ প্রকারে আপদে পড়িতে দেখিয়া কুলিন্ধের অন্তঃকরণ অত্যর্থ দুঃখিত হইল । সে স্নেহ বশতঃ কাতর হইয়া বনিতার নিমিত্ত বিলাপ করিতে করিতে কহিল ॥ ৪৭ ॥

অহো! আমার এই স্ত্রী দীনা হইয়া, কাতর যে আমি, আমার নিমিত্ত সর্বতোভাবে করুণা প্রকাশ পূর্বক শোক করিতেছে, নির্দয় দৈব আমার ভাৰ্য্যাকে লইয়া কি করিবে ? ॥ ৪৮ ॥

এই প্রেয়সী আমার দেহাৰ্দ্ধ, তাহাতে বিরহিত হওয়াতে আমার অপর দেহাৰ্দ্ধ এখন অতিশয় দুঃখে জীবিত থাকিবে, দুঃখে জীবিত এমন দেহাৰ্দ্ধে আমার প্রয়োজন নাই, দৈব আমাকেও গ্রহণ করুক ॥ ৪৯ ॥

আহা! আমার শাবক গুলির একগণও পক্ষোদগম হয় নাই, তাহার। মাতৃহীন হইল, আমি কি রূপে তাহাদিগকে পালন করিব ? এতক্ষণ শাবক গুলি কুলায় মধ্যে তাহাদের জননীর প্রতীক্ষা করিতেছে ! ॥ ৫০ ॥

এবং কুলিঙ্গং বিলপন্তুমারাম্ প্রিয়াবিয়োগাতুরমশ্রকণং ।

স এব তং শাকুনিকঃ শরেণ বিব্যাধ কালপ্রহিতো নিলীনঃ ॥ ৫১ ॥

এবং যুগ্মপশ্চাত্ত আত্মাপায়মবুদ্ধয়ঃ । নৈনং প্রাপ্যথ শোচন্ত্যঃ পতিং বর্ষশতৈরপি ॥ ৫২ ॥

ক্রীহরিত্যকশিপুরুষাচ ॥

বাল এবং প্রবদতি সর্ক্রে বিস্মিতচেতসঃ । জ্ঞাতয়ো মেনিরে সর্কর্মনিত্যমযথোপ্তিতং ॥ ৫৩ ॥

যম এতদুপাখ্যায় তদ্রৈবাস্তরধীরত । জ্ঞাতয়োপি জ্বয়জ্ঞস্ত চক্রুর্যং সাম্প্রায়িকং ॥ ৫৪ ॥

অতঃ শোচত না যুগ্ম পরক্কাঅনমেব বা । ক আত্মা কঃ পরোবাত্র স্বীয়ঃ পারক্য এব বা ॥ ৫৫ ॥

স্বপরাভিনিবেশেন বিনাইজ্ঞানেন দেহিনা ॥ ৫৬ ॥

গমী

শাকুনিকঃ পক্ষিহস্তা নিলীনঃ সন্ ॥ ৫১ ॥

আত্মাপায়ঃ সমুত্থাং ॥ ৫২ ॥

অযথোপ্তিতং নিঠোবাবিভূতং ॥ ৫৩ ॥

সাম্প্রায়িকং পরলোককৃত্যং ॥ ৫৪ ॥

অশোচতেতি পাঠে অড়াগমশ্চান্দসঃ ॥ ৫৫ ॥

স্বঃ পর ইতি অভিনিবেশ এবাজ্ঞানং তেন বিনা ৫৬ ॥

ক্রীমিশ্রনাথচক্রবর্তী

আত্মাপায়ঃ সমুত্থাং ৫২ ॥

সর্কর্ম জগদনিত্যং যতো বথোপ্তিতং যেন প্রকারেণোপ্তিতং তথা নতিষ্ঠতীত্যর্থঃ ॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥

স্বশ্চ পর ইত্যভিনিবেশ এবাজ্ঞানং তেন বিনা ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ॥ ৫৭ ॥

হে অবলাগণ ! কুলিঙ্গ পক্ষী প্রিয়া বিয়োগে এই রূপ ব্যাকুল ও অশ্রুকণ্ঠ হইয়া সমীপে থাকিয়া উক্ত প্রকারে বিলাপ করিতে থাকিলে সেই পক্ষিহস্তা ব্যাধ কাল প্রেরিতের ন্যায় হইয়া গোপনে বাণ দ্বারা তাহাকে বিদ্ধ করিয়াছিল ॥ ৫১ ॥

তোমরাও কুলিঙ্গ পক্ষির সমান অবোধ, এবম্প্রকার শোকে তোমাদের যে আপনারই বিনাশ হইবে তাহা অবলোকন করিতেছ না, যদি শত শত বৎসর শোক কর তথাপি তোমাদের এই পতিকে গুনরায় জীবিত পাইবে না, কেন শোক করিতেছ ? ॥ ৫২ ॥

হিরণ্যকশিপু কহিল সেই বালক এই প্রকার কহিলে জ্ঞাতিরা সকলেই বিস্মিত চিত্ত হইয়া এই মনে করিতে লাগিল সকল বস্তুই অনিত্য, মিথ্যা আবিভূত হইয়াছে ॥ ৫৩ ॥

বালক রূপী যম এই উপাখ্যান কহিয়া সেই স্থানেই অন্তর্দান হইলেন । তদনন্তর জ্বয়জ্ঞ রাজার জ্ঞাতিগণ শোক পরিত্যাগ পূর্বক নৃপতির ঔর্দ্ধদেহিক কৃত্য সমুদ্রা করিলেন ॥ ৫৪ ॥

অতএব তোমাদেরও পরের অথবা আপনার নিনিষ্ঠ শোক করা উচিত হয় না, এই সংসারে আত্মাই বা কে পরই বা কে, কোন ব্যক্তি বা স্বীয়, কোন ব্যক্তিইবা পরকীয় ॥ ৫৫ ॥

এ আত্মীয়, এ পর, এই অভিনিবেশই অজ্ঞান, এই অজ্ঞান ব্যতিরেকে দেহির আত্মীয় বা পর একরূপ গণনা হইতে পারে না ॥ ৫৬ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

ইতি দৈত্যপতেৰ্ভাক্যং দিতিরাকৰ্ণ্য সন্মুখা । পুত্রশোকং ক্ষণাৎ ত্যক্ত্বা তত্ত্বৈচিত্রমধারয়ৎ ॥ ৫৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সাংহিতায়াং বৈয়াক্য্যং সপ্তমস্কন্ধে যুধিষ্ঠির
নারদ সম্বাদে দিতিশোকাপনোদনো দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২ ॥ * ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

হিরণ্যকশিপু রাজমজ্জয়মজ্জরামরং । আত্মানমপ্রতিদ্বন্দ্বমেকরাজং ব্যধিৎসত ॥ ১ ॥

স তেপে মন্দরজ্রোণ্যাং তপঃ পরম দারুণং । উৰ্দ্ধবাহু নভোদৃষ্টিঃ পাদাস্থষ্ঠাশ্রিতাবনিঃ ॥ ২ ॥

জটাদৌদীতিভীরেজে সম্বর্ভাক ইবাংগুভিঃ । তস্মিন্ পশুপত্যাযানে দেবাঃ স্থানানি ভেজিরে ॥ ৩ ॥

ইদমস্মিনী ।

সন্মুখা সন্মুখা সহিতা ॥ ৫৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে দ্বিতীয়ঃ ॥ * ॥

তৃতীয়ে তস্য তপস্য তপঃ বীক্ষ্য জগদ্বিদিঃ । আগত্য বিস্মিতস্তেন সংস্তুতশ্চ বরানদাং ॥ ০ ॥

তদেবং সাধুনাং কদনে দানবানাদিশ্য বন্ধুনাঞ্চ শোকং তদ্বনিরূপণেনাপনীয় যৎকৃতবান্ তদাহ হিরণ্যকশিপুঃ পুত্রিত্যাদিনা ।
অপ্রতিদ্বন্দ্বং প্রতিপক্ষহীনং একরাজং একমেব রাজানং ব্যধিৎসত কর্তুং ইচ্ছৎ ॥ ১ ॥

উক্কৌ বাহু বশ নভসি দৃষ্টিবজ্র পাদাস্থঃ ষ্টনাশ্রিতাবনির্ঘেদ ॥ ২ ॥

জটানাং দৌদীতিভিঃ কাস্তিভিঃ অশ্তিভিঃ রশ্মিভিঃ প্রলয়কর্তা অর্কইব রেজে পূর্কঃ যে অলক্ষিতাঃ সস্তো ভূবি চেক্রতে দেবাঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমস্কন্ধে জীবগোদামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

ভাবিনাথচক্রবর্তী

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাৎ হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । সপ্তমস্ত দ্বিতীয়োহয়ং সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

তৃতীয়ে স তপস্তপ্তা দেবান্ স্পৃহিত দুঃস্থিতান্ । ক্রমা ধাতুঃ সমায়াত্যাং স্তুতাং প্রাপ বরান্ বরান্ ॥ ০ ॥

আত্মানং স্ব এক এব রাজত ইত্যেকরাজ তং বক্ষ্যমাণাভিপ্রায়েণ ব্রহ্মলোকপর্যন্তঃ স্বতৈবৈকাধিপত্যাং কাময়মানোহভু-
দিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

অতএব স তেপে ইতি ॥ ২ ॥

স্থানানি স্বস্থগতান্ । শব্দোক্তস্ত শাব্দবমনালক্ষ্যার্থঃ ॥ ৩ । ৪ । ৫ ॥

নারদ কহিলেন সন্মুখা সহিত দিতি এই প্রকারে দৈত্যপতি হিরণ্যকশিপুঃ বাক্য শুনিয়া ক্ষণ-
কালের মধ্যে পুত্র শোক বিমর্জন পূর্বক পরমাজ্ঞতত্ত্বে চিত্ত ধারণ করিলেন ॥ ৫৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে দ্বিতীয় ॥ * ॥

তৃতীয় অধ্যায়ে হিরণ্যকশিপুঃ উগ্র তপস্যায় জগতের সন্তাপ দর্শনে বিস্মিত হইয়া ব্রহ্মার আগমন
এবং ঐ দানব কর্তৃক স্তুত হইয়া তাহার প্রতি বর দান ॥ ০ ॥

নারদ কহিলেন হে রাজন্ ! হিরণ্যকশিপু আপনাকে অজেয়, অজর, অমর এবং প্রতিপক্ষ হীন
অদ্বিতীয় রাজা করিতে ইচ্ছা করিয়াছিল ॥ ১ ॥

একারণ সে মন্দর পর্বতের কন্দরে গমন করিয়া পরম দারুণ তপস্তা আরম্ভ করিল, তপো
নিমিত্ত পাদাস্থষ্ঠ দ্বারা ধরণী অবলম্বন পূর্বক উৰ্দ্ধবাহু হইয়া আকাশে দৃষ্টি অর্পণ করিয়া থাকিত ॥ ২ ॥

প্রলয়কালীন সূর্য যেমন আপনার ভয়ঙ্কর কিরণে রিরাজিত হন তাহার ন্যায় ঐ দৈত্য জটাকান্তি

তস্মৈ মূৰ্দ্ধ সমুদ্রতঃ সধুমোহগ্নিস্তপোময়ঃ । তিৰ্য্যগুর্দ্ধমধো লোকান্ প্রাতপদ্বিষগীরিতঃ ॥ ৪ ॥
 চুক্ষুভূর্নদ্র্যদম্বন্তঃ সদ্বীপাদ্রিচ্চাল ভূঃ । নিপেভুঃ সগ্রহাস্তারা জজ্বলুচ্চ দিশোদশ ।
 তেন তপ্তা দিবং ত্যক্ত্বা ব্রহ্মলোকং যযুঃ সুরাঃ । ধাত্রে বিজ্ঞাপয়ামাসু দেবদেব জগৎপতে ।
 দৈত্যৈস্তে তপসা তপ্তা দিবি স্বাতুং ন শকুমঃ । তস্য চোপশমং ভূমন্ বিধেহি যদি মন্যাসে ॥ ৫ ॥
 লোকা যাবন্নজ্জ্যস্তি বলিহারাস্তবাভিভো ॥ ৬ ॥
 তস্মায়ং কিল সংকল্পশ্চরতো দুশ্চরং তপঃ । অয়তাং কিং নবিদিতস্তবাথাপি নিবেদিতঃ ॥ ৭ ॥
 হৃষ্টে চরাচরমিদং তপোযোগ সমাধিনা । অধ্যাস্তে সৰ্ব্বধিক্ষেভ্যঃ পরমেষ্ঠী নিজাসনং ।

ঐশ্বর্যমামী ।

পুনঃ স্থানি স্থানানি ভেজিরে ॥ ৩ ॥

বিষগীরিতঃ সৰ্ব্বতঃ প্রসৃতঃ সন্ ॥ ৪ ॥

দ্বীপৈরদ্রিভিচ্চ সহিতা ভূচলিতা ॥ ৫ ॥

তব বলিহারাঃ করপ্রদাঃ পূজাকারিণ ইতি বা । অভিভোভবতীত্যভিভূঃ হে অভিভো সৰ্ব্বাধিপতে । অভিভোরিতি স
 বিসর্গ পাঠে ভো ইতি সম্বোধনং অভিভো যাবন্ন নজ্জ্যস্তীতি সম্বন্ধঃ ॥ ৬ ॥

ব্রহ্মণ স্তম্বিন্ দেবমুংগাদয়িতুং তং সংকল্পমাহ তস্মৈতি চতুর্ভিঃ । অথাপ্যাস্মাভি নিবেদিতং স্বয়া অয়তাং ॥ ৭ ॥

তপোযোগয়োঃ সমাধিনা নিষ্ঠয়া সৰ্ব্বধিক্ষেভ্যঃ শ্রেষ্ঠং নিজাসনং সত্যলোকং যথা অধ্যাস্তে অধিষ্ঠিত্বাতি । তত্ত্বৈধেবান্নঃ

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অভিভো ভবতীত্যভিভো হে সৰ্ব্বাধিপতে সবিসর্গ পাঠে ভো ইতি সম্বোধনং । অভি অভিভঃ ॥ ৬ ॥

অথাপ্যাস্মাভি নিবেদিতং অয়তাং ॥ ৭ ॥

সৰ্ব্বধিক্ষেভ্যঃ ॥

দ্বারা অত্যর্থ বিরাজিত হইতে লাগিল । সে যাহা হউক, হিরণ্যকশিপু ঐ প্রকারে তপস্যায় স্থিত
 হইলে পূর্বে যে সকল দেবতা তাহার ভয়ে স্ব স্ব স্থান পরিত্যাগ পূর্বক অলক্ষিত হইয়া বেড়াইতেন,
 তাহারা পুনরায় আপন আপন স্থান পরিগ্রহ করিলেন ॥ ৩ ॥

কিয়ৎকাল পরেই তপোময় সধুম অনল ঐ দৈত্যের মস্তক হইতে উদ্ভূত হইয়া সৰ্ব্বতঃ প্রসৃত
 হওত তিৰ্য্যক্ উর্দ্ধ ও অধঃ লোক সকলকে সম্ভ্রুত করিতে আরম্ভ করিল ॥ ৪ ॥

অর্থাৎ তাহার তীব্র তপস্যায় প্রভাবে নদ নদী সাগর ক্ষুভিত, পর্বত দ্বীপ সহিত পৃথিবী বিচলিত,
 গ্রহ তারাগণ পতিত এবং দশ দিক্ প্রজ্বলিত হইয়া উঠিল । দেবগণ এতদর্শনে সম্ভ্রুত হইয়া স্বর্গ লোক
 পরিত্যাগ পূর্বক ব্রহ্মলোকে গমন করিলেন এবং কাতর হইয়া বিধাতাকে বিজ্ঞাপন করত কহিলেন
 হে দেবদেব ! হে জগৎপতে ! দৈত্যৈস্তে হিরণ্যকশিপু তপস্যায় সম্ভ্রুত হইয়া আমরা আর স্বর্গে অব-
 স্থিতি করিতে পারি না । হে ভূমন্ ! যদি অভিমত হয়, তাহার শাস্তি বিধান করিতে আজ্ঞা হউক ॥ ৫ ॥

হে সৰ্ব্বাধিপতে ! আপনকার করপ্রদ লোক সকল সৰ্ব্বতোভাবে যাবৎ বিনষ্ট না হয়, তাবৎ
 স্বরায় কোন উপায় করুন ॥ ৬ ॥

প্রভো ! দুশ্চর তপস্যায় প্রবর্তমান হিরণ্যকশিপু যাহা সংকল্প, তাহা কি আপনার বিদিত হয়
 নাই, অবশ্যই জ্ঞাত হইয়াছে, তথাপি আমরা নিবেদন করিতেছি শ্রবণ করুন ॥ ৭ ॥

ব্রহ্মন্ ! ঐ দৈত্যের মানন এই যে, যজ্ঞপ পরমেষ্ঠী চরাচর জগৎ সৃষ্টি করিয়।

তদহং বর্জমানেন তপোযোগ সমাধিনা । কালান্বনোশ্চ নিত্যত্বাৎ সাধয়িস্থে তথান্বনঃ ॥ ৮ ॥
 অন্যথেনং বিধাস্যেহমযথা পূর্বমোজসা । কিমন্যৈঃ কালনিধুঁতৈঃ কল্লাস্তে বৈষ্ণবাদিভিঃ ॥ ৯ ॥
 ইতি শুশ্রুম নির্বন্ধং তপঃ পরমমাস্থিতঃ । বিধংস্থানন্তরং যুক্তং স্বয়ং ত্রিভুবনেশ্বরঃ ॥ ১০ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

সাধয়িষ্যামি । নমু ব্রহ্মণা অতিদীর্ঘায়ুসা তপস্তপ্ত্বা তৎ সাধিতং । অন্যঃ কুতঃ তৎসাধয়েৎ তত্রাহ কালান্বনোঃরিত্তি । যদ্যপি
 আয়ুষোহল্পম্বেন দেহো বারং বারং ত্রিযতে তথাপি কালত্যাগ্ননশ্চ নিত্যত্বাৎ বহুভির্জন্মভিত্তপস্তপ্ত্বা তৎসাধয়িষ্যাম্যেবেতি ॥ ৮ ॥

বর্জমানেনেতি যত্নঃ তস্ত ফলমাহ অন্যথেনি । সুরাসুরাদিব্যতনয়ন অযথা পূর্বং পুণ্যপাপাদিব্যতানেন ইদং জগৎ
 বিধাতামি । বৈষ্ণবাদিভিঃ ঋবাদিপদৈঃ কিং প্রয়োজনং অন্তস্তদেব সাধয়িষ্যামি ॥ ৯ ॥

ইতি তৎপদাপহরণে তস্ত নির্বন্ধঃ শুশ্রুম । অতএবাসৌ তপঃ পরমমাস্থিতঃ যদত্র যুক্তং তদনন্তরমেব বিধংস্ব ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কিমনৈরিত্যাসুরদৃষ্টা ॥ ১।২।৩।৪।৫।৬।৭।৮।৯।১১।১২ ॥

ত্রিবিখনাশচক্রবর্তী ।

বর্জমানেনেতি । সাংপ্রতিকাদপি পরমেষ্ঠিতো মম প্রভাবোহধিকো ভবিষ্যতীতি ভাবঃ । নমু ব্রহ্মণা অতি দীর্ঘায়ুসা তপ-
 স্তপ্ত্বা তৎসাধিতং ত্র্যমতাবদায়ুষ্কঃ কথং তৎসাধয়িষ্যাসীতি তত্রাহ । কালেতি যদ্যপ্যাযুষোহল্পম্বেন মদীয়স্থলং দেহোবা
 বারং বারং নজ্জাতি তদপি কালত্যাগ্ননশ্চ নিত্যত্বাৎ বহুভির্জন্মভি ত্তপস্তপ্ত্বা তদান্বনঃ পরমেষ্ঠ্যাসনং সাধয়িষ্যাম্যেবেতি ॥ ৮ ॥

ততশ্চ ইদং জগদযথা বিধাত্তে ইতি যে ব্রহ্মচর্য্যতপোব্রতাদিভিরিহলোকে দুঃখিনস্তে পরলোকেপি নরকভাজো দুঃখিনঃ
 কর্তব্যঃ যে ইহলোকে বৈষয়িক সুখভোগমাত্র নিরতা স্তেব পরলোকে স্বর্গিণঃ বৈষয়িক সুখভোগোন্মুখ্যমেব পুণ্যমিষ্টমিষ্ট
 সাধনঞ্চ তৎ সঙ্কোচ এব পাপমনিষ্টসাধনমিত্যাদিকং প্রবর্তনীয়ঃ নয়েবং পূর্ব পূর্বমহাকল্পে ন প্রবৃত্তং তত্রাহ । অযথা পূর্বমপি
 ওজসা স্বতেজসা বিধাত্তে নমু স্মেন সিসাধয়িষ্যিতং পরমেষ্ঠ্যাসনমেব কিং সর্কধিক্ষেভ্যঃ শ্রেষ্ঠং মন্যাসে তত্রাহ কিমনৈরিত্তি
 বৈষ্ণবাদিভিঃ ঋবাদিপদৈঃ কিং প্রয়োজনং কালনিধুঁতৈরিত্তি ঋবপদস্তানিত্যত্ব মননমস্মরস্বভাবহাৎ ॥ ৯ ॥

ইতি তৎ পদাপহরণে তস্ত নির্বন্ধঃ শুশ্রুম । অতএবায়ং তপঃ পরমমাস্থিতঃ ॥ ১০ ॥

নিষ্ঠা দ্বারা সর্বশ্রেষ্ঠ নিজাসনে (সত্যলোকে) অধিষ্ঠিত আছেন, আমিও বুদ্ধিশীল তপস্যা ও যোগের
 দ্বারা আপনার তদ্রূপ সত্য লোকাধিষ্ঠান সাধন করিব । যদিও ব্রহ্মা দীর্ঘায়ু, দীর্ঘকাল তপস্যা করিয়া
 যে লোক সাধন করিয়াছেন অন্যের তাহা সাধন করা দুষ্কর, কারণ অন্যেরা অল্পায়ু এবং তাহাদের
 দেহ বারম্বার মৃত্যু গ্রস্ত হয়, তথাপি সে নিশ্চয় করিয়াছে কালও নিত্য, আত্মাও নিত্য, এক জন্মে
 না হয় বহু জন্মের তপস্যায় সাধন করিব ॥ ৮ ॥

যদি সত্য লোক সাধন করিতে না পারি, আপনার সামর্থ্যে পুণ্য পাপাদির ব্যত্যয় করিয়া এই
 জগৎকে অযথা পূর্ব অর্থাৎ বিপর্য্যস্ত করিয়া ফেলিব । সে বলে ঋবাদিপদও কাল বশতঃ ক্ষয় প্রাপ্ত
 হয়, সে সকলে আমার প্রয়োজন নাই, আমি সত্য লোকই সাধন করিব ॥ ৯ ॥

হে প্রভো ! আপনার স্থান হরণ করাই হিরণ্যকশিপুর নির্বন্ধ শুনিয়াছি । এই কারণেই সে
 উগ্র তপস্তায় আস্থিত হইয়াছে, এই বিষয়ে যাহা উপযুক্ত হয়, অবিলম্বে বিধান করুন, যে হেতু
 আপনি স্বয়ং ত্রিভুবনের ঈশ্বর ॥ ১০ ॥

তবাসনং দ্বিজগবাং পারমেষ্ঠ্যং জগৎপতে । ভবায় শ্রেয়সে ভূতৈঃ ক্ষেমায় বিজয়ায় চ ।

ইতি বিজ্ঞাপিতো দেবৈর্ভগবান্নান্নভূপ । পরিতো ভৃগু দক্ষাদৈর্যযৌ দৈত্যেশ্বরশ্রমঃ ॥ ১১ ॥

ন দদর্শ প্রতিচ্ছন্নং বল্লীক তৃণ কীচকৈঃ । পিপীলিকাভিরাচীর্ণমেদস্তৃণাং সমশোণিতং ॥ ১২ ॥

তপস্তং তপসা লোকান্ যথাব্রা পিহিতং রবিং । বিলক্ষ্য বিস্মিতঃ প্রাহ হসং স্তং হংসবাহনঃ ॥

ত্রীত্রয়োবাচ ॥

উদ্ভিষ্ঠোদ্ভিষ্ঠ ভদ্রং তে তপঃ সিন্ধোহসি কাশ্যপ । বরদোহং হমুপ্রাপ্তো ত্রিযতামীপিতো বরঃ ॥ ১৩ ॥

● ভীমবদনীর ।

জন্যথা তব স্থানভ্রংশে মতি যাপনামনিষ্টঃ আদিতি শোচন্তু আহঃ । তব পারমেষ্ঠ্যমিদমাসনং দ্বিজানাং গবাক ভবায় উদ্ভবায় শ্রেয়সে স্থায় ভূতৈঃ ক্রিময়্যায় ক্ষেমায় লক্ষপালনায় বিজয়ায় উৎকর্ষায় ॥ ১১ ॥

বল্লীকাদিভিঃ প্রতিচ্ছন্নং প্রথমং ন দদর্শ । পশ্চাৎ কণকিং বিলক্ষ্য তং প্রাহ ইতি দ্বয়োরধ্বয়ঃ । আচীর্ণং সমস্তাং ভক্ষিতং মেদশ্চ ত্বক্ মাংসং শোণিতঞ্চ যত্ন ॥ ১২ ॥

অব্ধিভূমিপিহিতং ভ্রমঃ রবিমিব বিলক্ষ্য ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

উদ্ভিষ্ঠোদ্ভিষ্ঠেন পূর্ণং দৃষ্ট হি তত্র ততঃ পশ্চাচ্ছগবেশঃ স্মৃতিতঃ ॥ ১৩ ॥

ঐতিহ্যনাথচক্রবর্তী ।

তব পারমেষ্ঠ্যমিদমাসনং ভবায় কীদৃশায় শ্রেয়সে উত্তম স্থার্থমিত্যর্থঃ । সচেদিদং প্রাপ্যতি তদা বিরুদ্ধং সক্ষ্যতীতি ভাবঃ । ভূতৈঃ স্থানানাং লোকানাং পশ্মাদি সংপট্টৈঃ তদধিকারেত্বপন্থৈ বিপত্তি ভাবিনীতি ভাবঃ ক্ষেমায় কল্যাণায় বিজয়ায় উৎকর্ষায় তদধিকারেত্ব অকল্যাণ পবাবাবাবাব ভাবিনাবিতি ভাবঃ ॥

যথাবিধি তদ্বদুর্নৈব বরদাতৈ স্তং তপস্যো নিবর্তয়ামীত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

প্রথমং বল্লীকাদিভিঃ প্রতিচ্ছন্নং তং ন দদর্শ । ততঃ কথং চিত্তং বিলক্ষ্য প্রাহেতি দ্বয়োরধ্বয়ঃ । আচীর্ণং সমস্তাং ভক্ষিতং মেদাচ্ছাদিতং রবিমিব ॥ ১২ । ১৩ ॥

হে ব্রহ্মন্! আপনকার স্থান ভ্রংশ হইলে সাধুদিগের সমুহে অনিষ্ট ঘটিবে, কারণ আপনকার এই পারমেষ্ঠ্য আসন গো ব্রাহ্মণদিগের উদ্ভব, স্থথ, ঐশ্বর্য, লক্ষপালন এবং উৎকর্ষার্থ হইয়াছে । হে নৃপ! দেবগণ এই প্রকার বিজ্ঞাপন করিলে ভগবান্ আত্মবোনি (ব্রহ্মা) ভৃগু দক্ষ প্রভৃতি মুনিবৃন্দে পরিবৃত্ত হইয়া দৈত্যেশ্বর হিরণ্যকশিপুর্ আশ্রমে গমন করিলেন ॥ ১১ ॥

প্রথমে তাহাকে দেখিতে পাইলেন না, কারণ সে বল্লীক, তৃণ ও কীচকে (বংশ বিশেষে) আচ্ছন্ন হইয়া রহিয়াছিল আর ভূরি ভূরি পিপীলিকা চতুর্দিকে ব্যাপ্ত হইয়া তাহার ত্বক্ মাংস মেদ ও শোণিত ভক্ষণ করিতেছিল ॥ ১২ ॥

অনেকক্ষণ নিরীক্ষণ করাতে পশ্চাৎ দৃষ্ট হইল তপস্যঃ দ্বারা লোক সকলকে সম্ভাপিত করিতেছে । যাহা হউক তাহাকে মেঘাচ্ছন্ন সূর্যের তুল্য অবলোকন করিয়া হংসবাহন চতুরাননের যৎপরোনাস্তি বিস্ময় জন্মিল । অনন্তর হাস্য করিতে করিতে সম্বোধন পূর্বক এই বাক্য প্রয়োগ করিলেন । ব্রহ্মা কহিলেন । অহে কশ্যপনন্দন! গাত্রোত্থান কর গাত্রোত্থান কর, তোমার মঙ্গল হউক তুমি তপস্যায় সিন্ধ হইয়াছ, আমি বর দিতে আসিয়াছি অভিলষিত বর প্রার্থনা কর ॥ ১৩ ॥

অদ্রাক্ষমহমেতং তে হৃৎসারং মহদদ্ভুতং । দংশভক্তিতদেহস্য প্রাণা হৃদ্বিষু শেরতে ॥ ১৪ ॥
 নৈতৎ পূর্ববর্ষশচক্রুন ক্রিয়ান্তি চাপরে । নিরশ্বুর্ধারয়েৎ প্রাণান্ কোটৈব দিব্যসমাঃ শতং ॥ ১৫ ॥
 ব্যবসায়েন তেহেনৈন দুষ্করেণ মনস্বিনাং । তপোনিষ্ঠেন ভবতা জিতোহহং দিতিনন্দন ॥ ১৬ ॥
 ততস্তে আশিষঃ সর্ব্বা দদাম্যশ্বরপুঙ্গব । মর্ত্যস্য তে হৃমর্ত্যস্ত দর্শনং নাফলং মম ॥ ১৭ ॥
 শ্রীনারদ উবাচ ॥
 ইত্যুক্তাদিভবোদেবো ভক্তিতাঙ্গং পিপীলিকৈঃ । কমণ্ডলুজলেনোক্ষদীব্যোন্যোঘরাধসা ॥ ১৮ ॥
 স তৎ কীচক বগ্নীকাং সহ ওজো বলাশ্রিতঃ । সর্ব্বাবয়বসম্পন্নো বজ্রসংহননো যুবা ॥ ১৯ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

হৃৎসারং দৈর্ঘ্যং দংশৈর্ম ক্রিকাবিশেষৈঃ ভক্তিতোদেহো যন্ত ॥ ১৪ ॥
 নিরশ্বুঃ নিমিদ্ধমশ্ব যেন সঃ ভ্যাক্তোদকঃ ॥ ১৫ ॥
 তেহেনৈন ব্যবসায়েনৈব জিতোহং তপোনিষ্ঠেন ভবতাতু হৃৎসারং জিতঃ ॥ ১৬ ॥
 অসন্ত্যস্ত মম দর্শনং অফলং ন ভবতি ॥ ১৭ ॥
 আদৌ ভবতীতি আদিভবঃ ঔক্ষং প্রোক্ষিতবান্ ॥ ১৮ ॥
 বজ্রবৎ সংহননং অঙ্গদার্ট্যং যস্য ॥ ১৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দংশভক্তিতত্ত্বঃ পূর্নঃ পিপীলিকাভক্তিতত্ত্বং পশ্চাদিতি জ্ঞেয়ং ॥ ১৪।১৫।১৬।১৭।১৮।১৯।২০।২১।২২।২৩।২৪।২৫।২৬।২৭ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

হৃৎসারং দৈর্ঘ্যং ॥ ১৪।১৫।১৬ ॥ অশ্বর জাতিষেপি মরণ ধর্ম্মবশান্মর্ত্যস্ত তে মর্ত্যেন যস্য ॥ ১৭ ॥
 পিপীলিকৈরিতি পিপীলিকা দংশাদিভিরিত্যর্থঃ । আদিভবো ব্রহ্মা অমোঘমবার্থং রাধঃ সংসিদ্ধি র্যতন্তেন ঔক্ষং প্রোক্ষিত-
 বান্ ॥ ১৮ ॥ বজ্রস্তোত্র সংহননমঙ্গস্ত দার্ট্যং যন্ত সঃ ॥ ১৯।২০।২১।২২ ॥

তোমার অত্যাশ্চর্য্য দৈর্ঘ্য দেখিলাম । কি চমৎকার ! দংশ সকলে (মক্ষিকা বিশেষে) তোমার সমুদায় দেহ ভক্ষণ করিয়াছে, একখানি অস্থিতে প্রাণ মাত্র অবশিষ্ট রহিয়াছে, তোমার ব্রহ্মেপ মাত্র নাই স্বচ্ছন্দে বসিয়া সমাধি করিতেছ ॥ ১৪ ॥

বৎস ! পূর্ব্বকালীন ঋষিগণ এ প্রকার তপস্যা করিতে পারেন নাই, পরেও কেহ করিতে পারিবে না, ফলতঃ জল পর্য্যন্ত পরিত্যাগ করিয়া দিব্য শত বৎসর প্রাণ ধারণ করা কাহার সাধ্য ॥ ১৫ ॥

হে দিতিনন্দন ! তোমার এই কার্য্য অতিশয় দুষ্কর, কোন মনস্বী ব্যক্তি এরূপ কর্ম্ম করিতে পারিবে না, তোমার এই কর্ম্মই আমাকে জয় করিল, তপোনিষ্ঠার কথা কি, তাহাতে ত জিতই হইয়াছি ॥ ১৬ ॥

অতএব হে অশ্বর শ্রেষ্ঠ ! যদিও তুমি মর্ত্য, তথাচ আমি তোমাকে সকল কামনাই প্রদান করিব । বৎস ! আমি অমর্ত্য, আমার দর্শন বিকল হয় না ॥ ১৭ ॥

নারদ কহিলেন হে রাজন্ যুধিষ্ঠির ! আদিদেব ভগবান্ ব্রহ্মা এই কথা বলিয়া অমোঘবল দিব্য কমণ্ডলু জল লইয়া দৈত্যপতি হিরণ্যকশিপুর অঙ্গ (যাহা পিপীলিকাগণ কর্তৃক ভক্ষিত হইয়াছিল) তাহাতে প্রোক্ষণ করিলেন ॥ ১৮ ॥

ব্রহ্মার কমণ্ডলু জলে প্রোক্ষিত হইবামাত্র ঐ দৈত্যপতি তৎক্ষণাৎ সর্ব্বাবয়ব সম্পন্ন ও বজ্র ভূল্য দৃঢ় হইয়া সামর্থ্য বল ও তেজের সহিত সেই বগ্নীক ও কীচকাদির মধ্যে হইতে ॥ ১৯ ॥

উখিতস্তপ্তহেমাভো বিভাবহুরিবৈধসঃ ॥ ২০ ॥

স নিরীক্ষ্যাম্বরে দেবং হংসবাহমুপস্থিতং । ননাম শিরসা ভূমৌ তদদর্শনমহোৎসবঃ ॥ ২১ ॥

উন্মায় প্রাঞ্জলিঃ প্রহ্লদৈকমাণো দৃশ্য বিভূঃ । হর্ষাশ্রু পুলকোদ্ভেদো গিয়া গদগদয়াগৃণাৎ ॥ ২২ ॥

ত্রিহিরণ্যকশিপুরুবাচ ॥

কল্লান্তে কাল সৃষ্টেন যোহস্টেন তমসাবৃতং । অভিব্যনগ্জগদিদং স্বয়ং জ্যোতিঃ স্বরোচিষা ।

আজ্ঞানা ত্রিবৃত্তা চেদং সৃজত্যবতি লুম্পতি । রজঃ সত্ত্ব তমো ধাম্নে পরায় মহতে নমঃ ॥ ২৩ ॥

নম আদ্যায় বীজায় জ্ঞান বিজ্ঞান মূর্তয়ে । প্রাণেন্দ্রিয় মনো বুদ্ধি বিকারৈর্ব্যক্তিমীয়ুযে ॥ ২৪ ॥

ঔদয়স্বামী ।

তপ্তস্ত হেয় ইবাভা যন্ত ॥ ২০ ॥ তস্ত দর্শনমেব মহোৎসবো যন্ত ॥ ২১ ॥

হর্ষণপ্রাঞ্জলি পুলকোদ্ভেদশ্চ যন্ত ॥ ২২ ॥

অস্টেন নিবিড়েন তত্র হেতুঃ কালসৃষ্টেন প্রকৃতি গুণরূপেণ নতু ধ্বাস্তেন তেন তমসাবৃতমিদং জগৎ যো অভিব্যনক্ অভিব্যক্তমকরোৎ যশ্চ ত্রিগুণেনাজ্ঞানা ইদং সৃজতি অবতি লুম্পতি তটেন রজঃ সত্ত্ব তমসাঃ ধাম্নে আশ্রয়ায় মহতে অপরিচ্ছিন্নায় পরায় পরমেশ্বরায় নম ইতি স্বয়োরঘঃ ॥ ২৩ ॥

অত্রচ স্ব প্রকাশকঃ জগৎ প্রকাশকত্বং তৎকারণত্বং তৎসৃষ্টাদিকর্তৃত্বং মহত্বং পরমেশ্বরত্বঞ্চ ইতি যদ্বিধুত্বমুক্তং তদেব প্রাণায়ন্য নমস্করোতি নম ইত্যাদি চতুর্ভিঃ বীজায় কারণায় তত্র হেতুঃ আদ্যায় জ্ঞানং জ্ঞাপ্তিঃ বিজ্ঞানং বিষয়াকারং জ্ঞানং তে মূর্তির্গুণ তটেন অনেন স্বপ্রকাশকঃ জগৎপ্রকাশকত্বঞ্চ দর্শিতং বীজায়ৈতি নিমিত্তত্বমুক্তং উপাদানত্বঞ্চ প্রাণাদয়ো যে বিকারা স্তে রূপৈ বাক্তিঃ কার্যাকারং ঈযুযে প্রাপ্তবতে ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

অভিব্যনক্ যোহভিব্যক্তমকরোৎ জীন্ গুণান্ বৃণোতি স্বীকরোতীতি ত্রিবৃৎ । আত্মা তেন ॥ ২৩ ॥

প্রাণাদয়ো যে বিকারা স্তেব্যক্তিঃ কার্যাকারং ঈযুযে ॥ ২৪ ॥

উখিত হইল, যেমন কাষ্ঠরাশি হইতে অগ্নি উখিত হয় । পরে তপ্ত কাঞ্চনের তুল্য তাহার শরীরের প্রভা প্রকাশ পাইতে লাগিল ॥ ২০ ॥

সে যাহা হউক, হিরণ্যকশিপু উত্থানান্তর উর্দ্ধদিকে দৃষ্টি নিঃক্ষেপ করিয়া দেখিল, আকাশে ভগবান্ হংসবাহন আসিয়া উপস্থিত হইয়াছেন, ইহাতে তাঁহার দর্শনেই মহোৎসব বোধ করিয়া ভূমিতে মস্তক অবনত করত গুনঃ পুনঃ প্রণাম করিল ॥ ২১ ॥

অনন্তর গাত্রোত্থান করিয়া অঞ্জলিবন্ধন পূর্বক বিনীত ভাবে নয়ন দ্বারা ঐ বিভূকে দর্শন করিতে করিতে গদগদ বাক্যে কহিতে লাগিল । হে রাজন্ যুধিষ্ঠির ! হর্ষাবেগে হিরণ্যকশিপু নৈত্রভয় হইতে আনন্দাশ্রু এবং শরীরে পুলকোদ্গম হইতেছিল ॥ ২২ ॥

হিরণ্যকশিপু কহিল, যিনি স্বয়ং জ্যোতিঃ, কল্লান্তে প্রকৃতির গুণরূপ গাঢ়তমঃ দ্বারা আবৃত এই জগৎকে স্বীয় প্রভাবে প্রকাশ করিয়াছেন এবং যিনি ত্রিগুণ আত্ম দ্বারা ইহার সৃষ্টি স্থিতি ও লয় করিতেছেন, সেই রজঃ সত্ত্ব ও তমো গুণের আশ্রয় স্বরূপ অপরিমেয় পরমেশ্বরকে প্রণাম করি ॥ ২৩ ॥

সেই আদ্য পুরুষ জগতের বীজ, জ্ঞান ও বিজ্ঞান তাঁহার মূর্তি, এই কারণে তিনি জগতের প্রকাশক ও স্বপ্রকাশ, তাঁহাকে নমস্কার করি । প্রাণ, ইন্দ্রিয়, মনঃ, বুদ্ধি, ইত্যাদি যে সমস্ত বিকার সেই সকল রূপ দ্বারা তিনি কার্যাকার হইয়া থাকেন, তাঁহাকে নমস্কার করি ॥ ২৪ ॥

ঈশীশেষে জগতন্তুস্বশ্চ প্রাণেন মুখ্যেন পতিঃ প্রজানাং ।
 চিত্তস্য চিত্তেমর্ন ইন্দ্রিয়াণাং পতির্মহান্ ভূতগণাশয়েশঃ ॥ ২৫ ॥
 স্বঃ সপ্ততন্তুন্ বিতনোষি তস্মা ত্রয়া চতুর্হোত্রক বিদ্যায়াচ ।
 ত্বমেক আত্মাত্মবতামনাদিরনন্তপারঃ কবিরন্তরাত্মা ॥ ২৬ ॥
 ত্বমেব কালোহনিমিষো জনানামায়ুল'বাদ্যাবয়বৈঃ ক্রিণোষি ।

শ্রীপরশ্রামী ।

এবমাত্মনা ত্রিব্রহ্মাচেত্যনেনোক্তং কারণত্বং দেখা দর্শিতং মহত্বং ঈশ্বরত্বকাহ ত্বমেব জগতো জঙ্গমস্ত তুস্বঃ স্বাবরস্য চ ঈশীশেষে নিয়ন্তা ভবসি । কেন মুখ্যেন প্রাণেন সূত্রায় রূপেণ । অতঃ প্রজানাং পতিঃ তাসাং চিত্তস্য চিত্তেশ্চ তৎপরিণামভূতায়-
 চেতনায়। মনসশ্চ তন্নিয়মানামিন্দ্রিয়াণাঞ্চ পতিঃ অতন্ত্বমেব মহান্ ভূতানামাকাশাদীনাং তদগুণানাং শব্দাদি বিষয়াণাং আশয়ানাং
 তদ্বাসনানাং ঈশঃ এতেনৈব শ্রষ্টৃ ত্বং দর্শিতঃ ॥ ২৫ ॥

ইদানীং যজ্ঞ প্রবর্তকত্বেনান্তর্থাগিৎবেন চ জগৎপালকত্বমাহ । ত্বমেবচ সপ্ততন্তুন্ অগ্নিষ্টোমাদি যজ্ঞান্ বিস্তারয়সি কথং ত্রয়া
 তয়া বেদত্রয় রূপেণ কথং ভূতয়া চত্বারোহোতারো যত্র তচ্চতুর্হোত্রকং কৰ্ম তদ্বিষয়া বিদ্যায়া । আত্মবতাং প্রাণিনাং আত্মভূত
 ত্বমেবাস্তরাত্মাচ অন্তর্থাগী কুতঃ যতঃ কবিঃ সর্বজ্ঞঃ । তৎকুতঃ একঃ অথওঃ তত্র হেতুরনাদিঃ অনন্তঃ পারশ্চেতি নান্ত্যন্তঃ কালতঃ
 পারঞ্চ দেশতো যন্ত সঃ ॥ ২৬ ॥

কালরূপেণ সংহর্তৃত্বমাহ ত্বমেবেতি । লবাদ্যাবয়বৈঃ ক্রিণোষি কপয়সি তদেবঃ সৃষ্টাদি কর্তৃত্বেনি নির্দিকারত্বমাহ
 কুটস্থ ইতি তত্র হেতবঃ আত্মা জ্ঞান রূপঃ পরমেষ্ঠী পরমেশ্বরঃ অজো জন্মশূন্যঃ মহান্ অপরিস্ক্রিয়ঃ কিঞ্চ জীবলোক এব কৰ্মবশাৎ

শ্রীবিষ্বনাথচক্রবর্তী ।

ঈশীশেষে নিয়ন্তা ভবসি । কেন মুখ্যেন প্রাণেন সূত্রায় রূপেণ অতঃ প্রজানাং পতিঃ তাসাং চিত্তস্য চিত্তেশ্চ তৎপরিণাম
 ভূতায়। চেতনায়। মনসশ্চ তন্নিয়মানামিন্দ্রিয়াণাঞ্চ পতিঃ মহাভূতানাং তদগুণানাং আশয়ানাং তদ্বাসনানামীশশ্চ ॥ ২৫ ॥

ত্বমেব সপ্ত তন্তুন্ অগ্নিষ্টোমাদি যজ্ঞান্ ত্রয়ী বেদত্রয়ঃ তজ্রপয়া তস্মা হোতা উপাসাতা অধ্বর্যু ব্রহ্মজিৎ যত্র তচ্চতুর্হোত্রকং
 কৰ্ম তদ্বিষয় বিদ্যায়াচ । আত্মবতাং দেহিনাং আত্মা জীবঃ অন্তরাত্মা অন্তর্থাগী ॥ ২৬ ॥

কুটস্থঃ নির্দিকারয়েন কালব্যাপী । আত্মা অন্তর্থাগী । জীবলোকস্ত জীববচ্ছরীরস্ত জীবাখ্য আত্মা পূর্বেশ্লোকৈ কৰ্ম প্রযো-

প্রভো ! আপনি মুখ্য প্রাণ স্বরূপ অর্থাৎ সূত্রাত্মারূপে এই সকল স্বাবর জঙ্গমের নিয়ম করিয়া
 থাকেন, অতএব আপনি প্রজাদিগের পতি এবং তাহাদের চিত্তের, তৎপরিণাম স্বরূপ চেতনার, মনের,
 তথা তন্নিয়ম্য ইন্দ্রিয় সকলের পতি, স্ততরাং আপনি মহৎ এবং আকাশাদি ভূত, শব্দাদি বিষয় ও
 তদ্বাসনা সকলের ঈশ্বর ॥ ২৫ ॥

ভগবন্ ! আপনকার বেদত্রয় রূপ যে মূর্তি, তাহা হোত্ চতুর্ভুজ যুক্ত কৰ্ম বিষয়ক বিদ্যা স্বরূপ,
 সেই বেদময় শরীর দ্বারা আপনিই অগ্নিষ্টোমাদি বিবিধ যাগ যজ্ঞ বিস্তার করিয়া থাকেন । আপনিই
 প্রাণিদিগের আত্মা, আপনিই তাহাদের অন্তরাত্মা অর্থাৎ অন্তর্থাগী, যে হেতু আপনি সর্বজ্ঞ, অথও
 এবং অনাদি, আপনকার কালবশতঃ অন্ত ও দেশতঃ পরিচ্ছেদ নাই ॥ ২৬ ॥

ভগবন্ ! আপনিই কাল স্বরূপ, অতএব আপনিই নিমেষ শূন্য হইয়া ক্ষণ লবাদি অবয়ব দ্বারা জন
 সকলের আয়ুঃ ক্ষয় করিয়া থাকেন, পরন্তু এতপ্রকারে সৃষ্টাদি কর্তৃত্ব থাকিলেও আপনি নির্দিকার,
 যে হেতু আপনি আত্মা অর্থাৎ জ্ঞান রূপ, পরমেষ্ঠী অর্থাৎ পরমেশ্বর, অজ অর্থাৎ জন্ম শূন্য এবং মহান্ ।
 অর্থাৎ অপরিস্ক্রিয় । অপর এই যে জীবলোক কৰ্ম বশতঃ বিকার প্রাপ্ত হয়, আপনি ইহার জীবন

কূটস্থ আত্মা পরমেষ্ঠ্যজো মহাঃ স্বঃ জীবলোকশ্চ জীব আত্মা ॥ ২৭ ॥

তত্ত্বঃ পরং নাপরমপ্যনেজদেজচ্চ কিঞ্চিদ্ব্যতিরিক্তমস্তি ।

বিদ্যাকলাস্তে তনবশ্চ সৰ্ব্বা হিরণ্যগৰ্ভোহসি বৃহৎত্রিপৃষ্ঠাঃ ॥ ২৮ ॥

ব্যক্তং বিভো স্থূলমিদং শরীরং যেনৈন্দ্রিয় প্রাণ মনো গুণাঃস্বঃ ।

ভূজ্ঞে স্থিতো ধামনি পারমেষ্ঠ্যে অব্যক্ত আত্মা পুরুষঃ পুরাণঃ ॥ ২৯ ॥

শ্রীপরমহংস ।

জন্মানিতি বিক্রিয়তে তত্ত্ব তত্ত্ব জীবঃ জীবনহেতুঃ যতস্তত্ত্বা নিয়ন্তা ॥ ২৭ ॥

তৎকৃত স্তত্রাহ তত্ত্ব ইতি । তত্ত্বো ব্যতিরিক্তঃ যদি কিঞ্চিদ্বেতদ্বি তত্ত্বাত্তব জন্মানি বিকারো নিয়মাত্মাদিকং বা ভবেৎ । তত্ত্বঃ পবং কারণং অপবং কার্য্যং তত্ত্বচ্চ এজজ্জন্মং অনেজং স্থাবরং ব্যতিরিক্তং নাস্তি বোধকং শাস্তং ব্যতিরিক্তমস্তীতি চেৎ যতো বিদ্যা বেদোপবেদাদি বিদ্যাস্থানানি কলাশ্চ তদঙ্গানি তত্বেব তনবঃ নতু তদ্ব্যতিরিক্তাঃ তৎকৃতঃ যতস্বঃ বৃহৎত্রৈলোক্যসি । তদপি কৃতঃ স্তত্রাহ হিরণ্যরূপং ব্রহ্মাণ্ডং গৰ্ভে যত সঃ ত্রিপৃষ্ঠাঃ ত্রিগুণায়কশ্চ প্রধানশ্চ পৃষ্ঠে পরতঃ স্থিতঃ অক্ষরাৎপরতঃ পর ইতি প্রোক্তেঃ ॥ ২৮ ॥

নতু ব্রহ্মাণ্ড শরীরশ্চ জীবশ্চ সম কৃতো ব্রহ্মরূপঃ স্ততো বা ব্রহ্মাণ্ডগৰ্ভস্থাদি তত্রাহ ব্যক্তং কার্য্যমিদং তব শরীরং ব্যক্তং সত্য মিত্তি বা যেন শরীরেণ ইন্দ্রিয় প্রাণমনসঃ গুণান্যবিষয়ান্ ভূজ্ঞে কিন্তু পারমেষ্ঠ্যে পরমৈশ্বর্য্যে ধামনি স্বরূপে স্থিত এব ভূজ্ঞে নতু স্বরূপতিবোধানেন অতদ্ব্যবাক্ত আত্মা নিরূপাদি ব্রহ্মৈবপূৰ্বাণ পুরুষশ্চেত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যত ইত্যস্ত টীকায়াং বেদোপবেদাদীত্যাди व्याख्यानाम् । विद्या कला इति द्वन्द्वसमासः । अतो विद्याः कलाश्चेति पाठो न सत्यः ॥ २८ ॥

अनन्ततया टीका वैषम्यमस्ति शङ्कागता । तत्र चिच्छक्तिः स्वरूपभूता । अचिच्छक्ति मय्येति ज्ञेयः ॥ २९ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

জ্যেষ্ঠ প্রয়োজকত্বাভাৎ কর্মণামাত্মন্য পরমাত্মন্যে উক্তে অত্র ত্রয়োবিংশ সর্কেষামপি ॥ ২৭ ॥

পবং কারণং অপবং কার্য্যং অনেজং স্থাবরং এজং জঙ্গমং । বিদ্যা বেদোপবেদাদি বিদ্যা স্থানানি কলাশ্চ তদঙ্গানি তে তত্বেব তনবঃ হিরণ্যরূপং ব্রহ্মাণ্ডং গৰ্ভে বসতঃ সঃ । বৃহৎত্রৈলোক্যসি ত্রয়াণাং গুণানাং পৃষ্ঠে পরতঃ স্থিতত্বান্নিপৃষ্ঠঃ ॥ ২৮ ॥

ব্যক্তং বৈরাগ্য রূপং ইদং তব স্থূলং শরীরং যেন শরীরেণ ইন্দ্রিয় প্রাণ মনসঃ গুণান্ বিষয়ান্ ভূজ্ঞে কিন্তু পারমেষ্ঠ্যে পরমৈশ্বর্য্যে ধামনি স্বরূপে স্থিত এব ভূজ্ঞে নতু স্বরূপ তিরোধানেন অতদ্ব্যবাক্তো ব্রহ্ম আত্মা অন্তর্গামী পুরাণ পুরুষো ভগবাংশ্চ ॥ ২৯ ॥

হেতু এবং আপনি ইহার নিয়ন্তা ॥ ২৭ ॥

প্রভো ! আপনা হইতে পর অর্থাৎ কারণ এবং অপর অর্থাৎ কার্য্য স্থাবর জঙ্গম কিছুই নাই এবং আপনা ব্যতিরিক্ত অন্য শব্দাদিও কিছুই নাই, যে হেতু বেদ উপবেদ প্রভৃতি যে সকল বিদ্যা স্থান এবং যে সকল কলা অর্থাৎ বেদাঙ্গ, তৎসমুদায় আপনকার শরীর । অপর আপনি হিরণ্যগৰ্ভ, হিরণ্য রূপ ব্রহ্মাণ্ড আপনকার উদরে বর্তমান এবং আপনি ত্রিগুণরূপী প্রকৃতির পৃষ্ঠে অবস্থিত অতএব আপনিই বৃহৎ ব্রহ্ম ॥ ২৮ ॥

বিভো ! এই ব্রহ্মাণ্ড আপনকার স্থূল শরীর সত্য এবং এই শরীর দ্বারা আপনি ইন্দ্রিয় প্রাণ ও মনের বিষয় সকল ভোগ করিয়া থাকেন ইহাও সত্য, কিন্তু আপনি সর্বদা পরমৈশ্বর্য্য রূপ স্বরূপেই অবস্থিত আছেন এবং ঐরূপে অবস্থিত হইয়াই ঐ সকল ভোগ করেন অতএব আপনি নিরূপাধি ব্রহ্ম এবং পুরাণ পুরুষ ॥ ২৯ ॥

অনন্তাত্মরূপেণ যেনেদমখিলং ততঃ । চিদচিচ্ছক্তিসুভায় তস্মৈ ভগবতে নমঃ
যদি দাস্ত্যস্তভিমতান্ বরাশ্চৈ বরদোত্তম । ভূতেভ্যস্তৃষ্ণিস্টেভ্যো মুহূৰ্ম্মজ্জমন এভো ॥ ৩০ ॥
নাস্তুর্কীৰ্হিদিবা নক্তমন্যাদপি চায়ুধৈঃ । ন ভূনৌ নাধরে মুহূৰ্ম্মনৈর নমুগৈরপি ॥ ৩১ ॥
বাস্তুভির্বাভুম্ভির্বা সুরাসুরমহোরগৈঃ ॥ ৩২ ॥

দ্বিতীয়দ্বাদশী ।

মহু ব্রহ্মণঃ পূৰ্ণা পূৰ্ণমহঃ কণসেকজ তবাহ হে অনন্ত বেন সুরা অবাকেন মনোবচনগোচরেন রূপেন ইদং বিশ্বং ভূতং
বাস্তুং তস্মৈ ভূতং ভগবতে অচিৎস্থাপ্যায় নমঃ । ভগবৎ হেতুঃ চিচ্ছক্তিবিদ্যা অচিচ্ছক্তির্মায়া প্রভাং যুক্ত্যেতি ॥ ৩০ ॥
অন্যাস্তং ত্বং সৃষ্টব্যতিবিদ্যাদপি ভবন্ আয়ুর্গৈর্মজ্জম ॥ ৩১ ॥
বাস্তুভির্গাণৈঃ অমুমুদ্বিঃ সপ্রাণৈঃ ॥ ৩২ ॥

ক্ৰমসন্দর্ভঃ

অমবদ্য বয়ো ন প্রাপ্যত ইতি চিন্তেন তং বৃণুতে মনীষি । অদ্বৈতশ্রেষ্ঠাঃ সাক্ষাৎ ত্বং সৃষ্টেভ্যঃ ॥ ৩০ ॥
অন্যাস্তং কৃত্ত প্রজাপত্যাদি সৃষ্টাদিভাষণঃ । এতৎ উপমান্যামননাৎ । প্রাঃ কর্ণগণং নিষেবতি । ন নৈরতি পাদব্রহ্মণ ।
ভগবতোঃ প্রাকৃত প্রাণবাস্তুভির্মায়াসুভিক্ষেতি । ততঃ এক ভূতে কর্ণকরণাৎ । নৈতৎকরণং নিবেদপরাং । অপ্রাণিভিঃ
প্রাণিভির্কৈতুকে ততঃ প্রাপ্যত । হৃদ্বজীবেহমায়াসি সপ্রাণভাগানিচ্ছক্ত কর্ণনৌর নথাগলগত ভাক্ত প্রাণভাক্ত
শ্রীভগবতীতু তদ্রিবেদিত শ্রীকৃষ্ণদেবো । ত্বং শ্রীকৃষ্ণে মন কেশ পিনাকমস্তুরিণাদিনা । প্রাকৃতানাং নিকম্যপ্রাকৃতানাং তেষা-
মানন্দরূপং সাধিতং । অত উক্তং বরাহে । ন তস্মা প্রাকৃত্য মুক্তি মেদোমজ্জান্তি সংভবা ইত্যাদি ॥ ৩০ । ৩১ । ৩২ ॥

দ্বিবি নাপচক্রবর্তী ।

চিচ্ছক্তিরসুরক্ষা স্বরূপভূতা অচিচ্ছক্তি মায়ী শুণময়া বহিঃপ্রা প্রভাং শুণমীত শুণময় লীলার্থ যুক্তায় ॥
নবলমেতাবত্যা প্রভা বরাস্তাবদগৃহাণ তবাহ । মনীষি হিরবাকশিপোরত্নায়মাশয়ঃ বদাহমমৃত্যু ভূয়াসমিতি বরঃ যানি
তদা বরোহমমগন্তব এব যতঃ কল্পান্তে বয়ঃ ব্রহ্মাদয়োনি মরিষ্যাম এবতি মধুরঃ প্রাণাত্ততে এব তস্মাদেব যুক্ত্য বরঃ ॥ ৩০ ॥
কলতোহমরত্নমেব প্রাপ্তঃ তবিষ্যতীতি তদ্বিস্টেভ্য ইতি সপেধাঃ ভূতানাং এক সৃষ্টবাদপরাঃ কোহবশিষ্ট ইতি ভাষাঃ ॥ ৩০ ॥
মুহূঃ সতোপি সংভবেদত আহ নাস্তুর্কীৰ্হিদিবা নক্তমিতি সর্গদেশকাল নিষেধেন স্বাভাবিকো মুহূৰ্ম্মজ্জম নাস্ত্যেভ্যো
হাদি বিমূৰ্জক সৃষ্টেব গত নিরাকারঃ সন্ যদি চক্রাদাস্তং চালয়েতহ্ননথ ইত্যশঙ্ক্যাহ অন্যাস্তাদপি সৃষ্টেভ্যো যুক্ত্যেভ্যো
বহিঃ শঙ্কাভাঃ সর্গদেশত প্রাপ্তত্বেপি ভয়োঃ সম্বন্ধি শঙ্কেন প্রতিযোগি বিশেষোপস্থাপকভাষ্যেভ্যো ভগবতঃ প্রাণভাগ
নিষিদ্ধাতি । ন ভূমাবিতানেন সপ্তপাতালানাং নাধরে ইতানেন সপ্ত স্বর্গাণাক নিষেধঃ ॥ ৩১ ॥
মাশঙ্ক্যাহ ন নৈরগিত ॥ ৩২ ॥

সর্গলীল আতীনাশুল্লেননাশবাস্যাহ বাস্তুভিঃ প্রাণহীনৈঃ অমুমুদ্বিঃ প্র

হে অনন্ত ! আপনি মনোবাক্যের অগোচর রূপ দ্বারা এই অখণ্ড বিশ্বকে সৃষ্টি করেছেন । আপনি মরিয়াছেন আপ-
নাকে সমষ্কার, আপনকার ঐশ্বর্য্য অচিন্ত্য, যে হেতু আপনি চিৎ শক্তি (বিদ্যা) এবং অচিৎ শক্তি
(মায়া) উভয়ে মিলিত । হে বরদোত্তম ! আপনি যদি আমার অভিমত বর প্রদান করেন তবে এই
বর দিউন আপনকার সৃষ্ট কোন প্রাণি হইতে আমার মুক্ত্য না হয় ॥ ৩০ ॥

অপর অভ্যন্তরে অথবা বহির্ভাগে, দিবসে অথবা রাত্ৰিতে আপনার সৃষ্ট কিম্ব অন্য হইতেও
আমার যেন নিধন না হইতে পারে, তথা নর কিম্বা যুগ দ্বারা আমি যেন না মরি, আর ভূমিতে অথবা
আকাশেও আমার যেন মরণ না হয় ॥ ৩১ ॥

অপিচ অপ্রাণ অথবা সপ্রাণ কিম্বা সুরাসুর মহোরগ এসকল হইতেও যেন আমার মুক্ত্য না হয় ॥ ৩২ ॥

অপ্রতিবন্দ্যতাং যুদ্ধে ঐকপত্যঞ্চ দেহিনাং । সর্বেষাং লোকপালানাং বহিমানং যথাস্থনঃ ।
তপোযোগপ্রভাবানাং যম্মরিষ্যতি কহি'চিৎ ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে যুধিষ্ঠির
নারদ সম্বাদে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৩ ॥ * ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

এবং বৃতঃ শতধ্বতি হিরণ্যকশিপোরথ । প্রাদাত্তপসা প্রীতো বরাংস্তস্য হুহুল্লভান্ ॥ ১ ॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ ॥

তাতেমে হুল্লভাঃ পুংসাং যান্ বৃগীষে বরান্মম । তথাপি বিতরাম্যঙ্গ বরান্ যদিপি হুল্লভান্ ॥ ২ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

যথা আস্থন স্তবাস্তি তথা অপ্রতিবন্দ্যতাদিকং দেহীতি শেষঃ তপসাং যোগেন চ প্রভাবো যেষাং তেষাং যদগ্নিমাদৈশ্বর্যং ন রিষ্যতি
ন নশ্যতি তচ্চ দেহীত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে তৃতীয়ঃ ॥ * ॥

চতুর্থো বরান্ লব্ধ্বা বিজিত্যাখিললোকপান্ । বিষ্ণুর্বেষণে ভান্ সর্কান্ দৈত্যোক্তঃ সমপীড়য়ৎ ॥ ০ ॥

শতধ্বতি ব্রহ্মা ॥ ১ ॥ মম মন্তঃ যদিপি ইমে হুল্লভাঃ ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত সপ্তমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

এবং বস্ততোহহমসর এবাত্ত্ববনিতি মন্তা বরাস্তরং বৃণোতি অপ্রতীতি । যথা আস্থন স্তবাস্তি তথা তপোযোগভ্যাং প্রভাবো
যেষাং তেষাং যৎ অগ্নিমাদৈশ্বর্যং ন রিষ্যতি ন নশ্যতি তচ্চ দেহীতি ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । সপ্তমস্ত তৃতীয়োহয়ং সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

বরান্ লব্ধ্বা দ্বিষন্ বিষ্ণুং দেবং দেবান্ নিরাস সঃ । প্রহ্লাদস্য গুণঃ প্রেমভক্ত্যুৎকর্ষ্য দীর্ঘ্যতে ॥ ০ ॥

হিরণ্যকশিপো হিরণ্যকশিপুনা তস্ত ভট্টৈ ॥ ১ ॥

যদপি যদ্যপীমে হুল্লভা স্তদপি ইমান্ হুল্লভান্ বিতরামীতি বাবহিতায়ঃ সোঢ়ব্যাশ্চেদেবং ব্যাখ্যায়ঃ । বরান্ কীদৃশান্
যতাং প্রাপ্নুবতামপি হুল্লভান্ যান্ প্রাপ্যাপি ন প্রাপ্নুবস্তি তানিত্যর্থঃ ॥ ২ । ৩ ॥

আর যুদ্ধে প্রতিপক্ষ শূন্য হইবে এবং সকল দেহির উপর একাধিপতি হইবে তথা সকল লোকপালের
মহাত্ম্য বাহা যাহা আপনার আছে আমাকে সে সকলও দিতে আজ্ঞা হউক এবং তপস্যা ও যোগ
দ্বারা যাহাদের প্রভাব জন্মে তাহাদের যে অগ্নিমাди ঐশ্বর্য, যাহা কখন বিনষ্ট হয় না, তাহাও অনু-
গ্রহ করিয়া প্রদান করুন ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে তৃতীয়ঃ ॥ * ॥

চতুর্থ অধ্যায়ে বর লাভানন্তর হিরণ্যকশিপুর অখিল লোকপালদিগের জয় এবং বিষ্ণুদেবী হইয়া
ঐ সমস্ত লোকপালদিগের পীড়ন ॥ ০ ॥

নারদ কহিলেন হিরণ্যকশিপুর উগ্র তপস্যায় ভগবান্ ব্রহ্মার সন্তোষ জন্মিয়াছিল, এ প্রযুক্ত
পূর্বোক্ত প্রকারে প্রার্থিত হইয়া তাহার প্রার্থনানুসারে ঐ সকল হুল্লভ বরও প্রদান করিলেন ॥ ১ ॥

ব্রহ্মা কহিলেন, হে তাত ! তুমি আমার নিকটে যে সকল বর প্রার্থনা করিতেছ, পুরুষদের এ সকল
অতি হুল্লভ, কিন্তু হে দৈত্যোক্ত ! যদিচ ঐ সকল বর হুহুল্লভ, তথাপি আমি তোমাকে প্রদান
করিলাম ॥ ২ ॥

ততোজগাম ভগবানমোঘানুগ্রহোবিভূঃ । পূজিতোহস্রবর্ষেণ স্তূয়মানঃ প্রজেশ্বরৈঃ ॥ ৩ ॥
 এবং লক্কোবরোদৈত্যো বিব্রন্ধেমময়ং বপুঃ । ভগবত্যকরোদ্ধেমং ভ্রাতৃবধমনুস্মরন্ ।
 স বিজিত্য দিশঃ সৰ্ব্বা লোকাংশ্চ ত্রীন্ মহাস্ররঃ । দেবাস্ররমনুষ্যেন্দ্র গন্ধৰ্ব্ব গরুড়োরগান্ ।
 সিদ্ধচারণ বিদ্যাধ্রান্ ঋষীন্ পিতৃপতীন্ মনুন্ । যক্ষ রক্ষঃ পিশাচেশান্ প্রেতভূতপতীনপি ॥ ৪ ॥
 সৰ্ব্বসদ্বপতীন্ জিত্বা বশমানীয় বিশ্বজিৎ । জহার লোকপালানাং স্থানানি সহ তেজসা ॥ ৫ ॥
 দেবোদ্যানপ্রিয়াজুষ্ঠমধ্যাস্তে স্ম ত্রিপিষ্টপং । মহেন্দ্রভবনং সাক্ষান্নিৰ্ম্মিতং বিশ্বকৰ্ম্মণা ।
 ত্রৈলোক্যলক্ষ্মায়তনমধ্যাবাসাখিলক্ৰিমং ॥ ৬ ॥
 যত্র বিক্রম সোপানা মহামারকতা ভুবঃ । যত্র স্ফটিক কুড্যানি বৈভূর্য্য স্তম্ভপঙ্ক্তয়ঃ ॥ ৭ ॥
 যত্র চিত্রবিতানানি পদ্মরাগাসনানিচ । পয়ঃ ফেণনিভাঃ শয্যা মুক্তাদামপরিচ্ছদাঃ ॥ ৮ ॥

ঐশ্বর্য্যমী ।

অমোঘো হুগ্রহো যন্ত ॥ ৩ ॥

যদর্থং তপস্তপ্তং তদাহ এবমিত্যাদিনা ॥ ৪ ॥

সর্বেষাং সদ্ধানাং প্রাণিজাতীনাং যে যে পতয়ন্তান্ ॥ ৫ ॥

ত্রিপিষ্টপং স্বর্গং অধ্যাস্তে অধিষ্ঠিতবান্ । তত্রচ মহেন্দ্রভবনমধ্যাবাস অধিবসতিস্ম ॥ ৬ ॥

অখিল সমৃদ্ধিযুক্তভমেবাহ যত্রৈতি ত্রিভিঃ ॥ ৭ ॥

মুক্তাদামানি পরিচ্ছদাঃ পরিকরা যাসাং ॥ ৮ ॥

ঐবিখনাশচক্রবর্তী ।

গরুড়াঃ গরুড়জাতয়ঃ পক্ষিণঃ ॥ ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ । ১০ ॥

ব্রহ্মার অনুগ্রহ অমোঘ, অবলীলাক্রমে ঐ প্রকার দুর্লভ বর দিয়া সেই অস্রবর্ষ্য কর্তৃক পূজিত ও প্রজেশ্বরগণ কর্তৃক স্তুত হওত স্বস্থানে প্রস্থান করিলেন ॥ ৩ ॥

হিরণ্যকশিপু ঐ প্রকারে বর লাভ করিয়া স্বর্ণময় বপুঃ ধারণ করিল এবং ভ্রাতৃবধ স্মরণ করত ভগবানের প্রতি দ্বেষ করিতে আরম্ভ করিল । ঐ মহাস্রর, সকল দিক্ এবং তিন লোক তথা দেব, অস্রর, নরপতি, গন্ধৰ্ব্ব, গরুড়, উরগ, সিদ্ধ, চারণ, বিদ্যাধর, ঋষি, পিতৃপতি, মনু, যক্ষ, রাক্ষস, পিশাচেশ্বর, প্রেতপতি, ভূতপতি ॥ ৪ ॥

এবং অন্যান্য সকল প্রাণির যে যে অধিপতি, তৎসমুদায়কে জয় করিয়া আপনার বশবর্তী করিল । এই প্রকারে বিশ্বজয়ী হইয়া পরে তেজের সহিত লোকপাল সকলের স্থান হরণ করিয়া লইল ॥ ৫ ॥

পরে দেবোদ্যানের শোভায় স্তম্ভোভিত স্বর্গ ভবনে গিয়া অধিষ্ঠান করিল সেখানেও সাক্ষাৎ বিশ্বকৰ্ম্মার নিৰ্ম্মিত যে মহেন্দ্র ভবন, যাহা ত্রৈলোক্য লক্ষ্মীর আশ্রয় ও সমুদায় সমৃদ্ধিতে পরিপূর্ণ, তাহাতেই তাহার বসতি হইল ॥ ৬ ॥

যেখানকার সোপান সকল বিক্রম (প্রবাল) নিৰ্ম্মিত, ভূমি সকল মহামূল্য মরকত (পাম্বা) ময়, ভিত্তি সকল স্ফটিক রচিত, স্তম্ভ সকল বৈভূর্য্য মণি নিৰ্ম্মিত ॥ ৭ ॥

আর যেখানে বিতান (চন্দ্রাতপ) সকল বিচিত্র, আসন সমুদায় পদ্মরাগমণি রঞ্জিত, শয্যা সকল দুগ্ধ ফেণ তুল্য এবং মুক্তাদাম সে সকলের পরিচ্ছদ ॥ ৮ ॥

কুজস্তি নুপুরৈ দে'ব্যঃ শব্দয়ন্ত্য ইত্যন্ততঃ । রত্নস্থলীষু পশ্যন্তি হৃদতীঃ স্তন্দরঃ মুখং ॥ ৯ ॥

তস্মিন্ মহেন্দ্রভবনে মহাবলো মহামনা নির্জিতলোক একরাট্ ।

য়েমেহভিবন্দ্যাস্ত্রি যুগঃ সুরাদিভিঃ প্রতাপিতৈরুজ্জ্বিতচণ্ডশাসনঃ ॥ ১০ ॥

তমঙ্গমন্তঃ নধুনোরুগন্ধিনা বিবৃন্ততাত্মাক্ষনশেষধিক্ষাপাঃ ।

উপাসনতোপায়ন পানিভি বিনা ত্রিভিঃপণো যোগবলৌজসাম্পদং ॥ ১১ ॥

জগ্তর্মহেন্দ্রাসনমোজসা স্থিতং বিশ্বাবস্তু স্তম্বু কুরশ্মদাদয়ঃ ।

গন্ধর্বসিক্কা স্বায়োহস্তবক্ষুর্বিদ্যাধরাশ্চাপরমশ্চ পাণ্ডব ।

সএব বর্ণাশ্রমিভিঃ ক্রতুভি ভূ'রি দাক্ষিণৈঃ । ইজামানো হবির্ভাগানগ্রহীৎ সেন তেজসা ।

অক্লুপচ্যা তদানীং সপ্তদ্বীপবতী মহী । বথাকামতুমাগাবো নানাশ্চর্য্যাপদং নভঃ ॥ ১২ ॥

ইন্দ্রদ্রাবী ।

হৃদতীঃ স্তন্দরঃ

উজ্জ্বিতমদিকং চণ্ড শাসনং যুগ ১ ১০ ২

অঙ্গ তে বাচন্ উরু গন্ধিনা উরুগন্ধেন মধুনা স্বয়য়া সমং অশ্বএব বিবৃন্তে বিবৃণ্ডিতে তাত্মে অক্ষিণী যন্ত তং অশেষ ধিক্ষাপাঃ
মর্পলোকপালাঃ উপায়নমু'ভিঃ পানিভিঃ উপাসন ত্রিভিঃপণিবিষ্ কদ্রেবিনা গদমাশ্রয়ভূতং ॥ ১১ ॥

উপাসন প্রকারমাং জগ্তবতি ॥ ১২ ॥

উপায়নপাচকনদী

উপায়নমু'ভিঃ পানিভিঃপাশ ৪ ত্রিভিঃপণি বিষ্ কদ্রে বিনা গদমাশ্রয়ভূতং ॥ ১১ ॥

তন্ত্বে বেগবদধর্ম্মভেদেণ তন্ত্বে বাজো মহী প্রতীত্যোত্তরভূতাদি গুণযুক্তা যন্তু গুণভিত্তয়াদেব অনাথা মহাদীনাং তৎ
কল্পকোবধঃ সধ্যএব সমভবেৎ । বেগজ ন তাদৃক প্রভাব অগীৎ যং ভূপাদয় এত ভূতী চক্রবর্ত্ত ভূপাদীনাং হেজঃ প্রথমমেবা

আর যেখানে শব্দায়মান নুপুর দ্বারা শব্দ করত শোভন দশনা দেবাদনাগণ ইত্যন্ততঃ সঞ্চরণ
করিতে করিতে রত্ন স্থলী সকলে আপনাদের হৃদর বদন দর্শন করিয়া থাকেন ॥ ৯ ॥

সেই মহেন্দ্র ভবনে ঐ মহামনা মহাবল অশ্বর ত্রিলোক জয় পূর্ব্বক একাদিপতি হইয়া বাস করত
বিহার করিতে লাগিল । দেবতা প্রভৃতি সমস্ত প্রাণী তাহার প্রতাপে সন্তপ্ত হইয়া নিরন্তর তাহার
পদদ্বয়ের বন্দনাগ নিযুক্ত রহিলেন, তথাচ তাহার শাসন দিন ২ ভয়ঙ্কর হইতে থাকিল ॥ ১০ ॥

হে রাজন্ ! দৈত্যরাজ হিরণ্যকশিপু গুরুতর উগ্রগন্ধ সুরাপান করিয়া সর্ব্বদা মত্ত হইয়া থাকিত,
এ কারণ তাহার চক্ষুঃ তাব্রণ হইয়া সর্ব্বদা ঘূর্ণিত হইত । অপর সে স্বয়ং তপস্যা যোগবল ও সাহ-
সের এক আশ্রয় হইয়া উঠিয়াছিল, অতএব কেবল ব্রহ্মা বিষ্ণু শিব এই তিন ব্যতিরেকে যাবতীয়
লোকপাল স্ব স্ব হস্তে উপহার ধারণ করিয়া নিরন্তর তাহার উপাসনা করিতে লাগিলেন ॥ ১১ ॥

হে পাণ্ডব ! হিরণ্যকশিপু স্বায় বীৰ্য্যে মহেন্দ্রাসনে অধ্যাসীন হইলে বিশ্বাবস্তু ভুসুর এবং আমি
(নারদ) প্রভৃতি সকল গন্ধর্ব্ব সিক্কা বিদ্যাধর ও অঙ্গরা সকলকে তাহার নিকট গান করিতে হইল,
তথা স্বায়গণ অগবতী হইয়া মুহূর্হুঃ ঐ দানবের স্তব এবং ব্রাহ্মণাদি সমস্ত বর্ণ ও গ্রন্থাদি সমুদায়
আশ্রমী ভূরি ভূরি দাক্ষিণ্য দিয়া তাহারই যজ্ঞ করিতে লাগিল, তাহার এতাদৃশ প্রভাব হইল যে সপ্ত-
দ্বীপবতী ভূমি বিনা কর্ষণে বিবিধ শস্ত প্রসন্ন করিতে লাগিল, তথা গাভী সকল তাহার অভিলাষা-
নুসারে দোহন করিতে প্রবৃত্ত হইল, আর তাহার প্রচণ্ড প্রতাপে নভোমণ্ডল বিবিধ আশ্চর্য্যের

রত্নাকরাশ্চ রত্নোঘাংস্তংপত্ন্যাশ্চোহরুর্শ্রিত্তিঃ । ক্ষার সীধু য়ত ক্ষৌদ্র দধি ক্ষীরাযুতোদকাঃ ॥ ১৩ ॥
 শৈলা দ্রোণীভিরাক্রীড়ং সর্ব্বকুণ্ডলু গুণান্ ক্রমাঃ । দধার লোকপালানামেক এব পৃথগ্ গুণান্ ॥ ১৪ ॥
 স ইথং নির্জিত ককুবেকরাড্ বিষয়ান্ প্রিয়ান্ । যথোপজোষং ভুঞ্জানো নাভূপ্যদজিতেন্দ্রিয়ঃ ।
 এবমৈশ্বর্য্যমন্তস্ত দৃশুশ্চোচ্ছান্ত্রবর্তিনঃ । কালোমহান্ ব্যতীয়ায় ব্রহ্মশাপমুপেয়ুযঃ ।
 তস্মোগ্রদগুসংবিধাঃ সর্ব্বৈ লোকাঃ সপালকাঃ । অশ্রুজালকশরণাঃ শরণং যযুরচ্যুতাং ।
 তস্মৈ নমোহস্ত কাষ্ঠায়ৈ যত্রাত্মা হরিরীশ্বরঃ । যদগত্বা ন নিবর্ত্তন্তে শান্তাঃ সন্ন্যাসিনোহগলাঃ ।
 ইতি তে সংযতাত্মানঃ সমাহিতধিয়োহমলাঃ । উপতন্তু হৃষীকেশং বিনিদ্রা বায়ুভোজনাঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

তংপত্ন্যানদা উত্তব হস্তিষ্ম রত্নাকরানেবাহ ক্ষার ইতি ॥ ১৩ ॥

আক্রীড়ং ক্রীড়াস্থানং গুণান্ পুষ্পফলাদীন্ সচ লোকপালানাং পৃথগ্গুণান্ বর্ষণ দহন শোষণাদীন্ একএব দধার ॥ ১৪ ॥

নির্জিতাঃ ককুভো যেন । যথোপজোষং যথাশ্রীতি ॥ ১৫ ॥

অবিশ্বনাশচক্রবর্তী ।

জহারেতি বিবেচনীয়াং ॥ ১২ ॥

তংপত্ন্যাঃ নদ্যাঃ রত্নাকরানেবাহ ক্ষারৈতি । আক্রীড়ং ক্রীড়াস্থানং ॥ ১৩ । ১৪ ॥

কাষ্ঠায়ৈ দিশে । যত্র দিশি হরিরন্তীতি সর্ব্বদেশতাস্মরভেলোগ্রস্তত্বাং বয়ং কচিং পুণ্যভীর্থে গতা তং স্তমহে ইতি ভাবঃ ।
 যত্র তস্মৈ উৎকর্ষায় নমঃ যস্মিন্ উৎকর্ষে হরিরিতি অন্যে সর্ব্বএবোৎকর্ষা অনেনাস্মরেন জিতা ইতি ভাবঃ । কাষ্ঠোৎকর্ষে স্থিতৌ-
 দিলীতামরঃ ॥ ১৫ । ১৬ ॥

আম্পদ হইয়া উঠিল ॥ ১২ ॥

অপর লবণ, ইক্ষু, সুরা, য়ত, দুধ এবং অমৃত জলযুক্ত রত্নাকর সকল ও তাহাদের পত্নী নদী সমূহ
 তরঙ্গ দ্বারা রাশি রাশি রত্ন বহিয়া আনিতে লাগিল ॥ ১৩ ॥

আর গহ্বর সহিত গিরি সকল তাহার ক্রীড়া স্থান হইল, তথা তরুগণকে তাহার নিমিত্ত সকল
 ঋতুতেই স্ব স্ব গুণ অর্থাৎ সকল পুষ্পফলাদি ধারণ করিতে হইল । অধিকন্তু সে একাকীই সকল
 লোকপালের পৃথক পৃথক গুণ (বর্ষণ, দহন ও শোষণাদি) ধারণ করিল ॥ ১৪ ॥

হে পাণ্ডবেয় ! জিতেন্দ্রিয় ঐ দানব এই প্রকারে সকল দিক্ জয় করিয়া একাধিপতি হওত যদৃ-
 চ্ছাক্রমে ভোগ করিয়া আপনাকে পরিতৃপ্ত বোধ করে নাই । সে যাহা হউক, ঐ দৈত্যেন্দ্র এ
 প্রকারে ঐশ্বর্য্যমন্ত ও উদ্ভূত হইয়া শাস্ত্রমর্য্যাদা উল্লঙ্ঘন পূর্ব্বক বর্ত্তমান হইলে ক্রমে স্তমহৎ কাল
 অতিক্রান্ত হইল । ব্রহ্মশাপগ্রস্ত ঐ দানবের উগ্র দণ্ডে লোকপাল সহিত সকল লোকের যৎপরোনাস্তি
 উদ্বেগ জন্মিল, কেহ অন্যত্র কুত্রাপি শরণ প্রাপ্ত না হওয়াতে সকলে ভগবান্ অচ্যুতের নিকট গিয়া
 শরণ প্রার্থনা করিলেন । হে রাজন্ ! সেই দিকের প্রতি শত শত নমস্কার, যেখানে স্বয়ং আত্মা
 ঈশ্বর হরি বর্ত্তমান এবং নির্মল শান্ত সন্ন্যাসিগণ যাহা প্রাপ্ত হইয়া পুনর্ব্বার নিবৃত্ত হন না । এই
 কারণে ঐ সকল অমল লোকপাল সমাহিত মতি তথা সংযতাত্মা হইয়া নিদ্রা পরিত্যাগ পূর্ব্বক বায়ু
 মাত্র ভোজন করত সেই হৃষীকেশের উপাসনা করিতে লাগিলেন ॥ ১৫ ॥

তেষামাবিরভূষাগী অরূপা মেঘনিম্বনা । সমাদয়ন্তী ককুভঃ সাধুনাগভয়ঙ্করী ॥ ১৬ ॥

মার্ভৈষ্ঠ বিবুধশ্রেষ্ঠাঃ সর্বেষাং ভদ্রমস্তু বঃ । মদর্শনং হি ভূতানাং সর্বশ্রেয়োপপত্তয়ে ।

জ্ঞাতমেতন্ত দৌরাত্ম্যং দৈতেয়াপসদন্ত যৎ । তন্ত শান্তিং করিষ্যামি কালং তাবৎ প্রতীকৃত ।

যদা দেবেষু বেদেষু গোষু বিপ্রেষু সাধুযু । ধর্ম্মে ময়িচ বিদ্বেষঃ স বায়াশু বিনশ্চতি ॥ ১৭ ॥

নির্দৈরায় প্রশান্তার স্বহত্যায় মহাত্মনে । প্রহ্লাদায় যদা ক্রুহেদ্ধনিম্যোপি বরোজ্জিতং ॥ ১৮ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

ইতু্যুক্তা লোকগুরুণা তং প্রণম্য দিনৌকসং । শ্রবর্ত্তন্ত গতোদ্বৈগা মেনিরে চাস্তুরং হতং ॥ ১৯ ॥

ঐদরশ্বামী ।

অরূপা বস্তুরহিতা ॥ ১৬ ॥

মম দর্শনং শ্রবণং সর্বেষাং শ্রেয়সাং উপপত্তয়ে প্রাপ্তয়ে ॥ ১৭ ॥

নহু দেবাদি বিদ্বেষপাত্ত বিনাশো নাস্তি ব্রহ্মবরোজ্জিতহাং তত্রাহ নির্দৈরায় ইতিসর্বমহং সতেন মদ্বকদ্রোহমিতিভাবঃ ॥ ১৮ ॥

অস্তবঞ্চ হতং মেনিরে তদানীং তং দ্বেষস্য প্রবৃত্তহাং ইতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মদর্শনং শ্রবণ দ্বায়াপি মদন্তুভবঃ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ । ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ ॥

যদা যন্ত দেবাদিষু বিদ্বেষঃ স্তাৎ তদা স নৈব প্রসিক্তৌ আশ্রয় নশ্চতি ॥ ১৭ ॥

তথাপ্যমৃতবাদাস্চর্য্যা প্রভাবমপি সংপ্রতি বরোজ্জিতমপি তং স্বয়মহমেব হনিষ্যামি । কিন্তুহমপি তং প্রভাবলোপক ছিত্র বিশেষঃ প্রতীক্ষমাণোঽস্মীতাহ । নির্দৈরায়তি ॥ ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ ॥

শ্রীবিখনাথচকবর্তী ।

মদর্শনং ইতি স্তম্ভান্দর্শনং যাবাদেব ন ভবতি তাবদেব স্ম্যাকং দ্রুতমিতি ভাবঃ ॥ ১৭ ॥

নহু ব্রহ্মবরোজ্জিতোহয়ং বহু কালত এব দেবাদীন্ দ্বিময়পি নৈব নশ্যতি তত্রাহ । নির্দৈরায়মিতি সর্বমহং সতেন ন ভক্তদ্রোহ মিতি ভাবঃ ॥ ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ ॥

কিয়াদিন এই রূপে লোকপালেরা ভগবদুপাসনার প্রবৃত্ত থাকিলে, তাঁহাদের সম্বন্ধে বস্তুরহিতা মেঘনিম্বনা তুল্য অশরীরী বাণী আবির্ভূত হইল, সেই বাক্য এতাদৃশ গম্ভীর যে তদ্বারা দিক্ সকল প্রতিধ্বনিত হইল এবং নির্গত হইবামাত্র যেন সাধুগণের অভয় উৎপাদন কারিতে লাগিল ॥ ১৬ ॥

সেই বাক্য এই—হে বিবুধশ্রেষ্ঠগণ! ভীত হইও না, তোমাদের মঙ্গল হইবে, যে হেতু আমার দর্শন সর্বপ্রকার কল্যাণের প্রাপ্য হইয়া থাকে । এই দৈত্যাগমের দৌরাত্ম্য আমার স্ত্যাত হইয়াছে, আমি তাহার শান্তি করিব, তোমরা কাল প্রতীক্ষা কর । হে দেবগণ! যখন দেবতারা, বেদে, গো সকলে, ব্রাহ্মণে, সাধুতে এবং ধর্ম্মেতে ও আনাতে কোন ব্যক্তির বিদ্বেষ হয়, তখন সে অবশ্যই শীঘ্র বিনষ্ট হইয়া থাকে ॥ ১৭ ॥

যদিও হিরণ্যকশিপু ব্রহ্মার বরে উজ্জিত হইয়াছে তথাচ যখন সে আপনার প্রিয়পুত্র প্রহ্লাদ, যিনি নির্দৈর প্রশান্ত এবং মহাত্মা, তাঁহার প্রতি দ্রোহাচরণ করিলে তখন আমি অসংশয় তাহাকে বধ করিব ॥ ১৮ ॥

নারদ কহিলেন লোক গুরু ভগবান্ এই প্রকার কহিলে স্বর্গবাসী দেবগণ নিরুদ্বিগ্ন হইয়া স্ব স্ব স্থানে প্রস্থান করিলেন । তৎকালেই ঐ দৈত্যের স্বতনয়ের প্রতি দ্বেষ ভাব উৎপন্ন হওয়াতে তাহা-
দেবগণের চক্ষুতে সেন ঐ ছুরায়া নিহত হইল ॥ ১৯ ॥

তস্য দৈত্যপতে: পুত্রাশ্চহর: পরমাত্মতা: । প্রহ্লাদোহুঙ্মহাস্তেনাং গুণৈর্মহত্‌উপাসক: ॥ ২০ ॥

ব্রহ্মণ্য: শীলসম্পন্ন: সত্যসন্ধো জিতেন্দ্রিয়: । আত্মবৎ সর্বভূতানামেকপ্রিয়স্বভূতম: ॥ ২১ ॥

দাসবৎ সম্মতার্থ্যাজি: পিতৃবৎ দীনবৎসল: । ভ্রাতৃবৎ সদৃশে স্নিক্হো গুরুস্বীকৃতভাষন: ।

বিদ্যার্থরূপ জন্মাঢ্যো মানস্তস্তবিবর্জিত: ॥ ২২ ॥

নোদ্বিগ্ধচিত্তো ব্যসনেষু নিম্পৃহ: ক্রতেষু দৃষ্টেষু গুণেষবস্তদৃক্ ।

দান্তেন্দ্রিয় প্রাণ শরীরধী: সদা প্রশান্তকামো রহিতাত্মরোহিত্বর: ॥ ২৩ ॥

যস্মিন্ মহদগুণা রাজন্ গৃহ্যন্তে কবিভির্মুহূ: । ন তেহধুনা পিণ্ডীয়ন্তে যথা ভগবতীশ্বরে ॥ ২৪ ॥

ইংগবসামী ।

তমেব বেষং বক্তুং আদৌ সূতস্ত মহত্তমাহ তন্ত্বেতাদিনা । গুণৈর্মহানহুং । গুণানেনবাহ মহত্‌উপাসক ইত্যাদিনা ॥ ২০ ॥

সত্য সন্ধা প্রতিজ্ঞা যন্ত । একএব প্রিয়শ্চ স্বভূতমশ্চ ॥ ২১ ॥

সমাক্ নতা আর্থাণামঅন্যো যেন গুরুনু ঈশ্বর ইতি ভাবনা যন্ত ॥ ২২ ॥

ব্যসনেষু নোদ্বিগ্ধচিত্ত: গুণেষ বিষয়েষু নিম্পৃহ: যতন্তে ন অবস্ত দৃক্ । দান্তা ইন্দ্রিয়াদয়ো যন্ত । রহিত: আত্মবোধো নংসরাদি
র্থনা অসুবোধপি সন্ ॥ ২৩ ॥

অধুনাপি তে গুণা নাগিণ্ডীয়ন্তে তিরোহিতা ন ভবন্তি ॥ ২৪ ॥

ইংগবসামী

সমাক্ নতা আর্থাণাম অন্যো যেন স: । গুরুষুতি বহুবচনং গৌরবেণৈব শ্রীভগবন্মন্তোপদেশকে গুরাবিতার্থ: ॥

রহিত আত্মবো ভাবোমংসরাদি র্থন্ত স: ॥ ২১ । ২৩ ॥

মহতো ভগবন্তো গুণা: অপ্ৰাকৃতা দৈর্ঘ্যা গাভীর্দাদয়: স্বভাবেনৈব স্তিতা: কবিভিন্বেকিভি গৃহ্যন্তে । এতে গুণা ভীষনিয়া
ন ভবন্তি কিন্তু ভগবদীয়া এবতি গুণৈর্মহান আদৌক্রিয়ৈ বিবর্জী ক্রিয়ন্তে ইত্যর্থ: । গুণানং নিতাংমাত তে গুণা অধুনাপি
এতৎকাল পর্যন্ত: নাগিণ্ডীয়ন্তে কালকরাদিভিন্মাচ্ছাদ্যন্তে এতাবৎসু কালেষু গতেষপি অহ্লাদ স্তাদ্গুণা বিনিহিএব স্তলে
তথা বৈকুণ্ঠ মহাবৈকুণ্ঠেচ বিবাজত এবতি ভাব: ॥ ২৪ ॥

হে রাজন্ ! দৈত্যপতি হিরণ্যকশিপুর পরমাত্মত চারিটা পুত্র ছিল, তাহাদের মধ্যে প্রহ্লাদ মহতের
উপাসক এবং গুণ দ্বারা অতি মহৎ হইয়াছিলেন ॥ ২০ ॥

তিনি জিতেন্দ্রিয়, স্থশীল, ব্রহ্মণ্য, সত্য প্রতিজ্ঞ, আর আত্মার ন্যায় সকল প্রাণির অদ্বিতীয় প্রিয়
এবং স্বভূতম ছিলেন ॥ ২১ ॥

অপর দাসের ন্যায় হইয়া মানুজনের প্রতি প্রণত হইতেন এবং দীনজনে পিতার ন্যায় বাৎসল্য
প্রকাশ করিতেন । আর স্ব সমান ব্যক্তির প্রতি স্নেহ ও গুরুজনে ঈশ্বর জ্ঞান করিতেন । অপর
বিদ্যা, ধন, রূপ ও কৌলীন্যে সম্পন্ন ছিলেন কিন্তু তজ্জন্য অহঙ্কার অথবা অভিমান করিতেন না ॥ ২২ ॥

তাঁহার চিত্ত বিপদে উদ্বিগ্ন হইত না, তিনি দৃষ্ট ও ক্রান্ত বিষয় সকলকে অবস্ত দেখিতেন,
সুতরাং সকলে নিম্পৃহা ছিল না, তাঁহার শরীর ইন্দ্রিয় প্রাণ বুদ্ধি মর্কবদা দান্ত ও কাম প্রশান্ত ছিল
আর যদিও তিনি জন্মতঃ অস্বর ছিলেন তথাচ তাঁহার আত্মর ভাব অর্থাৎ মংসরাদি ছিল না ॥ ২৩ ॥

হে রাজন্ ! তাহাতে অবস্থিত মহৎ মহৎ গুণ সকল কবিগণ বারম্বার গ্রহণ করিয়া থাকেন এবং
ভগবান্ ঈশ্বরের ন্যায় তাহাতে ঐ সকল গুণ অদ্যাবধি তিরোহিত হয় নাই ॥ ২৪ ॥

যং সাধুগাথা সদসি রিপবোপি স্তরা নৃপ । প্রতিমানং প্রকুর্ক্বেতি কিমুতান্মে ভবাদৃশাঃ ॥ ২৫ ॥
 গুণৈরলমসংখ্যেয়ৈর্গাহ্যৈঃ তস্মৈ সূচ্যতে । বাসুদেবে ভগবতি যস্য নৈসর্গিকী রতিঃ ॥ ২৬ ॥
 স্তস্ত্রীড়নকো বালো জড়বত্তন্মনস্তয়া । কৃষ্ণগ্রহগৃহীতাস্মা ন বেদ জগদীদৃশঃ ॥ ২৭ ॥

ইন্দবাস্মাদী ।

সাধুগাথা সদসি সাধুকথা প্রসঙ্গবতাং সভায়াং প্রতিমানং দৃষ্টাস্তং ॥ ২৫ ॥
 সূচ্যতে ময়া কেবলং দোষ্যতে স্ত্রী কথ্যতে ইতি বা ॥ ২৬ ॥
 নৈসর্গিকরতৈর্লিপ্যন্যাহ ন্যাপ্ত্রীড়নক ইতি যদ্ভিঃ । তন্মনস্তয়া তদেকচিত্তত্বেন ॥ ২৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অসংখ্যেয়ৈঃ গুণৈরলমিতি তে বক্তৃং নশক্যং ইত্যর্থঃ । অতস্তস্মৈ মাহাত্ম্যং সূচ্যতে দোষ্যতে মাত্রং । যদ্বা । অসংখ্যেয়ৈরেব
 বালমত্যাং তে মাহাত্ম্যং সংসূচ্যতে বক্তৃং শক্যত ইত্যর্থঃ । উভয়ত্র চ হেতুঃ বাসুদেব ইতি ॥ ২৬ ॥
 তন্মনস্তয়া স্তস্ত্রীড়নকঃ । তদনন্তরং তস্মৈব জড়বত্তন্মনাঃ । ততঃ পশ্যাৎ কৃষ্ণগ্রহগৃহীতাস্মা । গ্রহেণেব
 কৃষ্ণেনাবিষ্টঃ সন । ন বেদ নদদর্শ যথা লোকাঃ পশ্যন্তি তথা কিন্তু তং স্মৃষ্টিকরত্বেনৈব দদর্শেত্যর্থঃ ॥
 গোবিন্দেন প । স্তস্ত্রীড়নক ইতি যদ্ভিঃ ।

শ্রীবিষ্ণুনাগচক্রবর্তী ।

প্রতিমানং দৃষ্টাস্তং প্রজ্ঞাদ ভূগোহয়ং ভক্ত ইত্যোব ॥ ২৫ ॥

অসংখ্যেয়ৈঃ সভ্যাত্মশক্যৈবেব গুণৈঃ সূচ্যতে কঃ পদ্যকর্ষ ইত্যর্থঃ । অন্যে পুরুষা গুণৈরকর্ষ্যন্তাঃ নাম নতু প্রজ্ঞাদ
 স্তস্ত্রীড়নকঃ হেতুরন্যদ্ব্যস্তরং বর্ত্তত ইতি ভাবঃ । তদেব কিং তত্রাহ মাহাত্ম্যং সূচ্যতে স্ত্রীড়নকঃ । কিং তং বাসুদেব
 ইত্যাদি যদ্বা তস্মৈ মাহাত্ম্যং সূচ্যতে তদভিধাতুমশক্যত্বাদজ্ঞাতে মাত্রং কৃষ্ণগ্রহগৃহীতাস্মেত্যাহতরং গ্রহে গ্রহাদি শব্দেনেতি
 ভাবঃ । তস্মৈ কীদৃশস্ত্রীড়নকায়ামাহ বাসুদেবে ইতি নৃসিংহাকারে ইতি কেচিৎ । প্রজ্ঞাদস্ত্যনন্তরমাবিস্কৃত্ব ভগবান্
 পীতাম্বরধরোহবিরতি বৈষ্ণবো কঃ কৃষ্ণগ্রহগৃহীতাস্মেতি গোবিন্দপরিব্রজিত ইত্যগ্রিমোক্তে বাসুদেবে বসুদেবনন্দনা-
 কার ইত্যন্তে প্রজ্ঞাদস্ত্রীড়নকঃ পূর্বোক্তবদশয়োঃ ক্রমেণ বাসুদেব নৃসিংহ নিষ্ঠত্বমিত্যপরে । নৈসর্গিকী নত্বন্তেষামিব পূর্ব জন্ম
 কৃতৈঃ সামনৈঃ সিদ্ধেদিত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

নৈসর্গিকরতৈর্লিপ্যন্যাহ স্তস্ত্রীড়নক ইতি যদ্ভিঃ । বালোপি তাক্রবাল্যলীলঃ তন্মনস্তয়া কৃষ্ণকাগ্রমনস্বত্বেন জড়
 ইবাত্মলক্ষ্যমাণঃ নচাত্ত ভক্তিবিব তেন স্বমনঃ কৃষ্ণ বিষয়কং কৃতং কিন্তু কচ্ছিত্যুহো লোভ্যং প্রবাসিব কৃষ্ণএব যন্মনো
 গৃহীতবানিত্যাহ কৃষ্ণেতি । অতএব জগৎ প্রদৃশং বাবচাবময়ং ন বেদ কিন্তু কৃষ্ণময়মেবেত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

হে নৃপ ! তোমার সদৃশ লোকের কথা কি ? সুরগণ শত্রু হইয়াও আপনাদের সভায় সাধু কথা
 প্রসঙ্গে তাঁহার দৃষ্টান্ত দর্শাইয়া থাকিতেন ॥ ২৫ ॥

রাজন্ ভগবান্ বাসুদেবে যাঁহার স্বাভাবিক রতি, তাঁহার গুণের সংখ্যা করে কাহার সাধ্য ?
 আমি এই সকল বাক্য বিস্তার দ্বারা কেবল তাঁহার মাহাত্ম্যের সূচনা মাত্র করিলাম ॥ ২৬ ॥

হে মহারাজ ! বাসুদেবের প্রতি প্রজ্ঞাদের যে নৈসর্গিকী রতি ছিল তাহার নিদর্শন এই, তিনি
 বাল্যকালেই ক্রীড়া পরিত্যাগ পূর্বক ভগবানে এক চিত্ত হইয়া জড়বৎ হইয়াছিলেন, আর ভগবান্
 শ্রীকৃষ্ণের অনুধ্যানেই তাঁহার আত্মা আগ্রহান্বিত ছিল, অতএব জগৎ কীদৃশ তিনি তাহা কিছুই
 জানিতেন না ॥ ২৭ ॥

আগীনঃ পর্য্যটনশ্চ শয়ানঃ প্রপিবন্ ক্রবন্ । নানুসঙ্গত এতানি গোবিন্দপরিবৃত্তিতঃ ॥ ২৮ ॥

কচিচ্ছদতি বৈকুণ্ঠচিস্তাশবলচেতনঃ । কচিচ্ছদতি তচ্চিস্তাশ্চলাদ উদায়তি কচিৎ ॥ ২৯ ॥

নদতি কচিছুৎকণ্ঠো বিলজ্জো নৃত্যতি কচিৎ । কচিচ্ছদ্যাবনাযুক্তস্তম্বায়োমুচকারহ ॥ ৩০ ॥

কচিছুৎপুলকস্তৃণীমাস্তে সংস্পর্শনিবৃত্তঃ । অস্পন্দপ্রণয়ানন্দ মলিলামীলিতেক্ষণঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

এতানি আসনাদীনি গোবিন্দেন পরিবৃত্তিতঃ আয়না একীকৃতঃ ॥ ২৮ ॥

রুদতি রোদতি বৈকুণ্ঠ চিস্তয়া শবলা ব্যামিশ্রা ক্ষুভিতা চেতনা যন্ত তন্ত চিস্তয়া আশ্রাদো যন্ত ॥ ২৯ ॥

উৎকণ্ঠঃ মুক্তকণ্ঠঃ সন্ অমুচকার তচ্চেষ্টাদিকং স্বয়ং কৃতবান্ ॥ ৩০ ॥

সংস্পর্শ স্তম্বাবাপত্তিস্তেন নিবৃত্তঃ । অস্পন্দঃ স্থিরো যঃ প্রণয়স্তেন য আনন্দ স্তেন যং মলিলং স্তেন যুক্তে আগীলিতে

ক্রমসম্বর্ড ।

প্রথম চিস্তা বিয়োগে ক্ষুরিতে দ্বিতীয়া সংযোগে এবং বিয়োগে কচিচ্ছদতি সংযোগে বিয়োগে নদতি উচ্চৈরাহুযতে । সংযোগে বিয়োগে কচিচ্ছদ্যাবনতি ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

সংযোগে কচিছুৎপুলক ইতি । সংস্পর্শঃ কৃপাময় তৎ কণ্ঠকালিঙ্গনক্ষুণ্ঠিঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী

এতানি আসন বস্তু ভগ্না শয়নীর পেয় বক্তব্যানি নানুসঙ্গতেন জানাতি কৃতঃ গোবিন্দেন পরিবৃত্তিতঃ অতিবৎসলেন পিত্রা মাত্রা বা একাঙ্গিকো বালো যথা প্রতিক্ষণমেব পরিবৃত্ত্য কোড়হী ক্রিয়তে তথৈব প্রহ্লাদো ভোজন শয়নাদি সময়েপি ভগবতা আলিপ্যতে ইতি প্রহ্লাদ এব পশ্যতি নাত্ত ইতি ভাবঃ ॥ ২৮ ॥

স্তম্বতঃ কচিদ্ভিত্তি অবলকং অকোড় হলাক্ষমৌ নিদায় গচ্ছ কৃত্যর্থমজ্ঞ গতায়াং মাতরি তামনালোচ্য স বালো যথা রোদতি তথৈব মামধুনেব পরিত্যজ্য মৎ প্রভুঃ ক গচ্ছ ইতি তচ্চিস্তয়া শবলা ব্যামিশ্রা বিহ্বলা চেতনা যস্য সঃ । রুদতি রোদতি কচিচ্ছদতি তদৈব পুনক্ষুণ্ঠি প্রাপ্তেন ভগবতা ভো প্রহ্লাদ বৎস কণমাত্রমেব মামনালোচ্য কণমেব রোদিষীত্বাক্তে সতি হসতি চিরং প্রাপ্তামালিপ্যতীঃ মাতরমবলোক্য মুক্তবাল ইবেত্যর্থঃ । তচ্চিস্ত্যেতি মৎপ্রভু মামেব কৃপয়া স্বদর্শন দানেন সুখযতীতি চিস্তয়া আশ্রাদো যন্ত সঃ ॥ ২৯ ॥

নদতীতি ক্ষুণ্ঠি প্রাপ্তঃ হরিং অতি দূরে দৃষ্ট্য়া উৎকণ্ঠঃ উচ্চীকৃত কণ্ঠঃ ভো প্রহ্লাদ বৎস মামনালোচ্যাহং নৈব নিবৃণোমি যত্নমেব মমভিপ্রিয় ইত্যুক্তঃ সন্ আনন্দাতিশয়েন বিক্ষিপ্ত এব বিলজ্জো নৃত্যতি তদৈব ক্ষুণ্ঠি ভঙ্গে সতি তদ্বিরহ খেদাদিকোন তদ্ভাবনাতিশয়যুক্ত উদ্ভাদ গম্ভারি প্রাবল্যেন অহমেব হরিরিতি তন্ময়ঃ সন্ তলীলাং রামকৃষ্ণাদ্যবতারগতামপি অমুচকার অমুচকৃতবান্ ॥ ৩০ ॥

কচিছুৎপুলক ইতি ক যানি কুত্র প্রভুঃ প্রাপ্যামীতি কদাচিত্তদ্বিচ্ছেদহুঃখেন মুক্তিহনেত্রোৎকণ্ঠাৎ স্বহৃদয় এব তনালোক্য তৎপানি স্পর্শেন নিবৃত্ত উৎপুলকঃ স বিদ্যাতে স্পন্দনো যন্ত সঃ । প্রণয়েনানন্দ মলিলং যয়ো গুণা ভূতে দৈবযুক্তিতে

অপর আত্মরূপি ভগবানের সহিত একীভূত থাকাতে তিনি উপবেশন, পর্য্যটন, ভোজন, পান, শয়ন, ও বাক্য প্রয়োগ করিয়াও ঐ সকল উপবেশনাদি কর্ম কদাচিৎ অনুসঙ্গান করিতেন না ॥ ২৮ ॥

ভগবান্ বৈকুণ্ঠের চিস্তায় কখন কখন তাঁহার চেতনা ক্ষুভিতা হইত, তাহাতে কদাচিৎ রোদন করিতেন । ভগবানের চিস্তা দ্বারা আনন্দ উৎপন্ন হওয়াতে কখন বা গান করিতেন ॥ ২৯ ॥

অপর কদাচিৎ মুক্তকণ্ঠ হইয়া শব্দ করিতেন, কদাচিৎ বিলজ্জ হইয়া নৃত্য করিতেন, কখন ভগবদ্ভাবনায় অভিনিবিষ্ট হওয়াতে স্তম্ব হইয়া তদীয় চেষ্টাদির অর্থাৎ রামকৃষ্ণাদি অবতার লীলার অনুকরণ করিতেন ॥ ৩০ ॥

কখন ভগবদ্ভাব প্রাপ্তি দ্বারা নিবৃত্ত ও পুলকিত হইয়া তৃপ্তীভূত থাকিতেন, কদাচিৎ স্থিরতম প্রেম

স উত্তমঃশ্লোকপদারবিন্দয়ো নির্ষেবয়াহকিঞ্চনসঙ্গলকয়া ।

তবন্ পরাং নিরুতিমাত্মনোগুহুর্হুঃসঙ্গদীনস্য মনঃ শমঃ ব্যধাৎ ॥ ৩২ ॥

তস্মিন্ মহাভাগবতে মহাভাগে মহাত্মনি । হিরণ্যকশিপু রাজমকরোদঘমাত্মজে ॥ ৩৩ ॥

শ্রীযুধিষ্ঠির উবাচ ॥

দেবর্ষ এতদিচ্ছামো বেদিভূং তব সূত্রত । যদাত্মজায় শুদ্ধায় পিতাদাৎ সাধবেহুঘঃ ॥ ৩৪ ॥

পুত্রান্ বিপ্রতিকূলান্ স্নান্ পিতরঃ পুত্রবৎসলাঃ । উপালভন্তে শিক্ষার্থং নৈবাঘমপরো যথা ॥ ৩৫ ॥

শ্রীদেবদাম্বাণী ।

ঈষদ্বিনীলিতে দ্বৈক্যে যস্য ॥ ৩১ ॥

আত্মনঃ পরাং নিরুতিং তবন্ হুঃসঙ্গেন দীনশ্রাত্তাপি মনঃ শমঃ শান্তং ব্যধাৎ ॥ ৩২ ॥

অঘং দ্রোহমকবোৎ ॥ ৩৩ ॥

প্রথমাদ্যায়াস্তে পৃষ্টমেবার্থমতিবিশ্বয়েন পুনঃ পৃচ্ছতি দেবর্ষ ইতি । তব হুঃ । তব বাক্যমিতি বা সাধবেহুঘমদাং সাধো-
দ্রোহঃ কৃতবানিতি যদেতদেদিভূং ॥ ৩৪ ॥

উপালভন্তে আক্ষিপন্তি অঘস্ত নৈব কুর্দন্তি অপরঃ শত্রুরিব ॥ ৩৫ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

দস্ত্যপাঠে স্বসমং স্বাস্ত্যঃকরণং তুলাং ব্যধাৎ ॥ ৩২ ॥

মহাভাগবতঃ লক্ষণং পূর্বমেব দর্শিতং । মহান্ ভাগোভাগাঃ শ্রীনারদ কৃপাক্রপং যস্য । মহান্ পূজ্য আত্মা পৈণ্য পাত্তীর্গ্যাদি
যুক্তঃ স্বভাবো যস্য ॥ ৩৩ । ৩৪ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

দ্বৈক্যে যন্ত সচ সচ সঃ ॥ ৩১ ॥

নহু তন্ত হিরণ্যকশিপুপ্রভৃতি হুঃসঙ্গবদে কথং হিবা ভক্তি স্তত্র প্রক্লাদন্ত তন্ত মঙ্গেনাত্মোহপি হুঃসঙ্গিনঃ তং মহত্ব বালঃ
কৃতার্থা বভূবুঃ কথং তশ্চৈব হুঃসঙ্গাশঙ্কেত্যাহ স ইতি হুঃসঙ্গদীনশ্রাত্তাপি মনঃ শমঃ শমোগনিষ্ঠতা বুদ্ধিরিতি ভগবৎচনাং
ভগবনিষ্ঠমকবোৎ ॥ ৩২ ॥ অঘং দ্রোহঃ ॥ ৩৩ ॥

প্রথমাদ্যায়াস্তে পৃষ্টমেবার্থমতিবিশ্বয়েন পুনঃ পৃচ্ছতি দেবর্ষ ইতি । তব হুঃ অঘং হুঃখং ॥ ৩৪ ॥

নৈব অঘং প্রাপয়ন্তি অপরঃ শত্রুঃ ॥ ৩৫ ॥

জন্য আনন্দ হেতু তাঁহার লোচনদ্বয় সজল হইয়া ঈষৎ নিগীলিত হইত ॥ ৩১ ॥

হে রাজন্! মহাত্মা প্রহ্লাদ অকিঞ্চন ভগবদ্ভক্ত জনের সঙ্গ বশতঃ পুণ্যশ্লোক ভগবানের পদারবিন্দের
সেবা লাভ করিয়া মুহুর্ভুঃ আপনার পরম নিরুতি বিস্তার করত হুঃসঙ্গ দুর্গত অন্যান্য ব্যক্তিরও মনঃ-
শান্তি বিধান করিতেন ॥ ৩২ ॥

হে নৃপ! মহাভাগ্য মহাত্মা মহাভাগবত তাদৃশ আত্মজের প্রতি ও হিরণ্যকশিপু দ্রোহাচরণ করিতে
লাগিল ॥ ৩৩ ॥

যুগিষ্ঠির জিজ্ঞাসা করিলেন হে দেবর্ষে! হে সূত্রত! হিরণ্যকশিপু, পিতা হইয়া যে শুদ্ধ চিত্ত
সাধু আত্মজের প্রতিও দ্রোহ করিয়াছিল, ইহা অতি আশ্চর্য্য, এবিষয় বিশেষ করিয়া জানিতে অভি-
লাষ করি ॥ ৩৪ ॥

প্রভো! পুত্রবৎসল পিতৃগণ প্রতিকূল পুত্রদিগকেও শিক্ষার্থ তিরস্কার মাত্র করিয়া থাকেন শত্রুর
ন্যায় কখন অনিষ্ট চেষ্টা করেন না ॥ ৩৫ ॥

কিগুতানুবশান্ মাধুস্তাদৃশান্ গুরুদেবতান্ ॥ ৩৬ ॥

এতৎ কৌতূহলং ব্রহ্মস্মৃতিং বিধম প্রভো । পিতৃঃ পুত্রায় যদ্বেদ্যো মরণায় প্রযোজিতঃ ॥ ৩৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে যুধিষ্ঠির
নারদ সম্বাদে চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৪ ॥ * ॥

শ্রীনারদ উবাচ ।

পৌরোহিত্যায় ভগবান্ বৃতঃ কাব্যঃ কিলান্বৈরৈঃ । শগুনকৌ' স্ততো তস্য দৈত্যরাজগৃহাঙ্স্তিকে ॥ ১

শ্রীমদভাগবতম্ ।

অনুবশান্ অনুকুলান্ মাধুস্তাদৃশান্ গুরুঃ পিতৃদেবতা যেষাং তাহুদ্দিশ্য অবঃ নকুলস্বীতি কিমুবক্তব্যমিত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥
পুত্রায় পুত্রগুদ্দিশ্য পিতৃদেবঃ পিত্রা কৃতোদ্দেশঃ পুত্রস্য মরণার্থং প্রযোজিতঃ প্রবর্তিত ইতি যৎ এতৎ কৌতূহলং বিধম অপা-
কুরু যদা যদ্যস্মাৎ পুত্রায় যোদ্দেশঃ স পিতৃমরণায় প্রযোজিতঃ অত এতৎ কৌতূহলং বিধমেত্যর্থঃ ॥ ৩৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে চতুর্থঃ ॥ * ॥

পঞ্চমে গুরুতোহদীতং তাকুবিষ্ণুস্ততো রতং । বাতরন্থ দ্বিপসর্পাদ্যোঃ স্ততঃ দৈত্যো নচাশকং ॥ ০ ॥ .

ভগবদ্ভক্তিবেগে বিবেকধারণা ইতি বক্তৃমাহ পৌরোহিত্যেত্যাদিনা । কাব্যঃ গুরুঃ অতস্তস্য স্ততো তত্র ভবসত্যমিতি শ্লোকঃ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পুমানিতি সাক্ষকং ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে চতুর্থোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অনুবশান্ অনুকুলান্ ॥ ৩৬ ॥

কৌতূহলে ভবঃ কৌতূহলং সন্দেহঃ বিধম অপাকুরু । সন্দেহঃ কঃ পুত্রায় পুত্রঃ হন্তঃ পিতৃদ্বেষঃ মরণায় যন্ত মরণার্থমেব
প্রাকর্ষণে যোজিতঃ ॥ ৩৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সাবর্ণদশিষ্ঠাঃ হর্ষিণ্যাং ভরুচেতসাং । সপ্তমস্ত চতুর্থোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

গুরুণাধ্যাপিতঃ পিত্রা পুত্রঃ কৃষ্ণঃ স্তবন্ স্ততঃ । পঞ্চমে দিগ্গজাদ্যোঃ স হতোগি সস্ত্যবাজত ॥ ০ ॥

প্রহ্লাদস্ত ভক্তিবেগে বিবেকে কারণমিতি বক্তৃমাহ পৌরোহিত্যেত্যাদিনা । কাব্যঃ গুরুঃ । অতস্তস্য স্ততো তত্র ন্যস-
ত্যমিতি শেষঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥

ইহাতে যে সকল পুত্র প্রহ্লাদের সদৃশ বশতাপন্ন, মাধু, অগাধবোধ সম্পন্ন এবং বাহারা পিতাকেই
পরম দেবতা বোধ করেন, তাঁহাদের প্রতি পিতা অনিষ্ট চেষ্টা করিবেন একি সম্ভাব্য ? ॥ ৩৬ ॥

হে ব্রহ্মন্ ! পুত্রের প্রতি পিতার এতাদৃশ দ্বেষ হইয়াছিল যে তাহা পুত্রের মৃত্যু নিমিত্ত প্রবর্তিত
হয় ! ইহা অবগত হইবার নিমিত্ত মহৎ কৌতূহল জন্মিল, প্রভো ! অনুগ্রহ বিস্তার পূর্বক এই কৌতূ-
হল বিনষ্ট করুন ॥ ৩৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে চতুর্থঃ ॥ * ॥

পঞ্চমাধ্যায়ে গুরুপদেশ পরিত্যাগ পূর্বক প্রহ্লাদের বিয়ং স্তবে রতি এবং গজসর্পাদি দ্বারা তদীয়
প্রাণ বিনাশার্থ যত্ন করিয়াও হিরণ্যকশিপুর অকৃত কার্য্য হওন ॥ ০ ॥

নারদ কহিলেন হে রাজন্ ! অতঃপর সকল ভগবান্ গুরুকে পৌরোহিত্যে বরণ করিয়াছিল, অতএব
তাঁহার শগুনক নামে দুইটা পুত্র দৈত্যরাজ হিরণ্যকশিপুর গৃহ সমীপে বাস করিতেন ॥ ১ ॥

তৌ রাজ্ঞা প্রাপিতং বালং প্রহ্লাদং নয়কোবিদং । পাঠ্যামাসতুঃ পাঠ্যানন্যাঃশচাস্ত্রবালকান্ ॥২
যন্তত্র গুরুণা প্রোক্তং শুশ্রূষেবক্ষুপপাঠচ । ন সাধু মনসা মেনে স্বপরাসদ্গ্রহাশ্রয়ং ।

একদাস্তররাট্ পুত্রমক্ষমারোপ্য পাণ্ডব । পপ্রচ্ছ কথ্যতাং বৎস মন্যতে সাধু যন্তবান্ ॥ ৩ ॥

ত্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥

তৎ সাধু মন্যেহস্তরবর্য্য দেহিনাং সদা সনুদ্বিগ্দিয়ানসদ্গ্রহাৎ ।

হিহ্নাত্তপাতং গৃহমক্ষকূপং বনং গতৌ যন্ধরিমাশ্রয়েত ॥ ৪ ॥

ঈদমবদামি ।

পাঠ্যান্ দণ্ডনীত্যাदीन् পাঠ্যান্ অস্ত্রবালকানিতি বাহ্যঃ ॥ ২ ॥

অশ্রবণানন্তরং তত্বেব পপাঠচ কিন্তু তৎসাধু ন মেনে তত্র হেতুঃ স্বঃপর ইতি অসদগৃহোমিথ্যাভিনিবেশ এবাশ্রয়ো যন্ত তৎ ॥৩

হে অস্তরবর্য্য অসদগৃহাৎ অহং মমেতি মিথ্যাভিনিবেশাদ্ভেতোঃ সন্যস্তদ্বিগ্গা দীষেযাং বনং গতঃ সন্ হরিমাশ্রয়েতেতি বৎ
তদেবাহং সাধু মন্যো । কথন্তুং গৃহং হিহ্না আশ্রয়নঃ পাতং অধঃপাতনিমিত্তং কুতঃ অন্ধকপবনোহাবহং ॥ ৪ ॥

ঈদমবদামি ॥

বৎসদণ্ডনীত্যাদিকং তৎ সাধু ন মেনে । কুতঃ স্বঃ পর ইত্যসদগৃহং দ্বয়ভিনিবেশমেব আ সম্যক্ প্রকারেণ শ্রয়তে ইতি তৎ ॥

কঠিনগদাখানাং প্রাপ্তে বালস্তাত্ত স্তোভো ভবিষ্যতীতি মত্বা প্রাহ যন্তবান্ সাধু মন্যতে পাঠিতানাং বন্তুনাং মধ্যে সাধু
অভ্যস্তীকৃতং যৎ স্বঃ জানাসি মদগ্রে বন্তুনাং শক্লোষি তদেব বদেতি হিরণ্যকশিপোবভিপ্রাযঃ ॥ ৩ ॥

প্রহ্লাদস্ত তদভিপ্রাযঃ জ্ঞাত্যপি জগতাস্মিন্ জিজ্ঞাস্তানাং মধ্যে ভবান্ কিং বন্তু সাধু মন্যতে ইতি বৃদ্ধা বিচার্য্য স্বসম্মতী কবোতী
মং পৃচ্ছসি চেদস্ত সনুচিৎসুতরঃ শৃণুত্বাহ তদিতি । হে অস্তরবর্য্য অসদগৃহাৎ অহং মমেতি মিথ্যাভিনিবেশাদ্ভিগ্দিয়দ্বিগ্গাঃ
জনানাং তদেব সাধু মন্তে কিং তৎ অস্ত্রপাতহেতুং গৃহং ত্রাজ্ঞা বনং গতঃ সন্ যন্ধরিমাশ্রয়েতেতি । অত্র যৎ হরিমাশ্রয়েত
তদেব হরিচরণাশ্রয়ং সাধু মন্যো গৃহে স্থিতোপি সএব গৃহমক্ষ কূপং হিহ্না বনং গতঃ । অন্যথা বনং গতোপি গৃহমক্ষকূপমেব প্রিত
ইতি চ ব্যাচক্ষেতে ॥ ৪ ॥

দৈত্যপতি আপনার শিশু সন্তান নয় নিপুণ প্রহ্লাদকে শিক্ষা গ্রহণার্থ তাঁহাদের নিকট প্রেরণ
করিয়াছিল, তাহাতে তাঁহারা প্রহ্লাদকে এবং অন্যান্য বালকগণকে দণ্ডনীতি প্রভৃতি পাঠ্য শাস্ত্র পাঠ
করাইতেন ॥ ২ ॥

গুরু যাহা বলিতেন, প্রহ্লাদ যদিও তাহা শ্রবণ করিতেন এবং শ্রবণানন্তর তদ্রূপ পাঠ করিতে
পারিতেন তথাচ এ আত্মীয় এ পর এতাবন্মাত্র অভিনিবেশ সেই উপদেশের আশ্রয় হওয়াতে তাহা
তাঁহার উত্তম বলিয়া বিবেচনা হইত না । হে পাণ্ডববর বুধিষ্ঠির ! এক দিন দৈত্যরাজ হিরণ্যকশিপু
আপনার ঐ পুত্রকে (প্রহ্লাদকে) ক্রোড়ে আরোপণ পূর্বক সন্মুখে বচনে জিজ্ঞাসা করিল, বৎস ! তুমি
কোন বস্ত্র উত্তম বলিয়া মান, বল দেখি, শুনি ॥ ৩ ॥

প্রহ্লাদ কহিলেন হে অস্তরবর্য্য ! যাহাদের বুদ্ধি “আমি আমার” ইত্যাদি মিথ্যা অভিনিবেশ হেতু
সর্ব্বদাই উদ্ভিন্ন অতএব আত্মার অধঃপতনের নিমিত্ত স্বরূপ যে অন্ধকূপ সদৃশ মোহাবহ গৃহ, ইহা পরি-
ত্যাগ করিয়া বন গমন পূর্বক ভগবান্ হরির যে আশ্রয় গ্রহণ তাহাই আমি উত্তম করিয়া মানি ॥ ৪ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

শ্রদ্ধা পুঞ্জগিরো দৈত্যঃ পরপক্ষসমাহিতাঃ । জহাস বুদ্ধিৰ্বালানাং ভিদ্ধ্যতে পর বুদ্ধিভিঃ ॥ ৫ ॥

সম্যগ্ধির্ধার্যতাং বালো গুরুগেহে দ্বিজাতিভিঃ । বিযুপক্ষৈঃ প্রতিচ্ছন্নৈর্ভিদ্যেতাস্য ধীর্যথা ॥ ৬ ॥

গৃহমানীতমাহুয় প্রহ্লাদং দৈত্যযাজকাঃ । প্রশস্য লক্ষ্ময়া বাচা সমপৃচ্ছন্ত নামভিঃ ॥ ৭ ॥

বৎস প্রহ্লাদ ভদ্রস্তে সত্যং কথয় মামৃষা । বালান্নতিকৃতস্তভ্যমেঘ বুদ্ধিবিপর্যায়ঃ ।

বুদ্ধিভেদঃ পরকৃত উতাহো তে স্বতোহভবৎ । ভগ্যতাং শ্রোতুকামানাং গুরুণাং কুলনন্দন ॥ ৮ ॥

শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥

পরঃ স্বশ্চেত্যসদ্গ্রাহঃ পুংসাং বন্ধ্যায়য়া কৃতঃ । বিমোহিতধিয়াং দৃষ্টস্তস্মৈ ভগবতে নমঃ ॥ ৯ ॥

ভ্রদরসাম্য ।

পরপক্ষে বিক্ষো সমাহিতাঃ পরিনিষ্টিতাঃ হাসমেবাহ বুদ্ধিরিতি ॥ ৫ ॥

বিযুপক্ষে ভাগবতেঃ হেতুভূতৈঃ । নহু স্বপৃহে কৃতস্তেবাং অবেশঃ সত্যং তথাপি প্রতিচ্ছন্নৈ বৈশান্তরেণাচ্ছন্নৈঃ ॥ ৬ ॥

দৈত্যে গৃহমানীতং ॥ ৭ ॥ বালান্ সক্ষান্ অতিক্রম্য ভূত্যং তব ॥ ৮ ॥

অহো মায়ামোহিতা ভবন্তো মামাক্ষিপন্তীত্যশয়েন তাবদাহ পরঃ স্বশ্চেতি মিথ্যাভিনিবেশো যদিয নায়য়েব কৃতঃ নহু

ক্রমসন্দভঃ ।

পর ইতি পুংসাং ভয়ং দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ সাদিত্যাদি রীত্যানাদিত এব ভগবদিমুখানাং জীবানাং । অতএব নূনং

ভ্রাবিনানাথক্রবন্তী ।

পরপক্ষে শরুপক্ষে বিক্ষো সমাহিতাঃ পরিনিষ্টিতাঃ জহাসেতি বালোহয়ং যো যজ্ঞাবয়তি তদেব ধন্তে অস্য কো দোষ শুদধ্যা-
রতা নাবদাদ্যা বৈষম্যানাং অবেশনৌয়া ইত্যাদিদেবেতি ভাবঃ ॥ ৫ ॥

তদপি গুরুগৃহে এব । তেচৈবং বক্তব্য ইত্যাহ বিযুপক্ষৈরিতি ॥ ৬ ॥

প্রশস্য লক্ষ্ময়ত্যাখ্যা বালোহয়ং ভয়েন স্বোপদেশকঃ বৈষম্যং ন বক্ষ্যতীতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

ভদ্রস্তে ইতি যদিষ্টং মোদকাদিকং দাস্তাম ইতি ভাবঃ । বালান্ অতিক্রম্য ভূত্যং তব ॥

ভগ্যভ্যামিতি যদায়ং বৈষম্যত্ব কথ্যচিরাম গৃহ্যতি তদা ত বৈষম্যং জ্ঞাত্ব রাজঃ সভাং নীত্বা যাতরাম ইতি ভাবঃ ॥ ৮ ॥

অহো মূঢ়া ইমে মংসাং পাপচামানা মাং মুক্তবালকং জ্ঞানপ্তীতি মনসি বিভাব্যাহ । পরঃ পরপক্ষঃ স্বঃ স্বপক্ষ ইতি

দেবর্ষি নারদ এতাবদ্বর্ণন করিয়া বুদ্ধিষ্ঠিরকে কহিলেন হে রাজন্ ! হিরণ্যকশিপু পুঞ্জের মুখে
আপনার বিপক্ষ বিযুর প্রতি ভক্তি প্রকাশক ঐ সকল কথা অবগ করিয়া প্রথমতঃ হাস্য করিল, পরে
সোপহাস বাক্যে কহিল শিশুদের বুদ্ধি এই প্রকারেই পর বুদ্ধিতে নষ্ট হইয়া থাকে ॥ ৫ ॥

এক্ষণে এই বালকটাকে পুনরায় গুরু গৃহে লইয়া যাউক, পুরোহিত ব্রাহ্মণেরা যত্ন পূর্বক ইহার
রক্ষণাবেক্ষণ করুক, ছদ্মবেশি বৈষম্যেরা নিকটে গিয়া আর যেন বুদ্ধিভেদ জন্মাইতে না পারে ॥ ৬ ॥

অনন্তর দৈত্যগণ প্রহ্লাদকে গুরুগৃহে লইয়া গেলে দৈত্য যাজকেরা অগ্রে তাঁহার প্রশংসা করি-
লেন, পরে কোমল বচনে সাস্তুনা করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ৭ ॥

বৎস প্রহ্লাদ ! তোমার মঙ্গল হউক, সত্য বল, মিথ্যা বলিও না, এখানে যে সকল বালক রহি-
য়াছে তাহাদিগকে অতিক্রমণ করিয়া তোমার এই বুদ্ধির বিপর্যায় কোথা হইতে হইল ? হে কুল-
নন্দন ! তোমার এই বুদ্ধি ভেদ অন্য কাহা হইতে হইয়াছে ? না আপনা হইতে জন্মিয়াছে ? আমা-
দের এ বিষয় জানিতে অভিলাষ হইতেছে, যথার্থ বল ॥ ৮ ॥

গুরুগণের এই বাক্যে প্রহ্লাদের মনে হইল অহো ! এই সকল ব্যক্তি মহা মোহে মোহিত হইয়া

স যদানুরতঃ পুংসাং পশুবুদ্ধিৰ্বিভিন্যতে । অন্য এষ তথান্যোহমিতি ভেদগতা সতী ॥ ১০ ॥

স এষ আত্মা স্বপরেত্যবুদ্ধিভির্জুরন্থয়ানুরূপমণো নিরূপ্যতে ।

দ্বীপবঙ্গাদী ।

বাত্তবঃ অতএব তয়া বিনোদিত বুদ্ধীনাং ভবতামেব দৃষ্টে নতু মম তেষাং অচিন্ত্যমায়েশ্বরায় নমঃ ॥ ৯ ॥

অহো কিমেতৎ প্রমগমি তব বুদ্ধিভেদো যতো জাতস্তৎ কথয়েত্যাক্ষিপুঃ সন্ তৎপ্রসাদাদেবেত্যানুবগাহ ত্রিভিঃ । স ভগবান্ যদানুরতঃ অনুরূপো ভবতি তদা পশনামিব বুদ্ধির্ভেদগতা সতী মিথ্যা বিষয়া বিভিন্যতে অভিন্নাঙ্গনিষ্ঠা ভবতি ॥ ১০ ॥

ভেদস্তাসদং দর্শয়মাহ সএষ পবনায়ৈব স্বঃ পর ইতিচ অবিবেকিভি নিরূপ্যতে যুক্তকৈতৎ যতোযন্ত বস্তুনি জিজ্ঞাসায়াঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সেধায়া যস্য ভগবতো মায়ায়া মোহিতবিয়াং স্বরূপ বিস্বৰূপ পূৰ্ব্বক দেহায় বুদ্ধ্যা বিশেষণ মোহিতবুদ্ধীনামসত্যং দৃশ্যায়ৈব পরঃ পরকীয়োহর্থঃ । স্বীয়োয়মিত্যসদাগ্রহঃ কৃত স্তম্বে ভগবতে নমঃ । তেষাং তদাগ্রহশাস্তয়ে তমেব নমস্করোমীত্যর্থঃ । স্ব শব্দোয়মাত্মবাচকত্বাৎ নপুংসকমেব সাৎ । স্বো জাতাব্যনি স্বং ত্রিষাখীয়ে স্বোহিত্রিয়াং ধনে ইত্যমরঃ । তস্মাদেবঃ ব্যাখ্যাতং ॥ ১।২।৩।৪।৫।৬।৭।৮।৯ ॥

ততশ্চ স যদেতি কথাকল্পহতঃ প্রসঙ্গেন তৎসামুখ্যে সতি যদা স ভগবান্নরকলঃ স্যাত্তদা পূৰ্ণোক্তা পশুবুদ্ধি বিভিন্যতে নশ্যতীত্যর্থঃ । ততস্তামেব বিবৃত্য দর্শয়তি । অন্য ইতি । অর্থকাম শাস্ত্রানুসারিণাং ভক্তান্নরুগতানাং নশ্বৰে সংঘাত এবাঙ্গতা মননাদিতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

স প্রসিদ্ধঃ পবনাত্মা এষ সদ্ভূট গোচরতামিব গতঃ । পূৰ্ণোক্তৈকঃ স্বপরেত্যবুদ্ধিভিস্ত জুরত্যাভ্যক্রমণো নিরূপ্যতে । তর্কোদ

ত্রীবিষয়নাথচক্রবর্তী ।

অসদগাহঃ অসদাগ্রহঃ স্বেপেণ পুংসাং সংসারসিকুপতিতানাং গাহো হিংস্র জলজন্তু বিশেষঃ কৃতঃ নায়ায় সৃষ্টে দৃষ্টে পূৰ্ণমনুমিত এবাসীৎ সংপ্রতিভূ প্রত্যক্ষীকৃত ইত্যর্থঃ । অতো যুগং প্রতিক্রম্য চক্ষুঃপরে এবতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

বুদ্ধিভেদোহয়ং তব কৃত ইত্যন্ত প্রশংসোক্তবগাহ স ইতি । অতএতোহনুকূলঃ বিশেষণ ভিন্যতে বিদীয়াতে । পশু বুদ্ধিরেব কা তত্রাহ অনায়েষোহনুপ্রাপ্ত স্তবাহন্যোহমেতন্ত যাক্রিয়তেতি ভেদঃ গতা অসতী অসদৃশঃ । নহি গোপাং হি নাধুনামিত্রোদ স্তদ্বিদ্ভিন্নানিতি ভগবচ্ছক্রে বস্তুতস্মাদৃষ্টো সন্দ জীবানানৈক রূপাৎ দেহ দৃষ্ট্যপি সন্দেহানাং পঞ্চভূতান্নকরাভেদো নাস্ত্যে বেতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

উক্ত লক্ষণ পশু বুদ্ধিমতাং সৃষ্টক্ৰেয় ইত্যাহ স ইতি । এষ পবনাত্মা স্বঃ স্বগতঃ পরোবিপক্ষঃ ইতি কুংসিতা বুদ্ধির্দেহাঃ

আমাকে আক্ষেপ করিতেছে । অনন্তর আপনিই कहিলেন যাঁহার মায়ায় পুরুষদিগের আপন ও পর এই মিথ্যা অভিনিবেশ রচিত হইয়াছে, তাঁহাকে নায়ামোহিত সেই পুরুষেরাই দেখিতে পায় অর্থাৎ হে দ্বিজগণ ! আপনাদের বুদ্ধি যাঁহার মায়াতে বিমোহিত, তিনি আপনাদের দর্শন গোচর হন, আমার দৃষ্ট হন না, অহো ! সেই অচিন্ত্য মায়েশ্বর ভগবান্কে আমি নমস্কার করি ॥ ৯ ॥

অনন্তর এই প্রকার উক্তিতে দ্বিজগণ যেন তাঁহার বুদ্ধিভেদ অনুমান করিয়া আক্ষেপ করিতে লাগিলেন, এইরূপ মনে করিয়া कहিলেন সেই ভগবান্ যখন পুরুষদিগের অনুকূল হন তখন পশুদের ন্যায় তাহাদের বুদ্ধি “এব্যক্তি অন্য এবং আমি অন্য” এবম্বিধ ভেদ প্রাপ্ত হইয়াও অভিন্নাঙ্গনিষ্ঠ হয়, পরন্তু ঐ বুদ্ধি মিথ্যা অর্থাৎ তাহার বিষয় অলীক মাত্র ॥ ১০ ॥

ফলতঃ নির্বুদ্ধি লোকে সেই পরমাত্মাকেই “আত্মীয় ও পর” বলিয়া নিরূপণ করিয়া থাকে ।

মুহুন্তি যদ্ব্যনি বেদবাদিনো ব্রহ্মাদিয়োহেন ভিনতি মে মতিঃ ॥ ১১ ॥

অথা ভ্রাম্যত্যয়ো ব্রহ্মন্ স্বয়মাকর্ষমগ্নিধৌ । তথা মে ভিদ্ভাতে চেতশ্চক্রপাণে বৃদ্ধিচ্ছয়া ॥ ১২ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

এতাব্দব্রাহ্মণায়োক্তা বিররাম ম হামতিঃ । তং সঘির্ভৎস্য কুপিতঃ সূদীনো রাজসেবকঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীমদ্রামাণী ।

একাদয়ো মুহুন্তি তত্র হেতুঃ ভ্রময়ঃ দুর্ঘটঃ অন্তঃকরণমহচরিতনয়বর্ণনং বা যন্ত মঃ ॥ ১১ ॥

নহু নির্দিকারন্ত কথং মতিভেদকং তত্রাহ যথা অযো যোহঃ আকর্ষ্যাত্মকাস্তন্ত সমীপে স্বয়মেব ভ্রাম্যতি চেতশ্চক্রপাণেঃ সগ্নিমিবৈব কুতোজাত স্তত্রাহ যদৃচ্ছয়েতি কন্ত তপো দানাদেঃ ফলমেতদিতি ন ভ্রাম্যন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

রাজসেবক উবাচেতি শেষঃ ॥ ১৩ ॥

কমসন্দভ ।

রীতি তয়া নিশ্চীয়তে । অহো আসত্যং তে যতস্তদ্ব্যনি বেদবাদিনোপি মুহুন্তি । তেথ্যাসত্যঃ ব্রহ্মাদিয়োপি মুহুন্তীতি সএম এবচ মমতিঃ ভিনতি । ভবন্তাতং পৃথক্ করোতি ॥ ১১ ॥

নহু তেনৈব স্বমতিভিদ্ভাতে ন স্বমতিঃ । তথা তদৈব মতিস্তেন ভিদ্ভাতে ন স্বমতিক্রমিতি কথং তত্রাহ । যথেনি । যদৃচ্ছয়া দৈবিতয়া কাবণ্যন্ত নিরপেক্ষতয়েত্যর্থঃ । যদৃচ্ছা দৈবিত্যমরঃ । আকর্ষ্যাত্মো যথাসৌ স্বভাব স্থাবরায়োরপীতি । যন্তমেব তন্তদিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

এতাব্দিত্যাক্ষরং । ব্যক্তিঃ ॥ ১৩ ॥

দ্বিবিষয়াগচক্রবর্তী ।

কৈত্ব বদয়ঃ দুর্ঘটঃ অন্তঃকরণং অন্তঃসবণং যন্ত মঃ । নচ স্ববুদ্ধিভিঃ শাস্ত্রৈক্যঃ স্বয়মেব তদন্তঃসবণমিতি বাচ্যমিত্যাহ স্বয়মনি যং প্রাপ্তি মার্গে অন্তঃসবণ রূপে ভিদ্ভযোগে বেদবাদিনো বেদার্থতাৎপর্যাবিবেচনা অপি মুহুন্তি । যন্তস্ত জ্ঞান লব দুপ্তিদম্ভাঃ কিমুত্বেতিভাবঃ । এষ ভগবান্ মে মতিঃ ভিনতি যুগ্মমতিভাঃ সকাশাঙ্কিতাঃ কবোতি ॥ ১১ ॥

সএম মতে ভেদঃ কিমাকান ইতি চেতত্রাহ যথা অয়োলোহঃ আকর্ষ্যাত্মকাস্তন্ত সমীপে স্বয়ং ভ্রাম্যতি চতৈব মে চেতঃ চক্রপাণেঃ সগ্নিধৌ স্বয়মেব ভ্রাম্যতি ভিদ্ভাতে যুগ্মচেতোভাঃ সকাশাঙ্কিতাঃ ভবতি যদৃচ্ছয়েতি নান্ত মংকর্য তপোদানাদেহেতুত্বং সংভবতীত্যর্থঃ । অরমণঃ । অয়ন্ত্যন্তেন স্বশৈক্যব বোধমাক্ষয়া সংযুক্তীকিয়তে তত্র কিমপি কাবণ্যং প্রয়োজনঞ্চ নাস্তীশা বস্তান্তন্ত স্ব স্বভাবএব যথা চতৈব চক্রপাণেবপি স্বভাব এবায়ং যং চক্রপাণবশতয়া স্বভবন্ত চেতসো স্বজ্ঞানাকর্ষমিতি তত্র মম বিং স্বাত্ম্যমস্তীতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

রাজসেবক উবাচেতি শেষঃ ॥ ১৩ ॥

তাহাদের এরূপ করা অসম্ভব নহে, কেন না ব্রহ্মাদিও তাঁহাকে জানিতে গিয়া মুগ্ধ হন, তাহার কারণ তাঁহার বর্ণন দুর্ঘট । হে ব্রহ্মন্ ! তিনিই আমার বুদ্ধিভেদ করিতেছেন ॥ ১১ ॥

অপর হে দ্বিজ ! যদিও তিনি নির্দিকার, কাহারও বুদ্ধি ভেদ করেন না তথাচ লৌহ বদ্রপ অয়-স্কান্ত মণির (চুসক প্রস্তরের) সন্নিধানে অয় ভ্রমণ করে তেমনি চক্রপাণির বাদৃচ্ছিক সন্নির্ভব হেতু আমার চিত্ত আপনা হইতেই এরূপ ভেদ প্রাপ্ত হইয়াছে । কিন্তু ইহা কোন্ তপস্যা বা দানাদির ফল, তাহা আমি নির্ণয় করিতে পারি নাই ॥ ১২ ॥

নারদ কহিলেন হে রাজন্ ! মহামতি প্রহ্লাদ ব্রাহ্মণকে এই প্রকার কহিয়া বিরত হইলেন । তৎ প্রবণে সূদীন রাজসেবক অর্থাৎ প্রহ্লাদের শিক্ষক অতিশয় কুপিত হইল এবং রোষ বশতঃ প্রহ্লাদকে তিরস্কার করিয়া কহিতে লাগিল ॥ ১৩ ॥

অানীয়তামরে বেত্রমস্মাকমযশস্করঃ । কুলাঙ্গারস্য দুৰ্ব্বুদ্ধেচ্চতুর্থোহস্যোদিতোদমঃ ॥ ১৪ ॥
 দৈতেয়চন্দনবনে জাতোহয়ং কণ্টকক্রমঃ । যন্মূলোন্মূল পরশোবিষ্কোনালায়িতোহর্ভকঃ ॥ ১৫ ॥
 ইতি তং বিবিধোপায়ৈর্ভীষয়ঃ স্তূৰ্জনাতিভিঃ । প্রহ্লাদঃ গ্রাহয়ামাস ত্রিবর্গসোপপাদনং ॥ ১৬ ॥
 তত এনং গুরুজ্ঞাহা স্মাতজ্ঞেয়চতুর্ভুজঃ । দৈতেয়স্রং দর্শয়ামাস মাতৃমুক্তমলঙ্কৃতং ।
 পাদয়োঃ পত্নিতং বালং প্রতিনন্দ্যশিমাসুরঃ । পরিষজ্য চিরং দোৰ্ভ্যাং পরমামাপ নিবৃতিং ।

শ্রীদেবপামা ।

বেত্রং কণা উপায়ানাং মধ্যে চতুর্থোদমো দণ্ডোহস্ত দুৰ্ব্বুদ্ধে ক্রুদিত উক্তঃ শাস্ত্রেণ দুৰ্ব্বুদ্ধিহে হেতুঃ কুলস্রাদার বয়াশ-
 হেতোঃ ॥ ১৪ ॥

তৎকৃতস্তত্রাহ দৈতেয়া এব চন্দন ক্রমাস্তেষাং বনেহাঃ কণ্টকক্রমতুল্যজাত স্তদেবাহ যস্ত দৈতাবনস্ত মূলোন্মূলনে পরস্ত
 স্থানীয়স্ত বিষ্কোয়মমভক এব নালায়িতঃ নালাগিবাচরৎ । যথা পরশোচ্ছেদকস্বে বদরাদিক্রমো নির্মিতো দণ্ডঃ সহকারী তং
 বিনা ছেদনাসম্ভবাং তথায়ং বিষ্কো দৈতা মূলচ্ছেদে হেতুজাত ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

ইতি তং প্রহ্লাদঃ ভীষয়ন্ ধর্মার্থ কাম ত্রিবর্গস্ত প্রতিপাদকং শাস্ত্রমধ্যাপয়ামাস ॥ ১৬ ॥

জাতঃ জ্ঞেয়মুপায়ানাং চতুর্ভুজঃ যেন তং জ্ঞাহা দৈতেয়স্রং প্রতি মাতা যুগে উদ্বর্ত্য স্নাপিতং ॥ ১৭ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

অানীয়তামিত্যাহাদ্যো চরণে যুগ্মভিরিতি । দ্বিতীয়ে বস্মাদয়মিতি পবাক্ষে যতো যন্তেতাদ্যাহার্যঃ । আনয়ধ্বমরে বেত্র
 মিত্যাদিক তয়াহু যমোক্তং তং যন্ত তস্ত কোমলতাং দৃষ্ট্বা নাতিস্পষ্টং কর্ত্ব্যং শক্ত্বাদিতি গম্যতে ॥ ১৪ ॥

পুনশ্চ সএব তাদৃশ পরম গুরু রূপস্ত বিষ্কোনালায়িত ইত্যামগুস্ত মতীবেতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী

বেত্রং প্রহরদণ্ডবিশেষঃ । যদয়মযশস্কর স্ততোহস্ত দুৰ্ব্বুদ্ধে কপায়ানাং মধ্যে চতুর্থোদমো দণ্ডোহস্ত উদিত উক্তঃ শাস্ত্রেণ ॥ ১৪ ॥
 যস্ত বনস্ত মূলোন্মূলনে পবস্ত স্থানীয়স্ত বিষ্কো নালায়িতো দণ্ডস্থানীয়ঃ লোকেহি পরশোদণ্ডো ববুর এব প্রসিক্তঃ সচ
 কণ্টকক্রমঃ ॥ ১৫ ॥ গ্রাহয়ামাস গ্রাহয়িতুং যতন্তেষ্মৈত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

জাতঃ জ্ঞেয়ঃ জ্ঞাতুমহং চতুর্ভুজঃ সামদান ভেদ দণ্ডায়কমুপায় চতুর্ভুজঃ যেন তং ॥

অরে বেত্র আনু ত, এ দুইটা আমাদের অযশঃ করিতেছে, ঐকুলাঙ্গার অতিশয় দুৰ্ব্বুদ্ধি, ইহার
 প্রতি সাম দান ভেদ দণ্ড এই উপায় চতুর্ভুজের মধ্যে চতুর্থই অর্থাৎ দণ্ডই শাস্ত্র বিহিত ॥ ১৪ ॥

কি আক্ষেপের বিষয় ! দানব রূপ চন্দন বনে এ কুলাঙ্গারটা কণ্টক বৃক্ষ স্বরূপ হইয়া জন্মি-
 যাছে, বনের উন্মূল বিষয়ে কুঠার রূপ যে বিষ্ণু তাহার নাল (দণ্ড স্বরূপ) হইতেছে ! অর্থাৎ
 যেমন কুঠার যখন ছেদন করে তখন বাবলা কাষ্ঠ নির্মিত দণ্ড তাহার সহকারী হয়, কারণ দণ্ড
 ব্যতিরেকে কেবল কুঠারে কখন ছেদন সম্ভবে না, তেমনি এ দুইও বিষ্ণুর দানব বন ছেদনে
 সহকারী হইয়া জন্মিয়াছে ॥ ১৫ ॥

হে রাজন্ যুধিষ্ঠির ! প্রহ্লাদের আচার্য্য এই প্রকারে তর্জনাতি বিনিধ উপায় দ্বারা ভয় দেখাইয়া
 পুনরায় কিয়ংকাল তাহাকে ধর্ম, অর্থ, কাম, এই ত্রিবর্গের প্রতিপাদন শাস্ত্র পাঠ করাইলেন ॥ ১৬ ॥

তদনন্তর গুরু জানিতে পারিলেন এই বালক সামদানাদি স্মাতব্য উপায় চতুর্ভুজ অবগত হইয়াছে,
 অতএব তাঁহাকে রাজসদনে লইয়া গেলেন । তথায় প্রহ্লাদের জননী প্রহ্লাদকে উদ্বর্তন দ্বারা স্নান
 করাইয়া অলঙ্কৃত করিয়া দিলে আচার্য্য দৈত্যপতির সহিত সাক্ষাৎ করিয়া দিলেন । পিতৃ সন্নিধানে
 উপনীত হইয়া প্রহ্লাদ প্রণামার্থ চরণে পতিত হইলে দৈত্যপতি আশীর্ব্বাদ করিয়া মন্তকে ধরিল।

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।



মহর্ষি কৃষ্ণদ্বৈপয়ন প্রণীতম্ ।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসম্পদ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঃ
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ধমানিক্যস্য
সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যং বিনা বিতরিতব্যং ।

স প্ত ম স্ক ন্ধ : ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরম্পুর,—রাধারমণস্বত্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঃ

আরোপ্যাক্ষুপাত্তার মুকুন্দাশ্রকলামুভিঃ । আসিকন্ বিকসমজ্জ ইদমাহ যুধিষ্ঠির ।

প্রহ্লাদানুচ্যতাং তাত স্বধীতং কিঞ্চিদ্ধৃতমঃ । কালেনৈতাবতায়ুজন্ যদশিক্ষদগুরোৰ্ভবান্ ॥১৭॥

শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥

শ্রবণং কীর্তনং বিষ্ণোঃ শ্রবণং পাদসেবনং । অর্চনং বন্দনং দাস্যং সখ্যামান্ননিবেদনং ॥ ১৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

পাদসেবনং পরিচর্যা অর্চনং পূজা দাস্যং কৰ্ম্মার্পণং সখ্যং তদ্বিশ্বাসাদি আশ্রয়নিবেদনং দেহসমর্পণং যথা বিক্রীতস্য গবাস্থাদে
উত্তরং পালনাদি চিন্তা ন ক্রিয়তে তথা দেহং তদৈব সমর্প্য তচ্ছিন্তাবর্জনমিত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শ্রবণমিতি যুগ্মকং । উক্ত শ্রবণং নাম রূপ গুণ পরিকর লীলাময় শব্দানাং শ্রোত্রস্পর্শঃ এবং কীর্তন শ্রবণমো রপি ক্রমে
জ্ঞেয়ঃ । শ্রবণং যৎ কিঞ্চিদনমানুসন্ধানং । পাদসেবনং কালদেশাছ্যচিতপরিচর্যা । অর্চনং বিষ্ণুপূজা । বন্দনং
নমস্কারঃ । দাস্যং তদাসোস্মীত্যভিমানঃ । সখ্যং বহুভাবেন তদীয়হিতাশংসনং । আশ্রয়নিবেদনং দেহাদি শুদ্ধাশ্র
পর্যন্ত সর্বতোভাবেন তদ্বিশ্বেষার্পণং । ইতি নব লক্ষণানি যন্তাঃ সা ভগবতি তদ্বিশ্বিক্য । অহা সাক্ষাৎপা নতু কৰ্ম্মার্পণ
রূপ পরম্পরা ভক্তিরিয়ং তত্রাপি ত্রিবিষ্ণুরেবার্পিতা তদর্থমেবেদমিতি ভাবিতা নতু ধর্ম্মার্থাদিষ্পিতা । এবমেবং ভূতা চেৎ
ক্রিয়েত তদা তেন কৰ্ম্মা স্বধীতং তদ্বৃত্তমঃ মন্যে ইত্যর্থঃ । তথাচ শ্রীগোপালতাপনী শ্রুতিঃ । ভক্তিরস্যা ভজনং তদ্বিহায়ত্রো-
পাধি নৈরাশ্যোনাশুশ্রিনু মনঃকলনমেতদেব নৈককৰ্ম্মমিতি । অত্র নব লক্ষণ সমুচ্চরোনাবশ্যকঃ । একেনৈবাকেন সাধা
ব্যক্তিতার শ্রবণাৎ কচিদন্যাক্ষমিশ্রণত্ব তত্রাপি ত্রিষু শ্রদ্ধা রুচিহাৎ । ততো নব লক্ষণ শব্দেন সামান্যোক্ত্যা তদ্ব্যক্তাহুষ্ঠানং
বিধীয়ত ইতি জ্ঞেয়ঃ । নব লক্ষণং চাত্তাঃ । অন্যোবামগ্যাক্ষানাং তদন্তর্ভাবাহ্যাক্তং । কিঞ্চিচ্ছাত্র বিশিষ্য লিখ্যতে । তদেবং
নামাদি শ্রবণ শুভাক্ষ ক্রমঃ । উক্ত বদ্যপ্যেক ভরোণাপি ব্যাক্রমেণাপি সিদ্ধি র্ভবত্যেব । তত্রাপি প্রথমং নায়ঃ শ্রবণমন্তঃকরণ
শুদ্ধার্থমপেক্ষ্যঃ । শুদ্ধেচ্ছাত্তঃকরণে রূপ শ্রবণেন তদ্ব্যয়যোগ্যতা ভবতি । সম্যগুদিতোক্ত রূপে গুণানাং ক্ষুরণং সংপদ্যোত
সম্পদ্যেত গুণানাং ক্ষুরণে পরিকর বৈশিষ্ট্যেন তদ্বৈশিষ্ট্যং সম্পদ্যতে । ততস্তেযু নামরূপ গুণ পরিকরেযু সমাক্ষ ক্ষুরিতেযু
লীলানাং ক্ষুরণং হুতু ভবতীত্যভিপ্রোক্ত্য সাধনক্রমো লিখিতঃ । এবং কীর্তন শ্রবণয়োশ্চ জ্ঞেয়ঃ । ইদঞ্চ শ্রবণং

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

হুতু স্বধীতং সংশয়াদিরহিতং অহু অহুকলং গুরোহিরণ্যকলিপুন্মতে শুক্রাচার্য্যাক্ষাৎ প্রহ্লাদমতে নারদাৎ ॥ ১৭ ॥

বিপ্রাধমরোরনয়ো গুরুত্বং নাস্তীতি গুরোঃ শ্রীনারদাৎ সকাশাৎ কেবলাৎ ভক্তিমেবাহমশিক্ষমতত্তামেব ব্রবীমি ইতি মনসি
কৃত্বাহ শ্রবণমিতি পাদসেবনং পরিচর্যা অর্চনং পূজা দাস্যং স্বস্যা দাসত্ব ভাবনা সখ্যং স্বস্যা তদ্বিশ্বত্ব ভাবনা নুত বিষ্ণুসিচ্চ
আশ্রয়নিবেদনং আশ্রয় সমর্পণং দেহ সমর্পণক তচ্ছ ভাববিশেষেণ সহিতং রহিতঞ্চ যথা কল্পিতাদীনাং বৈরোচনাদীনাঞ্চ পুংসা
পুংস্বাশ্রয়েণেতি নাজবর্ণাশ্রমাদিনিয়ম ইতি ভাবঃ । পুংস্বশস্য জীবমাত্রবাচকত্বাৎ ত্রিষাপি নবলক্ষণানি যন্তা ইতোবাং যথো
কিমপি কৃতকেষুভা ভক্তিরিত্যর্থঃ । অহা সাক্ষাদেব নতু জ্ঞান কৰ্ম্মাদে বার্বধানেনেত্যর্থঃ । সাচ অর্পিতৈব সতী যদি ক্রিয়েত
নতু কৃত্য পশ্চাদপ্যোতেতি শ্রীশ্রামিচরণাঃ । যথা । সা যদি বিষ্ণৌ অর্পিতা ক্রিয়েত বিষ্ণুস্থখোদ্দেশেনৈব নতু তৎফলস্য স্বশ্রিনু
বিনিয়োগে নবভাতিলাব শূন্যত্বং তদা উত্তমং স্বধীতং মন্যে ইতি উত্তমং ভক্তিরিতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥

তুলিল এবং ছুই বাহু দ্বারা আলিঙ্গন করিয়া পরম আনন্দ অনুভব করিল । তদনন্তর ক্রোড়ে আরো-
পণ করিয়া শিরশ্চুম্বন পূর্বক অশ্রুজলে অভিষেক করিতে করিতে প্রফুল্ল বদনে জিজ্ঞাসা করিল
বৎস ! এতকাল গুরুগৃহে থাকিয়া যাহা শিক্ষা করিলে তন্মধ্যে যাহা উত্তম, কিঞ্চিৎ শুনাও দেখি ॥১৭

প্রহ্লাদ কহিলেন পিতঃ । শ্রবণ, কীর্তন, শ্রবণ, পাদসেবন, (পরিচর্যা) অর্চন, বন্দন, দাস্য
(কৰ্ম্মার্পণ) সখ্য (বিশ্বাস) এবং আশ্রয় নিবেদন (দেহ সমর্পণ) ॥ ১৮ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

শ্রীমহাভূতরিতং সম্বাদাঃ জাতকটীনাং পরম অর্থং তচ্চ বিবিধং । মহাবির্ভাবিতং মহৎ কীর্ত্তমানকোতি । তত্রাপি শ্রবণে
 শ্রীভাগবত শ্রবণস্ত পরম শ্রেষ্ঠঃ । তত্ৰ তাদৃশ প্রভাবময় শঙ্কায়কথাং পরম রসময়ত্বাচ্চ । অত্র মূর্ত্ত্যভিমতয়ান ইতি বয়িজা-
 ভীষ্টনামাদি শ্রবণস্ত মূর্ত্ত্যাবর্ণয়িতব্যঃ । তত্রাপি সবাসন মহাহুতাবমুখাং সৰ্ব্বত্র শ্রীকৃষ্ণনামাদি শ্রবণস্ত পরমভাগ্যাদেব
 সংপদ্যতে । তত্ৰ পূর্ণ ভগবত্যাং ইতি । এবং সঙ্কীৰ্ত্তনাদিষ্যাহুসঙ্কেয়ং । তত্র বৎ স্বয়ং সংপ্রতি কীর্ত্ত্যতে । তদপি শ্রীকৃষ্ণ
 দেবাদি মহৎ কীর্ত্তিত চরিতেনাহুসঙ্কাস কীর্ত্তনীয়মিতি । তদেবং শ্রবণং দর্শিতং । অত্র কীর্ত্তনাদিতঃ পূৰ্ব্বং তদ্বিনা তত্তদজ্ঞা-
 ন্যং । বিশেষতঃ যদি সাক্ষাদেব মহৎ কৃত্ত্ব কীর্ত্তনস্ত শ্রবণ ভাগ্যং সংপদ্যতে তদেব স্বয়ং পৃথক্ কীর্ত্তনীয়মিতি তৎ প্রাধান্যাৎ
 এবমেবোক্তং । তদ্ব্যবসির্গ ইত্যাদৌ টীকাকৃষ্টিঃ বৎ যানি নামানি বক্তৃসি সতি শৃণুস্তি । শ্রোতরি সতি শৃণুস্তি । অন্যাদভূ
 স্বয়মেব গায়ন্তীতি । অথাতঃ কীর্ত্তনং । তত্র পূৰ্ব্বং নামাদি ক্রমোজ্জেষঃ । নামকীর্ত্তনক্ষেপমুচ্চৈরেব প্রশস্তং । নামান্য
 নস্তত্ত্ব ইত্যুপঃ পঠয়িত্যাদৌ । অত্র যথোপদিষ্টে কলিযুগপাবনাবতারেণ শ্রীভাগবতা । তৃণাদপি স্ননীচেন তরোরপি
 তিতিকুণা । অমানিনা মানদেন কীর্ত্তনীয়ঃ সদা হরিরিতি । ইয়ক্ কীর্ত্তনাখ্যা ভক্তি ভগবতো দ্রব্য জাতি গুণ ক্রিয়া দীন
 জনৈক বিষয়াপার করুণানয়ীতি প্রতি পুরাণাদি বিকৃতিঃ । কলৌ তদীনয় যথা ব্রহ্মবৈবর্তে । অতঃ কলৌ তপোযোগ বিদ্যা
 যজ্ঞাদিকাঃ ক্রিয়াঃ । সাঙ্গা ভবন্তি ন কৃতাঃ কুশলৈক্যপি দেহিভিরিতি । অতএব কলৌ স্বভাবত এবাতি দীনেষু লোকেষাবিভৃ-
 যতাননামাসেনৈব তত্ত্বং যুগ গত মহাসাধনানাং সৰ্ব্বমেব ফলং দদান্য সা কৃতার্থয়তি । যতএব কলৌ ভগবতো বিশেষতঃ
 সন্তোষো ভবতি । অত্র কপি প্রসঙ্গেন কীর্ত্তনস্ত গুণেৎকৰ্ষ ইতি বক্তব্যং । ভক্তিমায়ে কাল দেশাদি নিয়মস্ত নিষিদ্ধত্যাং ।
 তন্মাং সৰ্ব্বত্রৈব যুগে শ্রীমৎ কীর্ত্তনস্ত সমানমেব সামর্থ্যং । কলৌ শ্রীভগবতা কৃপয়া তদাঃ ইত্যপেক্ষ্যেব তত্তৎ
 প্রশংসেতি স্থিতং । অতএব বদান্য ভক্তিঃ কলৌ কৰ্ত্তব্য তদা তৎ সংযোগেনৈবেভ্যুক্তং । যজ্ঞঃ সঙ্কীৰ্ত্তনপ্রায়ে যজ্ঞস্তিহি
 স্নমেধস ইতি । অত্রচ স্বতন্ত্রমেব নাম কীর্ত্তনগতান্ত প্রশস্তং । হরে নাম হরে নাম হরে নামেব কেবলং । কলৌ নাস্ত্যেব
 নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব গতিরন্যেথ্যাদৌ । অত্র পাদ্যোক্তা দণাপরাধাঃ ত্যাজ্যাঃ । যথা সনৎকুমারবাক্যে । সৰ্বাপরাধ কৃদপি মুচ্যতে
 হরিসংশ্রয়ঃ । হরেরপ্যপরাধান্ যঃ কুৰ্ঘ্যাদ্বিপদপাংসনঃ । নামাশ্রয়ঃ কদাচিত্ শ্রীং তরত্যেব স নামতঃ । নামোপি সৰ্ব্বমুদ্যদৌ
 হপরাধাং পতত্যসঃ । অপরাধাৎ সংক্ষিপ্য লিখ্যন্তে । যথা । সত্যং নিন্দা ১ শ্রীবিষ্ণোঃ সকাশাচ্ছিবনামাদেঃ স্বাতন্ত্র্য
 মননং ২ গুৰুবজা ৩ প্রতি তদমুগত শাস্ত্র নিন্দনং ৪ । হরিণাম মহিম্নি অর্থবাদমাত্রমিতি মননং ৫ । তত্র প্রকারান্তরেণার্থ
 কল্পনং ৬ । নাম বলেন পাপে প্রবৃতিঃ ৭ । অন্য শুভ ক্রিয়াভিনাম সাম্য মননং ৮ । অশ্রদ্ধাৎ বিমুখেপ্যশৃণুতি নামোপদেশঃ ৯ ।
 নাম মাহাত্ম্যে প্রতেপ্যশ্রীতিরিতি ১০ । এতেষামপরাধানামনস্ত প্রায়শ্চিত্তং চোক্তং তত্রৈব । নামাপরাধযুক্তানাং নামান্যেব
 হরত্যাঘঃ । অবিশ্রান্ত প্রযুক্তানি তান্যোবার্ণকরাগিচেতি । সংস্বপ্যপরাধে তৎ সন্তোষার্থমেব সন্তত নাম কীর্ত্তনাদিকং
 সমুচিতং । অস্বরীষ চরিতাদৌ তদেক ক্রমাত্তে নামাপরাধানাং দর্শনাৎ । উক্তক্ নামকৌমুদ্যাং । মহদপরাধস্ত ভোগএব নিবর্তক
 তদমুপ্রহোবেতি । অতএবোক্তং শ্রীশিবঃ প্রতি দক্ষেণ । যোসৌ মদ্যবিদিততত্ত্বদৃশা সভায়ামিত্যাदि । অশ্বিন্ কীর্ত্তনে নিজ
 দৈত্ৰ নিজাভীষ্ট বিজ্ঞপ্তি স্তব পাঠ্যব্যস্তভাবৌ । তথা শ্রীভাগবতস্থিত নামাদি কীর্ত্তনস্ত পূৰ্ব্ববদন্যায় নামাদি কীর্ত্তনা-
 দধিকং জ্ঞেয়ং । অথ কীর্ত্তনাদিভিঃ শুদ্ধাস্তঃকরণেৎচেৎকির্কিঁদ্যমানানামিত্যাছ্যাক্ষরানামকীর্ত্তনাপরিত্যাগেন স্বরণং কুৰ্য্যাৎ ।
 যদেব নামাদি সঙ্কীৰ্ত্তনেন বহুবিধং ভবতি । তচ্চ পঞ্চবিধং বৎ কিঞ্চিদমুসঙ্কানং স্বরণং । সৰ্ব্বশ্চিন্তমাক্ষ্য সামান্য
 কায়ে মনোধারণং ধারণা । বিশেষতো রূপাদিচিন্তনং ধ্যানং অমৃতধারাবদনবচ্ছিন্নং তৎ ক্রবাহুস্থিতিঃ । পোয়মাত্র ক্ষুরণং
 সমাধিরিতি । কচিল্লাদি যুক্তেচ তস্মিন্ অন্যান্যকুর্ষ্টিঃ সমাধিঃ শ্রীং । এতচ্ছপোদাসাদি ভক্তানাং । পূৰ্ব্বস্ত্র আয়ঃ শাস্ত
 ক্তানাং । অথ কৃষ্টিঃ শক্তিঃ চেৎকদপরিত্যাগেন পাদসেবাচ কৰ্ত্তব্য । সেবা স্বরণ সিদ্ধার্থঃ সা কৈশ্চিৎ ক্রিয়তে । পাদ
 সেবায়াং পাদশঙ্কো ভৈল্যব নিদ্রিষ্টে । ততঃ মেবায়াঃ সাধারণং বিধীয়তে । অত্র শ্রীমুর্তি দর্শন স্পর্শন পরিক্রমাহুভজন ভগব-
 ন্মন্দির গঙ্গা পুরুষোত্তম দ্বারকা মথুবাди তদীয় তীর্থ স্থান গমনাদয়োপ্যস্তভাবাঃ । তৎ পরিকরপ্রায়স্তাং গঙ্গাদীনাং পরম ভাগ-
 বতঃ পক্ষে তু তৎ সেবাদিকং মহৎ সেবাদাবেব পর্যাবসতি । তুলসীসেবাচ তত্ত্বাশ্চৈবাস্তভাবা ততো মূর্ত্ত্যমিব গঙ্গাদীনাং ভক্তি
 নিধানত্বং । অর্থার্চনং । তদ্যার্গে শ্রদ্ধাচোদ্যপ্রিত মন্ত্রগুরুতঃ বিশেষতঃ পূজ্যে । যদ্যপি শ্রীভাগবতভক্তে পুরুষাত্মাদিবদর্চন
 মার্গস্তাবশ্যকম্ নাতি । তদ্বিনাপি শ্রবণাদীনামেক তদ্যোপি পুরুষার্থ সিদ্ধেয়ভিহিতত্বাৎ । তথোক্তং প্রাচীনৈরপি ।
 শ্রীবিষ্ণোঃ শ্রবণে পরীক্ষিতভবনৈষ্যাসকিঃ কীর্ত্তনে প্রহ্লাদঃ স্বরণে তদজিহ্ব ভজনে লক্ষ্মীঃ পৃথুঃ পূজনে । অত্রু রত্নভিবলনে

ক্রমসম্বন্ধঃ।

কপিপতির্দাত্তেপ সখ্যোহর্জুনঃ সর্গস্বাভিনিবেদনে বলিরত্বং কৃষ্ণাশিরেবাঃ পরমিতি। তথাপি শ্রীনারদাদিবরাহুগরন্তিঃ শ্রীভগবতা সহ সখ্যবিশেষঃ দীক্ষাবিশানেন শ্রীভরতচরণসংপাদিতঃ চিকীর্ষন্তিঃ কৃত্যয়াঃ দীক্ষায়ামর্চনমবশ্যঃ ক্রিয়েতেব। যেতু সংপত্তিমস্তো গৃহস্থা স্তেবাঃ স্বর্চনমার্গ এব মুখাঃ। তদকৃত্যাহি নিষ্কিনবৎ কেবল অরণাদি নিষ্ঠে নিষ্ঠশাঠ্য প্রতিপ্রতিঃ ত্রাৎ। পরদারা সংপাদনঃ ব্যবহারনিষ্ঠত্বতালসম্বৃত্ত বা প্রতিপাদকঃ। ততো প্রজাময়স্বাক্ষীনমেব তৎ। কিঞ্চ। গৃহস্থানাঃ পরিচর্যা মার্গে জব্য সাধাত্তয়া তদর্চনমার্গাদবিশেষেণ প্রাপ্তেপ্যর্চনমার্গত্ব প্রাধান্যঃ অতাস্ত বিদিসাপেক্ষত্বাত্তেবাঃ। তথা গার্হ্যস্থ দর্শনং দেবতা যাগ রূপত্ব শাখা পলবাদিসেক স্থানীয়ত্ব মূলসেক রূপঃ তদর্চনমিত্যপি তদকরণে মহান্ দোষঃ। দীক্ষিতানাং চ সর্গেবাঃ তদকরণে নরকপাতঃ প্রযুক্তে। অশক্তমযোগাঃ প্রতিচায়েয়ে। পুঙ্খিতং পূজ্যমানং বা যঃ পশ্যেত্তুক্কিতো হরিং। শ্রদ্ধয়া মোদয়েদ্যন্ত সোপি যোগকলং লভেদতি। যোগোহত্র পাঞ্চরাত্রাক্তঃ ক্রিয়াযোগঃ। ক্রিয়ামির্চন মার্গে অবশ্যঃ বিধিরপেক্ষীয়ঃ। তত্র বৈষ্ণবসংপ্রদায় এব প্রমাণঃ। নহু ভগবত্তামায়কা এব মন্ত্রাঃ তত্র বিশেষেণ নমঃ শব্দাদালকৃত্যঃ। শ্রীভগবতা শ্রীমহদৃষিভিচ্ছাহিত শক্তি বিশেষাঃ শ্রীভগবতা সমমায় সখ্যবিশেষ প্রতিপাদকাস্ত। তত্র কেবলানি ভগবত্তামান্যপি নিরপেক্ষাণ্যেব পরম পুরুষার্থ ফলপর্যাস্তদান সমর্থানি। ততো মন্ত্রেষু নামতোহপ্যধিক সামর্থ্যে লব্ধে কথং দীক্ষাদ্যপেক্ষা উচ্যতে। যদ্যপি স্বরূপতো নাস্তি তথাপি প্রায়ঃ স্বভাবতো দেহাদি সন্ত্রেন কদর্যশীলানাং বিক্লিপ চিন্তানাং জনানাং তৎ সংকোচীকরণায় শ্রীমহদৃষি প্রভৃতিভিরমার্চন মার্গে কচিৎ কাচিমর্থ্যাদাত্তাপিতাস্তি। তত স্তত্মজ্ঞবে শাস্ত্রং প্রায়শ্চিত্তত্বমুচ্চায়তি। তত উভয়মপি সমঞ্জসমিতি। তদেতদর্চনং দ্বিবিধং। কেবলং কন্মিশ্রক। তয়োঃ পূর্ব নিরপেক্ষাণাং প্রজাবতাঃ। উত্তরং ব্যবহার চেষ্টাতিশয়বতা যাদৃচ্ছিক ভক্তানুষ্ঠানবত্তাদিলক্ষণ লক্ষিত শ্রদ্ধানাং। তথা তদৈবপরীত্য লক্ষিত শ্রদ্ধানামপি প্রতিষ্ঠিতানাং ভক্তিবর্ত্তানভিজ্ঞবুদ্ধিযু সাধারণ বৈদিক কন্ম্যানুষ্ঠানলোপোপি মাহুদ্বিতি লোকসংগ্রহপরাণাঃ গৃহস্থানাং দর্শিতং। অস্ত্রাদানি চাগমাদৌ জ্ঞেয়ানি। তথা শ্রীকৃষ্ণজন্মাষ্টমী কাষ্টিকাদি ত্রৈলোক্যদশী ত্রতাদিকং অত্রৈবাস্তর্ভাব্যং। অথান্মিন্ পাদসেবনার্চন মার্গেহপরাদা স্ত্যজ্যাঃ। তত্রাগমনোক্তানুসারেণ লিখ্যন্তে। যাতৈক্সা পাঙ্কটেক্সাপি গমনং ভগবদ্পৃহে। দেবোৎসবাদাসেবাচ অপ্রণাম স্তদগ্রতঃ। উচ্ছিষ্টে বাপ্যশৌচে বা ভগবদ্বন্দনাদিকং। একহস্তপ্রণামশ্চ তৎ পুংস্তাৎ প্রদক্ষিণং। পাদপ্রসারণক্যাগ্রে তথাপর্যাক্ষবন্ধনং। শয়নং ভক্ষণক্যাপি নিপ্যাভাষণমেবচ। উচ্চৈভাষা মিথো জল্পোরোদনানিচ বিগ্রহঃ। নিগ্রহাঃগ্রহৌ চৈব নৃশ্চ ক্রুরভাষণং। কয়লাবরণকৈব পরনিন্দা পরস্তুতিঃ। অল্লীল ভাষণকৈব অদোবায়ু বিনোদনং। শকৌ গোপোপচারশ্চ অনিবেদিত ভক্ষণং। তত্তৎ কালোদ্ভবাণাঞ্চ ফলাদীনামনর্পণং। বিনিযুক্তাবশিষ্টস্য প্রদানং বাঞ্ছনাদিকে। পৃষ্ঠী কৃত্যাসনকৈব পরেষামভিষাদনং। গুরৌ মৌনং নিজস্তোত্রং দেবতানিন্দনং তথা। অপরাধা স্তথা বিক্ষোদ্যত্রিশং পরিকীত্তিতাঃ। বারাহে চ। যেনোপরাধাস্তে সংক্ষিপ্য লিখ্যন্তে। রাজান্নভক্ষণং। ঋগ্ভাগারে হরেঃ স্পর্শঃ। বিধিঃ বিনা হযুগসপর্পণং। বাদ্যং বিনা তদ্বারোদ্যাটনং। কুকুর দৃষ্টে ভক্ষ্য সংগ্রহঃ। অচ্চনে মৌনভঙ্গঃ পূজাকালে বিড়ংসর্গায়গমনং। গন্ধমালাদিক মদদ্য ধূপনং। অনর্হ পুষ্পেণ পূজনং তথা অকৃত্য দস্তকাষ্টক কৃত্য নিধুবনং তথা। স্পৃষ্টা রজস্বলাং দীপং তথা মৃতবমেবচ। রক্তং নীল মধোভক্ষ্য পারক্যং মলিনং পটং। পরিধায় মৃতং দৃষ্টা বিমুচ্যাপান মাকৃতং। ক্রোধঃ কৃত্য শ্মশানঞ্চ গত্ব। ভুক্ত্যাপাঙ্গীর্ভুক্ত। ভুক্ত্য কুন্তস্তং পিণ্যাকং তৈলাভ্যাজং বিধায়চ। হরেঃ স্পর্শো হরেঃ কন্মকরণং পাতকাবহং। তথা তত্রৈবানাত্র। ভগবচ্ছাত্রানাদরেণ তৎ প্রতিপত্তিঃ। অনাশাস্ত্রপ্রবর্ত্তনং। তদগ্রত স্তাঙ্ঘল চক্ষণং। এরণ্ডপত্রস্থ পুটস্পর্চনং। আত্মর কালে পূজা। গীঠে ভূমৌ চোপবিশ্র পূজনং। মপন কালে বামহস্তেন তৎ স্পর্শঃ। পয়ুষিঠে যাচিতৈক্সাপুটস্পর্চনং। পূজায়াং জীবনং। তত্ভাঃ স্বগর্ভ প্রতিপাদনং। তিথ্যক্ পুণ্ড্র ধৃতিঃ। অধোতপদেপি তন্মন্দির প্রবেশঃ। অট্টবৈষ্ণবকনিবেদনং। অট্টবৈষ্ণব দৃষ্টৌ পূজনং। বিয়েশনপূজয়িত্বা কপালিনং দৃষ্টা বা পূজনং। নবাস্তম্য স্বপনং। যন্মাসুলিষ্টেপি পূজনং। ইত্যাদয়ঃ। অন্যত্র। নির্মালা লজ্জনং ভগবচ্ছপাদয়োনাচ বহবঃ। অথ তথাপি প্রামাদিকে ভগবদপরাধে পুন ভগবৎ প্রসাদনানি কর্তব্যানি। যথা দ্বাক্ষে অবজীর্থণে শ্রীব্যাসবাক্যং। অহনোহনি যো মন্তেয়া গীতাধ্যায়ং পঠেতু বৈ। দ্বাত্রিংশদপরাধাঃ ক্রমতে তস্য কেশব ইতি। তত্রৈব দ্বারকা নীহাষ্ট্যো। সহস্র নাম মাহাত্ম্যং যঃ পঠেৎ শৃণুয়াদপি। অপরাধ সহস্রাণি ন স লিপোৎ কদাচনেতি।

তত্রৈব রেবাধণ্ডে। দ্বাদশ্যাং জাগরে বিক্ষোর্থঃ পঠেতুলসীস্তবঃ। দ্বাত্রিংশদরাধান্ হি ক্রমতে তন্ত কেশবঃ। ইতি। তত্রৈবাত্তত্র তুলস্যারোপণং কার্যং শ্রবণেন বিশেষতঃ। অপরাধ সহস্রাণি ক্রমতে পুরুষোত্তম ইতি। তত্রৈবানাত্র

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

কার্ত্তিকমাহাশ্বম্ । তুলস্যাঃ কুরুতে বজ্র শালগ্রাম শীলার্চনং । স্বাত্ত্বিশপরাধাংশ্চ ক্রমভে তস্য কেশব ইতি । ব্রহ্মপুরাণে । যঃ
করোতি হরেঃ পূজাঃ কৃষ্ণপদ্মাক্রিতো নরঃ । অপরাধ সহস্রাণি নিত্যং হরতি কেশব ইতি । আদিবারাহে । গবৎসরস্য মধ্যে
তু তীর্থে শৌকরবে মম । কৃতোপবাসঃ স্বানেন গন্ধার্যঃ শুদ্ধিযাপ্নুয়াৎ । মথুরায়ঃ ভূষাপোষঃ সাপরাধঃ শুচির্ভবেৎ ।
অন্যো স্তীর্থয়োরেকং যঃ সেবেৎ স্কৃত্তী নরঃ । সহস্র জন্ম জনিতানপরাধান্ জহাতি সঃ ইতি । শৌকরবে শূকরক্ষেত্রাণ্যে
অধার্কনমার্গে কচিচ্ছানন পূজাবিহিতান্তি । যথা পাদে । উত্তরখণ্ডে । সাধারণং হি সর্কেষাং মানসেজা নৃণাং প্রিয়েতি ।
গৌতমীয়ে । সন্ন্যাসিনাং মুমুকুশাং মানসোপকৃতিঃ পরমিতি । তদ্বহিমা যথা শ্রীনারদ পঞ্চরাত্রে শ্রীনারায়ণ বাক্যে । অয়ং
যো মানসো যোগো জরা ব্যাধি ভয়াপহ ইত্যাদৌ । যষ্টেতৎপরয়া ভক্ত্যা সঙ্কং কুর্য্যামহামতে । ক্রমোদিতেন বিধিনা-
তস্য তুভ্যামাহং যুনে ইতি । এষা কচিং স্বতন্ত্রাপি ভবতি । মনোময়্যা মূর্ত্তেরষ্টমতয়া স্বাত্ত্ব্যেণ বিধানাৎ । অর্চ্চাদৌ জদয়ে
বাপি যথা লকোপচারকৈরিত্যাবিহোত্র বচনে বা শব্দাৎ । অত্র ঐক্যৈববর্ত্ত কথাচ যথা । প্রতিষ্ঠানপূরে কচিদ্ধিপ্র আসীৎ ।
সচ দরিত্রোপি কর্ম্মাধীনসাত্মানং মন্যমানঃ শাস্ত এবাসীৎ । সতু সরল বুদ্ধিঃ কদাচিদ্ধিপ্রোজ্ঞাণাং সদগি বৈষ্ণবান্ ধর্ম্মান্ শুশ্রাব ।
তেচ ধর্ম্মা মনসাপি সিদ্ধাস্তীতি শ্রদ্ধা দরিত্রঃ স্বয়ং তথৈবাচরিতুমারম্ভবান্ । ততশ্চ গোদাবরীত্নান পূর্ষকং নিত্যং কর্ম্ম সমাপ্য
শাস্ত মতিভূতা বিবিক্তাসন্ প্রাণায়ামাদি পূর্ষকং স্থিরীভূয় মনসৈবাত্মিমতাঃ হরিমুক্তিং স্থাপয়িত্বা স্বয়ং দুকুলাদিকং পরিধায় দূঢ়ং
পরিকরং বদ্ধা তৎ সদনং সম্ভার্য্য তাং প্রণম্যচ রাজত সৌবর্ণঘটেঃ সর্কেষাং গন্ধাদি তীর্থানাং জলমাল্যতা তথা নানা পরিচর্যা
দ্রব্যাহুপনীয় তদীয় রূপনাদিকং আরাত্রিকাস্তং মহারাজোপচারং সমাপ্য দিনং দিনং স্থাতিশয়মাপ্নু ব্রহ্ম সীৎ । তদেবং বহু
কালেষু গতেষু । কদাচিচ্ছানসৈব দ্বতসহিতঃ পরমায়ঃ নির্ম্মায় সৌবর্ণপাডেণ তন্তোজনান্নমুখাপ্য স্থিতঃ তথুতয়া ক্ষুরিতে
তন্মিন্ প্রবিষ্টমুগ্ধযুগলং দধ্বং প্রতিগন্ হস্ত তদিদং দৃষ্টং জাতমিতি হৃৎখেন সমাধিভঙ্গেপি জাতে দম্বাশ্লিষ্ট তয়া বহিরপি
পীড়িতোবভূব । তদবধায় বৈকুণ্ঠে সমুপবিষ্টেন শ্রীবৈকুণ্ঠনাথেন হসতা শ্রীপ্রভৃতিভি স্তং কাবণং পৃষ্টেনচ সভা স্বনিকটঃ
বিমানেনানয়ামাসে তথাবিধতয়া দর্শয়ামাসে স্বনিকট যোগাতয়া স্থাপয়ামাসেচ । অথ বন্দনং । তচ্চ যদ্যপ্যর্চ্চাক্ষেণাপি
বর্ত্ততে তথাপি কীর্ত্তন স্বরণবৎ স্বাত্ত্ব্যোপাত্যভিপ্রেতা পৃথগ্বিনীয়তে । এবমন্ত্রাপি । বন্দনস্ত পৃথগ্বিনাং চানন্ত গুণৈশ্বর্যা
শ্রবণাৎ তদগুণানুসন্ধানপাদসেবাদৌ বিদ্বত্বেদন্যানাং নমস্কারমাত্রে কৃতাদ্যবসায়ানামর্থে । স এব নমস্কার স্তস্যার্চনদে-
নাপ্যতি দিষ্টঃ । নমস্কারেহপরাধাশ্চৈতে পরিহর্ত্তব্যঃ । বিষ্ণুস্বত্যাди দৃষ্টা । যে থলু এক হস্ত কৃত্ব বস্ত্রাবৃত দেহস্ত
তপস্বতদগ্র পৃষ্ঠ বাম ভগাংশ্চ ত্রিকট গর্ভমন্দির গতবাদিময়াঃ । অথ দাস্যং । জন্মান্তর সহস্রেষু যস্য শ্রাস্ত্রতি রীদৃশী ।
দাসোহঃ বাহুদেবস্য সর্কান্ লোকান্ সমুচ্চরেৎ ইতীতিহাস স্মরণোক্ত লক্ষণঃ । অস্ত্র তাবত্তত্ত্বজ্ঞান প্রয়াসঃ কেবল তাদৃশত্বাভি-
মানেনাপি সিদ্ধিভবতীত্যভিপ্রেত্যাভোত্তরজ নির্দেশশ্চ । তস্য এতস্য কার্য্যভূতং পরিচর্যাাদিকং । কেবল পরিচর্যা
রূপত্বে ভেদো ন স্যাৎ । অথ সখ্যং । যথাংগস্ত্যাসংহিতায় । পরিচর্য্যাপরাঃ কেচিং প্রাসাদেষু চ শেরতে । মনুষ্যমিব তং
দ্রষ্টুং বাবহর্ত্তুঞ্চ বহুবদিতি । অতএব যন্মিত্রং পরমানন্দমিত্যত্র গিত্ব পদবিন্যাসঃ কৃতঃ । অন্ত্যোত্তর পাঠঃ । প্রেম বিসমস্ত
ভাবনাময়ত্বেন দাস্যাদপ্যাস্তমত্বাপেক্ষয়া । কিঞ্চ । পরমেশ্বরেপি যৎ সখ্যং বিধীয়তে তন্নাশ্চর্য্যং । নামেবো দেবসর্গয়েদিত্তি
উক্তাবস্যাপি বিধান শ্রবণাৎ । কিন্তু উক্তাব স্তংসেবা বিরুদ্ধ ইতি । ভট্টকরূপেক্যতে । সখ্যস্ত পরম সেবানুকূলমিত্যুপাদীয়তে
ইতি । তদেতৎ সাক্ষাৎসমায়কং দাস্যং সখ্যঞ্চ টীকায়ামপি দর্শিতমস্তি । তত্বেব মে সৌহৃদ সখ্য মৈত্রী দাস্যং পুনর্জন্মনি
জন্মনি স্যাদিতি শ্রীদাম বিপ্র বাক্যে । যথা । শ্রীকৃষ্ণস্য ভক্তবাৎসল্যং দৃষ্ট । ভক্তিং প্রার্থয়তে তসোতি । সৌহৃদং প্রেম চ সখ্যং
হিতাংশনকু । মৈত্রী উপকারকত্বং দাস্যং সেবকত্বঞ্চ তৎ । সমাহার এক বচনং । তস্য তৎ সখ্যমি মে মম স্যাৎ নতু বিকৃতি
রিতোতৎ । অত্র দাস্য সখ্যভ্যাং কর্ম্মার্পণ বিশ্বাসৌ ন স্যাতাং । সাক্ষাৎ ভক্তিভাবাৎ । কর্ম্মার্পণস্য ফলং ভক্তি বিশ্বাসশ্চ
ভক্ত্যভিনিবেশ হেতুঃ । শ্রবণ কীর্ত্তনমিত্যাদৌ বিক্ষোঃ শ্রবণং বিক্ষোঃ কীর্ত্তনমিতি । অথাত্মনিবেদনং । তৎ কার্য্যকা-
দ্বার্ঘ্যচেষ্টা শূন্যত্বং । তন্নাস্তাত্মসাধনসাধনত্বং । তদর্থেচ চেষ্টাময়ত্বঞ্চ । ইদং হ্যাত্মার্পণং গো বিক্রয়বৎ । বিক্রিতস্য পোষ-
ত্ননার্থং বিক্রীতবতা চেষ্টা ন ক্রিয়তে তস্য চ শ্রেয়ঃ সাধক স্তং ক্রীতবানেব স্যাৎ । স চ গৌস্তসৌব কর্ম্ম কুর্য্যৎ ন
পুন বিক্রীতবতোপীতি । অত্র কেচিদেহার্পণমেবার্পণ মিতি মম্যন্তে । যথা ভক্তিবিবেকে । চিত্তাৎ কুর্য্যন্নরক্ষায়ৈ বিক্রীতস্য
যথা পশোঃ । তথাপয়ন হরৌ দেহং বিরূপদস্য রক্ষণমিতি । কেচিচ্ছূক ক্ষেত্রজার্পণমেব । যথা শ্রীমদাশ্বমেধব্রাহ্মণ্যে ।
বপুর্গাদিনু যোপি কোপিবা গুণতোসানি যথা তথাবিধঃ । তদনন্তর পাদপদ্ময়োঃ হ মনৈব ময়া সমর্পিত ইতি । অত্র যোপি কো-

ইতি পুংসার্পিতা বিষ্ণৌ ভক্তিশ্চেন্নবলক্ষণা । ক্রিয়েত ভগবত্যাক্ষা তন্মন্যোধীতমুত্তমং
 নিশাম্যৈতৎস্বতবচো হিরণ্যকশিপুস্তদা । গুরুপুত্রমুবাচেদং কুমা প্রক্ষুরিতাধরঃ ।
 ব্রহ্মবক্ষো কিমেতন্নে বিপক্ষং শ্রয়তাসতা । অসারং গ্রাহিতোবালো নামনাদৃত্যুদ্বিগতঃ ॥ ১৯ ॥
 সন্তি হৃদাধবোলোকে ছুশ্মৈত্রাচ্ছন্নবেশিনঃ । তেষামুদেত্যং কালে রোগঃ পাতকিনামিব ॥ ২০ ॥
 শ্রীগুরুপুত্র উবাচ ॥
 নমঃ প্রণীতং ন পরপ্রণীতং স্বতোবদত্যেয তবেন্দ্রশত্রো ।

শ্রীমদধ্বনী ।

ইতি নবলক্ষণানি যন্তাঃ সা অধীতেন চেষ্টগবতি বিষ্ণৌ ভক্তিঃ ক্রিয়েত সার্পিতৈব সতী যদি ক্রিয়েত নতু কৃত্য সতী
 পশ্চাদপ্যেত তদুত্তমমধীতং মন্যো নাহুদগুরোরধীতং তথাবিধং কিঞ্চিদস্তীতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

মিত্রত্বেন বর্জনানসাপি তব বিরোধাচরণং ন সম্ভাবিতমিত্যাহ সন্তীতি । দুঃ মৈত্রঃ মিত্রত্বং যেহাং তে রোগ ইতি ব্রহ্মহা
 ক্ষয়রোগী আং সুবাপঃ শ্রাবদন্তকঃ । স্বর্গহারীহু কুনখী হুশ্মা গুরুতরগ ইত্যাদি স্মৃতাঃ পাতকিনাং বোগো যথোদেতি
 তথা তেষামনঘং বিবেষাদিকমুদেতীতার্থঃ ॥ ২০ ॥

মং প্রণীতং ময়া পাঠিতং নোহুদ্ব্যভাং কং কুংসিতং দোষং মাম্ম অদাঃ অড়াগম আর্গঃ মমি দোষারোপং মা কুপা ইত্যর্থঃ ।

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পি বেতি বাদিভেদান্ স্বরূপতঃ অথবা গুণভেদা যথা তথা বিধো দেব মহুম্মাদি রূপঃ অসানি ভবানি । কামচাবে লোট্ । তদয়
 মিত্তি সচ্যসাবয়ং চেতি বিগ্রহাং সোহয়মিত্যর্থঃ তত্র কেবলমাত্মনিবেদনং দান সময়ে বলিরাজে দৃশ্যতে । ভাবেষু মিশ্রেষু দাস্যে
 নাম্ম নিবেদনঃ শ্রীমদধ্বনীষে । প্রেমসী ভাবেন শ্রীকৃষ্ণী দেব্যাং । এবং সখ্যাদিনাপি জ্ঞেয়ং ॥ ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তে স্ময়া বস্ত্তস্ত ন বিদাতে সারোবতস্তং ॥ ১৯ ॥

যদৈরিপক্ষবর্তী ভ্রমেতাবদ্দিনান্তে ভদ্রেনৈব ব্যক্তোহুদ্ব্যভেদ্যে তে সমুচিতাঃ দক্ষিণাঃ দাস্যামীত্যর্থাস্তরন্যাসেনাহ সন্তীতি ।
 দুঃ মৈত্রঃ মিত্রত্বং যেহাং তে অঘং দেষাদিকং উদেতি দৈব্যাং প্রকটী ভবতি । বোগ ইতি ব্রহ্মহা ক্ষয়রোগীয়াং সুবাপঃ
 শ্রাবদন্তকঃ । স্বর্গহারীহু কুনখী হুশ্মা গুরুতরগ ইত্যাদি স্মৃতাঃ পাতকিনাং বোগো যথা উদেতি তথেনি শেষঃ ॥ ২০ ॥

হে ইন্দ্রশত্রো ইতি মমি দীনে ব্রাহ্মণে কোপস্তে নোচিত ইতি ভাবঃ । নোহুদ্ব্যভাং কং কুংসিতং দোষং মাম্ম অদাঃ অড়াগম

এই নব লক্ষণ বিশিষ্ট ভক্তি অর্ধীত ব্যক্তি যদি ভগবান্ বিষ্ণুতে সমর্পণ পূর্বক অনুষ্ঠান করেন,
 আমার বোধে তাহাই উত্তম অধ্যয়ন, কিন্তু আমাদের গুরুর নিকট তদ্রূপ অধ্যয়ন কিছুই নাই ॥

এই বচন শ্রবণ মাত্র হিরণ্যকশিপু কোপে প্রজ্বলিত হইল এবং রোমাবেগে তাহার অধর প্রক্ষু-
 রিত হইতে লাগিল, তখনি গুরুপুত্রকে সম্বোধিয়া বলিল, অরে ছুশ্মতি ব্রহ্মবক্ষু ! এ কি ? আমাকে
 অনাদর করিয়া আমার বিপক্ষ পক্ষ আশ্রয় করত এ বালককে অমার বিষয় শিক্ষা দিয়াছিস্ ॥ ১৯ ॥

তোরা আমার মিত্র রূপে বর্জনান আছিস্ বটে, কিন্তু তোদের এরূপ বিরুদ্ধাচরণ অসম্ভব নহে,
 যে হেতু লোকে অনেক অসাধু ছদ্মবেশী মিত্র হয়, কালক্রমে যেমন পাতকিদের রোগ প্রকাশ পায়
 তাহার ন্যায় তাহাদের পাপকর্ম (বিবেষাদি) কালে প্রকটিত হইয়া পড়ে ॥ ২০ ॥

এই সকল কথা শুনিয়া গুরুপুত্র ভয়ে কম্পিত কলেবর হইয়া নিবেদন করিল, হে দৈত্যরাজ !
 আপনার পুত্র যে বাক্য বলিল, তাহা আমি শিখাই নাই, অন্য কোন ব্যক্তিও শিখায় নাই, ইহার
 স্বাভাবিক এই রূপ বুদ্ধি, অতএব ক্রোধ সম্বরণ করুন, আমাদের প্রতি অনর্থক দোষারোপ করিবেন

নৈসর্গিকীয়ং মতিরস্থ রাজন্ নিষচ্ছ মন্যুঃ কদদাঃ স্ম মানঃ ॥ ২১ ॥

গুরুগৈবং প্রতিপ্রোক্তোভূয় আহাঙ্গরঃ স্ততং । নচেদগুরুমুখীয়ন্তে কুতোহভদ্রাসত্যো মতিঃ ॥ ২২

শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥

মতিনর্কক্ষে পরতঃ স্বতোবা মিথোহভিপদ্যেত গৃহত্রতানাং ।

অদাস্তুগোভির্বিশতাং তমিশ্রং পুনঃ পুনশ্চর্কিত চর্কণানাং ॥ ২৩ ॥

ন তে বিদুঃ স্বার্থগতিং হি বিদুঃ ছুরাশয়া যে বহিরর্থমানিনঃ ।

শ্রীপরশ্রামো ।

ইন্দ্রশত্রো ইতি নহি ব্রাহ্মণে তব কোপ উচিত ইতি ভাবঃ ॥ ২১ ॥ গুরুমুখী গুরুবাক্য জনিতা হে অভদ্র ॥ ২২ ॥

আন্ত্যমিয়ং বর্জ্য ভবাদৃশানাং বিসয়াসক্তানাং অত্রানধিকারাদিত্যাশয়েনাহ মতিরিতি পরতোত্তরোঃ স্বতো বা মিথো বা অন্যোক্ততঃ নাভিপদ্যেত নসংপদ্যেত কেবাং গৃহ এব ত্রতং সংকল্প ইতি কর্তব্যাতা চিন্তা যেবাং । অতএব অদাস্তুবল্লপরতৈর্গোভিরিচ্ছিত্যৈ হেতু ভূতৈস্তমিশ্রং সংসারং পিশতাং । তত্র চর্কিততৈসাব চর্কণং যেবাং ॥ ২৩ ॥

নহু শ্রীকৃষ্ণস্য পরমানন্দরূপহাং তেহপি তন্নিষ্ঠাএব কিং ন স্ম্যঃ তদজ্ঞানাদিত্যাহ নেতি । যে ছুরাশয়া বিষয় বাসিতাত্ত্বঃ করণা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

গুরুবৈব মুখং দ্বারং বস্যাঃ সা গুরুমুখী ॥ ২২ । ২৩ ॥

স্বস্বিন্ শ্রীবিষ্ণোরেরবার্থঃ প্রেমরূপঃ পুরুষার্থো যেবাং তেবাং গতিং ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

আর্থঃ । সয়ি দোষারোপণং মা কৃথা ইত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

হে অভদ্র অসত্যী বস্ত্ততস্ত ভদ্রা সত্যী সর্বোত্তমা ॥ ২২ ॥

সত্যমিয়ং কৃষ্ণবিষয়া মতি ঈবন্মতে অসত্যেব কিতৈকধানতির্ভবাদৃশানাং কুতোপি কদাচিদপি নোৎপদ্যতে ইতি বক্রোক্ত্যা উপহসন্নাহ মতিরিতি পরতঃ দ্বেদশাদগুরোরন্যাতোবা স্বতোবা মিথোহন্যোন্যাতোবা নাভিপদ্যেত ন সংপদ্যেত কিস্তুত্তব গ্রন্থ দৃষ্ট্যা মহচ্চরণ রজোভিষেক লিপ্সা রহিতানামিতি তদীয় স্বগতোক্তিরত্র শ্লোকোপি জ্ঞেয়া কেবাং গৃহত্রতানাং গৃহাসক্তানাং গৃহত্রতত্ত্ব মেবাহ অদাস্তুবল্লপরতৈর্গোভিরিচ্ছিত্যৈ স্তমিশ্রং নরকং । নহু গৃহত্রতাঃ কদাচিৎ স্বর্গিণোপি ভবন্তি তত্রাহ স্বপরাভ্যাং চর্কিততৈসাব পুনশ্চর্কণং যেবাং তেবাং বেষ্যালয়ঃ স্বর্গোবা তুল্য এবেতি ভাবঃ ॥ ২৩ ॥

নহু রে মৃত মানিজ্জাদি বন্দিতপাদপীঠং পিতরমপি বক্রোক্তি বিষয়ী কুরুষে শৃণু রে কুনতে শৃণু । শুক্রাচার্যাস্য শিষ্যা মহা-

না । রাজন্ ! আপনি ইন্দ্রশত্রু দ্বীন ব্রাহ্মণের প্রতি আপনার কোপ করা উচিত হয় না ॥ ২১ ॥

নারদ কহিলেন গুরু এই প্রকার প্রতিবচন দান করিলে হিরণ্যকশিপু পুনরায় সক্রোধ বচনে তনয়কে জিজ্ঞাসা করিলেন, অরে দুর্কির্জনীত ! তোর এই অভদ্রা বুদ্ধি যদি গুরুরূপদেশে জন্মায় নাই, তবে কাহার নিকট এ বুদ্ধি পাইয়াছিস্ বল ॥ ২২ ॥

প্রহ্লাদ কহিলেন পিতঃ ! ভবাদৃশ বিষয়াসক্ত ব্যক্তির কথা ত দূরে থাকুক, যে সকল ব্যক্তি গৃহে আসক্ত, তাহাদের বুদ্ধি গুরু হইতে অথবা আপনা হইতে কিম্বা পরস্পর হইতে কোন প্রকারেই ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণে সম্পন্ন হয় না, তাহাদের ইন্দ্রিয় অদাস্ত, সেই ইন্দ্রিয়ের কারণে তাহারা পুনঃ পুনঃ সংসারে প্রবেশ করিয়া তাহাতে তাহাদের চর্কিত বিষয়েরই পুনরায় চর্কণ হয় ॥ ২৩ ॥

অপর যে সকল ব্যক্তি ছুরাশয় অর্থাৎ তাহাদের অন্তঃকরণ বিষয়ে আসক্ত, তাহারাও ভগবান্ বিষ্ণুকে জানিতে পারে না, তাহাদের আপনাতেই পুরুষার্থ বুদ্ধি আছে ভগবান্ কেবল তাহাদেরই

অন্ধা যথাক্ষৈরূপনীয়মানান্তেহপীশতন্ত্র্যামুরূদান্নি বন্ধাঃ ২৪ ॥

নৈমাং মতিস্তাবদুরূক্রমাজ্জিৎ স্পৃশত্যনর্থাপগমোযদর্থঃ ।

মহীয়সাং পাদরজোহভিষেকং নিক্ষিপনানাং ন বৃণীত যাবৎ ॥ ২৫ ॥

শ্রীদরশ্বামী ।

স্তে হি বিষ্ণুং ন বিহুঃ । তত্র হেতুঃ স্বস্মিন্নেবার্থঃ পুরুষার্থো যেবাং তেষাং গতিং গম্যাং । নহু তেহপি গুরূপদেশাং বিষ্ণুং জ্ঞাতুস্তি তত্রাহ বহির্বিষয়েদর্থো যেবাং তে বহিরর্থাত্তানেব গুরুত্বেন মন্তং শীলং যেবাং তে । অতোহন্ধৈরূপনীয়মানা অন্ধা যথা পছানং ন বিহুঃ কিম্ব গর্তে পতন্তি তথা তেহপি ঐশস্য তন্ত্র্যাং দীর্ঘরজাং বেদলক্ষণায়াং উক্লিণি দামানি ব্রহ্মণাদি নামানি যন্তাং তন্ত্র্যাং কাম্যোঃ কশ্মভি বন্ধাএব ভবন্তীত্যর্থঃ । তদ্বক্তং বিষয়াবিষ্টচিত্তানাং বিষ্ণুবেশঃ সূদূরতঃ । বাক্ষণী দিগ্গতং বস্ত্র ব্রজস্রজীং কিমাপুয়াৎ ॥ ২৪ ॥

নহুচৈকোদেবঃ সর্বভূতেশু গূঢ়ঃ সর্বব্যাপী সর্বভূতাস্তরাহ্ম ইত্যাদি শ্রুতিপ্রতিপাদিতং বিষ্ণুং কথং ন বিহুঃ কুতোবা তেষাং তমিশ্রপ্রবেশঃ তত্রাহ নৈমামিতি । নিক্ষিপনানাং নিরস্ত্র বিময়াভিমানানাং মহন্তমানাং পদরজসাহভিষেকং যাবদবৃণীত তাবৎ শ্রুতি বাক্যতো জ্ঞাতোহপি এবাং মতিরূক্রমমাজ্জিৎ ন স্পৃশতি ন প্রাপ্নোতি অসম্ভাবনাদিভি বিহনাত ইত্যর্থঃ । অনর্থস্য সংসার আপগমো যদর্থঃ যন্তা অভি স্পর্শিতা মতেরর্থঃ প্রয়োজনং । মহদন্তগ্রহাভাবান্ন তদ্বিনিশ্চয়ো নাপি মোক্ষস্তেয়ামিত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

অনর্থস্য তৎ স্পর্শ বিপ্রসাপগমঃ ॥ ২৫ । ২৬ । ২৭ । ২৮

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বিদ্বাংসন্তদ্রূপঃ কিং সর্গশাস্ত্রতাপর্গাঃ ন জানন্তি যতন্তেভ্যোহপীতমর্থং নদং সাধু মন্যসে ইত্যত আহ । নেতি তে স্বস্যা অর্থ রূপাং গতিং বিষ্ণুং ন বিহুঃ । কিম্বনর্থ রূপাং গতিং স্বর্গাদিমেব জানন্তীতি ভাবঃ । যতো ভ্রূশয়া চষ্টান্তঃ কবণা বহির্বিষয় সূত্রমনর্থেনেব অর্থং মন্তং শীলং যেবাং তে । অতন্ত্র্যএব যদি বিষ্ণুং ন বিহুস্তদা কথং তচ্ছিয়া জ্ঞাস্যন্তীতি স দৃষ্টান্তমাহ । অন্ধৈরূপনীয়মানাঃ উপদিষ্টে মার্গাঃ সন্তোহন্ধোযথা গর্তে পতন্তি তথৈব বাচি বেদলক্ষণায়াং তন্ত্র্যাং দীর্ঘরজাং উক্লিণি দামানি ব্রাহ্মণাদি নামানি যস্যাত্তম্যাং কশ্মভি বন্ধা এব ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

নহুচ যদি বিষ্ণুরেব স্বার্থ রূপা গতিঃ শাস্ত্রৈক্যচ্যুতে তদা তদগুরূপাঃ সর্গশাস্ত্র জ্ঞানাং মতিবিষ্ণুনিষ্ঠেবাংপদ্যোতেত্যত স্তেষাং বিষ্ণুনিষ্ঠমতিভাবাদেব বিষ্ণুভক্তিরশাস্ত্রীয়েত্যনুধীয়তে ইত্যত আহ নৈমামিতি নিক্ষিপনানাং মংকুতে তাক্তকর্ণাগন্ত্যক্ত স্বজন বাক্বা ইতি ভগবদ্বাক্য বিশ্বাসাং তাক্ত ব্যাবহারিক বিতপুত্র কলজাভিলাষ কশ্ম জ্ঞানাদীনাং ভক্তি মাতৈত্রকবাসনত্বেন মহীয়সাং পাদরজসা স্বস্য বৈষ্ণবত্বেনাভিষেকং যাবদবৃণীত তাবদ্ব্যক্তিরূক্রমাজ্জিৎ ন স্পৃশতি যস্য দেবে পরাভক্তি ষণাদেবে তথা গুরো । তস্মৈ তে কথিতার্থা প্রকাশস্তে মহায়ন ইতি । যমেবৈষ বৃণতে তেন লভ্যন্তুসোষ আত্মা বিবৃণতে তদ্বৎ স্বামিত্যাди শ্রুতিভাঃ । অনর্থস্য সংসারস্য অগগমো যদর্থঃ যস্যাজি স্পর্শিন্যামতেরর্থঃ প্রয়োজনমাত্মবৈষ্ণিকমেব ফলং মুখ্যং ত্বক

জ্ঞানগম্য, বিময়াসক্ত ব্যক্তিরূপে গুরূপদেশ হইতেও তাঁহাকে জানিতে পারে না, অন্ধ লোকে অন্ধ লোককে লইয়া গেলে যত্রপ পথ দেখিতে পায় না প্রভূত বিপথে গিয়া গর্তে পতিত হয়, তাহার আয় গুরূপদেশ দ্বারা বেদরূপ যে দীর্ঘ রজু, বাহাতে ব্রাহ্মণাদি নাম স্বরূপ বিস্তর দাম, তাহাতে ভুরি ভুরি কার্য্য দ্বারা বন্ধই হইয়া পড়ে ॥ ২৪ ॥

যদিও এক বিষ্ণুই সর্ব প্রাণিতে গূঢ় এবং সর্বব্যাপী ও সর্ব ভূতের অন্তর্ধামী সত্য, তথাচ বিময়াভিমান শূন্য মহন্তম পুরুষদিগের পদধূলি দ্বারা যাবৎ অভিষেক না হয় তাবৎ বেদ বাক্য দ্বারা ঐ রূপ বিষ্ণু জ্ঞাত হইলেও গৃহাসক্ত পুরুষদের মতি তাঁহার চরণ প্রাপ্ত হইতে পারে না বরং অসম্ভাবনাদি

ইত্যান্তোপরতং পুত্রঃ হিরণ্যকশিপু রুধা । অন্ধীকৃতাত্মা স্বেৎসঙ্গান্নিরম্যত মহীতলে ॥ ২৬ ॥
 আহামর্ষকবাবিষ্টঃ কষায়ীভূতলোচনঃ । বধ্যতামাশ্বয়ং বধ্যো নিঃসারয়ত নৈর্ধর্তাঃ ॥ ২৭ ॥
 অয়ং মে ভ্রাতৃহা সোহয়ং হিহ্না স্বান্ অহুদেহধমঃ ।
 পিতৃব্যহন্তঃ পাদৌ যৌ বিঘোদাদাসবদর্শতি ॥ ২৮ ॥
 বিষ্ণুর্দাসাধ্বমৌ কিম্মু করিম্যত্যসমঞ্জসঃ । সৌহৃদং দুস্ত্যজং পিত্রোরহাদমঃ পঞ্চহায়নঃ ॥ ২৯ ॥

শ্রীপরশ্রাবী ।

নিবসাত নিরাস্তং চিক্ষেপ ॥ ২৬ ॥

অমর্ষোহসহনঃ কেন সহিতরা বধা আবিষ্টঃ ব্যাপ্তঃ । কষায়ীভূতে আত্মেন্নে লোচনে যদা । হে নৈর্ধর্তাঃ ॥ ২৭ ॥
 বধ্যত্বে হেহঃ যতোহয়ং মে ভ্রাতৃহা কৃতৌ যৌ বিঘোঃ পাদাবর্জতি তৎ পঞ্চপাতীভার্থঃ । অতঃ সএবায়মিত্যশ্বয়ঃ ॥ ২৮ ॥
 অহো বিষ্ণুরপি অমুমদ্বিশ্বসনীয়ঃ কিমিতি স্বীকৃতবানিত্যাহ বিঘোবর্জতি । অহাং জহৌ ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভ

পঞ্চহায়ন ইতি । গর্বে চিবকালপিতৃহাং ॥ ২৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

ক্রমান্তি স্পর্শঃ স এব ॥ ২৫ । ২৬ ॥

অমর্ষোহসহনঃ ন তেন সহিতরা রুধা আবিষ্ট । হে নৈর্ধর্তা রাক্ষসাঃ ॥ ২৭ ॥

অয়ং মে ভ্রাতৃহা নহু বিষ্ণুস্তে ভ্রাতৃহা প্রসিক্ত স্ত্রীহাং স বিষ্ণুয়মেবেতার্থঃ কৃতঃ । হিহ্নেত্যাদি । দাস বদিতি অশ্বয়নহা
 বাজনন্দনোণি ভূদেতার্থঃ । বিষ্ণুনা স্বদাসেণ স্যাক্ষপ্যাপ্নোং বিষ্ণুরেবায়মিতি বধ্যতাং ॥ ২৮ ॥

বিষ্ণুরণ্যবিষ্ণুসনীয় বধমিমাং বুদ্ধিমান্ ভূহা কথং বিশ্বসেদিত্যাহ বিঘোবর্জতি ॥ ২৯ ॥

দ্বারা ব্যাহত হয় । পরন্তু এ প্রকার ভগবৎ পদারবিন্দ প্রাপ্ত হইতে পারিলেই সংসার দূরীভূত হয় ॥ ২৫ ॥

প্রহ্লাদ এই প্রকার কহিয়া বিরত হইলে হিরণ্যকশিপু ক্রোধাক্ত হইয়া ক্রোড় হইতে তাঁহাকে ভূতলে ফেলিয়া দিল ॥ ২৬ ॥

অসহ্য রোমে আবিষ্ট হওয়াতে দৈত্যপতির দুই চক্ষুঃ তাব্রবর্ণ হইল । ঐ প্রকার ভয়ঙ্কর আকারে তর্জন করিতে করিতে কহিল, অহে অশ্বয়গণ ! এ বালকটা আমার বধ্য, ইহাকে অবিলম্বে বধ কর, এখনি এখন হইতে দূর করিয়া দাও ॥ ২৭ ॥

এ দুষ্ঠ বধ্য, যেহেতু আমার সেই ভ্রাতৃহন্তা, আমরা ইহার আত্মীয় ও অহুদ, আমাদিগকে পরিত্যাগ করিয়া এ পামর দাসের ন্যায় পিতৃব্য হন্তা বিষ্ণুর চরণ অর্চনা করে, অতএব এ দুষ্ঠ পিতৃব্য ঘাতকের পঞ্চপাতী হওয়াতে আমাদের বধ্য ॥ ২৮ ॥

কি আশ্চর্য্য ! অবিষ্ণুসনীয় এ পামরটাকে বিষ্ণুই বা কি প্রকারে গ্রহণ করিয়াছেন ! এ ছুরাত্মা তাঁহারই বা ভাল কি করিবে ? পিতা মাতার স্নেহ অতিশয় দুস্ত্যজ, এ পঞ্চ বৎসর মাত্র বয়ঃক্রমে যখন অনায়াসে তাহা পরিত্যাগ করিয়াছে, তখন এমত ব্যক্তি কি বিশ্বাস্য হইতে পারে ? ॥ ২৯ ॥

পরোহপ্যপত্যং হিতকৃদযথৌষধং স্বদেহজোহপ্যাময়বৎ স্ততোহহিতঃ ।

ছিদ্যাত্তদঙ্গং যত্নতাত্ত্বনোহিতং শেষং স্বখং জীবতি যদ্বিবর্জনাৎ ॥ ৩০ ॥

সর্ষেকপাটয়ৈহ'স্তব্যঃ সন্তোজ্ঞশরনাসনৈঃ । স্নহল্লিঙ্গধরঃ শত্রুর্নৈর্দু'ক্টিমিবেন্দ্রিয়ং ॥ ৩১ ॥

নৈর্খ'তাস্তে সমাদিষ্টা ভক্তা নৈ শূলপাণয়ঃ । তিগ্ধদংষ্ট্রকরালান্যাত্তাত্ত্রাশি'রোরুহাঃ ।

নদন্তোভৈরবং নাদং ছিচ্ছিচ্ছীতি বাদিনঃ । আসীনঞ্চাহনন্ শূলৈঃ প্রহ্লাদং সর্বমর্ম্মস্বঃ ॥ ৩২ ॥

পরে ত্রক্ষণানির্দেশে ভগবত্যাখিলাজ্ঞানি । যুক্তান্যফলা আসন্নপুণ্যস্তেব সংক্রিয়াঃ ।

ঐশবস্মিনী ।

নমু তবায়মপত্যং কথং বদান্তব্রাহ পরোহপ্যোষধমিব হিতকৃচ্চেৎ তদু'পত্যমেব জ্ঞেয়ঃ স্ততঃ স্বদেহজোহপি অহিতশ্চেদাময় ইব আন্তাং মমতাপ্পদস্ত কথ্য অঙ্গমপি বৎ কর চরণাদি তদপ্যাত্ত্বনোহহিতং চেৎ ছিন্দ্যাদেবেত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

অতঃ সর্ষেকপাটয়ৈহ'স্তব্যঃ । সন্তোজ্ঞো ভোজনং ভোজনাদিষু বিষাদি প্রয়োগৈরিতিার্থঃ । যথা দুষ্টমিন্দ্রিয়ং মুনৈঃ শত্রুঃ ৩১ তিগ্ধা তীক্ষ্ণা দংষ্ট্রা যেবাং করালান্যাত্তানি যেবাং তেচ তেচ তাত্ত্রাশি শ্মশ্রুণি শিরোরুহা'চ যেবাং ॥ ৩২ ॥

পরে ঐশ্বরে যুক্তঃ সমাহিত আত্মা মনো যত তস্মিন্ তেমাং প্রহ্লাদা নিফলা জ্ঞাতাঃ তত্র হেতবঃ ত্রক্ষণি নির্জিকারে অনির্দে-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নৈর্খ'তা ইতি যুগ্মকং । দংষ্ট্রা ইতি কচিং । কিন্তু স্বান্যসম্মতঃ । ভৈরবং নাদং ছিচ্ছীতি কচিং ॥ ৩২। ৩৩। ৩৪। ৩৫। ৩৬। ৩৭। ৩৮। ৩৯ ॥

ঐবিখ্যাপচক্রবর্তী

নমু তদপত্যময়মপ্যতিঃ কথং হস্তমর্হ স্তব্রাহ পরোহপ্যোষধমিব হিতকৃচ্চেৎ তদু'পত্যমিব জ্ঞেয়ঃ । আন্তাং মমতাপ্পদস্ত কথ্য অঙ্গমপি বৎ করচরণাদি তদপ্যাত্ত্বনোহহিতং চেৎ ছিন্দ্যাদেবেত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

ভোজ্যাদি বস্তুষু বিষাদ্যর্গণৈরপি হনাত্যামিত্যাহ সর্ষেকরিতি ॥ ৩১ । ৩২ ॥

ভগবতি হরৌ যুক্তঃ সংযুক্ত আত্মা দেহো যত তস্মিন্ । গোবিন্দপরিরঞ্জিত ইত্যাদি পূর্ব্বোক্তেঃ পিতৃ! স্বাক্ষে গুপ্তে পুত্র ইবেতি ভাবঃ । নমু তর্হি কিং ভগবদঙ্গোপরি শত্রুপ্রহার! অত্বেৎ স্তত্র নহি নহসংভবাদেবেত্যাহ পরে ইত্যাদি । ত্রক্ষণি

এ আমার সমস্তান জ্ঞাত্য, কিন্তু আত্মজ হইলে কি হইবে ঔষধের তুল্য পরও যদি হিতকারী হয়, তাহাকেই সমস্তান জ্ঞান করা যায়, পুত্র আপনার দেহজাত হইয়াও অহিতকারী হইলে স্নেহাস্পদের কথ্য দূরে থাকুক, রোগের সমান অতিশয় দ্বেষ্য হয় । ফলতঃ আপনার কর চরণাদি অঙ্গ অহিতকর হইলে তাহাকে ছেদন করা কর্তব্য, কারণ তৎপরিত্যাগে অবশিষ্ট অঙ্গ সকল স্বখে জীবন ধারণ করিতে পারে ॥ ৩০ ॥

অতএব ভোজন শয়ন আসনে বিষাদি প্রয়োগ পূর্ব্বক নিবিধ উপায় দ্বারা এ পামরের বদার্থ চেষ্টা কর, দুষ্ট ইন্দ্রিয় যেমন মুনীদের পরম শত্রু, তেমনি স্নহদের চিকুধারী এ দুষ্ট আমার পরম শত্রু, ইহাকে উপেক্ষা করা হইবে না ॥ ৩১ ॥

প্রহ্লাদ ঐ সময় বসিয়াছিলেন, অস্বরগণ স্বামির এই প্রকার আদেশ প্রাপ্ত হইবামাত্র হস্তে শূল লইয়া ভয়ঙ্কর সিংহনাদ করিতে করিতে এবং “মার মার” এই বাক্য বলিতে বলিতে শূল দিয়া তাঁহার সকল মর্ম্ম স্থানে আঘাত করিতে লাগিল । ঐ সকল অস্বরের দম্ব অতিশয় তীক্ষ্ণ, মুখ ঘোরতর করাল, শ্মশ্রু ও কেশ তাত্ত্রবর্ণ, ইহাতে তাহারা সহজেই ভীষণ ছিল, শূলধারী হইয়া সিংহনাদ করিতে আরও ভয়ঙ্কর হইল ॥ ৩২ ॥

কিন্তু প্রহ্লাদের মনঃ ঐশ্বরে সমাহিত থাকাতে তাঁহার উপর ঐ সকল অস্বর যত প্রহার করিতে লাগিল সকলই অপুণ্য ব্যক্তির সংকর্শ্মোদ্যমের তুল্য বিফল হইয়া গেল । কারণ ঐশ্বর নির্জিকার,

প্রয়াসেহপহতে তস্মিন্ দৈত্যৈঃ পরিশঙ্কিতঃ । চকারতদ্বোধোপায়ান্ নিৰ্ব্বন্ধেন যুধিষ্ঠির ॥ ৩৩ ॥

দিগ্গজৈর্দন্দশূকৈর্দৈত্যৈঃ ভিচারাবপাতনৈঃ । মায়াভিঃ সমিরোদৈশ্চ গরদানৈরভোজনৈঃ ।

হিমবায়ুগ্নি সলিলৈঃ পৰ্ব্বতাক্রমণৈরপি ॥ ৩৪ ॥

ন শশাক বদা হস্তমপাপমন্ত্রঃ স্মৃতং । চিন্তাং দীর্ঘতমাং প্রাপ্তস্তৎকর্তুং নাভ্যপদ্যত ॥ ৩৫ ॥

এষ মেবহুসাধুস্তো বোধোপায়াশ্চ নির্মিতাঃ । তৈস্তৈর্দ্রোহৈহ রসক্কর্ম্মমুক্তঃ স্বেনৈব তেজসা ॥ ৩৬ ॥

বর্তমানো বিদূরে বৈ বালোহপ্যজরধীরয়ং । ন বিস্মরতি মেহনার্যাং শুনঃশেফইব প্রভুঃ ॥ ৩৭ ॥

ঈশ্বরস্বামী ।

শোহবিষয়ে ভগবতি নিরতিশয়ৈশ্বর্যে অখিলাত্মনি শক্তাদীনামপি নিয়ন্তরি এবং ভূতে পবে অপুণ্যস্ত নির্দৈবস্ত সংক্রিয়া মহোদ্যামা ইব ॥ ৩৩ ॥

অভিচাৰাঃ কৃত্যাদয়শ্চ অবপাতনানি গিরিশৃঙ্গাদধঃ পাতনানি চ তৈঃ । অবটাদিষু সংনিরোদৈশ্চ পৰ্ব্বতাক্রমণৈঃ পৰ্ব্বতানাং ভজপরি ক্ষেপণৈঃ বহুবচনৈরভিচারাদ্যাবৃত্তিঃ দর্শয়তি ॥ ৩৪ ॥

তদ্ধননং কর্তুং নাভ্যপদ্যত ন প্রাপ নাশক্লোদিতার্থঃ ॥ ৩৫ ॥

চিন্তামেবাহ এষ ইতি ত্রিভিঃ । মে ময়া অসাধু পুরুষং যথা ভবতি তথোক্তঃ অসক্কর্ম্মৈরপকারৈরভিচায়ৈ বী ॥ ৩৬ ॥

অবিদূরে বর্তমানোপি অয়ং বালোহপি অজড়ধীনীর্ভয়চিন্তঃ । মে অনার্যাসনায়াং শত্রুৎ বা ন বিস্মরতি । অজীগর্ত্তস্ত

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ব্যাপকে নির্বিকারেহ নির্দৈশ্যে ভগবতি অতর্কৈশ্বর্যে । অখিলাত্মনি শক্তাদীনামপি নিয়ন্তরি শক্তাঘাতঃ কথং সম্ভবন্তীতি ভাবঃ । অপুণ্যস্ত দূর্ভাগ্যস্ত ॥ ৩৩ ॥

অভিচাৰৈঃ কৃত্যাদিভিঃ অবপাতনৈরভ্যুচ্চদেশাদধঃপাতনৈঃ । গর্তাদি সংনিবোধৈ বহুবচনৈরভিচারাদ্যাবৃত্তয়ঃ সূচিতাঃ ॥ ৩৪ ॥

তৎ হননং কর্তুং নাভ্যপদ্যত ন প্রাপ নাশক্লোদিতার্থঃ ॥ ৩৫ ॥

চিন্তামাহ এষ ইতি ত্রিভিঃ । অসতাং ধর্ম্মৈরভিচারৈশ্চ ॥ ৩৬ ॥

অবিদূরে বর্তমানোপি মে অনার্যাং শত্রুং বিষ্ণুং ন বিস্মরতি । স্বভাবাপরিভ্যাগে দৃষ্টান্তঃ শুনঃশেফঃ পুচ্ছমিব । বস্ত তস্ত

অনির্দেশ্য, অর্থাৎ শব্দাদির অগোচর, তথা নিরতিশয় ঐশ্বর্যশালী এবং নিয়ন্তা, তাঁহাতে বাহার চিত্ত সমাহিত থাকে তাহাকে অশ্রু বিষয় স্পর্শ করিতে পারে না । হে যুধিষ্ঠির ! দৈত্য সকলের ঐ সকল প্রয়াস বিফল হইলে হিরণ্যকশিপু অতিশয় শঙ্কা জন্মিল, অতএব দৃঢ় প্রতিজ্ঞ হইয়া প্রহ্লাদের বধার্থ অন্যান্য বহুতর উপায় করিতে প্রবৃত্ত হইল ॥ ৩৩ ॥

কিন্তু দিগ্ হস্তী, সর্প, অভিচার, পৰ্ব্বত শৃঙ্গ ইহাতে প্রক্ষেপ, মায়া, গর্তাদিতে নিরোধ, বিষদান, ভোজন না দেওন, আর হিম, বায়ু, অগ্নি, জল ও পৰ্ব্বতে ক্ষেপণ, এ সকলও ॥ ৩৪ ॥

যখন সেই অপাপ পুঞ্জের প্রাণ বধ করিতে সমর্থ না হইল এবং আপনিও কোন প্রকারে নষ্ট করিতে না পারিল, তখন তাহার দীর্ঘ চিন্তা উপস্থিত হইল ॥ ৩৫ ॥

হিরণ্যকশিপু মনে মনে কহিতে লাগিল ইহাকে ভুরি ভুরি অসাধু বাক্য বলিয়াছি এবং ইহার বধার্থ নানা উপায়ও চিন্তা করিয়াছি, কিন্তু এ আপনার তেজে সকল দ্রোহাচরণ ও অপকার হইতেই নিস্তার পাইয়াছে ॥ ৩৬ ॥

কি আশ্চর্য্য ! এ আমার অদূরে বর্তমান থাকিয়াও এবং বালক হইয়াও এরূপ নির্ভয় চিত্ত !

অপ্রমেয়ানুভাবোহয়মকুতশ্চিদ্ভয়োহমরঃ । নুনমেতৎ বিরোধেন যুত্ব্যমেভবিতা নবা ॥ ৩৮ ॥
ইতি তচ্চিস্তয়া কিক্ষিণ্মানশ্রিয়মধোমুখঃ । শগুমর্কাবোশনসৌ বিবিক্ত ইতি হোচতুঃ ॥ ৩৯ ॥
জিতং ত্বয়ৈকেন জগজ্জয়ঃ ভ্রুবোর্বিজন্তগত্রস্ত সমস্ত দিক্ষাপং ।
ন তস্য চিস্ত্যং তব নাথ চক্ষুহে নবৈ শিশূনাং গুণদোষয়োঃ পদং ॥ ৪০ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

মধ্যমপুত্রঃ শুনঃশেফোনাম পিতৃভ্যাং হরিশ্চন্দ্রায় বিক্রীতঃ সন্ যথা তয়োরপকারং অবিস্মরন্ তদ্বিপক্ষং বিশ্বামিত্রমাপ্রিত্য
গোত্রান্তরমাপন্নস্তদ্বৎ । যদ্বা স্বভাবাপরিত্যাগে দৃষ্টান্তঃ শুনঃশেফপুচ্ছমিবেতি ॥ ৩৭ ॥

অপ্রমেয়ঃ অপরিমেয়োহনুভাবো যন্ত । ন কুতশ্চিস্ত্যং যন্ত অমরঃ সূত্ব্যশুভঃ । নবা ভবিতা অন্যথা সূত্ব্যনৈব ভবিষ্য-
তীত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥

উশনসৌ উশনসঃ পুত্রৌ নীতিজ্ঞৌ বিবিক্তে একান্তে ॥ ৩৯ ॥

ভ্রুবোর্বিজন্তগত্রেনৈব ত্রস্তাঃ সমস্ত দিক্ষাপা যস্মিন্ । চিস্ত্যং ন চক্ষুহে ন পশ্যাবঃ পদমালম্বনং নৈবান্তি যদ্বা শিশূনাং বৃত্তং
গুণদোষয়োঃ পদং বিষয়ো নভবতীত্যর্থঃ ॥ ৪০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শিশূনাং গুণদোষয়োঃ পদমালম্বনং নান্তি । যদালম্ব্য তৌ প্রবর্তেতে । তদেব তেষাং নান্তি । সারাসার বিচার
ভাবাৎ ॥ ৪০ । ৪১ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

শুনঃশেফো নাম পিতৃভ্যাং হরিশ্চন্দ্রায় বিক্রীতো অজীগর্তম্য মধ্যমঃ পুত্রঃ স যথা তয়োরপকারমবিস্মরংস্তদ্বিপক্ষং বিশ্বা-
মিত্রমাপ্রিত্য গোত্রান্তরমাপন্ন স্তদ্বৎ ॥ ৩৭ । ৩৮ । ৩৯ ॥

তত্ তব চিস্ত্যং স্বাভিলষণীয় বস্তুনোহপ্রাপ্ত্যা চিস্তনীয়ং কিমপি ন চক্ষুহে ন পশ্যাব ইত্যর্থঃ । পুত্রোহয়ং মে মদ্বিরুদ্ধস্বভাব
ইতি চেত্তদ্রাহ নেতি শিশূনাং পদং ব্যবসায়ং গুণদোষয়োর্মধ্যে ন চক্ষুহে ন কিমপি পশ্যাবঃ । শৈশবাস্তে সতি বুদ্ধেভদ্রাভদ্রত্বং
জ্ঞাত্যব ইতি ভাবঃ । বৈ ইতি চার্ধে । চক্ষুহে ইত্যভয়জ্ঞায়য়ঃ ॥ ৪০ ॥

এখন আমার শক্রই বিশ্বরণ করিল না ! যেমন অজীগর্তের মধ্যম পুত্র শুনঃসেক পিতা মাতা কর্তৃক
হরিশ্চন্দ্রকে বিক্রীত হইয়া সে ঐ পিতার অপকার স্মরণ পূর্বক তদ্বিপক্ষ বিশ্বামিত্রকে আশ্রয় করিয়া
গোত্রান্তর প্রাপ্ত হয়, তাহার ন্যায়, কিম্বা শক্রতাই ইহার স্বভাব, কুকুর পুচ্ছের বক্রতার ন্যায় স্বভাব
দুষ্পরিহার্য্য ॥ ৩৭ ॥

পরন্তু ইহার অনুভাব অপরিমেয়, কিছুতেই ইহার ভয় হইল না । এ অমর, ইহার সহিত বিরোধে
আমারই যুত্ব্য হইবে না কি ? ॥ ৩৮ ॥

এই প্রকার চিস্তায় দৈত্যপতি স্তান ও অধোবদন হইয়া থাকিল । অনন্তর শুক্রাচার্য্যের নীতিজ্ঞ
দুই পুত্র শগুমর্ক তাহার নিকট আগমন পূর্বক নির্জনে কহিতে লাগিল ॥ ৩৯ ॥

প্রভো ! আপনি একাকী ত্রিভুবন জয় করিয়াছেন, আপনার ভ্রু ভঙ্গি মাত্রে সমস্ত লোকপাল অতিশয়
ত্রস্ত হয় । হে নাথ ! আপনার এ প্রকার প্রভাব, আপনার চিস্তার বিষয় কিছুই দেখিতে পাই
না, তথাপি এরূপ চিন্তিত রহিয়াছেন কেন ? প্রহ্লাদের আচরণ জন্ম চিন্তা করা উচিত হয় না, সে
বালক, বালকদের ব্যবহার গুণ অথবা দোষের বিষয় হইতে পারে না ॥ ৪০ ॥

ইমন্তু পাশৈর্বরুণস্ত বন্ধা নিধেহি ভীতো ন পলায়তে যথা ।

বুদ্ধিষ্ঠ পুংসো বয়সার্থ্য সেবয়া যাবদুগুরু ভার্গব আগমিষ্যতি ॥ ৪১ ॥

তথেষতি গুরুপুত্রোক্তমমুজ্জায়েনমত্রবীৎ । ধর্মোহস্তোপদেষ্টব্যো রাজ্ঞাং যো গৃহমেধিনাং ॥ ৪২

ধর্মমর্থক্য কামক্য নিতরাঞ্চানুপূর্বশঃ । প্রহ্লাদায়োচতু রাজন্ প্রশ্রিতাবনতায়চ ॥ ৪৩ ॥

যথা ত্রিবর্গঃ গুরুভিরাস্ত্রানে উপশিক্ষিতঃ । ন সাধু মেনে তচ্ছিক্ষাং দ্বন্দ্বারামোপবর্ণিতাং ॥ ৪৪ ॥

যদাচার্য্যঃ পরাবৃত্তো গৃহমেধীয় কর্মহ । বয়স্শৈবালকৈস্তত্র মোপহৃতঃ কৃতকণৈঃ ॥ ৪৫ ॥

ঐদরসাগী ।

তথাপিহ বন্ধনমস্তোচিতমিতাহুবিমম্বিতি । যাবদুগুরুরাগমিষ্যতি তাবদ্বন্ধা নিধেহি । ততঃ কিমত উচতুঃ বুদ্ধিষ্ঠ সন্নীচীনা বয়সা ভবতীতি ॥ ৪১ ॥

অমুজ্জায় তথেষতাস্বীকৃত্য ॥ ৪২ ॥

ততশ্চ গো প্রহ্লাদায় ধর্মাদিকমুচতুঃ প্রশ্রিতশ্চায়াবনতশ্চ তস্মৈ ॥ ৪৩ ॥

যথাবত্রিবর্গমুপশিক্ষিতমপি সাধু ন মেনে তাং শিক্ষাক কুতোহন্যে রাগদ্বৈষাদিভির্কিষয়েষারমণঃ যেবাং তৈরুপবর্ণিতাং ॥ ৪৪

পরাবৃত্তঃ অন্যত্র গতঃ স উপহৃতঃ সন্ধিঃ পাদপূর্বার্থঃ ক্রীড়ার্থঃ কৃতকণৈঃ কৃতোৎসবৈ লঙ্কাবসরৈরিতি বা ॥ ৪৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

গৃহমেধিনাং তত্রাপি বাজ্ঞাং ॥ ৪২ । ৪৩ । ৪৪ ॥

যদেষতি তত্র তদা ॥ ৪৫ । ৪৬ । ৪৭ ॥

ত্রিবিখনাপচক্রবর্তী ।

ভবতু সংপ্রতি কিং কবোমি তত্রাহতুঃ ইমম্বিতি যতঃ পুংসোহস্তেব বুদ্ধির্কর্মসা বাল্যাৎ পবেণৈব তথা আচার্য্যস্ত সেবয়াচ । ক আর্ধ্যঃ কদাবা অনেন সেব্য স্তত্রাহ যাবদবদেষ্যার্থঃ ভার্গবঃ গুরুএবাচার্য্য ইত্যর্থঃ ॥ ৪১ ॥

অমুজ্জায় অস্বীকৃত্য ॥ ৪২ । ৪৩ ॥

যথাবৎ ত্রিবর্গমুপশিক্ষিতমপি সাধু ন মেনে তাং শিক্ষাক যতো দ্বন্দ্বারামসাংসারিকলোকবিষয়ে এব উপবর্ণিতাং নতু পারমার্থিকে ॥ ৪৪ ॥

পরাবৃত্তঃ অধ্যাপনস্থানাং পরাবৃত্ত্য স্বগৃহং গতঃ । কর্মহ প্রাবর্ত্তত । তদা স প্রহ্লাদঃ কৃতকণৈঃ ক্রীড়ার্থঃ কৃতোৎসবৈঃ ।

আর যদি অন্য কোন কারণে তজ্জন্তু চিন্তাই হয়, তবে এক কর্ম করুন, যাবৎ পর্য্যন্ত আপনার গুরু শুক্রাচার্য্য আগমন না করেন তাবৎ তাহাকে বরণের পাশে বন্ধন করিয়া রাখুন, যাহাতে ভীত হইয়া পলাইতে না পারে । হে মহারাজ ! বয়োবুদ্ধি ও আর্ধ্যাজনের সেবায় পুরুষের বুদ্ধি সন্নীচীনা হইয়া থাকে ॥ ৪১ ॥

হিরণ্যকশিপু “তাহাই করিতেছি” এই বলিয়া গুরু পুত্রের বাক্য স্বীকার করিল, পরে কহিল আপনারা ইহাকে গৃহাশ্রমি রাজাদিগের ধর্ম উপদেশ করুন ॥ ৪২ ॥

হে রাজন্ ! তদনন্তর শগুনক প্রহ্লাদকে যথাক্রমে ধর্ম, অর্থ ও কাম উপদেশ দিতে আরম্ভ করিলেন, প্রহ্লাদও প্রশ্রিত ও অবনত হইয়া তাহা গ্রহণ করিতে থাকিলেন ॥ ৪৩ ॥

কিন্তু ত্রিবর্গ (ধর্ম অর্থ কাম) যথানিয়মে গুরু সমীপে শিক্ষিত হইলেও ঐ সকল তাঁহার উত্তম বলিয়া বোধ হইল না, কারণ যঁাহারা ঐ সকল বিষয় উপদেশ দিতেন তাঁহাদের চিত্ত রাগ দ্বৈষাদি হেতু বিষয়েতেই আসক্ত থাকিত ॥ ৪৪ ॥

সে যাহা হউক, কিয়দিনানন্তর আচার্য্যেরা যখন গৃহমেধীয় কার্য্যানুরোধে অধ্যাপন স্থান হইতে

অথ তান্ শঙ্কয়া বাচা প্রত্যাছুয় মহাবুধঃ । উবাচ বিদ্বাং স্তম্ভিষ্ঠাং কৃপয়া প্রহসন্নিব ॥ ৪৬ ॥
 তেহু তদগৌরবাং সর্কে ত্যক্তকৌড়পরিচ্ছদাঃ । বালান্ অদূষিতধিয়ো দ্বন্দ্বারামেরিতেহিতৈঃ ॥ ৪৭ ॥
 পশুপাসত রাজেন্দ্র তম্যস্তহৃদয়েক্ষণাঃ । তানাহ করুণো মৈত্রো মহাভাগবতোহস্বরঃ ॥ ৪৮ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে প্রহ্লাদানু-
 চরিতে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৫ ॥ * ॥
 শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥
 কৌমার আচরেন্ প্রাজ্ঞো ধর্মান্ ভাগবতানিহ । দুর্লভং মানুষং জন্ম তদপ্যক্ৰমবর্ধদং ॥ ১ ॥

শ্রীদ্রবদামী ।

তেষাং নিষ্ঠাং জন্মমরণাদি লক্ষণাং বিদ্বান্ ॥ ৪৬ ॥

দ্বন্দ্বারামাণীরিতৈ রৌহিতৈশ্চ ন দূষিতা ধীর্গেবাং যতোবালাঃ ॥ ৪৭ ॥ তস্মিন্নেব ন্যস্তং হৃদয়মীক্ষণঞ্চ যৈঃ ॥ ৪৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে পঞ্চমঃ ॥ * ॥

যষ্ঠে গুরৌ গৃহবাগ্রে প্রহ্লাদোদৈতাবালকান্ । অমুকম্প্য পশুং তদ্বং নারদোক্তমুপাদিশং ॥ * ॥

নিরর্থক ক্রিয়ালিপৈ রাঘুর্যায়মজানতাং । প্রহ্লাদঃ সদয়ঃ প্রাহ ধর্ম্যং ভাগবতং কৃতী । কৌমার ইত্যাদিনা উইহেব মানুষ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত সপ্তমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপাসি কৃত ক্রমসন্দর্ভে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ সমাপঃ ॥ * ॥

ভাগবতান্ ধর্মানাচরেন্ । যতোহর্থদমেতজ্জন্ম । দেবাদি জন্মানি মহাবিশয়াবেশাং । পশাদি জন্মানি বিবেকাভাবাচ্চ

শ্রীনিখনাংচক্রবর্তী ।

বহা । ভক্তিশিক্ষার্থময়ং নিত্যতঃ সময় ইতি কৃতাবস্টবৈঃ ॥ ৪৫ ॥

তেষাং বালানাং স্বস্মিন্ গুরুত্ব নিষ্ঠাং বিদ্বান্ জানন্ প্রহসন্নিব অহো ইমে অপি ভগবদমুকম্পাজালেপতিভাঃ ইতি স্ময়মানঃ ॥ ৪৬ ॥

দ্বন্দ্বারামাণাং দ্বিজানাং ঈরিতৈত্বাংপ্যাটৈত্বৈত্বৈ রৌহিতৈশ্চেষ্টিতৈশ্চ ন দূষিতা ধীর্গেবাং তে ॥ ৭৭ । ৪৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাঃ হর্ষিণ্যাঃ শুভচেতসাং । সপ্তমে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সত্যঃ ॥ * ॥

যষ্ঠেহু গ্রাহয়ামাস প্রহ্লাদো ভক্তিমউকান্ । আসক্তিং দেহগেহাদৌ ত্যাজয়ামাস বোধয়ন্ ॥ * ॥

তানাহ করুণো মৈত্র ইতি পূর্বমুক্তং তৎ কিমাহেত্যত আহ । কৌমারে ধর্মানাচরেন্ । নহু কৌমারে বর্ণাশ্রম ধর্মানামন

অন্যত্র গমন করিলেন, তখন সমবয়স্ক বালকেরা অবকাশ পাইয়া প্রহ্লাদকে আহ্বান করিল ॥ ৪৫ ॥

তিনি মহা বুদ্ধিমান ছিলেন স্মৃষ্টি বাক্য দ্বারা তাহাদিগকে প্রত্যাখ্যান করিলেন এবং তাহাদের জন্ম মরণাদি রূপ সংসার নিষ্ঠা অবগত হইয়া কৃপা প্রকাশ পূর্বক হাসিতে হাসিতে কহিলেন ॥ ৪৬ ॥

সেই সকল বালক তাঁহার গৌরবে কৌড়োপকরণ পরিত্যাগ করিল । তাহারা অতি শিশু, একারণ যে সকল ব্যক্তি স্ত্রুথ দুঃখাদি দ্বন্দ্ব লইয়া আরাম করে, তাহাদের আচার ব্যবহার দ্বারা তাহাদিগের বুদ্ধি দূষিত হয় নাই ॥ ৪৭ ॥

হে রাজেন্দ্র ! বালকেরা কৌড়ো পরিত্যাগ করিয়া তাঁহারই উপাসনায় নিযুক্ত হইল । পরম কারুণিক মহাভাগবত প্রহ্লাদও তাহাদিগের প্রতি উপদেশ প্রদান করিতে লাগিলেন ॥ ৪৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে পঞ্চমঃ ॥ * ॥

যষ্ঠ অধ্যায়ে গুরু গৃহকৃত্যে ব্যগ্র হইলে প্রহ্লাদ কর্তৃক বালক দিগের প্রতি নারদোক্ত উপদেশ কথন ॥ * ॥

প্রহ্লাদ কহিলেন ভ্রাতৃগণ ! এই মনুষ্য জন্মে ধর্ম আচরণ করা অবশ্য কর্তব্য, যে হেতু এই জন্মই

যথাহি পুরুষশ্চৈব বিষ্ণোঃ পাদোপসর্পণং । যদেষ সর্বভূতানাং প্রিয় আত্মেশ্বরঃ সূহৃৎ ॥ ২ ॥
সুখমৈন্দ্রিয়িকং দৈত্যা দেহযোগেন দেহিনাং । সর্বত্র লভ্যতে দৈবাদ্যথা দুঃখমযত্নতঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

জন্মানি ধ্যানাচরণং যতোহর্থদম্ভেতৎ তত্রচ কৌমার এষ যত শুদপ্যক্রবং । নটৈবভূতে জন্মান্তবে যতো হ্রস্বভং তত্রচ ধ্যানান-
বাচবেৎ নম্রার্থপ্রয়াসান্ তত্রচ ভাগবতানেনব তান্ নকাসান্ ॥ ১ ॥

ইহ ভাগবতানেনব ধ্যানাচরণেদিত্যোতদ্রূপপাদয়তি যদাহীতি চতুর্ভিঃ । ইহ পুরুষশ্চ বিষ্ণোঃ পাদোপসর্পণমেষ যথাত্মরূপ-
যোগমিভার্থঃ । যদ্যস্মাৎ এষ প্রিয় ইত্যাদি ॥ ২ ॥

ভোগোদ্যমঃ কথং ত্যাজ্য ইতি চেৎ তত্রাহ সুখমিতি সর্বত্র পশ্যাদাবপি দৈবাৎ পূজাদৃষ্টাদেব ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দভ ।

তত্রাপি ন বিলম্বেনেত্যাহ । কৌমাৰে কৌমারমারভ্যেত্যর্থঃ । যতশুদপি জন্মাক্রবং । পুনর্হুলভঞ্চ । তথা চ ত্রক্ষরৈববস্তে ।
প্রাপ্যপি হ্রস্বভং মাতৃষাং বিবৃদ্পেষিতং । যৈরাশ্রিতো ন গোবিন্দশ্চৈবাত্মা বক্তৃতশ্চিরং । অশীতিং চতুরষ্টমং লক্ষ্যন্তান্
জীবজাতিবু । ভ্রমন্তিঃ পুরুষৈঃ প্রাপ্যঃ মানুষ্যঃ জন্ম পর্যায়াৎ । তদপ্যফলতাং জাতং তেষামাত্মাভিমানিনাং । ববাক্যণা
মনাশ্রিতা গোবিন্দ চরণদ্বয়মিতি শাস্ত্রত্ব প্রধানেন মানুষমধিকৃত্য প্রবর্তহাৎ । তদহুবাদেনোক্তিরিয়ং তদ্বুদ্ধাদি সামান্যেন
মানুষত্বমারোপ্যেবেতি জ্ঞেয়ং ॥ ১ ॥

তত্র ভাগবত ধ্যানাচরণশ্চৈব যুক্তত্বঃ দর্শয়তি । যথাহীতি । যৎ যস্মাৎ এষ ভূতানাং স্বভাব এষ প্রিয়ঃ প্রেমবিশয়ঃ প্রেম
কর্তাচ । তত্র হেতুঃ । আত্মা পরমাত্মা পাদোপসর্পণে হেতুস্তরং । যস্মাট্টেষ ঈশ্বরঃ কঠুংকঠুমন্যথাকঠুং সমগঃ । সূহৃৎ
সক্লেষাং হিতং চিকীৰ্ষুশ্চেতি ॥ ২ । ৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

ধিকার স্তরাহ ভাগবতান্ শ্রবণ কীর্তনাদীন্ ইহ ভারতভূমৌ । নহু তান্ যৌবনাদাবপি কৃষা কৃত্যগী ভবতি তত্রাহ প্রাজ্ঞ ইতি
যদি কৌমারাস্তএব যুত্যাঃ স্মার্তর্হি কিং ভবেদিতি প্রকৃষ্টে জ্ঞানবান্ নহু তত্র কা চিন্তা জন্মান্তবং তু ভাবি তদৈব তক্তিঃ কার্যোতি
তত্রাহ হ্রস্বভঃ মানুষঃ জন্ম । তদপি ভাগ্যানুক্রমপাক্রবং অদ্য বর্তমানেষপি তত্ব স্বঃ স্থিতৌ নিশ্চয়াভাবাৎ । নহু তর্হিতাব-
নাত্ৰ কালেন কুতো তক্তি সিজি স্তরাহ অর্থদং নুহুর্ভমাত্র ব্যাপি তক্তিগতামপি খটুঙ্গাদীনাং সিজি দর্শনাৎ ॥ ১ ॥

ভাগবত ধ্যান কৈন প্রকারেণাচরণেদিত্যপেক্ষায়ামাহ যথা যেন প্রকাৰেণ বিষ্ণোঃ পাদয়োপসর্পণমীপে সর্পণং প্রাপ্তি ঔবে-
তথা আচরণেদিত্যনুষঙ্গঃ । তমেব প্রকারঃ চতুর্ভিঃ বাঙ্কয়ন্ বিষ্ণুঃ বিশিনষ্টি যদ্যস্মাদেষ প্রিয়মিভাদি । তেন যেষামহ-
প্রিয় আত্মা স্ততশ্চ সখা শুক্লঃ সূহৃদো দৈবমিষ্টমিতি ভাগবতক্তি প্রামাণ্যেন কান্তভাব শাস্তিরিতি দান্তভাব সখা ভাবানাং
মধ্যে যেন ভাবেন উপসর্পিতুমিচ্ছতেনৈবোপসর্পণং ভাগবতান্ ধ্যানাচরণেদিতি রাগভক্তাবপি বিধি ব্যঞ্জিতঃ । আত্মতুলাত্বা-
দাত্মা সূত ইতি তত্ত্বেণোক্ত্যা পটৌব ভাবাঃ প্রহ্লাদেনোপদিষ্টা ইতি বা ॥ ২ ॥ সুখভোগার্থমুদ্যমস্ত মানুষঃ দেহং প্রাপ্য ন
কর্তব্য ইত্যাহ সুখমিতি দেহযোগেনেতি সুখদুঃখে দেহধর্ম্যাবেবেত্যর্থঃ । সর্বত্র পশ্যাদাবপি ॥ ৩ ॥

অর্থ প্রদ । হে বয়স্যবর্গ ! মনুষ্য জন্মেও কৌমার কালেই প্রাজ্ঞ ব্যক্তিদের ভাগবত ধ্যান আচরণ করা
উচিত, তাহার কারণ এই যে মানব জন্ম অতি হ্রস্বভ, কদাচিত্ লভ্য হয়, তাহাও আবার স্থির
থাকে না ॥ ১ ॥

অতএব এই জন্মে মহাপুরুষ ভগবান্ বিষ্ণুর পাদসেবাই জ্ঞেয়ঃ, যে হেতু তিনি সর্বভূতের প্রিয়
আত্মা, ঈশ্বর এবং সূহৃদ ॥ ২ ॥

হে দৈত্যা বালকগণ ! যদি এরূপ মনে কর ভোগোদ্যম কি প্রকারে পরিত্যাগ করিব, তাহার
উত্তর এই যে, ইন্দ্রিয় জন্ত যে সুখ তাহা দেহ যোগ দ্বারা দুঃখের ন্যায় সর্বত্র অর্থাৎ পশাদি দেহেও
পূর্ব জন্মের অদৃষ্ট বশতঃ বিনা যত্নেই লভ্য হইয়া থাকে ॥ ৩ ॥

তৎ প্রয়াসো ন কৰ্ত্তব্যো যত আয়ুৰ্ব্যয়ঃ পরং । ন তথা বিন্দতে ক্ষেমং মুকুন্দচরণাম্বুজং ॥ ৪ ॥
 ততো যতেত কুশলঃ ক্ষেমায় ভবমাশ্রিতঃ । শরীরং পুরুষং বাবল্লবিপদ্যেত পুঙ্কলং ॥ ৫ ॥
 পুংসো বর্ষণতং হ্যায়ুস্তদর্দ্ধকাজিতাজনঃ । নিষ্ফলং যদসৌ রাত্র্যাং শেতেক্ষং প্রাপিতস্তমঃ ॥ ৬ ॥
 মুকুন্দস্য বাল্যে কৈশোরে ক্রীড়তো যাতি বিংশতিঃ । জরয়া প্রস্তুদেহস্য বাত্যকল্লস্য বিংশতিঃ ॥ ৭ ॥
 ছুরাপূরণে কামেন মোহেনচ বলীয়সা । শেষং গৃহেষু সন্তস্য প্রমত্তস্থাপযাতিহি ॥ ৮ ॥

শ্রীমদ্রামানী ।

অতস্তদর্থং প্রয়াসো ন কৰ্ত্তব্যঃ যতঃ প্রয়াসাৎ পরং কেবলং আয়ুৰ্যোব্যয় এবং । যতস্তথা তেন প্রকারেন ক্ষেমং ন প্রাপোতি ।
 যথা মুকুন্দচরণাম্বুজং ভজন্ বিন্দতে তথা নেতি বা ॥ ৪ ॥

ভবমাশ্রিতঃ সংসারং প্রাপ্তঃ পুরুষরূপং শরীরং যাবৎ পুঙ্কলমস্তি নবিপদ্যেত অক্ষমং ন ভবেৎ ন নশ্বেদিতি বা তাবচ্ছীলঃ
 ক্ষেমায় যতেত ॥ ৫ ॥

আয়ুৰ্ব্যয়ক্রমমাহ পুংস ইতি ত্রিভিঃ বদ্যমাং শেতে ॥ ৬ ॥

বিংশতিবর্ষণি আয়ুযাতি ॥ ৭ ॥

ছুরাপূরণে দুঃখেঃ সমস্তাৎ পৃথ্যমাণেন ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মুকুন্দ চরণাম্বুজ রূপং ক্ষেমং ॥ ৪ ॥

পুরুষরূপমিতি স্বামী । পৌকষমিতি সম্বন্ধোক্তিঃ ॥ ৫ ॥

কৌমার ইত্যত্র কৈশোব ইতি কচিং ॥ ৭।৮।৯।১০।১১।১২।১৩।১৪।১৫।১৬।১৭।১৮।১৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তথা তেন প্রকারেন ক্ষেমং ন বিন্দতে ক্ষেমমেবাহ মুকুন্দেতি ॥ ৪ ॥

ভরমাশ্রিত ইতি হরিভজনাভাবে স্থানান্তর্যঃ পতন্ত্য ইতি ভয়ং ক্রহেতি বৈধভক্তৌ বিধিকৃতঃ পুঙ্কলঃ জরারোগাদ্যভাবাৎ
 পুষ্টঃ যত্নসমর্থনিভাথঃ ॥ ৫ ॥

আয়ুৰ্ব্যয়ক্রমমাহ পুংস ইতি ॥ ৬ ॥

ক্রীড়ত ইতি বালৈশ্বালাভিচ্চ সহ ॥ ৭ ॥

শেষমবশিষ্টমায়ুঃ ॥ ৮ ॥

অতএব তদর্থং প্রয়াস করণে কোন ফল নাই, তাহার নিমিত্ত প্রয়াসে অনর্থক পরমায়ুর ব্যয়
 নাত্র । অধিকন্তু মুকুন্দ চরণ সেবন দ্বারা যজ্ঞপ পরম কল্যাণ প্রাপ্ত হওয়া যায় ঐ প্রকারে তজ্রপ
 মঙ্গলও পাওয়া যাইতে পারে না ॥ ৪ ॥

এ কারণ সংসার প্রাপ্ত হইয়া যাবৎ শরীর পুষ্ট থাকে এবং যাবৎ বিনষ্ট না হয় তাবৎ সহর
 হইয়া কল্যাণার্থ যত্ন করাই কৰ্ত্তব্য ॥ ৫ ॥

হে দৈত্য বালকগণ ! পুরুষের পরমায়ুঃ শত বর্ষমাত্র, যে ব্যক্তি অজিতাত্মা তাহার আয়ুঃ তদর্দ্ধ,
 যে হেতু সে রাত্রি কালে অন্ধতমসে আচ্ছন্ন হইয়া অনর্থক শয়ন করিয়া থাকে ॥ ৬ ॥

সেই অর্দ্ধ পরমায়ুর মধ্যেও বাল্য ও কৈশোরে মুগ্ধ হইয়া বিংশতি বৎসর ক্রীড়ায় যায় এবং বৃদ্ধা-
 বস্থায় দেহ জরাগ্রস্ত হওয়াতে অশক্তাবস্থাতেও বিশ বৎসর গত হইয়া থাকে ॥ ৭ ॥

অবশিষ্ট যে পরমায়ুঃ থাকিল তাহাতে সকল দিক্ হইতে দুঃখে পূর্যমাণ যে কাম এবং অতিশয়

কো গৃহেষু পুমান্ সন্তানান্নমজিতেন্দ্রিয়ঃ । স্নেহপাশৈর্দৃষ্টৈর্বন্ধুভ্যঃসহেত বিমোচিত্বঃ ॥ ৯ ॥
 কোঋত্বত্বাৎ বিস্বজ্ঞেং প্রাণেভ্যোপি য ঈপিতঃ । যং ক্রীণাত্যত্নভিঃ প্রেঠৈস্তস্করঃ সেবকো বণিক্ ॥ ১০ ॥
 কথং প্রিয়ায়া অনুকম্পিতায়াঃ সঙ্গঃ রহস্ত্যঃ কুচিরাংশ্চ মন্ত্রান্ ।
 স্ত্রহংস্ত তং স্নেহসিতঃ শিশূনাং কলাক্ষরাণামনুরক্তচিত্তঃ ॥ ১১ ॥
 পুত্রান্ অরঃস্তা দুহিতুরুদয়া ভ্রাতৃন্ অসূৰ্ব্বা পিতরৌচ দীনৌ ।

ইদমস্ম্যমা ।

নহু যৌবনে গ্রহাসক্তোপি পশ্চাদ্বিবক্তঃ সন্ স্নেহঃ যাত্তীতি আশঙ্ক্য তদসম্ভবং দর্শয়ন্ কোমার এবাচরেদিতি এতদুপপাদ-
 যতি কো গৃহেষু সন্ততিঃ ॥ ৯ ॥

যসমর্থমস্তুভিঃ ক্রীণাত্তি প্রাণহানিমর্শীকৃত্যপি তস্করাদি বৎ সাধয়তি তন্নিমিত্তার্থে ত্বাৎ কোহু বিস্বজ্ঞেং ॥ ১০ ॥

কিঞ্চ কথমিত্যাদি প্রিয়ায়াঃ সঙ্গাদিকং স্বরন্ কথং তাজেদিত্তি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ । মন্ত্রান্ হিতশিক্ষাপান্ । স্ত্রহংস্ত সঙ্গঃ
 তেষাং স্নেহেন সিন্ধো বন্ধুঃ । কলানি মধুবাণ্যক্ষবাণি মেঘাঃ তেষাঞ্চ সঙ্গঃ । তেষামুরক্তঃ চিত্তং যন্ত ॥ ১১ ॥

তাঃ স্বশুবশ্চ গতে স্থিতাঃ দুদয়াঃ দুদয়ঙ্গমাঃ । মনোজ্ঞা উরবঃ পরিচ্ছদা যেষু তান্ বৃত্তী জীবিকাঃ । কুল্যাঃ কুলপরম্পরা-
 গতাঃ ১২

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তত্র তত্র কৃষ্ণং ভজেদিত্তি বিবেকবদ্রেপি ভজনাসামর্থ্যমাহ ক ইতি তস্মাৎ কোমারত এব ভজনে আরম্ভ্যমাণে ভজন এবা-
 সক্তাব্যুৎপদ্যমানয়া অন্যত্রানাসক্ত্যা ভজনং সিদ্ধান্তি নান্যথেন্তি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

দ্রব্যাসক্তেঃ প্রাবল্যং দর্শয়তি কোয়িত্তি যোহর্থঃ অথস্যা প্রাণেভ্যোপি প্রিয়ত্বমাহ । যং অর্থঃ প্রাণৈঃ ক্রীণাত্তি প্রাণহানি
 মর্শীকৃত্যেব তদ্ব্যবো দ্রব্যার্থং রাষ্ট্রো ধনিনাং গৃহঃ প্রবিষতি সেবকো রাজকীয়ো যুদ্ধাভিমুখঃ চলতি বণিক সমুদ্রাদি
 দুর্গগামী ॥ ১০ ॥

ক্রীপুত্রাদ্যাসক্তেঃ প্রাবল্যং দর্শয়তি কথমিত্তি প্রিয়ায়াঃ সঙ্গাদিকং স্বরন্ কথং তাজেদিত্তি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ । মন্ত্রান্ হিতশিক্ষা
 লাপান্ সিন্ধোবন্ধুঃ শিশূনাঞ্চ সঙ্গঃ । তাঃ স্বশুবরগৃহে স্থিতাঃ দুদয়াঃ দুদয়ঙ্গমাঃ বৃত্তীজীবিকাঃ কুল্যাঃ কুলপরম্পরা প্রাপ্তাঃ ॥ ১১ ১২

বলবান্ যে মোহ, ঐ উভয় দ্বারা গৃহে আসক্ত হয়, স্ত্রতরাং ঐ সময়ও বৃথা অপগত হয় ॥ ৮ ॥

হে বয়স্যগণ ! যদি বল যৌবন কালে গৃহাসক্ত হইলেও পশ্চাৎ বিরক্ত হওত কল্যাণ লাভ হইতে
 পারে এরূপ আশঙ্কা করিও না, কারণ একবার গৃহে আসক্ত হইলে তাহা হইতে মুক্ত হওয়া দুর্ঘট,
 ফলতঃ অজিতেন্দ্রিয় কোন্ পুরুষ এ কাল পর্যন্ত দৃঢ়তর স্নেহ পাশে বদ্ধ এবং গৃহে আসক্ত আত্মাকে
 মোচন করিতে উৎসাহী হইয়াছে ? ॥ ৯ ॥

আর কোন্ ব্যক্তিই বা ধনত্বা পরিত্যাগ করিয়াছে ? ধন কি সামান্য বস্তু, প্রাণ অপেক্ষাও
 প্রিয়তর, যে হেতু প্রত্যক্ষ দৃষ্ট হইতেছে তস্কর বণিক্ ও সেবক ইহারা প্রাণ হানি অঙ্গীকার করিয়াও
 ধন উপার্জন করিতেছে ॥ ১০ ॥

অপর অনুকম্পিতা প্রিয়তমার সঙ্গে রহস্ত্য ও মনোহর আলাপাদি স্মরণ করিলে কোন্ ব্যক্তি ঐ
 সকলই বা পরিত্যাগ করিতে পারে ! এবং স্ত্রহজ্ঞের স্নেহপাশে কোন্ পুরুষ তাহাদের সঙ্গে পরি-
 বর্ত্তনেই বা সমর্থ হয় ? আর শিশুদিগের মধুর আলাপ শ্রবণে অনুরক্ত, তাদৃশ কোন্ ব্যক্তিই বা
 তাহাদের সম্পর্ক পরিত্যাগ করিতে শক্ত হইতে পারে ? ॥ ১১ ॥

অপিচ পুত্র, স্বশুরালয়স্থ কন্যা, ভ্রাতা, ভগিনী, দীন পিতা মাতা এবং স্নমহং মনোজ্ঞ পরিচ্ছদ

গৃহান্মনোজোরুপরিচ্ছদাংশ্চ বৃত্তিস্ত কুল্যাঃ পশুভূত্যবর্গান্ ॥ ১২ ॥

তাজেত কোশঙ্কদিবেহমানঃ কৰ্ম্মাণি লোভাদবিতৃপ্তকামঃ ।

ঔপন্য জৈহব্যং বহুমন্মানঃ কথং বিরজ্যেত দুরন্তমোহঃ ॥ ১৩ ॥

কুটুম্বপোষায় বিয়ম্নিজায়ুন'বুধ্যতেহর্থঃ বিহতঃ প্রমত্তঃ ।

সর্বত্র তাপত্রয়দুঃখিতাত্মা নির্বিদ্যাতে ন স্বকুটুম্বরামঃ ॥ ১৪ ॥

বিত্তেষু নিত্যভিনিবিষ্টচেতা বিদ্বাংশ্চ দোষং পরবিত্তহর্ষুঃ ।

প্রোত্যেহ বাথাপ্যজিতেন্দ্রিয়স্তদশাস্তকামো হরতে কুটুম্বী ॥ ১৫ ॥

ঐদবঙ্গামী ।

কোশঙ্কঃ কোশকারী কীটঃ স যথা গৃহং কুর্ক্সন্ আশ্রনো নির্গম্য দ্বারমপি নাবশেষয়তি তথা কৰ্ম্মাণীহমানঃ নহু অবিতৃপ্ত কামোহপি দোষদর্শনেন বিরক্তঃ সন্ তাজেত তজ্রাহ ঔপন্যক শৈশ্ন্যং জৈহব্যক স্বখং তদেবাধিকং মন্যমানঃ অতো দুরন্তো মোহো যন্ত সঃ । কথং বিরজ্যেত বিরক্তঃ স্যাৎ ॥ ১৩ ॥

দুরন্ত মোহন্তঃ দর্শয়গ্রাহ কুটুম্বপোষায় বিয়ং বিশেষণে সৎক্ষীয়মাণঃ নিজমায়ুঃ পুরুষার্থক বিহতং ন বুধ্যতে অতএব তাপত্র-
য়েণ দুঃখিত চিত্তোহপি ন নির্বিদ্যাতে দুঃখ বুদ্ধিং ন करोति । যতঃ স্বকুটুম্বে রামোরতি যন্ত ॥ ১৪ ॥

প্রত্যুত চৌধ্যাং করোতীত্যাহ বিত্তেস্থিতিঃ । নিত্যমভিনিবিষ্টঃ চেতো যন্ত সঃ পরবিত্তহর্ষুঃ প্রোত্য নরকলক্ষণং ইহচ দণ্ডাদি
রূপং দোষং যদ্যপি বিদ্বান্ তথাপ্যশাস্তাভিলাষঃ তৎ পরবিত্তং হরত্যেব ॥ ১৫ ॥

ঐনিখনাথচক্রবর্তী

কোশঙ্কঃ কোশকীটঃ স যথা গৃহং কুর্ক্সন্ আশ্রনো নির্গম্য দ্বারমগচ্ছন্ ত্রিয়তে তথৈব কৰ্ম্মাণি হিহমানঃ ঔপন্যক স্বখং জৈহব্যক
স্বখং ॥ ১৩ ॥

বিয়ং ক্ষীয়মাণঃ নিজমায়ুঃ পুরুষার্থক হতং ন বুধ্যতে বটিকানাত্তস্তাপ্যপচয়ন্ত বুদ্ধাত এবৈতি ভাবঃ । তদপি তস্মান্ন
নির্বিদ্যাতে ॥ ১৪ ॥

প্রোত্য নরকলক্ষণং ইহচ রাজদণ্ডাদি রূপং দোষং যদ্যপি বিদ্বান্ তত্তদপি তানি বিস্তানি হরতে ॥ ১৫ ॥

যুক্ত গৃহ, তথা পরম্পরাগত জীবিকা, আর পশু ও ভূত্যবর্গ, এ সকলকে স্মরণ করিয়া ॥ ১২ ॥

কোন্ ব্যক্তিই বা পরিত্যাগ করিতে পারে? যেমন কোশকার কীট স্বীয় গৃহ নির্মাণ করত আপ-
নার নির্গমার্থ দ্বারও অবশেষ রাখে না তাহার ন্যায় ঐ সকলে আসক্ত চিত্ত পুরুষ অতৃপ্ত কাম হইয়া
লোভে অনবরত কৰ্ম্মই করিতে থাকে, দোষ দর্শন দ্বারা সে কখন বিরক্ত হইয়া ঐ সকল ত্যাগ করিবে
তাহার সম্ভাবনা মাত্র নাই । ফলতঃ উপন্য ও জৈহব্য জন্য স্বখকেই সে ব্যক্তি বহু করিয়া মানে
অতএব তাহার মোহ অতি দুরন্ত, সে কি প্রকারে বিরক্ত হইবে? ॥ ১৩ ॥

অপর গৃহাসক্ত দুরন্ত মোহে এ রূপ প্রমত্ত হয় যে কুটুম্ব পোষণে আপনার পরমায়ু যে ক্ষয়
প্রাপ্ত হইতেছে এবং পুরুষার্থ সকল যে বিনষ্ট হইয়া যাইতেছে তাহাও জানিতে পারে না, অতএব
আধ্যাত্মিক আধিভৌতিক ও আধিদৈবিক এই তাপত্রয়ে দুঃখিত চিত্ত হইয়াও ঐ সকল দুঃখ বোধ
করে না, কুটুম্বেষ্টেই রত হইয়া থাকে ॥ ১৪ ॥

অধিক কি বলিব প্রত্যুত অজিতেন্দ্রিয় কুটুম্বি পুরুষের চিত্ত বিত্তের প্রতি এ রূপ অভিনিবিষ্ট যে
সে পরস্ব হরণে পরকালে নরক এবং ইহকালে রাজদণ্ডাদি রূপ মহৎ দোষ জানিয়াও লোভ সম্বরণে
অসমর্থ হইয়া স্বয়ং হরণ করে ॥ ১৫ ॥

বিদ্বানপীথঃ দমুজাঃ কুটুম্বঃ পুষ্কন্ স্বলোকায ন কল্পতে বৈ ।
 যঃ স্বীয় পারক্য বিভিন্ন ভাবস্তমঃ প্রপদ্যেত যথাবিমূঢ়ঃ ॥ ১৬ ॥
 যতো ন কশ্চিৎ কচ কুত্রচিহ্না দীনঃ সমাত্মানমলং সমর্থঃ ।
 বিমোচিভুং কামদৃশাং বিহারক্রীড়ামুগো যন্নিগড়ো বিসর্গঃ ॥ ১৭ ॥
 ততো বিদূরাৎ পরিহৃত্য দৈত্যা দৈত্যৈষু সঙ্গং বিষয়াত্মকেষু ।
 উপেত নারায়ণমাদি দেবং সমুক্তসঙ্গৈরিষিতোহপবর্গঃ ॥ ১৮ ॥

শ্রীদরশাগী ।

তদেবং কোগ্ধেষু পুমানিত্যাদি সপ্তভিঃ শ্লোকৈরুপপাদিতং গৃহাদিষু প্রসক্তস্ত বৈরাগ্যাদাসম্ভবং উপসংহরতি বিদ্বানপীতি
 স্বলোকায আত্মপরামর্শায় ন কল্পতে কিন্তু বিমূঢ়ো যথা তথা বিদ্বানপি তমোভিনিবেশমেব প্রপদ্যেত তত্র হেতুঃ ইতি স্বীয়মিদং
 পারক্যমিদমিতি বিভিন্ন ভাবো ভাবনা যস্য সঃ ॥ ১৬ ॥

তস্মাৎ কৌমার এষ ভাগবতান্ ধর্ম্মানচরেদিতি সহেতুকমুপসংহরতি যতঃ কশ্চিদপি স্বমাত্মানং বিমোচিভুং ন সমর্থঃ
 ততঃ শ্রীনারায়ণমুপেত শরণং যাতেভ্যস্তরৈণাময়ঃ অসামর্থ্যে হেতুঃ অলং দীনো লম্পটঃ অতঃ কামো দৃশির্ঘাসাং ভাসাং বিহারে
 ক্রীড়ায়াং নিমিত্তে ক্রীড়ামুগঃ বিহারমিতি পৃথক্ পাঠে তাসাং বিহারসাধনং আত্মানং যতস্তাসাং ক্রীড়ামুগঃ স ইত্যময়ঃ
 কিঞ্চ যৎ বাস্তু নিগড়ঃ শৃঙ্খলাতুল্যোবিসর্গঃ পুত্রাদি রূপো ভবতি ॥ ১৭ ॥

বিদূরাধিদূরতঃ সঙ্গং পরিহৃত্য । যদ্বা অবিদূরাৎ শীঘ্রং উপেতেত্যময়ঃ । যস্মাৎ সএবাপবর্গ ইষ্টঃ ॥ ১৮ ॥

শ্রীবিদ্বানপচক্রবর্তী ।

বিদ্বানপি শাস্ত্রজ্ঞোপি স্বলোকার কোহং কিং করোমীতি স্বমবলোকিতুমিতার্থঃ । যথা বিমূঢ়স্তথৈব হে দমুজাঃ ॥ ১৬ ॥

যতঃ কুটুম্বাৎ কাপি দেশে কুত্রচিদপি কালে সমর্থঃ শাস্ত্রজ্ঞানাди সামর্থ্যবানপি কশ্চিদপি আত্মানং স্বীয়ং বা বিমোচয়িতুং
 অলং ন শক্যেতি বিহারমিতি পাঠে আত্মানমিত্যস্ত বিশেষণং । সমাস পাঠে কর্তৃবিশেষণং বাঃ কামদৃশঃ এব নিগড়োযত্র তথা
 বিধঃ সর্গো জন্ম ভবেৎ ॥ ১৭ ॥

অপবর্গঃ সংসারবন্ধবিমোচক ইতিভিঃ ইষ্টঃ ॥ ১৮ ॥

হে দমুজনন্দনগণ ! এই প্রকারে বিদ্বান্ পুরুষও গৃহাদিতে আসক্ত হইয়া কুটুম্ব পোষণে প্রবৃত্ত
 হইলে স্বলোকার্থ (আত্ম পরামর্শ নিমিত্ত) সমর্থ হয় না অর্থাৎ আমি কে কি করিতেছি ইহার কিছুই
 অনুসন্ধান করিতে পারে না, প্রভূত বিমূঢ় ব্যক্তির ন্যায় তমোভিনিবেশই প্রাপ্ত হইয়া থাকে, কারণ
 “ইহা আমার, ইহা অন্যের” এই রূপ বিভিন্ন ভাবনায় তাহার অন্তঃকরণ আচ্ছন্ন হইয়া পড়ে ॥ ১৬ ॥

হে বয়স্যবর্গ ! ঐ প্রকার গৃহাসক্ত পুরুষ কখন কোথাও স্বীয় আত্মাকে মোচন করিতে সমর্থ হয়
 না, কারণ, সে কামিনীদিগের ক্রীড়ামুগ স্বরূপ ঐ কামিনীদের সন্তান তাহার নিগড় তুল্য ॥ ১৭ ॥

অতএব হে দৈত্যবালকগণ ! বিষয়াত্মক দৈত্য সকলের সঙ্গ দূরে পরিত্যাগ করিয়া আদিদেব
 নারায়ণের শরণাপন্ন হও, যে হেতু তাঁহার শরণই মোক্ষ, নিঃসঙ্গ মুনিগণ তাহাই বাঞ্ছা করিয়া
 থাকেন ॥ ১৮ ॥

নহ্যুতং প্রীণয়তো বহ্মায়ামোহম্বরাজ্ঞাঃ । আত্মহ্মাৎ সৰ্বভূতানাং সিদ্ধহ্মাদিহ সৰ্ব্বতঃ ॥ ১৯ ॥
 পরাবরেণু ভূতেষু ব্রহ্মান্ত স্থাবরাদিষু । ভৌতিকেষু বিকারেষু ভূতেষ্বথ মহৎসুচ ।
 গুণেষু গুণসামোচ গুণব্যতিকরে তথা । এক এব পরোহ্মাত্মা ভগবানীশ্বরো বায়ঃ ॥ ২০ ॥
 প্রত্যগাত্ম স্বরূপেণ দৃশ্য রূপেণচ স্বয়ং । বাপ্য ব্যাপক নির্দেশোহনির্দেশোহবিকল্পিতঃ ।

শ্রীমদসামী ।

বালানাগম্যাকং তত্ত্বজনমশক্যমিতিচেৎ তত্রাহ নহীতি । বহ্মায়াসঃ অতিপ্রয়াসঃ ॥ ১৯ ॥
 আত্মহ্মাৎ সৰ্বভূত সিদ্ধহ্মাদিতিচ হেতু স্বয়মুপপাদয়তি পরাবরেণিতি চতুর্ভিঃ ব্রহ্মা অস্তোষেবাঃ স্থাবর আদির্গেবাঃ তেষু জীবেষু
 ভৌতিকেষু অজীবেষু ঘটাদিষু মহৎসুচ ভূতেশ্বাকাশাদিষু গুণসামো প্রধানেন গুণব্যতিকরে মহত্ত্বাদোচ পরোব্রহ্ম স্বরূপঃ ॥ ২০ ॥
 কথং তর্হি ব্রহ্ম দৃশ্য ভোক্তৃভোগ্যাদিভেদঃ মায়েত্যাহ প্রত্যগাত্মা ব্রহ্মা ভোক্তা তৎ স্বরূপেণ ব্যাপকতয়া নির্দেশাঃ দৃশ্যঃ

ক্রমসম্বর্তঃ ।

পূর্বোক্তং তত্ত্বজনমবোপপাদয়তি । পরাবরেণিতি চতুর্ভিঃ । তেষু তেষিব এব পর আত্মা সর্বেষাং মূল স্বরূপো ভগবান্
 স্বরূপভূতচিন্তা তত্ত্বজ্ঞানঃ । অতএবেষরো দুর্ঘটঘটনা সমর্থঃ । অতএবাব্যয়ঃ । যেনৈব তত্ত্বজ্ঞাব্যপ্যধিকারী সন্ স্বয়মেব
 প্রত্যগাত্ম স্বরূপেণ জীবরূপেণ কেষাকিৎ তন্মাত্র জ্ঞানানামীয়তে কেষাকিতু ততোপাধম জ্ঞানানাং দৃশ্য রূপেণ প্রধান
 রূপেণ চেয়তে । তত্র জীবরূপেণ ব্যাপকত্বেন নির্দেশো ভবতি । প্রধানাদি রূপেণতু ব্যাপ্যরূপতয়েত্যেনেত্যর্থঃ । কেষাকিতু
 অদ্বৈত জ্ঞানিনাং সএব পরমেশ্বরঃ অনির্দেশ্যঃ সমবিকল্পিতো ভেদমাত্র শূন্যচ সন্ কেবলামুভবানন্দ স্বরূপ এবমেতৎ । নতু
 স্বরূপ শক্তিময়ৈখ্যং যুক্তঃ । কথং তত্রাহ মায়েতি । তৎ রূপয়া মায়াস্তর্কানে সম্যক্ সত্তোবেয়তে । ন তৎ প্রকাশত ইতি
 ভাবঃ । তস্যাস্তচ্ছাদক ধর্ম্মত্বমেব দর্শয়তি । গুণসর্গায়তি । সত্বাদি গুণ বিক্ষেপিকয়েত্যর্থঃ । ব্রহ্মজ্ঞানিনামপ্যস্তি সর্ব গুণ
 এবারবক ইতি ভাবঃ ॥ ২০ ১২১ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

প্রীণয়তঃ পরিচর্যয়া প্রীণয়িতুং ন বহ্মায়াসঃ । যথা কুটুম্বঃ প্রীণয়ত ইতি ভাবঃ । নচ তস্যাত্মেষণে শ্রমঃ আত্মহ্মাৎ কদোব
 বর্তমানত্বাৎ নচ তৎ প্রীণনেপি শ্রমঃ সর্বতঃ সর্বৈরপি প্রকারৈর্ মানসৈরপূপচাটৈর স্তৎ প্রীণনস্য সিদ্ধত্বাৎ তথা অচ্যুতং প্রীণ-
 যানীতি সঙ্কল্পমাত্রোপা প্রীতেঃ সিদ্ধত্বাৎ শ্রবণ কীন্তনাদ্যান্যতমেনাপি বা সিদ্ধত্বাৎ ॥ ১৯ ॥

ন কেবলং সম্প্রদয়এব বর্তমানঃ পরিচরণীয়ঃ অপিতু সর্বত্রৈব বর্তমানঃ সর্ব সন্মানেনৈব সন্তোষণীয় ইত্যাপদেষ্টং তত্ত্ব
 সাক্ষ্যিকীঃ সাক্ষ্যকালিকীঃ সত্তামাহ দ্বাভ্যাং পরাবরেণু উৎকৃষ্ট নিকৃষ্টেষু ভূতেষু জীবেষু ব্রহ্মা অস্তো যেষাং স্থাবর আদির্গেবাঃ
 তেষু । ভৌতিকেষ্বজীবেষু ঘটাদিষুচ মহৎসুচ ভূতেশ্বাকাশাদিষু গুণসামো প্রধানেন গুণব্যতিকরে মহত্ত্বাদোচ পরো ভূতাদিভ্যঃ
 প্রাকৃতৈভ্যঃ প্রাকৃতেশ্চ সকাশাদন্য একঃ পর ব্রহ্মৈতি আত্মা পরমাত্মা ইতি ভগবানিতি শব্দত্রয় বাচ্য ঈশ্বর ঈশ্বর ইত্যন্তরেণাধমঃ
 কীদৃশঃ অব্যয়ঃ সর্বৈষপি কালেষপক্ষয় শূন্যঃ ॥ ২০ ॥

নহু স জ্ঞায়তে চেদিদনিখং কারেণ নির্দিশ্যতামিতাত আহ প্রত্যগাত্মেতি প্রতীচাৎ সর্বজীবানামাত্মা পরমাত্মা তৎ স্বরূপেণ

হে অশ্রনন্দনগণ ! আমরা বালক, নারায়ণের উপাসনায় সমর্থ হইব না এই বলিয়া মনে আশঙ্কা
 করিও না, ভগবান্ অচ্যুত সকল ভূতের আত্মা এবং সর্বত্র প্রসিদ্ধ, তাঁহাকে প্রীত করা বহু প্রয়াসের
 কর্ম্ম নহে ॥ ১৯ ॥

ফলতঃ স্থাবরাদি ব্রহ্ম পর্য্যন্ত ক্ষুদ্র মহৎ যত জীব এবং ভৌতিক বিকার ঘটাদি যত অজীব ও
 আকাশাদি যত মহৎ ভূত তথা সত্বাদি গুণ, এবং ঐ সকলের সমস্ত রূপ প্রকৃতি ও গুণ ব্যতিকর মহ-
 ত্বাদি যত আছে, সকলেতেই ব্রহ্ম স্বরূপ ভগবান্ ঈশ্বর এক আত্মা রূপে বর্তমান আছেন ॥ ২০ ॥

হে বয়স্যবর্গ ! যদিও পরমেশ্বর এই প্রকার তথাচ যে মায়ার গুণ রূপ সৃষ্টি, তাহার দ্বারা তিনি

কেবলানুভবানন্দস্বরূপঃ পরমেশ্বরঃ । মায়য়াস্তুর্হিতৈশ্বর্য্য ঈয়তে গুণসর্গয়া ॥ ২১ ॥

তস্মাৎ সর্কেয়ু ভূতেষু দয়াং কুরুত সৌহৃদং । ভাবমাস্তরমুচ্য যয়াভূষাত্যধোক্কজঃ ॥ ২২ ॥

তুষ্কেচ তত্র কিমলভ্যগনন্ত আদ্যে কিং তৈগুণব্যতিকরাদিহ যে স্বসিদ্ধাঃ ।

শ্রীমদ্রামী ।

ভোগাং দেহাদি তদ্রূপেণচ ব্যাপ্যতয়া নির্দেশ্যো মায়য়া ঈয়তে টীতান্তরেণায়ঃ । বস্তু তন্তু অয়মবিকল্পিতোহনির্দেশ্যোহপি সন্
যদ্বাহনির্দেশ্যোপোবং নির্দেশ্যঃ সন্ বিকল্পিত ঈয়তে ইত্যায়ঃ । যতঃ কেবলোহমুভবাত্মক আনন্দএব স্বরূপং যন্ত । নহু স
এব চেৎ সঙ্গত তর্হি সর্গত সর্কজমাচ্যাপলভোত তত্রাহ গুণাত্মকঃ সর্গো যন্তাঃ সা গুণসর্গা তয়া মায়য়াস্তুর্হিতৈশ্বর্য্যং যেন সঃ ॥২১
যস্মাদেবং তস্মাৎ সপ্তেষু যথোচিতং দয়াং সৌহৃদং কুরুত উচ্যুচ্য সন্তাজা যয়া দয়য়া ॥ ২২ ॥

ততঃ কিমন্ত আহ তুষ্কেচ তত্র তস্মিন্ কিমলভ্যং তথাপি গুণ পরিণামাং দৈবাদেব অসিদ্ধা অযত্নতঃ সিদ্ধা যে ধর্ম্মাদয়ৈস্তেঃ কিং
অগুণেনচ মোক্ষেন কাঙ্ক্ষিতেন কিং গুণগায়তাং নোহস্মাকং আকাঙ্ক্ষিতত্বাপি তয়া সিদ্ধেঃ । যদ্বা মাভূম্যোক্কঃ তচ্চরণয়োঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তস্মাৎ সর্কেষেব ভূতেষু নত্যাশ্রয় মাত্র সম্বন্ধিনু দয়াং কুরুত । ভগবন্ত এবাশ্রিতানহাৎ । সৌহৃদমাস্তরীয় বুদ্ধিং কুরুত ॥ ২২ ॥

পূর্কাত্মসারেণৈব ভগবত্তোষস্য ব্রহ্ম সিদ্ধিতোপ্যংকুষ্টং ফলমাহ । তুষ্কে চেতি । অতো নশ্বরানি ফলানি তৎ সাধনান্যপি

শ্রীবিংশনাশচকবতী ।

ব্যাপকঃ দৃশ্যং জগৎ তদ্রূপেণ ব্যাপ্য ইত্যেব ব্যাপ্যব্যাপক নির্দেশ্যঃ বস্তুতঃ অয়ং হনির্দেশ্যঃ অনির্দেশ্যোহপি বিকল্পিতঃ উপাসক
ভেদৈত্র্য পরমাশ্রয় ভগবানিত্যেবং বিকল্প বিবয়ী কৃতঃ বিকল্পবিবয়ী কৃতোপি কেবল একোহমুভবাত্মক আনন্দ এবং স্বরূপং যস্য
সঃ । এব সর্গত স্ব স্বরূপভূতৈশ্বর্য্যেণ প্রকটমেব বিরাজমানোপি মায়য়া আবিদ্যয়া হেতুনা জীবৈর্দৃষ্টু মশকাত্মাদস্তুর্হিতৈশ্বর্য্য ঈয়তে
কৌদৃশ্যা গুণানাং ইন্দ্রিয়ৈরমুভয় মানানাং শব্দাদীনাং সর্গঃ সৃষ্টিযন্তস্ত্যেতি শব্দাদয়এবাহভাব্যন্তে নতু তৈশ্বর্য্যপ্রতি তয়া স্ববৃত্তা
সঙ্গপীশ্বরঃ । ঈশ্বরং প্রাপ্তি তস্মা স্ববৃত্তা অবিদ্যয়া জীবদৃষ্টেরাবরণাতেন দৈবীহেয়া গুণময়ী মম মায়্যা ছরতয়া । মামেব যে প্রপদ্যন্তে
মায়্যামেতাং তরন্তি তে ইতি ভগবচ্ছক্রে শুভ্রকৈব মায়্যাত্রণে সতি সযথা যোগঃ ভক্তিতারতম্যেন নির্দেশ্যোপি ভবতীতি ভাবঃ ॥২১

যতো ভক্তিগমা এব ভগবান্ সাচ ভক্তিঃ সর্কভূতেশু দয়্যাসৌহৃদাভ্যাং স্তপ্তিরা নিক্ষিপ্ত ভবতাত্ত্ব্য এব বিধন্তে তস্মাদিতি ।
সৌহৃদং মেহং সর্কাণীমানি ভূতানি ভগবচ্ছক্টিময়দ্বাগবজ্ঞপাণোব স্বরূপেণাপি সর্কত্রেবৈতেষু স মৎ প্রভু বিরাজত এব
শ্রীমদুকু বৈষ্ণব রূপয়া যদি মাং ভক্তিদেবী স্বীকরিষ্যতি তদা সোপি সাক্ষ্যং দ্রষ্টব্য ইতি বুদ্ধ্যেতি ভাবঃ । যয়া দয়য়া সৌহৃ-
দেনচ ॥ ২২ ॥

ততশ্চ তস্মিন্ তুষ্কে তৈশ্বর্য্যাদিভিঃ কাঙ্ক্ষিতৈঃ কিং ন কিমপি ফলমিত্যর্থঃ । যে গুণানাং ব্যতিকবাং পরিণামাং ইহ জগতি
স্বত এব সিদ্ধাঃ অগুণেন মোক্ষেনচ কিং যতঃ চরণয়োঃ সাবং যুগাং সেবমানানাং উপ মোক্ষাদপ্যাদিকোন গায়তামিতি চর-
ণয়োঃ কমলত্বং সাবস্যা সৌভা মাদুর্য্যাদিহং তৎ সেবিনাং ভ্রমরহমারোপিতং ভ্রমবত্বেন স্বাভাবিকঃ কাঙ্ক্ষিতান্তর শূন্যত্বং

স্বীয় ঐশ্বর্য্য সম্বল করিতে মায়্যা দ্বারাই প্রত্যগাত্ম স্বরূপে অর্থাৎ দ্রষ্ট ও ভক্ত রূপে ব্যাপক বলিয়া
এবং দৃশ্য অর্থাৎ ভোগ্য দেহাদি রূপে ব্যাপ্য বলিয়া নির্দেশ্য ও বিকল্পিত হইয়া থাকেন, পরন্তু
কেবল অনুভব স্বরূপ আনন্দই তাঁহার স্বরূপ, ইহাতে তিনি বস্তুতঃ অবিকল্পিত ও অনির্দেশ্য ॥ ২১ ॥

অতএব হে অশ্রব বালক সকল ! তোমরা আস্তর ভাব পরিত্যাগ করিয়া সর্ক ভূতে দয়া কর ।
সকল প্রাণিতে দয়া করিতে দেখিলেই ভগবান্ অধোক্কজ পরিতুষ্ট হইবেন ॥ ২২ ॥

তিনি তুষ্ট হইলে কি অলভ্য থাকে ? সকলই লভ্য হয় । পরন্তু গুণ পরিণাম হেতু দৈব বশতঃ
বিনা যত্নে যে সকল ধর্ম্মাদি সিদ্ধ হয় তাহাতে কি ফল ? আর মোক্ষাকাঙ্ক্ষাই বা কেন ? আমরা
নিরন্তর তাঁহার নাম কীর্তন এবং তদীয় পদারবৃন্দে অধাপান করিয়া থাকি আমাদের মোক্ষেতেই বা

ধর্মাদয়ঃ কিমণুণেনচ কাঙ্ক্ষিতেন সারং জুযাং চরণয়োরুপগায়তাং নঃ ॥ ২৩ ॥

ধর্মার্থ কাম ইতি যোহভিহিতস্ত্রিবর্গ ঈক্ষা ত্রয়ী নয়দমৌ বিবিধাচ বার্ভা ।

মন্যে তদেতদখিলং নিগমস্য সত্যং স্বাত্মার্পণং স্বস্বহৃদঃ পরমশ্চ পুংসঃ ॥ ২৪ ॥

জ্ঞানং তদেতদমলং দূরবাপমাহ নারায়ণো নরমথঃ কিল নারদায় ।

একান্তিনাং ভগবতস্তদকিঞ্চনানাং পাদারবিন্দরজসাপ্পু তদেহিনাং শ্রুতং ॥ ২৫ ॥

শ্রীমদ্রামায়ী ।

সারং জুযাং জুযাং সেবমানানাং তেনাপি কিমিত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

নহু চ ধর্মাদেবপুরুষার্থেই কিমিত্যাচার্য্যভ্যাং বেদোক্তহেন সত্য এবাভিহিতঃ তত্রাহ ধর্মার্থ কাম ইতি যস্ত্রিবর্গস্তদর্থক যে ঈক্ষাদ্যা অভিহিতা ঈক্ষা আত্মবিদ্যা ত্রয়ী কর্ম বিদ্যা নয়দমৌ তর্ক দণ্ডনীতি বিবিধাচ বার্ভা জীবিকা তদেতৎ সর্কং নিগমস্তার্থ জাতং স্বস্বহৃদঃ স্বাত্মগামিণঃ পরমশ্চ পুংসঃ স্বাত্মার্পণসাধনকেন্দ্ৰি সত্যঃ মন্ত্রে সত্যপরত্বাৎ অত্থণা তদসত্যমেব বদা তদেতদখিলং নিগমশ্চ ত্রৈগুণ্য বিষয়শ্চ প্রতিপাদ্যঃ মন্যে । সত্যঃ পুনর্নি ত্রৈগুণ্যলক্ষণং পরমশ্চ পুংসঃ স্বাত্মার্পণমেবেত্যর্থঃ তদুক্তং ভগবতা ত্রৈগুণ্যবিষয়া বেদা ইত্যাদি ॥ ২৪ ॥

তেষাং বিশ্বাসার্থঃ গুরুসম্প্রদায়মাহ জ্ঞানমিতি । যত্র নারদঃ শ্রোতা তত্র কৃতো মাদৃশানামধিকার ইত্যাহঙ্ক্যাহ ভগবত একান্ত ভক্তানাং যৎ পাদরজস্তেনাপ্পুতানাং দেহিনাং সর্কেষামপি তজ্জ্ঞানং শ্রুতং নতৃতমানামেবেতি নিয়মঃ ॥ ২৫ ॥

কিমসম্বর্তঃ ।

বৎ সম্বন্ধেনানস্বরূপ কস্যৈব বসন্ত ইত্যাহ । ধর্মার্থেতি ॥ ২৩ । ২৪ ॥

এতাদৃশ জ্ঞানশ্চ বিবলং তদুক্তকুপৈকগভ্যাহঙ্ক্যাহ । জ্ঞানমিতি । নরমথ ইতি তত্র শ্রীমদ্রামায় তদুক্তবৎস কৃপা সাহায্যঃ দর্শিতং । যত এবেকান্তিনামিতি । সাক্ষাত্তদগদেষোপি তদুক্ত কৃপাপেক্ষতে । কিমুতানাদেবেতি ভাবঃ ॥ ২৫ ॥

ইতিষ্মন্যংচকবতী ।

বাস্তব ২৩ ॥

নহু চ ধর্মাদেবপুরুষার্থেই কথং সএব গুরুপুত্রাভ্যাং বেদোক্তহেনোক্তস্তত্রাহ ধর্মার্থ ঈক্ষা আত্মবিদ্যা ত্রয়ী কর্মবিদ্যা নয়দমৌ তর্কো দণ্ডনীতিবিবিধাচ বার্ভা জীবিকা তদেতদখিলং নিগমস্যেব সর্ককি বেদোক্তমেব মন্যে এব নহু দৃষ্যামি তাদৃশাদিকাবি সম্বত্বাদিতি ভাবঃ । সত্যঃ সন্তোহিতং তু পরমপুংসঃ পরমে পুংসি স্বাত্মার্পণং স্বস্বাত্মন স্তদীয়ত্বেনার্পণং । শ্রীমামি চরণস্ত তদেতদখিলং নিগমস্য ত্রৈগুণ্য বিষয়স্য প্রতিপাদ্যঃ মন্ত্রে । সত্যঃ পুনর্নি ত্রৈগুণ্যলক্ষণং পদস্য পুংসঃ স্বাত্মার্পণমেবেত্যর্থঃ । তদুক্তং ভগবতা ত্রৈগুণ্য বিষয়া বেদা নিতৈগুণ্যো ভবাক্ষুনেতি ব্যাচক্ষতে অ ॥ ২৪ ॥

তেষাং বিশ্বাসার্থঃ গুরুসম্প্রদায়মাহ জ্ঞানমিতি যত্র নারদঃ শ্রোতা তত্র মাদৃশানাং নিকৃষ্টানাং কৃতোহধিকার ইতি নাশঙ্কনীয় মিত্যাহ ভগবত একান্ত ভক্তানাং যৎ পাদরজস্তেনাপ্পুতানাং স্বাত্মনাং দেহিনাং সর্কেষামপি তজ্জ্ঞানং শ্রুতং নতৃতমানামেবেতি নিয়মঃ ॥ ২৫ ॥

প্রয়োজন কি ? ॥ ২৩ ॥

হে বয়স্ত্রিবর্গ ! ধর্ম অর্থ কাম এই যে ত্রিবর্গ এবং তদর্থ যে আত্মবিদ্যা, কর্মবিদ্যা, তর্ক, দণ্ডনীতি এবং বিবিধ জীবিকা, এ সকল ত্রৈগুণ্য বিষয় যে বেদ, তাহার প্রতিপাদ্য বটে, আমিও মানি, কিন্তু পরম পুরুষে যে স্বাত্মার্পণ, তাহাই সত্য, তাহাই নিতৈগুণ্য লক্ষণ ॥ ২৪ ॥

অহে ভ্রাতৃগণ ! আমি তোমাদিগকে নূতন বিষয় বলিতেছি এমত মনে করিও না, পূর্বে নরমথ ভগবান্ নারায়ণ এই দুর্লভ অমল জ্ঞান নারদকে উপদেশ করিয়াছিলেন । তোমরা নারদের তুল্য শ্রোতা নহ বলিয়া ইহাতে আপনাদের অনধিকার আশঙ্কাও করিও না, ভগবানের একান্ত ভক্ত অকিঞ্চন পুরুষদিগের চরণ ধূলিতে যে ২ দেহী আপ্পুত (স্নাত) হয়, তাহাদের সকলেরই এ জ্ঞান হইতে পারে,

শ্রুতমেতন্ময়া পূৰ্ব্বং জ্ঞানং বিজ্ঞানসংযুতং । ধৰ্ম্মং ভাগবতং শুদ্ধং নারদাদ্বেদদৰ্শনাৎ ॥ ২৬ ॥

শ্রীদৈত্যপুত্রা উচুঃ ॥

প্রহ্লাদ ত্বং বয়ঞ্চাপি নর্ত্তেহন্যং বিদ্যহে গুরুং । এতাভ্যাং গুরুপুত্রাভ্যাং বালানামপিহীশ্বরৌ ॥ ২৭ ॥

বালস্যন্তঃপুরস্থস্য মহৎসম্প্রো দুরন্থয়ঃ । ছিন্তি নঃ সংশয়ং সৌম্য স্যাচ্ছেদ্বিস্তম্ভকারণং ॥ ২৮ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সাংহিতায়াং বৈয়াকিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে প্রহ্লাদানুচরিতে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৬ ॥ * ॥

শ্রীপরস্রামী ।

অতএব ময়াপি নারদাৎ শ্রুতং বিজ্ঞান সংযুতং অগ্ৰভব পর্য্যন্তঃ ধৰ্ম্মঞ্চ শ্রুতং ॥ ২৬ ॥

তত্রাতি বিস্মিতাঃ পৃচ্ছন্তি প্রহ্লাদেতি । এতাভ্যামুতেহন্যং গুরুং ন বিদ্যহে । এতদাগমনাৎ পূৰ্ব্বমেবাহং নারদপার্শ্বং গত ইতি চেৎ তত্রাহঃ । বালানামপ্যাতিশিশূনামপ্যাস্মাকমেতাবীশ্বরৌ নিয়ন্তারৌ অতস্তবানাত্ম গমনং ন সম্ভবতি ॥ ২৭ ॥

সএবাত্মাগত ইতাপি ন সম্ভবতীত্যাহঃ বালন্তেতি দুরন্থয়ো দুৰ্ব্বটঃ । বিস্তম্ভকারণং বিশ্বাসহেতুঃ ॥ ২৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে ষষ্ঠঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

তত্রৈব স্বশ্রু দশয়তি । শ্রুতমিতি । জ্ঞানং তৎপ্রতিপাদকং বাক্যং । যদেব পদগ্ৰভব পর্য্যন্তঃ ফলং তৎ সত্যম্ভবেন ভাগবতং ধৰ্ম্মঞ্চ শ্রুতং । তচ্চ শুদ্ধমেব নতু জ্ঞানকৰ্ম্মাদি মিশ্রং ॥ ২৬ । ২৭ । ২৮ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমস্কন্ধে শ্রীদৈত্যপুত্রাণি কৃত ক্রমসন্দর্ভে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

নান্যেবেতি নিয়মঃ ॥ ২৫ । ২৬ ॥

সবিশ্বয়ং পৃচ্ছন্তি প্রহ্লাদেতি । এতাভ্যামুতেহন্যং গুরুং ন বিদ্যহে । বালানামীশ্বরবিত্তি দ্বয়ান্যোতদ্ধস্তাং সমুদ্যোচ্য তৎ পার্শ্বং গন্তবশক্যমিতি ভাবঃ ॥ ২৭ ॥ সএবাত্মাগত ইতাপি ন সম্ভবতীত্যাহঃ বালন্তেতি ॥ ২৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সাধারণদর্শিত্বাং হর্ষিত্যাং ভক্তচেতসাং । ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ সপ্তমস্ত সপ্তমঃ সত্যঃ ॥ * ॥

উত্তম পুরুষদেরই হয় এমন নিয়ম নাই ॥ ২৫ ॥

আমিও অনুভব পর্য্যন্ত এই জ্ঞান তথা শুদ্ধ ভাগবত ধৰ্ম্ম সেই দেবদর্শন দেবর্ষির সকাশাৎ শ্রবণ করিয়াছিলাম ॥ ২৬ ॥

এই সকল বাক্য শ্রবণ করিয়া দৈত্য বালকেরা বিশ্বয় প্রকাশ পুরঃসর কহিতে লাগিল, অহে প্রহ্লাদ ! এই দুই গুরুপুত্র (শগুনক) ব্যতীত অন্য গুরু তুমিও জান না, আমরাও জানি না । ইহাদেব আগমনের অগ্রে তুমি নারদ সমীপে গমন করিয়াছিলে ইহাও বোধ হয় না, কারণ আমরা সকলেই বালক, প্রথমাবধি, এই দুই জনকেই (শগুনককেই) আমাদের নিয়ন্তা দেখিতেছি, কবে তুমি অন্যত্র গেলে ? ॥ ২৭ ॥

দেবর্ষি স্বয়ং যে তোমার নিকট আসিয়াছিলেন ইহাও সম্ভব হয় না, বালকেরা অন্তঃপুরে থাকে তাহাদের মহৎ সঙ্গ দুৰ্ব্বট । যাহা হউক, হে সৌম্য ! যদি এ বিষয়ে বিশ্বাসের কোন হেতু থাকে আমাদের এই সংশয় ছেদন কর ॥ ২৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে ষষ্ঠ অধ্যায় ॥ * ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

এবং দৈত্যসুতৈঃ পৃষ্ঠো মহাভাগবতোহস্বরঃ । উবাচ অয়মানস্তান্ অরম্মদমুভাষিতং ॥ ১ ॥

শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥

পিতরি প্রস্থিতেহস্মাকং তপসে মন্দরাচলং । যুদ্ধোদ্যমং পরং চক্রুর্বিবুধা দানবান্ প্রতি ।

পিপীলিকৈরহিরিব দিষ্ট্যা লোকোপতাপনঃ । পাপেন পাপোহভক্ষীতি বদন্তো বাসবাদয়ঃ ।

তেষামতিবলোদ্যোগং নিশম্যাস্বরযুথপাঃ । বধ্যমানাঃ সুরৈর্ভীতা ছন্দ্রবুঃ সর্সতোদিশং ।

কলত্র পুত্র বিভাগুণান্ গৃহান্ পশুপরিচ্ছদান্ । নাবেক্ষ্যমাণাস্থরিতাঃ সর্সে প্রাণপরীক্ষবঃ ॥ ২ ॥

বালুস্পনাজশিবিরমমরা জয়কাজ্জিহ্বাঃ । ইন্দ্রস্ত রাজমহিষীং মাতরং মনচাগ্রহীৎ ।

নীয়মানাং ভয়োদ্বিগ্নাং রুদন্তীং কুররীগিব । মদুচ্ছয়াগতস্তত্র দেবর্ষিদর্দশে পথি ॥ ৩ ॥

শ্রীনারদস্যমী ।

সপ্তমে মাতৃগর্ভস্থে স্মিন্ নারদভাষিতং । প্রহ্লাদো বর্ণয়ামাস শিশুপ্রোক্ত্যসিদ্ধয়ে । অশ্রাবি নারদাদেতন্মাতৃগর্ভে
উতীরিতুং । তৎ প্রস্তাব কথামাহ পট্টোঃ যোড়শভিঃ সূদীঃ ॥ ১ ॥

অস্মাকং পিতরি হিরণ্যকশিপৌ স্বকৃতেনৈব পাপেন গাপোহসমৌ অভক্ষি ভক্ষিত ইতি হর্ষণে বদন্তো যুদ্ধোদ্যমং চক্রুঃ ॥ ২ ॥

রাজাঃ শিবিরং আবাসং বালুস্পন সঙ্গস্নাগহাবেণ নাশিতবন্তুঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী

সপ্তমে নারদাৎ প্রাপ যজ্ঞানং মাতৃগর্ভগঃ । তদেদোগাদিশঙ্খালান্ ভক্তিং প্রেমচ তৎকলং ॥ ১ । ২ ॥

রাজো হিরণ্যকশিপোঃ শিবিরং আবাসং বালুস্পন সঙ্গস্নাগহাবেণ নাশিতবন্তুঃ ॥ ৩ । ৪ ॥

সপ্তম অধ্যায়ে স্বীয় শিষ্যত্ব প্রাপ্ত বালকদিগের বিশ্রামার্থ প্রহ্লাদ কর্তৃক আপনার মাতৃগর্ভে বাস
কালীন নারদোপদেশ শ্রবণ রূপান্তর কথন ॥ ০ ॥

নারদ কহিলেন হে পাণ্ডবেয় ! দৈত্য বালকেরা ঐ প্রকার সহর্ষে আমার (নারদের) কথিত বাক্য
সকল স্মরণ করিয়া তাহাদিগকে উত্তর প্রদান করিলেন ॥ ১ ॥

প্রহ্লাদ বলিলেন অহে বয়স্যগণ ! আমাদের পিতা হিরণ্যকশিপু তপস্যার্থ মন্দরাচলে গমন করিলে
“আঃ ! পিপীলিকা দ্বারা যেমন মহাসর্প ভক্ষিত হয় তাহার ন্যায় সকল লোকের সম্ভাপকারী এই
হিরণ্যকশিপু স্বকৃত পাপেই বিনাশিত হইল ইন্দ্রাদি দেবগণ প্রহ্লাদ প্রকাশ পুরঃসর এইরূপ কহিয়া
দানবদিগের দমনার্থ যুদ্ধোদ্যম করিয়াছিলেন, তৎকালে অশুরদিগের যে সকল দলাধিপতি ছিল,
তাহারা দেবতাদের অতিবলে যুদ্ধোদ্যম দেখিয়া এবং তাহাদের কর্তৃক বধ্যমান হইয়া ভয়ে পলায়ন
পরায়ণ হয় । সকলে স্ব স্ব প্রাণ পরিরক্ষার্থ এ রূপ ব্যস্ত হইয়াছিল যে পুত্র, কলত্র, স্ত্রী, সম্পদ,
পশু, গৃহ ও গৃহোপকরণের প্রতি দৃষ্টি করিতেও অবসর পায় নাই ॥ ২ ॥

অতএব জয়কাজ্জিহ্বা অনরগণ সর্বস্বাপহরণ পূর্বক অবাধে দানবরাজের আবাস বিনষ্ট করিয়া
ফেলিলেন । আর ইন্দ্র আমার জননী দৈত্যরাজমহিষীকে গ্রহণ করিলেন । অমরাধিপ যখন
ভয়োদ্বিগ্না যুগী তুল্য রোরুদ্যমানা আমার মাতাকে লইয়া যান, সেই সময় দেবর্ষি নারদ পথি মধ্যে
দৈবাৎ আসিয়া উপস্থিত হওয়াতে তাহার দৃষ্টিগোচর হইলেন ॥ ৩ ॥

প্রাহ নৈনাং সুরপতে নেতুমহস্যনাগসং । মুঞ্চ মুঞ্চ মহাভাগ সতীং পরপরিগ্রহং ॥ ৪ ॥

শ্রীইন্দ্র উবাচ ॥

আনুসৃত্বা জঠরে বীৰ্য্যমবিসহ্যং সুরদ্বিষঃ । আস্যতাং যাবৎ প্রসবং মোক্ষোহর্থপদবীং গতঃ ॥ ৫ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

অয়ং নিকিৰ্জ্বলঃ সাক্ষাৎসাহাভাগবতোমহান্ । ত্রয়া ন প্রাপ্যতে সংস্থানস্তানুচরোবলী ॥ ৬ ॥

ইতুস্তস্তাঃ বিহায়েন্দ্রো দেবর্ষের্মনিযন্ বচঃ । অনন্তপ্রিয়ভক্ত্যেনাং পরিক্রম্য দিবং যযৌ ॥ ৭ ॥

ততো মে মাতরমুষিঃ সমানীয নিজাশ্রমে । আশ্বাস্যোহোম্যতাং বৎসে যাবন্তে ভর্তুরাগমঃ ॥ ৮ ॥

ঈদমবশ্যমী ॥

অনাগসং নিরপরাধমেনাং নেতুং নাহীমীতি প্রাহ ॥ ৪ ॥

অবিসহ্যং দুঃসহং অসহনশীল্যং প্রসবপর্য্যন্তমজ্ঞাত্যং ততঃচার্য্যস্ত পদবীং মার্গং গতঃ প্রাপ্তঃ সন্ জাতঃ পুত্রঃ ইত্য মোক্ষ্য-
মীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

সাক্ষাৎ সপ্তঐশ্বর্যেণ মহান্ নতু গিহাদি সধকেন । ত্রয়া হেতুভূতেন সংস্থাং মৃত্যুং ন যাত্ততি তত্র হেতবো নিকিৰিয়
উত্থাদয়ঃ ॥ ৬ ॥

অনন্তপ্রিয় প্রিয়ো যোহুঃ স বা প্রিয়ো যস্ত তস্ত মম ভক্ত্যা এনাং প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥ ৭ ॥ উহোষাতামিত্যাহেতি শেষঃ ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দভ

অনন্তানুচর ইতি । তস্ত পূৰ্ণত এষ ভক্তিসংস্কারো দর্শিতঃ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ ॥

ঋণবিবর্তিত । শোকমাত্র শাটস্তা ধম্মস্ত তৎ সাধারণ স্বরূপং জ্ঞানকাত্তাবিসয়ং প্রোদাৎ । ততঃপ্রব মামপাদিশ্য নিম্নলং যদ্ব্যস্তে

ঈদমবশ্যমবশ্যমী ॥

আস্ততাং মৎকারাগারএব প্রসবপর্য্যন্তমনয়া স্বীয়তাং । অর্থপদবীং স্বাধর্ম্যার্থং গতঃ প্রাপ্তঃ সন্ মোক্ষো জাতঃ পুত্রঃ ইত্য
ইনাং মোক্ষ্যমীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥ ত্রয়া হেতুভূতেন সংস্থাং মৃত্যুং । ৬ ॥

অনন্তপ্রিয়ে মমি না ভক্তি ত্বয়া হেতুনা পবিক্রমা এতৎকাত্তাব্য তরে উক্তায় নম ইতি প্রশংসা ॥ ৭ । ৮ ॥

সেই দেবর্ষি দেবরাজকে সম্বোধন পূর্বক বলিলেন অহে সুরপতে ! এ অবলার কোন অপরাধ
নাই, ইহার উপর বল প্রকাশ করা উচিত হয় না । হে মহাভাগ ! ইনি পরমা সাক্ষী, পরস্ট্রী,
ইহাকে ত্যাগ কর ত্যাগ কর ॥ ৪ ॥

নারদের এই বাক্য শুনিয়া ইন্দ্র কহিলেন, প্রভো ! এ দানব পত্নী গর্ভিণী, ইহার জঠরে দেবশত্রু
দৈত্যরাজের দুঃসহ বীৰ্য্য আছে, অতএব যাবৎ প্রসব না হয় তাবৎ আমার আবাসে থাকুক, পুত্র
জন্মিলে তাহার প্রাণবধ করিয়া, ইহাকে পবিত্যাগ করিব ॥ ৫ ॥

নারদ কহিলেন হে দেবরাজ ! ইহার গর্ভস্থ পুত্র নিষ্পাপ, মহাভাগবত, স্বীয় গুণে অতি মহৎ
এবং অনন্তের অনুরক্ত স্ততরাং মহাবলী, অতএব তুমি ইহার মৃত্যুর হেতু হইতে পারিবে না । অর্থাৎ
তোমা হইতে ইহার মরণ সম্ভাবনা নাই ॥ ৬ ॥

দেবর্ষি এই প্রকার কহিলে, দেবরাজ তাঁহার বাক্য মান্য করত আমার জননীকে ছাড়িয়া দিলেন,
এবং ভগবান্ অনন্তের প্রিয়ভক্ত যে আমি, আমার প্রতি ভক্তি হওয়াতে তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করিয়া
স্বস্থানে প্রস্থান করিলেন ॥ ৭ ॥

অনন্তর দেবর্ষি আমার মাতাকে নিজাশ্রমে লইয়া গিয়া আশ্বাস প্রদান পূর্বক কহিলেন বৎসে !

তথেষ্ট্যবাৎসীন্দেবধেরন্তিকে সাক্ষ্যভায়া । যাবদৈত্যপতির্হোয়াস্তপসৌ ন ন্যবর্তত ॥ ৯ ॥

ঋষিঃ পর্য্যচরতত্র ভক্ত্যা পরময়া সতী । অন্তর্বহী স্বগর্ত্তস্য ক্ষেমায়েচ্ছাপ্রসূতয়ে ॥ ১০ ॥

ঋষিঃ কারুণিকস্তম্যাঃ প্রাদাছুভয়মীশ্বরঃ । ধর্ম্মস্য তত্ত্বং জ্ঞানঞ্চ মামপ্যুদ্दिश्य নির্ম্মলং ।

তন্তু কালস্ত দীর্ঘত্বাৎ স্ত্রীত্বান্নাতুস্তিরোদধে । ঋষিণানুগৃহীতং মাং নাধুনাপ্যজহাৎ স্মৃতিঃ ॥ ১১ ॥

ভবতামপি ভূয়ান্মে যদি শ্রদ্ধধতে বচঃ । বৈশারদী ধীঃ শ্রদ্ধাতঃ স্ত্রী বালানাঞ্চ মে যথা ॥ ১২ ॥

ভ্রূপসামী ।

অস্তিকে সমীপে ॥ ৯ ॥

অন্তর্বহী গর্ত্তিণী ইচ্ছয়া ভর্ত্তু রাগমনানন্তরং প্রসূতয়ে । এষমপি স্বগর্ত্তস্ত ক্ষেমায়ে ॥ ১০ ॥

তজ্জাঃ শোকশাস্ত্রা ধর্ম্মস্ত তত্ত্বং ভক্তিলক্ষণং জ্ঞানং আত্মানাত্মবিবেকঃ তদ্ব্যয়ং প্রাদাৎ দৈশ্বরঃ সমর্থঃ ॥ ১১ ॥

ভূয়াৎ ভবেৎ । বৈশারদী স্বার্থে ভক্তিঃ দেহাদ্যহঙ্কারচ্ছেদনিপুণত্বার্থঃ ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তস্ত তত্ত্বং ভাগবতথাং নগোভতে । জ্ঞানমলং নিরঞ্জনং ইতি ন্যায়েন জ্ঞানঞ্চ যত্নদাণ্যং তৎ প্রাদাৎ । তৎ কথনে তত্তদপি প্রতিপাদিতবান্ । কিন্তু সা গ্রহীতুঃ নশশ্যকতি ভাবঃ ॥ ৮ । ৯ ।

তদ্বিত্তি তদগীতার্থঃ তেনৈব স্বমাতরি স্ত্রীনাবদন্ত সমাগনুগ্রহো নাতুদিত্তি বাঞ্জিতঃ ॥ ১০ । ১১ । ১২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্ত্তী

অস্তি অস্তিকে ॥ ৯ ॥ ভর্ত্তু রাগমনানন্তবমেব যা ইচ্ছয়া প্রসূতিস্তত্ ॥ ১০ ॥

উভয়ং গর্ত্তক্ষেপনং স্বেচ্ছাপ্রসবঞ্চ নির্ম্মলমিতি বিশেষণাৎ ধর্ম্মস্ত তত্ত্বং ভক্তিযোগঃ ভাগবত সম্বন্ধং জ্ঞানঞ্চ । মামপীত্য-
পিকায়েণ মম্মাতরমপি ॥

তর্হি মাতৃস্তে ভক্তিঃ কথং ন দৃশ্যতে ইত্যত আহ তদ্বিত্তি তবাপি বালত্বাৎ কালদৈর্ঘ্যাক্ষ কথং ন তিরোদধে তত্রাহ ঋষি-
ণেতি তেন মম্মাতৃ স্তদন্তগৃহীতত্বাভাবাৎ স্ত্রীত্ব কাল দৈর্ঘ্যে তত্র প্রাতুতামিতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

ভূয়াদিত্যাশীর্কাদেন স্বস্বিন্ বর্ত্তমানঃ স্ত্রীনারদানুগ্রহঃ তেষপি ভক্তিকারণত্বেনাশাস্তে । যদি ভবন্তঃ শ্রদ্ধধতে তদা বৈশারদী

যাবৎ তোমার ভর্তার আগমন না হয় তাবৎ এই আশ্রমে অবস্থিতি কর ॥ ৮ ॥

দেবর্ষির ঐ বাক্যে আমার মাতা নিরুদ্ভিগ্না হইয়া “ভগবন্! তাহাই করিব” বলিয়া প্রত্যাভর
দিলেন এবং যাবৎ স্বীয় পতি দৈত্যপতি দুশ্চর তপস্যা হইতে নিবৃত্ত না হইলেন, তাবৎ দেবর্ষির
সমীপেই নির্ভয়ে বাস করিয়া রহিলেন ॥ ৯ ॥

আমার মাতার নিতান্ত ইচ্ছা হইল ভর্তার আগমনানন্তর প্রসব হন, কারণ তাহা হইলে গর্ত্তস্থ
সন্তান রক্ষা পাইবে, অতএব তিনি ইচ্ছা প্রসবার্থ পরম ভক্তি সহকারে ঐ ঋষির পরিচর্যা আরম্ভ
করিলেন ॥ ১০ ॥

ঐ দেবর্ষি অতিশয় সামর্থ্যবান্ এবং পরম কারুণিক, এ প্রযুক্ত আমার জননীকে উভয় বরই (গর্ত্তের
মঙ্গল ও ইচ্ছা প্রসব) প্রদান করিলেন । অপর ঐ মাতার শোক শাস্তির নিমিত্ত আমাকেই উদ্দেশ
করিয়া ভক্তিলক্ষণ ধর্ম্মতত্ত্ব ও আত্মানাত্ম বিবেক এই দুই অমল বস্তু উপদেশ করিলেন, কিন্তু আমার
মাতা স্ত্রীজাতি এবং তদনন্তর দীর্ঘকাল অতীত হইল, তাহাতে তাঁহার ঐ দুই বস্তু তিরোহিত হইয়া
গেল, আমার প্রতি ঋষির বিশেষ অনুগ্রহ ছিল, তাহাতে এখনও তদ্বিষয়ক স্মৃতি আমাকে পরিত্যাগ
করে নাই ॥ ১১ ॥

হে বরদ্যবর্গ! তোমরা যদি আমার বাক্যে শ্রদ্ধাবান্ হও তবে আমার ন্যায় তোমাদেরও এবং স্ত্রী ও

জন্মান্যায়ঃ যড়িমে ভাবা দৃষ্টা দেহস্ত নাস্তনঃ । ফলানামিব বৃক্ষস্ত কালেনেখরমুর্ত্তিনা ॥ ১৩ ॥

আত্মা নিত্যোহব্যয়ঃ শুদ্ধএকঃ ক্লেত্রজ্ঞ আশ্রয়ঃ । অবিক্রিয়ঃ স্বদৃগ্বেতুর্ব্যাপকোহসঙ্গ্যানবৃতঃ ॥ ১৪ ॥

ঐশ্বর্যবানী ।

কামৌ বৈশারদী ধীরিত্যাপেক্ষায়াং নারদোক্তমেব দেহাশ্রয়প্রকারমাহ দশভিঃ জন্মান্যায় জায়তে অস্তি বর্দ্ধতে পরিণমতে অপ-
কীয়তে নশ্যতীত্যেবং ভূতা ইমে বড্ভাবা বিকারা বৃক্ষে সত্যেব যথা ফলানাং দৃশ্যতে তদ্বদান্মি তথৈব স্থিতে দেহস্য দৃষ্টা
ইত্যর্থঃ । ঐশ্বরী বিকার সমর্থী মুর্তির্ভস্য তেন ॥ ১৩ ॥

তদেবং দেহধর্মেণ স্তবৈলক্ষণোনাশ্বনো দেহান্তেদো দর্শিত ইদানীমাশ্রয়ধর্ম্মেরেব ভেদং ক্ষুটয়ন্ তদহঙ্কারাদিকং ত্যাজয়তি ।
আত্মা নিত্যঃ অবিনাশী বা অরে অয়মাত্মেতি শ্রুতেঃ । অব্যয়োহপক্ষয়শূন্যঃ । স্বচোক্ষরে পরমে যোমমিতি শ্রুতেঃ ।
শুদ্ধঃ নিরবদ্যং নিরঞ্জনমিতি শ্রুতেঃ । একমেবাধিতীয়মিতি শ্রুতেঃ । ক্লেত্রজ্ঞঃ বিজ্ঞাতারমথিকেন বিজানীয়াদिति শ্রুতেঃ ।
আশ্রয়ঃ যন্মিন্ দ্যৌঃ পৃথিবী চাস্তরীকমিতি শ্রুতেঃ । অবিক্রিয়ঃ নিষ্কলং নিক্রিয়ং শান্তমিতি শ্রুতেঃ স্বদৃক্ আশ্রয়োতিঃ সম্রাডিতি
হোবাচেতি শ্রুতেঃ । হেতুঃ স ইমান্ লোকানসৃজত ইতি শ্রুতেঃ । ব্যাপকঃ সত্যঃ জ্ঞানমনস্তমিতি শ্রুতেঃ । অসঙ্গী অসঙ্গোহয়ং
পুরুষ ইতি শ্রুতেঃ । অনাবৃতঃ পূর্ণস্ত পূর্ণমাদায় পূর্ণমেবা বশিষ্যত ইতি শ্রুতেঃ ॥ ১৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তত্র দেহাদ্যাধাসপরিভাগার্থং স্বমাতৃ প্রতিপন্নমাত্ম জ্ঞানমাত্মমাপত্তত্বেহ । জন্মান্যায় ইত্যাদিভিঃ ॥ ১৩ ॥

একো নতু দেহেজ্জিয়াদিসংঘাতরূপঃ । ক্লেত্রজ্ঞো জাতৃত্বাদিধর্ম্মকঃ । ইজ্জিয়াদীনাশ্রয়ঃ । স্বাভাবিক জাতৃত্বাদেবা
বিক্রিয়ঃ । স্বদৃক্ স্বসৈ স্বয়ং প্রকাশঃ । হেতুঃ সর্গাদে নিমিত্তঃ । তদ্বক্তৃং শ্রীমুতেন । হেতু জীবোক্ত সর্গাদেববিদ্যা
তর্ককারক ইতি । ব্যাপকো ব্যাপ্তশীলঃ অঙ্গদী অনাবৃতশ্চ স্বভূতঃ স্বপ্রকাশরূপত্বাৎ ॥ ১৪ ॥

ঐশ্বর্যবানচক্রবর্তী ।

বিশারদো ভগবাৎ স্তব্বিষয়া শ্রদ্ধা ত ইতি মহদমুগ্রহাৎ শ্রদ্ধা শ্রদ্ধাতো ভক্তিঃ ভক্তৈঃ প্রেমোতাগ্রিমগ্রহাদবগম্যব্যং ॥ ১২ ॥

কেষাকিন্মুখু তক্তানাত্ম জ্ঞানমপেক্ষিতমিতি তদাহ জন্মান্যায় ইতি দশভিঃ । জায়তে অস্তি বর্দ্ধতে বিপরিণমতে অপ-
কীয়তে নশ্যতীত্যেবং ভূতা ভাবাঃ বড়িকারাঃ সদা স্থিতস্ত বৃক্ষস্ত প্রতিবর্ষং ফলান্যামেব যথা নতু বৃক্ষস্ত তথৈব নিত্যস্তিতত্বৈ-
বান্মনো দেহত্বৈব বডিমে দৃষ্টাঃ নশ্যন্তনঃ । ঐশ্বর্যস্ত মুর্তিঃ সমষ্টি ব্যাষ্ট্যাশ্রয়কঃ শরীরঃ যতো ভবতি তেন ॥ ১৩ ॥

জীবাত্মনি বড়িকারাত্তাব ভাবনা । ত্বং পদার্থ শুদ্ধিঃ সাচ তৎ পদার্থস্ত পরমাত্মন চিত্তন্তন রূপয়া ভক্তোব স্তাদিত্যতঃ
পরমাত্ম স্বরূপমাহ আত্মেতি দ্বাত্যাং । আত্মা পরমাত্মা নিত্যঃ । অবিনাশী বা অরেহয়মাত্মেতি শ্রুতেঃ । অব্যয়ঃ অপক্ষয় শূন্যঃ
স্বচোক্ষরে পরমে যোমমিতি শ্রুতেঃ । শুদ্ধঃ নিরবদ্যং নিরঞ্জনমিতি শ্রুতেঃ । একঃ একমেবাধিতীয়ং ব্রহ্মেতি শ্রুতেঃ । ক্লেত্রজ্ঞঃ
বিজ্ঞাতারমথিকেন বিজানীয়াদिति শ্রুতেঃ । আশ্রয়ঃ যন্মিন্ দ্যৌঃ পৃথিবী চাস্তরীকমিতি শ্রুতেঃ । অবিক্রিয়ঃ নিষ্কলং নিক্রিয়ং
শান্তমিতি শ্রুতেঃ । স্বদৃক্ আশ্রয়োতিঃ সম্রাডিতিহো বাচেতি শ্রুতেঃ । হেতুঃ স ইমান্ লোকানসৃজতেতি শ্রুতেঃ । ব্যাপকঃ
সত্যঃ জ্ঞানমনস্তমিতি শ্রুতেঃ । অসঙ্গী অসঙ্গোহয়ং পুরুষ ইতি শ্রুতেঃ । অনাবৃতঃ পূর্ণস্ত পূর্ণমাদায় পূর্ণমেবাব শিষ্যতে
ইতি শ্রুতেঃ ॥ ১৪ ॥

বালকদিগেরও ঐ শ্রদ্ধা হইতে সংসারচ্ছেদ নিপুণা বুদ্ধি উদিত হইবে ॥ ১২ ॥

অহে বন্ধুবর্গ ! যে কালের মুর্তি বিকার সমর্থী, তাহার পরতন্ত্রতা হেতু যেমন বৃক্ষ বর্তমান থাকি-
লেও উৎপত্তি প্রভৃতি ছয় বিকার ফল সকলেরই দৃষ্ট হইয়া থাকে, তাহার ন্যায় আত্মা যেমন আছেন
তজ্রূপই থাকেন, কাল বশতঃ দেহেরই জন্মাদি (উৎপত্তি, স্থিতি, বৃদ্ধি, পরিণাম, অপক্ষয় এবং
বিনাশ) ছয় বিকার দেখা যায়, আত্মার দৃষ্ট হয় না ॥ ১৩ ॥

কারণ, আত্মা অবিনাশী, অপক্ষয় শূন্য, শুদ্ধ (নিরঞ্জন) অদ্বিতীয়, বিজ্ঞাতা, সর্ব্বাশ্রয়, বিকার
বর্জিত, আশ্রয়োতি, সকলের হেতু, অসঙ্গ এবং অনাবৃত ॥ ১৪ ॥

এতৈর্হাদশতিবিহানান্মনো লক্ণৈঃ পটৈঃ । অহং মমেভ্যসম্ভাবঃ দেহাদৌ মোহকঃ ত্যজ্যেৎ ॥ ১৫ ॥

স্বৰ্গং যথা এবান্ন হেমকরঃ ক্রেত্রেণ যোগৈকনভিজ্ঞ আপ্নয়াৎ ।

ক্ষেত্রেষু দেহেষু তথাস্থায়োগৈরখ্যাঅবিন্দ্রক গতিঃ লভেত ॥ ১৬ ॥

অকৌ প্রকৃতয়ঃ প্রোক্তান্নয় এবহি তদগুণাঃ । বিকারাঃ ষোড়শাচার্যোঃ পুমানেকঃ সমন্বয়াৎ ॥ ১৭

शोधप्रवागी ।

পটরঃ শ্রেষ্ঠঃ বিবেকসমর্থঃ । দেহাত্মনঃ মিথ্যাবুদ্ধিঃ ॥ ১৫ ॥

নধেবং বিধিক্তা জ্ঞানিনোহপারোকানুতবেন ব্রজতঃ প্রাপ্তিঃ কথং ত্রাং । যতোহহকারাদিকং ভ্যকেদিভ্যাপেক্ষয়াং তৎপ্রাপ্তি
 প্রকারং সদৃষ্টান্তমাহ । স্বর্ণাকরকেন্দ্রেণ ক্ষুরং স্বর্ণকণেশু গ্রাবন্থ যোগৈগধ্মনান্নাপাতৈ শুভ্ণান্নাভিজ্ঞো হেমকারো যথা স্বর্ণং
 প্রাপ্নুয়াৎ আত্মযোগৈগরান্ন প্রাপ্নুপাতৈ ব্রজগতিঃ ব্রজতঃ অধ্যাত্মবিৎ আত্মাধিকৃতকার্যকারণসংঘাত জাতা ॥ ১৬ ॥

অধ্যাত্মবিবেকমায় প্রাপ্তপায়সমাহ অষ্টাবিতি ত্রিতিঃ। মূল প্রকৃতির্মহদহকারো পঞ্চভূত্যাভ্রাণি চেতাষ্টৌ ত্রয়ঃ সৰ্বদায়ন্তেচ
প্রকৃতিগুণা এব নতু তিন্না একাদশেন্দ্রিয়াণি পঞ্চমহাভূতানি চেতি বোদ্ধুং পুমানায়া একঃ প্রোকঃ কপিলাদিভিরাচাৰ্যৈঃ একেভ

କ୍ରୟମନ୍ତ୍ର: ।

মোহজং ত্যজেনিতি । দেহান্ধাণিকরণক মোহজটৈব ত্যাগো নতু স্বরূপ ভূতন্তেতাৎসর্ঘ্য ইতি ব্যজ্যতে । তদেবং
জীবন্তদংশত্যাং হৃদ্র জ্যোতীরূপ ইত্যোকে । তথৈবহি কৌন্তভাংশদেব ব্যঞ্জিতং । তথাচ স্বান্দে প্রভাসথণ্ডে জীবনিরূপণে ।
ন তত্র রূপং বর্ণো বা প্রমাণং দৃশ্যতে কচিৎ । ন শকাং কথিতুং বাপি হৃদ্রশ্চানন্তবিগ্রহঃ । বালাগ্র শত ভাগস্য শতধা
কল্পিতস্যচ । তস্মাৎ হৃদ্রভরোদেবঃ স চানন্তায় কল্পতে । আদিত্যবর্ণঃ হৃদ্রাভমবিক্রমিব পুঙ্কে । নক্ষত্রমিব পশুস্তি
যোগিনো জ্ঞানচক্রেতি ॥ ১৫ ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥

শ্রী। বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

আত্মনঃ পরমাত্মনঃ পটৈরজীবাঞ্চলক্ষণেভ্যোপাংকটৈঃ নিত্যচিস্তিত্বরিত্তি শেষঃ । দেহাদৌ দেহে দৈহিকেবুচ অসদ-
বাস্তব ভাবঃ পরমাত্মা চিত্তনং বিনা সত্যপি বিবেকে দিগ্ভ্রম ইব মোহো ন নিবৰ্ত্তত ইতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

নযেবং ভূতঃ পরমায়া ক বর্ততে ইতি চেৎ স্বদেহেপীতি তদুপলব্ধি প্রকারঃ সদৃষ্টাষ্টমাহ স্বর্ণমিতি গ্রাবস্তু ক্ষুবৎ স্বর্ণ
কণাষাণেষু ক্ষেত্রেষু স্বর্ণাকরস্থানেষু যোগৈগম্যনাদিতি ওঁকবক্তৃশিক্ষিতৈঃরেবোপাতৈঃ তমুপায়ান্তিষ্ঠো হেমকারো যথা স্বর্ণ-
মাগ্নয়াৎ তটৈব দেহ রূপ ক্ষেত্রেষু আয়োগৈগম্যনাপ্রাপ্যৈশিচিন্তনাট্যৈঃ ব্রহ্মগতিঃ ব্রহ্মণঃ পরমায়ানো গতিমুপলব্ধিং ॥ ১৬ ॥

অধ্যাত্মবিদিত্যুক্ত মতোহধ্যাত্ম বস্তু ন্যাহ অষ্টাবিতি সাক্ষেন মূলপ্রকৃতি ম'হদহকারো পঞ্চতন্মাত্রাণি চেতাষ্টৌ ত্রয়ঃ সৰ্বা-
দয়ো বিকারাঃ । একাদশেন্দ্রিয়াণি পঞ্চ মহাভূতানি চেতি ষোড়শ আচাৰ্য্যৈঃ কণিলাদিভিঃ প্রোক্তাঃ পুমানাত্মা একঃ সমন্বয়ঃ

হে বয়স্যাগণ ! এই দ্বাদশটি আত্মার লক্ষণ, এই সকল লক্ষণ দ্বারা বিদ্বান্ পুরুষ দেহাদিতে “আমি আমার” এই মোহ জন্ম অসম্ভাব অর্থাৎ মিথ্যা বুদ্ধি পরিত্যাগ করেন ॥ ১৫ ॥

হে বন্ধুবর্গ! যেমন যে সকল ক্ষেত্র স্বর্ণের আকর, তাহাতে স্বর্ণকণার রূপ প্রস্তুত অগ্নি সংযোগাদি উপায় দ্বারা সেই উপায়াভিজ্ঞ স্বর্ণকারেরা স্বর্ণ প্রাপ্ত হইয়া থাকে তাহার ন্যায়, এই দেহে ব্রহ্ম প্রাপ্তির উপায় আত্মযোগ দ্বারা আত্মাধিকৃত কার্য্য কারণ সমূহ জ্ঞাতা পুরুষ ব্রহ্ম প্রাপ্ত হইতে পারেন ॥ ১৬ ॥

হে দক্ষজনন সৰল ! মূল প্রকৃতি, মহতত্ত্ব, অহঙ্কারতত্ত্ব এবং পঞ্চতন্মাত্র, এই অষ্ট প্রকৃতি, সর্বাদি
তিন (ঐ তিনটি প্রকৃতিরই গুণ তাহা হইতে ভিন্ন নহে) অগ্নি একাদশ ইন্দ্রিয় এবং পঞ্চ মহাত্মত,

দেহস্ত সর্বসংঘাতো জগত্তদ্বিরতিদ্বিধা । অত্রৈব যুগাঃ পুরুষো নেতিনেতীত্যাত্ত্যজন্ ॥ ১৮ ॥
 অম্বয় ব্যতিরেকেন বিবেকেনোশতাত্মনা । সর্গস্থান সমাম্মায়ৈবিম্বশ্চিদ্রিসম্বতৈঃ ॥ ১৯ ॥
 বুদ্ধেজ্জাগরণঃ স্বপ্নঃ সুষুপ্তিস্থিতি রুতয়ঃ । তা যে নৈবানুভূয়ন্তে সৌহৃদ্যাক্ষঃ পুরুষঃ পরঃ ॥ ২০ ॥

শ্রীমদ্রসাদৌ ।

দেহঃ এষ সাক্ষিহেনাদ্বয়্যং তদ্বক্তাঃ মূলপ্রকৃতি রবিকৃতি মহাদাদ্যাঃ প্রকৃতিবিকৃতয়ঃ সপ্তষোড়শকস্ত বিকারো ন প্রকৃতির্ন বিকৃতিঃ
 পুরুষ ইতি ॥ ১৭ ॥

জগৎ জঙ্গমং তদ্ব্যং স্বাবরং । অত্রৈব সর্বসংঘাতাত্মকে দেহএব যুগাঃ অশেষাঃ স্রষ্টাক্ষৈতদিত্যাহ নেতিনেতীত্যাত্ত্যজন্
 ক্রিয়মাণে স্বয়মেব অতঃ ত্যজন্ অনাত্মবর্গাৎ পৃথগুপলভ্যমান ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

মণিয়ু স্রষ্টাশ্চৈব সর্গাত্মাত্মদেহাদ্বয়ঃ অতএব মণিভ্যাঃ স্রষ্টাশ্চৈব একৈক ব্যতিরেকশ্চ তয়োর্বৈন্দক্যং তেন যো বিবেকঃ পূর্বোক্তো
 বা তেন উশতা শুদ্ধেন আত্মনা মনসা সর্গস্থান সমাম্মায়ৈঃ সর্গ স্থিতি সংহারৈঃ যতোবা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে ইত্যাদি প্রভৃক্ত
 সর্গাদাত্মসন্ধানেনৈতার্থঃ বিম্বশ্চিদ্রিসম্বতৈরব্যগ্রৈঃ সর্গা ইতি পূর্বোক্তৈদ্বয়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিম্বশ্চ প্রকাবন্যাহ বুদ্ধেরিতি দ্বাভ্যাং অপ্যাক্ষঃ সাক্ষী ॥ ২০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

এষ সমাগময়ঃ সধকঃ প্রাপ্য বর্তমানঃ । যদা সময়য়ঃ সধকঃ অতি সততঃ প্রাপ্তি অত সাত্ততা গমনে কিবন্তুঃ ॥ ১৭ ॥

সঙ্গ সংঘাতঃ উক্ত লক্ষণ সর্ব বস্ত সমূহ রূপঃ জগৎ জঙ্গমো মহাদাদিঃ তদ্ব্যং স্বাবরো বৃক্ষাদিঃ । অত্রৈব দেহএব পুরুষঃ
 পরমাত্মা যুগাঃ অশেষাঃ অশেষ প্রকারমাহ নেতি নেতীত্যতঃ তদ্বিন্নঃ বস্ত ত্যজন্ ত্যজন্তুবিভ্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

নহু তর্হি দেহোহত্ময় এব অতদ্ব্যাণে শূন্তসেবাবিশিষাতে ইত্যত আহ অয়মিতি দেহে পরমাত্মনোহদ্বয়ঃ পরমাত্মনি দেহ
 ব্যতিরেকোযঃ প্রসিক্তেন জড়ানামপি বুদ্ধাদীনাং যদযয়েনৈব প্রবৃত্তিঃ বুদ্ধাদি ব্যতিরিক্তশ্চ যঃ স পরমাত্মা দেহস্ত ইতি যো
 বিবেক স্তেন তথা উশতা শুদ্ধেনাত্মনা মনসা সর্গ স্থান সমাম্মায়ৈঃ সৃষ্টিস্থিতি সংহারৈঃ পরানুষ্ঠেইরিতি শেষঃ যতো বা ইমানি
 ভূতানি জায়ন্তে ইত্যাদি প্রভৃক্ত সর্গাদাত্মসন্ধানেনৈতার্থঃ । অসম্বতৈরব্যগ্রৈঃ সর্গাঃ ॥ ১৯ ॥

বিম্বশ্চ প্রকাবন্যাহ বুদ্ধেরিতি দ্বাভ্যাং যদধিতায়া এব বুদ্ধেস্তিস্রোহবস্তা উত্তবস্তি সঃ পরঃ পুরুষঃ পরমাত্মা ॥ ২০ ॥

এই বোড়শ বিকার, আর পরম পুরুষ আত্মা, যিনি সাক্ষি রূপে ঐ সকলে বর্তমান, এই নিমিত্ত
 কপিলাদি অচার্য্যগণ ঐহাকে এক বলিয়াছেন ॥ ১৭ ॥

তথা স্বাবর ও জঙ্গম এই দুই প্রকার দেহ, যাহা সকলের সংঘাত স্বরূপ । এই সর্ব সংঘাতক
 দেহেতেই সেই পুরুষের অন্বেষণ করা কর্তব্য । হে বন্ধুগণ ! তাহা অতি সুসাধ্য, “ইহা নয়, ইহা
 নয়” এই রূপেই বিচার করিলেই অনাত্ম সমস্ত পদার্থ হইতে পৃথক হইয়া উপলব্ধ হয় ॥ ১৮ ॥

হে বন্ধুগণ ! মণিময় মালার মধ্যগত সূত্র যক্রপ সকল মণিতে অনুসৃত এবং যেমন ঐ সূত্র সকল
 মণি হইতে ভিন্ন, সেই রূপ অম্বয় ব্যতিরেক বিবেচনা করহ, ঐরূপ বিবেচনা করিলে যখন অন্তঃকরণ
 শুদ্ধ হইবে তখন অব্যগ্র হইয়া সেই অন্তঃকরণ দ্বারা সৃষ্টি স্থিতি লয়ের কারণ বিচার পূর্বক সেই
 পুরুষের অন্বেষণ করিতে পারিবে ॥ ১৯ ॥

হে বয়শ্চরণ ! জাগ্রৎ, স্বপ্ন, সুষুপ্তি, এই সকল বুদ্ধির বৃত্তি । এ সকল ঐহা কর্তৃক অনুভূত হয়,
 তিনি পরম পুরুষ, তিনিই সাক্ষী ॥ ২০ ॥

এতি স্ত্রিবর্ণৈঃ পর্য্যাস্তৈর্বুদ্ধিভেদৈঃ ক্রিয়োদ্ভবৈঃ । স্বরূপমায়ানো বুদ্ধোদগৈর্বায়ুগিবাস্তয়াং ॥ ২১ ॥
 এতদ্বারোহি সংসারো গুণ কৰ্ম্ম নিবন্ধনঃ । অজ্ঞানমূলোহিপার্ব্যোপি পুংসঃ স্বপ্ন ইবার্য্যতে ॥ ২২ ॥
 তস্মাদ্ভবদ্বিঃ কৰ্ত্তব্যং কৰ্ম্মণাং ত্রিগুণাজানাং । বীজনির্হরণং যোগঃ প্রবাহোপরমোদ্রিয়ঃ ॥ ২৩ ॥

শ্রীমৎসামো ।

অতএব এতিবুদ্ধিভেদৈঃ পরিণামৈঃ পর্য্যাস্তৈঃ পরিতঃ ক্রিয়োদগৈর্বায়ুগিবাস্তয়াং নিবর্ত্তনৈঃ । বুদ্ধিপৰ্য্যন্তে হেতুঃ । স্ত্রিবর্ণৈঃ ত্রিগুণা-
 ত্র্যকৈঃ ক্রিয়োদ্ভবৈঃ কৰ্ম্মজ্ঞৈঃ বুদ্ধিরেব ত্রিগুণায়কত্বং কৰ্ম্ম কৰ্ত্তৃত্বাচ্চ তস্যাএব তা অবস্থাঃ আত্মা বুদ্ধ্যস্তয়াং তদবস্থাবানিব
 ভাতি ন তত্ত্ব ইত্যায়নঃ স্বরূপং বুদ্ধোক্ত জানীয়াদিত্যর্থঃ তত্র দৃষ্টান্তঃ কুসুমধর্ম্মে গন্ধৈক স্তদাশ্রয়ং বায়ুগিব ॥ ২১ ॥

নমু তর্হি যথা কুসুমোপাধিকোহপি বায়ো গন্ধোবিবেক জ্ঞানেন ন নিবর্ত্ততে এবমায়নঃ সংসারো ন নিবর্ত্ততে ইত্যশঙ্ক্যাহ
 এতদ্বারঃ বুদ্ধিদ্বারকঃ তদবস্থাদ্বারকো বা ন স্বতঃ হি যস্মাদ্ভুক্তৈর্গেণুণাঃ কৰ্ম্মাণিচ তৈর্নিবর্ত্ত্যত ইতি তথা সচাচ্ছানমূলঃ অতো-
 হপার্ব্যো মিথ্যাত্বোপি স্বপ্নবদপ্যতে । বায়োস্ত গন্ধবৎ দ্রব্য সৎকস্য বাস্তবত্বাৎ বিযমোদৃষ্টান্তঃ ॥ ২২ ॥

যস্মাদেবং নিবৃত্তির্ঘটতে তস্মাদ্বীজমজ্ঞানং তস্য নির্হরণং দহনং কিং তৎ যোগঃ কথং ভূতঃ দ্রিয়ঃ প্রবাহঃ জাগ্রদাদিকরণং উপর-
 নয়তীতি তথা ॥ ২৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্ত্তী ।

যস্মেতদ্ব্যবস্থাস্থয়নানাভাতি স জীবাস্থেতাঃ এতিবুদ্ধিভেদৈঃ পরিণামৈঃ জাগ্রদাদিভিঃ স্ত্রিবর্ণৈঃ ত্রিগুণাত্র্যকৈঃ ক্রিয়োদ্ভবৈঃ
 কৰ্ম্ম জ্ঞানৈঃ পর্য্যাস্তৈঃ অনাত্ম ধর্ম্মজেন নিবর্ত্তনৈরপি এতিবেব আত্মনোহি শুদ্ধ জীবসা স্বরূপং বুদ্ধোক্ত জানীয়াং যথাস্থয়াং সৎক-
 মাজ্ঞানেন গন্ধৈঃ পুষ্পাদি গন্ধৈর্কায়ুঃ গন্ধবস্ত্বঃ জানীয়াং যদযিতা বুদ্ধিঃ প্রবর্ত্ততে স গবমাত্মা যোবুদ্ধাবিতঃ সজীবাস্থেতি ভেদঃ ॥ ২১ ॥

এবা বুদ্ধিরেব দ্বারং যত্ সঃ অতএব গুণকৰ্ম্মভ্যাং তদীয়াভ্যাং নিতরাং বন্ধনং বহু সঃ । কিঞ্চন জ্ঞানং যত্ তথাহুতং মূলং
 যত্ সঃ যত্ মূলং ম জায়ত ইত্যর্থঃ । অপার্থঃ অবস্থ ভূতোপি জীবস্ত সংসারো দেহাধাসকরণঃ স্বপ্ন ইব অপ্যতে ইতি তস্মিন্ পুংসি
 পবনেশ্বর শব্দৈক্যবৈত্যাঃ ॥ ২২ ॥

তস্মাদ্ভবদ্বিঃ যত্ তিত্বানিত্যাহ তস্মাদিতি বীজং প্রাকৃতী বুদ্ধিঃ । তত্ নির্হরণং দহনং দহনম্বেব কিং তদাহ বিযোবুদ্ধৈঃ
 প্রবাহানাং জাগ্রদাত্মবস্তানাং উপরমঃ সএব যোগঃ ফলঃ । যোগোহপূর্ব্বার্থ সংপ্রাপ্তো সঙ্গতিদানবুদ্ধিস্থিতি মেদিনী ॥ ২৩ ॥

উল্লিখিত বৃত্তি সকল বুদ্ধির পরিণাম মাত্র, স্ততরাং আত্মধর্ম্ম নহে । অপর ঐ সকল বৃত্তি কৰ্ম্ম
 জন্ম, অতএব ত্রিগুণাত্মক ও কৰ্ম্ম জন্ম হওয়াতে তাহারই জাগ্রদাদি অবস্থা জানিবে । যেমন গন্ধ
 পুষ্পের ধর্ম্ম, বায়ুর সহিত মিলিত হওয়াতে বায়ুর ধর্ম্ম বলিয়া প্রকাশ পায়, তাহার ঞায়, আত্মা বুদ্ধির
 সহিত অম্লিত হওয়াতে বুদ্ধির অবস্থা জাগ্রদাদি বিশিষ্ট বলিয়া বোধ হয়, বস্তুত আত্মার ঐ সকল
 অবস্থা হয় না । হে বয়স্যগণ ! এই প্রকারে পুষ্প ধর্ম্ম গন্ধ দ্বারা গন্ধাশ্রয় বায়ুর ঞায়, আত্ম স্বরূপ
 অবগত হইও ॥ ২১ ॥

এ স্থলে এমত আশঙ্কা করিও না যে বায়ুর গন্ধ যদ্রূপ পুষ্পোপাধিক হইলেও বিবেক জ্ঞান দ্বারা
 আত্মারও সংসার নিবর্ত্ত হইবে না । হে বক্ষুগণ ! সংসার কেবল বুদ্ধির দ্বারাই হয়, বুদ্ধির গুণ ও
 কৰ্ম্মই সংসারের বন্ধন এবং অজ্ঞানই তাহার মূল, স্ততরাং তাহার স্বরূপ মিথ্যা হইলেও স্বপ্নবৎ অপিত
 হইয়া থাকে ॥ ২২ ॥

হে বয়স্যগণ ! এই রূপে আত্মার সংসার নিবৃত্তি ঘটিতে পারে অতএব তোমরা গুণাত্মক কৰ্ম্ম
 সকলের বীজ যে অজ্ঞান তাহার দাহক যে যোগ, যাহাতে বুদ্ধির জাগ্রদাদি অবস্থা প্রবাহ বিনষ্ট হয়,
 সেই যোগ অনুষ্ঠান করহ ॥ ২৩ ॥

তত্রোপায়সহস্রাণাময়ং ভগবতোদিতঃ । যদীশ্বরে ভগবতি যথা যৈরঞ্জসা রতিঃ ॥ ২৪ ॥

গুরুশুশ্রূষয়া ভক্ত্যা সর্বলাভার্পণেনচ । সঙ্গেন সাধুভক্তানাশীশ্বরারাধনেচ ॥ ২৫ ॥

শ্রদ্ধয়া তৎ কথায়াক্ষ কীর্তনৈগুণকর্মণাং । তৎ পাদাস্মরুহধ্যানান্তল্লিঙ্গেকাহঁনাদিভিঃ ।

হরিঃ সর্বৈষু ভূতেষু ভগবানাস্ত ইশ্বরঃ । ইতি ভূতানি মনসা কার্শ্মৈস্তৈঃ সাধুমানয়েৎ ॥ ২৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তদেবং জ্ঞান প্রকার মুক্ত্য তৎসাধনং ধর্মস্য তৎ নারদোক্তমেবাহ তত্রৈতি গঞ্চতিঃ । যৈর্দর্শৈর্ যথাভক্তিভিত্তৈঃ রতিরিতি যৎ অয়মুপায়ো ভগবতোক্তঃ । তথাহি গীতাস্থ যৎকরোষি যদাশ্রাসীত্যাদি ভক্ত্যা মামভিজানাতীত্যাদিচ ॥ ২৪ ॥

তত্রৈবান্তরঙ্গান্ ধর্ম্যানাহ গুরোঃ শুশ্রূষয়া ভক্ত্যা প্রেমা সর্বেষাং লব্ধানামর্পণেনচ ॥ ২৫ ॥

তস্য লিপ্সানাং সুভীর্নাং ঈক্ষণকাহঁনকাদির্ঘেষাং বন্দনাদীনাং তৈঃ ॥ ২৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অথ স্বপ্রতিপত্তিঃ প্রতিপাদয়তি । তত্রোপায়েত্যাदिভিঃ । তত্র পূর্বোক্তে ত্রিগুণায় কর্মণাং বীজনির্হরণেণ উপায় সহস্রৈঃ সিদ্ধানাং মধ্যে অয়মেব উপায়ো ভগবতী শ্রীনারদেন মাং প্রত্যাশ্রিতঃ যৈকপায়সহস্রৈঃ সিদ্ধাৎ যদ্যশ্রাদ্ধপায়াৎ যথা যথাবৎ ইশ্বরে ভগবতি অঞ্জসা ব্যবধানান্তরং বিবৈব রতিঃ প্রীতি ভবতি । অতঃ কর্মবীজনির্হরণমপি তস্যাত্মযজ্ঞিকমেব ফলমিতি ভাবঃ । যথা । তত্র বীজনির্হরণে নিনিবৃত্তে যাত্নোপায় সহস্রাণি তেষামপ্যয়মেবোপায়ো ভগবতী শ্রীনারদেনেডিতঃ । অনেনৈবোপায়েন কৃতকৃত্যানি ভবন্তীত্যর্থঃ । কোসৌ তত্রাহ । যৈকপায়েঃ সিদ্ধাৎ যদ্যশ্রাদ্ধপায়াদীশ্বরে ভগবতি যথা যথাবদ্ব্যস্ম উপায়ান্তর ব্যবধানং বিনা রতি ভবতীতি ॥ ২৪ ॥

গুরুশুশ্রূষয়েতি ঐকং ॥ ২৫ । ২৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তত্র বীজনির্হরণে বিষয়ে উপায় সহস্রাণাং মধ্যে অয়মুপায়ো ভগবতী উদিতঃ । অন্যোক্তন্যে মূর্নিভিরুদিতত্বাদস্মাহে নিকৃষ্টা এবৈতি ভাবঃ । অয়মেব কণ্ডুগ্রাহ যদিতি বৈগুণক শুশ্রূষাদ্যষ্টৈকং পরাৎ যদ্যশ্রাদ্ধপায়াৎ যথাযথভক্তিযোগোদ্রতি ভবতি অয়ং ভক্তিযোগ এবোপায় ইত্যর্থঃ । অত্র পঞ্চমাস্ত যৎ পদাৎ অঞ্জসা শব্দাচ্চ রতিরেব ভক্তিযোগস্ত মুখ্যং ফলং বীজনির্হরণস্তাত্মযজ্ঞিকমগম্যত এব শুদ্ধ ভক্তানাং ভবেৎ । বহুভং জরয়ত্যাশু যা কোষং নিগীর্ণমনলো যথেনি ॥ ২৪ ॥

ধর্মস্ত তৎ জ্ঞানপেত্তি দ্বয়মুপদেষ্টবাহেন যৎ প্রকাস্তঃ তত্র জ্ঞানমুক্ত্য ধর্ম তৎ ভক্তিযোগ এবৈতি দ্যোত্যয়ন পূর্বোক্ত যৎ পদ বাচ্যানি তদঙ্গান্যাহ শুদ্ধিতি ত্রিভিঃ । গুরোঃ শুশ্রূষয়া রপন সংবাহনাদিকয়া তথা সর্বেষাং লব্ধানাং বস্তূনাং অর্পণেনচ তচ্চাপি তত্রৈব নতু প্রতিষ্ঠাদিনা হেতুনা সাধবঃ সদাচারো যে ভক্তা স্তেষাং সঙ্গেনৈতি দ্রাচারো ভক্তাঃ সেব্যো বন্দ্যো দর্শনীয়শ্চ নতু সঙ্গাথমুপাদেয়া ইতি ভাবঃ ॥ ২৫ ॥

এবমেতৎ প্রকারকয়া ভক্ত্যেব নির্জিতঃ যগ্নাং কামাদীনামিল্লিঙ্গাণাং বা বর্গো যৈস্তৈ গুরু শুশ্রূষাদৈর্যষ্টৈ ভক্তিরিতি পূর্বোক্তং বৃদ্ধি প্রবাহোপরম কৃপ মাত্মযজ্ঞিকং ফলমুক্তং । ভক্তেমুখ্য ফলমাহ যয়েতি রতিং প্রেমাণং ॥ ২৬ । ২৭ ॥

হে বালকগণ ! যদিও ঐ বীজ নির্হরণ বিষয়ে সহস্র সহস্র উপায় আছে তথাচ যথাবিধি ধর্ম অনুষ্ঠান দ্বারাই ভগদ্বিষয়া রতি হয় সুতরাং তাহাই ভগবদ্ব্যক্ত উপায় ॥ ২৪ ॥

অতএব গুরু শুশ্রূষা, গুরুভক্তি, গুরুর প্রতি লব্ধ বস্তু সমর্পণ, সাধু ও ভগবদ্ব্যক্ত জন সংসর্গ, ইশ্বরারাধনা ॥ ২৫ ॥

ভগবৎ কথায় শ্রদ্ধা, তাঁহার গুণ কর্ম কীর্তন, তদীয় চরণারবিন্দ ধ্যান, তাঁহার মূর্তি সকল দর্শন ও অর্চনাदि তথা ভগবান্ হরিকে সর্বভূতে বর্তমান জানা এবং সকল ভূতকে সাধু বলিয়া পরিগ্রহ ॥ ২৬ ॥

এবং নির্জিতষড়্‌বর্গৈঃ ক্রিয়তে ভক্তিরীশ্বরে । বাহুদেবে ভগবতি যয়া সংলভ্যতে রতিঃ ॥ ২৭ ॥
 নিশম্য কৰ্ম্মাণি গুণানতুল্যান্‌ বীৰ্য্যাণি লীলাতনুতিঃ কৃতানি ।
 যদাতি হর্ষোৎপুলকাক্ষঃ গদগদং প্রোৎকণ্ঠউদগায়তি রোতি নৃত্যতি ।
 যদাগ্রহগ্রস্ত ইব কচিক্রমত্যাক্রন্দতে ধ্যায়তি বন্দতে জনং ।
 মুহুঃ শ্বসন্‌ ব্যক্তি হরে জগৎপতে নারায়ণেত্যাজ্ঞমতির্গতব্রপঃ ॥ ২৮ ॥
 তদা পুমান্‌ মুক্ত সমস্ত বন্ধনস্তদ্বাবভাবানুকৃত্যশয়াকৃতিঃ ।
 নির্দম্ববীজানুশয়ো মহীয়সা ভক্তিপ্রয়োগেণ মনেত্যাধোক্ষজং ॥ ২৯ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

নির্জিতঃ যস্মাং কাম ক্রোধ লোভ মোহ মদমাৎসর্য্যাণাং ইন্দ্রিয়াণাং বা বর্চোদৈষঃ ॥ ২৭ ॥
 ভগবদ্রূপে লিঙ্গাত্মাহ নিশমোতি ত্রিভিঃ গুণান্‌ ভক্তবাৎসল্যাদীন্‌ । অতিহর্ষেণোদগতাঃ পুলকা অশ্রুণিচ তৈর্গদগদং যথা
 ভবত্যেবং প্রোৎকণ্ঠ উদগায়তি ॥ ২৮ ॥
 তস্য ভাবশ্চেষ্টাদি স্তম্ভা ভাবনা তেনানুকৃতে আশয়া কৃতী মনঃ শরীরে যস্য নির্দম্বঃ বীজমজ্ঞানং অনুশয়ো বাসনাচ
 সস্ত সঃ সন্যাগেতি প্রাপ্নোতি ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অথ তৈজসোপাখ্যৈতদ্বাস্ত্রাক্তান্যাহ । এবমিতি । এবং পূর্বোক্ত গুরু গুণাদি প্রকারেণৈব । নতু তদর্থ পৃথক্
 যস্মৈ নির্জিত কৰ্ম্ম বাজ লক্ষণ কামাদিভির্জনৈঃ পুনরপি ভক্তিক্রিয়তএব ॥ ২৭ ॥
 নিশমোতি ত্রিকং ॥ ২৮ । ২৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বক্তেজ্ঞান্যাহ নিশমোতি কৰ্ম্মাণি দদিগয়র্চোদ্যাদীনি গুণান্‌ ভক্তবাৎসল্যাদীন্‌ বীৰ্য্যাণি গোবর্দ্ধনোদ্ধরণ কংস বধাদীনি
 হবে জগৎপতে নারায়ণেতি বাচ্য ভক্তি আশ্রয়ান্ন মনসাচ মতির্মননং যস্য সঃ । তস্মিন্‌ ভাবা দাস্য সখ্যাদয়ঃ স্বেষাং ভাবনা
 দাস্যোহহং সখ্যামিতাদ্যাদ্যান্নো মননং তেন অনুকৃতে অনুকরণীকৃতে আশয়া কৃতী মনঃ শরীরে যেন সঃ । নচ শরীর
 সম্ভাবএব সংসার আশ্রয় ইত্যাহ নির্দম্বঃ পুন্সমেব বিনষ্টঃ বীজঃ প্রাকৃতী বুদ্ধিঃ অনুশয়ো বিষয়বাসনা চ যস্ত সঃ । মহীয়সা
 বাগমার্গবতা সা মতিঃ অধোক্ষজ সংযোগং প্রাপ্নোতি ॥ ২৮ । ২৯ ॥

এই সকল কৰ্ম্ম দ্বারা ষড়্‌বর্গ অর্থাৎ কাম, ক্রোধ, লোভ, মোহ, মদ, মাৎসর্য্য জয় করিয়া ভগবান্‌
 বাহুদেবে রতি করিতে হয়, তাহা করিলেই ভগবদ্বিষয়া রতি লভ্য হইয়া থাকে ॥ ২৭ ॥

হে বয়স্য সকল ! যখন অতিশয় হর্ষোদয় হওয়াতে পুলকোদ্গম ও অশ্রুপাত হয়, তাহাতে
 গদগদ স্বরে উর্দ্ধ কণ্ঠ হইয়া কখন নৃত্য গীত ও আনন্দ ধ্বনি করে, কখন গ্রহ গ্রস্তের ন্যায় হইয়া
 হস্ত করে, কখন ক্রন্দন করে, কখন ধ্যান করে, কখন লোকের বন্দনা করে, কখন বা বারম্বার স্বাস
 ত্যাগ করিতে করিতে নিলজ্জ হইয়া “হে হরে ! হে জগৎপতে ! হে নারায়ণ !” এই বাক্য উচ্চারণ
 করিতে থাকে ॥ ২৮ ॥

তখন সমস্ত বন্ধন হইতে মুক্ত হয় এবং ভগবানের চেষ্টাদি ভাবনায় পুরুষের মনঃ ও শরীর তাঁহার
 অনুকৃত হইতে থাকে । সে সময় গুরুতর ভক্তি হেতু সেই ব্যক্তির অজ্ঞান ও বাসনা নির্দম্ব হইয়া
 যায় অতএব সম্যক্‌ প্রকারে ভগবান্‌কে প্রাপ্ত হয় ॥ ২৯ ॥

অধোক্জালন্তগিহাস্তভাঙ্গনঃ শরীরিণঃ সংসৃতিচক্রশাতনং ।

তদ্ব্রহ্ম নির্মাণস্বপ্নঃ বিদ্ববুধা স্ততো ভজধ্বং হৃদয়ে হৃদীশ্বরঃ ॥ ৩০ ॥

কোহতিপ্রয়াসোহস্রবালকা হরেকুপাসনে স্বে হৃদি ছিদ্ৰবৎ সতঃ ।

স্বস্ত্রাঙ্গনঃ সখ্যরশেষদেহিনাং সামান্যতঃ কিং বিষয়োপপাদনৈঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীপরমহংসঃ ।

ততঃ কিমত আহ অধোক্জালন্তঃ মনসা স্পর্শঃ অধোক্জালন্তমিতি পাঠে তত্রাশ্রয়ণঃ । অন্তঃ রাগাদি যুক্ত আত্মা মনো যন্ত । সংসৃতিচক্রশাতনং তদ্বিবর্তকং বুধা বিদ্বঃ তদেব ব্রহ্ম নির্মাণং লয়োমোক্ষঃ তদায়কং স্বপ্নঃ বিদ্বঃ হৃদীশ্বরমন্তর্যামিনং ॥ ৩০ ॥

ভক্তিরশক্যোত্তমমন্তব্যমিত্যাহ ইতি । ছিদ্ৰবৎ আকাশবৎ বিষয়াণামুপপাদনৈরর্জনৈঃ কিং তত্র হেতুঃ সর্বদেহিনাং সামান্যতো বিষয়নিষ্ঠেষে শূকবাদি সাধারণ্যাপত্তেবিত্যর্থঃ । নচৈবমাদৌ পোনরুক্তাদৌ নারদোক্তানুবাদ রূপত্বং অত প্রকরণম্ ॥ ৩১ ॥

কর্মসন্দর্ভ

নমধোক্জালন্তে সতি সংসারো বিদ্যতে ন বা তত্রাহ । অধোক্জেতি । শাতনমিতি শীলার্থে লুট্ । তৎ স্বভাবতঃ স্বতএব সোপি পাতীতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥

সামান্যতঃ সখাঃ সবুজা সখায়া ইত্যুক্তেঃ ॥ ৩১ । ৩২ ॥

শ্রীবিষয়ানুচক্রবর্তী ।

নম ব্রহ্ম নির্মাণ স্বপ্নমেব পুরুষার্থ সার ইতি প্রসিদ্ধিঃ । সত্যং তদপি অধোক্জ সংযোগ স্বপ্নএবাত্তর্ভবতীত্যাহ অধোক্জ জালন্তঃ মনসা স্পর্শঃ সাক্ষাৎ প্রাপ্তিঃ বা সংসৃতি চক্রশ শাতনং নিবর্তকং বিদ্বর্জানন্তি তদেব ব্রহ্ম নির্মাণ স্বপ্ন অধোক্জ-মৌব ব্রহ্মহ্ম তচ্চরণ মাধুর্যাত্ত্বভবত্বেব পরমানন্দ রূপতেন নির্মাণ স্বপ্ন রূপত্বং তত্র দাস্তাদি ভাবত্বেন মনসা বিশেষোৎপাদিত্ব স্বপ্নমধিকমপারমেব বখা সর্বজন স্বভবে পরমাঙ্লদকে চক্রে বৃষ্টে যঃ স্বাভাবিক আনন্দ স্তস্যং কোটি গুণিত আনন্দঃ অপুত্র খোড়াক্ষবধিবেপি সর্বজন হৃৎগেপি মনতোথঃ আদিতো ভগবতি দাস্তাদি ভাবত্বেন পবব্রহ্মণি স্বরূপোৎপাদেব পরমানন্দাবধি স্তত্রৈব যদি মনতোথপি স্তত্রোপি কিং বক্তব্যমানন্দ পাবাবার পবস্-সহস্র সম্বন্ধমদাপাতিত্ব সৌভগোৎকর্ষঃ মহামহত্ত্বমতএবোক্তং যা নিবর্তিত স্তত্ত্বভূতানিত্যাদান্যত্র চ ব্রহ্মানন্দো ভবেদেব চেৎ পবাক্ষি গুণীকৃতঃ । নৈতি ভক্তি স্বধাঙ্কোদেঃ পরমাণু তুল্যমগীতি । অধোক্জালন্তমিতি পাঠে অধোক্জ আলঙ্ঘ্যে বিষয়ালম্বনো যত্র তং অর্থাচ্ছাস্ত সখ্যাং বসং । হৃদীশ্বরঃ হৃদয়নাথমিতি দাস্তাদিভাব বিশিষ্টা ভক্তি বাক্তিতা ॥ ৩০ ॥

সর্বশেষায়্যাপি ভক্তেঃ স্বপ্ন সাধ্যত্বমাহ বোতীতি ছিদ্ৰবৎ আকাশবৎ । আঙ্গনো জীবন্ত সখ্যঃ । সবুজো সখায়া বিতি ক্তেঃ । নহি সখ্যরূপাসনে কিঞ্চিৎ কষ্টমিতি ভাবঃ । উপাস্তস্ত অতো বিদ্যমানত্বং প্রিয়ত্বাচ্চ উপাসনস্তচ শ্রবণাদি রূপত্বং তৎ সাধনানাং শ্রোত্রাদীনাক স্বতএব বিদ্যমানত্বমিহ কুত্চন কাচন তৎ সামগ্রী আনেতবোতি ভাবঃ । বরং নবক সাধনেপি শ্রমোত্তীতি বাঙ্গর্যন্ বৈষয়িক স্বপ্ন প্রবৃত্তিং নিবর্তিত । বিষয়াণাং লুক্ চন্দন বনিতাদীনাং উপপাদনৈঃ দ্রব্যাদিনো-পাদনৈঃ কিং । তত্র হেতুঃ সর্বদেহিনাং সামান্যতঃ বিষয় নিষ্ঠেষে শূকরাদি সাধারণ্যাপত্তেবিত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥

হে ব্রহ্মগণ ! অধোক্জের আশ্রয় গ্রহণই রাগাদি দূষিত আত্মবান্ পুরুষদের সংসার নাশের উপায় এবং তাহাই পরব্রহ্মে লয় রূপ মোক্ষ ও তাহাই স্বপ্ন, ইহা পণ্ডিতগণ লিয়া থাকেন, অতএব তোমরা হৃদয়ের মধ্যে অন্তর্য়ামি ঈশ্বরের উপাসনা করহ ॥ ৩০ ॥

হে অস্রবালক সকল ! ভগবান্ হরি হৃদয় মধ্যে আকাশের ন্যায় বর্তমান আছেন, তিনি আত্মার সখা, তাঁহার উপাসনা বড় পরিশ্রমের কর্ম নহে, তবে দেহির বিষয়ার্থ ব্যগ্র হওয়া কেন ? সামান্যতঃ বিষয়ের নিমিত্ত আসক্ত হইলে শূকরাদির সহিত সাধারণ্য হইবে ॥ ৩১ ॥

রায়ঃ কলত্রং পশরঃ স্ত্রীদায়ো গৃহা মহী কুঞ্জরকোষভূতয়ঃ ।

সর্কেহর্থকামাঃ কণভঙ্গুরায়ুযঃ কুর্ক্বন্তি মর্ত্যস্য কিয়ৎ প্রিয়কলাঃ ॥ ৩২ ॥

এবং হিলোকাঃ ক্রতুভিঃ কৃত্তা অমৌ কস্মিন্ধবঃ সাত্তিশয়া ন নির্মলাঃ ।

তস্মাদদৃষ্ট ঐতদূষণং পরং তন্ত্যোক্তয়েশং ভজতাম্বলকয়ে ॥ ৩৩ ॥

যদর্থ ইহ কস্মিণি বিদ্বদ্যানাসকুমরঃ । করোতাতো বিপর্যাসমমোঘং বিন্দতে ফলং ॥ ৩৪ ॥

সুখায় দুঃখমোকায় সংকল্প ইহ কস্মিণঃ । সদাপ্রোতীহয়া দুঃখমনীহায়াঃ সুখাবৃতঃ ॥ ৩৫ ॥

ঐশ্বর্যস্বামী ।

অনর্থকক বিষয়ার্জনমিত্যাহ রায়ঃ অর্থাঃ কণভঙ্গুরমায়ুর্ভূত তদুচ্ছ্রমিত্যাহে । ধনং হি পুরুষো লোকে পুরুষং ধনমেব বা । অবশ্রামেকং ভাজতি তস্মাৎ কিং ধনভৃক্ষয়েতি ॥ ৩২ ॥

যয় দুঃখেন সংভিন্নং নচ প্রভুমনস্তরং । অভিলাষোপপন্নং সুখং স্বর্গপদাস্পদমিত্যেবং স্ত্রীতঃ স্বর্গাদি ভোগা অপি ন সেবাহী ইত্যাহ এবং হীতি । কস্মিণ্মুখে হেতুঃ ক্রতুভিঃ কৃত্তা ইতি । তদ্ব্যতীতঃ কস্মজিতো লোকঃ ক্ষীয়তে এবমেবামৃত পুণ্যজিতো লোকঃ ক্ষীয়তে ইতি শ্রুতেঃ অতএব পুণ্যতারতম্যেন সাত্তিশয়াঃ নচ নির্মলাঃ স্পর্দ্ধাদি মদ্বাৎ ন বিদ্যতে দৃষ্টং ঐতদূষণং বদ্বিন্ ॥ ৩৩ ॥

কিঞ্চ যদর্থং যৎ সংকল্পা অতঃ সংকল্পিতাদিপর্যাসং বিপরীতং ফলং অমোঘং অবশ্রামঃ প্রাপ্নোতি ॥ ৩৪ ॥

তদেব দর্শয়তি সুখায়েতি । ঐহয়া ইচ্ছয়া ক্রিয়য়া বা যঃ পূর্কমনীহয়া হেতোঃ সুখেনাবৃতো ব্যাপ্য আসীৎ । স ঐহয়া

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

আম্বলকয়ে । আম্বলঃ স্বত্বেবেশস্য লকয়ে । যদ্বা । আম্বলো লকয়ে ভজত । অন্যথা আম্বলঃ নাশয়িষ্যৎ ইতি ভাবঃ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ । ৩৫ । ৩৬ । ৩৭ । ৩৮ । ৩৯ । ৪০ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

নচ কামিনাং বৈষয়িক সুখমপি বস্ততোহস্তীত্যাহ রায়ো ধনানি । অর্থাৎ কামাশ্চ ॥ ৩২ ॥

স্বর্গাদি ভোগা অপি নসেবাহী ইত্যাহ । এবং হীতি কস্মিন্ধবঃ তদ্ব্যতীতঃ কস্মজিতো লোকঃ ক্ষীয়তে । এবমেবামৃত পুণ্যজিতো লোকঃ ক্ষীয়তে ইতি শ্রুতেঃ । পুণ্যতারতম্যেন সাত্তিশয়াঃ স্পর্দ্ধাদি ময়দ্বাচ ন নির্মলাঃ । আম্বলকয়ে আম্ব কৰ্ত্তৃক হরিপ্রাপ্তয়ে পরমাম্বপ্রাপ্তয়ে বা । যদ্বা আম্বরূপ রত্নস্ত প্রাপ্তৌ । অন্যথা তৎস্বর্গ নরকাদি কস্মমে শিপ্তং নষ্টমেব জানী-
তেতি ভাবঃ ॥ ৩৩ ॥

যদর্থং যৎ সংকল্পা অতঃ সংকল্পিতাৎ বিপর্যাসং বিপরীতং ফলমমোঘমবশ্রামঃ প্রাপ্নোতি ॥ ৩৪ ॥

অনীহায়া হেতোঃ সুখাবৃতঃ সুখপরিপূর্ণঃ স্তাৎ ॥ ৩৫ ॥

ধন, কলত্র, পশু, পুত্রাদি, গৃহ, ভূমি, হস্তী, ধনাগার, ঐশ্বর্য এবং অর্থ, কাম, এ সকলি চকল । আর মনুষ্যের পরমাণুঃ কণ ভঙ্গুর, ঐ সকল বস্তু তাহার কত প্রিয় করিতে পারে ? ॥ ৩২ ॥

স্বর্গাদি লোক সকল পুণ্য তারতম্য দ্বারা অপেক্ষাকৃত উত্তম মাত্র, পরমার্থতঃ নির্মল নহে । আর ঐ সকল লোক যাগ যজ্ঞাদি জ্ঞাত, স্ত্রীতঃ কস্মিণ্মু । অতএব ঐ সমস্ত লোকও সেবাহী নহে, ঐ সকল পরিত্যাগ করিয়া উল্লিখিত ভক্তিযোগে ভগবান্ হরির আরাধনা কর তাঁহাতে কোন প্রকার দোষ দৃষ্ট অথবা শ্রুত হয় না, তাঁহার সেবায় আম্ব লাভ হইবে ॥ ৩৩ ॥

হে বয়স্ক সকল ! পণ্ডিতাভিমাত্রী পুরুষ এই সংসারে যে সংকল্প করিয়া বারম্বার কৰ্ম্ম করে সেই সংকল্প হইতে প্রায় বিপরীত ফল প্রাপ্ত হয় ॥ ৩৪ ॥

ফলতঃ ইহলোকে কস্মি পুরুষেরা সুখ অথবা দুঃখ মোচনই সংকল্প করিয়া থাকে কিন্তু তাহাতে পূর্বে

কামান্ কাময়তে কামৈর্ষদর্থমিহ পুরুষঃ । স বৈ দেহস্ত পারক্যো ভঙ্কুরো যাতুপৈতিচ ॥ ৩৬ ॥
 কিমু ব্যবহিতাপত্য দারাগার ধনাদয়ঃ । রাজ্যকোষ গজামাত্য ভৃত্যাপ্তা মমতাম্পাদাঃ ॥ ৩৭ ॥
 কিমেতৈরাঙ্গনস্তৃচ্ছৈঃ সহ দেহেন নশ্বরৈঃ । অনর্থৈরর্থসংকটৈশ্চ নিত্যানন্দরসোদধৈঃ ॥ ৩৮ ॥
 নিরুপ্যতানিহ স্বার্থঃ কিয়ান্ দেহভূতোহস্বরঃ । নিষেকাদিষবস্থাস্ত্ৰ ক্লিষ্টমানস্ত কৰ্ম্মভিঃ ॥ ৩৯ ॥
 কৰ্ম্মণ্যারভতে দেহী দেহেনাঙ্গানুবর্তিনা । কৰ্ম্মভিস্তনুতে দেহগুভয়ং হ্রবিবেকতঃ ॥ ৪০ ॥

শ্রীমদ্রথানী ।

দুঃখমাপোত্যেব ॥ ৩৫ ॥

কিঞ্চ কামান্ ভোগান্ কামৈর্ষদর্থৈঃ কৰ্ম্মভিঃ । পারক্যঃ স্বাদিভোগাঃ নশ্বাশ্রয়ঃ ভঙ্কুরশ্চ ॥ ৩৬ ॥

কিমু দেহাদ্যবহিতা অপত্যাদয়ো মমতা বিষয়াঃ পারক্যা ইতি বক্তব্যং ॥ ৩৭ ॥

কিঞ্চ স্রয়ং পুরুষার্থকপম্য কিমেতৈরিত্যাহ কিমেতৈরিতি ॥ ৩৮ ॥

ভোগাবসবাত্মকং এতৈঃ ক উপযোগ ইত্যাহ নিরুপ্যতামিতি । প্রাচীনৈঃ কৰ্ম্মভিঃ ক্লিষ্টমানস্ত কৰ্ম্মভিঃ কিয়ানর্থ ইতি
 বাক্যম্ ॥ ৩৯ ॥

ননু কৰ্ম্মসু সমাপ্তেসু ভোগাবসবঃ স্ত্রাবজ্ঞাহ কাম্যগীতি নচেদং কৰ্ম্ম তৎকলং দেহাদিকঞ্চ পরমার্থ ইত্যাহ উভয়ং কৰ্ম্মচ
 দেহঞ্চ অবিবেকতঃ অজ্ঞানেনৈব তনুতে ॥ ৪০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কামৈঃ কৰ্ম্মভিঃ । অপৈতি নশ্যতি উপৈতি পুনরপি দুঃখদানার্থমুৎপাদয়াতি ॥ ৩৬ । ৩৭ ॥

স্বাঙ্গনঃ স্বস্ত্র নিত্যো ভজন রূপ আনন্দরসোদধিগুণ তস্ত ভক্তজনস্ত ॥ ৩৮ ॥

ক্লিষ্টমানস্তেতি ভোগেহবসব এব নাস্তীতি ভাবঃ ॥ ৩৯ ॥

দেহেন মানুষ শরীরেণ কৰ্ম্ম সাধকেন দেহঃ স্বর্গি শরীরঃ উভয়ং তদেহদ্বয়ঃ অবিবেকতঃ তদভয়স্বাহং কৰ্ম্ম কুর্যে ইতি অহং
 কৰ্ম্মকলং স্বর্গমুপভৃঙ্গে ইত্যভিমান মূলহাস্তদভিমানস্তাবিবেক মূলহাস্তং আঙ্গনশ্চ দেহদ্বয়ানুভবিত্বাৎ ॥ ৪০ ॥

ক্রিয়ার অভাব হেতু স্থখাকাজক্ষী যে পুরুষ, তাহাকে ক্রিয়া দ্বারা অসংশয় দুঃখ প্রাপ্ত হইতে হয় ॥ ৩৫ ॥

অপর এ সংসারে পুরুষ যে দেহের নিমিত্ত কাম্য কৰ্ম্ম দ্বারা ভোগ প্রার্থনা করে, সেই দেহও
 পারক্য অর্থাৎ কুকুরাদির ভোগ্য ও ক্ষণভঙ্গুর এবং নিত্য নহে, কখন যায় কখন আইসে ॥ ৩৬ ॥

ইহাতে দেহ হইতে ব্যবহিত যে পুত্র, কলত্র, গৃহ, ধন, জন, তথা রাজ্য, কোষ, হস্তী, অমাত্য,
 ভৃত্য, আপ্ত প্রভৃতি মমতা বিষয় সকল, ইহারা যে পারক্য, তাহার কথা আর বক্তব্য কি ? ॥ ৩৭ ॥

অধিকন্তু এই সকল পদার্থ দেহের সহিত নশ্বর এবং বস্তুতঃ অনর্থ, অর্থের ন্যায় প্রকাশ পায় মাত্র,
 অতএব অতি তুচ্ছ, এ সকলের দ্বারা নিত্যানন্দ রসের সাগর স্বরূপ আত্মার কি উপকারই বা
 সম্ভব ? ॥ ৩৮ ॥

হে অস্বরগণ ! প্রাচীন কৰ্ম্ম নশতঃ নিষেকাদি অবস্থাতেও যখন দেহিকে ক্লিষ্টমান দেখা যাই-
 তেছে তখন পুনরায় কৰ্ম্ম করিলে তাহার কত স্বার্থ হইতে পারিবে, আপনানাই বিবেচনা করহ ॥ ৩৯

কৰ্ম্ম সনাগু হইলে যে ভোগের অবদর হইবে তাহারও সম্ভাবনা নাই, দেহী আত্মার অনুবর্তি দেহ
 দ্বারা কৰ্ম্ম আরম্ভ করেন, সেই কৰ্ম্ম দ্বারা পুনরায় দেহ বিস্তার করিয়া থাকেন, এই রূপে অজ্ঞান দ্বারা
 কৰ্ম্ম ও দেহ উভয়েরই বিস্তার হয় ॥ ৪০ ॥

তস্মাদর্শাশ্চ কামাশ্চ ধর্মাশ্চ যদপাশ্রয়াঃ । ভজতানীহয়াজ্ঞানমনীহঃ হরিমীশ্বরঃ ॥ ৪১ ॥
 সর্বেষামপি ভূতানাং হরিরাত্মেশ্বরঃ প্রিয়ঃ । ভূতৈর্মহন্তিঃ স্রুতৈঃ কৃতানাং জীবসংজ্ঞিতঃ ॥ ৪২ ॥
 দেবোহসুরো মনুষ্যোবা যক্ষো গন্ধর্ব্ব এব বা । ভজন্তুকুন্দচরণঃ সন্তিমান্ শ্রাদবথা বয়ং ।
 নালং দ্বিজত্বং দেবত্বমুষিত্বম্বাসুরাত্মজাঃ । প্রীণনায় মুকুন্দস্য ন বৃত্তং ন বহুজ্ঞতা ॥ ৪৩ ॥
 ন দানং ন তপো নেজ্যা ন শৌচং ন ব্রতানিচ । প্রীয়তে হমলয়া ভক্ত্যা হরিরনুদ্বিড়ম্বনং ।
 ততোহরৌ ভগবতি ভক্তিং কুরুত দানবঃ । আত্মোপমোন সর্বত্র সর্বভূতানীশ্বরে ॥ ৪৪ ॥

হাসবদামী ।

যদপাশ্রয়া বদদীনাঃ ॥ ৪১ ॥ ভূতানাং প্রাণিনাং জীবসংজ্ঞিতোহন্তর্যামী ॥ ৪২ ॥
 অসুবাণামস্মাকমত্র নাদিকার ইত্যপি ন বাচ্যমিত্যাহ দেব ইতি পঞ্চভিঃ ॥ ৪৩ ॥
 অমলয়া নিশায়া নিভম্বনং নটনমাগং ॥ ৪৪ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

অনীহয়া নিকপাদিকয়া । অনীহঃ তথৈব নিকপাশি ক্রপাকরঃ । অহন্তকামদ্বষ্টকৃষ্ণকৃষ্ণ স্বামানপাশ্রয় ইতি বঙ্গানগাং ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥
 নালমিতি যুগ্মকং ॥ ৪৩ ॥
 তত ইতি । সর্বত্র সর্বশিন্বে দেশে কালেচ আত্মোপমোন আত্মনি যথা আত্মকুণ্ডলান কায়মনো বচন বুদ্ধিক্রপং ভজনঃ
 কুরুত তদ্বদপি কুরুতেতি ॥ ৪৪ ॥

প্রাণিনাপচক্রবর্তী ।

তর্হি বিবেক এব কৃত্বাহ তস্মাদিতি যদপাশ্রয়া বদদীনা অনভূতং বুবাণাঃ কর্তৃং ভোক্তৃহাদয়ঃ স্বামাদীনা ইবেত্যর্থঃ ।
 অনীহয়া কাননা বাহিত্যেন অনীহঃ নিবপেক্ষং ॥ ৪১ ॥
 নতঃ সর্বেষাং দেহশ্চ জীবশ্চ পরমাত্মাচ প্রিয়শ্চ বস্তুতো এবিবেক তস্মাক্তং ভজতেত্যাহ । সর্বেষাং দেবতির্গাণাদীনামপি
 আত্মা পরমাত্মা স এবেশ্বরঃ । স্বেইনৈব কৃতৈঃ কৃতানামিতি দেহোপি তৎকাবণত্বাৎ সএব জীবসংজ্ঞা সংজ্ঞাতা যস্য সঃ ।
 জীবন্ত তদীয় তটই শক্তি কপত্বাৎ । যবা সর্বেষাং প্রিয়ত্বাদপি তমেব ভজতেত্যাহ সর্বেষাং ভূতানাং বা জীবসংজ্ঞা জীবনামা
 ততোহপি প্রিয়াঃ ॥ ৪২ ॥ যদাদেব তস্মাক্তং সল্লভ্যভক্তিঃ কুরুমিত্যাহ দেব ইতি ॥ ৪৩ ॥
 প্রীণনায় নালং নসমদমিতার্থঃ । নিভম্বনং পুংসঃ প্রত্যন্ত শিবদ্বার কারণমিতার্থঃ ॥
 আত্মোপমোনোত্যম স্বপত্ত্বাদি দৃষ্টোতি শেষঃ ॥ ৪৪ ॥

অতএব হে বন্ধুগণ ! অর্থ, কাম ও ধর্ম এই তিন বাহার অধীন, তোমরা কামনা রাহিত্য হইয়া
 সেই নিরপেক্ষ ঈশ্বর হরির উপাসনা কর ॥ ৪১ ॥

ভগবান্ হরি সকল ভূতের আত্মা, প্রিয়, ঈশ্বর এবং সকল প্রাণী তাঁহার নিজ কৃত মহৎ ভূত সকল
 দ্বারা স্রষ্ট হইয়াছে অতএব সকলের অন্তর্যামী ॥ ৪২ ॥

হে বরস্যাগণ ! আমরা অসুর, আমাদের ঐ বিষয়ে অধিকার নাই এনত আশঙ্কা করিও না, অসুর,
 অসুর, মনুষ্য, যক্ষ অথবা গন্ধর্ব্ব যে কেহ হউক, ভগবান্ মুকুন্দের চরণারবিন্দ ভজনা করিলে সকলেই
 কল্যাণভাজন হয় । হে অসুরনন্দনগণ ! দ্বিজ অথবা দেবত্ব কিম্বা ঋষিত্ব অথবা সম্ভ্রুত কিম্বা বহুজ্ঞতা
 কিছুই মুকুন্দ প্রীত্যর্থ সগর্ভ হইতে পারে না ॥ ৪৩ ॥

অপর দান, তপস্যা, যজ্ঞ, শৌচ ও ব্রত, এ সকলও ভগবানের প্রীতির কারণ নহে, কেবল নিকাম
 ভক্তি দ্বারাই ভগবান্ প্রীত হয়েন, ভক্তি ব্যতীত অন্য সকল নাট্য মাত্র । হে দানবনন্দনগণ ! এই
 কারণে সর্বত্র আত্মতুল্য দর্শন দ্বারা সর্বভূতের আত্মা, ঈশ্বর, ভগবান্, হরিতেই ভক্তি কর ॥ ৪৪ ॥

দৈতেয়া যক্ষ রক্ষাসি স্থিয়ঃ শূদ্রা ব্রজৌকসঃ । খণা যুগাঃ পাপজীবাঃ সন্তি হচ্যুততাং গতাঃ ॥ ৪৫ ॥
 এতাবানৈব লোকেহস্মিন্ পুংসঃ স্বার্থঃ পরঃ স্মৃতঃ । একান্তভক্তির্গোবিন্দে যৎ সর্বত্র তদীক্ষণং ॥ ৪৬ ॥
 ॥ * ॥ ইতি ত্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে বালানু-
 শাসনো নাম সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৭ ॥ * ॥

ত্রীনাদ উবাচ ॥

অথ দৈত্যসূতাঃ সর্বে ঐশ্বা তদনুবর্ণিতং । জগৃহ্নির্বদদ্যত্মৈব গুর্বনুশিক্ষিতং ॥ ১ ॥

শ্রীপরমহংসী

অচ্যুততাং অমৃতত্বং ॥ ৪৫ ॥ অধ্যায়ধ্বয়োক্তনুপসংহরতি । এতাবানিতি তদীক্ষণং গোবিন্দ দৃষ্টা সম্মাননং ॥ ৪৬ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে সপ্তমঃ ॥ * ॥

অষ্টমেহিতিক্রমা স্মৃৎ নিঘ্নং দৈত্যোহিতঃ স্বয়ং । আবিভূয় নৃসিংহেন সচ ব্রহ্মাদিভিঃ স্তুতঃ । অন্তঃ কৃপাসুধা পূর্ণো বহিঃ
 ক্রোধো নৃকেশরী । দৈত্যোক্তমরিভাবেন ভজন্তঃ স্বমভাবয়ৎ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ব্রজৌকসোসহ নীচসহ পাঠাৎ কীরাতহুগাক্ষপুলিন্দ পুঙ্খশা আভীরকক্ষা যবনাঃ খণাদয় ইত্যাদাবিব গবোপজীবনা
 নীচ জাতি বিশেষা এব আভীরা জ্ঞেয়াঃ । নতু কৃষি বাণিজ্য গোরক্ষঃ কুসীদং তুর্ধ্যমুচ্যতে । বার্তা চতুর্দিশা তত্র বয়ং গোবৃন্তয়ো-
 নিশমিতি বদৈশ্যভেদা ইতি বিশেষঃ প্রতিপত্তবাঃ ॥ ৪৫ ॥

তস্য ভাগবত এব ঐক্ষণং ক্ষুর্ভিঃ সর্বভূতেষু যঃ পশোদিত্যাদেঃ ॥ ৪৬ ॥

॥ * ॥ ইতি ত্রীমহাগবতে সপ্তমস্কন্ধে ত্রীজীবগোশ্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে সপ্তমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

টীকা পদো অরিভাবেন ভজন্তমিতি তদাজ্ঞাকৃতত্বাহিরস্বৈনৈব তেন ভজন্তঃ । সৎ প্রতি অভাবয়ৎ প্রাপয়ৎ । ঐশ্বৈতি
 পদ্যাক্ষং গোড়মখিলয়ে নাস্তি । স্বাম্যসম্মতক । সচেতন্যাহারস্য বৈয়র্থ্যাৎ ॥ ১ । ২ । ৩ ॥ ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ । ১০ । ১১ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী

নচ ভক্তিঃ সজ্জাত্যাদিকমপেক্ষত ইত্যাহ দৈতেয়া ইতি অচ্যুততাং চিন্ময়শরীরেণ অচ্যুত তুল্যত্বং । যদ্বা অচ্যুততাং
 অচ্যুতিং গতাঃ কাম্যগ ইব ন চ্যুতা ভবন্তীত্যর্থঃ । যদ্বক্তং কাশীখণ্ডে । নচ্যবস্তেচ যন্তুতা মহত্যাং প্রলয়াপদি । অতোহচ্যুতোহ
 খিলে লোকে বিদ্বদ্ভিঃ পরিগায়তে ॥ ৪৫ ॥

একান্ত ভক্তিরনন্তা ভক্তি র্থং যন্তাং ভক্তৌ সত্যং সর্বত্রৈব স্বাবর জঙ্গম বস্তুষু তদীক্ষণং ভগবতো ভাবনা পরিপাকেন
 ভগবদীক্ষণং । যদ্বক্তং নারায়ণময়ং দীরাঃ পশ্যন্তি পরমার্থিনঃ । জগদ্ধনময়ং লুকাঃ কামুকাঃ কামিনীময়মিতি যথার্থং প্রহ্লা-
 দঃ স্তম্ভেপি ভগবন্তমপশ্যাৎ ॥ ৪৬ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাৎ হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতস্যাং । সপ্তমে সপ্তমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ সত্যং ॥ * ॥

অষ্টমে স্বসূতং হস্তমহন স্তম্ভং কৃষাসুরঃ । স্তম্ভোথ স্তমহন সাক্ষাৎ সিংহো দৈবতৈঃ স্তুতঃ ॥ ১ ॥

হে দৈত্যগণ ! যক্ষ, রাক্ষস, স্ত্রী, শূদ্র, ব্রজৌকস (গবোপজীবী নীচজাতি আভীর) এবং
 পশু পক্ষাদি ভূরি ২ পাপ জীবও ভক্তিযোগে অচ্যুতত্ব অর্থাৎ অচ্যুত তুল্য চিন্ময় শরীরত্ব প্রাপ্ত
 হইয়াছে ॥ ৪৫ ॥

হে ভ্রাতৃগণ ! ভগবান্ গোবিন্দে একান্ত ভক্তি করিয়া যে সর্বত্র তাঁহাকে নিরীক্ষণ করা তাহাই
 ইহলোকে পুরুষের পরম স্বার্থ ॥ ৪৬ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে সপ্তমাধ্যায়ঃ ॥ * ॥

অষ্টমাধ্যায়ে রোষবশতঃ প্রহ্লাদকে বধ করিতে গিয়া হিরণ্যকশিপূর নৃসিংহ হস্তে আজ্ঞা বিনাশ ॥ ০ ॥

নারদ কহিলেন দৈত্যবালকেরা প্রহ্লাদের কথা শুনিয়া উৎকণ্ঠ নোধে তাঁহার উপদেশই গ্রহণ
 করিল, গুরু যাহা শিখাইয়াছিলেন তাহা স্মরণও করিল না ॥ ১ ॥

অথাচার্য্যতন্তেষাং বুদ্ধিমেকান্তসংস্থিতাং । আলক্ষ্য ভীতস্তুরিতো রাজ্ঞ আবেদয়দযথা ॥ ২ ॥

কোপাবেশচলদগাত্রঃ পুত্রঃ হস্তঃ মনোদধে । ক্রিপ্তা পরুষয়া বাচা প্রহ্লাদমতদর্শণং ॥ ৩ ॥

আহেক্ষমাণঃ পাপেন তিরস্চীনেন চক্ষুযা । প্রশ্রয়াবনতং দান্তং বদ্ধাজ্জলিমবস্থিতং ।

সর্পঃ পদাহত ইব শ্বসন্ প্রকৃতিদারুণঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীহিরণ্যকশিপুরুবাচ ॥

হে দুর্বিনীত মন্দাত্মন্ কুলভেদকরাধমঃ । স্তব্ধং মচ্ছাসনোদ্ধৃতং নেষ্যেহাদ্য যমক্ষয়ং ॥ ৫ ॥

ক্লুক্স্য যস্য কম্পান্তে ত্রয়ো লোকাঃ সহেশ্বরাঃ । তস্য মেহভীতবন্মূঢ় শাসনং কিং বলোত্যগাঃ ॥

শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥

শ্রীপরশামী ।

একান্তসংস্থিতাং প্রত্যাহ্বিতাং । যথা যথাবৎ ॥ ২ ॥

সচ হস্তঃ মনোদধে কথস্থতঃ কোপসাবেশেন উদ্রেকণ চলদগাত্রঃ বপুর্যাস্ত সঃ ক্রিপ্তা তিরস্কৃত্য ॥ ৩ ॥

পাপেন সরোষণে তিরস্চীনেন বক্রণ ॥ ৪ ॥

মন্দাত্মন্ অন্নবুদ্ধে মদাজ্জা লজ্বিনঃ স্বাঃ অদ্য যমালয়ং নেষ্যামি ॥ ৫ ॥

অভীতবৎ ভয়শূন্য ইব কিং বলং যস্ত স কিংবলঃ ॥ ৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

একোমুখ্যশাস্যাবস্তঃ সর্বেষাং চেত্যেকান্তো বিষ্ণু উক্রিয়োগোবা তত্র সংস্থিতাঃ ॥ ২।৩।৪ ॥

দুর্বিনীতেতি বসুধাচার্য্যঃ দুষ্টেষুপি বিশিষ্টং নীতং কৃপা লক্ষণং যস্ত পরহুঃখাসহিষ্ণুত্বাৎ মন্দানামপ্যাত্মা মনো যত্র । সর্ব চিন্তাকর্ষকত্বাৎ কুলভেদকরাঃ কুলবিশেষেব অষ্টারঃ প্রজাপত্যোপাধমা যন্তাৎ মহাবিভূতি মত্বাৎ স্তব্ধং অহরেব পূজ্যবুদ্ধিত্বাভাৱং । মচ্ছাসনোদ্ধৃতং মদাজ্জালজ্বিনঃ । যমক্ষয়ঃ যমালয়ঃ পক্ষে যমানামষ্টাঙ্গযোগানাং ক্ষয়ঃ নিবাসভূতং স্বাৎ নেষ্যে স্বভাৱকঙ্কণাদী করিষ্যামীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

অভীতবৎ কিং বলং যস্ত সঃ ॥ ৬।৭ ॥

অনন্তর গুরুপুত্র শঙ্কামর্ক দেখিলেন সকল বালকেরই বুদ্ধি প্রহ্লাদের দোষে ভগবান্ বিমুগ্ধে নিষ্ঠা প্রাপ্ত হইয়াছে, অতএব সাতিশয় ভীত হইয়া সত্ত্বর দৈত্যেশ্বর সন্নিধানে গমন পূর্বক যথাবৎ নিবেদন করিলেন ॥ ২ ॥

শ্রবণমাত্রে দৈত্যপতির ভয়ঙ্কর কোপোদ্বেক হইল, তদ্বারা কম্পিত কলেবর হইয়া পরুষ বাক্যে প্রহ্লাদকে তিরস্কার করিয়া সংহার করিতে মনঃস্থির করিল ॥ ৩ ॥

প্রহ্লাদ অতিশয় শাস্ত, অঞ্জলিবন্ধন করিয়া বিনীত ভাবে চরণতলে পতিত হইলেন, তথাচ দৈত্যপতির ক্রোধ শান্তি হইল না, সে স্বভাবতঃ নিষ্ঠুর, পদাহত সর্পের ন্যায় বারম্বার নিশ্বাস ত্যাগ করিতে করিতে তনয়ের প্রতি সরোষ ও বক্র দৃষ্টি নিক্ষেপ পূর্বক নিরীক্ষণ করিয়া বলিতে লাগিল ॥ ৪ ॥

হিরণ্যকশিপু কহিল, অরে দুর্বিনীত মন্দবুদ্ধি ! তুই অধম, কুলভেদ করিতেছিস্, তুই জড়, আমারও শাসন লঙ্ঘন করিয়াছিস্, থাক, অদ্যই তোকে শমন সদনে প্রেরণ করি ॥ ৫ ॥

। অরে মূঢ় ! আমি ক্লুক্স হইলে অধিপতি সহিত জিভুবন ভয়ে কম্পিত হয়, তুই নির্ভয় প্রায় হইয়া আমার শাসন অতিক্রমণ করিস্ ? তোর কত বল ? । প্রহ্লাদ কহিলেন রাজন্ ! সেই ভগবান্

ন কেবলং মে ভবতশ্চ রাজন্ স বৈ বলং বলিনাঞ্চাপরেষাং ।
 পরে বরেশ্বনী শ্বির জঙ্গমা যে ব্রহ্মাদয়ো যেন বশং প্রণীতাঃ ॥ ৬ ॥
 স ঈশ্বরঃ কাল উরুক্রমোহসাম্বোধঃ সহঃ সত্ত্ব বলেদ্ভিয়াত্মা ।
 স এব বিশ্বং পরমঃ স্ব শক্তিভিঃ সৃজত্যবত্যাতি গুণত্রয়েণঃ ॥ ৭ ॥
 জহ্মাস্তরং ভাবমিমাং ত্বমান্ননঃ সমং মনো ধৎস্ব নমস্তি বিদ্বিষঃ ।
 ঋতেহজিতাদান্ন উৎপথে স্থিতান্তিক্ছি হ্ননস্তস্য মহৎ সমহর্গং ॥ ৮ ॥
 দস্যুন্ পুরাসম বিজিত্য লুম্পতো মন্যন্ত একে স্বজিতা দিশো দশ ।
 জিতান্ননো জস্য সমস্য দেহিনাং সাধোঃ স্বমোহপ্রভবাঃ কূতঃ পরে ॥ ৯ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

বশং প্রণীতা ইত্যত্র হেতুঃ স ঈশ্বর ইতি । উববঃ ক্রমাঃ পাদবিক্ষেপা যন্ত বহুপরাক্রম ইতি বা । ওজ আদি রূপঃ সত্ত্বং
 ধৈর্য্যং বুদ্ধির্কা ॥ ৭ ॥

মহুক্রমসৌ কথং মমাপি সএব বলং শ্রাদত আহ জহীতি । আন্থনঃ স্বশ্র আশ্রয়ঃ ভাবং ত্যজ যতঃ অজিতাদান্ননো মনস
 ঋতে বিনা অন্যে বিদ্বিষো ন সস্তি কিঞ্চ তদ্ধি হি তদেবহি সামোন মনসো ধারণমেব সমহর্গং আরাধনং ॥ ৮ ॥

ময়া দিগ্বিজয়ে সর্ব্বে জিতা অতঃ ন সন্তীতি সত্যমিত্যেত্তত্রাহ দস্থানিতি একে ভবাদৃশা মন্দাঃ পুরা আদৌ লুম্পতঃ সর্ব্বস্বঃ
 হরতঃ ষট্ ইন্দ্রিয় লক্ষণান্ শত্রূন্ ন বিজিত্য অজিতা দশদিশঃ স্বয়ং জিতা মন্যন্তে সাধোস্ত জিতচিত্তস্ত দেহিনাং সমস্ত জন্তু বিদ্বষঃ
 স্বাজ্ঞানকল্লিতাঃ পরে শত্রবঃ কূতঃ স্যাঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

জহি ত্যজ আন্থনঃ স্বশ্র মনঃ সমং স্বশ্লিষি ব সর্ব্বত্র তুলাং কুরু । নহু শত্রুস্ব স্বসমং মনঃ কথং করোমি । তত্রাহ বিদ্বিষঃ
 শত্রুবো নৈব সস্তি । অজিতাদবশীকৃতাদান্ননো মনসঃ ঋতে মনসঃ সর্ব্বত্র স্বতুল্যদর্শনলক্ষণং সাম্যমেব বশীভাবস্তদ্বিন্ সতি
 শত্রবাদর্শনায় কেপি শত্রব ইতি ভাবঃ । তদেব সর্ব্বত্র সাম্যমেব সমহর্গমারাধনং ॥ ৮ ॥

একে বুদ্ধাদৃশা মন্দা দস্থান্ কামাদীন লুম্পতঃ সর্ব্বস্বঃ হরতঃ স্বসঙ্গে স্থিতানপি অবিজিত্য অজিতা দশদিশঃ স্বজিতা স্বেন জিতা
 মন্যন্তে । জিতচিত্তস্ত চিত্তজয়ে নৈব বিজিত ষট্ সপত্রস্ত জন্তু বিদ্বষঃ পরে শত্রবঃ কূতোহেতোরপিতু নৈব ইত্যর্থঃ । যতঃ
 স্বমোহ প্রভবাঃ ॥ ৯ ॥

কেবল আমার, তোমার ও অন্যান্য বলবান্ জনের বল নহেন, পর ও অপর যে সকল ব্রহ্মাদি স্বাবর
 জঙ্গম দেখিতে পাওয়া যায় সকলকেই তিনি স্বীয় বলে বশীভূত করিয়াছেন ॥ ৬ ॥

কারণ তিনিই ঈশ্বর, তিনিই কাল, তাঁহার পরাক্রম অসীম । আর তিনিই সামর্থ্য, সাহস, ধৈর্য্য,
 এবং ইন্দ্রিয় স্বরূপ । সেই পরম পুরুষই স্বীয় শক্তি দ্বারা সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় করিতেছেন, যে হেতু
 তিনিই সম্রাট গুণত্রয়ের ঈশ্বর ॥ ৭ ॥

অতএব হে রাজন্ ! আপনি আপনার আশ্রয়িক স্বভাব পরিত্যাগ করুন এবং জয় পূর্ব্বক মনকে
 সমান করিয়া ধারণ করুন, এরূপ করিলে কেহ আপনার ঘেঁষা থাকিবে না । হে রাজন্ ! উৎপথ
 বর্ত্তি মনঃ ব্যতীত অন্য শত্রু নাই, অপর সমস্তরূপে মনোধারণই ভগবানের মহৎ আরাধনা ॥ ৮ ॥

পিতঃ ! আপনার সদৃশ কতকগুলি ব্যক্তি ছয় ইন্দ্রিয় স্বরূপ শত্রুগণ যাহারা সর্ব্বস্ব হরণ করে
 প্রথমে তাহাদিগকে জয় না করিয়া “আমরা দশ দিক্ জয় করিয়াছি” এই রূপ অভিমান করিয়া থাকে,
 কিন্তু যিনি সাধু বিদ্বান, সকল দেহিতে সমবুদ্ধি, মনকে জয় করিয়াছেন, তাঁহার অজ্ঞান কল্লিত শত্রু
 কোথা হইতে হইবে ! ॥ ৯ ॥

শ্রীহিরণ্যকশিপুরুবাচ ॥

ব্যক্তং ভ্বং মর্ত্যুকামোহসি যোহতিমাত্রং বিকথসে । মুমূর্ষুণাং হি মন্দাত্মান্ ননু স্যাবিপ্লবো গিরঃ ॥ ১০ ॥
যন্তুয়া মন্দভাগ্যোক্তো মদন্যো জগদীশ্বরঃ । কাসৌ যদি স সর্বত্র কস্মাৎ স্তম্ভে নদৃশ্যতে ॥ ১১ ॥
সোহহং বিকথমানস্য শিরঃ কায়াক্করামি তে । গোপায়েত হরিস্তাদ্য যন্তে শরণমীপ্সিতং ॥ ১২ ॥
এবং ছুর্ত্তে মুহূর্দ্দয়ন্ রুধা স্ততং মহাভাগবতং মহাস্বরঃ ।
খড়্গাং প্রগৃহ্ষোৎপতিতো বরাসনাং স্তম্ভং ততাড়াতিবলঃ স্বমুষ্টিনা ।
তদৈব তস্মিন্মিনদোহতিভীষণো বভূব যেনাণ্ডকটাহমক্ষুটং ।

শ্রীধরস্বামী ।

বাক্তং নিশ্চিতং বিক্ৰবা অনঘিতা ইত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥
হে মন্দভাগ্য যদ্যসাবস্তি তর্হি কাস্তি প্রহ্লাদ আহ সর্বত্রাস্তি হিরণ্যকশিপুর্নহ তর্হি কস্মাৎ স্তম্ভে নাস্তি প্রহ্লাদস্ত তং স্তম্ভং
নিরীক্ষমাণো নমস্তস্মৈ দৃশ্যত ইতি ॥ ১১ ॥ হিরণ্যকশিপুস্ত তং অপশ্যামহ সোহস্মিতি ॥ ১২ ॥
প্রহ্লাদেন মুর্দ্ধি বদ্ধাজ্জলিনা নিরীক্ষ্যমাণং স্তম্ভং তাড়িতবান্ ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বিকথমানস্তেতি তত্ত্বস্তেরায় শ্রীষাণামেব পর্য্যবসানাং ॥ ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বিকথসে হরিতত্ত্বাদহমেব বিজিত ষড়মিত্রো নতু নমায় জনকঃ ইত্যায় শ্রীষাং করোষীত্যর্থঃ । বিপ্লবো অনঘিতাঃ ॥ ১০ ॥
হে মন্দভাগ্যোতি যথা জগদৈশ্বর্যং মম তটৈব মৎপুত্রহস্তাবপি তন্মায়প্রাপ্তমিতি স্যয়া ত্যজ্যত ইতি ভাবঃ । যদ্যসাবস্তি
তর্হি কাস্তি প্রহ্লাদ আহ সর্বত্রাস্তি হিরণ্যকশিপুর্নহ স্তম্ভে কস্মাৎ নাস্তি প্রহ্লাদস্ত সপ্রণামং পশ্যামহ দৃশ্যত ইতি ॥ ১১ ॥
হিরণ্যকশিপু স্তত্র তমপশ্যামহ সোহস্মিতি ॥ ১২ ॥
অক্ষ টদৈবেত্যর্থঃ । যং নিনদং । অপ্যায় নাশং ॥ ১৩ ॥

এই সকল বাক্য শুনিয়া হিরণ্যকশিপু কহিল অরে মন্দবুদ্ধি ! তুই অতিবাদ নিন্দা আরম্ভ করিলি,
নিশ্চয় বোধ হইতেছে, তোর মরিতে ইচ্ছা হইয়াছে, কারণ মুমূর্ষু লোকদিগেরই বাক্য বিপ্লব হইয়া
থাকে ॥ ১০ ॥

অরে মন্দভাগ্য ! তুই যে বলিলি আমি ভিন্ন একজন জগতের ঈশ্বর আছেন । অরে দুর্ব্বুদ্ধি !
যদি থাকেন, কোথায় আছেন, যদি বলিন্ সর্বত্র আছেন, তবে এই স্তম্ভে নাই কেন ? ইহাতে
প্রহ্লাদ সেই স্তম্ভ নিরীক্ষণ করত প্রণাম করিয়া বলিলেন, ঐ যে দৃষ্ট হইতেছেন ॥ ১১ ॥

কিন্তু হিরণ্যকশিপু দেখিতে পাইল না অতএব সে অতিশয় ক্রুদ্ধ হইয়া বলিল, তুই যথা গর্ব্ব
করিতেছিস্ এখনি তোমার শরীর হইতে মস্তক হরণ করিতেছি, তোমার অভীপ্সিত রক্ষক হরি অদ্য
তোকে রক্ষা করুক ॥ ১২ ॥

প্রহ্লাদ মন্তকোপরি অঞ্জলি বন্ধন করিয়া সেই স্তম্ভের দিকেই নিরীক্ষণ করিতেছিলেন, ছুর্ত্তা হিরণ্য
কশিপু ঐ প্রকার দুর্ব্বাক্য দ্বারা বারম্বার সেই মহাভাগবত তনয়কে তজ্জর্ন করিয়া পরে খড়্গ প্রহণ
পূর্ব্বক আপনার সিংহাসন হইতে উৎপতিত হইল এবং প্রহ্লাদ যে স্তম্ভে নেত্রপাত করিয়াছিলেন
অতি বলে তদুপরি মুষ্টি প্রহার করিল, হে রাজন্ যুধিষ্ঠির ! মুষ্ঠ্যাঘাত করিবা মাত্র সেই স্তম্ভ হইতে
এমত একটা ভয়ঙ্কর শব্দ নির্গত হইল যে ব্রহ্মাণ্ড কটাহ যেন ক্ষুটিত হইয়াগেল । ব্রহ্মাদি দেবগণ

যং বৈ স্বধিক্ষেপ্যপিগতং হৃজাদয়ঃ শ্রদ্ধা স্বধামাত্যয়মঙ্গ মেনিরে ॥ ১৩ ॥

স বিক্রমন্ পুত্রবধেশু রোজসা নিশম্য নিহ্রাদয়পূর্বমদ্রুতং ।

অন্তঃ সভায়াং ন দদর্শ তৎপদং বিতক্রস্ত যেন সুরারিযুথপাঃ ॥ ১৪ ॥

সত্যং বিধাতুং নিজভৃত্য ভাষিতং ব্যাপ্তিক ভূতেষ্বথিলেষু চাত্মনঃ ।

শ্রীপরশ্রামী ।

তৎপদং তত্ত্ব ধ্বনেনাশ্রয়ং ॥ ১৪ ॥

ভগবাং স্তদা অদৃশ্যত দৃশ্যো বভূব কিমর্থং নিজভৃত্যন প্রহ্লাদেন যদ্বাষিতং দৃশ্যত ইতি তৎসত্যং বিধাতুং কর্তুং তথা অগ্নিলেপু ভূতেশু আত্মনো ব্যাপ্তিক সত্যং কর্তুং স্তম্ভে অদৃশ্যত তৎকিমর্থং ভৌতিকেষু চ ভাবেষু ভূতেষু মহৎসু চ ভগবানাস্ত ইতি তেনৈব ভৃত্যন ভাষিতং সত্যং কর্তুং তথা অতাদ্রুতং দৈত্যঘাতকং অতিঘোরং রূপং উদ্বহন্ দধৎ তৎ কিমর্থং নিজভৃত্যঃ সনকাদিভিঃ শাপানস্তরমদ্রুতপৈ স্তিভিজ্ঞানভিঃ শাপমোক্ষো ভবতি যদ্রুতং তৎ সত্যং কর্তুং তথা অতাদ্রুতং ব্রহ্ম সৃষ্টাবদৃষ্টমশ্রুতঞ্চ রূপমদ্বহন্ তচ্চ ন মৃগাকারং ন মনুষ্যাকারমদ্বহন্ সভায়াং মধ্যেদৃশ্যত তৎকিমর্থং নিজভৃত্যন হিরণ্যকশিপুনা ব্রহ্মাণঃ প্রতি যদ্বাষিতং ভূতেভ্যস্তদ্বিসৃষ্টেভ্যো মৃত্যুমর্ভূতম প্রভো ইতি তথা নাস্ত ন বহিরিতি ন নরৈ ন মৃগৈরিত্যিচ ব্রহ্মাণাচ নিজ ভৃত্যন তথাষ্মিতি যদ্বাষিতং তৎসর্বং সত্যং কর্তুং নহি তদ্বদ্রুতং সৃষ্টং ভূতং নচ নরো বা মৃগো বা নচ সভাগৃহস্থাস্তঃ নচ প্রাক্ষণ বহিঃ এবং তাভ্যাং ভাষিতং সত্যং কর্তুং যচ্চ হিরণ্যকশিপুনা ভাষিতং নুনমেতদ্বিরোধেন মৃত্যুমে ভবিতেনি তথা অয়মকৃতশিষ্টয়োহমর ইতি বচ্চ নারদেন নিজ ভৃত্যন ইচ্ছং প্রতিভাষিতং অয়ং মহানসংস্থাং প্রাপ্যতি অনস্তামুচর তীত্যনেন স্বস্যা ভক্ত পক্ষপাতিত্বঞ্চ যদ্বাষিতং তচ্চ সত্যং কর্তু মদৃশ্যত । চকারান্নিজভাষিতঞ্চ যৎ কোস্তেয় প্রতি জানীহি ন মে ভক্তঃ প্রণশ্যতি ইতি তথা তেষামহং সমুদ্বর্ত্তা

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

তত্ত্ব ধ্বনেঃ পদমাশ্রয়ং ১৪ ॥

নিজভৃত্য প্রহ্লাদস্ত ভাষিতং দৃশ্যত ইতি বচনং সত্যং বিধাতুং সত্যমেব তল্লোকপি সত্যধ্বন প্রকটী কর্তু মিতার্থঃ । তথৈবাবিলেপু আত্মনো নৃসিংহাদ্যাকারস্ত ব্যাপ্তিক সত্যং কর্তুং স্তম্ভে অদৃশ্যত দৃষ্টোবভূব । কীদৃশঃ নমৃগং নমৃগসম্বন্ধি নাপি মামৃগং রূপং সভায়ামদ্বহন্ অত্রাপি হেতুঃ সত্যমিতি । নিজভৃত্যস্ত হিরণ্যকশিপো ভাষিতং ভূতেভ্যস্তদ্বিসৃষ্টেভ্যো মৃত্যুমর্ভূতম প্রভো ইতি । তথা নাস্ত ন বহিরিতি ন নরৈ ন মৃগৈরিত্যিচ প্রতিভাষিতং সত্যং কর্তুং যতো ন হি তদ্বদ্রুতং সৃষ্টং ভূতং নচ নরো বা মৃগো বা নচ সভাগৃহস্থাস্তঃ নাপি প্রাক্ষণবহিরিতি । এবঞ্চ কেচিৎ নিজস্ত ভৃত্যানাং নারদাদীনামপি ভাষিতং সত্যং বিধাতু মপি ব্যাচক্ষতে । তথাহি কোস্তেয় প্রতি জানীহি ন মে ভক্তঃ প্রণশ্যতীতি নিজোক্তঃ । অয়ং মহান সংস্থাং ন প্রাপ্যতীতীচ্ছং প্রতি নারদোক্তঃ । নুনমেতদ্বিরোধেন মৃত্যুমে ভবিতেনি হিরণ্যকশিপুন্তেঃ হিরণ্যকশিপুনা নীয়মানে বরে তথাষ্মিতি ব্রহ্মোক্তেষ্চ ॥ ১৫ ॥

স্ব স্ব ধামে বসিয়া ঐ অদ্রুত ধ্বনি শুনিতে পাইলেন, তৎপ্রবণে তাঁহাদের মনে হইল বুঝি আমাদের স্থান বিনষ্ট হইয়া গেল ॥ ১৩ ॥

হিরণ্যকশিপু পুত্র বধ সংকল্প করিয়া বল ও বিক্রম প্রকাশ করিতেছিল, অদ্রুতপূর্ব ঐ ধ্বনি শ্রবণ করিয়া সভার প্রতি নেত্রপাত করিল, কিন্তু ধ্বনিতে দেবশত্রু দানব যুথপতি সকল ভীত হইল তাহার আশ্রয় কি, প্রথমতঃ সভার মধ্যে সে তাহা দেখিতে পাইল না ॥ ১৪ ॥

অনন্তর ভগবান্ আপনার ভৃত্য প্রহ্লাদ “দেখা যাইতেছে” এই যাহা বলিলেন তাহা এবং আপনি যে সমস্ত পদার্থে ব্যাপিয়া আছেন তাহাও সত্য করিবার নিমিত্ত দৈত্যঘাতক ঘোর রূপ ধারণ পূর্বক

বিজ্ঞাপন ।

পৃজ্যপাদ শ্রীকৃষ্ণগোস্থানি প্রণীত স্তবমালা যাহাতে প্রথমতঃ চৈতন্যদেবের স্তব তৎপরে শ্রীকৃষ্ণের স্তব তৎপরে শ্রীরাধিকার স্তব তৎপরে শ্রীকৃষ্ণের যুগল মূর্তির স্তব । তৎপরে বিরূদাবলীচ্ছন্দে (যাহার প্রত্যেক চরণে নবাক্ষর আছে) তৎপরে নানাবিধ চ্ছন্দে নন্দোৎসবাদি কংসবধ পর্য্যন্ত শ্রীকৃষ্ণের লীলা বিস্তার, তৎপরে চক্রবক্ষাদি চিত্র কাব্য, তৎপরে গীতাবলী, তৎপরে ললীতা, যমুনা, মথুরাপুরী, গোবর্দ্ধনপর্বত, শ্রীরুদ্দাবন ও কৃষ্ণনাম এই সমুদায়ের স্তবাবলী যথাক্রমে লিখিত হইয়াছে । গ্রাহক মহোদয়গণ এক এক খণ্ড গ্রহণ করিবেন সাকল্য মূল্য ৬৯ ছয় টাকা ছয় আনা মাত্র ইহার মিক্ততা । একবার পাঠ করিলে জানিতে পারিবেন ইতি ।

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন ।
হরিতত্ত্বপ্রদায়িনী সত্য ।
বহরমপুর রাধারমণ ষষ্ঠ ।

নিম্নলিখিত গ্রন্থ সকল বহরমপুর রাধারমণ যন্ত্রে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে ।

শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধ পর্য্যন্ত মূল, স্বামী দশমস্কন্ধে বৈষ্ণবতোষণী ও স্বামী,	
একাদশ দ্বাদশস্কন্ধে ক্রমসন্দর্ভ, স্বামী এবং সর্গত্রয় বঙ্গানুবাদ সহ	৩০
উজ্জলনীলমণি টীকা ও বঙ্গানুবাদ সহ	৭
ভক্তিরসামৃতসিন্ধু অনুবাদ, মূল ও টীকা সহ	৭
পদামৃতসমুদ্র সটীক	৩৮০
পদ্মপুরাণ ক্রিয়াযোগসার মূল ও অনুবাদ	৫১০
দানকলিকৌমুদী ও বিদগ্ধমাধব নাটক মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	৫৬০
গোপালতাপনী	ঐ ঐ ১
জগন্নাথবল্লভ নাটক	ঐ ঐ ১
ভাগবতামৃত টীকা অনুবাদ সহ ৯খণ্ডে সমাপ্ত	৩
ললিতমাধব নাটক টীকা ও অনুবাদ সহ	৪১০
হরিতত্ত্ববিলাস টীকা ও অনুবাদ সহ ২৪ খণ্ডের অগ্রিম	১২৬০
ষট্ সন্দর্ভ অনুবাদ সহ ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৪১০
শ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃত মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	১/০
পদ্মাবলী মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	২১০
হরিনামামৃত ব্যাকরণ মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ এককালীন অগ্রিম ৬১০	৬১০
গোবিন্দলীলামৃত ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৬১০
চৈতন্যচরিতামৃত কাব্য সমগ্র পুস্তকের অগ্রিম	
যোগবাশিষ্ঠ ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৫১০
শুধনালা মূল, টীকা ও অনুবাদসহ সমগ্র পুস্তকের মূল্য	৬১০

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন

বহরমপুর,—রাধারমণযন্ত্র

হরিতত্ত্বপ্রদায়িনী সত্য

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।



মহর্ষি কৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্ ।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত গারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঞ্চ

ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ম্মমণিক্যানা

সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যং বিনা বিতরিতব্যং ।

স প্ত ম স্ক দ্ব : ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরম্পুর,—রাধারমণযন্ত্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঞ্চ

সন ১২৯২ । ফাল্গুন ।

অদৃশ্যতাত্যক্তরূপমুদ্বহন্ স্তম্ভে সভায়াং ন যুগং ন মানুষ্যং ।
 স সন্তমেবং পরিতো বিপশ্বন্ স্তম্ভস্ত মধ্যাদমুনির্জিহানঃ ।
 নায়ং যুগো নাপি নরো বিচিত্রমহো কিমেতন্মৃগেন্দ্ররূপং ॥ ১৬ ॥
 গীমাংসমানস্য সমুখিতোহগ্রতো নৃসিংহরূপং তদলং ভয়ানকং ॥ ১৭ ॥
 প্রতপ্ত চামীকরচণ্ডলোচনং ক্ষুরং সটাকৈশরজ্জ্বিতাননং ।
 করালদংষ্ট্রং করবাল চঞ্চল ক্ষুরান্ত জিহ্বাং ভ্রুকুটী মুখোদ্বগং ॥ ১৮ ॥

ঈশ্বরস্বামী ।

মৃত্যুসংসার সাগরাদিত্যাদি তুচ্ছ সত্যং কর্তুং অদৃশ্যতেতি ব্রহ্মবাৎ অলমতিবিস্তরেণ ॥ ১৫ ॥
 স দৈত্যঃ এবং ধ্বনিং শ্রুয়া তদাশ্রয়ং সন্তঃ প্রাণিবিশেষঃ মর্কতো বিলোকয়ন্ স্তম্ভস্ত মধ্যাং নির্গচ্ছং নৃগেন্দ্রয়োর্মিশ্রঃ রূপং
 অহো কিমেতদিতি গীমাংসিতবানিতি শেষঃ ॥ ১৬ ॥
 তদৈস্যবলং ভয়ানকং তং নৃসিংহরূপং গীমাংসমানত্বাৎপ্রতঃ স নৃসিংহরূপো হরিঃ সমুখিতঃ ॥ ১৭ ॥
 ভয়ানকস্তমেব দর্শয়ন্ তদ্রূপমমুদ্বহয়তি ত্রিভিঃ প্রতপ্তং চামীকরং স্তবর্ণমিব পিশঙ্গানি চণ্ডানি লোচনানি যস্মিন্ সটাকটীঃ
 কেশরাঃ কণ্ঠলোমানি ক্ষুরস্তিঃ সটাকেশটৈর জ্জ্বিতং সাটোপমাননং যস্মিন্ । করালো দংষ্ট্রো যস্মিন্ । করবালঃ খড়্গা
 চঞ্চলকলা ক্ষুরান্ত বস্তীক্ষাচ জিহ্বা যস্মিন্ । ভ্রুকুটী যুক্তেন মুখেন উদ্বগং ॥ ১৮ ॥

কৃষ্ণসন্দর্ভঃ ।

নীমাংসেতি সাক্ষিভিঃ তত্র গীমাংসেত্যাক্ষকং ॥ ১৭। ১৮। ১৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

স দৈত্যঃ এবং স্তম্ভং প্রাণিবিশেষঃ স্তম্ভমধ্যান্নির্গচ্ছং পরিত স্তম্ভস্ত চতুর্দিক্ বিপশ্বন্ কিমেতদিতি গীমাংসিতবানিতি শেষঃ ॥ ১৬ ॥
 তদলমতিশয়েন ভয়ানকং নৃগেন্দ্র রূপং গীমাংসমানত্বাৎপ্রতঃ এব নৃসিংহরূপঃ সমুখিত ইত্যয়ঃ ॥ ১৭ ॥
 ভয়ানকঃ বিবৃণুন্ রূপং বিশিনষ্টি ত্রিভিঃ । প্রতপ্তেতি চামীকরঃ স্তবর্ণঃ । সটাকঃ সটাকৈশরঃ কণ্ঠরোগাণি করবালঃ
 খড়্গাঃ । ভ্রুকুটী যুক্তেন মুখেন উদ্বগং ॥ ১৮ ॥

সভার মধ্যে সেই স্তম্ভেতেই দৃষ্ট হইলেন, তাঁহার ঐরূপ যুগাকারও নয়, সিংহাকারও নয়, হুতরাং
 অতিশয় অদ্ভুত ॥ ১৫ ॥

হিরণ্যকশিপু প্রথমতঃ ঐ নৃসিংহ মূর্তি দেখিতে পায় নাই, ঐ ধ্বনি শ্রবণ করিয়া এ ধ্বনির আশ্রয়
 কোন্ প্রাণী এই বলিয়া চারিদিকে দৃষ্টিপাত পূর্বক অবলোকন করিতে লাগিলেন তাহাতে স্তম্ভের মধ্য
 হইতে নির্গমন শীল মিশ্রিত নরসিংহরূপ দেখিয়া আশ্চর্য্য প্রকাশ করিতে ক্রিতে কহিল, অহো
 এ কি চমৎকার ! এ যুগও নহে, মনুষ্যও নহে, কোন্ প্রাণী ? পরে আপনা আপনিই গীমাংসা
 করিল ইহা নৃগেন্দ্র রূপ (নৃসিংহরূপ) ॥ ১৬ ॥

হিরণ্যকশিপু ঐ প্রকারে সেই ভয়ানক নৃসিংহ রূপের গীমাংসা করিতেছে এমত সময়ে তাহার
 অগ্রে নৃসিংহরূপী হরি সমুখিত হইলেন ॥ ১৭ ॥

তাঁহার লোচন প্রতপ্ত স্বর্ণের ঞ্চায় পিশঙ্গ বর্গ, বদন দেদীপ্যমান, জটা ও কণ্ঠলোমে অতিশয়
 বিজ্জ্বলিত আর করাল দন্ত ও করবাল তুল্য চঞ্চল তথা ক্ষুরধার সদৃশ তীক্ষ্ণ জিহ্বা দৃষ্ট হইতেছিল,
 অপর মুখ ভ্রুকুটীযুক্ত হইয়া রহিয়াছিল, হুতরাং ঐ রূপ ঘোরতর উদ্বগ বোধ হইল ॥ ১৮ ॥

স্তক্কোঙ্ককর্ণং গিরিকন্দরাদুতব্যাভাস্ত্যনাং হস্তুভেদভীষণং ।

দিবিস্পৃশং কায়মদীর্ঘপীবরগ্রীণোরুবক্ষঃস্থলমল্লমধ্যমং ॥ ১৯ ॥

চন্দ্রাংশুগৌরৈশ্চুরিতং তনুরূপৈর্বিষগ্ভুজানীকশতং নথায়ুধং ।

ছুরাসদং সর্বনিজেতরায়ুধপ্রবেকবিদ্রাবিত দৈত্যদানবং ॥ ২০ ॥

প্রায়েণ মে হয়ঃ হরিণোরুমায়ািনা বধঃ স্মৃতোহর্নৈন সমুদ্যতেন কিং ।

শ্রীমদ্রস্মাণী ।

স্তক্কো উন্নতো শঙ্কুবৎ উর্দ্ধকো কর্ণো যস্মিন্ । গিরিকন্দরবৎ অদুতং ব্যাভাস্ত্যং প্রস্তুতমাত্মং নাসেচ যস্মিন্ । হন্ কপোল প্রাক্তো তয়োর্ভেদেন বিদারণেন ভীষণং । দিবিস্পৃশন্ কায়ো যস্মিন্ অলুক স্মাসঃ । অদীর্ঘা হস্তা পীবরাচ স্থলা গ্রীবা যস্মিন্ । উরু বিশালং বক্ষঃস্থলং যস্মিন্ তচ্চ তচ্চ অল্লং মধ্যমং উদরং যস্মিন্ ॥ ১৯ ॥

চন্দ্রাংশুবদগৌরৈঃ স্তনুরূপৈর্লোমভি শ্চুরিতং ব্যাপ্তং বিষক্ষঃ সর্বতঃ প্রস্তুতা ভুজান্তেষামনীকানি শতোমাত্তেষাং শতানি যস্মিন্ । নথান্যায়ুধানি যস্মিন্ ছুরাসদং প্রাপ্তমশকাং । সর্বাণিচ নিজানি চক্রাদীনি ইত্তরাণি বজ্রাদীনি ত এবায়ুধপ্রবেকাঃ শস্ত্রোত্তমা স্তৈর্কিদ্ভাবিতা দৈত্যা দানবাশ্চ যেন তজ্জপং মীমাংসমানস্তাগ্রতঃ সমুখিত ইতি পূর্বেণৈবায়ুধঃ ॥ ২০ ॥

তদানির্ভাব প্রয়োজন বিমর্ষ পূর্বকং তেন সহ দৈত্যস্ত যুদ্ধমাহ সম্প্রতিঃ । প্রায়েণ মহামায়াবিনা হরিণা মেহয়মেবন্ততো

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

চক্রেতি । ভুজাএবানীকানি সেনাঃ ॥ ২০ ১২ ১২ ২২ ২৩ ২৪ ২৫ ২৬ ২৭ ২৮ ২৯ ৩০ ৩১ ৩২ ৩৩ ৩৪ ৩৫ ৩৬ ৩৭ ৩৮ ॥

শ্রীদিখনাশচক্রবর্তী

হন্ কপোল প্রাক্তো তয়ো ভেদেন বিদারণেন ভীষণং অদীর্ঘা পীবরাচ গ্রীবা যস্মিন্ উরু বিশালং বক্ষঃস্থলং যস্মিন্ তৎ । অল্লং মধ্যমং শ্রীমদধাদেশং ॥ ১৯ ॥

চন্দ্রাংশুবদগৌরৈঃ স্বেতৈঃ বিষক্ সর্বাদিকু স্তিতানাং ভুজানীকানাং শতানি যস্মিন্ স্তৎ । নথান্যায়ুধ ভুজানি যস্মিন্ স্তৎ । সর্বাণি নিজানি চক্রাদীনি ইত্তরাণি বজ্রাদীনি । তান্যোবায়ুধ প্রবেকাঃ শস্ত্রোত্তমাত্তৈর্কিদ্ভাবিতা দৈত্যদানবা যত্র তৎ ॥ ২০ ॥

তদদুতং দৃষ্ট্বা তস্ত মানসং বাচিকঞ্চ ব্যবহারমাহ প্রায়েণেতি । বধঃ স্মৃত ইতি প্রাক্ চিকীর্ষিত এবাসীৎ । সংপ্রতি সংস্মৃতিবিষয়ী কৃত ইত্যর্থঃ । তদপ্যন্যেন হরিণা সমুদ্যতেন তদর্থঃ কৃতোদ্যামেনাপি কিং ন কিঞ্চিদপীত্যর্থঃ । মঞ্চলশানেন

অপিচ কর্ণদ্বয় উন্নত ও শঙ্কুর ন্যায় উর্দ্ধ এবং মুখ ও নাসিকা গিরি গহ্বর তুল্য অদুত রূপে বিস্তীর্ণ হইয়া রহিয়াছিল । আর কপোলের ছুই প্রান্তভাগ বিদীর্ণ হওয়াতে অতিশয় ভীষণ হইয়াছিল । অধিকন্তু তাঁহার শরীর স্বর্ণ স্পর্শী, গ্রীবা অদীর্ঘ অথচ স্থূল, বক্ষঃস্থল, বিশাল, কিন্তু উদর অত্যল্প অর্থাৎ অতিশয় কৃশ ॥ ১৯ ॥

অপর, ঐ শরীরের সকল অংশে চন্দ্র কিরণ সদৃশ গৌরবর্ণ লোম ব্যাপ্ত হইয়া রহিয়াছিল, আর শত শত ভুজস্তোম, সকল দিকে প্রসারিত হইয়া রহিয়াছিল । ঐ দেহে নথ সকলই শস্ত্র, অর্থাৎ তাহা অতিশয় দুর্গম । তাঁহার স্বীয় যে সকল চক্রাদি অস্ত্র এবং তদ্বিধ যে সকল বজ্রাদি আয়ুধ বাহ্য সর্বাপেক্ষা উত্তম শস্ত্র, তদ্বারা তিনি দৈত্য ও দানবদিগকে বিদ্রাবিত করিতেছিলেন ॥ ২০ ॥

হিরণ্যকশিপু ঐরূপ অবলোকন করিয়া তাঁহার আবির্ভাব প্রয়োজন বিচার করত কহিতে লাগিল, যদিও স্পর্শই বোধ হইতেছে ভূরি মায়াধারী ভগবান্ হরি এই প্রকারই আমার যত্নের হেতু চিন্তা করিয়া রাখিয়াছেন তথাপি ইহার উদ্যমে কি হইতে পারে ? ঐ দৈত্যকুঞ্জর এই কথা বলিয়া গদা

এবং ক্রবঃস্বভাপতঙ্গদায়ুধো নদম্ সিংহং প্রতি দৈত্যকুঞ্জরঃ ॥ ২১ ॥
 অলঙ্কিতোহমৌ পতিতঃ পতঙ্গমো যথা নৃসিংহোজসি সোহস্রস্তদা ।
 নতদ্বিচিত্রং খলু সত্ত্বধামনি স্বতেজসা যোহসুপুৰা পিবন্তমঃ ॥ ২২ ॥
 ততোহভিপদ্যাভ্যাহনমহাস্রো রুমা নৃসিংহং গদয়োরুবেগয়া ।
 তং বিক্রমন্তঃ সগদং গদাধরো মহোরগং তাক্ষ্যস্রতো যথাগ্রহীৎ ॥ ২৩ ॥
 ন তস্য হস্তোৎকলিতস্তদাস্রো বিক্রীড়তো বদ্বদহি গরুড়াতঃ ।
 অসাপ্তমন্যন্ত হতোকসোহমরা ঘনচ্ছদা ভারত সৰ্ব্বধিক্ষাপাঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীমদম্বানী ।

বদো মৃত্যুহেতুঃ স্মৃতিচিহ্নিতঃ তথাপানেন সমুদাতেন কিং নকিঞ্চিদপি স্মাদিত্যেবং ক্রবন্ অভাপতদিত্যয়ঃ ॥ ২১ ॥

তদা সোহস্রো নৃসিংহোজসি দীপ্তৌ পতিতঃ সন্ অলঙ্কিতোচদৃষ্টোহভূৎ । সত্ত্বধামি সত্ত্বপ্রকাশে হরৌ পতিতঃ তমোময়ঃ
 অদর্শনঃ তদ্বিচিত্রং নভবতি । তং হেতুঃ যো হরিঃ পূবা সৃষ্টাদৌ প্রলয়কালীনঃ তমঃ হু অহো অপিবৎ তস্মিন্ ॥ ২২ ॥

বিক্রমন্তঃ ততস্ততঃ প্রহরন্তঃ ॥ ২৩ ॥

হস্তাৎকলিতঃ নিঃস্রতঃ তদা অমরা দেবাঃ সর্পে দিক্ষাপা অসাপ্তমন্যন্ত হতানি ওকাঃসি স্থানানি যেবাং তে তদ্বিয়া ঘনচ্ছদা
 মেঘাশ্চবিভাঃ সন্তঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

দুস্পারস্বাদিতি ভাবঃ ॥ ২১ ॥

স নৃসিংহোজসি দীপ্তৌ পতিতঃ সন্নলঙ্কিতোহদৃষ্টোহভূৎ । সত্ত্বধামি শুদ্ধ সত্ত্ব প্রকাশে হরৌ তৎ তত্ত্ব তমোময়ত্বাদর্শনং ন
 বিচিত্রং । যতঃ পুরা সৃষ্টাদৌ প্রলয়কালীনঃ তমোহপিবৎ মহত্ত্বমদিষ্টায়েব নাশয়ামাস । সংপ্রতি সাক্ষাৎ স্বরূপ ভূতদেহে
 কিমুতেতি ভাবঃ ॥ ২২ ॥

ততস্তম্বাং পৃথগভূয় অভিপদ্যা অভিমুপ্নাগতা ॥ ২৩ ॥

হস্তাৎকলিতঃ নিঃস্রতঃ । ঘনচ্ছদা মদমমেতে দিব্গন্ত ইতি দৈত্যকোপভয়ান্মোহাশ্রিতাঃ । হতোকসোহমরা
 মন্যন্তেতি ওকাস্তপস্তবানেব সংপ্রতি বদ্যায় জীবযাতি তদাক্রমবশিষ্টান্ প্রানানপি হবিষ্যতীতি ভাবঃ ॥ ২৪ ॥

ধারণ পুরঃসর সিংহনাদ করিতে করিতে সেই নৃসিংহের প্রতি উৎপতিত হইল ॥ ২১ ॥

কিন্তু পতঙ্গ যেমন অগ্নিতে পতিত হয় তাহার ন্যায়, সেই অন্তর নৃসিংহের তেজোমধ্যে পতিত
 হইবাঁ নাত্র অদৃষ্ট হইল । অহে যুধিষ্ঠির ! যিনি সৃষ্টির প্রথমে স্বীয় তেজঃ দ্বারা প্রলয় কালীন অন্ধকার
 পান করিয়াছিলেন, সত্ত্বপ্রকাশ সেই হরিতে পতিত তমোময় অন্তরের অদর্শন হওয়া বিচিত্র নহে ॥ ২২ ॥
 পরন্তু তৎপরে সে ক্রোধ পূর্বক নৃসিংহের উপর পড়িয়া গুরুবেগাঘাত গদা গ্রহণ পূর্বক আঘাত
 আরম্ভ করিল । তদর্শনে গরুড় যেমন মহানর্প ধারণ করে তাহার ন্যায় ভগবান্ গদাধর গদার সহিত
 ইতস্ততঃ প্রহারকারি সেই দানবকে ধৃত করিলেন ॥ ২৩ ॥

হে ভারত ! হিরণ্যকশিপু একবার কোণল করিয়া তাঁহার হস্ত হইতে নিঃস্রত হইল এবং মর্প
 যেমন গরুড়ের করতল হইতে নির্গত হইয়া গর্জন করে তাহার ন্যায় বিক্রম প্রকাশ করিতে লাগিল ।
 অমরগণ একে স্থান ভ্রষ্ট হইয়াছিলেন, আবার দৈত্যকে ঐরূপে বিক্রম করিতে দেখিয়া ভয়ে ব্যাকুল
 হইলেন এবং মেঘের অন্তরালে লুকায়িত হইয়া সকল লোককেই অশাধু বলিয়া নিন্দা করিতে
 লাগিলেন ॥ ২৪ ॥

তং মন্যমানো নিজবীৰ্য্যশক্তিতং যদন্তমুক্তো নৃহরিং মহাস্তরঃ ।

পুনস্তমাসজ্জত খড়্গা চর্ম্মণী প্রগৃহ্য বেগেন গতশ্রমো যুধে ॥ ২৫ ॥

তং শোনবেগং শতচন্দ্রবজ্রাভিশ্চরন্তমচ্ছিদ্রেমপৰ্য্যধো হরিঃ ।

কুহ্মাট্টহাসং খরমুৎসন্নোল্লংগং নিমীলিতাকং জগৃহে মহাজবঃ ॥ ২৬ ॥

বিশ্বক্ স্ফুরন্তঃ গ্রহণাতুরং হরির্ব্যালোযথাখং কুলিশাক্ততত্ত্বচং ।

দ্বায়ুর্যুগ্মাপত্য দদার লীলয়া নৈথে যথাহিং গরুড়ো মহাবিষং ॥ ২৭ ॥

সংরস্ত ছুশ্ৰেক্ষ্য করাললোচনো ব্যাভাননান্তং বিলিহ্ন স্বজিহ্বয়া ।

ইদমবাসী ।

যস্য হস্তাৎ স্ময়ং মুক্তস্তং নৃসিংহং স্ববীৰ্য্যশক্তিতং মন্যমানং খড়্গা চর্ম্মণী প্রগৃহ্য পুনস্তমাসজ্জত অভ্যপদ্যতেত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

শোনবেগং বেগোযন্ত তং শতচন্দ্র বজ্রাভিঃ খড়্গা চর্ম্মণ্যর্গৈঃ রচ্ছিত্রং যথা ভবতোব্যঃ উপযাখশ্চরন্তঃ অট্টহাসমেবাহ খরং তীএঃ উৎসন্নেন মহাশব্দেন উল্লংগং ভয়ঙ্করং তন্ত্বয়েন হরে স্তেজসাত নিমীলিতে অক্ষিণী যন্ত ॥ ২৬ ॥

গ্রহণে দৃষ্টান্তঃ ব্যালো যথা আখং মুষিকং । বিদ্যাবণে দৃষ্টান্তঃ অহিং গরুড় ইব ইতি । বিশ্বক্ সর্ব্বতঃ স্ফুরন্তঃ নিঃসরন্তঃ গ্রহণেনাচুরং বিবশঃ ইন্দ্রেণ সহ যুদ্ধে তৎপ্রযুক্তেন কুলিশেন ন ক্রতা যুগপি যস্য দ্বারি সভায়াঃ নাস্তনর্ব্বহিঃ উরুঃ উরৌ নিপাত্য নভূমৌ নচাযরে নৈথে নতু বাস্তুভিরস্তুমস্তির্ক্সা এবং দিবানন্তং পরিহারায় সন্ধ্যায়ামিতি দ্রষ্টব্যং ॥ ২৭ ॥

দৈত্যবধমুক্তা তন্ত্ব্য বধমাহ দ্বাভ্যাং । সংরস্তেণ ছুশ্ৰেক্ষ্যাণি করালানি লোচনানি যস্য । অস্বজোরক্তস্য লটৈর্লিঙ্গুভি

র্নি বিখনাতচক্রবর্তী ।

নিজবীৰ্য্যশক্তিতং মন্যমানঃ । যদ্যস্মাৎ হস্তান্তুতঃ ॥ ২৫ ॥

শতচন্দ্র বজ্রাভিঃ খড়্গা চর্ম্মণ্যর্গৈঃ অট্টহাস শব্দোৎপত্তয়েন নিমীলিতে অক্ষিণী যেন তং ॥ ২৬ ॥

ব্যালো যথা মুষিকমিতি গ্রহণে দৃষ্টান্তঃ । গরুড়ো যথাহিমিতি বিদ্যাবণে । কুলিশেনাক্রতা যুগপি যন্ত তং । লীলয়াহ-বহেলয়েব দদাব দ্বারি সভায়াঃ নাস্তনর্ব্বহিঃ উরুঃ উরৌ নিপাত্য নভূমৌ নাযরে । নৈথেন বাস্তুভি রস্তুমস্তির্ক্সা । এবং দিবানন্তং পরিহারয় সন্ধ্যায়ামিতি জ্ঞেয়ং ॥ ২৭ ॥

অস্বজো বক্তা লটৈর্লিঙ্গুভিবাচ্যঃ সিক্তাঃ । অতএবারুণাঃ কেশরা আননক যন্ত । অশ্বমালী মালারূপেণাস্তং দধান

হে রাজন্ ! হিরণ্যকশিপু যাঁহার হস্ত হইতে মুক্ত হইল পরে তাহাকেই আপনার বীৰ্য্যে শক্তিত জ্ঞান করিল । অতএব যুদ্ধক্ষেত্রে ক্ষণকাল বিশ্রাম করিয়া খড়্গ চর্ম্ম ধারণ পূর্ব্বক বেগে তাঁহার উপর পুনরায় উৎপতিত হইল ॥ ২৫ ॥

সে শোনের তুল্য বেগবান্ হইয়া খড়্গা চর্ম্মের গার্গদ্বারা নিশ্চিহ্ন রূপে উপরে ও অধোভাগে সঞ্চরণ শীল হইলে নৃসিংহ রূপী ভগবান্ হরি তীক্ষ্ণ ও মহাশব্দে ভয়ঙ্কর অট্টহাস্য করিয়া বেগে তাহাকে গ্রহণ করিলেন । সেই হাশ্ব জন্ত ভয়ে এবং ভগবান্ হরির প্রভাবে ঐ অস্ত্রের নয়ন দ্বয় নিমীলিত হইতে লাগিল ॥ ২৬ ॥

হে রাজন্ যুধিষ্ঠির ! সর্প যেমন মুষিককে গ্রহণ করে তাহার ন্যায়, সে নিঃস্রত হইবার নিমিত্ত সর্ব্বতোভাবে যত্ন করিল, কিন্তু গ্রহণ মাത്രেই বিবশ হইয়া পড়িল, কারণ ইতি পূর্ব্ব ইন্দ্রের সহিত যুদ্ধ হওয়াতে বজ্রাঘাতে তাহার গাত্রের ত্বক্ ক্ষত বিক্ষত হইয়াছিল । সে যাহা হউক, ভগবান্ নৃসিংহ তাহাকে ধরিয়া সভামধ্যে আপনার উরুর উপরে নিপাতিত করত অবলীলা ক্রমে, গরুড় যেমন মহাবিষ বিষধরকে বিদারণ করে, তাহার ন্যায়, নখর দ্বারা বিদৌর্ণ করিলেন ॥ ২৭ ॥

হে রাজন্ ! সেই নৃসিংহের করাল লোচন ক্রোধে ছুশ্ৰেক্ষ্য হইয়াছিল এবং তিনি স্বীয় জিহ্বা

অস্থলবাস্তাকর্ণকেশরাননো যথাস্ত্রমালী দ্বিপহত্যয়া হরিঃ ॥ ২৮ ॥
 নখাকুরৌৎপাটিত হংসরোকহং বিশ্বজ্য তস্যামুচরামুদায়ুধান্ ।
 অহন্ সমস্তান্নখশস্ত্রপাণিভি দেদীদুযুথোহমুপথান্ সহস্রশঃ ॥ ২৯ ॥
 সটাবধূতা জলদাঃ পরাপতন্ গ্রহাশ্চ তদৃষ্টিবিমূর্টরোচিষঃ ।
 অস্তোদয়ঃ শ্বাসহতা বিচুক্ষুভূ নিহ্রীদ ভীতা দিগ্ভিতা বিচুক্ষুভূঃ ॥ ৩০ ॥
 দ্যৌস্তংগটোৎকৃষ্টবিমানসঙ্কুল প্রোৎসর্পত ক্ষাচ পদাভিপীড়িতা ।

শ্রীপরশরী ।

রাক্ষাঃ সিন্ধাঃ অতএবাক্ষাঃ কেশবা আননক বস্য সঃ ক ইব দ্বিপহত্যয়া গজবধেন হরিঃ সিংহো যথা এবং ভূতস্তস্যামুচরান্
 অহমিত্যুত্তরেণাশ্রয়ঃ ॥ ২৮ ॥

নখাকুরৈঃ কুৎপাটিতঃ হংসরোকহং যন্ত তং । দেদীদুনাং যুথানি যন্ত সঃ তমমুপহা যেষাং তান্ অন্যানপি তৎপক্ষপাতিন
 ইত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

দৈত্যবধ বাগ্রস্ত নুহরে রাটোপমঃ দাভ্যাং । সটাবধূতাঃ প্রকম্পিতাঃ পরাপতন্ বাশীযন্ত তন্ত দৃষ্টা বিমূর্টাঃ রোচি যেষাং
 তে তিরস্কৃত প্রভা অভবম্ভিতি শেষঃ । দিগ্ভিতা দিগ্গজাঃ ॥ ৩০ ॥

তন্ত সটাবধূতকৃষ্টবিমানানি ভৈঃ সঙ্কুল ব্যাপ্তা সচী প্রোৎসর্পত স্বস্থানাং প্রকর্ষণে উদসর্পত ॥ ৩১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ইত্যর্থঃ । দ্বিপহত্যয়া হস্তিবধেনাঘ্রিতো হরিঃ সিংহ ইব । নখাকুরৌৎপাটিতঃ হংস রোকহং যন্তেতি যত্রাহমেব প্রতিকর্ণং
 মুখমবসঃ তত্র সংপ্রাচ্যং মন্দভাগাঃ ক্রোধমৎসরাদিকঃ তামসঃ কণং বায়য়তি ত্রৈলোক্যমিবৈত্য়ং প্রেক্ষা সরোকহ রূপকেন
 বাজাতে । অতএবাক্ষব রূপকং সর্বোকহ ভদ্রাভাবাত্মৈব বুদ্ধাতে । দেদীদুনাং যুথানি যন্ত সঃ । অহমুপথান্ অহুবর্তিনঃ ॥ ২৮ ২৯

তৎ প্রহাপনাত সটোদাদি ॥ ৩০ ॥

সটাবধূতাঃ সটৈশ্চালিতকর্ণিগাঠিনঃ সঙ্কুল ব্যাপ্তা সচী প্রোৎসর্পত অভাগমাতাবতভাবার্যো তিষ্ঠাণ্ডীকাদো ভাবেনা
 তিষ্ঠৎ ॥ ৩১ ॥

দ্বারা আপনার বিস্তারিত বদনের প্রাপ্তভাগ পুনঃ পুনঃ অবলেহন করিতেছিলেন । হস্তি হত্যা করিয়া
 সিংহ যক্রূপ শোণিতাক্ত হয় তাহার ন্যায়, রক্তবিন্দু দ্বারা তাঁহার কেশর ও আনন সিন্ধ হইয়া অরুণ
 বর্ণ হইল এবং অস্ত্রের মালা গলদেশে ঢুলিতে লাগিল ॥ ২৮ ॥

সে যাহা হউক, সেই নৃসিংহ স্বীয় নখাকুর দ্বারা দৈত্যপতির হংসরূপ উৎপাটন করিয়া পরে
 তাহার যে সকল অনুচর শস্ত্রধারী হইয়া যুদ্ধার্থ উদ্যত হইতেছিল, তাহাদিগকে এবং তাহাদের
 পক্ষপাতি অন্যান্য সহস্র সহস্র অস্ত্রকে নগরঘাতে নিহত করিলেন । হে ভারত ! তৎকালে ভগ-
 বান্ বহু বহু বাহুদণ্ড বাহির করিয়াছিলেন । এমনস্ত হস্তেই নখরূপ প্রথর অস্ত্র দেদীপ্যমান ছিল ॥ ২৯

হে রাজন্ । নৃসিংহ দৈত্য বধার্থ নখরূপ অস্ত্র দ্বারা ভয়ঙ্কর অস্ত্রসর করিয়াছিলেন, সেয সকল তাঁহার
 সটা (জটা) স্পর্শে প্রকম্পিত হইয়া গিয়াছিল, সহগণের জ্যোতিঃ তাঁহার দৃষ্টি দ্বারা তিরস্কৃত এবং
 মাগর সকল নিখাগ পদমে আঘাত হইয়া ক্ষত হইয়াছিল । আর দিগ্‌হস্তি সকল নিহ্রীদ শব্দে
 ভীত হইয়া কাঁদর শব্দে পরিণত হইল ॥ ৩০ ॥

অপর তাঁহার জটা দ্বারা বিমান সকল অচপে উৎকৃষ্ট হইতেছিল যে অগ পুরী যেন বিমান
 সঙ্কুল হইয়া যত্নান হইতে উঠে বাইতেছিল । আর পৃথী যেন তাঁহার পদাঘাতে পীড়িত হইয়া

শৈলাঃ সমুৎপেতুরমুয্যরংহসা তন্তেজসা খং ককুভো ন রেজিরে ॥ ৩১ ॥

ততঃ সভায়ামুপবিষ্টমুত্তমে নৃপাসিনে সংস্কৃততেজসং নিভুং ।

অলঙ্কিত দ্বৈরথমত্যনর্থগং প্রচণ্ডবস্ত্রং ন বভাজ কশ্চম ॥ ৩২ ॥

নিশম্য লোকত্রয়মন্তকজ্বরং তদাদিদৈত্যং হরিণী হতং যুধে ।

প্রহর্ষবেগোৎকলিতাননানুহুঃ প্রসূনবর্ষে বর্ষযুঃ স্রয়স্ত্রিয়ঃ ॥ ৩৩ ॥

তদা বিমানাবলিভিঃ মভিস্তলং দিদৃক্ষতাং সংকুলমাস নাকিনাং ।

স্রানকাভূনুভয়ো হৃৎজগ্নিরে গন্ধর্ব্বমুখ্যা ননৃতুর্জগুঃ স্ত্রিয়ঃ ।

শ্রীদশমী ।

স্বভূত্যর্থ্যামাশ্চর্য্যামিব মহা কৌতূহলেন তস্ত্রাসনে উপবিষ্টং ভয়াং কোপি ন বভাজ নাসেবেত ন লঙ্কিতোদ্বৈরপঃ
প্রতিষোদ্ধা যেন ॥ ৩২ ॥

লোকত্রয়স্ত মন্তকজ্বরং শিরোবাখ্যামিব ছঃসহঃ প্রহর্ষস্ত বেগেন উৎকলিতানি বিকসিতানি আননানি যাসাং তাঃ নূহরিং
বর্ষযুঃ ॥ ৩৩ ॥

নাকিনাং বিমানাবলিভিঃ স্রাণাং আনকাঃ পটহা তৈর্জগ্নিরে বাদিতাঃ স্ত্রিয়োহস্রবসো ননৃতুঃ ॥ ৩৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

নৃপাসনে উপবিষ্টমিতি যেন যঃ পরাভূতঃ তেন তদধিকারঃ স্রীকৃষ্ণতে ইতি রাজনীতিং প্রদর্শয়ন্তমিব । যদ্যপি শাপ
গ্রস্তেপি স্বভূত্যে স্বাভিমান ভাগাভাবো ব্যজিতঃ । যঃ কিল স্বধিভবপি সমর্পিতান্যাত্মপুংহত্যায়ত্ন পুতানপাসনাছাপহারান্
সাক্ষাৎসঙ্গীকরোতি সএব ভগবান্ স্বভক্তেনাস্রভাব গ্রন্তেন শাপ ভ্রষ্টেনাদভ্যন্তমপি তদুৎকৃষ্টমপি সিংহাসনং যৎ স্রয়মেবা-
স্ত তদন্ত মৌভাগ্যমেব সর্পান্ দর্শয়ামাসেতি তৎসং । সংস্কৃতং তেজসং সংপূর্ণপ্রকাশং নলঙ্কিতোদ্বৈরপঃ প্রতিষোদ্ধা যেন
ত্যাগধন বভাজ । ভয়াঙ্গনাদিনা ভক্তোপি কোপি নাসেবেত ॥ ৩২ ॥

নিশাম্য দৃষ্ট্বা মন্তকস্ত্র জরমিব ছঃসহং ॥ ৩৩ ॥

নাকিনাং সর্গিণাং আস বভূব ॥ ৩৪ ॥

স্বস্থান হইতে বিচলিত ও পর্ব্বত সকল তদীয় বেগে যেন উৎপত্তিত, আর আকাশ এবং দিক্ সকল
যেন তাঁহার তেজে দীপ্তি শূন্য হইবার উপক্রম হইতেছিল ॥ ৩১ ॥

সে যাহা হউক, নৃসিংহ রূপী ভগবান্ ঐ প্রকারে অনুচরগণ সহ হিরণ্যকশিপু বধ করিয়া পরে
আপনার ভূত্যের ঐশ্বর্য্য আশ্চর্য্যের ন্যায় বোধ করত কৌতূহলে সেই অভ্যন্তর নৃপাসনে উপবেশন
করিলেন । কিন্তু ভয় প্রযুক্ত কেহই তাঁহার নিকটে গিয়া রাজবৎ সেবা করিতে সমর্থ হইল না,
কারণ যদিও তিনি আপনার প্রতিষোদ্ধা দেগিতে পান নাই, তথাচ কোপে প্রজ্বলিত হইয়া রহিলেন
আর তাঁহার তেজঃ পূর্ণ বদন অতিশয় ভীষণ হইয়াছিল ॥ ৩২ ॥

হে রাজন্ বুদ্বিষ্ঠি । আদিদৈত্য হিরণ্যকশিপু লোকত্রয়ের শিরঃপীড়া স্বরূপ ছঃসহ ছিল, সমরে
নৃসিংহ হস্তে তাঁহার নিধন শুনিয়া হর্ষাবেগে দেবাস্রনাদিগের বদন প্রফুল্ল হইল । তাঁহারা সকলে
স্রানকাভূনুভয়ো উপরে পুষ্প বর্ষণ করিতে লাগিলেন ॥ ৩৩ ॥

হে রাজন্ ! ঐ সময়ে দর্শনাভিলাষি স্বর্গবাসি দেবগণের বিমান সমূহে গগন মণ্ডল অতিশয় সঙ্কুল
হইল । দেবতারা ছন্দুভি ও পটহ বাদ্য করিলেন । গন্ধর্ব্বগণ সঙ্গীত আরম্ভ করিল । অঙ্গরা
সকল আনন্দে নৃত্য করিতে লাগিল । আর ব্রহ্মা ইন্দ্র শিরিশ প্রভৃতি প্রধান ২ পিবুধগণ তথা ঋষি

তত্রোপভ্রজ্য দিবুধা ত্রক্ষৈল্লগরিশাদয়ঃ । ঋষয়ঃ পিতরঃ সিদ্ধা বিদ্যাধরমহোরগাঃ ॥ ৩৪ ॥

মনবঃ প্রজ্ঞানাং পতয়ো গন্ধর্ব্বাঙ্গরচারণাঃ । যক্ষাঃ কিংপুরুষাস্তাত বেতালাঃ সহ কিম্বাঃ

বিষ্ণুপার্বদাঃ সর্বে স্নানন্দ কুমুদাদয়ঃ ॥ ৩৫ ॥

মুর্দ্ধি বদ্ধাঞ্জলিপুটা আমীনং তীত্রতেজসং । ঈড়িরে নরশাদীলং নাতিদূরচরাঃ পৃথক্ ॥ ৩৬ ॥

শ্রীত্রক্ষোবাচ ॥

নতোহস্মানন্ত্যাদুন্নত শক্তয়ে বিচিত্রবীৰ্য্যায় পবিত্রকর্ষণে ।

বিশ্বস্য সর্গে সিন্ধু সংবমান্ শুণৈঃ স্বলীলয়া সন্দধতেহব্যয়ায়নে ॥ ৩৭ ॥

শ্রীরুদ্ৰ উবাচ ।

কোপকালোদ্যোতন্তে হতোহয়মহরোল্লকঃ । তৎস্বতং পাহুপস্বতং ভক্তং তে ভক্তবৎসল ॥ ৩৮ ॥

ঈশ্বরস্বামী ।

গন্ধর্ব্বাঙ্গ অঙ্গরচারণাঃ ॥ ৩৫ ॥

নরশাদীলং পুরুষোত্তমাঃ ॥ ৩৬ ॥

ত্রক্ষাদয়ো নৃসিংহস্ত শঙ্করাক্ষণচেতসঃ । আরাদেব স্তবনু সপ্তদশম্প্রোটকৈঃ পৃথক্ পৃথক্ । অনন্তায় অনন্তং প্রসাদয়িতুং নতোস্মি অনন্তদেহেভুঃ হুংসরাঃ শক্তয়ো যন্ত । তৎ কৃত্তঃ বিচিত্রাণি বীৰ্য্যাণি প্রভাবা যন্ত । তৎ কিমর্থং পবিত্রাণি শোভকানি কৰ্ম্মাণি যন্ত । বিচিত্র বাণ্যঃ মেবাহ বিশ্বসোতি সন্দধতে সমাক্ কুর্স্বতে এবমপি অব্যায়ানেহপ্রচ্যুতস্বরূপায় ॥ ৩৭ ॥

শ্রীরুদ্ৰস্ত তৎ কোপকালোদ্যোতন্তে হতোহয়মহরোল্লকঃ । তৎ প্রার্থয়তে সহস্র যুগান্তে স্তবকোপস্য কালঃ ন কোপযোগাশ্চায়

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

অঙ্গরচারণা ইত্যর্থঃ ॥ ৩৫ । ৩৬ ॥

সনকাদীনৃ কোপয়সি স্তবকৌ ভ্রংশয়সি ময়া বরানু দাপয়সি দৈত্যগৃহে ভক্তরাজসাবির্ভাবয়সি । দৈত্যং প্রেয়া ভক্তঃ জিঘ্রীষয়সি ভক্তবক্ষার্পং স্বয়মেব মানির্ভবসীতি তব বিদিতং সিতং নকোপি বেদীত্যাহ নতোস্মীতি অনন্তায় নজাতুঃ শক্যোহস্তো যন্ত তস্মৈ অনন্তঃ বাঃ প্রসাদয়িতুঃ হুংসর শক্তয়ে হুর্জেমোহস্তো যাসাং তথা ভূতাঃ শক্তয়ো যন্ত তস্মৈ বিচিত্র বীৰ্য্যায় ক্ষণমাত্রেণ সর্বাভ্যেয় দৈত্যানিহন্তে । ক্রোধান্বেষিতভেগে শুক্ল সত্ত্বময়ত্বাৎ পবিত্রঃ কৰ্ম্ম যন্ত তস্মৈ । সন্দধতে কুর্স্বতে ॥ ৩৭ ॥

তব ঘোর স্বরূপ মালিকা প্রলয় শঙ্কয়া সর্বে বিভাতি নহহ্নিত্যাহ কোপেতি । যুগান্তঃ প্রলয়ঃ তব কোপস্য কালঃ প্রলয়

গণ, পিতৃগণ, সিদ্ধসম্ভ, বিদ্যাধরনিকর এবং মহা মহা উরগ সমূহ ॥ ৩৪ ॥

তথা মুনিগণ, প্রজাপতিগণ, গন্ধর্ব্ব, অঙ্গরা, চারণ, যক্ষ, কিংপুরুষ, বেতাল, কিম্বর এবং স্নানন্দ প্রভৃতি সমস্ত বিষ্ণুপার্বদ ॥ ৩৫ ॥

ইহারা সকলে সেই সভায় গমন করিলেন এবং স্বয়ং মস্তকে অঞ্জলিপুট বন্ধন করিয়া সিংহাসনাধা সীন তীত্রতেজঃ সমন্বিত সেই নৃসিংহের অনতিদূরে দাঁড়াইয়া পৃথক্ ২ স্তব করিতে লাগিলেন ॥ ৩৬ ॥

ত্রক্ষা কহিলেন ভগবান্ অনন্তকে প্রসন্ন করিবার নিমিত্ত আমি তাঁহার চরণে প্রণত হই । তাঁহার শক্তি অতিশয় দূরন্ত, প্রভাব অত্যর্থ বিচিত্র এবং কৰ্ম্ম সকল পরম পবিত্র, তিনি অবলীলাক্রমে শুণ দ্বারা প্রত্যক্ষ পরিদৃশ্যমান এই বিশ্বের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় করিতেছেন, পরন্তু এ প্রকার হইয়াও স্বয়ং অপ্রচ্যুত স্বরূপ ॥ ৩৭ ॥

। রুদ্ৰ কহিলেন হে ভগবন্ ! সহস্র যুগান্তে আপনকার কোপ কাল, এখন এই ক্ষুদ্ৰ অস্থর নিহত হইল, এ আপনকার কোপের সময় নহে । যদিগ্যাৎ ভক্তের রক্ষার্থ অকালে এই কোপ হইয়া

শ্রীইন্দ্র উবাচ ॥

প্রত্যানীতাঃ পরম ভবতা জায়তা নঃ স্বভাগা দৈত্যাক্রান্তঃ হৃদয়কমলঃ হৃদগৃহং প্রত্যাবোধি ।
কালগ্রস্তং কিমাদিদমহো নাথ শুশ্রূষতাং তে মুক্তিস্তেষাং নহি বহুমতা নারসিংহাপরৈঃ কিং ॥ ৩৯

শ্রীমদভাগবতম্ ।

সিত্যাহ অরকঃ অতঃ অতঃ কোপ নিবৃত্তাঃ প্রহ্লাদঃ মাংসীকৃত্যাহ তৎ স্মৃতিমিতি । যদা অকালেহপায়ঃ কোপঃ অস্ত ততস্ত
রক্ষণায় ইতি চেত্তাহি ইহানীং কোপং তাত্মা ইমং পার্থিত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥

ইন্দ্রস্ত নারাকং হর্বভাগ লাভঃ পুরুষার্থঃ কিন্তু তৎ পরিচেষ্যেব ভবতা পুনরনেন সংরঞ্জন তৎকার্যমেব সাধিতং তত্শচ সিদ্ধ-
তাং উপসংহরেনং ক্রোধমিত্যাশয়েনাহ হে পরম নোহস্মান্ জায়তা বক্ষতা ভবতা স্বীয়া এব ভাগা দৈত্যাক্রান্তা প্রত্যানীতা
অন্তয়ামিণ স্তবৈব যজ্ঞেযু ভোক্তৃভাঃ । অস্মদীয়ক হৃদয়কমলঃ হৃদগৃহমেব এতৎ পর্যাস্তং ভয়হেতুত্বেন অস্মৎ স্মৃতিপথে নিতাং
বিত্তেন দৈত্যেনাক্রান্তং যাপ্তং সং প্রত্যাবোধি ত্রয়াপাকরণেন বিকাশং নীতাং তব ত্রৈলোক্যৈকেশ্বর্যসাধনার্থঃ অস্মদুদ্যম ইতি
চেত্তাত্মা কালগ্রস্তমিতি । তে ত্বাং হে নারসিংহ নরসিংহাকাব্যভাষ্যাবিকৃত্তি ॥ ৩৯ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

ইন্দ্রস্ত যোপকার বিশেষায়ুসমোদনেন তং প্রসাদয়তি । প্রত্যোতি । স্বভাগা স্বরূপ সেবকবর্গাঃ প্রত্যানীতাঃ পুন নিকট এব
প্রাপিতাঃ তথা দৈত্যাক্রান্তমিতি তাবৈব পরমোপকারো ত্রৈলোক্য রাজ্যাদানস্ত সং কিমিদেবেত্যাহ । কালেতি ॥ ৩৯ । ৪০ ॥

ইতিশ্রবণাশ্রয়নম্ ।

স্তত্র সংহারে কল্পণি অহমেব হৃদংশোবাধুইবেতি ভাবঃ । ভক্তবাসংল্যার্থমহা কোপ ইতি চেৎ অরকঃ স্বাক্ষপক্ষয়া অত্যরোহয়
মহুরোহিতএব । অতঃ স্তৎস্মৃতং প্রক্লাদং উপসংহতম্ ॥ ৩৮ ॥

এতাবদ্দিন পর্যাস্তং স্বচরণ স্রবণ বিবৃণ এবাহঃ বটে ইত্যাহ হে পরম নোহস্মান্ জায়তা বক্ষতা ভবতা স্বীয়া এব ভাগা দৈত্যাক্রান্তা
প্রত্যানীতাঃ প্রত্যাছতাঃ ইন্দ্রাদীনাম্ অদাসানামস্বাক্ষং বস্তু বস্তুতঃ প্রভো স্তবৈব স্বধোচিঁতাং কিঙ্কাসাকং হৃদয়ঃ খলু কমলঃ
তত্র শব্দত্বৈব ধাতত্বাস্তদগৃহং । তত্ কমলং যথা নিঃ ক্রীকং রাজৌ তমসাক্রান্তং মলিনং নিদ্রিতং ভবেৎ তপৈব দৈত্য জন্ম-
রভ্য এতাবদ্দিন পর্যাস্তং ভয়াদৈত্যাত্মৈব ধাতত্বাদৈত্যাক্রান্তং সংপ্রতি তব নৃসিংহস্ব্যাস্তোদয়ে সতি প্রত্যাবোধি স্বচরণাক্রান্তং
সম্বাকসদিত্যর্থঃ । যদা হৃদগৃহং বৈকুণ্ঠং প্রতি প্রাবোধি স্বচরণসেবার্থঃ বৃত্তিং প্রাপেত্যর্থঃ । নহু ভক্তাভিমানিদ্রিপদং
গুণাপেতি ভক্ত সত্যমহং নকামো ভক্তিগুণো গ্রহীয়াগীতাহ হরিদ্বাক্ষ ভক্তানাং কালগ্রস্তমিতি ইদমিন্দ্রগদং অপটৈ যৌগ-
স্বয়াদিতিঃ ॥ ৩৯ ॥

ধাকে তবে এক্ষণে কোপ সংহার করিয়া এই উপজ্জদপ্রস্তু তদীয় গন্তানকে রক্ষা করুন । হে ভক্ত
বৎসল ! এব্যক্তি আপনকার পরম ভক্ত ॥ ৩৮ ॥

ইন্দ্র কহিলেন হে পরম ! আমাদের যজ্ঞ ভাগ সকল দৈত্যগণ হরণ করিয়া লইয়াছিল আপনি
আমাদিগকে রক্ষা করতঃ সে সকল পুনরায় প্রত্যানয়ন করিলেন । প্রভো ! ঐ সকল ভাগ আপন-
কারই, যে হেতু আপনি সর্বাদ্রব্যামী, আপনিই যজ্ঞভোক্তা । অপর হে বিভো ! আমাদের এই
হৃদয় কমল, যাহা আপনকার গৃহ স্বরূপ, এত দিন পর্যাস্ত ভয় হেতু প্রযুক্ত সর্কদা স্মৃতিপথের দৈত্য
কর্তৃক আক্রান্ত হইয়াছিল, সংপ্রতি ভয়াপকরণ দ্বারা আপনি ইহাকে বিকাশান্বিত করিলেন । হে
নারসিংহ ! আপনকার এই উদ্যম আমাদের ত্রৈলোক্যৈকেশ্বর্য সাধনার্থ বলিয়া আমরা আশ্চর্যান্বিত
হই না, কারণ ঐ ঐশ্বর্য কালগ্রস্ত হইয়াছিল, যে সকল ব্যক্তি আপনকার শুশ্রূষা করে তাহাদের
পক্ষে ঐ ঐশ্বর্য কিয়ৎপদার্থ, তাহারা মুক্তিকেও বহু জ্ঞান করে না, অপর পদার্থের কথা কি ? অত-
এব যজ্ঞ ভাগ লাভ আমাদের পুরুষার্থ নহে, আপনকার পরিচর্যা লাভই আমাদের পুরুষার্থ, আপন-
কার এই কোপ প্রকাশে সেই কার্য সাধন হইয়াছে, এক্ষণে এই ক্রোধ সংহার করুন ॥ ৩৯ ॥

শ্রীশ্যাম উচুঃ ॥

ত্বমন্তপঃ পরমমাখং যদাত্মতেজো যেনেদমাদিপুরুষাত্মগতং সমকুৰ্ণ ।

তদ্বিপ্রলুপ্তমমুনাদ্য শরণ্যপাল রক্ষাগৃহীত বপুষা পুনরম্মংস্থাঃ ॥ ৪০ ॥

শ্রীপিতর উচুঃ ॥

শ্রাদ্ধানি নোহদিবুভুজে প্রসভং তনুজৈর্দত্তানি তীর্থসময়েহপ্যপিবস্তিলাষু ।

তন্তোদরাম্মথবিদীর্ণবপাদয আচ্ছ'ভ্যৈ নমো নৃহবয়েহখিলধর্ম্যগোপ্তে ॥ ৪১ ॥

শ্রীপরশামী ।

শ্যামস্ত তপঃ প্রবর্তনেনাশ্র্যকং মহানুগ্রহঃ কৃত ইত্যাহঃ । যং নো যদাখং পরমং ধ্যানলক্ষণং তপঃ পবনহে হেতুঃ আত্মনস্তব তেজঃ প্রভাবরূপং তদেবাহঃ যেন তপসা আত্মনি লীনমিদং বিশ্বং সমকুৰ্ণ সৃষ্টবানসি তৎ অমুনা দৈত্যেন বিপ্রলুপ্তং কুণ্ঠিতং সং হে শরণ্যপাল অদ্য রক্ষার্থং গৃহীতেনানেন বপুষা পুনবপি তপঃ কুরুতেত্যাত্মজ্ঞাতবানসি তস্মৈ তে নম ইত্যাত্মবল্লোকচতুর্গপাদস্তাহুযজঃ ॥ ৪০ ॥

পিতরস্ত শ্রাদ্ধোদ্ধারণেন পরমোপকারিণঃ প্রণমন্ত শ্রাদ্ধানি শ্রদ্ধাযুক্তানি পিণ্ডাদীনি নোহশ্র্যভ্যং পুত্রৈর্দত্তানি প্রসভং বলাৎ স্বয়মদিকৃত্য বুভুজ কঞ্চ তীর্থস্নানসময়ে দত্তং তিলোদকমপি অপিবং তানি তন্তোদরাৎ য আচ্ছ'ভ্যৈ নমো নৃহবয়ান্ কথং ভূতাং নৈথৈর্বিদীর্ণা বপা যস্য তস্মাৎ বপাবিদারণসা তদগত পিণ্ডোদ্ধাবণমেব ফলমিতি ভাবঃ ॥ ৪১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সময়েপ্যপিবস্তিলাষু ইতি পাঠঃ শ্রামিসম্মতঃ । মারানুসিংহমিতি কৃপা প্রধানং নৃসিংহমিত্যর্থঃ ॥ ৪০ । ৪১ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

এতাবদ্দিনপর্যাস্তমস্মাভি ন তপস্তপ্তমিত্যাভঃ । যং নোহশ্র্যকং পবনং যুগন্ধানময়ং বস্ত্রপ স্তং আত্মনঃ স্বস্যা তেজঃ আখং অশ্রাস্ত তপঃ প্রবর্তনর্থমিতি ভাবঃ । যেন তেজসা তপো রূপেণ আত্মনি লীনমিদং বিশ্বং সমকুৰ্ণ অশ্রাকীঃ । সমর্জেত্যপি পাঠঃ । সৃজামি তপসৈবেদমিতি স্বহৃদেঃ । তদ্বপঃ অমুনা দৈত্যেন সৌবং তেজো রাহণেব বিপ্রলুপ্তং । তৎ সংপ্রতি রক্ষার্থং গৃহীতেনানেন বপুষা নৃসিংহাকারেণ অম্মংস্থাঃ পুনরপ্যস্মৎ কর্তব্যং যেন অম্মতঃ সম্মতমকরোঃ ॥ ৪০ ॥

বয়েত্যেতাবদ্দিনপর্যাস্তমুপবাসপরা এবাত্মমত্যাভঃ । শ্রাদ্ধানি শ্রাদ্ধপিণ্ডাদীনি । তীর্থস্নানসময়ে তিলাষু তিলতর্পণোদকং তানি তচ্চ । তন্ত উদরায় আচ্ছ'ভ্যৈ নমো নৃহবয়ান্ । কথং ভূতাং নৈথৈর্বিদীর্ণা বপা মেদো যন্ত তস্মাৎ । বপা বিবরমেদসৌ রিতি মেদিনী । বপাঃ বিদার্যা পিণ্ডতিলোদকাদীন্যোবাস্মান্ দর্শয়ামাসেত্যর্থঃ ॥ ৪১ ॥

শ্রাঘিগণ বলিলেন হে আদিপুরুষ ! আপনি আমাদেরকে আপনকার প্রভাব রূপ যে পরম তপঃ বলিয়াছিলেন, যাহার দ্বারা আপনি আপনাতে বিলীন এই বিশ্ব সৃষ্টি করেন সেই তপঃ এই দৈত্য কর্তৃক কুণ্ঠিত হইয়া রহিয়াছিল । হে শরণ্য পালক ! রক্ষার্থং গৃহীত এই শরীর দ্বারা আপনি পুনরায় “তপস্যা কর” বলিয়া আমাদেরকে অনুজ্ঞা করিলেন, এক্ষণে তাহা পুনরায় বিস্তীর্ণ হইবে, আপনাকে নমস্কার করি ॥ ৪০ ॥

পিভুলোকেরা কহিলেন পুত্রগণ আমাদেরকে শ্রদ্ধাযুক্ত পিণ্ডাদি দান করিলে যে ছুরায়া আপনি অধিকার করিয়া ঐ সকল পিণ্ডাদি ভোজন করিত এবং তীর্থ স্নান সময়ে তিলোদক দান করিলে স্বয়ং তাহা পান করিত, প্রথর নথর দ্বারা তদীয় উদর বিদারণ পূর্বক যিনি ঐ সকল পুনরায় আহরণ করিয়া দিলেন, সেই এই নৃহরি শ্রাদ্ধোদ্ধার দ্বারা আমাদের পরমোপকারী এবং অমল ধর্মের রক্ষক, ইহাঁকে আমরা নমস্কার করি ॥ ৪১ ॥

শ্রীসিদ্ধা উচুঃ ॥

যো নোগতিং যোগসিদ্ধাগমাধুরহাষীদৈবাগতপোবলেন ।

নানা দর্পভুম্মৈবিন্দদার তন্মৈ তুভ্যং প্রণতাঃ স্মো নৃসিংহ ॥ ৪২ ॥

শ্রীবিদ্যাধরা উচুঃ ॥

বিদ্যাং পৃথকারণয়ানুয়াক্ষাং ন্যষেধদজ্ঞো বলবীৰ্য্যদৃপ্তঃ ।

স মেন সংখ্যে পশুবদ্ধতন্তং মায়ানৃসিংহং প্রণতাঃ স্মা নিত্যং ॥ ৪৩ ॥

শ্রীনাগা উচুঃ ॥

মেন পাপেন রত্নানি শ্রীরত্নানি হৃতানি নঃ । তদ্বক্ষঃ পাটিনেনাসাং দত্তানন্দ নমোহস্ত তে ॥ ৪৪ ॥

শ্রীমনব উচুঃ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

যোগসিদ্ধাং গতিং অগিমাদি সিদ্ধিং নানা অনেকা দর্পা যস্য তং । তন্মৈ তুভ্যং স্বং আনুদিশা ॥ ৪২ ॥

বিদ্যানন্তর্জ্ঞানাদি লক্ষণং অনুরাক্ষাং সম্প্রাপ্তাং । সংখ্যে যুদ্ধে ॥ ৪৩ ॥

রত্নানি দণ্ডাশ্চ পিত্তানি শ্রীরত্নানিচ উত্তমাঃ জিগ্মঃ আসাং শ্রীণাং দত্ত আনন্দো যেন তৎ সন্দোদনং অদ্বদন্তানন্দেন্তি পাঠে
অস্মাকং দত্ত আনন্দো যেন ইতি ॥ ৪৪ ॥

নৃসিংহেনাবলোকিতাঃ সন্তো মূর্দ্ধি বদ্ধাঞ্জলয়ো মনবঃ প্রোচুঃ । মনবোবয়ং ধর্ম্মপালকাঃ পরিভূতাঃ সেতবো বর্ণাশ্রমধর্ম্ম

কর্ম্মসন্দর্ভঃ ।

মনবোত্র বর্জমানমতৃসহিতা স্তপঃ স্থিতা অতীতা ইত্যর্থঃ । তেচ ভাবিনোগ্যান্মানমেনং মন্তা নিবেদয়ন্তি স্মৃতি । মনব উচু
রিহ্যক্তং ॥ ৪২ । ৪৩ । ৪৪ । ৪৫ । ৪৬ । ৪৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

যোগৈগম্যসম্পত্তিহীনা রদ্ধাএব বয়মেতং কালং প্রতীক্ষামহে ইত্যাতঃ । যো নো গতিমগিমাদি সিদ্ধিং নানাদর্প মনেক
দর্পবস্তং তমস্তুরং ॥ ৪২ ॥

বয়মপোতাবদ্দিনপর্য্যন্তং বিদ্যা রহিতা এবাশ্বেত্যাতঃ । বিদ্যানন্তর্জ্ঞানাদিলক্ষণং । রাক্ষাঃ সিদ্ধাঃ । সংখ্যে যুদ্ধে । মায়ানৃ
সিংহং কৃণাপদানং নৃসিংহং ॥ ৪৩ ॥

জতধনা অতীকীএব বয়মেতাবদ্দিনপর্য্যন্তং সন্তপ্তা এবেষ্যাতঃ যেনেন্তি । তদ্বক্ষসঃ পাটিনেন বিদারণেন আসাং শ্রীণাং
হে দত্তানন্দ ॥ ৪৪ ॥

নৃসিংহেনাকআদবালোকামানো মনবো মূর্দ্ধি বদ্ধাঞ্জলয়ো বয়ং হৃদাজ্জাকারিণো মনবো ভবাসেতাহঃ । এবমগ্রেণাব

সিদ্ধগণ কহিলেন হে নৃসিংহ ! আমাদের যোগসিদ্ধা অগিমাদি সিদ্ধি, যে ছুরাত্মা স্রীয় যোগ ও
স্তপস্যার বলে হরণ করিয়াছিল অনেক দর্পে দর্পিত সেই চুফ্টকে আপনি নখর দ্বারা বিদীর্ণ করিয়া
আমাদিগের সেই সিদ্ধি পুনরুদ্ধৃত করিলেন, আপনাকে নমস্কার করি ॥ ৪২ ॥

বিদ্যাধরেরা বলিলেন আমরা পৃথক ২ ধারণা দ্বারা অন্তর্জ্ঞানাদি রূপা বিদ্যা সম্প্রাপ্ত হইয়াছিলাম,
সে মূঢ় দৈত্য বল বীৰ্য্য দৃপ্ত হইয়া সেই বিদ্যা নিষেধ করিয়াছিল, তাহাকে যিনি যুদ্ধে পশুবৎ নিহত
করিলেন, সেই মায়ানৃসিংহকে নিত্য প্রণাম করি ॥ ৪৩ ॥

নাগগণ বলিলেন যে পাপাত্মা আমাদের কণাস্থিত রত্ন তথা উত্তমোত্তম শ্রীগণকে বলে হরণ করি-
য়াছিল, তাহার বক্ষঃস্থল বিদীর্ণ করিয়া যিনি ঐ সকল শ্রীকে আনন্দ প্রদান করিলেন, আমরা তাঁহাকে
নমস্কার করি ॥ ৪৪ ॥

অনন্তর ভগবান্ নৃসিংহ মনুগণের প্রতি অবলোকন করিলে তাঁহারা স্ব স্ব মস্তকে অঞ্জলি বন্ধন

মনবো বয়ং তব নিদেশকারিণো দিতিজেন দেব পরিভূতসেতবঃ ।

ভবতা খলঃ স উপসংহৃতঃ প্রভো করবাম তে কিমমুশাদি কিঙ্করান্ ॥ ৪৫ ॥

শ্রীপ্রজাপত্য উচুঃ ॥

প্রজেশা বয়ন্তে পরেশাভিসৃষ্টা ন যেন প্রজা বৈ স্বজামো নিষিদ্ধাঃ ।

সএব ত্বয়া ভিন্নবক্ষ্যনুশেতে জগন্মঙ্গলং সত্ত্বমূর্ত্তেহবতারঃ ॥ ৪৬ ॥

শ্রীগন্ধর্বা উচুঃ ॥

বয়ং বিভো তে নটনাট্যগায়কা যেনাঙ্গসাদ্বীৰ্য্যবলৌক্যসা কৃতাঃ ।

নএব নীতো ভবতা দশামিমাং কিমুৎপথস্থঃ কুশলায় কল্পতে ॥ ৪৭ ॥

ঐদবদ্ব্যমী ।

মর্যাদা যেনাং তে । অমুশাদি অমুশিক্ষয় ॥ ৪৫ ॥

প্রজাপত্যোহপি তদবলোকিতাঃ প্রোচুঃ হে পরেশ তে দ্বয়াভিসৃষ্টাঃ প্রজেশা বয়ং যেন নিষিদ্ধাঃ সন্তঃ প্রজা ন স্বজামঃ স এব ভিন্ন বক্ষ্যে যন্ত যঃ ন নিশ্চিতং মৃতঃ শেতে অতঃ পরঃ প্রজাঃ অক্ষ্যাম ইতি দ্ব্যাস্ত আছঃ হে সত্ত্বমূর্ত্তে তবায়নবতারো জগতাং মঙ্গলং ॥ ৪৬ ॥

গন্ধর্বা অপি তদবলোকিতাঃ প্রোচুঃ । হে প্রভো তে তদীয়া নট নর্ত্তকা নাটো নৃত্যো গায়কা যেন স্বাদীনাঃ কৃতাঃ কথ-
ভুতেন বীৰ্য্যং শৌর্য্যং বলং শক্তিঃ তাভ্যামোহঃ প্রভাবো বস তেন ইমাং দশাং মৃতিং । উচিতমেবৈতদিত্যাচঃ কিমিতি ॥ ৪৭ ॥

ঐদিশ্বনাথঃ কুবজী ।

তারিকা জ্ঞেয়া মনব ইতি । সেতবো বর্ণাশ্রমধর্ম্মমর্যাদাঃ ॥ ৪৫ ॥

হে পরেশ পবনেশ্বর নিষিদ্ধাঃ অবৈ মা প্রজাঃ স্বজতেত্যাজ্ঞাপ্তাঃ । হে সত্ত্বমূর্ত্তে তবাবতারো জগন্মঙ্গলং ॥ ৪৬ ॥

যেন দৈত্যোনাঙ্গমাং কৃতাঃ সন্ত সত্ত্বমূর্ত্তে নট নাটো নৃত্যব গায়কাস্তাভ্যুমেতর্থাঃ ॥ ৪৭ ॥

পূর্ব্বদ কহিলেন ভগবন্ ! আমরা মনু, আপনকার আজ্ঞাকারী, ছুরাঙ্গা দৈত্য আমাদের বর্ণাশ্রম ধর্ম্ম মর্যাদা উচ্ছিন্ন করিয়া দিয়াছিল, আপনি ঐ খলকে সংহার করিয়া পুনরায় ধর্ম্মসেতু স্থাপন করিলেন । প্রভো ! আমরা কিঙ্কর, কি করিব আদেশ করুন ॥ ৪৫ ॥

পরে প্রজাপতিদিগের প্রতি নৈরূপাত করিলে তাঁহারা কহিলেন হে পরেশ ! আমরা আপনকার সৃষ্ট প্রজাপতি । যে ছুরাঙ্গা দৈত্য নিষেধ করাতে আমরা এত কাল প্রজা সৃষ্টি করিতে পারি নাই, সম্প্রতি সেই এই দুর্ট আপনকার নথরে বিদারিত হৃদয় হইল, অসংশয় অস্ববিহীন হইয়া শয়ন করিতেছে । হে ভগবন্ ! অতঃপর আমরা নির্বিঘ্নে প্রজা স্বজন করিতে পারিব । প্রভো ! না হইবে কেন ? আপনি সত্ত্বমূর্ত্তি, আপনকার এই অবতার জগতের মঙ্গল স্বরূপ ? ॥ ৪৬ ॥

তৎপরে গন্ধর্ব্বগণের প্রতি অগ্নি নিক্ষেপ করাতে তাঁহারা কহিলেন বিভো ! আমরা আপনকার নট এবং নৃত্যকালীন গায়ক, যে ছুরাঙ্গা শৌর্য্য বীৰ্য্য ও শক্তি দ্বারা প্রভাবশালী হইয়া আমাদের নিজা-
ধীন করিয়াছিল, আপনি তাহাকে সম্প্রতি এই দশা প্রাপ্ত করাইলেন । ভগবন্ ! ঐ ছুরাঙ্গার এই দশাই উচিত, কেন না উৎপথবর্ত্তি কোন্ ব্যক্তি কুশলী হইয়া থাকে ॥ ৪৭ ॥

ত্রীচারণা উচুঃ ॥

হরে তবাজ্জপঙ্কজং ভবাপবর্গমাশ্রিতাঃ । যদেশ সাধুহৃদয় স্বয়াহরঃ সমাপিতঃ ॥ ৪৮ ॥

ত্রীযক্ষা উচুঃ ॥

বয়সনুচরমুখ্যাঃ কৰ্মভিস্তে মনোজৈস্ত ইহ দিতিস্তেন প্রাপিতা বাহকহঃ ।

স তু জনপরিতাপং তৎ কৃতং জানতা তে নরহর উপনীতঃ পঞ্চতাং পঞ্চবিংশ ॥ ৪৯ ॥

ত্রীকিংপুরুষা উচুঃ ॥

বয়ং কিংপুরুষা স্তুস্ত মহাপুরুষ ঐশ্বরঃ । অয়ং কুপুরুষো নক্টো দিকৃৎ সাধুভির্বদা ॥ ৫০ ॥

ঈশবসায়ী ।

ভবাপবর্গং সংসারনিবর্তকং । আশ্রয়েণ হেতুঃ সদস্যঃ সাধুনাং যদি ভয় জনকয়েন শেতে তিষ্ঠতীতি তথা স এষোহরঃ
স্বয়া সমাপিতঃ অস্তং নীতঃ ॥ ৪৮ ॥

মনোজৈঃ কৰ্মভিঃ অনুচরেষু মুখ্যাঃ পঞ্চতাং মূঢ়াঃ হে পঞ্চবিংশ চতুর্দ্বিংশতিতদ্বনিয়ামক ॥ ৪৯ ॥

কিংপুরুষাস্ত ভাং স্তোতুঃ বয়ং কে বদাকা ইত্যাহঃ । বয়ং কিংপুরুষা স্তুজ্ঞপাণিনঃ স্তুত মহান্ অদ্ব্যপ্রভাবঃ পুরুষঃ ।
নবয়ং মহান দৈত্যো হত ইতি কিং ন বর্ণাতে ইত্যাহা কয়দেদিত্যাহরয়মিতি ॥ ৫০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

হবে ইতি । পূর্বমনাশ্রয়েণ হেতুঃ । সাধুহৃদয় ইতি । সংপ্রত্যশ্রয়েণ হেতুঃ সমাপিত ইতি ॥ ৪৮ ॥

হে নরহবে তে তব মনোজৈঃ কৰ্মভিরনুচবা দে শিবকবেবাদয়ঃ । তে মুখ্যাঃ স্মামিনো যেবাং হে বয়ং ১৪৯ । ৫০ । ৭১ । ৫২ ॥

ঐশ্বিনাথচক্রবর্তী ।

সাধুনাং যদি তচ্ছয়াঃসামপি শেতে ইতি সং । অতএব তদসংস্থানেব স্বয়া সমাপিতঃ অস্তং নীতঃ । অতএবাদ্যাহরঃ তেবাং
রুদি অমেব শেবেতি ভাবঃ ॥ ৪৮ ॥

তে তব মনোজৈঃ কৰ্মভিরনুচবেষু মুখ্যাঃ । যথা । অনুচরা স্তুজ্ঞা এব মগাঃ যেবাং হে বয়ং অপি শিবকাবাহকহঃ
প্রাপিতাঃ । তেন দিতিস্তেন কৃতং জনপরিতাপং জানতা স্বয়া পঞ্চতাং মূঢ়াঃ হে পঞ্চবিংশ চতুর্দ্বিংশতিতদ্বনিয়ামক ॥ ৪৯ । ৫০ ॥

চারণগণ কহিলেন হরে ! আপনকার এই চরণকমল সংসার নিবারক, আমরা ইহার আশ্রয় লই-
লাম, কারণ এই ছুরাত্মা সাধুগণের হৃদয়ে ভগ জনক হইয়া অবস্থিতি করিত, আপনি এ অহরকে অন্ত
প্রাপ্ত করাইলেন ॥ ৪৮ ॥

যক্ষগণ কহিলেন প্রভো ! আমরা মনোজ কৰ্ম দ্বারা আপনকার অনুচরগণ মধ্যে প্রধান
ছিলাম, এই দিতিতনয় আমাদেরকে বলে স্নায় বাহক করিয়াছিল ! হে চতুর্দ্বিংশতি তত্ত্ব নিয়ামক
ভগবন্ ! ঐ ছুরাত্মা হইতে লোকের যে পরিতাপ হইতেছিল আপনি তাহা অবগত হইয়া এই নৃসিংহ
রূপে তাহাকে পঞ্চ প্রাপ্ত করাইলেন, এক্ষণে আমাদের বাহকহ এবং পরিতাপ দূরীভূত হইল,
আপনাকে নমস্কার করি ॥ ৪৯ ॥

কিম্পুরুষেরা কহিলেন ভগবান্ ! আমরা কিম্পুরুষ তুচ্ছ প্রাণী, আপনি মহাপুরুষ ঐশ্বর, আপ-
নার স্তব কি করিব ? এই যে দৈত্য বিনাশিত হইল, এ সাধুগণ কর্তৃক দিকৃৎ হইয়াছিল এবং কুৎ-
সিত পুরুষ ছিল, ইহার বিনাশে আপনকার প্রশংসা কি ? ॥ ৫০ ॥

শ্রীবৈতালিকা উচুঃ ॥

সভাস্থ সত্রেসু তকামলং যশো। গীত্বা সপৰ্য্যাং মহতীং লভামহে ।

যস্তাননৈবীদ্বশমেঘ দুৰ্জ্জনো দিষ্ট্য হতস্তে ভগবন্ যথাময়ঃ ॥ ৫১ ॥

শ্রীকিম্বরা উচুঃ ॥

বয়মীশ কিম্বরগণা স্তবানুগা দিত্তিভেন বিষ্টিমগুনানুকারিতাঃ ।

ভবতা হরে সবুজিনোহবসাদিতো নরসিংহ নাথ বিভবায় নো ভব ॥ ৫২ ॥

শ্রীবিষ্ণুপার্বদা উচুঃ ॥

অদৈত্যতদ্ধরিনররূপমদুতং তে দৃষ্টং নঃ শরণদ সৰ্ব্বলোকশম্ম ।

সোহয়ন্তে বিধিকর ঈশ বিপ্রশপ্তস্তশ্চেদং নিধনমনুগ্রহায় বিদ্যাঃ ॥ ৫৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে হিরণ্যকশিপু-
বোধোক্তমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৮ ॥ * ॥

ঐদমঙ্গামী ।

সত্রেসু যজ্ঞেযু তে দয়া হতঃ এতদ্রিষ্টো ভদ্রং কৃতং ॥ ৫১ ॥

অনুনা দিত্তিভেন বিষ্টিং নিমূল্য কশ্ম অনু নিরস্তবং কারিতাঃ অতঃ পরং নো বিভবায় সমুদ্রয়ে ভব ॥ ৫২ ॥

নোহস্মাকং ভক্তানাং শরণদ আগ্রযপ্রদ সৰ্বেষাং লোকানাং শম্ম মঙ্গলমেতদদুতং কপমদৈব্য দৃষ্টং নতু পূৰ্ব্বং বিধিকরঃ
কিঙ্করঃ ॥ ৫৩ ॥ ॥ * ॥ ইতি সপ্তমে অষ্টমঃ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এতে বিষ্ণুপার্বদাঃ শ্রীবিষ্ণুপানন্দনসম্বন্ধিনো জ্ঞেয়াঃ । শ্রীনৃসিংহদেবেণৈকীভূত তত্ত্বাবতরণাং ॥ ৫৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমস্কন্ধে শ্রীজীবগোত্রামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে অষ্টমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

তাং অগ্নং সংপ্রদানকসপৰ্য্যাং বশং স্বাদীনতাং বিশেষেণ অনৈবীং নীতবান্ ॥ ৫১ ॥

বিষ্টিং নিমূল্য কশ্ম অনু নিরস্তবং কারিতাঃ । বুজিনো দুঃপদঃ ॥ ৫২ ॥

সোহয়ং হিরণ্যকশিপুস্তে বিধিকরো দাসএব বিপ্রৈঃ সনকাদিভিঃ শপ্তঃ ॥ ৫৩ ॥

॥ * ॥ ইতি সারপদশিক্ষাঃ হৃষীক্যাং ভক্তচৈতন্যং । সপ্তমস্তাষ্টমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

বৈতালিকেরা কহিল ভগবন্ ! সভাতে এবং যজ্ঞস্থলে আপনকার অমল যশঃ গান করিয়া আমরা
মহতী পূজা লাভ করিতাম, যে দুৰ্জ্জন দৈত্য আগাদের ঐ পূজা আপনার আয়ত্ত করিয়াছিল ভাগ্য
ক্রমে আমাদের (রোপের) ন্যায় সেই ব্যক্তি এই আপনা কর্তৃক নিহত হইল, এক্ষণে আমরা পূর্ববৎ
সপৰ্য্যা লাভ করিতে পারিব ॥ ৫১ ॥

কিম্বরেরা কহিল হে ঈশ ! আমরা আপনার অনুগ কিম্বর, এই যে দৈত্য আগাদিগকে ধরিয়া
বিনা বেতনে কশ্ম করাইয়া লইত, সেই এই পাপ আপনা কর্তৃক অবসাদিত হইল । হে নৃসিংহ !
হে নাথ ! আপনি অতঃপর আগাদিগের সমুদ্রি নিমিত্ত হউন ॥ ৫২ ॥

বিষ্ণুপার্বদগণ কহিলেন ভগবন্ ! আপনি আগাদিগের আশ্রয়দাতা আপনার এই নরসিংহ রূপ
সকলের মঙ্গল স্বরূপ, এই অদুত রূপ আমরা অদ্যই দর্শন করিলাম, ইতি পূর্বে কখন দেখি নাই ।
হে ঈশ ! এই দৈত্য আপনকার সেই ভূত্য যে বিপ্রশাপগ্রস্ত হইয়াছিল, অতএব ইহার এ নিধন অনু-
গ্রহার্থই বোধ হইতেছে ॥ ৫৩ ॥

* ইতি সপ্তমে অষ্টম ॥ * ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

এবং স্ত্রাদয়ঃ সর্বে ব্রহ্ম রুদ্র পুরঃসরাঃ । নোপৈতুমশকম্মন্যু সংরক্তং স্ত্রাদয়ঃ ॥ ১ ॥
সাক্ষাৎ শ্রীঃ প্রেমিতা দেবৈর্দৃষ্টা তং মহদদ্ভুতং । অদৃষ্টাশ্চ তপূর্ব্বজ্ঞাং সা নোপেয়ায় শক্তিমা ॥ ২ ॥
প্রহ্লাদং প্রেময়াগাস ব্রহ্মাবস্থিতমন্তিকে । তাত প্রশময়োপেহি অপিত্রে কুপিতং প্রভুং ।
তথৈতি শনৈক রাজন্ মহাভাগবতোহর্চকঃ । উপেত্য ভূনি কায়েন ননাম বিধ্বতাঞ্জলিঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীদরশাসী ।

নবমে ব্রহ্মণা ভীত্যা চোদিতোহস্তরবালকঃ । কোপং প্রশময়ন্তোং নৃসিংহমতিভীষণং ॥ ০ ॥
উগ্রোপাহুগ্র এবাং স্বভক্তানাং নৃকেশরী । কেশরীং স্বপোতানামনোবানুগ্রবিগ্রহ ইত্যাগমোক্তাং ভক্তানুকম্পিতামাহ
এবমিতি সপ্ততিঃ । এবং দূরত এব ত্বিত্বা স্ববন্তঃ মন্যুনা সংরক্ত আবেশোযসা তনুগগন্তঃ নাশকুবন্ ॥ ১ ॥
মহদদ্ভুতং রূপং দৃষ্ট্বা শক্তিমা সতী তং নোপজগাম । অদ্ভুতং হেতুঃ অদৃষ্টেতি ॥ ২ ॥
উপেহি উপগচ্ছ ॥ ৩ ॥

ক্রমসম্বর্ত ।

সাক্ষাৎ শ্রীরিতি সাপি তসৌব প্রেমসী । অদৃষ্টাশ্চ তপূর্ব্বজ্ঞাদিতি । অত্রাদৃষ্টাশ্চ তপূর্ব্বজ্ঞং সত্ত্বনাদেব জাতমিবেতুহ্যং । অথ
প্রহ্লাদস্য শ্রীভগবৎ সাক্ষাৎকাব কৃতসর্কস্বধূনন পূর্ব্বকং ব্রহ্ম সাক্ষাৎকারানন্তবং ভগবৎ সাক্ষাৎকাব বিশেষায়ক নিবৃত্তিঃ
পরমাতীষ্টেৎনাহ স তদিত্তি ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

সর্কবিদ্য স্তদাগন্তমন্তিকং নবমে হরেঃ । প্রহ্লাদো ব্রহ্মণা দিষ্টে স্ত্রৈবে সন্নিধিং গতঃ । রমাপি যত্র ন প্রাপ্তদনোষাং তত্র
কা কপা । বাৎসল্যং স্তম্ভিতং কিঞ্চ প্রহ্লাদোহুৎভব তং ॥ ০ ॥
নমু স্ব স্ব হৃৎখমাবেদয়ন্তো দূরতএব স্তবানাং দেবাদয়ঃ কিমিতি সমীপমেত্যা নোপাসতে স্ব তত্রাহ এবমিতি মন্যুনা সংরক্ত
আবেশা যন্ত তং ॥ ১ ॥
অদৃষ্টাশ্চ তপূর্ব্বজ্ঞাদিতি নৃসিংহগগন্ত পূর্ব্বকম দৃষ্টেইপি নৃসিংহস্ত বৈকুণ্ঠে সৃষ্টেইপি তদানীমদৃষ্টাশ্চ তদ্ব প্রতীতি
নীলা শতৈব কারিতা । অদ্ভুত রসাবাদ প্রাপণার্থমিত্যাহঃ ॥ ২ । ৩ ॥

নবমাদ্যায়ে নৃসিংহের কোপোপশমনার্থ ভীত চিত্ত ব্রহ্মার নিয়োগে প্রহ্লাদকর্তৃক ভগবানের স্তব ॥ ০

নারদ কহিলেন হে রাজন্ বুদ্ধিষ্ঠির ! ব্রহ্ম রুদ্র প্রমুখ দেবগণ দূরে থাকিয়াই সেই নৃসিংহদেবের
উক্ত প্রকারে স্তব করিলেন, সমীপে গমন করিতে তাঁহাদের কাহারও সামর্থ্য হইল না, কারণ তিনি
রোষাবিস্ত হওয়াতে দুর্গম্য হইয়াছিলেন ॥ ১ ॥

দেবগণ স্বয়ং নিকটে বাইতে অশক্ত হইয়া প্রথমতঃ লক্ষ্মীকে প্রেরণ করেন, তদ্রূপ রূপ পূর্ব্বের কখন
দৃষ্ট অথবা শ্রুত না হওয়াতে ঐ মহৎ আশ্চর্য্য রূপ দর্শনে লক্ষ্মীরও সাতিশয় শঙ্কা জন্মিল, অতএব
তিনিও ঐ নৃসিংহের নিকটে বর্ত্তিনী হইতে পারিলেন না ॥ ২ ॥

তদনন্তর ব্রহ্মা নিকটে দণ্ডায়মান প্রহ্লাদকে পাঠাইয়া দিলেন, এবং বলিলেন, হে তাত ! এই
প্রভু নৃসিংহ তোমার পিতার প্রতি কুপিত হইয়াছেন, তুমি সমীপে গিয়া ইহার ক্রোধ শাস্তি কর ।
হে রাজন্ ! মহাভাগবত বালক ব্রহ্মার ঐ কথাই “সে আজ্ঞা” বলিয়া ধীরে ধীরে সমীপে গমন করি-
লেন এবং অঞ্জলি বন্ধন পূর্ব্বক ভূতলে পতিত হইয়া প্রণাম করিলেন ॥ ৩ ॥

স্বপাদমূলে পতিতং তমর্ষকং বিলোকা দেবঃ কৃপয়া পরিপ্লুতঃ ।

উত্থাপ্য তচ্ছীর্ষ্যদধাৎ করাস্মুজং কালাহিবিক্রান্তধিয়াং কৃতভয়ং ॥ ৪ ॥

স তং করস্পর্শ ধুতাত্থিলাশুভঃ সপদ্যভিব্যক্তপরাভ্যদর্শনঃ ।

তৎপাদপদ্মং হৃদি নিরুতো দধৌ হব্যাতনুঃ ক্লিন্নহৃদশ্রলোচনং ॥ ৫ ॥

অন্তৌষীজরিমেকাগ্র মনসা স্তমমাহিতঃ । প্রেম গদগদয়া বাচ্য তন্নাস্ত হৃদয়েক্ষণঃ ৬ ॥

শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥

ব্রহ্মাদয়ঃ সুরগণা মুনয়োহিথ সিদ্ধাঃ সতৈজ্ঞকতানগতয়ো বচসাং প্রসাদৈঃ ।

ঐশ্বর্যমাসী ।

কাল এবাহি স্তম্ভাং বিক্রান্তা দীর্ঘেবাং তেবাং কৃতমভয়ং যেন তৎ ॥ ৪ ॥

তত্র করস্পর্শেন ধুতং নিরন্তমখিলমন্তুভং যত্র সপদি তৎক্ষণমিবাভিব্যক্তং অপবোক্ষীভূতং পরাভ্যদর্শনং ব্রহ্মজ্ঞানং যত্র । নিরুতঃ সন্ হৃদি দধৌ মনাস্তৌ বোমাক্রিতা তন্মু র্যত্র ক্লিন্নঃ প্রেমার্দ্দঃ হৃদযত্র । অশ্রুণি লোচনয়োর্মিত্র । পবম পুরুষার্থ ভয়া মধৌ ন সাধনমেনেত্যাং ॥ ৫ ॥ স্তমমাদিমিগেবাহ তস্মিন্নেব ব্রহ্মং হৃদয়মীক্ষণঞ্চ যেনেতি ॥ ৬ ॥

অস্মিন্নিব সমস্তেবু তৎকৃপায়ুত বৃষ্টয়ে । প্রহ্লাদস্তৌতি সংপদৈ দ্বিচত্বারিংশতা হবিং । তত্র ভাবদায়নো ভগবতঃ স্ত্রীতো অনদিকারমিবাসঙ্ক্যাধিকারঃ সন্তাবয়রাহ ব্রহ্মাদয় ইতি পঞ্চতিঃ । মুনয়ো মননশীলাঃ সিদ্ধা জ্ঞানিনোহপি কথং ভূতাঃ সন্ত এনৈ-

জনসন্দর্ভঃ ।

তত্র ভাবরিজাযোগাতায়াং কৈমুত্যাং বাঙ্কয়তি । ব্রহ্মাদয় ইতি । বচসাং কথ্যযোগে জ্ঞান প্রদানানাং শক্তানাং প্রদািহি

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কৃতমভয়ং যেন তৎ ॥ ৪ ॥

অম্বল জাতিহাস্তদীয় স্পর্শাদি প্রাপ্তাসংভাবনা লক্ষণমন্তুভং যৎ পূর্বমাসীৎ । তৎ ধুতং নিবস্তং যত্র সৎ । তৎকব স্পর্শ প্রভাবাং অভিব্যক্তং পূর্ব সিদ্ধমিহ ভদ্রানীং সর্বতোভাবেন বাক্ষীভূতং পবায় দর্শনং পবমায়ামুভবৌ যস্য সঃ ॥ ৫ ॥

স্তমমাদিমিগেবাহ । তস্মিন্নেব ব্রহ্মং হৃদয়মীক্ষণঞ্চ যেন সঃ ॥ ৬ ॥

ভৌ ছববগমার্চ্যা প্রভো নমি কং গুণবালয়া কৃপয়মীত্যাং ব্রহ্মাদয় ইতি সাহিত্যকর্মণি ন তে কৃপায়াঃ কারণং কিং পুনস্তামলত্ব

বালককে আপনার পাদমূলে পতিত দেখিবা মাত্র ভগবান্ নৃসিংহের হৃদয় করুণা পূর্ণ হইল, ব্যস্ত সমস্ত হইয়া উত্থাপন পূর্বক প্রহ্লাদের শিরোদেশে আপনার করকমল অর্পণ করিলেন । হে রাজন্ বুধিষ্ঠির ! ঐ শিশু সামান্য নহেন, যে সকল ব্যক্তির চিত্ত কালরূপ সর্প ভয়ে ভীত, ঐ শিশু হইতে তাহাদের অভয় হইয়া থাকে ॥ ৪ ॥

সে যাহা হউক, ভগবান্ নৃসিংহ স্মীয় কর দ্বারা স্পর্শ করিবা মাত্র প্রহ্লাদের সমস্ত অশুভ দূরীভূত হইয়া গেল এবং সেই ক্ষণেতেই ব্রহ্মজ্ঞান প্রকাশমান হইল । অতএব তিনি নিরুত হইয়া হৃদয় মধো ভগবানের পাদপদ্ম ধ্যান করিতে লাগিলেন । তৎকালে তাঁহার শরীর রোমাক্রান্ত, হৃদয় প্রেমার্দ্দ এবং লোচনদ্বয় অশ্রুপূর্ণ হইয়া উঠিল ॥ ৫ ॥

অনন্তর একাগ্র মনে স্তম্বর রূপ সমাহিত হইয়া প্রেম গদগদ বচনে ভগবানের স্তব আরম্ভ করিলেন । হে পাণ্ডবেয় ! প্রহ্লাদকে বে স্তম্বর রূপে সমাধিস্থ বলিলাম তৎকারণ এই, তাঁহার হৃদয় ও দৃষ্টি ভগবানের প্রতিই যুস্ত হইয়াছিল ॥ ৬ ॥

ব্রহ্মার বাক্যে প্রহ্লাদ ভগবানের স্তব করিয়া কহিলেন অহো ! ব্রহ্মাদি দেবগণ, মননশীল মূনি ও

নারাধিতুং পুরুগণৈরধুনাপি পিপ্রঃ কিং তোফু মর্হতি স মে হরিরুগ্রজাতঃ ॥ ৭ ॥

মন্যে ধনাভিজনরূপ তপঃ প্রণতৌজ স্তেজঃ প্রভাব বল পৌরুষ বুদ্ধি যোগাঃ ।

নারাধনায় হি ভবন্তি পরস্ত্র পুংসো ভক্ত্যা তুতোষ ভগবান্ গজযুধপায় ॥ ৮ ॥

বিপ্রাদ্বিগড়্ গুণযুতাদরবিন্দনাভপাদারবিন্দবিমুখাং স্বপচং বরিষ্ঠং ।

ঈশবদ্বাগী ।

কস্মিন্ তানো বিস্তাবো দয়াঃ সা গতিমতিমেবা তথা বিদ্যা অপি বচসাং প্রবাহৈরপি তথা বহুভির্লক্ষ্যমাদৈশ্চৈবৈরপি যমারা
ধয়িতুং ন পিপ্রঃ ন পুংসঃ ন শক্তা ইত্যর্থঃ । স হবির্মৈ কথং তোষং প্রাপু মর্হতি তত্র হেতুঃ উগ্রা যোবা আত্মরী জাতির্দয়া ॥ ৭ ॥

এবং হবিতোষণে স্বস্যাযোগ্যতামাশঙ্ক্য তৎসম্ভাবয়তি মন্য ইতি দ্বাত্যাং । অভিজনঃ সংকুলে জন্ম রূপঃ সৌন্দর্য্যঃ । প্রণতঃ
পাণ্ডিত্যঃ ওজ ইন্দ্রিয়নৈপুণ্যঃ তেজঃ কান্তিঃ প্রভাবঃ প্রতাপঃ বলং শারীর্যং পৌরুষ্য উদ্যমঃ বুদ্ধিঃ প্রজ্ঞা যোগোহষ্টাঙ্গঃ এতে
ধনাদয়ো দ্বাদশা অপি গুণাঃ পবসা পুংসঃ আরাধনায় ন ভবন্তি হি যতঃ কেবলয়া ভট্টক্যাব গজেন্দ্রায় তুষ্ঠোহভবৎ ॥ ৮ ॥

এবং ভট্টক্যাব কেবলয়া হরেষ্টোষঃ সম্ভবতীতুক্তঃ ইদানীং ভক্তিং বিনা নাভ্যং কিস্তিতোষ হেতুবিভাহ বিপ্রাদিত্তি ।

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নির্নিষ্টবাত্ম্যসং ॥ ৭ ॥

তস্মাদেব দৃষ্টবাদেবঃ নির্ণয় ইত্যাহ । মন্য ইতি চরণরূপেণ ধনাদয় স্তব্ধকৃত্যভ্যাস ফলরূপান্তেপি নাবাদনায় ন পবি
তোষায় । তর্হি কেন তোষঃ সাদিতাপেক্ষায়াং দৃষ্টান্তদ্বারৈব তদশয়তি । ভক্ত্যেতি । ব্রহ্মাদিসু ব্রহ্মাদিকতিগয়ানাং
ভক্তয়েপি তেন তেন তু তেষামপি স পরিতুষ্ঠো ন ভবন্তীতি বিবক্ষয়োকং ॥ ৮ ॥

নহু ভক্তিব্যতিক্রিয়া অপি কেচিৎবে বরিষ্ঠতয়োদ্যম্যাস্তে তজাসহমান আহঃ । বিপ্রাদিত্তি ॥ ৯ ॥

ঈশবদ্বাগচক্রবর্তী ।

মিত্যাহ সত্বেষু ধর্ম্ম জ্ঞান উপসেব একতানা অনন্তবর্তিনী মতি র্ণেবাং তে । কিং পুনরদ্ব্যজ্ঞান বিষয় ভোগৈকতান মতয়োবয়
মিতি ভাবঃ । একতানোচনত্ববিস্তারিতামরঃ । নচ কেবলং স্ততিবাদানামেব ত্বং প্রসাদকল্পমিত্যাহ বচসাং প্রবাহৈঃ
পুরুগণৈর্লক্ষ্যমাদৈশ্চৈবৈরপি যমারাধয়িতুং ন পিপ্রঃ ন পুংসঃ ন শক্তা ইত্যর্থঃ । স হবির্মৈ কথং তোষং প্রাপু মর্হতি তত্র হেতুঃ উগ্রা যোবা আত্মরী জাতির্দয়া ॥ ৭ ॥

নচ বহুধন প্রদানাদিভিঃ তুয়াসীত্যাহ মন্ত ইতি অভিজনং সংকুলে জন্ম । ওজ ইন্দ্রিয় নৈপুণ্যঃ । তেজঃ কান্তিঃ
প্রভাবঃ প্রতাপঃ পৌরুষমুদ্যমঃ । যোগোহষ্টাঙ্গঃ । ব্রহ্মযোগো জ্ঞানযোগশ্চ । নারাধনায় নসন্তোষণায় । তর্হি কেনাতঃ
সম্ভবামীত্যাহ আহ ভক্ত্যেতি তুতোষেতি তুত নির্দেশেন নাত্র কাপাণ্যা বৃত্তিরবেষ্টন্য কিস্ত ভবতঃ স্বভাব এবায়াং ভক্তেস্তা
কাপাদৃতা শক্তিরিতি দ্যোততে । তেন চ ত্বং সন্তোষান্যথাপ্তপত্যা ময়াপি ত্রীনাদে কৃপাদৃতো ভক্তি গন্ধো বর্জিত ইতি
বাক্তিতং ॥ ৮ ॥

কিন্তব্রহ্মক্যঃ ভক্ত্যভাব সম্ভাব্যাত্ম্যমেবঃ বিবিচ্যত ইত্যাহ ভক্তিহীন্যং বিপ্রাদপি স্বপচং বরিষ্ঠং মন্যে কিস্ত ফজিয়া

জ্ঞানি সকল যাঁহাদের মতি সদ্ধ গুণেই একতান, তাঁহারা এতাদৃশ হইয়াও বাক্য প্রবাহ ও বহু বহু
গুণ দ্বারাও যাঁহারা আরাধনা করিতে শক্ত হইবেন নাই, সেই হরি আমার স্তবে কি প্রকারে তুচ্ছ
হইবেন ? আমি ঘোর অত্মর হইতে উৎপন্ন হইয়াছি, হরি পরিতোষণে আমার যোগ্যতা কোথায় ? ॥ ৭ ॥

কিন্তু আমার অনুমান হয় ধন, সংকুলে জন্ম, শরীরের সৌন্দর্য্য, তপস্বী, পাণ্ডিত্য, ইন্দ্রিয় পটুত্ব,
তেজঃ (কান্তি) প্রতাপ, শারীরিক বল, পৌরুষ (উদ্যম) প্রজ্ঞা, তথা অষ্টাঙ্গ যোগ, এ সকল গুণও
সেই পরমপুরুষের আরাধনার্থ সমর্থ নহে, যে হেতু প্রত্যক্ষ দৃষ্ট হইয়াছে সেই ভগবান্ কেবল ভক্তি
দ্বারাই গজেন্দ্রের প্রতি পরিতুচ্ছ হইয়াছিলেন ॥ ৮ ॥

অপর আমার বোধ হয় উল্লিখিত দ্বাদশগুণ ভূষিত যে বিপ্র তিনিও যদি অরবিন্দনাভ ভগবানের

মন্ত্রে তদর্পিতমনো বচনেহিতার্থপ্রাণঃ পুন্যতি সকলং নতু ভূরিমানঃ ॥ ৯ ॥

নৈবাত্মনঃ প্রভুরয়ং নিজলাভপূর্ণোমানং জনাদবিহ্বলঃ করুণো বৃণীতে ।

ঈশ্বরশাস্ত্রী ।

পূর্বোক্তা ধনাদয়ো যে দ্বিষৎ গুণাঐত্বযুক্তাদিপ্রাদপি স্বপচং বরিষ্ঠং মন্যে । যদা সনৎসুজাতোক্তা দ্বাদশ ধর্মাদয়ো গুণা
দ্রষ্টব্যঃ । তদ্ব্যক্তং মহাত্ম্যতে । ধর্মশ্চ সত্যঞ্চ দমস্তপশ্চামাৎসর্গাং হ্রী ত্তিতিকানস্ময়া । যজ্ঞশ্চ দানঞ্চ ধৃতিঃ শ্রুতঞ্চ ব্রতানি
বৈ দ্বাদশ ব্রাহ্মণস্য ইতি । কথং ভূতাত্ বিপ্রাং অরবিন্দনাভস্য পাদারবিন্দাৎ বিমুখাৎ । কথং ভূতং স্বপচং তদ্বিন্নরবিন্দনাভে-
হর্পিতা মন আদয়ো যেন তং দৈহিতং কর্ম । বরিষ্ঠেষে হেতুঃ স এবম্ভূতঃ স্বপচঃ সর্বং কুলং পুন্যতি ভূরিমানো গর্ক্যো যস্য নতু
বিপ্রো আত্মানমপি ন পুন্যতি কৃত্তঃ কুলং । যতো ভক্তিহীনস্যেতে গুণা গর্ক্যায়ৈব ভবন্তি নতু শুদ্ধয়ে অতো হীন ইতি ভাবঃ ॥ ৯

তর্হি কিং ধনাদ্যর্পনেন সম্মানঃ প্রাকৃত ইব ভগবানপেক্ষতে নেত্যাহ নৈবেতি অয়ং প্রভুরীশ্বরঃ অবিহ্বলোহনকাং জনাং
মানং পূজাঃ আত্মনোহর্ষেণ বৃণীতে নেচ্ছতি যতো নিজলাভেনৈব পূর্ণঃ । তর্হি কিং পূজাঃ নেচ্ছত্যেব তত্রাহ করুণঃ করুণাঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভক্তান্ত শ্রীতগবতোপি স্বতএব পরমাতীষ্ট রূপাঃ ভক্তিরেবচ ভক্তানাং সুধরূপেতি । ভক্ত্যা ভূতোষোভ্যোবোৎকর্ষয়ন
স্বকণ্ঠব্যঞ্জন তামেব নিগনয়িতুমাহ । নৈবাত্মন ইতি । অয়ং প্রভুরাত্মনো মানং পূজাং জনাং নিজভক্ত্যাং নবৃণীতে নেচ্ছতি ।
তত্র হেতুঃ । নিজস্ত ভক্তস্ত লাভেনৈব পূর্ণঃ পরম সন্তুষ্টঃ । হেতুস্তয়ং করুণঃ পূজার্থতঃ প্রয়াসাদাবসহিষ্ণুঃ কথং ভূতাত্ জনাং
অবিহ্বলঃ । পিতুরগ্রে বালকবত্তাত্রে ন কিঞ্চিদপি জানতঃ । এষা স্বস্ত জনৈক বর্গস্তেন দৈন্যোক্তিঃ । যদা । তদাবেশে-
নানাং কিঞ্চিদপি ন জানত ইত্যর্থঃ । উভয়ত্র পক্ষপি ভয়া তস্য কারুণ্যং হেতুরিতি ভাবঃ । তর্হি কিং জনস্তস্য মানং ন কুরুত

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

মিত্যঃ । তত্রাপি দ্বিষট্ পূর্বোক্তা ধনাদয়ো দ্বাদশ গুণা ঐত্বযুক্তাং কিমুত সপ্তাষ্ট্রিচত্বরাশি গুণযুক্তাং কিমুততরাং তত্কাণ
হীনাং তত্রাপি বরিষ্ঠমতিশয়েনাধিকয়েব সনৎসু জাতোক্তা দ্বাদশ বা গুণা দ্রষ্টব্যঃ । তদ্ব্যক্তং জ্ঞানঞ্চ সত্যঞ্চ দমঃ শ্রুতঞ্চ হৃদাৎ-
সর্গাং হ্রী ত্তিতিকানস্ময়া । যজ্ঞশ্চ দানঞ্চ ধৃতিঃ শমশ্চ মহাত্মতা দ্বাদশ ব্রাহ্মণস্তেতি । অরবিন্দেতি তেন জ্ঞান যোগাদি সবে
বিপ্রো ভগবদ্বিষ্মখোনোচ্যতে ইতি মতং পরাস্তং । স্বপচঃ কীদৃশঃ তদ্বিন্নরবিন্দনাভে অর্পিতা মন আদয়ো যেন তং । দৈহিতং
কর্ম অর্থোদয়ং বিপ্রাবরিষ্ঠেষে হেতুঃ স স্বপচঃ কুলং স্বীয়ং সর্বমেব পুন্যতি । ভূরিমানো লোকেষুদারোয়ত্ত তথা ভূতোপি নতু
বিপ্র আত্মানমপি ন পুন্যতি কৃত্তঃ কুলমিতি ভাবঃ । ভক্তিহীনস্যেতে গুণা গর্ক্যায়ৈব ভবন্তি নতু শুদ্ধয়ে ইতি শ্রীশ্রামিচরণাঃ ॥ ৯

নতু তর্হি শ্রবণ কীর্তনার্হণমিতি মৎ সম্মাননং ইতি ভক্তি ত্বয়ৈব ভূম্যসি নতু ভগবতাদিভিঃ পুণিষ্ঠৈশ্চ ঐশ্বর্যিতি চেদম
স্বার্থপরত্বঃ প্রসক্তঃ তত্র নহি নহীত্যাহ নৈবেতি অয়ং প্রভুরীশ্বরো ভবান্ আত্মনঃ স্বস্ত মানং সম্মাননং জনাং জনমাজাৎসবৃণীতে
কীদৃশাং অবিহ্বলঃ তদশেক্ষ্য ব্রাহ্মাদি শুদ্ধ পর্যায়ঃ সর্ব এব অনোহবিহ্বলেনেবেত্যর্থঃ । নহি শাস্ত্রাদি বিদ্যা জ্ঞান শূন্য জনকৃতং সং
মাননং ভব্যঃ কশ্চিদপ্হাতীতি মানাপ্রহণে জননিষ্ঠো জ্ঞান লক্ষণো যস্যোহেতু রুতঃ । তত্র ষ্মিষ্ঠো ধর্মোপি হেতুযুক্তীত্যাহ নিজ

পদারবিন্দে বিমুখ হন তবে তাঁহা অপেক্ষা সেই চণ্ডালও শ্রেষ্ঠ, যাহার মনঃ, বাক্য, কর্ম, ধন এবং
প্রাণ ভগবানেই অর্পিত । কারণ ঐ প্রকার চণ্ডাল মূল পবিত্র করিতে পারে, ভূরি গর্ক্যাস্থিত উক্ত রূপ
ব্রাহ্মণও আপনার আত্মা পবিত্র করিতে পারেন না, কুল কি প্রকারে পবিত্র করিবেন । ফলতঃ ভক্তিহীন
ব্যক্তির গুণ কেবল গর্ক্যার্থ ই হইয়া থাকে, আত্ম শোধনার্থ হয়না, স্বতরাং সে চণ্ডাল অপেক্ষাও হীন ॥ ৯

আর ভগবান্ হরি সদা নিজ লাভে পূর্ণ, তিনি আপনার নিমিত্ত অবিদ্বান্ ক্ষুদ্র ব্যক্তিদের পূজা
গ্রহণ করেন না, দয়া স্বভাব প্রযুক্ত ঐ সকল ব্যক্তির হিতার্থ ই তাহা স্বীকার করিয়া থাকেন । যে
হেতু আপনার মুখে তিলকাদি শ্রী রচিত হইলেই প্রতিবিশ্বের শোভা হইয়া থাকে, সাক্ষাৎ প্রতিবিশ্বে

যদযজ্ঞনো ভগবতে বিদধীতমানঃ তচ্চাত্মনে প্রতিমুখস্ত যথামুখশ্রীঃ ॥ ১০ ॥

তস্মাদহং বিগতবিক্রব ঈশ্বরস্য সৰ্ব্বাত্মনা মহি গৃণামি যথা মনীষাং ।

নীচোহজয়া গুণ বিসর্গমমুপ্রবিষ্টঃ পুণ্যেত যেন হি পুমানমুর্বিগতেন ॥ ১১ ॥

সৰ্ব্বেষুহী বিধিকরা স্তব সত্ত্বশাস্ত্রো ব্রহ্মাদয়ো বয়মিবেশ নচোদ্বিজন্তুঃ ।

শ্রীপরশ্রামী ।

অতো বৃণীতে চ তত্র হেতুঃ যদযদিতি যঃ যঃ মানং যদা যদস্মাৎ যদেতৎ ধনাদিনা ভগবতে মানং বিদধীত তদেবাত্মনে ভবতি নান্যং যথা মুখে কৃতৈব তিলকাদি শ্রীঃ শোভা প্রতিবিম্বস্ত ভবতি নতু সাক্ষাত্তৈব কৰ্ত্ত্বং শক্যতে তৎ ॥ ১০ ॥

যস্মাদেবং ভগবান্ ভট্টক্যব তুয্যতি তস্মাদহং নীচোহপি বিগতবিক্রবঃ গতশঙ্কঃ সন্ ঈশ্বরস্য মহি মহিমানং সৰ্ব প্রযজ্ঞেন স্বমনীষানুসারেণ অমুর্বিগতমি । অজ্ঞানতোহপি স্তবিকরণে হেতুমাং যেনৈব মহিমা অমুর্বিগতেন অবিদ্যায়া সংসার মমু প্রবিষ্টঃ পুমান্ শুদ্ধোত তস্মহি অন্যস্ত তথা শোধকস্যাভাবাদিত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

তদেব মানঃ স্তবাবনমিকারঃ পরিত্যক্ত ইদানীং স্তবন্ কোপসংহারঃ প্রার্থয়তে সৰ্ব্ব হীতি স্বাভাঃ । তো ঈশ অমী উদ্বিজন্তো বিভ্রান্তঃ সৰ্ব্ব ব্রহ্মাদয়ঃ সত্ত্বমুর্জন্তব বিধিকরাস্থিযোগকর্ত্তারো ভক্তাএব নান্যো নচ বয়মহুয়া ইব বৈরভাবেনৈতে ভক্তাঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এবেত্যাশঙ্ক্যাহ । যদিতি । সচ জনোযদযৎ যঃ যঃ মানং ভগবতে বিদধীত সংপাদয়তি স সৰ্ব্বোপাশ্রয়ার্থমেব । তৎ সম্মান মাত্রে-
নৈব স্ব সম্মানান্তিমননাং স্থগং মন্যমান স্তম্মানঃ করোত্যেবেত্যর্থঃ । তৎ সম্মানমাত্রেণ স্বসম্মানশ্চ তদেক জীবনস্য জনস্ত যুক্ত
এবেতি দৃষ্টান্তমাহ । যথা মুখে বা শোভা ক্রিয়তে তস্মাত্রমেব প্রতিমুখস্ত শোভায়েব ভবতি নাশ্রুতি ॥ ১০ ॥

নিগময়তি তস্মাদিতি ॥ ১১ ॥

নধেবং ব্রহ্মাদ্যা ভক্তা ন ভবন্তি ভবানেব তু ভক্ত ইত্যশঙ্ক্যাহুরকুল জন্মদ্বাং দৈন্যোনাশ্রয়ানগপি তৎ স্বভাবত্বেন নির্দিশন্
ব্রহ্মাদীন্ প্রসাদ বিষমীকারয়িতুং বাতিরেক দৃষ্টান্তেন তেষাং ভক্তত্বমেব প্রচয়তি । সৰ্ব্ব ইতি । নচ নতু বয়মিহাহুয়া ইবো

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

লাভেন পূর্ণঃ কিস্ত করুণঃ কৃপানুঃ সন্ বৃণীতেচ যৎ কুতশ্চিদ্বীতে ইতি দৃশ্যতে । তত্তমমুগ্রহীতুমেবেতি মান গ্রহণেপি করুণত্ব
লক্ষণ স্থিঠো ধর্মএব হেতুরস্তুতি ভাবঃ । নচ প্রাকৃতজনদন্তেন মানেন তব কশ্চিৎকর্ষণে ভবেদপিহু মানপ্রদাতুরেবে
তাহ । যদ্যৎ যঃ যঃ মানং পূজাং ভগবতে বিদধীত কুর্গাৎ । তৎ স মানঃ আশ্রয়ে স্বৈশ্বর্যার্থায়ৈব ভবেৎ । যথা মুখ শ্রীঃ
মুখে কৃতা তিলকাদি শোভা প্রতিমুখস্ত প্রতিবিম্বস্ত ভবেৎ । নতু প্রতিবিম্ব কৃতা প্রতিবিম্বস্তেত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

যস্মাদেবং ভবান্ ভট্টক্যব তুয্যতি নতু সজ্জাত্যাদিতি স্বস্বাচ্ছ স্বসংমাননং খবাত্মনেএব ফলতি তস্মাদহং নীচোপি মহি
মহিমানং গৃণামি স্তোমি যেন ঐশ্বর্যমা অমুর্বিগতেন গুণবিসর্গঃ সংসার ব্যাধিমমুপ্রবিষ্টোজননঃ পুণ্যেত তস্মান্মুচ্যেতেত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

বয়মহুয়াএবাস্মিন্ জগত্ভক্তা মন্দভাগ্যা অন্যোতু সৰ্ব্ব তব ভক্তা ভূরিভাগা এবেত্যাহ সৰ্ব্ব বিধিকরা স্থিযোগ কর্ত্তারো
ঐ শ্রী করিতে পারা যায় না তাহার ঞায়, লোকেরা ভগবানের প্রতি যে ধনাদি দ্বারা সম্মান বিধান
করে তাহাদের আপনার নিমিত্তই হয় ॥ ১০ ॥

অতএব আমি যদিও নীচ তথাচ শঙ্কা পরিত্যাগ পূর্বক সৰ্ব্ব প্রযজ্ঞে স্বীয় বুদ্ধি অনুসারে ভগবান্
ঈশ্বরের মহিমা বর্ণন করি । ভগবানের মহিমা বর্ণন করিলে অবিদ্যা বশতঃ সংসার প্রবিষ্ট
পুরুষও পবিত্রীভূত হয়, ইহাতে যদিও আমি অজ্ঞ তথাচ তাঁহার স্তুতি করিয়া শুদ্ধ হইতে পারিব ॥ ১১ ॥

হে ঈশ ! এই সকল ব্রহ্মাদি দেবতা ভীত হইতেছেন, ইহারা সত্ত্ব মূর্ত্তি যে আপনি আপনার
আজ্ঞাকারী, অতএব সকলেই আপনকার আজ্ঞাবান্ ভক্ত, আগাদের অন্তরজাতির ঞায় বৈরভাবে ভক্ত
নহেন । প্রভো ! আপনার এই প্রকার বিবিধ ক্রীড়া কেবল এই বিশ্বের কুশলার্থ, অথবা আশ্র

ক্ষেমায় ভূতয় উতাজ্জ স্থথায় চাস্য বিক্রীড়িতং ভগবতো রুচিরাবতারৈঃ ॥ ১২ ॥

তদযচ্ছ মন্যুগম্ভরশ্চ হতস্ত্রয়াদ্য মোদেত সাধুরপি বৃশ্চিকসর্পহত্যা ।

লোকাশ্চ নিবৃতিমিতাঃ প্রতিযন্তি সর্বৈ রূপং নৃসিংহ বিভয়ায় জনাঃ স্মরন্তি ॥ ১৩ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

কিন্তু শ্রদ্ধায়ৈব তব রুচিরাবতারৈর্দ্বিবিধং ক্রীড়নং অস্যা বিশ্বস্য ক্ষেমাди প্রয়োজনায় নতু ভয়োৎপাদনায় ॥ ১২ ॥

তত্ত্বান্বেষণং ভয় পরিহারায় মন্যুঃ যচ্ছ উপসংহর যদর্থেইয়ং মন্যুঃ সচাসুরঃ সাধুনাং সন্তোষার্থমদ্য হতঃ অতঃ পরং ক্রোধেন কার্য্যাত্মকং তং নিযচ্ছ নহু অন্যোদ্যং বধেন সাধুঃ কিং মোদেত তত্রাহ বৃশ্চিকাদেঃ পরোপদ্রবকারিণোহন্যাত এব জাতয়া হত্যা বধেন তন্ত্ৰৈব তন্ত্ৰং জাতমিতি সাধুরপি মোদেত এব । তর্হি বহুনাং স্থথাবহবাদ্যুঃ ক্রোধং নতাজামীতি চেত্তত্রাহ লোকাশ্চ নিবৃতিমিতাঃ প্রাপ্তাঃ সন্তঃ প্রতিযন্তি ক্রোধোপসংহারং প্রতীক্সন্তে । তর্হি জনানাং পুনর্ভয়াভাবায় মন্যুঃ ধারয়ামীতি চেত্তত্রাহ রূপমিতি বিভয়ায় ভয়নিবৃত্তোঃ এতদ্রূপ স্মরণাদেব ভয় নিবৃত্তে নৃম্যু ধারণেন কৃত্যমস্মীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বিজ্ঞস্তঃ তদগমোক্তৈবৈতব দর্শনেনোদ্বিগ্ন মীর্ষাদিভাবং প্রাপ্নুবন্তো ভবন্তি । ভবাংস্ত সর্ব মঙ্গল চরিত এবত্যাহ । ক্ষেমায়েতি ॥ ১২ ॥

নহু পরম সাধোস্তব হিংসকোয়মিতি মহাপ্রাণিনোপ্যস্ত মগা হননং সাধবোপোতত্ত্বানতিজ্ঞা এতে ব্রহ্মমরীচ্যাদয়ো ন মাহরন্ । অতএবৈতেষপি প্রসাদোন বুদ্ধ ইত্যশঙ্ক্যাহ । মোদেতি । অহং কোবয়াকঃ । কিন্তু বৃশ্চিকাদেবৈব সর্ব হিংসকস্তাত্ত হননং সাধুজনোপায়মোদেত কিমুদেত ইত্যর্থঃ । কিং বক্তব্যং তএব মোদঃ লক্ষ্য ইতি । যতো লোকাশ্চেতি । অতো বিশ্ব স্পন্দন্ত্যং সাধেবাহুষ্ঠিতমিতি । প্রাসাদস্তাবসরোয়ং নহু মনোরিতি ভাবঃ । কিঞ্চ । রূপমিতি ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

দাস্যএব নচ বয়মসুরা ইব বৈরভাববদ্ধবিজ্ঞস্তঃ সতো ভীতাঃ । অতোইহ স্বভক্ত রূপস্ত বিশ্বস্ত ক্ষেমায় ভূতয়ে সম্প্রত্যুচ উত আশ্বনঃ স্বস্ত চ স্থার্থং তবেদমসুরবধাদি বিক্রীড়িতং ভবেৎ ॥ ১২ ॥

যস্যাবিশ্বস্ত ক্ষেমাধাতুং তস্মান্মন্যুং যচ্ছ দূরীকুরু । নহু গবদ্বধেন স্থথিত্যং কথমস্ত বিশ্বস্ত সাধুত্বং তত্রাহ সাধুরপি পরো-
দ্বৈজক বৃশ্চিক সর্পাদীনাং হত্যা হিংসয়া অত্র কৃত্যমোদেতেতি বিধে নৃসাধুরমিত্যর্থঃ । প্রতিযন্তি তব দুটনিগ্রহ শিষ্টপালন
কর্তৃত্ব প্রতীতিং প্রাপ্নুবন্তি । নচাতঃ পরং তবৈতাদৃশাবতারাপেক্ষাপীত্যা হে নৃসিংহ তব রূপমেবেদং বিভয়ায় ভয়া
ভাবায় স্মরন্তি । তবৈতদ্রূপ স্মরণে নৈবাতঃ পরং ভীতাঃ অসুরা নজ্যাস্তীতি ভাবঃ ॥ ১৩ ॥

স্থার্থ । আগার বিলক্ষণ বোধ হইতেছে বিশ্বের মঙ্গলাদি প্রয়োজন সিদ্ধির নিমিত্তই আপনি এই
লীলা করিতেছেন, ইহা ভয়োৎপাদনার্থ নহে ॥ ১২ ॥

অতএব হে ভগবন্ ! এই সকল দেবতাদের ভয় পরিহার নিমিত্ত কোপ সংহার করুন । প্রভো !
যদর্থ আপনার এই ক্রোধ হইয়াছিল সাধুজনের সন্তোষ জন্য সেই এই অসুরকে আপনি সংহার করি-
লেন, অতঃপর আর ক্রোধের কার্য্য কি ? এই রোষ নিবারণ করুন, সাধুজনের আনন্দ হউক । ভগবন্ !
অন্তের প্রাণ হিংসায় সাধুজনের আশ্রয় অসম্ভব এমনত মনে করিবেন না, বৃশ্চিক সর্প প্রভৃতি যে
সকল প্রাণী পরের উপদ্রবকারী, অন্য হইতেও তাহাদের হত্যা দেখিলে “তাহাদেরই ভদ্র হইল”
ইহা বিবেচনা করিয়া সাধু জনেরাও আনন্দ প্রকাশ করিয়া থাকেন । প্রভো ! এক্ষণে সকল লোক
নিবৃত্ত হইয়া আপনার ক্রোধ শাস্তি প্রতীক্ষা করিতেছেন । হে নৃসিংহ ! লোকেরা ভয় নিবৃত্ত্যর্থ
আপনার এই রূপের সদাই স্মরণ করিবে অর্থাৎ আপনার এই রূপ স্মরণ করিলেই সকলের ভয় নিবৃত্তি
হইবে, অতএব আর ক্রোধ ধারণের প্রয়োজন নাই ॥ ১৩ ॥

নাহং বিভেন্যজিত তেহতিভয়ানকাস্ত জিহ্বাকর্নেত্র ক্রকুটীরভসোগ্রনঃপ্রাৎ ।

আস্ত্রজ্ঞঃ ক্ষতজকেশরশঙ্কুর্কাগ্নিহুঁদভীতদিগিভাদগ্নিভিরথাগ্রাৎ ॥ ১৪ ॥

ত্রস্তোহস্মাহং কৃপণবৎসল দুঃসহোগ্রসংসারচক্রকদনাং গ্রসতাং প্রণীতঃ ।

বদ্ধঃ স্বকর্ণভিক্লেশতম তেহজি মূলং প্রীতোহপবর্গশরণং হৃয়সে কদামু ॥ ১৫ ॥

ঐশ্বর্যশ্রী ।

হৃদেহিতৈষি তর্হি ত্যাকামীতি চেত্তত্রাহ নাহমিতি । তো অজিত তেহস্মাক্রপাদহং ন বিভেমি । কথঙ্কুতাং আস্ত্রজ্ঞ জিহ্বাচ অর্ক সদৃশ নেত্রাণিচ ক্রকুটীনাং রভস আটোপঃ উগ্রদঃপ্রাচ এতানি অতিভয়ানকানি যস্মিন্ তস্মাৎ । অস্ত্রমযাঃ স্রজো যস্মিন্ তদাস্ত্রজ্ঞ তস্মাৎ । ক্ষতজাক্ষাঃ কেশরা যস্মিন্ শঙ্কুবহ্নয়তো স্তকৌ কণৌ যস্মিন্ তচ্চ তচ্চ তস্মাৎ । নিহুঁদেন ভীতা দিগিভা যস্মাৎ । অরীন্ ভিন্নস্তীতি অরিভিন্দি তানি নথাগ্রাণি যস্মিন্ এবং ভূতাদপি তে রূপাদহং ন বিভেমি ॥ ১৪ ॥

মহত্ত্বয়ং তন্যাদস্তীত্যাহ ত্রস্তোহস্মীতি । দুঃসহঃ যদুগ্ধং সংসারচক্রে কদনাং দুঃখং তস্মাদহং ত্রস্তোমি । তত্রচ গ্রসতাং হিংস্রাণাং মধ্যে স্বকর্ণভিক্লেশকঃ সন্ প্রণীতঃ নিঃক্লিপ্তোহস্মি হে কৃপণবৎসল হে উশন্তম কদামু স্বঃ প্রীতঃ সন্ অপবর্গভূতঃ শরণং তবাজি মূলং প্রীতিহৃয়সে মামাহ্ময়সামি ॥ ১৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দুঃসহেতি । তবহিমূখতাময়বাদিতি ভাবঃ । তত্রাপি গ্রসতাং স্বস্তক্কে সর্কসিলানামসুরাণাং মধ্যে । ততো হে উশন্তম তে তবাজি মূলং চরণারবিন্দয়ো নিত্যাদিষ্টানং প্রীতৈকুণ্ঠং প্রীতি কদামুহৃয়সে ॥ ১৫ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

অসুর জাতিষোপান্যোষামসুরাণামিব ততো ন মে ভয়মিত্যাহ নাহমিতি তেহস্মাক্রপাদহং ন বিভেমি কীদৃশাং অতি ভয়ানকং আস্ত্রং জিহ্বা অর্ক তুল্য নেত্রাণি ক্রকুটী রভস আটোপঃ উগ্রদঃপ্রাচ যত্র তস্মাৎ অস্ত্রমযাঃ স্রজো যত্র তদাস্ত্র জ্ঞ তস্মাৎ । ক্ষত জাক্ষাঃ কেশরা যস্মিন্ শঙ্কুবহ্নয়তো স্তকৌ কণৌ যস্মিন্ তচ্চ তচ্চ তস্মাৎ । নিহুঁদেন ভীতাদিগিভা যস্মাৎ । অরীন্ ভিন্নস্তীত্য-রিভিন্দি তানি নথাগ্রাণি যস্মিন্ তস্মাৎ ॥ ১৪ ॥

কিন্তু ঐদৈবুখা প্রদায়ক দুঃসহাদিত্য এষ ভীতোস্মীত্যাহ । ত্রস্তোস্মীতি দুঃসহঃ বস্তুপ্রিন্ধা যেবাধি ময়দ্বাদুগ্রং সংসার চক্র কদনাং তস্মাদেব ত্রস্তোমি নতু সাধারণ সংসারজিহ্বা প্রল্লাদাভিপ্রায়ো ব্যাখ্যায়ঃ । নৈবোষিজ্ঞে পরদ্রব্যায় বৈতরণ্যা স্বর্ঘ্যায়ানন মহানুত মধচিত্ত ইত্যগ্রিম তদুক্তেঃ । যতঃ গ্রসতাঃ স্বস্তক্কে মাং ভক্ষিতুমিবেচ্ছতামসুরাণাং মধ্যে প্রণীতো নিঃক্লিপ্তঃ । নহু স্বঃ কিং ময়া নিক্লিপ্ত স্তত্র নহি নহীত্যাহ বদ্ধঃ সন্ স্বকর্ণভিরেব । তস্মাৎ কদামু প্রীতঃ সন্ অপবর্গভূতঃ শরণং তবাজি কমলং প্রীতি হৃয়সে পাদসম্বাহনার্থং মামাহ্ময়সামি ॥ ১৫ ॥

হে অজিত ! যদিও আপনার এই বদন, এই সূর্য্য সদৃশ নয়ন, এই ক্রকুটী এবং দংষ্ট্রী অতি ভয়ানক আর এই অস্ত্রময়ী মালা তথা কর্ণদ্বয় ও কেশরশোণিতাক্ত হইয়া উন্নত হইয়াছে, অপর যদিও আপনার গর্জনে দিগ্গজ সকল ভীত হইয়া পলাইতেছে এবং এই শরীরের নথাগ্র দ্বারা শত্রুর হৃদয় নির্ভিন্ন হইল, তথাপি এরূপ হইতে আমার ভয় হয় না ॥ ১৪ ॥

উগ্র সংসারচক্রে যে দুঃখ, তাহা হইতেই আমি ত্রস্ত হইতেছি কারণ স্বীয় কৰ্ম্ম দ্বারা ঐ সংসার চক্রে হিংস্রজন্তু মধ্যে বদ্ধ হইয়া নিঃক্লিপ্ত রহিয়াছি । হে কৃপণবৎসল ! হে উশন্তম ! আপনি কবে প্রীত হইয়া অপবর্গ স্বরূপ রক্ষক যে আপনার চরণমূল, তাহাতে আমাকে আশ্রয় করিবেন ? ॥ ১৫ ॥

যস্মাৎ প্রিয়প্রিয়বিয়োগ সংযোগ জন্ম শোকাগ্নিনা সকলযোনিষু নহনানঃ ।

দুঃখৌষধং তদপি দুঃখমতজ্জিরাহং ভূমন্ ভ্রমামি বদ মে স্তব দাস্ত্যযোগং ॥ ১৬ ॥

সোহং প্রিয়স্য স্নেহদঃ পরদেবতায়। লীলাকথান্তব নৃসিংহ বিস্ময়গীতাঃ ।

ভাষ্যবাসী ।

দাস্ত্যে সতি সংপ্রীতিরিত্তি চেত'হ'নানাযোনিষু ক্লেশানানগা মম দাস্ত্য জ্ঞানাতাবৎ স্বমেব তদুপদেশিতি আর্থমতঃ । যস্মাৎ প্রিয়ৈরভিষ্টৈক বৎসসংখ্যং বিয়োগ সংযোগাত্যাং জন্ম যত তেন শোকাগ্নিনা সকল যোনিষু নহনানোচ্যতঃ । দুঃখস্ত প্রতীকারঃ কার্য ইতি চেতাতঃ দুঃখসৌষধঃ প্রতীকারঃ তদপি দুঃখমেব এবমপি অতক্ৰিয়া দেহাদিভিমানেন ব্রূহামি অতঃ হে ভূমন্ বিতো মে স্তব দাস্ত্য যোগং নিস্তারোপায়ং ॥ ১৬ ॥

মহু দাস্ত্যযোগে পরদেবতায় তদন্তরায় ভূতান্য পূর্বে ক্ত নানা দুঃখানা কৃতঃ পরিহার স্তত্রাহ সোহং স্নেহদাসঃ সন্ ভো নৃসিংহ তব লীলা বৎস অচুগুণং ভগ্নাণি মহাদুঃখানি অজস্রা দিতর্পি তরামি নগণ্যবিষামীভার্যঃ । তৎ হেতুঃ শুভৈ রাগাদিভি বিশেষেণ প্রমুক্তাঃ সন্ তৎকৃতঃ তে বদনুগমেবাশ্রয়ো দেবা ভূতান্য তৎসং হংসা জ্ঞানিনঃ ঐঃ সাক্ষাৎ বদ্য মম সোহং কণ্ঠস্থতয়া কথ্য স্তত্রাহ প্রিয়স্যস্নেহাদি । কৃতো জ্ঞাতা বিস্ময়গীতাঃ তৎস্নেহদায় প্রবৃত্তাঃ । তথা চাখকী ক্রতিঃ দেবা ই বৈ প্রজাপতি-

ক্রমসম্বৃত্তি

মহু বাবদাহুয়ামি ভাবং পৈতৃকং রাজাহুধমহু তবৈতি চৈকুঃখমেব তৎ । তাবচ্চ প্রাচীনীর স্বেব এবৈতাহ । যস্মিন্ভিত্তি দাস্যং দাসসা কর্ম । তচ্চ শ্রীভগবৎ প্রতিমা পরিচর্য্যা তদেব যোগস্বং সংযোগ রূপত্বং ॥ ১৬ ॥

ততঃ প্রাচীনীভিত্তি তত্র পতঃ সিদ্ধ প্রকারান্তরেণ তবং ক্ষুতি বিশেষাদেব সাধিতাহ । সোহনিত্তি ॥ ১৭ ॥

শ্রীবৎসনাশচক্রেভৌ ।

মহু মদন্তু সেবরা কিং করিস্যসি পৈতৃকং দ্বিজগনৈবর্থা স্তথঃ তাবৎ ভুজ্জুতাত আহ যস্মাৎ প্রিয়ৈরভিষ্টৈক বৎস সংখ্যং বিয়োগ সংযোগাত্যাং জন্ম যত তেন শোকাগ্নিনা সকল যোনিষু নহনানোচ্যতঃ । তাদৃশ শোকাগ্নি নাস্ত্য নাস্ত্য ইতিতাবঃ । মহু শোকাগ্নেঃ প্রতীকারা অপি বহবো বর্তন্ত ইত্যত আহ দুঃখভৌষধঃ প্রতীকার স্তদপি দুঃখমেব । তদপি অতক্ৰিয়া অদুঃখ বুদ্ধিঃ শূকরা বয়ানারপাং সুখীতি বুদ্ধিব ভ্রমামি অতস্তব দাস্ত্য যোগমুপায়ং বদ কেনোপায়েন তব দাস্ত্য আগ্রুয়াং তবমে-
বোপদিশ বদন্তবসে সতি নামা যোনি গততাপি ন মে কিমপি দুঃখনিত্তি ভাবঃ ॥ ১৬ ॥

মহু মদান্তে বর্তমানেনি বরা প্রস্তুত সাংসারিক দুঃখভৌষধমনায়েষেবাসেবেতি তত্র সাটোপং সঙ্গলতাকোটকাহ । সোহং স্বমনা ততঃ শ্রীনারদ ভূতবেন প্রসিদ্ধঃ । প্রজ্ঞাদোহহমন্য ইব ন জ্ঞান কর্মাদিকং যন্তেপ্যদীকরোমীতি ভাবঃ । তব লীলা কথা গুণন্ কর্তব্যমেব গুণবিগ্রহস্তো গুণাতীত ইতি বদাহঃ গুণাতীতোহুত্বং তদা যে কৃতঃ প্রস্তুত দুঃখঃ দুঃখৌষধং বেতি ভাবঃ । মহু গুণাতীতত তততাপি দুঃখানি ব্রূহান্তে তত্রাহ দুর্গানি বদিরহ সন্তাপান্ অজঃ শীঘ্রা তিতর্মি অতিশয়েন তরাণীতি তৎ সাক্ষাৎ সেবা প্রাপ্তাবপি স্বং কর্তন প্রসাদায়ে নাতিবিগ্ধো ভাবীতি ভাবঃ । স্বং পদব্রুগত কমলদ্বাং তদালয়ে

হে দেব ! আমি সকল যোনিতেই প্রিয় বিয়োগ ও অপ্রিয় সংযোগ দেখিয়া শোকানলে সাতিশয় বদ্ধ হইতেছি । ভগবন্ ! ঐ বিষয়ে যে দুঃখ প্রাপ্ত হই তাহার প্রতীকার করিতে আমার ইচ্ছা হয় না, যে হেতু দুঃখের প্রতীকারও দুঃখ, হে বিতো । আমি এই রূপে দেহাদিতে অহং বুদ্ধি করিয়া আত্মাভিमानে বদ্ধ হইয়া ভ্রমণ করিতেছি, অতএব অগুগ্রহ প্রকাশ পূর্বক আমার নিস্তারার্থ আপনার যোগ বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ১৬ ॥

হে নৃসিংহ ! আমি আপনার দাস হইলে প্রিয় পরম স্নেহ ও পরদেবতা যে আপনি, আপনার লীলা কথা উচ্চারণ করত স্নেহং দুঃখ সকলও গণ্য করিব না, কারণ তৎকালে আপনার পদ ব্রুগলই বাহাদেয় আলয়, সেই সকল ভক্ত স্বরূপ যে সমস্ত হংস অর্থাৎ জ্ঞানী তাঁহাদের সহিত মঙ্গল

অঞ্জস্তিতম্মানুগৃহণ্ণ গুণবিশ্রুজ্যে চুর্গাপি তে পদযুগালয়হংসসঙ্গঃ ॥ ১৭ ॥

বালস্য নেহ শরণং পিতরৌ নৃসিংহ নার্তস্য চাগদমুদয়তি মজ্জতো নৌঃ ।

তপ্তস্য তৎপ্রতিবিধির্ষ ইহাঞ্জসেষ্ঠস্তাবদ্বিতো তনুভূতাং তদুপেক্ষিতানাং ॥ ১৮ ॥

ভাষ্যরশ্মী ।

মক্রবলিতাদি দাস্যে প্রস্তুতস্য ভগবদুগ্রহেণ সংসঙ্গঃ ভতোবীতরাগতয়া ভগবদুগ্ধ বর্ণনং ততশ্চ ন হুঃখাতিভবঃ স্যাদিতি বাক্যার্থঃ ॥ ১৭ ॥

নমু হুঃখেন্তপ্তস্য তৎ প্রতীকারো লোকপ্রসিদ্ধ এব কিং মন্দাস্যাদিনা তত্রাহ বালস্যোক্তি । ভো নৃসিংহ তপ্তস্য তৎ প্রতি-
বিধি হুঃখ প্রতীকার ইহলোকে যোহঞ্জসা ইষ্টে স তদুপেক্ষিতাপেক্ষিতানাং তাবদেব ক্ষণমাত্রমেব নষ্টাত্মিকঃ তদেবাহ বালস্য
পিতরৌ শরণং রক্ষকাবিহ ন ভবতঃ তাভ্যাং পাল্যমানস্যাপি তত্ত্ব হুঃখ দর্শনাৎ কচিদাজীর্গতাংশু তাভ্যামেব তদ্বদ দর্শনাৎ ।
নচাৰ্ত্তস্য রোগিণোহগদঃ ঔষধঃ শরণং ক্রতেহপোষধে মৃত্যুদর্শনাৎ । নচোদয়তি সমুদ্রে মজ্জতঃ পুংসো নৌঃ শরণং তয়া সহ
মজ্জনদর্শনাৎ । অতশ্চমেব শরণমিত্যর্থঃ । অথবা এবং কাক্য ব্যাখ্যায়ং । তপ্তস্য তৎ প্রতিবিধির্ষ ইহ তাবৎ প্রসিদ্ধঃ
স তদুপেক্ষিতানাং কিমঞ্জসেষ্ঠে অপিতু নেষ্টেব । যদা যন্তাবদ্বিহ প্রতিবিধিরিষ্টে স কিমঞ্জসা নৈবাজ্জসেত্যাদি যোজ্যং বালস্তেত্যাদি
পূর্ববদেব ॥ ১৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নান্যত ইত্যাহ । বালস্তেতি । তর্হি কথং শাস্ত্রান্তরে তত্তৎ প্রতীকার ইযাতে তত্রাহ । তপ্তস্তেতি চ তদুপেক্ষিতানাং
সংজাত তদ্বিশয়োপেক্ষাণাং তদ্বিস্মৃৎসাণাং ইত্যর্থঃ । তেষামর্থং সাক্ষাৎপদেশেন যঃ প্রতিবিধিঃ তত্র তজ্জেষ্ঠে স তাবদেব আপাত
ধৈর্য্যার্থমেবেত্যর্থঃ তেষামতত্ত্বত্রাপি সর্ব শক্ত্যশ্রয় পরম শক্তিনা তথৈব রক্ষণমিতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥

ত্রীবিধনাথচক্রবর্তী ।

ইংসৈ তৎ পার্শ্বদৈর্ঘ্যং নেতুমাগচ্ছতিঃ সহ সঙ্গো যত্ সঃ । বিরিকগীতা ইতি কথানাং প্রামাণ্যং নচ তৎ কণা কীৰ্ত্তনে
কেষামপি প্রশ্ন ইত্যাহ প্রিয়ত উজ্জলভক্তানাং কাস্তস্ত মুহূদঃ সখ্যভক্তানাং সখ্যঃ । পরদেবতায়ঃ দাস্তভক্তানাং মবিধানাং
প্রত্যোঃ ॥ ১৭ ॥

নচ হুঃখত প্রতীকারা অপি স্বাং বিনা ফলভীত্যাহ বালস্ত পিতরৌ শরণং রক্ষকাবিহ ন ভবতঃ । তাভ্যাং পাল্যমানস্যাপি
তত্ত্ব হুঃখদর্শনাৎ কচিদাজীর্গতাংশু তাভ্যামেব তদ্বদর্শনাচ্চ । নচাৰ্ত্তস্ত রোগিণঃ অগদমোষধঃ শরণং ক্রতেহপোষধে মৃত্যু
দর্শনাৎ । নচ উদয়তি সমুদ্রে মজ্জতঃ পুংসো নৌঃ শরণং তয়া সহৈব মজ্জন দর্শনাৎ । অত তপ্তস্য হুঃখিন তৎ প্রতিবিধি হুঃখ
প্রতীকারো ব ইহ ইষ্টে স তদুপেক্ষিতানাং তদ্বিস্মৃতা অবিষয়ী ভূতানাং জনানাং নেতি পূর্বেণাশ্রয়ঃ । তাবদ্বিতি বাক্যালঙ্কারে ॥ ১৮ ॥

হওয়াতে রাগাদি হইতে বিশেষ রূপে পরিভ্রাণ পাইব । প্রভো ! আপনার লীলা কথা অবগত হওয়া
আমার পক্ষে কঠিন হইবে না, ত্রজ্ঞা এই সকল কথা গান করিয়াছিলেন তাহাতে তাহা সম্প্রদায় প্রবৃত্ত
হইয়া আসিয়াছে ॥ ১৭ ॥

হে নৃসিংহ ! হুঃখ সন্তপ্ত ব্যক্তির তৎ প্রতিকারোপায় লোকে যাহা প্রসিদ্ধ আছে, আপনার
উপেক্ষিত দেহিদিগের পক্ষে তাহা ক্ষণিকমাত্র, আত্যন্তিক নহে, ইহার সাক্ষী দেখুন, কখন কখন পিতা
মাতাও বালকের রক্ষক হইতে পারেন না, কারণ তাঁহাদের কর্তৃক যত্নে পাল্যমান বালকেরও কদাচিত্
হুঃখ হয়, কখন বা পিতা মাতা হইতেই বালকের প্রাণবধ হইয়া থাকে । এই রূপ ঔষধ সেবন
করিয়াও অনেকের মৃত্যু হইতে দেখা যায় । তথা সমুদ্রে নিমগ্ন ব্যক্তির নৌকাও শরণ হয় না, কারণ
তরঙ্গী সহিত স্নানেকের জল মজ্জন দৃষ্ট হইয়া থাকে ॥ ১৮ ॥

যস্মিন্ যতো যহি' যেনচ যস্য যস্মাদবশ্যৈ যথা-যদুতয়ত্বপরঃ পরোবা ।

ভাবঃ করোতি বিকরোতি পৃথক্ স্বভাবঃ সঙ্কোদিতস্তদখিলং ভবতঃ স্বরূপং ॥ ১৯ ॥

মায়া মনঃ স্বজতি কর্মময়ঃ বলীয়ঃ কালেন চোদিতগুণানুমতেন পুংসঃ ।

ঐদরশাসী ।

নমু কচিৎ কুতশ্চিৎ কেনচিৎ কদাচিৎ কশ্চিৎ রক্ষকোহপি দৃশ্যতে ইত্যাদি তদ্রূপেণ স্বমেব রক্ষক ইত্যুরসী কৃত্য তদৈব সর্বাঙ্গতামাহ যস্মিন্মিতি । অপরোহর্ষাচীনঃ পিত্রাদিঃ পরো ব্রহ্মাদির্কর্তা । ভাবঃ কর্তা । তত্ত্বং কারকৈ বদ্যং করোতি সংসর্গঃ ভবতঃ এব স্বরূপং নমু পৃথক্ যস্মিন্মিকরণে যতো নিমিত্তাৎ যহি' যস্মিন্ কালে যেন করণেন যেনচ হেতুনা কর্তা । সঙ্কোদিতঃ যস্য সম্বন্ধিনঃ সম্বন্ধপাদানাৎ যস্মৈ সম্পাদানায় বদীপ্তিতমঃ যঃ কর্ত্তেত্যেবং সপ্তবিভক্ত্যর্থঃ । যথা যেন প্রকারেণেতি ক্রিয়াবিশেষণানামব্যয়ানামর্থঃ পৃথক্ স্বভাবঃ সম্বাদি প্রকৃতিঃ করোতি উৎপাদয়তি বিকরোতি রূপান্তরং নয়তীতি ॥ ১৯ ॥

অতোহনাস্য রক্ষকস্যাভাবাৎ সংসারিষ্যচ্চ নিভামুক্তস্তমেব মাং শরণাগতং রক্ষতি প্রার্থয়তে মায়েতি স্বাভায়া । স্বদংশস্য পুংসোহনুমতেন ঈক্ষণ রূপেণানুগ্রহেণ মনঃ প্রধানং লিঙ্গং মায়া স্বজতি । কথং ভূতা কালেন চোদিতা কোভিতা গুণা বস্যাঃ কথং ভূতং মনঃ কর্মময়ঃ কুর্ষকরূপং । বলীয়ঃ দুর্জয়ঃ । ছন্দোময়ঃ বেদোক্ত কর্ম প্রধানক । অজয়া জীবস্যাবিদ্যয়া তত্ত্বোগার্থ মর্পিতাঃ ষোড়শ অরা বিকারা যস্মিন্ যদেবভূতং সংসার চক্রাঙ্কঃ মনস্তৎ কোহিতিতরেৎ ভো অজ উদন্তঃ স্বরঃ পৃথক্ স্থিত স্বামভজমিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তস্য তাদৃশস্বমেব দর্শয়তি । যস্মিন্মিতি । টীকায়াং যোহপরোহর্ষাচীন ইতি । বদ্যং কারকৈরিত্যি চ পাঠোহবগন্তব্যঃ । স্বরূপমিতি স্বোপাদান কার্যভূতমিত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

সর্বত্রচ তদধীনত্বং দর্শয়ঃ স্তদেক রক্ষত্বং স্থাপয়তি । মায়েতি । মায়া তাবৎ কর্ম ময়াদি রূপং মনঃ স্বজতি । তস্মাৎ তস্য

ঐবিখনাণচক্রবর্তী

কেষাক্ষিপঃ পিত্রাদিকো রক্ষকো দৃশ্যতে সোপি স্বরূপ এবেত্যাহ যস্মিন্মিতি । অপরোহর্ষাচীন জনঃ পরঃ প্রাচীনো ব্রহ্মাদির্কর্তা ভাবঃ । কর্তা কারকৈ যৎ যৎ করোতি তৎ সর্গং ভবতো মায়া শক্তিমুক্তস্ত স্বরূপং স্বীয়ং রূপমিত্যর্থঃ । যস্মিন্মিকরণে যতো নিমিত্তাৎ যহি' যস্মিন্ কালে যেন করণেন যেন হেতুনা কর্তা বা সঙ্কোদিতস্ত বস্ত সম্বন্ধি সম্বন্ধপাদানাৎ যস্মৈ সম্পাদানায় বদীপ্তিতমঃ যঃ কর্ত্তেত্যেবং সপ্তবিভক্ত্যর্থঃ যথা যেন প্রকারেণ ইতি ক্রিয়া বিশেষণ ভূতানামব্যয়ানামর্থঃ যতো নিমিত্তাৎ পৃথক্ স্বভাবঃ সম্বাদি প্রকৃতিঃ করোতি উৎপাদয়তি বিকরোতি রূপান্তরং নয়তি ॥ ১৯ ॥

নমু যদাহমেব সর্গ রূপ স্থিহি' সংসারোপাহমেব কুতো মজপাৎ সংসারাদস্মাদ্বিমোক্তুমিচ্ছসীত্যত আহ স্বাভায়া মায়া বদীয় বহিরঙ্গা শক্তি ম'নোমহাদাদাঙ্কং লিঙ্গদেহং জীবত্বোপাধি স্বজতি কর্ম্মাণি লৌকিকবৈদিক ব্যাপারা স্তময়ঃ বলীষোহুর্জয়ঃ । পুংস স্বদংশস্ত অনুমতেন ঈক্ষণ রূপেণ চোদিতাঃ কোভিতাঃ গুণা যত্রাঃ সা । ছন্দোময়ঃ বাসনাময়ঃ ছন্দঃ পদোভিলাষেচেষ্টাময়ঃ । যদেব বহিঃ সংসার চক্রং ভবেৎ । কৌদূশঃ অজয়া অবিদ্যা অর্পিতা ষোড়শ অরা বিকারা যস্মিন্ স্তচ্চ তৎ কোতিতরেৎ ।

ভগবন্ ! পৃথক্ ২ স্বভাব বিশিষ্ট অপর কর্তা পিত্রাদি অথবা পর কর্তা ব্রহ্মাদি যাহা কর্তৃক প্রেরিত হইয়া, যে অধিকরণে, যে নিমিত্ত হইতে, যে কালে, যে হেতুতে, যাহার সম্বন্ধে, যে অপাদন হইতে, যাহার নিমিত্ত, যে প্রকারে, যে ২ অভীপ্সিত বিষয় উৎপন্ন করেন অথবা রূপান্তর পাওয়ান সে সকল আপনকার স্বরূপ ॥ ১৯ ॥

হে ঈশ ! কাল বশতঃ মায়ার গুণকোভ হইলে ঐ মায়া আপনকার অংশ যে পুরুষ, তাহার লক্ষণ রূপ অনুগ্রহে মনঃ প্রধান লিঙ্গ শরীর স্বজন করেন । ঐ মনঃ কর্তৃ স্বরূপ, দুর্জয় বেদোক্ত কর্মময়, তাহাতেই জীবের অবিদ্যা তত্ত্বোগার্থ ষোড়শ বিকার অর্পণ করিয়াছেন । হে অচ্যুত ! এবম্বিধ সংসার

ছন্দে ময়াং যদজ্ঞয়াপিতযোড়শারঃ সংসারচক্রমটোকোহিততরৈবদনাঃ ॥ ২০ ॥
 স ত্বং হি নিত্যং বিজ্ঞাতাশ্চতুঃ পঞ্চায়া কালোপশীকৃত নিম্নজা নির্গণ্যক্তিঃ ।
 চক্রে বিসৃষ্টমজ্ঞয়েশ্বর মোড়শারে নির্লীড়মানমুপকর্ষ বিভো অগমঃ ॥ ২১ ॥
 দৃষ্টা ময়া দিব্যে নিভোহখিলমক্যাপানমায়ুঃ জিয়োবিতন ইচ্ছতি যান্ জনোহয়ং ।
 যেহ্মং পিতুঃ কুপিতহাসাভ্যুতজ্জান্ক্ষুর্জিবেন লুলিতাঃ সতু তে নিরন্তঃ ॥ ২২ ॥

সংবাদ্যমী ।

নহু ময়াপি ময়া পঞ্চকঃ কর্তৃবাদ্যবিশেষাক্ষতঃ কোবিশেষ ইত্যাহ ইতি । যথাসা চৈচ্ছতা মিভাঃ বিজিতা
 আশ্রমে বুদ্ধত্বা যেন স হি তৎ যতঃ কালঃ মাধ্যমেরকঃ অতএব বশীকৃত্য বিসৃষ্টানাং কার্যগাং বিসর্গাণাং সাধনানাক
 শক্তয়ো যেন । অতঃ ইক্ষুণ্ডবংশীড়মানঃ মাং উপবর্ষয় সমীপঃ নয় ॥ ২১ ॥

নহু লোকপালানাং লোগান্ ভুজু পিএক রজামিগং দাশা ম কিমিতি সংসারাহুবিজ্ঞেসে তজাহ দৃষ্টা ইতি জিতিঃ । শ্রিঃ
 সম্পদঃ বিস্তব উক্তবঃ অয়ুরাদয়ো দৃষ্টা ইতি কাক্য ভুজুযুক্তঃ । তপোবাহ যেহ্মং পিতুঃ কোপতাস বিকৃত জ্ঞানমাত্র
 বিধিতাঃ সচ তয়া নিরন্তঃ ॥ ২২ ॥

ক্রমশঃ ।

দুর্লভ্যং ছন্দোময়া রূপং সংসার চক্রং যৎ কৃপামগাপ্তঃ কোহিততরৈব কোপিতার্থঃ ॥ ২০ ॥

পুন তদেব বিশেষতো দর্শয়ন্ স্বাভীষ্টঃ নিবেদয়তি । স ভূমিতি ॥ ২১ ॥

পুনরপি বহুঃ পশনয়া কৃপয়ন্ স্বাভীষ্টঃ প্রার্থয়তে । দৃষ্টা ইতি স্বাভাঃ । একেব নিজ পরমাতীষ্ট রূপাত তৎ দেবকচরণাহ-
 গত্যা সাক্ষাৎসংসারবন্ধে প্রেব সেবাইদেন্য তজ্যাচ্ছাদা বহুবধঃ প্রার্থ্যত ইতি জ্ঞেয়ঃ । পূর্বের পর৫৫ ॥ ২২। ২০ ॥

ভাবনামাখ্যকরণ্যমী ।

অদনাঃ ততঃ পূর্ণপূতঃ স্বামিতল্লিতার্থঃ । অদনাতকৃত্ত তরৈদেবেত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

অতো ময়ায়া বুদ্ধতিহাতময়ঃ সংসার চক্রং যদ্যপি তজ্জপঃ তদপি ত্বং স্বরূপশক্ত্যা তমাং পৃথগ্ভূত এন তদ্যাবিশোচ্য
 লোকমিমঃ স্বচরণাঙ্কিকং নয়েত্যাহ স ভূমিতি বস্মায়াহি তপময়ঃ কীবোপাধিঃ স্বজতি স ত্বং অধায়া স্বরূপ শক্তাঃ বিজিতা আয়
 শুণা বুদ্ধ গুণা যেন সঃ । যো শুণান্ কোভয়তি স কালোপি ত্বং । অতএব বশীকৃত্য বিসৃষ্টা ময়া কাগভূতা উপাধয় তেহু
 বিসর্গো নিঃক্ষেপঃ শক্তিরবিদ্যাচ যেন সঃ । অতঃ ইক্ষুণ্ডবংশীড়মানঃ অগমঃ অনমুপকর্ষ সমীপঃ নয় ॥ ২১ ॥

নচ ত্বং বিনানাঃ কন্যোষধ্যবস্তঃ পশ্যানি বমহঃ প্রণমোমঃ যোমাং সংসারাহুবিজ্ঞেসে তজাহ দৃষ্টা ইতি দিব্যনামখিল
 লোকপালানামায়ুঃদায়ো দৃষ্টাঃ প্রিয়োধনসংপদঃ বিভবঃ ঐশ্বর্যঃ । যে বিধাপাঃ অনং পিতুঃ কোপতাস বিকৃত জ্ঞানমাত্রৈশ

চক্র রূপ মনঃ আপনা ব্যতীত অন্য কোন ব্যক্তি আপনা হইতে পৃথক্ করিয়া এবং আপনাকে ভজনা
 করিয়া উত্তীর্ণ হইতে পারিবে ? ॥ ২০ ॥

হে ভগবন্ ! চিত্তশক্তি দ্বারা বুদ্ধির গুণ সকলকে নিত্য জয় করিয়াছেন আপনি সেই পুরুষ । অপর
 যে হেতু আপন কাল স্বরূপ অতএব কার্য ও কারণ সকলের শক্তি আপনকার বশাভূত । হে ঈশ্বর ।
 আমি এই মোড়শার-চক্রে ময়া কর্তৃক নিক্ষিপ্ত হওয়াতে ইক্ষু দণ্ডবৎ নির্লীড়িত হইতোছি, আপনি
 কৃপা করিয়া আমাকে এখান হইতে উদ্ধার পূর্বক সমীপে এহণ করুন ॥ ২১ ॥

নিভো ! কোকিলাদিগের ঐশ্বর্যে অথবা পৈতৃক রাজ্যে আমার প্রয়োজন নাই, লোকেরা স্বর্গে
 অখিল লোকপালগণের যে যে আয়ুঃ সম্পদ এবং উত্তব প্রভৃতি অভিলষ করিয়া থাকে আমি সে সকলের
 তত্ত্ব বিলক্ষণ রূপে নিরীক্ষণ করিয়াছি, আমার পিতার কোপ হাস্য এবং বিকৃত-জ্ঞানমাত্র নাহি অনেকের
 ঐ সকল বিধ্বস্ত হইয়াছিল । প্রভো ! আমার পিতার এই প্রভাব প্রশংসনীয় হউক, তখনও আপন-

তস্মাদিমূক্তনুভূতামহমাশিষোক্ত আয়ুঃ শ্রিয়ং বিভবমৈন্দ্রিয়গাবিরিক্যাত্ ।

নেচ্ছামি তে বিলুপিতানুরূপবিক্রমেণ কালান্ননোপনয়মাঃ নিজন্ত্যপার্বঃ ॥ ২৩ ॥

কুত্রাশিষঃ শ্রুতিস্থখা যুগতৃষ্ণরূপাঃ কেদং কলেবরমশেষরুজাং বিরোহঃ ।

নির্বিদ্যাতে নতু জনোষদপীতি বিদ্বান্ কামানলং মধুলবৈঃ শয়য়ন্ ছুরাপৈঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

বস্মাদেবং তস্মাদাশিষো ভোগান্ অজ্ঞস্তং পরিপাকং বিদ্বান্ অহং ঐন্দ্রিয়ং ইন্দ্রিয়ৈর্ভোগ্যং ব্রহ্মণো ভোগমভিষ্যাপ্য কিমপি নেচ্ছামি তে কালান্ননা উরু বিক্রমেণ বিলুপিতান্ বিধ্বস্তান্ অনিমাঙ্গীনপি ॥ ২৩ ॥

কিঞ্চ বর্তমান কালেপি ন ভোগার্থা ইত্যাহ কুত্রেতি । শ্রুতিঃ শ্রবণং তদেব স্তবং বাহু তাঃ । যুগতৃষ্ণিকাবস্মিত্যা তৃতা-
শিষঃ ক । অশেষাণাং রুজাং রোগাণাং বিরোহ উদ্ভব স্থানং কচ ইদং কলেবরং এবঞ্চেৎ সর্বোপি জনঃ কিং ন বিরজ্যতে
তজ্জাহ বদপি যদ্যপীত্যেবং বিদ্বানয়ং জন স্তথাপি নানির্বিদ্যাতে বিরক্তো ন ভবতি । কুতঃ কাম এবানল স্তং মধুকুলৈঃ
সুখলবৈঃ দুঃসাত্কারিণি শয়য়ন্ কামাশি শয়ম ব্যগ্রস্ত নির্বেদেৎপাবকাশো নাস্তীত্যর্থঃ । বধা অচিন্ত্যমিহং তব মায়াচেষ্টিত
মিতি ভাবঃ ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পুনঃ স্বভাতি দৈন্যং দর্শয়িতুং সামান্যতো জীবানাং দৈন্যং দর্শয়তি । কুত্রেতি । মধুরূপকং তেনায়েঃ প্রভূত বৃক্ষেঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

বিধ্বস্তাঃ সচ তস্মা নিরস্ত ইত্যসাধারণ প্রভাবাদপি ত্রমেব পরমেশ্বর ইতি জানামীতি ভাবঃ ॥ ২২ ॥

ততঃ কিমত আহ তস্মাদিতি বস্মাদ্যং পিতা তাদৃশৈশ্বর্য্য সম্পত্তিমানপি নিরস্ত তস্মাদহং আশিষো ভোগানজ্ঞ স্তং পরিপাকং
বিদ্বান্ ঐন্দ্রিয়ং ইন্দ্রিয়ৈর্ভোগ্যং আবিরিক্যাত্ ব্রহ্মণো ভোগ্যমভিষ্যাপ্য কিমপি নেচ্ছামি তে কালব্রহ্মণে বিলুপিতান্ বিধ্ব-
স্তান্ অনিমাঙ্গীনপি নিজন্ত্য পার্বমিতি তদেব সর্বোত্তমং জানামীতি ভাবঃ ॥ ২৩ ॥

তর্হি কিমিতি ভোগৈশ্বর্য্যং সর্বএব লোকো বাহুতীতি চেৎ সর্বোপানতিজ্ঞ এবত্যাহ কুত্রেতি যুগতৃষ্ণ রূপাঃ যুগতৃষ্ণা
বধা দৃষ্ট স্তবরূপা স্তবৈশিষো রাজ্যাদ্যা অপি শ্রুতিসুখমাত্য্যঃ স্পষ্টাহুয়া রাগ ধেষাপায় চিত্তাদিতিক্রান্ততঃ স্তব লেশতাপ্য
তাবাৎ । অস্ত বা স্তবং ততঃ ভোগাসামর্থ্য্যাহদেব দুঃখমিত্যাহ কেদমিতি যদন্তো বিদ্বানপি জন ইতি বিচার্য্যাপি ন নির্বি-
দ্যাতে ততো মূর্খঃ কিমুত্বেতি ভাবঃ । কীদৃশঃ কামরূপমনলং মধুলবৈঃ সুখলবৈঃ শয়য়মিতি নহি মধুলবৈরনলঃ শায়্যতি
প্রভূত দীপাতে এব । ছুরাপৈরিত্তি তেচ সুখলেশা দুঃখৈরেবোপার্জ্যতে ॥ ২৪ ॥

কায় নিকট পরাভূত হইলেন ॥ ২২ ॥

অতএব শরীরদিগের ঐ সকল ভোগের পরিণামে যাহা হয় আমি তাহা বিলক্ষণ জানি, এই
নির্মিত আয়ুঃ অথবা স্ত্রী কিম্বা বিভব অথবা ব্রহ্মার ভোগ পর্য্যন্ত ইন্দ্রিয় ভোগ্য বিষয় কিছুই বাঞ্ছা
করি না, অনিমাঙ্গি দিক্রিতেও আমার স্পৃহা নাই, কারণ স্পষ্ট দেখিতেছি মহা বিক্রমশালী কালরূপী
আপনা কর্তৃক ঐ সকলও বিনষ্ট হইয়া যায় । ভগবন্ ! অবশেষে আমি এই মাত্র প্রার্থনা করি
আপনকার ভৃত্যবর্গ সমীপে আমাকে নীত করুন ॥ ২৩ ॥

ভগবন্ ! শ্রেয়ঃ সকল শ্রবণ মাত্রেই সুখজনক, বস্তুতঃ ঐ সকল যুগ তৃষ্ণার ন্যায় মিথ্যা, অতএব
সে সকল কোথায় এবং অশেষ রোগের উদ্ভব স্থান যে এই কলেবর ইহাই বা কোথায় ? প্রভো !
বর্ষিও এবিষয় সকলেরই বিলক্ষণ অবগতি আছে, তথাপি সকলে যে বিরক্ত হয় না তাহার কারণ
এই, তাহার। মধু ভুল্য সুখলব দুঃপ্রাপ্য হইলেও তদ্বারাই স্ব স্ব অভিলাষ রূপ অনল শাস্তি করিতে
ব্যগ্র । অর্থাৎ অভিলাষানল শমনার্থ ব্যগ্রতা বশতঃ তাহাদের নির্বেদেও অবকাশ হয় না ॥ ২৪ ॥

কাহং রজঃ প্রভব ঈশ তমোহধিকেশ্বিন্ জাতঃ সুরৈত্তরকূলে ক তবানুকম্পা ।
ন ব্রহ্মণো নতু তবস্যা ন বৈ রম্যায় যশ্মেহ্পিত্তিঃ শিরসি পদ্মকরঃ প্রসাদঃ ॥ ২৫ ॥
নৈষা পরাবর মতিৰ্ভবতো নমু স্ত্রাজ্জন্তোৰ্যধাজ্জ হুহুনো জগতস্তথাপি ।
সংসেবয়া সুরতরোরিবি তে প্রসাদঃ সেবানুরূপমুদয়ো ম পরাবরত্বং ॥ ২৬ ॥

শ্রীপরশামী ।

তর্হি ত্বং কথং নিরুদ্বিগ্নোহসি অনর্হেপি ময়ি প্রবৃত্তয়া স্বং রূপৈবৈবেত্যাশয়েনাই কেতি । রজঃশৈব প্রভাবো জন্ম বস্ত সঃ
সপ্তম্যজ্ঞঃ বা কুলবিশেষণঃ । তমোহধিকং যস্মিন্ তস্মিন্নসুরাণাং কূলে জাতোহহং ক কচ তবানুকম্পা ভামেবাহ ব্রহ্মাদীনাং শিরসি
যো নার্পিতঃ স পদ্মবৎ সকল সস্তাপহরঃ করঃ প্রসাদঃ পুরুষার্থ রূপো মে শিরস্তর্পিত ইতি যৎ । যৎ যয়ানুকম্পয়েতি বা ॥ ২৫ ॥

নচ স্বদীপ্তমতিচিহ্নমিত্যাহ নৈবেতি । এতে ব্রহ্মাদয় উত্তমাঃ অগ্নমসুরো নীচ ইত্যেবা পরাবরমতি জ্ঞেয়াঃ প্রাকৃতস্ত যথা
তথা ভবতো নৈব স্যাৎ তত্র হেতুঃ জগত আশ্রয়ঃ সূর্যদশ । তর্হি সর্বত্র মৎপ্রসাদ এক রূপঃ কিং নস্যাত্তত্রাহ সংসেবয়া তব
প্রসাদো ভবতি তত্রচ সেবানুরূপং শুভদিক্ষানুসারেণ ধর্মাদীনাং উদয়ো ভবতি এবং সতাপি বৈবম্যাতাবে দৃষ্টান্তঃ সুরতরুর্যথা
সেবকসৈব সংকল্পানুসারেণ ফলং দদাতি নচ বিধমন্তস্যং ন পরাবরত্বমত্র কারণমিতি শেষঃ ॥ ২৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অথ সতাপি দৈন্যঃ দর্শয়ন্ তৎ রূপায় নিকৃপাধিৎ । প্রাবল্যঞ্চ দর্শয়তি কাহমিতি । নচ ব্রহ্মণ ইতি তদানীন্তন
বৃত্তান্তাপেক্ষয়া ॥ ২৫ ॥

বতু তবানু সন্তানহৃৎকৃতি তচ্চ যদাপি চিত্রং তথাপি দৃষ্টান্ত সত্ত্বাৎ নাতিচিত্রং ময়ানুগ্রহস্ত তদভাবাদতীত চিত্রমিবি
পূর্বার্থমেবোৎকর্ষয়িতুমাহ । নৈবেতি ॥ ২৬ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চ যদাপি মাদৃশো নাস্তি কোপাধম তদপি স্বং মাং সর্কোত্তম মকরোত্তমো রূপা মাহাশ্রয়ঃ কিং বর্ণনামীত্যাহ কাহমিতি
যৎ বঃ পদ্মকরঃ মম শিরস্তর্পিতঃ সন্ ব্রহ্মণ ইত্যাদি ॥ ২৫ ॥

নচ স্বং স্বরূপায় উত্তমাদমো গণয়সীত্যাহ নৈবেতি । এতে ব্রহ্মাদয়ঃ উত্তমাঃ অগ্নমসুরো নীচ ইত্যেবা পরাবরমতি জ্ঞেয়াঃ
প্রাকৃতস্ত যথা তথা ভবতো নৈব স্যাৎ । তত্র হেতুঃ । জগত আশ্রয়ঃ সূর্যদশ তর্হি সর্বত্রৈব সময়ে মৎ প্রসাদোহস্ত তত্রাহ সংসেবয়া
যথা সুরতরুর্যথিতসৈব সংকল্পানুসারেণ ফলং দদদপি নবিধমন্তত্বেষ স্বমপি তত্রাপি সেবানুরূপ উদয়ঃ সেবাতারিত্যো নৈব
রূপায় উদয় তারিতম্যং নতু পরাবরত্বং উৎকৃষ্টত্বমেব রূপোদয় তারিতম্যস্য কারণমিত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

আগার যে নির্বেদ জন্মিল ইহার কারণ আপনকার অনুকম্পা, কিন্তু আমিও ইহার উপযুক্ত পাত্র
নহি । হে ঈশ ! রজ্জো গুণ হইতে যাহার উৎপত্তি এবং তমোগুণই যাহাতে প্রচুর, তাদৃশ যে
অসুরকুল তাহাতে উৎপন্ন আমিই বা কোথায় ? এবং আপনকার অনুকম্পাই বা কোথায় ? ভগবন্ !
ব্রহ্মাদির মস্তকে পদ্মবৎ সকল সস্তাপহারী আপনকার প্রসাদ রূপ যে কর অর্পিত হয় নাই, এই অনু-
কম্পায় তাহা আমার মস্তকে অর্পিত হইল ॥ ২৫ ॥

প্রভো ! আপনি জগতের আত্মা এবং সূর্যদ, একারণ প্রাকৃত জন্তুর যজ্ঞপ “ইহারো ব্রহ্মাদি উত্তম,
এ অসুর নীচ” ইত্যাকার উত্তমাদম বুদ্ধি হইয়া থাকে আপনকার তক্রপ পরাপর বুদ্ধি নাই, ইতরাং
আমার প্রতি আপনকার এই অনুকম্পা হওয়া বিচিত্র নহে । পরন্তু সম্যক্ প্রকার সেবা দ্বারা কল্প
বৃক্ষের স্থায় আপনকার প্রসাদ হয় এবং যে যেমন সেবা করে তাহার তদনুসারে ধর্মাদির উদয় হইয়া
থাকে । অর্থাৎ কল্প বৃক্ষ যেমন সেবকেরই সংকল্পানুসারে ফলদান করে, কাহারও প্রতি বিধম হয় না,
তেমনি সেবাই আপনকার প্রসন্নতার কারণ, উত্তমত্ব অথবা অধমত্ব তাহার কারণ নহে ॥ ২৬ ॥

এবং জনঃ নিপতিতঃ প্রভবাহিকূপে কামান্তিকাম মনু যঃ প্রপতন্ প্রসঙ্গাৎ ।

কৃত্বাশ্রয়াৎ সুরার্ছিণা ভগবন্ গৃহীতঃ সোহহং কথং নু বিস্মজে তব ভৃত্যসেবাং ॥ ২৭ ॥

মৎপ্রাণ রক্ষণমনস্ত পিতৃবর্ধশচ মন্যো স্বভৃত্য ঋষিবাক্যমৃতং বিধাতুং ।

ঐধরশাস্ত্রী ।

এতচ্চ ভৃত্য রূপায়া ময়া প্রাপ্তমিতি স্বভৃত্য পার্শ্বমেব মাং নয় ইত্যশয়েনাহ এবমিতি যথা স্বয়ামুকম্পিতোহস্মি এবং নারদেনা-
শ্রয়াৎ কৃত্বা পূর্বমহুগৃহীতঃ সোহহং কথং স্বভৃত্য সেবাং বিস্মজাসি কথং ভূতোহহুগৃহীতোহস্মি প্রভব এবাহিযুক্তঃ কূপঃ তস্মিন্
কামানতিতঃ কাময়মানঃ জনঃ নিপতিতমহু তৎ প্রসঙ্গাৎ প্রপতন্ বোহহং ॥ ২৭ ॥

তদেবং স্বভৃত্যস্য শ্রীনারদস্যাহুগ্রহেণ স্বয়ামুকম্পিতোহস্মি অয়মেবচ মম পরমোহুগ্রহঃ নপুনরিদমতিতুচ্ছং মৎ
প্রাণরক্ষাদি নচেনং তয়া মদহুগ্রহার্থং কৃতং কিন্তু অন্যার্থমিতাহ ভো অনন্ত যদেতৎ মৎপ্রাণরক্ষণং মাং হস্তমুদাতস্য মম
পিতৃবর্ধশচ ভদ্রভয়ং স্বভৃত্য ঋষিবাক্যং প্রভঃ বিধাতুমিতাহঃ মন্যো কৃতঃ বক্ষ্যমানস্য অবুক্তঃ বিধিংসুঃ খড়্গাং গৃহীত্বা অবোচৎ
কিং মদগরো মধ্যতিরিক্তশ্চেৎ ঈশরোহস্মি তর্হি স্বামিদানীং অবতু তব কং শিরঃ অহং হরামীতি । অহন্ বিধিংসু রিতি

ক্রমসম্পত্তঃ ।

অধৈতাদৃশ্যাঃ কৃপায়াঃ কারণং সুররপি ভদেবাজীষ্টং প্রার্থয়তে । এবমিতি । এবং স্বং কৃপাযোগাং যথাসাধ্যতাং অহু
গৃহীতো যঃ সোহহং দৃষ্ট ভগবত্ত্বা কৃপাতিশয়ত্বাৎ কথং বিস্মজেতু্যক্তং শক্যোমি নৈবেত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

মৎ প্রাণ রক্ষণাদিকক তথৈবেত্যাহ । মৎ প্রাণেতি ॥ ২৮ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

নহু মৎ সংসেবয়া স্মি মম সম্যক্ প্রসাদ ইত্যত্র সুরতত্ত্ব দৃষ্টান্তেন মদৈবমাং পর্যাহারীঃ কিন্তু সংসেবয়াঃ কিং কারণঃ
ভবুহীতি ভজাহ । এবং উৎকৃষ্ট নিকৃষ্ট ভাবেন জনঃ সর্বমেব কামানতিকাময়মানঃ প্রভব এবাহিযুক্ত কূপস্তত্র নিপতিতঃ
অহু তৎ প্রসঙ্গাৎ প্রপতন্তেবাহং সুরার্ছিণা শ্রীনারদেনাশ্রয়াৎ কৃত্বা অয়ং জীবোমলীযো ভবতিতি ময়ি স্বস্বমারোপা গৃহীতঃ
বলাৎ স্বপাণিনেব গৃহীত্বা ততঃ সকাশাৎ স্বাত্তিকং নীত্বা তদ্রত্নরাজমুপদিশ্য স্ব সেবকীকৃতঃ ইতি ভাবঃ । সোহহং সংসার
কূপ পতিত এব সংপ্রতাহং প্রহ্লাদ ভক্তজ্ঞো যৎ প্রসাদাদভবং তস্য তব ভৃত্যস্য শ্রীমদগুরোঃ সেবাং কথং বিস্মজামি তাজ্জামি
যথা কস্মি জ্ঞানি যোগিনঃ কলপ্রাপ্তৌ সাধনং ভাক্তি তথেষার্থঃ তক্তিমার্গেহি সাধনস্যাপি ফলী ভাবাৎ ভগবন্তং প্রাপ্তানামপি
ঐবাদীনাম সাধু সঙ্গাদি সাধন স্মৃহা যথা তক্তিঃ মুহুঃ প্রবহতাং স্মি মে প্রসঙ্গো ভূয়াদনন্ত মহতামমলাশয়ানামিতি ধ্যায়ঃ
শ্রমামহুগ্রহাণ যথা স্মৃতিঃ স্যাদিতি চ্যাতএব বিচার্যেব ময়া প্রার্থিতং নয় মাং নিজ ভৃত্য পার্শ্বমিতি ॥ ২৭ ॥

অতন্তব ভক্ত বশ্যত্বাত্তক কৃপামুগামিন্যেব লোকেষু তব কৃপা দৃষ্টা নতু স্বং স্বভক্তমনাপ্রিতান্ কাংশ্চিদপি কৃপয়সীতি ম তে
কাপি বৈবমাং মযাপি তব স্বভক্তমুরোধেনৈব সর্ব এবাহুগ্রহ ইত্যাহ মদিতি স্বভৃত্য ঋষির্থে নারদ কৃত্য বাক্যং সত্যং কর্তৃ-
মিত্যাহঃ মন্যো । মন্যাত্মা মদর্থং প্রার্থিতেন শ্রীনারদেন স্বং পুত্রস্ত বিশেষক নাশাদিনা কল্যাণং ভবিষ্যতীতি বরদানাৎ । স্বভক্তঃ

ভগবন্ ! সর্বতোভাবে কামার্থ অভিলাষী হইয়া লোকে জন্ম রূপ সর্প যুক্ত সংসার কূপে পতিত
হইতেছে, আমিও তৎপ্রসঙ্গে পতিত হইতেছিলাম এক্ষণে যে আপনি আমার প্রতি অনুগ্রহ করিলেন,
পূর্বের দেবর্ষি নারদ নিজাধীন করিয়া এই রূপ অনুকম্পা করিয়াছিলেন । ভগবন্ ! আমি এই রূপে
অনুগৃহীত হওয়াতে আপনার ভৃত্যসেবা পরিত্যাগ করিতে পারি ! অতএব আমাকে নিজ ভৃত্য
পার্শ্বে নীত করুন ॥ ২৭ ॥

হে অনন্ত ! আমার এই যে প্রাণ রক্ষা এবং আমাকে বধ করিতে উদ্যত আমার পিতার প্রাণবধ,
এতদুভয় কেবল আপনার নিজ ভৃত্য ঋষির বাক্য সত্য করিবার নিমিত্ত, ইহা আমার নিশ্চয় বোধ
হইতেছে, কেন না আমার পিতা হিরণ্যকশিপু অযুক্ত কার্য করিতে ইচ্ছুক হইয়া খড়্গ গ্রহণ পূর্বক

খজ্জং প্রগৃহ যদবোচদমদ্বিধিংহুস্বামীশ্বরো মদপরোহবহু কং হরামি ॥ ২৮ ॥

একস্তুমেব জগদেতদমুম্য যত্নগাদ্যন্তয়োঃ পৃথগবস্তসি মধ্যতশ্চ ।

সৃষ্টা গুণব্যতিকরং নিজমায়য়েদং নানৈব তৈরবসিতস্তদনুপ্রবিষ্টঃ ॥ ২৯ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

পাঠেহপায়মেবার্থঃ । যদ্যদা অবোচৎ তদা মৎপ্রাণ রক্ষণমিতিবাধ্যঃ । এতচ্চ সত্যং বিশাক্ষং নিজতৃত্যভাবিতং ইত্যত্রৈব বহুধা ব্যাখ্যাতং ॥ ২৮ ॥

নচেদং পক্ষপাতেন রক্ষণং দৈত্যহননঞ্চ ত্বয়ি স্বাভাবিকং কিন্তু মায়াগুণোপাধিকং সর্বাঙ্ঘকে ত্বয়ি স্বতত্ত্বদযোগাদিত্যাহ এক ইতি । এতচ্ছগং ত্বমেবৈকঃ বদ্যতঃ অমুখ্য আদ্যবস্তে চ পৃথক্ অবস্তসি বিরামং করৌষি গম্যত্র তস্মা কারণত্বেন অবধিহেনচ বর্তসে ইত্যর্থঃ । অতো মধ্যতশ্চ ত্বমেব । কুতঃ তর্হি ভেদ প্রতীতিঃ তত্রাহ নিজমায়য়া গুণপরিণামাঙ্ঘকং ইদং জগৎ সৃষ্টা । তদনুপ্রবিষ্টঃ তৈশ্চৈব হেতু ভূতৈ নানৈব রক্ষক ইব হস্তেব চ অবসিতঃ প্রভাতঃ । তদ্বক্তং স্বকোপক্রমে নিগুণোহপি স্বকো-
হব্যাক্রো ভগবান্ প্রকৃত্যে পর ইত্যাদিনা ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অথ রমাস্তুরেণ তৎ ক্রোধশমনং । তথাহি । কথময়ং বরাক স্তব ক্রোধবিষয়ো যত এক ইত্যাদি তথাপি পূর্বেণ সঙ্গতি শীতো । তথাহি । তদেবং ভক্তানুগ্রহে সঙ্ঘকেন সাফাদেবাবতীর্ণ্যাম্বিধি রক্ষণং করৌষীতি স্থিতে । যত্নমন্তর্যামিতয়া সামান্যতো বিশ্বরক্ষণং তচ্চ ত্বয়েব ক্রিয়মাণমপি ন সাফাৎ । কিন্তুনা স্বারৈবেতি দশয়ঃ স্তদনুসঙ্গতঃ সৃষ্টাদি লীলামাহ । এক ইতি ॥ ২৯ ॥

ঔষিখনাপচক্রবর্তী ।

ঋষিঃ পর্য্যচরন্তঃ ভক্ত্যা পরময়া সতী । অন্তর্কর্ত্তী স্বগন্তুস্ত ক্ষেমায়েচ্ছা প্রসূয়তে । ঋষিঃ কাকনিক স্তম্ভাঃ প্রোদাহুভয়মীশ্বর ইতি । যদ্যদাদ্যসং মন্ধিঃসনঃ বিধিঃস্বঃ কং শিরোহরামীতি । তথাহি দ্বিপগজাদিভ্যো যথা মদ্রক্ষণং তথা তদ্বস্তান সম্ভবতীতি তদ্বশ্চ ত্বয়া কৃত ইতি । এবং ভগবতঃ সর্গজ সামোপি তত্ত্ববশ্যত্বং বিশিষ্যত ইতি প্রহ্লাদেন জ্ঞাপিতং ॥ ২৮ ॥

এবং গুণাতীতানাং মাদৃশ ভক্তানাং গুণাতীতেন ত্বয়া ভক্তবৎসলেন পালনং গুণাতীতমিব । গুণময়স্ত জগতস্ত সৃষ্টিপালন সংহার উদাসীনেনৈব ত্বয়া গুণময়া এবোতি বদং স্তম্ভ জগত স্বংকারগকত্বান্বয়ত্বমেবেত্যাহ এক ইতি । যদ্যদাদ্যমুম্য আদ্য-
বস্তে মধ্যোচ অমুম্যং পৃথগবস্তোপি ত্বমেব অবস্তসি অবসীয়েসে বিবেকিতিঃ প্রতীয়সে ইত্যর্থঃ । কুতস্তর্হি ত্বা ন প্রতীতি স্তত্রাহ নিজমায়য়া গুণ পরিণামাঙ্ঘকমিদং জগৎ সৃষ্টেতি নিগুণস্ত তব মায়াশক্তেঃ স্বরূপ শক্তিভাবাবাদিত ভাবঃ । তদনু প্রবিষ্টঃ তৈশ্চৈব হেতু ভূতৈ নানৈব হস্তেব পালক ইব উৎপাদক ইব অবসিতঃ বস্ত তস্ত তমোগুণ এব হস্তা সত্ত্বগুণ এব পালকঃ রজো গুণ এব স্রষ্টা তেবোদাসীন্যেন ত্বং প্রবেশাদেব ত্বং হস্তেত্যাদি ব্যাপদেশঃ ॥ ২৯ ॥

বলিয়াছিলেন “আমা ব্যতিরিক্ত অন্য ঈশ্বর আছে বলিতেছি, যদি থাকে, তোকে রক্ষা করুক, এই আমি তোর শিরশ্ছেদ করি” ॥ ২৮ ॥

প্রভো ! পক্ষপাত পূর্বক এই রূপে ভূত রক্ষা এবং দৈত্যহত্যা করা আপনকার স্বাভাবিক নহে, উহা মায়া গুণের উপাধিমান, কারণ এই অখিল জগৎ এক আপনারই স্বরূপ, যে হেতু ইহার প্রথমে ও চরমে আপনিই বিরাম করেন অর্থাৎ কারণত্ব ও অবধিত্ব রূপে বর্তমান থাকেন অতএব মধ্যোতেও আপনিই বর্তমান । হে ঈশ ! আপনি নিজ মায়া দ্বারা গুণ পরিণাম স্বরূপ এইজগৎ সৃষ্টি করিয়া ইহাতে অনুপ্রবিষ্ট হইয়া আচ্ছন্ন সূতরাং সেই সকল গুণের কারণ নানারূপে অর্থাৎ কখন রক্ষক কখন বা হস্তা বলিয়া প্রতীত হইয়া থাকেন ॥ ২৯ ॥

ত্বং বা ইদং সদসদীশ ভবাং স্ততোহন্যো মায়া যদাত্ম পরবুদ্ধিরিয়ং হুপার্থী ।
 যদস্য জন্ম নিধনং স্থিতিরীক্ষণঞ্চ তদৈব তদেব বস্তুকাল বদন্তিতর্কোঃ ॥ ৩০ ॥
 অস্ত্রেদমাত্মনি জগদ্বিলয়ানুস্মধ্যে শেষেত্বানা নিজস্বখানুভবো নিরীহঃ ।

ইন্দরশাসী ।

নহু যদ্যোক্তজগদহমেব তর্হি জগতো বৈষম্যো যম বৈষম্যমপি কিং ত্রাদিত্যত আহ ত্বং বৈ ত্বমেব ইদং জগৎ সদসৎ কার্য্য কারণাত্মকং জগৎ নতু তত্ত্বং পৃথক্ ভবাংস্ত ততোহনাঃ আদ্যন্তয়োঃ পৃথগবস্থানাং । যদ্ব্যস্মাদেবং অতোহয়ং আত্মীয়োহয়ং পর ইতি বা বুদ্ধিঃ সা অপার্থী মাতৈয় কার্য্যকারণভেদঃ দৃষ্টান্তেন সাধয়তি বদন্তঃ যন্ত জন্ম ঈক্ষণং প্রকাশশ্চ যন্নি নিধনঞ্চ স্থিতিশ্চ তদৈব তদেব অষ্টবীজং কারণং তরুঃ কার্য্যং তয়ো যথা বস্তুকালমাত্রত্বং অয়মর্থঃ কালশব্দেন নীলছাসাধারণ গুণযোগাৎ পৃথী বস্তুশব্দেন বস্তুমাত্রং ভূতস্বত্বং তত্র তরো যথা পৃথীময় বীজমাত্রত্বং তন্ত্ৰ যথাভূতস্বত্বমাত্রত্বং এবং সর্বমপি কার্য্যকারণাত্মকং জগৎ পরম কারণাত্মকমেব ইতি । তথাচ পারমর্ষঃ সূত্রং তদনন্যত্বমারম্ভণ শব্দাদিত্য ইতি । ঋতিশ্চ বাচারম্ভণমিত্যাदि ॥ ৩০ ॥

তত্র তাবদন্তে পৃথগবস্থানং দর্শয়তি অস্ত্রেতি । ইদং জগৎ আত্মনা আত্মনৈব আত্মনি নিঃক্ষিপ্য স্বীকৃত্যেবানুভবন্ নিষ্ক্রিয়ঃ

ক্রমসন্দর্ভ

তত্র তত্ত্ব বৈলক্ষণ্যং স্থাপয়তি । ত্বং বা ইতি ॥ ৩০ ॥

প্রসঙ্গেন মহাত্ত্ব বিরূপানুগ্রহতঃ সৃষ্টাদিময়ীঃ সাক্ষীলাভেব বিশেষতো ধরয়তি ন্যাসোদমিতি সপ্তভিঃ । আত্মনি

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

নহু জগতো মায়িকবেপি মায়ায়া মচ্ছক্তিভাজজগতো বৈষম্যো মমপি বৈষম্যং কিং ন স্যাদিত্যত আহ । ত্বং বৈ ইদং সদসৎ কার্য্যকারণাত্মকং জগৎ প্রাধানিকত্বাৎ সতামেব নতু ত্বত্বঃ পৃথক্ । ততোহস্মাজ্জগতস্ত ভবানন্যঃ পৃথগেব আদ্যন্তয়োঃ পৃথগবস্থানাং যদ্ব্যতু তন্নিম্নেব জগতি আত্মা অয়ঃ মমাত্মীয়ঃ পরঃ অয়ঃ মম শত্রুরিতি বুদ্ধিঃ । সা মায়া অবিদ্যা জীবস্যাবিদ্যা কল্পিতবেত্যর্থঃ অপার্থী সাতু মিথ্যাভূতবেত্যর্থঃ । কার্য্যাত্ম কারণভেদমপি সাধয়ন্ দৃষ্টান্তেন পরম কারণাত্ম ভগবতো বৈষম্যমপি নিরাকরোতি । যদন্তঃ যন্ত জন্ম ঈক্ষণঞ্চ প্রকাশশ্চ যন্নি নিধনং স্থিতিশ্চ তদৈব তদেব । অষ্টবীজং কারণং তরুঃ কার্য্যং তয়োর্মহু কালবৎ বস্তুকালমাত্রত্বং যথার্থঃ । বস্তু শব্দেন বস্তুমাত্রং ভূতস্বত্বমুচ্যতে কাল শব্দেন নীলছাসাধারণগুণযোগাৎ পৃথী কালশব্দোহত্রনীল গুণবাচী । তন্ত্ৰ কারণকার্য্যাত্মকয়োঃ তর্কো স্বয়োরেব যথা পৃথিবীত্বং গন্ধত্বঞ্চ । তথৈব কারণ কার্য্যাত্মকজগতঃ প্রাধানত্বং পরমেত্বরত্বঞ্চ অয়মর্থঃ । যথা বস্তুমাত্রত্বং কালত্ব কালমাত্রত্বং পৃথিবীমাত্রত্ব মঠেঃ অষ্টমাত্রত্বং তরোঃ এবমেবেত্বরত্বত্বং প্রাধানত্ব প্রাধানমাত্রত্বং মহাদাদীনাং মহাদাদিমাত্রত্বং দেবতির্য্যগাদিময় জগতঃ । এবঞ্চ তর্কাদি সর্বকার্য্য কারণাত্মকং যথা ভূত স্বত্বমেকো গন্ধএব তথা দেবতির্য্যগাদি সর্বকার্য্যকারণাত্মকএকো ভবানেব । তথাচ পারমর্ষঃ সূত্রং তদনন্যত্বমারম্ভণ শব্দাদিত্য ইতি । ঋতিশ্চ বাচারম্ভণং বিকারো নামধেয়ং মূর্ত্তিকতোব সত্যমিতি তেন পার্থিব পদার্থানাং কাষ্ঠপাষাণাদীনাং বৈষম্যোপি তৎ পরম কারণস্য গন্ধস্য যথা ন বৈষম্যং তথৈব জগতো বৈষম্যোপি ন ভগবত ইতি ॥ ৩০ ॥

আদ্যন্ত মধ্যাবস্থানেনোক্তং জগৎকারণত্বং প্রপঞ্চয়তি । ন্যাসোতি পঞ্চভিঃ । ইদং জগৎ আত্মন্যোব ন্যাস্য বিলয়ানি বিগত

হে ঈশ ! আপনিই এই সৎ ও অসৎ অর্থাৎ কার্য্য ও কারণাত্মক এই জগৎ আপনা হইতে পৃথক্ নহে, কিন্তু আপনি ইহা হইতে ভিন্ন, যে হেতু প্রথমে ও শেষে পৃথক্ অবস্থান করেন । অতএব “এ আত্মীয় এ পর” এই যে বুদ্ধি তাহা মিথ্যা মায়া মাত্র । প্রভো ! এই জগতের যে প্রকাশ ও সৃষ্টি স্থিতি বিনাশ, ইহা বীজ ও বৃক্ষের, পৃথী ও ভূতস্বক্ষের ন্যায় । অর্থাৎ বৃক্ষ যেমন বস্তুতঃ পৃথীময় বীজমাত্র এবং সেই বীজ তক্রপ ভূত স্বক্ষ মাত্র তেমনি কার্য্য কারণাত্মক সকল জগৎ, পরম কারণ যে আপনি, আপনারই স্বরূপ ॥ ৩০ ॥

ভগবন্ ! আপনি এই জগৎ আপনার দ্বারাই আপনাতে নিঃক্ষেপ করিয়া নিজ স্বত্ব অনুভব করত

যোগেন মীলিতদৃগান্নি পীতনিদ্রস্তর্যো হিতো নতু তমো ন গুণাংশ্চ যুক্তৈঃ ॥ ৩১ ॥

তত্শৈব তে বপূরিদং নিজকালশক্ত্যা সঙ্কোদিতপ্রকৃতিধর্ম্যণ আত্মগূঢ়ং ।

অন্তস্যানন্তশয়নাদিরমং সমাধে নীভেরভূৎ স্বকণিকাবটবদ্ব্যহাজং ॥ ৩২ ॥

প্রাণরসাদী ।

সন্ প্রলয়োদক মধ্যে শয়নং করোষি তর্হি জীবন্তেব মমাপি কিং তমো বৃত্তিরূপা নিদ্রা অস্তি নহি নহি যোগ এব ছু বহি বৃত্ত্য-
ভাব সাম্যাৎ নিদ্রোচ্যতে ইত্যাহ যোগেন মীলিতে দৃশৌ যেন আত্মনা স্বরূপ প্রকাশেন নিপীতা নিদ্রা যেন যতস্তর্যোহবস্থাত্রয়াতি-
রিক্তে স্বরূপে হিতত্বং নতু সুষুপ্ত ইবাশ্বনা তমো যুক্তৈঃ যোজয়সি পশুসি নচ জাগ্রৎ স্বপ্নয়োরিব গুণান্ বিষয়াংশ্চেত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥

ইদানীং কারণত্বেনাদাবপি পৃথগবস্থানং দর্শয়ন্ মধ্যাতশ্চ তমেবেত্যোতৎ প্রপঞ্চয়তি চতুর্ভিঃ । যদ্ব্যমস্তসি শেষে তত্শৈব তে
ইদং জগদ্বপুঃ স্বরূপং নান্যত । যতত্বং মধ্যাতোহপি স্মাঃ কথং ভূতত্ব নিজকালশক্ত্যা সঙ্কোদিতাঃ প্রকৃতেধর্ম্মাঃ সত্বাদয়ো যেন
স্বরূপত্বে হেতুঃ অনন্তশয়নাত্বে শেষপর্ধ্যাক্ষাৎ বিরমন্ সমাধিগত তন্ত তব নাভেঃ সকাশাদেকার্ণবোদকে মহাজং লোকপদ্মমভূৎ ।
কথমন্তুতং আত্মনি যযোব গূঢ়ং সৎ স্বকণিকাতঃ সূক্ষ্মাঘটবীজান্মহাবট ইব ॥ ৩২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

গর্ত্তোদকশায়ি রূপে । জগৎ ত্রৈলোক্যং । যোগমাহ । তুর্যো স্বতুরীয় তস্মৈ শ্রীবাসুদেবাখ্যে হিতঃ । তন্মাত্রত্বেনাত্মস্বাররীকৃত
ক্ষুর্ভিরিতার্থঃ ॥ ৩১ ॥

জাতমাত্রোপাস্তুরেহধিকরণে স্বাংশেন বর্ত্তমানমপি বীজং কথমুপলভতে নৈবেত্যর্থঃ । কিন্তু তন্তল এবোপ লভেত । তন্তু-
ভস্যাগম্যমেবাসীদিত্তি ভাবঃ ॥ ৩২ । ৩৩ ॥

প্রাণনাশচক্রবর্তী ।

লয়াননস্বরূপি অশ্ব নি যস্য তস্য কারণবস্যা মধ্যে শেষে অপিষি । আত্মনা আত্মস্বরূপশতৈক্যব নিজ স্পৃহাসামুভবো যস্য সঃ
নিরীহঃ মায়িক লীলামনিচ্ছুঃ । তর্হি কিং জীবস্যেব মমাপি তমো বৃত্তি রূপা নিদ্রাস্তি নহি নহি বহিবৃত্ত্যভাব সাম্যান্নিদ্রোচ্যতে
ইত্যাহ যোগেন মীলিতে দৃশৌ যেন আত্মনা স্বরূপ প্রকাশেন নিপীতা নিদ্রা যেন । যতস্তুরীয়ে অবস্থাত্রয়াতিরিক্তে স্বরূপে
হিতএব নতু তমঃ সুষুপ্ত ইব যুক্তৈঃ জীবৎ স্বীকরোষি নাপি জাগ্রৎ স্বপ্নয়োরিব গুণান্ বিষয়ান্ ॥ ৩১ ॥

ততশ্চ তসৈব তব পুনঃ সৃষ্ট্যরন্তে নিজকাল শক্ত্যা সঙ্কোদিতাঃ প্রকৃতে ধর্ম্মাঃ সত্বাদয়ো যেন তস্য আত্মনি স্বস্মিন্ গূঢ়মেব
ইদং ব্রহ্মাণ্ড রূপং বপুঃ প্রকৃতেঃ সকাশাৎ প্রকটমভূৎ । ততশ্চ অন্তসি তদগুণগর্ত্তোদে শয়নস্য তব অনন্ত শয়নাৎ বিরমন্
সমাধি রস্য তস্য নাভেঃ সকাশাৎ মহাজমভূৎ স্বকণিকাতঃ সূক্ষ্মাঘটবীজান্মহাবট ইব ॥ ৩২ ॥

নিষ্ক্রিয় হইয়া প্রলয়োদক মধ্যে শয়ন করিয়া থাকেন । প্রভো ! যোগ দ্বারা আপনার নয়নদ্বয় নিমী-
লিত এবং স্বরূপ প্রকাশে নিদ্রা নিপীতা হয়, অতএব জীবের তুল্য আপনার তমোবৃত্তি রূপা নিদ্রা
নাই । আর আপনি অবস্থাত্রয়াতিরিক্ত হইয়া স্বরূপে অবস্থিত, একারণ সুষুপ্তের ন্যায় তমোযোগ
করেন না এবং জাগ্রৎ স্বপ্নের তুল্য বিষয় সকলও আপনার দৃষ্টিগোচর হয় না ॥ ৩১ ॥

ভগবন্ ! যে আপনি প্রলয় কালীন সমুদ্র জলে শয়ন করেন এই জগৎ সেই আপনার স্বরূপ,
অন্য কাহারও স্বরূপ নহে । প্রভো ! স্বীয় কাল শক্তি দ্বারা প্রকৃতির ধর্ম্ম সত্বাদিকে আপনি প্রেরণ
করিয়া থাকেন । হে ঈশ ! শেষ রূপ শয়নে সমাধি হইতে বিরত হইবার সময় আপনার নাভি সকা-
শাৎ একার্ণবোদকে একটি মহাপদ্ম হইয়াছিল তাহা আপনাতেই গূঢ় থাকে সূক্ষ্ম বটবীজ হইতে
মহাবৃক্ষ হয় তাহার স্মায় ঐ পদ্ম হইতে এই সমস্ত লোক হইয়াছে ॥ ৩২ ॥

তৎসম্ভবঃ কবিরতোহন্যদপশ্যমানস্থাঃ বীজমাত্মনি ততং স বহির্বিচিন্ত্য।

নাবিন্দদদশতমস্পৃশ্যমজ্জমানো জাতেহকুরে কথমুহোপলভেত বীজং ॥ ৩৩ ॥

সম্ভ্রাম্যোনরতিবিস্মিত আশ্রিতোহজং কালেন তীত্র তপসা পরিশুদ্ধভাবঃ।

ছান্মাত্মনীশ ভুবি গন্ধমিবাতি সূক্ষ্মং ভূতেন্দ্রিয়াশয়ময়ে বিততং দদর্শ ॥ ৩৪ ॥

এবং সহস্রবদনাজ্জিশিরঃকরোরুনাশাস্যকর্ণনয়নাভরণায়ুধাঢ্যঃ।

শ্রীপরশ্রামী।

ভদ্রেবং কারণে নানুগতঃ সন্মপাতশ্চ ত্রয়েব বর্জস ইত্যুক্তং এতদেব শুদ্ধসত্ত্ব ব্রহ্মণোহমুত্তমেন ক্ষুটিয়িতং তস্য প্রাক্তনীম
বস্ত্রমাত তৎ সম্ভব ইতি তস্মিন্নজ্ঞে সম্ভবো যন্ত স কবি ব্রহ্মা অতঃ পদ্মাদনাদপশ্যন্ বীজং উপাদানকারণভূতং তাং স্বস্মিন্
বাপ্তং সম্ভবমপি নাবিন্দং যুক্তকৈতৎ উত অহো অকুরে জাতে সতি বীজং তদমুগতং কারণং পৃথক্ কথং নাম পূমন্ পশ্যেৎ ॥ ৩৩ ॥

ভবজ্ঞপাসনয়াক্ত সস্মিন্নেব দৃষ্টবান্ধিত্যাহ সত্বিত্তি। পরাবৃত্তাজ্ঞমাপ্রিতঃ সন্ তীত্রেণ তপসা ধ্যানেনানেন সম্মাত্ররূপেণ উপা-
দানভয়া দর্শনমুক্তং ॥ ৩৪ ॥

ঈশ্বরত্বেনচ দৃষ্টো কৃতার্থোভবদিত্যাহ। এবমেনেন প্রকাষণে সহস্রমপরিমিতানি যানি বদনাদীনি তৈরাঢ্যং সমৃদ্ধং মায়াময়ং

ক্রমসম্বৰ্ভঃ।

ততশ্চ সমাদিনা প্রথমং তাবৎ তত্বেব ব্রহ্মাখা সম্মাত্রত্বেন তমহুভূতবানিত্যাহ। সত্বিত্তি ॥ ৩৪ ॥

ততশ্চ সচ্চিদানন্দ রূপং তস্য বিগ্রহমপি দৃষ্টবানিত্যাহ এবমিতি। নহু কথং তলস্থবীজস্তানীয়সা তস্য তত্বেব দর্শনং তত্রাহ।

শ্রীবিখনাখচক্রবর্তী

তৎ সম্ভবঃ তদজ্জাতঃ কবি ব্রহ্মা অতোহজ্ঞাদনাদপশ্যান্ তদ্বীজং স্বশক্ত্যেবোপাদান কারণঃ ত্র্যঃ আত্মনি স্বস্মিন্
বিততং বাপ্তা সম্ভবমপি স্ববহিরেব বর্জমানং বিচাৰ্য্য অকুশতং বাপ্যাবিষায়মপি নাবিন্দং। যুক্তকৈতৎ। উ অতো অকুরে
জাতে তত্র স্বাংশেন বর্জমানমপি বীজং তত্রাক্রবেদিকবণে কথং উপলভেত কিন্তু তত্ত্বলৈব উপলভেতেত্যর্থঃ। কমল শ্ৰবণাদীনা-
মহুব্ধবৈষ্ণবোৎপাদোৎপাদ্য নষ্টেষপি বীজনাশাদৃষ্টেঃ। তত্ত্বলব্ধ তদানীঃ ব্রহ্মণোহগম্যেবাসীদিত্তি ভাবঃ ॥ ৩৩ ॥

আত্মিতঃ অবেষণানিবৃত্তা অজ্ঞমেবাপ্রিতঃ সন্ তীত্র তপসা স্বদীয় ধ্যানেন আত্মনি স্বদেহে এষ ভুবি কার্যভূতায়ঃ স্থিতং
কারণগন্ধমিব ত্র্যঃ দদর্শ ॥ ৩৪ ॥

এবমেনেন প্রকাষণে সহস্রমপরিমিতানি যানি বদনাদীনি তৈরাঢ্যং মহাপুরুষঃ চিদানন্দবিগ্রহঃ যতো মায়াময়ং স্বরূপ
ভূতয়া নিত্য শক্ত্যা মায়াপায়া যুতঃ। অতো মায়াময়ঃ বিষ্ণুঃ প্রবদন্তি সনীষিণ ইতি শ্রুতিঃ। যদা। মায়ায়া জীবস্যাবিদ্যায়া
আময়ঃ রোগমিব বিনাশকং সন্ সমুচ্চিত্তেনোক্তমঃ উপ আদিকোন লক্ষিতঃ সামুদ্রক লক্ষণাক্রিতঃ সন্নিবেশো নয়ন প্রীবাদি

হে ঈশ ! সেই পদ্ম হইতে উদ্ভূত হইয়া ব্রহ্মা তন্নিম্ন অন্য কোন বস্তু দেখিতে পান নাই। যদিও
উপাদান কারণরূপী আপনি তাঁহার দেহে ব্যাপ্ত ছিলেন তথাচ আপনাকেও জানিতে পারেন নাই,
শত বৎসর পর্য্যন্ত জলমগ্ন হইয়াছিলেন। ভগবন্ ! ব্রহ্মা কি প্রকারে জানিবেন, অকুর উৎপন্ন
হইলে কি কখন বীজ দৃষ্ট হয় ? ॥ ৩৩ ॥

পরন্তু আপনার উপাসনায় কি না হয় ? পরে সেই ব্রহ্মা বিস্মিত হইয়া সেই পদ্ম আশ্রয় করত
বহুকাল তীত্র তপস্যা করিলে শুদ্ধচিত্ত হইয়া, যদ্রূপ ভূমিতে সূক্ষ্ম গন্ধ বিতত তাহার আয়, ভূত
ইন্দ্রিয় মায়াময় আত্মায় সম্মাত্র রূপে বর্তমান আপনাকে দেখিতে পান ॥ ৩৪ ॥

তৎকালে আপনার সহস্র বদন, সহস্র চরণ, সহস্র মস্তক, সহস্র হস্ত, সহস্র উরু, সহস্র নাসিকা,
সহস্র কর্ণ এবং সহস্র নয়ন হইয়াছিল। আর আপনি সহস্র সহস্র আভরণ ও সহস্র সহস্র অস্ত্রে
সমৃদ্ধ হইয়াছিলেন পরন্তু আপনার ঐ রূপ মায়া প্রধান, যে হেতু পাতালাদি প্রপঞ্চ দ্বারা পদাদি

মায়াময়ং সত্বপলক্ষণসমিবেশং দৃষ্ট্বা মহাপুরুষমাপ যুদং বিরিকঃ ॥ ৩৫ ॥
 তস্মৈ ভবান্ হয়শিরস্তম্বং হি বিজ্জ্বলদ্রুহাবতিবলৌ মধুকৈটভাখৌ ।
 হস্তানয়চ্ছ্রুতিগণাংশ্চ রজস্তমশ্চ সত্ত্বং তব প্রিয়তমাং তনুমামনস্তি ॥ ৩৬ ॥
 ইথং নৃতির্য্যগৃষিদের ঋষাবতারৈ লৌকান্ বিভাবয়সি হংসি জগৎ প্রতীপান্
 ধর্ম্মং মহাপুরুষ পাসি যুগানুরক্তং ছন্নঃ কলৌ যদভবস্ত্রিযুগোহথ স ত্বং ॥ ৩৭ ॥

ঐশ্বর্যস্বামী ।

মায়াপ্রধানং সত্য প্রপঞ্চে ন পাতালাদিনোপলক্ষ্যতে সন্নিবেশঃ পাদাদি রচনা যস্য ॥ ৩৫ ॥

তদাচ ভবান্ স্তম্বানুগ্রহঃ কৃতবানিত্যাহ তস্মা ইতি । হয়গ্রীবমূর্ত্তিঃ বিজ্জ্বল সন্ রজস্তমো রূপৌ মধুকৈটভাখৌ হস্তা তস্মৈ
 শ্রুতিগণান্ সমর্পিতবান্ । তত্র হেতুঃ সত্বমিতি ॥ ৩৬ ॥

একস্মেব ইত্যাদিভিরষ্টভিঃ শ্লোকৈর্কৃষ্ণং পক্ষপাতেন রক্ষণং তদ্বিপক্ষবদশ্চ সত্ত্বোপাধিতো ন স্তব ইতি তদ্ব্যসংহরতি
 ইথমিতি বিভাবয়সি পালয়সি হংসি যাতয়সি । কলৌ তু তন্ন করোষি যতস্তদা ত্বং ছন্নোহভবঃ যতস্ত্রিষেব যুগেষাবির্ভাবাৎ স
 এবং ভূত্বং ত্রিযুগ ইতি প্রসিদ্ধঃ ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসম্বর্ভঃ ।

এবং সমাধৌ বিতস্ত্বানুভব প্রকারেণৈবেতি তদ্বিগ্রহস্য মধ্যম পরিমাণ তয়া দৃশ্যমাণত্বেপি বিজ্জ্বলানুভবাদিতি ভাবঃ । মায়াময়ঃ
 প্রচুরতচ্ছক্তিমিতি প্রপঞ্চাধিষ্ঠাতৃভাৎ ॥ ৩৫ । ৩৬ ॥

তত্র তত্র সাক্ষাৎপত্তীর্থা তৎ পালনত্বেনোপসংহরতি । ইথমিতি ॥ ৩৭ ॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

বেন্যাসো যস্য তং । যদ্বা । তমেব কারণ কার্য্যায়োরেক্যাৎ সত্য প্রপঞ্চে ন পাতালাদিনা উপলক্ষিতঃ সন্নিবেশঃ পাদাদি
 রচনা যস্য তথা ভূতং বৈরাজং মায়াময়ং দৃষ্টেতি সম্বন্ধঃ ॥ ৩৫ ॥

স্বত্বং তত্র পুনঃ পুনরবতীর্থা স্বরক্ষীরিত্যাহ তস্মৈ ইতি । হয়গ্রীবমূর্ত্তিঃ দদৎ শ্রুতি গণান্ অনয়ৎ তস্মৈ সমর্পয়ামাস ।
 মধুকৈটভাখৌ কীদৃশৌ রজস্তম স্বভাবাবিতার্থঃ । তয়োহর্ননে হেতুঃ । সত্বমিতি যদ্যপি শুণমাত্র এবোদাসীনস্ত হরেঃ সত্ব
 গুণেন প্রিয়োপি । তদপি তৎ স্বরূপ ভূতে শুদ্ধসত্ত্বে সত্বগুণস্ত্রয়োপাধিকূল্যাত্তা বদর্শনাদেব প্রিয়তমত্বমুৎপ্রেক্ষিতং । নতু
 বস্তুতঃ প্রিয়তমত্বমপি । কিন্তু সাত্ত্বিক লোক পক্ষপাতি তমেব তব তাদৃশোৎপ্রেক্ষায়াং হেতুঃ । অতঃ শিষ্টপালনাথমেব তব হৃষ্ট
 নিগ্রহো যন্তং খলু শুণানামেব স্বভাবো নতু বস্তুত স্বয়ি বৈষম্যমিতি ভাবঃ ॥ ৩৬ ॥

যথা বিরিক্তস্ত কৃতে হয়গ্রীবাবতার স্তথৈথানোষামপি ভক্তানাং কৃতে অন্যোপ্যবতারা ইত্যাহ ইথমিতি বিভাবয়সি পালয়সি
 হংসি যাতয়সি যুগে যুগে অতরূপং বৃত্তং চরিত্রং যত সঃ বল্যম্বাৎ ত্বং কলৌ ছন্নঃ অনাদীরূপভাবাভাৎ বহিরাচ্ছন্নঃ অতএব
 ত্বং ত্রিযুগ ইতি প্রসিদ্ধঃ । সত্যাদি যুগত্রয়এব স্তব প্রথাপনাৎ নতু কলাবিতার্গঃ । অতএবাগ্রে তৎ প্রমাণ বচনমপ্যর্থ-
 স্তরাচ্ছন্ন তস্মৈব বক্ষ্যতে । নানাতন্ত্র বিধানেন কলাবপি তথা শৃণু । কৃষ্ণবর্ণং ত্রিষাকৃষ্ণং সাক্ষোপাঙ্গাঙ্গ পার্শ্বদং । বটেকঃ
 সর্কীর্জনপ্রাটয় গজস্তিহি স্ত্রমেধসঃ ইতি ॥ ৩৭ ॥

রচনা হইয়াছিল । হে মহাপুরুষ ! আপনার ঐ রূপ দর্শন করিয়া ব্রহ্মার স্তম্ভহৎ হর্ষ হয় ॥ ৩৫ ॥

হে ভগবন্ ! তৎকালে ঐ রূপে আপনি ব্রহ্মার প্রতি বিস্তর অনুগ্রহ করেন, কেন না হয়গ্রীব মূর্ত্তি
 দারণ করিয়া দেবদ্রোহি বরোন্মত্ত মধুকৈটভ নামক অস্ত্ররহস্যের বধ করিয়া তাঁহাকে শ্রুতিগণ এবং
 রজস্তমঃ সমর্পণ করেন । প্রভো ! ঋষিরা বলেন সত্বগুণ আপনার প্রিয়তম তনু ॥ ৩৬ ॥

হে মহাপুরুষ ! আপনি এই প্রকারে মনুষ্য, তির্য্যক্ ঋষি, দেব মৎস্ত ইত্যাদি অবতার দ্বারা
 লোক সকলের পালন এবং যে সমস্ত ব্যক্তি জগতের প্রতিকূল, তাহাদিগের বিনাশ আর যুগে যুগে
 যে ধর্ম্ম অনুরক্ত, তাহা পরিরক্ষা করেন, কিন্তু কলিযুগে আপনি ছন্ন হইয়াছিলেন ঐ যুগে ঐ সকল
 করেন নাই, ফলতঃ আপনি তিন যুগে আবিস্কৃত হয়েন অতএব ত্রিযুগ বলিয়া প্রসিদ্ধ হইয়াছেন ॥ ৩৭ ॥

নৈতন্ময়নস্তব কথাস্থ দিকৃষ্টনাথ সংপ্রীয়তে দুরিত দুষ্টমসাধু তীত্রঃ ।
 কামাতুরং হর্ষশোকভয়ৈষণার্থস্তস্মিন্ কথং তব গতিং বিমৃশামি দীনঃ ॥ ৩৮ ॥
 জিহ্নেকতোহুচ্যাতবিকর্ষতি মা বিতৃপ্তা শিখোন্যতস্তত্তদরং শ্রবণং কুতশ্চিৎ ।
 শ্রাণোন্যতশ্চপলদৃক্ কচ কৰ্ম্মশক্তি বহ্ন্যাঃ সপত্না ইব গেহপতিং লুনস্তি ॥ ৩৯ ॥
 এবং স্বকৰ্ম্মপতিতং ভববৈতরণ্যামনোনি জন্ম মরণাশন ভীত ভীতং ।

শ্রীপরমহংসী ।

তদেব ভগবন্ত স্তবং নিরূপ্য স্বসাত তবিচারার্থোগাতাঃ নিবেদয়ন্ প্রার্থয়তে নৈতদিতি জিহ্নেতি । অসাধু বহিমুখং তীত্রঃ
 দুর্দর্শং হর্ষ শোক ভয়ৈষণার্থস্তস্মিন্ কথং তব গতিং বিমৃশামি দীনঃ ॥ ৩৮ ॥
 বিচারয়ামি ॥ ৩৮ ॥

কিঞ্চ জিহ্না অবিতৃপ্তা সতী ভো অচ্যুত মা মাং বতো মধুরাদি রসস্তত আকর্ষতি । উদরজ্জ ক্খা সন্তপ্তং সদা এব যং
 কিকিদ্ধাহারমাত্রঃ প্রতি চপলা দৃক্ চক্ষুঃ কৰ্ম্ম শক্তিঃ কৰ্ম্মেন্দ্রিয়ানি লুনস্তি দ্রোটয়ন্তি ॥ ৩৯ ॥

ন কেবলমহমেক এব কষ্টো দশামাপন্নঃ কিন্তু মহাঅনোহপোবমেব ক্লিষ্টাতি অতঃ সৰ্ব্বং জনং পালয় ইতি প্রার্থয়তে এবমিতি

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

তদেবঃ তং কথামনু্য পূৰ্ব্ব পূৰ্ব্বজন্মস্বভাব মনুষ্যত্ব তজ্জ দৈন্যোন্যাস্মিন্ জন্মন্যারোপ্য তস্যামপ্যতিক্রিয়া তামসেবনানমিব
 ময়া স্বমনস্তিরস্করোতি নৈতন্ময়ন ইতি ॥ ৩৮ ॥

তদেব দুঃখ সাদৃশ্যেন জনদুঃখমহুত্ব্য রূপা পরবলঃ স্বদুঃখমপানাদৃত্য তদর্থমেব নিবেদয়তি জিহ্নেকত ইতি দ্বাত্যাং ॥ ৩৯ ॥

ঔষিষনাথচক্রবর্তী ।

তদেবঃ মূহুরণাবতীর্ণা স্বঃ স্বীয়রূপ গুণ লীলামৃতঃ বর্ষসি তদপ্যস্মাকং পাপিষ্ঠঃ মন জ্ঞান ন প্রীণতি দুর্দ্বয় গর্ত্তএব মুহঃ
 পততি কিং কুর্শ্ব ইত্যাহ নৈতদিতি জিহ্নেতি । তব রূপ গুণলীলাদীনাং কথাস্থ । নযতি সাধীষপি কথাস্থ কিমিতি ন প্রীয়তে
 তত্রাহ দুরিতদুঃখঃ বধাগিতদুঃখা রসনা সিভাষিত্যর্থঃ । তীত্রঃ দূর্দর্শঃ । এষণা ধনাদিবাগনা তস্মিন্ মনসি তব গতিং তত্ত্বং
 কথং বিমৃশামি যদপি মচাভাগবতস্ত প্রহ্লাদস্ত মনো ন প্রাকৃতমেতাদৃশং তবীর্ষা গায়ন মহামৃত মগচিত্ত ইত্যন্তৈবাগ্রিমোক্তে
 স্তদপি প্রোয়ো বিবিধ বিচিত্র তরলবস্তুনাতিদৈন্যোন্যাদেব প্রেমিলোকস্তৈব মুক্তি ন বিকল্যতে ॥ ৩৮ ॥

মনসো ছট্বেপে মং কীৰ্ত্তনাদিনা জনঃ কৃতার্থী তবতীতি চেতত্রাহ জিহ্না বাগিন্দ্রিয়ং রসেন্দ্রিয়ঞ্চ অবিতৃপ্তা সতী ভো
 অচ্যুত মামাকর্ষতি প্রাম্যকটুনিষ্যাদিপ্রলাপং প্রতি মধুরাদিরগং প্রতিচেতি ভাবঃ । অন্যত স্ততোপ্যন্যত্র কামিনীষু ।
 ধর্ম ধনোপার্জনাদিবন্যা তাদৃনাদৌ বা শক্তিঃ সামর্থ্যং লুনস্তি দ্রোটয়ন্ত্যত ত্বং কীৰ্ত্তনাদিববকাশমেব ন প্রাপ্নোমীতি ভাবঃ ॥ ৩৯ ॥

ন কেবলমহমেক এব অপি তু সাংসারিকঃ সৰ্ব্বএব জনঃ ক্লিষ্টাতীতি তদুচ্চারং প্রার্থয়তে এবমিতি । তব এব বৈতরণী

হে বৈকুণ্ঠনাথ ! আমার এই মনঃ অধর্মে দূষিত, সদাই বহিমুখ প্রবৃত্ত, দুর্দর্শ, কামে আতুর অতএব
 হর্ষ, শোক, ভয়, তথা আধ্যাত্মিক আধিদৈবিক ও আধিভৌতিক এই বিবিধ দুঃখে পীড়িত হইয়াও
 আপনার কথায় প্রীত হয় না । প্রভো ! এতাদৃশ মনঃ সত্ত্বে আমি দীন, কি প্রকারে আপনার তত্ত্ব
 বিচার করিব ? ॥ ৩৮ ॥

অপর হে অচ্যুত ! জিহ্না অতৃপ্তা হইয়া এক দিকে অর্থাৎ যে দিকে মধুরাদি রস সেই দিকে
 আমাকে আকর্ষণ করিতেছে, এই রূপ শিশু অন্য দিকে, স্বক্ আর এক দিকে আকর্ষণ করিতেছে ।
 অপর উদর ক্খায় সন্তপ্ত হইয়া সদাই যে কোন প্রকার আহারের প্রতি এবং শ্রবণ শ্রাণ ও চক্ষু
 চক্ষুঃ ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ের দিকে, তথা কৰ্ম্মেন্দ্রিয় সকল কোন স্থানে, যেমত সপত্নীগণ গৃহপতিকে
 আকর্ষণ করিয়া ব্যতিব্যস্ত করে তাহার ন্যায় আমাকে টানিয়া বিব্রত করিতেছে ॥ ৩৯ ॥

ভগবন্ ! এই রূপে সংসাররূপ বৈতরণী নদী মধ্যে কৰ্ম্ম দ্বারা পতিত এবং অঘ্রান্ন হইতে যে সকল

পশ্যন্ জনং স্বপ্নবিগ্রহবৈরমৈত্র্যং হন্তেতি পারচর পীপৃহি মুচুমদ্য ॥ ৪০ ॥
 কোহম্বত্র তেহখিলগুরো ভগবন্ প্রয়াস উত্তারণেহস্য ভবসম্ভবলোপহেতোঃ ।
 মুচেনু বৈ মহদমুগ্রহ আৰ্ত্তবন্ধো কিস্তে ন তে প্রিয়জনানমু সেবতাং নঃ ॥ ৪১ ॥
 নৈবোদ্বিজে পর দুৰত্যয় বৈতরণ্যাস্তদ্বীৰ্য্যগায়নমহামুতমগচিতঃ ।

শ্রীপরশামী ।

ভবঃ সংসার এব বৈতরণী বমহার নদী তস্তামন্তোত্ততো যানি জন্মানীনি তেভ্যোহতিভীতঃ । স্বেযাং পরেষাক বিগ্রহেষু যথাযথঃ বৈরঃ মৈত্র্যঞ্চ যস্য এবং মুচং জনং পশুন্ তং হে পারচর তস্তাঃ পাবে স্থিত নিত্যমুক্ত হন্তেতি অহো কষ্টমিত্যেবমমুক্ষ্মা অদ্য পীপৃহি বৈতরণীমুত্তর্য্য পালয়ঃ ॥ ৪০ ॥

একেন ময়া কথং সৰ্ব্বজনস্তারণীয় ইতি চেত্তদ্রাহ কোহু তেহত্র সৰ্ব্বজনোত্তারণে প্রয়াস ন কোপি কৃতঃ অস্যা বিশ্বস্য ভব সম্ভব লোপানাং উৎপত্তিস্থিতিসংহারণাং হেতো স্ততোপি কিমেতদক্ষরমিতি ভাবঃ । উচিতকৈতদিত্যাহ মুচেষিতি । ত্বাক ভদীয়াংশ্চ তারয়িষ্যামি ইদং দূরাগ্রহং মাকুথা ইতি চেত্তদ্রাহ তব যে প্রিয়জনা ভক্তা স্তান্ অনুসেবমানানাং নোহস্মাকং তেনো-
 ত্তারণেন কিং কোহতিপ্রয়াস ইহ নোহস্রবালকানাং কোহম্বত্র তে হখিলগুবো ভগবন্ প্রয়াসঃ । প্রহ্লাদ ইখমুপমন্ত্য মিথো নরাণামীশেন সখ্যাসকরোদপনীয় মায়াং ॥ ৪১ ॥

বৎস প্রহ্লাদ ত্বাং তাবত্তারয়িষ্যামি তাবতৈব কৃতার্থঃ স্যাঃ কিমনৈন নির্বন্ধেনত্যক্ত আহ নৈবেতি । হে পব সর্বোত্তম ভদ্রীৰ্য্য

ক্রমসম্পর্ভঃ ।

তত্র স্বস্মিং স্তদতিকুপণীয়ত্বাভিমানেন সপ্রণয়োপালভুমিবাপি নিবেদয়তি । কোয়িতি ॥ ৪১ ॥

নমু মৎ প্রিয়জনসেবিনামপি ভবাদমুত্তীর্ণানাং তদ্বৎসেগঃ স্তাদেবেত্যশঙ্কা নহি নহীতি স্বং দৃষ্টান্তয়তি । নৈবেতি । ভদ্রীৰ্য্যাণাং

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

যমহার নদী তস্তাং । স্বেযাং পরেষাক বিগ্রহে যথাযথঃ বৈরঃ মৈত্র্যঞ্চ যস্ত তং । হে পারচর এবমুক্ত বৈতরণ্যাঃ পাবএব বিরচিত ক্রীড় ইতি হেতো হস্ত কুপয়া পীপৃহি বৈতরণীমুত্তর্য্য পালয় ॥ ৪০ ॥

একেন ময়া কথং সর্বোজনস্তারণীয় ইতি চেত্তদ্রাহ কোয়িতি । অখিলগুরো শুকক্লপমারিণা একেনাপি ত্বয়া পবঃ পরার্কেনাপি ভবিতুং সমর্থকঃ সৰ্ব্বএব জনো নিস্তার্য্যতামিতি ভাবঃ । নটৈচাবং সামর্থ্যং যে নাতীতি বাচ্যমিত্যাহ স্তত্র বিশ্বস্ত জন্ম স্থিতি সংহার কারণস্ত যদি জন্মাদেঃ কাবণমভূতদা উদ্ধারস্তাপি কারণং ভবিতুমহঁত্বেবেতি ভাবঃ । উচিত মেবৈতদিত্যাহ মুচেষিতি । ত্বাক ভদীয়াংশ্চ তারয়িষ্যামি ইমমতি দূরাগ্রহং মাকুথা ইতি চেত্তদ্রাহ । তব যে প্রিয়জনা ভক্তা স্তান্ অনুসেব মানানাং নোহস্মাকং তেন ত্বং কর্ত্তকোত্তারণেন কিং হস্তকুসেবাপ্রভাবাং স্বয়সেব বয়ঃ তরিষ্যাম ইতি ভাবঃ ॥ ৪১ ॥

কিঞ্চাৎ স্বার্থস্ত সংসার তরণং নৈবার্য্য ইত্যাহ নৈবেতি হে পর সর্বশ্রেষ্ঠ বৈতরণ্যাঃ সকাশামোদ্বিজে । তত্র হেতুঃ ভদ্রী-

জন্মাদি তাহা হইতে অতিশয় ভীত জনকে স্বচক্ষে নিরীক্ষণ করিয়া অনুগ্রহ প্রকাশ পুরঃসর অদ্যই যম দ্বারস্থ বৈতরণী হইতে উত্তীর্ণ করিয়া রক্ষা কবিত্তে আজ্ঞা হউক । প্রভো ! এ জন আপনার ও অন্তের বিগ্রহে যথাযথ বৈর ও মিত্রতা করে, অতএব হে ভবনদীর পারস্থিত ! এ ব্যক্তি অতি দীন, অতি মুঢ় ॥ ৪০ ॥

ভগবন্ ! আপনি অখিলের গুরু এবং এই বিশ্বের সৃষ্টি স্থিতি বিনাশের কারণ, আপনকার সৰ্ব্ব জনোত্তারণে আয়াস কি ? অর্থাৎ সকল জনকে নিস্তার করা আপনকার দুষ্কর কর্ম নহে । প্রভো ! আপনি আৰ্ত্তজনের বন্ধু, মুচুজনেও আপনকার গহং অনুগ্রহ । আমরা আপনকার ভক্তজনের সেবক, আমরাদিগের উদ্ধার ত আপনকার তুচ্ছ কর্ম ॥ ৪১ ॥

হে সর্বোত্তম ! আপনকার বীৰ্য্য-গানরূপ মহৎ অমৃতে আমার চিত্ত মগ্ন হইয়াছে, তাহাতে আমি

শোচেততো বিমুখচেতস ইন্দিয়ার্থমায়াসুখায় ভরমুদ্বহতো বিমুঢ়ান্ ॥ ৪২ ॥

প্রায়েণ দেব মুনয়ঃ স্ববিমুক্তিকামা মৌনকরন্তি বিজনেন পরার্থনিষ্ঠাঃ ।

নৈতান্ বিহায় রূপণান্ বিমুমুক একো নানাং ভ্রমস্য শরণং ভ্রমতোমুপশ্যে ॥ ৪৩ ॥

যমৈথুনাদি গৃহমেধিস্থং হি তুচ্ছং কণ্ডুয়নেন করয়োরিব দুঃখদুঃখং ।

শ্রীমন্তাগবতম্ ।

*গায়নমেব মহামৃতং তস্মিন্ মগ্নং চিত্তং যন্ত সৌহৃদং ভববৈতবণা নৈবোদ্বিজে কিন্তু বিমুঢ়ান্ শোচামি তানেবাহ ততো মহামৃতা-
বিমুখং চেতো যোবাং প্রভূত ইন্দিয়ার্থনিমিত্তং যন্মায়াসুখং তদর্থং ভরং কুটুম্বাদি ভারমুদ্বহতঃ ॥ ৪২ ॥

স্বং তাবদ্ব্যক্তিং গৃহাণ তাংস্ত তদ্বজ্রা মুনয়ঃ উপদেক্ষাতীতি চেত্তয়াহ প্রায়েণেতি । ন বিমুমুকে বিমুক্তিং নেচ্ছামি তুহ্যন্যং
কমপি প্রার্থয়স্ব মামেব কিমিতি নির্লিপ্যসীতি চেদত আহ স্বভোহনামস্যা জনস্ত শরণং ন পশ্যামি ॥ ৪৩ ॥

নম্বেতে জীসন্তোগাদিনা সুখিন এব ন রূপণা স্তয়াহ বদিতি । কবয়োঃ কণ্ডুয়নেন সংবর্ষণেব দুঃখ মনুদুঃখং যস্মিন্ তদ্বিহংখদেব
ততো নির্লিপ্য মুচ্যোরন্তয়াহ রূপণাঃ কামুকা বহুদুঃখ ভাজোপি ইহ গৃহমেধি সুখেন তৃপ্যন্তি অলমিতি ন মনান্তে কণ্ডুতিবৎ
কামসা দুঃসহস্বাৎ । নমু কেচিং কণ্ডুতিমপি সহস্তু কামদেত্তয়াহ তৎ প্রসাদাতু কশিচ্ছীর এব মনসিঙ্গঃ কামঃ বিমহতে নহু

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যে গায়কাস্তং প্রিয়জনাস্তং সম্বন্ধি যন্মাহামৃতং তদান কপমেব তত্র মগ্নং চিত্তং যন্ত সৌহৃদং নৈবোদ্বিজে । অত্র পূর্বে
ব্রহ্মোদ্বাহমিত্যাদিকং যদুক্তং তৎ খলু স্বয়া তদ্বিমুখ সাঙ্গারোচক্বেন । সংপ্রতি নৈবোদ্বিজে ইত্যাদিকং তৎ কথামুত
মাধুর্গাবিষ্টবেন । মথো চ নৈতন্মান ইত্যাদিকমতিতুফয়েতি বিবেচনীয়াৎ । ভাষানং বিচিত্রগতিস্বাৎ ॥ ৪২ ॥

যথা শ্রীভগবন্তঃ কোষত্র । ইত্যাদিকমুবাচ তথৈব মুনীনপি প্রত্যাহ । প্রায়েণেতি ॥ ৪৩ । ৪৪ । ৪৫ । ৪৬ ॥

ঐবিখ্যাপচক্রবর্তী ।

যোতি কিন্তু বিমুঢ়ান্ শোচামি ইন্দিয়ার্থ হেতুকং যন্মায়ামগ্নং সুখং তদর্থং ভরং কুটুম্বভবণাদি ভারমুদ্বহতঃ ॥ ৪২ ॥

স্বং তাবদ্ব্যক্তিং গৃহাণ তাংস্ত তদ্বজ্রা মুনয়ো মুক্তি সাধনমুপদেক্ষাতীতি চেত্তয়াহ প্রায়েণেতি অহস্ত ন তথা বৃদ্ধামীত্যাহ ।
নৈতানিতি স্বভোহনামস্যা জনস্ত শরণং ন পশ্যামি ॥ ৪৩ ॥

নম্বেতে জীসন্তোগাদিভিঃ সুখিন এব ন রূপণা স্তয়াহ বদিতি কবয়োঃ কণ্ডুয়নেন সংবর্ষণেব দুঃখমনুদুঃখং যন্ত তৎ ।
তদ্বিহংখদেব ততো নির্লিপ্য মুচ্যোরন্তয়াহ । রূপণাঃ কামুকাঃ বহুদুঃখভাজোপি ইহ গৃহমেধিস্থে দুঃখরূপে ন
তৃপ্যন্তি অলমিতি নমন্তে । কণ্ডুতিবৎ কণ্ডুতিবৈবেচনাঃ । নমু কেচিং কশিচ্ছীরো নিলিপ্যোপি দৃশ্যতে সত্যং । স্বং
দুষ্কার সংসার বৈতরণীকেও ভয় করি না, কিন্তু যে সকল মুঢ় ঐ মহামৃত হইতে বিমুখ হইয়া ইন্দি-
য়ের বিষয় নিমিত্ত যে মায়া সুখ, তদর্থ কুটুম্বাদি ভার উবহন করে, তাহাদিগকে দেখিয়া আমার অতি-
শয় শোক হয় ॥ ৪২ ॥

হে দেব ! মুনীগণ প্রায় স্ব স্ব মুক্তি কামনা করিয়া বিজনে মৌনী হইয়া ভ্রমণ করেন, অন্যের
নিমিত্ত তাঁহাদের যত্ন দেখিতে পাই না । ভগবন্ ! আমার সঙ্গী এই অম্বর বালকগণ অতিশয় দীন,
ইহাদিগকে পরিত্যাগ করিয়া একাকী মুক্ত হইতে আমার ইচ্ছা হয় না, আপনি অনুগ্রহ করুন । ভগ-
বন্ ! ইহার নিমিত্ত অন্য কাহারও নিকট প্রার্থনা করিতে পারি না যে হেতু আপনা ব্যতীত কোন
ব্যক্তিকে এই ভ্রাস্ত্র লোকের পরিভ্রাতা দেখি না ॥ ৪৩ ॥

প্রভো ! এমত বলিতে পারিবেন না, যে ইহারা গৃহাশ্রমে জীসন্তোগাদি দ্বারা সুখ ভোগ করে,
দীন নহে । ভগবন্ ! জীসন্তোগাদি যে গৃহস্থ ধর্ম্মের সুখ তাহাতে করদ্বয়ের কণ্ডুয়নের ন্যায় দুঃখের
পশ্চাৎ দুঃখই দৃষ্ট হয় । প্রভো ! গার্হস্থ্য সুখ ঐ রূপ দুঃখাবসান, তাহাতে আসক্ত ব্যক্তিরা বহু

‘তৃপ্যন্তি নেহ কৃপণা বহু দুঃখভাজঃ কণ্ঠতিবদ্যনসিঙ্গঃ বিষহেত ধীরঃ ॥ ৪৪ ॥

মৌনব্রতশ্রুততপোহধ্যয়নস্বকর্ম্ব্যাখ্যারহোজপসমাধয় আপবর্গাঃ ।

প্রায়ঃ পরঃ পুরুষ তে স্বজিতেন্দ্রিয়াণাং বার্তা ভবন্ত্যত ন বাত্রহু দাস্তিকানাং ॥ ৪৫ ॥

রূপে ইমে সদসতী তব বেদস্বষ্টে বীজাকুরাবিব ন চান্যদরূপকস্য ।

শ্রীমদ্রবাসী ।

সর্বোক্তাপি কণ্ঠতিবদিতি দৃষ্টান্তঃ ॥ ৪৪ ॥

নহু মৌনাদিভিঃ মোক্ষসাধনৈঃ স্রষ্টেব তেষামপি মুক্তিঃ তত্রাহ মৌনেতি । হে পুরুষ অন্তর্ধামিন্ যে মৌনাদয়ো দশ আপ-
বর্গাঃ অপবর্গহেতবঃ প্রসিদ্ধাঃ । বহুঃ বিবিধ বাসঃ তেতু প্রায়শোহজিতেন্দ্রিয়াণাং ইন্দ্রিয়ভোগার্থঃ বিক্রীণতাঃ বার্তা জীবনো-
পায় ভবন্তি দাস্তিকানান্ত বার্তা উক্ত অপি ভবন্তি বা নবা দন্তস্যানিয়ত ফলহাৎ ॥ ৪৫ ॥

তজ্জ্ঞানজ্ঞ ভক্তিং বিনা সকটৈম মৌনাদিভিন্ ভবতীত্যাহ রূপে ইতি ত্রিভিঃ । বীজাকুরাবিব প্রবাহাপরে ইমে সদসতী
কার্যাকারেণ এত তে রূপে উপলক্ষণভূতে বেদেন সৃষ্টে প্রকাশিতে নচান্যৎ অসমবেতং গৌরবাদিকমিব দেবদত্তাদেঃ কৃতঃ অরূপ
কস্য প্রাকৃত রূপাদি শূন্যস্য অতো যুক্তাঃ সংযতা এত ভক্তিযোগেন প্রত্যক্ষঃ স্বামুভয়ত্র কার্যো কারণে চাহুগতঃ পশ্যন্তি ।
মথেনেদ দারুণ বহ্নিমিব নান্যতঃ সাং জ্ঞানমিতি শেষঃ । যদা জ্ঞানপ্রকারমাহ এতচ্ছব মনাতঃ প্রধান পরমাণুদেন সাং স

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

প্রসাদাকীরণেব মনসিঙ্গঃ কামঃ দুঃখস্বরূপমেব বিষহতে নতু সর্বো ॥ ৪৪ ॥

নহু ব্রাহ্মণানাং তাবমৌনাদিভিঃ মোক্ষসাধনৈঃ স্বতএব সিদ্ধৈর্মোক্ষোপি স্বতএব সিদ্ধস্তাহ মৌনেতি হে পুরুষ অন্তর্ধা-
মিন্ ত্বাং কিং বিজ্ঞাপয়ামীতি ভাবঃ । যে মৌনাদয়ো দশ আপবর্গ্যা অপবর্গ হেতবঃ প্রসিদ্ধাঃ বহুঃ বিবিধ বাসঃ । তেতু
প্রায়শঃ অজিতেন্দ্রিয়াণাং বিষয়ভোগার্থমেব তান্ বিক্রীণতাঃ বার্তা জীবনোপায়এব ভবন্তি দাস্তিকানান্ত বার্তা অপি ভবন্তি
নবা দন্তস্যানিয়ত ফলহাৎ ॥ ৪৫ ॥

৩২ প্রাপ্তিস্ত ভক্তিযোগঃ বিনা মৌনাদিভিন্ ভবতীত্যাহ রূপে ইতি ইমে সদসতী কার্যাকারেণ বীজাকুরাবিব প্রবাহা-
পরে সমষ্টি বাষ্টী তত্বেব রূপে । নচ অনাৎ সমষ্টি বাষ্টীস্বকং বিষমিদং স্বতোভিন্নং ন ভবতি অরূপকত্ব প্রাকৃত রূপ রহিতত্ব
তব । অতো যুক্তা বিবেকিনঃ ত্বাং উভয়ত্র সমষ্টৌ বাষ্টৌ চ বিচিন্তে প্রাপ্তুমিচ্ছান্তি যতঃ কারণে নোভয়ত্র বর্তসে ইতি
ভাবঃ । যোগেন উপায়েন ভক্তিযোগেনৈব নচানাতো জ্ঞানাদিনা ভক্ত্যাহমেকয়া গ্রাহ ইতি অহুতেরিতি ভাবঃ । বহু পক্ষে

দুঃখভাগী হইয়াও কণ্ঠনের ন্যায় ঐ গুণে পরিতৃপ্ত হয় না, আপনকার প্রসাদে কেবল কোন ২ ধীর
ব্যক্তিই কণ্ঠতির ন্যায় কাম সহিষ্ণুতা করিতে পারে ॥ ৪৪ ॥

হে অন্তর্ধামিন্ ! মৌন, ব্রত, শ্রুত, তপস্যা, অধ্যয়ন, স্বকর্ম্ম ব্যাখ্যা, নির্জনে বাস, জপ এবং
সমাধি এই যে দশটি মোক্ষ সাধন বলিয়া প্রসিদ্ধ আছে, ইহারা প্রায় অজিতেন্দ্রিয় পুরুষদিগের
জীবনোপায় হইয়া থাকে, দন্তের ফল নিয়ত এক রূপ নহে, তাহাতে দাস্তিক লোকদের পক্ষে ঐ
সকল মৌনাদি কখন জীবনোপায় হইতে পারে কদাচিৎ না হইতেও পারে ॥ ৪৫ ॥

হে দেব ! বীজ ও অকুরের ন্যায় এই সং ও অসং অর্থাৎ কারণ ও কার্য্য আপনার রূপ বলিয়া
বেদে প্রকাশিত হইয়াছে বস্তুতঃ আপনি প্রাকৃত রূপাদি শূন্য, ইহাতে দেবদত্তাদির গৌরবাদি
রূপের ন্যায় আপনকার অন্য রূপ নাই, অতএব জিতেন্দ্রিয় জনগণ ভক্তি যোগ দ্বারা কাষ্ঠ বহ্নির
ন্যায়, কার্য্য ও কারণ উভয়েতেই আপনাকে অনুগত অবলোকন করেন । অভক্ত ব্যক্তির আনাকে
দেখিতে পায় না, হে উরুগায় ! ভগবন্ ! এই উভয় (কার্য্য ও কারণ) প্রধান অথবা পরমাণু

সূচী পত্র ।

পঙ্ক্তি ।

পৃষ্ঠা । পঙ্ক্তি ।

১। অধ্যায়ে মহাজ্ঞানি প্রিয়ব্রতের রাজ্যভোগ এবং তদ- নস্তর পুনর্বার জ্ঞাননিষ্ঠা ।	১	১
২। অধ্যায়ে আশীষবর্ণন ।	১৯	৪
৩। অধ্যায়ে আশীষপুত্র নাভিব মঙ্গলাবহ চরিত্র এবং শ্রদ্ধে ভূষ্ট হইয়া ভগবান্ বিষ্ণু কর্তৃক ঔহার পুত্রত্ব স্বীকার ।	২৮	৫
৪। অধ্যায়ে নাভিপুত্র ঋষভদেবের রাজ্য বর্ণন ।	৩৬	৫
৫। অধ্যায়ে ভগবান্ কর্তৃক পুত্রদের প্রতি মোক্ষধর্মোপ- দেশ এবং বন্দ্যধর্ম পরিত্যাগ নিমিত্ত পারমহংসজ্ঞান কথন ।	৪১	৬
৬। অধ্যায়ে দেহাভিমান শূন্য ঋষভদেবের দেহভাগ প্রকার এবং দাবাগি দ্বারা দক্ষ হইলেও তাহাতে অমনোযোগ ।	৫৬	৬
৭। অধ্যায়ে রাজ্য করিতে ২ বজ্রাদি দ্বারা রাজর্ষি ভরতের ভগবদারামন এবং প্রারম্ভ কর্তৃক তত্ত্বগত গহাশ্রম কর্তৃক পরিত্যাগ পূর্বক হরিকেশে গমন করিয়া ভগবানেব পবি- চর্যা করণ ।	৬৪	৩
৮। অধ্যায়ে ভগবান্ বিষ্ণুর আবাসনা করিতে করিতে বিস্রবশতঃ মুগ্ধোষণে প্রসক্ত হইয়া ভরতের মুগ্ধত্ব প্রাপ্তি ।	৭০	৬
৯। অধ্যায়ে মুগ্ধত্ব প্রাপ্তানন্তর প্রারম্ভ কর্তৃক বলে ভরতের জড় বিশ্রাম রূপে জ্ঞান গ্রহণ এবং অতিমানাদি শূন্যতা প্রযুক্ত জড়কালীর পশুত্বের নির্দিকার ।	৮০	৭
১০। অধ্যায়ে শিবিকা বহন করিতে ২ জড়ভবতের বহুগণ রাজার সহিত সন্মাদ ।	৮৮	৭
১১। অধ্যায়ে বহুগণ রাজ্য কষ্টক জিজ্ঞাসিত হইয়া তৎ প্রতিজড়ভবতের নিশ্চল জ্ঞানোপদেশ ।	১০০	৩
১২। অধ্যায়ে রাজ্য বহুগণ সন্দিহানচিত্তে পুনর্বার জিজ্ঞাসা করিলে যোগিবর ভরত কর্তৃক ঔহার সন্দেহ ভঞ্জন ।	১০৮	৪
১৩। অধ্যায়ে বৈরাগ্য দার্ঢ্যভরত কর্তৃক ভবাটবী বর্ণন ।	১১৫	৭

১৪। অধ্যায়ে রূপক রূপে বর্ণিত ভবাটবীর প্রকৃতার্থ কথন ।	১২৫	৪
১৫। অধ্যায়ে ভরতবংশজাত নৃপতিদিগের বর্ণন ।	১৪১	৭
১৬। অধ্যায়ে প্রিয়ব্রতের চরিত্র প্রসঙ্গে কথিত স্বীপাদির বিশেষ পরিজ্ঞানেচ্ছায় পরীক্ষিতের প্রশ্ন এবং ভুবনকোশ বর্ণন ।	১৪৬	৭
১৭। অধ্যায়ে ইলাবৃতবর্ষের চতুর্দিকে গঙ্গার গমন এবং ভগবান্ রুদ্র কর্তৃক সঙ্কর্ষণ দেবের স্তব ।	১৫৪	৭
১৮। অধ্যায়ে সুরমের পর্ষদের পূর্বাদি ক্রমেতে তিন তিনটা উত্তরবর্ষের সেবা সেবক বর্ণন ।	১৬৪	৪
১৯। অধ্যায়ে কিংপুরুষবর্ষ এবং ভারতবর্ষ সেবা সেবক ভাব ও ভারত বর্ষের শ্রেষ্ঠত্ব বর্ণন ।	১৮১	৪
২০। অধ্যায়ে যে সমুদ্র সহ প্রকাণ্ড ছয়দ্বীপ এবং অনন্তর বহির্ভাগাদির পরিমাণানুসারে লোকালোক পর্ষদের স্থিতি বর্ণন ।	১৯৪	৯
২১। অধ্যায়ে নিরন্তরকালচক্রে ভ্রমণশীল সূর্য্যের পতিক্রমে রাশিসংকার ও ভদ্রারা লোক যাত্রা নিকৃপণ ।	২০৬	৬
২২। অধ্যায়ে জ্যোতিষচক্র মধ্যে উত্তরোত্তর সোমসংক্রা- দির স্থান এবং তাহাদেব গত্যনুসারে মানবগণের ইষ্টানিষ্ট ।	২১৪	৭
২৩। অধ্যায়ে জ্যোতিষচক্রের আশ্রয় স্বরূপ ঋষদান এবং শিশুমার রূপে ভগবান্ হরির অবস্থিতি বর্ণন ।	২১৯	৬
২৪। অধ্যায়ে সূর্য্যের নিয়মিত ক্রমশঃ রাহ প্রভৃতির স্থিতি এবং অন্তর্লগ্নি সপ্ত অধোলোক বর্ণন ।	২২৩	৮
২৫। অধ্যায়ে পাতালের তলে শেষ নামক ভগবান্ সঙ্কর্ষণ দেব যে প্রকারে অবস্থিত আছেন তাহার বিবরণ ।	২৩৩	৭
২৬। অধ্যায়ে পাতালের অধোদিকে নরক সকলের স্থিতি বিবরণ এবং তথায় পাপিগণের পাপানুসারে বন্দিত কর্তৃক দণ্ড বিধান ।	২৩৮	৯

পঞ্চমস্কন্ধের শুদ্ধাশুদ্ধ ।

মূল ।				পৃষ্ঠা । পঙ্ক্তি । অন্তর্ক । শুদ্ধ ।			
পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।	অন্তর্ক	শুদ্ধ	২১৩	৩	বিজ্ঞাসামানঃ	বিজ্ঞাসামানঃ
১৩	৩	শ্রীমচ্চরণ	শ্রীমচ্চরণ	প্রঃ ২১৫	১	যুগপদ্বক্রমো	যুগপদ্বক্রমো
১৬	৭	কশ্মিন্নেকমেক	কশ্মিন্নেকমেক	দ্বিঃ ২১৬	২	জ্যোতিশ্চক্রশ্রয়ঃ	জ্যোতিশ্চক্রশ্রয়ঃ
৫২	৮	শরীরমাত্র	শরীরমাত্র	২২১	৪	অভিমুখঃ	অভি অভিমুখঃ
৫৩	১	দধৃতবেশো	দধৃতবেশো	২৪৮	২	অধীচি	অধীচি
৭৮	৩	পবিত্রাক্ত	পবিত্রাক্ত	ক্রমসন্দর্ভঃ ।			
৯৯	২	দেবাভিমানা	দেবাভিমান	৪	২	কারণাদি সাতা	কাবকানি স্বাতা
১১৬	২	বিলুপ্তি	বিলুপ্তি	১১	৮	স্বায়ত্ত্ব	স্বায়ত্ত্ব
১১৭	৪	মরীচিতো যানি	মরীচিতোয়ানি	৬৭	৪	নিরাকারত্বঃ	নিবাকারত্বঃ
১৪০	২	সদয়াবলোকাঃ	সদয়াবলোকাঃ	১২৩	২	প্রায়োগো	প্রায়োগো
১৮৪	১	স্বস আশ্রয়ঃ তাকৃতানি,সআশ্রয়ঃ গীতাকৃতানি	সআশ্রয়ঃ গীতাকৃতানি	১৫৪	১	শ্রীমদ্ভাগতে	শ্রীমদ্ভাগবতে
১৯৭	২	ঋকৃপাদান	ঋকৃপাদান্	ঐ	ঐ	পঞ্চমস্কন্ধে	পঞ্চমস্কন্ধে
২৩৯	৪	কর্তৃঃ শ্রদ্ধায়	কর্তৃঃ শ্রদ্ধায়	১৬৪	৩	মিত্যাচিন্তা	মিত্যাচিন্তা
২৪০	৭	অশিষ	অশিষ	ঐ	ঐ	বীরা করুণ	বীরকরণ
				১৭৮	৪	রৌপ্যৈরোপদিষ্টা	রৌপ্যৈবোপদিষ্টা
				১২৩	৩	উপসাক	উপাসক
				২০৭	৩	বেবতাস্থিনোরব্যবহিত	বেবতাস্থিনোব্যবহিত
৫	৩	দেবেতাদিভিঃ	দেবেতাদিভিঃ	বীথোব্যব্যবহিত বীথো বীথো			
৫	৫	উদিশতি	উপদিশতি	২৩৪	১	ভগবদ্বহিঃসুপ্তঃ	ভগবদ্বহিঃসুপ্তঃ
২২	১	মুনিবর্ষোতাদি	মুনিবর্ষোতাদি	২৩৮	১২১৩	সন্দর্ভেব এই ত্রিণ পঙ্ক্তি সমস্তই ভুল । যাহেহু	উহা ২৬ অধ্যায়ের ১০ অঙ্ক হইতে ২০ অঙ্ক পর্য্যন্ত শ্লোকের টীকা ।
৩১	৪	শিতকিশলয়াশ্চ	শিতকিশলয়াশ্চ	২৪২	১	ভগবতীতার্থঃ	ভবতীতার্থঃ
৩৫	৫	ধম্মান্	ধম্মান্	বিশ্বনাথ চক্রবর্তী			
৯৫	১	ইতানুবাদ	ইতানুবাদ	৭	৭	বিষয়	বিষয়
৯৯	১	জাহতি	জাহতি	৫	৫	নৈবারণ্যোতাদি	নৈবারণ্যোতাদি
১১৭	৬	মরীচিতো যানীতি	মরীচিতোয়ানীতি	১৪	১	প্রতীক্ষাঃ	প্রতীক্ষাঃ
১১৯	২	যোষাদি ভবতি	যোষাদি ভবতি	১৪	১০	অতি পুরুষঃ	অতিপুরুষঃ
১২৫	৮	বিকল্পিতানি	বিকল্পিতানি	১৭	৫	তদাপি	তদপি
১২৮	২	গন্ধর্কপুং	গন্ধর্কপুং	১৭	৭	বাস্তবিত্ব	বাস্তবিত্ব
১৪৮	৬	মিলাবৃত্তঃ ইতি	মিলাবৃত্তঃ ইতি	২০	৫	তত্ত্বাং	তত্ত্বাং
১৪৯	১	চোচ্ছ্রয়ঃ ।	চোচ্ছ্রয়ঃ ।	২২	৩	আজ্ঞাত	আজ্ঞাত
১৫০	৯	বিস্তারো	বিস্তারো	৩৩	৮	নত্বপর্ণাদি	নত্বপর্ণাদি
১৫৬	২	ভবগত্ভক্তি	ভগবত্ভক্তি	৫৩	১	কুবীল	কুবীল
১৬৩	৩৪	সত্ত্বতোহহঃ	সত্ত্বতোহহঃ	৬৫	২	অগ্নিহোত্রাদয়ো	অগ্নিহোত্রাদয়ো
১৬৩	৬	মহাদদয়ঃ	মহাদদয়ঃ	৬৫	৪	কুবীত	কুবীত
১৬৫	১	ন্যায়েন	ন্যায়েন	৬৬	৩	যজ্ঞকল	যজ্ঞকল
১৭৪	৫	ভদেববাসি	ভদেববাসি	৯৯	৫	ছত্রীমোহয়ঃ	ছত্রীমোহয়ঃ
১৮০	১	জব্যং যঃ বি	জব্যং বিষয়ঃ	১১২	৭	ভগবচ্ছবঃ	ভগবচ্ছবঃ
১৮৪	৩	অশ্ববতাং	অশ্ববতাং	১২৪	১	মহামুনিভ্যশ্চ	মহামুনিভ্যশ্চ
১৮৬	৪	স্বর্গাদিষু	স্বর্গাদিষু				
২১০	৪	তত্ত্বদগতায়	তত্ত্বদগতায়				

পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অশুদ্ধ।	শুদ্ধ।
১২৭	৪	গোমায়ুনাঞ্চ	গোমায়ুনাঞ্চ
১৪০	৬	সদয়াবলোকাঃ	সদয়াবলোকাঃ
১৫৭	১	সপ্তর্ষিভোহবাগেব	সপ্তর্ষিভোহর্ষাগেব
১৬৪	৬	উপদধাতীতি	উপদধাতীতি
১৬৫	৫	ভৌমসর্গ	ভৌমসর্গ
১৬৫	৬	জনানালকৈবোচ্যন্তে	জনানালকৈবোচ্যন্তে
১৭৩	৭	সর্ষেকামা	সর্ষেকামা
১৭৫	৬	বিতর্কিতঃ	বিতর্কিতঃ
প্রঃ ২০০	৪	পবিতোষ্ট	পবিত উতাষ্ট
দ্বিঃ ১৯৯	৬	দপ্যচ্ছিত্ত্বাং	দপ্যচ্ছিত্ত্বাং
২০১	৬	তয়োম্মদো	তয়োম্মদো
দ্বিঃ ২০৮	৩	মাত্রোচ্ছারিত্বাং	মাত্রোচ্ছারিত্বাং
২১৭	৩	সর্গভোগো	সর্গভোগো
২১৭	৬	মেকাংশেদিভাক্তে	মেকাংশেনেভাক্তে
২২৯	৪	দর্শয়মাত্রা	দর্শয়মাত্রা
২৩৪	৫	দর্শয়মাত্রেষু	দর্শয়মাত্রেষু

ভাষা			
পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অশুদ্ধ।	শুদ্ধ।
৫	৭	উদ্যোতিত	উদ্যোতিত
৬	২	সম্মুখে	সম্মুখে
১৪	৬	অর্দ্ধভাগ	অর্দ্ধভাগ
৭৩	১	আমরই	আমরই
১৮৭	১	দ্রষ্টা	দ্রষ্টা
দ্বিঃ ১৯৯	৯	কোটি পরিমিত	কোটি যোজন পরিমিত।
প্রঃ ২০৭	১	মানসোত্তরে	মানসোত্তরে
২৩৩	১০	চতুর্ক্ষ্যাহোপানায়	চতুর্ক্ষ্যাহোপানায়
২৩৪	৫	বুর্ণায়মান	বুর্ণায়মান
২৪০	৬	গোত্রোদ্ভব	গোত্রোদ্ভব
২৪৬	৩	বমদত্তের	বমদত্তেরা
২৪৮	১১	যে ব্রাহ্মণী	যে ব্রাহ্মণ বা ব্রাহ্মণী

বহরমপুর হরিভক্তিপ্রদায়িনী সভার চতুর্থ সাপ্তাহিক মহোৎসব ।

ধ্যান ক্রতে যজ্ঞং যজ্ঞজ্ঞেভায়াং দাপরেচ্ছগ্নং ।
 বদাপ্নোতি তদাপ্নোতি কলৌ সংকীর্ভ্য কেশবং ।
 হরেন্নাম হরেন্নাম হরেন্নাটমব কেবলং ।
 কলৌ নাস্ত্যাব নাস্ত্যাব নাস্ত্যাব গতিরজ্ঞথা ॥
 চেতো দর্শনমার্জনং ভবমহাদাবায়ি নিক্ষাপণং ।
 শ্রেয়ঃ কৈরনচজিকা বিতরণং বিদ্যাবধুজীবনং ।
 অনান্নাভুধিবর্জনং প্রীতিপদং পূর্ণামৃতান্বাদনং ।
 সর্কাস্থা নপনং পরং বিজয়তে শ্রীকৃষ্ণসঙ্কীর্তনং ॥

কলিযুগে শ্রীহরিনাম সংকীর্তন ব্যতীত অন্য কোন ধর্ম নাই, শ্রীকৃষ্ণ সংকীর্তনই মুখ্য ধর্ম । বহরমপুর হরিভক্তি-প্রদায়িনী সভার চতুর্থ সাপ্তাহিক মহোৎসব উপস্থিত, বিযুব সংক্রান্তি হইতে বিষ্ণুপদী সংক্রান্তি পর্যন্ত সমস্ত বৈশাখ মাস শ্রীশ্রীমনোহরসাহো সংকীর্তন এবং শ্রীমদ্ভাগবত পাঠ হইবে, বর্তমান মাসের ২৯শে হইতে ৩১শে পর্যন্ত দিবারাত্র ৮পূরণ পাঠ ও ৮সংকীর্তন হইবে এবং অধ্যাপক, ভ্রাক্ষণ ও বৈষ্ণবগণ দ্বারা শোভা সম্বর্দ্ধিত ও সভা কর্তৃক তাঁহাদের মধ্যারীতি অভ্যর্থনা সাধিত হইবে । অতএব মহাশয় শ্রীয বঙ্কনাথব সহকারে উক্ত সভায় সমাগত হইয়া সংকীর্তন শ্রবণ করত সভার শোভা সম্বর্দ্ধন ও সাধারণের মানস তুষ্টি পুষ্টি করিবেন, কিমধিকেনেতি ।

বিখ্যাত গায়কগণের নাম ।

বড় কান্দড়া নিবাসি শ্রীযুক্ত নৃসিংহপ্রসাদ গোস্বামি, শ্রীযুক্ত বৈষ্ণবচরণ দাস ব্রজবাসী, শ্রীযুক্ত অদ্বৈতদাস পণ্ডিত বাবাজী, শ্রীযুক্ত গিরিধারী দাস, শ্রীযুক্ত দামোদর কুণ্ড, শ্রীযুক্ত রাগশঙ্কর রায় প্রভৃতি । বিখ্যাত য়দঙ্গবাদক,— শ্রীযুক্ত নিকুঞ্জবিহারী মিত্র ঠাকুর, শ্রীযুক্ত কুঞ্জবেহারী দাস, শ্রীযুক্ত গোপেশ্বর দাস, শ্রীযুক্ত রাগগোপাল দাস প্রভৃতি সমাগত হইয়াছেন ।

১৯৯৩, ১লা বৈশাখ ।

সম্পাদক ।

বহরমপুর হরিভক্তিপ্রদায়িনী সভা । } শ্রী রামনারায়ণ বিদ্যাসিদ্ধ

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তীকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঃ
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমম্বহারাজ বীরচন্দ্র বর্ধমানিক্যস্বা
সম্পূর্ণ সাহায্যেয় মূল্যঃ বিনা বিতরিতব্যঃ।

স প্ত ম স্ক ক্তঃ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরম্পুর,—রাধাকামণ্যস্বত্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঃ।

সন ১২৯২, চৈত্র।

যুক্তাঃ সনকমুভয়ত্র বিচক্রেৎ স্বাং যোগেন বহ্নিগিব দারুণু নাম্যতঃ স্যাৎ ॥ ৪৬ ॥

স্বং বায়ুরগ্নিরবনি বিয়দমুমাভ্রাঃ প্রাণেন্দ্রিয়াণি হৃদয়ং চিদমুগ্রহচ্চ ।

সর্বং তমেব সগুণো বিগুণশ্চ ভূমন্ নান্যত্বদন্ত্যপি মনো বচসা নিরুক্তং ॥ ৪৭ ॥

নৈতে গুণা ন গুণিনো মহাদায়ো যে সর্বে মনঃ প্রভৃতয়ঃ সহ দেবমর্ত্যাঃ ।

আদ্যন্তবন্ত উরুগায় বিদন্তিহি স্বামেবং বিমূষ্য স্থিয়ো বিরমন্তি শব্দাৎ ॥ ৪৮ ॥

শ্রীদেবানী ।

ঐক্যত ইত্যাদি ক্রতেঃ অতঃসমেব কারণস্বাং সর্কাকুস্মাত ইতি ॥ ৪৬ ॥

তদেবাহ স্বং বায়ুরিতি হৃদয়ং মনঃ চিৎ চিত্তং অমুগ্রহো অহঙ্কারঃ দেবতাবর্ণো বা সগুণঃ স্থূলঃ বিগুণঃ সূক্ষ্মঃ মনশ্চ বচশ্চ মনোবচঃ তেন নিরুক্তং প্রকাশিতং কিমপি তন্তোহন্যাস্তি ॥ ৪৭ ॥

অতঃকালত্বম্বিন্নমুগতমপি স্বাং নজানন্তীত্যাহ । নৈতে ইতি এতে গুণাদ্যভিমানিনো দেবতাস্থাঃ আদ্যন্তবন্তঃ জড়োপাধিত্বাৎ অনাদ্যন্তঃ নিরূপাধিঃ স্বাং নবিদন্তি হি যস্মাৎ স্থিয়ো বিদ্যাসঃ এবং বিচার্য শব্দাদধ্যায়নাদি ব্যাপারাদুপরমন্তি স্বামেব সমাধিনা উপাসত ইত্যর্থঃ । তথাচ ক্রতিঃ । কিমর্থী বয়মধ্যোধ্যামহে কিমর্থী বয়ং বক্ষ্যামহ ইতি নানুধ্যায়েষ্বহ্নন্ শব্দান্ বাচো বিম্বাপনং হি তদিত্তিচ স্মৃতিশ্চ । যদা তে মোহকলিলঃ বুদ্ধির্প্যাত্তিরিষ্যতি । তদাগস্তাসি নির্বেদং প্রোক্তবাস্ত প্রতত্ত্ব ইত্যাদি ॥ ৪৮ ॥

ক্রমসম্পত্তি ।

স্মৃতি । হৃদয়মন্তরিত্রিয়ঃ । মনোবুদ্ধাহঙ্কার চিন্তাত্মকঃ । চিৎ শুদ্ধো জীবঃ । অমুগ্রহঃ স্বসম্মুখীকরণশক্তিঃ কিং বহন । সগুণো মায়িকঃ বিগুণশ্চামায়িকঃ সর্কার্থস্বমেবেতি ॥ ৪৭ । ৪৮ ॥

শ্রীবিষনাগচক্রবর্তী ।

যোগেন মন্থনেন অতএব ভক্তেত্যন্ত স্পষ্ট শব্দস্যাং প্রয়োগঃ ॥ ৪৬ ॥

উক্তমর্থঃ বিবরণোতি বনিতি হৃদয়ং মনঃ । চিৎ চিত্তং অমুগ্রহোহমুগ্রাহকো দেবতাবর্ণঃ সগুণঃ স্থূলঃ বিগুণঃ সূক্ষ্মঃ । মনশ্চ বচশ্চ মনোবচস্তেন নিরুক্তং প্রকাশিতং কিমপি তন্তোহন্যং নাস্তীতি ॥ ৪৭ ॥

জজ্ঞানং তদ্বৈষ্ণব ভবেদাত্ম শাস্ত্রাধ্যয়ন বুদ্ধিকৌশলাদিভিরিত্যাহ নেতি যদ্যোতে স্বাং নবিদন্তি তথৈতৈরেব মনোবুদ্ধা দিভিঃ শাস্ত্রাধ্যয়নাদধ্যাপনাদিভিঃ কিংচার্য্য জীবাঃ কথং জ্ঞানস্বীতি বিমূষ্য শব্দাদধ্যায়নাদি ব্যাপারাদুপরমন্তি । তথাচ ক্রতিঃ কিমর্থী বয়মধ্যোধ্যামহে-কিমর্থী বয়ং বক্ষ্যাম ইতি । নানুধ্যায়েষ্বহ্নন্ শব্দান্ বাচোবিম্বাপনং হি তদিত্তিচ । স্মৃতিশ্চ । যদা তে মোহকলিলঃ বুদ্ধির্প্যাত্তিরিষ্যতি । তদা গস্তাসি নির্বেদং প্রোক্তবাস্ত প্রতত্ত্ব চেত্যাদি ॥ ৪৮ ॥

প্রভৃতি হইতে কখন হইতে পারে না, অতএব আপনিই সকলের কারণ, আপনি সকল বস্তুতে অনুসৃত হইয়া আছেন ॥ ৪৬ ॥

কলতঃ বায়ু, অগ্নি, পৃথিবী, আকাশ, জল, পঞ্চ তন্মাত্র, প্রাণ, ইন্দ্রিয়, মনঃ, চিত্ত এবং অহঙ্কার এই সকলই আপনি । অপর হে ভূমন্ ! স্থূল, সূক্ষ্ম সকলি আপনি, মনঃ ও বাক্য দ্বারা প্রকাশিত কোন বস্তু আপনা হইতে ভিন্ন নাই ॥ ৪৭ ॥

পরন্তু আপনি এই প্রকারে আপনাতে অনুগত থাকিলেও যে হেতু গুণ সকল(গুণার্থীভাষী দেবতা গণ) গুণিগণ (জ্ঞাদি) মহাদাদি, মনঃ প্রভৃতি তথা দেবতা, মনুষ্য ইহারা সকলেই জড়োপাধি, আদি ও অন্ত বিশিষ্ট, হুতরাং নিরূপাধি যে আপনি, আপনাকে জানিতে পারে না । এই কারণে বিদ্বান্ ব্যক্তির বিচার করিয়া অধ্যয়নাদি ব্যাপার হইতে বিরত হইয়া থাকেন অর্থাৎ অধ্যয়নাদি বিসর্জন পূর্বক সমাধিযোগে আপনকার উপাসনা করেন ॥ ৪৮ ॥

তত্তেহহঁতম নমঃ স্তুতি কৰ্ম পূজাঃ কৰ্মস্তুতিচরণয়োঃ শ্রবণঃ কথায়াঃ ।

সংসেবয়া ত্বয়ি বিনেতি যড়ঙ্গয়া কিং ভক্তিং জনঃ পরমহংসগতো লভেত ॥ ৪৯ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

এতাবদ্বর্ণিত গুণো ভক্ত্যা ভক্তেন নিগুণঃ । প্রহ্লাদঃ প্রণতঃ প্রীতো যতমম্মুরভাষত ॥ ৫০ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

প্রহ্লাদ ভদ্র ভদ্রস্তে প্রীতোহহস্তে স্মরোক্তম । বরং বৃণীষাভিমতং কামপুরোহম্যাহং নৃণাং ॥ ৫১ ॥

শ্রীনারদায়ী ।

উপসংহরতি তদ্বিত্তি হে অহঁতম নমঃ স্তুতি কৰ্ম পূজাঃ শ্রাবণাৎ স্তুতি সৰ্গ কৰ্মপাৰ্শ্বানি কৰ্মচ পরিচর্যা চরণয়োঃ স্তুতিঃ কথায়াঃ শ্রবণকথোবাং যড়ঙ্গয়া সম্যক্ সেবয়া বিনা পরমহংসানাং গতো আপো ত্বয়ি জনঃ কথং ভক্তিং লভেত যদাদেবং ভক্তিং বিনা ন মোক্ষঃ নচ ভক্তিঃ সেবয়া বিনা অতঃ প্রাক্ প্রার্থিতং দাতব্যোগমেব দেহীতি প্রকরণার্থঃ ॥ ৪৯ ॥

এতাবতা বর্ণিতা গুণা বস্ত । যতমম্মুরাঃ উপসংস্কৃতকোপঃ ॥ ৫০ ॥

কামান্ প্রমত্তীতি তথা যদা পুরুষার্থ প্রবাহোহম্মীত্যর্থঃ ॥ ৫১ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

কৰ্ম পূজা পরিচর্যা কৰ্ম স্তুতি লীলাস্মরণঃ । চরণয়োঃ সৰ্বস্বাদায়িতং ভক্তিবাজকং । তস্মাৎ সৰ্গ কৃতার্থতামূল ত্বং প্রেমভক্তি সম্পাদনীঃ যড়ঙ্গাং সংসেবামেব সৰ্ব্বভোগ্যপি দেহি । অহঙ্কৃতকুপয়া সাক্ষাদভিব্যু মূল প্রাপ্তৌ বদসাক্ষাদাস্য যোগাদৌ বা কৃতার্থতামাপন্নোপি তেনৈব কৃতার্থতাং যন্তে ইতি । ব্রহ্মাদিবু প্রসাদোদয়ঃ প্রথমং প্রার্থিততাপি কৈমুত্যান গমিতত্বাৎ সৰ্গ প্রার্থনা বাট্যক বাক্যত্বে সিক্তে তদনুগতানামন্যোষামপি বাক্যানাং তং স্বতঃসিদ্ধং ॥ ৪৯ ॥

গুণাঃ কারুণ্যাদয়ঃ তত্তদানাদি ক্রিয়াশক্তি রূপাশ্চ ॥ ৫০ ॥

তদেবং শ্রীমৎ প্রহ্লাদস্ত সৰ্বলীল গতাং কৃপামম্মোদমান স্তস্তাশ্চ পুরকঃ য এতৎ কীৰ্ত্তয়েদিতি পণ্যস্তমাশংসনং করিস্মান-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

স্তুতিমুপসংহরতি তদ্বিত্তি । যদাদধায়নাদিতি স্বজ্ঞানঃ নভবেতস্মাবজ্ঞানার্থনাগ্রহঃ গরিভাজা সৰ্গ পুরুষাৰ্প সারস্ত্ব ইং প্রেমঃ সাধনার্থমেব যতেতেতাহ । হে অহঁতম নমোনমস্কারশ্চ স্তুতি কৰ্ম স্তব করণক । পূজা অর্চনঞ্চ তাঃ কৰ্ম পরিচর্যা । চরণয়োঃ স্তুতিশ্চ । কথায়াঃ শ্রবণকথোবাং যড়ঙ্গয়া সেবয়া ভক্ত্যা বিনা ত্বয়ি কিং ভক্তিং প্রেমায়ং লভেত নৈব লভেতেত্যর্থঃ । পরমহংসানাং জ্ঞানিনাং গতিমুক্তি র্থস্মাত্তস্মিন্নিতি কথঞ্চিদ্ভক্তি মিশ্রজ্ঞানেন মুক্তিমেব লভেতেতি ভাবঃ । তস্মাৎ সৰ্গ কৃতার্থতা মূল ত্বং প্রেমভক্তি সম্পাদিনীঃ যড়ঙ্গাং সংসেবামেব সৰ্ব্বভোগ্যপি দেহি সা দুর্লভাচেৎ মুক্তিমেব দত্তা সংসাব হুংগাতাবৎ সৰ্বাঃ জায়ন্ত । অহঙ্কৃতকুপসেবয়ৈব কৃতার্থীকৃত এব বৰ্ত্তে ইতি ন কাচিচ্চিন্তেতি ভাবঃ ॥ ৪৯ ॥

গুণাঃ কারুণ্যাদয়ঃ নিগুণঃ প্রাকৃত গুণরহিতঃ । যতমম্মুরাঃ যত্নকর প্রহ্লাদায়পি ক্রুহতীতি যো দুর্লভোমম্মুরভূৎ স প্রহ্লাদস্তানন্দ দর্শনাঙ্গশাস্ত ইত্যর্থঃ ॥ ৫০ ॥

অভিমতং বৃণীষেতি ময়ি কৃত্যবৎসলে পরমোদার চূড়ামণৌ কঃ সঙ্কোচ ইতি ভাবঃ । যেবাং কৃতে ত্বং নাং প্রার্থয়সে তেবা-

অতএব হে পূজ্যতম ! নমস্কার, স্তব, কৰ্মপাৰ্শ্ব, অর্চন, চরণ স্মরণ ও কথা শ্রবণ এই যড়ঙ্গ সেবা ব্যতিরেকে, পরমহংসদিগের প্রাপ্য যে আপনি, আপনাতে লোক কি প্রকারে ভক্তি লাভ করিবে ? প্রীতো । এই প্রকারে যে হেতু ভক্তি ব্যতিরেকে মুক্তি হয় না এবং বিনা সেবায় ভক্তি দুঃসাধ্য, অতএব আমি প্রথমে যে দাস্য প্রার্থনা করিয়াছি তাহাই আপাকে প্রদান করিতে আজ্ঞা হউক ॥ ৪৯ ॥

নারদ কহিলেন ভদ্র এই প্রকারে ভক্তি পূর্বক গুণ বর্ণন করিলে সেই নিগুণ নৃসিংহ কোপ উপসংহার করিয়া প্রীতি প্রকাশ পূর্বক প্রণত প্রহ্লাদের প্রতি নিম্ন লিখিত বচন প্রয়োগ করিলেন ॥ ৫০ ॥

ভগবান্ কহিলেন হে ভদ্র প্রহ্লাদ ! তুমি অহুরের মধ্যে উত্তম, তোমার মঙ্গল হউক, আমি

নামপ্রণীত আয়ুস্মান্ দর্শনং দুষ্কৃতং হি মে । দৃষ্ট্বা মাং ন পুনর্জন্তুরাশ্মানং তপ্তুমর্হতি ॥ ৫২ ॥

প্রীগন্তি হৃদমাং ধীরাঃ সর্বভাবেন সাধবঃ । শ্রেয়স্কাং মহাভাগ সর্কাসামাশিষাং পতিং ॥ ৫৩ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

এবং প্রলোভ্যম্যামপি বরৈর্লৌকপ্রলোভনৈঃ । একান্তিহাভ্যগবতি নৈচ্ছন্তানহরোত্তমঃ ॥ ৫৪ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংসাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যিকাঃ সপ্তমস্কন্ধে প্রহ্লাদানু-
চরিতে নবমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৯ ॥ * ॥

ঐদরশাসী ।

অপ্রণীতঃ অপ্রীণয়তঃ । তপ্তুং অপূর্ণকামত্বেন শোচিতুং ॥ ৫২ ॥

প্রীগন্তি তোষয়ন্তি ॥ ৫৩ ॥

একান্তিহাৎ নিরুপাধিতকৃত্বাৎ ॥ ৫৪ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে নবমঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভীষ্টোত্তরমর্থয়িতুমুৎসাহয়তি । অতিমত্তমন্যামন্যমপি বরং ॥ ৫১ । ৫২ ॥

অণ অতএব অভিমত বরচ্ছাত এব ॥ ৫৩ ॥

এবং পূর্বোক্ত প্রকারেণ বরৈঃ স্বয়মেব নির্দিষ্টৈঃ ॥ ৫৪ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত সপ্তমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে নবমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

মপি নৃণামহং কামপূরোন্নি পুরুষার্থ প্রবাহ রূপএব বর্তে কিং পুনরেকাং মুক্তিমেব দদে ইতি ভাবঃ । তেন প্রক্লাদবুদ্ধি বিষয়ী
কৃত্য স্তাৎকালিকা জীবা নিস্তীর্ণা এব জীবানামানন্ত্যাৎ তদন্যোরেব জীবৈব শুদনস্তরং ব্রহ্মাণ্ডমপূরীতি জ্ঞেয়ং ॥ ৫১ ॥

অপ্রীণতঃ অপ্রীণয়তঃ তপ্তুং অপূর্ণকামত্বেন শোচিতুং ॥ ৫২ ॥

প্রীগন্তি প্রীণয়ন্তি । মাংপ্রতি তুষ্যন্তীতি বা । সর্ক ভাবেন দাস্ত মথ্যাদিনা ॥ ৫৩ ॥

একান্তিহাৎ একান্তিনো যন্ত ন কলনর্থঃ বাহুস্তীতি তলক্ষণাৎ ॥ ৫৪ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । সপ্তমে নবমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

তোমার প্রতি প্রীত হইলাম, আপনার অভিলষিত বর প্রার্থনা কর । অহে সাধু । আমিই মানবদিগের
অভিলাষ পূর্ণ করিয়া থাকি ॥ ৫১ ॥

হে আয়ুস্মান্ ! যে ব্যক্তি আমার প্রীতি না জন্মায় তাহার পক্ষে আমার দর্শন অতিশয় দুষ্কৃত ।
কিন্তু আমার দর্শন পাইলে অপূর্ণ কাম বলিয়া কোন ব্যক্তিকে শোক করিতে হয় না ॥ ৫২ ॥

অতএব হে মহাভাগ ! ধীর সাধুগণ শ্রেয়স্কাং হইয়া সকল কল্যাণপতি যে আমি, সর্বতোভাবে
আমার সন্তোষ জন্মাইয়া থাকেন ॥ ৫৩ ॥

নারদ কহিলেন যে সগন্ত বরে সকল লোকেরই লোভ জন্মে তাদৃশ বহু ২ বর দ্বারা উক্ত রূপে
লোভ প্রদর্শন করিলেও অহরোত্তম প্রহ্লাদ নিরুপাধি ভক্ত, একারণ ঐ সকলের কিছুই বাহ্য
করিলেন না ॥ ৫৪ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে নবমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

ভক্তিব্যোগস্য তৎ সৰ্ব্বমন্তরায় তয়ার্ভকঃ । মন্যমানো হৃষীকেশঃ শ্রয়মান উবাচ হ ॥ ১ ॥

শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥

মা মাং প্রলোভয়োৎপত্ত্যা সক্তং কামেষু তৈর্বরৈঃ । তৎসঙ্গভীতো নির্বিক্রো মুমুক্ষুস্তামুপাশ্রিতঃ ॥ ২ ॥

ভৃত্যলক্ষণজিজ্ঞাসু ভক্তং কামেষুচোদয়ৎ । ভবান্ সংসারবীজেষু হৃদয়গ্রহিষু প্রোভো ॥ ৩ ॥

নান্যথা তেহখিলগুরো ঘটতে করুণাত্মনঃ । যন্ত আশিষ আশান্তে ন স ভৃত্যঃ স বৈ বণিক্ ॥ ৪ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

দশমে তদুগ্ৰহাণুং ভক্তমন্তর্হিতে হরৌ । প্রসঙ্গাধরিণী রুদ্রে কৃতোহুগ্ৰহ ঈর্ষ্যতে ॥ ০ ॥

তৎ সৰ্ব্বং বরজাতং ॥ ১ ॥

উৎপত্ত্যা স্বভাবেনৈব সক্তং মাং তেষাং কামানাং সঙ্গাৎ ভীতঃ ॥ ২ ॥

নহু কিমহং ভক্তং প্রলোভয়ানি নহি নহি কিন্তু বরঃ বুধীষেতি বদত স্তবাভিপ্রায়োহন্যএব ইত্যাহ ভৃত্যলক্ষণেতি । হৃদয়গ্রহিষু বদন্তকেষু ॥ ৩ ॥

অনাপানর্থ সাধনেষু প্রবর্তনং ন ঘটতেত্যর্থঃ কথমেব ভৃত্যলক্ষণজ্ঞানং শ্রাৎ তদ্রাহ য ইতি । তে বন্তঃ ॥ ৪ ॥

ক্রমগন্দর্ভঃ ।

মুমুক্ষুস্তান্ কামান্ তাক্ষুমিচ্ছুঃ ॥ ১ । ২ ॥

ভূতোতি সাক্ষিকং । ভূতাত্ম লক্ষণং অসাধারণ ধর্মং জিজ্ঞাসু লোকেষু জ্ঞাপয়িতুমিচ্ছুরিত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥ যন্ত ইত্যর্ধকং ॥ ৪ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

প্রহ্লাদায় বরং দত্ত্বা দশমোহন্তর্হিতে হরৌ । তত্শব্দুগ্ৰহাদীশঃ পুরস্তিস্রো দদাহ সঃ ॥ ০ ॥

তৎ সৰ্ব্বং বরজাতং শ্রয়মান ইতি মাং বালকমজ্ঞং প্রলোভয়ন্ প্রভুরয়ং মধুজিং পরীক্ষতে ইতি বিচারোৎপত্তিঃ ॥ ১ ॥

উৎপত্ত্যা স্বভাবেনৈব বরৈরক্ষরদাতৈ স্তেষাং কামানাং সঙ্গাভীতঃ । অতএব মুমুক্ষুস্তান্ কামান্ মোক্ষুমিচ্ছুঃ ॥ ২ ॥

নহু কিমহং ভক্তং প্রলোভয়ামি নহি নহি স্বতন্ত্রস্ত সর্বোৎকৃষ্টাং নিষ্ঠাং লোকে খ্যাপয়সীত্যাহ । ভূতোতি ময়া দীক্ষমানান্ বরান্ কথং ন গৃহ্যসীতাক্ষে মদ্বৃত্যএব মদ্বৃত্যাত্ম লক্ষণং কথয়িষ্যতীত্যভিপ্রায়স্তবাবগম্যত ইতি ভাবঃ । প্রভুরিতি । সর্বজ্ঞস্ত তব জিজ্ঞাসা নোপপদ্যতে ইত্যতঃ সর্বান্ জ্ঞাপয়িতুমেবেতি ভাবঃ । অখিল গুরোঃ সর্ব হিতোপদেশু শুভ ব্রহ্মকদ্রাদীনামিবেতি ভাবঃ ॥ ৩ ॥

তদুগ্ৰহি ভূতা লক্ষণমিতি চেৎ স্বামি ভূতায়োরুভয়োরপি লক্ষণং ব্রবীমীত্যাহ য ইতি তে বন্তঃ বণিগিতি তুভ্যাং কিঞ্চিৎ পত্রপুষ্প

দশমাধ্যায়ে পরম ভক্ত প্রহ্লাদের প্রতি অনুগ্রহ করিয়া ভগবান্ নৃহরির অন্তর্দান এবং প্রসঙ্গতঃ রুদ্রের প্রতি অনুগ্রহ বিবরণ ॥ ০ ॥

নারদ কহিলেন ভগবান্ হৃষীকেশ যে ২ বর দিতে চাহিলেন, বালক প্রহ্লাদ সে সকলকে ভক্তি যোগের অন্তরায় (বিলম্ব) অনুমান করিয়া বিস্ময় প্রকাশ পূর্বক কহিলেন ॥ ১ ॥

প্রহ্লাদ কহিলেন ভগবন্! আমি স্বভাবতঃ কামাসক্ত, আবার এই সকল বর দ্বারা কামের প্রতি লোভ দেখাইবেন না, আমি কাম সঙ্গ হইতে ভীত হইয়া নির্বিক্রম চিত্তে মুক্তি বাসনায় আপনকার শরণাপন্ন হইতেছি ॥ ২ ॥

প্রোভো! আমার বোধ হয় আপনি ভূতা লক্ষণ জিজ্ঞাসু হইয়া সংসারের রীজ এবং হৃদয় গ্রহিণী বন্ধক কাম সকলে আমাকে প্রেরণ করিতেছেন ॥ ৩ ॥

নচেৎ আপনি অখিল গুরু, করুণাময়, আপনকার-এ প্রকার অনর্থ সাধনে প্রবৃত্তি দান ঘটিতে

আশাসানো নৈব ভূত্যঃ স্বামিন্যাশিষ আত্মনঃ। ন স্বামী ভূত্যতঃ স্বাম্যমিচ্ছন্ যো রাতি চাশিষঃ ॥৫॥

অহং স্বকামস্তত্ত্বস্তত্ত্ব স্বাম্যনপাশ্রয়ঃ। নান্যথেহাবয়োরর্থো রাজসেকয়োরিব ॥ ৬ ॥

যদি দাস্যসি মে কামান্ বরাংস্ত্বং বরদর্ষভ। কামানাং হৃদ্যসংরোহঃ ভবতস্ত্ব বৃণে বরং ॥ ৭ ॥

ইন্দ্রিয়াণি মনঃ প্রাণ আত্মা ধর্মো ধৃতির্মতিঃ। হ্রীঃ শ্রী স্তেজঃ স্মৃতিঃ সত্যং যশ্চ নশ্চস্তি জন্মনা ॥৮॥

শ্রীপরস্বামী।

নহু কামনয়াপি সেব্যসেবকয়োঃ স্বামিত্বভাবঃ প্রসিদ্ধঃ সত্যং সোপাধিকোহসৌ নহু তাত্ত্বিক ইত্যাহ স্বামিন্যাশ্রয়ঃ আশিষোহপেক্ষমাণো নৈব ভূতাঃ ভূতাহেতুকমাত্মনঃ স্বাম্যমিচ্ছন্ যো ভূতায় দদাতি সচ নৈব স্বামী ॥ ৫ ॥

আবয়োস্তু তাত্ত্বিকোহসাবিত্যাহ অহস্থিতি। অনপাশ্রয়ো নিরভিসন্ধিঃ। অন্যথা কামাভিসন্ধিনার্থঃ প্রয়োজনং নাস্তি ॥ ৬ ॥

নহু তথাপি পরমোদারশ্চ মম সন্তোষার্থঃ কিমপি বৃণিষ ইতি চেদত আহ যদীতি। কামাকুরাণাং অসংরোহঃ অহংপত্তিঃ ভবতঃ সকাশাৎ ॥ ৭ ॥

নহু কামোৎপত্তৌ সত্যং কোদোষঃ তত্রাহ ইন্দ্রিয়াদীনি যশ্চ কামশ্চ জন্মনা নশ্চন্তীতি। আত্মা দেহঃ ॥ ৮ ॥

ক্রমশ্চন্দর্ভঃ।

ব্যতিরেকে দৃষ্টান্তঃ রাজসেবকয়োরিবেতি ॥৫॥ ৬। ৭। ৮। ৯। ১০ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী।

নৈবেদ্যাদিকং দত্ত্বা হস্তাশ্বরথাদি মতীং সংপত্তিঃ ব্রহ্মজাদি পদং বা জিহ্বক্ষতীতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

উক্তমেবার্থং পুণ্যতি আশাসান ইতি। ভূতা হেতুকমাত্মনঃ স্বাম্যমৈশ্বর্যং ইচ্ছন্ যো ভূতায় দদাতি সচ নৈব স্বামী ॥ ৫ ॥

আবয়োস্তু স্বামি ভূতা ভাব তাত্ত্বিক ইত্যাহ অহস্থিতি অনপাশ্রয়ঃ। সেবকাধীনমপকৃষ্টমৈশ্বর্যং নাশ্রয়সে ইত্যর্থঃ। অত্থথা স্বকামিতাভিসন্ধিনা তেনাভিসন্ধিকঃ স্বামিত্বভাবো লোকে প্রসিদ্ধোপি সোপাধিবাঙ্গীকৃত এবতি দ্যোতিতং ॥ ৬ ॥

নহু তথাপি মম পরমোদারশ্চ সুখার্থঃ কিমপি বৃণিষ ইতি চেদত আহ অসংরোহঃ মম হৃদি কামানোৎপাদ্যস্তামিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

যশ্চ কামশ্চ ইন্দ্রিয়াদীনাং তন্মাদুর্গ্যাগ্রহণমেব কুপধগামিতা সৈব নাশঃ ॥ ৮ ॥

পারে না। প্রভো! যে ব্যক্তি আপনকার চুল্লভ দর্শন প্রাপ্ত হইয়া আপনা হইতে সাংসারিক শ্রেয়ঃ প্রার্থনা করে সে ভবদীয় ভূত্য নহে, সে ব্যবসায়ী বণিক ॥ ৪ ॥

হে ভগবন্! কামনা দ্বারা সেব্য সেবকের যে স্বামি ভূত্য ভাব লোকে প্রসিদ্ধ আছে তাহা সোপাধিক মাত্র, বাস্তবিক নহে; যে হেতু স্বামির নিকট যে ব্যক্তি আপনার কল্যাণ অপেক্ষা করে সে ভূত্য নহে এবং যিনি ভূত্য হেতুক আপনার প্রভুই ইচ্ছা করিয়া ভূত্যকে অর্থাদি দেন তিনিও প্রভু নহেন ॥ ৫ ॥

প্রভো! আমাদের প্রভু ভূত্য ভাব ঐ রূপ সোপাধিক নহে, আমিও আপনকার নিকাম ভক্ত, আপনিও আমার অনভিসন্ধি স্বামী। অতএব রাজা এবং সেবকের ন্যায় কাম ও অভিসন্ধিতে আমাদের প্রয়োজন নাই ॥ ৬ ॥

হে বরদর্ষভ! আপনার সন্তোষার্থ যদি আপনি আমাকে অভিলষিত বর নিতান্তই দান করেন তবে আমি আপনার নিকট এই বর প্রার্থনা করি, হৃদয় মধ্যে যেন কামাকুর উৎপন্ন না হয় ॥ ৭ ॥

হে ভগবন্! কাম অতিশয় অনিষ্টকর, তাহার উৎপত্তি হইলে ইন্দ্রিয়, মনঃ, প্রাণ, দেহ, ধর্ম, ধৈর্য, বুদ্ধি, লজ্জা, সম্পদ, তেজঃ, স্মৃতি এবং সত্য সকল বিনষ্ট হইয়া যায় ॥ ৮ ॥

বিমুক্তি যদা কামান্ মানবো মনসি স্থিতান্ । তর্হে'ব পুণ্ডরীকাক ভগবদ্বায় কল্পতে ॥ ৯ ॥

ওঁ নমো ভগবতে তুভ্যং পুরুষায় মহাত্মনে । হরয়েঃস্তুতসিংহায় ব্রহ্মণে পরমাত্মনে ॥ ১০ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

নৈকান্তিনো মে ময়ি যাদ্বিহাশিষ আশাসতেহমুক্তে যে ভবদ্বিধাঃ ।

তথাপি মনস্তরমেতদত্র দৈত্যেশ্বরানামনুভূজ্য ভোগান্ ॥ ১১ ॥

কথা মদীয়া জ্বমাণঃ প্রিয়াস্বমাবেশ্চ মামাত্মনি সন্তমেকং ।

শ্রীপরশরামী ।

কামাতাবে গুণমাহ বিমুক্তীতি । ভগবদ্বায় স্বংসমানৈশ্বর্যায় । তথাচ শ্রুতিঃ যদা সর্পে প্রমুচ্যন্তে কাগা যেত হৃদি হিতাঃ । অথমর্ন্তো হমৃতো ভবত্যত্র ব্রহ্ম সমস্ত্রুতে ইতি ॥ ৯ ॥

নির্দোষান্ কামান্ দাতুঃ ইচ্ছন্তঃ প্রত্যাখ্যান্তনু নমস্ততি ওঁ নম ইতি ॥ ১০ ॥

সত্যমেকান্ত ভক্তঃ তথাপি মদাজ্ঞাকরণীয়েত্যাহ নেতি । মে একান্তিনঃ কদাচিদপি ইহ অমুক্তে ময়াশিষো নবাঙ্গস্তোষ । তথাপ্যেতদ্বস্তর মাত্রঃ ভোগান্ ভূজ্য ॥ ১১ ॥

নহু তর্হি'বদ্বঃ শ্রামিত্যত আহ কথা ইতি দ্বাভ্যাং । সর্পে'বু ভূতেষু সন্তমেকং যজ্ঞাধিষ্ঠাতারং মানাত্মজ্ঞাবেশা যজ্ঞস্ব তর্হি'

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তথাপিতি । শ্রীসিংহবাক্যে নৈতান্ বিহায়েতি তং প্রার্থনানুসারেণ সর্বলোককৃতার্থী করণমেব মুখ্যং প্রয়োজনং অন্যান্ত-লক্ষ্যমাত্রঃ । উত্থে'ব বক্ষ্যতে । কীর্তিং বিগুচ্ছাং সুরলোকগীতাং বিতায়ৈতি । যএতদিতিচ ॥ ১১ ॥

যাংস্ত দৃষ্ট শ্রুতাংস্বমধুনা মরসি তেষাং কা বার্জেতি তচ্চ বণাগতানামপি কৌতুর্ধর্মভিপ্রেতং ॥ ১২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নহু যদি কামং নকাময়সে তর্হি'বদ মে তব দান্তযোগমিতি ক্রবন্ কথং মদাত্মং কাময়সে তত্রাহ বিমুক্তীতি । মনসি স্থিতান্ স্থায়িত্বাব তয়া বর্তমানান্ কামান্ অপ্রাকৃত্যং স্বদাত্ত সখাদীনপি যদা বিশেষেণ মুক্তি ভগবদ্বায় সাযুজ্যায় তচ্চ সাযুজ্যং মে নাতীষ্টে কিস্তৈশ্বর্গব্যতিকরাদিহ যে স্ব সিদ্ধাঃ ধর্মাদয়ঃ কিমণুণেনচ কাক্ষিতেন সারং জুহাং চরণয়ো রূপগায়তাং ন ইতি মদ্ব্যক্তবেবাতো ভবদাত্ত রূপমপ্রাকৃতং কামমহং বৃণে এব ভগবদ্বায় ভগবৎ সমানৈশ্বর্যায়ৈতি শ্রীশ্রামিচরণাঃ ॥ ৯ ॥

নহু মং সাযুজ্যমাত্মারামমুনিভিরপাদরগীয়াং কিমিতাসুরবালকোপি ভূত্বা তত্র কটাক্ষমসীতি ভগবদ্বাচা পরাজিতমন্যঃ প্রণমতি ওঁ নম ইতি ॥ ১০ ॥

ন কেবলং তবৈবারং স্বভাবঃ অপিতু সর্পেষামেব মন্তকানামিত্যাহ নেতি । এতং মনস্তরমাত্রঃ নহদিকং নদামি মাক্রোধোক্তি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

নহু যাং বিষয়াক্রূপে কেনাপরাধেন ক্রিপসীত্যত আহ কথা ইতি অধিবজ্রং সর্বযজ্ঞাধীশ্বরং মাং স্বযোগেন স্বীয় ভক্তিযোগে-

হে পুণ্ডরীকাক ! কাম না থাকা ভাল, কারণ গানব মনঃস্থিত কামনা সকল যখন পরিত্যাগ করে, তখনই আপনার সমান ঐশ্বর্য্য শালী হইবার যোগ্য হয় ॥ ৯ ॥

অনস্তর ভগবান্ যেন নির্দোষ কাম সকল দিতে ইচ্ছা করিতেছেন ইহা মনে করিয়া নিবারণ করত প্রণাম করিতে লাগিলেন, প্রভো ! আপনি ভগবান্ পরমপুরুষ, মহাত্মা হরি, অদ্ভুত সিংহ, পর-ব্রহ্ম, পরমাত্মা আপনাকে নমস্কার করি ॥ ১০ ॥

ভগবান্ কহিলেন বৎস ! যদিও তোমার সদৃশ একান্ত ভক্তজন ইহকাল ও পরকালের কল্যাণ প্রার্থনা করে না, তথাপি তোমাকে আমার আজ্ঞা পালন করিতে হইবে, তুমি এই মনস্তর কাল এ স্থানে থাকিয়া দৈত্যেশ্বরদিগের ভোগ্য সকল ভোগ করহ ॥ ১১ ॥

আমার প্রিয়া কথা সকল সেবা কর এবং সর্বভূতে বর্তমান যজ্ঞাধিষ্ঠাতা যে আমি আপনাকে

সর্বেষু ভূতেষু যজ্ঞমীশং যজ্ঞ যোগেন চ কৰ্ম হিষন্ ॥ ১২ ॥

ভোগেন পুণ্যং কুশলেন পাপং কলেবরং কালজবেন হিহা ।

কীর্তিঃ বিশুদ্ধাঃ সুরলোকগীতাং বিতায় মামেষ্যসি মুক্তবন্ধঃ ॥ ১৩ ॥

য এতৎ কীর্তয়েম্মহং স্বয়া গীতমিদং নরঃ । স্বাধু মাধু স্মরন্ কালে কৰ্মবন্ধাৎ প্রমুচ্যতে ॥ ১৪ ॥

শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥

বরং বরয় এতন্তে বরদেশান্মহেশ্বরাত্ । যদনিন্দৎ পিতা মে ত্র্যমবিদ্বাংস্তেজ ঐশ্বরং ॥ ১৫ ॥

ঐশ্বরস্বামী ।

অসেনৈব কৰ্মণা বন্ধঃ ত্র্যং নেতাহ যোগেন ময্যর্পণেন কৰ্ম হিষন্ ত্যজন্ যজ্ঞ ॥ ১২ ॥

কিঞ্চ ভোগেন সুখানুভবেন প্রারব্ধং পুণ্যং হিহা মুক্তবন্ধঃ সন্ লোকানুগ্রহার্থং কীর্তিঞ্চ বিস্তার্য মাং প্রাপ্যসি । কুশলেন পুণ্যচরণেন পাপং হিহেতি বিভীষামাত্রং অন্যথা তত্ত রাজ্যোহপ্রবৃত্তে নতু তত্ত প্রাচীনং পাপমস্তি তদবিগমে উত্তর পূর্বাঘয়ো রশ্মেব বিনাশৌ তদ্ব্যপদেশাদিতি নারায়ণ তৎ স্কৃতং দৃষ্টতে বিধুষত ইতি শ্রুতেঃ । নচেদং প্রারব্ধ পাপাতিপ্রায়ং তত্ত ভোগেনৈব কৰ্মাৎ কুশলেন হিহেতি বচনানুপপত্তেঃ নচাসাববিদ্বানিতি বাচ্যং ভগবতৈব কৃতার্থজ্ঞানন্তবং বক্ষ্যমাণত্যাং অতএব যোগেন কৰ্ম হিষদ্বিতীদমপি লোক সংগ্রহার্থে কৰ্মণি প্রবর্তিতত্যানুবেগ নাত্রায়েতি সৰ্বগননবদাং ॥ ১৩ ॥

কিঞ্চ য ইতি স্বাধু মাধু ইদং মচ্চরিতঞ্চ স্মরন্ এতৎ স্তোত্রং যঃ কীর্তয়েৎ সোহপি কৰ্মবন্ধাদ্বিনুচ্যতে কুতস্তব বন্ধশঙ্কেত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥
ঐশ্বরাজ্ঞয়া প্রাপ্ত কৰ্মাধিকারঃ সন্ পিতৃনির্ভৃতিং প্রার্থয়তে দ্বিভিঃ । বরং বরণীয়েতদপরং বৃণে তে স্বতঃ ॥ ১৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভোগেন পুণ্যং প্রারব্ধং কুশলেন মজ্জনেন তৎ প্রতিযোগিতয়া পাপঞ্চ প্রারব্ধমেব । স্বাধোগি সদাঃ সবনায় কল্পত ইতি নারায়ণ । ভক্তিঃ পুন্যতি মগ্নিষ্ঠা স্বণাকানপি সংভবাদিতি নারায়ণ ॥ ১৩ । ১৪ ॥

বরং বরয় ইত্যর্জকং । অনেন শ্রীপ্রহ্লাদস্ত স্বপিত্রোর্জন্ম বিজয়াদি জ্ঞানং নাসীদিতি গম্যতে ॥ ১৫ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

নৈব বজ্জ ভজ্যেত্যুক্ততা অণ্যম্বেদাদয়ো যজ্ঞকৃতা এব ভবিষ্যন্তীত্যধিযজ্ঞপদেন দ্যোত্যাতে । কৰ্ম বৈদিকং লৌকিকঞ্চ হিষন্ ত্যজন্ মজ্জক্যাধিকারিণঃ কৰ্মকরণানোচিতাৎ ॥ ১২ ॥

ভোগহেতুকাং কৰ্মবন্ধাতু নৈব শঙ্কিষ্ঠা স্তব পূর্জন্মনোব সর্গং কৰ্ম নষ্টমেবেত্যাহ ভোগেন সুখানুভবেন প্রারব্ধং পুণ্যং কুশলেন স্কৃততাচরণেন পাপং কলেবরং পূর্জদেহঞ্চ হিহা এষি মাং সংপ্রতি প্রাপ্যসি । অসি মুক্তবন্ধ ইতি অস্মিন্ জন্মনিভু মুক্তবন্ধো জীবন্তুএব বর্তসে ইত্যর্থঃ । এবং প্রহ্লাদস্তাংশেন সাধন সিদ্ধত্বং নিত্য সিদ্ধত্বঞ্চ নাবদাদি বজ্জং ॥ ১৩ ॥

তব কৰ্ম বন্ধাভাবে কৈমুত্যাং শৃণিত্যাহ য ইতি । মহ্যং মাং প্রসাদয়িতুং ॥ ১৪ ॥

কিঞ্চ পূর্কঃ সংসারিণাং নৃণাং মোক্ষায় শ্রীমচ্চরণেশু প্রার্থিতং সংপ্রতি যদ্যোতাদৃশ সৌভাগ্যং মহমবাস্তহে'কন্ত মহাপরাদি

আপনাতে নিবেশ করিয়া আমাতে অর্পণ দ্বারা কৰ্ম সকল পরিত্যাগ পূর্বক যাগ যজ্ঞ কর ॥ ১২ ॥

হে বৎস ! সুখানুভব দ্বারা প্রারব্ধ পুণ্য এবং পুণ্যচরণ দ্বারা পাপ আর কালগতি দ্বারা কলেবর পরিহার করিয়া মুক্তবন্ধ হইলে লোকানুগ্রহার্থ সুরলোক গীতা কীর্তি বিস্তার পূর্বক আমাকে প্রাপ্ত হইবে ॥ ১৩ ॥

বৎস ! তুমি আমার এই যে স্তব করিলে, যে ব্যক্তি তোমাকে আমাকে এবং আমার এই চরিত্রকে স্মরণ করিয়া যথাযোগ্য কালে অধ্যয়ন করিবে সেও কৰ্ম হইতে মুক্ত হইবে, ইহাতে তোমার বন্ধনাশঙ্কা কোথায় ? ॥ ১৪ ॥

প্রহ্লাদ কহিলেন হে মহেশ্বর ! আপনি বর দিতে চাহিতেছেন আপনার সকাশাৎ অন্য এই বর

বিষ্ণুর্মায়াশয়ঃ সাক্ষাৎ সর্বলোকগুরুঃ প্রভুঃ । ভ্রাতৃহেতি মৃধা দৃষ্টি স্বদৃষ্টে ময়ি চাঘবান্ ॥১৬॥
তস্মাৎ পিতা মে পু্যেত দুঃস্তাদুঃস্তরাদঘাৎ । পুত্রেহপাঙ্গসংদুষ্টস্তদা কৃপণবৎসল ॥ ১৭ ॥
ঐভগবানুবাচ ॥

ত্রিঃ সপ্তভিঃ পিতা পুতঃ পিতৃভিঃ সহ তেহনঘ । যৎ সাধোহস্ম কুলে জাতো ভবান্ বৈ কুলপাবনঃ ॥১৮॥
যত্র যত্রচ মন্তৃত্বাঃ প্রশান্তাঃ সমদর্শিনঃ । সাধবঃ সমুদাচারা স্তে পু্যস্তে পি কীকটাঃ ॥ ১৯ ॥

ঐধন্বশ্রমী ।

বিষ্ণোহমর্ষণেণ ক্রোধেন আশ্রয়ো যন্ত ॥ ১৬ ॥
তেহপাঙ্গসংদুষ্টঃ অতঃ পুত্ৰ এব তথাপি ভোঃ কৃপণবৎসল কার্পণেন প্রার্থয়ে ইত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥
যদ্যপি কণ্ঠপো মরীচি প্রকাচেতি তৎ পিতৃদয় এব পূর্বজাঃ তথাপি ত্রিঃ সপ্তভিঃ সহেতি প্রাক্ কল্পগত পিতৃভিপ্রায়োগোক্তঃ
যদ্ব্যস্মাৎ ॥ ১৮ ॥
সম্যগুত্তম আচারো যেষাং কীকটা অপি দেশা শুভ্রাণা বংশাশ্চ পু্যস্তে শুদ্ধা ভবন্তি ॥ ১৯ ॥

ঐনন্দর্ভঃ ।

যদিতি সাক্ষি যুগ্মকঃ ॥ ১৬। ১৭ ॥
ত্রিঃ সপ্তভিরিতি । যদি সপ্তদ্বয় সংখ্যা স্তব পিতরঃ সম্ভবন্তি তদা তৈরপি সহ পুতঃ স্যাদিত্যর্থঃ । প্রাক্কল্পগতঃ যদিতি
হেতু বাক্যং নসংগচ্ছতে । ঐপ্রহ্লাদস্তত্র জন্মানা সহ পু্যপিতৃণামসম্বন্ধাৎ । স্বতএব সম্বন্ধাচ্চ হিরণ্যকশিপোশ্চ পূর্বজন্মা
ভাবাৎ ॥ ১৮। ১৯ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

নোপি নিস্তারায় প্রার্থয়ে ইত্যাহ ববমিতি ত্রিভিঃ । ববয়ে বৃণে ॥ ১৫ ॥
বিষ্ণোহমর্ষণাশ্রয়ো যন্ত সঃ । যদ্যপি অপাঙ্গেন দৃষ্টঃ পুত্রেব তদপি ঐমুখ্যং প্রসাদবাচঃ শ্রোতুঃ কার্পণ্যং প্রথম ইতি
ভাবঃ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥
ত্রিসপ্তভিরিত্যস্মিন্ জন্মানায়ঃ তব পিতা পুত্ৰ ইতি কিং বক্তব্যং তব ত্রিদণ্ড জন্মস্ব মে ত্রিসপ্তসংখ্যাঃ পিতরোহভূবন্ তেপি
পুত্ৰা ইত্যর্থঃ । পিতৃন্ পুনাসীতোহতদপি কিয়ৎ যত্নস্বঃ কুলপাবনঃ পিতৃমাত্রাদি কুলমপি তে পুত্ৰঃ ॥ ১৮ ॥
মন্তৃত্বাঃ স্বমঙ্গিনঃ দেশমপি পুনাতি কিমুত পিতৃাদীনিহ্যাহ যত্রৈতি পু্যস্তি পু্যস্তে পুত্ৰা ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

প্রার্থনা করি, আমার পিতা আপনার ঐশ্বরিক তেজঃ না জানিয়া যে নিন্দা করিয়াছেন ॥ ১৫ ॥

এবং ক্রোধযুক্ত চিত্ত হইয়া মিথ্যা দর্শন পূর্বক সাক্ষাৎ সর্বলোক গুরু এবং পরম প্রভু যে আপনি,
আপনাকে ভ্রাতৃহন্তা বলিয়া মিথ্যা দর্শন পূর্বক যে কটুক্তি করিয়াছেন, আর আমি আপনকার ভক্ত
বলিয়া আমার প্রতি যে অত্যাচার করিয়াছেন ॥ ১৬ ॥

তত্ত্বং ক্রিয়া জন্ম দুঃস্ত দুঃস্তর পাপ হইতে তিনি পুত্ৰ হউন । হে কৃপণ বৎসল ! যদিও আপনার
অপাঙ্গ পথবর্তী হওয়াতেই আমার পিতা পবিত্রী কৃত হইয়া থাকিবেন, তথাচ কৃপণতা প্রযুক্ত আমি
এই প্রার্থনা করিলাম ॥ ১৭ ॥

ভগবান্ কহিলেন হে নিম্পাপ ! কেবল তোমার পিতা পবিত্রী কৃত হয় নাই, তাহার পূর্বতন
একবিংশতি পুরুষও পবিত্রিত হইয়াছে, যে হেতু তুমি তাহার কুলে জন্ম গ্রহণ করিয়াছ, অহে সাধু !
তুমিই তোমার পিতার কুলপাবন ॥ ১৮ ॥

যেখানে যেখানে সমদর্শী, প্রশান্ত, সাধু, সদাচার সম্পন্ন, আমার ভক্তগণ থাকে, তথায় কীকট
ভূল্য অতি নীচ বংশীরোও পবিত্রিত হয় ॥ ১৯ ॥

সর্ক্সান্না নহিঃ সন্তি ভূতগ্রামেষু কিঞ্চন । উচ্চাবচেষু দৈত্যৈশ্চ মন্ত্যাবিগতস্পৃহাঃ ।

ভবন্তি পুরুষা লোকে মন্ত্যকৃত্যামনুজ্ঞতাঃ । ভবান্ মে থলু ভক্তানাং সর্ক্সেবাঃ প্রতিকূপধ্বক্ ॥২০॥

কুরু স্বং পুত্র কৃত্যানি পিতুঃ পুতস্য সর্ক্সশঃ । মদঙ্গস্পর্শনেনাঙ্গ লোকান্ যাত্ত্বা হুপ্রজাঃ ॥২১॥

পিত্র্যঙ্ক স্থানমাতীর্থ যথোক্তং ব্রহ্মবাদিভিঃ । ময্যাবেশ্য মনস্তাত কুরু কস্মাণি মৎপরঃ ।

শ্রীনারদ উবাচ ॥

প্রহ্লাদোহপি তথা চক্রে পিতৃর্য়ংসাম্পরাগিকং । যথাহ ভগবান্ রাজমভিষিক্তো দ্বিজাতিভিঃ ।

শ্রীদরশামা ।

নহু ব্রহ্মকান্যং তাদৃশো মহিমেতি ন চিত্রং অহম্ব তাদৃশো ন ভবানীতি চেত্তরাহ সর্ক্সানেতি দ্বাভ্যাং । মন্ত্যবেন মন্ত্যকৃত্যাবিগত স্পৃহা যেষাং আমনুজ্ঞতা য়ে কেচিৎ পুরুষাস্তেহপোষ্য লক্ষণাঃ সন্তো মন্ত্যকৃত্য ভবন্তি অতো ভবান্ মে ভক্তানাং সর্ক্সেবাঃ প্রতিকূপধ্বক্ উপমানাস্পদং শ্রেষ্ঠঃ পরিত্যক্তঃ ॥ ২০ ॥

মদঙ্গস্পর্শনেন সর্ক্সশঃ পুতস্য তে পিতুঃ পাশপটৈব নাস্তি কেবলং পুত্রকৃত্যানি প্রেতকাৰ্য্যানি কুরু ॥ ২১ ॥

বেদবাদিতিকৃতং অনতিক্রম্য মৎপরঃ যন্ কস্মাণি কুরু ॥ ২২ ॥

জগদ্বন্দিতঃ ।

সর্ক্সানেতি যুগ্মকং ॥ ২০ ॥

কুর্নসিতি । অস্ত ভবতা হুপ্রজস্বং ভগবৎ প্রার্থনয়া ত্বদগরাদ পুণ্ড্রমুত্তমলোকপ্রাপণঞ্চ করিষ্যতীত্যর্থঃ ॥ ২১। ২২। ২৩। ২৪ ॥

২৫। ২৬। ২৭। ২৮। ২৯। ৩০ ॥

শ্রীমদ্রামাণচ কবচী ।

নহু ব্রহ্মকান্যং মহিমা ন চিত্রং অহম্ব তাদৃশো ন ভবানীতি চেৎ তত্রাহ সর্ক্সেতি য়ে পুরুষাস্তামনুজ্ঞতা ভবন্তি তেপি মন্ত্যকৃত্য ভবন্তি কীদৃশাঃ সম ভাবেন প্রেমৈব বিগত বিবর স্পৃহাঃ স্যাস্তান্না অতিক্রম্য ভবন্তি অতন্তব মহিমা কেন নিকট্যামিতি ভাবঃ । যতো ভবান্ মে ভক্তানাং প্রতিকূপধ্বক্ উপমানাস্পদং তেষু শ্রেষ্ঠবাদিতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

মদঙ্গস্পর্শনেনৈব সর্ক্সশঃ পুতস্ততে পিতুঃ পাশপটৈব নাস্তি তদপি প্রেতকাৰ্য্যানি প্রেতশ্বেব কৃত্যানি কুরু কেবলং ব্যবহার রক্ষার্থমিত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

বদ্যপি মন্ত্যকৃত্য তব নাস্তি কস্মাধিকার ত্বদপি মদাজ্ঞৈব ব্যবহার রক্ষার্থঃ কস্মাণি কুরু । মৎপর ইতি । কস্মৎ শব্দা শূন্যঃ ।

হে দৈত্যৈশ্চ ! যে সকল পুরুষ উচ্চাবচ প্রাণি সমূহ মধ্যে সর্ক্স প্রবর্ত্তে কাহারও কোন হিংসা করে না এবং আমার প্রাত ভক্তি হেতু সাহায্যের স্পৃহা বিগত। হইয়াছে, আর যে কোন পুরুষ তোমার অনুগত, তাহারও এই রূপ দাঙ্গাক্রান্ত হইয়া আনার ভক্ত হইয়া থাকে, অতএব তুমি আমার ভক্তদিগের উপমা স্থল অর্থাৎ তুমি সকল অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ॥ ২০ ॥

সে যাহা হউক, তোমার পিতা আমার অঙ্গ স্পর্শ মাত্রে সর্ক্সতোভাবে পুত হইয়াছে, এক্ষণে তুমি পুত্রের কর্তব্য তাহার প্রেত কার্য্য কর । হে অঙ্গ ! তোমার জনক হুপ্রজাঃ, আমার অঙ্গ স্পর্শ দ্বারাই তাহার মদগতি প্রাপ্তি হইবে ॥ ২১ ॥

তাহার পরে তুমি আপনার পৈতৃক পদে অধিষ্ঠিত হইয়া বেদবাদি মুনিগণ যত্রাপ বলিয়াছেন তাহা অতিক্রম না করিয়া আমাতে মনোনিবেশ পূর্বক মৎপর হইয়া তদনুরূপ কৰ্ম্ম করিতে থাক ॥

নারদ কহিলেন হে রাজন্ ! ভগবান্ যে একার আজ্ঞা করিলেন দ্বিজগণ কর্তৃক অভিষিক্ত হইয়া প্রহ্লাদ সেই প্রকারেই পিতার ঔর্ক্বেদেহিকাদি কার্য্য সম্পন্ন করিলেন ।

অনন্তর প্রজাপতি ব্রহ্মা সেই নরহরি রূপি হরিক্তে প্রসাদ সমুখ দর্শন করিয়া পবিত্র বাক্যে

প্রসাদস্বমুখং দৃষ্ট্বা ব্রহ্মা নরহরিঃ হরিঃ । স্তব্ধা বাগ্জিহ্বাঃ পবিত্রাভিঃ প্রাহ দেবাদিভিবৃত্তিঃ ॥২২॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ ॥

দেবদেবাখিলাধ্যক্ষ ভূতভাবন পূর্বজ । দিক্ট্যা তে নিহতঃ পাপো লোকসন্তাপনোহস্রঃ ।

যোহসৌ লব্ধবরো মন্তো ন বধ্যো মম সৃষ্টিভিঃ । তপোযোগ বলোন্নতঃ সমস্ত নিগমানহন্ ॥২৩॥

দিক্ট্যা তন্তনয়ঃ সাধুর্মহাভাগবতোহর্ভকঃ । ভয়া বিমোচিতো মৃত্যোদিক্ট্যা ত্বাং সমিতোহধুনা ॥২৪॥

এতদ্বপুস্তে ভগবন্ ধ্যায়তঃ পরমাত্মনঃ । সর্বতো গোপ্তৃসম্ভ্রাসামৃত্যোরপি জিঘাংসতঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

নৈবং বিভোহস্রাণান্তে প্রদেয়ঃ পদ্মসম্ভব । বরঃ ক্রুরনিসর্গাণামহীনামমৃতং যথা ।

শ্রীনারদ উবাচ ॥

ইত্যুক্ত্বা ভগবান্ রাজঃ স্ততশ্চাস্তদর্দধে হরিঃ । অদৃশ্যঃ সর্বভূতানাং পূজিতঃ পরমেষ্ঠিনা ।

শ্রীপরশ্রামো ।

মম সৃষ্টিভি ম'য়াসৃষ্টৈ ভূতৈঃ সমস্তান্ নিগমান্ ধর্ম্মানিত্যর্থঃ । অহন্ হতবান্ স ভয়া নিহত এতদিক্ট্যা ॥ ২৩ ॥

সমিতঃ সমাক্ প্রাপ্তঃ ॥ ২৪ ॥

সর্বতঃ সংভ্রাসাং গোপ্তৃ রক্ষকং ॥ ২৫ ॥

এবং বরস্বয়া ন প্রদেয়ঃ । ক্রুরো নিসর্গঃ স্বভাবো যেষাং । অমৃতং ক্ষীরং ॥ ২৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ইত্যন্তঃ কর্ণাণাং করণমপ্যকরণএব পর্য্যবস্তাভীতি মাশুচ ইতি ভাবঃ ॥ ২২ ॥

ভূতভাবনাঃ ব্রহ্মমরীচাদয়ঃ পূর্বজাঃ প্রথমজাতা যস্মাৎ ॥ ২৩। ২৪ ॥

মৃত্যোঃ সকাশাদপি গোপ্তৃ ॥ ২৫ ॥

এবং বরোবরঃ অতি বৃহত্তমোববঃ ॥ ২৬ ॥

বহু বহু স্তব করিলেন, পরে দেবব্রহ্মে পরিবেষ্টিত হইয়া তাঁহার প্রতি নিম্ন লিখিত বাক্য প্রয়োগ করিলেন ॥ ২২ ॥

ব্রহ্মা কহিলেন হে দেবদেব ! হে অখিলপতে ! হে ভূতভাবন ! হে পূর্বজ ! ছুরাছা হিরণ্য-কশিপু আমার নিকট এই বর লইয়াছিল, আমার স্মৃতি কোন প্রাণির বধ্য হইবে না, অপর তপস্তা যোগ ও শক্তিতে উদ্ধৃত হইয়া সমস্ত ধর্ম্ম উচ্ছেদ করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিল, লোকসন্তাপকারি ঐ পাপ অস্রকে আপনি যে নিহত করিলেন ইহা পরম ভাগ্য ॥ ২৩ ॥

অপর ঐ দৈত্যের তনয় মহা ভাগবত বালক প্রহ্লাদকে মৃত্যু হইতে যে পরিত্রাণ করিলেন ইহাও স্মমহৎ ভাগ্য, অপিচ এই প্রহ্লাদ যে এক্ষণে আপনাকে সম্যক্ প্রকারে প্রাপ্ত হইলেন ইহাও অতিশয় ভাগ্য ॥ ২৪ ॥

হে ভগবন্ ! আপনি পরমাত্মা, যে ব্যক্তি আপনকার ধ্যান করে আপনকার এই শরীর তাহাকে সর্বপ্রকার ভয় হইতে এবং জিঘাংস মৃত্যু হইতে রক্ষা করিয়া থাকে ॥ ২৫ ॥

ভগবান্ কহিলেন হে বিভো ! হে পদ্মসম্ভব ! অস্ররগণ অতি ক্রুর স্বভাব, সর্পিদিগকে ছুঙ্ক দানের স্মায় আপনি তাহাদিগকে এ রূপ আর বর প্রদান করিবেন না ।

নারদ কহিলেন রাজন্ ! ভগবান্ এই প্রকার কহিয়া ব্রহ্মার নিকট পূজা গ্রহণ পূর্বক সকল প্রাণির

ততঃ সংপূজ্য শিরসা ববন্দে পরমেষ্ঠিনং । ভবং প্রজাপতীন্ দেবান প্রহ্লাদো ভগবৎকনাঃ ॥
 ততঃ কাব্যাদিভিঃ সার্ব্ধং মুনিভিঃ কমলাসনঃ । দৈত্যানাং দানবানাঞ্চ প্রহ্লাদমকরোৎপতিং ।
 প্রতিনন্দ্য ততোদেবাঃ প্রযুজ্যপরমাশিষঃ । স্বধামানি যযুর্ভাজন্ ব্রহ্মাদ্যাঃ প্রতিপূজিতাঃ ॥ ২৬ ॥
 এবং চ পার্শ্বদৌ বিষ্ণোঃ পুত্রত্বং প্রাপিতৌ দিতেঃ । হৃদি স্থিতেন হরিণা বৈরভাবেন তৌ হতৌ ।
 পুনশ্চ বিপ্রশাপেন রাক্ষসৌ তৌ বভূবভুঃ । কুন্তকর্ণ দশগ্রীবৌ হতৌ তৌ রাক্ষসবিক্রমৈঃ ॥ ২৭ ॥
 শয়ানৌ যুধি নির্ভিন্ন হৃদয়ৌ রামশায়কৈঃ । তচ্চিত্তৌ জহতুর্দেহং যথা প্রাক্তন জন্মানি ॥ ২৮ ॥
 তাবিহাথ পুনর্জাতৌ শিশুপালকরুণজৌ । হরৌ বৈরানুবন্ধেন পশ্যতস্তে সমীয়তুঃ ॥ ২৯ ॥
 এনং পূর্বকৃতং যন্তদ্রাজানঃ কৃষ্ণবৈরিণঃ । জহন্তেহন্তে তদাত্মানঃ কীটঃ পেশঙ্কতো যথা ॥ ৩০ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

শিশুপালদম্ববক্রয়োদিবতোঃ শ্রীকৃষ্ণসায়ুজাং কথমিতি যং পৃষ্টং তদেব তয়োঃ পূর্বজন্ম কথাদিভিরূপপাদিতমুপসংহরতি
 এবমিতি সপ্তভিঃ । দিতেঃ পুত্রত্বং প্রাপিতৌ বিপ্রশাপেনেহ্যন্তরম্যাহুযজঃ ॥ ২৭ ॥
 তচ্চিত্তৌ ঐরামং চিস্তয়ন্তৌ ॥ ২৮ ॥
 করুণজৌ দম্ববক্রঃ । হরৌ সায়ুজাং সমীয়তুঃ যোগাদি সাধনং বিনৈব স্মরণীয়তুঃ ॥ ২৯ ॥
 শ্রীকৃষ্ণনিন্দাদিনা পূর্বকৃতঞ্চ যং এনং পাপং তদাত্মানেন তদাত্মানঃ সন্তোজহঃ । তদাত্মদেহে দৃষ্টান্তঃ কীটঃ পেশঙ্কতো যথা
 ধ্যানেন তদাত্মা ভবতীতি ॥ ৩০ ॥

শ্রীবিখনাণচক্রবর্তী ।

শিশুপালদম্ববক্রয়োঃ সায়ুজাং । কথমিতি যংপৃষ্টং তত্তয়োঃ পূর্বজন্ম কথনাদিভিরূপপাদিতমিভ্যুপসংহরতি এবমিতি ॥৩১২৪॥
 এনোহপরোধঃ কৃষ্ণনিন্দাদিনেত্যর্থঃ । পূর্বকৃতং যং পাপং তদপি তদাত্মানেন তদাত্মানঃ সন্তোজহঃ । তদাত্মদেহে দৃষ্টান্তঃ ।
 কীটঃ পেশঙ্কতঃ কীটবিশেষজ্ঞ ধ্যানেন যথা তদাত্মা ভবতীতি ॥ ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ ॥

অদৃশ্য হইয়া অন্তর্ধান হইলেন । অনন্তর প্রহ্লাদ ভগবানের অংশ যে ব্রহ্মা মহেশ এবং প্রজাপতি
 প্রভৃতি দেবতা সকল, তাঁহাদিগকে পূজা করিয়া মন্তক দ্বারা বন্দনা করিলেন । তাহার পর পদ্মযোনি
 ব্রহ্মা শুক্রাদি মুনির সহিত মিলিত হইয়া প্রহ্লাদকে দৈত্য ও দানবদিগের অধিপতি করিলেন ।
 হে রাজন্ ! ব্রহ্মাদি দেবতা সকল তদনন্তর প্রহ্লাদের প্রতি আহ্লাদ প্রকাশ ও আশীর্ব্বাদ প্রয়োগ
 করিয়া পূজা গ্রহণ পূর্বক স্ব স্ব স্থানে প্রস্থান করিলেন ॥ ২৬ ॥

হে রাজন্ ! বিষ্ণুর ঐ দুই জন পার্শ্বদ এই প্রকারে দিতির পুত্রত্ব প্রাপ্ত হইয়া পরে হৃদয়স্থ হরি
 কর্তৃক বৈরভাবে নিহত হয় । ঐ দুই ব্যক্তি বিপ্রশাপে পুনরায় কুন্তকর্ণ ও দশগ্রীব নামে দুই রাক্ষস
 হইয়াছিল, শেষে রামচন্দ্রের বিক্রমে নিধন প্রাপ্ত হয় ॥ ২৭ ॥

তাহারা রামচন্দ্রের বাণে নির্ভিন্ন হৃদয় হইয়া যখন রণশায়ী হয়, তখন পূর্ব জন্মের শ্রায় তাঁহার
 চিন্তা করিতে করিতে দেহ পরিত্যাগ করিয়াছিল ॥ ২৮ ॥

হে যুধিষ্ঠির ! সেই দুই ব্যক্তিই শিশুপাল ও দম্ববক্র নাম গ্রহণ পূর্বক পুনরায় জন্মিয়াছিল,
 দেখিলে ত তোমার সমক্ষেই বৈরানুবন্ধ দ্বারা যোগাদি সাধন ব্যতিরেকেও ভগবানে সায়ুজ্য প্রাপ্ত
 হইল ॥ ২৯ ॥

এই রূপে কৃষ্ণবৈরী রাজগণ শ্রীকৃষ্ণের নিন্দনাদি করিয়া পূর্বকৃত স্ব স্ব পাপ অনুধ্যান দ্বারা পেশ-
 ক্তের ধ্যান দ্বারা কীটের তন্ময়ত্ব প্রাপ্তির শ্রায় তন্ময় হইয়া আত্মদেহ ত্যাগ করিয়াছিল ॥ ৩০ ॥

যথা যথা ভগবতো ভক্তা পরম্যাভিদা। নৃপাশৈচদাদয়ঃ সাক্ষাৎ হরেষুচ্চিস্তয়া যযুঃ।
 আখ্যাতং সৰ্ব্বমেতত্তে যস্মাৎ হুং পরিপৃষ্ঠবান্। দমঘোষ স্ততাঙ্গীনাং হরেঃ সাক্ষ্যমপি দিযাং ॥ ৩১ ॥
 এষা ব্রহ্মণ্যদেবস্য কৃষ্ণস্য চ মহাত্মনঃ। অবতারকথা পুণ্য বধো যত্রাদিদৈত্যয়োঃ ॥ ৩২ ॥
 প্রহ্লাদস্যানুচরিতং মহাভাগবতস্য চ। ভক্তিজ্ঞানং বিরক্তিশ্চ যথার্থ্যকাস্য বৈ হরেঃ।
 সর্গস্থিত্যপ্যয়েণস্য গুণ কৰ্ম্মানুবর্ণনং। পরাবরেণ্যং স্থানানাং কালেন ব্যত্যয়ো মহান্ ॥ ৩৩ ॥
 ধর্মো ভাগবতানঞ্চ ভগবান্ যেন গম্যতে। আখ্যানেশ্বিন্ সমান্নাতমাধ্যাত্মিকমশেষতঃ ॥ ৩৪ ॥
 য এতৎ পুণ্যমাখ্যানং বিষ্ণোবীৰ্য্যোপবৃংহিতং। কীর্তয়েচ্ছ্রদ্ধয়া শ্রদ্ধা কৰ্ম্মপাশৈর্বিমুচ্যতে ॥ ৩৫ ॥

ভৈরববানী ।

অভিদা ভেদদর্শন শূন্য হরেঃ সাক্ষ্যং সাক্ষ্যং ॥ ৩১ ॥
 প্রহ্লাদচরিতার্থমুপসংহতি এষেতি চতুর্ভিঃ। অবতাং শ্রীনিবাসহরুণঃ তস্য কথা আখ্যাতোতি শেষঃ ॥ ৩২ ॥
 প্রহ্লাদস্যানু চরিতমিত্যাদেঃ সমান্নাতমিতি তৃতীয়েনাধরঃ। অসৌতি অনেনোক্তং সর্গস্থিত্যপ্যয়ানাং দৈশস্য হরেখ্যার্থাৎ
 তৎ অনেন কৃতং হরেশ্বর্ণ কৰ্ম্মানুবর্ণনকেতব্যঃ। পরাবরেণ্যং দেব দৈত্যাঙ্গীনাং যানি স্থানানি। তেষাং ব্যত্যয়ো বিপর্যাসঃ ॥ ৩৩ ॥
 আধ্যাত্মিকং আখ্যানঞ্চ বিবেকাদি ॥ ৩৪ ॥ এতৎ শ্রবণাদি কলনায় য ইতি দ্ব্যভ্যাং। এতৎ শ্রদ্ধা যঃ কীর্তয়েৎ ॥ ৩৫ ॥

কমসন্দভঃ ।

যথোক্তি। যথা যথা ভগবতঃ পরম্যা ভক্ত্যা অনো সাক্ষ্যং যযুঃ তথা চৈদ্যাদয়ো নৃপা অপি পবনয়া তচ্চিস্তয়া তচ্ছ্যানাবেশেন যযুঃ।
 অভিদা ব্যবধানশূন্যয়া নিবৃত্তরয়েত্যপি ভক্তিচিস্তয়ো বিশেষণং তত্র চৈদ্যাকারকযোঃ সাক্ষ্যাবিভাব এব তৎ প্রাপ্তি
 রিতি গম্যং ॥ ৩১। ৩২ ॥

প্রহ্লাদস্তেতি ত্রিকং। অস্ত শ্রীকৃষ্ণাখ্যাসা হবে যথার্থ্যং তত্ত্বদ্ব্যর্থাবগাহাত্ম্যং। সাক্ষ্যবতারিত্বাৎ। টীকায়ামসৌতি পাঠ
 নুপায়া ব্যাচষ্টে। অনেন প্রহ্লাদেনোক্তমিত্যাদিকং গম্যং ॥ ৩৩। ৩৪। ৩৫। ৩৬ ॥

শ্রীনিবাসাচরিতবর্তী ।

ভক্ত্যা যথা যথা অভিদা অচেদেন জ্ঞানভক্তা হরেঃ সাক্ষ্যং যযুঃ। তথা চৈদ্যাদয়োপি তচ্চিস্তয়া তদ্ব্যযুঃ। ভক্ত্যা কীর্তন্যা
 তদীয় জ্ঞান বৈরাগ্যাদিগোপিত গণনয়া অগোপ্যেবং নিভৃতমকল্পন ইত্যত্র তদরয়োপি যযুঃ স্রবণাদিতি বক্ষ্যতে ॥
 নহু চরিতং আখ্যাতমিতি পূর্বেণ সমান্নাতমিতি পরেণ বাধয়ঃ। হরেখ্যাত্ম্যং হরেঃ স্বরূপং অনতিক্রম্য পার্থে যাত্রা
 সর্গেতি স্রষ্টাদয়োতপি উক্তাঃ। পরাবরেণ্যং দেব দৈত্যাঙ্গীনাং যানি স্থানানি তেষাং ব্যত্যয়োবিপর্যাসঃ ॥ ৩১। ৩২। ৩৩। ৩৪। ৩৫ ॥

হে যুধিষ্ঠির! ভগবানে ভেদ দর্শন শূন্য ভক্তি দ্বারা শিশুপালাদি নৃপগণ যে যে প্রকারে তাঁহার
 সাক্ষ্য প্রাপ্ত হয়, তুমি আমাকে যাহা জিজ্ঞাসা করিয়াছিলে, তৎসমুদায় এই তোমাকে বলিলাম।
 দমঘোষের পুত্রাদি বদিত হরি দ্বেষ্টা ছিল, তথাচ তাহারা এই প্রকারে সাক্ষ্য প্রাপ্ত হয় ॥ ৩১ ॥

ব্রহ্মণ্যদেব মহাত্মা শ্রীকৃষ্ণের এই পবিত্র অবতার কথা কথিতা হইল। এই কথাতেই দুই জন
 আদি দৈত্যের বধ হৃত্যন্ত বর্ণিত আছে ॥ ৩২ ॥

অপর মহাভাগবত প্রহ্লাদের চরিত্র, তথা তাঁহার ভক্তি, জ্ঞান, বৈরাগ্য এবং তৎকর্তৃক কৃত সৃষ্টি
 স্থিতি প্রলয়ের ঈশ্বর ভগবান্ হরির গুণানুবর্ণন; আর দেব দৈত্যাঙ্গীনাং স্থান সকলের কাল কর্তৃক মহৎ
 বিপর্যাস ॥ ৩৩ ॥

তথা যাহার দ্বারা ভগবান্কে জানিতে পারা যায় তাদৃশ ভাগবত ধর্ম, এই সকল বিষয়, তথা
 আজ্ঞানাত্ম বিবেকাদি আশেষ বিবরণ ইহাতে বর্ণিত হইল ॥ ৩৪ ॥

এই পবিত্র আখ্যান ভগবান্ বিষ্ণুর বীৰ্য্য উপগৃহ, যে ব্যক্তি ইহা শ্রবণ করিয়া শ্রদ্ধা পূর্বক
 কীর্তন করেন তিনি কৰ্ম্মপাশ হইতে মুক্ত হইতে পারেন ॥ ৩৫ ॥

এতদ্ব আদিপুরুষস্য যুগেন্দ্রলীলাং দৈত্যেন্দ্রযুধপবধং প্রযতঃ পঠেত ।

দৈত্যাজ্জস্যচ সতাং প্রবরস্ত পুণ্যং প্রহ্লাদানুভাবমকুতোভয়মেতি লোকং ॥ ৩৬

যুগং নৃলোকে বত তুরিভাগা লোকং পুনান্না মুনয়োহভিযন্তি ।

যেষাং গৃহানাবসতীতি সাক্ষাদগুচং পরং ব্রহ্ম মনুষ্যালিঙ্গং ॥ ৩৭ ॥

সবা অয়ং ব্রহ্ম মহত্ত্বিযুগ্যকৈবল্যনির্কারণস্থানুভূতিঃ ।

শ্রীপরশ্রামী ।

এতৎ এভাং যুগেন্দ্রস্য ইব লীলাং । তামেবাহ দৈত্যেন্দ্রস্য যুগপানঞ্চ বধং যঃ শুচিঃ সন্ পঠেৎ । পুণ্যমকুতাবং প্রভাব-
মতিনিশ্চয়ং বা লোকং বৈকুণ্ঠং ॥ ৩৬ ॥

অহো প্রহ্লাদস্ত ভাগ্যং যেন দেবো দৃষ্টঃ বরস্ত মন্দভাগ্য ইতি বিবীদস্তঃ তং প্রত্যাহ যুগমিতি জিভিঃ । যেষাং যুগাকং
গৃহান্ মুনয়োহভিযন্তি সর্বতঃ সমায়াস্তি । তৎ কস্য হেতোঃ এষাং গৃহেণ নরাকারং গুচং সৎ শ্রীকৃষ্ণাখ্যং পরং ব্রহ্ম সাক্ষাৎ
বসতীতি ॥ ৩৭ ॥

নহু কৃষ্ণোহস্মাকং মাতুলেষ্যঃ কপং ব্রহ্মকুচাত্তে তত্রাহ সবা টিতি । সোহয়ং ব্রহ্মৈব কথঙ্কৃতঃ মহত্ত্বিযুগ্যং যৎ কৈবল্য

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অহো প্রহ্লাদস্ত ভাগ্যং ইতি সবিশ্বয়ং তং রাজশিঃ প্রত্যাহ । যুগমিতি জিভিঃ । মনুষ্যালিঙ্গমিতি তদাকারে তদার্বিতাব
সাপি ন তাদৃশমিতি ব্যঞ্জিতং ॥ ৩৭ । ৩৮ ॥

শ্রীনিবনাপচক্রবর্তী ।

এতৎ এভাং যুগেন্দ্রস্ত সিংহস্ত পক্ষে নৃসিংহলীলাং ঋতস্ত রাজমাতঙ্গা ইতি বৎ সমাস আর্ষঃ । লীলামাহ । দৈত্যেন্দ্র এব
যুগপোহন্তী তস্ত দৈত্যেন্দ্রাণাং যুগপস্ত ত্রিণ্যকশিপোশ্চ বধঃ ॥ ৩৬ ॥

অহো প্রহ্লাদস্ত ভাগ্যং যেন দেবো দৃষ্টঃ । বরস্ত মন্দভাগ্য ইতি বিবীদস্তঃ রাজানঃ প্রতি যুগং প্রহ্লাদাৎ প্রহ্লাদগুরোর্মতোপি
অন্যোভ্যোপি ভক্তেভ্যো যুগং পূর্বভেভ্যো বহু পুরুষঃ প্রভৃতিভ্যোপি বশিষ্ঠ মরীচি কশ্যপাদ্যাধিভ্যোপি ব্রহ্মকুচভ্যামপি তুরি
মোভ্যোবস্ত ইত্যাহ । যুগং নৃণাং জীবানাং লোকমণ্যে তুরিভাগাঃ যেষাং যুগাকং গৃহান্ লোকং স্বদর্শন দানাদিনা পবিত্রী
কৃষ্ণেভ্যোপি মুনয়োভি সর্বতোভাবেন স্বকৃতার্থী করণাদিনা হেতুনাপি গচ্ছন্তি । যতো গুচং সর্বতোপি রহস্তঃ যন্মনুষ্যালিঙ্গং
নরাকৃতি পরং ব্রহ্ম তৎ সম্যক প্রকারেণ যুগাভিরনাতমপ্যাসক্তি পূর্বকং যেষাং গৃহেণ সাক্ষাৎ বসতি সদৈব । নহি প্রহ্লা-
দারীমাঃ গৃহেণ নরাকৃতি পরং ব্রহ্ম সাক্ষাৎ বসতি । নচ তদর্শনেন কৃতার্থী ভবিতুং মুনয়ো গচ্ছন্তীতি ভাবঃ ॥ ৩৭ ॥

নচ পরং ব্রহ্মৈব নরাকৃতিঃ কৃষ্ণোহভূদিতি বাচ্যং কিন্তু কৃষ্ণএব পরং ব্রহ্ম ভবতীত্যাহ সোহয়ং প্রসিদ্ধো নরাকৃতিঃ কৃষ্ণএব
ব্রহ্ম কৌটুমঃ মহত্ত্বিযুগ্যং যৎ কৈবল্য নির্কারণ স্থং নিরুপাধিঃ পরমানন্দ স্তম্ভানুভূতিরনুভবকণমিতার্থঃ । কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বয়মিতি
বদন্তবাদ্যধিষেয় ভাবেন ব্যাখ্যেয় মত্র প্রমাণং ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহমিতি গীতোপনিষদেব এতাবদর্শস্ত নিশ্চায়িকেনৈবৈশ্বক্যার্থঃ

হে রাজন্ ! আদি পুরুষ ভগবানের যুগেন্দ্র লীলার ন্যায় এই লীলা তথা দৈত্যপতি ও দৈত্যযুধ-
পদিগ্নের এই বৃত্তান্ত যে ব্যক্তি শুচি হইয়া পাঠ করিবেন, আর সাধুপ্রবর দৈত্যাজ্জ প্রহ্লাদের পবিত্র
প্রভাব যিনি শ্রবণ করিবেন, তিনি যেখানে কোন ভয় নাই সেই বৈকুণ্ঠ ধাম প্রাপ্ত হইবেন ॥ ৩৬ ॥

হে রাজন্ ! প্রহ্লাদ ভাগ্যবান্ আমরা মন্দভাগ্য এই বলিয়া বিবাদ করিও না, মনুষ্যালোকে তোমরাও
অতিশয় ভাগ্যবন্ত, কারণ যে সকল মুনি ভুবন পবিত্র করেন, তাঁহারা তোমাদের গৃহে সর্বদা গমনাগমন
করিয়া থাকেন, হে মহারাজ ! তোমাদের আলয়ে ঋষিদিগের আগমনের কারণ এই, তথায় শ্রীকৃষ্ণাখ্য
পরব্রহ্ম নরাকারে গুচ হইয়া সাক্ষাৎ বাস করেন ॥ ৩৭ ॥

সেই শ্রীকৃষ্ণই ব্রহ্ম, তিনিই মহাজনের অশ্বেষণীয়, তিনি তোমাদিগের প্রিয়, সুহৃদ, মাতুল পুত্র,

প্রিয়ঃ স্নহঃ খলু মাতুলেয় আত্মাহ'ণীয়ো বিধিকৃৎসু ॥ ৩৮ ॥

ন যন্ত সাক্ষাৎ পদ্মজাদিভী রূপং দিয়া বস্ত তয়োপবর্ণিতঃ ।

মৌনেন ভক্ত্যোপশমেন পূজিতঃ প্রসীদতামেষ স সাক্ষতাং পতিঃ ॥ ৩৯ ॥

সএষ ভগবান্ রাজন্ ব্যতনোদ্বিহতং বশঃ । পুরা রুদ্রস্ত দেবস্ত ময়েনানন্তমায়িনা ॥ ৪০ ॥

শ্রীমদ্রসায়ী ।

নির্দোষ স্তবঃ নিরুপাধিঃ পবমানন্দঃ তদহুতীকৃৎসু বো যুয়াকং খলু প্রিয়ঃ স্নহদিত্যাদি রূপো ভবতি বিদিকৃৎ আত্মাহুতী ॥ ৩৮

নহু পরঃ ব্রহ্ম চেৎ কথং দ্বাষ্ট মহত্ব জীযু রতিঃ । কথং বা স্বপ্নাদ্যাচরণং তন্ত ইত্যত আহ ন যন্তেতি । যন্ত রূপং তৎ ভবাদিভিরপি দিয়া স্ববুদ্ধা বস্ত তয়া ইদমিথমিতি সাক্ষান্নোপবর্ণিতং । স যুয়াকং স্বয়মেব প্রসন্নঃ । স্বপ্নাকন্ত মৌনাদি সাধনৈ স্তং প্রসাদঃ প্রাপ্যনীয় এবত্যাহ মৌনেনেতি স এষ সাহিতানাং পতিনঃ প্রসীদতু নহি প্রহ্লাদস্ত গৃহে পরঃ ব্রহ্ম বসতি নচ তদর্শ-
নাম্ মুনয় স্তদপূহানভিযন্তি । নচ তন্ত ব্রহ্ম মাতুলেয়াদি রূপেণ বর্ততে । নচ স্বয়মেব প্রসন্নঃ । অতো স্বয়মেব ততোপি
অস্নতো ভুরি ভাগ্যা ইতি ভাবঃ ॥ ৩৯ ॥

নমুন্যৈ চুর্ধরঃ ত্রিপুরভেদাদিকং শ্রীকৃৎসু কৃতবান্ স এবস্তুত্বৈশ্বরোপ্যন্ত তৎ ন জানাতীতি কথমিতি অপেক্ষায়াং তস্যাপ্যো
তং সাহায্যাদেব অসৌ প্রভাবো ন কেবলন্তেতি বক্তুমাখ্যানমুপক্ষিপতি স এষ ইতি ॥ ৪০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নহু কৈশ্বিদগৈতজ্ঞপদ্যবস্তুত্বেন মন্যতে । তত্রাহ । ন যসোতি । যস্য সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষমপি রূপং পরমবিদ্বন্তির্ভব
পদ্মজাদিভিস্ত অবস্ত তয়া অপরমার্থ তয়া নোপবর্ণিতং । কিন্তু পরমার্থতয়া নির্গীতমিতার্থঃ । তৎ ব্রহ্ম পরমং সাক্ষাদিতি । যদ্বিভ্রং
পরমানন্দমিত্যাदिনা মল্লানমশনির্গাং নরবর ইত্যাদৌ বিরাড়বিজ্ঞাং তৎ পরং যোগিনামিত্যানেনচ ॥ ৩৯ । ৪০ । ৪১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ন কেবলঃ সযুয়দগৃহে বসতি মাত্রঃ কিন্তু প্রিয়ঃ সন্নতি যুয়াকং তেনানন্দনীয়ত্বং স্নহদিতি হিতে প্রবর্তনীয়ত্বং মাতুলেয় ইতি
সব্দ বিশেষণাভুগম্যত্বং আশ্রিত্ব শ্রী শরীরভাবেনাভিমন্তব্যত্বং অহ'ণীয় ইতি রূপয়া প্রতিপাল্যত্বং । বিধিকৃৎ কিং ইতি
সারথ্যাদিনোপাত্ত্বং গুরুতিতাহুশাসনীয়মিতি নচ প্রহ্লাদাদীনাং গৃহেব সগুরু কিং ইতি ভাবেন তিষ্ঠতীতি ভাবঃ ॥ ৩৮ ॥

নম্বেবাং সাক্ষাৎ পরং ব্রহ্ম প্রতিষ্ঠাতৃত্বাত গ্রাম্যানাসম্মাদৃশানাং কৈকর্ধ্যাদৌ কিং কারণমিতি চেৎ সত্যং অস্ত মহৈশ্বর্যাত
প্রেমবশ্যতায়ান্ তৎ বিজ্ঞাতুং কোহং বরাকঃ বতঃ ব্রহ্মাদ্যা অপি নজানন্তীত্যাহ । ন যন্তেতি । রূপং তৎ বস্ততয়া বাধা-
র্থেন ইদমিথমিতি সাক্ষান্নোপবর্ণিতং । যিয়েতি তত্র বুদ্ধেঃ প্রবেশাদেবেতি ভাবঃ । মৌনেনেত্যস্বদাদয়ো যৎ প্রসাদং
মৌনাদিভিঃ সাধনৈঃ প্রার্থয়ন্তে স কৃষ্ণো যুয়ৎ প্রসাদং কৈকর্ধ্যাদিনা প্রার্থয়ত্ব ইতি যুয়দাদ্যস্বদাদ্যোরেতদেবান্তরমিতি ভাবঃ ॥ ৩৯

নহু পদ্মজোনজানাতু ভবতীশ্বরএব সত্যং তত্ৰাপিাখ্যমেতদন্তমেনেতি বক্তুমাখ্যানমারভতে । স এষ ইতি ॥ ৪০ ॥

আত্মা, পূজনীয়, আভ্যাসহ এবং গুরু ॥ ৩৮ ॥

রাজন্ ! ভব ব্রহ্মা প্রভৃতি দেবগণ স্ব স্ব বুদ্ধি দ্বারা তাঁহার তত্ত্ব বস্তুরূপে অর্থাৎ ইহা এই
প্রকার, এই রূপে সাক্ষাৎ বর্ণন করিতে পারেন নাই, তিনি তোমাদিগের প্রতি স্বয়ং প্রসন্ন, আমরা
মৌনাদি সাধন দ্বারা তাঁহার প্রসন্নতা প্রার্থনা করিয়া থাকি, এক্ষণেও প্রার্থনা করিতেছি, মৌনব্রত,
ভক্তি এবং উপশম দ্বারা পূজিত হইয়া সেই সাক্ষত পতি ভগবান্ আমাদের প্রতি প্রসন্ন হউন । অহে
যুধিষ্ঠির ! প্রহ্লাদের গৃহে পরমব্রহ্ম বাস করেন নাই এবং মুনিগণ তদর্শনার্থ তাঁহার গৃহেও যান নাই,
আর পরমব্রহ্ম তাঁহার মাতুল পূজাদি রূপেও বর্তমান থাকেন নাই, তোমাদের প্রতি ঐ সকলই
করিয়াছেন, অতএব তোমরা প্রহ্লাদ অপেক্ষাও মহা ভাগ্যবান্ ॥ ৩৯ ॥

হে রাজন্ ! পূর্বে অনন্ত মায়াবান্ ময়দানব দেবদেব রুদ্রের বশঃ বিনষ্ট করিলে সেই এই ভগবান্
পুনরায় তদীয় কীর্তি বিস্তার করেন ॥ ৪০ ॥

রাজোবাচ ॥ ৪১ ॥

কশ্মিন্ কশ্মণি দেবন্ত ময়োহহন্ জগদীশিতুঃ । বধা চোপচি তা কীৰ্ত্তিঃ কৃষ্ণেনানেন কথ্যতাং ॥৪২

শ্রীনারদ উবাচ ॥

নির্জিতা অহুরা দেবৈষু ধ্যানেনোপবৃংহিতৈঃ । মায়িনাং পরমাচার্যাং নয়ং শরণমায়কুঃ ॥ ৪৩ ॥

স নির্মাণ পুরস্তিস্রো হৈমীরোপায়সীর্বিভুঃ । দুর্লভ্যাপায় সংযোগা দুর্কিতক্য পরিচ্ছদাঃ ॥৪৪॥

তাভিস্তেহসুরসেনাশ্রো লোকাংজীন্ সেশ্বরামৃপ । অরন্তো নাশয়াক্রুঃ পূর্ববৈরমলকিতাঃ ।

ততস্তে সেশ্বর লোকা উপাসাদ্যেশ্বরং নতাঃ । ত্রাহি ন স্তাবকান্ দেব বিনষ্টাঃ ত্রিপুরালয়েঃ ॥৪৫॥

শ্রীপরশরামী ।

রাজা যুধিষ্ঠির উবাচ ॥ ৪১ ॥

জগদীশিতু দেবন্ত কীৰ্ত্তিঃ কশ্মিন্ কশ্মণি ময়োহতবান্ ॥ ৪২ ॥

অনেন কৃষ্ণেনোপবৃংহিতৈঃ সম্বন্ধিতৈঃ ॥ ৪৩ ॥

হৈমীচ রোগাচ আয়নীচেতি তিস্রঃ পুরো নির্মাণ তেভ্যো দদাবিতিশেষঃ । দুর্লভ্যো অপায় সংযোগো গমনাগমনে
যাসাং । দুর্কিতক্যাঃ পরিচ্ছদা যাসু ॥ ৪৪ ॥

অসুরাণাং সেনানাং সেনাপত্যঃ । পূর্ববৈরং অরন্তঃ ॥ ৪৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মনেনেতি । সর্বত্র শ্রীকৃষ্ণ ইমেব স্বাস্থনসেনাবতারিত্বেন চ দর্শয়তি । এবমুত্তরত্রাপি ॥ ৪২ । ৪৩ । ৪৪ । ৪৫ । ৪৬ । ৪৭ ।

৪৮ । ৪৯ । ৫০ । ৫১ । ৫২ । ৫৩ । ৫৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

রাজা যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ৪১ ॥

অহন্ কীৰ্ত্তিঃ ॥ ৪২ ॥

অনেন কৃষ্ণেন ॥ ৪৩ ॥

দুর্লভ্যো অপায় সংযোগো গমনাগমনে যাসাং তাঃ । নির্মাণাসুরেভ্যো দদাবিতি শেষঃ ॥ ৪৪ । ৪৫ ॥

এতৎশ্রবণে রাজা যুধিষ্ঠির জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ৪১ ॥

প্রভো ! ময়দানব কোন্ কার্যে জগতের ঈশ্বর দেবদেব রুদ্রের যশঃ বিনষ্ট করিয়াছিল এবং
ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ কি প্রকারে তৎ কীৰ্ত্তি বর্দ্ধিতা করিয়া দেন, বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ৪২ ॥

নারদ কহিলেন রাজন্ ! দেব ও অসুরদিগের যৎকালীন যুদ্ধ হয় তখন সমরক্ষেত্রে শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক
সম্বন্ধিত হইয়া দেবগণ দানবদিগকে পরাজিত করিলে তাহারা মায়িদিগের পরম আচার্য্য যে ময়দা-
নব, তন্মিকটে গমন পূর্বক শরণাপন্ন হইয়াছিল ॥ ৪৩ ॥

তাহাতে ঐ ময়দানব স্বর্ণ রৌপ্য ও লৌহময়ী তিনটি পুরী নির্মাণ করিয়া তাহাদিগকে অর্পণ
করে । সেই তিন পুরীতে তাহারা যে কখন গমনাগমন করিত কেহই তাহা লক্ষ্য করিতে পারিত
না, অপর তন্মধ্যে গৃহোপকরণ কত ছিল তর্ক দ্বারাও তাহা জানিবার কাহারও সাধ্য ছিল না ॥ ৪৪ ॥

হে রাজন্ ! অসুরদিগের সেনাপতিগণ ঐ সকল পুরী দ্বারা অলক্ষিত হইয়া পূর্ব বৈর অরণ করত
অধিপতি সহিত লোকত্রয় বিমাণ করিতে আরম্ভ করে ।

অনন্তর লোকপাল সহিত সকল লোক শিব সন্নিধানে গমন পূর্বক প্রণত হইলেন এবং সত্যতর
বচনে নিবেদন করিলেন, দেবদেব ! আমরা আপনকারই লোক, ত্রিপুরবাসী দানবগণ আমাদের
বিনষ্ট করে, আপনি রক্ষা করুন ॥ ৪৫ ॥

অথানুগৃহ্য ভগবান্ নাভৈকৈতি স্মরান্ বিভূঃ । শরদ্ধমুষি সন্ধায় পুরেষত্নং ব্যমুঞ্চত ॥ ৪৬ ॥
 ততোহগ্নিবর্ণা ইষব উৎপেতুঃ সূর্য্যমণ্ডলাৎ । যথা ময়ূখ সন্দোহা নাদৃশ্যন্ত পুরো যতঃ ॥ ৪৭ ॥
 তৈঃ স্পৃষ্ঠা ব্যসবঃ সর্কে নিপেতুঃ স্ম পুরৌকসঃ । তানানীয় মহাযোগী ময়ঃ কূপরসে ক্ষিপৎ ॥ ৪৮ ॥
 সিদ্ধামৃতরসস্পৃষ্ঠা বজ্রসারা মহৌজসঃ । উত্তমুর্মেঘদলনা বৈদ্র্যতা ইব বহুয়ঃ ।
 বিলোকা ভগ্নসংকল্পং বিমলসং বৃষধ্বজং । তদায়াং ভগবান্ বিষ্ণুস্তত্রোপায়মকল্পয়ৎ ॥ ৪৯ ॥
 বৎসশচামীতদা ব্রহ্মা স্বয়ং বিষ্ণুরয়ং হি গোঁঃ । প্রবিষ্ট ত্রিপুরং কালে রসকূপায়ুতং পর্পো ॥
 তেহস্মরাহপি পশ্যন্তো ন চেষেধম্মিগোহিতাঃ । তদ্বিজ্ঞায় মহাযোগী রসপালানিদং জগৌ ।
 স্মরন্ বিশোকঃ শোকাকর্ভান্ স্মরন্ দৈবগতিঞ্চ তাং ॥ ৫০ ॥

ঐধরস্বামী ।

অন্তমভিমন্ত্রিতঃ শরং পুরেষু ব্যমুঞ্চৎ ॥ ৪৬ ॥
 ততঃ শরাৎ সূর্য্য মণ্ডলাৎ ময়ূখ সন্দোহা রশ্মি সমূহা ইব যতো যেভ্যঃ ॥ ৪৭ ॥
 কূপরসে স্বয়ং নির্মিত্তে কূপরসায়ুতে ॥ ৪৮ ॥
 বজ্রসারা বজ্রবৎ দৃঢ়াঙ্গা মহৌজসো মহাবলাঃ মেঘভেদিনঃ বিদ্রাজুপা বহুয় ইব ॥ ৪৯ ॥
 কালে মধ্যাহ্নে ॥ ৫০ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

ঐশ্বর্যঃ স্রজঃ ॥ ৪৬ ॥
 যথেন্দি সূর্য্যমণ্ডলাদিত্যাস্রাৎ পূর্নঃ যোজ্যঃ যতোযেভ্যঃ ইবুভ্যো হেতুভ্যঃ ॥ ৪৭ ॥
 কূপরসে স্বনির্মিত্ত কূপরসায়ুতে ॥ ৪৮ ॥
 মেঘদলনা মেঘভেদিনো বিদ্রাজুপা বহুয় ইব মেঘস্থা বিদ্রাতো যথা মেঘকাস্তি তিরস্কারিণ্য স্তথৈব তে বীরা অপি শ্যাম
 বিমান কাস্তি তিরস্কারিণ ইত্যর্থঃ ॥ ৪৯ ॥
 কালে মধ্যাহ্নে ॥ ৫০ ॥

এই রূপ কাতরোক্তি শ্রবণে ভগবান্ ঐশ্বর্য করুণাশ্রিত হইয়া দেবতাদিগকে কহিলেন ভয় করিও না । পরে স্বীয় ধনুতে শর সন্ধান পূর্ব্বক ঐ সকল পুরীতে অভিমন্ত্রিত শর মোচন করিলেন ॥ ৪৬ ॥

হে রাজন্ ! সূর্য্যমণ্ডল হইতে যজ্রপ রশ্মি সমূহ উৎপত্তিত হয়, তাহার ন্যায় সেই বাণ হইতে অগ্নি বর্ণ বাণ সমূহ উৎপত্তিত হইতে লাগিল এবং সেই সকল বাণ হইতে ঐ পুরীত্রয় আচ্ছন্ন হইল ॥ ৪৭ ॥

অতএব সেই পুরত্রয়ে যে সকল অন্তরসেনানী বাস করিত তাহারা বাণ দ্বারা সংস্পৃষ্ট হইবা মাত্র গতাস্ব হইয়া সে স্থান হইতে নিপত্তিত হইল । এতদবলোকনে মহাগায়ী ময়দানব ঐ সকল দানবকে লইয়া আপনার নির্মিত্ত অমৃতময় কূপে নিক্ষেপ করিল ॥ ৪৮ ॥

সিদ্ধ অমৃত স্নপে সংস্পৃষ্ট হইবা মাত্র ঐ সকল অন্তরসেনানী বজ্রবৎ দৃঢ়াঙ্গ এবং মহাবল হইল অতএব মেঘভেদী বিদ্রাজুপ বৃষধ্বজ যখন মনে করিলেন আপনার সংকল্প ভগ্ন হইল তখন ভগবান্ বিষ্ণু ঐ বিষয়ে এক উপায় করিলেন ॥ ৪৯ ॥

অর্থাৎ তিনি ব্রহ্মাকে বৎস করিয়া স্বয়ং গাভী হইয়া মধ্যাহ্ন কালে সেই ত্রিপুর মধ্যে প্রবেশ পূর্ব্বক সেই কূপ রসায়ুত সমুদায় পান করিলেন । তত্রস্থ অন্তরগণ যদিও তাহা স্বচক্ষে নিরীক্ষণ করিল তথাচ বিমোহিত হওয়াতে নিবারণ করিল না । মহাযোগী হরি ঐ বিষয় অবগত হইয়া দৈবগতি স্মরণ পূর্ব্বক হাস্য করিতে করিতে সেই রসপালকদিগকে বলিলেন ॥ ৫০ ॥

দেবোহ্মরো নরোহ্মো বা নেশ্বরোহ্মীহ কশ্চন । আত্মনোহ্মস্য বা দিষ্টং দৈবেনাপোহ্মিহুং স্বয়োঃ ॥ ৫১ ॥
অথাসৌ শক্তিভিঃ স্বাভিঃ শস্তোঃ প্রাধানিকং ব্যধাৎ । ধর্ম জ্ঞান বিরক্ত্যঙ্কি তপো বিদ্যা ক্রিয়াদিভিঃ ।

রথং সূতং ধ্বজং বাহ্যকনুর্বর্ষ শরাদি বৎ । সমক্কা রথগান্ধায় শরকনুরূপাদদে ॥ ৫২ ॥

শরং ধনুষি সঙ্কায় মুহূর্তেহভিজিতীশ্বরঃ । দদাহ তেন দুর্ভেদ্যা হরোহ্মথ ত্রিপুরো নৃপ ॥ ৫৩ ॥

দিবি দুন্দুভয়ো নেহুর্বিমান শত শঙ্কুলাঃ । দেবর্ষি পিতৃ সিদ্ধেশা জয়েতি কুসুমোৎকরৈঃ ।

অবাকিরন্ জগুর্হৃষ্টা ননৃতুশ্চাপসরো গণাঃ । এবং দন্ধা পুরস্তিত্রো ভগবান্ পুরহা নৃপ ।

ব্রহ্মাদিভিঃ স্তুয়মানঃ স্বং ধাম প্রত্যপদ্যত ॥ ৫৪ ॥

এবং বিধাত্ম্য হরেঃ স্বগায়য়া বিড়ম্বমানশ্চ নৃলোকমাত্মনঃ ।

ঈশ্বরস্বামী ।

আত্মনো অশ্রুত বা স্বয়োরপি বা দৈবৈন দিষ্টমুপকল্পিতং অপোহ্মিহুং পরিহর্ষুং ইহ কশ্চিদীশ্বরঃ সমর্থো নাস্তি ॥ ৫১ ॥

অসৌ ক্রিয়ঃ প্রধনং সংগ্রামঃ তৎ সাধনং ॥ ৫২ ॥

অভিজিতি মধ্যাহ্নে ॥ ৫৩ ॥

বিমান শতানি সঙ্কুলানি সংকীর্ণানি যেষাং তে দেবাদয়ঃ ॥ ৫৪ ॥

আদিত আরভ্য স্বকাস্তং নিগময়তি এবং বিধানীতি । নৃলোকং নরাকাং আত্মনো বিড়ম্বমানশ্চ অহুকর্ষতঃ ॥ ৫৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

এবমিতি । নৃলোকং তচ্চেষ্টাঃ ॥ ৫৫ ॥

ঈশ্বরানাং চক্রবর্তী ।

আত্মনোবা অশ্রুত বা স্বয়োরপি বা দৈবেনাপকল্পিতং দিষ্টং অপোহ্মিহুং দূরীকর্তুং ইহ কশ্চিদপীশ্বরঃ সমর্থো নাস্তি ॥

অসৌ ক্রিয়ঃ প্রধনং সংগ্রামস্তদহং রথাদিকং স্বাভিঃ শক্তিভিরাদিষ্টং ক্রমেণ বাধাদিতি স্বশক্তীনামনশ্বরবাক্ষ্যকৃত্যুত
তদাবিষ্টানাং রথাদীনামপি তাদৃশত্বং । এতৎ স্বীয়ধর্মস্ত ভক্তিযোগস্যাবেশো রথে ভক্তিযোগাপ্রিতানাং জ্ঞানাদীনাং রথাপ্রি
তেনু সূতাদিনু জেয়ঃ ॥ ৫১ । ৫২ ॥

অভিজিতি মধ্যাহ্নে ॥ ৫৩ । ৫৪ ॥

স্বগায়য়া বিড়ম্বমানশ্চ অতএব মোহবশাৎ নৃলোকস্তং নভজত ইতি ভাবঃ ॥ ৫৫ ॥

আপনার অথবা অন্যের কিস্বা আত্ম পর উভয়ের প্রতি যাহা দৈব কর্তৃক উপকল্পিত হয়, তাহার
অনুষ্ঠান করিতে কি হয়, কি অহর, কি নর, কি অন্য কোন ব্যক্তি কাহারও সামর্থ্য নাই ॥ ৫১ ॥

অনন্তর ভগবান্ হরি স্বীয় শক্তি এবং ধর্ম জ্ঞান বৈরাগ্য সম্পত্তি তপস্য ক্রিয়াদি দ্বারা শস্তুর
সংগ্রাম সাধন রথ, সারথি, অশ্ব, ধ্বজ, ধনুঃ, বাণ, বর্ম প্রভৃতি রচনা করিয়া দিলেন, পরে মহেশ্বর বর্ম
পরিধান পূর্বক ধনুর্বাণ গ্রহণ করিলেন ॥ ৫২ ॥

হে রাজন্ ! ভগবান্ শস্তুর ধনুতে শর সঙ্কান পূর্বক মধ্যাহ্ন সময়ে সেই দুর্ভেদ্য পুরত্রয় অনায়াসে
দন্ধ করিয়া ফেলিলেন ॥ ৫৩ ॥

এই রূপে পুরত্রয় দন্ধ হইবা মাত্র স্বর্গে শত শত বিমানে সঙ্কীর্ণ দুন্দুভি ধ্বনি হইল এবং দেব ঋষি
পিতৃ তথা সিদ্ধেশ্বরগণ “জয় যুক্ত হও” বলিয়া পুষ্প বৃষ্টি করিতে লাগিলেন, আর গন্ধর্বগণ হৃষ্ট হইয়া
গান এবং অঙ্গরা সকল নৃত্য আরম্ভ করিল । হে রাজন্ যুধিষ্ঠির ! ভগবান্ ত্রিপুরারি এই প্রকারে
পুরত্রয় দন্ধ করিয়া ব্রহ্মাদি কর্তৃক স্তুত হওত স্বধামে প্রত্যাগমন করিলেন ॥ ৫৪ ॥

ভগবান্ হরির এই প্রকার কার্য, তিনি স্বীয় মায়া দ্বারা আপনার নরাকারের অনুকরণ করেন ।

বীৰ্য্যাণি গীতান্যামিভির্জগদগুরোলোকং পুনানান্তপরং বদামি কিং ॥ ৫৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে প্রহ্লাদ চরিতং পুরবিজয়শ্চ দশমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১০ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

শ্রুৎসেহিতং সাধু সভা সভাজিতং মহত্তমাগ্ৰণ্য উরুক্রমাস্তনঃ ।

যুধিষ্ঠিরোদৈত্যপতে সুদাশ্বিতঃ পপ্রচ্ছ ভূয়স্তনয়ং স্বয়ম্ভুবঃ ॥ ১ ॥

শ্রীযুধিষ্ঠির উবাচ ॥

ভগবন্ শ্রোতুমিচ্ছামি নৃণাং ধর্ম্যং সনাতনং । বর্ণাশ্রমাচারযুতং যৎ পুমান্ বিন্দতেপরং ।

শ্রীপরশ্রামী ।

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে দশমঃ * ॥

একাদশে নৃণাং ধর্ম্যঃ সাধারণ্যেন বর্ণিতাঃ । বিশেষণেচ বর্ণনাং মুখ্যা মুখ্যাশ্চ যোষিতাঃ । তদেবং দশতি জ্ঞান ভক্তি যোগাবুদীরিতৌ । অথ পঞ্চভিরধ্যায়ৈঃ কর্মযোগোহমুর্বর্ণাতে ॥ ০ ॥

দৈত্যপতে: প্রহ্লাদস্ত সাধুনাং সভাসু সভাজিতং সংকৃতং ঈহিতং চরিতং শ্রুত্বা পুনর্নারদং পপ্রচ্ছ কথন্তু তৎসেহিতং মহত্ত-
মানাং অগ্রণ্যঃ মুখ্যস্ত তত্র হেতুঃ উরুক্রমে আস্মা মনো যন্ত ॥ ১ ॥

শ্রবণেচ্ছায়াং হেতুঃ যদবতো ধর্ম্যং পরং জ্ঞানং ভক্তিকং বিন্দতে ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ইতি শ্রীভাগবদৌ প্রহ্লাদ চরিতং ত্রিপুর বিজয়শ্চ দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ইত্যেব পাঠঃ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত দশমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

কৃতসন্দেহত্বান্মুদা যুতঃ । অতএব রাজ্যাহুর্কূলেশ্বর ধর্মকথামকরোদিত্যাহ । পপ্রচ্ছতি ॥ ১ ॥

তামপি লোকহিতায়ৈব পরমার্থমাপ্রিষ্টেভ্যশ্চ শ্রীনারদেন সমমেব বাক্যোদিত্যাহ । যৎ পুমানিতি ॥

শ্রীবিখনাশচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং তত্ত্বচেতসাং । সপ্তমে দশমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ * ॥

বাসনা ভগবদ্ভক্ত সঙ্গাৎ সাধবী নিরুপিতা । দশভিঃ পঞ্চভিঃচাপ সংকর্ম্য প্রভবোচাতে । নৃণাং সাধারণান্ ধর্ম্যান্ বিশ্রা-
দীনাং বিশেষতঃ । শ্রীণাং সঙ্করজাতীনাং চোবাটেকাদশাদিশু । তদেবং নিগুণভক্তিবাসনায়াঃ কারণেষে মহৎ কৃপাং
দশভিরধ্যায়ৈরুক্রুত্বা সপ্তম ভক্তি বাসনায়াঃ কারণং নিফল কর্মযোগঃ পঞ্চভিরধ্যায়ৈর্বক্তু মারভতে ॥ ০ ॥

শ্রুৎসেতি সাধুনাং সভাসু সভাজিতং সংকৃতং । মহত্তমানামগ্রণ্যোমুখ্যস্ত প্রহ্লাদস্ত ॥ ১ ॥

সনাতনং ফলপ্রাপ্তাবপি স্থানু ভক্তিযোগমিত্যর্থঃ । বর্ণাশ্রমাচারযুতমিতি বর্ণাশ্রমাচার ধর্ম্যক শ্রোতুমিচ্ছামি ইত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

জগদগুরু সেই ভগবানের যে সকল বীৰ্য্য ঋষিগণ গান করিয়াছেন তাহা অতিশয় লোকপাবন,
তোমার নিকট বলিলাম, অন্য আর কি বলিব বল ॥ ৫৫ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে দশমাধ্যায় ॥ * ॥

একাদশাধ্যায়ে সামান্যতঃ মনুষ্য ধর্ম্য এবং বিশেষ রূপে বর্ণ ধর্ম্য ও শ্রীধর্ম্যের বর্ণন ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! দৈত্যপতি প্রহ্লাদের মনঃ ভগবানেতেই সর্বদা অর্পিত থাকিত
অতএব তিনি মহত্তমদিগের অগ্রগণ্য, সাধু সভায় সংকৃত, তাঁহার পবিত্র চরিত্র শ্রবণে মহারাজ যুধি-
ষ্ঠির অতিশয় আনন্দিত হইয়া ব্রহ্মতনয় নারদকে পুনরায় জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ১ ॥

র কহিলেন ভগবন্ ! মনুষ্যদিগের সনাতন ধর্ম্য তথা বর্ণ ও আশ্রম সকলের আচার আপন-

ভবান্ প্রজাপতেঃ সাক্ষাদাত্মজঃ পরমেষ্ঠিনঃ। স্তুতানাং সম্মতোব্রজাং স্তুপোষোগ সমাধিভিঃ ॥২॥
নারায়ণপরা বিপ্রা ধর্ম্যং গুহ্যং পরং বিদুঃ। করুণাঃ সাধবঃ শান্তাস্তুদ্বিধা ন তথা পরে ॥ ৩ ॥
শ্রীনারদ উবাচ ॥

নহা ভগবতেহজায় লোকানাং ধর্ম্যসেতবে। বক্ষ্যে সনাতনং ধর্ম্যং নারায়ণমুখাচ্ছৃতং ॥ ৪ ॥
যোহবতীর্থাশ্রনোহংশেন দাক্ষায়ণ্যাস্ত ধর্ম্যতঃ। লোকানাং স্বস্তয়েহধ্যাস্তে তপো বদরিকাশ্রমে ॥৫॥
ধর্ম্মমূলং হি ভগবান্ সর্ববেদময়ো হরিঃ। স্মৃতঞ্চ তদ্বিদাং রাজন্ যেন চাত্মা প্রসীদতি ॥ ৬ ॥

শ্রীমদ্রথাসী।

নহু স্মৃতিকারৈ ধর্ম্ম উক্ত এতজাহ নারায়ণ পরা ইতি ॥ ৩ ॥

অজায় নারায়ণায় তন্ত্বেন সুখাং শ্রুতং ॥ ৪ ॥

তদ্ব্যখ্যায়নঃ প্রবণং সত্যাবয়ন্ বিশিনষ্টি য ইতি ॥ ৫ ॥

প্রথমং তাবদ্বাক্ষ্যে প্রমাণমাহ ধর্ম্মমূলং প্রমাণং স্মৃতঞ্চ স্মৃতিস্তদ্বিদাং বেদবিদাং যেন ধর্ম্মেণচ আত্মা মনঃ প্রসীদতি তুয্যতি

ক্রমসদভঃ।

নহু মবাদয়ো নারায়ণপরাএব তজাহ। গুহ্যমিতি। গুহ্যহ্যন্তেপি ন প্রকাশয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ২। ৩ ॥

ধর্ম্মহেতব ইতি। ধর্ম্মোজ্ঞ জ্ঞানভক্তি জনকো ধর্ম্ম বিশেষো জ্ঞেয়ঃ ॥ ৪ ॥

আত্মবতানুসঙ্গস্য তপোহব্যক্ত গতিশ্চরতীতি গুরুমন্তব্যং। আত্মনাংশেন নরেন ॥ ৫ ॥

তত্ত্ব প্রমাণং। আত্মাঃ তদহিমুখ ধর্ম্মস্য অপার্থহঃ ভগবদ্ব্যসৌবাবশ্যকহঃ চোক্তং। অতএব বেদোখিলোধর্ম্মমূলমিত্যাদি
মহুস্মৃতি বাক্যাদপ্যত্র বিশিষ্ট তদ্ব্যাপবিষ্টং তচ্চ যুক্তং। ধর্ম্মপ্রোক্তবিত্ত কৈতবোত্র পরমো নিশ্চয়ঃ সরাণাং সত্যং ইত্যাহ্যাক্ষমাং।

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

নহন্যে মুনয়ঃ আর্থাঃ পুচ্ছ্যস্তামিত্যত আহ নারায়ণেতি ॥ ৩ ॥

অজায় শ্রীকৃষ্ণায় ॥ ৪। ৫ ॥

ধর্ম্মমূলং কারণঃ প্রমাণক হি নিশ্চিতং ভগবানেব যতঃ সর্ববেদেতি। তত্ত্বজ্ঞা বিনা ধর্ম্মা নৈব সিদ্ধান্তীতি ভাবঃ। স্মৃতং
স্মৃতিঃ তদ্বিদাং সর্ববেদময় ভগবদ্বিদাং। তেন প্রাণমিক বিষ্ণুপূজা বিবহিত শ্রদ্ধাদি সপ্তমীবিদ্ধ রোহিণ্যষ্টমী ব্রতাদি বিধা-
য়িকাঃ স্মৃতয়ো ব্যাবৃত্তাঃ যেনচ আত্মা মনঃ প্রসীদতীতি স বৈ পুং সাং পরোধর্ম্মো যতো ভক্তিরধোকজে। অহেতুকপ্রতিহতা
য আত্মা স্প্রসীদতীতি বৎ স্মৃশ্কা প্রয়োগাৎ যথা কেবলয়া ভক্ত্যা ন তথা কর্ম্মাদি মিশ্রয়া ভক্তিমিশ্র কর্ম্মণা বা মনঃ প্রসীদতীতি

কার নিকট প্রবণ করিতে বাঞ্ছা করি, যে হেতু তাহা হইতে পুরুষের জ্ঞান ও ভক্তি লাভ হয়। ব্রহ্মন্!
আপনি পরমেষ্ঠি প্রজাপতির সাক্ষাৎ আত্মজ এবং তপস্বী জ্ঞান ও সমাধি দ্বারা তাঁহার অন্য সকল
পুঞ্জের সম্মত, অতএব আপনি সমুদায় জানেন ॥ ২ ॥

ব্রহ্মন্। যদিও স্মৃতিকারেরা ধর্ম্ম কহিয়াছেন তথাচ বিপ্রগণ নারায়ণ পরায়ণ এবং পরম ধর্ম্ম অতিশয়
গুহ্য, অতএব আপনিই তাহা আজ্ঞা করুন। মূনে! আপনার সমান সাধু শান্ত পুরুষেরা যদ্রূপ দয়াবান্
অন্য ব্যক্তির তদ্রূপ নহেন ॥ ৩ ॥

নারদ কহিলেন লোক সকলের ধর্ম্মসেতু রূপি ভগবান্ নারায়ণকে নমস্কার করিয়া তাঁহার প্রমু-
খাৎ শ্রুত সনাতন ধর্ম্ম কহিতেছি ॥ ৪ ॥

তিনি আপনার অংশদ্বারা ধর্ম্ম সকাশাৎ দক্ষপুত্রী মূর্তিতে অবতীর্ণ হইয়া লোকদিগের কল্যাণার্থ
বদরিকাশ্রমে বসিয়া তপস্বী করিতেছেন ॥ ৫ ॥

হে রাজন্! সর্ববেদ স্বরূপ ভগবান্ হরি অর্থাৎ অখিল বেদ এবং বেদবেত্তাদিগের স্মৃতি

সত্যং দয়া তপঃ শৌচং তিতিক্ষেক্ষা শমোদমঃ । অহিংসা ব্রহ্মচর্য্যাক্ ত্যাগঃ স্বাধ্যায় আর্জবং ॥ ৭ ॥
 সম্ভোষঃ সমদৃক্ সেবা গ্রাম্যোহোপরমঃ শনৈঃ । নৃণাং বিপর্য্যয়েহেক্ষা মৌনমায়াবিমর্শনং ॥ ৮ ॥
 অন্নাদ্যাদেঃ সংবিভাগো ভূতেভ্যশ্চ যথাহ'তঃ । তেষাং দেবতা বুদ্ধিঃ স্ততরাং নৃষু পাণ্ডব ॥ ৯ ॥

ঐপরস্বামী ।

তথাচ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । প্রতিঃ স্তুতিঃ সদাচারঃ স্বস্ত্যচ প্রিয়মায়নঃ । সম্যক্ সংকল্পজঃ কামো ধর্ম্মমূলমিদং স্তুতমিতি । মনুষ্য বেদোহ-
 ধিলো ধর্ম্মমূলং স্তুতিশীলেচ তদ্বিদাং । আচারশ্চৈব সাধনাঃ আত্মনস্তৃষ্টিরেবচেতি ॥ ৬ ॥

তত্র তাবৎ নরমাত্র সাধারণঃ ধর্ম্মগ্রাহ সত্যমিতি পঞ্চভিঃ । তপ একাদশ্যাপবাসাদি । ঈক্ষা যুক্তাযুক্ত বিবেকঃ শমো মনসঃ
 সংযমঃ দনো বাহেস্ত্রিয়রাগং ত্যাগো দানং স্বাধ্যায়ঃ যথোচিত জপঃ ॥ ৭ ॥

সম্ভোষো দৈবলক্শেন অলং বুদ্ধিঃ সমদর্শাঃ মহতাং সেবা । গ্রাম্যোহোপরমঃ প্রবর্ত্তককর্ম্মভ্যো নিবৃত্তিঃ । বিপর্য্যয়েহেক্ষা
 নিষ্ফল ক্রিয়াণাং ঈক্ষণঃ মৌনং বৃথালাপনিবৃত্তিঃ । আত্ম বিমর্শনং দেহাদি ব্যতিবিক্রায়াছসন্ধানং ॥ ৮ ॥

আয়েতি দৈবভেতি চ বুদ্ধিঃ ॥ ৯ ॥

ক্রমসঙ্কর্ভঃ ।

যেনৈব ধর্ম্মেণ মনঃ প্রসীদতীতানেন । যয়ায়া স্প্রসীদতীতিবৎ স্প্রশক্ বিশিষ্টতয়া অমুক্তত্বাত্তদ্রূপ লক্ষণ সাক্ষাৎক্বেবেব
 প্রশস্তত্বক্ বোধিতং । যেন চায়েত্যায়াতোষোপি প্রমাণমিত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

সত্যমিত্যাदि सर्क्षिपककं ॥ ७ । ८ । ९ । १० । ११ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্ত্তী ।

জ্ঞাপিতং ভক্তিরহিতো ধর্ম্মস্বগ্রাহ এব কেন প্রতিস্তুতি সদাচারঃ স্বস্ত্যচ প্রিয়মায়নঃ । সম্যক্ সংকল্পজঃ কামো ধর্ম্মমূলমিদং
 স্তুতমিতি যাজ্ঞবল্ক্যাক্তে বেদোহধিলো ধর্ম্মমূলং স্তুতিশীলেচ তদ্বিদাং । আচারশ্চৈব সাধনামাত্মন স্তৃষ্টিরেব চেতি মনুজ্ঞে
 যপি সাক্ষাৎ ধর্ম্মমূলং হি ভগবানিতি নাবদোক্তিবৈব শ্রেয়সী যজ্ঞং নারসিংহে সনকাদয়ো নিবৃত্তাথো তেচ ধর্ম্মে নিযোজিতাঃ ।
 প্রবৃত্তাথো মরীচাদ্যা গুজৈক্ কং নারদং মুনিমিতি । নারদশ্রেয় তেষা উভয়েভ্যঃ শ্রেষ্ঠাং সর্গধর্ম্মসার বিজ্ঞত্বক্ ধনিতং ॥ ৬ ॥

তত্র তাবৎ নরমাত্র সাধারণং সনাতনং ভক্তিমোগং ধর্ম্মগ্রাহ সত্যমিতি পঞ্চভিঃ । তত্র সত্যাদ্যা একবিংশতি উক্ত্যুপকরণী-
 ভূতাঃ । অবগাদ্যা নবতু সাক্ষাৎক্টিরেবেতি জ্ঞেয়ং । তপ একাদশ্যাপবাসাদি । শমোমনসো নিগ্রহঃ । দমোবাহেস্ত্রিয়রাগং ।
 স্বাধ্যায়ো যথোচিত জপঃ ॥ ৭ ॥

সমদর্শাঃ মহতাং সেবা । বিপর্য্যয়েহা নিষ্ফলক্রিয়া স্তাং পর্যালোচনং । মৌনং বৃথাবাক্যনিবৃত্তিঃ । আত্মবিমর্শন
 মায়ানো দেহভিন্নত্ব ভাবনা ॥ ৮ ॥

অন্নাদ্যাদেঃ অন্নমোদনং আদ্যঃ মোদকাদি তন্তুদাদেবস্ত্র অক্ চন্দ্রাদে যথোচিতং বিভজ্যৈব গ্রহণং আত্মবৎ দেবতাবচ্চ বুদ্ধি
 ভাবনা ॥ ৯ । ১০ । ১১ ॥

আর যে ধর্ম্ম দ্বারা মনের প্রশস্ততা হয় ঐ সকল ধর্ম্মের মূল অর্থাৎ প্রমাণ ॥ ৬ ॥

হে যুধিষ্ঠির ! নরমাত্রের সাধারণ ধর্ম্ম কি, তাহা বলি শ্রবণ কর । সত্য, দয়া, তপস্যা (একাদশী
 প্রভৃতিতে উপবাস) শৌচ, তিতিক্ষা, যুক্তাযুক্ত বিবেক, শম (মনের সংযম) দম (বাহেস্ত্রিয়ের
 দমন) দান, স্বাধ্যায় (যথোচিত জপ) আর্জব (সরলতা) ॥ ৭ ॥

সম্ভোষ (দৈবাৎ লব্ধ হইলে যথেষ্ট বোধ) সমদর্শি মহৎ সকলের সেবা, প্রবর্ত্তক কর্ম্ম সকল
 হইতে নিবৃত্তি, মনুষ্য সকলের নিষ্ফল ক্রিয়া অবলোকন, বৃথা আলাপ পরিত্যাগ, দেহাদি ব্যতিরিক্ত
 আত্মার অন্বেষণ ॥ ৮ ॥

যথাযোগ্যরূপে প্রাণি সকলের প্রতি অন্নাদি বিভাগ করিয়া দেওয়া, সকল ভূতে আত্ম ও দেবতা
 জ্ঞান ॥ ৯ ॥

শ্রবণং কীর্তনঞ্চান্ত স্মরণং মহতাং গতেঃ। সেবেজ্যাবনতিদাস্যং সখ্যমাজ্ঞাসমর্পণং ॥ ১০ ॥

নৃণাময়ং পরোধর্মঃ সর্বেষাং সমুদাহৃতঃ। ত্রিংশলক্ষণবান্ রাজন্ সর্বাভ্যা যেন ভূষ্যতি ॥ ১১ ॥

সংস্কারা যত্রোবচ্ছিন্নাঃ সন্নিজোহজো জগাদ যং ॥ ১২ ॥

ইজ্যাদ্যয়ন দানানি বিহিতানি দ্বিজস্মনাং। জন্ম কর্মাবদাতানাং ক্রিয়াশ্চাত্মনচোদিতাঃ ॥ ১৩ ॥

বিপ্রস্যাধ্যয়নাদীনি যদন্তস্যাপ্রতিগ্রহঃ। রাজ্ঞো বৃত্তিঃ প্রজাগোপূরবিপ্রা দ্বা করাদিভিঃ ॥ ১৪ ॥

শ্রীপরমহংসী।

ভক্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত শ্রবণাদয়ো নব। ইজ্যা অর্চনঃ ॥ ১০ ॥

এবং ত্রিংশলক্ষণবান্ ॥ ১১ ॥

ইদানীং বর্ণ ধর্ম্মান্ বক্তুং দ্বিজানাং লক্ষণমাহ সংস্কারা মন্ত্রবস্তো গর্ত্তাধানাদয়ো বস্তুনি অবচ্ছিন্নাঃ তর্হি শূদ্রস্তাপি সংস্কারাদি বিচ্ছেদে সতি বিজয়ঃ স্তাত্ত্বাহ অজ্ঞো ব্রহ্মা যমেবশূদ্র সংস্কার যুক্তঃ জগাদ স দ্বিজঃ শূদ্রস্ত নমস্রবৎ সংস্কার যুক্তঃ জগাদ নক্ষত্রপ-
নয়নবস্তং অতো নাসৌ দ্বিজঃ। তথাচ স্মৃতিঃ বিবাহ মাত্রং সংস্কারঃ শূদ্রোপি লভতাং সদা। ন কেন চিৎ সমস্রজৎ ছন্দসা তং
প্রজাপতিরিতি কৃতিশ্চ গায়ত্র্যা ব্রাহ্মণমস্রজৎ ত্রিষ্টুভা ব্রাহ্মণং জগত্যা বৈশ্যং ন কেন চিৎ শূদ্রমিতি। অতো বিবাহ ব্যতিরিক্ত
সংস্কারস্য নাবশ্যকত্বং উপনয়নস্তত্ব সর্বথা নিষেধাৎ নতস্ত দ্বিজস্মিত্যর্থঃ বৈদিকা ইতি পাঠে বৈদিকা গর্ত্তাধানাদয় ইত্যর্থঃ ॥ ১২

তৈববর্ণিকানাং যজ্ঞকান্ ধর্ম্মানাহ ইজ্যোতি জন্মনা বিপ্রভেদে কুলেন কর্মণা চাচারেণ অবদাতানাং শুদ্ধানাং দুষ্কলানাং ছুরা-
চারণাক নৈতানি বিহিতানীত্যর্থঃ ব্রহ্মচর্যাধ্যাপন বিহিতাঃ। ক্রিয়াশ্চ শূদ্রস্তত্ব বর্ণধর্ম্ম এব আশ্রম ভেদে কৃত বিশেষাভাবাৎ ॥ ১৩

ব্রাহ্মণাদীনাং চতুর্ণামপি বৃত্তিরূপান্ ধর্ম্মানাহ সার্কৈঃ সপ্তভিঃ বিপ্রস্ত যট্ কর্ম্মানি বিহিতানি ইত্যুত্থঃ। তত্র অধ্যাপনং

ক্রমসন্দর্ভঃ।

সংস্কারা ইত্যর্ককং নহু শূদ্রস্যাপি তেষু সংস্কারেষু কৃতেন দ্বিজত্বং সাত্ত্বাহ অজ্ঞোহু। দ্বিজঃ জগাদ দ্বিজয়েন নির্দিদেশ
তজ্জাতিক এব সংস্কারেষু লকেনু দ্বিজঃ স্তাদিত্যর্থঃ ॥ ১২। ১৩ ॥

অবিপ্রাশেতি। বা লকাৎ কচিৎবিপ্রাদপীত্যর্থঃ। বপনং দ্রবণাদানমিত্যাদেঃ ॥ ১৪। ১৫। ১৬। ১৭। ১৮। ১৯। ২০। ২১। ২২। ২৩। ২৪। ২৫।
২৬। ২৭। ২৮। ২৯। ৩০। ৩১। ৩২ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্ত্তী।

ইদানীং বর্ণধর্ম্মান্ বক্তুং দ্বিজানাং লক্ষণমাহ সংস্কারা মন্ত্রবস্তো গর্ত্তাধানাদয়ো বস্তুনি স দ্বিজঃ। বিচ্ছিন্নসংস্কারো বিজবদ্ধ
রিজ্যর্থঃ। অজ্ঞো ব্রহ্মা বং জগাদেতি ব্রহ্ম স্ট্যারম্ভতএব প্রবৃত্তাসাং দ্বিজজাতৌ বিপ্রক্ মাতাপিতৃকং জন্মৈব মুখ্য লক্ষণ
মিত্যর্থঃ ॥ ১০। ১১ ॥

ব্রাহ্মণাদীনাং চতুর্ণাং বৃত্তিরূপান্ ধর্ম্মানাহ বিপ্রস্তেতি সার্কৈঃ সপ্তভিঃ। যট্ বিহিতানীত্যুত্থঃ। তত্রত্ব অধ্যাপনং যাজনং

অপর শ্রীকৃষ্ণের শ্রবণ, কীর্তন, স্মরণ, সেবা, অর্চনা, প্রণাম, দাস্য, সখ্য ও আজ্ঞা সমর্পণ ॥ ১০ ॥

হে রাজন্! এই ত্রিশটি মনুষ্যমাত্রের পরম ধর্ম্ম বলিয়া কথিত আছে। এই রূপ ত্রিংশৎ লক্ষণ
বিশিষ্ট হইলে এতদ্বারা সর্বাঙ্গার সন্তোষ হয় ॥ ১১ ॥

হে রাজন্! এক্ষণে বর্ণ ধর্ম্ম সকল কহিব অতএব প্রথমে দ্বিজ লক্ষণ বলি শুন। যে ব্যক্তির
সমস্তক গর্ত্তাধাদি সংস্কার সকল অবচ্ছিন্ন এবং ব্রহ্মা যাহার প্রতি ঐ প্রকার সংস্কার সকল বিধান
করিয়াছেন তিনিই দ্বিজ, অপর ব্রহ্মা শূদ্রকে মন্ত্রবৎ সংস্কার যুক্ত করিয়া বলেন নাই এবং তাহার
উপনয়নের বিধান নাই, একারণ শূদ্র দ্বিজ নহে ॥ ১২ ॥

শুদ্ধ কুল এবং শুদ্ধ আচারে পরিশুদ্ধ যে সকল দ্বিজাতি, তাহাদিগের যজন অধ্যয়ন এবং দান
তথা ব্রহ্মচর্যাदि আশ্রমোদিত ক্রিয়া বিহিত অর্থাৎ আবশ্যক ধর্ম্ম ॥ ১৩ ॥

অথবা ব্রাহ্মণের অধ্যয়নাদি অর্থাৎ অধ্যয়ন, অধ্যাপন, যজন, যাজন, দান, প্রতিগ্রহ এই ছয়

বৈশ্যস্ত বার্তা বৃত্তিঃ স্যামিত্যং ব্রহ্মকুলানুগঃ । শূদ্রস্য দ্বিজশুশ্রূষা বৃত্তিঃ স্বামিনোভবেৎ ॥ ১৫
বার্তা বিচিত্রা শালীন যাযাবর শিলোহনঃ । বিপ্রবৃত্তিঃ চতুর্ধেয়ঃ শ্রেয়সীচোত্তরোত্তরা ॥ ১৬ ॥
জঘন্যো নোত্তমাঃ বৃত্তিমনাপি ভজেম্বরঃ । ঋতে রাজন্যমাপৎসু সর্বেষামপি সর্বশঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

যাজনং প্রতিগ্রহঞ্চ জীবিকাঃ । যথাহ মহুঃ । যজ্ঞান্ত কৰ্মণামন্ত জীণি কৰ্ম্মণি জীবিকাঃ । যাজনাধ্যাপনেচৈব বিদ্বজ্জাত প্রতিগ্রহ ইতি অন্তস্য কত্রিয়স্ত্রাপ্রতিগ্রহ ইতি প্রতিগ্রহাতিরিক্তং যাজনমধ্যাপনাঞ্চনপদ্যু জ্ঞানান্তি বক্যান্তিচ অনন্তরমেব ঋতে রাজন্য মিতি । অস্ততেচ অধপতি কৈকেয় প্রভৃতীনাং কত্রিয়াণাং উপদেষ্টৃবাদি । প্রজাপালনেহদিকৃতস্ত কত্রিয়স্ত বৃত্তান্তরমাহ রাজ ইতি । আদি শব্দেন দণ্ডশুকাদি ॥ ১৪ ॥

বার্তা কৃষি বাণিজ্যাদি লক্ষণা বৃত্তির্ধ্যম্য সঃ । শূদ্রস্য দ্বিজশুশ্রূষা বিহিতা স্বামিনো দ্বিজস্য শুশ্রূষা বৃত্তিঃ চ ভবেৎ ॥ ১৫ ॥

বিপ্রস্ত মুখ্যানুকল্প ভেদেন বৃত্তান্তরান্যাহ বার্তা বিচিত্রা কৃষ্যাদি রূপা শালীনঃ ধাৰ্ট্যঃ বিটনৈব প্রাপ্তমযাচিতং যাযাবরঃ প্রত্যহঃ ধান্যযাজ্ঞা । শিলঃ শালিক্ষেত্রাদৌ স্বামিত্যুক্ত কণিশোপাদানং । উহনং আপগাদি পতিত কণোপাদানং । শিলোহনং ঘয়মেকীকৃত্য চতুর্ধেয়াক্তং । শ্রেয়সী উত্তমা ॥ ১৬ ॥

বৃত্তিষেব ব্যবস্থাং দর্শয়ন্ আপবৃত্তীরাহ । জঘন্যো নীচঃ উত্তমাঃ অধ্যাপনাদি রূপাঃ ঋতে রাজন্যং কত্রিয়স্ত্র প্রতিগ্রহাদন্যাং

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী ।

প্রতিগ্রহঃ জীবিকা । তথাচ মহুঃ যজ্ঞান্ত কৰ্মণামন্ত জীণি কৰ্ম্মণি জীবিকা । যজ্ঞনাধ্যাপনেচৈব বিদ্বজ্জাত প্রতিগ্রহ ইতি । অন্তস্ত কত্রিয়স্ত্র অপ্রতিগ্রহ ইতি যাজনাধ্যাপনে আপবৃত্তী । প্রতিগ্রহস্ত্রাপদাপি নিষিদ্ধঃ । প্রজাগোপ্তুরিতি পাল্যমানান্তিঃ প্রজাভিদন্তং প্রণতুপায়নমেব বৃত্তিরিত্যর্থঃ । বিপ্রভিন্নাং লোকাং করদণ্ডশুকাদিভির্বা ॥ ১৪ ॥

বার্তা কৃষিবাণিজ্যাদয়ো বৃত্তির্ধ্যম্য সঃ । দ্বিজশুশ্রূষা ধর্মঃ স্বামিনো । দ্বিজস্ত্র শুশ্রূষা সেবাবৃত্তিঃ ॥ ১৫ ॥

বিপ্রস্ত বৃত্তান্তরাণ্যাহ । বার্তা বিচিত্রা বিবিধা তত্র শালীনমযাচিতং । যাযাবরঃ প্রত্যহং ধান্যমাজ্ঞ যাজ্ঞা । শিলঃ শালি ক্ষেত্রাদৌ স্বামিত্যুক্ত কণিশোপাদানং । উহনং আপগাদি পতিত কণোপাদানং ॥ ১৬ ॥

আপবৃত্তীরাহ । জঘন্যোনীচঃ উত্তমাঃ অধ্যাপনাদিরূপাঃ । ঋতে রাজন্যং কত্রিয়স্ত্র প্রতিগ্রহাদন্যাং ভজেন ॥ ১৭ ॥

কৰ্ম্ম বিহিত । কত্রিয় জাতির প্রতিগ্রহ ব্যতিরিক্ত পাঁচ কৰ্ম্ম । পরন্তু যে কত্রিয় প্রজাপালনে অধিকৃত, তাঁহার ব্রাহ্মণ ভিন্ন সকল প্রজা হইতে করগ্রহণ ও দণ্ড শুল্লাদি দ্বারা জীবিকা বিহিত ॥ ১৪ ॥

বৈশ্য জাতির কৃষি বাণিজ্যাদি জীবিকা, আর সর্বদা ব্রাহ্মণ কুলের অনুগত থাকা তাহার কর্তব্য কৰ্ম্ম । শূদ্রজাতির প্রতি দ্বিজশুশ্রূষা মাত্র বিহিত এবং দ্বিজ শুশ্রূষাই তাহার বৃত্তি ॥ ১৫ ॥

হে রাজন্ ! বিপ্রজাতির মুখ্য ও অনুকল্প ভেদে বৃত্তান্তর বলিতেছি, শ্রবণ করহ । বিচিত্রা বার্তা অর্থাৎ কৃষ্যাদি, শালীন অর্থাৎ ধৃষ্টতা ব্যতিরেকে অযাচিত প্রাপ্ত, যাযাবর অর্থাৎ প্রত্যহ ধান্ত যাচঞা এবং শিল ও উহ্ন (শিল শব্দের অর্থ ধান্যক্ষেত্রাদিতে স্বামিত্যুক্ত শস্যকণা গ্রহণ, উহ্ন শব্দের অর্থ (আপগাদিতে পতিত শস্যকণা সংগ্রহ) এই চারি প্রকার বিপ্রজাতির বৃত্তি, ইহাদের মধ্যে পর পরটা উত্তম ॥ ১৬ ॥

হে রাজন্ ! নীচ জাতীয় মানুষের অনাপৎ সময়ে কখন অধ্যাপনাদি রূপা উত্তমা বৃত্তি অবলম্বন করা বিধেয় নহে, কিন্তু আপৎকালে কত্রিয় ব্যতিরেকে সকল জাতিই সকল বৃত্তি অবলম্বন করিতে

ঋতামৃতাত্ম্যং জীবন্ত মৃতেন প্রমৃতেন বা । সত্যানৃতাত্ম্যমপিবা নম্রমৃত্যু কদাচন ॥ ১৮ ॥
 ঋতমুহুশিলং প্রোক্তমমৃতং যদবাচিতং । মৃতস্ত নিত্যং যাচ্ঞা স্যাৎ প্রমৃতং কৰ্ণং স্মৃতং ।
 সত্যানৃতঞ্চ বাণিজ্যং শ্ববৃদ্ধির্নীচসেবনং ॥ ১৯ ॥
 বর্জয়েত্তাং সদা বিপ্রো রাজহ্মশ্চ জুগুপ্সিতাং । সর্ববেদময়ো বিপ্রঃ সর্বদেবময়ো নৃপঃ ॥ ২০ ॥
 শমো দমস্তপঃ শৌচং সন্তোষঃ কাস্তিরার্জবং । জ্ঞানং দয়াচ্যুতাত্ম্যং সত্যঞ্চ ব্রহ্মলক্ষণং ॥ ২১ ॥
 শৌর্য্যং বীৰ্য্যং ধৃতিস্তেজস্ত্যাগশ্চাত্মজয়ঃ ক্রমা । ব্রহ্মণ্যতা প্রসাদশ্চ সত্যঞ্চ কত্রলক্ষণং ।
 দেব গুর্বচ্যুতে ভক্তি দ্বিবর্গপরিপোষণং । আস্তিক্যমুদ্যমোনিত্যং নৈপুণ্যং বৈশ্য লক্ষণং ॥ ২২ ॥

ভ্রমত ॥ ১৭ ॥ চতুর্ধিবাং পুরোক্তাং বিপ্রবৃদ্ধিমিতরেষামপি দর্শয়মাং ঋতামৃতাত্ম্যমিতি ॥ ১৮ ॥

শ্লোকং ব্যাচষ্টে ঋতমিতি ॥ ১৯ ॥

তয়ো স্তবর্জনে হেতুমাং সর্ববেদময় ইতি ॥ ২০ ॥

বর্ণানামভিব্যঞ্জক রূপান্ ধর্ম্মানাহ শম ইতি চতুর্ধিঃ । অচ্যুতাত্ম্যং ত্রিবিষ্ণুপরমঃ ॥ ২১ ॥

শৌর্য্যং যুদ্ধোৎসাহঃ বীৰ্য্যং প্রভাবঃ তেজঃ প্রাগলভ্যং ॥ ২২ ॥

ঐবিখনাচক্রবর্তী।

বিপ্রবৃদ্ধী বৈশ্যবৃদ্ধীশ্চ কাশ্চিৎ সর্বেষামপ্যাপদ্যমুজানীতে । ঋতামৃতাত্ম্যমিতি শ্লোকমিমং ব্যাচষ্টে ঋতমিতি
 সার্জেন ॥ ১৮ । ১৯ ॥

তয়ো স্তবর্জনে হেতুমাং সর্বেতি । তেন বৈশ্য শূদ্রয়ো নীচসেবাপ্যাপদি ন ভাব্যু দোষ ইতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

বর্ণানামভিব্যঞ্জকানি লক্ষণান্যাহ শম ইতি চতুর্ধিঃ । অচ্যুতাত্ম্যং বিষ্ণুমনস্কঃ ॥ ২১ । ২২ । ২৩ ॥

পারে । ক্ষত্রিয় জাতি আপৎকালে প্রতিগ্রহ ভিন্ন অন্য সকল বৃত্তি স্বীকার করিবে ॥ ১৭ ॥

হে রাজন্ ! ব্রাহ্মণজাতির যে চারিটি বৃত্তি বলিলাম তন্মধ্যে ঋত ও অমৃত দ্বারা অথবা মৃত ও প্রমৃত দ্বারা কিম্বা সত্যামৃত দ্বারা সকল জাতিই জীবন ধারণ করিতে পারে, কিন্তু শ্ববৃদ্ধি দ্বারা কখন জীবিকা কর্তব্য নহে ॥ ১৮ ॥

রাজন্ ! ঋত শব্দের অর্থ উষ্ণ ও শিল, অমৃতের অর্থ অবাচিত, মৃতশব্দের অর্থ নিত্য যাচ্ঞা, প্রমৃতের অর্থ কৃষি, সত্যামৃতের অর্থ বাণিজ্য, শ্ব বৃদ্ধির অর্থ নীচসেবা ॥ ১৯ ॥

হে রাজন্ ! শ্ববৃদ্ধি (নীচসেবা) অতিশয় গর্হিতা, ব্রাহ্মণ এবং ক্ষত্রিয়জাতি সর্বদাই তাহা পরিভ্যাগ করিবেন, কারণ ব্রাহ্মণ সর্ববেদময় এবং ক্ষত্রিয়ও সর্বদেব স্বরূপ ॥ ২০ ॥

হে পাণ্ডবেয় ! একগুণে বর্ণ সকলের অভিব্যঞ্জক স্বরূপ ধর্ম্ম সকল বলি, প্রবণ কর । শম, দম, তপস্যা, শৌচ, সন্তোষ, ক্রমা, ঋজুতা, জ্ঞান, দয়া, বিষ্ণুপরম্ব এবং সত্য এই সকল ব্রাহ্মণ জাতির লক্ষণ ॥ ২১ ॥

শৌর্য্য (যুদ্ধোৎসাহ) বীৰ্য্য (প্রভাব) ধৈর্য্য, তেজঃ (প্রাগলভ্যতা) দান, আত্মজয়, ক্রমা, ব্রহ্মণ্যতা এবং সত্য এই সকল ক্ষত্রিয় জাতির লক্ষণ । দেব, গুরু এবং বিষ্ণুর প্রতি ভক্তি, ধর্ম্ম অর্থ কাম এই দ্বিবর্গের পোষণ, আস্তিক্য, নিত্য উদ্যম এবং নৈপুণ্য এই সকল বৈশ্য লক্ষণ ॥ ২২ ॥

শূদ্রস্য সম্মতিঃ শৌচং সেবা স্বামিন্ত্রায়য়া । অমন্ত্র যজ্ঞোহস্তেয়ং সত্যং গোবিপ্র রক্ষণং ॥ ২৩ ॥

স্ত্রীণাঞ্চ পতিদেবানাং তৎশুশ্রূষানুকূলতা । তত্র কুশলুর্ভূতিশ্চ নিত্যং তদ্রূপধারণং ॥ ২৪ ॥

সম্মার্জনোপলেপাভ্যাং গৃহমণ্ডন বর্তনৈঃ । স্বয়ঞ্চ মণ্ডিতা নিত্যং পরিমুক্তপরিচ্ছদা ।

কানৈরুচ্চাবচৈঃ সাক্ষী প্রপ্রায়েণ দমেনচ । বাক্যৈঃ সত্যৈঃ প্রিয়ৈঃ প্রেম্না কালে কালে ভজেৎপতিং ॥ ২৫ ॥

সম্ভুক্তাহলোলুপা দক্ষা ধর্ম্মজ্ঞা প্রিয় সত্যবাক্ । অপ্রমত্তা শুচিঃ স্নিগ্ধা পতিং ত্রুপতিতং ভজেৎ ॥ ২৬ ॥

যা পতিং হরিভাবেন ভজেৎ শ্রীরিব তৎপরা । হর্য্যায়না হরেলোকে পত্যা শ্রীরিব মোদতে ॥ ২৭ ॥

শ্রীমদ্রস্মনী ।

অমন্ত্র যজ্ঞঃ নমস্কারেণৈব পঞ্চযজ্ঞানুষ্ঠানং । তথাচ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । নমস্কারেণ মন্ত্রেণ পঞ্চযজ্ঞানুষ্ঠানপরিমিতি ॥ ২৩ ॥

স্ত্রীধর্ম্মানাহ স্ত্রীণামিতি পঞ্চভিঃ । পতিরৈব দেবো বাসাং তত্র পত্ন্যাঃ শুশ্রূষা তদনুকূলতাচ তত্র যদ্রূপং নিয়মস্তত্র ধারণং
এতচ্চতুষ্টয়ং পতিব্রতানাং লক্ষণং ধর্ম্মশ্চ ॥ ২৪ ॥

কিঞ্চ সম্মার্জনোপলেপাভ্যাং ইত্যাদেঃ পতিং ভজেদিত্যন্তবেণাধরঃ পরিমৃষ্টা উদ্বর্ত্তনাদিনা নির্ম্মলীকৃতাঃ পরিচ্ছদা গৃহোপ-
করণানি যয় ॥ ২২ ॥

কিঞ্চ সম্ভুক্তা যথালোভেন তাবমাত্রৈপি ভোগেহলোলুপা দক্ষা অনলসা প্রিয়া সত্য্যচ বাক্ ময়াঃ সর্গত্রাপি অপ্রমত্তা অবহিতা
অপতিতং মহাপাতক শূন্য যথাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ আশুদ্ধেঃ সংপ্রতীক্ষোহি মহাপাতক দূষিত ইতি ॥ ২৬ ॥

তৎপরা সত্যী ভজেৎ শ্রীহরিরিব হর্য্যায়না পত্যা সহ ॥ ২৭ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্ত্তী ।

সাক্ষীনাং লক্ষণানিধর্ম্মাংচ্চাহ স্ত্রীণামিতি পঞ্চভিঃ । পতিরৈব দেবঃ পূজ্যোবাসাং ॥ ২৩ । ২৪ । ২৬ ॥

হর্য্যায়না পত্যা সহ ॥ ২৭ ॥

সাধু বিপ্রাদির প্রতি প্রণাম, শৌচ, অকপটে প্রভুর সেবা, অমন্ত্র যজ্ঞ অর্থাৎ নমস্কার মন্ত্র দ্বারা
পঞ্চ যজ্ঞানুষ্ঠান, অস্তেয়, সত্য এবং গো ব্রাহ্মণের রক্ষা এই সকল শূদ্রের লক্ষণ ॥ ২৩ ॥

হে রাজন্ ! অতঃপর স্ত্রীধর্ম্ম বলি শুন । পতিশুশ্রূষা, পতির অনুকূলবর্ত্তিনী হওয়া, পতি
বন্ধুর অনুবর্ত্তি, নিত্য পতির নিয়ম ধারণ এই চারিটি পতিব্রতা স্ত্রীদিগের লক্ষণ ও ধর্ম্ম ॥ ২৪ ॥

এই ধর্ম্ম চতুষ্টয়বিশিষ্টা সাক্ষী স্ত্রী স্বয়ং মণ্ডিতা হইয়া সম্মার্জন, উপলেপন, গৃহমণ্ডন এবং গৃহ
স্বগন্ধী করণ, তথা উচ্চাবচ কাম, বিনয়, দম, সত্য অথচ প্রিয়বাক্য এবং প্রেম এই সকল দ্বারা
সময়ে ২ পতিসেবা করিবে আর গৃহের উপকরণ সকল সর্ব্বদা পরিষ্কার করিয়া রাখিবে ॥ ২৫ ॥

অপিচ যথালোভে সম্ভুক্তা হইবে, তাবমাত্র ভোগেও লোলুপা হইবে না, সদা অলস শূন্যা ও
ধর্ম্মজ্ঞা হইবে, সতত সত্য অথচ প্রিয়বাক্য কহিবে, সকল বিষয়ে অবহিতা, সর্ব্বদা শুচি এবং
স্নিগ্ধা হইয়া মহাপাতক শূন্য ভর্তার ভজনা করিবে ॥ ২৬ ॥

হে রাজন্ ! যে নারী লক্ষ্মীর ন্যায় তৎপরা হইয়া হরিভাবে পতির সেবা করেন তিনি লক্ষ্মীর
তুল্য হরি স্বরূপ সেই পতির সহিত হরিলোকে আমোদিতা হইয়া থাকেন ॥ ২৭ ॥

বৃত্তিঃ সঙ্করজাতীনাং তত্তৎ কুলকৃতা ভবেৎ । অচৌরাগামপাপানামন্ত্যাক্ষেবসায়িনাং ॥ ২৮ ॥
 প্রায়ঃ স্বভাববিহিতো নৃণাং ধর্মো যুগে যুগে । বেদদৃগ্ভিঃ স্মৃতো রাজন্ প্রেত্য চেহচ শর্মকৃৎ ॥ ২৯ ॥
 বৃত্ত্যা স্বভাবকৃতয়া বর্তমানঃ স্বকর্মকৃৎ । হিত্বা স্বভাবজং কর্ম শনৈর্নিষ্ঠাং তামিয়াৎ ॥ ৩০ ॥
 উপ্যমানঃ মুহুঃ ক্ষেত্রঃ স্বয়ং নিবীৰ্য্যতামিয়াৎ । ন কল্পতে পুনঃ সূতৈঃ উপঃ বীজঞ্চ নশ্চতি ।

প্রথমশ্রাব্যো ।

প্রতিলোমজাতীনাং বৃত্তিমাংস বৃত্তিরিতি । তত্তৎকুল কৃতা কুলপরম্পরা প্রাপ্তা পরম্পরা প্রাপ্তমপি চৌর্য্যং হিংসাদিকঞ্চ নিষেধতি অচৌরাগামপাপানাঞ্চ ইতি । তৎ প্রদর্শনার্থং কাংশ্চিং প্রতিলোমজ বিশেষানাহ অন্ত্যাজেতি । রজক শর্মকারশ্চ নটোবরুড় এবচ । কৈবর্তমেদভিল্লাশ্চ সঠৈতে অন্ত্যাজাঃ স্মৃতাঃ । অন্ত্যেবসায়িনশ্চ চণ্ডাল পুঙ্কশ্চ মাতঙ্গাদয়ঃ তেষাং পরম্পরয়া প্রাপ্তৈব বক্তনির্নেজনাদি বৃত্তিরিত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥

শ্রেষ্ঠাদপি পরধর্ম্যাদিচৌপি স্বধর্ম্য এব শ্রেয়ানিত্যাহ প্রায় ইতি । স্বভাবেন-সম্বাদি প্রকৃত্যা বিহিতো ধর্ম্যঃ শর্মকৃৎ স্মৃৎ-হেতুঃ স্মৃতঃ । কৈঃ বেদএব দৃক্ চক্ষুযেবাং তৈঃ । ভগবতা চোক্তং গীতাসু শ্রেয়ান্ স্বধর্ম্যো বিত্তগঃ পরধর্ম্যাং স্বহৃষ্টিভাৎ ইতি ॥ ২৯ ॥
 নহু স্বাভাবিকশ্চ কর্মণো বন্ধহেতুভ্যাং কথং স্মৃৎহেতুভ্যং তজ্জাহ বৃত্তোতি ॥ ৩০ ॥

নহু কাম্যানি কর্ম্মাণি কুর্ত্তত্তত্তৎকলোগভোগ পরশ্চ কথং নৈষ্ঠং ন্যাং । তদ্বক্তং প্রহ্লাদেন ঔপহা জৈহ্মাং বহমন্যমান

প্রতিলোমজাতীনাং ।

অনুলোম প্রতিলোমজাতীনাং বৃত্তিমাংস । বৃত্তিরিতি । কুলকৃতা কুলপরম্পরা প্রাপ্তা যথা নাপিত রজকাদীনাং মুণ্ডন বস্ত্র নির্নেজনাদিকা । অপাপানামিতি কুলপরম্পরা প্রাপ্ত মদিরাপান বিধবাবিবাহাদি পাপবতাং পাপাতাব উক্তঃ । চৌর্য্যশ্চ তেষামপি প্রতিষিদ্ধমিত্যাহ । অচৌরাগামিতি । অচৌরহে সত্যেব বৃত্তিঃ কুলকৃতা বিহিতা পাপাতাবশ্চোক্ত ইতি ভাবঃ । তত্র প্রদর্শনার্থং কাংশ্চিং প্রতিলোমজ বিশেষানাহ । অন্ত্যাজেতি রজকশর্মকারশ্চ নটোবরুড় এবচ । কৈবর্তমেদভিল্লাশ্চ সঠৈতে অন্ত্যাজাঃ স্মৃতাঃ । অন্ত্যেবসায়িনশ্চ চণ্ডালাদয়ঃ ॥ ২৮ ॥

শ্রেষ্ঠাদপি পরম ধর্ম্যাদি চৌপি স্বধর্ম্যঃ শ্রেয়ানিত্যাহ প্রায় ইতি । বেদ দৃগ্ভির্কেদৈজৈঃ শর্মকৃৎ স্মৃৎহেতুঃ স্মৃতঃ । ভগবতা চোক্তং শ্রেয়ান্ স্বধর্ম্যো বিত্তগঃ পরধর্ম্যাং স্বহৃষ্টিভাদিতি । প্রায়গ্রহণাং হৃজাতীনাং দুরাচার ভ্যাগস্ত নাশর্মকৃৎ ॥ ২৯ ॥

শনৈর্নৈষ্ঠ জন্মজন্মএব যত্নঃ স্বধর্ম্য নিষ্ঠঃ শত জন্মভিঃ পুমান্ বিরিক্ততামেতীত্যাди ॥ ৩০ ॥

অত্য়াংকট বাসনানিশিষ্টানাং তু বেদোক্ত নিয়মেন কামভ্যাগাংগভবাং বহশঃ কামান্ নিষিদ্ধেতরান্ যযাতি সৌভরি

হে রাজন্ ! এক্ষণে প্রতিলোমজদিগের ধর্ম্য বলি শুন । অপাপ ও অচৌর সঙ্করজাতিদিগের তথা অন্ত্যাজ [রজক, শর্মকার, নট, বরুড়, কৈবর্ত, মেদ ও ভিল্লাদি] তথা অন্ত্যেবসায়ি অর্থাৎ চণ্ডাল প্রভৃতির স্ব স্ব কুল পরম্পরা প্রাপ্ত বৃত্তিই বৃত্তি । অপাপ অচৌর বলিয়া সঙ্করজাতিকে বিশেষ করিবার তাৎপর্য্য এই, চৌর্য্য ও হিংসাদি যদিও তাহাদের পরম্পরা প্রাপ্ত ধর্ম্য হয় তথাচ তাহা ধর্ম্য বৃত্তি নহে জামিবে ॥ ২৮ ॥

হে যুধিষ্ঠির ! মনুষ্যদিগের স্বভাব অর্থাৎ সম্বাদি প্রকৃতি দ্বারা যুগে যুগে যে ধর্ম্য বিহিত হইয়াছে বেদদর্শিরা বলেন প্রায় সেই ধর্ম্যই ইহকালে ও পরকালে তাহাদিগের স্মৃৎহেতু হয় ॥ ২৯ ॥

স্বকর্ম্মকারী যে ব্যক্তি স্বভাবকৃতা বৃত্তি দ্বারা বর্তমান হন, তিনি আপনার স্বভাবজ কর্ম্ম পরিত্যাগ করিয়া ক্রমে নিষ্ঠাংগ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন ॥ ৩০ ॥

রাজন্ ! কাম্য কর্ম্মকারি পুরুষের তৎকল ভোগে তৎ পরত্ব প্রযুক্ত নৈষ্ঠং হইয়া না এমত আশঙ্কা করিও না, দেখ যেমন উর্বরা ক্ষেত্রে বারংবার বীজ রপন করিলে তাহা স্বয়ং নিবীৰ্য্য হইয়া পড়ে,

এবং কামাশয়ং চিত্তং কামানামতিসেবয়া । বিরজ্যেত যথা রাজমাগ্নিবৎ কামবিন্দুভিঃ ॥ ৩১ ॥
 যস্য বল্লক্ষণং প্রোক্তং পুংসো বর্ণাভিব্যঞ্জকং । যদন্যত্রাপি দৃশ্যেত ততেনৈব বিনির্দিশেৎ ॥ ৩২ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে সদাচার
 নির্ণয় একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১১ ॥ * ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

ইত্যাদি । তত্র সদৃষ্টান্তমাহ উপমানমিতি দ্বাভ্যাং । পুনঃ স্মৃত্য শস্ত্র প্রসবায় কামা আশেরতে বাসনারূপেণ যস্মিন্ ৩৭ ।
 অয়ং ভাবঃ । উৎকট বাসনাবিশিষ্টস্ত সহসৈব কামতাগাসত্ত্ববাৎ বেদোক্ত নিয়মেন বহুশঃ কামান্ ভুঞ্জানন্তেবং নিত্যনৈমি-
 ত্তিকৈ বিস্তৃত চেতসন্তদ্ব্যয় দর্শনেন যথ্যতি গোভদি প্রমুখানামিব শটনৈর্দিরাগো ভবতি । যথা সবীর্ঘাং ক্ষেত্রং নিকীর্ঘাং
 শটনৈর্ভবতি যথাচ প্রজ্জলিতোহগ্নিনর্দত বিন্দুভিঃ শাম্যতি মহতী যুতপূরেণতু শাম্যত্যেব তদ্বৎ । প্রহ্লাদকৃতস্ত কৌমার এব
 নিবৃত্ত্যুপদেশো মন্দবাসনানামধিকাবেণ তদ্বক্তং ততৈব বালা অদ্বিতীয়ো দ্বন্দ্বারামেরিতেহিতৈরিতি । অতঃ সর্বমনবদ্যং ॥ ৩১

শমাদিভিরেব ব্রাহ্মণাদি ব্যবহারো মুখ্যঃ ন জাতিমাত্রাদিত্যাহ যশ্চেতি যস্মদি অন্যত্র বর্ণান্তরেপি দৃশ্যেত তদ্বর্ণান্তরং তেনৈব
 লক্ষণ নিমিত্তেনৈব বর্ণেন বিনির্দিশেৎ নতু জাতিনিমিত্তেনেত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে একাদশঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

* ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত একাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

প্রমুখানামিব ভুঞ্জানানামকুটিলচিন্তনানাং বিরাগঃ স্মৃতি সদ্দৃষ্টান্তমাহ । উপমানমিতি দ্বাভ্যাং নিবীর্ঘ্যাতামেবাহ । কচিৎ
 স্মৃত্য শস্ত্রপ্রসবায় নকল্পতে কচিৎ উপমেব বীজং নশ্বতি জলতি কামা আসমাগেব শেরতে বাসনা রূপেণ যত্র তৎ । নাগ্নিব
 দ্বিতি যথা প্রজ্জলিতোহগ্নিনর্দতবিন্দুভিঃ শাম্যতি । কিত্ত মহতী যুতপূরেণ শাম্যত্যেব তদ্বৎ ॥ ৩১ ॥

কিঞ্চ যত্র পুংসো বর্ণাভিব্যঞ্জকং বল্লক্ষণং বর্ণং ব্রাহ্মণাদি জাতিমভিব্যঞ্জয়তি যৎ তচ্চ সামান্যতো বিহিতমেব শমদমাদিকং
 নতু বিশেষতো বিহিতং সাংখ্যোপাস্ত্যাদিকং যদান্যত্র জাতান্তরেপি দৃশ্যেত তজ্জাতান্তরমপি তেনৈব ব্রাহ্মণাদি শব্দেনৈব বিনি-
 দ্ধিশেদিত্তি ব্রাহ্মণাদি তুল্যাদয়ঃ লক্ষয়তি । নচ পরধর্মো ভয়াবহ ইতি বাচ্যং । শমদমাদীনাং পরধর্মভাবাদিত্তি ভাবঃ ॥ ৩২

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসা । একাদশঃ সপ্তমস্ত সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

পুনর্বার শস্ত্র প্রসবে সমর্থ হয় না বরং বপন করা বীজও বিনষ্ট হইয়া যায়, তেমনি যে চিত্তে কাম-
 রূপে বাসনা সকল অবস্থিতি করে সেই চিত্ত কাম সকলের অতিশয় সেবা দ্বারা যদ্রূপ বিরক্ত হইতে
 পারে কামবিন্দু সেবায় তদ্রূপ হয় না । অগ্নি যেমন অল্প যুত বিন্দু দ্বারা শাস্ত হয় না একেবারে
 অধিক দিলে নিকীর্ণ হয় তাহার ন্যায় অল্প অল্প কাম সেবা দ্বারা চিত্ত বিরক্ত হয় না, অধিক সেবা
 করিলেই বিরক্ত হইতে পারে ॥ ৩১ ॥

হে রাজন্ ! যে পুরুষের বর্ণাভিব্যঞ্জক যে লক্ষণ বলিলাম যদি অল্প বর্ণে সেই লক্ষণ দেখিতে পাও
 তবে সেই ব্যক্তিকেও সেই লক্ষণ নিমিত্ত সেই বর্ণদ্বারা নির্দেশ করিও, অর্থাৎ শম দমাদি লক্ষণ দ্বারা
 ব্রাহ্মণাদি ব্যবহার মুখ্য, জন্মমাত্র নিবন্ধন ব্রাহ্মণাদি ব্যবহার প্রশস্ত নহে ॥ ৩২ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে একাদশঃ ॥ * ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

ब्रह्मचारी गुरुकुले बसन् दास्ये गुरोर्हितः । आचरन् दासवर्ग्यीचो गुरोर्ब्रह्मचारीसहस्रदः ॥ १ ॥

सायं प्रातरुपासीत शुर्वग्यर्कं ह्यरोत्तमान् । सद्यो उभेत् यतवाग् जपन् ब्रह्म सनातनम् ॥ २ ॥

ছন্দাংসাধীয়াত গুরোরাহুতশেৎ স্ববস্ত্রিতঃ । উপক্রমেবহনানেচ চরণে শিরসা নমৎ ॥ ৩ ॥

মেখলাজিন বাসাংসি জটা দণ্ড কমণ্ডলুং । বিভূষারূপবীতঞ্চ দৰ্ভপাণিৰ্যথোদিতঃ ।

সায়ং প্রাতশ্চরৈষ্টৈঃ গুরবে তন্নিবেদয়েৎ । ভুঞ্জীত তদনুজ্ঞাতো নোচেহুপবসেৎ কচিৎ ॥ ৪

স্বশীলো নিতভুগদক্ষঃ শ্রদ্ধাধানো জিতেদ্রিয়ঃ । বাবদর্থং ব্যবহরেৎ স্ত্রীষু স্ত্রীনির্জিতেষুচ ॥ ৫ ॥

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ।

দ্বাদশে বর্ণ্যতে ধর্মো ব্রহ্মচারি বনহ্রয়োঃ । চতুর্গামাশ্রনাণাঞ্চ সাধারণেন কশ্চন ॥ ০ ॥

বর্ণাধীনঃ ধর্ম্মা উক্তাঃ ইদানীঃ আশ্রম ধর্ম্মা উচ্যন্তে । তত্রাস্মিন্ দ্বাদশেধ্যায়ে ত্রিচকারি বনস্থয়ো বসাধারণাশ্চতুর্গাং
সাধারণাশ্চোচ্যন্তে । ত্রয়োদশে যতিধর্ম্মাশ্চতুর্দশে গৃহস্থ্য পঞ্চদশে সর্ব্বধর্ম্ম সাবসংগ্রহঃ । ত্রিচকারী গুরুকুলে বসন্ গুরুদীপো-
পাসীতোত্তাত্তরেণাঘ্রয়ঃ ॥ ১ ॥

ব্রহ্ম গায়ত্রীং জপন্ সঙ্ক্ৰাভয়মপূর্ণাঙ্গীত উভে সঙ্ক্ৰাতু যতবাগ্ভবেৎ সাংগং প্রাতঃ সঙ্ক্ৰাকাল নিমিত্তং যোনিং কুর্যাদিত্যর্থঃ ॥২
 অরোশ্চরণৌ প্রণমেৎ ॥ ৩ ॥

বখোদিতং পালাশো দণ্ডো ব্রাহ্মণস্তেভ্যাদি নিয়মমনতিক্রমা ছটাপারগন্ত কেশপ্রদাপনাভাব নাত্তং ॥ ৪ ॥

যাবদর্থঃ যতোপযোগ্যত্বেনৈব ॥ ৫ ॥

କ୍ର.ସଂ.ନଂ ୬୦ ।

নোচেদিত্তি । শুক্লোন্নয়ত্র গমনাদৌ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

ছাদশে বর্ণিনো ধম্মোবনস্থাপি বর্ণাতে : সাধারণশাস্ত্রনাগঃ দেহত্যাগবিমস্তথা

ବ୍ରହ୍ମଚାରୀ ଶୁକ୍ଳାଦୀନୁପାସାଦେହ୍ୟାନ୍ତରେଣାନ୍ୟଃ ବ୍ରହ୍ମ ଗାୟତ୍ରୀଃ ॥ ୧ । ୨ । ୩ । ୪ ॥

যাবদৰ্থঃ গুরুসেবার্থঃ গুরুগৃহে তিষ্ঠার্থঃ গৃহহৃৎগৃহেষু চ যথোপযোগমেব ॥ ৫ ॥

দ্বাদশ অধ্যায়ে ব্রহ্মচারি ও বানপ্রস্থের অসাধারণ ধর্ম এবং আশ্রম চতুষ্টয়ের সাধারণ ধর্ম কথন ॥

নারদ কহিলেন হে রাজন্! অক্ষচারী গুরুকুলে বাস করিয়া ইন্দ্রিয় দমন, গুরুর হিতাচরণ ও তাঁহার নিকট দাসবৎ নম্রতাচরণ পূর্বক তাঁহাতে দৃঢ়সৌহৃদ হইবে ॥ ১ ॥

আর গুরু, অগ্নি, সূর্য্য, তথা দেবতাদিগের উপাসনা এবং গায়ত্রী জপ করত ত্রিসঙ্খ্য সঙ্খ্য বন্দন করিবে। অপর সায়ং প্রাতঃ উভয় সঙ্খ্য যতবাক্ অর্থাৎ মোনী হইয়া থাকিবে ॥ ২ ॥

গুরু যদি আহ্বান করেন তাঁহার নিকট গিয়া স্নানকৃত হইয়া বেদাধ্যয়ন করিবে। অধ্যয়নের উপক্রমে ও অবসানে মস্তক দ্বারা স্পর্শ পূর্বক গুরুচরণে প্রণাম করিতে হইবে ॥ ৩ ॥

অপর মেখলা (উপনয়নকালে ধারণীয় শর পত্নাদি নির্মিত সূত্রময়) অঞ্জিন [যুগচর্ম] বসন, জটা, দণ্ড এবং কমণ্ডলু তথা উপবীত যে প্রকার বিহিত আছে সেই প্রকারে ঐ সকল ধারণ করিবে, আর সদা কুশ হস্ত হইয়া থাকিবে। অপর সায়ংকালে তথা প্রাতঃকালে ভৈষ্ণাচরণ করিয়া ভিক্ষা-লব্ধ বস্ত্র গুরুকে নিবেদন করিবে। গুরুর নিকট অনুমতি পাইলে আপনি ভোজন করিবে, নচেৎ উপবাস করিয়া দিনপাত করিবে ॥ ৪ ॥

অশীল, পরিসিতাহারী, কার্যদক্ষ, অজ্ঞাশীল এবং জিতেন্দ্রিয় হইয়া স্ত্রীদিগের এবং স্ত্রীজীব্যক্তি-

বর্জয়েৎ প্রমদা গাথামগৃহস্থো বৃহদ্রতঃ । ইন্দ্রিয়াণি প্রমাথীনি হরন্ত্যপি যতেষ্মনঃ ।
 কেশপ্রসাধনোমর্দ স্পর্শভাঞ্জনাদিকং । গুরুজীভিষুবতিভিঃ কারয়েন্নান্ননোমুবা ॥ ৬ ॥
 নম্নগ্নিঃ প্রমদা নাম স্নাতকুস্তমগঃ পুমান্ । স্নাতামপি রহো জহাদন্যদা যাবদর্থকৃৎ ॥ ৭ ॥
 কল্পয়িত্বান্না যাবদাভাসমিদমীশ্বরঃ । দ্বৈতং তাবদ্বিরমেত্ততোহস্য বিপর্যয়ঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীমদ্রবাসী ।

বৃহদ্রতঃ ব্রহ্মচর্য্যবান্ গ্রহস্থব্যতিরিক্তঃ সর্বোপি বর্জয়েৎ । তত্র হেতুঃ ইন্দ্রিয়াণি বলবন্তি সংযততাপি মনোহরন্তীতি ॥ ৬ ॥
 ন কারয়েদিত্যত্র হেতুঃ নব্রিতি । রহ একান্তে । অন্যদা কেশপ্রসাধনাদি ব্যতিরিক্তাবসরে অনেকান্তাবসরে বা যাবদর্থং
 তদুক্তং কুর্য্যাৎ ॥ ৭ ॥

নম্ন মিথ্যাভ্যাং অতিকম্পদ্বাচ স্বয়ং তাত্ত্বপ্রায়ঃ জ্ঞাদি জহাদিতি কোহয়মতি নির্বন্ধ তত্রাহ কল্পয়িত্তেতি । আনুনা স্বরূপ
 সাক্ষাৎকারেণেদং দেহেজ্জিয়াদি আভাসমাত্রঃ কল্পয়িত্বা নিশ্চিত্য যাবদসৌ জীব ঈশ্বরঃ স্বতন্ত্রো ন তবেৎ ভাবৎ দ্বৈতং অহং
 পুমানিয়ং জীতি ভেদো ন বিরমেৎ । ততঃ কিমত আহ ততোহি দ্বৈতাদিপর্য্যয়ঃ গুণাধ্যাসেন ভোগাতা বুদ্ধিঃ অতো জহা-
 দেবেত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অগৃহস্থো গৃহস্থভিন্নঃ সর্বোপি বৃহদ্রতো ব্রহ্মচারী ॥

কারয়েদিতি গুরুপত্ন্যোহি শিষ্যমপি পুত্রমিব বাৎসল্যেন পশ্যন্ত্যেদি কেশ প্রসাধনাদিকং স্বেচ্ছয়ৈব কুর্য্যন্তি তদপি নকারয়ে
 দিত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

তত্র হেতুঃ নম্নগ্নিরিতি রহঃ রহসি একান্তে । অন্যদা অন্যত্র অনেকান্তেপি । যাবদর্থকৃৎ । যাবতাবস্থানেনার্থঃ প্রয়ো-
 জনং সিদ্ধোত্তাবদেব স্থিতিং কুর্য্যাদিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

নম্ন নিবৃত্তাভিমানস্ত বিজিতেজ্জিয়াস্ত জ্ঞানিনো যুবতরঃ কিমপকর্ষুং প্রভবেয়ু তত্রাহ । কল্পয়িত্তেতি ঈশ্বরো জ্ঞান সমর্থোপি
 ইদং দেহ দৈহিক বিষয়াভিমানাদিকং বাধিতানুরক্তি ন্যায়েনাভাসং কল্পয়িত্বা তত্ত্বজ্ঞানেন বিজিতং নামমাত্রৈগৈব স্থিতমকিঞ্চিৎ
 করং কৃত্বাপি যাবদানুনা মনসা সহ বর্জ্যেত তাবৎ দ্বৈতং অহং পুমান্ ইয়ং জী ইদং মে শ্রিয়মিতি ভেদবুদ্ধি ন বিরমেৎ । ততশ্চ
 বিপর্য্যয়ঃ পূর্ব্ববৎ সংসারাবৃত্তিঃ । যদ্বা । নম্ন তাত্ত্বজ্ঞতাভিগানাদিবজ্জবর্গস্ত জিতেজ্জিয়াস্ত কিমস্মাস্তরং তত্রাহ কল্পয়িত্তেতি
 যাবদহারং যাবদহারিকং বস্তচ তাত্ত্বাপি আনুনা মনসা যাবৎ যৎ প্রমাণকং ইদং আভাসং ইয়ং মে ভগিনোব ইয়ং মাতা ইয়ং
 স্নতেতাদি সম্বন্ধাভাসং কল্পয়িত্বা ঈশ্বরঃ তত্ত্বং কৃত স্নেহোৎ সুগেন দৈশিতঃ তাবৎ তৎ প্রমাণকং দ্বৈতং ভেদোনবিরমেৎ । নম্নসা

দিগের নিকট যাবদাত্ম বিষয়ে আপনার প্রয়োজন তাবদাত্ম ব্যবহার করিবে ॥ ৫ ॥

রাজন্ ! গ্রহস্থ ব্যতিরিক্ত ব্রহ্মচর্য্যবান্ যাবদন্ত ব্যক্তির পক্ষে প্রমদা গাথা পরিত্যাগ করা কর্তব্য,
 যে হেতু ইন্দ্রিয়গণ অতিশয় বলবান্, যতিব্যক্তিরও মনঃ হরণ করে । আর যুবা ব্রহ্মচারী যুবতী গুরুপত্নী
 দিগের দ্বারা কখন আপনার কেশ প্রসাধন, গাত্রমর্দন, স্পর্শ, তথা অভাঞ্জনাদি কর্ম করাইবে না ॥ ৬ ॥

কারণ যুবতী শ্রী অগ্নির সমান এবং পুরুষ স্নাত কুস্ত তুল্য অতএব নির্জনে কন্ডার সহিতও অবস্থান
 ত্যাগ করিবে, অনির্জন স্থানে তাহার নিকট যাবদাত্ম প্রয়োজন তাবদাত্ম কাল অবস্থিতি করিবে ॥ ৭

হে রাজন্ ! যদিও শ্রী প্রভৃতি মিথ্যা ও পাপ জনকত্ব প্রযুক্ত স্বয়ংই ত্যক্ত প্রায় হয় সত্য, তথাচ
 স্বরূপ সাক্ষাৎ কার দ্বারা ইন্দ্রিয়াদিকে আভাসমাত্র নিশ্চয় করিয়া যাবৎ জীব স্বতন্ত্র না হন তাবৎ
 পর্য্যন্ত দ্বৈত অর্থাৎ আমি পুরুষ ইনি শ্রী এইরূপ ভেদ বুদ্ধি বিরত হয় না । হে সুধিষ্ঠির ! ঐ দ্বৈত
 হইতেই বিপর্য্যয় অর্থাৎ গুণাধ্যাস দ্বারা ভোগাতা বুদ্ধি হইয়া থাকে, অতএব শ্রীলোকের সহায়ত্বে

এতৎ সৰ্বং গৃহস্থস্য সন্মাত্যতঃ বভেদপি । গুরুবৃত্তি কিংকরেন গৃহস্থস্যৰ্ত্তৃগামিনঃ ॥ ৯ ॥
 অজ্ঞাতাজ্ঞানোদ্যদ্যবলৈখানিঃ যথু । অগ্গকলেণালকরাঃস্ত্যক্লেশ্বৰ্ণেহহুতাঃ ॥ ১০ ॥
 উষিষ্টৈবঃ গুরুকুলে স্নিজোহবীত্যাংবুধ্যচ । জয়ীঃ সান্দোপনিষদং যদনদৰ্থং যথাবলং ॥ ১১ ॥
 দক্ষা বরনমুজাতো গুরোঃ কানঃ বদীশ্বরঃ । গৃহং বনং বা এবিশেৎ প্রত্নজৈতজ বা বসেৎ ॥ ১২ ॥

ঐশ্বর্যবাহী ।

এতৎ সৰ্বং স্মৃণীল ইত্যাহ্ব্যক্তং গৃহস্থস্য বিশেষমাহ গুরুবৃত্তিরিতি ॥ ৯ ॥
 অজ্ঞানানামিষাভ্যাসানাং বদৈক্যং । অজ্ঞানঃ শরীরভাজনঃ শিরসঃ স্ত্রিয়কাবলৈখাং চিত্তকৰ্ম্ম জীবাং কুডাদৌ লেখনঃ
 বা ভিন্নরীকণং বা অজ্ঞাতাদি স্বরূপতো নিষিদ্ধাতে পূৰ্ব্বকৃত্ত কথঞ্চিদাপি প্রাপ্তমপি জী কৰ্ত্ত্বকং নিষিদ্ধমিতি ভেদঃ ॥ ১০ ॥
 অদৈঃ শিকাদিভিরূপনিষত্তিঃ সহিতাঃ বেদজয়ীমবীত্যা অববুধ্যচ তদৰ্থক বিচার্য যাবদৰ্থং আধিকারাহসারেণ ॥ ১১ ॥
 বদীশ্বরঃ শক্তঃ তর্হি গুরোঃ কামমপেক্ষিতং বরং দক্ষা যথাধিকারঃ গৃহস্থাদ্যাশ্রমং কুর্য্যাক্তজৈব বা বসেৎ নৈষ্টিকঃ তাদিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

ক্রমসঙ্গতঃ ।

গুরুবৃত্তিরিতি । গুরুবৃত্তিঃ ॥ ৯ ॥

অজ্ঞানেনাত্য টীকারাং জীকৰ্ত্ত্বকং নিষিদ্ধমিতি বিচার্যঃ অভ্যাজনেনাতি বিশেষাৎ ॥ ১০ ॥

উষিষ্টেতি যুগ্মকং ॥ ১১। ১২। ১৩। ১৪। ১৫। ১৬। ১৭। ১৮। ১৯। ২০। ২১। ২২। ২৩। ২৪। ২৫। ২৬। ২৭। ২৮। ২৯ ॥

ঐবিখনাৎচক্রবর্তী ।

স্তোকত্যাং কল্পিতত্যাচ ন কাচিচ্ছিত্তা তত্রাহ ততোহীতি ॥ ৮ ॥

সৰ্বং স্মৃণীল ইত্যাহ্ব্যক্তং বিকরেন কৰ্ত্তব্যং ন কৰ্ত্তব্যং বেত্যাৰ্থঃ ॥ ৯ ॥

অজ্ঞানঃ শরীরভাজনঃ শিরসঃ স্ত্রিয়ক অবলৈখাং চিত্তকৰ্ম্ম অজ্ঞাতাদিকং স্বরূপতএব নিষিদ্ধাতে । পূৰ্ব্বকৃত্ত কথঞ্চিদাপি
 প্রাপ্তমপি জীকৰ্ত্ত্বকং নিষিদ্ধমিতি ভেদঃ ॥ ১০। ১১ ॥

বদীশ্বরঃ শক্তস্তদা গুরোঃ কামমপেক্ষিতং বরং দক্ষা গৃহং এবিশেৎ গৃহস্থো তবেদিত্যর্থঃ । তজৈব বা বসেৎ নৈষ্টিক
 ব্রহ্মচারী ত্যাৎ ॥ ১২ ॥

নাদি ত্যাগ করা অভ্যাস্ত আবশ্যক বলিয়া উপদেশ করা গেল ॥ ৮ ॥

হে রাজন্ ! ব্রহ্মচারির উপরের লিখিত যে সমস্ত ধর্ম কহিয়া আসিলাম এ সকল গ্রহণ ও যতি-
 ব্যক্তিরও ধর্ম জানিবে । হে পাণ্ডব ! যে গৃহস্থ ঋতুকাল নায়ে স্বীয় স্ত্রী গমন করেন তাঁহার তাহাই
 গুরু বৃত্তি ॥ ৯ ॥

যে সকল ব্যক্তি ব্রহ্মচর্য্য ব্রতশালী, তাঁহার চক্ষুতে অজ্ঞান, মস্তকে তৈলাভাজন, গাত্রে সন্মাহন, স্ত্রী
 চিত্ত কৰ্ম্ম (ভিত্তি প্রভৃতিতে স্ত্রী লোকের প্রতিক্রম চিত্ত) আশ্রিষ (মৎস্য মাংসাদি) মধু, মাংস,
 গন্ধ, অনুলোপম এবং অলঙ্করণ এই সকল পরিত্যাগ করিবেন ॥ ১০ ॥

হে কুরুশ্রেষ্ঠ । ব্রহ্মচারী এই প্রকারে গুরুকুলে বাস করিয়া শিকাদি অন্ন তথা উপনিষৎ সহিত
 বেদজ্ঞ অধ্যয়ন পূর্বক আপনাব অধিকার অনুসারে যথা সামর্থ্য তদর্থ বিচার করিয়া পরে ॥ ১১ ॥

যদি সমর্থ হয় গুরু যাহা চাহেন দক্ষিণ দিয়া তাঁহার অনুমতি গ্রহণ পূর্বক যেমন ইচ্ছা,
 গৃহস্থপ্রম অবলম্বন করিবেন অথবা বানপ্রস্থ হইবার নিমিত্ত বন প্রবেশ কিম্বা পরিভ্রাজক হওনার্থ
 প্রত্নজ্য করিবেন অথবা নৈষ্টিক ব্রহ্মচারী হইয়া যাবজ্জীবন গুরুকুলেই বাস করিবেন ॥ ১২ ॥

অমৌ গুরাবান্জনিচ সৰ্বভূতেষ্মধোকজঃ । ভূতৈঃ স্বধামভিঃ পশ্চাদপ্রবিষ্টঃ প্রবিষ্টবৎ ॥ ১৩ ॥
 এবং বিধো ব্রহ্মচারী বানপ্রস্থোযতিগৃহী । চরন্ বিদিত বিজ্ঞানঃ পরং ব্রহ্মাধিগচ্ছতি ॥ ১৪ ॥
 বানপ্রস্থস্ত বক্ষ্যামি নিয়মান্ মুনিসম্মতান্ । যানাহায় মুনির্গচ্ছেদৃষিলোকমুহাজ্জনা ॥ ১৫ ॥
 ন কৃষ্টপচ্যমগ্নীয়াদকৃষ্টক্যাপ্যকালতঃ । অগ্নিপকমথামস্মা অর্কপকমুতাহরেৎ ॥ ১৬ ॥
 বৈশ্বশ্চরু পুরোডাশান্নির্কপেৎ কালচোদিতান্ । লক্কে নবে নবেহ্মাদ্যে পুরাণঞ্চ পরিত্যজেৎ ॥ ১৭ ॥
 অগ্ন্যর্থমেব শরণমুটজস্বাদ্রিকন্দরং । শ্রেয়েত হিম বায়ুগ্নি বর্ষাকীতপষাট্ স্বয়ং ॥ ১৮ ॥

শ্রীপরব্রাহ্মণী ।

স্বধামভিঃ স্বাশ্রমৈ ভূতৈর্জীবৈঃ সহিতং নিবস্তুতয়া ॥ ১৩ ॥
 চরন্ এবমাচরন্ বিদিতং বিজ্ঞানং বিজ্ঞেয়ং যেন সঃ ॥ ১৪ ॥
 অষিলোকং মহর্লোকং ॥ ১৫ ॥
 অকৃষ্টং অকৃষ্টপচ্যং অকালতঃ পাককালং পূর্বমেব নিষ্পন্নমিত্যর্থঃ । অর্কপকং ফলাদি আহরেৎ অগ্নীয়াৎ ॥ ১৬ ॥
 বৈশ্বানীবারাদিভিঃ কালচোদিতান্ নিত্যান্ পুরাণং পূর্বসংকিতং ॥ ১৭ ॥
 হিমাঙ্গীন সহত ইতি তথা ॥ ১৮ ॥

শ্রীবিষ্বনাথচক্রবর্তী ।

স্বধামভিঃ স্বাশ্রমৈর্জীবৈঃ সহ তন্নিবস্তুতয়া ॥ ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥
 অকালতঃ পাককালং পূর্বমেব পকমিত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥
 বৈশ্বানীবারাদিভিঃ নির্কপেৎ দধ্যাৎ । কালে চোদিতান্ বিহিতান্ ॥ ১৭ ॥
 হিমাঙ্গীন সহত ইতি সঃ ॥ ১৮ ॥

পরন্তু যে আশ্রমে প্রবেশ করুক অগ্নি গুরু আত্মা আপনার আশ্রয় জীবগণ সহিত ভগবান্
 অধোকজকে সর্বভূতে নিবস্তুতরূপে প্রবিষ্টের ন্যায় দর্শন করা কর্তব্য ॥ ১৩ ॥

হে রাজন্ ! ব্রহ্মচারী অথবা বানপ্রস্থ কিম্বা যতি অথবা গৃহী এই প্রকার আচরণ করত বিজ্ঞেয়
 বস্তু জ্ঞাত হইয়া পরমব্রহ্ম অধিগত হয়েন ॥ ১৪ ॥

অতঃপর বানপ্রস্থাশ্রমির মুনি সম্মত নিয়ম সকল বলি যাহা অবলম্বন করিয়া ঐ ব্যক্তি যথার্থতঃ
 মহর্লোক প্রাপ্ত হয়েন ॥ ১৫ ॥

যে সকল শস্ত্র ভূমি কর্বণ দ্বারা উৎপন্ন হইয়া পক হয় কিম্বা যাহা অকালে অর্থাৎ পাক কালের
 পূর্বেই নিষ্পন্ন হয়, সে সকল শস্ত্র তথা অগ্নি পক অথবা অপক ফলাদি ভোজন করিবে না, কেবল
 সূর্য্যপক ফলাদি আহরণ করিবে ॥ ১৬ ॥

অপর বস্তু নীবারাদি ধান্য দ্বারা নিত্য চরু ও পুরোডাশাদি নির্বাহ করিবে, আর নূতন নূতন
 অন্নাদি লব্ধ হইলে পূর্ব সংকিত অন্নাদি পরিত্যাগ করিবে ॥ ১৭ ॥

বানপ্রস্থাশ্রমির অগ্নি স্থাপনার্থই গৃহ অথবা পর্ণকূটীর কিম্বা গিরিগহ্বর আশ্রয় আবশ্যক, নচেৎ
 স্বয়ং হিম, বায়ু, অগ্নি, বর্ষা তথা সূর্য্যাতপ সহ্য করিবে ॥ ১৮ ॥

কেশ রোম নখ শ্মশ্রু মলানি জটিলো দধৎ । কমণ্ডলুজিনে দণ্ড বন্ধলাম্বুপরিচ্ছদান্ ॥ ১৯ ॥
চরেৎষনে দ্বাদশাকানকৌ বা চতুরো মুনিঃ । দ্বাবেকস্মা যথা বুদ্ধিন্ বিপদ্যেত কৃচ্ছ্রতঃ ॥ ২০ ॥
যদাহকল্পঃ স্বক্ৰিয়ায়াং ব্যাধিভির্জরয়াথবা । আত্মীক্ষিক্যাং বা বিদ্যায়াং কুর্যাদনশনাদিকং ॥ ২১ ॥
আত্মরম্যীন্ সমারোপ্য সংন্যস্তাহং মগ্নাত্মতাং । কারণেষু যুগ্মেৎ সমাক্ সংঘাতস্ত যথাহঁতঃ ॥ ২২ ॥
থে থানি বায়ো নিশ্বাসাংস্তেজঃসূত্রাণমাত্মবান্ । অপ্ স্বেচ্ছক্ শ্লেষ শূক্ৰাণি ক্রিতৌ শেষং যথোক্তবং ॥ ২৩ ॥
বাচমগ্নৌ সবক্তব্যামিস্তে শিল্পং করাবপি । পদানি গত্যা বয়সি রতোপস্থং প্রজাপতৌ ॥ ২৪ ॥

ত্ৰিধরস্বামী ।

কেশাদীন্ মলকাপ্রক্ষালনেন ন কমণ্ডলাদীংশ্চ দধৎ ॥ ১৯ ॥
কৃচ্ছ্রতঃ তপঃ ক্লেশাৎ । যথা বুদ্ধিন্ নশোৎ তথা চরেৎ ॥ ২০ ॥
দ্বাদশাকাদানন্তরমপি যদি স্বধর্ম্মানুষ্ঠানে শক্ত স্তহি'বন এব বসেৎ । যদিহু জ্ঞানাত্মাসযোগা স্তহি' সংন্যাসেৎ ইত্যন্তরা-
ধ্যায়ে বক্ষ্যতি । তদুভয় রহিতস্য যৎকৃত্যং তদাহঁ যদা অকল্পঃ অসমর্থঃ আত্মীক্ষিক্যাং জ্ঞানাত্মাসে ॥ ২১ ॥
অনশনাদি করিষ্যতঃ পূর্ব্বকৃত্যমাহ আত্মনীত্যাди যাবৎ সমাপ্তিঃ । যথাহঁতঃ যথাযোগ্যং স্বকারণেৎকাশাদিশু সংঘাতং দেহং
ন্যাসেৎ প্রবিলাপয়েৎ ॥ ২২ ॥
তদেব বিভজ্য দর্শয়তি থে আকাশে থানি দেহগত চিহ্নাণি । আত্মবান্ ধীমান্ । শেষং অস্থিমাংসাদি কঠিনাংশং ॥ ২৩ ॥
এবং স্থূলশরীরস্য লয়মুক্তা লিঙ্গশরীর রূপস্যাধাওয়াদি জয়স্য লয়মাহ বাচমিত্যাदिনা । তত্র যদাপি যথোক্তবং লয়স্য

শ্রীবিখনাচক্রবর্তী ।

মলানি দস্তাদ্যধাবনোথানি ॥ ১৯ ॥
যদা দ্বাদশাকাদি মধ্যএব অকল্পঃ অসমর্থঃ । আত্মীক্ষিক্যাং জ্ঞানাত্মাসে ॥ ২০ । ২১ ॥
অনশনাদি করিষ্যতঃ পূর্ব্বকৃত্যমাহ আত্মনীত্যাди যাবৎ সমাপ্তিঃ । যথাহঁতঃ যথাযোগ্যং স্বকারণেৎকাশাদিশু সংঘাতং
দেহং ন্যাসেৎ প্রবিলাপয়েৎ ॥ ২২ ॥
থানি দেহচ্ছিহ্নাণি অভিনিবেশয়েদিত্যন্তরেণৈব সর্গেষামম্বয়ঃ । শেষং অস্থি মাংসাদি কঠিনাংশং ॥ ২৩ ॥
স্থূল শরীরস্ত লয়মুক্তা লিঙ্গশরীরলয়মাহ বাচমিতি ইন্দ্রিয়াণাং তদ্বিঘ্নাণাক প্রবর্তকত্বেন দেবতাস্থেবাত্র লয় উক্তঃ ।

অপিচ জটিল হইয়া কেশ, রোম, নখ, শ্মশ্রু তথা অপ্রক্ষালন দ্বারা শরীরের মালিন্য আর কমণ্ডলু, অজিন, (যুগচর্ম্ম) তথা দণ্ড, বন্ধল এবং অগ্নিপরিচ্ছদ ধারণ করিবে ॥ ১৯ ॥

আর দ্বাদশ অথবা অষ্ট কিম্বা চারি অথবা দুই কিম্বা এক বৎসর বনে বনে তপস্তা করিয়া বেড়াইবে কিন্তু তপস্তার ক্লেশে বুদ্ধি বিনষ্ট না হয় এ বিষয়ে সাবধান থাকিবে ॥ ২০ ॥

যখন ব্যাধি অথবা জরাদি বশতঃ আপনার কার্য্যে কিম্বা জ্ঞানাত্মাসে অসমর্থ হইবে তখন অনশনাদি করিয়া জীবনের শেষ করিবে ॥ ২১ ॥

সে সময়ে অগ্নে আত্মাতে অগ্নি সমারোপণ করিয়া “আমি আমার,, ইত্যাদি অভিমান পরিত্যাগ পূর্ব্বক দেহকে যথাযোগ্য স্বীয় কারণ আকাশাদিতে বিলীন করাইবে ॥ ২২ ॥

অর্থাৎ যজ্ঞরূপ ক্রমে উৎপন্ন, তদনুসারে দেহগত ছিদ্র সকলকে আকাশে, নিশ্বাস সকলকে বায়ুতে, উন্মাকে তেজে, শুক্রশোণিতে এবং শ্লেষাদিকে জলে, আর অবশিষ্ট অস্থি মাংসাদি কঠিনাংশকে পৃথিবীতে লয় প্রাপ্ত করাইবে ॥ ২৩ ॥

তদনন্তর বাক্যের সহিত বাগিজিয়কে অগ্নিতে, শিল্প সহিত কর দ্বয়কে ইন্দ্রে, গতির সহিত পদদ্বয়কে

যুক্তো পায়ুং বিসর্গক যথাস্থানং বিনির্দেশেৎ । দিক্ষু প্রোক্তং সন্মাদেন স্পর্শেনাধ্যাত্মনি স্বচং ॥ ২৫ ॥
রূপাণি চক্ষুষা রাজন্ জ্যোতিষ্যভিনিবেশয়েৎ । অঙ্গু প্রচেতসা জিহ্বাং ত্রৈলোক্যং কিতৌ শৃণুৎ ॥ ২৬ ॥
মানা মনোরথৈশ্চন্দ্রে বুদ্ধিং বোধৈঃ কবৌ পরে । কর্মণ্যাধ্যাত্মনা রুদ্রে বদহং মমতা ক্রিয়া ।
সদ্বেন চিত্তং ক্ষেত্রজ্ঞে শুণৈর্বৈকারিকং পরে ॥ ২৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

যুক্তবাদ্যাঙ্গাদীনাং স্ব স্ব কারণেষু রাজসাহকারাদিষু লয়া বাচ্যঃ তথাপীহ তেবাং লয়ভাবনয়ঃ অধিতীয়াত্ম প্রতিপত্তিপরেতি
যথা কথঞ্চিলয়ে ভাব্যো দেবতানাং প্রবর্তকত্বেন প্রাধান্যাদিস্ত্রিয় ভবিষয়য়ো দেবতাসু লয়ঃ কথ্যতে । বক্তব্য সহিতাঃ বাচমগ্নৌ
ন্যসেৎ এবং সর্বত্র পদানি পাদৌ বয়সি বিক্ষৌ ॥ ২৪ ॥

সন্মাদেন শব্দেন সহ অধ্যাত্মনি বায়ো অধ্যাত্মবিদিত্তি পাঠে বায়াবিত্তি জ্ঞাতব্যঃ ॥ ২৫ ॥

জ্যোতিষি আদিত্যে রসগন্ধয়োঃ স্ত্রিয়াদ্যাকর্ষকত্বেন প্রাধান্য বিবক্ষয়া দেবতা সহিতস্যোস্ত্রিয়স্য বিবরে লয়মাহ প্রচেতসা
সহ জিহ্বাং রসনং অঙ্গুরসরূপাসু ভ্রাণশব্দেনাশ্বিনোরপ্যপলক্ষণং অশ্বিত্যং সহ ভ্রাণং ত্রৈলোক্যৈকরূপলক্ষিতায়াং কিতা-
বিত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

পরে কবৌ ব্রহ্মণি অধ্যাত্মনাহকারেণ । অধ্যাত্মতামিত্তি পাঠে কর্ম্মাণি অহকারক্ষেত্ৰার্থঃ । কথন্তুতে রুদ্রে বদ্যমাদহং মমতা
পূর্ব্বিকা ক্রিয়া ভবতি তন্মিন্ সদ্বেন চেতনয়া শুণৈ শুণ কাঠ্যোঃ প্রাগবনিট্টে দেবৈঃ সহ যথা সত্যাদিত্তি শুণৈ হেতুভূতৈ
বৈকারিকং ভোক্তৃহাদি বিকারবস্তুং ক্ষেত্রজ্ঞঃ পরে নির্বিকারে ব্রহ্মণি ॥ ২৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বয়সি বিক্ষৌ । যথাস্থানং স্থানমনতিক্রম্য তত্তং স্থানং স্পৃষ্ট্ৱা বিনির্দেশেৎ প্রথমঃ ইমং বাচমগ্নৌ বিলাপয়ামীতি প্রবৃত্তীত
ততোহভিনিবেশয়েদিত্যধঃ ॥ ২৪ ॥

স জ্ঞানী নাদেন সহিত্যর্থঃ । অধ্যাত্মনি বায়ো জ্যোতিষি সূর্য্যো ॥ ২৫ ॥

প্রকৃষ্টং চেতো বজ্র সপ্রচেতা মধুরাদি রসস্তেন সহ জিহ্বাং অঙ্গু জলাধিষ্ঠাতরি বরুণে । ত্রৈলোক্যবিধ পট্টকঃ সহ ভ্রাণেন্দ্রিয়ং
কিতৌ কীরতে লীয়তেহুদ্রেতি কিত্তি স্তদধিষ্ঠাতৃ দেবতা তত্তামশ্বিনোরিত্যর্থঃ । মনোরথে মননীয়ৈ বিধয়েঃ বোধ্যো বুদ্ধি
বিষয়েঃ পরে কবৌ ব্রহ্মণি । অধ্যাত্মনা অহকারেণ সহ কর্ম্মাণি ভবিষ্যান্ রুদ্রে । বদ্যমাদহং মমতা পূর্ব্বিকা ক্রিয়া ভবতি
তন্মিন্ রুদ্রে । সদ্বেন চেতনয়া সহ ক্ষেত্রজ্ঞে চিত্তাধিষ্ঠাতরি বাসুদেবে । শুণৈশ্চ কাঠ্যো দেবৈঃ সহিত্তি বাসুদেবত-শুণকার্য্যাদা
ভাবাত্তিত্তিরিত্যর্থঃ । বৈকারিকং জীবং পরে ব্রহ্মণি ॥ ২৬ । ২৭ ॥

বিযুক্তে এবং রত্নির সহিত উপস্থকে প্রজাপতিতে লয় প্রাপ্ত করাইবে ॥ ২৪ ॥

তথা বিসর্গ সহিত পায়ুকে যুক্তাতে, শব্দ সহিত প্রোক্তকে দিক্ সকলে, স্পর্শ সহ ত্রিগুণিয়কে
বায়ুতে ॥ ২৫ ॥

চক্ষুর সহিত রূপকে তেজে, বরুণের সহিত জিহ্বাকে জলে এবং অশ্বিনীকুমার সহ ভ্রাণকে ভূমিতে
বিলয় করাইবে ॥ ২৬ ॥

পরে মনোরথের সহিত মনকে চন্দ্রে, বোধ্য পদার্থের সহিত বুদ্ধিকে ব্রহ্মে, অহকার সহিত কর্ম্ম
সকলকে রুদ্রে, লয় করাইবে । এই রুদ্রে হইতেই “আমি, আমার” ইত্যাদি জ্ঞান পূর্ব্বক ক্রিয়া
হইয়া থাকে । সে যাহা হউক, তদনন্তর চেতনার সহিত চিত্তকে ক্ষেত্রজ্ঞে এবং শুণকার্য্য দেবগণ
সহিত ভোক্তৃহাদি বিকারবস্তু ক্ষেত্রজ্ঞকে নির্বিকার ব্রহ্মে বিলয় পাওয়াইবে ॥ ২৭ ॥

অপ্প ক্ষিতিমপো জ্যোতিষ্যদো বায়ৌ নভস্যমুং । কূটস্থে তচ্চ মহতি তদব্যক্তেহক্ষরেচ তৎ ॥২৮॥
ইত্যক্ষরতয়াত্মানং চিন্মাত্রমবশেষিতং । জ্ঞাত্বাহংমৌহিথ বিরমেদন্ধক্যোনিরিবানলঃ ॥ ২৯ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংসাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে যুধিষ্ঠির
নারদ সন্বাদে আশ্রমধর্মো দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১২ ॥ * ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

কল্পশ্বেবং পরিব্রজ্য দেহমাত্রাবশেষিতঃ । গ্রামৈকরাত্র বিধিনা নিরপেক্ষচরেন্মহীং ॥ ১ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

নমু বিকারবতঃ কথং পরে লয়ঃ স্যাৎ বিকারহেতুনাং স্বল্পোপাদীনাং লয়দ্বারেণেত্যাহ অঙ্গিত্বি । অদোজ্যোতিঃ তচ্চ নভঃ
কূটস্থেহংতবে তচ্চ কূটস্থঃ মহতি মহতবে তদব্যক্তে প্রধানেন তচ্চ অবাক্তং অক্ষরে পরমাত্মনি ॥ ২৮ ॥

ইতি সর্কোপাদি লয়াক্তোরবশেষিতং চিন্মাত্রমাত্মানং ক্ষেত্রজঃ অক্ষরতয়া জ্ঞাত্বা অহং সন্ বিরমেৎ দন্ধক্যোনিরিবানলঃ ॥ ২৯ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে দ্বাদশঃ ॥ * ॥

ত্রয়োদশে যতেদর্শঃ সাধকস্তোচ্যতে মহান্ । অবধূতেতিহাসেন সিদ্ধাবস্থা বর্ণ্যতে ॥ * ॥

এবং ধ্যান কলোহনশনাদিকং কুর্যাৎ আত্মীক্ষিক্যাং কল্পশ্বেবং ধ্যান পরিব্রজ্যোতি সধকঃ । কিয়দত্র ভ্রাজ্যং দেহবাতিরিক্তং
সর্কমিত্যাহ দেহমাত্রৈতি । তত্র ধর্ম্মানাহ গ্রামৈক রাত্রৈতি নবতিঃ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমস্কন্ধে শ্রীজীবগোবিন্দকৃত ক্রমসন্দর্ভঃ দ্বাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ *

তঃ শয়ানমিতি যুগ্মকং । তন্ ইত্যত্র ত্বম ইতি পাঠো বহত্র ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ । ১০ । ১১ ॥

ঐবিখ্যাতচক্রবর্তী ।

নমু তদপি কথমবর ব্রহ্মজ্ঞানং স্তাং সমষ্টিতদ্বানাং পৃথিব্যাদীনাং বর্ত্তমানত্বাদিতি চেত্তেষামপি যথোক্তবং লয়ং জ্ঞাতবত
এবেত্যাহ । অঙ্গিত্বি । অদোজ্যোতিঃ অমুং বায়ুং তচ্চ নভঃ কূটস্থেহংতবে । তচ্চ কূটস্থঃ মহতি মহতবে তদব্যক্তে প্রধানেন
তদক্ষরে পরমাত্মনি ॥ ২৮ । ২৯ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণাং শুকচেতসাং । সপ্তমে দ্বাদশোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

ত্রয়োদশে যতে ধর্ম্ম স্তত্র চাক্ষরী পরা । দশাবধূত প্রহ্লাদসংবাদেনৈব বর্ণ্যতে ॥ * ॥

এবং ধ্যানাহকল্পেদনশনাদিকং কুর্যাৎ । আত্মীক্ষিক্যাং কল্পশ্বেবং ধ্যান পরিব্রজ্য চরেদিতি সধকঃ । তত্র ধর্ম্মানাহ গ্রামৈ-
করাত্রৈতি ত্রিতিঃ ॥ ১ ॥

পরে পৃথিবীকে জলে, জলকে তেজে, তেজকে বায়ুতে, বায়ুকে আকাশে, আকাশকে কূটস্থ অহ-
কার তবে, অহকার তবকে মহতবে, মহততবকে প্রধানেন (প্রকৃতিতে) প্রধানকে পরমাত্মাতে লয়
করাইবে ॥ ২৮ ॥

এই প্রকারে সকল উপাধির লয় হইলে পর অবশিষ্টে চিন্মাত্র ক্ষেত্রজ আত্মাকে অক্ষর স্বরূপে
অবগত হইয়া দ্বৈত রহিত হওত দন্ধ কাঠ অগ্নির ন্যায় সর্বতোভাবে বিরাম করিবে ॥ ২৯ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে দ্বাদশঃ ॥ * ॥

ত্রয়োদশ অধ্যায়ে সাধক যতির ধর্ম্ম এবং অবধূতের ইতিহাস কথন দ্বারা সিদ্ধাবস্থা বর্ণন ॥ * ॥

নারদ কহিলেন হে রাজন্ ! জ্ঞানাত্ম্যাসে সমর্থ ব্যক্তি উক্ত প্রকার চিন্তা করিয়া সম্যাসাশ্রম
অবলম্বন পূর্বক দেহ মাত্রাবশেষিত হইবেন । তিনি যদি কদাচিত্ গ্রামে যান্ এক রাত্রি মাত্র
তথায় অবস্থিতি করিবেন, নচেৎ নিরপেক্ষ হইয়া সর্বদা পৃথিবীর সর্বত্র ভ্রমণ করিয়া বেড়াইবেন ॥ ১ ॥

বিস্ময়াদবদ্যসৌ বাসঃ কোপীনাচ্ছাদনং পরং । ত্যক্তং ন লিঙ্গাদ্ভাদেয়ন্যৎ কিঞ্চিদনাপদি ।

একএব চরেন্তিকুরাত্মারামোহনপাঞ্জরঃ । সৰ্বভূত লুপ্তচ্ছান্তো নারায়ণপরায়ণঃ ॥ ২ ॥

পশ্চোদাত্মান্যদৌ বিশ্বং পরে সদসতোহব্যয়ে । আত্মানঞ্চ পরং ব্রহ্ম সৰ্বত্র সদসম্বয়ে ॥ ৩ ॥

সুপ্তি প্রবোধয়োঃ সন্ধাবাত্মনো গতিমাত্মদৃক্ । পশান্ বন্ধঞ্চ মোক্ষঞ্চ মায়ামাত্রং ন বস্তুতঃ ॥ ৪ ॥

নাভিনন্দেৎ ধ্রুবং মৃত্যুমধ্রুবং বাস্য জীবিতং । কালং পরং প্রতীক্ষেত ভূতানাং প্রভবাপ্যয়ং ॥ ৫ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

কোপীনাচ্ছাদ্যতে যাবতা তাবমাত্রং পরং কেবলং অন্যদিতি বা ত্যক্তং ত্রৈলোক্যচারণাৎ পূৰ্বমেব ॥ ২ ॥

সদসতঃ পরে কার্যাকারণব্যতিরিক্তে ॥ ৩ ॥

নমু আত্মানং পরং ব্রহ্মেতি কথং সামানাদিকরণ্য নির্দেশঃ নহি বন্ধ মুক্তয়োতৈক্যং সম্ভবতি তত্রাহ সুপ্তীতি । সুপ্তৌ হি তমসাবৃতমাত্মতত্ত্বং । জাগ্রৎ স্বপ্নয়োস্ত বিক্ষিপ্তং প্রকাশতে সঙ্কৌতু ন তমো নাপি বিক্ষেপঃ অতস্তদা আত্মদৃক্ আত্মানং লক্ষ্যীকৃত্য স্থিতঃ সন্ আত্মনোগতিং তত্ত্বং পশান্ অতএব বন্ধং মোক্ষঞ্চ মায়ামাত্রং পশান্ আত্মানং পরং ব্রহ্ম সৰ্বত্র পশ্যেদিত্যয়ম্ । তদ্ব্রহ্ম যোগগ্রহে নিদ্রাদৌ জাগরন্তাস্তে যো ভাব উপজায়তে । তং ভাবং ভাবয়ন্নিত্যং মুচ্যতে নেতরো যতিরिति ॥ ৪ ॥

অন্ত দেহস্ত প্রভবোহপ্যয়শ্চ যন্মাৎ তং কালং ॥ ৫ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

ত্যক্তং ব্যবহারিক জন সঙ্গং ন বিভ্রায়ৎ । লিঙ্গদণ্ডাদিকাদন্যদ্বস্তপি ন । অনাগদীতি । আগদিহু দেহ বন্ধার্থং ত্যক্তনপি ধাবয়েৎ ॥ ২ ॥

সদসতঃ পরে কার্যাকারণ ব্যতিরিক্তে ॥ ৩ ॥

সুপ্তে সুপ্তৌ হি তমসাবৃতমাত্মতত্ত্বং জাগ্রৎ স্বপ্নয়োস্ত বিক্ষিপ্তং প্রকাশতে সঙ্কৌতু ন লমো নাপি বিক্ষেপঃ । অত তদা আত্মদৃক্ আত্মানং লক্ষ্যীকৃত্য স্থিতঃ সন্নাত্মনোগতিঃ তত্ত্বং পশান্ অতএব বন্ধং মোক্ষঞ্চ মায়ামাত্রং পশান্ আত্মানং পরং ব্রহ্ম সৰ্বত্র পশ্যেদিত্যয়ম্ । তদ্ব্রহ্ম যোগগ্রহে নিদ্রাদৌ জাগরন্তাস্তে যো ভাব উপজায়তে । তং ভাবং ভাবয়ন্নিত্যং মুচ্যতে নেতরো যতিরिति ॥ ৪ ॥

অন্ত দেহস্ত ॥ ৫ ॥

যদি বসন ধারণ করেন, যাবমাত্রে কোপীন আচ্ছাদিত হইতে পারে তাবমাত্র বস্ত্র ধারণ করিবেন, আর দণ্ডাদি চিহ্ন ব্যতীত অন্য যে কিছু পরিত্যাগ করেন অন্যপৎকালে পুনরায় তাহা গ্রহণ করিবেন না । অপর ভিক্ষাজীবী হইয়া একাকী ভ্রমণ করিবেন, কুত্রাপি আশ্রয় গ্রহণ করিবেন না । আর আপনি আত্মারাম, সৰ্বভূতের লুপ্ত, শান্ত ও নারায়ণ পরায়ণ হইয়া থাকিবেন ॥ ২ ॥

অধিকন্তু এই বিশ্বকে কার্য কারণ ব্যতিরিক্ত অব্যয় আত্মাতে দর্শন করিবেন এবং পরব্রহ্ম স্বরূপ আত্মাকেও কার্য কারণময় সৰ্বত্র জগতে ব্যাপ্ত দেখিবেন ॥ ৩ ॥

যোগী সুপ্তি ও জাগরণ এই দুই অবস্থার সন্ধি সময়ে যখন তমঃ অথবা বিক্ষেপ উভয়ই না থাকে তখন আত্মাকে লক্ষ্য করিয়া অবস্থিত হওত আত্মতত্ত্ব দর্শন করেন, অতএব বন্ধ ও মোক্ষ মায়ামাত্র, কিছুই নহে, ইহা বিবেচনা করিয়া সৰ্বত্র ব্রহ্ম দর্শন করিবেন ॥ ৪ ॥

দেহের মৃত্যু নিশ্চয় জানিয়া তদর্থ আনন্দিত হইবেন না এবং অনিশ্চিত জীবন লইয়াও আহ্লাদ করিবেন না । যাহা হইতে প্রাণি সকলের উৎপত্তি ও বিনাশ হয়, কেবল সেই কালকেই প্রতীক্ষা করিয়া থাকিবেন ॥ ৫ ॥

নাসচ্ছাস্ত্রেষু সঙ্জ্ঞত নোপজীবত জীবিকাং । বাদবাদাং স্ত্যজ্ঞেতর্কান্ পক্ষং কঞ্চ নসংশয়েৎ ॥ ৬ ॥
 ন শিষ্যাননুব্রীত গ্রহ্মমৈবাত্যসেধহুন্ । ন ব্যাখ্যানুপযুক্তীত নারজানারভেৎ কচিৎ ॥ ৭ ॥
 ন যতেরাশ্রমঃ প্রায়ো ধর্ম্মহেতু মর্হান্ননঃ । শান্তস্ত সমচিত্তস্ত বিভ্রাম্যত বা ত্যজেৎ ॥ ৮ ॥
 অব্যক্তলিঙ্গো ব্যক্তার্থো মনীষ্যাম্ত বালবৎ । কবিমুক্তবদান্নানং স্বদৃক্যো দর্শয়েম্মৃগাং ॥ ৯ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

অসং শাস্ত্রেষু অনাস্বপ্নপরেষু জীবিকাং নক্ষত্রবিদ্যাভিযুক্তিঃ । বাদবাদান্ জল্পবিতণ্ডাদি নিষ্ঠান্ কঞ্চ কমপি পক্ষং নির্বন্ধেন নসংশয়েৎ ॥ ৬ ॥

নাহুব্রীত প্রলোভাদিনা বলান্নপাদয়েৎ । আরজ্ঞান্ মঠাদি ব্যাপারান্ ॥ ৭ ॥

তত্র পরমহংসস্ত বিশেষমাহ নযতেরাশ্রমো ধর্ম্মার্থঃ কথং ভূতস্ত মহান্ননঃ তস্ত লক্ষণং শাস্ত্রেতি । প্রায় ইত্যশ্রয়ং ভাবঃ জ্ঞানোৎপত্তিপর্য্যন্তঃ বহুদকাদিলিঙ্গমাশ্রিত্য সদ্ধ শুদ্ধার্থঃ যমায়িম্যমাং শচাচরয়েব জ্ঞানোৎপত্তৌ যতেত উৎপন্নতু জ্ঞানে নিয়মৈ ন কৃত্যমস্তি যমাশ্চ স্বতএব স্থায়তএবাস্য তদালিঙ্গাদিভিঃ প্রয়োজনান্নানং লোকসংগ্রহার্থঃ ধারয়েদ্বা তজ্জোদেতি ॥ ৮ ॥

তট্টস্তব জ্ঞানদাঢ্য্যভাবে যোগ ভ্রংশপরিহারার্থমাহ নবহিবাভঃ লিঙ্গং যস্ত ব্যক্তোহর্থঃ প্রয়োজনমাত্মানুসন্ধানং যস্ত । মনীষ্যপি উন্নতবৎ বালবচ্চ কবিরপি মুকবৎ আন্যানং নৃণাং দিষ্টা দর্শয়েৎ তে যথোন্মত্তাদিরূপং মনোরন্ তথা বর্ধেত বদিত্যেতি পাঠে বাহ্যানুসন্ধানভাবেনেত্যাঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চ । কমপি পক্ষং ন সংশয়েৎ ॥ ৬ ॥

নাহুব্রীয়াং প্রলোভনাদিনা বলান্ কুর্যাদিত্যাঃ । আরজ্ঞান্ মঠাদি ব্যাপারান্ ॥ ৭ ॥

সংন্যাসিনাং যথো পরমহংসস্ত বিশেষমাহ নযতেরিতি যতেরাশ্রমো ন ধর্ম্মপ্রয়োজনকঃ তস্ত লক্ষণং শাস্ত্রেত্যাদি । প্রায় ইত্যনেন কথঞ্চিৎ কশিচদপরিপক জ্ঞানস্ত সদ্ধ শুদ্ধার্থঃ যম নিয়ম ধর্ম্মাঃ শচাচরদপি জ্ঞান পরিপাকে তু ন নিয়মৈঃ কৃত্যমস্তি যমাশ্চ স্বতএব স্থাঃ । অতস্তদালিঙ্গাদিভিঃ প্রয়োজনান্নানং লোকসংগ্রহার্থঃ ধারয়েৎ ত্যজেদ্বা ইতি ॥ ৮ ॥

সচ যোগভ্রংশ পরিহারার্থেনেবভূতো ভবেদিতিাহ নবহিবার্থঃ লিঙ্গং যস্ত সং ব্যক্তোহর্থঃ প্রয়োজনমাত্মানুসন্ধানং যস্ত সং ॥ ৯ ॥

অপর অসং শাস্ত্রে অর্থাৎ যাহাতে কেবল আত্মাভিমের বর্ণন তাহাতে আসক্ত হইবেন না, নক্ষত্র বিদ্যা (জ্যোতিষ) দ্বারা আপনার জীবিকা কল্পনা করিবেন না, জল্প বিতণ্ডাদি নিষ্ঠ তর্ক সকল পরিত্যাগ করিবেন এবং অত্যন্ত নির্বন্ধ সহকারে কোন পক্ষ আশ্রয় করিবেন না ॥ ৬ ॥

অপিচ প্রলোভন দ্বারা বল পূর্বক কাহাকেও শিষ্য করিবেন না, বহুতর গ্রন্থ অভ্যাস করিবেন না, শাস্ত্রাদি ব্যাখ্যাকে উপজীবিকা করিবেন না এবং কুত্ৰাপি মঠাদি নির্মাণ কার্য আরম্ভ করিবেন না ॥ ৭ ॥

হে রাজন্ ! শান্ত ও সমচিত্ত যে পরমহংস তাঁহার আশ্রম প্রায় ধর্ম্মার্থ হয় না অতএব যাবৎ জ্ঞানোৎপত্তি না হয় তাবৎ পর্য্যন্ত সদ্ধ শুদ্ধি নিমিত্ত যম ও নিয়ম আচরণ পূর্বক জ্ঞানোৎপত্তি বিষয়ে যত্ন করিবেন । জ্ঞান উৎপন্ন হইলে নিয়মাদিতে আবশ্যক নাই, তৎকালে ইচ্ছা হয়, লোক সংগ্রহার্থ নিয়মাদি ধারণ করিবেন, ইচ্ছা না হয় পরিত্যাগ করিবেন ॥ ৮ ॥

বাহিরে তাঁহার কোন চিহ্ন ব্যক্ত হইবে না, কেবল আপনার প্রয়োজন অর্থাৎ আত্মানুসন্ধান ব্যক্ত হইবে । অপর তিনি মনীষী হইয়াও আপনাকে উন্নত বালকের তুল্য দেখাইবেন । আর স্বয়ং পণ্ডিত হইয়াও লোকদের সমক্ষে আপনাকে মুকের স্থায় প্রকাশ করিবেন, অর্থাৎ লোকে তাঁহাকে দেখিয়া যে প্রকারে উন্নত অথবা বালক কিম্বা বাগিস্ত্রিয় হীন অনুমান করে সেই প্রকারে থাকিবেন ॥ ৯ ॥

অত্রাপ্যুদাহরণমীতিহাসঃ পুরাতনঃ । প্রত্নাদস্য চ সম্বাদং যুনেরাজগরস্যচ ॥ ১০ ॥

তং শয়ানং ধরোপস্থে কাবের্যাং সহসানুনি । রজস্বলৈ স্তনুদেশৈ নির্গূঢ়ামলতেজসং ।

দদর্শ লোকান্ বিচরন্ লোকতত্ত্ববিবিৎসয়া । বৃত্তোমার্ভোঃ কতিপয়ৈঃ প্রত্নাদো ভগবৎপ্রিয়ঃ ॥ ১১ ॥

কর্মাণা কৃতিভির্বাচা লিঙ্গৈর্বর্ণাশ্রমাভিঃ । ন বিদন্তি জনা যং বৈ সৌহসাবিতি নবেতিচ ॥

তং নস্ত্রাভ্যর্চ্যা বিধিবৎ পাদয়োঃ শিরসা স্পৃশন্ । বিবিৎসুরিদমপ্রাক্ষীমহা ভাগবতোহম্বরঃ ॥ ১২ ॥

বিভর্ষি কাং পীবানং সোদ্যগো ভোগবান্ যথা ॥ ১৩ ॥

বিত্তেহোদ্যমবতাং ভোগবিত্তবতামিহ । ভোগিনাং খলু দেহোহয়ং পীবা ভবতি নাশ্চথা ॥ ১৪ ॥

ঐশ্বরস্বামী ।

পরমহংসধর্ম্মম্বেব ইতিহাসেন স্মৃটয়তি অত্রাপীতি । যাবদণ্যায় সমাপ্তি অজগরব্রতস্ত যুনেঃ ॥ ১০ ॥

ধরোপস্থে ভূপৃষ্ঠে সহস্রোস্তটে । রজোভির্ধূষরৈস্তনুদেশৈর্ দেহাবয়বৈব নির্গূঢ়মলং তেজো যন্ত তং ॥ ১১ ॥

কর্মাণ্যভির্ জনা যং ন বিদুঃ তং পাদয়োঃ শিরসা স্পৃশন্ নহা অপ্রাক্ষীদিত্তাত্তরেণাশ্রয়ঃ ॥ ১২ ॥

উদ্যম সহিত এব ভোগবানিব পীবানং স্থলং দেহং ধারণসি তত্র হেতুং বদেতি তৃতীয়েনাবয়ঃ ॥ ১৩ ॥

উদ্যমং বিটেনব যম ভোগোহস্তীতি তত্রাহ বিত্তক্ষেতি ॥ ১৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কর্মাণ্যভি যুগ্মকং ॥ ১২ ॥

বিভর্ষী তাক্ষকং ॥ ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

অজগরস্ত অজগর বৃত্তেঃ ॥ ১০ ॥

সহস্রায়ঃ পর্বতস্ত সানৌ । তনু দেশৈঃ ভববয়বৈঃ ॥ ১১ ॥

জনাস্তজ্জগদ্ব্যমিনিবাগিনোপি বিবিৎসুবিবিদ্যুঃ । মহাভাগবত ইতি মহাভাগবতত্বাদেব সচিন্তাকর্ষণালিঙ্গেনৈব তং মহাসুভাবং নিশ্চিষ্ট্যাবেতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

পীবানং স্থলং ॥ ১৩ ॥

নচ স্বভাবেনৈব মংকারঃ পীবেতি বাচ্যমিত্যাহ উদ্যমবতাং বিত্তং বিত্তবতাং ভোগঃ ভোগবতামেব দেহঃ পীবেতি পীববস্তা-

হে রাজন্ ! এ বিষয়ে প্রত্নাদ ও অজগরব্রতি যুনির সম্বাদে যে একটি প্রাচীন ইতিহাস আছে তাহা উদাহরণ স্বরূপে বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ১০ ॥

একদা অজগরব্রতী যুনি কাবেরী নদীর নিকট সহ পর্বতের তটে ভূপৃষ্ঠে শয়ন করিয়াছিলেন । তাঁহার শরীরের অবয়ব সকল ধূলি ধূসরিত হওয়াতে অমল তেজঃ নিগূঢ় হইয়া রহিয়াছিল । সেই সময়ে ভগবৎ প্রিয় প্রত্নাদ কতিপয় আমাতে পরিবৃত্ত হইয়া লোকতত্ত্ব পরিজ্ঞানেচ্ছায় ভ্রমণ করিতে করিতে সেই স্থানে উপস্থিত হইয়া ঐ যুনিকে দেখিতে পাইলেন ॥ ১১ ॥

কর্ম্ম, আকৃতি, বাক্য এবং বর্ণাশ্রমাদির চিহ্ন দ্বারা লোকে যাহাকে “ইনি সেই কি না” এই বলিয়া নিশ্চয় করিতে পারে না, মহাভাগবত প্রত্নাদ দেখিবামাত্র তাঁহাকে চিনিতে পারিলেন এবং নমস্কার করিয়া যথাবিধি মন্তক দ্বারা তদীয় চরণ স্পর্শ করতঃ বিশেষ পরিজ্ঞানেচ্ছায় জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ১২ ॥

ব্রহ্মন্ ! আপনি উদ্যমশীল ও ভোগবানের স্থায় এই যে স্থূলতন শরীর ধারণ করিতেছেন ইহার কারণ কি ? ॥ ১৩ ॥

প্রভো ! উদ্যমবান্ ব্যক্তিদিগের ধন, ধনবান্ লোকের ভোগ এবং ভোগবান্ দিগের স্থূল দেহ

ন তে শয়ানস্য নিরুদ্যমস্য ব্রহ্মরূপার্থো যত এব ভোগাঃ ।

অভোগিনোহয়ং তব বিপ্র দেহঃ পীবা যতন্তদ্বদ নঃ ক্ষমথেন ॥ ১৫ ॥

কবিঃ কল্পো নিপুণদৃক্ চিত্তপ্রিয়কথঃ সমঃ । লোকস্ত কুর্বতঃ কৰ্ম শেষে তদ্বীক্ষিতাপি বা ॥ ১৬ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

স ইথং দৈত্যপতিনা পরিপৃষ্টো মহামুনিঃ । শ্রয়মানস্তমভ্যাহ তদ্বাগমুতযজ্ঞিতঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীব্রাহ্মণ উবাচ ॥

শ্রীঃস্বামী ।

হু ইতি নিশ্চয়ে হ ইতি প্রসিদ্ধৌ ত্বার্থোনাশ্রীতি প্রসিদ্ধমেবেত্যর্থঃ যতোহর্থাদেব যতোহেতোঃ পীবা ক্ষমং যোগ্যকথেন ॥ ১৫ ॥
কিঞ্চ বিভার্জনাভ্যাসমর্থোহপি অয়ঃ জনস্তদর্থমুদ্যমঃ করোতি ত্বত্ত্ব সমর্থোপি কিমিতি ন করোষীত্যাহ কবি বিধান্ কল্পো
দক্ষঃ নিপুণদৃক্ চতুরঃ চিত্তঃ প্রিয়াঃ লোকরঞ্জনাঃ কথা যত তথাপি লোকস্ত কৰ্ম কুর্বতঃ সতঃ শেষে তদ্বীক্ষিতাপি বা তত্ত্ব সৰ্মঃ
পশ্যামি । মধেবি নৌষি বেতি পাঠে ন ধেবি তৎ কৰ্ম ন ধেক্ষি নৌষি বা নচ স্তৌষীত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

তত্ত্ব বাগেবামৃতং তেন যজ্ঞিতো বশীকৃতঃ সন্ ॥ ১৭ ॥

ক্রমঃসম্বর্তঃ ।

তদ্বীক্ষিতাপি ইত্যত্র স্বং ন ধেক্ষি নৌষি বেতি পাঠঃ । ন ধেবীতি গোড়পাঠঃ ॥ ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ ।
২৪ । ২৫ । ২৬ । ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ । ৩২ । ৩৩ ॥

শ্রীনিখনাচক্রবর্তী ।

দিকারণমুদ্যমএব নতু স্বভাব ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

নমু পীনোদেবদন্তো দিবা ন ভুঙ্কত ইতিবস্মমোদ্যাদিকমমুমীয়াসমিতি চেতজাহ নেতি । হু নিশ্চয়ে হৃস্পষ্টঃ হে বিগোতি
ব্রহ্ম তেজসৈব বিপ্রস্বভাবগয়াং ॥ ১৫ ॥

কিমেষং তে বিচারেণ ইতি চেৎ স্বদেহে সামুজক পরক্ষণ দৃষ্টো ববিদ্ব কল্পবাদিকমমুমায় স্বয়া স্বং কৃতার্থী কন্তুঃ কমপ্যালা-
পামৃতমিচ্ছামীত্যাহ কবিরিতি । কল্প কুর্বতঃ কৰ্মোপোমৎ লোকমনাদৃত্য তমপশ্যামেব শেষে শয়নং কৰোষি তত্ত্ব বীক্ষিতা
কৌতুকেন তং পশ্যামেব বা ॥ ১৬ । ১৭ ॥

হইয়া থাকে, বিনা ভোগে কখন এরূপ স্থূল দেহ সম্ভাব্য হয় না ॥ ১৪ ॥

হে ব্রহ্মন্ । আপনি নিরুদ্যম হইয়া শয়ন করিয়া আছেন ইহাতে যে বিত্ত হইতে ভোগ হয় সেই
বিত্ত আপনার নাই ইহা আমার নিশ্চয় বোধ হইতেছে । যাহা হউক, বিনা ভোগে আপনার এই
দেহ যে কারণে স্থূল হইয়াছে যদি তাহা আমার জানিবার যোগ্য হয়, বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ১৫ ॥

প্রভো ! আপনি বিদ্বান্, দক্ষ, চতুর, লোকরঞ্জক কথা কহিতে জানেন, লোকেরা কৰ্ম করিতেছে
স্বচক্ষে দেখিয়াও স্বয়ং এ রূপ নিরুদ্যম হইয়া শয়ান কেন ? ফলতঃ এই সকল লোক বিভার্জনাদিতে
অসমর্থ হইয়াও তদর্থ কত প্রকারে উদ্যম করিতেছে, আপনি সমর্থ হইয়াও কেন নিরুদ্যম হইয়া
রহিয়াছেন ? ॥ ১৬ ॥

নারদ কহিলেন দৈত্যপতি প্রহ্লাদ এই প্রকার জিজ্ঞাসা করিলে অজগরব্রতী সেই মহামুনি বিস্ময়া-
পন্ন এবং তাঁহার বাক্য রূপ অমৃতে বশীকৃত হইয়া বক্ষ্যমাণ বাক্য প্রয়োগ করিলেন ॥ ১৭ ॥

ব্রাহ্মণ কহিলেন হে অস্বরশ্রেষ্ঠ ! তুমি জ্ঞানিগণের সম্মত, ইহাতে অন্তদৃষ্টি দ্বারা মানবগণের

বেদেদমহরশ্রেষ্ঠ ভবান্ধার্য্য সম্মতঃ । ইহোপময়ো নৃণাং পদান্তধ্যাক্ষ চক্ষুষা ॥ ১৮ ॥

যশ্চ নারায়ণো দেবো ভগবান্ হৃদয়তঃ সদা । ভক্ত্যা কেবলয়াহজ্ঞানং ধুনোতি ধ্বাস্তমকবৎ ॥ ১৯ ॥

তথাপি ক্রমহে প্রস্রাংস্তব রাজন্ যথাশ্রুতং । সম্ভাবীয়ো হি ভবানাস্তনঃ শুদ্ধিমিচ্ছতা ॥ ২০ ॥

তৃক্ষয়া ভববাহিন্যা যোগৈঃ কামৈরপর্য্যয়া । কর্ম্মাণি কার্য্যমাণোহহং নানায়োনিষু যোজিতঃ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অধ্যাক্ষ চক্ষুষা অন্তর্দৃষ্টা ভবান্ বেদৈব আর্ষ্যাণাং জ্ঞানিনাং সম্মতো নহু ভবান্ ইদমিতি যদ্বক্তং তদেবাহ নৃণামীহোপময়েঃ
প্রবৃত্তিনিবৃত্তোঃ পদানি স্থানানি ফলানীত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

বেদেভ্যো হেতুঃ যন্তেতি । হৃদি প্রবিষ্টঃ সন্ অজ্ঞানং ধুনোতি সঃ অর্কো যথা ধ্বাস্তং ॥ ১৯ ॥

যথাশ্রুতমিতি ঔক্ত্য পরিহার্য্যোক্তং ॥ ২০ ॥

লোকঃ কর্ম্মসু প্রবর্ততে স্বস্ত্র নিবৃত্তঃ সন্ শেবে ইতি যদ্বক্তং তত্রাহ তৃক্ষয়েতি চতুর্ভিঃ । ভবপ্রবাহকারিণ্যা যথোচিতৈরপি
বিষয়ৈঃ পুরিত্তমশক্যাতৃক্ষয়া কর্ম্মসু প্রবর্ত্যমানোহহং পূর্বে নানা যোনিষু প্রবেশিতঃ তদৈবং লোকং মনুষ্যাদেহং যদৃচ্ছাপি
প্রাপিতঃ কথং ভূতং লোকং ধর্ম্মেণ স্বর্গস্ত দ্বারং সাধনং অধর্ম্মেণ তিরস্চাক্ষ শূকরাদিবোনেদ্বারং মিত্রাভ্যাং ভাত্যাং পুনরপ্যস্ত

ঐবিখনাশচক্রবর্তী ।

অধ্যাক্ষ চক্ষুষা অন্তর্দৃষ্টা ইদং ভবান্ বেদৈব । কিং ইহোপময়োঃ সকামস্ত নিক্রামস্তয়োঃ পদানি স্থানানি ফলানীত্যর্থঃ
ভোগার্থমুদ্যমৈদেহং পুষ্টিকর্ষতাং লোকানাং দুঃখং বদ্যহং নাজ্ঞাতং তদা উদ্যম মহমপ্যকরিষ্যমিতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥

বেদেভ্যো হেতুঃ যন্তেতি কেবলয়া জ্ঞান কর্ম্মাদ্যমিত্রয়া ॥ ১৯ ॥

অতো ময়া স্বং সংমাননীয় এবৈত্যতঃ সর্বত্র মৌনবতাপি স্মি মৌনমনাদৃষ্ট্যবোচ্যতে ইত্যাহ তথাপীতি যদাপি ভবান্
বেদৈব অথাপীতি যথাশ্রুতং নতু স্বকপোলকরিতং ॥ ২০ ॥

যদহং নিক্রাম্যামি তত্র কারণং শৃণুত্যাহ তৃক্ষয়েতি ত্রিভিঃ । ভব সম্বন্ধিতা বাহিত্যা নদ্যেতি যথা নদ্যা অন্তো দুস্ত্রাপঃ
তৃক্ষয়া অপি । কিঞ্চ । নদী ইজ্ঞেয় বুধ্যমাণৈ রস্তুভিঃ পূর্ঘ্যতে ইয়ন্ত ব্রহ্মণাপি বুধ্যমাণৈঃ কামৈন পূর্ঘ্যত ইত্যাহ যোগ্যৈরিতি
যথাচ নদ্যা বাহিতোহর্ষ স্তৃণ কণ্ঠপাষণ কণ্টকাদিষু যোজ্যতে তথৈবাহমপি নানা যোনিষু যথাচ নদ্যা গ্রাহ কচ্ছপাবর্তাদিভি
ভীষয়িত্বা তৎ পরিভ্রাণায় নানা সাধনানি কার্য্যান্তে তথৈবাহমপি কর্ম্মাণি ॥

যথাচ নদ্যা কণ্ঠাচিৎ কশ্চিৎ চতুষ্পথৈস্কত দেশমপি প্রাপ্যতে তথৈবাহমপি সাম্প্রতিকমং লোকং নৃশরীরং কৌদৃশং পুণেন
স্বর্গস্ত দ্বারং সাধনং । জ্ঞান ভক্তিভ্যামপবর্গস্ত পাপেন তিরস্চাক্ষ শূকরাদি যোনেরপি পুণ্য পাপাভ্যাং চকারান্ততোগোন্তেচ পুন-

প্রবৃত্তি নিবৃত্তির সকল ফলই অবগত আছি ॥ ১৮ ॥

ভগবান্ নারায়ণদেব কেবল ভক্তি দ্বারা তোমার হৃদয়ে প্রবিষ্ট হইয়া, দিবাকর যেমন অন্ধকার
বিনষ্ট করেন তাহার ন্যায়, অজ্ঞান সকলকে দূরীকৃত করিতেছেন, ইহাতে যদিও তোমার কিছুই
জ্ঞাতব্য নাই ॥ ১৯ ॥

তথাপি আমি যেমন গুণিলাম তোমার প্রশ্ন সকলের উত্তর বলিতেছি, কারণ যে ব্যক্তি আপনার
শুদ্ধি বাসনা করে তাহার পক্ষে তোমার সহিত সম্ভাষণ করা কর্তব্য কর্ম্ম ॥ ২০ ॥

রাজন্ ! সংসার প্রবাহকারিণী যে তৃক্ষাকে যথোচিত বিষয় সকল দ্বারাও পূরণ করিতে পারা যায়
না, সেই তৃক্ষা কর্তৃক কর্ম্ম সকলে প্রবর্তিত হইয়া আমি পূর্বে নানা যোনিতে প্রবেশিত হইয়াছিলান,
পরে স্বীয় কর্ম্ম দ্বারা ভ্রমণ করিতে থাকিলে সেই তৃক্ষাই আমাকে যদৃচ্ছাক্রমে এই মনুষ্য দেহ প্রাপ্ত
করাইয়াছে । হে রাজন্ ! এই দেহ ধর্ম্ম দ্বারা স্বর্গের সাধন, অধর্ম্ম দ্বারা কুকুর শূকরাদি ভীষণ

যদৃচ্ছয়া লোকনিমং প্রাপিতঃ কৰ্মভিজ্জমন্ । স্বর্গাণবর্গমোৰ্ধারং তিরচ্চাং পুনরস্যাচ ॥ ২১ ॥

তত্রাপি দম্পতীনাং সুখায়াত্মাপনুভয়ে । কৰ্ম্মাণি কুৰ্ব্বতাং দৃষ্ট্ৱা নিবৃত্তোহস্মি বিপর্যায়ং ॥ ২২ ॥

সুখমস্যাত্মনো রূপং সর্ব্বোহোপরতিতমুঃ । মনঃ সম্পর্শজান্ দৃষ্ট্ৱা ভোগান্ স্বপ্নামি সংবিশন্ ॥ ২৩ ॥

ইত্যোত্তদাজ্জনি স্বার্থং সন্তঃ বিন্ধ্যতা বৈ পুমান্ । বিচিৎত্রাঙ্গসতি দ্বৈতে ঘোরানাগ্ধেতি সংস্রতিং ॥ ২৪ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

মহুযাত্ত্ব দ্বারং সর্ব্বতো নিবৃত্ত্যা অপবর্গস্ত দ্বারমিত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

তত্রাপি মহুযাত্ত্বোহপি অন্যাপনুভয়ে হুঃখনিবৃত্ত্যে । বিপর্যায়ঃ দৃষ্ট্ৱা নিবৃত্তোহস্মি ॥ ২২ ॥

প্রবৃত্ত্যা কদাচিৎ সুখং ত্রাদপি নিবৃত্ত্যা তু কিং ত্রাদিতি চেত্তত্রাহ সুখমস্য জীবস্য স্বরূপমেব তর্হি কিং প্রকাশতে তত্রাহ সর্ব্বোতি তনোতীতি তনুঃ সর্ব্বক্রিয়া নিবৃত্ত্যো স্বত এব প্রকাশতে ইত্যর্থঃ । ভোগাংস্চ মনঃ সম্পর্শজান্ মনোরথমাত্রজান্ অশাখতান্ দৃষ্ট্ৱা স্বপ্নামি নিরুদ্যমোহস্মীত্যর্থঃ । তর্হি কদাচিৎ কথং ভুঙ্ক্তে তত্রাহ সংবিশন্ প্রারব্ধভোগান্ ভুঞ্জান ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

এবঞ্চৎ কোপি সংসারং ন প্রাপ্নুয়াত্তত্রাহ ইত্যোত্তদাজ্জনঃ সুখাঙ্গকং রূপং স্বম্মিন্নেব সন্তঃ স্বার্থং পুরুষার্থং বিন্ধ্যতা অসত্যপি দ্বৈতে ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

রপ্যস্ত নৃজন্মনোপি দ্বারং ॥ ২১ ॥

অত্রাপি মহুযাত্ত্বোহপি । অন্যাপনুভয়ে হুঃখনিবৃত্ত্যে বিপর্যায়ঃ হুঃখমেব দৃষ্ট্ৱা নিবৃত্তোহস্মি কৰ্ম্মমাত্রোভ্য ইত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

কৰ্ম্মণা কদাচিৎ সুখং ত্রাদপি সর্ব্ব কৰ্ম্মনিবৃত্ত্যা কিং ত্রাদিতি চেত্তত্রাহ সুখমস্ত জীবস্ত মম স্বরূপমেব তর্হি কিং ন প্রকাশতে তত্রাহ সর্ব্বোতি সর্ব্বা জৈহাঃ কৰ্ম্মাণি তচ্ছ্রুত্ব তৃষ্ণাচ । তাঙ্গাং উপরতির্যেব তনুঃ তনুঃ বিনা যথা সুখং নোপলভ্যতে তথা তামপি বিনেত্যর্থঃ । ভোগাংস্চ প্রাকৃতান্ মনঃ স্পর্শজান্ মনোরথ মাত্রজান্ অণভঙ্গুরান্ দৃষ্ট্ৱা তত্রাক্রটিরেব সংবিশন্ স্বাভাবিকানস্বরাঙ্গ সুখমুপভুঞ্জানঃ স্বপ্নামি অপিমি বৈতৃক্যাণি দিব্য কুসুম শযায়ামিতি স্বপ্ন পীনেষু স্বপ্নভোগএব হেতুক্রুর্তঃ নিবৃত্তিঃ পৃষ্টীকরণানামিতি বৈদ্যাকোক্তেঃ । যদা । স্বপ্নামি সংপ্রত্যপি তৃষ্ণাভাসস্তানিবৃত্ত্যা যদাপি সমাপ্তাঙ্গ সুখানুপলভ্য স্তথাপি পঞ্চবৈদিত্যেন তত্রাপি নিবৃত্ত্যা সমাক্ সংবিশন্ শয়িত্বা ইত্যর্থঃ । সংবেশঃ স্বাপজীরতবন্ধয়োরিতি মেদিদু্যক্তে রজ সামানাত এবোপভোগবাচী সংবেশঃ শব্দো জ্ঞেয়ঃ ॥ ২৩ ॥

এবঞ্চৎ সর্ব্বোপেবং কিমিতি সুখিনো ন স্যা তত্রাহ ইত্যোত্তদিত্তি । স্বার্থঃ স্বীয়ঃ সুখরূপমর্থঃ বিন্ধ্যতা দ্বৈতে হুঃখ রূপে অসতি দেহাদৌ বস্তত আত্মনোহবিদ্যমানোপি । যদা । অসতি অসার্ককালিকে ॥ ২৪ ॥

যোনির দ্বার, মিশ্রিত ধর্ম্মাধর্ম্ম দ্বারা মনুষ্যত্বের দ্বার এবং সর্ব্ব নিবৃত্তি দ্বারা মোক্ষের দ্বার ॥ ২১ ॥

কিন্তু এই মনুষ্যত্বও সুখ প্রাপ্তি ও হুঃখ নিবৃত্তি নিমিত্ত কৰ্ম্মকারি স্ত্রী পুরুষদিগের বিপর্যায় দেখিয়া আমি নিবৃত্ত পথ অবলম্বন করিয়াছি ॥ ২২ ॥

রাজন্ ! জীবের স্বরূপই সুখ, যখন সর্ব্বক্রিয়া নিবৃত্তি হয়, তখন ঐ রূপ আপনা হইতেই প্রকাশ পায় । আমি ভোগ সকলকে মনোরথমাত্র অর্থাৎ অনিত্য বিবেচনা করিয়া নিরুদ্যম হইয়া শয়ন করিতেছি, প্রারব্ধমাত্র ভোগ করিয়া থাকি ॥ ২৩ ॥

এই রূপে যদিও সুখই আত্মার স্বরূপ এবং সেই আত্মা আপনাতেই বর্ত্তমান রহিয়াছেন তথাপি পুরুষার্থ বিন্ধ্যত হওয়াতে পুরুষেরা দ্বৈত না থাকিলেও ঘোরতর বিচিন্তা সংসার প্রাপ্ত হইয়া থাকে ॥ ২৪ ॥

জলং তদুদ্ভবৈশ্ছন্নং হিত্বাক্রো জলকাময়া । যুগতৃষ্ণামুপাধাযেতথাস্ত্রার্থ দৃক্ স্বতঃ ॥ ২৫ ॥
 দেহাদিভির্দৈবতশ্চৈরাঙ্গনঃ স্বথমীহতঃ । দুঃখাতায়ং চানীশস্য ক্রিয়ামোষাঃ কৃতাঃ কৃতাঃ ॥ ২৬ ॥
 আধ্যাত্মিকাদিভির্দুঃখৈরবিযুক্তস্য কহিচিৎ । মর্ত্যস্য কৃচ্ছোপনতৈরর্থৈঃ কামৈঃ ক্রিয়েত কিং ॥ ২৭ ॥
 পশ্যামি ধনিনাং ক্লেশং লুকানামজিতাঙ্গনাং । ভয়াদলক্ৰমিদ্রাণাং সর্বতোহভিবিশঙ্কিনাং ॥ ২৮ ॥
 রাজতশ্চৌরতঃ শত্রোঃ স্বজনাং পশুপক্ষিতঃ । অর্থিভ্যঃ কালতঃ স্বস্মান্নিত্যং প্রাণার্থবদ্বয়ং ॥ ২৯ ॥

হৃদয়স্বামী ।

এতদেব দৃষ্টান্তেন যোজয়তি জলমিতি । তদুদ্ভবৈ শৃণুশৈবালাদিভিঃ জলকাময়া জলেচ্ছয়া । স্বত আত্ম স্বরূপাদন্যত্র পুরুষার্থং পশ্যাম্ ॥ ২৫ ॥

এবং স্বস্য নিরুদ্যমসে কারণমুক্তা বিপর্যায়ং দৃষ্টেতি যচ্ছকং তদ্বিবৃণোতি দেহাদিভিরিতি পক্ষতিঃ । দৈহতঃ ইচ্ছতঃ অনীশস্ত নির্দৈবস্য পুনঃ পুনঃ প্রারক্কাঃ ক্রিয়া মোষা বিফলা এব ভবান্ত ॥ ২৬ ॥

ক্রিয়াণাং সফলত্বোপ ফলত্বানুপযোগমাহ আধ্যাত্মিকাদিভিরিতি । মর্ত্যস্য নরিষ্যতঃ কৃচ্ছ্রেণ দুঃখেন উপনতৈঃ প্রাপ্তৈঃ ॥ ২৭ ॥
 কৃচ্ছ্রঃ বিবৈনব প্রাপ্তেহপ্যর্থং দুঃখং তদবস্থমিত্যাহ পশ্যামীতি ॥ ২৮ ॥

ভয়ং প্রপঞ্চয়তি রাজাত ইতি । স্বস্মাৎ স্বতএব কথঞ্চিৎ ভোগ ভোগ বিস্মরণাদিনা নাশঃ স্তাদিতি প্রাণবতামর্থবতাক ভয়ং নিত্যং ॥ ২৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচরণভট্টা ।

এতদেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি জলমিতি । তদুদ্ভবৈর্জল এবোদ্ভুতৈ নতু জলাদুদ্ভুতৈ শৃণু শৈবালাদিভিঃছন্নমিবাস্ত্র স্বথং তত্রোদ্ভুতৈ নারিক তৃষ্ণাদিভিঃছন্নং হিত্বা অতোহন্যত্র পুরুষার্থং পশ্যাম্ ॥ ২৫ ॥

বিপর্যায়ং দৃষ্টেতি যচ্ছকং তদ্বিবৃণোতি । দেহাদিভিরিতি পক্ষতিঃ । স্বথং দুঃখাতায়ক দৈহতঃ দৈহমানস্ত ক্রিয়ামোষাঃ নিফলাঃ ॥ ২৬ ॥

যদি কদাচিৎ সফলাঃ স্যু স্তদপি ফলভোগ্যসামর্থ্যমাহ আধ্যাত্মিকাদিভিরিতি । দুঃখ সহিতঃ স্বথভোগোপি নেতাহ মর্ত্যস্ত অকস্মাদেব সম্ভাবিতমুত্যোঃ ॥ ২৭ ॥

ভদ্রেব মর্থেন দুঃখ নিবৃতিঃ প্রভূত দুঃখাধিক্যমেবেত্যাহ পশ্যামীতি ॥ ২৮ ॥

স্বস্মাদিতি মন্তএব কথঞ্চিদ্ধান ভোগ বিস্মরণাদিনা নাশঃ স্তাদিতি প্রাণেনু অর্থেনু চাসক্তিমতাং ভয়ং প্রাণেহত্র শরীর বলং

যেমন অজ্ঞব্যক্তি জলজ তৃণ শৈবালাদি দ্বারা আচ্ছন্ন জল পরিত্যাগ করিয়া জল কামনায় যুগতৃষ্ণার প্রতি ধাবমান হয়, তাহার ন্যায়, আত্ম স্বরূপ হইতে অন্য পদার্থে পুরুষার্থ দর্শী পুরুষ সংসার প্রাপ্ত হয় ॥ ২৫ ॥

হে রাজন্ । দৈবাধীন দেহাদি দ্বারা যে ব্যক্তি আপনার স্বপ্ন ও দুঃখ নিবৃতি বাঞ্ছা করে, সেই দৈবশূন্য ব্যক্তির প্রারক্কা সকল ক্রিয়াই বিফলীকৃত হয় ॥ ২৬ ॥

অর্থাৎ যদিও ক্রিয়ার ফল হয়, তথাচ সেই ফলে তাহার কোন উপকার দর্শে না, কারণ সে ব্যক্তি আধ্যাত্মিকাদি দুঃখে কোন প্রকারে মুক্ত হইতে পারে না, হতরাং শীঘ্র মরিবে যে পুরুষ, তাহার পক্ষে দুঃখেপার্জিত স্বর্থ কামে কি হইতে পারে ? ॥ ২৭ ॥

রাজন্ ! বিনা ক্লেশে যে অর্থ প্রাপ্ত হয় তাহাতেও দুঃখ আছে, যেহেতু লুক্ক অজিতাঙ্গা ধনিদিগের ঐ বিষয়ে ক্লেশ স্পষ্টই দেখিতে পাওয়া যায় । তাহারা ভয় প্রযুক্ত নিদ্রা যাইতে পারে না, সর্বদা সকল ব্যক্তি হইতে শঙ্কাকুল হইয়া থাকে ॥ ২৮ ॥

ফলতঃ প্রাণবন্ত ও অর্থবন্ত লোকদের রাজা হইতে, চৌর হইতে, শত্রু হইতে, স্বজন হইতে, পশু

নিম্নলিখিত গ্রন্থ সকল বহরমপুর রাধারমণ যন্ত্রে বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে।

শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধ পর্য্যন্ত মূল, শ্রীমদ্রামায়ণে বৈষ্ণবভোজী ও শ্রীমদ্রামায়ণে			
একাদশ দ্বাদশস্কন্ধে ক্রমসন্দর্ভ, শ্রীমদ্রামায়ণে এবং সর্বত্রই বঙ্গানুবাদ সহ			৩০
উজ্জলনীলমণি টীকা ও বঙ্গানুবাদ সহ			৭
ভক্তিরসামৃতসিন্ধু অনুবাদ, মূল ও টীকা সহ			৭
পদ্যমৃতসমুদ্র সটীক			৩৮/০
পদ্মপুরাণ ত্রিযোগসার মূল ও অনুবাদ			৫১/০
দানকলিকৌমুদী ও বিদগ্ধমাধব নাটক মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ			৫৮০/০
গোপালতাপনী	ঐ	ঐ	১
অগ্নিরাধবল্লভ নাটক	ঐ	ঐ	১
ভাগবতামৃত টীকা অনুবাদ সহ ১৬ খণ্ডে সমাপ্ত			৩
ললিতমাধব নাটক টীকা ও অনুবাদ সহ			৪৮/০
হরিশক্তিবিনাস টীকা ও অনুবাদ সহ ২৪ খণ্ডের অগ্রিম			১২৮/০
বট সন্দর্ভ অনুবাদ সহ ১২ খণ্ডের অগ্রিম			৪৮/০
শ্রীচৈতন্যচরিতামৃত মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ			১/০
পদ্যাবলী মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ			২১/০
হরিনামামৃত ব্যাকরণ মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ এককালীন অগ্রিম			৬৮/০
গোবিন্দলীলামৃত ১২ খণ্ডের অগ্রিম			৬৮/০
চৈতন্যচরিতামৃত কাব্য সমগ্র পুস্তকের অগ্রিম			৫
যোগবাশিষ্ঠ ১২ খণ্ডের অগ্রিম			৪৮/০
জবখালা মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ সমগ্র পুস্তকের মূল্য			৩৮/০
কৃষ্ণদাস কবিরাজ কৃত চৈতন্যচরিতামৃত টীকা ও প্রতি পরারের অনুবাদ সহ ১২ খণ্ডের মূল্য			৬৮/০

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন

বহরমপুর,—রাধারমণযন্ত্র

হরিশক্তিপ্রদায়িনী সভা

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদৈপায়ন প্রণীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সম্বন্ধেঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতক
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ম্মমাণিক্যস্য
সম্পূর্ণ সাহায্যেয়ন মূল্যঃ বিনা বিতরিত্যতঃ।

অ ষ ট ম স্ক রু ঃ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরম্পুর,—রাধারমণঘরে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নে প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতক।

সন ১২৯৩, বৈশাখ।

শোক মোহ ভয় ক্রোধ রাগ রৈব্য শ্রমাদয়ঃ । যমুনাঃ স্মৃণাং জহাৎ স্পৃহাং প্রাণার্থয়োবুধঃ ॥ ৩০ ॥
 মধুকরমহাসর্পো লোকেহস্মিন্মো গুরুতমো । বৈরাগ্যং পরিতোষক প্রাপ্তা বচ্ছিকরা বয়ং ॥ ৩১ ॥
 বিরাগঃ সর্বকামেভ্যঃ শিক্ষিতোমে মধুভ্রাতা । কৃচ্ছ্রাণ্ডং মধুবদ্বিতং হস্তাপ্যন্যো হরেন পতিং ॥ ৩২ ॥
 অনীহঃ পরিতুষ্টোহ্মা যদৃচ্ছোপনতাদহং । নোচেচ্ছয়ে বস্ত্রহানি মহাহিরিব সত্ত্ববান্ ॥ ৩৩ ॥
 কচিদন্নং কচিচ্ছুরি ভুঞ্জেশ্বমং সাধবসাধু বা । কচিচ্ছুরি গুণোপেতং গুণহীনমুত কচিৎ ॥
 অজ্ঞয়োপহৃতং কাপি কদাচিহ্মানবর্জিতং । ভুঞ্জে ভুক্তাথ কস্মিন্শ্চিদ্দিবানন্তং যদৃচ্ছয়া ॥ ৩৪ ॥

উঃ পরমামো ।

অতোহনর্থহেতুহাং তান্ চার্হেচ স্পৃহা ন কার্য্যা ইত্যাহ শোকেতি ॥ ৩০ ॥

নব্ধবসর্গাননুভবস্থোপি ন কচিচ্ছুরিভ্যস্তে নচ যথা লাভেন ভূষান্তি যন্ত কপং বৈরাগ্যাদিকং প্রাপ্তোহসি তত্রাহ মধুকরেতি
 মধুমক্ষিকাঃ জগরৌ যয়েঃ শিক্ষিতা বৃত্তিপৰ্যালোচনয়া ॥ ৩১ ॥

মধুকরাচ্ছিক্তমাহ বিরাগ ইতি । বিত্তপতিং হস্তাপ্যন্যো বিত্তং হরেনদিত্যেবং ॥ ৩২ ॥

অজগরাচ্ছিক্তমাহ অনীহ ইতি । সত্ত্ববান্ ধৈর্য্যবান্ ॥ ৩৩ ॥

পীবরত্ব হেতুয়েন যদৃচ্ছয়া প্রাপ্তং পরিতোষং প্রাপকয়তি কচিদন্নমিতি বড্ভিঃ ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কচিদিতি সাক্ষিকং । স্বাবনাহ বেতাজ সাধবসাধুনেতি কচিৎ পাঠঃ

ভুঞ্জে ইত্যাক্ষিকং ॥ ৩৪ । ৩৫ । ৩৬ । ৩৭ । ৩৮ । ৩৯ । ৪০ ॥

শ্রীবিষনাগচক্রবর্তী ।

সন্তোষাদি প্রয়োজকং জ্ঞেয়ং । জীবনমাত্রস্ত বিহিতমেব জীবন্ত তত্ত্বজিজ্ঞাসেত্যাদৌ ॥ ২৯ ॥

প্রাণার্থয়োঃ স্পৃহাং জহাদিতি শারীর বলাধিকার্যঃ ধনাধিকার্যঃ ন যতেত স্বমেনাপি বলেন স্বমেনাপি ধনেন পারমার্থিক কৃত্য
 সিদ্ধিরিতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥

নমু কামাদুরোষেতদ্বয়া শিক্ষিতং তত্রাহ মধুকরেতি ॥ ৩১ ॥

মধুমক্ষিকাতঃ শিক্ষিতমাহ বিত্তপতিং হস্তাপ্যন্যোবিত্তং হরেনদিত্যেবং মে বিত্তে বিরাগঃ ॥ ৩২ ॥

অজগরাচ্ছিক্তমাহ অনীহ ইতি । শয়ে অপিমি সত্ত্ববান্ ধৈর্য্যবান্ ॥ ৩৩ । ৩৪ ॥

পক্ষি হইতে, যাচকগণ হইতে, কাল হইতে এবং আপনা হইতে সর্বদাই বিনাশ ভয় আছে ॥ ২৯ ॥

অতএব যে অর্থ ও প্রাণ, শোক মোহ ভয় ক্রোধ রণকাতর্য্য এবং শ্রমাদির মূল, সেই অর্থ ও
 প্রাণে পণ্ডিত ব্যক্তির স্পৃহা পরিত্যাগ করা উচিত ॥ ৩০ ॥

রাজন্ ! ইহলোকে মধুমক্ষিকা ও অজগর সর্প আমাদিগের উত্তম গুরু হইয়াছে, আমরা তাহা-
 দিগের বৃত্তিপৰ্যালোচনা করিয়াই এই বৈরাগ্য ও পরিতোষ প্রাপ্ত হইয়াছি ॥ ৩১ ॥

মধুমক্ষিকার নিকট আমি সর্বকাম বিষয়ে বিরাগ শিক্ষা করিয়াছি, কারণ, অন্যান্য ব্যক্তিরা বিত্ত-
 পতিকে বধ করিয়াও মধুকরের স্থায় তাহার কৃচ্ছ্র প্রাপ্ত বিত্ত হরণ করিয়া থাকে ॥ ৩২ ॥

অপর অজগরের নিকট শিক্ষা পাইয়া আমি নিশ্চেষ্ট ও যদৃচ্ছালাভে পরিতুষ্ট থাকি, যদি কদাচিৎ
 লাভ না হয় অজগরের স্থায় ধৈর্য্যবান্ হইয়া বহু দিন শয়ন করি ॥ ৩৩ ॥

কখন অন্ন ভোজন করি, কখন ছুরি ভক্ষণ করি, কদাচিৎ স্বাদ অন্ন খাই, কদাচিৎ বিন্বাদ খাইয়া
 থাকি, কখন বহু গুণ যুক্ত অন্ন ভোজন হয়, কখন বা গুণহীন আহার ঘটে, কদাচিৎ কেহ শ্রদ্ধা করিয়া
 খাদ্য আনিয়া দেয়, কখন বা অপমান করিয়া যৎকিঞ্চিৎ দিয়া থাকে, কোন দিন ভোজন করিয়া পুন-
 রায় ভোজন করি, কোন দিন বা রজনীযোগে যদৃচ্ছাক্রমে যৎকিঞ্চিৎ ভক্ষ্য লব্ধ হয় ॥ ৩৪ ॥

কৌমং দুকূলমজিনং চীরং বন্ধলমেব বা । বসেহৃদ্যপি সংপ্রাপ্তং দিষ্টভুক্ত তুষ্টিদীরহং ॥ ৩৫ ॥
 কচিচ্ছয়ে ধরোপস্থে তৃণপর্ণাশ্চ ভস্মহু । কচিৎ প্রাসাদ পর্যাঙ্কে কশিপৌ বা পরেচ্ছয়া ॥ ৩৬ ॥
 কচিৎ স্নাতোহমূলিগুপ্তঃ স্তবাসাঃ অগলক্লতঃ । রথেন্দ্রাশ্বশচরে কাপি দিধাসা গ্রহবহ্নিভো ॥ ৩৭ ॥
 নাহং নিন্দে নচ স্তৌমি স্বভাব বিষমং জনং । এতেবাং শ্রেয় আশাসে উত্তৈকাঙ্ক্যঃ মহান্মনি ॥ ৩৮ ॥
 বিকল্পঃ জুহুয়াদ্ভিতৌ তাং মনস্তর্থাবিভ্রমে । মনো বৈকারিকে হুহ্বা তং মায়ায়াং জুহোত্যানু ॥ ৩৯ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

চীরং জীর্ণবস্ত্রখণ্ডঃ । বসে পরিদধে দিষ্টভুক্ত প্রারদ্ধভোগী ॥ ৩৫ ॥
 প্রাসাদমধ্যে পর্যাঙ্কে তত্রাপি কশিপৌ ॥ ৩৬ ॥
 চরে বিচরামি কচিৎ গ্রহবৎ দিগম্বরো বিচরামি ॥ ৩৭ ॥
 নচ মানাপমান কর্তৃবু মম বৈষম্যমিত্যাহ নাহং নিন্দামি মহান্মনি বিষ্ণৌ ॥ ৩৮ ॥
 এবং ভূতদ্বেন স্থিতাবুপায়মাহ বিকল্পমিতি দ্বাভ্যাং । চিত্তৌ ভেদগ্রাহক মনোরুত্তৌ অর্থরূপো বিভ্রমো যন্মিন বৈকারিকে
 হৃদ্বারে । অনুর অনন্তরং মহত্ত্বং ধারেণেত্যর্থঃ ॥ ৩৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বসে পরিদধে ॥ ৩৫ ॥
 ধরোপস্থে ধরাক্রোড়ে । উপস্থঃ শেফসি তথা ক্রোড়ে মদনমন্দিরে ইতি মেদিনী ॥ ৩৬ । ৩৭ ॥
 শ্রেয়ো ভক্তিযোগঃ তস্ত ভগবতঃ সকাশাং দ্বন্দ্বভক্ষ্যমাশঙ্ক্যাহ উত্তেতি । ঐকান্স্যঃ মোক্ষং মহান্মনি পরমাত্মনি ॥ ৩৮ ॥
 এংজুতদ্বেন যোগিনঃ স্থিতাবুপায়মাহ বিকল্পমিতি দ্বাভ্যাং । বিবিধং কল্পত ইতি বিকল্পো ব্যবহারস্তং চিত্তৌ মনোরুত্তৌ তত
 এব তস্ত প্রবৃত্তেঃ । তাং মনসি অর্থানাং বিবিধং ভ্রমণং যাতায়াতং যতন্তস্মিন্ । বৈকারিকে অহঙ্কারে তং মহতি তঞ্চ মহত্ত্বং
 মায়ায়াং অত্র তং মহতীতি পদদ্বয়মপ্যাহার্য্যং ॥ ৩৯ । ১০ ॥

কখন কৌম বসন, কখন দুকূল, কখন বা যুগচর্ম্ম, কদাচিৎ কৌপীন, কখন বন্ধল, কখন বা অন্য
 যে কিছু উপস্থিত হয়, তাহাই পরিধান করি । এই রূপে তুষ্টিভুক্তকরণ হইয়া সর্বদা প্রারদ্ধ ভোগ
 করিতেছি ॥ ৩৫ ॥

কখন ভূমি শয্যায় শয়ন করি, কখন তৃণ পর্ণ প্রস্তর অথবা ভস্মের উপর শুইয়া থাকি, কখন
 অন্যের ইচ্ছায় অট্টালিকা মধ্যে পর্যাঙ্কের উপর উত্তম শয্যায় শয়ান হইয়া নিদ্রা যাই ॥ ৩৬ ॥

কখন স্নানানন্তর অমূলিগুপ্ত হইয়া মনোহর বসন পরিধান পূর্বক গালালক্লত হইয়া রথ কিম্বা
 হস্তী অথবা অশ্ব দ্বারা বেড়াইয়া বেড়াই, কখন বা গ্রহবৎ দ্বিগম্বর হইয়া ভ্রমণ করি ॥ ৩৭ ॥

হে রাজন্ ! যে ব্যক্তি স্বভাবতঃ বিষম, আমি তাহার নিন্দাও করি না, স্তবও করি না, সকলেরই
 কল্যাণ আকাঙ্ক্ষা করি এবং মহাত্মা বিষ্ণুতে আপনার ঐকান্স্য প্রার্থনা করিয়া থাকি ॥ ৩৮ ॥

রাজন্ ! এই প্রকারে অবস্থিত হইবার উপায় বলি শুন । ভেদগ্রাহক মনোরুত্তিতে বিকল্পকে হোম
 করিবে, পরে সেই মনোরুত্তিকে যাহাতে অর্থ রূপ বিভ্রম আছে তাদৃশ মনে হোম করিবে । তাহার
 পর সেই মনকে বৈকারিক অহঙ্কারে হোম করিবে । তদনন্তর সেই অহঙ্কারকে মহত্ত্ব দ্বারা মায়াতে
 হোম করিবে ॥ ৩৯ ॥

আত্মানুভূতৌ তাং মায়াং জুহুয়াং সত্যদৃষ্টানিঃ । ততো নিরীহো বিরমে স্বানুভূত্যান্ননি স্থিতঃ ॥৪০॥

স্বানুভূতঃ ময়েশ্বস্তে হুগুপ্তমপি বর্ণিতং । ব্যপেতং লোকশাস্ত্রাভ্যাং ভবান্ হি ভগবৎপ্রিয়ঃ ॥

শ্রীনারদ উবাচ ॥

ধর্মঃ পারমহংস্যং বৈ মুনেঃ শ্রেষ্ঠা হরেশ্বরঃ । পূজয়িত্বা ততঃ প্রীত আমন্ত্র্য প্রযযৌ গৃহং ॥ ৪১ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে যুধিষ্ঠির
নারদ সম্বাদে যতিধর্মজ্ঞয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৩ ॥ * ॥

শ্রীযুধিষ্ঠির উবাচ ॥

গৃহস্থ এতাং পদবীং বিধিনা যেন চাঞ্জসা । যায়াদেব স্বাষে ক্রুহি নাদৃশো গৃহনৃচধীঃ ॥ ১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সত্যমেব পশ্যতীতি তথা ॥ ৪০ ॥

মন্দদৃষ্টা লোকশাস্ত্রাভ্যাং ব্যপেতং নতু তত্তদৃষ্টা যতো ভবান্ ভগবৎপ্রিয়ঃ ॥ ৪১ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে অয়োদশঃ ॥ * ॥

চতুর্দশে গৃহস্থস্ত পরমো ধর্মঃ নির্ণ্যতে । দেশকালাদি ভেদেন পুনঃ শ্রেয়ো বিশেষকৃতং ॥ ০ ॥

গৃহস্থমূলজ্য মোক্ষান্তরঙ্গত্বেন প্রথমং বনস্থ যতিধর্মেষদতিহিতেনু তর্হি গৃহস্থস্ত মোক্ষো ন স্তাদিত্তি শক্তিত্তিঃ পৃচ্ছতি গৃহস্থ
ইতি ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভগবৎ পর ইতি কচিং পাঠঃ ॥ ৪১ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত জনসন্দর্ভজ্ঞ অয়োদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

গৃহস্থ ইতি যুগ্মকং ॥ ১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

লোক শাস্ত্রাভ্যাং ব্যপেতং রহিতমিতি মন্দদৃষ্টা নতু তত্তদৃষ্টা কিঞ্চ ইতি যতো ভবান্ ভগবৎপ্রিয়ো মহাভাগবত স্তবানেন
প্রয়োজনাত্তাব ইতি ভাবঃ ॥ ৪১ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অয়োদশঃ সপ্তমস্ত সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ * ॥

নিবৃত্তঃ ত্রিষু নির্বণ্য প্রবৃত্তস্ত গৃহাশ্রমে । দেশকালাদি ভেদেন ধর্ম উক্তঃ চতুর্দশে ॥ ০ ॥

তদেবং ব্রহ্মচারি বানপ্রস্থ যতিষু ত্রিষধিকারিষু নিবৃত্ত ধর্মমুক্তা প্রবৃত্ত ধর্মমেকস্মিন্ গৃহস্থ এবাধিকারিণি বক্তুং প্রবর্তমানঃ
মুনিঃ প্রত্যল' প্রবৃত্ত ধর্মেন জন্মমুত্বা প্রবাহানুকূলেন বক্তবোন যদিচ প্রবৃত্তধর্মোপা নিবৃত্তিধর্মফলং মোক্ষঃ সিদ্ধোস্তর্হি তং

শেষে সত্যদর্শী ও মননশীল হইয়া ঐ মায়াকে আত্মানুভব দ্বারা আত্মাতে অবস্থিত হইয়া নিরীহ
হওত বিরত হইবে ॥ ৪০ ॥

হে রাজন্ । তুমি ভগবৎপ্রিয় একারণ এই স্বাত্ম বৃত্তান্ত যদিও অতিশয় গোপনীয় তথাপি তোমার
নিকট বর্ণন করিলাম । মন্দ দৃষ্টি দ্বারা ইহলোক ও শাস্ত্র হইতে পৃথক্ বটে কিন্তু তত্তদৃষ্টিতে তদ্রূপ
নহে ।

নারদ কহিলেন হে রাজন্ যুধিষ্ঠির ! অহরেশ্বর প্রহ্লাদ অজগরত্রতি মুনির নিকট উক্ত প্রকার
পারমহংস্য ধর্ম শ্রবণ করিয়া তাঁহাকে পূজা করিলেন, তদনন্তর প্রীত হইয়া মুনির অনুমতি গ্রহণ পূর্বক
নিজগৃহাভিমুখে গমন করিলেন ॥ ৪১ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে অয়োদশ ॥ * ॥

চতুর্দশ অধ্যায়ে গৃহস্থের উৎকৃষ্ট ধর্ম এবং দেশ কালাদি ভেদে বিশেষ বিশেষ শ্রেয়স্কর ধর্ম কথন ॥ ০

যুধিষ্ঠির কহিলেন হে দেবর্ষে ! গৃহস্থ ব্যক্তি যথার্থতঃ যে বিধি দ্বারা এই পদবীতে গমন করিবেন

শ্রীনারদ উবাচ ॥

গৃহস্থবাসিতো রাজন্ ক্রিয়াঃ কুর্বন্ যথোচিতাঃ । বাহুদেবার্পণং সাফাচ্চুপাসীত মহামুনীন্ ॥
শৃণু ভগবতোহীভীক্ষমবতারকথামৃতং । অন্নদানো যথাকালমুপশান্তজনাবৃতঃ ॥ ২ ॥
তৎসঙ্গাচ্ছনকৈঃ সঙ্গমাজ্জায়াজ্জাদিষু । বিমুঞ্জেচ্চ্যুতামানেষু স্বয়ং স্বপ্নবচ্ছিতঃ ॥ ৩ ॥
যাবদধ্বপাসীনো দেহে গেহেচ পণ্ডিতঃ । বিরক্তো রক্তনতত্র নৃলোকে নরতাং স্তম্বে ॥ ৪ ॥
জাতয়ঃ পিতরো পুত্রা ভ্রাতরঃ স্বহৃদোহপরে । যদদন্তি যদিচ্ছন্তি চানুমোদেত নির্মমঃ ॥ ৫ ॥

শ্রীশ্রবাসী ।

তত্ত মোক্ষধৰ্ম্মানাহ গৃহস্থিতাদিনা যাবদধ্যায় সমাপ্তি । সাফাচ্চুপাসীত ২ ॥
স্বয়মেব মুচ্যামানেষু বিযুক্ত্যামানেষু যথা উখিতঃ পুমান্ স্বপ্নদৃষ্টে পুত্রাদিষু সঙ্গঃ মুকতি তৎ ৩ ॥
নদেবং ভূতত্ব দৃষ্টনৈরভিভূয়মানস্ত কুতো গৃহোচিতাঃ ক্রিয়াঃ স্য স্তত্রাহ যাবদধ্বমিতি । অন্তরনাসক্তঃ বহিঃসাক্ষ ইব
নৃলোকে নন মধ্যে নরতাং মনুষ্যতাং ন্যাসেৎ পুরুষাকারমাবির্ভূয়াদিত্যর্থঃ ৪ ॥
আগ্রহস্ত কাপি ন কুৰ্যাদিত্যাহ জাতয় ইতি ৫ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

সাক্ষাদিতি তৎ শ্রীতার্থমেব নতু ফল সাক্ষা গ্যর্থমিত্যর্থঃ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ । ১০

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

ক্রহীতাশয়েনাহ গৃহস্থ ইতি ১ ॥

বাহুদেবার্পণং যথাস্তাভা কুর্বন্ মহামুনীন্ উপাসীত যথাকালং কালে কালে অপরাহ্লাদে । উপশান্ত জনাবৃতঃ সন্ কথামৃত
মভীক্ষঃ শৃণু নতু কথা শ্রবণকালে বার্তাস্তরং শৃণু মিত্যর্থঃ ২ ॥
স্বয়মেব মুচ্যামানেষু বিযুক্ত্যামানেষু যথা উখিতঃ প্রবুদ্ধঃ পুমান্ স্বপ্নদৃষ্টে পুত্রাদিষু সঙ্গঃ মুকতি তৎ ৩ ॥
উপাসীনো ভোগাদি বস্তুনীতি শেষঃ । দেহে গেহেচ বিষয়ে পণ্ডিত ইতি তত্র তত্র উপাসীনো বর্তমান ইত্যর্থঃ । রক্তবৎ
অন্তরিরক্তো বহিঃসাক্ষবৎ । তত্র গৃহমধ্যবর্ত্তিনি । নরতাং পুরুষত্বং ন্যাসেৎ । পুরুষাকারমাবির্ভূয়াদিত্যর্থঃ ৪ ॥
নির্মমঃ অনাগস্তএব অনুমোদেত ৫ ॥

তাহা বলিতে আজ্ঞা হউক, কারণ মাদৃশ জনের মতি গ্রহস্থ ধৰ্ম্ম বিষয়ে অভিশয় মুঢ় হইয়া রহিয়াছে ॥ ১

নারদ কহিলেন রাজন্ ! গৃহে অবস্থিত ব্যক্তি বাহুদেবে সমর্পণ পূর্বক যথোচিত ক্রিয়া কলাপ
অনুষ্ঠান করিয়া যথাকালে মর্হর্ষিগণের উপাসনা করিবে । আর সর্বদা অমৃত স্বরূপ ভগবানের অব-
তার কথায় অবহিত ও অন্ধাশ্রিত হওত শান্ত দান্ত জনগণে বেষ্টিত হইয়া থাকিবে ॥ ২ ॥

ঐ প্রকার লোকের সহিত সঙ্গহেতু ক্রমে আত্মা জায়া ও আত্মজাদিতে স্নেহ স্বয়ং বিযুক্ত্যমান হইয়া
যাইবে । তখন স্পষ্টোক্তি পুরুষ যেমন স্বপ্ন দৃষ্ট পুত্রাদিতে সঙ্গ পরিত্যাগ করে তাহার ন্যায় ঐ
ব্যক্তি ঐ সকলে সঙ্গ পরিত্যাগ করিবে ॥ ৩ ॥

কিন্তু যাবৎ পরিমিত অর্থে আপনার প্রয়োজন, তাবন্মাত্রের সেবা করত অন্তরে দেহ ও গেহের
প্রতি বিরক্ত হইবে এবং বাহিরে অনুরক্তবৎ হইয়া লোক মধ্যে পুরুষাকার প্রকাশ করিবে ॥ ৪ ॥

অপর কুত্রাপি আগ্রহ করিবে না, জ্ঞাতিগণ, পিতা, নাতা, ভ্রাতা, পুত্র, স্বহৃদ এবং অন্যান্য ব্যক্তি
বাহা বাঞ্ছা করে, তাহাতেই আমোদ করিবে । পরন্তু কিছুতেই মমতা রাখিবে না ॥ ৫ ॥

দিব্যঃ ভৌমকাস্তরীকঃ বিত্তমচ্যুতনির্মিতঃ । তৎ সৰ্বমুপযুক্তান এতৎ কুর্যাৎ স্বতোবুধঃ ॥ ৬ ॥
 যাবন্ত্ৰিমেত জঠরং তাবৎ স্বস্তং হি দেহিনাং । অধিকং ঘোহভিমন্যেত স স্তেনো দণ্ডমহতি ॥ ৭ ॥
 যুগোদ্ধেখর মৰ্কাখু সরীসৃপ্ খগ মক্ষিকাঃ । আজ্ঞানঃ পুত্রবৎ পশ্চৈতৈরেষামন্তরং কিয়ৎ ॥ ৮ ॥
 ত্রিবর্গঃ নাতিকৃচ্ছেৎ ভজেত গৃহমেধাপি । যথাদেশং যথাকালং যাবদৈবোপপাদিতং ॥ ৯ ॥
 আশ্বাশ্বান্তেষসামিভ্যঃ কামান্ সংবিভজেদযথা । অপ্যেকামাঙ্গনো দারাং নৃণাং স্বহগ্রহোযতঃ ॥ ১০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

নবেবং সৰ্বাণ্যুপোদনে বিত্তকর প্রসঙ্গাৎ কুতো জীবনং কুতো বা কর্মকরণং তত্রাহ । দিব্যং বৃষ্টাদিভি জাতং ধান্যাদি ।
 ভৌমঃ বিবরাদি প্রাপ্তং নিধানাদি । আস্তরীকঃ অকস্মাদেব প্রাপ্তঃ এবং সত এব অচ্যুতনির্মিতং দৈবলকং যৎ এতৎ
 পূর্বোক্তং কর্মাদি ॥ ৬ ॥

দৈবাৎ ভূরিলাভে জাতেহপি তত্রাভিমানো ন কার্য ইত্যাহ যাবদিত্তি ত্রিয়েত পূৰ্ণোক্ত ॥ ৭ ॥

অতএব যং কমপি অগৃহং ক্ষেত্রং বা প্রবিশ্য ভূজানং ন নিবারয়েৎ ইত্যাহ যুগেতি । মর্কো মর্কটঃ সরীসৃপঃ সর্পঃ মক্ষিকাশ্চ
 তৈঃ পুত্রেইরেষাঃ যুগাদীনাং ॥ ৮ ॥

অতিকৃচ্ছেৎ যোগোপাদ্য ন ভজেত কিন্তু যাবদৈব প্রাপিতং তাবদেব ভজেত ॥ ৯ ॥

শ্বানশ্চ অশ্বাশ্চ পতিভ্যঃ অস্তেবসায়িনশ্চ চণ্ডালাদয়ঃ তানভিবাণ্য যথাহং কামান্ বিভজেৎ স্বভোগ্যান্ বিভজ্য দদ্যাৎ ।

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

দিব্যং বৃষ্টাদিভি জাতং ধান্যাদি । ভৌমমাকরাহ্মাং । আস্তরীকমকস্মাৎ প্রাপ্তং । তত্ত্বজ্ঞপদ্বেন সৰ্বমচ্যুতেনৈব বিনি-
 শ্রিতমতো বিত্তার্থং নৈব চিত্তাৎ কুর্যাদিত্যর্থঃ । এতৎ পূর্বোক্তং নিত্যনৈমিত্তিকাদি । স্বতঃ স্বং বিত্তং তেনেত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

দৈবাস্তুরি লাভে জাতেহপি ন তত্রাভিমানো নাপি যথেষ্টোপভোগঃ কার্য ইত্যাহি যাবৎ যাবতা ত্রিয়েত পূৰ্ণোক্ত ॥ ৭ ॥

পুত্রবদিত্তি যথা পুত্রেভ্যো ভোগ্যঃ বিভজেৎ তথৈব যথোচিতমেভ্যোপি বিভজেদিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

অতিকৃচ্ছেৎ সমাক্ সংপাদ্য ন ভজেৎ কিন্তু স্বল্প যোগেনৈব দৈবপ্রাপিতং যাবৎ তাবদেব নতু ভূরি সম্ভারমপেক্ষেতেত্যর্থঃ ।
 অপি কারাণ্যুচ্চ চর্যাদিস্ত গুরুরক্ত্যাদিষু বিমুতেতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

শ্বানশ্চ অশ্বাঃ পতিভ্যঃ অস্তেবসায়িনশ্চ চণ্ডালাদয়ঃ তানপ্যভিবাণ্য যথাহং কামান্ স্বভোগ্যান্ । দারামিতি স্ত্রীত্বকবে আর্থে ।

অধিকন্তু বৃষ্টাদি দ্বারা জাত ধান্যাদি ধন, ভূমিখননে প্রাপ্ত ভৌম ধন অর্থাৎ নিধি প্রভৃতি, অকস্মাৎ
 লব্ধধন, তথা আপনা হইতে দৈবলব্ধ ধন, এই সমুদায়ের রক্ষণাবেক্ষণ করিয়া পূর্বোক্ত সকল কর্ম
 করিবে ॥ ৬ ॥

দৈবাৎ যদি অধিক লাভ হয়, তাহাতে অভিমান করিবে না, কারণ যে পরিমাণ ধনাদিতে উদর
 পূর্তি হয় তাবতেই দেহিদিগের স্বস্তি । যে ব্যক্তি তদপেক্ষা অধিক দ্রব্যের অভিমান করে সে চোর,
 হতরাং দণ্ডিত হইবার যোগ্য ॥ ৭ ॥

অতএব যুগ, উষ্ণ, গর্দভ, মর্কট, ইন্দুর, সর্প, পক্ষী, মক্ষিকা ইত্যাদি যে কোন প্রাণী গৃহে অথবা
 ক্ষেত্রে প্রবেশ করিয়া যদি শস্যাদি ভোজন করে তাহাকে নিবারণ করিবে না, বরং আপনার
 পুত্রের সমান দর্শন করিবে । ফলতঃ পুত্রাদি হইতে ঐ সকল যুগাদির কতই অন্তর ? ॥ ৮ ॥

সে যাহা হউক, গ্রহস্থ ব্যক্তি অতিকষ্টে ধর্ম অর্থ কাম এই ত্রিবর্গ উৎপন্ন করিয়া সতত তাহার
 সেবা করিবে না । কিন্তু যে স্থানে যে কালে দৈবাধীন যাবৎ লব্ধ হয় তাবদ্রব্যের সেবা করিবে ॥ ৯ ॥

অপর কুকুর, গতিত এবং চণ্ডাল পর্যন্ত সকল প্রাণিকে যথাযোগ্য তাহাদের ভোগ্য বস্তু বিভাগ

জহাদ্যদর্শে স্বান্ প্রাপান্ হস্তাদ্ধা পিতরং গুরুং । তস্তাং স্বহঃ স্ত্রিয়াং জহাদ্যন্তেন হৃজিতো জিতঃ ॥ ১১ ॥
 কুমি বিড়্ভস্মনিষ্ঠাস্তঃ কেন্দং তুচ্ছং কলেবরং । ক তদীয়রতি ভাৰ্য্যা কায়মাজ্জা নভশ্ছদিঃ ॥ ১২ ॥
 সিন্ধৈ ব্ৰজাবশিষ্টাঠৈঃ পঞ্চযজ্ঞশেষৈরগাদিত্তিমৰ্জিতাং নিবৃত্তানাং ॥ ১৩ ॥

শ্রীমদ্রাসাদী ।

যদ্যপোকৈবাস্থনো দারা ভাৰ্য্যা তস্তাং অতিথি শুশ্রূষণে নিযুক্তায়াঃ স্ত্রী শুশ্রূষা হীয়েত । বস্যাং নৃণাং স্বহঃ স্বমৈবেতাগ্রহঃ
 তামেকামপি সংবিভজেৎ অতিথি শুশ্রূষণে নিযুক্তীত তৈতর্পঃ নন্দনাথা মন্তবাং যথাহং সংবিভজেদিত্যুক্তদ্বাং ॥ ১০ ॥

এবমন্তেনৈবো বশীকৃতঃ আদিত্যাহ । যদর্শে যস্মিন্তং অনৈরকিতোহপীশ্বরঃ তেন জিতএব ॥ ১১ ॥

কথমেব তস্যাং স্বভাভিমানোহাতুঃ শক্যঃ তদ্বিচারেণ ইত্যাহ কুমিবিড়্ভস্ম নিষ্ঠা পর্যাবসানমন্তে যত । তদীয়া দেহাখ্য
 বতি ব্ৰহ্মাং সা স্বমহিমা নভোহপি ছাদয়তীতি তথা ॥ ১২ ॥

কিঞ্চ সিন্ধৈ দৈবলকৈ ব্ৰজাবশিষ্টাঠৈঃ পঞ্চযজ্ঞশেষৈরগাদিত্তিমৰ্জিতাং নিবৃত্তানাং ॥ ১৩ ॥

ক্রমশঃ ।

জহাদিতি অজিতবশীকাবেণৈব তাদৃশং সিদ্ধাতীতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

আত্মা পরমাত্মা ॥ ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ ॥

শ্রীনিখনাখচকবতী ।

যদ্যপোকৈবাস্থনঃ সৈব ভাৰ্য্যা তস্তামতিথি শুশ্রূষণে নিযুক্তায়াঃ স্ত্রী শুশ্রূষা হীয়েত তদপি তামপি বিভজেৎ অতিথাদি শুশ্রূষণে
 নিযুক্তীতৈব । নন্দনাথা মন্তবাং যথাহং সংবিভজেদিত্যুক্তদ্বাতি শ্রীনিখনাখচকবতী । অনোহনাখাণি ব্যাচক্ষতে । যং যস্তাং ॥ ১০ ॥

পত্ন্যায়ামভিমান ত্যাগোহতি দুষ্কব ইত্যাহ জহাদিতি ॥ ১১ ॥

তস্তামভিমানত্যাগে বিবেকং দর্শয়তি । কুমিবিড়্ভস্ম নিষ্ঠা পর্যাবসান মন্তে যত তদীয়া বতিতস্তাং সা ক আত্মা পরমেশ্বরঃ
 স্বমহিমা নভোহপি ছাদয়তীতি স কতি যদি তস্তামভিমান ত্যাগেনৈব স প্রাপ্যতে তর্হি বিয়দেহাদিক ভাবঃ ॥ ১২ ॥

যাবতা উদরভরণং ত্রাং ভাবতোব বস্ত্রনি অভিমানং কুর্যাদিতি যং পূর্কোক্তং তত্রাপি বাবস্ত্রায়াহ । সিন্ধৈর্দিবা ভৌমাস্ত
 রীকৈ ব্ৰজাবশিষ্টাঠৈঃ পঞ্চযজ্ঞ শেষৈরগাদিত্তিঃ ॥ ১৩ । ১৪ ॥

করিয়া দিবে । যদি আপনার একমাত্র ভাৰ্য্যাকে এবং তাকে অতিথি শুশ্রূষার্থ নিযুক্ত করিলে,
 যদি আপনার শুশ্রূষা ব্যাহত হয়, অথচ সেই ভাৰ্য্যাতেই যদি অতিথির আগ্রহ হয়, তবে সেই এক
 ভাৰ্য্যাকেও কেবল অতিথি সেবায় নিযুক্ত করিবে ॥ ১০ ॥

হে রাজন্ ! লোকে যে ভাৰ্য্যার নিমিত্ত আপনার প্রাণ পর্যন্ত পরিত্যাগ করে এবং পিতা ও গুরুকেও
 বধ করিতে উদ্যত হয় যে ব্যক্তি সেই ভাৰ্য্যাতেও স্বহঃ পরিত্যাগ করেন তাঁহা কর্তৃক অজিত ঈশ্বরও
 বিজিত হয়েন ॥ ১১ ॥

যদিও ভাৰ্য্যায় স্বভাভিমান ত্যাগ করা কঠিন, তথাপি তদ্বিচার দ্বারা অমাধ্য ও মাধন করিতে
 পারা যায় । ফলতঃ এই দেহ অস্ত্রে কুমি বিষ্ঠা অথবা ভস্মে পর্যাবসান হইবে, অতএব এই তুচ্ছ দেহ
 কোথায় ? আর এই দেহে যাহার সঙ্গে রতি হয় সেই ভাৰ্য্যাই বা কোথায় ? এবং সে আত্মা স্বীয়
 মহিমা দ্বারা গগনমণ্ডলকেও আচ্ছন্ন করেন সেই আত্মাই বা কোথায় ? এবমিধ তদ্বিচার করিলে
 দেহ ও ভাৰ্য্যা কোন পদার্থ হইবে না ॥ ১২ ॥

হে রাজন্ ! গৃহস্থ ব্যক্তি দৈবলক অর্থ দ্বারা পঞ্চযজ্ঞ নির্বাহ করিবে । পঞ্চযজ্ঞ করিয়া যাহা অব-
 শিষ্ট থাকিবে তদ্বারা আপনার জীবিকা করিবে । এই রূপে জীবন ধারণ করত যে পুরুষ শেষ
 বিষয়ে স্বহঃ পরিত্যাগ করেন, তিনিই প্রাজ্ঞ, তিনিই নিবৃত্তি ব্রহ্মবর্ত্তি মহাজনের পদবীপ্রাপ্ত হন ॥ ১৩ ॥

দেবানুযীন্ নৃত্তানি পিতৃন্যায়ানমসহঃ। স্বরূপা গতিবিনেত যজ্ঞেত পুরুষঃ পৃথক্।
 বর্হ্যায়ানোহধিকারাদ্যাঃ সর্বাঃ স্যার্বজসম্পদঃ। বৈতানিকেন বিধিনা অগ্নিহোত্রাদিনা যজ্ঞেৎ ॥ ১৪ ॥
 নহ্মগ্নি মুখতোহয়ঃ বৈ ভগবান্ সর্বযজ্ঞভূক্। ইজোত হবিষা রাজন্ যথা বিপ্রমুখে হুতৈঃ ॥ ১৫ ॥
 তস্মাদ্ভ্রাক্ষণ দেবেষু মর্ত্যাদিষু যথার্থতঃ। তৈস্তৈঃ কামৈযজ্ঞৈশ্চনং ক্ষেত্রজং ভ্রাক্ষণানমু ॥ ১৬ ॥
 কুর্যাদপরপক্ষীয়ং মাসি প্রোষ্ঠপদে দ্বিজঃ। শ্রাক্ষণং পিত্রোযথাবিত্তং তদক্ষুণাক্ষ বিত্তবান্।
 অয়নে বিষুবে কুর্যাদ্ব্যতীপাতে দিনক্ষয়ে। চন্দ্রাদিত্যোপরাগেচ দ্বাদশ্যাং অবশেষমুচ ॥ ১৭ ॥
 তৃতীয়ায়াং শুক্লপক্ষে নবম্যামথ কার্ত্তিকে। চতুস্বষ্যাক্টকাস্ত হেমন্তে শিশিরে তথা ॥ ১৮ ॥

ঐশ্বর্যবাসী।

এতদ্বিগুণ্যাহ দেবাদীন্ পক্ষ যজ্ঞদেবতাঃ আয়ানক এবং পৃথক্ অন্তর্গতানিগমেব যজ্ঞেত ॥ ১৪ ॥
 ন পুনরতি নিরক্ষো যজ্ঞার্থঃ ইত্যাহ নহীতি। বিপ্রমুখে চতৈরগ্নিভির্বিজোত তথা ন অগ্নিমুখে হবিষা ইজোত ॥ ১৫ ॥
 ভ্রাক্ষণেসু দেববুত পক্ষযজ্ঞ দেবতাস্ত মর্ত্যাদিষু অনোষ্ঠ্য নবেষু পক্ষাদিষু ক্ষেত্রজমন্তর্গতানিঃ ভ্রাক্ষণানমু মর্ত্যাদি যজ্ঞে
 ভ্রাক্ষণ যজ্ঞানানন্তবনোষু যজ্ঞেত তথঃ। ভ্রাক্ষণানননিতি পাঠে ভ্রাক্ষণা আপনং যস্য তৎ ॥ ১৬ ॥
 প্রোষ্ঠপদে ভাদ্রপদে ॥ ১৭ ॥
 শুক্লপক্ষে অক্ষয় তৃতীয়ায়ামিত্যর্থঃ। হেমন্তে শিশিরেচ মার্গশীর্ষাদি মাস চতুর্থে যশ্চতস্রোষ্টকাস্তাহ ॥ ১৮ ॥

ক্রমসঙ্গতঃ।

অয়নে ইতি চতুঃ ॥ ১৭। ১৮ ॥ ১৯ ॥

ঐশ্বর্যবাসীচক্রবর্তী।

ন পুনরতি নিরক্ষো যজ্ঞার্থমেব ইত্যাহ নহীতি যথা বিপ্রমুখে চতৈরগ্নিভির্বিজোত তথা ন অগ্নিমুখে ইজোতেততঃ ॥ ১৫ ॥
 ভ্রাক্ষণাএব দেবা স্তেনু ভোজাদানৈঃ ক্ষেত্রজঃ পবমেশবঃ যজ্ঞব। ভ্রাক্ষণানমু ভ্রাক্ষণপূজানন্তবঃ মর্ত্যাদিষুচ। ভ্রাক্ষণানন
 মিতি পাঠঃ স্পষ্টঃ ॥ ১৬ ॥
 প্রোষ্ঠপদে ভাদ্রপদে ॥
 অয়নে বিষুবেচ কুর্যাদিতি শ্রাক্ষণমিতি পুঙ্খানুপুঙ্খঃ। এবমগ্রোপি ॥ ১৭ ॥
 শুক্লপক্ষে অক্ষয় তৃতীয়ায়ামিত্যর্থঃ। হেমন্তে শিশিরেচ যশ্চতস্রোষ্টকাস্তাহ ॥ ১৮ ॥

ঐ পক্ষযজ্ঞের বিবরণ এই, দেব, ঋষি, মনুষ্য, ভূত, পিতৃগণ এই সকল তথা আত্মা, পক্ষযজ্ঞের
 দেবতা, ইহাদিগকে আপনার বিত্ত দ্বারা যথাবিধি অর্চনা করিবে। ইহাদের অর্চনা করিলেই অত
 ঋষি পুরুষের অর্চনা হইবে। যখন আত্মাধিকার প্রভৃতি সমুদায় সম্পদ উপাস্ত হইবে সেই মনয়
 নৈতানিক বিধি পূর্বক অগ্নিহোত্রাদি দ্বারা যজ্ঞ করা কর্তব্য ॥ ১৪ ॥

কিন্তু যজ্ঞার্থ অতিশয় নির্বন্ধ কর্তব্য নহে, যে হেতু সর্বযজ্ঞভোক্তা ভগবান্ হরি বিপ্রমুখে হুত
 হবির্দ্বারা যজ্ঞপ তৃপ্ত হন, অগ্নি মুখে হুত হবির দ্বারা তাঁহার তজ্রপ তৃপ্ত হয় না ॥ ১৫ ॥

অতএব ভ্রাক্ষণ দেব মানব প্রভৃতিতে তত্তৎ কামনা করিবার যথাসাধ্য ক্ষেত্রজ আত্মার যজ্ঞ
 করিবা, ভ্রাক্ষণদিগের পশ্চাৎ অন্যান্য জীবতেও ক্ষেত্রজের অর্চনা করিও ॥ ১৬ ॥

বিত্তবান্ বিপ্র আপনার যেমন বিত্ত, তদনুসারে ভাদ্রমাসে পিতা মাতার এবং তাঁহাদের বন্ধু বান্ধব
 অপর পক্ষীয় শ্রাক্ষণ করিবে। এই রূপ অয়নবয়, বিষুবষয়, ব্যতীপাত, দিনক্ষয় (ব্রাহ্মস্পর্শ) চন্দ্র
 সূর্যগ্রহণ, দ্বাদশী তিথি, শ্রাবণা নক্ষত্র ॥ ১৭ ॥

অক্ষয় তৃতীয়া, কার্ত্তিক মাসের শুক্লা নবমী এবং হেমন্ত ও শিশিরে অর্থাৎ অগ্রহায়ণাদি চারি
 মাসের চারি অষ্টক ॥ ১৮ ॥

মাঘেচ সিতসপ্তম্যাং মঘা রাক্ষা সমাগমে । রাক্ষা চানুমত্যাচ মাসকর্ণাণি যুতানি ॥ ১৯ ॥
 দ্বাদশ্যামনুরাধা স্যাচ্ছ্রবণস্তিত্র উত্তরাঃ । তিস্র্ষেকাদশী বাস্তু জন্মকর্ক শ্রোণযোগযুক্ত ॥ ২০ ॥
 ত এতে শ্রেয়সঃ কালো নৃণাং শ্রেয়োবিবর্দ্ধনাঃ । কুর্যাৎ সর্বকামনৈতেষু শ্রেয়োমোষণঃ তদায়ুষঃ ।
 এষ স্নানং জপোহোমো ব্রতং দেবদ্বিজার্চনং । পিতৃদেব নৃভূতেভ্যোযদন্তং তজ্জানশ্বরং ॥ ২১ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

সংপূর্ণচন্দ্রা পৌর্ণমাসী বাক্য নানচন্দ্রা সৈবানুমতি ত্বয়া সহ মাসকর্ণাণি তন্মাস নাম প্রযুক্তি নিমিত্তানি নক্ষত্রাণি যুতানি যদা
 স্যাস্তদা যদুক্তং ত্রিকাণ্ডাং পূর্বাযুক্তা পৌর্ণমাসী পৌষী মাসেভু যত্র সা । নাম্না স পৌষো মাঘাদ্যাষ্টম্যেকাদশাপরে ইতি ॥ ১৯ ॥
 অনুরাধা শ্রবণ উত্তরাফল্গুনী উত্তরাষাঢ়া উত্তরাভাদ্রপদা বা দ্বাদশ্যাঃ যদা স্যাৎ আত্ম উত্তরাত্ম একাদশীবা যদাস্যাস্তদাচ
 জন্মকর্ক শ্রোণযোগযুক্ত জন্ম নক্ষত্রস্য শ্রবণস্য বা যোগেন যুক্তং দিনং যদা যোগগ্রহণঃ সম্বন্ধবাহল্যার্থঃ ॥ ২০ ॥
 ন কেবলং শ্রাদ্ধসৌব তে কালোঃ কিন্তু ধর্ম্মমাত্রসৌভাগ্য ইত ইতি দ্বাভ্যাং তদৈব আয়ুষঃ অমোঘমোঘত্বঃ ॥ ২১ ॥

কন্যাসন্দর্ভঃ ।

তিস্র্ষেকাদশীচাবিতি । তত্রোপবাসা গ্রাহ্যাঃ । বৈষ্ণবানাং তত্র শ্রাদ্ধনিষেধাৎ । তথাহি ব্রহ্মবানলে । শ্রাদ্ধৈকাদশীদিন
 ইতি দীক্ষা সংকল্প নিষেধঃ । ব্রহ্মবৈবর্তে । যে কুর্বন্তি মহীপাল শ্রাদ্ধৈকাদশীদিনে । ত্রয়ন্তে নরকং যান্তি দাতা ভোক্তা পরেতক
 ইতি । পান্দ্রোত্তরখণ্ডে । একাদশ্যাস্ত প্রাপ্তায়াঃ মাতাপিত্রোর্মৃত্যুত্বেহহনি । তদ্দিনস্ত পরিভাজ্য দ্বাদশ্যাং শ্রাদ্ধমাচবেৎ । পুঙ্ক
 খণ্ডে । একাদশ্যাং যদা রাম শ্রাদ্ধঃ নৈমিত্তিকং ভবেৎ । তদ্দিনস্তপরিভাজ্য দ্বাদশ্যাং শ্রাদ্ধমাচবেৎ ॥ ২০ । ২১ । ২২ ॥
 ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ । ২৭ । ২৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্ৰবর্তী ।

মাস কর্ণাণি বৈশাখাদি মাসেষু বিশাখাদীন্ রাক্ষা পূর্ণচন্দ্রয়া পৌর্ণমাস্যা অনুমত্যা নান চন্দ্রয়া বা তয়া যদি যুতানি স্যা
 স্তদা তেহিতার্থঃ কলাহীনে সানুমতিঃ পূর্ণে রাক্ষা নিশাকরে ইত্যগবঃ ॥ ১৯ ॥
 অনুরাধা শ্রবণ উত্তরাফল্গুনী উত্তরাষাঢ়া উত্তরাভাদ্রপদা বা যদি দ্বাদশ্যাং স্যাৎ আত্মত্তরাত্ম তিস্র্ষু একাদশী বাস্তুাদিতি সাত্রোপ
 বাসা নষ্টেব গ্রাহ্যা । তত্র শ্রাদ্ধ নিষেধাৎ যদুক্তং ব্রহ্মবৈবর্তে যে কুর্বন্তি মহীপাল শ্রাদ্ধৈকাদশী দিনে । ত্রয়ন্তে নরকং যান্তি
 দাতা ভোক্তাচ প্রেরক ইতি । উপবাসানহঁরাস্তস্যাপ্রাপ্তৌ তু পরদিনে । যদুক্তং পান্দ্রে । একাদশ্যাস্ত প্রাপ্তায়াঃ
 মাতাপিত্রোর্মৃত্যুত্বেহহনি । দ্বাদশ্যাং তৎ প্রদাতব্যং নোপবাস দিনে কচিৎ । পুঙ্করখণ্ডেচ । একাদশ্যাং যদা রাম শ্রাদ্ধঃ
 নৈমিত্তিকং ভবেৎ । তদ্দিনস্ত পরিভাজ্য দ্বাদশ্যাং শ্রাদ্ধমাচরেদिति । জন্মকর্কঃ স্বীয়জন্মনক্ষত্রঃ তস্য শ্রোণস্য শ্রবণস্য বা
 যোগেন যুক্তং যদি দিনং স্যাস্তদা তত্রাপি যোগগ্রহণঃ সম্বন্ধ বাহল্যার্থঃ ॥ ২০ ॥
 শ্রেয়সো ধর্ম্মমাত্রস্তেব ন কেবলঃ শ্রাদ্ধমাত্রস্তেত্বার্থঃ । তদৈব আয়ুষঃ । অমোঘমোঘত্বঃ ॥ ২১ ॥

তথা মাঘ মাসের শুক্লা সপ্তমী এবং মঘা নক্ষত্র ও পৌর্ণমাসীর সমাগম অর্থাৎ মঘা নক্ষত্রযুক্ত
 পূর্ণিমা, তথা যে যে নক্ষত্র হইতে যে যে মাসের নাম হয় সেই সকল নক্ষত্র, যখন সম্পূর্ণ চন্দ্র বিশিষ্ট
 পৌর্ণমাসীর অথবা কিঞ্চিৎ নূনচন্দ্র যুক্ত অনুমতি তিথির সহিত মিলিত হয়, সেই সময় ॥ ১৯ ॥

তথা যখন দ্বাদশী তিথিতে অনুরাধা, শ্রবণা, উত্তরা ফল্গুনী, উত্তরাষাঢ়া ও উত্তরাভাদ্রপদ এই তিন
 নক্ষত্রে যখন একাদশী হয়, তথা জন্ম নক্ষত্রের অথবা শ্রবণা নক্ষত্রের যোগ যুক্ত দিন ॥ ২০ ॥

এই সকল শ্রাদ্ধকাল । এই সকল কাল কেবল শ্রাদ্ধের নিমিত্ত প্রশস্ত নহে, ইহারা মানবগণের
 শ্রেয়োমাত্রের বর্দ্ধক, অতএব এই সকল সময়ে সর্ব প্রযত্নে শ্রেয়স্কর সমস্ত কার্য্যই করিবে । এই
 সকল সময়ে ধর্ম্ম্য কর্ম্ম করিলেই পরমায়ুর সাফল্য হয় । ফলতঃ এই সকল সময়ে স্নান জপ হোম ব্রত
 এবং দেব ব্রাহ্মণের পূজা যাহা করে ও পিতৃদেব মনুষ্য তথা অন্যান্য প্রাণিদিগকে যাহা দেয় তাহা
 অনশ্বর ॥ ২১ ॥

সংস্কারকালে জায়ায়া অপত্যস্যান্ননস্তথা । প্রেতসংস্থা যুতাহাশ্চ কৰ্ম্মণ্যভ্যুদয়ে নৃপ ।

অথ দেশান্ প্রবক্ষ্যামি ধৰ্ম্মাদি শ্রেয় আবহান্ ॥ ২২ ॥

স বৈ পুণ্যতমো দেশঃ সৎপাত্ৰং যত্র লভ্যতে । বিশ্বং ভগবতো যত্র সৰ্ব্বমেতচ্চরাচরং ॥

যত্র হ ত্রাক্ষণকুলং তপোবিদ্যা দয়াস্থিতং । যত্র যত্র হরেরচ্চা স দেশঃ শ্রেয়সাং পদং ॥ ২৩ ॥

যত্র গঙ্গাদয়ো নদ্যঃ পুরাণেষুচ বিশ্রুতাঃ । সরাংসি পুষ্করাদীনি ক্ষেত্রাণ্যর্হাশ্রিতান্যুত ।

কুরুক্ষেত্রং গয়শিরঃ প্রয়াগঃ পুলহাশ্রমঃ । নৈমিষং কাঙ্কনং সেতুঃ প্রভাসোহথ কুশস্থলী ॥ ২৪ ॥

বারাণসী মধুপুরী পম্পা বিন্দুসরস্তথা । নারায়ণাশ্রমোনন্দা নীতারামাশ্রমাদয়ঃ ॥ ২৫ ॥

ঐদরশ্যমী ।

সংস্কার কাল ইতি জায়ায়া পুংসবনাদি অপত্যস্য জাতকৰ্ম্মাদি আত্মনো যজ্ঞদীক্ষাদি প্রেতসংস্থা দাহনাদি যুতাহাশ্চ
সাধুসরিকং যদা অন্যান্মিত্রপাত্নাদয়ার্থে কৰ্ম্মাদি শ্রেয়ঃ কুৰ্ঘাদিত্যনুব্ধঃ ॥ ২২ ॥

যত্র বসিন্ সৰ্ব্বমেতচ্চরাচরমস্তি তস্ত ভগবতো বিশ্বং রূপং সৎ পাত্ৰং যত্র লভ্যতে স বৈ পুণ্যতমোদেশঃ ॥ ২৩ ॥

অর্হে ক্রতুর্মৈরাশ্রিতানি ॥ ২৪ ॥

নীতারা রামস্ত চান্দ্রম আদি যেষাং ঘরোঃ পৃথক্ গ্রহণং বিয়োগ কালান্তিপ্রায়োগ ॥ ২৫ ॥

ঐবিষনাথচক্রবর্তী

সংস্কার কালে জায়ায়া পুংসবনাদি অপত্যস্য জাতকৰ্ম্মাদি আত্মনো যজ্ঞদীক্ষাদি প্রেতসংস্থা প্রেতসংস্থা দাহনাদি
যুতাহঃ পিত্রাদেঃ সাধুসরিকং শ্রাদ্ধঃ । এতেষু অন্যান্মিত্রপাত্নাদয়েষু শ্রেয়ঃ কুৰ্ঘাদিত্যনুব্ধঃ ॥ ২২ ॥

সন্ সাধুশ্রাদ্ধো পাত্নাভ্যুদয়ে সৎপাত্ৰং বৈকবঃ । তচ্চ কৌদৃশং যত্র চরাচরমেতচ্ছবং তস্মা ভগবতো বিশ্বং বিশ্বত্বানুসিদ্ধার্থঃ ।
প্রতিমাহি প্রতিবিশ্ব রূপেতি । তস্তাঃ সকাশাদপি ভক্তস্তোত্রার্থঃ । অতএব মন্ত্রকপূজাত্যাদিকেতি অর্চ্যায়ামেব হরমে পূজাং
যঃ প্রকয়েহতে । ন তন্তুতেষু চান্যেব স ভক্তঃ প্রাকৃতঃ স্ত ইতি চ বক্তাতে । অর্চ্য প্রতিমা শালগ্রামাদি কপা ॥

অর্চ্য হিরপ্রতিমা শ্রীগগরাধাদি তদাশ্রিতা উৎকলাদয়ঃ ॥ ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ ॥

হে রাজন্ ! ভাৰ্য্যার পুংসবনাদি সংস্কার কালে, পুত্র কন্যার জাত কৰ্ম্মাদি সময়ে, আপনার যজ্ঞ
দীক্ষাদি সময়ে, তথা প্রেতের দাহনাদিতে, যুতাহে এবং অন্যান্য আভ্যুদয়িক কৰ্ম্ম সময়ে, শ্রেয়ো-
জনক, শ্রাদ্ধাদি ক্রিয়া কর্তব্য । অতঃপর যে ২ দেশ ধৰ্ম্মাদি শ্রেয়োজনক, তাহা বলিতেছি অবগ
কর ॥ ২২ ॥

বীহাতে এই সমস্ত চরাচর বিশ্ব বর্তমান, সেই ভগবানের প্রতিবিশ্ব রূপ সৎপাত্ৰ যে দেশে লভ্য
হয় সেই দেশ অতিশয় পুণ্যতম । অপর যেখানে তপস্যা বিদ্যা ও দয়াতে বিভূষিত ত্রাক্ষণকুল থাকেন
এবং যেখানে যেখানে ভগবান্ হরির প্রতিমা সেই সকল দেশ শ্রেয়ের নিকেতন ॥ ২৩ ॥

অপিচ যে খানে পুরাণ প্রসিদ্ধ গঙ্গাদি সরিৎ, পুষ্করাদি সরোবর এবং যে সকল ক্ষেত্র উত্তম জন
কর্তৃক আশ্রিত, তথা কুরুক্ষেত্র, গয়শিরঃ প্রয়াগ, পুলহ মুনির আশ্রম, নৈমিষারণ্য, ফল্গুনদী, সেতু-
বন্ধ, প্রভাসতীর্থ, কুশস্থলী (দ্বারকা) ॥ ২৪ ॥

বারাণসী, মধুপুরী, পম্পাসরোবর, বিন্দুসরোবর, নারায়ণাশ্রম (বদরিকাশ্রম) নন্দানদী (গঙ্গা)
এবং নীতা ও রামের আশ্রম প্রভৃতি স্থান সকল ॥ ২৫ ॥

সর্বৈ কুলাচলা রাজন্ মহেন্দ্রমলয়াদয়ঃ । এতে পুণ্ড্রভূমিদেশা হরিররজাখিতাশ্চ যে ॥ ২৬ ॥
 এতান্ দেশান্ নিষেবেত শ্রেয়স্কাংমোহভীক্শঃ । ধর্মোহুদ্রেহিতঃ পুংসাং সহস্রাধিকলোদয়ঃ ॥ ২৭ ॥
 পাত্ৰং তত্র নিরুক্তং বৈ কবিভিঃ পাত্ৰবিত্তমৈঃ । হরিরেবৈক উকীর্শ যন্ময়ং বৈ চরাচরং ॥ ২৮ ॥
 দেবর্ষ্যহংসু বৈ সৎসু তত্র ব্রহ্মাঅজাদিষু । রাজন্ যদগ্র পূজায়াং মতঃ পাত্ৰতয়াচ্যুতঃ ॥ ২৯ ॥
 জীবরাশিভিরাকীর্ণ অণ্ডকোষাজ্জিপোমহান্ । স্তম্ভলম্বাদচ্যুতেজ্যা সর্বজীবান্ন তর্পণং ॥ ৩০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অর্জাখিতাশ্চ হিরপ্রতিমাখিতাঃ পূর্বস্থ শালগ্রাম শিলাদার্দ্রন দেশ উক্ত ইত্যপোনকৃত্যং ॥ ২৬ ॥
 অত্র এষু দেশেষু ঈহিতঃ কৃতঃ সহস্রগুণমধিকস্ত ফলস্ত উদয়ো যন্মাংস তথা ॥ ২৭ ॥
 হরিরেব পাত্ৰং নিরুক্তং নিবীৰ্ত্তং ॥ ২৮ ॥
 তদেবাহ দেবেষুচ ঋষিষুচ অহংসু চ তপোযোগাদি সিদ্ধেষু ব্রহ্মাঅজাদিষু সনকাদিষুপি সৎসু তত্র স্বদীয়ে রাজসূয়ে বন্দাদচ্যুত
 এব পাত্ৰতয়া সন্মতঃ ॥ ২৯ ॥

সন্মতস্বৈ হেতুমাং জীবরাশিভির্বাণ্ডঃ ব্রহ্মাওকোষ এব বোহজ্জিপঃ সর্ব জীবানামান্ননশ্চ তর্পণং ॥ ৩০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

দেবর্ষীতি । তত্র রাজসূয়ে ॥ ২৯ ॥

সর্বেষাং জীবানামান্ননশ্চ তর্পণ রূপা সৈব ভবভীভার্থঃ ॥ ৩০ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

দেশান্তরাং সহস্রগুণমধিকস্ত ফলস্ত উদয়ো যন্মাংসঃ ॥ ২৭ ॥
 অত্র ধর্মার্থং কষ্টে দেয়মিতি চেৎ সাক্ষাৎকরয়ে বৈষম্যভেদ্যো ব্রাহ্মণেভাঃ । সর্বপ্রাণিত্যাশেতি বক্তুং প্রথমং দানস্ত পাত্ৰং
 নির্বাক্তি পাত্ৰমিতি ॥ ২৮ ॥
 হরঃ পাত্ৰস্বৈ নির্বিবাদতঃ তব রাজসূয় যজ্ঞ এব সিদ্ধমিত্যাহ দেবেষু ঋষিষু অহংসু তপো ব্রহ্মাদি সিদ্ধেষু ব্রহ্মাদিষু তদান্নজা-
 দিষু সনকাদিষুচ । অগ্র পূজায়াং পাত্ৰতয়া অচ্যুত এব মতঃ ॥ ২৯ ॥
 সন্মতস্বৈ হেতুমাং জীবতি । ষ অণ্ডকোষ স্তম্ভ মূলবাৎ ॥ ৩০ ॥

তথা মহেন্দ্র এবং মলয় প্রভৃতি সমস্ত কুলাচল, এই সকল দেশ পুণ্যতম, আর যে যে স্থানে হরির
 প্রতিমা অধিষ্ঠিত সে সকলও অতিশয় পবিত্র ॥ ২৬ ॥

হে রাজন্ ! যে ব্যক্তি সর্ব প্রকারে শ্রেয়স্কাংমনা করেন তিনি সতত ঐ সকল স্থানের সেবা করিবেন,
 কারণ ঐ সকল স্থানে কর্ম করিলে তাহা হইতে পুরুষদিগের সহস্রগুণ অধিক ফলোদয় হয় ॥ ২৭ ॥

হে পৃথ্বীশ ! যে সকল পণ্ডিত পাত্ৰস্ত্র তাঁহারা ঐ বিষয়ে কেবল এক হরিকেই পাত্ৰ বলিয়া নির্ণয়
 করিয়াছেন, যে হেতু এই চরাচর বিশ্ব তন্ময় ॥ ২৮ ॥

হে রাজন্ ! তুমি যে রাজসূয় যজ্ঞ করিয়াছিলে তাহাতে দেবগণ এবং তপো যোগাদি সিদ্ধ ব্রহ্ম-
 নন্দন সনকাদি মহর্ষি উপস্থিত ছিলেন, তাঁহারা সম্মুখে থাকিতেও অগ্রপূজায় ভগবান্ অচ্যুতই পাত্ৰ
 রূপে সন্মত হইয়াছিলেন ॥ ২৯ ॥

রাজন্ ! তোমার যজ্ঞে তিনি কেন পাত্ৰ বলিয়া সন্মত হয়েন তাহার কারণ বলিতেছি শুন, জীব-
 রাশিতে ব্যাণ্ড এই যে ব্রহ্মাও কোষরূপ মহান্ মহীকুহ, ইহারও মূল সেই ভগবান্ অতএব তাঁহার
 অর্চনায় সকল জীবের তথা আপনার পরম তৃপ্তি হয় ॥ ৩০ ॥

পুরাণ্যেনৈন সৃষ্টানি নৃতির্থাগৃহিৎসেবতাঃ । শেতে জীবেন রূপেণ পুরেষু পুরুষোহসৌ ॥ ৩১ ॥

তেষেব ভগবান্ রাজং স্তরিস্তমোন বর্ততে । তস্মাৎ পাত্রং হি পুরুষো যাবানান্মা যথৈয়তে ॥ ৩২ ॥

দৃষ্ট্বা তেষাং মিথোনিগাসবজ্ঞানাত্মতাং নৃপ । ত্রেতাদিষু হরেরচ্চা ক্রিয়ামৈ কবিত্তিঃ কৃতা ॥ ৩৩ ॥

ঐশ্বরস্বামী ।

এতদেব পুরুষনাম নিকৃতাঃ স্রুতয়তি পুরাণীতি নৃতির্থাগাদি রূপাণি শরীরানি ভেদজ্ঞানি রূপেণ প্রত্যগংশেন চ বতঃ শেতে
অতঃ পুরুষ ইতি প্রসিদ্ধঃ ॥ ৩১ ॥

ভারতমোন তির্থাগাদিতাঃ পুরুষে যন্মাদাধিকোন বর্ততে তস্মাৎ পুরুষঃ পাত্রঃ তত্রাপি যাবানান্মা জ্ঞানাংশঃ যথা যথা
তপ জাদি যোগেন যত্র যত্র জীয়তে তথা তথাসৌ পাত্রমিত্যর্থঃ । তথাচ ক্রতিঃ পুরুষে চাবিস্তরামায়েত্যাदि ॥ ৩২ ॥

তর্হি প্রতিমাদৌ হরেঃ পূজাং কিমিতি কুর্ত্তি তত্রাহ দৃষ্টেতি স্বাত্মাং । মিথোহিবজ্ঞানসম্মান স্তম্বিন্নান্মা বুদ্ধির্বেবাং তেষাং
ভাবঃ দৃষ্টা ক্রিয়ামৈ পূজার্থঃ ॥ ৩৩ ॥

জয়সমর্ভ ।

পুরাণীতি । জীবেন জীবপিত্রা জীবাত্তর্থাংমিরূপেণেত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥

তেষিতি । তস্মাৎ ভারতম্য বর্তনাৎ । পুরুষঃ প্রায়ো মনুষ্যঃ পাত্রঃ । তত্র জ্ঞানাদিকং বিশিষ্টমিতি ভগবদ্বর্তনম্যাতি
শয়াৎ । তত্রাপি আত্মা যাবান্ যথা জ্ঞানাদি পরিমাণাদিকঃ । তথা পাত্রমিত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

এবং স্থিতেপি কালেনোপাসকদোষোৎপত্তৌ সত্যাং বেদ দৃষ্ট্যা বিশিষ্টমিষ্টানাস্তরং প্রকাশিতমিত্যাহ । দৃষ্টেতি ।
ক্রিয়ামৈ পূজার্মার্থং অর্চা কৃতা তৎপরিচর্যামার্গ দর্শনায় সা প্রকাশিত্যেত্যর্থঃ । এতেন তাদৃশ দোষ যুক্তেষুপি কার্য সাধকত্বাৎ
শ্রীমদর্চ্যাদি আধিক্যমেব ব্যঞ্জিতং প্রতিমাপ্রবুদ্ধীনামিত্যত্র অপ্রবুদ্ধীনামপীত্যর্থঃ । শ্রীনৃসিংহপুরাণাদৌ ব্রহ্মাধরীষাদীনামপি তৎ
পূজা শ্রবণাৎ ॥ ৩৩ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

অতস্তত্ত্বাবতার সময়ে সাক্ষাত্ত্বাএব অন্যদাত্ত্ব ভক্তকায় সংপাত্রঃ যত্র লভাতে বিষ্ণু ভগবত ইতি পূর্বোক্তেঃ । তদনন্তরত্ব
প্রাণিমাভেতা ইত্যাহ পুরাণ্যেনেনেতি ॥ ৩১ ॥

ভারতমোন তির্থাগাদিতাঃ পুরুষে যন্মাদাধিকোন বর্ততে । তস্মাৎ পুরুষঃ পাত্রঃ । তথাপি যথাযথা জ্ঞান বৈরাগ্যাদিভি
যাবানান্মা জীবঃ উৎকৃষ্টো তবেৎ যঃ স পাত্রঃ তথাচ ক্রতিঃ পুরুষে চাবিস্তরামায়েত্যাदि ॥ ৩২ ॥

সর্বপ্রাণি সংমাননাসমর্থানামবজ্ঞান স্পর্ধাদি মতান্ত ভগবৎ প্রতিমৈব পাত্রমিত্যাহ দৃষ্টেতি । মিথঃ পরস্পরমবজ্ঞানে
এবায়া বুদ্ধির্বেবাং তেষাং ভাব স্ততা তাং ॥ ৩৩ ॥

হে রাজন্ ! সেই ভগবান্ মনুষ্য পশু পক্ষি ঋষি, দেবতা রূপ পুর (শরীর) সকল সৃষ্টি করিয়া-
ছেন এবং আপনি সেই সকল পুরে (শরীর) অন্তর্ভুক্তি রূপে তথা প্রত্যগংশে শয়ন করেন এই
নিমিত্ত তিনি পুরুষ বলিয়া প্রসিদ্ধ ॥ ৩১ ॥

যে হেতু ভগবান্ ঐ সকল পুরে ভারতম্য ভাবে বর্তমান অর্থাৎ পশু পক্ষাদি অপেক্ষা পুরুষে যে
হেতু তিনি অধিক রূপে বর্তমান থাকেন, সেই হেতু পুরুষেরাই পাত্র । তন্মধ্যেও যাহাদের যত অংশ
যে প্রকার তপস্বাদি যোগে যেখানে যেখানে জ্ঞাত হন, সেই প্রকারে তাঁহারা পাত্র হইয়া থাকেন ॥ ৩২ ॥

হে রাজন্ ! তৎপরে ঐ সকল মনুষ্যের পরস্পর অসম্মান করণে বুদ্ধি হওয়াতে কবিগণ তাহাদের
ভাব দেখিয়া তদনন্তর ত্রেতাাদি যুগে উপাসনা নিমিত্ত ভগবানের প্রতিমা সৃষ্টি করেন ॥ ৩৩ ॥

ততোহর্চায়াং হরিং কেচিৎ সংজ্ঞায় সপর্যয়া । উপাসত উপাস্তাপি নার্দনা পুরুষদ্বিধাং ॥৩৪॥
 পুরুষেষপি রাজেন্দ্র সুপাত্রঃ ব্রাহ্মণঃ বিদুঃ । তপসা বিদ্যায়া তুষ্ঠ্যা ধত্তে বেদং হরেন্তনুঃ ॥ ৩৫ ॥
 নবশু ব্রাহ্মণা রাজন্ কৃষ্ণশ্চ জগদান্বনঃ । পুনস্তঃ পাদরজসা ত্রিলোকীঃ দৈবন্তঃ মহৎ ॥ ৩৬ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে সদাচার
 নির্ণয়ে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৪ ॥ * ॥
 শ্রীনারদ উবাচ ॥

শ্রীনারদমো ।

হরিমুপাসতে উপাসিতাপ্যর্চা পুরুষদ্বিধাং নার্দনা ন ভবতি পুরুষেশু যেষাং হিষার্চিতা সতী সাপি মন্দাধিকারিণাং পুরুষার্থ
 প্রদা ভবত্যেব ইত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

পুরুষেষেব জাত্যা তপ আদিভিষ্ঠ পুনর্কিংশেষান্তরমাহ পুরুষেষপীতি । যোধন্তে তং সুপাত্রঃ বিদুঃ ॥ ৩৫ ॥

এতদেব কৈমুত্যা ন্যায়েন দ্রুতয়তি নবসোতি ॥ ৩৬ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে চতুর্দশঃ ॥ * ॥

ততঃ পঞ্চদশে সর্ব বর্ণাশ্রম নিবন্ধনঃ । সারতঃ সংগ্রহোহুর্বর্ণ্যতে মোক্ষ লক্ষণং ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ততএব প্রভাবাং কেচিদিতি ত্রিষ্টানবৈশিষ্ট্যেন পূর্বতোপাস্তম সাধন তৎপর ইত্যর্থঃ । নবজাতুর্দ্বিধোপি সিদ্ধিঃ স্যাদিত্যা
 শব্দ্যতিগ্রসঙ্গ বারণেচ্ছয়া প্রস্তুত পুরুষ রূপাধিষ্ঠানাদরেচ্ছয়াচ তং বারয়তি । উপাস্তাপীতি ॥ ৩৪ ॥

প্রথম পুরুষে পূর্বোক্তং ব্রাহ্মণ রূপং পাত্রমেব জ্যোতি । নবশুতি । জগদান্বনঃ জগতি লোকসংগ্রহ ধর্মাদি প্রবর্তনেন
 তদ্বিস্তারিতার্থঃ । দৈবন্তঃ লীলয়া পূজ্যেভন দর্শিতঃ ॥ ৩৫ । ৩৬ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমস্কন্ধে শ্রীজীবমোহামিকৃত ক্রমসন্দর্ভত চতুর্দশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

উপাস্তা উপাসিতাপি পুরুষদ্বিধাং নার্দনেনি অবজ্ঞাদিতোপি বেবেহপর্যায়িক্যং হৃদয়তি ॥ ৩৪ ॥

পুরুষেষেব জাত্যা তপ আদিভিষ্ঠ শ্রৈষ্ঠ্যমাহ পুরুষেষপীতি বেদং ব্রহ্ম শব্দ বাচ্যং যোধন্তে জ্ঞানেন স ব্রাহ্মণ ইতি তদবীতে
 তদেদেভাণা ব্রাহ্মণ পদ ব্যুৎপত্তি দর্শিতা ॥ ৩৫ ॥

কৃষ্ণশ্চ মহৎ দৈবন্তমিতি তেনাপ্যাদ্রিয়তে একগ্যবাৎ নচ তদৈবতত্যাং ব্রাহ্মণান্তত্যাং সকাশাদপি বস্ততএব পূজ্যা ইতি
 সিদ্ধান্ত এবতি বাচ্যঃ রাজহুয়ে বহুযপি ব্রাহ্মণেষু বিদ্যমানেষু কৃষ্ণতৈব্যাং পূজনাং ॥ ৩৬ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । চতুর্দশঃ সপ্তমসা সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

গৃহস্থতৈব ধর্মাস্তঃ সর্ব ধর্ম নিরূপণং । অত্র পঞ্চদশে সারসংগ্রহো প্রদর্শিতঃ ॥ * ॥

তাহাতে তদবধি কতক ব্যক্তি প্রজ্ঞা সহকারে সপর্যয়া দ্বারা সেই প্রতিমায় ভগবানের অর্চনা করিয়া
 থাকেন । কিন্তু যে সকল ব্যক্তি পুরুষ দ্বৈতী তাহাদের কর্তৃক উপাসিতা হইলেও ঐ প্রতিমা অতী-
 ষ্টার্থ প্রদা হয় না, পুরুষ সকলের প্রতি দ্বৈত পরিত্যাগ করিয়া অর্চিতা হইলেই তাহা মন্দাধিকারি
 জনগণের অপেক্ষাও অংশায় পুরুষার্থ প্রদা হয় ॥ ৩৪ ॥

সে যাহা হউক, হে রাজেন্দ্র ! যদিও পুরুষেরাই পাত্র, ইহা নিশ্চিত হইল তথাচ তাহাদের মধ্যে
 যে ব্রাহ্মণ তপস্যা বিদ্যা এবং তুষ্টি দ্বারা ভগবান্ হরির মূর্তি ধারণ করেন, পণ্ডিতেরা তাঁহাকে অত্যা-
 তম পাত্র বলিয়া থাকেন ॥ ৩৫ ॥

রাজন্ ! জগদাত্মা ভগবান্ ব্রাহ্মণগণের পদধূলি দ্বারা ত্রিভুবন পবিত্র করেন, ইহাতে ব্রাহ্মণেরা
 যে পরম পাত্র তাহাতে সংশয় কি ? ॥ ৩৬ ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে চতুর্দশঃ ॥ * ॥

পঞ্চদশে অধ্যায়ে সর্ব বর্ণাশ্রম নিবন্ধন সারসংগ্রহ পূর্বক মোক্ষ লক্ষণ বর্ণন ॥ * ॥

কৰ্মনিষ্ঠা বিজ্ঞাঃ কেচিত্তপোনিষ্ঠা নৃপাপরে । স্বাধ্যায়েহন্যে প্রবচনে কেচন জ্ঞানযোগয়োঃ ॥১॥
জ্ঞাননিষ্ঠায় দেয়ানি কব্যান্তানন্ত্যমিচ্ছতা । দৈবেচ তদভাবে স্তাদিতরেভ্যো যথাহ'তঃ ॥

ঐশ্বর্যস্বামী ।

সর্বোবাং মোক্ষার্থীণাং সারসংগ্রহার্থমধ্যায়ান্তঃ তত্র শ্রাদ্ধগতানু বিশেষানাহ কৰ্মনিষ্ঠা ইতি । স্বাধ্যায়াদিষু পরিনিষ্ঠিতা ইতি শেষঃ ॥ ১ ॥

কব্যানি পিতৃহৃদিশ্য দেয়ানি দৈবেচ হব্যানি তস্মৈ দেয়ানি । যথাহ'ত ইতি সর্বত্র জ্ঞান তারতম্যেন ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অথ তেযু সর্বোৎকৃষ্টমাহ । দ্বাভ্যাং । কৰ্মনিষ্ঠা ইত্যাদয়ঃ ক্রমেণ গৃহস্থ বানপ্রস্থ ব্রহ্মচারি সন্ন্যাসিনো জ্ঞেয়াঃ । অনেন যথায় মুমুক্শু প্রভৃতীনাং জ্ঞানপূজৈব মুখ্যা । পুরুষাস্তর পূজাতু তদভাব এব তথা প্রেমভক্তিকামানাং প্রেমভক্ত পূজাপি জ্ঞেয়াঃ । ততঃ প্রেমভক্তানামপি যচ্চিরস্য পরমাশ্রয় রূপক তদভিব্যক্তেঃ । স্তত্রারামেবার্জয়া আধিক্যমপি । এবং তদাশ্রয় রূপস্ত বিলক্ষণ প্রকাশবাদেব ত্রীবিধোপার্গ্যাপকত্বপি শালগ্রামাদিষু নির্দ্ধারণঃ তচ্চ পুরুষব্রহ্মান্তর্য়ামি দৃষ্টাপেক্ষ্যং । কিন্তু স্বভাব নিদেহঃ তত্র শ্রাদ্ধঃ অপোহোমঃ সর্গঃ কোটিগুণঃ ভবেৎ । শালগ্রামসমীপেতু ক্রোশমাত্রঃ সমস্ততঃ । কীকটেনি মৃতো যাতি বৈকুণ্ঠঃ ভবনং নর ইতি । তস্মাদর্চয়া আধিক্যমেব বিহতং ॥ ১।২।৩।৪।৫।৬।৭।৮।৯ ॥ ১০ ॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

পূর্বত্র ব্রাহ্মণোৎকর্ষঃ প্রতিপাদিতঃ তেযু ব্রাহ্মণেষুপি তারতম্যমাহ কৰ্মনিষ্ঠা গৃহস্থা বিপ্রা তপোনিষ্ঠা বানপ্রস্থাঃ অন্যে স্বাধ্যায়ে প্রবচনে ইতি নৈষ্টিক ব্রহ্মচারিণঃ কেচিৎ জ্ঞানযোগযোরিতি সন্ন্যাসিনঃ । সন্ন্যাসান্তর্ধীন্যাপি নিষ্ঠাপদেনাদ্রাবুর্ভিতেন লক্ষণয়া নিষ্ঠাবস্তো ব্যাখ্যেয়াঃ । ততঃশেষং যথোত্তরমেব শ্রেষ্ঠ্যং দর্শিতং ॥ ১ ॥

কব্যানি পিতৃদেস্যক বস্তুনি । দৈবেচ হব্যানি দেবোদ্দেশক বস্তুনিচ জ্ঞাননিষ্ঠায় দেয়ানি অনন্ত্যং মোক্ষং পিতৃণাং যত্র বেতি মোক্ষার্থিনা গৃহস্থেন সন্ন্যাসিন এবাধিক্যেন ভোজনীয়া ইতি পঞ্চাধ্যায়ী অস্ত্রা মোক্ষপ্রকরণবদ্বাং । অতএব শুদ্ধ ভক্তানাং কৰ্মানধিকার্যং গৃহস্থা অপি তে অত্র কৰ্ম জ্ঞান প্রকরণেন পঠিতাঃ । তৈস্ত্ব স্প্রতিষ্ঠে বাবহার রক্ষা ভর-
তাধরীষাদিভিন্নিব স্প্রতিনিধি দ্বারা কৰ্মকরণে ন ভক্তিমার্গ নিন্দাবাদাদ্যমুখ্যানাংমেব ক্রিয়ত ইত্যুক্তং । পঞ্চমে একাদশেচ প্রতিপাদয়িত্যেত তস্মান্মোক্ষার্থিনাং যথা জ্ঞানি পূজৈব মুখ্যা পুরুষাস্তর পূজাতু তদভাবএব তথা প্রেমভক্ত্যর্থিনাটমেকান্তিক ভক্তপূজৈব মুখ্যেতি জ্ঞাপিতমত্রাপি স বৈ পুণ্য তমোদেশ ইতি পদ্য ব্যাখ্যেয়াং । মুক্তানামপি সিদ্ধানাং নারায়ণ পরায়ণঃ । সুহৃ-
ব'ভঃ প্রোশাস্ত্রা কোটিষপি মহামুনে ইত্যাদিনা জ্ঞানিভ্যোপি তদ্বৎকর্ষ প্রবণাং ন মে ভক্তশচতুর্বেদী মন্ত্রকঃ স্বপচঃ প্রিয়ঃ । তস্মৈ দেয়ঃ ততোপ্রাণঃ সহি পূজো যথাহ'মিতি ব্রাহ্মণেতবত্ৰাপি তত্র সংপ্রদানস্ত প্রবণাচ্চ । যথাচ জ্ঞানিনামর্চ্যাং পূজাহি দৃষ্টা তেষাং মিথো নৃগানিত্যনেন কনিষ্ঠাধিকারিণাং ব্যাখ্যাতা । ন তথা ভক্তানাং ব্যাখ্যেয়া । তেষাং হি মুখ্যাধিকারিণামপি অর্চ্যাং পূজাদিকং মুখ্যমেব ভক্ত্যঙ্গং । যত্কৃতমেবাদশে মল্লিন্দমন্ত্রকজন দর্শন স্পর্শনার্জনং । পরিচর্যা স্তুতি প্রসন্ন গুণ কৰ্ম্মাকীর্জনং । স্মার্ত্তাস্থাপনে শ্রদ্ধা স্বতঃ সংহত্য চোদ্যম ইতি । বস্ত্রোপবীতভরণ পত্র অগ্ন্যঙ্কলেপনৈঃ । অলং কুবীরিত সপ্রেম মন্ত্রোক্তা নাঃ যপোচিতমিতি । প্রতিমাশ্রয়ব্রহ্মীনাংমিত্যাদিকং তু জ্ঞানি পরমম ব্রহ্মীনাংগীতি বা ব্যাখ্যেয়াং । নৃসিংহপুরাণে ব্রহ্মাধরীষাদীনা-

নারদ কহিলেম হে রাজন্ ! কতকগুলি ব্রাহ্মণ কৰ্মনিষ্ঠ, অন্য কতিপয় বিপ্র তপোনিষ্ঠ, অপর কতিপয় সাধ্যায়ে (বেদপাঠে) নিরত, অন্য কতকগুলি প্রবচনে (বেদার্থ ব্যাখ্যানে) নিপুণ, আর কতকগুলি জ্ঞান ও যোগে পরিনিষ্ঠিত ॥ ১ ॥

কিন্তু যে ব্যক্তি দানের অনন্ত ফল ইচ্ছা করেন তাঁহার পক্ষে জ্ঞাননিষ্ঠ বিপ্রকে কব্য অর্থাৎ পিত্রা-
দির উদ্দেশে দেয় দ্রব্য এবং হব্য অর্থাৎ দেবোদ্দেশে দেয় দ্রব্য দান করা কর্তব্য । যদি উক্ত প্রকার ব্রাহ্মণ না পাওয়া যায়, তাহা হইলে জ্ঞান তারতম্য বিবেচনা করিয়া অন্য ব্যক্তিদিগকেও হব্য কব্য

দ্বৌ দৈবে পিতৃকার্যে ত্রীনেকৈকযুভয়ত্র বা । ভোজয়েৎ স্নানমুদ্বাহপি শ্রাদ্ধে কুর্যাদ্ভিস্তরং ॥ ২ ॥
 দেশকালোচিত শ্রদ্ধা দ্রব্যপাত্রার্হণানিচ । সমাগ্ভবন্তি নৈতানি বিস্তরাৎ স্বজনার্পণাৎ ॥ ৩ ॥
 দেশে কালেচ সংপ্রাপ্তে মুন্যম্ হরিতৈবতঃ । শ্রদ্ধয়া বিধিবৎ পাত্রে যন্তং কামধুগক্ষয়ং ॥ ৪ ॥
 দেবর্ষি পিতৃ ভূতেভ্য আত্মনে স্বজনাযচ । অন্নং সংবিভজন্ পশোৎ সর্বং তৎপুৰুষাঙ্কয়ং ॥
 ন দদ্যাদামিষং শ্রাদ্ধে ন চাদ্যাদ্ধর্ম্যতত্ত্ববিৎ । মুন্যম্নৈঃ স্মাৎ পরা প্রীতির্যথা ন পশুহিংসয়া ॥ ৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

নমু বিস্তরঃ কুতঃ প্রাপ্তঃ যেন নিষিধ্যতে তত্রাহ স্বজনানামর্পণাৎ জামাতা চেগ্নিমন্ত্রাতে তৎ পিতৃদায়ঃ কথং বর্জ্যা ইত্যেবং
 প্রাপ্তাৎ বিস্তরাতিতার্থঃ ॥ ৩ ॥

মুন্যম্নমারণাৎ নীবারাদি হরিতৈবতঃ হরয়ে নিবেদিতং সং ॥ ৪ ॥

পুৰুষাঙ্ককর্মীশ্বররূপং ॥ ৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মপি তৎপূজা শ্রবণাৎ তন্তাঃ মহিমাধিক্যং । বিষ্ণুধর্মেচ তামধিকৃত্য অধরীষং প্রেতি ত্রিবিষ্ণুবাচ্যং । তন্তাঃ চিত্তং সমাবেশ্ত
 ভাজতানান্ ব্যাপাশ্রয়ান্ । পূজিতা সৈব তে ভক্ত্যা ধাতা চৈবোপকারিণী । গচ্ছং স্তিষ্ঠন্ স্বপন্ ভুঞ্জং স্তামেবাগ্রেচ পৃষ্ঠতঃ ।
 উপর্ধ্যাদস্তথা পার্শ্বে চিত্তয়ং স্তামথাত্মন ইত্যাদি । স্বান্দেচ । শালগ্রামশিলা যত্র তন্তীর্থং যোজনত্রয়মিতি । পান্দেচ । শাল
 গ্রাম সমীপেতু ক্রোশমাত্রং সমস্ততঃ । কীকটেপি মৃতো যাতি বৈকুণ্ঠ ভবনং নর ইতি ॥

বিস্তরং ভোক্তৃ বাহলাৎ ॥ ২ ॥

স্বজনার্পণাৎ স্বজনেভ্যোহ্নদানাতঃ । জামাতা চেগ্নিমন্ত্রাতে তৎ পিতৃদায়ঃ কথমুপেক্ষণীয়া ইত্যেবং প্রাপ্তাৎ বিস্তরাৎ ॥ ৩ ॥

মুন্যম্ আরণ্যং ত্রীছাদি । ন্যায়ার্জিতং বা । হরিতৈবতঃ প্রথমঃ হরয়ে নিবেদিতঃ । ততস্তদেব পিতৃভ্যোদত্তঃ । ততঃ
 পাজেন্যন্তং ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

দান হইতে পারে । পিতৃদিগের শ্রাদ্ধে দেবপক্ষে দুই এবং পিতৃপক্ষে তিন, অথবা উভয় স্থলেই এক
 একটী ব্রাহ্মণ ভোজন করাইবে । যদিও আপনি অত্যন্ত সমৃদ্ধ সম্পন্ন হয় তথাচ শ্রাদ্ধে বিস্তর ব্রাহ্মণ
 করিবে না ॥ ২ ॥

হে রাজন্ ! স্বজনের অনুরোধে অর্থাৎ যদি জামাতাকে নিমন্ত্রণ করা হয় তবে তাহার পিতৃদিককে
 কি রূপে বর্জন করা যাইবে ইত্যাদি বিবেচনায় বিস্তর ব্রাহ্মণ নিমন্ত্রণ করিয়া শ্রাদ্ধ অর্পণ করিলে দেশ
 কালের অনুরূপ শ্রদ্ধা, দ্রব্য, পাত্র এবং অর্চন, এ সকল প্রায় উত্তম রূপ হইতে পারে না ॥ ৩ ॥

ফলতঃ উপযুক্ত দেশ কাল প্রাপ্ত হইলে মুন্যম্ অর্থাৎ অরণ্যজ ত্রীছাদি অথবা স্মার্মার্জিত যৎ কিঞ্চিৎ
 অন্ন ভগবান্ হরিকে নিবেদন করিয়া দিয়া শ্রদ্ধা পূর্বক যথাবিধি যদি সংপাত্রে অর্পণ করে তাহাও
 অক্ষয় এবং কাম ফলদায়ক হয় ॥ ৪ ॥

সে যাহা হউক, দেবতা, ঋষি, পিতৃগণ এবং প্রাণি সকল, তথা আত্মা ও আত্মীয়দিগের প্রতি যথা-
 যোগ্য অন্ন বিভাগ করিয়া দিয়া ঐ সকলে ঈশ্বর ভূত্যা দর্শন করিবে । হে মূপ ! শ্রাদ্ধে মৎস্য মাংসাদি
 আমিষ প্রদান করিবে না এবং ধর্ম্ম তত্ত্বজ ব্যক্তির তাহা ভোজন করাও কর্তব্য নহে । কারণ নীবারাদি
 দ্বারা যজ্ঞপ পরম প্রীতি হয় পশু হিংসার তজ্জন হইতে পারে না ॥ ৫ ॥

নৈতাংশঃ পরোধর্মো নৃণাং সঙ্কর্মমিচ্ছতাং । ত্বাসোদগম্য ভূতেষু মনোবাক্ কায়জস্য যঃ ॥ ৬ ॥
 একে কর্মময়ান্ যজ্ঞান্ জ্ঞানিনো যজ্ঞবিত্তমাঃ । আত্মসংযমেনহনীহা জুহ্বতি জ্ঞানদীপিতে ॥ ৭ ॥
 দ্রব্যযজ্ঞৈর্ধর্ম্যমাণঃ দৃষ্ট্বা ভূতানি বিভ্রাতি । এষ মাংকরণোহন্যাদতজ্জোহুতৃপ্ ঋবং ॥ ৮ ॥
 তস্মাদৈবোপপন্নেন মুক্তম্ভেনাপি ধর্মবিৎ । সম্বকৌহরহঃ কুর্যামিত্যনৈমিত্তিকীঃ ক্রিয়াঃ ॥ ৯ ॥
 বিধর্মঃ পরধর্মশ্চ আভাস উপমা চ্ছলঃ । অধর্মশাখাঃ পঞ্চগা ধর্মজোহধর্মবভ্যজেৎ ॥ ১০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

দণ্ডত্ব ত্বাসো হিংসাস্ত্যাগো যত্র তাদৃশোহন্তোনাস্তি ॥ ৬ ॥

অতএবোত্তমাধিকারিণো বাহানি কর্ম্মাণি ত্যজন্তীত্যাহ একেহনীহা নিকামা জ্ঞানদীপিতে আত্মকৃতিমতি আত্ম সংযমেন জুহ্বতি মনোনিয়মা তদন্তরায় তয়া ত্যজন্তীত্যর্থঃ । তদ্বক্তঃ সর্বজহক্তো । প্রত্যাক্ষকৃতি রসংকৃতি স্বত্বনিষ্ঠা বিঘাতকং । সংলক্ষ্য সন্ত্যজেৎ কর্ম্ম ত্যজন্ বিগ্রহতোহন্যপেতি ॥ ৭ ॥

মা মাং এষ ঋবং হন্যাং দিতি কুতোহকরণঃ তৎ কুতঃ অসুতৃপ্ প্রাণতর্পকঃ । তৎ কিং অতজ্জঃ আত্মতত্বানভিজ্ঞঃ । তথাচ ঋতিঃ ন তং বিদ্যাথ ইমা জ্ঞানান্যদ্ব্যাক্ষ্যকমন্তরং বভূব নীহারেণ প্রাবৃত্তা জন্মা অসুতৃপ্ উক্ণশাসচরন্তীতি ॥ ৮ ॥

প্রস্তুতমহুর্গয়তি তস্মাদিতি ॥ ৯ ॥

অধর্মবৎ সাক্ষারিবিদ্ববৎ ॥ ১০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

দণ্ডনস্ত হিংসনস্ত ত্বাসস্ত্যাগঃ ॥ ৬ ॥

অতএবোত্তমাধিকারিণো বাহানি কর্ম্মাণি ত্যজন্তীত্যাহ এক ইতি । অনীহা নিকামাঃ । আত্মনো মনসো যৎ সংযমনঃ নিগ্রহঃ । জ্ঞানেন দীপিতঃ তত্র কর্ম্মময়ান্ যজ্ঞান্ কর্ম্মাণি জুহ্বতি মনো নিয়মনস্তান্তরায়তয়া ত্যজন্তীত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

এষঃ অকরণঃ মা মাং হন্যাং হনিষাতি অতজ্জঃ আত্মতত্বানভিজ্ঞঃ । তথাচ ঋতিঃ । মতং বিদ্যাথ ইমা জ্ঞানান্যদ্ব্যাক্ষ্যকমন্তরং বভূব নীহারেণ প্রাবৃত্তা জন্মাশাসুতৃপ্ উক্ণশাসচরন্তীতি ॥ ৮ ॥

সর্বত্র সম্বটঃ ভূতান্যাহিংসয়িত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

অধর্মবৎ নিবিদ্বমিব ॥ ১০ ॥

অপর সঙ্কর্ম্মাকাজিক মানবগণের মনো বাক্ কায় জন্য প্রাণি সকলের হিংসার যে পরিত্যাগ, তাহার সমান পরম ধর্ম্ম আর নাই ॥ ৬ ॥

অতএব যজ্ঞ হেতু প্রধান প্রধান জ্ঞানিগণ জ্ঞানদীপিত আত্ম সংযমন অগ্নিতে কর্ম্মময় যজ্ঞ সকলের হোম করিয়া থাকেন অর্থাৎ উত্তম অধিকারিদিগের প্রায় বাহু কর্ম্ম সকল পরিত্যাগ হয় ॥ ৭ ॥

রাজন্ ! যে ব্যক্তি দ্রব্য যজ্ঞ দ্বারা যাগ করে তাহাকে দেখিয়া প্রাণি সকল ভয় পায় । তাহার মনে করে এ ব্যক্তি আত্মতত্বানভিজ্ঞ, কেবল প্রাণের তৃপ্তিকারী, হতরাং ইহার করুণা নাই, এ আমা-দিগকে বধ করিবে কোন সন্দেহ নাই ॥ ৮ ॥

এই কারণে ধর্ম্মজ্ঞ জনের উচিত হয় সম্বট হইয়া দৈবাধীন উপস্থিত নীরারাদি দ্বারাই অহরহ নিত্য নৈমিত্তিক ক্রিয়া কলাপ নির্বাহ করেন ॥ ৯ ॥

হে নৃপ ! ধর্ম্মজ্ঞ ব্যক্তি বিধর্ম্ম, পরধর্ম্ম, ধর্ম্মাভাস, উপধর্ম্ম এবং চ্ছলধর্ম্ম এই পাঁচটি অধর্ম্ম শাখাকেও অধর্ম্মের নাম অর্থাৎ নিবিদ্ববৎ জ্ঞান করিয়া পরিত্যাগ করিবেন ॥ ১০ ॥

ধৰ্ম্মবোধো বিধৰ্ম্মঃ স্মাৎ পরধৰ্ম্মোহন্যচোদিতঃ । উপধৰ্ম্মস্ত পামণ্ডো দন্তোবা শব্দভিচ্ছলঃ ।

যন্ত্ৰিচ্ছয়াকৃতঃ পুংভিরাভাসোহ্যজ্ঞমাৎ পৃথক্ ॥ ১১ ॥

স্বভাব বিহিতোধৰ্ম্মঃ কস্য নেক্ষঃ প্রশান্তয়ে ॥ ১২ ॥

ধৰ্ম্মার্থমপি নেহেত যাত্ৰার্থং বাধনোধনং । অনীহানীহমানস্ত মহাহেৰিব বৃত্তিদা ॥

সন্তুষ্টস্য নিরীহস্য স্বাত্মারামস্য যৎসুখং । কুতস্তৎকামলোভেন ধাবতোহৰ্থেহয়া দিশঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীমদ্রসানী ।

ক্রমমনাদৃতা পঞ্চাশি ব্যাচষ্টে ধৰ্ম্মবোধঃ ধৰ্ম্মবুদ্ধ্যাপি যস্মিন্ ক্রিয়মাণে স্বধৰ্ম্মবোধঃ । অন্যস্ত চোদিতোহন্যস্ত ধৰ্ম্মঃ পরধৰ্ম্ম উপমেতি ব্যাচষ্টে উপধৰ্ম্মস্থিতি । শব্দস্ত ভিৎ ভেদঃ অন্যথা ব্যাখ্যানং যস্মিন্ যথা দশাবরান্ ভোজয়েদিত্যুক্তে দশভ্যোহবরা-
নिति । শব্দ ভুদিতি পাঠে ধৰ্ম্ম শব্দমাত্রঃ বিভক্তীতি তথা যথা গাং দদাদিত্যুক্তে মরিষ্যস্ত্যা গোদানং ॥ ১১ ॥

স্বধৰ্ম্মানুষ্ঠানানন্তরং ধৰ্ম্মভূয়স্বাপ্যনপি পরধৰ্ম্মোনাভূষ্টেয়ঃ অল্পপযোগাদিত্যাহ স্বভাব বিহিত ইতি ॥ ১২ ॥

কিঞ্চ অধনো ধৰ্ম্মার্থং ধনং নেহেত নাগেগেত ধনার্থং ন ব্যাপ্রিয়েতেতি বা দৈবোপপাদেনৈব স্বধৰ্ম্ম সিদ্ধৈরুক্তত্বাৎ যাত্ৰার্থমপি
নেহেত ইত্যুক্তং প্রপঞ্চয়তি অনীহেতি সাত্বিকৈঃ বদ্ভিঃ ॥ ১৩ ॥

ক্রমগন্দৰ্ভঃ ।

ধৰ্ম্মবোধ ইতি সাক্ষিকং । পামণ্ডোবেদবাহুঃ দন্তঃ সৰ্পপটঃ ॥ ১১ ॥ স্বভাব ইত্যাক্ষিকং ॥ ১২ । ১৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ক্রমমনাদৃতা পঞ্চমা ব্যাচষ্টে । ধৰ্ম্ম বোধঃ ধৰ্ম্মবুদ্ধ্যাপি যস্মিন্ ক্রিয়মাণে স্বধৰ্ম্মবোধঃ স বিধৰ্ম্মঃ । অন্যস্ত চোদিতো বিহি-
তোযঃ সোহন্যস্ত পরধৰ্ম্মঃ । যঃ পামণ্ডঃ জটা ভ্রামাদি দারণময়ঃ দন্তঃ স্তস্ত ধাম্মিকত্ব জ্ঞাপনাময়ো বা স উপধৰ্ম্মঃ । উপমা
ধৰ্ম্মস্তোপমা নতু ধৰ্ম্ম ইত্যর্থঃ । শব্দস্ত ভিৎ ভেদঃ প্রকারান্তরেণ ব্যাখ্যানং যত্র দশাবরান্ বিপ্রান্ ভোজয়েদিত্যত্র বহুব্রীহিং
ত্যক্তা দশভ্যোহবরান্ নবাষ্টোবা নব্বেকাদশেতি তৎ পুরুষ ব্যাখ্যানেন যঃ শব্দভিৎ স চ্ছলঃ শব্দভিদিতি পাঠে ধৰ্ম্মশব্দমাত্রঃ
বিভক্তীতি তৎ । যথা গাং দদাদিত্যুক্তে মরিষ্যস্ত্যা গোদানং । ইচ্ছয়া কৃতঃ কল্পিত দেবতা পূজাদি ময়োয়ঃ স আভাসঃ ॥ ১৩ ॥

তস্মাৎ স্তস্ত ভাবেন জ্ঞানেনৈব ব্রাহ্মণাদি জটৈত্বয় বিহিতঃ ॥ ১১ । ১২ ॥

অধনো নির্ধনঃ যাত্ৰার্থং দেহ নির্বাহার্থং ন ইহেত নবাক্ষেৎ ধনং প্রতি নচেষ্টেতেতি বা । অনীহমানস্ত অবাঞ্ছিতঃ অনীহা

হে মহারাজ ! বিধৰ্ম্মের অর্থ এই, ধৰ্ম্ম বোধেও কৃত হইলে যাহাতে স্বধৰ্ম্মের বাধ হয় তাহার নাম
বিধৰ্ম্ম, অন্যের উপদিক্ট অন্যের ধৰ্ম্ম পরধৰ্ম্ম, পামণ্ড অথবা দন্তের নাম উপধৰ্ম্ম, যাহা ধৰ্ম্ম শব্দ মাত্র
ধারণ করে তাহার নাম ছলধৰ্ম্ম, যথা গোদান কর্তব্য এই বিধি বাক্যে গুম্বু অথবা তক্রপ অকৰ্ম্মণ্য
গোদান । কিম্বা “দশাবরান্ বিপ্রান্ ভোজয়েৎ” ইত্যাদি স্থলে দশটি ব্রাহ্মণের নূন ভোজন করাইবে
না, এই বহুব্রীহি সমাসের অর্থ ত্যাগ করিয়া দশের নূন নয় বা আট ভোজন করাইবে কিন্তু একাদশ
জনকে ভোজন করাইবে না, এই তৎপুরুষ সমাসের ব্যাখ্যায় শব্দভেদ ইত্যাদি । অপর পুরুষেরা
আপন ইচ্ছায় যাহা ধৰ্ম্ম বলিয়া অনুষ্ঠান করে, অর্থাৎ স্বেচ্ছা বশতঃ কল্পিত দেব পূজাদি তাহা ধৰ্ম্মা-
ভাস । যে হেতু তাহা আশ্রম ধৰ্ম্ম হইতে পৃথক্ ॥ ১১ ॥

হে রাজন্ ! স্বভাবেতে বিহিত যে ধৰ্ম্ম তাহা কোন্ ব্যক্তির প্রশাস্তি নিমিত্ত না হয় ? অতএব
স্বধৰ্ম্ম অনুষ্ঠান করিয়া ধৰ্ম্ম বাহুল্যার্থও পরধৰ্ম্ম আচরণ করা উচিত হয় না ॥ ১২ ॥

অপর অধন ব্যক্তি ধৰ্ম্মার্থ অথবা দেহ নির্বাহার্থও ধন চেষ্টা করিবেন না, যে ব্যক্তি ধন চেষ্টা
শূন্য, তাহার নিশ্চেষ্টতাই মহাসর্পের ন্যায় জীবিকা সম্পন্ন করিয়া দেয় । কলতঃ সন্তুষ্ট স্বাত্মারাম
ব্যক্তি নিশ্চেষ্ট হইয়া থাকিলে তাহার অন্তঃকরণে যে সুখ হয়, কাম লোভে অর্থ চেষ্টায় দিকে দিকে

সদা সন্তুষ্টমনসঃ সৰ্ব্বাঃ শিবময়াদিশঃ । শৰ্করা কণ্টকাদিভ্যো যথোপানংপদঃ শিবঃ ॥ ১৪ ॥
 সন্তুষ্টঃ কেন বা রাজমবর্তেতাপি বারিণা । উপন্য জৈহব্য কার্ণ্যাঙ্গুগৃহপালায়তে জনঃ ॥
 অসন্তুষ্টস্ত বিপ্রস্ত তেজো বিদ্যাতেপো যশঃ । স্ববস্তীন্দ্রিয় লৌল্যেন জ্ঞানকৈবাবকীর্য্যতে ॥ ১৫ ॥
 কামস্তান্তঃ হি কুত্ভুভ্যাং ক্রোধস্তৈতৎ ফলোদয়াৎ । জনো যাতি ন লোভস্তা জিহ্বা ভুক্তা দিশো ভুবঃ ।
 পণ্ডিতা বহবো রাজন্ বহুজাঃ সংশয়চ্ছিদঃ । সদসম্পত্যোহপ্যেকো অসন্তোষাৎ পতন্ত্যধঃ ॥ ১৬ ॥

ঐশ্বর্য্যমী ।

উপানহৌ পাদয়োৰ্ধ্ব স উপানংপাত্ত ॥ ১৪ ॥

গৃহপালঃ স্বা তবদাচরতি ॥ ১৫ ॥

কুধা ত্বা চ জনঃ কামস্যাজঃ যাতি অন্নোদকাতিরিক্ত কামাত্তরাভাবাৎ । ক্রোধস্ত চাত্তঃ যাতি এতস্য ক্রোধস্ত যৎ ফলং হিংসা
 তত্তোদয়াশ্লিপ্তেঃ । দিশোজিহ্বাপি ভুবো ভুক্তাপি লোভস্তান্তঃ নৈব যাতিত্যাঃ ॥ ১৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সন্তুষ্ট ইতি । কেনবা ন বর্তেত অপিতু বারিণাপি বর্তেতত্যাঃ ॥ ১৪ । ১৫ । ১৬ ॥

ঐবিখনাংচক্রবর্তী ।

নিকামত্বং নিক্র্যাণারত্বং বা মহাহে রজগরস্ত ॥ ১৩ ॥

উপানহৌ পাদয়োৰ্ধ্ব স উপানংপাৎ তস্য ॥ ১৪ ॥

কেন বা ন বর্তেত অপিতু বারিণাপি বর্তেতত্যাঃ । উপন্যস্ত কৰ্ম্ম উপন্যঃ তত্র কার্ণ্যাং গৃহপালঃ স্বা ॥

অবকীর্য্যতে অশঃ ক্রিপ্তঃ ভবতি ॥ ১৫ ॥

অসন্তোষোহি লোভমূলকো ভবতি । লোভস্তত্ হর্ষয়ত্বাৎ অসন্তোষোহর্ষকর ইত্যাহ কামতেতি বাভ্যাং । কুত্ভুভ্যামিতি
 ভোজ্যাত্মলাভে কুত্ভবোরতিদীপ্তে ধাতুদাহ প্রবৃত্তিরিতি ভাবঃ । এতস্ত ক্রোধস্ত যৎফলং হিংসা তত্তোদয়াশ্লিপ্তেঃ ।
 দিশোজিহ্বাপি ভুবোভুক্তাপি লোভস্ত বাসনাশ্লিপ্তস্তাঃ ন প্রাপ্নোতি । ভুক্ত্য বিষয়ক লোভস্তত্ তদরপূর্ত্যেব শান্তিরিতি দ্রুপ
 শমভাবাবাসানৌ পৃথঙ্নির্দিষ্টঃ ॥

লোভ প্রাবল্যে গুণানাং বৈয়র্থ্যমাহ পণ্ডিতা ইতি ॥ ১৬ ॥

ধাবমান লোকের সে স্থখ কোথায় ? ॥ ১৩ ॥

যে ব্যক্তির মনঃ সদা সন্তুষ্ট, তাহার পক্ষে সকল দিক্ সর্বদাই মঙ্গল ময়, যেমন যে ব্যক্তির
 চরণে পাছুকা থাকে তাহার শৰ্করা (খাপরেল) ও কণ্টকাদি হইতেও কল্যাণ হইয়া থাকে ॥ ১৪ ॥

হে রাজন্ ! সন্তুষ্ট ব্যক্তি কোন রূপেতে জল দ্বারাও বর্তমান হন, যে ব্যক্তির মনঃ অসন্তুষ্ট সে
 উপন্য ইত্যাদি ইন্দ্রিয়ের বশগ, স্তত্রাং কুকুরের তুল্য ব্যবহার করিতে বাধ্য হয় । ফলে অসন্তুষ্ট জন
 অতিশয় বিপন্ন, ইন্দ্রিয় চাকল্য হেতুক তাহার তেজঃ বিদ্যা, তপশ্চা, যশঃ সকলই বিগলিত হইয়া
 যায়, আর জ্ঞানও বিনষ্ট হইয়া পড়ে ॥ ১৫ ॥

হে রাজন্ ! কুধা ও ত্বা দ্বারা লোক কামের অন্ত পাইতে পারে এবং ক্রোধের ফল যে হিংসা
 তাহার নিষ্পত্তি করিয়া ক্রোধেরও অন্ত পাইতে পারে কিন্তু সকল দিক্ জয় এবং সমুদায় পৃথ্বী ভোগ
 করিয়াও কোন ব্যক্তি লোভের অন্ত পাইতে পারে না । হে মহারাজ ! বহুজ্ঞ এবং সংশয়চ্ছেতা বহু
 বহু পণ্ডিত, অপর সভাপতি বলিয়া গণ্য অনেক মহাজন অসন্তোষের কারণ অধঃ পতিত হইয়া
 থাকেন ॥ ১৬ ॥

অসংকল্পাজ্জয়েৎ কামং ক্রোধং কামবিসর্জনাৎ । অর্থানর্থেক্ষয়া লোভং ভয়ং তৎস্বাবমর্ষণাৎ ॥ ১৭ ॥
 আত্মীক্ষিক্যা শোকমোহৌ দম্ব্যং মহতুপাসয়া । যোগান্তরায়ান্মোনেন হিংসাং কামাদ্যনীহয়া ॥ ১৮ ॥
 কৃপয়া ভূতজং দুঃখং দৈবং জহ্যাৎ সমাধিনা । আত্মজং যোগবীৰ্য্যেণ নিদ্রাং সঙ্ঘনিষেবয়া ।
 রজস্তমশ্চ সত্ত্বেন সঙ্ঘকোপশমেনচ । এতৎ সর্বং গুরৌ ভক্ত্যা পুরুষোদ্ধৃৎসনা জয়েৎ ॥ ১৯ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

ইদানীং কামাদি জয়োপায়ানাহ অসংকল্পাদিতি চতুর্ভিঃ । জয়েদিতি যথাপেক্ষমথ্যেতি । অর্থেনর্থ দর্শনেন । তৎস্বাবমর্ষণাৎ
 অদৈতানুসন্ধানেন ॥ ১৭ ॥

আত্মীক্ষিক্যা আত্মানাত্ম বিবেকেন । মহতাং সাধিকানাং সেবয়া । যোগান্তরায়ান্ লোকবার্তাদীন ॥ ১৮ ॥

যেভ্যো ভূতেভ্যোভয়ং জায়েত তেষেব কৃপয়া হিতাচরণেন দৈবং দৈবোপসর্গ নিমিত্তং বৃথা মনঃ পীড়াদি তদুক্তং যাজ্ঞবল্ক্যেন

ক্রমসম্বর্তঃ ।

অসংকল্পাদিতি যুগ্মকং । তৎস্বাবমর্শেন পরমেশ্বরাদীনতা বিচারেণ কৃপয়েতি সার্ককং । উপশমেন নিবৃত্তাত্মকেন সত্ত্বেন ॥ ১৭ ১৮
 এতদিত্যর্ককং । ঐতিশ্যং । যস্য দেবে পরা ভক্তি যথা দেবে তথা গুরৌ । তস্যৈতে কথিতা হৃথ্যাঃ প্রকাশন্তে মহাত্মন ইতি ।
 অতো ব্রহ্মবৈবর্তে । গুরুভক্ত্যা স মিলতি স্বরণাৎ সেবাতে বুধৈঃ । মিলিতোপি ন লভ্যত জীবৈরহমিকাপরৈরिति । পাশ্বে-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তর্হি কথমেতান্ জয়েদিত্যপেক্ষারামাহ অসংকল্পাং ক্রীত্বরণাদিনা । কামোৎপত্তাবপি নৈব ক্রী ময়া সংভোক্তব্যোতি সংকল্পসদৃশাশ্রি-
 শ্চয়াং কামং জয়েৎ । সাদৃশ্যে নঞ-যথাদ্য নভোক্তব্যমিতি নিশ্চয়ে সতুপবাসাদৌ ক্ষুৎপিপাসাজয়ঃ । কামবিসর্জনাৎ কাম
 ইচ্ছা বিষয়ঃ কোপি ন হিংসনীয় ইতি । হিংসেচ্ছাবর্জনাৎ ক্রোধঃ জয়েৎ । অর্থো লোভো বস্তুনি আয়ত্যা মনর্থ দর্শনাভ্যাসা-
 ন্নোভং । তৎস্বাবমর্ষণাৎ প্রারব্ধ ফলভাবশ্য ভোগ্যাভ্যে ন কঃ কন্ত দুঃখহেতুরিত্যাди তদ্বিচারাৎ ॥ ১৭ ॥

আত্মীক্ষিক্যা আত্মানাত্মরিচারেণ ॥ ১৮ ॥

যেভ্যো ভূতেভ্যো দুঃখং জায়েত তেষেব কৃপয়া হিতাচরণেনেত্যর্থঃ । দৈবং দৈবোপসর্গ নিমিত্তং বৃথা মনঃপীড়াদি । তদুক্তং
 যাজ্ঞবল্ক্যেন । বিমনা বিফলারম্ভঃ সংসীদত্যনিমিত্ততঃ ইতি । সমাধিনা তগবতি চিত্তৈক্যাগ্রেণ । আত্মজং দেহোৎসং দুঃখ
 যোগ বীৰ্য্যেণ প্রাণায়ামাদি বলেন সঙ্ঘ নিষেবয়া সাধিকান্নাহারাদিনা প্রাণিমাত্র পবিচর্যয়া বা । রজস্তমসী সত্ত্বেন সৎসাদিকোন ।
 সৎসক উপশমেন ভৎকার্যোগোদাসীনোয়ন ॥

অতএব এক্ষণে কামাদি জয়ের উপায় বলি শ্রবণ কর, সংকল্প পরিত্যাগ দ্বারা কাম জয় করিবে,
 কাম বিসর্জন দ্বারা ক্রোধকে নিবারণ করিবে, অর্থ অনর্থ দর্শন করিয়া লোভ জয় করিবে, আর তৎস্বাব
 মর্ষণ অর্থাৎ প্রারব্ধ ফল অবশ্যই ভোগ্য এপ্রযুক্ত কে কাহার দুঃখের হেতু অথবা সর্বত্র অদৈতানুসন্ধান
 দ্বারা ভয়কে পরাজয় করিবে ॥ ১৭ ॥

অপর আত্মানাত্ম বিবেক দ্বারা শোক মোহকে দূর করিবে, মহৎ জনের সেবা দ্বারা দম্ব্যকে
 নিরস্ত করিবে, মৌনাবলম্বন দ্বারা যোগের প্রতিবন্ধক লোক বার্তাদি পরিত্যাগ করিবে, আর কামাদি
 বিষয়ে চেষ্টা পরিত্যাগ দ্বারা হিংসাকে জয় করিবে ॥ ১৮ ॥

অপিচ ভূত হইতে উৎপন্ন দুঃখকে কৃপা দ্বারা জয় করিবে অর্থাৎ যে সকল প্রাণি হইতে ভয়াদি
 জন্মে তাহাদের হিতাচরণ করিয়া তদুক্ত দুঃখ বিসর্জন করিবে । অপর দৈবোপসর্গ জন্ত দুঃখ যে বৃথা
 মনঃ পীড়াদি তাহা সমাধি দ্বারা পরিত্যাগ করিবে । আর আত্মজন্ত দুঃখকে অর্থাৎ আত্মাত্মিক
 ক্রেশকে যোগ বলে পরাভূত করিবে এবং নিদ্রাকে সৎ গুণের সেবা দ্বারা দূর করিয়া দিবে । অপিচ

মস্ত সাক্ষাৎগবতি জ্ঞানদীপপ্রদে গুরৌ । মর্ত্যাসক্তীঃ শ্রুতং তন্ত সর্বং কুঞ্জরশৌচবৎ ॥ ২০ ॥
এষ বৈ ভগবান্ সাক্ষাৎ প্রধান পুরুষেশ্বরঃ । যোগেশ্বরৈর্বিষ্ময়াজি লৌকোয়ং মন্ততে নরং ॥ ২১ ॥
ষড়্ভূগং সর্বমেকান্তাঃ সর্বা নিয়ম চোদনাঃ । তদস্তা যদি নো যোগী নাবহেয়ুঃ প্রমাণহাঃ ॥ ২২ ॥

ঐশ্বর্যস্বামী ।

বিষয়া বিকলারম্ভঃ সংসীদত্যানিমিত্ত ইতি আশঙ্ক্যং দেহজং যোগবীর্যেণ প্রাণায়ামাদিবলেন সম্বনিসেবয়া সাধিকাহারাদিনা ॥ ১৯ ॥
নহু কথং গুরৌ ভক্ত্যা সমস্ত জয়ঃ স্তাৎ তস্তাপি মনুষ্যেণ তদবস্থত্বাৎ তত্রাহ যত্নেতি । মর্ত্যাসক্তীঃ মনুষ্য ইতি চর্তু ক্ৰিঃ
তন্ত শাস্ত্র শ্রবণং কুঞ্জরশৌচবৎ ব্যর্থং ॥ ২০ ॥

নহু গুরোঃ পিতৃ পুত্রাদয়স্তে তং নরমেব মন্যন্তে অতআহ এষ গুরুঃ সাক্ষাৎ ভগবানেব লোকস্ত নরোহসাবিতি বুদ্ধিঃ জ্ঞান্দি
রিত্যর্থঃ । যদা নহি তং পুত্রাদে মনুষ্য বুদ্ধ্যা প্রতীয়মানোপি গুরুভগবান্নতবেৎ যথৈব শ্রীকৃষ্ণ ইত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

এবং সর্বৈরূপায়েঃ কামাদিবেগং জিহ্বা নিয়তেজিয়ো ভূত্বা ধ্যানপরো ভবেৎ অনাথা তং প্রতি শাস্ত্র বৈফল্যং স্তাদিত্যাহ

ক্রমসন্দর্ভ ।

দেবদ্রুতি স্ততো । ভক্তির্থা হরৌ মেতি তদ্বিরিষ্ঠা গুরৌ যদি । সমাস্তি তেন সন্তোন স্বং দর্শয়তু মে হরিরিতি ॥ ১৯ ॥

মর্ত্যাসক্তীরিতি । অতএবোক্তং প্রাচীনৈঃ । অর্চ্যে বিক্ষৌ শিলাধী গুরুষু নরমতি বৈষ্ণবে জ্ঞতিবুদ্ধির্কিঞ্চোক্ষী বৈষ্ণ-
বানাং কলিমল মগনে পাদতীর্থেষু বুদ্ধিঃ । গুড়ে তন্নাসি মস্ত্রে সকল থলুধহে শকসামান্যবুদ্ধির্কিঞ্চো সর্বৈশ্বরেশে তদিত্তর
সমধীর্ঘাসা বা নারকী স ইতি ॥ ২০ ॥

ন চেদং লোকেষাশ্চর্যং সাক্ষাৎগবতি তথা মননাদিত্যাহ । এষ ইতি ॥ ২১ ২২ ২৩ ২৪ ২৫ ২৬ ২৭ ২৮ ২৯ ৩০ ৩১ ॥

ঐবিষনাথচক্রবর্তী ।

অজ্ঞপা শীঘ্রমাসাদাভবেন সর্বং জয়েৎ । সর্বরোগোপশমনং মুখ্যমেকমেব মহৌষধমিবেত্যর্থঃ । অত্র কামাদিজয়ো জ্ঞানিনাং
গুরু ভক্তেরনুসংহিতং ফলং গুরুভক্তানাস্বামুযজিকমিতি বিশেষো দ্রষ্টব্যঃ ॥ ১৯ ॥

কিঞ্চ সত্যং ভূয়স্তামপি ভক্তৌ গুরৌ মনুষ্য বুদ্ধিষে সর্বমেব ব্যর্থং ভবতীত্যাহ । যত্নেতি সাক্ষাৎগবতীতি ভগবদংশ বুদ্ধি
রপি গুরৌ ন কার্যোতি ভাবঃ । যদা উপাত্তে ভগভ্যেব সাক্ষাৎদ্যমানে মর্ত্যাসক্তীঃ মর্ত্য ইতি চর্তু ক্ৰিঃ তন্ত শ্রুতং ভগবদ্রুতাদিকং
শ্রবণ মননাদিকঞ্চ ব্যর্থমিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

নহু গুরোঃ পিতৃ পুত্রাদয়ঃ প্রতিবেশিনশ্চ তং নরমেব মন্যন্তে কথমেক এবায়ঃ শিষ্যন্তঃ গরমেশ্বরং মন্যন্তামত আহ এষ ইতি
ভগবান্ যদ্বন্দনো রঘুনন্দনো বা বৈ নিশ্চিতমেব প্রধান পুরুষমোরীশ্বরঃ । যং লোকস্তদবতার কালোৎপত্তোজনঃ নরং মন্যতে
তেন কিং স নরো ভবতাপিতৃ পরমেশ্বর এবোক্তব্যং গুরুরপীতি ভাবঃ ॥ ২১ ॥

কিঞ্চ । যঃ কামাদি জয়ো গুরুভক্ত্যা সাধাতে সএব সর্বশাস্ত্রোক্ত নানা সাধনানামপি বাস্তবং ফলমিত্যাহ ষড়্ভূগেতি
এই সত্ত্ব গুণ দ্বারা রজঃ ও তমোগুণকে জয় করিবে এবং সেই সত্ত্বকে উপশম দ্বারা জয় করিবে । হে
রাজন্ ! গুরুর প্রতি ভক্তি থাকিলে পুরুষ এই সমুদায়কে যথার্থ রূপে জয় করিতে সমর্থ হইবে ॥ ১৯ ॥

রাজন্ ! জ্ঞান দীপ প্রদ গুরু সাক্ষাৎ ভগবানের স্বরূপ, যে ব্যক্তি তাঁহাকে “মর্ত্য” বুদ্ধি করে,
তাহার সমুদায় শাস্ত্র শ্রবণ হস্তিনানের ন্যায় ব্যর্থ হয় ॥ ২০ ॥

হে যুধিষ্ঠির ! এই গুরু সাক্ষাৎ ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের স্বরূপ এবং প্রধান ও পুরুষের ঈশ্বর, যোগীশ্বরেরা
ইহাঁরই চরণ অশ্বেষণ করিয়া বেড়ান্, লোকেরা যে ইহাঁকে মনুষ্য বলিয়া গণ্য করে তাহা তাহাদের
জ্ঞান্দি মাত্র ॥ ২১ ॥

রাজন্ ! ইষ্টাপূর্তাদি যত যত বিধি আছে কেবল ষড়্ভূগের অর্থাৎ ছয় ইন্দ্রিয়ের সংযমেতেই সে
সকলের পর্য্যবসান জানিবে সকল বিধিই কেবল ষড়্ভূগ সংযম পর । কিন্তু এই সকল বিধি ষড়্ভূগ

যথা বার্তাদয়োহুৰ্থা যোগস্বার্থং ন বিভ্রতি । অনর্থায় ভবেয়ুঃ স্ম পূৰ্ণমিচ্ছং তথাসতঃ ॥ ২৩ ॥

যশ্চিন্তবিজয়ে যতঃ স্মাসিঃসঙ্গোহপরিগ্রহঃ । একোবিবিধস্ত শরণোভিক্ষুৰ্ভৈকামিতাশনঃ ॥ ২৪ ॥

ঐশ্বর্যশাস্তি ।

যদুৰ্গতি । সৰ্ব্বা অপি নিয়ম চোদনা ইষ্টাপূৰ্ণাদি বিষয়ঃ বড়িক্সিয়বৰ্গত বঃ সংযম স্তম্ভিয়েবৈকস্মিন্ অস্তো বাসাং তদেকপরা ইত্যর্থঃ নচ ভাবতাপি চৰিতার্থা ইত্যাহ তদন্তাঃ সত্যোপি যদি যোগান্ ধারণা ধ্যান সমাধীন নো আবহেয়ুঃ ন সাধয়েয়ুঃ তর্হি কেবলঃ শ্রমাবহা এবোত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

এতদেব দৃষ্টান্তেনাহ যথা বার্তাদয়ঃ কৃষাদয়ঃ অর্থাৎ তৎ কলানিচ যোগস্বার্থং মোক্ষং ন সাধয়ন্তি প্রভূতানর্থায় সংসারায়ৈব অসত্যো বহির্মুখেনৈষ্টাপূৰ্ণাদ্যপি তথা ॥ ২৩ ॥

এবং যোগঃ যুক্ততোহপি যস্য কুটুবাদি সঙ্গেন চিত্তং বিক্লিপ্যত তস্য কৃত্যমাহ যশ্চিন্তসা বিজয়ে যত উদ্বৃক্তঃ স ভিক্ষুঃ স্যাৎ সংন্যাসেৎ । তথাচ স্মৃতিঃ । বন্দাহতস্য গার্হস্থ্যে ধ্যানভঙ্গাদি কারণঃ । লক্ষয়িত্বা গৃহী স্পষ্টং সংন্যাসেদবিচারয়ন্ ইতি ভিক্ষুয়া প্রাপ্তঃ যিতমশনং বস্য ॥ ২৪ ॥

ঐশ্বর্যনাশকবৃত্তি ।

সৰ্ব্বা অপি নিয়মচোদনা ইষ্টাপূৰ্ণাদি বিষয়ঃ বড়িক্সিয় বৰ্গত বঃ সংযম স্তম্ভিয়েবৈকস্মিন্ অস্তো বাসাং তদেক পরা ইত্যর্থঃ । নহু চ যথা গুরুভক্ত্যা কামাদয়ো জীয়েন্তে ভগবানপি প্রাপ্যতে । তুষোয়ঃ সৰ্বভূতান্ গুরুভক্ত্যেতি তরন্ত্যন্তো ভাবার্থমিতি চ ভগবদ্বক্তেঃ । তথা নিয়ম চোদনাভিঃ বড়বর্গঃ সংযমঃ সাধ্যতে ভগবান্ লভাতে ন বা তত্রাহ তদন্তাত্তদেক পরবাদেব যোগান্ ভগবত্যা নাদীন ন আবহেয়ুঃ ন সাধয়েয়ুঃ কুতোভগবন্তঃ প্রাপয়েয়ু রিত্যর্থঃ । যদি চ নাবহেয়ু তর্হি শ্রমাবহা এবাত্র কঃ সন্দেহ ইতি ভাবঃ ॥ ২২ ॥

এতদেব দৃষ্টান্তেনাহ যথা বার্তাদয়ঃ কৃষাদিমোহুৰ্থা ভোগানর্থান্ সাধয়ন্তোপি যোগস্বার্থং মোক্ষং ন সাধয়ন্তি । যদি চ মোক্ষং ন সাধয়ন্তি তদা তেহনর্থায় প্রয়োজনাতাবায়ৈব ভবেয়ুস্তথৈব অসত্যো ভগবদ্বক্তন্ত ইষ্টাপূৰ্ণাদিবিফলায়ৈব ॥ ২৩ ॥

তদেবং । গৃহস্থতাপি কামাদিজয়ো মোক্ষ প্রকারশোক্তঃ । যত্নকু কুটুবাদি সঙ্গ দোষেণ কামাদি জয়োভয়মানতাপি ন স্তাৎ সতু নিঃসঙ্গো ভিক্ষুরেব স্তাদিত্যাহ ইতি বস্তো যদ্বান্ স ভিক্ষুঃ স্তাৎ । তথাচ স্মৃতিঃ । বন্দাহতস্ত গার্হস্থ্যে ধ্যানভঙ্গাদি কারণঃ । লক্ষয়িত্বা গৃহী স্পষ্টং সংন্যাসেদবিচারয়ন্তি । ঋজু সমমজঃ যত সঃ । ওমিতি । সমুচ্চারয়ন্তি শেষঃ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥

সংযম পর হইয়াও যদি যোগ অর্থাৎ ধারণা ধ্যান সমাধি ইত্যাদিকে সাধন করিতে না পারে তাহা দ্বারা কামাদির বেগ জয় পূর্বক জিতেন্দ্রিয় হইয়া ধ্যান পরায়ণ হইবে নচেৎ শাস্ত্র সকল বিকল হইয়া পড়িবে ॥ ২২ ॥

রাজন্ ! যেমন কৃষাদি বিষয় অর্থাৎ কৃষাদির ফল, যোগের ফল যে মোক্ষ, তাহাকে সাধন করে না প্রভূত সংসারের নিমিত্ত হয়, তেমনি অসৎ বহির্মুখ প্রবৃত্ত ব্যক্তির ইষ্টাপূৰ্ণাদি কৰ্ম মোক্ষ সাধক হইতে পারে না, বরঞ্চ সংসার প্রবর্তক হয় ॥ ২৩ ॥

হে রাজন্ ! যোগরত হইয়াও যদি কোন ব্যক্তির কুটুবাদি সঙ্গ বশতঃ চিত্ত বিক্লিপ্ত হয় তাহার কর্তব্য কি, বলিতেছি শ্রবণ কর । যে ব্যক্তি চিত্ত জয় বিষয়ে উদ্যোগী, তিনি গৃহাদি পরিত্যাগ পূর্বক নিঃসঙ্গ হইয়া সম্যাস করিবেন এবং একাকী নির্জনে বাস ও ভিক্ষালব্ধ পরিমিত আহার করিয়া দেহ যাত্রা নির্বাহ করিবেন ॥ ২৪ ॥

দেশে শুচৌ সমে রাজনান্ধ্যাপ্যাসনমাত্মনঃ । স্থিরং স্তব্ধং সমং তন্নিদ্রাসীতস্বপ্নমুপমিতি ॥
 প্রাণাপানৌ সংনিরুদ্ধ্যাং পূরকুস্তকরেচকৈঃ । যাবন্মনস্ত্যজেৎ কামান্ স্বনাসাগ্রৈ নীরীক্ষণঃ ।
 যতো যতো নিঃসরতি মনঃ কাগহতং ভ্রমৎ । তত্তন্তত উপাহৃত্য যদি রুদ্ধ্যচ্ছনৈববুধঃ ॥ ২৫ ॥
 এবমভ্যাসতশ্চিত্তং কালেনান্নীয়মা যতেঃ । অনিশং তস্মৈ নির্বাণং যাত্যনিদ্রান বহুবৎ ॥ ২৬ ॥
 কামাদিভিরনাবিক্রং প্রশান্তাখিল বৃত্তিযৎ । চিত্তং ব্রহ্ম স্তব্ধস্পৃষ্টং নৈবোত্তিষ্ঠেত কহিঁচিৎ ॥ ২৭ ॥
 যঃ প্রব্রজ্য গৃহাৎ পূর্বং ত্রিবর্গাবপনাৎ পুনঃ । যদি সেবেত তান্ ভিক্ষুঃ স বৈ বাস্তাশ্যাপত্রপঃ ॥ ২৮ ॥
 যৈঃ স্বদেহঃ স্মৃতোহনাত্মা মর্ত্যো বিট্ কুমি ভস্মবৎ । তএনমাত্মসাৎকৃত্বা শ্লাঘয়ন্তি হৃদস্তমাঃ ॥ ২৯ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

ঋজু সমমঙ্গং যস্য সঃ স্তব্ধং যথা ভবতি এবমাসীত । ওমিতি উচ্চারয়ন্তি শেষঃ ॥ ২৫ ॥
 এবমনিশমভ্যাসতস্তস্য যতেশ্চিত্তং নির্বাণং শাস্তিঃ যাতি ॥ ২৬ ॥
 নচ পুনর্ভিক্ষিপ্যোত্তেভ্যাহ কামাদিভিরক্ষুভিতঃ যচ্চিত্তং তন্নোত্তিষ্ঠেত যতঃ প্রশান্তা অখিলা বৃত্তয়ো যস্য কুতো ব্রহ্মস্বথেন
 স্পৃষ্টং ॥ ২৭ ॥
 যন্ত প্রব্রজ্যাতঃ কৃত্বা ভোগলিপ্সুঃ স্যাৎ তং নিদ্দতি য ইতি । ত্রয়াণাং ধর্মাদীনাং বর্গ আসমস্তাহুপাতে যস্মিন্ তস্মাৎ গৃহাৎ ।
 তান্ ধর্মাদীন্ বাস্তাশী ছদ্দিতভোজী নিল্লজ্জঃ সঃ ॥ ২৮ ॥
 নচেদমঘটিতঃ দৃষ্টবাদিত্যাহ যৈঃ পূর্বং স্বদেহঃ অনাত্মাদিকণঃ স্মৃতশ্চিত্তিতঃ তএব পুনরেনমায়েতি মত্বা শ্লাঘয়ন্তি
 শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

নির্বাণং শাস্তিঃ যাতি ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

ত্রিবর্গ আ উপাতে যস্মিন্ তস্মাৎ গৃহাৎ পূর্বং প্রব্রজ্য পুনঃ পশ্চাত্তানেব গৃহস্থ ধর্ম্যান্ সেবেত । বাস্তাশী ছদ্দিত ভোজী
 নিল্লজ্জঃ ॥ ২৮ ॥

অনাত্মা দেহ আত্মা ন ভবতীতি চিন্তিতঃ । বিট্ কুমি ভস্মবদিত্যস্তে বিট্ কুমি ভস্ম কপো ভবিষ্যতীত্যাহোহ ধুনাপি বিট্ কুমি

আর শুচি অথচ সমান প্রদেশে 'আপনার আসন স্থাপন করিয়া তাহাতে যে রূপ স্তব্ধ বোধ হয়
 তদ্রূপ করিয়া স্থির ও সমান ভাবে উপবেশন করিবেন তৎকালে তাঁহার অঙ্গ ঋজু অর্থাৎ সমান হইবে
 এবং তিনি মুখে “ওঁ” এই প্রণব উচ্চারণ করিতে থাকিবেন । অপর পূরক কুস্তক রেচক এই সকল
 প্রাণায়াম দ্বারা প্রাণ ও অপান বায়ুকে নিরুদ্ধ করিয়া রাখিবেন এবং আপনার নাসাগ্রের দৃষ্টি স্থির
 করিয়া যাবৎ পর্য্যন্ত মনঃ থাকে সকল কাম পরিত্যাগ করিবেন । অপর কাম কর্তৃক হত ভ্রমণীল
 মনঃ যে যে স্থান হইতে নিঃসৃত হইয়া যায় সেই সেই স্থান হইতে তাহাকে ধারণ করিয়া ক্রমে ক্রমে
 হৃদয় মধ্যে নিরুদ্ধ করিয়া রাখিবেন ॥ ২৫ ॥

হে রাজন্ ! যিনি নিরন্তর এই প্রকারে অভ্যাস করেন অল্প কাল মধ্যেই সেই ব্যক্তির চিত্ত কাষ্ঠ
 হীন অগ্নির দ্বায় নির্বাণ অর্থাৎ শাস্তি প্রাপ্ত হয় ॥ ২৬ ॥

মহারাজ ! যে চিত্ত কামাদি দ্বারা ক্ষুব্ধ না হয় তাহা আর কদাচ উত্তিত অর্থাৎ বিক্লিপ্ত হয় না,
 কারণ ব্রহ্ম স্তব্ধ সংস্পৃষ্ট হওয়াতে তাহার সমস্ত বৃত্তি প্রশান্ত হইয়া যায় ॥ ২৭ ॥

পরন্তু যে গৃহাশ্রম ধর্মাদি ত্রিবর্গের বপন স্থান, সেই গৃহাশ্রম হইতে প্রব্রজিত হইয়া যদি কোন
 ব্যক্তি পুনরায় তাহার সেবা করেন তাহা হইলে সে ব্যক্তি বাস্তাশী অর্থাৎ ছদ্দিত ভোজী এবং অতি-
 শয় নিল্লজ্জঃ ॥ ২৮ ॥

হে রাজন্ ! প্রব্রজ্য অর্থাৎ সন্ন্যাস করিয়া পুনরায় গৃহী হওয়া অসম্ভব এমত মনে করিও না,

গৃহস্থস্য ক্রিয়াত্যাগো ব্রতত্যাগো ষটোরপি । তপস্বিনো গ্রামসেবা ভিক্ষোরিঙ্গিয়লোলতা ।
 আশ্রমাপসদাচ্ছেতে খন্ডাশ্রম বিড়ম্বনাঃ । দেবমায়াবিমূঢ়াং স্তামুপেক্ষতানুকম্পয়া ॥ ৩০ ॥
 আশ্রানক্ষে দ্বিজানীয়াৎ পরং জ্ঞানধূতাশয়ঃ । কিমিচ্ছন্ কস্য বা হেতোর্দেহং পুষ্পাতি লম্পটঃ ॥ ৩১ ॥
 আহুঃ শরীরং রথমিঙ্গিয়াগি হ্যানভীষ্মন ইঙ্গিয়েশং ।

শ্রীপরশ্রামী ।

ভাবয়ন্তিহি ॥ ২৯ ॥

যতিমুপলক্ষণীকৃতান্যান্যপি স্বধর্ম ত্যাগিনো নিন্দতি গ্রহস্থস্যোতি দ্বাভ্যাং ॥ ৩০ ॥

নবাশ্রমতৎকালস্য ভিক্ষোরিঙ্গিয়লোলো কো দোষঃ তত্রাহ আশ্রানং পরং ব্রহ্ম চেৎ জ্ঞানীয়াৎ জ্ঞানেন ধূতা নিরস্তা আশ্রয়া
 বাসনা যস্য তস্য জ্ঞানিনো লৌলামেব ন সম্ভবতীত্যর্থঃ । তথ্যচ শ্রুতিঃ আশ্রানক্ষেদ্বিজানীয়াদয়মশ্রীতি পুরুষঃ । কিমি-
 চ্ছন্ কস্য কামায় শরীরমুসঞ্চরেদিতি ॥ ৩১ ॥

অজ্ঞস্যতু লৌল্যেন নরকপাতাপত্তেঃ অশ্রমন্তেন সদা তৎকালে যতিতবামিতীমমর্থং আশ্রানং রথিনং বিদ্ধি শরীরং রথমেব
 চেত্যাদি শ্রুতাক্ত বথরূপক দ্বারোগাহ আহরিতি ষড়্ভিঃ । ইঙ্গিয়েশং মনোভীষ্মন রশ্মীনাহঃ । মাত্রাঃ শব্দাদীন্ বজ্রানি

ক্রমশন্দর্ভঃ ।

আহরিতি যুগ্মকং । অধর্মোজ্ঞ ধর্মপরিভাগ রূপঃ সন্ন্যাসঃ । তদেব সর্বস্যাং রথসামগ্র্যাং সত্যামপি ধর্মাদিকং বিনা

শ্রীবিখ্রমাপচক্রবর্তী ।

তস্ম তুল্য ইত্যর্থঃ । তে এব এনং দেহং আশ্রয়সাংকৃত্য আশ্রানমেব মত্বেত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

লৌল্যতা লৌলং অনুকম্পয়া সহ উপেক্ষত অনুকম্পয়া তদন্তিকমুপেত্য তত্বোপদেশাদিকং কুর্যাৎ । তত্ত্ব তেষু বৈয়র্থ্যা
 দিতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥

তেষাং মধ্যে ভিক্ষুং বিশেষতো নিন্দতি । আশ্রানমিতি । অত্র বিজ্ঞানীয়াদিত্যি বিধিলিঙ্-তেন চায়মর্থ আক্ষেপলকো
 ভবতি । জ্ঞান ধূতাশয়ঃ সন্ আশ্রানং বিজ্ঞানীয়াদিত্যি বিধে বিষ্ণু ভূতঃ ত্র্যচৈতদ্য কিমিচ্ছন্নিত্যাদি । দেহং পুষ্পাভীতি
 জিহ্বেঙ্গিয় লৌল্যং লম্পট ইত্যুপস্থলৌল্যক ব্যঞ্জিতং পরংদেহাৎ পৃথগ্ভূতং ॥ ৩১ ॥

যদেব দেহেঙ্গিয়াদিকং প্রমত্তস্যানর্থহেতু তদেবাশ্রমন্তস্য যোগিনস্তিষ্ঠ সাধনমিতীমমর্থং আশ্রানং রথিনং বিদ্ধি শরীর
 রথমেব চেত্যাদি শ্রুতাক্ত রথরূপকদ্বারোগাহ আহরিতি ষড়্ভিঃ । ইঙ্গিয়েশং মনোভীষ্মন রশ্মীনাহঃ । মাত্রাঃ শব্দাদীন্ বজ্রানি
 গন্তব্য দেশানাহঃ । সত্ত্বং চিত্তং বুদ্ধং দেহবাপী বজ্রঃ বন্ধনমাহঃ । চিত্তং বিনা শরীরমনিবদ্ধঃ ভবতীতি ভাবঃ । ঈশ

যে সকল ব্যক্তি নিজ দেহকে অনাশ্রা ও মূঢ়াধর্মশালী বিবেচনা করিয়া বিষ্ঠা কৃষি অথবা ভস্মের
 সমান চিন্তা করে, তাহারাই পুনর্ব্বার ঐ দেহকে আশ্রা বোধ করিয়া শ্লাঘা করিয়া থাকে, ইহার কারণ
 ঐ সকল ব্যক্তি অতিশয় অসৎ ॥ ২৯ ॥

রাজন্ ! গৃহস্থ ব্যক্তির ক্রিয়া ত্যাগ, ব্রহ্মচারির ব্রত ত্যাগ, তপস্বির গ্রামে বাস এবং ভিক্ষুর ইঙ্গিয়
 চাপল্য, এই সকল আশ্রম বিড়ম্বনা । অতএব ঐ রূপ ব্যক্তি সকল আশ্রমামম । ফলতঃ তাহার
 পরমেশ্বরের মায়ায় বিমূঢ় অতএব অনুকম্পা করিয়া তাহাদিগের প্রতি উপেক্ষা করা কর্তব্য ॥ ৩০ ॥

হে মহারাজ ! এক ইঙ্গিয় চাপল্য দোষে আশ্রমজ ব্যক্তিকে ঐ রূপ অবজ্ঞা করা উচিত নহে এমন
 মনে করিও না, যে ব্যক্তি পরব্রহ্মকে জানিতে পারেন, জ্ঞান দ্বারা তাঁহার সমস্ত বাসনা নিরস্ত হইয়া
 যায়, তবে তিনি কি অভিলাষে এবং কিসেরই বা কারণ লোলুপ হইয়া দেহ পোষণ করিবেন ? অর্থাৎ
 ব্রহ্মজ ব্যক্তির ইঙ্গিয় চাপল্য কোন রূপে সম্ভাব্যই নহে ॥ ৩১ ॥

হে রাজন্ ! পণ্ডিতেরা এই শরীরকে রথ, ইঙ্গিয় সকলকে অশ্ব, ইঙ্গিয়ের ঈশ্বর যে মনঃ তাহাকে

বস্ত্রানি সাত্ৰা ধিষণঞ্চ সূতঃ সত্বঃ বৃহদ্রক্ষরমীশসৃষ্টঃ ॥ ৩২

অক্ষঃ দশপ্রাণমধর্মধর্মো চক্রোহভিমানঃ রথিনঞ্চ জীবঃ ।

ধমুর্হিতস্য প্রণবঃ পঠন্তি শরন্ত জীবঃ পরমেষ লক্ষ্যঃ ॥ ৩৩ ॥

রাগোদেষশ্চ লোভশ্চ শোকমোহো ভয়ঃ মদঃ । মানোহবমানোহসূয়াচ মায়া হিংসাচ মৎসরঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

গন্তব্য দেশানাহঃ সত্বঃ চিত্তঃ বৃহদেহ ব্যাপি বক্রঃ বন্ধনঃ চিত্তঃ বিনা হনিবন্ধমিব শরীরঃ ভবতি ঈশসৃষ্টমিতি বন্ধনকর্তাদীশ এবত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

প্রাণাদরঃ পঞ্চ নাগঃ কূর্মশ্চ কুকরো দেবদত্তো ধনঞ্জয়শ্চেত্যেবং দশবিধঃ প্রাণমক্ষঃ অভিমানঃ সাহস্কারঃ জীবঃ রথিনঃ শুদ্ধঃ জীবঃ শরঃ পরঃ ব্রহ্ম লক্ষ্যঃ যথা ধমুর্হা শরো লক্ষ্যে নিপাত্যতে তথা প্রণবেন জীবো ব্রহ্মণি নিপাত্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

রাগাদয়ো জেতব্যাঃ শত্রবঃ তত্র রজোভিনিবেশঃ কচিদাক্রুত সমাধেঃ সত্বপ্রকৃতয়োহপি পরোপকারাদি প্রবৃত্তয়ঃ শত্রবঃ ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বৈয়র্থ্যমেবেত্যাহ ধমুর্হীতি ॥ ৩২ । ৩৩ । ৩৪ । ৩৫ । ৩৬ । ৩৭ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

সৃষ্টমিতি বন্ধন কর্তাদীশ ইতি ভাবঃ । ঈশসৃষ্টমিতি রথাদীনাং সর্বেষামেব বিশেষণং দশবিধঃ প্রাণমক্ষঃ অভিমানমভি-
মানময়ঃ জীবঃ রথিনঃ পঠন্তি । প্রণবঃ শুদ্ধপ্রসাদ রূপ মহামূল্য প্রাপ্তঃ ধমুঃ । শুদ্ধঃ জীবঃ শরঃ । পরঃ ব্রহ্ম লক্ষ্যঃ যথা ধমুর্হা
শরো লক্ষ্যে নিপাত্যতে তথা প্রণবেন জীবো ব্রহ্মণি নিপাত্যতে ইত্যর্থঃ । নমু তর্হি রথাদি রূপকসাহচর্যাৎ পরব্রহ্মণোপি লক্ষ্য-
ত্বেন শত্রু রূপকত্ব মায়াতঃ । শত্রুরেব রথমাক্রুত শরণে ভিত্যতে যুক্ত্যতেচ তস্য জীব শত্রুত্বং স্বমায়া শক্ত্যা জীব বন্ধকত্বাৎ সত্যং ।
নিভৃতমরুন্ননোক্ষ দৃঢ়যোগযুক্তো হৃদি যশ্মনয় উপাসতে তদরয়োপি যয়ুঃ স্বর্ণাদিত্যারিসাহচর্যেণ মুনিনাং মুক্তিবিব সাধর্ম্যাৎ
বানক্তি । উভয়েষামপি পরমেশ্বরে শরনিঃক্ষেপকত্বাৎ পরমেশ্বরন্ত স্বীয় বীরসম সুরোপকারঃ জ্ঞানান্তবত্তি শুণীভূত স্বভক্তি
কলাঞ্চালক্ষ্য উভয়েভ্য এব তেভ্যোমোক্ষং দদাতীতি কেচিৎ অন্তেতু পরমাত্মনো লক্ষ্যত্বোপি দ্রোপদ্যাদি স্বয়ম্বরস্থ রাধাচক্রে বর্তি
মীনায়মানত্বমেব নন্তত্বাৎ । যথা চার্জুনাদ্যাস্তং স্ববাহবলেনৈব শরণে ভিত্তা দ্রোপদ্যাদিকাং প্রাপুস্তথৈব জ্ঞানিনোপি ভক্তি
বলেনৈব মুক্তিমিত্যাচক্ষতে ॥ ৩২ । ৩৩ ॥

যথা চ স্বয়ম্বর কত্তা প্রাপ্তিপ্রতিবন্ধক দুষ্টরাজ্ঞা বলিষ্ঠেন হস্তস্তে তথৈব ভগবন্ত্তিবলেন যতিনা জ্ঞানাসিগাদয় রাগদ্বৈবাদয়ো
হস্তাব্যা ইত্যাহ রাগ ইতি ত্রিভিঃ রাগদ্বৈবাদয়ো রজস্তম প্রকৃতয়ঃ কচিৎ পরোপকারাদয়ঃ সত্বপ্রকৃতয়ঃ ॥ ৩৪ ॥

রাশ্মি, শব্দাদি বিষয় সকলকে বস্ত্র (গন্তব্য দেশ) বুদ্ধিকে সারথি এবং চিত্তকে দেহ ব্যাপি বন্ধন
করিয়া বলিয়াছেন । পরন্তু ঐ বন্ধন ঈশসৃষ্ট অর্থাৎ ঐ বন্ধনের কর্তা পরমেশ্বর ॥ ৩২ ॥

ঐ রূপ প্রাণ, অপান, সগান, ব্যান, উদান এই পঞ্চ, তথা নাগ, কূর্ম, কুকর, দেবদত্ত, ধনঞ্জয় এই
পঞ্চ, সমুদায়ে দশবিধ প্রাণকে ঐ রথের অক্ষ (আল), ধর্ম ও অধর্মকে চক্র, অহঙ্কার সহিত বর্তমান
জীবকে রথী বলিয়াছেন । অপর প্রণব ঐ রথের ধমুঃ, শুদ্ধ জীব তাহার শর, আর পরব্রহ্ম তাহার
লক্ষ্য অর্থাৎ যেমন ধমু দ্বারা শর লক্ষ্যে নিপাতিত হয়, তেমনি প্রণব কর্তৃক জীব ব্রহ্মে নিপাতিত
হয়েন ॥ ৩৩ ॥

হে রাজন্ ! রাগ, দ্বेष, লোভ, মোহ, শোক, ভয়, মদ, মান, অবমান, অসূয়া, মায়া, হিংসা,
মাৎসর্য, অভিনিবেশ, অনবধানতা, ক্ষুধা, নিদ্রা এই সকল এবং এই রূপ অন্যান্য বিষয় সকল জীবের
শত্রু । তাহার কোথাও রজঃ ও তমঃ প্রকৃতি হয়, কোথাও বা সত্ব প্রকৃতি হইয়া থাকে, পরন্তু সত্ব
প্রকৃতি হইলেও আক্রুত সমাধি যতির পক্ষে পরোপকারাদি প্রবৃত্তি শত্রু স্বরূপ, অতএব ঐ সকলকে
জয় করা কর্তব্য ॥ ৩৪ ॥

রজঃ প্রমাদঃ ক্ষুন্নিদ্রা শত্রবৎস্বেবমাদয়ঃ । রজস্তমঃ প্রকৃতয়ঃ সত্ত্বপ্রকৃতয়ঃ কচিৎ ॥ ৩৪ ॥

যাবন্মুকায় রথগাত্তবশোপকল্পং ধত্তে গরিষ্ঠচরণার্চনয়া নিশাতঃ ।

জ্ঞানানিমমূচ্যত বলো দধদস্তশত্রুঃ স্বানন্দ ভুঙ্ত উপশান্ত ইদং বিজহ্যৎ ॥ ৩৫ ॥

ইদমবসাগৌ ।

নৃকায় রূপং বথঃ আত্মবশে উপকল্প ইচ্ছিয়াদি পরিকরো যস্মিন্ তথা ভূতং যাবদ্ধত্তে তাবদেব গরিষ্ঠানাং চরণসেবয়া নিশিতঃ জ্ঞানখজাং বিদ্রং অচ্যুত ভক্তি বগঃ সন্নৈব নিবত্ত শত্রুভূত পাবাজ্যস্য স্বানন্দস্য প্রাপ্তা তুষ্টিভবয়িতং রথাদিকং তাজ্জেছপমোগাভাবাদেবেত্যর্থঃ । অত্র বথা সাধন্য শত্রু জয়স্য স্বরাজ্যলাভস্যচ সিদ্ধৌ রথাদিকং পশুঃ শরাদিকাক পুরুষো বিযুক্ত্যতে তথাবলাৎ শাবীরান বিযুক্ত্যতে এবমেব জ্ঞানী প্রাধানিকাজুপাধেমুক্তি সাধনাজ্জ্ঞানাক বিযুক্ত্য জ্ঞানান্ত ভূতয়া কেবলয়া ভক্তি কলয়া সহিত এব পবমাত্মনি সাযুক্ত্য লভতে নহু ততো বিযুক্ত্যতে । তস্যাঃ স্বরূপশক্তিবৃত্তিষ্মেন পরমাত্মৈক্যাং জ্ঞানাজ্ঞানয়োস্ত মায়া শক্তি বৃত্তিহাত্তদয়োপেক্ষা সমুচিতৈব অতএব ধর্মহিঁসা প্রণবঃ পঠন্তি শরস্ত জীবঃ পরমেব লক্ষ্যমিত্যা-
ত্রাপি যথা বথাদিত্যো ধর্মশচ বিযুক্ত্যপি শরঃ পুরুষ বলেন বেগ রূপতামাপন্নেন সত্ইব তৎ প্রভাবাদেব লক্ষ্যে প্রবিশতি তথৈব শুদ্ধ জীবঃ দেহেচ্ছিয়াদিক গুণজ জীবধাজ্ঞান স্বরূপামবিদ্যাং ত্যক্তা মুক্তি সাধন জ্ঞানকারণ প্রণব স্বরূপাং বিদ্যাঞ্চ ত্যক্তা অশুদ্ধ জীববর্জিতা ভক্তিকলয়েব কেবলয়া সহিত স্তংগভাবাদেব পবমাত্মনাং জ্ঞাতা তত্র সাযুক্ত্য লভতে । যদ্যত্র ভগবতা ব্রহ্মভূতঃ প্রসন্নাত্মা নশোচতি ন কাঙ্ক্ষতি । সমঃ সর্গেনু ভূতেষু মনুজিঃ লভতে পবাং । তক্ত্যা মামভিজানাতি যাবান্ যশ্চা-
স্মি তত্ত্বতঃ । ততোমাং তত্ত্বতোজ্ঞাতা বিশতে তদনন্তরমিতস্য পদাঘরসায়মর্থঃ । ভক্তি মিশ্রজ্ঞান পরিপাকেনোপাধ্যাপগমে ব্রহ্ম ভূতঃ অনাবৃত চৈতন্যত্বেন ব্রহ্মরূপ ইত্যর্থঃ । গুণমালিত্যাপগমাং প্রসন্নশাসাবাত্মাচেতি সঃ । ততশ্চ পূর্বদশায়ামিব নষ্টং নশোচতি ।
নচাপ্রাপ্তং কাঙ্ক্ষতি দেহাদাভিমানাভাবাদিতি ভাবঃ । ভূতেষু ভদ্রাভদ্রেষু সমঃ বাহ্যমূলকানাভাবাদিতি ভাবঃ । ততশ্চ নিরীক্ষনান্নাবিব জ্ঞানে শাস্তেপানশ্রয়াঃ জ্ঞানান্তভূতাঃ মনুজিঃ লভতে । তস্যা যৎ স্বরূপ শক্তি বৃত্তিষ্মেন মায়াক্রিয়ভিন্নত্বাৎ
অবিদ্যা বিদ্যায়োরপগমেপানপগমাৎ । অতএব পরাঃ নিষ্কাম কর্মজ্ঞানাদ্বার্ষরিতত্বেন কেবলাং লভত ইতি পূর্বঃ জ্ঞান বৈরাগ্যাদিযু মোক্ষসিদ্ধার্থং কলয়া বর্তমানয়া অপি সর্বভূতেষু স্তায়ামিব তস্যাম্পষ্টোপলক্ষির্নাসীদিতি ভাবঃ । অতএব কুরুতে ইত্যুক্তা লভত ইতি প্রয়োগঃ । মাষয়ুগাদিবু মিলিতাং কালেন ত্রেনু নষ্টেষপানষ্টাং কাঞ্চন মণিকামিব তেভাঃ পৃথক্ তয়া কেবলাং লভত ইতি বৎ । সঃপূর্ণায়াঃ প্রেম ভক্তেস্ত তদানীং লাভ সম্ভাবনা নৈবাস্তি নাপি তস্যাঃ কলং সাযুক্ত্য ইত্যাতঃ পরাং প্রেম লক্ষণামিতি ন ব্যাখ্যায়ঃ । নহু তয়া লকয়া তক্ত্যা তস্য কিংসাদিত্যতোহর্থাস্তরোপত্তাসেনাহ ভক্তোতি । অহং যাবান্ যশ্চা-
স্মি তং মাং তৎ পদার্থং জ্ঞানীবা নানাবিধো যুক্তোবা ভক্তোবা তত্ততোহ ভিজানাতি তক্ত্যাহমেকয়া গ্রাহ ইত্যাদি মনুজৈঃ স্বা-
দেবঃ তস্মাস্ততত্তয়া তক্ত্যেব তদনন্তরঃ বিদ্যোপরামাহুত্বর কালএব মাং জ্ঞাতা মাং বিশতে মৎসাযুক্ত্য সুখমমুভবতি মায়াতী
তত্বাৎ বিদ্যায়াশ্চ মায়াত্বাৎ বিদ্যায়াপাহমগম্য ইতি ভাবঃ যত্নু সাধ্যযোগৌচ বৈরাগ্যাং তপোভক্তিশ্চ কেশবে পঞ্চ পর্কেষু বিদ্যোয়ঃ
যথা বিদ্বান্ হরিং বিশেৎ ইতি বিদ্যাবৃত্তিষ্মেন ভক্তিঃ স্তয়তে মৎসাযুক্ত্য সুখমমু তৎ ধনু হ্লাদিনী শক্তি বৃত্তে ভক্তয়েব
কলা কাচিদ্বিদ্যা সাফল্যার্থঃ বিদ্যায়াং প্রবিষ্টা যথা কর্ম সাফল্যার্থং কর্ম যোগেপি প্রবিশতি তয়া বিনা কর্মজ্ঞান যোগাদীন্যে
প্রমগাত্তোক্তে রত্নোনিগুণা ভক্তিঃ সত্ত্বগুণময়া বিদ্যায়া বৃত্তি বৃত্ততো নভবতীতি কিঞ্চ সত্ত্বাং সংজায়তে জ্ঞানমিতি শ্রুতেঃ ।
সৎ জ্ঞানং বিদ্যেব যথা তথা তক্ত্যুখং জ্ঞানং ভক্তিব্যেবতি জ্ঞানমপি দ্বিবিধং ব্রষ্টব্যং ॥ ৩৫ ॥

হে যুধিষ্ঠির ! ইচ্ছিয় সকল এই মানবদেহ রূপ রথের উপকরণ, এই সকলকে আত্ম বশবর্ত্তি করিয়া যাবৎ এই রথ (দেহ) ধারণ করে তাবৎ পর্য্যন্ত গুরুতর জনগণের চরণ সেবা দ্বারা ভীকৃত জ্ঞান রূপ খড়্গ ধারণ পূর্বক ভগবান্ অচ্যুতকে আশ্রয় করিয়া উপশান্ত হইবে । পরে আনন্দানুভবে সন্তুষ্ট হইয়া এই রথাদিকে উপেক্ষা করিবে ॥ ৩৫ ॥

নোচেৎ প্রমত্তমননিস্ত্রিয় বাজি সূতানীষোৎপথঃ বিষয় দহ্যাবু নিঃক্লিপস্তি ।

তে দত্তবঃ সহয় সূতময়ুঃ তমোন্ধে সংসারকূপ উরু মৃত্যুভয়ে ক্লিপস্তি ॥ ৩৬ ॥

প্রবৃত্তক নিবৃত্তক দ্বিবিধঃ কৰ্ম্মবৈদিকঃ । আবর্ততে প্রবৃত্তেন নিবৃত্তেনান্মুতেহমৃতং ॥ ৩৭ ॥

হিংস্রঃ দ্রব্যময়ঃ কাম্যময়িহোজ্ঞাদ্যাশান্তিদঃ । দর্শশ্চ পূর্ণমাসশ্চ চাতুর্মাস্যঃ পশুঃ স্তূতঃ ॥ ৩৮ ॥

এতদিক্তঃ প্রবৃত্তাধ্যঃ হৃতঃ প্রহৃতমেবচ । পূর্তং সুরালয়্যারাম কূপাজীব্যাদি লক্ষণং ॥ ৩৯ ॥

ঐদরশ্যমী ।

অচ্যুতপ্ররাতাবে বাধকমাহ নোচেদিতি । অসন্তো রহিমুখা যে ইন্দ্রিয়বাজিনঃ সূতশ্চ তে উৎপথঃ প্রবৃত্তিমার্গং নীচা বিষয়াণ্যেবু দহ্যাবু নিঃক্লিপস্তি । হইয়ঃ সূতেনচ সহ বর্তমানং তমোন্ধে তমসা ব্যাপ্তে উরু মৃত্যুভয়ঃ বশ্চিন্ ॥ ৩৬ ॥

নমুচ বেদবিহিত ইষ্টাপূর্তাদিকারিণঃ পুংসঃ কথমেবমনর্থ প্রাপ্তিঃ ত্রাদিত্যাশঙ্কা বেদোক্তকৰ্ম্মণাং বৈবিধ্যঃ দর্শয়ন্ কলভেন মাহ প্রবৃত্তকেতি দশভিঃ ॥ ৩৭ ॥

হিংস্রঃ শোনাদি কৰ্ম্ম অশান্তিদং অত্যাগক্তি যুক্তং । আদি শকার্থ বিবরণং দর্শশ্চেতি । পশুঃ পশুযাগঃ স্তূতঃ সোমযাগঃ ॥ ৩৮ ॥
হৃতঃ বৈশ্বদেবঃ প্রহৃতঃ বলিহরণং এতৎ সৰ্ম্মমিষ্টমুচ্যতে । এতদেব যদি কাম্যমশান্তিদক তর্হি প্রবৃত্তাধ্যমগীত্যর্থঃ । আজীব্যং প্রপাদি ॥ ৩৯ ॥

ক্রমসঙ্গতঃ ।

হিংস্রমিতি যুগ্মকঃ । সুরালয়াদি লক্ষণং পূর্তক প্রবৃত্তাধ্যমিত্যর্থঃ ॥ ৩৮ । ৩৯ । ৪০ । ৪১ । ৪২ । ৪৩ । ৪৪ । ৪৫ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

অচ্যুত বলহাতাবে সাধ্যং ন সিদ্ধোৎ । প্রত্যাধ্যঃ পাতশ্চেত্যাহ নোচেৎ যদি রথিনো বলঃ ন স্যাৎ পক্ষে জীবস্য যদি ভক্তিনস্যাদিত্যর্থঃ । প্রমত্তঃ জীবঃ বলাভাবেপি লক্ষ্যবেদার্থঃ যথারোহণমেব প্রমাদঃ । তে দস্যবঃ রাগহেবাদাঃ ॥ ৩৬ ॥

নমু বিষয় ভোগোপি শাস্ত্রেণ বিহিতো নতু কেবলঃ নিষিদ্ধ এব । সত্যমধিকারি ভেদাৎ ফল ভেদাচ্চ তত্র ব্যবস্থা জটব্যোত্যাহ প্রবৃত্তকেতি দশভিঃ আবর্ততে । গৃহস্থঃ অমৃতমমুতে যতিঃ ॥ ৩৭ ॥

হিংস্রঃ শ্রোনাদি কৰ্ম্ম অশান্তিদং অত্যাগক্তিপ্রদঃ আদি শকার্থঃ বিবরণোতি দর্শশ্চেতি পশুঃ পশুযাগঃ স্তূতঃ সোমযাগঃ ॥ ৩৮ ॥
হৃতঃ বৈশ্বদেবঃ প্রহৃতঃ বলিহরণং এতৎ সৰ্ম্মমিষ্টমুচ্যতে । আজীব্যঃ প্রপাদি ॥ ৩৯ ॥

হে মহারাজ ! ভগবান্ অচ্যুতকে আশ্রয় না করিলে ইন্দ্রিয় রূপ অশ্বগণ ও সারথি সেই প্রমত্ত ব্যক্তিকে উৎপথে (প্রবৃত্তি মার্গে) লইয়া গিয়া বিষয় নামক বিষম দহ্যার মধ্যে নিক্ষেপ করিবে, তাহার পর সেই দহ্যগণ অশ্ব সারথির সহিত সেই ব্যক্তিকে যে অন্ধকারময় সংসার কূপে গুরুতর মৃত্যু ভয়, তাহাতে ফেলিয়া দিবে ॥ ৩৬ ॥

হে রাজন্ ! বেদবিহিত ইষ্টাপূর্তাদি কৰ্ম্মকারি পুরুষের এই রূপ অনর্থ প্রাপ্তি কেন হয় এমনত আশঙ্কা করিও না । বেদোক্ত কৰ্ম্ম দুই প্রকার প্রবৃত্ত ও নিবৃত্ত । প্রবৃত্ত কৰ্ম্মে তৎপর হইলে তদ্বারা পুনরাবৃত্তি হয়, কিন্তু নিবৃত্ত কৰ্ম্মের অনুষ্ঠানে অমৃত (মুক্তি) ভোগ করে ॥ ৩৭ ॥

রাজন্ ! দ্রব্যময় কাম্য শোনাগাদি কৰ্ম্ম, তথা দর্শ, পূর্ণমাস, চাতুর্মাস্য, পশুযাগ এ সকল অত্যন্ত আসক্তি যুক্ত, এ সমুদায় হইতে শাস্তি হইতে পারে না ॥ ৩৮ ॥

অপর বৈশ্বদেব ও বলিহরণ ইত্যাদি কৰ্ম্ম ইষ্টপদ বাচ্য, এ সকল কৰ্ম্ম কাম্য ও অশাস্তিপ্রদ, এ সকলকে প্রবৃত্তাধ্য বলা যাইতে পারে । আর দেবালয়, উপবন, কূপ এবং পানীয়শালা নির্মাণ ইত্যাদি কৰ্ম্ম পূর্ত ॥ ৩৯ ॥

দ্রব্য সূক্ষ্ম বিপাকশ্চ ধূমো রাত্রিরপক্ষয়ঃ । অগ্নয়ং দক্ষিণং সোমো দর্শ ওষধি বীকৃষাঃ ।
অগ্নং রেত ইতি ক্ষেপণ পিতৃধানং পুনর্ভবঃ ॥ ৪০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

প্রবৃত্তেন কর্মণা আরোহাবরোহাত্ম্যামাবৃতি প্রকারমাহ দ্রব্যস্য চক্ৰ পুরোডাশাদেঃ সূক্ষ্মো বিপাকঃ পরিণামো দেহান্তরারম্ভকঃ যেন সংপরিষক্তো গচ্ছতি যএব শ্রুতৌ অপশব্দেনোক্ত ইতিহ পঞ্চম্যামাহতাবাপঃ পুরুষবচসো ভবন্তীতি । দ্রব্য সূক্ষ্ম বিপাক ইতি পাঠে দ্রব্য শব্দেন তেজোমাত্রা শব্দোক্তানীন্দ্রিয়াণি উয় বিপাক শব্দেন হৃদয়াগ্র প্রদ্যোতঃ । তথাচ শ্রুতিঃ স ইমান্তেজো মাত্রাঃ সমভ্যাদদানো হৃদয়মেবাহুচংক্রামন্তীতি তথা তস্য হৈতস্য হৃদয়াগ্রঃ প্রদ্যোততে তেন প্রদ্যোতেনৈব আত্মা নিষ্ক্রামন্তীতি ধূমাদি শব্দৈস্তদভিমানিন্যো দেবতাঃ তত্রাপক্ষয়ঃ কৃষ্ণপক্ষঃ সোমঃ সোমলোকঃ তত্র ভুক্তভোগস্যাবরোহণ প্রকারো দর্শ ইত্যাদি দর্শ ইতি বিপরীত লক্ষণয়া বিশিষ্ট ভোগক্ষয়ে শোকাগ্নিনা দেহলয়েনাদর্শনমুচ্যতে এতদুক্তং ভবতি ভূতস্বয়ুক্তো ধূমান্যতি বাহিক দেবতাভিঃ সোমলোকঃ প্রাপিত স্তভোগাবসানে বিলীন দেহো বৃষ্টিধারেণ ওষধি বীকৃষাদি শস্যোৎপত্তি ক্রমেণ জায়তে এবং পুনর্ভব হেতুঃ পিতৃধানং প্রবৃত্ত কর্ম মার্গ ইতি ক্ষেপণ হে ভূপতেঃ ॥ ৪০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

প্রবৃত্তেন কর্মণা আরোহাবরোহাত্ম্যামাবৃতি প্রকারমাহ দ্রব্যোতি সোমপর্য্যন্তং আরোহণে সোপানানি দর্শয়তি । প্রথমং দ্রব্যস্ত চক্ৰ-
পুরোডাশাদেঃ সূক্ষ্মো বিপাকঃ পরিণামঃ দেহান্তরারম্ভকঃ । যেন পরিষক্তো গচ্ছতি যএব শ্রুতাবপশব্দেনোক্তস্তং প্রথমং প্রাপ্নোতি ।
তথাহি । ইহতু পঞ্চম্যামাহতাবাপঃ পুরুষবচসো ভবন্তীতি দ্রব্যমুয়বিপাকশ্চেতি পাঠে দ্রব্য শব্দেন তেজো মাত্রা শব্দোক্তানী-
ন্দ্রিয়াণি উয় বিপাক শব্দেন হৃদয়াগ্র প্রদ্যোতঃ তদাচ সৎ কর্ম সাধকানীন্দ্রিয়াণি প্রথমং প্রাপ্নোতি ততো নির্বাণকালে হৃদয়াগ্র
প্রদ্যোতং প্রাপ্নোতি ততোধুমমিত্যেবং ক্রমঃ । তথাচ শ্রুতিঃ য ইমা স্তেজোমাত্রাঃ সমভ্যাদদানো হৃদয়মেবাহুচংক্রামন্তীতি । তথাচ
তস্ত বৈতস্ত হৃদয়ত্যাগ্রঃ প্রদ্যোততে । তেনৈব আত্মা নিষ্ক্রামন্তীতি । ধূমাদি শব্দৈ স্তদভিমানিন্যো দেবতা উচ্যন্তে । ততো ধূমতি-
মানিনীং দেবতাং প্রাপ্নোতি ততো রাজ্যভিমানিনীমিত্যেবং । অপক্ষয়ঃ কৃষ্ণপক্ষঃ সোমশ্চন্দ্রলোকঃ । ধূমান্যতিবাহিক
দেবতাভিঃ সোমং লোকং প্রাপিতো ভোগান্ ভুক্ত ইত্যর্থঃ । তত্র ভুক্তভোগস্ত তস্তাবরোহ প্রকারমাহ দর্শ ইতি চক্রক্ষয়বত্যা
অমাবান্তরা ভোগদেহ ক্ষয়ো লক্ষিতঃ । ততো বৃষ্টিাদি ধামেণ ওষধি বীকৃষাদি স্তভোহিং তদেব ভুক্তং রেতঃ । হে ক্ষেপ ॥ ৪০ ॥

হে রাজন্ ! প্রবৃত্ত কর্ম দ্বারা যে প্রকারে আরোহণ ও অবরোহণ হইয়া আবৃতি হয় বলিতেছি
শ্রবণ কর । ইহ জগো যে যাগ যজ্ঞ করিয়া চক্ৰ ও পুরোডাশ (হবির্বিশেষ) ইত্যাদি আহুতি দেয়
তাহার সূক্ষ্ম পরিণাম (মৃত্যুর পর যাহা দেহান্তরের আরম্ভক হয়) অপর ধূম অর্থাৎ ধূমাভিমানিনী
দেবতা, রাত্রি অর্থাৎ রাজ্যভিমানিনী দেবতা, কৃষ্ণপক্ষ, দক্ষিণায়ন এবং চন্দ্রলোক এই সকল যথাক্রমে
মরণানন্তর জীব আরূঢ় হইয়া থাকে অর্থাৎ মৃত্যুর পর স্বকৃত চক্ৰ পুরোডাশাদি সূক্ষ্ম পরিণাম হইতে
আদৌ জীবের দেহান্তর প্রাপ্তি হয়, তাহার পর যথা ক্রমে ধূম রাত্রি কৃষ্ণপক্ষ এবং দক্ষিণায়ন
এই সকলের অভিমানী দেবতা কর্তৃক চন্দ্রলোকে নীত হয়, সেখানে কর্ম্মানুসারে ভোগ হইয়া
থাকে । হে রাজন্ ! চন্দ্রলোকে ভোগের অবসান হইলে জীবের ঐ দেহ লয় প্রাপ্ত হয়, তাহাতে
আদৌ অদর্শন হইয়া পরে বৃষ্টি দ্বারা যথা ক্রমে ওষধি লতা শস্ত্র ও শুক্ল হইয়া পরিণত হয়, এইরূপে
প্রবৃত্ত কর্ম মার্গ পুনর্ভবের হেতু ॥ ৪০ ॥

একৈকশ্যেনানুপূর্ব্য ভূষা ভূষেহ কাযতে । নিবেকাদি শ্মশানান্তঃ সংস্কারৈঃ সংস্কৃতো দ্বিজঃ ॥ ৪১

ইন্দ্রিয়েষু ক্রিয়া যজ্ঞান্ জ্ঞানদীপেষু জুহ্বতি । ইন্দ্রিয়াণি মনস্যুর্ধো বাচি বৈকারিকং মনঃ ।

বাচং বর্ণনমাত্মায়ৈ তমোক্তারে স্বরে শুদেৎ । ওকারং বিন্দো নাদে তং তত্ত্ব প্রাণে মহত্যাং ॥ ৪২

অগ্নি সূর্য্যোদিবা প্রাক্ শুক্লো রাকোক্তরং অরটি । বিদ্বোহথ তৈজসঃ প্রাজ্ঞস্তর্ঘ্য আত্মা সমম্বয়াৎ ॥ ৪৩

শ্রীপরশ্রামী ।

পুনর্ভবমেবাহ একৈকশ্যেন প্রত্যেকং ক্রমেণ ভূষা তত্ত্বং সান্নিধ্যং প্রাপ্যেহ ভূগৌ জায়তে তদ্বাদিকারিণমাহ নিবেকাদীতি অনাবিষ্টাদিকার্যোহপোষং জন্ম ন লভত ইত্যর্থঃ ॥ ৪১ ॥

নিবৃত্ত কর্মনিষ্ঠসোপাসনা বিশেষমুপনিষদ্বিচারাদি মার্গেণ ব্রহ্মলোক প্রাপ্তিমাহ ইন্দ্রিয়েষু ক্রিয়ায়াদিনা যদ্বা ভব্য যজ্ঞেযু হিংসার্য হর্ষণরত্নাদিত্যুখ্যং নিবৃত্তং কঠোর দর্শনমাহ জ্ঞানেন দীপ্যন্ত ইতি তথা তেহিন্দ্রিয় ব্যাপারগাঃ ইষ্টাপূর্ত্তাদীনামিন্দ্রিয় তাবদ্ব্যাক্রান্তাঃ ভাবয়ন্তীত্যর্থঃ । এবমুত্তরত্রাপি উর্ধ্বো দর্শনাদি সঙ্কল্পরূপে মনসি বৈকারিকং বিকারযুক্তং মনোবাচি বিধ্যাদি লক্ষণয়া বাচা হি মনঃ কর্তৃত্বাদি বিকারং ভজতি বর্ণনাতঃ সমাম্বয়ে সমুদায়ে তদ্বিশেষব্যাঘাচঃ স্বরেহকারাদি স্বরত্রয়ায়াকে ওকারং বিন্দো তঞ্চ নাদে প্রাণে সূত্রাশ্রয়ানি মহতি ব্রহ্মণি ॥ ৪২ ॥

অগ্নিরিতি তত্ত্বদতিমানিনো দেবতাস্তাঃ প্রাপ্নোতীতি পূর্ববৎ দিবা অহঃ প্রাক্ তসৌবাস্তঃ রাক্ষা গুরুপক্ষস্যাস্তঃ যদ্বা প্রাহো

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

উক্তমবরোহ প্রকারং ব্যাচষ্টে । একৈকশ্যেনেতি ক্রমেণোষধ্যাদিকং ভূষেত্যর্থঃ । তত্র মুখ্যং কর্মাদিকারিণমাহ নিবেকাদীতি ॥ ৪১ ॥ এবৃত্ত কর্মনিষ্ঠমুক্তা নিবৃত্ত কর্মনিষ্ঠত্রিচারাদি মার্গেণ ব্রহ্মলোকপ্রাপ্তিমাহ । ইন্দ্রিয়েষু জ্ঞানেন দীপ্যন্তে ইতি তেষু ক্রিয়াযজ্ঞান্ জুহ্বতি । ইষ্টাপূর্ত্তাদীনাং ক্রিয়া যজ্ঞানাং ইন্দ্রিয় ব্যাপার ময়বাদিহি তাবদ্ব্যাক্রান্তাঃ ভাবয়ন্তীত্যর্থঃ । এব-
মুত্তরত্রাপি ॥

উর্ধ্বো শোকমোহাদিতরঙ্গায়কে । তাদৃশং মনো বাচি বিধ্যাদি লক্ষণায়ঃ তৈয়ব মনঃ কর্তৃত্বাদিবিকারবৃত্তবতীত্যর্থঃ । বর্ণনাতঃ সমাম্বয়ে সমুহে তদ্বিশেষব্যাঘাচঃ স্বরে স্বরত্রয়ায়াকে তঞ্চ বিন্দুং নাদে তঞ্চ নাদং প্রাণে সূত্রাশ্রয়ানি অমুং প্রাণং মহতি ব্রহ্মণি ॥ ৪২ ॥

অগ্নিরিতি তত্ত্বদতিমানিনোদেবতাঃ তাঃ প্রাপ্নোতীতি পূর্ববৎ । দিবা অহঃ প্রাক্ তসৌবাস্তঃ শুক্লঃ গুরুপক্ষঃ । রাক্ষা

ফলতঃ চন্দ্রলোকে ভোগাবসানে প্রথমতঃ দেহ বিনাশে অদর্শন হয় তদনন্তর ক্রমে বৃষ্টাদি দ্বারা ওষধি প্রভৃতির প্রত্যেকের সান্নিধ্য প্রাপ্ত হইয়া এই অবনীতলে পুনরায় উৎপন্ন হইয়া থাকে । তাহার পর নিবেকাদি শ্মশানান্তঃ সংস্কার দ্বারা সংস্কৃত হইলে দ্বিজ বলা গিয়া থাকে ॥ ৪১ ॥

পরন্তু হে রাজন্ । নিবৃত্ত কর্মনিষ্ঠদিগের উক্ত প্রকার আবৃত্তি হয় না, অর্চিরাদি মার্গ দ্বারা তাঁহাদের ব্রহ্মলোক প্রাপ্তি হয় । তাঁহারা জীবদ্দশায় জ্ঞানদীপিত ইন্দ্রিয় সকলে ক্রিয়া সকলকে হোম করেন অর্থাৎ ইন্দ্রিয় ব্যাপার যে ইষ্টাপূর্ত্তাদি সে সকলকে ইন্দ্রিয় তাবদ্ব্যাক্রান্তরূপে চিন্তা করিয়া থাকেন, পরে সে সকল ইন্দ্রিয়কে দর্শনাদি সংকল্প রূপ মনে এবং বিকার যুক্ত সেই মনকে বিধ্যাদি লক্ষণ বাক্যে হোম করেন, কারণ বিধ্যাদি লক্ষণ বাক্য দ্বারাই মনঃ কর্তৃত্বাদি বিকার প্রাপ্ত হইয়া থাকে । সেই বাক্য বর্ণ সমুদায় বিশেষ স্বরূপ, এ প্রযুক্ত তদনন্তর সেই বাক্যকে বর্ণ সমুদায়ে হোম করিয়া তাহার পর সেই বর্ণ সমুদায়কে অকারাদি স্বরত্রয় স্বরূপ ওকারে হোম করেন । পরে সেই ওকারকে বিন্দুতে এবং বিন্দুকে সূত্রাশ্রয় প্রাণে হোম করিয়া সেই সূত্রাশ্রয়কে ব্রহ্মে হোম করিয়া থাকেন ॥ ৪২ ॥

ঐ রূপ নিবৃত্ত কর্মে রত পুরুষেরা যথাক্রমে অগ্নি, সূর্য, দিবস, প্রাক্ [দিবসের অন্ত] গুরুপক্ষ,

দেবযানমিদং প্রাহুর্ভূত্বা ভূত্বানুপূর্বশঃ । আত্মযাজ্ঞোপশান্ত্যাহ্না হ্নাত্মনো ন নিবর্ততে ॥ ৪৪ ॥

য এতে পিতৃদেবানাময়নে বেদনিশ্চিতে । শাস্ত্রেণ চক্ষুষা বেদ জনশ্চোপি ন মুহতি ॥ ৪৫ ॥

আদাবশ্চে জনানাং সদ্ধিরন্তঃ পরাবরং । জ্ঞানং জ্ঞেয়ং বচোবাচাং তসোজ্যোতিশ্চ যৎ স্বয়ং ॥ ৪৬ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

রাকতিচ পূর্বায়নঃ উত্তরায়নঃ স্বরাট্ ব্রহ্মা এবং ব্রহ্মলোকং গতস্য ভোগাবসানে মোক্ষপ্রকারমাহ বিশ্ব ইতি বিশ্বঃ স্থলোপাধিঃ স স্থূলঃ সূক্ষ্মে প্রবিলাপ্য সূক্ষ্মোপাধিঃ তৈজসো ভবতি সূক্ষ্মক কারণে বিলাপ্য কারণোপাধিঃ প্রাক্কো ভবতি কারণক সর্ব সাক্ষিহ্নে-
নাধ্বাং সাক্ষিহ্নরূপে বিলাপ্য তুর্যো ভবতি তেষাঞ্চ ব্যভিচারিণাং সাক্ষ্যাগাং লয়ে শুদ্ধ আত্মা ভবতি মুচ্যতে ইত্যর্থঃ ॥ ৪৩ ॥

যথেষ্টমো ভূত্বা ভূত্বা নিবর্ততে তথা ন নিবর্তত ইত্যর্থঃ ॥ ৪৪ ॥

বেদেন নিশ্চিত্তে তে ধুমমভিসম্ভবন্তি ইত্যাদিনা তেহর্জিবক্তিসম্ভবন্তি ইত্যাদিনাচ নিশ্চয়েন বিবিচ্য জ্ঞাপিতেত্যর্থঃ জন-
শ্চোপি দেহশ্চোহপি ন মুহতি ॥ ৪৫ ॥

তত্র হেতুমাহ আদাবিতি জনানাং দেহাদীনাং আদৌ কারণত্বেন অশ্বে চাবধিৎসেন যৎ সৎ তথা বহির্ভোগ্যং অন্তর্ভোক্য পরম

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মোহাভাবকারণং সর্বস্য পবমানান্যাত্বং বিবৃণোতি । আদাবিতি । যৎ পবমান লক্ষণং বস্ত তৎ সৎ বর্তমানং তদেব স্বয়ং

ত্রিবিখনাপচক্রপটী ।

তস্যৈবাস্তঃ । উত্তর মুত্তরায়নঃ স্বরাট্ ব্রহ্মা এবং ব্রহ্মলোকং গতস্য তত্র ভোগাবসানে মোক্ষপ্রকারমাহ বিশ্বঃ স্থলোপাধিঃ । সস্থূলঃ
সূক্ষ্মে প্রবিলাপ্য সূক্ষ্মোপাধিঃ তৈজসো ভবতি সূক্ষ্মক কারণে প্রবিলাপ্য কারণোপাধিঃ প্রাক্কো ভবতি কারণক সর্ব সাক্ষিহ্নে-
নাধ্বাং সাক্ষি হ্নরূপে প্রবিলাপ্য তুর্য আত্মা ভবতি তেষাঞ্চ ব্যভিচারিণাং সাক্ষ্যাগাং প্রলয়ে শুদ্ধ আত্মা ভবতি মুচ্যতে ইত্যর্থঃ ॥ ৪৩ ॥

অচ্চিরাদি মার্গশ্চো ভূত্বা অহুপূর্বশঃ আহুপূর্বক্রমেণ ॥ ৪৪ ॥

বেদেন নিশ্চিত্তে তে জনা ধুমমভিসংভবন্তীত্যাদিনা তেহর্জিবক্তিসম্ভবন্তীত্যাদিনাচ । জনশ্চোপি দেহশ্চোপি ॥ ৪৫ ॥

অত্র সঙ্গঃ একৈতি ভাবেনৈব মোহাভাবেনৈব হেতুরিত্যাহ আদাবিতি জনানাং দেহাদীনাং আদৌ কাবণত্বেন অন্তঃচাব-
ধিৎসেন যৎ সৎ স্বয়ং ব্রহ্ম তদেব বহির্ভোগ্যং মায়িকং বস্ত অন্তর্ভোক্য জীববৃন্দং পবানং উৎকৃষ্ট নিরুট্টাশ্রবং । জ্ঞান

রাকা, [শুক্লপঙ্কের অন্তঃ] উত্তরায়ন এবং ব্রহ্মা এই সকলের অভিমানিনী দেবতা প্রাপ্ত হয়েন অর্থাৎ
প্রথমতঃ অগ্ন্যভিমান দেবতার নিকট নীত হইয়া পরে সূর্য্যাদ্যভিমানি দেবসম্মিলনে নীত হইয়া
থাকেন । হে রাজন্ ! এই প্রকারে ব্রহ্মলোক প্রাপ্ত ব্যক্তির ভোগাবসানে অগ্নে বিশ্ব অর্থাৎ
স্থলোপাধি হয়, তাহার পর সেই স্থূলকে সূক্ষ্মে লয় করাইয়া সূক্ষ্মোপাধি তৈজস হয়, পরে সেই
সূক্ষ্মকে কারণে লয় করাইয়া কারণোপাধি প্রাপ্ত হয় । তাহার পর সর্বত্র সাক্ষিহ্ন স্বরূপে অবস্থয়
হেতু সেই কারণকে সাক্ষিহ্ন স্বরূপে লয় করাইয়া তুরীয় হয় । পরিশেষে সেই সাক্ষিহ্নের বিলয়ে
শুদ্ধ আত্মা স্বরূপ হয় ॥ ৪৩ ॥

হে রাজন্ ! এই বস্ত্রকে পণ্ডিতেরা দেবযান বলিয়াছেন প্রবৃত্ত কস্মিঁচারী পুরুষেরা যেমন যথা
ক্রমে তত্তল্লোক প্রাপ্ত হইয়া পুনরায় নিবৃত্ত হয়, আত্মযাজ্ঞী উপশান্ত্যাহ্না আত্মহ পুরুষ উক্ত প্রকারে
ব্রহ্মলোক প্রাপ্ত হইয়া তদ্রূপ আর নিবৃত্ত হয়েন না ॥ ৪৪ ॥

রাজন্ ! পিতৃযান ও দেবযান নামে দুই বস্ত্রবেদ নিশ্চিত, যে বক্তি ঐ দুই অয়ন শাস্ত্র চক্ষু দ্বারা
অবগত হয়েন, তিনি দেহস্থ হইয়াও মুক্ত হয়েন না ॥ ৪৫ ॥

কারণ দেহাদির আদিতে কারণত্ব রূপে এবং অন্তে অবধিত্ব রূপে যে সদ্ধস্ত বর্তমান থাকেন,
যাহাতেভোগ্য ও ভোক্তা, উক্ত ও নীচ এবং অপ্রকাশ ও প্রকাশ স্বরূপ, তাহা এই জ্ঞানী জীবই

আবাধিতোহপিছাতাসো যথা বস্তুতয়া স্মৃতঃ । দুর্ঘটন্যাদৈন্দ্রিয়কং তদ্বদর্থ বিকল্পিতং ॥ ৪৭ ॥
ক্ষিত্যাদীনামিহার্থীনাং ছায়া ন কতমাপিহি । ন সংঘাতো নিকারোপি ন পৃথঙ্নাশ্বিতো যুবা ॥ ৪৮ ॥

শ্রীমদ্রস্মানী ।

মবরঞ্চ উচ্চনীচং তমোহপ্রকাশঃ জ্যোতিঃ প্রকাশঃ তদ্ভু সঙ্গঃ অয়ং জ্ঞানী স্বয়মেব নহন্যদ্যতিরিক্তং বস্তু কিঞ্চিদন্তি যেন
মুহুদিতার্থঃ ॥ ৪৬ ॥

নমু তর্হি কথং পৃথগ্বস্তম্যাপি প্রতীয়তে তদ্রূপ আবাধিত শুক বিরোধেন সর্বতো বাধিতোহপি আভাসঃ । প্রতিবিম্বাদি
বস্তুতয়া যথা স্মৃতঃ তদদৈন্দ্রিয়কং সর্বমর্থত্বেন বিকল্পিতং নতু পবনমর্থতঃ দুর্ঘটন্যং ॥ ৪৭ ॥

তদেবাহ ক্ষিত্যাদীনাম্ পঞ্চ ভূতানাং ছায়া ঐক্য বুদ্ধ্যালবদন রূপং দেহাদি সংঘাতাবস্ত পবিণামানাম্ মধ্যে কতমাপি অতুতমাপি
ন ভবতি ন তাবস্তেষাং সংঘাতঃ বুদ্ধ্যামিব বনং একদেশাকর্ষণে সর্বাাকর্ষণানুপপত্তেঃ নহেৎস্মিন্ বৃক্ষ আকৃষ্টে সর্বং বনমাকৃষ্যতে

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বহিভোগ্যঃ । জ্যোতিঃ প্রকাশশ্চ ক্ষুব্ধতি নান্যং । অন্যস্মা তদ্বিনা স্মৃতঃ ক্ষুরানিরূপ্যাদিত্যি ভাবঃ ॥ ৪৬ ॥

নমু কথং তর্হি তস্মাদত্যন্ত পৃথগিব্যর্থজাতং প্রতীয়তে তদ্রূপ । আবাধিতঃ স্বাতন্ত্র্য সত্তায়াঃ সকাশ্মিন্নিরস্তোপি যথা আভাসঃ
হৃদাদি প্রতিরশ্মিঃ বালাদিভিঃ পৃথক্ প্রকাশমানঃ সর্বনাশ্বত্বতয়া স্বতন্ত্রপদার্থতয়া স্মৃতঃ কল্পিতঃ । তদদৈন্দ্রিয়কং সর্বং
দুর্ঘটঃ স্বতন্ত্রার্থত্বেন বিবিধং কল্পিতং । তদ্ভু ন তদ্বদৃষ্টা স্বাতন্ত্র্য নিকপণস্য দুর্ঘটন্যাদিত্যর্থঃ ॥ ৪৭ ॥

ক্ষিত্যাদীনামিতি তৈঃ । তত্র কৃত উত্থাশ্বে । স কিং অব্যবহাঃ পৃথগাবভাতে পরিণমতেচ । তদধিতো বেতুহাং ।

শ্রীবিষনাথচকবর্তী ।

মিচ্ছিয়ং ক্ষেপং শব্দাদি বচো দৃষ্টপটাদি বাচ্যং জাগাদি তমোজীবম্যাবিন্যা জ্যোতির্পিপ্যা তস্মাদ্যতিরিক্তং বস্তু কিমপি নাস্তি
যেন মুহুদিত্যি ভাবঃ ॥ ৪৬ ॥

নমু ভোক্তৃভোগ্যাদি বস্তুনাং সর্বজটনৈবেব পৃথক তয়া প্রতীয়মানত্বাৎ কণমেকোদ্যতিরিক্তং সর্বং প্রক্লেবেদমিতি প্রত্যোভু
হতাহ । আবাধিত ইতি । অথ অদয়ং জ্ঞানমেব তস্মেতি প্রকোপাসনম্যং পদ্ধতিঃ সাচ বিবিধ শক্তি বৈচিত্র্যমযস্য বিশ্বস্য
সত্ত্ব প্রতীভো ন সিদ্ধেবতন্তদর্থঃ জ্ঞানিমমদিকাবিন্য বিপশ্য মিত্যাহ । প্রত্যয়গিতুঃ বিবর্তবাদোদয়মষ্টভিঃ প্রত্যয়তঃ যথা ভক্তি
মতে তস্যং কেনাপ্যপায়েন মনঃ কৃষ্ণে নিবেশয়েদিত্যাকং ইতিব জ্ঞানিমতেতমমপাযো জ্ঞানিমনো প্রকমান প্রাচনার্থঃ । বিশ্বস্য
সত্ত্বাৎ মনস্য নিশ্চিতে তেন নিবালত্বেন মনস্য বিশ্বস্যাত্মত্বং নিবেদ কোটিভিবিপি জঘটমিত্যতোতঃ বিবর্তবাদেপি শাস্ত্রস্য
তাৎপৰ্য্যমিত্যবসেয়ং । বিশ্বমদেব ভগবদ্ধাম নাম রূপাকৈবমাত্মননেনেতু জ্ঞানিনোপাযোগাত ইতি আত্ম প্রতিপাদিতঃ প্রতিপা
দয়িত্যতেচ যথাত্তাননুপয়িতাদপি । শ্রীভরতেনাপি ভগবৎ প্রবোধনার্থং অয়ং জনোদাম চবন্ পৃথিব্যামিত্যাদিনা বিশ্বনা নিবাহ
বক্তা তর্হি কিং সত্যমিত্যাপেক্ষায়াঃ ভগবচ্ছব্দমংকং যদাপ্রদেব কবয়ো বদন্তীতু্যামংকতং । যথ প্রকৃতমমুসবামঃ আভাসো
দ্বিচ্ছাদি মিথ্যা ভূতোপি যথা বাতৈলক্ষিত্ত তয়া স্মৃতঃ তদদৈন্দ্রিয়কং সর্বমর্থত্বেন কল্পিতমেব নতু বস্তুতঃ দুর্ঘটন্যং ॥ ৪৭ ॥

এতদেবাহ ক্ষিত্যাদীনাম্ পঞ্চভূতানাং ছায়া ঐক্য বুদ্ধ্য আলবদনং দেহাদিকং সংঘাতাবস্ত পবিণামানাম্ মধ্যে কতমাপি
ন ভবতি ন তাবৎ পঞ্চভূতানাং সংঘাতঃ বুদ্ধ্যামিব বনং একদেশাকর্ষণে সর্বাাকর্ষণানুপপত্তেঃ । নহেৎস্মিন্ বৃক্ষে

অর্থাৎ জীব ব্যতীত অন্য কোন বস্তুই নাই, কি সে মুক্ত হইবে ? ॥ ৪৬ ॥

হে রাজন্ ! যেমন প্রতিবিম্ব সকল যুক্তি বিরুদ্ধ এ প্রযুক্ত সর্বতোভাবে বাধিত হইলেও বস্তু
বলিয়া কথিত হইয়া থাকে, তেমনি ইন্দ্রিয় সমূহাহ্বক দেহ অর্থ রূপে কল্পিত হয় মত্যা কিন্তু দুর্ঘট
প্রযুক্ত বস্তুতঃ অর্থ নহে ॥ ৪৭ ॥

রাজন্ ! পৃথিবী প্রভৃতি পঞ্চভূতের ছায়া (ঐ বাক্যাবলম্বন) দেহাদি সংঘাত আরম্ভ ও পবিণাম
ইহাদের মধ্যে একটাও হইতে পারে না । যদ্রূপ বৃক্ষ সকলের সংঘাতে বন, তদ্রূপ পঞ্চভূতের

ধাতবোহবয়বিভ্রাচ্চ তন্মাত্রাবয়বৈবিনা । ন স্ত্যাহ্যসত্যবয়বিত্ত্বসম্ভবমবোহস্ততঃ ॥ ৪৯ ॥

ম।

নচ বিকারঃ আরকোহবয়বী অপি শব্দান পরিণামোহপি কুতঃ স কিং স্বয়মেব অবয়বেভ্যো বা পরিণমতে তেভ্যো বা পৃথক্ তদ্ব্যভি-
বা নতাবদত্যস্তঃ পৃথক্ তথাহপ্রতীতে: নচাখিত: স কিং প্রত্যবয়বং সর্কোপ্যস্মেতি অংশেন বা আদ্যে অঙ্গুলি মাত্রোপি দেহ বুদ্ধি-
স্তাৎ । দ্বিতীয়ে তস্তাপ্যংশাদীকারে সত্যানবস্থা স্তাৎ অতো মূষেবেত্যর্থঃ ॥ ৪৮ ॥

এবং দেহাদেমিথ্যাস্বমুক্তা তদ্বৈতানাং ক্ষিত্যাদীনামপি মিথ্যাস্বমাহ ধাতব ইতি ধারয়ন্তীতি ধাতবো মহাত্তানি তন্মাত্রৈঃ
স্বৈক্যবয়বৈবিনা ন স্ত্যাহ্য: অবয়বিত্ত্বাৎ তেষামপি তর্হ্যবয়ব: সত্য ইতি চেত্তদ্রাহ উক্ত প্রকারেণ অবয়বিনি অসতি অবয়বোহ-
পাস্ততোহসম্ভব স্তাৎ অবয়বি প্রতীত্যাত্মাঙ্গপত্তিং বিনা তৎ সদ্ভাবে প্রমাণাতাবাদিত্যর্থঃ । তদ্বক্তং পঞ্চমস্কন্ধে এবং নিরুক্তং
ক্ষতিশব্দবৃত্তমিত্যাदि ॥ ৪৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অতো মূষেবেত্যত্র । অতো দেহাদে: স্বাতন্ত্র্যোপাবস্থিতি মূষেবেত্যর্থ ইতি জ্ঞেয়ং ॥ ৪৮ ॥

এবং দেহাদে: স্বাতন্ত্র্যোপানিরূপ্যত্ব মুক্তা তদ্বৈতানাং ক্ষিত্যাদীনামপি তথৈবানিরূপ্যত্বমাহ । ধাতব ইতি । তর্হ্যবয়ব এব
স্বতন্ত্র ইতি চেত্তদ্রাহ । উক্ত প্রকারেণাবয়বিনি নিরূপয়িতুমসতি অবয়বোপাস্ততো নিরূপয়িতু মসম্ভব স্যাৎ । তন্মাত্রৈকা বুদ্ধ্যালম্বন
রূপং যৎ প্রতীয়তে তৎ সর্কত্র পরমাত্ম লক্ষণং সর্ক কারণং বস্তুবেতি সাধুত্ব আদাবস্তে জনানাং সদিতিাদিনা । এবমেব
তৃতীয়েপ্যুক্তঃ । ইতি তাঙ্গাঃ স্বশক্তীনাং সতীনামসমেতাঃ সঃ । প্রমুখ লোক তন্ত্রাণাং নিশাম্য গতিমীশ্বরঃ । কালসংজ্ঞাঃ
ততোদেবীঃ বিলক্ষ্যক্রিয়ুক্রমঃ । ত্রয়োবিংশতিতত্ত্বানাং গণং যুগপদাবিশং । সেইহু প্রবিষ্টোত্তগবাংশেষ্টো রূপেণ তং গণং ।
ভিন্নং সংযোজয়ামাস স্তুপ্তং কৰ্ম্ম প্রবোধয়ন্নতি । অতএব যন্ত পৃথিবী শরীরমিত্যাদৌ ঐহৌ পরমাত্ম শরীরেণ প্রসিক্তি:
পরমাত্মনস্ত শরীরেণ । তদেবমবয়ব রূপেণ প্রধান পরিণাম: সর্কত্রাবয়বীত্ব পরমাত্ম বস্তুবেতি সিদ্ধং ততোপ্যমিথ্যাস্বমেব জগত
উপপদ্যত ॥ ৪৯ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

আকৃষ্টে সর্কঃ বনমাক্রম্যতে নচ পঞ্চভূতানাং বিকারঃ । পঞ্চভূতৈবারকোহবয়বীত্বার্থঃ । কুত ইতি চেত্তদ্রাহ ন পৃথক্ নাখিত
ইতি অবয়বেভ্যোহবয়বী ন তাবদত্যস্তঃ পৃথক্ তথা অপ্রতীতে: নচ তেদ্ব্যখিত: স কিং প্রত্যবয়বমবয়বী সর্কত্র এবাস্মেতি অংশেন বা
আদ্যে পাণৌ পাণ্যঙ্গুল্যাদৌ বা দেহবুদ্ধৌ তন্মাত্রা দেহোনষ্ট ইতি প্রতীতিবাপদোঁত । দ্বিতীয়ে অংশস্তাপ্যংশাদীকারেহনবস্থা-
স্তাৎ । অপি কায়াং পঞ্চভূতানাং পরিণামোপি যতো ন পঞ্চভূতেভ্য: স পৃথক্ । নাগি তেদ্ব্যখিত ইত্যতো মূষেব মিথ্যাবেতি
ধিবর্ন্তবাদ এবোপাদেয় ইত্যর্থঃ ॥ ৪৮ ॥

এবং দেহাদেমিথ্যাস্ব মুক্তা তদ্বৈতানাং ক্ষিত্যাদীনামপি মিথ্যাস্বমাহ ধাতব ইতি ধারয়ন্তীতি ধাতবো মহাত্তানি তন্মাত্রৈঃ
স্বৈক্যবয়বৈবিনা ন স্ত্যাহ্য: । অবয়বিত্ত্বাতেষামপি তর্হ্যবয়ব: সত্য ইতি চেত্তদ্রাহ উক্ত প্রকারেণাবয়বিনাসতি অবয়বোপাস্ততোহ-
সম্ভব স্যাৎ অবয়বি প্রতীত্যাত্মাঙ্গপত্তিং বিনা তৎ সদ্ভাবে প্রমাণাতাবাদিত্যর্থঃ । তদ্বক্তং পঞ্চমে এবং নিরুক্তং ক্ষতি শব্দবৃত্ত
মিত্যাदि ॥ ৪৯ ॥

সংঘাতে দেহ নহে, কারণ এক দেশের আকর্ষণে সকলের আকর্ষণ দেখা যাইতেছে, একটা বৃক্ষের
আকর্ষণে সকল বন আকৃষ্ট হয় না । এই রূপ বিকার অর্থাৎ আরক অবয়বী অথবা পরিণামও নহে,
কারণ, তাহা অবয়ব হইতে অত্যন্ত পৃথক্ নয় এবং কাহারও সহিত অম্বিতও থাকে না, স্ততরাং মিথ্যা
পদার্থই জানিবে ॥ ৪৮ ॥

রাজন্ ! দেহাদি যক্রূপ মিথ্যা, সে সকলের হেতু স্বরূপ পৃথিব্যাदिও তক্রূপ মিথ্যা, কারণ মহা-
ভূত সকল অবয়বী, স্ততরাং সূক্ষ্ম অবয়ব ব্যতিরেকে সে সকল হইতে পারে না, পরন্তু অবয়বী উক্ত
প্রকারে অসৎ অর্থাৎ মিথ্যা হইলে অবয়বও অসৎ অর্থাৎ মিথ্যা হইয়া পড়িল ॥ ৪৯ ॥

‘শ্রীমদ্ভাগবতম্’ সতি বস্তুনঃ । জাগ্রৎ স্বাপৌ যথা স্বপ্নে তথা বিধিনিষেধতা ॥৫০॥

শ্রীপরমহংস ।

নম্রবয়বিনোহভাবে আগমাপায়ি বালাদিষু সৌহৃদ্যং দেবদত্ত ইতি প্রত্যভিজ্ঞানং ন শ্রী তত্ক্ষণং ভট্টৈঃ আবির্ভাব তিরোভাব ধর্মকেছনপায়ি যৎ তত্ক্ষণীতি । তদ্রূপে শ্রীদিতি বস্তুনঃ পরমাত্মনো বিকল্পে ভেদেহমতি । যদ্বা বস্তুনোহবিদ্যায়া বিকল্পে সতি পূর্ব পূর্বরোপ সাদৃশ্যং সএবেতি ভ্রমঃ শ্রী সচ তাবদেব যাবদবিদ্যা নিবৃত্তিঃ । নহু সর্বমিথ্যাভে শাস্ত্রস্ত বিধিনিষেধতা কথং তদ্রূপে স্বপ্নমধ্যে জাগ্রৎ স্বাপ বাবস্থা যপেতি ॥ ৫০ ॥

ক্রমগদ্যভঃ ।

নহু যদি পরমাত্মবশ্বেব সর্বজ্ঞাবয়বী দেহঃ স্যাৎ । ততশ্চাত্তৈব ব্রাহ্মণাদি সংজ্ঞা প্রাপ্তেণ দোষ হেতু বিধি নিষেধাবপি শ্রীতাং তৌ চ ন সম্ভবতঃ । তস্মাদন্য এবাবয়বী যুক্ত্যতে ইত্যশঙ্ক্যাহ । শ্রীদিতি । বস্তুনঃ পরমাত্মনঃ বিকল্পে সংশয়ে সতীতি তত্ত্ব সাদৃশ্যেন নির্ণয়ো যাবন্ত শ্রীদিত্যর্থঃ । তাবদেব তস্মাৎ সর্বেক্য বুদ্ধি নিদানাৎ পৃথগ্বেদৈক্য নিদান বুদ্ধিঃ সাদৃশ্য ভ্রমঃ শ্রী । পূর্বাপরাবয়বানুসন্ধানে সতি পরস্পরমাসংজ্ঞকত্ব স্থিত্যেবাবয়ব সাধারণেন চৈক্য সাদৃশ্যং । যতো প্রত্যয়ব মেতয়া প্রতীতেঃ । সৌহৃদ্যং দেহ ইতি ভ্রমএব ভবতীত্যর্থঃ । প্রতি বৃক্ষং তদিতং বনমিতি বৎ । যথোক্তং স্বয়ং ভগবতা । সৌহৃদ্যং দীপোচ্চিৎসং যদ্বৎ শ্রীতস্যাং তদিতং জলং । সৌহৃদ্যং পুমানিতি নৃণাং নৃমাদীগীর্নৃষায়ুসামিতি । ততশ্চ তত্বেব ব্রাহ্মণ তাদ্যভিমানেন সতি স্বপ্ন বিষয়কৌ জাগ্রৎ স্বপ্নাবিব তদ্বিষয়কৌ বিধি নিষেধৌ শ্রীতামিত্যাহ । তথা তেন প্রকারেণ বিধেদ্বিধিতা নিষেধস্ত নিষেধতত্যাঃ । এবং পরস্বভাব কণ্মণি ন প্রশংসেয় গহর্যেৎ । বিশ্বমেকাঙ্ককং পশ্যন্ প্রকৃত্য পুরুষেণ চেতাদিবৈক্য-দশাষ্টবিশংসতিতমাধ্যায়োপি জ্ঞেয়ঃ । তত্র কিং তত্র কিমভদ্রং বা বৈতস্ত্যবস্তুনঃ কিয়দিত্যাদিকং শ্রী সাদৃশ্য ভ্রম ইত্যাদানুসারে-ণৈব ব্যাখ্যেয়ং । অবস্তু যৎ বৈতঃ তস্তেত্যর্থঃ । তস্মাৎ স্বাতন্ত্র্যেণ নিকপণাশক্ত্যা পরমাত্মনোহনন্যাত্মেব সর্বমিতি প্রকরণার্থঃ ॥ ৫০ । ৫১ । ৫২ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

নহু তদপি ক্ষিত্যাদীনাং সত্যত্বেন প্রতীতিঃ কুতো নয়তীত্যত আহ শ্রীদিতি বিকল্পে ক্ষিত্যাদাবসতি মিথ্যা ভূতৈপি বস্তুনঃ সত্য ভূতস্ত ভগবন্তিত্য ধাম ক্ষিত্যাদীনাং সাদৃশ্যেন ভ্রমঃ । সত্যস্ত জলস্ত মরীচিকায়ামিবেত্যর্থঃ । যথৈব সত্যএব তেজসি সত্যশ্চৈব জলস্ত ভ্রান্তি মূলকে আরোপে সতি মরীচিকা জলং ভবেৎ তথৈব সত্যএব ব্রহ্মণি সত্যশ্চৈব ভগবদ্ধামস্থ ক্ষিত্যাদেবজ্ঞান মূলকে আরোপে সতি যদিৎ ভবেদিত্যর্থঃ । নচ ভগবদ্ধামপি বিবর্ত্তঃ প্রবর্ত্তত ইতি তদপাসত্যমিতি বাচ্যং ভূগোলচক্রে সপ্ত পুথৌ ভবন্তি তাসাং মধ্যে সাক্ষাদব্রহ্ম গোপাল পূবীহীতি গোপালতাপনী ক্ষত্যা গোপালপুথ্যা ব্রহ্ম স্বরূপ ভূতত্ব প্রতি-পাদনাৎ । তাসামিতি নির্দ্ধারণে যষ্ট্যা সাক্ষাদিতি ব্রহ্মেতি পদয়োঃ বৈয়র্গ্যাদন্তবন্তুনামিব ব্রহ্মণি গোপালপুথ্যারোপিতত্বমিতি ব্যাখ্যাতুমশক্ত্যাং কিঞ্চ অর্বাচীন্য অষ্টৈব বাদিনস্ত মায়াশক্তাতিরিক্তামন্তরঙ্গাঙ্কাদিনাদি শক্তিঃ তদ্বিলাসান্ ভগবন্তিত্য ধাম ক্ষিত্যাদীনাংচামন্যমানা ব্রহ্ম পরস্পরত্বৈব বিবর্ত্তে মিথ্যা ভূতশ্চৈব সাদৃশ্য ভ্রমমাচক্ষণা বিধীয়ন্ত এব । নহেবং জগতো মিথ্যাভে সর্বজ্ঞেনাপি বেদেন বিধি নিষেধৌ কথমুচ্যেতে নহি মরীচিকা জলস্ত শুণ্ডদোষৌ বিজ্ঞেনোপনিশ্যেতে ইত্যত আহ জাগ্রৎ স্বপ্নাবিতি স্বপ্নমধ্যে যথা জাগ্রৎ স্বপ্ন বাবস্থা তথৈব মিথ্যা ভূতে জগতি তাবপি মিথ্যাভূতাবেবেত্যর্থঃ । অবিদ্বদধিকারিত্বাদিত্যি ত্রৈলোক্য বিষয়া বেদা নিত্বৈকগো ভবাক্ষুনেত্যাদেঃ ॥ ৫০ ॥

যদি বল অবয়বির অসত্তা স্বীকার করিলে আগমাপায়ি বালাদি অবস্থায় “ইনি সেই দেবদত্ত” এ রূপ প্রত্যভিজ্ঞান কি রূপে হয়, ? উত্তর, অবিদ্যার বিকল্প থাকাতে পূর্ব পূর্ব আরোপ সাদৃশ্য হেতু “ইনি সেই” এবপ্রকার ভ্রম হইতে পারে, পরন্তু যাবৎ পর্যন্ত অবিদ্যা নিবৃত্তি না হয় তাবৎ পর্যন্তই ঐ ভ্রম থাকে । হে রাজন্ ! যদি সকলই মিথ্যা হইল তবে শাস্ত্রের বিধি নিষেধতা কি প্রকারে থাকিতে পারে এবং আশঙ্কা করিও না, স্বপ্ন মধ্যে যদ্রূপ কখন কখন জাগ্রৎ ও নিদ্রার ব্যবস্থা হয় তাহার স্থায়, শাস্ত্রের বিধি নিষেধতা ব্যবস্থিত হইতে পারে ॥ ৫০ ॥

ভাবান্বৈতং ক্রিয়ান্বৈতং দ্রব্যান্বৈতং তথাহ্মনঃ । বর্জয়ন্ স্বানুভূতোহ ত্রীন্ স্বপ্নান্ ধুমুতে মূনিঃ ॥৫১

কার্য্যকারণনৈক্য দর্শনং পটতন্তুবৎ । অবস্ত্বাদ্বৈকল্লশ্চ ভাবান্বৈতং তদুচ্যতে ॥ ৫২ ॥

বদ্রুক্ষণি পরে সাক্ষাৎ সর্ব্ব কৰ্ম্ম সমৰ্পণং । মনোবাক্ তনুভিঃ পার্থ ক্রিয়ান্বৈতং তদুচ্যতে ॥৫৩॥

আত্মজায়া হুতাদীনাংন্যেষাং সর্ব্বদেহিনাং । যৎ স্বার্থকাময়োৰৈক্যং দ্রব্যান্বৈতং তদুচ্যতে ॥৫৪॥

শ্রীমদ্রপাণী ।

ইদানীমুক্তমেবান্বৈতং ভাবনাঃপ্রোপদেশেন দ্রষ্টব্যমিতি চতুর্ভিঃ । বর্জয়ন্ আলোচয়ন্ স্বানুভূত্যা আত্ম-
তত্ত্বানুভবেন ত্রীন্ জাগ্রদাদীন্ বয় আদমখাঃ ত্রয়ঃ স্বপ্না ইতি প্রোচেতঃ । যদা বস্তুভেদ বুদ্ধিবৈকঃ স্বপ্নঃ ততস্তত্তদধিকার ভেদেন
কৰ্ম্মভেদ বুদ্ধির্দ্বিতীয়ঃ ততো মৎ কৰ্ম্মসাধিতমৈতৎ ফলং মমৈব ভোগ্যমিতি তৃতীয়ঃ তান্ ধুমুতে নিবর্ত্তয়তি ॥ ৫১ ॥

কার্য্যকারণয়ো বৈশ্বকাম্য দর্শনং আলোচনং ॥ ৫২ ॥

মনোবাক্ তনুভিঃ কৃতানাং কৰ্ম্মণাং সমৰ্পণং তৈঃ সমৰ্পণমিতি বা উদ্দেশ্য ফলভেদোহি ক্রিয়াভেদে হেতুঃ ঈশ্বর্যপণেচ
তদভাবাৎ ক্রিয়ান্বৈতং ॥ ৫৩ ॥

আহ্মনঃ সশ্চ জাগ্রদীনাঞ্চ স্বার্থক কামশ্চ তয়ো দেহাদীনাং পঞ্চভূতাত্মকভূতৈক্যং পদানুভবেনাভেদালোচনেন অর্থকা-
নয়োবৈক্য দর্শনমিত্যর্থঃ ॥ ৫৪ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

অসিদ্ধজ্ঞানতত্ত্বাদপি স্বদম্যমো কুলাদিভ্যাঃ । মনীতি ॥ ৫৩ । ৫৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্ত্তী

ইদানীমুক্তমেবান্বৈতং ভাবনাঃপ্রোপদেশেন দ্রষ্টব্যমিতি চতুর্ভিঃ । বর্জয়ন্ আলোচয়ন্ স্বানুভূত্যা আত্ম-
তত্ত্বানুভবেন বস্তু ভেদবুদ্ধিবৈকঃ স্বপ্নঃ । ততস্তত্তদধিকার ভেদেন কৰ্ম্ম ভেদ বুদ্ধির্দ্বিতীয়ঃ । মৎ কৰ্ম্ম সাধিতমৈতৎ ফলং মমৈব
ভোগ্যমিতি তৃতীয়ঃ তান্ ধুমুতে নিবর্ত্তয়তি ॥ ৫১ ॥

কার্য্য কারণয়ো বৈশ্বকাম্যদর্শনং আলোচনং তত্ত্ববেন ন পট ইত্যেব জগৎ প্রাকৃত্যোঃ কার্য্যকারণয়োবৈক্যং ॥ ৫২ ॥

মনোবাক্ তনুভিঃ কৃতানাং কৰ্ম্মণাং ব্রহ্মসমৰ্পণমিতি উদ্দেশ্য ফলভেদোহি ক্রিয়াভেদে হেতুঃ ঈশ্বর্যপণেচ তদভাবাৎ ক্রিয়া-
ন্বৈতং ॥ ৫৩ ॥

আহ্মনঃ সশ্চ জাগ্রদীনাঞ্চ অনৈক্যক স্বস্বক্ক রহিতানাং স্বীয়েত্বার্থঃ সাধনং কামশ্চ তৎ প্রাপ্য যৎ ভোগ্যং তয়োঃ সাধন
সাধ্যয়োবৈক্যাদৈক্যভাবেনেতি যাবেবার্থবান্মৌ সশ্চ ভাবেব সর্পেষামেব দেহাদীনাং পঞ্চভূতাত্মকভূতৈক্যং সর্পেষামেব জীবা-
হ্মনাং ভোকৃষ্টৈক্যাদ্বেদাভাবাদিতি ভাবঃ ॥ ৫৪ ॥

অতএব মননশীল বোগী ভাবনার অদ্বৈত, ক্রিয়ার অদ্বৈত তথা দ্রব্যের অদ্বৈত আলোচন করিয়া
আত্ম তত্ত্বানুভব দ্বারা জাগ্রৎ প্রভৃতি অবস্থা ত্রয় নিবারণ করিয়া থাকেন ॥ ৫১ ॥

ভাবনার অদ্বৈত কাহাকে বলে বলিতেছি শ্রবণ কর, বিকল্প অর্থাৎ ভেদ অবস্ত এই হেতু বস্ত্র ও সূত্রের
ন্যায় কার্য্য ও কারণকে এক বস্ত্র রূপে আলোচনা কবা, তাহাকে ভাবনান্বৈত বলা গিয়া থাকে ॥ ৫২ ॥

অপর মনঃ বাক্য এবং কার্য্য দ্বারা সাক্ষাৎ পরব্রহ্মে যে সমস্ত কৰ্ম্ম সমৰ্পণ, তাহার নাম ক্রিয়ান্বৈত ॥৫৩

আর আপনি পুত্র কলত্র এবং অন্যান্য সকল দেহির অভেদ আলোচনা দ্বারা অর্থ ও কামের যে
ঐক্য দর্শন, তাহার নাম দ্রব্যান্বৈত ॥ ৫৪ ॥

যক্ষশ্চ চামিষিক্ং স্তাদেবন যত্র যতো নৃপ । স তেনেহেত কার্য্যাপি নরো নাস্তৈরনাপদি ॥ ৫৫ ॥
 ঐতৈরশ্চৈব বেদোক্তৈর্ বর্তমানঃ স্বকর্ম্মভিঃ । গৃহেহপ্যশ্চ গতিং যাত্যাজ্ঞংস্তত্ত্বজ্ঞিতাঙ্ নরঃ ॥ ৫৬ ॥
 যথাহি যুয়ং নৃপদেব দুস্ত্যজাদাপদগাং দুত্তরতাশ্বনঃ প্রভোঃ ।
 যৎপাদপঙ্কেহসেবয়া ভবানহাষীর্মির্জিত দিগ্গজঃ ক্রতুন্ ॥ ৫৭ ॥
 অহং পুরাভবং কশ্চিদগন্ধর্ব উপবর্হণঃ । নান্নাতীতে মহাকল্পে গন্ধর্ব্বাণাং হ্রস্মতঃ ॥ ৫৮ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

উক্তানাশ্রমধর্ম্মান্ সংক্ষিপ্যাহ যদিতি । যৎ দ্রব্যং যেনোপায়েন যতঃ সকাশাৎ ॥ ৫৫ ॥
 প্রস্তুতমুপসংহরতি ঐতৈরিতি । অশ্রু শ্রীকৃষ্ণশ্চ গতিং তত্ত্বজ্ঞিতাক্ তশ্চ ভক্তঃ ॥ ৫৬ ॥
 এতচ্চ সর্ব্ব সাধারণমুক্তং ভক্ত্যশ্রুত ভক্তিরেব পুরুষার্থ হেতুরিতি পাণ্ডবানেন লক্ষ্যীকৃত্যাহ যথাহীতি হে নৃপদেব নৃপদে'বৈশ্চ
 সহায়ৈর্দুস্ত্যজাদিতি বা আশ্বনঃ শ্রীকৃষ্ণাদেব প্রভোহে'তোঃ অভাব আর্ষঃ উৎকর্ষেণ অন্তরতেত্যর্থঃ যথা যথাবৎ তমেব ভজতেতি
 শেষঃ যথা যথা আপদগাং দুস্তীর্ণঃ তং যথাচ ক্রতুনহাষী'ং তথা শ্রীকৃষ্ণাদেব তারকাং সংসারাদপ্যন্তরতেত্যর্থঃ ॥ ৫৭ ॥
 শ্রীকৃষ্ণসেবা মহতামবজ্ঞয়া ব্রহ্মতি তৎ কৃপয়াচ সিদ্ধাতীতি দর্শয়ন্ স্বপূর্ব্ব বৃত্তান্তমাহ অহমিতি সাক্ষিঃ পঞ্চভিঃ । নান্না
 উপবর্হণঃ ॥ ৫৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভ ।

যথা যেন ভক্তিমাত্র প্রকারেণ আশ্বনঃ অশ্রু যঃ প্রভুঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তস্মাদেব হেতোয়ু'পমাপদগাং । উত্তরত উত্তরিয়্যথ তদেব
 প্রত্যাশয়তি । যদিতি ॥ ৫৫ । ৫৬ । ৫৭ । ৫৮ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

উক্তানাশ্রম ধর্ম্মান্ সংক্ষিপ্যাহ যদ্রব্যং যেনোপায়েন যতঃ সকাশাৎ ॥ ৫৫ ॥
 প্রস্তুতমুপসংহরতি ঐতৈরিতি । অশ্রু শ্রীকৃষ্ণশ্চ গতিং গৃহে গৃহস্থোপি যদি তত্ত্বজ্ঞিতা ক্ তাদিত্যর্থঃ ॥ ৫৬ ॥
 এষাচ পঞ্চাধ্যায়ী সর্ব্ব সাধারণ্যে'নৈবোক্তা ঐকান্তিকভক্তানাং তু সিদ্ধানাং সাধকানাঞ্চ ভগবানেব গতিঃ । তত্র চ সিদ্ধান্
 স্বয়মপরোক্ষীভূতএব ভগবান্ স্বপ্রেম তরঙ্গে নর্ত্তয়িতুং সংপদ্বিপদাবর্ত্তগমিতাং স্তান্ যথাবদেব কারয়তি তথৈব তে কুর্ষন্তি তদভি-
 প্রেতাচরণমেব তেষাং ভজনমিতি তত্র পাণ্ডবানেন প্রমাণীকুর্ষন্রাহ যথাহীতি নৃপে দে'বৈশ্চ সহায়ৈর্দুস্ত্যজাদাপদাং গণাং
 স্বপ্রভো ধ্যানাদি লক্ষণয়া চরণসেবায়ৈবোত্তরত উত্তরতেত্যর্থঃ । যৎ যথাচ ভবাং স্ত্যেব ক্রতুন্ অহাষী'ং । তথৈবান্যো উগ্রসেনা-
 দয়োপি তং সেবন্তে ইতি শেষঃ তেন মাদৃশো গৃহমুচ্যী রিয়তু'য়া স্বেষাং গৃহস্থ কর্ম্মবস্ত্তর্ভাবো ন ভাব্য ইতি ভাবঃ ॥ ৫৭ ॥
 বাদৃজিক সাধু সঙ্গ লব্ধ ভক্তীন্ সাধকাস্ত ধর্ম্মান্ সংতাজ্য যঃ সর্ব্বান্ ম্যাং ভজ্যেৎ সচ সন্তম ইত্যাদি শ্রীভাগবত শাস্ত্র স্বরূপেণ
 সএব ভগবান্ যথাশিখি তথৈব তে কুর্ষন্তি সলিঙ্গানাশ্রমাংস্তাকু' চরেনদবিদগোচব ইতি ভগবতোক্তঃ বিধি বাক্যমেব

হে রাজন্ ! যে দ্রব্য যে উপায়ে যে স্থানে বাহা হইতে যে মনুষ্যের পক্ষে অনিষিক্ত হয়, সেই
 মনুষ্য সেই দ্রব্য দ্বারা কার্য্যের চেষ্টা করিবে, অনাপৎকালে তদ্ব্যতীত অন্য দ্বারা কোন কর্ম্ম
 করিবে না ॥ ৫৫ ॥

রাজন্ ! এই সকল এবং বেদ বিহিত অন্যান্য কর্ম্ম দ্বারা বর্ত্তমান পুরুষ গৃহে থাকিয়াও ভগবানের
 গতি প্রাপ্ত এবং তাঁহার ভক্তিভাগী হইতে পারে ॥ ৫৬ ॥

হে নরদেব ! তোমরা যেমন ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ হইতে বহু বহু দুস্ত্যজ আপদ উত্তীর্ণ হইয়াছ এবং
 তাঁহার পাদপদ্ম সেবা দ্বারা দিগ্গজ জয় পূর্ব্বক ভুরি ভুরি যজ্ঞ আহরণ করিয়াছ, তেমনি সেই আশ্র
 স্বরূপ তারক হইতে এই সংসারও উত্তীর্ণ হও ॥ ৫৭ ॥

রাজন্ ! মহাজনের অবজ্ঞায় শ্রীকৃষ্ণসেবা ভ্রষ্ট হয় এবং তাঁহাদের কৃপায় তাহা সিদ্ধ হইয়া থাকে,

রূপপেশল মাধুর্য্য সৌগন্ধ্য প্রিয়দর্শনঃ । স্ত্রীণাং প্রিয়তমোনিত্যং মত্তঃ স্বপূরলম্পটঃ ॥
 একদা দেবসত্ত্বৈতু গন্ধর্ব্বাপ্সরসাক্ষণাঃ । উপহুতা বিশ্বসৃগ্ভির্হরিগাথোপগায়নে ॥ ৫৯ ॥
 অহঞ্চ গায়ং স্তম্বিহান্ স্ত্রীভিঃ পরিবৃত্তোগতঃ । জ্ঞাত্বা বিশ্বসৃজন্তস্মৈ হেলনং শেপুরোজসা
 যাহি ত্বং শূদ্রতামাশু নষ্টশ্রীঃ কৃতহেলনঃ । তাবদাস্ত্যাহং জজ্ঞে তত্রাপি ব্রহ্মবাদিনাং ।
 শুশ্রুম্যামুষঙ্গেন প্রাপ্তোহহং ব্রহ্মপুত্রতাং । ধর্ম্মস্তে গৃহমেধীয়ো বর্ণিতঃ পাপনাশনঃ ।
 গৃহস্থো যেন পদবীমঞ্জসা ন্যাসিনামিয়াং ॥ ৬০ ॥

শ্রীপরশ্রামী

পেশলং মৌকুমার্য্যং রূপাদিভিঃ প্রিয়ং দর্শনং যস্য ॥ ৫৯ ॥

তদাস্ত্যাহং বিদ্বান্ উন্নতঃ সন্ গায়সেব গতঃ ॥ ৬০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তত্র স্বমপি দৃষ্টান্তয়তি । অহমিত্যাदिना । তত্রাহমিতি যুগ্মকং যেনৈব ভক্তিমাत्र প্রকারेण नारदश्चमपि लक्षवानह
 मिति प्रकरणार्थः ॥ ৫৯ । ৬০ ॥

শ্রীবিষনাগচক্রবর্তী ।

প্রমাণী কুর্কস্তো বর্ণাশ্রমাচারাদিকং নাপেক্ষস্তে তত্র পূর্ন জন্ম স্বমেব প্রমাণী কুর্কস্তাহ অহমিতি সাক্ষিঃ পঞ্চভিঃ । পেশলং
 চাতুর্য্যং ॥ ৫৮ ॥

তদাস্ত্যাহং বিদ্বান্ উন্নতঃ সন্ গায়সেব গতঃ ॥ ৫৯ ॥

তত্রাপি শূদ্র জন্মতাপি । যদ্বা তাদৃশাভিশাপে সতি । অত্র তাদৃশেতিহাস কথনং ভক্তেঃ প্রাগ্ভাব জ্ঞাপনার্থং । অমুষঙ্গেন
 পুনঃ পুনঃ সঙ্গেন অনুকূলেন সঙ্গেন বা ॥ ৬০ ॥

আমার পূর্ব্ব বৃত্তান্ত শ্রবণ কর, তাহাতেই এ বিষয়ের প্রমাণ পাইবে । পূর্ব্বকালে অতীত কল্পে আমি
 উপবর্ধন নামে গন্ধর্ব্ব হইয়াছিলাম, সকল গন্ধর্ব্ব আমাকে মান্য করিত ॥ ৫৮ ॥

মৌন্দর্য্য, মাধুর্য্য, মৌকুমার্য্য, সৌগন্ধ্য ইত্যাদি দ্বারা সকলের অতিশয় প্রিয় দর্শন ছিলাম, সকল
 যুবতীই আমাকে ভাল বাসিত, আমি সদা মদমত্ত ও লম্পট হইয়া স্বপূর মধ্যে কাল যাপন করিতাম ।
 এক সময়ে দেবতাদের যজ্ঞে হরিগাথা গান নিমিত্ত বিশ্বস্রষ্টাদের কর্তৃক গন্ধর্ব্ব ও অপ্সরোগণ আহুত
 হইল ॥ ৫৯ ॥

ঐ আস্থান জানিতে পারাতে আমিও উন্নত হইয়া গাইতে গাইতে স্ত্রীগণে পরিবেষ্টিত হইয়া
 তথায় গমন করিলাম । আমার এই ধূর্ততা অবগত হইলে বিশ্বস্রষ্টগণ ক্রুদ্ধ হইয়া আপনাদের প্রভাব
 দ্বারা আমার প্রতি এই অভিসম্পাত দিলেন, যে হেতু আমাদিগকে অবহেলা করিতেছ অতএব আশু
 নষ্ট শ্রী হইয়া শুদ্র প্রাপ্ত হও । পরন্তু ব্রহ্মবাদি মুনিগণের সেবা ও সঙ্গ হওয়াতে দাসী গর্ত্তে জন্মি-
 যাও আমার ব্রহ্মপুত্র প্রাপ্তি হইয়াছিল । হে রাজন্ ! গৃহস্থের ধর্ম্ম তোমার নিকট বর্ণন করিলাম ।
 ঐ ধর্ম্ম পাপনাশক গৃহী ব্যক্তি ঐ ধর্ম্মানুষ্ঠান দ্বারা যথার্থতঃ সম্মানদিগের পদবী প্রাপ্ত হইতে
 পারিবে ॥ ৬০ ॥

যুগং নৃলোকে বত ভুরিভাগা লোকং পুনান্না মুনয়োভিযন্তি ।
 যেষাং গৃহানাবসতীতি সাক্ষাদ্ গুঢ়ং পরং ব্রহ্ম মনুষ্যালিঙ্গং ॥
 সবা অয়ং ব্রহ্ম মহদ্বিমূর্ত্যকৈবল্যনির্বাণস্থখানুভূতিঃ ।
 প্রিয়ঃ স্তম্ভঃ খলু মাতুলেয় আত্মার্থীণ্যো বিধিকৃদগুরুশ্চ ॥
 ন যন্ত সাক্ষাদ্ভব পদ্মজাদিভী রূপং ধিয়া বস্ত্রতয়োপবর্ণিতং ।
 মৌনেন ভক্ত্যোপশমনে পূজিতঃ প্রসীদতামেষ স সাত্বতাংপতিঃ ॥
 শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতি দেবর্ষিণা প্রোক্তং নিশম্য ভরতর্ষভঃ । পূজয়ামাস স্প্রীতঃ কৃষ্ণঞ্চ প্রেমবিহ্বলঃ ॥
 কৃষ্ণপার্থাবুপামন্ত্য পূজিতঃ প্রযযৌ মূনিঃ । শ্রুত্বা কৃষ্ণং পরং ব্রহ্ম পার্থঃ পরম বিস্মিতঃ ॥
 ইতি দাক্ষায়ণীনাং পৃথগংশাঃ প্রকীর্তিতাঃ । দেবাস্থর মনুষ্যা দ্য লোক। যত্র চরাচরাঃ ॥ ৬১ ॥

শ্রীপরশরামী ।

ব্রহ্ম কৃতার্থএব ইতি হর্ষণে পুনঃ পূর্বশ্লোকানেন পঠতি যুগ্মমিতি । শেষং স্পষ্টং ॥ ৬১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কৃষ্ণপার্থাবিতি । পূর্বঃ তাবৎ হ্রস্ব জ্ঞানেন বিস্মিত আশীদেব । অধুনাতু পরম বৃহৎ জ্ঞানেন পরম বিস্মিত ভাসীদিত্যর্থঃ ॥ ৬১ ॥

ঐবিষনাথচক্রবর্তী ।

যুগন্ত প্রহ্লাদাদি সর্গ ভক্তভ্যো যথাক্রমে তথা বিপ্রাদি বর্ণভ্যো ব্রহ্মচার্যাদ্যাশ্রমেভ্যশ্চ পরমশ্রেষ্ঠা ইতি ব্যাখ্যান পূর্বোক্তা-
 মেব শ্লোকত্রয়ীং পুনরাহ যুগ্মমিতি ॥

কৃষ্ণং চকারানারম্ভঃ । ভবেবজ্ঞতো নম ভ্রাতৃত্বেন প্রিয়া বিহ্বলঃ ॥

কৃষ্ণপার্থো কৃষ্ণার্জুনো কৃষ্ণযুধিষ্ঠিরো বা প্রয়াগ সময়ে পুনরপি পূজিতঃ ॥ ৬১ ॥

হে রাজেন্দ্র ! নৃলোক মধ্যে তোমরা অতিশয় ভাগ্যবান্, যে হেতু লোক পরিব্রজারী মুনিগণ
 তোমাদের গৃহে আগমন করিতেছেন, অপর তোমাদের আলয়ে মনুষ্যচিহ্নধারী সাক্ষাৎ পরম ব্রহ্ম
 গুঢ় রূপে অবস্থিতি করিতেছেন । অহো ! মহদ্ব্যক্তিদিগের অন্বেষণীয় কৈবল্য নির্বাণ স্থখের অনুভব
 রূপী সেই এই ব্রহ্ম তোমাদের প্রিয়, স্তম্ভ, মাতুলপুত্র, পূজ্য, বিধিদায়ক এবং গুরু, তোমাদের
 সমান ভাগ্যবান্ কে আছে ? রাজন্ ! সাক্ষাৎ শিব ও ব্রহ্মাদি দেবগণ স্ব স্ব বুদ্ধি দ্বারা যাঁহার রূপ
 বস্ত্ররূপে বর্ণন করিতে পারেন নাই, আমি তাঁহার কি বর্ণন করিব ? সেই সাত্বতপতি ভগবান্ মৌন,
 ভক্তি এবং উপশম দ্বারাই পূজিত হইয়া প্রসন্ন হউন ।

শুকদেব কহিলেন হে ভরতশ্রেষ্ঠ ! রাজা যুধিষ্ঠির দেবর্ষি প্রোক্ত ঐ সকল বাক্য শ্রবণ করিয়া
 অতিশয় প্রীত হইলে এবং প্রেমে বিহ্বল হইয়া শ্রীকৃষ্ণের পূজা করিলেন । অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ ও যুধিষ্ঠিরের
 সহিত সম্ভাষণ করিয়া দেবর্ষি স্বস্থানে প্রস্থান করিলেন । “শ্রীকৃষ্ণ পরমব্রহ্ম” এই বাক্য নারদের
 মুখে শ্রবণাবধি যুধিষ্ঠিরের যৎপরোনাস্তি বিস্ময় জন্মিয়াছিল । হে পরীক্ষিৎ ! তোমার নিকট দাক্ষায়
 ণীদিগের পৃথক পৃথক বংশ এই কীর্তন করিলাম, দেব অস্থর মনুষ্য প্রভৃতি চরাচর লোক ঐ সকল
 বংশের অন্তর্গত ॥ ৬১ ॥

॥ * ॥ শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং সপ্তমস্কন্ধে যুধিষ্ঠির নারদ
সম্বাদঃ পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৫ ॥ * ॥

॥ * ॥ সমাপ্তশ্চায়ং সপ্তমস্কন্ধঃ ॥ * ॥

ত্ৰিধরস্বামী ।

॥ * ॥ ইতি সপ্তমে পঞ্চদশঃ ॥ * ॥

সমাপ্তাচেয়ং সপ্তমস্কন্ধ ভাবার্থদীপিকা ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

। * ॥ ইতি শ্রীভাগবতসন্দর্ভে সপ্তমস্কন্ধ ক্রমসন্দর্ভঃ সম্পূর্ণঃ ॥ * ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

। * ॥ ইতি সার্বার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভকুচেতসাং । পঞ্চদশঃ সপ্তমস্ত সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

ভীতিত্রপো মোচ্যবলানিগ্ধা যদ্বৈদ্বি তদ্বচি মনো বিনোদাৎ । বৃধাঃ ক্রুধাগহত বহুচলঃ পুরঃ ক্ষুব্ধস্ত স নোহিহকলঃ । পৌষস্ত
কুঠৈকাদশ্যাং গাক্কর্দায়াঃ সবস্তটে । অপূৰ্বি সপ্তমস্যাপি টীকেয়ং সং প্রসাদতঃ । শ্রীরাধাকুণ্ডায় নমঃ শ্রীকৃষ্ণকুণ্ডায় নমঃ
শ্রীগোবর্দ্ধনাচলায় নমঃ । ও নমো ভগবতে বাসুদেবায় ॥

॥ * ॥ ইতি সপ্তমস্কন্ধে পঞ্চদশ অধ্যায়ে ॥ * ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃত ব্যাখ্যায়াং সপ্তমস্কন্ধঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঃ
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ষমাণিক্যস্য
সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যং বিনা বিতরিতব্যং।

অ স্ট ম স্ক ব্ল :।



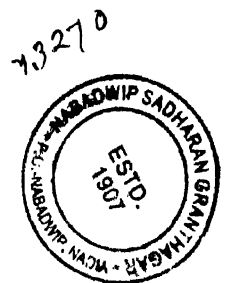
মুর্শিদাবাদ ;

বহরমপুর,—রাধারমণঘরে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঃ

সন ১২৯৩। জ্যৈষ্ঠ।



শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।

অষ্টম স্কন্ধঃ ।

প্রথমোধ্যায়ঃ ।

ওঁ নমো ভগবতে বাসুদেবায় ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

স্বায়ম্ভুবস্তেহ গুরো বংশোহয়ং বিস্তরাচ্ছ্রুতঃ । যত্র বিশ্বসৃজাং সর্গো মনুনস্তান্ বদস্ব নঃ ॥ ১ ॥

শ্রীপরশমী ।

অথাষ্টমে চতুর্বিংশত্যাধ্যায়ৈর্মহু বর্ণনং । তৎ স্মৃতৈ ঋষি দেবেভ্যৈ মূর্তিভিঃ চ হবেঃ সহ । প্রতিমহন্তরং যৈব মহাদাঃ ষট্ পৃথক্ পৃথক্ । প্রবর্তমস্তি সদ্ধর্ম্যান্ পালয়ন্ত্য চরন্তি চ । অতো মহন্তরস্তোক্তং সদ্ধর্ম্য ইতি লক্ষণং । তত্র তু প্রথমে স্বায়ম্ভুবঃ স্বারোচিষস্তথা । উত্তম তামসশ্চেতি চতুর্মহু নিরূপণং ॥ ০ ॥

স্বায়ম্ভুবাস্তরেহনন্ত হ্রস্ব গুণ বর্ণনাৎ । মুদিতঃ পরিপঞ্চ সর্কমহন্তরং প্রতি । স্বায়ম্ভুবস্তেতি ত্রিভিঃ । যত্র বিশ্বসৃজাঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শ্রীশ্রীধাকৃষ্ণাভ্যাং নমঃ ॥

শ্রীকৃষ্ণ কৃষ্ণচৈতন্য সসনাতন রূপক । গোপাল রঘুনাথাপ্ত ব্রজজীবকপাহিমাং ॥ ০ ॥

অথাষ্টমস্কন্দস্য ক্রমসন্দর্ভঃ । স্বামিপাদৈর্ন যদাক্তং যদাক্তং চান্দ্রটং কচিৎ । তত্র তত্রৈব বিজ্ঞেয়ঃ সন্দর্ভঃ ক্রমসংস্কৃতঃ । বৈষ্ণবা পরিতোষঃ স্যাদন্যত্র যত্র তত স্ততঃ । লেখ্যং বৈষ্ণবসিদ্ধান্তং দাক্ষিণ্যেনৈব কিকন ॥ ১।২।৩।৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

শ্রীগোবর্দ্ধনধারিণে নমঃ ॥

প্রথম্য শ্রীশুকং ভূয়ঃ শ্রীকৃষ্ণং করুণার্ণবং । লোকনাথং জগচ্চক্ষুঃ শ্রীশুকং তমুপাশ্রয়ে । গোপরামাজনপ্রাণপ্রায়সেতি প্রভৃকবে । তদীয় প্রিয়দাস্যায় মাং মদীয়মহং দদে । মহন্তরস্য সদ্ধর্ম্য ইতি লক্ষণমীরিতং । তস্য প্রবর্তকাঃ কিস্ত মহাদাঃ ষট্ পৃথক্ পৃথক্ । প্রতিমহন্তরং তস্মাকচতুর্বিংশতি সখ্যাকৈঃ । অধ্যায়ৈরষ্টমস্কন্ধে তে বর্ণ্যস্তে যথোচিতং । অধ্যায়োনোক্তমেকেন মহন্তরচতুষ্টিয়ং । ত্রিভির্জ্যোত্স্নোপাখ্যানমথোক্তঃ পঞ্চমোমহুঃ । ষষ্ঠ্যচ্যাজ্ঞাপ্তে স্মৃশ্চামৃতাত্মানমষ্টভিঃ । একেন সপ্তমাদীনাং

অষ্টমস্কন্ধে চতুর্বিংশতি অধ্যায়ে মনুপুত্র, সপ্তর্ষি, দেবতা, ইন্দ্র এবং ভগবান্ হরির অবতার সহ মনু বর্ণন । অপর প্রতিমহন্তরে ঐ মহাদি ছয়টি পৃথক্ পৃথক্ সদ্ধর্মের প্রবর্তন ও পালন করিয়া থাকেন, অন্তএব মহন্তরোক্ত সদ্ধর্ম সকলের আচরণ করিলে মনুষ্যদিগকে আর নিরয়গামী হইতে হয় না ।

এই অষ্টমস্কন্ধের প্রথম অধ্যায়ে স্বায়ম্ভুব, স্বারোচিষ, উত্তম ও তামস এই চারি মনু নিরূপণ ॥ ০ ॥

রাজা পরীক্ষিৎ কহিলেন গুরো ! স্বায়ম্ভুব মনুর বংশ বিস্তর রূপে প্রসূত হইলাম, ঐ মহন্তরেতেই

মম্বন্তরে হরের্জন্ম কৰ্ম্মাণিচ মহীয়সঃ । গুণন্তি কবয়ো ব্রহ্মাংস্তানি নো বদ শৃণুতাং ॥ ২ ॥

বদযশ্মিনন্তরে ব্রহ্মান্ ভগবান্ বিশ্বভাবনঃ । কৃতবান্ কুরুতে কৰ্ত্তা হৃতীতে নাগতেহদ্য বা ॥ ৩ ॥

ত্ৰিপাশ্বিকবাচ ॥

মনবোহস্মিন্ ব্যতীতাঃ যট্ কল্মে স্বায়ম্ভুবাদয়ঃ । আদ্যন্তে কথিতো যত্র দেবাদীনাঞ্চ সম্ভবঃ ॥ ৪ ॥

আকৃত্যাং দেবহুত্যাঞ্চ ছহিত্রোস্তস্য বৈ মনোঃ । ধৰ্ম্মজ্ঞানোপদেশার্থং ভগবান্ পুত্রতাং গতাং ॥

কৃতং পুরা ভগবতঃ কপিলস্মানুবর্ণিতং । আখ্যাস্যে ভগবান্ যজ্ঞো যচ্চকার কুরুষহ ॥

বিরক্তঃ কামভোগেষু শতরূপাপতিঃ প্রভুঃ । বিসৃজ্য রাজ্যং তপসে সভার্যো বনমাবিশৎ ॥ ৫ ॥

ঐশ্বর্যমামী ।

মরীচাদীনাং মনুকন্যাস্থ পুত্রপৌত্রাদি সর্গঃ ॥ ১ ॥

মহীয়সো হরেঃ অত্র কচিদ্ধক পাঠান্তরমস্তি তদ্বর্ণিতমস্মাভিঃ ॥ ২ ॥

যস্মিন্তীতে যৎ কৃতবান্ যস্মিন্মনাগতে যৎ কৰ্ত্তা করিয়াতি অন্য বর্তমানে যৎ কুরুতে তদ্বদেত্যমরঃ ॥ ৩ ॥

অস্মিন্ কল্মে মনবো ব্যতীতাঃ ॥ ৪ ॥ তত্ৰ মনো ছহিত্রোঃ কপিল যজ্ঞমুষ্টিভ্যাং পুত্রতাং প্রাপ্তঃ ॥ ৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

আকৃত্যামিতি । কয়োঃ তত্রাহ । ছহিবোরিতি ॥ ৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচকবর্তী ।

মনুনামনুর্কীৰ্ত্তনং । একেন তেষাং কস্মাণি নবভি বামনেহিতং । মৎসাবতার একেনেত্যেবং স্বকোহষ্টমোমতঃ । অথাত্র প্রথমে স্বায়ম্ভুবস্তোত্রং প্রকীৰ্ত্ত্যতে । মম্বন্তরীয় মনাদি যট্ কানাঞ্চ চতুষ্টয়ং । তদেবং চতুর্থাপি স্বক্বেষু স্বায়ম্ভুব মনুবংশ কথা প্রাসঙ্গিক মরীচাদি বংশ্য প্রব্রূদাভাপাখ্যানামুপোন প্রমুদিতো রাজা সৰ্গমখাদি কথাং জিজ্ঞাসমানঃ পৃচ্ছতি স্বায়ম্ভুবস্যোতি ॥ ১ ॥

মহীয়সো হরেঃ ॥ ২ ॥ বদতি তদ্বদেত্যপ্যাজ্ঞনামরঃ । অন্তরে মম্বন্তরে অন্য বর্তমানে ॥ ৩ ॥

তেষু মধ্যে আদ্যঃ স্বায়ম্ভুবঃ ॥ ৪ ॥

ছহিত্রোঃ কয়োবিতাপেক্ষামাতঃ । আকৃত্যাং দেবহুত্যাঞ্চ ॥ ৫ ॥

মনুকন্যা সকলে বিশ্বশ্রুতি মরীচি প্রভৃতি পুত্র পৌত্রাদি রূপে সৃষ্ট হইয়াছিলেন । একগে অন্যান্য মনুর বংশ বিবরণ বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ১ ॥

হে ব্রহ্মান্ ! সেই সকল মম্বন্তরে মহন্তর হরির জন্ম ও কৰ্ম্মের বিবরণ যাহা পণ্ডিতেরা কীর্ত্তন করিয়া থাকেন, আমরা শুনিতে ইচ্ছা করি, তৎসমুদায়ও আমাদের নিকট বর্ণন করুন ॥ ২ ॥

ভগবান্ বিশ্বভাবন অতীত মম্বন্তরে যাহা যাহা করিয়াছেন, আগামি মম্বন্তরে যাহা যাহা করিবেন । এবং বর্তমান মম্বন্তরে যাহা যাহা করিতেছেন এ সকলও বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ৩ ॥

যশিবর শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! এই কল্মে স্বায়ম্ভুবাচি ছয় মনু অতীত হইয়াছে, তন্মধ্যে স্বায়ম্ভুব মনু আদ্য । ঐ মম্বন্তরে দেবতা প্রভৃতির উৎপত্তি হয়, তাহার বিবরণ তোমার নিকট বলিয়াছি ।

ভগবান্ বিষ্ণু ধৰ্ম্ম ও জ্ঞানোপদেশ নিমিত্ত মনুর আকৃতি ও দেবহুতি নামে ছই ছহিত্যয় যজ্ঞ ও কপিল মূর্তিতে জন্ম গ্রহণ করিয়া তাঁহাদের পুত্রত্ব প্রাপ্ত হন । হে কৌরব্য ! ভগবান্ কপিলের বৃত্তান্ত অগ্রে (তৃতীয়স্কন্ধে) বর্ণন করিয়াছি, ভগবান্ যজ্ঞ যাহা যাহা করেন পাশ্চাত্য বলিব । শতরূপার পতি ঐ প্রভু স্বায়ম্ভুব কামভোগে বিরক্ত হইয়া রাজ্য ভোগ পরিত্যাগ পূর্বক সভার্য্য বন প্রবেশ করেন ॥ ৫ ॥

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসম্মেতক
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্খমানিক্যস্য
সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যঃ বিক্রা বিতরিতম্।

অ ষ্ট ম স্ক স্কঃ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরম্পুর,—রাধারমণযন্ত্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতক।

সন ১২৯০, বৈশাখ।

সুনন্দায়াঃ বর্ষশতং পদৈকেন ভুং স্পৃশন্ । তপ্যমানস্তপোঘোরমিদমহা ভারত ॥ ৬ ॥

যেন চেতয়তে বিশ্বং বিশ্বং চেতয়তে ন যং । যো জাগর্তি শয়ানেহগ্নিমায়াং তং বেদ বেদ সঃ ॥ ৭ ॥
আত্মাবাস্তমিদং বিশ্বং যৎ কিঞ্চিজ্জগত্যাং জগৎ । তেন ত্যক্তেন ভূজীথা মাগৃধঃ কশ্চশিদ্ধনং ॥ ৮ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

ঘোরং হৃৎচরং তপঃ তপ্যমানঃ সমাধাবহুভূতমিদং বক্ষ্যমাণং নিদ্রিতোচ্ক্ষুসিত বৎ বিস্মিত ইব উপদিশস্বিব অনুবদস্বিবচ অষ্টভিঃ
শ্লোষ্টকরমহা ॥ ৬ ॥

যেন চিদাশ্বনা বিশ্বং চেতয়তে চেতনী ভবতি বিশ্বত্ব যং ন চেতয়তে চেতনী কেরোতি স্বতএব চিক্রপদ্বাং তত্র হেতুঃ অগ্নিন্
শয়ানে অপতি সতি যোজাগর্তি সাধিতয়া বর্ততে অহো চিত্রঃ নাযং জনন্তং বেদ স তু ইমং বেদ ॥ ৭ ॥

তত্ত্বেশ্বরত্বং দর্শয়ন্ লোকস্যা হিতমুপদিশতি আশ্বনা ঈশ্বরেণাবাস্যং সত্তা চৈতন্যাভাঃ ব্যাপ্যং বিশ্বং সর্বং জগত্যাং লোকে
যৎ কিঞ্চিৎ জগৎ ভূতজাতঃ অতন্তেনেখরেণ কিঞ্চিৎ তাক্তং দত্তং যদ্বনং তেনৈব ভূজীথাঃ ভোগান্ ভুঙ্কু । যদা তেন হেতুনা
তাজেন ঈশ্বরপর্ণেনৈব ভূজীথাঃ । স্বার্থং কস্যস্বিং কস্যচিদপি ধনং মাগৃধঃ মাভিকাজ্জীঃ । যদা কস্যশ্বিদিতি কস্যান্যসা

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ইদং যেনেতাদিকং তমীহমানমিত্যাদ্যন্তমবাহ । যোজাগর্তি প্রপদ্যত ইতি পর্যাবসান ক্রিয়ায়াং স্বতাৎপর্যাৎ ॥

যেনেতি য ইত্যর্থঃ স্পৃশাঃ স্পৃশোভবন্তীতি ছান্দস ব্যক্তিবাৎ । নায়মিতি জাগ্রদশায়াং তজ্জ্ঞানচ্ছায়রৈব বিশ্বস্য জ্ঞানাৎ ।
সুশুপ্তদশায়াং তস্যাপি তিরোধানাৎ । তস্য তু স্বতঃসিদ্ধ সর্ব ব্যাপক জ্ঞানত্বাদযুক্তমেবৈতদিতি ভাবঃ ॥ ৬ । ৭ । ৮ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

অহা হ জজাপ ॥ ৬ ॥

যেন য ইত্যর্থঃ । চেতয়তে বিশ্বং চেতনকরোতি বিশ্বং কর্তৃ যং ন চেতয়তে অগ্নিন্ বিশ্বশ্বিন্ শয়ানে স্পৃশি স্পৃশি গলয়
গতেপি সতি যোজাগর্তি যস্মিন্চ যোগনিজ্রাং গতেহু নেদং বিশ্বং জাগর্তীতি প্রক্রমান্বেপ লক্ঃ তদাদয়ং বিশ্ববর্তী জনন্তং ন
বেদ । সচ হরিরিমং বেদ ॥ ৭ ॥

তত্ত্বেশ্বরত্বং দর্শয়ন্ স্বপুত্রপৌত্রাদিকমুদ্दिष্য হিতমুপদিশতি আশ্বোতি জগত্যাং ত্রিভুবনে যৎ কিঞ্চিজ্জগৎ স্থানং স্বীয় দেহে-
জিয়াদিকমপি তৎ সর্বং আশ্বনো ভগবতএব আশাস্যঃ আবাস বিষয়ীভূতং কশ্মনি নাৎ । সমায়াসার্থমিতি । তেনৈব স্বকীড়া-
স্পদত্বেন সৃষ্টবাদিতি ভাবঃ । অতন্তত্র তত্র স্থানে ভগবন্মান্বিতং তদর্চ্যক সংস্থাপ্য তদনুজ্ঞাঃ সংপ্রার্থেণ স্ববাস গৃহং ততো নিকুট
মেব সেবকবুদ্ধ্য। নিশ্চীয়তাং নতু তত্র স্বসৌখ্য সঙ্ঘমাবোপ্য তন্নন্দিরমনিষ্ঠায়ৈবেত্যাদিকো ধ্বনিঃ । এবং বহুধন সঙ্ঘাবেপি
তেন পরমেখরেণ যন্তাক্ষং কশ্মকারেভ্যো বেতনমিব যদন্তং ধনং তেনৈব ভূজীথাঃ ভোগান্ ভুঙ্কু মা গৃধঃ অধিকমদন্তঃ বা
মাভিকাজ্জীঃ । তৎ সেবায়ঃ তত্ত্বসেবায়াক্ষ বহুধনং পর্যাপীকৃত্য তচ্ছবেঠেণ পাত্রমিত্রংগদাদীনাং স্বস্য চোদরভরণং
কুর্কিতি ভাবঃ । নহু তে পুত্র কলত্রাদয়ো নাত্র ব্যবস্থায়ঃ সংমন্যেব শুভ্র সতজ্জর্নমাহ স্বিং প্রপ্লে অরে কস্য ধনং অগৃহে স্থিতমপি

তিনি সুনন্দা নদীর তীরে এক পদে ভূমি স্পর্শ করিয়া অবিশ্রান্ত শত বৎসর হৃৎচর তপস্তা করিতে
করিতে বিস্মিতের ন্যায় হইয়া নিম্ন লিখিত বাক্য বলিয়াছিলেন ॥ ৬ ॥

মহু কহিলেন স্বতঃ চিৎ স্বরূপ এ প্রযুক্ত যে চিদাত্মা দ্বারা বিশ্ব চৈতন্য যুক্ত হয় কিন্তু যাহাকে
এই বিশ্ব চেতন করিতে সমর্থ নহে । অপর এই ব্যক্তি (জীব) শয়ান হইলে যিনি জাগরিত
অর্থাৎ সাক্ষী স্বরূপে বর্তমান থাকেন, কি আশ্চর্য্য এ জন তাঁহাকে জানে না, কিন্তু তিনি ইহাকে
জানেন ॥ ৭ ॥

লোকে যে কিছু ভূক্ত সমূহ দেখিতে পাওয়া যায়, সকলই ঈশ্বরের সত্তা ও চৈতন্য দ্বারা ব্যাপ্ত,

যং পশ্যতি ন পশ্যন্তং চক্ষুৰ্যশ্চ ন রিষ্যতি । তং ভূতনিলয়ং দেবং স্বপর্ণমুপধাবতঃ ॥ ৯ ॥

ন যন্তাদ্যন্তৌ মধ্যস্থঃ স্বঃ পরোনাস্তরং বহিঃ । বিশ্বস্তামুনি যদযন্তাদ্বিশ্বঞ্চ তদৃতং মহৎ ॥ ১০ ॥

স বিশ্বকায়ঃ পুরুহুত ঈশঃ সত্যঃ স্বয়ং জ্যোতিরজঃ পুরাণঃ ।

ঈশ্বরশাস্ত্রী ।

ধনমস্তি যতো ধনাকাঙ্ক্ষা ক্রিয়েতেত্যর্থঃ । তথাচ শ্রুতিঃ ঈশাবাস্তমিতি যথা শ্লোকমেব ॥ ৮ ॥

নহু যদি সর্কঃ ব্যাপ্রোতি তর্হি চক্ষুবাদিভিঃ কিং ন প্রতীয়তে তত্রাহ যং পশ্যন্তং জনচক্ষুর্কো ন পশ্যতি চক্ষুরাদ্যবিষয়ত্বাৎ । নহি প্রমাতারং প্রমাণং বিষয়ীকরোতীতি ভাবঃ । তথাচ শ্রুতিঃ । চক্ষুশ্চক্ষুঃ শ্রোত্রস্য শ্রোত্রনিত্যাতি । নহু তর্হি ঘটনাশে দেবদত্তস্ত তদ্বিশয়ং চাক্ষুষং জ্ঞানমিব ঈশ্বরস্যাপি স্বরূপ ভূতং তদ্বিশয়ং জ্ঞানং নশোং তত্রাহ যন্তহু পশ্যন্তচক্ষুর্জ্ঞানং নরিষ্যতি ন নশ্রুতি তত্তদাকারেণোৎপন্নায় বৃন্তেরেব নাশো ন স্বতঃ সিদ্ধস্ত জ্ঞানম্য নহি সবিতৃপ্রকাশঃ প্রকাশ্য নাশে নশ্রুতীতি ভাবঃ । ভূতানি নিলয়ো যন্ত তং সর্কাস্ত্বগামিণং তথাপি স্বপর্ণং শোভন পতনং অসঙ্গং উপধাবত ভজস্বং ॥ ৯ ॥

তৎ স্বরূপস্ত নিত্যাত্মপাদয়মাহ ন যন্তেতি । অমুনি আদ্যন্তাদীনি বিশ্বস্য যন্তাত্তবন্তি বিশ্বঞ্চ যজ্ঞপং অতএবাব্যভিচারিত্বাৎ তৎ স্বতঃ সত্যং মহৎ পরিপূর্ণং ব্রহ্ম ॥ ১০ ॥

নহু বিশ্বঞ্চেতজ্ঞপং তর্হিতস্য কুতো জ্ঞান্যভাবঃ স্ব প্রকাশস্বং বা কথং বা জগজ্জন্মাদি কর্তৃত্বেন বিকারিণঃ সত্যস্বং পরিপূর্ণস্বং

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

চক্ষুঃ স্বরূপভূতা জ্ঞানশক্তিঃ । স্বাভাবিকো জ্ঞান বল ক্রিয়া চেতি শ্রুতেঃ । শেষং স্বগমং ॥ ৯ ॥

তদেবং জ্ঞান শক্তেনিত্যত্ব মুক্তা তৎ স্থাপনায় স্বরূপস্য নিত্যত্বমাহ ন যন্তেতি ॥ ১০ ॥

তদেবোপপাদয়তি স ইতি । বিশ্বস্য ব্যাপকঃ কায়ো যন্ত । বিশ্বে অনন্তাঃ কায় বা যন্ত সঃ । অতএব পুরু বহুধা হুতো-

ত্রৈবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

ধনং পরমেশ্বরং বিনা কস্য ন কস্যাপীত্যর্থঃ । যাবদ্বিত্তিয়েত জঠরং তাবৎ সঙ্গঃ হি দেহিনাং । অধিকঃ যোভিমনোত স স্তেনো দণ্ডমহ'তীতি নারদোক্তেঃ । বদ্য কস্যচিদন্যস্যাপি ধনং মাগ্ধঃ । তথাচ শ্রুতিঃ । ঈশাবাস্তমিদং সর্কমিতি যথাশ্লোকমেব ॥ ৮ ॥

নহু জগদিদং তট্টস্থাবাতং তর্হি কথং স কাপি ন দৃশ্যতে তত্রাহ যমিতি । নহু তর্হি ঘটনাশে দেবদত্তস্ত তদ্বিশয়ং চাক্ষুষং জ্ঞানমিব দৃশ্যত্ব জগতোনাশে পরমেশ্বরস্যাপি তদ্বিশয়ং জ্ঞানং নশোং তত্রাহ । চক্ষুঃ স্বরূপভূতা জ্ঞান শক্তি ন'নশ্রুতি স্বাভাবিকো জ্ঞান বল ক্রিয়াচেতি শ্রুতেঃ । নহি সবিতৃ প্রকাশঃ প্রকাশ্যস্ত নাশে নশ্রুতীতি ভাবঃ । ভূতনিলয়ং সর্কাস্ত্বগামিনং । দেবং দীবাং তমসঙ্গং স্বপর্ণং জীবাশ্বসং । দ্বাসুপগা সমুকাবিত্তি শ্রুতেঃ । উপধাবত সেবধঃ ॥ ৯ ॥

সর্ক ব্যাপকত্বমাহ ন যন্তেতি । অমুনি আদ্যন্তাদীনি বিশ্বস্ত যন্তাত্তবন্তি বিশ্বঞ্চ যং যজ্ঞপং । অতএবাব্যভিচারিত্বাৎ তৎ স্বতঃ সত্যং মহৎ পরিপূর্ণং ব্রহ্মেতি তৎ স্বরূপ নিত্যত্বমুক্তং ॥ ১০ ॥

সর্কাস্ত্বমাহ স ইতি । পুরুনি ভূতানি নামানি যন্ত সঃ । যত্র বিদ্যা বিদ্যো ন বিদ্যামো বিদ্যাবিদ্যাভ্যাং তিলো বিদ্যা অতএব ঈশ্বর বাহ্য কিছু প্রদান করিয়াছেন তদ্বারাই ভোগ সকল ভোগ কর, আপনার নির্মিত্ত কাহারই বা ধন আছে যে তাহা আকাঙ্ক্ষা করিবে ? ॥ ৮ ॥

অপর তিনি সকলকে দেখিতেছেন কিন্তু কোন লোক অথবা কাহারও চক্ষু: তাঁহাকে দেখিতে পায় না, কারণ তিনি চক্ষুরাদির বিষয় নহেন । পরন্তু ঘটাদি নাশে দেবদত্তাদির তদ্বিশয়ক চাক্ষুষ জ্ঞান বিনাশের স্থায় দর্শনকারি সেই ঈশ্বরের চাক্ষুষ জ্ঞান বিনষ্ট হয় না । অর্থাৎ তত্তৎ আকারে উৎপন্ন বৃত্তিরই নাশ হইয়া থাকে, স্বতঃ জ্ঞানের বিনাশ হয় না । কারণ প্রকাশ্য বস্তুর নাশে সূর্যের প্রকাশ কখন বিনষ্ট হয় না, অতএব সকল ভূতের অন্তর্দর্শী অসঙ্গ সেই ঈশ্বরেরই ভজনা করহ ॥ ৯ ॥

যাঁহার আদি অন্ত মধ্য এবং আত্মীয় পর ও অন্তর বাহির নাই, কিন্তু যাঁহা হইতে বিধের ঐ সকল আদি অন্ত প্রভৃতি হয় এবং এই বিশ্ব যাঁহার স্বরূপ, তিনি সত্য এবং পরিপূর্ণ ব্রহ্ম ॥ ১০ ॥

সেই ঈশ অজ, সত্য, স্বপ্রকাশ এবং নির্বিকার, তাঁহার শরীর এই বিশ্ব, তাঁহার নাম বহুতর,

ধত্তেহশ্চ জন্মাদ্যজয়াশ্চ শক্ত্যা তাং বিদ্যায়োদয়া নিরীহ আস্তে ॥ ১১ ॥

অথাগ্র ঋষয়ঃ কৰ্ম্মাণীহস্তে কৰ্ম্মহেতবে । ঐহনানোহি পুরুষঃ প্রায়োনীহাং প্রপদ্যতে ॥ ১২ ॥

ঐহতে ভগবানীশো নহি তত্র বিসজ্জতে । আত্মলাভেন পূর্ণার্থো নাবসীদস্তি যেহনু তং ॥ ১৩ ॥

শ্রীশরঙ্গমী ।

বা । অতআহ স ঈশঃ অজঃ সত্যঃ স্বপ্রকাশঃ পুরাণঃ নির্মিকাবঃ বিশ্বং কারো যন্ত পুরুণি হৃতানি নামানি যন্ত তথা বিধোহপি যতঃ অস্ত বিশ্বস্ত জন্মাদি শক্ত্যা মনুষ্যায় ধত্তে তাক্ নিত্য সিদ্ধয়া বিদয়া উদয়া হিহা নিষ্ক্রিয় এবাস্তে ॥ ১১ ॥

যক্ষ্মাদেবমীশ্বরঃ কৰ্ম্ম কৃত্বা সংতাজা নৈকশ্লোণান্তে অণ তজ্ঞাদ্ধেতো ঋষয়োহপ্যাগ্রে আদৌ কৰ্ম্মাণি কুৰ্ম্মস্তি কিমর্থঃ অকৰ্ম্ম হেতবে মোক্ষার্থঃ কৰ্ম্মহস্তবে ইতি পাঠে কৰ্ম্মনাশায় হি যত্মাং ॥ ১২ ॥

নরীহমানঃ কৰ্ম্মভিরবিগুণ্ঠিতঃ কোষকার ইব বশ্যোভৈব তত্রাহ ঐহত ইতি । অতন্তমহু বর্তমানা যে তে নাবসীদস্তি ন বিসজ্জস্তে ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বেদৈর্গীতঃ । তত্র হেতুঃ । ঈশোহচিন্ত্যশক্তিঃ । যতঃ সত্যঃ সৰ্ব্ব সত্তা হেতু স্বরূপঃ যতঃ স্বয়ং জ্যোতিঃ । স্বপ্রকাশঃ অত শক্তঃ । পূর্বাপি নববাহিকারান্তরশূন্য । তদেবং পবন পূর্ণোপি অস্ত প্রপঞ্চতাপি অজয়া মায়াপায়াস্মাদীন শক্ত্যা জন্মাদি বিধত্তে কৰোতি । তাক্ মায়াং বিদয়া উদন্ত তজ্ঞাঃ সকার্যায়ামনাসজ্যাবাস্তে অতএব নিরীহ এবাস্ত ইত্যর্থঃ । তদেতদচিন্ত্য স্বভাব ময়ঃ লীলামাত্রয়েবেতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

দৈম্যচ লীলা শিক্ষয়া ভক্ত স্তপপর্গাবসানৈবেত্যাহ । অপেতি । যক্ষ্মাদেবমসৌ কৰ্ম্ম কৃত্বাপানাসজ্য নৈকশ্লোণান্তে । অণাত্মাদ্ধেতো ঋষয়োপ্যাগ্রে প্রথমাবস্থে কৰ্ম্মাণি কুৰ্ম্মস্তি । তেষনাসক্তা অপি ভবন্তীত্যর্থঃ । কিমর্থঃ অকৰ্ম্মহেতবে তদ্বিন্নীহস্তে প্রাপ্তো তর্হি কথং পূৰ্ণমেব নিরীহা ন স্যাঃ । তত্রাহ । হি যক্ষ্মাদীহমান এব পুরুষঃ প্রায়োনীহস্তে সতি অনীহাং প্রপদ্যতে ক্রমাং প্রাপ্নোতি । নতু হঠাদনীহমান এবেত্যর্থঃ তত্রক্তঃ আকরুণোমুনের্গোং কৰ্ম্মকারণমুচ্যতে যোগাক্রুত্যা । তন্তেব সমঃ কারণমুচ্যতে । কশ্মেল্লিয়ানি সংবম্য য আস্তে মনসা অবন্ । ইল্লিয়র্থান্ বিমুচ্যাম্মা মিথ্যাচারঃ স উচ্যতে ইতি ॥ ১২ ॥

বিদ্যায়োদন্ত নিরীহ আস্ত ইতি যত্নকং তদেব ঋষয়োহসংসরন্তি । তদেব বিশদয়তি । ঐহত ইতি । স্বরূপ স্ত্ব স্বকৃষ্টিরূপ বিদয়া পূর্ণত্বেন ভগবতঃ কাব্যাস্তরে ক্রিয়মাণেশ্যানাসক্তিঃ ঋষীণামপি তদনুগত্যোত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীনিবনাশচক্রবর্তী ।

ময়োহি যঃ স কণা বিষয়ী ভবন্তীতি গোপাল ভাপনী শান্তেক্সিদা শঙ্কেন স্বরূপভূতা চিচ্ছক্লিরভিধীয়াত তয়েব স্বভগয়া পট্টমহিষোব অজ্ঞাঃ দুর্ভগাঃ নিবন্তেত্যর্থঃ । তত্বকং মায়াং বৃন্দয়া চিচ্ছক্লিত্য কৈবল্যোহিত আত্মনীতি ॥ ১১ ॥

এবং তস্য যৌগপদোদৈবেহমানহ মনৌহতঃ সর্বমুশক্রবন্তো মুনয়ঃ কাল ভেদেনাপি তং স্বমিন্ সংপাদয়িতুং যতন্ত ইত্যাহ অণ অতএব অকৰ্ম্ম হেতবে নৈকশ্লোণার্থঃ হস্তবে ইতি পাঠে কৰ্ম্ম হনন্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

নরীহমানঃ কৰ্ম্মভিববগুণ্ঠিতঃ কোষকার এবশ্যোভৈবিত্যত আহ ঐহত ইতি অতন্তমহু বর্তমানা যে ভেনাবসীদন্তীতি তত্বক্লি- রূপদিষ্টা ॥ ১৩ ॥

তিনি আত্মময়া দ্বারা বিশ্বের জন্মাদি বিধান করেন অথচ নিত্য সিদ্ধ বিদ্যা হেতু ঐ মায়া ত্যাগ করিয়া নিষ্ক্রিয়ই আছেন ॥ ১১ ॥

এই রূপে ঈশ্বর কৰ্ম্ম করিয়া পরে পরিত্যাগ পূর্বক নিষ্কৰ্ম্ম থাকাতে ঋষিগণও অকৰ্ম্মার্থ অর্থাৎ মুক্তি নিমিত্ত অগ্রে কৰ্ম্ম করেন । ফলতঃ যে পুরুষ চেষ্টা করেন তিনি প্রায়ই নিশ্চেষ্টতা প্রাপ্ত হন ॥ ১২ ॥

চেষ্টাকারী পুরুষ কৰ্ম্ম সকল দ্বারা অবগুণ্ঠিত হইয়া কোষকার কীটের ন্যায় বদ্ধ হয় এমন আশঙ্কা করিতে পারা যায় না, যে হেতু ভগবান্ ঈশ্বর চেষ্টা করিয়া থাকেন অথচ তাহাতে আসক্ত হয়েন না, যে সকল ব্যক্তি তাঁহার অনুরক্তি করেন তাঁহারাও আত্মলাভ দ্বারা চরিতার্থ হইবেন, কখন আসক্ত হইবেন না ॥ ১৩ ॥

তমীহমানং নিরহং কৃতং বৃধং নিরাশিষং পূর্ণমনস্ত্রচোদিতং ।

নূন্ শিক্ষয়ন্তং নিজবস্ম সংস্থিতং প্রভুং প্রপদ্যেহখিল ধর্ম্যভাবনং ॥ ১৪ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতি মাত্রেপনিষদং ব্যাহরন্তঃ সমাহিতং । দৃষ্টাস্থরা যাতুধানা জঙ্ঘুমভ্যদ্রবন্ ক্ষুধা ॥ ১৫ ॥

তাংস্তথাবসিতান্ বীক্ষ্য যজ্ঞঃ সর্বগতো হরিঃ । যামৈঃ পরিবৃতো দেবৈ হস্তাহশাসং ত্রিপিষ্টপং ॥ ১৬ ॥

শ্রীপরশরামো ।

তদেবং লোকান্ত্রগ্রহায় বিশ্বস্থষ্টাদি যঃ করোতি শ্রীরামকৃষ্ণাদ্যবতারৈশ্চ বেদোক্তমপ্যচরতি তং শরণং ব্রজামীত্যাহ । নিজ-
বস্ম নরাবতারানুরূপো মার্গঃ তত্র সম্যক্ স্থিতং অত্র ঈহমানং কৰ্ম্মাচরন্তঃ তথাপি জীব বৈলক্ষণ্যমাহ নিরহন্তঃ নিরাশিষঃ অনন্ত
চোদিতমিতিচ নিবহন্তঃ হেতুঃ বৃধং নিরাশীস্তে হেতুঃ পূর্ণং অনন্য নিযুক্তেষু হেতুঃ প্রভুঃ । তথাপি কৰ্ম্মাচরণে হেতুঃ
বৃ আচাৰেণ শিক্ষয়ন্তং । তং কিমর্থং তত্রাহ অখিল ধর্ম্য ভাবয়তি প্রবর্তয়তীতি তথা তং ॥ ১৪ ॥

সমাহিতমপি সন্তঃ মন্ত্রেপনিষদং ব্যাহরন্তঃ দৃষ্টা স্থপোচ্ছুসিতবদ্বিংশমিব মতা অস্থরা যাতুধানাশ্চ জঙ্ঘানিমিত্তেন জঙ্ঘু অস্তু
অভ্যদ্রবন্ ॥ ১৫ ॥ যামৈঃ অপুটৈঃ ত্রিপিষ্টপং স্বর্গমপালয়ং স্বয়মিত্রোহভূদিত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

ক্রমসন্দভ ।

এতানি নিজোক্তানান্য কলিতমাহ তমীহমানমিতি । তত্র : সবিষয় ইত্যাদি ত্রয়স্তানুবাদঃ স্পষ্টএব । কিঞ্চ বৃধমিতি
যেন চেতয়ত ইত্যাহ যং ন পশ্যতীত্যাসাচ । প্রভুমিত্যাদ্ব্যাবাস্যমিত্যাসা । পূর্ণমিতি ন যস্যোক্তাস্য জ্ঞেয়ঃ । অর্গশ্চায়ং । তাং
প্রপদ্যে তত্র হেতবঃ । ঈহমানং । জগৎ স্থষ্টাদিকং কুদন্তমপি নিরহং কৃতং । তদাশক্তি শূন্যং যতো বৃধঃ । স্বানন্দাত্তব-
শীলং । যতঃ পূর্ণং নিরাশিষক । তর্হি কথং পাববশোন তং করোতি নেতাহ অনন্যোতি । তর্হি কিমর্থং কবোতি তত্রাত
নূনিতি । নন্ত নর শিক্ষণমপি বহিরাবেশএব তত্রাহ । নিজা ভক্তান্তেষাং বস্মনি সম্যক্ স্থিতং । তদন্তকূল্যায়ৈব সর্গং কুরুন্ত
মিত্যর্থঃ । অতএব সর্গ ধর্ম্মমূলস্য তেষাং ধর্ম্মস্য ভাবনেনাখিল ধর্ম্মভাবনমপীতি তমেব প্রপদ্যে ॥ ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

নহু তমেবমাত্মপদিশিস্বয়ং তাসং সাম্প্রতং কিং কবোতীতি তত্রাহ তমিতি । অহন্ত প্রভুঃ নাম বিশেষায়ুক্তে নর্যাপি
প্রভুঃ যেন চেতয়তে বিশ্বমিতি প্রক্রমোক্তৈশ্চতন্যং প্রভুঃ ভগবন্তঃ তং প্রপদ্যে । কীদৃশঃ তং প্রসিদ্ধং পরমেশ্বরমাত্মানমেব
ঈহমানং কাময়মানং যথান্যে ভক্তান্তমীহন্তে তথা সাবপি স্বমীহতে আত্মারামত্বাদিতি ভাবঃ । নিবহন্তঃ সর্গেশ্বর ইত্যাহার
শূন্তং । অনন্য চোদিতং সেনৈবাদিষ্টং যদ্বিজবস্ম অপ্রাপ্তি সাধনং সংস্থিতং চিবকাল ব্যবধানাৎ দিলুপ্তং তং নূন্ শিক্ষয়ন্তঃ
স্বাচরণাদিনেতি শেষঃ । অখিলমনুনাং ধর্ম্ম ভক্তিযোগঃ ভাবয়ত্যাভিভাবয়তি প্রবর্তয়তি বা তং ॥ ১৪ ॥

সমাহিতং সমদ্বিস্তমপি সন্তঃ মন্ত্রেপনিষদং ব্যাহরন্তঃ দৃষ্টা স্থপোচ্ছুসিতবদ্বিংশমিব মতানাং জঙ্ঘু জঙ্ঘুমভ্যদ্রবন্ ॥ ১৫ ॥

যামৈর্ধামসংজ্ঞকৈঃ ॥ ১৬ ॥

অতএব যিনি রাম কৃষ্ণাদি নানা অবতারানুরূপ নিজ বস্মে সম্যক্ রূপ অবস্থিত হইয়া বেদোক্ত
কৰ্ম্মাচরণ করেন অথচ স্বয়ং পূর্ণ, নিরাশী, নিবহন্ত এবং আপনি প্রভু, এ কারণ অন্য কর্তৃক নিযুক্ত হন
না, অপর যিনি অখিল ধর্ম্ম প্রবর্ত করিবেন বলিয়া আপনার আচার দ্বারা মানবগণকে শিক্ষা প্রদান
করেন, আমি সেই ঈশ্বরের শরণ গ্রহণ করি ॥ ১৪ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! শতরূপাপতি স্বায়ম্ভুব সমাধিস্থ হইয়া উল্লিখিত মন্ত্রেপনিষদ
উচ্চারণ করিতেছিলেন, অস্থর ও রাক্ষসগণ তাঁহাকে অবলোকন করিয়া অবশেষে স্থায় বোধ করত ক্ষুধা
হেতু ভক্ষণ করিবার নিমিত্ত ধাবমান হইল ॥ ১৫ ॥

সেই যজ্ঞ স্বয়ং সর্বগত হরি, ঐ সকল অস্থর ও রাক্ষসের ঐপ্রকার ব্যবসা দেখিযামাত্র আপনার
পুত্র যাম নামক দেবগণে পরিবৃত হইয়া তাহাদিগকে বধ করিলেন এবং স্বয়ং ইন্দ্র হইয়া স্বর্গ পালন
করিতে লাগিলেন ॥ ১৬ ॥

স্বারোচিষো দ্বিতীয়স্ত মনুরগোঃ স্তোত্রভবৎ । হুমৎ স্রবণে রোচিস্রৎ প্রমুখান্তস্ত চাক্ষুজাঃ ॥
তত্রোন্দ্রোরোচনস্ত্রাসীদেবান্চ তুষ্ণিতাদয়ঃ । উজ্জ্বলস্তদায়ঃ সপ্ত ঋষয়ো ব্রহ্মবাদিনঃ ।
ঋষেস্ত বেদশিরস স্তুষিতা নাম পত্ন্যভূৎ । তস্তাং যজ্ঞে ততো দেবো বিভূরিত্যপি বিশ্রুতঃ ॥ ১৭ ॥
অষ্টাশীতি সহস্রাণি মুনয়ো যে ধৃতব্রতাঃ । অশ্বশিক্ণু ব্রতং তস্য কৌমার ব্রহ্মচারিণঃ ।
তৃতীয় উত্তমো নাম প্রিয়ব্রত স্তোত্রো মনুঃ । পবনঃ স্রগ্ধরো যজ্ঞহোত্রাদ্যা স্তংস্বতা নৃপ ॥
বসিষ্ঠতনয়াঃ সপ্ত ঋষয়ঃ প্রমদাদয়ঃ । সত্যো বেদশ্রুতা ভদ্রা দেবা ইন্দ্রস্ত সত্যজিৎ ॥
ধর্ম্যস্ত স্ননৃতারাস্ত ভগবান্ পুরুষোত্তমঃ । সত্যসেন ইতি খ্যাতো জাতঃ সত্যব্রতৈঃ সহ ॥ ১৮ ॥
সোহনৃতব্রত দুঃশীলানসতো যক্ষরাক্ষসান্ । ভূতক্রহো ভূতগণাংশ্চাবধীৎ সত্যজিৎসখঃ ॥ ১৯ ॥
চতুর্থ উত্তমো ভ্রাতা মনুর্নামাচ তামসঃ । বৃথু খ্যাতির্নরঃ কেতুরিত্যাদ্যা দশ তংস্বতাঃ ॥ ২০ ॥

ত্রিধরস্বামী ।

তত্র প্রতিমমন্তরং মন্বাদয়ঃ বড়নোহন্যো ভবন্তি । তথাহি স্তোত্রো দ্বাদশে বক্ষ্যতি । মমন্তরং মনুর্দেবা মনুপুত্রাঃ সুরেশ্বরঃ ।
ঋষয়োহংশাবতারান্চ হরেঃ বড়িধুমুচ্যতে ইতি । তত্রাদ্যো স্বায়ম্ভুবো মনুঃ প্রিয়ব্রতোস্তানপাদৌ মনুপুত্রৌ ষামাদয়ো দেবা মরীচি
প্রমুখাঃ সপ্ত ঋষয়ঃ যজ্ঞো হরেরবতারঃ ইন্দ্রশ্চ সএবেতি তদ্রমন্তরং পঞ্চবিধমেব তচ্চ চতুর্থক্কোপক্রমে নিরূপিতং । দ্বিতীয়াদি
ত্রিষু মমন্তরেষু মন্বাদি ষট্ ক্কাহ স্বারোচিষো দ্বিতীয়স্তিতি ষাৎদগ্জেন্দ্রমোক্ষ প্রদঃ ॥ ১৭ ॥

বিভোরসাধারণচরিতমাহ অষ্টাশীতি সহস্রাণীতি ॥ ১৮ ॥ সত্যজিতঃ ইন্দ্রস্ত সখা সন্ ॥ ১৯ ॥ উত্তমস্তৃতীয়োঃ মনুস্তস্য ভ্রাতা ॥ ২০ ॥

ক্রমসঙ্গর্ভঃ ।

বসিষ্ঠেতি দস্ত্যামধ্যোয়ং বসিষ্ঠ ঋষি প্রজাপতি গৃহীতয়াস্ময়েতি শ্রুতঃ ॥ ১৮। ১৯। ২০। ২১। ২২। ২৩। ২৪। ২৫ ॥

ত্রিবিধনাগচক্রবর্তী ।

মমন্তরং হি মন্বাদি ষট্ ক্কাহ ভবতি । বহুতং । মমন্তরং মনুর্দেবা মনুপুত্রাঃ সুরেশ্বরঃ । ঋষয়োহংশাবতারান্চ হরেঃ
বড়িধুমুচ্যতে । তত্রাদ্যো স্বায়ম্ভুবমমন্তরে । স্বায়ম্ভুবমনুঃ । প্রিয়ব্রতোস্তানপাদৌ মনুপুত্রৌ ষামাদয়ো দেবাঃ মরীচি
প্রমুখাঃ সপ্তর্ষয়ঃ । যজ্ঞোহরেরবতারঃ যজ্ঞ এবেন্দ্রশ্চৈতি ষট্ ক্কাহ চতুর্থক্কোপক্রমে নিরূপিতং । দ্বিতীয়াদিষু ত্রিষু মন্বাদি ষট্ ক্কা-
ন্যাহ স্বারোচিষ ইতি দ্বাদশভিঃ ॥ ১৭। ১৮। ১৯। ২০। ২১ ॥

হে রাজন্ ! দ্বিতীয় মনুর নাম স্বারোচিষ, তিনি অগ্নির পুত্র । স্রবণ এবং রোচিস্রৎ প্রভৃতি ঐ
মনুর সন্তান । ঐ মমন্তরে রোচন নামা ইন্দ্র এবং তুষ্ণিতাদি দেবতা, আর উজ্জ্বলস্তদাদি সপ্ত ব্রহ্মবাদী
ঋষি হয়েন । অপর ঐ মমন্তরে বেদশিরা ঋষির তুষ্ণিতা নামে যে পত্নী ছিলেন, তাঁহার গর্ত্তে ঐ ঋষি
হইতে বিভু নামে বিখ্যাত দেব উৎপন্ন হয়েন ॥ ১৭ ॥

ঐ বিভুর অসাধারণ চরিত্র বলি শ্রবণ কর, তিনি কৌমার ব্রহ্মচারী হওয়াতে অষ্টাশীতি সহস্র ধৃত-
ব্রত মুনী তাঁহার নিকট ব্রত শিক্ষা করেন । তৃতীয় মনুর নাম উত্তম, তিনি প্রিয়ব্রতের সন্তান, তাঁহার
তনয় পবন স্রগ্ধর এবং যজ্ঞহোত্রাদি । এই মমন্তরে বসিষ্ঠপুত্র প্রমদাদি সপ্তর্ষি হয়েন, আর সত্য,
বেদশ্রুত, ভদ্র প্রভৃতি দেবতা এবং সত্যজিৎ ইন্দ্র । এই মমন্তরে ধর্ম্মের স্ননৃত নান্নী ভার্য্যার গর্ত্তে
ভগবান্ পুরুষোত্তম সত্যব্রতগণ সহ উৎপন্ন হইয়া সত্যসেন নামে খ্যাত হয়েন ॥ ১৮ ॥

সেই সত্যসেন সত্যজিৎ নামা ইন্দ্রের সখা হইয়া অনৃত ব্রতী দুঃশীল অসৎ যক্ষ ও রাক্ষসদিগকে
এবং ভূতদ্রোহি ভূতসকলকে বিনষ্ট করেন ॥ ১৯ ॥

চতুর্থ মনুর নাম তামস, তিনি তৃতীয় মনু উত্তমের ভ্রাতা । তাঁহার পুত্র পৃথু, খ্যাতি, নর, কেতু
প্রভৃতি দশ ॥ ২০ ॥

সত্যকা হরয়ো বীরা দৈবাক্সিশিখ ঈশ্বরঃ । জ্যোতির্ধামাদয়ঃ সপ্ত ঋষয়স্তামসেহস্তরে ॥ ২১ ॥

দেবা বৈধ্বতয়ো নাম বিধ্বতে স্তনয়া নৃপ । নক্টাঃ কালেন যৈর্বৈদা বিধ্বতাঃ স্মেন তেজসা ॥ ২২ ॥

তত্রাপি জজ্ঞে ভগবান্ হরিণ্যাং হরিমেধসঃ । হরিরিত্যাহতোযেন গজেন্দ্রো মোচিতো গ্রহাং ॥ ২৩ ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

বাদরায়ণ এতন্তে শ্রোতুমিচ্ছামহে বয়ং । হরির্বথা গজপতিং গ্রাহগ্রস্তমম্মুচৎ ॥ ২৪ ॥

তৎ কথাস্থ মহৎ পুণ্যং ধন্যং স্বস্ত্যয়নং শুভং । যত্র যত্রোত্তমঃশ্লোকো ভগবান্ গীয়তে হরিঃ ॥

শ্রীসূত উবাচ ॥

পরীক্ষিতৈবং সতু বাদরায়ণিঃ প্রায়োপবিষ্টেন কথাস্থ চোদিতঃ ।

উবাচ বিপ্রাঃ প্রতিনন্দ্য পার্থিবং মুদা মুনীনাং সদসি স্ম শৃণুতাঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

ত্রিশিখ ঈশ্বর ইন্দ্রঃ ॥ ২১ ॥

অন্যানপি বিশিষ্ট পরাক্রম্যান্ দেবানাং দেবা বৈধ্বতয় ইতি ॥ ২২ ॥

হরিরিত্যাহতঃ ব্যাহতঃ গ্রহাং গ্রাহাং ॥ ২৩ ॥

অম্মুচৎ মোচয়ামাস ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

দেবা বৈধ্বতয় ইত্যত্র মন্বন্তরে দ্বিবিধা দেবা অভবন্নिति দর্শিতং ॥ ২২ ॥

আহুতো ব্যাহতঃ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

তৎ কথা সা কথা ॥ ২৫ ॥

এই মন্বন্তরে সত্যক হরি এবং বীর নামে দেবগণ তথা ত্রিশিখ ইন্দ্র আর জ্যোতির্ধামাদি সপ্ত ঋষি হয়েন ॥ ২১ ॥

হে রাজন্ ! তামস মন্বন্তরে উল্লিখিত সত্যকাদি ব্যতীত বিশিষ্ট পরাক্রম শালী বৈধ্বতিগণও দেবতা হইয়াছিলেন, তাঁহারা বিধ্বতির পুত্র । হে মহারাজ ! কাল বশতঃ যখন বেদ সকল বিনষ্ট হইতেছিল তখন ঐ সকল দেবতা স্ব স্ব তেজে সকলকে ধারণ করিয়াছিলেন ॥ ২২ ॥

এই মন্বন্তরে ভগবান্ বিষ্ণু হরিমেধসের ঔরসে হরিণীর গর্ভে জন্ম গ্রহণ করিয়া সেই হরি নামে বিখ্যাত হন যিনি গ্রাহের মুখ হইতে গজেন্দ্রকে মুক্ত করিয়াছিলেন ॥ ২৩ ॥

নৃপবর পরীক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন হে বাদরায়ণ ! গ্রাহ গ্রস্ত গজেন্দ্রকে ভগবান্ হরি যে রূপে মুক্ত করিয়াছিলেন আপনার সকাশাৎ তাহা বিস্তার পূর্বক শ্রবণ করিতে অভিলাষ করি ॥ ২৪ ॥

হে ব্রহ্মন্ ! যাহাতে উত্তমঃশ্লোক ভগবান্ হরি গীত হন সে কথা অতিশয় পবিত্র, ধন্য, শুভ এবং মঙ্গলাকর ।

সূত কহিলেন হে বিপ্রগণ ! রাজা পরীক্ষিৎ প্রায়োপবিষ্ট হইয়া ঐ প্রকারে ব্যাসনন্দন শুকদেবকে ভগবৎ কথা কথনে নিয়োগ করিলে সেই ঋষিবর শ্রবণকারি মুনিদিগের সভায় নরপতির বাক্যে আনন্দ প্রকাশ করিয়া লিতে বআরম্ভ করিলেন ॥ ২৫ ॥

॥ * ॥ ইতি ত্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং অষ্টমস্কন্ধে মন্বন্তরামুবর্ণনং
প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

আসীদগিরিবরো রাজ্যজিকৃৎ ইতি বিশ্রুতঃ । ক্ষীরোদেনারুতঃ শ্রীমান্ যোজনায়ুতমুচ্ছিতঃ ॥ ১ ॥
তাবতা বিস্তৃতঃ পর্থাৎ ত্রিভিঃ শৃঙ্গৈঃ পয়োনিধিঃ । দিশশ্চ রোচয়মানস্তে রৌপ্যায়স হিরণ্যয়েঃ ॥ ২ ॥
অষ্টশ্চ ককুভঃ সর্বা রত্নধাতু বিচিহ্নিতৈঃ নানা । ক্রম লতা গুল্মৈর্নির্বোষৈর্নির্বাস্তমাং ॥ ৩ ॥

দ্বাদশস্বামী ।

অবগচ্ছায়াং হেতুঃ তৎ কথাস্থ তাসু সা কণ্ঠেব বা স্তমহং পুণ্যং পুণ্যসা বিশেষণং ধনাসিত্যাদি ॥ ২৫ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে প্রথমঃ ॥ * ॥

তুর্ধো মন্বন্তরে প্রোক্তং গজেন্দ্রস্য বিমোক্ষণং । দ্বিতীয়াদি ত্রিভিত্ত্ব বস্তুরেণোপবর্ণ্যতে । দ্বিতীয়েতু গজেন্দ্রস্য গজীভিঃ
ক্ৰীড়াভ্যো জলে । দৈবদগ্গাহ গৃহীতস্য হবিস্বতীকরীযাতে ॥ ০ ॥

আসীৎ অস্তি ॥ ১ ॥

তাবতা যোজনায়ুতেন পর্থাৎ পরিতঃ ত্রিকূট সমাখ্যা বীজমাহ ত্রিভিঃ শৃঙ্গৈর্মুগৈঃ ॥ ২ ॥

অষ্টাশ্চ শৃঙ্গৈর্নির্বাস্তমাং নির্বোষৈশ্চ ককুভঃ সর্বা বোচয়মান্ত ইতি পূর্বেণায়মঃ । কপংভূতৈঃ শৃঙ্গৈঃ রত্নৈর্ধাতুভিঃ
বিচিহ্নিতৈঃ নানাবিধানাং ক্রমলতানাং গুল্মা যেষু তৈঃ ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি ত্রীনভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে ত্রীভাগবতানি কৃত ক্রমসন্দর্ভঃ প্রথমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচন্দ্রকবী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমে প্রথমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

ত্রিকূট তত্ত্বোদ্যান সেরাবর্ণন বিশ্রুতঃ । দ্বিতীয়েতু গজেন্দ্রং গ্রাহার্জুন হরিঃ স্মৃতঃ ॥ ০ ॥

আসীৎ অস্তি ॥ ১ ॥

পর্থাৎ পরিতঃ তাবতা যোজনায়ুতেনব । ত্রিকূট সমাখ্যায়া বীজমাহ ত্রিভিঃ শৃঙ্গৈর্মুগৈঃ উক্তগতা এব । অষ্টাশ্চ
শৃঙ্গৈঃ ককুভঃ সর্বা অষ্টাবেষ পর্থাৎ বিশোবোচয়মান্ত ইতি পূর্বেণৈবায়মঃ । নির্বোষৈর্দিপাং রোচনা তাসু প্রতিধ্বনি সমর্পে-
নেতি জ্ঞেয়ং ॥ ২ ॥

পরস উগ্রাভিঃ সমস্তাদবনিজামানা অজ্ঞয়ো মূলপ্রাপ্তা যন্ত সঃ । হরিংস্ব অষ্টদিক্ স্থিতৈ মরকতাস্ত্রি মধাবন্তিনীং ভূমিঃ
চুর্মদল শ্যামলাং কবোতি ॥ ৩ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥

চতুর্থ মন্বন্তরে গজেন্দ্রের বিমোক্ষণ । দ্বিতীয়াদি তিন অধ্যায়ে ঐ গজেন্দ্রমোক্ষণ বর্ণিত হইতেছে।
তন্মধ্যে দ্বিতীয়াধ্যায়ে গজীসকল সহিত ক্রীড়াকারি গজেন্দ্রের দৈবাৎ গ্রাহ কর্তৃক গৃহীত হইয়া হরি
স্মরণ ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! ত্রিকূট নামে একটা প্রসিদ্ধ পর্বত আছে । সেই গিরিবর অতি-
শয় শ্রীমান্, চতুর্দিকে ক্ষীরোদ সাগরে বেষ্টিত, অব্যুত যোজন উচ্ছিত ॥ ১ ॥

এবং চতুর্দিকে তাবৎ সহস্র যোজন বিস্তীর্ণ । সেই পর্বত লৌহ রৌপ্য ও হিরণ্য তিনটা প্রধান
শৃঙ্গ দ্বারা সাগর ও দিক্ সকলকে শোভিত করিয়া আছে, এই নিমিত্তই তাহার নাম ত্রিকূট হইয়াছে ॥ ২ ॥

অপর ত্রিকূট পর্বতের অন্যান্য শৃঙ্গ নানা রত্ন ও ধাতু দ্বারা চিত্রিত, সেই সকল শিখর ও বিবিধ
বৃক্ষ লতা গুল্ম তথা নির্বর জলপাতধ্বনি দ্বারা সকল দিগের শোভা হইতেছে ॥ ৩ ॥

সচাবনিজ্যমানাজ্জিঃ সমস্তাং পয় উন্নিভিঃ । কল্পোতি শ্যামলাং ভূমিং হরিন্মরকতাশ্চভিঃ ॥
 সিদ্ধচারণ গন্ধর্বে বিদ্যাধর মহোরগৈঃ । কিমরৈরপ্সরোভিচ্চ ক্রীড়ন্তিভূটকন্দরঃ ॥ ৪ ॥
 যত্র সংগীত সমাদৈর্নন্দন্যো হুমর্মষয়া । অভিগর্জন্তি হরয়ঃ শ্লাঘিনঃ পরশঙ্কয়া ॥ ৫ ॥
 নানারণ্য পশুভ্রাত সঙ্কুলদ্রোণ্যলঙ্কতঃ । চিত্রক্রম সুরোদ্যান কলকণ্ঠ বিহঙ্গমঃ ॥ ৬ ॥
 সরিৎ সরোভিরচ্ছোদৈঃ পুলিনৈর্মণিবালুকৈঃ । দেবদ্রী মজ্জনামোদ সৌরভাস্বনিলৈর্যুতঃ ॥ ৭ ॥
 তস্য দ্রোণ্যাং ভগবতো বরুণস্য মহাত্মনঃ । উদ্যানমুতুমমাম আজীড়ং সুরযোষিতাং ॥
 সর্বতোলঙ্কতং দিব্যৈর্নিত্যপুষ্প ফলক্রমৈঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

পয়স উন্নিভিঃ সমস্তাদবনিজ্যমানা অজ্জয়ো মূলপ্রাস্তা যস্য । হরিন্ভিঃ পালাশবর্ণৈঃ ॥ ৪ ॥
 কিমরাদীনাং সংগীত সমাদৈর্নন্দন্যো গুহা যস্মিন্ প্রদেশে তং অভিগর্জন্তি হরয়ঃ সিংহাঃ । অমর্মষয়া অসহনেন ॥ ৫ ॥
 নানা যে অরণ্যাঃ পশব স্তেবাং ব্রাহ্মৈঃ সঙ্কুলভি দ্রোণীভিরলঙ্কত আস্তে । কিঞ্চ চিত্রা ক্রমা যেষু তেষু সুরোদ্যানেষু কলকণ্ঠা
 মধুর স্বনা বিহঙ্গমা যস্মিন্ ॥ ৬ ॥
 কিঞ্চ অচ্ছোদকৈঃ সরিৎ সরোভিযুতঃ মণয় ইব বালুকা যেষু তৈঃ পুলিনৈশ্চ যুতঃ দেবদ্রীণাং মজ্জনেন য আমোদন্তেন
 সৌরভযুক্তানি অস্বৃনি অনিলাশ্চ তৈশ্চ যুত আস্তে ॥ ৭ ॥
 তস্য দ্রোণ্যাং বরুণস্যোদ্যানমপ্তি গিরিবনাদিকং ধ্যেয়ত্বেন বক্ষ্যতি । অতো গিবিমুপবর্ণ্য বনমুপবর্ণয়তি সর্বতোহলঙ্কতমিতি ॥ ৮ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

কিমরাদীনাং সংগীত সমাদৈর্নন্দন্যো গুহা যস্মিন্ তং প্রদেশঃ অভিলক্ষীকৃত্য অমর্মষয়া অসহনেন পরশঙ্কয়া গর্জন্তি । শ্লাঘিনঃ
 কথমানাঃ ॥ ৪ । ৫ ॥
 চিত্রা ক্রমা যেষু তেষু সুরোদ্যানেষু কলকণ্ঠা বিহঙ্গমা যত্র স আস্তে ॥ ৬ ॥
 দেবদ্রীণাং মজ্জনেন য আমোদন্তেন সৌরভযুক্তানামস্বৃনি অনিলাশ্চ তৈর্যুতঃ ॥ ৭ ॥ ঋতুমমাম উদ্যানমাস্তে ॥ ৮ ॥

আর জলতরঙ্গে ঐ শৈলের মূল প্রান্ত প্রক্ষালিত হওয়াতে পলাশ বর্ণ মরকত প্রস্তর দ্বারা নিক-
 টস্থ ভূমি যেন শ্যামলা হইতেছে । উক্ত গিরির কন্দর সকল ক্রীড়াকারি সিদ্ধ চারণ গন্ধর্ব বিদ্যাধর
 মহোরগ কিম্বর এবং অপ্সরোগণে সদাই পরিপূর্ণ রহিয়াছে ॥ ৪ ॥

ঐ পর্বতের যে প্রদেশের গুহা সকল উল্লিখিত কিম্বর প্রভৃতির সঙ্গীত শব্দে শব্দায়মান, সেই
 প্রদেশের প্রতি মদ গর্ভিত সিংহসংঘ প্রতিন্দন্দি সিংহ শঙ্কায় অসহিষ্ণু হইয়া সর্বদা গর্জন করিতেছে ॥ ৫ ॥

অপর ঐ পর্বতস্থ দ্রোণী সকল নানা অরণ্য পশু সমূহে সতত সঙ্কুল থাকাতে তদ্বারা স্বয়ং যেন
 অলঙ্কত হইয়া আছে । ত্রিকূট পর্বতে যে সকল দেবোদ্যান আছে যাহাতে ভূরি ভূরি বিচিত্র বৃক্ষ,
 তথায় বহু বহু বিহঙ্গ নিরন্তর হুমধুর কলরব করিতেছে ॥ ৬ ॥

ঐ ভূধর ভূরি ভূরি নির্মল সরিৎ ও সরোবরে ভূষিত । সেই সকল সরিৎ সরোবরের পুলিনে মণি-
 ময় বালুকা । দেবদ্রীনাগণ তাহাতে অবগাহন করাতে তজ্জন্য সাতিশয় সৌগন্দ্য হয়, তদ্বারা তত্রস্থ
 জল ও অনিল সুবাসিত হইয়া থাকে ॥ ৭ ॥

হে রাজন্ ! ঐ পর্বতের দ্রোণীতে মহাত্মা ভগবান্ বরুণের একটা উপবন আছে, তাহার নাম
 ঋতুমৎ, সেই উপবন দেবদ্রীনাগণের ক্রীড়া স্থান । তত্রস্থ দিব্য দিব্য ক্রম সকলে সর্বকালেই পুষ্প
 ফল ধরিয়া আছে, তাহাতে ঐ উদ্যান সতত সর্বতোভাবে শোভমান ॥ ৮ ॥

মন্দারৈঃ পারিজাতৈশ্চ পাটলাশোক চম্পকৈঃ । চূতৈঃ পিয়ালৈঃ পনসৈরাত্রৈরাত্রাতকৈরপি
 ক্রমুঠৈর্নারিকেলৈশ্চ খজুরৈবীজপূরকৈঃ । মধুকৈঃ শাল তালৈশ্চ তমালৈরসনাঙ্গুৈঃ ॥
 অরিকটোদুম্বর মল্লিকার্জুনৈঃ কিংশুক চন্দনৈঃ । পিচুমর্দৈঃ কোবিদারৈঃ সরলৈঃ হরদারুভিঃ ॥
 দ্রাক্ষৈশ্চ রস্তা জম্বুভি বদর্যাক্ষভয়ামলৈঃ । বিল্বৈঃ কপিথৈর্জম্বীরৈর্হতো ভল্লাতকাদিভিঃ ॥ ৯ ॥
 তস্মিন্ সরঃ স্রবিপুলং লসৎকাঞ্চনপঙ্কজং । কুমুদোৎপল কঙ্কর শতপত্র শ্রিয়োজিতং ॥ ১০ ॥
 মত্তঘটপদ নিঘূটং শকুন্তৈশ্চ কলম্বনৈঃ । হংস কারণবাকীর্ণং চক্রাষ্ট্রৈঃ সারসৈপি ॥ ১১ ॥
 জল কুকুট কোমটি দাত্যাহকুলকুজিতং । মংসা কচ্ছপ সঞ্চার চলৎ পদ্মরজঃ পয়ঃ ॥
 কদম্ব বেতস নল নীপ বজ্রলকৈ রতং । কুন্দৈঃ কুরবকাশোকৈঃ শিরীষৈঃ কুটজৈশ্চুদৈঃ ॥
 কুজকৈঃ স্বর্ণযুগীভির্নাগ পুমাগ জাতিভিঃ । মল্লিকা শতপত্রৈশ্চ মাধবী জালকাদিভিঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীমদ্রামো ।

পুনর্গিরিঃ স্বর্ণয়তি মন্দারৈবিত্তিচতুর্ভিঃ মন্দারাদিভিবৃত্ত ইত্যম্বয়ঃ ॥ ৯ ॥

তস্মিন্ গিরৌ সর আস্তে তদ্বর্ণয়তি স্রবিপুলমিত্যাदि সার্কৈঃ পঙ্কভিঃ । লসন্তি কাঞ্চন পঙ্কজানি যস্মিন্ । কুমুদাদীনাং শ্রিয়া
 উজ্জিতং ॥ ১০ ॥ কলঃ স্বনো যেযাং তৈঃ শকুন্তৈশ্চ নিঘূটং চক্রাষ্ট্রৈঃ সারসৈরপ্যাকীর্ণং ॥ ১১ ॥

জলকুকুটাদীনাং কুলৈঃ কুজিতং । মংসানাং কচ্ছপানাঞ্চ সঞ্চারেণ চলতাং পদ্মানাং রজসা যুক্তং পয়োযস্মিন্ তৎ ॥ ১২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

মন্দারাদিভিবৃত্ত ইতি পুংলিঙ্গনির্দেশেন গিরিবর্ণনে ব্যাখ্যায়মানে তস্মিন্ সর ইত্যত্র তৎপদেন প্রকৃষ্টে গিবাবেবোচ্যমানে
 তত্রত্য সরসি গজেন্দ্রাবগাহনাদি কথ্যায়াং সত্যং ঋতুমায়ো বরুণোদ্যানস্য বর্ণনমপ্রস্তুতবাদ্যর্থং স্যাত্তদ্বাদ্ভূত ইত্যর্থাদ্ভূত
 মিভূদান বিশেষণমেব ব্যাখ্যায়ং ॥

অগ্নিরুদানে সর আস্তে তদ্বর্ণয়তি সার্কৈঃ পঙ্কভিঃ । শকুন্তৈঃ পঙ্কভিঃ সহিতং । মংসানাং কচ্ছপানাঞ্চ সঞ্চারেণ চলতাং
 পদ্মানাং রজসা যুক্তং পয়োযস্মি স্তৎ । নিতামৃতবঃ ফলপুষ্পাদি সংপাদনার্থং যেযু তৈঃ ॥ ৯ । ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ ॥

রাজন্ ! ঐ গিরিবরে যে কত কত প্রকার বৃক্ষ আছে তৎ সমুদায় বলিয়া উঠা দুঃসাধ্য । মন্দার,
 পারিজাত, পাটল, অশোক, চম্পক, চূত, পিয়াল, পনস, আত্র, আত্রাতক, গুবাক, নারিকেল, খজুর,
 দাড়িম্ব, মধুক, শাল, তাল, তমাল, অমন, অর্জুন, অরিকট, উদুম্বর, অম্বথ, বট, কিংশুক, চন্দন, পিচুমর্দ,
 কোবিদার, সরল, দেবদারু, দ্রাক্ষা, ইক্ষু, রস্তা, জম্বু, বদরী, অক্ষ, অভয়, আমলকী, কপিথ, জম্বীর এবং
 ভল্লাতক প্রভৃতি অসংখ্য তরুতে ঐ পর্বত পরিবৃত্ত ॥ ৯ ॥

উল্লিখিত ত্রিকূট পর্বতে একটা স্রবিপুল সরোবর আছে, তাহাতে কাঞ্চন বর্ণ পঙ্কজ সকল সতত
 শোভমান । আর এত অসংখ্য কুমুদ, কঙ্কর, উৎপল ও শতপত্র যে সে সকলের শোভায় তাহা
 অতিশয় উদ্ভীষ্ট ॥ ১০ ॥

ঐ সরোবর মত্ত ঘটপদ সকলে শঙ্কায়মান এবং কলম্বর বিহগকূলে বিশেষতঃ হংস, কারণব, চক্র-
 বাক ও সারসে সমাকীর্ণ ॥ ১১ ॥

অপর তথায় জলকুকুট, কোমটি এবং দাত্যাহপক্ষী ভিন্ন ভিন্ন রবে শব্দ করে, আর মংসা ও কচ্ছপ
 সকল এ রূপে সঞ্চার করিয়া থাকে যে তদ্বারা পদ্ম সকল চলিত হওয়াতে তৎ সমুদায়ের পরাগে
 সরোবরের জল ভূষিত হয় । তাহার চতুষ্পার্শ্বে কদম্ব, বেতস, নল, নীপ, বজ্রল, কুন্দ, কুরবক,
 অশোক, শিরীশ, কুটজ, ইক্ষুদ, স্বর্ণযুগী, নাগ, পুমাগ, জাতী, মল্লিকা, শতপত্র, মাধবী প্রভৃতি ভূরি
 ভূরি তরু ও লতা থাকাতে সে সকল দ্বারা যেন সর্বতোভাবে বেষ্টিত হইয়া আছে ॥ ১২ ॥

শোভিতং তীরজৈশ্চান্যৈ নিত্যভূতিরলং ক্রমৈঃ ॥ ১৩ ॥

তত্রৈকদা তদগিরিকাননাশ্রয়ঃ করেণুভিক্ষারণযুথপশ্চরন্ ।

সকণ্টকং কীচক বেণু বেত্রবদ্বিশাল গুণ্যং প্ররুজন্ বনস্পতীন্ ॥ ১৪ ॥

যদাঙ্গমাত্রাদ্রবয়ো গজেন্দ্রা ব্যাত্রাদয়ো ব্যালমৃগাঃ সখড়গাঃ ।

মহোরগাশ্চাপি ভয়াদ্ বস্তি সর্গৌরকৃষ্ণাঃ সরভাশ্চমর্যাঃ ॥ ১৫ ॥

বৃকাবরাহা মহিষক্ শল্যা গোপুচ্ছ শালা বৃক মর্কটাস্চ ।

অন্যত্র ক্ষুদ্রা হরিণাঃ শশাদয়শ্চরন্ত্যভীতা যদনুগ্রহেণ ॥ ১৬ ॥

সঘর্ষতপ্তঃ করিভিঃ করেণুভির্বতো মদচ্যুৎ করভৈরনুক্রতঃ ।

শ্রীপরশ্রামী ।

নিভামৃতবঃ ফলপুষ্পাদি সম্পত্তি হেতবো যেষাং তৈরলং শোভিতং ॥ ১৩ ॥

তত্রৈকং সতি একদা তদগিরি কাননাশ্রয়ো বারণ যুথপঃ করেণুভিঃচরন্ তৃষাদ্বিতেন স্ব যুথেন বৃতঃ তস্য সরোবরাভ্যাসং সমীপ-
মগমদতি পঞ্চমেনাঘয়ঃ । কিং কুর্সন্ কীচক বেণু বেত্রবস্তং বিশালং গুণ্যং লতাং সন্দর্ভং বনস্পতীংশ্চ প্ররুজন্ প্রভঞ্ন্ ॥ ১৪ ॥

কপমৃতঃ যস্য গজমাত্রাদ্রবয়ঃ সিংহা গজেন্দ্রদায়শ্চ ভয়াদ্ বস্তি পলায়ন্তে ॥ ১৫ ॥

বৃকাদমন্ত ক্ষুদ্রা অন্নপ্রাণিনঃ অন্যত্র তদৃষ্টিপথং ত্যক্ত্বা চরন্তি ॥ ১৬ ॥

পুনঃ কীদৃশঃ ঘর্ষতপ্তঃ মদচ্যুৎ মদস্রাবী মদং অশ্রুন্তি তথা তৈঃ ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তত্রৈকদেতি পঞ্চকং ॥ ১৩২৩৪৫৬৭৮৯১০১১১২১৩১৪১৫১৬১৭১৮১৯২০২১২২২৩ ॥

শ্রীবিখনাথচত্রবর্ভী ।

তত্রৈকদা বারণযুথপঃ অগমদতি পঞ্চমেনাঘয়ঃ । কিং কুর্সন্ করেণুভিঃচরন্ স্বভক্ষ্যং ভুঞ্জনঃ কীচক বেত্রবস্তং বিশালং
গুণ্যং প্ররুজন্ প্রভঞ্ন্ ॥ ১৪ ॥

হরয়ঃ সিংহাঃ ॥ ১৫ ॥

যদনুগ্রহেণত বৃকানাঃ ক্ষুদ্রা অপি চরন্তি । কিন্তুনাথ তদৃষ্টি পথং ত্যক্ত্বা ॥ ১৬ । ১৭ ॥

এতদ্ভিন্ন অন্যান্য যে সকল বৃক্ষ তীরে জন্মিয়াছে সে সকলের ফল পুষ্পাদি সম্পত্তির হেতু ঋতু
সকল নিত্যই প্রবর্তমান, অতএব সেই সমস্ত তরু দ্বারা ঐ সরোবর অতিশয় শোভিত ॥ ১৩ ॥

একদা ঐ ত্রিকূট পর্বতবাসী একটা যুথপতি করী করেণুগণ সমভিব্যাহারে চরিতে চরিতে কণ্টক
সমেত কীচক বেণু ও বেত্র বিশিষ্ট বৃহৎ বৃহৎ লতাপুঞ্জ তথা বিশাল বৃক্ষ সকল ভগ্ন করিতেছিল ॥ ১৪ ॥

তাহার এবম্বিধ প্রতাপ যে, গজমাত্রের সিংহ গজেন্দ্র ব্যাত্র প্রভৃতি তথা গণ্ডার সর্প মহাসর্প ও
কৃষ্ণ, সরভকুল এবং চমরী সমূহ ভয়ে পলায়ন পরায়ণ হইতে লাগিল ॥ ১৫ ॥

কিন্তু বৃক বরাহ মহিষ ভল্লুক শল্যা গোপুচ্ছ (যুগ বিগেষ) শালাবৃক (কুর্কর) হরিণ এবং শশক
প্রভৃতি যুগজাতি অতিশয় ক্ষুদ্র প্রাণী, একারণ ইহারা তাহার অনুগ্রহে তদীয় দৃষ্টি পথ পরিত্যাগ
করিয়া অন্যত্র চরিতেছিল ॥ ১৬ ॥

সে যাহা হউক ঐ গজেন্দ্র নিদাঘ সমস্তপু হইয়া তৃষার্ত স্বীয় যুথে পরিবৃত হওত বেগে উল্লিখিত
সরোবরের সমীপে গমন করিল । তাহার সমভিব্যাহারে বহু বহু হস্তিনী ছিল । সে এমত গুরুতর
দল বদ্ধ হইয়া নির্গত হইয়াছিল যে তাহার ভরে ত্রিকূট গিরি সর্বতোভাবে কম্পমান হইয়া উঠিল ।
গজেন্দ্রের গণ্ডস্থল হইতে মদবারি ক্ষরিত হওয়াতে মদজল পায়ী অলিকুল তাহার সেবা করিতেছিল ।

গিরিঃ গগ্নিমা পরিভঃ প্রকম্পয়ন্ নিষেব্যমাণোহলিকুলৈর্মদাশনৈঃ ।
 সরোহনিলং পঙ্কজরেণুরূষিতং জিত্বান্ বিদুরান্মদ বিহ্বলেক্ষণঃ ।
 স্বতঃ স্বযুথেন ত্বাৰ্দ্ধিতেন তৎ সরোবরাভ্যাসমথাগমদ্রুতং ॥ ১৭ ॥
 বিগাহতশ্লিষ্ময়তাস্থনির্মলং হেমারবিন্দোৎপলরেণু রূষিতং ।
 পপৌ নিকামং নিজ পুঙ্করোদ্ধৃত মাত্মানমহিঃ স্পয়ন্ গতক্লমঃ ।
 সপুঙ্করেণোদ্ধৃত শীকরাস্থিতি নির্পায়য়ন্ সংস্পয়ন্ যথা গৃহী ।
 যুগী করেণুঃ করভাংশ্চ দুৰ্ম্মদো নাচক্য কুচ্ছুং কৃপণোজমায়য়া ।
 তং তত্র কশ্চিৎপদৈবচোদিতো গ্রাহোবলীয়াংশ্চরণে কৃষাগ্রহীৎ ।
 যদৃচ্ছয়ৈবং ব্যসনং গতৌ গজৌ যথাবলং মোহতিবলৌ বিচক্রমে ॥ ১৮ ॥
 তথাতুরং যুথপতিং করেণবো বিকৃষ্যমাণং তরসা বলীয়সা ।
 বিচুক্রুশুদীর্ঘনিয়োগপরে গজাঃ পাক্ষি' গ্রহাস্তারয়িতুং নচাশকন্ ।

ইন্দরস্বামী ।

নিজেন পুঙ্করেণ করাগ্রেণ উদ্ধৃতং গতক্লমঃ সন্ নিকামং পপৌ ॥ ১৮ ॥ দীনদ্রিয়ঃ করেণবঃ তং কেবলং বিচুক্রুশুঃ ॥ ১৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তদ্বিশ্লেষ সরোবরে অভয়াসো যস্য তদযথাত্মভূতপেতি তত্রাবগাহনাদৌ নিঃশঙ্কত্বং ব্যঞ্জিতং ॥

নিজেন পুঙ্করেণ করাগ্রেণ । করেণুঃ স্ত্রীঃ করভাংশ্চ স্পয়ন্ ॥ ১৮ ॥

গ্রাহেণ বিকৃষ্যমাণং তং দীনদ্রিয়ঃ করেণবঃ কেবলং বিচুক্রুশুরেব পাক্ষি'গ্রহা শুদ্ধকরণে সাহায্যবস্ত্তঃ ॥ ১৯ ॥

ঐ সরোবরের বায়ু তত্রস্থ পদ্মরেণুর দ্বারা সুবাসিত হওয়াতে আত্মাণ পাইয়া তাহার নয়নদ্বয় মদে বিহ্বল হইয়াছিল ॥ ১৭ ॥

সে যাহা হউক, গজেন্দ্র সরোবর প্রাপ্ত হইয়া অবগাহন পূর্বক কাঞ্চন পদ্ম ও উৎপলরেণু রূষিত নির্মল অমৃত জল শুণ্ড দ্বারা উদ্ধৃত করিয়া যথেষ্ট পান করিল । পরে ঐ জল দ্বারা আপনাকে স্নাপিত করত ক্লান্তি দূর করিতে লাগিল । তদনন্তর শুণ্ডোদ্ধৃত শীকর জল দ্বারা সদয় গৃহী পুরুষের ন্যায় আপনার স্ত্রী করেণু ও সন্তান করভ সকলকে স্নান ও পান করাইতে আরম্ভ করিল । সে অতিশয় দুৰ্ম্মদ এবং পরমেশ্বরের মায়ায় মোহিত, এ প্রযুক্ত ঐ ব্যাপারে অন্যের যে সম্বন্ধ কষ্ট হইতেছিল তাহা অবলোকন করিল না । কিন্তু হে নৃপ ! ঐ সরোবরে একটা বলবান্ গ্রাহ (কুস্তীর) ছিল, কিয়ৎ ক্রণ পরেই সে দৈবপ্রেরিতের ন্যায় আসিয়া রোষ বশতঃ ঐ গজেন্দ্রের চরণ আক্রমণ করিয়া ধরিল । যুথপতি অতিশয় বলবান্ এই রূপে ব্যসনে পতিত হওয়াতে যথা সাধ্য আপনার বিক্রম প্রকাশ করিতে লাগিল ॥ ১৮ ॥

কুস্তীরেরও বল অল্প নহে, সেও উত্তরোত্তর মহাবেগে আকর্ষণ করিতে আরম্ভ করিল । তদবলোকনে করেণু সকল দীনচিত্ত হইয়া কেবল চিৎকার করিতে থাকিল, আর অন্যান্য হস্তিগণ ঐ যুথপতির পাক্ষি'ধরিয়া রহিল, কিন্তু ঐ কুস্তীরের আক্রমণ হইতে তাহাকে নিস্তার করিতে তাহাদের সামর্থ্য হইল না । হে রাজন্ ! এই রূপে গজেন্দ্র ও নরক উভয়ের ভূমূল যুদ্ধ হইতে লাগিল, পরস্পরকে জলের অন্তরে ও বাহিরে আকর্ষণ করিতে করিতে সহস্র বৎসর অতিক্রান্ত হইয়া গেল, ইতি-

নিমুখ্যতোরেবমিভেন্দ্র নক্রয়ো বিকর্ষতোরন্তরতো বহিমিথঃ ।
 সমাঃ সহস্রং ব্যগমন্ মহীপতে সপ্রাণয়োচ্চিত্রমমংসতামরাঃ ॥ ১৯ ॥
 ততো গজেন্দ্রশ্চ মনো বলোজসাং কালেন দীর্ঘেণ মহানভূদ্যায়ঃ ।
 বিকৃষ্যমাণশ্চ জলেহবসীদতো বিপর্যায়োহভূৎ সকলং জলোকসঃ ॥ ২০ ॥
 ইথং গজেন্দ্রঃ স যদাপ সঙ্কটং প্রাণশ্চ দেহী বিবশো যদৃচ্ছয়া ।
 অপারয়ন্মাত্ম বিমোক্ষণে চিরং দধ্যাবিমাং বুদ্ধিমথাভ্যপদ্যত ॥ ২১ ॥
 নমামি মে জ্ঞাতয় আতুরং গজাঃ কূতঃ করিণ্যঃ প্রভবন্তি মোক্ষিতুং ।
 গ্রাহেণ পাশেন বিধাতুরারতোহপ্যহং তং যামি পরং পরায়ণং ॥ ২২ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

মনঃ উৎসাহ শক্তিঃ বল শারীরঃ ওজ ইন্দ্রিয়ঃ তেষাং বিপর্যায়ো বিপরীতঃ অধিকং জলোকসো গ্রাহস্য ॥ ২০ ॥
 স ইথং প্রাণসঙ্কটমাপ যতো দেহী ॥ ২১ ॥
 বুদ্ধিমেবাহ ন মামিতি । অতঃ ন প্রভবামি যতো গ্রাহরূপেণ কেবলঃ বিধাতুঃ পাশেনাবৃতঃ তথাপি তং পরং পরমেশ্বরঃ
 পরেষাং ব্রহ্মাদীনাং অয়নং আশ্রয়ভূতং শরণং প্রজামি ॥ ২২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

জলোকসো গ্রাহস্য বিপর্যায়ঃ বলাদীনাং বায়সাত্ত্বাৎ প্রত্যুতাদিকামিতার্থঃ । সকলঃ সর্বঃ যথাসাং তথাভূৎ বিপর্যায়স্যোৎপত্তিঃ
 সম্পূর্ণেব নতঃশেনেতার্থঃ ॥ ২০ ॥
 দেহো কিমিদং মে কস্মেতি যদা পরামর্শং তদা ইমাং বুদ্ধিং সহসৈব প্রাপ ॥ ২১ ॥
 বুদ্ধিমেবাহ নমামি মে গজা অপি মোক্ষিতুং মোক্ষয়িতুং প্রভবন্তি করিণ্যঃ কূতঃ । যতো গ্রাহরূপেণ বিধাতুঃ পাশেনাবৃতঃ
 তদপি পদং পরমেশ্বরঃ পবায়ণং পবনাশ্রয়ং শরণং যামি অতঃক্রেতি যদ্যপ্যহং পশুহৃদজ্ঞ স্তদপীত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

মধ্যে কাহারও নিধন হইল না, উভয়েই জীবিত রহিল । দেবগণ এই ব্যাপার অবলোকন করিয়া
 অত্যন্ত আশ্চর্য্য বোধ করিলেন ॥ ১৯ ॥

তদনন্তর সুদীর্ঘকালে গজেন্দ্রের উৎসাহ শক্তি, শারীরিক বল এবং ইন্দ্রিয় বীৰ্য্য পরিক্ষণ হইল
 স্তরাতঃ গ্রাহ কর্ত্ত্বক জলে আকৃষ্ট হইয়া ক্রমে অবসন্ন হইতে লাগিল, কিন্তু সেই নক্রের ঐ সকল
 উৎসাহ শক্তি প্রভৃতি উত্তরোত্তর অধিক হইতে থাকিল ॥ ২০ ॥

সেই বৃথপতি দেহধারী এই হেতু ঐ প্রকারে যখন প্রাণের সঙ্কট প্রাপ্ত হইল, কোন প্রকারে আপ-
 নাকে মুক্ত করিতে পারিল না, তখন অনেক ক্ষণ চিন্তাকুল হইয়া রহিল, তাহার পরে তাহার এই মতি
 উদিত হইল ॥ ২১ ॥

আমি অতিশয় আতুর হইয়া পড়িলাম আমার জ্ঞাতি এই সকল গজেরাও আমাকে মুক্ত করিতে
 প্রভু হইতেছে না এবং আমি আপনিও সমর্থ হইলাম না, ইহাতে করিণীরা উদ্ধার করিতে পারিবে
 সম্ভাবনা কি ? আমি গ্রাহ রূপ বিধাতার পাশে আবৃত হইয়াছি, ইহাতে যদিও কেহই ইহা হইতে
 আমাকে উদ্ধার করিতে সমর্থ হইবে না তথাপি যিনি ব্রহ্মাদি দেবগণের আশ্রয়, সেই শুদ্ধ পরমেশ্বরের
 শরণাপন্ন হই ॥ ২২ ॥

যঃ কশ্চনেশো বলিনোহস্তকোরগাং প্রচণ্ডবেগাদভিধাবতোভূশং ।

ভীতং প্রপন্নং পরিপাতি যন্তয়ামৃত্যুঃ প্রধাবত্যরনস্তমীমহি ॥ ২৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং অষ্টমস্কন্ধে গজেন্দ্রো-
পাখ্যানেন দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২ ॥ * ॥

শ্রীবাদরায়ণিকুবাচ ॥

এবং ব্যবসিতো বুদ্ধা সমাধায় মনোহুদি । জজ্ঞাপ পরমং জাপ্যং প্রাগ্জন্মানুশিক্ষিতং ॥ ১ ॥

শ্রীগজেন্দ্র উবাচ ॥

নমো ভগবতো তস্মৈ যত এতচ্চিদান্নকং । পুরুষায়াদিবীজায় পরেশায়াভিধীমহি ॥ ২ ॥

শ্রীধরদ্বায়ী ।

কোসৌ যঃ শরণং যামি তত্রাহ যঃ কশ্চনেনিহি । অশ্রুৎ এবোরগ স্তম্ভান্তঃ শরণং জীমহি বজ্রম । যন্তয়াদিত্যত্র ঋতিঃ
ভীষাশ্বাদাতঃ পবতে ভীষোনেতি সূর্য্যঃ ভীষাশ্বাদগ্নিশ্চক্রে চ মৃত্যুর্ধাবতি পঞ্চম ইত্যাদি ॥ ২৩ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে দ্বিতীয়ঃ ॥ * ॥

তৃতীয়েকু গজেন্দ্রেণ স্তম্ভোহনিকপেত্য তং । সমদপার তঃ পাহাদগাং দেবলশাপতঃ ॥ ০ ॥

জাপ্যং জপ্যং স্তোত্রং প্রাগ্জন্মানি উদ্ভাস্য সংজ্ঞে ॥ ১ ॥

তস্মৈ নমো নমনং অভিধীমহি অভিধ্যায়েম দেবলং গ্রাহ গৃহীত্বেন কাগপ্রণতেরশকাহাং । স্বয়া তজ্জ্ঞানং সম্ভাবয়িতুং

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোদাসি কৃত ক্রমসন্দর্ভে দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

নমো ভগবত ইত্যাসাটীকায়াং গ্রাহগৃহীতেত্যাদি । যদাপি প্রাগ্জন্ম জপ্যমস্মান সম্ভবতি । তথাপি প্রস্তাব বশাদনেনাত্র
তথাত্মাবিত্তিমিতি জ্ঞেয়ং ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

কোসৌ যঃ শরণং বাসীতি তত্রাহ যঃ ইতি । যন্তয়াদিত্যত্র ঋতিঃ । ভীষাশ্বাদাতঃ পবতে ভীষোনেতি সূর্য্যঃ । ভীষাশ্বাদগ্নি-
শ্চক্রে চ মৃত্যুর্ধাবতি পঞ্চম ইতি ॥ ২৩ ॥

॥ * ॥ ইতি সাধারণদর্শিতাং চর্চিনাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমস্যা দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সস্তাঃ ॥ * ॥

তৃতীয়ে সংস্কৃতো বিষ্ণুর্জলাহুত্ব্য ইতিনঃ । গ্রাহং চক্রেণ সংচ্ছিদ্য তন্তুকাগাং কুণাদ্বয়িঃ ॥ ০ ॥

এবং ব্যবসিতং নিশ্চয়ো যস্য সঃ ॥ ১ ॥

নমস্করণঃ ধীমহি ধায়ামশ্চ যতো যজ্ঞাং নমস্ততাং শান্ত্যাক্ত একনায়াকমণি জগৎ স্বল স্তম্ভদেহনয়ং চিদান্নকং ভবতি পুরুষায়

তিনি অনির্বাচনীয় ঈশ্বর, প্রচণ্ডবেগে অত্যন্ত ধাবমান বলবান্ অন্তকরূপ উরগ হইতে ভীত হইয়া
বাহারা তাঁহার শরণাপন্ন হয় তাহাদিগকে রক্ষা করেন, তাঁহার ভয়ে মৃত্যু পলায়ন পরায়ণ হয়, আমি
তাঁহারই শরণাগত হই ॥ ২৩ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে দ্বিতীয়ঃ ॥ * ॥

তৃতীয়াধ্যায়ে স্তবে ভুট হইয়া ভগবান্ হরি কর্তৃক গজেন্দ্রের মোক্ষণ এবং দেবল শাপ হইতে
গ্রাহকে মুক্ত করণ ॥ ০ ॥

ব্যাসনন্দন শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! বুদ্ধি দ্বারা এই রূপ নিশ্চয় করিয়া সেই গজেন্দ্র হৃদয় মধ্যে
মনকে সমাহিত করিল এবং ইন্দ্রদ্যুম্ন নামক আপনার পূর্ব জন্মে যে স্তোত্র শিক্ষিত ছিল তাহা জপ
করিতে আরম্ভ করিল ॥ ১ ॥

গজেন্দ্র কহিল আমি গ্রাহ কর্তৃক গৃহীত হইয়াছি, কায়িক প্রণাম করিতে পারি এমত শক্তি নাই,

যস্মিন্দিদং যতশ্চৈদং যেনৈদং য ইদং স্বয়ং । যোহস্মাৎ পরস্মাচ্চ পরন্তং প্রপদ্যে স্বয়ম্ভুবং ॥ ৩ ॥

যঃ স্বাত্মনীদং নিজমায়মর্পিতং কচিদ্ধিতাতং কচ তত্তিরোহিতং ।

অবিদ্ধদৃক্ সাক্ষ্যভয়ং তদীকৃতে স আত্মমূলোহিবতু মাং পরাংপরঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

তং বিশিন ষ্টিযন্তশ্চিহ্নপাৎ এতদেহাদি চিদাত্মকং চেতনং ভবতি তদ্বৎ যেন চেতয়তে বিশ্বমিতি তত্র হেতুঃ পুরুষায় পূর্ব্বে কারণেণেব
প্রবিষ্টায় নহু প্রকৃতি পুরুষো কারণে ইতি প্রসিদ্ধি স্তত্রাহ আদিঃ প্রকৃতিবীজং পুরুষঃ তজ্জপায় প্রবিষ্টেহেহপি জীববৎ পারতন্ত্র্যং
বারয়তি পরেশায়েতি ॥ ২ ॥

পরমেশ্বর্য্যং বিরূপগ্রাহ যাবৎ সমাপ্তি যস্মিন্মিথিষ্ঠানে যত উপাদানাৎ যেন কর্তা যঃ স্বয়মেব ইদং বিশ্বং ভবতি অস্মাৎ কার্য্যাৎ
পরস্মাৎ কারণাচ্চ যঃ পরন্তং স্বায়ম্ভুবং স্বতঃ সিদ্ধং প্রপদ্যে শরণং ব্রহ্মামি ॥ ৩ ॥

বিশ্বহেতুত্বং স্বতঃ সিদ্ধত্বকোক্তং ইদানীং বিশ্বপ্রকাশকত্বং স্বপ্রকাশকত্বক বর্ণয়ন্ প্রার্থয়তে । যঃ স্বাত্মনীতি বিভাতং
অভিব্যক্তং সৎ কচিচ্চ প্রলয়ে তিরোহিতং লীনং ত্রাৎ তদুভয়ং কার্য্যাৎ কারণক সাক্ষী সন্নীকৃতে সাক্ষিহেতুঃ অবিদ্ধদৃক্ অলুপ্ত
দৃষ্টিঃ আত্মমূলঃ স্ব প্রকাশঃ কৃতঃ পরাৎ প্রকাশকাত্মকুরাদেঃ পরঃ তস্যাপি প্রকাশক ইত্যর্থঃ । চক্ষুষচ্চক্ষুরিতি ক্রতেঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

পুরুষাকারায় আদি বীজায় পুরুষাকারত্বেনৈবাদি কারণায় স্বতঃ পরেশায় পরমেশ্বরায় ॥ ২ ॥

পরমেশ্বরস্য জগদুপাদানাদি কারণ কলাপত্বকাহ যস্মিন্ ইদং জগৎ গৃহে ঘটাদিকস্মিন যন্তশ্চ কুন্তকারাদিব যেন চক্রদণ্ডাদি-
নেব যঃ মূৎ পিণ্ডুইব এবং যোহস্মাৎ বিশ্বগা স্বয়মেব সর্বাণি কারণানি ভবতীত্যর্থঃ । ইদমিত্যস্যা পুনঃ পুনরুক্তি স্তদনয় নিরূপ-
ণার্থা । যন্ত অস্মাৎ বিশ্বস্মাৎ পরস্মাৎ বিশ্বকারণকলাপাচ্চ পরন্তং স্বয়ম্ভুবং কৃষ্ণ রামাদি রূপেণ যঃ স্বয়মেব ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

কিঞ্চৈদং কার্য্যাকারণাত্মকং জগদপানাদিতঃ সত্যমেবাস্তীতি বদন্ অপর প্রকাশকত্বমাহ য ইতি নিজমায়য়া যদিচ্ছাবশাৎ
সৃষ্টা সৃষ্টা অর্পিতং আত্মন্যেব কদাচিৎ কল্পাদৌ বিভাতং কচ কদাচিৎ কল্পান্তে তিরোহিতং অবিদ্ধ দৃক্ অলুপ্ত দৃষ্টিরেব সাক্ষী
সন্নীকৃতে । উভয়ং বিভাতং তিরোহিতঞ্চ আত্মমূলঃ আত্মা স্বয়মেব মূলং যস্য সঃ স্বপ্রকাশঃ পরাৎ প্রকাশকত্বাদপি পরঃ ।
চক্ষুষচ্চক্ষুরিত্যেতদ শ্রোত্রস্য শ্রোত্রমিতি ক্রতেঃ ॥ ৪ ॥

অন্তএব সেই ভগবানের প্রতি কার্যিক প্রণাম করিতে অসমর্থ প্রযুক্ত কেবল ধ্যান করি । আগি তাঁহার
বিষয়ে অনভিজ্ঞ মহি, তাঁহা হইতেই এই সমস্ত দেহাদি সচেতন হইয়াছে, কারণ তিনি পুরুষ অর্থাৎ
দেহরূপ পুর সকলে কারণত্ব রূপে প্রবিষ্ট, অপর তিনিই প্রকৃতি পুরুষ রূপী এবং পরম ঈশ্বর ॥ ২ ॥

অপর যাঁহাতে এই বিশ্ব অধিষ্ঠিত, যাঁহা হইতে ইহা উৎপন্ন, যাঁহা কর্তৃক ইহা সৃষ্ট এবং যিনি
স্বয়ং এই বিশ্বের স্বরূপ, আর যিনি কার্য্য এবং কারণ হইতে ভিন্ন, সেই স্বতঃসিদ্ধ বিভূর শরণ গ্রহণ
গ্রহণ করি ॥ ৩ ॥

অপিচ যাঁহার নিজ মায়ায় আপনাতে অর্পিত এই বিশ্ব কখন অভিব্যক্ত হইয়া প্রলয়ে বিলীন হয়,
যিনি সাক্ষী হইয়া কার্য্য ও কারণ এই উভয়কে সর্বদা নিরীক্ষণ করিতেছেন, কারণ তাঁহার সৃষ্টি
অলুপ্ত, সেই স্বপ্রকাশ পরাংপর অর্থাৎ প্রকাশক যে চক্ষুরাদি, তাহারও প্রকাশক, পরমেশ্বর আমাদের
রক্ষা করুন ॥ ৪ ॥

কালেন পঞ্চমিতেষু কুংস্রশো লোকেষু পালেষুচ সর্বহেতুযু ।
তমস্তদামীলগহনং গভীরং যন্তস্য পারেহ্ভিবিরাজতে বিভুঃ ॥ ৫ ॥
ন যন্ত দেবা ঋষয়ঃ পদং বিদুর্জন্তঃ পুনঃ কোহহঁতি গন্তমীরিভুঃ ।
যথা নটশ্রাকৃতিভির্বিচেষ্টতো দুরতায়ানুক্রমণঃ সমাবতু ॥ ৬ ॥
দিদৃক্ষকো যন্ত পদং হুমঙ্গলং বিমুক্তসঙ্গা যুনয়ঃ হুসাধবঃ ।
চরন্ত্যালোকত্রতমত্রণং বনে সূতান্নভূতাঃ হুহৃদঃ স মে গতিঃ ॥ ৭ ॥
নবিদ্যতে যন্তচ জন্ম কৰ্ম্ম বা ন নাম রূপে গুণ দোষ এব বা ।

শ্রীমদ্রবীন্দ্রমী ।

তিরোহিতমীলিত ইত্যোতং প্রপঞ্চ পূর্বকং হুজ্জের্যং বদন্ প্রার্থয়তে কালেনেতি দ্বাভ্যাং । পঞ্চমিতেষু নাশং প্রাপ্তেষু
গহনং দুরবগাহং গভীরমনন্তং তস্য ভ্রমসঃ আদিত্যবর্ণঃ তমসঃ পরস্তাদিতি শ্রুতেঃ ॥ ৫ ॥

অতএব দেবাদয়ো যস্য স্বরূপং ন বিদুঃ জন্তবর্কচীনঃ গন্তঃ জাতুঃ ঈরিতুঃ বক্তুঃ বা । দুরতায়ঃ চূর্ণমমলুক্রমণং চরিতং কথনং
বা যস্য স মা মাং ॥ ৬ ॥

কথং তর্হি তমেব বিদিত্বা অতিমূঢ়মেতীত্যাदि ক্রতিরিত্যাশঙ্ক্য তজ্জানোপায়ঃ কথয়গাহ দিদৃক্ষব ইতি অলোকত্রতং
ত্রক্ষচর্যাदि অত্রণমচ্ছিত্রং ভূতানামান্নভূতাঃ স্তেষাং দৃষ্টয়ঃ সন্তঃ স মে গতিরন্ত ॥ ৭ ॥

দুরতায়ানুক্রমণং প্রপঞ্চয়ন্ প্রণমতি স বিদ্যত ইত্যাদিনা । লোকানামপায়ঃ প্রলয়ঃ সম্ভবো জন্ম তয়োদৈন্দক্যং তদর্শে য

ত্রঃসম্ভবঃ ।

কালেনেতি ত্রিকং । তস্য পারে মহাবৈকুণ্ঠে ॥ ৫ ॥ যথা নটস্যোতি তস্য তদ্বথা সাধারণৈর্দুর্গমং তথৈতাব্যঃ ॥ ৬ ॥

অলোক ত্রতং লোকাভীত ভাগবত ত্রতং । অতএবাত্রণং । ধাবনিমীল্য বা নেত্রে ইত্যাদেঃ ॥ ৭ ॥

নবিদ্যত ইতি যুগ্মকং । অয়মর্থঃ । অবস্থাস্তরপ্রাপ্তিক্রিকারঃ । তত্র প্রথমো বিকারো জন্মেতি । অপূর্ণস্য নিজ পূর্ত্তার্থে-

ঐ বিবর্ণাণচকবর্তী ।

সর্বকাল বিরাজমানমহাহ কালেনেতি । তমঃ প্রলয় কালোদ্যুতঃ তস্য পার ইতি । আদিত্য বর্ণঃ তমসঃ পরস্তাদিতি
শ্রুতেঃ ॥ ৫ ॥

সর্বহুজ্জের্যমহাহ ন যস্যোতি পদং স্বরূপং জন্তবর্কচীনঃ তদ্বানভিভ্যঃ গন্তঃ জাতুঃ ঈরিতুঃ বক্তুঃ বা । যথা নটস্য গীত পদা-
ধাৰাঃ চত্ৰ কমলাদীনাং আকৃতিভিরভিনীয়মানাভি বিবিদং চেষ্টমানস্য স্বরূপং জ্ঞেয়ে পাণাস্থল্যাদি চেষ্টয়া ক্রিয়াকৃতিময়ং
দর্শয়তীতি যথা নাট্য তদ্বানভিভ্যঃ জাতুঃ বক্তুঃ চ নাহঁতি তথা । দুরতায়ানুক্রমণঃ হুজ্জের্য চরিতঃ ॥ ৬ ॥

সর্কটম্বারাদৃষ্টবেপি ভাগবত ত্রত দৃশ্যমহাহ পদং চবণকমলং বিমুক্তসঙ্গাস্ত্র সঙ্গা মুক্তেভ্যোপি বিশিষ্টা যে ভক্তা ভং
সঙ্গিনশ্চ অলোক ত্রতং লোকা বর্ণাশ্রমাচারবস্ত্র স্তদতীতং ভাগবতং ত্রতমিত্যর্থঃ । অতএবাত্রণং ত্রংশ শঙ্ক্যারহিতং । ধাবনি
মীল্য বা নেত্রে ন জ্ঞেয়পতেদিত্যেত্যাদেঃ ॥ ৭ ॥

প্রাকৃত জন্মকৰ্ম্মাদ্যভাবোপি প্রাকৃত জন্ম কৰ্ম্মাদি মন্তমাহ নেতি । গুণদোষমিতি সমাহারবন্দঃ গুণদোষ এবতি পাঠে

কালবশতঃ সমস্ত লোক ও সকলের কারণ লোকপাল সকল সম্পূর্ণরূপে বিনাশ প্রাপ্ত হইলে
পর সে সময় যে দুরবগ্রাহ অনন্ত তমোমাত্র ছিল, যে বিভু সেই তমোরশির পারে থাকিয়া বিরাজমান
হন ॥ ৫ ॥

অতএব দেবগণ ও ঋষিগণ যাহার স্বরূপ জানেন না, ইহাতে অর্কচীন অথ কোন্ প্রাণী জানিতে
অথবা বলিতে সমর্থ হইবে ? তিনি নটের মায় বিবিধ আকৃতি অবলম্বন পূর্বক চেষ্টা করিয়া থাকেন,
জাহার চরিত্র অতিশয় হুজ্জের্য, তিনি আমাকে রক্ষা করুন ॥ ৬ ॥

সর্ব প্রাণির হুহৃদ হুসাধু মুণিগণ যাহার হুমঙ্গল পদ দর্শন বাসনার সর্ব ভূতে আত্ম দৃষ্টি করত
সঙ্গ পরিভ্রমণ করিয়া বনে অকৃত ত্রক্ষচর্য্য ত্রত আচরণ করেন, সেই পরমাত্মা আমার গতি হউন ॥ ৭ ॥

অপিচ যাহার জন্ম কৰ্ম্ম নাই, নাম রূপ নাই, গুণ দোষ নাই, তথাপি লোকের উৎপত্তি ও বিনা-

তথাপি লোকাপ্যয় সম্ভবায় যঃ স্বমায়য়া তান্ননুকালমুচ্ছতি ॥ ৮ ॥

ঈশ্বরস্বামী ।

জানি জন্মাদীনী স্বীকরোতি তস্মৈ নম ইত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥ ৮ ॥

ক্রমসম্পর্ভঃ ।

চেষ্টা কশ্চেতি । মনোগ্রাহ্য্য বস্তুনো ব্যবহারার্থঃ কেনাপি সঙ্কেতিতঃ শাকোনামেতি । চক্ষুষ্য গ্রাহ্যোণ্ডগোরূপমিতি সঙ্কেতি প্রাকৃত গুণ নিদানো দ্রব্যসোৎপত্তিঃ হেতু ধর্ম্যবিশেষো গুণ ইতি প্রকৃতিজৈ লোকে দৃশ্যতে । যস্য তু সর্বদা স্বরূপত্বাৎ । পূর্ণহান্নন্যোগোপাখ্যোচরিত্বং স প্রকাশহাৎ প্রকৃত্যতীতত্বাৎ তানি ন বিদ্যন্তে । তথাপি যস্তানি ঋচ্ছতি প্রাপ্নোতি । তস্মৈ নম ইত্যন্তরশ্লোকহেতুনাশ্রয়ঃ । অতএব প্রতাপি । নিষ্কলং নিষ্ক্রিয়ং শাস্ত্রমিত্যাদৌ । অশক্যম্পর্শমরূপমিত্যাদৌ চ তত্ত্বনিবিধ্যাপি সমস্পর্ককামঃ সঙ্গগন্ধঃ সঙ্গরস ইত্যাদৌ বিদীয়তে ।

গুণদোষ ইতি পরমার্থত্বাৎ গুণএব দোষ ইত্যর্থঃ । ততোক্ত দোষস্ত সর্বথা ন সম্ভবত্যেবেতি বাজ্যতে । তথাচ কৌশ্লৈ । ঐশ্বর্য্য যোগাঙ্গবান্ বিকল্পার্থোভিধীয়তে । তথাপি দোষা পবমে নৈবাহার্যা কথঞ্চন । গুণা বিকল্পা অপিতু সমাহার্যাশ্চ সর্বত ইতি অসমাহার্য্যপত্ন্য পাণ্ডুতাদ্যা প্রতিশ্চ । নত্বেকএ তেষাং জন্মাদীন্য ভাবভাবয়োক্লিষোদ ইত্যশক্য তদবিরোধে হেতুনাহ মায়য়েতি । অন্যথানুগতি প্রমিতা দুস্তক স্বরূপ শক্তিবৈব তত্র হেতুঃ । অতএব চ স্বরূপ ভূতত্বেন তেষাং । প্রাকৃততেভ্যো বিলক্ষণত্বান্যাপি ন বিদ্যন্ত ইত্যপি বক্তুং নশক্যত ইতি ভাবঃ । অতএব বিষ্ণুপুরাণে । গুণাশ্চ দোষাশ্চ সূনে বাতীত ইত্যুক্তা সমস্ত কল্যাণ গুণাশ্চকা ইতি । তথা জ্ঞান শক্তি বৈলক্ষ্য্য বীজ্য তেজাস্য শেষতঃ । ভগবচ্ছব বাচ্যানি বিনা হেতয়ে গুণাদিভিরিতিচ । গান্ধোত্তরখণ্ডে । যোগো নিৰ্গুণ ইত্যুক্ত শাস্ত্রেণ জগদীশ্বরঃ । প্রাকৃতৈহেয়সংযুক্তৈ গুণৈর্গহীনত্ব মুচ্যত ইতি । নচ সমায়য়েতান্যাপ্যো মন্তব্যঃ । স্বতঃজসা নিত্য নিরুত্তরায় গুণ প্রবাহং ভগবন্তমীমহীতি । যান্না যেন সদা নিরন্তরুৎকৃতি মায়্য নৃদত্ত চিচ্ছক্য কৈবল্যে হিত আত্মনি ইত্যাদি বচনেভ্যঃ স্বস্ব নিহিত চেতা ইত্যাদি বক্তৃ হৃদয় বিরোধাশ্চ অতঃ প্রামিত্তিরপি যোগমায়্য শব্দেন চিচ্ছক্য বাখ্যাতা । নতু প্রাপ্নোতীত্যুক্তে কাদাচিংকরনবগম্যতে তত্রাহ । অত্কালাঃ নিত্যমেব প্রাপ্নোতি । কদাচিদপি ন তাজর্জীত্যপঃ । স্বরূপশক্তিপ্রকাশিতত্বসা নিত্যত্বাচ মিথো হেতু হেতুমতা জ্ঞেয়া । নতু কণঃ কল্প কল্পণো নিত্যত্বং তেহি ক্রিয়ে । ক্রিয়াত্বক প্রতি নিজাংশ লক্ষণমপ্যারম্ভপদিসমাপ্তিভ্যামেব সিদ্ধ্যতীতি । তে বিনা স্বরূপহান্যাপত্তিঃ নৈষ দোষঃ শ্রীভগবতি সর্দৈবাকারানন্ত্যাৎ । প্রকাশানন্ত্যাৎ । জন্ম কল্পলক্ষণ লীলানন্ত্যাৎ । অনন্ত

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

সর্দৈবশব্দো বিভাষনৈক বস্তুরতীতি ইতরেতর যোগেপোকরঃ উকারোৎপত্তি পদার্থগুণ ইতিবৎ । তদনি লোহানামপ্যয়ঃ প্রলয়ঃ সম্ভবঃ সৃষ্টি স্তয়োর্বৈশ্বক্য তদর্থঃ স্বমায়য়া মায়িক তদোবজো গুণাভ্যাং তানি ক্রজ কপেণ এক কপেণ জন্ম কন্মাদীনী অন্তকালং প্রতিপ্রলয় সৃষ্টি সময়ে ঋচ্ছতি প্রাপ্নোতি । অত্র লোহোপিতার্থঃ বিষ্ণু জন্মাদীনী ন নিদিষ্টানি তেষাং মায়িকত্বাভাবাৎ । অমায়িক জন্ম কন্মাদীনী তু নানেন নিষিদ্ধান্তে । তানি দেবকাদি জন্ম গোবন্ধনদারণাদি কন্ম কৃষ্ণরামাদি নাম রূপাণি স্বরূপ ভূতানোব ন নিষেদ্ধুং শক্যন্তে প্রতাপি নিষ্কলং নিষ্ক্রিয়ং শাস্ত্রং নিরবদ্যং নিবজ্ঞনং । অশক্যম্পর্শমরূপমবয়মিত্যাদৌ মায়িক নিষিদ্ধা স সঙ্গগন্ধা সঙ্গরসঃ সঙ্গকাল ইত্যমায়িকং কন্মাদি বিদীয়তে অতএব শ্রীবিষ্ণুপুরাণে গুণাশ্চ দোষাশ্চ সূনে বাতীত ইত্যুক্তা পুনরাহ । সমস্ত কল্যাণ গুণাশ্চকাইতি । তথা জ্ঞান শক্তি বৈলক্ষ্য্য বীজ্য তেজাস্য শেষতঃ । ভগবচ্ছব বাচ্যানি বিনা হেয়ৈর্গুণাদিভিরিতি পাণ্ডোত্তর খণ্ডে । যোগো নিৰ্গুণ ইত্যুক্ত শাস্ত্রেণ জগদীশ্বরঃ । প্রাকৃতৈহেয়সংযুক্তৈ গুণৈর্গহীনত্ব মুচ্যত ইতি । হেয় সংযুক্তৈ হেয়ত্ব যুক্তিরিত্যর্থঃ । প্রাবৃত্তা গুণাহি হেয়া ভবন্তি যত ইতি ভাবঃ । নায়শ্চিয়ম্বৎ প্রতিরাহ । যথা ও আস্য জ্ঞানন্তো নাম চিৎবিবক্তন । মহন্তে বিমো স্মৃতিং ভজামহে । ও তৎ সদিতি অস্যা অর্থঃ হে বিমো তে তব নাম চিৎ চিৎ স্বরূপং অতএব মহঃ প্রপ্রকাশ রূপং । তস্মাদস্যা নায়ঃ আ দেবদেব জ্ঞানন্তোবয়ং নতু সমাক্ত উচ্চারণ মাহাত্ম্যাদি পুংস্বারেণেত্যর্থঃ । তথাপি বিবিক্তনু ব্রবাণাঃ কেবলং তদভ্যাসমাত্রং কুর্বাণাঃ স্মৃতিং শোভনাঃ স্বদ্বিষয়াং বুদ্ধিঃ ভজামহে প্রাপ্নুমঃ । যত শুদেব নাম ও প্রণবঃ সংস্বতঃ সিদ্ধিমিতি অপ্রণয় প্রাকৃত রূপ রহিতায় উক্ত রূপায় অপ্রাকৃত চিদম্বন রাম কৃষ্ণাদি বহুরূপায় ॥ ৮ ॥

শার্থ যিনি নিজ মায়া দ্বারা সময়ে সময়ে ঐ সকল (জন্মাদি) স্বীকার করিয়া থাকেন, আমি সেই ভগবান্কে নমস্কার করি ॥ ৮ ॥

তস্মৈ নমঃ পরেশায় ব্রহ্মণে হনস্তশক্তয়ে । অরূপায়োরূপায় নম আশ্চর্য্য কর্মণে ॥ ৯ ॥
নম আত্মপ্রদীপায় সাক্ষিণে পরমাত্মনে । নমোগিরাং বিদূরায় মনসশ্চেতসামপি ॥ ১০ ॥

শ্রীপরশমী ।

ব্রহ্মণেহরূপায় হনস্তশক্তয়ে বহুরূপায় যত আশ্চর্য্যানি কর্ম্মানি যস্য তস্মৈ পরেশায় নমঃ ॥ ৯ ॥

আত্মপ্রদীপায় প্রকাশান্তরল্যাবিষয়ায় কৃতঃ সাক্ষিণে প্রকাশকায় পরমাত্মনে জীবনিষস্তে অতএব গিরাং বিদূরায় অপ্রাপ্যায় চেতসাং চিত্তবৃত্তীনাং । তথাচ শ্রুতিঃ যতোবাচো নিবৰ্ত্তন্তে অপ্রাপ্য মনসা সহেতি ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

প্রপকানন্ত বৈকুণ্ঠ গত ভক্তলীলা স্থান ভক্তলীলাপরিকরণাঃ বাক্তি প্রকাশয়োরানন্ত্যচ্চ । এতদেবোক্তং শ্রীব্রহ্মণা । কোবেত্তি ভূমন্ ভগবন্ পরাশ্রয় যোগেশ্বরোত্তীৰ্ণবত স্থিলোকাঃ । কাহো কথং বা কতি বা কদেতি বিস্তারয়ন্ ক্রীড়সি যোগযায়ামিতি । যতএব সত্যোয়পি তত্তদাকার প্রকাশ গতযো স্তদারম্ভ সমাপ্ত্যোরেকত্বৈব তে জন্ম কর্ম্মণো রংশা যাবৎ সমাপ্যন্তেন সমাপ্যন্তে বা তাবদেবান্যাত্মরূপা ভবতীত্যেবং শ্রীভগবতি বিচ্ছেদাভাবাৎ নিত্যে এব তে জন্ম কর্ম্মণী বৰ্ত্তেতে । তত্র তে কচিৎকি-
ল্লপদ্বেনারম্ভোক্তে কচিদেক রূপেণ চেতি জ্ঞেয়ং । বিশেষণ তেনাৎ । বিশেষণৈক্যচ্চ । এক এবাকারঃ প্রকাশভেদেন পৃথক্ ক্রিয়াস্পদঃ ভবতীতি । চিত্রং বৈতত্ত্বদেবেন বপুশ্চ যুগপৎ পৃথক্ । গৃহেণ ঘাটে সাহস্রং স্থির এক উদাবহনিত্যানৌ প্রতিপাদিতং । ততঃ ক্রিয়াভেদাৎ তত্ত্বং ক্রিয়ায়কেণ প্রকাশভেদেণ অভিন্নান ভেদশ্চাবগম্যতে । সচ শ্রীনারদেন যো মায়া বৈভব দর্শনে দ্বারকায়াং প্রসিদ্ধঃ তথা সতৌকটৈককর লীলাক্রম জনিত রসোদ্বোধশ্চ জায়তে । নহু কথং তে এব জন্ম কর্ম্মণী বৰ্ত্তেতে । পৃথগারম্ভানন্য এব তে উচ্যতে । কালভেদেনোদিতানামপি সমান রূপাণাং ক্রিয়াণামেকত্বং যথা শ্রীশঙ্কর শারীরকে । বির্গোশস্যোরমুক্তরিতো নতু যৌ গোশদ্যবিত্তি । প্রতীতি নির্ণীতং শব্দৈকত্বং । তথৈব দ্বিঃ পাকঃ কৃতোহনেন দ্বিধা পাকঃ কৃতোনেনেতি প্রতীত্যা ভবিষ্যতি । ততো জন্ম কর্ম্মণোরপি নিত্যতা যুক্তৈব । অতএবাগমাদাবপি ভূত পূৰ্ণ লীলাপাসন বিধানং বৃক্ষং । তথাচোক্তং মাধবভাষ্যে । পরমাত্ম সৰ্ব্বকিঞ্চেদ নিত্যত্বাৎ ত্রিবিক্রমাদিষপ্যাসংহার্য্যাক যুজাত ইতি । অনুমতকৈত-
চ্চ তা । বক্ষতং ভবচ্চ ভবিষ্যচ্চেত্যানয়েব উপসংহার্য্যত্বং । উপাসনায়ামুপাদেয়ত্বং ইত্যর্থঃ । ইখমেবাতিশ্রেয়ঃ । শ্রীগীতোপনি-
ষক্তিঃ । জন্ম কর্ম্মচ মে দিব্যমেবং যোবেত্তি তদ্বত ইতি । নাগপত্নীতিরপি । অব্যাকৃতবিহারায়ৈতি । অতএব শ্রীশুকাদীনামপি ভক্তীলা শ্রবণৈরাগতঃ প্রবৃতিবৃজাতে । যথোক্তং । অজিতকচিরলীলাকুটমার ইত্যাদি আশ্বারামাশ্চেত্যাদি । নহু ভবন্ত স্বরূপ ভূতান্যেব জন্মানীনি তথাপি স্বরূপসৈব পূর্ণত্বাৎ তৎ প্রাপ্তৌ কিং প্রয়োজনং তত্রাহ । লোকাপাব সম্ভবায় । লোকোক্তরূপজঃ । তথাপায়ং সংসারধ্বংসঃ । তৎ পূৰ্ণকঃ সম্ভবো ভক্তি সুপ্রাপ্তিঃ ভূতাপ্তৌ তদর্থং । এতদপ্যুপলক্ষণং । নিত্যপার্ষদানামপি ভক্তি সুখোৎকর্ষার্থক । তদ্বৎ প্রথমে । তথায় চাবতারন্তে ভুবোভারজীর্ষয়া । স্বানাকাননাভাবানামস্থানায়চাস কুদিত্তি । নহু তর্হি ভক্তসৌখ্য প্রয়োজনং জাতমিতি । স্বরূপসা পূর্ণত্বঃ কপমুপপদ্যোত । উচ্যতে । ভক্ত সুখ প্রয়োজনকত্বং নাম স্বরূপানন্ম বিলাস এবৈতি দিক্ । অত্র বিশেষ লিঙ্গাসায়াঃ ভগবৎ পরমাত্মসন্দর্ভৌ দৃশ্তৌ । অরূপায় প্রাকৃত রূপ বহি-
তায় । উরূপায় অপ্রাকৃতানন্তরূপায় ॥ ৮ । ৯ । ১০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

জীবাত্মবাত্মন স্তব্ধ ত্তিবিগম্যতমাহ আত্ম প্রদীপায় জীবাত্ম প্রকাশকায় প্রকাশকস্য তত্ত্বং প্রকাশ্যো ন জানাতীতি ভাবঃ । সৰ্ব্বং পুমান্ বেদ শুণাশ্চ তজ্জ্ঞো ন বেদ সৰ্ব্বজ্ঞ মনস্তমীড় ইতি হ'সগুহ্যোক্তেঃ । বিদূরায় অগম্যায় চেতসাং চিত্তবৃত্তীনাং ॥ ৯ ॥ ১০ ॥

তিনি অরূপ ব্রহ্ম এবং তিনিই বহুরূপী ও অনন্ত শক্তি, যে হেতু তাঁহার কর্ম্ম সকল অত্যাশ্চর্য্য, অতএব সেই পরমেশ্বরকে নমস্কার করি ॥ ৯ ॥

তিনি সকলের প্রকাশক স্তব্রাং আপনি প্রকাশান্তরের বিষয় নহেন এবং তিনি পরমাত্মা অর্থাৎ জীবের নিয়ন্তা, তাঁহাকে নমস্কার । তিনি বাক্য মনঃ ও চিত্ত বৃত্তির অপ্রাপ্য, তাঁহাকে নমস্কার করি ॥ ১০ ॥

সত্বেন প্রতিলভ্যায় নৈকর্ষ্যেণ বিপশ্চিতা । নমঃ কৈবল্যনাথায় নির্ঝাণস্থসম্বিদে ॥ ১১ ॥
নমঃ শান্তায় ঘোরায় মূঢ়ায় গুণধর্ম্মিণে । নির্ঝির্শেষায় সাম্যায় নমোজ্ঞানঘনায়চ ॥ ১২ ॥
ক্ষেত্রজায় নমস্তভ্যং সর্বাধ্যক্ষায় সাক্ষিণে । পুরুষায়াত্ম মূল্যায় মূল প্রকৃতয়ে নমঃ ॥ ১৩ ॥

ঐশ্বর্যমামী ।

এবমপিবিপশ্চিতা নিষ্ঠুর্গেন নৈকর্ষ্যেণ সম্যাসেন সত্বেন শুক্লেন সম্যাস যোগাদ্যতরঃ শুক্লসত্বা ইতি শ্রুতেঃ । প্রতিলভ্যায় প্রত্যক্ষেন প্রাপ্যায় নির্ঝাণ স্থ সম্বিদে মোক্ষানন্দানুভূতায় ॥ ১১ ॥

গুণ ধর্ম্মিণে সত্বাদি ধর্ম্মানুকারণে জ্ঞানঘনায়চেতি নির্ঝির্শেষেষেপি প্রধান বৈলক্ষণ্যমুক্তং ॥ ১২ ॥

সাক্ষিণ ইতি সর্বাধ্যক্ষেষেপি নির্ঝিকারত্বমুক্তং আত্মনাং ক্ষেত্রজানাং মূল্যায় মূলস্য প্রধানস্যাপি প্রকৃতয়ে উদ্ভবহেতবে তত্র হেতুঃ পুরুষায় পূর্ব্বমেব সতে তথাচ শ্রুতিঃ পূর্ব্বমেবাহিমহাসমিতি তৎ পুরুষস্য পুরুষত্বমিতি । পূর্ণ্যয়েতি বা ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সত্বেন শুক্ল সত্বাত্মকেন নৈকর্ষ্যেণ তত্ত্বিযোগেন হেতুনা । বিপশ্চিতা কর্জী । তত্ত্বং সাব্ধতমাচষ্ট নৈকর্ষ্যং কর্জণাং বত ইতি প্রথমোক্তেঃ । কৈবল্যস্য শুক্লপ্রয়োজনাত্ম্য দানাদানয়োঃ প্রভবে কৈবল্য সম্যত পথত্ব তত্ত্বিযোগ ইতি কৈবল্যক প্রয়োজন মিত্টিচ ত্ত্বক্লেন তৎ প্রসিদ্ধেঃ । নির্ঝাণস্থস্যাপি সংবিদমুভবো যশান্তত্মৈ মদীয়ঃ মহিমানক ইত্যাদি শ্রীমৎস্য দেবোক্তেঃ উত্তরমপি ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহ মমুভস্যোত্যাদি শ্রীগীতোপনিষদ্যঃ ॥ ১১ ॥

শান্তায়ৈতি পদযুগ্মত্বং প্রতিষ্ঠং মিথোবিরোদিষ্মেন নির্দিষ্ট কারণ কার্য্যয়োক্তাদাত্ম্য তদভিন্ন তমা তথা চাদীকৃত্য তত্ত্ব মিথোবিরোধি শক্ত্যপ্রয়ত্বং দর্শিতং । উক্তক । সর্বাশ্রয়ত্বরূপায়ানন্দজ্ঞানঘনায়ৈতি । সচ্চিদানন্দস্বরূপায়ৈত্যর্থঃ । তত্র গুণা জ্ঞানায়ো ধর্ম্মাঃ স্বতাবাস্তে বিদ্যাস্তে বস্য তত্মৈ । সাম্যায় সমায় বিশেষত্বগুণতায়ৈত্যর্থঃ ॥ ১২ । ১৩ ॥

ঐবিশ্বনাথক্ষেত্রবর্তী ।

কথং তর্হি' সগম্যো ভবতীত্যত আহ । সত্বেন সন্ সাধুঃ সতোভাবঃ সত্বঃ বৈষ্ণবত্বং তেন প্রতিলভ্যায় । বচন প্রতিবচন বহ্নাত্ত প্রতিলভ্যায় তত্ত্ব ভগবতোক্তেঃ । তত্ত্বিরস্য তজনং তদ্বিহামুত্রোপাধিনৈরাসোনামুশ্রিয়নঃ কল্পনমেতদেব নৈকর্ষ্য মিত্টি গোপালতাপনী শ্রুতেঃ সত্বেন বত্মৈকর্ষ্যং তেন বিপশ্চিতা প্রতিলভ্যায় ইত্যমঃ ॥ ১১ ॥

অজ্ঞানি লভ্য বিশ্বরূপত্বমাহ নম ইতি । শান্তায় সাব্ধিকলোক রূপায় । তত্রাপি জ্ঞানি বেদ্য ব্রহ্ম রূপত্বমাহ নির্ঝি-
শেষায়ৈতি ॥ ১২ ॥

যোগি বেদান্তধর্ম্মি রূপত্বমাহ ক্ষেত্রজৈতি চতুর্ভিঃ । ক্ষেত্রং দেহত্বং তত্বেন জানাতীতি ক্ষেত্রজোহন্তর্গামী তত্মৈ ক্ষেত্রজ-
কাপি মাং বিদীতি গীতোক্তেঃ । আত্মনাং জীবানাং মূল্যায়শিনে । প্রকৃত্তেরপি মূলং মূলপ্রকৃতি শুভৈ । রাজপদাদিভ্যাং-
পর নিপাতঃ ॥ ১৩ ॥

তিনি ঐ প্রকার হইয়াও নিষ্ঠুর্গ ও শুক্ল সম্যাস যোগে প্রত্যক্ষ প্রাপ্য হইয়া থাকেন, সেই কৈবল্য নাথকে আমি নমস্কার করি, মোক্ষানন্দানুভব তাঁহার স্বরূপ ॥ ১১ ॥

অপর তিনি শান্ত, ঘোর, মূঢ় এবং সত্বাদি ধর্ম্মানুকারী, তাঁহার বিশেষ নাই, তিনি সমস্ত রূপী ও জ্ঞান ঘন, তাঁহাকে নমস্কার করি ॥ ১২ ॥

ভগবন্ । আপনি ক্ষেত্রজ (আত্মা) সর্বাধ্যক্ষ এবং সর্ব সাক্ষী আপনাকে নমস্কার করি । অতো ! আপনি ক্ষেত্রজ সকলের মূল এবং মূলেরও (প্রধানেরও) উদ্ভবের হেতু, কারণ আপনি পূর্ণ স্বরূপ অতএব আপনাকে নমস্কার করি ॥ ১৩ ॥

সর্বৈন্দ্রিয় গুণজ্ঞে সর্ব প্রত্যয় হেতবে । অসত্যচ্ছায়মোক্তার সদা ভাসায়তে নমঃ ॥ ১৪ ॥

নমো নমন্তেহখিলকারণায় নিকারণামাভূতকারণায় ।

সর্বগামান্নায় মহার্ণবায় নমোহপবর্ণায় পরায়ণায় ॥ ১৫ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

সর্বৈন্দ্রিয়গুণ যে গুণা বিষয়ান্তেষাং দ্রষ্টে সর্ব প্রত্যয়া ইন্দ্রিয়বৃত্তয়ো হেতবো জ্ঞাপকা যস্য তৈশ্চ তদেবাহ অসত্য অহঙ্কার প্রপঞ্চে ছায়য়া অসজ্জপা উক্তায় প্রতিবিশ্বেন বিশ্বনিব সৃচিতায় তজ্জ হেতুঃ সজ্জপো বিষয়েছাভাসো যস্য তৈশ্চ তদ্বক্তৃং তৃতীয়ে যথা জলহ আভাস ইত্যাদিনা । অসত্যা ছায়য়াহঙ্কার ইতি পাঠে অসত্যয়া ছায়য়া অধ্যাপেন অজ্ঞায় যুক্তায় তদধিষ্ঠানায়ৈত্যাঃ ॥ ১৪ ॥

অখিল কারণায় সর্বকারণ রূপায় অতএব স্বয়ং নিকারণায় কারণেষপি মৃদাদিবহিকারং বাবয়তি অভূত কারণায়ৈতি এবং ভূতত্বে প্রমাণমাহ সর্বৈ আগমাঃ পঞ্চরাত্রাদয়ঃ আন্নান্যচ বেদান্তেষাং মহার্ণবায় শ্রোতসানিব পর্য্যবসান স্থানায় অপবর্ণায় মোক্ষ রূপায় অতঃ পরায়ণায় উত্তমানামাশ্রয় ॥ ১৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভ ।

ছায়য়া নিম্নাভাস রূপেণৈত্যাঃ । পাঠান্তরে অসতি খপ্পাদৌ বা অচ্ছায়া ক্ষুণ্ণ্যভাবঃ । তদ্ব্যুক্তায় সদা ভাসায় সতিত্ব বন্তনি ক্ষুরতে ॥ ১৪ ॥

অভূত কারণায়ৈতি শ্রুতেন্ত শব্দ মূলহাদিতি ন্যায়ঃ দৃঢ়ীকরোতি শুক্তি রজত বস্ত্রেদ্ব্যযোগাৎ ॥ ১২ ॥

গুণাবণীত্যাदि দ্বয়ে তৃতীয়ান্যাপদার্থোবহব্রীহিঃ । তজ্জ চিহ্নানসে জীবস্যোতি জ্ঞেয়ঃ । বিশ্বজ্জিত্বং বহির্কর্তৃত্বং । নৈক্ষ-
ণ্যায় যোভাবো ভক্তিচ্ছানান্নকন্তেন ॥ ১৫ । ১৬ ॥

শ্রীবিষয়নাথচক্রবর্তী ।

সর্বাণীন্দ্রিয়গুণা বিষয়াচ তেষাং দ্রষ্টে । সর্ব প্রত্যয়া ইন্দ্রিয় বৃত্তয়ো হেতবো জ্ঞাপকা যস্য তৈশ্চ গুণ প্রকাশেরমুমীযতে তবানিত্যুক্তেঃ অসত্য অসর্ব কালস্থায়িনা ছায়য়া ছায়ৈব যস্য ভুবনানি বিভক্তি দুর্গেতি ব্রহ্মসংহিতোক্তেচ ছায়া তুলা মায়া কার্ণেণ বিশ্বেন উক্তায় জ্ঞাপিতায় কার্ণেণ কারণামানাদিতি ভাবঃ । কুন্তকার শক্ত্যা অনিতেন ঘটেন যথা কুন্তকারোহু মীযতে । তদ্বদিতিত্যাঃ । অসত্যচ্ছায়মাক্রোশেতি পাঠে অসতি অসাধৌ জনে অচ্ছায়য়া অজ্ঞায় স্বচরণচ্ছায়ামদ্যে ইত্যর্থঃ । বদ্য । অচ্ছায়া জালা তদ্ব্যুক্তা । ছায়া স্থা প্রিয়া কান্তিঃ প্রতিবিশ্বমনাতপ ইত্যমরঃ । যথা অচ্ছায়া অকাস্তিরক্ষুর্ভিরিতি যাবত্তদ্ব্যুক্তায় সংস্র সাধুযু আশাসঃ ক্ষুণ্ণির্য়স্য তৈশ্চ ॥ ১৪ ॥

অভূত কারণায় উপাদান কারণেষপ্যভূতত্বঃ নির্ঝিকারহাতবেতি ভাবঃ । যজ্ঞং দেবৈঃ আশ্রনৈবাবিক্রিয়মাণেন সগুণঃ স্বস্বসীতি স্বামিচরণৈরপ্যাত্রাবতাবিতং কাবণহেচ মৃদাদিবহিকারং বাবয়তি অভূত কাবণায়ৈতি এবস্তৃত্বে প্রমাণমাহ সর্বৈ আগমাঃ পঞ্চরাত্রাদয়ঃ আন্নান্য বেদান্ত তেষাং মহার্ণবায় তরঙ্গাণামিব পর্য্যবসান স্থানায়ৈতি । অপবর্ণ রূপায় পরায়ণায় উত্তমানা-
মাশ্রয় ॥ ১৫ ॥

ভগবন্ ! আপনি সকল ইন্দ্রিয়ের দ্রষ্টা এবং সকল ইন্দ্রিয় বৃত্তিই আপনার জ্ঞাপক, অসৎ যে অহ-
ঙ্কার প্রপঞ্চ, তৎ কর্তৃক অসজ্জপ ছায়া দ্বারা আপনি উক্ত হয়েন অর্থাৎ প্রতিবিশ্ব দ্বারা বিশ্বের ন্যায়
সংসৃচিত হইয়া থাকেন, যে হেতু বিষয়েতে আপনার সজ্জপ আভাস বিদ্যমান থাকে, অতএব আপনাকে
নমস্কার করি ॥ ১৪ ॥

প্রভো ! আপনি সর্বকারণ রূপী, অতএব স্বয়ং নিকারণ, পরন্তু কারণ হইলেও যুক্তিকাদির দ্বারা
আপনার বিকার নাই অর্থাৎ আপনি অভূত কারণ, অপর আপনি পঞ্চরাত্রাদি আগম ও বেদ, এ সক-
লের মহাসাগর অর্থাৎ শ্রোতঃ সকলের দ্বারা পর্য্যবসান স্থান এবং মোক্ষরূপী, অতএব উত্তম সাধুজনের
আশ্রয় আপনাকে নমস্কার নমস্কার ॥ ১৫ ॥

গুণারিণিচ্ছন্ন চিত্তমুপায় তৎকোভবিস্কৃজিত মানসায় ।

নৈকশ্মাভাবেন বিবর্জিতাগম স্বয়ং প্রকাশায় নমস্করোমি ॥ ১৬ ॥

মাদৃক্ প্রপন্ন পশুপাশ বিমোক্ষণায় মুক্তায় ভূরি করুণায় নমোহুলায় ।

স্বাংশেন সর্বতমু ভূয়ানসি প্রতীত প্রত্যাক্ দৃশে ভগবতে বৃহতে নমস্তে ॥ ১৭ ॥

আত্মাত্মজাশু গৃহবিত্ত জনেষু সন্তৈর্দুপ্রাপণায় গুণসঙ্গবিবর্জিতায় ।

শ্রীশরাস্বামী ।

গুণাবারিণিস্তয়াচ্ছন্নো যঃ চিত্তমুপায় জ্ঞানায়িত্বৈ । তেষাং গুণানাং কোভে কার্যো বিস্কৃজিতঃ বহির্বৃত্তিকং মানসঃ যস্য সৌক্যময়ত বহস্যামিতি ক্রতেঃ । নৈকশ্মামাত্ত্বং তস্য ভাবেন ভাবনয়া বিবর্জিতা আগমা বিধি নিষেধ লক্ষণা যৈস্তে বৃ স্বয়মেব প্রকাশো যস্য তৈম ॥ ১৬ ॥

মাদৃক মদ্বিশ্চাসৌ প্রপন্নঃ পশুশ্চ তস্য পাশোহবিদ্যা তস্য বিশেষণ মোক্ষণং যেন তত্র যোগাত্মমাহ মুক্তায় মোচনে হেতুঃ ভূরিঃ করুণা যস্য অতন্ত্রহার্ণেলয়ায় অনলসায় স্বাংশেন অন্তর্ধানিক্রমণ সর্বেষাং তত্ত্বভূতাঃ মনসি প্রতীতা প্রপাতা যা প্রত্যাক্ দৃক্ জ্ঞানং তত্শৈ তথাচ ক্রতিঃ য আত্মনি তিষ্ঠন আত্মানমন্তরায়ময়তি ইতি ভগবতে সর্বেষাং তত্ত্বভূতাঃ নিয়মেন সমর্থায় তেষাং মনসি স্থিতত্বেপি বৃহতেঃ পরিচ্ছিন্নায় ॥ ১৭ ॥

অন্তঃস্থিতত্বেপি দেহাদিদাস্যন্তৈর্দুপ্রাপণায় প্রাপ্মশক্যায় তত্র হেতুঃ গুণসঙ্গেন বিবর্জিতায় অতএব মুক্ত্যন্তিঃ দেহাদি

ক্রমসন্দভঃ ।

স্বাংশেনেতি শরাস্বকণায় । ভগবতে মহাবৈকুণ্ঠেশ্বরায় । বৃহতে ব্রহ্মণে ॥ ১৭ ॥

জ্ঞানায়নে ব্রহ্মণে । দ্বৈতবার পবমাত্মনে ১৮ ॥

শ্রীবিদ্যনাথচকবর্তী ।

গুণাবারিণিস্তয়াচ্ছন্নো যশ্চিত্তমুপায় জ্ঞানায়িত্বৈ । তেষাং গুণানাং কোভবিস্কৃজিতে কোভোৎকর্ষে মানসমিচ্ছা যস্য সৌক্যময়ত বহস্যামিতি ক্রতেঃ । নৈকশ্মামাত্ত্বং তস্য ভাবেন ভাবনয়া বিবর্জিতা আগমা বিধি নিষেধ লক্ষণা যৈস্তে বৃ স্বয়মেব প্রকাশো যস্য তৈম ॥ ১৬ ॥

ভক্তবেদ্য ভগবৎ স্বরূপমাহ মাদৃগিতি বাবত স্তুতি । পাশো গ্রাহকণঃ । সংসার দশপশু । মুক্তায় অর্থান্নাদৃগ্ ভিরেতাবৎ কালং পরিত্যক্তায় অসেবিতায়ৈতার্থঃ । তদপি মাদৃগ্ভো নক্রপাতে প্রহৃত ভূর্বি করুণায় গতোহুলায় প্রাকৃতানামিব দ্রষ্টা মালিন্যাভাবাদিতি ভাবঃ । অলয়ায়েতি পাঠে তত্র করুণায়ঃ নবিদাতে লয়ঃ আপ আলসাং যস্য তৈম । নচ স্মি দ্বঃ ধ জ্ঞাপনাপেক্ষেতাহ স্বাংশেনেতি বিষ্টভ্যাহমিঃ ক্রমমেকাংশেন হিতো জগদিতি শ্রীমুখোক্তেঃ । প্রতীতোযঃ প্রত্যগদৃক্ অন্ত-যামী তৈম । বৃহতে ব্রহ্মণায় ॥ ১৭ ॥

মর্ত্যালোকে ক্রীড়াপরেষুপি প্রাকৃত গুণ সঙ্গ শূন্যায় । মুক্ত্যন্তি মুক্তজীবৈরাশ্রাবাসৈ ভাবিতায় দাতায় । যস্য তাত্মাত্মজি

ভগবন্ ! আপনি গুণরূপ অরুণিতে আচ্ছন্ন জ্ঞানায়ি স্বরূপ, কিন্তু সেই সকল গুণের কার্যো আপ-নার মানসের বৃত্তিমাত্র নাই, যাঁহারা আত্মতত্ত্ব ভাবনা দ্বারা বিধি নিষেধ রূপ আগম পরিভ্যাগ করিয়াছেন তাঁহাদের মধ্যে আপনি স্বয়ং প্রকাশ পান, আপনাকে নমস্কার করি ॥ ১৬ ॥

প্রভো ! আমার সদৃশ শরণাপন্ন পশুর পাশ (অবিদ্যা) আপনার সকাশাৎ মোচন হইয়া থাকে, কারণ আপনি মুক্ত এবং আপনার করুণা অপার, অধিকন্তু করুণা বিতরণ বিষয়ে আপনার আলস্য নাই, অতএব আপনাকে নমস্কার করি । প্রভো ! সমস্ত দেহির অন্তরে প্রখ্যাত যে জ্ঞান, আপনি অন্তর্ধানি রূপে তাহার স্বরূপ এবং সকল দেহির নিয়মেন সমর্থ, আর আপনি দেহির অন্তঃকরণে অবস্থিত হও-য়াতে পরিচ্ছিন্ন নহেন, আপনাকে নমস্কার করি ॥ ১৭ ॥

প্রভো ! আপনি সর্বাস্তর্ধানী, তথাপি দেহ পুত্র গৃহ বিত্ত কৃত্য ইত্যাদিতে আসক্ত ব্যক্তির

মুক্তাস্থিতিঃ স্বহৃদয়ে পরিভাবিতায় জ্ঞানাত্মনে ভগবতে নমঃ ঈশ্বরায় ॥ ১৮ ॥

যং ধর্ম্য কামার্থ বিমুক্তিকামা ভজন্ত ইষ্টাং গতিমাপ্নুবন্তি ।

কিঞ্চাশিষোরাতিপি দেহমব্যয়ং কেরৌতু মেহদ্রব্দয়ো বিমোক্ষণং ॥ ১৯ ॥

একান্তিনো যস্য ন কঞ্চনার্থং বাঙ্কুস্তি যে বৈ ভগবৎপ্রপন্নাঃ ।

অত্যদুতং তচ্চরিতং স্মরণং গায়ন্ত আনন্দ সমুদ্ভবমগ্নাঃ ॥ ২০ ॥

তমক্ষরং ব্রহ্ম পরং পরেশমব্যক্তমাধ্যাত্মিকযোগগম্যং ।

শ্রীপরমহংসী ।

দ্বনাস্তৈশ্চিহ্নিতায় তৈঃ পরিভাবিতঃ রূপমাহ জ্ঞানাত্মন ইত্যাদি ॥ ১৮ ॥

ইষ্টাং গতিং কামিতং ধর্মাদি ফলং প্রাপ্নুবন্ত্যেব নচ ভাবদেব কিন্তু যান্তৈরকামিতা স্তা অন্য্য অপ্যাশিষো রাতি দেহমপ্যব্যয়ং রাতি এবং য অদ্রব্দয়ঃ স মে বিমোক্ষণমেব কেবলং কেরৌতু নাদিকং প্রার্থয়ে ॥ ১৯ ॥

এতাবদপ্যং ভক্তিহৃদয়ানভিজ্ঞেয়ং বাঙ্কুস্তি যস্য হে কান্তভক্তাঃ কঞ্চনার্থং ন বাঙ্কুস্তি তং পরেশগীড়ে স্তৌমীত্বান্তরণাধয়ঃ । তেবাঃ নিষ্কামস্তে হেতুঃ যে বৈ ভগবতঃ সর্বজ্ঞান মুক্তান্ প্রপন্নাঃ সেবিতবন্তঃ ॥ ২০ ॥

অত্যদুতং স্মরণং প্রদর্শনায় অক্ষরাতি বিশেষণানি ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

আশিষঃ সামীপ্যাদ্যাঃ অব্যয়মনম্রং দেহং পার্শ্বাদি রূপং ॥ ১৯ ॥

একান্তিন ইতি যুগ্মকং । আধ্যাত্মিকযোগগম্যমিভ্যাত্মানং ভগবৎপ্রাপ্ত্য যো যোগো ভক্ত্যাপ্যন্তমাত্র গম্যং ॥ ২০ । ২১ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

রাষ্ট্রঘাতিভিরিতার্থঃ । পরিভাবিতায় মায়িক বিগ্রহঃ পদমেবোরমিত দৃষ্টা তিরস্কৃত্য বস্তুরূপ জ্ঞানাত্মনে জ্ঞানং পূর্ণং চিদেব আত্মা বপূর্ণস্য তষ্টে । যদা । তং তদপরাদং জ্ঞানতে অচিৎচিত্তচিত্ত ফলদানার্থমিতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥

সকাম ভক্তসেব্যমাহ যং ধর্মাদি কামনয়া ভজন্তোপি ইষ্টাং সেবিতামাধ্যাত্মমিতি যাবৎ । গতিং প্রেমলক্ষণং সত্যং দিশত্বার্থিতমর্থিতোন্মামিত্যাদেঃ । কিন্তু আশিষঃ কামিতান্ অর্থানপি রাতি দদাতি । অব্যয়ং প্রাকৃতং দেহক জ্বাদিভা ইব দদাতি । অতঃ স অদ্রব্দয়ঃ । অনন্তরূপারশিঃ বিমোক্ষণং গ্রাহ্যং সংসারচক্র কদৌতু । নিত্যসিদ্ধদেহক প্রেমভক্তিক দদাতিতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

একান্তিক ভক্ত স্বভাবস্ত মাদৃশঃ পশুঃ কথং প্রাপ্যগীতি দ্যোতয়ন্ নিষ্কাম ভক্ত সেব্যমাহ একান্তিনো যস্য ভক্তা ন কঞ্চনা-
প্যর্থং বাঙ্কুস্তি তমীড়ে ইত্বান্তরণাধয়ঃ । কুতো ন বাঙ্কুস্তি ভগবৎ প্রপন্নাঃ ভগবৎ প্রপত্তি মহাসম্প্রদায় পরিপূর্ণা ইত্যর্থঃ ।
তেবাঃ স্পৃহং সর্বতোপ্যদিকমিত্যাহ অত্যদুতমিত্যাদি ॥ ২০ ॥

নরং তং কেচিমায়া শবল একৈতি কেচিচ্চ প্রভূত পুণ্য কজ্জীব ইত্যচক্ষতে । সত্যং তে নারকিন এবমহু সাক্ষাৎ পূর্ণং
আপনাকে প্রাপ্ত হইতে পারে না কারণ আপনি গুণসঙ্গ বর্জিত, অতএব দেহাদিতে অনাসক্ত মান-
বগণেই আপনার চিন্তা করিয়া থাকেন, আপনি জ্ঞানাত্মা, ঈশ্বর, আপনাকে নমস্কার করি ॥ ১৮ ॥

অহো ! ধর্ম্য অর্থ মুক্তিকামী পুরুষেরা যাঁহার ভজনা করিয়া কেবল স্ব স্ব অভিলষিত ধর্মাদি প্রাপ্ত
হয় না, তাহাদের অকামিত তদ্ভিন্ন অত্যাচ্ছ আশিষ এবং অব্যয় দেহও যিনি স্বয়ং প্রদান করিয়া থাকেন
সেই ভগবান্ অদ্রব্দ দয়াবান্, তিনি আমার কেবল মোচনমাত্র করিয়া দিউন, আমি অধিক প্রার্থনা
করি না ॥ ১৯ ॥

আমার ভক্তি স্থখে পরিজ্ঞান নাই, একারণ আমি এতাবমাত্র প্রার্থনা করিলাম, যাঁহারা তাঁহার
একান্ত ভক্ত, মুক্ত পুরুষদিগের সেবা করিয়া নিষ্কাম হইয়াছেন, অতএব অদ্রব্দ স্মরণল চরিত্র গান
করিয়া আনন্দার্ণবে মগ্ন থাকেন, তাঁহারা কোন অর্থই বাঙ্কু করেন না ॥ ২০ ॥

সেই পরেশ অক্ষর, অব্যক্ত, পরম ব্রহ্ম, আধ্যাত্মিক যোগের গম্য, সূক্ষ্ম পদার্থের স্থায় অতীন্দ্রিয়,

অতীন্দ্রিয়ং সূক্ষ্মমিবাতি দূরমনস্তমাদ্যং পরিপূর্ণমীড়ে ॥ ২১ ॥

যন্ত ব্রহ্মাদয়ো দেবা বেদালোকাস্চরাচরাঃ । নাম রূপ বিভেদেন ফল্গুচ কলয়া কৃতাঃ ॥ ২২ ॥

যথার্চিসোহমেঃ সবিতুর্গভস্তয়োনির্ধাস্তি সংযাস্ত্যসকুৎ স্বরোচিষঃ ।

তথা যতোহয়ং গুণসংপ্রবাহো বুদ্ধির্মনঃ খানি শরীরসর্গাঃ ॥ ২৩ ॥

স বৈ ন দেবাস্থর মর্ত্যতির্য্যঙ্ ন স্ত্রী ন যশো ন পুমাম জন্তুঃ ।

নায়ং গুণঃ কৰ্ম ন সমচাস্মিষেধ শেষো জয়তাদশেষঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

পরিপূর্ণং দর্শয়মাহ ত্রিভিঃ । যন্ত ফল্গু। স্বর্যয়েব কলয়া অংশেন কৃতাঃ সজয়তাদিতি তৃতীয়েনাধয়ঃ ॥ ২২ ॥

কথং কৃতা ইত্যপেক্ষায়াং দৃষ্টান্তৌ যথার্চিসোহমেরিতি প্রবাহে দৃষ্টান্তঃ । সবিতুর্গভস্তয় ইত্যানন্ত্যে নির্ধাস্তি উদাচ্ছস্তি সংযাস্তি লীয়েন্তে গুণ সংপ্রবাহমেবাহ বুদ্ধির্মনঃ খানি করণানি শরীর সর্গাঃ কার্য্য দেহ প্রবাহাচ্চ যতো ভবন্তি সঃ ॥ ২৩ ॥

অতএব দেবাদীনাং মধ্যে কোহপি ন ভবতি । ন জন্তু লিঙ্গত্রয় শূন্য প্রাণিমাাত্রমপি । কিন্তু সর্বত্র নিষেধেবধিষ্মেন শিষ্যত ইতি নিষেধশেষঃ । মায়য়া অশেষাশ্রকচ্চ জয়তাং মদ্বিমোক্ষণায়বিভবতু ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যস্যোতি ত্রিকং । সংযাতি ভূতস্থলরূপে তত্র তত্রোতি জ্ঞেয়ং । স বৈ ইতি । তত্তদন্তর্য়্যামিহাৎ । তত্তচ্ছরীর প্রবিষ্টেপি তত্তজ্জী-
ববৎ । তত্তদভিমানাতাবান্তস্ত্রিষেধ শেষঃ । তদন্তর্য়্যামিহাত্তেনৈব তত্তদন্তর্য়্যং সিদ্ধবাদশেষ রূপচ্চ জয়তাং । কচিস্তত্ত্বং
সাদৃশ্যেন তত্র স্বরূপ শক্ত্যাবতীর্ণত্বাচ্চেত্যর্থঃ । অতএব মদ্বিমোক্ষণায়বিভবত্বিতি । তত্রৈব তাৎপর্য্যং টীকায়াং দর্শিতং ॥ ২২।২৩।২৪

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

পর ব্রহ্মবেতাহ তমিতি আধ্যাত্মিকযোগ গম্যং বদ্বন্ধ তদেব পরেশং পরমেশ্বরং তং জেড়ে । যদা । আত্মানং তমেবাধিকৃত্য
যো যোগো ভক্ত্যাখ্য স্তেন গম্যং ভক্ত্যাহমেকয়া গ্রাহ ইতি তদ্বক্তেঃ স্থলং পরমাণুনিব । অতীন্দ্রিয়ং সর্বোন্দ্রিয়াগম্যং ॥ ২১ ॥

পরিপূর্ণমাহ ত্রিভিঃ যন্তেতি ফল্গু।চেতি তন্ত কলা দ্বিবিধা ফল্গুরকলচ্চ আদ্যা ব্রহ্মেন্দ্র ব্রহ্মাদি জীবরূপা দ্বিতীয়া বৎস
কুন্দাদীশ্বর রূপাচেতি সএব সর্ব ইত্যর্থঃ । বেদা বেদোক্তাঃ কৰ্ম্মাদয়ঃ । ভগবন্নিঃখাস ভূতত্বেন বেদানামফল্গুয়াৎ ॥ ২২ ॥

উক্তমর্থং দৃষ্টান্তেন সাধয়তি যথোতি তথাচ শ্রুতিঃ যথায়েঃ ক্ষুদ্রা বিক্ষুল্লঙ্গা, বুচ্ছরস্তীতি তথা তেনৈব প্রকারেণ জীবানা-
মুপাধয়োপি অপরয়া ফল্গু। কলয়া কৃতা ইত্যাহ যত ইতি গুণপ্রবাহমেবাহ বুদ্ধি রিত্যাদি সমষ্টি ব্যষ্টি শরীরস্ত সর্গাঃ সর্গহেতবঃ ॥ ২৩ ॥

অতএব সর্ব কারণত্বাৎ সবেবাদীনাং মধ্যে ন কতমোপীতাহ স ইতি । জন্তুঃ লিঙ্গত্রয় শূন্য প্রাণি বিশেষঃ কিন্তু সর্বত্র নিষেধে
অবধিষ্মেন শিষ্যত ইতি নিষেধশেষঃ । অশেষঃ স্বশক্তি কার্য্যবাদশেষচ্চ ॥ ২৪ ॥

বাছ দৃষ্টিতে সকলের অতি দূর, অনন্ত, আদ্য ও পরিপূর্ণ স্বরূপ আমি তাঁহার স্তব করি ॥ ২১ ॥

যাঁহার অত্যন্ত অংশে সমস্ত বেদ, ব্রহ্মাদি দেব এবং চরাচর লোক ভিন্ন ভিন্ন নাম রূপ বিশিষ্ট
হইয়া বিরচিত হইয়াছে ॥ ২২ ॥

অপর যেমন অগ্নি হইতে শিখা ও সূর্য্য হইতে কিরণ সমূহ উদ্গত এবং তাহাতেই লীন হয়, তেমনি
যাঁহা হইতে গুণ প্রবাহ অর্থাৎ বুদ্ধি মনঃ এবং শরীর সকল নির্গত ও যাঁহাতে বিলীন হইতেছে ॥ ২৩ ॥

তিনি দেব নহেন, দানব নহেন, তির্য্যাক্ (পশু পক্ষী) নহেন, স্ত্রী নহেন, পুরুষ নহেন, নপুংসক
নহেন এবং লিঙ্গত্রয় শূন্য প্রাণিমাাত্রও নহেন । অপর গুণ নহেন, কৰ্ম্ম নহেন, সং নহেন, অসং নহেন,
সকল পদার্থের নিষেধের অবধিষ্ট রূপে যাহা অবশিষ্ট থাকে তাহাই তিনি, পরন্তু মায়ী দ্বারা অশে-
ষা হইয়া থাকেন, সেই ভগবান্ আমার মোচনার্থ আশু আবির্ভূত হউন ॥ ২৪ ॥

জিজীবিষে নাহমিহানুয়া কিমন্তর্কহিচ্চাবৃত্তয়েভযোহা ।

ইচ্ছামি কালেন ন যন্ত বিপ্রব স্তস্তান্মলোকাবরণন্ত মোক্ষং ॥ ২৫ ॥

সোহং বিশ্বন্তঃ বিশ্বমবিষং বিশ্ববেদসং । বিশ্বাত্মানমজং ব্রহ্ম প্রণতোহ্মি পরং পদং ॥ ২৬ ॥

যোগরক্তিককর্ণাণো হৃদি যোগবিভাবিতে । যোগিনো যং প্রপশ্যন্তি যোগেশং তং নতোহ্ম্যহং ॥ ২৭ ॥

ত্রিধরস্বামী ।

নচ গ্রাহ্যং শরীরস্য মোক্ষণে নাহং জীবিতুমিচ্ছামি তত্র হেতু অমুয়া অন্তর্কহিচ্চাবিবেক ব্যাপ্তয়া গজজাত্যা কিং প্রয়োজনং আত্মলোকস্ত আত্ম প্রকাশস্য যদাবরণমজ্ঞানং তন্তৈবতু মোক্ষমিচ্ছামি যন্ত মোক্ষস্ত কালেনটু নাশো নাস্তি যদা দেহস্য বন্ধো দেহা নাশে নশ্যেদেব কিং তন্মোক প্রার্থনেন আত্মলোকাবরণস্ততু কালেন বিপ্রবো নাস্তি জ্ঞাতৈক নিবর্ত্যত্বাৎ অতন্তত্বেব মোক্ষ-মিচ্ছামীত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

সোহং মুমুকুর্বিষং বিশ্বরূপং অবিষং বিশ্বব্যতিরিক্তঞ্চ বিষং বেদোদনং উপকরণং যন্ত তং বিশ্বসাত্মানঞ্চ কেবলং প্রণতো-হ্মি নতু তং জানামি ॥ ২৬ ॥

যোগং বিনা হুর্জানত্বাদিত্যাহ যোগেন ভগবদ্বর্ষণে রক্তিতানি দক্ষানি কর্ণানি যেবাং তে যং প্রপশ্যন্তি ॥ ২৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তদেবং প্রাগ্জন্মানুশিক্ষিতং জপ্তা প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়তি জিজীবিষ ইত্যাদিনা । আত্মলোকো ভগবদাবির্ভাবঃ ॥ ২৫ ॥

পরং পদং পরমাত্মনং ॥ ২৬ । ২৭ ॥

ত্রিবিষনাথচক্রবর্তী ।

নস্বৈতাবত্যা স্তত্যা গ্রাহ্যং স্বশরীর মোক্ষণমিচ্ছসি তত্রাহ জিজীবিষেণেতি তত্র হেতুঃ । অন্তর্কহিচ্চ অবিদ্যায়া আবৃত্তয়া হস্তিযোহা কিং প্রয়োজনং তর্হি কিমিচ্ছসীতি তত্রাহ যন্ত কালেন বিপ্রবোনাশো নাস্তি তন্ত আত্ম লোকাবরণস্ত মদাদি জীবানা মবিদ্যায়া ভগবদ্বিশ্বারিকায়। মোক্ষং । যদা আত্মন স্তবলোকো বৈকুণ্ঠ স্তদাবরণন্ত তদ্বার কপাটন্ত মোচনং মল্লিষ্ঠায়া স্তৎ প্রাপ্তা যোগাতায়া নাশমিত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

তর্হি ভক্তিঃ ক্রিয়তামিতি চেষ্টাক্রিমপাহং কর্তুং পশুত্বাৎ বিপদগ্রস্তত্বাচ্চ নজানামি তস্মাৎ যং কিঞ্চিং স্বচকুরাদিভিরিদং বিষং জানামি তন্ত যঃ কর্তা ভবেৎ তং কেবলং মনসৈব নমামীত্যাহ সোহং প্রসিদ্ধ পশুঃ বিষং বিশ্বরূপং অবিষং স্বরূপ শক্ত্যা বিশ্বব্যতিরিক্তং বিশ্ববেদসং বিশ্বজ্ঞাতারং বিশ্বসাত্মানং ॥ ২৬ ॥

নচ তং প্রাপ্ত্যুপায়োমমি বর্তত ইত্যাহ যোগেতি যোগিনো নতু মাদৃশাঃ পশবঃ যোগেন ভগবদ্বর্ষণে দক্ষ কর্ণাণঃ ॥ ২৭ ॥

আমি এই গ্রাহ হইতে শরীর মোচন দ্বারা বাঁচিতে বাঞ্ছা করি না, কারণ অন্তরে ও বাহিরে ব্যাপ্ত এই গজ জন্মে কোন প্রয়োজন নাই । আত্ম প্রকাশের আবরণ যে অজ্ঞান, তাহার সেই মোক্ষ ইচ্ছা করি, কাল দ্বারা যে মোক্ষের বিনাশ হয় না । অথবা দেহ নাশে দেহের বন্ধন অবশ্যই বিনষ্ট হইবে তাহার মোক্ষ প্রার্থনায় কি প্রয়োজন, আত্ম প্রকাশের যে আবরণ কালেতেও নষ্ট হয় না, যাহা কেবল জ্ঞাননাশ, তাহারই মোক্ষ হউক ॥ ২৫ ॥

যাঁহাব নিকট এই প্রার্থনা করিতেছি আমি তাঁহাকে জানি না, তিনি বিশ্বের সৃষ্টি কর্তা, বিশ্বরূপ অথচ বিশ্ব ব্যতিরিক্ত, বিশ্ব (বেদ) তাঁহার উপকরণ, তিনি বিশ্বের আত্মা এবং অজ ব্রহ্ম ও পরম পদ স্বরূপ, আমি তাঁহাকে কেবল প্রণাম করি ॥ ২৬ ॥

অপিচ ভগবদ্বর্ষণ রূপ যোগ দ্বারা যাঁহাদের সমস্ত কর্ম দগ্ধ হইয়াছে এতাদৃশ যোগিগণ যোগ বিভাবিত হৃদয় মধ্যে যাঁহাকে দর্শন করেন, আমি সেই যোগেশকে প্রণাম করি ॥ ২৭ ॥

নমো নমস্তভ্যমসহবেগশক্তিভ্রায়্যাখিলধীশুণায় ।

প্রপন্নপালায় দুরন্তশক্তয়ে কদিল্লিয়াণামনবাণ্য বজ্রনে ॥ ২৮ ॥

নাং বেদ স্বমাত্মানং যচ্ছত্যা হং ধিয়া হতং । তং দুরতায়মাহাভ্যাং ভগবন্তমিতোন্মাহং ॥ ২৯ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবং গজেন্দ্রমুপবর্ণিত নির্বিশেষং ব্রহ্মাদয়ো বিবিধ লিঙ্গভিদাভিমানাঃ ।

শ্রীমদ্রবাসী ।

তর্হি সর্কেহপি যোগমেব কিং নাস্তিতা শুভ্রাহ নম ইতি দ্বাভ্যাং অসহবেগো রাগাদি লক্ষণো যত তথা ভূতঃ শক্তিভ্রায়ঃ যস্য তস্মৈ বহিষ্চাখিলদিয়াং সর্কেহ্মিয়াণাং গুণায় শব্দাদি স্বরূপেণ প্রতীয়মানায় অতঃ কদিল্লিয়াণাং কুংসিতানি ইন্দ্రిয়াণি যেষাং তেষামনবাণ্যং বজ্রযস্য ॥ ২৮ ॥

যচ্ছত্যা যস্য মাণস্য অহংধীশুরা হতং আবৃতং অয়ং জনো ন বেদ । দুরতায়ং মাহাভ্যাং যস্য তং ইত আশ্রিতোন্মি ॥ ২৯ ॥

উপবর্ণিতং নির্বিশেষং মুক্তিভেদং বিনা পদং তদ্বং যেন তং । বিবিধা চামৌ লিঙ্গভিদাচ মুক্তিভেদঃ তস্যামভিমানো যেষাং

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অসহ্যেতি অন্তঃকরণেন ভুজ্জ্যেয়ং অখিলানাং ব্রহ্মাদীনাং দিয়ো যেষাং তাদৃশা গুণা যত তদ্বা ইতি স্বতোপি ভুজ্জ্যেয়ং । তথাপি প্রপন্নপালায়েতি প্রপন্নিকারেন ভুজ্জ্যেয়ং । শক্ত্যন্তরেণ তু স্তলভয়ং নিষেদয়তি । দ্ববন্ত শক্তয়ে ইতি । অতএব কদিল্লিয়াণামিতি অতো নমোনমঃ ॥ ২৮ । ২৯ ॥

সর্বৈব নদেবেতি গদ্যাক্ষং বিষদয়ং স্তম্ভিবক্ষিতং সাক্ষাদ্ধরতি । এবমিতি । উপবর্ণিতং নির্বিশেষং শ্রীহরৈর্দেবহাদি প্রাকৃত বিশেষ বাহিতাং যেন তং । অখিলা অখিল সম্পাদক শক্তয় স্তত্রাপামব স্তং সম্পাদক শক্তয়োপি প্রাচুর্যেণ বিদাস্তে যস্মিন্

শ্রীবিষ্ণুনাথচ কবচী ।

কদি তদ্বাবনায়াং প্রতিদক্ষকমাহ অসহ বেগঃ শক্তিভ্রায়ঃ গুণভ্রায়ঃ যস্য তস্মৈ । তং রূপয়া প্রতিবক্ষকভাবেতু অখিলানাং সর্কেষানপি দিয়ো যত তথা ভূতগুণাঃ সৌন্দর্যাদয়ো যস্য তস্মৈ । কিঞ্চ প্রপন্নমাত্রমপি পালয়তি তস্মৈ । তত্র হেতুঃ দুরন্ত শক্তয়ে ভুজ্জ্যেয় রূপা শক্তয়ে । রূপং বিনাতু বহিষ্কৃত্যেহ্মিয়াণাং ভূজ্জ্যাপবজ্রনে ॥ ২৮ ॥

অয়ং নদীযো জীবঃ যস্য শক্তিভ্রায়ো তয়া যা অহং ধীঃ তযাহতং অং ন বেদ ॥ ২৯ ॥

উপবর্ণিতং নির্বিশেষং নিষ্পাকৃত স্বরূপং যেন তং ব্রহ্মাদয়ঃ আদিকারিকাস্থিতৈবর্কণাদৌ ভগবন্নিয়ুতা অপি তদ্রূপেণ অসামর্থ্যা দেব নোগসম্পদঃ । কিন্তু বিবিধ লিঙ্গভিদায়াং হংসবাহনহৈরাবত বাহনভাদৌ প্রতীক মহেন্দ্রহাদাবেব অভিমানো যেষাং তে । গজেন্দ্রেণ বয়ং নভীযদপি স্বতাঃ প্রকৃত বস্ত্র ব্রহ্মাদয়ো দেবা লোকাবৈদ্যচবাচরাঃ নান রূপ বিভেদেন কল্পাচ কলয়া কুতা ইতি কল্পোতি পদেন তুচ্ছী রুতা এবাতোয়মেব স্তোতি স এব ভগবান্ বক্ষতু সতু শীঘ্রং নপ্রতাক্ষী ভবিষ্যতীতি দুরাধায়া তস্য স্বভাবঃ বয়ং জ্ঞানীম এবাতো গ্রাহগ্রস্তোমবিষাতোবেতোবং চুভভিমানেনোদাসীন্যং বদা বাজয়ামাসুবিতি ভাবঃ । তদা তৎক্ষণ এব তত্র হরিঃ নিখিলায়কভ্রাহ্মেতোরখিলামরময়ঃ ইতি তক মূল মেচনেন পল্লাবাদ্যাসিক্তা ইব বিস্তুস্তৌব সর্কে স্ততা ইতি তে তস্ব

হে ভগবন্ ! আপনাকে নমস্কার । আপনার শক্তিভ্রায়ের বেগ অর্থাৎ রাগাদি অতিশয় অসহ্য, আপনি সকল ইন্দ্రిয়ের শব্দাদি বিষয় রূপে প্রতীয়মান হন অতএব যাহাদের ইন্দ্రిয় কুংসিত, আপনকার বজ্র তাহাদের অপ্রাপ্য ॥ ২৮ ॥

অহো বাঁহার মায়া বশতঃ অহং বুদ্ধি দ্বারা আবৃত আপনার আত্মাকে এই লোক জানিতে পারিতেছে না, তাঁহার মহাভ্রা দুরতায়, সেই ভগবান্কে আমি প্রণাম করি ॥ ২৯ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! সেই গজেন্দ্র মূর্তিভেদ না করিয়া পরমাত্ম তত্ত্ব বর্ণনা করিতে থাকিলে । ব্রহ্মাদি দেবগণ ভিন্ন ভিন্ন মূর্তি অভিমানী, এ প্রযুক্ত যখন তাহার মোচনার্থ নিকটে গমন

নৈতে যদোপসম্পূর্ণিখিলাজ্জকত্বাখিলামরময়ো হরিরাবিরাসীৎ ॥ ৩০ ॥

তং তদ্বদাৰ্জ্যমূলভ্য জগন্নিবাসঃ স্তোত্রং নিশম্য দিবিক্রৈঃ সহসংস্তুবন্তিঃ ।

ছন্দোময়েন গরুড়েন সমুহমানশ্চক্রায়ুধোহভ্যগমদাশু যতো গজেন্দ্রঃ ॥ ৩১ ॥

সোহন্তঃসরস্বত্ববলেন গৃহীত আৰ্ত্তো দৃষ্টো গরুড়োহতি হরিং খউপাত্তচক্রং ।

উৎক্লিপ্য সামুজ্জকরং গিরমাহ কৃচ্ছ্রান্নারায়ণাখিলগুরো ভগবন্নমন্তে ॥ ৩২ ॥

তং বীক্ষ্য পীড়িতমজঃ সহসাবতীৰ্থা সগ্রাহমাশু সরসঃ কুপয়োজ্জহার ।

গ্রাহাষিপাট্টিতমুখাদরিণা গজেন্দ্রঃ সম্পশ্চতাং হরিরমুচছুচ্ছ্রিয়াণাং ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সাংহিতাত্মায়াং অষ্টমস্কন্ধে গজেন্দ্রমোক্ষণো
নাম তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৩ ॥ * ॥

ঐশ্বরস্বামী ।

অতএব এতে যদা নোপজগ্মুঃ তত্র ভদ্রা অখিলামরময়ঃ সৰ্বদেবময় মূর্তিঃ ॥ ৩০ ॥

দিবিক্রদে'বৈঃ সহ ছন্দোময়েনৈতি শৈলজায়োক্তং ॥ ৩১ ॥ খে দৃষ্টো উপাত্তং উদাত্তং চক্রং যেন ॥ ৩২ ॥

গরুড়োহপি মন্দগতিরিতি । ততঃ সহসা অবতীৰ্ণা অরিণা চক্রেণ বিপাটিতং মুখং যস্য উচ্ছ্রিয়াণাং দেবানাং ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে তৃতীয়ঃ । * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তত্র হেতুঃ নিখিলাজ্জকত্বাদিত্যর্থং কন । কং স্তুং স্বরূপো বা ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ কৃচ্ছ্রাৎ প্রেমদৈবশাৎ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীকৃষ্ণগোবিন্দ কৃত ক্রমসন্দর্ভে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

দ্রাবিড়নাথচক্রবর্তী ।

মবিধাংস ইতি ভাবঃ । দিবিক্রৈ জ্বলন্তাদি দেবৈঃ সহিত এব সংস্তুবন্তি ব্রিতি বাপরাধখণ্ডনার্থমেবেতি ভাবঃ । ছন্দোময়েন ইচ্ছাময়েন ইচ্ছাতুলা বেগেনেত্যর্থঃ যতোযত্র ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥

আৰ্ত্ত স্তং পীড়িতভূতাপি খে আকাশে অতিদূরেপি দৃষ্টো সামুজ্জিত তত্রত্যানামুজানি সদাএব শুভেনৈবাবচিত্তা চরণযো-
রপ্যিতুমিত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥ গরুড়োপি মন্দগতিরিতি তং পৃষ্ঠাদবতীৰ্ণা বায়বকরেণ শুভং যত্র সরসঃ সকাশাৎ তটে উজ্জহার । ততশ্চ
দক্ষিণকরেণ অরিণা চক্রেণ বিপাটিতং মুখং যস্য তস্যাং উচ্ছ্রিয়াণাং দেবানাং সম্পশ্চতাং সম্যাক্তয়া পশাতোপি তাননাদৃত্য ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমস্মা তৃতীয়োহয়ং সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ * ॥

না করিলেন তখন অখিলের আত্মা একারণ সৰ্বদেবময় ভগবান্ হরি স্বয়ং আবির্ভূত হইলেন ॥ ৩০ ॥

জগন্নিবাস ভগবান্ সেই গজেন্দ্রকে ঐ রূপ আৰ্ত্ত দেখিয়া এবং স্তবকারি দেববৃন্দের সহিত তাহার
কৃত স্তব শুনিয়া চক্রায়ুধধারী ও গরুড়োপরি আরোহী হইয়া যেখানে সেই গজেন্দ্র বিপন্ন হইয়াছিল
তথায় সত্বর গমন করিলেন ॥ ৩১ ॥

গজেন্দ্র সরোবরের অভ্যন্তরে মহাবল গ্রাহকর্তৃক গৃহীত হওয়াতে সাতিশয় আৰ্ত্ত হইয়া রহিয়া-
ছিল, আকাশে গরুড়োপরি চক্র হস্ত ভগবান্কে দেখিতে পাইয়া পদ্ম সহিত স্ত্রীয় শুণ্ড উৎক্লিপ্ত
করিল এবং অতিকণ্ঠে “হে নারায়ণ হে অখিল গুরো ! হে ভগবন্ ! আপনাকে নমস্কার” এই বাক্য
বলিতে লাগিল ॥ ৩২ ॥

ভগবান্ তাহাকে অত্যর্ধ পীড়িত দেখিয়া দয়াজ্জ হওত মনে করিলেন, গরুড় মন্দগতি শীঘ্র যাইতে
পারিবে না, অতএব উপর হইতে সহসা অবতীর্ণ হইলেন এবং মহাবেগে গজেন্দ্র সন্নিধানে গমন
করিয়া নক্ষ্র সহিত তাহাকে সরোবর হইতে উদ্ধৃত করিলেন । তদনন্তর দর্শনকারি দেবগণের সমক্ষে
চক্র দ্বারা সেই গ্রাহকের বদন বিদারিত করিয়া গজেন্দ্রকে মুক্ত করিয়া দিলেন ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমস্কন্ধে তৃতীয় অধ্যায় ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

তদা দেবর্ষি গন্ধর্বা ব্রহ্মেশান পুরোগমাঃ । মুমূহুঃ কুহ্মাসারং শংসন্তঃ কৰ্মতক্ষরেঃ ॥

নেছহুঁন্দ্রুভয়োদিব্যা গন্ধর্বা ননুতুর্জগুঃ । ঋষয়শ্চারণাঃ সিদ্ধাস্তকুবুঃ পুরুষোত্তমঃ ॥ ১ ॥

যোহসৌ গ্রাহঃ স বৈ সদ্যঃ পরমাশ্চর্য্য রূপধৃক্ । মুক্তো দেবলশাপেন হুহুগন্ধর্ব সত্তমঃ ॥ ২ ॥

প্রণম্য শিরসাধীশমুত্তমঃশ্লোকমব্যয়ং । অগায়ত যশোধাম কীর্ত্ত্যগুণসংকথং ॥ ৩ ॥

শ্রীধরবামী ।

চতুর্থো ভয়োগ্রাহঃ প্রাপ গন্ধর্বতাং পুনঃ । গজং স্বপার্বদং কৃদ্ধা হরিনি ন্যে স্বকং পদং ॥ ১ ॥

হুহুসংজ্ঞা যো গন্ধর্বসত্তমঃ অসৌ দেবল শাপেন গ্রাহোজাতঃ স বৈ ততঃ সদ্যোমুক্তঃ সন্ উত্তমঃশ্লোকমগায়তেত্যমরঃ । এবং হীতিহাসোত্তমে কথা । সরসি জীভিঃ ক্রীড়ন্তসৌ স্নাতুঃ প্রবিষ্টঃ দেবলং পাদে প্রগৃহ্য বিচকর্ব স চ কুপিতো গ্রাহো ভবেতি শশাপ তেন চ প্রসাদিতঃ সন্নুবাচ এবমেব গজেন্দ্রঃ গৃহীষ্য ততশ্চ গজেন্দ্রমুদ্ধরন্ হরিষ্যামপি মোচয়িষ্যতীতি ॥ ২ ॥

কথং ভূতং যশো ধাম আশ্রয়ং অতঃ কীর্ত্তন্যাঃ কীর্ত্তনীয়া গুণাঃ সতী কথ্য চ যস্য তং ॥ ৩ ॥

পার্বদং গজেন্দ্রম্ গন্ধর্বত্বঞ্চ যাদসঃ । চতুর্থে ভগবৎপাদ্যং হিতমুক্তং মরিষ্যতাং ॥ ১ ॥

দেবলশাপেনোভ্যবদ্রকথা । সরসি জীভিঃ ক্রীড়ন্তসৌ স্নাতুঃ প্রবিষ্টঃ দেবলং পাদে প্রগৃহ্য বিচকর্ব স চ কুপিতো গ্রাহো ভবেতি শশাপ । তেন চ প্রসাদিতঃ সন্নুবাচ । এবমেব গজেন্দ্রঃ গৃহীতবন্তঃ ভাং হরিস্মোচয়িষ্যতীতি । অধীশং কীর্ত্তনং যশসো ধাম আশ্রয়ং ॥ ২ । ৩ ॥

চতুর্থ অধ্যায়ে গ্রাহের পুনরায় গন্ধর্বত্ব প্রাপ্তি এবং গজেন্দ্রের ভগবৎপার্বদ হইয়া তৎপদ লাভ ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! সেই সময় ব্রহ্মা মহেশ প্রভৃতি দেবগণ, ঋষিগণ, গন্ধর্বগণ ভগবানের প্রশংসা করিতে করিতে কুহ্মম বর্ষণ করিলেন, স্বর্গে ছন্দুভি-বাদ্য হইল, গন্ধর্বেরা নৃত্য আরম্ভ করিল, আর ঋষি চারণ ও সিদ্ধগণ সেই পুরুষোত্তমের স্তব করিতে লাগিলেন ॥ ১ ॥

মহারাজ ! হুহু নামে যে গন্ধর্ব সত্তম ছিলেন, তিনি দেবল মুনির শাপে ঐ গ্রাহ হয়েন অর্থাৎ ঐ হুহু গন্ধর্ব জীগণের সহিত সরোবর মধ্যে ক্রীড়া করিতেছিলেন এমন সময়ে দেবল ঋষি সেই সরোবরে স্নান করিতে প্রবিষ্ট হইলে গন্ধর্বরাজ আমোদ হেতু ঋষিবরের চরণ ধারণ পূর্বক জলমধ্যে আকর্ষণ করিতে লাগিলেন, মুনিবর কুপিত হইয়া শাপ প্রদান পূর্বক কহিলেন । অরে দুষ্ক ! গ্রাহ হইয়া জন্ম গ্রহণ কর । এতৎ অবশ্যে ঐ গন্ধর্ব মুনিকে প্রসন্ন করাইলে পর মুনি কহিলেন তুমি গজেন্দ্রের চরণে ধারণ করিও ভগবান্ হরি গজেন্দ্রের উদ্ধার করিবার সময় তোমাকেও মুক্ত করিবেন । অনন্তর ঐ গ্রাহ ভগবানের চক্রে বিদারিত বদন হইয়া গতাস্থ হইবা মাত্র সদ্যঃ শাপ হইতে মুক্ত হওত স্বীয় পরম আশ্চর্য্য গন্ধর্ব দেহ ধারণ করিলেন ॥ ২ ॥

এবং উত্তমঃশ্লোক অব্যয় অধীশ্বর ভগবান্কে মন্তক দ্বারা প্রণাম করিয়া তদীয় গুণ গান করিতে লাগিলেন । হে রাজন্ ! ভগবান্ বিষ্ণু পরম যশের আশ্রয় অতএব তাঁহার গুণ কীর্ত্তনীয় এবং তদীয় কথা সকল উৎকৃষ্ট কথনীয় ॥ ৩ ॥

সেইমুকল্পিত ঈশেন পরিক্রম্য প্রণম্য তং । লোকস্ত পশ্যতো লোকং স্বমগামুক্তকিষ্কিঃ ॥
 গজেন্দ্রো ভগবৎস্পর্শাধিমুক্তোহজ্ঞানবন্ধনাং । প্রাপ্তো ভগবতো রূপং পীতবাসাশ্চতুর্ভুজঃ ॥
 স বৈ পূর্বমভূদ্রাজা পাণ্ড্যো দ্রবিড় সত্তমঃ । ইন্দ্রদ্যুম্নঃ ইতি খ্যাতো বিষ্ণুভ্রতপরায়ণঃ ॥ ৪ ॥
 স একদারাদান কাল আত্মবান্ গৃহীতমৌনভ্রত ঈশ্বরং হরিং ।
 জটধরস্তাপস আপ্নুতোহচ্যুতং সমর্চয়ামাস কুলাচলাশ্রমঃ ॥ ৫ ॥
 যদুচ্ছয়া তত্র মহাযশা মুনিঃ সমাগমচ্ছিষ্যগণৈঃ পরিশ্রিতঃ ।
 তং বীক্ষ্য ভূকীমকৃতার্হণাদিকং রহস্যাপাসীনমুষিশ্চূকোপহ ॥ ৬ ॥

ঐদরশ্রমী ।

স্বং গন্ধর্বলোকং ॥ ৪ ॥

কুলাচলে মলয়াজ্রাবাশ্রমো যস্য ॥ ৫ ॥

ভূকীঃ রহস্যাপাসীনঃ বীক্ষ্য ॥ ৬ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

বিমুক্ত ইতি তৎ সাক্ষ্যস্ত মায়াহীতমুক্তং ॥ ১।২।৩।৪।৫ ॥

চূকোপ হেতি ন সাবমানেন কিন্তু বিখ্যতিক্রমেণ । অতএব বিপ্রাবমন্ততি বক্ষ্যতি । অনেন চ পূর্ব পূর্ব বিশেষবজ্ঞানং কৃত
 বানিতি বোধ্যতে । তত্র হেতুঃ । স্তম্ভমতিয়িত্যনেন দর্শিতঃ । কোপবিধানং চেনং ভদ্রপরাধজন্য মহাভঃখ ভোগান্তর শাস্তয়ে-
 হতুদিতি কৃপাময়মেব জ্ঞেয়ং ॥ ৬ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

ভগবৎস্পর্শাং ভগবৎ কর্মক স্পর্শাং তত্র মনোবচোভ্যাং স্পর্শাং অজ্ঞান বন্ধতো মুক্তঃ । স্থলদেহেন স্পর্শাং স্পর্শমপি জ্ঞানেন
 ভগবতো রূপং প্রাপ্তো ধ্রুব ইবেতি জ্ঞেয়ং । দেহমবায়ং করোয়িতি পূর্ব প্রার্থনাং ॥ ৪ ॥

কুলাচলে মলয়াজ্রাবাশ্রমো যস্ত গঃ ॥ ৫ ॥

মুনিরগন্ত্যঃ ॥ ৬ ॥

তদনন্তর ভগবান্ কর্তৃক অনুকল্পিত হওয়াতে সেই গন্ধর্ব তাঁহাকে প্রণাম ও প্রদক্ষিণ করিয়া
 নিষ্পাপ হইলেন এবং দর্শনকারি সকল লোকের সমক্ষেই নিজ গন্ধর্ব লোকে গমন করিলেন । আর
 সেই গজেন্দ্র ভগবৎস্পর্শে অজ্ঞান রূপ বন্ধন হইতে মুক্ত হইয়া পীতবসন ও চতুর্ভুজ ধারণ পূর্বক
 ভগবানের স্বরূপতা প্রাপ্ত হইল । হে রাজন্ ! ঐ গজেন্দ্র পূর্ব জন্মে ইন্দ্রদ্যুম্ন নামে বিখ্যাত পাণ্ড্য-
 দেশীয় রাজা ছিলেন । সেই নরপতি বিষ্ণুভ্রত পরায়ণ হইয়া কাল যাপন করিতেন ॥ ৪ ॥

একদা জিতেন্দ্রিয়, মৌনভ্রতী, জটধর, তাপস হইয়া মলয়াচলে গমনানন্তর তথায় আশ্রম নির্মাণ
 করিলেন এবং আরাধনার সময় কৃত স্নান হইয়া ভগবান্ হরির পূজা করিতে বসিলেন ॥ ৫ ॥

সেই সময় যদুচ্ছ্যাক্রমে মহাযশা অগন্ত্য মুনি শিষ্যগণ সমভিব্যাহারে তাঁহার আশ্রমে আসিয়া
 উপস্থিত হইলেন । কিন্তু রাজা ঐ প্রকারে ভগবৎ আরাধনায় নিমগ্ন থাকিতে অগন্ত্যের অভ্যর্থনাদি
 কিছুই করিলেন না, নির্জনে উপবেশন পূর্বক যে রূপ ভূকীভূত হইয়াছিলেন তদবস্থই থাকিলেন ।
 এতদবলোকনে তাঁহার প্রতি অগন্ত্যের সাতিশয় কোপ জন্মিল ॥ ৬ ॥

তস্মা ইমং শাপমদাদসাদুৰ্য্যং ছুরাত্মা হকৃতবুদ্ধিরদ্য ।

বিপ্রাবমন্তাবিশতাঃ তমিত্রং যথা গজস্তুক্রমতিঃ স এব ॥ ৭ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবং শপ্তা গতো হগন্ত্যো ভগবান্ পদানুগঃ । ইন্দ্রদ্যুম্নোহপি রাজর্ষি দিষ্টং তদুপধারয়ন্ ॥

আপন্নঃ কৌঞ্জরীঃ যোনিগাত্মস্মৃতিবিনাশিনীঃ । হর্যর্চনানুভাবেন যদগজত্রেহপ্যনুস্মৃতিঃ ॥ ৮ ॥

এবং বিমুচ্য গজযুথপমজ্ঞানাভেস্তুনাপি পার্শ্বদতাং গমিতেন যুক্তঃ ।

গন্ধর্ব্বসিদ্ধবিবুধৈরুপগীয়মান কৰ্ম্মাদুতং স্বভবনং গরুড়াসনোহগাৎ ॥ ৯ ॥

এতন্মহারাজ তবেরিতোময়া কৃষ্ণানুভাবো গজরাজমোক্শণং ।

স্বর্গ্যং যশস্ত্রং কলিকল্মষাপহং দুঃস্বপ্ননাশং কুরুবর্য্য শৃণুতাং ॥ ১০ ॥

শাপরসামা ।

শাপমেবাহ অসাদুরিতাদি । অকৃত্য অশিক্ষিতা বুদ্ধিযস্য গজো যথা স্তুক্রমতিঃ তথৈবায়ং অতঃ সএব গজএব ভবতিতি শেষঃ ॥ ৭ ॥

দিষ্টং দৈবপ্রাপিতং তদুপধারয়রালোচয়ন্ কৌঞ্জরীং যোনিমাপন্ন স্মৃতিপশ্যাৎ কথং স্মৃতির্জাতা তত্রাহ হরেবর্চনানুভাবেনৈতি ॥ ৮ ॥

অদুতং স্বভবনমগাৎ ॥ ৯ ॥

এতদগজরাজমোক্শণং নাম কৃষ্ণানুভাবঃ । কথং ভূতং তত্রাহ স্বর্গ্যমিত্যাদি দুঃস্বপ্ননাশয়তীতি তথা ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এবমিত্যাদিকং । অতএবাগন্ত্যো ভগবানিতি দয়ানুভব সর্ব্ব জ্ঞাদিনৈব তং শপাণেতি ভাবঃ । তত্রচানাথাস্তানাত্রাপি বহুত্রে দৃশাপরাধান্তং ফলদ্রুভোগাশ্চ সমুৎপৎস্তস্তে স্তুক্রত্রে সতি শিক্ষামাত্রেন চিকিৎস্তত্বাৎ চান্ত কদাচিত্তিরিস্তারঃ স্মৃতিতি তদভিপ্রায়ো জ্ঞেয়ঃ ॥ ৭ ॥

হর্যর্চনেনৈতি । গজত্রেহপ্যনুস্মৃতি বদভূতত্বহর্যর্চনানুভাবেনৈবেত্যর্থঃ ॥ ৮ । ৯ । ১০ । ১১ । ১২ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

অকৃতবুদ্ধিঃ অশিক্ষিতাঃ । সএব গজএব ভবতিতি শেষঃ ॥ ৭ ॥ দিষ্টং ছুরদিষ্টং উপধারয়ন্ জানন্

যস্ত গজত্রে যদগজত্রে ॥ ৮ । ৯ ॥ বিমোক্শাতে গ্রাহাদিতি শেষঃ ॥ ১০ ॥

অনন্তর এই বলিয়া শাপ দিলেন, এ দুট অতিশয় অসাদু, ইহার বুদ্ধি অশিক্ষিতা নহে, এ ব্রাহ্মণের অপমান করে, এখনি তমিত্র নরকে প্রবেশ করুক, গজ যেমন স্তুক্রমতি, এ ছুরাত্মাও তদ্রূপ স্তুক্র, অতএব হস্তী হইয়া জন্ম গ্রহণ করুক ॥ ৭ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! ভগবান্ অগন্ত্য এই প্রকারে শাপ দিয়া অনুচরগণ সহিত গমন করিলেন । রাজর্ষি ইন্দ্রদ্যুম্নও ঐ ঘটনাকে দৈবপ্রাপিত বলিয়া আলোচনা করত কৌঞ্জরী যোনি প্রাপ্ত হইলেন, স্মৃতিরাত্ তাঁহার ভগবদ্বিষয়ে যে স্মৃতি ছিল, সদ্যঃ তাহা বিনষ্ট হইয়া গেল । পরন্তু তিনি বহুকাল ভগবান্ হরির অর্চনা করিয়াছিলেন, সেই কারণে হস্তিযোনি প্রাপ্ত হইলেও পরে তাঁহার স্মৃতি হইয়াছিল ॥ ৮ ॥

হে রাজন্ ! ভগবান্ পদানাভ ঐ প্রকারে গজযুথপতিকে যুক্ত করিয়া পার্শ্বদ করত আপনার সম-ভিব্যাহারী করিলেন । তাঁহার এই কৰ্ম্ম গন্ধর্ব্ব সিদ্ধ এবং বিবুধগণ গান করিতে লাগিলেন । তদনন্তর ভগবান্ স্বীয় অদুত ভবনে গমন করিলেন ॥ ৯ ॥

হে মহারাজ ! এই গজরাজ মোক্ষণ নামে শ্রীকৃষ্ণানুভাব তোমার নিকট বর্ণন করিলাম । হে কুরুবর্য্য ! যে সকল ব্যক্তি এই বৃত্তান্ত শ্রবণ করে তাহাদিগের স্বর্গ ও যশঃ হয় এবং কলিকল্মষ তথা দুঃস্বপ্ন দূরীভূত হইয়া যায় ॥ ১০ ॥

যথানুকীৰ্ত্তনস্ত্যোতচ্ছৈয়স্কায়া বিজাতরঃ । শুচয়ঃ প্রাতঃস্থায় চুঃস্বপ্নাদ্যপশান্তরে ॥ ১১ ॥

ইদমাং হরিঃ প্রীতো গজেন্দ্রঃ কুরুশতম । শৃণুতাং সৰ্বভূতানাং সৰ্বভূতময়োবিত্তুঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

যে মাং স্বাক্ষরশ্চৈদং গিরিকন্দরকাননং । বেত্র কীচক বেণুনাং গুল্মানি হ্রদানপান্ ॥

শৃঙ্গাগীমানি ধিক্ষ্যানি ব্রহ্মণো মে শিবশ্চ । ক্ষীরোদং মে প্রিয়ং ধাম শ্বেতদ্বীপকু ভান্সরং ॥

শ্রীবৎসং কৌস্তভং মালাং গদাং কৌমোদকীং মম । হৃদর্শনং পাঞ্চজন্মং সুপর্ণং পতপেশ্বরং ॥

শেষক মংকলাং সূক্ষ্মাং শ্রিয়ং দেবীং মদাশ্রয়াং । ব্রহ্মাণং নারদমুখিং ভবং প্রহ্লাদমেবচ ॥

মৎস্য কূৰ্মবরাহাদৈর্যবতাইঃ কৃতানি মে । কৰ্ম্মাণ্যনন্ত পুণ্যানি সূর্য্যং সোমং হুতাশনং ॥ ১৩ ॥

প্রণবং সত্যমব্যক্তং গোবিপ্রাণ্ ধৰ্ম্মমব্যয়ং । দাক্ষায়ণী ধৰ্ম্মপত্নীঃ সোম কশ্যপয়োঃপি ॥ ১৪ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

অতঃ শ্রেয়স্কায়া এতদ্ব্যখ্যাবদনুকীৰ্ত্তনস্তি ॥ ১১ ॥

অনেন শ্রেয়ো ভবতীতি কুস্তোজাতং সাক্ষাৎপদঘটনাদেব ইত্যাহ ইদমাংহেত্যাदि যাবৎ পরিসমাপ্তি ॥ ১২ ॥

সৰ্বেষাং বিত্তীয়াস্তানাং স্মরন্তীত্যষ্টমেদাং ॥ ১৩ ॥

অব্যক্তং মায়াং অব্যয়ং ধৰ্ম্মং ভক্তিলক্ষণং সোম কশ্যপয়োঃপি পত্নী দাক্ষায়ণীঃ ॥ ১৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যেমামিচ্ছাষ্টকং । যে মামিত্যাदिনা সন্তোষকারকাত পরমানন্দঃ শ্রীভগবানুবাচিষোদদাতি । যেতৎ প্রসঙ্গসঙ্গিনস্তেবাং স্মরণাহুবাধেন । তজ্জ তু শেবাদিনামপ্যাগমনং জ্ঞেয়ং । দিবিতৈঃ সহসংস্ববত্তিরিত্যুক্তে । প্রহ্লাদোহয়ং নিত্যপার্বদঃ অকুরেণ ব্রহ্মহৃদে দৃষ্টব্যং । মৎস্যাদ্যবতার কৃতানি তদানীং গুরুপাদিভিগীৰ্ম্মানানি । প্রণবাদিকমপি তৎ প্রসঙ্গে কীৰ্ত্তমানং গজাদ্যা তদ্বিষ্টাভ্যাঃ । পুণ্যস্রোতাক্ষ তল্লালাস্তঃ কীৰ্ত্তমানাঃ তৎপার্বদাদিসা প্রাপ্তশ্চেন তৎ সহিতা এব চেতি ॥ ১৩। ১৪। ১৫। ১৬। ১৭

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

যথা বথাক্ষং ॥ ১১। ১২ ॥ মাং স্বাক্ষরশ্চৈত্যাदि বিত্তীয়াস্তানাং স্মরন্তীত্যষ্টমেদাং ॥ ১৩ ॥

অব্যক্তং মায়াং অব্যয়ং ধৰ্ম্মং ভক্তিং । সোম কশ্যপয়োঃপি পত্নীঃ ॥ ১৪ ॥

অতএব শ্রেয়স্কায়া বিজাতিগণ প্রাতঃকালে গাজোস্থানান্তর শুচি হইয়া চুঃস্বপ্নাদির শান্তি নিমিত্ত যথাবিধি ইহা পাঠ করিয়া থাকেন ॥ ১১ ॥

হে কুরুশতম ! সৰ্বভূতময় ভগবান্ হরি প্রীত হইয়া শ্রবণকারি সকল প্রাণির সমক্ষে গজেন্দ্রকে নিম্ন লিখিত এই বাক্য বলিয়াছিলেন ॥ ১২ ॥

ভগবান্ কহিলেন হে গজেন্দ্র ! যে সকল ব্যক্তি আমাকে ও তোমাকে স্মরণ করিবে এবং এই সয়োবর, গিরিকন্দর, কানন, তথা বেত্র, কীচক, বেণু, গুল্ম ও হ্রদজল, এই সকল শৃঙ্গ এবং ব্রহ্মার ও শিবের এই সকল স্থান, আর আমার প্রিয়ধাম ক্ষীরোদ সাগর, তথা দীপ্তিশালী শ্বেতদ্বীপ, অপর আমার শ্রীবৎস, কৌস্তভ, বনমালা, কৌমোদকী গদা, হৃদর্শন চক্র, পাঞ্চজন্ম শঙ্খ, পক্ষিরাজ গরুড়, শেষনাগ এবং আমার সূক্ষ্মা কলারূপিণী ও হৃদয়াশ্রিতা শ্রীদেবী তথা ব্রহ্মা, মহেশ, দেবর্ষি নারদ, প্রহ্লাদ আর মৎস্য কূৰ্ম বরাহাদি অবতার দ্বারা আমার কৰ্ম্ম, তথা সূর্য্য চন্দ্র অগ্নি ॥ ১৩ ॥

প্রণব, সত্য, মায়া, গো, বিপ্র, ভক্তিলক্ষণ ধৰ্ম্ম, ধৰ্ম্মপত্নী, তথা সোম ও কশ্যপের পত্নীগণ (বঁাহারা দক্ষ কন্যা) ॥ ১৪ ॥

গঙ্গাঃ সরস্বতীঃ নন্দাঃ কালিন্দীঃ সিতবারণঃ । ধ্রুবঃ ব্রহ্মধ্বজীন্ সপ্তপুণ্যলোকান্শ্চ মানবান্ ॥ ১৫ ॥

উখায়াপররাত্র্যন্তে প্রযতাঃ স্তমসাহিতাঃ । অরন্তি মম রূপাণি মূঢ়্যন্তে তেহংসোহখিলাং ॥

যে মাং স্তবস্ত্যানেনাক্ৰ প্রতিবুধ্য নিশাত্যয়ে । তেষাং প্রাণাত্যয়ে চাহং দদামি বিপুলাং গতিং ॥ ১৬ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইত্যাदिश्च ह्यीकेशः प्राधाय जलजोत्तमः । हर्षयन् विबुधानीकमारुरोह खगाधिपः ॥ १७ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং অষ্টমস্কন্ধে গজেন্দ্র-
মোক্ষণশ্চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৪ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

রাজমুদিতমেতন্তে হরেঃ কৰ্ম্মাঘনাশনং । গজেন্দ্রমোক্ষণং পুণ্যং রৈবতং ত্তম্বরং শৃণু ॥ ১ ॥

ঐদরশাসী ।

সিতবারণঃ ঐরাবতঃ ॥ ১৫ ॥ স্তমসাহিতাঃ একাগ্রচিত্তাঃ মম রূপাণি মৰ্হিত্তীঃ ॥ ১৬ ॥

জলজোত্তমঃ শঙ্খবরঃ প্রাধায় বাদরিস্থা ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে চতুর্থঃ ॥ * ॥

অমৃতান্ধানমষ্টাভিরপ্যায়ৈ রমূবর্ণ্যতে । স্বভক্ত পক্ষপাতেন বত্র বোধ্যসিতং বিভোঃ । পক্ষমে পক্ষমকাঞ্চ বঠকাকণমম্মমুঃ

ক্রমসঙ্গতঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীকীবপোস্থামি কৃত ক্রমসন্দর্ভত চতুর্থোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ *

পন্নীতি দয়ঃ । যথা ভগবত আবির্ভাবমাত্রঃ জন্মেতি মন্যতে তথৈব বৈকুণ্ঠস্যাণি কল্পনমাবির্ভাবনম্বেব নতু প্রাকৃতবৎ
কৃত্রিমম্ । উক্তয়ত্রাপি নিত্যস্বাদিত্যভিপ্রায়েণ ভৎ সামোনাহ । যজ্ঞ ইতি । শ্রীবিষ্ণুশ্রুতসৌবেদং বৈকুণ্ঠঃ স্মল বৈকুণ্ঠ

শ্রীবিখনাখচক্রবর্তী ।

সিতবারণমৈরাবতঃ ॥ ১৫ । ১৬ । ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমস্ত চতুর্থোহয়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ * ॥

বঠ মমস্তরে শ্রীমদজিত্ত কথামহ । দুর্দাসঃ শাপনিঃ শ্রীকাঃ পক্ষমে ভূষ্টবুঃ স্রবাঃ ॥ ১ ॥

তথা গঙ্গা, সরস্বতী, নন্দা ও কালিন্দী এই সকল পুণ্য নদী, আর ঐরাবত হস্তী, ধ্রুব, সপ্ত ব্রহ্মর্ষি
এবং পুণ্যলোক মানবগণ, এ সকল আমার বিহুতি বিশেষ ॥ ১৫ ॥

অতএব যাঁহারা রাত্রির শেষভাগে গাজোত্থান পূর্বক প্রযত ও একাগ্র চিত্ত হইয়া এই সকলের
স্মরণ করিবে তাহারাও নিখিল পাপ হইতে নিষ্কৃতি পাইবে । অপর হে অঙ্গ ! যে সকল ব্যক্তি
নিশাপগমে জাগরিত হইয়া এই বৃত্তান্ত পাঠ পূর্বক আমার স্মরণ করিবে, তাহাদের প্রাণাত্যয়ে আমি
স্বয়ং বিপুলা গতি প্রদান করিব ॥ ১৬ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! ভগবান্ হুম্বীকেশ সেই গজেন্দ্রকে এই প্রকার আদেশ করিয়া শঙ্খ
ধ্বনি করিলেন, পরে স্বস্থানে প্রস্থানার্থ দেবসেনাগণকে হর্ষিত করত স্বীয় বাহন গরুড়ের উপরি
আরোহণ করিলেন ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে চতুর্থঃ ॥ * ॥

পক্ষমাধ্যায়ৈ পক্ষম ও বঠ মমুর বিবরণ তথা বিপ্রশাপে শ্রীভক্ত দেবগণ সহ ব্রহ্মা কর্তৃক হরির স্তুতি ॥ •

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! ভগবান্ হরির গজেন্দ্র মোক্ষণ নামক কৰ্ম্ম, যাহা পাপ নাশক তাহা

পঞ্চমো রৈবতো নাম মনুস্তামস সোদরঃ । বলিবিজ্ঞাদয়স্তস্য স্ততা হার্জুন পূর্ব্বকাঃ ।
 বিষ্ণুরিভ্রঃ স্বরগণা রাজন্ ভূতরক্ষাদয়ঃ । হিরণ্যরোমা বেদশিরা উর্দ্ধবাহ্বাদয়ো দ্বিজাঃ ॥
 পত্নী বিকূষ্ঠা শুভ্রা বৈকুণ্ঠৈঃ সুরসভমৈঃ । তয়োঃ স্বকলয়া জজ্ঞে বৈকুণ্ঠে ভগবান্ স্বয়ং ॥
 বৈকুণ্ঠঃ কলিতো যেন লোকোলোক নমস্কৃতঃ । রময়া প্রার্থমানেন দেব্যা তৎ প্রিয়কামায়া ॥২॥
 তস্তানুভাবঃ কথিতো গুণাশ্চ পরমোদয়াঃ । ভৌমান্ রেণুন্ সবিমসে যোবিষ্ণোর্ব্বর্ণয়েদ্গুণান্ ॥
 বর্ষশ্চ চক্ষুষঃ পুত্রশ্চাক্ষুষো নাম বৈ মনুঃ । পুরু পুরুষ অদ্ব্যম্ প্রমুখাশ্চাক্ষুষাঙ্গজাঃ ।
 ইন্দ্রো মন্ত্রজ্ঞমস্তস্ত দেবা আপ্যাদয়োপগাঃ । মুনয়স্তত্র বৈ রাজন্ হর্যাস্মদীরকাদয়ঃ ।
 তজ্জাতি দেবসমুভ্যাং বৈরাজস্তাভবৎ স্ততঃ । অজিতো নাম ভগবানংশেন জগতীপতিঃ ॥

শ্রীপরামায়া ।

বিশ্রমাপাচ্চ নিঃশ্রীকৈর্দেবৈঃ সহ হরিস্ততিং ॥ ১ ॥ তামসশ্চতুর্থোমনুঃ তস্য সোদরো ভ্রাতা ॥ ২ ॥

ভগ্য ঐকুণ্ঠ সংজন্ম হরেরমুভাবঃ । মনকাদি শুশুপেন দৈত্যতাং প্রাপ্তাভ্যাং স্বপার্ষদাভ্যাং বারাহাদি রূপেণ বুদ্ধাদি লক্ষণঃ ।
 গুণাশ্চ ব্রহ্মণ্যতাদয়ঃ পরমোদয়াশ্চ সহর্জয়ঃ কথিত তৃতীয়স্কন্দাদিষু ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

সৃষ্টে: প্রাক্ শ্রীব্রহ্মণা দৃষ্টমিতি দ্বিতীয়স্কন্ধে প্রসিদ্ধমেব । স তরিকেষু পরিস্থিত্য পুন্যমপশ্যমানঃ কুপিতোনাচচেতি নির্দিষ্টঃ
 তৎ স্থানং তু সর্গাদি গতমেব জ্ঞেয়ং ॥ ১।২।৩।৪ ॥

শ্রীবিখ্যাতচক্রবর্তী ।

শুভ্রা পত্নী বিকূষ্ঠা আসীদিতি শেষঃ । তয়ো ভবান্ বৈকুণ্ঠৈঃ সহ জজ্ঞে ॥

যথা ভগবত আবির্ভাবমারঃ জন্মেতি ভগ্নাতে তথৈব বৈকুণ্ঠস্য কলনমাবির্ভাবনগেব নতু প্রাকৃতবৎ কৃত্রিমতঃ । উভয়ত্রাপি
 নিত্যত্বানিত্যত্বাভিপ্রায়েণ তৎসামোনাহ জজ্ঞ ইতি শ্রীবিষ্ণুস্ততস্তত্ত্ববেদং বৈকুণ্ঠং মূল বৈকুণ্ঠস্ত অষ্টাবরণ পারে বিরজং
 সৃষ্টে: প্রাক্ ব্রহ্মণা দৃষ্টমিতি দ্বিতীয়স্কন্ধে প্রসিদ্ধমেব তৎ স্থানং স্বর্গাদি গতমেব জ্ঞেয়মিতি সন্দর্ভঃ ॥ ২ ॥

কথিততৃতীয়স্কন্ধে গুণা ব্রহ্মণ্যতাদয়ঃ ॥ ৩ ॥

কথিত হইল, এক্ষণে রৈবতক মনুর বৃত্তান্ত বলি শ্রবণ কর ॥ ১ ॥

পঞ্চম মনুর নাম রৈবত, তিনি চতুর্থ মনু যে তামস, তাঁহার সহোদর ভ্রাতা । রৈবত মনুর পুত্র
 অর্জুন, বলি এবং বিজ্ঞাদি । হে রাজন্ ! এই মন্বন্তরে বিষ্ণু নামে ইন্দ্র এবং ভূতরয়াদি দেবগণ, আর
 হিরণ্যরোমা, বেদশিরা, উর্দ্ধবাহ প্রভৃতি ঋষি হয়েন । অপর শুভ্রের বিকূষ্ঠা নামে যে পত্নী ছিলেন
 তাঁহার গর্ত্তে শুভ্রের গুণসে ভগবান্ বৈকুণ্ঠ স্বয়ং বৈকুণ্ঠবাসি স্বরগণ সহিত স্বীয় অংশে জন্ম গ্রহণ
 করেন । ঐ বৈকুণ্ঠই রমাদেবীর প্রার্থনায় তদীয় প্রিয় করিতে বাসনা করিয়া লোক নমস্কৃত বৈকুণ্ঠ-
 লোক নির্মাণ করেন ॥ ২ ॥

তাঁহার অনুভাব ব্রহ্মণ্যতাদি গুণ এবং অসংখ্য ঋষির বিবরণ (তৃতীয়স্কন্দাদিতে) যৎকিঞ্চিৎ বর্ণন
 করিয়াছি । রাজন্ ! ভগবান্ বিষ্ণুর সমস্ত গুণ বর্ণন করা কাহার সাধ্য ? যে ব্যক্তি তদীয় গুণ সমুদায়
 বর্ণন করিতে পারে সে পৃথিবীর ধূলিরও সংখ্যা করিতে সমর্থ হয় । সে যাহা হউক, এক্ষণে বর্ষ মনুর
 বিবরণ শ্রবণ কর । চক্ষুষ মনুর পুত্র চাক্ষুষ, ইনি বর্ষ মনু হয়েন । পুরু, পুরুষ, অদ্ব্যম প্রভৃতি
 এই মনুর সম্ভাম । হে রাজন্ ! উক্ত মন্বন্তরে মন্ত্রজ্ঞ ইন্দ্র, আপ্যাদিগণ দেবতা, হর্যাস্মৎ বীরকাদি
 ঋষি হয়েন । ঐ মন্বন্তরে বৈরাজের গুণসে এবং দেবসমুত্তির গর্ত্তে জগৎপতি ভগবান্ বিষ্ণু স্বীয় অংশে
 জন্মগ্রহণ করিয়া অজিত নামে বিখ্যাত হয়েন, যিনি সমুদ্রে মন্থন করিয়া দেবতাদিগের নিমিত্ত স্বা-

পর্যোধিঃ যেন নিৰ্মম্য সুরাণাং সাধিতা স্বধা । ভ্রমমাণোহস্তসি ধৃতঃ কুৰ্মরূপেণ মন্দরঃ ॥ ৩ ॥
শ্রীরাজোবাচ ॥

যথা ভগবতা ব্রহ্মন্ মথিতঃ ক্ষীরসাগরঃ । যদর্থং বা যতশ্চাদ্রিং দধারামু চরাঙ্গনা ॥ ৪ ॥

যথামৃতং স্বরৈঃ প্রাপ্তং কিঞ্চিদভবত্ততঃ । এতদ্ভগবতঃ কৰ্ম বদস্ব পরমাদ্বুতং ।

ত্বয়া সংকথ্যমানেন মহিমা সাত্বতাং পতেঃ । নাতিতৃপ্যতি মে চিত্তং স্ফুরিং তাপতাপিতং ॥

শ্রীসূত উবাচ ॥

সংপৃক্টো ভগবানেবং দ্বৈপায়নস্ততো দ্বিজাঃ । অভিনন্দ্য হরেবীর্যমভ্যাচকুঃ প্রচক্রমে ॥ ৫ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

যদা যুদ্ধেহসুরৈর্দেবা বধ্যমানাঃ শিতায়ুধৈঃ । গতাসবো নিপতিতা নোতিষ্ঠৈরন্থ সুরিশঃ ॥ ৬ ॥

শ্রীমদ্রামাণী ।

যতো হেতোঃ অশুচরাঙ্গনা কুৰ্মরূপেণ ॥ ৪ ॥

সুরাণাং সাধিতা স্বধেত্বাত্মা যুদ্ধাদ্যপি স্থচিতং । অতঃ পৃচ্ছতি কিঞ্চাদ্যদিতি ॥ ৫ ॥

নোতিষ্ঠৈরন্থ নপুন জীবন্তি স্মেত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

ভ্রমসন্দর্ভঃ ।

যদা যুদ্ধে ইতি যুদ্ধকং । সেজা ইন্দ্রাঙ্গতা এত এব নবসুরা ইত্যর্থঃ ॥ ৫ । ৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অশুচরঃ কুৰ্মরূপদাঙ্গনা ॥ ৪ । ৫ ॥

নোতিষ্ঠৈবন্থ ন পুনর্জীবন্তি ইতি দেবানাং পরাভব উক্ত স্তত্র কারণমাহ দুৰ্য্যাসঃ শাপেনেতি । দুৰ্য্যাসা হি কদাচিৎসাগ্রে
গচ্ছত্নিভ্রং দৃষ্টা স্বকণ্ঠস্থামালা তস্মৈ দত্তা । তেন ত্রীগদেনাদাদৃত্যৈবৈরাবতস্য কুন্তরোনি ক্রিপ্তা সচ পতন্ত্যায়ত্তঃ পতিতাং
ভাং মালাং পত্যাং চুণীচকার । তদৃষ্টা কুণ্ডিতো দুৰ্য্যাসা ত্রিতিলেকৈকঃ সহ স্বঃ নিঃশ্রীকো ভবেতি শাপঃ ॥ ৬ । ৭ ॥

সাধন এবং কুৰ্ম রূপে জল মধ্যে ভ্রমণ করত মন্দর ধারণ করেন ॥ ৩ ॥

রাজা পরীক্ষিৎ কহিলেন হে ব্রহ্মন্ ! ভগবান্ বিষ্ণু যে প্রকারে ক্ষীরসাগর মন্থন করেন এবং যে
হেতু কুৰ্মরূপী হইয়া মন্দর পর্বত ধরিয়াছিলেন ॥ ৪ ॥

আর দেবগণ যে প্রকারে অমৃত প্রাপ্ত হন এবং তাহা হইতে অমৃত যে যে কার্য্য ঘটিত হয়, সেই
সমস্ত কৰ্ম্ম অবশ্য পরমার্শ্চর্য্য হইবে, অতএব বলিতে আজ্ঞা হউক । হে ঋষে ! আপনি তত্ত্ববৎসল,
সাত্বতপতি ভগবানের যত মহিমা কহিতেছেন কিছুতেই আমার চিত্ত পরিতৃপ্ত হইতেছে না, যে হেতু
আমার অন্তর স্ফুরি কাল সাতিশয় সন্তাপে সন্তপ্ত হইয়া রহিয়াছে ।

সূত কহিলেন হে দ্বিজগণ ! দ্বৈপায়ন তনয় শুকদেব এই প্রকারে জিজ্ঞাসিত হইয়া আনন্দ প্রকাশ
পুরঃসর ভগবান্ হরির বীর্য্য বলিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ৫ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! যৎকালীন দানবগণ যুদ্ধে শানিত শস্ত্র ক্ষেপণ করিতে করিতে
দেবতাদিগকে নিহত করিতে প্রবৃত্ত হইল এবং দেবতারা অধিকাংশ গতান্ হইয়া নিপতিত হইতে
লাগিলেন, পুনরায় জীবিত হইলেন না ॥ ৬ ॥

যদা দুর্ভাসঃ শাপেন সেন্দ্রালোকাস্ত্রয়োন্মপ । নিঃশ্রীকাস্ত্র্যভবন্তত্র নেশুরিজ্যাদয়ঃ ক্রিয়াঃ ॥
 নিশামৈতৎ স্বরগণা মহেন্দ্র বরুণাদয়ঃ । নাধ্যগচ্ছন্ স্বয়ং মজ্জৈ মজ্জয়ন্তো বিনিশ্চিতং ॥
 ততো ব্রহ্মসভাং জগ্মুর্মেরো মূৰ্দ্ধনি সৰ্ব্বশঃ । সৰ্বং বিজ্ঞপয়াকুরুঃ প্রণতাঃ পরমেষ্ঠিনে ॥ ৭ ॥
 সবিলোক্যেস্ত বাযাদীমিঃসস্ত্রান্ বিগতপ্রভান্ । লোকানমঙ্গল প্রায়ানস্বরানহযথা বিভূঃ ॥ ৮ ॥
 সমাহিতেন মনসা সংস্মরন্ পুরুষং পরং । উবাচোৎফুল্লবদনো দেবান্ স ভগবান্ পরং ॥ ৯ ॥
 অহং ভবো যুগ্মথো হস্বরাদয়ো মনুষ্যতির্য্যাক্ৰম ঘর্ষজাতয়ঃ ।

শ্রীমদ্রামা ।

দুর্ভাসা হি কদাচিৎসার্গে গচ্ছন্তঃ ইন্দ্রং দৃষ্ট্বা স্বকণ্ঠস্থমালা তদৈশ দত্তা তেন চ শ্রীমদেনানাদৃত্য ঐরাবতস্য কুন্তয়োনি ক্ষিপ্তা স চ
 মন্তঃ পত্যাং তাং মালাং চূর্ণীচকার । ততঃ কুপিতো দুর্ভাসান্তঃ শশাপ ত্রিভিলৌকিকৈঃ সহ নিঃশ্রীকো ভবেতি তদেতদাহ দুর্ভাসঃ
 শাপেনেতি । ইজ্যাদয়ঃ বাগাদ্যাঃ ॥ ৭ ॥ অস্বরান্ অথবা দেববৈবল্লভ্যেন বলপুষ্ঠাদি যুক্তান্ বিলোক্যেত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

হরিঃ শরণং গতাঃ সন্তঃ যথা পূর্বে সর্বং প্রাপ্যাম ইতি উৎফুল্লঃ বিকসিতঃ বদনং যন্ত সঃ ॥ ৯ ॥

মনুষ্যাদয়ো জরায়ুজাহওজোজিহ্বা শ্বেদজাঃ যস্যাবতারঃ পুরুষ স্তস্যামশো ব্রহ্মা তস্য কলা মরীচ্যাদয়ঃ । তাতিবিসর্জিতাঃ
 পুত্রপৌত্রাদি দ্বারা জনিতাঃ ॥ ১০ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

সবিলোক্যেতি যুদ্ধকং । অস্বরান্ যথেষ্ট জ্ঞানদৃষ্ট্যেব দৃষ্টং । তেষামজ্ঞানাগমনাৎ । উৎফুল্লবদন ইতি সমাদ্যো হরঃ
 প্রসাদাত্মভবাৎ ॥ ৭।৮।৯ ॥

যস্যাবতার রূপা যেষাং কলাশ্চ পুরুষ ত্রিদেবাদয়ো মরীচ্যাদয়শ্চ তাতিবিসর্জিতাঃ । তত্র মূল্যাবতারিণঃ পুরুষত্রয়ং তত্র
 দ্বিতীয়াং পুরুষাৎ ত্রিদেবী তত্র ব্রহ্মণো মরীচ্যাদ্যাঃ । তেভ্যোহনোহনা ইতি বিবেচনীয়াং । তদেতদবতারি দৃষ্টোক্তং ॥ ১০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

স পরমেষ্ঠী অস্বাস্ত্র্য অথবা বল পুষ্ঠাদি যুক্তান্ ॥ ৮।৯ ॥

ঘর্ষজাতয়ঃ শ্বেদজাঃ । যস্যাবতারঃ পুরুষস্তেনাহঃ ভবন্ বিসর্জিতো বিবিধাঃ সৃষ্টিঃ কারিতো পুরুষাংশেন ময়া চ মরীচ্যাদয়ঃ ।
 মৎকলাভিমরীচ্যাদিভিঃ পুত্রপৌত্র দ্বারা অস্বরাদয়ো বিসর্জিতাঃ ॥ ১০ ॥

অপর যখন দুর্ভাসার শাপে ইন্দ্রের সহিত ত্রিভুবন নিঃশ্রী হইল, স্বতরাং বাগযজ্ঞাদি ক্রিয়া কলাপ
 বিলুপ্ত হইয়া গেল । আর মহেন্দ্র ও বরুণ প্রভৃতি দেবগণ উহা অবলোকন করিয়া যখন স্বয়ং মজ্জগা
 দ্বারা কোন উপায় প্রাপ্ত হইলেন না, তখন সকলে একত্র হইয়া পরস্পর পরামর্শ করিয়া হুমেরুর
 উপরিস্থ ব্রহ্মার সভায় গমন করিলেন এবং প্রণত হইয়া বিনীতভাবে পরমেষ্ঠীর নিকট সমুদায় বৃত্তান্ত
 নিবেদন করিলেন ॥ ৭ ॥

ইন্দ্র চন্দ্র বায়ু প্রভৃতিকে নিঃসন্ত ও নিপ্রভ এবং লোক সকলকে অমঙ্গল প্রায় আর অস্বরদিগকে
 অথবা অর্থাৎ দেবগণ অপেক্ষা বল পুষ্ঠাদি সম্পন্ন দেখিয়া ব্রহ্মার সাতিশয় বিশ্বয় জাগিল ॥ ৮ ॥

কিয়ৎকালান্তর সমাহিত মনে ভগবান্ পুরুষোত্তমের স্মরণ করিয়া উৎফুল্ল বদনে সেই সকল দেব-
 তাকে কহিতে লাগিলেন ॥ ৯ ॥

ব্রহ্মা কহিলেন অহে দেবগণ ! আমি (ব্রহ্মা) ভগবান্ ভব, তোমরা, তথা অস্বর, মনুষ্য, তির্য্যাক্,
 ক্রম প্রভৃতি ঘর্ষজ জাতি অর্থাৎ জরায়ুজ, অণুজ, উদ্ভিজ্জ ও শ্বেদজ, এই সকলই বাঁহার অবতার
 রূপ পুরুষের অংশ যে ব্রহ্মা তাঁহার কলা হইতে সৃষ্ট অর্থাৎ মরীচ্যাদি পুত্র পৌত্রাদি দ্বারা উৎপন্ন

যন্তাবতারঃশকলা বিসর্জিতা ব্রজাস সর্বৈ শরণং তমব্যয়ং ॥ ১০ ॥

ন যন্ত বধ্যো নচ রক্ষণীয়ো নোপেক্ষণীয়াদরণীয়পক্ষঃ ।

তথাপি সর্গস্থিতি সংযমার্গঃ ধত্তে রজঃ সত্ত্ব তমাংসি কালে ॥ ১১ ॥

অয়ঞ্চ তন্ত্ৰ স্থিতি পালনক্ষণঃ সত্ত্বঃ জুবাণস্ত ভবায় দেহিনাং ।

তস্মাদ্ভুজামঃ শরণং জগদ্গুরুং স্থানাং স নো ধাস্ততি শং সুরপ্রিয়ঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইত্যাভাষ্য সুরান্ বেধা সহ দেবৈরবিন্দম । অজিতস্য পদং সাক্ষাৎ জগাম তমসঃ পরং ॥ ১৩ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

নহু তর্হি সর্কেষসৌ সমঃ স্যাৎ কিস্তৎ শরণাপ্রয়েণ সত্যং বদ্যাপেবং তথাপ্যস্বং পক্ষপাতী ভবিষ্যতীত্যশয়েনাহ বসোতি
দ্বাভ্যাং ॥ ১১ ॥

স্থিতিপালনস্য ক্ষণঃ কালঃ অন্তঃ সুরপ্রিয়ঃ সন্ স্বীয়ানাং নঃ শং শুভং করিয়াতি ॥ ১২ ॥

যত্র ক্ষীরাকৌ হরেক্ষাস শুদেব তমসঃ পরং স্থানং । যধা লোকালোকাং পরতো বত্তম শুভঃ পরং স্থানং জগাম ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ন যন্তেত্যাদৌ সর্গাদয়ো লোকবতুলীলা কৈবল্যমিতি ন্যায়েনৈবেতি ভাবঃ । তদ্বক্তব্যং । সৃষ্টাদিকং হরিনৈব প্রয়োজন-
মপেক্ষাতু । কুরুতে কেবলানন্দালম্বণা মন্তস্ত নর্তনমিত্যাदि ॥ ১১ ॥

নহু সর্গাদিকালানুসারীচেনসৌ তর্হি কালান্তরেহম্বিধিপক্ষোভাবায়াতি বিশ্বসনীয় শুভাহ । স্থানামিতি । নহু তর্হি স্বীয়
তমপ্যস্বাস্থ ন ঘটতে তদ্রাহ সুরপ্রিয়ঃ । সুরেষু প্রিয় শুভক্সা শ্রীনারদাদয়ো যন্ত স ইতি । সুরেষেব শুভক্সানাং স্থিতি প্রাচুর্যা
দন্যাস্থেবাস্যানুগ্রহঃ পর্যাবস্যাভীতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

অজিতস্য পদং বিকৃষ্টাস্ততৈস্যেব তেনৈব প্রদর্শিতং বৈকুণ্ঠবিশেষং । তমসঃ পরং । প্রপঞ্চমধ্যাবিকৃতিত্বেপি শ্রীভগবদ্বিগ্রহ
বদেব প্রকৃত্যা ন স্পৃষ্টং যদজ্জগাম । তৎ সমীপদেশং প্রাপেত্যর্থঃ ॥ ১৩ । ১৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ন যন্ত বধ্য ইতি তন্ত্ৰ সর্কত্র সাম্যাদিতি ভাবঃ । নহু তর্হি বধ্যাদয়ঃ কথং জগতি দৃশ্যন্তে তদ্রাহ ধত্তে ইতি । শুণানাং জচ্-
ক্রিষ্টাৎ সৃষ্টাদ্যর্থঃ সএব রজ আদি ধত্তে ইত্যাচ্যতে তমঃ সত্ত্বরজোভির্ভূতৈরেব বধরক্ষণোপেক্ষণানি ত্রিঃস্বস্তে তত্র পরমেশ্বরে
কেবলমুপচার ইতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

কিস্ত সংপ্রতি তমঃ কার্য্য বধকালো নেত্যাহ অয়ং স্থিতিস্বার্থাদা তন্ত্ৰাঃ পালন লক্ষণঃ সময়ঃ । সত্ত্বঃ জুবাণস্তেতি সংপ্রতি
সত্ত্বঃ স্বীকুর্সন্ সুরপ্রিয় এব ভবিতুমর্হতীতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

পদং ক্ষীরোদদ্বিস্ত্র খেতদ্বীপং তমসঃ প্রকৃতেঃ পরং ॥ ১৩ ॥

হইয়াছে, আমরা সেই অব্যয় পরমেশ্বরের শরণাপন্ন হই চল ॥ ১০ ॥

ভাঁহার বধ্য নাই, রক্ষণীয় পক্ষও নাই, তথাপি তিনি সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় নিমিত্ত তত্তৎ কালে সত্ত্ব
রজঃ ও তমোগুণ ধারণ করেন ॥ ১১ ॥

তিনি দেহিদিগের ভবাব্য সত্ত্বগুণ সেবা করিতেছেন, এই ভাঁহার স্থিতি পালনের কাল, অন্তএব এ
সময় সেই জগদ্গুরুর শরণ প্রাপ্ত হইলে তিনি আত্মীয় যে অশ্বদাদি, অবশ্য আমাদের কল্যাণ বিধান
করিবেন ॥ ১২ ॥

শুকদেব কহিলেন হে শক্রনাশন রাজন্ ! ব্রহ্মা দেবতাদিগকে এই প্রকার কহিয়া ভাঁহাদের সহিত
যে ক্ষীর সাগরে ভগবান্ বসতি করিতেছিলেন, তমোগুণের পরবর্ত্তি সেই পরম স্থানে গমন করিলেন ॥ ১৩ ॥

তত্রাদৃষ্টস্বরূপায় শ্রুতপূর্ব্বায় বৈ প্রভুঃ । স্তুতিমক্ৰত দৈবীতি

হিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ১৪ ॥

শ্রীভ্রাক্ষোবাচ ॥

অবিক্রিয়ং সত্যমনন্তমাদ্যং শুভাশয়ং নিফলমপ্রতর্ক্যং ।

মনোগ্রয়ানং বচসা নিরুক্তং নমামহে দেব বরং বরেন্যং ॥ ১৫ ॥

বিপশ্চিতং প্রাণ মনোধিয়ান্নানামর্থেন্দ্রিয়াভাসগনিদ্রমব্রণং ।

শ্রীপরশ্রামী ।

দৈবীতি লোকেহপ্রসিদ্ধান্তি বৈদিকীতিগীতিঃ স্তুতিমকরোং ॥ ১৪ ॥

দেববরং ননামহে ননাম । হে দেব, বরং যাং ননামেতি বা । বরং হেতুঃ সত্যং কৃতঃ অবিক্রিয়ং তৎকৃতঃ অনন্তং আদ্যঞ্চ অনাদিঃ । আদ্যন্ত বতোহি বুদ্ধাদি বিক্রিয়া ভবন্তি । তিঞ্চ শুভাশয়ং সর্কাস্তর্গতং । কৃতঃ নিফলং নিরুপাধিঃ তৎকৃতঃ অপ্রতর্ক্যং তৎকৃতঃ মনোগ্রয়ানং মনসোহপি যবিষ্ঠং মনঃ প্রাপ্যো স্থানে ততঃ প্রাগেব বিদ্যমানত্বাৎ । তথাচ শ্রুতিঃ অনেকদেকং মনসো যবীয়ো নৈনন্দেবা ইত্যাদি বচসান্নিরুক্তং অবিষয়ত্বাৎ । যদাচা নান্দ্যদিতং যেন বাগভূতাদিতে ইতি শ্রুতে: মনোবচসো রগোচরত্বাৎ অপ্রতর্ক্যং যথেষ্টং বা সর্কেষাং হেতু হেতুমন্তাবঃ ॥ ১৫ ॥

কিঞ্চ প্রাণাদীনাং বিপশ্চিতং জ্ঞাতারং আত্মা অহঙ্কারো দেহো বা নতু তদ্ব্যতিরিক্তং জ্ঞেয়মন্তীতাহ অর্থো বিষয়ঃ ইন্দ্রিয়ানি তদগ্রাহকানি তদুভয় রূপেণাভাসত ইতি তথা তং তথাপ্যনিদ্রং স্বপ্ন দ্রষ্টৃবদজ্ঞানরহিতং । কৃতঃ অব্রণং অদেহং অতএবাক্ষরঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ব্রহ্মত্বেন স্তোতি অবিক্রিয়মিতি ॥ ১৫ ॥

পরমাশ্রুতেন স্তোতি বিপশ্চিতমিতি দ্বাভ্যাং । তত্তদবতার রূপেণ ত্রিযুগং ॥ ১৬ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

অদৃষ্ট স্বরূপায়ৈতি তত্র বর্তমানত্বেপি তদ্বিচ্ছাং বিনা দ্রষ্টৃমশক্তে: । অকৃত অকরোং । দৈবীতি: পুরুষসূক্তাদিভিঃ বৈদিকীতি: ॥ ১৪ ॥

হে দেব যাং বরং নমাম এব নতু দ্ব্যতুঃ স্তোতৃক প্রভবাম ইত্যাহ: । মনসোহগ্রে যানং যন্ত তং । তথাচ শ্রুতি: । অনেকদেকং মনসোজবীয়ো নৈনন্দেবা আপু বন্ পূর্কমর্শং । তদ্ব্যবতোন্যান্যন্যোতি তিষ্ঠেদিতি বচসাপি অনিরুক্তং যদাচা ন ভূদিতং যেন বাগভূতাদিতে ইতি শ্রুতে: । অশ্রুতেনোবচসোদ্যায়িকত্বাৎ তবতু মায়াতীতত্বাদিতি ভাব: । মায়াতীতত্বে লিঙ্গমাহ অবিক্রিয়ং শুণানামেব বিকার ধর্ম্মত্বাদিতি ভাব: । নচ মন আদ্য গম্যত্বেপি তবাবস্ত্বমিত্যাহ সত্যং । নমু কিং ঘটপটাদিকমিব নেতাহ অনন্তং কালদেশ পরিচ্ছেদ রহিতং যত আদ্যং সর্কজগৎকারণং । অতএব সর্কেষামগম্যত্বাঙ্গুহায়ামিব শেতে ইতি তং যতো নিফলং নিরুপাধিঃ যদা অপ্রমেয়ত্বান্নিকলং কলো না কালমানয়োরিতি মেদিনী । তত্র হেতু: অপ্রতর্ক্যং ॥ ১৫ ॥

অতত্তত্ত সর্কজত্ব: সর্কাজেরত্বকাহ বিপশ্চিতং প্রাণাদীনাং জ্ঞাতারং । আত্মা অহঙ্কারো দেহো জীবোবা । অর্থী বিষয়া: ইন্দ্রিয়ানি তদগ্রাহকানি তৈন'ভাসতে ইতি ভ: বিষয় নিষ্ঠেন্দ্রিয়গোচরমিত্যর্থ: । অনিদ্রং দ্রষ্টাব: তদপি অব্রণং জীব ভু:খ দর্শিনেপাভু:খিতং সর্কজ হেতু: । যত্র যস্মিন্ গুণপক্ষৌ লীবপক্ষভুলৌ ছায়াতপৌ অবিদ্যাবিদ্যো নন্ত: । অতএবাক্ষরং য:

তথায় উপনীত হইয়া সাবধান মনে বৈদিক বাক্য দ্বারা অদৃষ্টরূপ কিন্তু শ্রুত পূর্ব্ব ভগবান্ হরির স্তব আরম্ভ করিলেন ॥ ১৪ ॥

ব্রহ্মা কহিলেন দেব আপনি সর্ব্বশ্রেষ্ঠ, আপনাকে আমরা নমস্কার করি। প্রভো! আপনার বিকার নাই, আপনি সত্য, অনন্ত, অনাদি, সর্ব্বাস্তর্ঘ্য, নিরুপাধি এবং অপ্রতর্ক্য, আপনি মনেরও অগ্রেতে গমন করেন, বাক্যের দ্বারা আপনাকে নির্ব্বচিতে পারা যায় না, আপনাকে নমস্কার ॥ ১৫ ॥

অহো! যিনি প্রাণ, মনঃ, বুদ্ধি এবং আত্মাকে জানেন এবং বিষয় ও ইন্দ্রিয় এতদুভয় রূপে প্রকাশ

ছায়াতপৌ যত্র নগৃধ্র পক্ষৌ তমক্ষরং খং ত্রিযুগং ব্রজামহে ॥ ১৬ ॥

অজস্য চক্রং ব্রজয়েধ্যমাণং মনোময়ং পঞ্চদশারমাস্ত ।

ত্রিনাভিবিদ্যুচ্চলমক্টেনেমি যদক্ষমাহন্তুতং প্রপদ্যে ॥ ১৭ ॥

য একবর্ণং তমসঃ পরং তদলোকমব্যাক্তমনস্তপারং ।

শ্রীপরশ্রামী ।

যমিব ব্যাপিনঞ্চ সপত্র হেতুঃ যত্র যস্মিন্ গৃধ্রপক্ষৌ জীবপক্ষপাতিনৌ ছায়াতপৌ অবিদ্যা তন্নিবর্তিকা বিদ্যাচ নাস্তি তং ত্রিযুগং ত্রিযু যুগেষু আবিভবন্তঃ শরণং ব্রজামহে ॥ ১৬ ॥

তদেবমবিক্রিয়ত্বাদিভিঃ সর্বজ্ঞত্বাদিভিঃ সত্যং বরেন্যত্বকোক্তং সংসার চক্রাধারত্বেনাপি তদেব দর্শয়মাহ অজস্য জীবস্য চক্রং চক্রবদাবর্তমানং দেহাদি অজয়া মায়ায়া প্রেয়ামাণং । যঃ অক্ষৌ যস্য যদধিষ্ঠানমাহঃ তমুতং সত্যং প্রপদ্যে কথং ভূতং চক্রং মনোময়ং মনঃ প্রদানং দশেন্দ্রিয়ানি পঞ্চ প্রাণাশ্চেত্যেবং পঞ্চদশ আরা যস্য আশু শীঘ্রং ত্রয়োগুণা নাভিরিব মধ্যে যস্য বিদ্বাদিব চলং অষ্টৌ প্রকৃতয়ো নেময় ইব আবরণানি যস্য ॥ ১৭ ॥

সর্ব জীব নিযন্তৃত্বাদিনাচ বরিষ্ঠত্বমাহ য ইতি । উপসুপর্ণং জীবসমীপে তৎ নিযন্তৃত্বেন আসাক্ষকার আস্তেষ্ম দ্বা সুপর্ণা সমুজ্জা সখায়া সমানং বৃক্ষং পবিত্রশ্রুতাত ইতি শ্রুতেঃ । যদ্বা ভক্ত রক্ষণার্থং গরুড়সোপরি য উপবিষ্ট ইত্যর্থঃ । তর্হি দেহস্থত্বাৎ

ক্রমসন্দভ ।

যদক্ষমাহবিতাস্য টকায়াং গুণভূত প্রথমাস্ত যচ্ছব্দেনৈব তমিত্যাস্যায়ঃ কৃতঃ । অষ্টৌ প্রকৃতয় ইতি ভূমিরাপোনলৌ বায়ুরিত্যাदि গীতোক্তাঃ ॥ ১৭ ॥

ভগবত্বেন শ্রোতি য ইতি যুগ্মকেন । যন্তমসঃ পবং স্বধাম আসাং চকার অনাদিত এবাধ্যাস্তে তমেনং যোগরূপ প্রাপ্তি সাধনেন ধীরা উপাসতে । তচ্ছোপসুপর্ণঃ যথাস্যাত্তপেতি । গরুড়মপ্যুগ্মোপাসত ইত্যর্থঃ । ইতি দাক্ষ্যঃ দর্শিতঃ । তদ্ধাম বিশিনষ্টি ।

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নিত্য সুখরূপমিত্যর্থঃ । পমিক্রিয়ে স্থপে স্বর্গ ইতি কোষঃ । নিত্য সুখমেব গণয়তি ত্রিযুগং ত্রীণি যুগানি যত্র তং বৈভূত্ব্যবস্ত মিত্যর্থঃ । ব্রজামহে শরণং ব্রজামঃ ॥ ১৬ ॥

এবমুতঃ সএব জীবৈবপাত্তো যতো জীবাবিদ্যা তদাশ্রয়েবেত্যাহ অজত্ব জীবত্ব চক্রং সংসারচক্রং অজয়া মায়ায়া প্রেয়ামাণং চালামানং মনোময়ং মনঃ প্রদানং দশেন্দ্রিয়ানি পঞ্চ প্রাণাশ্চেত্যেবং পঞ্চদশ আরা যত্র আশু শীঘ্রং ত্রয়োগুণা নাভিরিব মধ্যে যত্র বিদ্বাদিব চলং অষ্ট প্রকৃতয়োনেময় ইবাবরণানি যস্য তৎ । যদক্ষং যঃ পরমেশ্বর এবাক্ষৌ যস্ত তৎ যদধিষ্ঠানমাহবিত্যর্থঃ । তং সত্যং প্রপদ্যে ॥ ১৭ ॥

প্রপত্তি প্রকারমভিব্যঞ্জয়তি য ইতি । একবর্ণমেকাক্ষবং প্রণব রূপং সুপর্ণং গরুড়ঃ য উপ আধিকোন উপরি বা আসা-
ক্কার অধ্যাস্তে য । কীদৃশং তমসঃ প্রকৃতেঃ পরং তৎ তং প্রসিদ্ধং এব অলোকং লোকাত্তীতং অতএব অবাক্তং লোকাগম্যঃ

পান্ অথচ স্বপ্ন দ্রষ্টার ন্যায় অজ্ঞান রহিত, অপর যাহার দেহ নাই, যিনি অক্ষয় ও আকাশবৎ সর্ব-
ব্যাপী এবং যাহাতে জীব—পক্ষপাতিনী অবিদ্যা অথবা তন্নিবর্তিকা বিদ্যা কিছুই থাকে না, তিনি
তিন যুগেই আবিভূত হয়েন, আমরা তাহার শরণাপন্ন হই ॥ ১৬ ॥

অপিচ এই জীবের চক্র অর্থাৎ চক্রবৎ বর্তমান দেহাদি, যাহা মায়া কর্তৃক প্রেরিত হয়, যিনি
তাহার অক্ষ অর্থাৎ অধিষ্ঠান, আমরা সেই সত্য স্বরূপ পরমেশ্বরের শরণাপন্ন হই, জীবের এই চক্র
মনোময়, দশ ইন্দ্রিয় এবং পঞ্চ প্রাণ এই পঞ্চদশটি তাহার অক্ষ (আল) সত্ত্বাদি তিন গুণ নাভির ন্যায়
তাহার মধ্যে বর্তমান, তাহা বিদ্যুতের তুল্য চঞ্চল, অক্ট প্রকৃতি নেমির ন্যায় তাহার আবরণাদি ॥ ১৭ ॥

অপর যিনি ভক্তগণের রক্ষণার্থ গরুড়োপরি উপবিষ্ট, কিন্তু জ্ঞানৈক স্বরূপ ও প্রকৃতির পর, আর

আলাক্কারোপহুপর্ণমেনমুপাসতে যোগরথেন ধীরাঃ ॥ ১৮ ॥

ন যন্ত কশ্চাতিততির্জি মায়াঃ যয়া জনো মুহুতি বেদ নার্থঃ ।

তং নির্জিতাশ্চাত্ত্বগুণং পরেশং ননাম ভূতেষু সমং চরন্তঃ ॥ ১৯ ॥

ইমে বয়ং যৎ প্রিয়য়েব তস্মা সন্তেন সৃষ্টা বহিরন্তরাবিঃ ।

শ্রীপরব্রাহ্মণী ।

তত্ত্ব রক্ষণাদি ক্রিয়াবেশাৎ বা জীবসাম্যং স্যাৎ তদ্বাহ একবর্ণং জ্ঞাতেনক স্বরূপং তমসঃ প্রকৃতে: পরং আলোকং অদৃশ্যং অব্যক্ত-
নির্জিকল্পং অনন্ত পারং কালতো দেশতশ্চাপরিচ্ছিন্নং । তদ্ব্রহ্মৈব যঃ প্রচ্যুত স্বরূপত্বাৎ মজীব সাম্যং তয়োমনা: পিঙ্গলং স্বাধস্তা-
নব্রহ্মনোহভিচাকসীতীতি বিশেষ প্রবণাদিতার্থঃ । অতএব যঃ ধীরা যোগেন যথেন প্রাপ্তিসাধনেনোপাসতে তজ্জন্তে তং নমামে-
ভ্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥ ১৮ ॥

মায়া নিযন্তু যেনাপি জীব সাম্যং পরিহরন্ বরিষ্ঠত্বমাহ যস্য মায়াং কশ্চ কশ্চিদপি নাতিততির্জি নাতিক্রামতি কথং ভূতাঃ
জনো যয়া মুহুতি । অর্থমাশ্র স্বরূপং নতু বেদ নির্জিত আশ্রা আশ্রয়জন্মীয়া তদগুণাশ্র যেন তং ॥ ১৯ ॥

অর্থং নবেদেতি যজ্ঞঃ তৎ প্রপঞ্চয়মাহ ইমে বয়ং দেবা ধ্বংসন্ত বস্যা প্রিয়য়া তস্মা সন্তেনৈব সৃষ্টা অপি বহিষ্ঠাত্ত্ব গতা
প্রকাশাত্মাঃ আবিঃ প্রকটামপি স্মৃতাঃ গতিং নিরূপাধি স্বরূপং ন বিদ্যা: ইতরঃ প্রধানা রজস্তমোময়া: কুতোবিদ্য: তং নমামেতি
পূর্বেণৈবাবয়ঃ ॥ ২০ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

একবর্ণং শুদ্ধ সত্ত্বৈক স্বরূপং । যতন্তমসঃ প্রকৃতে: পরং । যত এবাশ্রোকং লোকাভীতং । যতএবানন্তপারমব্যক্তং । প্রাকৃতাগোচর
মিতি ॥ ১৮ ॥

অধীরাগাত্ত্ব দুর্গমত্বমাহ । ন যস্যেতি । অর্থঃ পরমার্থঃ যঃ ন বেদ তং পরমেশং ভগবন্তং নমামি কীদৃশং নির্জিতা বসী
কৃত্তা আশ্রান: স্বাংগভূতা মহাপুরুষাদয়ঃ । আশ্রভূতা গুণা ঐশ্বর্যাদয়শ্চ যেন তং । এবংভূতৈশ্বর্য্যবেপি ন তুচ্ছাবচা দৃষ্টিরিত্যাহ
ভূতেশ্বিতি ॥ ১৯ ॥

দুর্গমত্বমেব দর্শয়তি ইমে বয়মিতি ॥ ২০ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

তত্র হেতু: অনন্তপারং সর্ববেদ রূপভাদর্থত: শব্দতশ্চ এতাবস্তম্য নিশ্চেতুমশক্যং এবভূতং প্রণব স্পর্শমাক্রুতং এনং পরমেশ্বরং যোগ
এব রথস্তেন যোগলক্ষণং রথমাক্রুতত্বার্থঃ । উপাসতে উৎসাহ স্থায়িনা বীররসেন যুদ্ধামানা ইবেত্যর্থঃ । তস্মাশ্রোকানন্দ জিব্রুজয়েতি
ভাবঃ । ধীরা যুদ্ধাদনপসয়ন্ত: তং নমামেভ্যন্তরেণাশ্রয়ঃ ॥ ১৮ ॥

প্রভবিকৃত্যমাহ ন যন্তেতি কশ্চ কোপি প্রপত্তি: বিনেতি শেষ: । নির্জিতা বসীকৃত্তা আশ্রানো জীবা আশ্রয়জন্মীয়া তদগুণাশ্র
যেন তং ॥ ১৯ ॥

অর্থং নবেদেতি যজ্ঞঃ তৎপ্রপঞ্চয়তি ইমে ইতি বহি: কালরূপেণ অন্তরন্তর্ভামি রূপেণ আবি: প্রকটামপি গতিং চরিত্রং

যিনি দৃশ্য ও অব্যক্ত এবং দেশত: ও কালত: বাঁহার পরিচ্ছেদ হয় না, অতএব ধীরগণ যোগ রূপ
উপায় দ্বারা বাঁহার ভজনা করিয়া থাকেন, সেই পরমেশ্বরকে আমরা প্রণাম করি ॥ ১৮ ॥

অপিচ বাঁহার মায়া কোন ব্যক্তি আক্রমণ করিতে সমর্থ হয় না । ঐ মায়া সামান্য নহে, তাহাতে
লোক মুগ্ধ হয় এবং আপনার স্বরূপ জানিতে পারে না, আমরা সেই পরেশকে প্রণাম করি । তিনি
মায়া ও মায়ার গুণ উভয়কে জয় করিয়াছেন এবং সর্বভূতে সমান রূপ বর্তমান আছেন ॥ ১৯ ॥

আমরা দেবতা ও ঋষি, আমরা বাঁহার প্রিয় বৃত্তি রূপ সত্ত্ব গুণ দ্বারা সৃষ্ট হইয়াও বাহিরে ও অন্তরে
সত্তা ও প্রকাশ দ্বারা প্রকাশরূপ বাঁহার সূক্ষ্মগতি অর্থাৎ নিরূপাধি স্বরূপ জানিতে পারিলাম না,

গতিং ন সূক্ষ্মায়ুষ্যশ্চ বিদ্যাহে কুতো হস্তরাদ্যা ইতরঃ প্রধানাঃ ॥ ২০ ॥
 পাদৌ মহীয়ঃ স্বকুঠৈব যশ্চ চতুর্বিধো যত্রহি ভূতসর্গঃ ।
 স বৈ মহাপুরুষ আত্মতত্ত্বঃ প্রসীদতাং ব্রহ্ম মহাবিভূতিঃ ॥ ২১ ॥
 অভ্যস্ত যদ্রেত উদার বীৰ্য্যং সিদ্ধ্যন্তি জীবন্ত্যত বর্ধমানাঃ ।
 লোকা যতোথা হখিললোকপালাঃ প্রসীদতাং নঃ সমহাবিভূতিঃ ॥ ২২ ॥
 সোমোমনো যশ্চ সমামনন্তি দিবৌকসাং যো বলমহা আয়ুঃ ।

ত্ৰিপরশাসী ।

ইদানীং বৈরাজ রূপেণ স্তবন্ প্রার্থয়তে পাদৌ মহীতি দ্বাদশভিঃ । যত্র মহাঃ জরায়ুজাদি ভূতসর্গঃ সা মহী যস্য পাদৌ স নঃ
 প্রসীদতু আত্মতত্ত্বঃ পাদাদি মনোপি নতং পরতত্ত্বঃ । কুতঃ ব্রহ্ম অপ্ৰচ্যুত স্বরূপঃ । তৎ কুতঃ মহতী বিভূতীরৈশ্বর্য্যং যস্য সঃ ॥ ২১ ॥
 উদারঃ বীৰ্য্যঃ শক্তি র্যস্য তদন্তোযস্য রেতঃ স নঃ প্রসীদতু উদারবীৰ্য্যাতামাহ যতোহস্তসো লোকাদয়ঃ সিদ্ধ্যন্তি আয়ন্তে ॥ ২২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তথাপি ব্রহ্মণোপি প্রতিষ্ঠা রূপং তমর্কান্দৃষ্ট্যৈব ভজেমহীত্যাহ পাদৌ মহীতি দ্বাদশভিঃ । ব্রহ্ম চ মহাবিভূতি র্যস্য অভ্যো
 মহাবিভূতীত্যাঙ্গাপি মহতী ব্রহ্ম লক্ষণা বিভূতি র্যস্য স ইত্যেব একাদশে বিভূতি কথন প্রসঙ্গে বিস্তরেণ দর্শয়িষ্যতে ॥ ২১ ॥
 লোকান্তর ইতি পাঠঃ সর্বত্র লোকা যত ইতি স্বাসি সম্মতঃ শলাকালক্ষণ ॥ ২২ ৥ ১২৩১২৪১২৫১২৬১২৭১২৮১২৯১৩০১৩১১৩২ ॥

ত্ৰিবিংশনাশচক্রবর্তী ।

ঋষয়ঃ সন্তো ন বিদ্বাঃ । ইতর প্রধানা রজস্তমো ময়াঃ কুতো বিদ্বন্তঃ নমামেতি পূর্বেণাষয়ঃ ॥ ২০ ॥
 অতোবয়ঃ তব স্থলং দৃশ্যং বৈরাজ রূপং জানীম ইতি বাজয়ন্ প্রার্থয়তে । পাদৌ মহীতি দ্বাদশভিঃ । মহতাঃ পৃথ্বী জলাদ্যা
 বিভূতয়ো যস্য সঃ । প্রসীদতাং প্রসীদতু । ব্রহ্মমুর্তিবাদ্রুহ । পৃথিবী বায়ুাকাশ আপোজ্যোতিরহং মহান্ । বিকারঃ
 পুরুষোব্যক্তঃ রজঃ সত্ত্বঃ তমঃ পরমিতি বিভূতি গণনাধায়ে পরমিতাস্য ব্রহ্মেতি ব্যাখ্যানাৎ । পরাংপরং ব্রহ্ম চ তে বিভূতয়ঃ ইতি
 যামুনাচাৰ্য্যাকৃত স্তোত্রাচ্চ ব্রহ্মাপি মহাবিভূতি র্যস্যোতি সন্দর্ভঃ । ততশ্চ প্রাকৃতে লোকে প্রাকৃতাঃ পৃথিব্যাদয়ঃ ক্ষুদ্রাএব বিভূতয়
 ইতি তাএব নির্দিশতি পাদাবিতি চিন্ময় মূর্ত্তে স্তস্য পাদয়ো বিভূতিভ্যাং পাদৌ ইযং মহী স্বকুঠা স্বেনৈব সৃষ্টা যত্র মহাঃ
 জরায়ুজাদিচতুর্বিধঃ । স বৈ সতু মহাপুরুষ ইতি বৈরাজোহয়ন্ত প্রাকৃতঃ পুরুষ ইতি ভাবঃ । আত্মতত্ত্ববৈরাজোহয়ন্ত কালপর
 তত্ত্বোতি ভাবঃ ॥ ২১ ॥

উদার বীৰ্য্যং মহাশক্তিকং । যতোহস্তসো লোকাদয়ঃ সিদ্ধ্যন্তি আয়ন্তে ॥ ২২ ॥

তঁহাকে রজ ও তমোগুণ প্রধান অন্য ব্যক্তির কি প্রকারে জানিতে পারিবে ? অতএব আমরা তঁহাকে
 প্রণাম করি ॥ ২০ ॥

অহো ! যে পৃথিবীতে জরায়ুজাদি চতুর্বিধ ভূত সৃষ্ট হইয়াছে, এই পৃথ্বী যঁহার দুই চরণ, বৈরাজ
 রূপী সেই মহাপুরুষ আমাদের প্রতি প্রসন্ন হউন । যদিও তঁহার চরণাদি আছে তথাচ তিনি সে
 সকলের পরতত্ত্ব নহেন, যে হেতু অপ্ৰচ্যুত স্বরূপ এবং মহৈশ্বর্য্যশালী ॥ ২১ ॥

যে জল হইতে অখিল লোক ও লোকপাল সকল উৎপন্ন হয়, জীবিত থাকে এবং বৃদ্ধি পায়,
 সেই উদারশক্তি যুক্ত জল যঁহার রেতঃ, সেই মহৈশ্বর্য্যশালী পরমেশ্বর আমাদের প্রতি প্রসন্ন
 হউন ॥ ২২ ॥

ঈশো নগানাং প্রজনঃ প্রাজানাং প্রসীদতাং নঃ সমহাবিভূতিঃ ॥ ২৩ ॥

অগ্নিমুখং যন্তু জাতবেদা জাতঃ ক্রিয়াকাণ্ড নিমিত্ত জন্মা ।

অন্তঃ সমুদ্রেহমুপচন্ স্বধাতুন্ প্রসীদতাং নঃ সমহাবিভূতিঃ ॥ ২৪ ॥

যচ্চক্ষুরাসীত্তরগি দেবযানং ত্রয়ীময়ো ব্রহ্মণ এষ ধিক্ষ্যং ।

দ্বারঞ্চ মুক্তেরমৃতঞ্চ মৃত্যুঃ প্রসীদতাং নঃ সমহাবিভূতিঃ ॥ ২৫ ॥

প্রাণীর্দভৃদ্বশ্য চরাচরাণাং প্রাণঃ সহোবলমোজশ্চ বায়ুঃ ।

শ্রীপরশ্রামী ।

যঃ সোমোদেবানামকঃ অন্তঃ অতএব বলমায়ুশ্চ নগানাং বৃক্ষাণাং প্রকর্ষণে জনয়তি বর্দ্ধয়তি প্রজনন্তঃ যস্য মনঃ সমামনন্তি স প্রসীদতু ॥ ২৩ ॥

অগ্নিমুখ্য মুখং জাতঃ কথন্তুতঃ জাতঃ বেদোদনং যন্মাং ক্রিয়াকাণ্ডঃ তৎ প্রতিপাদ্যঃ কশ্ম তন্নিমিত্তং জন্ম যস্য অন্তঃ সমুদ্রে উদর মধ্যে স্বধাতুন্ পাকার্হানেবান্নাদীন্ প্রসিদ্ধ সমুদ্রেহপি বাড়ব রূপেণ উদকান্যেবামুপচরগিঃ ॥ ২৪ ॥

এষ তরগির্ষস্য চক্ষুরাসীৎ কথন্তুতঃ দেবযানং অর্চ্চিরাদি মার্গদেবতা ত্রয়ীময়ঃ সৈশা ত্রয়োব বিদ্যা তপতীতি শ্রুতেঃ । ব্রহ্ম-
ণোধিক্ষ্যং উপাসনা স্থানং য এষো অন্তরাদিত্যো হিরণ্ময়ঃ পুরুষ ইতি শ্রুতেঃ । মুক্তেদ্বারং দেবযানত্বাৎ অমৃতঞ্চ পুণ্যলোকত্বাৎ
মৃত্যুশ্চ কাল রূপত্বাৎ । এবন্তুত তরগি ষস্য চক্ষুঃ সঃ ॥ ২৫ ॥

কথং ভূতো বায়ুঃ চরাচরাণাং সহ আদি ধর্মবান্ প্রাণঃ যঃ প্রাণঃ বয়ঃ বৃক্ষাদ্যধিষ্ঠাতারো দেবাঃ সম্রাজঃ ভূত্যা ইব অশ্বাশ্ব

শ্রীবিষ্বনাথচক্রবর্তী ।

যঃ সোমো দেবানামকঃ অতএব বলমায়ুশ্চ । নগানাং বৃক্ষাণাং প্রকর্ষণে জনয়তীতি প্রজনঃ শুক্রস্য সোমাত্মকত্বাৎ ॥ ৩০ ॥

জাতং বেদোদনং যন্মাং সঃ । অন্তঃ সমুদ্রে উদর মধ্যে । স্ব ধাতুন্ পাকার্হানেবান্নাদীন্ পচন্ প্রসিদ্ধ সমুদ্রেহপি বাড়বরূপেণ
জলানিঃ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

তরগিঃ সূর্য্যঃ দেবযানঃ । অর্চ্চিরাদি মার্গদেবতা । ত্রয়ীময়ঃ সৈশা ত্রয়োব বিদ্যা তপতীতি শ্রুতেঃ । ব্রহ্মণোধিক্ষ্যমুপাসনা-
স্থানং । য এষো অন্তরাদিত্যো হিরণ্ময়ঃ পুরুষ ইতি শ্রুতেঃ । মুক্তেদ্বারং দেবযানত্বাৎ অমৃতঞ্চ পুণ্যলোকত্বাৎ মৃত্যুশ্চ কাল-
ত্মকত্বাৎ ॥ ২৫ ॥

যন্তু প্রাণাদায়ুরিত্যশ্বয়ঃ যো বায়ুচরাচরাণাং সহ আদি ধর্মবান্ প্রাণঃ যঃ প্রাণঃ বয়ঃ বৃক্ষাদ্যধিষ্ঠাতারো দেবাঃ সম্রাজঃ ভূত্যা
ইব অশ্বাশ্ব ॥ ২৬ ॥

যে সোম দেবতাদিগের অন্ন, অতএব বল ও আয়ুঃ স্বরূপ, আর যিনি বৃক্ষ সকলের প্রকৃষ্ট রূপে
বৃদ্ধির কারণ, পণ্ডিতেরা সেই সোমকে যাঁহার মনঃ বলিয়া থাকেন, সেই মহাবিভূতিশালী মহেশ
আমাদিগের প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ২৩ ॥

যাঁহা হইতে বেদরূপ ধন উৎপন্ন হয় এবং বেদপ্রতিপাদ্য কশ্ম নিমিত্ত যাঁহার জন্ম, আর যিনি
অন্তঃ সমুদ্রে অর্থাৎ উদর মধ্যে স্বীয় ধাতু অর্থাৎ পাকার্হ অন্নাদি পাক করিয়া থাকেন, সেই অগ্নি
যাঁহার মুখ, সেই মহাবিভূতিশালী পরমেশ্বর আমাদিগের প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ২৪ ॥

যে সূর্য্য দেবযান অর্থাৎ আর্চ্চিরাদি বস্ত্রের দেবতা, ত্রয়ীময়, ব্রহ্মের উপাসনা স্থান এবং দেবযানত্ব
হেতু মুক্তির দ্বার ও পুণ্যলোকত্ব হেতু অমৃত স্বরূপ, আর কালরূপত্ব প্রযুক্ত মৃত্যুরূপী, সেই সূর্য্য
যাঁহার চক্ষুঃ, সেই মহাবিভূতিশালী পরমেশ্বর আমাদিগের প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ২৫ ॥

যাঁহার প্রাণ হইতে সেই বায়ু উৎপন্ন হইয়া চর অচর সকল জুতের তেজঃ বল ও সৌমর্য্যাদি ধর্ম

অস্থান্য সত্রাজমিবাসু যং বয়ং প্রসীদতাং নঃ সমহাবিভূতিঃ ॥ ২৬ ॥
 শ্রোত্রাদিশোযস্য হৃদশ্চ খানি প্রজজিরে খং পুরুষশ্চ নাভ্যাঃ ।
 প্রাণেন্দ্রিয়াত্মাশ্চ শরীরকেতঃ প্রসীদতাং নঃ সমহাবিভূতিঃ ॥ ২৭ ॥
 বলাম্মহেন্দ্র স্ত্রিদশাঃ প্রসাদান্মন্যোগিগিরীশো ধিষণাছিরিধিঃ ।
 খেভ্যস্ত্ব ছন্দাংস্ব্যয়ো মেটুতঃ কঃ প্রসীদতাং নঃ সমহাবিভূতিঃ ॥ ২৮ ॥
 শ্রী বর্কসঃ পিতরশ্ছায়য়াসন্ ধর্ম্যঃ স্তনাদিতরঃ পৃষ্ঠতো হৃৎ ॥
 দ্যৌর্যশ্চশীর্ষোহম্পরসো বিহারাৎ প্রসীদতাং নঃ সমহাবিভূতিঃ ॥ ২৯ ॥
 বিপ্রোমুখাক্রুচ্চ যশ্চ শুহঃ রাজন্য আসীদুজয়ো বর্লধ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অনুস্থতা স্থিতাঃ এবং ভূতো বায়ুর্বস্য প্রাণাদভূৎ সঃ ॥ ২৬ ॥
 খানি দেহগত ছিদ্রাণি প্রাণঃ পঞ্চবৃত্তিঃ ইন্দ্রিয়াণিচ আত্মা মনশ্চ অসবো নাগ কুর্মাণ্যশ্চ শরীরঞ্চ তেবাং কেতুপ্রয়ভূতঃ
 খঞ্চ যস্য পুরুষস্য নাভ্যাঃ প্রজজ্ঞে সঃ ॥ ২৭ ॥
 যস্য বলাম্মহেন্দ্রো জজ্ঞে ছন্দাংসি ঋষয়শ্চ খেভ্যঃ কঃ প্রজাপতিঃ ॥ ২৮ ॥
 ইতরোহধর্ম্যঃ ॥ ২৯ ॥
 বিট্ বৈশ্যাঃ ওজো নৈপুণ্যং তস্য বৃত্তিঃ অজিভুঃ অজিভুজাবিত্যর্থঃ । কো অবৈদ শূদ্রো অবৈদঃ বেদব্যতিরিক্তা শুক্রা বৃত্তিঃ

শ্রীবিষনাগচক্রবর্তী ।

হৃদঃ যশ্চ হৃদয়াকাশাৎ খানি দেহ গত ছিদ্রাণি নাভ্যাঃ সকাশাৎ খং কীদৃশং প্রাণঃ পঞ্চবৃত্তিঞ্চ ইন্দ্রিয়াণিচ আত্মা মনশ্চ
 অসবো নাগ কুর্মাণ্যশ্চ শরীরঞ্চ তেবাং কেতুপ্রয়ভূতঃ ॥ ২৭ ॥
 ধিষণায়া বুদ্ধেঃ সকাশাৎ । খেভ্যঃ দেহচ্ছিদ্ৰেভ্যঃ ॥ ২৮ ॥
 ইতরোহধর্ম্যঃ ॥ ২৯ ॥
 মুখাছিপ্রাঃ শুহঃ ব্রহ্ম বেদশ্চ । বিট্ বৈশ্যাঃ । ওজঃ নৈপুণ্যং তস্য বৃত্তিঞ্চ অজিভুঃ অজিভুঃ সকাশাৎ অবৈদঃ বেদ ব্যতিরিক্তা
 বিশিষ্ট প্রাণ । ভূত্যোরা যদ্রূপ সত্রাটোর অনুবৃত্তি করে তেমনি, আমরা (বুদ্ধি প্রভৃতির অধিষ্ঠাতৃ
 দেবতা) তাঁহার অনুসরণ করিয়া থাকি । সে যাহা হউক, সেই মহৈশ্বর্যশালী পরমেশ্বর আমাদের
 প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ২৬ ॥

যাঁহার শ্রোত্র হইতে দিক্, হৃদয় হইতে দেহগত ছিদ্ৰ এবং নাভি হইতে সেই আকাশ উৎপন্ন
 হইয়াছে যাহা পঞ্চ প্রাণ, ইন্দ্রিয়, মনঃ, নাগ কুর্মাণ্য বায়ু এবং শরীরের আশ্রয়, সেই মহাবিভূতি
 সম্পন্ন প্রভু আমাদের প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ২৭ ॥

যাঁহার বল হইতে মহেন্দ্র, প্রসন্নতা হইতে সুরগণ, মনুষ্য হইতে গিরিশ, বুদ্ধি হইতে ব্রহ্মা, দেহ
 ছিদ্ৰ হইতে বেদ সকল এবং মেটু হইতে ঋষি ও প্রজাপতিগণ উৎপন্ন হইয়াছেন, সেই মহৈশ্বর্যশালী
 ভগবান্ হরি আমাদের প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ২৮ ॥

যাঁহার বক্ষঃস্থল হইতে শ্রী, ছায়া হইতে পিতৃগণ, স্তন হইতে ধর্ম্য, পৃষ্ঠ হইতে অধর্ম্য, মস্তক হইতে
 স্বর্গ এবং বিহার হইতে অম্বরগণ উৎপন্ন হয়, সেই মহাবিভূতি শালী পরমেশ্বর আমাদের প্রতি
 প্রসন্ন হউন ॥ ২৯ ॥

যাঁহার মুখ হইতে বিপ্র এবং পরম শুহ বেদ, ভুজ ঘন হইতে কজ্রিয় ও বল, তথা উরু হইতে

**নিম্নলিখিত গ্রন্থ সকল বহরমপুর রাধারমণ যন্ত্রে
বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে ।**

শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধ পর্য্যন্ত মূল, বামী দশমস্কন্ধে বৈকবতোদনী ও বামী,	
একাদশ ছাদশস্কন্ধে ক্রমসন্দর্ভ, বামী এবং সর্গত্রয়ই বঙ্গানুবাদ সহ	৩০
উজ্জলনীলমণি টীকা ও বঙ্গানুবাদ সহ	৭
ভক্তিরসামৃতসিন্ধু অনুবাদ, মূল ও টীকা সহ	৭
পদ্যামৃতসমুদ্র সটীক	৩৮০
পদ্মপুরাণ ক্রিয়ারোগসার মূল ও অনুবাদ	৫১০
দানিকেলিকৌমুদী ও বিদগ্ধমাধব নাটক মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	৫৫৮০
গোপালতাপনী	ঐ ঐ ১
জগন্নাথবরভ মাটক	ঐ ঐ ১
ভাগবতামৃত টীকা অনুবাদ সহ ৯খণ্ডে সমাপ্ত	৩
ললিতমাধব নাটক টীকা ও অনুবাদ সহ	৪১৮
হরিভক্তিবিলাস টীকা ও অনুবাদ সহ ২৪ খণ্ডের অগ্রিম	১২৮০
ষট্ সন্দর্ভ অনুবাদ সহ ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৪১৮০
শ্রীচৈতন্যচরিতামৃত মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	১৮০
পদ্যাবলী মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	২১০
হরিনামামৃত ব্যাকরণ মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ এককালীন অগ্রিম	৬১৮০
চৈতন্যচরিতামৃত কাব্য সমগ্র পুস্তকের অগ্রিম	৫
যোগবাণিষ্ঠ ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৫১৮০
স্ববমালা মূল, টীকা ও অনুবাদসহ সমগ্র পুস্তকের মূল্য	৬১৮০
কৃষ্ণদাস কবিরাজ কৃত চৈতন্যচরিতামৃত টীকা ও প্রতি পত্রারের অনুবাদসহ ১২ খণ্ডের মূল্য	৬৮০

**শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন
বহরমপুর,—রাধারমণযন্ত্র
হরিভক্তিপ্রদায়িনী সভা ।**

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদৈপায়ন প্রণীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতক
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ষমাণিক্যসহ
সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যঃ যিনা পিত্তরিতব্যঃ।

অ ষ্ট ম স্ক দ্ব :।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরম্পুর, —রাধারমণঘাটে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতক।

সন ১২৯৩, বৈশাখ।

উর্কো বিড়োজোহজ্জিরবেদ শূদ্রো প্রসীদতাং নঃ সমহাবিভূতিঃ ॥ ৩০ ॥

লোভোধরাং প্রীতিরূপধ্যাতৃদ্যুতিনন্তঃ পশবাঃ স্পর্শেন কামঃ ।

অবোধমঃ পক্ষ্যভবন্ত কালঃ প্রসীদতাং নঃ স মহাবিভূতিঃ ॥ ৩১ ॥

দ্রব্যং বয়ঃ কর্মগুণান্ বিশেষং যদেবাগমায়া মহিতাং বদন্তি ।

যদুর্কিতাব্যং প্রবুধাপবাধঃ প্রসীদতাং নঃ সমহাবিভূতিঃ ॥ ৩২ ॥

নমোস্ত তস্মা উপশান্ত শক্তয়ে স্বারাজ্য লাভপ্রতিপূরিতাঙ্গনে ।

ত্ৰিধরস্বামী ।

তত্ত্ব্তিমান্ শূদ্রঃ । উর্কোর্কিশোহজ্জিরভবন্ত শূদ্র ইতি পাঠঃ স্ফুটঃ ॥ ৩০ ॥

উপরি উত্তরোষ্ঠাং । নন্তঃ নাসিকাতঃ । দ্রাতিঃ কাস্তিঃ পশবাঃ পশুনাং হিতঃ কামঃ স্পর্শেনাভূৎ ॥ ৩১ ॥

দ্রব্যং ভূতানি বয়ঃ কালঃ বিশেষং লৌকিক প্রপঞ্চঃ যদগমাং দুর্কিতাব্যং কুতঃ প্রবুধাপবাধঃ বিদ্বস্তিরপোহমানঃ । প্রবুধাব-
বোধমিতি পাঠে প্রবুধানাং মায়েতাববোধো বস্মিত্তিভাষ্যঃ ॥ ৩২ ॥

তদেবং সপ্রপঞ্চমূপবর্ণ্য নিম্প্রপঞ্চং বর্ণয়ন্ প্রণমতি নমোহস্মিতি বৃত্তিভি দর্শনাদিভিঃ । নভস্বান্ বায়ুঃ তস্যেব উতি লীলা
বস্যা তস্মৈ ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অধুনা অর্কাক্ সম্বন্ধঃ তত্র পরিহরনৈমিত্ত্য লীলয়োর্মহিমানমাহ নমোহস্মিতি । উপশান্তা নিরুপদ্রবা শক্তি বস্যা । স্বারাজ্যাস্য
ত্রিপাদিভূতেঃ স্বধারো লাভেন প্রীতি পূরিতা তত্তদংশেন সংভাবিতা আত্মানঃ স্বাংশা যেন । নভস্বানিব বিচিত্র গতিলীলা বস্ত
তস্মৈ ॥ ৩৩ ॥

ত্ৰিবিখনাপচক্রবর্তী ।

শুক্রায়া বৃত্তিঃ । তত্ত্ব্তিমান্ শূদ্রঃ । বিশোজ্জিরভবন্ত শূদ্র ইতি চ পাঠঃ ॥ ৩০ ॥

উপরি উত্তরোষ্ঠাং নন্তো নাসিকাতোদ্রাতিঃ পশবাঃ পশুনাং হিতঃ কামঃ স্পর্শেনাভূৎ ॥ ৩১ ॥

দ্রব্যং পৃথিব্যাং জ্যোতিঃশক্তি ভবঃ বয়ঃ কালঃ কর্ম চ তদেকত্বভূতান্ গুণান্ সম্বাদীন বস্ত বোগমাননৈব বিহিতান্ স্তনান্
বদন্তি । যদেবভাঃ পৃথিব্যাং জ্যোতিঃশক্তি দুর্কিতাব্যং বিশেষং প্রপঞ্চক বদন্তি কীদৃশঃ প্রকৃষ্ট বুধানাং অপবাদং নিষেধঃ প্রাকৃতত্বেনা-
গ্রহণঃ বস্ত তং । প্রবুধাববোধমিতি পাঠে দুর্কিতাব্যমপি প্রকৃষ্টবুধৈরেবাববোধামিত্যর্থঃ । তেন বস্যা স্বরূপ শক্তি বৃত্তেযোগ
মায়ায়া বিভূতিঃ সম্বাদি গুণময়ী মায়া তস্মা বিভূতয়ঃ কাল কর্ম মহাদি পৃথিব্যাত্মানি তদ্বানি তেষাং বিভূতিরিতং মায়িকং
বিশ্বমেবাস্মাভিরব গমাতে ইতি ব্যঞ্জিতং ॥ ৩২ ॥

মায়াভীতং স্বরূপং ছরবগমং কেবলমস্মাভিন্নমনিয়মেবেতাহ নম ইতি । উপশান্তাঃ সবিদাদ্যা অন্তরঙ্গা শক্তয়ো বস্যা
তস্মৈ স্মেন স্বরূপ শক্ত্যাব রাজত ইতি পরাট্ তত্ত্ব ভাবঃ স্বারাজ্যঃ তেনৈব লাভেনপ্রীতি পূরিত আত্মা মনো বস্যা তস্মৈ । নম

বৈশ্ব ও নৈপুণ্য, চরণ হইতে শূদ্র ও শুক্রায়া উৎপন্ন হইয়াছে, সেই মহাবিভূতিশালী পরমেশ্বর আমা-
দিগের প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ৩০ ॥

যাঁহার অধর হইতে লোভ, উত্তরোষ্ঠ হইতে প্রীতি, নাসিকা হইতে কাস্তি উৎপন্ন হইয়াছে এবং
যাঁহার স্পর্শ দ্বারা পশুদিগের হিতকর কাম উদ্ভূত হয় । অপর জ্রবর হইতে যম ও পক্ষ্ম হইতে কাল
জন্মে, সেই মহাবিভূতিশালী পরমেশ্বর আমাদের প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ৩১ ॥

অপর পঞ্চভূত, কাল, কর্ম, গুণ, লৌকিক প্রপঞ্চ, এই সকলকে জ্ঞানিয়া যাঁহার অহিতা যোগমায়া
বলিয়া থাকেন, যে হেতু এই সকল দুর্কিতাব্য, কারণ পৃথক্ পৃথক্ বিদ্বজ্জন ঐ সকলের খণ্ডন করিয়া
থাকেন, সেই মহাবিভূতিশালী পরমেশ্বর আমাদের প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ৩২ ॥

অহো ! আমরা সেই পরমেশ্বরকে নমস্কার করি, তাঁহার শক্তি উপশান্ত, স্বর্গরাজ্য লাভার্থ তিনি

গুণেষু মায়ারচিতেষু বৃত্তিভি ম'সজ্জমানায় নভস্বদুতয়ে ॥ ৩৩ ॥

স হুং নোদর্শয়ান্নানমস্মৎকরণগোচরং । প্রপন্নানাং সিদ্ধকুণাং সন্নিভং তে মুখামুজং ॥ ৩৪ ॥

তৈস্তৈঃ স্বেচ্ছাতুতৈ রূপৈঃ কালে কালে স্বয়ং বিভো । কৰ্ম্ম ছুৰ্দ্ধিবহং যম্মো ভগবান্ স্তং করোতিহি ॥ ৩৫ ॥

ক্লেশভূর্যল্লসারাগি কৰ্ম্মাণি বিফলানি বা । দেহিনাং বিষয়ার্তাণাং ন তথৈবার্পিতং হুয়ি ॥ ৩৬ ॥

নাবমঃ কৰ্ম্মকল্লোহপি বিফলায়েশ্বরার্পিতঃ । কল্পতে পুরুষশ্চৈষ স হ্যাত্মা দয়িতো হিতঃ ॥ ৩৭ ॥

ঐধরস্বামী ।

তে সন্নিভং মুখামুজং সিদ্ধকুণাং নোদর্শকং চক্ষুরাদিকরণ গোচরং যথা ভবত্যেবং চাত্মানং দর্শয় ॥ ৩৪ ॥

ভক্তেচ্ছামুর্দ্ধিবহং তব বহুশোদুটমেবেত্যাহ তৈস্তৈরিত্তি । যম্মো ছুৰ্দ্ধিবহমশক্যং কৰ্ম্ম তত্ত্বগবান্ হি স্বয়মেব করোতি ॥ ৩৫ ॥

নচ বহিমুখানামিব বহুতানামস্মাকং তয্যার্পিতানি পূৰ্ণ পুণ্যানি বিপরীত ফলানি ভবিতুমহ'ন্তীত্যাহ ক্লেশো ভূরির্থেষু অন্নং সারং ফলং যেষু তানি তানি যথা বিফলান্যেব সাকামানাং কৰ্ম্মাণি তয্যার্পিতস্ত নৈব তথা ॥ ৩৬ ॥

তদ্রাতৈবফল্যমুপপাদয়তি অবমঃ অল্লোপি কৰ্ম্মকল্পঃ কৰ্ম্মাভাসোহপি ঈশ্বরার্পিতশ্চেৎ বিফলায় শ্রমায় ন কল্পতে হি যস্মাৎ সএব ঈশ্বরঃ পুরুষস্য আত্মা অতএব দয়িতো হিতশ্চ নহ্যাত্মনি দয়িতে হিতে চার্পিতং নিফলং স্যাৎ ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অভীষ্টমাহ স ষ্মিতি । অস্মাকং করণান্যপি গোচরাঃ প্রকাশ্যানি যস্য । তাদৃশমপ্যাত্মানং দর্শয়স্ব স্বয়ং প্রকাশয় ॥ ৩৪ ॥

স্বেবাং ভক্তানামিচ্ছয়া তুতৈঃ পুটৈরাবির্ভাবিত প্রকাশৈরিত্যর্থঃ ॥ ৩৫ । ৩৬ । ৩৭ । ৩৮ । ৩৯ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

তর্হি কথং সৃষ্টাদ্যাসক্তিস্তদ্রাহ গুণেধ্বিত বৃত্তিভির্দর্শনাদিভিঃ নভস্বতো বায়োরিব উতিঃ সৃষ্টাদি লীলা যন্ত তটম্ ॥ ৩৩ ॥

নহু ব্রহ্মসত্ত্বাঙ্গিতঃ বরং গৃহাণেত্যত আহ স ষ্মিতি । নোদর্শকং প্রপন্নানাং অস্মান্ প্রপন্নান্ আত্মানং স্বরূপং দর্শয় । কিং নির্কিংশেষঃ স্বরূপং সবিশেষং বা তদ্রাহ । অস্মৎকরণ গোচরং সবিশেষমিত্যর্থঃ । তদ্রাপি সন্নিভং মুখামুজং ॥ ৩৪ ॥

ভক্তবাৎসল্যং বহুশঃ স্মরস্বাহ স্বেচ্ছাতুতৈঃ স্বভক্তেচ্ছাপুটৈঃ রূপৈ নৃসিংহাদিভিঃ যম্মো ছুৰ্দ্ধিবহং কৰ্ম্ম তং স্বয়মেব করোতি ॥ ৩৫ ॥

নচ বহিমুখানামিব বহুতানামস্মাকং তয্যার্পিতানি পূৰ্ণ পুণ্যানি বিপরীত ফলানি ভবিতু মহ'ন্তীত্যাহ । ক্লেশোভূরি যেষু অন্নং সারং ফলং যেষু তানি তান্যপি যথা অবিমুখানাং কৰ্ম্মাণি । বা এবার্থে বিফলান্যেব তথা তয্যার্পিতং ভক্তানাং কৰ্ম্ম ন ॥ ৩৬ ॥

তয্যার্পিতমল্লমপি কৰ্ম্ম মহন্তবতি অনর্পিতং মহদপি ব্যর্থমেব ভবতীত্যাহ নেতি অবমঃ অল্লোপি কৰ্ম্ম কল্পঃ কৰ্ম্মাভাসোপি ন বিফলায় । হি যস্মাৎ স ঈশ্বরঃ পুরুষস্তাত্মা দয়িতো হিতশ্চেত্যত স্তদাদরানাদরাযেব' কৰ্ম্ম সাকল্য বৈফল্য হেতু ইতি ভাবঃ ॥ ৩৭ ॥

আত্মাকে পরিপূর্ণ করেন, কিন্তু দর্শনাদি বৃত্তি দ্বারা মায়ার বিরচিত গুণ সকলে আসক্ত হন না, তাঁহার লীলা বায়ুর তুল্য, আমরা তাঁহাকে নমস্কার করি ॥ ৩৩ ॥

হে ভগবন্ ! আমরা শরণাপন্ন হইয়া আপনার সন্নিভ বদনারবিন্দ দর্শন করিতে ইচ্ছা করিতেছি, আমাদের চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয় গোচর যে রূপে হয় সেই করিয়া আত্ম প্রদর্শন করিতে আজ্ঞা হউক ॥ ৩৪ ॥

প্রভো ! আপনি যে ভক্তজনের ইচ্ছামুবর্তী হইয়া থাকেন ইহার ভূরি ভূরি প্রমাণ পাইয়াছি, যে যে কৰ্ম্ম আমাদের অশক্য হয়, আপনি কালে কালে স্বেচ্ছা পূর্বক অবতারণা গ্রহণ করিয়া তদ্বারা স্বয়ং সেই কৰ্ম্ম সম্পন্ন করিয়া থাকেন ॥ ৩৫ ॥

ভগবন্ ! যে সকল দেহী সকাম, বিষমার্থ আর্ত, তাহাদিগের কৰ্ম্ম যেমন ভূরি ক্লেশ ও অত্যন্ত ফলদায়ক, আপনার ভক্তদিগের আপনাতে অর্পিত কৰ্ম্ম তজ্রূপ নহে ॥ ৩৬ ॥

ফলতঃ অত্যন্ত যে কৰ্ম্মাভাস, তাহাও পরমেশ্বরে অর্পিত হইলে বিফল হয় না, কারণ ঈশ্বর পুরুষ-দের আত্মা অতএব দয়িত ও হিত, প্রিয় ও হিতকারি আত্মাতে যাহা অর্পণ করা যায় তাহা কি নিফল হইতে পারে ? ॥ ৩৭ ॥

যথাহি স্কন্ধশাখানাং তয়োমূল্যবসেননং । এবমারাদনং বিকোঃ সর্বেষামাঙ্গনশ্চ হি ॥ ৩৮ ॥

নমস্তভ্যমনস্তায় দুর্জিতক্যাদ্ধ কৰ্মণে । নিগুণায় গুণেশায় সত্বস্যচ সাম্প্রতঃ ॥ ৩৯ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং অষ্টমস্কন্ধে ব্রহ্মস্তুতিঃ
পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৪ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

অনল্পফলমহা যথাহি মূল্যবসেননং স্কন্ধানাং শাখানাঞ্চ ভবতি ॥ ৩৮ ॥

এবং সত্যপি ত্বদর্পিত কৰ্মণাং ত্বত্তজ্ঞানামগ্নাকং বয়িমিত্তমিদং হুঃখমিতি যমেব বেৎসীত্যাশয়েনাহ । দুর্জিতক্যানি আত্ম-
কৰ্ম্মাণি স্বভাব চেষ্টিতানি যস্য তস্মৈ ॥ ৩৯ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে পঞ্চমঃ ॥ * ॥

যষ্ঠে পুনঃ স্তুতি বিধাবাবিভূতে সূরৈঃ কৃতা । তন্নম্রাজাসূরৈঃ সাক্ষমমৃতার্থে মহোদ্যমঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোষামিকৃত ক্রমসন্দর্ভে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চ কৰ্ম্মাকরণেপি বিষ্ণোরারাদনে সতি সৰ্ব্বাণি কৰ্ম্মফলানি ভবন্তি । তদারাদনাভাবে তান্যপি কৰ্ম্মাণি বিফলাস্তেব
ভবন্তীত্যোক্তং সদৃষ্টান্তমহ যথাহীতি ॥ ৩৮ ॥

অঙ্গদভীষিতং পুরয়িষ্যসি নবেতাস্তং ন প্রাপুম ইত্যাহ অনস্তায় সৰ্ব্বজ্ঞানামপাশ্রয়কং ত্বয়ি সার্কজ্যং নাস্তেব সংপ্রতি ত্বং করি
ষ্যমাণঃ কৰ্ম্ম অনুমানেনাপি ন বিদ্য ইত্যাহ দুর্জিতক্যোতি । নহু মং কৃপামেব হেতুকৃত্য তজ্ঞানামিত্রাদীনামভীষ্ট সিদ্ধিরশুমীযতাং
তত্র নেতাহ নিগুণায় কৃপায়ৈব গুণজনাং সম্পত্তিমনর্থ হেতুং ন দদাসি গুণেশায়েতি কৃপায়ৈব গুণজনাং সম্পত্তিং দদাত্তপীতি-
তস্মৈব তদ্ব্যাহমান সন্তবাং । তত্বেবং সংশয়ে কথং স্তৌষি তত্রাহ সত্বস্যায় সত্বগুণস্য সংপ্রতি বুদ্ধিকাল ইতি সাঙ্গিকান্ দেবান্
বর্জয়িতু মহীমীতি এষাঞ্চ শুদ্ধ তজ্ঞাতাবাং বিষয়ভোগ বিচ্ছেদং কর্ত্ত্বু নাহীমীতি নিশ্চয়োপি বর্ত্তত ইতি ভাবঃ ॥ ৩৯ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ সম্ভূতঃ সম্ভূতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

আবিভূতে হরৌ যষ্ঠে ব্রহ্মা তুষ্টাব তং পুনঃ । তন্নম্রণেনামৃতার্থে বলিং দেবাঃ প্রপেদিরে ॥ * ॥

যেমন বৃক্ষের মূলে জল সেক করিলেই স্কন্ধ শাখা প্রভৃতি সকল অবয়বের সেচন করা হয়, তেমনি
ভগবান্ বিষ্ণুর আরাধনা করিলে সকলের ও আত্মার আরাধনা হইয়া থাকে ॥ ৩৮ ॥

প্রভো! আমরা আপনার ভক্ত যে কোন কৰ্ম্ম করি, আপনাতেই অর্পণ করিয়া থাকি, আমাদের
যে কারণে এই ক্রেশ উপস্থিত হইয়াছে, স্বয়ং তাহা জানিতে পারিয়াছেন, কি নিবেদন করিব ।
আপনি অনন্ত, নিগুণ, গুণেশ এবং সত্বস্ব, আপনার স্বভাব ও চেষ্টিত দুর্জিতক্য, আমরা আপনাকে
কেবল নমস্কার করি ॥ ৩৯ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমস্কন্ধে পঞ্চম অধ্যায়ঃ ॥ * ॥

ষষ্ঠাধ্যায়ে বিষ্ণুর আবির্ভাব হইলে পুনরায় দেবগণ কর্ত্ত্বক তদীয় স্তুতি এবং অহুরদিগের সহিত
অমৃতোৎপাদনার্থ উদ্যমঃ ॥ * ॥

এবং স্তবঃ সুরগণৈ ভগবান্ হরিরীশ্বরঃ । তেষামাবিরহুজ্জাজন্ সহস্রাকৌদয়দ্যুতিঃ ॥ ১ ॥
 তেনৈব মহসা সর্বে দেবাঃ প্রতিহতেক্ষণাঃ । নাপশ্যন্ থং দিশঃ ক্লৌণীমাত্মানঞ্চ কুতোবিভুং ॥ ২ ॥
 বিরিক্ষো ভগবান্ দৃষ্ট্বা সহ সর্বেণ তাং তনুং । স্বচ্ছাং মরকত শ্যামাং কঞ্জগর্তারুণেক্ষণাং ॥ ৩ ॥
 তপ্তহেমাবদাতেন লসৎ কৌশেয় বাসসা । প্রসন্ন চারু সর্বাঙ্গীং স্মৃখীং স্তম্ভরজ্রবং ॥ ৪ ॥
 মহামণিকিরীটেন কেয়ুরাভ্যাঞ্চ ভূষিতাং । কর্ণভরণ নির্ভাত কপোল শ্রীমুখাম্বুজাং ॥ ৫ ॥
 কাঞ্চীকলাপ বলয় হার নুপুর শোভিতাং । কৌস্তুভাভরণাং লক্ষ্মীং বিভ্রতীং বনমালিনীং ॥ ৬ ॥

ঐদরশ্যগী ।

সহস্রার্কানামুদয়ে দ্যুতিরিবদ্যুতির্গসা ॥ ১ ॥
 মহসা তেজসা । প্রতিহতানীক্ষণানি চক্ষুঃষি যেষাং ॥ ২ ॥
 তাং আবিভূতাং তনুং বিরিক্ষো দৃষ্ট্বা ভুট্টাবেতি পঞ্চমেনাশ্রয়ঃ । কঞ্জগর্তবদরুণে ঈক্ষণে যস্যাং ॥ ৩ ॥
 তপ্তহেমবদবদাতেন পীতেন লসতা কৌশেয়বাসসা যুক্তাঃ প্রসন্নানি চারুণি সর্বাঙ্গানি যস্যাং । শোভনং যুথং যস্যাং ।
 স্তম্ভরে জ্রবৌ যস্যাং ॥ ৪ ॥
 মহাস্তো মণয়ো যস্মিন্ তেন কিরীটেন । কর্ণভরণে কুণ্ডলে তাভ্যাং নির্ভাতৌ কপোলৌ তাভ্যাং শ্রীমুখাম্বুজে যস্যাং ॥ ৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভ ।

বিরিক্ষ ইতি পঞ্চকং ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ ॥

ঐবিখনাঞ্চক্রবতী ।

বিরিক্ষঃ স্তম্ভাবেতি পঞ্চমেনাশ্রয়ঃ ॥ ১ । ২ । ৩ ॥
 তপ্তহেমবদবদাতেন পীতেন ॥ ৪ ॥
 কর্ণভরণেন নির্ভাতৌ কপোলৌ যত্র তাদৃশং শ্রীমুখমেবাম্বুজং যত্র তাং ॥ ৫ । ৬ । ৭ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! এই প্রকারে দেবগণ স্তব করিলে ভগবান্ ঈশ্বর হরি তাঁহাদিগের সমক্ষেই আবিভূত হইলেন । সহস্র সূর্য্যোদয়ে যজ্রপ দৌণ্ডি হয় সে সময়ে তাঁহার তজ্রপ দ্যুতি প্রকাশ পাইতে লাগিল ॥ ১ ॥

সেই দ্যুতির দ্বারা সকল দেবতার দৃষ্টি প্রতিহত হইয়া গেল, তাহাতে দেবগণ আকাশ, দিক্, পৃথিবী এবং আপনাদিগকেও দেখিতে পাইলেন না, সেই বিভূকে কোথা হইতে দর্শন করিতে পারিবেন ? ॥ ২ ॥

কিয়ৎক্ষণ পরে ব্রহ্মা নিরীক্ষণ করিয়া মহেশ্বরের সহিত তাঁহার স্তব আরম্ভ করিলেন । হে রাজন্ ! ভগবানের সেই তনু স্বচ্ছ এবং মরকত মণির ন্যায় শ্যামবর্ণ, তাহাতে পদ্ম গর্ত্তের সমান অরুণবর্ণ নেত্র-দ্বয় শোভা পাইতেছিল ॥ ৩ ॥

অপর সেই মূর্ত্তি তপ্ত কাঞ্চনের তুল্য পীতবর্ণ কৌশেয় বসনে আবৃত হইয়াছিল তাঁহার সমস্ত অঙ্গ প্রসঙ্গ ও মনোহর, বদন স্তম্ভোভন এবং জ্র দ্বয় পরম স্তম্ভর ॥ ৪ ॥

অপিচ মস্তকে মহার্মণিময় কিরীট, ভুজদ্বয়ে কেয়ুর শোভিত এবং কর্ণদ্বয়ে কুণ্ডলদ্বয় আন্দোলিত হইতেছিল । সেই কুণ্ডল দ্বারা দুইটী কপোল উদ্দীপ্ত হওয়াতে তাহাতেই মুখারবিন্দের অনির্বচনীয় দ্যুতি প্রকাশ পাইতেছিল ॥ ৫ ॥

হৃদর্শনাদিভিঃ শ্রীশ্চে মূর্ত্তিমন্তিরূপাসিতাঃ । তুচ্ছাঃ দেবপ্রবরঃ সশর্কাঃ পুরুষঃ পরঃ ॥

সর্বাসন্নগণৈঃ সাকং সর্কটৈরবনিষ্টতৈঃ ॥ ৭ ॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ ॥

অজাত জন্ম স্থিতি সংযমায় শূণ্যায় নির্ঝাণ স্তূর্ণায় ।

অণোরণিমেহপরিগণ্য ধাম্নে মহানুভাবায় নমোনমস্তে ॥ ৮ ॥

শ্রীপরব্রাহ্মী ।

কৌন্তভ আভরণং কণ্ঠে যস্যঃ । লক্ষ্মীং বক্ষসি বিপ্রতীং ॥ ৬ ॥

দেবপ্রবরো ব্রহ্মা সর্কটৈরবনিষ্টতৈঃ সাকটান্নপ্রণতৈঃ ॥ ৭ ॥

অনাবিষ্যবিরাসেগং মাভূতভূদিত্তি ব্রবন্ । ব্রহ্মা হতিপ্রৈতি নিভাষবিভূতঃ ভগবন্তনোঃ । শ্রীমূর্ত্তেরমাবির্ভাব এব নহ্মাদি বক্ষ্যাদি ভবাতীত্যাহ ন জাতা জন্মাদগো বস্য কূতঃ অশূণ্যায় অতো নির্ঝাণ স্তূর্ণায় অর্ণবায় অণোর মোক্ষস্তূর্ণপা-
য়েতর্কঃ । তথাপি অণোরণ্যণিয়ে স্তূর্ণায় হৃদর্শনদ্বাং বস্ত তন্তু অপরিগণ্যমিয়ত্তাতীতং ধাম মূর্ত্তি যস্য তটম্ । নটৈতৎ অসং-
ভাবিতং যতো মহান্ অচিন্ত্যোহুভাবো যস্য ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অজাতৈতি স্থিতিরজ্জ জন্মানন্তরাশ্চিৎ লক্ষণৈব ন নিত্য। তত্কাবিকারিত্বাত্যাং নির্ঝাণস্ত বস্ত ব্রহ্মানন্দস্তূর্ণবায়ৈতি ভগবৎসে-
নাবির্ভাবস্ত পরম বৈশিষ্ট্যং দর্শিতং ॥ ৮ । ৯ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

ন জাতো জন্মস্থিত্যোঃ সংযম উপরমো যস্যোতি কৃষ্ণরাসাদ্যবতার্যাণাং জন্মস্থিত্যোনির্ভাষং স্থিতিরকর্মকা জাতস্য চেতনস্য
ন সংজ্ঞবর্তীতি কর্ণগোপি নিভাষঃ । অশূণ্যায় প্রাকৃতশূণ্যরহিতায় বিনা হেইমশূর্ণাদিভিরিতি সমস্ত কল্যাণ শূণ্যাকোহীতি
বৈক্যবোক্তেরপ্রাকৃত ষাঙ্গুণ্যবশেন ভগবন্তমুক্তং নির্ঝাণস্তূর্ণার্থবায়ৈতি ব্রহ্মবৎ । অণোবপ্যণিয়ে অতি স্তূর্ণায়ৈতি পরমাশ্রবঃ ।
অপরিগণ্যমিয়ত্তাতীতং ধাম মূর্ত্তি যস্য তটম্ ইতি ব্রহ্মর্থেঃ পরিচ্ছিন্নদেহ্যাচিন্ত্য শক্ত্যাবিত্ত্বকোক্তং ॥ ৮ ॥

অপর কাকীকলাপ, বলয়, হার, নুপুরে সেই মূর্ত্তি বিশেষ রূপ শোভিতা হইয়াছিল । তিনি কণ্ঠে
কৌন্তভমণি এবং বক্ষঃস্থলে লক্ষ্মী ধারণ করিয়াছিলেন, আর তাঁহার হৃদয় বনমালা দ্বারা স্তূর্ণশোভিত
হইয়া রহিয়াছিল ॥ ৬ ॥

অধিকন্তু হৃদর্শন প্রভৃতি তদীয় নিজ অস্ত্র সকল মূর্ত্তিমান্ হইয়া চতুর্দিকে উপাসনা করিতেছিল ।
সে বাহা হউক, ঐ মূর্ত্তি অবলোকন করিয়া দেবশ্রেষ্ঠ ব্রহ্মা আদৌ দেবগণ সহ সাকটান্ন প্রণত হইলেন,
তাঁহার পর মহেশ্বরের সহিত মিলিত হইয়া স্তব আরম্ভ করিলেন ॥ ৭ ॥

ব্রহ্মা কহিলেন হে ভগবন্ ! শ্রীমূর্ত্তির এ আবির্ভাব মাত্র, অশ্রাদ্যদির ন্যায় আপনার জন্মাদি নাই,
কারণ আপনার জন্ম স্থিতি ও সংযম এই তিনই উৎপন্ন হয় না, তাঁহার হেতু আপনি নিগুণ, এই
কারণে জ্ঞানিগণ আপনাকে নির্ঝাণ স্তূর্ণের অর্ণব বলিয়া থাকেন । পরন্তু আপনি ঐ রূপ হইলেও হৃদ-
য় প্রমুক্ত সূক্ষ্ম হইতেও সূক্ষ্ম, বস্ততঃ আপনার মূর্ত্তির ইয়তা নাই । প্রভো ! আমি যাহা যাহা বলিলাম
কিছুই অসম্ভব নহে, যে হেতু আপনার অনুভাব অচিন্ত্য অতএব আপনাকে নমস্কার নমস্কার ॥ ৮ ॥

রূপং তবৈতৎ পুরুষৰ্ষভেজ্যঃ শ্রেয়োৰ্ধিভিবৈদিক তাস্মিকেষু ।

যোগেন ধাতঃ সহ ন জ্বিলোকান্ পশ্যাম্যমুগ্মিমুহ বিশ্বমূর্তৌ ॥ ৯ ॥

ত্বয়্যত্র আসীদ্বয়ি মধ্য আসীদ্ব্যাস্ত আসীদিদমাত্মতন্ত্রে ।

ত্বমাদিরন্তো জগতোহস্য মধ্যং ঘটন্ত যুৎস্নেব পরঃ পরশ্চাৎ ॥ ১০ ॥

ত্বং মায়য়াত্মাশ্রয়য়া স্বয়েদং নির্মায় বিশ্বং তদনুপ্রবিষ্টঃ ।

শ্রীপরশ্রামী ।

তন্মূর্তেঃ সনাতনত্বং অপরিমেয়ত্বকোপাদয়তি রূপমিতি । হে পুরুষৰ্ষভ হে ধাতঃ এতত্ত্বং রূপং । বৈদিকেণ তাস্মিকেষু যোগেনোপায়েন শ্রেয়োৰ্ধিভিঃ সদা ইজ্যঃ পূজ্যঃ অতো নেদমিদানীং অপূৰ্ণঃ জাতমিতি ভাবঃ । নহু যুৎস্নং দেবাঃ পূজ্যত্বেন প্রসিদ্ধাঃ সত্যং সর্বেষ্যপ্যৈবাস্তভূতা ইত্যাহ উ অহো হ ক্ষুটং অমুগ্মিঃ ত্বয়ি নোহস্মান্ জ্বিলোকাংশ্চ সহ পশ্যামি তত্র হেতুঃ বিশ্বং মূর্তৌ যস্য অতন্তবৈতক্রপং পরিচ্ছিন্নমপি ন ভবতীতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

বিশ্বমূর্তিঃ সমেবাহ ত্বয়ীতি ঘটস্য মৃত্তিকা যথা আদিরন্তশ্চ মধ্যঞ্চ পথা ত্বমস্য জগতঃ তত্র হেতুঃ পরশ্চাৎ প্রাধানাদপি পরঃ ॥ ১০ ॥

মৃত্তিকা দৃষ্টান্তেন পরিণামং প্রাপ্তং বারয়তি ত্বমিতি স্বয়া স্বাধীনয়া অতএব গুণানাং ব্যাঘ্নে পরিণামেহপ্যগুণমেব স্বাঃ যুক্তাঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পরশ্রামৃকণোপি পরঃ । ব্রহ্মানুভবোত্তর ভাবানুভবঃ । তস্মাদ্ভুক্তটাবির্ভাবশ্চ । উক্তঞ্চ চতুর্থে । যঃ পরঃ রহস্যঃ সাক্ষাদিতি । বিশ্বপুরাণেচ । স ব্রহ্মপারঃ পরপারভূত ইতি । অক্ষরাৎ পরতঃ পর ইতি ঋতেঃ ॥ ১০ ॥

নহু মৃত্তিকা দৃষ্টান্তেন পরঃ পরশ্রাদিতি ন সংগচ্ছতে তত্রাহ । ত্বং মায়য়েতি । স্বয়া স্বস্য বহিরঙ্গাংশ্চ রূপয়া । আত্মাশ্রয়য়া স্বাধীনয়া মায়য়া প্রকৃত্যাত্মোপাদান রূপয়া তদ্ব্যক্তঃ শ্রীভগবতা । পৃথিবী বায়ুকাশ ইত্যাদিনা । তদনুপ্রবিষ্ট ইতি মূর্তেঃ

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ব্রহ্মাভিপ্রৈতি নিত্যং বিভূত্ব ভগবত্তনোরিতি কারিকা । তন্মূর্তেঃ সনাতনত্বমপরিমেয়ত্বকোপাদয়তি রূপমিত্যাদ্রাবতারিকাত শ্রীশ্রীনিপাদনামত্র দৃশ্যা । হে পুরুষৰ্ষভ এবং তদেবং রূপং বৈদিকেণ তাস্মিকেষু যোগেন উপায়েন ইজ্যঃ সদা পূজ্যমতো নেদানীন্তনমিতি ভাবঃ । নহু যুৎস্নং দেবাঃ পূজ্যত্বেন প্রসিদ্ধাঃ । সত্যং সর্বেষ্যপ্যৈবাস্তভূতা ইত্যাহ উ অহো হ ক্ষুটং । অমুগ্মিঃ ত্বয়ি নোহস্মান্ জ্বিলোকাংশ্চ সহ পশ্যামি তত্র হেতুঃ । বিশ্বং মূর্তৌ যস্য অতন্তবৈতক্রপং পরিচ্ছিন্নমেবেতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

বিশ্বমূর্তিঃ সমেবাহ ত্বয়ীতি ঘটস্য মৃত্তিকা যথা আদিরন্তশ্চ মধ্যঞ্চ । তথা ত্বমস্য জগতঃ মৃত্তিকাদৃষ্টান্তেন প্রসক্তং পরিণামং বারয়তি পরশ্চাৎ প্রাধানাদপি পরঃ প্রাধানমেব বিশ্বরূপেণ পরিণমতি নতু ত্বমিতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

নহু তর্হি প্রাধানস্যেব বিশ্বহেতুত্বমায়াতং নতু মমেতি । তত্রাহ ত্বমিতি মায়য়া স্বয়া স্বশক্ত্যেতি তব ততঃ পরত্বেনি তস্যাত্মচ্ছক্তিহ্রাস্তমেবদং বিশ্বং নির্মায় তত্র বিশ্বশ্রীমুপ্রবিষ্টো বর্তসে । মায়য়া কীদৃশ্যা আত্মা স্বমেবাত্মো যস্যাত্মা ত্বদধীনয়ে তার্থঃ । অতো গুণব্যয়মে গুণপরিণামভূতে অত্র বিশ্বশ্রীমেব প্রবিষ্টমপ্যগুণং গুণসঙ্গরহিতং স্বাঃ মনসা যুক্তাঃ সমনস্তা জনাঃ পশ্যন্তি যেচ পশ্যন্তি তএব মনীষিণো বিবেকিনঃ তএব বিপশ্চিতঃ শাস্ত্র ভাৎপর্য্য বিজ্ঞাঃ যে ন পশ্যন্তি তএবাবিপশ্চিতোহমনী-

হে পুরুষশ্রেষ্ঠ ! হে ধাতঃ ! কল্যাণার্থী পুরুষেরা বৈদিক ও তাস্মিক উপায় দ্বারা আপনার এই মূর্তির সর্বদা পূজা করিয়া থাকেন । ভগবন্ ! আমরা দেবতা, পূজ্যত্ব রূপে প্রসিদ্ধ হইয়াছি সত্য, কিন্তু আপনাতে জিহ্ববন সহিত আমাদের সকলকেই অবলোকন করিতেছি, আপনার এই মূর্তি ব্রহ্মাণ্ডের আধার অতএব আপনকার এই রূপ পরিচ্ছিন্ন নহে ॥ ৯ ॥

ভগবন্ ! আপনি আত্মতত্ত্ব, এই জগৎ অগ্রে আপনাতে ছিল, মধ্যেও আপনাতে রহিয়াছে এবং অন্তেও আপনাতেই থাকিবে । মৃত্তিকা যেমন ঘটের আদি অন্ত ও মধ্য, আপনি তেমনি এই জগতের আদি অন্ত ও মধ্য, কারণ আপনি প্রধান হইতেও পর (শ্রেষ্ঠ) ॥ ১০ ॥

প্রভো ! আপনি নিজাঞ্জিত স্বাধীন মায়্যা দ্বারা এই বিশ্বের নির্মাণ করিয়া পশ্চাৎ তাহাতে প্রবিষ্ট

পশ্যন্তি যুক্তা মনসা মনীষিণো গুণব্যবায়ৈহপ্যগুণং বিপশ্চিতঃ ॥ ১১ ॥

যথাগ্নিমেষস্যমৃতঞ্চ গোষু ভুব্যন্নমমৃদ্যমনেচ বৃত্তিঃ ।

যোগৈর্মমুখ্যা অধিযন্তি হি ত্বাং গুণেষু বুদ্ধ্যা কবয়ো বদন্তি ॥ ১২ ॥

তং ত্বাং বয়ং নাথ সমুজ্জিহানং সরোজনাভাতিচিরেপ্সিতার্থং ।

ইদমস্মিনী ।

পশ্যন্তি মনীষিণো বিবেকিনঃ বিপশ্চিতঃ শাস্ত্রজ্ঞাঃ ॥ ১১ ॥

এতদেব সদৃষ্টান্তমাহ যথাগ্নিং কাঠে নথনেন । অমৃতমাজ্যং গোষু দোহনাদিনা । ভূবি অন্নং ব্রীহাদি কর্ণাদিনা । অমৃচ খননেন । উদ্যমেন পুরুষকারে বাণিজ্যাদিনা । বৃত্তিঃ জীবিকাং । যথা অম্বন উদ্যমেন ঘটীযস্ত্রাদিনোদ্ধারণে যোগৈরুপায়ৈর্মমুখ্যা অধিযন্তি প্রাপ্নু বৃত্তি তথা কবয়ঃ বুদ্ধা গুণেষু অধিযন্তি বদন্তি ॥ ১২ ॥

হে নাথ সরোজনাভ অতি চিরাদীপ্ততমর্থং তং যোগৈকপ্রাপ্যং ত্বাং সমাশুজ্জিহানং আবির্ভবন্তং প্রত্যক্ষতো দৃষ্টা অদ্য বয়ং নিবৃত্তিং গত্যাঃ দবার্তাঃ দাবাগ্নিপীড়িতাঃ ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পরিচ্ছিন্না পরিচ্ছিন্নতয়াচিস্তাশক্তিময় স্তিতিহাদিতি ভাবঃ ॥ ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥

ত্রিবিখনাগচক্রবর্তী ।

বিণোহমনসোহিহাশ্চেতি ॥ ১১ ॥

কথং মাং পশ্যন্তীত্যত তদুপায়ং সদৃষ্টান্তমাহ যথেনি মমুখ্যা গুণেষু গুণময়ে জগতি নিগুণং ত্বাং যোগৈর্ভক্ত্যাহমেকয়া গ্রাহ ইতি বহুক্ষে ভক্তিভেদৈঃ অধিযন্তি প্রাপ্নু বৃত্তি বুদ্ধা বদন্তয়া বদন্তিচ । তয়া সহোক্তি প্রত্যাক্তী কুর্ত্তি এধসি কাঠে অগ্নিং মম্বনেন যথেনি মম্বনমপি গুরুপদে নৈব যথা জানন্তি তথৈব ত্রিগুরুপদিষ্টয়া শ্রবণ কীর্তনাদি ভক্ত্যা মনোমম্বনেন মুহুর্মুখিতয়া ত্বাং পশ্যন্তি । যস্য স্বরূপং কবয়ো বিপশ্চিতো গুণেষু দাক্ষিণ্য জাতবেদসং । মথন্তি মথা মনসা দিদৃক্ষু ইতি পঞ্চমোক্তেঃ । সাধু সাহায্য ভূয়স্বে ত্বায়াসেনৈবেত্যত্র দৃষ্টান্তঃ । গোষু অমৃতং দুগ্ধং দোহনেন যথেনি বৎ সমুখ সংঘৃষ্টা পানপ্রস্তুতমিত্যর্থঃ । প্রাচীন ভক্তি বীজ সম্ভাবেতু ভক্তি বাহুলা প্রাপ্তিবৎ তৎ প্রাপ্তিরিত্যত্র দৃষ্টান্তঃ । ভূবি অন্নং কর্ণাদিনা যথা প্রাচীন সাধু সঙ্গ বহু ভক্তি সম্ভাবেতু প্রতিবন্ধকাভাবএব তৎ প্রাপ্তি রিত্যত্র দৃষ্টান্তঃ । অম্বু জলঃ খননাতদাবরক মৃত্তিকাদি দূরীকরণেন যথেনি লক্ষ ভক্তীনাং তু ভজনমাত্রেন নিত্যমেব তৎ প্রাপ্তিরিত্যত্র দৃষ্টান্তঃ । উদ্যমেন বৃত্তিঃ নর্তক গায়কাদীনাং প্রতি স্বশিল্পোদ্যমে নৈব জীবিকাং যথেনি ॥ ১২ ॥

বয়ন্ত কৃতার্থাএবাত্মেত্যাহ তমিতি ত্বা ত্বাং হে সরোজনাভ অতিচিরেপ্সিতং অর্থঃ পরমার্থ বস্ত রূপং ॥ ১৩ ॥

হইয়াছেন, অতএব শাস্ত্রজ্ঞ বিবেকী যোগীগণ সকলের পরিণামেও আপনাকে অগুণ দর্শন করিয়া থাকেন ॥ ১১ ॥

ভগবন্ ! যেমন কাঠ মধ্যে অগ্নি, গাবী মধ্যে ঘৃত, ভূমি মধ্যে অন্ন ও জল এবং পুরুষাকারে জীবিকা বর্তমান আছে, মনুষ্যেরা উপায় দ্বারা ঐ সকল প্রাপ্ত হইয়া থাকে অর্থাৎ মম্বন দ্বারা কাঠ হইতে অগ্নি, দোহনাদি দ্বারা গাবী হইতে ঘৃত, কর্ণ ও খননাদি দ্বারা পৃথিবী হইতে অন্ন ও বাণিজ্যাদি দ্বারা পুরুষকার হইতে জীবিকা প্রাপ্ত হয়, জ্ঞানিরা বলেন আপনি তেমনি গুণেতে বর্তমান আছেন এবং তাঁহারা বুদ্ধিযোগে আপনাকে তাহা হইতে পাইয়াও থাকেন ॥ ১২ ॥

হে নাথ ! হে পদ্মনাভ ! আপনি আমাদিগের চিরকালের বাঞ্ছিত অর্থ, আপনি যোগৈক গম্য হইয়াও স্বয়ং আবির্ভূত হইলেন । দাবাগ্নি পীড়িত হস্তিগণ গঙ্গাজল দর্শনে যক্রপ হুহু হয়, তাহার

দৃষ্ট্ৱা গতা নিবৃতিমদ্য সর্বে গজা দবার্তা ইব গান্ধমন্তঃ ॥ ১৩ ॥

স ত্বং বিধৎস্নাখিললোকপালা বয়ং যদর্থাস্তব পাদমূলং ।

সমাগতান্তে বহিরন্তরাঙ্গান্ কিং বাস্তি বিজ্ঞাপ্যামশেষ সাক্ষিণঃ ॥ ১৪ ॥

অহং গিরিত্রশ্চ স্তুরাদয়ো যে দক্ষাদয়োহয়োরিব কেতবস্তে ।

কিন্বা বিদ্যামেষ পৃথগ্ভিতা তা বিধৎস্ব শং নো দ্বিজদেবমন্ত্রং ॥ ১৫ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবং বিরিকাদিভিরীড়িতস্তদ্বিজ্ঞায় তেষাং হৃদয়ং যথৈব ।

জগাদ জীমূতগভীরয়া গিরা বদ্ধাঞ্জলীন্ সংবৃত সর্বকারকান্ ॥ ১৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

যবিধেয়ং তৎ কথয়েতি চেত্তত্রাহ । হে অন্তরাঙ্গান্ অশেষ সাক্ষিণস্তে বহিঃ কিং বা নৈবা বিজ্ঞাপ্যামস্তি ॥ ১৪ ॥

যুমেষব কিঞ্চিৎ কুরুতেতি চেত্তত্রাহ অহমিতি । অগ্নেঃ কেতবো বিক্ষুলিঙ্গা ইব তে স্তোত্রবয়ং পৃথগ্ভিতাঃ সন্তঃ আত্মনঃ
শং শ্রেয়ঃ কিম্বা বিদ্যাঃ অন্তস্তমেব দ্বিজানাং দেবতানাঞ্চ মন্ত্রং বিধৎস্ব ইদং কুরুত ইতুপায়মুপদেশেত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

হৃদয়মিতি মন্ত্র উপদেষ্টব্য ইত্যভিপ্রেতং যথা তথৈব বিজ্ঞায় জগাদ সংবৃতানি নিয়মিতানি সর্বাণি কারণানি ইচ্ছিয়ানি
দৈন্তান্ ॥ ১৬ ॥

ভ্রমসন্দর্ভঃ ।

তদীড়িতঃ বিজ্ঞায় অবধায় যথা তেষাং হৃদয়ং তথা জগাদ ॥ ১৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তদ্বিধৎস্ব যদর্থ্য বয়ং যং প্রয়োজনাঃ তদেব স্পষ্টং বিজ্ঞাপয়তেতি চেৎ তত্রাহ । হে অন্তরাঙ্গান্ । অশেষ সাক্ষিণ স্তব বহিঃ
কিং জ্ঞাপ্য ॥ ১৪ ॥

নহু যুমঃ সর্কজা মাতৃং । সুবুদ্ধয়শ্চাতুর্যাবস্তশ্চ ভবণেতি বা অতোহত্র সন্ধটে যঃ প্রতীকারঃ সন্তবতি তং জ্ঞাত যথা যুমদশকা-
মপি তং অহং নিষ্পাদয়ামীতি চেৎ তত্রাহ অহমিতি । অগ্নেঃ কেতবো বিক্ষুলিঙ্গা ইব কেতুর্হাতৌ পতাকায়মিতি কোবাৎ তে
স্তোত্রবয়ং পৃথগ্ভিতাঃ সন্তঃ আত্মনাঃ শং শ্রেয়ঃ কিং বা বিদ্যাঃ ন কিমপি তস্মাস্তমেব নঃ শং বিধৎস্ব দ্বিজানাং মন্ত্রঞ্চ বিধৎস্ব ইদং
কুরুতেতুপায়মুপদেশ । অস্মাকং বুদ্ধি চাতুর্যাদিকন্ত রসাতলং যাদ্বিত্তি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

তেষাং দেবানাং যথা হৃদয়ং অস্মাকমমরাবতী প্রাপ্তৌ কামপি মন্ত্রণাং ভগবানেব দদাতি যথা মনোগতং তত্তথৈব
তর্থঃ । সংবৃত সর্বকারকান্ নিয়তসর্কেচ্ছিয়ান্ ॥ ১৬ । ১৭ । ১৮ ॥

শ্রায় আমরা অদ্য আপনাকে প্রত্যক্ষ নিরীক্ষণ করিয়া পরম নিবৃতি প্রাপ্ত হইলাম ॥ ১৩ ॥

একণে এই সমস্ত লোকপাল সহ আমরা যাহা মানস করিয়া আপনাদের পাদমূলে সমাগত হই-
য়াছি, তাহা সম্পন্ন করিতে আজ্ঞা হউক । হে অন্তরাঙ্গান্ ! আপনি অশেষ পদার্থের সাক্ষী আপনাকে
অন্তে কি বিজ্ঞাপন করিবে ? ॥ ১৪ ॥

ভগবন্ আগি, গিরিশ এবং অন্যান্য দেবগণ ও দক্ষাদি প্রজাপতি, আমরা সকলেই অগ্নির স্মৃতিস্বের
শ্রায় আপনা হইতে পৃথক্ রূপে প্রকাশমান হইয়াছি আপনার শ্রেয়ঃ কি তাহা জানিতে পারিতেছি
না, অতএব আপনিই দ্বিজ ও দেবগণের মন্ত্রণা বলুন অর্থাৎ “ইহা কর” বলিয়া আপনিই উপায় উপ-
দেশ দিউন ॥ ১৫ ॥

শুকদেব কহিলেন এ প্রকারে ব্রহ্মাদি দেবগণ স্তব করিতে থাকিলে ভগবান্ তাঁহাদের অভিপ্রায়
অবগত হইয়া মেঘ গভীর বাক্যে প্রতিবচন দান করিলেন । হে রাজন্ ! সে সময় দেবতারা সকল
ইচ্ছিয় নিয়মিত করিয়াছিলেন ॥ ১৬ ॥

এক এবেশ্বরস্তস্মিন্ সুরকার্যেঃ সুরেশ্বরঃ । বিহর্তু কামস্তানাহ্ সমুদ্রোদ্রাঘনাদিভিঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

হস্ত ব্রহ্মহো শস্তো হে দেবা মম ভাবিতং । শৃণুতাবহিতাঃ সর্বে শ্রেয়োঃ স্তাদক্ষধামুরাঃ ॥ ১৮ ॥

যাত দানব দৈতেয়েস্তাবৎ সন্ধিবিধীয়তাং । কাব্যোনামুগৃহীতৈস্তৈর্ধাবনো ভব আত্মনঃ ॥ ১৯ ॥

অরয়ো হপিহি সন্ধেয়াঃ সতি কার্যার্থগৌরবে । অহি মুষিকবদেবা হর্থস্য পদবীঃ গতেঃ ॥ ২০ ॥

অমৃতোৎপাদনে যত্নঃ ক্রিয়তামবিলম্বিতং । যন্ত পীতস্য বৈজন্ত মূর্ত্যু প্রস্তোহমরো ভবেৎ ॥ ২১ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

ঈশ্বরস্তাপি তথৈবাক্তিপ্রেতমিত্যাহ এক এবেশ্বরঃ সমর্থোপি ॥ ১৭ ॥

হে সুরাঃ হে দেবাঃ অন্যেচ গন্ধর্বাদয়ঃ ॥ ১৮ ॥ ব আত্মনঃ স্বতো যাবন্তবো বুদ্ধি র্ভবতি ॥ ১৯ ॥

অর্থস্য প্রয়োজনস্য পদবীঃ সন্ধিঃ প্রাপ্তৈঃ ততঃ পশ্চাদহি মুষিকবৎ বধ্যাতক স্বভাবেন বস্তিতব্যমিতি শেষঃ যদা পেটিকাস্থাঃ নিরুদ্ধোহি হি যথা নির্গমদ্বার বিধানার্থে প্রথমং মুষিকেণ সমং সন্ধিঃ বিধতে পশ্চাত্তমেব কদাচিত্তক্ষয়তি তথার্থমার্গ প্রবৃত্তৈঃ প্রথমং সন্ধেয়া ইত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

অতঃস্তঃ সহ যং কার্যং তদাহ অমৃতোৎপাদন ইতি । যস্যামৃতস্য পীতস্য সতঃ ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দভ ।

নৃপেশ্বর ইতি সম্বোধনঃ ॥ ১৭। ১৮। ১৯ ॥

অহিমুষিকবদিতি মহাজলাপ্লাবদৌ তয়োঃ সমাদদর্শনাৎ ॥ ২০ ॥

যস্যোতি যস্মিন্ পীতে সতীত্যর্থঃ ॥ ২১। ২২। ২৩ ॥

শ্রীবিখনাঞ্চক্রবর্তী ।

অভবঃ সম্পত্ত্যভাবো যাবৎ সংপত্তৌ তু জাতায়াঃ বিগ্রহ এব বিধেয় ইতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

নীতিমুপদিশতি অরয় ইতি । অহি মুষিকেতি দৈবাৎ পেটিকাস্থাঃ নিরুদ্ধোহি যথা নির্গম দ্বার বিধানার্থে প্রথমং মুষিকেণ সমং সন্ধিঃ বিধতে পশ্চাত্তমেব ভুক্তে এবং স্বার্থ পদবীঃ গতেঃ । পশ্চাদেতান্ বধিষ্যাম ইতি বাবসায়বস্তি ভবন্তিঃ ॥ ২০ ॥

যন্ত পীতস্ত যস্মিন্ পীতে সতি ॥ ২১ ॥ .

যদিও ভগবান্ একাকীই সেই সুরকার্যে সমর্থ ছিলেন তথাচ সমুদ্র মন্থনাদি দ্বারা বিহার করিতে অভিনাষ করিয়া তাঁহাদিগকে বক্ষ্যমাণ বাক্য বলিলেন ॥ ১৭ ॥

ভগবান্ কহিলেন কি খেদের বিষয় ! অহো ব্রহ্মন্ ! অহো শস্তো ! অহে দেবগণ ! এবং গন্ধর্ব্ব সকল ! তোমরা সকলে অবহিত হইয়া আমার বাক্য শ্রবণ কর । হে সুরসংঘ ! যে প্রকারে তোমাদের শ্রেয়ঃ হইবে বলিতেছি শুন ॥ ১৮ ॥

দৈত্য দানব সকল শুক্রাচার্যের অনুগ্রহ প্রাপ্ত হইয়াছে, তোমরা গিয়া তাহাদের সহিত তাবৎ পর্য্যন্ত সন্ধি কর, যাবৎ তোমাদের আপনা হইতে বুদ্ধির সম্ভাবনা না হয় ॥ ১৯ ॥

হে দেবগণ ! কার্য ও অর্থের গৌরব হইলে অর্থ মার্গ প্রবৃত্ত পুরুষদিগকে কখন সর্প ও মুষিকের স্তায় অর্থাৎ দৈব বশতঃ পেটিকা মধ্যে নিবদ্ধ সর্প যেমন নির্গম দ্বার বিধানার্থে প্রথমে মুষিকের সহিত সন্ধি বিধান করিয়া পশ্চাৎ ঐ মুষিককে ভক্ষণ করে তদ্বৎ শক্রের সঙ্গেও সন্ধি করিতে হয় ॥ ২০ ॥

তোমরা দৈত্যদিগের সহিত সন্ধি করিয়া শীঘ্র অমৃত উৎপাদনের নিমিত্ত যত্ন কর । কারণ অমৃত পান করিলে মৃত্যুপ্রস্ত জীবও অমর হয় ॥ ২১ ॥

কিন্তু কীরোদধৌ সৰ্বা বীৰুত্ব লতোবধীঃ । মস্থানং মন্দরং কৃতা নেত্রং কৃত্বাভূ বাহুকিং ॥ ২২ ॥
 সহায়েন ময়া দেবা নিৰ্দ্ধবধমতস্ত্রিতাঃ । ক্লেণভাজো ভবিষ্যন্তি দৈত্যা যুয়ং ফলগ্রহাঃ ॥ ২৩ ॥
 যুয়ং তদনুমোদধ্বং যদিচ্ছন্ত্যসুরাঃ সুরাঃ । ন সংরস্তেণ সিদ্ধ্যন্তি সৰ্বার্থাঃ সাস্বয়া যথা ॥ ২৪ ॥
 নভেতব্যং কালকূটাদ্বিষাজ্জলধিসস্তবাৎ । লোভঃ কার্যো নবো জাতু রোষঃ কামস্ত বস্তবু ॥
 শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতি দেবান্ সমাদিশ্য ভগবান্ পুরুষোত্তমঃ । তেষামস্তদধে রাজন্ স্বচ্ছন্দগতিরীশ্বরঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীধরস্বামী

নেত্রং রজ্জুং ॥ ২২ ॥

নহু তর্হি তে ২পামৃতপানেনামৃতাঃ স্মা স্তত্রাহ ক্লেণভাজ ইতি ॥ ২৩ ॥

বলিভিঃ সহকারিভিঃ সাধ্যা অর্থাপ্তদ্রুসরণং বিনা নসিদ্ধ্যন্তীতি কৃতা সামাদিকম্পদিশতি যুয়মিতি দ্বাত্যাং । হে সুরাঃ
 সংরস্তেণ সংক্রমেণ সাস্বয়া সামমার্গেণ যথা সিধ্যন্তি ॥ ২৪ ॥

বস্তবু মথনাদুৎপন্নেষু ॥ ২৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সংরস্তেণ ক্রোধেন ॥ ২৪ ॥

লোভো দৃষ্টে বস্তনি কামস্তদৃষ্টে বস্তনি ॥ ২৫ । ২৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কিন্তু তে দুষ্কযোগেন মথিত বীৰুণাদি কাথ পরিণাম এবামৃতং ভাতীতি ভাবঃ নেত্রং রজ্জুং ॥ ২২ ॥

সহায়েন ময়েত্যেতৎ ফলগ্রহে ক্লেণভাজ ইতি । ফলগ্রহাঃ ফলমমৃতং যুয়মেব প্রাপ্স্যথেষ্যার্থঃ ॥ ২৩ ॥

হে সুরাঃ সংরস্তেণ বিগ্রহেণ সাস্বয়া সামা যথা ॥ ২৪ ॥

তুচ্চার্থে রজ্জাদিষু ন লোভঃ তেষেবাস্ত্রৈ নী তেষু সংস্র নরোষঃ । স্ত্রীরহেবু ন কামস্ত কার্য ইত্যর্থঃ । বস্তবু মথনাদুৎপন্নেষু ॥
 তেষামীশ্বরঃ ॥ ২৫ ॥

যাও, কীরোদমাগরে গিয়া সমস্ত ভূণ লতা এবং ওষধি ক্ষেপণ কর, পরে মন্দর পর্বতকে মস্থান দণ্ড
 ও বাহুকিকে রজ্জু করিয়া ॥ ২২ ॥

আমার সাহায্যে অনলস হইয়া মস্থন করিও । হে দেবগণ ! যদিও দৈত্যেরা তোমাদের সহিত
 মিলিত হইয়া সমুদ্রে মস্থন করিবে তথাচ তাহারা কেবল ক্লেণভাগীই হইবে, তোমরাই মস্থনের ফল
 ভোগ করিবা ॥ ২৩ ॥

হে সুরগণ ! বলবান্ সহকারির দ্বারা কোন অর্থ সাধন করিতে হইলে তাহাদের অনুসরণ করা
 আবশ্যক অতএব অসুরেরা যাহা ২ ইচ্ছা করিবে, তোমরা তাহাতেই সম্মত হইও । দেখ ! সাম
 মার্গের দ্বারা যে রূপ অনায়াসে সকল অর্থ সিদ্ধ হয় সংরস্তে তদ্রূপ হয় না ॥ ২৪ ॥

হে দেবগণ ! সমুদ্রে মস্থনে কালকূট উৎপন্ন হইবে, তাহাতে ভয় করিও না, আর মস্থন করিলে ২
 অন্যান্য যে সকল লোভ্য বস্তু উঠিবে তদর্থ লোভ অথবা ঐ লোভের প্রতিঘাত জন্য ক্রোধও করিও
 না । শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ । ভগবান্ পুরুষোত্তম দেবতাদিগকে এই প্রকার আদেশ করিয়া
 তাহাদিগের সমক্ষেই অস্তহিত হইলেন । তিনি ঈশ্বর তাঁহার গতি স্বেচ্ছাধীন ॥ ২৫ ॥

অথ তস্মৈ ভগবতে নমস্কৃত্য পিতামহঃ । ভবচ্চ জগৎ স্বঃ স্বঃ ধামোপেয়ুর্বাং লিং সুরাঃ ॥ ২৬ ॥
 দৃষ্ট্ৱানপ্যসংযতান্ জাতকোভান্ স্বনায়কান্ । ন্যবেধদৈতারাট্ শ্লোক্যঃ সন্ধিবিগ্রহকালবিৎ ॥ ২৭ ॥
 তে বৈরোচনিমাসীনঃ শুণ্ডকান্নরযুধপৈঃ । শ্রিয়া পরময়া জুহুঃ জিতাশেষমুপাগমন্ ॥ ২৮ ॥
 মহেন্দ্রঃ শ্লক্ণয়া বাচা সাস্তুয়িত্বা মহামতিঃ । অভ্যভাসত তৎ সর্বং শিক্তিতং পুরুষোত্তমাৎ ॥ ২৯ ॥
 তদ্বরোচত দৈত্যান্ তত্রাশ্চে যেহস্তরাধিপাঃ । শম্বরোহরিষ্টনেমিচ্চ য়েচ ত্রিপুরবাসিনঃ ॥ ৩০ ॥
 ততো দেবাসুরাঃ কৃহ্মা সন্নিদং কৃতসৌহদাঃ । উদ্যমং পরমং চক্রুরমুতার্থে পরম্পরঃ ॥ ৩১ ॥

ঈদমস্ম্যমী ।

সুরাস্ত বলিমুপেয়ুঃ উপজগ্মুঃ ॥ ২৬ ॥ অসংযতানপি দৃষ্ট্ৱা শ্লোক্যঃ কীর্তাহঃ ॥ ২৭ ॥
 বৈরোচনিং বলিং জিতমশেষং বৈরলোকাং যেন তং ॥ ২৮ ॥
 তৎ সর্বং অমৃতোদ্রাঘনাদি ॥ ২৯ ॥
 তত্র যেহনো চাহুরাধিপাঃ পৌলোম কালৈয়াদয়ঃ শম্বরাদয়চ্চ তেভ্যশ্চরোচত ॥ ৩০ ॥
 সন্নিদং সমরঃ ॥ ৩১ ॥

ক্রমসংকটঃ ।

অসংযতানপ্যারীন্ দৃষ্ট্ৱা স্বনায়কান্ দৈত্যান্ ব্রূষৎ । কৌদৃশান্ জাতকোভান্ হস্তমুদাতানিতার্থঃ ॥ ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

সুরাস্ত বলিমুপেয়ুপজগ্মুঃ ॥ ২৬ ॥

অসংযতান্ অধুত কতি চাত্তাদীনপি দৃষ্ট্ৱা স্বনায়কান্ স্বসেবাপতীন জাতকোভান্ হস্তমুদাতান্ শ্লোকো যশস্বী ॥ ২৭ ॥

জিতাশেষঃ সর্কদিঘিকয়িনং ॥ ২৮ । ২৯ ॥

দৈত্যাত্ত দৈত্যা যেনো তেভ্যশ্চৈতি উৎপৎস্তমানমমৃতং দুর্গলানিমাং তিবন্ধতা বয়মেন গ্রহীষ্যাম ইত্যভিপ্রায়েণাবোচত ॥ ৩০ ॥
 সংবিদং সন্ধেতং সংবাদং বা সংবিদ্ধে প্রতিজ্ঞায়ামাচারে নাস্তি তোষণে সংভাষণে ক্রিয়াকারে সন্ধেত জ্ঞানয়োরপীত্যঙ্গয়ঃ ॥ ৩১ ॥

সে যাহা হউক, ভগবান্ অন্তর্হিত হইলে লোকপিতামহ ব্রহ্মা ও ভগবান্ ভব ইহারা তাঁহাকে নমস্কার করিয়া স্ব ২ স্থানে প্রস্থান করিলেন । পরে দেবতাবা সকল সন্ধির নিমিত্ত কৃত সংকল্প হইয়া বলির সদনে যাত্রা করিলেন ॥ ২৬ ॥

দৈত্যরাজ বলি সন্ধি বিগ্রহের কাল ভাল জানিত, সেই কারণে অতিশয় যশস্বী ছিল । অতএব শক্র পক্ষ দেবগণকে অধুত কবচাত্তাদি দেখিয়া যদিও স্বীয় সেনাগণ হননার্থ জাত কোভ হইল তথাচ ঐ বলি নিষেধ করিয়া পাঠাইল ॥ ২৭ ॥

অনন্তর দেবগণ যেখানে বিরোচন নন্দন বলি ত্রৈলোকা জয় পূর্বক অস্তর যুথপগণ কর্তৃক পরি-
 রক্ষিত ও সুন্দরী রমণীতে সেবিত হইয়া অধ্যাসীন ছিল, তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন ॥ ২৮ ॥

তাঁহাদের মধ্যে মহামতি মহেন্দ্র মনোজ্ঞ বচনে সাস্তুনা করিয়া বলির নিকট সমুদ্রোদ্রাঘনাদি সেই
 সমস্ত বিষয়ের প্রস্তাব করিলেন, ভগবান্ পুরুষোত্তম যাহা ২ শিখাইয়া দিয়া ছিলেন ॥ ২৯ ॥

দেবরাজের বচন দৈত্যপতির রুচি কর বোধ হইল এবং সেখানে শম্বর, অরিষ্টনেমি, পৌলোম
 ও কালৈয়াদি তথা ত্রিপুরবাসী যে ২ অস্তর যুথপ ছিল তাহাদেরও মনোগত হইল ॥ ৩০ ॥

হে শক্রনাশন ! তদনন্তর দানব ও দেবগণ পরস্পর সৌহৃদ্য করিয়া অমৃত নিমিত্ত শপথ পূর্বক
 অতিশয় যত্ন করিতে লাগিলেন ॥ ৩১ ॥

ততস্তে মন্দরগিরিমোজসোংপাট্য চূর্ণদাঃ । নদন্ত উদধিং নিম্বাঃ শক্তাঃ পরিঘবাহবঃ ।
 দূরভারোহহ্রাস্তাঃ শক্র বৈরোচনাদয়ঃ । অপারয়ন্তস্তং বোটুং বিবশা বিজহুঃ পথি ।
 নিপতন্ স গিরিস্তত্র বহুনমরদানবান্ । চূর্ণয়ামাস মহতা ভারেণ কনকাচলঃ ।
 তাং স্তথা ভগ্নমনসো ভগ্নবাহুরুকক্ষরান্ । বিজ্জায় ভগবাংস্তত্র বভূব গরুড়ধ্বজঃ ।
 গিরিপাতবিনিপ্লিষ্টান্ বিলোক্যামর দানবান্ । ঈক্ষয়া জীবয়ামাস নীরজামিত্রিণান্ যথা ।
 গিরিকারোপ্য গরুড়ে হস্তেনৈকেন লীলয়া । আরুহ প্রযয়াবন্ধিঃ সুরাসুরগণৈর্বৃতঃ ॥ ৩২ ॥
 অবরোপ্য গিরিং স্কন্ধাং সুপর্ণঃ পততাং বরঃ । যযৌ জলাস্ত উৎস্রজ্য হরিণা স বিসর্জিতঃ ॥ ৩৩ ॥

ভ্রামরশাসী ।

পরিঘা ইব বাহবো যেমাং ॥ ৩২ ॥

বিসর্জিতঃ প্রস্থাপিতঃ সুপর্ণে তত্র স্থিতে বাস্কেরাগমনাযোগাদিত্তি ভাবঃ ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যথা যথাবৎ । নিজ্জীবান্ নিত্রিণান্ কুত্বৈতি শেষঃ ॥ ৩২ । ৩৩ ॥

ভ্রামরশাসী ।

পরিঘা ইব বাহবো যেমাং ॥

যতঃ কনকাচলঃ কনক ময়ভাগ চলতিত্যচলঃ । কনকস্ত প্রস্তরাদ্যপেক্ষাভারাদিকাং ॥

বভূব আবিবভূব ॥ ৩২ ॥

বিসর্জিতঃ অনাত্র প্রস্থাপিতঃ । সুপর্ণে তত্র স্থিতে বাস্কেরাগমনাযোগাদিত্তি ভাবঃ ॥ ৩৩ ॥

দেব দানবগণ বল দ্বারা মন্দর পর্বত উৎপাটন করিয়া আনিল এবং সিংহনাদ করিতে ২ সেই পর্বতকে ক্ষীর সমুদ্রের দিকে লইয়া চলিল । যদিও ইন্দ্রাদি দেবগণ ও বলি প্রভৃতি দানববর্গ অতিশয় শক্তিমান্ তাঁহাদের বাহু পরিঘ সদৃশ ছিল, তথাচ দূর হইতে গুরুতর ভার উত্ত্বহন পূর্বক আনয়ন করাতে উভয় পক্ষই অচিরে শ্রান্ত হইয়া পড়িল এবং ঐ গিরি বহন করিতে না পারাতে অবশ হইয়া পথি মধ্যেই পরিত্যাগ করিল । ইন্দ্র ও বলি প্রভৃতি সুর ও অসুরগণ আনিতে ২ পথি মধ্যে পরিত্যাগ করিলে সেই গিরি যখন পতিত হইল তখন স্বীয় গুরুতর ভারে ভূরি ২ অমর ও দানবকে চূর্ণ করিয়া ভূনিশায়ী করিল । দেব ও দানবদিগকে তন্মিহিত ভগ্নবাহু ও ক্ষুণ্ণমনা জানিতে পারিবামাত্র ভগবান্ গরুড়ধ্বজ তৎক্ষণাৎ সেই স্থানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন এবং পর্বত পতনে দেব দানবদিগকে নিপ্লিষ্ট নিরীক্ষণ করিয়া ঈক্ষণ দ্বারা স্তম্ভ করত পুনর্জীবিত করিলেন । তাহার পর অবলীলাক্রমে এক হস্ত দ্বারা সেই পর্বত আপনার বাহন গরুড়ের উপর আরোপণ পূর্বক স্বয়ং তদুপরি আরোহণ করিয়া সমুদ্রের দিকে লইয়া চলিলেন, সুর ও অসুরনিকর চারিদিকে তাঁহাকে বেষ্টিত করিয়া গমন করিল ॥ ৩২ ॥

সমুদ্রে সমীপে উপস্থিত হইয়া গরুড় আপনার স্কন্ধ হইতে সেই পর্বত জলের সমীপে অবতরণ করিলে ভগবান্ তাহাকে অন্ত্র পাঠাইয়া দিলেন, তাৎপর্য্য স্বরূপ যদি সেখানে অবস্থিতি করে তাহা হইলে বাস্কিক কোন ক্রমে তথায় আসিতে পারিবে না ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈরাগিক্যামষ্টমস্কন্ধে ষষ্ঠো-
অধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৬ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

তে নাগরাজমামন্ত্র্য ফলভাগেন বাসুকিং । পরিবীয় গিরৌ তস্মিন্নেত্রমন্ধিং যুদাষিতাঃ ।

আরেভিরে হুয়া যতা অমৃতার্থে কুরুবহ ॥ ১ ॥

হরিঃ পুরস্তাজ্জগৃহে পূর্বং দেবাস্ততোহভবন্ । তন্মৈচ্ছন্দৈত্যপতয়ো মহাপুরুষচেষ্টিতং ।

ন গৃহীমো বয়ং পুচ্ছমহেরঙ্গমঙ্গলং । স্বাধ্যায় শ্রুত সম্পন্নাঃ প্রখ্যাতা জন্ম কর্মভিঃ ।

শ্রীপরশমী ।

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে ষষ্ঠঃ ॥ * ॥

সপ্তমে মথনোক্তৃত বিষভীত্যাখিলৈর্জনৈঃ । স্ততঃ সন্ কৃপয়া রুদ্রঃ পপৌ বিষমিতীর্থাতে ॥ ০ ॥

ফল ভাগেন তবাপ্যমৃতে ভাগো ভবিষ্যতীতি সংমন্ত্র্য বাসুকিং নেত্রং গিরৌ পরিবীয় সংবেষ্ট্য অন্ধিং মথিতুমারেভিরে ॥ ১ ॥

বাসুক্যে মুখং তীত্রং দৈত্যান্ গ্রাহয়িতুমেষ পূর্বং হরিঃ পুরস্তাং মুখং জগৃহে ততোহভবন্ মুখং জগৃহঃ ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত ষষ্ঠোঃ অধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

ত ইতি সার্বকং ॥ ১ ॥

তত স্তস্মিন্নভবন্ । তমুখ ধারণ রূপং মহাপুরুষ চেষ্টিতং নৈচ্ছন্ । তত্রৈর্ষ্যমকুর্কস্মিতার্থঃ ॥ ২ ॥

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সার্বদর্শিত্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । ষষ্ঠোঃ অষ্টমস্কন্ধে সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ * ॥

সপ্তমে কচ্ছপোদ্ধৃতিঃ সিন্ধু মহোবিষোদগমঃ । জনৈঃ স্ততা শিবেনৈব বিষপানমিতীর্থাতে ॥ ০ ॥

নাগরাজং বাসুকিং । তবাপ্যমৃতে ভাগো ভবিষ্যতীতি সংমন্ত্র্য তং গিরৌ পরিবীয় নেত্রং কৃষ্ট্য পরিবেষ্ট্য আরেভিরে মথিতু
মিতি শেষঃ ॥ ১ ॥

বাসুক্যে মুখং তীত্রং দৈত্যান্ গ্রাহয়িতুমেষ পূর্বং হরিঃ পুরস্তামুখং জগ্রাহ অভবন্ তেচ মুখং জগৃহস্মিতার্থঃ ॥

মানং গৃহীত্বা বিষ জালয়া যুষ্মেষ ত্রিগুণমিত্যভিপ্রায়েণ স্ময়মানঃ ॥ ২। ৩। ৪ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে ষষ্ঠ অধ্যায় ॥ * ॥

সপ্তমাধ্যায়ে ক্ষীরোদ মথনে বিষোৎপত্তি হেতু ভীতচিত্ত অখিল লোকের স্তবে ভগবান্ রুদ্র
কর্তৃক তৎপান ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে কুরুশ্রেষ্ঠ ! “সমুদ্র মন্থনে যে অমৃত উৎপন্ন হইবে তাহাতে তোমারও ভাগ
ধাকিবে” ইহা বলিয়া হুয় ও অহুরগণ বাসুকিকে মন্থান রজ্জু করিয়া মন্দর পর্বতে বেষ্টিত করিলেন,
পরে সংযত হইয়া অমৃত নিমিত্ত মন্থনে প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ১ ॥

বাসুকির মুখ বিষদন্তে অতিশয় তীব্র, একারণ কৌশলে তাহাই অহুরদিগকে গ্রহণ করাইবার মানসে
ভগবান্ হরি প্রথমে মন্থান রজ্জুর (বাসুকির) মুখের দিক্ ধারণ করিলেন, অন্যান্য দেবগণও সেই
দিকে গেলেন । তদর্শনে দৈত্যপতিরা মনে করিল উহা বুঝি পৌরুষের কর্ম, অতএব তাহারা দেবতা
দিগকে মুখের দিক্ ধারণ করিতে দিতে ইচ্ছা করিল না, আপত্তি করিয়া কহিতে লাগিল, আমরা
বেদাধ্যয়ন ও শাস্ত্র শ্রবণ সম্পন্ন, জন্ম ও কর্ম দ্বারা সর্বত্র বিখ্যাত, সর্পের পুচ্ছভাগ অমঙ্গল, আমরা উহা
গ্রহণ করিব না, ইহা কহিয়া তুষ্টীভূত হইল । দৈত্যদিগের ঐ সকল কথা শুনিয়া ভগবান্ হরি মনো-

ইতি ভূমীঃ স্থিতান্ দৈত্যান্ বিলোকা পুরুষোত্তমঃ । অয়মানো বিম্বজ্যাগ্রং পুচ্ছঃ জগ্ৰাহ সামরঃ ॥ ২ ॥
 কৃতস্থানবিভাগান্তে এবং কশ্যপনন্দনাঃ । মমহুঃ পরমং যতা অমৃতার্থং পয়োনিধিঃ ।
 মধ্যমানেহর্গবে সোহদ্বিরনাধারোহপোবিশৎ । প্রিয়মাণোপি বলিভির্গৌরবাং পাণ্ডুনন্দন ॥ ৩ ॥
 তে স্থনির্বিগ্নমনসঃ পরিস্নানমুখপ্রিয়ঃ । আসন্ স্বপৌরুষে নষ্টে দৈবেনাতিবলীয়া ॥ ৪ ॥
 বিলোকা বিশেষ বিধিঃ তদেত্বরো দুরন্ত বীর্যোহবিতথাভিসন্ধিঃ ।
 কৃত্বা বপুঃ কাচ্ছপমদুতং মহৎ প্রবিষ্ট তোয়ং গিরিমুজ্জহার হ ॥ ৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কৃতো ধারণস্থানবিভাগো যৈঃ ॥ ৩ ॥

দৈবেন হেতুনা স্বপৌরুষে নষ্টে সতি ॥ ৪ ॥

বিশেষতঃ বিধানং তেন রচিতং বিদ্যং অবিতথঃ সত্যোহভিসন্ধিঃ সংকল্পো যস্ত ॥ ৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ .

কশ্যপনন্দনা ইতি বর্ষ সপ্তমে মন্বন্তরে দেবানামৈক্যং বোধয়তি । তেন তদ্বৈদেন ইন্দ্রাদি ভেদশ্চ প্রায়িক এবতি জ্ঞেয়ং ।
 তত্ত্বচ্চ পুণ্যাদিক্য নান্ব্যভাষ্যং সমাধেয়ং যথাত্ত বর্ষ মন্বন্তরাদৌ জাতানামাকস্মিক ত্রৈলোক্য নাশেন প্রায়োনানাশান্তমধ্য জাতানাং
 সপ্তম মন্বন্তরায়ুত্বতিঃ । যথোক্তং চতুর্থৈ । প্রাক্ সর্গে প্রলয়ং গতে ইতি । পরমং যথা ভবতি তথা যন্তাঃ কৃতযন্তাঃ ॥

অনাধার ইতি তলস্থ মৃত্তিকায়ঃ কর্দমপ্রায়ত্বাৎ । অন্যথা প্রথমমেব ময়ঃ স্তাৎ ॥ ৩ । ৪ ॥

বিশেষ বিধি শব্দতঃ বিদ্যং বাচিত্ব মাদ্রে তাৎপর্যং । নতু বিশেষ রচিতত্বে স্থল জলকহ শব্দবৎ । তত্চাপি দেবতা
 শ্বেকত্বাৎ ॥ ৫ । ৬ । ৭ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

বিদ্যে দ্বিষ্টে সমর্থো ভবতীতি বিশেষো যো বিধিস্তং বিলোকা অগ্নিন্ বিদ্যে অয়মেব প্রকারো যোগ্য ইতি বিচার্য কাচ্ছপঃ
 বপুঃ কৃত্বা উজ্জহার উজ্জ্বলং প্রতিনীতবান্ । কচ্ছপজাতেরেব জলাধঃস্থ বস্তৃর্দানয়নে যোগ্যতা স্বাভাবিকীতি বিম্বশ্যোতি
 ভাবঃ । অবিতথাভিসন্ধিঃ সত্যসংকল্পঃ ॥ ৫ ॥

মধ্যে হাস্য করিলেন এবং তৎক্ষণাৎ বাহুকির অগ্রকায় পরিত্যাগ পূর্বক অমরগণ সহিত পুচ্ছদেশ
 ধারণ করিলেন ॥ ২ ॥

হে রাজন্ ! কশ্যপনন্দন দেবদানবগণ এই প্রকারে স্থান বিভাগ পূর্বক মন্থান রজ্জু ধরিয়া পরম
 যত্ন সহকারে অমৃত মন্থন আরম্ভ করিল । যদিও মহাবল পরাক্রম সুর ও অসুরগণ কর্তৃক মন্থানদণ্ড
 মন্দর গিরি ধ্বংস হইয়াছিল তথাচ মন্থন করিতে করিতে ঐ মন্দর আধার শূন্য হইয়া সাগর সলিলে
 নিমগ্ন হইল ॥ ৩ ॥

হে রাজন্ ! বলবান্ দৈব বশতঃ উক্ত প্রকারে স্বীয় স্বীয় পৌরুষের বিনাশ দেখিয়া সেই সুর ও
 অসুরদিগের অন্তঃকরণ অতিশয় ক্ষুব্ধ হইল এবং বদন অত্যর্থ স্নান হইয়া গেল ॥ ৪ ॥

ঐশ্বরের বীর্য্য অতি দুরন্ত এবং তাঁহার সঙ্কল্প একান্ত সত্য, তিনি বিশেষের বিরচিত ঐ বিদ্য নিরী-
 ক্ষণ করিয়া তৎক্ষণাৎ জ্বমহৎ অদ্বুত কচ্ছপ শরীর ধারণ করিলেন এবং সমুদ্রে মধ্যে প্রবেশ করিয়া পৃষ্ঠ
 দ্বারা সম্যক্ প্রকারে সেই গিরি উঠাইয়া তুলিলেন ॥ ৫ ॥

তমুখিতং বীক্ষ্য কুলাচলং পুনঃ সমুদ্যতা নিম্নাধিতুং হুমাংসরাঃ ।
 দধার পৃষ্ঠেন স লক্ষযোজন প্রস্তারিণা দ্বীপ ইবাংপরো মহান্ ॥ ৬ ॥
 হুমাংসরৈশ্চৈভূজ বীৰ্য্যবেপিতং পরিভ্রমন্তঃ গিরিমঙ্গ পৃষ্ঠতঃ ।
 বিভ্রতদাবর্তনমাদিকচ্ছপো মেনেহঙ্গ কণ্ডুয়নমপ্রমেয়ঃ ॥ ৭ ॥
 তথাহুমানাবিশদাংসরেণ রূপেণ তেবাং বলবীৰ্য্যমীরয়ন্ ।
 উদ্দীপয়ন্ দেবগণাংশ্চ বিষ্ণু দৈবেন নাগেন্দ্রমবোধ রূপঃ ।
 উপৰ্য্যগেন্দ্রং গিরিরাডিবান্ধ আক্রম্য হস্তেন সহস্রবাহুঃ ।
 তস্মৈ দিবি ব্রহ্ম ভবেন্দ্র মুখৈরভিষ্টু বৃষ্টিঃ হুমনোভিষ্কটঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীমদ্রামী ।

লক্ষযোজনং প্রস্তারো বিস্তারো যন্তাস্তীতি তথাভূতেন পৃষ্ঠেন ॥ ৬ ॥
 তস্য গিরেবাবর্তনং ভ্রমণং অঙ্গ কণ্ডুয়নং মেনে ॥ ৭ ॥
 আংসরেণ অংসরাকারেণ দৈবেন দেবাকারেণ রূপেণ আবিষ্টং ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

আংসরেণ রাজসেন । দৈবেন সার্বিকেন শক্তিবিশেষেণ । অবোধস্তু তামসঃ ॥
 দিবি ব্রহ্ম ভবেন্দ্রমুখৈরিত্যত্র ভবন্তু কৈলাসে দিবিচ । মহেন্দ্রাদীনাং ক্ষীরোদতীরে দিবিচ কায়বাহো জ্ঞেয়ঃ ॥ ৮।৯ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

তঞ্চ কুলাচলং স কচ্ছপঃ পৃষ্ঠেন দধার । মহান্ জলাধঃস্রো জম্বুদ্বীপ ইবেত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥
 পৃষ্ঠোপরি গুরুতর পর্বত পরিভ্রমণেন চ তন্ত কষ্টং প্রভূত স্বমেবাত্তদিত্যাহ সুরেতি ॥ ৭ ॥
 কতিপয় ক্ষণানন্তরং তেবাং মন্থনে সামর্থ্যাভাবং বাস্তুকেশ সংঘর্ষণ পীড়য়া প্রাণত্যাগমিব বিলোকা কৃপয়া প্রভুরেবং বিদধা-
 বিত্যাহ তথোতি আংসরেণ রাজশা শক্ত্যেত্যর্থঃ । ইরয়ন্ প্রবর্তয়ন্ দৈবেন রূপেণ সার্বিক্যাশক্ত্যেত্যর্থঃ । অবোধ রূপঃ তামস
 শক্তিময়ঃ সন্নিত্যর্থঃ অবোধ ইতি মোহেন তন্ত পীড়া বোধোনাত্তদিত্যি ভাবঃ ॥ ৮ ॥

কুলাচল মন্দর পুনরায় উখিত হইলে দানব ও দেবতাদের মহা মহা হর্ষ হইল, সকলে পুনরায়
 মন্থনের উদ্যম করিলেন । কূর্ম্মশরীরধারী ভগবান্ হরি আপনার পৃষ্ঠ লক্ষ যোজন চিস্তীর্ণ করিয়া-
 ছিলেন, তদ্বারা একটা প্রশস্ত দ্বীপের স্রায় হইয়া সেই মন্থান দণ্ড মন্দর গিরি ধরিয়া রহিলেন ॥ ৬ ॥

হে রাজন্ ! হুমাংসর ও অংসরেন্দ্রদিগের ভূজবীৰ্য্যে ঐ গিরি কম্পমান হইয়া সর্ব্বতোভাবে ভ্রমণ করিতে
 লাগিল, অপ্রমেয় আদিকূর্ম্ম স্বীয় প্রশস্ত পৃষ্ঠোপরি ধারণ করিয়া তাহার আবর্তনকে আপনার অঙ্গ
 কণ্ডুয়ন জ্ঞান করিতে লাগিলেন ॥ ৭ ॥

অনন্তর তিনি অংসরাকারে অংসরগণ মধ্যে আবিষ্ট হইয়া তাহাদের বল বীৰ্য্য বর্দ্ধিত করিয়া দিলেন,
 আর দেবাকারে দেবগণ মধ্যে প্রবেশ পূর্ব্বক তাঁহাদিগকে উদ্দীপিত করিলেন, অপর অবোধ রূপে
 নাগেন্দ্রে আবিষ্ট হইয়া তাহাকেও সবল করিলেন । তদনন্তর সহস্র বাহু ধারণ পূর্ব্বক অগ্নি গিরিবরের
 স্রায় কর দ্বারা উপরে মন্দর পর্ব্বত আক্রমণ করিয়া অবস্থিত হইলেন । এই ব্যাপার অবলোকনে
 হুয়লোকে ব্রহ্মা মহেশ্বর ইন্দ্র প্রভৃতি দেববৃন্দ শুভ ও পুণ্য বৃষ্টি করিতে লাগিলেন ॥ ৮ ॥

উপৰ্য্যাস্তাশ্চানি গোত্রেনৈত্রয়োঃ পরেণ তে প্রাবিশতা সমেধিতাঃ ।

মগস্থ রুক্মিঃ তরসা মদোৎকটা মহাদ্রিণা ক্লেভিত নক্রচক্রঃ ॥ ৯ ॥

অহীন্দ্র সাহস্র কঠোর দৃঙ্খুখ স্বাসাশ্বি ধূমা হতবর্জসো হুহরাঃ ।

পৌলোম কালেয় বলীজ্বলাদয়ো দাবাগ্নিদম্বাঃ শরলা ইবাভবন্ ॥ ১০ ॥

দেবাংশ্চ তচ্ছাস শিখাহত প্রভান্ ধূম্রাশ্বর অশ্বর কঞ্চুকাননান্ ।

সমভাববর্ষন্ ভগবদ্বশা ঘনা ববুঃ সমুদ্রোর্মুপগূঢ় বায়বঃ ॥ ১১ ॥

নিগ্ধাখ্যমানাছদধেরভূদ্বিষঃ মহোজ্বলং হালাহলাহ্নমগ্রতঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

আগ্নি দেবদৈতামণ্যো গোত্রে দার্ঢ্য রূপেণ নেত্রে অবোধ রূপেণ । পরেণ হরিণা । ক্লেভিতঃ নক্রাণাং চক্রং সমুহো বস্মিন ॥ ৯ ॥

দৃশ্যে মৃগানিচ স্বাসাশ্ব অহীন্দ্রস্য সাহস্রমপরিমিতাঃ কঠোরা যে দৃগাদয়ঃ তেভ্যো নির্গতাত্মাশ্বি ধূমাত্মামাহতঃ বর্জো যেবাং তে শরলা ক্রমবিশেষাঃ ॥ ১০ ॥

দেবাংশ্চ ভগবদ্বশা ঘনাঃ সমভাববর্ষন্ সমুদ্রোর্মুভি রূপগূঢ়া বায়বশ্চ শীতলা ববুঃ বাস্ত্বিষ কথং ভূতান্ তস্য অহীন্দ্রস্য স্বাসশিখা-
দিভিহতা প্রভা যেমাং । ধূমাশ্বরাদীনী যেমাং ॥ ১১ ॥

হালাহ্লমিত্যাছা নাম বস্ত্র সংভ্রান্তা মীনা উল্লতা মকরাদয়শ্চ বস্মিন্ । তিম্যাদিভিরাকুলাচ্চ ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অহীন্দ্র সাহস্রাঃ সহস্র সংখ্যৈব পবিত্রতাঃ নতু শতাদি সংখ্যায়া ॥ ১০ । ১১ ।

মথ্যমান ইত্যাদি সটীকঃ পদাচরণং বিগীতং ॥ ১২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ততশ্চ মন্দর মূর্দ্ধা মুচ্ছলস্তঃ বীক্ষ্য বৎ কৃতবাঃ স্তদাহ উপরীতি ব্রহ্মাদি মুখৈর্ক্ষিপ্যপার্শ্বদৈরিতার্থঃ । যদ্বা ইজ্ঞাদীনাং কীরো-
দভীরে দিবিচ কায়বাহো জ্ঞেয়ঃ ॥

তদেব উপরি সহস্র বাহুরূপেণ আগ্নি দৈতাদেব সমুহে অসুরদৈব রূপেণ গোত্রে দার্ঢ্য রূপেণ নেত্রে অবোধ রূপেণ প্রবি-
শতা পরেণ হরিণা ॥ ৯ । ১০ ॥

আসমাগেব হতবর্জসঃ শরলা ক্রমভেদাঃ ॥ ১১ ॥

দেবাংশ্চ দূরবর্জিতং স্তং পুচ্ছধারিণোপি স্তথা ন জায়েতেতি মহানধিক্যাদসার ভাগে নিঃসৃত এব স্বধোদগম সম্ভবাদিতি

হে রাজন্ ! ভগবান্ হরি উপরে নীচে এবং আত্মাতে অর্থাৎ দেব দানব মধ্যে, তথা পর্বতেও
মহান রজ্জু বাসুকিতে আশ্রিত হইলে মদোৎকটদেব ও দানবগণ সমেধিত হইয়া মহাদ্রি মন্দর দ্বারা
বেগে এ প্রকার মগ্ধন আরম্ভ করিলেন যে ক্ষণকাল মধ্যে সাগরস্থ নক্র চক্র ক্ষুভিত হইল ॥ ৯ ॥

পরন্তু বাসুকির সহস্র সংখ্যক কঠোর বদন ও নিশ্বাস হইতে অগ্নি ও ধূম নির্গত হওয়াতে তদ্বারা
পৌলোম, কালেয়, বলি, ইন্দ্রল প্রভৃতি অশ্বরদিগের তেজঃ পরাহত হইল, অতএব তাহারা আগ্ন
দাবাগ্নি দম্ব শরল ক্রমের ন্যায় নিপ্রভ হইয়া পড়িল ॥ ১০ ॥

দেবতারাও বাসুকির স্বাসাশ্বি শিখায় হতপ্রভ হইতেছিলেন এবং তাহাদিগের আনন ও ভূষণ কঞ্চু-
কাদি ধূম্রবর্ণ হইতেছিল কিন্তু ভগবানের বশবর্তী জলধর পটল তাঁহাদের উপরে বর্ষণ এবং সমুদ্রে
তরঙ্গ সম্মত স্থীতল বায়ু বীজন করিতে লাগিল, সুতরাং তাঁহাদিগকে অশ্বরদিগের তুল্য দেখাইল না ॥ ১১ ॥

সে যাহা হউক, ঐ প্রকারে সমুদ্রে মথ্যমান হইতে থাকিলে তদ্রূপ মৎস্য, মকর, কচ্ছপ, সর্প

সংজ্ঞাস্তমীনোম্মকরাহি কচ্ছপাতিমিহিপত্রাহতিমিঙ্গিলাকুলাং ॥ ১২ ॥

তদুগ্রবেগং দিশিদিশ্যপৰ্য্যধো বিসৰ্পদুঃসৰ্পদসহ্মপ্রতি।

ভীতাঃ প্রজা দুষ্কবুরঙ্গসেশ্বরী অরক্ষ্যমাণাঃ শরণং সদাশিবং ॥ ১৩ ॥

বিলোক্য তং দেববরং ত্রিলোক্য ভবায় দেব্যভিমতং মুনীনাং।

আসীনমদ্রাবপবৰ্গহেতোস্তপো জুযাণং স্তুতিভিঃ প্রণেমুঃ ॥ ১৪ ॥

ঐশ্বর্যমী।

তদ্বিষং অপ্রতি অপ্রতিমং প্রতিক্রিয়া শূন্যমিতি বা কৃতঃ উগ্রো বেগো যস্য তদেবাহ দিশি দিশীতি। যদা উগ্রা বেগা রোমাঞ্চ
শ্বেদাদয়ো যদ্যৎ অন্তঃসংস্রবং বিলোক্য ভীতাঃ অন্যান কেনাপ্যরক্ষ্যমাণাসু সদাশিবং শরণং দুষ্কবুঃ জগ্মুঃ ॥ ১৩ ॥

ত্রিলোক্য উদ্ভবায় দেব্যাহ সহ অদ্রৌ কৈলাসে আসীনং তথাপি মুনীনাভিমতং তেষামেবাপবর্গায় স্তপোজুযাণং ॥ ১৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভ।

দিশি দিশীতি শটেনঃ শটেনরেবেতি জ্ঞেয়ং। শীত্রেষে ঋটিতি সৃষ্টিনাশপত্তেঃ প্রজাশ্চাত্র দেবাসুরাএব। সাধারণানাং
সমুদ্ভবলক্ষণাদ্যশক্তেঃ। তত্রাপি ঋটিতি। উর্দ্ধাশ্রিত তদ্ব্যাহানাং তত্রস্থ শিব প্রভাবেনৈব তথাস্থিতি জ্ঞেয়া। অধঃ স্থিতা-
নাস্ত তদ্বিষগমনং। বিষাঘিনা ঋটিত্বাৎ ব্যাপ্তেঃ সংক্রমেণ তত্তদক্ষুর্ভেদে। অরক্ষ্যমাণাঃ শ্রীশিবমহিমদর্শনার্থং শ্রীভগবত
উদাসীনী ভাবাৎ ॥ ১৩। ১৪ ॥

ঐবিষনাথচক্রবর্তী।

ভাবঃ। কনকঃ পরিধিঃ কনকবর্ণং পরিধানং যন্ত সঃ বিদ্যাম্বকর কুণ্ডলঃ। মণ্ডা মথন সাধনেন মন্দরগিরিণা প্রতিগিরিঃ
কনক গিরে স্তম্ভ প্রতিযোগীন্দ্র নীলগিরিরিতার্থঃ।

বিষমভূদিতী বীকৃদাদিষু বিষস্যামুতজ্ঞচ সঙ্ঘাৎ মথনে সতি প্রথমং বিষভাগঃ পৃথক্ভয়া উথিত ইতি জ্ঞেয়ং। হালহলাহ
মিতি হালাহলঃ হালহলং তথৈবচ হলাহলমিতি দ্বিরূপকোষঃ। সংজ্ঞাস্তাঃ কেয়ং বিপত্তিরাগতেতি আবিয়া মীনাদয়ো যস্মিঃ
স্তম্ভাৎ উদ্বকর উৎকটোমকরঃ। তিমি তিমিঙ্গিলৌ মৎস্তভেদৌ ॥ ১২ ॥

দিশি দিশি বিসৰ্পং উপরি উপসৰ্পং অধোহবসৰ্পতেতি শেখোজ্ঞেয়ঃ সৰ্পণক শটেনঃ শটেনরেবেতি জ্ঞেয়ং। শীত্রেষে ঋটিতি সৃষ্টি-
নাশপত্তেঃ। প্রজাশ্চাত্র দেবাসুরাএব সাধারণানাং ঋটিতি সমুদ্ভলক্ষণাদ্যশক্তেঃ। অপ্রতি অপ্রতিমং প্রতিক্রিয়া শূন্যমিতি
বা বিলোক্যেতি শেষঃ। অরক্ষ্যমাণা ইতি তদানীং ভগবতা তদপেক্ষণং স্বতন্ত্রশ্রেষ্ঠায় চন্দ্রাঙ্কিমৌলয়ে তাদৃশ কীর্তি প্রদানার্থ
মিতি জ্ঞেয়ং ॥ ১৩ ॥

ভবায় ভূতৈয সংপত্তার্থমিতি যাবৎ। অদ্রৌ কৈলাসে। মুনীনামপবর্গহেতোস্তপোজুযাণং ॥ ১৪ ॥

প্রভৃতি সাতিশয় সম্ভ্রান্ত এবং তিমি, জলহন্তী, নক্র ও তিমিঙ্গিল কুল ব্যাকুল হইল। তাহার পরে
তাহা হইতে প্রথমে হালাহল নামে মহোৎসব নিয় উথিত হইল ॥ ১২ ॥

সেই হালাহল অপ্রতিম, অর্থাৎ তাহার প্রতিক্রিয়া হইতে পারিত না, যে হেতু অত্যাগ্র বেগে
প্রত্যেক দিকে উপরে ও নীচে বিসৰ্পণ ও উৎসৰ্পণ শীল হইতেছিল অতএব নিতান্ত অসহ্য। ঐ হালা-
হল অবলোকন করিয়া প্রজাসহ প্রজাপতিগণ অন্য কাহাকেও রক্ষক দেখিতে না পাওয়াতে সদাশিবের
শরণাপন্ন হইলেন ॥ ১৩ ॥

তৎকালে দেবদেব সদাশিব ত্রৈলোক্যের উদ্ভবার্থ ভগবতীর সহিত কৈলাস পর্বতে অধ্যাসীন
ছিলেন এবং মুনিদিগের অপবর্গের কারণ তাঁহাদিগের অভিমত তপস্যা আচরণ করিতেছিলেন। প্রজা-
পতিগণ সমীপে গিয়া স্তুতি সহ প্রণাম করিলেন ॥ ১৪ ॥

শ্রীপ্রজাপত্য উচুঃ ॥

দেবদেব মহাদেব ভূতান্ন ভূতভাবন । ত্রাহি নঃ শরণাপমাংস্ত্রৈলোক্যদহনাবিধাৎ ।

ত্বমেব সর্ব জগত ঈশ্বরো বক্ষমোক্ষয়োঃ । তং স্বামর্চন্তি কুশলাঃ প্রপন্নার্তিহরং গুরুং ॥ ১৫ ॥

গুণময্যা স্বশক্তাস্য স্বর্গস্থিত্যপ্যায়ান্ বিভো । ধংসে যদা স্বদৃক্ ভূমন্ ব্রহ্ম বিষ্ণু শিবাভিধাং ॥ ১৬ ॥

ত্বং ব্রহ্ম পরমং গুহ্যং সদসম্ভাব ভাবনং । নানাশক্তিভিন্নাভাতস্বমাত্মা জগদীশ্বরঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

নিগুণং সগুণকৈব শিবং হরিপরাক্রমৈঃ । স্ববস্ত্ত্ব প্রজ্ঞেশানা নামান্যস্তাস্তরং তয়োঃ ॥ ১৫ ॥

নবৈবং ভূতাবিষ্ণুরিতি প্রসিদ্ধং তত্রাহ গুণমধোদৃষ্টা আস্য জগতো যদা সর্গাদীন্থ ধংসে তদা হে ভূমন্ স্বদৃক্ স্বতঃ সিদ্ধ জ্ঞানস্বং ব্রহ্মাদি সংজ্ঞাং ধংসে ॥ ১৬ ॥

তত্র হেতুঃ স্বং ব্রহ্মেতি সদসতো ভাবান্ দেবতির্যগাদি রূপান্ ভাবয়তীতি তথা স্বজাত্ত্বং ব্যতিরিক্তং নাস্তীত্যাহঃ আত্মৈব স্বং নানা শক্তিভিন্নগুণপেণাভাতঃ যস্মাদীশ্বরঃ ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নিগুণমিত্যাदि টীকাপদ্যে হরিপরাক্রমৈরিত্যনেন হরেরেব মূলত্বমায়াতং । অতএব যতনস্বরমস্তি তদপি স্ততি ভাৎ-
পয্যাদামনাস্তেভ্যায়্যতি । স্ততিশ্চ মহিমা স্তূয়মানাহি দেবা বীৰ্য্যেণ বদ্ধন্তে ইতি বৈদিক ন্যায়েন কালকটনাশনাথং । ঐহরে-
মূলত্বস্ত্বং স্বয়ং আশিবেনৈব বক্ষ্যতে । পুংসঃ রূপমতো ভজে সন্মাত্মা প্রীয়তে হারঃ । প্রীতে হরৌ ভগবতি প্রীয়েহং স চরাচর ইতি ।
তথা নবমে । বয়ং ন তাত প্রভবাম ভূমি যস্মিন্ পরেন্যোপাশ্রয়ীবকশোঃ । তবস্তি কালে ন ভবস্তি হীদৃশাঃ সহস্রশো যত্র বয়ং
ক্রমাম ইত্য । এতে বয়ং যস্য বশে মহাত্মনঃ স্থিতাঃ শকুন্তা ইব স্বত্রযাত্রিতাঃ ইত্যাদি ॥ ১৫ । ১৬ । ১৭ ॥

ত্রিবিখনাপচক্রবর্তী ।

হে মহাদেব ত্রাহি ত্রায়স্ব নমু মহাদেবো ন ত্রায়তে কিন্তু সংহরতি সংহারাবতারত্বাৎ তত্রাহঃ । ভূতান্ন ভূতানি চেতয়সি
হে ভূতভাবন ভূতানি পালয়ন্তেব ॥

নমু ভূতভাবনো বিষ্ণুরেব তং শরণং যাতেতি তত্রাহঃ । ত্বমেব নহীশ্বরো বহবো ভবন্ত্যতঃ বিকুটৈশ্চক এব মায়া গুণ স্পর্শা-
স্পর্শাভ্যামেব ভেদ ইতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

পুরুষরূপেণ স্ববস্ত্তি গুণমধোতি যদা সর্গাদীন্থ ধংসে তদা ব্রহ্মাদি সংজ্ঞাং ধংসে ॥ ১৬ ॥

নিরীশেষ পরূপত্বেন স্ববস্ত্তি ত্বং ব্রহ্মেতি । ব্রহ্মত্বেন স্ববস্ত্তি সদসম্ভাবান্ উৎকৃষ্ট নিকৃষ্ট বভাবান্ দেবতির্যগাদীন্ ভাবয়সি
স্বজসি বিষ্ণুত্বেন স্ববস্ত্তি নানেতি ॥ ১৭ ॥

প্রজাপতিগণ কহিলেন হে দেবদেব ! হে মহাদেব ! হে ভূতান্ন ! আমরা আপনার শরণাপন্ন
হইলাম । সমুদ্রোখিত দুঃসহ বিষ ত্রিলোক দধ্ব করে, ইহা হইতে আমরাগিকে রক্ষা করুন । প্রভো !
এক আপনিই সকল জগতের বন্ধন ও মোচনের ঈশ্বর, নিপুণ জ্ঞানিগণ আপনারই অর্চনা করিয়া
ধাকেন, আপনি পরম গুরু এবং শরণাগত জনের আর্তিহারী ॥ ১৫ ॥

বিভো ! আপনি গুণময়ী স্বীয় শক্তি দ্বারা যখন এই জগতের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় করিতেছেন, তখন
হে ভূমন্ ! আপনার জ্ঞান স্বতঃ সিদ্ধ, আপনিই ব্রহ্মা বিষ্ণু মহেশ্বর এই তিন সংজ্ঞা ধারণ করেন ॥ ১৬ ॥

আপনিই পরম গুহ্য ব্রহ্ম, আপনা হইতেই দেবতির্যগাদি সং ও অসং পদার্থ সকল প্রকাশ পায় ।
ফলতঃ আপনা ব্যতীত অন্য স্বজ্য বস্তু নাই, আজ্ঞারূপী আপনিই নানা শক্তি দ্বারা জগৎ রূপে পরিণত
হইয়াছেন, অতএব আপনিই ঈশ্বর ॥ ১৭ ॥

ত্বং শব্দযোনি জগদাদিরাষ্ট্রা প্রাণেন্দ্রিয় দ্রব্য গুণঃ স্বভাবঃ ।

কাল ক্রতুঃ সত্য যুতঞ্চ ধর্ম্য স্বয়াকরং যৎ ত্রিবৃন্দা মনস্তি ॥ ১৮ ॥

অগ্নি মূর্ধন্তে হথিল দেবতাত্মা ক্ষিত্তিঃ বিহুলোকভবাজ্জি পঙ্কজঃ ।

কালং গতিভেদে হথিল দেবতাত্মনো দিশশ্চ কণোঁরসনং জলেশং ॥ ১৯ ॥

নাভিন'ভন্তে স্বগনং নভস্বান্ সূর্য্যশ্চ চক্ষুঃষি জলং স্ম রেতঃ ।

পরাবরাষ্ট্রাশ্রয়ণং তবাত্মা সোমো মনোদ্যৌ ভগবন্ শিরন্তে ॥ ২০ ॥

কুক্ষিঃ সমুদ্রা গিরয়োহস্থিসংঘা রোমাণি সর্কৌষধি বীরুধন্তে ।

শ্রীদেবসমী ।

স্বতঃ সিদ্ধ জ্ঞানত্বগুণপাদয়ন্তঃ অগদাত্মনা আভান প্রকার সাহঃ ত্বং শব্দস্য বেদস্য যোনিঃ অতঃ স্বতঃসিদ্ধজ্ঞান ত্বং জগদাদি মহত্ত্বং আত্মা চাহঙ্কারঃ কণা ভূতঃ প্রাণেন্দ্রিয় দ্রব্যগুণাঃ কারণভূতা গুণা যস্য রাজসাদি ত্রিবিধ ইত্যর্থঃ স্বভাবাদয়শ্চ তমেব ক্রতুঃ সঙ্কলঃ সত্যযুতঞ্চ ইতি যোগশ্চঃ স ত্বং মহদাদি রূপত্বে হেতুঃ ত্রিবৃৎ ত্রিগুণাত্মকঃ যদকরং প্রধানঃ অগ্নি ত্বদাশ্রয়ং তদা-মনস্তি । বরা এবং ভূতে অগ্নি ত্রিবৃদকরং প্রণবং প্রকাশকমাহরিত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

অথিল দেবতাত্মা অগ্নিঃ সর্গদেবতেতি শ্রুতেঃ । সোহগ্নিস্তে মুখং হে লোকভব দ্বিতীয়াস্তেবু বিহরিত্যস্য সম্বন্ধঃ ॥ ১৯ ॥

পরেহবরেচ যে আত্মনো জীবা স্তেধানাশ্রয়ণমাশ্রয়ঃ তবাত্মাহঙ্কারঃ ॥ ২০ ॥

ত্রয়োময়ত্বান বেদত্রয় সৃষ্টেঃ ॥ ২১ ॥

ক্রমসঙ্কর্ভঃ ।

ঋতঞ্চ স্নুতাবাগী স হ্যক সমদর্শনং ॥ ১৮ ॥ গতিং চেষ্টাং ॥ ১৯ । ২০ । ২১ । ২২

ত্রিবিখনাপচক্রবর্তী ।

সমস্ত খাচক বাচ্যত্বেন স্ববস্তু ত্বং নিখিল শব্দানাং যোনিবকারাদি বর্ণ সংঘঃ । প্রাণশ্চ ইন্দ্রিয়াণিচ দ্রব্যগুণি পৃথিব্যাदीনিচ তৈঃ সূত্র গুণঃ সদ্ভাদিশ্চ ত্বং ত্রিবৃদকবৎ যৎ প্রণব সংজ্ঞং তদ্ব্যেব আমনস্তি । ত্বদাচকমিতি নিশ্চিহ্নস্তীত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

সমস্তি রূপত্বেন স্ববস্তু অগ্নির্বাতি পঙ্কজিঃ । অথিল দেবতাত্মা অগ্নিঃ সর্গদেবতা ইতি শ্রুতেঃ । হে লোকভব ॥ ১৯ ॥

পরেধানববেদমানা গ্রনানুৎকৃষ্ট নিকৃষ্ট জীবানামাশ্রয়ণমাশ্রয় তবাত্মা অহঙ্কারঃ ॥ ২০ ॥

ত্রয়োময়ত্বান বেদত্রয় সৃষ্টেঃ ॥ ২১ ॥

ভগবন্! আপনি বেদের যোনি, অর্থাৎ আপনা হইতে বেদ সকল উৎপন্ন হইয়াছে, অতএব আপ-নার জ্ঞান স্বতঃসিদ্ধ, আপনি জগতের আদি অর্থাৎ মহত্ত্ব এবং বাহার গুণ প্রাণ ইন্দ্রিয় ও দ্রব্যের কারণী ভূত, সেই রাজসাদি ত্রিবিধ অহঙ্কারও আপনি, অপর, আপনিই স্বভাব, কাল ও সঙ্কল এবং সত্য ও ঋত এই যে ধর্ম, তাহাও আপনি, যে হেতু ত্রিগুণাত্মক যে প্রধান, জ্ঞানিগণ আপনাকে তাহার আশ্রয় বলিয়া থাকেন ॥ ১৮ ॥

হে লোকভাবন! আপনি সমস্ত দেবতা স্বরূপ, অগ্নি আপনার মুখ, ক্ষিত্তি আপনার পাদপদ্ম, কাল আপনার গমন, দিক্ সকল আপনার কর্ণ, বরুণ আপনার রসনা ॥ ১৯ ॥

আকাশ আপনার নাভি, বায়ু আপনার নিশ্বাস, সূর্য্য আপনার চক্ষুঃ, জল আপনার শুক্র । জ্ঞানিরা আপনার অহঙ্কারকে পর ও অপর জীব সকলের আশ্রয় বলিয়া থাকেন । অপর হে ভগবন্! চন্দ্র আপনার মনঃ, স্বর্গ আপনার মস্তক ॥ ২০ ॥

প্রভো! বেদত্রয় আপনার মূর্ত্তি, সমুদ্র সকল আপনার কুক্ষি, পর্ব্বত সংঘ আপনার অস্থি, সর্গ

ছন্দাংসি সাক্ষাতব সপ্ত ধাতব জয়ীময়াজ্ঞান্ হৃদয়ং সধর্ম্মঃ ॥ ২১ ॥

মুখানি পঞ্চোপনিষদন্তবেশ যৈত্রিংশদষ্টোত্তর মন্ত্রবর্গঃ ।

যতচ্ছিবাখ্যং পরমাত্মতত্ত্বং দেব স্বয়ং জ্যোতিরবস্থিতিস্তে ॥ ২২ ॥

ছায়া ত্বধর্ম্মোশ্মিষু যৈ বীর্ষগৌ নেত্রজয়ং সত্ত্ব রজস্তমাংসি ।

সাংখ্যাজ্ঞানঃ শাস্ত্রকৃতস্তবেক্ষা চন্দ্রোদয়ো দেব ঋষিঃ পুরাণঃ ॥ ২৩ ॥

ন তে গিরিত্রাখিললোকপাল বিরিক্ত বৈকুণ্ঠ সুরেন্দ্রগম্যং ।

ঐশ্বর্য্যামী ।

পঞ্চোপনিষদঃ তৎ পুরুষাভ্যোর সদ্যোজাত বামদেবেশান রূপা মন্ত্রাঃ । যৈষু তৈথরষ্টোত্তর ত্রিংশদ্রাত্নাণাং বর্গঃ তেষামেব মন্ত্রাণাং পদচ্ছেদেন অষ্টোত্তরত্রিংশৎ কলাত্মকা মন্ত্রা ইত্যর্থঃ । অবস্থিতি রূপরতাবস্থা ॥ ২২ ॥

অধর্ম্মোশ্মিষু দন্তলোভাদিষু যৈরুশ্মিভির্বীর্ষগঃ প্রতিলগ্নঃ সংহারঃ । যদা যৈঃ সত্ত্বাদিভির্বিধঃ সর্গঃ তানি নেত্রজয়ং হে দেব চন্দ্রোদয় ঋষির্বেদঃ স তবেক্ষা ঈক্ষণং সাক্ষান্মুরিতি পাঠে মমূর্ষেদ তমেবাহ চন্দ্রোদয় ইতি ॥ ২৩ ॥

হে গিরিত্র তে পরং জ্যোতিঃ অখিলানাং লোকপালাদীনাং গম্যং ন ভবতি কুতঃ যত্র রজ আদি নাস্তি কিং তৎ জ্যোতি-
নির্ভুতভেদং ব্রহ্ম ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অধর্ম্মোশ্মিষু তে তব ছায়া প্রকাশভাবঃ ॥ ২৩ ॥

নতে ইতি । যচ্ছিবস্যা জ্যোতিঃ । পরমাত্মলক্ষণং তত্র স্থিতং তৎ সমাগ্ জ্ঞানে তস্যাপ্যাক্ষমতা যুক্তৈবেতি বা ব্যাখ্যেয়ং ।

ঐশ্বর্য্যনাথচক্রবর্তী ।

পঞ্চোপনিষদঃ তৎ পুরুষাভ্যোর সদ্যোজাত বামদেবেশান রূপা মন্ত্রাঃ । যৈষু তৈথরষ্টোত্তর ত্রিংশদ্রাত্নাণাং বর্গঃ । তেষামেব মন্ত্রাণাং পদচ্ছেদেন অষ্টোত্তর ত্রিংশৎ কলাত্মকা মন্ত্রা ইত্যর্থঃ । যতব পরমাত্মতত্ত্বং পরমাত্মা তচ্ছিবাখ্যং শিব এব পরং স্বয়ং জ্যোতিঃ স্বপ্রকাশোদেবো বিষ্ণুরবস্থিতীরাশ্রয়ঃ ॥ ২২ ॥

অধর্ম্মস্ত উশ্মিষু উশ্ময়ঃ দন্তাদ্যাঃ ছায়া ইত্যর্থঃ । যৈঃ সত্ত্বাদিভির্বিধঃ সর্গস্তানি নেত্রজয়ং হে দেব চন্দ্রোদয় ঋষির্বেদ-
স্তবেক্ষা ঈক্ষণং সাক্ষান্মুরিতি পাঠেপি মমূর্ষেদঃ ॥ ২৩ ॥

হে গিরিত্র তে তব জ্যোতিঃ যৎপরং ব্রহ্ম তৎ অখিল লোকপালাদীনাং গম্যং ন ভবতি । অত্র বৈকুণ্ঠস্য বিষ্ণোঃ স্বরূপমেব
যদ্যপি পরং ব্রহ্ম তদপি তস্য স্বরূপস্য স্বাগম্যত্বং নাপকর্ষ্যত্বপুঞ্জ জ্ঞানং সাক্ষিজ্ঞানং ন নিহতীতি ন্যায়াৎ । যদা গিরিত্রাদি সুরে-

প্রকার ওষধি ও লতা আপনার গাত্ররোম, বেদ সকল আপনার সাক্ষাৎ সপ্তধাতু এবং প্রসিদ্ধ ধর্ম্ম
আপনার হৃদয় ॥ ২১ ॥

হে ঈশ ! পঞ্চ উপনিষদ অর্থাৎ তৎপুরুষ, অব্যোর, সদ্যোজাত, বামদেব, ঈশান এই পঞ্চমন্ত্র আপ-
নার মুখ । ঐ মুখ হইতে অষ্টত্রিংশৎ মন্ত্রবর্গ হয় অর্থাৎ প্রথমোল্লিখিত পঞ্চমন্ত্রের পদচ্ছেদে অষ্টত্রি-
শৎ কলাত্মক মন্ত্র হয় । সে যাহা হউক হে দেব ! শিব নামে প্রসিদ্ধ যে পরমাত্ম তত্ত্ব তাহা আপনি,
আপনার উপরতাবস্থা স্বয়ং জ্যোতিঃ ॥ ২২ ॥

ভগবন্ ! আপনার ছায়া অধর্ম্মের সেই উশ্মিতে অর্থাৎ দন্ত লোভাদিতে বর্তমান, যাহার দ্বারা
সংহার হইয়া থাকে । আর সত্ত্ব রজঃ ও তম এই তিন গুণ আপনার তিন নেত্র । প্রভো ! আপনি
শাস্ত্রকারী, সাংখ্য জ্ঞান আপনার আত্মা । হে দেব ! চন্দ্রোদয় পুরাণ ঋষি অর্থাৎ বেদ আপনার
ঈক্ষণ ॥ ২৩ ॥

হে গিরিত্র ! আপনার পরম জ্যোতিঃ অখিল লোকপাল, ব্রহ্মা, বিষ্ণু এবং সুরেন্দ্রের গম্য নহে ।

জ্যোতিঃ পরং যত্র রক্তমশ্চ সত্ত্বং ন যদুদ্যা নিরন্তভেদং ॥ ২৪ ॥

কামাধ্বর ত্রিপুর কালগরাদ্যনেক ভূতক্রহঃ কপয়তঃ স্তৃতয়ে ন ততে ।

যন্তুস্তকাল ইদমাত্মকৃতং যেনৈত্রবহিষ্ফুল্লিশিখায়া ভসিতং ন বেদ ॥ ২৫

যে দ্বাত্মরামগুরুভির্হৃদি চিস্তিতাজ্জিহ্বদ্বং চরন্তুমুয়া তপসাভিতপ্তং ।

শ্রীপরশ্রামী

কামশ্চ অধ্বরশ্চ দক্ষযজ্ঞ ত্রিপুরাদয়শ্চ যে অনেক ভূতক্রহস্তান্ কপয়তঃ স'হরত স্তে তৎ কৰ্ম স্তৃতয়ে ন ভবতি অভ্যন্তমেত
দিতার্থঃ । গরভক্ষণসাপ্যবশ্যাস্তাবিত্যং সিদ্ধবল্লির্দেশঃ । স্তৃতয়েহং ন ভবতীত্যত্র হেতুঃ যন্ত ভবান্ যেনৈত্রবহিষ্ফুল্লিশিখায়া
শিখায়া ইদং অগৎ ভসিতং তন্মসাজ্জাতং ন বেদ নালোচয়তাপি ॥ ২৫ ॥

এবং নিত্যং পরাছুগ্রহ ব্যগ্রং ত্বাং যে নিন্দন্তি তেহতি মূর্খা ইত্যাহঃ যেচ ত্বা ত্বাঃ উময়া সহ চরন্তঃ তস্যো নিতরাং রতঃ
কামিনং কথন্তে প্রলপন্তি তথা শ্রাশানে চরন্তঃ উগ্রং ক্রুরং পুরুষঞ্চ হিংস্রং কথন্তে । কথ'ভূতঃ আত্মারামাশ্চতে গুরবো বিশ্ব
হিতোপদেশ্টারশ্চ তৈত্ৰহৃদি চিস্তিতমজ্জিহ্বদ্বং যস্য তথা ভূতমপি তপসাভিতপ্তমপি তে নুনং তব উক্তি মবিদগ্নিতিকাকুঃ ।

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তদ্রক্তং দ্রাপতয় এব তে ন যয়ন্তমনস্ত তয়া স্বমপীতি ॥ ২৪। ২৫ ॥

যেহিতি । অয়মর্থঃ । যে ত্বা ত্বাঃ উগ্রশ্চেন পুরুষবচনেন শ্রাশান নিরতয়েন চ প্রতীয়মানমপি হাতলজ্জাঃ ত্যক্তসংবেচাঃ
সস্তঃ কথন্তে শ্লাঘন্তে তএব উক্তিং তেন তেন মায়াক্তেন স্বসম্বরণময়ীং লীলামিহঃ ন জ্ঞাতবন্তঃ । কথ শ্লাঘায়াং বিদ
সম্বরণে ইতি ধাতুদ্বয়মজ্যোপজীব্যত ইতি ভাবঃ । মায়াপিহিতদৃষ্টীনাস্ত স্বমিথং ভাসীত্যাভিপ্রেত্য তমনাথা বিশিঃসন্তি । আত্মা
রামোতি । ভাগবত পরম হংসানাং গুরুত্বেন পরমাদর বিয়য়মিতার্থঃ । তথা উময়া তন্নায়ী মিথ্যাত তপসায়ী দেব্যা সহচরন্তঃ । তথা

ত্রীবিধনাশচক্রবর্তী' ।

জাস্তানি সম্বোধনপদাশ্চেব ব্যাখ্যায়ানি ॥ ২৪ ॥

নচ সাম্প্রতিকং বিষমোপশমনং ত্বয়া হৃক্ষরমিত্যাহঃ । কামেতি কামাদয়ো যে অনেকভূতক্রহে স্তান্ কপয়তঃ স'হরত
স্তব তৎ বিষমোপশমনং কৰ্ম স্তৃতয়ে ন ভবতি অভ্যন্তমেত অধ্বরো দক্ষযজ্ঞঃ । কালো গরশ্চ দৈত্যবিশেষঃ আদীং কিংবা অসৈবা
বশাসংহার্য্যত্বেন সিদ্ধবল্লির্দেশঃ । ভসিতং নবেদেতি কণা জগদিদং তদ্বীকৃতমিত্যপি ন বেদ । নারসক্কে । তসৈত্যভিষ-
মাত্র সংহাবঃ কিয়ানিতি ভাবঃ ॥ ২৫ ॥

তব মাহাত্ম্যং বহির্দর্শিত্বির্গমমিত্যাহঃ । যেহিতি উময়া সহ চরন্তঃ রমমাণমপি তপসা অভিতপ্তং নতু কামেন ব্যাপ্তং
অতএবাশ্রামাণাং গুরুভিরপি ধাতাজ্জিঃ তথাভূতমপি স্বায়ুগ্রং পুরুষং কথন্তে বিপরীত লক্ষণয়া শ্লাঘন্তে যে নিন্দন্তি তে নুনং
তবোক্তিঃ অবিদগ্নিতি কাকুঃ স্বলীলাং নৈব জানন্তীতি কামকোপাদান্যচায়ময়ী তবৈবঃ চেষ্টা লোকোপহাসিকা লীলৈবেত্যর্থঃ ।

এ জ্যোতিতে রজঃ অথবা তমঃ কিম্বা সত্ত্ব কিছুই নাই, তাহা নিরন্ত ভেদ পর ব্রহ্ম স্বরূপ ॥ ২৪ ॥

ভগবন্! আপনি কন্দর্প, দক্ষযজ্ঞ, ত্রিপুর, কালকূট প্রভৃতি বিবিধ ভূতদ্রোহির বিনাশ করিয়াছেন
সত্য, কিন্তু সে সকল কৰ্ম আপনার স্তুত্যাৰ্থ হইতে পারে না, আপনার পক্ষে এই কার্য অত্যন্ত ক্ষুদ্র,
যে হেতু প্রলয় কালে নিজ নেত্রানলের ফুল্লিশ দ্বারা প্রত্যক্ষ পরিদৃশ্যমান এই প্রকাণ্ড ব্রহ্মাণ্ড যে
ভস্মসাৎ হইয়া যায় তাহা আপনি আলোচনাও করেন না ॥ ২৫ ॥

ভগবন্! আত্মারাম ও বিশ্বের হিতোপদেশক জ্ঞানিগণ স্ব স্ব হৃদয় মধ্যে আপনার চরণদ্বয় ধ্যান
করিয়া থাকেন । আপনি এ প্রকার এবং সদা তপস্যায় অভিনিবিষ্ট । যে সকল ব্যক্তি উমার সহিত
ভ্রমণ করিতে দেখিয়া তাঁহার প্রতি নিতান্ত আসক্ত জানে আপনাকে কামি বলে এবং শ্রাশানে বেড়া-
ইতে দেখিয়া আপনাকে পুরুষ ও হিংস্র বলিয়া প্রলাপ করে তাহার কি আপনকার লীলা জানে ?

কথন্ত উগ্রপুরুষঃ নিরতঃ শ্মশ্যমে তে নুনমুতিনবিদঃ স্তব হাতলজ্জাঃ ॥ ২৬ ॥

তন্তস্তু তে সদসতোঃ পরতঃ পরন্ত নাঞ্জঃ স্বরূপগমনে প্রভবন্তি ভূমঃ ।

ব্রহ্মাদয়ঃ কিমুত সংস্তবনে বরন্ত তৎসর্গ সর্গ বিষয়া অপি শক্তিমাত্রাঃ ॥ ২৭ ॥

এতৎ পরং প্রপশ্যামো ন পরন্তে মহেশ্বর । মৃড়নায়হি লোকস্য ব্যক্তিস্তে ব্যক্তকর্মণঃ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

তদ্বীক্ষ্য ব্যসনং তাসাং রূপয়া ভূশপীড়িতঃ । সর্বভূতস্বহৃদেব ইদমাহ সতিঃ প্রিয়াঃ ॥ ২৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

দ্বন্দ্বীলাং নৈব বিহরিত্যর্থঃ । অতো হাতলজ্জাঃ ত্যক্তলজ্জাঃ কথমাশ্রায়ামৈঃ সেবিতচরণযুগলস্য কামিহসম্ভবঃ । কথং বা তপ-
সাত্তিতপ্তস্ত শাস্ত্রোত্তোষঃ পরুষত্বং বা সম্ভবতীতি অবিচার্য্যেবাং প্রলাপাদিত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

আজ্ঞাং তাবগ্নিন্ধকানাং বার্তা মহাত্মোহপি তব তত্ত্বং ন জানন্তীত্যাহঃ । তন্তস্তু তব স্বরূপস্য গমনে জ্ঞানে ব্রহ্মাদয়োহপি
ন সমর্থ্যঃ সংস্তবনে তু কুতঃ শক্তিঃ স্যুঃ তত্র বয়ং কথং প্রভবামঃ বতন্তেষাং সর্গেহত্যন্তার্ক্যাদীনাং তথাপি যদেতৎ স্তবনং তদাশ্র-
শক্তিপরিমিতমাত্রমিত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

তদেবাঃ এতৎ পরমিতি ন পরং রূপং তথাপি তদর্শনাদেব কৃতার্থী বয়মিত্যাহঃ মৃড়নায়হীতি ॥ ২৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্বয়মপি তপসা পরম জ্ঞান প্রভাবেন অতি সর্বতোভাবেন তপ্তমৈশ্বর্য্যং যস্য তাদৃশমিতি । তপ ঐশ্বর্য্য ইতি দাতৃরূপজীবাঃ
ইতি ॥ ২৬ । ২৭ ॥

মৃড়নায়ৈতি মৃড় স্তথে ॥ ২৮ । ২৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

হাতলজ্জা ত্যক্তরূপাঃ স্বয়ং কামকোষাদিভিচ্ছর্য্যমাণা স্বামাশ্রায়ামশিখামনি ধ্যাতাজ্জিৎ নিন্দিতুং কিং লজ্জামপি ন প্রাপু-
বন্তীত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

তেষাং কা কথা ব্রহ্মাদয়োহপি তে তত্ত্বং ন জানন্তীত্যাহঃ । তদ্বিতি তস্মাদ্ভুক্ততঃ সর্গো যেষাং তেষাং মরীচ্যাদীনাং সৃষ্টি বিষয়াঃ
শক্তিমাত্রাঃ শক্ত্যনুরূপমেব স্তমঃ । নতু যথোচিতং ॥ ২৭ ॥

মৃড়নায়ৈতি বিষং সংহৃত্য শীঘ্রং লোকস্থং নিষ্পাদয়েতি ধ্বনিঃ ॥ ২৮ । ২৯ । ৩০ ॥

আমি নিশ্চয় বলিতে পারি তাহারা কিছুই জানে না, এই কারণে নিলজ্জ হইয়া বিচার না করিয়া ঐ
রূপ প্রলাপ করে । অহো ! যঁহার চরণ আশ্রয় লোকেরা সেবা করেন তাঁহার কি কামিহ সম্ভবে ?
যিনি তপস্যায় রত, তিনি শাস্ত্র মূর্তিই হইতে পারেন, তাঁহার হিংস্র অথবা উগ্র কি প্রকারে
হইবে ? ॥ ২৬ ॥

অতএব হে দেব ! সৎ ও অসৎ হইতে ভিন্ন এবং পরম পুরুষ যে আপনি আপনার যথার্থ স্বরূপ
জানিতে ব্রহ্মাদি দেবগণও সমর্থ নহেন, ইহাতে তাঁহার আপনার স্তব করিতে কি প্রকারে শক্তি হই-
বেন ? প্রভো ! আমরা ঐ ব্রহ্মাদির সৃষ্টিমধ্যে অত্যন্ত অর্কবাচীন, আমরাই বা কি প্রকারে আপনার
স্তবে প্রভু হইব ? তথাপি এই যে স্তুতি করিলাম ইহা আত্মশক্তির পরিমাণ মাত্র ॥ ২৭ ॥

হে মহেশ্বর ! যদিও আমরা আপনার এই রূপ ব্যতীত অন্য যে শ্রেষ্ঠ রূপ, তাহা দেখিতে
পাইলাম না, তথাপি এতদর্শনেই কৃতার্থতা লাভ হইল, যে হেতু আপনি অব্যক্ত কর্ম্মা, আপনার এই
রূপে আবির্ভাব লোকের রক্ষণার্থ মাত্র ।

শুকদেব কহিলেন ভগবান্ শঙ্কর সর্ব প্রাণির স্বেচ্ছা, প্রজাদিগের দুঃখ দর্শনে করুণা বশতঃ অত্যন্ত
দুঃখিত হইলেন অতএব নিকটস্থ প্রিয়া সতীকে সন্মোদিতা বলিলেন ॥ ২৮ ॥

অহো বত ভ্রাত্যন্তেতঃ প্রজানাং পশ্য বৈশসং । ক্ষীরোদমথনোদ্ভূতাং কালকূটাপস্থিতং ॥ ২৯ ॥
 আসাং প্রাণপরীক্ষনাং বিধেয়মভয়ং হি মে । এতাবান্ হি প্রভোরর্থো যদীনপরিপালনং ।
 প্রাণৈশ্চ প্রাণিনঃ প্যস্তি সাধবঃ ক্ষণভঙ্গুরৈঃ ॥ ৩০ ॥
 বদ্ধবৈরেষু ভূতেষু মোহিতেষ্যামায়য়া । পুংসঃ কৃপয়তো ভদ্রে সৰ্ব্বাত্মা প্রীয়তে হরিঃ ॥ ৩১ ॥
 প্রীতে হরৌ ভগবতি প্রীয়ে হং সচরাচরঃ । তস্মাদিদং গরং ভূঞ্জে প্রজানাং স্বস্তিরস্ত মে ॥ ৩২ ॥
 এবমামন্ত্য ভগবান্ ভবানীং বিশ্বভাবনঃ । তদ্বিষয়ং জঙ্ঘুমায়েভে প্রভাবজ্ঞাস্বমোদত ॥ ৩৩ ॥
 ততঃ করতলী কৃত্য ব্যাপি হালাহলং বিষং । অভক্ষয়ন্ মহাদেবঃ কৃপয়া ভূতভাবনঃ ॥ ৩৪ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

মং প্রভাবমবিচার্য্য বিষপানে প্রবৃত্তং মাং কথঞ্চিদিয়ং প্রিয়া বায়সেদিত শঙ্কয়া তামহুজ্ঞাপয়মাংস অহো বতেতি সাক্ষৈষ্ক-
 ত্ত্বিঃ । বৈশসং হুংখং ॥ ২৯ ॥

প্রাণপরীক্ষনাং প্রাণরক্ষণেচ্চনাং মে ময়া প্রভোঃ সমর্থস্য অর্থঃ কার্য্যং ॥ ৩০ ॥
 কিঞ্চ বদ্ধবৈরেষু পরস্পরং জিয়াংসংসু কৃপয়তঃ কৃপাং কুর্সতঃ পুংসঃ ॥ ৩১ ॥
 মে মন্তঃ স্বস্তিঃ শোভনা সত্তা স্থথেন জীবিতমস্থিত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥
 জঙ্ঘুং অতুং ॥ ৩৩ ॥
 করতলীকৃত্য করতল পরিমিতমাত্রঃ কৃত্য ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

আগামিতি সাক্ষিকং ॥ ৩০ । ৩১ । ৩২ । ৩৩ ॥
 ব্যাপি ব্যাপ্তিশীলং বিষং ॥ ৩৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মহমীষু সাংসারিক জীবেষু পরস্পর বদ্ধবৈরেষু আত্মারামাণাঃ ভবাদৃশামুপেক্ষণমেবোচিতং তত্রাহ বদ্বতি ॥ ৩১
 মে মন্তঃ স্বস্তি শোভনা সত্তা ॥ ৩২ । ৩৩ ॥
 ব্যাপি ভাবদেশ ব্যাপকমপি করতলমাত্র পরিমিতীকৃত্য ॥ ৩৪ ॥

অহো দেখ দেখ ! ক্ষীরোদ মথনে উথিত কালকূট হইতে প্রজা পুঞ্জের কি রূপ হুংখ উপস্থিত
 হইয়াছে ! ॥ ২৯ ॥

যাহা হউক, এই সকল প্রজা, প্রাণ রক্ষণ বাসনায় কাতর হইতেছে, ইহাদিগকে অভয় দেওয়া
 আমার কর্তব্য, যে হেতু দীনজনকে পালন করাই সমর্থ ব্যক্তির কৰ্ম্ম । অতএব সাধু ব্যক্তির ক্ষণভঙ্গুর
 ভাবিয়া আপনাদের প্রাণ দ্বারাও অন্যকে রক্ষা করিয়া থাকেন ॥ ৩০ ॥

ভদ্রে ! যে সকল ব্যক্তি পরমাত্মার মায়ায় মুগ্ধ হইয়া পরস্পর বৈরবন্ধন পূর্বক হিংসা করে তাহা-
 দের প্রতি যে পুরুষ দয়া করেন তাঁহার প্রতি সৰ্ব্বাত্মা হরি প্রীত হন ॥ ৩১ ॥

হে দেবি ! ভগবান্ হরি প্রীত হইলে চরাচর সহিত আমিও প্রীতি প্রাপ্ত হইয়া থাকি । অতএব
 আমি এই বিষ ভক্ষণ করি, আমা হইতে প্রজা পুঞ্জের স্থখে জীবন ধারণ হউক ॥ ৩২ ॥

হে রাজন্ ! ভবানীকে এই প্রকার কহিয়া ভগবান্ বৃষকাহন সেই বিষ ভোজনের উপক্রম করিলেন ।
 ভগবতী তাঁহার প্রভাব অবগত ছিলেন, হুতরাং ঐ ব্যাপারে আমোদ করিতে লাগিলেন ॥ ৩৩ ॥

ভদ্রনস্তর করুণা হেতু ভূতভাবন মহাদেব সকল দিকে ব্যাপনশীল সেই হালাহল গ্রহণ পূর্বক কর
 তল মাত্র পরিমিত করিয়া থাইয়া ফেলিলেন ॥ ৩৪ ॥

তস্মাপি দর্শয়ামাস স্ববীৰ্য্যং জলকল্মষঃ । যচ্চকার গলে নীলং তচ্চ সাধোৰ্বিভূষণং ॥

তপ্যন্তে লোকতাপেন সাধবঃ প্রায়শোজনাঃ । পরমারাধনং তচ্চ পুরুষস্যাত্মলাভনং ।

নিশম্য কৰ্ম্ম তচ্ছস্তোদেবদেবস্তা মীচুযঃ । প্রজা দাক্ষায়ণী ব্রহ্মা বৈকুণ্ঠশ্চ শশংসিরে ॥ ৩৫ ॥

প্রসঙ্গং পিবতঃ পাণেৰ্যং কিঞ্চিজ্জগৃহঃ স্ম তৎ । বৃশ্চিকাহি বিৰ্যোষধো দন্দশূকশ্চ যে পরে ॥ ৩৬ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াক্য্যাক্য্য অষ্টমস্কন্ধে সপ্তমো-
হধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৭ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

শ্রীদরশ্যামী ।

জলকল্মষঃ জলদোষো বিধঃ । যস্মাৎ তং গলে নীলং চকার । সাধোঃ কৃপালোঃ ॥ ৩৫ ॥

প্রসঙ্গং গলিতং অপরেচ যে সবিসাংস্তেপি জগৃহঃ অনেন বিষস্য তীব্রতাক্রা ॥ ৩৬ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে সপ্তমঃ ॥ * ॥

অষ্টমে মথ্যামানেহকৌ লক্ষ্ম্যা বিষ্ণৌ বৃতেহস্মরৈঃ । ধনুস্তরে রুতে সোমে মোহিন্যাদ্ভব ঈর্ষাতে ॥ ০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তস্যাপীতি তদ্রূপীত্বার্থঃ । গলে নীলমিত্যলুক সমাসঃ । নখিদমসম্ভবং তত্রাহ ভুজেতি । কৃপয়া স্বাভীষ্টং তদ্বিভূষণং
পূতবতঃ । স্বসৈব তাদৃশীচ্ছক্তি ভাবঃ ॥

লোকতাপেন তপ্যন্তে তত্তাপমঙ্গী কুর্কস্তীত্যর্থঃ । সাধবঃ সাধারণা অপি কিমুত স ইত্যর্থঃ ॥ ৩৫ । ৩৬ ॥

। * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপ্যমিকৃত ক্রমসন্দর্ভে সপ্তমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ । * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

জলকল্মষো বিধঃ তস্যাপি তস্মিন্নপি ॥ ৩৫ ॥

পিবত স্তস্য পাণেঃ সকাশাৎ যৎ প্রসঙ্গং করিতং যেহপরে ঋ শৃংগালাদ্যা স্তেচ জগৃহঃ ॥ ৩৬ ॥

। * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমে সপ্তমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

মথনোদ্ধৃত রত্নানাং লক্ষ্ম্যা বিষ্ণৌ বৃতেহস্মতে । উথিতোহথ কৃতে দৈতৈশ্চ মোহিন্যা বৃত্তমষ্টমে ॥ ০ ॥

কিস্তু সেই কালকূট মহাদেবকেও আপন্যার পরাক্রম প্রদর্শন করাইল যে হেতু তাহাতে শঙ্করের
কণ্ঠদেশ তৎক্ষণাৎ নীলবর্ণ হইল, পরন্তু তাহা করুণাময় ঈশ্বরের ভূষণ স্বরূপ হইয়াছে ॥ ৩৫ ॥

হে রাজন্ ! প্রায়শই সাধু পুরুষেরা অন্যের সম্ভাপে সমস্ত হইয়া থাকেন । সে যাহা হউক, দেব-
দেব শস্তুর ঐ আশ্চর্য্য কার্য্যের কথা শুনিয়া প্রজাগণ, দাক্ষায়ণী, ব্রহ্মা এবং বৈকুণ্ঠ, সকলেই প্রশংসা
করিলেন ॥ ৩৬ ॥

হে মহারাজ ! সেই হালাহল পানকারে মহাদেবের করতল হইতে যৎ কিঞ্চিং যাহা গলিয়া
পড়িয়াছিল তাহাই বৃশ্চিক, সর্প, বিষময় ওষধি তথা অন্যাত্ম দন্দশুকগণ গ্রহণ করিয়াছিল, সেই কারণে
ঐ সকল তীব্র হইয়াছে, ইহাতে সেই কালকূট কি প্রকার তীব্র, স্বয়ং বিবেচনা করিতে পার ॥ ৩৭ ॥

॥ * ॥ অষ্টমে সপ্তম অধ্যায় ॥ * ॥

অষ্টমাধ্যায়ে সমুদ্র মথনে উথিতা লক্ষ্মীর বিষ্ণুকে বরণ এবং ধনুস্তর সহ অমৃত উত্থান হইলে
অস্তরেরা বল পূর্বক হরণ করায় ভগবান্ বিষ্ণুর মোহিনী রূপ ধারণ ॥ ০ ॥

পীতে গরে বুযাঙ্কেণ প্রীতান্তে হমরদানবাঃ । মমসু স্তরসা সিকুং হবির্জানী ততোহভবৎ ॥ ১ ॥
 তামমিহোজীম্বয়ো জগৃহুর্জ্ঞাবাদিনঃ । যজ্ঞস্য দেবযানস্য মেধ্যায় হবিষে নৃপ ॥ ২ ॥
 তত উচৈঃশ্রবা নাম হমোভূচ্চন্দ্রপাণ্ডরঃ । তস্মিন্ বলিঃ স্পৃহাক্ষেপে নৈন্দ্র ঈশ্বরশিক্ষয়া ॥ ৩ ॥
 ততো ঐরাবতো নাম বারণেন্দ্রো বিনির্গতঃ । দৈতৈশ্চতুর্ভিঃ খেতাদ্রেইরন্ ভগবতো মহিঃ ।
 ঐরাবণাদয়স্তুর্কৌ দিগ্গজা অভবন্ততঃ । অভয়প্রভৃতয়ো হর্কৌচ করিণ্য স্তববন্থপ ।
 কৌস্তভাখ্যামভূদ্রঃ পদ্মরাগোমহোদধেঃ । তস্মিন্মণৌ স্পৃহাক্ষেপে বক্ষোহলঙ্করণে হরিঃ ।
 ততোহভবৎ পারিজাতঃ সুরলোকবিসৃষণঃ । পূরয়ত্যর্থিনো যোর্থৈঃ শম্বদুবি যথা ভবান্ ॥ ৪ ॥

ঐদরশামী ।

হবির্জানী সুরভিঃ ॥ ১ ॥

দেবযানস্য ব্রহ্মলোকমার্গপ্রাপকস্য যজ্ঞস্য সধ্বন্ধিনে হবিষে ॥ ২ ॥

ঈশ্বরশিক্ষয়া প্রাগেব কৃতয়া ॥ ৩ ॥

ভগবতো যঃ খেতাদ্রিঃ কৈলাসঃ তস্য মহিঃ মহিমানং দৈতৈঃ শিখরতুল্যো হ'রন্ চন্দ্রবৎ পাণ্ডর ইত্যম্বদ্ব্যঃ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ঐরাবণাদয়স্তে দিগ্গজা অভবন্ততঃ । অভয় প্রমুখা অষ্টৌ করিণ্যস্তবন্থপ । কৌস্তভাখ্যামভূদ্রঃ পদ্মরাগো মহো-
 দধেঃ । তস্মিন্ মণৌ স্পৃহাক্ষেপে বক্ষোহলঙ্করণে হরিরিতি কচিং পাঠঃ । ততোহভবৎ পারিজাত ইতি ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

হবির্জানী সুরভিঃ ॥ ১ ॥

দেবযানস্য ব্রহ্মলোকমার্গপ্রাপকস্য ॥ ২ ॥

ঈশ্বরশিক্ষয়া দৈত্যানাং মানোবর্জনার্থে প্রাগেব কৃতয়া ॥ ৩ ॥

ভগবতঃ শম্বোর্থঃ খেতাদ্রিঃ কৈলাসস্তস্য মহিঃ মহিমানং দৈতৈঃ শিখরতুল্যো হ'রন্ ॥ ৪ ॥

শুকদেব কহিলেন ভগবান্ বুযধ্বজ কালকূট পান করিলে দেব ও দানবগণ সাতিশয় প্রীত হইয়া
 পুনরায় মহাবেগে মছন আরম্ভ করিলেন, তাহাতে সুরভি গাভী উথিতা হইল ॥ ১ ॥

ব্রহ্মবাদী ঋষিগণ ব্রহ্মলোকপ্রাপক যজ্ঞের হবিনির্মিত ঐ সুরভি গ্রহণ করিলেন ॥ ২ ॥

তাহার পর উচৈঃশ্রবা নামে চন্দ্রবৎ পাণ্ডর অশ্ব উথিত হইল । দৈত্যরাজ বলি তদর্থ স্পৃহা করিলে
 ঈশ্বরের শিক্ষায় দেবরাজ ইন্দ্র তাহার প্রতি অভিলাষ করিলেন না ॥ ৩ ॥

তাহার পর ঐরাবত নামক বারণেন্দ্র বিনির্গত হইল, ঐ হস্তির পর্বতশিখর তুল্য চারি দন্ত । সে
 শ্বয়ং চন্দ্র তুল্য পাণ্ডর এবং আত্মবৎ পাণ্ডরবর্ণ বদন চতুর্কণ্ঠ দ্বারা কৈলাসের মহিমা হরণ করিতে-
 ছিল । হে রাজন্ ! তাহার পর ঐরাবতাদি অষ্ট দিগ্ হস্তী এবং অভয় প্রভৃতি অষ্ট দিগ্ হস্তিনী
 উথিত হইল । তদনন্তর মহোদধি হইতে কৌস্তভ নামে মহামণি উথিত হইল । ভগবান্ হরি তদীয়
 ছাতি দর্শন করিয়া তাহার দ্বারা আপনার বক্ষঃস্থল অলঙ্কৃত করিতে মনস্থ করিলেন । তাহার পর
 পারিজাত বৃক্ষ উৎপন্ন হইল, ঐ তরু সুরলোকের ভূষণ । হে রাজন্ ! তুমি যেমন অর্থ আরা অর্থি-
 গণের কামনা পূর্ণ কর, তেমনি ঐ তরু নিরন্তর ষাণ্ডীয় অর্থ দ্বারা অর্থিদেগের প্রার্থনা পূর্ণ করিয়া
 থাকে ॥ ৪ ॥

ততশ্চাপ্সরসো জাতা নিরুপকণ্ঠাঃ স্থবাসসঃ । রমণ্যঃ স্বর্গিণাং বহু গতিলীলাবলোকনৈঃ ॥ ৫ ॥
 ততশ্চাবিরহুং সাক্ষাচ্ছীরমা ভগবৎপরা । রঞ্জয়ন্তী দিশঃ কাস্ত্যা বিদ্যাং সৌদামনী যথা ॥ ৬ ॥
 তস্তাঃ চক্ৰুঃ স্পৃহাং সর্কে সস্রাস্রমানবাঃ । রূপৌদার্যা বয়োবর্ণমহিমাক্ষিপ্তচেতসঃ ॥ ৭ ॥
 তস্তা আসনমানিস্তে মহেন্দ্রো মহদভূতঃ । মূর্ত্তিমত্যাঃ সরিচ্ছ্রেষ্ঠা হেমকুন্তৈর্জলং শুচিঃ ॥ ৮ ॥

ঐধরস্বামী ।

বহুভির্গত্যাদিভিঃ স্বর্গিণাং রতিকর্জাঃ ॥ ৫ ॥
 স্ত্রীমা পর্কত স্তেনকস্তাং দিশি জাতা সৌদামনী স্ফটিকাদিময়গিরি শৃঙ্গেশ্বধিকং বিদ্যুর্ত্তী বিদ্যাদিব কাস্ত্যা দিশোরজ-
 যন্তী শ্রীঃ সম্পৎ সাক্ষাৎ মূর্ত্তিধারিণী সতী সৈব ভগবৎ পরা রমা আবিরহুদিতার্থঃ ॥ ৬ ॥
 তস্তা রূপাদি মহিমা আক্ষিপ্তং চেতোমেঘাং ॥ ৭ ॥
 ভগবৎকসি স্থিতয়া শ্রিয়া বিলোকিতানাং দেবতানাং যথা পূর্কং সর্বসম্পৎ প্রাপ্তিমস্রমাণাঞ্চ তদ্বিপর্যায়ঃ বহুং অভিষেকাদি
 মহোৎসব পূর্কং ব্রহ্মাদি পরিহারেণ ভগবৎ প্রাপ্তি প্রকারমাহ তস্তা আসনমিত্যাদিনা অণাসীষাকণীভাতঃ প্রোক্তনেন গ্রহেন ॥ ৮

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

চক্ৰুঃ স্পৃহামিতি সম্পদধিষ্ঠাতৃ জ্ঞানেন তদধিষ্ঠানায়হা সম্প্রভাভঃ স্যাদিত্যেবমেব মত্বা নানাথা । তেহি প্রায়ো মহাত্ত্বাঃ
 অতএবাগ্রে সর্কেষাং নিজ নিজোপায়নাদিময় তক্তিরেব বর্ণনীয়া । আক্ষিপ্তচিত্তত্বং বিশ্রয়েনৈবেতি জ্ঞেয়ং ॥ ৭ । ৮ । ৯ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

গত্যাদিভিঃ রমণ্যঃ রময়িত্র্যাঃ ॥ ৫ ॥
 শ্রীঃ সম্পত্তিঃ সাক্ষাৎ মূর্ত্তিমতীভাঃ । রমা হরিং রময়ন্তী হরেঃ প্রেমসী রূপাচ প্রাহুভূতা কীদৃশী ভগবতী চাসৌ পরা পূর্কতাঃ
 সকাশাৎ শ্রেষ্ঠেতি পূর্কতা এতদ্বিত্তি রূপত্বমিতি ভাবঃ পূর্কো যথা বিদ্যা উত্তরা যথা সৌদামনী স্ফটিকময় স্ত্রীমা পর্কত
 ভবত্বাৎ পূর্কতাঃ সকাশাদধিককাস্তিমতী কাস্ত্যেতি সম্পত্তি পক্ষে কমিরিচ্ছাণকোপাত্তঃ । অভিলাষেণেত্যর্থঃ । দিশ
 ত্তা দিশস্তিনো জনান্ রঞ্জয়ন্তী সম্পত্তি রম্যকং ভূয়াদিতি রাগবতীঃ কুর্কতী পক্ষে দিশঃ পূর্কাদ্যাঃ কাস্ত্যা স্বরোচিষা রঞ্জয়ন্তী ॥ ৬
 তস্তাঃ পূর্কতাং সম্পদ্রূপায়ামেব স্পৃহাঃ নতুতরতাং । তস্তাঃ শ্রিয়স্ত্রিজগতো জনকো জনতা ইতি বক্ষ্যমাণবাক্যেন তস্তা
 জগজ্জননীত্ব জ্ঞাপনাৎ কিঞ্চ তস্তা অপি রূপাদীনঃ মহিনা মহিমা মা আক্ষিপ্তানি নৈবাসক্তানি চেতাংসি যেষাং তে । যতস্তে
 তস্তাঃ সকাশা ব্রাহ্মভোগাদি প্রেমস্ব ইতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥
 তস্তাশ্চেতি চকারাং হরিপ্রেমসী রূপায়ান্ত ॥ ৮ ॥

সে যাহা হউক, তৎপরে অপর সাকল উদ্ধৃত হইল । তাহাদের কণ্ঠদেশে নিজ, পরিধান শোভন
 বসন । তাহারা মনোহর গমন ও লীলাবলোকন দ্বারা স্বর্গবাসিদিগের রতি জন্মাইতেছিল ॥ ৫ ॥

হে রাজন্ ! তাহার পর শ্রী সাক্ষাৎ মূর্ত্তিধারিণী হইয়া আবিরহুতা হইলেন তিনিই ভগবৎপরা
 রমা, উদ্ধৃত হইয়া স্ফটিকাদি মণিময় গিরিশৃঙ্গে উদ্যোতিনী বিদ্যাতের কাস্তি দ্বারা দিক্ সকল রঞ্জিত
 করিতে লাগিলেন ॥ ৬ ॥

তাহার রূপ, ওদার্যা, বয়স, বর্ণ, মহিমা দর্শনে স্রস্র অস্র মানব সকলেরই অন্তঃকরণ আকৃষ্ট হইল,
 স্তরাস্র সকলেই তাঁহাকে প্রাপ্ত হইবার অভিলাষ করিলেন ॥ ৭ ॥

ভগবৎ প্রিয়া রমাদেবীকে অবলোকন করিবামাত্র দেবরাজ ইন্দ্র অভিষেক মানসে ব্যস্ত হইয়া
 তাঁহার নিমিত্ত অদ্রুত আসন আয়োজন করিলেন । প্রধান প্রধান নদী সকল মূর্ত্তিমতী হইয়া স্বর্ণ কলস
 দ্বারা পবিত্র জল আহরণ করিল ॥ ৮ ॥

অভিষেচনিকা ভূমিসাহস্রং সকলৌষধীঃ । গাভ্যঃ পঞ্চ পবিত্রাণি বসন্তো মধুমাধবঃ ॥ ৯ ॥
 ঋষয়ঃ কল্পমাক্ষকুরাভিষেকং যথা বিধিঃ । জগদ্রাজি গন্ধৰ্বা নট্যশ্চ নমৃত্ত্বজ্ঞাঃ ॥ ১০ ॥
 মেঘা যুদঙ্গপণব যুরজানকগোমুখান্ । বানাদয়ন্ শঙ্খবেণু বীণা স্তমূল নিঃস্বনান্ ।
 ততোহভিষিষিচুদেবীং শ্রিয়ং পদ্মকরাং সতীং । দিগিভাঃ পূর্ণকলসৈঃ সূক্তবাক্যৈঃ হির্জেরিতৈঃ ।
 সমুদ্রঃ পীতকৌশেয়ে বাসসী সমুপাহরৎ । বরুণঃ অজং বৈজয়ন্তীং মধুনা মত্তমট্পদাং ।
 ভূষণানি বিচিত্রানি বিশ্বকর্মা প্রজাপতিঃ । হারং সরস্বতী পদ্মমজো নাগাস্চ কুণ্ডলে ।
 ততঃ কৃতস্বস্ত্যয়নোৎপলঅজং নন্দিরেকাঃ পরিগৃহ্য পাণিনা ।
 চচাল বক্ত্রং হৃকপোল কুণ্ডলং সত্ৰীড়হাসং দধতী হৃশোভনং ।

ইদমবাস্যামি ।

অভিষেচনিকা অভিষেকোচিভাঃ । পঞ্চ পবিত্রাণি পঞ্চগব্যানি মধুমাধবৌ চৈত্র বৈশাখ ভবং ফল পুষ্পাদি মধুমাধব
 মিত্তি পাঠে ষষ্ট্যেক্যে সএবার্থঃ । মধুমাসোক্তবং মধ্বিতি বা ॥ ৯ ॥

অভিষেকং অভিষেকোচিভং বিধিঃ নট্যঃ নটান্যঃ শ্রিয়ঃ ॥ ১০ ॥

শঙ্খবেণুবীণাশ্চ বানাদয়ন্ ভূমলো নিঃস্বনো যেষাং তান্ যুদঙ্গাদীন ॥ ১১ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

মেঘা বসন্ত বস্তদধিষ্ঠাতৃ দেবাঃ ॥

নাট্য ইতি নটসোয়মিত্যর্থঃ । নট্য ইতি পাঠশ্চৈত্রক্য ইত্যেব ব্যাখ্যায়ৈত ১০। ১১

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

অভিষেচনিকা অভিষেকোচিভাঃ পঞ্চ পবিত্রাণি পঞ্চগব্যানি মধুমাধবৌ চৈত্রবৈশাখভবং পুষ্পকলাদি । মধুমাধবমিত্তি পাঠে
 মধুমাসোক্তবং মধু ॥ ৯ । ১০ ॥

শ্রিয়মিত্তি সম্প্রদায়ং দেবীমিত্তি দিবুকীড়ায়ং ভোগৈগম্যং বিতরণেন ক্রীড়ন্তীঃ পদ্মকরামিত্তি হরিপ্রিয়সী রূপাং সতীং
 পতিব্রতাং ॥

পীতকৌশেয়ে ইতি অভিষেকানন্তরং পীতবস্ত্রতৈব বিহিতত্বাং ॥

উভয় রূপা যা এব তস্তাঃ শ্রীভগবানবশ্য ইত্যাহ তত ইতি । কৃতমনাদিত এব স্বস্তি সর্বকাল মঙ্গলং নাবায়ণ বক্ষ এবায়ন
 মাম্পদং যস্তাঃ সা স্বপ্রতিচ্ছবিকপা গুণময়ীব স্থিরাঃ সম্পদো ব্রহ্মাদিত্যো দদানাপি স্বয়ং গুণাতীতা চিন্ময় সম্প্রদায় লক্ষীঃ শ্রীঃ

অভিষেচনোচিভা ভূমি সমুদায় ওষধী আনয়ন করিয়া দিল । আর গাভী সকল পঞ্চগব্য তথা বসন্ত
 ঋতু চৈত্র বৈশাখোক্তব ফল পুষ্প আনয়ন করিল ॥ ৯ ॥

পরে ঋষিগণ যথাশাস্ত্র অভিষেকের উপযুক্ত বিধি কল্পনা করিলেন, তদনন্তর গন্ধর্বগণ স্বস্বরে সঙ্গীত
 আরম্ভ করিল এবং নটী সকল নৃত্য করিতে লাগিল ॥ ১০ ॥

আর মেঘ সমূহ যুদঙ্গ ও পণব যুরজ আণক এবং গোমুখ প্রভৃতি যে সকল বাদ্যের তুমুল ধ্বনি,
 তৎসমুদায় তথা শঙ্খ বেণু বীণা প্রভৃতি নিনাদিত করিতে আরম্ভ করিল । হে রাজন্ ! তৎপরেই
 দিগ্গজ সকল পূর্ণকলস এবং বিপ্রবর্গের উচ্চারিত বেদমন্ত্র দ্বারা পদ্মহস্তা সেই শ্রীর অভিষেক সম্পা-
 দন করিল । সমুদ্র তাঁহার পরিধানার্থ পীতবর্ণ ছুই খানি কোশেয় বসন, বরুণ মত্তমধুকর গুঞ্জিত
 বৈজয়ন্তী মালা, প্রজাপতি বিশ্বকর্মা বিবিধ বিচিত্র ভূষণ, সরস্বতী হার ব্রহ্মা পদ্ম এবং নাগ সকল
 কুণ্ডল আনিয়া উপহার দিলেন । এই রূপে কৃত স্বস্ত্যয়না লক্ষ্মীদেবী স্বীয় হস্ত দ্বারা ভূঙ্গ নাদিত
 উৎপলমালা গ্রহণ করিয়া চলিবার উপক্রম করিলেন । তাঁহার বদন কপোলস্থ কুণ্ডল দ্বয়ে এবং মল্লজ

স্তনদ্বয়ং চাতিকৃশোদরী সমং নিরন্তরং চন্দন কুকুমোক্ষিতং ।
 ততস্ততোনুপুরবল্লু শিঞ্জিতৈ বিসর্পতী হেমলতেব সা বভৌ ॥ ১১ ॥
 বিলোকয়ন্তী নিরবদ্যমাঅনঃ পদং ধ্রুবং চাব্যভিচারি সদগুণং ।
 গন্ধর্ব্ব সিদ্ধাস্তর যক্ষ চারণ ত্রৈপিষ্টপেয়াদিষু নাস্তবিন্দিত ॥ ১২ ॥
 নুনং তপোযন্তা ন মন্থানির্জয়ো জ্ঞানং কচিত্তত্র ন সঙ্গবর্জিতং ।

শ্রীধরস্বামী ।

পদং আশ্রয়ং ধ্রুবং নিত্যং অব্যভিচারিণো নিত্যোঃ সন্তোষণা যস্মিন্ তৎ নাস্তবিন্দিত কচিৎ কতচিৎ দোষস্ত সন্তাবাৎ ॥ ১২ ॥
 তদেবাহ নুনমিতি ত্রিভিঃ । মন্থানির্জয়ো নাস্তি দুর্দ্বাসঃ প্রভৃতিষু গুরুশ্রুতাদিষু সঙ্গবর্জিতং জ্ঞানং নাস্তি । মহন্তে হপি

জগদসন্দর্ভঃ ।

অন্যশিক্ষার্থং শ্রিয়ন্তরিতমাহ বিলোকয়ন্তীতি ॥ ১২ ॥

অন্যোষাঃ স্বরূপগণিতৌ দোষমিশ্রিতৌ মাহ । নুনমিত্যাদি ত্রয়েণ । অত্র তপ আদিভিরপি ন সাম্যং বিবক্ষিতং । অসাম্যং
 প্রসিদ্ধেঃ । যথোক্তং । ইমে চান্যেচ ভগবন্তিত্যা যত্রেত্যাদৌ প্রাথ্যা মহত্বমচ্ছদ্বিরিতি । কিন্তুন্যাদীয তপ আদি লেশানাং

ত্র্যবিংশত্যাশচক্রবর্তী ।

নারায়ণমেকমেবাপ্রিত্য সঙ্গা বর্ততে । তথৈবানাদি তএব কমপি গুণং নোপাদীকৃত্য স্বভাবত এব তস্মিন্ প্রেমবন্তী তৎ সর্বে-
 ত্রিয় সুখ সম্পাদয়িত্বী প্রেমসী রূপাপি বর্তত ইত্যর্থঃ । তদপি দ্বিবিধৈব লক্ষ্মীঃ সমুদ্রং জনকীকৃত্য প্রাহৃত্বা পুনরেকী ভূতা
 সতী স্বনিত্য প্রিয়ং শ্রীনারায়ণং স্বয়ং বরীতুং চচাল ॥

ততস্তদনন্তরং ততস্তত্র মহাসদসি বিসর্পতী হেমলতা জঙ্গমা স্বর্ণবল্লীব ॥ ১১ ॥

কিঞ্চ তয়োরেকী ভূতয়ো লক্ষ্ম্যোদ্বন্দ্যে যা সংজ্ঞায়া সা লোকে স্বপ্রেয়সো ভগবতঃ সর্ব্বত এবোৎকর্ষং খ্যাপয়িতুং তত্র নিত্য
 নিরুপাধি প্রেমবত্যাপি অনাত্ম গুণদোষ বিবেচন পূর্ব্বক মন্যন্তাঃ স্বয়ম্বরায়া ইব স্বস্তাপি তত্রৈব গুণোৎকর্ষোপাধিকং স্বয়ং বরণং
 দর্শয়ামাসেত্যাহ বিলোকয়ন্তীতি গন্ধর্বাণ্যে আঅনঃ স্বস্ত পদমাশ্পদং জনং কমপি নাস্তবিন্দৎ কীদৃশং নিরবদ্যং নির্দোষং অথচ
 অব্যভিচারিণঃ সदैব স্থায়িনঃ সন্তঃ কলাগবন্তাঃ শ্রেষ্ঠা গুণা যত্র তৎ ধ্রুবং নিত্যং ॥ ১২ ॥

তত্র তত্র বরণ ব্যবসায়াত্তবে সন্দোষ প্রাকৃত গুণবদ্বমেব হেতুরিতি সম্প্রজ্ঞা লক্ষ্মীঃ স্বগতমাহ নুনমিতি ত্রিভিঃ তত্র দুর্দ্বাসঃ
 প্রভৃতে মন্থানির্জয়ো লোভ তপসো বৈয়র্থ্যং । জ্ঞানং কচিদ্ধৃশ্পত্যাদিষু সঙ্গবর্জিতং নেতি জ্ঞানস্ত বৈয়র্থ্যং । মহান্ ব্রহ্মা

হাস্তে অতিশয় শোভন, আর স্তনদ্বয় চন্দন ও কুকুমে অভিষিক্ত হইয়াছিল । সেই কৃশোদরী রমা মনো-
 হর নুপুর নিনাদ করিতে করিতে ইতস্ততঃ পাদ বিক্ষেপ আরম্ভ করিলে চঞ্চলা হেমলতার ন্যায় তাঁহার
 চমৎকার শোভা হইল ॥ ১১ ॥

হে রাজন্ ! তৎপরে তিনি আপনার নিরবদ্য আশ্রয় নিমিত্ত চতুর্দিকে নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন
 কিন্তু যাহাতে নিত্য সদগুণ সকল বিরাজমান এতাদৃশ আশ্রয় কি গন্ধর্ব্ব, সিদ্ধ, অস্তুর, যক্ষ, চারণ, কি
 স্বর্গবাসি দেবগণ এ সকলের মধ্যে কাহাকেও দেখিতে পাইলেন না, সকলেরই একটা না একটা দোষ
 প্রকাশ পাইতে লাগিল ॥ ১২ ॥

কলতঃ তিনি বিবেচনা করিয়া দেখিলেন কোন কোন ব্যক্তির (দুর্দ্বাসা প্রভৃতির) তপস্তা আছে
 সত্য, কিন্তু ক্রোধ জয় নাই, কোন কোন ব্যক্তিতে (গুরুশ্রুতাদিতে) জ্ঞান আছে কিন্তু সঙ্গ পরি-
 ত্যাগ দৃষ্ট হয় না, কোন কোন ব্যক্তি (ব্রহ্ম সোমাদি) মহান্ বটেন, কিন্তু কাম জয়ী নহেন, আর যে

কচ্চিন্মহাংস্তত্র নকাম নির্জরঃ স ঈশ্বরঃ কিং পরতো বাপাশ্রয়ঃ ॥ ১৩ ॥
 ধর্ম্যঃ কচ্চিন্তত্র ন ভূতসৌহৃদং ত্যাগঃ কচ্চিন্তত্র ন মুক্তিকারণং ।
 বীৰ্য্যং ন পুংসোহন্ত্যজবেগ নিষ্কৃতং নহি দ্বিতীয়ে গুণসঙ্গবর্জিতঃ ॥ ১৪ ॥
 কচ্চিচ্চিরায়ুর্নহি শীল মঙ্গলং কচ্চিন্তদপ্যস্তি ন বেদ্যমায়ুধঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

ব্রহ্ম বোমাদৌ ন কাম নির্জরঃ পরতো বাপাশ্রয়ঃ পরাপেক্ষ ইত্ৰাদিঃ স কিং ঈশ্বরঃ ॥ ১৩ ॥

ন ভূতসৌহৃদং পরশুরামাদিষু ন মুক্তিকারণং ত্যাগঃ শিবপ্রভৃতিষু । পুংসঃ কার্ত্তবীৰ্য্যাদেবীৰ্য্যমস্তি অজবেগনিষ্কৃতং
 কালবেগেন পরিত্যক্ত ন ভবতি । গুণসঙ্গবর্জিতঃ সনকাদিঃ দ্বিতীয়ঃ সমচরো নহি সমাধিনিষ্ঠতাৎ ॥ ১৪ ॥

চিরায়ুস্যপি মার্কণ্ডেয়াদৌ শীলং মঙ্গলং নাতি ইন্দ্রিয়দমনশীলতাৎ । কচ্চিন্তদপ্যস্তি হিরণ্যকশিপুপ্রভৃভৌ আয়ুধঃ সৈবৈর্য্যং
 ন বেদ্যং ভূজ্যমিঃ ভগবদ্ভেদবিগোহকস্বাদেব যুত্বা সম্ভবাৎ । যত্র কুত্রচ শ্রীকৃষ্ণে মার্কণ্ডেয়াদি বদিত্ত্বিন্ন দমনাদ্যভাবাৎ শীলং মঙ্গল-

ক্রমসদর্ভঃ ।

সতামপি দোষান্তরোপরক্তমিত্যেবমভ্যাসাম্যমেব বিবক্ষিতং পরতো বাপাশ্রয় ইতি গুণসাম্যমপি প্রত্যাখ্যাতং ॥ ১৩ ॥

অজবেগেতি যতন্তেষাং তত্তৎপুণ্যমপি মায়াগুণকৃতমেব নতু তদন্তীত তদগুণহমিতি পরামুণতি নহীতি । হি যন্মাৎ
 দ্বিতীয়ঃ শ্রীমুকুন্দাদন্যঃ । অনেন সনকাদয় আশ্রয়ামা অপি পরিত্যক্তাঃ । তেষাং সমদমাদি গুণানাং মায়িকত্বাৎ । তথা
 বিবোপি পরিত্যক্তঃ । শিবঃ শক্তিযুতঃ শব্দব্রহ্মিণো গুণসংবৃত ইতি । হরির্হি নিগুণঃ সাক্ষাদিত্যাছ্যাক্ষেঃ । যদ্বা । যোবা কচ্চি-
 তপুণ্যসঙ্গবর্জিতোস্তি সোপি দ্বিতীয়ে মুকুন্দস্য তুল্য গুণো ন ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

অথ প্রকারান্তরেণ শিবং পরিহর্তু মুপক্রমতে । কচ্চিদিতি । চিরায়ুশ্চিরজীবিতা । শীলমঙ্গল শব্দেনাত্ত ভোগ উচ্যতে ।
 ইন্দ্রিয় দমন শীলবাদিতি চীকার্য্যং হেতুনাশাৎ । অভোগিনোহমঙ্গল স্ভাবত্বেন লোকে নামাগ্রহণ দর্শনাচ্চ । যদ্বা ।
 কচ্চিৎ মননানবাদৌ চিরজীবিতান্তি । শীলে স্বভাবে মঙ্গলং মঙ্গলাঃ নাস্তীত্যর্থঃ । অস্তবস্বভাবত্বাদেব । কচ্চিৎ বলি প্রভৃভৌ

ঐবিখনাণচক্রবর্তী ।

নকাম নির্জর ইতি মহতত্ব বৈয়র্থ্যঃ । যঃ পরতঃ শক্রভ্যো হেতো বাপাশ্রয়ঃ বাপগতাস্পদো বারং বাবাং ভবতি স কিং ইত্ৰাদি-
 রীশ্বরো ভবতি নৈবেত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

কচ্চিৎ কশ্মিৎ শুক্লাদিষু ধর্ম্যঃ কশ্মিৎবাদন্থর পুরোহিতত্বাচ্চ ন ভূতসৌহৃদমিতি দগ্ধত্ব বৈয়র্থ্যঃ । ত্যাগো অন্নাদি দানং
 দক্ষাদিষু তদানন্ত মুক্তি কারণত্বাভাববৈয়র্থ্যঃ । বীৰ্য্যং বলং পুংসঃ শুভনিগুণত্বাদেঃ । অজবেগনিষ্কৃতং কালবেগে পবিত্রত্বং
 ন ভবতীতি বলত্ব বৈফল্যং । গুণসঙ্গবর্জিতঃ প্রাকৃতাপ্রাকৃত বিষয়া সক্তিমাঞ্জরহিতঃ সনকাদি ন দ্বিতীয়েনহমব ত্তত্র যদ
 প্রাকৃত সৌম্যস্য সৌরভ্যাদেবৈককল্যাণভেদঃ ॥ ১৪ ॥

কচ্চিৎপ্রতি প্রভৃতিষু চিরায়ুঃ কিন্তু শীলমঙ্গলানি ন তত্র আন্থর স্বভাবেন শীলভাবঃ । ইন্দ্রশক্রকত্বেন মঙ্গলাভাবশ্চ ।
 কচ্চিৎপুত্র পুত্র পৌত্রাদিষু তৎ শীলমঙ্গলং কিমায়ুধো ন বেদ্যং নজ্ঞানং মহুয্য জাতিদেহনাচিবায়ুটোৎ । যত্র কুত্রচিচ্চ উভয়

সকল ব্যক্তি (ইত্ৰাদি) তাঁহারা পরাপেক্ষী, তাঁহারা কি ঈশ্বর ? ॥ ১৩ ॥

অপর কোন কোন ব্যক্তিতে (পরশুরামাদিতে) ধর্ম্য আছে সত্য, কিন্তু সর্বপ্রাণির প্রতি দয়া
 নাই, কোন ২ রাজার (শিব প্রভৃতির) ত্যাগ আছে কিন্তু মোক্ষার্থ ত্যাগ নাই, কোন ২ পুরুষের
 (কার্ত্তবীৰ্য্যকুন্দের) বীৰ্য্য আছে কিন্তু তাহা কালবেগে পরিত্যক্ত নহে, যাহারা (সনকাদি) গুণসঙ্গ
 বর্জিত তাঁহারা সমাধি নিষ্ঠ, স্ততরাং আমার সহচর হইতে পারেন না ॥ ১৪ ॥

কোন কোন ব্যক্তি (মার্কণ্ডেয়াদি) চিরজীবী সত্য, কিন্তু তাঁহাদের মঙ্গল শীল নাই, কোন কোন
 ব্যক্তিতে (হিরণ্যকশিপু প্রভৃতিতে) মঙ্গল শীল আছে কিন্তু তাহাদের আয়ুঃ সৈবৈর্য্য ভূজ্যম, যদিও এক

যত্রোভয়ঃ কুত্রচ সোপ্যমঙ্গলঃ হুমঙ্গলঃ কশ্চন কাঙ্ক্ষতে হি মাং ॥ ১৫ ॥
এবং বিষয়াব্যভিচারিসদগুণৈবরং নিজৈকাশ্রয়তা গুণাশ্রয়ং ।

শ্রীপরমহংসী ।

কায়ু নিঃশেষেচ্চৈত্য়ভয়মস্তি নচান্যঃ পূর্বোক্তঃ কশ্চিদোষঃ তথাপি সোপ্যমঙ্গলঃ শ্মশানবাসাদ্য মঙ্গল চেষ্টিতঃ । শ্রীমুকুন্দং লক্ষী-
কৃত্যাহ কশ্চেতি । কশ্চিৎ হুমঙ্গলঃ নিরবদ্যঃ সতু মাং নহি কাঙ্ক্ষতে আয়্যারামত্বাৎ ॥ ১৫ ॥

এবং বিষয়া রমা নিরপেক্ষমপি মুকুন্দমেব বরং বত্রে তৎ কিং অব্যভিচারিভিঃ সন্তি ধর্ম জ্ঞানাদিভিঃ গুণৈ নিজৈকাশ্রয়তয়াচ
নৈরপেক্ষেণ বরং সর্বোত্তমং । তত্র হেতুঃ অগুণাশ্রয়ং প্রকৃতিগুণাতীতং । আশ্রয়তেতি পাঠান্তরেহপ্যয়মেবার্থঃ । অতএব

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শীলমঙ্গলমপ্যস্তি । কিস্তায়ুষোবেদ্যং বেদনং নাস্তি । মরণানিচ্ছয়াৎ । যত্র শিবে মঙ্গল স্বভাবো নিত্যস্বাভাযুষোবেদ্যত্বং
চেত্য়ভয়মপ্যস্তি সোপ্যমঙ্গলঃ । বহিঃ শ্মশানবাসাদ্যমঙ্গল চেষ্টিতঃ । শ্রীমুকুন্দং লক্ষীকৃত্যাহ যঃ কশ্চন কোপি তত্তদগুণাতি
ক্রমগানন্ত গুণত্বাত্তদোষ হীনত্বাচ্চ হুমঙ্গলঃ । অতিশয়েন সর্বোষাং মঙ্গল নিধান রূপঃ সতু মাং স্বরূপেণ পরমানন্দ রূপাং লক্ষ্যাত
সর্ব গুণ সম্পত্তিহায়িনীমপি ন হি কাঙ্ক্ষতি । সএব স্বরূপ গুণ সম্পত্তিভিঃ পূর্ণ ইত্যর্থঃ । অথচ প্রেমবশোসৌ প্রেমবতীঃ মাং
কথং নাকাজ্জেনিত্যভিপ্রেতা শ্লেষেণ কশ্চন কোপি হুমঙ্গলোহসৌ হি নিশ্চিতং মাং কাঙ্ক্ষতীত্যপি ভাবিতং । ইদমত্র তৎ । পরমা-
নন্দ রূপে তস্মিন্ গুণাদি সম্পন্নক্ষণানন্ত শক্তি বৃত্তিকা স্বরূপ শক্তি দ্বিধা বিরাজতে । তদন্তরেহনন্তিব্যক্ত নিজ মূর্ত্তিষ্মেন তৎ-
হিরণ্যভিব্যক্ত লক্ষ্মীয়া মূর্ত্তিষ্মেন । ইয়ঞ্চ মূর্ত্তিমতী সর্বগুণসম্পদধিষ্ঠাত্রী ভবতি । ততঃ স্মিন্ পরমানন্দত্বত সর্ব গুণ সম্পত্তেচ্চ
স্বরূপ সিদ্ধ পরম পূর্ণত্বাৎ । উভয়থাপি ন তাং পৃথগভূয় স্থিতাং মূর্ত্তিমতীমপেক্ষ্যতে যথা খন্ডন্যঃ । কিন্তু তত্ত্ববশতা স্বভাবেন তাং
প্রেমবতীমপেক্ষ্যত এবেতি ॥ ১৫ ॥

প্রকরণঃ নিগময়তি । এবমিতি । মুকুন্দং বরং বত্রে ইত্যয়ঃ । তং বিশিনষ্টি । অব্যভিচারিভিঃ সন্তিনির্দোষৈশ্চ গুণৈ-
র্করং সর্বোত্তমং নিজৈকাশ্রয়তয়া অন্য নিরপেক্ষহেতুেনৈবচ গুণাশ্রয়ং । স্বরূপ সিদ্ধ তত্তদগুণমিত্যর্থঃ । অতএব তেষাং গুণানাম্

শ্রীবিখ্যাপচক্রবর্তী ।

সৌমীলা বিপদ ভাববদ্ধঃ চিরায়ুঃ চ সচ মহাদেবঃ অমঙ্গলঃ শ্মশানবাসাদ্যমঙ্গলচেষ্টিতঃ । ভগবন্তঃ লক্ষীকৃত্যাহ শোভনানি
মঙ্গলান্যেব যত্রোতি পূর্বোক্তানাং দোষাণাং স্বরূপতত্ত্ববামঙ্গলত্বাৎ গুণানাম্ প্রাকৃতানাং নশ্বরেষ্টেন কলাগবদ্ধত্বাৎ তে গুণা
দোষাশ্চ নৈব হুমঙ্গলা ইতি ভাবঃ । কিঞ্চ পূর্ব পূর্ববদস্মিন্নপোকোদোষোহস্তীতি বাজ স্তত্যা দোষমাহ নকাঙ্ক্ষতে মাং নাপেক্ষত
ইতি নিরপেক্ষত্ব লক্ষণঃ সর্ব বিলক্ষণো মহাপ্রণোহৈত্রৈব দৃষ্ট ইতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

এবং বিষয়া রমা নিরপেক্ষমপি মুকুন্দং এব বরং বত্রে । নহু মতাং নাপেক্ষতে চেৎ সাপি তং নাপেক্ষতাং তত্রাহ সর্বৈরগি-
মাদিভিঃ গুণৈরপেক্ষিতং অয়ন্ত্যঃ তস্যা যথা যঃ স্রয়ঃ নিরপেক্ষোপি স্বমপেক্ষমাণা অগ্নিমাগ্নি সিদ্ধীর্নোপেক্ষতে তথা মামপি

ব্যক্তিতে (রুদ্রে) শীল মঙ্গল ও আয়ুঃ সৈবর্ষ্য উভয় আছে, কোন দোষ নাই, তথাচ তিনি স্বয়ং অমঙ্গল,
তঁাহার সদাই শ্মশান বাসাদি অমঙ্গল চেষ্ঠা । লক্ষ্মী এই রূপ বিচার করিয়া পরে মুকুন্দকে লক্ষ্য
করিয়া বলিলেন এখানে কোন ব্যক্তি সর্ববতো ভাবে হুমঙ্গল আছেন কিন্তু তিনি আত্মারাম একারণ
আমাকে অভিলাষ করেন না ॥ ১৫ ॥

হে রাজন্ ! রমা ঐ প্রকার বিচার করিয়া দেখিলেন ভগবান্ মুকুন্দ অব্যভিচারি ধর্ম জ্ঞানাদি
সদগুণশালী এবং আপনার নিত্য আশ্রয়, অতএব সর্বাপেক্ষা উত্তম বলিয়া নিশ্চয় হওয়াতে যদিও
তিনি চাহিলেন না, তথাচ তঁাহাকেই বরণ করিতে বাসনা করিলেন । অধিকন্তু ভগবান্ মুকুন্দ প্রাকৃ-
ত গুণাতীত, বিশেষতঃ অগ্নিমাগ্নি গুণ সকল তঁাহাকে আশ্রয় করিয়া রহিয়াছিল, ইহা দেখিয়াও
তঁাহাকে বরণ করিতে লক্ষ্মীর দৃঢ় প্রতিজ্ঞা হইল অর্থাৎ লক্ষ্মী মনে করিলেন “যদিও ভগবান্ স্বয়ং

বস্ত্রে বরং সৰ্বগুণৈরপেক্ষিতং রমা মুকুন্দং নিরপেক্ষমীপ্সিতং ॥ ১৬ ॥

তন্ত্যাসদেশে উশতীং নবকঙ্কমালাং মাদ্যামধুব্রতবরুথগিরোপঘূষ্টাং ।

তন্ত্যো নিধায় নিকটে তদুয়ঃ স্বধাম সত্ৰীড়হামবিকসন্নয়নেন যাতা ॥ ১৭ ॥

তন্ত্যঃ শ্রিয়ন্ত্রিজগতো জনকো জনন্যা বক্ষো নিবাসমকরোং পরমং বিভূতেঃ ।

শ্রীপরমহংসী ।

স্বস্যা স্পিষ্টং । কিঞ্চ সর্কৈর্গুণৈরপেক্ষিতং বৃত্তং । অয়ন্ত্যাবঃ যদ্যপি স্বরমাদ্ব্যবানতেন অন্য নিরপেক্ষঃ তথাপ্যা-
শ্রিতা অগ্নিমাগ্নি সিদ্ধির্ধা নোপেক্ষতে তথা মামপি নোপেক্ষতে তবৈতবচ তং সেবয়া হং কৃতার্থী স্যাং কিমনৈঃ প্রাকৃতৈ-
রিত্তি তমেব বৃত্তবতীতি ॥ ১৬ ॥

তন্ত্যেবাহ তস্যাসদেশে কমলীয়াং নবকঙ্কমালাং নিধায় তদুগ্রহং প্রতীক্ষমাণাং তৃষ্ণীং তস্য নিকটে তন্ত্যো কথন্তুতাং মালাং
মাদ্যন্তো যে মধুব্রতা স্তেবাং বরুথমা গিরা উপঘূষ্টাং নাদিতাং । কথন্তুতা শ্রীঃ সত্ৰীড়হাসেন বিকসং যন্নয়নং তেন তস্য উরঃ
স্বধাম যাতা সত্ৰী বক্ষঃ প্রতীক্ষমাণা তন্ত্যবিভার্থঃ ॥ ১৭ ॥

ভগবানপি ত্রৈলোক্যাভিবৃদ্ধয়ে স্ববক্ষ স্তপ্যঃ স্থানং দদাবিত্যাহ তস্য ইতি বিশিষ্টা ভূতয়ো বিভবা বসন্তাস্তস্য। জিজগতো-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

প্রকৃতি সখ্যক্ৰিয়মপি খণ্ডিতং । স্বতঃ পরমানন্দ ঘন রূপতঃ সৰ্বগুণৈরপেক্ষিতং স্বয়ং নিরপেক্ষং । অতএব নিজাভীপ্সিতমিতি ।
যদা । এবং বিষয়া বস্ত্রে । বিমর্শনমেবানুবদতি । অব্যভিচারীতি । নিরপেক্ষোণ্য প্রাকৃত্য ব্যভিচার সঙ্গাৎ সত্ত্বজ্ঞানবৎসল
ভয়া মামঙ্গী করিষ্যতে বেতি ভাবঃ । নতু যোগ্য এবায়ং তন্ত মহতো মহাভগঃ ভবত্যাহংযোগায়াস্তদ্বরণং ন যোগ্যং । তত্রাহ ।
সর্কৈর্গুণৈঃ প্রাকৃতৈরপেক্ষিতং । মায়াংশ ভূতান্তি স্তত্তদনিষ্ঠাতৃদেবীভিঃ । সমুদ্রমুখে সমাশ্রিত্য হসৌ নিযুত ময়েত্যর্থঃ ॥ ১৬/১৭

শ্রীভগবানপি তাদৃশ তত্ত্বক্লান্তত্বেন জাতাহুরাগস্তং পরমাশ্রয়ঃ স্ববক্ষ এব তন্ত্বে হননমদ্যং মাপি তং নিজ পরমাশ্রয়ং প্রাপ্য

শ্রীবিষ্ণুনাথচকবর্তী ।

নোপেক্ষিষ্যতে যতোহয়ং নিরপেক্ষো যথা তথা নিরপেক্ষশেচ্যাত এতং সেবয়েব কৃতার্থী ভূয়াং কিমনৈঃ প্রাকৃতৈরিত্তি ।
অতএবাব্যভিচারিণো ব্যভিচারিষ্যাদেব নিত্যাঃ সত্ত্বঃ শ্রেষ্ঠা যে শুণা ঐশ্বর্যাদয়ন্তৈরনং শ্রেষ্ঠাঃ । অশুণাশ্রয়ঃ প্রকৃতি গুণাতীতং
নিজস্ত স্বস্ত একাশ্রয়তয়া বস্ত্রে ॥ ১৬ ॥

উশতীং কমলীয়াং মালাং নিধায় তৃষ্ণীং তন্ত নিকটে প্রথমং তন্ত্যো । তন্তস্তদভিপ্রায়মভিলক্ষ্য তন্ত উবোবক্ষঃ স্বীয় ধাম
সমস্ত দ্রষ্ট্রলোকা লক্ষ্যতয়েব যাতা ॥ ১৭ ॥

বিবিধায়া লক্ষ্মী স্তব্ব বাসং বাবস্তয়েবাহ । তন্ত্যঃ প্রসিক্ষায়া তবঃ পোষ্যীকৃণায়া জিজগতো জনন্যা বক্ষএব নিবাসমক-

আত্মারাম এ প্রযুক্ত অন্য নিরপেক্ষ, তথাপি ইহাঁকে এই যে সকল অগ্নিমাগ্নি সিদ্ধি আশ্রয় করিয়াছে
এ সকলকে ইনি উপেক্ষা করিতেছেন না, আগিও ইহাঁকে আশ্রয় করিলে তেমনি আমাকেও উপেক্ষা
করিবেন না, তাহাতে আগি ইহাঁর সেবা করিয়া কৃতার্থ হইতে পারিব, অথ প্রাকৃত দেবাদিতে কি
হইবে” এই বিবেচনা করিয়া নারায়ণকেই বরণ করিলেন ॥ ১৬ ॥

আপনার করে যে কমলীয় কমল মালা ছিল, যাহা মত্ত মধুকর সমূহের গুঞ্জে নিনাদিত হইতে-
ছিল, রমা আদৌ তাহা ভগবানের ক্ষম্মদেশে অর্পণ করিয়া তদীয় অনুগ্রহ প্রতীক্ষা করত তৃষ্ণীভূত
হইয়া অদূরে দাঁড়াইলেন । কিন্তু তাঁহার ভাব দর্শনে বোধ হইল মলজ্জ হাশ্বে বিকাশমান নয়ন যোগে
যেন ভগবানের বক্ষঃস্থল যাহা নিজধাম, তাহা প্রাপ্ত হইয়াছেন, ফলেও তিনি সতৃষ্ণ নয়নে নিরীক্ষণ
করত ভগবানের বক্ষঃস্থল প্রতীক্ষা করিতেছিলেন ॥ ১৭ ॥

সে যাহা হউক, পরে অচিরেই ভগবান্ আপনার উরঃস্থলকে জিজগজ্জননী বিশিষ্ট বিভবশালিনী

শ্রীঃ স্বাঃ প্রজাঃ সৰুৰুণেন নিরীক্ষণেন যত্র স্থিতৈধয়ত সাধিপতিং ত্রিলোকান্ ।
 শঙ্খ তূর্য্য যুদঙ্গানাং বাদিত্রাণাং পৃথক্ স্বনঃ । দেবানুগানাং সজ্জীণাং নৃত্যতাং গায়তামভূৎ ॥ ১৮ ॥
 ব্রহ্মরুদ্রাসিরোমুখ্যাঃ সৰ্ব্বে বিশ্বস্থজো বিভূঃ । ঈড়িরে বিতথৈর্মত্রেস্তল্লিঙ্গৈঃ পুষ্পবর্ষিণঃ ।
 ত্রিযাবলোকিতা দেবাঃ সপ্রজাপতয়ঃ প্রজাঃ । শীলাদিগুণসম্পন্না লেভিরে নিবৃত্তিঃ পরাঃ ॥
 নিঃসঙ্গা লোলুপা রাজন্ নিরুদেযোগাগতব্রূপাঃ । যদাচোপেক্ষিতা লক্ষ্ম্যা বভূবু দৈত্যদানবাঃ ॥ ১৯ ॥
 অথাসীদ্ধারুণী দেবী কন্যা কমললোচনা । অহরাজ্জগৃহস্তাং বৈ হরেরশুমতেম তে ।
 অথোদধেমর্থ্যমানাং কাশ্যপৈরমৃতার্থিভিঃ । উদতিষ্ঠন্ মহারাজ পুরুষঃ পরমাত্মতঃ ॥ ২০ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

জনন্যা শ্রিয়ঃ পরমং সুস্থিরং ঐশ্বর্যং অবর্জয়ৎ ॥ ১৮ ॥

তল্লিঙ্গৈঃ বিষ্ণুপ্রতিপাদকৈঃ । অবিতথৈ যথার্থৈঃ ॥ ১৯ ॥

বারুণী বরুণদেবতাঃ যদন্নঃ তন্নয়ী সুরা ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সমুদ্রা সর্বান্ সম্বর্জয়ামাসেত্যাহ তস্যাঃ শ্রিয় ইতি ॥ ১৮ ॥

যদা লক্ষ্ম্যোপেক্ষিতা স্তদা নিঃসঙ্গাদয়ো বভূবুরিত্যয়ঃ ॥ ১৯ ॥

বারুণী তন্নয়ীয়াঃ সুরায়া অধিষ্ঠাত্রী ॥

অথেনি সাক্ষিকং ॥ ২০ । ২১ । ২২ ২৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

যোঃ । তথৈব বিভূতেঃ সম্প্রজপায়া অপি বক্ষঃ পরমঃ শ্রেষ্ঠঃ সাক্ষিকালিকঞ্চ নিবাসঃ অকরোৎ তেন ব্রহ্মেজ্জায়াঃ ধনু বিভূতি
 রূপায়া অসার্বদিকাঃ গোপাশ্চ নিবাসাঃ স্থারিতি ধ্বনিতং । এতদেব স্পষ্টয়তি শ্রীঃ সম্প্রজপা যম বক্ষসি স্থিতাএব স্বাঃ প্রজা
 ব্রহ্মেজ্জায়া ঐশ্বর্যত অবর্জয়তেতি ব্রহ্মেজ্জাদিষু সম্প্রজপায়া বিভূতয়ঃ স্থিতা ইতি ব্যঞ্জিতং । প্রজা এবাহ সাধিপতীনিতি ॥ ১৮।১৯ ॥
 বারুণী বরুণ দেবতাঃ যদন্নঃ তন্নয়ী সুরা ॥ ২০ । ২১ । ২২ ॥

সেই শ্রীর স্থিরতর বাস স্থল করিয়া দিলেন । হে রাজন্ ! ভগবানের বক্ষঃস্থলে স্থান প্রাপ্ত হইয়া
 লক্ষ্মী সৰুৰুণ নিরীক্ষণ দ্বারা স্বীয় প্রজা ও লোকপাল সহ ত্রিলোককে বর্জিত করিতে লাগিলেন ।
 তদবলোকনে দেবতাদের অনুচরগণ সজ্জীক হইয়া নৃত্য গীত আরম্ভ করিল এবং শঙ্খ তূর্য্য যুদঙ্গ প্রভৃতি
 বাদ্য সকলের পৃথক্ পৃথক্ নিশ্বন হইল ॥ ১৮ ॥

আর ব্রহ্মা রুদ্র অগ্নিরা প্রভৃতি সমস্ত বিশ্ব অক্ষুণ্ণ পুষ্প বর্ষণ করিতে করিতে বিষ্ণুপ্রতিপাদক
 যথার্থ মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া ভগবানের স্তব আরম্ভ করিলেন । দেবগণ এবং প্রজাপতি সহ প্রজাপুঞ্জ
 লক্ষ্মী কর্তৃক অবলোকিত হওয়াতে শীলাদি গুণ সম্পন্ন হইলেন এবং তাঁহাদের সকলেরই যেন পরম
 নিবৃত্তি লাভ হইল । কিন্তু লোলুপ দৈত্য ও দানবগণ লক্ষ্মী কর্তৃক উপেক্ষিত হওয়াতে নিঃসঙ্গ ও
 নিরুদ্যম হইতে লাগিল ॥ ১৯ ॥

তদনন্তর কমললোচনা কুমারী রূপে বারুণী দেবী অর্থাৎ অন্নময়ী সুরা সেই সমুদ্রে হইতে উদ্ভিত
 হইল । ভগবান্ হরির অনুমতিক্রমে অহরোরা এই কন্যা গ্রহণ করিল । তাহার পর দৈত্যবর্গ অমৃতার্থী
 হইয়া পুনরায় মগ্নন করিতে লাগিল । হে মহারাজ ! তাহাতে পরম আশ্চর্য্য একটি পুরুষ উদ্ভিত
 হইলেন ॥ ২০ ॥

দীর্ঘ পীবর দোদণ্ডঃ কল্পগ্রীবোহিরুণেকণঃ । শ্যামলস্তরুণঃ অগ্নী সর্বাভরণভূষিতঃ ॥

নীতবাসা মহোরক্ষঃ স্মৃক্‌মণিকুণ্ডলঃ ॥ ২১ ॥

স্নিগ্ধ কুক্ষিতকেশান্ত হৃভগঃ সিংহবিক্রমঃ । অমৃতাপূর্ণকলসং বিভ্রময়ভূষিতঃ ।

স বৈ ভগবতঃ সাক্ষাৎসিঞ্চোরংশাংশসম্ভবঃ ॥ ২২ ॥

ধনুস্তরিরিতিখ্যাত আয়ুর্কৌদ দৃগিজ্যভাক্ ॥ ২৩ ॥

তমালোক্যাত্মাঃ সর্বৈ কলসং চামৃতভূতং । লিপ্সন্তঃ সর্ববস্তু নি কলসং তরসা হরন্ ॥

নীয়মানে হরৈস্তস্মিন্ কলসে হমৃতভাজনে । বিষম্মানসা দেবা হরিশরণমাযয়ুঃ ॥ ২৪ ॥

ইতি তদৈন্দ্রমালোক্য ভগবান্ ভূতাকাসকুং । মাখিদ্যতমিথোহর্থং বঃ সাধয়িষ্যে স্বমায়য়া ॥ ২৫ ॥

শ্রীপদসামি ।

দীর্ঘো পীবরো দোদণ্ডো যন্ত কল্পগ্রীবঃ শঙ্খনাভিরিব ত্রিরেখা স্মৃক্‌গ্রীবা যন্ত ॥ ২১ ॥

স্নিগ্ধঃ কুক্ষিতঃ কেশানামস্তোহপি যস্য ॥ ২২ ॥

ইজ্যভাক্ বজ্রভোক্তা ॥ ২৩ ॥

অমৃতেনাভূতং পরিপূর্ণং ॥ ২৪ ॥

মিথোদৈত্যানাং পরস্পরং কলহোৎপাদনেন যোগমায়ায় চ মোহিতা বোহর্থঃ সাধয়িষ্যামি অতো মাখিদ্যতেতি আহেতি
শেষঃ ॥ ২৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সর্ববস্তু নি লিপ্সন্ত ইতি অমৃতে পীবে বলাদি প্রাপ্ত সর্বাণ্যেব বস্তু নি প্রাপ্তানি স্থারিত্যতিপ্রায়ঃ ॥ ২৪ । ২৫ ॥ ২৬ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

ইজ্যভাক্ বজ্রভাগভোক্তা ॥ ২৩ ॥

অমৃতেনাভূতং পূর্ণং ॥ ২৪ । ২৫ ॥

উঁহার বাহুদ্বয় দীর্ঘ অথচ পীবর, গ্রীবা শঙ্খ নাভির স্তায় তিনটি রেখায় অঙ্কিত এবং সুন্দর রূপ
বৃত্ত । তিনি শ্যামবর্ণ মাল্য এবং বহুধা ভূষণে ভূষিত । উঁহার পরিধান পীত বসন, বক্ষঃস্থল স্ত্র-
শস্ত্র, কর্ণ মণিকুণ্ডলে অলঙ্কৃত ॥ ২১ ॥

উঁহার কেশ অতিশয় চমৎকার, প্রান্তভাগ পর্যন্ত স্নিগ্ধ ও কুক্ষিত দৃষ্ট হইতেছিল, তদীয় বিক্রম
সিংহের তুল্য । তিনি বলয়ালঙ্কৃত হইয়া অমৃত পূর্ণ কলস ধারণ করিতেছিলেন । হে রাজন্ ! সেই
পুরুষ অশ্রু ব্যক্তি নহেন, সাক্ষাৎ ভগবান্ বিষ্মর অংশ হইতে সম্ভূত ॥ ২২ ॥

ধনুস্তরি এই নামে বিখ্যাত আয়ুর্কৌদের পারদশী এবং যজ্ঞভাগ ভোক্তা ॥ ২৩ ॥

সেই পুরুষের হস্তে অমৃত পূর্ণ কলস অবলোকন করিয়া অশ্রুগণ সমস্ত লাভ বাসনায় বল পূর্বক
তাহা হরণ করিয়া লইল । অমৃতভাজন কলস লইয়া অশ্রুরেরা পলায়ন পরায়ণ হইলে দেবগণ বিষম-
মনা হইয়া ভগবান্ হরির শরণাপন্ন হইলেন ॥ ২৪ ॥

ভূতাবর্ণের কামনা পূরক ভগবান্ দেবতাদিগের ঐ রূপ দৈন্য দর্শন করিয়া সাস্তুনা করত বলিলেন,
হে দেবগণ ! দৈত্যদিগের মধ্যে পরস্পর কলহ উৎপাদন করিয়া আমি যোগমায়া দ্বারা তোমাদের
অর্থ সাধন করিব, থিয় হইও না ॥ ২৫ ॥

মিথঃ কলিরূপেভাং তদর্থে ত্বর্ষচেতসাঃ । অহং পূর্বমহং পূর্বং ন স্বং ন ইমিতি প্রোক্তৌ ॥ ২৬ ॥
 দেবাঃ স্বভাগমহন্তি যে তুল্যায়ামহেতবঃ । সত্রয়াগ ইবৈতন্নির্দেহ ধর্ম্যঃ সনাতনঃ ।
 ইতি স্মান্ প্রত্যবেধন্ বৈ দৈতেয়া জাতমৎসরাঃ । দুর্কল্যাঃ প্রবলা রাজন্ সূহীতকলসামুদঃ ॥
 এতন্নিমন্তরে বিষ্ণুঃ সর্বোপায়বিদীশ্বরঃ । যোষিক্রপমনির্দেশঃ সখ্যায় পরমাদুতঃ ॥ ২৭ ॥
 প্রেক্ষণীয়োৎপলশ্যামঃ সর্বাব্যয়ব সুন্দরঃ । সমান কর্ণভরণং স্ককপোলোদগমাননং ॥
 নবযৌবন নিরুক্ত স্তনভার কুশোদরঃ । মুখ্যমোদামুরক্তালিঅকারোষ্মিলোচনং ॥ ২৮ ॥

শ্রীপরশরামো ।

তদেবাহ মিথ ইতি । ত্বর্ষঃ কামঃ তদ্ব্যক্তানি চেতাংসি যেষাং ইতোবাং সমবলানাং কলিরূপঃ ॥ ২৬ ॥
 দুর্কল্যানাং স্বাক্রোশ প্রকারমাহ দেবা ইতি স্বভাভাঃ । যে দেবাস্তুলোনায়াসেন হেতবঃ সাধকাঃ তুল্য আয়াসৌ হেতুশ্চ ধনা-
 দির্ঘেবাঃ ইতি বা । সত্রয়াগে যথা সর্বেষাং সমং ফলং তত্বং তথাপি ক্রতিঃ ঋদ্ধি কামাঃ সত্রয়ানীশ্বরমিতি যে বজমানাঃ তে ঋজি
 ইতি চ ॥ ২৭ ॥
 তদ্রূপং বর্ণয়তি পঞ্চতিঃ । প্রেক্ষণীয়মুৎপলমিব শ্যামং সর্বাব্যয়বেব সুন্দরং সমানয়োঃ কর্ণয়োরাভরণে যস্মিন্ স্ককপোলক তৎ
 উৎকৃষ্ট নাসিককাননং যস্মিন্ ॥ ২৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এতন্নিমিত্তি ষট্‌কং । উদ্দীপয়ন্ মুহুরিতি জৈশ্বর ইতি পূর্বেণাধায়ঃ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥

শ্রীবিখনাচক্রবর্তী ।

মিথোরহঃ অন্যালক্ষিতঃ যপাস্যাত্তপা মিথোহন্তোন্তং রহস্তপীতামরঃ ত্বর্ষচেতসাঃ মনোরথ যুক্ত মনসাঃ তত্র সমবলাঃ পরস্পর-
 মাহঃ । অহং পূর্বং গ্রহীষ্যামি কুলোনস্বাৎ । ন স্বং রে প্রাপ্তু মর্হসি দুষ্কল ইতি বীপ্সয়া ॥ ২৬ ॥
 দুর্কল্যানাং স্বাক্রোশ প্রকারমাহ স্বভাভাঃ । যে দেবা তুলোনায়াসেন মহন শ্রমেণ হেতবঃ । অমৃত সাধকাঃ সত্রয়াগে যথা
 সর্বেষাং সমং ফলং তত্বং তথাচ ক্রতিঃ । ঋদ্ধিকামাঃ সত্রয়ানীশ্বরমিতি যে বজমানাস্তে ঋজি ইতিচ অনির্দেশাৎ নির্দেহুং বর্ণয়িতুম-
 শক্যঃ ॥ ২৭ ॥
 নবযৌবনে হেতুনা নিঃশেষেণ বৃত্তৌ বর্ত্বলৌ যৌ স্তনৌ তয়ো ভীরুগৈব কুশমুদরঃ বস্ত্র ভৎ ॥ ২৮ ॥

হে রাজন্ ! তাহার পরেই দৈত্যদিগের মধ্যে পরস্পর কলহ উপস্থিত হইল, অমৃত নিমিত্ত সক-
 লেই অভিলাষুক হইয়া বলিতে লাগিল আমি অগ্রে আমি অগ্রে, তুমি নহ তুমি নহ ॥ ২৬ ॥

আর যে সকল দানব বল প্রকাশ করিতে পারিল না, তাহারা জাতমৎসর হইয়া এই বলিয়া
 কলসহারি বলবান্ দৈত্যদিগকে বারম্বার বারণ করিতে লাগিল, সুরগণও এই অমৃত সাধনে সমান
 আয়াস করিয়াছেন, অতএব সত্রয়াগে যেমন সকলের অংশ হয় তেমনি, এ বিষয়ে দেবতারাগে স্বীয়
 অংশ পাইতে পারেন, যাহার যে ভাগ প্রাপ্য, তাহাকে তাহা দেওয়াই সনাতন ধর্ম্য । হে রাজন্ !
 এই সময়ে সকল উপায়জ্ঞ ভগবান্ বিষ্ণু পরম আশ্চর্য্য অনির্বচনীয় যোষিক্রপ ধারণ করিলেন ॥ ২৭ ॥

ঐ রূপ দর্শনীয় উৎপল তুল্য শ্যামবর্ণ, সকল অবয়ব সুন্দর, কর্ণদ্বয় সমান ও মনোহর আভরণে
 সুবিত, বদনে স্ককোমল কপোলদ্বয় এবং সুন্দর নাসিকা । অপর নবযৌবন বশতঃ যে স্তন ভার হই-
 রাছিল তাহাতে উদর অতিশয় কুশ হইয়াছিল । হে রাজন্ ! তদীয় আননের সৌরভে ভ্রমর নিকর
 অনুরক্ত হইয়া বন্ধার করিতেছিল, তাহাতে লোচন দ্বয় যেন সচকিত হইয়া রহিয়াছিল ॥ ২৮ ॥

বিজ্ঞানকেশভারেণ মালাযুৎফুল্লমল্লিকাঃ । স্ত্রীকণ্ঠভরণং স্ত্রুজাঙ্গদভূষিতং ॥ ২৯ ॥

বিরজাধর সংবীত নিতম্বদ্বীপশোভয়া । কাঞ্চা প্রবিলসদ্বস্ত্র চলচরণনূপুরং ॥ ৩০ ॥

সত্রীড়নিত বিক্টিপ্ত জ্বলিতাবলোকনৈঃ । দৈত্যযুথপচেতঃস্ব কামমুদীপনমুহঃ ॥ ৩১ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং অষ্টমস্কন্ধে অমৃতমথনে ভগবদ্রায়োপলভ্তনোহৃষ্টমোধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৮ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

তেহন্যোহন্যতোহন্যরাঃ পাত্রং হরন্তস্ত্যক্তসৌহদাঃ । ক্রিপন্তোদহ্যধর্ম্মাণ আরা ভীঃ দদৃশুঃ স্ত্রিয়ং ॥ ১ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

সুহৃৎ গ্রীবা যমিন্ কণ্ঠে আভরণং যমিন্ তচ্চ তচ্চ । শোভনা গ্রীবা যেন তৎ কণ্ঠভরণং যমিন্গিতি বা । স্ত্রুজায়োরঙ্গদাতাং ভূষিতং ॥ ২৯ ॥

বিরজাধরেণ সংবীতো নিতম্ব এব দ্বীপঃ বিশালত্বাং তত্র শোভা যস্যাত্তয়া কাঞ্চা প্রকর্ষণে বিলসদ্বস্ত্র যথা তবতোবাং চলতোচরণয়ো নূপুরে যমিন্ ॥ ৩০ ॥

স স্ত্রীড়নে স্মিতেন সহ বিক্টিপ্তা কম্পিতা বা জ্ঞান্তয়া বিলাসেন সহ যান্যাবলোকনানি তৈর্দৈত্যযুথানাং মুহূর্হশ্চেতঃস্ব কামমুদীপনং ॥ ৩১ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমেহষ্টমঃ ॥ * ॥

নবমে মোহিতৈর্দৈত্যৈরপি তেহমুভয়ভাজনে । তদ্বকুনেন দেবেভ্যোহমৃতং দত্তং তয়েধ্যাতৈ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোবামি কৃত ক্রমসন্দর্ভঃ অষ্টমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

নুনমিতি তৈঃ । তত্র কিং পদস্য সন্ধেহ বাচিষ্মেনোভয়কোটি স্পর্শিষ্যাদুভয়ত্র সন্ধকঃ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ ॥

শ্রীবিষ্মনাগচক্রবর্তী ।

স্বকেশভারেণ সহ ॥ ২৯ ॥

বিরজাধরসম্বীতে নিতম্ব রূপে দ্বীপে শোভা যত স্তয়া কাঞ্চা । প্রবিলসং বস্ত্র চলতোচরণয়ো নূপুরে যত্র তৎ ॥ ৩০ ॥

সত্রীড়নে স্মিতেন সহ বিশেষঃ ক্টিপ্তা চালিতা বা জ্ঞান্তয়া বিলাসেন সহ যান্যাবলোকানি তৈঃ ॥ ৩১ ॥

॥ * ॥ ইতি পারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমস্ত্রাষ্টমোধ্যায়ঃ সম্বৃতঃ সম্বৃতঃ সত্যং ॥ * ॥

মোহিতা বকিতা দৈত্য্যঃ পায়িতামৃতং হুয়াঃ । মোহিনানবমে রাহোশ্চক্রেণ ছেদ উচ্যতে ॥ ১ । ২ ॥

অপিচ কেশ কলাপে উৎফুল্ল মল্লিকার মালা, স্ত্রী গ্রীবায় মনোহর কণ্ঠ ভূষণ, আর ভুজদ্বয়ে অঙ্গদ শ্লেষা পাইতেছিল ॥ ২৯ ॥

তদীয় নিতম্ব রূপ দ্বীপ নির্মল বসনে আচ্ছাদিত তাহাতে কমনীয় কাঞ্চী, আর চলনশীল চরণ দ্বয়ে নূপুর রহিয়াছিল ॥ ৩০ ॥

হে রাজন্ ! সেই কামিনী সলজ্জ হাস্য সহ যে ভ্রুভঙ্গি করিতেছিলেন, তাহার বিলাস সম্বলিত অবলোকন দ্বারা মুহূর্হঃ দৈত্য যুথপদিগের চিতে কামোদ্দীপন হইতে লাগিল ॥ ৩১ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে অষ্টম ॥ * ॥

নবমাধ্যায়ে মোহিত দানবগণ কর্তৃক মোহিনী অমৃত পাত্রার্পণ এবং দানবদিগকে বধনা করিয়া মোহিনীর দেবতাগিকে অমৃত দান ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! অহরেরা পরস্পর সৌন্দর্য্য পরিত্যাগ পূর্বক তাহা ক্লেপণ করিতে করিতে দেখিতে পাইল একটা যুবতী শ্রী নিকটে আসিতেছে ॥ ১ ॥

অহোরূপমহোদ্যম অহো অস্তা নবং বয়ঃ । ইতি তে তামভিচ্ছত্যা প্রপচ্ছূর্জাত হৃচ্ছয়াঃ ॥ ২ ॥

কা স্বং কল্পপলাশাক্ষি কুতো বা কিং চিকীর্ষসি । কস্ত্যাসি বদ বামোরু মথতীব মনাংসিনঃ ॥ ৩ ॥

ন বয়ং হ্যামরৈদৈতৈঃ সিন্ধু গন্ধর্ব্বেচারণৈঃ । নাস্পৃষ্টপূর্বাং জানীমো লোকেশৈশ্চ কুতোনৃভিঃ ॥ ৪ ॥

নুনং স্বং বিধিনা সূত্র প্রেষিতাসি শরীরিণাং । সর্বেক্রিয় মনঃ প্রীতিং বিধাতুং সন্মুখেন কিং ॥

সা স্বং নঃ স্পর্ধমানানামেক বস্তুনি ভামিনি । জ্ঞাতীনাং বদ্ধবৈরাণাং শং বিধৎস্ব স্তমধ্যমে ॥ ৫ ॥

বয়ং কশ্যপদায়াদা ভ্রাতরঃ কৃতপৌরুষাঃ । বিভজস্ব যথাত্মাং নৈব ভেদো যথা ভবেৎ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অহো রূপং সৌন্দর্য্যং নামজ্যতিরিত্তি বদন্তঃ কাহ্মিত্যাদি পপ্রচ্ছুঃ ॥ ২ ॥

মণ্ডুতীর ক্ষোভয়ন্তীব ॥ ৩ ॥

কস্যাসীত্যনুসঙ্গমত্যাভিঃ বতন্তঃ ন কেনচিদ্রূপপূর্বা ইত্যাহঃ নেতি স্বাত্ম্যং স্বা স্বাং । অমরাভিতিরস্পৃষ্টপূর্বাঃ ন জানীম ইতি অপিতু জানীম এব ॥ ৪ ॥

আস্তামিদং বৃন্দর্শনস্ত্রৈবরেণৈব সম্পাদিতমিত্যাহঃ নুনমিতি । সর্বেক্রিয়াণাঞ্চ মনসশ্চ প্রীতিং বিধাতুং সন্মুখেন কিং প্রেষিতাসি কিংবা যদৃচ্ছ্যৈবগতাসি নৈবং নুনং প্রেষিতৈবেত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

ভেদো বিগ্রহো যথা ন ভবেৎ তথা ॥ ৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভক্ত ভাস্যঃ ক্রোধাবিস্কার মালক্ষ্য ভয়া মোহিতভেন বিশ্রভ্য চ প্রস্তাবান্তরং লক্ষীকৃত্যাহঃ সা স্বং ন ইতি ॥ ৫। ৬। ৭ ॥

শ্রীবিষণ্মাখ্যচক্রবর্তী ।

কস্যাসি কস্ত কস্ত্যাসি ॥ ৩ ॥

অমরাভিতিরস্পৃষ্ট পূর্বাঃ বয়ঃ ন জানীম ইতি ন অপিতু জানীম এবতি তে নত্বমত্র স্বয়ম্বার্থ মজায়াতাসীতি বুদ্ধ্যত ইতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

কিমত্ম্যকং তদতিপ্রায় বৃত্তংসয়া তদর্শনাদিতেনব তাবদ্বয়ঃ কৃতার্থা অভূমেত্যাহঃ । নুনমিতি ॥

কিঞ্চ ভয়া স্বাভিপ্রেতং পশ্চাদ্বিদেয়ং সংপ্রত্যস্বদতিপ্রায়ঃ সফলী কুরীত্যাহঃ সাত্মমিতি স্বাত্ম্যং ॥ ৫ ॥

বিভজস্ব অস্বভ্যমিতি শেষঃ ॥

কশ্যপস্য দায়াদাঃ পুত্রা ইতি পিতামত্ম্যকমুষিষ্যঃ কথমেবং কামিনোহভূবয়িত্তি তান্ মোহয়িতুং পরীহাসো ব্যজিতঃ । সত্যং বয়ং জ্ঞী জ্ঞাতিমাত্ম্যকৈব ভাবৈবলক্ষীকর্তৃমশকাঃ ভবত্যাঃ পরম শুদ্ধ স্বরূপয়াতু সপাবিরোধৈব বয়ং নিজিতা বর্তমানহে ইতি

দর্শন মাতেই কামাতুর হইয়া বলিতে লাগিল অহো কি মনোহর রূপ ! কি চমৎকার কাস্তি ! কি সুন্দর নবীন বয়স্ ! ॥ ২ ॥

এই প্রকারে কহিতে কহিতে নিকটে গিয়া জিজ্ঞাসিল হে পদ্মপলাশাক্ষি ! তুমি কে, কোথা হইতে আসিতেছ, কি করিতে ইচ্ছা কর, তুমি কাহার কন্যা বল ? হে বামোরু ! তোমাকে দেখিয়া আমাদের মনঃ অতিশয় কুরু হইতে লাগিল ॥ ৩ ॥

হে সুন্দরি ! আমরা নিশ্চয় জানিলাম, দেব, দানব, সিন্ধু, গন্ধর্ব্বে চারণ, অথবা লোকপাল কেহই তোমাকে পূর্বে স্পর্শ করে নাই ইহাতে মনুষ্যেরা যে স্পর্শ করিবে সম্ভাবনা কি ? ॥ ৪ ॥

সে বাহা হউক, হে সূত্র ! আমরা জিজ্ঞাসা করি শরীরদিগের সকল ইন্দ্রিয় ও অন্তঃকরণের প্রীতি জন্মাইবার নিমিত্ত বিধাতা কি সদয় হইয়া তোমাকে পাঠাইয়া দিলেন ? না আপনিই যদৃচ্ছাক্রমে আসিতেছ ? আমাদের বোধ হয় বিধাতাই প্রেরণ করিয়াছেন ॥ ৫ ॥

হে ভামিনি ! আমরা এই সকল জ্ঞাতি, এক বস্তুতে অভিলাষী হইয়া পরস্পর বিবাদ করত বদ্ধবৈর হইয়াছি, তুমি আমাদের বিবাদ ভঞ্জন করিয়া দিয়া কল্যাণ বিধান কর । আমরা কশ্যপের

ষষ্ঠস্কন্ধের সূচিপত্র ।

পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তি ।		পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তি ।	
১	১	১ অধ্যায়ে মহাপাপি অজামিলের মোচনার্থ আগত বিষ্ণু-দূতের প্রসঙ্গে ধর্মাদিক্ষণ বর্ণন ও অজামিলের পাপকথন ।	১১	১০	১১ অধ্যায়ে বজ্রধারি ইন্ড্রের সহিত ব্রাহ্মণ কৃত্যস্বরের ভক্তি ও জ্ঞান ও বলসম্বন্ধীয় বিচিত্র কথা । ১৩০
২	১	২ অধ্যায়ে বিষ্ণুদূত কর্তৃক বমদূতদিগের নিকট ভগবন্মাম সাহায্যবর্ণন পূর্বক অজামিলকে বিষ্ণুলোকে লইয়া যাওন ।	১২	৬	১২ অধ্যায়ে মহায়ুদে শ্বশুর ব্রজকর্তৃক উৎসাহিত হইয়া মহেঞ্জের ব্রজবধ । ১৩৮
৩	৬	৩ অধ্যায়ে বমরাজ কর্তৃক বৈষ্ণবধর্মের উৎকর্ষ বর্ণন দ্বারা আপনাদূতদিগকে সান্ত্বনা করত বৈষ্ণবজনের কিঙ্কর করিলেন । ৩৫	১৩	৪	১৩ অধ্যায়ে ব্রজবধ জনিত ব্রজ হত্যা ভয়ে ইন্ড্রের চির পলায়ন এবং ভগবান্ কর্তৃক তাঁহার রক্ষা । ১৪৬
৪	৬	৪ অধ্যায়ে প্রজাপতি করণার্থ দক্ষ কর্তৃক হংসগুহ্য তত্ত্ব দ্বারা ভগবান্ হরির আরাধন । ৪৮	১৪	৪	১৪ অধ্যায়ে ব্রজনিধনানন্তর পুত্রশোকাভুর চিত্রকেতুর সন্তোষ শোক বর্ণন । ১৫২
৫	১	৫ অধ্যায়ে নারদের কুটবাক্যে পুত্রনাশের বৃত্তান্ত শ্রুত হইয়া তাঁহার প্রতিদন্ধের অভিশাপ । ৬৫	১৫	৯	১৫ অধ্যায়ে নারদ ও অঙ্গিরাস কর্তৃক তত্ত্বোপদেশ দ্বারা চিত্রকেতুর শোকাপনোদন ॥ ১৬৬
৬	১	৬ অধ্যায়ে প্রজাপতি দক্ষ মনোমধ্যে বিচার করিলেন নারদ আমার প্রতি বৈরতা পরিত্যাগ করিবে না যতই পুত্র সৃষ্টি করি না কেন সে পূর্ববৎ ভিক্ষু ধর্ম উপদেশ দিবে এই রূপচিন্তা করিয়া নারদ সকাশাৎ শঙ্কমান হওত ষষ্টি সংখ্যক কন্যা সৃষ্টি করেন তাহাদিগেরই পৃথক পৃথক বংশ বর্ণন । ৭৭	১৬	৮	১৬ অধ্যায়ে পুত্রের উক্তি দ্বারা চিত্রকেতুর শোক নিবারণ করা হইয়া তৎপ্রতি নারদের মহোপনিষদ্ উপদেশ । ১৭৩
৭	১	৭ অধ্যায়ে দেবগুরু বৃহস্পতি কর্তৃক পরিত্যক্ত অমরগণ দ্বারা বৃত্ত হইয়া বিশ্বরূপের পৌরহিত্যকরণ । ৮৪	১৭	৫	১৭ অধ্যায়ে রাজা চিত্রকেতু সর্বধনদেব সকাশাৎ অভুল ঐশ্বর্য্য প্রাপ্ত্যানন্তর আকাশে ভগবান্ গিরিশকে উপহাস করাতে উমাশাপে তাঁহার ব্রজবধ প্রাপ্তি । ১৯৪
৮	৩	৮ অধ্যায়ে বিশ্বরূপ কর্তৃক ইন্ড্রের প্রতি নারায়ণ কবচ উপদেশ এবং তদ্বারাই অমররাজের দানব জয় । ৯২	১৮	৭	১৮ অধ্যায়ে ষট্ বংশ প্রসঙ্গে প্রসঙ্গাধীন আদিভ্যা ও অন্যান্য দেবগণের বংশ কীর্ত্তন । ২০৪
৯	৭	৯ অধ্যায়ে ইন্ড্রের কোপবশতঃ বিশ্বরূপ নিহত হইলে বৃষ্টা হইতে বৃজাস্বরের উৎপত্তি এবং ভীত দেবগণ কর্তৃক ভগবানের স্তুতি । ১০২	১৯	৭	১৯ অধ্যায়ে প্রজাপতি দিতির প্রতি যে হরিতোষণ ব্রত উপদেশ করেন লোক হিতার্থ তাহারই বিস্তার বিবরণ । ২১৯
১০	৭	১০ অধ্যায়ে ভগবানের আদেশে দধ্যক্ষ ঋষির অস্থি নির্ম্মিত বজ্র ধারণ পূর্বক বৃজাস্বর সহ অমররাজের সংগ্রাম । ১২৪		৩	ইতি ষষ্ঠস্কন্ধের সূচিপত্র সমাপ্ত ॥

ষষ্ঠস্কন্ধের শুদ্ধাশুদ্ধ ।

পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।	অশুদ্ধ ।	শুদ্ধ ।	পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।	অশুদ্ধ ।	শুদ্ধ ।
১১	৬	যজ্ঞ	যজ্ঞা	২৮	৫	প্রথম	প্রথম
২৭	২	যাতনা	যাতনাঃ	১০৭	৫	কৃষ্ণঃ	কৃষ্ণঃ
৭৭	২	প্রচেতসো	প্রাচেতসো	১২৮	১	সংচ্ছিন্নাঃ	সংচ্ছিন্নাঃ
৭৮	৪	মহুর্ভায়াশ্চ	মহুর্ভায়াশ্চ	১৩৩	৮	যজ্ঞদাত্তাঃ	যজ্ঞদাত্তাঃ
৮৬	৪	যোপারমেষ্ঠ্যঃ	যে পারমেষ্ঠ্যঃ	১৪৪	৪	ভূমৌ	ভূমৌ
৮৭	৩	ভজ্জৈবাস্বরাঃ	ভজ্জৈবাস্বরাঃ	১৪৪	৬	সমাদ্য	সমাসাদ্য
৮৭	৩	আপ্রিতৌসনসং	আপ্রিতৌসনসং	১৬১	১	পাপং	পাপাং
৮৭	৭	নন্দতঃ	নন্দত	১৬২	৬	অগত্য	আগত্য
৯০	৩	পৌরোহিত্যে	পৌরোহিত্যে	১৭৫	১	নরেষ্ববঃ	নরেষ্ববঃ
৯১	৫	পৌরোহিত্যং	পৌরোহিত্যং	১৮১	৬	শিতি	শিতি
৯৬	৫	পাতুঃ	পাতু	১৮৬	৫	অজোহাতবাকোপঃ	অজোহাতবাকোপঃ
						পরপীড়য়া তথা	পরপীড়য়াচ তথা

পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অনুদ্র।	তদ্র।
১৮৭	৩	অদর্শনার্গা	অদর্শনার্গা
১৯৫	৬	এবং লোকান্তরঃ	এব লোকান্তরঃ
১৯৫	৬	মুখ্যসভায়াং	মুখ্যঃ সভায়াং
১৯৬	৩	বভূবঃ	বভূব
১৯৯	৫	কৃতঃএব	কৃতএব
২০১	৫	পুংসো	পুংসো
২১০	৫	জিয়ঃ	জিয়া
২১১	৫	স্বহ্নভঃ	স্বহ্নভঃ
২১৪	৩	নাপারাদ্	নাপরাদ্
২১৬	৪	ভাতারো	ভাতরো
২২০	২	ভূত্যা	ভূত্যা পাঠান্তরঃ
২২৩	৩	অর্চৈ	অর্চৈ
২২৪	৫	তবরীরা	তবরীরা

ঐশ্বর্যস্বামী।

৬	৫	দ্রুতরত্নাং	দ্রুতরত্নাং
৬	৮	প্রাণাতেন	প্রাণা যেন
৮	৩	পতিনীমা	পতিনীমা
১১	১	নবঃবয়ো যেষাং	নবঃ নবঃবয়ো যেষাং
১১	২	শান্যোবাভাঃ	শান্যোবাঃ প্রকাশোবাভাঃ
১১	৪	নির্জয়দো	নির্জয়দো
১২	১	কারিণঃ নৃণামিতি	কারিণঃ কশ্মিণঃ নৃণামিতি
১২	৭	স্ব স্বরূপে	স্ব স্বরূপে
১৫	২	জীবস্য পূর্নঃ	জীবস্য পূর্নরূপঃ
১৫	৩	ভগবানজঃ	ভগবানজঃ
১৬	৬	বাক্তমেব নহু।	বাক্তমেব দেহাহ্যাপান্তে নহু
১৬	৩	পূর্নমসংস্কারো	পূর্নকর্ম সংস্কারো
১৭	৬	পিহা	পীহা
১৮	১	বিশেষণ	বিশেষণ
১৮	৪	নিমিত্তিঃ	নিমিত্তং
১৯	৪	মহাত্মা	মহাত্ম্য
২০	২	শান্তার	শান্তারঃ
২১	৪	প্রীতীতি	প্রীতীতি
৩৬	৬	ব্যঞ্	ব্যঞ্
৩৮	২	নারায়ণা	নারায়ণা
৩৯	২	বলীবর্দানিবা	বলীবর্দানিবা
৪২	১	নামোচ্চারণেতি	নামোচ্চারণেতি
৪৫	১	বিমুখাং	বিমুখান্
৫২	১	সন্নিহত	সন্নিহত
৫৫	৫	নিবেধ	নিবেধঃ
৫৬	৭	ককতে	ককতে

পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অনুদ্র।	তদ্র।
৬১	৫	নদ্যোনির্বা	নদ্যোনির্বা
৬২	৪	প্রজাপত্যঃ	প্রজাপত্যঃ
৭৩	৫	মার্গঃ প্রদর্শিতঃ	মার্গঃ প্রদর্শিতঃ
৭৫	৫	নাহুত্ববিবরণাং	নাহুত্ব অনহুত্ব বিবরণাং
৭৫	৭	কর্মসন্ধানাং	কর্মসন্ধানাং
৭৮	৪	সহস্রচ্	সহস্র
৭৯	৪	প্রভায়মো	প্রভায়মো
৮৪	৫	বিভাটানা	বিভাটানা
৮৪	৬	বিশনট	বিশনট
৮৫	৩	নচোচ্চাল	নচোচ্চাল
৯৫	২	মাহামধ্বনি	মাহামধ্বনি
৯৯	৭	মনোবুদ্ধাদীন্	নোবুদ্ধাদীন্
১০৫	৭	ইদং হন্তং	ইদং হন্তং
১০৮	১	বাতাদীনি	বাতাদীনি
১০৮	২	মধিপত্যঃ	মধিপত্যঃ ব্রহ্মপত্যঃ
১১৯	৩	পালশং	পালশং
১২২	৬	প্রদা	প্রদা
১৪৫	৪	ব্রজহত্যা	ব্রজহত্যা
১৪৫	৬	ব্রজহত্যাযশসে	ব্রজহত্যা যশসে
১৫৬	৬	প্রত্যয়োপি	প্রত্যয়োপি
১৬০	১	অর্জুন	অর্জুন
১৬৮	৪	কথাসংহমসা	কথাসংহমসা
১৬৮	৫	স্তত্রাহুঃ অনপেক্ষারপি।	স্তত্রাহুঃ অনপেক্ষারপি
১৭৯	১	সদস্যঃ পদঃ	সদস্যঃ পদঃ
১৮০	২	দাহক	দাহকং
১৮১	৩	অজর মাকং	অজরসা মাকং
১৮২	১	কিৎসঃ	কিৎসঃ
১৮২	১	কৃতঃ করণং	কৃতঃ করণং
১৮২	৩	পদাঙ্কঃ বিটর।	পদাঙ্কঃ বিটর
১৮৩	৩	উদয়াদীনি	উদয়াদীনি
১৮৩	৬	বান্যাত্মরবতী	বান্যাত্মরবতী
১৯২	৫	মৎসরূপং	মৎসরূপং
১৯৩	৩	ইহাতঃ	ইহাতঃ
১৯৬	৩	বিদ্যান্	বিদ্যান্
২০১	১	ভুলোভঃ	ভুলোভঃ
২০৩	১	বিবিতা	বিবিতা
২০৭	৫	পুত্রমভ্যো	পুত্রমভ্যো
২০৭	৪	চিচ্ছেদঃ	চিচ্ছেদ



পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অনুব।	তদ্ব।	পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অনুব।	তদ্ব।
ক্রমসম্বন্ধঃ				২	৪	ত্রিভিরধ্যায়ৈ কথা	ত্রিভিরধ্যায়ৈঃ কথা
৬	২	আত্মসম্বৃত্তাচ	আত্মসম্বৃত্তাচ	৬	৭	ভক্তোতি	ভক্তোতি
৬	৩	কেচিদিত্তি	কেচিদিত্তি			কস্যচিচ্ছূ	কস্যচিচ্ছূ
৬	৪	দৃষ্টান্তেন	দৃষ্টান্তেন	৮	৬	আয়ুঃ	আয়ুঃ
৬	৪	ভাগবতকস্য সপ্তষ্টু	ভাগবতকস্য সপ্তষ্টু	১৫	৪	প্রবৃতি	প্রবৃতি
৬	৫	নিশেষঃ ধ্বননিত্তি	নিশেষঃ ধ্বননিত্তি			প্রপঞ্চয়ন্তি	প্রপঞ্চয়ন্তি
৭	২	রাগাত্মসম্বন্ধা	রাগাত্মসম্বন্ধা	২০		লক্ষণৈবেবেতি	লক্ষণৈবেবেতি
২৭	২	মেবোচ্যাতোনান	মেবোচ্যাতোনান	২০		ইতোয়েবা	ইতোয়েবা
		মানাত্মকমিত্তি	মানাত্মকমিত্তি	২১	২	কিমপরাক্ষঃ	কিমপরাক্ষঃ
২৯		মন্ত্রশাস্ত্রস্য মুখ্যা	মন্ত্রশাস্ত্রস্য মুখ্যা	২২	১৪	যন্নামধেয়	যন্নামধেয়
		প্রবৃতি	বৃতি	২৩	৫	কৃত্যায়ন	কৃত্যায়ন
৩০	১১	সহনং	সহনং	২৩	৬	শ্রীবিষ্ণুভাষ্যেন	শ্রীবিষ্ণুভাষ্যেন
৫৮	৪	কিঞ্চিন	কিঞ্চিন	২৩	১৮	সিদ্ধার্থঃ	সিদ্ধার্থঃ
৯৬	৪	তৃতীয়ভাগ	তৃতীয়ভাগ	২৩	২৮	যদ্ব্যচ্যতে	যদ্ব্যচ্যতে
৯৭	৪	ভেদভেদ ভিন্নঃ	ভেদভিন্নঃ	২৩	৩০	জ্ঞানাদ্যঙ্গবে ভক্তিং।	জ্ঞানাদ্যঙ্গবে ভক্তিং।
৯৭	২	পুণ্যগাণাস্ত	পুণ্যগাণাস্ত	২৩	৩২	কর্মজ্ঞানয়োবেব	কর্মজ্ঞানয়োবেব
১০০	৩	মামায়া	মামায়া	২৪	১৭	রসোগ্রহো	রসোগ্রহো
১০০	৪	শক্তিময়্যবিভাবাং	শক্তিময়্যবিভাবাং	২৪	১৯	ভগবদ্ব্য	ভগবদ্ব্য
১০৩		কপিঞ্জলশ্চেত তিত্তিরিঃ	কপিঞ্জলশ্চেত তিত্তিরিঃ।	২৪	১৯	নিত্তি তেবাং	নিত্তি তেন তেবাং
১০৬	৩	শূলে	শূলে	২৪	২৯	স্বত্রেগান্ভক্তি	স্বত্রে গান্ভক্তিরিত্তি
১০৭	১	দ্বাষ্ট	দ্বাষ্ট	২৮	৪	পুয়ন্তে ননশ্যতি	পুয়ন্তেননশ্যন্তি
১৭১	২	সপ্তব্রাহ্ম	সপ্তব্রাহ্ম	৪০	৬	যয়ং	যয়ং
১৭৬	২	পুনরুক্তি নিষ্কারণার্থা	পুনরুক্তিনিষ্কারণার্থা	৪১	৭	ভামেব	ভামেব
১৭৮	৫	শক্তিরবে	শক্তিরবে	৪১	৮	যোগো	যোগো
১৮৮	৩	দিপ্তি	দিপ্তি	৪৪	৫	তস্মাদেতাবদ্বিন	তস্মাদেতাবদ্বিন
১৯১	৩	স্বাপ	স্বাপ	৪৫	১	ভক্তিমত্তি	ভক্তিমত্তি
১৯২	৩	স্বস্ত্যভিন্নত্বেন	স্বস্ত্যভিন্নত্বেন	৪৯	৩	দীপিতে	দীপিতে
১৯২	৩	মমভাবঃ সবা	মমভাবসবা	৫১	৩	বৃক্ষীবাটক	বৃক্ষীবাটকঃ
১৯৬	২	শক্তবতীসাহ	শক্তবতীসাহ	৬২	৫	প্রজাবিসর্গস্তস্য	প্রজাবিসর্গস্তস্য
১৯৬	২	বীণ্যমত তাদৃশ	বীণ্যমত এতাদৃশ	৫৪	১৪	দ্রাভাস	দ্রাভাসঃ
১৯৬	২	ময়্যহা	ময়্যহা	৬৩	১	শৃণিত্যাহ	শৃণিত্যাহ
১৯৮	১	পূর্বাদিষ্টেনবহি	পূর্বাদিষ্টেনবহি	৬৭	৪	ভঙ্গুরত্বেন	ভঙ্গুরত্বেন
২০৩	১	শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী	ক্রমসম্বন্ধঃ	৬৪	৫	ইত্যখ্যাসামানো।	ইত্যখ্যাসামানো
এই ২০৩ পৃষ্ঠায় ২৯ শ্লোকের পর এক পঙ্ক্তি ক্রমসম্বন্ধঃ				৬৪	৯	স্বয়ং	স্বয়ং
ভৎপরে ১১ পঙ্ক্তি বিষ্ণুনাথচক্রবর্তী এই পৃষ্ঠায় ভ্রম বশতঃ				৬৯	৬	অধ্যাত্ম	অধ্যাত্মঃ
বিষ্ণুনাথচক্রবর্তী এই শব্দ লিখিত হয় নাই।				৭১	১	প্রোচোষশ	প্রোচোষশ
শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী।				৭২	২	ইতিভাবঃ	ইতিভাবঃ মারিব হে আর্য্য
বিপাট							(এই স্থানে শ্লোকাকপতিত)
ধর্মমর্যাদোন্নতিবিনা।				৭৭	১	সুতাব্যষ্ট	সুতাব্যষ্ট
অপি পালনং				৮৩	৩	চাবিত্তরা	চাবিত্তরা

পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অনুব।	তুচ্ছ।
৮৪	৫	তথাস	তদাস
৮৭	৩	কেভ্যঃ। ১৮॥ কেভ্যঃ তদাহ প্রক্ষীণেভ্যঃ ইত্যাদি। ১৮॥	
৯৮	৫	পঞ্চবিংশতি	পঞ্চদশ
১১৪	৩	ভগবতীগদ্যে	ভগবতীতিপদ্যে
		নাহঃ	নাহঃ
১১৫	১১	মতির্থেষাং মভঃ	মতির্থেষাং তেষাং মভ
১১৬	৬	ইত্যাদীনি ব্যাখ্যাতানি। ইত্যাদীনি গদ্যানি ।৩৫॥	ব্যাখ্যাতানি। ৩৫॥
১১৬	৭	আশ্বাদিতয়া জনিতেন। আশ্বাদিতয়া নিশ্বন্দ সুখেন। মানেন জনিতেন নিরন্তর সুখেন।	
১১৭	৬	জয়ধে	যজধে
১১৮	৫	করণত্বেন	কারণত্বেন
১২৩	২	শিষ্যপ্রীত্যা	শিষ্যপ্রীত্যা
১২৫	১	সাচেতেত্যন্তঃ	বাচেতেত্যন্তঃ
১২৫	১০	সদোহো	সদেহো
১২৫	১০	যুগ্মভাঃ	যুগ্মভাঃ
১৩৭	৮	ক্ষুধায়া	ক্ষুধায়া
১৩৯	৩	ভ্রময়িত্বা	ভ্রাময়িত্বা
১৪১	৩	যস্যানুগ্রহা	যস্যানুগ্রহা
১৪৫	৭	লিপ্তবাত্রহত্যা	নিপ্তবাত্রহত্যা
১৪৮	৪	পাপপ্রবর্তনাজ্ঞানময়া	পাপপ্রবর্তনাজ্ঞানময়া
		পরাদম্য	পরাদম্য
১৫৮	২	ভগবতো	ভবতো
১৫৮	৬	দৃষ্টদেবতাকং	দৃষ্টদেবতাকং
১৬২	৩	ব্রাহ্মণাদমশ্চ	ব্রাহ্মণাদমশ্চ
১৬৫	৪	মধুরাশ্বটী	মধুরাশ্বটী
১৬৬	৩	কতমঃ পিতেতি	কতমঃকঃপিতেতি
১৬৬	৩	ইদানীং কংবা	ইদানীং কিংবা
১৬৭	৮	ভূষ্টববে	ভূষ্টববে
১৭৬	৫	মুপনাস্যোতি	মুপনাস্যোতি
১৭৬	৯	সর্গধিয়ঃ	সর্গাধিয়ঃ
১৭৭	৩	দ্রুস্তব	দ্রুস্তব
১৭৭	৪	সর্কেবিদিতত্বা	সর্কেবিদিতত্বা
১৭৮	৩	বিশেষণৈঃ	বিশেষণৈঃ
১৭৯	৭	দেহেজ্জিয়েতি	দেহেজ্জিয়েতি
		যদংশবিকাঃ। দেহেজ্জিযাদযোহমী। যদংশ বিকাঃ।	
১৮০	১	দাহকং দম্বিঃ	দাহকং সদম্বিঃ
১৮০	৬	শ্রেষ্ঠা শ্রেষ্ঠাঃ	শ্রেষ্ঠাশ্রেষ্ঠাঃ
১৮০	৮	মত্যাংষ্ট	মত্যাংষ্ট
১৮০	৮	হে পরমপরমে	হে পরমপরমেষ্টিন
১৮১	১	কর্তৃমন্যথা	কর্তৃমকর্তৃমন্যথা

পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অনুব।	তুচ্ছ।
১৮১	২	মন্ত্রপ্রদত্তেন নতু	মন্ত্রপ্রদত্তেনতু
১৮১	২	বিগ্রহোদেহা	বিগ্রহোদেহো
১৮৩	৩	ভবনান্নদঃ	ভবনান্নদঃ
১৮৪	৩	বতঃ	বতঃ
১৮৫	৩	ভূষ্টববীজানি	ভূষ্টববীজানি
১৮৫	৭	শ্রেষ্ঠঃ	শ্রেষ্ঠঃ
১৮৬	৪	কামধর্মমেব	কামধর্মমেব
১৮৭	৬	পুনরকুৎ।	পুনরসকুৎ
১৮৮	৩	স্বরূপোণা	স্বরূপোণা
১৮৯	১	কীর্তনাদি	কীর্তনাদি
১৮৯	২০	তনুরূপে	তনুরূপে
১৯০	৫	মমাস্তর্থাযাদি	মামস্তর্থাযাদি
১৯০	১০	অবিদ্যায়া অবিদ্যারাগ্রহাস্তরে পাঠঃ	
১৯৬	১	নৈটিক ব্রহ্মচারী নৈটিকব্রহ্মচারী যোগীজঃ জিয়ঃ	জিয়ঃ
১৯৬	৪	বিষ্ণুপরমেশ্বরো	বিষ্ণুঃপরমেশ্বরো
২০০	১	অথাপীতি	তথাপীতি
এই ২০০ পৃষ্ঠায় বিশ্বনাথচক্রবর্তী বলিয়া উর্দ্ধে যাহা লিখিত হইয়াছে সেইটাই ক্রমসন্দর্ভ। প্রথমপঞ্চ পঙ্ক্তি ক্রমসন্দর্ভ। তৎপরে কিসসা চিত্রকেতোর্মমচ ইত্যাদি ১১ পঙ্ক্তি বিশ্বনাথ- চক্রবর্তী ভ্রম বশতঃ লিখিত হয় নাই ॥			
২০০	৬	রস্তরমেতে	রস্তরমেতে
২০৩	৭	বৈবশ্যাদেব	বৈবশ্যাদেব
২১২	৫	কাক্ষতানয়া	কাক্ষতানয়া
২১২	৭	কিকিষ্টবিষ্যতীতি	কিকিষ্টবিষ্যতীতি
২১৫	৩	প্রাপ্তুমিচ্ছ	প্রাপ্তুমিচ্ছ
২১৫	৫	মহুভবিষ্যত	মহুভবিষ্যত
২১৯	৪	মার্গশিরে	মার্গশীর্ষে
২২০	৬	ক্ষুধাভ্যাশি	ক্ষুধাভ্যাশি
২২৪	১	ব্যাক্যাস্তরং	ব্যাক্যাস্তরং
— — — — — তাবা।			
৩২	১১	কোথায় আমি	কোথায় আমি
৩৭	২	ঐ ই ভরই	ঐ উভয়ই
৪০	১	ইজ্জাদির	ইজ্জাদির
২২	৫	মহাপতকী	মহাপাতকী
২৮	৮	যে মলিন	যে মলিন
৩৯	৬	যাহা বা	যাহার
৮১	৫	আদিতি	অদিতি
৯২	৭	কিষ্করূপ	কিষ্করূপ
১০৭	৬	জুস্তা	জুস্ত
১৪৭	১	বাহান	বাহন
১৫২	১	এই প্রকাষে	এই প্রকারে
১৭১	৬	সকলই নিত্য	সকলই অনিত্য
১৯৪	৭	সপ্তদশাধ্যায়ে	সপ্তদশাধ্যায়ে
১৯৫	১১	দ্রুদগিষ্ট	দ্রুদগিষ্ট
১৯২	৪	কমিনী	কামিনী

**নিম্নলিখিত গ্রন্থ সকল বহরমপুর রাধারমণ যন্ত্রে
বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে ।**

শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধ পর্য্যন্ত মূল, শ্রীমদী দশমস্কন্ধে বৈষ্ণবভোজনী ও দ্বানী, একাদশ স্বাদশস্কন্ধে কুমসন্দর্ভ, শ্রীমদী এবং সর্গস্বই বঙ্গানুবাদ সহ	৩০
উজ্জলনীলমণি টীকা ও বঙ্গানুবাদ সহ	৭
ভক্তিরসামৃতসিদ্ধি অনুবাদ, মূল ও টীকা সহ	৭
পদামৃতসমুদ্র সটীক	৩৮।
পদ্মপুরাণ ক্রিয়াযোগসার মূল ও অনুবাদ	৫৭।
মানকেলিকৌমুদী ও বিদ্যনাথব নাটক মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	৫৬।/০
গোপালভাপনী	ঐ ঐ ১
অগ্নিপ্রবলভ নাটক	ঐ ঐ ১
ভাগবতামৃত টীকা অনুবাদ সহ ১৭৫৩ সমাপ্ত	৩
ললিতমাধব নাটক টীকা ও অনুবাদ সহ	৪।/০
হরিতকিবিলাস টীকা ও অনুবাদ সহ ২৪ খণ্ডের অগ্রিম	১০৬।
ষট্ সন্দর্ভ অনুবাদ সহ ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৪।/০
শ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃত মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	১৮।
পদ্যাবলী মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	২৪।
হরিনামামৃত ব্যাকরণ মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ এককালীন অগ্রিম ৬।/০	৬।/০
চৈতন্যচরিতামৃত কাব্য সমগ্র পুস্তকের অগ্রিম	৫
যোগবাসিষ্ঠ ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৫।/০
সুবমালা মূল, টীকা ও অনুবাদসহ সমগ্র পুস্তকের মূল্য	৬।/০
কৃষ্ণদাস কবিরাজ কৃত চৈতন্যচরিতামৃত টীকা ও এতি পত্রারের অনুবাদসহ ১২ খণ্ডের মূল্য	৬৭।

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন

বহরমপুর,—রাধারমণযন্ত্র
হরিতকিপ্রদায়িনী সভা ।

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঃ
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ধমানিক্যস্য
সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যং কিনা বিতরিতব্যং।

অ ষ্ট ম স্ক ব্লঃ



মুর্শিদাবাদ :

বহরমপুর, —রাধারমণযন্ত্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঃ।

সন ১২৯৩, বৈশাখ।

ইত্থাপ্যমস্তিতো দৈতৈতান্যায়োষিষপুংরিঃ । প্রহস্ত কচিরাপাঈ নিরীক্ষমিদমব্রবীৎ ॥ ৬ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

কথং কশ্যপদায়াদাঃ পুংশ্চল্যাঃ ময়ি সঙ্গতাঃ । বিশ্বাসং পণ্ডিতো জাতু কামিনীষু ন যাতিহি ॥ ৭ ॥

শালাবৃকাণাং শ্রীণাঞ্চ বৈরিণীনাং হরদ্বিষঃ । সখ্যান্যাহরনিত্যানি নৃত্বং নৃত্বং বিচিন্ততাং ॥ ৮ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতি তে ক্ষেপিতৈস্তম্যা আশস্ত মনসোহহরাঃ । জহস্তর্ভাবগন্তীরং দহুশ্চামৃতভাজনং ॥ ৯ ॥

অপরবামী ।

সঙ্গতাঃ অমৃততাঃ ॥ ৭ ॥

হে হরদ্বিষঃ ॥ ৮ ॥

ভাবেন কেনাভিপ্রায়েণ গন্তীরং যথা ভবতি তথা জহস্তঃ ॥ ৯ ॥

ক্রমসম্বর্ভঃ

বৈরিণীনাং শ্রীণাং চেতাশ্বরঃ ॥ ৮ । ৯ । ১০ ॥

শ্রীবিখনাশচক্রবর্তী ।

চেৎ তজ্জাহ পুংশ্চল্যামিতি হস্ত হস্ত ভবত্যা নিকামতস্যাবধিঃ কিং জ্ঞমহে । যতশ্চ মাঝালামনাজাত পুরুষ গন্ধাপি স্বং গোপয়ন্তোব
ধবেবঃ ত্রবে । শ্রীজাতিঃ পুংশ্চল্যাপি স্বং সতীমেব প্রণয়তীতি শ্রীজাতি বিলক্ষণ সত্যবায়ৈ ভবত্যা নিকপটায়ৈ সর্কস্বমপি দিৎ
সামহে ইতি স্বগতোক্ত্যা বিশ্বয় স্তিমিত দৃষ্টান্তানালক্ষ্যাহ বিশ্বাসমিতি ভেঃ পণ্ডিতা ময়ি বিশ্বাসং মা কুরুত যদ্যাত্মনাং ভক্ত
মিচ্ছথেতি ভাবো বাহুঃ আভাস্তরস্ত সর্কমহং বিপরীতলক্ষণয়েব ব্রবীমি ইতি পণ্ডিতা ভবন্তো জাহা যদুচিতঃ তৎ সর্কস্বিতি
ভাবঃ । পূর্বত্র উত্তরত্রাপি আভাস্তরোক্ষনিরেবমেব জ্ঞেয়ঃ । কামিনীষু যদ্যাপ্যাহ যুগ্মদমৃতভবেন শুদ্ধৈব ভবামি তদপি
যৌবনবদ্যাদাস্তরঃ কামোহুমের এব কামবশে শ্রীক্ষেচ কামিনী পতিপিভ্রাদ্যাবরণাতাবাং বৈরিণ্যপি কথং ন ভবামীত্যাবিশ্বা-
সোব সর্কথা ভবন্তিরহমিতি ভাবঃ ॥ ৬ । ৭ ॥

ভূতঃ কিমিতি চেৎ শৃণুত তত্বমিত্যাহ শালেতি শালাবৃকাঃ কপিক্রোষ্টুখান ইত্যমরঃ ॥ ৮ ॥

ক্ষেপিতৈস্তম্যাদিতৈঃ । ভাবেনাভিপ্রায়েণ গন্তীরং মবিহ্বাং দ্রুশ্ববেশং যথাত্তত্বা জহস্তঃ । হে সর্কগুণ মণ্ডিতে কিমস্বান
পরীক্ষসে বয়মবিশ্বাসিনোহুদ্যাস্তঃকরণা নৈব ভবাম শুদিদমমৃতকলসং গৃহাণ অশ্রভাঃ বিভজ্য দেহি বা স্বয়ং পিব বা কচিনন্যত্র
কিপ বা যথেক্ষসি তথা কুরু । অস্বাস্ত্বং স্বসাদগুণরত্ব কৃতান্যাত্মীয়ানেব জানীহি ইতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

দায়াদ, পরস্পর ভ্রাতা, সকলেই পৌরুষ প্রকাশ করিয়াছি, এই অমৃত কলস লইয়া তুমি শ্রামানুসারে
আমাদের সকলকে ভাগ করিয়া দাও যাহাতে আমাদের পরস্পর ভেদ না হয় ।

হে রাজন্ ! মায়া যোষিদ্ রূপধারী ভগবান্ হরি এই প্রকারে দৈত্যগণ কর্তৃক অভ্যর্থিত হইয়া
হাস্য করিলেন এবং মনোহর কটাক্ষে নিরীক্ষণ করিতে করিতে বক্ষ্যমাণ বচন প্রয়োগ করিলেন ॥ ৬ ॥

ভগবান্ কহিলেন অহে কশ্যপদায়াদগণ ! আমি পুংশ্চলী আমাতে তোমরা কি প্রকারে বিশ্বস্ত
হইলে, পণ্ডিত জন কদাচ কামিনীতে বিশ্বাস করেন না ॥ ৭ ॥

হে দেবদেবীগণ ! শালাবৃক (কুহুর) এবং বৈরিণী শ্রী ইহাদের সখ্য অনিত্য, ইহারা দিন দিন
নূতন নূতন অন্বেষণ করে ॥ ৮ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! অস্তর সকল সেই কামিনীর ঐ প্রকার সন্মেষ পরিহাস বচনে
আশস্ত চিত্ত হইয়া কোন অভিপ্রায়ে গন্তীরতা পূর্বক হাস্য করিল, তদনন্তর তাঁহার হস্তে সেই অমৃত
পাত্র সমর্পণ করিল ॥ ৯ ॥

ভক্তো গৃহীত্বাত্তাজনং হরিষ্যত ইষৎ শ্রিতশোভনং গিয়া ।

যদ্যভ্যাপেত কচ সাধু সাধুবা কৃতং ময়া বো বিভজে হৃদানিমাং ॥ ১০ ॥

ইত্যভিব্যাহতং তস্যা আকর্ষণাস্তরপূজবাঃ । অপ্রমাণবিদস্তস্যান্ততথেষ্টাঘমংকত ।

অথোপোষ্য কৃতস্তানা হৃদাচ হবিষানলং । নদ্বা গো বিপ্র ভূতেভ্যঃ কৃতস্তায়না মিতৈঃ ॥ ১১ ॥

যথোপজোষং বাসাংসি পরিধায়হতানি তে । কুশেষু প্রাশিন্ সর্কে প্রাগগ্রেষভিহৃষিতাঃ ॥ ১২ ॥

প্রাঙ্গুধেষু পবিক্টেষু হরেষু দিতিজেষুচ । ধূপামোদিতশালায়াং জুকায়াং মালাদীপকৈঃ ॥ ১৩ ॥

তস্যাং নরেন্দ্র করভোরুশুৎকুলশ্রোণীতটালসগতিমদবিহ্বলাকী ।

ঐতিহাসিক ।

ঈষৎ শ্রিতেন শোভা যস্যঃ তয়া ময়া কৃতং সাধু অসাধু বা যদ্যভ্যাপেত অঙ্গীকৃত তর্হি বিভজে ॥ ১০ ॥

অস্তরপূজবাঃ দৈতাপ্রেষ্টাঃ প্রমাণনিয়ন্তামজানন্তঃ ॥ ১১ ॥

যথোপজোষং যথাশ্রীতি আহতস্য লক্ষণং । আহতঃ যন্নিন্মুক্তমুক্তং বাসঃ স্বয়ম্ভুবা । শতং তন্মালিকোষু ভাবন্যাত্রেণ সর্কদা ইতি । প্রাগগ্রেষু কুশেষু উপবিভক্তঃ ॥ ১২ ॥

ধূপৈরামোদিতায়াং স্তরভীকৃতয়াং শালায়াং ॥ ১৩ ॥

অথ তস্যাং শালায়াং হে নরেন্দ্র সা কলসপাণিরাবিবেশ । কথন্তু তা মণিবন্ধানাকনিষ্ঠং করস্য করতো বহিঃ । করভ

ক্রমসম্বর্তঃ ।

প্রমাণনিয়ন্তা চিকীর্ষিত পর্যাবসানমিতার্থঃ । তত্রাবিন্দন্তীতাপ্রমাণবিদঃ ॥ ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ ॥

ঐতিহাসিকচরিত্রী ।

মর্যাকৃতং সাধু বা অসাধু বা যদ্যভ্যাপেত অঙ্গীকৃত তথা বিভজে ইতি স্বত্বেহমনভিজ্ঞঃ জানাম্যতঃ প্রথমমেব বচ্যতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

অথোপোষ্য কৃতস্তানা হৃদাচ হবিষানলং । নদ্বা গো বিপ্র ভূতেভ্যঃ কৃতস্তায়না মিতৈঃ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

করভোরুশুৎকুল করভোরুলসদু কুলেতি পাঠ্যমঃ । মণিবন্ধানাকনিষ্ঠং করস্ত করতো বহিরিত্যমরঃ ॥ ১৪ ॥

মোহিনী রূপী হরি অমৃত ভাজন গ্রহণ করিয়া ঈষৎ হাস্যে আশ্রয়শোভিত করত কহিতে লাগিলেন, আমি যাহা করিব তাহা ভালই হউক আর মন্দই হউক যদি তোমরা অঙ্গীকার করিয়া লও তাহা হইলে এই অমৃত বিভাগ করিয়া দিতে পারি ॥ ১০ ॥

তাহার এই বাক্য শ্রবণ করিয়া প্রধান প্রধান অস্ত্রেরা “ভাল তাহাই হইবে” বলিয়া সম্মত হইল । কিন্তু তাহারাই তাহার পরিমাণ (ইয়ত্তা) জানিতে পারিল না । তদনন্তর অস্ত্রেরা উপবাস পূর্বক কৃতস্তান হইল এবং হবি ধারী অগ্নিতে হোম ও গো ত্র্যক্ষণ এবং ভূত সকলকে নমস্কার করিল । পশ্চাৎ বিজগণ তাহাদের শুভার্থ স্বস্তায়ন করিলেন ॥ ১১ ॥

পরিশেষে তাহারাই স্ব স্ব প্রীত্যনুসারে নব বসন পরিধান করিয়া সকলে হৃন্দরূপ ভূষিত হওত প্রাগগ্র কুশে উপবেশন করিল ॥ ১২ ॥

হে রাজন ! যে গৃহে অমৃত বণ্টন হইবে সেই সদন ধূপামোদিত ও মালা দীপাদিতে অলঙ্কৃত হইয়াছিল । দেব ও দানবগণ তন্মধ্যে গিয়া প্রাঙ্গুধে উপবেশন করিল ॥ ১৩ ॥

পরে সেই মোহিনী অমৃত কলস হস্তে করিয়া তন্মধ্যে প্রবেশ করিলেন, তাহার উল্লসিত

না কুন্তী কনকনুপুরশিঞ্জিতেন কুন্তন্তনী কলসপাণিরথাবিশেষ ॥ ১৪ ॥

তাং শ্রীসখীং কনককুণ্ডলচাক্ষুর্ণনাসাকপোলবদনাং পরদেবতাধায়াং ।

সংবীক্ষ্য সংযুহুর্নুশ্রিতবীক্ণেন দেবাসুরা বিগলিতস্তনপট্টিকাস্তাং ॥ ১৫ ॥

অসুরাণাং সুধাদানং সর্পাণামিব দুর্গয়ং । মদ্বা জাতিনৃশংসানং ন তাং ব্যভজদচ্যুতঃ ॥ ১৬ ॥

কল্পয়িত্বা পৃথক্ পঙ্ক্তীকৃতয়েষাং জগৎপতিঃ । তাংশ্চোপবেশয়ামাস শ্বেষু শ্বেষুচ পঙ্ক্তিশু ॥ ১৭ ॥

শ্রীপরশমী ।

সদৃশৌ হুত্বভাবু বস্যাঃ সা উশং কমনীয়ং দুকুলং যস্মিন্ তেন শ্রোগীতটেন বিশালয়া শ্রোগাংলসা মন্দা গতির্বস্যাঃ সা পাঠা-
স্তয়ে করত সদৃশয়ো রুক্মিণীসদুকুলং বস্যাঃ সা চাসৌ শ্রোগী তটেনালসগতিশ্চ । মদেন বিহ্বলে অক্ষিণী বস্যাঃ ॥ ১৪ ॥

তাং শ্রিয়ঃ সখীং সংবীক্ষ্য দেবা অসুরাশ্চ সংযুহুঃ । কথন্তুতাং কনকময়ে কুণ্ডলে বস্যাঃ সা চাসৌ চারবঃ কর্ণদয়ো বস্যাঃ
সাত্তান্ । বিগলিতো বিস্রস্তঃ স্তনপট্টিকায়্য অস্তো বস্যাঃ তাং ॥ ১৫ ॥

এবং তান্ মোহয়িত্বা যৎ কৃতবান্ তদাহ ত্রিভিঃ অসুরাণাং সুধাদানং সর্পাণাং ক্ষীরদানমিব দুর্গয়ং অন্যথাঃ মদ্বা তাং সুধাং
তেতোয়া ন ব্যভজৎ । অয়ং ভাবঃ দৈতৈর্মার্মদীয়ং সাক্ষসাবুবা সর্পমমুমতমেব অতোহহং মদ্বজান্ দেবানেব সুধাং পায়য়িষ্যামি
কিঞ্চ এতৈর্ঘণান্যায়ং বিভজ্যেত্যাং ন চৈতেভ্যো জাতৈব ক্রুরেভ্যোদানং ন্যাবাং অতন্তেভ্যঃ সুধাং ন দদামিতি ॥ ১৬ ॥

পঙ্ক্তিঃ পৃথক্ বিভক্তাঃ কল্পয়িত্বা বিধায় তাহ পঙ্ক্তিশু শ্বেষু শ্বেষু তন্তং সজাতীয়েষু তাংশ্চাসুরানপি প্রতারণার্থমেবোপ
বেশয়ামাস ॥ ১৭ ॥

কমসন্দর্ভঃ ।

কল্পয়িত্বৈতি তাংশ্চ দেবাসুরান্ পরম্পরমভিমুখানিতি জ্ঞেয়ং ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

শ্রীসখীং শ্রিয়োলক্ষ্যাস্থাং সখাপি তদানীং সখোবাভূৎ পূজাতি মধো যথা নারায়ণঃ স্তদর তুথৈব জীজাতি মধো অহমেবাতি
সুন্দরীতি মাহং কৃথাঃ । জীজাতাবপাহমেব পরম সুন্দরীতি তাং জাপয়িতুমিবেতি ভাবঃ । কনক কুণ্ডলা চাসৌ চাক্ষুর্ণনাসা
চেতি তাং ॥ ১৫ ॥

ন তাং ব্যভজদতি দৈতৈর্ঘণান্যায়ঃ বিভজ্যেতীতি উক্তমতো ম্যায়শ্চায়মেবেতি ভাবঃ ॥ ১৬ ॥

শ্বেষু শ্বেষু ইতি পঙ্ক্তিশু মধো বা যাঃ পঙ্ক্তয়ো দেবাঃ দেবাঃ স্থানি ধন কপাণি স্নাত্তে শ্বেষু সন্তবিশিষ্টাঃ পঙ্ক্তিষিতার্থঃ ॥ ১৭ ॥

সদৃশ, শ্রোগীতট কৌষেয়াচ্ছাদিত, গমন নিতম্ব ভারে সুমন্দ, চক্ষুর্দ্বয় মদ বিহ্বল, স্তনদ্বয় কুন্ত সমান ।
তিনি কনকময় নুপুর শিঞ্জিত দ্বারা যেন অব্যক্ত ধ্বনি করিতেছিলেন ॥ ১৪ ॥

সেই কামিনী লক্ষ্মীর সখী, পর দেবতা নান্নী, তাঁহার কুণ্ডলদ্বয় কনকময়, কর্ণনাসিকা কপোল
ও বদন অতিশয় মনোহর, স্তনপট্টিকার প্রান্তভাগ বিস্রস্ত হইয়া পড়িতেছিল । অতএব তাঁহাকে
নিরীক্ষণ করিয়া অর ও অসুরদিগের মোহ জন্মিল ॥ ১৫ ॥

হে রাজন্ ! এই প্রকারে দেব ও দানব উভয় দলই মুগ্ধ হইলে মোহিনী রূপধারী ভগবান্ বিবেচনা
করিলেন সর্পদিগকে ক্ষীর দানের স্থায় অসুরদিগকে সুধা দেওয়া অন্যায়, দৈত্যেরা আমার কৃত ভাল
মন্দ সকল কর্মই স্বীকার করিয়া লইতে সম্মত হইয়াছে, আমি দেবতাদিগকেই সুধাপান করাই, অধি-
কৃত্ত দৈত্যেরা স্থায়ীভূতসারে বিভাগ করিতে বলিয়াছে, ইহার জাতি নাহে ক্রুর, ইহাদিগকে অমৃত্যাংশ
দেওয়া মায়া হইতে পারে না । ইহা বিবেচনা করিয়া দৈত্যদিগকে সুধা বিভাগ করিয়া দিতে ইচ্ছা
করিলেন না ॥ ১৬ ॥

তদনন্তর দেব ও দৈত্য উভয় পক্ষের পৃথক্ পৃথক্ পঙ্ক্তি কল্পনা করাইয়া তাহাদিগকে স্ব স্ব শ্রেণী
শ্রেণীতে বসাইলেন ॥ ১৭ ॥

দৈত্যান্ গৃহীতকলসৌ বক্ষয়ন্তু পলকরৈঃ । দূরস্থান্ পায়য়ামাস জরায়ুভ্রাহরাং স্তথাং ॥ ১৮ ॥
 তে পালয়ন্তুঃ সময়মস্তরাঃ স্বকৃতং নৃপ । ভূক্ষীমাসন্ কৃতস্নেহাঃ স্ত্রীবিবাদজুগুপ্সয়া ॥ ১৯ ॥
 তস্যাং কৃতাতিপ্রণয়াঃ প্রণয়াপায়কাতরাঃ । বহুমানেন চাবদ্ধা নোচুঃ কিঞ্চন বিপ্রিয়ং ॥ ২০ ॥

শ্রীপরশরী ।

উপসকরৈঃ বহুমান প্রিয় বাকাদিনা তানতিক্রম্যাতিক্রমাগমনৈঃ । দূরস্থানপি দেবান্ ॥ ১৮ ॥
 ভয়া কৃতঃ স্নেহোষেষু স্ত্রিয়া সহ বিবাদস্য জুগুপ্সয়া ॥ ১৯ ॥
 কৃতোহতিপ্রণয়ঃ স্নেহো যৈঃ । প্রণয়াপায়েন কা৩রাঃ ভীতাঃ এতে তাবৎ রূপণাঃ পূৰ্ণঃ কিঞ্চিৎ পিবন্ত যুগ্ম ধীরাঃ কণং
 প্রতীক্ষমিত্যাদি বহুমানেন চাবদ্ধা নিবস্তিতাঃ সমা পালনাদিভিঃ বড়্ভিরেতৈঃ কারণৈরপ্রিয়ং কিঞ্চিদপি নোচুঃ কিঞ্চ
 হৃক্ষীমাসন্ ॥ ২০ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

বক্ষয়ন্তু তলং সারভাগং ভবদ্ধাঃ সৰ্ব্বতঃ শ্রেষ্ঠৈভ্যোদাত্তামীতি প্রত্যায়ন্ত ॥ ১৮ ॥
 সময়ং প্রতিজ্ঞাং ॥ ১৯ । ২০ । ২১ ॥

শ্রীবিখনাশচক্রবর্তী ।

উপ নিকটে নিকটে এব সকরৈঃ সকরটৈ জর্ভগ্নিনেত্রমিত গ্রীড়ামুখাঙ্কাজ্ঞান নৃপুত্রাদিভূষণ বসন সফালন পূৰ্ণকৈশরশ
 সফলনৈঃ কিঞ্চিদ্ব্যাজ প্রদানেন দূরস্থানাং দেবানামুৎকর্ষাং নিবর্ত্তা সংপূর্ণমস্মানেব পায়য়িষ্যতীতি প্রত্যায়নৈঃ । বক্ষয়ন্তি
 অস্মাভিঃ শ্রোত্র নেত্রমনোভির্গদমমৃতং পীয়তে ইতোহধিকং সাযুজ্রমমৃতং নভবিষ্যতীতি তদলং তেন এতস্যা আনুকূল্যমেবা-
 কাঙ্ক্ষণীয়মিত্যপি তেষাং মনসি বিচারং প্রাপয়ামাসেতি ভাবঃ । দূরস্থান্ দেবান্ ॥ ১৮ ॥
 সময়ং সাধনসাধুবা যথাযথং বিভজ্জস্বেতি নিয়মং স্ত্রিয়া সহ বিবাদস্ত জুগুপ্সয়া ॥
 এতে তাবৎ রূপণাঃ পূৰ্ণঃ কিঞ্চিৎ পিবন্ত যুগ্ম ধীরাঃ কণং প্রতীক্ষমিত্যাদি বহুমানেন বা বদ্ধা নিবস্তিতাঃ । সময় পালনা-
 দিভিঃ বড়্ভিরেতৈঃ কারণৈরপ্রিয়ং কিঞ্চিদপি নোচুঃ কিঞ্চ ভূক্ষীমেবাসন্ ॥ ১৯ ॥
 তদেব মোহিনী মূর্ত্ত্যা ভগবতা সৰ্ব্বএব দৈত্যা নোহয়িত্বা বক্ষিতাঃ কিন্তু সদোপায়মূত মহিম জ্ঞাপনার্থমেকঃ স্বর্ভাকুনমোহিতঃ
 সচ সহসৈব মোহিন্যাভিপ্রায়ঃ জ্ঞাত্বা দেবপঙক্তিবু প্রবিষ্ট ইত্যাহ দেবলিঙ্গৈতি অতএব দেবান্তঃ প্রথমং পরিচেষুঃ নশেকুঃ ।
 উপবিষ্টেচ চক্ষাকার্য্যঃ পরিচিতোপি ভক্তয়াং ইতোহন্যত্র পঙক্তাবুপবিশেতি বক্তুং নাশকাতেতি জ্ঞেয়ং । বদাতু সৌম
 মমৃতং প্রাপ্তমেবাপিবন্তদাহস্বরোসংঘিতি জ্ঞত্বা সূচিতঃ ॥ ২০ । ২১ ॥

তাহার পর কলস গ্রহণ করিয়া বহুমান প্রিয়ভাসনাদি দ্বারা বঞ্চনা করত দানবদিগকে অতিক্রমণ
 করিয়া গিয়া দেবগণ দূরে থাকিলেও তাহাদিগকেই জরা মরণ হারিণী সেই স্ত্রী পান করাইতে লাগি-
 লেন ॥ ১৮ ॥

হে রাজন্থ ! অহুরেরা স্বয়ং তাঁহার সহিত সময় করিয়াছিল আপনাদের কৃত অঙ্গীকার পালন
 পূৰ্ণক ভূক্ষীভূত হইয়া রহিল । ভগবান্ অঙ্গনা রূপে তাহাদিগের প্রতি স্নেহ প্রদর্শন করিতেছিলেন,
 অতএব স্ত্রীর সহিত বিবাদ গোপন করা উচিত ইহা বিবেচনা করিয়াও তাহার নীরব থাকিল ॥ ১৯ ॥

অধিকন্তু সেই কাগিনীর প্রতি তাহাদের অতিশয় প্রণয় জন্মিয়াছিল, পাছে সেই প্রণয়ের অপায়
 হয় এই ভয়ে তাহার অতিশয় ভীত হইল । আর মোহিনীর কৃত বহুমানে অর্থাৎ হে অহুরগণ
 তোমরা অতি ধীর এই সকল সুর অতি দুঃখী, প্রথমতঃ ইহাদিগকে কিঞ্চিৎ ২ পান করাইয়া সম্পূর্ণ
 রূপে ভোমাদিগকে অর্পণ করিব, কিঞ্চিৎকাল প্রতীক্ষা কর এই ভঙ্গিতে আবদ্ধ হওয়াতে অপ্রিয় বাক্য
 কহিতেও তাহাদের সমর্থ্য হইল না, স্ততরাং মৌনী হইয়া রহিল ॥ ২০ ॥

দেবলিঙ্গ প্রতিচ্ছন্নঃ স্বর্ভাসুদেবসংসদি । এবিষ্টঃ সোমমপিবচ্ছ্রাকীভ্যাঞ্চ সূচিতঃ ॥ ২১ ॥

চক্ষেণ ক্ষুরধারেণ জহার পিবতঃ শিরঃ । হরিস্তস্য কবন্ধস্ত্রুধয়া প্লাবিতোহপতৎ ॥ ২২ ॥

শিরস্ত্রুমরতাং নীতমজোগ্রহমচীকৱপৎ । যন্ত পর্বণি চক্ষ্রাকীভতিধাবতি বৈরধীঃ ।

পীতপ্রায়েহমৃতে দেবৈর্ভগবাল্লৌকিতাবনঃ । পশ্যতামসুরেচ্ছ্রাণাং স্বরূপং জগৃহে হরিঃ ॥ ২৩ ॥

এবং সুরাসুরগণাঃ সমদেশকাল হেতুর্ধ কৰ্ম মতয়োহপি ফলে বিকল্লাঃ ।

তত্রামৃতং সুরগণাঃ ফলমঞ্জসাপূর্যৎপাদপঙ্কজরজঃ শ্রয়ণামদৈত্য্যাঃ ॥ ২৪ ॥

ঐদ্যবসানী ।

দেবপঙক্তৌ চক্ষ্রাকৌর্মধ্যে এবিষ্টে সোমমপিবৎ ॥ ২১ ॥ হরিস্তস্য শিরোজহার অপ্লাবিতঃ অসংস্পৃষ্টঃ ॥ ২২ ॥

গ্রহং সূর্যাদিবৎ গ্রহাদিকারিণঃ ॥ ২৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কবন্ধোহপতদিত্তি কেতুস্ত্রুচ্ছ্রায়া গৃহএব নতু কবন্ধরূপ ইত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ২২ ॥

হেতুঃ সাধকতমঃ । অর্থস্তদুপযোগিমাত্রঃ ॥ ২৩ । ২৪ ॥

ঐবিংশনাঞ্চক্রবর্তী ।

হরিরজিতরূপী শিরোজহার । অাঙ্গৈবৎ প্লাবিতঃ ॥ ২২ ॥

অমরতাং নীতাং অমৃতপানপ্রভাবাং মরণশূন্যতাং প্রাপ্তিমিত্তি অমৃতপ্রভাবোদর্শিতঃ । অজ্ঞো ব্রহ্মা গ্রহং সূর্যাদিকমিব গ্রহাদিকারবস্ত্বং ॥ ২৩ ॥

লৌকিকহেতু সামোপি ফলপ্রাপ্তি উক্তিমত্যাগেব নান্যোষামিত্যোবাখ্যান তাৎপর্যমাহ এবমিত্তি সমা দেশাদয়ো যেষাং তে দেশঃ ক্ষীরসিন্ধুঃ কাল স্তবৎক্ষণ সমূহঃ হেতু মর্ছন সাধনং মন্দরাজিঃ । অর্থঃ সমুদ্রে ক্ষিপ্ত বীকুশাদি কৰ্ম মথনং মত্তিরমৃত কামতা । ফলে ফলপ্রাপ্তৌ বিকল্লাঃ ফলপ্রাপ্তি উবেল্লবেতি বিকল্লবস্ত্বঃ । তত্র তয়োর্মধ্যে সুরগণাঃ ফলং আপুঃ । যৎ পাদা-শ্রয়ণাং দৈত্যানাং আপুঃ যদাশ্রয়ণাভাবাদিত্তি ভাবঃ । সএব সেব্য ইতি প্রকরণার্থঃ ॥ ২৪ ॥

হে রাজন্ ! দানবদিগের মধ্যে রাহু দেবচিহ্ন ধারণ পূর্বক দেবতাদিগের পঙক্তিতে চন্দ্রসূর্যের মধ্যে এবিষ্ট হইয়া অমৃতপান করিতেছিল, তাহা জানিতে পারিয়া চন্দ্রসূর্য যখন প্রকাশ করিয়া দিলেন ॥ ২১ ॥

তখন ক্ষুর তুল্য স্ত্রুতীক্ষ্ণ চক্র দ্বারা ভগবান্ হরি ঐ রাহুর শিরশ্ছেদন করিয়া ফেলিলেন । তাহার শরীর অমৃতে স্পৃষ্ট হয় নাই একারণ তাহা পড়িয়া গেল ॥ ২২ ॥

মস্তক অমৃত স্পৃষ্ট হইয়াছিল তাহাতে তাহা অমরত্ব প্রাপ্ত হইল, অতএব ব্রহ্মা সূর্যাদির তুল্য তাহাকে গ্রহত্ব প্রদান করিলেন, ঐ রাহু সেই নৈরবুদ্ধি করিয়া অদ্যাপি পর্ব ২ (অমাবস্তা পূর্ণিমায়) চন্দ্র সূর্যের প্রতি ধাবমান হইয়া থাকে ।

সে বাহা হউক, দেবতার সমুদায় অমৃতপান করিয়া শেষ করিলে, লোকভাবন ভগবান্ হরি দর্শন-কারি সেই সকল প্রধান প্রধান অসুরের সমক্ষেই ত্রী রূপ পরিত্যাগ পূর্বক পুনরায় নিজরূপ গ্রহণ করিলেন ॥ ২৩ ॥

হে রাজন্ ! সুর ও অসুরদিগের সমুদ্রমস্থানে দেশ, কাল, হেতু (মন্দরাজি) অর্থ (সমুদ্রে ক্ষিপ্তলভাদি) কৰ্ম ও বুদ্ধি যদিও সমান ছিল তথাপি বিচিহ্ন হইল অর্থাৎ কোন ব্যক্তিদিগের সম্পূর্ণ ফল হইল কাহাদের কিছুই হইল না । অতএব দেব দানব মধ্যে দেবগণ বাঁহাব পাদপদ্মের পরাগাঞ্জয় হেতু যথার্থতঃ অমৃত ফল প্রাপ্ত হইলেন এবং দৈত্যেরা তাহাতে ষ্টিত হইল, তিনিই সকলের সেবনীয় ॥ ২৪ ॥

যদ্যুজ্যতেহসু বসু কৰ্ম্ম মনোবচোভিদেহান্নাদিষু নৃভিত্তদসং পৃথক্ভাৎ ।

তৈরেব সত্ত্বতি যৎ ক্রিয়তে পৃথক্ভাৎ সৰ্ব্বস্য তত্ত্বতি মূলনিবেচনং যৎ ॥ ২৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামষ্টমস্কন্ধে নবমো-
হধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১ ॥ * ॥

শ্রীমদ্রস্বামী ।

হরিতক্তানামেবোদ্যমঃ ফলতি নান্ধেবানিত্যেবাধ্যান তাৎপর্যমাহ এবমিতি । সমা দেশানয়ো যেবাং হেতুমন্দয়াজিঃ অর্থঃ
সমুদ্রে ক্ষিপ্তঃ বীৰুধাদি । বিবিধঃ কলঃ কলঃ কেবাঞ্চিজাতঃ কেবাঞ্চিয়েতি বৈচিত্র্যং যেবাং তে ফলে বৈষম্য বস্তো বভূ-
বিত্যর্থঃ । তদেবাহ তত্র তেবু বস্ত পাদপঙ্কজরজঃ শ্রয়ণাদেবা অমৃতং ফলমাপুঃ স এব সেব্য ইত্যর্থঃ । বস্তদোনির্গত সৎস্বাৎ ॥ ২৪ ॥

এতদেবোপপাদয়তি যদिति । অসুঃ প্রাণঃ বসু ধনং প্রাণাদিতি দেহান্নাদিষু নৃভির্ষদ্যুজ্যতে দেহাদ্যর্থঃ যৎ কিঞ্চিৎ ক্রিয়ত
ইত্যর্থঃ তদসৎস্বাৎ ভবতি কৃতঃ পৃথক্ভাৎ ভেদাশ্রয়ত্বাৎ শাখাদি নিবেচনবৎ তৈরেব প্রাণাদিভিরীশ্বরোদ্যেশেন যৎ ক্রিয়তে তত্ত্ব
সং মহাফলং ভবতি কৃতঃ অপৃথক্ভাৎ ঈশ্বরস্য সৰ্ব্বাভুগতত্বাৎ । তত্র দৃষ্টান্তঃ যত্তরোমূলনিবেচনং তদ্বথা সৰ্ব্বস্য স্বকাদেবপি
ভবতীতি । যদা লাত্রোপে পঞ্চমৌ পৃথক্ভাৎ পর্যালোচ্য ভেদদৃষ্টা দেহাদ্যাদেশেন যৎ ক্রিয়তে তদসং অপৃথক্ভাৎ পর্যালোচ্য
ঈশ্বর দৃষ্টা তৈরেব তেষেব চ যৎ ক্রিয়তে তৎ সত্ত্বতি । শেবং সমানং ॥ ২৫ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে নবমঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তেবাং চ তেষাঞ্চ তত্ত্বদ্ব্যুতমেবেত্যাহ । যদ্যুজ্যত ইতি । নৃভিঃ কৰ্ত্তৃভিঃ অসু প্রভৃতিভিঃ করণৈর্জানাদিষু যৎ যুজ্যতে
ক্রিয়তে তদসং সৰ্বকাল সৰ্ব বস্ত ব্যাপি পোষক শক্তিকং নভবতীতি নশ্বরমেব ভবতীত্যর্থঃ । কৃতঃ পৃথক্ভাৎ অসুপ্রভৃतीনাং
জানাদীনাং স্বত স্তাদৃশ শক্তিনাংস্তোব ক্ষুদ্র শক্তিষাদিত্যর্থঃ । অসু প্রভৃতিভিরেব সৰ্বস্য মূল নিবেচনং । সত্ত্বপৰ্ণং যৎ ক্রিয়তে
তত্ত্ব সৰ্বদা সৰ্ব বস্ত পোষকং ভবতি । কৃতঃ অপৃথক্ভাৎ । সৰ্বদা সৰ্বস্যাপি পোষকত্বাদিত্যর্থঃ । জানাদীনাংমেব
পোষকং ভবতীতি ক্রিয়দিত্যর্থঃ । সৰ্বস্য মূলং শ্রীভগবানেবেতি ভাবঃ ॥ ২৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভে নবমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তস্যাং ফলিতমাহ যদिति অসবঃ প্রাণা ইক্রিয়াণি বসু ধনং অসু বস্বাদিভির্ষদেহাদিষু যুজ্যতে বিনিযুজ্যতে তদসং । প্রাণা-
দীনাং দেহাদ্যার্থে যো বিনিবোগঃ সোহিসাধুরিত্যর্থঃ । কৃতঃ পৃথক্ভাৎ শাখানিবেচনবৎ । মূলং শাখাভিন্না ইতি বুজ্যা যথা মূলং
বিহায় শাখা নিষিচ্যন্তে । তথৈব ভগবন্তঃ বিহায় দেহাদ্যাঃ পরিচর্য্যন্তে মূঢ়ৈঃ । তৈরেব অসু বস্বাদিভির্ষদগবতি ক্রিয়তে ।
অস্বাদীনাং ভগবতি যোবিনিবোগঃ সমাধুরিত্যর্থঃ । কৃতঃ অপৃথক্ভাৎ মূলনিবেচনবৎ । মূলং শাখা ন ভিন্না ইতি বুজ্যা যথা
মূলমেব সিচ্যতে তথৈব ভগবানেব পরিচর্য্যতে । তৎ পরিচরণং সৰ্বস্য ব্রহ্মাদি স্তবপর্য্যন্তস্যোত্যর্থঃ । যদ্যুজ্যত তন্মূলনিবেচনং ॥ ২৫ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমে নবমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সঙ্গাৎ ॥ * ॥

হে মহারাজ ! মানবগণ ধন, প্রাণ, কৰ্ম্ম, মনঃ এবং বাক্য দ্বারা দেহ ও পুত্রাদির নিমিত্ত যে কিছু
করে ভেদাশ্রয় হেতু মূল ত্যাগ করিয়া শাখা সেচনের ন্যায় তাহা ব্যর্থ হয়, কিন্তু ঐ সকল ধনাদি দ্বারা
ঈশ্বরোদ্দেশে যদি কোন কৰ্ম্ম করে তাহা হইলে ভেদ বর্জন হেতু মূল সেচনের ন্যায়, তাহা মহা ফল-
দায়ক হয়, কারণ ঈশ্বর সকলেতেই অমুগত ! ফলতঃ মূলসেচনে যেমন স্বকাদি সকলেরই পালন
হয় তেমনি ঈশ্বরোদ্দেশে কৰ্ম্ম করিলে তাহাতে অন্যেরও প্রীতি জন্মিয়া থাকে ॥ ২৫ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে নবম ॥ * ॥

ইতি দানব দৈত্যেভ্যো নাবিন্দনমুত্তং নৃপ । যুক্তাঃ কশ্মপি যতাস্ত বাহুদেবপরাদ্বুধাঃ ।
 সাধয়িত্বাহুতং রাজন্ পায়য়িত্বা স্বকান্ অরান্ । পশ্যতাং সর্বভূতানাং যযৌ গরুড়বাহনঃ ।
 সপত্নানাং পত্নাং সিদ্ধিং দৃষ্ট্বা তে দিতিনন্দনাঃ । অমর্যমাণা উৎপেতু দেবান্ প্রভুদ্যতায়ুধাঃ ।
 ততঃ সুরগণাঃ সর্বৈ হুধরা পীতয়ৈধিতাঃ । প্রতি সংযুযুধঃ শস্ত্রে নারায়ণ পদাশ্রয়াঃ ॥ ১ ॥
 তত্র দেবাহুরো নাম রণঃ পরম দারুণঃ । রোধস্তদন্বতো রাজং স্তমূলোরোমহর্ষণঃ ॥ ২ ॥
 তত্রান্যোন্যং সপত্নাস্তে সংরক্ষমনসো রণে । সমাসাদ্যাসিভির্বাণৈর্নিজৈর্বিবিধায়ুধৈঃ ।
 শঙ্খতুর্য্য যুদঙ্গানাং ভেরী ভমরিণাং মহান্ । হস্তাশ্বরথপত্তীনাং নদতাং নিঃস্বনোহভবৎ ।

শ্রীপরশমী ।

দশমে মৎসরাষ্টমৈত্যে রারক্রেতু মুখেহস্রটৈঃ । দৈত্যামায়া বিষল্লেশু দেবেষাবির্কভৌ হরিঃ । তদেবমমৃতাবাপ্তি নীলকান্তা-
 মিতীরিতং । তক্তমৎসরতঃ প্রাণহানিঃ পুনরুদীৰ্য্যতে ॥ ১ ॥

রণঃ সংগ্রামঃ উদ্রবন্তঃ সমুদ্রস্য রোধসি তীরে বভূব ॥ ২ ॥ অন্যান্যঃ সমাসাদ্য নিজস্বঃ ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যুক্তা যোগ্যাঃ যত্নাঃ কৃতযত্নাঃ ॥ ১ । ২ ॥

চিত্রধ্বজৈরিতি ত্রিকং । বাজনাতিভিঃ কথন্তুতৈঃ অর্জিভিঃ কৃতা ক্ষুরভিঃ । হৃদ্যারশ্চিভিত্ত্ব অতরাং ক্ষুরভিরিত্যধরঃ ।

শ্রীবিখনাচক্রবর্তী ।

দশমে হস্তহিতে বিক্ষৌ দৈত্যৈতু যুদ্ধে প্রবর্তিতে । দৈত্যামায়াভিভূতেষু সুরেষাবিরভূক্ষরিঃ ॥ ০ ॥

যযৌ অস্তদর্শে ॥ ১ ॥

রণোবভূব ॥ বৈস্তম্হাটৈগৈঃ ॥ ২ । ৩ । ৪ ॥

দশমাধ্যায়ে মৎসর হেতু দেবগণ সহ দানবদিগের সমর এবং বিষল দেবতাদিগের মধ্যে বিক্ষুর
 আবির্ভাব ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! দৈত্য ও দানবগণ যদিও কর্শে উদযুক্ত ছিল তথাচ বাহুদেব পরা-
 ধ্বু হওয়াতে উক্ত প্রকারে অমৃত লাভে বঞ্চিত হইল । ভগবান্ বিষ্ণু অমৃত সাধন পুরঃসর স্বজন
 দেবগণকে পান করাইয়া দর্শনকারি সর্ব প্রাণির সমক্ষে গরুড়বাহনে স্বস্থানে প্রস্থান করিলেন ।
 তদনন্তর দিতিনন্দন অহুরেরা ঈর্ষা বশতঃ সপত্ন দেবগণের পরমা-সিদ্ধি দর্শনে অসহিষ্ণু হইলে অতএব
 অস্ত্র শস্ত্রোদ্যম পূর্বক দেবতাদের উপরে উৎপতিত হইয়া যুদ্ধারম্ভ করিল । অধা সেবনে সুরগণ
 সর্বতোভাবে সম্যক হইয়াছিলেন, তাহারো নারায়ণের শরণাপন্ন হইয়া অস্ত্র শস্ত্র গ্রহণ পূর্বক সমরে
 প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ১ ॥

অতএব সমুদ্রের তীরে সুর ও অসুরদিগের পরম দারুণ ভুমূল সংগ্রাম হইল, তাহার কথা শুনিলে
 রোমাঞ্চ হয় ॥ ২ ॥

হে রাজন্ ! দেব ও দানবগণ সেই সমরে সংরক্ষমানা পরস্পর পরস্পরকে ধারণ পূর্বক ধড়গ বাণ
 এবং অন্যান্য বিবিধ আয়ুধ দ্বারা আঘাত করিতে লাগিল । সেই স্থানে শঙ্খ তুর্য্য যুদঙ্গ ভেরী এবং
 ভমরু বাদ্যে তথা হস্তি, অশ্ব, রথ পদাতির শব্দে অতিশয় কোলাহল হইল । তাহার পর রথিগণ

রথিনো রথিভিস্তত্র পতিভিঃ সহ পতয়ঃ । হয়া হমৈরিভাশ্চৈভৈঃ সমসজ্জন্ত সংযুগে ।
 উষ্ট্রৈঃ কেচিদিতৈঃ কেচিদপরেহভিষযুঃ খরৈঃ । কেচিদগৌরমুথৈশ্চৈকৈর্দ্বীপিভির্হরিভির্ভটাঃ ।
 গৃধ্রৈঃ কক্কৈবকৈরন্যো শ্যেনভ্যাসৈস্তিমিজিলৈঃ । শরভৈর্মহিষৈঃ খড়্গৈর্গৌরুধৈর্গবয়ারুণৈঃ ।
 শিবাভিরাকুতিঃ কেচিৎ কুকলাশৈঃ শশৈশ্চৈব । বৈশুৱেকৈ কৃষ্ণসারৈর্হংসৈরন্যোচ শূকরৈঃ ।
 অন্যে জল স্থলখণ্ডৈঃ সন্ধৈর্বিবৃক্ণৈঃ বিগ্রহৈঃ । সেনয়োরুভয়ো রাজন্ বিবিশুস্তেহগ্রতোহগ্রতঃ ॥ ৩ ॥
 চিত্রধ্বজপটৈরাজমাতপত্রৈঃ সিতামলৈঃ । মহাধনৈর্বজ্রদণ্ডৈর্ব্যাজনৈর্বাহ চামরৈঃ ॥ ৪ ॥
 বাতোদ্ধূতোত্তরোক্ষীষৈঃ শক্তিভির্বর্ষভূষণৈঃ । ক্ষুরন্তির্বিশদৈঃ শস্ত্রৈঃ স্তবরাং সূর্য্যারশ্মিভিঃ ।
 দেবদানব বীরাণাং ধ্বজিন্যো পাণ্ডুনন্দন । রেজতুবীর মালাভির্বাদসামিব সাগরৌ ॥ ৫ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

চিত্রধ্বজ পটাদিভিঃ বীরাণাং মালাভিঃ রাজিভিঃ দেবদানব বীরাণাং ধ্বজিভ্যো বাদসাং মালাভিঃ সাগরাবিব রেজতুঃ তৃতীয়ে-
 নাশ্বয়ঃ । যাদোভিরিতি বা । সিতৈরমলৈঃ আতপত্রৈঃ বাহুৈর্শচামরৈঃ ব্যাজনৈঃ ॥ ৪ ॥

বাতেনোদ্ধূতৈরুত্তরৈঃ রুক্ষবীষৈঃ উক্ষীষৈঃ সূর্য্যারশ্মিভিঃ স্তবরাং ক্ষুরন্তিঃ ॥ ৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এবমেবাভিপ্রেতং তৈরপি । পাঠ্যস্তাং দুর্গমত্বাদেব পাঠ্যস্তরাণি কল্পিতানি লক্ষ্যন্তে । পরস্পরং বিগীতানি ॥ ৩।৪।৫।৬।৭।৮।৯।১০ ॥

শ্রীবিখনাশচক্রবর্তী ।

বাতেনোদ্ধূতৈরুত্তরৈরুত্তরীয়ে রুক্ষবীষৈঃ চাক্ৰিভিঃ রজিষন্তিঃ সূর্য্যাসা রশ্মিভিঃ স্তবরাং ক্ষুরন্তিঃ ॥

ধ্বজিন্যো সেনে । বাদসাং মালাভিঃ সাগরাবিব ॥ ৫।৬ ॥

রথিদিগের, পদাতি সকল পদাতিদের, ঘোটক সকল ঘোটক সমূহের এবং হস্তিযুথ হস্তি সকলের
 সহিত সংগ্রাম করিতে প্রবৃত্ত হইল, অপর কতক যোদ্ধা উষ্ট্র দ্বারা, কতক সেনা হস্তির দ্বারা, অপর ২
 সৈন্য গর্দভ দ্বারা প্রতিযোধির অভিমুখে ধাবমান হইতে লাগিল । হে রাজন্ ! কোন ২ যোদ্ধা গৌর
 মুখ (বানর বিশেষ) লইয়া, কোন ২ সেনা ভল্লুক লইয়া, কেহ ২ ব্যাঘ্র লইয়া, অপরে সিংহ লইয়া,
 অন্যে গৃধ্র, কক্ক, বক, ভাস প্রভৃতি পক্ষী, তথা তিমিজিল, শরভ, মহিম, গণ্ডার, গো, বুঘ, গবয়াদি
 লইয়া যুদ্ধক্ষেত্রে আগত হইল । আর কেহ ২ শিবা, মুষিক, কুকলাস, শশ, (খরগোশ) এবং মনুষ্য লইয়া
 আসিল । অপর কোন কোন শূর, বস্ত্র (ছাগল) কৃষ্ণসার (মৃগ বিশেষ) শূকর এবং হংস সমভি-
 ব্যাহারে আসিয়া উপস্থিত হইল । অন্যে কতিপয় যোদ্ধা জলচর ও স্থলচর পক্ষি এবং বিকৃতাকার
 অন্যান্য প্রাণির সহিত আগমন করিল । হে রাজন্ ! উল্লিখিত সমুদায় ব্যক্তি উভয় পক্ষীয় সেনার
 অগ্রে ২ আসিয়া রণস্থলে প্রবেশ করিল ॥ ৩ ॥

তদনন্তর বিচিত্র ধ্বজপট, নির্মাল শ্বেতচ্ছত্র, মহামূল্য বজ্রময় দণ্ড, ময়ূরপুচ্ছ নির্মিত ব্যাজন
 চামর ॥ ৪ ॥

বাতোদ্ধূত উত্তরীয় বসন, উক্ষীষ, শক্তি (অস্ত্র বিশেষ) বর্ষ, ভূষণ এবং সূর্য্য কিরণে দেদীপ্যমান
 বিবিধ শস্ত্র তথা বীরশ্রেণী, এই সকল দ্বারা দেব ও দানবদিগের বল অর্থাৎ উভয় পক্ষের সেনা সেই
 রূপ দীপ্তি পাইতে লাগিল, যেমন সাগরদ্বয় জলজন্তু সমূহ দ্বারা শোভা পায় ॥ ৫ ॥

বৈরোচনো বলিঃ সংখ্যে সোহস্রাণাং চমূপতিঃ । যানং বৈহায়সং নামি কমগং ময়নির্মিতং ।
 সৰ্ব্বসাংগ্রামিকোপেভ্যং সৰ্ব্বাশ্চৰ্য্যময়ং বিভো । অশ্বতৰ্কাযনির্দেশ্যং দৃশ্যমানমদৰ্শনং ।
 আস্থিত স্তম্ভিমানাশ্চ সৰ্ব্বানীকাধিপৈৰ্যুতঃ । বালবাজন ছত্ৰাট্টৈৰেজৈ চন্দ্র ইবোদয়ে ॥
 তস্থাসন্ সৰ্ব্বতোযানৈ যুধানাং পতয়োহস্রাঃ । নমুচিঃ শস্বরো বাণো বিপ্রচিহ্নিরয়োমুখঃ ॥
 দ্বিমূৰ্দ্ধা কালনাভোহথ প্রহেতি হেতিরিহ্ললঃ । শকুনিভূতসস্তাপো বজ্রদংষ্ট্রো বিরোচনঃ ॥
 হয়গ্রীবঃ শকুশিরাঃ কপিলো মেঘদুন্দুভিঃ । তারকচক্রজিৎ শুভ্রো নিশুভ্রো জন্ত উৎকলঃ ॥
 অরিক্টো ত্রিক্টেনেমিচ্চ ময়চ্চ ত্রিপুরাধিপঃ । অন্ত্রে পৌলোমকালেয়া নিবাতকবচাদয়ঃ ॥
 অলকভাগাঃ সোমশ্চ কেবলং ক্লেশভাগিনঃ । সৰ্ব্বএতে রণমুখে বহুশো নির্জিতামরাঃ ॥
 সিংহনাদং বিমুঞ্চন্তঃ শস্মান্ দধুর্গহারবান্ । দৃষ্ট্ৱা সপত্নাসুংসিক্তান্ বলভিৎ কুপিতো ভূশং ॥
 ঐরাবতং দিক্করিণমারুঢ়ো বিয়তি স্বতঃ ॥ ৬ ॥
 যথাস্রবৎ প্রস্রবণমুদয়াদ্রিমহর্পতিঃ ॥ ৭ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

অস্রবাণাং বা চমুস্তাঃ পতিঃ সবলি ধানমাস্থিতঃ উদয়ে উদয়গিরিশিখরে স্থিতশ্চন্দ্রইব রেজে ইতি ত্রয়াণামধরঃ ॥ ৬
 স্রবন্তি প্রস্রবণানি যন্মিত্তি মদধারা সাদৃশ্যং ॥ ৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

প্রস্রবণানি দানজলা নির্ঝরাশ্চ ॥ ৭।৮।৯ ॥

হে রাজন্ ! বিরোচনের পুত্র বলি ঐ সময়ে অস্রদিগের সেনাপতি হইল । সে বৈহায়স নামক
 যানে আরোহণ করিয়া, উদয়গিরির শিখরস্থ চন্দ্র হুলা দীপ্তি পাইতে লাগিল । বলির ঐ যান ময়দানবের
 নির্মিত অতএব তাহা কামা, তাহাতে সমগ্র সাংগ্রামিক সামগ্রী পরিপূর্ণ ছিল । অপর সেই যান
 সকল আশ্চর্য্যময়, তাহা কি বস্ত্র, কেহ তর্ক দ্বারাও নিশ্চয় করিতে পারিত না, তাহা কখন দৃশ্য, কখন
 অদৃশ্য হইত । হে মহারাজ । সৰ্ব্ব শ্রেষ্ঠ সেই বিমানে বলি আরোহণ পূর্বক অধিষ্ঠিত হইলে সমস্ত
 সেনাপতি চারিদিকে তাহাকে বেঁচন করিল এবং দুই পার্শ্বে চামর ব্যজন ও উপরে আতপত্র ধৃত
 হইল, স্ততরাং উদয়াচলস্থ চন্দ্রবৎ তাহার শোভা হইতে লাগিল । সে যাহা হউক, পৃথক ২ যুথের
 অধ্যক্ষ অস্ররগণ স্ব ২ যান সহিত চমূপতি সেই বলির সমভিব্যাহারে গমন করিল । হে রাজন্ !
 নমুচি, শস্বর, বাণ, বিপ্রচিহ্নি, অয়োমুখ, বিমূৰ্দ্ধা, বালনাভ, প্রহেতি, হেতি, ইহ্লল, শকুনি, ভূতসস্তাপ,
 বজ্রদংষ্ট্র, বিরোচন, হয়গ্রীব, শকুশিরা, কপিল, মেঘদুন্দুভি, তারক, চক্রজিৎ, শুভ্র, নিশুভ্র, জন্ত, উৎ-
 কল, অরিক্টেনেমি, ময়, ত্রিপুরাধিপ এবং অন্যান্য পৌলোম, কালেয়, নিবাত, কবচ প্রভৃতি যুগে যুগে
 অস্রর অমৃতের অংশ না পাওয়াতে কেবল ক্লেশভাগী হইয়াছিল, সকলেই জাতক্রোধ হইয়া সমগ্র
 ক্ষেত্রে অস্রদিগকে পরাজয় করিয়া সিংহনাদ করিতে ২ মহারা শস্মের ধ্বনি করিতে লাগিল ।
 হে রাজন্ ! অস্রদিগকে ঐ প্রকার বলোমস্ত অবলোকন করিয়া স্বর্গাধিপতি ইন্দ্রের অতিশয় ক্রোধ
 হইল । তিনি গগন মণ্ডলে মদজল স্রাবি ঐরাবতোপরি সেই রূপে আরোহণ করিলেন ॥ ৬ ॥

যেমন যাহাতে প্রস্রবণ (স্রবণ) প্রকৃত হইতেছে সেই উদয়াদ্রিতে দিনকর আরোহণ করেন ॥ ৭ ॥

তস্তাসন্ সৰ্ব্বতোদেবা নানা বাহুবজায়ুধাঃ । লোকপালাঃ সহগঠৈর্বাযুগ্নি বরুণাদয়ঃ ॥ ৮ ॥
 তেহন্তোন্মাত্তিসংস্থ্য ক্ষিপস্তো নামভিমিথঃ । আহবন্তো বিশস্তোহগ্রে যুযুধীন্দ্রযোধিনঃ ॥ ৯ ॥
 যুযোধ বলিরিচ্ছেদ্যে তারকেণ শুহোহস্যত । বরুণো হেতিমা যুধ্যামিত্রো রাজন্ প্রহেতিনা ॥
 যমস্ত কালনাভেন বিশ্বকর্মা ময়েন বৈ । শম্বরো যুযুধে ত্বষ্টা সবিত্রোহু বিরোচনঃ ॥ ১০ ॥
 অপরাজিতেন নমুচিরশ্বিনৌ বৃষপর্কবা । সূর্য্যোবলিস্তুতৈর্দেবো বাণজ্যোতৈঃ শতেনচ ॥ ১১ ॥
 রাহনাচ তথা সোমঃ পুলোম্না যুযুধেহ্নিলঃ । নিশুস্তশুস্তয়োদেবী ভদ্রকালী তরশ্বিনী ।
 বৃষাকপিস্ত জন্তেন মহিষেণ বিভাবস্থঃ । ইন্ড্রলঃ সহ বাতাপি ব্রহ্মপুত্রৈররিন্দম ॥
 কামদেবেন দুর্শ্বর্ষ উৎকলো মাতৃভিঃ সহ । বৃহস্পতিস্ত শনসা নরকেণ শনৈশ্চরঃ ॥
 মরুতো নিবাতকবচৈঃ কালৈরৈবসবোহমরাঃ । বিশ্বদেবাস্ত পৌলোমৈরুজাঃ ক্রোধবশৈঃ সহ ॥

ঐদ্রবস্বিনী ।

নানা বাহনাদীনি যেষাং ॥ ৮ ॥
 তে দেবা অস্তরাশ্চ মিথো যুযুধুঃ ॥ ৯ ॥
 বন্দান্যোবাহ যুযোধেতি সপ্তভিঃ অস্ম্যত আস্ম্যৎ অযুধাতেত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥
 সূর্য্যোদেব এক এব শতেন বলিস্তুতৈর্ক্যাণো জ্যোতৌ যেষাং তৈঃ ॥ ১১ ॥
 নিশুস্তশুস্তাভ্যাং দেবী ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অপরাজিতেনেতি পঞ্চকং । ব্রহ্মপুত্রৈঃ প্রজাপতিমুখৈঃ । কামদেবেনেতি তৎ স্থানে দেবেভ্যেণ কোণায়ং নিবেশিতঃ
 নতু স্বয়ং কামঃ । তস্য ব্রহ্ম অশ্বনঃ পূর্কমেব ভস্মীকৃতত্বাৎ ॥ ১১ ॥
 ঋষ্টয়ঃ রিষ্টিঃ ॥ ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

অস্তত আশ্রিত অস্ত্রাণি চিক্কেপ ॥ ১০ ॥
 সূর্য্যোদেব এক এব শতেন বলিস্তুতৈঃ । নিশুস্তশুস্তাভ্যাং দেবী ব্রহ্মপুত্রৈর্কশিষ্ঠাট্যৈঃ ॥ ১১ ॥ ভূগুণ্যাদয়োহস্ত বিশেষাঃ ॥

হে মহারাজ ! ইন্ড্র ঐরাবতোপরি আরুঢ় হইলে দেবগণ বিবিধ বাহন, আয়ুধ ও ধ্বজা সহিত
 এবং বায়ু অগ্নি বরুণ প্রভৃতি লোকপাল সকল স্ব স্ব গণসহ তাঁহার চতুর্দিকে মিলিত হইলেন ॥ ৮ ॥

তদনন্তর দ্বন্দ্বযোধী সেই সকল অস্ত্র পরস্পরের সম্মুখীন হইয়া নাম গ্রহণ পূর্বক ভৎসন,
 আহ্বান ও অর্পণ প্রবেশ করিতে কবিত্তে পরস্পর যুদ্ধারম্ভ করিল ॥ ৯ ॥

অর্থাৎ ইন্ড্রের সহিত বলি যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইল, তারকাহরের সঙ্গে কার্তিকেয়ের সমর হইল, হেতির
 সহিত বরুণ যুদ্ধ করিলেন, প্রহেতির সঙ্গে মিত্রের সংগ্রাম হইল । এই রূপ কালনাভের সহিত যম,
 ময়দানবের সঙ্গে বিশ্বকর্মা, ত্বষ্টার সহিত শম্বর, এবং বিরোচনের সহিত সূর্য্য যুদ্ধ করিলেন ॥ ১০ ॥

অপর অজিতের সহিত নমুচি, বৃষপর্কবার সহিত এক সূর্য্যদেবের সংগ্রাম হইল ॥ ১১ ॥

তথা রাহন সহিত সোম ও পুলোমার সহিত বায়ুর সমর আরম্ভ হইল । হে অরিন্দম ! নিশুস্ত ও
 শুস্তের সহিত বেগবতী ভদ্রকালী দেবী, জম্বাহরের সহিত বৃষাকপি, মহিষের সহিত বিভাবস্থ, ব্রহ্ম
 পুত্রের সহিত ইন্ড্রল ও বাতাপি, কামদেবের সহিত দুর্শ্বর্ষ, মাতৃগণের সহিত উৎকল, শুক্রের সহিত
 বৃহস্পতি, নরকাহরের সহিত শনি, কালের নামক অস্ত্রগণের সহিত বিশ্বদেবগণ এবং ক্রোধবশদিগের

তএবমাজীবহরাঃ হরেস্ত্রাহস্মেন সংহত্য চ যুধ্যমানাঃ ।
 অন্তোন্তমাসাদ্য নিজস্বরোজসা জিগীষব স্তীক্ণ শরাসিতোমরৈঃ ॥
 ভূযুগ্ধিভিঃ চক্র গদাষ্টি পি ট্টৈশ্চ শক্ত্যুন্মূকৈঃ প্রাসপরশধৈরপি ।
 নিদ্রিংশ ভৈষৈঃ পরিষৈঃ সমুদারৈঃ সতিন্দিপালৈশ্চ শিরাংসি চিচ্ছিছুঃ ॥ ১২
 গজাস্তরঙ্গাঃ সরথাঃ পদাতয়ঃ সারোহবাহা বিবিধা বিখণ্ডিতাঃ ।
 নিকৃত বাহুরুশিরো ধরাজ্জয়শ্চিম ধ্বজেষাস তনুত্র ভূষণাঃ ॥ ১৩ ॥
 তেষাং পদাঘাত রথাক্ষ চূর্ণিতাদায়োদনাভূষণ উথিতস্তদা ।
 রেণুর্দিশঃ খং দ্রামণিঞ্চ ছাদয়ম্যবর্ততাস্বক্ স্রতিভিঃ পরিপ্লুতাং ॥ ১৪ ॥
 শিরোভিরুদ্ধুত কিরীট কুণ্ডলৈঃ সংরস্ত দৃগ্ভিঃ পরিদষ্টদচ্ছদৈঃ ।

শ্রীদরবারী ।

আরোহস্তীত্যারোহাত্তৈঃ সহিতা অন্যেচ বাহাঃ । পূর্ণস্ত কেবলং গজাদয় উক্তাঃ । কথন্তুতাঃ নিকৃতা বাহাদয়ো যেষাং
 ছিন্নানি ধ্বজাদিনি যেষাং ॥ ১০ ॥

তেষাং দেবাদীনাং পদাঘাতে রথাক্ষৈশ্চ চূর্ণিতাদায়োদনাভূষণভূমেকথিতো রেণুর্দিশঃ খং দ্রামণিঞ্চ স্রিয়াং ছাদয়ন্ তদৈব ধাদে-
 ত্তবর্তত । কথন্তুতাং অস্বক্ স্রতিভিঃ রক্তক্ষরগৈঃ পরিপ্লুতাং সিক্তাং । যদা পরিপ্লবনাক্ষতো ত্তবর্তত ভাবে ক্তঃ । রক্তধারিণাং
 তাবং পর্যাস্তমুজলনাদিতার্থঃ । পরিপ্লুত ইতি পাঠে রেণুর্দিশেষণং ॥ ১৪ ॥

শিরোভিরুদ্ধুত করতসদৃশৈ রুদ্রভিঃ সা রণভূঃ একর্ষণান্তুতা সতী বভৌ । কথন্তুতৈঃ শিরোভিঃ উদ্ধুতানি পতিতানি

শ্রীবিষনাগচক্রবর্তী ।

আরোহস্তীত্যারোহাবাহাঃ তৈঃ সহিতা বাহা বাহনাঃ । ঈষাসোধয়ঃ তনুত্রং কবচং ॥ ১২ । ১৩ ॥

চূর্ণিতাঙ্গনীভূতাং আয়োদনাং সংগ্রাম স্থানাং উথিতো রেণুর্ভবর্তত । কীদৃশাং অস্বক্ স্রতিভিঃ রক্তক্ষরগৈঃ পরিপ্লুতাং
 সিক্তাং পরিপ্লুত ইতি পাঠে রেণুর্দিশেষণং । তদা চ স্রিয়াপর্ধ্যস্তং রক্তোজ্জলনং জ্ঞেয়ং ॥ ১৪ ॥

একর্ষণে আন্তুতা আচ্ছাদিতাঃ ॥ ১৫ ॥

সহিত রুদ্রগণ সংগ্রাম করিলেন । হে রাজন্ ! উক্ত প্রকারে দানব ও দেবেন্দ্র প্রত্যেকে ভিন্ন ভিন্ন
 ব্যক্তির প্রতিকূল হইয়া যুদ্ধ করিতে করিতে পরস্পর জয় লাভেচ্ছায় তীক্ষ্ণ বাণ, খড়্গ ও তোমারাদি
 অস্ত্র শস্ত্র দ্বারা মহাবলে পরস্পরকে আঘাত করিতে লাগিলেন । ভূযুগ্ধি, চক্র, গদা, ঋষ্টি, পি ট্টশ,
 শক্তি ও ভিন্দিপাল, দ্বারা অবিশ্রান্ত পরস্পরের শিরশ্চিম হইতে লাগিল ॥ ১২ ॥

অপর হস্তী অশ্ব রথ পদাতি এবং আরোহি সমেত বিবিধ, বাহন, বিবিধ শস্ত্র গ্রাহারে খণ্ড খণ্ড হইল,
 তাহাদের বাহু, ঊরু, কক্ষর, চরণ নিকৃত হইয়া পড়িল এবং ধ্বজা, ধনুঃ, কবচ, ভূষণ প্রভৃতি ছিন্ন ভিন্ন
 হইয়া গেল ॥ ১৩ ॥

হে রাজন্ ! ঐ সকল দেবাদির পদাঘাতে ও রথচক্রে রণভূমি চূর্ণিত হওয়াতে তথা হইতে অত্যাশ্র
 ধূলি উদ্ধৃত হইয়া প্রথমে গগণ মণ্ডল ও দিনকরকে আচ্ছাদন করিতে লাগিল, তাহার পরে শোণিত
 করণে মুক্ত হইবামাত্র ঐ ব্যাপার হইতে একেবারে নিবৃত্ত হইল ॥ ১৪ ॥

হে রাজন্ ! সেই রণ ভূমি ভূরি ২ যোদ্ধার ভূষণ ভূষিত ছিন্ন ভূজে, করত সদৃশ ঊরুতে এবং সমুচ্চ
 মস্তকে আচ্ছন্ন হইয়া এক্ষুণ্ট দীপ্তি ধারণ করিল । রণাঙ্গিরে যে সকল মৃগ পড়িয়াছিল সে সকলের

মহাভূজৈঃ সাভরণৈঃ সহায়ুধৈঃ সা প্রাস্তৃতা ভূঃ করতোজ্জ্বলিত্বৈভো ॥ ১৫ ॥

কবন্ধা স্তত্র চোৎপেতুঃ পতিতশ্শিরোক্ষিভিঃ । উদ্যতায়ুধ দোদর্শৈগুণাবস্তো ভটাস্থৈঃ ॥ ১৬ ॥

বলির্মহেন্দ্রঃ দশভিঙ্গিভিরৈরাবতঃ শরৈঃ । চতুর্ভিষ্চতুরো বাহানেকেনারোহমাচ্ছয়ং ॥

স তানাপততঃ শক্রস্তাবন্তিঃ শীঘ্রবিক্রমাঃ । চিচ্ছেদ নিশিতৈর্ভল্লৈরসংপ্রাপ্তান্ হসন্নিব ॥ ১৭ ॥

তস্মা কশ্মোভ্রমং বীক্ষ্য দুর্শ্বর্ষঃ শক্তিমাদদে । তাং জ্বলন্তীং মহোদ্ধাতাং হস্তস্থামচ্ছিনদ্ধরিঃ ।

ততঃ শূলং ততঃ প্রাংসং ততস্তোমরমুষ্টিং । যদবজ্রস্তং সমাদদ্যাৎ সর্বং তদ্যচ্ছিনৎ প্রভুঃ ॥

সসর্জাখাস্তরীং মায়ামস্তর্জানং গতৌহস্তরঃ । ততঃ প্রাচুরভূচ্ছেলঃ স্তরানীকোপরিপ্রভো ॥ ১৮ ॥

ততো নিপেতুস্তরবো দহমানাদবাগ্নিনা । শিলাঃ সটঙ্ক শিখরাশ্চ স্নেহস্তোদ্রিষদ্বলং ॥

ত্ৰিধরনামী ।

কিরীটানি কুণ্ডলানিচ যেভ্যস্তৈঃ সংরত যুক্তা দৃশো যেষু তৈঃ । পরিদষ্টা দন্তচ্ছদা যেষু তৈঃ ॥ ১৫ ॥

পতিতানি যানি স্ব শিরাংসি তত্রৈভো রক্ষিভিত্তৈঃ পশ্যন্ত ইত্যর্থঃ উদ্যতানি আয়ুধানি যৈস্তৈ দোদর্শৈগুণৈঃ ॥ ১৬ ॥

বাহান্ ঐরাবত পাদরক্ষকান্ । আরোহং গজযন্তারং আচ্ছয়ং বিবোধ ॥ ১৭ ॥

দুর্শ্বর্ষঃ অসহনো বধিঃ ॥ ১৮ ॥ টঙ্কবস্তীকৈঃ শিখরৈঃ সহিতাঃ ॥ ১৯ ॥

ক্রমসঙ্গতঃ ।

মহোরগা ইতি যুগ্মকং ॥ ১৯ ॥

ত্রিবিধনাপটকবস্তী ।

পতিতানি যানি স্ব শিরাংসি তত্রৈভো রক্ষিভিঃ পশ্যন্তঃ ॥ ১৬ ॥

বাহান্ ঐরাবত পাদরক্ষকান্ আরোহং গজযন্তারং আচ্ছয়ং বিবোধ ॥ ১৭ ॥

দুর্শ্বর্ষঃ অসহনোবলিঃ ॥ ১৮ ॥ টঙ্কবস্তীকৈঃ শিখরৈঃ সহ বর্তমানাঃ ॥ ১৯ ॥

কিরীট ও কুণ্ডল স্থালিত হইয়াছিল এবং তদবস্থাতেও মুণ্ডস্থ চক্ষুঃ সকল ক্রোধারক্ত আর ওষ্ঠ সকল পরিদষ্ট হইয়া রহিয়াছিল ॥ ১৫ ॥

সে যাহা হউক, তাহার পরে পতিত স্ব স্ব শিরস্থ চক্ষু দ্বারা অবলোকন করিতে করিতে বহু বহু কবন্ধ উৎপতিত হইল । সেই সকল ছিন্নশিরা পুরুষ স্ব স্ব দোদর্শে বিবিধ আয়ুধ উত্তোলন করিয়া সেনাগণের প্রতি ধাবমান হইতে লাগিল ॥ ১৬ ॥

তদনন্তর বলি দশবাণ দ্বারা মহেন্দ্রকে, তিন বাণে তদীয় বাহন ঐরাবতকে, চারি বাণে ঐরাবতের পাদরক্ষক চারি বাহকে এবং একবাণে হস্তির যন্তাকে (মাহুতকে) বিদ্ধ করিল । কিন্তু ঐ সকল বাণ বেগে আসিয়া না পড়িতে পড়িতে দেবরাজ হাস্য করত স্ত্রীকু ভল্ল দ্বারা ছেদন করিয়া ফেলিলেন ॥ ১৭ ॥

দেবেন্দ্রের এই প্রশংসনীয় কর্ম নিরীক্ষণ করিয়া বলি ঈর্ষায় অসহিষ্ণু হইলেন, তৎক্ষণাৎ ক্রোধভরে শক্তি গ্রহণ করিল কিন্তু সেই শক্তি তাহার হস্তে থাকিয়া মহতী উদ্ধার ন্যায় যখন জ্বলিতেছিল সেই সময়েই ইন্দ্র স্বীয় শস্ত্র দ্বারা ছিন্ন করিয়া ফেলিলেন । বলি তাহার পর শূল, তৎপরে প্রাংস (অস্ত্র বিশেষ) তৎ পশ্চাৎ তোনর (অস্ত্র বিশেষ) তদনন্তর ষাষ্টি লইল, কিন্তু যাহা যাহা গ্রহণ করিতে লাগিল দেবরাজ সে সকলই ছিন্ন করিয়া ফেলিলেন । তদনন্তর ঐ অস্ত্র সহসা অন্তর্হিত হইয়া আত্মরী মায়ী সৃষ্টি করিল, তাহাতে স্তর সৈন্যদিগের উপরে হঠাৎ বৃহদাকার একটা পর্বত প্রাচুর্ভূত হইল ॥ ১৮ ॥

তাহার পরে ভূরি ভূরি তরু দাবানলে দগ্ধ হইয়া পড়িতে লাগিল এবং টঙ্কের ভূল্য তীক্ষ্ণ শিখর

[28]

ততঃ স্থপর্ণাংসকৃত্যজি পল্লবঃ পিশঙ্গবাসা নবকঞ্জলোচনঃ ।

অদৃশ্যতাক্ষায়ুধ বাহুরঙ্গসচ্ছ্রীকৌস্তভানর্ঘ্য কিরীটকুণ্ডলঃ ॥ ২৫ ॥

তস্মিন্ প্রবিষ্টেহস্বরকূটকর্মজা মায়া বিনেশুমহিনা মহীয়সঃ ।

স্বপ্নো যথাহি প্রতিবোধ-আগতে হরেঃ স্মৃতিঃ সর্ব বিপদ্বিমোক্ষণঃ ॥ ২৬ ॥

দৃষ্ট্ৱা যুধে গরুড়বাহমিভারিবাহ আবিধ্যশূলমহিনোদথ কালনেমিঃ ।

তল্লীলয়া গরুড় মুর্দ্ধি পতদগৃহীত্বা তেনাহনম্প সবাহমরিং ত্র্যধীশঃ ॥ ২৭ ॥

মালী স্মাল্যতিবলো যুধি পেততুর্ঘচ্চক্রেণ কৃতশিরসাবথ মাল্যবাংস্তঃ ।

আহত্য তিগ্মগদয়াহনদণ্ডজৈস্তঃ তাবচ্ছিরোহচ্ছিনদরে নর্দতোহরিদ্যঃ ॥ ২৮ ॥

শ্রীপরশ্রামী

অষ্টৌ আয়ুধ যুক্তা বাহবো যন্ত । শ্রীচ কৌস্তভচ অনর্ঘ্যঃ কিরীটকুণ্ডলেচ উন্নসন্তি শ্রীকৌস্তভাদীনি যস্মিন্ ॥ ২৫ ॥

অসুরাণাং কূটং কর্ম মস্ত্রাদি প্রয়োগ স্তম্বাজাতা মহিনা মহিমা হরেঃ স্মৃতিরেব সর্কাসাং বিপদাং বিমোক্ষণরূপা কিমুত হরেঃ

প্রবেশ ইত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥ ইভারিবাহঃ সিংহবাহঃ । অহিনোং চিক্রেণ লীলয়ৈব তদগৃহীত্বা অহনং অহন্ হে নৃপ ॥ ২৭ ॥

যন্ত চক্রেণ নিকৃত শিরসৌ পেততুঃ তং তথা ভূতমপি আহত্য সংহত্য অণ্ডজৈস্তঃ গরুড়ঃ অহনং তং হস্তঃ গদাযুগ্মিনো ইত্যর্থঃ ।
আদ্যো হরিঃ ॥ ২৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

হরিরিতি পাঠঃ সর্কাস হরিরিতি তু টীকায়াং দৃশ্যতে ॥ ২৬ । ২৭ । ২৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

মহিনা মহিমা ॥ ২৬ ॥ ইভারিবাহঃ সিংহবাহঃ । আবিধ্য কল্পয়িত্বা পতদেব শূলঃ বামহস্তেন গৃহীত্বা তেনৈবাহনং অহন্ ॥ ২৭ ॥

বচ্চক্রেণ বস্যা চক্রেণ তং হরিং আহত্য অণ্ডজৈস্তঃ গরুড়ঃ অহনং যাবৎ হস্তঃ প্রববুতে তাবদেব অচ্ছিনৎ আদ্যোহরিঃ ॥ ২৮ ॥

তৎপরেই পীতবসনধারী নব নীরজলোচন ভগবান্ অষ্টভুজে অষ্ট আয়ুধ ধারণ পূর্বক সকলের দৃষ্টিগোচর হইলেন । নিজ বাহন গরুড়ের দুই স্কন্ধে তাঁহার দুই চরণ সন্নিবেশিত হইয়া রহিয়াছিল, আর শ্রী, কৌস্তভ, বহুমূল্য কিরীট এবং মনোহর কুণ্ডলদ্বয় যথাযোগ্য অঙ্গে ধৃত হইয়া শোভা বিস্তার করিতেছিল ॥ ২৫ ॥

হে মহারাজ ! যেমন জাগ্রৎ দশা আগত হইলে স্বপ্নাবস্থা বিলয় পায় তেমনি ভগবান্ রণ ক্ষেত্রে প্রবিষ্ট হইবামাত্র অসুরদিগের মস্ত্রাদি প্রয়োগ জন্য সমস্ত মায়া বিনষ্ট হইল । হে রাজন্ ! ভগবান্ হরির এমন গহিমা যে স্মরণ মাত্রে সকল বিপদ দূরীভূত হয়, তাঁহার প্রবেশে দেবতাদিগের বিপদ বিনষ্ট হইবে আশ্চর্য্য কি ? ॥ ২৬ ॥

সে যাহা হউক, কালনেমি নামে যে অসুর সিংহবাহনে আসিয়া শৌর্য্য বীৰ্য্য প্রকাশ করিতেছিল, সে রণক্ষেত্রে গরুড় বাহন ভগবান্কে অবলোকন করিয়াই বিব্রত করিবার বাসনায় স্তম্ভিত শূল ক্ষেপণ করিল । সেই শূল গরুড়ের মস্তকোপরি পতিত হয়, ইহা দেখিয়া ত্রিগুণাধীশ ভগবান্ অবলীলাক্রমে তাহা গ্রহণ করিলেন এবং তদ্বারাই বাহন সহিত সেই শত্রুর প্রাণ সংহার করিলেন ॥ ২৭ ॥

হে রাজন্ ! মালী ও স্মালী নামে দুই দৈত্য মহাবলে যুদ্ধ করিতে করিতে তাঁহার চক্রে নিকৃত শিরা হইয়া সমরশায়ী হইল, তাঁহাকে তদ্রূপ নিরীক্ষণ করিয়াও বন্ধন পূর্বক মাল্যবান্ অসুর যখন তদীয় বাহন গরুড়ের সংহারার্থ তিগ্ম গদা উদ্যম করিল সেই সময় ভগবান্ হরি চক্র দ্বারা তাহার শির-
চ্ছেদন করিয়া ফেলিলেন ॥ ২৮ ॥

। * । ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যানুটমস্কন্ধে দেবাহ্নর
সংগ্রামে দশমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১০ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

অথোহ্নরাঃ প্রত্যাশনকচেতসঃ পরস্য পুংসঃ পরয়ানুকম্পয়া ।

অমৃতভূষণং শক্রসমীরণাদয়স্তাং স্তান্ রণে যৈরভিসংহতাঃ পুরাঃ ॥ ১ ॥

বৈরোচনায় সংরক্কো ভগবান্ পাকশাসনঃ । উদযচ্ছদধদা ব্রজং প্রজা হাহেতি চুক্রুস্তঃ ।

বজ্রপাণিস্তমাহেদং তিরস্কৃত্য পুরঃ স্থিতং । মনস্বিনং স্তম্ভস্পন্নং বিচরন্তং মহামুখে ॥ ২ ॥

নটবদ্যুত মায়াভিস্মর্যেশামৌজিগীষসি । জিত্বা বালান্নিরুদ্ধাক্ষান্মটো হরতি তদ্ধনং ॥ ৩ ॥

শ্রীপরশমী ।

। * । ইত্যষ্টমে দশমঃ ॥ * ॥

একাদশেহু দেবেষু দৈত্যঘাতিষু নারদঃ । দেবানবারয়চ্ছুক্রে মৃতান্ দৈত্যানজীবয়ৎ ॥ ১ ॥

উল্লঙ্ঘ্য উদ্বিনো ॥ ২ ॥

নিরুদ্ধানি অক্ষীণি যেষাং তান্ বালান্ জিত্বা নটঃ কপটবৃত্তির্গথা তেষাং ধনং হরতি তথা হে মূঢ় মায়েশান্ অশ্বান্ জেতু
মিচ্ছসি ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

। * । ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত দশমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

হে মূঢ় মায়েশানপ্যশ্বান্ নটভুল্যোপি নটযোগ্যাভিষ্মায়াতিঃ কিং জিগীষসীতার্থঃ । নটস্ত তাবন্নিবদ্ধাক্ষান্ স্বমায়ায়া বৃত্তো
নেত্রান্ বালান্ তদ্বিদ্যামিথ্যাস্ব দর্শকং বিদ্যানভিজ্ঞানেনব জিগীষতি নতু মায়েশানিতি । ততো মূঢ় ইতি ভাষঃ ॥ ১ । ২ । ৩ ॥

শ্রীবিষণ্মাশচক্রবর্তী ।

। * । ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমে দশমোহধ্যায়ঃ সম্ভতঃ সম্ভতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

একাদশে সকোপোক্তিরিত্তো জন্তাদিকানহন । নারদোক্ত্যা যুদ্ধভঙ্গে শুক্রোদৈত্যানজীবয়ৎ ॥ ১ । ২ ॥

মটবদিতি সোক্তং বিবৃণোতি । নটোহি বালান্ নিবদ্ধাক্ষান্ কৃতা কপটেন জিত্বা তদ্ধনং হরতি তথৈব কিমশ্বান্ জিগীষসি ॥ ৩ ॥

। * । ইতি অষ্টমে দশমঃ ॥ * ॥

একাদশাধ্যায়ে দৈত্যদিগের সংহার দর্শনে দেবর্ষি কর্তৃক দেবতাদিগকে নিবারণ এবং শুক্রাচার্য্য
দ্বারা মৃত দানবগণের পুনর্জীবন ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন তদনন্তর ইন্দ্র বায়ু প্রভৃতি দেবগণ পরম পুরুষ ভগবানের অনুকম্পায় উপলব্ধ
চিত্ত হইয়া সমরক্ষেত্রে সেই সমস্ত অসুরদিগের প্রতি অত্যর্ধ আঘাত আরম্ভ করিলেন যাহারা পূর্বে
তাহাদিগকে আঘাত করিয়াছিল ॥ ১ ॥

দেবরাজ ইন্দ্র ক্রুদ্ধ হইয়া যখন বিরোচন পুত্র বলির প্রতি প্রহারার্থ বজ্র উত্তোলন করিলেন সে
সময় প্রজা সকল হাহাকার করিয়া উঠিল । মনস্বী বলি স্তম্ভজিত হইয়া মহারণে বিচরণ করিতেছিল,
অমরাধিপ বজ্রহস্ত হইয়া সম্মুখবর্তি সেই দানবকে তিরস্কার করিয়া কহিলেন ॥ ২ ॥

অরে মূঢ় । কপটবৃত্তি দ্রষ্ট্য যেমন বালকদিগের চক্ষুঃ কর্ণাদি নিরুদ্ধ করিয়া তাহাদিগের ধন হরণ
করে, তুই মায়া দ্বারা তরুণ করিয়া আমাদিগকে জয় করিতে ইচ্ছা করিতেছিস্ । কিন্তু তোর এই
বাসনা পূর্ণ হইবার নয়, আমরা মায়ার ঈশ্বর ॥ ৩ ॥

আরুণকান্তি মায়াভিরুৎসিস্থপ্তি য়ে দিবং । তান্দন্যুষ্টিমোদ্যাত্তান্ পূর্বস্মাচ্চ পদাদধঃ ॥

সো হং তুর্ন্যায়িনস্তেহদ্য বজ্রেণ শতপর্বণা । শিরো হুরিষ্যে মন্দাত্মন্ ঘটন জ্ঞাতিভিঃ সহ ॥

শ্রীবলিরুবাচ ॥

সংগ্রামে বর্তমানানাং কালচোদিতকর্মণাং । কীর্তির্জয়োহজয়োমৃত্যুঃ সর্বেষাং হ্যনমুক্রমাৎ ॥৪॥

তদিদং কালরসনং জগৎ পশুস্তি শূরয়ঃ । ন হৃষাস্তি ন শোচস্তি তত্র যুগ্মপণ্ডিতাঃ ॥ ৫ ॥

ন বয়ং মন্যমানানামাত্মানং তত্র সাধনং । গিরো বঃ সাধু শোচ্যানাং গৃহীমো মর্শ্বতাড়নাঃ ॥ ৬ ॥

শ্রীধরশ্যামী ।

মৎ প্রভাবং শৃণু ইত্যাহ আরুণকান্তি আরোচুমিচ্ছন্তি যেচ উৎসিস্থপ্তি উল্লজয়িতুমিচ্ছন্তীত্যর্থঃ । অথো বিধুনোমি পাতয়ামি ॥ ৪ ॥

কালরসনং কালযন্ত্রিতং অতো ন হৃষাস্তি তদৈবং বিবেকে যুগ্মপণ্ডিতাঃ অনিপুণাঃ ॥ ৫ ॥

তত্র কীর্তি জয়াদৌ আত্মানং সাধনং মন্যমানানাং বো গিরো ন গৃহীমঃ মর্শ্বস্ত তাড়নং যাতিস্তাঃ ॥ ৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

উৎসিস্থপ্তীত্যাহ মায়াভিরুৎসিস্থপ্তিঃ । নতু ভগবদপ্রয়োগেনৈতি জ্ঞেয়ং ॥

ঘটন যুদ্ধায় যুজ্যস্ব ॥ ৪ ॥

কালএব রসনা রজ্জুর্যস্য তৎ ॥ ৫ । ৬ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

উৎসিস্থপ্তি দিবমপুল্লজয়িতুমিচ্ছন্তি মহর্লোকাদিষপাধিকর্তৃমিচ্ছন্তীত্যর্থঃ । পূর্বস্মাৎ রসাতলাদপাদঃ পাতয়ামি ॥

জয়াৎ কীর্তি রজ্জয়ান্ন তুরিত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

কালরসনং কালযন্ত্রিতং পশ্যন্ত্যেব নতু হর্ষশোকাদিকং প্রাপ্নুবন্তি ॥ ৫ ॥

তত্র কীর্তি জয়াদৌ আত্মানং স্বং সাধনং অহঙ্কারমোচ্যাদেবেতি ভাবঃ । সাধুস্তি জীবন্ত্যপি বথা যুগ্ম শোচ্যন্তে তথা বয়ঃ মৃত্যু অপি ন শোচ্যামহে ইতি ভাবঃ ॥ ৬ । ৭ । ৮ ॥

অরে ! আমার প্রভাব প্রবণ কর, যাহারা মায়া দ্বারা স্বর্গ আরোহণ করিতে বাঞ্ছা করে কিম্বা যাহারা স্বর্গ উল্লজনে অশীলাষী হয়, অর্থাৎ মহর্লোকাদিও অধিকার করিতে ইচ্ছা করে, আমি সে সকল দম্বাকে তাহাদের পূর্ব পদ অপেক্ষাও অধঃ পদে নিঃক্ষেপ করিয়া থাকি । অরে মন্দাত্মন্ ! আমি এই শত পর্ব যুক্ত বজ্র দ্বারা তোমার শিরশ্ছেদ করিতেছি, তুমি জ্ঞাতিগণের সহিত যত্ন কর । বলি কহিল অহে মহেন্দ্র ! এত গর্ব করিতেছ কেন ? যে সকল ব্যক্তি সংগ্রামে প্রবৃত্ত হয় তাহারা কাল প্রেরিত, তাহাদেরই ক্রমে কীর্তি, জয়, পরাজয় ও মৃত্যু হইয়া থাকে ॥ ৪ ॥

অতএব পণ্ডিতেরা এই জগৎকে কালযন্ত্রিত বিবেচনা করিয়া থাকেন স্ততরাং ঐ সকল বিষয়ের জন্য হর্ষ অথবা শোক করেন না, কিন্তু তোমাদের তদ্রূপ বিবেচনা নাই, তোমরা ভবিষ্যে অনিপুণ ॥৫॥

এই নিমিত্ত ঐ সকল কীর্তি জয়াদিতে আপনাদিগকে কারণ বোধ করিয়া মর্শ্বশীড়ক বাক্য বলিতেছ, আমরা তোমাদের ঐ সমস্ত কথায় কর্ণপাত করিব না, তোমরা অতিশয় নির্বোধ, তোমাদের নিমিত্ত শোক করিতে হয় ॥ ৬ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইত্যাশ্বিন্য বিভুং বীরো নারাটৈ বীরমর্দনঃ । আকর্ণপূর্ণৈরহনদাক্ষৈপেরাহ তং পুনঃ ॥ ৭ ॥
 এবং নিরাকৃতো দেবো বৈরিণা তথ্যবাদিনা । নামুয্যন্তদধিক্ষেপং তোত্রাহত ইব দ্বিপঃ ॥ ৮ ॥
 প্রাহরং কুলিশঃ তস্মা অমোঘঃ পরমর্দনঃ । সযানোন্তপতন্তুমৌ ছিন্নপক্ষই বাচলঃ ॥
 সখায়ং পতিতং দৃষ্ট্বা জস্তো বলিসখঃ স্তহং । অভয়াং সৌহৃদং সখ্য ইতস্যাপি সমাচরন্ ॥
 স সিংহবাহ আসাদ্য গদাযুদ্যম্য রংহসা । জত্রাবতাড়য়চ্ছত্রং গজঞ্চ স্তমহাবলঃ ॥
 গদা প্রহারব্যথিতো ভৃশং বিহ্বলিতো গজঃ । জামুভ্যাং ধরণীং স্পৃষ্ট্বা কশ্মলঃ পরমং যযৌ ॥
 ততো রথোন্মাতলিনা হরিভির্দর্শশতৈর্বৃতঃ । আনীতো দ্বিপমুৎসজ্য রথমারুরুহে বিভূঃ ॥
 তস্ম তৎপূজয়ন্ কর্ম জস্তোদানব সত্তমঃ । শূলেন জ্বলতা তন্তু স্ময়মানোহরম্মুদে ॥
 সেহে রজঃ স্তম্ভশ্রীং সত্তমালম্ব্য মাতলিঃ । ইন্দ্রোজস্তস্য সংক্রুদ্ধো বজ্রেণাপাহরচ্ছিরঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীপরশমী ।

বিভুমিত্রঃ ॥ ৭ ॥ ভোত্রমঙ্কুশস্তোহত ইব ॥ ৮ ॥ সযানো বিমান সহিতঃ ॥ ৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

আকর্ণপূর্ণৈঃ কর্ণপর্যন্ত পূর্ণভয়াকৃষ্টৈঃ ॥ ৭ ॥

নিরাকৃতো নারাটৈঃ পবাহতঃ । তদধিক্ষেপং নারাট প্রয়োগানন্তরং পুনরধিক্ষেপং । ভোত্রং বৈগুন্মিত্যমরঃ ৮ ॥

১। কশ্মলক পরং যযাবিতি পাঠোবহ সম্মতঃ । শলাকালকচ্চ ॥ ৯। ১০। ১১। ১২। ১৩। ১৪। ১৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

হরিভিরনৈঃ ॥ ৯। ১০ ॥

শুকদেব কহিলেন বীরমর্দন বলি এই প্রকারে দেবেন্দ্রকে তিরস্কার করিয়া কর্ণ পর্যন্ত আকৃষ্ট নারাট দ্বারা আঘাত করিল । হে রাজন্ ! দেবরাজ তাহার তিরস্কারেই আহত হইয়াছিলেন নারাট-ঘাতে পুনরাহত হইলেন ॥ ৭ ॥

কিন্তু যদিও দেবেন্দ্র ঐ প্রকারে যথার্থবাদি বৈরি কর্তৃক নিরাকৃত হইলেন তথাচ অঙ্কুশাহত হস্তির স্তায় ঐ দানবের তিরস্কার সহ্য করিলেন না ॥ ৮ ॥

তৎকণাৎ অমোঘ কুলিশ লইয়া তাহার উপর প্রহার করিলেন, তাহাতে সেই দানব ছিন্ন পক্ষ পর্বতের স্তায় বিমান সহিত অবনীতলে পতিত হইল । বলির বন্ধু জস্তাহর আপনার সখাকে সমরে পতিত হইতে দেখিয়া যদিও স্তহ হত হইল তথাচ তাহার সৌহৃদ্যচরণার্থ ধাবমান হইল এবং সিংহবাহের সহিত মিলিয়া সমীপে গমনানন্তর বেগে গদা উত্তোলন পূর্বক ইন্দ্র ও তদীয় গজের স্কন্ধ সঙ্কিতে আঘাত করিল । দেবরাজের হস্তী গদা প্রহারে অত্যর্থ ব্যথিত হওয়াতে অচেতন হইল এবং জামুদ্বয়ে ধরণী স্পর্শ পূর্বক কাতর হইয়া পড়িল । হে রাজন্ ! এতদবলোকনে ইন্দ্র সারথি মাতলি দশ শত অশ্ব যোজন পূর্বক রথ আনিয়া উপস্থিত করিল । দেবরাজ হস্তি পরিত্যাগ করিয়া তাহাতে আরোহণ করিলেন । জস্তাহর ইন্দ্র সারথির ঐ কর্ম দেখিয়া প্রশংসা করিতে লাগিল কিন্তু পরক্ষণেই গর্ব প্রকাশ পুরঃসর সেই সমরক্ষেত্রে জ্বলন্ত শূল দ্বারা মাতলিকে প্রহার করিল । ইন্দ্র সারথি সত্তম অবলম্বন পূর্বক শূল প্রহার জন্য দুঃসহ বেদনা সহ্য করিলে দেবেন্দ্র ক্রুদ্ধ হইয়া বজ্রাঘাতে জস্তাহরের মৃত্যু কাটিয়া ফেলিলেন ॥ ৯ ॥

জন্তুঃ শ্রুত্বা হতং তস্ত জ্ঞাতয়ো নারদাদৃষেঃ । নমুচিঃ সবলঃ পাকস্তত্র পেতুস্তরাশ্বিতাঃ ॥
 বচোভিঃ পরুবৈরিন্দ্রং মর্দয়ন্তোহস্য মর্ষত্ব । শরৈরবাকিরমেখা ধারাভিরিব পর্বতঃ ॥ ১০ ॥
 হরীন্দ্রশতাত্মাজ্যে হর্যাস্ত্র বলঃ শরৈঃ । তাবন্তিরদ্রয়ামাস যুগপল্লঘুহস্তবান্ ॥
 শরাভ্যাং মাতলিং পাকো রথকোপর্য্যধঃ পৃথক্ । সক্রং সন্ধান মোক্ষেণ তদদ্ভুতমভূত্রেণে ॥ ১১ ॥
 নমুচিঃ পঞ্চদশভিঃ স্বর্ণপুঙ্খৈ মর্হেযুভিঃ । আহত্য ব্যনদং সংখ্যো সতোয় ইবতোয়দঃ ॥ ১২ ॥
 সর্ব্বতঃ শরকূটেন শক্রং সরথ সারথিং । ছাদয়ামাস্তরস্তরাঃ প্রাবৃট্ সূর্য্যমিবাস্মদাঃ ॥ ১৩ ॥
 অলক্ষয়ন্তস্তমতীব বিহ্বলা বিচুক্রুশু দেবগণাঃ সহানুগাঃ ।
 অনায়কাঃ শক্রবলে বিসর্জিতা বণিকৃপথা ভিন্নবো যথার্গবে ॥ ১৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

নমুচির্কলঃ পাকশ্চেতি ত্রয় আজগ্মুঃ ॥ ১০ ॥
 ত্রয়াণাং পৃথগ্বিক্রমানাহ হরীনিতি ত্রিভিঃ । হর্যাস্ত্র ইন্দ্রস্ত্র তাবন্তির্দশভিঃ শরৈঃ ॥ ১১ ॥
 আহত্য ইন্দ্রং বিদ্ধা ॥ ১২ ॥
 প্রাবৃট্ কালীনঃ সূর্য্যঃ ॥ ১৩ ॥
 বণিকৃপথা বণিজঃ । ভিন্না নৌ যেষাং তে ভিন্ননাব ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

হর্যাস্ত্রা পীতবর্ণাশস্য হরি নী কপিলে ত্রিষিতামরঃ । তাবন্তির্দশভিঃ শরৈঃ শতাত্ম্যামিতি মাতলিশতেন রথকৃ
 শতেনেত্যর্থঃ ॥ ১১ । ১২ । ১৩ ॥ বণিকৃপথা বণিজঃ । ভিন্ননবঃ ভিন্ননৌকাঃ ॥ ১৪ ॥

হে নৃপ ! জন্তুস্বর নিহত হইল এই কথা নারদের মুখে শ্রবণমাত্র তাহার জ্ঞাতি নমুচি, বল ও
 পাক এই তিন দানব ত্বরান্বিত হইয়া তথায় আগমন করিল এবং বিবিধ পরুষ বচনে দেবেশ্বরের মর্ষ-
 বেধ করিতে করিতে যেমন মেঘ সকল বারিধারা দ্বারা পর্ব্বতকে আচ্ছন্ন করে, তাহার ন্যায় শর বর্ষণ
 দ্বারা তাঁহাকে আকীর্ণ করিল ॥ ১০ ॥

বল নামা অস্ত্র অতিশয় লঘু হস্ত, সে সমরাস্রমে দশ শত শর দ্বারা দেবরাজের দশ শত অশ্ব বিম-
 দ্বিত করিল । পাক নামা অস্ত্র দুই শরে দেবেশ্বরের রথ ও সারথিকে অর্দ্ধিত করিল । একবার
 মাত্র সন্ধান ও মোচনেই ঐ দুই পৃথক্ পৃথক্ উপরে ও নীচে আহত হইল স্ততরাং ঐ ব্যাপার সময়
 ক্ষেত্রে অতিশয় অদ্ভুত বলিয়া প্রকাশ পাইল ॥ ১১ ॥

তদনন্তর নমুচি স্বর্ণপুঙ্খ স্তম্ভং পঞ্চদশ শরে দেবরাজকে বিদ্ধ করিয়া রণাস্রমে সজল জলদের তুল্য
 ভয়ঙ্কর গর্জন আরম্ভ করিল ॥ ১২ ॥

হে রাজন্ ! মেঘ সকল যত্রপ বর্ষাকালে সূর্য্যকে আচ্ছাদিত করে তাহার ন্যায় অস্ত্রগণ শর দিয়া
 রথ ও সারথি সহিত ইন্দ্রকে সর্ব্বতোভাবে আচ্ছন্ন করিল ॥ ১৩ ॥

দেবতারা তাঁহাকে দেখিতে না পাওয়াতে সমুদ্রমধ্যে নৌকা ভঙ্গে বণিকৃগণ যেমন কাতর হয়,
 তাহার ন্যায় অনুচর বর্গ বিহ্বল হইয়া চীৎকার করিতে লাগিলেন । তাঁহাদের মনে হইল আমরা
 নায়ক শূন্য হইয়া শত্রু হস্তে পড়িলাম ॥ ১৪ ॥

তত স্তুরাষাড়িযুবদ্ধপঞ্জরাধিনির্গতঃ সাশ্বরথ ধ্বজাশ্রীঃ ।
 বভৌ দিশঃ থং পৃথিবীঞ্চ রোচয়ন্ স্বতেজসা সূর্য্য ইব কপাত্যয়ে ॥
 নিরীক্ষ্য পুতনাং দেবঃ পন্নৈরভ্যর্দিতাং রণে । উদযচ্ছত্রিপুং হস্তং বজ্রং বজ্রধরো রুধা ॥
 সতেনৈবাক্ষধারেণ শিরসী বলপাকয়োঃ । জাতীনাং পশুতাং রাজন্ জহার জনয়ন্ ভয়ং ॥১৫॥
 নমুচিস্তবধং দৃষ্ট্বা শোকামর্ষ রুধাশ্রিতঃ । জিঘাংসুরিন্দ্রং নৃপতে চকার পরমোদ্যমং ॥ ১৬ ॥
 অশ্মসারময়ং শূলং ঘণ্টাবন্ধেম ভূষণং । প্রগৃহ্যভ্যদ্রবৎ ক্রুদ্ধোহতোহসীতি বিতর্জয়ন্ ॥
 প্রাহিণোদেবরাজায় বিনদশ্ম্ গরাড়িব ।
 তদাপতদগগনতলে মহাজবং বিচিচ্ছিদে হরিরিষুভিঃ সহস্রধা ।
 তমাহনশ্ম্ কুলিশেন কঙ্করে রুধাশ্রিতস্ত্রিদশপতিঃ শিরোহরন্ ॥ ১৭ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

তুরাষাট্ ইন্দ্রঃ অশ্বাদি সহিতো নির্গতঃ অগ্রগীঃ সাবধিঃ ॥ ১৫ ॥
 শোকামর্ষাভাঃ যুক্তয়া রুধা ক্রোধেনাশ্রিতঃ ॥ ১৬ ॥
 ঘণ্টাবৎ ঘণ্টাভিযুক্তঃ ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নমুচিরিতি শোকাজ্জাতোহমর্ষোহসহিষ্ণুতা তস্মাজ্জাতা যা কট্ জিঘাংসা তয়া যুক্তঃ ॥ ১৬ ॥
 প্রাহিণোচ্চ ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তুরাষাড়িভুজঃ । অগ্রগীঃ সাবধিঃ ১৫। ১৬ ॥
 ঘণ্টাবৎ ঘণ্টাযুক্তঃ ॥
 শিরোহরন্ হস্তঃ ॥ ১৭ ॥

তদনন্তর ইন্দ্র অস্ত্রদিগের বাণ বদ্ধ পঞ্জর হইতে ধ্বজা, রথ, অশ্ব, সারথি সহিত নির্গত হইয়া, নিশাপগমে দিবাকরের স্তায় স্বীয় তেজে আকাশ ও দিক্ সকল প্রকাশ করত উদ্ভোষিত হইলেন এবং সেনাগণকে সমরে শত্রু কর্তৃক সর্ব্বতোভাবে নিপীড়িত দেখিয়া বজ্র ধারণ পূর্ব্বক বৈরি বিনাশার্থ রোষে স্বীয় অস্ত্র উত্তোলন করিলেন । হে রাজন্! দেবরাজ স্বীয় শস্ত্র দ্বারা সহসা বল ও পাক দুই অস্ত্রের শিরঃ হরণ করিয়া আনিলেন, ইহা দেখিয়া ঐ দুই দানবের জ্ঞাতিগণ ভয়ে ব্যাকুল হইল ॥ ১৫

কিন্তু বল ও পাকের বিনাশ দেখিয়া দানবের নমুচি শোক ও অমর্ষ যুক্ত হওত ক্রোধে পরিপূর্ণ হইল এবং ইন্দ্রবধ নিমিত্ত প্রতিজ্ঞা করিয়া অত্যাচার যত্ন করিতে লাগিল ॥ ১৬ ॥

সে ঘণ্টাযুক্ত এবং হেম ভূষণে ভূষিত লৌহময় শূল গ্রহণ করিয়া ক্রোধ ভরে “অরে হত হইলি” বলিয়া তর্জন করিতে ২ দেবরাজের প্রতি সেই শস্ত্র নিক্ষেপ করিল । হে রাজন্! ঐ শূল মহাবেগে গগণোপরি উৎপতিত হয়, ইহা অবলোকন করিবামাত্র ত্রিদশাধিপতি স্বীয় শরে ছেদন পূর্ব্বক তাহা সহস্র খণ্ড করিয়া ফেলিলেন, তাহার পরে রোষাশ্রিত হইয়া শিরোহরণ মানসে সেই দানবের কঙ্করে কুলিশাঘাত করিলেন ॥ ১৭ ॥

ততোহস্মা ন ত্বমপি বজ্র উর্জিতো বিভেদ যঃ সুরপতিনৌজসেরিতঃ ।
 তদদ্রুতং পরমতিবীৰ্য্যবৃত্তাভিত্তিরস্কতো নমুচিশিরোধরত্বচা ॥
 তস্মাদিন্দ্রোহবিভেচ্ছত্রোর্বজ্রঃ প্রতিহতো যতঃ । কিমিদং দৈবযোগেন ভূতং লোকবিমোহনং ॥ ১৮ ॥
 যেন মে পূৰ্ব্বমদ্রীণাং পক্ষচ্ছেদঃ প্রজাত্যয়ে । ক্রতো নিবিশতাং ভারৈঃ পতত্ৰৈঃ পততাং ভূবি ॥ ১৯ ॥
 তপঃ সারময়ং ত্বাষ্ট্রং ব্রত্নোযেন বিপাটিতঃ । অগ্নে চাপি বলোপেতাঃ সৰ্ব্বাস্ত্রৈরস্কতত্বচঃ ॥ ২০ ॥
 সোহয়ং প্রতিহতো বজ্রো ময়্যগ্নুন্তোহসুরেহঙ্গকে । নাহং তদাদদে দণ্ডং ব্রহ্মতেজোহপ্যাকারণং ॥
 ইতি শক্রং নিযীদন্তমাহ বাগশরীরিণী । নায়ং শুক্লৈরথোনাষ্ট্রৈর্বধমহ'তি দানবঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীদ্রুপদী ।

অতিবীৰ্য্যং ব্রহ্মভিনদিত্তি তথা ॥ ১৮ ॥ পতত্ৰৈঃ পটৈঃ ॥ ১৯ ॥
 সারময়ং বীৰ্য্যধিকং ত্বাষ্ট্রং তপএব ব্রত্ন স যেন বজ্রেণ ময়া বিপাটিতঃ ॥ ২০ ॥
 দণ্ডং লণ্ড তুলাং ব্রহ্মতেজো দধীচঃ সামর্থ্যং ॥ ২১ ॥

ক্রমসম্বলভঃ ।

ভূতলোকং বিমোহয়দিতোব পাঠঃ ॥ ১৮ ॥
 পতত্ৰৈঃ পততামুংপততাং ভারৈর্নিক্ৰিশমানানাং ॥ ১৯ । ২০ ॥
 নাহমিতি নাদদে নাদাসো ইত্যর্থঃ দদ দানে ইত্যঙ্গুলিটি রূপং ॥ ২১ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

অতিবীৰ্য্যং ব্রহ্মমপি অভিনৎ যঃ সোপি বজ্রঃ ॥
 অবিভেৎ তীতোহভূৎ লোকবিমোহনং লোকবিমোহয়তীতি চ পাঠঃ ॥ ১৮ ॥
 পতত্ৰৈঃ পটৈঃ । নিবিশতাং নিবিশমানানাং প্রবিশতামিত্যর্থঃ । তথা ভারৈঃ স্বীয়ৈঃ ভূবি পততাং ॥ ১৯ । ২০ ॥
 দণ্ডং লণ্ডতুলাং ॥ ২১ ॥

কিন্তু যদিও সুরপতি কর্তৃক মহাতেজে উর্জিত বজ্র নিক্ষিপ্ত হইল তথাচ তাহা ঐ দানবের দেহ
 ত্বক্ ও ভেদ করিতে পারিল না, যে বজ্র অতিবীৰ্য্য ব্রত্নাসুরকে বিদীর্ণ করে তাহা যে নমুচির কঙ্কর
 ত্বচে কুণ্ঠিত হইল ইহা পরম আশ্চর্য্যের বিষয় ! হে রাজন্ ! বজ্র যাহার নিকট হইতে প্রতিহত হইয়া
 আসিত দেখরাজ তাহাকে অতিশয় ভয় করিতেন, অতএব ঐ ব্যাপার অবলোকন করিয়া সুরপতি
 বিস্ময় চিত্তে আপনা আপনি বলিতে লাগিলেন, দৈবযোগে লোকবিমোহন এ কি ঘটিল ? ॥ ১৮ ॥

অহো ! যখন ২ প্রজাদিগের উপদ্রব হইয়াছে সে সময় যে সকল গিরি স্ব ২ ভারে গরিষ্ঠ ও পক্ষ-
 যোগে ভূতলে পতিত হইত আমি যে বজ্র দ্বারা তাহাদের পক্ষ ছেদন করিয়াছি ॥ ১৯ ॥

অপর ত্বষ্টির তপঃসারময় ব্রত্নাসুর যাহাতে বিপাটিত হইয়াছে এবং অন্যান্য যে সকল বলবান্
 শুরের ত্বক্ কোন প্রকার শস্ত্রে ক্ষত হয় নাই, তাহারাও যদ্বারা বিদারিত হইয়াছে ॥ ২০ ॥

সেই এই বজ্র এই ক্ষুদ্র অসুরের প্রতি নিক্ষিপ্ত করিলাম ইহার গাত্রে পড়িয়া প্রতিহত হইল ? আঃ !
 লণ্ড তুলা এই ব্রথা কুলিশটা আর গ্রহণ করিব না, কি খেদের বিষয় ! দ্বিজবর দধ্যাঙ্কের সামর্থ্যও
 ব্যর্থ হইল । হে রাজন্ ! দেবরাজ এই প্রকারে বিষাদ করিতে থাকিলে অশরীরিণী বাণী তাহাকে
 সন্বোধন করিয়া বলিলেন হে দেবেন্দ্র ! এই দানব শুক অথবা আর্য বস্ত্র দ্বারা বধাই নহে ॥ ২১ ॥

ময়ান্মৈ বধরো দন্তো মৃত্যুনৈর্বার্জশুকয়োঃ । অতোহ্মশ্চিন্তনীয়ন্ত উপায়ো মথবনিপোঃ ॥
 তাং দৈবীং গিরমাকর্ণ্য মঘবান্ হুসমাহিতঃ । ধ্যানন্ ফেণমথাপশ্চছুপায়মুভয়াজ্ঞকং ॥ ২২ ॥
 ন শুক্লেণ ন চার্জেণ জহার নমুচেঃ শিরঃ । তং ভুঙ্তু বৃ নিগণা মালোচ্চাবাকিরন্ বিভূঃ ॥
 গন্ধর্ব্ব মুখো জগতু বিম্বাবস্তপরাবন্ । দেব ছন্দুভয়ো নেছ্নর্ভকো ননুতু মূদা ॥
 অন্তোহপ্যেবং প্রতিবন্দ্বান্ বায়ুগ্নি বরুণাদয়ঃ । সুদয়ামাস্তরস্তরান্ যুগান্ কেশরিণো যথা ॥
 ব্রহ্মণা প্রেষিতো দেবান্ দেবর্ষিনাং রদো নৃপ । বারয়ামাস বিবুধান্ দৃষ্ট্ৱা দানব সংক্ষয়ং ॥
 শ্রীনারদ উবাচ ॥
 ভবন্তিরমৃতং প্রাপ্তং নারায়ণভূজাশ্রয়ৈঃ । শ্রিয়া সমেধিতাঃ সর্ব্বৈ উপারমত বিগ্রহাৎ ॥ ২৩ ॥
 শ্রীশুক উবাচ ॥
 সংযম্য মনুসংরন্তং মানয়ন্তো যুনের্ষচঃ । উপগীয়মানানুচরৈর্ষযুঃ সর্ব্বৈ ত্রিপিটপং ॥

শ্রীনারদম্।

আর্জ শুকভ্যাং মৃত্যুনৈর্বেতি ॥ ২২ ॥

উভয়াজ্ঞকম্বেবাহ ন শুক্লেণ ন চার্জেণ ফেণেন । তথাচ ক্রুতিঃ । অপাং ফেণেন নমুচেঃ শির ইজ্রোহদারয়দিতি ॥ ২৩ ॥

অনুচরৈরুপগীয়মানা ইত্যর্থঃ । উপগীয়মানৈ নমুচরৈঃ সহচিতি বা ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ফেণং জলে দৃশ্যমানং উভয়াজ্ঞকং শুক্লেচ্ছাদিত্বাদিরোধাবদয়াজ্ঞকং । জলবিকারত্বাৎ । শুক্লেচ্ছাদিত্বেনামুচিতৈঃ । রসাহ-
 পলস্তাদর্শিত্বাবেন প্রত্যক্ষীকৃতত্বচ্ ॥ ২২ । ২৩ ॥

অন্তমিতি তত্রৈব ভদানীঃ তেষাং গ্রহাৎ । সচ তরত্যানাং সূর্যাস্তদেশো জ্ঞেয়ঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিখনাশক্রবরী ।

উভয়াজ্ঞকম্বেবাহ নেতি । তথাচ ক্রুতিঃ । অপাং ফেণেন নমুচেঃ শির ইজ্রোহদারয়দিতি ॥ ২২ ॥

উপগীয়মানা অনুচরৈরিতি সন্ধিব্যর্থঃ ॥ ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ ॥

কারণ আমি ইহাকে বর দিয়াছি আর্জ ও শুক্রেতে ইহার মৃত্যু হইবে না, ইহার বধার্থ অন্য
 উপায় চিন্তা কর । আকাশবাণী শ্রবণে দেবরাজ সমাহিত চিন্তে ধ্যান করিয়া আর্জ অথচ শুক উভয়া-
 জ্ঞক উপায় ফেণ দেখিতে পাইলেন ॥ ২২ ॥

ফেণা সকল শুকও নহে আর্জও নহে, পর্যালোচনা করিয়া তদ্বারাই নমুচির মস্তক ছেদন করি-
 লেন । হে রাজন্ নমুচি নিহত হইলে মুনিগণ দেবেন্দ্রের স্তব এবং গালা দ্বারা তদীয় মস্তক আকীর্ণ
 করিলেন, বিম্বাবস্ত ও পরাবস্ত নামে প্রধান গন্ধর্ব্ব দ্বয় গায় করিতে লাগিল, দেবতাদিগের ছন্দুভি
 বাদিত হইল এবং নর্ত্তকী সকল আহ্লাদে নৃত্য আরম্ভ করিল । হে মহারাজ ! মহেন্দ্র যে রূপে নমু-
 চির শিরশ্ছেদন করিলেন বায়ু অগ্নি বরুণাদি অন্যান্য দেোগণও সেই রূপে যেমন কেশরী যুগ বধ
 করে তাহার স্তায়, অস্তুর নিকরের প্রাণসংহারে প্রবৃত্ত হইলেন । কিন্তু সেই সময় ব্রহ্মার নিয়োগে
 দেবর্ষি নারদ দেবতাদিগের নিকট আসিয়া উপস্থিত হইলেন এবং দানবক্ষয় দর্শন করিয়া তাঁহাদিগকে
 নিবারণ করিলেন ॥

নারদ কহিলেন অহে দেবেন্দ্র ! তোমরা ভগবান্ নারায়ণের ভূজ আশ্রয় করিয়া অমৃতলাভ করিয়াছ
 এবং সকলের সর্ব্ব সম্পত্তিতে সমৃদ্ধও হইয়াছ আর কেন যুদ্ধ করিতেছ, বিগ্রহ হইতে নিবৃত্ত হও ॥ ২৩ ॥

শুকদেব কহিলেন দেবর্ষির বাক্য মাথ করিয়া দেবতার। তৎক্ষণাৎ স্ব স্ব ক্রোধ সম্বরণ করি-

যেহবশিষ্ঠা রণে তস্মিন্নারদানুমতেন তে । বলিং বিপন্নমাদায় অন্তঃ গিরিশুপাগমন্ ॥ ২৪ ॥

তত্রাবিনষ্টাবয়বান্ বিদ্যমানশিরোধরান্ । উশনা জীবয়ামাস সংজীবন্তা স্ববিদ্যায়া ॥ ২৫ ॥

বলিশ্চোশনসা স্পৃষ্ঠঃ প্রত্যাপমোহিত্য স্বৃতিঃ । পরাজিতোহপি নাধিন্যল্লোক তদ্বিচক্ষণঃ ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাম্বকম্বক্কে দেবান্নর
যুদ্ধসেকাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১১ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

বৃষধ্বজো নিশম্যেদং যোষিচ্চপেণ দানবান্ । মোহয়িত্বা হুরগণান্ হরিঃ সোমমপায়য়ৎ ॥

বৃষমাক্রুহু গিরিশঃ সর্বভূতগণৈরূর্তঃ । সহ দেব্যা যযৌ ত্রক্ষুং যত্রান্তে মধুসূদনঃ ॥ ১ ॥

শ্রীপরশমী ।

অবিনষ্টা অবয়বা যেষু বিদ্যমানাঃ শিরোধরা যেষাং তান্ ॥ ২৫ ॥

প্রত্যাপয়ানি পুনঃ প্রাপ্তানি ইন্দ্রিয়ানি স্বৃতিশ্চ যেন সঃ ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে একাদশঃ ॥ * ॥

বাদশে মোহিনী রূপ বিভ্রমালোকনোৎসুকং । ভবং সংমোহয়ামাস হরিঃ পুনরসাক্ষয়ৎ । অমুহুরহুরা বিষ্ণুমায়রা নতদ-
ভুতং । ইতি বক্তুং মহাদেব মোহোহয়মভূবর্ণ্যতে ॥ * ॥

হরিঃ সোমমপায়য়দিতি ইদং নিশ্চয়্য স যত্রান্তে তত্র ত্রক্ষুং ত্রষ্টুং যথাবিভূতরেশায়ঃ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অবিনষ্টাবয়বাদীনেব জীবয়ামাসেতি তেষাং মদ্রাণাং প্রভাবঃ স্মৃতিতঃ ॥ ২৫ । ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপামিকৃত ক্রমসন্দর্ভে একাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

প্রথমং ভগবন্তঃ দর্শয়মাহ দেবদেবেতি ॥ ১ । ৩ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । একাদশশ্চাষ্টমস্য সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

মায়ামোহাদ্যদৈবদ্ব্যাদৈকত্যানাং মোহনেন কিং । ইতি মোহয়িত্বং শঙ্কুমনৈবীং স্বাস্তিকং হরিঃ ॥ * ॥

বাদশে মোহয়ন্ শঙ্কুঃ শপন্তাঃ শঙ্কুযোষিতঃ । মোহিন্যা বিভ্রমভাসাধারণ্যং তাববুধ্যৎ ॥ ১ ॥

লেন এবং অনুচরগণ কর্তৃক সংস্কৃত হইয়া সকলে স্বর্গ ধামে গমন করিলেন । রণক্ষেত্রে দানবদিগের
যে সকল ব্যক্তি অবশিষ্ট ছিল তাহারা নারদের অনুমতি ক্রমে বিপন্ন বলিকে লইয়া অন্ত পর্কতে
প্রস্থান করিল ॥ ২৪ ॥

হে রাজন্ ! রণাঙ্গণে পতিত যে ২ দানবের অবয়ব একেবারে বিনষ্ট হয় নাই এবং যাহাদের কঙ্কর
বিদ্যমান ছিল, দৈত্যগুরু উশনা স্বীয় সংজীবনী বিদ্যা দ্বারা তাহাদিগকে পুনর্জীবিত করিলেন ॥ ২৫ ॥

অহুররাজ বলিও শুক্রাচার্যের করম্পর্শে পুনরায় ইন্দ্রিয় ও অরুণ শক্তি প্রাপ্ত হইলেন ঐ দানব
লোকতত্ত্ব বিষয়ে বিচক্ষণ অতএব পরাজিত হইয়াও ধিগ্ন হয়েন নাই ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে একাদশ ॥ * ॥

বাদশাধ্যায়ে মোহিনী রূপধারী ভগবান্ হরি কর্তৃক মহাদেবের মোহন ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! ভগবান্ যোষিৎ রূপ ধারণ পূর্বক দানবগণকে মোহিত করিয়া
দেবতাগণকে অমৃতপান করাইয়াছেন । ইহা শ্রবণ করিয়া দেবিশ্বর নিমিত্ত বৃষধ্বজ গিরিশ
ব্রহ্মোপরি আরোহণ পুরঃসর সমস্ত ভূতগণ ও দেবীর সহিত সেই স্থানে গমন করিলেন, যেখানে ভগ-
বান্ মধুসূদন অবস্থিতি করিতেছেন ॥ ১ ॥

স ভাজিতো ভগবতা সাদরঃ সোময়া ভবঃ । সুপবিষ্ট উবাচেনং প্রতিপূজ্য স্ময়ন্ হরিং ॥ ২ ॥
 দেবদেব জগদ্ব্যাপিন্ জগদীশ জগন্ময় । সর্কেষামপি ভাবানাং স্বমাত্মা হেতুরীশ্বরঃ ॥ ৩ ॥
 আদ্যন্ত্যবিস্ত্র যদ্ব্যখ্যাদিনন্দনাদহং বহিঃ । যতোহব্যয়স্ত্র নৈতানি তৎ সত্যং ব্রহ্মচিহ্নবান্ ॥ ৪ ॥

শ্রীমদসারী ।

সোময়া উময়া সহ ॥ ২ ॥

স্মি কিকিরাশ্চর্যাং বয়ং স্বাশ্চর্য্যাদানসাঃ । ইতি বক্তান্ মহাদেব স্তম্ভাব হরিমষ্টভিঃ । স্মি মহামাদ্যাবিনি পরমেশ্বরে নহি
 কিম্ কিকিরাশ্চিতিব বয়ং পরম কোতুহলেন দ্রষ্টুমাগতা ইতি বহুশা সম্বোধয়ন্ তৌতি হে দেবদেব কুতোহহং দেবানাং দেব
 ইত্যত আহ হে জগদ্ব্যাপিন্ তৎকৃতঃ হে জগন্ময় । তর্হি কিং প্রদানং ন হে জগদীশ তচ্চ কৃতঃ তত্রাহ সর্কেষামপি স্বং হেতুঃ
 অতঃ কীশ্বরঃ আদ্যন্ত্যবিস্ত্র ন জড়ং ন প্রদানং স্বমিত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

নম্ জগন্ময়তোক্ত্যা জগত উৎপত্তাদিনাংগত্যাহেন জাডোনচ মমাপি কিং তথাহং ক্রোধে নহি নহীতাহ আদ্যন্ত্যো মধ্যাক্ অসা
 জগতো যতো ব্রহ্মণো ভবন্তি যসা চাব্যয়স্ত্র এতানি আদ্যন্ত্র মধ্যানি ন সন্তি যচ্চ ব্রহ্ম ইদংকারাম্পদং দৃশ্যঃ অহংকারাম্পদং দ্রষ্ট-
 বহির্ভোজ্যঃ অন্যৎ ভোক্তৃচ্চ তৎ সত্যং চিহ্নক ব্রহ্মৈব ভবান্ অতো ন তব বিকারাদি শব্দেত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ

অথ ব্রহ্মঃ সর্বমগ্রাহ আদ্যন্ত্যবিত্তি ॥ ৪ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

সোময়া উময়া সহ ॥ ২ ॥

হে দেবদেব নম্ স্বমপি দেবেষু দীব্যাসীতি তত্রাহ হে জগদ্ব্যাপিন্ মম জগন্ময়বর্ত্তিতাম্যামপি স্বং ব্যাপ্তোবিত্যর্থঃ । অতো মং
 সহিতং জগদ্বিনং তব কৈশিত্যবাসেবতাহ হে জগদীশ নম্ বিবেশ্বরত্বেন স্বমুচ্যসে লৌকৈকস্তত্রাহ হে জগন্ময় স্বং চিন্ময়োপি
 জগন্ময়ঃ জগন্ময়বাদীশিতব্যোপি কীশ্বরঃ । নত্বহমীদৃশঃ কিন্তু ব্রহ্মজ্ঞাদিবহুপচারাদেব বিবেশ্বর ইতি ভাবঃ । নম্ তর্হি মাং
 স্বং প্রদানং স্বরূপং ক্রোধে তষ্টেব জগদুপাদানস্ত্র এসিদ্ধে জগদুপষ্টং তত্রাহ সর্কেষাং ভাবানাং বক্তৃনাং স্বমাত্মা চেতয়িতাচ হেতুশ্চ
 ইত্যতস্বমেবেশ্বর ইতি ভাবঃ ॥ ৩ ॥

নম্ জগন্ময়তোক্ত্যা জগত উৎপত্তাদীনং নশ্বরত্বেন জাডোন চ মমাপি কিং তথাহং ক্রোধে নহি নহীতাহ আদ্যন্ত্যবিত্তি অস্ত্র
 জগতঃ যৌ আদ্যন্ত্যো জন্মমৃত্যু যচ্চ মধ্যং জীবনং যচ্চ ইদং প্রত্যাকং বস্ত্র অন্যৎ পরাকং । অহমহংকারাম্পদং । বহিঃস্বমকারাম্পদং
 চ বস্ত্র যতো ভবন্তি তদ্ব্যক্ত চিহ্নকো ভবান্ অব্যয়স্ত্র ব্রহ্মণ স্ত্রবাদ্যন্ত্যাদীনি ন সন্তি ॥ ৪ ॥

উমা সহ ভবকে সমাগত দেখিয়া ভগবান্ যথোচিত সমাদর করিলেন এবং যথাযোগ্য পূজা করিয়া
 উপবেশনার্থ আসন দিলেন, মহাদেব স্থখাসীন হইয়া প্রত্যর্চন পূর্বক সবিস্ময় চিত্তে বহু প্রকার সম্বো-
 ধন করত ভগবান্কে বলিতে লাগিলেন ॥ ২ ॥

হে দেবদেব ! হে জগদ্ব্যাপিন্ ! হে জগন্ময় ! হে জগদীশ ! আপনি সমস্ত পদার্থের হেতু অতএব
 কীশ্বর ও আত্মা ॥ ৩ ॥

ভগবন্ । বাঁহা হইতে এই জগতের আদি অন্ত্র এবং মধ্য হয়, অব্যয়স্ত্র প্রযুক্ত বাঁহার ঐ সকল আদি
 অন্ত্র ও মধ্য নাই, আর যিনি “এই” শব্দের আত্মদ দৃশ্য পদার্থ এবং “আমি” এই শব্দের আত্মদ
 ব্রহ্মী ও “বহিঃ” এই পদ বাচ্য ভোজ্য এবং ভোক্তা, সেই সত্য স্বরূপ চিহ্নক ব্রহ্ম আপনি, অতএব
 বহিঃ আপনিকে জগন্ময় বলিয়া সম্বোধন করিলাম তথাপি আপনার বিকারাদি শব্দ নাই ॥ ৪ ॥

তবৈব চরণাভ্যাজং শ্রেয়স্কামা নিরাশিষঃ । বিস্ময়োভয়তঃ সঙ্গঃ মুনয়ঃ সমুপাসতে ॥ ৫ ॥

ত্বং ব্রহ্ম পূর্ণমমৃতং বিগুণং বিশোক মানন্দমাত্মমবিকারমনন্তদমৃতং ।

বিশ্বস্ত্য হেতু রুদয়স্থিতি সংযমানামাত্মোৎথরশ্চ তদপেক্ষতয়ানপেক্ষঃ ॥ ৬ ॥

তবৈবঃ ভূতত্ত্ব মুগ্ধকৃণামাচারঃ প্রমাণমিত্যাহ তবৈবেতি । উদয়তঃ ইহামুদয় সঙ্গঃ ত্যক্তা ॥ ৫ ॥

নমু ব্রহ্মৈব চেদহং তত্ৰ সঙ্গোদাগীনস্ত মম চরণাভ্যাজ উপাসনয়া কিং তেষাং তত্রাহ ভ্রমিতি । ব্রহ্মত্বেনি ত্বং নাতান্তমুদাগীনঃ । কিন্তু প্রপঞ্চস্তোদয়াদীনঃ হেতুঃ তদুপাদীনঃ আত্মনাং জীবানামীশ্বরশ্চ তত্ত্বং ফলদাতা । তৎ কিং রাজাদিবৎ কষাপাপেক্ষয়া সেবকেভ্যঃ ফলং দদামি নহি নহি অনপেক্ষ এব ত্বং তর্হি কিমীশ্বরত্বেন তত্রাহ তৈরাভ্যাজি স্তত্ত্বং ফলদানার্থমপেক্ষত ইতি তদপেক্ষঃ সত্য ভাব স্তদপেক্ষতা তয়া অনপেক্ষত্বমেব দর্শয়িতুং তদীয়ঃ ব্রহ্মত্বঃ বিশিনষ্টি পূর্ণঃ অমৃতঞ্চ স্ত্বরূপং বিষয় স্ত্বং বৈলক্ষণ্যার্থমাহ অবিকারঃ নিত্যঃ আনন্দ মাত্রঞ্চ অতো বিশোকঃ । তৎকৃতো বিগুণঃ কিঞ্চ অনন্যং ন বিদাতে ইত্যাহ ত্বং । ব্রহ্ম ব্যতিরিক্তা ভাবাদপি নিরপেক্ষ স্থিতিার্থঃ । তর্হি সর্বাশ্বকত্ব তত্ত্বদ্বিকারো ব্রহ্মার স্তত্রাহ অনাৎ সর্বতো ব্যতিরিক্তক কারণত্বাৎ । নহেৎ ভূত স্ত্বাশ্বক ব্রহ্ম স্বরূপস্ত তবান্যাপেক্ষান্তি অতঃ কেবলং ভক্তানুগ্রহার্থমেব তবৈশ্বর্যং ন স্বার্থমিত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অত স্তথা তথা স্মৃর্তয়ে উচ্চরণাভ্যাজমেব সেবামিত্যাহ । তবৈবেতি । শ্রেয়স্কামা স্বভুক্তিভূতপযোগি মঙ্গল কামাঃ নিরাশিষঃ তদিতব কামনা শূন্যাঃ ॥ ৫ ॥

কণমেকস্ত মম ব্রহ্মত্বং ভগবত্বং তত্রাহ ত্বং ব্রহ্মেতি । আনন্দমাত্র লক্ষণ বিশেষাংশেন ত্বং ব্রহ্মাধাঃ । বিশ্বহেতু শক্তিযতা বৈশিষ্ট্যেনতু ত্বং ভগবানিত্যর্থঃ । তর্হি কণং সাপেক্ষোহং তেন বিবেচনাপেক্ষাঃ যদ্ব্যভিমানমপেক্ষ্য এব । লোকবল্লীলা কৈবল্যো নতু তৎ স্ঠাাদৌ প্রবৃত্তিরিতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তবৈবভূতত্ত্ব মততামাচারএব প্রমাণমিত্যাহ তবৈব নতু মন । মনতু সকামা এবৈতি ভাবঃ । শ্রেয়স্কামা ভক্তীচ্ছবঃ । উভয়ত্র ইহা মুদ্রচ ॥ ৫ ॥

যথা স্বভুক্তা নিরাশিষঃ তথাস্তমপি নিরাশীন'ভ্রমাদিরিবৈশ্বর্য কামনয়া সেবক সাপেক্ষো যতস্ত্বং বিশ্বস্ত্যং বিলক্ষণ স্বরূপ এবৈত্যাহ ভ্রমিতি ব্রহ্মচিন্ময়ং বিশ্ব ভ্রুচিং । এবং পূর্ণমিত্যাদি বিশেষণে বর্ণনমপূর্ণং । সমূতিকং সগুণং সশোকং স্ত্বং ত্বং আত্মকং স বিকারঃ তথা ন বিদাতে অতঃ যতঃ মদ্রুজ অনন্যং সর্বকাবণত্বাৎ । বিশ্বস্ত অনাৎ চিত্তিরহাং তথাব্রহ্ম অনাৎ মায়িক জড় বিশ্বভিন্নত্বাৎ বিশ্বস্ত অনন্যং ব্রহ্মকাগ্যত্বাৎ ব্রহ্মকাগ্যত্বমেব স্পষ্টয়তি বিশ্বস্ত উদয়াদীনঃ হেতুঃ তদুপাদীনামাত্মনাং জীবানামীশ্বরশ্চ তৎ ফলদাতা তর্হি কিং রাজাদিবৎ কষাপাপেক্ষয়া সেবকেভ্যঃ ফলং দদামি নহি নহি তদপেক্ষতয়া তেষাং অপেক্ষা যত্র স তদপেক্ষ স্তম্য ভাবস্তত্ত্ব তবৈব ফলং দদামি নতু সাপেক্ষয়া । তৈজী বৈরেব স্ব স্ব ফল প্রাপ্তার্থং ত্বমপেক্ষাসে ইত্যর্থঃ । তত্ত্ব অনপেক্ষঃ স্বপ্রয়োজনার্থং তান নাপেক্ষসে ॥ ৬ ॥

প্রভো ! আপনি যে এবভূত তদ্বিসয়ে মুগ্ধ জনের আচারই প্রমাণ, কারণ শ্রেয়স্কাম নিরাশীঃ মুনীগণ ইহকালে ও পরকালে সঙ্গ পরিত্যাগ করিয়া আপনারই চরণ কমলের উপাসনা করিয়া থাকেন ॥ ৫ ॥

হে ভগবন্ ! যদিও আপনি সাক্ষাৎ ব্রহ্ম তথাপি উদাগীন নহেন, আপনি এই জগৎ প্রপঞ্চের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় কারণ এবং প্রপঞ্চোপাদি জীব সকলের ঈশ্বর অর্থাৎ তত্ত্বং ফলদাতা, কিন্তু আপনি রাজাদির ন্যায় কিছু অপেক্ষা করিয়া সেবা দিগকে ফলদান করেন না, অর্থাৎ অন্তে তত্ত্বং আত্মা দ্বারা তত্ত্বং ফলদানার্থ যত্রপ অপেক্ষা করে, ফলদান বিষয়ে আপনার তত্রপ অপেক্ষা নাই । ফলতঃ আপনি পূর্ণ, স্ত্ব স্বরূপ, নিত্য, আনন্দময়, অগুণ এবং অশোক, আপনা হইতে অস্ত্র পদার্থ নাই, অথচ আপনি সর্ব পদার্থ ভিন্ন । ভগবন্ ! আপনি এতাদৃশ স্ত্বাশ্বক ব্রহ্ম স্বরূপ, স্তত্রাহ আপনার অস্ত্র বস্তুর্তে অপেক্ষা নাই, আপনার ঈশ্বর্য কেবল ভক্তানুগ্রহার্থ আত্মার্থ নহে ॥ ৬ ॥

একস্বমেব সদসদ্বয়মদ্বয়ঞ্চ স্বর্ণং কৃতাকৃতমিবেহ ন বস্তুভেদঃ ।

অজ্ঞানত স্বয়ি জনৈর্বিহিতো বিকল্পো যস্মাদগুণ ব্যতিকরো নিরূপাধিকস্ত ॥ ৭ ॥

ত্वाং ব্রহ্ম কেচিদবয়ন্ত্যত ধর্ম্মমেক একে পরং সদসতোঃ পুরুষং পরেশং ।

অন্যেহবয়ন্তি নবশক্তিযুক্তং পরং ত্वाং কেচিন্মহাপুরুষমব্যয়মাত্মতত্ত্বং ॥ ৮ ॥

ত্রীদশব্রাহ্মী ।

অনন্যত্ব মন্যত্বৈকত্ব কৃতঃ ইত্যাদি দৃষ্টান্তেনোপপাদয়তি । সদস্য কার্যাকারণ রূপং স্বয়মদ্বয়ঞ্চ পরমাকারণং স্বমে-
বৈকঃ । কৃতং কুণ্ডলাদি রূপং দ্বয়ং অকৃতঞ্চ কেবলমদ্বয়ং স্বর্ণং বৈধিকমেব তদেবেহ ত্রিমিতি । বস্তুতো ভেদো নাস্তি কথং তদ্বি-
ভেদ প্রতীতিস্তত্রাহ অজ্ঞানত ইতি । কৃতঃ যস্মাদগুণপাদিকৈশ্চৈব তবায়ং গুণৈর্ব্যতিকরো ভেদো নস্বতঃ ॥ ৭ ॥

অতএব ত্वाং বহুধা বর্ণয়ন্তি তত্ত্বতস্ত কেহপি ন জানন্তীত্যাহ দ্বাভ্যাং । ত্वाং ব্রহ্ম বেদান্তিনো হবয়ন্তি মন্যন্তে স্বামেব ধর্ম্মং
মীমাংসকা মন্যন্তে প্রকৃতি পুরুষয়োঃ পরং পুমাংসং সাংখ্যাঃ । বিমলোৎকর্ষিণী জ্ঞানা ক্রিয়া যোগা প্রভৃতি সত্যোপাশানুগ্রহা
চেতোব্যং নবশক্তি যুক্তং পরং পাকুরাজাঃ । মহাপুরুষং পাতঞ্জলাঃ ॥ ৮ ॥

কময়ন্দর্ভঃ ।

এতাবতা স্বয়ি স্ববর্ণ ইব বস্তু ভেদো নাস্তি । স্বকাগো স্ববর্ণদ্ব্যভিচারবদ্রূপদ্ব্যভিচারং । তথাপি স্ববর্ণ ইব স্বয়ি গুণে
জনৈর্ঘো বিকল্পো বিবিধ কল্পনাবিহিতো মতঃ । স পুনরজ্ঞানত এব কৃতঃ যস্মাৎ সূর্য্যবগ্নিরূপাদিকসৌব সত স্তব যে গুণাঃ রশ্মি
প্রতিচ্ছবি বৈচিত্র্যবদ্বহিরঙ্গ শক্ত্যাংশাঃ সত্ত্বাদয়ঃ । তেষামেব ব্যতিকরোপিকল্পোৎপাদঃ । তথাপি সূর্য্যং বিনা তদভাবাৎ সূর্য্যত্ব
মেব তত্র পরামুশামিতি স্ববর্ণ দৃষ্টান্তোপি সিদ্ধ ইতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥ সর্ব্বাংশতস্ত ত্वाং কোপি ন জানন্তীত্যাহ । ত্রিমিতি ॥ ৮ ॥ ১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্ত্তী ।

কিঞ্চ জীবানাং ত্রীদশ তটন্ত শক্তি কার্যাদ্যাং তদুপাদে বিখ্যাত্য ত্রীদশ মায়াকৃতিকার্যাদাদিৎ চিচ্ছ্রুত্বকং জগদপি
স্বমেবেত্যাহ এক ইতি । সদস্য কার্যাকারণকঃ জগত্ত্বয় দ্বয়ঃ কাগাঃ বিবাত্ । অদ্বয়ঃ কারণঃ মহাদাদি কিমিব কৃতাকৃতং
স্বর্ণমিব । কৃতং কুণ্ডলাদি অকৃতং কেবল স্বর্ণং । ইহ বিরোধতদাদ্যোঃ কাগাকারণয়োঃ বস্তুনঃ পবন কারণত্বতোভেদো নাস্তি
কার্যাকারণোরভেদাবগমাৎ বিরাজো মহাদাদি কার্যাদ্যাং মহাদাদের্ম্মীয়া কাগাদ্যাং মায়াদ্যা স্বচ্ছ্রুত্বেন স্বরূপত্বাদিতি ভাবঃ ।
অত এতদজ্ঞানতএব স্বয়ি একস্বমেব জনৈর্ধর্ম্মিকল্পঃ বিহিতঃ । জগৎকারণঃ রজ্জ্বেতি মায়েতি অজ্ঞানমিতি কথ্যেতি বিবিধা
কল্পনা কৃত্য যস্মাদগুণপাদিকস্ত গুণাতীত স্বরূপস্ত তব গুণৈর্ঘোরৈব ব্যতিকরো ব্যয়নং বিবিধ রূপা বিপত্রিবিতি যাবৎ যচ্ছ্রুত্বোবদত্যাং
বাদিনাং বৈ বিবাদ সংবাদ ভূবো ভবন্তীতি হংসগুহ্যোক্তেঃ । অথ ব্যতিকরঃ পুংসি বামন ব্যতিসঙ্গয়োবিতি মেদিনী ॥ ৭ ॥

তদেবঃ স্ব সমত্যাগুসারেণ ত্রীদশব্রাহ্মী বচনা বর্ণয়ন্তীত্যাহ । পরেশং পরমেশ্বরং ত্वाং ব্রহ্ম বেদান্তিনো হবয়ন্তি মন্যন্তে । ধর্ম্মং
মীমাংসকাঃ প্রকৃতি পুরুষয়োঃ পরং সাংখ্যা অন্যো বিমলোৎকর্ষিণী জ্ঞানা ক্রিয়াদোণা প্রভৃতি সত্যোপাশানুগ্রহা চেতোব্যং ন
বতি চিচ্ছ্রুত্বভিগূতঃ মিশ্রিতঃ মায়াকৃত্যেস্ত পরং পাকুরাজাঃ । মহাপুরুষং পাতঞ্জলাঃ ॥ ৮ ॥

হে দেব ! যেমন কুণ্ডলাদি রূপ স্বর্ণ ও কেবল স্বর্ণ ছই এক বস্তু, তেমনি সৎ অসৎ অর্থাৎ কার্য
কারণ রূপদ্বয় এবং পরম কারণ রূপ অদ্বয় এক আপনিই, অজ্ঞান বশতঃ লোকেরা আপনাতে ভেদকল্পনা
করিয়া থাকে, বস্তুতঃ আপনি নিরূপাধি, গুণ দ্বারাই আপনার ভেদ হয়, স্বতঃ কোন ভেদ নাই ॥ ৭ ॥

ভগবন্ ! অজ্ঞান হেতু লোকে বহু প্রকারে আপনার বর্ণনা করে কিন্তু কেহই তত্ত্ব অবগত নহে ।
কোন ব্যক্তির (বেদান্তির) আপনাকে ব্রহ্ম বলিয়া মান্য করেন, কেহ কেহ (মীমাংসকের)
আপনাকে ধর্ম্ম বলিয়া থাকেন, কতকগুলি ব্যক্তি (সাংখ্য বেত্তারা) প্রকৃতি পুরুষের পর পুরুষ বলিয়া
বর্ণন করেন, অন্যেরা (পাকুরাত্তজ ব্যক্তির) নব শক্তি যুক্ত পর পুরুষ বলিয়া নির্দেশ করেন, অপ-
রেরা (পাতঞ্জল দর্শন বেত্তারা) আত্ম তত্ত্ব মহাপুরুষ বলিয়া থাকেন ॥ ৮ ॥

নাহং পরায়ুর্থা যয়ো ন মরীচিমুখ্যা জানন্তি যদ্বিরচিতং খলু সত্ত্বসর্গাঃ ।

যন্মায়য়া মুখিত চেতস ঈশ দৈত্যমর্ত্যাদয়ঃ কিমুত শম্বদভদ্র বৃত্তাঃ ॥ ৯ ॥

স ত্বং সমীহিতমদঃ স্থিতি জন্মনাশং ভূতেহিতঞ্চ জগতো ভববন্ধমোক্শে ।

বায়ুর্থা বিশতি খঞ্চ চরাচরাখ্যং সর্বং তদাত্মক তয়াবগমোহবরুৎসে ॥ ১০ ॥

অবতারা ময়া দৃষ্টা রমমাণস্য তে গুণৈঃ । সোহহং তদ্রুচুমিচ্ছামি যতে যোষিষ্পুধ্বং ॥

শ্রীমদ্ভগবতঃ ।

পরায়ু ব্রহ্মা সত্ত্ব সর্গা সত্ত্বগুণেন সৃষ্টা অপি যেন ত্বয়া বিরচিতং বিশ্বমপি খলু তত্ত্বতো ন জানন্তি কিম্পুন ত্বাং হে ঈশ অভদ্রঃ রাজসং তামসঞ্চ বৃত্তং উৎপত্তি বৃত্তিচ্চ যেষাং তে ন জানন্তীতি কিমুত বক্তব্যং ॥ ৯ ॥

ত্বস্ত সর্বং জানাসীত্যাহ স ত্বং সর্বং অবরুৎসে ব্যাপ্রোষি জানাসি কিং তৎ সর্বং সমীহিতং স্বকৃতং অদঃ স্থিতি জন্মনাশং অমুখ্যা জগতো জন্মাদি ভূতানামীহিতঞ্চ জগতো ভববন্ধঞ্চ মোক্ষঞ্চ । ব্যাপ্তো দৃষ্টান্তঃ চরাচরাখ্যঃ দেহজাতঃ খঞ্চ যথা বায়ুরাশিশতি তথা কথমবরুৎসে তদাত্মক তয়া তত্ত্ব সর্বস্যাত্মতয়েত্যর্থঃ আত্মত্বে হেতুঃ অবগমো জ্ঞানস্বরূপ ইতি ॥ ১০ ॥

এবং স্তব্ধা প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়তি অবতারা ইতি দ্বাভ্যাং ॥ ১১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স ত্বমিতি টীকায়াং অবরুৎসে ব্যাপ্রোষি জানাসিচেত্যর্থ ইত্যেব ব্যাখ্যেয়া ॥ ১০ । ১১

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

যদ্যপি সর্ব মতেষু মধ্যে পঞ্চরাত্রমেব ভগবন্মতং পঞ্চরাত্রমু কুৎসন্ত বক্তা তু ভগবান্ স্বমিত্যুক্তে স্বভাঞ্চ নারদ ভৃশং ভগবান্ বিবৃদ্ধ ভাবেন সাধু পরিবৃষ্ট উবাচ যোগং । জ্ঞানঞ্চ ভাগবতমাত্ম সত্যং দীপং সদাসুদেব শরণা বিদূরজ্ঞসৈবেতাক্তে স্তদেব তত্ত্বং তদেব মহাভক্তস্ত শাস্তোরপি মতং তদগি জানীম ইত্যভিমানিনো ন জানন্তীত্যশয়েনাহ নেতি ন কেবলমহং ন জানামি কিন্তু পরায়ুর্দিপারাদ্ জীবী ব্রহ্মা সত্ত্বগুণেন সৃষ্টা অপি যেন ত্বয়া বিরচিতং বিশ্বমপি খলু তত্ত্বতো ন জানন্তি কিং পুনত্বাং হে ঈশ অভদ্রঃ রাজসং তামসঞ্চ বৃত্তং যেষাং তে তৎ ত্বাং ন জানন্তীতি কিমুত বক্তব্যং তেন পূনোক্তাঃ শাস্ত্র কৃতোপাভিমানিনো ন জানন্তীতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

তর্হি কোজানাতীতি চেত্তত্র ত্বমেব স্বঃ পরঞ্চ জানাসীত্যাহ স প্রসিদ্ধস্ত সর্বমবগমঃ অবগচ্ছন জ্ঞানেনেব সমবরুৎসে ব্যাপ্রোষি । কিং তৎ সর্বং সমীহিতং স্বকৃতং অমুখ্যা জগতঃ স্থিতাদি ভূতানাং প্রাণিনাত্রাণাং দৈহিতং ভববন্ধঞ্চ তস্মান্মোক্ষঞ্চ বন্ধমোক্শ প্রকারং জানাসীত্যর্থঃ ব্যাপ্তিনাত্রো দৃষ্টান্তঃ । বায়ুরিতি খং মহাকাশঃ স্বস্থানং চরাচরাখ্যং দেহজাতং চ যথা বিশতি তথৈব ত্বং নিজধাম পৈকুষ্ঠ মধ্যাগীন এব তদাত্মকতয়া তস্য সর্বস্যাত্মতয়েত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

অভিলিখিতং ক্রমীতি চেত্তত্রাহ । অব্যেতি গুণৈর্ভুক্তব্যং সল্যাদিভিঃ ॥

হে ঈশ ! ব্রহ্মা, আমি (মহেশ্বর) এবং মরীচি প্রভৃতি মুনি, এ সকল ব্যক্তি সত্ত্বগুণে সৃষ্ট হইয়াছেন, আপনার মায়ায় ইহাদের চিত্ত অপসৃত হওয়াতে ইহারাও আপনার রচিত এই ব্রহ্মাণ্ড তত্ত্বতঃ জানিতে পারিতেছেন না, ইহাতে দৈত্য মর্ত্য প্রভৃতি, যাহাদের উৎপত্তি ও বৃত্তি রাজস এবং তামস তাহারা আপনাকে জানিবে কি ? অর্থাৎ তাহারা যে আপনাকে জানে না তাহা কি আবার বলিতে হয় ॥ ৯ ॥

পরন্তু আপনি জগতের জন্ম স্থিতি নাশ, প্রাণি সকলের চেষ্টা এবং জগতের ভববন্ধন ও মোচন সকলই জানেন । বায়ু যেমন চর ও অচর দেহ সমূহ এবং আকাশ ব্যপিয়া রহিয়াছে, তেমনি আপনি আত্মতত্ত্ব রূপে সমুদায় চরাচর ব্যাপিয়া আছেন, আপনি জ্ঞান স্বরূপ, স্তব্রাং সকলের আত্মা ॥ ১০ ॥

প্রভো ! আপনি গুণ দ্বারা রমণ করত যে ২ অবতার গ্রহণ করেন, আমি সে সকল দর্শন করিয়া

যেন সংমোহিতা দৈত্যাঃ পায়িতাশ্চামৃতং সুরাঃ । তদ্দিক্ষু ব আয়াতাঃ পরং কৌতূহলং হি নঃ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবমভ্যর্থিতো বিষ্ণু ভগবান্ শূলপাণিনা । প্রহস্য ভাবগম্ভীরং গিরিশং প্রত্যভাষত ॥ ১১ ॥

কৌতূহলায় দৈত্যানাং যোষিৎশো ময়া ধৃতঃ । পশুতা সুরকার্য্যাণি গতে পীযুষ ভাজনে ॥ ১২ ॥

তত্তেহং দর্শয়িষ্যামি দিক্ষুঃ সুরসত্তম । কামিনাং বহুমন্তব্যং সংকল্পপ্রভবোদয়ং ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতি ক্রবাণো ভগবাং স্তত্রেবান্তর ধীয়ত । সর্বতশ্চারয়ং শচক্ষুর্ভব আস্তে মহোময়া ॥ ১৩ ॥

ঐদ্রপাসামী ।

সুরকার্য্যাণি যোষিৎশেন ভবিষ্যতীতি পশাতা অয়ং ভাবঃ অবশ্যং ভাবদ্বন্দ্বভান্ দৈত্যান্ বক্ষয়িত্বা দেবেভ্যোহমৃতং দেয়ং নৈচৈব বৈষম্যং রূপান্তবেণ কৰ্ত্ত্বমুচিতং অতো বঞ্চন মোহনাদি সারং কামিনী রূপং ময়া ধৃতমিতি ॥ ১২ ॥

তজ্জপং দর্শয়িষ্যামি । সংকল্পপ্রভবঃ কামস্তমোদয়ো যশ্যং ॥ ১৩ ॥

জয়সন্দর্ভঃ ।

দৈত্যানাং কৌতূহলায় তদ্বারা বঞ্চনায় ॥ ১২ ॥ সংকল্প প্রভবোদয়ং উপাগমনয়া বরমোষিৎ প্রদং ॥ ১৩ ॥

ঐবিখনাণচ কবন্তী ।

প্রহসন্তি স্বস্ত যোগেশ্বরঃ লোকেষু প্রথাপয়িতুং মোহিনীং দিক্ষুঃ চেৎ সত্যং তে তৎ সর্বং ব্যস্তী ভবিষ্যতীতি ভাবঃ । ভাবগম্ভীরং মহাদেবেনাপি ছুস্তবেশং ॥ ১১ ॥

দৈত্যানাং কৌতূহলায়ৈতি তাদৃশানামেব মোহজনকং তদতি বিশ্বাস্পদং যোষিৎপুঃ যুযাকং যোগেশ্বরাগন্ত তদকিঞ্চিংকরং নহি যুগয়ং যুগোহিংসিতুং ক্ষমত ইতি ভাবঃ । দৈত্যানামিতি তত্রৈব স্থিতাঃ সাত্বিকত্বাদেবা অপি নৈব যুমুহরিতি ভাবঃ । নহু দৈত্যানাং তুচ্ছানাং কৃতে কোহয়ং তে যত্ন স্তত্রাহ পশোতি গতান্তরাভাবাদিতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

ভবতু যথা তথা তদপি তদর্থমেতাবদ্ব বগনঃ তব ন মোষঃ ভবিতুমর্থীতাহ তদिति । দিক্ষুরিতানাথা তে তত্রৈব বিশিষ্ট বুদ্ধির্নাপযাগ্যাতোবেতি ভাবঃ । সংকল্প প্রভবঃ কাম স্তমোদয়ো যশ্যাদতঃ কামিনাং বহুমন্তব্যং তবতু কামশত্রোঃ কাম উদ্ভবিতুং নৈব শক্যোতি তদপি কৌতুঃ চেৎ পশোতি ভাবো বাহুঃ আভ্যন্তরন্ত কামজৈতুরপি মহাযোগীশ্বরাপি তব তদ্দিক্ষুঃ কামসিদ্ধমহাবর্ত্ত নিঃক্ষেপে হেতুরভূমম নত্র দোষ ইতি ভাবঃ ॥ ১৩ ॥

থাকি, অতএব আপনি সম্প্রতি যে যোষিৎ রূপ ধারণ করিয়াছিলেন তাহা দেখিতে বাসনা করি । যে মোহিনীরূপে ছুন্দ দৈত্যগণকে মোহিত করিলেন এবং দেবতাগণকে অমৃত পান করাইলেন, সেই যোষিৎ রূপ দর্শনাভিলাষে আমরা আগমন করিতেছি, এই বিষয়ে আমাদের পরম কৌতূহল জন্মিয়াছে ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! শূলপাণির এই প্রকার অভ্যর্থনায় ভগবান্ হাস্য করিয়া গম্ভীরভাবে কহিতে লাগিলেন ॥ ১১ ॥

হে দেবদেব ! অমৃতপাত্র অন্তরদিগের হস্তগত হইলে আমি বিবেচনা করিলাম “যোষিৎশেই সুর-কার্য্য হইবে অর্থাৎ উন্নত দৈত্যদিগকে বঞ্চনা করিয়া দেবতাগণকে অমৃত দিতে হইবে, কিন্তু রূপান্তর আশ্রয় ব্যতিরেকে এই রূপ বৈষম্য করা যাইতে পারে না অতএব দানবদিগের কৌতূহলার্থ বঞ্চন মোহনাদির সার স্বরূপ কামিনী রূপ ধারণ করিয়াছিলাম ॥ ১২ ॥

হে দেবোত্তম ! আপনি আমার সেই রূপ দর্শন করিতে অভিলাষ করিতেছেন, ভাল, আপনাকে দেখাইব । সেই রূপ কামদিগের বহুমান্য, তাহা হইতে মদনের আবির্ভাব হয় ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! ভগবান্ এই কথা বলিতে বলিতে সেই স্থানেই অন্তর্দান হইলেন । তদর্শনে মহাদেব উমার সহিত সকল দিকে চক্ষুঃ সঞ্চারণ করত সোৎসুক চিত্ত হইয়া রহিলেন ॥ ১৩ ॥

ততো দদর্শোপবনে বরজিয়ং বিচিত্রপুষ্পারুণপল্লবক্রমে ।
 বিক্রীড়তীঃ কন্দুকলীলয়া লসদুকুলপর্যাস্ত নিতম্বেখলাং ॥ ১৪ ॥
 আবর্তনোদ্বর্তন কম্পিতস্তন প্রকৃষ্টহারোরুভরৈঃ পদে পদে ।
 প্রভজ্যমানামিবমধ্যতশ্চলং পদপ্রবালং নয়তীং ততস্ততঃ ॥ ১৫ ॥
 দিক্ষু ভ্রমৎ কন্দুক চাপলৈর্ভূশং প্রোদ্বিগতায়ত লোললোচনাং ।
 স্কর্গ বিভ্রাজিত কুণ্ডলোল্লসৎ কপোল নীলালক মণ্ডিতাননাং ॥ ১৬ ॥
 স্পন্দুকূলং কবরীক বিচ্যুতাং সংনহতীং বামকরেণ বস্তুনা ।
 বিনিম্নতীমন্ত তরেণ কন্দুকং বিমোহয়ন্তীং জগদান্য়গায়য়া ॥ ১৭ ॥

হৃদয়বদন্যম্ ।

বিচিত্রানি পুষ্পানি অকণাঃ পল্লবশ্চ যেমাং তে ক্রমা যস্মিন্ । লসদুকুলেন পর্যাস্তে পরিবৃতে নিতম্বে মেখলা যস্যাস্তাং ॥ ১৪ ॥
 উৎপত্তং পতৎকন্দুকলীলাবশেন যে আবর্তনোদ্বর্তনে নমনোরমেনে ভাভ্যাং কম্পিতয়োঃ স্তনয়োঃ প্রকৃষ্ট হাবাণাক উরু ভরৈঃ
 প্রতিপদং মধো প্রভজ্যমানামিব চলং পদমেব প্রবালবৎ কোমলং ততস্ততো নয়ন্তীং ॥ ১৫ ॥
 দিক্ষু ভ্রমতঃ কন্দুকচাপলৈর্ভূশং প্রোদ্বিগতাবে আয়তে লোলে লোচনে যসাঃ । স্কর্গাভ্যাং বিভ্রাজিতে
 কুণ্ডলে ভাভাযুগলৌ কপোলৌ ভাভাশ্চ নীলালকৈশ্চ মণ্ডিতমাননাং যসাঃ ॥ ১৬ ॥ সংনহন্তীঃ বদন্তীঃ জগদমোহয়ন্তীং ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তত ইতি চতুঃ ॥ ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

লসদুকুলেন তেতুনা পরি সর্গতো ভাবেন আস্তে অদর্শনং প্রাপ্তে নিতম্বে মেখলা যস্যাস্তাং ॥ ১৪ ॥
 উর্দ্ধমুৎক্ষিপৎ কন্দুকং প্রকীড়ৎ যৎ প্রাবর্তনমাবৃতি জঘনস্তর মূর্ত্তন মুখুন্ডেন বৃত্তি স্তেন কম্পিতয়োঃ প্রকৃষ্ট হাবাণাকৌক-
 ভাভৈঃ প্রতিপদং মধ্যাঃ মধ্যদেশে প্রভজ্যমানামিব চলং পদমেব প্রবালবৎ অকণং ততস্ততো নয়ন্তীং ॥ ১৫ ॥
 দিক্ষু ভ্রমতঃ কদাচিৎ চতুর্দিকৃ ক্ষিপ্যমাণস্য কন্দুকশ্চ চাপলৈশ্চাপলৈর্ভূশৈঃ প্রোদ্বিগতাবে আয়তে লোলে লোচনে
 যস্যাস্তাং ॥ ১৬ ॥ সংনহন্তীঃ বদন্তাঃ আয়তো মায়য়া বহিবস শট্কেব জগমোহয়ন্তীঃ সংপ্রতি জিতমায় মায়ায়ামনপি শব্দঃ
 আয় স্পন্দপৈর্নৈব মোহয়ন্তীমিত্তি ভাবঃ ॥ ১৭ ॥

কিয়ৎকণ পরে উপবনে মধো, যেখানে তরু সকল বিচিত্র কুসুম ও অরুণবর্ণ পল্লবে শোভা পাইতে-
 ছিল, তথায় পরমা স্তন্দরী একটা রমণী দেখিতে পাইলেন । তাঁহার নিতম্বদেশে উজ্জ্বল কোঁশেয় বদন
 এবং তছুপরি মেখলা দীপ্তি পাইতেছিল, তিনি কন্দুক লইয়া ক্রীড়া করিতেছিলেন ॥ ১৪ ॥

পতন ও উৎপতন শীল কন্দুক ক্রীড়া বশতঃ তদীয় শরীর নত ও উন্নত হওয়াতে স্তনদ্বয় এবং মনো-
 হর হার এ রূপ কম্পিত হইতেছিল, বোধ হইল যেন ঐ সকলের গুরুভারে তিনি মধ্যভাগে ভয়া
 হইয়া আপনার প্রবাল তুল্য কোমল চরণ ইতস্ততঃ নীত করিতেছেন ॥ ১৫ ॥

অপর প্রতিদিকে ক্রীড়ন কন্দুক চঞ্চল হওয়াতে তদীয় স্তদীর্ঘ লোল লোচনদ্বয়ের তারা যেন সচ-
 কিৎ হইতেছিল । আর কর্ণদ্বয়ের শোভাতেই যে কুণ্ডলদ্বয়ের সানিশায় শোভা হইয়াছিল সেই
 কুণ্ডলদ্বয় এবং নীলবর্ণ চূর্ণ কুন্তলে বদন মণ্ডল আশ্চর্য্য রূপ মণ্ডিত বোধ হইল ॥ ১৬ ॥

গাত্র হইতে ঢুকল স্পন্দ এবং মস্তক হইতে কবরী স্থলিত হওয়াতে বামকর দিয়া তিনি ঐ দুই বস্তু
 আর দক্ষিণ কর দিয়া ক্রীড়া কন্দুক আঘাত করিতেছিলেন, তদ্বিশয়ক ভাব ভঙ্গিতে এমনত প্রকাশ পাই-
 তেছিল যেন আয় মায়্যা দ্বারা জগৎ মুগ্ধ করিতেছেন ॥ ১৭ ॥

তাং বীক্ষ্য দেব ইতি কন্দুকলীলরেখবীড়াশ্চুটশ্চিত্তং বিন্দুচকটাকমুখ্যৈঃ ।

জীপ্রেক্ষণপ্রতিসমীক্ষণবিহ্বলাস্তা নাস্তানমন্তিক উমাং স্বগণাংষ্ট বেদ ॥ ১৮ ॥

তন্তাঃ করাগ্রাৎ স তু কন্দুকো যদা গতৌ বিদূরং তগমুত্রজং জিয়াঃ ।

বাসঃ সমুত্রং লঘুমানুতোহরন্তবস্ত দেবস্ত কিলানুপশ্যতঃ ॥ ১৯ ॥

এবং তাং রুচিরাপাঙ্গীং দর্শনীয়াং মনোরমাং । দৃষ্ট্বা তন্তাং মনশ্চক্রে বিসজ্জন্ত্যাং ভবঃ কিল ॥ ২০ ॥

তয়াপহৃত বিজ্ঞানস্তৎকৃত স্তর বিহ্বলঃ । ভবান্তা অপি পশ্যন্ত্য গতব্রীন্তং পদং যযৌ ॥ ২১ ॥

শ্রীমদ্রসাম্যো ।

তাং বীক্ষ্য দেবঃ শ্রীকৃতঃ আত্মনাং অন্তিকে স্থিতামুমাং স্বগণাংষ্ট ন বেদ কথন্তু তঃ ইতি বা কন্দুক লীলা তয়া ঈষদ্বীড়া তয়া অক্ষুটং স্থিতঃ তেন সহ বিন্দুচো যঃ কটাক্ষস্তেন মুঠো বঞ্চিতঃ অতএব স্বয়ং জিয়াঃ প্রেক্ষণং তয়াচ প্রতিসমীক্ষণং তাভ্যাং বিহ্বলা আস্মা মনোবশা ॥ ১৮ ॥

তং কন্দুকমুত্রজন্ত্যাঃ জিয়াঃ লঘু হৃদ্যং বাসঃ । সমুত্রং কাকী সহিতং ॥ ১৯ ॥

বিসজ্জন্ত্যাং কুঞ্চিত কটাক্ষবাস্তানং নিরীক্ষমাণায়াং ॥ ২০ ॥

তৎপদং তস্যোঃ পদং সমীপং যযৌ ॥ ২১ ॥

শ্রীবিদ্যনাথচক্রবর্তী ।

দেবঃ শ্রীকৃতঃ । ইত্যোবন্তু তয়া কন্দুক লীলয়ৈব মাং কশিৎ স্মরঃ পুরুষঃ পশ্যতীতি প্রত্যারিতয়া বুজ্যা বা ঈষদ্বীড়া কন্দর্প বিকারদ্যোতকী কৃতঃ যৎ ক্ষুটশ্চিত্তঃ তাভ্যাং সহ বিন্দুচো যঃ কটাক্ষস্তেন মুঠোশ্চোবিত যোগৈশ্বর্য্য ঐশ্বর্য্য বিবেকাদিহাজ্জড়ীভূত ইত্যর্থঃ । স্বয়ং জিয়াঃ প্রেক্ষণং তয়াচ প্রতিসমীক্ষণং তাভ্যাং বিহ্বল আস্মা মনোবশ সঃ ॥ ১৮ ॥

তং কন্দুকং অমুত্রজন্ত্যাঃ জিয়াঃ লঘু হৃদ্যং বাসঃ হৃদ্য শাটিকাং সমুত্রং হৃদ্যবদ্ধং অহরং উচ্চিক্ষেপ ॥ ১৯ ॥

বিসজ্জন্ত্যাঃ মাং পশ্যতী নপশ্যতীতি দ্যোতকৈঃ কুঞ্চিত কটাক্ষ ম'হাদেবে স্বাসক্তিমভিনয়ন্ত্যাং ॥ ২০ ॥

তৎ পদং তন্তাঃ স্থানং ॥ ২১ ॥

হে রাজন্ এই মোহিনীকে দেখিবামাত্র দেবদেবের আত্মাবিস্মরণ হইল । কন্দুক জীড়া করিতে ২ সেই কামিনী যে ঈষৎ লজ্জা প্রকাশ করিতেছিলেন, তজ্জন্ত অক্ষুট হাস্য সহিত নিক্ষিপ্ত তদীয় কটাক্ষে এই দেব একবারে মোহিত হইয়া পড়িলেন অতএব সেই রমণীকে নিরীক্ষণ এবং তাহা কর্তৃক নিরীক্ষিত হওন এই দুই ক্রিয়ায় এই বিভূর মনঃ অতিশয় বিহ্বল হইল স্ততরাং আপনাকে এবং নিকটস্থ উমা ও পার্শ্বদগণকেও জানিতে পারিলেন না ॥ ১৮ ॥

সে যাহা হউক, মোহিনী যে জীড়া কন্দুক লইয়া খেলা করিতেছিলেন একবার তাঁহার করাগ্র হইতে স্থলিত হইয়া তাহা দূরে গিয়া পড়িল, ইহাতে তিনি যখন সেই জীড়নকের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমানা হইলেন তৎকালে বায়ুবেগে তাঁহার কাকি সহিত কটিবসন উত্তোলিত হইল, দেবদেব দণ্ডায়মান হইয়া অনিমিষ নয়নে তাহা দেখিতে লাগিলেন ॥ ১৯ ॥

এ প্রকারে মহাদেব যেমন দর্শনীয়া সেই মনোরমা রামাকে দর্শন করিলেন, সেই ভাবিনীও তেমনি তাঁহার প্রতি কুঞ্চিত কটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন স্ততরাং তাঁহার প্রতি ভগবান্ ভবের মনঃ আসক্ত হইয়া পড়িল ॥ ২০ ॥

মোহিনীর ভাবে দেবদেব ভবের জ্ঞান অপহৃত হইল এবং তিনি কামিনীর কৃত কাম বিলাসে বিহ্বল হইলেন অতএব ভবানী সমক্ষে দণ্ডায়মানা হইয়া দেখিতে থাকিলেও নিল'জ্জ হইয়া সেই হৃদয়ীর সমীপে গমন করিলেন ॥ ২১ ॥

সা তমায়ান্ত্রালোক্য বিবস্ত্রা ত্রীড়িতাহুঃ । নিলীয়মানা বৃক্ষেষু হসন্তী নাস্তিতিষ্ঠত ॥
 তামম্বগচ্ছদ্বগবান্ ভবঃ প্রমুদিতেন্দ্রিয়ঃ । কামস্ত্যচ বশঃ নীতঃ করেণুমিব যুথপঃ ॥
 সোহমুত্রজ্যাতিবেগেন গৃহীত্বা নিচ্ছতীং স্ত্রিয়ং । কেশবন্ধ উপানীয় বাহুভ্যাং পরিষদ্বজে ॥
 সোপগৃতা ভগবতা করিণা করিণী যথা । ইতস্ততঃ প্রসর্পন্তী বিপ্রকীর্ণশিরোরুহা ॥
 আত্মানং মোচয়িত্বাঙ্গ হরর্ষভ ভূজান্তরাং । প্রোজ্বলং সা পৃথুশ্রোণী মায়া দেববিনির্মিতা ॥
 তস্ত্যাসৌ পদবীং রুজো বিষ্ফোরদ্বুত কর্মণঃ । প্রত্যপদ্যত কামেন বৈরেণেব বিনির্জিতঃ ॥
 অস্তানুধাবতো রেতশ্চক্ষন্দামোঘরেতসঃ । শুষ্টিণো যুথপস্তেব বাসিতামনুধাবতঃ ॥
 যত্র যত্রাপতন্মহাং রেতস্তস্ত মহাঅনঃ । তানি রুদ্রস্ত হেন্সশ্চ ক্ষেত্রাণ্যাসন্ন্যহীপতে ॥ ২২ ॥

উপরস্বামী ।

অঙ্গ হে রাজন্ ॥ ২২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বিবস্ত্রা ঋলহুতরীয়া ॥

সোপগৃঢ়তি যুগ্মকং । মায়েতি । মায়য়া বেশমাত্রং নতু ত্রীড়নমিতি বোধিতং ॥ যুথপস্ত করীন্দ্রস্ত ঋতুমতীং করিণীং ॥ ২২ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

বিবস্ত্রা ঋল হুতরীয়ানাতিষ্ঠত । ভবঃ অমূলকীকৃত্য ন স্থিতবতী কিন্তু ছুড়াটৈব ॥

মায়য়া বোগমায়য়া দেবেন হরিণা বিনির্মিতা প্রকটী কৃতা ॥

ইবেত্যাৎপ্রেক্ষাদ্যোতকং । বস্ত্রতো ভগবতৈব বিনির্জিত ইত্যর্থঃ ॥

শুষ্টিণো মস্তস্ত যুথপস্ত হস্তীন্দ্রস্ত রেতসোহমোঘত্বঃ স্রগ্বেন পরিণামাং ॥

রুদ্রস্তেতি । তানি ক্ষেত্রাণি রুদ্র দৈবতানি ইত্যতস্তেভ্যো হেমলিপ্তিঃ প্রথমঃ রুদ্রঃ প্রসাদনীয় ইতি ভাবঃ ॥ ২২

এ কামিনী বিবস্ত্রা ছিলেন, ভবকে নিকটে আসিতে দেখিয়া অতিশয় লাজ্জিতা হইলেন, তখাচ
 হাঁসিতে হাঁসিতে বৃক্ষের ব্যবধানে যাইতে লাগিলেন, দাঁড়াইয়া থাকিলেন না । ভগবান্ ভবের ইন্দ্রিয়
 প্রবল হইয়া উঠিল, তিনিও মদন বশস্বদ হইয়া যুথপতি হস্তী যেমন হস্তিনীর অনুগামী হয় তাহার
 ন্যায়, এই হুন্দরীর পশ্চাৎ ২ গমন করিতে লাগিলেন । স্বাভাবিক গতি দ্বারা যখন সন্নিহিত হইতে পারি-
 লেন না তখন অতিবেগে ধাবমান হইলেন, পরে সেই তরুণীকে আপনার সহিত সঙ্গত হইতে অনি-
 চ্ছুক দেখিয়া কেশ গ্রহণ পূর্বক নিকটে আনিয়া বাহু দ্বারা আলিঙ্গন করিলেন । হে রাজন্ ! হস্তিনী
 যেমন হস্তি কর্তৃক আলিঙ্কিত হয় তাহার ন্যায় সেই ভাদিনী ভগবান্ ভব কর্তৃক আলিঙ্কিতা হইয়া ইত-
 স্ততঃ দৌড়িতে লাগিলেন, তাঁহার মস্তকের কেশ বিকীর্ণ হইতে লাগিল । তাহার পর দেবমায়ী
 বিনির্মিতা সেই বিপুল নিতম্বা অতিশয় কষ্টে দেবদেবের ভূজান্তর হইতে আপনাকে মুক্ত করিয়া
 ধাবমানা হইলেন । হে রাজন্ ! অদ্ভুত কথা শ্রবণ কর, ভগবান্ বিষ্ণুই মায়া বিস্তার পূর্বক এই কামিনী
 হইয়াছিলেন, তিনি রমণী রূপে ধাবমানা হইলে ভগবান্ ভব চিরবৈরি কাম কর্তৃক পরাজিত প্রায়
 হইয়া পুনরায় তাঁহার পদবী অনুসরণ করিতে লাগিলেন । হে মহারাজ ! বাসিতার (ঋতুমতী হস্তি-
 নীর) পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান কামুক করির যদ্রুপ রেতঃ স্রবণ হয় তাহার ন্যায় সেই মোহিনীর অনু-
 সরণ করিতে ২ অমোঘ বীৰ্য্য ভগবান্ ভবের শুক্র স্রবিত হইতে লাগিল । হে কুরুবর্ষ্য ! দেবদেব
 মহাদেবের সেই শুক্র পৃথিবীর যে যে স্থানে পতিত হয় সেই সকল স্থান রুদ্রের এবং স্রবণের ক্ষেত্র
 হইয়াছে ॥ ২২ ॥

সরিংসরঃশু শৈলেষু বনেষু পবনেষুচ । যত্র কচাসমুদ্রয় স্তত্র সন্নিহিতো হরঃ ॥

কস্মে রেতসি সোহপশ্যদান্নানং দেবমায়য়া । জড়ীকৃতং নৃপশ্রেষ্ঠ সংশ্রবর্ত্তত কক্ষালাং ॥ ২৩ ॥

অথাবগত মাহাত্ম্য আত্মনো জগদাত্মনঃ । অপরিজ্ঞেয় বীৰ্য্যস্য ন মেনে তদুহাহুতং ।

তমবিল্লবমত্ৰীড়মালক্ষ্য মধুসূদনঃ । উবাচ পরমশ্রীতো বিভ্রং স্বাং পৌরুষীং তনুং ॥ ২৪ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

দিষ্টা ত্বং বিবুধশ্রেষ্ঠ স্বাং নির্ভামাত্মনি স্থিতঃ । যস্মৈ শ্রীরূপয়া স্নেহঃ মোহিতোহ্যপ্যঙ্গ মায়য়া ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

এবং তামনুধাবন্ হরঃ সরিং সরঃশু শৈলাদিষুচ সন্নিহিতো বভূব ॥ ২৩ ॥

তদুহ মায়য়া জড়ীকরণং ॥ ২৪ ॥

স্বাং নির্ভাং প্রকৃতিং ॥ ২৫ ॥

ভ্রুগসন্দর্ভঃ ।

তত্র চ হেম ক্ষেত্রাক্ষক্ষেত্রং বিবিচ্যাহ । সরিদিতি । সরিদাদিষু বিশেষঃ দর্শয়তি যত্র কচেতি ॥ ২৩ ॥

আত্মনঃ স্বীয় পরম স্বরূপস্য জগতোপি পরম স্বরূপস্য তদন্তবামিনশ্চ ॥ ২৪ ॥

ভ্রুগপতা ক্ষুণ্ণাদেবাবিল্লবঃ পরাভবজ্ঞানিরহিতং অত্ৰীড়ক ॥ ২৫ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

এবং তামনুধাবন্ হরঃ সরিদাদিষু সন্নিহিতো বভূবেতি মোহিন্যা স্তত্র তত্র ধাবনঃ তত্র তত্রস্থানুযৌ হরস্ত যোগভ্রংশঃ সাক্ষাদর্শয়িতুমিতি ধ্বনিঃ । তেন মুনিভির্বোগাকটৈরপি বিজিতমপি স্বমনো যুদতিষু নবিস্বসনীয়মিতি শিক্ষণমনুধ্বনিঃ ॥

কস্মে সাংপূর্ণে সত্যতীর্থে মোহিনী প্রথমদর্শন ক্ষণমারভ্যাবান্মা জড়ীকৃত এবাসীং তদানীমপশ্যাদিতি জড়ীকৃতবেদনানুগন্দধা-
বিত্যর্থঃ । কক্ষালাং মোহিন্যানুধাবনাং ॥ ২৩ ॥

অপ স্ববিবেকোৎপত্তি ক্ষণএব মোহিনীমস্তর্হিতামালক্ষ্য অবগতং স্বমোহবিবেকৌ ভগবদধীনাবিতি মাহাত্ম্যং যেন সঃ
আত্মনো হরঃ । যদ্বা আত্মনঃ স্তত্র অবগতমাহাত্ম্যঃ জ্ঞাতযোগৈশ্বর্য্যাপ্রভাবঃ । তৎজড়ীকরণং বিবেকপ্রদানক অদ্বুতং
ন মেনে । তত্র হেতুঃ জগদাত্মনঃ জগদাত্ম্যবর্জিতঃ মানপি মোহয়িতুং প্রবোধয়িতুঞ্চ সমর্থস্যেবেত্যর্থঃ ॥

হস্ত হস্ত মহাযোগেশ্বরোপাং বিষয়াক্ষ এবাহুবমিতামুতাপরাহিত্যাদবক্রবং । স্বাস্থ্যামিনি কা লজ্জতাত্ৰীড়ং । অয়ং
তাবঃ । নাহমনো কেনাপি মোহয়িতুং শক্যো মং প্রভুনা তু মনোহরং ন দমণাবহঃ প্রকৃত ভূষণাবহমেব মমাপি মোহনং বিনা
মং প্রভোরাত্যন্তিকঃ প্রভুহমেব কুত ইতি প্রভুহাতিশয়ো দাস্য মে ভক্ত্যুৎকর্ষমেব পুণ্যতীতি ॥ ২৪ ॥

শ্রী রূপয়া মোহিন্যাখ্য স্বরূপ ভূতয়া মায়য়া মোহিতোপি স্থানিষ্ঠাং ভক্ত্যুৎকর্ষমেব পুণ্যতীতি ॥ ২৫ ॥

ভগবান্ হর ঐ প্রকারে মোহিনীর পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হওয়াতে নদী, সরোবর, শৈল, বন ও
উপবনে এবং অন্যান্য যে সকল স্থানে স্বাধিগণ থাকেন সর্বত্রই সন্নিহিত হইয়াছেন । সে বাহা হউক,
হে নৃপশ্রেষ্ঠ ! রেতঃ স্থলিত হইলে ভগবান্ ভব জানিতে পারিলেন আমি দেবমায়ায় মুগ্ধ হইয়া
জড়ীকৃত হইয়াছি অতএব ঐ ব্যাপার হইতে নিবৃত্ত হইলেন ॥ ২৩ ॥

তদনন্তর যে জগদাত্মার বীৰ্য্য অপরিজ্ঞেয়, তাঁহার মাহাত্ম্য অন্তরণ করিলেন ততরাং মায়্যা দ্বারা
ঐরূপ জড়ীভূত হওনে তাঁহার আশ্চর্য্য বোধ হইল না । তাহার পর ভগবান্ মধুসূদন স্বীয় পুরুষাকার
শরীর ধারণ পূর্বক আবির্ভূত হইলেন এবং সেই দেবদেবকে অক্ষুর ও অলজ্জ দেখিয়া শ্রীতি প্রকাশ
পুরঃসর নিম্ন লিখিত বাক্য কহিতে লাগিলেন ॥ ২৪ ॥

ভগবান্ কহিলেন দেবশ্রেষ্ঠ ! আপনি আমার শ্রী রূপা মায়্যা দ্বারা মোহিত হইয়াও যে পুনরায়

কো নু মেহতিতরেম্মায়াং বিষক্তবৃদ্ধতে পুমান্ । তাং স্তান্ বিন্ধজতীং ভাবান্ হস্তরামকৃত্যত্ৰিঃ ॥২৫
সেয়ং গুণময়ী মায়া ন স্বামিভিভবিষ্যতি । ময়া সমেতা কালেন কালরূপেণ ভাগশঃ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবং ভগবতা রাজন্ শ্রীবৎসাক্ষেন সংকৃতঃ । আমন্ত্য তং পরিক্রম্য স্বগণঃ স্থালয়ং যযৌ ॥
আত্মাংশভূতাং তাং মায়াং ভবানীং ভগবান্ ভবঃ । সম্মতামুষি মুখ্যানাং প্রীত্যাচকোথ ভারত ॥
অয়ি ব্যাপশ্যস্বমজস্য মায়াং পরস্ত পুংসঃ পরদেবতায়াঃ ।
অহং কলানা মুমভোহপি মুহে যয়াবশোহস্থে কিমুতা স্বতন্ত্রাঃ ॥
যং মামপ্চ্ছস্বমুপেত্য যোগাং সমাসহস্রাস্ত উপারতং বৈ ।

শ্রীমদ্রামায়ী ।

কালেন সৃষ্ট্যাদি নিমিত্তেন ময়া কাল রূপেণ ভাগশোরজ আদ্যাংশেন সমেতা মদদীনা সতী ॥ ২৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সেয়মিতি । পূর্ব্বত্ব মদিচ্ছয়া মোহিতত্বাৎ ॥

অয়ি ব্যাপশ্য স্বমজস্য মায়ামিত্যনেন স্বাংশ ভূতায়্য মায়ায়া দেব্যাঃ সকাশাদসাঃ পরম বৈলক্ষণ্যং দর্শিতং ॥

যং মামিত্যাদিকং ভগবৎ সন্দর্ভে ভগবত্বে এব পবম তত্ত্বরূপত্বে সমুদাহার্য্যং ॥ ২৬ । ২৭ । ২৮ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

জগন্মোহিন্যামম্বহিরজ মায়ায়াতু স্বঃ নৈব মোহিতো বর্তস ইত্যাহ । কোবিত্তি বিষক্তঃ মায়িকবিষয়াসক্তঃ সন্ কো মায়াঃ
তবেৎ বৃদ্ধতে স্বাঃ বিনা বৃদ্ধ মায়ায়াসাক্রোপি মায়ামহত্ব ইত্যর্থঃ । মায়াং বিনিনষ্টি ভাবান্ রজস্তমোময়ান্ কামাদীন ॥

সৈব কেতি চেদতঃ স্বাভুল্যা তৎ সমীপস্থাঃ দুর্গাঃ দর্শয়তি । সেয়মিতি কালেন কারণেন ময়া জগৎ সৃজতা সমেতা সহিতা
ময়া কৌদর্শেন ভাগশোংশেন কলয়তি ঈক্ষণেনাকৌ কবোহীতি কালঃ । পুরুষোক্তং যন্ত তেন ॥

শ্রীবৎসাক্ষেনেত্যনেন প্রণতঃ স উত্থাপা বক্ষসা সংস্পৃশ্য আলিঙ্গিত ইত্যর্থঃ ॥

শঃসতাং প্রশংসতস্তান্ মুনীননাদৃতা ॥

ন বিশতে ইতি । কালঃ সর্ব্বত্র প্রভবিতুং বিশল্পপি যত্র ন বিশতি বেদঃ সর্ব্বং জ্ঞানল্পপি যত্র জ্ঞাতুং ন বিশতি কালবেদয়ো
রপি যো নগমা ইত্যর্থঃ ॥ ২৬ । ২৭ ॥

আপনার প্রকৃতি প্রাপ্ত হইলেন ইহা পরম ভাগ্য, আপনি আজ্ঞাতে অবস্থিত, কোন সন্দেহ নাই, হে
দেব ! আপনি ব্যতীত কোন্ পুরুষ আসক্ত হইয়া পুনরায় আমার মায়া উত্তীর্ণ হইতে পারে ? আমার
মায়া অনির্ব্বচনীয় ভাব প্রকাশ করিয়া থাকে, অকৃত বুদ্ধি জনের সাধ্য কি, তাহা উত্তীর্ণ হয় ॥ ২৫ ॥

যাহা হউক, সেই এই গুণবতী মায়া সৃষ্ট্যাদি নিমিত্ত কাল বশতঃ কালরূপি আমার সহিত রজঃ
প্রভৃতি অংশে মিলিতা অর্থাৎ আগার অদীনা হইয়া পুনরায় কখন আপনাকে অভিভূত করিতে পারি-
বে না । শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! শ্রীবৎসাক্ষ ভগবান্ এই প্রকারে সংকার করিলে দেবদেব
সম্ভাষণ পূর্ব্বক তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করিলেন, পরে আপনার গণ ভূতগণ সমভিব্যাহারে স্বস্থানে প্রস্থান
করিলেন । তখনস্তর আপনার অংশ রূপিণী সেই মায়া রূপা ভবানী, যিনি প্রধান মুনিদিগের
সম্মতা, তাঁহার প্রতি প্রীতি প্রকাশ করিতে করিতে প্রিয় বচনে কহিতে লাগিলেন প্রিয়ে । পর
দেবতা পরম পুরুষ ভগবানের মায়া অবলোকন করিলে, আমি সকল কলার অধীশ্বর, আমিও ইহার
বশগ হইয়া মুগ্ধ হইয়াছিলাম ইহাতে অশ্রু অশ্রুতন্ত্র ব্যক্তিদের কথা কি ? হে সতি ! সহস্র বৎসর পরে
আমি যোগ হইতে উপরত হইলে তুমি বাহার কথা আমাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলে উনি সাক্ষাৎ সেই

স এব সাক্ষাৎ পুরুষঃ পুরাণো ন যত্র কালো বিশতে ন বেদঃ ॥ ২৬ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতি তেহভিহিতস্তাত বিক্রমঃ শাস্ত্রধ্বনঃ । সিক্কো নির্মধনে যেন ধৃতঃ পৃষ্ঠে মহাচলঃ ॥ ২৭ ॥

এতমুহঃ কীর্তয়তোহনুশৃণুতো ন রিয়তে জাতু সমুদ্যমঃ কচিৎ ।

যদুত্তমঃশ্লোকগুণানুবর্ণনং সমস্তসংসারপরিশ্রমাপহং ॥ ২৮ ॥

অসদবিষয়মজিৎ ভাবগন্যং প্রপন্নানমৃতমমরবর্ষ্যানাশয়ং সিক্কমখ্যং ।

কপটযুবতিবেশো গোহয়ন্থ যঃ সুরারীঃস্তমহমুপস্থতানাং কামপূরং নতোস্মি ॥ ২৯ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামকটমস্কন্ধে শ্রীশঙ্কর-
মোহনো নাম দ্বাদশোঃধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১২ ॥ * ॥

শ্রীপরমহংসী ।

অষ্টাধ্যায়ার্থ নিগমনমিতীতি ॥ ২৭ ॥

এতৎ কীর্তনাদৌ ফলমাহ এতদিতী ॥ ২৮ ॥

ভগবতা কৃতং ভক্তপক্ষপাতং অরম্যমস্মরোতি । অসতামবিষয়ং ভাবো ভজনং তেন গম্যং অজিৎ প্রপন্নান্ সিদ্ধমখ্যং
সিক্কো নির্মধনে জাতমমৃতং যঃ আশয়ং অপারম্যং ॥ ২৯ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে দ্বাদশঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অসদবিষয় ইত্যাদিনা বহিস্পৃহ নিষ্কাম সকাং সন্তুষ্টঃ ক্রমেণ দর্শিতাঃ ॥ ২৯ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীশঙ্করো নাম দ্বাদশোঃধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীনিখনাশচক্রবর্তী ।

ন রিয়তে ন নশতি ॥ ২৮ ॥

অজিৎ প্রপন্নানমরবর্ষ্যান্ সিদ্ধমখ্যং সিদ্ধমখ্যনোত্তমমৃতং যঃ আশয়ং অপারম্যং কপটঃ যুবতিবেশেন যস্য যঃ ॥ ২৯ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমে দ্বাদশোঃধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

পুরাণ পুরুষ, উঁহার মধ্যে কালও প্রবেশ করিতে পারে না, দৈবও প্রবিষ্ট হইতে সক্ষম নহেন ॥ ২৬ ॥

শুকদেব কহিলেন হে তাত ! ভগবান্ শাস্ত্রধ্বা, যিনি সমুদ্র মন্ডন সময়ে স্বীয় পৃষ্ঠে মহাগিরি
মন্ডর ধারণ করিয়াছিলেন, তাঁহার বিক্রমের বিষয় এই তোমার নিকট কথিত হইল ॥ ২৭ ॥

যে ব্যক্তি ভক্তি পূর্বক এই বিষয় কীর্তন ও শ্রবণ করবে তাহার কখন উদ্যম ভঙ্গ হইবে না,
কারণ উত্তমঃশ্লোক ভগবানের গুণানুকীর্ণন সাংসারিক সমস্ত ক্লেশের বিনাশকারী ॥ ২৮ ॥

যিনি কপটতা পূর্বক যুবতী বেশ ধারণানন্তর দানবদিগকে মোহিত করিয়া সমুদ্র মথনোৎপন্ন অমৃত
আপনার চরণে শরণাপন্ন অমরগণকে পান করাইয়াছিলেন, যাঁহার পদ অসজ্জনের অবিষয়, কেবল
উপাসনায় লভ্য হয়, তিনি আশ্রিত জনের অভিলাষ পূর্ণ করেন, আমি ভক্তি পূর্বক তাঁহাকেই
প্রণাম করি ॥ ২৯ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে দ্বাদশঃ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

মহুর্নিবস্বতঃ পুত্রঃ শ্রোত্রেদেব ইতি শ্রুতঃ । সপ্তমো বর্তমানো যন্তদপত্যানি মে শৃণু ॥
ইক্ষ্বাকু নভগশ্চৈব ধৃষ্টঃ শর্ঘ্যতিরেবচ । নরিষ্যন্তোহথ নাভাগঃ সপ্তমোদিষ্ট উচ্যতে ॥
বারুণশ্চ পৃষঙ্গশ্চ দশমো বসুমান্ স্মৃতঃ । মনোঐক্যবস্বতশ্চৈতে দশপুত্রাঃ পরস্তপ ॥ ১ ॥
আদিত্য। বসবো রুদ্রা বিশ্বদেবা মরুদগণাঃ । অশ্বিনারুতবো রাজমিস্ত্রস্তেষাং পুরন্দরঃ ॥
কশ্যাপোহত্রি বশিষ্ঠশ্চ বিশ্বামিত্রোথগোতমঃ । জমদগ্নির্ভরদ্বাজ ইতি সপ্তর্ষয়ঃ স্মৃতাঃ ॥ ২ ॥
অত্রাপি ভগবজ্জন্মা কশ্যাপাদিতেরজুঃ । আদিত্যানামবরজো বিষ্ণুর্বামন রূপধৃক্ ॥ ৩ ॥
সংক্ষেপতো ময়োক্তানি সপ্তমন্তরানি তে । ভবিষ্যাণ্যথ বক্ষ্যামি বিকোঃ শক্ত্যান্বিতানিচ ॥ ৪ ॥
বিবস্বতশ্চ হে জায়ে বিশ্বকর্ম্ম স্মৃতে উভে । সংজ্ঞা ছায়াচ রাজেন্দ্র যে প্রাগভিহিতে তব ॥ ৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ত্রয়োদশেতু বর্ণ্যন্তে সপ্তমাদীন্যনুক্রমাৎ । মন্তরানি সর্বাণি ষড়্ভূতানি পৃথক্ পৃথক্ ॥ ০ ॥
সপ্তমাদি মন্তরাণ্যাহ মহুরিত্যাদিনা যাবদধ্যায় সমাপ্তি ॥ ১ ॥ আদিত্যাদয়ো দেবা ইত্যম্বয়ঃ ॥ ২ ॥
ভগবতো জন্মাবতার স্তমেবাহ আদিত্যানাং বিবস্বান্ অর্ঘ্যমা পুষ্ণ ইত্যাহুতানাং মধ্যে অবরঃ জন্ম যস্য সঃ ॥ ৩ ॥
শক্ত্যা অবতারোণ্যন্বিতানি ॥ ৪ ॥ অষ্টমঃ মহুঃ বক্তুং কথামাহ বৈবস্বত ইতি ত্রিভিঃ ॥ ৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অত্রাপীতি পদ্যং স্বাম্য সন্মতং কিন্তু পুস্তকেষু দৃশ্যতে ॥ ১।২।৩।৪।৫।৬।৭।৮ ॥

শ্রীবিংশনাথচক্রবর্তী ।

মন্তরানি মন্বাদি ষট্ কবন্তি সমাপতঃ । সপ্তমাদীনি কথ্যন্তে ক্রমাদত্র ত্রয়োদশে ॥ ১ ॥
আদিত্যাদয়ো দেবা ইত্যম্বয়ঃ ॥ ২।৩।৪।৫।৬।৭।৮।৯।১০ ॥

ত্রয়োদশ অধ্যায়ে ক্রম পূর্বক সপ্তমাদি ষড়্ভূত মন্তরের পৃথক্ পৃথক্ বিবরণ ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন বিবস্বতের পুত্র শ্রোত্রেদেব নামে বিখ্যাত সপ্তম মহু, যিনি বর্তমান, তাঁহার সন্তান-
দিগের বিবরণ বলিতেছি শ্রবণ কর । ইক্ষ্বাকু, নভগ, ধৃষ্ট, শর্ঘ্যতি, নরিষ্যন্ত, নাভাগ, দিষ্ট, বারুণ,
পৃষঙ্গ এবং বসুমান্ এই দশটী বৈবস্বত মহুর অপত্য ॥ ১ ॥

হে শক্রনাশন রাজন্ ! ঐ মন্তরে আদিত্য, বসু, রুদ্র, বিশ্বদেব, মরুদগণ, অশ্বিনীকুমার স্বয় তথা
ঋভুগণ দেবতা । পুরন্দর ঐ সকল দেবতার ইন্দ্র । অপর কশ্যপ, অত্রি, বশিষ্ঠ, বিশ্বামিত্র, গোতম,
জমদগ্নি এবং ভরদ্বাজ এই সপ্ত ঋষি ॥ ২ ॥

হে রাজন্ ! ঐ মন্তরেও প্রজাপতি কশ্যপ হইতে আদিত্যের গর্ত্তে ভগবান্ বিষ্ণু জন্ম গ্রহণ করেন ।
বিবস্বান্, অর্ঘ্যমা, পুষ্ণ ইত্যাদি যে ছাদশ আদিত্য, সর্বশেষে তাঁহাদের মধ্যে জন্মিয়া ঐ বিষ্ণু বামন
রূপ হইয়াছিলেন ॥ ৩ ॥

হে মহারাজ ! সপ্ত মন্তরের বিবরণ অগ্রে সংক্ষেপে বলিয়াছি, বিষ্ণুর অবতারান্বিত ভবিষ্য মন্ত-
র সকলের বিবরণ পশ্চাৎ বলিব ॥ ৪ ॥

হে রাজেন্দ্র ! বিবস্বানের দুই জায়া, দুই জনই বিশ্বকর্ম্মার তনয়া, তাঁহাদের নাম সেই সংজ্ঞা ও
ছায়া, তাঁহাদের বিবরণ অগ্রে বলা গিয়াছে ॥ ৫ ॥

তৃতীয়াং বড়বামেকে ভাসাং সংজ্ঞাস্ততঃ । যমো যমী শ্রীকৃদেব শ্চায়ামাশ্চ স্তনান্ শৃণু ॥ ৬ ॥
 সাবর্ণি স্তপতী কন্যা ভার্য্যা সম্বরণস্ত যা । শনৈশ্চর স্তৃতীয়োহভূদগ্নিনৌ বড়বাক্ষজৌ ॥
 অক্ৰমেহন্তর আয়াতে সাবর্ণি ভবিতা মনুঃ । নির্মোক বিরজস্কাদ্যাঃ সাবর্ণিতনয়া নৃপ ॥
 তত্র দেবাঃ স্তপসো বিরজা অমৃতপ্রভাঃ । তেষাং বিরোচনস্ততো বলিরিন্দ্রো ভবিষ্যতি ॥ ৭ ॥
 দক্ষেনাং যাচমানায় বিষ্ণবে যঃ পদত্রয়ঃ । রাজমিস্রপদং হিঙ্গা ততঃ সিদ্ধিমবাপ্যতি ॥
 যোহসৌ ভগবতা বন্ধঃ প্রীতেন স্তলে পুনঃ । নিবেশিতোহধিকে স্বর্গাদধুনাস্তে স্বরাড়িব ॥ ৮ ॥
 গালবো দীপ্তিমান্রোগো দ্রোণপুত্রঃ কৃপস্তথা । ঋষাশৃঙ্গঃ পিতাম্ব্যাকং ভগবান্ বাদরায়ণঃ ॥ ৯ ॥
 ইমে সপ্তর্ষয়স্তত্র ভবিষ্যন্তি স্বযোগতঃ । ইদানীমাগতে রাজন্ শ্বে শ্বে আশ্রমসংগলে ॥

ঐশ্বর্যসামী ।

একে বড়বা* তৃতীয়ামাছঃ মমত্ব সংজ্ঞেব বড়বেতি মতঃ তদ্বক্তৃং বর্ষে সৈব ভূত্বা বড়বা নাসত্যৌ স্মরুবে ভুবীতি যমশ্চ যমীচ
 যমুনী শ্রীকৃদেবশ্চৈতি ত্রয়ঃ স্ততাঃ ॥ ৬ ॥ সাবর্ণিঃ পুত্রঃ ॥ ৭ ॥
 পদত্রয়ঃ যাচমানায় ইমাং সর্গাং মহীং সপ্তমে মন্বন্তরে বিষ্ণোঃ প্রসাদাদেব রাজং লক্ষমিস্রপদং হিঙ্গোত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥
 রামঃ পরশুরামঃ দ্রোণপুত্রঃ অশ্বখামা ॥ ৯ ॥
 ইদানীম্ভ স্বযোগত আসতে ১০ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

যোহসাবিতি পুন নির্বেশিত ইত্যহয়ঃ ১০। ১১। ১২। ১৩। ১৪। ১৫। ১৬। ১৭। ১৮ ॥

কোন কোন ঋষিরা বলেন বিবস্বানের তৃতীয়া বনিতা ছিল, তাহার নাম বড়বা, কিন্তু আমার মতে
 সংজ্ঞাই বড়বা হয় । বাহা হউক ঐ সকল ভার্য্যার মধ্যে সংজ্ঞার তিন সন্তান হয়, যথা যম, যমী (যমুনী)
 এবং শ্রীকৃদেব । অতঃপর ছায়ার সন্তান বিবরণ বলি শ্রবণ কর ॥ ৬ ॥

ছায়ার এক পুত্র তাহার নাম সর্বণ, আর তপতী নামে এক কন্যা, যিনি সম্বরণের বনিতা । ঐ
 ছায়ার শনৈশ্চর নামে তৃতীয় পুত্র উৎপন্ন হইয়াছিল । বিবস্বানের বড়বা নামে যে বনিতা ছিল
 তাহাতে অশ্বিনীকুমার দ্বয় জন্ম গ্রহণ করেন, হে নৃপ ! অক্ৰমে মন্বন্তর আগত হইলে সাবর্ণি নামে মনু
 হইবেন । নির্মোক ও বিরজস্ক প্রভৃতি ঐ মনুর পুত্র । তাঁহার সময়ে স্তপা, বিরজা এবং অমৃত
 প্রভা এই সকল দেবতা এবং বিরোচন নন্দন বলি তাঁহাদের ইন্দ্র হইবেন ॥ ৭ ॥

ঐ বলি সামান্য নহেন, ভগবান্ বিষ্ণু তাঁহার নিকট গিয়া তিন পদমাত্র ভূমি যাচঞা করিলে তিনি
 সমস্ত পৃথিবী দান করেন এবং সপ্তম মন্বন্তরে ভগবানেরই প্রসাদে লক্ষ ইন্দ্র পদ পরিত্যাগ করিয়া
 সিদ্ধ প্রাপ্ত হইবেন । হে রাজন্ ! ভগবান্ প্রীত হইয়া ঐ বলিকে বন্ধন পূর্বক পুনরায় পাতালে
 স্থাপন করিয়াছিলেন, তাহাতে বলি স্বর্গাপেক্ষাও উৎকৃষ্ট সেই স্থানে এক্ষণে স্বর্গাধিপতির স্নায় বাস
 করিতেছেন ॥ ৮ ॥

সে বাহা, হউক উল্লিখিত মন্বন্তরে গালব দীপ্তিমান, পরশুরাম, অশ্বখামা, কৃপ, ঋষাশৃঙ্গ এবং আমা-
 দের পিতা ভগবান্ বাদরায়ণ (ব্যাস) ॥ ৯ ॥

এই সাত জন ঋষি হইবেন, তাঁহারা এক্ষণে যোগাবলম্বন করিয়া স্ব স্ব আশ্রমে অবস্থিতি করিতে-
 ছেন । হে রাজন্ ! ঐ অক্ৰমে মন্বন্তরে দেবগুহ্য হইতে সরস্বতীর গর্ভে ভগবান্ অবতীর্ণ হইয়া সার্ব-
 ১

দেবগুহ্যং সরস্বত্যাং সার্বভৌম ইতি প্রভুঃ । স্থানং পুরন্দরাক্ষা বলয়ে দাম্যতীশ্বরঃ ॥
 নবমো দক্ষসাবর্ণির্গমুর্ধ্বরূপসম্ভবঃ । ভূতকেতুর্দীপ্তকেতুরিত্যাद्या স্তং স্ততা নৃপ ॥
 পারা মরীচিগর্তাদ্যা দেবা ইন্দ্রোদ্ধুতঃ স্মৃতঃ । দ্যুতিমৎ প্রমুখাস্তত্র ভবিষ্যন্ত্যয় স্ততঃ ॥ ১০ ॥
 আয়ুজ্ঞতোহম্মুদারায়ামুযভো ভগবান্ কিন । ভবিতা যেন সংরাক্ষাং ত্রিলোকীং ভোক্ষ্যতেহুদুতঃ ॥
 দশমো ব্রহ্মসাবর্ণিরূপশ্লোকস্তুতোমনুঃ । তৎস্ততা ভূরিষণাদ্যা হবিষ্মৎ প্রমুখা দ্বিজাঃ ॥ ১১ ॥
 হবিষ্মান্ স্কৃতঃ সত্যো জয়োমূর্তি স্তদাদ্বিজাঃ । সুবাসনা বিরুদ্ধাদ্যা দেবাঃ শম্ভুঃ সুরেশ্বরঃ ॥ ১২ ॥
 বিশ্বজ্ঞেনো বিসূচ্যাস্ত শাস্তোঃ সখ্যং করিষ্যতি । জাতোহংশাশেন ভগবান্ গৃহে বিশ্বস্থজো বিভুঃ ॥ ১৩ ॥
 মনুর্বে ধর্মসাবর্ণিরেকাদশম আয়ুবান্ । অনাগতাস্তৎস্ততাশ্চ সত্যধর্মাদয়ো দশ ॥
 বিহঙ্গমাঃ কালগমা নির্বাণ রুচয়ঃ সুরাঃ । ইন্দ্রশ্চ বৈধ্বতশ্চেষামুযয়শ্চারুণাদয়ঃ ।
 আর্য্যকশ্চ সূত স্তত্র ধর্মসেতু রিতিস্মৃতঃ । বৈধ্বতায়াং হরেশ শ ত্রিলোকীং ধারয়িষ্যতি ।

ঐদ্রব্যমী ।

অদ্বুত ইন্দ্রঃ ॥ ১১ ॥

হবিষ্মৎ প্রমুখা ইত্যুক্তানামেব কেষাঞ্চিন্নানান্যাহ হবিষ্মানিতি । ১০ ॥

বিসূচ্যাং জাতঃ সন্ ॥ ১৩ ॥

একাদশম ইত্যাদিবার্ষঃ ॥ ১৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাগচক্রবর্তী ।

অদ্বুত ইন্দ্রঃ ॥ ১১ । ১২ ॥ বিসূচ্যাং জাতঃ সন্ ॥ ১৩ । ১৪ ॥

ভৌম এই নামে বিখ্যাত হইবেন । সেই ঈশ্বর পুরন্দর সকাশাৎ স্থান হরণ করিয়া বলিকে প্রদান করিবেন । অতঃপর নবম মনুর বিবরণ বলি শ্রবণ কর । দক্ষ সাবর্ণি নবম মনু, বরুণ হইতে তাঁহার উদ্ভব । ভূতকেতু দীপ্তকেতু ইত্যাদি তাঁহার তনয় । এই মন্বন্তরে পার, মরীচিগর্ত প্রভৃতি দেবতা, অদ্বুত তাঁহাদের ইন্দ্র এবং দ্যুতিমান্ প্রভৃতি সপ্তর্ষি হইবেন ॥ ১০ ॥

অপর আয়ুজ্ঞান্ হইতে অম্মুদারার গর্তে ভগবান্ বিশ্ব জন্ম গ্রহণ করিয়া সেই ঋষভ নামে বিখ্যাত হইবেন, যিনি তৎকালীন অদ্বুত নামক ইন্দ্রকে সর্ব সম্পৎ সমুদ্রা ত্রিলোকী ভোগ করাইবেন । হে রাজন্ ! দশম মনুর নাম ব্রহ্মসাবর্ণি । তিনি উপশ্লোকের পুত্র । ভূরিশেন প্রভৃতি ঐ মনুর সন্তান । ঐ মন্বন্তরে হবিষ্মান্ প্রভৃতি ব্রাহ্মণ ॥ ১১ ॥

অর্থাৎ হবিষ্মান্, স্কৃত, সত্য, জয়, মূর্তি ইত্যাদি ঋষি । আর সুবাসন অবিরুদ্ধাদি দেব এবং শম্ভু নামে দেবেশ্বর ॥ ১২ ॥

দশম মন্বন্তরে ভগবান্ বিভু বিশ্বস্থক্ নিপ্রের গৃহে বিসূচির গর্তে অংশাংশে জন্ম গ্রহণ করিয়া বিশ্বক্সেন নামে বিখ্যাত হইবেন এবং তৎকালীন দেবরাজ শম্ভুর সহিত তাঁহার সখ্য হইবে ॥ ১৩ ॥

একাদশ মনু ধর্মসাবর্ণি তাঁহার সত্য ধর্মাদি দশটি পুত্র হইবে । ঐ মন্বন্তরে বিহঙ্গম, কালগম, এবং নির্বাণরুচি প্রভৃতি দেবতা, বৈধ্বত তাঁহাদের ইন্দ্র, অরুণাদি ঋষি এবং ভগবান্ হরি একাংশে বৈধ্বতার গর্তে জন্ম লইয়া আর্য্যকের পুত্র হওত ধর্মসেতু নামে প্রসিদ্ধ হইবেন । হে রাজন্ ! সে সময় হরির ঐ অংশই ত্রিলোকী ধারণ করিবেন । তদনন্তর দ্বাদশ মনু ব্রহ্ম সাবর্ণি, তাঁহার পুত্র দেবদান্,

ভবিতা ক্রুদ্ধসাবর্ণী রাজন্ ষাদশমো মনুঃ । দেববানুপদেবশ্চ দেবশ্রেষ্ঠাদয়ঃ সূতাঃ ।
 গন্ধধামাচ তত্রৈন্দ্রো দেবশ্চ হরিতাদয়ঃ । ঋষয়শ্চ তপোমূর্তিস্তপস্ব্যগ্নীধ্রুবাদয়ঃ ॥ ১৪ ॥
 অধামাখ্যোহরৈরংশঃ সাধয়িষ্যতি তন্মনোঃ । অন্তরং সত্যসহসঃ সূতায়াঃ সূতোবিভুঃ ॥
 মনুজ্যোদশো ভাব্যো দেবসাবর্ণিরাজবান্ । চিত্রসেনবিচিত্রাদ্যা দেবসাবর্ণি দেহজাঃ ।
 দেবাঃ স্ককর্ণ সূত্রাম সংজ্ঞা ইন্দ্রো দিবস্পতিঃ । নির্মোক তদ্ব দর্শাদ্যা ভবিষ্যন্তৃষয় স্তদা ॥ ১৫ ॥
 দেবহোত্রস্য তনয় উপহর্তা দিবস্পতেঃ । যোগেশ্বরো হরৈরংশো বৃহত্যাং সংভবিষ্যতি ॥
 মনুর্বা ইন্দ্রসাবর্ণি শ্চতুর্দশম এষ্যতি । উরুগঞ্জীর ব্রহ্মাদ্যা ইন্দ্রসাবর্ণি বীৰ্য্যজাঃ ॥
 পবিত্রাশ্চাক্ষুষা দেবাঃ শুচিরিন্দ্রো ভবিষ্যতি । অগ্নিবাহুঃ শুচিঃ শুদ্ধো মাগধাদ্যাস্তপস্বিনঃ ॥ ১৬ ॥
 সত্রায়ণশ্চ তনয়ো বৃহত্তানুস্তদা হরিঃ । বিনতায়াং মহারাজ ক্রিয়াতন্তুন্ বিতায়িতা ॥ ১৭ ॥
 রাজং শ্চতুর্দশৈতানি ত্রিকালানুগতানি তে । প্রোক্তান্তেভিমিতঃ কল্পো যুগসাহস্র পর্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

ঐদরস্বামী ।

তস্য মনোরম্যব' সাধয়িষ্যতি সত্যসহসঃ সূতায়াঃ সূতাঃ সন্ ॥ ১৫ ॥
 দিবস্পতে'রজ্জস্য উপহর্তা সম্পাদকো ভবিষ্যতি ॥ ১৬ ॥
 ক্রিয়াতন্তুন্ ক্রিয়াসম্বৃত্তিঃ বিতায়িতা বিস্তারয়িষ্যতি ॥ ১৭ ॥
 যুগসাহস্রৈঃ পর্যায়ঃ পরীক্টো যস্য যুগ সাহস্র প্রমাণ ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

মনোরম্যরং মনস্তরমিত্যর্থঃ । সহসঃ পিতৃঃ ॥ ১৫ ॥
 দিবস্পতে'রজ্জস্য উপহর্তা উপকর্তা ॥ ১৬ ॥
 তপস্বিন ঋষয়ঃ ॥ ১৭ ॥
 যুগসাহস্রৈঃ পর্যায়োহস্তো যস্য সঃ ॥ ১৮ ॥

উপদেব এবং দেবশ্রেষ্ঠাদি । ঐ মন্বন্তরে হরিতাদি দেবতা, গন্ধধামা দেবরাজ । আর তপোমূর্তি, তপস্বী, অগ্নীধ্রু প্রভৃতি ঋষি ॥ ১৪ ॥

এবং ভগবান্ হরির অংশ সত্যসহা ব্রাহ্মণের সূতা নাম্নী ভার্য্যায় উৎপন্ন হইয়া অধামা নামে বিখ্যাত হইবেন, তাঁহা হইতে ঐ মনুর অন্তর অতিশয় প্রসিদ্ধ হইবে ॥

ভাবী ত্রয়োদশ মনু দেবসাবর্ণি । চিত্রসেন প্রভৃতি তাঁহার আত্মজ সেই মন্বন্তরে স্ককর্ণা স্মিত্রাদি দেবতা, দিবস্পতি দেবরাজ এবং নির্মোক তদ্বদর্শাদি ঋষি হইবেন ॥ ১৫ ॥

ঐ সময়ে ভগবান্ হরি বৃহত্তীর গর্ত্তে এক অংশে উৎপন্ন হইয়া দেবহোত্রের তনয় হইবেন এবং যোগেশ্বর নামে প্রসিদ্ধ হওত তৎকালিক দিবস্পতি নামক দেবরাজের কার্য্য সম্পাদন করিবেন ।

তদনন্তর ইন্দ্রসাবর্ণি নামে চতুর্দশ মনু হইবেন । উরু গঞ্জীর ব্রহ্ম প্রভৃতি তাঁহার পুত্র হইবে । ঐ মন্বন্তরে পবিত্র চাক্ষুষ প্রভৃতি দেবতা, শুচি নামে দেবরাজ এবং অগ্নিবাহু, শুচি, শুদ্ধ, মাগধ প্রভৃতি মহা তপস্বী ঋষি হইবেন ॥ ১৬ ॥

হে মহারাজ ! ঐ মন্বন্তরে ভগবান্ হরি বিনতার গর্ত্তে জন্ম গ্রহণ করিয়া সত্রায়ণের তনয় হইবেন এবং বৃহত্তানু নামে প্রসিদ্ধ হওত ক্রিয়া কলাপ বিস্তার করিবেন ॥ ১৭ ॥

রাজন্ । বর্ত্তমান জুত ভবিষ্যৎ এই কালত্রয়ের অনুগত চতুর্দশ মনুর বিবরণ এই তোমার নিকট কীর্তন করিলাম । এই চতুর্দশ মনু পরিমিত কাল সহস্রযুগ প্রমাণ ॥ ১৮ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈষ্ণবিক্যামষ্টমস্কন্ধে মন্বন্তরানু-
বর্ণনে ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৩ ॥ * ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

মন্বন্তরেণ ভগবন্ যথা মন্বাদয়ন্ত্বিমে । যস্মিন্ কর্মণি যে যেন নিযুক্তান্তদ্বদম্ মে ॥ ১ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

মনবো মনুপুত্রাশ্চ মনয়শ্চ মহীপতে । ইন্দ্রাঃ সুরগণাশ্চৈব সর্বৈ পুরুষশাসনাঃ ॥ ২ ॥

যজ্ঞাদয়ো যাঃ কথিতাঃ পৌরুষ্যস্তনবো নৃপ । মন্বাদয়ো জগদ্বাত্রাং নয়ন্ত্যাভিঃ প্রচোদিতাঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্যুগান্তে কালেন গ্রন্থান্ ঋতিগণান্ যথা । তপসা ঋষয়োহপশ্চন্ যতোধর্মঃ সনাতনঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীধর্মশাসী ।

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে ত্রয়োদশঃ ॥ * ॥

চতুর্দশেতু সর্বেষাং মন্বাদীনাং যথাযথং । পৃথক্ কৰ্ম্মাণি বর্ণ্যন্তে ভগবদ্বশবর্ত্তিনাং ॥ ১ ॥

পুরুষেণ ঈশ্বরেণ যজ্ঞাদ্যবতারণৈঃ শাস্যন্তে নিযুক্ত্যন্তে ইতি তথা ॥ ২ ॥

তদেবাহ যজ্ঞাদয় ইতি ॥ ৩ ॥

ঋষাদীনাং কৰ্ম্মাণ্যাহ চতুর্যুগান্তে ইতি চতুর্ভিঃ । যতো যেভ্যঃ ঋতিগণেভ্যঃ ॥ ৪ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপাশ্রিত ক্রমসন্দর্ভে ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

চতুর্যুগান্তে ইতি ব্যাসস্ত তান্ ঋতি গণান্ ব্যস্ততীতি ভাবঃ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ ॥

শ্রীবিখনাশচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । ত্রয়োদশোষ্টমস্যাং সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

মন্বাদীনাস্ত কৰ্ম্মাণি বর্ণ্যং যানি ভবন্ত্যথ । চতুর্দশে প্রকথ্যন্তে তেষাং তানি পৃথক্ পৃথক্ ॥ ১ ॥

পুরুষেণ যজ্ঞাদ্যবতাররূপেণ শাস্তস্ত ইতি তে তথা ॥ ২ ॥

শাসনমাহ যজ্ঞাদয় ইতি ॥ ৩ ॥

ঋষাদীনাং কৰ্ম্মাণ্যাহ চতুর্যুগান্তে যতঃ যেভ্যঃ ॥ ৪ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে ত্রয়োদশ ॥ * ॥

চতুর্দশ অধ্যায়ে ভগবদ্বশবর্ত্তি মন্বাদি সকলের পৃথক্ পৃথক্ কৰ্ম্মাদি বর্ণন ॥ ০ ॥

রাজা পরীক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন ভগবন্ ! মন্বন্তর সকলে এই সকল মন্বাদি যে প্রকারে, যাহা কর্তৃক, যে কৰ্ম্মে নিযুক্ত হন, অনুরূপ পূর্বক বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ১ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! মনুদায় মনু, সকল মনু পুত্র, সমস্ত মনি, তাবৎ ইন্দ্র, যাবস্ত দেবতা, সকলেই পরম পুরুষ ঈশ্বর কর্তৃক যজ্ঞাদি অবতার দ্বারা নিয়োজিত হইয়া থাকেন ॥ ২ ॥

ভক্তমন্বন্তরে যজ্ঞ প্রভৃতি যে সকল পৌরুষী মূর্ত্তি অর্থাৎ ঈশ্বরবতারের কথা বলিয়াছি, সেই সমস্ত মূর্ত্তি কর্তৃক নিয়োজিত হইয়া মনু প্রভৃতির জগতের কার্য্য নির্বাহ করিবেন ॥ ৩ ॥

হে রাজন্ ! চতুর্যুগান্তে ঋতিগণ কালগ্রন্থ হইয়াছিল, তত্ক্ষণাত্তরে ঋতিগণ স্ব স্ব তপোযোগে সে সকল দর্শন করেন, সেই সমস্ত ঋতি হইতেই সনাতন ধর্ম পুনরায় প্রকটিত হয় ॥ ৪ ॥

ততো ধর্মং চতুষ্পাদং মনবো হরিণোদিতাঃ । যুক্তাঃ সঞ্চারয়ন্ত্যাকা য়ে য়ে কালে মহীং নৃপ ॥৫॥

পালয়ন্তি প্রজাপালা যাবদন্তং বিভাগশঃ । যজ্ঞভাগভূজো দেবা যেচ যত্রাষিতাশ্চ তৈঃ ॥

ইন্দ্রো ভগবতা দত্তাং ত্রৈলোক্যপ্রিয়মূর্জিতাঃ । ভুঞ্জানঃ পাতি লোকাং ত্রান্ কামং লোকে প্রবর্ষতি ॥৬॥

জ্ঞানকামুযুগং ক্রতে হরিঃ সিদ্ধ স্বরূপধৃক্ । ঋষিরূপধরঃ কশ্ম যোগং যোগেশ রূপধৃক্ ॥ ৭ ॥

সর্গং প্রজেশ রূপেণ দসূন্ হত্যাং স্বরাড্‌বপুঃ । কালরূপেণ সর্বেষামভবায় পৃথগ্‌গুণঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

উদিতা উক্তা যুক্তাঃ মনবো সন্তো মহীং ধর্মং সঞ্চারয়ন্তি মহাং ধর্মং প্রবর্তয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

প্রজাপালা মনুপুত্রাঃ প্র- পালয়ন্তি যাবদন্তং যাবদন্তর্যস্তাবসানং বিভাগশঃ পুত্রপৌত্রাদি ক্রমেণ যে চান্যে দ্যাভা পৃথি-
বাদয়ো যত কশ্ম যোগং নান্বিতাশ্চৈশ্চ সহ ॥ ৬ ॥

প্রসঙ্গাজ্ঞাপাত্তো দ্যাভা প্রবর্তনমাহ জ্ঞানমিতি দ্বাভ্যাং । সিদ্ধাঃ সনকাদয়ঃ ঋষয়ো যাজ্ঞবল্ক্যাদয়ঃ যোগেশা দত্তাত্রেয়া-
দয়ঃ তত্তজ্ঞাঃ সন্ জ্ঞানং যজ্ঞং যোগক ক্রতে ॥ ৭ ॥

প্রজেশা মরীচাদয়ঃ স্তেন রূপেণ সর্গং করোতীতি শেষঃ । স্বরাড্‌পু রাজ মূর্তিঃ সর্বেষাঃ অভবায় ভবতি পৃথগ্বিদা গুণাঃ শীতো-
কাদয়ো বস্যা ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যজ্ঞানুকীর্ণিণা ইতি পাঠঃ প্রায়ঃ সর্বত্র । যত্রাষিতাশ্চ তৈরিত্যেব পাঠঃ স্বামিসম্মতঃ ॥ ৬। ৭। ৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

মহীং ধর্মং সঞ্চারয়ন্তি মহাং ধর্মং প্রবর্তয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

প্রজাপালা মনুপুত্রাত্তঃ ধর্মং পালয়ন্তি যাবদন্তং যাবদন্তর্যস্তাবসানং পর্য্যন্তং বিভাগশঃ পুত্রপৌত্রাদিক্রমেণ যেচ দেবাস্তে চ
পালয়ন্তি ॥

মহাদি রূপেণ হরিরেব সর্বং করোতীতি জ্ঞাপয়ন্ মন্বাদীনাং ষট্‌কমপি নিয়তমিত্যুক্তাহুতং সংক্ষেপেণাহ জ্ঞানমিতি
দ্বাভ্যাং সিদ্ধাঃ সনকাদয়ঃ যোগেশা দত্তাদয়ঃ ॥ ৬ ॥

প্রজেশা মরীচাদয়ঃ স্বরাজোমনুপুত্রাঃ । কালো যৌবনবার্ককাদয়ঃ । অভবায় নাশায় ভবতি । পৃথগ্বিদঃ স্থৌল্যাকার্য
বাধির্ধ্যা পালিতাদয়ো গুণা যতঃ সঃ ॥ ৭। ৮ ॥

এবং তদনন্তর ভগবান্ হরির আদেশে মনুগণ স্ব স্ব কালে সংযত হইয়া অবনী মণ্ডলে চতুষ্পাদ
ধর্ম প্রবর্ত করান্ ॥ ৫ ॥

প্রজাপাল অর্থাৎ মনুপুত্র সকল তত্তমস্বস্তরাবসান পর্য্যন্ত পুত্র পৌত্রাদি ক্রমে ঐ ধর্ম পালন করেন ।
অপর যে সকল দ্যাভা পৃথিব্যাди যে কশ্মে ভোক্তৃ রূপে অধিত এবং যে সমস্ত দেবতা যজ্ঞভাগ-
ভোগী, তাঁহাদের সহিত দেবরাজ ইন্দ্র ভগবদন্ত ত্রৈলোক্য শ্রী ভোগ করত ত্রিলোকী পালন করেন ।
ঐ ইন্দ্র হইতেই লোকে প্রচুর বারিবর্ষণ হইয়া থাকে ॥ ৬ ॥

হে রাজন্ ! ভগবান্ হরি প্রত্যেক যুগে সনকাদি সিদ্ধ রূপ ধারণ করিয়া জ্ঞানোপদেশ, যাজ্ঞব-
ল্ক্যাদি ঋষি রূপ ধারণ করিয়া কশ্মোপদেশ এবং দত্তাত্রেয়াদি যোগেশ রূপ ধারণ পূর্বক যোগোপ-
দেশ করেন ॥ ৭ ॥

তিনি মরীচ্যাদি প্রজাপতি রূপী হইয়া প্রজা সৃষ্টি, রাজমূর্তি হইয়া দস্য বধ এবং কালরূপী হইয়া
সমস্ত সংহার করিয়া থাকেন । তৎকালে তাঁহার শীতোষ্ণাদি গুণ পৃথক্ বিধ হয় ॥ ৮ ॥

সুয়মানো জনৈরেভির্মায়া নাম রূপয়া । বিমোহিতাভিনির্নান দর্শনৈর্ন চ দৃশ্যতে ॥ ৯ ॥

এতৎকল্প বিকল্পস্ত প্রমাণং পরিকীর্তিতং । যত্র মন্বন্তরাণ্যাহ চতুর্দশ পুরাবিদঃ ॥ ১০ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামষ্টমস্কন্ধে চতুর্দশো-
হধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৪ ॥ * ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

বলেঃ পদত্রয়ং ভূমেঃ কস্মাদ্ধরিরবাচত । ভূদেবঃ কৃপণবল্লকার্থোহপি ববন্ধ তং ॥

শ্রীপরশ্বামি ।

নামরূপাশ্চিকরা মায়য়া বিমোহিতাভিনিঃ প্রতিজ্ঞনৈর্নান দর্শনৈঃ শাস্ত্রৈঃ সুয়মানো নিরূপ্যমাণোপি নৈব দৃশ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥
প্রাসঙ্গিকং নিরূপ্য প্রস্তুতমেবোপসংহরতি । এতদিত্তি কল্পস্ত বিকল্পস্ত অবাস্তব কল্পস্ত ॥ ১০ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে চতুর্দশঃ ॥ * ॥

বলিং পঞ্চদশে বিশ্বজিতার্থায়া অবাযজন্ । ততোহসৌ স্বর্গমজয়ন্ত্যাদেবা নিলিলিারে । অত্রৈর্ধ্যতে নবাধ্যায়া বামং বামন
চেষ্টিতং । নিগ্রহ চ্ছলতো যত্র বলেভূর্য়ানুগ্রহঃ ॥ ০ ॥

দৈবঃ স্বয়ং কৃপণবৎ কস্মাদ্ধেতো রবাচত লকার্থো ভূতাপি কস্মাত্তং ববন্ধ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

জনৈর্নৈব দৃশ্যত ইত্যদ্যঃ ॥ ৯ ॥

এতদিত্তি কল্পাঃ ব্রহ্মদিনানি তেষু যে বিকল্পা নানা প্রকারান্তেষামেকস্ত প্রকারস্যেত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামি কৃত ক্রমসন্দভে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

তুল্যার্থা ইত্যাদি ত্রয়োদশকং । তত্র নার্যা অক্টিভিরতি প্রত্নতত্ত্বাভাবঃ যামিতি মানিন ইত্যাদয়ঃ ঐহিকা এব ভেষ্যাঃ ১১
২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ ॥ ৯ । ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ । ২৭ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

ইচ্ছামাত্রেনৈব সর্বদা সর্বাঃ কৰ্ত্তুং সমর্থস্ত ভগবত এতাবন্তিঃ পৃথক্ পৃথক্ প্রয়াসবজীকৃপৈঃ কিমিতি চেত্তত্রাহ নামরূপাশ্চিকরা
মায়য়া বিমোহিতাভিনিঃ প্রতিজ্ঞনৈঃ সুয়মানো নিরূপ্যমাণোপি ন্যায়াদি নানা দর্শনৈর্নৈব দৃশ্যতে জায়তে ইত্যর্থঃ ।
তেন তস্য লীলৈব কীৰ্ত্ত্যতে বিপিং সিতস্তি চর্যমামিতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

এবং যত্র চতুর্দশ মন্বন্তরাণ্যাহতঃ । এতৎ কল্পবিকল্পস্ত মহাকল্পবাস্তবকল্পস্ত নৈমিত্তিকস্ত প্রমাণং ॥ ১০ ॥

॥ * ॥ ইতি সারাথদর্শিত্যাঃ হর্যিণ্যাঃ ভক্তচেতসাং । চতুর্দশোহষ্টমস্যাং সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

বলি লঙ্ক রথাস্থাদিঃ কুতাদিষ্মজিতোমথাং । স্বর্গং গতঃ পুরা নিহ্না রিতি পঞ্চদশে কথা ॥ ০ ॥

যুদ্ধে দৈবৈঃ পরাজিতা শ্রীর্গম্য সঃ । হাপিতস্ত্যাজিতঃ । মহাঘ্না উদারচিত্তঃ । অর্থানাং সমর্পণেন ॥ ১ । ২ ॥

হে রাজেন্দ্র ! লোকেরা নানা শাস্ত্র সহকারে সেই হরির তত্ত্ব নিরূপণ করিতে যত্ন করে কিন্তু নাম
রূপাশ্চিক মায়ার দ্বারা তাহাদের আত্মা বিমোহিত হওয়াতে বহুল যত্নেও তাহাকে দেখিতে পায় না ॥ ৯
হে মহারাজ ! কল্প এবং অবাস্তব কল্পের প্রমাণ এই কীর্ত্তিত হইল, যাহাতে পুরাত্ত বেত্তারা চতু-
র্দশ মন্বন্তর বর্ণন করিয়া থাকেন ॥ ১০ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে চতুর্দশঃ ॥ * ॥

পঞ্চদশ অধ্যায়ে বলির বিশ্বজিতং যজ্ঞ, তদনন্তর ঐ বলি স্বর্গ জয় করিলে তীত চিত্তে দেবগণের
পলায়ন ॥ ০ ॥

রাজা পরিক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন ব্রহ্মানু ! ভগবানু হরি সর্ব প্রাণির ঈশ্বর, তিনি দীনের স্তরে

**নিম্নলিখিত গ্রন্থ সকল বহরমপুর রাধারমণ নক্সে
বিক্রয়ার্থ প্রস্তুত আছে ।**

শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধ পৰ্য্যন্ত মূল, স্বামী দশমহরকে বৈষ্ণবভোক্তাশ্রমী ও স্বামী,	
একাদশ দ্বাদশস্কন্ধে ক্রমসন্দভ, স্বামী এবং সর্বত্রই ধঙ্গারূবাদ সহ	৩০
উজ্জলনীলমণি টীকা ও বঙ্গারূবাদ সহ	৭
ভক্তিরসামৃতগিদ্ধ অরূবাদ, মূল ও টীকা সহ	৭
পদ্যমৃতসমুদ্র সঙ্গীত	৩৮/০
পদ্মপুরাণ ক্রিয়াযোগসার মূল ও অরূবাদ	৫১/০
দানকেন্দ্রিকোমুদী ও বিদ্যুতমাধব নাটক মূল, টীকা ও অরূবাদ সহ	৫৬/০
গোপালভাপনী	ঐ ঐ ১
অগস্ত্যধর্মত নাটক	ঐ ঐ ১
ভাগবতামৃত টীকা অরূবাদ সহ ৯৮৫৩ সমাপ্ত	৩
ললিতমাধব নাটক টীকা ও অরূবাদ সহ	৪৮/০
হরিভক্তিবিলাস টীকা ও অরূবাদ সহ ২৪ খণ্ডের অগ্রিম	১২৬/০
ষট্ সন্দর্ভ অরূবাদ সহ ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৪৮/০
শ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃত মূল, টীকা ও অরূবাদ সহ	১৮/০
পদ্যাবলী মূল, টীকা ও অরূবাদ সহ	২১/০
হরিনামামৃত ব্যাকরণ মূল, টীকা ও অরূবাদ সহ এককালীন অগ্রিম	৬৮/০
চৈতন্যচরিতামৃত কাব্য সমগ্র পুস্তকের অগ্রিম	৫
যোগবাশিষ্ঠ ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৪৮/০
স্তবমালী মূল, টীকা ও অরূবাদসহ সমগ্র পুস্তকের মূল্য	৬৮/০
কৃষ্ণদাস কবিরাজ কৃত চৈতন্যচরিতামৃত টীকা ও প্রতি পরারের অরূবাদসহ ১২ খণ্ডের মূল্য	৬৮/০

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন
বহরমপুর,—রাধারমণযন্ত্র
হরিভক্তিপ্রদায়িনী সভা ।

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্ণুনাথ চক্রবর্তীকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমৈতক
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ম্মমাণিক্যস্য
সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যং বিনা বিতরিতব্যং।

অ ষ্ট ম স্ক দ্ধঃ



মুর্শিদাবাদ ;

বহরম্পুর, —রাধারমণবল্লভে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতক।

সন ১২৯৩, বৈশাখ।

এতদেদিভুমিচ্ছামো মহৎ কৌতূহলং হিনঃ । যাচ্যেৎস্বরস্ত পূর্ণস্ত বন্ধনকাপ্যনাগসঃ ॥ ১ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

পরাজিতশ্রীরত্নভিষ্ণু হাপিতো হীক্রেণ রাজন্ ভৃগুভিঃ সজীবিতঃ ।

সর্বাত্মনাতানভজত্গুণ্ বলিঃ শিষ্যো মহাত্মার্প নিবেদনেন ॥ ২ ॥

তং ব্রাহ্মণা ভূগবঃ প্রীয়মাণা অযাজয়ন্ বিশ্বজিতা ত্রিনাকং ।

জিগীষমাণং বিধিনাভিষিচ্য মহাভিষেকেন মহানুভাবাঃ ॥ ৩ ॥

ততোরথঃ কাঞ্চনপট্টনক্কো হয়াশ্চ হর্যশ্চ তুরঙ্গবর্ণাঃ ।

ধ্বজশ্চ সিংহেন বিরাজমানো হুতাশনাদাশ হবির্ভিরিষ্ঠাঃ ॥ ৪ ॥

ধনুশ্চ দিব্যং পুরটোপনক্কং তৃণাবরিক্তৌ কবচঞ্চ দিব্যং

ঐন্দরস্বামী ।

তত্র তাবধলে দ্বিলোকীঃ অপহৃত্যঃ বান্ধাচ্ছলং কৃতবান্ ইতি বক্তুং ব্রাহ্মণারামনবলেন বলেরকাঞ্চ এবং স্বর্গবিজয়ক্রমমাহ পরাজিত শ্রীরত্নাভিনি বাবদধায় সমাপ্তি । যুদ্ধে পরাজিতা শ্রীর্ধেন ইক্রেণ অত্নভিষ্ণু ত্যাজিতঃ সন্ ভৃগুন্ ভৃগোর্বংশান্ শুক্রাদীন্ মহাত্মা উদার চিত্তঃ অর্থানাং নিবেদনেনার্পণেন ॥ ২ ॥

ত্রিনাকং স্বর্গং জেতুমিচ্ছন্তঃ বিশ্বজিতা যোগেন অযাজয়ন্ মহাভিষেকেন ইক্রেণ বহুচ ব্রাহ্মণ প্রসিদ্ধেন ॥ ৩ ॥

হর্যশ্চ ইক্রেণ যে তুরঙ্গান্তেষামিব বর্ণা হরিতোযেষাং ॥ ৪ ॥

পুরটং স্তবর্ণং । তুনৌ ইমুদী অতিরিক্তৌ অক্ষয়শরৌ । পিতামহঃ প্রহ্লাদঃ । জলজং শঙ্খং ॥ ৫ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী

বিশ্বজিতা যজ্ঞেন ॥ ৩ ॥

হর্যশ্চৈক্রেণ তুরঙ্গাণামিব বর্ণা হরিতোযেষাং তে ॥ ৪ ॥

পিতামহঃ প্রহ্লাদঃ জলজং শঙ্খং ॥ ৫ ॥

হইয়া বলির নিকট ত্রিপাদ ভূমি কেন যাচ্যে করিয়াছিলেন ? আর যাচিত অর্থ লাভ করিয়াও কি কারণ বলিকে বন্ধন করেন ? হে যোগিন্ ! ইহার বিবরণ অবগত হইতে বাঞ্ছা করি । এ বিষয় জানিতে আমার পরম কৌতূহল জন্মিতেছে, যে হেতু পূর্ণ স্বরূপ ঈশ্বরের যাচ্যে এবং অনপরাধ বলির বন্ধন অতিশয় আশ্চর্য্য ব্যাপার ॥ ১ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! যুদ্ধে বলির পরাজয় এবং ইন্দ্র হইতে প্রাণনাশ হইয়াছিল সত্য, কিন্তু শুক্রাচার্য্যের অনুগ্রহে ঐ অশ্বররাজ পুনরায় জীবিত হন । অতএব উদার চরিত্র মহাত্মা ঐ দানব (বলি) তদনন্তর শিষ্য হইয়া সমস্ত অর্থ সমর্পণ পূর্বক সর্ব প্রযত্নে শুক্রাদির উপাসনা করিতেন ॥ ২ ॥

বলির শুশ্রূষায় অচিরেই ভৃগুবংশীয়দিগের প্রীতি জন্মিল । সেই সকল মহানুভব ব্রাহ্মণ বলির স্বর্গজন্মে অভিলাষ দেখিয়া বহুচ ব্রাহ্মণে প্রসিদ্ধ মহাভিষেক দ্বারা যথাবিধি বলিকে অভিষিক্ত করিয়া বিশ্বজিৎ যজ্ঞ দ্বারা যাগ করাইতে লাগিলেন ॥ ৩ ॥

উপর্যুক্ত হবির্ধোগে সেই যজ্ঞের হুতাশন হুত হইলে অনতিবিলম্বে তাহা হইতে কাঞ্চনপট্টবন্ধ এক খানি রথ, ইন্দ্রের তুরঙ্গম সদৃশ হরিষর্গ কতিপয় অশ্ব এবং সিংহ প্রতিমূর্তিতে বিরাজমান একটা ধ্বজা ॥ ৪ ॥

তথা স্বর্ণোপনক্ক দিব্য ধনুঃ, অক্ষয়বাণে পরিপূর্ণ দুইটা তৃণ (বাণাধার) এবং দিব্য কবচ উত্তিত

পিতামহস্তস্য দদৌচ মাল্যম্নানপুষ্পাং জলজঞ্চ শুক্রঃ ॥ ৫ ॥

এবং স বিপ্রার্জিতযোধানার্থৈস্তৈঃ কল্পিতস্বস্ত্যয়নোহথ বিপ্রান্ ।

প্রদক্ষিণীকৃত্য কৃত প্রণামঃ প্রহ্লাদমামস্ত্য নমস্চকার ॥ ৬ ॥

অথারুহ্য রথং দিব্যং ভৃগুদত্তং মহারথঃ । স্তম্ভরোহথ সংনহ্য ধর্মী ঋতুগীধৃতেষুধিঃ ॥ ৭ ॥

হেমাঙ্গদলসদ্বাহুঃ স্ফুরন্মকরকুণ্ডলঃ । ররাজ রথমারুড়ো দিক্ষ্যস্ব ইব হব্যবাট্ ॥ ৮ ॥

তুল্যৈশ্বর্য্য বল শ্রীভিঃ স্বযুথে দৈত্যযুথপৈঃ । পিবন্তিরিব খং দৃগ্ভির্দৈহিষ্টিঃ পরিধীনিব ॥ ৯ ॥

বৃত্তো বিকর্ষমহতীমাস্ত্রীং ধ্বজিনীং বিভুঃ । যবাবিস্ত্রপুরীং স্বৃদ্ধাং কম্পয়ামিব রোদসী ॥ ১০ ॥

রম্যামুপবনোদ্যানৈঃ শ্রীমদ্ভিনন্দনাদিভিঃ । কুজদ্বিহঙ্গমিধুনৈর্গায়ম্মতমধুত্রৈতৈঃ ।

শ্রীপরশ্বামী ।

বিপ্রৈ বর্জিতঃ সংপাদিতঃ যোধানার্থো যুদ্ধপরিকরোবস্ত । তৈরেব কল্পিতঃ কৃতঃ স্বস্ত্যয়নং মঙ্গল বাচনাদি যস্য । আমস্ত্য পৃষ্টা ॥ ৬ ॥

অরুহ্য ররাজেতি স্বয়োরথঃ । স্তম্ভরঃ শোভন মাল্যধরঃ ॥ ৭ ॥

হেমাঙ্গদাভ্যাং লসন্তৌ বাহু যন্ত । দিক্ষ্যস্বঃ ভবনে প্রজলিতঃ কুণ্ডল আহবনীয় ইতি বা ॥ ৮ ॥

তুল্যৈশ্বর্য্যঃ বলঃ শ্রীশ্চ যেষাং তৈর্দৈত্যযুথপৈর্বৃত্তো যবাবিতি স্বয়োরথঃ । পরিধীন দিশঃ ॥ ৯ ॥

স্বৃদ্ধাঃ অতি সমৃদ্ধাঃ ॥ ১০ ॥

তথাবিধাঃ পুরীং অকস্মাদেব পরিত্যজ্য ইন্দ্রাদয়ঃ পলায়িতা ইতি বৈরাগ্যার্থ মিত্রপুরীমন্তু বর্ণয়তি রম্যামিতি সার্কিরেকা-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বিপ্রৈরর্জিতাঃ সংপাদিতা যোধানার্থা যুদ্ধার্থকবস্তুনি যন্ত সঃ । আমস্ত্য পৃষ্টা ॥ ৬ । ৭ । ৮ ॥

দৈত্য যুথপৈর্বৃত্তঃ মিত্রপুরীং যবাবিতি দ্বিতীয়েনাথঃ । পরিধীন দিশঃ ॥ ৯ । ১০ ॥

প্রবালাদীনামুরুভারো যাস্ত তঃ শাখা যেষাং তে অমরক্রমা যেষু তৈঃ ॥ ১১ ॥

হইল । বলি যজ্ঞাগ্নি হইতে ঐ সকল সামগ্রী লাভ করিলে তাঁহার পিতামহ প্রহ্লাদ তাঁহাকে অগ্নান পুষ্পমালা এবং শুক্রাচার্য্য একটী শস্ত্র প্রদান করিলেন ॥ ৫ ॥

হে রাজন্ ! ভৃগুবংশীয় বিপ্রগণ এই প্রকারে বলির যুদ্ধ সামগ্রী সম্পাদন করিয়া দিয়া তাঁহার স্বস্ত্যয়ন করিলেন, বলি ঐ বিপ্রগণকে প্রণাম ও প্রদক্ষিণ করিয়া পরে পাদস্পর্শ পূর্বক পিতামহ প্রহ্লাদকে প্রণাম করিলেন ॥ ৬ ॥

তদনন্তর ভৃগুদত্ত দিব্য রথে আরোহণ করিয়া শোভন মাল্য ধারণ ও কবচ বন্ধন করিলেন, তাহার পর ধনুঃ ও খড়্গ গ্রহণ পূর্বক পৃষ্ঠদেশে তুণ বান্ধিয়া লইলেন ॥ ৭ ॥

হে রাজন্ ! স্বর্ণাঙ্গদ দ্বারা বলির দুই বাহু উদ্দীপ্ত এবং কর্ণদ্বয়ে মকরাকৃতি কুণ্ডল উদ্দোষিত হই-
তেছিল অতএব বলি রথারুঢ় হইয়া কুণ্ডলাস্ত্র হতাশনের ন্যায় দীপ্তি পাইতে লাগিলেন ॥ ৮ ॥

তদনন্তর স্ব স্ব যুথসহ দৈত্য যুথপতিগণ, যাহাদের বল ও ঐশ্বর্য্য বলির তুল্য ছিল এবং যাহারা দৃষ্টি দ্বারা যেন গগণ মণ্ডল পান ও দিক্ সকল দক্ষ করিতেছিল ॥ ৯ ॥

তাহারা গিয়া বলির সহিত মিলিত হইল । বলি তাহাদের দ্বারা পরিবৃত্ত হইয়া মহতী আত্মরী সেনা আকর্ষণ পূর্বক সমুদ্র ইন্দ্রপুরীর প্রতি যাত্রা করিলেন । তাঁহার গমন কালে স্বর্গ ও পৃথিবী যেন কম্পমান হইল ॥ ১০ ॥

হে রাজন্ ! ইন্দ্রপুরীর সমুদ্রের কথা কি বলিব, ঐ পুরী শোভাশালি নন্দনাদি উপবন ও উদ্যান

প্রবাল ফল পুষ্পাকরভার শাখামরক্রমৈঃ ॥ ১১ ॥

হংস সারস চক্রাক্ষ কারণব কুলাকুলাঃ । নলিন্যো যত্র ক্রীড়ন্তি প্রমদাঃ সুরসেবিতাঃ ॥ ১২ ॥

আকাশ গঙ্গয়া দেব্যা বৃতাং পরিখভূতয়া । প্রাকারেণাগ্নিবর্ণেন সাট্টালেনোন্নতেনচ ॥ ১৩ ॥

রুদ্রপট্ট কবাটৈশ্চ দ্বারৈঃ স্ফটিকগোপুতৈঃ । জুট্টাং বিভক্ত প্রপথাং বিশ্বকর্মা বিনির্মিতাং ॥ ১৪ ॥

সভা চত্বর রথ্যাচ্যাং বিমানৈশ্চ বৃন্দৈশ্চ ॥ শৃঙ্গাটকৈর্মণিময়ৈ বজ্রবিক্রম বেদিত্তিঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

দশভিঃ । উপবনানি ফল প্রধানানি নিকটানি বা উদ্যানানি পুষ্পপ্রধানানি দূরস্থানি বা তৈরমাং । কৃষ্ণস্তি বিহঙ্গমিথুনানি যেষু । গায়ত্রো মত্তা মধুরতা যেষু । প্রবালাদীনামুকর্ভারো যাস্থ তাঃ শাখা যেষাং তে অমরক্রমা যেষু তৈঃ ॥ ১১ ॥

যত্র যাস্থ সুরসেবিতাঃ প্রমদাঃ ক্রীড়ন্তি তাঃ হংসাদিকুলে রাকুলা ব্যাধা নলিন্যাঃ সরাসি যত্র যেষু সন্তি তৈরুপবনোদ্যানৈন রম্যামিতি পূর্বেণৈবাবয়ঃ ॥ ১২ ॥

কিঞ্চ পরিখা ভূতয়া আকাশগঙ্গয়া বৃতাং প্রাকারেণ চাবৃতাং । অট্টালাঃ প্রাকারোগরি রচিতানি উন্নতানি যুদ্ধস্থানানি তৎ সহিতেন ॥ ১৩ ॥

রুদ্র পট্টানি কবাটানি যেষু তৈর্দ্বারৈরবাক্তৈঃ স্ফটিকময়ৈঃ গোপুতৈশ্চ পুরদ্বারৈর্জুট্টাং বিভক্তাঃ প্রপথা রাজমার্গা যত্নাং ॥ ১৪ ॥

সভাঃ উপবেশ স্থানানি চত্বরানি অঙ্গনানি রথ্যা উপমার্গাঃ তৈরচ্যাং সম্প্রমাঃ । ন্যাক্ষুদং দশকোটয় তৈর্গগনীযৈ রনৈস্তি ক্রিমানৈশ্চ ॥ বজ্রবিক্রমমযো বেদয়ো যেষু তৈঃ শৃঙ্গাটকৈশ্চতুষ্পাথৈশ্চ ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

যত্র নন্দনাদি বনেষু নলিন্যাঃ সরসঃ সন্তি । যাস্থ নলিনীযু প্রমদাঃ স্ত্রিয়ঃ ॥ ১২ ॥

পূরীঃ বিনির্মিতা । আকাশেভ্যাং । পরিখ ভূতয়া পরিখা রূপয়া ॥ ১৩ ॥

গোপুরং পুরদ্বারং । বিভক্তাঃ প্রপথা রাজমার্গা যত্নাং তাং ॥ ১৪ ॥

সভা উপবেশ স্থানানি চত্বরানঙ্গনানি । রথ্যা উপমার্গাঃ । শৃঙ্গাটকৈশ্চতুষ্পাথৈঃ ॥ ১৫ ॥

সমূহে অতিশয় রমণীয়, সেই সকল উপবন ও উদ্যানে বিহঙ্গমিথুন কলরব এবং মত্ত ভ্রমর সকল স্বস্বরে গান করিতেছিল, তথায় যে সমস্ত অমর ক্রম ছিল তাহাদের শাখা সকল প্রবাল ও ফল পুষ্পের গুরুভারে নত হইয়া পড়িয়াছিল ॥ ১১ ॥

অপর তদ্রূপ সরোবর সকলে সুরসেবিত প্রমদাগণ পরম কৌতুকে ক্রীড়া করিতেছিল, সেই সকল সরোবরে যে সমস্ত পান্থী রহিয়াছিল, হংস, সারস, চক্রবাক্ এবং কারণব প্রভৃতি জলচর পক্ষি সমূহে সে সকল আকুল হইতেছিল ॥ ১২ ॥

হে রাজন্ ! ইন্দ্রপূরী চারিদিকে পরিখা স্বরূপা আকাশ গঙ্গায় বেষ্টিত, তাহার চতুষ্পাথে অত্যুচ্চ প্রাচীর, সেই প্রাচীরের উপরে যুদ্ধ স্থান সকল বিরচিত ॥ ১৩ ॥

ঐ পুরী বিশ্বকর্মার নির্মিত, সেখানকার দ্বারের কবাট সকল রুদ্রপট্ট, তদ্রূপ গোপুর (ফটক) সকল স্ফটিকময়, তথাকার রাজমার্গ হৃদয় রূপে বিভক্ত ॥ ১৪ ॥

অপর সেই পুরী উপবেশন স্থান অঙ্গন এবং উপমার্গ সকলে সম্পন্ন ছিল, তথায় কোটি ২ বিমান সর্বদা বিরাজমান । আর তদ্রূপ চতুষ্পাথ সকলে, বজ্র বিক্রমাদি মণিময় বেদিকা সুশোভিত ॥ ১৫ ॥

যত্র নিত্যবয়োরূপাঃ শ্যামা বিরজবাসসঃ । ভ্রাজন্তে রূপবর্মার্য্য অর্জির্ভিরিব বহুয়ঃ ॥ ১৬ ॥
 সুরস্রীকেশ বিভ্রষ্ট নবসৌগন্ধিক স্রজাঃ । যত্রোমোদমুপাদায় মার্গ আবাস্তি মাক্লতঃ ॥ ১৭ ॥
 হেমজালাক্ষ নির্গচ্ছকুন্মেনাগুরুগন্ধিনা । পাণ্ডুরেণ পরিচ্ছন্ন মার্গে যাস্তি সুরপ্রিয়াঃ ॥ ১৮ ॥
 মুক্তা বিতানৈর্মণিহেমকেতুভিনানা পতাকা বলভীভিরাবৃত্তাঃ ।
 শিখণ্ডিপারাবত ভৃঙ্গনাদিতাঃ বৈমানিকস্রীকলগীতমঙ্গলাঃ ॥ ১৯ ॥
 মৃদঙ্গ শঙ্খানক দুন্দুভিস্বনৈঃ সতালবীণামুরজেষ্ঠবেণুভিঃ ।
 নৃত্যৈঃ সবাদ্যৈরুপদেবগীতকৈর্মনোরমাঃ সপ্রভয়াজিতপ্রভাঃ ॥ ২০ ॥

ঐশ্বর্য্যমো ।

নিত্যং বয়স্তারুণ্যঃ রূপঞ্চ সৌকুমার্য্যং বাসাং তাঃ রূপবর্মার্য্যঃ স্বলঙ্কতাঃ স্ত্রিয়ঃ যত্র যসাং ভ্রাজন্তে ॥ ১৬ ॥
 সুরস্রীণাং কেশেভ্যো বিভ্রষ্টানাং নবসৌগন্ধিক স্রজাঃ আমোদং ॥ ১৭ ॥
 হেমগবাক্ষেভ্যো নির্গচ্ছতা ধূমেন । সুরপ্রিয়াঃ অপ্সরসঃ ॥ ১৮ ॥
 মুক্তাময়ে কিতানৈর্মণিহেমময়ৈঃ কেতুভিঃ স্বনৈঃ নানা পতাকা মুক্তাভির্কলভীভিঃ বিমানানাং পুরোভাগৈরাবৃত্তাঃ
 ব্যাপ্তাঃ । বৈমানিক স্রীণাং কলগীতৈর্মঙ্গলাঃ ॥ ১৯ ॥
 উপদেবানাং গন্ধর্বাণাং গীতকৈঃ মনোরমাঃ । জিতা প্রভা সাক্ষাৎ দীপ্যধিষ্ঠাত্রী দেবতা যয়া তাঃ অনৈয়াজিতপ্রভামিতি বা
 জিতগ্রহামিতি পাঠে জিতগ্রহাঃ সূর্য্যাদয়ো যয়া ॥ ২০ ॥

ঐবিখ্যাতাঃ চক্রবর্তী ।

শীতকালে ভবেহৃষা উষ্ণকালে সূরীতলাঃ । স্তনৌ স্কন্ধটনৌ বাসাং তাঃ শ্যামাঃ পরিকীর্ণিতাঃ ॥ ১৬ । ১৭ ॥
 হেমময়েভ্যো জালাক্ষ্ণেভ্যো গবাক্ষেভ্যো । সুরপ্রিয়াঃ অপ্সরসঃ ॥ ১৮ ॥
 মুক্তাময়ে বিতানৈঃ স্রজাতপৈর্মণি হেমময়ৈঃ কেতুভিঃ স্বনৈঃ পতাকামুক্তাভির্কলভীভিরটোপরিবর্তি গৃহৈঃ ॥ ১৯ ॥
 জিতপ্রভা সাক্ষাৎ দীপ্যধিষ্ঠাত্রী দেবতাপি যয়া তাঃ । জিতগ্রহামিতি পাঠে জিত সূর্য্যাদিকাং ॥ ২০ ॥

হে রাজন্ ! ইন্দ্র পুরীতে রূপবতী নারী সকল যাহাদের যৌবন ও সৌকুমার্য্য অনস্বর, যাহারা শ্যামা, যাহাদের বসন নিশ্মল, তাহারা, যেমন শিখা দ্বারা বহ্নি দীপ্তি পায় তাহার স্নায়, বিরাজ করিতেছিল ॥ ১৬ ॥

সেখানে সুরস্রী সকলের কেশ ভ্রষ্ট সুরগন্ধি মাল্যের সৌরভ গ্রহণ করিয়া বায়ু প্রত্যেক পথে প্রবাহিত হইতেছিল ॥ ১৭ ॥

তথায় হেমময় গবাক্ষ হইতে যে অগুরুগন্ধি পাণ্ডুবর্ণ ধূম নির্গত হইতেছিল, তাহাতে অত্রস্থ পথ সকল অপরিচ্ছিন্ন হইয়াছিল এবং সেই সকল বস্ত্রে অপ্সরাগণ ভ্রমণ করিতেছিল ॥ ১৮ ॥

অপর ঐ পুরী মুক্তাময় বিতান (চন্দ্রাতপ) মণিময় হেমধ্বজা ও নানাবিধ পতাকালঙ্কৃত বড়ভীতে (বিমানের অগ্রভাগে) ব্যাপ্ত । আর ময়ূর পারাবত ভৃঙ্গ ইত্যাদির শব্দে নিনাদিত এবং বৈমানিক স্রীদিগের মধুর গীতে মঙ্গল স্বরূপ হইয়াছিল ॥ ১৯ ॥

অধিকন্তু ঐ পুরী মৃদঙ্গ, শঙ্খ, পটহ, দুন্দুভি ইত্যাদির ধ্বনি এবং তাল সমেত বীণা, মুরজ ও বংশীর নিনাদ তথা গন্ধর্ব্বদিগের নৃত্য গীত বাদ্য এই সকলে অতিশয় মনোরমা ছিল, আর তাহার এতাদৃশী প্রভা প্রকাশ পাইতেছিল যেন সাক্ষাৎ দীপ্যধিষ্ঠাত্রী দেবতাকে পরাজয় করিয়াছিল ॥ ২০ ॥

যাং ন ব্রজস্বার্থার্থীঃ খলা ভূতক্রহঃ শঠাঃ । মানিনঃ কামিনো লুকা এতিহীনো ব্রজন্তি যৎ ॥ ২১ ॥
তাং দেবধানীং সবরুধিনীপতিবর্হিঃ সমস্তাক্রুরধে পৃতনয়া ।
আচার্যদত্তং জলজং মহান্নং দধৌ প্রযুঞ্জন্ ভয়মিস্ত্রয়োষিতাং ॥
মঘবাংস্তমভিপ্রেত্য বলৈঃ পরমমুদ্যমঃ । সর্বদেবগণোপেতো গুরুমেতদ্বাচহ ॥ ২২ ॥
ভগবন্মুদ্যমো ভূয়ান্ বলৈর্নঃ পূর্ববৈরিণঃ । অবিসম্ভ্রমিমাং যন্তে কেনাসীত্তেজসোজিতঃ ॥ ২৩ ॥
নৈনং কশ্চিৎ কুতো বাপি প্রতিবোদ্ধুগধীশ্বরঃ । পিবন্নিব মুখেনেদং লিহন্নিব দিশোদশ ॥
দহন্নিব দিশোদৃগ্ভিঃ সংবর্তামিরিবোথিতঃ ॥ ২৪ ॥
ক্রহি কারণমেতন্ত দুর্দ্ধবতন্ত মদ্রিপোঃ । ওজঃ সহোবলং তেজো যত এতৎ সমুদ্যমঃ ॥ ২৫ ॥

ঈদরস্বামী ।

যং যাং ॥ ২১ ॥
পৃতনয়া সেনয়া ॥ ২২ ॥
কেন হেতুনা এবং তেজসা উজ্জিতঃ আসীৎ ॥ ২৩ ॥
প্রতিবোদ্ধু মপাকর্ষুঃ ॥ ২৪ ॥
যতঃ কারণাৎ এতন্ত ওজ আদি যত ওজ আদেঃ এতন্ত সমুদ্যমঃ ॥ ২৫ ॥

ত্রিবিংশাধ্যায়ঃ ।

এতিঃ খলস্বাদিভিঃ ॥ ২১ ॥
পৃতনয়া সেনয়া ॥ ২২ ॥
ইমং উদ্যমঃ বলিঃ বা আসীৎ অতুৎ ॥ ২৩ ॥
প্রতিবোদ্ধুঃ যুদ্ধাদিভিঃ প্রতিকর্ষুঃ । যতঃ পিবন্নিরায়ঃ বলিঃ ॥ ২৪ ॥
যতঃ কারণাৎ ওজ আদি যতন্ত ওজ আদেঃ এতন্ত সমুদ্যমঃ ॥ ২৫ ॥

হে রাজন্ ! যেখানে অধার্মিক, খল, প্রাণহিংসক, শঠ, মানী, কামী, লোভী জন, বাইতে পারে না, ঐ সকল খলস্বাদি দোষ বর্জিত লোকেই গমন করে ॥ ২১ ॥

সেনাপতি বলি নেই দেবপুরী গমন করিয়া সেনা দ্বারা তাহার বহির্ভাগ সর্বতোভাবে রুদ্ধ করিলেন এবং দেবান্নাদিগের ভয় উৎপাদন পূর্বক শুক্রদত্ত শস্ত্রের ধ্বমি করিতে লাগিলেন । বলির ঐ প্রকার উদ্যম অবগত হইয়া দেবরাজ সমস্ত দেবগণ সমভিব্যাহারে গুরু সম্মিধানে গমন পূর্বক নিবেদন করিলেন ॥ ২২ ॥

ভগবন্ ! আগাদের পূর্ববৈরী বলির পুনরায় গুরুতর উদ্যম দেখিতেছি, আমার অনুমান হয় তাহার এই উদ্যম আমরা সহ্য করিতে পারিব না । গুরো ! কি কারণ ঐ দানবেন্দ্র তেজে এ রূপ উজ্জিত হইল ? ॥ ২৩ ॥

আমার বোধ হয় কোন ব্যক্তি কোন উপায়ে তাহার প্রতিক্রিয়া করিতে সমর্থ হইবে না, কারণ প্রত্যক্ষ দেখিতেছি, ঐ ব্যক্তি যেন মুখ দ্বারা জগৎ পান এবং জিহ্বা দ্বারা দশ দিক্ অবলেহন ও চক্ষু দ্বারা দৃষ্টি করিতেছে । অসংখ্য বোধ হয় ঐ দানব প্রলয়ান্বিত আয় উথিত হইয়াছে ॥ ২৪ ॥

গুরো আমাদের ঐ শত্রুর এরূপ দুর্দ্ধব হইবার কারণ কি, বলুন । উহার এ প্রকার সামর্থ্য সাহস বল ও তেজঃ কিসে হইল ? সামর্থ্যাদি নিবন্ধনই এ রূপ যুদ্ধোদ্যম হইয়াছে সন্দেহ নাই ॥ ২৫ ॥

শ্রীগুরুবাক্যং ॥

জানামি মঘবন্ শত্রোরুদ্রতেরশ্চ কারণং । শিষ্যায়োপভূতং তেজো ভৃগুভিত্ত্বজ্ঞাবাদিভিঃ ॥
ওজস্বিনঃ বলিঃ জেতুং ন সমর্থোহস্মি কশ্চন । ভবদ্বিধো ভবান্ বাপি বর্জয়িষ্যেহয়ং হরিঃ ॥
বিজেয্যতি নকোপ্যোনং ব্রহ্মতেজঃ সমেধিতং । নাস্তশক্তঃ পুংসঃ স্বাতুং কৃতান্তস্ত যথা জনাঃ ॥২৬॥
তস্মাদ্ভিলয়মুৎসজ্য যুগং সর্বে ত্রিপিটপং । যাত কালং প্রতীকন্তো যতঃ শত্রোর্বিপর্যায়ঃ ॥২৭॥
এষ বিপ্রবলোদকঃ সংপ্রভূর্জিত বিক্রমঃ । তেষামেবাবমানেন সানুবন্ধো বিনজ্যতি ॥ ২৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

উপভূতং সঞ্চিতং ॥ ২৬ ॥

তত্রোচিতং মন্ত্রমাহ তস্মাৎ যুগং ত্রিপিটপমুৎসজ্য নিলয়মদর্শনং যাত যতঃ কালং ॥ ২৭ ॥

কেনাত্ত বিপর্যায়ঃ ত্যাং ইত্যত আহ এষ ইতি । বিপ্রাণাং বলেন উদক উত্তরোত্তরং অধিকং ফলং ফল্য সঃ ॥ ২৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

১৯ । ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ । ২৭ ॥

তেষামেবাবমানেনেতি । যদ্যপি ভগবৎ পক্ষপাতেন ব্যবহারিক গুরুণাং বচনান্তিক্রম রূপোহবমানো ন দোষাবহঃ । গুরুন স স্যাদিত্যাহ্ব্যাক্তেঃ । তথাপ্যেবং কেবল মনেন ব্যবহার দৃষ্ট্যেবোক্তং । তাদৃশ ভৎ পক্ষপাতস্ত তদ্বিধানামযোগ্যঃ । ব্যবহার সূত্রান্তিধ দুঃখমজ্ঞসা পরিত্যজ্য ভগবত্তক্তিময় পরম সূত্রং দত্তা পরম গুণাত্মৈব সংপদ্যতেষ তথৈব স্বয়ং তেনৈব বিভাবিতং

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

শিষ্যায় প্রজ্ঞা ভক্ত্যতিশয়েন স্বসর্কস্বোপহারকার বলয়ে তেজঃ স্বীয়মেব উপভূতং প্রতাপহারতেন দত্তমিত্যর্থঃ । তস্মাদিদং ন বলে তেজঃ কিন্তু ব্রহ্মতেজ এবাতঃ সূত্রাঃ ভবদ্বিহুর্কারমিতি ভাবঃ । চেন তেভ্যো ভৃগুভ্যো ন নানা বয়মপি তথৈব প্রজ্ঞা ভক্ত্যাদিনা যয়া প্রসাদিতা যদ্যভবিষ্যাম তদা সংপ্রতি স্বমপ্যন্তেজসা পরিপূর্ণ ইমং বলিমজেয্য এবোতুপালন্তোহু-
ধ্বনিতঃ ॥

যোদ্ধুমেনেনাধুনা নির্গচ্ছামি নবেতি চেনত আহ ভবদ্বিধ ইতি ॥ ২৬ ॥

এতৎ সময়োচিতং মন্ত্রং ক্রহীতি চেনতঃ আহ তস্মাদিতি যতঃ কালং শত্রোর্বিপর্যায়ঃ পরাতবোভাবী তং কালং প্রতিক্ষমাণা ইত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

বলেরস্ত পরাতবকালঃ স কিং ভাবী কদা বা ভাবীত্যাশঙ্কয়াঃ তমাশাসন্নমাহ এষ ইতি বিপ্রবলমেব উদক উত্তর ফলং যতঃ সঃ । উদকঃ ফলমুত্তরমিত্যমরঃ । তেষামেবেত্যাদি ব্যবহার দৃষ্ট্যেবোক্তং বস্ত তন্ত বিকৃতভক্ত্যমূলঃ সবিপ্রাবমান স্তস্ত মহা-
কীর্তি স্বর্গাদিক স্তলভোগ দ্বারপালীকৃত বিকৃত ভাবি মঘত্তরেজ্জ্বাদ্যর্থমভূদिति জ্ঞেয়ং ॥ ২৮ । ২৯ ॥

গুরু কহিলেন অহে মহেন্দ্র ! তোমার ঐ রিপুর উন্নতির কারণ আমি জানি,ঐ ব্যক্তি ব্রহ্মবাদি ভৃগু-
বংশীয়দিগের শিষ্য, তাঁহার স্নেহ পরবশ হইয়া শিষ্যের তেজঃ সঞ্চয় করিয়া দিয়াছেন । অতএব ঈশ্বর
হরি ব্যতিরেকে তুমি অথবা তোমার সদৃশ কোন ব্যক্তি ওজস্বি বলিকে জয় করিতে সমর্থ হইবে না ।
কলতঃ বলি ব্রহ্ম তেজে সমেধিত হইয়াছে, কে তাহাকে জয় করিবে ? লোকেরা যেমন কৃতান্তের
অগ্রে থাকিতে পারে না তেমনি, কেহ তাহার সম্মুখে দণ্ডায়মান হইতে সমর্থ হইবে না ॥ ২৬ ॥

অতএব এক্ষণে তোমাদের পক্ষে পরামর্শ এই, যাবৎ শত্রুর বিনাশ হয়, তাবৎ কাল প্রতীক্ষা
করত স্বর্গ পরিত্যাগ পূর্বক অদর্শন হইয়া থাক ॥ ২৭ ॥

বিপ্রবলেই বলির উত্তরোত্তর অধিক বল হইয়াছে তাহাতেই সন্তোষিত নহা বিক্রমশালী হইয়া উঠি-

এবং হুমন্ত্রিতার্থান্তে গুরুণার্থানুদর্শিনা । হিত্বা ত্রিপিষ্টপং জগ্মুর্গীর্বাণাঃ কামরূপিণঃ ॥

দেবেষথ নিলীনেষু বলি বৈরোচনঃ পুরীং । দেবধানীমধিষ্ঠায় বশঃ নিন্যে জগৎ ত্রয়ং ॥ ২৯ ॥

তং বিশ্বজয়িনং শিষ্যং ভৃগবঃ শিষ্যবৎসলাঃ । শতেন হয়মেধানামনুভ্রতমযাজয়ন্ ॥

তত স্তদনুভাবেন ভুবনত্রয়বিশ্রুতাং । কীর্তিঃ দিক্ষু বিতস্থানঃ স রেজে উডুরাড্ভিব ॥ ৩০ ॥

বুজ্জেচ ত্রিযং স্বৃদ্ধাঃ দ্বিজদেবোপলম্বিতাং । কৃতকৃত্যমিবাস্ত্রানং মন্যমানো মহামনাঃ ॥ ৩১ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামষ্টমস্কন্ধে বলিবিজয়ো
নাম পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৫ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

হুমন্ত্রিতঃ অর্থঃ কার্যং যেষাং নিলয়ং জগ্মুঃ ॥ ২৯ ॥

এবং প্রাপ্তমিস্রপদং স্থিরীকর্তৃং অবাজয়ন্ । অনুভ্রতং অনুবর্তিনং ॥ ৩০ ॥

দ্বিজদেবৈ ব্রাহ্মণৈরুপলম্বিতাং প্রাপিতাং ॥ ৩১ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে পঞ্চদশঃ ॥ * ॥

যোড়শে পুস্ত্রনাশেন শোচন্ত্যা অদিত্যে পতিঃ । প্রার্থিতঃ কশ্যপঃ প্রাহ পয়োভ্রতমিতীর্ষাতে ॥ ০ ॥

ক্রমসম্বর্ভঃ ।

যতদর্শিতং চ পঞ্চমস্কন্ধে । নুনং বভাষং ভগবানর্থেষু ন নিষ্কাতো যো সাবিত্তো যস্য সচিবোমস্ত্রায় বৃত্ত ইত্যাদিনা । যত্র ভগ-
বানপি দ্বারপালায়িত তয়া পরম বশোজাতঃ । কিয়দ্বা স্বর্গরাজ্যং যত্রৈবামুযদ্বিকৃতয়া স্বর্গাদিক পাতাল রাজ্যং মনস্তরাস্তরে
তদৈন্দ্র্যাক্রোতি ॥ ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্রামি কৃত ক্রমসম্বর্ভস্ত পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

স বাজয়ন্ তদীয়েন্দ্রপদ স্থিরীভাবার্থমিতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥

দ্বিজদেবা বিপ্রাঃ ॥ ৩১ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমেহসৌ পঞ্চদশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

যাচ্ছে, ব্রাহ্মণদের অপমান করিলে স্বয়ং সবংশে বিনষ্ট হইবে সন্দেহ নাই ॥ ২৮ ॥

হে রাজন্ ! কার্যদশী গুরু এই প্রকারে কর্তব্য বিষয়ে সৎ পরামর্শ প্রদান করিলে কামরূপী দেব-
গণ স্বর্গ পরিত্যাগ করিয়া সকলেই অদর্শন হইলেন ! দেবতারা বলীন হইলে বিরোচন পুত্র বলি
ইন্দ্রপুরী অধিষ্ঠান পূর্বক জগজ্জয় বশীভূত করিলেন ॥ ২৯ ॥

হে রাজন্ ! শিষ্য বৎসল ভৃগুগণ আপনাদের বশব্দ শিষ্য বিশ্বজয়ি বলির ইন্দ্রপদ স্তম্ভির করিবার
নিমিত্ত তাঁহাকে দিয়া শত সংখ্যক অশ্বমেধ যজ্ঞ করাইলেন । সেই শতশ্বমেধের প্রভাবে বলি
দশদিকে কীর্তি বিস্তার করত নক্ষত্ররাজ চন্দ্রের আয় বিরাজ করিতে লাগিলেন ॥ ৩০ ॥

এবং ব্রাহ্মণেরা যে সমৃদ্ধা সম্পত্তি প্রাপ্ত করাইয়া দিলেন, আপনাকে কৃতকৃত্যের আয় বোধ করিয়া
সেই সম্পত্তি ভোগ করিতে প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ৩১ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে পঞ্চদশঃ ॥ * ॥

যোড়শ অধ্যায়ে পুস্ত্রগণের অদর্শন হইলে দেবমাতা অদিতির শোক এবং তাঁহার প্রার্থনায় কশ্যপ
কর্তৃক পয়োভ্রতোপদেশ ॥ ০ ॥

এবং পুস্ত্রেষু নষ্টেষু দেবমাতা দিতিস্তদা । হৃতে ত্রিপিষ্টপে দৈতৈঃ পর্য্যতপ্যদনাথবৎ ॥
 একদা কশ্যপ স্তুত্বা আশ্রমং ভগবানগাং । নিক্রংসবং নিরানন্দং সমাধের্বিরতশ্চিরাং ॥ ১ ॥
 সপত্নীং দীনবদনাং কৃতাসন পরিগ্রহঃ । সভাজিতো যথা শ্যামিদমাহ কুরুদ্বহ ॥ ২ ॥
 অপ্যভদ্রং ন বিপ্রাণাং ভদ্রে লোকেহধুনাগতং । ন ধর্ম্মস্য নলোকস্য মৃত্যোশ্চন্দানুবর্তিনঃ ॥ ৩ ॥
 অপি বা কুশলং কিঞ্চিদাহেযু গৃহমেধিনি । ধর্ম্মস্যার্থস্য কামস্য যত্র যোগোহযোগিনাং ॥ ৪ ॥
 অপি বা তিথয়োহভ্যেত্য কুটুম্বাসক্তয়া স্বয়া । গৃহাদপূজিতা যাতাঃ প্রত্যাখ্যানেন বা কচিৎ ॥ ৫ ॥

শ্রীদেবসামা ।

ইদানীং শ্রীমদভাগবতম্ প্রসঙ্গমাহ এবমিত্যাদি বাবৎ সমাপ্তি । নষ্টেষু অদৃশ্যেষু সংস্র ॥ ১ ॥
 স কশ্যপঃ পত্নীমিদমাহ ॥ ২ ॥
 দীনবদনাদিকমাতোক্য বচসা বিকল্পয়ন্ পৃচ্ছতি অপাতভ্রমিতি সপ্তভিঃ । হে ভদ্রে মৃত্যোশ্চন্দমিচ্ছামনুবর্তিত ইতি তথা
 মৃত্যু বশবর্তিনোক্তনসোতাপঃ ॥ ৩ ॥
 হে গৃহমেধিনি অপি বা কিং গৃহেষু ধর্ম্মাদেঃ কিঞ্চিদকুশলমিতি কা কা প্রশ্নঃ যত্র যেষু গৃহেষু অযোগিনামপি যোগঃ স্বধর্ম্মা-
 দিনা যোগফলং ভবতি ॥ ৪ ॥
 কিং বা স্বয়া অপূজিতা এবাভ্যেত্য গৃহাদ্যাতাঃ ॥ ৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অপি প্রশ্নে । বিপ্রাণামভদ্রং নাগতং ন প্রাপ্তং নবা ধর্ম্মস্য নবা লোকস্য । লোকঃ বিশিনষ্টি । মৃত্যোশ্চন্দানুবর্তিন
 ইতি ॥ ১ ২ ৩ ৪ ৫ ৬ ॥

শ্রীমদভাগবতম্ ।

বোড়শে বশুপ প্রদর্শনমিতি স্তং নাবদয়ৎ । অপূজ্য ভূতং তচ্ছাস্তৈস্তা স প্রোবাচ পয়োব্রতং । নষ্টেষু অদৃষ্টেষু সংস্র ॥ ১ ॥
 স কশ্যপঃ ॥ ২ ॥
 দীন বদনাদেঃ বাবৎ বিকল্পয়ন্ বচসা পৃচ্ছতি । অপাতভ্রমিতি সপ্তভিঃ । অপীতি প্রশ্নে । বিপ্রাণামভদ্রং নাগতং
 ন প্রাপ্তং নবা ধর্ম্মস্য ন বা লোকস্য লোবং বিশিনষ্টি । মৃত্যোশ্চন্দ মিচ্ছামনুবর্তিত ইতি তত্ ॥ ৩ ॥
 অকুশলং বা ধর্ম্মাদেঃ । যত্র গৃহেষু অযোগিনাং কাম্যিণামপি যোগঃ যোগফলপ্রাপ্তিঃ ॥ ৪ ॥
 প্রত্যাখ্যানেনাপূজিতা ॥ ৫ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজনু ! দেবগণ উক্ত প্রকারে অদর্শন হইলে এবং দৈত্যবর্গ স্বর্গ হরণ করিয়া
 লইলে দেবমাতা অদিতি অনাথার শ্যাম হইয়া নিরন্তর পরিতাপ করিতেছিলেন তাঁহার পতি প্রজাপতি
 কশ্যপ বহুকালের পর সমাদি হইতে বিরত হইয়া এক দিন তদীয় নিক্রংসব নিরানন্দ আশ্রমে গমন
 করিলেন ॥ ১ ॥

এবং যথা বিধি পূজিত হইয়া আসন পরিগ্রহানন্তর পত্নীর স্নান বদন দর্শনে জিজ্ঞাসা করিতে
 লাগিলেন ॥ ২ ॥

ভদ্রে ! লোকমধ্যে ব্রাহ্মণদিগের ত কোন অমঙ্গল হয় নাই ? ধর্ম্মের ত কোন অভদ্র হয় নাই ?
 আর মৃত্যুর বশবর্তি লোকদের ত কোন অশুভ হয় নাই ? ॥ ৩ ॥

অথবা তোমার গৃহে ধর্ম্ম অর্থ কামের ত কোন অকুশল হয় নাই ? হে গৃহমেধিনি ! গৃহাশ্রম সামান্য
 নহে, তাহাতে অযোগিদিগেরও স্বধর্ম্মাদি দ্বারা যোগ ফল লভ্য হয় ॥ ৪ ॥

হে হৃন্দরি ! এমত স্নান কেন ? তুমি কুটুম্বাসক্ত ছিলে, কোন অতিথি আসিয়া প্রত্যাখ্যানাদি দ্বারা
 পূজিত না হইয়াই কি গৃহে হইতে গিয়াছেন ? ॥ ৫ ॥

গৃহেষু যেষাতিথয়ো নার্চ্চিতাঃ সলিলৈরপি । যদি নির্ধাতি তে নুনং ফেঙ্গরাজগৃহোপমাঃ ॥ ৬ ॥
 অপ্যগ্নয়স্ত বেলায়াং ন হতা হবিষা সতি । স্বয়োচ্চিন্নমিমা ভদ্রে প্রোষিতে ময়ি কহিচিৎ ॥
 যৎ পূজয়া কামদুঘান্ যাতিলোকান্ গৃহাঙ্ঘিতঃ । ব্রাহ্মণোহগ্নিশ্চ বৈ বিফোঃ সর্বদেবান্ননোমুখঃ ॥ ৭ ॥
 অপি সর্বৈ কুশলিন স্তব পুত্রা মনস্বিনি । লক্ষ্যে স্বস্থমাত্মানং ভবত্যা লক্ষণৈরহং ॥ ৮ ॥
 ত্রীঅদিতিরুবাচ ॥
 ভদ্রেঃ দ্বিজগবাং ব্রহ্মন্ ধৰ্ম্মশাস্ত্র জনশ্চ । ত্রিবর্গশ্চ পরং ক্ষেত্রং গৃহমেধিন্ গৃহা ইমে ॥ ৯ ॥
 অগ্নয়োহতিথয়ো ভূত্যা ভিক্ষবো যে বলীপসবঃ । সর্বং ভগবতো ব্রহ্মমুখ্যানামরিষ্যতি ॥ ১০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

নার্চ্চিতাঃ অনার্চ্চিতাঃ সন্তো যদি নির্গচ্ছন্তি ফেঙ্গরাজঃ শৃগালনাথ স্তদীয় বিবর তুল্যাঃ ॥ ৬ ॥
 বেলায়াং হোমকালে কহিচিস্তি হতাঃ কিং ॥ ৭ ॥
 ভবত্যা আত্মানং মনঃ অস্থস্থমপ্রকৃতিস্থং লক্ষণৈ মুখম্নানাদিভি লক্ষয়ামি ॥ ৮ ॥
 অস্বাস্থ্য কারণমনাদন্তীতি বক্তুং তৎপৃষ্টমভদ্রাদিকং নাস্তীত্যাহ ভদ্রমিতি দ্বাত্যাং ইমে গৃহা ত্রিবর্গস্য পরং ক্ষেত্রং উক্তবহানং
 ত্রিবর্গোহপি যথবদ্বার্তত ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥
 ভগবত স্তবামুখ্যানং স্বয়ম্ ক্রিয়তে তস্মাদগ্নয়োহতিথয় ইত্যাদি সর্বং নরিষ্যতি ন হীয়তে ॥ ১০ ॥

ক্রমসঙ্গতঃ ।

দ্বিজগবামিতি দ্বিজোপলক্ষণদ্বাপ্যাবোপি পৃষ্টা ইত্যভিপ্রায়াৎ ॥ ৯ ॥
 সৰ্বমিত্যাণৌ তথাপি পুত্রগতদুঃখং ভবত্যোপাশ্রয় ইতি ভাবঃ ॥ ১০ । ১১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ফেঙ্গঃ শৃগালঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥
 ত্রিবর্গশ্চ ক্ষেত্রং উক্তব স্থানং ত্রিবর্গোপি যথোচিতং বর্তত ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥
 ভগবত স্তব । স্বং কৰ্ম্মকামমুখ্যানামরিষ্যতি ন হীয়তে ॥ ১০ । ১১ ॥

গৃহ হইতে অধিতি বিমুখ হওয়া অতিশয় অনিষ্টের কারণ, যে সকল গৃহে অতিথি আসিয়া জল
 দ্বারাও অর্চ্চিত না হইয়া নিগত হয়, সে সকল গৃহ শৃগালরাজের বিবর তুল্য ॥ ৬ ॥

হে সতি ! তোমার বিমনস্কতার কারণ কি ? আমি প্রবাসস্থ হওয়াতে সর্বদা উদ্বিগ্ন চিন্তা থাকিতে,
 তাহাতে কি কোন দিন যথা কালে হবিষ্যরা অগ্নিত্রয়ে হোম করিতে বিমুত হইয়াছ ? গৃহি ব্যক্তির
 অগ্নিত্রয়ে হোম করা আবশ্যক বটে, কারণ ব্রাহ্মণ ও অগ্নি সর্ব দেবময় বিষ্ণুর মুখ, অগ্নির অর্চ্চনা দ্বারা
 গৃহস্থ ব্যক্তির কামদুঘ লোক সকল প্রাপ্ত হইয়া থাকে ॥ ৭ ॥

হে মনস্বিনি ! তোমার পুত্রেরা ত সকলে কুশলী ? মুখম্নানতাদি লক্ষণ দ্বারা বোধ হইতেছে
 তোমার অন্তঃকরণ যেন প্রকৃতিস্থ নহে, বল না এ রূপ অশ্রমস্কতার কারণ কি ? ॥ ৮ ॥

অদিতি কহিলেন ব্রহ্মন্ ! গৌ ব্রাহ্মণ ধৰ্ম্ম এবং সকল লোকেরই মঙ্গল । অপর হে গৃহমেধিন্ !
 যে গৃহ ধৰ্ম্ম, অর্থ, কাম এই ত্রিবর্গের উক্তবস্থান, তাহারও কুশল, অর্থাৎ ধৰ্ম্মাদি ত্রিবর্গও যথাবৎ
 নির্বাহ হইতেছে ॥ ৯ ॥

আর আমি যে আপনার ধ্যান করি তাহাতেই অগ্নি, অতিথি, ভূত্যা, ভিক্ষু প্রভৃতি যে সকল ব্যক্তি
 বসি বাছা করে সকলই পরিতৃপ্ত আছে ॥ ১০ ॥

কোনু মে ভগবন্ কামো নসংপদ্যেত মানসঃ । যন্তা ভবান্ প্রজাধ্যক্ষ এবং ধর্মান্ প্রভাবতে ॥১১॥

তবৈব মারীচ মনঃ শরীরজাঃ প্রজা ইমাঃ সত্ত্ব রজ স্তমো জুযঃ ।

সমো ভবাং স্তান্ হ্রাদিষু প্রভো তথাপি ভক্তং ভজতে মহেশ্বরঃ ॥ ১২ ॥

তস্মাদীশে ভজন্ত্যা মে শ্রেয়শ্চিস্তস্য স্তব্রত । হতশ্রিয়ো হতস্থানান্ সপত্নৈঃ পাহি নঃ প্রভো ॥

পরৈর্বিবাসিতা সাহং মগ্না ব্যসনসাগরে । ঐশ্বর্য্যং শ্রীর্ষশঃ স্থানং হতানি প্রবলৈশ্চরম ।

যথা তানি পুনঃ সাধো প্রপদ্যেয়শ্চমাত্মজাঃ । তথা বিধেহি কল্যাণং ধিয়া কল্যাণকৃতম্ ॥ ১৩ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবমভ্যর্থিতোহুদিত্যা কস্ত্যামাহ স্ময়মিব । অহো মায়াবলং বিষোঃ স্নেহবন্ধমিদং জগৎ ॥

ঐধরস্বামী ।

প্রস্তুতং বিজ্ঞাপয়িতুমাহ কোথিতি ॥ ১১ ॥

সম্পাদাং কামমাহ তবৈবেতি চতুর্ভিঃ ॥ ১২ ॥

সপত্নৈ দৈতৈহুতা ঐর্থেবাং । হতং স্থানং যেবাং ইতি পুত্রাভিপ্রায়েণ বহুবচনং ॥১৩॥

কঃ কশ্যপঃ প্রথমং ভাবং পুত্রেনেহং ত্যাজয়িতুং বিশ্বয় ব্যাজেন তত্ত্বমুপদিশতি অহো ইতি সাক্ষেন ॥ ১৪ ॥

ক্রমসম্পর্ভঃ ।

মারীচেতি পিতৃ ক্রমাগত প্রভাবঃ সূচয়তি ॥ ১২ ॥

নমু তে শ্রীমন্তাঃ নতু ভক্তাস্তত্রাহ তস্মাদীশেতি ॥ ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ । ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

তদপি কুণয়া বদ্যেবং পৃচ্ছসি তর্হি মদুঃখোপশমম্ভয়া সুকর এবত্যাহ তবৈবেতি চতুর্ভিঃ মহেশ্বরে ভগবান্ জগতি সর্বজ
সমোপি ভক্তং যথা ভজতে তথৈব ত্বং পুত্রেষু মদ্যে ভক্তিমন্তমিত্রং পালয়িতুমহীতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

ন ইতি পুত্র সাহিত্যাবহবচনং ॥ ১৩ ॥

কঃ কশ্যপ ইবেতি বস্তুতো নস্ময়মানঃ তস্তাহুঃখেনাস্ত হুঃখিতত্বাৎ ॥

আত্মা জীবঃ প্রকৃতেঃ প্রাকৃতাদেহাৎ পরোহিন্যঃ ॥১৪॥

হে ভগবন্ ! আপনি আমার প্রজাধ্যক্ষ এবং এই রূপ ধর্ম উপদেশ করেন, আমার মানস কাম
সম্পন্ন না হইবে কেন ? ॥ ১১ ॥

হে মরীচি তনয় ! প্রজা সকল আপনারই মনঃ ও শরীর হইতে উৎপন্ন হইয়া সত্ত্ব রজঃ অথবা
তমোগুণ অবলম্বন করে, দেবাদি সেই সকল সন্তানে যদিও আপনার সমান ভাব তথাপি মহেশ্বর
ভক্ত ব্যক্তির প্রতি বিশেষ অনুগ্রহ করিয়া থাকেন ॥ ১২ ॥

অতএব আমি ভক্তি করিয়া আপনার ভজনা করিতেছি, আমার কল্যাণ চিন্তা করিতে আজ্ঞা
হউক । প্রভো ! আমার সপত্নীপুত্র দৈত্যগণ আমার তনয়দিগের শ্রী ও স্থান অপহরণ করিয়া লই-
য়াছে, আপনি তাহাদিগকে রক্ষা করুন । অপর দিতির পুত্রেরা আমাকে দূরীকৃত করিয়া দিয়াছে
তাহাতে আমিও হুঃখ সাগরে মগ্না হইয়া রহিয়াছি । হে ব্রহ্মন্ ! দানবেরা প্রবল হইয়া আমার তনয়-
দিগের ঐশ্বর্য্য, যশঃ শ্রী এবং স্থান যাহা যাহা হরণ করিয়া লইয়াছে আমার সন্তানেরা যে রূপে সে
সকল পুনরায় প্রাপ্ত হয়, হে কল্যাণকারিন্ ! স্বীয় বুদ্ধি দ্বারা সেই কল্যাণ বিধান করিতে আজ্ঞা
হউক ॥ ১৩ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! অদिति কর্তৃক এই প্রকারে অভ্যর্থিত হইয়া প্রজাপতি কশ্যপ বিশ্ণি-

ক দেহো ভৌতিকো নাত্মা কচাত্মা প্রকৃতেপরঃ । কশু কে পতিপুত্রাদ্যা মোহ এবহি কারণঃ ॥১৪॥

উপতিষ্ঠন্ত্য পুরুষঃ ভগবন্তঃ জনার্দনঃ । সৰ্ব্বভূত গুহাবাসঃ বাসুদেবঃ জগদ্গুরুঃ ॥ ১৫ ॥

স বিধাস্ততি তে কামান্ হরিদীনানুকম্পনঃ । অমোঘা ভগবৎসেবা নেতরেতি মতিশ্রম ॥ ১৬ ॥

শ্রীঅদিতিকুবাচ ॥

কেনাহং বিধিনা ব্রহ্মসুপন্থাস্তে জগদ্গুরুঃ । যথা মে সত্য সংকল্পো বিদধ্যাৎ স মনোরথঃ ॥

আদিশ ত্বং দ্বিজশ্রেষ্ঠ বিধং তদুপরাধনং । আশুভূষ্যতি মে দেব সীদন্ত্যা সহ পুত্রকৈঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীকশ্যপ উবাচ ॥

এতস্মৈ ভগবান্ পৃষ্ঠঃ প্রজাকামস্য পদ্মজঃ । যদাহ তে প্রবক্ষ্যামি ব্রতং কেশবতোষণং ॥১৮॥

শ্রীপরশ্রামা ।

অত্রাপরিতুষ্যন্তীঃ প্রত্যাহ উপতিষ্ঠন্তি দ্বাভ্যাং ॥ ১৫ ॥

নহেবং ভূতকামপ্রাপ্তি হেতুর্দেবতাস্তরসেবা প্রসিদ্ধা তত্রাহ অমোঘেতি ॥ ১৬ ॥

যথাচ মে মনোরথং বিদধ্যাৎ যথাচ মে আশু ভূষ্যতি তথা তৎ সেবা প্রকারমাদিশ ॥ ১৭ ॥

ময়া পৃষ্ঠঃ পদ্মজো মে যদু তমাহ এতস্মৈ প্রবক্ষ্যামিত্যশ্রয়ঃ ॥ ১৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তদপি পুত্রস্নেহেন রুদতীঃ ক্রুপয়া পুনরাহ । উপতিষ্ঠন্তি পুরুষঃ বস্তুতঃ পতিঃ অহস্ত তে লৌকিক এব পতিরিতি ভাবঃ । ভগবন্তঃ সৰ্ব্বজ্ঞমিতি ত্বং পুত্রাণাং কল্যাণোপায়ঃ সএব জানাতীতি ভাবঃ । জননায়োহসুবস্তাদিনঃ ত্বংসপত্নান্ হস্তমপি সএব সমর্থ ইতি ভাবঃ । জনঃ স্বভক্তং বলিং ত্রিলোকীমর্দিষ্যতি ইজ্ঞার্থং যাচিয়াতে ইতি তমিতি তু বাস্তবোহর্থঃ । সৰ্ব্ব ভূতেতি বলেরন্তঃকরণং প্রের্যা গুরুহেলনমপি সএব তং কারয়িষ্যতে ইতি ভাবঃ । বাসুদেবে গুরুসম্বন্ধে আবির্ভবতীতি বাসুদেবমিতি তত্কা স্বাত্মঃকরণং গুহীকৃত্য তত্বেব তং ধায়ন্ত্যাঃ ত্বয়ি স দয়াদিস্কুরাবির্ভবিতুমপি নবিলম্বিষ্যতে ইতি ভাবঃ । জগদ্রাক্ষমিতি তব মম বলেরিস্তত্ত্ব সৰ্ব্বজগতোপি গঙ্গাপ্রাচুর্ভাবাদিনা হিতং বিধাস্ততীতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

হরিবৃন্দঃ বহুর্ভা ॥ ১৬ ॥

সত্যঃ সঙ্কল্পো যন্তাৎ ॥ ১৭। ১৮ ॥

তের ন্যায় হওত বলিলেন অহো ভগবান্ বিষ্ণুর মায়া কি বলবতী ! কি আশ্চর্য্য এই জগৎ স্নেহ পাশে বদ্ধ হইয়াছে ! ভদ্রে ! ভৌতিক অনাত্মা দেহ কোথায় ? এবং প্রকৃতির পরবর্তী আত্মাই বা কোথায় ? পতি পুত্রাদিই বা কে ? এবং কাহারই পতি পুত্রাদি ? মোহই ঐ সকলের কারণ ॥ ১৪ ॥

হে রাজন্ ! মহর্ষি ঐ রূপ তত্ত্বোপদেশ করিয়া দেখিলেন অদিতির তাহাতে পরিতোষ জন্মিল না, অতএব পুনরায় কহিলেন ভদ্রে ! সকল ভূতের অন্তর্যামি জগদ্গুরু আদি পুরুষ বাসুদেব ভগবান্ জনার্দনের উপাসনা করহ ॥ ১৫ ॥

তিনি দীনানুকম্পন, অবশ্য তোমার কামনা পূর্ণ করিবেন, আমার নিশ্চয় জানা আছে, ভগবৎ সেবাই অমোঘ, তদ্ব্যতীত অন্য কিছুই অমোঘ নহে ॥ ১৬ ॥

এতৎ শ্রবণে অদिति পরিতুষ্ট হইয়া জিজ্ঞাসিলেন ব্রহ্মন্ ! কি প্রকার বিধি দ্বারা জগৎগুরু ভগবানের উপাসনা করিব ? যে রূপে সত্য সংকল্প সেই হরি আমার মনোরথ পূর্ণ করেন এবং পুত্রগণ সহ অবসন্ন হইতেছি যে আমি আমার প্রতি আশু প্রীত হন, সেই রূপ তাঁহার উপাসনা বিধি উপদেশ করিতে আজ্ঞা হউক ॥ ১৭ ॥

কশ্যপ কহিলেন ভদ্রে ! আমি পূর্বে প্রজা কামনা করিয়া ভগবান্ পদ্মযোনিকে এই বিষয় জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম, তিনি আমাকে কেশবতোষণ যে ব্রত উপদেশ করেন তোমাকে সেই ব্রত বলিতেছি ॥১৮

ফাল্গুনস্যামলে পক্ষে দ্বাদশাহং পয়োব্রতং । অর্চয়েদরবিন্দাকং ভক্ত্যা পরমমাহিতঃ ॥ ১৯ ॥
 সিনীবালাং মৃদালিপ্য স্নায়ান্ ক্রোড়বিদীর্ণয়া । যদি লভ্যেত বৈ শ্রোতস্যোতম্ভমুদীরয়েৎ ॥ ২০ ॥
 ত্বং দেব্যাং বরাহেণ রসায়ান্ স্নানমিচ্ছত । উদ্ধৃতাংসি নমস্তভ্যং পাপানান্ মে প্রণশয় ॥ ২১ ॥
 নিবর্তিতান্ন নিয়মো দেবমর্চেৎ সমাহিতঃ । অর্চয়ান্ শৃঙিলে সূর্যো জলে বহ্নৌ গুরাবপি ॥ ২২ ॥
 নমস্তভ্যং ভগবতে পুরুষায় মহীয়সে । সর্বভূতনিবাসায় বাহুদেবায় সাক্ষিণে ॥ ২৩ ॥
 নমোহব্যক্তায় সূক্ষ্মায় প্রধান পুরুষায় চ । চতুর্বিংশদগুণজায় গুণসংখ্যানহেতবে ॥ ২৪ ॥

শ্রীধরস্বামী

অমলে শুক্লঃ ১৯ ॥
 তত্রাদৌ পূর্বেভ্যঃ কৃত্যমাহ সিনীবালামিত্যাदिना । ব্রহ্মচার্য্য তত্রাত্মামিত্যন্তেন গ্রহেন যদি লভ্যেত তর্হি ক্রোড়বিদীর্ণয়া
 বরাহোৎখাতয়া আলিপ্য ॥ ২০ ॥
 তত্র মন্ত্রঃ ত্বং দেবীতি । হে দেবি ত্বং রসায় উদ্ধৃতাংসি ॥ ২১ ॥
 নিবর্তিতান্ন নিয়মো নিতান্নৈমিত্তিকো যেন ॥ ২২ ॥
 অত্রাবাহনাদৌ নবমস্ত্রানাহ নমস্তভ্য মিতি । পাদ্যাদৌ বিশেষতস্ত দ্বাদশাক্ষরং বক্ষ্যতি ॥ ২৩ ॥
 চতুর্বিংশতি গুণান্তত্বানি তানি জানাতীতি তথা তস্মৈ গুণসংখ্যানস্যা হেতবে সাংখ্যপ্রবর্তকায় ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

পয়সা ব্রতং যন্ত সঃ পয়ঃপাদ্যীতার্থঃ ॥ ১৯ ॥
 তত্রাদৌ পূর্বেভ্যঃ কৃত্যমাহ সিনীবালামমবাস্তায়ান্ ক্রোড়বিদীর্ণয়া বরাহোৎখাতয়া মৃদা । যদি লভ্যেতৈতৎকাক্ষি
 গোলক ন্যায়েনোভয়দ্ব্যয়িতং ॥ ২০ ॥
 তত্রাবাহনাদৌ নবমস্ত্রানাহ নম ইতি ॥ ২১ । ২২ । ২৩ ॥
 চতুর্বিংশতি গুণান্ বৈশেষিকোক্তান্ রূপাদীন্ সাংখ্যোক্তানি তত্বানি বা জানাতীতি তস্মৈ । গুণসংখ্যানস্ত সাংখ্যশাস্ত্রস্ত
 হেতবে প্রবর্তকায় ॥ ২৪ ॥

ফাল্গুন মাসের শুক্লপক্ষে দ্বাদশাহ পয়োব্রত করিবে । তাহাতে ভক্তিয়ুক্ত হইয়া ভগবান্ পদ্মলো-
 চনের অর্চনা করিতে হইবে ॥ ১৯ ॥

হে কল্যাণি ! যদি লভ্য হয়, বরাহোৎখাত মৃত্তিকা দ্বারা অমাবস্যার দিবসে লেপন করিয়া
 শ্রোতোজলে স্নান করিবে ! স্নান কালে এই মন্ত্র উচ্চারণ করিতে হইবে ॥ ২০ ॥

“হে দেবি ! স্নান ইচ্ছা করিয়া আদি বরাহ তোমাকে রসাতল হইতে উদ্ধৃত করিয়াছিলেন,
 তোমাকে নমস্কার করি আমার পাপ বিনাশ কর” ॥ ২১ ॥

তদনন্তর নিত্য নৈমিত্তিক নিয়ম সম্পাদন পূর্বক সমাহিত মনে প্রতিমায় কিম্বা শৃঙিলে, অথবা
 সূর্য্যে, কিম্বা জলে অথবা অগ্নিতে, কিম্বা গুরুতে অর্চনা করিবে ॥ ২২ ॥

পূজাকালে নয়টী মন্ত্র বলিয়া ভগবানের আবাহনাদি করিতে হইবে, সেই নয়টী মন্ত্র এই । হে
 ভগবন্ বাহুদেব ! মহত্তর পুরুষ, সর্ব প্রাণির নিবাস স্থান, সর্ব সাক্ষী, আপনাকে নমস্কার ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশতি তত্ত্বজ্ঞ এবং সাংখ্যযোগ প্রবর্তক সেই অব্যক্ত সূক্ষ্ম প্রধান পুরুষকে নমস্কার করি ॥ ২৪ ॥

নমো দ্বিশীর্ষে ত্রিপদে চতুঃশৃঙ্গায় তন্তবে । সপ্তহস্তায় যজ্ঞায় ত্রয়ী বিদ্যাক্ষনে নমঃ ॥
 নমঃ শিবায় রুদ্রায় নমঃ শক্তিধরায় চ । সৰ্ববিদ্যাধিপত্যে ভূতানাং পত্যয়ে নমঃ ॥ ২৫ ॥
 নমো হিরণ্যগৰ্ভায় প্রাণায় জগদাক্ষনে । যোগৈশ্বর্য্য শরীরায় নমস্তে যোগহেতবে ॥
 নমস্তে আদিদেবায় সাক্ষিভূতায় তে নমঃ । নারায়ণায় ঋষয়ে নরায় হরয়ে নমঃ ॥ ২৬ ॥
 নমো মরকতশ্যাম বপুষেহধিপতপ্রিয়ে । কেশবায় ননস্তভ্যঃ নমস্তে পীতবাসসে ॥
 জ্বং সৰ্ববরদঃ পুংসাং বরেণ্য বরদর্শভ । অতস্তে শ্রেয়সে দীরাঃ পাদরেণুগুপাসতে ॥ ২৭ ॥

শ্রীমদ্রবানী ।

এবং সামান্যতো নত্বা গুণাবতারান্ প্রণমতি ত্রিভিঃ । তত্রাদৌ মন্ত্রোক্তো যজ্ঞরূপেণ বিকোঃ প্রণামঃ নম ইতি । দে শীর্ষে যন্ত ত্রয়ঃ পাদা যন্ত । তন্তবে কলবিস্তারকায় ত্রয়াঃ বিদ্যায়াঃ আত্মা যন্তেতি ত্রিধা বদ্ধ ইত্যাহ্বানমাহ তথাচ মন্ত্রঃ চত্বারি শৃঙ্গানি ত্রয়োহস্ত পাদা দে শীর্ষে সপ্ত হস্তাঃ সোহস্ত ত্রিধা বদ্ধা বহুভো বোরবীতি মহাদেবো মর্ত্যানাং বিবেশেতি মার্গে মুক্তবতা নৃনঃ সোহস্তঃ প্রোক্তৈশ্বর্য্য যথং । বিষ্ণুস্ত যজ্ঞ রূপেণ সূর্যতে তেন তত্ত্বতঃ তথাচ মন্ত্রে চত্বারি শৃঙ্গানিতি বেদা এব উক্তাঃ । ত্রয়োহস্ত পাদা ইতি সর্বনানি ত্রীণি দে শীর্ষে প্রায়ণীয়েদয়নীয়ৈ সপ্ত হস্তাঃ সপ্ত চান্দ্রাংসি ত্রিধা বদ্ধঃ ত্রেধাবদ্ধঃ মন্ত্র প্রাক্ষয় কঠৈঃ বুধভো বোরবীতি বোরবণঃ সেবনং ক্রমেণ ঋগ্ভিষজুর্ভিঃ সামভিঃ যদেন মৃগ্ভিঃ শংসস্তি বজ্রভিঃ স্তবস্তীতি ॥ ২৫ ॥

প্রাণায় সূত্রায়নে যোগৈশ্বর্য্য শরীরং যন্ত ॥ ২৬ ॥

অধিপতা প্রাপ্তা ত্রির্ধেন তন্মৈ ॥ ২৭ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

গুণাবতারান্ প্রণমতি ত্রিভিঃ । তত্রাদৌ মন্ত্রোক্ত যজ্ঞরূপিণঃ বিষ্ণুঃ প্রণমতি নম ইতি তন্তবে কলবিস্তারকায় । ত্রয়াঃ বিদ্যাঃ যোগায়া যন্তেতি ত্রিধা বদ্ধ ইত্যাহ্বান উক্তঃ । তথাচ মন্ত্রঃ । চত্বারি শৃঙ্গানি ত্রয়োহস্ত পাদা দে শীর্ষে সপ্তহস্তাঃ সোহস্ত ত্রিধা বদ্ধা বহুভোরোরবীতি মহাদেবো মর্ত্যানাং বিবেশেতি । তথাচ যজ্ঞঃ চত্বারি শৃঙ্গানিতি বেদা এবোক্তাঃ । ত্রয়োহস্ত পাদা ইতি সর্বনানি ত্রীণি দে শীর্ষে প্রায়ণীয়েদয়নীয়ৈ । সপ্ত হস্তাঃ সপ্ত চান্দ্রাংসি ত্রিধা বদ্ধঃ ত্রেধাবদ্ধঃ মন্ত্র প্রাক্ষয় কঠৈঃ বুধভোরোরবীতি বোরবণঃ সেবনং ক্রমেণ ঋগ্ভিষজুর্ভিঃ সামভিঃ যদেন মৃগ্ভিঃ শংসস্তি বজ্রভিঃ স্তবস্তীতি ॥ ২৫ ॥

প্রাণায় সূত্রায়নে যোগৈশ্বর্য্য শরীরং যন্ত তন্মৈ ॥ ২৬। ২৭ ॥

সেই বিষ্ণু যজ্ঞফল বিস্তার কর্তা এবং যজ্ঞরূপী, তাঁহার দুইটী (প্রায়ণীয় ও উদয়নীয়) শীর্ষ, তিনটী (মবনত্রয়) চরণ, চারিটী (চতুর্বেদ) শৃঙ্গ, সাতটী (সপ্তচ্ছন্দঃ) হস্ত, ত্রয়ীবিদ্যায় তাঁহার আত্মা, তাঁহাকে নমস্কার করি । শিব ও রুদ্র রূপি সেই ভগবান্কে নমস্কার । তিনি শক্তিধর, সৰ্ব বিদ্যার অধিপতি এবং সৰ্ব ভূতের পতি, তাঁহাকে নমস্কার করি ॥ ২৫ ॥

সেই হিরণ্যগৰ্ভকে নমস্কার, তিনি সত্ত্বযুক্তি, যোগের হেতু, জগতের আত্মা, যোগৈশ্বর্য্য তাঁহার শরীর, তাঁহাকে নমস্কার । ভগবন্ ! আপনি আদিদেব, সৰ্বকালের সাক্ষি স্বরূপ, নারায়ণ, ঋষি, নর এবং হরি আপনাকে নমস্কার করি ॥ ২৬ ॥

হে ভগবন্ ! আপনি কেশব, আপনকার শরীর মরকতের ন্যায় শ্যামবর্ণ, আপনকার বসন পীতবর্ণ, আপনি শ্রী প্রাপ্ত হইয়াছেন, আপনাকে নমস্কার নমস্কার । হে বরেণ্য ! হে বরদশ্রেষ্ঠ ! আপনি পুরুষদিগের সৰ্ব বরদাতা, অতএব বীরজন কল্যাণার্থ আপনকার পাদরেণু উপাসনা করেন ॥ ২৭ ॥

অম্ববর্তন্ত যং দেবাঃ শ্রীশ্চ তৎ পাদপদ্ময়োঃ । স্পৃহয়ন্ত ইবামোদং ভগবান্ মে প্রসীদতাং ॥২৮॥
 এতৈশ্চৈকৈর্জঘীকেশমাবাহন পুরস্কৃতং । অর্চয়েচ্ছ্রদ্ধয়া যুক্তঃ পাদ্যোপস্পর্শনাদিভিঃ ॥
 অর্চিহা গন্ধমাল্যাদৈঃ পয়সা স্নাপয়েদ্বিভুং । বস্ত্রোপবীতাভরণ পাদ্যোপস্পর্শনৈস্ততঃ ॥
 গন্ধ ধূপাদিভিশ্চার্চেৎ দ্বাদশাঙ্কর বিদ্যায়া ॥ ২৯ ॥
 শৃতং পয়সি নৈবেদ্যং শাল্যম্ বিভবে সতি ॥ ৩০ ॥
 সসর্পিঃ সগুড়ং দদ্বা জুহুয়ান্মূল বিদ্যায়া । নিবেদিতং তদ্রক্তায় দদ্যাৎ ভূজীত বা স্বয়ং ॥ ৩১ ॥
 দত্ত্বাচমনমর্চিহা তাম্মূলঞ্চ নিবেদয়েৎ । জপেদকৌত্তরশতং স্তবীত স্ততিভিঃ প্রভুং ॥ ৩২ ॥

হোমসমাপ্তিঃ ।

তৎপাদপদ্ময়োবামোদং স্পৃহয়ন্ত ইব দেবাশ্চ শ্রীশ্চ যম্ববর্তন্ত স মে প্রসীদতু ॥ ২৮ ॥
 আবাহনে পুরস্কৃতং সমানিতং ॥ ২৯ ॥
 পয়সি শৃতং পকং পায়সং ॥ ৩০ ॥
 মূল বিদ্যায়া দ্বাদশাঙ্করৈণৈব ॥ ৩১ ॥
 পূর্বোক্তাভিরন্যাভিশ্চ স্ততিভিঃ ॥ ৩২ ॥

ক্রমসম্পাদঃ ।

নিবেদিতমিত্যাক্ষরং । ভূজীতবেতি বা শব্দঃ সমাচ্যয়েৎ ॥ ৩১ । ৩২ । ৩৩ ॥

ত্রিবিংশতাপচক্রবর্তী ।

তৎপাদপদ্ময়োবামোদং স্পৃহয়ন্ত ইব দেবাশ্চ শ্রীশ্চ যম্ববর্তন্ত স মে প্রসীদতু ॥ ২৮ ॥
 এতৈশ্চৈকৈর্জঘীকেশমাবাহন পুরস্কৃতং সমানিতং ॥ অঃ পূর্বোক্তমিতি বা । উপস্পর্শন মাচমনীবাং ॥
 প্রথমং পাদ্যাদিভিঃ বজ্রিহা স্নাপয়েৎ । স্নাপয়িত্বা বস্ত্রোপবীতাভরণ পরিধাণনানন্তরং পুনরপি পাদ্যাদিভিশ্চকাংবেণান্যৈ-
 রপি বহুভিরূপচারৈঃ পাদ্যাদি দ্বাদশাঙ্করৈঃ মগ্নমাহ দ্বাদশেতি ॥ ২৯ ॥
 পয়সি শৃতং পকং পদমায়ং ॥ ৩০ ॥
 নিবেদিতং সর্পসেব দদ্বা ১৭ চিকিৎসিতং দদ্বা বা ভূজীতমিত্যর্থঃ ॥ ৩১ । ৩২ ॥

অহো ! দেবগণ এবং লক্ষ্মী র্যাহার পাদপদ্মের মৌরভ স্পৃহা করিয়া অনুবৃত্তি করেন সেই ভগবান্ আমার প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ২৮ ॥

হে ভদ্রে ! এই সকল মন্ত্র দ্বারা আবাহন করিয়া প্রজ্ঞা পূর্বক পাদ্যাদি প্রদানানন্তর ভগবান্ জঘীকেশের অর্চনা করিবে । তদনন্তর গন্ধ মাল্যাদি দিয়া পূজা করিয়া ছুন্ধ দ্বারা সেই বিভূকে স্নান করাইবে । তাহার পর বসন ভূষণ যজ্ঞোপবীত, পাদ্য, গন্ধ এবং ধূপাদি প্রদান পূর্বক দ্বাদ-
 শাঙ্কর মন্ত্রে পূজা করিবে ॥ ২৯ ॥

হে সতি ! যদি বিভব থাকে তাহা হইলে ছুন্ধে শাল্যম্ন পাক করিয়া পায়সের নৈবেদ্য করিবে ॥ ৩০ ॥

পরে যত ও গুড় সহিত সেই পায়স নিবেদন পূর্বক মূল বিদ্যা অর্থাৎ দ্বাদশাঙ্কর মন্ত্র দ্বারা হোম করিবে । তদনন্তর নিবেদিত দ্রব্যজাত ভগবন্তুক্ত ব্যক্তিদিগকে ভোজন করাইবে অথবা স্বয়ং ভোজন করিবে ॥ ৩১ ॥

ভদ্রে ! পূজার পর আচমন দিয়া তাম্মূল নিবেদন করিতে হইবে । তদনন্তর অকৌত্তর শতবার মূল মন্ত্র জপ করিয়া পূর্বোক্ত এবং অস্ত্রাণ্য স্ততি দ্বারা প্রভুর স্তব করিবে ॥ ৩২ ॥

কৃত্বা প্রদক্ষিণং ভূমৌ প্রণমেদগুবম্মুদা । কৃত্বা শিরসি তচ্ছেষাং দেবমুদ্রাসয়েত্ততঃ ॥ ৩৩ ॥
 দ্বাবরান্ ভোজয়েদ্বিপ্রান্ পায়সেন যথোচিতং । ভুঞ্জীত তৈরমুজ্জাতঃ সেক্ষঃ শেষং সভাজিতৈঃ ॥ ৩৪ ॥
 ব্রহ্মচার্য্যথ তত্রাত্র্যাং শ্বোভূতে প্রথমেহহনি । স্নাতঃ শুচির্যথোক্তেন বিধিনা স্তুষমাহিতঃ ॥ ৩৫ ॥
 পয়সা স্নাপয়িত্বার্চৈদ্যাবদ্ তসমাপনঃ । পয়োভক্ষ্যো ব্রতমিদং চরেদ্বিকৃচ্চনাদৃতঃ ॥
 পূর্ববজ্জুহ্যাদগ্নিং ব্রাহ্মণাংশ্চাপি ভোজয়েৎ । এবস্ত্বহরহঃকুর্যাদ্वादশাহং পয়ো ব্রতং ॥
 হরেন্নারাদনং হোমমহং দ্বিজতর্পণং । প্রতিপদিনমারভ্য যাবচ্ছক্ৰ ত্রয়োদশীং ॥ ৩৬ ॥
 ব্রহ্মচার্য্যমধঃ স্বপ্নং স্নানং ত্রিসবনকুরেৎ । বর্জয়েদমদালাপং ভোগানুচ্চাবচাংস্তথা ॥ ৩৭ ॥

শ্রীমৎস্বামী ।

তস্ত শেষাং নিম্নালাং ॥ ৩৩ ॥

দ্বৌ অবরৌ যেষাং তান্ অসম্ভবে দ্বাপি ভোজয়দিত্যর্থঃ । সভাজিতৈঃ বহুজাতঃ সন্ সেক্ষঃ বহুভিঃ সহিতঃ

তস্তাং ব্রাহ্মণাং ব্রহ্মচারী সন্ শ্বোভূতে প্রভাতে সতি ॥ ৩৪ ॥

পয় এব ভক্ষ্য আহারো যস্য ॥ ৩৫ ॥

অধঃ স্বপ্নং শয়নং ॥ ৩৬ ॥

ক্রমসংক্ৰান্তঃ ।

দ্বৌ অবরৌ কনিষ্ঠপক্ষৌ যেষাং । দ্বৌ অববসংযৌ যেষাং ত্র্যং দ্বাদশীনিতি বা ॥ ৩৩ । ৩৪ । ৩৫ । ৩৬ । ৩৭ । ৩৮ । ৩৯ । ৪০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

শেষাং নিম্নালাং উদ্বাসো বিসর্জনঃ ॥ ৩৩ ॥

দ্বৌ অবরৌ যেষাং অসামর্থ্যে দ্বাপি ভোজয়েৎ । সভাজিতৈঃ বহু তাম্বুলাদিনা পূরিতৈঃ স্তৈব ব্রাহ্মণঃ সন্ সেক্ষঃ বহুসহিতঃ ॥ ৪৪

শ্বোভূতে প্রভাতে সতি ॥ ৩৪ । ৩৫ ॥

শুক্লত্রয়োদশীতি প্রথমাস্তো দ্বিতীয়াশ্চ কাচিংকঃ পাঠঃ ॥ ৩৬ ॥

স্বপ্নং শয়নং ॥ ৩৭ ॥

তাহার পর প্রদক্ষিণ করিয়া ভূমিতে দণ্ডবৎ প্রণাম করিবে এবং নিম্নালায় এহণানন্তর দেবতাকে বিসর্জন দিবে ॥ ৩৩ ॥

তদনন্তর পায়স দ্বারা দুইয়ের অন্যান্য ব্রাহ্মণ ভোজন করাইবে পরে বিপ্রদিগের অনুমতি লইয়া বহু বান্ধব সহিত স্বয়ং ভোজন করিবে ॥ ৩৪ ॥

অনন্তর সেই রাত্রিতে ব্রহ্মচারী হইয়া থাকিয়া প্রভাত হইলে প্রথম দিন প্রাতঃকালে যথাবিধি স্নান ও শুচি এবং সমাহিত হইবে ॥ ৩৫ ॥

তাহার পর দুগ্ধ দ্বারা স্নান করাইয়া পূজা করিবে, যাবৎ ব্রত সমাপন না হয় তাবৎ পর্য্যন্ত ঐরূপ করিতে হইবে । হে দেবি ! পয়োমাত্র ভক্ষণ করিয়া বিষ্ণুপূজনে কৃতাদর হওত ঐ প্রকারে ব্রত করিবে এবং পূর্ববৎ অগ্নিতে হোম করিবে ও ব্রাহ্মণ ভোজন করাইবে । এই রূপে দ্বাদশাহ যাবৎ অহরহঃ পয়োব্রত করিবে । অর্থাৎ প্রতিপৎ তিথি অবধি শুক্লা ত্রয়োদশী পর্য্যন্ত হোম, পূজন এবং ব্রাহ্মণ ভোজনাदि দ্বারা হরির আরাধনা করিবে ॥ ৩৬ ॥

ঐ দ্বাদশ দিন ব্রহ্মচার্য্য, অধঃশয়ন অর্থাৎ ভূমি শয়ন এবং ত্রিসঙ্ক্য স্নান করা আবশ্যিক এবং অসৎ আলাপ ও উচ্চাবচ ভোগ পরিত্যাগ করা কর্তব্য ॥ ৩৭ ॥

অহিংস্রঃ সৰ্ব্ব ভূতানাং বাহুদেবপরায়ণঃ । ত্রয়োদশ্যামথো বিষ্ণোঃ স্নপনং পঞ্চকৈর্বিভোঃ ॥
 কারয়েচ্ছাস্ত্রদৃষ্টেন বিধিনা বিধিকোনিদৈঃ । পূজাঞ্চ মহতীং কুর্যাদ্বিত্তশাচ্যবিবৰ্জিতঃ ॥
 চরুং নিরূপ্য পয়সি শিশিবিষ্টায় বিষ্ণবে । সূক্তেন তেন পুরুষং যজ্ঞেত শুসমাহিতঃ ॥
 নৈবেদ্যকাতিকুণবদদ্যাৎ পুরুষ ভূষ্টিদং । আচার্য্যং জ্ঞানসম্পন্নং বস্ত্রাভরণধেনুভিঃ ॥
 তোময়েদ্বিজশৈব তদ্বিক্কারাধনং হরেঃ । ভোজয়েত্তান্ গুণবতা সদম্মেন শুচিস্মিতে ॥
 অগ্ন্যাংষ্ট্র ব্রাহ্মণান্ শক্ত্যা যেচ তত্র সমাগতাঃ । দক্ষিণাং গুরবে দদ্যাদ্বিজগ্ভ্যশ্চ যথার্থিতঃ ॥
 অন্নাদ্যোদ্যপাকাংষ্ট্র প্রীণয়েৎ সমুপাগতান্ । ভুক্তবৎস্বথ সৰ্ব্বেষু দীনান্ কৃপণাদিষু ॥
 বিষ্ণোস্তৎপ্রীণনং বিদ্বান্ ভুক্ত্বীত সহ বক্ষুভিঃ । নৃত্যবাদিত্র গীতৈশ্চ স্তুতিভিঃ স্বস্তিবাচকৈঃ ॥
 কারয়েৎ তৎ কথ্যভিষ্ট পূজাং ভগবতোহম্বহং ॥ ৩৮ ॥
 এতৎ পয়োব্রতং নাম পুরুষারাধনং পরং । পিতামহেনাভিহিতং ময়া তে সমুদাহৃতং ॥
 ত্বঞ্জানেন মহাভাগে সম্যক্ চীর্ণেন কেশবং । আস্থনা শুদ্ধভাবেন ভজনীয়ং ভজ্যব্যয়ং ॥ ৩৯ ॥
 অয়ং বৈ সৰ্ব্ব যজ্ঞাখ্যঃ সৰ্ব্বত্রতমিদং স্মৃতং । তপঃসারমিদং ভদ্রে দানক্ষেত্ৰতর্পণং ॥

ঐদরসানী ।

পঞ্চকৈঃ পঞ্চামৃতৈঃ ॥ ৩৮ ॥ ময়ঃ ৮ তে সমুদাহৃতং ॥ ৩৯ ॥ সৰ্ব্ব যজ্ঞাখ্যো যজ্ঞঃ সৰ্ব্বত্রতমিহিঃ স্মৃতমেতদ্ব্রতং ॥ ৪০ ॥

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ৮ অঃ ১৬ ।

পঞ্চকৈঃ পঞ্চামৃতৈঃ ॥ ৩৮ । ৩৯ ॥

সৰ্ব যজ্ঞাখ্যো যজ্ঞ ইহানেনৈককেনৈব সারযজ্ঞঃ কৃতা ভবন্তীত্যর্থঃ । এবমিদং সৰ্বত্রতং তপঃ সারমিতি অত্র সৰ্বত্রপ

দ্বাদশাহ গত হইলে ত্রয়োদশী তিথিতে সন্দ প্রাণের অহিংসক এবং বাহুদেব পরায়ণ হইয়া বিধি দর্শিদগের দ্বারা পঞ্চামৃত দিয়া শাস্ত্র দৃষ্ট বিধান ক্রমে বিষ্ণুর স্নান করাইবে আর বিত্তশাচ্য বিসর্জন পূর্বক মহতী পূজা করিবে । পরে দুগ্ধে চরু প্রস্তুত করিয়া বিষ্ণুকে নিবেদন করিবে এবং উত্তম রূপ সমাহিত হইয়া উল্লিখিত মন্ত্র দ্বারা পরম পুরুষের অর্চনা করিবে । অপর যাহাতে পরম পুরুষের ভূষ্টি হয় তাদৃশ গুণবৎ নৈবেদ্য প্রদান করিবে । তদনন্তর বস্ত্রালঙ্কার ও ধেনু দিয়া জ্ঞান সম্পন্ন আচার্য্য ও পুরোহিতদিগের সন্তোষ জন্মাইবে । হে গতি ! ঐ সকলের সন্তোষ উৎপাদনই হরির আরাধনা অতএব ঐ সকল ব্যক্তিকে এবং অগ্ন্যাণ্ড যে সকল ব্রাহ্মণ তথায় আসিয়া উপস্থিত হন, তাঁহাদিগকে শক্ত্যানুসারে উত্তম উত্তম ভক্ষ্য ভক্ষণ করাইবে । তৎপরে গুরু এবং স্বাত্ত্বিকগণকে যথাযোগ্য দক্ষিণা দিবে । পরিশেষে আর আর যে সকল ব্যক্তি সমাগত হয় তাহাদিগকে অন্নাদি দিয়া ভূণ্ড করিবে । হে সাধব ! দীন অন্ধ কৃপণাদি সমস্ত ব্যক্তির ভোজন হইলেই ভগবান্ বিষ্ণুর প্রীত হইল জানিয়া পরে আপনি বক্ষুগণ সহিত ভোজন করিবে । ভদ্রে ! ব্রতের সময় প্রতিদিনই নৃত্য গীত বাদ্য স্তুতি পাঠ স্বস্তিবাচন এবং ভগবৎ কথা ইত্যাদি দ্বারা ভগবানের অর্চনা করিবে ॥ ৩৮ ॥

হে মহাভাগে ! ইহার নাম পয়োব্রত, ইহা পরম পুরুষের আরাধনমাত্র । পিতামহ ব্রহ্মা আমাকে এই ব্রত বলিয়াছেন, আমি প্রীত চিত্তে তোমাকে বলিলাম । তুমি এই ব্রত সম্যকরূপে আচরণ করিয়া এতদ্বারা ভজনীয় অব্যয় ভগবানের আরাধনা কর ॥ ৩৯ ॥

হে ভদ্রে ! ইহারই নাম সৰ্বযজ্ঞ, ইহাই সৰ্বত্রত, ইহাই তপঃসার, ইহাই মহৎ দান, ইহাই ঈশ্বর

তএব নিয়মাঃ সাক্ষাত্ত এবচ যমোক্তমাঃ । তপোদানং ব্রতং যজ্ঞো যেন তুষ্যত্যধোক্ষজঃ ॥

তস্মাদেতদ্ব্রতং ভদ্রে প্রযতাঃ শ্রদ্ধয়া চর । ভগবান্ পরিতুষ্ঠন্তে বরানাম্ বিধাস্যতি ॥ ৪০ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামৃষ্টমন্ডকে কণ্ঠপাদিতি সম্বাদে পয়োব্রতকথনং ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৬ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতুক্তা সা দিতী রাজন্ স্ভভদ্রা কণ্ঠপেন বৈ । অম্বতিষ্ঠদ্রুতমিদং দ্বাদশাহমতল্লিতা ॥

চিন্তয়ন্ত্যেকয়া বুদ্ধ্যা মহাপুরুষমীশ্বরং । প্রগৃহ্ষেদ্ভিন্ন দুষ্টাশ্বান্ মনসা বুদ্ধিসারথিঃ ॥

মনশ্চৈকাগ্রয়া বুদ্ধ্যা ভগবত্যখিলাহ্মনি । বাহুদেবে সমাধায় চচারহ পয়োব্রতং ॥

শ্রীমদ্রাঘী ।

ইত্যষ্টমে ষোড়শঃ ॥ * ॥

ভক্তঃ সপ্তদশেহুদিত্যা কৃতে তস্মিন্ ব্রতে হবিঃ তৎকাম পূরণায়াদৌ তৎ পুত্রোহভূদিত্যিতি ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমন্ডকে শ্রীজীবগোপামিকৃত ক্রমসন্দর্ভে ষোড়শোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

পুনঃ সা চক্ষুঃ পিবন্তীবোধীক্ষমাণা বভূবেত্যর্থঃ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ ॥

ঐতিহ্যনাথচক্রবর্তী ।

তাদিতি ভাবঃ । তেন যজ্ঞস্য ব্রতস্য দানস্য শঙ্কেনাপীদং বাচ্যমিতি দ্যোতিতং । ঈশ্বরতর্পণকৃতি চকারাদীশ্বর তর্পণোহয়ং যজ্ঞঃ ঈশ্বর তর্পণং ব্রতমিত্যোবঞ্চ বাচ্যং ॥

ঈশ্বরতর্পণং বিনা সর্বমেষ বিফলমিতি দ্বিগদর্শনেনাহ ত এবতি । অন্যে নিয়মান্যেব ন স্তাঃ । যেনেতি নপুংসক ন নপুংসকেনেত্যাদিনৈকত্বং ॥ ৪০ ॥

১ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং তর্জিত্যাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমে ষোড়শোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ সত্যঃ ॥ * ॥

ব্রতিন্যেবাদিতি কিঞ্চ পশ্যন্তী তুহুবে সত্যং । আশ্বাত্তাত্ত্বং স্তোত্রকৃততঃ সপ্তদশে প্রাচুঃ ॥ * ॥

মনসা প্রগৃহ প্রগ্রহকপেণ মনসা বশীকৃত্যেত্যর্থঃ । মনোরশ্মিপুঞ্জী স্তত ইতি পুস্তকোক্তেঃ । একাগ্রয়া একাগ্রী কৃতয়া বুদ্ধ্যা তর্পণ । অপর যাহাতে ভগবান্ অধোক্ষজের সন্তোষ হয়, তাহাই নিয়ম, তাহাই উত্তম সংযম, তাহাই তপস্যা, তাহাই দান, তাহাই ব্রত, তাহাই যজ্ঞ ॥ ৪০ ॥

অতএব তুমি সংযতা হইয়া শ্রদ্ধা পূর্বক এই ব্রত আচরণ কবহ, ইহাতে ভগবান্ পরিতুষ্ঠ হইয়া শীঘ্রই তোমাকে অভিলষিত বর প্রদান করিবেন ॥ ৪১ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে ষোড়শঃ ॥ * ॥

সপ্তদশ অধ্যায়ে অদিতি পয়োব্রত আচরণ করিলে তদীয় কামনা পূরণার্থ ভগবান্ হরির তৎ পুত্রত্ব স্বীকার ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! আপনার স্বামী মহর্ষি কণ্ঠপ ঐ প্রকার উপদেশ করিলে অদিতি অনলস হইয়া দ্বাদশ দিবস সাধ্য ঐ ব্রত আচরণ করিতে আরম্ভ করিলেন । তিনি স্বীয় বুদ্ধিকে সারথি করিয়া ইন্দ্রিয় রূপ দুষ্ট অশ্ব সকলকে নিগ্রহ করত এক চিত্তে মহাপুরুষ ঈশ্বরের চিন্তায় প্রবৃত্ত হইলেন এবং একাগ্র বুদ্ধি দ্বারা অখিলাত্মা ভগবান্ বাহুদেবে মনঃ সমাধান করত অহরহঃ পয়োব্রত করিতে লাগিলেন । হে তাত ! অদিতির ব্রতচারেণ ভগবান্ আদিপুরুষ পরিতুষ্ঠ হইয়া অচিরেই পীতবসন পরিধান এবং চারি হস্তে শঙ্খ চক্র গদা গদাধারণ পূর্বক অদিতির সম্মুখে আবির্ভূত হইলেন । তাঁহাকে

তস্তাঃ প্রাচুরভূতাত ভগবানাদিপুরুষঃ । পীতবাসাশ্চতুর্বাহুঃ শঙ্খ চক্র গদাধরঃ ॥

তং নেত্রগোচরং বীক্ষ্য সহসোখায় সাদরং । ননাম ভুবি কায়েন দণ্ডবৎ প্রীতিবিহ্বলা ॥ ১ ॥

সোখায় বদ্ধাজলিরীড়িতুং স্থিতা নোৎসেহ আনন্দ জলাকুলেক্ষণা ।

বভূব ভূক্ষীং পুলকাকুলাকৃতি স্তদর্শনাভ্যুৎসবগাত্রবেপথুঃ ॥ ২ ॥

প্রীত্যাশনৈর্গদগদয়া গিরা হরিং ভূষ্ঠাব সা দেব্যাদিতিঃ কুরুবহ ।

উদ্বীক্ণতী সা পিবতীব চক্ষুষা রমাপতিং যজ্ঞপতিং জগৎপতিং ॥ ৩ ॥

শ্রীঅদিতিরুবাচ ॥

যজ্ঞেশ যজ্ঞ পুরুষাচ্যুত তীর্থপাদ তীর্থশ্রবঃ শ্রবণমঙ্গলনামধেয় ।

আপন্নলোকবৃজিনোপশমোদয়াদ্য শং নঃ কুধীশ ভগবন্মসি দীননাথঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

প্রীতিবিহ্বলম্বাদেব সা- বদ্ধাজলিঃ সতী স্থিতা কেবলমীড়িতুং পুনর্নোৎসেহে ন শশাক অপিতু ভূক্ষীং বভূব কথং ভূতা
আনন্দ জলৈরাকুলে দ্বৈক্ষেণ যস্যাঃ পুলকৈরাকুলা আকৃতির্দেহো যস্যাঃ । তস্য দর্শনেন যোহভ্যুৎসবঃ তেন গাত্রে বেপথুঃ কম্পো
যস্যাঃ ॥ ২ ॥

ভূষ্ঠাব পিবতীব উদ্বীক্ণমাণেতিচ ক্রিয়াভেদাৎ সেতাস্য পদস্য দ্বিকৃন্তিন্দোষঃ ॥ ৩ ॥

অথভূতো বিনির্জিত্য দৈত্যানভ্যাজিতানপি । ভক্তান্ রক্ষিতুমীশস্বমিত্যন্তোদদিতি স্তিতিঃ । যজ্ঞেশ ইত্যাদি দশভিঃ
সম্বোধনৈস্তবাক্যং কিমপি নাস্তীতি বদন্তী প্রার্থয়তে শং নঃ কুধি কুরু যতোদীনানাং নাথোহসি হুং । তীর্থং শ্রবঃ কীর্ত্তির্যস্য ।
শ্রবণমেব মঙ্গলং যস্য তাদৃশং নামধেয়ং যস্য । আপন্নানাং শরণং গতানাং লোকানাং বৃজিনোপশমায় উদয়ো যস্য ॥ ৪ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

মনশ্চ বশীকৃতং বাসুদেবে সমাগপ্স্মিহ্মা ॥ ১ । ২ ॥

উদ্বীক্ণতী উৎকর্ষণে তথা বীক্ষমাণা যথা চক্ষুষা তং পিবতীবোৎপ্রেক্সতে ইত্যর্থঃ । রমাপতিং তৎপুত্রভ্যঃ সর্ব সন্মৎ প্রদা-
তারং যজ্ঞপতিং যজ্ঞসারাথা ব্রতাদাবির্ভবন্তঃ জগৎপতিং অবতীর্ণ্য জগদ্বক্তারং ॥ ৩ ॥

যজ্ঞেশ হে ব্রত যজ্ঞফলপ্রদ । যজ্ঞপুরুষ হে মজ্জমাবধি যজনীয় পুরুষ অচ্যুত হে স্বভক্ত শত্রুদিচ্যুতি বিনাশিন্ । তীর্থ
পাদ হে গঙ্গোৎপাদয়িত্বাচ্চরণপন্ন । তীর্থশ্রবঃ হে জগৎপাবনী ভবিষ্যৎলিচ্ছলনাদিকীর্তে । হে কর্ণানন্দি ভবিষ্যদ্রূপেজ্জ
ত্রিবিক্রমাদিনামন্ । হে বিপন্নসম্বিধজন দুঃখ প্রশমকাবতারেত্যেব ভাবার্থ সূচক সম্বোধন পদানাদিত্য । মুখাৎ স্বরমেব নিঃস্ব-

নেত্রগোচর দেখিয়া সাদরে সহসা গাত্রোখান করিলেন এবং প্রীতি বিহ্বল হইয়া কায় দ্বারা ভূমিতে
দণ্ডবৎ প্রণতা হইলেন ॥ ১ ॥

হে রাজন্ ! প্রীতি বিহ্বলক প্রযুক্ত উত্থানান্তর বদ্ধাজলি হইয়া অদिति কেবল স্তব করিতে অসমর্থ
হইলেন এমত নহে তাঁহার বদন হইতে বাঙ্-নিষ্পত্তিও হইল না, নীরব হইয়া রহিলেন । ফলতঃ
অদিতির নয়নদ্বয় আনন্দাশ্রু জলে আকুল, শরীর পুলকে পরিপূর্ণ এবং ভগবদর্শন জন্ত উৎসরে সকল
কলেবর কম্পিত হইতে লাগিল ॥ ২ ॥

হে রাজেন্দ্র ! সেই যজ্ঞপতি জগৎপতি রমাপতিকে নিরীক্ষণ করিয়া দেবমাতা অদिति চক্ষুর্বারা
যেন পান করিতে করিতে অনেক ক্ষণ পরে প্রীতিগদগদ বচনে ধীরে ধীরে স্তব আরম্ভ করিলেন ॥ ৩ ॥

অদिति কহিলেন হে যজ্ঞেশ ! হে যজ্ঞ পুরুষ ! হে অদ্ভুত ! হে তীর্থকীর্ত্তে ! আপনার নাম শ্রবণ
মঙ্গল, আপনার উদয় শরণাগত জন সকলের পাপোপশমনার্থ । হে আদ্য ! হে ভগবন্ ! আমাদের

বিশ্বায় বিশ্বভবন স্থিতি সংযমায় স্বৈরং গৃহীত পুরুশক্তি গুণায় ভূম্নে ।

স্বস্থায় শম্বুপবৃংহিত পূর্ণবোধ ব্যাপাদিতাঙ্ক তমসে হরয়ে নমস্তে ॥ ৫ ॥

আয়ুঃ পরং বপুরভীষ্টমতুল্য লক্ষ্মী দ্যৌর্ভূরসা সকল যোগ গুণাত্ত্রিবর্গঃ ।

জ্ঞানঞ্চ কেবলমনস্ত ভবন্তি তুচ্চাং ত্বতোনুগাং কিমুসপত্ত জয়াদিরাশীঃ ॥ ৬ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

অদিতৌবং স্ততো রাজন্ ভগবান্ পুঙ্করেক্ষণঃ । ক্ষেত্রজ্ঞঃ সর্বভূতানামিতি হোবাচ ভারত ॥ ৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ভূম্নে মহতে নমঃ মহদে হেতবঃ বিশ্বায় বিশ্বস্য ভবনস্থিতি সংযমার্থং স্বৈরং গৃহীতাঃ পুরুশক্তেশ্বারায়া গুণা যেন তস্মৈ তথাপি স্বস্থায় অপ্রচ্যুত স্বরূপায় কৃতঃ শম্বুপবৃংহিতো নিত্যোজ্জ্বিতো যঃ পূর্ণোবোধস্তেন ব্যাপাদিতং নিত্যং নিরন্তং আত্মনি তমো মায়ী লক্ষণং যেন তস্মৈ ॥ ৫ ॥

অশ্বদীয় মনোরথ পূরণমীষংকরমেব তবোতি কৈমুতা ন্যায়েনাহ আয়ুঃ পরং ব্রহ্মায়ুর্পি দ্যৌশ্চ ভূশ্চ রসাতলঞ্চ দ্যৌর্ভূরসাং দ্যৌরিতি পৃথক্ পাঠে ভূশ্চ রসাতল বিলম্বর্গা ইতি বিগ্রহঃ । দ্যৌর্ভূরসেতি পাঠে ত্রীণি পদানি সকলা যোগ গুণা অনি মাদয়ঃ ॥ ৬ ॥ ক্ষেত্রজ্ঞঃ অন্তর্ধামী ॥ ৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বিশ্বায় কার্ণাঙ্ক কাবণবাতিরেকণ বাতিরেকাত্ত্রুপত্বেন ব্যাপাদিতায় । স্বতন্ত্র বিশ্বস্ত ভবনাদয়ো যম্যন্তং স্বরূপায় । ন কেবলমেতাবতচ্ছক্তিৎ । কিন্তু স্বৈরমমর্ঘ্যাদং যথাস্থাতথা গৃহীতা যুতাঃ পুরবঃ শক্তয়ঃ সাক্ষাচ্চী প্রভৃতয় স্তদ্বৃতি ভূতা গুণা ঐশ্বর্যাশ্চ যেন তস্মৈ অতঃ স্বরূপতো বিভূম্নে পরিপূর্ণতমায় অতএব স্বস্থায় নিত্যক রূপায় । অতএব শম্বুপ বৃংহিতো ভক্তানাং হৃদি নিত্যমেব বর্জিতোযঃ পূর্ণবোধঃ স্বামুভবঃ তেন ব্যাপাদিতং নাশিতং আত্মতম আত্মবিষয় স্তদজ্ঞানাংশো যেন তস্মৈ হরয়ে । সর্ব হুঃখ হরত্বেন সর্ব মনোহরত্বেন তন্মায়ৈ নমঃ ॥ ৫। ৬। ৭। ৮। ৯। ১০। ১১ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

তানীতি জ্ঞেয়ঃ ॥ ৪ ॥

তবৈশ্বর্যমপারং জ্ঞাত্ববাহ ভামেব প্রপদ্যে ইত্যাহ । বিশ্বায়েতি যেষু ভক্তেষু তিষ্ঠতীতি তস্মৈ শম্বুপবৃংহিতো যঃ পূর্ণোবোধস্তেন ব্যাপাদিতং নিত্যনিরন্তং আত্মনি তমো মায়ী লক্ষণং যেন তস্মৈ ॥ ৫ ॥

মহাহিতস্ত ত্বং পূরয়িষ্যস্তেবেতি কৈমুতান্যায়েনাহ আয়ুরিতি । দ্যৌর্ভূরসা ইতি সমাসেনাসমাসেনচ পাঠদ্বয়ঃ । যোগ গুণাঃ অগ্নিমায়াঃ ॥ ৬ ॥ ক্ষেত্রজ্ঞোহন্তর্ধামী ॥ ৭ ॥

কল্যাণ বিধানেন মনোযোগ হউক, প্রভো ! আপনি দীননাথ ॥ ৪ ॥

হে ভগবন্ ! যদিও আপনি বিশ্ব স্বরূপ এবং এই বিশ্বের সৃষ্টি স্থিত প্রলয়ের কারণ, স্বেচ্ছাক্রমে মায়ার গুণ গ্রহণ করেন, তথাপি আপনি স্বস্থ অর্থাৎ আপনার স্বরূপ অপ্রচ্যুত নিত্য উজ্জ্বিত যে পূর্ণ বোধ, তদ্বারা আপনি আত্মাতে মায়ী রূপ তমঃ নিত্য নিরন্ত করিয়াছেন, আপনাকে নমস্কার করি ॥ ৫ ॥

অপর হে অনন্ত ! আপনি পরিতুষ্ট হইলে আপনি হইতে গনুযাদের ব্রহ্মার তুল্য পরমায়ুঃ, অভীষ্ট দেহ, স্বর্গ মর্ত্য রসাতলের অতুল্য লক্ষ্মী, অগ্নিমাди যোগসিদ্ধি সকল, ত্রিবর্গ (ধর্ম্ম অর্থ কাম) ও নির্বিশেষ জ্ঞান লাভ হইয়া থাকে, শত্রু জয়াদি বাসনা যে সিদ্ধি হইবে না তাহার কথা কি ? ॥ ৬ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! অদিতি ঐ প্রকার স্তব করিলে সর্ব ভূতের অন্তর্ধামী পদ্মলোচন ভগবান্ বক্ষ্যমাণ বাক্য প্রয়োগ করিলেন ॥ ৭ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

দেবমাত ভবত্যা মে বিজ্ঞাতং চিরকাক্ষিতং । যৎ সপত্নৈ হৃতশ্রীণাং চ্যাবিতানাং স্বধামতঃ ॥ ৮ ॥

তান্ বিনির্জিত্য সমরে দুর্গদানস্বরধভান্ । প্রতিলক্জয়শ্রীতিঃ পুত্রৈরিচ্ছন্ত্যপাসিতং ॥

ইন্দ্রজ্যেষ্ঠৈঃ সতনয়ে ইতানাং যুদি বিদ্বিষাং । স্ত্রিয়োরুদন্তী রাসাদ্য দ্রক্টুমিচ্ছসি দুঃখিতাঃ ॥ ৯ ॥

আত্মজান্ স্নময়দ্ধাং স্বঃ প্রত্যাহত যশঃ শ্রিয়ঃ । নাকপৃষ্ঠমধিষ্ঠায় ক্রীড়তো দ্রক্টুমিচ্ছসি ॥ ১০ ॥

প্রায়োহধুনা তে হস্তর যুথনাথা অপারগীয়া ইতি দেবি মে মতিঃ ।

যন্তেহনুকূলেশ্বর বিপ্রগুপ্তা ন বিক্রমস্তত্র স্তুখং দদাতি ॥ ১১ ॥

অথাপ্যপায়ো মম দেবি চিন্ত্যঃ সন্তোষিতস্য ব্রতচর্যায়া তে ।

মর্গার্জনং নারীতি গন্তুমন্যথা শ্রদ্ধানুরূপং ফলহেতুকত্বাৎ ॥ ১২ ॥

শ্রীমদ্রামায়ণম্ ।

সপত্নৈর্হৃত্য শ্রীর্গেয়াং তেষাং স্বধামতঃ চ্যাবিতানাঞ্চ পুত্রাণাং সপত্নি যং তদ্ব্যবস্থাশ্চিরকাক্ষিতং ময়া বিজ্ঞাতং ॥ ৮ ॥

বাক্ষিতমেবাহ তানিতি বিজিতঃ প্রতিলক্জয়শ্রীশ্চ বৈদ্বিষঃ পুত্রৈঃ সহ উপাসিতং একত্র স্তাতুমিচ্ছসি ॥ ৯ ॥

প্রত্যাহতং যশশ্চ শ্রীশ্চ বৈশ্বান ॥

অপারগীয়া অনতিক্রমণীয়াঃ সন্ময়াং অতুল্য ঈশ্বরঃ কালোদেয়াং তৈর্কিষ্টৈপ্রগুপ্তা বন্ধিতাঃ । অনুকূলেবীশ্বরৈঃ সমর্থৈ বিপ্রৈ-
গুপ্তা ইতি বা ॥ ১১ ॥ মম ময়া চিন্তা এব তত্র হেতুঃ সন্তোষিতস্যোদ্যমি শ্রদ্ধানুরূপং ইচ্ছানুসারেণ ফলহেতুকত্বাৎ ॥ ১২ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

মর্গার্জনং কণ্ড শ্রদ্ধানুরূপং গন্তু মহর্গি । মদন্ত ফলদাতৃষ্মেন প্রতীতি বিষয়ঃ জ্ঞাৎ তত্ত্বং সর্পসেব সংগৃহীতুং যোগ্যং ভবতি ।
নাত্রান্যাপ্যকৃত স্তবাহ ফলহেতুকত্বাৎ । ফলমাত্রাব্যভিচারি ভক্তি কপকারণকত্বাদিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীনিখনাশংক্রমণী ।

তজ্জা ভক্তেঃ সাকামত্বং বাজয়গ্ৰাহ যৎ সপত্নৈরিত্তি সপত্নৈশ্চ্যাবিতানাং দেবানাং যচ্চিরকাক্ষিতং তদেব ভবত্যাশ্চিরকাক্ষিতং
ময়া জ্ঞাতং ॥ ৮ ॥

পুত্রৈঃ সহ উপ আসিকোন আসিতুং স্বযজ্যো উপবেষ্টু মিচ্ছসি । যদ্বা । তৈঃ সত্বেব মাসুপাসিতুং নরেকাদিনীত্বার্থঃ ॥

আসাদ্য স্বস্থানং প্রাপ্য ॥ ৯।১০ ॥

অনুকূলেবীশ্বরৈঃ সমর্থৈশ্চ বিপ্রৈবন্ধিতাঃ । ১১ ॥ গন্তুং ভবিতুং ফলত্বং হেতুকত্বাৎ উত্তমকারণত্বাৎ ॥ ১২ ॥

ভগবান্ কহিলেন হে দেবমাতঃ ! তোমার সপত্নীপুত্রেরা তোমার যে সকল তনয়ের সম্পত্তি হরণ
করিয়া স্বস্থান হইতে অংশিত করিয়াছে তাহাদের নিমিত্ত তুমি অনেক দিন হইতে যাহা অভিলাষ
করিতেছ তাহা আমি অবগত আছি ॥ ৮ ॥

তোমার আকাক্ষা এই, দুর্গদ দানবগণকে সমরে নির্জিত করিয়া তোমার তনয়েরা জয়শ্রী প্রাপ্ত
হন এবং তুমি তাহাদের সহিত একত্র অবস্থিতি কর । আর ইন্দ্র প্রভৃতি তোমার পুত্রগণ বিদ্বৈষদি-
গকে যুদ্ধে নিহত করিলে সেই সকল ব্যক্তির স্ত্রীগণ যে দুঃখে রোদন করিয়া বেড়ায় তুমি তাহা দেখ ॥ ৯

অপর তোমার অভিলাষ এই তোমার আত্মজেরা আপনার জয়শ্রী প্রত্যাহরণ করিয়া সুন্দর রূপ
সমৃদ্ধ ও পূর্ণবৎ স্বর্গোপরি ক্রীড়া করে তুমি দেখিয়া প্রীতি প্রকাশ কর ॥ ১০ ॥

কিন্তু দেবি । আমার বোধ হইতেছে অস্তর যুথপদিগকে সহসা অতিক্রমণ করিতে পারা যাইবে না,
কারণ সমর্থ বিপ্রগণ অনুকূল হইয়া তাহাদিগকে রক্ষা করিতেছেন । যেখানে এ রূপ ব্যাপার সেখানে
স্তুখ হইবে না ॥ ১১ ॥

তথাপি হে দেবি ! তুমি ব্রতচরণ দ্বারা আমার সন্তোষ জন্মাইয়াছ, আমি অবশ্য এ বিষয়ে উপায়
চিন্তা করিব । আমার অর্চনায় নিশ্চয় ইচ্ছানুরূপ ফল হয়, তাহা বিফলে যাওয়া উচিত হয় না ॥ ১২ ॥

তয়্যার্কিতশ্চাহমপত্য গুণ্যে পয়োত্রতেনানুগুণং সমীড়িতঃ ।

স্বাংশেন পুত্রত্বমুপেত্য তে স্ততান্ গোপ্তান্নি মারীচতপশ্চাধিষ্ঠিতঃ ॥ ১৩ ॥

উপধাব পতিং ভদ্রে প্রজাপতিমকল্মষঃ । মাঞ্চ ভাবয়তী পত্যাংবেবং রূপমবস্থিতং ॥ ১৪ ॥

নৈতৎ পরশ্মা আখ্যেয়ং দেবগুহ্যং কথঞ্চন । সর্বং সম্পদ্যতে দেবি দেবগুহ্যং স্তসংবৃতং ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এতাবদুক্তা ভগবাংস্তত্রৈবাস্তরধীয়ত ॥ ১৫ ॥

অদিতিচূর্ণভং লব্ধা হরেৰ্জমাত্ননি প্রভোঃ । উপাধাবৎ পতিং ভক্ত্যা পরয়া কৃতকৃত্যবৎ ॥ ১৬ ॥

স বৈ সমাধিযোগেন কশ্চপস্তমববুধ্যত । প্রবিষ্টমাত্ননি হরেৰংশং হ্রবিতথেক্ষণঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

মারীচস্য তপসি অদিষ্ঠায় স্থিতঃ সন্ গোপ্তান্নি পালয়িষ্যামি ॥ ১৩ ॥

অতঃ পতিমুপধাব ভজস্ব ॥ ১৪ ॥

দেবানাং গুহ্যং রহস্যং সর্বং স্তসংবৃতং গুপ্তং সৎ সম্পদ্যতে সিধ্যতি ॥ ১৫ ॥

প্রভোহঁরে রাষ্ট্রানি জন্ম লব্ধা ॥ ১৬ ॥

অবিতথমীক্ষণং দৃষ্টিগম্য সঃ ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নরেনং সতি সমরে শত্রু নির্জয়াদি রূপোপি যম মনোরথোয়মমোষ ভজনাত্ স্বত্বেব সিদ্ধেং । তত্রাহ স্বয়্যার্কিত ইতি অপত্য গুণ্য ইতি তামেব সংকল্পয়ন্তীর্থঃ । সংপ্রতি মৎ প্রাপ্ত্যেব তু মনোরথাস্তব্যাণাপি জাতানীতি ভাবঃ । যথো ত্রতেনার্কিতঃ তত্শৈবানুগুণমনুরূপং যথাস্তাত্ভা সমীড়িতশ্চাহমিত্যধঃ ॥ ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

মারীচস্ত কশ্যপস্ত তপঃসু অদিষ্ঠায় স্থিতঃ সন্ ॥ ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥

কৃতকৃত্যবৎ কৃতার্থেব ॥ ১৬ ॥ অবিতথেক্ষণঃ অব্যর্থ জ্ঞানঃ ॥ ১৭ ॥

হে দেবি ! তুমি সন্তান রক্ষার্থ আমার যে অর্চনা এবং পয়োত্রত দ্বারা আমার যে স্তব করিলে তাহাতে আমি পরম পরিতুষ্ট হইয়াছি, স্বয়ং অংশে তোমার পুত্রত্ব প্রাপ্ত হইয়া আমি মারীচের (কশ্যপের) তপশ্চায় অবস্থিত হওত তোমার পুত্রদিগকে পালন করিব ॥ ১৩ ॥

অতএব তুমি এক্ষণে আপনার অপাপ পতি প্রজাপতি কশ্যপ সমীপে গমন পূর্বক তাঁহার সেবা করহ, আমাকে এই রূপে নিজ পতিতে অবস্থিত চিন্তা করিও ॥ ১৪ ॥

হে দেবি । এ বিষয় অন্য কাহারও নিকট কোন প্রকারে প্রকাশ করিও না, কারণ দেবতাদিগের রহস্য সকল স্তম্ভের রূপ গুপ্ত হইলেই স্তম্ভিক হয় । শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! অদিতিকে এই সকল কথা কহিয়া ভগবান্ হরি সেই স্থানেই অন্তর্দান হইলেন ॥ ১৫ ॥

তদনন্তর অদিতি আপনার গর্তে চূর্ণভ হরির জন্ম লাভে কৃতার্থম্বিতা হইয়া পরম ভক্তি সহিত পতি ভজনার্থ গমন করিলেন ॥ ১৬ ॥

মহর্ষি কশ্যপের অব্যর্থ দৃষ্টি, তিনিও সমাধিযোগে দেখিতে পাইলেন ভগবান্ হরির অংশ আপনাতে প্রবিষ্ট হইল ॥ ১৭ ॥

সৌহৃদিভ্যাং বীৰ্য্যামাধত্ত তপসা চির সংভূতং । সমাহিতমনা রাজন্ দারুণ্যাগ্নিঃ যথানিলঃ ॥ ১৮ ॥

অদিতেরিচ্ছিতং গৰ্ভং ভগবন্তং সনাতনং । হিরণ্যগৰ্ভো বিজ্ঞায় সনীরে গুহ্যনামভিঃ ॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ ॥

জয়োরুগায় ভগবন্মুরুক্রম নমোহস্ত তে । নমো ব্রহ্মণ্যদেবায় ত্রিযুগায় নমোনমঃ ॥ ১৯ ॥

নমস্তে প্রস্নিগৰ্ভায় বেদগৰ্ভায় বেদসে । ত্রিনাভায় ত্রিপৃষ্ঠায় শিপিবিক্টায় বিষ্ণবে ॥ ২০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অনিলো যথা সূর্য্যজ সমোহপি দারুণি সংঘর্ষণে বনদাহকমগ্নিমাধত্তে । এবং স্বয়ং পুত্রেশু সমোহপি দৈত্যপক্ষক্ষণং বীৰ্য্য মাধত্তেত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

যিচ্ছিতং অধিষ্ঠায় স্থিতং সমীড়ে তুষ্ঠাবেত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

অদিতেরেব পূৰ্ব্বমগ্নি জন্মানি গুণিরিতি নাম তস্তা গৰ্ভায় অৰ্ভকায় বেদা গৰ্ভে যস্য যদা বেদানাং গৰ্ভায় বেদেষু প্রকাশ-
মানায় ইত্যর্থঃ । জয়ো লোকা নাভৌ যস্য সঃ ত্রিনাভঃ ততৈশ্চ । জয়াণাং লোকানাং পৃষ্ঠে উপরি স্থিতায় । শিপি শব্দেন
পশবো জীবা ত্তেষুত্থ্যামিতয়া প্রবিষ্টায় যজ্ঞো বৈ বিষ্ণুঃ পশবঃ শিপি যজ্ঞএব পশুশ্চ প্রতিষ্ঠীতীতি শ্রুতেঃ । যদা শিপয়োরগ্নয়ন্তে
বেষ্টিতায়ৈত্যর্থঃ তথাপি বিষ্ণবে ব্যাপিনে ॥ ২০ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

বীৰ্য্যং ভগবজ্জপং তেজঃ ॥ ১৮ ॥

গুহ্যেতি নাম মাজ্ঞস্ত রহস্ততোক্তি ন বৈতাবতামেব । প্রায়েণ বেদ তদিদং ন মহাজনোয়মিত্যাহ্যাক্তেঃ ॥ ১৯ । ২০ । ২১ । ২২

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বীৰ্য্যং ভগবজ্জপং তেজঃ । সমাহিতমনাঃ ভগবৎ স্বরূপৈকাগ্রচিত্তাঃ । অনিলো যথা সংঘর্ষণে দারুণমগ্নিমেষেব মূৰ্ত্তঃ দারুণগৰ্ভে
প্রকটা করোতি তথৈব কশ্যপোহস্তঃকরণস্থং ভগবন্তমেব স্বদেহ সজেন তদীয় গৰ্ভস্থীরীচকারেত্যর্থঃ । যথৈবাগ্নি রনিলদারুণশো
ন ভবতি তথৈব ভগবদেহোপি কশ্যপাদিত্যংশো ন ভবতীতি শুক্ল শোণিত সম্বন্ধো নিরন্তঃ ॥ ১৮ ॥

যিচ্ছিতমধিষ্ঠিতং গুহ্যনামভিঃ সনীরে ইতি স্ততিমিষেণ ভক্তিবশস্ত ভগবতো নাম সংকীৰ্ত্তন লক্ষণাং ভক্তিমেব চকারেত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

ত্রয়োলোকা নাভৌ যস্ত ততৈশ্চ ত্রয়াণামুর্দ্ধাধো মধ্যবস্থিলোকানাং পৃষ্ঠরূপ বৈকুণ্ঠ স্থিতত্বাৎ ত্রিপিষ্ঠায় শিপিশব্দেন পশবোজীবাঃ
তেষুত্থ্যামিতেন প্রবিষ্টায় ॥ ২০ ॥

অতএব সমাহিত মনাঃ সেই মুনি যদিও স্বয়ং সকল পুত্রের প্রতিই সমান তথাচ যেমন সর্বত্র
সমান বায়ু কাষ্ঠ সংঘর্ষণ দ্বারা বনদাহক অগ্নি উৎপাদন করে তাহার স্তায়, অদিতির গৰ্ভে দৈত্যপক্ষ
ক্ষয়কারি চিরসঞ্চিত বীৰ্য্য আধান করিলেন ॥ ১৮ ॥

হে রাজন্ ! ভগবান্ সনাতন বিষ্ণু অদিতির গৰ্ভে অধিষ্ঠান করিয়া অবস্থিত হইয়াছেন, ইহা অব-
গত হইবামাত্র হিরণ্য গৰ্ভ ব্রহ্মা গুহ্য নীম দ্বারা তাঁহার স্তব আরম্ভ করিলেন ।

ব্রহ্মা কহিলেন হে উরুগায় ভগবন্ ! আপনি জয় যুক্ত হউন । হে উরুক্রম ! আপনাকে নমস্কার,
হে ত্রিযুগ ! আপনাকে নমস্কার নমস্কার ॥ ১৯ ॥

হে ভগবন্ ! এই অদিতির নাম পূৰ্ব্ব জন্মে প্রস্নি ছিল, আপনি তাঁহারও গৰ্ভে অৰ্ভক হইয়া জন্মি-
য়াছিলেন, আপনাকে নমস্কার । প্রভো ! আপনি বিধাতা, সকল বেদে প্রকাশমান, আপনাকে নমস্কার ।
ভগবন্ ! স্বর্গ মর্ত্য পাতাল এই লোকত্রয় আপনার নাভিদেবে বর্ত্তমান, আপনি ত্রিলোকের উপরিস্থিত,
সকল জীবে অন্তর্যামিহ রূপে প্রবিষ্ট, তথাপি সর্বব্যাপী আপনাকে নমস্কার করি ॥ ২০ ॥



ত্বাদিরন্তো ভুবনস্ত মধ্যমনস্ত শক্তিং পুরুষং যমাহঃ ।

কালো ভবানাক্ষিপতীশ বিশ্বং শ্রোতো যথাস্তঃ পতিতং গভীরং ॥ ২১ ॥

ত্বং বৈপ্রজানাং হিরজ্জন্মানাং প্রজাপতীনামসি সংভবিষুঃ ।

দিবৌকসাং দেব দিবশ্চ্যুতানাং পরায়ণং নৌরিব মজ্জতোহম্পু ॥ ২২ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামষ্টমস্কন্ধে ভগবদবতারঃ
সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৭ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইথং বিরিক্ষন্তত কৰ্ম্মবীৰ্য্যঃ প্রাদুর্ভূত্বামৃতভূরদিত্যাং ।

ভাগবতম্ ।

অন্তঃপতিতং ত্বাদি যথা গভীরং শ্রোত আক্ষিপতি আকর্ষতি তথা কালো ভবান্ বিশ্বমাক্ষিপতি ॥ ২১ ॥

সংভবিষুঃ উৎপাদন শীলোহসি । অয়ং ভাবঃ নহেবং ভূতস্যা তব জন্মাদি সম্ভবঃ কিন্তু দেবানাং প্রজাপতীনাং প্রজানাঞ্চ
পরমাত্মনো তৎকার্য্য সাধনার্য্যাবতারোহয়ং অন্তস্তান্ স্বর্গচ্যুতান্ পুনঃ স্বর্গে স্থাপয়েতি ॥ ২২ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে সপ্তদশঃ ॥ * ॥

ততঃষট্ঠাদশে ভূত্বা বামনঃ সংকৃতোহখিলৈঃ । যজ্ঞং গত স্ততন্তেন সংকৃতোক্তো ববান্ বৃথু ॥ * ॥

ইথং বিরিক্ষেন স্ততং কৰ্ম্মচ দেবকার্য্য লক্ষণং বীৰ্য্যঞ্চ প্রভাবো বস্য স হরিরদিত্যাং প্রাদুর্ভূত্বৈতি ভগবান্ বয়ঃ । অন্ততঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোত্রামি কৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত সপ্তদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাশচক্রবর্তী ।

গভীরং নদ্যাди শ্রোতঃ কর্তৃ যথা স্বাস্তঃ পতিতং ত্বাদিকমাকর্ষতি ॥ ২১ ॥

সংভবিষুরাভির্ভবিষুঃ সন্ প্রজাদীনাং পরায়ণং পরমাত্মনঃ ॥ ২২ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যং তরুচেতসাং । অষ্টমেহয়ং সপ্তদশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

অষ্টাদশে হরিতৃষ্ণা বামনো ব্রহ্ম সৃজত্বং । বলেষজ্ঞং গতন্তেন ববান্ বৃণিতি ভাষিতঃ ॥ * ॥

অমৃতত্বঃ । প্রাকৃতানাং ন মৃত্যু ন নাশবতী ভূকংপতিত্বস্য সঃ । জন্মকৰ্ম্মচ মে দিব্যমিত্যুক্তেঃ । শঙ্ক গদাজ চক্র ইত্যর্শ

হে ঈশ ! আপনি এই ভুবনের আদি, অন্ত এবং মধ্য । আপনাকেই অনন্ত শক্তি পুরুষ বলিয়া থাকে । যেমন গভীর শ্রোতঃ জলপতিত ত্বাদিকে আকর্ষণ করে তাহার স্থায় কালরূপী আপনি প্রলয় কালে এই বিশ্বকে আকর্ষণ করিয়া থাকেন ॥ ২১ ॥

ভগবন্ । আপনি স্বাবর জন্ম সমুদায় ও প্রজা প্রজাপতিদিগের উৎপাদক, আপনার জন্মাদি নাই । হে দেব ! জলে মজ্জনোন্মুখ জনের পক্ষে তরঙ্গী যজ্ঞপ জীবন রক্ষার অবলম্বন তেমনি আপনি স্বর্গচ্যুত দেবগণের পরম আশ্রয় অতএব দেব কার্য্য সাধনার্থ আপনার এই অবতার হইতেছে সন্দেহ নাই, আশু স্বর্গচ্যুত সুরবর্গকে পুনরায় স্বর্গে স্থাপন করিতে আজ্ঞা হউক ॥ ২২ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে সপ্তদশ ॥ * ॥

অষ্টাদশ অধ্যায়ে ভগবান্ বামন রূপে অবতীর্ণ হইয়া বলির যজ্ঞে গমন এবং বলির তাঁহাকে সং-
কার করিয়া বরদান ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ । ব্রহ্মা ঐ প্রকারে ভগবানের কার্য্য ও বীৰ্য্যের স্তব করিলে জন্ম মৃত্যু



চতুর্ভূজঃ শঙ্খ গদাঙ্ক চক্র পিশঙ্গবাসা নলিনায়তেক্ষণঃ ॥ ১ ॥
 শ্যামাবদাতো ঝষরাজ কুণ্ডল ত্রিষোল্লসৎ শ্রী বদনাম্বুজঃ পুষ্পান্ ।
 শ্রীবৎসবক্ষা বলয়ান্সদোল্লসৎ কিরীট কাঞ্চীগুণচারুনুপুরঃ ॥ ২ ॥
 মধুত্রতত্রাতবিঘূন্স্তয়া স্বয়া বিরাজিতঃ শ্রীবনমালয়া হরিঃ ।
 প্রজাপতে বৈশ্বতমঃ স্বরোচিষা বিনাশয়ন্ কণ্ঠনিবিষ্টকৌস্তভঃ ॥ ৩ ॥
 দিশঃ প্রসেদুঃ সলিলাশয়াস্তদা প্রজাঃ প্রহৃষ্টা ঋতবো গুণাশ্বিতাঃ ।
 দৌরন্তরীক্ষং ক্ষিতিরগ্নি জিহ্বা গাবো দ্বিজাঃ সংজহু নৃগাশ্চ ॥ ৪ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

মৃত্যু জন্ম শূন্যঃ । শঙ্খ গদাঙ্ক চক্রাণ্যামা সজ্জীতি তথা অর্শ আদিভেন নব্বর্ণীয়োহচ্ প্রত্যয়ঃ । চক্রেতাবিসর্গ পাঠে স চাসৌ পিশঙ্গ
 বাসাস্চ ॥ ১ ॥

ঝষরাজো মকরঃ তদাকারযোঃ কুণ্ডলয়ো ত্রিষা উল্লসন্তী শ্রী বদনাম্বুজে যন্ত শ্রীবৎসো বক্ষসি যস্য । বলয়ে রঙ্গদৈশ্চ সহ উল্ল-
 সন্তি কিরীটাদীনি যন্ত ॥ ২ ॥

শ্রীমত্যা বনমালয়া বিরাজিতঃ বৈশ্বগতঃ তমঃ ॥ ৩ ॥

অগ্নিজিহ্বা দেবাঃ । নগাঃ পক্ষতাঃ ॥ ৪ ॥

ক্রমসম্বৃতঃ ।

ইখমিতি ত্রিকং ॥ ১৮৮ ॥ ১৮৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

আদাজন্তুঃ । অবিসর্গ পাঠে সচাসৌ পিশঙ্গবাসাস্চ ১ ॥

শ্যামশ্যামাবদাতঃ শ্যামায়তেন শুদ্ধশ্চেতি সঃ । ঝষরাজোমকরঃ । বলয়ে রঙ্গদৈশ্চ সহ উল্লসন্তি কিরীটাদীনি যস্য সঃ ।

শ্রীমত্যা বনমালয়া বিরাজিতঃ ॥ ২ ॥ ৩ ॥

অগ্নিজিহ্বা দেবাঃ নগাঃ পক্ষতাঃ ॥ ৪ ॥

শূন্য সেই হরি অদিতিতে প্রাচুর্ভূত হইলেন । তাঁহার নয়ন নলিনের ন্যায় বিস্তৃত, চারি বাহুতে
 শঙ্খ চক্র গদা পদ্ম দেদীপ্যমান, আর কটিদেশে পীত বসন পরিধান ছিল ॥ ১ ॥

তাঁহার বর্ণ শ্যাম অথচ গৌর, তদীয় শ্রী ও বদনারবিন্দ মকরাকার কুণ্ডল দ্বয়ের দীপ্তিতে উদ্ভো-
 তিত, আর বক্ষঃস্থলে শ্রীবৎস এবং বলয় ও অঙ্গদ সহিত তদীয় কিরীট কাঞ্চী ও মনোহর নুপুর যথা
 স্থানে উল্লসিত হইতেছিল ॥ ২ ॥

অপর শ্রীযুক্ত বনমালা বাহা ভ্রমর পুঞ্জের বাঁধারে শব্দায়মান হইতেছিল, তিনি তাহাতে বিরাজিত
 হইয়া স্বীয় বপুঃ প্রজা দ্বারা প্রজাপতির (কণ্ঠপের) গৃহাঙ্ককার বিনাশ করিতেছিলেন, আর তাঁহার
 কণ্ঠদেশে কৌস্তভমণি নিবেশিত রহিয়াছিল ॥ ৩ ॥

সে যাহা হউক, ভগবান্ ঐ রূপে প্রাচুর্ভূত হইবামাত্র দিক্ ও জলাশয় সকল প্রসন্ন, প্রজাবর্গ
 প্রহৃষ্ট এবং সমুদায় ঋতু স্ব স্ব গুণে (ফল পুষ্পাদিতে) শোভিত হইল, আর স্বর্গ, আকাশ, পৃথিবী
 এবং দেব দ্বিজ ও গো সকলের অন্তরে যৎপরোনাস্তি হর্ষ জন্মিল ॥ ৪ ॥

শ্রোণায়াঃ শ্রবণদ্বাদশ্যাং মুহূর্ত্তেতিজিতি প্রভুঃ । সৰ্কে নক্ষত্র তারাদ্যা শচক্রস্তজ্জন্মদক্ষিণং ॥ ৫ ॥
 দ্বাদশ্যাং সবিতা তিষ্ঠন্নধ্যান্নিনগতোহহনি । বিজয়া নাম সা প্রোক্তা যন্তাঃ জন্ম বিদুর্হরেঃ ॥ ৬ ॥
 শম্ব ছন্দুতয়ো তেয্যো যুদঙ্গ পণবানকাঃ । চিত্র বাদিত্র তূর্যাণাং নির্ঘোষস্তমুলোহভবৎ ॥ ৭ ॥

শ্রীপরব্রাহ্মণী ।

তৎ প্রাচুর্য্যব সময়মাহ শ্রোণায়ামিতি । তত্র গুরু দ্বাদশী শ্রবণ দ্বাদশীতি প্রসিদ্ধা তস্যাঃ তত্রাপি শ্রোণায়াঃ শ্রবণস্থে চক্রে ইত্যর্থঃ । তত্রাপি শ্রবণস্য প্রথমাংশেতিজিতি নক্ষত্রে তচ্চ শ্রুত্যা দর্শিতং অভিজিগ্মাম নক্ষত্রঃ উপরিষ্টাদাষাঢ়ানামধস্তাং শ্রোণায়া ইতি এবং বিশিষ্টে মুহূর্ত্তে প্রভুঃ প্রাচুর্য্যভবেত্যর্থঃ । কিন্তু নক্ষত্রাণ্যশ্বিনাদীনি তারান্বয়েন গ্রহাঃ গুরু শুক্রাদয়স্তে আদ্যা যেষাং তে সূর্য্যাদয়োরপি সৰ্কে তস্য জন্ম দক্ষিণং উদারং চক্রুঃ জন্ম মুহূর্ত্তে গণাবহা বভূবুর্ভিত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

বিশেষান্তরমাহ যস্যাং দ্বাদশ্যাং হরেক্ষম তত্তস্যামহন্যেব বিদুঃ । তদাচ মধ্যান্নিনগতঃ সবিতাহতিষ্ঠৎ সাচ দ্বাদশী বিজয়া নাম প্রোক্তেত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

শম্বাদয়ো ঐ তেযাং অন্যোযাঞ্চ চিত্রবাদিত্র তূর্যাণাং নির্ঘোষোহভবৎ ॥ ৭ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

শ্রোণায়ামিতিজিতি । নক্ষত্রে মুহূর্ত্তেচাভিজিতিভিত্যর্থঃ ॥ ৫।৬।৭।৮।৯।১০।১১।১২।১৩।১৪।১৫।১৬।১৭।১৮।১৯ ॥

শ্রীবিষনাশচক্রবর্তী ।

তৎ প্রাচুর্য্যব সময়মাহ শ্রোণায়ামিতি । তত্র গুরু দ্বাদশী শ্রবণ দ্বাদশীতি প্রসিদ্ধা তস্তাং তত্রাপি শ্রোণায়াঃ শ্রবণস্থে চক্রে ইত্যর্থঃ । তত্রাপি শ্রবণস্য প্রথমাংশেতিজিতি নক্ষত্রে । তচ্চ শ্রুত্যা দর্শিতং । অভিজিগ্মাম নক্ষত্রঃ উপরিষ্টাদাষাঢ়ায়াঃ শ্রবণায়া অধস্তাদিতি । জ্যোতিষেণচ । উত্তরাষাঢ়া শেষাৰ্দ্ধাং শ্রবণাদৌ লিপ্তিকা চতুর্দশে অভিজিৎ তৎস্থে খেচরে বিজয়ে রাহিণী বিদ্যেতি । মুহূর্ত্তে স্বজ্যোতিষেণ শুভ মুহূর্ত্ত ইত্যর্থঃ । যথা । অতি সৰ্কতো ভাবেন জিৎ জয়ো যতঃ তস্মিন্ মুহূর্ত্তে পরম শুভ লগ্ন ইত্যর্থঃ । জয় লক্ষণমেবাহ সৰ্কে ইতি । নক্ষত্রাণ্যশ্বিনাদীনি তারা শব্দেন তারা গ্রহা গুরুশুক্রাদয়ঃ তে আদ্যা যেষাং তে সূর্য্যাদয়োরপি সৰ্কে শুভজন্মদক্ষিণমুদারং চক্রুরিতি শ্রীস্বামিচরণাঃ ॥ ৫ ॥

অহনি মধ্যং দিনগতঃ সবিতা যদাহভূতদা বয়েতি শেষঃ । যস্যাং দ্বাদশ্যাং জন্ম বিদুঃ সা বিজয়া প্রোক্তা ॥

শম্বাদয়ো নেহুরিতি শেষঃ ॥ ৬ ॥

দেবা মনব ইত্যাদীনাং কুন্তমৈঃ সমবাকিরমিতি তৃতীয়েণার্থঃ ॥ ৭।৮ ॥

হে রাজন্ ! কোন্ সময় ভগবান্ প্রাচুর্য্যত্ব হইয়া বলি শ্রবণ কর । ভাদ্রমাসীয় শুক্লা দ্বাদশী, যাহা শ্রবণ দ্বাদশী বলিয়া প্রসিদ্ধা, সেই তিথিতে শ্রবণার প্রথমাংশ অভিজিৎ নক্ষত্রে অতি বিশিষ্ট মুহূর্ত্তে ভগবানের আবির্ভাব হয় । তৎকালে অশ্বিনী প্রভৃতি সমস্ত নক্ষত্র এবং গুরু শুক্রাদি সমুদায় গৃহ অনুকূল থাকিয়া তাঁহার জন্ম উদার করিয়াছিল, অর্থাৎ তদীয় জন্ম মুহূর্ত্তে গ্রহ নক্ষত্রাদি সকলই শুভাবহ হইয়াছিল ॥ ৫ ॥

হে রাজন্ ! যে দ্বাদশীতে ভগবান্ বামনের জন্ম হয়, প্রাচীন কবিগণ কহেন তাহার দিবা ভাগেই তিনি ভূমিষ্ঠ হইয়াছিলেন, সে সময় দিবাকর মধ্যান্নিন গত ছিলেন অর্থাৎ সম্পূর্ণ দ্বিতীয় প্রহর হইয়াছিল । অতএব ঐ দ্বাদশী বিজয়া বলিয়া প্রসিদ্ধা হইয়াছে ॥ ৬ ॥

সে যাহা হউক, ভগবান্ জন্ম গ্রহণ করিলে শম্ব, ছন্দুভি, ভেরী, যুদঙ্গ পণব (বাদ্য বিশেষ) আনক (বাদ্য বিশেষ) এবং অন্যান্য বাদ্য যন্ত্র ও বাদিত্র সকলের বাদ্যে তুলু নিনাদ হইল ॥ ৭ ॥

শ্রীতাপ্তাপ্রসঙ্গো নৃত্যন্থ গন্ধর্ব্বপ্রবরা জগুঃ । তুষ্কবুধুনয়ো দেবা মনবঃ পিতরোহ্ময়ঃ ॥
 সিদ্ধবিদ্যাধরগণাঃ স কিংপুরুষকিম্বরাঃ । চারণা যক্ষ রক্ষাংসি স্থপর্ণা ভুজগোতমাঃ ॥
 গায়ন্তোহতিপ্রশংসন্তো নৃত্যন্তো বিবুধানুগাঃ । অদিত্যা আশ্রমপদং কুসুমৈঃ সমবাকিরন ॥
 দৃষ্টাদিতিস্তং নিজগর্ত্তসম্ভবং পরং পুমাংসং যুদমাপ বিস্মিতা ।
 গৃহীতদেহং নিজযোগমায়ায়া প্রজাপতিশ্চাহ জয়েতি বিস্মিতঃ ॥ ৮ ॥
 যতনপূৰ্ভাতি বিভূষণায়ুধৈরব্যক্ত চিত্তাক্রমধারণয়ঙ্করিঃ ।
 বভূব তেনৈব স বামনোবটুঃ সংপশ্যতোর্দিব্যগতি র্থধা নটঃ ॥ ৯ ॥
 তং বটুং বামনং দৃষ্ট্বা মোদমানা মহর্ষয়ঃ । কৰ্ম্মাণি কারয়ামাসুঃ পুরস্কৃত্য প্রজাপতিঃ ॥
 তস্যোপনয়মানস্ত সাবিত্রীঃ সবিতা ব্রবীৎ । বৃহস্পতি ব্রহ্মসূত্রং মেথলাঃ কশ্যাপোহদদাৎ ॥ ১০ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

দেবা মনব ইত্যাদীনাং কুসুমৈঃ সমবাকিরনিতি তৃতীয়েনাশয়ঃ ॥ ৮ ॥
 বিশ্বাস্তরমাহ যতনপূহ রিরধারণং একটিবান্ তেনৈব বপুষা মাতা পিত্রোঃ সংপশ্যতোরেব বামনোবটুঃ দিব্যগতিঃ অদ্বুত
 চেষ্টিতঃ স্বয়ং কথন্তুতঃ অব্যক্ত চিত্তপঃ । কথমধারণং ভাতি দীপ্তিঃ বিভূষণানিচ আয়ুধানিচ তৈর্যাক্তং যথা ভবতি তথা ॥ ৯ ॥
 কৰ্ম্মাণি জাত কৰ্ম্মাদীনি ১০

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

বিভূষণায়ুধৈঃ সহ যতনপূৰ্ভাতি বর্তমান নির্দেশেন বপুষো নিত্যং বাজিতং । কিঞ্চ যৎ অব্যক্তং চ চিৎস্বরূপঞ্চ তদেব ব্যক্তং
 রূপমৈব ব্যক্তীকৃতং । অধারণং নত্বভূতচরমেব ভজগ্রাহ্যার্থঃ । পিত্রোঃ স্বার্থমিতি ভাবঃ । তেনৈব মতু মাযিকেন
 কেনচিদিতিার্থঃ । দিব্যা ভূগমাঃ সত্য গত্যশ্চেষ্টা যত তথাভূতো মহাযোগেশ্বরো নটঃ স হি স্বরূপতঃ পৃথগ্ভূতঃ স্বরূপং কুর্মান্য
 পৃথগ্ভূতমেব করোতি তথৈব হরিস্তেন চিন্ময় বপুষৈব বামনো বামন বপূৰ্ভবেত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥
 কৰ্ম্মাণি চূড়োপনয়নাদীনি ॥ ১০ । ১১ ॥

অপ্সরাগণ শ্রীত হইয়া নৃত্য করিতে লাগিল এবং গন্ধর্ব্ববৃন্দ সঙ্গীতে প্রবৃত্ত হইল, আর মুনিগণ স্তব
 আরম্ভ করিলেন । পরে দেববৃন্দ, মনুবর্গ, পিতৃগণ, অগ্নি সকল, তথা সিদ্ধ, বিদ্যাধর, কিংপুরুষ, কিম্বর,
 চারণ, যক্ষ, রক্ষা, স্থপর্ণ, পক্ষগ, দেবানুচর, আদিত্যগণ নৃত্য করিতে করিতে গুণগান ও প্রশংসা পূর্ব্বক
 কুসুম বর্ষণ দ্বারা কশ্যপের আশ্রম পদ আচ্ছন্ন করিলেন । হে রাজন্ ! নিজ গর্ত্ত সম্ভূত সেই পরম
 পুরুষকে নিরীক্ষণ করিয়া অদিতির বিস্ময় ও হর্ষ জন্মিল । প্রজাপতি কশ্যপ যোগমায়ায় গৃহীত কলে-
 বর সেই পরেশকে দর্শন করিয়া বিস্ময় বচনে এই মাত্র বলিলেন ভগবন্ ! জয়যুক্ত হও ॥ ৮ ॥

হে রাজন্ ! ভগবান্ হরি ঐ যে ব্যক্ত বিগ্রহ ধারণ করিলেন, যাহাতে চিৎ অব্যক্ত ছিল, স্থায়ী ছাতি
 এবং ভূষণ ও আয়ুধ সহিত সেই শরীর নটের ন্যায় দর্শনকারি মাতা পিতার সমক্ষে বামন ব্রাহ্মণকুমার
 হইলেন । তাঁহার গতি দিব্য, ঐ রূপ হওয়া বিচিত্র নহে ॥ ৯ ॥

সে যাহা হউক ঐ বামন বটুকে অবলোকন করিয়া মহর্ষিগণ আনন্দ প্রকাশ করিতে করিতে
 প্রজাপতি কশ্যপের গৃহে গমন করিলেন এবং তাঁহাকে পুরস্কার করিয়া জাত কৰ্ম্মাদি সংস্কার করাই-
 লেন ! তদনন্তর যখন ঐ বটুর উপনয়ন হইল, তখন সূর্য্যদেব স্বয়ং সাবিত্রী উপদেশ করিলেন, আর
 বৃহস্পতি যজ্ঞ সূত্র এবং কশ্যপ মেথলা পরিধান করাইয়া দিলেন ॥ ১০ ॥

দদৌ কৃষ্ণাজিনং ভূমিদগুং সোমোবনস্পতিঃ । কোপীনাচ্ছাদনং মাতা দ্যৌশ্ছত্রং জগতঃ ॥ ১১ ॥
কমণ্ডলুং বেদগৰ্ভঃ কুশান্ সপ্তর্ষয়ো দদুঃ । অক্ষমালাং মহারাজ সরস্বত্যাব্যয়ান্নমঃ ॥ ১২ ॥
তস্মা ইভূপনীতায় যক্ষরাট্ পাত্রিকামদাৎ । ভিক্ষাং ভগবতী সাক্ষাদুদাদদম্বিকা সতী ॥ ১৩ ॥
স ব্রহ্ম বর্চসে মৈবং সভাং সম্ভাবিতো বটুঃ । ব্রহ্মর্ষি গুণসংযুক্তামত্যরোচত মারিষঃ ॥
সমিদ্ধমাহিতং বহ্নিঃ কৃৎস্না পরিসমূহনঃ । পরিস্তীৰ্য্য সমভ্যর্চ্য সমিষ্টিরজুহোদ্বিভুঃ ॥ ১৪ ॥
ঐশ্বাস্থমেধৈ যজমানমূর্জিতং বলিং ভৃগুণামুপকল্পিতৈ স্তুতঃ ।
জগাম তত্রাখিল সারসংস্তুতো ভাৱেণ গাং সন্নয়ন পদে পদে ॥ ১৫ ॥
তং নৰ্মদায়াস্তট উত্তরে বলে য়ে ঋত্বিজন্তে ভৃগুকচ্ছসংজ্ঞকে ।

শ্রীমদ্রস্বামী ।

বনস্পতি বনানাং পতিঃ সোমঃ ॥ ১১ ॥
পাত্রিকাং ভিক্ষাপাত্রং ॥ ১২ ॥
স এবং সম্ভাবিতঃ মারিষঃ শ্রেষ্ঠঃ বটু ব্রহ্মবর্চসেন ব্রহ্মর্ষিগণ সংযুক্তঃ তাং সভাং অতিক্রম্যারোচত ॥ ১৩ ॥
যদর্থঃ বটুর্কল্পত্ব তদাহ ঐশ্বাস্থ্যাদি বাবৎ সমাপ্তি । যজমানং যজন্তঃ ভৃগুণাং ভৃগুভিক্রপকল্পিতৈঃ প্রবর্তিতৈঃ অখিলেন সারসে
বলেন সংভূতঃ সম্পূর্ণঃ ॥ ১৪ ॥
নৰ্মদায়া উত্তরে তটে ভৃগুকচ্ছ সংজ্ঞকে ক্ষেত্রে কৃত্তমঃ প্রবর্তয়ন্তো যে বলে ঋত্বিজো ভৃগবন্তে তং বাচস্পতি অপশ্যন্ আরাৎ

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

পাত্রিকাং ভিক্ষাপাত্রং ॥ ১২ ॥
ব্রহ্মবর্চসেন ব্রহ্ম তেজসা সম্ভাবিতঃ কারিত সভাবনঃ ব্রহ্মচারিণেন প্রত্যায়িত ইত্যর্থঃ । অতিক্রম্যারোচত মারিষঃ
শ্রেষ্ঠঃ ॥ ১৩ ॥
ভৃগুণামুপকল্পিতৈঃ ভৃগুভিঃ সংপাদিতৈঃ অখিলৈঃ সারৈর্বিবেকধৈর্য্যপাণ্ডিত্যাদিভিঃ সংভূতঃ পূর্ণঃ । ভাৱেণ কপৈশ্বৰ্য্যাদি
গরিয়া গাং পৃথীং সমাভ্যুন্নমস্কাবং কারয়ন্ ॥ ১৪ । ১৫ ॥

অপর ভূমি কৃষ্ণাজিন, বন সকলের পতি সোম দগু এবং মাতা কোপীনাচ্ছাদন তথা স্বর্গ ছত্র সেই
জগৎপতিকে দান করিলেন । অধিকন্তু হে মহারাজ ! বেদগৰ্ভ ব্রহ্মা কমণ্ডলু, সপ্তর্ষিগণ কুশা, আর
সরস্বতী অক্ষমালা লইয়া সেই অব্যয়াত্মাকে সমর্পণ করিলেন ॥ ১১ ॥

হে রাজন্ ! সেই উপনীত ব্রাহ্মণকুমারকে যক্ষরাজ কুবের ভিক্ষা পাত্র প্রদান করিলেন আর
সাক্ষাৎ ভগবতী অম্বিকা সতী ভিক্ষা দিলেন ॥ ১২ ॥

সেই সর্ব শ্রেষ্ঠ বামন বটু এই প্রকারে সর্ব সমীপে সংকৃত হইয়া স্বীয় ব্রহ্মতেজঃ দ্বারা ব্রহ্মর্ষি-
গণ সেবিতা সভা অতিক্রমণ পূর্বক শোভা পাইতে লাগিলেন । তৎপরে ইক্ষন দ্বারা পুনরায় আহিত
অগ্নি সমিদ্ধ করিয়া চারিদিকে সমূহন কুশা আন্তরণ পূর্বক সমিদ্ধ দিয়া হোম করিলেন ॥ ১৩ ॥

তদনন্তর শুনিতে পাইলেন ভৃগুবংশীয় ব্রাহ্মণদের উপকল্পিত বহুতর অশ্বমেধ দ্বারা বলবান্ বলি
যজ্ঞ করিতেছেন অতএব অখিল বলে সম্পূর্ণ হইয়া স্বীয় ভাৱে পদে পদে অখিল মণ্ডল অবনত করত
বলির যজ্ঞস্থানে গমন করিলেন ॥ ১৪ ॥

হে রাজন্ ! নৰ্মদার উত্তর তটে ভৃগুকচ্ছ নামক ক্ষেত্রে বসি

এবর্তয়ন্তো ভৃগুঃ ক্রতুতমং বক্রকতারাহুদিতং যথা রবিং ॥ ১৫ ॥

তে ঋত্বিজো যজমানঃ সদস্তা হতস্থিষো বামনতেজসা নৃপ ।

সূর্য্যঃ কিলয়াতু্যত বা বিভাবস্থঃ সনৎকুমারোহথ দিদৃক্ষয়া ক্রতোঃ ॥ ১৬ ॥

ইথং স শিষ্যেষু ভৃগুশ্বনেকথা বিতর্ক্যমাণো ভগবান্ স বামনঃ ।

সদগুচ্ছত্রং সজলং কমণ্ডলুং বিবেশ বিভ্রম্যমেধবাটিং ॥ ১৭ ॥

মৌঞ্জ্যামেখলয়াবীতমুপবীতাজিনোত্তরং । জটিলং বামনং বিপ্রং মায়াবামনকং হরিং ॥ ১৮ ॥

প্রবিষ্টং বীক্ষ্য ভৃগবঃ শশিষ্যাস্তে সহায়িভিঃ । প্রত্যগৃহ্ণন্ সমুখায় সংক্ৰিপ্তাস্তস্মৈ তেজসা ॥ ১৯ ॥

যজমানঃ প্রমুদিতো দর্শনীয়ং মনোরমং । রূপানুরূপাবয়বং তস্মা আসনমাহরৎ ॥

শ্রীদ্রবাসমী ।

সমীপে এবোদিতং রবিদিব ॥ ১৫ ॥

তে ঋত্বিগাদয়ঃ সূর্য্যঃ কিলেত্যেবমাদি ব্যতর্কয়ন্নিতি শেষঃ ॥ ১৬ ॥

হয়মেধবাটিং অশ্বমেধমণ্ডপং বিবেশ ॥ ১৭ ॥

উপবীতা হজিনোত্তরং উপবীতবন্ধুতমজিনমেব উত্তরং উত্তরীয়ং যস্য ॥ ১৮ ॥

সংক্ৰিপ্তা অভিভূতাঃ সন্তঃ ॥ ১৯ ॥

রূপস্যানুরূপা অবয়বা যস্য তং দৃষ্টেতি শেষঃ ॥ ২০ ॥

ক্রমসম্প্রতিঃ

মুক্তসঙ্গানামপি মনোরমং যথাস্যাৎ ॥ ২০ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

তং ঋত্বিগাদয়ঃ এবং ব্যতর্কয়ন্নিতি শেষঃ ॥ ১৬ ॥

ইথমিতি যথা ঋত্বিগাদয়ো ব্যতর্কয়ন্ ইথং ভৃগুঃ ভৃগুভিরপি বিতর্ক্যমাণঃ । তয়মেধবাটিং অশ্বমেধ মণ্ডপং ॥ ১৭ ॥

বীতং যুক্রং উপবীত বন্ধুত মজিনমেবোত্তরমুত্তরীয়ং যস্ত তং । মায়ায়া স্বরূপেণৈব মানবকং বালং । স্বরূপ ভূতয়া নিত্য শক্ত্যা মায়াখ্যায়া যুত ইতি ক্রতোঃ প্রত্যগৃহ্ণন্ সপাণিধিনিতি বিনয়ার্থাদি দানেন সংমানয়ামাসুঃ । প্রতিগ্রহঃ স্বীকরণে সৈন্য পৃষ্ঠে পতঙ্গাভে । দিক্বেভ্যো বিধিবদেয়ে ইতি মেদিনী ॥ ১৮ । ১৯ ॥ মুক্তসঙ্গানামায়াবামাণাঃ মনোরমমতীতি তং ॥ ২০ ॥

যজ্ঞের কার্য্য করিতেছিলেন, তাঁহারা সমীপে উদিত হইয়া দিবাকরের তুল্য ঐ বামনকে দেখিতে পাইলেন ॥ ১৫ ॥

তাঁহার তেজে সেই সকল ঋত্বিক্ এবং সদস্তগণ তথা যজমান বলি সহসা হতপ্রভ হইলেন এবং এই বলিয়া বিতর্ক করিতে লাগিলেন, যজ্ঞ দর্শন বাসনায় কি দিবাকর আসিতেছেন ? না বহ্নি অথবা সনৎকুমারের আগমন হইল ? ॥ ১৬ ॥

শশিষ্য ভৃগুগণ কর্তৃক এই রূপে বিতর্কিত হইয়া ভগবান্ বামন ছত্র, দণ্ড, সজল কমণ্ডলু ধারণ পূর্ব্বক বলির অশ্বমেধের মণ্ডপে প্রবিষ্ট হইলেন ॥ ১৭ ॥

কটিদেশে মুঞ্জাত্মক নির্ম্মিত মেখলা, যুগচর্ম্মের উত্তরীয়, তাহা উপবীত বৎ বামনক্কে নিবেশিত ছিল, এতাদৃশ জটিল বিপ্ররূপি সেই মায়াবামন হরিকে ॥ ১৮ ॥

যজ্ঞসদনে প্রবেশ করিতে দেখিবামাত্র তদীয় তেজে অভিভূত হইয়া শশিষ্য ভৃগুগণ অগ্নি সকলের সহিত উত্থাপন পূর্ব্বক সাদরে অভ্যর্থনা করিতে লাগিলেন ॥ ১৯ ॥

আর যজমান বলিও প্রমুদিত হইয়া দর্শনীয় মনোহর রূপের অনুরূপ অবয়বাবিধি বামনকে অব-

স্বাগতেনাভি বন্দ্যাত পাদৌ ভগবতো বলিঃ । অবমিজ্যার্চয়ামাস মুক্তসঙ্গ মনোরমঃ ॥ ২০ ॥

তৎপাদশৌচং কুলকল্মষাপহং সধর্ম্যবিশ্মৃদ্ধন্যদধাৎ স্তমঙ্গলং ।

যদেবদেবো গিরিশচন্দ্রমৌলির্দধার মূর্ধ্না পরয়াচ ভক্ত্যা ॥ ২১ ॥

শ্রীবলিরুবাচ ॥

স্বাগতং তে নমস্তভ্যং ব্রহ্মন্ কিং করবাম তে । ব্রহ্মদীপাং তপঃ সাক্ষান্মাত্রে ত্বার্য্য বপুর্ধরং ॥

অদ্য নঃ পিতরস্তু পুত্রা অদ্য নঃ পাবিতং কুলং । অদ্য শিষ্ঠঃ ক্রতুরয়ং যন্তবানাগতো গৃহান্ ॥ ২২ ॥

অদ্যাগ্নয়ো মে স্নহতা যথাবিধি দ্বিজাজ্জ তচ্চরণাবনেজনৈঃ ।

হতাংহসো বার্কিরিয়ঞ্চ ভূরহো তথা পুনীতা তনুভিঃ পদৈস্তব ॥ ২৩ ॥

যদ্বদ্বটো বাঙ্গসি তৎ প্রতীচ্ছ মে ত্বামর্থিনং বিপ্রস্তুতানুতর্কয়ে ।

গাং কাঞ্চনং গুণবদ্বাথ ধাম মুক্তং তথাম্মুত বা বিপ্রকন্যাং ।

গ্রামান্ সমৃদ্ধাং স্তুরগান্ গজান্ বা রথাং স্তথার্থিতম সংপ্রতীচ্ছ ॥ ২৪ ॥

শ্রীদরশাসী ।

চন্দ্রমৌলিচেতাযয়ঃ অপার্থে চকারঃ চন্দ্রমৌলি রপি গঙ্গারূপং যন্মূর্ধ্না দধাবেতার্গঃ ॥ ২১ ॥

হে আর্য্য ত্বাং সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষং ব্রহ্মদীপাং তপএব মন্যে কথং ভূতং তপঃ বপুর্ধরং মূর্ত্তিমান্ ॥ ২২ ॥

তচ্চরণাবনেজনৈর্দধি হতমংহো যস্য তস্য মে পুনীতা পবিত্রীকৃতা ॥ ২৩ ॥

মে মতঃ প্রতীচ্ছ গৃহাণ হে অর্হতম পূজ্যতম ॥ ২৪ ॥

ক্রমসঙ্গতঃ ।

দেবদেব সর্সারাদ্যারাধ্যোপি । গিরী শেতে গিরিশঃ পরমানাসক্তোপি চন্দ্রমৌলিঃ স্বভাবত এবাস্তুতসানসিক্ত তন্তরপি ১১২০১২৩২৪

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

চন্দ্রমৌলিল্লাটে পতচক্রোশি মূর্ধ্না চন্দ্রস্যাপ্যপরি দধার ইতি ভাবঃ ॥ ২১ ॥

ত্বাং সাক্ষাৎ বপুর্ধরং মূর্ত্তিমত্বং এব মন্যে সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষীকৃতঃ ॥ ২২ ॥

তচ্চরণাবনেজনৈর্দধিঃ পদৈস্তবরণচিহ্নৈরিয়ং ভঃ পুনীতা পবিত্রীকৃতা আর্য্যঃ প্রয়োগঃ ॥ ২৩ : ২৪ ॥

লোকন করিবামাত্র বাস্তব সমস্ত হইয়া আসন প্রদান করিলেন । পরে স্বাগত প্রশ্নানন্তর তদীয় পাদ পদ্ম দ্বয় বন্দনা করিয়া প্রক্ষালন পূর্বক মুক্তসঙ্গ মনোরম সেই হরির অর্চনে প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ২০ ॥

হে রাজন্ ! ভগবানের স্তমঙ্গল পাদশৌচ জল কুলকল্মষ নাশক, ধর্ম্মজ্ঞ বলি তাহা মস্তকে ধারণ করিলেন । হে মহারাজ ! ইহা বিচিত্র মনে করিবেন না । চন্দ্রমৌলি দেবদেব গিরিশ পরম ভক্তি সহকারে স্বীয় শীর্ষদেশে ঐ পাদোদক ধারণ করিয়াছিলেন ॥ ২১ ॥

তদনন্তর বলি কহিলেন ব্রহ্মন্ ! আপনার স্তখে ত আপমন হইয়াছে ? আপনাকে নমস্কার করি আপনার কি করিব আজ্ঞা করুন । হে আর্য্য ! (শ্রেষ্ঠ !) আমার বোধ হইতেছে আপনি ব্রহ্মর্ষিদিগের মূর্ত্তিমান্ তপস্যা । আপনি আমার গৃহে আসিয়া উপস্থিত হইলেন, অদ্য আমার পিতৃগণ তৃপ্ত হইলেন, অদ্য আমার কুল পবিত্র হইল, অদ্য আমার এই যজ্ঞ স্তম্ভের রূপে অনুষ্ঠিত হইল ॥ ২২ ॥

অদ্য আমার অগ্নি সকল যথাবিধি হুত হইলেন । হে দ্বিজাজ্জ ! আপনকার পাদ প্রক্ষালন জলে আমার সমস্ত পাপ বিধূত এবং আপনার ক্ষীণ চরণে আমার এই ভূমি পবিত্রীকৃত হইল ॥ ২৩ ॥

হে বিপ্রতনয় ! আমার অনুমান হয় আপনি কিছু যাচঞা করিতে আসিয়াছেন, বাহা ইচ্ছা হয়, আমা হইতে গ্রহণ করুন । হে পূজ্যতম ! গো, কাঞ্চন, উৎকৃষ্ট গৃহ, স্তম্ভিত অন্ন, কন্যা, সমৃদ্ধ ভূরি ২ গ্রাম, অশ্ব, হস্তী, অথবা রথ বাহা অভিলষিত হয় গ্রহণ করুন ॥ ২৪ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামক্কে বনি বামন
সম্বাদেহষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৮ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতি বৈরোচনেৰ্বাক্যং ধৰ্ম্মযুক্তং স সূনৃতং । নিশম্য ভগবান্ প্রীতঃ প্রতিনন্দ্যেদমব্রবীৎ ॥ ১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

বচন্তবৈত্তজ্জনদেব সূনৃতং কুলোচিতং ধৰ্ম্মযুক্তং যশস্করং ।

যস্য প্রমাণং ভৃগবঃ সাম্পরায়ে পিতামহঃ কুলবৃদ্ধঃ প্রশান্তঃ ॥ ২ ॥

নহেতস্মিন্ কুলে কশ্চিম্নিঃসত্ত্বঃ কৃপণঃ পুমান্ । প্রত্যাখ্যাতা প্রতিশ্রুত্যা যোবাহদাতা দ্বিজাতয়ে ॥ ৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে অষ্টাদশঃ ॥ * ॥

উনবিংশত্বে হরিণা যাচিতেন পদজয়ং । প্রতিশ্রুতেন বলিনা জ্ঞানন্ ভৃগুরবারয়ং । দাতুঃ স্তুতিঃ স্বয়ং তুষ্টিরিত্যাদি প্রস্তোতো-
চিতং । বক্তব্যমিতি ভিক্ষুং স্তু শিষ্কয়গ্রাহ বামনঃ ॥ ১ ॥

বচন্তবৈত্তদ্বিতি ষোড়শতিঃ । হে জনদেব সাম্পরায়ে পারলৌকিকে ধৰ্ম্মে পিতামহস্ত প্রহ্লাদঃ প্রমাণং ॥ ২ ॥

নিঃসত্ত্বস্ত লক্ষণং যো দ্বিজাতয়ে যাচকায় প্রত্যাখ্যাতা ন দদামীতি বক্তা । কৃপণস্ত লক্ষণং প্রথমং প্রতিশ্রুত্যা যো বা ন
দাত্তেতি ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভে অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

তস্ত নিকেতং স্বৰ্গস্থং স্থানবিশেষং ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমেহষ্টাদশোহধ্যায়ঃ সম্ভূতঃ সম্ভূতঃ সত্যঃ * ॥

পদজয়মিতাং ভূমিং বিষ্ণুনা প্রার্থিতং বলিং । দিৎসম্ভূতমষ্টৈ শুক্লস্ত ন্যট্টম্যসীদুনবিংশকে ॥ * ॥

দাতুঃ স্তুতিঃ স্বয়ং যাক্ষাং সন্তোষ ব্যঞ্জনং ব্রুতিং । ভিক্ষুং বহুতরং লিপ্সূন্ শিষ্কয়গ্রাহ বামনঃ । বচ ইতি ষোড়শতিঃ ।
যস্ত তব ঐহিকে ধৰ্ম্মে ভৃগবঃ প্রমাণঃ । সাম্পরায়ে পারলৌকিকে পিতামহঃ প্রহ্লাদঃ ॥ ১ । ২ ॥

নিঃসত্ত্বস্ত লক্ষণং প্রত্যাখ্যাতা নিঃসত্ত্ব বিশেষস্ত কৃপণস্ত লক্ষণং প্রতিশ্রুত্যা যোদাতা । বা শব্দাং প্রত্যাখ্যাতাচ ॥ ৩ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে অষ্টাদশ ॥ * ॥

উনবিংশ অধ্যায়ে ভগবান্ বামন কর্তৃক ত্রিপদ ভূমি যাচন, দানার্থ বলির প্রতিশ্রুত জানিয়া ভৃগুর
তন্নিবারণ ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! বিরোচন নন্দন বলির ঐ প্রকার ধৰ্ম্মযুক্ত সূনৃত বচন শ্রবণ করিয়া
ভগবান্ সাতিশয় প্রীত হইলেন এবং প্রতিনন্দন পূর্বক কহিলেন ॥ ১ ॥

অহে জনদেব ! তোমার এ সকল বাক্য অতিশয় সূনৃত, ধৰ্ম্ম যুক্ত এবং যশস্কর, তোমার কুলো-
চিত বটে, না হইবে কেন ? ভৃগুগণ এবং নিজ পিতামহ কুলবৃদ্ধ প্রশান্ত প্রহ্লাদকে পারলৌকিক
ধৰ্ম্মে প্রমাণ পাইয়াছে ॥ ২ ॥

হে রাজন্ ! তোমাদের এই কুলে এমনত নিঃসত্ত্ব অথবা কৃপণ কোন পুরুষ হয় নাই যে প্রতিশ্রুত
হইয়া কোন ভ্রাতৃকে প্রত্যাখ্যান করিয়াছে কিম্বা দিতে অঙ্গীকার করিয়া না দিয়াছে ॥ ৩ ॥

ন সন্তীতীর্থে যুধিবার্ধিনাৰ্ধিতাঃ পরাঙ্গুখা যে হ্রমনশ্বিনো নৃপ ।

যুগ্মকূলে যদবশসাহমলেন প্রহ্লাদ আভাতি যথোড়ুপঃ থে ॥ ৪ ॥

যতো জাতো হিরণ্যাক্ষ শচরম্মেক ইমাং মহীং । প্রতিবীরং দিগ্বিজয়ে নাবিন্দত গদাযুধঃ ॥ ৫ ॥

যং বিনির্জিত্য কৃচ্ছ্রেণ বিষ্ণুঃ ক্ষোদ্ধার আগতং । আত্মানং জয়িনং মেনে তদ্বীৰ্য্যং ভূৰ্য্যামুস্মরন্ ॥

নিশম্য তত্ৰং ভাতা হিরণ্যাক্ষিশিপুঃ পুরা । হস্তং ভ্রাতৃহনং ক্রুদ্ধো জগাম নিময়ং হরেঃ ॥

তমায়াস্তঃ সমালোক্য শূলপাণিঃ কৃতান্তবৎ । চিন্তয়ামাস কালজ্ঞো বিষ্ণুর্মায়াবিনাং বরঃ ॥ ৬ ॥

যতো যতোহহং তত্রাসৌ যুত্যাঃ প্রাণভূতামিব । অতোহহমস্ম হৃদয়ং প্রবেক্ষ্যামি পরাঙ্গুশঃ ॥ ৭ ॥

এবং স নিশ্চিত্য রিপোঃ শরীরমাধাবতো নির্বিবিশে সুরেন্দ্রঃ ।

ইদমস্মি ।

তীর্থে দানাবসরে যং বশ্মিন্ যুগ্মকূলে ॥ ৪ ॥

যতো বশ্মিন্ কূলে জাতঃ ॥ ৫ ॥

ক্ষোদ্ধারে ভূমেকদ্ধারে ॥ ৬ ॥

পরান্গুশো বহির্দৃষ্টেঃ ॥ ৭ ॥

অতো লবয়ে স্থিতঃ মাং ন স্তাস্ত্রতীতি এবং নিশ্চিত্য স্বাসানিলেহস্তহিতঃ স্বক্ষো দেহো যত্ৰ বিবিগ্নমতিকম্পিতং চেতো যত্

শ্রীবিষ্ণুনাথচরিত্রী ।

তীর্থে দানাবসরে অর্থিনা ব্রাহ্মণাদি যাচকেরাৰ্ধিতা নৃপা দানপরান্গুখা যুধি যুদ্ধাবসরে অর্থিনা ক্ষত্রিয়াদিনা অর্থিতা যুদ্ধ পরান্গুখা যে অমনশ্বিনঃ অহুদার চিত্তা অহুংসাহচিত্তা নৃপান্তে যুগ্মকূলে ন সন্তীতীর্থে । যেবাং বশসা ॥ ৪ ॥

যতো যত্ৰ কূলে ॥ ৫। ৬ ॥

যত্ৰ যত্রাহং যাস্তামি । ভট্ট্রেবাসৌ মাং ন ত্যক্ত্যতীত্যর্থঃ । পরাঙ্গুশঃ পরান্ শত্ৰুন্ অকৃত্যঃ প্রাপ্নুবত্যো দৃশো দৃষ্টয়ো যত্ৰ তত্ৰ পক্ষে বহির্দর্শিনঃ ॥ ৭ ॥

স্বাসানিলেহস্তহিতঃ অন্তর্জায় স্থিতঃ স্বক্ষঃ স্বক্ষীভূতো দেহো যত্ৰ সঃ । বিবিগ্নচেতাঃ ভীতচিত্তঃ । অত্র নাহং ভঙ্কিত

হে নৃপ, দানাবসরে অথবা যুদ্ধকালে অর্থি কর্তৃক প্রার্থিত হইয়া পরাঙ্গুখ হয় এবম্বিধ মনস্বী পুরুষ তোমাদের কূলে নাই, ইহার প্রমাণ দেখ, আকাশে যেমন নক্ষত্রপতি চন্দ্র দীপ্তি পাইতেছেন, তেমনি তোমার কূলে মহাত্মা প্রহ্লাদ অমল যশে উদ্যোতিত হইতেছেন ॥ ৪ ॥

অপর তোমার এই বিখ্যাত বংশে মহাবীর হিরণ্যাক্ষ জন্ম গ্রহণ করিয়া গদা ধারণ পূর্বক দিগ্বিজ-
য়ার্থ একাকী এই মহীমণ্ডলে ভ্রমণ করিয়াছিলেন, কুত্রাপি প্রতিযোদ্ধা প্রাপ্ত হন নাই ॥ ৫ ॥

ভগবান্ বিষ্ণু যখন বরাহ রূপ ধারণ করিয়া ভূমির উদ্ধার করেন, সে সময় ঐ বীর (হিরণ্যাক্ষ) উপস্থিত হইয়াছিলেন, অতি কৃচ্ছ্রে তাঁহাকে পরাজয় করিয়া তদীয় ভূরি বীৰ্য্য দমন পূর্বক ভগবান্ আপনাকে জয়ী বলিয়া মানেন । আর ঐ হিরণ্যাক্ষের ভ্রাতা হিরণ্যাক্ষিশিপু তাহার (হিরণ্যাক্ষের) বধবার্তা শুনিয়া ভ্রাতৃহস্তার প্রাণবধার্থ ক্রুদ্ধ হইয়া হরির নিলয়ে গমন করেন । মায়াবিদিগের শ্রেষ্ঠ, অথচ কালজ্ঞ হরি শূলহস্ত ঐ দানবকে কৃতান্তবৎ আসিতে দেখিয়া এই চিন্তা করিয়াছিলেন ॥ ৬ ॥

যেখানে যেখানে যাইতেছি প্রাণধারিদিগের যুত্কার ন্যায় এই দানবকে সেই স্থানেই দেখিতেছি, ইহার দৃষ্টি বহির্ভাগে রহিয়াছে, এই সময় ইহার হৃদয়ে প্রবেশ করি ॥ ৭ ॥

হে রাজন্ ! ভগবান্ হরি ঐ রূপ নিশ্চয় করিয়া ধাবমান সেই রিপুর নাসিকা রন্ধ্রযোগে তদীর

শ্রীমাহনিনান্তহিত সূক্ষ্মদেহ স্তদব্রূণ রঞ্জেণ বিবিধচেতাঃ ॥ ৮ ॥

স তন্মিকেতং পরিসৃত্য শূন্যমপশ্যমানঃ কুপিতো ননাদ ।

স্ম্যাং দ্যাং দিশঃ খং বিবরান্ সমুদ্রান্ বিষুং বিচিহ্নদদর্শ বীরঃ ॥ ৯ ॥

অপশ্যামিতি হোবাচ ময়াহনিক্টিগদং জগৎ । ভ্রাতৃহা মে গতৌ নুনং যতো না বর্ততে পুমান্ ॥ ১০ ॥

বৈরানুবন্ধ এতাবানামৃত্যোরিহ দেহিনাং । অজ্ঞানপ্রভবো মন্ত্যরহংমানোপবৃংহিতঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীমদ্রসায়ী ।

অনুকম্পিতচেতা ইতি বাস্তবোক্তিঃ ॥ ৮ ॥

ন দদশ অন্তঃ প্রবিষ্টত্বাং ॥ ৯ ॥

পুমান যতঃ সকাশাণাবহতে শুদ্ধজৈব ননং সত্যং নিত্যসুখত্বাদিতি বাস্তবোক্তিঃ ॥ ১০ ॥

এবং মৃত্যু পশ্যন্তমপশ্যঃ বিমৌ বৈবং যৎ কৃতবান তদুচিতমেব তস্যা প্রতিদন্দ মহাবলপবাক্রমস্ত শূরাহংমান বিজুজিত কোদানুবন্ধস্ত বখং নামাসৌ শব শিবোমণি ছৌবয়েব কাতুর বদ্বৈবমপেক্ষতামিশাশয়েনাত বৈরানুবন্ধ এতাবানামৃত্যো উবতি দেহিনাং দেহে নিগৃঢ়াভিমানবাতঃ শূবাণং তথাহং মানোপবৃংহিতো মন্ত্যর ভবতোব যতোহজ্ঞান প্রভবঃ অজ্ঞান নিবৃত্তে প্রাপ্ত পৌষমত্যাগে মোচামেবত্যাগঃ ॥ ১১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মৃতঃ প্রপঞ্চাতীত্যং মহাবৈকুণ্ঠাং ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

শ্রীমদ্রসায়ী ।

বানদ সর্গো মিথ্যাভিশঃসিন ইতি বদ্বগবতো মুখোক্তেরণি বাস্তবত্বাৎ ধ্যানাদিভিঃ স্তব্ধ গদপ্রাপ্তি সাদনতাদান্যারামৈরপ্যা-
সাদামানত্বাৎ বাস্তবার্থ ব্যাচিন্য মা নেষ্ঠা মিথ্যা ভয় লোভকামক্রোধাদয়ো দোষাহি ভৌবএব ভগবতিতু ভক্তবাৎসল্যাদি রস
পুষ্টিার্থং মহাভগায়ন্ত ইত্যাহঃ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥

যতো নাবর্ততে পুমানিতি মৃত্যুদেব মৃত ইত্যর্থঃ । বোদ্ধাণাং মতে মরণস্থৈব মুক্তিভ্যঃ তদেব তত্ত্ব মতং । বস্ত তত্ত্ব যতঃ
পুমাং শুদ্ধজ্ঞানাবহতে তৎ স্তীয়াং ধামৈব পত তত্যাগঃ । বৈরাগ্যবন্ধঃ শ্বেতাবানেব বাবান্ হিরণ্যকশিপোঃ আনৃত্যোঃ মৃত্যু
পশ্যন্তো বিষ্ণুপশ্যন্তস্ত মহাশৌর্যোৎসাহে তেতুর্ক ইতি ভাবঃ । ইতঃ সংসাবে দেহিনামনোমাত্ত মন্ত্যরেব নতু বৈরানুবন্ধঃ । যতঃ
স মন্ত্যবজ্ঞান প্রভবো মোহহেতুকঃ ক্রোধ বিশেষ এব তথা অহংমানঃ অহং শূব ইতি মানোহভিমানমাত্ত শৌর্যাত্তাবে-
পাশ্মনি শৌর্যমনমঃ সেন উপবৃংহিতঃ দিত্তারিতঃ বৈরাগ্যবন্ধ স্তেজস্ত হিরণ্যকশিপোরোবাত্ত জগতি দৃষ্ট ইতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

হৃদয়মধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন, তথাপি তাঁহার চিত্ত বিশেষে উদ্বিগ্ন ও সূক্ষ্মদেহে খাসানলে অন্তর্হিত হইয়া-
ছিল ॥ ৮ ॥

অহে বলিরাজ ! তৎপরে হিরণ্যকশিপু বিষ্ণুকে দেখিতে না পাইয়া তাঁহার শূন্য নিকেতন পরি-
ক্রমণ পূর্বক সিংহনাদ করিয়াছিলেন এবং পৃথ্বী, স্বর্গ, আকাশ, দিক্, বিবর, সাগর, সর্বত্র অশ্বেষিয়া
ছিলেন, ভগবান্ তাঁহার অন্তরে প্রবিষ্ট থাকাতে কুত্রাপি দেখিতে পান নাই ॥ ৯ ॥

বিষ্ণুর দর্শন না পাইয়া হিরণ্যকশিপু এই কথা বলিয়াছিলেন আমি সমস্ত জগৎ অন্বেষণ করিলাম
আমার নিশ্চয় বোধ হইতেছে, যাহার নিকট হইতে পুরুষ পুনরায় প্রত্যাবৃত্ত হয় না, আগার ভাট্
হস্তা সেই স্থানে গিয়াছে ॥ ১০ ॥

হে রাজন্ ! দেহাভিমানি শূর পুরুষদিগের মৃত্যু পর্য্যন্ত বৈরানুবন্ধ ও অহঙ্কারাভিमानে বর্জিত মন্থ
এই প্রকারই হইয়া থাকে, যে হেতু তাহাঁ অজ্ঞান প্রভব । ফলতঃ অজ্ঞান নিবৃত্তির পূর্বে পৌরুষ
ত্যাগ মূর্থতা মাত্র, এই কারণেই হিরণ্যকশিপু শত্রুর অনুসন্ধানে বিরত হইলেন নাই ॥ ১১ ॥

পিতা প্রহ্লাদপুত্রস্তে তদ্বিদ্বান্ দ্বিজবৎসলঃ । স্বমায়ুর্হি জলিতো দেবেভ্যোহদাৎ স যাচিতঃ ॥
 ভবানাচরিতান্ ধর্ম্মানাহিতো গৃহমেধিভিঃ । ত্রাঙ্গণৈঃ পূর্বজৈঃ শূরৈরন্যেচ্চান্দামকীর্তিভিঃ ॥১২
 তস্মাস্থতো মহীমীবহুংগেহং বরদর্ঘভাৎ । পদানি ত্রীণি দৈত্যৈস্তে সন্মিতানি পদা মম ॥ ১৩ ॥
 নান্যন্তে কাময়ে রাজন্ বদাম্যাজ্জগদীশ্বরং । নৈমঃ প্রাপ্নোতি বৈ বিদ্বান্ যাবদর্থ প্রতিগ্রহঃ ॥১৪॥
 শ্রীবলিরুধাচ ॥
 অহো ত্রাঙ্গণদায়াদ বাচস্তে বৃক্ষসম্মতাঃ । ত্বং বালো বালিশমতিঃ স্বার্থঃ প্রত্যবুধো যথা ॥১৫॥

শ্রীপরশ্রামী ।

তদেবং পূর্বজান্ স্তথা তংপিতরং ত্তৌতি পিত্তিতি । দ্বিজবেশধারিণো মর্ষধরিণো দেবা এভেন দ্বিজা ইতি তদ্বিদ্বানপি স
 যাচিতঃ সন্ স্বীয়মায়ুর্দেবেভ্যো দদৌ ॥ ১২ ॥
 মম পদা সন্মিতানীতি ত্রিবিক্রমপদাতিপ্রায়েণ নচানুতবাদঃ তত্রাপি স্বপদানপগমাৎ ॥ ১৩ ॥
 যাবদর্থমেব প্রতিগ্রহো যস্য সঃ ॥ ১৪ ॥
 ঈশ্বরস্যাপি যাজ্ঞাকারং যাজ্ঞাপ্রকারং চোক্তা বলেক্ষকনপ্রশ্নোত্তরভেদেন তস্য গর্ভাতিরেকেণাধিকৈপপ্রকারমাহ অহো
 ইতি জিভিঃ । তে বাচো বৃক্ষানাং সম্মতাঃ । স্তব্ধ বালঃ বালিশমতিশ্চ বালিশানামজ্ঞানামিব মতির্ঘসা অতএব স্বার্থঃ প্রতি যথা
 ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অহো ত্রাঙ্গণদায়াদেত্যাদিকং তসোদৃক্ বক্তৃর্জ্ঞানং লোকজ ব্যবহারোপি নাসমরূপমিতি বোধনার্থঃ পরমার্থতস্ত কুট্টপটয়ব
 শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

তব পিতা বিরোচনস্ত প্রহ্লাদস্ত পুত্রঃ তদ্বিদ্বান্ বৈরাগ্যবদ্ধঃ জানন্নপি দ্বিজলিঙ্গেভ্যো দ্বিজবেশধারিতোদেবেভ্যঃ স্বমায়ু-
 রদাৎ । যতো দ্বিজবৎসলঃ । তেষাং বৈরিত্ব জানেনপি দ্বিজবেশধারিত্ব এব শ্রীতিমান্ ॥ ১২ ॥
 পদানি ত্রীণিতি জিভিঃ । ক্রমৈরিত্যুপরিষ্টাভুক্তে ত্রীণ পাদবিক্ষেপান্ বাপ্য যা মহী তামীষ্মাত্রীমিতি তাবতৈব মহা
 মম পর্ণশালা ভবিষ্যতি । বৃষ্টিজাজগরী মম ভূয়সোবেতি ভাবো বলিঃ বোধয়িতুমিষ্টঃ মম পদা সংমিতানীতি ত্রিবিক্রমপদাতি-
 প্রায়েণ নচানুত বাদ স্তত্রাপি স্বপদানপগমাৎ ॥ ১৩ ॥
 যাবতা অর্থঃ প্রয়োজনং তাবত এব প্রতিগ্রহো যস্ত সঃ । তাবত এবৈতি পদদ্বয়স্ত বৃত্তাবস্তর্ভাবঃ । পক্ষে যাবস্ততবার্থা
 তেষাং সর্কেষামেব প্রতিগ্রহো যস্ত স মল্লকগোহয়ঃ বিদ্বান্ ন এনঃ কষ্টঃ প্রাপ্নোতি ॥ ১৪ ॥

ত্রাঙ্গণদায়াদ হে বিপ্রহ্ননো ত্রাঙ্গণ্যত্মাত্রাঙ্গণেভ্যোদায়ঃ আ সমাক্ তয়া দদাতীতি বস্তুগঃ সবস্তুতী প্রযুক্তঃ কিন্তু ত্বং বালঃ
 যথানোবালিশ মতি স্তথৈব স্বার্থঃ প্রতি ত্বং অবুধঃ বস্ততো মহাবুধো ভবন্নপীতি ভাবঃ । বস্তুগস্ত ত্বং ভুক্তবৎসলত্বাত্তার্থমেব

অপর হে অশ্বররাজ ! তোমার পিতা প্রহ্লাদনন্দন বিরোচন এমত দ্বিজবৎসল ছিলেন যে আপ-
 নার বৈর জানিতে পারিয়াও যাচিত হওয়াতে দ্বিজবেশ ধারি দেবতাদিগকে স্বীয় পুত্রমায়ুঃ দান করি-
 রাছিলেন । তুমি গৃহমেধি ত্রাঙ্গণ এবং পূর্বজ শূরগণ তথা অন্যান্য উদাম যশস্বি মহাজনের আচরিত
 ধর্ম্ম অবলম্বন করিয়াছ ॥ ১২ ॥

অতএব তোমার নিকট আমি কিঞ্চিৎ ভূমি ভিক্ষা করি । হে দৈত্যৈস্তে ! আমার পদের পরি-
 নাগে তিনপদ মাত্র পৃথিবী চাহি ॥ ১৩ ॥

রাজন্ ! তুমি অসামান্য বদান্য এবং এই জগতের ঈশ্বর সত্য, কিন্তু আমি তোমার নিকট এতস্তিম
 অন্য কিছু কামনা করি না, যে হেতু বিদ্বান্ ব্যক্তি, যাবৎ বিষয়ে প্রয়োজন তাবন্মাত্র প্রতিগ্রহ করিলে
 তাহাতে পাপভাগী হন না ॥ ১৪ ॥

এই সমস্ত ভ্রবণে বলি বিন্ময় প্রকাশ পূর্বক বলিতে লাগিলেন কি আশ্চর্য্য ! অহে বিপ্রতনয় !

মাং বচোভিঃ সমারাধ্য লোকানামেকমীশ্বরং । পদভ্রমং যো বৃণীতেহবুদ্ধিমান্ দ্বীপদাশুযং ॥ ১৬ ॥
ন পুমান্ মামনুভজ্য ভূয়ো যাচিভূমহঁতি । তস্মাদ্ভূতিকরীং ভূমিং বটৌ কামং প্রতীচ্ছ মে ॥ ১৭ ॥
শ্রীভগবানুবাচ ॥

যাবন্তো বিষয়াঃ প্রেষ্ঠা ত্রিলোক্যামজিতেন্দ্রিয়ঃ । ন শরুবন্তি তে সর্কে প্রতি পুরয়িতুং নৃপ ॥ ১৮ ॥
ত্রিভিঃ ক্রমৈরসম্বৃষ্টৌ দ্বীপেনাপি ন পূর্য্যতে । নববর্ষসমেতেন সপ্তদ্বীপ বরেচ্ছয়া ॥ ১৯ ॥
সপ্তদ্বীপাধিপত্যয়ো নৃপা বৈণ্য গয়াদয়ঃ । অর্থৈঃ কামৈর্গতানাস্তং তৃষ্ণয়া ইতি নঃ শ্রুতং ॥ ২০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অবুধঃ । বস্ত তস্ত বাল ইব অবালিশমতিশেতি ছেদঃ স্বার্থং প্রত্যবুধ ইতি ভক্তানাগেবার্থঃ বুধ্যসে ন স্বার্থঃ পরিপূর্ণস্য তব
ভব্যতিরেকেণ স্বার্থাত্তাবাদিত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

অবুধমেবাহ মাতিতি । দ্বীপস্য দাশুযং দাতারং অবুদ্ধিমান্ বস্ত তস্ত বুদ্ধিমানিত্যেব ছেদঃ ॥ ১৬ ॥

কামং যথেষ্টং সমাক্ পাদপ্রসারণেন ইত্যর্থঃ অতএব তথা করিষ্যতি ॥ ১৭ ॥

পুনরপি নিস্পৃহত্বমেবাবিস্কর্করাহ যাবন্ত ইতি সপ্তভিঃ ॥ ১৮ ॥

নববর্ষ সমেতেন দ্বীপেনাপি সপ্তাঙ্গাং দ্বীপবরাণামিচ্ছয়া ॥ ১৯ ॥

তৃষ্ণয়া অন্তঃ ন গতাঃ ইত্যশ্বাভিঃ শ্রুতং ॥ ২০ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

কৃতেন্তি তত্র তত্র ক্ষুটমেবেতি তাবঃ ॥ ১৫ । ১৬ ॥

কামং যথেষ্টমিতি যাবন্ত্যা বৃত্তিঃ সিদ্ধ্যতি ভাবভীমিত্যর্থঃ ॥ ১৭।১৮।১৯।২০।২১।২২।২৩।২৪।২৫।২৬।২৭।২৮।২৯।৩০।৩১ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বুধ্যসে স্বার্থং প্রতিভূ ন বুধ্যসে ইবেত্যবুধঃ । পরিপূর্ণস্য তব তস্ত প্রয়োজন ব্যতিরেকেণ অপ্রয়োজনাত্তাবাদিতি ॥ ১৫ ॥

যো ভবানিতি শেষঃ । বুদ্ধিমান্ সন্নপি দ্বীপদায়িনঃ ॥ ১৬ । ১৭ ॥

সম্বৃষ্টং মামেতাবতৈব দানেন পূরয় । মনুসম্বৃষ্টং ত্বমপি পুরয়িতুং সমর্থোসীত্যাহ যাবন্ত ইতি ॥ ১৮ ॥

নব বর্ষসমেতেনাপি দ্বীপেন । সপ্তাঙ্গাং দ্বীপবরাণাং ইচ্ছয়া ॥ ১৯ । ২০ ॥

তোমার এই সকল কথা বুদ্ধজনের সম্মত । তুমি বালক, তোমার বুদ্ধি অজ্ঞের তুল্য স্বার্থ বিষয়ে
তোমার বোধ মাত্র নাই ॥ ১৫ ॥

কি খেদের বিষয়, আমি লোক সকলের ঈশ্বর, একটা দ্বীপ দান করিতে পারি, বিবিধ বাক্য দ্বারা
আরাধনা করিয়া আমার নিকট এই অজ্ঞান ত্রিপদ মাত্র ভূমি যাচঞা করিতেছেন ॥ ১৬ ॥

হে বিপ্রতনয় ! আমার আনুগত্য করিয়া কোন পুরুষের পুনরায় যাচক হওয়া উচিত হয় না,
অতএব প্রচুর পরিমাণে বৃত্তিকরী ভূমি গ্রহণ করুন ॥ ১৭ ॥

ভগবান্ কহিলেন হে রাজন্ ! যে ব্যক্তি অজিতেন্দ্রিয়, যাহার তৃষ্ণা নিবৃত্তি হয় না, ত্রিলোকী
মধ্যে যত যত প্রিয়তর বিষয় আছে তৎসমুদায়ও তাহাকে পরিভৃণ করিতে পারে না ॥ ১৮ ॥

যে ব্যক্তি ত্রিপাদ পরিমিত ভূমিতে অসম্বৃষ্ট, দ্বীপ পাইলেও তাহার আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ হয় না, কারণ
একটা দ্বীপ লব্ধ হইলে নব বর্ষ সমেত সপ্ত দ্বীপ লাভের অভিলাষ হইবে ॥ ১৯ ॥

ফলেও শ্রুত আছে পৃথু গয় প্রভৃতি নৃপতিগণ সপ্ত দ্বীপের অধিপতি হইয়াও অর্থ ও কাম দ্বারা
তৃষ্ণার অন্ত প্রাপ্ত হইয়া নাই ॥ ২০ ॥

যদৃচ্ছয়োগপমেন সন্তুষ্ঠে বর্ততে সুখং । না সন্তুষ্ঠস্ত্রিভিলৌকৈরজিতাত্মোপসাদিতৈঃ ।

পুংসো যঃ সংসৃতেহেভুরসন্তোষোহর্থকামরোঃ । যদৃচ্ছয়োগপমেন সন্তোষো যুক্তয়ে স্মৃতঃ ॥২১॥

যদৃচ্ছা লাভভুক্ট্য তেজো বিপ্রস্য বর্দ্ধতে । তৎ প্রশাম্যাত্যাসন্তোষানন্তসেবাশুশ্রুণিঃ ॥ ২২ ॥

তস্মাৎ ত্রীণি পদান্যেব রূপে ব্রহ্মদর্শতাৎ । এতাবতৈব সিদ্ধোহহং বিত্তং যাবৎ প্রয়োজনং ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতু্যক্তঃ স হসম্বাহ বাহ্মাতঃ প্রতিগৃহ্যতাং । বামনায় মহীং দাতুং জগ্ৰাহ জলভাজনং ।

বিষ্ণবে ক্ষমাং প্রদাস্যন্তুমুশনা অন্বরেশ্বরং । জানংশ্চিকীর্ষিতং বিষ্ণোঃ শিব্যং প্রাহ বিদাম্বরঃ ।

শ্রীশুক উবাচ ॥

এষ বৈরোচনে সাক্ষাৎগবান্ বিষ্ণুরব্যয়ঃ । কশ্যপাদদিতে জাতো দেবানাং কার্যসাধকঃ ॥ ২৩॥

শ্রীশরশ্বামী ।

অসন্তুষ্ট প্রাপ্তৈস্ত্রিভিলৌকৈরপি ন সুখং বর্ততে ॥ ২১ ॥

আন্তশ্রুণিরয়িঃ ॥ ২২ ॥

সিদ্ধোহহং কৃতার্থঃ এতাবতৈব সর্বস্বাপহার সিদ্ধিরিতি গুঢ়াহতিপ্রায়ঃ তদেবাহ বিত্তং যাবৎ প্রয়োজনমেব সুখং অধিকস্য
ক্লেশাবহত্বাৎ ইত্যর্থঃ ॥২৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অজিতাত্মা অজিতেজস্রঃ । উপসাদিতৈঃ প্রাপ্তৈঃ ॥ ২১ ॥

আন্তশ্রুণিরয়িঃ ॥ ২২ ॥

সিদ্ধোহঃ কৃতার্থ ইত্যেতাবতৈব সর্বস্বাপহার সিদ্ধিরিতি গুঢ়াহতিপ্রায়ঃ । যাবৎ যৎ প্রমাণকং বিত্তং প্রয়োজনকং তেবেতাব-
দেবপ্রাহ্মিত্যর্থঃ ॥

বিদ্যাবরঃ ইতি বামনমপরোকং প্রাহেত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

যে ব্যক্তি যদৃচ্ছা লব্ধ বিষয়ে সন্তুষ্ট হন তিনিই সুখী, অসন্তুষ্ট অজিতাত্মা জন ভুবন প্রাপ্ত হইয়াও
সুখী হইতে পারে না । অতএব কবিগণ বলিয়াছেন অর্থ ও কাম বিষয়ে যে অসন্তোষ, তাহাই
পুরুষের সংসৃতির কারণ এবং যদৃচ্ছালব্ধ বিষয়ে সন্তোষই মুক্তির হেতু ॥ ২১ ॥

হে রাজন্ ! যদৃচ্ছালাভে সন্তুষ্ট হইলেই ব্রাহ্মণের তেজঃ বৃদ্ধিশীল হয়, নচেৎ জলে যেমন অগ্নি
নির্বাপন হয় তাহার ন্যায় অসন্তোষে বিপ্রতেজঃ শাস্ত হইয়া নাশ পায় ॥ ২২ ॥

অতএব হে বরদর্শভ ! আমি ত্রিপাদ গাত্র ভূমিই তোমার নিকট প্রার্থনা করি, ইহাতেই কৃতার্থ
হইব, যে হেতু প্রয়োজনানুরূপ বিত্তই অর্থজনক, অতিরিক্ত ধন ক্লেশের কারণ হইয়া থাকে ॥

শুকদেব কহিলেন এই প্রকার উক্ত হইয়া বলি হাসিতে হাসিতে বলিলেন তবে যাহা ইচ্ছা গ্রহণ
করুন । ইহা বলিয়া বামনকে ভূমি দানার্থ জল পাত্র গ্রহণ করিলেন । দৈত্যগুরু শুক্তাচার্য্য
বিষ্ণুর চিকীর্ষিত জানিতে পারিলেন, অতএব তাঁহাকে ভূমি দিতে উদ্যত স্বীয় শিষ্য দৈত্যপতি বলির
প্রতি ক্রুদ্ধ হইয়া নিম্ন লিখিত বাক্য প্রয়োগ করিলেন ।

শুক কহিলেন অহে বিরোচননন্দন ! ইনি সাক্ষাৎ সনাতন বিষ্ণু, কশ্যপ হইতে অদিতির গর্ভে
জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন, দেবতাদেব কার্য সাধন করিবেন ॥ ২৩ ॥

প্রতিশ্রুতং ত্বয়ৈতশ্চৈ যদনর্থমজানতা । ন সাধু মন্যে দৈত্যানাং মহানুপগতোহনয়ঃ ॥ ২৪ ॥
 এষ তে স্থানমৈশ্বর্য্যং শ্রিয়ং তেজো যশঃ শ্রুতং । দাস্যত্যাচ্ছিন্য শক্রায় মায়াবামনকো हरिः ॥ ২৫ ॥
 ত্রিভিঃ ক্রমৈরিমান্ লোকান্ বিশ্বকায়ঃ ক্রমিষ্যতি । সর্ব্বস্বং বিষ্ণবে দত্ত্বা মুচ্চ বর্ত্তিষ্যসে কথং ॥ ২৬ ॥
 ক্রমতো গাং পদৈকেন দ্বিতীয়েন দিবং বিভোঃ । খঞ্চ কায়েন মহতা তাত্তীয়স্য কুজোগতিঃ ।
 নিষ্ঠাং তে নরকে মন্যে হপ্রদাতুঃ প্রতিশ্রুতং । প্রতিশ্রুতস্য যোহনীশঃ প্রতিপাদয়িতুং ভবান্ ॥ ২৭ ॥
 ন তদানং প্রশংসন্তি যেন বৃত্তি বিপদ্যতে । দানং যজ্ঞস্তপঃ কৰ্ম্ম লোকে বৃত্তিমতো যতঃ ।

ঐশ্বর্য্যসামী ।

অনয়ঃ অন্যায়াঃ ॥ ২৪ ॥
 অন্যায়ামেবাহ এষ ইতি ॥ ২৫ ॥
 নহু ময়া পদত্রয়মেব প্রতিশ্রুতং নাধিকং তত্রাহ ত্রিভিরিতি । ক্রমভামিতি চেত্তত্রাহ সর্ব্বস্বমিতি ॥ ২৬ ॥
 তথাপি প্রতিশ্রুতং সম্পাদনীয়মেবেতি চেত্তত্রাহ ক্রমত ইতি দ্বাভ্যাং । একেন পদন্যাসেন ভূমিং ক্রমমাগস্যোত্যর্থঃ
 তাত্তীয়স্য তৃতীয় পদন্যাসস্য ॥ ২৭ ॥
 তথাপি সর্ব্বস্বদানাং কীর্ত্তিবস্তবিস্যতীতি চেত্তত্রাহ ন তদানমিতি । তপশ্চিষ্টৈক্যাগ্ৰ্য্যং কৰ্ম্ম পূৰ্ত্তং ॥ ২৮ ॥

ঐবিষয়নাথচক্রবর্ত্তী ।

উপগতঃ প্রাপ্তঃ ॥ ২৪ ॥
 हरिः সর্ব্বস্বং हरिষ্যতীত্যর্থঃ । মনঃ পর্য্যস্তঞ্চ ইতি বাস্তবঃ ॥ ২৫ ॥
 নহু ময়া পদত্রয়মেব প্রতিশ্রুতং নাধিকং তত্রাহ ত্রিভিরিতি । ক্রমৈঃ পাদবিন্যাসৈঃ ক্রমভামিতি চেত্তত্রাহ সর্ব্বস্বমিতি ॥ ২৬ ॥
 প্রতিশ্রুতং কথং ন সম্পাদনীয়মিতি চেত্তত্র সর্ব্বস্বং দত্তেপি তদেবং প্রতিশ্রুতং ন সম্পৎসাতে ইত্যাহ দ্বাভ্যাং ক্রমতঃ ক্রমমান-
 সা তাত্তীয়স্য তৃতীয়স্য । যদ্বা তাত্তীয়স্য তৃতীয়স্বক্কিনঃ তৃতীয় পদক্রমাস্য বস্তনঃ কুভো হেতো গতিঃ প্রাপ্তিস্তে তবিস্য-
 তীত্যর্থঃ ॥
 নিষ্ঠাং নিষ্ঠরাং স্থিতিং প্রতিপাদয়িতুং প্রতিপাদনে ইত্যর্থঃ । তেন সর্ব্বস্ব দানেপি নরকস্যাবশ্যকত্বক্কেতরং সর্ব্বস্ব দানমেব
 ভদ্রং ঐহিকভোগসিদ্ধার্থ মতিভাবঃ ॥ ২৭ ॥
 তদপি যথা শক্তি প্রতিশ্রুতং কথং ন দাস্যামীতি চেত্তত্রাহ নেতি তপশ্চিষ্টৈক্যাগ্ৰ্য্যং ॥ ২৮ ॥

কি করিলে ? অনর্থ না বুঝিয়া ইহাঁকে ভূমি দিতে প্রতিশ্রুত হইলে ? আমার বোধ হয় আর
 শ্রেয়ঃ নাই, দৈত্যদিগের মহান্ অনর্থ উপস্থিত হইল ॥ ২৪ ॥

রাজন্ ! ইনি তোমার স্থান, ঐশ্বর্য্য, শ্রী, তেজঃ, যশঃ, বিদ্যা, সমুদায় আচ্ছিন্ন করিয়া লইয়া
 ইন্দ্রকে প্রদান করিবেন, ইনি মানব নহেন, ভগবান্ हरि মায়াযোগে বামন হইয়াছেন ॥ ২৫ ॥

ভূমি ত্রিপাদমাত্র ভূমি দিতে প্রতিশ্রুত হইলে সত্য, কিন্তু ইনি তিন পদেই সমুদায় লোক আক্র-
 মণ করিবেন, কারণ ইনি বিশ্বমূর্ত্তি । তদনন্তর ক্রোধ প্রকাশ পূর্ব্বক বলিতে লাগিলেন অরে মুচ্চ !
 বিষ্ণুকে সর্ব্বস্ব দিয়া কি রূপে থাকিবি ? ॥ ২৬ ॥

ইনি এক পদে পৃথিবী আক্রমণ করিবেন, দ্বিতীয় পদে স্বর্গ লইবেন, ইহাঁর বিশাল শরীরে গগণ
 মণ্ডল ব্যাপ্ত হইবে, তৃতীয় পদন্যাসের গতি কিসে হইবে ? তুমি প্রতিশ্রুত দিতে পারিবি না, আমি
 অনুমান করি প্রতিশ্রুত অপ্রদান জন্য তোর নরক বাস হইবে ॥ ২৭ ॥

অরে মুচ্চ ! যাহাতে আপনার বৃত্তি বিপন্ন হয়, সে দান প্রশংসিত হয়না, যে হেতু লোকে বৃত্তিমান্

ধৰ্ম্মায় যশসেহৰ্ণায় কামায় স্বজনায়চ । পঞ্চা বিভজন্ বিভমিহামুত্রচ মোদতে ॥ ২৮ ॥

অত্রাপি বহুচৈগীতং শৃণু মে স্বরসন্তম । সত্যামোমিতি যং প্রোক্তং যম্মেত্যানুতং হিতং ॥ ২৯ ॥

সত্যং পুষ্পফলং বিদ্যাভাস্য বৃক্ষস্য গীয়তে । বৃক্ষেহজীবতি তন্ম স্যাদনুতং মূলমাত্মনঃ ॥ ৩০ ॥

তদযথা বৃক্ষ উন্মূলঃ শুস্যত্যদ্বর্ততেহচিরাৎ । এবং নষ্টানুতং মদ্য আত্মা শুস্যেদ্যমংশয়ঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীমদম্বাসী ।

নমু তর্হি প্রতিশ্রুতানেকি কণমন্তং বাচ্যং তদাহ সার্কৈঃ ষড্ভিঃ অত্রাপি সত্যানুত বাবস্তায়াম্ বহুচ প্রত্যাহি প্রথমং
ওমিতি সত্যং নেতানুতমিত্যাदिना सत्यानुतयो लक्षणं पूर्वकं श्रुतिं निन्दताम् सत्यां विहितं अनन्तरं निषिद्धं अनन्तरं पराया
एतद्विद्वन्मन्त्रमित्यादिना सतो बोधान् अनुतेतं शुभाशुक्लां तन्मात्रं बाल एव दद्यात् तत्सत्यानुते मित्नी कबोतीत्यां संहारण
वृत्तिसदृशदाबनुतमप्युद्धातं तन्मिन् प्रोक्तार्थं दर्शयन्त प्रमित्याप्तीकारेण यंप्रोक्तं तत् सत्यां नेति यदाह तदेवानुतं ॥ २९ ॥

তত্ত্ব সত্যং ঈশদনুতং বিনা ন সিদ্ধাতীত্যশয়েনাহ সত্যং পুষ্প ফলং বিদ্যাং জানীয়াৎ আত্মবুদ্ধ্যে দেহরূপে বৃক্ষস্য কতো
গীয়তে প্রত্যা উচ্যতে ইত্যর্থঃ জীবত ইতি পার্থাস্ববদ্ব স্তমম্ । যদাপি প্রত্যা বাচ্যং সত্যং পুষ্প ফলকোক্তং তথাপি বাচ্যো
দেচনির্কাহাদীনহাৎ আত্ম বৃক্ষমোতি প্রস্তুতাত্মসাবেণোক্তং তবত্ব পুষ্প ফল স্থানীয়ং সত্যং তস্যঃ চিমিত আত্ম বৃক্ষে দেহেহজীবতি
তৎ পুষ্প ফলং ন স্যাৎ । সা ন স্যাদিতি পাঠে প্রত্যাশ্রয় বাচ্যঃ পরান্বয়ঃ । দেহশ্রুতানুতেন বর্ণনায় ইত্যাহ । অনুতং ত্বান্ননো
দেহস্য মূলং ॥ ৩০ ॥

এতদেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টমিতি তদযথা বৃক্ষ উৎপাটিতমূলঃ শুস্যতি অচিরাদেবোদ্বর্ততে পত্রশিচ এবং নীম্বমন্তং যস্য আত্মা
দেহঃ শুষোৎ যদাপিচ প্রত্যা এবমেবানুতং বদন্ আত্মানমাবিমূলং কবোতীত্যেব নিষিদ্ধাশ্রয়ত্বং নিষিদ্ধ তথাপ্যাপ সৎহাবানু

শ্রীনিখমাপচক্রবর্তী ।

দানাদ্যপি শাস্ত্রীয়া বাবস্তা বর্জতে ইত্যাহ ধর্ম্মায়েতি ॥ ২৮ ॥

নমু দেয় প্রবা মহেপান্যগ্নো শাস্ত্রীতানুতবচনং বিনা মম কণমদানমুপপদাস্যাম্ তদাহ সার্কৈঃ ষড্ভিঃ অত্রাপি সত্যানুত বাব-
স্তায়াম্ ওমিত্যাপ্তীকারেণ যং প্রোক্তং তৎ সত্যং নেতি যদাহ তদেবানুতং । ওমিতি সত্যং নেতানুতমিতি প্রোক্তং ॥ ২৯ ॥

তত্ত্ব সত্যামীশদনুতং বিনা ন সিদ্ধাতীত্যশয়েনাহ সত্যমিতি । আত্মবুদ্ধ্যে দেহরূপে বৃক্ষস্য পুষ্পফলং বিদ্যাং
গীয়তে ইতি প্রতি কৰ্ত্তব্যং গানমিত্যর্থঃ । তৎ পুষ্প ফলং বৃক্ষেহজীবতি ন স্যাৎ তদ্বাদৃক্ষ্যে যেন জীবত তত্র প্রযতনীয়মিতি
ভাবঃ । তদেবাহ অনুতং তেন সর্গথেবানুতভাবে দেহো নজীবতীত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

তত্ত্বসত্যদযথা বৃক্ষ উৎপাটিত মূলঃ শুস্যতি । অচিরাদ্বর্ততে বর্জনাশদ্রষ্টব্যং নষ্টোদ্বর্ততে । এবমেব নষ্টানুতং সর্গথেব
অনুত রহিতো দেহঃ শুষোদিত্যর্থঃ । তথাচ প্রতিঃ ওমিতি সত্যং নেতানুতং তদন্তং পুষ্প ফলং বাচ্যো যং বচনং মহেশ্বনো

পুত্রসেই যজ্ঞ, দান, তপস্যা ও পূজাদি কৰ্ম্ম হইয়া থাকে । যে ব্যক্তি ধর্ম্ম, যশঃ, অর্থ, কাম এবং স্বজন
এই পাঁচের নিমিত্ত আপনাব বিভ পঞ্চপ্রকারে বিভাগ করেন, তিনিই ইহলোকে সখী হইয়া থাকেন ॥ ২৮

যাহা হউক এখন প্রতিশ্রুত হইয়া কি প্রকারে মিথ্যা বলিব এ ভাবনা ত্যাগ কর । সত্য মিথ্যার
ব্যবস্থা বিষয়ে বহুচ প্রতীতিতে যাহা উক্ত হইয়াছে আগার নিকট শুন । “হী” বলিয়া স্বীকার পূর্বক
যাহা বলা যায় তাহার নাম সত্য, আর “না” এই যে বাক্য তাহা অনুত ॥ ২৯ ॥

ঐ সত্য দেহরূপ বৃক্ষের পুষ্প ফল, যে হেতু প্রতীতিতে ঐ রূপ উক্ত হইয়াছে । পরন্তু দেহরূপ
বৃক্ষ জীবিত না থাকিলে ঐ পুষ্পফল কিমে হইবে ? দেহের আগুল অনুত, অনুত দ্বারাই দেহের
রক্ষা হইয়া থাকে ॥ ৩০ ॥

অতএব যেমন মূল উৎপাটিত হইলে বৃক্ষ শুষ্ক হয় এবং অচিরে পড়িয়া যায়, তেমনি অনুত উচ্ছিন্ন

পর্যাক্রমপূর্ণস্বা অক্ষরং যন্তদোমিতি । তদ্বৎ কিকোমিতি ক্রয়ান্তেন রিচ্যেত বৈ পুমান্ ॥ ৩২
ভিক্ষবে সৰ্বমোক্ষুর্ক্ৰমাণং কামেন চাত্মনে । অথৈতৎ পূর্ণমভ্যাঙ্গং যচ্চ নেত্যানৃতং বচঃ ॥ ৩৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সাধেণ তৎ কেবলানৃত বিষয়মিত্যভিপ্রেতাবৎ বাধ্যাতঃ দয়েতত্বে তেনেতিচ ত্যৈবোক্তং । তথাচ শ্রুতিঃ শুমিতি সত্যং নেত্যানৃতং তদেতৎ পুষ্পং ফলং বাচো যং সত্যং সহেন্নরো যশসী কলাপ কীৰ্ত্তি ভবিতা পুষ্পং ফলং বাচঃ সত্যং বদতি অথৈতদ্ব্যঙ্গং বাচো যদনৃতং তদ্বৎ বাহু অবিমূলঃ শুযাতি স উদ্বৰ্জতে এবমেবানৃতং বদনাবিমূলমাত্মনং কবোতি স শুযাতি স উদ্বৰ্জতে তদ্বাদনৃতং ন বদেৎ দয়েতত্বেতেনেতি এতেন অনেন তু অনৃতেন দয়েত । সঙ্কটে আত্মানং রক্ষেদिति শ্রুত্যাঃ ॥ ৩১ ॥

সৰ্বথা সত্যবচনে দেহো ন নির্বাহেদिति ক্ষুটীকৰ্ণং সত্যসা দোষান্ অনৃতস্য গুণানাহ পরাগিতি দ্বাভ্যাং । যদোমিত্যক্ষরং তৎপরা দুবেহর্থঃ গ্রহীত্বা অক্ষরীতি পবাক রিক্রমিতি শ্রুতিপদস্য বাধ্যানং অপূর্ণং বেতি তত্ত্বাদর্থিনে যং কিকোমিতি দাস্যামীতি ক্রয়ান্তেন রিচ্যেত নানো ভবেৎ ॥ ৩২ ॥

কিক ভিক্ষবে সৰ্বমোক্ষপন দাস্যামীতাস্মীকুৰ্ণং আত্মনে কামে নালং পর্যাপ্তো ভবতি তস্য ভোগো ন সিদ্ধাতীতার্থঃ । তথাচ শ্রুতিঃ পরায়া এতদ্বিক্রমক্ষরং যদেতদোমিতি বদ্যং কিকোমিত্যাহ অত্রৈবাবৈম্যতদ্রিচ্যেত স যং সৰ্বমোক্ষুর্গাং রিচ্যাদাত্মানং স কামেভ্যো নালং স্যাদिति । নেতি যদনৃতং বচঃ এতৎ পূর্ণং অর্থব্যাভাবাৎ অভ্যাস্যক্বেতি চকারায়ঃ আত্মনোহভিযুগমন্তঃ

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

শ্রুতিপদার্থমাহ পরাগিতি । শ্রুতি তাৎপর্যার্থমাহ তদ্বাদिति ॥ ৩২ ॥

সম্মিমিত্যঙ্কং ॥ ৩৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

যশসী কলাপ কীৰ্ত্তি ভবিতা । পুষ্পং হি ফলং বাচঃ সত্যং বদতাথৈতদ্ব্যঙ্গং বাচো যদনৃতং তদ্বৎ বাহু অবিমূলঃ শুযাতি স উদ্বৰ্জতে এবমেবানৃতং বদনাবিমূলমাত্মনং কবোতি স শুযাতি স উদ্বৰ্জতে তদ্বাদনৃতং ন বদেৎ দয়েতত্বেতেনেতি । বাচ ইতি বাস্তবলক্ষিতত্ত্বং দেহত্বার্থঃ । অনৃতং বদপ্রতি প্রকটীকৃত্যেতি শেষঃ । নৃতং যথা আবিস্কৃতমেব শুযাতি ন তু শুপ্তং । তদ্বাদিত্যেতি তদ্বাদিত্যেতাবপি অনৃতং ন বদেৎ কিন্তু দয়েতত্বে তেনেতি এতেন অনেন তু অনৃতেন দয়েত সঙ্কটে আত্মানং রক্ষেদिति শ্রুত্যাঃ ॥ ৩১ ॥

সৰ্বথা সত্যবচনে দেহো ন নির্বাহেদिति ক্ষুটীকৰ্ণং সত্যসা দোষান্ অনৃতস্য গুণানাহ পরাগিতি দ্বাভ্যাং যদোমিত্যক্ষরং তৎপরা দুবে অর্থঃ গ্রহীত্বা অক্ষরীতি পবাক রিক্রমিতি শ্রুতি পদস্য বাধ্যানং অপূর্ণং বৈ ইতি । তত্ত্বাদর্থিনে যং কিকোমিতি দাস্যামীতি ক্রয়ান্তেন রিচ্যেত নতু সৰ্বোপৈব বিস্তেন নানো ভবতি ॥ ৩২ ॥

ভিক্ষবে সৰ্বমোঃ কুৰ্ণং দাস্যামীতাস্মীকুৰ্ণং আত্মনে আত্মার্থং কামেন ভোগেন নালং ন পর্যাপ্তো ভবতি । তস্য ভোগো ন সিদ্ধাতীতার্থঃ । তথাচ শ্রুতিঃ পরায়া এতদ্বিক্রমক্ষরং যদেতদোমিতি তদ্বৎ কিকোমিত্যাহ অত্রৈবাবৈম্যতদ্রিচ্যেত । স যং সৰ্বমোঃ কুৰ্ণাং রিচ্যাদাত্মানং স কামেভ্যো নালং স্যাদिति । নেতি যদনৃতং বচঃ এতৎ পূর্ণং অর্থ ব্যাভাবাৎ । অভ্যাস্যঃ চ

হইলে দেহ সদ্যঃ শীর্ণ হইয়া পড়ে ॥ ৩১ ॥

অপর সর্বথা সত্য কথনে দেহ যাত্রা নির্বাহ হওয়াও অসম্ভব, অতএব সত্যের দোষ ও মিথ্যার গুণ বলি শ্রবণ কর । হাঁ এই যে অক্ষর ইহাতে সম্প্রতিক দূরে লইয়া যায়, স্ততরাং পুরুষকে ধন শূন্য করিয়া ফেলে অথবা অপূর্ণ থাকে, অর্থাৎ যাচকের আশার অন্ত নাই, স্ততরাং তাহা পূর্ণ করা যাইতে পারে না । অতএব যাচককে “হাঁ” বলিয়া দিতে স্বীকার করিয়া দেওয়া ভাল নয়, দিলে পুরুষকে অর্থ বিষয়ে নূন হইতে হয় ॥ ৩২ ॥

অধিকন্তু যে ব্যক্তি যাচককে “সকল দিব” বলিয়া অস্বীকার পূর্বক দেয়, তাহার আপনার কামও পর্যাপ্ত হইতে পারে না অর্থাৎ তাহার নিজের ভোগও সিদ্ধ হইবার উপায় নষ্ট হয় । কিন্তু “না” ।

সর্বং নেত্যানৃতং ক্রয়াদয়স্বকীৰ্ত্তিঃ শসন্মৃতঃ ॥ ৩৪ ॥

শ্রীযু নম্র বিবাহেচ বিভ্যর্থৈ প্রাণসঙ্কটে । গো ব্রাহ্মণার্থে হিংসয়াং নানৃতং সমাজ্জুগুপ্সিতং ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাঃ সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামেটমস্কন্ধে বামনচরিতে একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৯ ॥ * ॥

শ্রীমদ্রসামী ।

স্যার্থ মাকর্ষতীত্যাত্মাং যোহি নিত্যং মম কিঞ্চিদপি নাস্তি সীদামিতি ক্রতে সহি তেনানুতেন পবেষামথানাকর্ষতীতি প্রসিদ্ধং ॥ ৩৩

নহু তর্হি ইদমনৃতং অমৃতবৎ সন্দদা সেবাং স্যাদিতাত্ৰাহ সর্মমিতি । তথাচ ঐতিঃ অথৈতৎ পূর্ণমভ্যাসঃ বনৈতি যৎ সর্বং নেতি ক্রয়াং পাপিকাস্য কীৰ্ত্তিজায়েত সৈনং তত্রৈব হন্যাদিতি ॥ ৩৪ ॥

অতো বৃত্তি সঙ্কটাদিষু অনৃতং ন দোষায়েতুঃপসংংবতি শ্রীযু প্রোৎসাহনেন বশীকাবে নম্রগি পরিহাসে বিবাহেচ বরাদি স্ততো গবাং ব্রাহ্মণানাঞ্চ হিতার্থং হিংসয়াঞ্চ কদাচিৎ প্রাপ্তয়াং । তথাচ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । বধিনাং হি বধো যত্র তত্র সাক্ষানৃতং বদেৎ । তথাচ ঐতিঃ তস্যাং কালএব দদ্যাৎ কাণে ন দদ্যাৎ তৎ সত্যানুতে মিথুনী করোতি ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে একোনবিংশঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

তদেবমঙ্গীকবানঙ্গীকারি লক্ষণে পারিভাষিকে সত্যানুত আসাতাং । প্রসিদ্ধেপি তে কচিৎ কচিদ্নিপতীত ফলদে ইত্যাহ স্ত্রীষ্মিতি । অত্র স্ত্রীাদিষু চতুর্ষু স্বেন ধন্যতঃ প্রাপ্তোদ্বিতি গন্যং । প্রাণসঙ্কটে স্ত্রীয়ে সতীতি গন্যতে । গোব্রাহ্মণার্থ তত্ত্বজ্ঞাতিমাত্র বৃত্তাদি লোপে প্রাপ্ত ইত্যর্থঃ । তদেতদেব বৈষ্ণবানামপুণলক্ষণং গন্যং । হিংসয়াদপি হি তে প্রানিমাত্র বাতেপীতঃ । নানৃতং সমাজ্জুগুপ্সিতমিতি কিম্ব কচিদ্ভদ্রাতকং সত্যমেব জুগুপ্সতমিত্যর্থঃ ॥ ৩৪ । ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপামি কৃত ক্রমসন্দভঃ উনবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

আয়ানোহভিমুখমনাস্যার্থঃ আনয়তীত্যাত্মাং যোহি নিত্যং মম কিঞ্চিদপি নাস্তি সীদামিতি ক্রতে সহি তেনানুতেন পবেষা-
মথানাকর্ষতীতি প্রসিদ্ধং ॥ ৩৩ ॥

নহু তর্হি ইদমনৃতমমৃতমিবাতিশয়েন সেবামদ্ব নেতাহ সর্মমিতি তথাচ ঐতিঃ । অথৈতৎ পূর্ণমভ্যাসঃ বনৈতি যৎ সর্বং নেতি ক্রয়াং গাণিকাস্য কীৰ্ত্তি জায়েত । সৈনং তত্রৈব হন্যাদিতি ॥ ৩৪ ॥

অতো ব্রাহ্মসঙ্কটাদিষু অনৃতং ন দোষায়েতুঃপসংংবতি । শ্রীযু প্রোৎসাহনেন বশীকাবে নম্রগি যত্র কাপি পরিহাসে বিবাহে বরাদি স্ততো । গবাং ব্রাহ্মণানাঞ্চ হিতার্থে হিংসয়াং কদাচিৎ প্রাপ্তয়াং তথাচ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । বধিনাং হি বধো যত্র তত্র সাক্ষানৃতং বদেদিত্যি । তথাচ ঐতিঃ তস্যাং কাল এব দদ্যাৎ কাণে ন দদ্যাৎ তৎ সত্যানুতে মিথুনী করোতীতি ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি সারথদশিষ্ঠাং হর্ষিন্যাং তত্রচেতসাং । উনবিংশোহষ্টমেহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

এই যে অনৃত বাক্য, অর্থ ব্যাভাব হেতু ইহা পূর্ণ স্বরূপ এবং আপনার অভিমুখে অন্যের অর্থাকর্ষক, কারণ যে ব্যক্তি নিত্য বলে আমার কিছু নাই সে ঐ অনৃত দ্বারা অন্যের অর্থ আকর্ষণ করিতেপারে ॥ ৩৩

অহে দৈত্য ! আমার এ কথায় এমনত মনে করিও না যে অমৃতের ন্যায় সর্বদাই অনৃত সেবনীয়, কারণ সকলি “না” বলিয়া যে ব্যক্তি মিথ্যা বলে সে অতিশয় দুষ্কৃতি ভাগী এবং জীবন মধ্যে মৃত ভুল্য হয় ॥ ৩৪ ॥

কেবল এই সকল বিষয়ে অর্থাৎ স্ত্রীদিগকে বশীকৃত করণ, পরিহাস, বিবাহে বরাদির প্রশংসা, বৃত্তিরক্ষা, প্রাণসঙ্কট, এই সকল সময়ে এবং গো ব্রাহ্মণার্থে তথা গো ব্রাহ্মণের হিতার্থ কাহারও হিংসা উপস্থিত হইলে অনৃত কখন দুষণাবহ হয় না ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে উনবিংশ অধ্যায় ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

বলিরেবং গৃহপতিঃ কুলাচার্যেণ ভাসিতঃ । ভূষীঃ ভূহা ক্ষণং রাজসুবাচাবহিতো গুরুঃ ॥ ১ ॥

শ্রীবলিরুবাচ ॥

সত্যং ভগবতা প্রোক্তং ধর্মোহয়ং গৃহমেধিনাং । অর্থং কামং যশোরুত্তিং যোন বাধেত কহি'চিৎ ॥ ২ ॥
সচাহং বিত্তলোভেন প্রত্যাচক্ষে কথং দ্বিজং । প্রতিশ্রুত্যা দদামীতি প্রাহ্লাদিঃ কিতবো যথা ।
নহুসত্যাং পরোহধর্ম ইতি হোবাচ ভূরিষং । সর্বং বোচুমলং মন্যে স্বাতেহলীকপরং নরং ॥ ৩ ॥
নাহং বিভেদমি নিরয়াম্যাদন্যাদসুখার্ণবাং । ন স্থান চ্যবনাম্ ত্যোর্থথা বিপ্রপ্রলোভনাং ॥ ৪ ॥

শ্রীদরশ্রামী ।

বিশেষতঃ ভীতোহসৌ জ্ঞাত্বাপি কপটং হরেঃ । দদাবেব ততোবিষয়ঃ সহসা বন্ধিতাস্তুতং ॥ ১ ॥

ভগবতা ত্বয়া প্রোক্তং সত্যং বিস্তং যোহর্থকামাদিকং ন বাধেত স গৃহমেধিনাং ধর্ম ইতি ॥ ২ ॥

কথং প্রত্যাচক্ষে নিবাববোমি ॥ ৩ ॥

নহু অপ্রত্যাখ্যানে দোষা উক্তা স্তত্রাহ নান্নিতি । অধন্যাং দাবিজ্ঞাং মৃত্যাবপি ॥ ৪ ॥

শ্রীবেখনাশচক্রবর্তী ।

বিশেষ জ্ঞাত্বাধিনং বিযুসবজ্জায় গুবোর্কচঃ । দদৌ হর্ষাধিলিঃ সোপি প্রাপ্য হর্ষাদিরৈদত । ক্ষণং ভূষীমিতি ভগবদ্বিজ্ঞা
প্রাতিকল্যে কৃতো গুরোঃ কহমতোহস্তাজ্জা লভ্যনে ন দোষ ইতি নিশ্চিকায়ৈতি ভাবঃ ॥ ১ ॥

অখাদিকং ন বাধেতেতি তেন বিপ্রশ্রুতাদৃশ এলম্বনাক্ষয়ং বাধেতৈব । ভক্তিং তু ভজনীয়ত ভগবতো জ্ঞাত্বাপি এলম্ব-
নাদ্বাধেত তনামিতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

প্রাহ্লাদিরिति প্রাহ্লাদ পৌত্রস্ত মম ভগবদাশুকল মেব স্বমস্ম ইতি গৃঢ়োহভিপ্রায়ঃ । তেন প্রাহ্লাদেনাত্মাপ্তঃ ববণে রূপয়া
ভক্তিবাঙ্কঃ পূরমুপ্তমেব । সংপ্রতিহু শ্রীবামনদেব কৃপয়া প্রাপ্তেন গেরা সিদ্ধ এবাভুঃ । যত্নতঃ । কৃপা সিদ্ধা বজ্রপত্নী
বৈদোচনি শুকাদয় ইতি ॥ ৩ ॥

অধন্যাং দারিদ্র্যাং ॥ ৪ ॥

বিংশতি অধ্যায়ে ভগবানের কপট জানিতে পারিয়াও অনৃত ভয়ে বলি কর্তৃক প্রতিশ্রুত দান,
তদনন্তর অন্তৃত রূপে বামনের বুদ্ধি ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! কুলাচার্য্য দৈত্য গুরু ঐ প্রকার কহিলে গৃহপতি বলি ক্ষণকাল ভূষী-
জুত হইয়া রহিলেন, তদনন্তর অবহিত হইয়া গুরুর প্রতি নিম্ন লিখিত বচন প্রয়োগ করিলেন ॥ ১ ॥

বলি কহিলেন গুরো ! আপনি যাহা আজ্ঞা করিলেন সত্য, যাহাতে কস্মিন্ কালেও অর্থ, কাম,
যশঃ এবং বৃত্তির ব্যাঘাত না হয়, গৃহস্থদিগের তাহাই ধর্ম বটে ॥ ২ ॥

আমি মহাত্মা প্রহ্লাদের পৌত্র “দি” বলিয়া প্রতিশ্রুত হইয়া, সামান্য কিতবের ন্যায় বিত্তলোভে
কি একারে প্রত্যাখ্যান করিব ? আর অসত্য অপেক্ষা গুরুতর অধর্ম নাই, যে হেতু এই অবনী বলি-
য়াছেন, “আমার বোধ হয় মিথ্যাবাদী মানব ব্যতীত আমি সর্বল বহিতে সমর্থ হইব” ॥ ৩ ॥

গুরো ! নিরয় হইতে, অসুখার্ণব দারিদ্র হইতে, স্থান চ্যুতি হইতে এবং মৃত্যু হইতেও আমার
তত ভয় হয় না, বিপ্র প্রলোভন হইতে আমি যত ভয় পাই ॥ ৪ ॥

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্ ।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

—••••—

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঃ

ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ষমাণিক্যস্ব

সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যঃ বিনা বিতরিতব্যঃ ।

ন ব ম স্ক দ্বঃ ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরম্পুর,—রাধারমণযন্ত্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঃ ।

সন ১২৯৩, ফাল্গুন ।

যদবদ্ধাশ্রুতি লোকে হস্মিন্ সংপরেতং ধরাদিকং ।

তস্মা ত্যাগে নিমিত্তং কিং বিপ্রস্তুয়োম্মতেন চেৎ ॥ ৫ ॥

শ্রেয়ঃ কুর্ন্বন্তি ভূতানাং সাধবো হুস্ত্যজাশ্রুতিঃ । দধ্যাঙ্ শিবিশ্রুতয়ঃ কোবিকল্পো ধরাদিষু ॥ ৬ ॥

যৈরিয়ং বুভুজে ব্রহ্মানু দৈত্যৈশ্চৈরনিবৃত্তিভিঃ । তেবাং কালোহিগ্রনীলোকামন্যশোহধিগতং ভুবি ॥ ৭ ॥

ঐশ্বর্যবানী ।

কিছু যদ্যদ্বাদিকং তত্ত্বং সর্গঃ সংপরেতং পুরুষঃ হাশ্রুতি ত্যক্তাতোব তৎ কিমিতি জীবনৈব স্বয়ং নদেয়মিতি ভাবঃ । তথাপি তাবদ্ব্যক্তি সঙ্কট পরিহারার্থমর্জঃ দীপ্ততানিতি চেৎকথ্য তস্যোক্তি । বিপ্রস্তুয়েনাপ্যেব দৈত্যনাগি ন ভূয়োং ততি তত্বার্থাশ্রুত্যাগে দানে কিং নিমিত্তং ন কিঞ্চিং যাচিহাদমস্য দানে বিপ্রস্যাসন্তোবাদানং ব্যর্থমেব স্যাৎ অতস্তদাচিহং সন্নাঃ দেয়ং ন কিঞ্চিদিতি ভাবঃ ॥ ৫ ॥

ততি নদেয়মেবেতি চেৎকথ্য শ্রেয় ইতি । হুস্ত্যজৈবহুভিষপি কো বিকলো বিচাৰঃ ॥ ৬ ॥

যৈ দৈত্যৈশ্চৈব যুদ্ধেহনিবৃত্তিভিঃ ইয়ং ভূ বুভুজে উপভুক্তা তেষামিহ লোকান্ পরলোকান্চ ভোগানিতি বা কালোহগ্রমীৎ মালতবান্ নতু ভূবি তৈবধিগতং প্রাপ্তং যশোহগ্রমীৎ কীর্তিবৈব সাধবানাশ্রুতিভিঃ ভাবঃ ॥ ৭ ॥

ঐশ্বর্যবান্ভক্তবতী ।

যদ্যদ্বাদিকং তত্ত্বং সর্গঃ সংপরেতং যুতং হাশ্রুতি ত্যক্তাতোব তেন স্বদাজ্ঞয়া কিঞ্চিৎস্বার্থেণ দদেবন বিপ্রস্তুয়েন তুয্যতি ততি তত্ব তাবদ্ব্যক্তি তাগে কিং নিমিত্তং কিং দানং । অতঃ সারমেব বিত্তমেবং শ্রীত্বার্থঃ ময়া দাজ্ঞতএবেতি ভাবঃ । অত্র যেষ্টদেবঃ বিষ্ণুঃ জ্ঞাতাপি প্রবুদ্ধ ভক্ত্যাপ্য সাক্ষরঃ প্রণবিত্ত তাদ্যাকরণং শুভাচার্য্যাত্মস্বরাধাঃ তুঃখাতাপ্যমেব জ্ঞেয়ং অতএব বিপ্রসঙ্ক প্রয়োণো ভাবগোপনার্থ এব জ্ঞেয়ঃ ॥ ৫ ॥

এং সর্গপরেব বিংশমী তাজ্ঞার্থে পূর্বাচারণঃ প্রদর্শনানিতি চেৎকথ্য শ্রেয় ইতি । ভূতানামপি শেরঃ । কিমুত সর্গঃ মাগতয় বিমোহঃ । অশ্রুতিতত্বান্দৈবগি । দ্যানিষু মনস্তাস্পদেষু কোবিকল্পোদাত্তে ন বা দাত্তে ইত্যাদ্যাক্যকঃ । অপিহু নৈব বিকল্পঃ কিছু দাত্ত্যামেবেতি নিশ্চয় এবেতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

সকৃত্যাদিক মনঃপ্রোক্ষ্য নখর ভোগার্থমেব ন দাতব্যমিতি মতস্ত নাত্মকমভিমতমিত্যাহ সৈবিত্তি যুদ্ধেহনিবৃত্তিভিঃ । ইয়ং ভূঃ তেষাং গোবান্ ঐহিকান্ গাবজিকান্চ দ্যলোকগ্রমীৎ নান্যাদিভ্যঃ লোকান্ গোলোকং ভোগানিতি বা । নতু ভূবি তৈবধিগতং প্রাপ্তং যশোহগ্রমীৎ । অতঃ কীর্তিবৈব সাধবা নাশ্রুতিভিঃ ভাবোপি শুভাচার্য্যবোধেনৈব জ্ঞাপিতঃ । বস্ত তন্ত তত্ব কীর্ত্যা দায়ক্যমি মনসি নাশ্রুতি শুভতত্ত্বমিতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

আর ইহলোকে পৃথিবীদি যে কিছু দৃষ্ট হয়, এ সকল যুত পুরুষকে অবশ্যই ত্যাগ করিলে, তবে জীবিত থাকিয়া স্বয়ং কেন দান না করি । যদি বলেন সমুদায় দিলে বৃত্তি সঙ্কট হইবে তৎপরিহারার্থ অর্ধেক দাও, তাহাতে বক্তব্য এই, অর্ধ দত্ত হইলে তদ্বারা যদি ব্রাহ্মণের সন্তোষ না হয় তবে দানের ফল কি হইল ? কথনতঃ যাচিত অণেক। অল্প দিলে এ ব্রাহ্মণকুমারের সন্তোষ হইবে না, তাহাতে আনার দান ব্যর্থ হইবে, অতএব ইহঁর প্রার্থিত সকল দেওয়াই আমার উচিত ॥ ৫ ॥

গুরো । দধ্যাঙ্ শিবিশ্রুতি সাধু পুরুষেরা হুস্ত্যজ প্রাণ দিয়া প্রাণিদিগের উপকার করিয়াছেন, ইহাতে ভূমি প্রভৃতি সামান্য বিষয়ে বিচার কি ? ॥ ৬ ॥

যুদ্ধে অপরাধু যে সকল দৈত্যাজ্ঞে এই পৃথিবী ভোগ করিয়াছিলেন, করাল কাল তাঁহাদের ইহলোক ও পরলোক উভয়ই সংহার করিয়াছে, কিন্তু তাঁহারা এই অবনীতলে যে যশঃ উপার্জন করেন তাহা কালগ্রস্ত হয় নাই, অতএব যশঃ সাধন করাই বিধেয় ॥ ৭ ॥

শূলভা যুধি বিপ্রর্ষে হনুবৃত্তান্তনুভাজঃ । ন তথা তীর্থ আয়াতে শ্রদ্ধয়া যে ধনভাজঃ ॥ ৮ ॥

মনস্বিনঃ কারুণিকশ্চ শোভনং যদর্থিকামোপনয়েন দুর্গতিঃ ।

কৃতঃ পুন ব্রহ্মবিদাং ভবাদৃশাং ততো বটোরশ্চ দদামি বাঞ্ছিতং ॥ ৯ ॥

যজন্তি যজ্ঞং ক্রতুভির্য়মাদৃতা ভবন্ত আশ্রয়বিধানকোবিদাঃ ।

স এষ বিষ্ণুর্করদোহস্ত বা পরো দাস্ত্রাম্যগুণৈ ক্ষিতীমীপ্সিতাং মুনৈ ॥

যদ্যপ্যসাধধর্মেণ মাং বধ্নীয়াদনাগসং । তথাপ্যোনং নহিংসিষ্যে ভীতং ব্রহ্মতনুং রিপুং ॥ ১০ ॥

ঈশ্বরস্বামী ।

দেহভ্যাগাদপি ধনভ্যাগে কীর্তি ভবতীত্যাহ শূলভা ইতি । তন্মং ভাজতীতি তথা তীর্থে পাতেহন্তো হুঙ্করো ধনভ্যাগ এব ময়া কার্য ইতি ভাবঃ ॥ ৮ ॥

তর্হি নির্জনত্বেন দৈন্তং স্যাদিতি চেত্তজাহ মনস্বিন ইতি । যাদৃশ ভাদৃশানামপ্যর্থিনাং কামোপনয়েন কামপূরণেন দুর্গতি দৈন্তমিতি যত্তচ্ছোভনং ভদ্রমেব ভবাদৃশানাস্ত কামোপনয়েন দুর্গতিঃ শোভনমিতি কিং পুনর্লক্ষ্যব্যমিতার্থঃ ॥ ৯ ॥

নমু নায়েং বটুঃ কিস্ত বিষ্ণু স্তব শক্ররিতুঙ্কঃ তর্হি স্তত্রামেব দাস্ত্রামীত্যাহ যজন্তীতি । পরঃ শক্ররী অস্ত ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তর্হি যুদ্ধেনৈব প্রাণান্তাজাতাং তজাহ শূলভেতি । যদ্যপি ধনাদাপেক্ষয়া প্রাণা অন্তরঙ্গা তথাপি মোহাৎ সর্গ এব ধনাদে-
বেবাস্তরঙ্গত্বং মন্যস্ত ইতি ভাবঃ ॥ ৮ । ৯ ॥

শ্রুতমহুজ্ঞাপনার্থমেব সন্তোষগরাহয়দীতি দাস্ত্রাং । বাস্তবার্থস্ত তৈদর্শিতঃ শিরসি পদার্পণ প্রার্থনাস্ত্রমেবহি তাদৃশী
ভক্তির্জ্ঞাতেতি ভক্তিরসাত্মকং সমাধানঞ্চ ॥ ১০ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চ যুদ্ধে নিবৃত্তিরহিতভ্যোপি দানে নিবৃত্তিরহিতাঃ অধিকযশস্বিন ইত্যাহ শূলভা ইতি তীর্থে সংপ্রদানে । অত
স্তুভ্যাগাদপি ধনভ্যাগো হুঙ্করঃ সএব ময়া কস্তব্য ইতি ভাবঃ ॥ ৮ ॥

নমু তর্হি তব দারিদ্র্যং ভবিষ্যতীতি তজাহ । মনস্বিনো দানবীরস্ত শোভনমেতদেব যৎ অর্থিনাং যাচকানাং যাদৃশ
ভাদৃশানামপি কামোপনয়েন কামপূরণেন দুর্গতি দারিদ্র্যং দরিদ্রা দুর্গতানিতি দুর্গতিদারিদ্রয়ো স্তল্যার্থবাং ভবাদৃশানাং তু
কামোপনয়েন দুর্গতিঃ শোভনমিতি কিং পুনর্লক্ষ্যব্যমিতার্থঃ ॥ ৯ ॥

নমু নায়েং বটুঃ কিস্ত বিষ্ণু স্তব শক্র রিতুঙ্কঃ । তর্হি স্তত্রামেব দাস্ত্রামীত্যাহ যজন্তীতি পরঃ শক্ররী অস্ত ॥

ভীতমিতি বিষ্ণুঃপি ব্রাহ্মণ তনুঃ হেতুকং ভয়মস্তাবশ্যং ভাবীতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

হে দেবর্ষে ! দেহ ত্যাগ অপেক্ষাও ধনভ্যাগে অধিক যশঃ সম্ভাবনা আছে, যে হেতু যুদ্ধে দেহত্যাগী
পুরুষ যোগেন শূলভ অর্থাৎ অনেক দেখিতে পাওয়া যায়, সংপাত্র উপস্থিত হইলে শ্রদ্ধাপূর্বক ধনভ্যাগ
করে এমত লোক তদ্রূপ শূলভ নহে ॥ ৮ ॥

ভগবন্ ! সামান্য অর্থির অভিলাষ পূরণেও যদি দৈন্য হয় তাহাও সদয় মনসি পুরুষের শ্রেয়ঃ,
ইহাতে আপনার সদৃশ ব্রহ্মজ্ঞ ব্রাহ্মণের অভিলাষ পূরণে আমার দৈন্য হইলে তাহা শ্রেয়ঃ বলিয়া গণ্য
না হইবার বিষয় কি ? অতএব আমি অবশ্যই এই বটুর বাঞ্ছিত দান করিব ॥ ৯ ॥

মুনৈ । আপনারা বেদ বিদ্যায় দক্ষ, আপনারা আদর পূর্বক বাগ যজ্ঞ দ্বারা যাঁহার অর্চনা করিয়া
থাকেন এই বটু সেই বিষ্ণুই হউন, অথবা আমার শক্রই হউন, ইহাঁর প্রার্থিত ভূমি প্রদান করিব ।
আমি অনপরাধ, যদ্যপি ইনি অধর্ম করিয়া আমাকে বন্ধন করেন তথাপি আমি এই ভীত ব্রাহ্মণ রূপি
রিপুর হিংসা করিব না ॥ ১০ ॥

এষ বা উত্তমঃশ্লোকো নজিহাসতি যদযশঃ । হৃদা মৈনাং হরেন্দ্রযুদ্ধে শরীত নিহতোময়া ॥ ১১ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবমশ্রদ্ধিতং শিষ্যমনাদেশকরং গুরুঃ । শশাপ দৈবপ্রহিতঃ সত্যসঙ্গং মনস্বিনং ॥

দৃঢ়ং পণ্ডিতমাশ্রয়ঃ স্তব্দোহস্থাস্ত্রপেক্ষয়া । মচ্ছাসনাতিগোযস্ত্রমচিরাস্ত্রশ্রমে প্রিয়ঃ ॥

এবং শপ্তঃ স্বগুরুণা সত্যাম্ চলিতো মহান্ । বামনায় দদাবেতামর্চিহোদকপূর্বকং ॥ ১২ ॥

বিদ্যাবলিস্তদাগত্য পত্নী জালকমালিনী । আনিষ্টে কলসং হৈমমবনেজ্ঞাপাংভূতং ॥

ঐদ্রব্যমী ।

যদযশঃশ্লোকো নজিহাসতি তর্হি যুদ্ধে মাং হৃদা এনাং ভূমিং হরেন শরীত বা সমাক্ষাতঃ সন্ মম চিত্তে শরীতেতি বাস্তবোহর্থঃ ॥ ১১ ॥
অশ্রদ্ধিতং অজাতশ্রদ্ধং ॥ ১২ ॥

জালকং যুক্তাভরণ বিশেষ স্তম্বালাবতী । অবনেজ্ঞনীলামপাং কলসং ভূতং পূর্বং ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভীতহমেব দর্শয়তি এষ ইতি ॥ ১১ । ১২ ॥

গুণত্রয়যুক্ত আত্মা যত্র তদিত্তি গুণত্রয় সম্বলিতং যথাক্রান্তথা বদ্ধত ইত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী

এষ বৈ নিশ্চিত মুত্তমঃশ্লোকএব যদযশঃশ্লোকো ন জিহাসতি অতো ভূমিন্দাতবোতি ময়োক্তে যাক্ষা ভগ্নপরাভব মসহমানেনানেন তর্হি যুদ্ধং দেহীতি প্রার্থিতে ময়িচোমিত্তাস্তবতি সতি যুদ্ধে মাং হৃদা এনাং ভূমিং হরেন্দ্রযুদ্ধে । নহু মহাবীর্যং স্তব্দোহস্থ পরাভবোপি সম্ভবেদিত্তি চেত্তরাহ । শরীতেতি ময়া নিহতো যুদ্ধে শরীতেতি কাকুঃ নৈব শরীত বিক্ষোদবধাস্তাদিত্তি ভাবঃ । যদা মেতাশ্রয়ত্যা অশ্রদধে নিষেধার্থেচ বর্তনাদিনাপি কাকু সঙ্গতিঃ ॥ ১১ ॥

অশ্রদ্ধা সংজাতাহস্তোশ্রদ্ধিতং । দৈবেন ভগবৎ প্রেম স্থ প্রতিকূল প্রাচীনাপরোধোখেনাভাগোন প্রেরিতবুদ্ধিঃ সত্য প্রতিজ্ঞ উত্তম মনস্বং ॥

পণ্ডিতমানী পণ্ডিতানাং মাননীয়ঃ ন বিদ্যাতে জ্ঞো যশ্যং সঃ । অস্ত্রপেক্ষয়া অস্ত্রং কর্তৃকয়া উপেক্ষয়পি স্তব্ধঃ । ভয়া ভাবাদনম্রঃ । মচ্ছাসনমতিক্রম্য গচ্ছসি বিফুমতি ভাবঃ । তস্মাৎ ন চিরাপি শ্রিয়ো ভ্রশ্রমে । ভগবদভ্যাস নিত্যং সম্পদঃ প্রাপ্যসীতোবং বাস্তবোহর্থঃ ॥

এনাং ভূমিং উদকদানপূর্বকং ॥ ১২ ॥

পরম লজ্জাব্যত্যুর্হাংগশ্রাপি রাজ্ঞী ভর্তৃভক্তিনিষ্ঠামবগমানন্দাশ্রু স্তিমিতা হর্ষোখঃ চাপলাঃ নিহোভৃশকুবতী দাসীর-

ইনি যদি উত্তমঃশ্লোক ভগবান্ হয়েন এবং আপনার যশঃ ত্যাগ করিতে বাঞ্ছা না করেন, যুদ্ধে আমাকে বধ করিয়া এই ভূমি হরণ করিবেন, অথবা আমা কর্তৃক নিহত হইয়া ভূমিশায়ী হইবেন ॥ ১১ ॥

শুকদেব কহিলেন আপনার শিষ্য বলি এই প্রকারে অশ্রদ্ধ হইয়া আদেশ পালনে পরাঙ্গু হইলে দৈবপ্রেরিতের শ্রায় হইয়া শুক্রাচার্য্য ক্রোধ পূর্বক সত্য প্রতিজ্ঞ এই অস্ত্র শ্রেষ্ঠকে এই বলিয়া শাপ দিলেন অরে তুই অজ্ঞ, পণ্ডিতমানী হইয়াছিস্ অচিরে শ্রীভ্রষ্ট হইবি । হে রাজন্! মহাত্মা বলি স্বীয় গুরু কর্তৃক এই রূপ অভিশপ্ত হইয়াও আপনার সত্য হইতে বিচলিত হইলেন না, বামনকে অর্চনা করিয়া উদক স্পর্শ পূর্বক ভূমি দান করিলেন ॥ ১২ ॥

তদনন্তর বলিপত্নী বিদ্যাবলী যুক্তাভরণ ও মাণ্যে অলঙ্কৃত হইয়া একটী জলপূর্ণ কলস আনিয়া নিকটে স্থাপন করিলেন, যজ্ঞকারী বলি সেই জল দিয়া পরম হর্ষে স্বয়ং এই বামনের চরণ যুগল প্রক্ষালন

যজমানঃ স্বয়ং তস্য শ্রীমৎপাদযুগং মুদা । অবনিজ্যাবহনুর্দ্ধি তদপো বিশ্বপাবনীঃ ॥
 তদাভ্যরেন্দ্রং দিবি দেবতাগণা গন্ধর্ব্বা বিদ্যাধর সিদ্ধচারণাঃ ।
 তং কশ্ম মর্কোহপি গৃণন্ত অর্জবং প্রসূনবর্ষৈ বরনু মুদাস্থিতাঃ ।
 নেতুর্গৃহ্ণনুভয়ঃ সহস্রশো গন্ধর্ব্বা কিংপুরুষ কিমরা জগুঃ ।
 মনস্বিনানেন কৃতং শুভ্রকরং বিদানদাক্ষিপবে জগজ্জয়ং ॥ ১৩ ॥
 তদ্বাসনং রূপমবর্দ্ধিতাভুৎ হরোরনন্তশ্চ গুণত্রয়াস্বকং ।
 ভূঃ খং দিশোদ্যৌর্বিবরা পয়োধয় স্থির্ব্যঙ্ নৃদেবা ঋবয়ো যদাসত ॥ ১৪ ॥
 কায়ে বলিস্তস্য মহাবিভূতেঃ মহর্ষিগাচার্য্য সদস্য এতৎ ।
 দদর্শ বিশং ত্রিগুণং গুণাত্মকে ভূতেজিয়ার্থাশয় জীবমুক্তং ॥ ১৫ ॥

ঐশ্বর্য্যমী ।

অবদ্ধত বাহ্যতঃ প্রতিগৃহ্যতামিতি বলিনা পূর্ব্বমুক্তং ২৮ । গুণত্রয়মাত্মনি দগা তৎ । অতএব ভূঃ পমিতাদয়ো বদ্যত্বিন্ আসত স্থিতাস্তং ॥ ১৪ ॥

ঐশ্বর্য্যাদি মহতো বলিস্তস্য তথ্যে কায়ে এতদ্বিশং দদর্শ ॥ ১৫ ॥

কলসংকটঃ ।

গুণা ঐশ্বর্য্যাদয়ঃ যট্ তদাত্মকৈঃ ॥ ১৪ । ১৫ ॥

ঐশ্বর্য্যনাথচরিত্রী ।

গানপেশ্যনাথ বলসং বহন্তী বহির্নিচক্রামেত্যাহ বিজ্ঞাবলিবিতি । জালকঃ মল্লিকাভাগকবোরক ইতি বেতিং । সপুস্ত্যতি কোমল কলমিত্যন্যে । ক্ষাংকো জালকঃ ক্রীষ ইত্যমরঃ । জালকং যুক্তাভরণ বিশেষ ইতি আমিচরণাঃ । অবনেজনীনামপাং কলসং ভূতং পূর্ব্বং ॥

তং তত্ কশ্ম অর্জবমকৌটীলাদ গৃণন্তঃ অবন্তঃ ॥ ১৩ ॥

অবদ্ধতঃ বাহ্যতঃ পমিতগৃহ্যতামিতি বলিনা পূর্ব্বমুক্তং ২৮ । গুণত্রয়ঃ সয়া তৎকার্য্যক আত্মনি সপ্তাদিষ্টানহাং স্বয়িগ্রেব যত্ তৎ । অতএব ভূঃ খং তদাদয়ো বদ্যত্বিন্ আসত স্থিতবন্তঃ ॥ ১৪ ॥

গুণায়াঃ আত্মকে উত্তমানিষ্ঠাতার ভূতানিচ ঐশ্বর্য্যনাথ অর্থাঃ শব্দাদয়শ্চ আশ্রয়োহস্তঃ কলপানিচ জীবান্শ্চ তৈর্পূজ্যঃ ॥ ১৫ ॥

করিয়া দিলেন, পরে বিশ্বের পবিত্রকারি সেই জল নিজ মস্তকে ধারণ করিলেন । হে রাজন্ ! এই সময়ে স্বর্গে দেবগণ এবং গন্ধর্ব্বা সিদ্ধ বিদ্যাধর ও চারণ প্রভৃতি সকলেই বলির ঐ কর্ণের প্রশংসা করত পরস্পর হর্ষে তাঁহার উপরে পুষ্পবৃষ্টি করিতে লাগিলেন । আর সহস্র সহস্র দুন্দুভি মুহূর্জঃ বাদিত হইতে লাগিল । অপর গন্ধর্ব্বা, কিম্পুরুষ এবং কিম্বারেরা এই বলিয়া গান আরম্ভ করিল, মনদী বলি অতি দুষ্কর কশ্ম করিলেন, যে হেতু জানিয়া শুনিয়াও আপনার রিপুকে ত্রিভুবন দান করিলেন ॥ ১৩ ॥

হে রাজন্ ! বলি অগ্রে “বাহা বাজ্জা হয় গ্রহণ করুন” এই কথা বলাতে, তদনন্তর হরির ঐ বাগন রূপ অদ্ভুত রূপে বর্দ্ধিত হইল । ঐ মূর্ত্তির আত্মায় গুণত্রয় থাকাতে পৃথিবী, আকাশ, দিক্, স্বর্গ, বিবর, সমুদ্র, পশু, পক্ষী, দেব এবং মানি সমুদায় তাহাতে অবস্থিত ছিল ॥ ১৪ ॥

ঐশ্বর্য্য আচার্য্যাদি সহিত অহররাজ বলি মহৈশ্বর্য্যশালি হরির ত্রিগুণাত্মক কলেবরে পঞ্চভূত, ইন্দ্রিয়বর্গ, বিষয় (গন্ধাদি) জীব সম্বলিত ত্রিগুণ বিশ্ব দেখিতে পাইলেন ॥ ১৫ ॥

রসামচটাজি তলেহথ পাদয়োঃস্বহীং মহীধান্ পুরুষশ্চ জজ্ঞয়োঃ ।
 পতত্রিণোজানুনি বিশ্বমূর্তে রুর্বোৰ্গণং মারুতমিত্তসেনঃ ॥ ১৬ ॥
 সক্ষ্যাং বিভোৰ্বাসসি শুহ ঐকং প্রজাপতীন্ জঘনে আত্মমুখ্যান্ ।
 নাভ্যাং নভঃ কুক্ষিষু সপ্তসিন্ধুসুক্রমস্তোরসি স্বাক্ষমালাং ॥ ১৭ ॥
 হৃদাঙ্গ ধর্ম্যঃ স্তনয়ো মূরারে ঋতঞ্চ সত্যঞ্চ মনস্তথেন্দুঃ ।
 ত্রিযঞ্চ বক্ষস্তরবিন্দহস্তাং কণ্ঠেচ সামানি সমস্তরেফান্ ॥ ১৮ ॥
 ইন্দ্রপ্রধানানমরান্ ভুজেষু তৎকর্ণয়োঃ ককূভো দ্যৌশ্চ মূর্দ্ধি ।
 কেশেযু মেঘান্ শমনং নাসিকায়ামক্লোশ্চ সূর্য্যং বদনেচ বহিঃ ॥ ১৯ ॥

শ্রীমদ্রামায়ী ।

তদেব প্রগল্ভমিতি বসামিতি পাদোদৈনঃ সপ্তভিঃ । মারুতং গণং বায়ুসংঘং । ইন্দ্রস্য সেনৈব সেনা যস্য সঃ ইন্দ্রপদে
 স্থিতত্বাৎ ॥ ১৬ ॥

ঐকং ঐকত আত্মা স্বয়ং বলিনুখ্যো যেষাং তান্ অমরান্ স্বাক্ষমালাং নক্ষত্রপঙ্ক্তিং ॥ ১৭ ॥

অঙ্গং হে রাজন্ সমস্তান্ রেফাংশ্চ শব্দান্ ॥ ১৮ ॥

দ্যৌশ্চ দ্যাপ ॥ ১৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ইন্দ্রসেন ইতি মনঃ বসেনাতিমব । স ইন্দ্রসেনো ভগবৎ পদাদুজমিতি শ্রীদশমাং ॥ ১৬ । ১৭ ॥

হৃদামিতি গণং ১৭ । তত্র অপর এবোভ্যাদেববিঃ সর্কর যোজ্যঃ । অপর প্রকাশপ্রকাশয়ো লোভালোভাবগমাত্তদ্বিন্ লোভত্বং ।
 জায়ায় তৎপ্রকাশ প্রসিদ্ধকো ভাবেষু তসিতে কোহুক বিশেষে । তদাপ্রতিভা সেতি ভাবঃ ॥ ১৮ । ১৯ ২০ ২১ ২২ ২৩ ২৪ ২৫ ॥

শ্রীবিখ্যাতচক্রবর্তী ।

তদেব প্রগল্ভমিতি বসামিতি পাদোদৈনঃ সপ্তভিঃ । রসাং ভূতলং মহীং ভূতলোপরিপ্লবান্ নগব গৃহহট্ট বৃক্ষাদীনিভার্থঃ ।
 মহীধান্ ভূতলপিত্তপান্ পাপতানিভার্থঃ । পতত্রিণ শুভ্রগণিচরান্ পক্ষিণঃ । মারুতং গণং বায়ু সত্ত্বং । ইন্দ্রস্য সেনৈব সেনা
 যস্য সঃ ॥ ১৬ ॥

আত্মমুখ্যান্ বলিপ্রধানানিত্যবান্ । ভূতলক্ষিতোপি বলিঃ স্বেষাং তজ্জঘনাদিষ্ঠানত্বাৎ জঘন এবৈকত ইভার্থঃ । এব
 মগ্রেপি ক্ষেয়ং ॥ ১৭ ॥

শুভং ত্রিযবাক্যং সমস্তান্ রেফান্ বেফোপলগি তানবাক্যাদি সর্কবর্ণান্ ॥ ১৮ ॥ দ্যৌশ্চ দ্যাপ ॥ ১৯ ॥

অর্থাৎ ইন্দ্রসেনাই বাহার সেনা, সেই বলি, বিশ্বমূর্তি হরির পদতলে রসাতল, চরণদ্বয়ে ধরণী,
 জজ্ঞাদ্বয়ে পর্বত, জানুদেশে পক্ষি এবং উরুদ্বয়ে মরুদগণ নিরীক্ষণ করিলেন ॥ ১৬ ॥

অপর সেই পিভুর বসনে সক্ষ্যা, শুহ দেশে প্রজাপতি, জঘনে আপনি যাহাদের প্রধান তাদৃশ
 বহুতর অমর, নাভিহলে আকাশ, কুক্ষিদেশে সপ্ত সাগর এবং উরঃস্থলে নক্ষত্র শ্রেণি বিরাজমান
 দর্শন করিলেন ॥ ১৭ ॥

অপর ধীরবর বলি সেই মুরারির হৃদয়ে ধর্ম্য, স্তনদ্বয়ে ঋত ও সত্য, মনোমধ্যে চন্দ্র, বক্ষঃস্থলে
 পদ্মহস্তা পদ্মা, কণ্ঠদেশে সামবেদ ও সমস্ত শব্দ ॥ ১৮ ॥

বাহু সকলে ইন্দ্রাদি দেবগণ, কর্ণদ্বয়ে দিক্ সকল, মস্তকে স্বর্গ, কেশে মেঘ, নাসিকায় অনিল,
 চক্ষুর্দ্বয়ে সূর্য্য, বদনে বহ্নি ॥ ১৯ ॥

শ্রু

বাণ্যাক্ষ ছন্দাংসি রসে জলেশং ভ্রুবো নির্মেষঞ্চ বিধিঞ্চ পক্ষ্মসু ।
 অহ্শচ রাত্রিশ্চ পরশ্চ পুংসো মনুষ্যঃ ললাটেহধর এব লোভঃ ॥ ২০ ॥
 স্পর্শেচ কানং নৃপ রেতসান্তঃ পৃষ্ঠে অধর্মং ক্রমণেষু যজ্ঞঃ ।
 ছায়াসু যুত্ব্যং হসিতেচ মায়াং তনুরুহেষোমধি জাতয়শ্চ ॥ ২১ ॥
 নদীশ্চ নাড়ীষু শিলা নথেষু বুদ্ধাবজং দেবগণানুযৌশ্চ ।
 প্রাণেষু গাত্রে স্থির জঙ্গমানি সর্বাণি ভূতানি দদর্শ বীরঃ ॥ ২২ ॥
 সর্বাঙ্গানীদং ভুবনং নিরীক্ষ্য সর্বেহংস্বরাঃ কশ্মলমাপুরঙ্গ ।
 স্মদর্শনঞ্চক্রমসহতেজো ধমুশ্চ শাস্ত্রং স্তনয়িত্ব ঘোষং ॥ ২৩ ॥
 পর্জন্তঘোষো জলজঃ পাক্জন্তুঃ কোমোদকী বিষ্ণুগদা তরস্বিনী ।
 বিদ্যাধরোহসিঃ শতচন্দ্রযুক্তস্তৃণোভ্রুমাংসায়কৌচ ।
 স্নানন্দমুখ্যা উপতস্মুরীশং পার্শ্বদমুখ্যাঃ সহলোকপালাঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীপরব্রাহ্মী ।

রসে রসেন ॥ ২০ ॥
 বেতসা রেতসি । ক্রমণেষু পদন্যাসেষু । ওষধিজাতীশ্চ ॥ ২১ ॥
 প্রাণেষু ইন্দ্রিয়েষু ॥ ২২ ॥
 সর্বাঙ্গানীতাদি বাক্যধরং স্মদর্শনমিত্যাদীনামীশমুপতস্মুরিত্ত্বাবেশায়কঃ ॥ ২৩ ॥
 বিদ্যাধরসংজ্ঞোহসিঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

রসে রসনে পক্ষ্মসু পক্ষ্মান্বীণন নিনীলনয়োঃ ॥ ২০ ॥
 বেতসা রেতসি । ক্রমণেষু পাদবিজ্ঞাসেষু । ওষধিজাতীশ্চ ॥ ২১ ॥
 প্রাণেষু ইন্দ্রিয়েষু ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥
 তদেব প্রত্যক্ষীভূয় স্মদর্শনাদয়ঃ ঈশমুপতস্মুরিতি দ্বাতাসময়ঃ । বিদ্যাধরসংজ্ঞোহসিঃ । শতচন্দ্রঃ ফলকং তদমূলকঃ
 পার্শ্বদেষু মুখ্যাঃ স্নানন্দ মুখ্যা ইতি তেদপি স্নানন্দো মুখ্যা ইত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

বাক্যে চতুর্বেদ, রসনায় বরণ, ভ্রুবয়ে নির্মেষ ও বিধি, চক্ষুর ছুই পক্ষ্মে দিবা ও রাত্রি, ললাটে
 মনুষ্য, অধরে লোভ ॥ ২০ ॥

স্পর্শে কান, শুক্রে জল, পৃষ্ঠে অধর্ম, পদন্যাসে যজ্ঞ, ছায়ায় যুত্ব্য, হাশ্বে মায়া, লোম সকলে
 ওষধিজাতি ॥ ২১ ॥

নাড়ীসকলে নদী, নথ সমূহে শিলা, বুদ্ধিতে ব্রহ্মা, ইন্দ্রিয় সকলে দেবতা ও ঋষিগণ এবং
 গাত্রে স্থাবর জঙ্গম সমস্ত ভূত দেখিতে পাইলেন ॥ ২২ ॥

হে রাজন্! সর্বাঙ্গা বামনের দেহে উক্তরূপে ত্রিভুবন নিরীক্ষণ করিয়া সমুদায় অস্তর চেতনা শূন্য
 হইয়া পড়িল । পরন্তু অগত্বে তেজঃ স্মদর্শন চক্র, মেঘবৎ গম্ভীর ধ্বনিযুক্ত শাস্ত্রধনু ॥ ২৩ ॥

পর্জন্ত তুল্য শব্দায়মান পাক্জন্তু, কোমোদকী গদা, বিদ্যাধর নামক শতচন্দ্রযুক্ত অসি, উত্তম
 তৃণদ্বয় এবং অক্ষয় শায়ক, এই সকলের ঈশ্বর সেই ঈশকে বেষ্টিত করিয়া স্নানন্দ প্রভৃতি প্রধান প্রধান
 পার্শ্বদগণ লোকপালদিগের সহিত স্তব করিতে লাগিলেন ॥ ২৪ ॥

ক্ষুরং কীরীটাস্পদ মীন কুণ্ডলঃ শ্রীবৎস রত্নোত্তমমেখলাম্বরৈঃ ।

মধুব্রতশ্রবণমালয়াবৃত্তো ররাজ রাজন্ ভগবানুরূঢ়মঃ ॥ ২৫ ॥

ক্ষিতিং পদৈকেন বলেব্বিচক্রমে নভঃ শরীরেণ দিশশ্চ বাহুভিঃ ॥ ২৬ ॥

পদং দ্বিতীয়ং ক্রমত ত্রিপিষ্টপং নবৈ তৃতীয়ায় তদীয়মণ্ডপি ।

উরুক্রমস্ত্র্যজি রূপযু্যপর্য্যথো মহর্জনাভ্যাং তপসঃ পরং গতঃ ॥ ২৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামকটনক্কে বিশ্বরূপ দর্শনং
বিশোহ্মায়াঃ ॥ * ॥ ২০ ॥ * ॥

ঐশ্বর্য্যমী ।

মীনকুণ্ডল মকরকুণ্ডলে । ক্ষুরাঙ্গি কীরীটাদীনি বসাসঃ । মধুব্রতনাং অজো যজ্ঞাং তয়া বনমালায়া শ্রীবৎসাদিভিষ্টি-
বৃত্তো ব্যাপ্তঃ ॥ ২৫ ॥ উরুক্রমস্ত্র্যমবাহ ক্ষিতিনিতি ॥ ২৬ ॥

দ্বিতীয়ং পদং ক্রমতঃ বিক্ষিপতঃ ত্রিপিষ্টপং তদীয়ং বিক্ষিপ্যাজং জাতং তৃতীয়ায় তু ন কিকিদ্দপি তত্র হেতুঃ উরুক্রমস্ত্র্যজি-
ত্রিপিষ্টপাদুপযু্যগরি গচ্ছন্ মহর্জনাভ্যাং তপসশ্চ পবঃ সত্যলোকং গতঃ ॥ ২৭ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে বিংশঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

একেন দক্ষিণেন পদা দক্ষিণামাগ চবর্ণেন ॥ ২৬ ॥

দ্বিতীয়ং বামচবর্ণং বিক্ষিপ্য তস্তত্র ত্রিপিষ্টপং তদীয়ং তপসঃ সন্দর্ভঃ সৎ অণ্ড যংকিদ্ভিদেব জাতং । তৃতীয়ায় পুনর্বিক্ষিপ্যামাগ
বামচবর্ণায়তু অণ্ডপি নাবশিষ্টমিত্যর্থঃ । শরীরাদিভিনর্ভ আদি ব্যাপ্তিশ্চ ভিক্ষিত ত্রিপদমাত্র ভূমেরপি তত্র নাত্মায়া । তাব
দুমাবুদ্ধাবশিষ্টৈবপাপেক্ষিতত্বাৎ ॥ ২৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য বিশোহ্মায়াঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

কুণ্ডল ইত্যন্তং পৃথক্ পদং । মধুব্রতানাং স্কন্ধ মালাকার সমূহো যত্র তথা ভূতয়া বনমালায়া বৃত্তো ব্যাপ্তঃ ॥ ২৫ ॥

উরুক্রমস্ত্র্যমবাহ ক্ষিতিনিতি দ্বিতীয়ং বামপদং ক্রমনাগত তত্র ত্রিপিষ্টপং তদীয়ং প্রাপ্তমেবাভূদিত শেষঃ তৃতীয়ায় তৃতীয়
পদজামাগং অণ্ডপি অণ্ডমাত্রমপি নাবশিষ্টমিত্যর্থঃ । অত্র ত্রিপদমাত্র ভূমিঃ প্রতিগৃহীতঃ ত্রিপিষ্টপাদুপযু্যগরি
নাত্মায়া তাবদুমাবুদ্ধাবশিষ্টৈবপাপেক্ষিতত্বাদিত্যর্থঃ । নভ আদীনামপি পদদ্বয়ান্তর্ভূতত্বাৎ পদদ্বয়েনৈব ব্যাপ্তি কৃত্যত
ইত্যপ্যৈঃ ॥ ২৬ ॥ দ্বিতীয়ং পদং কিয়ৎ প্রবুদ্ধমভূদিত্যাগে ক্ষায়াহ মহর্জনাভ্যাং সকাশাৎ পরং সত্যলোকং গতঃ । তদীয়োনখস্ত
কটাঙ্কঃ বিভেদেতি কেচিৎ । অষ্টাবরবানি ভিত্তা বিবজাজলে প্রবিষ্ট ইত্যাজে ॥ ২৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সাধারণদর্শিত্যঃ চরিত্র্যয়া ভক্তচেতসাং । বিশোহ্মায়াঃ অষ্টমে স্কন্ধে সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

আর ভগবান্ কীরীট, অঙ্গদ এবং মকরাকার কুণ্ডলে অলঙ্কৃত তথা রত্নোত্তম শ্রীবৎস, মেখলা এবং
অম্বরে শোভিত ও ভ্রমর নিকরাস্থিত বনমালায় ব্যাপ্ত হইয়া সাতিশয় দীপ্ত শীল হইলেন ॥ ২৫ ॥

তদনন্তর তাঁহার এক পদে বলির সকল ভূমি, শরীরে আকাশ এবং বাহুব্বয়ে দিক্ সকল আক্রান্ত
হইল ॥ ২৬ ॥

হে রাজন্ ! সেই ভগবান্ যৎকালে দ্বিতীয় পদ ক্ষেপণ করিলেন তখন স্বর্গ তাহার নিমিত্ত কিস্কিন্দ্র
স্থান হইল, কিন্তু সেই উরুক্রমের তৃতীয় চরণ আসার্থ কিছুই স্থান রহিল না, অতএব ঐ চরণ স্বর্গের
উপরে গমন করত মহল্লৌক জন্ম লোক এবং তপো লোকের উপরি সত্যলোকে গিয়া উপনীত
হইল ॥ ২৭ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে বিংশঃ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

সত্যং সমীক্ষ্যাজ্জীবো নখেন্দুভিহঁতঃ স্বধাম দ্যুতিরারুতোহভ্যাগাৎ ।

মরীচিমিশ্রা ঋষয়ো বৃহদ্রতাঃ সনন্দনাদ্যা নরদেব যোগিনঃ ॥ ১ ॥

বেদোপবেদা নিয়মা যমাবিতা স্তর্কেতিহাসাঙ্গ পুরাণসংহিতাঃ ।

যে চাপরে যোগসমীরদীপিতজ্ঞানাগ্নিনা রক্ষিতকর্ম্মকল্মষাঃ ॥ ২ ॥

ববন্দিরে যৎ স্মরণানুভাবতঃ স্বায়ম্ভুবং ধাম গতা অকর্ম্মকং ॥ ৩ ॥

শ্রীধ্বপাদী ।

একবিংশে পদাপ্তিস্থিতিবেশ বলিবন্ধনং । বিষ্ণুনা কৃতমুৎকর্ষঃ তস্য খ্যাপয়িতুং অনে ॥ ০ ॥

উরুক্রমজ্জি স্তমসঃ পরং গত ইত্যুক্তং ততঃ কিং বৃত্তং তদাহ সত্যং সত্যলোকং প্রাপ্তঃ তবজিৎ সমীক্ষ্য অজ্জীবোহভ্যাগাৎ ।
তথা মরীচিমিশ্রাদয়শ্চ ইতি ঋষোরময়ঃ । কথং ভূতোহজ্জীবঃ হরে রজ্জ্বনৃথা এব ইন্দবতৈহঁতা ঋষয়ো দ্যুতিবদ্যাসঃ স্বয়ং
তৈরারুতঃ চরঃ । হে নরদেব । বৃহদ্রতা যোগিনশ্চ ॥ ১ ॥

অঙ্গানি শিক্ষাদীনি পুরাণানি সংহিতাশ্চ যোগএব সমীরন্তেন দীপিতং জ্ঞানমেবাগ্নিস্তেন রক্ষিতং দক্ষঃ কর্ম্ম কল্মষং কর্ম্মমলং
যেষাং ॥ ২ ॥

স্তেচ সর্গে তমজিৎ ববন্দিবে । যস্মাজ্জৈঃ স্ববানুভাবতঃ অকর্ম্মকং কর্ম্মভিন্নপ্রাপ্যং ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সত্যমিতি সাক্ষ্যপূর্ব্বকং । সংহিতা অঙ্গসংহিতাদ্যাঃ । অকর্ম্মকং কর্ম্মবন্ধরহিতং যথাত্মাতথা গতাঃ অনন্তরং রক্ষণা সহ
নোক্ষাৎ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্ত্তী ।

আনন্ত চবৎ ব্রহ্মা দৈত্যান্ বুদ্ধান্যাবারয়ৎ । বলিষ্ঠং গুরুভোবদ্যদেকবিশেষার্থকোবিদঃ ॥ ০ ॥

অজিৎঃ সত্যলোকং গত ইত্যুক্তং ততঃ কিং বৃত্তমিত্যত আহ সত্যমিতি নথ্যএব ইন্দবতৈস্তঃ সহ সত্যং সত্যলোকং সমীক্ষ্যাজ্জ
জীবোব্রহ্মা অভ্যাগাৎ মরীচ্যাদয়শ্চাত্তমঃ । ববন্দিরে অজ্জীবশ্চ ববন্দি ইত্যুভয়েষামুভয়োরুভয়ক্রিয়াবয়ঃ । কীদৃশঃ নখেন্দুভি
হঁতা তিরস্কৃতাঃ স্বধামদ্যুতয়ো যতঃ সঃ স্বয়ং তৈরারুতঃ ইতি নখেন্দুভিরিত্যত ত্রিষণ্যবয়ঃ । তর্কো ত্রায়শাঙ্গঃ ইতিহাসো
ভাবতাদিঃ । অঙ্গানি শিক্ষাদীনি পুরাণানি পাক্ষাদানি । সংহিতা ব্রহ্মসংহিতাদ্যাঃ । অকর্ম্মকং ন বিশেষ্যে কর্ম্মকাণি নিকৃষ্ট
কল্মষাণি সাধনভেদেণ যস্য তৎ ॥ ১ । ২ । ৩ ॥

এক বিংশতি অধ্যায়ে বালির উৎকর্ষ খ্যাপনার্থ তদীয় পদ পূরণচ্ছলে বিষ্ণু কর্তৃক বালির বন্ধন ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে নরদেব ! ভগবান্ উরুক্রমের দ্বিতীয় চরণ সত্যলোক গত হইল দেখিয়া
পদ্যবোনি ব্রহ্মা, তথা মরীচি প্রভৃতি বৃহৎ বৃহৎ ব্রতধারী ঋষি এবং সনন্দনাদি যোগিগণ তাঁহার
নিকট গমন করিলেন । রাজন্ ! তদায় নখচন্দ্রের চন্দ্রিকায় ব্রহ্মার স্বীয় দ্যুতি হত হইল এবং স্বয়ং
তাহাতে আবৃত হইলেন ॥ ১ ॥

সে যাহা হউক, তদনন্তর বেদ উপবেদ, নিয়ম, যম, তর্ক, ইতিহাস, শিক্ষাদি বেদাঙ্গ, পুরাণ,
সংহিতা, তথা যে সকল ব্যক্তির যোগরূপ সমীরণে জ্ঞানাগ্নি উদ্দীপিত ও তদ্বারা কর্ম্ম মল ভস্মীভূত
হইয়াছিল, তাঁহারাও গমন করিলেন ॥ ২ ॥

হে ভারত ! ঐ সকল ব্যক্তি ভগবৎ পদারবিন্দের স্মরণানুভাবে স্বায়ম্ভুব ধাম প্রাপ্ত হইলেন
অতএব সকলেই ঐ পাদপদ্মের বন্দনা করিতে লাগিলেন । ঐ চরণ অতিশয় চুল্লভ, কর্ম্ম সকল
দ্বারাও প্রাপ্য হয় না ॥ ৩ ॥

অথাজ্জুয়ে প্রোমগিতায় বিষ্ণোরূপাহরং পদ্মভবোহ'ণোদকং ।

সমৰ্চ্য তন্ত্যভ্যগৃণাচ্চুচিপ্রবা যম্মাভিপঙ্কেহসম্ভবঃ স্বয়ং ॥ ৪ ॥

ধাতুঃ কমণ্ডলুজলং তদুৎকৃষ্টমশ্রু পাদাবনেজন পবিত্রতয়া নরেন্দ্র ।

অধু'শ্রুভুমভসি সা পতন্তী নিমগ্টি' লোকত্রয়ং ভগবতো বিশদেবকীর্তিঃ ॥ ৫ ॥

ব্রহ্মাদয়ো লোকনাথঃ অনাথায় সমাদৃতাঃ । সানুগা বলিমাজহুঃ সংক্ৰিপ্তাঅবিভূতয়ে ।

তোমৈঃ সমহ'ণৈঃ অগ্ভির্দ্বিধ্য গন্ধানুলেপণৈঃ । ধূপৈর্দীপৈঃ সুরভিভির্লাজাক্ত ফলোৎকরৈঃ

স্তবনৈর্জয় শব্দৈশ্চ তদ্বীৰ্য্যমহিমাক্ষিতৈঃ । নৃত্য বাদিত্র গীতৈশ্চ শঙ্খ চন্দ্রুভিনিঃস্বনৈঃ ।

জাম্ববানুক্ষরাজস্ত ভেরীশব্দৈর্দমনোজবঃ । বিজয়ং দিক্ষু সর্বান্ন মহোৎসবমঘোষণয়ং ॥ ৬ ॥

শ্রীধরবামী ।

বিষ্ণোরজ্জুয়ে স্বয়ং বস্ত্র নাভিপঙ্কেহসম্ভবঃ তন্ত্র বিষ্ণোরজ্জুঃ সমৰ্চ্য ॥ ৪ ॥

লোকত্রয়ং নিমগ্টি' পবিত্রয়তি ॥ ৫ ॥

সংক্ৰিপ্তা উপসংহতা আঅবিভূতিঃ স্ববিত্ত্যারো যেন তমৈঃ । যথা পূৰ্ণং বামনরূপেণ স্থিতায়েতার্থঃ ॥ ৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ধাতুরিতি পঞ্চমঙ্কে বামপাদান্তে নথনির্ভিন্নোচ্চাওকটাহ বহিঃস্থ জলনির্ভর এব গন্ধেয়ং আতা সাচ সহস্রযুগক্রমণৈব অমেকপৃষ্ঠ-
মবততারেভ্যক্তং । তদ্রোদং প্রতিপদ্যামহে । যথাধুনা গঙ্গাবিভবতি তথাঅদাপীতি জায়তে । বর্ণ্যতেহি পূবাশাস্তরে । বাস্কলি
যজে বলিবজ্রবৎ শ্রীবামনাগমনাদিকং । এবমেব মুকুচ্ছলনং । তন্ম্বাৎ পূৰ্ণং তথা ব্যবহারঃ । সংপ্রতিষেবমেবেতি স্থিতে
সতীদেহ ত্যাগানন্তরং কৈলাসে গঙ্গাবর্ণনং সম্ভবতীতি । বিশদা শুভ্রা ॥ ৫ ॥ ব্রহ্মাদয় ইতি ত্রিকং ॥ ৬।৭।৮ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

অভ্যগৃণাৎ তুষ্ঠাব ॥ ৪ ॥

কমণ্ডলুজলং পাদাবনেজনেন পবিত্রং তুষ্ঠা গঙ্গা অতুঃ । পঞ্চমঙ্কে তু অমেক বর্ণনে বামপাদান্তে নথনির্ভিন্নোচ্চাও কটাহ
বহির্জলধারৈব গঙ্গা । কচিৎ সান্ধায়ায়ণএব ব্রবরূপেণ গন্ধেভ্যতো জলজিতয়মেব মিলিতং । গঙ্গাতুদিত জেয়ং । পতন্তী
পতন্তী নিমগ্টি' পবিত্রয়তি ॥ ৫ ॥

সংক্ৰিপ্তাঅবিভূতয়ে ত্রিবিক্রম স্বরূপ মন্তর্জাপ্য বামন স্বরূপেণৈব স্থিতায়েতার্থঃ । তদৈব ব্রহ্মাদয় স্তত্রৈবগত্য তোয়াদিভিঃ
পাণ্যাদিভিবলিঃ পূজাং আজহুঃপঞ্চময়ামাসুঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

তদনন্তর পদ্মযোনি ব্রহ্মা স্বয়ং বাঁহার নাভিকমল হইতে উৎপন্ন হইয়াছিলেন সেই বিষ্ণুর উন্নমিত
চরণে অহ'ণোদক নিবেদন করিলেন এবং ভক্তিপূর্বক অর্চনা করিয়া স্তব করিতে লাগিলেন ॥ ৪ ॥

হে নরেন্দ্র ! ব্রহ্মার কমণ্ডলু জল ঐ উৎকৃষ্টমের পাদ প্রক্ষালনে পূত হইয়া স্বর্গদী হইয়াছিলেন, তাহা
অদ্যাপি ভগবানের অমলকীর্তি স্বরূপ হইয়া আকাশে পতিত হওত ত্রিভুবন পবিত্র করিতেছেন ॥ ৫ ॥

সে বাহা হউক, তদনন্তর ব্রহ্মাদি লোকপাল সকল অনুচর সহিত আদৃত হইয়া আপনাদের নাথ সেই
বিষ্ণু, যিনি স্বীয় বিস্তার সংহার করিয়া বামন রূপ হইয়াছিলেন, তাঁহার নিমিত্ত পূজোপহার আহরণ
করিলেন । অর্থাৎ নীতল জল, হুন্দর মালা, সুরভি চন্দন ও অমুলেপন, সুবাসিত ধূপ ও দীপ এবং
লাজ (ধৈ) আতপ তণ্ডুল তথা ফলরাশি দ্বারা অর্চনা করিয়া স্তব এবং তদীয় বীৰ্য্য ও মহিমার জয়
ধ্বনি, অধিকস্ত নৃত্য গীত বাদ্য তথা শঙ্খ চন্দ্রুভি নিনাদ এই সকল দ্বারা উৎসব করিলেন । পরে
স্বকরাজ জাম্ববানু ভেরী ধ্বনি করিয়া সকল দিকে ঐ বিজয় মহোৎসব ঘোষণা দিতে লাগিলেন ॥ ৬ ॥

মহীং সর্বাং হত্যাং দৃষ্ট্বা ত্রিপদব্যাজযাচ্ঞয়া । উচুঃ স্বভর্তুরুহরা দীক্ষিতশ্রাত্যমর্ষিতাঃ ॥ ৭ ॥
 নবা অয়ং ব্রহ্মবক্ষুর্বিষ্মুর্মায়াবিনাম্বরঃ । দ্বিজরূপপ্রতিচ্ছন্নো দেবকার্য্যং চিকীর্ষতি ।
 অনেন যাচমানেন শক্রণা বটুরূপিণা । সর্বস্বং নোহতং ভর্তুর্য্যস্তদগুণস্য বর্হিষি ।
 সত্যব্রতস্ত সততং দীক্ষিতস্ত বিশেষতঃ । নানুতং ভাষিতং শক্যং ব্রহ্মণ্যস্ত দয়াবতঃ ॥ ৮ ॥
 তস্মাদস্ত বধো ধর্ম্মো ভর্তুঃ শুশ্রূষণঞ্চ নঃ । ইত্যাযুধানি জগৃহ্বর্ব্বলেরমুচরাহরাঃ ।
 তে সর্ব্বে বামনং হস্তং শূলপাট্টিশপাণয়ঃ । অনিচ্ছতো বলে রাজন্ প্রাদ্বেবন্ জাতমম্ববঃ ।
 তানভিদ্বেবতো দৃষ্ট্বা দিতিজানীকপাম্প ! প্রহস্তানুচরা বিষ্ণোঃ প্রত্যমেষম্মুদায়ুধাঃ ।
 নন্দঃ সুনন্দোহথ জয়ো বিজয়ঃ প্রবলোবলঃ । কুমুদঃ কুমুদাক্ষশ্চ বিষ্ণুজেনঃ পতত্রিরাট্ ।
 জয়ন্তঃ শ্রুতদেবশ্চ পুষ্পদন্তোহথ সাত্ততঃ । সর্ব্বে নাগায়ুতপ্রাণাশ্চমৃন্তে জয়রাহরীঃ ।

শ্রীধন্বামী ।

ত্রিপদবিষয়া বা ব্যাজযাজ্ঞা কপটযাজ্ঞা তরা স্বভর্তুরুহরীং হত্যাং দৃষ্ট্বা উচুঃ ॥ ৭ ॥
 কিমুচু স্তদাহ নবা ইতি সাত্তিকব্রিডিঃ ॥ ৮ ॥
 অনুচরাশ্চ তেহহরাশ্চ ॥ ৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নন্দ ইত্যাদি যুগ্মকং । এযানকস্মাদাবির্ভাবেন নিত্যভগবৎ পার্শ্ববর্ত্তিং নোপস্রতি । শুশ্রূতরা ব্যবস্থানাং জয় বিজয়া ।
 বিনৌ বৈকুণ্ঠাস্তর সম্বন্ধিনৌ । নাগা অত্র বৈকুণ্ঠতা এব জ্ঞেয়াঃ ॥ অনুস্মরন্ অনুস্মারয়ন্ ॥ ৯ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী

বর্হিষি যজ্ঞে ॥ ৮ ॥

জয় বিজয় ইতি ভগবতো ব্রহ্মণ্যস্ত ভক্তানামগরাধবিত্তীসিকায়াম্ প্রদর্শনার্থমেবানয়োঃ প্রকাশাবেব বৈকুণ্ঠাদধঃ পতন্তু

হে রাজন্ ! এ দিকে অহুরেরা ত্রিপাদ ভূমি বিষয়ক কপট যাচ্ঞা দ্বারা আপনাদের প্রভু যজ্ঞ-
 দীক্ষিত বলির সমুদায় পৃথী অপহৃত হইতে দেখিয়া মহাক্রোধে বলিতে লাগিল ॥ ৭ ॥

অহে ! এ ব্রহ্মবক্ষু বিষ্ণু নহে, এ প্রধান মায়াবী, এই দুষ্ক দ্বিজরূপে প্রতিচ্ছন্ন হইয়া দেবকার্য্য
 করিতে অভিলাষ করিয়াছে । বটুরূপী এই শক্র, ভিক্ষুক হইয়া আমাদের স্বামির সর্বস্ব অপহরণ
 করিল । আমাদের প্রভু সতত সত্যব্রত বিশেষতঃ সম্প্রতি যজ্ঞে দীক্ষিত হইয়াছেন, তিনি ব্রাহ্মণ
 হিতৈষী এবং দয়াবান্, কখনই মিথ্যা বলিতে পারিবেন না ॥ ৮ ॥

অতএব ইহাঁর প্রাণবধ করাই ধর্ম্ম, তাহাতে আমাদের স্বামির শুশ্রূষা করা হইবে । এই
 প্রকার বলিয়া বলির অনুচরগণ অস্ত্র শস্ত্র গ্রহণ করিল এবং শূল ও পাট্টিশ হস্তে লইয়া বামনের বধার্থ
 মহাক্রোধে ধাবমান হইল । কিন্তু অহুরবর বলি এসকল কিছুই ইচ্ছা করেন নাই । সে যাহা হউক
 ঐ সকল দৈত্যসেনাপতিদিগকে ধাবমান হইয়া আসিতে দেখিয়া বিষ্ণুর অনুচরগণ হস্ত্য করিলেন
 এবং স্ব স্ব অস্ত্র উন্নত করিয়া বাধা দিতে লাগিলেন । রাজন্ ! নন্দ, সুনন্দ, জয়, বিজয়, প্রবল, কুমুদ,
 কুমুদাক্ষ, বিষ্ণুজেন, গন্ধড়, জয়ন্ত, শ্রুতদেব, পুষ্পদন্ত এবং সাত্তত, এই সকল ব্যক্তি বিষ্ণুর অনুচর
 ইহাদের সকলেরই অযুত মত্ত হস্তির তুল্য বল, ইহারা সকলেই বেগে ঐ সকল অস্ত্র সেনা বিনাশ
 করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন । বলি দেখিলেন মহাপুরুষের অনুচরগণ কর্তৃক স্বীয় সেনা সকলই

হৃদমানান্ স্বকান্ দৃষ্ট্বা পুরুষাশুচরৈর্কবলিঃ । বারয়ামাস সংরক্তান্ কাব্যশাপমনুস্মরন্ ॥ ৯ ॥
 হে বিপ্রচিহ্নে হে রাহো হে নেমেজ্জয়তাং বচঃ । মাযুধ্যত নিবর্ত্তনঃ ন নঃ কালোহয়মর্থকুং ॥ ১০ ॥
 যঃ প্রভুঃ সর্বভুতানাং স্তম্ভদুঃখোপপত্তয়ে । তং নাতিবর্ত্তিতুং দৈত্যাঃ পৌরুষমৈরীশ্বরঃ পুমান্ ।
 যোনোভবায় প্রাণাসীদম্ভবায় দিবৌকসাং । সএব ভগবানদ্য বর্ত্ততে তদ্বিপৰ্য্যায়ং ।
 বলেন সচিটৈবুদ্য। দুর্গমস্ত্রৌষধাদিভিঃ । সামাদিভিরুপায়ৈশ্চ কালং নাত্যোতি বৈ জনঃ ॥ ১১ ॥
 ভবান্তির্নার্জিতাচ্ছেতে বহুশোহনুচরা হরেঃ । দৈবেনকৈ স্তএবাদ্য যুধি জিহ্না নদন্তি নঃ ॥ ১২ ॥
 এতান্ বয়ং বিজেষ্যামো যদি দৈবঃ প্রসীদতি । তস্মাৎ কালং প্রতীক্ষ্যমাং যোনোহর্থদ্বায় কল্পতে ।

শ্রীধরস্বামী

অর্থকুং অনুকূলঃ ॥ ১০ ॥

পৌরুষমৈশ্বর্যমতিবর্ত্তিতুং পুমানীশ্বরঃ সমর্থো ন ভবতি ॥ ১১ ॥

হরেরনুচরা দেবাঃ দৈবেন স্তম্ভৈঃ সমুদ্বৈতবর্ত্তিঃ ॥ ১২ ॥

অর্থদ্বায় অনুকূল্যায় ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

হে বিপ্রবিত্ত ইত্যাদি বাক্যান্যপি তৎ সাঙ্কনতাংপর্যায়ণোব নতু পরমার্থবিচারতাংপর্যায়ণি । অতএবৈতান্ বিজেষ্যাম ইত্যুক্তং ॥ ১০ ॥

তদ্বিপৰ্য্যায়ং যথাভ্যাস্তথা ॥ ১১ ॥

দৈবেন দৈবাস্ত্রকেন কালেন ॥ ১২ ॥ ১০। ১৩। ১৪। ১৫। ১৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

দ্বিঃ তৃতীয়ে বৈকুণ্ঠবর্ণনএব ব্যাখ্যাতং । নাগা হতিনস্তেচ লোকালোকোপরিবর্ত্তিনো ভগবদ্বিত্তি রূপা বৈকুণ্ঠবর্ত্তিনো বা জেয়াঃ ॥ ৯। ১০ ॥

কালঃ কালরূপিণঃ প্রভুঃ ॥ ১১ ॥

এবং তদ্ব্যাপদেশে মগ্নরূপে স্তমোপ্রত্যন্তান্ অরানালক্য গোংলাহনেন দৈত্যামুকুলমজোগদেশেন নিবর্ত্তয়িতুমাং ভবন্তিরিতি । দৈবেন স্তম্ভৈঃ সমুদ্বৈতবর্ত্তিঃ ॥ ১২ ॥

অর্থদ্বায় অলগাপকদ্বায় ॥

নিহত হয়, অতএব শুক্রাচার্য্যের শাপ অনুস্মরণ পূর্বক আপনার অনীকিনীগণকে নিবারণ করিলেন ॥ ৯

এবং এই কহিলেন অহে বিপ্রচিহ্নে ! অহে রাহু ! অহে নেমি ! আমার কথা শুন, আর যুদ্ধ করিও না, ক্ষান্ত হও, এই কাল এক্ষণে আমাদের পক্ষে অনুকূল নহেন ॥ ১০ ॥

যিনি সকল প্রাণির হৃদয়দুঃখ প্রদানে প্রভু, হে দৈত্যগণ ! পৌরুষ দ্বারা তাঁহাকে অতিক্রমণ করিতে কখন পুরুষ সমর্থ হইতে পারে না । অহে ! যে ভগবান্ পূর্বে আমাদিগের মঙ্গলার্থ ও দেবতাদের অমঙ্গলার্থ উদযুক্ত ছিলেন, সেই ভগবান্ এখন তাহার বিপরীত হইয়া উঠিয়াছেন । আরও বলি শুন, অমাত্য, বল, বুদ্ধি, দুর্গ, মন্ত্র, ঔষধাদি ও সামাদি উপায় কিছুতেই লোকে কাল অতিক্রমণ করিতে সমর্থ নহে ॥ ১১ ॥

এই সকল হরির অনুচরগণকে তোমরা বারম্বার পরাজিত করিয়াছ সত্য, কিন্তু ইহারা এখন দৈব কর্তৃক সমুদ্র হইয়াছেন অতএব আমাদিগকে যুদ্ধে জয় করিয়া গর্জন করিতেছেন ॥ ১২ ॥

আমাদিগের প্রতি আবার যখন দৈব প্রসন্ন হইবেন তখন পুনরায় আমরাও ইহাদিগকে জয় করিব

শ্রীশুক উবাচ ॥

পত্ন্যুর্নিগদিতং শ্রদ্ধা দৈত্য দানব যুথপাঃ । রসাং নির্বিবিশু রাজন্ বিষ্ণুপার্ষদ তাড়িতাঃ ॥ ১০ ॥
অথ তাক্ষরুতো জ্ঞাষা বিরাট্ প্রভুচিকীর্ষিতং । ববন্ধ বারুণৈঃ পাশৈর্কলিং সূত্যোহনি ক্রতো ॥ ১৪ ॥
হাহাকারো মহানাসীদ্রোদন্তোঃ সর্বতো দিশং । নিগৃহ্যমাণেহস্ররপতো বিষ্ণুনা প্রভবিষ্ণুনা ।
তং বন্ধং বারুণৈঃ পাশৈর্ভগবানাহ বামনঃ । নষ্টশ্রিয়ং স্থিরপ্রজ্ঞমুদারযশসং নৃপ ।
পদানি ত্রীণি দন্তানি ভূমের্মহং হ্রয়াশ্রয় । দ্বাভ্যাং ক্রান্তা মহীসর্বা তৃতীয়মুপকল্পয় ॥ ১৫ ॥
যাবত্তপত্যসৌগোভির্যাবদিন্দুঃ সহোড়ুভিঃ । যাবদ্বর্ষতিপঙ্কজা স্তাবতী তুরিয়ং তব ॥ ১৬ ॥

শ্রীধরশ্রাবী ।

বিষ্ণু পক্ষিষু রাজত ইতি বিরাট্ প্রভোশ্চিকীর্ষিতং জ্ঞাষা অয়মর্থঃ অস্ত সর্বস্বাপহারেণ মমৈত্যভিমানং সংতাজা ইদানীং দেহ স্বীকারেণ অহঙ্কারমপি ত্যাজয়িত্বা পরমাত্মগ্রহং কর্তুমিচ্ছতি নচানেন তুলাঃ অস্তঃ কোপি সত্যসঙ্কোদীরোবাস্তীতি তদ্বশঃ প্রথা-
পনার্থং কিঞ্চিং যাতয়িতুমপীচ্ছতীতি প্রভোরভিপ্রায়ং জ্ঞাষা তং ববন্ধেতি । সূত্যোহনি সোমভিসবদিনে ॥ ১৪ ॥

রোদস্যোদ্যাবাপুথিবোঃ ॥ ১৫ ॥ অসৌ সূর্য্যঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

রসাং রসাতলং ॥ ১৩ ॥

বিষ্ণু পক্ষিষু রাজত ইতি বিরাট্ । প্রভোশ্চিকীর্ষিতং জ্ঞাষেতি অস্ত মমতাম্পদং সর্বমঙ্গীকৃত্য অহস্তাম্পদমপানীকর্তুমিচ্ছতি
মংপ্রভুঃ প্রতিদানাসামর্থ্যমভিদ্যোতাশ্রুত্বা স্বণী ভবন্ ধারপালো বুভুযতি অস্ত ভক্তাদীনং ভক্তভূত সর্বোৎকর্ষঃ লোকেষু ধ্যাপ-
য়িতুমতো দণ্ডোদ্যাবানধরমস্ত পৈর্থাঃ দর্শয়ামি সর্বলোকানিতি ববন্ধ সূত্যোহনি সোমভিসবদিনে ॥ ১৪ ॥

রোদন্তোদ্যাবাপুথিবোঃ । ভ্রষ্টশ্রিয়ং বিগত সম্পৎকং । তদপি স্থিরপ্রজ্ঞঃ অক্ষুধিয়ং । যত উদার যশসং সংপত্তেবপচয়েপি
যশসোহুতাপচয়ং প্রাপ্তমিত্যর্থঃ ॥

মহী স্বং স্বাগিকং স্থানং ॥ ১৫ ॥

অসৌ সূর্য্যঃ । তনোন্তবা । স্বঃ স্বদীয়ঃ ধনং । আত্মনা স্বরূপেণৈব ন চ দ্রিবিজন্মবহুমজ্জদীয়ং স্বরূপমিতি ভাবঃ । পটৈদ-
কেন ময়াক্রান্ত ইতি পূর্ব্বতো লোকালোকাং পশ্চিমতোলোকালোকঃ একেটনৈব পদা ময়াক্রান্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

অতএব যে কাল আমাদের আনুকূল্য করিবেন এক্ষণে কেবল সেই কালের প্রতীক্ষা করহ । শুকদেব
কহিলেন হে রাজন্ ! দৈত্যদানব যুথপতিগণ আপনাদের অধিপতি বলির ঐ রূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া
বিষ্ণুপার্ষদগণের তাড়না ভয়ে রসাতলে প্রবেশ করিতে উদ্যত হইল ॥ ১০ ॥

অনন্তর তাক্ষর্তনয় পক্ষিৰাজ গরুড় ভগবানের অভিপ্রায় অবগত হইয়া যজ্ঞীয় সোমভিসবের
দিবস বারুণ পাশ দ্বারা বলিকে বন্ধন করিলেন ॥ ১৪ ॥

হে রাজন্ ! প্রভবিষ্ণু ভগবান্ বিষ্ণু এই প্রকারে বলির নিগ্রহে প্রবৃত্ত হইলে স্বর্গ ও পৃথিবীর সকল
দিকে অতিশয় হাহাকার ধ্বনি উঠিল । ঐ রূপে বারুণ পাশে বন্ধ হইয়া বলি শ্রীভ্রষ্ট হইলে স্থির-
প্রজ্ঞ ও মহাশযাঃ সেই মহাত্মাকে ভগবান্ বামন বলিতে লাগিলেন অহে অস্রবর । তুমি আমাকে
স্তিন পদ ভূমি দান করিয়াছ, আমার ছুই পদে সমুদায় পৃথ্বী আক্রান্ত হইল তৃতীয়পদ ভূমি কোথায়
আছে দাও ॥ ১৫ ॥

রাজন্ ! দিবাকর কর দ্বারা যত দূর পর্য্যন্ত উত্তাপ দেন, যত দূর পর্য্যন্ত নিশানাথ নক্ষত্রগণ গহ
প্রভা বিস্তার করেন, যাবৎ পর্য্যন্ত মেঘ সকল বর্ষণ করে, তাবৎ পরিমিতা এই ভূমি তোমার ॥ ১৬ ॥

পট্টকেন ময়াক্রান্তো ভূলোকঃ খং দিশন্তনোঃ । স্বর্লোকন্তে দ্বিতীয়েন পশ্চাতন্তে স্বমাত্মনা ॥ ১৭ ॥
প্রতিশ্রুতমদাতৃত্বেনে নিবুয়ে বাস ইষ্যতে । বিশঙ্খং নিরয়ং তস্মাদাকুরূণাচামুদিতঃ ॥ ১৮ ॥
বুধা মনোরথস্তস্য দূরঃ স্বর্গঃ পতত্যধঃ । যো বিশ্রাম্য প্রতিশ্রুত্যা নতদর্পয়তে শ্রুতং ॥ ১৯ ॥
বিপ্রলঙ্কোদদামীতি স্বয়াহং চাচ্যমানিনা । তদ্ব্যলীকফলং ভুঙ্কু নিরয়ং কতিচিৎসমাঃ ॥ ২০ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

ময়া আত্মনেত্যধমঃ ব্যাপিনেত্যর্থঃ ষক্ দিশন্ত তনোস্তথা তে স্বং সর্বস্বং ॥ ১৭ ॥

শুক্রাণা শুক্রেণামুদিতঃ সন্ ॥ ১৮ ॥

এবমুক্ত্যপি নিরয় পরিহারার্থং স্বর্গান্ত্রংশ পরিহারার্থক মনোরথং কুর্ত্বন্তঃ প্রতাহ বৃথেনিতি । যঃ প্রতিশ্রুতত্বাদানেন বাচকং
বিপ্রলঙ্কতে তস্ত মনোরথো বৃথৈব স্বর্গস্তস্য দূরএব সচাধঃ পতত্যোব ॥ ১৯ ॥

তয়া চাহং বিপ্রলঙ্ক তস্মাদ্ব্যলীক ফলং অন্তস্য ফলং নিরয়ং ভুঙ্কু ত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্মৃতি ভূলোকাদৌ সর্বত্র যোজ্যং ॥ ১৭ ॥

নিরয়ে পাতাল ইত্যর্থঃ । অপোগমন সাম্যাৎ । পূর্বোক্তমেব সামান্য নিরূপণেন ভ্রমতি বৃথেনিতি যুগ্মকেন । তত্র প্রতিশ্রুত
তাদানেন যোহর্থিনঃ বিপ্রলঙ্কতে ইতি পদ্যাক্রিৎ কচিন্নাস্তি । কিন্তু স্মৃতিসম্মতমিতি লক্ষ্যতেচ ইত্যর্থঃ ইত্যন্ত বৈয়র্থ্যাৎ ॥ ১৮। ১৯। ২০ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

তর্হি ময়া কিং কর্তব্যমিতি চেৎ নিরয়ে বাসঃ ক্রিয়তামিতি তস্ত দীরঙ্খং নিরূপাদি তক্তিনিষ্ঠাং চ লোকে থ্যাপয়িতুং প্রকট-
মাহ । প্রতীতি নিরয়ে নরকে শুক্রাণা অমুদিত ইতি কিমহং যুক্তং ব্রহ্মীমায়ুক্তং বেতি তৎ স্বশুক্রং বিধাঃ স শুক্রাচার্য্যমেব
পৃষ্টেতি ভাবঃ । বস্ত তস্ত ভক্তাভাসস্তাপি নরকাসংভবাৎ প্রতিশ্রুতমদাতৃত্বেনিতি তে নিরয়ে রলম্মোতৈরক্যাং নিলয়ে মদীয়ে বৈকুণ্ঠে
এব বাস ইষ্যতে উচিতো ভবতি যদ্যপি তদপি সংপ্রতি নিলয়ঃ ময়া দীযমানঃ স্ততলাখ্যং মদীয় স্থান বিশেষঃ বিশ বদধিকারান্তে
এব বৈকুণ্ঠে স্থাং বাসয়িম্যামীতি ভাবঃ । শুক্রাণা শুক্রেণেনিতি যদ্যপি তৎ স্বশুক্রং তৎ মধিমুখং জ্ঞাত্বা সংপ্রত্যাবমুদ্যন্তে তদপি সর্ব
বিষয়ক স্নেহ ভরৈণেব লুপ্ত বিবেকো মমতিপ্রিয়এব ময়াবগতঃ । অতশ্চেন সঠৈব বিশেষার্থঃ ॥ ১৮ ॥

বৃথেনিতি প্রকটার্থঃ । স্পষ্টঃ । অগ্রিম ভগবদ্বাক্য তৎ ফল দৃষ্ট্যা বস্তুর্লশ্চৈবং ব্যাখ্যায়তে । তস্ত প্রসিদ্ধ মন্তকৃত্ত ভবত ইন্দ্র
পদ মধুমাসমিতি মনোরথো বৃথৈব যত স্ততো বৈকুণ্ঠস্থ্যং সকাশাৎ দূরঃ স্বর্গোহধঃ পততি । সংপ্রত্যপি ভবান্ স্ততলাং
প্রতাপ্য মানোপি স্বর্গাদুক্তমধিরোহসি স্ততলাভোগস্ত স্বর্গেহপ্যবিদ্যমানত্বাদিতি ভাবঃ । যোভবান্ স্বদেহস্য সর্বস্ব সমর্পণাৎ
প্রতিশ্রুতস্ত আসম্যাক্ প্রকারতো দানেন মামর্থিনঃ পুরুষার্থ চকুষ্ঠয়বস্তনপি বিশেষতঃ প্রকর্ষণে লভতে বদীয় দ্বারপালো ভূত্বা
স্বাস্থ্যমীতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

ভূতঃ কিমিতি চেৎ স্মৃতিমিত্যাহ বিপ্রলঙ্ক ইতি । আচোভাঃ শক্রাদিত্যোপি মানিনা লোকৈর্দীয়মান সংমানবতা স্বয়াহং

আমি এক পদে সমুদায় ভূলোক আক্রমণ করিয়াছি, আমার শরীর দ্বারা আকাশ ও দিক্ সকল
ব্যাপ্ত হইয়াছে, দেখ না তোমার সমক্ষেই দ্বিতীয় পদে স্বর্লোক আক্রান্ত হইল, এই রূপে আমি
তোমার সর্বস্ব আক্রমণ করিলাম ॥ ১৭ ॥

কিন্তু ইহাতেও তোমার অস্বীকার পূর্ণ হইল না, প্রতিশ্রুতের অপ্রদান জন্য তোমার নরক বাস
উচিত হয়, অতএব নিজ গুরু শুক্রাচার্য্যের অনুমতি লইয়া নিরয়ে প্রবেশ কর ॥ ১৮ ॥

যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণের নিকট প্রতিশ্রুত হইয়া না দেয় প্রত্যাঘাত ঘাচকের প্রতি প্রহারণা করে, তাহার
মনোরথ বুধা, তাহার স্বর্গ অতিদূর সে অধঃ পতিত হয় ॥ ১৯ ॥

ভূমি আচ্যম্মন্ত হইয়া “দিতেছি” বলিয়া আমাকে দিলে না, বঞ্চনা করিল, এই অন্তের ফল

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাঃ সংহিতায়াঃ বৈয়াসিক্যাঃ অষ্টমস্কন্ধে বলিনগ্রহ
একবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২১ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবং বিপ্রকৃতো রাজন্ বলিভগবতাস্থরঃ । ভিদ্যমানোহ্যপ্যভিষ্মাত্মা প্রত্যাহাবিক্রবঃ বচঃ ॥ ১ ॥

শ্রীবলিক্রবাচ ॥

যজ্ঞভ্রমঃশ্লোক ভবান্মমেরিতং বচোব্যলীকং স্থরবর্ষা মন্যতে ।

শ্রীপরশরামী ।

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে একবিংশঃ ॥ * ॥

দ্বাবিংশতুঃ অঙ্গঃ সন্মুখোহ্যাপ্য স্থরলং বলি । দহা বরান্ হবিন্ নুং মহা শ্রদ্ধারপোহভবৎ । সমর্পিত হনুবিহিত নির্মলাচল
ভক্তিভঃ । ছলিতো বলিনা নুনং সমেবাগ্নিদহুতঃ ॥ ০ ॥

বিপ্রকৃতঃ অপকৃতঃ ভিদ্যমানঃ সত্যাজ্ঞাপল্যমানঃ ॥ ১ ॥

হে উভয়মঃশ্লোকেতি কটাক্ষঃ মম বচঃ দ্রবিতং প্রাপ্তং ন তাবদ্বালীকং অথ কপটেন বামনতয়া ভিক্ষিতা রূপান্তরস্যাবিক্রিত-

ক্রমসম্ভবঃ ।

* ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে ক্রমসম্ভবে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীভীষ্মাণ্যামিকৃত একবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথজৈবদ্বী ।

যতো বিশেষতঃ প্রকৃত্য লক্ঃ শুভদ্বাং হি দদামি । বালীকং বিগতালীকং ময়া দীয়মানদ্বাং পরম সত্যং ফলং বরং তৎ নিদয়ঃ
স্থতম সন্ধিক্ষি সন্দাদঃ কতিচিৎ সমাঃ সংবৎসবান্ ব্যাপা ভুঙ্ক্ষু ততোহষ্টমে মনস্তরে তাদিত্রপদং প্রাপযা স্বদাম বৈবৃষ্ঠমেব নেয়ো
ইতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

১ * ॥ ঈতি মারাম্পদশিখাং হর্ষিত্যাং ভক্তচরিতাং । একবিংশোহষ্টমে স্কন্ধে সঙ্গঃ সঙ্গঃ সত্যঃ ॥ * ॥

বলি প্রসাদদ্যোগিক্রিয়াবলি পদ্যপ্রকারিণি । হৃজিবরানদাদিত্যে দ্বাবিংশে বক্রগাদুধিঃ । ববন্ধ কণ্ঠী যমাদলিং নিদঘমীষরঃ ।
অতঃ শুদ্ধারি তৎপ্রেমপাঠে বন্ধঃ সন্যাসঃ ॥ ০ ॥

এবমেনে প্রকায়েন বিপ্রকৃতো বোধ্যঃ প্রকৃতঃ । ভিদ্যমানঃ সত্যাজ্ঞাপল্যমানঃ ॥ ১ ॥

উভয়মঃশ্লোকেতি প্রশ্নভৌ মন শ্রুতিঃ । অত্র বামনস্ত্রিভিঃ পদৈঃ পরিমিতাং ভূমিঃ ভিক্ষিতা রূপান্তরস্ত্রিবিধকমা দ্বিভিঃ
পদৈঃ প্রাপ্তবীকুং প্রাপ্তমানস্ত্রিলাভস্ত্রি বিপ্রকটোস্ত্রি নিস্পৃহং বাতীকুস্ত্রিতোতাং কীর্তিস্থল্যমেব নিদপায়ঃ গায়ং পাদ-
মেব ভক্তপ্রদানন্দমন্তা ভবাম যদহো মন্তাকাতোপি না তাবদতিরক্তমপি ভূমিঃ ভিক্ষসে । তথাপি ছলনাধিক জিহ্বা
তত্রাপি বটুবেশেণ বটু জনানাং কপটমগ্ন পৃষ্ঠা মশাক্তিমপ্রাপ্তা কোপ দাতব্রি দণ্ডক স্বভাবিকং ধর্ম্মমভিবাঙ্গা তেষাং বিভ্রমঃ
স্বরূপ কতিপয় পংসর নরক ভোগ বর ॥ ২০ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে একবিংশতি ॥ * ॥

দ্বাবিংশতি অধ্যায়ে স্থতলে প্রস্থাপনানস্তর নূনতা বোধে বলির প্রতি বরদান পূর্বক ভগবানের
তদ্বারপালতা স্বীকার ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! এই প্রকারে ভগবান্ কর্তৃক অপকৃত হইয়া অস্থরবর বলি যদিও
সত্য হইতে চালিত হইতেছিলেন তথাচ অবিচলিত চিত্তে বক্ষ্যমাণ অবিক্রব বচন প্রয়োগ করিলেন ॥ ১

বলি বলিলেন হে উভয়মঃশ্লোক ! হে দেবশ্রেষ্ঠ ! আমার কথিত বাক্য অসত্য নহে, আপনিই
অগ্রে কপটতা পূর্বক বামন রূপে ভিক্ষা করিয়া এক্ষণে রূপান্তর প্রকাশ করিতেছেন । বাহা হউক
ঐ প্রকারেও যদি আপনি আমার কথা মিথ্যা বলিয়া মানেন তথাপি আমি নিজ অঙ্গীকার পূর্ণ করি-

করোম্মাতঃ তম ভবেৎপ্রলম্বনং পদং তৃতীয়ং কুরু শীর্ষি' মে নিজঃ ॥ ২ ॥

বিভেমি নাহং নিরয়াৎ পদচ্যুতো নপাশবদ্ধাঙ্ঘ্র্যসনাদুরত্যায়াৎ ।

নৈবার্থ কচ্ছ্রাস্তবতোবিনিগ্রহাদসাধুবাদাস্তৃশমুদ্বিজে যথা ॥ ৩ ॥

পুংসাং শ্লাঘ্যতমং মনো দণ্ডমহর্তমার্পিতং । যং ন মাতা পিতা ভ্রাতা স্ত্রহদশ্চাদিশস্তিহি ॥ ৪ ॥

শ্রীপরশরামী ।

হ্যং এবমপি যদি ভবান্ বালীকং মন্যতে তথাপি ঋতমেবাহং করোমি মদ্রক্তং প্রলম্বনং ন ভবতু মে শীর্ষি' নিজঃ তৃতীয়ং পদং কুরু নচ হ্যভ্যাং বিধং ক্রাস্তবতো মে ভব শিরঃ পদপর্গাপ্তং নভবতীতি মন্যোথাঃ । বিভেন চেষৎ পদব্ধয়ং জাতং তর্হি' ইদমধিকমেব হ্যং বিভাদপি বিত্তবতোহধিকহাদিতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

মদ্রক্ত আপদার্থে দনং রক্ষেদারান্নক্ষেদনৈ রপি । আত্মানং মততং রক্ষেদািবৈরপি ধনৈরপি ইত্যাদি বচনাদায়ত্নয় পরিহারায় সর্বস্বং ত্যজ্যতে যন্ত কতোহভীতঃ সন্ আত্মানং সমর্পয়সি অত আহ বিভেমীতি অসাধুবাদাদপকীর্তেঃ যথা অহং ভ্রশমুদ্বিজে তথা নিরয়াদিভ্যো ন বিভেমি ॥ ৩ ॥

নহু ময়া কৃত নিগ্রহাদিব অপকীর্তির্জাতৈব নৈবেত্যাহ পুংসামিতি অহর্তমৈ রপিতং যং দণ্ডং মাতাদয়ো নহাদিশস্তি নৈবা-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পুংসামিতি নাদিশস্তি ন কুর্কতি । মাতাদয়োহি কেদনমৈহিকেষেহা ইতি ভাবঃ । যথা শিশুশালনে নঞ্ নাদিশস্তি দিশস্ত্যেবেত্যর্থঃ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

শাস্ত্রাভিজ্ঞানো মঙ্গ্যকৃণামপি বুদ্ধিলোপঃ স্রুতপা পরমাপ্যুমান স্পৃষ্টেহিহাদিষু স্রুতকৃত্ত বাজনা । স্রুতপামৃত মহোদধি মধ্য মগ্নে ময়ি বিপক্ষত্ব বাজনেত্যেবমাদয় এব ততোহুতমাঃ শ্লোকাঃ কবিত্তিঃ শ্লোকৈর্গাথিত্ব ইতি ভাবঃ । যদি ভবান্ মদ্রচো বালীকং মিথ্যা মত্বতে তেতি স্রুতকৃত্ত মত্বায়োন্যপি তির্গুণাঃ তয়া তৎ স্রুতকৃত্ত বচো মিথ্যা কর্তৃমশক্যমেবেতি ভাবঃ । হে সুরবর্গা । স্ত্রৈরক্ষণীয় বৈশাখ্যো ভিক্ষিণ্য বসেঃ সকাশাদানীয় অমৃত্যো ভোগার্থং বেদীতি স্ত্রৈরম্মনো বরং প্রার্থিতো ভবান্ অভূদিতি ভাবঃ । তবচঃ স্ত্রং সত্যং কবোমি । মদ্রক্তং হি প্রলম্বনং ন ভবেৎ । যথা স্রচরণ প্রেমামৃত মদ দানন্ত স্ত্রৈঃ স্ত্রতস্ত তব বচ স্ত্রিবর্গমায় প্রদায়কদ্বাং সুরমলতুকমিতি ভাবঃ । মে শীর্ষি' নিজঃ তৃতীয়ং পদং কুরু নচ হ্যভ্যাং বিধং ক্রাস্তবতো মম তব শিরঃ পদপর্গাপ্তং নভবতীতি মন্যোথাঃ বিভেন চেষৎ পদব্ধয়ং জাতং তর্হি' ইদমধিকমেব ময়াং বিভাদপি বিত্তবান্নোহধিকহা দিতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

নহু কিং বাক্য পাশ বদ্ধতয়াং নরকস্মদ্যা আত্মানং দাতুমিচ্ছসীতি তত্রাহ বিভেমীতি অর্থকচ্ছ্রাং দ্রব্যোপার্জনকষ্টাং অসাধুবাদাং ভগবদ্ভক্তা ভ্রাত্ত্ববৎকা ভবন্তি যথা বালিরিতি বৈষয়বলোক চক্ষীতিবাদাৎ ॥ ৩ ॥

নহু ময়া নিগ্রহাঃ স্রবচকীর্তি জায়তে বেতি বক্তাচ । পুংসামিতি হিতৈষিত্বাৎ দণ্ডযন্তোপি মাতাদয়ো যং দণ্ডং আ সমাক্ প্রকা-

তেছি, আমার বাক্য বধনা বাক্য না হউক, আপনি দুই পদ পরিমিত স্থান প্রাপ্ত হইয়াছেন, তৃতীয় পদের স্থান পান নাই, ঐ চরণ আমার মস্তকে স্থাপন করুন ॥ ২ ॥

ভগবন্! অপকীর্তি হইতে আমার বক্রপ অত্যর্থ ভয় হয়, নরক হইতে অথবা পাশবদ্ধন হইতে কিম্বা দুরন্ত বাসন হইতে তক্রপ ভয় হয় না, আর অর্থ কষ্ট হইতে অথবা আপনার কৃত নিগ্রহ হইতেও আমার তাদৃশ সজ্ঞাস জন্মে না ॥ ৩ ॥

ব্রহ্মন্! আপনার কৃত এই নিগ্রহ আমার অপকীর্তি জনক নহে, যে হেতু মায়া জনে যে দণ্ড অর্পণ করেন তাহা পুরুষদের শ্লাঘ্যতম বলিয়া গণ্য হইয়া থাকে । ফলতঃ মাতা অথবা পিতা কিম্বা ভ্রাতা অথবা স্ত্রহজ্জনেও ঐ রূপ দণ্ড অর্পণ করিতে পারেন না, অতএব আপনি আমার হিতৈষী হইয়া

স্বং নূনমস্মরাণাং নঃ পরোকঃ পরমো গুরুঃ । যোনোহনেকমদাক্ষানাং বিভ্রংশং চক্ষুরাদিশং ॥ ৫ ॥
 যস্মিন্ বৈরানুবন্ধেন ব্যাচেন বিবৃণেতরাঃ । বহবো লেভিরে সিক্খিং যামুহৈকাস্তযোগিনঃ ॥ ৬ ॥
 তেনাহং নিগৃহীতোহস্মি ভবতা ভূরি কর্মণা । বদ্ধশ্চ বারুণৈঃ পাঠৈর্নাত্র ত্রীড়ে ন বিব্যাথে ॥ ৭ ॥
 পিতামহো মে ভবদীয় সন্মতঃ প্রহ্লাদ আনিকৃত সাধুবাদঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

পর্যস্তি হিতৈষিণা ভূয়া নিগৃহীতোহহং শ্লাঘা এবাস্মীতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

নবহং দেবানাং হিতৈষী নাস্মরাণাং তত্রাহ স্বং নূনমিতি পরোকঃ শত্রুচ্ছলেন বর্তমানঃ ॥ ৫ ॥

শত্রুস্বং পুনর্ভক্তানিবাশ্বান্ অনুগ্রহীতুমেবেত্যাহ যস্মিন্মিতি উ অহো হ প্রসিক্খং ॥ ৬ ॥

অতো মম নাত্র লজ্জা নাপি দুঃখমিত্যাহ তেন গুরুণা ভবতা ॥ ৭ ॥

কিঞ্চ যোহহং দণ্ডরূপে মমামুগ্রহ স্বয়াক্রুতঃ সত্ৰ ভক্তরূপোভ্রাজেন নভঃসমুগ্রহস্য পাত্রমিত্যাশয়েনাহ পিতামহ ইতি ভবদী-
 য়ানাং সন্মতঃ যত আনিকৃত সাধুবাদো যত্র স্বমেব পরমআশ্রয়ো যস্য সঃ অতো ভবতো বিপক্ষেণ বিধিষা হিরণ্যকশিপুনা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পিতামহ ইতি চতুর্থঃ । জনাং দৈত্যাদিহর্জনসদাভীতঃ আশ্রয়িণো আশ্রয়পুণেন ব্রাহ্ম্যা প্রতীয়মানতাপীতার্থঃ ।

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

রেণ ন নিশক্তি ন দদতি মাত্রাদয়োহি ঐহিক হিতৈষিণঃ অহঁতমাস্ত পারলৌকিকহিতৈষিণো মাতৃকোট্যোপাতিবৎসলা
 ইতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

নবহং দেবানাং হিতৈষী প্রমিষ্টোনাস্মরাণাং তত্রাহ স্বমিতি গুরুহিতকারী পরোকঃ । শত্রুচ্ছলেন বর্তমানত্বাদিতি ভাবঃ ।
 প্রত্যক্ হিতকারিত্বাদপি পরোক্ হিতকারিস্বং প্রত্যাহিক সূচক মত এব পরমঃ দেবানাং পরমঃ তৎকামিষ্টস্বার্থ্য প্রদতেন বাস্তব
 হিতৈষিত্বাভাবাদিতি ভাবঃ । অস্মাকস্ত স্বং বাস্তবহিতকদেবেত্যাহ হ ইতি চক্ষুরিতি দেবানাং স্বাক্ষ্যমিতি ভাবঃ । আদি
 শদ্বিতি প্রথমপুরুষ আর্ষঃ ॥ ৫ ॥

মাদৃশানাং স্বদেকান্তভক্তানাং থলু কা বাক্তা যে পুনরস্তুবা স্মি বৈরমস্তুবপ্রতি তেষপি ভব ভাবদলৌকিকোব দয়েত্যাহ
 যস্মিন্মিতি ॥ ৬ ॥

তেন গুরুণা ভূরি কর্মণেতি মনিগ্রহশ্চে বহু কার্যার্থঃ । তথাহি কিঞ্চিদ্ভ্রাজীমে ক্রীড়া উৎপদ্যন্তে সা থলু মে চিত্ত শুদ্ধাভাবা-
 দেবেতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

অস্বং কুলদৈবতত্বেনৈব ব্রহ্মণো মমাবশ্যঃ সহ এব স্বমপি মন্তরূপোভ্রাহ্ময়মিতি বৃদ্ধাব মস্মি স্নিহুসীত্যাহ পিতামহ ইতি

এই নিগ্রহ করাতে আমি শ্লাঘাই হইতেছি ॥ ৪ ॥

ভগবন্ । আপনি নিশ্চয় শত্রুচ্ছলে বর্তমান হইয়াছেন, নচেৎ অস্তু যে আমরা আমাদেরই আপ-
 নিই পরম গুরু, কারণ আমরা ভূরি নদে অন্ধ হইয়াছিলাম আপনি আমাদের মততা বিনাশক জ্ঞান চক্ষু:
 প্রকাশ করিয়া দিলেন ॥ ৫ ॥

অহো ! ষাঁহার প্রতি বৈরানুবন্ধ নির্বন্ধ করিয়া বহু বহু অস্তু সিক্কিলাভ করিয়াছে, যাহা কেবল
 একান্ত যোগিগণ প্রাপ্ত হয়েন ॥ ৬ ॥

সেই ভূরিকর্ম্ম পরম গুরু কর্তৃক আমি নিগৃহীত ও বারুণ পাশে বদ্ধ হইয়াছি, ইহাতে আমার
 লজ্জা অথবা দুঃখ কি ? ফলতঃ এ বিষয়ে লজ্জিতও নহি এবং ব্যথিতও নহি ॥ ৭ ॥

ভগবন্ ! আমার প্রতি আপনার দণ্ড রূপ এই যে অনুগ্রহ হইল, আমি ইহার পাত্র নহি, আপনি
 নিজভক্তের পৌত্র বলিয়া এই অনুগ্রহ করিলেন, আমার পিতামহ প্রহ্লাদ আপনার প্রিয়পাত্র, তাঁহার

ভবদ্বিপক্ষেণ বিচিত্র বৈশম্যং সংপ্রাপিতস্ত্বং পরমঃ স্বপিত্রা ॥ ৮ ॥
 কিমান্ননানেন জহাতি যোহন্ততঃ কিং রিক্তহারৈঃ স্বজনাখ্যদস্ত্যভিঃ ।
 কিং জায়য়া সংসৃতিহেতুভূতয়া মর্ত্যাস্থ গেঠৈঃ কিমিহায়ুষো ব্যয়ঃ ॥ ৯ ॥
 ইথং স নিশ্চিত্য পিতামহো মহানগাদিবোধো ভবতঃ পাদপদ্মং ।
 প্রবং প্রপেদে ছকৃতো ভয়ং জনাস্তীতঃ স্বপক্ষক্ষপণশ্চ সত্তম ॥ ১০ ॥
 অথাহমপ্যারিপোস্তবাস্তিকং দৈবেন নীতঃ প্রসভং ত্যাজিত শ্রীঃ ।
 ইদং কৃতান্তান্তিকবর্ত্তি জীবিতং যয়া প্রবং স্তকমতি ন বুধ্যতে ॥ ১১ ॥

প্রসঙ্গস্বামী ।

বিচিত্র বৈশম্যং হিংসাং সংপ্রাপিতোহপি দেহাদীনামসার রূপদ্বং নিশ্চিত্য অকৃতোভয়ঞ্চ প্রবঞ্চ ভবতঃ পাদপদ্মেব প্রপেদে অথ
 তন্মাদহমপি দৈবেন তসৈব ভাগেন তবাস্তিকং নীত ইতি চতুর্থোধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥
 অন্ততঃ আত্মবোধে স্ত রিক্ত হারৈঃ পুত্রৈরিহ গেঠে কেবলমায়ুষো ব্যয়এব নহু স্ত্বং কিঞ্চিং ॥ ৯ ॥
 স প্রসিদ্ধো মহান্ স্বাক্ষং দৈতাকুলং ক্ষয়তীতি তথা ত্য্যাপি ॥ ১০ ॥
 প্রসভং বলাৎতারিত্বা শ্রীদম্য যয়া শ্রিয়া স্তকমতিঃ সন্ পুমানিদং জীবিতং অপ্রবং ন বুধ্যতে কথং ভূতং কৃতান্তস্য অস্তিকবর্ত্তি
 মৃত্যোঃ সন্নিহিতং ॥ ১১ ॥

ক্রমসংকভঃ ।

দৈবেন শ্রী প্রজ্ঞাদগৌরত্ব প্রাপকত্বেন ভাগেন ॥ ৮ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

শ্রীমদ্ভাগবতচক্রবর্তী

ভবদ্বিপক্ষেণ জিবদ্যাকশিগুনা বিচিত্রং বিপত্তিঃ প্রাপিতঃ প্রাপিতোহপি ॥ ৮ ॥
 নহু সোপি পিতরমমুংপক্ষ্য কিমিতি মাং প্রপেদে তত্রাহ কিমিতি দ্বাভাং । আত্মনা দেহেন রিক্তঃ তৎ সেবার্থকমপি ধনঃ
 হরতীতি তৈঃ ॥ ৯ ॥ স্বাক্ষং দৈতাকুলং ক্ষয়তীতি তত্ ॥ ১০ ॥
 আত্মবিপোরিতি বাজস্তৈতাবোক্তিঃ বস্ত তস্ত আত্মনঃ গবম প্রিয় স্ত্বদঃ । যদা । আত্মনঃ স্থল স্ত্বদেহদ্বয়ত্ব নিপোনান্নকত
 মোক্ষ প্রদত্ব ইত্যর্থঃ । যদা । আত্মনো নদহক্ষ্যবস্যা শত্রো স্বদাদা মন ত্রিভুবনাদোশহাক্ষারমহাবোগঃ সাধু নাশিত ইত্যর্থঃ ।
 দৈবেন প্রজ্ঞাদ গৌরত্ব প্রাপকেন ভাগেন যয়া শ্রিয়া দ্বন্তবুদ্ধিরয়ং মল্লকগোজনঃ । ইদং জীবিতং অপ্রবং নবুধ্যত ইত্যতো
 ধন্তরিসিব মংসপ্ৰোগচিকিৎসকং তামহং ভাগেন প্রাপ্ত ইতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

সাধুবাদ প্রকাশিত আছে । আপনি তাঁহার পরম আশ্রয় ছিলেন । যদিও তিনি আপনার বিদ্বেষী
 স্বীয় জনক হিরণ্যকশিপু কর্তৃক আশ্চর্য্য হিংসা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ৮ ॥

তথাচ এই বিবেচনা করেন আয়ুর শেষে আত্মীয় নামধারী দহ্য রূপী যে সকল পুত্রাদি, তাহারা
 যে দেহকে পরিত্যাগ করিয়া আসিবে সে দেহে কি ফল, আর ভাৰ্য্যা সংসারের হেতুভূতা, তাহাতেই
 বা কি ফল এবং গৃহতেই বা প্রয়োজন কি ? তাহাতে কেবল আয়ুর ব্যয়ই হয়, কিঞ্চিৎকিঞ্চিৎ স্ত্ব নাহি ॥ ৯ ॥

হে সত্তম ! অগাধ বোধ সম্পন্ন আমার সেই মহান্ পিতামহ ঐ প্রকার নিশ্চয় করিয়া যদিও
 আপনি তাঁহার নিজ পক্ষের ক্ষয়কারী ছিলেন তথাচ স্বজন হইতে ভীত হওত যাহাতে কোথাও হইতে
 ভয় সম্ভাবনা নাই এবং যাহা প্রব তথাবিধ আপনার পাদপদ্মেরই শরণ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ১০ ॥

ভগবন্ ! এক্ষণে দৈব কর্তৃক আমিও, আত্ম রিপু যে আপনি, আপনার সমীপে আনীত হইলাম ।
 ঐ দৈব আমার অতিশয় অনুকূল, যে হেতু বল দ্বারা আমার সেই সম্পত্তি ত্যাগ করাইয়াছেন, যাহাতে
 পুরুষ স্তকমতি হইয়া কৃতান্তের সন্নিহিত এই জীবনকে অনিত্য বলিয়া বুঝিতেও সমর্থ হয় না ॥ ১১ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

তন্ত্ৰেণ ভাসমানস্য প্রহ্লাদো ভগবৎপ্রিয়ঃ । আজগাম কুরুশ্রেষ্ঠ রাকাপতিরিবোধিতঃ ॥ ১২ ॥

তমিত্রসেনঃ অপিতামহং শ্রীয়া বিরাজমানং নলিনায়তেক্ষণং ।

প্রাঃশুং পিশঙ্গাম্বরনঞ্জনহিমং প্রলম্ববাহুং স্তভগর্ষভমৈক্ষত ॥ ১৩ ॥

তন্মৈ বলি বীরুণপাশবান্ধিতঃ সমর্হণং নোপজহার পূর্ববৎ ।

ননাম মূর্দ্ধাশ্চ বিলোল লোচনঃ সত্রীড়নীচীনমুখো বভূব ॥ ১৪ ॥

স তত্র হ্যসীনমুদীক্ষ্য সংপতিং হরিং সুনন্দাদ্যনুগৈরুপাসিতং ।

উপেত্য ভূমৌ শিরসা মহামনা ননাম মূর্দ্ধা পুলকাক্রান্তবিরূপঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

রাকাপতিঃ পূর্ণচক্ৰঃ ॥ ১২ ॥

অঞ্জনহিমঃ শ্রামঃ ॥ ১৩ ॥

স্বরূপাহংকারাদি রূপাপরাধ স্বপ্নেন সত্রীড়ং নীচীনমুখং যন্ত মঃ ॥ ১৪ ॥

শিরসা নমঃপ্রদ উপেত্য মূর্দ্ধা ননাম বলৈস্তৎ কৃতং অনুগ্রহং দৃষ্ট্বা পুলকৈরশ্রান্তিচ্চ বিরূপো বিহ্বলঃ ॥ ১৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সত্রীড়েনি মহদংশনে সতি তদজ্ঞাতত্বাৎপি নিজ কুবুদন্ত মনসি সংকোচানহন্ত্যং ॥ ১৮ ॥

স তত্র হ্যসীনমিতি বাসন কারণে পুনর্বনিষ্ট তৎ সঙ্কল্প প্রাপ্তয়ে ন্যায়ে আবুদন্ত্যং ॥ ১৭ ॥

শ্রীদিশনাথচক্রবর্তী ।

স্তভগর্ষভঃ সর্বলোকপ্রিয়ঃ ॥ ১৩ ॥

অপরাধঃ বিনা কণা বন্ধনমিতাপবাদ লক্ষণস্য প্রহ্লাদদৃষ্টেয়াং সত্রীড়ং যত্র প্রহ্লাদোঃ সতৈব শিকিতস্ত নিবস্তিমানহ লক্ষণস্ত ধ্যাত্ত্ব ভূমিদান প্রস্তাবে সমসা বিচরণাং তদংশনঃ সতি সত্রীড়ঃ । সত্রীড়হংসেব নীচীনং মুখং যন্ত মঃ ॥ ১৪ । ১৫ ॥

শুকদেব কথিলেন হে কুরুশ্রেষ্ঠ ! দৈত্যপতি বলি এই প্রকার কহিতেছেন এমনত সময়ে ভগবৎ প্রিয় প্রহ্লাদ পূর্ণচন্দ্রের আশ্রয় উথিত হইয়া তাঁহার নিকট আগমন করিলেন ॥ ১২ ॥

প্রহ্লাদের নয়নদ্বয় নলিন তুল্য মনোহর আয়ত, বসন পিশঙ্গবর্ণ, বাহুদ্বয় স্তম্ভদীর্ঘ, তিনি দ্বয় উচ্চ- কায় ও শ্যামবর্ণ, তথাচ কাণ্ডি দ্বারা বিরাজমান হইতেছিলেন । স্তভগ জনের প্রধান পিতামহ মহাত্মা প্রহ্লাদিকে বলি অবলোকন করিলেন ॥ ১৩ ॥

কিন্তু বারুণ পাশে বদ্ধ থাকাতে পূর্ববৎ উপহার দিয়া পূজা করিতে তাঁহার সামর্থ্য হইল না, অশ্রুপূর্ণ লোচন হইয়া কেবল মস্তক দ্বারা প্রণাম করিতে লাগিলেন । বোধ হয় তাহার পরেই নিজ কৃত অহংকারাদি রূপ অপরাধ মনে পড়িয়া অতএব লজ্জায় অপোবদন হইয়া রহিলেন ॥ ১৪ ॥

হে রাজন ! সুনন্দাদি অনুগণ কর্তৃক উপাসিত জগৎপতি ভগবান্ হরিকে বলির নিকট উপবিষ্ট দেখিয়া প্রহ্লাদ মনে করিলেন ইহার প্রতি ভগবানের অনুগ্রহ হইয়াছে সন্দেহ নাই, অতএব এই মহামনা পুলকে পরিপূর্ণ ও অশ্রুজলে বিহ্বল হইয়া মস্তক দ্বারা নমস্কার করিতে করিতে ভগবানের নিকটে গেলেন এবং সন্নিহিত হইয়া শিরোহবনমন পুরঃসর প্রণাম করিলেন ॥ ১৫ ॥

ত্বয়ৈব দত্তং পদমৈন্দ্রমূর্জিতং হতং তদেবাদ্য তথৈব শোভনং ।

মন্ত্রে মহানশ্রু কৃতোহনুগ্রহো বিভ্রংশিতো বজ্রিয় আজমোহনাং ॥ ১৬ ॥

বয়াহি বিদ্বানপি গৃহ্যেত যতন্তং কো বিচক্ষে গতিমায়নো যথা ।

তস্মৈ নমস্তে জগদীশ্বরায় নৈ নারায়ণায়খিললোকসাক্ষিণে ॥ ১৭ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

তস্মানু শৃণুতো রাজন্ প্রভুদশ কৃতাঞ্জলিঃ । হিরণ্যগর্ভো ভগবানুবাচ মধুসূদনং ॥ ১৮ ॥

বন্ধা বাক্য পাক্তি মানসা তৎপদ্মা তয়নিহননা । প্রাজ্জলিঃ প্রণতোপেজঃ বভাসেহ্বায় খী নৃপ ॥ ১৯ ॥

শ্রীমদ্বাদশোঃ ।

ত্বয়ৈবেতি নৈবেদ্যং পদমেইন্দ্রমূর্জিতং হতং অগ্নিরমেব পুনঃ স্বীকৃতং তচ্চ শোভনমেব কৃতং তত্ত্ব হেতুঃ মন্ত্রইতি । যং যন্তাং ত্বয়ৈব দত্তায়নো যন্তাং পদমৈন্দ্রমূর্জিতং হতং তদেবাদ্য তথৈব শোভনং ॥ ১৬ ॥

মোহনমহানবাহঃ যথা রাজা বিদ্বানপি যতঃ স যতোহপি গৃহ্যেত তত্ত্বত্বং সত্যং কোহনাঃ পুন্যান্মনোগতিং তং যথাবদ্বিচক্ষে গতিং । ততঃ যতন্তং ॥ ১৭ ॥

বত্ব জাহ্নবাত্ম শৃণু, বজ্রিয়াজ্ঞাং প্রবৃত্ত উবাচ ॥ ১৮ ॥

ভগবানুবাচ মধুসূদনঃ হিরণ্যগর্ভঃ কণা কক্ষীঃ তিস্রঃ । অতন্ত্বাহাব বাক্যং প্রণমসবত্ব বাক্তি

ভ্রমসন্দভঃ ।

ত্বয়ৈবেতি । যন্তাং পদমৈন্দ্রমূর্জিতং হতং তদেবাদ্য তথৈব শোভনং ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

শ্রীমদ্বাদশোঃ ।

ত্বয়ৈবেতি নৈবেদ্যং পদমেইন্দ্রমূর্জিতং হতং অগ্নিরমেব পুনঃ স্বীকৃতং তচ্চ শোভনমেব কৃতং । যতঃ সংযতোপি জনঃ তৎ হরণং সম্পাদি । যন্তাং পদমৈন্দ্রমূর্জিতং হতং যতোহপি গৃহ্যেত তত্ত্বত্বং সত্যং কোহনাঃ পুন্যান্মনোগতিং তং যথাবদ্বিচক্ষে গতিং । ততঃ যতন্তং ॥ ১৭ ॥

বত্ব জাহ্নবাত্ম শৃণু, বজ্রিয়াজ্ঞাং প্রবৃত্ত উবাচ ॥ ১৮ ॥

ভগবানুবাচ মধুসূদনঃ হিরণ্যগর্ভঃ কণা কক্ষীঃ তিস্রঃ । অতন্ত্বাহাব বাক্যং প্রণমসবত্ব বাক্তি

প্রভুদেব কহিলেন ভগবন্ আপনিই বলিকে উর্জিত ঐন্দ্রপদ প্রদান করিয়াছিলেন, অদ্য আপনিই তাহা লইলেন । ইহার ঐন্দ্রপদ আপনি হরণ করিলেন না স্রীম পদই পুনরায় গ্রহণ করিলেন । ইহা ভালই হইল, আপনি অনুমান করি ইহার প্রতি আপনার বড় অনুগ্রহ, যে হেতু ঐশ্বর্য্য সম্পত্তিই আপনার নোহ কারক, এ ব্যক্তি তাহা হইতে বিভ্রংশিত হইল ॥ ১৬ ॥

ভগবন্ ! ঐশ্বর্য্য সম্পত্তির মোহজনকতার কথা কি বলিব ! তাহাতে বিদ্বান্ জনও এবং সংবত পুরুষও মুগ্ধ হইলেন, এই কারণে সম্পত্তি মন্ত্রে কোন ব্যক্তিই গ্রাস্তত্ব যথাবৎ দর্শন করিতে পারে না, আপনি বলির সম্পত্তি হরণ করিয়া ইহার প্রতি মহতী করুণা প্রকাশ করিলেন, আপনি মহাকাঙ্ক্ষণিক, জগদীশ্বর, অখিল লোক সাক্ষী এবং নারায়ণ আপনাকে নমস্কার করি ॥ ১৭ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! অনন্তর হিরণ্যগর্ভ ভ্রম্মা কৃতাঞ্জলি হইয়া দণ্ডায়মান সেই প্রহ্লাদের সমক্ষেই বাসনরূপি মধুসূদনকে কিঞ্চিৎ বলিবার উপক্রম করিলেন ॥ ১৮ ॥

সেই সময়ে বলির বিনীতা বিদ্যাবলিও ভগবান্কে কিছু বলিতে আসিল, অতএব তাহার সম্মানার্থ ভ্রম্মা ক্ষণ কাল ভূষীভূত হইয়া রহিলেন । বলিপত্নী বিদ্যাবলি পতির বন্ধন নিরীক্ষণ করিয়া ভয়ে

শ্রীবিষ্ণ্যাবলিরূপাচ ॥

ক্রীড়ার্থগান্ধন ইদং ত্রিজগৎ কৃতন্তে স্বামাস্ত তত্র কুধিয়োহপরঙ্গৈশ কুর্যুঃ ।

কর্তৃঃ প্রভোস্তুব কিমশ্রুত আবহন্তি ত্যক্তাহুয় স্বদবরোপিত কর্তৃবাদাঃ ॥ ২০ ॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ ॥

ভূতভাবন ভূতেশ দেবদেব জগন্ময় । মুঞ্চৈনং হতসর্বস্বং নায়মহঁতি নিগ্রহং ॥ ২১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বন্ধঃ বীক্ষ্যতি ॥ ১৯ ॥

ত্রিজগতঃ কর্তৃঃ প্রভোঃ পাশকস্য অসাতঃ সংহতুঃ চৈশ্বরস্য তবানো কিমাবহন্তি কিং সমর্পয়ন্তি তদ্যাবরোপিতঃ কর্তৃবাদঃ কর্তারঃ স্বতন্ত্রা বয়মিতি বাদমাত্রমপি যেবাং তে অয়ং ভাবঃ লোকত্রয়ঃ ময়াপিতঃ তৃতীয়পাদায় দেহঃ সমগ্ৰা প্রতিশ্রুতঃ সত্যং কবোমীতি দেহাদিধু স্বাম্যাবিকারেণ ভাবস্বয়ং কুবুদ্ধি নির্লজ্জশ্চ যত স্বমেব সর্বব্যাপী স্বামী অতো মন্দবুদ্ধিমেব কেবলঃ কৃপয়া বিমুচ্য পালয়তি ॥ ২০ ॥

তদেবঃ প্রহ্লাদশ্চ বিষ্ণ্যাবলেশ্চ পরমাখ্যোক্ত্যা প্রসঙ্গোচরিঃ ব্রহ্মাত্ত লোক দুষ্টেইব বিজ্ঞাপয়তি ভূতভাবেন্তি ত্রিভিঃ ॥ ২১ ॥

ক্রমসংকটঃ ।

আত্মীয়স্বেন শ্রীপ্রহ্লাদবিষ্ণ্যাবলৌ তাবন্তদবজ্ঞা গন্তুমেব নিবেদিতবতো শ্রীব্রহ্মাত্ত উক্তক পক্ষপাতেন বলিপক্ষমেব গৃহীত্বা সবিনোদঃ নিবেদয়তি । ভূতেতি ॥ ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বন্ধঃ বীক্ষ্যতি ভয়বিহ্বলা ভগবতাপাধ ভয় ব্যাগ্রা অবাসুখী শ্রীস্বভাবানীচীন বদনা ॥ ১৯ ॥

তে তদ্ব্য কুধিয়ো বলি প্রভুভয়ঃ । কর্তৃঃ অষ্টুঃ প্রভোঃ পাশরিতুঃ অশ্রুতঃ সংহতুঃ চ তবৈতি চতুর্থার্থে যথাঃ । এবঃ ভূবায় তুভাঃ কিং বজ্র আবহন্তি দদতি । অহন্ত্যস্মান মমতাপাদ বস্তুন্যং মদো কস্মিন্ বস্তুনি স্বাম্যং বর্ততে যৎ তৃতীয় পাদায় প্রতিশ্রুত মৃতং কবোমীতি উক্তা বদেহঃ দাতুমিচ্ছন্তি ত্যক্তহুয়ঃ জিভুনশ্চ বেহতুচ স্বং সৃষ্টেহং তদীয়মেবেদং সর্বাঃ তুভাং দদা স কীর্তিঃ চিকীর্ষো লজ্জামপি কিং ত্যক্তবশ্চ ইত্যর্থঃ । অতএবেতৎ মহাশ্রাদ্ধ বোগগ্রস্তা স্বয়া সত্বেদোন কৃপয়া সাধু চিকিৎসিতা ইত্যাহ অবরোপিতঃ অতীর্কি মাবোহরণি সহসৈবাবরোহিতঃ ত্রিভুবন পালন কর্তারো বয়মিতি মিথ্যাহকার শ্লোকঃ কর্তৃবাদো যেবাং তেবাং তে ভাসাদপরাধিনোহন্ত বন্ধনযুক্তিচমনেতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

তদেবঃ প্রহ্লাদশ্চ বিষ্ণ্যাবলেশ্চ পরমাখ্যোক্ত্যা প্রসঙ্গোচরিঃ ভগবন্তঃ ব্রহ্মা লোকত্রয় দুষ্টেইব প্রসাদয়তি ভূতেতি ॥ ২১ ॥

বিহ্বলা হইল, পরে কৃতাজলি ও অব্যগ্রাখী হইয়া প্রণাম পূর্বক নিম্ন লিখিত বাক্য প্রয়োগ করিল ॥ ১৯

বিষ্ণ্যাবলি বলিল হে ঈশ ! আপনি আপনার ক্রীড়ার্থ এই ত্রিজগৎ রচনা করিয়াছেন, কিন্তু ছুর্বুদ্ধি লোকে ইহাতে আপন আপন স্বামিহ কল্পনা করিয়া থাকে । ভগবন্ ! আপনি ত্রিজগতের সৃষ্টি স্থিতি সংহারকারী, অথো আপনাকে তাহা কি সমর্পণ করিবে ? যাহারা বলে আপনাকে অর্পণ করিলাম তাহাদের লজ্জা নাই “আমরা স্বতন্ত্র” তাহাদের এই বাদ মাত্র, তুমিই অবরোপিত করিয়াছ । হে রাজন্ ! বিষ্ণ্যাবলির এই বাক্যের তাৎপর্য এই, আমার স্বামী তোমাকে লোকত্রয় অর্পণ করিলাম, তৃতীয় চরণার্থ দেহ অর্পণ করিয়া প্রতিশ্রুত সত্য করি, এই প্রকারে দেহাদিতে স্বামিহ জ্ঞান করত যাহা বলিলেন তাহাতে তাঁহার নিল্লজ্জতাই প্রকাশ পাইতেছে, যে হেতু আপনি সর্বব্যাপী । অতএব মন্দবুদ্ধি এই ব্যক্তিকে কৃপা করিয়া মোচন করুন ॥ ২০ ॥

এই প্রকারে প্রহ্লাদ ও বিষ্ণ্যাবলীর বাক্যে যদিও ভগবান্ বামন প্রসন্ন হইলেন তথাচ ব্রহ্মা লোকদৃষ্টার্থ বহুবিধ সম্বোধন পুরঃসর প্রার্থনা করিলেন, হে ভূতভাবন ! হে ভূতেশ ! হে দেবদেব ! হে জগন্ময় ! আপনি বলির সর্বস্ব হরণ করিলেন, ইহার প্রতি আর নিগ্রহ অর্হে না, এখন মোচন করুন ॥ ২১ ॥

কৃৎস্নাতেহেনেন দত্তা ভুলোকাঃ কৰ্ম্মার্জিতাশ্চ যে । নিবেদিতঞ্চ সৰ্ব্বদ্বন্দ্বীভ্যা বিক্লবয়া ধিয়া ॥২২॥

যৎ পাদয়োঃশঠদীঃ সলিলং প্রদায় চুৰ্ব্বাক্ষুরৈরপি বিধায় সতীং সপৰ্য্যাং ।

অপ্যুভমাং গতিমসৌ ভজতে ত্রিলোকীং দ্বাশ্চানবিক্লবমনাঃ কথমার্জিতমুচ্ছেৎ ॥ ২৩ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

ব্রহ্মান্ যমমুগ্ধানি তদ্বিশো বিধুনোগ্যহং । যন্মদঃ পুরুষ স্তক্কোলোকং মাঞ্চাবমম্মতে ॥ ২৪ ॥

যদা কদাচিচ্ছ্রীবাত্মা সংসরম্বিজ কৰ্ম্মভিঃ । নানামোনিষনীশোহয়ং পৌরুষীং গতিমাত্রজেৎ ॥২৫॥

শ্রীদবদ্বামী ।

নিগ্রহানহং হেতুঃ কৃৎস্নেতি । সৰ্ব্বদ্বন্দ্বীভ্যা অশ্যেতি ॥ ২২ ॥

ভদেব কৈমুত্যা ন্যায়েনাহ যত্ন তব পাদয়োঃ সলিলমাত্রমপি প্রদায় সন্তোপি জনঃ উভমাং গতিমাপ্নোতি তস্মৈ কুভামসৌ বলিত্ত্রিলোকীঃ দ্বাশ্চান্ দত্তবান্ আর্জিঃ কথমাপ্নুয়াৎ ॥ ২৩ ॥

তত্ৰ বিশোহণান্ । নমু অর্থাপহারঃ কোহয়মমুগ্রহ স্তত্রাহ যন্মদঃ যৈরর্থৈর্ষদো যত্ন সঃ অতএব তত্ৰঃ অনত্রঃ সন্ মদন্তস্ত হেতুনা মর্গানামপহার এবামুগ্রহ ইত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

চুৰ্ব্বাঃ পুরুষঃ জন্ম কপক্ষিৎ লব্ধবতো জীবন্ত জন্মাদি নিমিত্তো গর্ভো মহা হানিকর স্তত্চ নাশো মদমুগ্রহাদেবেত্যাহ বদেতি দ্বাত্মা । অনীশঃ পরতত্ত্বঃ সন্ নিষ্টৈঃ কৰ্ম্মভি নানা মোনিষ কৃমিকীটাদিনু সংসবন্ ॥ ২৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

তে তুভ্যং আত্মা স্বদেহশ্চ নিবেদিতঃ ॥ ২২ ॥

নিগ্রহানহং কৈমুত্যা ন্যায়েনাহ বদিতি । অসৌ সন্তোপি জনঃ উভমাং গতিং বৈকুণ্ঠপ্রাপ্তিঃ ভজতি । বলিত্ত্রিলোকীঃ দ্বাশ্চান্ দত্তবান্ কথমার্জিৎ প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ২৩ ॥

তত্ৰ বিশঃ ধনানি । নমু ধনাপহারঃ কোহয়মমুগ্রহ স্তত্রাহ যন্মদঃ যৈরর্থৈর্ষদো যত্ন সঃ ॥ ২৪ ॥

নচ সর্গষ্টৈবামুগ্রাহ জীবন্ত ধনানি হরামি, কস্যাচিন্নহরামিচ কস্মৈচিদতিগমেন দদামিচ মদমুগ্রহস্ত লোকৈবতর্ক্যাদিবিধ জাতীয়বাদতো জীবৈশু মদমুগ্রহলক্ষণং শৃণুত্যাচ বদেতি নানা মোনিষু কৃমিকীটাদিষু অনীশঃ পরতত্ত্বঃ সংসরনৈব যদা কদাচিদেব পৌরুষীং গতিং মমুয়া জন্ম প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ২৫ ॥

ভগবন্ ! এই অম্লরসব কুন্ম ভূমি ও নিজকৰ্ম্মার্জিত সমস্ত লোক দান করিয়াছে, যে ব্যক্তি অকাতর হইয়া সৰ্ব্বদ্ব এবং শেষে আত্ম পর্যাস্ত নিবেদন করিল সে আর নিগ্রহাহ হইতে পারে না ॥ ২২ ॥

প্রভো ! লোকে শাঠ্য পরিত্যাগ পূর্বক আপনকার যে পাদপদে উদ্ভক মাত্র দান এবং চুৰ্ব্বাক্ষুর দ্বারাও সপৰ্য্যা বিধান করিয়া উভমা গতি প্রাপ্ত হয়, এই বলি সেই আপনাকে অকাতরে ত্রিলোকী দান করিল, ইহাতেও কি এ ব্যক্তি নিগ্রহ পাইবার যোগ্য ? ॥ ২৩ ॥

ভগবান্ কহিলেন ব্রহ্মান্ ! আমি বাহার প্রতি অনুগ্রহ করি, তাহার অর্থ অপহরণ করিয়া থাকি, কারণ অর্থ দ্বারা মত্ততা জন্মে, তাহাতে পুরুষ অনত্র হইয়া সকল লোককে ও আমাকে অবজ্ঞা করে, অতএব মদন্তস্ত হেতু অর্থ সকলের অপহরণই অনুগ্রহ ॥ ২৪ ॥

অপর জীবাত্মা সৰ্ব্বদা পরতত্ত্ব হইয়া নিজ কৰ্ম্ম দ্বারা কৃমি কীটাদি নানা মোনিত্তে ভ্রমণ করে, তৎপরে পৌরুষী গতি প্রাপ্ত হয় অর্থাৎ পুরুষ হইয়া জন্ম গ্রহণ করে ॥ ২৫ ॥

জন্ম কৰ্ম বয়োৰূপ নিদৈত্বাধ্বাধনাদিভিঃ । যদ্যন্ত ন ভবেৎ স্তম্ভস্ত্রয়াং মদমুগ্রহঃ ॥ ২৬ ॥

মান স্তম্ভ নিমিত্তানাং জন্মাদীনাং সমস্ততঃ । সৰ্বশ্রেণ্যঃ প্রতীপানাং হস্ত মুহুন্নমংপরঃ ॥ ২৭ ॥

এষ দানব দৈত্যানাংগ্রীঃ কীৰ্ত্তিবৰ্দ্ধনঃ । অজৈষীদজয়াং মায়াং সীদন্নপি নমুহতি ।

ক্ষীণরিকৃৎচ্যুতঃ স্থানাৎ ক্ষিপ্তোবন্ধশ্চ শক্রভিঃ । জ্ঞাতিভিশ্চ পরিত্যক্তো যাতনামমুযাপিতঃ ॥ ২৮ ॥

শ্রীশরশ্বামী ।

তত্র পৌরুষাং গতো জন্মাদিভিরন্ত যদি স্তম্ভো ন ভবেত্তদ্যং মদমুগ্রহ এব ॥ ২৬ ॥

কথং তর্হি ঋবাদিভ্যঃ সম্পদো দদামীতি চেত্তদ্যাহ মান এব স্তম্ভঃ অনত্র তা তন্ত নিমিত্তভূতানাং সমস্ততঃ সৰ্বশ্রেণ্যঃ প্রতী-
কূলানাং জন্মাদীনাং সত্বেপি । জন্মাদিভিবিতি বা । হস্ত হে ব্রহ্মন্ মংপরো ন মুহেৎ অতো তত্তত্তেচ্ছয়া সম্পদো দদামি
অতন্তস্ত মুহেদিত্তি তদপহার রূপমেব তন্তামুগ্রহং করোমীতি ভাবঃ ॥ ২৭ ॥

অন্ত চেদানীং মংপরবাদনৈয়া দুঃপ্রাপমপি দাত্তামীতি বক্তুং তন্ত মোহাতাবমাহ এব ইতি ত্রিভিঃ ॥ ২৮ ॥

ক্রমশঃসম্বর্তঃ ।

শ্রীশ্রীপ্তি দ্বিধা কৰ্মাদিনা ভগবদমুগ্রহেণচ তত্র ব্রহ্মগ্নিতাদিনা কৰ্ম প্রাপ্তা এব শ্রিয়োদোষো বর্ণিতঃ । মদন্তায়া স্ত নাত্যোব
স ইত্যাহ জন্মোতি । অতঃ স্তম্ভাদিগণ্যো ন পুনঃ স্বর্গাদিপত্যো ন মদোক্তবিত্তেতি ভাবঃ ॥ ২৬ । ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

তত্র পৌরুষাংগতো জন্মাদিভি যদি ভ্রংশোহবহেলনাদি হেতুর্গর্ভো ন ভবেত্তদা তত্র পুংসি মদমুগ্রহঃ অয়ং পূর্কোক্তাং ধনহরণ
লক্ষণাদন্তঃ অমুমেয় ইত্যর্থঃ । তন্ত ধনাদিকং নাপি হরামি অপহারকভাবাদিতি ভাবঃ ॥ ২৬ ॥

কিঞ্চ যানো গর্ভ স্তম্ভশেষঃ তত্তেহনত্র তা তয়োনিমিত্তভূতানাং জন্মাদীনাং ন মুহেৎ । নাপি স্তৃপাতি কাষ্ঠানামিতিবৎ
বর্জী শৈর্জন্মাদিভি নমুহেদিত্যর্থঃ । সমস্ততঃ সৰ্বশ্রেণ্যঃ হস্ত আশ্চর্য্যমেতদিত্তি পদম্বয় প্রয়োগাৎ পূর্ববৎ যদি শব্দা প্রয়োগাচ্চ
কন্মাদিভি নমুহেদিত্তি সচ মংপরো মদেকান্ত তত্তএবাত্যন্তক মদমুগ্রহবানিব পূর্কোক্তাদি শিষ্যত এব তাদৃগ্ভ্যো ঋবাদি
তত্তেভ্যঃ সম্পদো দদাম্যেবেতি ভাবঃ । কৰ্ম জ্ঞাহি সম্পদমর্থকারিণী তামেব প্রথমামুকম্পা তন্তস্ত ভগবান্ হরতি ন তুপদতা-
মিত্তি কেচিৎ । স্বভক্তপ্রেমবর্দ্ধন চতুরন্ত হরেন্নারমপি নিয়মঃ । পাণ্ডবাদাবপি সম্পদপহার দর্শনাদিত্যপরে ॥ ২৭ ॥

নবাত্মমেতৎ প্রাপ্ততো বলিরয়ং তব কীদৃশামুগ্রহবান্ তক্তোযন্ত সম্পদোহরমীতি তদ্যাহ । এব ইতি অজৈষীৎ নতু
জেষ্যতি জয়তীতি বা প্রযুক্তং । তেন পুংসমেব মায়াং জিতবতোহস্ত স্তম্ভাদয়োমায়িকাঃ কুতঃ সন্তবেয়ু য়নিবর্তন্যার্থঃ সয়া ধনৈশ্বৰ্য্য
হরণং কার্যমিতি দোষিতং সীদন্নপি ন মুহতীতি সম্পদ্রিরমুহরপি জনোবিশং প্রাপ্তিক্ষণে বৈকল্যামুহন্নৈব দৃষ্ট ইতি ভাবঃ ॥

অয়ন্ত ময়পি বিপং সিদ্ধু মধো নিক্ষিপোপি ন মুহতীতি কিং বক্তব্যঃ স্বনিষ্ঠালেশমপি নতাজতীত্যাহ ক্ষীণেতি ॥ ২৮ ॥

সেই পুরুষ জন্মে যদি জন্ম, কৰ্ম, বয়স, রূপ, বিদ্যা ঐশ্বর্য্য ও ধনাদি দ্বারা তাহার স্তম্ভ (মত্ততা) না হইল, তাহাই আমার মহান্ অনুগ্রহ ॥ ২৬ ॥

আমি স্বয়ং ঋবাদিকে যে সম্পদ প্রদান করিয়াছি তাহার কারণ আছে, যে সকল ব্যক্তি আমার ভক্ত, তাহার অনত্রতাদির নিমিত্ত ভূত ও সৰ্ব প্রকার শ্রেয়ের প্রতিকূল জন্মাদি সত্ত্বেও কখন মুগ্ধ হয় না অতএব আমি ভক্তের ইচ্ছায় সম্পদ প্রদান করি, অতন্তজনে সম্পদে মুগ্ধ হয়, একারণ তাহার সম্পদ হরণ করিয়া অনুগ্রহ করি ॥ ২৭ ॥

হে ব্রহ্মন্! এই বলি দৈত্য দানবদিগের অগ্রী ও কীৰ্ত্তিবর্দ্ধন, এ ব্যক্তি দুর্জয়া মায়া জয় করিয়াছে, একারণ অবসন্ন হইয়াও মুগ্ধ হইতেছে না । এ নিধন, স্থানচ্যুত এবং শক্র কর্তৃক বদ্ধ ও ক্ষিপ্ত হইয়াছে, আর ইহার জ্ঞাতিরা ইহাকে পরিত্যাগ করিয়া নানা প্রকার যাতনা দিয়াছে ॥ ২৮ ॥

গুরুণা ভৎসিতঃ শপ্তো জহৌ সত্যং ন স্তব্রতঃ । ছলৈরুক্তো ময়া ধর্মো নায়ং ত্যজতি সত্যবাক্ ॥২৯

এম মে প্রাপিতঃ স্থানং দুষ্প্রাপমগ্নৈরপি । সাবর্ণেরন্তরস্তাং ভবিতেন্দ্রো মদাশ্রয়ঃ ॥ ৩০ ॥

তাবৎ স্ততল মধ্যান্তাং বিশ্বকর্ম্মবিনির্গ্মিতং । যদাধয়ো ব্যাধয়শ্চ ক্রমস্তস্ত্রী পরাভবঃ ॥

নোপসর্গা নিবসতাং সংভবন্তি মমেক্ষয়া ॥ ৩১ ॥

ইন্দ্রসেন মহারাজ যাহি ভো ভদ্রমস্ত তে । স্ততলং স্বর্গিভিঃ প্রার্থ্যং জ্ঞাতিভিঃ পরিবারিতঃ ॥৩২॥

শ্রীপরশ্রামী ।

নহেতস্মিন্ কুলে কশ্চিদ্ভিত্যাদিনা ক্ষলৈর্যেব ময়া ধর্ম উক্তঃ । তথাপি তং ধর্মময়ং ন ত্যজতি অতঃ সত্যবাক্ ॥ ২৯ ॥

যে ময়া অহমেবাস্রয়ঃ পালকো বস্ত সঃ ॥ ৩০ ॥

স্থানং প্রাপিত ইতি বচনং তদেব স্থানমাত তাবৎ সাবর্ণি মন্থন্তর পর্য্যন্তং স্ততলমধ্যান্তাং অধিবসন্তিতার্থঃ যদ্বশ্মিন্নিব সতাং আধাদয়ো মমেক্ষয়া ন সম্ভবন্তি ॥ ৩১ ॥

এবং ব্রহ্মাণং প্রত্যুক্তা কুরুণাপরমণঃ সাক্ষাৎসিঃ প্রত্যাহ ইন্দ্রসেন ইতি চতুর্ভিঃ ॥ ৩২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তদ্বীতি কচিৎ । উপাদায়ী প্রত্যয়োয়ঃ ॥ ৩১ । ৩২ । ৩৩ । ৩৪ । ৩৫ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

নহেতস্মিন্ কুলে কশ্চিদ্ভিত্যাদিনা ময়া প্রথমতঃছলৈর্যেব প্রায়েণাধর্মোপি ধর্ম উক্তঃ তথৈবাস্তে বিপ্র-
লক্শ্যদামীতি অয়াহ্বাচামানিনা তদ্বাদীক ফলঃ ভুজু নিরয়ঃ কতিচিৎসমা ইত্যনেন ধর্মোপাধর্ম উক্তঃ । তদপ্যয়ঃ সত্যবাক্
সত্যং ন ত্যজতি । অনাস্তেবং বিধেঃশে শঠে শঠাঃ প্রকৃদীতি নীত্যা শাঠ্যমেব কুর্যাৎ । তন্মান্ময়া ভক্তবৎসলেনাপি কৃত
মেতেন্ত্রাদৃশ কদর্শনঃ স্বভক্তি নিষ্ঠা নিঃসীম ধৈর্যাদি গুণ প্রথাপনার্থমেবেতি ভাবঃ । নচাত্ম সম্পদোহরামীতি অয়া জ্ঞেয়
নিত্যাহ এম ইতি । অমরৈর্দুষ্প্রাপমিতি ইন্দ্রপদাৎ স্বর্গাদপি স্ততলম্ভাদিকং তদানীমেবোদ্ধৃতঃ শ্রীকৃষ্ণ দত্ত শ্রীদামধাম বদিত
জ্ঞেয়ঃ ॥ ২৯ ॥

নচেন্দ্রঃ পদং অস্ত গতিমিতি মন্তব্য মিতিাহ সাবর্ণে যিতি । নচ তদাপি তত্রাপি দেবা ইমঃ কদর্শয়িত্যস্তীতি বাচ্যং । মদা-
শ্রয়ঃ অহমস্ত ষারপালো ভূত্বা জাগ্রদেব স্তাত্মামীতি ভাবঃ । বিশ্বকর্ম্মণো বিশেষণে স্বর্গীয়ামরাবতীপুরাদতি বৈশিষ্ট্যেন নির্গ্মিত
মিতি ভগবদভিপ্রায়েণ তৎকর্ণাদেব তত্ততোহধিকং জ্ঞাতমিতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥

যৎ যত্র ॥ ৩১ ॥

এবং ব্রহ্মাণং প্রত্যুক্তা সাক্ষাৎসিমাং ইন্দ্রসেনেতি মহারাজেতি তব মহারাজত্বং নাগধাতি । বতঃ স্বর্গিভিঃ প্রার্থ্যমেব নতু
লভাৎ ॥ ৩২ ॥

অধিকন্তু ইহার গুরু (গুরুচার্য্য) ইহাকে কত ভৎসনা করিয়াছে, কত শাপ দিয়াছে, তথাচ এ
ব্যক্তি আপনার সত্য পরিত্যাগ করে নাই । আমি কপটতা পূর্বক ইহাকে যে ধর্ম বলিলাম তাহাও
পরিত্যাগ করিতেছে না, অতএব এ ব্যক্তি অতিশয় ভক্তিমান ও সত্যবাদী ॥ ২৯ ॥

এই নিষ্ঠা নিমিত্ত আমি ইহাকে দেবতাদিগেরও দুষ্প্রাপ্য স্থান প্রদান করিয়াছি, আমি স্বয়ং ইহার
আশ্রয় হইলাম, এই বলি সাবর্ণি মন্থন্তরে ইন্দ্র হইবেন ॥ ৩০ ॥

যাবৎ ঐ সাবর্ণি মন্থন্তর আগত না হয় তাবৎ ইনি বিশ্বকর্ম্মার বিনির্গ্মিত স্ততলে গিয়া বাস করুন ।
ঐস্থানও সামান্য নহে, তথায় যে সকল ব্যক্তি বসতি করে আমার দৃষ্টিতে তাহাদের আধি, ব্যাধি,
ক্রান্তি, তন্ত্রা, পরাভব অথবা কোন প্রকার উপসর্গ হইবার সম্ভাবনা নাই ॥ ৩১ ॥

হে রাজন্ ! ব্রহ্মাকে এই প্রকার প্রত্যুত্তর দিয়া কুরুণাপরায়ণ হরি সাক্ষাৎ বলির প্রতি কহিলেন

নত্বামভিভবিষ্যন্তি নোকেশাঃ কিমুতা পরে । তচ্ছাসনাতিগান্ধিত্যাংচক্রং মে সূদয়িষ্যতি ॥৩৩॥

রক্ষিষ্যে সৰ্পতোহহং স্বাং সানুগং সপরিচ্ছদং । সদা সন্নিহিতং বীর তত্র মাং দক্ষাতে ভবান্ ॥৩৪॥

তত্র দানবদৈত্যানাং সঙ্গাভে ভাব আশ্রয়ঃ । দৃষ্টা মদনুভাবং বৈ সদ্যঃ কুষ্ঠোবিনঙ্ক্যতি ॥৩৫॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং অষ্টমস্কন্ধে বলিগো-
ক্ষণং দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২২ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতুক্তবন্তঃ পুরাণং পুরাতনং মহানুভাবোহখিল সাধুসম্মতঃ ।

শ্রীদ্রুপদায়া ।

অচ্ছাসনমগিগচ্ছন্তি অতিবক্ন্তে ইতি শ্রুত্বা তান্ ॥ ৩৩ ॥

তথাপি ভগবদ্বিয়েগা ওদনিচ্ছন্তঃ প্রত্যাহ সদেতি ॥ ৩৪ ॥ সম্ভাদ্য আশ্রয়ো ভাবঃ স বিনঙ্ক্যতি ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে দ্বাবিংশঃ ॥ * ॥

ত্রয়োবিংশে বলীয়াতে সূতলং সগিতামহে । উগোজ্জ্বলং দিবং গতা পূৰ্ণবন্দ্যোদয়ে হরিঃ ॥ * ॥

বাস্তব কলাভির্দ্বিভিরাকলে দীক্ষণে যজ্ঞ । তত্ত্বা উৎকলঃ উৎকর্ষঃ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপ্যাসিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

বন্ধাঙ্কলিহানস্তবঃ পদং তৃতীয়ং কুরু শীঘ্রং মে নিজমিতি প্রাচীনঃ সন্নিবেদনান্তমাপ্যেণ তক্ষীযি পদে কৃতে পরমানন্দেন নিবে-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

সূদয়িষ্যতি থদয়িষ্যতি ॥ ৩৩ ॥ নচ মদ্বিবহঃপমিত্যাং সদা সন্নিহিতমিতি ॥ ৩৪ ॥

দুঃসম্ভাদ্য মাইবীরতাহ তন্মতি আদৃশ ভক্ত সঙ্গাদুদ্যে অপি নিষ্টা ভবতীতি ভাবঃ ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি সারাগদর্শিত্যাং দ্বাবিংশাং ভক্তচেহস্যঃ । দ্বাবিংশোষ্টমস্কন্ধে সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

প্রবেশিতস্ত সূতলং দ্বারপালোহভববলেঃ । ত্রয়োবিংশে দিবীজ্ঞং চোপপ্লবঃ সন্ পর্যাপালয়ং ॥ * ॥

তদেব হি স্বমুদ্বি তৃতীয়ং পদং বিদ্যন্ত ত্রিভুবনেন সহ ভামপি প্রোত্তম্যাসি সন্ত এতে লোকাস্তাঃ দত্তপ্রতিশ্রুতঃ জানিত্বাক্র-

হে ইন্দ্রসেন ! হে মহারাজ ! তোনার মঙ্গল হউক, জ্ঞাতিগণে পরিবৃত হইয়া স্বর্গ বাসিন্দেরও প্রার্থনীয়
সুতলে গমন কর ॥ ৩২ ॥

সেখানে নোকপালেরাও তোমাকে অভিভব করিতে প্রভু হইবেন না, ইহাতে অপরের কথা কি ?
যে সকল দৈত্য তোনার শাসন উল্লঙ্ঘন করিলে আমার চক্র তাহাদিগকে বিনষ্ট করিবে ॥ ৩৩ ॥

অপর আমি তোমাকে অনুচর ও পরিচ্ছদ সহ সৰ্পতোভাবে রক্ষা করিব । হে বীর ! আমার
বিরোধ ভয়ে তোমার কি তথায় বাইতে ইচ্ছা হইতেছে না ? আমি সত্য করিয়া বলিতেছি তুমি
আমাকে সৰ্পদা সেই স্থানে সন্নিহিত দেখিতে পাইবে ॥ ৩৪ ॥

সেখানে দৈত্য দানবদিগের সঙ্গহেতু তোমার যে আশ্রয় ভাব জন্মিবে, আমার অনুভাব অবলোকনে
তাহা সদ্যই কুষ্ঠ হইয়া বিনষ্ট হইবে ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে দ্বাবিংশঃ ॥ * ॥

ত্রয়োবিংশতি অধ্যায়ে পিতামহ সহিত বলি সুতলে গমন করিলে ইন্দ্রের উপেন্দ্র সহ স্বর্গারোহণ
পূর্বক পূর্ববৎ ঐশ্বর্য ভোগ ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! পুরাতন পুরুষ ভগবান্ বামন ঐ প্রকার কহিলে সাধু সম্মত মহানুভাব

বন্ধাজ্জলির্বাষ্ণাকলাকুলেক্ণোভক্ত্যুৎকলো গদ্যদয়াগিরাব্রবীৎ ॥ ১ ॥

শ্রীবলিরূবাচ ॥

অহো প্রণামায় কৃতঃ সমুদ্যমঃ প্রপন্নভক্ত্যর্থবিধৌ সমাহিতঃ ।

যল্লোকপালৈ স্তদনুগ্রহোহমরৈরলকপূর্বোৎপন্নদেহসুরেহর্পিতঃ ।

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইত্যুক্ত্বা হরিমানত্য ব্রহ্মাণঃ সভবং ততঃ । বিবেশ স্ততলং প্রীতো বলিগুক্তঃ সহাস্রৈঃ ॥ ২ ॥

শ্রীপরশ্রামা ।

অহো স্বপ্রণামস্ত মহিমা যদর্থঃ কৃতঃ সমুদ্যমঃ এতৎ প্রপন্নানাং ভক্তানাং যোহর্থঃ স্তত্ত্ব বিধৌ অভক্তেহপি তত্ত্ব সম্পাদনে সমাহিতঃ অগ্রমতঃ স্তত্ত্ব কৃতঃ যৎ যেন উদ্যমেন লোকপালৈরমরৈঃ সত্বপ্রদানৈরপালকপূর্ব স্বদনুগ্রহঃ অপসদে নীচে রাজসে ময়ি অর্পিতঃ । অয়ং ভাবঃ পরমেশ্বরায় ভূতঃ অহং বরাক ত্রিলোকীং দত্তবান্ ইত্যেতদাস্তাং প্রণামোহপি ন সমাকৃ কৃতঃ কিন্তু তদনুদ্যমমাত্রং কৃতং তেনচ কস্য তপোদানাদি কোটিভিরাশ্রিত্য স্বদনুগ্রহঃ সম্পাদিতঃ অহো তৎ প্রণাম প্রকৃতিবাস্তবমিতি ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দয়তি অহো ইতি । অতএব শ্রুতৌ ইদং বিফুর্গিচক্রমে যোদা নিদর্শে পদমিতি । যেন কেনচিৎ প্রণামায় কৃতঃ সমুদ্যমোপি প্রপন্নানাং পরমানন্দ যুক্তানাং ভক্তানাং যঃ পুরুষার্থঃ স্তত্ত্ব বিদ্যানে নিমিত্তে সমাহিতঃ সাবধানো ভবতি । তদেব ক্রমাৎ পদ্যময় যতীতার্থঃ ॥ ১ ॥

তদেতদহো আশ্চর্য্যো । ইদম্ভ ততোপাশ্চর্য্যমিতি । যস্যস্বদনুগ্রহঃ স্তৎ স্বয়া সমাপসদে স্বযশো লিপ্সয়া তাদৃশ প্রতিজ্ঞা-
দিদোষ্টাদতি নীচে জাত্যাপানুবেশিতঃ । স স্বদনৈরমৃগ্যমতিক্রান্তে জীবন্তুৈরপালক পূর্ব ইত্যর্থঃ যদিভ্যত্র তদিত্যেতৎ সুপাং
স্তলুগিতাদিনা স্তলুকৃচ্ছাস্তমঃ ॥ ২ । ৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাগচক্রবর্তী

বস্ত্রং অতএব প্রতিরপি ইদং বিফুর্গিচক্রমে যোদা নিদর্শে পদমিতি । উদ্যমঃ উদ্যাপো গলো বস্ত্রং সঃ ॥ ১ ॥

প্রণামার্থঃ কৃত উদ্যমোপি প্রপন্ন ভক্তানাং বাঞ্ছিতপূরণে সমাহিতঃ সমর্থো ভবেদিত্যদৌবাবগতঃ । স্বং সর্বসমপহর্ন্তুং
বিফুর্গমগত ইতি শুভোমুখাৎ যদৈব আনন্দমজ্জাসিমং তদৈব স্বং প্রণামার্থমুদ্যমএব কৃতঃ কিন্তু আশ্রয়ণাঃ তত্ত্বচ শুভোভয়াদেব
প্রণামো ন কৃতঃ বস্ত্রং বস্ত্রং সএবোদ্যম ইদং ফলং ফলতি স কিসিত্যাহ যদ্যমাল্লোকপালৈরমরৈঃ সত্ব প্রদানৈরপি অলক পূর্বস্বদনু-
গ্রহঃ মূর্দ্ধিচরণার্পণ লক্ষণঃ অপসদে নীচে রাজসে ময়ি অর্পিতঃ ॥ মুক্তোনাগপাশাৎ ॥ ২ ॥

বলির লোচন দ্বয় আনন্দাশ্রু কলায় আকুল হইল । তিনি ভক্ত্যুৎকল হইয়া অঞ্জলি বন্ধন পূর্বক
গদ্যদ সুরে বলিতে লাগিলেন ॥ ১ ॥

বলি কহিলেন অহো ! আপনার প্রতি নমস্কারের কি আশ্চর্য্য মহিমা ! তদর্থ উদ্যম মাত্রও ভক্ত
জনের অর্থ সম্পাদনার্থ সমর্থ হয় । আপনার প্রতি নমস্কারের উদ্যম এই অধম অসুরকে লোকপাল
দিগেরও অলকপূর্ব ভবদীয় অনুগ্রহের ভাজন করিল । ভগবন্ ! আপনি পরমেশ্বর, আমি অতি ক্ষুদ্র,
আমি আপনাকে ত্রিলোকী দান করিব কি ? আপনাকে সম্যক্ প্রকারে প্রণামও করি নাই, তদর্থ
উদ্যম মাত্র করিয়াছি, তাহার এমত মাহাত্ম্য ! কোটি কোটি তপো দানাদি দ্বারাও সেই অনুগ্রহ লভ্য
হয় না, তাহা সম্পাদিত হইল ! যাহা হউক, আপনাকে প্রণাম করিবার মাহাত্ম্য অত্যাশ্চর্য্য ।

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! অসুরবর বলি এই প্রকার কহিয়া ভগবান্ বাগনকে এবং মহাদেবের
সহিত ব্রহ্মাকে প্রণাম করিলেন, তদনন্তর প্রীতি প্রফুল্ল চিত্তে অসুর সমুহ সহ বসতি নিমিত্ত স্ততলে
প্রবিক্ত হইলেন ॥ ২ ॥

নিত্যং দ্রষ্টাসি মাং তত্র গদাপাণিমবস্থিতং । মদর্শনমহাঙ্কলাদধ্বস্তকর্ম্মনিবন্ধনঃ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

আজ্ঞাং ভগবতো রাজন্ প্রহ্লাদো বলিনা সহ । বাচমিত্যমলপ্রজ্ঞো মূর্খ্যাদায় কৃতাজলিঃ ॥

পরিক্রম্যাদিপুরুষং সর্বদাস্তরচমুপতিঃ । প্রণতস্তদনুজ্ঞাতঃ প্রবিবেশ মহাবিলং ॥

অথাহোশনমং রাজন্ হরি নারায়ণোহস্তিকে । আশীনমুদ্বিজাং মদ্যো মদসি ব্রহ্মবাদিনাং ॥ ৭ ॥

ব্রহ্মন্সন্তু শিষ্যস্তু কর্ম্মচ্ছিদ্রং বিতম্বতঃ । যত্ত্বং কর্ম্মস্য বৈষম্যং ব্রহ্মদৃষ্টং সমং ভবেৎ ॥ ৮ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

কৃতস্ত্বং কর্ম্মবৈষম্যং যস্য কর্ম্মেশ্বরো ভবান্ । যজ্ঞেশো যজ্ঞপুরুষঃ সর্বভাবেন পূজিতঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীমদ্রামায়ী ।

মদর্শনেন মো মহাঙ্কলাদধ্বস্তকর্ম্মনিবন্ধনং অজ্ঞানং যজ্ঞ ॥ ৭ ॥

বস্তুবিত্ততঃ শিষ্যস্তু মূর্খ্যাদায় শূন্যং জাতং তৎসমস্তং বিস্তারয় সংসংস যজমানঃ পিনা কপঃ সন্ধাতবামিতি ন বাচ্যমিত্যাহ
বস্তুদিত্তি । ব্রহ্মদৃষ্টং ব্রাহ্মণৈর্দৃষ্টমেব সমং ভবেৎ কিং পুনরুচ্চিতিমিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

ভবান্ যস্য সর্বেণাপি ভাবেন ন বস্তু যাজ্ঞেয় পূজিতঃ তস্য কর্ম্মস্য কৃতো বৈষম্যঃ । কপঃ কৃতঃ কর্ম্মণানীশ্বরঃ প্রবর্তকঃ যজ্ঞেশঃ
যজ্ঞফলদঃ যজ্ঞময়শ্চ পুরুষঃ ॥ ৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কল্পতবোরপি স্বভাবো যস্য তথাবিদ ইত্যাহো চিত্রমেবেত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

শূন্যমিব মদর্শনেন তাদি অকর্ম্মত্বং ইত্যস্ত ব্রহ্ম নিত্যানিব মাং দ্রষ্টাসীত্যর্থঃ ॥ ৭ ৮ ৯ ১০ ১১ ১২ ১৩ ১৪ ১৫ ১৬ ১৭ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

কর্ম্মবন্ধ পুরুষঃ সংসারস্তস্য প্রথমদর্শনাত্মনোহতিশয় ক্ষণএব পূর্ববাবো ধ্বস্ত ইত্যাহ মদর্শনেনিতি ॥

হরিঃ বলৈঃ সম্বন্ধেন তজ্ঞানবাপদোষঃ তবর্তীতি হরিঃ ॥ ৭ ॥

কর্ম্মবিত্ততঃ শিষ্যস্তু মূর্খ্যাদায় শূন্যং জাতং তৎসমস্তং বিস্তারয় । সন্ধাতবামিতি ন বাচ্য
মিত্যাহ বস্তুদিত্তি ব্রহ্মদৃষ্টং ব্রাহ্মণৈর্দৃষ্টমেব সমং ভবেৎ কিং পুনরুচ্চিতিমিত্যর্থঃ ॥ ৮ ৯ ১০ ॥

বলির সহিত আনন্দ করত জ্ঞাতিগণের স্তম্ভ জন্মাও ॥ ৬ ॥

আমি সেই স্থানে গদা হস্তে করিয়া অবস্থিতি করি, তথায় নিতাই আগাকে দেখিতে পাইবে
আমার দর্শন কৃত আনন্দে তোমার অজ্ঞান বিনষ্ট হইয়া যাইবে ।

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! অমলমতি প্রহ্লাদ আর পোজ বলির সহিত “তাহাই করিতেছি”
বলিয়া ভগবানের আদেশ স্বীকার করিলেন, পরে সর্বদাস্তর মেনাপতি এই মহাত্মা কৃতাজলি হইয়া
সেই আদি পুরুষকে প্রদক্ষিণ ও প্রণাম করিয়া তদনুসৃতক্রমে তৎক্ষণাৎ মহাবিল স্থতলে প্রবেশ
করিলেন । অনস্তর ভগবান্ বাসন অদূরে ব্রহ্মবাদিদিগের সভায় ঋত্বিক্গণের মণ্যে অধ্যাসীন শুক্রা-
চাষ্যকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন ॥ ৭ ॥

ব্রহ্মন্ ! আপনকার শিষ্য বলির যজ্ঞ করিতে বাহা নূন হইয়াছে অথবা তাহা বিস্তার করুন । যজমান
ব্যতিরেকে কিক্রমে সম্পন্ন হইবে, এমত বলিতে পারিবেন না, যে হেতু ব্রাহ্মণ কর্তৃক দৃষ্ট হইবামাত্র
কর্ম্ম সকলের বৈষম্য সমতা প্রাপ্ত হইয়া থাকে, ইহাতে অনুষ্ঠিত হইলে সম হইবে মন্দেহ কি ! ॥ ৮ ॥

ভগবানের এই কথা শুনিয়া শুক্রাচার্য্য কহিলেন ভগবন্ ! আপনি কর্ম্ম প্রবর্তক, যজ্ঞ ফল দাতা
এবং যজ্ঞময় পুরুষ, আপনি যাহা কর্তৃক সর্বভাবে পূজিত হইলেন তাহার আর কর্ম্ম বৈষম্য কোথা
হইতে হইবে ? ॥ ৯ ॥

বদ্ধাঞ্জলির্বাষ্পকলাকুলেফণোভক্ত্যুৎকলো গদগদয়াগিরাব্রবীৎ ॥ ১ ॥

শ্রীবলিরূবাচ ॥

অহো প্রণামায় কৃতঃ সমুদ্যমঃ প্রপন্নভক্তার্থনিধৌ সমাহিতঃ ।

যল্লোকপালৈ শুদনুগ্রহোহমরৈরলকপূর্বোহপদেহস্বরেহ পিতঃ ।

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইহ্যন্তু হরিমানত্য ব্রহ্মাণঃ সভবং ততঃ । বিশেষ স্তবলং প্রীতো বলিযুক্তঃ মহাস্তরৈঃ ॥ ২ ॥

ঐদমরপাম্য ।

অহো স্বপ্রণামম্ মহিমা সদর্থঃ কৃতঃ সমুদ্যমঃ এব প্রপন্নানাং ভক্তানাং যোগ্যে স্তব বিদৌ অভ্যুৎকলপি স্তব সম্পাদনে সমাহিতঃ অপ্রমত্তঃ স্তিতঃ কৃতঃ যৎ যেন উদ্যমেন লোকপালৈবমরৈঃ শুদনুগ্রহঃ অপদে নীচে রাজসে ময়ি অর্পিতঃ । অয়ং ভাবঃ পরমেশ্বায় ভূভাঃ অহং ব্রহ্মা স্বলোকৌ দদবান্ ইতোক্তান্তাং প্রণামোহপি ন সম্যক্ কৃতঃ কিন্তু তদনুগ্রহমমাত্রং কৃতঃ তেনচ কস্য তপোদানাদি কোটিভবগালা শুদনুগ্রহঃ সম্পাদিতঃ অহো তৎ প্রণাম প্রভব্যাশ্চর্যমিতি ॥ ২ ॥

কমসন্দভঃ ।

দমতি অহো ইতি । অতএব প্রীতো ইদং বিযুক্তিক্রমে মেধা নিদধে পদমিতি । যেন কেনচিৎ প্রণামায় কৃতঃ সমুদ্যমোপি প্রপন্নানাং পরমানন্দ যুক্তানাং ভক্তানাং যঃ প্রকথ্যে স্তব বিদানে নিমিত্তে সমাহিতঃ সাবদানো ভবতি । তমেব ক্রমাৎ পদ্যাদয়ঃ স্তবীভার্থঃ ॥ ১ ॥

তদেতদহো আশ্চর্য্যো । ইদম্ ততোহ্যশ্চর্য্যমিত্যাহ । যদ্যন্তুগ্রহঃ স্তব ইয়া মনাপদে স্ববশো লিপয়া তাদৃশ প্রতিজ্ঞা- নিদধাদিতি নীচে ভাষ্যাপ্যস্বপিতঃ । স অমরৈশ্চানুগ্রহৈকিত্যেত জীবমুৎকলপালক পূর ইত্যর্থঃ বদিত্যত্র তদ্বিচিত্র স্থপাং স্তবুগিতাদিনা স্তবক ছান্দসঃ ॥ ২ । ৩ ॥

ঐদমরপাচক্রবর্তী

বস্ত অতএব প্রতিবপি ইদং বিযুক্তিক্রমে মেধা নিদধে পদমিতি । উদ্যমঃ উদ্যমো গলো যত্ সঃ ॥ ১ ॥

প্রণামার্থ কৃত উদ্যমোপি প্রপন্ন ভক্তানাং বাঞ্ছিতপূরণে সমাহিতঃ সমর্থো ভবেদিতিদাবাবগতঃ । স্বং সর্কস্বমপহর্তুং বিকুরয়মাগত ইতি শুভোমুখ্যং বদেব আনন্দজনকমিষ্যঃ তদেব স্বং প্রণামার্থমুদ্যমএব কৃতঃ কিন্তু আত্মবাণাঃ তত্চ গুরোভ্যাদেব প্রণামো ন কৃতঃ তন্ত হন্ত সএবোদ্যম ইদং ফলং ফলভি স কমিত্যাহ যদ্যম্মলোকপালৈবমরৈঃ শুদনুগ্রহোহপি অলক পূর্বশুদনুগ্রহঃ মুক্তিচরণাপণ লক্ষণঃ অপদে নীচে রাজসে সমাহিতঃ ॥ মুক্তোনাগপাশাৎ ॥ ২ ॥

বলির লোচন দ্বয় আনন্দাশ্রু কলায় আকুল হইল । তিনি ভক্ত্যুৎকল হইয়া অঞ্জলি বন্ধন পূর্বক গদগদ স্বরে বলিতে লাগিলেন ॥ ১ ॥

বলি কহিলেন অহো ! আপনার প্রতি নমস্কারের কি আশ্চর্য্য মহিমা ! তদর্থ উদ্যম মাত্রও ভক্ত জনের অর্থ সম্পাদনার্থ সমর্থ হয় । আপনার প্রতি নমস্কারের উদ্যম এই অদগ অস্তরকে লোকপাল দিগেরও অলকপূর্ব ভবদীয় অনুগ্রহের ভাজন করিল । ভগবন্ ! আপনি পরমেশ্বর, আমি অতি ক্ষুদ্র, আমি আপনাকে ত্রিলোকী দান করিব কি ? আপনাকে সম্যক্ প্রকারে প্রণামও করি নাই, তদর্থ উদ্যম মাত্র করিয়াছি, তাহার এমত মহাজ্ঞ্য ! কোটি কোটি তপো দানাদি দ্বারাও সেই অনুগ্রহ লভ্য হয় না, তাহা সম্পাদিত হইল । যাহা হউক, আপনাকে প্রণাম করিবার মহাজ্ঞ্য অত্যাশ্চর্য্য ।

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! অস্তরবর বলি এই প্রকার কহিয়া ভগবান্ বাননকে এবং মহাদেবের সহিত ব্রহ্মাকে প্রণাম করিলেন, তদনন্তর প্রীতি প্রফুল্ল চিত্তে অস্তর সমূহ সহ বসতি নিমিত্ত স্তবনে প্রবিষ্ট হইলেন ॥ ২ ॥

নিত্যং দ্রষ্টাসি মাং তত্র গদাপাণিবস্থিতং । মদদর্শন মহাহ্লাদ ধ্বস্ত কৰ্ম নিবন্ধনঃ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

অজ্ঞাং ভগবতো রাজন্ প্রহ্লাদো বলিনা সহ । বাচমিত্যমলপ্রজ্ঞো মূৰ্দ্ধন্যায় কৃতাজলিঃ ॥

পরিক্রমাদিপুরুষং সৰ্ব্বাস্তরচমুপতিঃ । প্রণতস্তদনুজ্ঞাতঃ প্রবিবেশ মহাবিলং ॥

অথাহোশনমং রাজন্ হরি নারায়ণোহন্তিকে । আসীনমুজ্জিজাং মধ্যে সদসি ব্রহ্মবাদিনাং ॥ ৭ ॥

ব্রহ্মন্ সন্তু শিষ্যস্ত কৰ্ম চিহ্নং বিতস্ততঃ । যতং কৰ্মস্ব বৈষম্যং ব্রহ্ম দৃষ্টং সমং ভবেৎ ॥ ৮ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

কৃত স্তং কৰ্মবৈষম্যং যস্য কৰ্মেশ্বরো ভবান্ । যজ্ঞেশো যজ্ঞপুরুষঃ সৰ্বভাবেন পূজিতঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীদ্রুপদম ।

মদদর্শনে যো মহাহ্লাদ স্তেন ধ্বস্তং কৰ্ম নিবন্ধনং অজ্ঞানঃ যস্য ॥ ৭ ॥

কৰ্মবিতস্ততঃ শিষ্যস্ত যচ্চিদমস্তরং নানং জাতং তং সন্তু বিস্তারয় সম্পদং যজমানং পিনা কথং সদ্ধাতব্যমিতি ন বাচ্যমিত্যাহ যতদিতি । ব্রহ্মদৃষ্টং ব্রাহ্মণৈর্দৃষ্টমেব সমং ভবেৎ কিং পুনরুজ্জিতমিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

ভবান্ যস্য সপ্লেণাপি ভাবেন ন বস্তু মাত্রেণ পূজিতঃ তস্য কৰ্মস্ব কৃতো বৈষম্যঃ । কথং ভূতঃ কৰ্মণামীশ্বরঃ প্রবর্তকঃ যজ্ঞেশঃ যজ্ঞফলদঃ যজ্ঞময়ঃ পুরুষঃ ॥ ৯ ॥

ক্রমসঙ্গতঃ ।

কল্পতরোরপি স্বভাবো যস্মাৎ তথাবিধ ইত্যাহো চিত্রমেবেত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

পূৰ্ণমেব মদদর্শনেত্যাদি স্রুগপদ্বঃ ইত্যস্ত তত্র নিত্যমেব মাং দ্রষ্টাসীত্যর্থঃ ॥ ৭ ৮ ৯ ১০ ১১ ১২ ১৩ ১৪ ১৫ ১৬ ১৭ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

কৰ্মবন্ধ লক্ষণঃ সংসারস্ত মৎ প্রথমদর্শনাহ্লাদাতিশয় দণএব পূৰ্ণমেব ধ্বস্ত ইত্যাহ মদদর্শনেতি ॥

হরিঃ বলেঃ সম্বন্ধেণ তত্ৰাপরাধদোষং হরতীতি হরিঃ ॥ ৭ ॥

কৰ্মবিতস্ততঃ শিষ্যস্ত যৎ চিদমস্তরং শূন্যং জাতং তং সন্তু বিস্তারয় । সদ্ধাতব্যং যজমানং পিনা কথং সদ্ধাতব্যমিতি ন বাচ্যমিত্যাহ যতদিতি ব্রহ্মদৃষ্টং ব্রাহ্মণৈর্দৃষ্টমেব স্বয়ং ভবেৎ কিং পুনরুজ্জিতমিত্যর্থঃ ॥ ৮ ৯ ১০ ॥

বলির সহিত আনন্দ করত জ্ঞাতিগণের স্তম্ভ জন্মাও ॥ ৬ ॥

আমি সেই স্থানে গদা হস্তে করিয়া অবস্থিতি করিব, তথায় নিতাই আমাকে দেখিতে পাইবে আমার দর্শন জন্ম আনন্দে তোমার অজ্ঞান বিনষ্ট হইয়া যাইবে ।

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! অমলমতি প্রহ্লাদ স্বীয় পৌত্র বলির সহিত “তাহাই করিতেছি” বলিয়া ভগবানের আদেশ স্বীকার করিলেন, পরে সৰ্ব্বাস্তর সেনাপতি ঐ মহাত্মা কৃতাজলি হইয়া সেই আদি পুরুষকে প্রদক্ষিণ ও প্রণাম করিয়া তদনুগতিক্রমে তৎক্ষণাৎ মহাবিল স্ততলে প্রবেশ করিলেন । অনন্তর ভগবান্ বামন অদূরে ব্রহ্মবাদিদিগের সভায় ঋত্বিক্গণের মধ্যে অধ্যাসীন শুক্রাচার্য্যকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন ॥ ৭ ॥

ব্রহ্মন্ ! আপনকার শিষ্য বলির যজ্ঞ করিতে যাহা ন্যূন হইয়াছে স্বয়ং তাহা বিস্তার করুন । যজমান ব্যতিরেকে কিরূপে সম্পন্ন হইবে, এমত বলিতে পারিবেম না, যে হেতু ব্রাহ্মণ কর্তৃক দৃষ্ট হইবামাত্র কৰ্ম সকলের বৈষম্য সমতা প্রাপ্ত হইয়া থাকে, ইহাতে অনুষ্ঠিত হইলে সম হইবে সন্দেহ কি ! ॥ ৮ ॥

ভগবানের এই কথা শুনিয়া শুক্রাচার্য্য কহিলেন ভগবন্ ! আপনি কৰ্ম প্রবর্তক, যজ্ঞ ফল দাতা এবং যজ্ঞময় পুরুষ, আপনি যাহা কর্তৃক সৰ্বভাবে পূজিত হইলেন তাহার আর কৰ্ম বৈষম্য কোথা হইতে হইবে ? ॥ ৯ ॥

মন্ত্ৰতন্ত্ৰতশ্চিদ্ৰং দেশকালার্হবস্ততঃ । সৰ্বং কৰোতি নিশ্চিদ্ৰমমুসংকীৰ্তনং তব ॥
 তথাপি বদতো ভূমন্ কৰিষ্যাম্যমুশাসনং । এতচ্ছ্রয়ঃ পরং পুংসাং যতবাজ্ঞানুপালনং ॥ ১০ ॥
 প্রতিনন্দ্য হররাজায়ুশনা ভগবানিতি । যজ্ঞচ্ছিদ্ৰং সমাধত্ত বলি বিপ্রধিভিঃ সহ ॥
 এবং বলেমহীং রাজন্ ভিক্ষিহা বামনোহরিঃ । দদৌ ভাত্রে মহেশ্বায় ত্রিদিবং যৎপরৈহুতং ॥ ১১ ॥
 প্রজাপতিপতিব্রহ্মা দেবর্ষি পিতৃ ভূমিপৈঃ । দক্ষ ভৃগুগিরো যুথৈঃ কুমারেণ ভবেনচ ॥
 কশ্যপশ্চাদিতৈঃ প্রীতৈঃ সৰ্বভূতভবায়চ । লোকানাং লোকপালানামকরোদ্ধামনং পতিং ॥ ১২ ॥
 বেদানাং সৰ্বদেবানাং ধৰ্ম্মশা যশসঃ শ্রিয়ঃ । মঙ্গলানাং ব্রতানাঞ্চ কল্পং স্বর্গাপবর্গয়োঃ ॥
 উপেন্দ্রং কল্পয়াঞ্চ ইতি সৰ্বং বিভূতয়ে । তদা সৰ্বাণি ভূতানি ভূশং যুযুদিরে নৃপ ॥ ১৩ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

আস্তাং তাবৎ পূজা যন্মান্নস্তুতঃ স্ববাণি ভ্রংশেন তন্ত্ৰতো ব্যাংক্রমাদিনা দেশতঃ কালতঃ অহঁতঃ পাত্ততঃ বস্ততচ্চ দক্ষিণাদিনা
 বচ্ছিদ্ৰং নানং তৎসৰ্বং তবানুসীৰ্তনমাবেমেধ নিশ্চিদ্ৰং কৰোতি ॥ ১০ ॥

ইতি হররাজাং প্রতিনন্দ্য বলৈযজ্ঞচ্ছিদ্ৰং সমাধত্ত সংদধে । সমাধায়েতি পাঠান্তরে যজ্ঞচ্ছিদ্ৰং সমাধাং হররাজাং সম্পাদিত
 বানিতি শেষঃ ॥ ১১ ॥

দেবাশ্চ ঋষয়শ্চ ভূমিপাশ্চ মনবঃ ঠৈঃ সহিতঃ ॥ ১২ ॥

নহ লোকাদীনাং পতিরিক্রোহস্ত্যেব সত্যং তথাপি বেদাদীনাং কল্পং পালনে দক্ষং বামনমুপেন্দ্রং কল্পয়াঞ্চ ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

সমাধত্ত সন্দধৌ সমাধায়েতি পাঠে ভামাজাং সম্পাদিতবানিতি শেষঃ ॥ ১১ ॥

ভূমিপা মনবঃ ॥ ১২ ॥

কল্পং পালনে সমর্থঃ ॥ ১৩ ॥

মন্ত্ৰ হইতে—(স্ববাণি ভ্রংশ দ্বারা) তন্ত্ৰ হইতে (ক্রম বৈপরীত্য দ্বারা) এবং দেশ কাল পাত্ত
 তথা বস্ত হইতে (দক্ষিণাদি দ্বারা) যে যে ন্যূনতা হয়, আপনকার নাম সংকীৰ্তন মাত্র সে সকলকে
 নিশ্চিদ্ৰ করে । তথাপি আপনি আজ্ঞা করিতেছেন অবশ্য আপনকার শাসন পালন করিব, যে হেতু
 আপনকার অনুজ্ঞা পালনই পুরুষদিগের পরম শ্রেয়ঃ ॥ ১০ ॥

শুক্ৰাচার্য্য এই প্রকারে ভগবান্ হরির নিদেশে উল্লাস প্রকাশ করিয়া বিপ্রর্ষি বৃন্দের সহিত বলির
 যজ্ঞচ্ছিদ্ৰ অচ্ছিদ্ৰ করিয়া দিলেন । হে রাজন্ পরীক্ষিৎ ! ভগবান্ হরি বামন রূপে অবতীর্ণ হইয়া উক্ত
 প্রকারে বলির সকাশাৎ ভূমি ভিক্ষা করত দানবগণ যাহা অপহরণ করিয়া লইয়াছিল সেই ত্রিপিণ্ডপ
 শ্যীয় ভাতা ইন্দ্রকে পুনরায় প্রদান করিলেন ॥ ১১ ॥

তদনন্তর কশ্যপ ও অদিতির প্রীতি এবং সৰ্ব প্রাণির কল্যাণ নিমিত্ত দেব, ঋষি, পিতৃগণ, মনুবর্গ
 এবং দক্ষ, ভৃগু, অঙ্গিরা, প্রভৃতি মুনিগণ তথা কুমার ও মহেশের সহিত প্রজাপতি ব্রহ্মা সেই বামনকে
 লোক ও লোকপালদিগের অধিপতি করিলেন ॥ ১২ ॥

যদিও ইন্দ্রই লোকদিগের পতি, তথাপি সকল বেদ, সৰ্বদেব, ধৰ্ম্ম, যশঃ এবং সৰ্ব প্রকার মঙ্গল-
 ব্রত ইত্যাদির পালনে নিপুণ সেই বামন সৰ্বপ্রাণির ঐশ্বর্যার্থ উপেন্দ্র বলিয়া কল্পিত হইলেন ।
 অতএব সে সময় সকল প্রাণিরই যৎপরোনাস্তি আনন্দোদয় হইল ॥ ১৩ ॥

ত তিস্তুন্দ্রঃ পুরস্কৃত্য দেবযানেন বামনঃ । লোকপালৈর্দেবং নিন্ত্রে ব্রহ্মণাচানুমোদিতঃ ॥
 প্রাপ্য ত্রিভুবনং চেন্দ্র উপেন্দ্র ভূজপালিতঃ । শ্রিয়া পরময়া জুহোতী মুমুদে গতসাধবসঃ ॥
 ব্রহ্মা শর্কবঃ কুমারশ্চ ভৃগুদ্যা যুনয়ো নৃপ । পিতরঃ সর্বভূতানি সিদ্ধা বৈমানিকাশ্চ যে ॥
 হুমহং কর্ম তদ্বিষ্ণোর্গায়ন্তঃ পরমাদ্বুতং । ধিক্যামি স্থানি তে জগ্মুরদিতিক্ শশংসিরে ॥
 সর্বমেতন্ময়াখ্যাতে ভবতঃ কুলনন্দন । উরুক্রমস্য চরিতং শ্রোতৃণামঘমোচনং ॥ ১৪ ॥
 পারং মহিষ উরুবিক্রমতো গৃণানোষঃ পার্ধিবানি বিমমে সরজাংসি মর্ত্যঃ ।
 কিং জায়মান উত জাত উপৈতি মর্ত্য ইত্যাহ মন্তদৃগিষিঃ পুরুষশ্চ যশ্চ ॥ ১৫ ॥

শ্রীপরব্রাহ্মণী ।

দেবযানেন মার্গেণ বিমানেনেতি বা ॥ ১৪ ॥

এতচ্চরিতং সর্বসাখ্যাতমিতি বিশেষোক্ত্যা অত্যাশ্রয়ী সন্তীতাক্তং তানি তর্হি নিঃশেষাণি বর্ণনীয়ানি ইত্যেৎকানামাহ
 পারমিতি । উরু বহুদা বিক্রমতো বিষ্ণোশ্চরিতঃ পারং যো গৃণানো ভবতি সমর্ত্যঃ পার্ধিবানি রজাংসাপি বিমমে গণিতবান্ যথা
 পার্ধিবগরমাগুগণনমশকাং তথা বিষ্ণোশ্চরিতং গণনমশকামিতার্থঃ । তথাচ মন্তঃ বিষ্ণোহুঁকং বীৰ্য্যাপীতি এতদেব মন্তাস্তরার্থঃ
 নৃচয়গ্রাহ যস্য পুরুষস্য পূর্ণস্য মহিষঃ পারং মন্তদৃক্ ঋষিঃ বশিষ্ঠশ্চ ইত্যেবমাহ কথং কিং জায়মানো জাতো বা উপৈতি নকোহ-
 পীতি বদননস্তদ্বৈনবাহেত্যর্থঃ । তথাচ মন্তঃ নতে বিষ্ণোজায়মানো ন জাতো বেদমতিঃ পারমমস্তমাপেতি ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী

পুরস্কৃত্যনর্থ্যবজ্রালঙ্কারাদিভিঃ সংসান্য দেবযানেন বিমানেন দেবমার্গেণ বা ॥ ১৪ ॥

এতৎ উরুক্রমশ্চ চরিতং সর্বং ময়া আ দেবদেব আখ্যাতে সপ্তৈশ্চবান্যস্ত মন্যতাগতান্নমন্তদৃক্ মিতার্থঃ । নম্রতং কথানুতঃ
 নিঃশেষমেব বর্ণয়িতুমহীতীত্যাহ পারমিতি উরুক্রমশ্চ মহিষঃ পারং গৃণানো ভবতি স মর্ত্যঃ পার্ধিবানি রজাংসি বিমমে ।
 যথৈব পার্ধিবগরমাগুগণনমশকাং তথৈব বিষ্ণোশ্চরিতং গণনমশকামিতার্থঃ । যশ্চ পুরুষশ্চ পূর্ণশ্চ মহিষঃ পারং কিং জায়মানোমর্ত্যঃ
 উত জাতো বা উপৈতি নকোপীত্যর্থঃ । ইতি মন্ত দৃশিষ্ঠ ঋষিরাহ তথাচ মন্তঃ বিষ্ণোহুঁকং বীৰ্য্যাপি প্রাবোচনিত্যাদি মন্তাস্ত-
 রঞ্চ । নতে বিষ্ণো জায়মানো ন জাতো মহিষঃ পরমস্তমাপেতি ॥ ১৫ ॥

তদনন্তর ইন্দ্র বিমানযোগে সেই বামনকে অগ্রে অগ্রে করিয়া স্বর্গে লইয়া গেলেন, তাহা দেখিয়া
 লোকপালদিগের ও ব্রহ্মার মহা মহা আহ্লাদ হইল । হে রাজন্ ! ইন্দ্র পুনরায় ত্রিভুবন প্রাপ্ত
 হইয়া উপেন্দ্রের বাহুবলে পালন করিতে লাগিলেন এবং পরম শ্রীসম্পন্ন ও নির্ভয় স্তম্ভোপে নিমগ্ন
 হইলেন । এ দিকে ব্রহ্মা, মহেশ্বর, কুমার, ভৃগু প্রভৃতি মুনি, তথা পিতৃগণ, সর্বপ্রাণী এবং সিদ্ধ ও
 বৈমানিক প্রভৃতি সকলে ভগবান্ বিষ্ণুর ঐ অদ্ভুত হুমহং কর্মের প্রশংসা করিতে করিতে স্ব স্ব স্থানে
 প্রস্থান করিলেন আর সর্বত্র অদিতির যৎপরোনাস্তি প্রতিষ্ঠা হইল । হে কুলনন্দন পরীক্ষিৎ ! উরু-
 ক্রম ভগবানের এই চরিত্র শ্রোতৃগণের পাপ নাশক, ইহা সমুদায় তোমার নিকট কীর্তন করিলাম ॥ ১৪

যে ব্যক্তি বলে বহুবিধ বিক্রমশীল ভগবান্ বিষ্ণুর মহিমার পার দেখিয়াছি সে পার্ধিব রেণুও
 সংখ্যা করিতে পারে অর্থাৎ পার্ধিব রেণু গণনা করা যজ্ঞপ অশক্য, বিষ্ণুর গুণগানও তজ্ঞপ অসাধ্য ।
 অতএব মন্ত ও মন্তদর্শী পুরুষেরা স্পষ্ট বলিয়াছেন জায়মান ও জাত মানবজাতি মধ্যে কোন্ ব্যক্তি
 পূর্ণ স্বরূপ পুরুষের মহিমার পার প্রাপ্ত হইয়াছে ? অর্থাৎ কেহই হয় নাই ॥ ১৫ ॥

য ইদং দেবদেবশ্চ হরেরদ্রুতকৰ্ম্মণঃ । অবতারানুচরিতং শৃণুন্ যাতি পরাং গতিং ॥ ১৬ ॥

ক্রিয়মাণে কৰ্ম্মণীদং দৈবে পিত্রোহুথমানুষে । যত্র যত্রানুকীৰ্ত্ত্যেত তত্ত্বেষাং স্কৃতং বিদুঃ ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামৃষ্টমঙ্কল্পে বলি বামন চরিতং ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২৩ ॥ * ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

ভগবন্ শ্রোতুমিচ্ছামি হরেরদ্রুতকৰ্ম্মণঃ । অবতারকথামাদ্যাং মায়াশ্চ বিড়ম্বনাং ॥ ১ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

য ইদং শৃণুন্ ভবতি স পরাং গতিং যাতি ॥ ১৬ ॥

স্কৃতং যথাবৎ কৃতং বিদুঃ ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে ত্রয়োবিংশঃ ॥ * ॥

চতুর্বিংশশে প্রসঙ্গেন মৎস্যরূপস্য শাস্ত্রিণঃ । লীলোচ্যতে যতঃ সত্যব্রতরক্ষামহার্ণবে । ততঃ ততঃ নিদর্শনাদৌ নিজৈশ্বৰ্য্য নিদর্শনাং । মৎস্যঃ পৃচ্ছতি পৃথীশো লীলয়া বামনোপমং ॥ * ॥

মায়ায়া মৎস্যো বিড়ম্বনং মৎস্যরূপাত্মকরণং যস্যঃ নিরূপাতে তাং ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত ক্রমসন্দর্ভে অষ্টমঙ্কলে শ্রীজীবগোপ্তামিকৃত ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

ভগবদ্বিত্তি তৈঃ । তত্র নিরূপাত ইত্যপ্যাহারেণৈব ব্যাখ্যায়ং । নতু বিগ্রহেণ নিরূপাত ইত্যধিকোক্তেঃ । সাংক্ষেপস্বাহু দীক্ষসম্ভবঃ ॥ ১ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

য ইদং শৃণুন্ ভবতি স পরাং গতিং যাতি ॥ ১৬ । ১৭ ॥

১ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্যং হর্ষিণাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমশ্চ ত্রয়োবিংশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

চতুর্বিংশশে মৎস্যরূপী গ্রাহ সত্যব্রতঃ হরিঃ । খেলনমহার্ণবে তেন স্ততঃ স্তবোপদেশকঃ । বামনশ্চ বিয়দ্যাপি বৃদ্ধি শ্রবণতঃ স্তম্ভিঃ । আকটো মৎস্যরূপী স পৃচ্ছাতে কৃত্ততা হবিঃ । স্বীচক্রে লীলয়া যাক্কাং কৰ্ম্মসতি জুগুপ্সিতাং । তথা মাংস্তং বপুর্দধে জাতি যতি জুগুপ্সিতং । অতঃ প্রাসঙ্গিকী মৎস্যাবতারশ্চ কথা যথা । তথৈবাগ্রেতনী সত্যব্রতশ্চৈব প্রসঙ্গতঃ ॥ * ॥

মায়া মৎস্যশ্চ মাযিক মৎস্যশ্চ বিড়ম্বন মন্থকরণং যতঃ তাং সতু স্বয়মমাযিক মৎস্য এবৈত্যর্থঃ । স্বত্ভালৌকিকৈকঃ প্রভাবৈঃ মাযিক মৎস্যশ্চ ত্রিরত্নারো বা ॥ ১ ॥

হে রাজন্! অদ্রুত কৰ্ম্মা দেবদেব ভগবান্ হরির এই অবতারানু চরিত যে ব্যক্তি শ্রবণ করেন তাঁহার পরম গতি লাভ হয় ॥ ১৬ ॥

অপর দৈব অথবা পৈতৃ্য কিম্বা লৌকিক কৰ্ম্ম করিবার সময় যাহাতে এই চরিত্র কীর্তিত হয় সে সমস্ত কৰ্ম্মই যথাবৎ কৃত হইয়া থাকে, ইহা বিদ্বদ্ভজনে অবগত আছেন ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে ত্রয়োবিংশঃ ॥ * ॥

চতুর্বিংশতি অধ্যায়ে প্রসঙ্গাধীন মৎস্যরূপী হরির লীলা বর্ণন ॥ * ॥

রাজা পরীক্ষিৎ কহিলেন ব্রহ্মন্! অদ্রুতকৰ্ম্মা হরির আদ্যা অবতার কথা যাহাতে মায়া দ্বারা মৎস্য-রূপের অনুকরণ নিরূপিত হইয়াছে শ্রবণ করিতে অভিলাষ করি ॥ ১ ॥

যদর্থমদদাক্রপং মাংসং লোকজুগুপ্সিতং । তমঃ প্রকৃতি দুর্গমং কৰ্ম্মগ্রস্ত ইবেশ্বরঃ ॥

এতন্মো ভগবন্ সৰ্বং যথাবদ্বক্তু মর্হসি । উত্তমঃ শ্লোকচরিতং সৰ্বলোকসুখাবহং ॥

শ্রীসূত উবাচ ॥

ইত্যান্তো বিষ্ণুরাতেন ভগবান্ বাদরায়ণিঃ । উবাচ চরিতং বিষ্ণো মৎসং রূপেণ যৎ কৃতং ॥ ২ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

গোবিপ্র সুরসাদৃশাং ছন্দসামপিচেত্বরঃ । রক্ষামিচ্ছন্তুত্বং ধর্ম্মস্থার্থস্য চৈবহি ॥ ৩ ॥

উচ্চাবচেযু ভূতেষু চরন্ বায়ুরিবেশ্বরঃ । নোচ্চাবচত্বং ভজতে নিগুণত্বাক্ষি যোগুণৈঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

নহু কস্মাদকস্মাদেব মৎসাদবতাবশ্রবণেচ্ছা শ্রীবামনসাদৃশাদিত্যাহ যদর্থমিতি স্বাত্ম্যং দুর্গমং হুঃসহং বলেরহুগ্রহায় জুগুপ্সিতমপি যাচকরূপং পুতবানিতি যুক্তমুক্তং যদর্থস্ত লোকজুগুপ্সিতং মাংস্যং রূপমধারয়ৎ এতন্মো যথাবৎ বক্তু মর্হসীত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

সামান্যেনাবতার প্রয়োজনমাহ গোবিপ্রোতি ॥ ৩ ॥

জুগুপ্সিতত্বং পরিহরতি ধিয়ো গুণৈর্গাহ্যচ্চাবচানি রূপাণি তেষু নিযন্তুত্বেন চরমীশ্বরো নোচ্চাবচত্বং ভজতে নিগুণত্বাৎ । কৃতঃ পুনঃ শুদ্ধসত্ত্বময়ৈশ্বর্যমাদ্যাকাটৈরুচ্চাবচত্ব শঙ্কেতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যদর্থমিতি যুক্ত্যং কৰ্ম্মগ্রস্ত ইব তমঃ প্রকৃতিব দুর্গমং ইবেত্যশ্রয়ঃ । অতএব শ্লোকৈঃ সাধারণৈর্জুগুপ্সিতং তাদৃশ বপুর্ধারণস্ত ন যুক্তমিত্যাহ । যত উত্তমঃ শ্লোকচরিতং সৰ্বেষামপি লোকানাং সুখাবহমেব ভবিতু মর্হতীতি ॥ ২ । ৩ ॥

উচ্চাবচেযু বেদমত্স্য তির্থাগাদিষু ভূতেষু চরন্ অবতীর্ণ্য বিহরন্নপি ধিয়ঃ সাধারণবুদ্ধেঃ গুণৈরুচ্চাবচত্বং গুণৈরুচ্চাবচত্বং ন ভজতে । তম হেতুঃ । নিগুণত্বাৎ সাদ্যাদাতীত সচ্চিদানন্দ বিগ্রহবাদিতি ॥ ৪ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

তমঃ প্রকৃতিব দুর্গমং হুঃসহমিব ইত্যান্তরাপি ইব শব্দস্তাশ্রয়ঃ জুগুপ্সিতমপি যাচকরূপং তত্ত্বত্ব বলেরহুগ্রহায় পুতবানিতি যুক্তমুক্তং মৎসরূপস্ত কত্ব তত্ত্বত্বাহুগ্রহায়েতি যে জিজ্ঞাসেতি ভাবঃ । উত্তমঃ শ্লোকত্ব চরিত্রং তু শ্রবণ কীর্তনাদাহ ত্বেন সৰ্বলোক সুখাবহং ভবত্যেব মৎস বপুর্ধারণং তু কত্ব তত্ত্বত্ব সুখার্থং তদ্বদেবেতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

সামান্যেনাবতাব প্রয়োজনমাহ গোবিপ্রোতি ॥ ৩ ॥

জুগুপ্সিতত্বং সামান্যতঃ পরিহরতি ধিয়োগুণৈর্গাহ্যচ্চাবচানি রূপাণি তেষু নিযন্তুত্বেন চরমীশ্বরোনোচ্চাবচত্বং ভজতে নিগুণত্বাৎ । কৃতঃ পুনঃ শুদ্ধসত্ত্বময়ৈশ্বর্যমাদ্যাকাটৈরুচ্চাবচত্ব শঙ্কেতি ভাবঃ । ইতি শ্রীশ্রীমনিচরণাঃ ॥ ৪ ॥

মাংসরূপ লোকজুগুপ্সিত এবং তমঃ প্রকৃতি প্রযুক্ত হুঃসহ, ঈশ্বর কৰ্ম্মগ্রস্তের ন্যায় হইয়া তাহা যদর্থ ধারণ করিয়াছিলেন তত্বেব বলিতে আজ্ঞা হউক । প্রভো ! ভগবান্ উত্তমঃ শ্লোকের চরিত্র সকল লোকেরই সুখাবহ ।

সূত কহিলেন রাজা পরীক্ষিৎ এই প্রকার প্রার্থনা করিলে ব্যাসতনয় শुकদেব মৎসরূপে ভগবান্ বিষ্ণু যাহা যাহা করিয়াছিলেন সেই সমস্ত বৃত্তান্ত বলিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ২ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! গো, ব্রাহ্মণ, দেবতা, বেদ, সাধু এবং ধর্ম্ম ও অর্থের রক্ষা ইচ্ছা করিয়া ভগবান্ বিষ্ণু সময়ে সময়ে অবতার গ্রহণ করিয়া থাকেন ॥ ৩ ॥

কিন্তু মায়া গুণে যে সকল উচ্চাবচ রূপ পরিগৃহীত হয় তৎ সমুদায়ে নিযন্তুত্ব রূপে সেই ঈশ্বর বায়ুর ন্যায় ভ্রমণ করিয়াও নিগুণত্ব প্রযুক্ত স্বয়ং উচ্চাবচত্ব ভজনা করেন না । অতএব শুদ্ধ সত্ত্ব মৎস্যাকার স্বীকারে তাঁহার উচ্চাবচত্ব শঙ্কা সম্ভাব্য কি ? অধিকন্তু মৎস্যাকারের প্রয়োজন আছে শ্রবণ করহ ॥ ৪ ॥

আসীদতীত কল্লান্তে ব্রাহ্মো নৈমিত্তিকোলয়ঃ । সমুদ্রোপপ্লুতান্ত্র লোকা ভূরাদয়ো নৃপ ॥ ৫ ॥
কালেনাগতনিদ্রস্ত ধাতুঃ শিশয়িমোর্বলী । মুখতো নিঃসৃতান্ বেদান্ হয়গ্রীবোহস্তিকে হরং ॥ ৬ ॥
জ্ঞাত্বা তদানবেন্দ্রস্ত হয়গ্রীবস্ত চেষ্টিতং । দধার শফরীরূপং ভগবান্ হরিরীশ্বরঃ ॥ ৭ ॥
তত্র রাজশাষিঃ কশিচিন্নান্না সত্যব্রতোমহান্ । নারায়ণপরোতপ্যন্তপঃ স সলিলাসনঃ ॥ ৮ ॥
যোহসাবস্মিন্ মহাকল্মে তনয়ঃ স পিবস্বতঃ । শ্রীকৃদেব ইতিখ্যাতো মনুহে হরিণার্পিতঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীমদ্রথমী ।

বিশেষতো মৎসাবতার প্রয়োজনমাহ আসীদিতি ত্রিভিঃ । ব্রহ্মণোনিদ্রায়াঃ ভবো ব্রাহ্মন্তেনৈব নিমিত্তেন জাতো
নৈমিত্তিকঃ সমুদ্রে উপপ্লুতাঃ নিমগ্নাঃ ॥ ৫ ॥

অস্তিকে নিঃসৃতান্ ॥ ৬ ॥

শফরীরূপং মৎসরূপং ॥ ৭ ॥

প্রয়োজনান্তরঞ্চ লীলা প্রকারকাহ তত্র রাজশাষিবিত্যাदि বাবৎ সমাপ্তিঃ ॥ ৮ ॥

স এব শ্রীকৃদেব ইতি খ্যাতঃ ॥ ৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তত্র শ্রীকৃদেববদয়মপি বারদয়মবতীর্ণবানিতি দর্শয়িতুমাঃ । আসীদিতি । অতীতকরস্য গতব্রহ্মদিনস্য । ব্রাহ্মো ব্রহ্ম-
শয়ন নিবন্ধনঃ । অতএব নৈমিত্তিকঃ ॥ ৫ ॥

মুখতো নিঃসৃতান্ শয়নসময়ে আবর্ত্যমানান্ অস্তিকে স্থিত্বা যোগবলেনাহরং কল্মাশ্ববান্দৌ পুনর্কোদোগদেশ লীলার্থমীশ্বরে
চ্ছাত্ত্ব মূলমিতি জ্ঞেয়ং ॥ ৬ ॥

শফরীরূপং দধাবেতি তৎ প্রলয়াস্তে তৎ একটিতবানিতার্থঃ । অতীত প্রলয়াপায় ইত্যাদি বক্ষ্যমাণং ॥ ৭ ॥

তদেব মতীতকরস্ত বৃত্তান্তমুক্তা । সাম্প্রতিককরস্ত বৃত্তান্তাহ তত্রোক্তি । তত্র ভাস্মিন্ বৃত্তান্তে সতীতার্থঃ ॥ ৮ ॥

মহাকর ইত্যনেনাত্ত ব্রহ্মদিন রূপস্ত করত্বাদনবিশেষো দর্শিতঃ । তচ্চ মনোরস্ত স্বত্বার্থমিতি জ্ঞেয়ং ॥ ৯ । ১০ । ১১ । ১২ ॥

শ্রীনিখনাগচক্রবর্তী ।

শ্রীকৃদেব বদয়মপি বারদয়মবতীর্ণবানিতি দর্শয়িতুমাঃ আসীদিতি ব্রাহ্মো ব্রহ্মশয়ননিবন্ধনঃ । অতএব নৈমিত্তিকঃ ॥ ৫ ॥

মুখতো নিঃসৃতান্ শয়ন সময়ে আবর্ত্যমানান্ সমীপে স্থিত্বা যোগবলেনাহরং ॥ ৬ ॥

শফরীরূপং দধাবেতি তেনৈব রূপেণ হয়গ্রীবঃ হবা স্বায়ম্ভুব মহন্তরারস্তে বেদানহরদিভাগ্রিমোক্তে জ্ঞেয়ং । তেন মৎস
রূপঃ বিনা বেদাহরণাস্তবৎ ব্রহ্মাদি স্বভুক্ত হিতার্থঃ মৎস্য রূপং দধাবেতি প্রথমো মৎসাবতার উক্তঃ ॥ ৭ ॥

পুনরপি মৎস্যঃ সত্যব্রতাভিঃ নিজ ভক্তানুগ্রহার্থমবতীর্ণ ইত্যাহ তত্র মৎস স্বরূপে স্বেষ্টদেবে ভক্তিমানিতি শেষঃ ॥ ৮ ॥

মহাকর ইতি দৈনন্দিন কল্মেহপায়ঃ মহাকর শব্দেনোক্ত স্তাদাহিক সত্যব্রত মনোরাদর বিশেষার্থ ইতি সন্দর্ভঃ এতৎ মহা-

অতীত কল্মের অবসানে যখন ব্রহ্মার নিদ্রোৎপন্ন নৈমিত্তিক লয় হয়, তৎকালে ভূরাদি লোক সকল
মাগর সলিলে নিমগ্ন হইয়াছিল ॥ ৫ ॥

ব্রহ্মা কাল বশতঃ নিদ্রাগত হইয়া শয়ান হইয়াছিলেন, সেই সময়ে তাঁহার মুখ হইতে বেদ সকল
নিঃসৃত হওয়াতে দানবেন্দ্র হয়গ্রীব নিকটে নিঃসৃত সেই সকল বেদ হরণ করে ॥ ৬ ॥

হে রাজন্ ! দানববর হয়গ্রীবের ঐ কর্ম ভগবান্ হরির জ্ঞান গোচর হইলে, তিনি ঐ দৈত্যের
দমন মানসে তৎক্ষণাৎ শফরীরূপ (মৎস্য মূর্তি) ধারণ করিলেন ॥ ৭ ॥

সেই সময়ে সত্যব্রত নামে নারায়ণপরায়ণ কোন রাজর্ষি সলিলোপরি উপবেশন পূর্বক তপস্বী
করিতেন ॥ ৮ ॥

সেই রাজর্ষি এই মহাকল্মে বিবস্বত স্তত হইয়া শ্রীকৃদেব নামে বিখ্যাত এবং ভগবান্ হরি কর্তৃক

একদা কৃতমালায়াং কুর্নতো জলতর্পণং । তস্মাঞ্জল্যদকে কাচিচ্ছফর্যোকাভ্যপদ্যত ॥
 সত্যব্রতোহঞ্জলিগতাং সহতোয়েন ভারত । উৎসমর্জ্জ নদীতোয়ে শফরীং দ্রবিড়েশ্বরঃ ॥
 তসাহ সাত্তিকরণং মহাকারুণিকং নৃপং । যাদোভ্যো জ্ঞাতিঘাতিভ্যো দীনাং মাং দীনবৎসল ॥
 কথং বিসৃজ্যসে রাজন্ ভীতামগ্নিন্ সরিজ্জলে । তস্মাজ্ঞানোহনুগ্রহার্থং প্রীত্যা মৎস্রবপুর্ধরং ॥
 অজ্ঞাননৃক্ষণার্থায় শফর্যাঃ স মনোদধে । তস্মা দীনতরং বাক্যামাশ্রত্য স মহীপতিঃ ॥
 কলমাপ্সু নিধায়ৈনাং দয়ালুর্নিষ্ঠ আশ্রমং । সাহু তত্রৈক রাজ্রেণ বর্দ্ধমানা কমণ্ডলৌ ॥
 অলঙ্কাভাবকাশম্বা ইদমাহ মহীপতিং ॥ ১০ ॥
 নাহং কমণ্ডলাবগ্নিন্ কৃচ্ছ্রং বস্ত্রমথোৎসহে । কল্পয়োকঃ স্রবিপুলং যত্রাহং নিবসে স্রুথং ॥ ১১ ॥
 স এনাং তত আদায় ত্র্যধাদৌদধনোদকে । তত্র ক্ষিপ্তা যুহুর্ভেন হস্তত্রয়সবর্দ্ধিত ॥

শ্রীদরশ্বামী ।

কৃতমালায়াং নদ্যাং ॥ ১০ ॥

যত্রাহং স্রুথং নিবসামি তদোকঃ স্থানং কল্পয় ॥ ১১ ॥

ঔদধনোদকে মণিকচ্ছ জলে ॥ ১২ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী

কল্পাস্তুর্গতে এব ত্র্যধাদিনে সবিবস্ত্রনয়ো মনুর্নানাজেতাস্তে ॥ ৯ ॥

তং প্রসিদ্ধং শ্বেষ্টদেবং বিষ্ণুমেব মৎস্র বপুর্ধর মজানন্ ॥ ১০ । ১১ ॥

ঔদধনোদকে কৃৎজলে ॥

মনুত্রে অভিষিক্ত হইয়াছেন ॥ ৯ ॥

সে যাহা হউক, একদা উক্ত রাজর্ষি সত্যব্রত কৃতমালা নদীতে স্নান করিয়া তর্পণ করিতেছিলেন, ইতিমধ্যে তাঁহার অঞ্জলিস্র উদকে একটা শফরী দৃষ্ট হইল। হে ভারত ! তদর্শনে দয়াবিষ্ট দ্রবিড়-রাজ সত্যব্রত অঞ্জলিস্র মলিলসহ সেই শফরীকে নদী তোয়ে পরিত্যাগ করিতে উদ্যত হইলেন, সত্য-ব্রতের করুণা দেখিয়া সেই শফরী সক্রণ বচনে বলিতে লাগিল। মহারাজ ! আপনি দীনবৎসল আমি অতি দীনা, সরিৎ মলিল মধ্যে জুরি জুরি জ্ঞাতিঘাতী জলজন্ত আছে, তাহাদের হস্তে আমাকে কি প্রকারে বিসর্জন করিতেছেন ? মহারাজ ! আমি ভীতা হইয়া শরণাপন্ন হইতেছি আনাকে রক্ষা করুন। রাজর্ষি সত্যব্রত যদিও জানিতেন না যে তাঁহার আপনার প্রতি অনুগ্রহ বিতরণার্থ ভগবান্ স্বয়ং ঐ মৎস্র বপুঃ ধারণ করিয়াছেন, তথাচ প্রীতি পূর্বক সেই শফরীর রক্ষণার্থ মনঃস্থির করিলেন। দীনতর বচন শ্রবণ করিবামাত্র রাজর্ষির দয়া জন্মিল, তৎক্ষণাৎ একটা জলপূর্ণ কলসে স্থাপন পূর্বক সেই শফরীকে আশ্রমে লইয়া আগিলেন। হে রাজন্ পরীক্ষিত ! কলসে থাকিয়া সেই শফরী এক রাত্রি মধ্যে এতাদৃশ বর্দ্ধিত হইল যে তন্মধ্যে আর তদীয় শরীরের স্থান হইল না। অতএব আপন অবকাশার্থ সেই রাজর্ষিকে কহিতে লাগিল ॥ ১০ ॥

রাজন্ ! এই কমণ্ডলু মধ্যে আমার শরীর সম্ভরণ হয় না, ইহাতে আর কন্টে বাস করিতে পারি না, বাহাতে স্রুথে অবস্থিতি হয় এমত স্থান নির্দিষ্ট করিয়া দিতে আজ্ঞা হউক ॥ ১১ ॥

সত্যব্রত এতৎ শ্রবণে সেই মৎস্রকে কলস হইতে উত্তোলন পূর্বক মণিকচ্ছ (জালা) জলে নিক্ষেপ করিলেন। হে রাজন্ ! তন্মধ্যে প্রক্ষিপ্ত হইয়া মাত্র যুহুর্ভ মध्ये সেই শফরী তিন হস্ত বর্দ্ধিত

নম এতদলং রাজন্ স্তুথং বস্ত্রমুদকং । পৃথু দেহি পদং মহং যদ্বাহং শরণং গতা ॥
 তত আদায় সা রাজ্ঞা ক্ষিপ্তা রাজন্ সরোবরে । তদারুত্যাগ্ননা মোহয়ং মহামীনোহম্ববর্জিত ॥ ১২ ॥
 নৈতশ্চো স্তুতয়ে রাজমুদকং সলিলৌকমঃ । নিদেহি রক্ষাযোগেন হ্রদে মাগবিদাসিনি ॥ ১৩ ॥
 ইতু্যুক্তঃ মোহনয়মংস্তং তত্র তত্রাবিদাসিনি । জলাশয়ে সন্মিতং তং সমুদ্রে প্রাক্ষিপজ্বাঘং ॥
 ক্ষিপ্যমাণস্তনাহেদগিহ মাং মকরাদয়ঃ । অদন্ত্যতিবলা বীর মাং নেহোৎস্রষ্টুমহসি ॥
 এবং বিমোহিতস্তেন বদতা বস্ত্র ভারতীঃ । তনাহ কো ভবানস্মায়ংস্তরূপেণ মোহয়ন্ ॥ ১৪ ॥
 নৈবং বীর্যো জলচরো দৃষ্টোহস্মাভিঃ শ্রুতোহ পিবা । যো ভবান্নোজনশতমহুভিব্যানশে সরঃ ॥

শ্রীপদস্বামী ।

রক্ষাযোগেন উপায়েন যথা মহাহ্রদ প্রাপ্তেরক্ষাকৃ জলং বিনা ন শুস্যেয়ং তেনোপায়েন নিদেহি অবিদাসিনি অমুপক্ষয়ে ॥ ১৩ ॥
 সন্মিতং তজ্জলাশয় পবিত্রিতং সত্যং ॥ ১৪ ॥ অভিযানশে অভিভো বাপ্তবান্ ॥ ১৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তদিত্তি তত্কা মতস্যাবদ্যাক্য মাশ্রুত্যাপি মংস্তং জ্ঞানং তন্মায়য়েব বিমোহিতহাং ॥ ১৩। ১৪। ১৫। ১৬। ১৭। ১৮। ১৯। ২০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তং সরোবরং আশ্রিতা দেহেন আবৃত্য ॥ ১২ ॥

রক্ষাযোগেন জলং বিনা যথা ন নিয়তে হথোপায়েনৈত্যর্থঃ । অবিদাসিনি অপক্ষয়শূন্তে ॥ ১৩ ॥

তত্র জলাশয়েণামংসিত সমাস্তমিত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥ অগ্না একেনৈব বানশে বাপ্তবান্ ॥ ১৫ ॥

হইল । অতএব পুনরায় রাজর্ষিকে সম্বোধিয়া সবিনয় বচনে বলিল, রাজন্ ! এই মণিকচ্ছাদকেও আমার স্তুত বাস হইতে পারিবে না, অনুগ্রহ করিয়া আমাকে বিস্তীর্ণ কোন স্থানে স্থাপন করিতে আজ্ঞা হউক, আমি আপনকার শরণাগত । তদনন্তর ঐ রাজর্ষি সেই মণিকচ্ছ হইতে উত্তোলন করিয়া তাহাকে সরোবরে ক্ষেপণ করিলেন । কিন্তু প্রাক্ষিপ্ত হইবামাত্র সেই শফরী স্বীয় শরীর দ্বারা সরোবর আবৃত করত মহামীন রূপে বর্জিত হইল ॥ ১২ ॥

অতএব সে রাজর্ষি সত্যত্রতকে পুনরায় নিবেদন করিল মহারাজ ! আমি সলিলবাসী, এই সরোবরের জল আমার মঙ্গলার্থ হইবে এমনত বোধ হয় না, মহাহ্রদ প্রাপ্তির পূর্বে বিনা জলে যাহাতে আমি বিনষ্ট না হই সেই প্রকার উপায় বিধান করিয়া আমাকে কোন হ্রদে স্থাপন করুন । হ্রদ সকল স্বভাবতঃ গভীর নীর, তাহার জল আশু ক্ষীণ হয় না ॥ ১৩ ॥

হে রাজন্ ! সেই মংস্ত ঐ প্রকার কহাতে সত্যত্রত তাহাকে লইয়া অপক্ষয় শূন্য অগাধ জলাশয়ে ক্ষেপণ করিলেন । কিন্তু এক দিনের মধ্যেই বর্জিত হইয়া সেই মীন সেই জলাশয় পরিমিত হইল । এই রূপে সত্যত্রত রাজর্ষি জলাশয়েও ঐ মংস্তের শরীর সম্প্রাপ্য হইতে না দেখিয়া যখন সাগর মধ্যে প্রক্ষেপ করিতে যান তখন সেই মীন দীন ভাবে পুনরায় কহিতে লাগিল রাজন্ ! এখানে অতি-বল মকরাদি জল জন্ত আছে, তাহারা আমাকে খাইয়া ফেলিবে, অতএব এ স্থানে আমাকে পরিত্যাগ করিবেন না । মংস্তের ঐ রূপ বস্ত্র বচনে রাজর্ষি সত্যত্রত অতিশয় মোহিত হইলেন, অনন্তর তাহার তথ্য পরিজ্ঞান বাসনায় জিজ্ঞাসা করিলেন আপনি কে ? মংস্ত রূপে আমাদিগকে মোহিত করিতে-ছেন কেন ? ॥ ১৪ ॥

আমরা কস্মিন্ কালেও এবম্বিধ জলচর দর্শন অথবা শ্রবণ করি নাই, আপনি একদিনের মধ্যে স্বীয়

নূনং স্বা ভগবান্ সাক্ষাৎকরি নারায়ণোহব্যয়ঃ । অনুগ্রহায় ভূতানাং ধৎসে রূপং জলৌকমাং ॥ ১৫ ॥
 নমস্তে পুরুষশ্রেষ্ঠ স্থিত্যপভ্যপ্যয়েধরঃ । ভক্তানাং নঃ প্রপন্নানাং মুখোহ্যায়গতিবিভো ॥
 সর্বে লীলাবতারান্তে ভূতানাং ভূতিহেতবঃ । জাতুমিচ্ছামাদৌ রূপং যদর্থং ভবতা ধৃতং ॥ ১৬ ॥
 নতেহরবিন্দাক্ষ পদোপসর্পণং মুখা ভবেৎ সর্ব্বস্বহৎপ্রিয়ান্বনঃ ।
 যথেষত্রেমাং পৃথগান্বতাং সতামদীদৃশো যদ্বপূরদ্ভূতং হি নঃ ॥ ১৭ ॥
 ইতি ক্রবাণং নৃপতিং জগৎপতিঃ সত্যব্রতং মৎস্মাবপুর্গক্ষয়ে ।
 বিহর্ভুকামঃ প্রলয়ার্ণবেহত্রবীচ্চিকীর্ষিতমেকান্তজনপ্রিয়ঃ প্রভুঃ ॥ ১৮ ॥
 শ্রীভগবানুবাচ ॥

শ্রীধন্বামী ।

মুখাঃ সত্য আশ্রাচ গতিশ্চাপ্রয়ঃ ॥ ১৬ ॥

হে অরবিন্দাক্ষ পৃথগান্বনাং দেহাদ্যভিমানিনাং সত্যমিত্যেবাং পদোপসর্পণং যথা মুখা ভবেৎ তথা সর্ব্ব স্ত্রহৎ প্রিয়ান্বন
 স্তব পদোপসর্পণং মুখান ভবেৎ যদ্যস্মাৎ নোভক্তানামীদৃশং অদ্ভুতং বপূরদীদৃশং দর্শিতবানসি পৃথগান্বনোহসত্যমিতি পাঠে
 পৃথগান্বনো ভেদদর্শিনঃ পুংসঃ অসতাং পরিচ্ছিন্নানাং পদোপসর্পণং যথা মুখেতাং ॥ ১৭ ॥

একান্তজনা ভক্তাঃ প্রিয়া যন্ত ॥ ১৮ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

আশ্রনাং গতির্গম্যং স মুখাঃ প্রভুবিভ্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

ইত্রেমাং দেবেজাদীনাং পৃথগান্বনাং আশ্রনঃ পৃথগ্বেদএব আশ্রা যেষাং দেহাদ্যাসবতামিত্যর্থঃ । তৎ তু নাস্তি দেহাদ্যাসঃ
 দেহান্বনোঃ পার্থক্যভাবাদিতি ভাবঃ । যদ্যস্মাদ্রোহস্মাকং সত্যং ভক্তানাং নিস্তারার্থং অদ্ভুতমীদৃশং বপূরদীদৃশং দর্শিতবান্ ।
 পৃথগান্বনোহসত্যমিতি পাঠে পৃথগান্বনঃ পুংসঃ অসতাং পদোপসর্পণং যথামুখেতাং ॥ ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ ॥

কলেবর বর্দ্ধিত করিয়া শত নোজন জলাশয় ব্যাপ্ত করিলেন, আশ্রয় নিশ্চয় বোধ হইতেছে আপনি
 ভগবান্ নারায়ণ অব্যয় হরি প্রাণিদিগের প্রতি অনুগ্রহার্থ জলচর রূপ ধারণ করিয়াছেন ॥ ১৫ ॥

হে পুরুষশ্রেষ্ঠ ! আপনাকে নমস্কার করি, আপনি সৃষ্টি স্থিতি প্রলয়ের অধীশ্বর । প্রভো !
 আমরা আপনকার ভক্ত এবং শরণাগত, আপনি আমাদের আত্মা ও আশ্রয় । ভগবন্ ! আপনকার
 সকল লীলাবতাই প্রাণিদের ভূতির হেতু সত্য, তথাচ সম্প্রতি যদর্থ এই রূপ ধারণ করিলেন অবগত
 হইতে বাসনা করি ॥ ১৬ ॥

হে অরবিন্দলোচন ! দেহাদ্যভিমানি অন্ম ব্যক্তিদের উপাসনা যক্রপ ব্যর্থ হয় সর্ব্ব স্ত্রহৎ ও প্রিয়
 আত্মা আপনকার পদোপ সর্পণ তক্রপ ব্যর্থ হয় না, যেহেতু আমরা কেবল আপনকার ভক্ত তথাচ
 আপনি ইদৃশ অনির্দ্বন্দ্বীয় দয়া প্রকাশিয়া আমাদেরকে এই অদ্ভুত মূর্ত্তি দর্শন করাইলেন ॥ ১৭ ॥

হে রাজন্ ! নৃপতির সত্যব্রত এই প্রকার বিবিধ বাক্য প্রয়োগ করিতে লাগিলে যুগান্ত সময়ে প্রল-
 য়ার্ণবে বিহার কামনায় মৎস্মরূপধারী সেই জগৎপতি আপনার চিকীর্ষিত বলিলেন, কারণ একান্ত
 ভক্তজন তাঁহার আশ্রয় প্রিয়পাত্র ॥ ১৮ ॥

[८०]

অহং জ্ঞানমিতিঃ সাক্ষং সহ নাবমুদম্বতি । বিকর্ষন্ বিচরিস্যামি যাবদ্রাক্ষী নিশা প্রভো ॥ ২২ ॥
 মদীয়ঃ মহিমানঞ্চ পরব্রজ্যেতি শব্দিতং । বেৎস্যস্যানুগৃহীতং মে সংপ্রশ্নৈবিরূতং হৃদি ।
 ইত্থনাদিশু রাজানং হরিরন্তরধীয়ত । মোহম্বদৈক্ষ্য তং কালঃ যং হৃষীকেশ আদিশৎ ।
 আন্তর্য্য দর্ভান্ প্রাক্কলান্ রাজর্ষিঃ প্রাপ্তদম্বা খং । নিমসাদ হরেঃ পাদৌ চিস্তয়ন্ মৎস্যাক্রুপিণঃ

ঐশ্বর্য্যামা ।

মে ময়ানুগৃহীতং প্রাসাদীকৃতং হৃদি অপরোক্ষং বেৎস্যসি ত্বয়া ক্রুতং সংপ্রশ্নৈশ্চ য়া বিরূতং সন্তং ॥ ২৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মদীয়মিতি মহিমানমৈশ্বর্য্যং । বিভূতিনির্বিণ্ণমিতি যাবৎ । মমৈব সম্যক্ প্রকাশন্যং । অতএব মে ময়া অনুগৃহীতং
 অনুগ্রহেণ প্রকাশিতং । যদ্যপি মদনুভবাস্তুভূতএব ব্রহ্মানুভব ইত্যাতো নাস্তি যতঃ পৃথগনুভবাংগেতা তথাপি ভক্তি প্রকাশিত
 সাক্ষান্নুভবে তন্মাত্রানুভবো ন ক্ষুটোভবতি । যদি তদীয় ক্ষুটতায়াং তবেচ্ছা কথঞ্চিৎকর্তে তদা সাপি ভবেদিতি ভাবঃ । প্রসঙ্গ
 নিমসেকাদশে বিশিষ্য দর্শয়িষ্যতি ॥

প্রাক্কলান্ প্রাচীনান্ ॥

শ্রীনিখনাশচক্রবর্তী ।

চেষ্টিতং স্পষ্টমবিবিচা খণ্ডেকীর্ত্তোবাহ । শ্রীমদ্বীকৃতঃ বস্ত্র ওস্ত্র আসীদতীতকল্পান্তে ইত্যাদিনোক্তা যা শফরী বেদানয়নার্থা-
 সাক্ষা সত্যতত্ত্বজ্ঞানি গতাতু চাক্ষুণ মনস্বরীয়া অষ্টৈবেতি জ্ঞেয়ং । শ্রীমতস্ত চাক্ষুণীয় মৎস্তমেবাবতাবগণ মদো গণিতবান্ ।
 তথাক্ষি রূপং স জগৎহে নাৎস্তং চাক্ষুষাদিসংগ্ৰবে । নাব্যাবোদ্যামহীময়ামপাটৈববস্ত্রং মনুজিতি শ্রীশ্রোমিচরণান্ত্র অমেদ-
 চিন্তামিত্তাক্ষ্য এাক্ষালয় ইতি । মোহমাবশিষ্ট্যাহকল্পে ইতি চোক্তে রয়ঃ মহাপ্রলয়শেষে মহাপ্রলয়ে পৃথিবাদীনামবশেষাসংভবাৎ ।
 যাবদ্রাক্ষী নিশেভ্যাক্ষরয়ঃ দৈনন্দিন এবৈতি চেম । মাংসর্ষিকেরনাবৃষ্টাদিভির্বিদ্যা অকম্পাদেব সপ্তমেহহনি ত্রৈলোক্যঃ নিমজ্জা-
 তীতি মৎস্যোক্তেরনুগত্যন্তেঃ । তন্ময়ং সত্যব্রহ্ম জ্ঞানাজ্ঞাপদেশাখমাবিভূতৌ ভগবান্ বৈবাগ্যাতং মায়ৈব মার্কণ্ডেয়মিব তং
 প্রাণয়ঃ দশয়ামাসেত্যাতঃ ॥ ২২ ॥

অথ প্রকৃতমনুভবামঃ কিঞ্চিদান্যামগণ সঙ্গিন স্তব হৃদি একান্নবভূষা জাগতি সাপি মৎস্তপুণ্যেব মফলা ভবিষ্যতীত্যাহ মদীয়
 মিত্তি শব্দিতং ব্রহ্ম শব্দ সঙ্কেতিতং মদীয়ঃ মহিমান সহতো মম যো মতিমা একো ধর্ম্ম স্তং মমৈব বাপকং নিপিশেষং স্বরূপং
 বেৎস্যসি অনুভবিস্যাসি মে ময়া অনুগৃহীতং তুভ্যং প্রাসাদী কৃত্য দত্তমিত্যর্থঃ । ব্রহ্ম স্বরূপস্ত মদীয়তেন ময়া দত্তং শকাহাদেব
 তদর্থং তব পৃথক্ জ্ঞানাদি প্রয়াসেনালমিতি ভাবঃ । কেন প্রকারেণাত্তগ্রহীম্যগীত্যাহ অহং সংপ্রশ্নৈশ্চ য়া ক্রুতং স্তং প্রাপ্তাত্তরতেন
 তব হৃদি হৃদয়ে বিরূতং বিকর্ত্তীকৃত্য মদৈবানিচ্ছিনামাং কং বলাৎপ্রাহিতমিত্যর্থঃ । বিষয় জাহরণং অবৈভো যথা বুদ্ধীজ্ঞিয়াদি
 সৃষ্টা দত্তবান্ অস্তৈব ব্রহ্ম স্বরূপ প্রাহরণমপি বিমণি স্বমানখ্যং তুভ্যং কৃপয়া দাত্তানীতি ভাবঃ ॥

প্রাক্কলবগোরস্তবালে মুপং যজ্ঞ সঃ ॥ ২৩ ॥

স্থিত হইব, বৃহৎ সর্প রূপ রজ্জু দ্বারা আমার শৃঙ্গে সেই তরী বন্ধন করিও । যাবৎ ব্রহ্ম সম্বন্ধিনী
 রজনী থাকিবে তাবৎ পর্য্যন্ত আমি তোমাকে সেই তরী ও ধামিগণ সহিত প্রলয়ার্ণবে আকর্ষণ করিয়া
 দেড়াইব ॥ ২২ ॥

রাজন্ ! পরমব্রহ্ম পদবাচ্য যে আমার মহিমা, তৎকালে তোমার প্রশ্নে আমি তাহা বিরূত করিব,
 তুমি আমার প্রসাদলব্ধ সেই মহিমা আপনার হৃদয়ে অবগত হইতে পারিবে । ভগবান্ হরি এই
 প্রকারে সত্যব্রত রাজর্ষিকে আদেশ করিয়া সেই স্থানেই অন্তর্দান হইলেন । তদনন্তর ঐ রাজর্ষি
 অবহিত হইয়া সেই কালের প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন, ভগবান্ যাহা আদেশ করিয়া গেলেন অর্থাৎ
 সত্যব্রত রাজা মৎস্যাক্রুপি হরির চরণ স্মরণ করত কুশাস্তরণ পূর্বক উদঙ্ঘুখে উপবিষ্ট হইলেন ।
 কিয়ৎকাল পরে দৃশ্য হইল, সগুদ্রনীর তীর অতিক্রমণ করিয়া সর্ব্বতোভাবে পৃথিবী প্লাবিত করত

ততঃ সমুদ্র উদ্বলঃ সর্ষতঃ প্লাবয়ন্নহীং । বর্ধমানো মহামৈষৈর্বর্ষন্তিঃ সমদৃশ্যত ।
 ধায়ন্ ভগবদাদেশঃ দদৃশে নাবমাগতাং । তামারুরোহ বিশ্রেষ্ঠৈরাদায়ৌষধি বীরুধঃ ।
 তম্ভূষ্মনয়ঃ প্রীতা রাজন্ ধায়স্ব কেশবঃ । স বৈ নঃ সঙ্কটাদস্মাদবিভা শং বিধাস্যতি ।
 মোহনুধ্যাত স্ততো রাজ্ঞা প্রাচুরাগোন্মহার্ণবে । একশৃঙ্গধরোগংস্তো হৈমো নিযুতযোজনঃ ॥ ২৩ ॥
 নিবধ্য নাবং তচ্ছৃঙ্গে যথোক্তো হরিণা পুরা । বরত্রৈণাহিনা তুষ্টিস্তৃফ্যাব মধুসূদনং ॥ ২৪ ॥
 ত্রি।রাজোবাচ ॥

অনাদ্য বিদ্যোপহতাত্ম সংবিদ স্তমূল সংসার পরিশ্রমাতুরাঃ ।

শ্রীপরশমী ।

বরত্রৈণ ডোবকরণেণ ॥ ২৩ ॥

সাগরং তারয়ন্তঃ তং ত্রিষাণ্ ভগবাসগরং । সত্যব্রতো শুক্রেণ তুষ্টাব হবিমষ্টতিঃ । অত্রৈদং চিন্ত্যং কিময়ং মহাপ্রলয়ো
 দৈনন্দিনোবেতি তত্র তাবদ্ব্যাকুল্য ইতি যোঃসাবস্মিন্ মহাকল্প ইতি চোক্তে মর্ত্যপ্রলয় ইতি প্রাপ্তং নেতি ক্রমঃ মহাপ্রলয়ে
 পৃথিবাদীনামবশেষাস্তবাসং যাবদ্ব্যাকী নিশেতাচ্ছাতি বিবাদোচ্চ অতো দৈনন্দিন ইতি যুক্তঃ নটৈতদপি সঙ্গচ্ছতে সম্বর্তকৈর-
 নাবৃষ্টাদিত্তির্জিনা অকস্মাদেব সপ্তমেহহনি ত্রৈলোক্যঃ নিমজ্জ্যতীতি নংস্তোক্তৈরনুপপত্তেঃ যচ্চোক্তং প্রথমস্কন্ধে ক্রণং স জগৃহে

ক্রমসন্দভঃ ।

ততঃ সমুদ্রে চাক্ষব সমস্তবাস্তেচ পঞ্চাকটিক প্রলয়োম্ । বংখ্যক্তঃ । ক্রণং স জগৃহে মাংস্তং চাক্ষবাত্তরসংগব ইতি ।
 প্রতি মনস্বরাশ্রমপি তচ্ছূষ্যাং অত্র প্রমাণানি বৈত্রৈব দর্শিতানি । কিম্বক্ত প্রলয়জ দৈবেন যষ্ট মনস্বর মদ্যএব নির্ভব কাত্তব্যাং ন
 তদন্তে পুণ্ড্রজাতজ নিত্যেব বিশেষঃ । স চায়ং মনস্বর প্রলয়ো নৈমিত্তিক বিশেষ এবতি নচ প্রলয়স্ত চতুর্দিশস্ত হানিঃ । তদেব
 মনস্বর প্রলয়ে বৈলোক্য মজ্জনাংদৈনন্দিন সামান্য লক্ষ্যপি ক্রিষ্ণ কালঃ স্বৰূপ । তদন্তসারেণ গোণায়াত্যা ব্রাহ্মী নিশেতুত
 নিশি । সচি পুরানাস্তবোপাচিতে শ্রীভাগবতমতে দগ্ননাস্তবং ন কৃতং ॥ ২৩ । ২৪ ॥

অবিদ্যা তন্ময়া ॥ ২৫ ॥

শ্রীবখনাচমবধী

বরত্রৈণ ডোরকরণেণ ॥ ২৪ ॥

অনাদিযা অবিদ্যা তয়া উপহতা আগুতা অস্ম সংবিৎ যেষাং তে । অতএবাবিদ্যা মূলৈঃ সংসার পরিশ্রমৈবাতুরাঃ । ইহ
 সংসারে লমস্তুএব যদুচ্ছয়া যাদুচ্ছিকা তদুচ্ছপয়েতাতঃ । উচ্ছস্ম আশ্রিতাঃ যং আগ্নয়ুঃ স ভবান্ গ্রন্থিঃ ভিন্দ্যাদিত্যন্তরেনা-

বর্ধিত হইল এবং ভগবানের মেঘ সমূহ অজস্র বর্ষণশীল হইয়া উঠিল, রাজর্ষি সত্যব্রত ভগবানের
 আদেশ চিন্তা করিতে ২ দৈর্ঘিতে পাইলেন একখান নৌকা নিকটে আসিয়া উপস্থিত হইল । মৎস্য
 মূর্ত্তি ভগবানের নিদেশ স্মরণ করিয়া তিনি সর্ব প্রকারে ওষধি ও লতাাদি গ্রহণ পূর্ব্বক সপ্তর্ষি সহ
 সেই তরীতে আরোহণ করিলেন । নৌকারূঢ় হইলে মুনিগণ ঐ রাজর্ষিকে সম্বোধন করিয়া বলি-
 লেন রাজন্ । ভগবান্ কেশবের ধ্যান করহ, তিনি আমাদিগকে এই শঙ্কট হইতে রক্ষা করিয়া কল্যাণ
 বিধান করিবেন । হে ভারত ! সত্যব্রত কর্তৃক অনুধ্যাত হইবামাত্র এক শৃঙ্গধারী, নিযুত যোজন
 পরিমিত কলেবর, একটী স্বর্ণময় মৎস্য তৎক্ষণাৎ মহার্ণবে প্রাচুর্ভূত হইল ॥ ২৩ ॥

সত্যব্রত নরপতি ভগবানের পূর্ব্ব কথিতানুসারে অহিডোর দ্বারা সেই মৎস্যের শৃঙ্গে নৌকা বন্ধন
 করিলেন এবং তুষ্টি হইয়া মধুসূদনের স্তব করিতে প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ২৪ ॥

সত্যব্রত রাজা কহিলেন ভগবন্ ! যে সকল ব্যক্তির আত্ম সম্বন্ধে অনাদি বিদ্যায় আবৃত, অতএব

যদৃচ্ছয়েহোপসহতা যমাগুয়ু বি'গুক্তিদো নঃ পরমোগুরু ভবান্ ॥ ২৫ ॥

জনো'বুদোহয়ং নিজকর্মবন্ধনঃ স্তখেচ্ছয়া কর্ম সমীহতে স্তথং ।

যৎ সেবয়া তাং বিধুনোত্যসম্মতিং গ্রহিৎ স ভিন্দ্যাৎ কৃদয়ং স নো গুরুঃ ॥ ২৬ ॥

যং সেবয়াগ্নেরিব রুদ্ররোদনং পুমান্ বিজহান্মলমাত্মন স্তমঃ ।

শ্রীপবন দ্বী ।

যাৎস্তং চাক্ষুশং স্তমঃ প্রবে । নাব্যারোপ্য মহীনস্যাসম্যাদৈবস্বতং মলুমিতি তদপি তদা দুর্ঘটং নহি প্রলয়দয়েহপি মহীমব্যাং নাব্যারোহঃ সম্ভবতি নচ চাক্ষুশাস্তব প্রলয়োহস্তি তথাচ সতি সমুদ্রোময়ু সৈবস্বত ইত্যপি দুর্ঘটং স্তাৎ স্বঃ তাবদোষদীঃ সকা ইত্যাদি নির্দেশোচাপি ন সম্ভবতে নহি তদা ওষধ্যাদীনাং সম্যানাং চাবশেষঃ সম্ভবতি তস্মাদতথা বর্ণ্যতে নৈবায়ং বাস্তবঃ কোহপি প্রলয়ঃ বিদ্ব সত্যত্রয়স্ত জ্ঞানোগাদেশোরাপিভূতো ভগবান্ বৈরাগ্যাগমকস্মৎ প্রলয়মিব দর্শয়ামাস যথাস্মিন্নেব বৈবস্বত মনস্ববে মার্কণ্ডেয়ায় দশিতবান তদপেক্ষারৈব মহাকয়েহস্মিতি বিশেষণং সম্ভবতে তথাচ ততঃ সমুদ্র উদ্বেলঃ সর্গতঃ সমদৃশ্যতেতি তত্শব তথা দর্শনমুকং ইতোযা দিকৃ প্রাপ্ততং স্তোত্রং ব্যাখ্যাস্থামঃ তত্র নানা যোনিবু সংসরতঃ স্বস্ত ভগবৎ কৃপয়ৈব তৎ প্রাপ্তিঃ দৃষ্টা মুক্তয়ে তমেব প্রার্থয়তে হনাদিযাহবিদ্যা ওষোপসহতা আবৃত্তা আত্মসংবিৎ যেমাং তে অতএবাবিদ্যামূলৈঃ সংসার পরিশ্রমেরাতুরা ইহ সংসারে যদৃচ্ছয়া যদন্তগ্রহাদেব উপস্বতা অশ্রিতাঃ সন্তো যঃ প্রাগুয়ুঃ স ভগবানেব সাক্ষারোগুরুঃ সন্ প্রাপ্তিঃ ভিন্দ্যাৎ কৃতান্তরে গানয়ঃ ॥ ২৫ ॥

নহু বৈরাগ্যঃ বিনা কুতোমুক্তিঃ তর্হি স্তত্ব স্বং সেবৈকফলহাৎ সেবামাদিশেভাশয়েনাহ অবদোহয়ং জনঃ অস্বথং যথা ভবতি তথা কর্ম সমীহতে তাং স্তখেচ্ছাঃ নো হৃদয়কণা গ্রহৎ স ভিন্দ্যাৎ যতঃ সএব পরমোগুরুঃ ॥ ২৬ ॥

নন্ত যজ্ঞবানাদিভিঃ সত্ব শুদ্ধিঃ বিনা কথং গ্রহিভেদাঃ স্তাৎ তত্রাত যত সেবয়ৈব পুমানাশ্বনো মনসোমলঃ তমো বিজজ্ঞাৎ এব হীনমলঃ নিজঃ বর্ণক স্করণং ভজৎ স দৈশোনো শুকভূয়াৎ সতঃ সএব গুরোরপি পরমোগুরুঃ । মলহীনে দৃষ্টান্তঃ কদ্রোদনঃ

ক্রেমসম্ভভঃ ।

গুরোরপি পরমো গুরুরिति । সাক্ষারং প্রাপ্তো নানোনোনা ইতি ভাবঃ ॥ ২৬ । ২৭ ॥

শ্রীনিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

বয়ঃ । পরমোগুরুরिति মদ্বিসয়ক যাদৃচ্ছিক ক্রোধানন্তো ভক্ত্যুপদেশকাঃ মন্তুর্গয়ো মে গুরব স্তেবাসপি ভক্ত্যুপদেশকঃ সৎ পরম গুরুবিতার্থঃ । যরা ভ্রমবতীয়া বদাতিং কেযাকিং গুরুঃ কেযাকিং পরম গুরুশ ভবদীতি কশ্চিদবতাবএব সূচিতঃ । প্রাপ্তিলোকসেব শুকপদ প্রয়োগাদবসীযতে ॥ ২৫ ॥

নচ স্তাঃ বিনা প্রকারান্তবেণ নিস্তার ইত্যাহ জনোজীবঃ ন বিদ্যাতে পস্বতঃ স্তথং যত স্তৎ । তাং স্তখেচ্ছাঃ । হৃদয়ং হৃদয়ঃ গ্রহিতমজ্ঞানং স ভিন্দ্যাৎ ॥ ২৬ ॥

নচ জ্ঞানেনৈবাজ্ঞানং নশ্চেদিতি বাচ্যমিত্যাহ যত সেবয়ৈব পুমান্ জীবঃ আশ্বনঃ স্তত্ব তমোহজ্ঞান রূপঃ মলঃ বিজজ্ঞাৎ যথা কদ্রোদনঃ রজতং সর্গক । যদোদীতক্রদন্ত রুদ্রঃ যদশ্র অশীযাত বদ্রজতং চিবণ্যামভবদিতি ক্রতেঃ । তৎ থবয়েঃ সম্পর্কা-

যাহারা অবিদ্যা মূল সংসার পরিশ্রমে আতুর, তাহারাও এই সংসারে যাহার 'অনুগ্রহ' হেতু আশ্রিত হইয়া যাঁহাকে প্রাপ্ত হইন্ আপনি সেই প্রভু, আমাদের মুক্তিপ্রদ পরম গুরু ॥ ২৫ ॥

ভগবন্ ! এই জন নিতান্ত অবোধ, নিজ কর্মই ইহার বন্ধন হইয়াছে, এ স্তখেচ্ছায় অস্তর রূপে কর্ম চেঁটা করিয়া বেড়ায়, পরন্তু যাহার সেবায় সেই স্তখেচ্ছা বিসর্জন করিতে পারা যায়, তিনি আমাদের পরম গুরু ॥ ২৬ ॥

অহো ! রজত যদ্রূপ অগ্নি সেবা দ্বারা আপনার মলিনতা পরিত্যাগ পূর্বক নিজরূপ ভজনা করে তদ্বৎ যাহার সেবায় পুরুষ অন্তঃকরণের মলরূপ তমঃ পরিত্যাগ করেন এবং হীন মল হইয়া নিজ বর্ণ

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদৈগায়ন প্রণীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদীপিকা টীকা সমেতঃ

—*—*—*—

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমৈতক

ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বারচন্দ্র বর্দ্ধমানিকাম্য

সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যঃ বিনা বিতরিতব্যঃ।

ন ব ম ক কঃ।



মুদ্রিতাচার্যঃ

বহরমপুর, — রাধাকৃষ্ণচন্দ্র

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঃ।

সন ১২৯৩, ফাল্গুন।

13270



ভজ্যেত বর্ণং নিজমেব মোহব্যয়ো ভূয়াৎ স ঈশঃ পরমোগুরোত্তরঃ ॥ ২৭ ॥

নযৎ প্রসাদায়ুতভাগলেশমন্যেচ দেবা গুরবোজনাঃ স্বয়ং ।

কর্তুং সমেতাঃ প্রভবন্তি পুংসন্তমীশ্বরং ত্বাং শরণং প্রপদ্যে ॥ ২৮ ॥

অচক্ষুরক্ষস্য যথাগ্রীঃ কৃতস্তথা জনস্যাবিহুয়োহবুধো গুরুঃ ।

ভগবদৃক্ সর্ক দৃশাং সমীকণো বৃত্তো গুরুর্ন স্বগতিং বুভুংসতাং ॥ ২৯ ॥

●

শ্রীধরস্বামী ।

রজতং বদয়োদীং তদ্রূপস্য রজতং বদ্যে অবশীযাত তদ্রজতং হিরণ্যমভবদ্বিতি প্রত্যয়ঃ । তদ্ব্যথা অগ্নেঃ সম্পর্কান্মলং জহাতি স্বং বর্ণঞ্চ ভজ্যেত নতু কালনাদিভিত্ত্বা ন যজ্ঞাদিভিন্নলভ্যাগঃ কিন্তু স্বং সেবয়েব তেযাত্ত সেবাসংমেবেতি ভাবঃ ॥ ২৭ ॥

পরমেশ্বরঃ পরম গুরুত্বক প্রপঞ্চরমাহ যৎ প্রসাদসায়ুতভাগঃ তস্য লেশমপ্যন্ত্রে দেবাদয়ঃ সর্ক সমেতা অপি স্বয়ং তস্মিন্ নিরপেক্ষাঃ সন্তঃ কর্তুং ন প্রভবন্তি ॥ ২৮ ॥

তদেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়মাহ অচক্ষুরিতি । অবিহুষো জনন্ত অনুদাহবিধান্ গুরু স্তথৈব অর্ক প্রকাশবৎ স্বতএব দৃক্ জ্ঞানং যন্ত সঃ অর্কদৃক্ অতঃ সর্কদৃশাং সর্কেন্দ্রিয়াণাং সমীকণঃ প্রকাশকঃ অতএব স্বগতিং বোদ্ধুমিচ্ছন্তি নোহস্মাভি গুরুবৃত্তোহসি ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অন্ত্রেতু স্বতন্ত্রং মত্ৰাস্ত্রীবািকিংকরা ইত্যাহ ন যদিতি ॥ ২৮ ॥

প্রাগ্জন্মানি গুরুপ্রাপ্তভক্তে ভক্ত কিতীশিতুঃ সৎসারাত্তমতঃ শ্রীশংস্বতঃ সোহয়মাশ্রয়ঃ । স্বয়ং চাবিশ্য । কক্ষিষা ভবানৈব গুরুভবেৎ । অতো ভগবন্তমাসাদ্য ভবন্তু গুরুমর্থয়ে । তত্র ভগবদৃক্ ভদভিজ্ঞানাং সর্কেন্দ্রিয়ামপি শ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

হেব মলং জহাতি স্বং কপং স্বরূপক ভজ্যেৎ নতু কালনাদিভিত্ত্বা জ্ঞানাদিভিন্নলভ্যাগ ইত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

অতস্তাঃ বিহার ঝটিতি প্রসাদা অপি দেবাদয়ো নৈব সেব্যা ইত্যাহ নেতি যৎ প্রসাদভায়ুতভাগ ভক্ত লেশমাত্রমপ্যন্তো দেবা গুরবঃ পিত্রাদয়ঃ জনাঃ সুখদিংসেবা নৃপাদয়শ্চ সর্ক সমেতা অপি স্বয়ং তস্মিনপেক্ষাঃ সন্তঃ কর্তুং ন প্রভবন্তি ॥ ২৮ ॥

যতস্বং সেবয়া বিনা পুমান্ ন মলং বিজহাদিভুক্ত মতস্বংসেবাহুপদেটো গুরুরপি ন সেবা ইত্যাহ অচক্ষুরিতি । অবিহুষো জনন্তাবুদোহপুতঃ পণ্ডিতো বন্ধুমোকবিদিতি মাযেব যে প্রপদ্যন্তে মায়ামেতাং তরন্তি তে ইতি যদ্বক্তে ভক্তপাদেটৈব বৃক্ সএব গুরুরন্যস্বনর্থহেতু রিত্যর্থঃ । অতএব নোহস্মাকং স্বগতিং ভক্তিং বুভুংসতাং গুরোবৃত্তোহসি বঃ সতু স্বমেব সাক্ষাদিত্যর্থঃ । অর্কদৃক্ অর্ক ইব দৃশা ইত্যর্থঃ । সর্কদৃশাং সর্কেন্দ্রিয়াণাং সর্কজ্ঞানামাক সমীকণঃ প্রকাশক ইতি পক্ষদ্বয়ে দ্রষ্টব্যং ॥ ২৯ ॥

অর্থাৎ স্বরূপ ভজনা করিয়া থাকেন, সেই অব্যয় ঈশ্বর আমাদের গুরু হউন, যে হেতু তিনি গুরুরও পরমগুরু ॥ ২৭ ॥

অহো ! অন্যান্য দেব, গুরু এবং মহাজন সকলে স্বয়ং সমেত হইয়াও যে পুরুষের প্রসাদের অমৃত ভাগের কণামাত্র পরিমিত প্রসন্নতাও করিতে সমর্থ হন না, ভগবন্ ! আপনি সেই ঈশ্বর আমি আপনকার শরণাপন্ন হইলাম ॥ ২৮ ॥

প্রভো ! অন্ধজনে যেমন অচক্ষুঃ জনকে আপনার অগ্রণী করে তাহার ত্রায়, অবিদ্বান্ ব্যক্তিই অবোধ ব্যক্তিকে গুরু বলিয়া বরণ করিয়া থাকে, আমরা তদ্রূপ নহি, আপনকার গতি অবগত হইতে ইচ্ছা করি, অতএব আপনাকেই গুরু রূপে বরণ করিলাম, আপনকার জ্ঞান অর্ক প্রকাশবৎ স্বতঃ সিদ্ধ এবং আপনি সকল ইন্দ্রিয়ের প্রকাশক ॥ ২৯ ॥

জনো জনস্যাশিশতেহসতীঃ গতিং যয়া প্রপদ্যেত ছুরত্যয়ঃ তমঃ ।

ত্বং ত্বব্যয়ং জ্ঞানমমোঘমঞ্জসা প্রপদ্যতে যেন জনো নিজঃ পদং ॥ ৩০ ॥

ত্বং সর্বলোকস্য মুহূঃ প্রিয়েশ্বরোহ্যাত্মা গুরু জ্ঞানমভীষ্টসিদ্ধিঃ ।

তথাপি লোকো নভবন্তমশীর্জনাতি সন্তঃ হৃদি বন্ধকামঃ ॥ ৩১ ॥

তং ভ্রামহং দেববরং বরেণ্যং প্রপদ্য ঈশঃ প্রতিবোধনায় ।

ছিন্ম্যর্থদীপৈর্ভগবন্ বচোভিগ্রহীন্ হৃদয়ান্ বিবৃণু স্বমোকঃ ॥ ৩২ ॥ •

শ্রীশুক উবাচ ॥

শ্রীধরনামী ।

কিঞ্চ প্রাকৃতো গুরুনর্থহেতুয়েবেত্যাহ জন ইতি । আদিশতে উপদিশতি অসতীঃ গতিং অর্থ কামাদি মতিং তমঃ সংসারঃ ॥ ৩০ ॥

নহু তর্হি সর্বোহপি লোকো মামেব কিং নোপসরতি অজ্ঞানাদিত্যাহ ভূমিতি । প্রিয়শ্চাসাবীশ্বরশ্চ ॥ ৩১ ॥

অহন্ত ভামেব শরণং যামীত্যাহ তং ভূমিতি । প্রতিবোধনায় অর্থদীপৈঃ পরমার্থ প্রকাশকৈঃ হৃদয়ে ভবান্ গ্রহীন্ অহঙ্কারাদীন স্বমোকঃ স্বং রূপং বিবৃণু প্রকাশয় ॥ ৩২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শ্রীমন্ত দেবস্ত সময় দ্বয়েহবতারং পুনর্দর্শয়তি । অতীতেতি দ্বাভ্যাং ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

দৃষ্টান্ত বাজিতমর্থঃ স্পষ্টমাহ । জন ইতি আদিশতে উপদিশতি অতঃ প্রাকৃতো গুরুনর্থ হেতু দৃষ্টে পরিহার্য ইত্যর্থঃ । বন্ত গুরুরূপাবতীর্ণঃ । অব্যয়ং জ্ঞান ভক্ত্যর্থং জ্ঞানমেব উপদিশসি নহু কেবলং বিদ্যাময়ং যৎফলভূতংপাদ্য বেতীত্যর্থঃ । নিজঃ পদং উচ্চবণারবিন্দং বৈকুণ্ঠং বা ॥ ৩০ ॥

নথেষং গুরুভূতং মাং কিমিতি সর্বো ন প্রপদ্যেত হুঙ্কিহাদিত্যাহ ভূমিতি হৃদাদি রূপ ইত্যন্যো । হৃদাদয়ো বজ্রভঃ হৃদাদয়োনৈব ভবন্তীত্যর্থঃ । যদা হৃদং সখ্যভাববিষয়ঃ প্রিয়ঃ কাস্তভাববিষয়ঃ ঈশ্বরঃ তাস্তভাববিষয়ঃ । আত্মা শাস্ত্যভাববিষয়ঃ । গুরুদাত্ত বিশেষ বিষয়ঃ । যদা অগুরুঃ স্ততাদিরিতি বাৎসল্য ভাববিষয়ঃ । জ্ঞানঃ ভাব শূন্যানাং কেবল মোক্ষপ্রদঃ । অতীষ্ট সিদ্ধিঃ সকামানাং সর্ব কামপ্রদ ইতি । সন্তঃ সাধুরূপং তং অন্ধদী রসাপু গতো হৃদি নিবন্ধ ওপাসনঃ ॥ ৩১ ॥

অহন্ত উক্ততঃ কৃপাসিদ্ধজনবিগতাক্ষাত্যমেব গতিং পশ্যামীত্যাহ । ভূমিতি প্রতিবোধনায় সংসার শযায়াং নিদ্রাণং মাং কৃপয়া প্রতিবোধয়েত্যর্থঃ । অর্থদীপৈঃ পরমার্থপ্রকাশকৈঃ হৃদয়ভবান্ গ্রহীন্ স্বমোকো বৈকুণ্ঠং বিবৃণু তৎপ্রাপকবদ্ধং ক্রহি ॥ ৩২ ॥

ভগবন্ ! প্রাকৃত গুরু কেবল অনর্থের হেতু, তাঁহারা লোকে অর্থ কামাদির মতি উপদেশ করেন তাহাতে লোকে ছুরত্যয় সংসার প্রাপ্ত হয়, আপনি তদ্রূপ নহেন, আপনি অব্যয় ও অব্যর্থ জ্ঞানই যথার্থ উপদেশ দিয়া থাকেন, তাহাতে লোক সকল নিজপদ প্রাপ্ত হয় ॥ ৩০ ॥

হে দেব ! যদিও আপনি সকল লোকেরই মুহূঃ, প্রিয়, ঈশ্বর, আত্মা গুরু এবং জ্ঞান ও অতীষ্ট সিদ্ধি স্বরূপ, তথাপি অনেকে অশ্রু বুদ্ধি ও কামবন্ধ হওয়াতে স্বীয় হৃদয়স্থ আপনাকেও জানিতে পারে না ॥ ৩১ ॥

কিন্তু আমি আত্ম প্রবোধার্থ আপনকার শরণাপন্ন হইলাম । আপনি দেববর, বরেণ্য এবং ঈশ্বর । ভগবন্ ! পরমার্থ প্রকাশক বাক্য সকল দ্বারা আমার হৃদয়োৎপন্ন অহঙ্কারাদি গ্রহি ছেদন করুন এবং আত্ম স্বরূপ প্রকাশ করিয়া দিতে আজ্ঞা হউক ॥ ৩২ ॥

ইত্যুক্তবস্তু নৃপতিঃ ভগবানাদি পুরুষঃ । মৎস্ত রূপী মহাস্ফোৰৌ বিহরন্তুত্বমব্রবীৎ ।
 পুরাণসংহিতাং দিব্যাং সাংখ্যযোগক্রিয়াবতীং । সত্যব্রতস্য রাজর্ষে রাজগুহুমশেষতঃ ।
 অশ্রৌষাদৃষিভিঃ সাকমাত্তত্বমসংশয়ঃ । নাব্যাসীনো ভগবতা প্রোক্তং ব্রহ্ম সনাতনং ॥ ৩৩ ॥
 অতীতপ্রলয়াপায় উথিতায় সবেধসে । হৃদ্বাহস্বরং হয়গ্রীবং বেদান্ প্রত্যাহরন্ধরিঃ ।
 সতু সত্যব্রতো রাজা জ্ঞান বিজ্ঞান সংযুতঃ । বিষ্ণোঃ প্রসাদাৎ কল্লৈহস্মিন্নাসীদৈবব্রতো মনুঃ ।
 সত্যব্রতস্য রাজর্ষে মায়ামৎস্যস্য শার্ঙ্গিণঃ । সংবাদং মহদাখ্যানং ব্রহ্মা মুচ্যেত কিল্বিবাৎ ॥ ৩৪ ॥
 অবতারো হরেৰ্যোহয়ং কীর্তয়েদম্বহং নরঃ । সংকল্পান্তস্য সিদ্ধান্তি স যাতি পরমাং গতিং ॥ ৩৫ ॥
 প্রলয়পয়সি ধাতুঃ স্পৃগুশক্তৈর্মুখৈভ্যঃ শ্রুতিগণমপনীতং প্রতু্যপাদায় হত্বা ।

শ্রীধরস্বামী ।

নৃপতিঃ প্রতি পুরাণসংহিতাং মৎস্তপুরাণং অশেষতোহব্রবীদিত্যুভয়ং ॥ ৩৩ ॥
 অতীতঃ পূর্বো যঃ প্রলয় শুভাশায়েহবসানে ॥ ৩৪ ॥ যোহয়ং হরেরবতারন্তঃ যঃ কীর্তয়েৎ ॥ ৩৫ ॥
 সত্যব্রতানাম্ সত্যব্রতস্য ঋষীগণং ছত্রিণো গচ্ছন্তীতিবল্লভসমবায়াদ্ভবচনং । জিহ্মনীনঃ মায়ামৎসাং ॥ ৩৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যষ্ঠে মধ্যস্তবে বিষ্ণোঃ প্রসাদং লব্ধ্বা সপ্তমে বৈবস্বতোঃমহুরাসীদিত্যর্থঃ ॥ মায়ী কৃপা ॥ ৩৪ । ৩৫ ॥
 জিহ্মেনু কুটিল লব্ধয়েষু সামান্য মীনতয়া প্রকাশমানং । নাহং প্রকাশঃ সর্কসোত্যাদেঃ । বিরড়িবিদ্ভাসিতাদেস্ত ॥ ৩৬ ॥

শ্রীবিদ্যনাথচক্রবর্তী

পুরাণসংহিতাং মৎস্তপুরাণং ॥ ৩৩ ॥
 মৎস্তাবতারবয়স্য সময়দ্বয়ং প্রয়োজনদ্বয়কাহ । অতীত প্রলয়স্ত অপায়ে স্বায়ম্ভুব মনস্তরারম্ভে ইত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥
 তুড়িগ্রোপক্রমে সত্যব্রতস্ত চাক্ষুণ মনস্তর মদ্য ইতি শেষোবোধ্যঃ । চাক্ষুষোদধিসংগ্ৰবে অপাদৈবব্রতং মনুমিতি বাক্যাত্মরো-
 ধাৎ বিষ্ণোন্মৎস্ত রূপস্ত প্রসাদাৎ জ্ঞান বিজ্ঞান সংযুত ইতি চাক্ষুণীয় মৎস্তাবতারস্ত প্রয়োজনমুক্তং ॥ ৩৪ । ৩৫ ॥
 সম্যগেন প্রয়োজনদ্বয়ং পুনঃ স্পষ্টমাহ প্রলয়েতি দ্বিতিজমস্বরঃ কৃষ্টিযোগমপহরতীতি ত্রায়াং সত্যব্রতানামিতি গৌরবেণ

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! সত্যব্রত রাজর্ষি এই প্রকার স্তব করিলে মৎস্ত রূপী ভগবান্
 আদিপুরুষ প্রলয় মহাসাগরে বিহার করিতে করিতে সেই রাজর্ষিকে তত্ত্ব উপদেশ করিয়াছিলেন
 এবং সাংখ্যযোগ ও ক্রিয়া বিশিষ্ট দিব্য পুরাণসংহিতা অর্থাৎ মৎস্যপুরাণ তথা অতিগোপ্য আত্মতত্ত্ব
 অশেষ রূপে ব্যাখ্যা করিয়া বলিয়াছিলেন । সত্যব্রত রাজর্ষি ঋষিগণ সহিত নৌকায় বসিয়া ব্রহ্মা ও
 ভগবানের কথিত সেই সমস্ত আত্মতত্ত্ব বিশেষতঃ সনাতন ধর্ম বিষয়ক কথা শ্রবণ করেন তাহাতে
 তাঁহাদের সংশয়মাত্র জন্মে নাই ॥ ৩৩ ॥

হে রাজন্ ! পূর্ব প্রলয়ের অবসানে ব্রহ্মা উথিত হইলে সেই মৎস্য রূপী হরি হয়গ্রীব দানবের
 প্রাণ সংহার করিয়া ব্রহ্মাকে পুনরায় বেদ সকল প্রত্যর্পণ করেন, আর উল্লিখিত সত্যব্রত রাজা
 ভগবানের প্রসাদে জ্ঞান ও বিজ্ঞান সম্পন্ন হইয়া এই কল্লৈ বৈবস্বত মনু হইয়াছেন । রাজন্ ! সত্যব্রত
 রাজর্ষির এবং মায়ী মৎস্য রূপি ভগবান্ বিষ্ণুর সম্বাদ ঘটতি এই মহৎ আখ্যান শ্রবণ করিলে লোকে
 কলুষ হইতে মুক্ত হয় ॥ ৩৪ ॥

ভগবান্ হরির এই যে অবতার যে মানব ইহা প্রত্যহ কীর্তন করেন তাঁহার সংকল্প সিদ্ধি হয়
 এবং তিনি পরমাগতি প্রাপ্ত হয়েন ॥ ৩৫ ॥

অহো ! প্রলয় পয়োধি জলে স্পৃগুশু অতএব শক্তি শূন্য বিধাতার বদন হইতে বিনির্গত বেদ

দিত্তিজমকথয়দেবাত্রক্ষ সত্যব্রতানাং তমহমখিলহেতুং জিহ্মগীনাং নতোহস্মি ॥ ৩৬ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামষ্টমস্কন্ধে মৎস্য-
বতার চরিতং চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২৪ ॥ * ॥

॥ * ॥ সমাপ্তশ্চায়মষ্টমস্কন্ধঃ ॥ * ॥

শ্রীধরস্বামী ।

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে চতুর্বিংশঃ ॥ * ॥

॥ * ॥ সমাপ্তেষাং শ্রীমদষ্টমস্কন্ধভাবার্থ দীপিকৈতি ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বহুবচনঃ । জিহ্মগীনাং কুটীলাকারং গীনাং যন্ত শৃঙ্গে নৌ নির্বদ্ধা সতু গীনাঃ কুটীলাকার আড়িসংজ্ঞাঃ প্রসিদ্ধাঃ লোকে ইতি
তথোক্তং ॥ ৩৬ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাঃ হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অষ্টমস্ত চতুর্বিংশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

ন মে বিরক্তি ন চ ভক্তি গন্ধঃ পাণ্ডিত্যলেশো ন নবা অমৃতং । তরঙ্গলোলাং স্বধিয়ং নিরোদ্ধুং জালাং সৃজাম্যেব ন হস্ত
টীকাং । অষ্টমস্কন্ধ টীকেয়ঃ শ্রীরাধায়াঃ সরস্বতে । ফলুনে শুক্ল পক্ষীয় বর্ষায়াং পূর্ণা ব্যাজত । শ্রীরাধাকৃণ্ডায়নমঃ শ্রীকৃষ্ণকৃণ্ডায়
নমঃ । শ্রীমদগোবর্দ্ধনায় নমঃ শ্রীগুরুরে নমঃ ॥ * ॥

সকল যে দানব হরণ করে, যিনি মৎস্য রূপী হইয়া তাহাকে সংহার করত সেই সমস্ত বেদ সত্যব্রত
ও সপ্তর্ষিদিগকে কহিয়াছিলেন, সেই অখিল কারণ মায়ামৎস্য ভগবান্কে প্রণাম করি ॥ ৩৬ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে চতুর্বিংশঃ ॥ * ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নকৃত বাখ্যায় অষ্টমস্কন্ধ সমাপ্ত ॥ * ॥

—•••••—

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্ ।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঃ
ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ষমাণিক্যস্য
সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যং বিনা বিতরিতব্যং ।

ন ব ম স্ক কঃ ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরম্পুর,—রাধারমণমন্ড্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঃ ।

সন ১২৯৩, ফাল্গুন ।

শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণাভ্যাং নমঃ ।

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।

ন ব ম স্কন্ধঃ ।

প্রথমোহধ্যায়ঃ ।

শ্রীরাজোবাচ ॥

মহন্তরাণি সর্কাণি ত্রয়োক্তানি শ্রুতানি মে । বীৰ্য্যাণ্যনন্তবীৰ্য্যস্ত হরন্তস্ত্র কৃতানিচ ।

শ্রীপরশ্রামী ।

ওঁ নমঃ কৃষ্ণায় ॥

শুণা যং শুণত্বাষ্টৈশ্চ বৃণতে কৰুণানিধিঃ । তমহং শরণং যামি পরমানন্দমাদবং । ত্রিগুণাষ্টভিবধ্যায়ৈ রৈগৈশ্চ স্তুতা-
ময়ঃ । নবমে কৃষ্ণসংকীৰ্ত্তিপ্ৰসঙ্গায় বিত্তনাতে । এবমুক্তোহষ্টমস্কন্ধে সঙ্কয়ঃ সর্বশোভকঃ । কর্ণপালক সংজ্ঞাদি মন্বাদীনাং
নিকূপণৈঃ । সঙ্কর্য শুদ্ধ সত্ত্বানামন্তরঙ্গেশ সংকথা । সূর্য্য সোমাম্বয়াখ্যাতৈ রধুনা সঙ্গতোচ্যতে । তত্রচ ত্রয়োদশভিঃ সূর্য্য-
বংশোহনুবর্ণ্যতে । একাদশভিবধ্যায়ৈঃ সোমবংশস্ততঃ পটৈরঃ । তত্রতু প্রথমোহধ্যায়ে বৈবস্বত স্তুতাময়ে । সোমবংশ প্রবেশ্য তে
সুহ্মান জীতমুচ্যতে ॥ ০ ॥

উক্তানুবাদ পূৰ্ব্বকং বৈবস্বত মনোৰ্পশং পৃচ্ছতি মহন্তরাণিচি পঞ্চভিঃ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ওঁ নমঃ শ্রীকৃষ্ণায় ॥

অথ নবমস্কন্ধস্ত ক্রমসন্দর্ভঃ । নবমক্রমসন্দর্ভে সন্দর্ভাণাং সমাহৃতিঃ । ক্রিয়তে যন্নিদেশেন সমেহনন্য গতর্গতিঃ ॥ ০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

শ্রীগোকুলানন্দো জয়তি ॥

প্রথম্য শ্রীশুক্রং ভূয়ঃ শ্রীকৃষ্ণং কৰুণার্ণবং । লোকনাথং অগচ্ছক্সুঃ শ্রীশুকং তমুপাশ্রয়ে । গোপরামাজনপ্রাণপ্রায়সেতি
প্রভুকেবে । তদীয় প্রিয়দাতায় গাং মদীয়মহং দদে । উক্তা সঙ্কর্যমীশানুবর্ণিনা কথ্যতে কথা । নবমে ভক্তি বিজ্ঞান বৈরাগ্য-
ত্ৰাভিধিসয়া । অম্বরীষাভিভিরিব ভাবাং ভট্টক্সিচ্চকণৈঃ । বিষয়াভিনিবৈঠোপি বিরক্তঃ আদ্যবাতিবৎ । ইত্যেবমর্থ
সূক্তান্তে সূর্য্যসোমাম্বয়াধিতাঃ । স্বন্যৈব পুনস্তোপি স্বাচারৈলোকশিক্ষকাঃ । অত্র ত্রয়োদশাধ্যায়াঃ সূর্য্যবংশ নিকূপকাঃ ।
একাপিকাদশ সূক্তে সোমবংশাভিধায়িকাঃ । তদেবং নবমস্কন্ধো রাজতে ত্রিগুণাষ্টভিঃ । অধ্যায়ৈক্সিবিধাশ্চর্য্যাকথঃ কৃষ্ণকথা-
রথঃ । তত্রতু প্রথমোহধ্যায়ে সুহ্মানোমুগয়াং গতঃ । জীত্বাথ বৃথাং পুত্রং পুত্রবৎসমাপ্তবান্ ॥ ০ ॥

মহন্তদেব প্রসাদাং সত্যব্রতস্ত ভক্তশ্রেষ্ঠস্ত মনুষ্যং ক্রত্বা তথঃজ্ঞানামপি বৈষ্ণবত্বমভিপ্রেত্বা তৎকথাস্থ জাতশ্রদ্ধঃ পৃচ্ছতি
বোদ্যাবিত্তি চতুর্ভিঃ । অতীত কল্পান্তে অতীত মহন্তরাণ্ডে ॥ ১ ॥

নবমস্কন্ধে চতুর্বিংশতি অধ্যায়, প্রথমাদি ত্রয়োদশ অধ্যায়ে সূর্য্যবংশ বর্ণন, শেষ একাদশ অধ্যায়ে
চন্দ্রবংশের কীর্তন, তন্মধ্যে প্রথমাধ্যায়ে বৈবস্বত মনুর বংশে চন্দ্রবংশের প্রবেশ কথন প্রসঙ্গে সুহ্মানের
জীত্ব প্রাপ্তি ॥ ০ ॥

শুকদেবকে সম্বোধন করিয়া রাজা পরীক্ষিৎ পুনরায় জিজ্ঞাসা করিলেন ব্রহ্মন্ ! মহন্তর সকলের
বিবরণ এবং তত্তৎ মহন্তরে অনন্তবীৰ্য্য ভগবান্ হরি যে সমস্ত বীৰ্য্য প্রকাশ করেন তৎসমুদায় অনুগ্রহ

যোহমৌ সত্যব্রতো নাম রাজর্ষির্দ্রবিড়ম্বরঃ । জ্ঞানং যোহতীতকল্পান্তে লেভে পুরুষসেবয়া ।
 স নৈ বিবস্বতঃ প্রজ্ঞো মনুরাদীদৃতি শ্রুতঃ । বভূবুহু হুতাঃ প্রোক্তা ইক্ষ্বাকু প্রমুখা নৃপাঃ ।
 চেমাঃ বংশঃ পৃথগ্ ব্রহ্মণ বংশানুচরিতানিচ । কীর্তয়ন মহাভাগ মিত্যং শুশ্রুমতাং হি নঃ ।
 সে হুতা যে ভবিষ্যাশ্চ ভবন্ত্যদ্যতনাশ্চ মে । তেবাং নঃ পুণ্যকীর্তীনাম্ সর্কেষাম্ বদ বিক্রমান্ ।
 শ্রীসূত উবাচ ॥

এবং পরীক্ষিতা রাজা সকলি ব্রহ্মবর্দিনাং । পুষ্টিঃ প্রোবাচ ভগবান্ শুকঃ পরম ধর্মবিৎ ।
 শ্রীশুক উবাচ ॥

অয়তাং মানবোবংশঃ মাছুর্নয়ন পবন্তপা । ন শক্যতে বিস্তরতো বক্তুং বর্ষশতৈরপি ॥ ১ ॥
 পরাবেষমাং ভূতানামাত্মা যঃ পুরুষঃ পরঃ । স এবাসাদিদং বিশ্বং কল্পান্তেহুৎমকিঞ্চন ।
 তস্ম্য নাভেঃ সমভবৎ পদ্মকোমোহিবর্মহঃ । তস্মিন্ বজ্রে মহারাজ স্ময়সুশ্চতুরাননঃ ।
 মরীচির্মনসন্তস্ম্য জজ্ঞে তস্যাপি কশ্যপঃ । দাক্ষায়ণ্যং ততোহদিভ্যাং বিবস্বানভবৎ হুতঃ ।
 ততো মনুঃ শ্রীকদেবঃ স জ্ঞায়ামাস ভারত । শ্রীক্ষায়ণী জনয়ামাস দশ পুত্রান্ স আত্মবান্ ॥ ২ ॥

শ্রীমদভাগবতম্ ।

অনুক্রমঃ বংশঃ বক্তৃঃ পুণ্যকীর্তনৈব ভবিষ্যৎ শ্রুতং প্রবর্ত্যতঃ শ্রীমদভাগবতম্ ।

ক্রমশঃ ॥

দোষান্বিতিক্রিকং ॥ ১।২। ৩।৪।৫।৬।৭।৮।৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কথাসংগ্রহঃ তদ্রূপে মানবঃ বংশঃ কীর্তনকীর্তনঃ বভূবুহু পুণ্যকীর্তনঃ বক্তৃঃ মহা শুকদেবঃ প্রবর্ত্যতঃ শ্রীমদভাগবতম্ ।

কারয়া বলিলেন শ্রবণ করিলাম । হে যোগিন্! দ্রবিড়াদিপতি সত্যব্রত নামা দে রাজর্ষি অতীত
 কল্পের অবসানে ভগবানের সেবা করিয়া জ্ঞান লাভ করেন, তিনি বিবস্বতহুত মনু হইয়াছিলেন
 তাহাও শ্রুত হইল । অপর সেই বিবস্বত মনুর তনয় যে ইক্ষ্বাকু প্রভৃতি রাজগণ তাহাও আপনি
 কহিয়াছেন । হে মহাভাগ! ঐ সকল রাজার পৃথক্ পৃথক্ বংশ ও বংশানু চরিত শ্রবণ করিতে
 আমার নিত্যই অভিলাষ হয়, অনুগ্রহ পূর্বক কীর্তন করুন । হে মহাভাগ! ঐ বংশে যে সকল ব্যক্তি
 হইয়া গিয়াছেন যাহারা পরে হইবেন, যাহারা সম্প্রতি বর্তমান আছেন পুণ্যকীর্তি সেই সকল মানবের
 বিক্রমও বর্ণনাবৎ বলিতে আজ্ঞা হউক ।

সূত কহিলেন ব্রহ্মবাদি ব্রাহ্মণদিগের সভামধ্যে রাজা পরীক্ষিৎ কর্তৃক এই প্রকার জিজ্ঞাসিত
 হইয়া পরম ধর্মজ্ঞ শুকদেব বলিতে আরম্ভ করিলেন ।

শুকদেব কহিলেন হে শক্রনাশন! প্রচুর রূপে মনুবংশের বিবরণ শ্রবণ কর, কিন্তু বহু শত
 বৎসরেও তাহার বিস্তারিত বৃত্তান্ত বলিতে পারা যাইবে না ॥ ১ ॥

হে রাজন্! যে পরম পুরুষ পর ও অপর ভূত সকলের আত্মা, অগ্রে কেবল তিনিই ছিলেন,
 কল্পান্তে তদ্ব্যতীত বিশ্ব অথবা অন্য কিছুই ছিল না । সেই পরম পুরুষের নাভি হইতে একটি হিরণ্য
 পদ্মকোম উদ্গত হয়, হে মহারাজ! তাহাতে চতুর্মুখ ব্রহ্মা উৎপন্ন হইলেন । ঐ ব্রহ্মার মনঃ হইতে
 মরীচির জন্ম হয় । তাঁহার পুত্র কশ্যপ, ঐ কশ্যপের পত্নী দক্ষকন্যা অদिति, তাঁহার গর্ভে কশ্যপের
 ঔরসে বিবস্বান্ জন্ম গ্রহণ করেন । সেই বিবস্বান্ হইতে সঞ্জার গর্ভে শ্রীকদেব মনু উৎপন্ন হইলেন ।
 ঐ শ্রীকদেবের ভার্য্যা শ্রীক্ষা, তাঁহার গর্ভে ঐ মহাত্মা দশটি পুত্র উৎপন্ন করিয়াছিলেন ॥ ২ ॥

ইক্ষাকু নৃগ শর্যাতি দিষ্ট ধৃষ্ট কল্লষকান্ । নরিশাস্তং পৃথক্ নভগঞ্চ কবিং বিভূঃ ॥ ৩ ॥
 অপ্রজন্ত মনোঃ পূর্বং বশিষ্ঠো ভগবান্ কিল । মিত্রাবরণয়োঃ স্তিঃ প্রজার্থমকরোঃ বিভূঃ ॥ ৪ ॥
 তত্র শ্রদ্ধা মনোঃ পত্নী হোতারং সমযাচত । হুহিত্বর্থমুপাগম্য প্রণিপত্য পয়োত্রতা ॥ ৫ ॥
 প্রেমিতোহধ্বর্যুণা হোতা ব্যচরৎ তৎ সমাহিতঃ । গৃহীতে হবিষি বাচা বষট্কারং গৃণন্ দ্বিজঃ ।
 হোতৃস্তুহ্যভিচারেণ কন্তোলা নাম সাভবৎ । তাং বিলোক্য মনুঃ প্রাহ নাতিতুষ্ঠমনা গুরুং ॥ ৬ ॥
 ভগবন্ কিমিদং জাতং কৰ্ম বো ব্রহ্মবাদিনাং । বিপর্যায়মহোকটং মৈবং শ্রাদ্ধাঙ্গ বিক্রিয়া ।

শ্রীপরশ্রামী ।

নাভাগক্ষেতি পাঠে নভগ এব নাভাগঃ ॥ ৩ ॥

সূর্য্যপৌলস্ত্র সূর্য্যসু জীবে সতি বৃথাং পুত্ররবঃ প্রভৃতি সোমবংশ সঞ্চাবঃ বক্রুঃ সগন্তাবমিলোপাখ্যানমহ অপ্রজন্ত মনোঃ
 পূৰ্বমিত্যাদিনা যাবদধ্যায় সমাপ্তি । পূৰ্বমিষ্টাকু প্রভৃতীনামুপপত্তেঃ প্রাক্ ॥ ৪ ॥

হুহিত্বর্থঃ মম কন্তা যথা ভবেৎ তথা যজ্ঞেতি হোতারং সম্যক্ অযাচত পয়এব ত্রতমাহারো নিয়তো যন্ত সঃ ॥ ৫ ॥

অধ্বর্যুণা হোতৃযজ্ঞেতি প্রেমিতো হোতা তেন গৃহীতে হবিষি সতি তৎ তয়া প্রার্থিতং ধায়ন্ বাচরৎ অমজৎ । পাঠান্তরে
 তৎ অধ্যায়ং বাচা বষট্কারং গৃণন্ বষড়্ভিত্তি উচ্চারয়ন্ ॥ ৬ ॥

ব্রহ্মবিক্রিয়া মন্ত্রানুপ্রাণঃ ॥ ৭ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

পূর্বঃ ইক্ষাকু প্রভৃতিপুলোৎপত্তেঃ প্রাক্ ॥ ৪ ॥

হুহিত্বর্থঃ মম কন্তা যথা ভবেৎ তথা যজ্ঞেতি ॥ ৫ ॥

অধ্বর্যুণা হে হোতা যজ্ঞেতি প্রেমিতঃ । হোতা হবিষি গৃহীতে সতি তৎরাজী প্রার্থিতং ধায়ন্ বাচরৎ । বষট্কারং গৃণন্
 বষড়্ভিত্তি উচ্চারয়ন্ । অধ্যায়ত্বেদিত্তি বাচোতি পাঠে বাচা বষট্কারং গৃণন্ তৎ রাজী প্রার্থিতং অধ্যায়ং ॥

ইলেতি বাট্জব হর্ষণং তৎক্ষণএব নাম কৃতমিত্যবসীয়তে । নাতীতাপ্রজ্ঞাপগমাং সামান্যতো হর্ষণোৎপত্তেঃ ॥ ৬ ॥

ব্রহ্মবিক্রিয়া মন্ত্রানুপ্রাণঃ ॥ ৭ ॥

তাহাদের নাম যথা ইক্ষাকু, নৃগ, শর্যাতি, দিষ্ট, ধৃষ্ট, কল্লষ, নরিশাস্ত, পৃথক্, নভগ এবং কবি ॥ ৩ ॥

হে রাজন্ ! ইক্ষাকু প্রভৃতির উৎপত্তির পূর্বে মনু অনপত্য ছিলেন, অতএব মহর্ষি বশিষ্ঠ তাঁহার
 সন্তানার্থ মিত্রাবরণের যজ্ঞ করেন ॥ ৪ ॥

মনুর পত্নী শ্রদ্ধা, সেই যজ্ঞে পয়োমাত্র পান পূর্বক নিয়ম পরা হইয়া হোতার নিকট গমন করিয়া-
 ছিলেন এবং প্রণাম করিয়া এই প্রার্থনা করেন, যে প্রকারে আমার কন্যা হয় তদ্রূপ করিয়া আপনারা
 হোম করুন ॥ ৫ ॥

শ্রদ্ধার অভ্যর্থনায় “অহে যাগ কর” এই রূপে অধ্বর্যু কর্তৃক প্রেরিত হইয়া হোতা হবি গৃহীত
 হইলে মনোমধ্যে ঐ রূপ ধ্যান এবং মুখে বষট্ এই শব্দ উচ্চারণ করত মনুপত্নীর প্রার্থিত সাধন
 করিলেন । হে রাজন্ ! হোতার এই প্রকার আচরণ হেতু মনুর ইলা নামে একটি কন্যা জন্মিল, মনু
 পুত্রার্থী ছিলেন পুত্রীলাভে তাঁহার সন্তোষ জন্মিল না, অসন্তুষ্ট মনে গুরুকে [বশিষ্ঠকে] কহিলেন ॥ ৬ ॥

ভগবন্ ! আপনারা ব্রহ্মবাদী, আপনারা এ কি বিপরীত কৰ্ম হইল ? অহো ! কি কষ্ট, এ
 প্রকারে মস্ত্রের অন্যথা হওয়া উচিত হয় না । আপনারা ব্রহ্মজ্ঞ এবং যোগী, তপোহয়িতে আপনা-

যুগং ব্রহ্মবিদ্যায়ুক্তা স্তপসা দধ্বকিল্বিষাঃ । কুতঃ সংকল্পবৈষম্যমনৃতং বিবুধেশ্বিব ॥ ৭ ॥
 নিশম্য তদ্বচস্তত্ভগবান্ প্রপিতামহঃ । হোতুর্ব্যতিক্রমং জ্ঞাত্বা বভাষে রবিনন্দনং ।
 এতৎ সংকল্পবৈষম্যং হোতুস্তে ব্যভিচারতঃ । তথাপি সাধয়িম্যোতে স্প্রপ্রজস্বং স্বতেজসা ।
 এবং ব্যবসিতো রাজন্ ভগবান্ স মহাবিশাঃ । অস্তৌষীদাদিপুরুষমিলায়াঃ পুংস্বকাময়া ।
 তস্মৈ কামবরং তুষ্ঠৌ ভগবান্ হরিরীশ্বরঃ । দদাবিলা ভবন্তেন স্ত্রুত্বান্নঃ পুরুষর্ষভঃ ।
 স একদা মহারাজ বিচরন্ যুগয়াং বনে । রুতং কতিপয়ামাতৌরথ্যমারুহ সৈন্ধবং ।
 প্রগৃহ্য রুচিরং চাপং শরাংশ্চ পরমাত্মতান্ । দংশিতোহনুযুগান্ বীরো জগাম দিশমুত্তরাং
 স্কুমারবনং মেরোরধস্তাৎ প্রবিশেহ । যত্রাস্তে ভগবান্ শর্করী রমণাঃ সহোময়া ।
 তাস্মিন্ প্রবিষ্ট এবাসৌ স্ত্রুত্বান্নঃ পরবীরহ । অপশ্যৎ স্ত্রিয়মাত্মানমশ্লক বড়বাং নৃপ ।
 তথা তদনুগাঃ সর্করী আত্মলিঙ্গ বিপর্যয়ং । দৃষ্ট্বা বিমনসোহভূবন্ বীক্ষমাণাঃ পরস্পরং ।
 শ্রীবাজোবাচ ॥

কথমেবং গুণোদেশঃ কেন বা ভগবন্ কুতঃ । প্রশ্নমেনং সমাচক্ষু পরং কৌতুহলং হি নঃ ॥

শ্রীপরশমী ।

প্রপিতামহো বশিষ্ঠঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

প্রপিতামহো বশিষ্ঠঃ ॥ ৮ ॥ বিগত স্তিমিত্তাভাসঃ প্রত্যায়োপি যাতু তাঃ ২।১০ ॥

দের অশেষ কলুষ দধ্ব হইয়াছে, দেবগণে অন্তের ন্যায় আপনাসকলে এরূপ সংকল্প বৈষম্য কি রূপে হইল ? ॥ ৭ ॥

হে রাজন্ ! মনুর ঐ সকল বাক্য শুনিয়া মহর্ষি বশিষ্ঠ হোতার ব্যতিক্রম বুঝিতে পারিলেন, পরে মনুকে কহিলেন বৎস ! যদিও তোমার হোতার অন্যথাচরণ করিয়াছেন তথাচ আমি তোমার সৎপুত্রই সাধন করিব । হে রাজন্ ! বশিষ্ঠ এই প্রকার বলিয়া মনুকন্যা ইলার পুংস্ব কামনায় ভগবান্ আদি পুরুষের স্তব করিতে লাগিলেন । বশিষ্ঠের স্তবে অচিরেই ভগবানের মন্তোষ জন্মিল, তুষ্ঠ হইয়া ভগবান্ হরি, তাঁহার কামানানুরূপ বর দিলেন, তাহাতে মনুকন্যা ইলা স্ত্রুত্বান্ন নামে পুরুষ হইলেন । হে মহারাজ ! ঐ স্ত্রুত্বান্ন এক দিবস সিদ্ধদেশোৎপন্ন অশ্বে আরোহণ পূর্বক কতিপয় অমাত্যে পরিবৃত হইয়া যুগয়ার্থ বনে ভ্রমণ করিতে লাগিলেন । তাঁহার হস্তে মনোহর ধনু এবং বিচিত্র শর সকল ছিল, আর তিনি গাত্রে দৃঢ়তর বস্ত্র নিবদ্ধ করিয়াছিলেন, অতএব নির্ভয়ে যুগগণের পশ্চাৎ ২ গমন করত উত্তর দিকে উপনীত হইলেন । ঐ দিকে স্মেরক পর্বতের নিম্ন ভাগে স্কুমার বন আছে, তথায় ভগবান্ শর্করী সর্করী উমার সহিত জড়ো কৌতুকে বাস করিতেছেন । শত্রুশূপ স্ত্রুত্বান্ন অনুচরগণ সহিত সেই কাননে প্রবেশ করিলেন । হে মহারাজ ! সেই অরণ্য মধ্যে প্রবিষ্ট হইবা মাত্র স্ত্রুত্বান্ন আপনাকে স্ত্রী রূপি এবং স্বীয় ঘোটককে ঘোটকী মূর্তি দেখিতে পাইলেন । আর তাঁহার সহচর পুরুষ সকলও অকস্মাৎ স্ব স্ব লিঙ্গের বিপর্যয় অবলোকন করিয়া পরস্পরকে নিরীক্ষণ করত বিস্ময়াকুল হইল ॥

রাজা পরীক্ষিত জিজ্ঞাসা করিলেন ভগবান্ ! ঐ স্থান ঐ রূপ গুণযুক্ত কেন হয় এবং কোন ব্যক্তিই বা ঐ স্থানকে তদ্রূপ করিয়াছিলেন ? ঐ বিষয়ে আমার পরম কৌতুহল জন্মিল, আমার প্রশ্নের

শ্রীশুক উবাচ ॥

একদা গিরিশং দ্রষ্টুমুযয় স্তত্র স্তত্রতাঃ । দিশো বিতিমিরাজাসাঃ কুর্ক্বন্তঃ সমুপাগমন্ ।
তান্ বিলোক্যাম্বিকা দেবী বিবাসা ক্রীড়িতা ভৃশং । ভর্তরুক্ষাং সমুখায় নীবীমাশ্রথপর্যধাৎ ॥৯॥
ঋষয়োহপি তয়োবীক্ষ্য প্রমঙ্গঃ রমণায়োঃ । নিবৃত্তাঃ প্রযবুস্তস্মাৎ নরনারায়ণাশ্রমং ।
তদিদং ভগবানাহ প্রিয়ায়াঃ প্রিয়কাময়া । স্থানং যঃ প্রণিশেদেতৎ স বৈ যোনিভূতৈদিতি ।
তত উর্দ্ধং বনং তদ্বৈ পুরুষা বর্জয়ন্তিহি ॥ ১০ ॥
সানুচর সংযুক্তা বিচচার বনান্বনং । অথ তামাশ্রমাভ্যাসে চরন্তীঃ প্রমদোত্তমাঃ ।
ক্রীড়াঃ পরিবৃত্তাঃ বীক্ষ্য চকমে ভগবান্ বুধঃ । সাপি তং চকমে স্তত্রঃ সোমরাজস্ততঃ পতিঃ
স তস্মাৎ জনয়ামাস পুরুষবসমাজ্জং । এবং ক্রীড়মনু প্রাপ্তঃ স্ত্র্যম্মোমানবো নৃপ ।
সস্মার স কুলাচার্যঃ বশিষ্ঠমিতি শুশ্রুম ॥ ১১ ॥

ঐদরশ্যমী ।

বিগতং তিমিরং অভাসঃ প্রকাশচ্চাত্ত্ব যাহু তথা ভূতা দিশঃ কুর্ক্বন্তঃ ॥ ৯ ॥
প্রমঙ্গঃ রতাত্তিনিবেশঃ ক্রীড়মঙ্গকলুসিত মনসঃ সন্তঃ তৎ প্রমঙ্গ শৃণুং নরনারায়ণাশ্রমং প্রমুগঃ ॥ ১০ ॥
প্রমঙ্গিকমুগ্ধা প্রমত্তমহুর্ণয়তি সাচেতি অমুচরী সংযুক্তৈতি বক্তব্যো ভূতপূর্কগতা পুংস্বনির্দেশঃ ॥ ১১ ॥

ক্রমগন্দর্ভঃ ।

ঋষয়োপীতি । তত্র লজ্জিত মনসোহনাত্তাপি তদাশঙ্ক্য নিতরাং তৎপ্রমঙ্গ শৃণুং নরনারায়ণাশ্রমং যযুঃ ॥ ১০ । ১১ । ১০ ॥

ঐবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

প্রাসঙ্গিকমুগ্ধা প্রমত্তমাহ সা চেতি । অমুচরী সংযুক্তৈতি বক্তব্যো ভূতপূর্কগতা পুংস্বনির্দেশঃ ॥ ১১ ॥

বাখ্যা করিতে আজ্ঞা হউক ॥ ৮ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্! একদা স্তত্রত ঋষিগণ ভগবান্ গিরিশের দর্শন বাসনায় স্ব স্ব প্রভাব দ্বারা দিক্ সকলকে বিতিমির ও অন্ধপ্রভা শূন্য করত ঐ কাননে গমন করিয়াছিলেন । তৎকালে ভগবতী অম্বিকা দেবী বিবসনা ছিলেন, অতএব মুনিদিগকে অবলোকন করিয়া সাতিশয় লজ্জিত হইলেন এবং ব্যস্ত সমস্ত পতির ক্রোড় হইতে উত্থান পূর্বক সমস্ত কটিবসন পরিধান করিলেন ॥ ৯ ॥

হরগৌরীর ক্রীড়াভিনিবেশ দর্শন করিয়া সেই সকল ঋষিরও মানস ক্রীড়মঙ্গে কলুসিত হইল, তাহারাও তৎক্ষণাৎ তথা হইতে নিবৃত্ত হইয়া নরনারায়ণাশ্রমে গমন করিলেন । তাহার পর ভগবান্ শিব প্রেমসীর প্রিয় কামনায় সানুনা করত বলিলেন অতঃপর যে পুরুষ এ স্থানে প্রবেশ করিবে সে তৎক্ষণাৎ যোষিৎ হইবে । হে রাজন্! তদবধি পুরুষ নাহে ঐ অরণ্য পরিত্যাগ করিয়াছিল, কেহ সে দিকেও যাইত না ॥ ১০ ॥

সে বাহা হউক, রাজা স্ত্র্যম্ম অনুচরগণ সহ ঐ বন প্রবেশানন্তর ক্রী রূপ প্রাপ্ত হইয়া বনে বনে ভ্রমণ আরম্ভ করিলেন । এক দিন ভগবান্ বুধ তাঁহাকে ক্রীগণে পরিবৃত্ত হইয়া আশ্রম সমীপে ভ্রমণ করিতে দেখিতে পাইলেন । দর্শন করিয়া মাত্র বুধের কামোদ্ভব হইল এবং সেই স্ত্র্যম্ম, যিনি মনোহর প্রমদা রূপিনী হইয়াছিলেন, তিনিও সোমরাজ তনয়কে নয়নগোচর করিয়া পতি করিতে অভিলাষিনী হইলেন অতএব বুধ পরিগ্রহ করিয়া তাঁহার গর্ভে পুরুষা নামে একটি পুত্র উৎপন্ন করিলেন ॥

স তস্ম্য তাং দশাং দৃষ্ট্বা কৃপয়া ভূশপীড়িতঃ । স্ফুটান্নশ্রাশয়ন্ পুংস্বমুপাধাবত শঙ্করং ।
 ভুস্কন্তশ্চৈ স ভগবান্মময়ে প্রিয়মাবহন্ । স্বাপ্য বাচস্মতাং কুর্দ্বিন্মদমাহ বিশাম্পতে ।
 মাসং পুমান্ স ভবিতা মাসঃ স্ত্রী তব গোত্রজঃ । ইথং ব্যবস্থয়া কামং স্ফুটান্নোহবতু মেদিনীং ॥১২
 আচার্য্যানুগ্রহাং কামং লব্ধ্বা পুংস্ব ব্যবস্থয়া । পালয়ামাস জগতীং নাভানন্দন্ স তং প্রজাঃ ।
 তস্মোৎকলোগয়োরাজন্ বিমলশ্চ ত্রয়ঃ স্ততাঃ । দক্ষিণাপথরাজানো বভূবুর্ধর্মবৎসলাঃ ।
 ততঃ পরিণতে কালে প্রতিষ্ঠানপতিঃ প্রভুঃ । পুরুষবস উৎসৃজ্য গাং পুত্রায় গতৌবনং ॥ ১৩ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে ইলো-

পাখ্যানং প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১ ॥ * ॥

শ্রীধনস্বামী ।

আশয়ন্ ইচ্ছন্ ॥ ১২ ॥

নাভানন্দন্ স্ত্রীহে লব্ধ্বা মাসং মাসং নিলীয়াবস্থানাং ॥ ১৩ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে প্রথমঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত ক্রমসন্দর্ভে নবমস্কন্ধে ঐজীবগোত্রমিকৃত প্রথমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

আশয়ন্ ইচ্ছন্ ॥ প্রিয়মাবহন্ প্রীতিং দদানঃ ॥ ১২ ॥

নাভানন্দন্ স্ত্রীহে সতি মাসং নিলীয়াবস্থানাং ॥ তস্ম্য স্ফুটান্নশ্র ॥

প্রতিষ্ঠানস্ম পতিরিত্তি তথৈব তস্ম্য রাজধানীং । গাং উৎসৃজ্য পুণ্ড্রীং দত্ত্বা ॥ ১৩ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । নবমে প্রথমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ সত্যং ॥ * ॥

হে রাজন্! অত আছে মনুপুত্র স্ফুটান্ন এই প্রকারে স্ত্রীহ প্রাপ্ত হইয়া আপনাদের কুলাচার্য্য মহর্ষি বশিষ্ঠকে স্মরণ করিয়াছিলেন ॥ ১১ ॥

তাহাতে সেই মহর্ষি তাঁহার সমীপে গমন করিয়া কৃপায় অতিশয় পীড়িত হয়েন এবং তাঁহার পুনরায় পুংস্ব ইচ্ছা করিয়া শঙ্কর সম্মিধানে গমন পূর্বক স্তব স্তুতি করেন । হে নরনাথ! বশিষ্ঠের স্তবে ভগবান্ ভব পরিতুষ্ট হইয়া তাঁহার প্রিয় এবং আপনার বাক্য সত্য করিবার নিমিত্ত এই কহেন, তোমার গোত্রজ স্ফুটান্ন এক মাস পুরুষ ও এক মাস স্ত্রী হইবে । এই প্রকার ব্যবস্থায় ঐ রাজকুমার পৃথিবী পালন করিলে ॥ ১২ ॥

হে রাজন্! এই প্রকারে কুলাচার্য্য বশিষ্ঠের অনুগ্রহে যদিও স্ফুটান্ন পুনরায় পুংস্ব লাভ করিয়া ব্যবস্থাক্রমে পৃথিবী পালন করিয়াছিলেন তথাচ মাস মাস স্ত্রী হওয়াতে লজ্জা প্রযুক্ত গোপনে লুকাইত থাকিতে বাধ্য হইতেন, স্তব্রাং প্রজাপুঞ্জ তাঁহার প্রতি সন্তুষ্ট হয় নাই । সে যাহা হউক ঐ স্ফুটান্নের তিন পুত্র ছিল, উৎকল, গয় এবং বিমল । তাহারা তিন জনেই ধর্ম পরায়ণ এবং দক্ষিণা পথ দেশের রাজা হয়েন । প্রতিষ্ঠানাদিপতি স্ফুটান্ন কিয়ৎ কালানন্তর জীবন কাল পরিণত দেখিয়া আপনার আজ্ঞ পুরুষবার হস্তে রাজ্য সমর্পণ পূর্বক বনপ্রস্থান করেন ॥ ১৩ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে প্রথম ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবং গতেহথ স্নহ্যম্নে মনুর্বৈবস্বতঃ স্নতে । পুত্রকামস্তপস্তপে যমুনায়াং শতঃ সমাঃ ॥ ১ ॥

ততো যজ্ঞম্নুদেবমপত্যার্থং হরিং প্রভুং । ইক্ষ্বাকু পূর্বজান্ পুত্রান্ লেভে স্ব সদৃশান্ দশ ॥ ২ ॥

পৃথগ্ৰস্ত মনোঃ পুত্রো গোপালো গুরুণা কৃতঃ । পালয়ামাস গা যন্তো রাত্র্যাং বীরাসনত্রতঃ ॥ ৩ ॥

একদা প্রাবিশদেগাষ্ঠং শার্দূলো নিশি বর্ষতি । শয়ানা গাব উথায় ভীতাস্তা বভ্রমুত্রজৈ ॥

একাং জগ্রাহ বলবান্ সা চুক্রোশ ভয়াতুরা । তস্তাস্ত ক্রন্দিতং শ্রদ্ধা পৃথগ্ৰোহু সগারহ ॥ ৪ ॥

খড়্গমাদায় তরসা প্রলীনোড়ুগণে নিশি । অগ্নানমচ্ছিনোদ্রভ্রোঃ শিরঃ শার্দূলশঙ্কয়া ॥ ৫ ॥

ভাবনাম্যম্ ।

দ্বিতীয়ে মহাপুত্রাণাং দ্বাবপুত্রৌ বিরাগতঃ । কক্লষকাপি পক্ষানানং বংশানাহ লগ্নক্রমাৎ ॥ ১ ॥

ইক্ষ্বাকুঃ পুত্রজো যেমাং তান্ ॥ ২ ॥

৩ত্র পৃথগ্ৰস্ত বংশো নাভবদিতি মহেতুকমাহ পৃথগ্ৰস্তিতাদিনা । কবিঃ কনীয়ানিতাতঃ প্রাক্তনেন প্রস্থেন । পুত্রাপাণেঃ সত-
স্তিষ্ঠতো জাগরণঃ বীরাসনং তদেব ত্রতং যন্ত যন্তঃ অবহিতঃ সন্ গোঃ পালয়ামাস ॥ ৩ ॥

শার্দূলো ব্যাধিঃ ॥ ৪ ॥ প্রলীনা উড়ুগণা যস্মিন্ সময়ে বভ্রোঃ কপিলায়া গোঃ ॥ ৫ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী

পৃথগ্ৰো গুরুণা তাক্তোপাপপারঃ তমতাজন্ । লগ্নক্রমান্ননোক্ষংশ বর্ণনঞ্চ দ্বিতীয়তঃ ॥ ১ । ২ ॥

৩ত্র পৃথগ্ৰস্ত বংশোনাভুদিতি মহেতুকমাহ পৃথগ্ৰ ইত্যাদিনা । খড়্গপানেঃ সতস্তিষ্ঠতো জাগরণঃ বীরাসনঃ তদেব ত্রতং
যন্ত সং যন্তঃ সাবধানঃ ॥ ৩ । ৪ ॥

নিশি রাত্রৌ তত্রাপি মেঘাবৃতত্যাং প্রলীনে নক্ষত্রগণে সতি অতএবাভানন্ ব্যাঘ্রশঙ্কয়া বভ্রোঃ কপিলায়া গোঃ ॥ ৫ ॥

দ্বিতীয়াধ্যায়ে কক্লষাদি পঞ্চ মনু পুত্রের বংশ বিবরণ ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! স্নহ্যম্ন উক্ত রূপ অবস্থাপন্ন হইয়া বন গমন করিলে বৈবস্বত মনু
পুত্র কামনা করিয়া শত বৎসর যাবৎ যমুনায়া তপস্থা করিয়াছিলেন ॥ ১ ॥

তাহার পর সন্তানার্থ ভগবান্ হরির যজ্ঞ করেন, তাহাতে তাঁহার আত্মসমান দশটী পুত্র লাভ হইয়া-
ছিল । সেই দশ পুত্রের মধ্যে ইক্ষ্বাকু জ্যেষ্ঠ ॥ ২ ॥

হে রাজন্ ! মনুর পৃথগ্ৰ নামে যে পুত্র হইয়াছিল, তাহাকে গুরু গোপালক করিয়াছিলেন অতএব
সেই তনয় বীরাসন (খড়্গ হস্ত হইয়া রজনী জাগরণ) রূপ ত্রত অবলম্বন পূর্বক নিশাভাগে অবহিত
হইয়া গো সকলের রক্ষণাবেক্ষণ করিতেন ॥ ৩ ॥

এক দিন রাত্রিতে বারি বর্ষণ হইতেছিল সেই সময় একটা ব্যাঘ্র আসিয়া গোষ্ঠমধ্যে প্রবিষ্ট হইল ।
তাহাতে শয়ান গো সকল ভীত হইয়া গোষ্ঠ মধ্যে ইতস্ততঃ ধাবিত হইতে লাগিল । যে শার্দূল গোষ্ঠে
প্রবিষ্ট হইল, সে অতিশয় বলবান্, একটা গাভীকে বলে গ্রহণ করিয়া পলায়ন পর হওয়াতে সেই ধেনু
ভয়াতুরা হইয়া কাতরে আর্তনাদ আরম্ভ করিল । ধেনুর চীৎকার ধ্বনি শ্রবণে পৃথগ্ৰ সেই শার্দূলের
পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হইলেন ॥ ৪ ॥

একে অন্ধকারময় রজনী তাহাতে আশার মেঘাবৃত হওয়াতে নক্ষত্রগণ বিলীন হইয়াছিল, বিশেষ
দর্শন না হওয়াতে পৃথগ্ৰ খড়্গ গ্রহণ পূর্বক সমীপে উপস্থিত হইয়া ব্যাঘ্র মনে করিয়া অজ্ঞানতঃ একটা
গাভীর মস্তক ছেদন করিয়া ফেলিলেন ॥ ৫ ॥

ব্যাজোহপি বুরুশ্রবণে নিস্ত্রিংশাগ্রাহতস্ততঃ । নিশ্চক্রাম ভৃশং ভীতো রক্তং পথি সমুৎসজ্জন্ ॥৬
 মন্যমানো হতং ব্যাজং পৃষধঃ পরবীরহা । অদ্রাক্ষীং স্বহতাং বজ্রং ব্যাষ্ঠায়াং নিশি দুঃখিতঃ ॥৭॥
 তং শশাপ কুলাচার্য্যঃ কৃতাগমকামতঃ । নক্ষত্রবন্ধুঃ শূদ্রস্তং কৰ্ম্মণা ভবিতাহুনা ।
 এবং শপ্তস্ত গুরুণা প্রত্যগৃহ্মাং কৃতাজলিঃ । অধারয়ৎ ত্রতং বীর উদ্ধরেতা মুনিপ্রিয়ং ॥
 বাহুদেবে ভগবতি সৰ্ব্বাত্মনি পরেহমলে । একান্তিহং গতৌ ভক্ত্যা সৰ্ব্বভূত হৃদংসমঃ ॥
 বিযুক্তসঙ্গঃ শান্তাত্মা সংযতাক্ষোহপরিগ্রহঃ । যদৃচ্ছয়োপপন্নেন কল্পয়ন্ বৃত্তিমাশ্রয়ঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

গাং কামতো ন জ্ঞানেনতি ত্যাপয়িতুং বুরু শ্রবণ ইত্যাহ্ব্যক্তং ॥
 ব্যাষ্ঠায়াং প্রভাতায়াং ॥ ৭ ॥
 ক্ষত্রবন্ধুরপি তং ন ভবিতা অপিতু শূদ্রো ভবিত্যেতি ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তেনাত্ম্য সংমিশ্রবাদেব সহসা ভবং নির্ণেতুং ন শক্ত ইত্যাহ ব্যাজোহপিতি ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ ॥
 তস্ত চানুতাপো জাত ইত্যাহ মন্যমান ইতি ॥ ৭ ॥
 ততশ্চ তস্ত স্বল্প প্রায়শ্চিত্তাহ ত্যপি পাতিভ্যে গোদয়ানাত্র গুরোঃ । শাপএব কারণমিত্যাহ তমিতি ত্রিকং ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বুরুশ্রবণঃ ছিন্নকর্ণঃ যতোনিস্ত্রিংশাগ্রাণেণ আহতঃ ॥ ৬ ॥
 ব্যাষ্ঠায়াং প্রভাতায়াং নিশি ॥ ৭ ॥

অকামতোহনিচ্ছাতোপি কৃতাপবধঃ তং শশাপ । নহু কৃপয়া প্রায়শ্চিত্তমুপদিদেশ অতিকোপেন বিচাৰাপগমাদিতি
 ভাবঃ । যতঃ কুলাচার্য্যঃ কুলপৌৰোহিত্যস্ত তমোবহুলহাং । কণং বিগর্হ্যঃ স্তু কবোমাদীশ্বৰাঃ পৌরোধমং জঘ্যতি যেন
 হৃদ্মতিরিতি বিশ্বক্কপোক্তেঃ শাপমাহ ক্ষত্রবন্ধুরপি তং ন ভবিতা অপি তু শূদ্র এব ॥

কৃতাজলিঃ সন্ শাপং মতাপ্রসাদমিব প্রভাগ্জাদিতি । গুরুভক্তিলাক্ষণং নহু স্বমণবামুখ্যং বহু কিমিতি বুধা শপদীতি প্রত্না-
 চেতি ভাবঃ । তেন পরিতাক্তোপি গুরৌ ভক্তিমায়ু নিস্ত্রাহং নিস্তরতীতি প্রাকবলিকঃ সিদ্ধান্তোদ্যোতিতঃ । মুনিপ্রিয়-
 ত্রতং ব্রহ্মচর্য্যং ॥

তাহার গড়গ প্রহারে ব্যাজেরও কর্ণ ছিন্ন হইল, সে সান্তিশয় ভীত হইয়া পথে পথে শোণিত নিঃসৃত
 করত নিজ্জান্ত হইয়া পলাইল ॥ ৬ ॥

শক্রনাশন পৃষধ মনে করিয়াছিলেন ব্যাজ নিহত হইয়াছে কিন্তু রজনী প্রভাত। হইলে দেখিলেন
 কপিল নিহত হইয়াছে অতএব যৎপরোনাস্তি দুঃখিত হইলেন ॥ ৭ ॥

হে রাজন্ ! যদিও রাজকুমার পৃষধের ঐ অপরাধ অজ্ঞান কৃত, তথাচ কুলাচার্য্য ধেনুশোকে ব্যাকুল
 হইয়া তাঁহাকে এই বলিয়া শাপ দিলেন, অরে পাপিষ্ঠ ! তুই ক্ষত্রবন্ধুও হইতে পারিবি না, এই কৰ্ম্ম
 জন্ম শূদ্র হইবি । আচার্য্য এই প্রকারে অভিশাপ দিলে পৃষধ কৃতাজলি হইয়া তাহাই স্বীকার করি-
 লেন, পরে উদ্ধরেতা হইয়া মুনিদের প্রিয়ত্রত ধারণ করিলেন । তদনন্তর সৰ্ব্বাত্মা নির্মল পরম পুরুষ
 ভগবান্ বাহুদেবে ভক্তি করত একান্তিহ প্রাপ্ত ও সৰ্ব্বভূতের হৃদং এবং সৰ্ব্বত্র সমদর্শী হইলেন । তাহার
 সঙ্গতাগ, আত্মা শান্ত এবং চক্ষুর্দ্বয় সংযত হইল । পরিগ্রহ শূন্য হইয়া যদৃচ্ছা লব্ধ দ্রব্যে আপনার
 বৃত্তি করিতে লাগিলেন এবং পরমাত্মায় আত্ম সমাধান পূর্বক জ্ঞান ভূপ্ত হইয়া জড় অন্ধ অথবা বধিরের

আত্মত্যাগানমাধায় জ্ঞানতৃপ্তঃ সমাহিতঃ । বিচচীর মহীমেতাং জড়াক্ত বধিরাকৃতিঃ ॥ ৮ ॥
 এবং বৃত্তোবনং গহ্বা দৃষ্টা দাবায়িমুখিতং । তেনোপযুক্তকরণো ব্রহ্ম প্রাপ পরং মুনিঃ ॥
 কবিঃ কনীয়ান্ বিষয়েষু নিস্পৃহো বিস্মজ্য রাজ্যং সহ বন্ধুভির্জননং ।
 নিবেশ্য চিত্তে পুরুষং স্বরোচিষং বিবেশ কৈশোরবয়াঃ পরং গতঃ ॥
 কক্ৰুমান্নানবাদাসন্ কারুবাঃ ক্ষত্রজাতয়ঃ । উত্তরাপথগোগ্তারো ব্রহ্মণ্যা ধর্মবৎসলাঃ ॥ ১০ ॥
 ধৃষ্টাঙ্কার্ষ্টমভূৎ ক্ষত্রং ব্রহ্মভূয়ং গতং ক্ষিতৌ ॥ ১১ ॥
 নৃগস্ত বংশঃ স্মৃতিভূতজ্যোতি স্ততো বহুঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

উপযুক্তকরণঃ দক্ষদেহঃ ॥ ৯ ॥
 কবেষপি বংশো না ভবদিত্যাহ কবিরিতি । বন্ধুভিঃ সহ রাজ্যং বিস্মজ্য ॥ ১০ ॥
 ব্রহ্মভূয়ং ব্রাহ্মণত্বং ॥ ১১ ॥
 নৃগস্ত বংশঃ পুত্রঃ স্মৃতিঃ ততো ভূতজ্যোতিস্ততোবহুঃ ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তথাপি তত্ত্ব মৌলীলাগেবানুভূতমিত্যাহ এবমিতি ॥ ৮ ॥
 বাসুদেব ভক্তহৃদ্রহেপি মুক্তিমাংস এবং বৃত্ত ইতি ॥ ৯ ॥ ১০ ১১ ১২ ১৩ ১৪ ১৫ ১৬ ১৭ ১৮ ১৯ ২০ ২১ ২২ ২৩

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

আত্মনি গনসি আত্মানং ভগবন্তং । জ্ঞানে তৃপ্তঃ কিন্তু ভক্তাবতৃপ্ত ইতি ভাবঃ ॥ ৮ ॥
 উপযুক্তকরণো দক্ষদেহঃ পরং ব্রহ্ম লীকৃষং ॥ ৯ ॥
 কবেষপি বংশোনাভবদিত্যাহ কবিরিতি । বন্ধুভিঃ সহিতমেব রাজ্যং বিস্মজ্য বনং বিবেশ ॥ ১০ ॥
 ব্রহ্মভূয়ং ব্রাহ্মণত্বং বংশঃ পুত্রঃ ॥ ১১ ১২ ॥

আকারে পৃথিবী পরিভ্রমণ করিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ৮ ॥

হে রাজন্! পৃথ্বী ঐ প্রকার আচার ব্যবহার সমন্বিত হইয়া বন গমন পূর্বক দেখিলেন অগ্রে দাবায়ি উখিত হইয়া রহিয়াছে অতএব সেই অগ্নিতে প্রবেশ পুরঃসর কলেবর ভস্মসাৎ করিয়া পর ব্রহ্ম প্রাপ্ত হইলেন ॥ ৯ ॥

হে ভারত ! মনুর কনিষ্ঠ পুত্র কনি বিষয়ে নিঃস্পৃহ হইয়া বন্ধু বান্ধব সহ রাজ্য বিসর্জন করেন, পরে অন্তঃকরণ মধ্যে পরম পুরুষকে ধারণ পূর্বক কৈশোর বয়সেই অরণ্য প্রবেশ করিয়াছিলেন, স্তত্রাং তাঁহার বংশ হয় নাই । পরন্তু মনুর কক্ৰুষ নামে যে পুত্র ছিল তাহা হইতে কাক্ৰুষ এই আখ্যায় বিখ্যাত ক্ষত্রিয় জাতি উৎপন্ন হয় । তাহার ব্রহ্মনিষ্ঠ, ধর্মরক্ষক এবং উত্তরাপথ দেশের গোপ্তা ॥ ১০ ॥

এই রূপ ধৃষ্ট নামক মনুতনয় হইতে ঋষি বলিয়া প্রসিদ্ধ ক্ষত্রিয় জাতি উৎপন্ন হয়, তাহার অবনী-মণ্ডলে ব্রাহ্মণত্ব প্রাপ্ত হইয়াছে ॥ ১১ ॥

হে রাজন্! নৃগ নামক যে মনুতনয় তাঁহার পুত্র স্মৃতি, তাহার সম্মান ভূতজ্যোতিঃ, তাহার পুত্র বহু ॥ ১২ ॥

বসোঃ প্রতীকস্তং পুত্র ওষবানোষবং পিতা । কন্যা চোষবতী নাম স্তদর্শন উবাহ তাং ॥ ১৩ ॥
 চিত্রসেনো নরিস্যস্তাদৃকস্তস্য স্ততোহভবৎ । তস্য মীঢ়াং স্ততঃ পূর্ণ ইন্দ্রসেনস্ত তৎ স্ততঃ ॥
 বীতিহোত্রস্ত্রিঙ্গসেনোভ্য সত্যশ্রবা অভূৎ । উরুশ্রবাঃ স্ততস্তস্য দেবদত্ত স্ততোহভবৎ ॥ ১৪ ॥
 ততোহগ্নিবেশ্যো ভগবানগ্নিঃ স্বয়মভূৎ স্ততঃ । কানীন ইতি বিখ্যাতো জাতুকর্ণো মহানৃষিঃ ॥
 ততো ব্রহ্মকুলং জাতনাগ্নিবেশ্যায়নং নৃপ । নরিস্যস্তাস্বয়ং প্রোক্তো দিষ্টবংশমতঃ শৃণু ॥ ১৫ ॥
 নাভাগো দিষ্টপুত্রোহন্যঃ কৰ্ম্মণা বৈশ্যতাং গতঃ । ভলন্দনঃ স্ততস্তস্য বৎসপ্রীতিৰ্ভলন্দনাৎ ॥
 বৎসপ্রীতেঃ স্ততঃ প্রাংশু স্ততঃ স্ততঃ প্রমতিং বিভূঃ । খনিত্রঃ প্রমতেস্তস্মাচ্চাক্ষুষোহথ বিবিশতিঃ ॥
 বিবিশতেঃ স্ততোরস্তঃ খনীনেত্রোহস্য ধার্মিকঃ । করন্ধনো মহারাজ তস্মাসীদাত্মজো নৃপঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীমদভাগবতম ।

ওষবতঃ পিতা তং পুত্রোপোষবানিত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

ভদেবং ত্রিভিঃ শ্লোকৈঃ কুরুষ সষ্ট নৃগাণাং ত্রয়াণাং বংশা উক্তাঃ । নরিস্যস্তস্য বংশমাহ চিত্রসেন ইতি সাক্ষিভিঃ । তত ইত্যাদেয্যাদিকং স্তাত্তজানন্ত্যে তত ইত্যাদি পদং ব্যাখ্যায় যত্র হু নানসং তত্র পূরিত পরস্ত বা অনুষঙ্গাদিভিক্যাত্যায়ং ॥ ১৪ ॥
 অগ্নিবেশ্য এব কানীন ইতি জাতুকর্ণ ইতি চ ব্যাখ্যাতঃ ॥ ১৫ ॥
 দিষ্টস্ত পুত্রো নাভাগো বক্ষ্যমাণান্নাভাগাদন্ত ইতি ভ্রান্তি বৃদ্ধাসামর্থমভূবদ মাভঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীমদভাগবতম ।

ওষবতঃ পিতৃতি তং পুত্রোপোষবানিত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

অগ্নিবেশ্য এব কানীন ইতি জাতুকর্ণ ইতি চ ব্যাখ্যাতঃ ॥ ১৫ ॥

অন্ত ইতি ভ্রান্তি বারণাণাং বক্ষ্যমাণান্নাভাগাদন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

বস্তুর সন্তান প্রতীক, তাহার পুত্র ওষবান্ । ঐ ওষবানেরও ওষবান্ নামে এক তনয় ও ওষবতী নাম্নী এক তনয়া জন্মে, স্তদর্শন রাজা ঐ কন্যার পাণি গ্রহণ করেন ॥ ১৩ ॥

হে রাজন্ ! নরিস্যস্ত নামে যে মনুপুত্র তাহার পুত্র চিত্রসেন, চিত্রসেনের পুত্র ঋক্ষ, ঋক্ষের তনয় মীঢ়ান্, তাহা হইতে পূর্ণ উৎপন্ন হইলেন । সেই পূর্ণের সন্তান ইন্দ্রসেন, তাহার পুত্র বীতিহোত্র, তাহা হইতে সত্যশ্রবা জন্ম গ্রহণ করেন । ঐ সত্যশ্রবার সন্তান উরুশ্রবা, তাহা হইতে দেবদত্তের উদ্ভব হয় ॥ ১৪ ॥

দেবদত্তের তনয় অগ্নিবেশ্য, ভগবান্ অগ্নি স্বয়ং তাহার পুত্র রূপে উৎপন্ন হইলেন । ঐ অগ্নিবেশ্যই কানীন ও জাতুকর্ণ নামে বিখ্যাত মহান্ ঋষি হইয়াছিলেন এবং তাহা হইতেই অগ্নিবেশ্যায়ন নামে প্রসিদ্ধ ব্রহ্মকুল উৎপন্ন হইয়াছে । হে নৃপ ! নরিস্যস্তের বংশ বর্ণিত হইল, অতঃপর দিষ্ট বংশ বলি শ্রবণ কর ॥ ১৫ ॥

দিষ্টের পুত্র নাভাগ, পরে যে নাভাগের কথা বলিব সে নাভাগ নহেন, ইনি অন্য, কৰ্ম্মদ্বারা বৈশ্যতা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । ইহার তনয় ভলন্দন, ভলন্দন হইতে বৎসপ্রীতির উৎপত্তি হয় । বৎসপ্রীতির পুত্র প্রাংশু, তাহার পুত্র প্রমতি । প্রমতির তনয় খনিত্র, তাহা হইতে চাক্ষুষ জন্ম গ্রহণ করেন । চাক্ষুষের তনয় বিবিশতি, তাহার পুত্র রস্ত । রস্তের নন্দন খনীনেত্র, যিনি পরম ধার্মিক ছিলেন । ঐ খনীনেত্রের আত্মজ করন্ধন রাজা ॥ ১৬ ॥

তস্তাবিক্ষিৎ স্ততো যন্ত মরুতশ্চক্রবর্তীভুং । সংবর্তেহিযাজয়দ্যং বৈ মহাযোগীন্দ্রিঃ স্ততঃ ॥ ১৭ ॥
 মরুতশ্চ যথা যজ্ঞো ন তথান্যোত্তি কশ্চন । সর্বং হিরণ্ময়ং ত্বাসীদ্ যৎ কিশাস্ত্যশ্চ শোভনং ॥ ১৮ ॥
 অমাদাদিন্দ্রঃ সোমেন দক্ষিণাভির্বিজাতয়ঃ । মরুতঃ পরিবেষ্টারো বিশ্বদেবাঃ সভাসদঃ ।
 মরুতস্য দমঃ পুত্রস্তস্যাসীদ্রাজবর্ধনঃ । শুধুতিস্তৎ স্ততো জজ্ঞে সৌধুতেয়ো নরঃ স্ততঃ ।
 তৎ স্ততঃ কেবল স্তস্য্যৎ ধুম্রুমান্ বেগবাং স্ততঃ । বুধস্তস্য ভবদস্য তৃণবিন্দুর্মহীপতিঃ ॥ ১৯ ॥
 তঃ ভেজেহলম্বুসাদেবী ভজনীয় গুণালয়ঃ । বরাঙ্গরা যতঃ পুত্রাঃ কন্যা চেলবিলান্তবৎ ।
 যন্ত্যামুৎপাদয়ামাস বিশ্রবা ধনদং স্ততঃ । প্রাদায় বিদ্যাং পরমামৃষি র্যোগেশ্বরঃ পিতৃঃ ॥ ২০ ॥
 বিশালঃ শূন্যবক্ষুঃ ধুম্রকেতুশ্চ তৎস্ততাঃ । বিশালো বংশকৃদ্রাজা বৈশালীং নির্গমে পুরীং ॥ ২১ ॥

শ্রীমন্তাগবতম্ ।

অঙ্গিৰসঃ স্ততো মহাযোগী সম্বর্তে যমযাজয়ৎ স মরুতঃ ॥ ১৭ ॥
 অস্ত যৎ কিশিৎ পানাদিকমস্তি তন্ত সর্বং হিরণ্ময়ং শোভনমাসীৎ ॥ ১৮ ॥
 অমাদাৎ অদ্যদাৎ ॥ ১৯ ॥
 যতো যজ্ঞাঃ ত্বানিন্দ্রঃ পুত্রা অভবন্ ॥ ২০ ॥
 তানবাহ বিশাল ইতি । তন্ত তৃণবিন্দোঃ স্ততাঃ ২১ ॥

শ্রীনিখনাপচক্রবর্তী ।

অস্ত যৎ কিশিৎ পানাদিকমস্তি আসীৎ । তৎ সর্বং হিরণ্ময়ং শোভমানমাসীৎ ॥ ১৭ । ১৮ ॥
 বিজাক্ষ্যো দিপা অপি অমাদান্ অজমান্ ॥ ১৯ ॥
 যতঃ যজ্ঞাঃ তৃণবিন্দোঃ পুত্রা বিশালাদাঃ ॥
 পিতৃঃ সকাশাৎ বিদ্যাং প্রাদায় প্রাপা ॥ ২০ ২১

করুদ্ধমের পুত্র অবিক্ষিৎ, তাহার পুত্র মরুত, যিনি চক্রবর্তী হয়েন এবং অঙ্গিরার পুত্র মহা-
 যোগী সম্বর্ত বাঁহাকে যজ্ঞ করাইয়াছিলেন ॥ ১৭ ॥

ঐ মরুতের যজ্ঞ যদ্রূপ প্রসিদ্ধ, অন্য কিছুই তদ্রূপ নহে । তাঁহার যজ্ঞপাত্রাদি যে কিছু সমুদায়
 হিরণ্ময় ও স্তশোভন ছিল ॥ ১৮ ॥

মরুতের যজ্ঞে সোমরস পান করিয়া ইন্দ্র হর্ষিত হইতেন, প্রচুর দক্ষিণা লাভে বিশ্ববর্গের আত্মাদ
 জন্মিত । অপর সেই যজ্ঞে মরুদগণ পরিবেষ্টা ও বিশ্বদেবগণ সভাসদ হইয়াছিলেন । সে যাহা হউক,
 ঐ মরুতের তনয় দম, তাহার পুত্র রাজবর্ধন, তৎস্তত শুধুতি, শুধুতির তনয় নর, তাহার পুত্র কেবল,
 তাহা হইতে ধুম্রুমান্ উৎপন্ন হয়েন । ধুম্রুমানের তনয় বেগবান্, তাহার পুত্র বুধ, তাহার সন্তান তৃণ
 বিন্দু রাজা ॥ ১৯ ॥

ঐ রাজা ভজনীয় ভূরি ভূরি গুণে বিভূষিত ছিলেন, শ্রেষ্ঠা অপ্সরা অলম্বুষা দেবী সেই গুণে মোহিত
 হইয়া তাঁহার সহিত সঙ্গতা হন । অতএব অলম্বুষা অপ্সরায় তৃণবিন্দুর কতিপয় পুত্র ও ইলবিল। নামে
 এক কন্যা উৎপন্ন হয় । হে রাজন্ ! যোগীশ্বর বিশ্ববা ঋষি পিতৃ সকাশাৎ পরম বিদ্যা প্রাপ্ত হইয়া ঐ
 ইলবিলার গর্ত্তে কুবেরকে উৎপন্ন করিলেন ॥ ২০ ॥

সে যাহা হউক, অতঃপর তৃণবিন্দুর পুত্রদিগের বিবরণ বলি, শুন । বিশাল, শূন্যবক্ষু এবং ধুম্রকেতু
 এই তিন জন তৃণবিন্দুর তনয় । তন্মধ্যে বিশালই বংশকারী রাজা হয়েন এবং তাঁহা হইতে বৈশালী
 পুরী নির্গতা হয় ॥ ২১ ॥

হেমচন্দ্রঃ স্ততস্তস্য ধূত্রাক্ষস্তস্য চাত্তজঃ । তৎপুত্রাং সংযমাদাসীৎ কৃশাশ্বঃ সহদেবজঃ ।

কৃশাশ্বাং সোমদত্তোহভূদ্ষোহশ্বমেধৈরিড়ম্পতিং । ইষ্টা পুরুষমাপাত্র্যাং গতিং যোগেশ্বরপ্রাপ্তিতাং ।

সৌমদত্তিস্ত স্মৃতি স্তৎ পুত্রোজনমেজয়ঃ ॥ ২২ ॥

এতে বৈশালভূপালা স্তৃণবিন্দোর্বশোধরাঃ ॥ ২৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সাংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে দ্বিতীয়ো-
হধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

শর্যাতি র্মানবোঁরাজা ব্রহ্মিষ্ঠঃ সংবভূবহ । যোবা অঙ্গিরসাং সত্রে দ্বিতীয়মহরুচিবান্ ॥ ১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সহদেবজঃ দেবজেন সহিতঃ । সহ দৈবত ইতি পাঠে নামান্ত্রম্ মাত্রং অর্থস্ত সএব ॥ ২২ ॥

বৈশাল ভূপালাঃ বিশালস্তাষ্মে জাতাঃ ॥ ২৩ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে দ্বিতীয়ঃ ॥ * ॥

তৃতীয়ে মনুপুত্রস্ত শর্যাতেঃ কীর্ত্যতেহনয়ঃ । যত্র সৌকন্ত্যমাখ্যানং রৈবতঞ্চ মহাভূতং ॥ ০ ॥

ব্রহ্মিষ্ঠঃ বেদার্থ তত্ত্বজ্ঞঃ তদেবাহ যো বা ইতি । দ্বিতীয়মহঃ দ্বিতীয়েহহ্নি ক্রিয়মাণং কৰ্ম উচিবান্ উবাচ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপ্তামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

সকলমুদ্রিতব নিরোপোহভূগভূপদ্বাষ্টরমিত্যত্র কারণং প্রাঙ নিজাশ্রম মাগিন্যাহানেচ্ছা যা জাতা তামনু স্ততৈব কথ্যচ্ছায়া
মুনিকৃতঃ স্কন্দোপদ্রব বিশেষ ইতি জ্ঞেয়ং ॥ ১।২।৩।৪।৫।৬।৭।৮।৯।১০।১১।১২।১৩।১৪।১৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তস্ত তৃণবিন্দোঃ স্ততাঃ ॥ ২২।২৩ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । দ্বিতীয়োনবমস্তাভূং সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ * ॥

শর্যাতেষ্মনুপুত্রস্ত সুকন্তা চাবনং গতিং । লেভে তৃতীয়ে শর্যাতি বংশা শ্রীরেবতী বলং ॥ ০ ॥

ব্রহ্মিষ্ঠঃ বেদার্থ তত্ত্বজ্ঞঃ তদেবাহ যো বা ইতি দ্বিতীয়মহঃ দ্বিতীয়েহহ্নি ক্রিয়মাণং কৰ্ম উচিবান্ তত্র বাবস্থামুবাচ ॥ ১।২ ॥

ঐ বিশালের স্তত হেমচন্দ্র, তাহার তনয় ধূত্রাক্ষ, তৎ পুত্র সংযম । ঐ সংযম হইতে দেবল ও কৃশাশ্ব
এই দুই পুত্র উৎপন্ন হয় । তন্মধ্যে কৃশাশ্বের স্তত সোমদত্ত, যিনি বহু বহু অশ্বমেধ যজ্ঞ দ্বারা যজ্ঞপতি
পরম পুরুষের অর্চনা করিয়া যোগেশ্বরদিগের আশ্রিত অগ্র্যা গতি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । সোমদত্তের
স্তত স্মৃতি, তাহার পুত্র জনমেজয় ॥ ২২ ॥

হে রাজন্ ! বিশালবংশে এই সকল নৃপতি জন্ম গ্রহণ করেন, ইহারা তৃণবিন্দু রাজার বশোধর
ছিলেন ॥ ২৩ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে দ্বিতীয় ॥ * ॥

তৃতীয়াধ্যায়ে সৌকন্ত্যমাখ্যান ও রৈবত্যাখ্যান সম্মেত মনুতনয় শর্যাতির বংশ কীর্তন ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! মনুপুত্র শর্যাতি অতিশয় ব্রহ্মিষ্ঠ অর্থাৎ বেদার্থ তত্ত্বজ্ঞ রাজা হয়েন ।
তিনি অঙ্গিরাদিগের সত্রে দ্বিতীয় দিবসের কর্তব্য কৰ্ম উপদেশ করেন ॥ ১ ॥

সুকন্যা নাম তস্তাসীং কন্যা কমললোচনা । তয়া সার্কং বনগতোহগমচ্চ্যবনাশ্রমং ।
 সা সখীভিঃ পরিবৃত্তা বিচিস্রস্ত্যজ্জ্বপান্ বনে । বল্মীকরন্ধ্রে দদৃশে খদ্যোতে ইব জ্যোতিষী ।
 তে দৈবচোদিতা বালা জ্যোতিষী কণ্টকেন বৈ । অবিধ্যান্মুগ্ধভাবেন স্ত্র্যাবাস্কৃ ততোবহিঃ ।
 শক্নুত্রে নিরোধোহভূৎ সৈনিকানাঞ্চ তৎক্ষণাৎ । রাজর্ষিস্তমুপালক্ষ্য পুরুষান্ বিস্মিতোহব্রবীৎ ॥২
 অপ্যভঙ্গঃ নযুগ্মাভিভার্গবস্ত বিচেষ্টিতং । ব্যক্তং কেনাপি ন স্তস্য কৃতমাশ্রম দূষণং ।
 সুকন্যা গ্রাহ পিতরং ভীতা কিঞ্চিৎ কৃতং ময়া । হে জ্যোতিষী অজানন্ত্য নিৰ্ভীমে কণ্টকেন বৈ ।
 দুহিতুস্তবচঃ শ্রদ্ধা শর্যাতি জাত সাধ্বসঃ । মুনিং প্রসাদয়ামাস বল্মীকাস্তহিতং শনৈঃ ॥ ৩ ॥
 তদভিপ্রায়মাজ্ঞায় প্রাদাৎ দুহিতরং মুনেঃ । কৃচ্ছান্মুক্তস্তমাসন্ত্য পুরং প্রায়াৎ সমাহিতঃ ।

শ্রীধবশ্যমী ।

তস্য বংশমুদানবহি'রানন্ত ইত্যাদিনা বক্ষ্যতি । আদৌ তাবৎ কন্যা বৃত্তান্তমাহ সুকন্যা নামেত্যাদিনা ২ ॥

ভার্গবস্ত চ্যবনস্ত অভঙ্গঃ অপরাধঃ ॥ ৩ ॥

মুগ্ধেয়ং মম কন্যা কণ্ঠব্যং শুণেত্বেচ্চ্যবানে কতিবর্ষাণ্যন্তা বিবাহঃ কৃতো ন বেতাদি বাটৌস্তদভিপ্রায়ঃ জ্ঞাত্বা তস্মৈ তাং

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

বিচেষ্টিতং কৃতং নোহস্মাকং মধ্যে কেনাপি বা ন কৃতং ॥ ৩ ॥

মুগ্ধেয়ং মম কন্যা কন্যাতাপিত্বাচ্যবানে কীদৃশী তে কন্যা তস্তা বিবাহোহভূৎ বেতি বক্তু স্তস্তাভিপ্রায়ঃ জ্ঞাত্বা তস্মৈ মুনয়ে
 দুহিতরং প্রাদাৎ ॥ ৪ ॥

ঐ রাজার সুকন্যা নামে একটি কমললোচনা কন্যা হইয়াছিল । একদা তাহাকে সমভিব্যাহারে
 লইয়া অরণ্য প্রবেশানন্তর চ্যবন মুনির আশ্রমে গমন করিয়াছিলেন, সেই বনে তাঁহার তনয়া সখী-
 গণে পরিবৃত্তা হইয়া ভ্রমণ করত বৃক্ষ হইতে ফল পত্রাদি চয়ন করিতে করিতে এক স্থানে বল্মীক
 মুক্তিকার ছিদ্র মধ্যে খদ্যোতের ন্যায় দুইটি জ্যোতিঃ দেখিতে পান । তদবলোকনে রাজকন্যা সুকন্যার
 সাতিশয় কৌতূহল জন্মে । দৈব প্রেরিতের ন্যায় হইয়া তৎক্ষণাৎ একটা কণ্টক গ্রহণ পূর্বক মুগ্ধতা
 প্রযুক্ত তন্দ্বারা উহা বিদ্ধ করেন । হে রাজন্ ! বিদ্ধ হইবামাত্র সেই বল্মীক ছিদ্র হইতে অবিশ্রান্ত
 ক্রধির নির্গত হইতে লাগিল এবং তৎক্ষণাৎ শর্যাতির সমভিব্যাহারি সৈন্যসামন্তের মন যুত্র নিরুদ্ধ
 হইল । রাজর্ষি শর্যাতি তদদর্শনে বিস্মিত হইয়া আপনার পুরুষদিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ২ ॥

তোমরা কি কেহ মহর্ষি চ্যবনের কোন প্রকার অপরাধ করিয়াছ ? স্পষ্ট বোধ হইতেছে আগ্নে-
 দেব মধ্যে কোন ব্যক্তি মহর্ষির আশ্রম দূষিত করিয়া থাকিবে । সুকন্যা এতৎপ্রবণে ভীতা হইয়া
 নিবেদন করিলেন পিতঃ ! আমি কিছু করিয়াছি, না জানিয়া একটা কণ্টক দিয়া দুইটি জ্যোতিঃ
 পদার্থ বিদ্ধ করিয়াছি । তনয়ার এই কথায় শর্যাতির সাতিশয় সাধ্বস জন্মিল, বল্মীক মধ্যে মুনি অন্ত-
 র্হিত হইয়াছিলেন, তন্মিকটে গমন করিয়া বিবিধ স্তুতি নতি দ্বারা ক্রমে প্রসন্ন করিলেন ॥ ৩ ॥

অনন্তর মুনির অভিপ্রায় অবগত হইয়া আপনার ঐ দুহিতাটী তাঁহাকে সম্প্রদান করিলেন ।
 হে রাজন্ ! শর্যাতি এই প্রকারে নিপদ হইতে মুক্ত হইয়া মুনিবর চ্যবন সহ সম্ভাষণ কবণানন্তর
 সমাহিত চিত্তে স্থায় ভবনে প্রত্যাগমন করিলেন । এ দিকে পরম কোপন চ্যবন পতি হওয়াতে চিন্তাজ্ঞা

অকনা চ্যবনং প্রাপ্য পতিং পরম কোপনং । শ্রীণয়ামাস চিন্তজ্ঞা অশ্রমভাষু বুদ্ধিভিঃ ॥ ৪ ॥
কস্তচিদ্বধ কালস্ত নাসত্যাবাশ্রমাগতো । তৌ পূজয়িত্বা প্রোবাচ বয়োমে দত্তমীশ্বরৌ ॥ ৫ ॥
এহং গ্রহীষ্যে সোমস্ত যজ্ঞে বামপ্যাসোমপোঃ । ক্রিয়তাং মে বয়ো রূপং প্রমদানাং যদিপ্সিতং ॥ ৬ ॥
বাচমিভূচতুর্কিপ্রমভিনন্দ্য ভিবক্তমৌ । নিমজ্জতাং ভবানশ্বিন্ হ্রদে সিদ্ধ বিনির্গ্মিতে ॥ ৭ ॥
ইভূক্তো জরয়া প্রসুদেহো ধমনি সম্ভতঃ । হ্রদং প্রবেশিতোহশ্বিত্যঃ বলীপলিতবিগ্রহঃ ।
পুরুষাত্ময়া উত্তমুরপীব্য বনিতাঃ প্রিয়াঃ । পদ্মভ্রাজঃ কুণ্ডলিন স্তল্য রূপা স্বনামসঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

দুহিতরং প্রোবাচ ॥ ৪ ॥

হে ঈশ্বরৌ স্বৈন্দৌ যুবাং মহা বয়স্কাক্ষণ্যং দত্তং সম্পাদয়তং ॥ ৫ ॥

অসোমপোঃ সোমপান রহিতয়োরপি বাং যুবয়োঃ সোমস্ত গ্রহং সোমপূর্ণ পাত্রং গ্রহীষ্যে দাতামি যুবাং সোমেন বক্ষ্যে
ইত্যর্থঃ । ঐশ্র্যায়বং গ্রহং গৃহীতাত্মাদিশু দ্ববা দেবতা সম্ভারুপপত্ত্যা গৃহীতেষণ্যগপ্যাবগামিষ্যৎ ॥ ৬ ॥

বাচমিভূচতুর্কিপ্রমভিনন্দ্য ভবানশ্বিন্ হ্রদে সিদ্ধ বিনির্গ্মিতে ॥ ৭ ॥

হ্রদং প্রবেশিতঃ তাবপি তমপি বৃদ্ধং গৃহীত্বা প্রবিষ্টোবিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীনিখনাশচক্রবর্তী ।

কস্তচিং কশ্মিংশিং প্রোবাচ চ্যবনঃ । হে ঈশ্বরৌ যৌবন দানে সমর্থৌ ॥ ৫ ॥

সোমস্ত গ্রহং সোম পূর্ণপাত্রং গ্রহীষ্যে যুবাং সোমেন বক্ষ্যে ইত্যর্থঃ ॥ ৬ । ৭ ॥

অশ্বিত্যঃ প্রবেশিত ইতি তমতি বৃদ্ধং গৃহীত্বা তাবপি প্রবিষ্টোবিত্যর্থঃ ॥

অপীব্য অতি স্নানরাঃ ॥ ৮ ॥

অকনা অশ্রমভা হইয়া সদা চিন্তানুরক্তি দ্বারা তাঁহার শ্রীতি উৎপাদনে প্ররুতা হইলেন ॥ ৪ ॥

কিয়ৎকালানন্তর এক দিন অশ্বিনীকুমার দ্বয় ঐ আশ্রমে আসিয়া উপস্থিত হইলেন, সুনিবর চ্যবন যথাবিধি তাঁহাদের অর্চনা করিয়া কহিলেন তোমরা দুই জন স্বর্বেদ্য আমার তারুণ্য সম্পাদন করিয়া দাও দেখ ॥ ৫ ॥

প্রমদাগণের অভিলষিত যে বস ও রূপ তাহা আমার করিয়া দাও, তোমরা সোমপান রহিত, কখন সোম রস পান কর নাই, আমি সোমঘাগ করিয়া তোমাদিগকে সোমপূর্ণ পাত্র প্রদান করিব ॥ ৬

বিগ্রহর চ্যবনের ঐ বচনে স্বর্বেদ্য অশ্বিনীকুমার দ্বয় “তাহাই করিতেছি” বলিয়া আনন্দ প্রকাশ পূর্বক বলিলেন তবে সিদ্ধ বিনির্গ্মিত এই হ্রদে অবগাহন করিবেন চলুন ॥ ৭ ॥

হে রাজন্ ! এই প্রকার উক্ত হইয়া জরাজীর্ণ ও শিরা ব্যাপ্ত কলেবর এবং বলী পলিত গাত্র ঐ মহর্ষি সেই দুই স্বর্বেদ্যের সমতিবাহারে হ্রদে প্রবেশিত হইলেন অর্থাৎ অশ্বিনীকুমারেরা তাঁহাকে লইয়া হ্রদে প্রবিষ্ট হইলেন । কিয়ৎক্ষণ পরে সেই হ্রদ হইতে অনুল রমণীপ্রিয় তিনটি পুরুষ উথিত হইলেন । তিন জনেরই গলায় পদ্ম মালা, কর্ণে কণক কুণ্ডল এবং তিন জনেই স্বরূপ ও শোভন বসন পরিয়াছিলেন ॥ ৮ ॥

তামিরীক্ষ্য বরারোহা সরূপান্ সূর্য্যবর্চসঃ । অজানতৌ পতিং সাক্ষৌ অশ্বিনৌ শরণং যযৌ ।
 দর্শয়িত্বা পতিং তশ্চৈ পাতিব্রতোয়ন তোষিতৌ । ঋষিণামন্ত্র্য যযতু বিমানেন ত্রিপিষ্টপং ।
 যক্ষ্যমাণোহথ শর্যাতি শচ্যবনস্তাশ্রমং গতঃ । দদর্শ ছহিতুঃ পার্শ্বে পুরুষং সূর্য্যবর্চসং ।
 রাজা ছহিতরং প্রাহ কৃতপাদাভিবন্দনাং । আশিষশ্চাপ্রযুক্তানো নাতিপ্রীতিমনা ইব ॥ ৯ ॥
 চিকীর্ষিতং তে কিমিদং পতিস্ত্বয়া প্রলস্তিতো লোকনমস্কৃতো যুনিঃ ।
 যত্নং জরাগ্রস্তমসত্যসম্মতং বিহায় জারং ভজসেহুমুগ্ধবৎ ॥ ১০ ॥
 কথং মতিস্তেহবগতান্যথা সতাং কুলপ্রসূতে কুলদূষণস্ত্বিদং ।

শ্রীপরমায়ী ।

অশ্বিনৌ শরণং যযৌ যুবাং পৃথক্ স্থিত্বা মৎপতিং দর্শয়তমিতি প্রার্থয়ামাস ॥ ৯ ॥

প্রলস্তিতো বক্ষিতঃ হে অসতি অসম্মতমনভীষ্টে ॥ ১০ ॥

হে সতাং কুলপ্রসূতে তে মতিবন্যাথা তদ্বিপর্য্যয়েণ কথমবগতা অবগতা অধাবসিতেতি বা তদেবাহ কুলদূষণমিত্যাदि ॥ ১১ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

অস্মাসু মধ্যে স্বপতিং পরিচিতি গৃহাণেতি তৈরুকে যুয়াসু মধ্যে যাবশ্বিনৌ তৌ সাং কৃপয়তাং মৎপতিং জ্ঞাপয়তামিত্যশ্বিনে
 শরণং যযৌ ॥ ৯ ॥

প্রলস্তিতো বক্ষিতঃ যত্নং জরাগ্রস্তং পতিং বিহায় অসত্যসংমতং অমুং জারং ভজসে ॥ ১০ ॥

হে সতাং কুলপ্রসূতে কথং তব মতিবন্যাথা ভূতা সতী অবগতা অধঃপতিতা । অপত্রপা অতি নিলজ্জা তমো নরকং ॥

তিনি জনকেই সূর্য্য তুল্য তেজস্বী ও সমান রূপ অবলোকন করিয়া পতিব্রতা স্ককন্যার বিস্ময়
 জন্মিল, তন্মধ্যে কে আপনার পতি, জানিতে পারিলেন না, অতএব অশ্বিনীকুমার দ্বয়ের শরণাপন্ন
 হইলেন অর্থাৎ আপনারা পৃথক্ করিয়া আমার পতিকে দেখাইয়া দিউন, এই প্রার্থনা করিলেন ।
 বরারোহা স্ককন্যার পাতিব্রত্যে অশ্বিনীকুমারদিগের পরিতোষ জন্মিল, আপনারা পৃথক্ হইয়া তাঁহার
 পতিকে দেখাইয়া দিলেন । তদনন্তর ঋষির সহিত সম্ভাষণ পূর্ব্বক বিমানযোগে স্বর্গপুরে গমন করিলেন ।
 হে রাজন্ ! কিয়ৎকাল পরে শর্যাতি রাজা যজ্ঞ করিবার নিমিত্ত চ্যবনের আশ্রমে গিয়া দেখিলেন
 কন্যার পার্শ্বে সূর্য্য তুল্য তেজস্বী এক পুরুষ বসিয়া রহিয়াছেন । স্ককন্যা পিতাকে দেখিয়া ব্যস্ত সমস্ত
 হইয়া গাত্রোত্থান পূর্ব্বক পাদ বন্দনা করিলে শর্যাতি আশীর্ব্বাদ করিলেন না, কিন্তু জরাজীর্ণ চ্যবন
 হস্তে কন্যা সম্প্রদান করিয়া যান, তিনি আশ্রমে নাই তৎপরিবর্তে হরুপ অন্য এক জন যুবা পুরুষ
 কন্যার নিকট বসিয়া রহিয়াছেন, ইহা দেখিয়া আশঙ্কা উপস্থিত হওয়াতে তাঁহার মনঃ অতিশয় প্রীত
 হইল না, অসন্তুষ্ট চিত্তে ছহিতাকে বলিলেন ॥ ৯ ॥

এ কি করিতে বাসনা করিয়াছ ? আঃ অসতি ! তোমার পতি লোকনমস্কৃত, তাঁহাকে বঞ্চনা
 করিয়াছ ? তিনি জরাগ্রস্ত বলিয়া বুঝি তাঁহাতে প্রীতা হও নাই, তাহাতেই এই পথিককে উপপতি
 বলিয়া ভজিতেছ ? অরে কুলকলঙ্কিনি ! তুই অতি অসৎকুলোৎপন্ন। ঈদৃশী বুদ্ধি করিতে কি রূপে
 সাহস করিলি, হা ! আমার কুল দূষিত করিলি । নিলজ্জা হইয়া জার পুষিতে ছিন্, পিতার ও পতির
 কুলকে একবারে অধঃপাতে দিয়াছিন্ ? ॥ ১০ ॥

পিতার ঐ সকল কথা শুনিয়া শুচিস্মিতা স্ককন্যার বিস্ময় জন্মিল, পরে সবিনয় বচনে নিবেদন

বিভর্মি জারং যদপাত্রপা কুলং পিতৃশ্চ ভর্তৃশ্চ নয়স্যধস্তমঃ ।
 এবং ক্রবাণং পিতরং স্ময়মানা শুচিস্মিতা । উবাচ তাত জামাতা তবৈষ ভৃগুনন্দনঃ ।
 শশংস পিত্রে তৎ সর্বং বয়োৰূপাভিলম্বনং । বিস্মিতঃ পরমপ্রীত স্তনয়াং পরিষস্বজে ।
 সোমেন যাজয়ন্ বীরং গ্রহং সোমস্য চাগ্রহীৎ । অসোমপোরপ্যশ্বিনোশ্চ্যবনঃ শ্বেন তেজসা ॥ ১১ ॥
 হস্তং তমাদদে বজ্রং সদ্যোমমু্যরমর্ষিতঃ । সবজ্রং স্তম্ভয়ামাস ভুজগিস্ক্রম্য ভার্গবঃ ।
 অশ্বজানংস্ততঃ সর্বৈঃ গ্রহং সোমস্য চাশ্বিনোঃ । ভিষজাবিতি যৎ পূর্বং সোমাহৃত্যা বহিক্কৃতৌ ।
 উত্তানবহিঁরানর্তৌ ভূরিষণে ইতি ত্রয়ঃ । শর্যাতেরভবন্ পুত্রা আনর্তাদ্রেবতোহভবৎ ॥ ১২ ॥
 সোহন্তঃ সমুদ্রে নগরীং বিনির্মাণ্য কুলস্থলীং । আশ্বিতোহভুঙ্ক্ত বিষয়ানানর্তাদীনরিন্দম ॥ ১৩ ॥
 তস্য পুত্রশতং যজ্ঞে ককুদ্বি জ্যেষ্ঠমুত্তমং ॥ ১৪ ॥
 ককুদ্বী রেবতীং কন্যাং স্বামাদায় বিভূষতঃ । পুত্র্যা বরং পরিপ্রফুং ব্রহ্মলোকমপারুতং ॥ ১৫ ॥

শ্রীধরস্বামী

সদাস্তংক্ষণমেব মমু্যর্যস্ত স ইন্দ্রঃ ॥ ১২ ॥
 বিষয়ান্ দেশান্ অভুঙ্ক্ত অপালয়ৎ ॥ ১৩ ॥
 ককুদ্বী জ্যোষ্ঠা যস্মিন্ তৎ ॥ ১৪ ॥ বিভূঃ ব্রহ্মাণঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

স্বয়ং সাম্রাজ্য গর্বেণ মানচিত্তসমুন্নতি র্যতাঃ সা ।
 সোমেন সোমসংস্কৃতযজ্ঞেন বীরং শর্যতিং ॥ ১১ ॥
 সদ্যোমমু্যরবিচারান্তংক্ষণ জাতকোপঃ ॥ ১২ । ১৩ । ১৪ ॥
 বিভূঃ ব্রহ্মাণঃ অপারুতং রক্তস্তমোশুণাবরণ শৃংখলং ॥ ১৫ ॥

করিলেন পিতা ! ইনি তোমার জামাতা সেই ভৃগুনন্দন চ্যবন । পরে তাঁহার যে রূপে রূপ যৌবন লাভ হয় তৎসমুদায় পিতার নিকট বর্ণন করিলেন, তৎশ্রবণে শর্যতি বিস্মিত ও প্রীত হইয়া তনয়াকে আলিঙ্গন করিলেন । হে রাজন্ ! তদনন্তর মহর্ষি চ্যবন শর্যতিকে সোম বাগ করাইয়া, যদিও অশ্বিনী-কুমারেরা সোমপ নহেন, তথাচ আপনার তেজে তাঁহাদিগকে সোম পাত্র প্রদান করিলেন ॥ ১১ ॥

ইন্দের সদ্যঃ ক্রোধ হইত । তিনি তদবলোকনে ক্রুদ্ধ হইয়া চ্যবনের বিনাশার্থ বজ্র গ্রহণ করিয়াছিলেন, কিন্তু ভৃগুনন্দন স্বীয় ব্রহ্ম তেজে দেবরাজের বজ্র সহিত হস্ত স্তম্ভিত করিয়া দেন । অতঃ-এব যদিও পূর্বে ভিষক্ বলিয়া অশ্বিনীকুমারদ্বয় সোম বাগে বহিক্কৃত ছিলেন তথাচ তদবদি সকল দেবতা তাঁহাদিগকে যজ্ঞে সোম দিতে সম্মত হইয়াছেন । সে যাহা হউক, ঐ শর্যতির তিন পুত্র উত্তানবহিঁ, আনর্ত এবং ভূরিশেন । তন্মধ্যে আনর্তের রেবত নামে এক পুত্র হয় ॥ ১২ ॥

হে অরিন্দম ! ঐ রেবত সাগরাভ্যন্তরে কুশস্থলী নামে এক নগরী নির্মাণ করিয়া তাহাতে অবস্থিতি পূর্বক আনর্তাদি দেশ পালন করিয়াছিলেন ॥ ১৩ ॥

তাঁহার এক শত পুত্র জন্মে, তাহাদের মধ্যে ককুদ্বী জ্যেষ্ঠ ও সর্বোত্তম ॥ ১৪ ॥

ঐ ককুদ্বী রেবতী নাম্নী দ্বীয় তনয়াকে সমভিব্যাহারে লইয়া বর (পাত্র) অশ্বেষণার্থ ব্রহ্মলোকে ব্রহ্মার নিকট গিয়াছিলেন ॥ ১৫ ॥

আবর্তমানে গাক্ষর্ষে স্থিতোল্লঙ্ঘনঃ ক্রণং । তদন্তে আদ্যমানস্য্ অভিপ্রায়ং ন্যবেদয়ৎ ॥ ১৬ ॥
 তৎ শ্রদ্ধা ভগবান্ ব্রহ্মা প্রহস্য তমুবাচহ । অহো রাজন্ নিরুদ্ধান্তে কালেন হৃদি যে কৃতাঃ ।
 তৎ পুত্র পৌত্র নপ্তৃণাং গোত্রাণিচ ন শৃণুহে ॥ ১৭ ॥
 কালোহভিষাতস্তি নব চতুর্যুগ বিকলিতঃ ॥ ১৮ ॥
 তদাচ্ছ দেবদেবাংশো বলদেবো মহাবলঃ । কন্যারত্নমিদং রাজন্ নররত্নায় দেহি ভোঃ ॥ ১৯ ॥
 ভুবো ভারাবতারায় ভগবান্ ভূতভাবনঃ । অবতীর্ণো নিজাংশেন পুণ্যশ্রবণকীর্তনঃ ॥ ২০ ॥
 ইত্যাদিকৌহভিবন্দ্যাজং নৃপঃ স্বপুরমাগতঃ । ত্যক্তং পুণ্যজনত্রাসাৎ ভ্রাতৃভি দিক্ষুবস্থিতৈঃ ।
 হুতাং দদ্ধানবদ্যাস্তীং বলায় বলশালিনে ॥ ২১ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

নলকঃ কণোহবসরো যেন । আদ্যং ব্রহ্মাণং ॥ ১৬ ॥
 তে হৃদা হৃদি কৃতাঃ সর্বে কালেন নিরুদ্ধাঃ সংহৃতাঃ ॥ ১৭ ॥
 ত্রিনব সপ্তবিংশতি চতুর্যুগানি তৈর্ক্লিকলিতো বিভক্তঃ ॥ ১৮ ॥
 যো দেবদেবশাংশোহস্তি তস্মৈ নররত্নায় দেহি ॥ ১৯ ॥ তদেবাহ ভুব ইতি ॥ ২০ ॥
 পুণ্যজনত্রাসাৎ যক্ষভয়াৎ পূর্বসেব চিরং তদ্ব্রাতৃভিত্ত্যুক্তং ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

আবর্তিতাক্র ক্রমমিতি তত্ত পঞ্চাদেব তত্ত তত্র গমনাৎ ॥ ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ন লকঃ কণোহবসরো যেন সঃ । তদন্তে গাক্ষর্ষ সমাপ্তৌ আদ্যং ব্রহ্মাণং ॥ ১৬ ॥
 হৃদি যে কৃতা জামাত্বার্থং মনসি বিচারিতাঃ । নিরুদ্ধাঃ সংহৃতাঃ ॥ ১৭ ॥
 ত্রিনবসপ্তবিংশতি চতুর্যুগানি তৈর্ক্লিশেষতঃ কলিতোগণিতঃ ॥ ১৮ । ১৯ । ২০ ॥
 তাক্রমিতাদি প্রাক্তন বৃত্তান্তঃ ॥ ২১ ॥

সে সময় গন্ধর্বগণ তথায় সঙ্গীত আলাপ করিতেছিল, অতএব অবসর না পাওয়াতে ককুদ্বী ক্রণ-
 কাল অপেক্ষা করিলেন, পরে অবকাশ পাইয়া প্রণাম পূর্বক আপনার অভিপ্রায় নিবেদন করিলেন ॥ ১৬

তৎশ্রবণে ব্রহ্মা হাশ্ব বদনে বলিতে লাগিলেন হে রাজন্ ! তুমি যে যে ব্যক্তিকে মনস্থ করিয়াছ
 এখন তাহাদের পুত্র পৌত্র ও নপ্তৃদিগের গোত্র নামও শুনিতে পাইবা না ॥ ১৭ ॥

ফলতঃ সপ্ত বিংশতি চতুর্যুগে বিভক্ত কাল অতীত হইয়া গেল ॥ ১৮ ॥

অতএব গমন কর, দেবদেবের অংশ মহাবল যে বলদেব আছেন, সেই নররত্নকে আপনার
 কন্যারত্ন প্রদান কর ॥ ১৯ ॥

রাজন্ ! যাহার শ্রবণ কীর্তনে পুণ্য হয় সেই ভূতভাবন ভগবান্ ভূমির ভারাবতরণার্থ নিজাংশে
 অবতীর্ণ হইয়াছেন ॥ ২০ ॥

ঐ প্রকার আদেশ প্রাপ্ত হইয়া ককুদ্বী বলশালি বলদেবকে আপনার কন্যা সম্প্রদান করিলেন,
 পরে ব্রহ্মাকে অভিবাদন করিয়া আপনার পুরে প্রত্যাগত হইলেন । তাঁহায় ভ্রাতৃগণ যক্ষ ভয়ে ঐ
 পুরী পরিত্যাগ করিয়া দিক্ সকলে পলায়ন পরায়ণ হইয়াছিল ॥ ২১ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে তৃতীয়ো-
 ২ধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৩ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

নাভাগো নভগাপত্যং যং ততং ভ্রাতরঃ কবিং । যবিষ্ঠং ব্যভজন্ দায়ং ব্রহ্মচারিণমাগতং ॥ ১ ॥
 ভ্রাতরোহভাঙ্কু কিং মহং ভজাম পিতরং তব । কিং ম আৰ্য্যাস্ততাভাঙ্কু মাপুজক তদাদৃথাঃ ॥ ২ ॥

শ্রীপরশমী ।

॥ * ॥ ইতি নবমে তৃতীয়ঃ ॥ * ॥

চতুর্থে মনুপুত্রস্ত নভগস্ত কথোচ্যতে । তৎ শুনোচ্চাম্বরীষস্ত কৃত্য প্রতিহতা যতঃ ॥ ০ ॥

নভগস্ত বংশমাহ নভগস্তাপত্যং নাভাগঃ নাভাগাদম্বরীষো মহাভাগবতোহতুদিতি বক্ষ্যন্ তদ্বৈতুত্বেন বংশ প্রবর্তকস্ত নভগস্ত
 নিরুপটং চরিতং তেন চ রুদ্র প্রগাদমাহ যং ততমিত্যাदिना । ব্রহ্মচারিণঃ বহুকালঃ গুরুকুলে বসন্তঃ নৈষ্ঠিকোহয়মিতি মত্বা
 বিভাগ সময়ে তস্য ভাগমপ্রকল্প্যৈব ভ্রাতরঃ সৰ্ব্বঃ দায়ং বিভজ্য গৃহীত্বা পশ্চাদ্গুরুকুলাদাগতঃ যং ভাগার্থিনং কবিং বিদ্বাংসঃ
 যবিষ্ঠং প্রতি ততং তাতং পিতরং দায়ং ব্যভজমিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

এতদেব প্রস্তোত্তরাভ্যাং দর্শয়তি তত্র নভগঃ পৃচ্ছতি ভো ভ্রাতরঃ মহং কিং অভাঙ্কু ব্যভজত কং ভাগং মদর্থং যুগং প্রকল্পি-
 তবন্তঃ ভ্রাতর আহঃ তদা বিশ্বতমস্ম্যভিঃ ইদানীন্ত তব পিতরং ভজাম বিভজাম যং পিতরং গৃহাণেত্যাঃ সচ পিতরং আহ তত

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণাং ভক্তচেতসাং । তৃতীয়ো নবমস্তায়ং সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

চতুর্থে নভগাপত্যানম্বরীষ কথা তথা । দুর্দাসসো জটোৎক্ষেপ স্তাপচক্রেণ চোচ্যতে ॥ ০ ॥

মনুপুত্রস্ত নভগস্তাপত্যং নাভাগঃ । যং গুরুকুলাদধীত্যা আগতং কবিং বিদ্বাংসঃ যবিষ্ঠমমুজঃ ভাগার্থিনং প্রতি ততং
 তাতমেব দায়ং ব্যভজন্ দহুঃ নতু পৈতৃকং কিমপি ধনং তদা গমনাৎ পূর্বমেব স নৈষ্ঠিকোহভ্রাগমিষ্যতীতি মত্বা সৰ্ব্ব ধনস্ত
 বৈকল্যজ্ঞা গৃহীত্বাদিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

তৎ কথামেব প্রস্তোত্তরাভ্যামাহ তত্র নাভাগঃ পৃচ্ছতি হে ভ্রাতরঃ মহং কিং অভাঙ্কু ব্যভজত কং ভাগং মদর্থং যুগং প্রক-
 ল্পিতবন্তঃ । ভ্রাতর আহঃ তদানীং তব বৈরাগ্যং শ্রদ্ধা ভাগো ন প্রকল্পিতঃ ইদানীং তু তব পিতরমেব ভজামঃ । ভ্রাগত্বেন
 পিতরং প্রকল্প্যামঃ যং সৰ্ব্বধনোপার্জকং পিতরং গৃহাণেত্যাঃ । ততশ্চ স পিতরমাগত্যাহ হে তত তাত আৰ্য্যো জ্যেষ্ঠা মম ভাগঃ

॥ * ॥ ইতি নবমে তৃতীয় ॥ * ॥

চতুর্থ অধ্যায়ে মনুপুত্র নাভাগের এবং তৎ তনয় অম্বরীষের কথা ॥ ০ ॥

শুকদেব कहिलेन नभगेर सन्तान नाभाग, তিনি বহুকাল গুরুকুলে বাস করাতে নৈষ্ঠিক ব্রহ্মচারি
 অনুমান করিয়া ভ্রাতারা বিভাগ সময়ে তাহার নিমিত্ত পিতৃধনের অংশ স্থাপন করে নাই, পরে ব্রহ্ম-
 চর্য্য সমাপন করিয়া গুরুকুল হইতে প্রত্যাগত হইলে ভ্রাতৃগণ পিতাকেই দায় বলিয়া তাহার অংশ
 নির্দিষ্ট করিয়া দেয় ॥ ১ ॥

অর্থাৎ নাভাগ আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন হে ভ্রাতৃগণ ! তোমরা আমার নিমিত্ত কি ভাগ নির্দিষ্ট
 করিয়া রাখিয়াছ ? ভ্রাতারা উত্তর দেয় আমরা তোমার নিমিত্ত পিতাকেই অংশ স্বরূপ করিয়া রাখি-
 য়াছি, অতএব তুমি পিতাকে গ্রহণ কর । তৎ শ্রবণে নাভাগ পিতৃ সন্নিধানে গমন করিয়া कहिलेन

ইহাে অঙ্গিরসঃ সত্রাগাসতেহদ্য জ্জমেধসঃ । ষষ্ঠং ষষ্ঠগুপেভ্যাহঃ কবে গৃহস্থি কন্য়নি ॥ ৩ ॥

তাং স্বং শংসয় সূক্তে হ্রে বৈশ্বদেবে মহান্ননঃ । তে স্বর্যন্তো ধনং সত্রপরিশেষিতমাত্মনঃ ।

দাস্তান্তি তেহঁ তানছঁ তথা স কৃতবান্ যথা । তস্মৈ দত্তা যযুঃ স্বৰ্গং তে সত্ৰপরিষেযণং ॥ ৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

হে তাত আৰ্ঘ্যঃ জ্যোষ্ঠাঃ মম অমভাজ্জুঃ ভাগঃ চক্ৰুঃ মদীয়ে। ভাগস্তুমিতার্থঃ। কিং ম ইতি পাঠে হে তাত কিমিদং মমভাজ্জুঃ
ভজাম পিতরং তবেত্ৰাক্ৰবন্তঃ। আৰ্ঘ্যাস্তুং মহঃ কিমর্থঃ নহুরিতার্থঃ পিতা আত হে পুত্রক তদৈকক্ৰুং মাপৃণাঃ প্রভারগমাত্রঃ
তৈঃ কৃতং তস্মিন্মদরং মাকায়ী নহহং দায় ইব ভোগসাদন ইত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

তথাপি তৈর্ভাগ্যেন দত্তোচ্চৈঃ তব জীবনোপায়ং উপদেশ্যামীত্যাহ ইম ইতি সপাদাভ্যাং দ্বাভ্যাং অতিপ্লবঃ ষড়্‌হো ভবতি
পৃষ্ঠাঃ ষড়্‌হো ভবতীতি বিহিতেন্‌ ষড়্‌চেন্‌ আবর্জমানেন্‌ ষষ্ঠং ষষ্ঠমহঃ কন্দোপেত্য প্রাপ্য কর্ম্মণি তদনুষ্ঠানে স্মরণমোহপি তে স্কৃত
বিশেষাক্ষানেন সুস্থিতি । কবে হে বিদ্বন্ ॥ ৩ ॥

তান্ মতান্মনোপি ইদমিথং বোদ্ধমিতিচ যে যজ্ঞে দক্ষিণায়ৈতিচ স্বঃ বৈশ্বদেবে দে হৃক্রে সংশয় পাঠয় ততঃ কৰ্ম্মণি সমাপ্তে
মতি তে স্বৰ্য্যস্তঃ স্বৰ্গঃ গচ্ছন্তঃ স্ব সত্রে পরিশেষিতমবশিষ্টান্নানো ধনং তে তুভাং দাত্ত্বস্তি অথ তস্মান্নানচ্ছ'গচ্ছতি তথৈতাদি
সুকবাক্যঃ যথাবৎ কৃতবান্ সন্নপরিশেষণং সন্নাবশিষ্টং ধনং ॥ ৪ ॥

ॐ विश्वनाथचक्रवର୍त्ती ।

সমাভাজ্জুঃ। মদীয়ো ভাগত্বমভূরিভার্থঃ। কিং মমাখ্যাস্তভাভাজ্জুরিতি পাঠে হে তাত কিমিদং সমাভাজ্জুঃ ভজ্যম পিতরং
তদেত্তাক্তবস্তঃ। আখ্যাস্তাং মহং কিমর্থং দহুরিভার্থঃ। পিতা অহ। হে পুত্রক মদনুকম্পা স্নো তৈরুক্তঃ তৎ মা আদৃথাঃ
নহহঃ দায় ইব ভোগ সাধনমিভার্থঃ ॥ ২ ॥

সরল বুদ্ধিমা ময়া ন পুন স্তেমা: পার্শ্ব: গন্তব্যমিতি চেৎ ভহি' স্মেতেন তব জীবনোপায় মহমেবোপদেশ্যানীত্যাহ ইমে ইতি
মপদাভ্যাং ছাভ্যাং । অভিল্পব: মড়হো ভবতীতি বিহিতেন্ মড়হেবাবস্তামানেষু ষষ্ঠ: ষষ্ঠমহ: কণ্ঠোপেত্য প্রাপ্য কক্ষণি তদম-
ষ্ঠানে স্মমেধমোপি স্ককবিশেষমাজ্ঞানেন মুহুস্তি । হে কবে বিদ্বন ॥ ৩ ॥

তান্ মহাত্মনোপি ইদমিথাং রৌদ্রমিতি চ যে যজ্ঞেন দক্ষিণ্যেতি চ স্বঃ বৈশ্বদেবে হে হুক্তে শংসয় পাঠয়। ততশ্চ তে স্বৰ্গন্তঃ
স্বৰ্গং গচ্ছন্তঃ তথ্যেতি শুকবাক্যং ॥ ৪ ॥

পিতা: ! আমার জ্যেষ্ঠগণ আপনাকে কি নিশিত আমার ভাগ স্থির করিয়া দিলেন ? পিতা কহিলেন বৎস ! তাহাদের কথায় প্রত্যয় করিও না, তাহারা তোমাকে প্রতারণা করিয়াছে, আমি দায় তুল্য ভোগ্য বস্তু নহি ॥ ২ ॥

পরন্তু তোমার ভ্রাতারা আমাকে তোমার অংশ রূপে নিরূপণ করিয়াছে, অতএব আমি তোমার জীবনোপায় বলিয়া দি, হে বিদ্বন্ ! অঙ্গিরস মুনিগণ সত্র কার্যে ব্যাপ্ত হইয়াছেন, তাঁহারা যদিও হুবুদ্ধি, তথাচ বিহিত ষড়্‌হ যাগ উপস্থিত হওয়াতে প্রত্যেক ষষ্ঠ দিবসে কৰ্ম্ম প্রাপ্ত হইয়া সূক্ত বিশেষে জ্ঞানভাব প্রযুক্ত তদনুষ্ঠানে মুগ্ধ হইতেছেন ॥ ৩ ॥

তুমি গিয়া সেই মহাত্মাদিগকে বৈশ্বদেব সম্বন্ধীয় দুইটী সূক্ত পাঠ করাও । কৰ্ম্ম সমাপ্ত হইলে যখন তাঁহারা স্বর্গে গমন করিবেন তখন সত্বেৰ অবশিষ্ট ধন অবশ্য তোমাকে দিয়া যাইবেন, বিলম্ব করিও না এখনি তাহাদিগের নিকট গমন কর । হে রাজন্ ! এই প্রকার উক্ত হইয়া নাভাগ তদ্রূপই করিলেন এবং সেই সকল অঙ্গিরসও আপনাদের সত্ত্বাবশিষ্ট ধন তাঁহাকে প্রদান করিয়া স্বর্গে গমন করিলেন ॥ ৪ ॥

তং কশ্চিৎ স্বীকরিস্যন্তঃ পুরুষঃ কৃষ্ণদর্শনঃ । উবাচোত্তরতোহভ্যোত্য মমেদং বাস্তুকং বহু ॥ ৫ ॥
 মমেদমুষিভির্দত্তমিতি তর্হি' স্ম মানবঃ । শ্রামৌ তে পিতরি প্রশ্নঃ পৃষ্টবান্ পিতরং যথা ॥ ৬ ॥
 যজ্ঞবাস্তুগতং সর্বমুচ্ছিষ্টমুষয়ঃ কচিৎ । চক্রুর্হি' ভাগং রুদ্রায় স দেবঃ সর্বমহ'তি ।
 নাভাগস্তং প্রণম্যাহ তবেশ কিল বাস্তুকং । ইত্যাহ মে পিতা ব্রহ্মান্ শিরসা ত্বং প্রসাদয়ে ॥ ৭ ॥
 যন্তে পিতাবদক্কর্ম্যং ত্বঞ্চ সত্যং প্রভাষসে । দদামি তে মন্ত্ৰদুশৌ জ্ঞানং ব্রহ্ম সনাতনং ।

শ্রীধরস্বামী ।

পুরুষঃ শ্রীকৃষ্ণঃ দৃশ্যত ইতি দর্শনঃ শরীরঃ কৃষ্ণঃ দর্শনঃ যস্য সঃ । বাস্তুকং যজ্ঞভূমিগতং বহুধনং মমেতুবাচ ॥ ৫ ॥
 তর্হি' স্ম তদৈব মমেদমিতি মানবো নাভাগ উবাচ । পুনশ্চ শ্রীকৃষ্ণ উবাচ নৌ আবয়োরস্মিন্ বিবাদে তব পিতরি প্রশ্নঃ
 তাদিতি পৃষ্টবান্ ইতি শুকোক্তিঃ ॥ ৬ ॥
 পৃষ্টস্ত মনোক্ষাণ্যঃ যজ্ঞবাস্তুগতমিতি উচ্ছিষ্টঃ উর্ধ্ববিতঃ কচিদিতি দক্ষাধ্বরে উচ্ছেষণভাগো বৈ রুদ্র ইতি শ্রুতেঃ কিঞ্চ স দেব
 ঈশ্বরঃ সর্বমহ'তি কিং পুনর্যজ্ঞাবশিষ্টমিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥
 শ্রীকৃষ্ণ আহ যন্ত ইতি ইদং চাখ্যানং শ্রুতিপ্রসিদ্ধং তথাচ বহুচ ব্রাহ্মণং নাভাগেন দিষ্টং শংসতি নাভাগেন দিষ্টং বৈ মানবং

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

পুরুষঃ শ্রীকৃষ্ণঃ কৃষ্ণদর্শনঃ শ্রামবর্ণঃ । যদ্বা স্মৃতি প্রাপ্তঃ কৃষ্ণঃ সদা গম্ভীরী সঃ বাস্তুকং যজ্ঞবাস্তুগতং ॥ ৫ ॥
 তর্হি' তদৈব মমেদমিতি মানবো নাভাগ উবাচ । নৌ আবয়োরস্মিন্ বিবাদে তে পিতরি প্রশ্নঃ শ্রাং পৃষ্টবানিতি শুকোক্তিঃ ॥ ৬ ॥
 পিতা উবাচ । যজ্ঞেতি কচিদিতি দক্ষাধ্বরে উচ্ছেষণভাগো বৈ রুদ্র ইতি শ্রুতেশ্চ । কিঞ্চ স দেব ঈশ্বরঃ সর্বমহ'তি কিং
 পুনর্যজ্ঞাবশিষ্টমিত্যর্থঃ ॥
 শিবসী প্রণম্য ॥ ৭ ॥
 রুদ্র উবাচ । যন্তে ইতি । ইদং ব্যাখ্যানং শ্রুতিপ্রসিদ্ধং । তথাচ বহুচ ব্রাহ্মণং । নাভাগে দিষ্টং শংসতীত্যাদি ॥ ৮ ॥

কিন্তু নাভাগ যখন সেই ধন স্বীকার করিতে উদ্যত হন, তৎকালীন কৃষ্ণবর্ণ কলেবর কোন পুরুষ
 উত্তর দিক্ হইতে আসিয়া কহিলেন যজ্ঞ ভূমিগত এ সকল ধন আমার ॥ ৫ ॥

ইহাতে নাভাগ কহিলেন সে কি ? আমার যে এ ধন, এইমাত্র স্বয়িরা আমাকে দিয়া গেলেন ।
 তাঁহার এই কথায় সেই পুরুষ বলিলেন বিবাদ কর কেন ? তোমার পিতার নিকট গিয়া জিজ্ঞাসা
 কর । সেই পুরুষের এই কথায় নাভাগ জনক সম্মিধানে গমন পূর্বক যথাবৎ জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ৬ ॥

তাহাতে তাঁহার পিতা (মনু) কহিলেন বৎস ! দক্ষযজ্ঞে যে সমস্ত বস্তু উর্ধ্বরিত হইয়াছিল,
 স্বয়িরা যজ্ঞভূমিগত তৎসমুদায় ভগবান্ রুদ্রের ভাগ বলিয়া নির্দিষ্ট করিয়াছিলেন, অধিকন্তু সেই
 ঈশ্বর সকলই পাইবার যোগ্য, ইহাতে যজ্ঞাবশিষ্টের কথা কি ? এতৎ শ্রবণে নাভাগ সেই পুরুষের
 (রুদ্রের) নিকট প্রত্যাগমন করিয়া প্রণতি পূর্বক বলিলেন হে ঈশ ! যজ্ঞভূমিগত এ সমস্ত ধন আপ-
 নকার সত্ত্বাস্পদী ভূত, এ কথা আমার পিতা বলিলেন । অতএব প্রসন্ন হইয়া আমার অপরাধ ক্ষমা
 করুন, আমি মন্ত্ৰক দ্বারা প্রণাম করিতেছি ॥ ৭ ॥

নাভাগের বিনয়ে তুষ্ট হইয়া রুদ্র কহিলেন যে হেতু তোমার পিতা ধর্ম বাক্য বলিয়াছেন এবং
 ভূমিও ধর্ম বাক্য বলিতেছে, সেই হেতু তুমি মন্ত্ৰদর্শী, তোমাকে জ্ঞানরূপ সনাতন ব্রহ্ম প্রদান করি ।

গৃহাণ দ্রবণং দত্তং মৎসত্র পরিশেষিতং । ইত্যাভ্যাস্তহিতো রুদ্রো ভগবান্ ধর্ম্যবৎসলঃ ॥ ৮ ॥
 য এতৎ সংস্মরেৎ প্রাতঃ সায়াঞ্চ স্নানমাহিতং । কবির্ভবতি মন্ত্রজ্ঞো গতিঞ্চৈব তথাত্মনঃ ॥ ৯ ॥
 নাভাগাদম্বরীষোহভূম্মহাভাগবতঃ কৃতী । নাস্পৃশদ্রুক্ষশাপোহপি যং ন প্রতিহতঃ কচিৎ ॥ ১০ ॥
 শ্রীরাজোবাচ ॥

ভগবন্ শ্রোতুমিচ্ছামি রাজর্ষে স্তম্ভাধীমতঃ । ন প্রাভূদযত্র নিম্নুক্তো ব্রহ্মদণ্ডো দূরতায়ঃ ॥ ১১ ॥
 শ্রীশুক উবাচ ॥

অম্বরীষো মহাভাগঃ সপ্তদ্বীপবতাং মহীং । অব্যয়াঞ্চ শ্রিয়ং লব্ধ্বা বিভবঞ্চাতুলং ভূবি ॥ ১২ ॥
 মেনেতি দুর্লভং পুংসাং সর্বং তৎ স্বপ্নসংস্কৃতং । বিদ্বান্ বিভবনির্কীর্ণং তমো বিশতি যৎ পুমান্ ॥ ১৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ব্রহ্মচর্যাঃ বসন্তঃ ভাতরো নিরভজন্ সোহব্রবীদিত্যাदि ॥ ৮ ॥

অত্যাখ্যানত্ম অরণে ফলমাহ য এতদিত্তি । আয়নোগতিক প্রাপ্নোতীতি শেষঃ ॥ ৯ ॥

কচিদপি ন প্রতিহতো ব্রহ্মশাপোহপি ব্রাহ্মণেন নির্মিতঃ কৃত্যানলোপি যং নাস্পৃশৎ অতোহসৌ মহাভাগবতঃ কৃতী পুণ্যবান্ ॥ ১০ ॥

তত্র শ্রোতুমিচ্ছামি চরতিমিতি শেষঃ ব্রহ্মদণ্ডঃ কৃত্যানলঃ ন প্রাভূৎ ন সমর্থো বভূবঃ ॥ ১১ ॥

শ্রিয়ং সম্পদং বিভবমৈশ্বর্যং অতুলং নিরুপমং ॥ ১২ ॥

পুংসামতিদুর্লভমপি তৎ সর্বং স্বপ্নবৎ সংস্কৃতং নিরুপিতং অমুপাদেয়ং মেনে তত্র হেতুঃ বিভবস্ত নিষ্কাণং নাশং বিদ্বান্ যৎ

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

গতিক প্রাপ্নোতীতি শেষঃ ॥ ৯ ॥

যো ব্রহ্মশাপঃ কচিদপি ন প্রতিহতঃ অমোঘত্বাৎ সোহত্র আমসৌ দহত্বিতি বাগজ্ঞ সহিত কৃত্যানলপ্রক্ষেপ রূপোজ্জেষঃ ॥ ১০ ॥

শ্রোতুং চরিতমিতি শেষঃ ॥ ১১ । ১২ ॥

পুংসামতিদুর্লভং বিভবক লব্ধ্বা তৎ সর্বং স্বপ্নে সংস্কৃতমিব মেনে । যতো বিভবস্ত নিষ্কাণং নাশং বিদ্বান্ । যৎ যতো

আর সত্ত্বাবশিষ্ট এই যে ধন, ইহাও তোমাকে দিলাম, তুমি গ্রহণ কর । হে রাজন্ ! ধর্ম্যবৎসল ভগবান্ রুদ্র এই প্রকার কহিয়া অন্তর্দান হইলেন ॥ ৮ ॥

যে ব্যক্তি স্তম্ভরূপ সমাহিত হইয়া সায়া ও প্রাতঃকালে এই উপাখ্যান অরণ করিবেন তিনি এতৎ প্রভাবে বিদ্বান্ ও মন্ত্রজ্ঞ হইয়া অভিলষিত অর্থ প্রাপ্ত হইবেন ॥ ৯ ॥

সে যাহা হউক নাভাগ হইতে অম্বরীষের উৎপত্তি হয় । যে ব্রহ্মশাপ কুত্রাপি প্রতিহত হয় না তাহাও, অর্থাৎ ব্রহ্ম কর্তৃক নির্মিত কৃত্যারূপ অনলও তাঁহাকে স্পর্শ করিতে পারে নাই, অতএব তিনি মহাভাগবত ও অতিশয় পুণ্যবান্ ॥ ১০ ॥

রাজা পরীক্ষিৎ কহিলেন ভগবন্ ! ধীমান্ রাজর্ষি অম্বরীষের চরিত্র শ্রবণ করিতে ইচ্ছা করি । কি আশ্চর্য্য ! ব্রহ্ম নির্মিত কৃত্যানল অতিশয় দূরতায়, তাহাও তাঁহাকে পরাভব করিতে সমর্থ হয় নাই ! ॥ ১১ ॥

শুকদেব কহিলেন মহাভাগ অম্বরীষ রাজা সপ্তদ্বীপ পৃথিবী, অক্ষয় সম্পদ এবং ভূতলের অতুল ঐশ্বর্য্য লাভ করিয়া ॥ ১২ ॥

যদিও ঐ সমস্ত পদার্থ পুরুষদিগের অতিশয় দুর্লভ, তথাচ স্বপ্নবৎ অমুপাদেয় বোধ কল্পিতে লাগি-

বাসুদেবে ভগবতি তন্তুক্ষেয়ুচ সাধুয় । প্রাপ্তোভাবঃ পরং বিশ্বং যেনেদং লোষ্ট্রবৎ স্মৃতং ॥ ১৪ ॥

স বৈ মনঃ কৃষ্ণপদারবিন্দয়োর্বচাংনি বৈকুণ্ঠগানুবর্ণনে ।

করৌ হরেশ্বন্দ্রির মার্জনাদিষু শ্রুতিককারাচ্যুতসংকথোদয়ে ॥ ১৫ ॥

মুকুন্দলিপ্সালয় দর্শনে দৃশৌ তন্তুত্যাগাত্রস্পর্শেহঙ্গ সঙ্গমং ।

শ্রীধরস্বামী ।

যেন বিভবেন তন্নামেন বা পুমান্ তমোবিশতি মোহে নিগজ্জতি ॥ ১৩ ॥

নস্বেবঃ জ্ঞানস্বেহপি বিভবৈষণে দৃশুস্তে তত্রাহ বাসুদেব ইতি । ভাবঃ ভক্তিঃ প্রাপ্তঃ যেন ভাবেনেদং বিশ্বং লোষ্ট্রবদতি তুচ্ছং স্মৃতং ॥ ১৪ ॥

ভক্তিমৈব সর্বেশ্বিয়াণাং ভগবৎ পরত্বকথনেন প্রপঞ্চয়তি স বা ইতি ত্রিভিঃ । শ্রুতিঃ শ্রোত্রং অচ্যুতস্ত সৎ কথানামুদয়ে শ্রবণে চকারেত্যস্ত সর্বত্রাহয়ঃ ॥ ১৫ ॥

মুকুন্দস্ত লিপ্সালয়ানি স্থানানি তেষাং দর্শনে দৃশৌ নেত্রে শ্রীমত্যা স্তলস্তা স্তম্বপাদসরোজেন যং সৌরভং তস্মিন্ তদ-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স বৈ ইতি ত্রিভিঃ । দাশে নিমিত্তে সাক্ষাৎকাস ভাব প্রাপ্তার্থমৈব কামমভিলাষং চকার । নতু তদ্ব্যতিবেকেণ তেনৈব বা কাম কাম্যয়া বিষয়ভোগেচ্ছয়া চকারেত্যর্থঃ । কথং তত্রাহ যেনৈব প্রকারেণ উত্তমঃশ্লোকজনা যে প্রহ্লাদাদয় স্তদাশ্রয়া । তদাধারয়া ভগবদ্বিষয়া রতিঃ সা ভবেৎ ॥ ১১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ । ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

বিভবাসক্তেঃ ॥ ১৩ ॥

যেন পরম ভাবেন প্রেম্যা ইদং বিশ্বং লোষ্ট্রবৎ পরামৃষ্টং ভবেৎ ॥ ১৪ ॥

তস্ত প্রেমঃ সাধনঃ ভক্তিযোগমাহ স বা ইতি ত্রিভিঃ । মন আদীনাঃ চকারেতানেনাদয়ঃ রাজ্যে স্বপুরুষানিব মন আদীনৌ যাতুপি স যত্র যত্র ত্রয়ুজ্ঞ তত্র তত্রৈব তানি তদাচ্ছাঃ শিরসা নিধায়ৈবাসম্মিতি অসাদারণং তস্ত রাজ্যঃ সাত্বজ্যামিতি ভাবঃ । শ্রুতিঃ শ্রোত্রং অচ্যুতস্ত বিষয়ঃ সত্যং তদ্ভাক্তানাঞ্চ কথোদয়ে কথোৎকর্ষে নতু জ্ঞান কন্মাহ্যুৎকর্ষে ইত্যর্থঃ । মুকুন্দস্ত লিপ্সানাঃ প্রতিমানাঞ্চ আলয়ানাং মন্দিরাণাঞ্চ মথুরাদি নিত্য ধাম্মাঞ্চ বৈষ্ণবানাঞ্চ দর্শনে । শ্রীমত্যা স্তলস্তা স্তম্বপাদ সরোজ সম্পর্কেণ যং সৌরভং তস্মিন্ ভগবচ্চরণপিত্ত তুলসী গন্ধে ইত্যর্থঃ । তদর্পিতে মহাপ্রসাদাদয়ে রসনাং জিহ্বাং হরঃ ক্ষেত্রং মথুরাদি পদমন্ত্র-
ত্রাপি তন্মন্দিরাদি । তদনুসরণে তত্র তত্র পুনঃ পুনর্গমনে । হৃদীকেশস্ত পদয়োশ্চরণয়োঃ পদানাং ভক্তানাঞ্চাপি বন্দনে । কামমভিলাষং দাশে হরেরহং দাসো ভূয়াসমিত্যেবং নতু কথং কাম্যয়া বিষয় ভোগেচ্ছায়াং মগ্নমার্থে তৃপ্তীয়া কথঞ্চকার । উত্তমঃ-
শ্লোকজনাঃ প্রহ্লাদাদয় আশ্রয়ো যস্তাস্তথাহুতা নিক্ষামৈব রতির্থথা যেন প্রকারেণ শ্রাদভবত্বা তথা চকারেত্যেতৎ সর্বৈ মন
উত্যাদিষু সর্বত্রৈবাস্মিৎ ক্ষেয়ং ॥ ১৫ । ১৬ । ১৭ ॥

লেন, কারণ বিভবের বিনাশজ পুরুষও বিভব অথবা তন্মাশে মোহময় হইয়া থাকেন ॥ ১৩ ॥

অপর ঐ রাজা ভগবান্ বাসুদেবে এবং তন্তুস্ত সাধু সকলে দেই পরম ভাব (ভক্তি) প্রাপ্ত হইয়া-
ছিলেন, যাহাতে এই বিশ্ব লোষ্ট্রবৎ তুচ্ছ বোধ হয় ॥ ১৪ ॥

অধিকন্তু তিনি ক্রীষ্ণপদারবিন্দে মনঃ সমর্পণ করিয়াছিলেন, বৈকুণ্ঠগানুবর্ণনে বাক্য সকলকে
নিয়োগ করিয়াছিলেন, হরিশ্বন্দ্রির মার্জনাদিতে করদ্বয়কে ব্যাপৃত রাখিয়াছিলেন এবং অচ্যুতের সং-
কথা শ্রবণে শ্রবণেন্দ্রিয়কে নিযুক্ত করিয়াছিলেন ॥ ১৫ ॥

অপর নয়নদ্বয়কে মুকুন্দ লিপ্স সকলের আলয় অবলোকনে, অঙ্গসঙ্গকে ভগবন্ত ত্যাজনের গাত্র

ব্রাহ্মণ তৎপাদসরোজমৌরভে শ্রীমন্তুলস্তা রসনাং তদর্পিতে ॥ ১৬ ॥
 পাদৌ হরেঃ ক্ষেত্রপদানুসর্পণে শিরোহুমীকেশ পদাভিবন্দনে ।
 কামঞ্চ দাস্তে নতু কামকামায়া যথোক্তমংশৌকজনাত্রয়া রতিঃ ॥ ১৭ ॥
 এতৎ সদাকর্ম্ম কলাপমাত্মনঃ পরেহধিযজ্ঞে ভগবত্যাধোক্ষজে ।
 সর্কীয় ভাবং বিদমহমীমিমাং তন্নিষ্ঠ বিপ্রাভিহিতঃ শশাস হ ॥ ১৮ ॥
 ঐজেহ্মমেধৈরধিযজ্ঞমীশ্বরং মহাবিভূত্যোপচিতাঙ্গ দক্ষিণৈঃ ।

শ্রীধবস্বামী ।

পিত্তে তন্নিবেদিতায়াদৌ ॥ ১৬ ॥

কামঃ অকৃ চন্দনাদি সেবাং দাস্তে নিমিত্তে তৎ প্রসাদ স্বীকারায় নতু কাম কামায়া বিষয়েচ্ছয়া কথঞ্চকার উত্তমঃশ্লোক জনা-
 ত্রয়া রতিযথা ভবেতথা অনেনচ তদ্বক্তেবু পরং ভাবং প্রাপ্ত ইত্যোক্তং স্মৃষ্টকৃতং ॥ ১৭ ॥

সর্পত্রাশ্বেতি ভাবো ভাবনা বস্তুনি তং আত্মনঃ স্বত্ব কর্ম্মণাং কলাপং সমুহং ভগবতি বিদমঃ সমর্পয়ন্ তন্নিষ্ঠে ভাগবতৈ-
 র্গ্নিপ্রেরিত্বিতঃ শিক্ষিতঃ সন্ মহী শশাস পালরামাস অনেনাদিকৃত ধর্ম্মোপি যথাবদর্শিতঃ ॥ ১৮ ॥

কিঞ্চ যজ্ঞাধিপতীতরমীশ্বরঃ অখমেধৈরীজে আরাধয়ামাস মহাবিভূত্যা উপচিতানি অঙ্গানি দক্ষিণাশ্চ যেষু তৈর্কর্ষিষ্ঠাদিতি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এবং পুরোক্ত প্রকারেণাশ্ব বর্জকঃ কর্ম্মকলাপং পবে ভগবত বিদমঃ । কীদৃশং তং সর্কীয়না ভাবো ভুক্তিযত্র তাদৃশং ॥ ১৮ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

তত্ত্ব তাদৃশ সাব্রাজ্য সম্প্রদানপি ভক্তাবলম্ব্য প্রতিনিধিগণক নাভূতিতাহ এবংমিতি সদা প্রতিদিনমেব শাস্ত্রনঃ স্বত্ব এবং
 কর্ম্মকলাপং স্বরূপ কীর্ষন মানিব মার্জনাধিক বিদমঃ সময়েব কুর্ষন মহীং শশাস কর্ম্ম কলাপং কীদৃশং অধোক্ষজে কৃষ্ণে সর্কৈণ
 শ্রোত্রাদীন্দ্রিয়বৃত্তি সতিতেনৈবাত্মনা মনসা ভাবোরাগি বক্তব্যং অধিযজ্ঞে তপো জ্ঞানাদিত্যোহপাধিকোবদ্যঃ পূজা যত্র তস্মিন
 হবিত্ত্বিনিষ্ঠ ব্রাহ্মধেন অভিহিতঃ স্বমষ্টাথেব যামান্ নির্কিঙ্কণমেব সর্কীয়না হরিং ভজ রাজ্যকর্ম্মণি অনিযুক্তৈর্যোগ্যাপুরুষৈরেব
 মহীঃ শাপি চেতি শিক্ষিতঃ সন্নিতাপঃ ॥ ১৮ ॥

তথৈব রাজ্যাদিকারোচিতাখ্যমেধাদি যজ্ঞকরণক আদিভরতবগ্নিরতিমানস্ত তত্ত্ব প্রতিনিধি ঘট্টৈরেবতাহ । ঐজে ইতি
 মহাসম্পট্টাব্য হেতুনা উপচিতানি সমাগেব নিবৃট্যানি অঙ্গানি দক্ষিণাশ্চ যেষু তৈঃ বশিষ্ঠাদি স্বপ্রতিনিধিত্ত্বতৈর্কিঙ্কৃতৈঃ ।
 ধবনি ধরদেপে সরস্বতীঃ সরস্বত্যাঃ অভিশ্রোতঃ শ্রোতোহভিস্থমভিলক্ষ্যতে ন স্বয়ন্ত ততোবিদূরে স্বরাজধাতাঃ নির্কিঙ্কণঃ

স্পর্শে, ব্রাহ্মেন্দ্রিয়কে ভগবৎ পাদপদ্ম সংযোগে তুলসীর যে মৌরভ তদগ্ৰহণে এবং রসনাকে ভগবানের
 প্রতি নিবেদিত অন্নাদি আশ্বাদনে তৎপর করিয়াছিলেন ॥ ১৬ ॥

আর তাঁহার চরণদ্বয় ভগবৎক্ষেত্রপদানুসর্পণে এবং তাঁহার মস্তক হুমীকেশ পাদাভিবন্দনে নিযুক্ত
 হইয়াছিল । অপিচ তিনি কাম অর্থাৎ অকৃ চন্দনাদি বিষয় সেবাকে ভগবৎজনাশ্রয়া রতি যে রূপে
 হয় সেই রূপ করিয়া ভগবদাস্যে তৎপর করিয়াছিলেন, তাহাও ভগবৎ প্রসাদ স্বীকারার্থ মাত্র
 হইয়াছিল, বিষয়েচ্ছায় হয় নাই ॥ ১৭ ॥

এই প্রকারে আপনার যাবতীয় ক্রিয়া কলাপ, যাহাতে সর্কীয়ই আত্মা এই রূপ ভাবনা ছিল,
 সমুদায় যজ্ঞপতি ভগবান্ অধোক্ষজে সমর্পণ পূর্বক ভগবন্নিষ্ঠ বিপ্রগণের উপদেশানুসারে রাজ্যপালন
 করিতেন ॥ ১৮ ॥

অপর বহু ২ অধ্যমেধ যজ্ঞ দ্বারা যজ্ঞাধিপতির আরাধনায় সতত রত থাকিতেন । সেই সকল
 যজ্ঞের অঙ্গ ও দক্ষিণা মহৎ ঐশ্বর্য্যে উপচিত এবং তৎ সমস্ত যজ্ঞ বশিষ্ঠ, অসিত, গোতম প্রভৃতি

ততৈ বশিষ্ঠাসিত গোতমাদিভিধ্বংসভিশ্রোতমসৌ সরস্বতীং ॥ ১৯ ॥

যশ্র ক্রতুযু গীর্কটৈঃ সদস্তা ঋত্বিজো জনাঃ । তুলা রূপাশ্চানিমিষা ব্যদৃশ্যন্ত স্ববাসসঃ ॥ ২০ ॥

স্বর্গো ন প্রার্থিতো যস্য মনুজৈরমরপ্রিয়ঃ । শৃণুস্তিরুপগায়স্তিরুত্তমঃশ্লোকচেষ্টিতং ॥ ২১ ॥

সমর্কয়ন্তি যৎ কামাঃ স্বারাজ্যে পরিভাবিতাঃ । ছল্লভানাপি সিদ্ধানাং মুকুন্দং হৃদি পশ্যতঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

হে তুভুতৈর্কিন্তু তৈঃ । ধ্বনি ধ্বদেবে নিরুদকে সরস্বতীমভিলোভ্যতঃ তন্তাঃ প্রতিলোমং ॥ ১৯ ॥

কিঞ্চ যশ্র ক্রতুযু সদস্তাদয়ো গীর্কটৈঃ সহ ভূষণাদিভিষ্মল্য রূপা ব্যদৃশ্যন্ত স ইখমিতি চতুর্ধেনাঘয়ঃ । নচ দেবানাং নিমেষা ভাবাদৈলক্ষণ্যং যতোহনিমিষাশ্চ ব্যদৃশ্যন্ত ন নিমিষন্তীতি তথা আশ্চর্য্যদর্শনোৎসুকো ন তেষাং নিমেষোপরমাদিতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

যশ্র যদীয়েমর্মমুজৈরপি স্বর্গোহপি ন প্রার্থিতঃ তত্র তু কা বার্থী ॥ ২১ ॥

আন্তাং তাবৎ স্বর্গ প্রার্থনশঙ্কাপি যদ্যতো মুকুন্দং হৃদি পশ্যতঃ তান্ কামান্ বিষয়ান্ সমর্কয়ন্তি হর্ষয়ন্তি । কথং ভূতাঃ স্বারাজ্যেন স্বরূপ স্তথেন পরিভাবিতাঃ অতিশয়িতাঃ অতএব সিদ্ধানামপি ছল্লভাঃ যান্ ইতি পাঠে যান্ মনুজান্ স্বারাজ্য পরিভাবিতানিতি পাঠে মনুজানাং বিশেষণং । যমিতি পাঠে যৎ অস্বরীষং । পশ্যতামিতি পাঠে সিদ্ধানাং বিশেষণং ॥ ২২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ননু কথং স বৈ মন ইত্যাদৌ সতি যজ্ঞ ক্রিয়াস্তাদেকাত্মাদিত্যাশঙ্ক্যাহ বশিষ্ঠাদিভি শুভৈরিতি । বশিষ্ঠাদি দ্বারা কৃতৈ রিতার্থঃ । সরস্বতীমিতি কর্মমার্গে তন্তামাদরোদর্শিতঃ । অতিশ্রোতমিতি ক্রমাত্তত্ত্বার্থী ক্রমেণেতি ভাবঃ । ধ্বনীতি ধ্বদে- শান্তর্গতেষপি তত্ত্বার্থেষ্টিতার্থঃ । এতেন তত্রাপি পুণ্যং জ্ঞাপিতং ॥ ১৯ । ২০ ॥

সমর্কয়ন্তীত্যত্র স্বারাজ্যমিচ্ছপদতুল্যতা ॥ ২১ । ২২ ॥

শ্রীবিখনাশচক্রবর্তী ।

পবিত্র্যঃ কুর্সয়েনাতিষ্ঠদিতি ব্যঞ্জিতং ॥ ১৯ ॥ গীর্কটৈঃ সহ তুলা রূপাঃ নচানিমিষেহেন দেবানাং বৈলক্ষণ্যং বাচ্যং । যতো মনুয্যা- অপি অদ্বুত যজ্ঞ দর্শনাদনিমিষা ব্যদৃশ্যন্ত দৃষ্টাঃ ॥ ২০ ॥

যশ্র মনুজৈ গংপালামান লোকৈঃ স্বর্গো ন প্রার্থিতঃ কিং স্বর্গীয় ভোগাদধিকভোগ প্রাপ্যানেত্যাহ শৃণুস্তিরিতাদি ॥ ২১ ॥

কিঞ্চ স্বর্গীয় ভোগাদধিকে ভোগে স্বতঃ সিদ্ধেপি যদীয়া মনুজা শুভ্র নামজ্ঞন্তেত্যাহ সমর্কয়ন্তি ইতি যান্ মনুজান্ কামা ভোগান্ সমর্কয়ন্তি ন হর্ষণে বর্কয়ন্তি ঋষি ব্রহ্মো কীদৃশাঃ স্বারাজ্যমিচ্ছ পদতুল্যঃ স্তথং তেন পবিসর্কতো ভাবেন দাসিতাঃ । যদা স্বারাজ্যেন স্বরূপ স্তথেন মুক্ত্যানন্দেন বাসিতা যুক্তা অতএব সিদ্ধানামপি ছল্লভাঃ । তত্র তেতু গন্তুঃ মনুজান্ বিশিনষ্টি মুকুন্দমিত্যাदिना । অস্বরীষ প্রসঙ্গাদিতি ভাবঃ । যদিতি পাঠে যদ্যস্মান্মুকুন্দং হৃদি পশ্যতঃ পরিভাবিতানিতি পাঠে মনুজ বিশেষণঃ । যমিতি পাঠে যৎ অস্বরীষঃ ॥ ২২ ॥

মহর্ষির কারণে বিস্তৃত হইত । হে রাজন ! ধ্বদেবে যেখানে সরস্বতীর প্রতিলোম স্রোতঃ তথায় অস্বরীষ রাজা ঐ সকল যজ্ঞ করিয়াছিলেন ॥ ১৯ ॥

তঁাহার যজ্ঞে সদস্য ও ঋত্বিক্ প্রভৃতি বসন এবং ভূষণাদি দ্বারা দেবতাদের সহিত তুল্য রূপ দৃষ্ট হইতেন । আশ্চর্য্য দর্শনোৎসুক্য প্রযুক্ত সেই সকল সদস্যাদির নিমেষ পর্য্যন্ত উপরত হইয়া যাইত স্ততরাং তঁাহারা সর্ব্বতোভাবে দেবগণের সমান হইতেন ॥ ২০ ॥

আর রাজর্ষি অস্বরীষের লোকেরাও সুরপ্রিয় স্বর্গ প্রার্থনা করিত না, কেবল ভগবচ্চরিত্র শ্রবণ ও কীর্তনে রত থাকিত, ইহাতে তঁাহার কথা বক্তব্য কি ? ॥ ২১ ॥

ফলতঃ যে ব্যক্তি স্বীয় হৃদয় মধ্যে ভগবান্ মুকুন্দকে দর্শন করেন স্বরূপ স্তথ দ্বারা অতিশয়্য অতএব সিদ্ধগণের ছল্লভ যে সমস্ত বিষয়, সে সকলও তঁাহার হর্ষ জন্মাইতে সমর্থ হয় না ॥ ২২ ॥

স ইথং ভক্তিযোগেন তপো যুক্তেন পার্থিবঃ । স্বধৰ্ম্মেণ হরিং প্রীণন্ সৰ্ব্বান কামান্ শনৈর্জঘৌ ।
 গৃহেষু দারেষু স্ততেষু বন্ধুযু দ্বিপোত্তমশ্রুদ্দনবাজিবস্তুযু ।
 অক্ষয়রত্নাভরণান্বরাতিদ্বন্দ্বনস্তকোষেশ্বররৌদ্রসম্মতিং ॥ ২৩ ॥
 তস্মা অদাক্ষরিচ্চক্রং প্রত্যনীক ভয়াবহং । একান্তভক্তিভাবেন প্রীতো ভক্তাভিরক্ষণং ॥ ২৪ ॥
 আরিরাধয়িষুঃ কৃষ্ণং মহিষ্যা তুল্যশীলয়া । যুক্তঃ সম্বৎসরং বীরো দধার দ্বাদশীব্রতং ॥ ২৫ ॥
 ব্রতান্তে কার্ত্তিকে মাসি ত্রিরাত্রঃ সমুপোষিতঃ । স্নাতঃ কদাচিত্ কালিন্দ্যাং হরিং মধুবনেহর্চয়ৎ ।
 মহাভিষেকবিধিনা সর্বোপস্কর সম্পদা । অভিষিচ্যাম্বরাকল্লৈর্গন্ধমাল্যাহ্নাদিভিঃ ॥ ২৬ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

এবং শ্রীভগবদারাদন পরন্তু তস্ত কামাদ্যাপেক্ষা নৈব চিত্তমিত্যুপসংহরতি স ইথমিতি দ্বাভ্যাং ॥ ২৩ ॥
 নগেবঃ তুতোহসৌ কথং প্রতিপক্ষান্ জয়েত্তদ্রাহ তস্মা ইতি ॥ ২৪ ॥
 তদেবঃ তস্ত বৈরাগ্যাদিকং শ্রীহরিভক্তিকোক্তা ব্রহ্মদত্তো যত্র ন প্রাভূদিতি যুক্তঃ তদেব দ্বাদশী ব্রতনিষ্ঠাং কথয়দ্রাহ
 আরিরাধয়িসুবিভ্যাদিনা যাবদধ্যায় সমাপ্তি ॥ ২৫ ॥ অর্চয়ৎ অর্চ্যমাভাব আর্ষত্বাৎ ॥ ২৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তপোহত্র দ্বাদশীব্রতাদি ॥ গৃহাদিসু ভগবৎ সেবাসুপযোগিধিতি জ্ঞেয়ং ॥ ২৩।২৮ ॥

দ্বাদশীব্রতঃ । অতীষ্ট বিশেষ সিদ্ধার্থঃ তদিশেষঃ ॥ ২৫।২৬।২৭।২৮।২৯।৩০।৩১।৩২।৩৩।৩৪।৩৫।৩৬।৩৭।৩৮।৩৯।৪০ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

মন্দির মাজ্জান জল কলস বহন বৈষ্ণব শুশ্রূষাদিনা শরীরকষ্টঃ ভোগত্যাগঃ তপ স্তদযুক্তেন স্বধৰ্ম্মেণেতি ভক্তিযোগেনে-
 তান্ত বিশেষণং চকারাভাবাদম্বরীমস্ত শুদ্ধ ভক্তদ্বাচ্চ । একান্ত ভক্তিভাবেনত্যাগিমোক্তেচ্চ ॥ ২৩ ॥
 নগেবঃ তুতোহসৌ কথং প্রতিপক্ষান্ জয়েত্তদ্রাহ তস্মা ইতি । প্রীত ইতি তত্শৈকান্তিক ভক্তৌ বিক্ষেপভাবার্থমিত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥
 তদৈক্যবাদশীব্রত নিষ্ঠয়া দর্শিত্যেব সর্বভক্তি নিষ্ঠাঃ জ্ঞাপয়দ্রাহ আরিরাধয়িষু রিত্যাদি ॥ ২৫ ॥
 তস্ত স্বায়ুঃ পর্য্যন্তমেবাদশীব্রতনিষ্ঠাংপি সংবৎসরমাত্রঃ তু মধুবাস্যমেবৈবাদশীব্রতং কঠব্যমিত্যভিলাষ আসীদত স্তং
 পূর্বো সত্যং ব্রতান্ত ইতি দশনীদাদত্শৌর্কিহিতৈতর ভোজনাভাবেন একাদশ্যাং নিরাহারত্বেন ত্রিরাত্রমুপোষিতঃ ॥ ২৬।২৭ ॥

সে যাহা হউক, অম্বরীষ রাজা উক্ত প্রকার ভক্তিযোগ ও তপস্মা যুক্ত স্বধৰ্ম্ম দ্বারা ভগবান্ হরির প্রীতি উৎপাদন করত ক্রমে ২ সমস্ত অভিলাষ পরিত্যাগ করেন। আর তাঁহার কলত্র, পুত্র, মিত্র, গৃহ, গজ, বাজি ও শ্রুদ্দনাদিতে তথা অক্ষয় রত্ন, বসন, ভূষণাদি অনন্ত কোষে উপেক্ষা জন্মিয়াছিল ॥ ২৩ ॥

হে রাজন্ ! যদিও অম্বরীষ রাজর্ষি ঐ প্রকার হইয়াছিলেন তথাচ প্রতিপক্ষ জয়ে অসমর্থ হইয়া নাই, ভগবান্ হরি তদীয় ভক্তিভাবে প্রীত হইয়া যাহা হইতে বিপক্ষ সেনার ভয় এবং ভক্তজনের সর্বতোভাবে রক্ষা হয় সেই চক্র তাঁহাকে প্রদান করিয়াছিলেন ॥ ২৪ ॥

হে রাজন্ ! উল্লিখিত অম্বরীষ রাজা ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের আরাধনা বাসনায় স্বীয় মহিষী, যাঁহার শীলতা আপনার সমান ছিল, তাঁহার সহিত মিলিত হইয়া সম্বৎসর যাবৎ দ্বাদশী ব্রত ধারণ করিয়াছিলেন ॥ ২৫ ॥

একদা ব্রতাবসানে কার্ত্তিক মাসে ত্রিরাত্র উপবাসানন্তর স্নান করিয়া কালিন্দী-তটে মধুবনে ভগবান্ হরির অর্চনা করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। মহাভিষেকের বিধান ক্রমে সর্ব প্রকার উপচার দিয়া অভিষেক করিয়া পরে বসন ভূষণ গন্ধমাল্যাদি দ্বারা ॥ ২৬ ॥

তদন্তাত্তর ভাবেন পূজয়ামাস কেশবঃ । ব্রাহ্মণাংশ্চ মহাভাগান্ সিদ্ধার্থানপি ভক্তিতঃ ॥ ২৭ ॥
 গবাং রুদ্রবিষাণীনাং রূপ্যাক্ষীণাং স্তবাসমাং । পয়ঃ শীলবয়োরূপ বৎসোপস্কর সম্পদাং ।
 প্রাহিণোঃ সাধুবিপ্রৈভ্যো গৃহেষু স্তবদানি যট্ । ভোজয়িত্বা দ্বিজানগ্রে স্বাদন্নং গুণবত্তমং ।
 লব্ধ কাশ্মৈবগুজাতঃ পারণায়োপচক্রমে ॥ ২৮ ॥
 তস্মৈ তর্হ্যতিথিঃ সাক্ষাদুর্কাসা ভগবানুভূং ॥ ২৯ ॥
 তমানর্চ্যতিথিং ভূপঃ প্রত্যাখ্যানসনাইনৈঃ । যযাচেহভ্যবহারায় পাদমূলমুপাগতঃ ॥ ৩০ ॥
 প্রতিনন্দ্য সতাং যাচ্ঞাং কর্তুমাবশ্যকং গতঃ । নিগমজ্জ বৃহদ্বায়ন্ কালিন্দীমলিলে শুচৌ ।
 মুহূর্ত্তাধ্বনিশিষ্টায়াং দ্বাদশ্যাং পারণং প্রতি । চিন্তয়ামাস ধর্ম্মজ্ঞো দ্বিজৈস্তদ্বর্নসঙ্কটে ॥ ৩১ ॥

শ্রীপরমামী ।

ব্রাহ্মণাংশ্চ পূজয়ামাস সিদ্ধার্থান্ আপ্তকামান্ পূজানপেক্ষানপি ॥ ২৭ ॥
 রূপ্যাক্ষীণাং রূপ্যগুণাং পয়ঃ শীলবয়োরূপ বৎসোপস্কর সম্পদাং যযাং তাসাং ন্যার্কদানি যট্ ষষ্টিকোটিঃ ॥ ২৮ ॥
 ভর্তি তদৈব দুর্কাসা অতিথিঃ সাক্ষাৎ প্রত্যাক্ষেভূং ॥ ২৯ ॥
 আনর্চ্য অচ্ছিত্বান্ অভ্যবহারায় ভোজনায় ॥ ৩০ ॥
 আবশ্যকং নৈয়মিকং মাধ্যাহ্নিকং কস্মৈকর্তুং গতঃ বৃহদ্রু ॥ ৩১ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

সর্কেসামুপস্করাণাং সর্কৌষধাদীনাং সম্পদয়ঃ হেন । আকল্লৈর্কিঁভুষণৈঃ । তদন্তাত্তর ভাবেন তদেক মনসেন ॥
 যট্ স্তবদানি ষষ্টিকোটিঃ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ বৃহৎ ব্রহ্ম ॥ ৩১ ॥

একাগ্র মনে ভগবান্ কেশবের পূজা করিলেন, তদন্তর যে সকল বিপ্র আপ্ত কাম, অতএব পূজানপেক্ষ, ভক্তিভাবে তাঁহাদিগেরও অর্চনা করিলেন ॥ ২৭ ॥

পরে যে সকল গাভীর শৃঙ্গ স্বর্ণ মণ্ডিত ও খুর রৌপ্যময়, গাত্রে শোভন বসন এবং দুগ্ধবতী, সুশীলতা, বয়স্, রূপ, তথা বৎসাদি সম্পদ উৎকৃষ্ট, তাদৃশ যট্ ষষ্টি কোটি গাভী সাধু বিপ্রদিগকে দক্ষিণা দিলেন । সর্বশেষে ব্রাহ্মণদিগকে বিবিধ ব্যঞ্জনোপেত স্নাত্ত্ব অন্ন ভোজন করাইয়া তাহাদের নিকট অনুমতি গ্রহণ পূর্বক স্বয়ং পারণের উপক্রম করিলেন ॥ ২৮ ॥

হে রাজন্ ! রাজা অম্বরীষ পারণ করিতে যান্ এমন সময়ে দুর্কাসা ঋষি অতিথি রূপে তদীয় আলয়ে আসিয়া উপস্থিত হইলেন ॥ ২৯ ॥

তাঁহাকে দেখিয়া রাজা পারণোদ্যম পরিত্যাগ পূর্বক তৎক্ষণাৎ প্রত্যাখ্যান অভিবাদন ও অর্চনা দ্বারা যথোচিত সৎকার করিলেন । পরে বিনীত ভাবে চরণ সন্নিধানে দণ্ডায়মান হইয়া ভোজনার্থ অভ্যর্থনা করিতে লাগিলেন ॥ ৩০ ॥

রাজার প্রার্থনায় দুর্কাসা উল্লাস প্রকাশ করিয়া সম্মত হইলেন, কিন্তু এখনও নিয়মিত মাধ্যাহ্নিক ক্রিয়া কলাপ সমাপন হয় নাই বলিয়া অগ্রে তাহা সম্পন্ন করিতে নদীতটে গেলেন, তদন্তর ব্রহ্ম চিন্তা করিতে ২ কালিন্দীর পাবন জলে নিমগ্ন হইলেন । হে রাজন্ ! দুর্কাসা মুনি মাধ্যাহ্নিকী ক্রিয়া করিতে গেলে পর অনেক ক্ষণ অতীত হইল, তথাচ তাঁহার প্রত্যাগমন হইল না । এ দিকে দ্বাদশী অর্দ্ধ মুহূর্ত্ত মাত্র অবশিষ্ট, তন্মধ্যে পারণ না করিলে ব্রতবৈগুণ্য হয় ধর্ম্মজ্ঞ অম্বরীষ ধর্ম্ম সঙ্কটে পতিত হইয়া ব্রাহ্মণদিগের সহিত বিবেচনা করিতে লাগিলেন ॥ ৩১ ॥

ব্রাহ্মণাতিক্রমে দোষো দ্বাদশ্যাং যদপারণে । যৎকৃত্বা সাধুমেভূয়াদধর্মো বা ন মাং স্পৃশেৎ ॥ ৩২ ॥
 অন্তুমা কেবলেনাথ করিষ্যে ব্রতপারণং । আছরন্তুক্ষণং বিপ্রা হশিতং নাশিতঞ্চ তৎ ॥ ৩৩ ॥
 ইত্যপঃ প্রাশ্য রাজর্ষিঃ চিন্তয়ান্ মনসাচুতং । প্রত্যচক্ট কুরুশ্রেষ্ঠ দ্বিজাগমনমেব সঃ ।
 দুর্বাসা যযুনাকুল্যং কৃতাবশ্যাক আগতঃ । রাজ্ঞাভিনন্দিতস্তস্য বুবুধে চেষ্টিতং ধিয়া ॥ ৩৪ ॥
 মন্যুনা প্রচলদগাত্রো ভুকুটী কুটিলাননঃ । বুভুক্ষিতশ্চ স্ততরাং কৃতাজ্জলিমভাষত ।
 অহো অশ্ব নৃশংসশ্চ শ্রিয়োগ্নন্তশ্চ পশ্যতঃ । ধর্মব্যতিকরং বিষ্ণোরভক্তস্যোশমানিনঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

ধর্মসঙ্কটমেবাহ যদ্যঃ ব্রাহ্মণাতিক্রমে দোষঃ অধর্মঃ দ্বাদশ্যামপারণেহপি দোষঃ ব্রতবৈগুণ্যঃ যৎ কৃত্বা যস্মিন্ ক্রতে ॥ ৩২ ॥
 এবং দ্বিজৈঃ সহ বিচায়া নিশ্চিনোতি অন্তমেতি ব্রতশ্চ পারণং সমাপ্তিঃ তদশিতং আছঃ অশিতং নেতি চাহঃ ঐতিশ্য
 অপোহগ্নাতি যন্তরৈব্যাশিতং ভবতি নৈবানশিতমিতি ॥ ৩৩ ॥
 প্রত্যচক্ট পঠিত্যক্ত ॥ ৩৪ ॥
 প্রচলং কল্পমানঃ গাত্রং যস্য ভুকুটীভ্যাং কুটিলমাননং যস্য ॥ ৩৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

যদ্যস্মাৎ ব্রাহ্মণাতিক্রমে দ্বাদশ্যামপারণেচ দোষঃ তত্শ্রাদ্ধং ধর্ম সঙ্কটে যৎ কৃত্বেত্যাদি ভূষণং ভবেৎ ॥ ৩২ ॥
 ততশ্চ বিপ্রাঃ সূর্য্যৈঃ তিত্তান্ মনসাচুতমশ্রুত্বোচ্চভিলক্ষ্য সয়মেব বিচায়া মনিশ্চয়মাহ অন্তমেতি হে বিপ্রা তৎ যস্মিন্
 গিতি দ্বাদশ্যা অনতিক্রমঃ নাশিতমিতি ব্রাহ্মণস্যাপানশিক্রম ইতি । অত্র ঐতিশ্য । অপোহগ্নাতি তন্নৈব্যাশিতং নৈবানশিত
 মিতি ॥ ৩৩ ॥
 প্রত্যচক্ট পঠিত্যক্ত ॥ ৩৪ ॥
 বস্ত্রশ্চ নৃভিঃ সর্বলোকৈকঃ শংসঃ স্তুতির্যত । শ্রিয়পি উন্নতশ্চ মন্তঃ মদন্তুগ্নাহুতীণশ্চ নবিদাতে ভক্তো যস্মান্তশ্চ দৈশে বেষ্ট-
 দেবে মানিনঃ দ্বাদশ্যনতিক্রমাদাববতঃ । ঈশৈরিক্রটোদাবপি নাননীয়ন্তেতি বা ধর্মশ্চ ব্যতিক্রমঃ বিন্যেবর্থে অনতিক্রমঃ
 পশ্যতঃ ॥

রাজা কহিলেন ব্রাহ্মণাতিক্রমে যদ্রূপ অধর্ম, দ্বাদশীতে পারণ না করিলেও তদ্রূপ ব্রতবৈগুণ্য
 দোষ সম্ভাবনা, আমি এখন কি করি, কি করিলে আমার পক্ষে শ্রেয়ঃ হয় এবং অধর্ম আমাকে স্পর্শ
 করিতে না পারে ॥ ৩২ ॥

ব্রাহ্মণদিগের সহিত এই প্রকার বিচার করিয়া শেষে এই নিশ্চয় করিলেন জল মাত্র পান করিয়া
 ব্রত সমাপন করি, যে হেতু জলমাত্র ভক্ষণকে বিপ্রগণ ভোজন ও অভোজন দুই বলিয়াছেন ॥ ৩৩ ॥

হে কুরুশ্রেষ্ঠ ! রাজর্ষি অশ্বরীম এই প্রকার বিবেচনানন্তর মনোমধ্যে ভগবান্ অচ্যুতকে স্মরণ
 করিয়া জলপান করিবানাত্র দ্বিজাগমন দেখিতে পাইলেন, অর্থাৎ তাহার পরেই দুর্বাসা ঋষি আবশ্যিক
 কর্ম সমাপন পূর্বক যযুনার কূল হইতে আসিয়া উপস্থিত হইলেন, যদিও রাজা তাঁহাকে দেখিয়া আনন্দ
 প্রকাশ করিলেন এবং কৃতাজ্জলি হইয়া সম্মুখে দণ্ডায়মান হইলেন, তথাচ তদীয় আচরণ দুর্বাসার জ্ঞান
 যোগে বোধগম্য হইল ॥ ৩৪ ॥

অতএব কোপে কম্পিত কলেবর এবং ভ্রুকুটী কুটিলানন হইয়া কহিতে লাগিলেন অহো ! এ
 ব্যক্তি কি নৃশংস, ধন সম্পত্তির মদে অতিশয় মত্ত হইয়াছে, এ আর এখন বিযুক্ত নহে, আপনাকে
 ঈশ্বর বলিয়া মানে, ইহার ধর্ম ব্যতিক্রম দেখ । আমি ইহার আশ্রমে অতিথি আসিয়াছি, এ আপনি

যোমামতিথিমায়াতমাতিথেন নিমন্ত্যচ । অদভ্রা ভুক্তবাস্তস্য সদ্যস্তে দর্শয়ে কলং ।
 এতং ক্রবাণ উৎকৃত্য জটাং রোম প্রদীপিতঃ । তদা স নিশ্চমে তস্মৈ কৃত্যাং কালানলোপমাং ।
 তমাপতন্ত্য জ্বলতীর্মসিস্তাং পদা ভূবং । বেপয়ন্তীং সমুদীক্ষ্য নচচাল পদাম্পূঃ ॥ ৩৫ ॥
 প্রদিক্ষে ভূত্যরক্ষায়াং পূরণেষণ মহাত্মনা । দদাহ কৃত্যাং তাং চক্রং ক্রুদ্ধাহিমিব পাবকঃ ॥ ৩৬ ॥
 তদভিঙ্গবহুদীক্ষ্য স্বপ্রয়াসঞ্চ নিষ্ফলং । তুর্কসামা তুক্রবে ভীতো দিক্ষু প্রাণপরীপ্সয়া ॥ ৩৭ ॥
 তমবধাৎসুগবদ্রথাসং দাবাগ্নিরুদ্ধুত শিখোযথাহিঃ ।

ঐদরসামী ।

ক্রুদ্ধমহিঃ পাবকো দাবাগ্নিরিব ॥ ৩৬ ॥

নিষ্ফলমুদীক্ষ্য ॥ ৩৭ ॥

অতঃপুং পৃষ্ঠতঃ সংসত্তং মেবোক্তং বিবিস্তবদাবৎ ॥ ৩৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

অর্ভাতি অদঃ পচাদ্যচ্ অদধেন কৃতবহেনাগি ন কৃতবান তচ্ছ দাদশব্রাহ্মণ্যোরনতিক্রমস্ত দনঃ । মনোযজ্ঞানলক
 বৈষয়্যঃ । মথাতেকীয়সোপি সম চক্রানলদহনানদঃ হদন্ততঃ কৃতোপানিস্তাবঃ একোপানপি ভগবতা একবদিনোপি সম তিব
 দ্বাবাদিকং দশয়াপি ॥

তস্মৈ কৃত্যং ॥ ৩৫ ॥

পদাম্পূচালো ক্রুদ্ধমহিঃ পাবকঃ প্রতিবর্তু মনইং সত্যথা মহমর্ভক বিভাবোতি ভাবঃ ॥ ৩৬ ॥

চক্রং বস্ত্র কন্যাং দাহ নত কিং বাজা স্ববক্ষার্থঃ নিবেদিতঃ । সদ্ধদাহ নহি নহি প্রাক অধ্বনীমস্ত তদন্য পাবস্ত্র দশমারভো
 কাপি স্বাগকানিবোধে গানগকরণ স্বভাবঃ তত্কাগকা প্রকমেণ ভক্তবৎসমেনৈব ভগবতাদিষ্টঃ হে চক্রং যচ্ছ প্রাণসদৃশমাপতি
 তদা ত্বমেব স্বয়ং বাস্তবিত্ত্বং বা জহী গাদিষ্টঃ পাববোদাবাগ্নিঃ ॥ ৩৬ ॥

তচ্চক্রং ক্রুণাং নক্ষত্রাণ অভি অশ্বিনুথঃ স্বমপি দদ্যৎ দ্রবং ধাবৎ বীক্ষ্য ॥ ৩৭ ॥

অতঃপুং পৃষ্ঠতঃ সংসত্তমিবেত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥

আতিথ্য করণার্থে আমাকে নিমন্ত্রণ করিয়াছে, কিন্তু আমার ভোজন না হইতে হইতে দেখিচ্ছাক্রমে স্বয়ং
 ভোজন করিয়া বসিয়া রহিয়াছে । যাহা হউক, সদ্যই তাহার কল দেখাইবে হইল, এই প্রকার
 বলিলে বলিতে রোম প্রদীপিত হইয়া মতক হইতে একগাছ জটা উৎপাটন করিল তাহাতে রাজার
 নিমিত্ত কালানল জ্বলিয়া একটা কৃত্যা নিষ্কাশ করিলেন । হে রাজন্! সেই কৃত্যা গড়া হস্তা হইয়া
 পদ মায়া পৃথিবী কাম্পিত করত জ্বলিতে আলিতে আসিতে লাগিল । অস্বরীয় সমক্ষে নিরীক্ষণ করিয়াও
 স্বস্থান হইতে চলিত হইলেন না ॥ ৩৫ ॥

হে রাজন্! অস্বরীয় রাজা বিমূঢ়পায়ণ ছিলেন, পরম পুরুষ ভগবান্ বিষ্ণু ভূত্যরক্ষার্থে দ্বীপ চক্রের
 প্রতি আদেশ করাতে সেই চক্র নিজ ভেজে, যেমন দাবানল অরণ্যস্থ সরোগ মর্পকে দগ্ধ করে তাহার
 ন্যায় এই কৃত্যকে দগ্ধ করিয়া ফেলিল ॥ ৩৬ ॥

অনন্তর তুর্কসামা দেখিলেন আপনার প্রয়াস নিষ্ফল হইল এবং ঐ চক্র শেষে তাঁহারই অতিশুণে
 ধাবনোন্মুগ হইল, অতএব ভীত হইয়া প্রাণ পরিরক্ষণ বাসনায় কান্দিশীক হওত সকল দিকে দৌড়িতে
 লাগিলেন ॥ ৩৭ ॥

হে রাজন্! শিখায়ুক্ত উদ্ধৃত দাবানল যদ্রুপ বনস্থ মর্পের অনুসরণ করে তাহার ন্যায় ভগবানের

তথানুযুক্তং মুনীরীক্ষ মাণোগুহাং বিবিষ্ণুঃ প্রসসারমেরোঃ ॥

দিশোনভঃ ক্ষ্মাং বিবরান্ সমুদ্রান্ লোকান্ সপালাং জি দিবং গতঃ সঃ ।

যতো যতো ধাবতি তত্র তত্র হৃদর্শনঃ দুপ্রাসহঃ দদর্শ ॥ ৩৮ ॥

অলক্কাণাং স যদা কুতশ্চিৎ সন্তুষ্টিভোহরণমেমমাণঃ ।

দেবং বিরীক্ষং সমপাদ্বিধাত স্রাহ্যাত্মনোহেজিততেজসো নাং ॥ ৩৯ ॥

শ্রীভ্রক্ষোবাচ ॥

স্থানং যদাযং মহ বিশ্বনেতং ক্রীড়াবসানে দ্বিপদাঙ্গসংজ্ঞে ।

ভ্রাতৃস্নাত্রেণ তি সৎদিধক্ষেঃ কালাত্মনো যস্য তিরোহিতবিদ্যাং ॥ ৪০ ॥

অহং ভবেন্দক্ষ ভৃগু প্রধানাঃ প্রজেশ ভূতেশ জরেশ মুপাং ।

সকলৈ বয়ং বস্মিয়মাং প্রপন্নান্ মূর্খ্যুর্পিতং লোকহিতং বহামঃ ।

প্রত্যাখ্যাতো বিরিকেন বিষ্ণুচক্রোপতাপিতঃ । দুর্বাসাঃ শরণং যাতঃ শর্করং কৈলাসবাসিনঃ ॥ ৪১ ॥

ব্রহ্মস্বামী ।

অবগমেমমাণঃ শবদমিচ্ছন অজিততেজসঃ হবেশ্চক্রাং ॥ ৩৮ ॥

এতৎ সমানং যস্য কালক্রমাজ্ঞেয় তিরোহিতো ভবিষ্যতি কদা ক্রীড়ায়্য অবসানে তদগি কদা দ্বিপদাঙ্গ সংজ্ঞে কালো ॥ ৪০ ॥

অতো বয়ং সকলৈ বস্মা নিয়মমাতাং প্রপন্নাঃ প্রাপ্তাঃ সন্তো লোকহিতং বপা ভবেন্দক্ষঃ তং নিয়মাং মূর্খ্যুর্পিতং বহামঃ । অহং ভবেন্দক্ষঃ ভৃগুঃ প্রধানাঃ প্রজেশ ভূতেশ জরেশ মুপাং ।

ক্রমসন্দভঃ ।

সকলৈ বস্মনির্মিতং যস্য প্রপাবতাবহেগোবিশাবতাবহমেব বনাতো ॥ ৪১ ॥

ঈবিধনাথচক্রবর্তী ।

অরণ্যং শরণং প্রমাণঃ অনিয়মঃ ॥ ৩৯ ॥ দ্বিপদাঙ্গ সংজ্ঞে কালে যত্র কালাত্মনঃ কালরূপং যং স্বকণং ভব্যাং ॥ ৪০ ॥

প্রপন্না বয়ং যোকহিতং যথাপ্রত্যা বস্মিয়মাং যদাজ্ঞাং বহামঃ । অতস্তত্ত্বভ্রাতৃহিংস্রাঃ ত্বাং রক্ষিতুং ন সমর্থো স্মিতি শেষঃ । যদ্বাদোনি হ্রাসদ্ব্যক্সাং ॥ ৪১ ॥

রথাস্থ (চক্র) পলায়মান ঐ নারীর পশ্চাৎ পশ্চাৎ বাবমান হইল । মুনি আপনার পৃষ্ঠ দিকে তাহাকে তক্রপে ধাবমান দেখিয়া সনের গহ্বরে প্রবেশ বাসিনায় মহাবেগে দৌড়িতে লাগিলেন । দৌড়িতে ২ দিক্, আকাশ, ভূমি, বিবর, সাগর এবং লোকপাল মহ লোক সকলে তথা স্বর্গে গমন করিলেন কিন্তু সেখানে বান সেই ২ স্থানেই দুপ্রাপ্য হৃদর্শন দর্শন গোচর হয় ॥ ৩৮ ॥

এই প্রকারে শরণ অহেমন করিতে করিতে সর্বত্র ভ্রমণ করিয়াও যখন কুত্রাপি আপনার পরি-
ব্রায়ক প্রাপ্ত হইলেন না তখন সন্তুষ্ট চিত্ত হইয়া ব্রহ্মার নিকট গমন করিলেন এবং কাশ্যের প্রকাশ
পুরুষের কথিতে লাগিলেন ভগবন্ আগমোনে ! ছুঃসহ হরিচক্র হইতে আমাকে রক্ষা করুন ॥ ৩৯ ॥

ব্রহ্মা কহিলেন পরাঙ্গনয় সংজ্ঞককালে ক্রীড়ার অবসানে কাল ধারণ যে বিষ্ণু সমুদ্রের দক্ষ করিতে
বাসনা করিলে ভ্রাতৃস্নাত্রে ব্রহ্মাও সনেত আমার এই স্থান তিরোহিত হইবে ॥ ৪০ ॥

অপর আমি (ব্রহ্মা) ভব, দক্ষ, ভৃগু প্রভৃতি এবং প্রজেশ, ভূতেশ জরেশ ইত্যাদি অমর নিকরে
যাঁহার আজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া যে রূপে লোকহিত হয় তক্রপে স্ব স্ব মন্তক দ্বারা নিয়ম সকল বহন করি-
তেছি, তুমি তাঁহার ভক্তদ্রোহী, তোমাকে রক্ষা করিতে আমার সামর্থ্য নাই ॥ ৪১ ॥

শ্রীশঙ্কর উবাচ ॥

বয়ং ন তাত প্রভবাং ভূমি যস্মিন্ পরেহন্যে প্যজ্জীবকোশাঃ ।

ভবন্তি কালে নভবন্তি হীদৃশাঃ সহস্রশো যত্র বয়ং ভ্রমাং ॥ ৪২ ॥

অহং সনৎকুমারশ্চ নারদো ভগবানজঃ । কপিলোপান্তরতমো দেবলো ধর্ম্ম আত্মরিঃ ॥ ৪৩ ॥

মরীচি প্রমুখাশ্চান্যে সিদ্ধেশাঃ পারদর্শনাঃ । বিদ্যাম ন বয়ং সর্ব্বৈ যন্মায়াং মায়য়া বৃত্তাঃ ।

তস্মৈ বিশেষশ্চরিত্তেদং শস্ত্রং দুর্ব্বাসং হি নঃ । তমেব শরণং যাহি হরিস্তে শং বিদ্যাস্মতি ।

ততো নিবাসো দুর্ব্বাসাঃ পদং ভগবতো যযৌ । বৈকুণ্ঠাখ্যং যদধ্যাস্তে শ্রীনিবাসং শ্রিয়া সহ ॥ ৪৪ ॥

শ্রীদরশ্যমী ।

ত্রিকদ্রোপি প্রত্য্যনষ্টে বসমিতি চতুর্ভিঃ । ভূমি মততি সহস্রমেবাহ যস্মিন্ পরে পরমেশ্বরে অজ্ঞা ব্রহ্মাণঃ তে এব জীবা স্তেযাঃ কোশা উপাধিকৃত্য বসন্তঃ বিগ্রহা ইদৃশা দৃশ্যমান প্রমাণ্ড প্রমাণাঃ অন্যাগি ভবন্তি জায়ন্তে নশান্তিচ যত্র যেষু ব্রহ্মাণ্ডেষু লোকেশাভিমানিনো বয়ং ভ্রমাং ॥ ৪২ ॥

নহু সপঞ্জস্য তব তমঃ কুতস্তদ্বাহ অহমিতি ॥ ৪৩ ॥

পারদর্শনাঃ সর্ব্বজ্ঞা অপি যস্য মায়াং ন বিদ্যাঃ ॥ ৪৪ ॥

ক্রমশঃ ৷

বয়ং নেতি চতুর্দ্বং তসোত্যাদি পূর্ব্ববৎ ॥ ৪২ । ৪৩ । ৪৪ । ৪৫ ॥

শ্রীবিখ্যনাথচক্রবর্ত্তী ।

যস্মিন্ পরমেশ্বরে অজ্ঞা ব্রহ্মাণ এব জীবা স্তেযাঃ কোশা উপাধিকৃত্য ব্রহ্মাণানি অন্যাগি ভবন্তি জায়ন্তে । নশান্তিচ যত্র যেষু ব্রহ্মাণ্ডেষু লোকেশাভিমানিনো বয়ং ভ্রমাং ॥ ৪২ ॥

নহু সপঞ্জস্য তব কতোলম স্তত্রাহ অহমিতি পারদর্শিনঃ সর্ব্বজ্ঞা অপি যস্য মায়াং ন বিদ্যাঃ ॥ ৪৩ ॥

নিরাশ ইতি শিবশিব নমস্কৃত্য তেজস্বিত্বাভিমানো বসন্তলং গতঃ অন্যান্যাপি ব্রহ্মাদিনা বেনাপাতং নরাতঃ । মদিষ্টদেবঃ শস্ত্রায়াং রক্ষিত্যতীত্যাশা অর্জুনো সাপি বার্থা বভূব । সংপ্রতি যস্মৈ ভক্তেন এতঃ ছুরবহামহং প্রাপিত স্তত্শিব বিকোঃ সাম্রাট্ম্যম স্বপ্রাপ রক্ষার্থং গন্তব্যোবভূব সিদ্ধে লজ্জাং প্রাপাশ্চৈতি নিষেদো ধ্বনিতঃ ॥ ৪৪ ॥

হে রাজন্ ! দুর্ব্বাসা এইরূপে ব্রহ্মার নিকট প্রত্যাখ্যাত হইয়া কৈলাস শিখরে গমন করিলেন এবং বিষ্ণুচক্রে অত্যর্থ তাপিত হওয়াতে কাতরতা প্রকাশ করত তত্রস্থ ভগবান্ শঙ্করের শরণাপন্ন হইলেন ।

শঙ্কর কহিলেন হে তাত ! সেই মহান পরমেশ্বরের সমীপে আমাদের প্রভু চলিবে না, তাঁহাতে ব্রহ্মাদি রূপ জীব সকলের উপাধি ভূত ব্রহ্মাণ্ড বিগ্রহ এবং ঐ প্রকার দৃশ্যমান ব্রহ্মাণ্ড প্রমাণ অগ্ন্যাগ্ন্য পদার্থ সকল কল্লিত হইয়াছে, বাহাতে লোকপালাভিমানী আমরা সহস্র ২ বার ভ্রান্ত হইয়া থাকি ॥ ৪২

বৎস ! আমি (শঙ্কর) সনৎকুমার, নারদ, ভগবান্ ব্রহ্মা, কপিল, (বাঁহার আন্তরিক তমঃ অপগত হইয়াছে) এমন ব্যাসদেব, দেবল, ধর্ম্ম, আত্মরি ॥ ৪৩ ॥

এবং মরীচি প্রভৃতি অন্যান্য সিদ্ধেশগণ আমরা সর্ব্বজ্ঞ হইয়াও বাঁহার মায়া জানিতে পারি নাই, প্রভুত স্বয়ং তদীয় মায়ায় আবৃত হইয়া রহিয়াছি সেই বিশেষ্বরের এই শস্ত্র (চক্র) প্রতরাং আমরা দিগের সর্ব্বতোভাবে দুর্ব্বাসহ, অতএব তুমি তাঁহারই নিকট গিয়া শরণাপন্ন হও, তিনিই তোমার কল্যাণ বিধান করিবেন । হে রাজন্ ! দুর্ব্বাসা এই প্রকারে শঙ্করের নিকটেও নিরাশ হইয়া ভগবদ্ধাম বৈকুণ্ঠে গমন করিলেন, যেখানে ভগবান্ শ্রীনিবাস শ্রীর সহিত বিরাজ করিতেছিলেন ॥ ৪৪ ॥

সংদহমানোহজিতশস্ত্রবহিনা তৎ পাদমূলে পতিতঃ সবেপথুঃ।

আহাচ্যুতানন্ত সদীপিত প্রভো কৃতাগসং মাহব হি বিশ্বভাবন ॥ ৪৫ ॥

অজানতা তে পরমানুভাবং কৃতং ময়াঘং ভবতঃ প্রিয়াপাং।

বিধেহি তস্তাপচিতিং বিধাত যুচ্যেত যম্মানু্যদিতে নারকোহপি।

শ্রীভগবানুবাচ ॥

অহং ভক্তপরাধীনো হৃষতল্ল ইব দ্বিজ। সাধুভিঃ প্রস্তুতদয়োভ্যৈ ভক্তজনপ্রিয়ঃ ॥ ৪৬ ॥

শ্রীধরস্বামী।

হে সতামীপিত মা মাঃ অব পাহি ॥ ৪৫ ॥

অপরাধং নিবেদয়ন্ প্রার্থয়তে অজানতেতি। অঘঃ হুঃখঃ অপচিতিং নিষ্কৃতিং সন্তুজ্যোহে নিষ্কৃতিং ন পশ্যামীতি চেত-
ত্ৰাহ যত তব নাস্তি কীর্তিতে নরকস্থোপি যুচ্যেত ততঃ তব কিমশক্যমিতি ভাবঃ ॥ ৪৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

নারকো নরকস্থোপি। কিং পুনস্তবাপ্রতএব শরণাগত ইত্যর্থঃ। বথোক্তং নারসিংহে। যথা যথা হরেন্নাম কীর্তয়ন্তি
নাবকাঃ। তথা তথা হরৌ ভক্তিযুদ্ধহস্তোদিব যযুরিতি ॥

আত্মনঃ সর্বথা ভক্তবশতঃ স্থাপয়তি যড্ভিঃ তত্র তৎ প্রতিজানীতে অহমিতি। সাধুভিঃ প্রোজ্বিত কৈতবঃ মোক্ষ
পর্যন্ত কামনারহিতৈরিত্যর্থঃ। ভক্তানাং যে অনাস্তেপি প্রিয়া যত তমিতি কৈমুত্যাং দর্শিতং ॥ ৪৬ ॥

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী।

মা মাঃ অব পাহি ॥ ৪৫ ॥

অবশপরাধঃ অপচিতিং নিষ্কৃতিং ॥

যথা মদদীনং নৈবাস্বাতন্ত্র্যং ব্রহ্ম ক্রুদাদয়স্তাং ত্রাতিঃ নাশকৃৎ বস্তথৈবাহমপি পরাধীনস্তাং জাতুঃ ন শক্যমীত্যাহ অহমিতি নহু হুঃ
স্বয়মেব ভক্তপরাধীনৌ ভবসি নহু ভক্তৈঃ পরাধীনৌ কন্তুমিষ্টাং ততঃ স্বতন্ত্র এবাসি। সত্যং স্বতন্ত্রোপাহঃ স্বেচ্ছয়ৈব ভক্ত পর-
তন্ত্রী ভবামীতি স্বস্বভাবস্ত প্রায়োহুস্তাজ্জাদিব শব্দঃ। এতাদৃশ মদুঃখ দর্শনেপি তব করুণানোদয়তে ইতি চেৎ সত্যং করুণা থনু যত
ধন্য ত্বগ্নানএব মম নাস্তীত্যাহ। সাধুভিঃ মোক্ষ পর্যন্ত কামনা শূন্যত্বাহুতনৈর্ভক্তৈঃ প্রস্তুতমায় বশীকৃতং হৃদয়ং যত সঃ। দিব্যসিতাঃ
মোক্ষাদিকঃ তেষামরোচকত্বাদবোধ্যমলক্ষ্যময়া। স্বহৃদয়েব বলাদন্তং তৈরপি তদঙ্গীত্বা স্বহৃদয়েনৈকীকৃত্য সাদরং স্থাপিত
মিতি ধ্বনিঃ। অতএব তেষামমুক্লেপ্যএব মর্মমুক্লেপতি ভক্তকৃপাধুগানিনী ভগবৎ রূপেতি সর্বলোক প্রসিদ্ধি ত্বয়া জ্ঞায়ত
এবেতাহুধ্বনিঃ। ভক্তানাং জনা অপি প্রিয়া যত কিমুত তে ঠিতি হে দ্বিজ বিপবটো ইদমপি ন কিমপি পরামুশসীতি ভাবঃ ॥ ৪৬ ॥

ঐ ঋষি ভগবৎ পাদমূলে পতিত হইয়া কল্পিত কণেবরে বলিলেন হে অচ্যুত! হে অনন্ত! হে
সাধুজনের অভীতিপ্রদ! প্রভো! আমি মহৎ অপরাধ করিয়াছি, হে বিশ্বভাবন! আমাকে রক্ষা
করুন ॥ ৪৫ ॥

প্রভো! আপনকার পরম অনুভাব না জানিয়া আপনকার প্রিয় ব্যক্তিদের অনিষ্ট করিয়াছি।
হে বিধাতঃ! আমার এই অপরাধের নিষ্কৃতি বিধান করিতে আজ্ঞা হউক। হে ভগবন! আপনকার
ভক্তদ্রোহির নিষ্কৃতি নাই এমত বলিতে পারিবেন না, যাঁহার নাম মাত্র কীর্তনে নরকস্থ ব্যক্তিও মুক্তি
পায় তাঁহার অসাধ্য কি?।

এই সমস্ত শ্রবণে ভগবান্ কহিলেন অহে দ্বিজ! আমি ভক্তপরাধীন, হৃতরাং অশ্বতল্লের তুল্য,
ভক্তজন আমার প্রিয় এ প্রযুক্ত সাধু ভক্তেরা আমার হৃদয় গ্রাস করিয়াছে ॥ ৪৬ ॥

নাহমাত্মানমাশাসে মন্তকৈঃ সাধুভির্কিনা । শ্রিয়শ্চাত্যস্তিকীং ব্রহ্মান্ যেমাং গতিরহং পরা ॥৪৭॥
যে দারাগার পুত্রাপ্ত প্রাণান্ বিত্তমিমং পরাঃ । হিহা মাং শরণং যাতাঃ কথং তাংস্ত্যক্তুযুংসহে ।
ময়ি নির্বন্ধ হৃদয়াঃ সাধবঃ সমদর্শনাঃ । বশে কুর্বন্তি মাং ভক্ত্যা সংশ্রিয়ঃ সংপতিং যথা ॥৪৮॥
মৎসেবয়া প্রতীতং তে সালোক্যাদি চতুর্ভুজং । নেচ্ছন্তি সেবয়া পূর্ণাঃ কুতোহন্যৎ কালবিপ্লুতং ।

ঐধরস্বামী ।

ন আশাসে ন স্পৃহ্যামি ॥ ৪৭ ॥

ইমং পরঞ্চ লোকং হিহা ॥ ৪৮ ॥

প্রতীতং প্রাপ্তমপি ॥ ৪৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তদেব স্থাপয়তি পঞ্চতিঃ । তত্র স্বাস্থ্যভবমেব প্রমাণয়ন্ স্বরূপানন্দানুভবস্ত তক্ত ভাবনানন্দানুভবাদৌগণ্ডং দর্শয়তি । তেন চ তক্তভাবস্তাহ্লাদিনী সাব স্বনং প্রতীতি । নাহমিতি ॥ ৪৭ ॥

তেষু কারুণ্যোপি কারণং দর্শয়ন্ । অন্যথা স্বস্বিন্ কৃতস্বত্বাপাতং যোজয়তি । যে দারেতি পরং সালোক্যাদি প্রাপ্তি পর্যন্তং তদুভয়ং দৃষ্টাস্তেন চ স্থাপয়তি । ময়ীতি যতো ময়ি নির্বন্ধ হৃদয়াঃ । অতঃ সাধবঃ প্রোক্তবিত্তকৈতবাঃ অতএব সমদর্শনাঃ । অন্যত্র সাগদেষ রহিতাশ্চ ॥ ৪৮ ॥

তদেবাতিশয়েন দর্শয়তি মৎসেবয়েতি কুতোহন্যদिति সালোক্যাদীনাং কালেনাবিপ্লুতং দর্শিতং ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তক্তান্তে কিয়ং প্রীতি বিবয়া ইতিচেৎ শূণ্ণত্বমিত্যাহ নাহমিতি যত্র আরমণাদহমাত্মাব্যাম ইতি প্রসিদ্ধ স্তমাত্মানমপি ভট্টকর্কিনা নাশাসে ন কাংক্ষে ইতি মৎ স্বরূপ ভূতানন্দাদপি মন্তক স্বরূপানন্দোহতিস্পৃহীয় ইতি ঘরোরপি চিহ্নপথেপি তক্ত-
বস্তিত্তা তক্তেরমুগ্রহাখা চিহ্নাঃ বিপাক রূপায়াঃ সর্বচিং সারভূতভাষ্যমানন্দ স্বরূপস্তাপানন্দকতাদাকর্ষকত্বাচ্চ । শ্রিয়ং যৈড়-
খ্যা সম্পত্তিং আত্মাস্তিকীং নিত্যামপি যৈর্কিনা বন্ধ্যামিব বেদীতি ভাবঃ । যেমাং তক্তানামহমেব গতিরেক উপাদেয় ইত্যর্থঃ ॥ ৪৭ ॥

তৌ ব্রহ্মণ্যদেব ব্রাহ্মণং মাং নোপেক্ষস্বেতি চেৎ সত্যং তর্হি কিং তক্তানুপেক্ষে তক্তাপকারকস্ত তব রক্ষণেন স্বতএব তক্তা-
স্ত্যক্তা ভবেয়ু স্তুত্ব নোপেক্ষাদাত এবেত্যাহ যে ইতি তক্তাঃ ধনু তে মদর্থং পরম প্রেমাস্পদ হস্তাজ দারাদ্যাসক্তি মতাজন্ ব্রাহ্মণস্তঃ
মদর্থং কিমতাজ স্তুত্বহীতি ভাবঃ । নচাধরীষেণ ন কিমপি ত্যক্তমিতি বক্তব্যঃ । যদা স্বয়া অধরীষ বধার্থং কৃত্বা বিনিযুক্তা
তদা তেন স্বদেহ রক্ষাংক্ষয়া পদমাত্রমপি নাভিভূতং স্বয়া স্বাস্থ্যারামেণ মহাবিরক্তেন স্বদেহ রক্ষার্থং জগদেব পরিক্রাম্যতা
ব্রহ্ম কৃত্তদয়োরপি প্রার্থিতাঃ এতেনৈব স্বস্ত তস্ত চ মূলং জানীহি কিমদিকং সমবুধোবোধয়িতব্য ইতি ॥

নৃমাভিত্র ক্রবাদিত্তিরণাহঃ দুর্লভএব তৈস্ত বশীকৃত এবাহ ময়ীত্যাহ ময়ীতি ময্যেব হৃদয়স্ত নির্বন্ধাৎ সাধবঃ নিষ্কামাঃ সমদর্শনাঃ
স্বস্ত পরেষাক দুঃখাদিকং সমং পশাস্তঃ ॥ ৪৮ ॥

ভেমাং নিষ্কামত্ব পরম কাষ্ঠ্যমাহ মৎসেবয়েতি প্রতীতং স্বতঃ প্রাপ্তমপি কুতোহন্যদिति সালোক্যাদীনাং কালেনাবিপ্লুত

হে মুনিবর ! যে সকল মানবদের আমিই পরা গতি, সেই সমস্ত সাধু ভক্তজন ব্যতীত আমি আপ-
নার আত্মাকে এবং আত্মাস্তিকী শ্রীকেও ভাল বাসি না ॥ ৪৭ ॥

ফলতঃ যে সকল ব্যক্তি পুত্র, কলত্র, গৃহ, স্বজন, ধন, প্রাণ এবং ইহলোক ও পরলোক সমুদায়
পরিভ্যাগ করিয়া আমার শরণাপন্ন, আমি তাহাদিগকে পরিভ্যাগ করিতে কি প্রকারে উৎসাহী হইতে
পারি ? অহে ! সর্বত্র সমদর্শী সাধু পুরুষেরা আমার প্রতি স্ব স্ব হৃদয় বন্ধন করিয়া, যেমন সাধ্বী স্ত্রী
সংপতিকে বশীকৃত করে তাহার স্যাম আমাকে স্ব স্ব বশতাপন্ন করিয়াছে ॥ ৪৮ ॥

অপর তাহারা আমার সেবা দ্বারা সালোক্যাদি পদার্থ চতুর্ভুজ উপস্থিত হইলেও তাহা গ্রহণ

সাধবো হৃদয়ং মহং সাধুনাং হৃদয়স্থং । মদন্তে ন জানন্তি নাহং তেভ্যো মনাগপি ॥ ৪৯ ॥

অয়ং হ্যাত্মাভিচারস্তে যতন্তঃ যাহি মাচিরং । সাধুযু প্রহিতং তেজঃ প্রহর্তুঃ কুরুতেহশিষং ॥ ৫০ ॥

তপো বিদ্যাচ নিপ্রাণাং নিঃশ্রেয়স করে উভে । তে এব দুর্কিনীতস্ত কল্পেতে কৰ্ত্তুরনাথা ।

ব্রহ্মঃস্তুদাস্ত ভদ্রঃ তে নাভাগতনয়ং নৃপং । ক্রমাপয় মহাভাগং ততঃ শাস্তি র্ভবিষ্যতি ॥ ৫১ ॥

শ্রীপরবামী ।

আত্মন শুভৈবাভিচারো হিংসা যতোহকৃতং তমেব বাহি । অশিবঃ অনর্থঃ ॥ ৫০ ॥

তপোবিদ্যা সম্পন্নস্ত মম কণ্ঠমনর্থঃ সমজনীতি বিশ্বয়ঃ মাকারী রিত্যাহ তপ ইতি ॥ ৫১ ॥

ক্রমসম্পত্তঃ ।

তদেবঃ পরস্পর হৃদয়স্ত তাদাত্ম্যমাহ সাধব ইতি ॥ ৪৯। ৫০। ৫১ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

স্বঃ দর্শয়তি কালনিপুত্বং পাবমেষ্ঠাদি ॥

কিঞ্চ মাং সস্তাপয়তে তুভ্যং সমচিত্তং ফলং দিৎসরপি যন্ন দদামি এতামেব মে পরাং ব্রহ্মণ্যাত্মবেহীত্যাহ সাধব ইতি মহং মম অম্বরীষঃ অলয়িতু মিচ্ছঃ স্বঃ মদন্তমেব জ্ঞায়িতুং প্রবৃত্তোহকৃত্যর্থঃ । তর্হি স্বদপরাধ এবায়ং চেচ্ছচ্চরণে পতামি প্রসীদে-
ত্যত আহ সাধুনাং হৃদয়স্থং সাঃ হৃদয় প্রসাদে সত্যেব মৎপ্রসাদ ইত্যাতো বাহি তমম্বরীষমেব প্রসাদয়েতি ভাবঃ । নম্বরীষো
মাং নিমন্ত্যাত্মোজয়িত্বা এব ভুক্তবানন্ত শুদ্ধোষঃ কিং নপশ্যসীতি তত্রাহ । মদন্যন্তে ন জানন্তীতি মটিকীর্তিত মেবাসরীষেণ
কৃতমিতি ভাবঃ । তর্হি স্বামেবাহঃ পূজামি ক্রুহি । ব্রাহ্মণদ্বাদশোদগ্ধো কস্তাদরো ধর্ম ইতি চেৎ বাহি তমম্বরীষমেব পূজ
সএব স্বাঃ দম্পশাস্ত তত্ত্বানভিজ্ঞং বোধয়িষ্যতি মাত্র লজ্জাং কামপি কারী স্তাদুশোনাহ মপি বিজ্ঞ ইত্যাহ নাহং তেভ্যঃ সকাশাৎ
মনাগপি অধিকং জানামীত্যর্থঃ । তেন শ্রুতোপানীয়স্থাপিতত্বানশিতত্বয়ো স্তূল্য দর্শনাৎ দ্বাদশী ব্রাহ্মণয়ো স্তূল্য এবাদরঃ
কতো মন্ত্রকেন্দ্রাসরীষেণ ওষুনিভঃ স্তম্ভাজাসী রিতি ধ্বনিঃ । দুর্কীসাস্ত ফল দর্শনেন দ্বাদশ্যাএব ভক্তিত্বাৎ সর্গধর্মাদিক্যং নিদ্ধা-
রয়ন্নম্বরীষঃ কিমপি না পৃষ্টবানিত্যন্ত ধ্বনিঃ ॥ ৪৯ ॥

কিঞ্চ তদপি তব নিস্তারোপাঃ স্পষ্টমেব ব্রবীমি শৃণুত্যাহ অয়মিতি যন্ত বথার্থঃ স্বয়া অভিচারঃ কৃতঃ তমম্বরীষমেব বাহি সএব
কৃপালুত্বাঃ জাত্যন্তে নানা ইতি ভাবঃ । নচাস্বরীষঃ স্বঃ স্বদুঃখদং মনোথা ইত্যাহ । সাধুধ্বিতি ॥ ৫০ ॥

তপোবিদ্যা সম্পন্নস্ত মম কণ্ঠমম্বরীষাৎ ক্ষত্রিয়াৎ পরিত্রাণং যুজাতে ইতি চেদপাত্তস্ত তব তপোবিদ্যো নৈব স্তঃ প্রভূতে
বিপরীতে এবোত্যাহ তপ ইতি দুর্কিনীতস্ত কৰ্ত্তু স্তদাশ্রয়স্ত অনাথা কল্পেতে বিপরীত ফলে ভবতঃ ॥ ৫১ ॥

করিতে ইচ্ছা করে না, যেখানেই পরিতৃপ্ত হইয়া থাকে, ইহাতে কালনাশ অথ বস্তুতে তাহাদের
অভিলাষ হইবে সম্ভাবনা কি? অপর যে সকল পুরুষ আমাতে স্ব স্ব হৃদয় অর্পণ করিয়া থাকে, আমি
তাহাদিগের হৃদয় অবগত আছি, তাহারা আমা ব্যতীত অন্য কাহাকেও জানে না আমিও তাহাদের
ব্যতীত কিছু জানি না ॥ ৪৯ ॥

অতএব হে বিপ্র! তোমার আপনার এই হিংসা যাঁহা হইতে জন্মিয়াছে, তাঁহারই নিকট যাও,
বিলম্ব করিও না। যুনে! তোমার কি জ্ঞাত নাই, সাধুজনের প্রতি যে তেজঃ প্রহিত হয় তাহাতে
প্রহর্তারই অনিষ্ট ঘটিয়া থাকে ॥ ৫০ ॥

ব্রাহ্মণদিগের তপশ্চা ও বিদ্যা এই উভয় নিশ্রেয়ঃকর সত্য, কিন্তু দুর্কিনীত কৰ্ত্তার পক্ষে তদ্ব্যয়ই
বিপরীত ফল জন্মাইয়া দেয়। পরন্তু এক্ষণে আপনকার তপো বিদ্যা মনে করিয়া এই অনর্থ ঘটনায়
বিশ্বয় প্রকাশ করা অকর্তব্য। এখন মহাভাগ নাভাগতনয় অম্বরীষ সমীপে গমন কর, তোমার
মঙ্গল হউক, সেই ক্ষৌণিপতিকে ক্ষমা করাইতে যন্ন পাও, তাহা হইলে উপস্থিত উৎপাতের শাস্তি
হইবে ॥ ৫১ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে অম্বরীষ
চরিতে চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৪ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবং ভগবতাদিকৌ দুর্ক্সাসাশ্চক্র তাপিতঃ । অম্বরীষমুপারুত্য তৎপাদৌ দুঃখিতোহগ্রহীৎ ॥ ১ ॥
তস্ত সোদ্যমমাবীক্ষ্য পাদস্পর্শ বিলজ্জিতঃ । অন্তাবীভক্রেরসস্ত্রং কৃপয়া পীড়িতো ভৃশং ॥ ২ ॥
ত্বমগ্নি ভগবান্ সূর্য্য স্বঃ সোমোজ্যোতিষাং পতিঃ । ত্বমাপস্ত্রং ক্ষিতিক্ষেয়াম বায়ুর্মাত্রেজ্জিহ্মাণিচ ॥ ৩ ॥
হৃদর্শন নমস্তভ্যং সহস্রারাচ্যুতপ্রিয় । সর্ব্বাস্ত্রঘাতিন্ বিপ্রায় স্তুতি ভূয়া ইড়ম্পতে ॥ ৪ ॥

শ্রীশরশ্বামী ।

॥ * ॥ ইতি নবমে চতুর্থঃ ॥ * ॥

পঞ্চমে বিষ্ণুচক্রস্ত প্রসাদা প্রাণসঙ্কটাত্মকঃ । দুর্ক্সাসা রক্ষিতস্তেন যথা তদ্বৎসলীয়াতে ॥ ১ ॥
স উদ্যমমিতি ক্ষেদঃ সুলোপঃ পাদপূরণার্থঃ ॥ ২ ॥
জ্যোতিষাং নক্ষত্রাণাং পতিঃ সোমঃ স্বঃ সাত্বাত্মনি ইজ্জিহ্মাণিচ । অজ্জ্যোতিষাণামাশ্রয়ঃ স্ব স্ব কার্য্যং কুর্ক্সতীতার্থঃ ॥ ৩ ॥
সহস্রং আরা যন্ত হে সহস্রার স্তুতি শরণং ভূয়া ইড়ম্পতে পৃথিবীপতে ॥ ৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে চতুর্থোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥
তত্ত্বোক্তি তৈঃ । তত্র সুলোপঃ পাদপূরণ ইত্যস্ত ভাবঃ । সাত্বিলোপে চেৎ পাদপূরণ' তি ষষ্ঠাধ্যায় প্রথম পাদগতং সূত্রেণেত্যর্থঃ ।
অনাথালোপঃ সাকল্যসোতি তৎ স্থানীয়ন্ত যন্ত লোপে ত্রিপাদৌ গতভ্যাং পূর্ব্বত্রাসিদ্ধি' তি ন্যায়েন সন্ধি ন'স্যাৎ ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং তর্কিণ্যাং ভক্তচেতসাং । নবমস্ত চতুর্থোহধ্যায়ঃ সমস্তঃ সমস্তঃ সমতাং * ॥
পাদৌ স্পর্শন্ মুনিশ্চক্রং প্রসাদৈদ্যাবাবিতঃ শুবন্ । ভোজিতশ্চাম্বরীষেণ পঞ্চমেহঙ্কে বনং গতং ॥ ১ ॥
তস্ত দুর্ক্সাসমঃ সোহম্বরীষঃ উদ্যমঃ স্তবদার্থ' মুদ্যমঃ সাত্বিলোপেচেৎ পাদপূরণ' মিতি সংসোপে সন্ধিঃ ॥ ২ ॥ ৩ ॥
হে সহস্রধার হে ইড়ম্পতে পৃথীবীপতে ॥ ৪ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে চতুর্থ ॥ * ॥

পঞ্চম অধ্যায়ে বিষ্ণুচক্রকে প্রসন্ন করিয়া অম্বরীষ কর্তৃক প্রাণ সঙ্কট হইতে দুর্ক্সাসার রক্ষণ ॥ ০ ॥
শুকদেব कहিলেন হে রাজন্ ! চক্রাগ্নি তাপিত দুর্ক্সাসা ভগবানের ঐ প্রকার আদেশে তৎক্ষণাৎ
অম্বরীষ সন্নিধানে আগমন করিলেন এবং দুঃখিত হইয়া তদীয় চরণ গ্রহণ করিতে উদ্যত হইলেন ॥ ১ ॥
ত্রাক্ষণে পাদস্পর্শ করাতে রাজর্ষি অম্বরীষ সাতিশয় লজ্জিত হইলেন এবং তাঁহার কাতরতা দর্শনে
অতীব পীড়িত হইয়া ভগবচ্চক্রের স্তব আরম্ভ করিলেন ॥ ২ ॥

যথা হে হৃদর্শন ! তুমি অগ্নি, তুমিই ভগবান্ সূর্য্য, তুমিই নক্ষত্র সকলের পতি চন্দ্র, তুমিই জল,
তুমিই ভূমি, তুমিই আকাশ, তুমিই বায়ু, তুমিই তন্মাত্র সকল, তুমিই ইন্দ্রিয় চয় অর্থাৎ তোমার শক্তি
দ্বারাই অগ্নি প্রভৃতি স্ব স্ব কার্য্য করিতেছে ॥ ৩ ॥

অতএব তোমাকে নমস্কার করি । হে অচ্যুতপ্রিয় ! তোমার সহস্র আরা (আল) হে সর্ব্বাস্ত্র-
ঘাতিন্ ! হে পৃথীবীপতে ! এই বিপ্রবরকে রক্ষা কর ॥ ৪ ॥

বিত্তাপন ।

নিম্নলিখিত গ্রন্থ সকল বহরমপুর রাধারমণ মন্ড্রে

বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে ।

ঐন্দ্রাগবত নবমস্কন্ধ পঞ্চাঙ্গ মূল, দ্বাদশ দশমদ্বয়ে বৈষ্ণবভোষণী ও দ্বাদশী,			
একাদশ দ্বাদশদ্বয়ে কামসন্দর্ভ, দ্বাদশী এবং সপ্তত্রিংশ বঙ্গাবাদ সহ			১১/-
উজ্জলনীলমণি টীকা ও বঙ্গাবাদ সহ			৭/-
ভক্তিরসামৃতসিন্ধু ভাববাদ, মূল ও টীকা সহ			৭/-
পদ্যমৃতসমুদ্র সঙ্গীত			৩০/-
পদ্মপুরাণ ক্রিয়ানোদগার মূল ও ভাববাদ			৫১/-
মানকৈলিকৌমুদী ও বিদম্বনাদব নাটক মূল, টীকা ও ভাববাদ সহ			৫৮/-
গোপালতাপনী	ঐ	ঐ	১/-
অগস্ত্যবল্লভ নাটক	ঐ	ঐ	১/-
চৈতন্যচন্দ্রোদয় নাটক মূল টীকা ভাববাদ সহ			৫/-
গোবিন্দলীলামৃত ১২ খণ্ডের অগ্রিম			৩৮/-
ভাগবতামৃত টীকা ভাববাদ সহ ১২ খণ্ডে সমাপ্ত			৭/-
ললিতমাধব নাটক টীকা ও ভাববাদ সহ			৪৮/-
হরিভক্তিবিলাস টীকা ও ভাববাদ সহ ২৪ খণ্ডের অগ্রিম			১২৮/-
ষট্ সন্দর্ভ ভাববাদ সহ ১২ খণ্ডের অগ্রিম			৪৮/-
ঐচৈতন্যচন্দ্রামৃত মূল, টীকা ও ভাববাদ সহ			১৮/-
পদ্যাবলী মূল, টীকা ও ভাববাদ সহ			২৪/-
ছবিনামামৃত ব্যাকরণ মূল, টীকা ও ভাববাদ সহ এককালীন অগ্রিম			৩৮/-
চৈতন্যচরিতামৃত বাণ্য মনোগ্র পুস্তকের অগ্রিম			৫/-
যোগবাসিষ্ঠ ১২ খণ্ডের অগ্রিম			৫৮/-
স্ববমাল্য মূল, টীকা ও ভাববাদসহ সমগ্র পুস্তকের মূল্য			৩৮/-
কৃষ্ণদাস কবিরাজ কৃত চৈতন্যচরিতামৃত টীকা ও প্রতি পয়ারের ভাববাদসহ ১২ খণ্ডের মূল্য			৩৮/-

শ্রীরাধানারায়ণ বিদ্যারত্ন

বহরমপুর,—রাধারমণমন্ড্রে

হরিভক্তিপ্রদায়িনী সত্তা ।

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

—•••••—

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতক

ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমম্বহারাজ বীরচন্দ্র বর্ম্মমাণিক্যস্য

সম্পূর্ণ সাহায্যেয় মূল্যঃ বিনা বিতরিতব্যঃ।

ন ব ম স্ক কঃ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরমপুর, —রাধারমণমন্ড্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতক।

সন ১২৯৩, চৈত্র

ত্বং ধর্মস্বয়ং সত্যং ত্বং যজ্ঞোহখিলযজ্ঞভূক্ । ত্বং লোকপালঃ সর্বাত্মা তং তেজঃ পৌরুষং পরং ॥৫॥

নমঃ স্নানভাখিলধর্মসেতবে হৃদধর্মশীলাঅরধুমকেতবে ।

ত্রৈলোক্যাগোপায় বিশুদ্ধ বর্চসে মনোজবায়াদ্ধৃতকর্মণে গুণে ॥ ৬ ॥

অন্তেজসা ধর্মময়েন সংহতং তমঃ প্রকাশশ্চ দৃশো মহাত্মনাং ।

চুরত্যন্তে মহিমা গিরাংপতে স্বরূপমেতৎ সদসৎ পরাবরং ॥ ৭ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

ব্রাহ্মণরক্ষণং তব যুক্তসেবেতাহ ত্বং ধর্ম ইতি । ন চ তবৈয়মতিজ্ঞতিরিতাহ গৌরবঃ পুরুষস্য পবং তেজঃ সামর্থ্যং ত্বং ।
নয়ন্তাবঃ স ত্রৈলোকেতাদি প্রতি প্রসিদ্ধং ভগবতঃ শোভনং দর্শনং স্বদর্শনং তত এব চ সর্গং জাতং অতএব ত্বং সর্বদ্যেতি ॥ ৫ ॥

হে স্নানভ অদ্রুতকর্মণং ত্বাং কঃ স্তোতুং সমর্থঃ অতন্তুভাং কেবলং নমো গুণে ইত্যদয়ঃ । অদ্রুতকর্ম্মমেবাহ অখিলানাং
ধর্ম্মাণাং সেতবে মর্যাদা রূপায় অতএব অধর্ম্মশীলানামস্নাবাণাং ধুমকেতবে দাহকায় ত্রৈলোকাং গোপায়তীতি তথা তস্মৈ বিশুদ্ধঃ
অতুজ্জ্বলং বর্চ স্তোজো বস্যা তস্মৈ ॥ ৬ ॥

তদেব প্রণয়তি স্বতেজসেতি দ্বাভ্যাং । সূর্যাদেঃ প্রকাশশ্চ তস্মৈব রূপাতে প্রকাশাত ইতি স্বরূপং ॥ ৭ ॥

ক্রমসংকর্ত্তঃ ।

ধর্ম্মময়েন তেজস্যা দৃশস্তমঃ সংহতং । মহাত্মনাং সূর্যাদীনাং প্রকাশশ্চ স্বতেজসৈব ভবতি । অতএব তব মহিমা দ্রুতায়ঃ
যত এতৎ সদসদপি স্বরূপং ত্বং প্রকাশ্যমেব ॥ ৭।৮ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্ত্তী

শ্রুত্বা স্নানভাবাপী মতাক্ষ সমদর্শনং । গৌরুষং বৈষ্ণবং তেজঃ ॥ ৫ ॥

তর্কি ভক্তি ধর্ম্ম সেতুপালায় তুভ্যং জহন্তুমেতমধাশ্রিকং বিশ্রমবশামহং তাপয়ামীশাত আহ । অধর্ম্ম শীলা যে অসুরা স্তেবাং
ধুমকেতবে ইতি ধর্ম্মশীলা অসুবা অধর্ম্মশীলা বিপ্রাশ্চ ব্যাবৃত্তাঃ । হে স্নানভ তুভ্যং নমো গুণে স্তোতুং সামর্থ্যাভাবাদিতি
ভাবঃ ॥ ৬ ॥

নহু তেজস্বিনীনোহস্ত বিশ্রুত চিকিৎসা অবশ্য কর্ত্তব্যোভ্যাত আহ । স্বতেজস্যা স্বতেজোবিভূতি রূপেণ সূর্যাদিনা দৃশঃ সর্ব
চক্ষুস স্তথা মহাত্মনাং দৃশো জ্ঞানত্ব প্রকাশ স্বতেজসৈব ভবতি । স্বরূপ মেততস্মৈব পরমেশ্বরভারতীশ্বরঃ স্বতেজোহনাম্বিন্
তেজস্বিনি দর্শয়েদिति ভাবঃ ॥ ৭ ॥

হে স্বদর্শন ! ব্রাহ্মণ রক্ষণ তোমারই উপযুক্ত কর্ম্ম, যে হেতু তুমি সাক্ষাৎ ধর্ম্ম । অপর হে অন্ত !
তুমি সত্য, তুমি যজ্ঞমূর্ত্তি এবং অখিল যজ্ঞভোক্তা । অধিকন্তু তুমি লোকপাল ও ঈশ্বরের পরম সামর্থ্য ।
হে চক্র ! তোমার নাম স্বদর্শন, তাহার অর্থ ভগবানের শোভন দর্শন, ভগবদর্শন হইতে সমুদায় উৎপন্ন
হইয়াছে অতএব তুমি সর্বাত্মা ॥ ৫ ॥

অপর হে স্নানভ ! তুমি অদ্রুতকর্ম্মা, যে হেতু অখিল ধর্ম্মের সেতু স্বরূপ, অতএব তুমিই অধর্ম্ম রত
অসুরদিগের ধুমকেতু অর্থাৎ দাহক । অপিচ তুমি ত্রৈলোক্যেব রক্ষক, তোমার তেজঃ পুঞ্জ অতুজ্জ্বল
তুমি মনের তুল্য বেগবান্, তোমার স্তব করিতে কে সমর্থ হইবে ? অতএব আমি তোমার প্রতি কেবল
নমঃ শব্দ প্রয়োগ করিতেছি ॥ ৬ ॥

হে স্বদর্শন ! তোমার ধর্ম্মময় তেজঃ দ্বারা অন্ধকার সংহত এবং মহাত্মাদিগের দৃষ্টি প্রকাশিত
হইয়াছে । হে গীপাতে ! তোমার মহিমা চুরত্যয়, সৎ অসৎ, পর অপর ইত্যাদি সমস্ত পদার্থ তোমা-
রই স্বরূপ, কারণ সূর্যাদির প্রকাশও তোমা হইতেই হইয়া থাকে ॥ ৭ ॥

যদা বিস্মৃষ্টস্ত্বমনজ্ঞেনৈ বৈ বলং প্রবিষ্টোহজিত দৈত্য দানবঃ ।

বাহুদরোক্ষীজ্ঞ শিরোধরাণি বৃশ্চমজস্যং প্রধনে বিরাজসে ॥ ৮ ॥

স ত্বং জগজ্জাণ খল প্রহাণয়ে নিক্রপিতঃ সৰ্বসম্বাহো গদাভূতা ।

বিপ্রস্ত্রচান্মকূল দৈবহেতবে বিধেহি ভদ্রং তদনুগ্রহোহি নঃ ॥ ৯ ॥

যদ্যস্তি দত্তমিচ্ছঃ বা স্বধর্মোবা স্মৃতিঃ তঃ । কুণং নো বিপ্রদৈবক্লেং দ্বিজো ভবতু বিজ্বরঃ ॥

যদি নো ভগবান্ প্রীত একঃ সৰ্বগুণাশ্রয়ঃ । সৰ্বভূতাজ্ঞা ভাবেন দ্বিজো ভবতু বিজ্বরঃ ॥ ১০ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

হে অজিত অনজ্ঞেন হরিণা যদা বিস্মৃষ্ট স্বং তদা দৈতাদানবান্ বলং প্রবিষ্টঃ সন্ তেষাং বাহ্মাদীন্ ভিন্দন্ বিবাজসে ।
প্রবিষ্টোজিত দৈতাদানবমিতিপাঠে উজিতা দৈতাদানবা যস্মিন্ তৎসং পূর্ণপদে সন্ধিরার্থঃ ॥ ৮ ॥

কিঞ্চ ত্বয়া ভগবয়গুণেন খলানামেব দত্তঃ কাব্যঃ সাধবস্ত্বয়কণীয়া অতো বিপ্রবক্ষণেনাস্মান্ অহুগ্ৰহণেত্যাহ সম্বাদিত্যি । হে
জগজ্জাণ স এবং ভূতত্বং খলানামেব প্রহরণার্থং নিক্রপিতো নিযুক্তঃ অতোহস্ম্যং কুলস্ত দৈবহেতবে ভাগালাভায় বিপ্রস্ত্র ভদ্রং
বিধেহি তদেব নোহিচ্ছগ্রহঃ ॥ ৯ ॥

সৰ্ব স্মৃতত্বপাণেন বিপ্ররক্ষাং প্রার্থয়ন্তে যদাস্তীতি স্বাভাঃ । বিপ্রোদৈবঃ দেবতা যস্মিন্ তৎ ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

প্রহাণয়ে প্রকৃষ্টচান্মর্থঃ ॥ ৯ ॥

তত্র ভগবৎ প্রীতিমাত্রার্থ যদ্যং কৃতং তদনু বুদ্ধিং পদীক্যতে । দ্বিজ ইতি । দ্বিজস্ত বিজরীভাবঃ কুরীণা ইত্যর্থঃ । অনা
ধারং মহানতায়ঃ সাদৃশ্যে ভাবঃ ॥ ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

নহু তদপানেন সহ বিহর্ষকামোশ্রীতি চেন্নৈবং তবাহুর সংগ্রাম এব বিহাররঙ্গভূমিবিভায়াহ । যদেতি অনজ্ঞেন শ্রীহরিণা
হে অজিত প্রবিষ্টোজিতদৈত্য দানব মিতি পাঠে উজিতা দৈতাদানবা যত্র তদ্বলঃ সন্ধিরার্থঃ । বৃশ্চন্ চিন্ম প্রধনে সংগ্রামে ।
নয়হং অধিবেশি সংহারায় ভগবতা নিযুক্তস্তত্ব ন কেবলমেবমেবেত্যাহ । হে জগজ্জাণ খলানাং প্রহাণয়ে সংহারায় সৰ্বসম্বাহো
সৰ্ব বল স্বরূপঃ । যবা বাৎসল্যাং সৰ্বসম্পাণরামসম্বাহকং সহসে ইতি সৰ্বসম্বাহঃ । অস্ত্র বিপ্রস্ত্রাপরাদঃ ক্ষম্যতামিতি ভাবঃ ।
নচাত্ত মধিবেশিভূমিত্যাহ । অস্ম্যং কুলস্ত দৈবহেতবে ভাগালাভায় বিপ্রস্ত্র ভদ্রং বিধেহি ॥ ৯ ॥

তদপি বিপ্রা মতাজ্জক্রমালক্ষা শপথঃ কুরীণাহ । যদাস্তীতি বিপ্রদৈবঃ বিপ্রদেবতাকং ॥

তং শপথমমানয়ক্রমালোকাসাধাবণং শপথমাহ পদীতি সৰ্বেষু ভূতেষু আশ্রয় ইব যোভাব স্তেন যদি প্রীতঃ ॥ ১০ ॥

হে অজিত ! অনজ্ঞন ভগবান্ কর্তৃক যখন তুমি বিমুক্ত হও তখন দৈত্য দানব মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া
তাহাদিগের বাহু, উদর, ঊরু, চরণ এবং কন্দর নির্ভিন্ন করত সমরাজ্ঞেনে বিরাজ করিয়া থাক ॥ ৮ ॥

হে জগজ্জাণ ! তুমি একজুত গুণ সম্পন্ন, ভগবান্ গদাধর খল ব্যক্তিদিগের প্রহরণার্থ তোমাকে
নিযুক্ত করিয়াছেন, অতএব আমাদের কুলের সৌভাগ্য নিমিত্ত এই বিশম ব্রাহ্মণের বঙ্গল বিধান
কর । ইহা করিলেই আমাদের প্রতি মহান্ অনুগ্রহ বিস্তার হইবে ॥ ৯ ॥

হে হৃদমর্শন ! যদি আমার কোন দান অথবা যজ্ঞ জন্ম স্মৃত থাকে, যদি আমি স্বধর্মের সুন্দর রূপ
অনুষ্ঠান করিয়া থাকি, আর আমাদের কুলদেবতা যদি বিপ্র হন, প্রার্থনা করি তৎ প্রভাবে এই দ্বিজ
আশু বিজ্বর হউন । অপিচ অদ্বিতীয় এবং ভূতের প্রতি আশ্রয় হেতু সৰ্ব গুণাশ্রয় ভগবান্ আমাদের
প্রতি যদি প্রীত থাকেন তবে তাঁহার প্রসাদে এই দ্বিজ বিজ্বর হউন ॥ ১০ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতি সংস্রবতো রাজ্ঞো বিষ্ণুচক্রং স্তদর্শনং । অশামাৎ সর্কিতো বিপ্রঃ প্রদহদ্রাজযাচ্ঞয়া ॥

সমুত্তোহজ্রাগ্নি তাপেন দুর্কাসাঃ স্তপ্তিমাং স্ততঃ । প্রশংস তমুর্কোশং যুজ্ঞানঃ পরমাশিষঃ ॥

দুর্কাসা উবাচ ॥

অহো অনন্তদাসানাং মহত্বং দৃষ্টমদ্য মে । কৃতাগসোহপি বদ্রাজন্ মঙ্গলানি সমীহসে ॥

ভুক্ষরঃ কোনু সাধুনাং দুস্ত্যজো বা মহাজ্ঞনাং । যৈঃ সংগৃহীতো ভগবান্ সাহিত্যম্বভো হরিঃ ॥

যন্মামশ্রুতিমাত্রেণ পুমান্ ভবতি নির্মলঃ । তস্য তীর্থপদঃ কিম্বা দাসানামবশিষাতে ॥

রাজমমুগৃহীতোহহং ত্রয়াতি করুণাশ্রনা । মদঘং পৃষ্ঠতঃ কহা প্রাণা যন্মেহভিরক্তিতাঃ ॥ ১১ ॥

রাজা তমকৃতাহারঃ প্রত্যাগমন কাঙ্ক্ষয়া । চরণাবুপসংগৃহ্য প্রসাদ্য সমভোজয়ৎ ।

সোহশিহ্বাদৃতমানোতমাতিথ্যং সার্ক্যকামিকং । তৃপ্তাগ্না নৃপতিঃ প্রাহ ভুজ্জাতামিতি সাদরং ॥ ১২ ॥

শ্রীশ্রবশ্বামী ।

রাজ স্তপৈসাব যাচ্ঞয়া ॥ ১১ ॥

রাজেত্যাদি শ্লোকঃ স্তপৈকোক্তিঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

বিপ্রঃ সর্কিতঃ প্রদহদ্রাজাশামাৎ ॥

কৃতাগসোপি বদ্রাজন্ নীহমানস্তাপিতাঃ ॥

ভুক্ষরোহুগ্রহঃ দুস্ত্যজোহুগ্ৰাণঃ । সংগৃহীত ইতি যথাত্তৈর্দনানি সংগৃহ্যন্তে তথৈতার্থঃ । হরিঃ সংগৃহীতোপি ভদ্রীয়ে
তশ্চোরয়তীত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

সদুর্কাসা আদৃতঃ যথাত্তাত্তথা আনোত মাতিথ্যর্থগমাদিকং ॥ ১২ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! রাজর্ষি অমরীষ উক্ত প্রকারে স্তব করিতে থাকিলে ভগবানের স্তদর্শন চক্র যাহা বিপ্রবর দুর্কাসাকে দক্ষ করিতেছিল, ঐ রাজার যাচ্ঞাতেই প্রশান্ত হইল । অত-এব দুর্কাসা অজ্রাগ্নি তাপ হইতে পরিত্রাণ পাইয়া কল্যাণবান্ হইলেন । তদনন্তর ঐ মুনি দুর্কাসার প্রতি আশীর্বাদ প্রয়োগ করিয়া ভূরি ভূরি প্রশংসা করিতে লাগিলেন । দুর্কাসা কহিলেন, অহো ! অনন্ত দাসদিগের অদ্ভুত মহত্ব অদ্য আমার দৃষ্টিগোচর হইল । হে রাজন্ ! আমি কৃতাপরাধ, তথাপি তুমি আমার কল্যাণ চেষ্টা করিলে । অথবা যে সকল ব্যক্তি সাহিত্যপতি ভগবান্ হরিকে সংগ্রহ করিয়াছেন সেই সকল মহাত্মা সাধু পুরুষের ভুক্ষর অথবা দুস্ত্যজ কি আছে ? যাঁহার নাম শ্রবণ মাত্রে পুরুষ নির্মল হয় তীর্থপাদ সেই ভগবানের দাসদিগের কোন্ কার্য্যই বা অবশিষ্ট থাকে ? । যাহা হউক, হে রাজন্ ! তুমি অতি করুণাত্মা আমার প্রতি স্নমহং অনুগ্রহ প্রকাশ হইল, যে হেতু আমার অপরাধের প্রতি দৃষ্টিপাত না করিয়া প্রাণ রক্ষা করিলে ॥ ১১ ॥

অনন্তর রাজা অমরীষ আহার না করিয়া প্রত্যাগমন আকাঙ্ক্ষায় দুর্কাসার চরণ ধারণ করিলেন এবং বারম্বার নমস্ক্রিয়া দ্বারা তাঁহাকে প্রসন্ন করিয়া ভোজন করাইলেন, সাদরে সমানীত সর্বাভিলাষ সম্পাদক আতিথ্য স্বীকারে মহর্ষি দুর্কাসার সাতিশয় পরিতোষ হইল, আহারানন্তর আদর পূর্বক আস্থান করিয়া রাজাকে বলিলেন মহারাজ ! তুমিও আহার কর ॥ ১২ ॥

প্রীতোহস্মানুগৃহীতোহস্মি তব ভাগবতস্ত বৈ । দর্শনস্পর্শনালাপৈ রাত্তিথোনাজ্জমেধসা ॥ ১৩ ॥
কর্ণাবদাতমেতভে গায়ন্তি স্বস্ত্রিয়োগুহঃ । কীর্ত্তিঃ পরম পুণ্যাক্ষ কীর্ত্তয়িষ্যতি ভুরিয়ং ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবং সংকীৰ্ত্ত্য রাজানঃ দুৰ্ব্বাসাঃ পরিতোষিতঃ । ববৌ বিহায়সামন্ত্য ব্রহ্মলোকমহৈতুকং ॥ ১৪ ॥
সংবৎসরোহত্যগোভাবদবাবতা নাগতো গতঃ । মুনি শুদর্শনাকাজ্ঞী রাজাত্তক্ষো বভূব হ ॥ ১৫ ॥

শ্রীধন্বানৌ ।

প্রীতোহস্মীতি শ্লোকদ্বয়ং পুনশ্চ বিপ্রোক্তিঃ । আয়নি মেধা যেনাতিথোন ॥ ১৩ ॥

ভুরিয়ঃ তত্রস্থো জনঃ কীর্ত্তয়িষ্যতি ॥ ১৪ ॥

তস্য দৈর্ঘ্যাতিশয়মাহ গতৌ মুনির্দাবতা নাগঃ । তাবৎ সংবৎসরোহতিক্রান্ত ইতি ॥ ১৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অহৈতুকমিতি । ন বিদ্যাস্তে হৈতুকাঃ শুকতর্কনিষ্ঠবেদবহিন্ প্ৰাঃ যত্র তুমিতার্থঃ ॥ ১৪ ॥

অত্ৰক্ষঃ পূৰ্ণমপ্যত্র ভক্তিতবান্ বাজা শুদর্শনাকাজ্ঞএব বভূব নতু তাবদ্যত্রমপি ভক্তিতবানিতার্থঃ । দ্বিজোপযোগাদিতি পবিত্রমিতি দ্বিজানাং ভগবৎ প্রদানানামুপযোগেন শ্রীভগবতঃ প্রীত্যতিশয়াৎ ॥ ১৫ ॥

শ্রীদিশ্নাপচক্রবর্তী ।

তব দর্শনাদিভিঃ কর্ত্ত্বিরনুগৃহীতঃ অতএব প্রীতঃ । অপ্রীতি বর্ত্তমাননির্দেশাৎ পূৰ্ণবদর্শনাদিভিনৈবানুগৃহীতোহম প্রীত এবাত্মবৎ যতস্তাঃ নিরাগসমপি অঙ্গয়িতুং মহাক্রোধাক্রঃ কৃত্যামস্মহং । তেন ভক্তকর্ম্মকাণ্যেব তদ্বিষয়কভক্তাখ্যানোব দর্শনা-
দীনি যদি স্য শুভৈব তানি তপসি জ্ঞানি বিপ্রানমু গৃহীত্ব নানাথেত্যাহমেব দৃষ্টাস্ত ইতি সিদ্ধান্তো দ্রুণিতঃ । তথা আয়মেধসা আয়নো মম মেধসা ঈদৃশ্যা বুদ্ধ্যা যদ্যদ্যবীষ বচন গ্রহণ প্রতিপাদনীয়ং মে বুদ্ধির্নাভবিষ্যৎ তদা কথমতিরিষ্যৎ তেন চক্র দত্ত
মহাতাপোপি মম পরমোপকারকঃ সংসারতাবক ভক্তি মার্গজ্ঞাপকোহভূদिति ভাবঃ ॥ ১৩ ॥

অবদান্তং শুদ্ধং ॥

ব্রহ্মলোকমিতি তত্রত্য ব্রহ্মানুভবিনঃ স্ববক্তৃন্ প্রতি স্বীয় স্বাস্থ্যঃ হরে ভক্তবশ্যতাং ভক্তানাং ভক্তেশ্চ মহাপ্রভাবঃ বক্তৃমিতি
ভাবঃ ন বিদ্যাস্তে হৈতুকাঃ শুক তর্ক নিষ্ঠা যত্র তঃ ॥ ১৪ ॥

গতৌ মুনিবাবতা কালেন নাগতঃ তাবৎ তাবতা সংবৎসরঃ অত্যাগাৎ নিক্রান্তঃ ॥ ১৫ ॥

হে রাজন্ ! তুমি পরম ভাগবত, আমি তোমা কর্ত্তক অনুগৃহীত হইলাম, তোমার এই দর্শনে, এই
আলাপে এবং যাহাতে আত্মায় মেধা হয়, তদ্রূপ এই আতিথে তোমার প্রতি আমার যৎপরোনাস্তি
প্রীতি জন্মিল ॥ ১৩ ॥

স্বর্গবাসি হুরাঙ্গনা সকল তোমার এই নিশ্চল কর্ম্ম সর্ব্বদাই গান করিবেন আর পৃথিবীস্থ মানব
কুল সতত তোমার পবিত্র কীর্ত্তি কীর্ত্তন করিবে ।

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ পরীক্ষিৎ ! মহর্ষি দুৰ্ব্বাসা পরিতুষ্ট চিত্তে এই প্রকার কহিয়া রাজর্ষি
অশ্বরীষের সহিত সম্ভাষণান্তর আকাশ পথে ব্রহ্মলোকে গমন করেন ॥ ১৪ ॥

কিন্তু তিনি গমন করিয়া যাবৎ পর্য্যন্ত না আসিয়াছিলেন তাবৎ পর্য্যন্ত সম্বৎসর কাল অতিক্রান্ত
হইলেও রাজা অশ্বরীষ তাঁহার দর্শনাকাজ্ঞার জল মাত্রাহারী হইয়াছিলেন ॥ ১৫ ॥

গতেহৎ দুর্ক্বাসনি মোহস্বরীষো দ্বিজোপযোগাতিপবিত্রমাহরৎ ।

ধ্বমে ব্রিমোক্ষং ব্যসনঞ্চ বাক্ষ্যে মেনে স্ববীৰ্য্যঞ্চ পরানুভাবং ॥ ১৬ ॥

এবং বিধানেক গুণঃ স রাজা পরাত্মনি ব্রহ্মণি বাহুদেবে ।

ক্রিয়াকলাপৈঃ সমুদাহ ভক্তিং যয়া বিরক্ত্যাম্রিয়মাংসচকার ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

অথাস্বরীষস্তনয়েষু রাজ্যং সমানশীলেষু বিমূঢ়্য ধীরঃ ।

বনং বিবেশাত্মনি বাহুদেবে মনোদপদ্বস্ত গুণপ্রবাহঃ ॥

ইত্যেতৎ পুণ্যমাখ্যাননস্বরীষস্ত ভূপতেঃ । সংকীৰ্ত্তয়ন্নুধ্যায়ন্ ভক্তো ভগবতো ভবেৎ ॥

অস্বরীষস্ত চরিতং যে শৃণুস্তি মহাত্মনঃ । মুক্তিং প্রযাপ্তি তে সৰ্ব্বৈ ভক্ত্যা বিষ্ণোঃ প্রসাদতঃ ॥ ১৭ ॥

ঐদরস্বামী ।

দ্বিজোপযোগেন ভোজনেন অতি পবিত্রমাহরৎ বৃদ্ধজে স্ববীৰ্য্যঞ্চ দৈর্ঘ্যাদি লক্ষণং পরানুভাবঃ শ্রীভগবতঃ প্রভাবং মেনে ॥ ১৬ ॥
এবংবিধা অনেক গুণা যস্য সঃ বিদিকা পদ সচি তান্ ভোগান্ নিবয় প্রায়ান্ অপশাদিতার্থঃ ॥ ১৭ ॥

ব্রহ্মসন্দভঃ ।

তাদৃশোপজবাস্তবমাশঙ্ক্য পুত্রস্য যোগ্যতাং দৃষ্ট্বা চ তত্র স্থিতিং বিচায় বনে মনসে দেবাবাসমেব মনশ্চকাদেহাত অথেষি ॥ ১৬ ১৭ ॥

শ্রীনিখনাপচক্রবর্তী ।

দ্বিজস্ত উপযোগেন অতিপবিত্রঃ অঃবৎ আহরঃ কৃতবান্ । স্ববীৰ্য্যঞ্চ দৈর্ঘ্যাদি লক্ষণং পবস্ত ভগবত এবানুভাবং প্রভাবং নতু স্বস্য ॥ ১৬ ॥

পরাত্মনীতি পরমাশ্রা এক ভগবানিত্যেকতত্ত্বো যো বাহুদেব স্তম্ভিন্ । ক্রিয়াকলাপৈশ্চন্দ্রির মাজ্জনাদৈ যয়া ভক্ত্যা আবিরি-
ক্যাস ভোগান্ নবব্রুপান্ ॥

মনোদপং মনোদাত্তং বনং বিবেশ । নতু স বৈ মনঃ ক্রমঃপদারবিন্দয়ো বিত্যাংকৈর্গার্হাংস্থোপি সংপূর্ণং মনোভগবত্বাসীদেব
সত্যং ভক্তাবস্থায়াগিণঃ খলু মহাদানগুণান্ননিষ্ক ইব স্বভাবো ভবেৎ । কেচিৎসরোগি বণেশাশ্রানমর ধনঃ মন্যমানো ধনমুপার্জ-
য়িতুঃ যথা সমুদ্রাস্তমপি গচ্ছতি তথৈব ভা কোপি ভক্তিমুপার্জয়িতুমিতি ॥ ১৭ ॥

তদনন্তর সেই বাসি প্রত্যাগত হইলে ঐ রাজা ব্রাহ্মণভোজন দ্বারা পবিত্রিত ভোজ্য ভোজন করিলেন এবং ধর্মের ব্যসন ও পরিত্রাণের বিষয় স্মরণ করিয়া আপনার ধৈর্য্যাদি রূপ বীৰ্য্য ও ভগবানের প্রভাব মান্য করিতে লাগিলেন ॥ ১৬ ॥

হে ভারত ! অস্বরীষ নরপতির এবম্বিধ গুণ, তিনি ক্রিয়া কলাপ দ্বারা পরমাত্মা ভগবান্ বাহুদেবের প্রতি পরম ভক্তি প্রদর্শন করিতেন । সেই ভক্তিব প্রভাবে ব্রহ্মপদ সহিত সর্ব প্রকার ভোগ তাঁহার সমক্ষে নিরয় প্রায় বোধ হইত ।

শুকদেব কহিলেন তদনন্তর ঐ ধীর অস্বরীষ আপনার তুল্য শীলবান্ তনয়ের প্রতি রাজ্যভার সমর্পণ করিয়া বন প্রবেশ করিলেন । তিনি ভগবান্ বাহুদেবের প্রতি আত্ম মনঃ ধারণ করাত্তে তদীয় গুণ প্রবাহ বিধ্বস্ত হইয়া গেল । হে রাজন্ ! অস্বরীষ ভূপতির এই পবিত্র উপাখ্যান যে ব্যক্তি কীর্তন এবং সত্যত ধ্যান করেন তিনি ভগবন্ত ভাগবত হইবেন । অপর যে সকল মানব ভক্তি পূর্বক মহাত্মা অস্বরীষের চরিত্র জ্ঞাবণ করিবেন তাঁহারা সকলেই ভগবান্ বিষ্ণুর প্রসাদে অনায়াসে মুক্তি পদ প্রাপ্ত হইতে পারিবেন ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে অম্বরীষো-
পাখ্যানং পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৫ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

বিরূপঃ কেতুমান্ শম্ভুরম্বরীষ স্ততঃস্রয়ঃ । বিরূপাং পৃথদশোহভূৎ তৎপুত্রস্ত রথীতরঃ ॥ ১ ॥

রথীতরস্তাপ্রজ্ঞস্ত ভার্ঘ্যায়াং তন্তুবেহর্থিতঃ । অঙ্গিরা জনয়ামাস ব্রহ্মবর্চস্বিনঃ স্ততান্ ॥ ২ ॥

এতে ক্ষেত্রপ্রসূতা বৈ পুন স্তাঙ্গিরসাঃ স্মৃতাঃ । রথীতরাণাং প্রবরাঃ ক্ষেত্রোপেতা দ্বিজাতয়ঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীঅম্বরীষা ।

॥ * ॥ ইতি নবমে পঞ্চমঃ ॥ * ॥

যষ্ঠাঃ স্তে অম্বরীষস্য বংশমুকুতা ততঃ পরঃ । যষ্ঠাদাষ্টভিবধ্যায়ৈ রিক্কা কোবংশ উচ্যতে । তত্র যষ্ঠে শশাদাদির্মাক্রান্তো নিরু-
পাতে । প্রসঙ্গাং সৌভরে রাখা মাক্রান্তনয়্যাপতে ॥ ১ ॥

তন্তুবে সন্তানার্থঃ ॥ ২ ॥

যে অঙ্গিরসা জনিতা এতে রথীতরস্ত ক্ষেত্রে প্রসূতভবেন রথীতর গোত্রাঃ সন্তঃ অঙ্গিরসো বীর্যোণ প্রসূতবাদাঙ্গিরসাস্ত পুনরপি
রথীতরাণাং অত্রেয়াং জাতানাং প্রবরা মুখ্যাঃ স্মৃতাঃ । যতঃ ক্ষেত্রোপেতা ব্রাহ্মণা ইত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

* ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য পঞ্চমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । নবমে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ সম্ভূতঃ সম্ভূতঃ স্ততাং ॥ * ॥

যষ্ঠে শশাদেজবাহ যুবনাথ কপোচ্যতে । মাক্রান্ত চরিত্রাস্তঃ সৌভগ্যাপানমদুতঃ ॥ ১ ॥

তন্তুবে সন্তানার্থঃ ॥ ২ ॥

রথীতরস্ত ক্ষেত্রে ভার্ঘ্যায়াং প্রসূতবাদাঙ্গিরসো বীর্যজাতভ্যাং এতে রথীতর প্রবর পুত্রভেন প্রশিক্ষাঃ ক্ষেত্রোপেতা দ্বিজাতয়ো
বিপ্রাঃ । যে জাতী যেস্যাং তে ইত্যর্থসংজ্ঞা ॥ ৩ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে পঞ্চমঃ ॥ * ॥

যষ্ঠাধ্যায়ে অম্বরীষ বংশ, শশাদ অবধি মাক্রান্ত পর্য্যন্তের বৃত্তান্ত এবং প্রসঙ্গতঃ মাক্রান্ত তনয়্যাপতি
সৌভরির উপাখ্যান ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন অম্বরীষের তিন পুত্র বিরূপ, কেতুমান্ এবং শম্ভু । তন্মধ্যে বিরূপের তনয়
পৃথদশ, তাহার সন্তান রথীতর ॥ ১ ॥

রথীতরের পুত্র বা কন্যা কিছুই হয় নাই, তিনি অপ্রজ ছিলেন, এ কারণ তাঁহার প্রার্থনানুসারে
সন্তানার্থ অর্থিত হইয়া মহর্ষি অঙ্গিরা তদীয় ভার্ঘ্যায় ব্রহ্মবর্চস্বি কতিপয় সন্তান উৎপন্ন করিয়া দেন ॥ ২ ॥

হে রাজন্ ! অঙ্গিরা হইতে যে সকল সন্তান জন্মিয়াছিল তাহারা রথীতরের ক্ষেত্রে প্রসূত হওয়াতে
যদিও রথীতর গোত্র হইয়াছিল তথাচ অঙ্গিরার ঔরসে উৎপত্তি নিমিত্ত আঙ্গিরস বলিয়াও বিখ্যাত হয়,
অধিকন্তু যেহেতু তাহারা ক্ষেত্রোপেত ব্রাহ্মণ একারণ অন্যান্য রথীতর সন্তানদিগের মধ্যে মুখ্য ছিল ॥ ৩ ॥

ক্ষুবতস্ত মনোৰ্জ্জ্বে ইক্ষাকু ব্রীণতঃ স্ততঃ । তস্য পুত্রশত জ্যেষ্ঠা বিকৃষ্ণি নিমি দণ্ডকাঃ ॥ ৪ ॥
 তেযাং পুরস্তাদভবম্ভার্যাবর্তে নৃপা নৃপ । পঞ্চবিংশতিঃ পশ্চাচ্চ ত্রয়োমধ্যেহপরেহনৃতঃ ॥ ৫ ॥
 স একদাষ্টকাশ্রাঙ্কে ইক্ষাকুঃ স্ততমাদিশৎ । মাংসমানীয়তাং মেধাং বিকৃক্ষে গচ্ছ মাচিরং ॥ ৬ ॥
 তথৈতি স বনং গচ্ছা মুগান্ হস্তা ক্রিয়াহণান্ । শ্রান্তো বুভুক্ষিতো বীরঃ শশকাদদপশ্বতিঃ ॥ ৭ ॥

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।

তদেবং মনোদর্শন পুত্রেষু পুত্রশত কবিশ্চ বিরক্তহীন বংশ প্রবর্তকৌ । করুণাদীনাঞ্চ সপ্তাণাং বংশান্তরতমা ক্রমেণোক্তাঃ
 ইদানীমতি বিততমিক্ষাকোবংশমাহ ক্ষুবত ইত্যাদিনা যাবৎ সোমবংশগন্তাবঃ । ক্ষুতঃ কুর্কতো মনোব্রীণতো জজ্ঞে ।
 শ্রদ্ধায়াঃ জনয়ামাস দশপুত্রানিতিতু পূর্কোক্তং বাহল্যাভিপায়েণেতি দ্রষ্টব্যং । পুত্রাণাং শতে জ্যেষ্ঠাঃ ॥ ৪ ॥
 আৰ্য্যাবর্তঃ পুণ্ড্রমিমাংসঃ বিক্রাহিমাংসোঃ । তস্মিন্ পুত্রস্তাং সমুদ্রপর্য্যন্তং মণ্ডল বিভাগেন পঞ্চবিংশতি নৃপা অভবন্ ।
 হে নৃপ তথৈব পশ্চাচ্চ পঞ্চবিংশতিঃ । মদোক জ্যেষ্ঠাজয়ঃ । অপরেহু অনৃতঃ অনৃতোহত্র দক্ষিণোত্তরাदिषু ॥ ৫ ॥
 বিকৃষ্ণেনৈব শশাদ ইতি বিব্রত ইতি বক্ষ্যতি । তত্র হেতু মাহ স একদা ইতি চতুর্ভিঃ ॥ ৬ ॥
 ক্রিয়াহণান্ শ্রদ্ধাহান্ আদং অভক্ষয়ং ॥ ৭ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

মনোৰ্জ্জ্বে পুত্রজাতিবিতত মিক্ষাকোবংশমাহ ক্ষুবত ইত্যাদিনা । ক্ষুতঃ কুর্কতো মনোব্রীণতো জজ্ঞে শ্রদ্ধায়াঃ জনয়ামাস
 দশপুত্রানিতিতু বাহল্যাভিপায়েণেতি স্বামিচরণাঃ ॥ ৪ ॥
 আৰ্য্যাবর্তঃ পুণ্ড্রমিমাংসঃ বিক্রাহিমাংসোঃ । তস্মিন্ পুত্রস্তাং সমুদ্র পর্য্যন্তং পুণ্ড্র পুণ্ড্রমণ্ডলেষু পঞ্চবিংশতি নৃপা অভবন্ ।
 পশ্চাচ্চ তথৈব পঞ্চবিংশতিঃ । মদোক জ্যেষ্ঠাজয়ঃ । অপরেহু অনৃতঃ অনৃতোহত্র দক্ষিণোত্তরাदिषু ॥ ৫ ॥
 বিকৃষ্ণঃ শশাদ সংজ্ঞোহভূতঃ হেতুমাহ স ইতি চতুর্ভিঃ ॥ ৬ । ৭ ॥

হে রাজন্ ! মনুর দশ সন্তানের মধ্যে পুত্র ও কবি সংসারে বিরক্ত হইয়াছিলেন,এ কারণ তাঁহাদের
 বংশ হয় নাই, করুণাদি সপ্ত তনয়ের বংশ কথিত হইয়াছে । ইক্ষাকুর বংশ অতিশয় বিস্তীর্ণ, এ প্রযুক্ত
 অগ্রে না বলিয়া এক্ষণে বলা যাইতেছে যথা ক্ষুত করিতে করিতে মনুর ব্রাণ হইতে ইক্ষাকুর জন্ম হয়,
 ঐ ইক্ষাকুর এক শত সন্তান, তন্মধ্যে বিকৃষ্ণি নিমি, দণ্ডক প্রভৃতি শ্রেষ্ঠ ॥ ৪ ॥

সেই শত পুত্রের মধ্যে পঞ্চবিংশতি জন বিক্রা ও হিমালয় পর্ব্বতের মধ্যবর্তি আৰ্য্যাবর্ত সম্মুখে সমুদ্র
 পর্য্যন্ত এক এক মণ্ডলে রাজা হয়েন । সেই রূপ পশ্চাতেও পঞ্চবিংশতি জন এক এক মণ্ডলে ভূপাল
 হন । কিন্তু মধ্যস্থলে জ্যেষ্ঠ তিন জন, আর দক্ষিণ উত্তরাদি অন্যান্য ভাগে অন্যান্য পুত্রেরা রাজপদা-
 ভিষিক্ত হইয়াছিলেন ॥ ৫ ॥

সে যাহা হউক, এক দিবস ইক্ষাকু রাজা অষ্টকা শ্রাদ্ধ করিবার নিমিত্ত বিকৃষ্ণিকে আহ্বান করিয়া
 কহিলেন বৎস । শীঘ্র বনে গিয়া শ্রাদ্ধার্থ পবিত্র মাংস আহরণ কর ॥ ৬ ॥

বিকৃষ্ণি “তাহাই করিতেছি”বলিয়া তৎক্ষণাৎ বন গমন পূর্ব্বক শ্রাদ্ধার্থ বহুতর মুগ বধ করিলেন ।

তদনন্তর শ্রান্ত ও ক্ষুধার্ত হওয়াতে বিস্মৃতি ক্রমে হত পশুর মধ্য হইতে একটা শশক লইয়া ভক্ষণ
 করিলেন ॥ ৭ ॥

শেষঃ নিবেদয়ামাস পিত্রে তেনচ তদঙ্গুঃ । চোদিতঃ প্রোক্ষণায়াহ দুৰ্ভগৈতদকৰ্ম্মকং ॥ ৮ ॥

জ্ঞাত্বা পুত্রস্ত তৎ কৰ্ম্ম গুরুণাভিহিতং নৃপঃ । দেশান্নিমোরয়ামাস স্ততঃ ত্যক্তবিধিং রুষা ॥ ৯ ॥

সতু বিপ্রং সংবাদং জ্ঞাপকেন সমাচরন্ ॥ ১০ ॥

তাত্ত্বা কলেবরং যোগী সতেনালাপ সংপরং ॥ ১১ ॥

পিতৃপুত্রপরেতহভোত্য বিকৃষ্ণিঃ পৃথিবীমিমাং । শাসদীজে হরিং বজ্রৈঃ শশাদ ইতি বিশ্রুতঃ ॥ ১২ ॥

পুৰঞ্জয়স্তস্ত স্তত ইন্দ্রবাহ ইতিরিতিঃ । ককুৎস্থ ইতি চাপ্যুক্তঃ শূনু নামানি কৰ্ম্মভিঃ ॥ ১৩ ॥

ঔপরসাম্যে ।

তদঙ্গুঃ বশিষ্ঠঃ প্রোক্ষণায় শাস্ত্রোচিত সংস্কারায় ॥ ৮ ॥

তাত্ত্বোবিধিঃ সদাচারো যেন তং ॥ ৯ ॥

সতু ইক্ষ্বাকুঃ জ্ঞাপকেন বশিষ্ঠেন ॥ ১০ ॥

রাজ্যভোগেন বিবক্তো যোগী স্তেন যোগেন কলেবরং তাত্ত্বা স যং পরং তদ্বৎ তদবাপ ॥ ১১ ॥

শাসং পালয়ন হরিমীজে ॥ ১২ ॥

দৈতাপুত্রস্য জয়াং পুৰঞ্জয়ঃ । ইন্দ্রোবাহোহস্তেহতি ইন্দ্রবাহঃ । ককুদি স্তিতহাং ককুৎস্থ ইতিচ শশাদ স্ততস্ত্রীণি নামানি

ক্রমসন্দেহঃ ।

সমাচরন্ বভূবেতি শেষঃ । সমাচরদ্রুতি পাঠেতু দ্বিতীয়ং স ইতি পদং সার্থকমেব । কচিচ্চ টীকা পাঠঃ । স যংপরং তদ্বৎ তদবাপেতি ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ । ১০ । ১১ ॥

ঔজে হরি মিতি যজন প্রভাবেনৈব পিতৃভ্যাগদোষং চ্যতিত্বাশ্রয়ান্নিত্তি জ্ঞেয়ং ॥ ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ ॥

ঐদিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

তদঙ্গুঃ বশিষ্ঠঃ দুৰ্ভগৈতদকৰ্ম্মকং বিকৃষ্ণিণা ভক্তহাং ॥ ৮ । ৯ ॥

সতু ইক্ষ্বাকুঃ জ্ঞাপকেন জ্ঞানদায়িনা বশিষ্ঠেন ॥ ১০ ॥

শাসং পালয়ন্ সন্ ॥ ১১ । ১২ ॥

দৈতাপুত্রস্য জয়াং পুৰঞ্জয়ঃ । ইন্দ্রোবাহোহস্তেহতি ইন্দ্রবাহঃ । ককুদি স্তিতহাং ককুৎস্থ ইতি । বশ্মতিরিত্তি যৈঃ বশ্মভি

পরে অবশিষ্ট মাংস লইয়া পিতৃ সমীপে আগমন পূর্বক সমুদায় নিবেদন করিলেন । ইক্ষ্বাকু সেই মাংসের শাস্ত্রোচিত সংস্কারার্থ কুলপুরোহিত বশিষ্ঠদেবকে নিযুক্ত করিলে সেই মুনি বলিলেন এ মাংস দূষিত হইয়াছে, ইহা কৰ্ম্মাহ হইবে না ॥ ৮ ॥

তদনন্তর মর্হায বশিষ্ঠ তাহার বিবরণ বর্ণন করিলে রাজা পুত্রের কৰ্ম্ম অবগত হইয়া রোষ বশতঃ তাহাকে দেশ হইতে নিঃসারিত করিয়া দিলেন, কারণ শাস্ত্রীয় মাংসের অগ্রভাগ গ্রহণ করাতে তাহার সদাচার পরিত্যক্ত হইয়াছিল ॥ ৯ ॥

তাহার পর ইক্ষ্বাকু বশিষ্ঠের সহিত আত্ম জ্ঞান বিষয়ক আলোচনায় প্রবৃত্ত হয়েন ॥ ১০ ॥

পরিশেষে রাজ্যভোগে বিরক্ত হইয়া যোগী হইলেন এবং যোগ দ্বারা কলেবর পরিত্যাগ পূর্বক বাহা পরম তত্ত্ব তাহা প্রাপ্ত হইলেন ॥ ১১ ॥

পিতা উপরত হইলে বিকৃষ্ণি স্বদেশ প্রত্যাগমন করিয়াছিলেন এবং শশাদ এই নামে বিখ্যাত হইয়া পৈতৃক রাজ্য গ্রহণ পূর্বক পালন ও বিবিধ বজ্র দ্বারা ভগবান্ হরির আরাধনা করেন ॥ ১২ ॥

শশাদের পুত্র পুৰঞ্জয় । ঐ পুত্র ইন্দ্রবাহ নামেও কথিত এবং ককুৎস্থ বলিয়াও উক্ত হইয়া থাকে ।

কৃতান্ত আসীং সমরো দেবানাং সহ দানবৈঃ। পাক্ষিগ্রাহো বৃতো বীরো দৈত্যপরাজিতৈঃ ॥১৪
 বচনাদেবদেবস্য বিষ্ণোর্বিন্দ্যজ্ঞানঃ প্রভোঃ। বাহনত্বে বৃতস্তস্য বভূবেভ্যো মহাব্রহ্মঃ ॥
 স সমদ্রো ধর্মুর্দ্ব্যমাদায় বিশিখান্ শিতান্। স্তূয়মানস্তমারুহ যুযুৎসুঃ ককুদি স্থিতঃ ॥
 তেজসাপ্যায়িতো বিষ্ণোঃ পুরুষস্য মহাজ্ঞানঃ। প্রতীচ্যাঃ দিশি দৈত্যানাং ন্যরুণৎ ত্রিদশৈঃ পুরং ॥১৫
 তৈস্তস্য চাভুৎ প্রধানং তুমুলং লোমহর্ষণং। যমায় ভল্লৈরনয়দৈত্যানভিযযুম্ধৈঃ ॥ ১৬ ॥
 তস্মৈনু পাতাভিমুখং যুগান্তায়িমিবোল্লং। বিস্ক্র্য ছুদ্রবুদৈত্যা ইন্দ্ৰমানাঃ স্বমালয়ং ॥ ১৭ ॥

শ্রীধরস্বামী।

তৎকর্ম নিমিত্তানি ॥ ১৩ ॥

তানি ব্যাচক্ষণ আহ কৃতান্ত ইতি সন্ততিঃ। কৃতঃ বিশ্বমন্তয়তীতি তথা পাক্ষিগ্রাহঃ সহায়ঃ ॥ ১৪ ॥

ইন্দ্রো যদি মম বাহনং স্ত্রাভদা দৈত্যান্ হনিষ্যামীতি তেন বাহনত্বেন বৃতঃ সন্নিভো লজ্জয়া তদনঙ্গীকুর্কন্ বিষ্ণোর্কচনাং তস্ত বাহনত্বায় মহাব্রহ্মো বভূবেত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

যেহতিমুখঃ যুযুস্তান্ বসং দর্শ যতুং সাদেহানেনব ভল্লৈরনয়দিত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

তচ্চ দৃষ্ট্বাভ্যেচ ছুদ্রবুঃ। স্বমালয়ং পাতালং ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

স্ত্রীণি নামানি তানি শৃণু তার্থঃ ॥ ১৩ ॥

কৃতস্ত বিশ্বস্তাস্ত্রোনাশো যম্মাতাদৃশঃ সমর আসীং তত্র দৈত্যৈঃ পাক্ষিগ্রাহো বৃতঃ ॥ ১৪ ॥

ইন্দ্রো যদি মম বাহনং স্ত্রাভদা দৈত্যান্ হনিষ্যামীতি তেন বাহনত্বেন বৃতঃ সন্নিভো লজ্জয়া তদনঙ্গীকুর্কন্ বিষ্ণোর্কচনাং তস্ত বাহনং মহাব্রহ্মো বভূবেত্যর্থঃ ॥ স পুরঞ্জয়ঃ বৃষং সমাকহেতীন্দ্রবাহঃ ককুদিস্থিত ইতি ককুৎস্তচাভুৎ ॥

ত্রিদশৈঃ গতিতঃ পুরং নাকরণং ॥ ১৫ ॥ যমায় অনয়ৎ বসং মৃত্যুং প্রাপয়ামাস গত্যা কশ্যপীতি চতুর্থী ॥ ১৬ ॥

দৈত্যাবশিষ্টা অ লয়ং পাতালং ॥ ১৭ ॥

যে যে কস্ম দ্বারা তাহার ঐ ঐ নাম হয় বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ১৩ ॥

পূর্বে যৎকালে দানবদিগের সহিত দেবগণের বিশ্ববিনাশন সমর হইয়াছিল, সে সময় দেবতারা দৈত্যগণ কর্তৃক পরাজিত হইয়া ঐ বীরকে আপনাদের সহায় করেন ॥ ১৪ ॥

তিনি, “ইন্দ্র যদি আমার বাহন হন তবে আমি দৈত্যদিগকে বধ করিব” ইহা বলিয়া ইন্দ্রকে বাহনত্বে বরণ করিয়াছিলেন। ইন্দ্র প্রথমতঃ লজ্জা বশতঃ অস্বীকার করেন, পরে বিশ্বাত্মা দেবদেব বিষ্ণুর বাক্যে প্রীকার করিয়া পুরঞ্জয়ের বাহন হইবার নিমিত্ত মহাব্রহ্ম হইলেন। এই রূপে ইন্দ্রবাহন হওয়াতে পুরঞ্জয়ের ইন্দ্রবাহ এই দ্বিতীয় নাম হয়। তদনন্তর পুরঞ্জয় বর্ষ সম্রদ্ধ করিয়া দিব্য ধনুঃ তথা ভূরি ভূরি শাণিত শর গ্রহণ পূর্বক সেই ব্রহ্মভেব ককুদোপরি আরোহণ করিয়া অবস্থিত হন, তদর্শনে দেবগণ তাঁহার স্তব আরম্ভ করেন। পরে পুরঞ্জয় মহাত্মা পরম পুরুষ বিষ্ণুর তেজে বর্দ্ধিত হইয়া দেব-তাদের দ্বার পশ্চিম দিকে দৈত্যদিগের পুরী নিরুদ্ধ করিলেন ॥ ১৫ ॥

তদনন্তর দানবগণের সহিত তাঁহার তুমুল সংগ্রাম হইল। যে সকল দৈত্য সমরে তাঁহার সম্মুখীন হইল, তিনি তাহাদিগকে যম সন্দর্শনার্থ প্রেরণ করিতে লাগিলেন ॥ ১৬ ॥

তদর্শনে অবশিষ্ট দৈত্যগণ খিদিমান হইয়া অভ্যুত্থান প্রলয়ানল তুল্য তদীয় বাণপাতাভিমুখ পরিহার পূর্বক স্ব স্ব আশ্রয় পাতালে পলায়ন পরায়ণ হইল ॥ ১৭ ॥

জিহ্বা পূবঃ ধনং সৰ্ব্বং সস্ত্রীকং বজ্রপাণয়ে । প্রত্যাযচ্ছৎ স রাজর্ষিরিতি নামভিরাহতঃ ॥
 পুরঞ্জয়স্য পুত্রোহিভূদনেনাস্তৎ স্ততঃ পৃথুঃ । বিশ্বগন্ধিস্ততশ্চন্দ্রে যুবনাশ্বস্ত তৎ স্ততঃ ॥ ১৮ ॥
 শ্রাবস্ত স্তৎস্ততো যেন শ্রাবস্তী নির্গমে পুরী । বৃহদশ্বস্ত শ্রাবস্তিস্ততঃ কুবলয়াশ্বকঃ ॥ ১৯ ॥
 যঃ প্রিয়ার্থমুতঙ্কস্য ধুকুনাগাস্থরং বলী । স্ততানামেকবিংশত্যা সহস্রৈরহনবৃত্তঃ ॥ ২০ ॥
 ধুকুগার ইতিখ্যাত স্তৎ স্ততা স্তেচ জঙ্ঘলুঃ । ধুকুগুখাগ্নিনা সৰ্ব্বে ত্রয় এবাবশেষিতাঃ ॥
 দৃঢ়াশ্বঃ কপিলাশ্বশ্চ ভদ্রাশ্ব ইতি ভারত । দৃঢ়াশ্বপুত্রোহর্য্যশ্বো নিকুন্ত স্তৎ স্ততঃ স্মৃতঃ ॥ ২১ ॥
 বহ্লাশ্বো নিকুন্তস্য কৃশাশ্বোহথাস্য সেনজিৎ । যুবনাশ্বোহভবৎ তস্য সোহনপত্যো বনঃ গতঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ইত্যেতৈঃ কন্মভিঃ পুরঞ্জয়াদি নামভিরাহতঃ ব্যাহতঃ । আহত ইতি পাঠান্তরে আহত ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥
 শ্রাবস্তি শ্রাবস্তস্য স্ততঃ ॥ ১৯ ॥
 কুবলয়াশ্ব এব ধুকুগার ইতি খ্যাতঃ । তত্র কারণমাহ য ইতি । স্ততানামেক বিংশত্যা সহস্রৈ বৃত্তঃ সন্ হতবান্ ॥ ২০ ॥
 ধুকুগার ইতি চেতি চকারত্বাশ্বয়ঃ ॥ ২১ ॥
 অথ তস্মাৎনিকুন্তাৎ কৃশাশ্বঃ ॥ ২২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দৃঢ়াশ্ব ইতি নিকুন্তস্য বহ্লাশ্বঃ কৃশাশ্বশ্চেত্যর্থঃ ॥ ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ । ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ । ৩২ । ৩৩ । ৩৪
 ৩৫ । ৩৬ । ৩৭ । ৩৮ । ৩৯ । ৪০ । ৪১ । ৪২ । ৪৩ । ৪৪ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী

জিহ্বা পুরমিতি পুরঞ্জয়ঃ স বজ্রপাণিঃ প্রত্যাযচ্ছৎ পুন স্ততঃ রাজর্ষে রাজর্ষয়ে দদৌ । অতএব স রাজর্ষিঃ নামভিঃ পুরঞ্জয়া-
 দিভির্ভাহতঃ ব্যাহতঃ । আহত ইতি পাঠে আহত ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ । ১৯ ॥
 স্ততানামেকবিংশত্যা সহস্রৈষু বৃত্তঃ সহস্রনং ॥ ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ ॥

অতএব অঙ্গনাগণ সহ সমস্ত ধন ও পুর জয় করিয়া সেই রাজর্ষি দেবরাজ ইন্দ্রকে প্রদান করি-
 লেন । ঐ সকল কৰ্ম্ম দ্বারা তদবধি তিনি পুরঞ্জয়াদি নামে ব্যাহত হইতেন । হে রাজন্ পরীক্ষিৎ !
 উল্লিখিত পুরঞ্জয়ের পুত্র অনেনাঃ । তাহার সম্ভান পৃথু । তাহা হইতে বিশ্বগন্ধি জন্ম গ্রহণ করেন ।
 তাহার তনয় চন্দ্র । চন্দ্রের পুত্র যুবনাশ্ব ॥ ১৮ ॥

যুবনাশ্বের স্তত শ্রাবস্ত, যিনি শ্রাবস্তী পুরী নির্মাণ করেন । ঐ শ্রাবস্তের সম্ভান বৃহদশ্ব, তাহার পুত্র
 কুবলয়াশ্ব ॥ ১৯ ॥

এই মহাবল রাজা ঋষিবর উত্কলের প্রিয়ার্থ আপনার এক বিংশতি সহস্র পুত্রে পরিবৃত্ত হইয়া ধুকু
 নামা অশ্বর বরকে সংহার করেন ॥ ২০ ॥

অতএব ধুকুগার বলিয়া বিখ্যাত হইয়াছিলেন । কিন্তু তাহার পুত্রগণ ধুকুর মুখাগ্নি দ্বারা সকলেই
 জ্বলিয়া ভস্মসাৎ হইয়া গিয়াছিল, কেবল তিন জন মাত্র অবশিষ্ট ছিল অর্থাৎ দৃঢ়াশ্ব, কপিলাশ্ব ও ভদ্রাশ্ব
 এই তিন জন জীবিত থাকেন । তন্মধ্যে দৃঢ়াশ্বের পুত্র হর্য্যশ্ব, তাহার তনয় নিকুন্ত ॥ ২১ ॥

নিকুন্তের পুত্র বহ্লাশ্ব, তাহা হইতে কৃশাশ্ব উৎপন্ন হয়েন । সেই কৃশাশ্বের তনয় সেনজিৎ, তাহার
 পুত্র যুবনাশ্ব ঐ ব্যক্তি অনপত্য হইয়া অরণ্য গমন করেন ॥ ২২ ॥

ভাৰ্য্যা শতেন নিৰ্ব্বিগ্ন ঋষয়োহস্য কৃপালবঃ । ইষ্টিং স্ম বৰ্ত্তয়াৎকুরুৈশ্ৰীং তে স্মমাহিতাঃ ॥২৩॥
 রাজা তদযজ্ঞ সদনং প্রবিষ্টো নিশি তৰ্ষিতঃ । দৃষ্ট্বা শয়ানান্ বিপ্রাং স্তান্ পৰ্পৌ মন্ত্রজলং স্বয়ং ॥২৪॥
 উথিতান্তে নিশম্যথ বুদকং কলসং প্রভো । পপ্রচ্ছু কস্য কৰ্ম্মেদং পীতং পুংসবনং জলং ॥২৫॥
 রাজা পীতং বিদিত্বা বৈ ঈশ্বরপ্রহিতেন তে । ঈশ্বরায় নমস্চক্ৰু রহো দৈববলং বলং ॥
 ততঃ কং দাস্ততি কুমারোহয়ং স্তন্যে রোক্ৰয়তে ভৃশং । মাক্ষাতা বৎস মারোদীরিতীন্দ্রো দেশিনীমদাৎ ॥২৬॥
 কং দাস্ততি কুমারোহয়ং স্তন্যে রোক্ৰয়তে ভৃশং । মাক্ষাতা বৎস মারোদীরিতীন্দ্রো দেশিনীমদাৎ ॥২৭॥

ত্ৰীমরপামী ।

ভাৰ্য্যাণাং শতেন সত অং পূজ্যং ইন্দ্রদৈবতানিষ্টিং প্রবৰ্ত্তয়ামাসুঃ স্নেহাশ্চর্য্যো ॥ ২৩ ॥
 তদেবাহ রাজেতি বৃষ্টিঃ । তৰ্ষিত স্তৃষিতঃ । ন্ জলার্থঃ প্রবিষ্টো মন্ত্ৰাভি মন্ত্ৰিতং জলং পট্টো দেয়ং স্বয়ং পৰ্পৌ ॥ ২৪ ॥
 বুদকং নিরুদকং । পুংসবনং পুত্রোৎপত্তিকাবলং ॥ ২৫ ॥
 অহো দৈববলমেব মুখ্যং বলং পুরুষবলন্ত ন কিঞ্চিদতি বদন্ত ঈশ্বরায় নমস্কারং চক্ৰুঃ ॥ ২৬ ॥
 অয়ং কং দাস্ততি পাস্ততীতি দুঃখিতৈ বিপ্রৈরক্ৰে সতি তত্তানিষ্ট্যামারামিত ইন্দ্রোমাক্ষাতা পাতা হে বৎস মারোদীরিতি ক্রবন্ দেশিনীং তর্জনীমদাদিতাৎ ॥ ২৭ ॥

ত্ৰীবিম্বনাথচক্রবর্তী

তৰ্ষিতঃ ভূমার্ভঃ মদাদিভিঃ স্তৃষিতং গট্টো দেয়ং স্বয়ং পৰ্পৌ ॥ ২৪ । ২৫ ॥
 দৈববলমেব বধ্যমিতি বদন্তঃ ॥ ২৬ ॥
 অয়ং কং দাস্ততি পাস্ততীতি বিপ্রৈরক্ৰে সতি তত্তানিষ্ট্যামারামিতঃ ইন্দ্রোমাক্ষাতা পাতা হে বৎস মারোদীরিতি ক্রবন্ দেশিনীং তর্জনীমদাদাৎ ॥ ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ ॥

তাহার একশত ভাৰ্য্যা ছিল, তনয়াভাবে বনে গিয়াও সেই শত বনিতা সহিত তিনি সৰ্ব্বদা বিষম ভাবে থাকিতেন । তদর্শনে অরণ্যবাসী ঋষিগণ তাহার প্রতি দয়ালু হইল এবং সম্ভানার্থ সমাহিত চিত্তে ইন্দ্রদৈবত যজ্ঞ প্রবর্ত্ত করান ॥ ২৩ ॥

হে রাজন্ ! আশ্চর্য্য কথা শ্রবণ কর । যজ্ঞ প্রবর্ত্তমান হইলে এক দিন যুবনাশ্ব নিশাভাগে তৃষিত হইয়া জলার্থ যজ্ঞ সদনে প্রবেশ করিলেন এবং ঋত্বিক্ বিপ্রগণ শয়ান থাকাতে তথায় পত্নীকে দিবার নিমিত্ত মন্ত্ৰাভিমন্ত্ৰিত যে জল, ছিল পিপাসা পীড়ায় তাহাই পান করিলেন ॥ ২৪ ॥

পুরোহিতেরা নিদ্রোখিত হইয়া দেখিলেন কলসে জল নাই, অতএব বিস্মিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন এ কৰ্ম্ম কাহার ? পুত্রোৎপত্তিকারক জল কে পান করিয়া গেল ? ॥ ২৫ ॥

অনন্তর যখন বিদিত হইল ঈশ্বর প্রহিত হইয়া রাজা ঐ জল স্বয়ং পান করিয়াছেন, তখন “অহো দৈববলই মুখ্য বল, পুরুষের বল কোন কার্য্যের নহে” এই বাক্য উচ্চারণ করত ঈশ্বরকে বার-বার নমস্কার করিতে লাগিলেন । অনন্তর সময় পূর্ণ হইলে যুবনাশ্বের দক্ষিণ কুক্ষি নির্ভেদ করিয়া চক্রবর্ত্তি লক্ষণাক্রান্ত একটা তনয় উৎপন্ন হইল ॥ ২৬ ॥

তদর্শনে বিপ্রগণ দুঃখিত হইয়া যখন এই বলিয়া চীৎকার করিতে লাগিলেন, হা ! এই কুমার স্তন্যার্থ রোদন করিতেছে, কি পান করিবে ? তখন দেবরাজ ইন্দ্র (বৎস ! রোদন করিও না, মাং দাতা অর্থাৎ আমাকে পান করিবে) বলিয়া আপনার তর্জনী প্রদান করিলেন । ঐ কারণে মাক্ষাতা নাম হয় ॥ ২৭ ॥

ন মমার পিতা তত্ত্ব বিপ্রদেব প্রসাদতঃ । যুৱনাশ্বোহথ তত্রৈব তপসা সিদ্ধিমবগাৎ ॥ ২৮ ॥
 ত্রমদহ্যারিত্রোহংস বিদধে নাম যন্ত বৈ । যন্তাৎ ত্রমস্তিহুদিয়া দমাবো রাবণাদয়ঃ ॥ ২৯ ॥
 যৌৱনাশ্বোহথ মাক্ষাতা চক্রবর্ত্যবনৌঃ প্রভুঃ । সপ্তদ্বীপবতীগেকঃ শশাঙ্গাচ্যুততেজসা ॥ ৩০ ॥
 জ্জৈচ যজ্ঞঃ ক্রতুভিরাত্মবিস্তুরি দক্ষিণৈঃ । সৰ্বদেবময়ং দেবং সৰ্বাত্মকমতীন্দ্রিয়ং ॥
 দ্রব্যং মন্ত্রোনিধিৰ্যজ্ঞো মজ্জমানস্তথাহিঁজঃ । ধর্মো দেশশ্চ কালশ্চ সৰ্বমেতদবদাত্মকং ॥ ৩১ ॥
 যাবৎ সূর্য্য উদেতিস্ম যাবচ্চ প্রতितिষ্ঠতি । তৎ সৰ্বং যৌৱনাশ্বস্ত মাক্ষাতুঃ ক্ষেত্রমুচ্যতে ॥
 শশাবিন্দোহুঁহিতারি বিন্দুমত্যাগধাম্পঃ । পুরুকুৎসগম্ভরীষং মুচুকুন্দঞ্চ যোগিনং ॥ ৩২ ॥
 তেষাং অসারঃ পঞ্চাশৎ সৌভরিং বত্রিরে পতিং ॥ ৩৩ ॥

শ্রীধন্বামী ।

তস্য পিতা যুৱন শো ভিয় কৃষ্ণিণি ন মমার কিস্ব কালান্তরে তপসা সিদ্ধিমবগাৎ ॥ ২৮ ॥
 মাক্ষাতু মর্হিমানমাহ ত্রমদহ্যারিতি ষড়্ভিঃ । অঙ্গ হে বাজন্ যন্তাম্মাক্ষাতু দত্তব উদিয়াঃ কম্পিতাঃ সন্তঃ ত্রমস্তি অত ইজ্ঞো
 যন্ত ত্রমদহ্যাবিতি নাম বিদধে স মাক্ষাতা অবনীমেকঃ শশাসেহাস্তবেণারয়ঃ ॥ ২৯ ॥
 অচ্যুতস্ত তেজসা । অপ্রচ্যুতেন তেজসেতি বা ॥ ৩০ ॥
 আত্মবিদপি স যজ্ঞঃ বিষ্ণুঃ জ্জৈ তমেব বিশিনষ্টি সৰ্বদেবময়মিতি সাক্ষিন ॥ ৩১ ॥
 প্রতितिষ্ঠতি অস্তং গচ্ছতি ॥ ৩২ ॥
 প্রাঙ্গাৎ সৌভবেশ্চবিতমাহ তেষামিতি যাবৎ সমাপ্তি । তেষাং অসারঃ মাক্ষাতুঃ কন্যাঃ ॥ ৩৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

প্রতितिষ্ঠতি অস্তং গচ্ছতি ॥ ৩২ । ৩৩ ॥

মাক্ষাতার পিতা যুৱনাশ্ব, দেব ভ্রাক্ষণের প্রসাদে মৃত্যুগ্রস্ত হয়েন নাই, তপস্যা দ্বারা সেই স্থানেই
 কালান্তরে সিদ্ধি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ২৮ ॥

সে যাহা হউক, রাবণাদি দহ্যগণ এই মাক্ষাতার প্রতাপে কম্পিত হইয়া সন্তুষ্ট হইয়াছিল, ইহাতে
 ইন্দ্র তাঁহার অন্য এক নাম ত্রমদহ্য রাখেন ॥ ২৯ ॥

হে রাজন্ ! তদনন্তর যুৱনাশ্ব তনয় মাক্ষাতা সত্ৰাট্ হইয়া ভগবান্ অচ্যুতের তেজে একাকী সপ্ত
 দ্বীপা পৃথিবী শাসন করেন ॥ ৩০ ॥

এবং আত্মজ হইয়াও ভূরি ভূরি দক্ষিণা দিয়া বহু বহু যজ্ঞ করত তদ্বারা যজ্ঞরূপি সৰ্বদেবময়
 সৰ্বাত্মক অতীন্দ্রিয় সেই দেবের অর্চনা করেন, দ্রব্য, মন্ত্র, বিধি, যজ্ঞ, যজ্ঞমান, ঋত্বিক্, ধর্মোপদেশ এবং
 কাল এই সমস্ত যাঁহার স্বরূপ ॥ ৩১ ॥

হে রাজন্ ! যত দূর পর্য্যন্ত সূর্য্য উদিত হন এবং যাবৎ পর্য্যন্ত অস্ত হইয়া থাকেন তত দূর পর্য্যন্ত
 সমুদায় স্থান যুৱনাশ্বপুত্র মাক্ষাতার ক্ষেত্র বলিয়া কথিত হইয়া থাকে । সে যাহা হউক, এই রাজা
 শশাবিন্দুর দুহিতা ইন্দুমতীর গর্ভে পুরুকুৎস, অম্বরীষ এবং যোগি মুচুকুন্দ এই তিনটি তনয় উৎপন্ন
 করেন ॥ ৩২ ॥

এই তিন তনয়ের পঞ্চাশৎ ভগিনী অর্থাৎ মাক্ষাতার পুত্র ত্রয় ব্যতীত পঞ্চাশটী কন্যা হইয়াছিল ।
 তাহারা সকলেই সৌভরিকে পতিত্বে বরণ করে ॥ ৩৩ ॥

সবস্ফুট স্তাভিরপারণীয় তপঃ শ্রিয়ানর্থ্য পরিচ্ছদেষু ।

গৃহেষু নানোপবনামলাস্তঃ সরঃসু সৌগন্ধিককাননেষু ॥ ৩৯ ॥

মহাহাশয়াসন বহু ভূষণ স্নানানুলেপাভ্যবহারমাল্যকৈঃ ।

স্বলঙ্কতস্ত্রীপুরুষেষু নিত্যদা রেমেহনুগায়দ্বিজভূঙ্গবন্দিষু ॥ ৪০ ॥

যদগাহস্থ্যস্ত সংবীক্ষ্য সপ্তদ্বীপবতীপতিঃ । বিস্মিতঃ স্তম্ভগজহাং সার্কভৌমশ্রিয়ান্বিতঃ ॥ ৪১ ॥

এবং গৃহেষুভিরতো বিষয়ান্ বিবিধৈঃ স্তুতৈঃ । সেবমানো নচাত্মদ্যদাজ্যস্তোতৈকপিবানলঃ ॥ ৪২ ॥

ঐধরস্বামী ।

তত্ত গাহস্থ্যং বর্ণয়তি স ইতি চতুর্ভিঃ । বহুচ ইতি মন্ত্র সামর্থ্যমুক্তং । ভাষিঃ সহ রেমে ইত্যন্তবেণাধরঃ । ক রেমে অপাবণীয়ং দুঃস্বপ্নঃ যতপঃ তত্ত শ্রিয়া সমৃদ্ধ্যা অনর্থ্যাঃ পবিচ্ছদা যেষু তেষু গৃহেষু । তথা নানা বিধেষু উপবনেষু অমলানি অস্তাংসি যেষাং তেষু সরঃসুচ কীদৃশেষু সৌগন্ধিকানাং কল্লারানাং কাননানি স্তোমা যেষু ॥ ৩৯ ॥

কীদৃশেষু গৃহাদিষু স্বলঙ্কতাঃ স্ত্রিয়ঃ পুরুষাশ্চ যেষু । অনুগায়ন্তো বিজাশ্চ পক্ষিণঃ ভূঙ্গাশ্চ বন্দিনশ্চ যেষু কীদৃশঃ মহাহাশয়া-
দিতিকপলক্ষিতঃ গন ॥ ৪০ ॥

স্তম্ভঃ গর্ভঃ ॥ ৪১ ॥

আজ্যস্তোতৈকপিবিন্দুভিঃ ॥ ৪২ ॥

ঐনিখনাগচক্রবর্তী ।

বহুচ ইত্যোতাদৃশ সংপত্তি সৃষ্টৌ মন্ত্র সামর্থ্যমেব কাবণমিতি ভাবঃ । অপাবণীয়মনৈরশকাং যতপঃ স্তম্ভ শ্রিয়া সমৃদ্ধ্যা
সৃষ্টেষু গৃহেষু গৃহোপলক্ষিতেষু বিবিধপুংসু । মহাহাশয়াদিতিকপলক্ষিতোবমে ॥ ৩৯ । ৪০ ॥

স্তম্ভঃ গর্ভঃ ॥ ৪১ ॥

আজ্যস্তোতৈকপিবিন্দুভিঃ ॥ ৪২ ॥

সে যাহা হউক, সৌভরি মন্ত্র সামর্থ্য সম্পন্ন ছিলেন । তাঁহার দুঃস্বপ্ন তপঃ প্রভাবে তৎক্ষণাৎ
প্রত্যেক ভবনে অমূল্য পরিচ্ছদ প্রস্তুত হইল এবং নানাবিধ বন উপবন স্ত্রীশোভিত ও সরোবর সকল
সৌগন্ধিক কল্লার কাননে স্তম্ভজিত হইয়া উঠিল ॥ ৩৯ ॥

অধিকস্ত যাবতীয় গৃহে দাস দাসী সকল স্তম্ভর রূপ অলঙ্কৃত এবং সর্বত্র পক্ষী ভ্রমর ও বন্দিগণ
মধুরস্বরে গান আরম্ভ করিল । তিনি মহামূল্য শয্যা, আসন, বসন, ভূষণ, স্নান ও অনুলেপনাদি সম্পন্ন
হইয়া সকল ভবন ও উপবনাদি সেই সমস্ত বসিতা সহিত অহরহ বিহার করিতে লাগিলেন ॥ ৪০ ॥

হে রাজন্ ! সৌভরির গাহস্থ্য ধর্ম অবলোকন করিয়া সপ্তদ্বীপ পৃথিবীর অধিপতি মাক্রাতার স্তম্ভ-
হং বিস্ময় জন্মিল । তিনি সাম্রাজ্য সম্পত্তি সম্পন্ন বলিয়া যে গর্ব করিতেন তাহা পরিত্যাগ করিতে
হইল ॥ ৪১ ॥

পরন্তু সৌভরি ঐ প্রকারে গৃহাশ্রমে অভিরত হইয়া যদিও বিবিধ স্তুতি বিষয় ভোগ করিতে লাগি-
লেন, তথাচ যতবিন্দুপাতে যদ্রূপ বহির পরিতৃপ্তি হয় না, তাহার আয় কিছুতেই তাঁহার তৃপ্তি বোধ
হইল না ॥ ৪২ ॥

স কদাচিদুপাগীন আত্মাপহুবমাত্মনঃ । দদর্শ বহুচা চার্যো মীনসঙ্গসমুৎখিতঃ ॥ ৪৩

অহো ইমং পশ্যত মে বিনাশং তপস্বিনঃ সচ্চরিতব্রতশ্চ ।

অনুর্জলে বারিচরপ্রসঙ্গাৎ প্রত্নাবিতং ব্রহ্মচিরং ধৃতং যৎ ॥ ৪৪ ॥

সঙ্গঃ তাজ্জৈত মিথুনব্রতিনাং যুগুক্ষুঃ সর্কীভূনা ন বিস্মজেদ্বহি রিস্মিয়ানি ।

একশ্চরন্ রহসি চিত্তমনস্ত ঈশে যুঞ্জীত তদ্বৃতিষু সাধুষু চেৎ প্রসঙ্গঃ ॥ ৪৫ ॥

একস্তপস্যাহমখাস্তসি মৎস্তমঙ্গাৎ পঞ্চাশদাসমুত পঞ্চসহস্রমর্গঃ ।

ঐশ্বরস্বামী ।

ইদানীং তত্ত্বাত্তাপ পূর্বকং বানপ্রস্থাপ্রমমাহ স কদাচিদিতি সপ্তভিঃ । আত্মনো মনসো হেতোরাত্মনোহুপহবং তপোহানিঃ
দদর্শ ॥ ৪৩ ॥

সংস্কারসৌ চরিত ব্রতশ্চ যোহহং তশ্চ ব্রহ্ম তপঃ ॥ ৪৪ ॥

মিথুনব্রতিনাং দাম্পত্য ধর্মবতাং চেদমদি প্রসঙ্গ স্তর্হি তদ্বৃতিষু ঈশ্বরার্থ ধর্ম পরেদেব কার্য ইতি শেষঃ ॥ ৪৫ ॥

সঙ্গাজ্জাতং দোষং প্রপঞ্চয়তি এক ইতি । পঞ্চাশতা ভাগ্যভিঃ সম্বন্ধাৎ পঞ্চাশৎ আনং অতীবমিতার্থঃ । ততশ্চ স্মৃতিঃ

ক্রমসম্বর্তঃ ।

কদা তাদৃশঃ সন্ চিত্তং যুঞ্জীত তবাহ তদ্বৃতিষু ॥ ৪৫ । ৪৬ ॥

শ্রীবিংশনাগচক্রবর্তী ।

এবং তশ্চ গকড়াপরাধস্ত গৃহাবেশ প্রাপকস্ত ভোগান্তে পুনর্কিবেকোদরমাহ স ইতি সপ্তভিঃ । আত্মনঃ স্বাত্মদেব হেতোরা-
ত্মন আত্মানন্দস্ত অপহবং বঞ্চনং । মীনসঙ্গসমুৎখিতমিতি মীনসঙ্গস্ত কাবণং তু মীনসঙ্গার্থং গরুড়নিবারণ রূপোহপরাধ এব
জ্ঞেয়ঃ ॥ ৪৩ ॥ একশ্চ তপঃ ॥ ৪ ॥

তত্বাদনোমাদৃশোমাতবহিতি স নির্দেশমাহ সঙ্গমিতি দ্ব্যভাষাঃ । বহিরিস্মিয়ানি নবিস্মজেদিত্যন্তরিস্মিয়ানি ন বিস্মজে
দিতি বিদ্যাত্মনশক্তেঃ । অশক্যাস্তৃষ্টানকশ্চ বিদেহপ্রামাণ্যাদিতি ভাবঃ । তদ্বৃতিষু অনন্ত ভক্তিनिष्ठেষু সাধুযু যদি প্রকৃষ্টঃ
সঙ্গঃ স্তাদিতি যমতু তদভাবেদেব গরুড়ে দোষ দর্শন জনিতো মিথুন ব্রতিনো মীনস্ত সঙ্গোহভূদিতি ভাবঃ । চেৎপ্রসঙ্গ ইত্যন্ত
নঞ ভাষাহার্যঃ ॥ ৪৫ ॥

সঙ্গাজ্জাতং দোষং প্রপঞ্চয়তি এক ইতি পঞ্চাশতা ভাগ্যভিঃ সম্বন্ধাৎ পঞ্চাশদাসং ততশ্চ স্মৃতিঃ পঞ্চসহস্র মর্গ আসমিতি

কোন সময়ে বহুচাচার্য্য ঐ সৌভরি নির্জনে উপবিষ্ট হইয়া আপনার বিষয়ে চিন্তা করিতে লাগি-
লেন, তাহাতে মৎস্ত সংসর্গ বশতঃ আপনার যে তপস্তার হানি হইয়াছে তাহা জ্ঞান গোচর হইল ॥ ৪৩ ॥

অতএব আক্ষেপ প্রকাশ পুরঃসর আপনা আপনি বলিতে লাগিলেন অহো ! আমি সাধুচরিত ব্রত
এবং তপস্বী ছিলাম, আমার এই বিনাশ দর্শন কর, জল মধ্যে জলচর সঙ্গে থাকিতে চির কালের
উপার্জিত তপস্যা রহু বিনষ্ট করিয়া ফেলিয়াছি ॥ ৪৪ ॥

যুগুক্ষু পুরুষের কর্তব্য দাম্পত্য ধর্মবান্ ব্যক্তিদিগের সংসর্গ পরিত্যাগ করেন, অপর ইন্দ্রিয় সকলের
বহিঃ প্রসার সর্ব প্রযত্নে নিবারণ করাও তাঁহার আবশ্যক । আর একাকী নির্জনে ভ্রমণ করত অনন্ত
পার পরমেশ্বরে চিত্তযোগ করা কর্তব্য । যদি কদাচিৎ প্রসঙ্গ উপস্থিত হয় ঈশ্বরার্থ ধর্ম পর সাধুর
সঙ্গেই তাহা করা উচিত ॥ ৪৫ ॥

আমি একাকী জল মধ্যে তপস্যা করিতেছিলাম, তথায় মৎস্ত সংসর্গ বশতঃ দার পরিগ্রহ করিতে
আমার বাসনা হয়, তাহাতে পঞ্চাশৎ সংখ্যক হইয়াছিলাম, তদনন্তর সেই পঞ্চাশৎ বনিতার প্রত্যেকে

নাস্তং ব্রজামৃত্যু কৃণ্য মনোরথানাং নাথাত্তগৈ জীতমাত বিবসে হর্ষভাবঃ ॥ ৪৬ ॥

এবং বসন্ গৃহে কালং বিরক্তো ন্যাসিতাশ্রিতঃ । বনং জগামামুযজু স্তম্ভপত্ন্যাঃ পতিদেবতাঃ ॥

ভক্ত তপ্তা তপস্তা ব্রজাঙ্গ দর্শনমাজ্জীবৎ । সত্বে বায়িভিরাজানঃ যুযোজ পরমাজ্জনি ॥ ৪৭ ॥

তাঃ স্বপত্না মহারাজ নিরাক্ষাধ্যাত্মিকীঃ গতিং । অস্বীয়ুস্তৎ প্রভাবেন শান্তময়িমিবার্চ্চিবঃ ॥ ৪৮ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাঃ সংহিতায়াং বৈয়াক্ষিক্যাং নবমস্কন্ধে সৌভয়া-
পাখ্যানঃ ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৬ ॥ * ॥

শ্রীপরসামা ।

পঞ্চ সহস্র সর্গ আশ্রিত্যেভ্যঃ তাস্মৈ পুত্রশত রূপেণোৎপত্তেঃ । উভয় কৃত্যানি ঐহিক পারত্রিকানি কৰ্ম্মাণি তদ্বিবরণাং মনো-
রথানাং অর্থভাবঃ পুরুষার্থ বুদ্ধিমান ॥ ৪৬ ॥

জাম্বোহৃত সঙ্গ ভাগ এবং বানপ্রস্থ ধর্ম ইত্যর্থঃ ॥ ৪৭ ॥

আপ্যাত্মিকীঃ গতিং ব্রজ নিলয়ঃ ॥ ৪৮ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে ষষ্ঠঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সত্বে বায়িভি রিতি আত্মাত্মীয়ং সর্বমেব 'তদমুগত'ত্বেন বিভাব্যোৎক্রাস্তবানিত্যর্থঃ ॥ ৪৭ । ৪৮ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ । * ॥

শ্রীবিবরণাচক্রবর্তী ।

প্রত্যেকং তাস্মৈ পুত্র শত রূপেণোৎপত্তেঃ । উভয় কৃত্যানি ঐহিক পারত্রিকানি কৰ্ম্মাণি তদ্বিবরণাং মনোরথানাং অর্থভাবঃ
পুরুষার্থ বুদ্ধিঃ ॥ ৪৬ ॥

ন্যাসঃ সঙ্গ ভাগ রূপং বানপ্রস্থ ধর্মমিত্যর্থঃ ॥

সত্বে বায়িভিরিত্যর্থিঃ সত্বেই বৈঃ তাৎক্বেবেতি শেষঃ ॥ ৪৭ ॥

অস্বীয়ুস্তম্ভপত্ন্যাঃ ॥ ৪৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদিশিভাঃ হৃষিক্যাং ভক্তচেতসঃ । ষষ্ঠোহয়ং নবমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ । * ॥

পুত্র শত রূপে উৎপন্ন হইয়া পঞ্চ সহস্র হইয়াছি, তথাচ ঐহিক পারত্রিক কার্য্য বিষয়ক মনোরথ সক-
লের অন্তঃ প্রাপ্ত হইতোছি না, কারণ মায়া গুণে আমার বুদ্ধি অপহৃত হইয়াছে তজ্জন্যই বিষয়েতেই
পুরুষার্থ জ্ঞান করিতেছি ॥ ৪৬ ॥

হে রাজন্ ! সৌভরি এই প্রকারে গ্রহাশ্রমে বাস করিতে করিতে বিরক্ত হইলেন, পরে সঙ্গভাগার্থ
বানপ্রস্থ ধর্ম অবলম্বন করিয়া বনে প্রস্থান করিলেন । তাঁহার পত্নীগণ পতি পরায়ণা ছিল, তাহারাও
তাঁহার অনুগামিনী হইল । আসক্ত ঐ মুনি যাহাতে আত্ম সাক্ষাৎকার হয় তাদৃশ তীব্র তপস্তা করিয়া
অগ্নিত্রয় সহিত আত্মাকে পরমাত্মায় যোগ করিলেন ॥ ৪৭ ॥

হে মহারাজ ! আপনাদিগের পতির ঐ রূপ আধ্যাত্মিক গতি অর্থাৎ পরব্রহ্মে বিলয় অবলোকন
করিয়া তাঁহার পত্নী সকল, যেমন অগ্নি শিখা নির্বাক প্রাপ্ত অনলের সঙ্গে যায়, তাহার ন্যায়, তদীয়
প্রভাবে তাঁহার সহগামিনী হইল ॥ ৪৮ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমস্কন্ধে ষষ্ঠ অধ্যায়ঃ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

মাক্ষাতৃঃ পুত্রপ্রবরো যোঃস্বরীষঃ প্রকীর্তিতঃ । পিতামহেন প্রবুভতো যুবনাশ্বস্ত তৎসুতঃ ॥

হারীতস্তস্য পুত্রোহিভুগ্মাক্ষাতৃপ্রবরো ইমে ॥ ১ ॥

নর্মদা ভ্রাতৃভির্দত্তা পুরুকুংসায় যোরগৈঃ । তয়া রসাতলং নীতো ভুজগেন্দ্রপ্রযুক্তয়া ॥ ২ ॥

গন্ধর্বানবধীভত্র বধ্যান্ বৈ বিষ্ণুশক্তিদৃক্ । নাগাল্লক বরঃ সর্পাদভয়ং স্মরতামিদং ॥ ৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

মাক্ষাতৃবয়ঃ প্রোক্তঃ সপ্তমে যত্র গীয়তে । পুরুকুংসস্ত চাখ্যানং হরিশ্চন্দ্রস্ত চোত্তমং ॥ ০ ॥

পুত্রপ্রবরঃ পুত্রশ্রেষ্ঠঃ । স পিতামহেন যুবনাশ্বেন প্রবৃত্তঃ পুত্রত্বেন স্বীকৃতঃ অতএব তস্ত মাক্ষাতৃপ্রবর্গাঃ । তৎসুতঃ অস্বরীষস্ত সুতঃ । ইমে যুবনাশ্বাস্বরীষ হারীতাঃ মাক্ষাতৃগোত্রস্ত প্রবরাঃ অবাস্তর বিশেষ প্রবর্তকাঃ । যদা যুবনাশ্ব বিশেষণং পিতামহেন মাক্ষাত্রে সহ আর্ষেয় প্রবর্ত্তন প্রবৃত্তঃ । মাক্ষাত্রে প্রবরো যেবাং ত ইমে অস্বরীষ যুবনাশ্ব হারীতাঃ । যথাহাশ্বলায়নঃ । হরিত কুংস গিঙ্গদর্ভ ভৈম গবানামাগ্নিরসাস্বরীষযৌবনাশ্বাশ্চেতি মাক্ষাতারং হেফে ক্রবতে অবন্তীত্যাগ্নিরসং মাক্ষাত্রস্বরীষ যৌবনাশ্বাশ্চেতি ॥ ১ ॥

পুরুকুংসস্ত বংশং কথয়িষ্যাম্যদৌ তস্ত বিবাহং প্রভাবঞ্চাহ । উরগৈর্ভ্রাতৃভির্দত্তা ভ্রাতা নর্মদা তয়া ॥ ২ ॥

বধ্যান্ বধার্হান্ সচ পুরুকুংসো নাগাল্লক বরোহিভুং বরমাহ ইদং নর্মদায়া রসাতল নয়নাদিকং স্মরতাং সর্পাদভয়মিতি ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মাক্ষাতৃরिति সাক্ষিকং । পিতামহেন প্রবৃত্তৌ যৌবনাশ্বস্ত তৎ সুত ইত্যেব পাঠঃ । দৃশ্যতেচায়াং গোড় বিদেহেয়ু । অর্থস্ত তস্তাস্বরীষস্ত সুতো যৌবনাশ্বঃ । অয়মপি মাক্ষাতৃ সন্যাসার্থঃ । বিষ্ণুপুর্বাণেতু যুবনাশ্ব ইতি নাম । যথা । গর্ত্তশ্চ যুবনাশ্ব-স্তোদরেহভবৎ । এতো মাক্ষাত্রে ভবৎ । ইতি পূর্ব মুক্তা তত্রৈব গদ্যান্তরেণাহ । অস্বরীষ মাক্ষাতৃতনয়স্ত যুবনাশ্বঃ পুত্রোহিভুং তস্মাক্রিতঃ যতোহগ্নিরসা হারীত ইতি । টাকায় মর্থান্তরে আর্ষেয় প্রবরণে প্রবৃত্ত ইতি ঋষিভিঃ স্বগোত্রত্বেন বৃত্ত ইত্যর্থঃ । কেন সহ তস্তাস্বরীষস্ত সুতোহারীতঃ যুবনাশ্বেন প্রবৃত্ত ইতি ॥ ১ । ২ । ৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

সপ্তমেতু হরিশ্চন্দ্রো মাক্ষাত্রস্বয় সন্তবঃ । বকণং বধ্যয়ন্ পুত্রেন্দোদীজে নৃমেধতঃ ॥ ০ ॥

পিতামহেন যুবনাশ্বেন প্রবৃত্তঃ পুত্রত্বেন স্বীকৃতঃ । তৎসুতঃ অস্বরীষপুত্রো যৌবনাশ্বঃ । ইমে অস্বরীষ যুবনাশ্ব হারীতাঃ মাক্ষাতৃ প্রবরাঃ মাক্ষাত্রেতব প্রবরো যেবাং তে ॥ ১ ॥

মাক্ষাতৃ পুত্রস্ত পুরুকুংসস্ত বংশং বদন্ প্রথমং তস্ত বিবাহমাহ । নর্মদা থলু যা উরগৈর্দত্তা তয়া স পুরুকুংসো রসাতলং নীতঃ ॥ ২ ॥ বধার্হান্ অবধীৎ । ইদং রসাতল নয়নাদিকং স্মরতাং জনানাং সর্পাদভয়ং স্মাৎ ॥ ৩ ॥

সপ্তমাধ্যায়ে মাক্ষাতার বংশ বৃত্তান্ত প্রসঙ্গে পুরুকুংস তথা হরিশ্চন্দ্রের উপাখ্যান ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন অস্বরীষ বলিয়া বিখ্যাত সর্বশ্রেষ্ঠ মাক্ষাতৃ তনয় স্বীয় পিতামহ যুবনাশ্ব কর্তৃক পুত্র রূপে পরিগ্রহীত হওয়াতে মাক্ষাত্রে অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ছিলেন । সেই অস্বরীষের পুত্র যুবনাশ্ব । তাঁহার তনয় হারীত । ইহারা অর্থাৎ অস্বরীষ, যুবনাশ্ব এবং হারীত এই তিন ব্যক্তি মাক্ষাতৃগোত্রের প্রধান ॥ ১ ॥

হে রাজন্ ! উরগগণ আপনাদের ভগিনী যে নর্মদাকে পুরুকুংস হস্তে সম্প্রদান করেন, ভুজগেন্দ্রের নিয়োগে সেই নর্মদা কর্তৃক পুরুকুংস রসাতলে নীত হইয়া ॥ ১ ॥

বিষ্ণুশক্তি ধারণ পূর্বক বধার্হ বহু বহু গন্ধর্বকে নিহত করেন এবং আপনি নাগরাজ সকাশাৎ অনু-ত্তম বর প্রাপ্ত হন সেই বর এই, নর্মদার এই সমস্ত রসাতল নয়নাদি ব্যাপার যে সকল ব্যক্তি স্মরণ করিবে তাহাদিগের সর্প ভয় থাকিবে না ॥ ৩ ॥

ত্ৰসদস্যঃ পৌরকুংসো যোহনরণ্যস্ত দেহকৃৎ । হর্য্যখ স্তৎসুত স্তস্মাৎ প্রারুণোহথ ত্রিবন্ধনঃ ॥৪
তস্য সত্যব্রতঃ পুত্র ত্রিশঙ্কুরিতি বিশ্রুতঃ । প্রাপ্তশচাণ্ডালতাং শাপাদুরোঃ কৌশিকতেজসা ॥৫
সশরীরো গতঃ স্বৰ্গমদ্যাপি দিবি দৃশ্যতে । পাতিতোহবাক্ শিরা দেবৈস্তেনৈব স্তম্ভিতো বলাৎ ॥৬॥
ত্রৈশঙ্কবো হরিশ্চন্দ্রো বিশ্বামিত্র বশিষ্ঠয়োঃ । যাম্মিমত্তমভূদযুজ্ঞং পক্ষিণোর্বহু বার্ষিকং ॥ ৭ ॥

ত্ৰিধরস্বামী ।

দেহকৃৎ পিতা ত্ৰসদস্যোঃ সূতোহনরণ্য ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

অয়ঃ শঙ্কব ইব দুঃখ হেতবো দোষা যত্মাসৌ ত্রিশঙ্কুঃ । তদুক্তং হরিবংশে পিতৃশ্চাপরিতোষণে গুরোদ্দোক্ষী বধেনচ ।
অপ্রোক্ষিতোপযোগাচ্চ ত্রিবিদস্তে বাতিক্রম ইতি পরিণীযমান বিপ্রকৃত্যহবনাৎ ক্রুদ্ধস্ত গুরোঃ পিতৃঃ শাপাৎ । কৌশিকস্ত
বিশ্বামিত্রস্ত তেজসা প্রভাবেন ॥ ৫ ॥

তেনৈব কৌশিকেন ॥ ৬ ॥

পক্ষিণোঃ আড়ীবকয়োঃ সত্যোঃ । বিশ্বামিত্রো রাজসূয় দক্ষিণাচ্ছলেন হবিশ্চন্দ্রঃ সৰ্বস্বমপজ্ঞাত্য যাত্ৰয়ামাস । তৎশ্রুত্বা
কুপিতো বশিষ্ঠো বিশ্বামিত্রং ত্ৰি আড়ীভবেতি শশাপ । সোহপি ত্ৰি বকোভবেতি বশিষ্ঠঃ শশাপ তয়োশ্চ যুক্ত মভূদিত্তি প্রসিদ্ধং ॥৭

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ত্ৰতদস্যারিতি অয়মপি মাক্কাত্ সনামেত্যর্থঃ ॥ ৪ । ৫ । ৬ । ৭ ॥

ত্ৰিবিখনাথচক্রবর্তী ।

দেহকৃৎ পিতা ত্ৰসদস্যোঃ সূতোহনরণ্য ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

অয়ঃ শঙ্কব ইব দুঃখ হেতবো দোষা যস্ত স ত্রিশঙ্কুঃ । তদুক্তং হরিবংশে পিতৃশ্চাপরিতোষণে গুরোদ্দোক্ষী বধেনচ । অপ্রো-
ক্ষিতোপযোগাচ্চ ত্রিবিদস্তে বাতিক্রম ইতি । পরিণীযমানবিপ্রকৃত্যহবনাৎ ক্রুদ্ধস্ত গুরোঃ পিতৃঃ শাপাৎ । কৌশিকস্ত
বিশ্বামিত্রস্ত তেজসা ॥ ৫ ॥ তেনৈব বিশ্বামিত্রেণৈব স্তম্ভিতোনাথঃ পপাত ॥ ৬ ॥

পক্ষিণোবিত্তি বিশ্বামিত্রো রাজসূয় দক্ষিণাচ্ছলেন হবিশ্চন্দ্রস্ত সৰ্বস্বমপজ্ঞাহার তচ্ছ্রুত্বা কুপিতোবশিষ্ঠো বিশ্বামিত্রং ত্ৰি আড়ী ভবেতি

সে যাহা হউক, পুরুকুংসের পুত্র ত্ৰসদস্য, তাহার তনয় অনরণ্য, তৎ স্তত হর্য্যখ, তাহা হইতে
প্রারুণ জন্ম গ্রহণ করেন, তৎপুত্র ত্রিবন্ধন ॥ ৪ ॥

ত্রিবন্ধনের সন্তান সত্যব্রত যিনি ত্রিশঙ্কু অর্থাৎ পিতার অসন্তোষোৎপাদন, গুরুর দুষ্কবতী ধেনু বধ
করণ এবং অপ্রোক্ষিত মাংসসেবন, দুঃখ হেতু এই তিনটি দোষ থাকাতে ঐ নামে বিখ্যাত হইয়াছিলেন ।

পিতা ক্রুদ্ধ হইয়া অভিশাপ দেন তাহাতে তিনি চণ্ডালত্ব প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, কিন্তু পরে বিশ্বামিত্র
মুনির প্রভাবে ॥ ৫ ॥

সশরীরে স্বর্গ গমন করেন, অতএব অদ্যাবধি আকাশস্থ হইয়া আছেন, দেবতার ঠাঁহাকে অবাক্
শিরা করিয়া স্বর্গ হইতে ফেলিয়া দিবার উপক্রম করিয়াছিলেন, মহর্ষি বিশ্বামিত্র স্বীয় বলে স্তম্ভিত
করিয়া রাখিয়াছেন ॥ ৬ ॥

সে যাহা হউক, ত্রিশঙ্কুর পুত্র হরিশ্চন্দ্র, যাহার নিমিত্ত বিশ্বামিত্র ও বশিষ্ঠের পরস্পর শাপে পক্ষী
অর্থাৎ আড়ী ও বক হইয়া বহু বৎসর যাবৎ ঘোরতর যুদ্ধ হইয়াছিল । উক্ত বিষয়ের ইতিহাস এই ।
বিশ্বামিত্র মুনি রাজসূয় যজ্ঞ করাইয়া তাহার দক্ষিণাচ্ছলে সৰ্বস্ব অপহরণ পূর্বক হরিশ্চন্দ্রকে যাতনা
দেন, তৎশ্রবণে মহর্ষি বশিষ্ঠ ক্রোধাবিষ্ট হইয়া বিশ্বামিত্র সম্মুখান্নে গিয়া এই শাপ দেন, অন্যায়াচরণ
হেতু তুমি আড়ী পক্ষী হও, বিশ্বামিত্রও তুমি বক হও বলিয়া প্রতি শাপ দেন, পরে সেই আড়ী ও

সোহনপত্যো বিষগ্নাত্মা নারদস্যোপদেশতঃ । বরুণং শরণং যাতঃ পুত্রো মে জায়তাং প্রভো ॥

যদি বীরো মহারাজ তেনৈব ত্বাং যজে ইতি ॥ ৮ ॥

তথেতি বরুণেনাস্ত পুত্রোজাতস্ত রোহিতঃ । জাতঃ সূতো হুনেনাঙ্গ মাং যজস্বেতি সোহব্রবীৎ ॥ ৯ ॥

যদাপশু নির্দশঃ স্তাদথমেদ্যো ভবেদিতি । নির্দশেচ স আগত্য যজস্বেত্যাহ সোহব্রবীৎ ॥

দন্তাঃ পশোর্যজ্জায়েরমথ মেদ্যো ভবেদিতি । দন্তা জাতা যজস্বেতি স প্রত্যাহাথ সোহব্রবীৎ ॥

ঐদরস্বামী ।

হরিশ্চন্দ্রো হ বৈদগ্ধ ঐক্ষাকবো রাজা অপুত্র আস্ত ইত্যাদি শ্রুত প্রসিদ্ধ হরিশ্চন্দ্রস্ত চরিতমাহ সোহনপত্য ইত্যাদিনা বাবৎ সমাপ্তি । কথং শরণং যাত স্তদাহ পুত্রো মে জায়তাং । যদি বীরঃ পুত্রোমে জায়েত তর্হি তেনৈব পুরুষ পশুনা ত্বাং যজে যজ্ঞানীতি ভাষয়া ॥ ৮ ॥

তথোক্তব্রবতা বরুণেন নিমিঞেনাস্ত রোহিতো নাম পুত্রোজাতঃ জাতে পুত্র স বকণো জাতঃ সূতো মামনেন যজস্বেত্য-
ব্রবীৎ ॥ ৯ ॥

যদা পশু নির্দশঃ নির্গত দশ দিবসঃ স্তাং ইত্যত্র স রাজা অত্রদীদিত্যভ্যুত্থঃ ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ঐভগদৈবতৈশ্চৈব শ্রীভাগবত এব সমঙ্গসং বোধয়িতুং হবিঃশ্চন্দ্রস্ত চরিতমাহ । সোহনপত্য ইত্যাদিনা । এবমন্তত্রাপি
জ্ঞেয়ঃ । তত্র স ইতি বৃক্ষকং ॥ ৮ । ৯ । ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

শশাপ । সোপি ত্বং বকোভবেতি শশাপ তত স্তয়োদ্বৈতমভূৎ ॥ ৭ ॥ স হরিশ্চন্দ্রঃ ॥ ৮ ॥

তথেতি বরঃ দদতা বরুণেন হেতুনা । ততশ্চ স বকণঃ জাত ইত্যাদি অববীৎ । ততশ্চ রাজা পুত্রস্নেহাৎ তং বকস্মন্ যদে-
ত্যাদি অববীৎ নিকশঃ নির্গতদশ দিবসঃ স্তাং ॥ ৯ । ১০ ॥

বকের পরস্পর যুদ্ধ হইয়াছিল ॥ ৭ ॥

ঐ হরিশ্চন্দ্র প্রথমে অনপত্য ছিলেন, পুত্রার্থ সর্বদা বিষগ্ন থাকিতেন । একদা দেবর্ষি নারদের
উপদেশে জলাধিপতি বরুণের শরণাপন্ন হইয়া এই প্রার্থনা করিলেন, হে দেব ! আমার একটা পুত্র
হউক, বর দিউন । প্রভো ! যদি আমার বীর তনয় উৎপন্ন হয়, সেই পুরুষ পশু দ্বারা আমি আপন-
কার যজ্ঞ করিব ॥ ৮ ॥

বরুণ তথাস্ত বলিলে তাঁহারই কারণে হরিশ্চন্দ্রের রোহিত নামে একটা পুত্র জন্মিল । সন্তানোৎ-
পত্তি হইলে বরুণ তম্বিকটে আগমন পূর্বক বলিলেন রাজন্ ! তোমার ত পুত্র জন্মিয়াছে অঙ্গীকারানু-
সারে এখন ইহার দ্বারা আমার যজ্ঞ কর ॥ ৯ ॥

হরিশ্চন্দ্র কহিলেন হে দেব ! দশ দিন বয়ঃক্রম অতীত না হইলে পশুরা পূত ও যজ্ঞার্থ হয় না,
দশ দিবস গত হউক যজ্ঞ করিব । দশ দিবস অতিক্রান্ত হইবামাত্র বরুণ পুনরায় আসিয়া বলিলেন
রাজন্ ! যাগ কর, রাজা কহিলেন দন্ত জন্মিলেই পশু পবিত্র হয় । অনন্তর দন্ত জন্মিলে বরুণ আসিয়া
কহিলেন রাজন্ ! তোমার পুত্রের দন্ত জন্মিয়াছে এখন যাগ কর । এতৎ শ্রবণে হরিশ্চন্দ্র কহিলেন
ইহার এই দন্ত সকল যখন পতিত হইবে তখন এ পশু মেধ্য হইবে । কিয়দ্দিন পরে রোহিতের দন্ত
নিপতিত হইল অতএব বরুণ হরিশ্চন্দ্র সম্মিধানে পুনরায় আগমন করিয়া কহিলেন রাজন্ ! পশুর দন্ত
সকল পতিত হইয়াছে এখন আমার যাগ কর । হরিশ্চন্দ্র কহিলেন দন্ত ভগ্ন হইয়া পুনশ্চ না জন্মিলে

যদা পতন্ত্যস্ত দন্তা অথ মেধো ভবেদিতি । পশোর্মৈ পতিতা দন্তা যজ্ঞেষেতাৎ মোহত্রবীৎ ॥
 যদা পশোঃ পুনর্দন্তা জায়ন্তে ইথ পশুঃ শুচিঃ । পুনর্জাতা যজ্ঞেষেতি স প্রত্যাহাথ মোহত্রবীৎ ॥১০॥
 সাম্মাহিকো যদা রাজন্ রাজন্তোহথ পশুঃ শুচিঃ ॥ ১১ ॥
 ইতি পুত্রানুরাগেণ স্নেহ যন্ত্রিত চেতসা । কালাং বঞ্চয়তা তং তমুক্তোদেবস্তমৈক্ষত ॥ ১২ ॥
 রোহিতস্তদভিজ্জায় পিতুঃ কৰ্ম্ম চিকীর্ষিতং । প্রাণপ্রৈম্পূৰ্ণুপ্পাণিররণ্যং প্রত্যপদ্যত ॥ ১৩ ॥
 পিতরং বরুণগ্রস্তং শ্রুত্বা জাতমহোদরং । রোহিতো গ্রামমেয়ায় তমিন্দ্রঃ প্রত্যষেধত ॥ ১৪ ॥
 ভূমেঃ পর্যাটনং পুণ্যং তীর্থক্ষেত্র নিষেবণৈঃ । রোহিতায়াদিশচ্ছক্রঃ মোহপ্যরণ্যে বসৎ সমাং ॥১৫॥

শ্রীধন্বানী ।

রাজন্ হে বরুণ রাজন্তঃ পশুঃ যদা সাম্মাহিকঃ কবচবন্ধাহঃ সংগ্রামে সমর্থঃ অথ তদা শুচিঃ ॥ ১১ ॥
 ইত্যেবং তং তং কালাং বঞ্চয়তা রাজা উক্তঃ প্রার্থিতো দেবো বরুণ স্তং তং কালাং প্রত্যেকতেত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥
 চিকীর্ষিতং আশ্বনা পশুনা বরুণযজনং ॥ ১৩ ॥
 তদন্ত কুপিতেন বরুণেন গ্রস্তং অতএব জাতং মহোদরং যন্ত তং পিতরং শ্রুত্বা ॥ ১৪ ॥
 সমাং বৎসরং ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

রাজন্ হে বরুণ রাজন্তঃ পশুঃ সাম্মাহিকঃ কবচবন্ধাহঃ স্তান্তদা শুচিঃ ॥ ১১ ॥
 তং তং কালাং বঞ্চয়তা উক্তঃ প্রার্থিতো বরুণ স্তং তং কালাং প্রত্যেকতেত্যর্থঃ ॥ ১২ । ১৩ । ১৪ ॥
 সমাং বর্ষং ॥ ১৫ ॥

পশু পূত হয় না । এ কথায় বরুণ স্বস্থানে প্রতিনিবৃত্ত হইলেন এবং কিয়দ্দিন পরে পুনরায় আসিয়া বলিলেন তোমার তনয়ের দন্ত দ্বিতীয়বার জন্মিয়াছে এখন যজ্ঞ কর, ইহাতে হরিশ্চন্দ্র এই প্রতিবচন দিলেন ॥ ১০ ॥

হে বরুণদেব ! ক্ষত্রিয় পশু যখন কবচ বন্ধন হইয়া তখন শুচি হইয়া থাকে । আমার পুত্র এখনও তদেযোগ্য হয় নাই ॥ ১১ ॥

হে কোরব্য ! রাজা হরিশ্চন্দ্রের চিত্ত স্নেহে যন্ত্রিত হইয়াছিল, তিনি পুত্রানুরাগ বশতঃ ঐ প্রকারে অঙ্গীকৃত তত্তৎকাল ক্ষেপণ করত যে ২ কাল বলিতে থাকিলেন বরুণদেব সেই সেই কালেরই প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন ॥ ১২ ॥

ইতিমধ্যে রোহিত পিতার অভিপ্রায় অর্থাৎ আপনাকে পশু করিয়া বরুণদেবের যাগ করণেচ্ছা অবগত হইলেন, অতএব তিনি প্রাণ রক্ষণ বাসনায় ধনুঃগ্রহণ পুরঃসর অরণ্য প্রস্থান করিলেন ॥ ১৩ ॥

ইহাতে বরুণের অতিশয় কোপ জন্মিল, ক্রুদ্ধ হইয়া হরিশ্চন্দ্রকে আক্রমণ করিলেন, সেই কারণে হরিশ্চন্দ্রের উদর অতি বৃহৎ হইল । অনন্তর রোহিত শুনিলেন পিতা বরুণ কর্তৃক গ্রস্ত হইয়াছেন, অতএব গ্রামে প্রত্যাগমনের উদ্যম করিলেন, কিন্তু ইন্দ্র তাঁহার নিকটে আসিয়া নিষেধ করিলেন ॥১৪॥

এবং কহিলেন তীর্থক্ষেত্র নিষেবণ পুরঃসর পৃথিবী পর্যাটন অতিশয় পুণ্য জনক, ভূমি তাহাই করহ । তাহাতে রোহিত সম্বৎসর কাল অরণ্যে বাস করিলেন ॥ ১৫ ॥

এবং দ্বিতীয়ে তৃতীয়ে চতুর্থে পঞ্চমে তথা । অভ্যেত্যভ্যেত্য হবিরো বিপ্রোভূত্বাহ বিব্রহা ॥

বর্ষং সম্বৎসরং তত্র চরিত্বা রোহিতঃ পুরীং । উপব্রজমজাগর্তাদক্রোণামধ্যমং স্রুতং ॥

শুনঃশেফং পশুং পিত্রে প্রদায় সমবন্দত ॥ ১৬ ॥

ততঃ পুরুষমেধেন হরিশ্চন্দ্রো মহাযশাঃ । মুক্তোদরোহযজদেবান্ বরুণাদীন্মহৎ কথং ॥ ১৭ ॥

বিশ্বামিত্রো ভবত্স্মিন্ হোতা চাধ্বর্যুরাশ্ববান্ । যমদগ্নিরভূবৃক্ষা বশিষ্ঠোহয়স্যঃ সামগঃ ॥ ১৮ ॥

তস্মৈ তুষ্ণৌ দদাবিহ্রঃ শাতকৌন্তময়ং রথং । শুনঃশেফস্য মাহাত্ম্যমুপরিষ্ঠাৎ প্রবক্ষ্যতে ॥ ১৯ ॥

সত্যং সারং ধৃতিং দৃষ্ট্বা সভার্যাস্য স ভূপতেঃ । বিশ্বামিত্রো ভূশং প্রীতো দদাববিহ্রতাং গতিং ॥ ২০ ॥

ঐধরশ্বামী ।

দ্বিতীয়ে তৃতীয়েচ বর্ষে ব্রহ্মা অজ্যেতা তথৈব তং প্রতিষেধন্ কিকিৎ কিকিদিহ ॥ ১৬ ॥

বরুণেন মুক্তমুদরং যজ্ঞ । মহৎসু কথা যজ্ঞ সঃ ॥ ১৭ ॥

আশ্ববান্ যমদগ্নি রধ্বর্যু বভূব অয়াস্যোমুনিঃ সামগ উদগাতাভূদিতার্থঃ ॥ ১৮ ॥

উপরিষ্ঠাৎ বিশ্বামিত্র স্রুতাপ্যানপ্রসঙ্গে ॥ ১৯ ॥

অবিহ্রতাং গতিং জ্ঞানং ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তাদৃশস্ত চাত্যক্তবৈদিককর্মপরম্বৎ চেৎ কথং চিহ্নক কৈবল্যমেব ত্রাৎ । নতু ভগবৎ সম্বন্ধ ইত্যাহ । সত্যসার
মিত্যাদি ॥ ২০ । ২১ । ২২ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

এবং দ্বিতীয়েহপি বর্ষে পুনঃ কৃপয়ৈবাগতং তং ব্রহ্মা পুনঃ প্রতিষেধন তথৈবাহ ॥ ১৬ ॥

মহৎসু কথা যজ্ঞ সঃ ॥ ১৭ ॥

আয়স্কোমুনিঃ সামগ উদগাতাভূদিতার্থঃ ॥ ১৮ ॥

উপরিষ্ঠাৎ বিশ্বামিত্র স্রুতাপ্যান কথাপ্রসঙ্গে ॥ ১৯ ॥

গতিং জ্ঞানং ॥ ২০ ॥

এই রূপে দ্বিতীয় তৃতীয় চতুর্থ তথা পঞ্চম বৎসরে যখন যখন রোহিত প্রত্যাগমনের উদ্দেশ্যে করেন সেই
সেই সময়েই ইন্দ্র বিপ্ররূপ ধারণ করিয়া তাঁহার নিকট আসিয়া ঐ প্রকার বলেন অতএব রোহিত যষ্ঠ
সম্বৎসর পর্য্যন্ত অরণ্যে ভ্রমণ করিয়াছিলেন, তদনন্তর প্রত্যাগমন করত যখন পুরী সমীপে আসিলেন
তখন অজ্ঞী গর্তের নিকট হইতে তদীয় মধ্যম পুত্র শুনঃশেফকে ক্রয় করিয়া আনিলেন এবং পিতাকে
দিয়া প্রণাম করিলেন ॥ ১৬ ॥

তদনন্তর মহাযশা মহাজন প্রসিদ্ধ মহারাজ হরিশ্চন্দ্র নরমেধ দ্বারা বরুণাদি দেবতার যজ্ঞ আরম্ভ
করিলেন, তাহাতে বরুণ কর্তৃক তদীয় উদর মোচিত হইল ॥ ১৭ ॥

সেই যজ্ঞে বিশ্বামিত্র হোতা, যমদগ্নি অধ্বর্যু, বশিষ্ঠ ব্রহ্মা এবং অয়াস্য মুনি উদগাতা হইয়াছিলেন ॥ ১৮ ॥

হে রাজন্ ! এই ব্যাপারে দেবরাজ ইন্দ্র হরিশ্চন্দ্রের প্রতি তুষ্ণ হইয়া তাঁহাকে স্বর্ণময় রথ প্রদান
করিলেন । হে মহারাজ ! শুনঃশেফের মাহাত্ম্য পশ্চাৎ (বিশ্বামিত্রের সন্তানোপাখ্যান প্রসঙ্গে) বর্ণন
করিব ॥ ১৯ ॥

হে পরীক্ষৎ ! সভার্য্য হরিশ্চন্দ্রের সত্য, সামর্থ্য এবং ধৈর্য্য অবলোকন করিয়া মহামুনি বিশ্বামিত্র
সাত্বিক প্রীত হইয়াছিলেন সেই কারণে তাঁহাকে অবিহ্রতা গতি অর্থাৎ পরম জ্ঞান প্রদান করেন ॥ ২০ ॥

মনঃ পৃথিবাং তামদ্বিস্তেজসাপোহনিলেন তৎ । থে বায়ুং ধারয়ং স্তূচ্চ ভূতাদৌ তং মহাত্মনি ॥২১॥

তস্মিন্ জ্ঞানকলাং ধ্যাত্বা তয়া জ্ঞানং বিনির্দহন্ । হিত্বা তাং শ্বেন ভাবেন নির্বাণ স্তুথ সংবিদা ॥

অনির্দেশ্যাপ্রতর্কেণ তস্মৌ বিধ্বস্তবন্ধনঃ ॥ ২২ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে হরিশ্চন্দ্রো-
পাখ্যানং সপ্তমোধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৭ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

তামেব গতিমাহ সাদ্ধাভাঃ । মনঃ পৃথিবাং ধারয়ন্ জ্ঞানকলাং ধ্যাত্বা তয়া অজ্ঞানং বিনির্দহন্ তাক্ হিত্বা মুক্তবন্ধন স্তুত্বা-
বিত্যবয়ঃ । মনোমূলোহি সংসারঃ মনশ্চারময়ঃ অল্পময়ঃ হি সৌম্য মন ইতি শ্রুতেঃ । অতোহল্পশব্দ বাচ্যায়্যং পৃথিবাং মনোধারণমেকী
কুর্স্বন্ । তাং পৃথিবীমদ্বিরেকী কুর্স্বন্ অপতেজস্যা তত্তেজোহনিলেন তচ্চ থং ভূতাদৌ অহঙ্কারে তচ্চ ভূতাদিমহঙ্কারং মহাত্মনি
মহত্তত্ত্বে ॥ ২১ ॥

তস্মিন্ বিষয়াকারং ব্যাবর্ত্য জ্ঞানকলাং জ্ঞানান্শমাত্মনে ধ্যাত্বা । তয়া ধ্যানবৃত্তি রূপয়া আত্মাবরকমজ্ঞানং বিনির্দহন্
নির্বাণ স্তুথ সংবিদা তাক্ হিত্বা মুক্তবন্ধনঃ সন্ অনির্দেশ্যেনাপ্রতর্কেণ শ্বেন ভাবেন স্ব স্বরূপেণ তস্মৌ ॥ ২২ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে সপ্তমঃ ॥ * ॥

অষ্টমে বোহিততোক্তো বংশো যজ্ঞাভবন্ন পঃ । সগরঃ কপিলাক্ষেপাশ্চিদৃষ্টা যশ্চ হনবঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

* ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভে সপ্তমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ *

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

গতিমেবাহ মন ইতি । অল্পময়ঃ হি সৌম্য মন ইতি শ্রুতেশ্চনসৌহৃদবর্ত্তিত্বাদয় শব্দবাচ্যায়্যং পৃথিবাং ধারয়ন্ তাং পৃথী-
অদ্বিবস্পু ধারয়ন্ তা আপ তেজস্যা তেজসি । তত্তেজ অনিলে তং বায়ুং থে । তচ্চ থং ভূতাদাবহঙ্কারে তচ্চাঙ্কারং মহাত্মনি
মহত্তত্ত্বে তস্মিন্ তচ্চ মহাত্তং জ্ঞান কলাং জ্ঞানকলায়াং বিদ্যায়াং ধ্যাত্বা তস্মৈব বিদ্যায়া অজ্ঞান মবিদ্যাঃ বিনির্দহন্ তাং বিদ্যাং
হিত্বা শ্বেন ভাবেন স্ব স্বরূপেণ তস্মৌ । কীদৃশেন নির্বাণস্তুগত সম্পদাত্ত তেন ॥ ২১ । ২২ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাঃ হর্ষিণ্যাং ভুক্তচেতসাং । নবমে সপ্তমোহধ্যায়ঃ সম্বত্তঃ সম্বত্তঃ সত্যঃ ॥ * ॥

অষ্টমে সগরঃ সম্রাট্ তৎ পুত্রাঃ কপিলাগসা । দধ্যা স্তুত্ব প্রসাদাস্তমন্তুমাননয়ং পুরীঃ ॥ * ॥

অতএব ঐ রাজা অল্পময় মনকে অল্প শব্দ বাচ্য পৃথিবীতে ধারণ অর্থাৎ পৃথিবীর সহিত একীকৃত
করিয়া পরে সেই পৃথিবীকে জলের সহিত ঐক্য করিলেন তদনন্তর সেই জলকে তেজের সহিত একী-
কৃত করিয়া সেই তেজকে বায়ুর সহ মিশ্রিত করিলেন । তাহার পর বায়ুকে আকাশে ধারণ করিয়া
সেই আকাশকে অহঙ্কারে যোগ করিলেন । পশ্চাৎ সেই অহঙ্কার মহত্তত্ত্বে মিলিত করত ॥ ২১ ॥

বিষয়াকার ব্যাবর্ত্তন পূর্বক জ্ঞানান্শকে আত্মরূপে ধ্যান করিয়া তাহার দ্বারা আত্মার আবরক অজ্ঞা-
নকে দগ্ধ করিয়া ফেলিলেন । পরে নির্বাণ স্তুথ সম্বিদ্ দ্বারা জ্ঞানান্শ পরিত্যাগ পূর্বক মুক্ত বন্ধন
হইয়া অনির্দেশ্য ও অপ্ৰতর্ক্য স্বরূপে অবহিত হইলেন ॥ ২২ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে সপ্তমঃ ॥ * ॥

অষ্টমাধ্যায়ে রোহিত বংশ এবং কপিলদেবের আক্ষেপে সগর সন্তানদিগের বিনাশ বৃত্তান্ত ॥ * ॥
শুকদেব কহিলেন রোহিতের তনয় হরিত, ঐ হরিত হইতে চম্প উৎপন্ন হইলেন, যিনি চম্পাপুরী নির্মাণ

হরিষ্যে। রোহিতস্ততশ্চম্পাস্তস্মাদ্বিনিশ্চিতা । চম্পাপুরী হৃদেবোহতো বিজয়ো যন্ত চান্নজঃ ॥ ১ ॥
 ভরুকস্তং স্ততস্তস্মাদ্ভুকস্তস্তাপি বাহুকঃ । মোহরিভির্হৃতভূরাজা সভার্যো বনমাবিশং ॥ ২ ॥
 বুদ্ধং তং পঞ্চতাং প্রাপ্তং মহিষানুমরিয়াতী । ঔর্বেণ জানতাত্মানং প্রজাবস্তং নিবাবিতা ॥ ৩ ॥
 আজ্ঞায়ামৈ সপত্নীভির্গরোদন্তোহক্ষমা সহ । সহ তেনৈব সংজাতঃ সগরাখ্যো মহাযশাঃ ॥
 সগরশ্চক্রবর্ত্যানীং সাগরো যং স্তুতৈঃ কৃতঃ ॥ ৪ ॥
 যস্তালজজ্ঞান্ যবনান্ শকান্ হৈহয় বর্করান্ । নাবধীদগুরুবাক্যেন চক্রে বিকৃতবেশিনঃ ॥ ৫ ॥
 মুণ্ডান্ শশ্রধরান্ কাংশ্চিন্মুক্তকেশাৰ্দ্ধমুণ্ডিতান্ । অনন্তর্বাঙ্গসঃ কাংশ্চিদবহির্বাসসোহপরান্ ॥ ৬ ॥

শ্রীপদস্বামী ।

চম্পাস্তস্মাদভূদেন চম্পাপুরী বিনিশ্চিতা । অতশ্চম্পাং হৃদেবঃ ॥ ১ ॥
 কৃতা ভূগন্ত ॥ ২ ॥
 ঔর্বেণ ঋষিণা আত্মানং দেহং প্রজাবস্তং সগর্তং ॥ ৩ ॥
 গরোবিশং । তেনৈব গবেণ সহ জাতঃ ॥ ৪ ॥
 গুরু বাক্যেন ঔর্কবচনেন কাংশ্চিদহৈব বিকৃতবেশিনশ্চক্রে ॥ ৫ ॥
 তদেবাহ মুণ্ডানিহি । মুক্তকেশান্ অর্দ্ধ মুণ্ডিতান্ ॥ ৬ ॥

ক্রম সন্দর্ভঃ ।

সগর ইতি সার্কযুগকং ॥ ১ । ২ । ৩ ॥
 অবধাদিতাত্ত নাবধীদিতি পাঠস্ত স্মি স্মতঃ ॥ ৫ ॥
 কাংশ্চিদহৈতি ব্যাখ্যানাৎ । নচ শ্রীপদাশয়ঃ । ওখাহি তদাদাং । প্রায়শশ্চ হৈহয়ঃ জ্ঞানেনোতাং । গুরুবাক্যেন

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বিনিশ্চিতা চম্পাপুরী যেনেতি শেষঃ । অতশ্চম্পাং হৃদেবঃ ॥ ১ । ২ ॥
 ঔর্বেণ ঋষিণা আত্মানং মহিষা দেহং প্রজাবস্তং সগর্তং ॥ ৩ ॥ অক্ষমা অয়েন সহ ॥ ৪ ॥
 তালজজ্ঞান্য জাতিবিশেষাঃ । গুরোবৌষদ্য বাক্যেন বিকৃতবেশেণ এবাহ মুণ্ডানিত্যাং ॥ ৫ । ৬ । ৭ ॥

করিয়াছিলেন । সেই চম্পের পুত্র হৃদেব, তাহার আনুজ বিজয় ॥ ১ ॥

বিজয়ের তনয় ভরুক, তাহার পুত্র বুক, এই বুক হইতে বাহকের জন্ম হয় । বৈরিগণ এই বাহকের রাজ্য অপহরণ করিয়া লওয়াতে তিনি ভার্য্যা সহ অরণ্য প্রবেশ করেন ॥ ২ ॥

সেই স্থানে বুদ্ধ হইলে পর আয়ুশেষে তাঁহার পঞ্চম প্রাপ্তি হয় । তাঁহার মহিষী অনুমুতা হইবার উদ্যোগ করিয়াছিলেন, মহর্ষি ঔর্ক তাঁহাকে সগর্তা জানিয়া সে উদ্যম হইতে নিবারণ করিলেন ॥ ৩ ॥

হে রাজন্ ! রাজমহিষীর সপত্নীগণ তাঁহাকে অন্তর্কর্ত্তী জানিয়া হিংসা পরবশ হইয়াছিল এবং তদীয় গর্ত্ত বিনাশার্থ অমের সহিত গর (বিষ) প্রদান করিয়াছিল, তাহাতে গর সহিত প্রসব হওয়াতে সেই পুত্র সগর এই আখ্যায় আখ্যাত হয় । ঐ সগর মহাযশস্বী সত্ৰাট্ হইয়াছিলেন তাঁহার পুত্রদের হইতেই সাগর নিখাত হইয়াছে ॥ ৪ ॥

হে রাজন্ ! সগর রাজা স্বীয় গুরু ঔর্ক ঋষির বাক্যে তালজজ্ঞ, যবন, শক, হৈহয় এবং বর্কর এই সকল জাতীয়দিগের প্রাণবধ করেন নাই, ভিন্ন ভিন্ন জাতিকে ভিন্ন ভিন্ন প্রকারে বিকৃতবেশী করিয়াছিলেন ॥ ৫ ॥

অর্থাৎ কোন জাতিকে মুণ্ড অথচ শশ্রধারী, কোন জাতিকে মুক্তকেশ ও অর্দ্ধ মুণ্ডিত, কোন জাতিকে

মোহমৈধৈরযজত সর্ববেদ হুরাজ্ঞকং । ঔর্কোপদিক্টযোগেন হরিমাত্মানমীশ্বরং ॥

তস্তোৎসৃষ্টঃ পশুং যজ্ঞে জহারাম্শং পুরন্দরঃ ॥ ৭ ॥

স্মৃত্যাস্তনয়া দৃশ্তাঃ পিতুরাদেশকারিণঃ । হয়মশ্বেষমাণান্তে সমস্তান্মাখনম্মহীং ॥ ৮ ॥

প্রাগুদীচ্যাং দিশি হয়ঃ দদৃশুঃ কপিলান্তিকে । এষ বাজিহরশ্চোর আস্তে মীলিতলোচনঃ ॥

হৃতাং হৃতাং পাপ ইতি ষষ্টি সহস্রিণঃ । উদায়ুধা অভিযযু রুগ্মিষেব তদা মুনিঃ ॥

অশরীরাগ্নিনা তাবগাহেন্দ্র হতচেতসঃ । মহদ্যতিক্রমহতা ভস্মসাদভবৎ ক্ষণাৎ ॥ ৯ ॥

ন সাধুনাদৌ মুনিকোপভর্জিতা নৃপেন্দ্র পুত্রা ইতি সম্ভবামনি ।

শ্রীধরস্বামী ।

ঔর্কোপদিক্টো যো যোগ উপায়স্তেন ॥ ৭ ॥

তস্ত দে ভার্যো স্মৃতিঃ কেশিনীচ । তত্র স্মৃত্যাঃ পুত্রাণাং প্রভাবঃ মৃত্যুকাহ স্মৃত্যা ইতি ষড়্ভিঃ ॥ ৮ ॥

এষ বাজিহব ইতি ক্রবস্তোহভিযযুঃ ষষ্টি সহস্রাণি পবিচ্ছেদক তয়া সন্তি যেষাং । উন্মিষেব লোচনোন্মীলনককার ॥ ৯ ॥

কেচিচ্চ কপিগত কোপাগ্নিনা দগ্ধা ইতি বর্ণয়ন্তি তগ্নিরাকরোতি নেতি । কুত ইত্যত আহ সম্ভবামনি শুদ্ধসম্ভ মৃতৌ

ক্রমসন্দভঃ ।

বশিষ্ঠ বচসেত্যোব বিষ্ণুপূরণমতং ॥ ৬ । ৭ । ৮ ॥

প্রাগুদীচী মিত্যাক্কং । তদেদ্য দক্ষিণস্ত সমুদ্রেখয়া গঙ্গাসাগরদেশে পরিবৃত্তা যুজ্যতে শ্রীকপিল পরিব্রজ্যায়াকৈব মেব বা সমাধেয়ং ॥ ৯ ॥ ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তস্ত দে ভার্যো স্মৃতিঃ কেশিনীচ । তত্র স্মৃত্যাঃ পুত্রাণাং প্রভাবঃ মৃত্যুকাহ ষড়্ভিঃ ॥ ৮ ॥

অশরীরেষেব যোহগ্নি স্তৃতীয়ঃ মহাত্মতঃ তেনৈব মহদগ্নরাদ্যদতিবদ্ধমানেন দগ্ধাঃ । মহেন্দ্রেতীক্রেণৈব এষ চৌর ইতি বিজ্ঞাপনাৎ ॥ ৯ ॥

অত্র কপিলস্ত কোপং বদস্তোহজ্ঞা এবোক্তাচ । নেতি মুনিকোপ ভর্জিতা ইতি ন সাধুনাং বাদঃ কিন্তু সাধুনামজ্ঞানামেব-

অন্তর্বাস বিহীন কেবল বহির্বাসধারী, কোন জাতিকে বহির্বাস হীন কেবল কোপীনধারী করেন ॥ ৬ ॥

হে পরীক্ষিৎ ! উল্লিখিত সগর রাজা মহর্ষি ঔর্কের উপদিক্ট উপায় দ্বারা অশ্বমেধ যজ্ঞ করিয়া সর্ব বেদ ও সর্বদেবময় পরমাত্মা পরমেশ্বর ভগবান্ হরির আরাধনা করেন । তাহার যজ্ঞার্থ উৎসৃষ্ট পশু দেবরাজ ইন্দ্র হরণ করিলেন ॥ ৭ ॥

হে কুরুপ্রবীর ! সগর রাজার ছুই বনিতা ছিল, স্মৃতি ও কেশিনী । রাজা যজ্ঞীয় অশ্ব অশ্বেষণার্থ স্মৃতির সম্মানদিগকে আজ্ঞা দিলেন, তাহাতেই তাহারা সাহস্কার হইয়া যজ্ঞীয় অশ্বের অনুসন্ধান করত অবনীতলের সর্বত্র খনন করিতে আরম্ভ করিল ॥ ৮ ॥

এবং কিয়দ্দিন পরে উত্তর পূর্ব দিকে ভগবান্ কপিলের সম্মিধানে সেই ঘোটক দেখিতে পাইয়া “এই ব্যক্তি অশ্বচোরনয়ন নিমীলন করিয়া রহিয়াছে এ পাপাত্মাকে এখনি মারিয়া ফেল, মারিয়া ফেল” বলিয়া ষষ্টি সহস্র সহোদরে অস্ত্র শস্ত্র উদ্যম করত তাঁহার অভিযুখে ধাবমান হইল । ভগবান্ কপিল সমাধিস্থ ছিলেন, কোলাহল শুনিয়া নেত্রদ্বয় উন্মিষিত করিলেন । হে রাজন্ ! ইন্দ্রের ঝায়ায় সগর সম্মানদিগের বুদ্ধি বিনষ্ট হইয়াছিল অতএব মহর্ষি কপিলের প্রতি ঐ রূপ অত্যাচার করিতে উদ্যত হয় । কিন্তু মহা ব্যতিক্রম হেতু অতি মহৎ যে কপিলদেবের শরীরাগ্নি তাহাতে ক্ষণ মাত্রে তাহার সকলেই ভস্মসাৎ হইয়া গেল ॥ ৯ ॥

হে রাজন্ ! কোন কোন ব্যক্তির বলিয়া থাকেন সগর তনয়েরা কপিল মুনির কোপাগ্নিতে ভর্জিত

কথং তমোরোমময়ং বিভাবাতে জগৎ পবিত্রাঙ্গনি থে রজো ভুবঃ ॥ ১০ ॥

যন্তোরিতা সাংখ্যময়ী দৃঢ়ে নো যয়া যুগ্মসু স্তরতে ছরত্যয়ং ।

ভবার্ণবং যুত্বাপথং বিপশ্চিতঃ পরাভূতস্ত কথং পৃথগ্ভাতিঃ ॥ ১১ ॥

যোহসমঞ্জস ইত্যুক্তঃ স কেশিন্যা নৃপাভুজঃ । তস্ত পুত্রোহংশুমানাম পিতামহহিতে রতঃ ॥ ১২ ॥

অসমঞ্জস আত্মানং দর্শয়ন্নসমঞ্জসং । জাতিস্মরঃ পুরাসঙ্গাদেবাগী যোগাঙ্গি চালিতঃ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

জগৎ পবিত্রঃ শুদ্ধিকর আত্মা যন্ত তস্মিন্ কথং বিভাবাতে সংভাবাতে । অসংভাবনায়াং দৃষ্টাশ্চ ভুবোরজঃ থে কথং সংভাবাত ইতি ॥ ১০ ॥

কিঞ্চ যন্ত যেন ঐরিতা প্রবর্তিতা তন্ত বিপশ্চিতঃ সর্বজন্ত কথং পৃথগ্ভাতিঃ অবিমিনাদি ভেদদৃষ্টিঃ ॥ ১১ ॥

তদেবঃ স্তমতাঃ পুত্রোহু যুত্বয় কেশিণ্যঃ গোত্রলগ্নাঃ সমানীতঃ পিতৃব্যোদ্ধরণ প্রযত্নশ্চ কৃত ইতি দর্শয়িতুমাহ যোহসমঞ্জস ইত্যুক্তঃ কেবলমঙ্গৈঃ । বস্ত তস্ত সমঞ্জস এব সতু কেশিণ্যঃ সূতঃ । ক্ষেত্রজন্তুনিব প্রতীতং বায়মিতি তদেব নৃপশাস্ত্রানো দেহাঙ্গাতঃ ॥ ১২ ॥

তন্ত কথামাত চতুর্ভিঃ শ্লোকৈঃ । অসমঞ্জসঃ পুত্রা পূর্ণ জন্মানি যোগী সন্ সঙ্গাদ্ভেতো গোঁগাঙ্গিচালিতঃ জাতঃ উদানীং জাতিস্মরঃ

শ্রীবিংশনাথচক্রবর্তী ।

তার্থঃ । যতঃ সঙ্গপাননি শুদ্ধমাত্র মূর্ত্তো জগদপি পবিত্রং দর্শনাদিনা যত স্তথা ভূত আত্মা দেহো যন্ত তস্মিন্ । তমঃ কথং বিভাবাতে সংভাবাতে । অসংভাবনায়াং দৃষ্টাশ্চ ভুবোরজঃ থে কথং সংভাবাতে । খমিদং রজস্বলমিহ মুনিরয়ং কোপীত্য-জ্ঞানামেবোক্তিবিতার্থঃ ॥ ১০ ॥

যন্ত ঐবিতা যেন প্রবর্তিতা তন্ত বিপশ্চিতঃ সর্বজন্ত পৃথগ্ভাতিঃ প্রাকৃতী মতিঃ পরমায়নোহি মতিঃ পরমায়নরূপৈব-স্তাদিতার্থঃ ॥ ১১ ॥

নৃপন্ত সগরশাস্ত্রাজ্যোন্মোহনোহসমঞ্জস ইত্যুক্তঃ স কেশিন্যাঃ পুত্রঃ ॥ ১২ ॥

পুত্রা পূর্ণজন্মানি গর্হিতং অচরন্থিত সঙ্গপলিহাবায়েত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

হইয়াছিল, সে কথ্য ভাল নহে, কারণ ভগবান্ কপিল শুদ্ধ সত্ত্ব মূর্ত্তি, তাঁহার আত্মা জগতের পবিত্রকারী আকাশে পার্শ্বব ধূলির ন্যায় তাঁহাতে কি প্রকারে ক্রোধময় তমঃ সম্ভাব্য হইতে পারে ॥ ১০ ॥

অপর যিনি এই সংসার সাগরে সাংখ্যময়ী দৃঢ়া তরণী প্রবর্তমানা করিয়াছেন, যে তরণী দ্বারা যুগ্মসু জনে ছরত্যয় যুত্বাবন্ ভবার্ণব উত্তীর্ণ হইতেছে সেই সর্বজ্ঞ পরমাত্ম স্বরূপ মহামুনির শত্রু মিত্রাদি ভেদ দৃষ্টিই বা কি প্রকারে সম্ভাব্য ॥ ১১ ॥

সে যাহা হউক, সগর রাজার যে পুত্র অসমঞ্জস বলিয়া উল্ল হইতেন যিনি কেশিনীর তনয় সগরে-রই শরীর হইতে উৎপন্ন হইয়াছিলেন, কেবল অজ্ঞ লোকেরাই তাঁহাকে অসমঞ্জস বলিত, বস্ততঃ তিনি সমঞ্জস ছিলেন । সেই অসমঞ্জসের পুত্র অংশুমান, সর্বদা পিতামহের হিতার্থ রত থাকিতেন ॥ ১২ ॥

হে রাজন্ ! ঐ অসমঞ্জস পূর্ব জন্মে যোগী ছিলেন, সঙ্গ হেতু যোগ হইতে পরিভ্রষ্ট হইলেন । অতএব জাতিস্মর হইয়া জন্ম গ্রহণান্তর ইহজন্মে সঙ্গ পরিহারার্থ আপনাকে অর্থতঃ অসমঞ্জস রূপে প্রদর্শন করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, অর্থাৎ লোকের উদ্বেগ জন্মাইয়া লোক গর্হিত আচার তথা জাতিগণের অপ্রিয় কর্ম করত খেলায়মান বালকদিগকে সরযু জলে ক্ষেপণ করিতেন ॥ ১৩ ॥

আচরন্ গর্হিতং লোকে জ্ঞাতীনাং কৰ্ম্ম বিপ্রিয়ং । সরযাং ক্রীড়তো বালান্ প্রাস্তুদ্বৈজয়ন্ জনং ॥১৩॥
 এবং রুতঃ পরিত্যক্তঃ পিত্রা স্নেহমপোহবৈ । যোগৈশ্বৰ্য্যেণ বাল্যাস্তান্ দর্শয়িত্বা ততোযবৌ ॥
 অযোধ্যা বাসিনঃ সর্বে বালকান্ পুনরাগতান্ । দৃষ্ট্বা বিস্মিত্রে রাজন্ রাজা চাপ্যস্বতপ্যত ॥১৪॥
 অংশুমাংশোদিতো রাজা তুরগাশ্বেষণে যযৌ । পিতৃব্যখাতানুপথঃ ভ্রাস্তি দদৃশে হয়ং ॥
 তত্রাসীনঃ মুনিঃ বীক্ষ্য কপিলাখ্যমধোক্ষজং । অস্তৌ সমাহিত মনাঃ প্রাজ্জলিঃ প্রণতো মহান্ ॥১৫॥
 ন পশুতি স্বাং পরমাত্মনো হজনো ন বুদ্ধ্যতে হৃদ্যাপি সমাধি যুক্তিভিঃ ।

শ্রীপরশ্রাবী ।

সঙ্গ পরিচয়ঃ জনমুদ্বৈজয়ন্ লোকে গর্হিতং জ্ঞাতীনাং বিপ্রিয়ং কন্যাচবন্ ক্রীড়তো বালান্ সরযাং প্রাস্তুং প্রাক্ষিপদিতি
 দ্বয়োবধয়ঃ ॥ ১৩ ॥

এবমিদং রুতঃ কৰ্ম্ম যন্ত সঃ ॥ ১৪ ॥

পিতৃব্য পাতমহ যঃ পিত্রা স্তব যযৌ ভ্রাস্তি ভয় সমীপে ॥ ১৫ ॥

অজানন্তোহবজানন্তোহপ্যন্তুদ্বৈজয়ন্ । বয়স্বিত্তি তুষ্টিব বড়্ভিরীশানমংশুমানবমাশয়ঃ । অজনঃ অজঃ ব্রহ্মাপি তামদ্যাগি
 ন পশুতি নচ বুধ্যতে । বথঃ ভূতঃ আত্মনঃ স্বরাস্তঃ পবঃ পরমেশ্বরঃ বৈর্ভেদুভিঃ সমাধি যুক্তিভিঃ সমাধিনাপ্যপোক্ষং ন পশুতি ।
 যুক্তিভিঃ প্যপোক্ষমপি সমাঙ্ন বুধ্যতে ইত্যর্থঃ । অপবেহকাটীনাস্ত কৃত স্বাং পশ্বেযুঃ । অকাটীনস্বে হেতুঃ তন্ত ব্রহ্মণঃ মনশ্চ
 শরীরক দীপ্ত সত্ত্বঃ তমোরজঃ কার্য্যাগি তাভি বিবিধা যে দেবত্যাঙ্ন নরাণাঃ সর্গান্তেষু স্থিত্যঃ তত্রাপি বধঃ অপ্রকাশাঃ অজ্ঞাঃ কৃতঃ

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

অসমঞ্জস পুত্রোহংশুমান পিতৃব্য পাতং অহু যঃ পশাস্তং অস্তি অস্তিকে ॥ ১৪ । ১৫ ॥

তদজ্ঞানাদপবাদিনঃ পুত্রো দপ্তা ইতি নাস্তুতমিত্যাহ নেতি আত্মানোজীবাং পবঃ স্বাং অজানাং ব্রহ্মাণি নপশুতি নাপি বুধ্যতে ।

এই প্রকার কৰ্ম্ম দেখিয়া তাঁহার পিতা সগর অপত্যস্নেহ বিমর্জন পূর্বক তাঁহাকে পরিত্যাগ করেন,
 তাহাতে তিনি নিজ যোগৈশ্বৰ্য্য প্রভাবে নিহত বালকদিগকে পুনর্জীবিত করিয়া সকলকে দেখান,
 পরে সে স্থান হইতে বহির্গত হইয়া প্রস্থান করেন । হে রাজন্ ! অযোধ্যাবাসি লোকেরা অসমঞ্জস
 কর্তৃক নিহত স্ব স্ব বালক বৃন্দকে সজীব ও পুনরাগত দেখিয়া যৎপরোনাস্তি বিস্ময়ান্বিত হইয়াছিল,
 আর সগর রাজাও তাঁহার নির্মিত্ত পরে বিস্তর অনুতাপ করিয়াছিলেন ॥ ১৪ ॥

সে যাহা হউক, স্মৃতির সন্ধান সকল বিনষ্ট হইলে পর নরপতি সগর যজ্ঞীয় অশ্ব অশ্বেষণার্থ ঐ
 অসমঞ্জসাজ্ঞ অংশুমানকে পাঠাইয়া দিলেন অতএব অংশুমান পিতৃব্যদিগের কৃত খাতের পশ্চাৎ
 পশ্চাৎ যে পথ হইয়াছিল তদেযোগে গমন করিলেন এবং অনেক দূর গিয়া ভ্রাস্তরাশি সমীপে বজ্রাশ্ব
 দেখিতে পাইলেন । হে রাজন্ ! সেই স্থানে কপিল নামা মুনিরূপী ভগবান্ বিষ্ণু বসিয়াছিলেন ।
 তাঁহার দৃষ্টিপাত হওয়াতে অংশুমান সমাহিত চিত্ত ও কৃতাজলি হইয়া স্তব আরম্ভ করিলেন ॥ ১৫ ॥

হে ভগবন্ । যে ব্রহ্মা জগা রহিত তিনিও অদ্যাপি আপনা অপেক্ষা পর পরমেশ্বর যে আপনি, আপ-
 নাকে সমাধি দ্বারা দেখিতে পাইলেন না এবং যুক্তি দ্বারাও জানিতে পারিলেন না ইহাতে অশ্ব অকাটীন
 ব্যক্তির কোথা হইতে আপনাকে দর্শন করিবে ? তাহার ঐ ব্রহ্মার মনঃ, শরীর ও বুদ্ধি হইতে যে
 বিবিধ দেব তিৰ্য্যক্ নর সৃষ্টি হইয়া থাকে তন্মধ্যে স্ফট হইয়াছে । তাহাদের মধ্যে আবার আমরা

কুতোহপরে তস্ত মনঃ শরীরধী বিসর্গ সৃষ্টা বয়মপ্রকাশাঃ ॥ ১৬ ॥

যে দেহভাজ জিগুণ প্রধানা গুণান্ বিপশ্যন্ত্যত বা তমশ্চ ।

বন্ধ্যায়রা মোহিতচেতস স্বাং পিছুঃ সসংস্থং ন বহিঃ প্রকাশাঃ ॥ ১৭ ॥

তং ত্বামহং জ্ঞানঘনস্ভাবং প্রধ্বস্ত মায়া গুণভেদমোহৈঃ ।

সনন্দনাদ্যৈ মূর্খনিভির্বিভাব্যং কথং বিমূঢ়ঃ পরিভাবয়ামি ॥ ১৮ ॥

প্রশান্ত মায়া গুণ কর্মলিঙ্গমনাসরূপং সদসদ্বিমুক্তং ।

ঐদরশ্যমী ।

গণ্ডাম ঠেভাঃ ॥ ১৬ ॥

অপরে তর্জি কিং পশ্যন্তি তদেবাত যে দেহভাজঃ তে সন্নিহ্ন সমাকৃতিতমপি ত্বাং ন বিদুঃ । কিন্তু গুণান্বেব বিপশ্যন্তি । অথবা ন গুণানপি অস্তি তমএব পশ্যন্তি । যত জিগুণা বুদ্ধিবৈব প্রদানং যেষাং । অতো বহিবৈব প্রকাশো জ্ঞানং যেষাং । বুদ্ধি গবতস্ত তয়া জাগ্রৎ সপ্নয়োদিদ্যয়ান্ পশ্যন্তি স্মৃপ্তৌ তমঃ এব কেবলং নতু নিগুণং ত্বাং । সকলং হেতুঃ যং যতঃ যতঃ তব মায়ায়ৈতি বা মোহিতঃ চেতো যেষাং তে ॥ ১৭ ॥

তথাপি ত্বাং বিচারেণ জ্ঞাতমীতি চেত্তদ্বাত তং ত্বামহং বিমূঢ়ঃ কথং পরিভাবয়ামি বিচাবয়ামি । কথং ভূতং জ্ঞানঘন স্ভাবং শুদ্ধ জ্ঞান মূর্ত্তিঃ । অতএব প্রধ্বস্তো মায়াগুণ নিমিত্তো ভেদমোহো যেমাং তৈর্বিভাব্যং বিচিস্ত্যং । অসম্ভাবঃ জ্ঞানঘনত্বাৎ ত্বাবং জ্ঞানবিষয়ত্বং বিচার বিসয়ত্বমপি মায়াগুণৈবভিত্ত্বতোঃ ন বিচাবে সমর্থ ইতি ॥ ১৮ ॥

তত্বাং হে প্রশান্ত ত্বাং পূবাং পুরুষং কেবলং ননামেত্যখয়ঃ । পূবাং পুরুষত্বং হেতুঃ মায়াগুণাঃ কন্মাপি বিশ্ব সৃষ্টাদীনি

ঐবিগনাথচক্রবর্তী ।

অপবে স্পষ্টাচীনা বয়ঃ কুতো বুদ্ধ্যামতে মন আদিত্তি যে বিসর্গাঃ দেবাদিসর্গা স্তেয় সৃষ্টাঃ অপ্ৰকাশা অজ্ঞাঃ ॥ ১৬ ॥

গুণান্ জাগর সপ্নয়োদিদ্যয়ান্ পশ্যন্তি স্মৃপ্তৌ তমঃ এব কেবলং নতু নিগুণং ত্বাং সন্নিহ্নেব সমাকৃতিতীতি সসংস্থং বহিঃ প্রকাশা বহিঃজ্ঞানবস্তুঃ ॥ ১৭ ॥

সনন্দনং এব নতু সাদনৈঃ প্রধ্বস্তো মায়াগুণ নিমিত্তো ভেদমোহো বৈবৈস্তঃ ॥ ১৮ ॥

প্রশান্তানি মায়া সম্বন্ধীনি গুণকন্ম লিঙ্গানি যতস্তং । তত্বেব অনাম কণং মায়িকনাম রূপবহিতং ॥ ১৯ ॥ ১০ ॥

অজ্ঞতম, অতএব আমরা আপনাকে দেখিতে পাইব সম্ভাবনা কি ? ॥ ১৬ ॥

হে দেব ! যে সকল ব্যক্তি দেহপারী, তাহার, আপনি আত্মাতে সম্যক্ অবস্থিত, তথাচ আপনাকে জানিতে পারে না, গুণ সকলই দর্শন করে, অথবা গুণও তাহাদের দৃষ্টিগোচর হয় না, কেবল তমই দেখিতে পায়, কারণ জিগুণা বুদ্ধিই তাহাদিগের প্রদান অতএব বহির্দিকেই তাহাদের জ্ঞান, অর্থাৎ তাহার বুদ্ধি পরতন্ত্র এ প্রযুক্ত জাগ্রৎ ও সপ্নাবস্থায় বিষয় দর্শন করে এবং স্মৃপ্তি দশায় তনো মাত্র দেখে, আপনি নিগুণ স্ততরাং আপনাকে কোন অবস্থায় দেখিতে পায় না, যে হেতু তাহাদের চিত্ত আপনার মায়ায় বিমোহিত ॥ ১৭ ॥

এতো ! আপনি জ্ঞান ঘন স্ভাব অর্থাৎ শুদ্ধ সত্ত্ব মূর্ত্তি অতএব যে সকল ব্যক্তির মায়াগুণ নিমিত্ত ভেদ মোহ প্রধ্বস্ত হইয়াছে তাদৃশ সনন্দনাদি মূনি জনেরও বিচিস্তনীয় । আমি মুঢ়, বিচার দ্বারাও কিরূপে আপনাকে জানিতে পারি । ফলতঃ আপনি জ্ঞানঘন সরূপ, এ প্রযুক্ত জ্ঞানের বিষয় নহেন, যদিষ্ঠাৎ বিচারের বিষয় হন তথাচ আমি মায়াগুণে অভিভূত, স্ততরাং বিচারে সমর্থ নহি ॥ ১৮ ॥

হে প্রশান্ত ! স্ততরাং মায়া গুণই আপনার বিমুক্ত সৃষ্টাদি কর্ম এবং ব্রহ্মাদি রূপই আপনার লিঙ্গ ।

জ্ঞানোপদেশায় গৃহীত দেহং নমামহে ত্বাং পুরুষং পুরাণং ॥ ১৯ ॥

ত্বম্মায়া রচিতো লোকে বস্তু বুদ্ধ্যা গৃহাদিসু । ভ্রমন্তি কামলোভেৰ্বা মোহবিভ্রান্তচেতসঃ ॥ ২০ ॥

অদ্য নঃ সৰ্বভূতান্ কাম কৰ্ম্মেচ্ছিয়াশয়ঃ । মোহপাশোদৃঢ়শ্ছিন্নো ভগবন্তব দৰ্শনাৎ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইথাং গীতানুভাবন্তঃ ভগবান্ কপিলোমুনিঃ । অংশুমন্তুমুবাচেদমনুগ্রাহ ধিয়া নৃপ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

অশৌহয়ং নীরতাং বৎস পিতা মহাপশুন্তব ॥ ২১ ॥

ইমেচ পিতরো দন্ধা গঙ্গাস্তোহর্হন্তি নেত্রবৎ ॥ ২২ ॥

তং পরিক্রম্য শিরসা প্রসাদ্য হয়মানবৎ । সগরস্তেন পশুনা যজ্ঞশেষং সমাপয়ৎ ॥

রাজ্যমংশুমতে ন্যস্ত নিস্পৃহোমুক্তবন্ধনঃ । ঔর্কোপদিক্ট মার্গেণ লেভে গতিমনুত্তমাং ॥ ২৩ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

লিঙ্গানিচ লক্ষাদি রূপাণি যন্ত তং । প্রশান্তস্তে হেতুঃ সদসদ্ব্যং কার্যাকারণভ্যাং পুণ্যপাপভ্যাং বা বিমুক্তং । অতোহনাম রূপং তৎকৃত নাম রূপ শূন্যঃ কিম্ব জ্ঞানোপদেশায় গৃহীতঃ প্রকটিতো দেহঃ শুদ্ধ সত্ত্ব মূর্ধিষেন তং । যস্মা হে প্রশান্তমায়ৈতি হে অণুগেহিত সম্বোধ্য কৰ্ম্মভিঃ সৃষ্টাদি কার্যৈর্দৈর্জিহ্মানি যন্তেতি যোজ্যঃ । যদা প্রশান্ত মায়াদয়ো যস্মিন্ ইত্যেকমেব পদং ॥ ১৯ ॥

স্ব ভাগ্যং জ্ঞাযতে তন্মায়ৈতি দ্বাভ্যাং । কামাদিভির্কিঁভ্রান্তানি চেতাংসি যেষাং ত ইমে সপে গৃহাদিসু ভ্রমন্তি ॥ ২০ ॥

নোহস্মাকস্ত হে সৰ্বভূতান্ তং রূপমৈবং খচিতাং উদ্বর্শনাদদ্য দৃঢ়োপি মোহময়ঃ পাশাশ্লিষ্টঃ কথং ভূতঃ কামাদীনাং আশয়ঃ আশ্রয়ঃ । অং প্রসাদেন কৃতার্থোহস্মীতার্থঃ ॥ ২১ ॥

অশ্বং লক্ষ্যপি সাকাজ্জং প্রতাহ ইমেচেতি ॥ ২২ ॥ তং পরিক্রমোতি শুকোক্তিঃ ॥ ২৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কামাদীনাশ্রয়ঃ আশ্রয়ঃ ॥ ২১ ॥ নেত্রদিতি নানাথা নিস্তার ইত্যর্থঃ ॥ ২২ । ২৩ ॥

আপনি কার্য্য কারণ হইতে বিমুক্ত, একারণ মায়ী গুণ যুক্ত নাম রূপ শূন্য, কেবল জ্ঞানোপদেশার্থ এই শুদ্ধসত্ত্ব মূর্ত্তি প্রকটিত করিয়াছেন, অতএব আপনি পুরাণ পুরুষ আমি আপনাকে কেবল নমস্কার করি ॥ ১৯

বিভো ! এই লোক আপনার মায়ায় বিরচিত হইয়াছে ইহাতে বস্তু বুদ্ধি করিয়া কাম, লোভ, ঈর্ষা এবং মোহে ভ্রান্ত চিত্ত মানব সকল গৃহাদিতে ভ্রমণ করে ॥ ২০ ॥

কিন্তু হে ভগবন্ ! আপনার রূপায় আপনার দর্শন লাভ হওয়াতে অদ্য আমিদিগের কাম কৰ্ম্ম ও ইন্দ্রিয়ের আশ্রয় রূপ দৃঢ়তর মোহ পাশ ছিন্ন হইল । অর্থাৎ আপনার প্রসাদে আমরা কৃতার্থ হইলাম । শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! এই প্রকারে স্তব করিয়া প্রভাব সকল গান করিলে পর ভগবান্ কপিল অনুগ্রহ প্রকাশ পুরঃসর অংশুমানের প্রতি নিম্ন লিখিত বচন প্রয়োগ করিলেন । ভগবান্ কপিল কহিলেন বৎস ! তোমার পিতামহের যজ্ঞপশু এই অশ্ব লইয়া যাও ॥ ২১ ॥

অশ্ব পাইয়া অংশুমান্ সাকাজ্জ হইয়া দণ্ডায়মান থাকাতে মুনি তাঁহার অভিপ্রায় বুঝিয়া পুনরায় বলিলেন, তোমার এই দন্ধ পিতৃগণ গঙ্গোদকাহঁ, অশ্ব জলে ইহাদের সদগতি হইবে না ॥ ২২ ॥

তৎ অবগে অংশুমান্ মুনিকে মস্তক দ্বারা প্রণাম ও প্রদক্ষিণ করিয়া প্রসন্ন করত যজ্ঞীয় অশ্ব আনয়ন করিলেন । সগর রাজা তদ্বারা যজ্ঞশেষ সমাপ্ত করিয়া পরে উপরত স্পৃহ হইলেন, অতএব অংশুমানের হস্তে রাজ্যভার সমর্পণ পূর্ব্বক বন্ধনোন্মুক্ত এবং ঔর্কোপদিক্ট বজ্র যোগে অনুত্তম গতি প্রাপ্ত হইলেন ॥ ২৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে সগরো-
পাখ্যানমষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৮ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

অংশুমাংশ্চ তপস্তপে গঙ্গানয়ন কাম্যয়া । কালং মহান্তং নাশকোভূতঃ কালেন সংস্থিতঃ ॥ ১ ॥
দিলীপস্তৎসুতস্তদ্বদশক্ৰুঃ কালমেঘিবান্ । ভগীরথস্তস্মৈ স্তপে স স্মহত্তপঃ ॥ ২ ॥
দর্শয়ামাস তং দেবী প্রসন্ন বরদাঙ্গি তে । ইতু্যক্ৰঃ স্মভিপ্রায়ঃ শশংসাবনতো নৃপঃ ॥ ৩ ॥
কোহপি ধারয়িতা বেগং পতন্ত্যা মে মহীতলে । অন্যথা ভূতলং ভিত্বা নৃপ যাস্যে রসাতলং ॥ ৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

॥ * ॥ ইতি নবমেহষ্টমঃ ॥ * ॥

নবমেহংসুমাংস্তো বংশঃ খট্টাঙ্গাবধি বর্ণাতে । গঙ্গা ভূতলমানিহে যন্ত পৌত্রো ভগীরথঃ ॥ ১ ॥
যথা পৌত্রায় সগরঃ রাজ্যং দত্ত্বা তপস্তপে তথাংশুমাংশ্চ স্বপুত্রায় রাজ্যং দত্ত্বা মহান্তং কালং তপস্তপে ইতি চকারস্বার্থঃ ।
নাশকোদগ্ধামানেভুমিতি শেষঃ । সংস্থিতঃ মৃতঃ ॥ ১ ॥ কালং মৃত্যুং এষিবান্ প্রাপ্তঃ ॥ ২ ॥
তং প্রত্যাপ্ত্বানঃ দর্শয়ামাস তে বরদাঙ্গীতি গঙ্গয়োক্তঃ যন্ স্মভিপ্রায়ঃ পূর্বজোদ্ধরণঃ শশংস কথয়ামাস ॥ ৩ ॥
আহ গঙ্গা কোহপি গগনাং পতন্ত্যা মে বেগং ধারয়িতা ধারয়িষ্যতি ॥ ৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপাশ্রিত ক্রমসন্দর্ভস্য অষ্টমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

১ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্যিণ্যাং ভক্তচেতসাং । নবমস্যাষ্টমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

ভগীরথোহনয়দগ্ধাং সৌদামোবাক্সসোহভবৎ । হরিঃ যুহুর্ভ্যং খট্টাঙ্গঃ প্রাপেতি নবমে কথ্য ॥ ১ ॥
যথা সগরঃ পৌত্রে রাজ্যং স্তস্তু তপস্তপে । তথৈবাংশুমাংশ্চ দিলীপে স্বপুত্রে রাজ্যং স্তস্তু তপস্তপে ইত্যর্থো চকারঃ ॥ ২ ॥
যথাংশুমান্ তদ্বৎ ॥ ২ ॥
দেবী গঙ্গা স্মভিপ্রায়ঃ পূর্বজোদ্ধরণঃ । কোপীতি গঙ্গোক্তিঃ । আমৃজন্তি কালয়িষ্যন্তি তত্রোপায়ঃ বিচিন্ত্যতাং ॥ ৩ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে অষ্টম ॥ * ॥

নবমাধ্যায়ে খট্টাঙ্গ অবধি অংশুমানের বংশ এবং ভগীরথের গঙ্গা আনয়ন বৃত্তান্ত ॥ ১ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! যদ্রূপ সগর রাজা পৌত্র হস্তে রাজ্য ভার সমর্পণ করিয়া তপস্তা করেন, অংশুমানও তদ্রূপ পুত্রকে রাজত্ব দিয়া গঙ্গানয়ন কামনায় দীর্ঘকাল তপস্তা করিয়াছিলেন, কিন্তু মনোরথ সিদ্ধ করিতে সমর্থ হন নাই, কিয়ৎকাল পরে কাল বশতঃ তাঁহার মৃত্যু হয় ॥ ১ ॥

অংশুমানের পুত্র দিলীপ । তিনিও পিতার ন্যায় গঙ্গানয়নে অসমর্থ হইয়া কালগ্রাসে পতিত হন । দিলীপের সন্তান ভগীরথ, ইনি গঙ্গানয়ন কামনায় স্মহৎ তপস্তা করিলেন ॥ ২ ॥

তাহাতে গঙ্গাদেবী ইহঁাকে দর্শন দিয়া বলিলেন বৎস ! আমি তোমার প্রতি প্রসন্ন হইয়া বর দিতে আসিলাম । ভগীরথ তৎ প্রবণে অবনত হইয়া স্থায় অভিপ্রায় অর্থাৎ পূর্বজ গণের উদ্ধার প্রার্থনা করিলেন ॥ ৩ ॥

গঙ্গাদেবী কহিলেন রাজন্ ! আমি যখন আকাশ হইতে ভূতলে পতিত হইব তখন কোন ব্যক্তিকে আমার বেগ ধারণ করিতে হইবে, নচেৎ ভূতল ভেদ করিয়া রসাতলে গিয়া পড়িব, কে আমার বেগ ধারণ করিবে ? ॥ ৪ ॥

কিঞ্চিৎ ন ভুং যাত্তে নরা ময়্যামৃজন্তাঘঃ । মৃজামি তদঘং কাং রাজং স্তত্র বিচিন্ত্যতাং ॥ ৫ ॥
শ্রীরাজোবাচ ॥

সাধবো শ্যামিনঃ শান্তা ব্রহ্মনিষ্ঠা লোকপাবনাঃ । হরস্তাঘং তেহঙ্গসঙ্গান্তেবাস্তে হৃষভিকুরিঃ ॥ ৬ ॥
ধারয়িষ্যতি তে বেগং রুদ্রস্বাত্মা শরীরিণাং । যস্মিন্নোতমিদ প্রোতং বিশ্বং শাটীং তস্তুষু ॥ ৭ ॥
ইত্যুক্ত্বা স নৃপোদেবং তপসা তোষয়চ্ছিবং । কালেনান্নায়সা রাজংস্তশ্চৈশ্চান্তুযাত ॥ ৮ ॥
তথেষতি রাজ্ঞাভিহিতং সর্বলোকহিতং শিবঃ । দধারাবহিতো গঙ্গাং পাদপূতজলাং হরেঃ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

কিঞ্চ আমৃজয়ি কালয়িষ্যন্তি ততোপায়ো বিচিন্ত্যতাং ॥ ৫ ॥
হরস্তি হরিষ্যন্তি অঘং ভিন্ধীতি অঘভিৎ ॥ ৬ ॥
আত্মা কথং ভূতঃ যস্মিন্নিদং বিশ্বং ওতং প্রোতং উদ্ধতস্ত শাটীং পট ইব প্রোতঞ্চ তির্ঘ্যক্ তস্তুষু পট ইব । অসৌ সর্বদায়
স্ববেগং ধারয়িষ্যতীত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥
ইতোবাং গঙ্গানুক্রী । তস্তুযেতি পাঠে শ্রাবয়িত্ত্বার্থঃ ॥ ৮ ॥
রাজ্ঞাভিহিতং তথেষতাঙ্গীকৃত্য হরেঃ পাদেন পূতং জলাং যত্নাঃ ॥ ৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কিং চেতি ময়া নিমিত্তভূতয়া অঘং পাপং মৃজয়ি নাশয়ন্তি । তদঘং তং সপ্তানভিক্রুচে জাতং মনসোজ্জ্বলমিত্যর্থঃ । গঙ্গা
প্রসঙ্গে পাপাতাঙ্গ নাশাস্য কোটিয়া পুরাণাদি প্রসিদ্ধে । অজ্যোত্নঃখ বাসনেষব মিতামরকোষং ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ ॥
সাধবঃ স্বাধিকার প্রাপ্ত শাস্ত্রীয়াচার নিরতাঃ শ্যামিনঃ কস্য তং ফলাহনাসক্তাঃ শান্তাঃ শুদ্ধাত্মঃকবণাঃ ব্রহ্মনিষ্ঠা বেদবিচারদক্ষাঃ
স তেষান্ত ইতি । অঘানি অঘ আদীনি ভিন্নত্বীতি তথা । সদা সাধুনাঃ সরাং । তং সঙ্গাং তং ক্ষুণ্ণে শুদ্ধুঃপং ন ভবিতি
ভাবঃ ॥ ৬ । ৭ । ৮ । ৯ । ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অঙ্গগঙ্গাং স্নান্যং হরস্তি হরিষ্যন্তি তেষাং তদঘং কোহরিষ্যতীতি চেৎ হরিরেব অঘভিৎ । তেন হরিং বিনা তীর্থতপঃ প্রায়শ্চি-
তাদিভিঃ পাপং বস্ত্তো ন নশাতীত্যজামিলোপাখ্যানোক্তঃ সিদ্ধান্তো দৃঢ়ীকৃতঃ । ৬ ॥
কদ্র ইত্যধুনাপি ত্বং যত্ন শিবসি তিষ্ঠন্তেবেতি ভাবঃ । যস্মিন্নিদং বিশ্বমোতং প্রোতং উদ্ধতস্ত শাটীং প্রোতঞ্চ তির্ঘ্যক্ তস্তুষু
শাটীবেতি তন্ত্বেশ্বরং দর্শিতং ॥ ৭ । ৮ ॥
তথেষতি যত্র যত্র গঙ্গা যাত্ততি তত্লেহমেবেতি মচ্ছিরন্তেব সা সুপেন যাত্তিত্যর্থঃ ॥ ৯ । ১০ ॥

অপর আমি পৃথিবীতে যাইতে ইচ্ছা করি না, কারণ মনুষ্যেরা আমাতে পাপ সকল প্রক্ষালন
করিবে, সেই পাপ আমি কোথায় মার্জন করিব, এ বিষয়ে উপায় চিন্তা কর ॥ ৫ ॥

ভগীরথ কহিলেন মাতঃ । সন্ন্যাসী ব্রহ্মনিষ্ঠ শান্ত সাধুগণ লোক পাবন, তাঁহারা স্ব স্ব অঙ্গ সঙ্গ দ্বারা
আপনকার ঐ অপবিত্রতা হরণ করিবেন । তাঁহাদের অন্তরে অঘহারি হরি নিত্য বিরাজমান, অতএব
তাঁহারা অঘনাশন বিষয়ে সমর্থ ॥ ৬ ॥

আর ভগবান্ রুদ্র, যিনি সকল শরীরের আত্মা এবং শাটী যেমন সূত্রে ওত প্রোত থাকে তাহার স্থায়,
যাঁহাতে এই বিশ্ব ওত প্রোত হইয়া আছে, তিনি তোমার বেগ ধারণ করিবেন ॥ ৭ ॥

হে কোঁরব্য ! ভগীরথ রাজা গঙ্গাকে এই প্রকার বলিয়া তপস্বী দ্বারা ভগবান্ শিবের সন্তোষ
জন্মাইতে যত্নবান্ হইলেন । অল্পকালের মধ্যেই তাঁহার প্রতি আশুতোষের সন্তোষ হইল ॥ ৮ ॥

ভগবান্ শরী সর্বলোক হিতৈষী, ভগীরথ যাহা প্রার্থনা করিলেন তথাস্তু বলিয়া অঙ্গীকার পূর্বক

ভগীরথঃ স রাজর্ষি নির্নো ভুবনপাবনীঃ । যত্র স্বপিতৃণাং দেহা ভস্মীভূতাঃ স্য শেরতে ॥
 রথেন বায়ুগেগেন প্রযান্তমনুধাবতী । দেশান্ পুনস্তী নির্দন্ধানাদিঞ্চং সগরাজ্ঞান্ ॥ ৯ ॥
 যচ্ছল স্পর্শমাত্রেন ব্রহ্মদগ্ধতা অপি । সগরাজ্ঞা দিবং জন্মুঃ কেবলং দেহভস্মভিঃ ॥ ১০ ॥
 ভস্মীভূতাস্থ সঙ্গেন স্বর্ষাভাঃ সগরাজ্ঞাঃ । কিং পুনঃ শ্রদ্ধাদেবীং সেবন্তে যে ধৃতব্রতাঃ ॥
 নহেতৎ পরমাশ্চর্য্যং স্বধৃত্যাদিহোদিতং । অনন্তচরণাস্তোজপ্রসূতায় ভবচ্ছিদঃ ॥ ১১ ॥
 সন্নিবেশ্য মনো যস্মিন্ শ্রদ্ধয়া যুনয়োহমলাঃ । ত্রৈগুণ্যং দুস্ত্যজং হিত্বা সদ্যোযাতাস্তদাজ্ঞাতাং ॥
 ঞ্চতো ভগীরথাজ্জজ্ঞে তত্তা নাভো পরোহভবৎ । সিন্ধুদ্বীপ স্ততস্তস্মাদিসুতায়ুস্ততোহভবৎ ॥ ১২ ॥
 ঋতপর্ণেনিলসখো যোহশ্ব বিদ্যাগিয়ামলাঃ । দক্ষাশ্বহৃদয়কাট্যৈ সর্ব কামস্ত তৎ সূতঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীমদ্রামায়ী ।

প্রসঙ্গাঙ্গমায়াহামাহ চতুর্ভিঃ যত্র জলস্পর্শ মাত্রেন । তচ্চ কেবলং দেহভস্মভিরেব ন সাক্ষাৎ ব্রহ্মণি স্ব কৃতেন দণ্ডেন
 হতা অপি তাং শ্রদ্ধয়া সেবন্তেতি শেষঃ ॥ ১০ ॥

এতৎ প্রপঞ্চয়তি । ভস্মীভূতেনাসঙ্গেন যঃ সঙ্গস্তেন ॥ ১১ ॥

অনন্তস্ত বিশেষণং সংনিবেশ্যক্তি । ত্রৈগুণ্যং দেহসম্বন্ধঃ ॥ ১২ ॥

নলজ সখা ইয়াং পাণ্ডুঃ তৎ সূতঃ তস্মৈ ঋতপর্ণজ সূতঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাশচক্রবর্তী ।

ইহ যজুর্মিতং সগরাজ্ঞোদ্ধরণং পরমতাত্পর্য্যং নভবতি ॥ ১১ ॥ যস্মিন্নন্তে ॥ ১২ ॥

অয়াং বা প্রাপণে প্রাপ্ত ইত্যর্থঃ । অক্ষহৃদয়ং দূতবিদ্যারহস্তং অশ্বৈ নলায় ॥ ১৩। ১৪। ১৫ ॥

সাবধানে গঙ্গা ধারণ করিলেন । হে রাজন্ ! গঙ্গার মাহাত্ম্য কি বলিব ? ভগবান্ হরির পাদস্পর্শে
 তদীয় জল পবিত্রে হইয়াছে । রাজর্ষি ভগীরথ যে স্থানে আপনার পিতৃগণের দেহ সকল ভস্মীভূত
 হইয়া পড়িয়াছিল, তথায় ভুবনপাবনী গঙ্গাকে লইয়া গেলেন । তিনি বায়ুবৎ বেগগামি রথে আরো-
 হণ করিয়া অগ্রে অগ্রে গমন করিতে লাগিলেন, ত্রিলোক পাবনী গঙ্গা তাঁহার পশ্চাৎ ২ ধাবমানা হইয়া
 সকল দেশ পবিত্র করত নির্দন্ধ সগর সন্তানাদিগকে স্বীয় মলিলে মেচন করিতে থাকিলেন ॥ ৯ ॥

হে রাজন্ ! সগরাজ্ঞেরা ব্রাহ্মণের প্রতি আত্মকৃত দণ্ডে হত হইয়াও কেবল দেহ ভস্ম দ্বারা যাঁহার
 জল স্পর্শ মাত্রে স্বর্গে গমন করিল, শ্রদ্ধা পূর্বক তাঁহার সেবা করিলে কি হয় বিবেচনা কর ॥ ১০ ॥

ফলতঃ সগর সন্তানেরা যাঁহার জলে ভস্মীভূত অঙ্গ সঙ্গ মাত্রে স্বর্গগামী হইল, যে সকল ব্যক্তি ধৃত-
 ব্রত হইয়া শ্রদ্ধা পূর্বক তাঁহার সেবা করিবে তাঁহাদের স্বর্গ গমন হওয়া বিচিত্র নহে । হে রাজন্ !
 এ স্থলে গঙ্গাদেবীর যে মাহাত্ম্য কীর্তন করিলাম ইহা স্মরণ্য আশ্চর্য্য নহে, যে হেতু তিনি অনন্ত চরণ
 পদ্ম প্রসূতা এবং সংসার নাশিনী ॥ ১১ ॥

হে কুরুবর্য্য ! অমল যুনিগণ শ্রদ্ধা সহকারে যে অনন্তে মনোনিবেশ করিয়া দুস্ত্যজ দেহ সম্বন্ধ
 পরিভ্যাগ পূর্বক সদাঃ তদাজ্ঞাতা প্রাপ্ত হই, তাঁহার পাদপ্রভবার প্রভাব অবশ্যই অনির্করণীয় ।
 উল্লিখিত ভগীরথের পুত্র ঞ্চত । তাঁহার তনয় নাভ । তাঁহা হইতে সিন্ধু দ্বীপ উৎপন্ন হন । তাঁহার
 সন্তান অযুতায়ু । ১২ ॥

অযুতায়ুর পুত্র ঋতপর্ণ, তিনি নলের সখা, অক্ষহৃদয় (দূতবিদ্যা রহস্ত) দিয়া তাঁহা হইতে অশ্ব
 বিদ্যা গ্রহণ করেন । ঐ ঋতপর্ণের পুত্র সর্বকাম ॥ ১৩ ॥

ততঃ স্তদাসন্তং পুত্রো দময়ন্তীপতিনৃপঃ । আত্মমিত্রসহং যং বৈ কল্যাণাজিগুত কচিৎ ॥

বশিষ্ঠশাপাদ্রক্ষো হতুদনপত্যঃ স্বকর্ণগা ॥ ১৪ ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

কিং নিমিত্তো গুরোঃ শাপঃ সৌদাসস্ত মহাজ্ঞানঃ । এতদ্বেদিতুমিচ্ছামঃ কথ্যতাং ন রহো যদি ॥ ১৫ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

সৌদাসো যুগয়াঃ কিকিচ্চরন্ রক্ষো জঘানহ । যুগোচ ভ্রাতরং সৌহৃৎ গতঃ প্রতীচিকীৰ্ঘয়া ॥ ১৬ ॥

সংচিন্তয়ন্নঘং রাজ্ঞঃ সূদরূপধরো গৃহে ! গুরবে ভোক্তু কামায় পশুদা নিন্যে নরামিষঃ ॥ ১৭ ॥

পরিবেক্ষ্যমাণঃ ভগবান্ বিলোক্যভক্ষ্যমঞ্জসা । রাজানমশপৎ ক্রুদ্ধো রক্ষোহেবং ভবিষ্যসি ॥ ১৮ ॥

শ্রীমদ্রামাণ্যম্ ।

তৎপুত্রঃ সৌদাসঃ ॥ ১৪ ॥

ন রহঃ ন রহস্তং ॥ ১৫ ॥

যুগয়া চরন্ কিকিচ্চরন্ রাক্ষসং জঘান তন্ত ভ্রাতরং যুগোচ স ভ্রাতা ॥ ১৬ ॥

অঘং অনিষ্টং । সূদঃ পাচকঃ তজ্জপধরঃ সন্ রাজ্ঞো গৃহে বর্তমানঃ ॥ ১৭ ॥

অভক্ষ্যমঞ্জসা বিলোকা । এবং নরমাংস ব্যবহারেণ ॥ ১৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ন রহো বদীতি শ্রীমদ্বশিষ্ঠস্যৈব তত্র দোষবৎ প্রতীতি শ্বেচন্দ্রদা নোদঘাটনীয়মিত্যর্থঃ ॥ ১৫ । ১৬ ॥

সূদরূপ ধরঃ তমাবিষ্টঃ সন্নিত্যর্থঃ । অপরিচিতসা পাকানধিকারীৎ ॥ ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ । ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ । ৩২ । ৩৩ । ৩৪ । ৩৫ । ৩৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কিকিচ্চরন্ কিকিচ্চরন্ রাক্ষসং জঘান তন্ত ভ্রাতরং যুগোচ । স ভ্রাতা ॥ ১৬ ॥

রাজ্ঞো যঃ সূদঃ পাচক স্তজ্জপধরঃ ॥ ১৭ ॥ অভক্ষ্যং নরমাংসঃ ॥ ১৮ ॥

তঁাহার তনয় স্তদাস, তৎপুত্র সৌদাস, যিনি দময়ন্তীর পতি । যঁাহাকে কখন কখন মিত্রসহ এবং কখন কখন কল্যাণপাদ বলিয়া থাকে । তঁাহার সন্তান হয় নাই, তিনি স্বীয় কৰ্ম্মদোষে বশিষ্ঠ মুনির শাপে রাক্ষস ভাব প্রাপ্ত হন ॥ ১৪ ॥

রাজা পরীক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন লক্ষ্মন্ ! মহাত্মা সৌদাসের প্রতি কি নিমিত্ত বশিষ্ঠ মুনির অভিশাপ হইয়াছিল, ইহা শুনিতে অভিলাষ করি, যদি রহস্ত না হয় বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ১৫ ॥

শুকদেব কহিলেন এক দিবস সৌদাস রাজা যুগয়ার্থ বহির্গত হইয়া অরণ্যে ভ্রমণ করিতে করিতে একটা রাক্ষস বধ করিলেন কিন্তু তাহার ভ্রাতাকে ছাড়িয়া দিলেন, অতএব সেই নিশাচর সৌদরহস্তার প্রতিকার বাসনায় গমন করিল ॥ ১৬ ॥

সে রাজার অনিষ্ট চিন্তা করত পাচক রূপ ধারণ করিয়া তঁাহার গৃহে প্রবেশ পূর্বক অবস্থিতি করিতে লাগিল । এক দিন মহর্ষি বশিষ্ঠ রাজগৃহে আগমন পূর্বক ভোজনেচ্ছা প্রকাশ করিলে সে নরমাংস পাক করিয়া আনিল ॥ ১৭ ॥

যখন পরিবেশন হইতে লাগিল, সে সময় ভগবান্ বশিষ্ঠ দিব্য চক্ষুদ্বারা নিরীক্ষণ করিলেন ভক্ষণার্থ অভক্ষ্য বস্তু প্রদত্ত হইতেছে, অতএব ক্রুদ্ধ হইয়া রাজাকে অভিশাপ দিলেন, এরূপ নরমাংস ব্যবহার দোষে তুমি রাক্ষস ভাব লাভ করিবা ॥ ১৮ ॥

রক্ষঃকৃতং তদ্বিদিহা চক্রে দ্বাদশ বার্ষিকং । সোহপ্যপোজ্জলিমায়া গুরুং শপ্তুং সমুদ্যতঃ ॥ ১৯ ॥

বারিতো দময়ন্ত্যাপো রুযতীঃ পাদয়োর্জহৌ ॥ ২০ ॥

দিশঃ খমবনীং সর্বং পশুঞ্জীবময়ং নৃপঃ । রাক্ষসং ভাবমাপন্নঃ পাদে কল্যাষতাং গতঃ ॥ ২১ ॥

ব্যবায়কালে দদৃশে বনোকৌ দম্পতী দ্বিজৌ ॥ ২২ ॥

ক্ষুধার্তৌ জগৃহে বিপ্রং তৎ পত্ন্যাহাকৃতার্থবৎ । ন ভবান্ রাক্ষসঃ সাক্ষাদিক্ষুকৃনাং মহারথঃ ॥

দময়ন্ত্যাঃ পতিবোর নাধর্ম্যং কর্তু মর্হসি ॥ ২৩ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

বশিষ্ঠ এব তং শাপং দত্ত্বা দ্বাদশ বার্ষিকং চক্রে ॥ ১৯ ॥

রুযতীঃ তীক্ষ্ণা অপঃ স্বপাদয়োর্জহৌ নাশ্রয় ॥ ২০ ॥

তত্র হেতুঃ দিশ ইতি । এষমেনে মিত্রসহস্রমপি দর্শিতং । মিত্রস্ত্র কলত্রস্ত্র বাচঃ সহতে ॥ ২১ ॥

তদেবং রাক্ষসস্তে কল্যাষাভ্যুৎক্ষেচ কারণমুক্তা স্বকর্মণাহনপতো ইতি যদ্বক্তং তৎ প্রপঞ্চয়তি ব্যবায় কাল ইত্যাদিনা কর্মণাহ-
প্রজ ইত্যন্তেন । বনমোকৌ নিবাসো যয়ো স্তৌ বনোকসৌচ তৌ দম্পতীচ । বনোকাবিতি পৃ ৮ ক্ পদত্বে সকার লোপ আর্ষঃ ॥ ২২ ॥
অকৃতার্থবৎ দীনবৎ ॥ ২৩ ॥

শ্রীবিষ্বনাথচক্রবর্তী ।

সর্বজ্ঞ তয়া রক্ষসৈব কৃতং নতু বাজেতি বিমুখ্য তৎ শপনং দ্বাদশ বার্ষিকং চক্রে ॥ ১৯ ॥

সোপি সৌদাসোপি । রুযতীঃ ক্রোধায়ি রূপাঃ স্বপাদয়োরেব নান্যত্র দিগাদীনাং দাহ প্রসজাৎ । এতেন কল্যাষপাদত্বং
মিত্রসহস্রক দর্শিতং মিত্রস্ত্র কলত্রস্ত্র বাচঃ সহনাৎ ॥ ২০ । ২১ ॥

বনোকসৌ চ তৌ দম্পতীচেতি তৌ পৃথক্ পদ পাঠে সলোপ আর্ষঃ ॥ ২২ । ২৩ ॥

পরন্তু তৎপরেই ঐ মূনি জানিতে পারিলেন রাক্ষস ঐ রূপ করিয়াছে, অতএব রাজাকে শাপ দিয়া
অকারণ শাপ দানজন্য পাপকর্ম্মার্থ দ্বাদশ বার্ষিক দ্রুত করিলেন । রাজাও বিনা অপরাধে অভিশপ্ত হও-
য়াতে ক্রুদ্ধ হইয়া জলগণ্ডুষ গ্রহণ পূর্ব্বক গুরুকে প্রতিশাপ দিতে উদ্যত হইলেন ॥ ১৯ ॥

কিন্তু তদীয় পত্নী দময়ন্তী নিবারণ করিতে লাগিলেন, অতএব রাজা ক্রোধায়ি রূপ সেই জল আপ-
নার পাদদ্বয়ে পরিত্যাগ করিলেন ॥ ২০ ॥

অনন্তর দিক্, আকাশ এবং ধরাতল সকলই জীবময় দর্শন করত স্বয়ং রাক্ষস ভাবাপন্ন হইয়া পদে
কল্যাষতা প্রাপ্ত হইলেন ॥ ২১ ॥

হে রাজন্ ! সৌদাস রাজা কল্যাষপাদ রাক্ষস হইয়া অরণ্যমধ্যে ভ্রমণ করিতে করিতে একদা রতি-
ক্রীড়াসক্ত বনবাসী দ্বিজদম্পতী দেখিতে পাইলেন ॥ ২২ ॥

তৎকালে তাঁহার অতিশয় ক্ষুধা হইয়াছিল, বুদ্ধিকায় পীড়িত হইয়া আহারার্থ ঐ বিপ্রদম্পতী মধ্যে
ভ্রাক্ষণকে গ্রহণ করিলেন, ইহাতে ভ্রাক্ষণী অত্যন্ত দীন হইয়া কহিতে লাগিলেন রাজন্ ! তুমি রাক্ষস
নহ, ইক্ষ্বাকু বংশীয়দিগের মধ্যে এক জন মহাবীর, দময়ন্তীর পতি, তোমার অধর্মাচরণ করা উচিত হয় না ॥ ২৩ ॥

দেহি মেহপত্যাকামায়ী অকৃতার্থঃ পতিঃ বিজঃ । দেহোহয়ং মানুষ্যো রাজন্ পুরুষস্তাখিলার্থদঃ ॥
তস্মাদস্ম বধো বীর সর্বার্থ বধ উচ্যতে ॥ ২৪ ॥

এষ হি ব্রাহ্মণোবিদ্বাংস্তপঃ শীল গুণান্বিতঃ । আরিরাধয়িসু ব্রহ্ম মহাপুরুষ সংজ্ঞিতং ॥
সর্বভূতান্ন ভাবেন ভূতেষ্বন্তর্হিতঃ গুণৈঃ । সোহয়ং ব্রহ্মাৰ্থ বর্ষ্যন্তে রাজর্ষি প্রবরাহ্মিতো ॥
কথমহঁতি ধর্মজ্ঞ বধঃ পিতুরিবাশ্রজঃ । কশ্মণা মনসা বাচা সর্বভূতেষু সৌহৃদং ॥
বিদ্যা বিবেক সম্পন্নাঃ শীলমেতদ্বিচর্য্বেধাঃ ॥ ২৫ ॥

তস্ম সাদোরপাপস্য ভ্রুণস্য ব্রহ্মবাদিনঃ । কথং বধঃ যথা বভ্রোমঁশ্চতে সম্মতো ভবান্ ॥ ২৬ ॥
যদায়ং ক্রিয়তে ভক্ষ্য স্তর্হিমাং খাদ পূর্নিতঃ । নজীবিয়ে বিনা যেন ক্ষণঞ্চ মৃতকং যথা ॥

শ্রীধন্বামী ।

অকৃতার্থঃ অসমাপ্তরতিঃ ॥ ২৪ ॥

সর্বভূতানামাশ্রয় ভাবনয়া আরাধয়িতুমাচ্ছুঃ । যথা সর্বভূতান্ন ভাবেন ভূতেষু স্তিতমপি গুণৈরন্তর্হিতঃ ব্রহ্মেতি সম্বন্ধঃ ।
অন্তর্হিত ইতি পাঠে অন্তর্হিতঃ সোহয়মিভূতবোধঃ ॥ ২৫ ॥

ভ্রুণস্ত শ্রোত্রিয়স্ত গর্ভস্ত সত্য ইতি বা । বভ্রোমঁশ্চতে সত্যঃ সম্মতো ভবান্ বধঃ কথং সাধু মন্ত্যত ইত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

ক্ষণমপি যেন বিনা ন জীবিয়ামি সোহয়ং যদ ভক্ষ্যঃ ক্রিয়তে তর্হি মৃতকং যথা মৃতপ্রাণাঃ মাং পূর্নঃ ভক্ষয় ॥ ২৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অকৃতার্থঃ অসমাপ্তরতিঃ ॥ ২৪ ॥

গুণৈঃ দৃষ্টানিষ্টৈঃ সম্বাদিত্বি হেতুভিঃ অন্তর্হিতমদৃশ্যং ॥

তে অন্তঃ ॥ ২৫ ॥

ব্রহ্মবাদিনো ভ্রুণস্ত পুত্রস্ত অস্ত পিতাপি ব্রহ্মবাদীত্যাঃ । ভ্রুণোহর্ভকে বাসগর্ভে ইত্যমরঃ । বভ্রোমঁশ্চতে ॥ ২৬ ॥

তদপ্যনিবৃত্তং দৃষ্টা পুনঃ প্রাহ যদায়মিতি যেন প্রাপ্তেনেব বিনেত্যর্থঃ । ততশ্চ যথা মৃতকং শব স্তপাং ভবিষ্যামীত্যর্থঃ ॥

করণভাবিণীমনাদৃতা ॥ ২৭ ॥

এই বিপ্র আমার পতি, আমি অপত্য কামনা করিয়া ইহার সেবা করিতেছিলাম, এখনও ইহার রতি সমাপ্ত হয় নাই, অনুগ্রহ করিয়া আমার পতিকে মৃত কর । হে মহারাজ ! এই মানবদেহে পুরুষদিগের অখিল পুরুষার্থ সাধন হয় অতএব দেহ নাশকে সর্বার্থ নাশ বলিয়া থাকে ॥ ২৪ ॥

অধিকন্তু এই ব্রাহ্মণ বিদ্বান্ তপঃ, শীল ও গুণযুক্ত, অপর মহাপুরুষ সংজ্ঞক যে পরব্রহ্ম গুণযোগে সর্বভূতে অন্তর্হিত আছেন “সর্ব ভূতের আত্মা” এই রূপ চিন্তা দ্বারা ইনি তাঁহার আরাধনা করিতে বাসনা রাখেন । অতএব হে প্রভো ! হে ধর্মজ্ঞ ! তুমি রাজর্ষি প্রবর, পিতা হইতে সন্তানের ন্যায় তোমা হইতে এই বিপ্রাৰ্থ বধার্থ হইতে পারে না । রাজন্ ! কশ্ম মনঃ ও বাক্যের দ্বারা সর্ব প্রাণির প্রতি যে সৌহৃদ্যাচরণ তাহাকেই বিদ্যানিবেক সম্পন্ন বৃদ্ধগণ শীল বলিয়া থাকেন ॥ ২৫ ॥

হে ধর্মজ্ঞ ! আপনি সাধুজনের সম্মত, গোবধের ন্যায় এবন্নিধ আপন শ্রোত্রিয় ব্রহ্মবাদি ব্রহ্ম বধ কি রূপে সাধু বলিয়া মানিতেছেন ? ॥ ২৬ ॥

পরন্তু আমি যাহা ব্যতীত ক্ষণকালও জীবন ধারণ করিতে পারিব না সেই এই আমার পতিকে যদি আপনি নিতান্তই আপনার ভক্ষ্য করেন আমি মৃত প্রাণী হইলাম, অগ্রে আমাকে ভক্ষণ করুন । হে কুরুবর্ষ্য ! বিপ্রপত্নী অনাথা প্রায় হইয়া এই প্রকার করুণ স্বরে কাতরতা প্রকাশ করিতে থাকিলেও

এবং করুণভাষিণ্যা বিলপন্ত্যা অনাথবৎ । বাত্ৰঃ পশুগিবাখাদৎ সৌদাসঃ শাপমোহিতঃ ॥ ২৭ ॥
 ব্রাহ্মণী বীক্ষ্য দিধিষুঃ পুরুষাদেন ভক্ষিতং । শোচন্ত্যাত্মানগুব্বৌশমশপৎ কুপিতা সতী ॥ ২৮ ॥
 নশ্মান্মে ভক্ষিতঃ পাপ কামতঃ স্বপতিস্বয়া । তবাপি মৃত্যুরোধানাদকৃতপ্রজ্ঞ দর্শিতঃ ॥
 এবং মিত্রসহঃ শপ্তা পতিলোকপরায়ণা । তদস্থানি সমিক্লেহমৌ প্রাপ্ত ভর্তৃগতিং গতা ॥
 বিশাপো দ্বাদশান্দান্ত্রে মৈথুনাৎ সমুদ্যতঃ । বিজ্ঞাপ্য ব্রাহ্মণী শাপং মহিষ্যা সনিবারিতঃ ॥ ২৯ ॥
 অত উক্লঃ স তত্ৰাজ স্ত্রী স্ত্বং কৰ্ম্মণাহপ্রজঃ । বশিষ্ঠস্তদনুজ্ঞাতো দময়ন্ত্যাং প্রজামদাৎ ॥ ৩০ ॥
 সা বৈ সপ্ত সমাগর্ভমবিভ্রম ব্যাজয়ত । জঘ্নেহশ্মানোদরং তস্তাঃ সোহশ্মকস্তেন কথ্যতে ॥ ৩১ ॥

শ্রীমদ্রথামী ।

দিধিষুঃ গর্ভাদানকর্তারঃ ॥ ২৮ ॥

আধানাৎ মৈথুনাৎ । ৩০ অকৃতপ্রজ্ঞ মৃত্যুশ্রয়া দর্শিতঃ ॥ ২৯ ॥

তদেবঃ কৰ্ম্মণাহপ্রজঃ ॥ ৩০ ॥

অবিভ্রদধাবঃ । ন ব্যাজয়ত ন প্রাপ্ত । অতো বশিষ্ঠ এব তস্তা উদরমশ্মনা জঘান । স উৎপন্নঃ স্ততোহশ্মকঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীবিষনাথসকলভক্তি ।

দিধিষুঃ গর্ভাদানকর্তারঃ ॥ ২৮ ॥

আধানাৎ মৈথুনাৎ মৃত্যুশ্রয়া দর্শিতো ভবিষ্যতি ॥ ২৯ । ৩০ ॥

অবিভ্রদধাবঃ । ন ব্যাজয়ত ন প্রাপ্ত । বশিষ্ঠ এবাশ্মনা জঘান । ততঃ স সূতঃ ॥ ৩১ ॥

বাত্ৰঃ যেমন পশু খায় তাহার ঞায় শাপমোহিত সৌদাস সেই ব্রাহ্মণকে খাইয়া ফেলিলেন ॥ ২৭ ॥

ব্রাহ্মণী দেখিলেন গর্ভাদান কারি স্বামিকে রাক্ষসে ভক্ষণ করিল, অতএব আপনার নিমিত্ত শোক করিতে করিতে কুপিতা হইয়া ঐ মহীপতির প্রতি এই শাপ দিলেন ॥ ২৮ ॥

অরে পাপাত্মা ! যে হেতু তুই আমার পতিকে রতি হইতে নিবৃত্ত করিয়া ভক্ষণ করিলি, এই কারণে তোরও রতি হইতে মৃত্যু হইবে ! হে বাজন্ ! পতিলোক পরায়ণা সেই ব্রাহ্মণী এই প্রকার মিত্রসহ নরপতির প্রতি অভিশাপ দিয়া পতির অস্থি সকল প্রজ্বলিত হতাশনে ক্ষেপণ পূর্বক স্বয়ং তদারোহণ দ্বারা স্বামির গতি প্রাপ্ত হইলেন । দ্বাদশ বৎসর অতীত হওয়াতে নরপতি সৌদাসের শাপ মোচন হইল, তদনন্তর এক দিন মৈথুনোদ্যত হইলে তাঁহার মহিষী ব্রাহ্মণীর শাপ বিজ্ঞাপন পূর্বক ঐ উদ্যম হইতে নিবারণ করিলেন ॥ ২৯ ॥

হে রাজন্ ! সৌদাস রাজা তদবধি স্ত্রী স্ত্বে বন্ধিত হয়েন এবং নিজকৰ্ম্ম দোষে অপুত্রক হইয়া অবস্থিতি করেন । কিয়ৎকালানন্তর মহর্ষি বশিষ্ঠ তাঁহার অনুমতি ক্রমে তদীয় পত্নী দময়ন্তীর গর্ভাদান করিয়া দিলেন ॥ ৩০ ॥

কিন্তু ঐ রাজমহিষী শত বৎসর যাবৎ সেই গর্ভ ধারণ করিয়া রহিলেন, কোন প্রকারে প্রসব হইতে পারিলেন না । তদনন্তর বশিষ্ঠ মুনী আসিয়া অশ্ম (প্রস্তর) দিয়া তদীয় গর্ভ আহত করিলেন, তাহাতেই সেই গর্ভ হইতে উৎপন্ন পুত্র অশ্মক বলিয়া বিখ্যাত হইল ॥ ৩১ ॥

অশ্মকাঙ্কালিকো জজ্ঞে যঃ স্ত্রীভিঃ পরিরক্ষিতঃ । নারীকবচ ইত্যাক্তো নিঃকৃত্রে মূলকোহভবৎ ॥
 ততো দশরথ স্তম্ভাৎ পুত্র ঐড়বিড়িস্ততঃ । রাজা বিশ্বসহো যশ্চ খট্ভাঙ্গচক্রবর্ত্যভূৎ ॥ ৩২ ॥
 যো দেবৈরর্থিতো দৈত্যানবধীদ্যুধি দুর্জয়ঃ । মুহূর্তমায়ুক্তাভ্যেত্য স্বপুরুং সন্দধে মনঃ ॥ ৩৩ ॥
 ন মে ব্রহ্মকুলাৎ প্রাণাঃ কুলদৈবাম চাত্মজাঃ । ন শ্রিয়ো ন মহীরাজ্যং ন দারাস্চাতিবল্লভাঃ ॥ ৩৪ ॥
 নচাল্পেপি মতির্মহমধর্ম্মে রমতে কচিৎ । নাপশ্যমুত্তমঃশ্লোকাদন্যৎ কিঞ্চন বস্তুহং ॥ ৩৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

স্ত্রীভিঃ সংবেষ্ট্য পরশুরামাৎ পরিরক্ষিতঃ অতো নারীকবচ ইত্যাক্তঃ । নিঃকৃত্রে সতি ক্ষত্রবংশস্ত মূলমভবদতো মূলক ইত্যাক্তঃ ॥ ৩২ ॥

প্রসন্নৈর্দেবৈর্বরং বৃণ্ণেত্বাক্তে খট্ভাঙ্গেনোক্তং প্রথমং ভাবনমায়ুঃ কথাভামিতি দেবৈশ্চোক্তং মুহূর্তমাত্রমিতি তজ্জ্ঞায়া দেবৈর্দত্তেন বিমানেন শীঘ্রং স্ব পুরমেত্য মনঃ পরমেশ্বরে সন্দধে ॥ ৩৩ ॥

এতদেব স্ব সাধু বৃত্তাস্ত্মরণ পূর্বকং তৎ কৃতেন নিশ্চয়েন দর্শয়তি নেতি সপ্তভিঃ । কুলদৈবাৎ ব্রহ্মকুলাৎ সকাশাৎ মে প্রাণানয়ো নাতিবল্লভাঃ নাতিপ্রিয়াঃ ॥ ৩৪ ॥

মহং মম ॥ ৩৫ ॥

শ্রীবিম্বনাথচক্রবর্তী ।

স্ত্রীভিরাবৃত্ত্য পরশুরামাৎ রক্ষিতঃ পুনঃ ক্ষত্রবংশস্ত মূলস্থানমূলকঃ ॥ ৩২ ॥

প্রসন্নৈর্দেবৈর্বরং বৃণ্ণেত্বাক্তে খট্ভাঙ্গ উবাচ প্রথমং ভাবনমায়ুক্তাভ্যেতি । দেবৈশ্চোক্তং মুহূর্তমাত্রমিতি । তজ্জ্ঞায়া দেবৈর্দত্তেন বিমানেন শীঘ্রং স্বপুরমেত্য মনঃ পরমেশ্বরে সন্দধে ॥ ৩৩ ॥

মুহূর্ত মধ্যএব প্রথমং খট্ভাঙ্গঃ অগতমাহ নেতি পঞ্চভিঃ । ব্রহ্মকুলাৎ কীদৃশাৎ । কুলস্ত মদীয়স্ত দেবাৎ ॥ ৩৪ ॥

মহং মম বস্তু স্বস্তোপাদেয়মিত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

উক্ত অশ্মক হইতে বালিক রাজার উৎপত্তি হয় । স্ত্রী লোকেয়া বেষ্ঠন করিয়া পরশুরামের কোপ হইতে তাঁহাকে রক্ষা করিয়াছিলেন এই কারণে তিনি নারীকবচ বলিয়া কথিত হইয়া থাকেন । অপর পৃথ্বী নিঃকৃত্রো হইলে তিনিই ক্ষত্রবংশের মূল হইয়াছিলেন, তাহাতে মূলকও বলিয়া উক্ত হইলেন । সে যাহা হউক, ঐ অশ্মক হইতে দশরথ জন্মেন । দশরথের পুত্র ঐড়বিড়ি তাহার তনয় রাজা বিশ্বসহ,তৎ পুত্র মহারাজ চক্রবর্তী খট্ভাঙ্গ ॥ ৩২ ॥

খট্ভাঙ্গ রাজা অতিশয় দুর্জয় ছিলেন, দেবতাদের কর্তৃক অভিযর্থিত হইয়া যুদ্ধে দৈত্যাদিগকে বধ করেন তাহাতে দেবতারা প্রসন্ন হইয়া বর দিতে চাহিলে বলিয়াছিলেন প্রথমে আমার পরমায়ু কত বলুন । পরে দেবগণ প্রমুখাৎ মুহূর্ত মাত্র পরমায়ু অবশিষ্ট আছে অবগত হইয়া তাঁহাদিগের প্রদত্ত বিমান যোগে শীঘ্র স্বীয় পুরে আগমন পূর্বক পরমেশ্বরে মনো নিবেশ করেন ॥ ৩৩ ॥

অবশেষে তাঁহার এই নিশ্চয় হয় কুলদেব যে ব্রহ্মকুল তাঁহাদের অপেক্ষা আমার প্রাণ, আত্মজ ও ধন সম্পত্তি, পৃথিবী, রাজ্য এবং বনিতাও প্রিয়তর নহে ॥ ৩৪ ॥

আর আমার মতি কদাচিৎ অত্যন্তও অধর্ম্মে রত হয় না এবং উত্তমঃশ্লোক ভগবান্ ভিন্ন অন্য কোন বস্তু আমি দেখিতে পাই না ॥ ৩৫ ॥

দেবৈঃ কামবরো দত্তোমহং ত্রিভুবনেশ্বরৈঃ । ন বৃণে তমহং কামং ভূতভাবন ভাবনঃ ॥ ৩৬ ॥
 যে বিক্লিপ্তেন্দ্রিয়ধিয়ো দেবাস্তে স্বহৃদি স্থিতং । ন বিদন্তি প্রিয়ং শব্দদাজ্ঞানং কিমুতাপরে ॥ ৩৭ ॥
 অথেশমায়াচরিতেষু সঙ্গং গুণেষু গন্ধর্ব্বপুরোপমেযু ।
 রূঢ়ং প্রকৃত্যাস্মনি বিশ্বকর্তুর্ভাবেন হিহা তমহং প্রপদ্যে ॥ ৩৮ ॥
 ইতি ব্যবসিতো বুদ্ধ্যা নারায়ণগৃহীতয়া । হিহান্যভাবমজ্ঞানং ততঃ স্বং ভাবমাস্থিতঃ ॥ ৩৯ ॥
 যত্বক্ক পরং সূক্ষ্মশূন্যং শূন্য কল্লিতং । ভগবান্ বাসুদেবেতি যং গৃণন্তিহি সাত্বতাস্তাঃ ॥ ৪০ ॥

ভূতভাবনো হরি স্তম্ভিরেব ভাবনা যন্ত সোহহং তং কামং ন বৃণে ॥ ৩৬ ॥
 তত্র হেতুঃ য ইতি । বিক্লিপ্তানি ইন্দ্রিয়ানি দীপ্ত যেষাং তে দেবা অপি ॥ ৩৭ ॥
 অথ তস্মাৎ প্রকৃত্যা স্বভাবেনাস্মনি রূঢ়ং গুণেষু সঙ্গং বিশ্বকর্তুর্ভাবেন হিহা তমেবাহং প্রপদ্যে ॥ ৩৮ ॥
 অজ্ঞভাবং দেহাদ্যভিমান রূপমজ্ঞানং হিহা ॥ ৩৯ ॥
 স্বং ভাবমেবাহ যত্নদিতি । শূন্যবৎ কল্লিতং রাগাদ্যবিষয়ত্বাৎ । বাসুদেব ইতি যং গৃণন্তি ব্রহ্মণ এব তজ্জাহ্নুগ্রহার্থমাবিকৃত
 শব্দেন্দ্রিয়দেবত্বাৎ ॥ ৪০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নাপশ্যামুত্তমঃশ্লোকাদিনাদেবেত্যর্থঃ । ন চিন্তয়ামীতি স্মরনর পালন বিক্ষেপস্য পূর্ব্বং স্থিতত্বাৎ ॥ ৩৬ । ৩৭ । ৩৮ । ৩৯ ॥
 নারায়ণ গ্রহীতয়েতি নারায়ণাবিষ্টয়েত্যর্থঃ । অতএব মুহূর্ত্তেন ব্রহ্মলোকং খট্বাঙ্গঃ সমসাধয়দিত্যুক্তং ॥ ৩৯ । ৪০ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

বৃণে বৃত্তবান্ । যতো ভূতভাবনে হরাবৈব ভাবনা যন্ত সঃ ॥ ৩৬ ॥
 অবরণে হেতুমাং য ইতি ॥ ৩৭ ॥
 অস্তিরত্বেন গন্ধর্ব্ব পুরতুল্যেষু রূঢ়ং সঙ্গং হিহা প্রকৃত্যা স্বভাবেনৈব আস্মনি মন্যনসি বিশ্বকর্তুর্ভগবতো যো ভক্তিস্তেনৈব তং
 প্রপদ্যে ॥ ৩৮ ॥
 নারায়ণেনৈব কর্তা গৃহীতয়া যত্র বুদ্ধৌ নাত্তত্বাধিকার ইত্যর্থঃ । তয়া বুদ্ধ্যাব ততোহজ্ঞান ভাগানন্তবং স্বভাবং পূর্ব্বলোক
 নিশ্চিতং প্রাপত্তি রূপং দাশ্চমিত্যর্থঃ ॥ ৩৯ ॥
 সএব কো যস্মিন্ দাশ্চমিত্যপেক্ষামাহ । যত্বক্ক্রেতি যন্ত তৎ প্রসিদ্ধং ব্রহ্ম পরমভিশয়েন স্বপ্নঃ নির্নিশেষঃ স্বরূপমিত্যর্থঃ ।

অতএব ত্রিভুবনের দেবগণ প্রসন্ন হইয়া আমাকে যে অভিলষিত গ্রহণের বর দিতেছেন ভূতভাবন
 ভগবান্ হরিতে আমার ভাবনা থাকিতে আমি তাহাও বরণ করি না ॥ ৩৬ ॥

কারণ যে সকল ব্যক্তির ইন্দ্রিয় ও বুদ্ধি বিক্লিপ্ত, তাহারা দেবতা হইয়াও স্বীয় হৃদয়ে স্থিত প্রিয়
 আত্মাকে নিত্য দেখিতে পান না, ইহাতে অপরে দেখিবে সম্ভাবনা কি ? ॥ ৩৭ ॥

অতএব গন্ধর্ব্বপুর সমান, পরমেশ মায়া রচিত যে সকল গুণ তাহাতে সেই সঙ্গ, যাহা স্বভাবতঃ
 আস্মাতে রূঢ় হইয়া আছে, বিশ্বকর্তার প্রভাবে তাহা পরিত্যাগ করিয়া আমি কেবল তাঁহারই শরণাপন্ন
 হই ॥ ৩৮ ॥

হে রাজন্ ! খট্বাঙ্গ রাজা নারায়ণবিষয়িণী বুদ্ধি যোগে এই প্রকার নিশ্চয় করিয়া দেহাদ্যভিমান
 রূপ অজ্ঞান পরিত্যাগ পূর্ব্বক পরে সেই স্বীয় ভাবে অবস্থিত হইলেন ॥ ৩৯ ॥

যাহা সূক্ষ্ম পরব্রহ্ম ও রাগাদির অবিষয়, এ প্রযুক্ত শূন্যবৎ কল্লিত হয় অথচ অশূন্য স্বরূপ । অপর

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংসাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে খট্ভাঙ্গচরিতং
নবমোধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৯ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

খট্ভাঙ্গাদীর্ঘবাহুশ্চ রঘুস্তম্মাৎ পুপ্পশ্রবাঃ । অজস্তুতো মহারাজস্তম্মাদশরণোহভবৎ ॥
তস্তাপি ভগবান্নৈর সাক্ষাদ্ভক্তময়োহরিঃ । অংশাংশেন চতুর্ধাগাং পুত্রত্বং প্রার্থিতঃ স্তরৈঃ ॥
রাম লক্ষ্মণ ভরত শক্রয় ইতি সংজ্ঞয়া ॥ ১ ॥
তস্তানুচরিতং রাজস্মৃতিভিত্ত্বদর্শিভিঃ । শ্রুতং হি বর্ণিতং ভূরি ত্বয়া সীতাপতেমূর্ছঃ ॥ ২ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

॥ * ॥ ইতি নবমে নবমঃ ॥ * ॥

দশমে গ্রাহ খট্ভাঙ্গ বংশে শ্রীরাম সংভবঃ । তচ্চরিত্রক লক্ষণং হত্বাভোগ্যগমাবধি ॥ * ॥

খট্ভাঙ্গাদীর্ঘবাহুঃ ॥ ১ ॥

ঋষিভির্সাক্ষীকমুখে ভূরি বর্ণিতং ত্বয়া মুহুঃ শ্রুতং তথাপি সংক্ষেপতঃ কথ্যমানং শৃণু ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভে নবমোধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনামচক্রবর্তী ।

শ্রুতং করিতং রাগাদাবিষয়ত্বাৎ যত্র বাসুদেব ইতি গুণস্তি তস্মিন্নিতার্থঃ । দেহং তাক্ষ্মা তং প্রাপেতি জ্ঞেয়ং । খট্ভাঙ্গো নাম রাজর্ষি
জ্ঞাৎসেয়তামহাযুধঃ । মুহুর্ভাং সর্বসমুৎস্রজ্য গতবানভয়ং হরিমিতি পূর্বোক্তেঃ ॥ ৪০ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাৎ হর্ষিণাং ভক্তচেতসাং । নবমে নবমোধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

দশমে রঘুনাথস্য জন্ম কথ্যমশোভিতং । সর্বং নূনং পায়য়ামাস সংক্ষেপেণ মহামুনিঃ ॥ * ॥

এব ত্বয়া বসাতৃ গর্তে দৃষ্ট ইত্যর্থঃ । অংশাংশেন অংশাংশ আংশঃ অংশসমূহশ্চ অংশাংশঃ তেন অংশাংশেন তস্যাপি যত্র
বাসুদেবস্য ইত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

কাংক্ষ্যামবক্তুং লিপিতুং লকারশেষ গণেশয়োঃ । যা রামলীলাদ্যাদিত্যাং সা শ্লোকে নাপি কীর্ত্যতে ॥ ২ ॥

বীহার প্রতি ভক্তজন “ভগবান্ বাসুদেব” এই শব্দ প্রয়োগ করিয়া থাকেন, কারণ পরব্রহ্মই ভক্তানু-
গ্রহার্থ শক্তি প্রকাশ পুরঃসর বাসুদেব হয়েন ॥ ৪০ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে নবমঃ ॥ * ॥

দশমাধ্যায়ে খট্ভাঙ্গ বংশে শ্রীরামচন্দ্রের জন্ম এবং লক্ষ্মণপতি দশাননকে বিনষ্ট করিয়া অযোধ্যা
গমন পর্য্যন্ত তদীয় চরিত্র ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন খট্ভাঙ্গ রাজার পুত্র দীর্ঘবাহু, তাঁহা হইতে মহাযশস্বি রঘুর জন্ম হয় । ঐ রঘুর
তনয় মহাযশাঃ অজ । হে মহারাজ ! ঐ অজ হইতে মহাত্মা দশরণ জন্ম গ্রহণ করেন । ব্রহ্মদয় হরি
সাক্ষাৎ ভগবান্ দেবগণের প্রার্থনায় রাম, লক্ষ্মণ, ভরত ও শক্রয় এই চারি নামে চারি অংশে বিভক্ত
হইয়া বীহার পুত্রত্ব স্বীকার করিয়াছিলেন ॥ ১ ॥

হে রাজন্ ! বাঙ্গীক প্রভৃতি তত্ত্বদর্শী ঋষিগণ সীতাপতি ঐ রামচন্দ্রের চরিত্র বর্ণন করিয়াছেন, তাহা
যদিও তোমার বারম্বার শ্রুত হইয়াছে তথাপি সংক্ষেপে বলিতেছি অবধান কর ॥ ২ ॥

ত্বর্কিণ্যে ত্যক্তরাজ্যো ব্যচরদমুবনং পদ্মপদ্মাং প্রিয়ায়াঃ
 পাণিস্পর্শাকমভাভাং মুজিতপথরুজো যোহরীচাদ্যামুজাভাভাং ।
 বৈরুপ্যাং সূর্ণগথাঃ প্রিয়বিরহ রুমা রোপিত ভ্রুবিজুস্ত
 ত্রস্তাকি বন্ধুসেতুঃ খলদবদহনঃ কোশলেহ্রো হবতামঃ ॥ ৩ ॥
 বিশ্বামিত্রাদ্বারের যেন মারীচাদ্যা নিশাচরাঃ । পশ্যতো লক্ষ্মণশ্চৈব হতা নৈশ্বতপুঙ্গবাঃ ॥ ৪ ॥
 যোলোকণীর সমিতৌ ধনুরৈশমুগ্রাং সীতাস্বয়ম্বরগৃহে ত্রিশতোপনীত ।

ঐদমবসামী ।

এতকোটিতি রাণীর্ণমদুঃ রামবিক্রমঃ । অপরায়বমতো বক্যব্রেকশ্লোকে সমস্তি । কোশলেহ্রঃ শ্রীরামঃ নোহুমান্
 অবতাং পাতু । কপং ভূতঃ যো ভূতপে পিতৃঃ সত্যপালনার্থং ত্যক্তরাজ্যঃ সন্ পদ্মবদতিহুকুমারভাভাং পদ্মাং তদেবাহ
 প্রিয়ায়াঃ পাণিনিপি স্পর্শে নাস্তি কমা যয়োঃ ভাভাং প্রতিবনঃ বাচরং । হরীজো হনুমান্ সূগ্রীবো বা অমুজোলক্ষণঃ ভাভাং
 মুজিতা অপনীতা পথকজা মার্গশ্রমা যজ । সূর্ণগথা বৈরুপ্যাং কর্ণ নাসিকাচ্ছেদাক্রোহোঃ তয়া প্রলোভিতেন রাবণেনাপহারাং
 প্রিয়েণ কলনেণ যো বিবহঃ তেন রুট স্যা আরোপিতয়ো ভ্রুবো বিজুস্তেণৈব ত্রস্তোহন্ধি যম্মাং ততস্তদ্বিভাগনেন বন্ধঃ সেতু-
 যেন । খলো রাবণাদয় এব দবো বনঃ তস্য দহনঃ ॥ ৩ ॥

সংক্ষেপতো বর্ণিতঃ ঐদমচাবতঃ আদিত আরভ্য বিস্তাবেণাহ বিশ্বামিত্রোহ ইত্যাদিনা যাবদুত্তরাদায় সমাপ্তি পশ্যতএব
 লক্ষ্মণস্তমপি অনগোক্তৈব হতা ইত্যং । যজ্ঞানানং স কোশলেহ্রোহবতাদিত্যেনৈবায়মঃ ॥ ৪ ॥

যে লোকে বীরা স্তেভাঃ সমিতৌ সমাজে ঐশঃ বৈরুপকঃ ধনুরিঙ্কু ষষ্টিমিব লীলয়ৈবাদায় সজীকৃতঃ আরোপিতং বিকৃষা মদো

ক্রমসম্বর্ভঃ ।

পথকজ ইত্যনেন পথ শব্দোহকাবাস্তোহুপাস্তীতি লক্ষ্যতে ॥ ১। ২। ৩। ৪। ৫। ৬। ৭। ৮। ৯।

ঐদিশনাথচক্রান্তী ।

ভূরোঃ পিতৃঃ সত্যপালনাং ত্যক্তরাজ্যঃ সন্ পদ্মবদতিহুকুমারভাভাং পদ্মাং অমুবনং বনে বনে বাচরং । অতি মৌকুমারী
 মেবাহ প্রিয়ায়াঃ পাণোঃ পরমহুকুমারয়োরপি স্পর্শং ন ক্রমেতে ইতি ভাভাং । হরীজো হনুমান্ সূগ্রীবো বা অমুজো লক্ষণ
 ভাভাং মুজিতাচপনীতা পথকজা মার্গশ্রমা যমা সঃ । সূর্ণগথা বৈরুপ্যাং কর্ণনাসিকাচ্ছেদাক্রোহো রাবণেনাপহারাং প্রিয়েণ
 কলনেণ যো বিবহঃ তেন বা রুট বয়ঃ সমুদ্রোণাশ্রদানাং কোপস্তয়া আরোপিতয়ো ভ্রুবো বিজুস্তেণৈব ত্রস্তোহন্ধি যম্মাং সঃ ।
 খলো রাবণাদয় এব দবো বনঃ তস্য দহনঃ ॥ ৩ ॥

অতি সংক্ষেপেণ বর্ণিতঃ রাম চরিতমাদিত আরভ্য কিকিদ্ভিস্তরেণাহ বিশ্বামিত্রোহ ইত্যাদিনা অধ্যায় ভয়েন নিশা মায়য়া চরন্তীতি
 তে নৈশ্বতপুঙ্গবা রাক্ষসশ্রেষ্ঠাঃ ॥ ৪ ॥

লোকে যে বীরা স্তেভাঃ সমিতৌ সমাজে ঐশঃ মাহেশঃ ধনুঃ ইক্ষুযষ্টিমিব লীলয়ৈবাদায় সজীকৃতঃ সৎ বিকৃষা মদো বহুজ ।

গিনি পিতৃসত্য পালনার্থ রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া প্রিয়ার হস্ত দ্বাবাও যাহা স্পর্শ করিতে ক্ষমতা
 ছিল না, তাদৃশ পদ্মবৎ হুকুমার পদদ্বয়ে বনে বনে ভ্রমণ করিয়াছিলেন, বানরেন্দ্র হনুমান্ অথবা সূগ্রীব
 এবং অমুজ লক্ষণ যাঁহার পথশ্রান্তি অপনয়ন করিয়া দিতেন, সূর্ণগথের কর্ণ নাসিকা ছেদন করিয়া
 বৈরুপ্য করাতে সে রাবণের নিকট গিয়া লোভ দর্শাইলে রাবণ আসিয়া যাঁহার প্রেমসী সীতাকে অপ-
 হরণ করিয়া লইয়া যায়, প্রিয়া বিরহ জন্ম রোমে বদীয় ভ্রু বিজুস্তেণে সমুদ্র সমস্ত হয়, অনন্তর তাহার
 বিজ্ঞাপনে যিনি সেতু বন্ধন করিয়া রাবণাদি খলগণ রূপ গহনের দাবানল হনু সেই কোশলেন্দ্র শ্রীরাম-
 চন্দ্র আশাদিগকে রক্ষা করুন ॥ ৩ ॥

সেই রামচন্দ্র বিশ্বামিত্রের যজ্ঞে মারীচাদি প্রধান প্রধান রাক্ষসদিগকে একাকী নিহত করিয়া-
 ছিলেন, লক্ষ্মণ নিকটে থাকিয়া দেখিতেছিলেন তাঁহারও অপেক্ষা করেন নাই ॥ ৪ ॥

তিনি সীতার স্বয়ম্বর গৃহে বীর পুরুষ সমূহের সমাজ মদো মহাদেবের ধনু ইক্ষুদণ্ডবৎ গ্রহণ করিয়া

আদায় বালগজলীল ইবেক্ষুযষ্টিং সজ্জীকৃতং নৃপ বিকৃষ্য বভঞ্জে মধ্যে ॥ ৫ ॥

জিহ্বানুরূপ গুণশীল বয়োঙ্গ রূপাং সীতাভিধাং শ্রিয়মুরস্তভিলকমানাং ।

মার্গে ব্রজন্ ভৃগুপতে বানয়ৎ প্রকৃঢ়ঃ দর্পং মহীমকৃত যস্তিররাজবীজাং ॥ ৬ ॥

যঃ সত্যপাশপরিবীত পিতুর্নিদেশঃ স্ত্রৈগন্ত্য চাপি শিরসা জগৃহে সভাৰ্য্যঃ ।

রাজ্যং শ্রিয়ং প্রণয়িনঃ স্ত্রহদো নিবাসং ত্যক্ত্বা যযৌ বনমসূনিব যুক্তসঙ্গঃ ॥ ৭ ॥

শ্রীদরশ্বামী ।

বভঞ্জে । হে নৃপ উগ্রঃ কঠিনঃ গরিষ্ঠঃ । তদাহ বাহকানাং ত্রিভিঃ শতৈরুপনীতং বালগজস্ত লীলেব লীলা যন্ত সঃ ॥ ৫ ॥

অনুরূপাণি স্বযোগানি গুণ শীলাদৌনি যন্তাঃ তাং সীতাসংজ্ঞাং পূৰ্ণং যুগলি অভিলক্কো মানো যয়া তাং শ্রিয়ং জিহ্বা । ধনুর্ভঙ্গ মহানাদ শ্রবণ ক্ষুভিতস্ত ভৃগুপতে দর্পং বানয়ৎ অপনীতবান্ । কথং ভূতস্ত ত্রিঃ সপ্তকৃৎ রাজবীজশৃংগাং মহীং যোহকরোৎ তন্ত ॥ ৬ ॥

ইদানীং গুরুত্ব ইতি শ্লোকং বিবৃণুনাং য ইতি । কদাচিৎ কৈকেয়া স্ত্রষ্টেন রাজা বদপেক্ষিতং দাস্যামীতি প্রতিশ্রুতং ততঃ শ্রীরামস্ত যৌবরাজ্যাভিষেক সময়ে তয়া ভরতস্ত যৌবরাজ্যং শ্রীরামস্ত বনে বাগঃ প্রার্থিতঃ । তদা সত্যপাশেন পরিবীতস্ত পিতুর্নিদেশমাজ্ঞাং শিরসা জগৃহে । ততো রাজ্যাদিকং ত্যক্ত্বা সভাৰ্য্যোবনং যযৌ হস্ত্যজস্যাপি সহর্ষত্যাগে দৃষ্টান্তঃ যুক্তসঙ্গ যোগী অস্থন্ প্রাণানিবেতি ॥ ৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কীদৃশঃ বাহকানাং ত্রিভিঃ শতৈরুপনীতং ॥ ৫ ॥

জিহ্বা প্রাপ্য উরসি অভিলক্কোমান আদরঃ পূৰ্ণমেব যয়া তাং ভৃগুপতেঃ পশুরামস্য দর্পং বানয়ৎ বিগতীচক্রে । ত্রিঃ ত্রিসপ্ত কৃষ্ণমহীং বঃ বাজবীজশৃংগাঃ চক্রে ॥ ৬ ॥

য ইতি কদাচিৎ পূৰ্ণঃ কৈকেয়াং তুষ্টেন রাজা বদপেক্ষিতং দাস্যামীতি প্রতিশ্রুতং ততঃ শ্রীরামস্য যৌবরাজ্যাভিষেক সময়ে তয়া ভরতস্য রাজ্যং রামস্ত বনে বাসঃ প্রার্থিতঃ । অতঃ সত্যপাশেন পরিবীতস্য পিতুঃ স্ত্রৈগন্ত্য স্ত্রৈয়ে কৈকেয়া সত্যানুবোধ-বশাৎ হি তস্য নিদেশঃ সভাৰ্য্যোপি জগ্রাহ । হস্ত্যজস্যাপি সহর্ষত্যাগে দৃষ্টান্তঃ । যুক্তসঙ্গ যোগী অস্থন্ প্রাণানিবেতি ॥ ৭ ॥

জ্যারোপণান্তর আকর্ষণ ও মধ্যভাগে ভগ্ন করেন । হে মহারাজ ! সেই ধনু অতিশয় গুরুতর ছিল, তিন শত বাহকে তাহা আনয়ন করিয়া দেয় । পরন্তু রামচন্দ্রের লীলা বালগজ তুল্য অদ্বুত, অতএব তিনি অবলীলাক্রমে তাহাও ভাঙ্গিয়া ফেলেন ॥ ৫ ॥

তদনন্তর যে সীতা নাম্নী স্ত্রী পূৰ্ণে আপনার বক্ষঃস্থলে অবস্থিতি পূর্বক যান লাভ করিয়াছিলেন, ষাঁহীর গুণ শীল বয়স অঙ্গসৌষ্ঠব আপনার অনুরূপ, তাঁহাকে স্বয়ম্বরে জয় করিয়া লইয়া যাইবার সময় ধনুর্ভঙ্গের মহা ধ্বনি শ্রবণে ক্ষুভিত হইয়া পরশুরাম আক্রমণ করাতে পথে গমন করিতে করিতেই তাঁহার প্রকৃঢ় দর্প চুর্ণীকৃত করেন । হে মহারাজ ! পরশুরাম কে জানেন ? তাঁহা হইতেই এই পৃথিবী এক বিংশতি বার নিঃক্ষত্রিয়া হইয়াছিল ॥ ৬ ॥

সে যাহা হউক, কোন সময় কেকয়ীর প্রতি তুষ্ট হইয়া রাজা দশরথ এই প্রতিশ্রুত হইয়াছিলেন, যে বর চাহিবে তাহাই দান করিব । অতএব রামচন্দ্রের রাজ্যাভিষেক সময়ে ঐ কেকয়ী ভরতের যৌবরাজ্য ও রামচন্দ্রের বনবাস প্রার্থনা করিল । তখন যদিও পিতা স্ত্রৈগ, তথাপি তাঁহাকে সত্য পাশে বদ্ধ বিবেচনা করিয়া রামচন্দ্র তদীয় নিদেশ মন্তকে গ্রহণ করিলেন । পরে যেমন যোগী পুরুষ হস্ত্যজ অস্থ (প্রাণ) বিসর্জন করেন তাহার ঞ্চায়, রাজ্য, স্ত্রী, প্রণয়ি, স্ত্রহদ তথা নিবাস পর্য্যন্ত পরিত্যাগ করিয়া অরণ্যবাসী হইলেন ॥ ৭ ॥

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদৈপায়ন প্রণীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

—❦—

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঞ্চ

ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ম্মমণিকাস্য

সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যং বিনা বিতরিতব্যং।

ন ব ম স্ক ব্ধঃ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরম্পুর, — রাধারমণযন্ত্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঞ্চ।

সন ১২৯৩, চৈত্র

রক্ষঃস্বৰ্ভাকৃতরূপমশুকবুদ্ধেস্তাঃ খর ত্রিশির দূষণ মুখাবন্ধুন্।

জগ্নে চতুর্দশসহস্রমপারগীয় কোদণ্ডপাণিরটমান উবাসকচ্ছুঃ ॥ ৮ ॥

গীতাকথাশ্রবণ দীপিতহৃদয়েন স্মৃষ্টং বিলোকা নৃপতে দশকঙ্করেণ।

জগ্নেহুতৈগবপুষাশ্রমতো হপকৃটৌ মারীচ মাশু বিশিখেন বথা কনুগ্রঃ ॥ ৯ ॥

রক্ষোহধমেন বৃকবধিপিনে হসমক্ষং বৈদেহরাজহুহিতব্যপমাপিতায়াঃ।

শ্রীপরশাম্য।

রক্ষসো রাবণস্ত স্মৃঃ সূৰ্ণধায়াঃ অশুকবুদ্ধেঃ গীতাঃ ত্রিশিখাঃ কামাতুরা ইতি বা কণাঃ বাকৃত বিকারমনয়ঃ। তত্ভাঃ
খর ত্রিশিরো দূষণ মুখা বন্ধবো লেগু তান্ চতুর্দশ সহস্রং জঘান। অপারগীরমলজ্বাঃ অসহ কোদণ্ডং পাণৌ যত্ভ সঃ ॥ ৮ ॥

সীতায়াঃ কথা শ্রবণেন দীপিতো হৃদয়ো যত্ভ তেন সীতাং হবিষাতা স্মৃষ্টাত্মেন স্মৃষ্টাশ্রমাদপকর্ষণার্থং স্মৃষ্টং নিস্মৃষ্টং মারীচং
বিলোকা জঘান কণা ভুতং অহুতেন বপুষা সূৰ্ণহরিণদেহেনো লাক্ষিতং। অতএব প্রলোভেন তেনাশ্রমতোহপকৃষ্টে সন্। কং
দক্ষং বথা উগ্রঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥ ৯ ॥

তত্ভ রক্ষোহধমেন রাবণেন অসমক্ষ মণনীতয়াঃ প্রিয়য়া বিযুক্তো ভ্রাতা লক্ষ্মণেন সহ কৃপণবধনে বিচ্যব্ব কিমভিপ্রায়ঃ সন্

ক্রমশঃ ৷

ইতি স্মৃঃ ন প্রকারেণ পবম ভক্তানুকম্পাদীপন প্রকাষণে স্ত্রীসঙ্গিণাঃ যোগতি শ্রেষ্ঠা বিলাপাদ্যা তামেব প্রণয়ন্ বিস্তারয়ন্তচার

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী।

রক্ষসো রাবণস্য স্মৃঃ সূৰ্ণধায়াঃ কণাঃ বাকৃতঃ কর্ণনাসাচ্ছেদন বিকারমনয়ঃ জগ্নে জঘান। অপারগীর অনোরসহঃ
কোদণ্ডং পাণৌ যত্ভ সঃ। তত্ভ অটমানঃ বনে ভ্রমন্ কচ্ছুঃ সপকষ্টমুগাঃ ॥ ৮ ॥

তত্ভ সূৰ্ণধামুখাঃ স্মৃতা সীতাং হবিষাতা রাবণেন স্মৃষ্টাত্মেন স্মৃষ্টাশ্রমাদপকর্ষণার্থং স্মৃষ্টং নিস্মৃষ্টং প্রেষিতং মারীচং
বিলোকা জঘান। বপুষতঃ অহুতৈগবপুষা সূৰ্ণহরিণশরীরেণোলক্ষিতং স্মৃঃ কথমুতঃ আশ্রমতোহপকৃষ্টে দূষণ গতঃ। কং
দক্ষং বথা উগ্রঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥ ৯ ॥

অধমেন রাবণেন বৃকবৎ বৃকোদেব অসমক্ষং পরোক্ষত এবাপবাপিতায়াঃ অগচ্ছতায়াঃ সত্যো প্রিয়য়া প্ৰেমবত্যা সীতয়া
বিজ্ঞঃ বিপলহু শ্রমান রমাশ্রয়ালহনী ভুতঃ প্ৰেমাগমেব বিপলহু রমায়ী ভুতমাস্রাদয়ন্ তদমুভাব সাত্ত্বিক সফাৰ্যাদিকং বিলাপ
মুখ্যাক্ষরাদিকং প্রকটয়ন্তেব চচার। কথমুতঃ ইতীত্যনেনৈব প্রকারেণ স্ত্রীসঙ্গিণাঃ গতিং বিলাপাদি দুঃখোদকং প্রণয়ন্
বহিঃকণিনো জঘান প্রথাপয়ন্তি প্রথামাত্র মেতদমু বস্তত ইত্যর্থঃ। অশুকবর্শিনস্ত চিত্তয়ে স্মিন্ মহাবিকৌ জাতে দাশরথে

অন্যা মধ্যে কামাতুরা সূৰ্ণধারী কর্ণনাসা ছেদন পূৰ্ব্বক রূপ বিকৃত করিয়া খর, দূষণ, ত্রিশিরা
প্রভৃতি ত্রদীয় মুখা বাক্রব সহিত চতুর্দশ সহস্র রাক্ষস বিনষ্ট করিলেন। পরে অসহ ধনুঃ হস্তে লইয়া
সতত ভ্রমণ করত কটে বনবাস করিতে লাগিলেন ॥ ৮ ॥

ইতি মধ্যে জনক তনয়া সীতার গৌন্দর্য্য বার্তা শ্রবণে দশকঙ্করের কামানল প্রজ্বলিত হইল। সীতা
হরণ মানসে রামচন্দ্রকে আশ্রম হইতে নিস্মৃত করণার্থ সেই দুরাত্মা মারীচ নামক রাক্ষসকে নিযুক্ত
করিল। তাহাতে মারীচ অহুত মুগরূপ ধারণ পূৰ্ব্বক রামচন্দ্রকে আশ্রম হইতে দূরে আকর্ষণ করিয়া
লইয়া গেল। রামচন্দ্র দূর্যাপকর্ষিত হইয়া, যেমন ভগবান্ রুদ্র মুগ রূপে ধাবমান ব্রহ্মার প্রতি বাণা-
ঘাত করিয়াছিলেন তাহার ন্যায়, সূৰ্ণ হরিণ দেহধারী সেই নিশাচরকে শাণিত শর দ্বারা আশু নিহত
করিলেন ॥ ৯ ॥

তাহার পর রাক্ষসধর্ম রাবণ বৃকের স্তায়, বৈদেহরাজহুহিতা রাম বনিতাকে অপহরণ পূৰ্ব্বক
অপনীত করিলে রামচন্দ্র প্রিয়তমা গিরহিত হইয়া, স্ত্রীসঙ্গিদিগের যে পরিণামে এই রূপ দুঃখদ গতি

ভ্রাতা বনে কৃপণবৎ প্রিয়য়া বিযুক্তঃ স্ত্রীসঙ্গিনাং গতিমিতি প্রথয়ংস্চচার ॥ ১০ ॥

দন্ধায়ুক্ত্য হতকৃত্যমহন কবক্ষং সখ্যং বিধায় কপিভির্দয়িতাগতিং তৈঃ ।

বুদ্ধাথ বালিনি হতে স্নবগেদ্রসৈন্যে বেলামগাং সমনুজোহজ ভবার্চিতাজিহ্বাঃ ॥ ১১ ॥

মদ্রোম বিভ্রম বিবৃত্ত কটাক্ষপাত সন্ভ্রান্ত নক্র মকরো ভয়গীর্ণঘোষঃ ।

সিন্ধুঃ শিরস্স্থহং পরিগৃহ্য রূপী পাদারবিন্দমুপগম্য বভাষ এতৎ ॥ ১২ ॥

ঐদরস্বামী ।

ইত্যনেন প্রকাষেণ স্ত্রীসঙ্গিনাং দুঃখোদকাং গতিং প্রথ্যাপয়ন্ ॥ ১০ ॥

আত্মার্থেন কৃতোহন কাম্যনা রাবণেন সহ যুদ্ধেন হতং কৃত্যং শাস্ত্রায়ং দহনাদিকং যত্র তং জটায়ুঃ পুত্র ইব দন্ধা কবক্ষং স্নগ্ৰহণায় প্রসারিত বাহুঃ বাক্ষসমহন । অথ বালিনি হতে তৈঃ দয়িতা গতিং বুদ্ধা অজ ভবাভ্যাম্ভিতাবজুযী যত্র সঃ সমনুজো বেলামমুদ্রতীরমগাং ॥ ১১ ॥

তত্র ত্রিবারমুণ্যবাসেন প্রতীক্ষিতোহপি সিন্ধুর্ষদা নোপস্থিতঃ তদা যত্র পোষ বিন্দমেণ ক্রোধলীলায়া বিবৃত্তা যঃ কটাক্ষঃ তত্তপাতেন সন্ভ্রান্তা নক্রা মকরাশ্চ যস্মিন্ । ভয়েন গীর্ণঃ প্রস্তুঃ স্তম্ভিতো ঘোষো যেন স সিন্ধুরেব তদ্বক্ষ্যমাণঃ বভাষে অর্হণমর্থ্যাদিকং । রূপী মুষ্টিমান্ ॥ ১২ ॥

ক্রমশঃ

ইত্যন্তোবলান । ইদমেবোক্তং প্রিয়য়েতি । দক্ষ্যতেচ দয়িতেন্ত্যাদি ॥ ১০ ॥

মন্ত্রতোঃশ্লোকঃ শ্রীমদ্ভাগবতঃ ॥ ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ ।

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

হরাবিত্তি বামতাপনী প্রত্যাদি প্রনাথেন চিদানন্দময়মনো বুদ্ধীন্দ্রিয় শরীরস্থ গরলক্ষণ স্তম্ভ দুঃখ সম্ভাবনাগি শাস্ত্রমুখিত প্রতীকুলেতি পক্ষমক্ষীয় কিপুরুষদর্শ্য রাম প্রমথ ব্যাখ্যাত যুক্তা জানন্তোব ॥ ১০ ॥

আত্মার্থেন কৃতোহন কাম্যনা রাবণেন সহ যুদ্ধেন হতং কৃত্যং শাস্ত্রায়ং দহনাদিকং যত্র তং জটায়ুঃ পুত্র ইব দন্ধা কবক্ষং স্নগ্ৰহণায় প্রসারিত বাহুঃ বাক্ষসমহন অথ বালিনি হতে সতি তৈঃ কপিভির্দয়িতা গতিং বুদ্ধা বেলাম সমুদ্রতীরং মনুজোবামঃ ॥ ১১ ॥

তত্র ত্রিবারমুণ্যবাসেন প্রতীক্ষিতোহপি সিন্ধুর্ষদা নোপস্থিতে তদা বৈষম্যং সম্মারোগ্যাহ যত্র পোষ বিন্দমেণ ক্রোধাবলাসেন বিবৃত্তো বিকটায়ঃ কটাক্ষপাত স্তেন সন্ভ্রান্তা বিপন্ন নক্রা মকরাশ্চ যত্র সঃ । ভয়েন গীর্ণঃ প্রস্তুঃ স্তম্ভিতো ঘোষো যেন সঃ অর্হণ মর্থ্যাদি পূজোপহাঃ ॥ ১১ । ১২ ॥

হয়, ইহা প্রপাত করত দীনবৎ ভ্রাতার সহিত বনে বনে ভ্রমণ করিতে লাগিলেন ॥ ১০ ॥

এক দিন পথিমধ্যে দুট হইল তাহার নিমিত্ত কন্ধ্য করিয়া অর্থাৎ রাবণের সহিত সংগ্রাম করিয়া জটায়ু পক্ষী নিহত হইয়াছে, তাহার দেহ পড়িয়া রহিয়াছে, শাস্ত্রোক্ত সংকার অর্থাৎ দাহনাদি সংস্কার কিছুই হয়নাট, অতএব পুত্রের জ্ঞান এই পক্ষীর শবদাহন পূর্বক সংকার করিলেন । পরে আপনাকে গ্রহণ করিবার নিমিত্ত বাহু প্রসারণ করিতেছিল সে একটা কবক্ষ, তাহার প্রাণসংহার করিলেন । পশ্চাৎ বানধনুজের সহিত সখ্য করিয়া বাল বদানন্তর এই সকল কপি দ্বারা দয়িতার গতি অবগত হইলেন । তৎপরে বানরসেনা সহ সমুদ্র তীরে গমন করিলেন । তিনি মানবাবতার হইয়াছিলেন সত্য, কিন্তু মাহেশ ও ব্রহ্মাও তাহার চরণপদা অর্চনা করিতেন ॥ ১১ ॥

সে যাহা হউক, রামচন্দ্র নাগর ভাটে উপনীত হইয়া ত্রিবার উপবাস পূর্বক সমুদ্রের আগমন প্রতীক্ষা করিলেন, তাহাতেও যখন জলনিধি স্বয়ং উপস্থিত না হইল তখন অতিশয় ক্রুদ্ধ হইলেন । ক্রোধ লীলায় রামচন্দ্রের কটাক্ষ এরূপ বিবৃত্ত হইয়াছিল যে পাতমাত্রে সাগরস্থ নক্র মকরাদি জলজন্তুগণ মাতিশয় উদ্ভিন্ন হইল । অনন্তর সমুদ্রে ভয়ে আত্ম নিনাদ সংস্রব্ত পূর্বক মুষ্টিমান্ হইল এবং মস্তকে অর্ঘ্যাদি পূজোপহার ধারণ করিয়া রামচন্দ্রের পদারবিন্দের সমীপে উপস্থিত হওত কহিতে লাগিল ॥ ১২ ॥

ন ত্বাং বয়ং জড়যিগ্নোবুবিদাম ভূমন্ কূটস্থমাদিপুরুষং জগতামধীশং ।

যৎ সত্যতঃ সুরগণা রজসঃ প্রজেশা মন্যোচ্চ ভূতপতয়ঃ স ভবান্ গুণেশঃ ॥ ১৩ ॥

কামঃ প্রযাচি জহি বিশ্ববসোহবমেহং ত্রৈলোক্য রাবণমবাগ্নুহি বীরপত্নীং ।

বদ্রীহি সেতুমিহ তে যশসো বিততৌ গায়ন্তি দিগ্বিজয়িনো যমুপেত্য ভূপাঃ ॥ ১৪ ॥

বন্ধোদগৌ রঘুপতির্বিবিদাদ্রিকূটে: সেতুঃ কপীন্দ্র কর কাম্পিত ভুরুহাসৈঃ ।

সুগ্রীব নীল হনুহং প্রমুখৈরনাকৈ লক্ষাঃ বিভীষণ দৃশাবিশদগ্রদক্ষাঃ ॥ ১৫ ॥

ঐদরস্বামী ।

ভাষ্যমেনেতৎ ন ত্বামিতি দ্ব্যভায়াঃ । এতাবৎ পর্যন্তং ত্বাং ন বিদাম ন জানীম ইত্যর্থঃ । ইদানীন্তু জ্ঞাতোহসীত্যাহ
যদিতি পৃথক্ ন বক্তেত্যর্থঃ । যদংশভাঃ সম্বাদিত্যঃ সুরগণাদযো ভবন্তি স ভবানিতি ॥ ১৩ ॥

কামঃ যথেনং কলমাক্রম্যাপি প্রযাচি অবমেহং পৃথীষপ্রায়ং । ত্রৈলোক্যং বাবয়তি আক্রন্দয়তীতি তথা তৎ জহি । হে বীর
যদাপি তব কল প্রাবন্ধং ন ভবতি তথাপীহ সেতুঃ বদ্রীহি । তাহি কিমর্থঃ তে যশসো বিস্তাবায় তদেবাহ যং সেতুপুপেত্য
ভুক্ষবঃ কাম্যাবেক্ষ্য কলশো গায়ন্তি ভূগাপ্তং ॥ ১৪ ॥

* দ্বাবানীভনন্দা বসন্তঃ তদাহ বজ্জৈতি বিবিধৈরদ্রীণাং কূটে: শৃঙ্গৈঃ সেতুঃ বন্ধা অগ্রে সীতাশেষেণে তদুন্নতৈব দক্ষাঃ লক্ষ্যম-
বিশং । এতং কূটৈঃ শৃঙ্গৈঃ কপীন্দ্রাণাং কবৈঃ কাম্পিতানি ভুরুহাণামঙ্গানি শাখাদীনি যেষু তৈঃ । বিভীষণস্ত দৃশা বুদ্ধা । কৈ:
সহাবিশং সুগ্রীবাদয়ঃ অনুগা যেষাং চৈতরনীকৈঃ ॥ ১৫ ॥

ঐবগ্ননাথচক্রবর্তী ।

জড়যিগ্নো জনপিতৃদ্বিজ্ঞাঃ বশান্তিসমপ্রাপ্য ত্বাং ন বিদামঃ পশবোহি লগুড়গ্রহার ননবাণ্য মনুষ্যাঃ যথা ন গণয়ন্তি তথেনি
ভাবঃ । নবপুনা পবিচিতোষি ন বা তত্রাহ যদিতি পৃথক্ পদং বক্তেত্যর্থঃ । মন্যোস্তমসঃ । তস্ত গুণস্ত গুণরূপ প্রদানস্ত ঙ্গঃ
নিয়ন্তাঃ ॥ ১৩ ॥

বিশবসোঃ বমেহং মূকত্বাৎ ত্রৈলোক্যং বাবয়তি ক্রন্দয়তীতি তথা তৎ । যং সেতুপুপেত্য গায়ন্তি বদ্রশো গায়ন্তি ॥ ১৪ ॥

অত্র শৃঙ্গৈঃ কীদৃশৈঃ কপীন্দ্রাণাং কবৈঃ কাম্পিতানি ভুরুহাণামঙ্গানি শাখাদীনি যেষু তৈঃ । বিভীষণস্ত দৃশা বুদ্ধা ॥ ১৫ ॥

হে ভূমন্ ! আমরা জড়যিগ্ন, এ প্রযুক্ত এতাবৎ কাল পর্যন্ত আপনাকে জানিতে পারি নাই । আপনি
নির্দীকার আদি পুরুষ এবং জগদাধর । অধিকন্তু যাঁহার বশবর্ত্তি সত্ত্বগুণ হইতে সুরগণ, রজোগুণ
হইতে প্রজাপতি সকল, আর তমোগুণ হইতে ভূতপতি সকল উৎপন্ন হন আপনি সেই গুণেশ্বর ॥ ১৩ ॥

প্রভো ! আপনার সেনান বাহ্য হয়, আমার জল অতিক্রমণ করিয়া গমন করুন । বিশ্ববার দিষ্ঠা
তুলা দুরাগ্না রাবণ ত্রিভুৱনের ক্রেশদায়ক, তাহাকে শীঘ্র বধ করুন এবং আপনার পত্নীকে প্রাপ্ত হউন ।
হে বীর ! যদিও আমার জল আপনার গমনে প্রতিবন্ধক না হয় তথাপি ইহাতে সেহ বন্ধন করুন,
তাহাতে আপনার কীর্ত্তি চিরস্থায়িনী হইবে, যে হেতু এই সেতু সমীপে আসিয়া ভুক্ষর কৰ্ম্ম নিরীক্ষণ
করিলে নৃপগণ অংশয় আপনার যশঃ গান করিবে ॥ ১৪ ॥

হে রাজন্ ! সাগরের ঐ রূপ বচন শ্রবণ করিয়া রামচন্দ্র বিবিধ পরীত শৃঙ্গ দ্বারা তাহার উপর
সেতুবন্ধন করিলেন । সেই সকল গিরি শিখরে ভূরি ভূরি তরু ছিল, তৎ সমুদায়ের শাখা কপীন্দ্রদিগের
কর দ্বারা অত্যর্ধ কাম্পিত হইয়াছিল । সে যাহা হউক । সেতুবন্ধন হইলে পর বিভীষণের পরামর্শ
ক্রমে সুগ্রীব নীল হনুমান্ প্রভৃতি সেনাগণ সহিত রঘুপতি লক্ষ্য প্রবেশ করিলেন, সীতার অন্বেষণ
সময়ে হনুমান্ তাহা অগ্রেই দক্ষ করিয়াছিলেন ॥ ১৫ ॥

স। বানরেন্দ্রবলরুদ্ধ বিহারকোষ্ঠ শ্রীদারগোপুরসদৌ বলভী বিটঙ্কা ।

নির্ভজ্যমান দিঘনধ্বজ হেমকুস্ত শৃঙ্গাটকা গজকুলৈ হুঁদিনীত ঘূর্ণা ॥ ১৬ ॥

রক্ষপতিসুদনলোকা নিকুস্ত কুস্ত ধূম্রাফ দুম্মুখ স্তরাস্ত নরাস্তকাদীন ।

পুস্ত্রং প্রহস্তমতিকায় বিকম্পনাদীন সর্কানুগান্ সমহিনোদথ কুস্ত কর্ণে ॥ ১৭ ॥

তাং যাহুগান পৃতনামসি শূল চাপ প্রাসষ্টি শক্তি শর তোমর খড়্গা দিগ্গাং ।

সুগ্রীব লক্ষ্মণ মরুৎ সূতগন্ধমাদ নীলাঙ্গদক্ষ পনসাদিভিরস্বতোহয়াং ॥ ১৮ ॥

তেহনৌকপা রঘুপতেরভিপত্য মর্কৈ দ্বন্দ্বং বক্রগণিতপতি রথাস্থমোদৈঃ ।

শ্রীপরমায়ো ।

ততঃ সা লক্ষা ঘূর্ণা প্রচলিতা বক্রং যৎ হুতা বানরেন্দ্রাণাং বটলককা বিহারদয়ো যস্তাং সা নির্ভজ্যমানা দিঘনদয়ো যস্তাং
স। তত্র বিহারঃ ক্রীড়া স্থানং । কোষ্ঠং ধাতাগারাদি । শ্রীঃ কোষঃ ভাণ্ডং গৃহাদীনং । গোপুরং পুদ্বারং সদঃ সভা ।
বলভী প্রাসাদাদি পুরো ভাগাচ্ছাদনী । বিটঙ্কঃ কপোতপালিকা । দিঘনং বেদিকাদি । শৃঙ্গাটকঃ চতুষ্পদঃ ॥ ১৬ ॥

রক্ষপতিঃ রাবণঃ । পুস্ত্রং উদ্ভজিতং প্রহস্তাদীনঞ্চ সমহিনোঃ প্রাসুঙক ॥ ১৭ ॥

অসিশূলাদিভির্ভূর্ণমাং তাং যাহুদানানাং পুংনাং সুগ্রীবাদিভিরনিতঃ শ্রীরামঃ অয়াং । মরুৎসুতোঃ হনুমান্ লক্ষ্মণ জাম্ববান্ ॥ ১৮ ॥
তে রঘুপতেরনৌকপা অঙ্গদাদ্যাঃ মর্কৈ রাবণস্ত ইত্যাদিভির্বক্রগণং সৈন্তং তত্র দ্বন্দ্বং যথা ভবতি তথাভিপত্য সংগ্রাম্য ক্রমাতিভি-

শ্রীদিশ্যনাথচক্রবর্তী ।

বানরেন্দ্রাণাং বটলককা বিহারদয়ো যস্তাং বিহারঃ ক্রীড়াস্থানং । কোষ্ঠং ধাতাগারাদি শ্রীঃ কোষঃ । ভাণ্ডং গৃহাদিরং গোপুরং
পুদ্বারং সদঃ সভা বলভী প্রাসাদোক্ত শিখর গৃহং । বিটঙ্কঃ কপোতপালিকা । ততশ্চ নির্ভজ্যমানাদিঘনদয়া যস্তাং । দিঘনং
বেদিকাদি শৃঙ্গাটকঃ চতুষ্পদঃ ঘূর্ণা ঘূর্ণিতা ॥ ১৬ ॥

পুস্ত্র মিল্লজিতঃ সমহিনোঃ প্রাসুঙকং ॥ ১৭ ॥

অনিতঃ শ্রীরামঃ ॥ ১৮ ॥

তে রঘুপতেরনৌকপা অঙ্গদাদ্যাঃ মর্কৈ রাবণস্ত ইত্যাদিভির্বক্রগণং সৈন্তং তত্র দ্বন্দ্বং যথা ভবতি তথাভিপত্য সংগ্রাম্য ক্রমাতিভি-

রামচন্দ্র সৈন্যেনো প্রবিষ্টে হইবামাত্র গজসমূহ দ্বারা নদী যজ্ঞপ প্রচলিত হয় তাহার আয় লক্ষাপুরী
নিঘূর্ণতা প্রায় হইল ? কারণ কপীন্দ্রদিগের সেনাগণ তত্রস্থ ক্রীড়াস্থান, ধাতাগার, কোষ, গৃহাদির দ্বার,
পুরদ্বার, সভা, বড়ভী অর্থাৎ প্রাসাদের অগ্রভাগাচ্ছাদনী এবং কপোতপালিকা প্রভৃতি রুদ্ধ করিতে
লাগিল । আর বেদী, পতাকা, স্বর্ণকলস তথা চতুষ্পদ প্রভৃতি সমুদায় ভগ্ন করিয়াছিল ॥ ১৬ ॥

রক্ষপতি রাবণ ইহা দেখিয়া নিকুস্ত, কুস্ত, ধূম্রাফ, দুম্মুখ, স্তরাস্তক, নরাস্তক প্রভৃতি সমস্ত অনুচর
তথা ইন্দ্রজিত, প্রহস্ত, অতিকায়, বিকম্পনাদি পুস্ত্রদিগকে পরে কুস্তকর্ণকে প্রেরণ করিল ॥ ১৭ ॥

যদিও ঐ সকল রাক্ষস সেনা অসি, শূল, ধনুঃ, প্রাস, ষষ্টি, শক্তি, শর, তোমর, খড়্গাদি বিবিধ শস্ত্রে
অতিশয় দুর্দ্ধর্ষ ছিল তথাচ রামচন্দ্র মালালঙ্কতের আয় লক্ষ্মণ, সুগ্রীব, হনুমান্, গন্ধমাদন, নীল, অঙ্গদ,
জাম্ববান্ এং পনসাদি সেনাপতি সমন্বিত হইয়া তাহাদের প্রতি যাত্রা করিয়াছিলেন ॥ ১৮ ॥

হে রাজন্ ! রামচন্দ্রের ঐ সকল সেনাপতিগণ রাবণের হস্তাস্থাদি সহিত যত সেনা আসিয়াছিল
তন্মধ্যে যে রূপে দ্বন্দ্ব হয় সেই রূপ করিয়া পড়িতে লাগিল এবং পাষাণ, গদা, তথা বাণ ক্ষেপণ পূর্বক
তাহাদিগকে নিহত করিতে আরম্ভ করিল । হে মহারাজ ! রাক্ষস সেনার ঐরূপ বিনাশ না হইবে

জম্বুদ্বীপে গিরিগদেষুভিরঙ্গদাদ্যাঃ সীতাভিগৰ্ঘ হতমঙ্গল রাবণেশান্ ॥ ১৯ ॥

রক্ষঃপতিঃ স্বলনষ্টমবেক্ষ্য রুক্ষ আকৃষ্ণ যানকমবভিসমার রামং ।

স্বঃশুন্দনে দ্যুমতি মাতলিনোপনীতে বিভ্রাজমানমহনঃশিতৈঃ ক্ষুরপ্রৈঃ ॥ ২০ ॥

রামস্তমাহ পুরুষাদ পুরীষ বম কান্তাসমক্ষঃ সমতাপহতা শবভে ।

তাত্তত্রপশ্য ফলমদ্য জুগুপ্সিতস্য যচ্ছামি কাল ইব কর্তুরলজ্যাবীৰ্য্যঃ ॥ ২১ ॥

এবং ক্ষিপন্ ধনুষি সন্ধিতমুৎসর্জ বাণং স বজ্রমিবতর্জুদয়ং বিভেদ ।

সোহস্মথগন্ দশমুখেণ পতাদ্বিনানাক্রাহেতি জল্পতি জনে চকৃতীব রিক্তঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীমদ্রামো ।

জম্বু : কান্ সীতায়্য অভিমর্ষণেণ ততঃ মঙ্গলং যন্ত স রাবণ ঐশো যেথাং তান্ ॥ ১৯ ॥

স্বলন্ত নষ্টৈঃ নাশং অবেক্ষ্য রুক্ষঃ কুক্ষঃ সন্ যানকং পুষ্পকং বিমানং রথং বা আকৃষ্ণ শ্রীরামমভিসমার অণ তং স্বঃ শুন্দনে স্বর্গস্ত ইন্দ্ররথেনে মাতলিনা ইন্দ্রসাবথিনা উপনীতে দ্যুমতি দীপ্তিযুক্তে বিভ্রাজমানমহনং অহন্ ॥ ২০ ॥

হে পুরুষাদ পুরীষ রামসেনু পুরীষ প্রায় । যদস্মাদপহতা শবং শা বথা অসমক্ষঃ গৃহং প্রবিষ্ট কিমপি হরতি তদং । তস্মাৎ জুগুপ্সিতস্ত কৰ্মণঃ কর্তুঃ শুদ্ধা কাল ইব অলজ্য বীৰ্য্যোহহং ফলং বচ্ছামি । অদম্য কর্তুঃ পুংসঃ কালোবথা যচ্ছতীতি বা ॥ ২১ ॥

রিক্তঃ ক্ষীণপুণ্যঃ স্কৃতি বিমানাদিব বিমানাং পুষ্পকান্নাপদ্বিত্বি বা ॥ ২২ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

জম্বু : । কান্ সীতায়্য অভিমর্ষণেণ ইবণেন ততঃ মঙ্গলং যন্ত তথা ভূতো রাবণ এব ঐশো যেথাং তান্ ॥ ১৯ ॥

যানকং পুষ্পকং বিমানং রথং বা । স্বঃশুন্দনে স্বর্গীয় রথে দীপ্তি মতি মাতলিনা ইন্দ্রসাবথিনা উপনীতে ভ্রাজমানং রামং অহনং অহন্ ক্ষুরপ্রৈঃ শটৈঃ ॥ ২০ ॥

হে পুরুষাদ রাক্ষসানাং পুরীষ তুলা যদস্মাদপহতা শবং শুনা বথা অসমক্ষমেব গৃহং প্রবিষ্টা দ্বতনপতিয়ন্তে তদং । অদ্য জুগুপ্সিতস্ত কৰ্মণঃ কর্তুঃ কালো যম ইব অহং তে ফলং বচ্ছামি ॥ ২১ ॥

স বাণঃ তন্ত রাবণস্য স বাবণঃ । রিক্তঃ ক্ষীণপুণ্যঃ স্কৃতি বিমানাদিব ন্যপত্তং ॥ ২২ ॥

কেন ? সীতার অভিমর্ষণে যাহার অশেষ কল্যাণ বিনষ্ট হয় সেই রাবণ তাহাদিগের অধিপতি ছিল ॥ ১৯ ॥

সে যাহা হউক, সৈন্যদিগের বিনাশ দর্শন করিয়া রক্ষস্পতি রাবণ পুষ্পক বিমানে আরোহণ পূর্বক রামচন্দ্রের প্রতি ধাবমান হইল । ঐ সময়ে ইন্দ্রসাবথি মাতলি দীপ্তিশালি দেবেন্দ্রের রথ আনিয়া উপস্থিত করিলে বাসচন্দ্র তাহাতে আরোহণ করিয়া বিরাজ করিতে লাগিলেন । তদর্শনে চুপ্ত রাবণ স্তম্ভীকৃত ক্ষুরপ্র ক্ষেপণ পূর্বক আঘাত করিল ॥ ২০ ॥

রামচন্দ্র রাবণকে সম্বোধিয়া বলিলেন অরে চুপ্ত ! তুই রাক্ষস মধ্যে পুরীষ প্রায়, কুক্ষর যেমন অসমক্ষে গৃহে প্রবেশ করিয়া কোন সামগ্রীচুরি করিয়া লইয়া যায়, তেমনি অসাক্ষাতে আমার কান্তা অপহরণ করিয়া লইয়া গিয়াছিস্, তুই অতি নিল্লজ্জ, গর্হিত কৰ্ম্ম করিস্, আমি অলজ্যাবীৰ্য্য, এখনি কৃতান্তের ন্যায় তোর জুগুপ্সিত কৰ্ম্মের ফল দিচ্ছি ॥ ২১ ॥

এই প্রকার ভৎসনা করিয়া ধনুকে যে শর সন্ধান করা ছিল তৎক্ষণাৎ নিক্ষেপ করিলেন, তাহাতে বজ্রতুল্য সেই বাণ রাবণের হৃদয়ে পতিত হইয়া নির্ভিন্ন করিল । দশমুখ রাবণ দশমুখে শোণিত বমন করিতে করিতে ক্ষীণপুণ্য স্কৃতি যেমন বিমান হইতে পতিত হয় তাহার ন্যায়, পুষ্পক রথ হইতে পড়িয়া গেল । তদবলোকনে সকল লোক হাহাকার করিতে লাগিল ॥ ২২ ॥

ততোনিজ্জমা লক্ষ্মায়া বাতুধান্যঃ সহস্রশঃ । মন্দোদর্যা সমং তত্র প্ররুদন্ত্য উপাদ্রবন্ ।

স্বান্ স্বান্ বন্ধূন্ পরিস্রজ্য লক্ষ্মণেষুভিরদিতান্ । রুরুদুঃ স্তম্বরং দীনা স্তম্ভ্য আত্মানমাত্মনা ॥২৩॥

হা হতাঃ স্ম বয়ং নাথ লোকরাবণ রাবণ । কং যায়াচ্ছরণং লক্ষ্মা ত্বদ্বিহীনা পরাদিতা ॥

ন বৈ বেদ মহাভাগ ভবান্ কামবশং গতঃ । তেজোহনুভাবং সীতায়্য যেন নীতো দশানিমাং ॥২৪॥

কৃতৈষা বিধবা লক্ষ্মা বয়ঞ্চ কুলনন্দন । দেহঃ কৃতোহয়ং গৃধ্রাণামাত্মানরকহেতবে ॥ ২৫ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

স্বানাং বিভীষণশ্চক্রে কোশলেজ্জানুমোদিতঃ । পিতৃমেধ বিধানেন যত্নস্তং সাম্প্রায়িকং ॥

ততো দদর্শ ভগবানশোকবনিকাশ্রমে । ক্ষমাং স্ববিরহব্যাদিঃ শিশপামূলমাপ্রিতাং ॥ ২৬ ॥

শ্রীদরশ্রাবী ।

রাক্ষস জীবাং বিলাপমাহ তত ইতি পঞ্চতিঃ । মন্দঃ স্বগমুদরঃ যত্নাঃ তয়া রাবণ ভাৰ্গৱা সহ ॥ ২৩ ॥

পট্টৈরদিতা ॥ ২৪ ॥

গৃধ্রাণাং ভক্ষ্যঃ । নবকহেতবে নরকভোগায় ॥ ২৫ ॥

সাম্প্রায়িকং ঔর্দ্ধদেহিকং ॥ ২৬ ॥

শ্রীশ্রীশ্রাবী ।

ততো দদর্শ সীতামিতি শেষঃ ॥ ২৬ । ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ । ৩২ । ৩৩ । ৩৪ । ৩৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুপঞ্চকবহীঃ ।

মন্দোদর্যা রাবণভাৰ্গৱা ॥ ২৩ । ২৪ ॥

অন্নং ভক্ষ্যং নরকহেতবে নরকভোগায় ॥ ২৫ ॥

সাম্প্রায়িকমৌর্দ্ধদেহিকং ॥ ২৬ ॥

তদনন্তর সহস্র সহস্র রাক্ষসী লক্ষ্মা হইতে নির্গত হইয়া মন্দোদরী নাম্নী রাবণ বনিতার সহিত রোদন করিতে করিতে রণস্থলে ভ্রমণ করিতে লাগিল । লক্ষ্মণের বার্ণে তাহাদের যে যে বন্ধু বান্ধব নির্ভিন্ন হইয়া রণশায়ী হইয়াছিল, তাহাদিগকে আলিঙ্গন করিয়া আপনা আপনি বন্ধুস্থলে আঘাত করত করুণস্বরে রোদন আরম্ভ করিল ॥ ২৩ ॥

আর কহিল হা নাথ ! আমরা হতা হইলাম । হে রাবণ ! তুমি লোক রাবণ ছিলে, আমাদের লক্ষ্মাপুরী তোমা বিহীন হইয়া শত্রু কর্তৃক নিপীড়িত হইতেছে, এক্ষণে কাহার শরণ প্রাপ্ত হইবে ? হে মহাভাগ ! তুমি কামবশ হইয়া একেবারে হত বুদ্ধি হইয়াছিলে ? জনকনন্দিনীর প্রভাব ও অনুভাব জানিতে পার নাই, তাহাতেই এই দশা প্রাপ্ত হইলে ॥ ২৪ ॥

হে কুলনন্দন ! তোমা হইতেই এই লক্ষ্মা এবং আমরা পতি হীনা হইলাম । তুমি আত্মদোষে আপনার দেহকে গৃধ্রগণের ভক্ষ্য ও আত্মাকে নরকভাগি করিলে ॥ ২৫ ॥

শুকদেব কহিলেন অনন্তর বিভীষণ কোশলাধিপতি রামচন্দ্র কর্তৃক অনুমোদিত হইয়া পিতৃযজ্ঞ বিধান ক্রমে জ্ঞাতদিগের ঔর্দ্ধদেহিক ক্রিয়াকলাপ নির্বাহ করিলেন । তাহার পর রামচন্দ্র অশোক বনিকাশ্রমে গমন করিলেন । তথায় শিশপা তরুমূলে অবস্থিতা অতি ক্ষীণা স্বীয় বিরহ ব্যাধির ন্যায় জনকনন্দিনী তাহার দৃষ্টিপথবর্তিনী হইলেন ॥ ২৬ ॥

রামঃ প্রিয়তমাং ভাৰ্য্যাং দীনাং বোক্ষ্যাম্বকম্পত । আত্ম মন্দর্শনাহ্লাদ বিকসম্মুখপঙ্কজাং ॥

আরোপ্যাক্রুরহে যানং ভ্রাতৃভ্যাং হনুমদবুতঃ ॥ ২৭ ॥

বিভীষণায় ভগবান্ দত্ত্বা রক্ষোগণেশতাং । লক্ষ্মায়ুষ্ট কল্পান্তং যযৌ চৌর্ধ্বতঃ পুরীং ॥

অবকীৰ্ষ্যমাণঃ কুহুমৈ লৌকপালার্পি তৈঃ পথি । উপগীষমানচরিতঃ শতধৃত্যাদিভির্গুদা ॥ ২৮ ॥

গোমূত্রযাবকং শ্রুত্বা ভ্রাতরং বঙ্কলাশ্রয়ং । মহাকারুণিকোহতপ্যাজ্জটিলঃ শৃণ্ডিলেশয়ঃ ॥ ২৯ ॥

ভরতঃ প্রাপ্তমাকর্ষ্য পৌরামাত্য পুরোহিতৈঃ । পাছুকে শিরসি স্তম্ভ রামং প্রভূদ্যতোহগ্রজং ॥

নন্দিগ্রামাৎ স্বশিবিরাত্ গীতবাদিত্র নিম্ননৈঃ ॥ ৩০ ॥

শ্রীধবস্বামী ।

আত্মনঃ স্বস্ত দর্শনে য আহ্লাদ স্তেন বিকসং মুখপঙ্কজং যস্তা স্তাং । যানং পুষ্পকং । ভ্রাতৃভ্যাং লক্ষ্মণ স্ত্রীভাভ্যাং ॥ ২৭ ॥

আয়ুষ্ট দত্ত্বা তেনাপি সটৈব যযৌ ॥ ২৮ ॥

গোমূত্র যাবকং গোমূত্রপক যবান্নভোজনং ভ্রাতবঃ ॥ ২৯ ॥

স্ব শিবিরাত্ রামং বিনাহযোধ্যামগ্রবিশন্ স্বস্ত যদ্রবাসং নিম্নিতবান্ তস্তাং সকশাং পৌরাদিভির্গুদৈঃ । রামং প্রভূদ্যতঃ ।
অভিমুখঃ যযৌ ॥ ৩০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

সীতাং আরোপ্য ভ্রাতৃভ্যাং রাম লক্ষ্মণভ্যাং আক্রুরহে যানং পুষ্পকং । হনুমদবুতঃ হনুমতা সহ যুৎ সাহিত্যং প্রাপ্যাসু মিশ্রণে
ভাব ক্রিয়স্তান্নারোপে পঙ্কমী ॥ ২৭। ২৮ ॥ গোমূত্রযাবকং । গোমূত্র পক যবান্নভোজনং ॥ ২৯ ॥

স্বশিবিরাত্ স্বীয় সৈন্যস্থানাং । গীতাদিভির্গুদৈঃ । পঠতাং ব্রহ্মবাদিনঃ বেদযোষণতঃ । স্বর্ণরসাক্তাঃ কক্ষাঃ প্রাপ্তা-
যাসাং ভাভিঃ পতাকাভিঃ । পুরট বদ্যভিঃ স্বর্গকবচ গুদৈঃ । পারশেষ্ঠ্যানি ত্রয় চামবাদি রাষ্ট্র চিহ্নানি । পণ্যানি বহু মূল্যানি
রত্নাদীনিচ ॥ ৩০। ৩১। ৩২। ৩৩। ৩৪ ॥

প্রিয়তমা বনিতাকে অতিশয় দীনা অবলোকন করিবার মাত্র রামচন্দ্রের হৃদয় অনুকম্পায় আর্দ্র
হইল, কিন্তু পতি দর্শনে আনন্দেরয় হওয়াতে জানকীর বদন পদ্ম বিকসিত হইতে লাগিল । সে যাহা
হউক, লক্ষ্মণ ও স্ত্রীবি দ্বারা রামচন্দ্র জনকতনয়াকে যানে আরোহণ করাইয়া পরে হনুমানের সহিত
আপনি রথাক্রুত হইলেন ॥ ২৭ ॥

অনন্তর বিভীষণকে রক্ষোগণের অধিপতি করিয়া লক্ষ্মা ও কল্পান্ত পর্য্যন্ত পরমাযুঃ প্রদান করিলেন ।
পরে ত্রত সমাপন পূর্বক তাহার সহিত অযোধ্যাপুত্রী যাত্রা করিলেন । পথে রামচন্দ্রের উপর লোক-
পালদিগের হস্তোন্মুক্ত পুষ্পরুষ্টি পড়িতে লাগিল এবং শতধৃতি প্রভৃতি গন্ধর্ব্ববৃন্দ পরম আনন্দে তদীয়
চরিত্র গান করিতে লাগিল ॥ ২৮ ॥

রামচন্দ্র আসিতে ২ স্তনিলেন ভ্রাতা ভরত অযোধ্যার বহির্ভাগে শিবির করিয়া জটিল ও শৃণ্ডিলশায়ী
এবং বঙ্কলাশ্রয়ধারী হইয়া আছেন, প্রাণ ধারণার্থ গোমূত্র পক যবান্ন মাত্র ভোজন করেন, অতএব কুরু-
ণার্দ্ৰ হৃদয় হইয়া তদর্থ সস্তাপ করিতে লাগিলেন ॥ ২৯ ॥

এ দিকে ভরত অবগত হইলেন রামচন্দ্র প্রত্যাগমন করিতেছেন অতএব তাঁহার প্রস্থানের পর
আপনি অযোধ্যায় প্রবেশ না করিয়া বাসার্থ নন্দিগ্রামে যে শিবির নির্মাণ করিয়াছিলেন তথা হইতে
অমাত্য পুরোহিত ও পুরবাসিগণ সহিত মিলিত হইয়া আনিবার নিমিত্ত তাঁহার অভিমুখে গমন করি-
লেন এই সময় তরুপলক্ষে গীত বাদ্যের ধ্বনি ॥ ৩০ ॥

ব্রহ্মবোধেণ চ মুহুঃ পঠন্তিব্রহ্মবাদিভিঃ ॥ ৩১ ॥

স্বর্ণকল্পপতাকাভিহৈমৈশ্চিব্রহ্মবৈজয়ন্তৈঃ । সদশ্বৈরুজ্জ্বলমমাহৈ ভট্টৈঃ পুরট বর্ষ্যভিঃ ॥

শ্রেণীভিকীরমুখ্যাভিভূতৈশ্চৈব পদানুগৈঃ ॥ ৩২ ॥

পারমেষ্ঠ্যানুপাদায় পণ্যানুচ্চাবচানিচ । পাদয়োত্তাপতৎ প্রেম্না বিক্লিষ্ট হৃদযোক্ষণঃ ॥ ৩৩ ॥

পাছুকে যশ্চ পুরতঃ প্রাজ্জলির্বাস্পলোচনঃ । তনাস্মিন্য চিরং দোৰ্ভাঃ আপয়ম্বেত্রৈর্জৈর্জলৈঃ ॥ ৩৪ ॥

রামো লক্ষ্মণ মীতাভাঃ বিপ্রোভ্যো যে অহঁতমাঃ । তেভ্যঃ স্বয়ং নমশ্চক্রে প্রজাভিষ্চ নমস্কৃতঃ ॥

ধুমন্ত উত্তরাসম্ভান্ পতিং বীক্ষ্য চিরাগতঃ । উত্তরাঃ কোশলা মাল্যৈঃ কিরন্তো ননৃতুমুদা ॥ ৩৫ ॥

পাছুকে ভরতোহ গৃহ্মাচ্চামর ব্যজনোত্তমৈঃ । বিভীষণঃ স স্ত্রগ্রীবঃ শ্বেতচ্ছত্রং মরুৎসুতঃ ॥ ৩৬ ॥

ঐদরবানী ।

ব্রহ্মবোধেণ মুহুতা বোধেণ পঠন্তিঃ ॥ ৩১ ॥

স্বর্ণরসাতাঃ বক্ষাঃ প্রাস্তাঃ যাসাং তান্তিঃ পতাকাভিঃ হৈমৈরিত্তি চত্বারি বথ বিশেষণানি ॥ ৩২ ॥

পারমেষ্ঠ্যানি রাজাহাঁনি ছত্র চামরাদীনি । প্রেম্না বিক্লিষ্টঃ হৃদয়ঃ ক্লিষ্টশ্চৈব নেত্রৈঃ ॥ ৩৩ ॥

নেত্রজৈর্জলৈঃ আপয়মাস্মিহ ॥ ৩৪ ॥ যে অহঁতমাঃ কুলবৃদ্ধান্তেভ্যোহপি নমশ্চক্রে ॥ ৩৫ ॥

অযোধ্যা প্রবেশ প্রাকারমাত্ পাছুকে ইতি সাক্ষীভিঃ ॥ ৩৬ ॥

ক্রমগদ্যভঃ ।

পাছুকেতাক্ষিকং । বাস্পলোচনোহ ভূদিত্তি শেষঃ ॥ ৩৬ । ৩৭ । ৩৮ । ৩৯ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

উত্তরাঃ কোশলা অযোধ্যাবাসিনঃ । উত্তরাসম্ভান্ উত্তরীয়ান্ ধুমন্তঃ কম্পয়ন্তো ননৃতুঃ ॥ ৩৫ ॥

অযোধ্যা প্রবেশ প্রাকারমাত্ পাছুকে অগ্গতঃ ভরতোহগ্রবর্তী । বিভীষণ স্ত্রগ্রীবো পার্শ্ববর্ষ্যভিনো চামরব্যঞ্জনহন্তো শ্বেত
চ্ছত্রধারী চন্মন্ পৃষ্ঠবর্তী ॥ ৩৬ । ৩৭ ॥

তথা অধ্যয়নকারি ব্রহ্মবাদি ব্রাহ্মণদিগের বেদ ধ্বনি হওয়াতে সাতিশয় কোলাহল হইল ॥ ৩১ ॥

আর যে সকলের প্রাস্তভাগ স্বর্ণমণ্ডিত, তাদৃশ বহু পতাকা তথা চিত্রধ্বজে শোভিত সদশ্ব সমন্বিত
অসংখ্য স্বর্ণময় রথ, বর্ষ্যবদ্ধ ভূরি ভূরি সেনা, শ্রেণীবদ্ধ বহু বহু বরাসনা এবং পদচারী বহুতর ভূত্য সঙ্গে
গেল ॥ ৩২ ॥

সে যাহা হউক, রাজযোগ্য ছত্র চামরাদি ও উচ্চাবচ বহু মূল্য রত্নাদি গ্রহণ করিয়া সাক্ষাৎ হইবা
মাত্র সমর্পণ পূর্বক ভরত অগ্রজের পদতলে পতিত হইলেন, প্রেমাক্রান্ত ধারায় তাঁহার হৃদয় ও নয়ন
আকুল হইল ॥ ৩৩ ॥

আদৌ কৃতাজ্জলিপুটে পাছুকাঙ্ক্ষয় সম্মুখে স্থাপন করিলেন, পরে অশ্রুপূর্ণ লোচন হইয়া নয়ন জলে
স্নান করাইতে করাইতে অনেক ক্ষণ পর্যন্ত বাহু দ্বারা আলিঙ্গন করিয়া রহিলেন ॥ ৩৪ ॥

অনন্তর রামচন্দ্র লক্ষ্মণ ও মীতার সহিত মিলিত হইয়া ব্রাহ্মণ এবং কুলবৃদ্ধ ব্যক্তিদিগকে নমস্কার
করিলেন, তাহার পর প্রজারা তাঁহাকে নমস্কার করিতে লাগিল । আর উত্তর কোশলাস্ব সমস্ত মানব
বহুকালের পর আপনাদিগের অধিপতিকে আগত দেখিয়া আনন্দমাগরে মগ্ন এবং স্ব স্ব উত্তরীয় বসন
কম্পিত করত হর্ষে পুষ্প মালা বর্ষণ ও নৃত্য আরম্ভ করিল ॥ ৩৫ ॥

হে রাজন্ ! রামচন্দ্র যখন অযোধ্যায় প্রবিষ্ট হন তৎকালে ভরত পাছুকাঙ্ক্ষয় গ্রহণ করিয়াছিলেন,
বিভীষণ ও স্ত্রগ্রীব চামর এবং ব্যঞ্জন লইয়াছিলেন পশনতনয় শ্বেতচ্ছত্র ধারণ করিলেন ॥ ৩৬ ॥

ধনুনিষঙ্গাঙ্কুরঃ সীতা তীর্থকমণ্ডলুঃ । অবিন্দ্রদঙ্গদঃ খড়্গং হৈমং বর্ম্মক্ষরান্ধ্রপ ॥
 পুষ্পকশ্চোন্নতঃ স্ত্রীভিস্তৃয়মানশ্চ বান্দিভিঃ । বিরোজে ভগবান্ রাজান্ গ্রহৈশ্চন্দ্র ইবোদিতঃ ॥ ৩৭ ॥
 ভ্রাতাভিনন্দিতঃ সোহথ সোৎসবাং প্রাবিশৎ পুরীং । প্রবিশ্য রাজভবনং গুরুপত্নীঃ স্বমাতরং ।
 গুরুন্ বয়স্তাবরজান্ পূজি ৯ঃ প্রতাপূজরং । নৈদেহৌ লক্ষ্মণশ্চৈব যথাবৎ সমুপেয়তুঃ ॥ ৩৮ ॥
 পুত্রান্ স্বমাতরস্তাস্ত্ৰ প্রাণাংস্তস্ব ইবোদিতাঃ । আরোপ্যাক্লেহভিমিকন্তোবাস্প্যৈবৈ বীজহুঃ শুচঃ ।
 জটা নিস্মৃত্য বিধিবৎ কুলবুদ্ধৈঃ সমং গুরুং । অভ্যষিৎসদ্যথৈবেন্দ্রং চতুঃসিদ্ধজাদিভিঃ ।
 এবং কৃত শিরঃ স্নানঃ স্নবাসাঃ স্নানালঙ্কৃতঃ । স্নলঙ্কৃতৈঃ স্নবাসোভিত্রীভূতির্ভীষ্মায়া বভৌ ।
 অগ্রহীদাসনং ভ্রাতা প্রণিপত্য প্রসাদিতঃ । প্রজাঃ স্বদম্মনিরতা বর্ণাশ্রম গুণাশ্রিতাঃ ।
 জুগোপ পিতৃবদ্রামো মেনিরে পিতরঞ্চ তং । ত্রেতায়াং বর্তমানায়াং কালঃ কৃতমসৌহভবৎ ।

শ্রীমদ্রামায় ।

ধনুশ্চ নিষঙ্গৌচ তান্ ॥ ৩৭ ॥

শুকপত্নীঃ কৈকেয়াদ্যাঃ বয়স্তান্ অবরজাশ্চ ॥ ৩৮ ॥

বাস্প্যৈবৈরভিমিকন্তাঃ শুচঃ শোকান্ বিজহুঃ ॥ ৩৯ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

শুকপত্নীঃ কৈকেয়াদ্যাঃ স্বমাতরং কৌশল্যাঞ্চ । গুরুনৃত্যংচ গুরুলোভান্ বান্দিহা বয়স্তানববৎসান্ প্রতাপূজরং তৈঃ
 পূজিতঃ সন ॥ ৩৮ ॥

যথাবৎ যথোচিতং বন্দনাদিভিঃ সমাগুপেয়তুঃ ॥ ৩৯ ॥

শত্রুঘ্ন ধনুক ও তুল, সীতা তীর্থদিকের কমণ্ডলু আর অঙ্গদ খড়্গ ও দাম্বরাজ স্বর্গময় বর্ম্ম ধারণ
 করিয়া আসিলেন । রামচন্দ্র পুষ্পক রথে অবস্থিত হইয়া যখন নারীগণ কর্তৃক প্রশংসিত এবং
 বান্দীবন্দ কর্তৃক স্তুত হয়েন তখন গ্রহগণ সহ সমুদিত নিশাকরের যজ্ঞপ শোভা হয়, তাহার তদ্রূপ শোভা
 হইয়াছিল ॥ ৩৭ ॥

সে যাহা হউক, ভ্রাতৃকর্তৃক অভিনন্দিত হইয়া রামচন্দ্র উৎসবাস্থিত পুরীমধ্যে প্রবেশ করিলেন । তদ-
 নন্তর রাজভবনের অভ্যন্তর গিয়া কৈকেয়ী প্রভৃতি গুরুপত্নী এবং আপনার জননী তথা গুরুদিগের পূজা
 করিলেন, পরে বয়স্য ও কনিষ্ঠ ব্যক্তিদের কর্তৃক পূজিত হইয়া তাহাদিগেরও যথোচিত সম্মান করি-
 লেন, পশ্চাৎ সীতা ও লক্ষ্মণও যথা নিয়মে সেই সকল গুরুজনের সন্নিধানে গমন করিলেন ॥ ৩৮ ॥

প্রাণ প্রাপ্ত হইলে যেমন দেহ উত্তীর্ণ হয় তাহার ঋণ স্ব স্ব তনয় পাইয়ামাত্র মাতৃগণ সহসা
 উত্তীর্ণ হইলেন এবং তাহাদিগকে ক্রোড়ে আরোপণ করিয়া বাস্প্যারি দ্বারা অভিশেক করত শৌক
 সস্ত্যাপ পরিত্যাগ করিলেন । অনন্তর বশিষ্ঠ মুনি রামচন্দ্রের জটা মোচন করাইয়া কুলবুদ্ধ ব্যক্তিদিগের
 সহিত মিলিয়া সাগরোদক প্রভৃতি দ্বারা দেবেন্দ্রের ঋণ অভিশেক করিলেন । হে রাজন্ ! রামচন্দ্র
 উক্ত প্রকারে শিরঃস্নাত হইয়া প্রথমে স্নশোভন বসন পরিধান করিলেন, পরে নানা ও অলঙ্কারে অল-
 ঙ্কৃত হইয়া বসন ভূষণে ভূষিত ভ্রাতৃগণ তথা ভাৰ্য্যার সহিত দীপ্ত পাইতে লাগিলেন । তদনন্তর
 ভরত প্রণিপাত পূর্ব্বক এসন্ন করাইলে রাজসিংহাসন গ্রহণ করিলেন এবং স্বদম্ম নিরত ও বর্ণাশ্রম
 গুণোপেত প্রজা পুঞ্জকে পিতৃবৎ পালন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন । প্রজারাও তাঁহাকে পিতা বলিয়া
 মান্য করিতে থাকিল । হে রাজন্ ! সর্ব্ব প্রাণির সুখাবহ ধর্ম্মজ্ঞ রামচন্দ্র রাজা হইলে পর যদিও

রামে রাজনি ধর্মজে সর্বভূতস্থাবহে । বনানি নদ্যো গিরয়ো বর্ষাণি দ্বীপ সিন্ধবঃ ।
 সর্বৈ কাগদুঘা আসন্ প্রজানাং ভরতর্ষভ । নাধি ব্যাধি জরা গ্লানি দুঃখ শোক ভয় ক্রমাঃ ।
 মৃত্যুশ্চানিচ্ছতাং নাসীদ্রামে রাজন্যধোকজে । একপত্নীব্রতধরো রাজর্ষি চরিতং শুচিঃ ।
 স্বধর্ম্যং গৃহমেধীয়ং শিক্ষয়ন্ স্বয়মাচরৎ । প্রেম্যানুরক্তা শীলেন প্রশয়াবনতা সতী ।
 ভিয়া হ্রিয়াচ ভাবজা ভর্তুঃ গীতা হরশ্মনঃ ॥ ৩৯ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে শ্রীরামচরিতে
 দশমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১০ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ভগবানাজ্ঞানাজ্ঞানং রাম উত্তম কল্পকৈঃ । সর্বদেবময়ং দেবমীজেহথাচার্য্যবাস্মথৈঃ ।
 হোত্রেহদদাদিশং প্রাচীং ব্রহ্মণে দক্ষিণাং প্রভুঃ । অধ্বর্য্যবে প্রতীচীং বা উত্তরাং সামগায় সঃ ॥ ১
 আচার্য্যায় দদৌ শেবাং যাবতী ভূস্তদন্তবা । মন্থমান ইদং কৃৎস্নং ব্রাহ্মণোহর্হতি নিস্পৃহঃ ॥ ২ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

॥ * ॥ ইতি নবমে দশমঃ ॥ * ॥

ততশ্চেকাদশেহযোধ্যামাবসন্নহুজৈঃ সহ । যজ্ঞাদি যজ্ঞকাবেশো বাসন্তদনুবর্ণাতে ॥ ১ ॥

তদন্তবা তাগাং দিশাং মধো যাবতী ভূস্তাং ব্রহ্মণ এবাচ তীতি মন্থমানঃ ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপামিকৃত ক্রমসন্দর্ভে দশমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ * ॥
 ভগবানাজ্ঞানাজ্ঞানমবীজ ইতি লোকসংগ্রহার্থমিত্যর্থঃ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ ॥

শ্রীবিষ্বনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । নবমে দশমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ * ॥

মধ্যাংস্কার ততাজ গীতাং সা বিবরণং গতা । ভ্রাতৃনু দিগ্বিজয়েহযুক্ত রাম একাদশে বিভূঃ ॥ * ॥

আজ্ঞানাজ্ঞানমিতি যজ্ঞসাধনস্ত যজ্ঞনীমত্চ অভিন্নত্বাভাবাৎ ॥ ১ ॥

তদন্তবা তাগাং দিশাং মধো যাবতী ভূস্তাং শেবভূতাং ব্রাহ্মণজাতিমেব যদানপাতীকরোতি তত্র হেতুঃ । ইদং কৃৎস্নমেব

তখন ত্রেতাযুগ প্রবর্তমান ছিল তথাচ সেই কাল মতাকালের সমান হইল । সমুদ্র নদ নদী গিরি অরণ্য
 দ্বীপ বর্ষ সকলই প্রজাদিগের পক্ষে কাগধুক হইল । অপর অদোকজ রামচন্দ্রের রাজত্বে রাজ্যমধ্যে
 আধি ব্যাধি জরা শোক দুঃখ ভয় গ্লানি অথবা ক্লান্তি কিছুই রহিল না, ইচ্ছা না করিলে মৃত্যু কাহারও
 প্রতি আক্রমণ করিতে সমর্থ হইত না । হে রাজন ! রামচন্দ্র শুচি ও একপত্নীব্রতধারী হইয়া লোক-
 দিগকে রাজর্ষিদিগের অনুষ্ঠিত গৃহমেধীয় ধর্ম উপদেশ করত স্বয়ং অনুষ্ঠান করিতে লাগিলেন । আর
 ভাবজা গীতাদেবী প্রশয়াবনতা হইয়া প্রণয়, আনুগত্য, শীলতা, ভয় এবং লজ্জা দ্বারা তদীয় চিত্ত
 হরণ করিতে তৎপর হইলেন ॥ ৩৯ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে দশমঃ ॥ * ॥

একাদশাধ্যায়ে অনুজদিগের সন্তি রামচন্দ্রের অযোধ্যায় বাস এবং যজ্ঞাদির অনুষ্ঠান ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন তদন্তবর ভগবান রামচন্দ্র আচার্য্য সম্বৃত হইয়া উত্তমোত্তম যাগ যজ্ঞ করিয়া
 সর্বদেবময় পরম দেব আপনারই সর্জন য় নিযুক্ত হইলেন । যজ্ঞান্তে হোতাকে পশ্চিম দিক্, ব্রহ্মাকে
 দক্ষিণদিক্, অধ্বর্য্যাকে পশ্চিম দিক্ এবং সামগানকারিকে উত্তরদিক্ দান করিলেন ॥ ১ ॥

আর ঐ সকল দিকের মধ্যস্থিত যত ভূমি ছিল । “এ সমুদায় ব্রাহ্মণেই পাইবার যোগ্য” ইহা

ইত্যং তদলঙ্কার বাসোভ্যামবশেষিতঃ । তথা রাজ্যাপি বৈদেহী সৌমঙ্গল্যাবশেষিতা ।

তেতু ব্রাহ্মণদেবস্য বাৎসল্যং নীক্ষ্য সংস্তুতং । প্রীতাঃ ক্লিন্নধিয়ন্তু স্মৈ প্রত্যর্পেদং বভামিরে ॥ ৩ ॥

অপ্রভঃ ন স্তুয়া কিং নু ভগবন্ ভুবনেশ্বর । যমোহস্তদুদয়ং বিশ্ণু তমোহংস স্বরোচ্ষা ॥ ৪ ॥

নমো ব্রহ্মণ্যদেবায় রামায়াকুণ্ঠমেধসে । উত্তমঃশ্লোক ধূর্যায় নাস্তদগুপিতাজুয়ে ।

কদাচিল্লোকজিজ্ঞাসু গৃঢ়োরাত্র্যামলক্ষিতঃ । চরন্ বচোহশৃণোদ্রামো ভাৰ্য্যায়দিশ্চ কস্মচিৎ ।

নাহং বিভর্ষি ত্বাং দুষ্ঠামসতীং পরবেশমাং । স্ত্রৈণোহি বিভূয়াৎ সীতাং রামো নাহং ভজে পুনঃ ॥ ৫ ॥

ঐদ্রপদমী ।

অয়ং শ্রীরামঃ তদন্য সৌমঙ্গল্যামভরণাদিকং তাবদ্যাত্রমবশেষিতং যত্নাঃ । তদ্ব্যতিরিক্তং হিরণ্যাদি সৰ্ব্বং নদাবিতার্থঃ ॥ ৩ ॥

অপ্রভঃ অপ্রদত্তঃ বিশ্ণু প্রবিশা ॥ ৪ ॥ ব্রহ্মদণ্ডে যুঁনিভিব্যপ্তৌ চিত্তে ব্রহ্মাবজ্ঞৌ যন্ত তস্মৈ তেষ্প্রতিবজ্ঞৌ যেনেতি বা ॥ ৫ ॥

ক্রমশঃ

অথ বৈরাগ্য লীলা বাজকঃ মর্ত্যালোক পরিত্যাগ লীলারম্ভঃ কর্তুং লক্ষ্যমাহ কদাচিদिति । কস্মচিৎ কুতশ্চিদকস্মাদাগতস্য তত্র বসতোহমরল সম্ভাষা ॥ ৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ভূতলং ব্রাহ্মণএবাহঁতি যতো নিম্পৃহ ইতি মন্তমানঃ ॥ ২ ॥

তদলঙ্কারবেতি দেৱস্থালঙ্কার বস্ত্র বাতিরিক্তানামন্তোষা মলকঃ মদীনামপি দত্ত্বাৎ সীতাতু দেহাদপুস্তাযালাঙ্কারাদিব সদ-
বিত্যাহ সৌমঙ্গল্যং নাসাভরণ চূড়াদিমাাত্রমবশেষিতং যত্নাঃ সা ॥ ৩ ॥

কিং অপ্রভঃ অপিতু সৰ্বমেব প্রদত্তং যদ্যত্রাদিশ্চ প্রবিশ্ণু অ তাহনেন পৃথ্বীরাজ্যোন্মমিতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

ব্রহ্মদণ্ডেভ্যো নিবৈব ভক্তেনোহুপিতাবজ্ঞৌ যেন তস্মৈ ॥ ৫ ॥

মনে করিয়া উপরত স্পৃহ হওত অবশিষ্ট সমস্ত ভাচার্য্যাকে দিলেন ॥ ২ ॥

এই প্রকারে সমুদায় দান করাতে সে সময় রামচন্দ্রের বসন ও ভূষণমাত্র অবশিষ্ট রহিল, আর রাজমহিষী জ্ঞানকীও আভরণমাত্রে অবশেষিতা হইলেন । পরন্তু ব্রাহ্মণদেব শ্রীরামচন্দ্রের ঐ রূপ বাৎসল্য অবলোকন করিয়া সেই সকল ব্রাহ্মণের সাতশয় প্রীতি জন্মিল । তাঁহারা স্তব করিতে করিতে সেই সমস্ত বস্তু প্রত্যর্পণ পূর্বক কহিতে লাগিলেন ॥ ৩ ॥

হে ভগবন্ ! হে ভুবনেশ্বর ! আপনি আমাদেরকে কি না দিয়াছেন ? অর্থাৎ আপনা কর্তৃক সকলই প্রদত্ত হইয়াছে, যে হেতু আপনি আমাদের হৃদয়ে প্রবেশ করিয়া স্বীয় প্রভা দ্বারা আমাদের অজ্ঞান তিমির বিনাশ করেন ॥ ৪ ॥

প্রভো ! আপনি ব্রহ্মণ্যদেব, অকুণ্ঠমেধাবী, আপনাকে আমরা নমস্কার করি । ভগবন্ ! আপনি উত্তমঃশ্লোকদিগের অগ্রগণ্য, যুনিগণও স্ব স্ব চিত্তে আপনকার চরণদ্বয় সতত চিন্তা করেন । তদনন্তর কোন সময়ে রামচন্দ্র আপনার প্রতি রাজ্যস্থ যোকেব কি রূপ ভাব ভক্তি, অদগত হইতে বামনা করিয়া রজনীযোগে ছদ্মবেশে অলক্ষিত হইয়া ভ্রমণ আরম্ভ করিলেন । এক দিন একাকী ভ্রমণ করিতেছেন এমন সময় এক ব্যক্তির ভাৰ্য্যার উদ্দেশ্যে কথিত বাক্য তাঁহার কর্ণগোচর হইল । সে ব্যক্তি স্বীয় বনিতাকে কহিতে ছিল, তুই পরের ঘরে গিয়া থাকিস্, তুই অতি দুষ্ঠা, অসতী, আমি আর তোর ভয়ণ পোষণ করিব না, রামচন্দ্র স্ত্রৈণ, তাহাতেই পরগেহ স্থিতা সীতাকে পুনরায় লইয়া পালন করিতেছেন, আমি রাম নহি, আর তোর মুখাবলোকন করিব না ॥ ৫ ॥

ইতি লোকাঙ্ঘ্রমুখাদ্ভূরাবাধ্যাদনং পিঙ্গবঃ । পত্যা ভীতেন সা ত্যক্তা প্রাপ্তা প্রাচেতসাশ্রমং ।
 অন্তর্বহ্ন্যাগতে কালে যমৌ সা স্বরূবে স্মৃতৌ ॥ ৬ ॥
 কুশোলব ইতি খ্যাতৌ তয়োশ্চক্রে ক্রিয়ামুনিঃ । অঙ্গদশ্চিত্রকেতুশ্চ লক্ষণস্যাজ্জ্যো স্মৃতৌ ।
 তক্ষঃ পুঙ্কল ইত্যাস্তাং ভরতস্য মহীপতে । স্ববাহুঃ শ্রুতসেনশ্চ শক্রশ্চ ম্য বভূবতুঃ ।
 গন্ধর্বান্ কোটিশো জয়ে ভরতো বিজয়ে দিশাং । তদীয়ং ধনমানীঃ সর্বং রাজে ন্যবেদয়ৎ ।
 শক্রশ্চ মধোঃ পুত্রং লবনং নাম রাজসং । হস্তা মধুবনে চক্রে মধুরাং নাম বৈ পুরীং ।
 মুনৌ নিক্ষিপ্য তনয়ৌ সীতা ভর্তা বিবাসিতা । ধ্যায়ন্তী রামচরণৌ বিবরং প্রবিবেশহ ॥ ৭ ॥
 তৎশ্রুত্বা ভগবান্ রামো রুদ্রমপি ধিয়া শুচঃ । স্মরং স্তস্য স্তাং স্তাং স্তান্নাশক্ৰোদ্রোদ্ধু মীশ্বরঃ ॥

শ্রীপবস্বামী ।

অসংবিদঃ অজ্ঞানাং অষ্টর্ষী গতিগী সতী প্রাচেতসো বায়্মিকি তস্তাশ্রমং প্রাপ্তা ॥ ৬ ॥

ক্রিয়াঃ জাতব্রহ্মাণাঃ ॥ ৭ ॥

ঈশ্বরোহপি শুচোবোদ্ধুঃ নাশক্রেৎ ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

লোকাং রাষ্ট্রাঙ্ঘ্রহাং ভীতেন শঙ্কমানেন ॥ ৬ ॥

শ্রীমদ্ভাগবত গতিমিত্যাদি পূর্বমুক্তং যথার্থং জ্ঞেয়ং তদীয়মন্তঃকরণং দর্শয়তি । তক্ষু ইতি । ঈশ্বরোগীতাপেরত্নাপাশ্রয়ঃ
 অহো তস্য ভক্তি গুণানাং মহিমতি ভাবঃ ॥ ৭।৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অসংবিদঃ জ্ঞানশূন্যং প্রাচেতসো বায়্মিকঃ ॥

অষ্টর্ষী গতি বতী ॥ ৬ ॥ ভর্তাবচ্ছেদ দুঃখমসহিষ্ণুঃ ভুবোবিবরং প্রাবিশৎ ॥ ৭ ॥

ঈশ্বরোহপি যোদ্ধুঃ নাশক্রেদিত তস্য প্রেমবশতঃ সত্যবাদিত্তি ভাবঃ ॥ ৮ ॥

এই কথা শুনিবামাত্র অজ্ঞান অবাধ্য বহুমুখ লোক হইতে রামচন্দ্রের সাতিশয় ভয় জন্মিল, গৃহে
 প্রত্যাগমন করিয়া সীতাকে পরিত্যাগ করিলেন । ভীত পতি কর্তৃক পাত্রতাক্তা হওয়াতে জনকনন্দিনী
 গর্ভিণ্যবস্থায় মহর্ষি বায়্মিকের আশ্রম প্রাপ্ত হইলেন এবং সেই স্থানে সময় পূর্ণ হইলে তাঁহার দুইটি
 যমজ পুত্র প্রসূত হইল ॥ ৬ ॥

সেই সন্তানদ্বয় কুশ ও লব এই দুই আখ্যায় বিখ্যাত হয় । মহর্ষি বায়্মিক তাহাদিগের জাত
 কৰ্ম্মাদি সমুদায় সংস্কার কবেন । হে রাজন্ পরীক্ষিৎ ! এদিকে অগোপ্য লক্ষণের দুইটি পুত্র জন্মিল,
 তাহাদের নাম অঙ্গদ ও চিত্রকেতু । ভরতও দুই সন্তান উৎপন্ন করিলেন একের নাম তক্ষ, দ্বিতীয়ের
 নাম পুঙ্কল । শক্রশ্চেরও দুইটি তনয় জন্মিল যথা স্ববাহু ও শ্রুতসেন । ঐ সময়ে ভরত দ্বিধিজয়ার্থ
 যাত্রা করিয়া কোটি কোটি গন্ধর্ব নিহত করিলেন এবং তাহাদের ধন আনিয়া সমুদায় রাজাকে দান
 করিলেন । আর শক্রশ্চ মধুপুত্র লবন রাজসের প্রাণ সংহার করিয়া মধুবনে মধুরা পুরী নির্মাণ করি-
 লেন, জনকাজ্জা সীতা ভর্তা কর্তৃক বন মধ্যে বিবাসিতা হইয়া যে দুইটি তনয় প্রসব করেন কিয়দিন
 পরে তাহাদিগকে বায়্মিক মূনির হস্তে সমর্পণ করিয়া তিনি স্বীয় পতি শ্রীরামচন্দ্রের চরণ ধ্যান
 করিতে করিতে ভুববরে প্রবিষ্টা হইলেন ॥ ৭ ॥

এ ঘটনার বার্তা শ্রীরামচন্দ্রের কর্ণগোচর হইলে যদিও তিনি স্বয়ং ঈশ্বর এবং স্বীয় বুদ্ধি বলে

শ্রী পুং প্রসঙ্গ এতাদৃক্ সৰ্ব্বত্র ত্রাসমাবহঃ । অপীশ্বরাণাং কিমুত গ্রাম্যসা গৃহচেতসঃ ॥ ৯ ॥
তত উৰ্দ্ধং ব্রহ্মচর্যাং ধারয়ন্নজুহোং প্রভুঃ । ত্রয়োদশাঙ্গসাহস্রমগ্নিগোত্রমখণ্ডিতং ॥ ১০ ॥
অরতাং হৃদি বিদ্যন্ত বিদ্ধঃ দণ্ডককণ্টকৈঃ । স্বপাদপল্লবং রামআত্মজ্যোতিরগান্ততঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীধবশ্যনী ।

নচাতিচিরমেতদিত্যাহ । শ্রীপুংসয়োঃ প্রসঙ্গ আসক্তিত্রাসমাবহতীতি । তথা বিভক্তেরলুক্ অর্থঃ । সৰ্ব্বত্র ত্রাসমাবহে
দিতি পাঠস্তত্ত্বমঃ । কিমুতেতি ত্রাসমগ্নিকোক্তিঃ ॥ ৯ ॥

অগ্নিহোত্রমজুহোং ॥ ১০ ॥

আত্মজ্যোতি নির্জঃ পাম ॥ ১১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নমস্ত্রাপি শ্রীপুংসয়োশ্চিৎ । প্রসঙ্গে তাদৃশং দৃশ্যতে তত্রাহ শ্রীতি । এতাদৃক্ কিমু নেতি কার্ণকঃ । কৃতঃ স হি
ঈশ্বরাণাং কৰ্ম্মযোগাদি সিদ্ধানামপি সৰ্ব্বত্র পবত্র চেহ্চ ত্রাসং সংসারভয় মাংবহতি । গ্রামসা তু সূতরামেবেতার্থঃ । তয়ো শ্বেষ
ভাবঃ সৰ্প পুরুষার্থাধিক প্রেম সারময় এবেতি ভাবঃ । যদ্বা কাকুং বিনৈবায়মর্থঃ । এতাদৃক্ এতদ্ব্যুৎপাদেন সংভাব্যমানো যঃ
শ্রীপুং প্রসঙ্গঃ স তু সৰ্ব্বত্র ত্রাসমাবহ ইতি । অত্র শ্রীপুংমিতি সমাসান্তকার্য্যভাব অর্থঃ । ত্রাসমিতি পুংভাবশ্চানুকূল মুদ্রহতীতি-
বৎ । অলুকিতু ক্রমেণোপাধিযুক্ত্যাদিতি সাপ্যার্থী য় কল্পা ॥ ৯ ॥

শ্রীরামসামুদ্রগং বহিবীহয়্যাপি দর্শয়তি তত উৰ্দ্ধমিতি । তত উৰ্দ্ধমখণ্ডিতং ব্রহ্মচর্যাং ধারয়ন্নজুহোং । তাং বিনা নির্দেশাদিতি
ভাবঃ । ত্রয়োদশ সাহস্রমগ্নিহোত্রমখণ্ডিতমজুহোং ॥ ১০ ॥

তদনন্তরঞ্চ তদ্বিযোগ হেতু লোক প্রবাদময়ঃ নরলোকং তাকু । নিত্য তৎ সংযোগময়ং নিজলোকমেবাক্রুত্বানিত্যাহ ।
যে লোকরঞ্জেচ্ছয়া কেচিত্তাক্রা স্তেবাঞ্চ সত্ত্বতঃ স্বয়মেবাসৌ মহাপ্রেরা ক্ষুরতি স্নেহিতাহ অরতামিতি । বিদ্ধঃ বিদ্ধত্বেন
প্রেরয় প্রতীতিমিত্যর্থঃ । শিল ভূপাঙ্কুরৈঃ সীদতীতি নঃ কলিলতাং মনঃ কান্ত গচ্ছতীতি বৎ । ইতি পিত্রাজ্ঞাপালন মর্যাদা অরণঃ ।

শ্রীবিখ্যনাথচক্রবর্তী ।

অন্ত্রে কামাসক্তাঃ স্ত্রিয়ঃ অরন্তস্ত সংসারএব মজ্জন্তীত্যাহ শ্রীপুংসয়োঃ প্রসঙ্গঃ সমাসান্তভাব অর্থঃ । ঈশ্বরাণাং ব্রহ্মাদীনা-
মপি সপত্র ইহলোকে পরলোকেচ ত্রাসং সংসার মাংবহতীতি সং বর্থাভাব অর্থঃ প্রসঙ্গস্ত প্রাকৃতত্বাৎ কাম মূলকত্বাচ্চেতি ভাবঃ ।
এতদেবাহ এতাদৃক্ এতয়ো রামসীতয়োরিব দৃষ্টঃ কেনচিবংশেন বাবহারিকৈণৈব নতু তাত্ত্বিকেন নৈবেতয়োরাপীতার্থঃ । প্রস-
ঙ্গস্তাপ্রাকৃতত্বাৎ পেম মূলকত্বাচ্চেতি ভাবঃ । অতএবেশ্বরাণামিতি নবীশ্বরত্বাপীতাক্তঃ ॥ ৯ ॥

ততশ্চ তদানীন্তনান্ স্বপুংহান্ নীতৈবাস্তদান লীলাঃ চকার ॥ ১০ ॥

কিমুত দেশস্থিতানাং সমুদ্রাণি ভক্তানাং হৃদি দণ্ডক কণ্টকৈর্বিদ্ধং পাদমিতি তে কণ্টকা স্তেবাং হৃদ্যেব সহস্র গুণং লপন্ত তান্
মুচ্ছিতান্ কুর্ন্বন্তিতি বুঝাবেতি তেষু রামস্ত দয়া নাতুদিতি ব্যাক্ত্ততিঃ । আত্মন এব নতু মায়য়া জ্যোতির্য়ত্র তৎপরং প্রপঞ্চা-

শোক সম্বরণ করিতে যত্ন পাইলেন তথাচ প্রেমসীর স্তমহৎ গুণ রাশি বারম্বার স্মৃতিপথে উদ্ভিত
হওয়াতে একেবারে নিরোধ করিতে তাঁহার সামর্থ্য হইল না ॥ ৮ ॥

হে কুরুপ্রবীর ! শ্রী পুরুষের আসক্তি সৰ্ব্বত্রই এই রূপ ভয়প্রদ । ফলতঃ ঈশ্বরদিগেরও যখন
ভয়াবহ হইল তখন গৃহাসক্ত চিত্ত গ্রাম্য পুরুষদের কথা কি ? ॥ ৯ ॥

সে যাহা হউক, তদনন্তর ঐ প্রভু অখণ্ডিত ব্রহ্মচর্যা ধারণ করত ত্রয়োদশ সহস্র বৎসর যাবৎ
অগ্নিহোত্র করিলেন ॥ ১০ ॥

তাহার পর দণ্ডকারণের কণ্টকে আপনার যে চরণকমল বিদ্ধ হইয়াছিল স্মরণকারি ভক্তজনের হৃদয়

নেদং যশো রঘুপতেঃ সুরযাচ্ঞযান্ত লীলাতনো রধিকসাম্যবিমুক্তধাম্নঃ ।

রক্ষোবদোজলধিবন্ধন মস্ত্র পূর্গৈঃ কিস্তস্ত শক্রহননে কপয়ঃ সহায়াঃ ॥ ১২ ॥

যন্তামলং নৃপসদঃসু যশোহধুনাপি গায়ন্ত্যঘন্নমুখয়ো দিগিভেদ্রপট্টং ।

তন্মাকপালবহুপাল কিরীটজুষ্টপাদানুজং রঘুপতিং শরণং প্রপদ্যে ॥ ১৩ ॥

ঐধরস্বামী ।

জলধিবন্ধনং অস্ত্রপূর্গৈশ্চ রক্ষসাং বধ ইতি ইদং কবিত্তিরামশর্গ্যমিব বর্ণিতমপি যশস্ততি ন ভবতি । তত্র হেতুঃ অধিক সাম্যভ্যাং বিমুক্তং ধাম প্রভাবো যন্ত তন্ত কিং কপয়ঃ সহায়াঃ অন্তঃ সূত্রীবাদ্যাশ্রয়ণং যথা লীলামাত্রং তথৈবেদমপি । যুক্তকৈ-
তদিত্যাহ সুরাণাং যাজ্ঞয়া আত্মা স্বীকৃতা লীলার্থা তদুর্ধ্বেন তন্ত ॥ ১২ ॥

এবমপি লীলা প্রয়োজনং দর্শয়ন্ প্রণমতি যন্ত যশঃ নৃপাণাঃ যুধিষ্ঠিরাদীনাং সদঃসু ঋষয়ো মার্কণ্ডেয়াদয়ো গায়ন্তি । দিগি-
ভেদ্রাণাং পট্টবদানবরণ রূপং তৎপর্যন্তং ব্যাপ্তমিত্যর্থঃ । নাকপালা দেবা বহুপালাশ্চ বহুপালাঃ তেষাং কিরীটজুষ্টং পাদানুজং
যন্ত তং রঘুপতিং । পাঠান্তরে তন্তস্ত রঘুপতেজুষ্টং পাদানুজং প্রপদ্য ইত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

আত্মনো জ্যোতী রূপং অষ্টৈবপূর্গৈঃ ॥ ১১ । ১২ ॥

তদেব মূর্ত্যরোত্তরং গুণ বিশেষং অনতি চতুর্ভিঃ ॥

তথাপি তস্য লৌকিক মালা মাধুর্য্যাবেশ মনুষ্যতা জীবন্মুক্তাদ্যা অপি পরম সুখাবেশাচ্চায়ত্তীতাহ যস্যোক্তি তথাচ বক্ষ্যতে
শ্রীকৃষ্ণ লীলায়াং । ত্রিত্বাচ্চ বাস্ত ইত্যাদৌ তথাপি মর্ত্যাত্মবিদস্য বর্ণ্যত ইতি ॥ ১৩ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

গৌচরং স্বধায়ঃ প্রকাশমগাদিত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

নরলীলোহেনৈব চমৎকারং তন্ত যশোমাধুর্য্য মাংসাদাতে নষ্টত্বশ্চ দৃষ্টোক্ত্যাহ । নেদমিতি আসন্ন্যগেব আন্ততনোনিত্য গৃহীত
লীলাবিগ্রহস্ত বক্ষ্যসো রাবণস্ত বধ ইতীদং যশস্ততি ন ভবতি । তত্র হেতুঃ । অধিক সাম্যভ্যাং বিমুক্তং ধাম প্রভাবো যন্ত তন্ত
কিং কপয়ঃ সহায়াঃ । তেন নরলীলস্ত মাধুর্য্যগেব সঙ্গমেতচ্ছপদ্যতে ইতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

রামং প্রপদ্যমানস্ত সর্পোৎকর্ষমাহ যন্ত নিম্মলং যশঃ নৃপাণাঃ যুধিষ্ঠিরাদীনাং সদঃসু ঋষয়ো মার্কণ্ডেয়াদয়ো গায়ন্তি দিগি-
ভেদ্র পট্টং পট্ট শব্দভ্যাসন বাচিত্বাং দিগগ্জেন্দ্রাক্রুত মিত্যর্থঃ । তেন যশসঃ সর্গদিগ্বিজয়িসেনানীত্ব মৃত্যুং । নাকপালাঃ দেবেন্দ্রাদ্যাঃ
বহুপালা নরেন্দ্রাশ্চ তেষাং কিরীটজুষ্টং পাদানুজং যন্ত তং । জুষ্টমিতি বহুপতে বিতি পাঠে তদ্ব্যক্ত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

মধ্যে তাহা স্থাপন করিয়া নিজধাম প্রাপ্ত হইলেন ॥ ১১ ॥

হে রাজন্ ! রামচন্দ্রের সমুদ্রবন্ধন ও অস্ত্র সমূহ দ্বারা রাক্ষস বধ ইত্যাদি কার্য্য যদিও কবিগণ
আশ্চর্য্য বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন, তথাচ তাহা তাঁহার যশঃস্ততি বলিয়া গণ্য হইতে পারে না, কারণ
যাঁহার প্রভাব আধিক্য ও সাম্য বর্জিত, তাঁহার বৈরিবধে কপিগণ কি সহায়তা করিবে ? অতএব সূত্রী-
বাদি সমীপে রামচন্দ্রের আশ্রয় গ্রহণ যজ্ঞপ লীলামাত্র রাক্ষস বধাদিও তজ্ঞপ লীলা মাত্র জানিবে ।
হে মহারাজ ! আমার এ কথা অযুক্ত, এমত মনে করিও না, দেবগণের প্রার্থনায় লীলার্থ ই ভগবান্ ঐ
অবতার স্বীকার করিয়াছিলেন ॥ ১২ ॥

অহো ! যাঁহার নিম্মল যশঃ দিগন্ত পর্য্যন্ত ব্যাপ্ত হইয়া দিগ্ হস্তি সকলের আচ্ছাদন পট স্বরূপ
হইয়াছে বলিয়া এখনও যুধিষ্ঠিরাদি নরপতির সভায় ঋষিগণ নিরন্তর গান করিয়া থাকেন এবং যাঁহার
পাদপদ্ম অমর ও ধরণীপালদিগের কিরীট সেবিত, সেই রামচন্দ্রের শরণ গ্রহণ করি ॥ ১৩ ॥

স যৈঃ স্পৃষ্টোহভির্দৃষ্টো বা সংবিষ্টোহনুগতোহপি বা ।

কোশলাস্তে যযুঃ স্থানং যত্র গচ্ছন্তি যোগিনঃ ॥ ১৪ ॥

পুরুষোত্তম চরিতং শ্রবণৈরুপধারয়ন্ । আনুশংস্তুপরো রাজন্ কৰ্ম বন্ধৈর্বিগুচ্যতে ॥ ১৫ ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

কথং স ভগবান্ রামো ভ্রাতৃন্ বা স্বয়মাত্মনঃ । তস্মিন্ বা তেহম্ববর্তন্ত প্রজাঃ পৌরাশ্চ ঈশ্বরে ॥ ১৬ ॥

শ্রীবাদরায়ণিরুবাচ ॥

অথাदिशदिधिजये भ्रातृन् त्रिभुवनेश्वरः । आत्मानं दर्शयन् स्थानां पुरीमैकत साधुगः ॥ ১৭ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

স রামঃ সংবিষ্টঃ উপবেশিতঃ অনুগতো বা যৈঃ তে কোশলদেশবাসিনঃ সন্তে যত্র যোগিনো গচ্ছন্তি তৎ স্থানং যযুঃ ॥ ১৪ ॥

আনুশংস্যা পরঃ উপশমনিষ্ঠঃ সন্ বিমুচ্যতে ॥ ১৫ ॥

সরামঃ স্বয়ং কথমবর্তন্ত ভ্রাতৃন্ প্রতি কথমবর্তন্ত । কথং ভূতান্ আত্মনঃ আত্মাংশভূতান্ তস্মিন্ বা ঈশ্বরে তে ভ্রাতৃদয়ঃ অহু অনন্তবৎ কথমবর্তন্তেতি প্রশ্নত্রয়ং ॥ ১৬ ॥

তত্র শ্রীবামশু ভ্রাতৃাদিনু বৃত্তি প্রকারমাহ অপেতি । অনেনৈব ভ্রাতৃণামপি তদাজ্ঞানুসারিতয়া বৃত্তিকল্পা অথ সিংহাসন

ক্রমসন্দভঃ ।

অথ শ্রীসীতাদীনাম্ পুনস্তম্বিলনং কৈনুভোনাহ । স যৈবেতি । কোশলা ইত্যুপলক্ষণমব । যোগিন স্তত্ত্বজিহ্বাঃ ॥ ১৪ ১৫ ॥

॥ ১৬ ১৭ ১৮ ২০ ২২ ২৩ ২৪ ২৫ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

সংবিষ্টঃ সখ্যাং যৈঃ সহোপবিষ্টঃ শয়িতা বা । তে কোশলদেশবাসিনঃ যোগিনো ভক্তিযোগবন্তঃ স্থানং বৈকুণ্ঠং ॥ ১৪ ॥

আনুশংস্যা পরঃ কৌর্যাঃ শত্রুহান্যসর ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

আত্মনো ভ্রাতৃন্ প্রতি কথমবর্তন্ত স্বয়ং বা কথমবর্তন্ত তস্মিন্ ভ্রাতৃদয়ঃ বণমবর্তন্তেতি প্রশ্নত্রয়ং ॥ ১৬ ॥

ভ্রাতৃন্ দিগ্বিজয়ে আদিশদিতি ভ্রাতৃণাং তদর্শন কণঃ সমুখ মপি পরিহায় তদাজ্ঞাপালন রূপা তস্মিন্ বৃত্তিকল্পা । রামস্যাপি তেযু মেহাবৃত্তদেশাপিকারদান কপা বৃত্তিকল্পা । স্থানাং স্বপ্রজা গোবাংশেতি প্রজাসু পৌবেমুচ স্বদর্শন রূপাবলোকাদি দান কপা তস্য বৃত্তিকল্পা । পুরীমৈকতেতি স্বয়ং কথমবর্তন্তেত্যস্যোত্তবৎ । অতস্তস্যোক্তায়াং পুরীং বর্ণয়তি আসিদ্ধেত্যাদি স্মৃত্যং মন্তামিব সমুদ্রাঃ নেতি বিতর্কে । বাসিত গামিবেতি পাঠে বাসিতাঃ কামোদ্যুতাঃ গামিবেত্যর্থঃ । সমাসাস্তাভাব আর্থঃ ॥ ১৭ ১৮

অযোধ্যানিবাসী পুণ্যাত্মা যে সকল ব্যক্তি সেই রামচন্দ্রকে স্পর্শ অথবা দর্শন করিয়াছিলেন কিন্মা যাঁহারা তাঁহাকে উপবেশন করাইয়াছিলেন অথবা যাঁহারা তাঁহার অনুগত হইয়াছিলেন তাঁহারা সকলেই যোগিগণ যে স্থানে যান তথায় গমন করিয়াছেন ॥ ১৪ ॥

হে রাজন্ ! যে পুরুষ শ্রবণ যোগে শ্রীরামচন্দ্রের এই উপাখ্যান ধারণ করিবেন তিনি উপশম নিষ্ঠ হইয়া অসংশয় কর্ম বন্ধ হইতে বিমুক্ত হইবেন ॥ ১৫ ॥

তদনন্তর রাজা পরীক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন ব্রহ্মন্ ! ভগবান্ রামচন্দ্র স্বয়ং কি প্রকারে বর্তমান ছিলেন ? তাঁহার আপনার অংশ স্বরূপ যে ভ্রাতৃত্ব তঁাহাদের প্রতি তিনি কি রূপ ব্যবহার করিতেন । অপর সাক্ষাৎ পরমেশ্বর স্বরূপ রামচন্দ্রের প্রতি সেই ভ্রাতৃগণ ও প্রজাপুঞ্জ এবং পুরবাসী সকলেই বা কি প্রকার আচরণ করিত ? ॥ ১৬ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! ত্রিভুবনের ঈশ্বর রামচন্দ্র অযোধ্যায় প্রত্যাগত হইয়া রাজসিংহাসন স্বীকারানন্তর ভ্রাতৃদিগকে দিগ্বিজয়ার্থ আদেশ করেন, পরে জ্ঞাতিগণের প্রতি আত্মীয়তা প্রকাশ করিয়া

আসিক্তমার্গাং গন্ধোদঃ করিণাং মদশীকটৈঃ । স্বামিনং প্রাপ্তমালোক্য মত্তাং না স্মতরামিব ॥
 প্রাসাদ গোপুর সভা চৈত্যা দেবগৃহাদিষু । বিম্বস্তহেমকলসৈঃ পতাকাভিঃ চ মণ্ডিতাং ॥
 পৃথৈঃ সরসৈস্তরস্তাভিঃ পট্টিকাভিঃ স্নানাসমাং । আদর্শৈরংগুতৈঃ স্রগ্ভিঃ কৃতকৌতুকতোরণাং ॥ ১৮ ॥
 তমুপেয়ুস্তত্র তত্র পৌরা অর্হণপাণয়ঃ । আশিষো যুযুজুর্দেব পাহীমাং প্রাক্ তয়োদ্ধৃতাং ॥ ১৯ ॥
 ততঃ প্রজা বীক্ষ্য পতিং চিরাগতং দিদৃক্ষ্যোৎস্রুতগৃহাঃ স্ত্রিয়োনরাঃ ।
 আরুহ্য হৃৎশাণ্যারবিন্দ লোচনং ন তুপ্তনেত্রাঃ কুন্তমৈরগাকিরন্ ॥ ২০ ॥
 অথ প্রবিষ্টঃ স্বগৃহং ক্ষুণ্টং শৈঃ পূর্বরাজভিঃ । অনন্তাখিলকোষাত্যমনর্থোৎপরিচ্ছদং ॥ ২১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

স্বীকারানন্তরং ॥ ১৭ ॥

পুরীঃ বর্ণয়তি ত্রিভিঃ । গন্ধোদকৈর্মদবিন্দুভিঃ আসিক্তা মার্গা যত্নাঃ । স্মতরাঃ মত্তামিব সমৃদ্ধাঃ । বেতি বিতর্কে
 বাসিতামিতি পাঠে বাসিতাং কামোন্মত্তাং গামিবৈতার্থঃ ॥ ১৮ ॥

পৌরাণাং তস্মিন্ বৃত্তিমাং তমুপেয়ুরিতি । বরাহরূপেণ স্রয়োদ্ধৃতাঃ পৃথৈঃ পাহীতি ॥ ১৯ ॥

প্রজানাং তস্মিন্ বৃত্তিমাং ততঃ প্রজা ইতি ॥ ২০ ॥

স্বয়ং কণ্ঠমবষ্ঠিতোক্তোক্তরসাহ অথেন্তি যাবৎ সমাপ্তি । স্বগৃহং প্রবিষ্টঃ সন্ তস্মিন্ রেম ইতি পঞ্চমে নাথয়ঃ গৃহং বর্ণয়তি
 সাক্ষৈস্ত্রিভিঃ । অনন্তা যেচখিলা রত্নাদীনাং কোষা স্তৈবাতাং । অনর্থ্যা উরবঃ পরিচ্ছদা যস্মিন্ ॥ ২১ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

পৌরাণাং তস্মিন্ বৃত্তিমাং তমিতি ইমাং পৃথৈঃ প্রাক্ বরাহরূপেণ ॥ ১৯ ॥

প্রজানাং তস্মিন্ বৃত্তিমাং । তত ইতি । চিরাগত মিতি বনবাসাদাগমন সময় ভব দর্শনমিদং জ্ঞেয়ং ॥ ২০ ॥

অয়ং কণ্ঠমবষ্ঠিতোক্তোক্তরসাহ পুনরাহ অথেন্তাদিনা ॥ ২১ ॥

সহচরগণ সহিত নিরন্তর পুরী নিরীক্ষণ করিতে প্রবৃত্ত হয়েন ॥ ১৭ ॥

তঁাহার রাজ্যাভিষেকাবধি অযোধ্যাপুরার বর্ষা সকল অহরহঃ স্রগন্ধি সলিলে তথা হস্তিগণের মদ-
 জলে সিক্ত হইত । অপর ঐ পুরী আপনার স্বামি প্রাপ্ত হইয়া সর্বতোভাবে সমৃদ্ধি সম্পন্নের স্তায়
 হইয়াছিল । তত্রস্থ প্রাসাদ, গোপুর সভা, পাষাণাদি বন্ধ, দেবায়তন প্রভৃতিতে জলপূর্ণ স্বর্ণকুন্ত সতত
 বিম্বস্ত থাকিত । সর্বত্র সর্বদা পতাকা শোভা পাইত । রুস্ত সহিত গুণাক, রত্না তথা স্রশোভন
 বসনপট্টিকা, অপর আদর্শ, বস্ত্র, মালা ইত্যাদি দ্বারা স্থানে স্থানে নিয়ত মঙ্গল তোরণ রচিত হইত ॥ ১৮ ॥

আর যেখানে যেখানে রামচন্দ্র গমন করিতেন পুরবাসিগণ উপায়ন হস্তে লইয়া সেই ২ স্থানেই
 উপস্থিত হইত এবং এই বলিয়া আশীর্ব্বচন প্রয়োগ করিত, হে দেব ! আপনি পূর্ব্বে বরাহ রূপে এই
 অবনী উদ্ধার করিয়াছিলেন এক্ষণে ইহাকে প্রতিপালন করুন ॥ ১৯ ॥

রাজ্যস্থ প্রজাপুঞ্জ বহুকালের পর আপনাদের অধিপতির আগমন সম্বাদ পাইয়া দর্শন বাগনায় শ্রী
 পুরুষ সকলেই স্ব স্ব মদন পরিত্যাগ পূর্ব্বক হৃৎশাণ্যপৃষ্ঠে আরুঢ় হইয়াছিল এবং অবিতৃপ্ত লোচনে অর-
 বিন্দলোচন রামচন্দ্রকে অবলোকন করত তত্পরি কুন্তম বর্ণন করিয়াছিল ॥ ২০ ॥

সে যাহা হউক, রামচন্দ্র যখন স্বভবনে প্রবিষ্ট হয়েন তখন যদিও তঁাহার আশ্রয় নৃপতিগণ পূর্ব্বে
 তাহা ভোগ করিয়াছিলেন তথাচ অনন্ত অখিল রত্নাদির কোষে তাহা পরিপূর্ণ তথা বহু বহু মহামূল্য
 পরিচ্ছদে সজ্জিত ছিল ॥ ২১ ॥

বিক্রমোড়ু স্বরদারৈ বৈদূর্যাস্তস্তপঙ্ক্তিভিঃ । স্থলৈ মরিকতৈঃ স্বচ্ছৈ ভ্রাজৎ স্ফটিকভিত্তিভিঃ ॥২২॥

চিত্রস্রগ্ভিঃ পট্টিকাভি বাসোমণিগণাংশুকৈঃ । মুক্তাকলৈশ্চিহ্নান্নানৈঃ কান্তকামোপপত্তিভিঃ ॥২৩॥

ধূপদীপৈঃ সুরভিভি মণ্ডিতং পুষ্পমণ্ডনৈঃ । স্ত্রীপুংভিঃ সুরসঙ্কশৈ জুষ্ঠং ভূষণভূষণৈঃ ॥

তস্মিন্ স ভগবান্ রামঃ প্রিয়য়া স্নিগ্ধয়েষ্ঠয়া । রেমে স্বারাম ধীরাণামৃষভঃ সীতয়া কিল ॥ ২৪ ॥

বুভুজেচ যথা কালং কামানন্তানপীড়য়ন্ । বর্ষপুংগান্ বহুমুণামভিধ্যাতাজ্জি পল্লবঃ ॥ ২৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে শ্রীরামচরিতমেকাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১১ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

শ্রীধনস্বামী ।

বিক্রমময়া উড়ু স্বরা দেহল্যা যেষু তৈর্দ্বারৈঃ স্বচ্ছৈঃ স্থলৈঃ তৃতীয়াস্তানাং মণ্ডিতমিতি তৃতীয়েনাদ্বয়ঃ ॥ ২২ ॥

বাসসাং মণিগণানাং অংশুকৈ দীপ্তিভিঃ চিৎ চৈতন্যং তত্ত্বজ্ঞানানৈঃ কঙ্কলৈঃ যদা চিদিতি কচিৎ কচিৎ বৈদূর্যাস্তস্তাদিনু যথা শোভমুজ্জলৈর্মুক্তাকলৈর্মণ্ডিতমিতিভার্থঃ । কান্তাঃ কমলীয়াঃ কামোপপত্তয়ো ভোগসাধনানি তাভিঃ ॥ ২৩ ॥

ভূষণানাং ভূষণভূষণৈঃ ॥ ২৪ ॥ নৃণাং মধ্যে যদা নৃত্তিরভিধাতমভি পল্লবং যন্তেতি ॥ ২৫ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে একাদশঃ ॥ * ॥

দ্বাদশে রামপুত্রস্ত কুশস্তাবয় উচ্যতে । এবমিচ্ছাকু পুত্রস্ত শশাদেশ্বরিতোহবয়ঃ ॥ ০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য একাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

বিক্রমময়া উড়ু স্বরা দেহল্যা যেষু তৈর্দ্বারৈঃ । তৃতীয়াস্তানাং মণ্ডিতমিতি তৃতীয়েনাদ্বয়ঃ । বাসসাং মণিগণানাং চাংশুকৈঃ । চিত্রশিচ্ছলেকুলান্নানৈঃ শিখন্যৈ রিতি সর্কেষাং বিশেষণমিদং পূর্য্যা অপ্ৰাকৃতত্বাৎ কান্তা কমলীয়া ভোগানাং উপপত্তিঃ সিদ্ধির্যত স্তুরিতাপি সর্কেষাং বিশেষণং ॥ ২২ । ২৩ ॥

তস্মিন্ স্বগৃহে ॥ ২৪ ॥ নৃণাং নৃত্তিঃ ॥ ২৫ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । নবমেকাদশোহধ্যায়ঃ সম্ভূতঃ সম্ভূতঃ সম্ভূতঃ ॥ * ॥

তথাকার দ্বারের দেহলী (দ্বারাগ্রস্থান) সকল বিক্রমময়, স্তম্ভশ্রেণী বৈদূর্যময়, গৃহতল মরিকতময় ও অতি স্বচ্ছ, আর ভিত্তি সকল স্ফটিকময় ও অতিশয় উদ্দীপ্ত ছিল ॥ ২২ ॥

অপর সেই ভবন বিচিত্র পুষ্পমালা, উৎকৃষ্ট পট্টিকা এবং বসন ও রত্ন সমূহের কিরণে উদ্দীপিত তথা চৈতন্য তুল্য উজ্জ্বল মুক্তাকলে ও কমলীয় ভোগ সাধন দ্রব্য সমূহে সর্বতোভাবে মনোহর ছিল ॥ ২৩ ॥

অপিচ স্নগন্ধি ধূপদীপে স্বাসিত ও পুষ্প মণ্ডনে মণ্ডিত আর অলঙ্কার সকলেরও অলঙ্কার স্বরূপ দেব-তুল্য স্ত্রীপুরুষে নিষেবিত ছিল । ভগবান্ রামচন্দ্রে যদিও আত্মারাম মুনিগণের অগ্রগণ্য তথাচ সেই সেই ভবনে স্বীয় স্নিগ্ধা প্রিয়ার সহিত ক্রীড়া করেন ॥ ২৪ ॥

আর অন্তরে অপীড়ায় বহু বৎসর যাবৎ যথাকালে অন্ত্যস্ত অভিলষিত ভোগ করিয়াছিলেন । তদানীন্তন মানবমাত্র নিরন্তর তাঁহার পাদপদ্মের অমুখান করিত ॥ ২৫ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে একাদশঃ ॥ * ॥

দ্বাদশ অধ্যায়ে শ্রীরামতনয় কুশ এবং ইচ্ছাকু পুত্র শশাদেব বংশ বিবরণ ॥ ০ ॥

কুশস্ত্য চাতিথিস্তস্মাৎমিষদস্তৎসুতোনভঃ । পুণ্ডরীকোহথ তৎপুত্রঃ ক্ষেমধন্বা ভবন্ততঃ ॥ ১ ॥

দেবানীক স্ততোহীনঃ পারিষাত্রোহথ তৎ সূতঃ । ততোবলস্থলস্তস্মাদ্বজ্রনাভোহর্কসম্ভবঃ ॥

সগগস্তৎ সূতস্তস্মাদ্বিধ্বতিশ্চাভবৎ সূতঃ ॥ ২ ॥

ততো হিরণ্যানাভোহভূদেবাগাচার্যাস্ত জৈমিনেঃ । শিষ্যঃ কৌশল্য আধ্যাত্ম্য যাজ্ঞবল্ক্যো অধ্যগাদ্যতঃ

যোগং মহোদয়মুসির্হৃদয়গ্রন্থিভেদনং । পুষ্পো হিরণ্যনাভস্য ধ্রুবসন্ধিস্ততোহভবৎ ॥

সুদর্শনোহগ্নিবর্ণঃ শীঘ্রস্তস্য মরুঃ স্ততঃ ॥ ৩ ॥

যোহসাবাস্তে যোগসিদ্ধঃ কলাপগ্রামাস্থিতঃ । কলেরন্তে সূর্য্যবংশং নক্টং ভাবয়িতা পুনঃ ॥

তস্মাৎ প্রসুশ্রুতস্তস্য সন্ধিস্তস্যাপ্যমর্ষণঃ । মহেশ্বাস্তৎসূতস্তস্মাৎ বিশ্ববাহুরজায়ত ॥

ততঃ প্রাসেনজিতস্যাত্তক্ষকো ভবিতা পুনঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কুশস্ত্য শ্রীরামপুত্রস্ত্য অতিথিঃ সূতোহভবৎ ॥ ১ ॥

অর্কসম্ভবঃ অকৃত্যংশাৎ সন্ততঃ ॥ ২ ॥

হিরণ্যানাভঃ কথং ভূতঃ জৈমিনেঃ শিষ্যো যোগাচার্য্য স্তদাহ যতঃ সকাশাৎ কৌশল্যো যাজ্ঞবল্ক্যঃ ঋষিরাধাত্ম্যং যোগমদ্য
গাৎ । মহাস্ত উদয়াঃ সিদ্ধয়ো যস্মিন তৎ সূদয়গ্রন্থে ভেদকঞ্চ ॥ ৩ ॥

মরুঃ বিশিনষ্টি যোহসাবিতি । পুন ভাবয়িতা ভাবয়িষ্যতি ॥ ৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ষাদশে কুশবংশস্ত্য সুমিত্রাস্ত্য কীর্তনং । সমাপ্তশ্চৈকাকুস্থনো বিকুফেরমময়ঃ ॥ ১ ॥

অর্ক সম্ভবঃ অকৃত্যংশাৎ সন্ততঃ ॥ ২ ॥

হিরণ্য নাভস্ত জৈমিনেঃ শিষ্যঃ সন্ যোগাচার্য্যোহভূদিভাবয়ঃ । যাতা হিরণ্যানাভাৎ কৌশল্যোযাজ্ঞবল্ক্যঃ ঋষিঃ অদ্যাৎ
যোগং অধ্যগাৎ ॥ ৩ ॥

যোমরুঃ প্রসুশ্রুতং পুত্রমুৎপাদ্য কলাপগ্রামে স্থিতোহধ্যাপ্যাস্তে । ভাবয়িতা পুনঃ পুত্রমুৎপাদ্য প্রবর্ত্তয়িষ্যতে হত্যর্থঃ ॥
তস্মান্মরোঃ ॥ ৪ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! শ্রীরামতনয় কুশের অতিথি নামা যে পুত্র জন্মিয়াছিল তাঁহার ঔরসে
নিষধের উদ্ভব হয় । তাঁহার পুত্র নভ, নভের সন্তান পুণ্ডরীক, তাঁহার তনয় ক্ষেমধন্বা ॥ ১ ॥

ক্ষেমধন্বার তনয় দেবানীক, তাহার পুত্র হীন, হীনের সন্তান পারিষাত্র, পারিষাত্রের সূত বলস্থল ।
তাহার তনয় বজ্রনাভ, ইনি সূর্য্যের অংশে উৎপন্ন হয়েন । বজ্রনাভের পুত্র স্তগণ, তাহার স্তত বিধ্বতি ॥ ২ ॥

এ বিধ্বতি হইতে হিরণ্যানাভের উদ্ভব হয় । ইনি জৈমিনির শিষ্য এবং যোগাচার্য্য ছিলেন । ইহার
নিকট যাজ্ঞবল্ক্য ঋষি সেই অধ্যাত্ম যোগ অভ্যাস করেন যাহাতে মহতী সিদ্ধি ও হৃদয়গ্রন্থির ভেদ হয় ।
সে যাহা হউক, এই হিরণ্যানাভের পুত্র পুষ্প, তাহা হইতে ধ্রুবসন্ধির উদ্ভব হয় । তাহার পুত্র সুদর্শন,
তৎসূত অগ্নিবর্ণ, তাহার সন্তান শীঘ্র । এই শীঘ্র হইতে মরু জন্মেন ॥ ৩ ॥

তিনি যোগসিদ্ধ হইয়া কলাপগ্রামে অস্থিতি করিতেছেন, কলিযুগের অবসানে সূর্য্যবংশ বিনষ্ট
হইতে দেখিয়া পুত্রোৎপাদন দ্বারা পুনরায় প্রবর্ত্তিত করিবেন । এই মরুর সূত প্রসুশ্রুত, তাঁহার সন্তান
সন্ধি, তাহার পুত্র অমর্ষণ । অমর্ষণের সন্তান মহেশ্বান, তাহা হইতে বিশ্ববাহুর জন্ম হয়, তাহার সন্তান
প্রাসেনজিৎ, তাহা হইতেই তক্ষক উৎপন্ন হয় ॥ ৪ ॥

ততো বৃহৎলো যন্ত পিত্রা তে সমরে হতঃ । এতে হীক্ষাকুভূপালা অতীতাঃ শৃণুনাগতান্ ॥
 বৃহৎলস্ত ভবিতা পুত্রো নাম্না বৃহদ্রথঃ । উরুক্রিয়ঃ স্ততস্তস্ত বৎসবৃদ্ধো ভবিষ্যতি ॥
 প্রতিবোম স্ততোভানু দিবাকো বাহিনীপতিঃ । সহদেবস্ততোবীরো বৃহদশ্বোহথ ভানুমান্ ॥
 প্রতীকাশো ভানুমতঃ স্প্রতীকোহথ তৎস্বতঃ । ভবিতা মরুদেবোহথ স্তনক্ষত্রোহথ পুষ্করঃ ॥৫॥
 তস্তান্তরীক্ষস্তৎ পুত্রঃ স্তপাস্তদমিত্রজিৎ । বৃহদ্রাজস্ত তস্তাপি বহিস্তস্মাৎ কৃতঞ্জয়ঃ ॥
 রণঞ্জয় স্তস্ত স্ততঃ সঞ্জয়োভবিতা ততঃ । তস্তাচ্ছাক্যোহথ শুক্লোদোলাঙ্গলস্তৎস্বতঃ স্মৃতঃ ॥ ৬ ॥
 ততঃ প্রসেনজিত্স্মাৎ ক্ষুদ্রকোভবিতা ততঃ । স্তমিত্রো নাম নিষ্ঠান্ত এতে বাহুদ্রপাশ্বয়াঃ ॥ ৭ ॥
 ইক্ষাকুনাগয়ং বংশঃ স্তমিত্রাস্তো ভবিষ্যতি । যতস্তং প্রাপ্য রাজানং সংস্থাং প্রাপ্যতি বৈ কলৌ ॥৮॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সাংহিত্যাং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে শ্রীরাম বংশা-
 নুকীৰ্ত্তনং দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১২ ॥ * ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তে পিত্রা অভিমত্যানা ॥ ৫ ॥ ৭৭ তস্যাদমিত্রজিৎ ॥ ৬ ॥ নিষ্ঠা বংশস্তহিত্তি স্তস্তা অন্তঃ ॥ ৭ ॥ তদেবাহ ইক্ষাকুণামিতি ॥ ৮ ॥
 ॥ * ॥ ইতি নবমে দ্বাদশঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

পিত্রা অভিমত্যানা ॥ ৫ । ৬ ॥

নাম নিষ্ঠয়োদ্বাদশ বাচ্যবাস্তবস্তানাশো যস্মাৎ সং । তস্যাদন্তো ন ভবিষ্যতীত্যর্থঃ । যরা নান্যৈব নহু কয়্যচন কীঠ্যা
 নিতবাং তিষ্ঠন্তীতি নাম নিষ্ঠা বৃহদ্রথস্তাদয় স্তম্যমপি অন্তঃ প্রবাতঃ সমাপ্তিঃ যস্মাৎ সং ॥ ৭ । ৮ ॥
 ॥ * ॥ ইতি সাংগোপদশিষ্টাং তস্মিনাং ভক্তচেতসাং । নবমে দ্বাদশোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

তক্ষকের পুত্র বৃহৎল, তোনার পিতা অভিমত্ন্য বাহাকে সমরে নিহত করিয়াছিলেন । হে রাজন্!
 উল্লিখিত ব্যক্তি সকল ইক্ষাকু বংশীয় অতীত নরপতি । পরে যঁাহারা হইবেন বলিতেছি শ্রবণ কর ।
 বৃহৎলের বৃহদ্রথ নামে পুত্র জন্মিবে, তাহার পুত্র বৎসবৃদ্ধ, তিনি স্তমহং ক্রিয়াকলাপ সম্পন্ন হইবেন ।
 ঐ বৎসবৃদ্ধ হইতে প্রতিবোম, তাহা হইতে ভানু, তাহা হইতে মেনাপতি দিবাকরের জন্ম হইবে ।
 তাহার তনয় সহদেব, সহদেবের পুত্র বৃহদশ্ব, তৎস্বত ভানুমান্ । সেই ভানুমানের পুত্র প্রতীকাশ,
 তাহা হইতে স্প্রতীক জন্ম গ্রহণ করিবেন । তদনন্তর মরুদেব, তৎ পশ্চাৎ স্তনক্ষত্র, তাহার পর পুষ্কর
 উৎপন্ন হইবেন ॥ ৫ ॥

সেই পুষ্করের পুত্র অন্তরীক্ষ, তাহার আজ্ঞ স্ততপা, তাহার সন্তান অমিত্রজিৎ । অমিত্রজিৎ হইতে
 বৃহদ্রাজ, তাহা হইতে বর্হি, বর্হি হইতে কৃতঞ্জয়ের উদ্ভব হইবে । কৃতঞ্জয়ের তনয় রণঞ্জয়, তাহা হইতে
 সঞ্জয় জন্মিবেন । সঞ্জয়ের স্তত শাকা, তাহার পুত্র শুক্লোদ, তৎস্বত লাঙ্গল ॥ ৬ ॥

লাঙ্গল হইতে প্রসেনজিৎ, তাহা হইতে ক্ষুদ্রক, ক্ষুদ্রক হইতে স্তমিত্র উৎপন্ন হইবেন । এই সকল
 ব্যক্তি বৃহৎলের বংশ ॥ ৭ ॥

রাজন্ ! ইক্ষাকুব স্তমিত্র পর্য্যন্ত উল্লিখিত বংশ পশ্চাৎ হইবে কিন্তু স্তমিত্র রাজা হইলে পর কলি
 যুগে ঐ বংশ ধ্বংস হইয়া যাইবে ॥ ৮ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে দ্বাদশ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

নিমিরিঙ্কাকুতনয়ো বশিষ্ঠমবৃত্ত্বিজং । আরভ্য সত্রং সোহপ্যাহ শক্রেণ প্রাথুতোহস্মি ভোঃ ॥ ১ ॥
তং নির্বর্ত্যাগমিষ্যামি তাবন্মা প্রতিপালয় । তুষ্যামাসীদ্ধগৃহপতিঃ সোহপীন্দ্রস্তাকরোন্মখং ॥ ২ ॥
নিমিচ্চলমিদং বিদ্বান্ সত্রমারভতাত্মবান্ । ঋত্বিগ্ভিরপরৈস্তাবন্মাগমদ্যাবতা গুরুঃ ॥ ৩ ॥
শিষ্যব্যতিক্রমং বীক্ষ্য তং নির্বর্ত্যাগতো গুরুঃ । অশপৎ পততাং দেহোনিমেঃ পণ্ডিতমানিনঃ ॥
নিমিঃ প্রতাদদৌ শাপং গুরুবেহধর্ম্যবর্তিনে । তবাপি পততাং দেহো লোভান্ধর্ম্মজানতঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ইক্ষাকোরৈব পুত্রস্ত নিমের্ষশ ত্রয়োদশে । বর্ণাতে যজিরে তত্র ব্রহ্মজ্ঞা জনকাদয়ঃ ॥ ১ ॥
নিমের্ষৌবমঃ পুত্রো নাভূদ্বিতি দর্শয়ন্ কথামাচ নিমিরিত্যেকাদশতিঃ সত্রমারভ্য বশিষ্ঠং ঋত্বিজং অবৃত্ত্ব বত্রে ॥ ২ ॥
তং শত্রুমখং নির্বর্ত্য প্রতিপালয় প্রতীক্ষস্বতি গৃহপতি নির্মিঃ ॥ ৩ ॥
ইদং জীবিতং চলং অস্থিরং বিদ্বান্ ॥ ৪ ॥
তমিচ্ছ মখং নির্বর্ত্যাগতোগুরুঃ । শিষ্যস্ত ব্যতিক্রমমত্মায়ং বীক্ষ্য নিমের্ষঃ পততু ইত্যশপৎ ॥ ৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

নিমেরিঙ্কাকু পুত্রস্ত বংশমুকুতা ত্রয়োদশে । সমাপিতঃ সূর্য্য বংশো বিষ্ণু বৈষ্ণব সংকথঃ ॥
প্রতিপালয় প্রতীক্ষস্ব । গৃহপতি নির্মিঃ ॥ ২ ॥
ইদং জীবিতং চলমস্থিরং বিদ্বান্ যত আত্মবান্ স্রবুদ্ধিঃ ॥ ৩ ॥
নির্বর্ত্য শত্রুস্ত মখং নিষ্পাদা আগতঃ শিষ্যস্ত নিমের্ষ্যতিক্রমং স্বম্যানপেক্ষাং ॥
অধর্ম্মবর্তিনো লোভাৎ ইন্দ্রতো যত্বেপি দক্ষিণাকাজ্জফাক্ষপাৎ ॥ ৪ ॥

ত্রয়োদশ অধ্যায়ে ইক্ষাকু পুত্র নিমির বংশ বিবরণ, যাহাতে ব্রহ্মজ্ঞ জনকাদির উদ্ভব হয় ॥ ১ ॥

শুকদেব कहিলেন ইক্ষাকু তনয় নিমি যজ্ঞ আরম্ভ করিয়া মহর্ষি বশিষ্ঠকে ঋত্বিজ্ কর্মে বরণ করিলে
ঐ মুনি বলিলেন অগ্রে ইন্দ্র আমাকে বরণ করিয়াছেন ॥ ১ ॥

ইন্দ্রযজ্ঞ সমাপন না করিয়া তোমার যজ্ঞে রূত হইতে পারি না, যাবৎ ইন্দ্রযজ্ঞ সমাপন না হয়
তাবৎ পর্য্যন্ত প্রতীক্ষা কর । এ কথায় নিমি আর কিছু বলিতে পারিলেন না, মৌনী হইয়া রহিলেন ।
বশিষ্ঠও ইন্দ্রযজ্ঞ করিতে গেলেন ॥ ২ ॥

পরন্তু তৎপরেই নিমি বিবেচনা করিলেন জীবন অতিশয় অস্থির, ইন্দ্রসত্র সমাপন না হইতে ২
যদি আমার মৃত্যু হয় তবে ত যজ্ঞ হইল না, অতএব যাবৎ পর্য্যন্ত কুলগুরু বশিষ্ঠ আগত না হন তাবৎ
অন্য ঋত্বিক্ দ্বারা সত্রকর্ম্ম আরম্ভ করি । ইহা স্থির করিয়া যজ্ঞ আরম্ভ করিলেন ॥ ৩ ॥

অনন্তর বশিষ্ঠমুনি ইন্দ্রসত্র সমাপন করিয়া নিমির ভবনে আগমন করিলেন, শিষ্যের অন্তায় দর্শনে
মুনির ক্রোধ জন্মিল । রোষ বশতঃ এই অভিশাপ দিলেন, পণ্ডিতাভিমানি এই নিমির দেহ শীঘ্র পতিত
হউক । কুলগুরু ঐ প্রকারে অধর্ম্ম বর্ত্তী হওয়াতে নিমিও তাঁহাকে এই অভিশাপ দিলেন, তুমি লোভ
পরতন্ত্র হইয়া ধর্ম্মের প্রতি দৃষ্টি করিলে না তোমারও দেহ পতিত হউক ॥ ৪ ॥

ইতুংসসর্জ স্বং দেহং নিমিরখ্যাত্মকাবিদং । মিত্রাবরণয়ো র্জজে উর্কশ্যাং প্রপিতামহঃ
গন্ধবস্তু তদেহং নিধায় মুনিসত্তমাঃ । সমাপ্তে সত্ৰযাগেচ দেবানুচুঃ সমাগতান্ ॥ ৫ ॥
রাজ্ঞো জীবতু দেহোহয়ং প্রসন্নঃ প্রভবোমদি । তথেষ্টো নিমিঃ প্রাহ যাতুন্মে দেহবন্ধনং ॥ ৬ ॥
যশ্চ যোগং নবাঙ্কুস্তি বিয়োগভয়কাতরাঃ । ভজন্তি চরণাস্তোজং মুনয়োহরিমেধসঃ ।

শ্রীপরশ্রামী ।

উর্কশীদর্শনাং স্কমঃ রেতঃ তাত্ভ্যাং কুস্তে নিষিক্তং তস্যাং প্রপিতামাহো বশিষ্ঠো জজে তদাহ মিত্রাবরণয়োৱিতি তথাচ
প্রতিঃ কুস্তে রেতঃ সিষিচতুঃ সমানমিতি ॥ ৫ ॥

যদি প্রসন্নঃ প্রভবঃ সমর্থোহি তর্হি জীবতু ইত্যাচুঃ ॥ ৬ ॥

যশ্চ দেহশ্চ যোগং নবাঙ্কুস্তি অপিতু মোক্ষায়ৈব ভজন্তি ॥ ৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বাদশো নাস্তি । অথ ত্রয়োদশে । নিমিঃ প্রাহেতি যোগবলেন লিঙ্গশরীরসবলদ্ব্যবেতি জেয়ঃ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ ॥

অস্ত্র বিয়োগো ভবিষ্যতীতি ভয়েন কাতরা বিক্রবাত্ম নঃ । সন্তো যস্য যোগমাত্রাঃ কিমুত তৎ সমন্ধি নানা জন্ম নানা জাতীয়
সুখং ন বাঙ্কুস্তি কিন্তু ভজন্তি কেবলং নতু চরণাস্তোজং ভজন্তীণি সেবাসুখেচ্ছা দর্শিতা । সেবা চ দেহঃ বিনা ন সম্ভবতি তর্হি কথং
ভূপয়ুক্ত দেহমপি ন বাঙ্কুস্তি । নেত্যাহ । দেহমিতি দুঃখাদাবহমেব ন কাময়ে । তদীয় পরম সেবোপযুক্ত দেহজ পার্শদ রূপএব ।

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

প্রপিতামহোবশিষ্ঠঃ দেহং তাত্ভ্যু । মিত্রাবরণয়ো র্জজে ইতি উর্কশীদর্শনতত্ত্বদীয় রেতসঃ কুস্তনিহিতাদিতার্থঃ । তথাচ
প্রতিঃ কুস্তে রেতঃ সিষিচতুঃ সমানমিতি ॥

তদেহং নিমিরখীং ॥ ৫ ॥

যদি প্রসন্নঃ প্রভবঃ সমর্থোহি তর্হি জীবতিত্যাচুঃ । তথেষতি দেবৈবকুস্তে সতি ॥ ৬ ॥

ভজন্তীতি দেহাভাবে চরণাস্তোজ ভজনা সম্ভবান্মম ভগবৎ পার্শদ দেহোহস্থিতি প্রার্থনা রূপো গুঢ়ো ধ্বনিঃ ।

নাবরুৎসে ন ধর্তু মিচ্ছামি । উদকে উদকেহপি । উদকে জলচরাদিত্যাং অস্ত্র হলে স্বভাবাচ্ছ মুকুরিতার্থঃ ॥

দেবা উচুরিতি দেহো জীবতিতি মুনীনাং প্রার্থিতং ন জীবতিতি রাজ্ঞঃ পার্শদদেহো ভবতিতি তৃতীয় প্রার্থিতস্ত সাত্ত্বমশকা-

এই বলিয়া নিজ দেহ বিসর্জন করিলেন । সেই সময় বশিষ্ঠ ঋষিরও শরীর পাত হইল, কিন্তু
কিয়ৎকাল পরে মিত্রাবরণের যজ্ঞে উর্কশী গর্ত্রে তিনি পুনরায় উৎপন্ন হইলেন । অর্থাৎ যজ্ঞ করিতে
করিতে উর্কশী দর্শনে মিত্রাবরণের যে রেতঃ স্থলিত হয় যাহা তাঁহার কলস মধ্যে রাখিয়াছিলেন তাহা
হইতে বশিষ্ঠের পুনরায় উদ্ভব হইল । সে যাহা হউক, যজ্ঞ করিতে করিতে নিমির দেহ পতন হইলে
মুনিগণ গন্ধ বস্ত্র মধ্যে তদীয় কলেবর স্থাপন করিলেন । অনন্তর ক্রতু সমাপ্ত হইলে পর উপস্থিত দেব-
গণকে নিবেদন করিলেন ॥ ৫ ॥

আপনারা যদি প্রসন্ন ও সমর্থ হন বলুন নিমিরাজের এই দেহ মজীব হইয়া উথিত হউক । ইহাতে
দেবতারা তথাস্ত বলিলে নিমি গন্ধবস্ত্র মধ্য হইতে বলিলেন আর কখনই যেন আমার দেহ বন্ধ না
হয় ॥ ৬ ॥

হরি সেবক মুনিরা বিয়োগ ভয়ে কাতর হইয়া কদাপি দেহ যোগ বাঙ্কু করেন না, মুক্তির নিমিত্ত
কেবল ভগবানের পাদপদ্ম ভজনা করিয়া থাকেন । অপর মানবদেহ দুঃখ শোক ও ভয়ের আশ্রয়,
তাহা আর আমি ধারণ করিতে বাসনা করি না, যে হেতু জলে মৎস্য সকলের ন্যায় সর্বত্র দেহের মুহূ-

দেহং নাবরুক্ষৎসেহং দুঃখশোক ভয়াবহং । সৰ্বত্রাস্য যতোযুভ্য মৎস্যানামুদকে যথা ॥ ৭ ॥

দেবা উচুঃ ॥

বিদেহ উষাতাং কামং লোচনেষু শরীরিণাং । উন্মেষণ নিমেষাভ্যাং লক্ষিতোধ্যায় সংস্থিতঃ ॥ ৮ ॥

অরাজক ভয়ং নৃণাং মন্যমানা মহর্ষয়ঃ । দেহং মনস্বীঃ স্য নিমেষে কুমারঃ সমজায়ত ॥ ৯ ॥

জন্মনা জনকঃ সোহভূত্বৈদেহস্ত বিদেহজঃ । মিথিলো মথনাজ্জাতো মিথিলা যেন নির্মিতা ।

তস্মাদুদাবল্লস্তস্ত পুত্রোহভূন্নন্দিবর্দ্ধনঃ । ততঃ স্নকেভুস্তস্যাপি দেবরাতো মহীপতে ॥ ১০ ॥

শ্রীদেবানাম্ ।

নিমি বিনেহ এব সন্মুখাতাং বসতু কামং যথেষ্টং । এব সা ক সূর্য্যভিঃ প্রাৰ্থিতঃ জীবিতমস্ত ভবিষ্যতি নচ দেহবন্ধ ইতি ভাবঃ সচ অধ্যায় সংস্থিতঃ সন্ উন্মেষণ নিমেষাভ্যাং তৎ প্রবর্তকঃ সন লক্ষিতো বর্ত্তত ইতি শেষঃ ॥ ৮ ॥

উদেবঃ মৃতাদপি নিমেষে দেহাৎ বংশ প্রবৃত্তিঃ দর্শয়তি অরাজক শরীরমিতি ॥ ৯ ॥

তস্তাবল্লবানি ত্রীণ নামাত্মাহ । জন্মনা অসাধারণেন জনএব জনকঃ । যদ্বা স্বদেহ দ্বারা জনকত্বাৎ স নির্মিতকোহভূদিত্যর্থঃ । মিথিলা যেন নির্মিততানেন বাৎপত্যপ্তমগাভুক্তং ॥ ১০ ॥

কৃষ্ণসন্দর্ভঃ ।

সচ নিত্য সুখায়ক এবতি ভাবঃ । আশ্রয়াদিহি পাঠেপি স এবার্থঃ ॥ ৭ ॥

দেবা উচুরিতি দেবাস্ত যং কিকিদেব সমাদদৎ উচুরিত্যর্থঃ । বাজ্ঞো জীবতু দেহোহয়মিতি মুন্যর্থিতয়া রাজ্ঞা তন্নিবেদন্যচ করণে সংকটতাপাতাৎ । তদীয় পরমার্ভাষ্টমা চ দাতৃ শকাবাদিতি ভাবঃ ॥ ৮ ॥

অরাজক ইতি । ততঃ স্ববাক্যাং চাবার্থঃ তে চক্রবর্তি ভাবঃ ॥ ৯ । ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

স্বাহুভয়মেব দিৎসস্তঃ উচুদিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

নিমির্দেহএব উষাতাং বসতু লক্ষিতো জাতঃ সন্ লোচনেষু অধ্যায়সংস্থিত ইত্যাত্মাঃ জীবিতঃ দেহবন্ধাতাবশেষচ্যুতস্য প্রার্থিতঃ সেৎস্তু গীতি ভাবঃ ॥ ৮ । ৯ ॥

জন্মনা অসাধারণেন জায়ত ইতি জনকঃ ॥ ১০ ॥

সম্ভাবনা আছে ॥ ৭ ॥

দেবতারা কহিলেন তবে এই নিমিত্ত দেহ শূন্য হইয়াই দেহি সকলের লোচনে যথেষ্টাক্রমে বাস করুন । এ কথার তাৎপর্য্য এই, এরূপ হইলে মূনিগণ যে নিমিত্ত জীবন প্রার্থনা করিতেছেন তাহা সিদ্ধ হইবেক অথচ তাঁহার দেহ সম্বন্ধ হইবে না । হে রাজন্ ! উক্ত বাক্যানুসারেই নিমি আত্মস্থ হইয়াছিলেন, নেত্রের উন্মেষ ও নিমেষ সময়ে তৎ প্রবর্তক বলিয়া দৃষ্ট হইতেন মাত্র ॥ ৮ ॥

পরন্তু তদনন্তর মহর্ষিরা বিবেচনা করিলেন অরাজক রাজ্যে প্রজাজনের সর্বদা ভয় সম্ভাবনা, অতএব সকলে রাজপুত্র কামনা করিয়া ঐ নিমির দেহ মন্বন করিলেন, তাহাতে তাঁহার মৃতদেহ হইতে একটা কুমার উৎপন্ন হইল ॥ ৯ ॥

সেই নিমি তনয় অসামান্য জন্ম হেতু জনক নামা হইলেন, তাহার অর্থ জনই । অপর বিদেহ হইয়া জন্ম গ্রহণ করাতে তাঁহার নাম বিদেহও হয় । মথনে জন্ম হেতু মিথিল বলিয়াও খ্যাত হন, অথবা তিনি মিথিলা পুরীর নির্মাণকর্ত্তা একারণ মিথিলাধিপ হইয়াছিলেন । সে যাহা হউক, ঐ জনকের পুত্র উদাবল্ল, তাহার নন্দন নন্দিবর্দ্ধন । নন্দিবর্দ্ধনের তনয় স্নকেভু, তাহার পুত্র দেবরাত ॥ ১০ ॥

তস্মাদ্ বৃহদ্রথস্তস্য মহাবীৰ্য্যঃ স্পৃহংপিতা । স্পৃহতে ধৃষ্টকেতুর্বে হর্যাস্থোহথ মরুস্ততঃ ।
 মরোঃ প্রতীপকস্তস্মাজ্জাতঃ কৃতরথোযতঃ । দেবমাদস্তস্য পুত্রোবিশ্রুতোহথমহাপ্রতিঃ ।
 কৃতিরাতস্ততঃ স্তস্মান্মহারোমাচ তৎস্বতঃ । স্বর্ণরোমা স্ততস্তস্য ব্রহ্মরোমা বাজায়ত ।
 ততঃ শীরধ্বজোযজ্ঞে যজ্ঞার্থং কর্ষতোমহীং । সীতা শীরাগ্রতো জাতা তস্মাৎ শীরধ্বজঃ স্মৃতঃ ।
 কুশধ্বজস্তস্য পুত্রস্ততোধর্মধ্বজো নৃপ । ধর্মধ্বজস্য দৌ পুত্রৌ কৃতধ্বজমিতধ্বজৌ ॥ ১১ ॥
 কৃতধ্বজাৎ কেশিধ্বজঃ খাণ্ডিক্যস্ত মিতধ্বজাৎ । কৃতধ্বজস্তোরাজমাভ্যবিদ্যানিশারদঃ ।
 খাণ্ডিক্যঃ কর্ম তদ্বজ্রো ভীতঃ কেশিধ্বজাদ্রুতঃ । ভানুমাং স্তস্য পুত্রোহভূচ্ছতদ্যামস্ত তৎস্বতঃ ।
 শুচিস্ত তনয়স্তস্মাৎ সনদ্বাজঃ স্ততোহিতবৎ ॥ ১২ ॥
 উর্জকেতুঃ সনদ্বাজাদজোহথ পুরুজিৎ স্ততঃ । অরিন্টেনেমি স্তস্যাপি শ্রুতায়ু স্তৎস্পার্ষকঃ ।
 ততশ্চিত্ররথোযস্য ক্ষেমাধিমিথিলাধিপঃ । তস্মাৎ সমরথস্তস্য স্ততঃ সত্যরথস্ততঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীধবস্বামী ।

স্পৃহং স্পৃহতিঃ তস্য পিতা ॥ ১১ ॥

তস্য কেশিধ্বজস্য ভাগ্যমান ॥ ১২ ॥

তৎ তস্মাৎ স্পৃহাং ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

স্পৃহতেঃ পিতা স্পৃহং পিতা ॥

কর্ষতো যন্ত সীতা রামপত্নী নীরাগ্রতো লাজলাগ্রতো জাতা তস্মাদেব হেতোঃ শীরএব ধ্বজঃ কীর্তি বাজকো যন্ত সঃ ॥ ১১ ॥

কর্মঃ পলায়িতঃ ॥ ১২ ॥ কেশিধ্বজস্য ভাগ্যমান ॥ তৎ তস্য ॥ ১২ । ১৩ ॥

দেৱরাত হইতে বৃহদ্রথের জন্ম হয় । তাহার পুত্র মহাবীৰ্য্য । মহাবীৰ্য্যের সন্তান স্পৃহতি, তাহার পুত্র ধৃষ্টকেতু, ততনয় হর্যাস্থ, তাহা হইতে মরুর উদ্ভব হয় । মরুর পুত্র প্রতীপ, তাহা হইতে কৃতরথ জন্ম গ্রহণ করেন । তাহার স্তত দেবনীড়, দেবনীড়ের সন্তান বিশ্রুত, বিশ্রুত হইতে মহাপ্রতি, মহাপ্রতির পুত্র কৃতিরাত, তাহার পুত্র মহারোমা, মহারোমার পুত্র স্বর্ণরোমা । তাহা হইতে ব্রহ্মরোমা জন্ম গ্রহণ করেন । ব্রহ্মরোমার সন্তান শীরধ্বজ । ব্রহ্মরোমা রাজা যজ্ঞার্থ ভূমি কর্ষণ করিতেছিলেন সেই সময় তাঁহার শীরা অর্থাৎ লাজল পদ্ধতির অগ্রভাগ হইতে ঐ ব্যক্তির জন্ম হয়, এই কারণে তাঁহার নাম শীরধ্বজ হইয়াছিল । শীরধ্বজের সন্তান কুশধ্বজ, তাহার পুত্র ধর্মধ্বজ । ধর্মধ্বজের দুই সন্তান কৃতধ্বজ এবং মিতধ্বজ ॥ ১১ ॥

তন্মধ্যে কৃতধ্বজ হইতে কেশিধ্বজ উৎপন্ন হন এবং মিতধ্বজ হইতে খাণ্ডিক্যের জন্ম হয় । হে রাজন্ ! কৃতধ্বজের পুত্র খাণ্ডিক্য আত্ম বিদ্যায় বিশারদ এবং বিলক্ষণ কর্ম তদ্বজ্র ছিলেন । একদা কোন কারণে কেশিধ্বজের ভয়ে পলায়ন করেন । কেশিধ্বজের পুত্র ভানুমান, তাহার পুত্র শতদ্যাম, শতদ্যামের পুত্র শুচি । ঐ শুচি হইতে সনদ্বাজ উৎপন্ন হইলেন ॥ ১২ ॥

সনদ্বাজের আত্মজ উর্জকেতু, তৎপুত্র পুরুজিৎ । পুরুজিতের পুত্র অরিন্টেনেমি, তাহার তনয় শ্রুতায়ু, তাহার পুত্র স্পার্ষ, স্পার্ষ হইতে চিত্ররথ উৎপন্ন হয়, তাহার পুত্র ক্ষেমাধি । ক্ষেমাধির সন্তান সমরথ, তাহার পুত্র সত্যরথ ॥ ১৩ ॥

আগীতুপগুরু স্তম্ভাহুপগুপ্তোহ্মিসম্ভবঃ ॥ ১৪ ॥

বসনস্তোহং তৎপুত্রোযযুর্বান্ যং স্তভাষণঃ । অতস্ততো জয়স্তম্ভাহুজয়োহস্মাদুতঃ স্তভঃ ।

শুনকস্তৎসতো জজ্ঞে বীতহব্যো ধৃতিস্তভঃ । বহুলাশ্বোপ্তেস্তস্য কৃতিরস্য মহান্ বশী ॥ ১৫ ॥

এতে বৈ মিথিলা রাজমাত্মা বিদ্যা বিশারদাঃ । যোগেশ্বর প্রসাদেন দ্বৈন্দ্রমুক্তা গৃহেষপি ॥ ১৬ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সাংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে সূর্যাবংশ
কীর্তনঃ ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৩ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

অথাং: শ্রুয়তাং রাজন্ বংশঃ সোমস্য পাবনঃ । যস্মিন্নৈলাদয়োভূপাঃ কীর্ত্যন্তে পুণ্যকীর্তয়ঃ ।

শ্রীধরবামী ।

অগ্নিসম্ভবঃ অগ্ন্যংশসম্ভূতঃ ॥ ১৪ ॥ যদ্যশ্মাং স্তভাষণঃ ॥ ১৫ ॥ যোগেশ্বর যাজ্ঞবল্ক্যাদয় স্তেবাং প্রসাদেন ॥ ১৬ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে ত্রয়োদশঃ ॥ * ॥

চতুর্দশাদিভিঃ সোম বংশমাত সমাপ্তিতঃ । যস্মিন্নৈলাদয়ো ভূপাঃ কীর্ত্যন্তে পুণ্যকীর্তয়ঃ । চতুর্দশে শুভোঃ পত্ন্যাং তাবারাং

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমহাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীশ্রীযোগেশ্বরী কৃত ক্রমসন্দর্ভে ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

অথাং ইতি অত পূর্বমীমাংসান্ প্রাপ্যাতো ব্রহ্ম জিজ্ঞাসোতি বং সয়ং ভগবদাবিভাবান্দ বংশ কথনারস্তে মাজল্যায়ানন্তর্যা
চেতুর্বিষয়েকোদধনায়চ । সোমস্য তদ্বংশপরস্যাপি পাবনোবংশঃ । যদা সোমস্য উমাসহচরস্য শিবস্তাপি । যং পাদনিঃ স্তভ
সরিং প্রবরোদকেন তীরেণ মূর্দ্ধাধিকৃতেন শিবঃ শিবোহভূদিত্তি বং । সয়ং ভগবদাবিভাবাং । অস্ত ভাবস্তং সখকেন তাদ্-
শব্দঃ স্বতোপানাতঃ । প্রশস্তমিত্যাহ বস্মিন্নিতি ॥

শ্রীবিখনাশচক্রবর্তী ।

অগ্নিসম্ভবঃ অগ্ন্যংশসম্ভূতঃ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥

॥ * ॥ ইতি সারাদশাশ্রিত্যং হর্ষিণ্যাং শুভচেতসাং । ত্রয়োদশোহয়ং নবমে সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

তারায়ঃ শুভোঃ পত্ন্যামিন্দ্রা অনিতাভূদাং । জাত ঐলং যদুপস্তাং পুত্রান্ ঐপ চতুর্দশে ১১২ ॥

সত্যরথের পুত্র উপগুরু, তাহা হইতে অগ্নির অংশে উপগুপ্ত জন্ম গ্রহণ করেন ॥ ১৪ ॥

উপগুপ্তের সন্তান বসনস্ত, তৎপুত্র যযুর্বান্ । তাহা হইতে স্তভাষণ উৎপন্ন হইলেন । স্তভাষণের
পুত্র অত, তাহার পুত্র জয়, জয়ের তনয় বিজয়, বিজয় হইতে ঋত জন্ম গ্রহণ করেন । তাঁহার পুত্র
শুনক, তাহার সন্তান বীতহব্য, ততনয় ধৃতি, ধৃতির পুত্র বহুলাশ্ব, তাহার পুত্র মহাবশী কৃতি ॥ ১৫ ॥

হে রাজন্ ! এই সকল মহীপাল মিথিলাদেশীয়, ইহারা আত্মবিদ্যায় অপ্রশিত এবং যাজ্ঞবল্ক্যাদি
যোগীশ্বরদিগের প্রসাদে গৃহে বাস করিয়াও অশ্ব দুঃখাদি দ্বন্দ্ব নিম্মুক্ত ছিলেন ॥ ১৬ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে ত্রয়োদশঃ ॥ * ॥

চতুর্দশ অধ্যায়ে ব্রহ্মস্পতির পত্নী তারার গর্ভে সোম হইতে বুধের জন্ম এবং বুধ হইতে ঐল ও ঐল
হইতে উর্বশীর গর্ভে আয়ুমধ্য প্রভৃতি ছয়জনের উৎপত্তি ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! অনন্তর পাবন সোম বংশের বিবরণ বলিতেছি শ্রবণ কর । ঐ বংশেই
পুণ্যকীর্তি ঐল প্রভৃতি ভূপতি কীর্তিত হইয়া থাকেন । হে মহারাজ ! সহস্র শীর্ষা পরম পুরুষ ভগবা-

মহাশিরসঃ পুনোনাভীহৃদমরোরুহাৎ । জাতম্যামীং হতোধাতুরত্রিঃ পিতৃমমোত্তমৈঃ ॥ ১ ॥
 তস্মাদ্শোভনং পুত্রঃ সোমোমৃতময়ঃ কিল ॥ ২ ॥
 বিশ্রোদধুভুগণানাং ব্রহ্মণা কল্পিতঃ পতিঃ । সোমমজ্জদ্রাক্ষসুয়েন বিজিত্য ভুবনত্রয়ং ॥ ৩ ॥
 পত্নীঃ বৃহস্পতে দর্পিতারং নামাহরদ্বলাৎ ॥ ৪ ॥
 যদা স দেব গুরুণা যাচিতেহভীক্ষশো মদাৎ । নাত্যজং তৎকৃতে জজ্ঞে সুরদানববিগ্রহঃ ॥ ৫ ॥
 শুক্রোবৃহস্পতে দ্বেষাদগ্রহীৎসাহরোড়ুপাং । হরো গুরুতং স্নেহাৎ সর্কভুতগণারুতঃ ।

শ্রীদ্রবানী ।

সোমজ্জদ্রাক্ষসুয়েন । জাতশৈলঃ স উর্কশ্রায়াশুগুপানজীভনৎ ॥ ১ ॥
 দৃগ্ভাঃ আনন্দাশ্রভাঃ । অতএবামৃতময়ঃ । কিলতাস্মাভ্যো । দৃশ ইতি পাঠে দৃশোনেয়াৎ ॥ ২ ॥
 বক্ষ্যমাণ দর্পিত কারণমাহ বিগোতি ॥ ৩ ॥
 সোমজ পুত্র বৃহ ইতি কণা দ্বাবেনাহ পত্নীমিতি মার্কিন্দেবনিঃ ॥ ৪ ॥
 তৎকৃতে তন্নিমিত্তং ॥ ৫ ॥
 সুরাণাং দাননানাঞ্চ বিগ্রহ কারণমাহ শুক্র ইতি । অমৃতৈঃ সহিত উদুগমগ্রহীদিত্যর্থঃ সন্ধিরার্থঃ । শুক্রোঃ অতঃ বৃহস্পতি

ক্রমসংভঃ ।

তদন্তঃ পরমানন্দ বিমসিতঃ তপৈব সুস্থিতিমপি সৌভাগ্যময়ং শান্তিভূমিততে মহন্তোত ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ ॥

ভাবসমাপ্তচক্রঃ ।

দৃগ্ভাঃ আনন্দাশ্রভাঃ । অতএবামৃতময়ঃ দৃশ ইতি চ পাঠঃ । অবে । পুত্রোদুগমগ্রহীৎ জজ্ঞে সুরদানবঃ স্তান্ । সোমঃ দ্রাক্ষসুয়েন । দ্রাক্ষসুয়েন ব্রহ্ম সন্তানমিতি চতুঃপাঠঃ । সা পুনস্তঃ স্বগতে দদারেতি কেচিৎ । সঙ্গকালে আনন্দাশ্রয়ণি তত্ৰাঃ আধতে-
 তানো পত্নাঃ পুত্রং তত্ৰাএব সূচ ইত্যপরে ১ । ৩ । ৪ । ৫ ॥

সাহরঃ অমৃতৈঃ সহিতঃ উদুগং চন্দ্রমগ্রহীৎ । তপৈব পক্ষো বহুব । সন্ধিরার্থঃ । শুক্রমুত্তমিতি অগ্নিরসঃ সকাশাৎ প্রাপ্ত

নের নাভি হৃদ মরোরুহ ইহিতে যে বিধাতা উৎপন্ন করেন, তাহার পুত্র অত্রি । তিনি গুণ সমূহে পিতৃ
 তুল্য হইয়াছিলেন ॥ ১ ॥

সেই অত্রির নেত্র হইতে অমৃতময় সোম নামা তনয় উৎপন্ন হন ॥ ২ ॥

ভগবান্ ব্রহ্মা ঐ সোমকে বিপ্র, ওষধি তথা নক্ষত্র সকলের আদিপাত করিয়াছিলেন তাহাতেই
 তিনি ত্রিভুগন জয় করিয়া রাজসূয় যজ্ঞ করেন ॥ ৩ ॥

একদা ঐ সোম দর্পহেতু বল প্রকাশ পূর্বক বৃহস্পতির পত্নী তারাকে হরণ করিয়াছিলেন ॥ ৪ ॥

হে রাজন্ । দেবদানব মধ্যে যে বিগ্রহ হরণ তাহার কাবণ জান । ভাগ্য হরণ করিলে পর দেব
 গুরু বৃহস্পতি অনেক বার সোমের নিকট গিয়া বিনীতা প্রত্নপর্ণার্থ প্রার্থনা করিলেন কিন্তু মদমত্ততা
 প্রযুক্ত সোম গুরুপত্নী পরিত্যাগ করিলেন না । তাহার অনিভই সুর ও অসুরগণ মধ্যে মহা বিগ্রহ
 উপস্থিত হইল ॥ ৫ ॥

বৃহস্পতির উপরে শুক্রাচার্যের দেযভাব ছিল, একারণ তিনি আপনাত শিষ্য অসুরগণ সহিত
 সোমকে গ্রহণ করিলেন অর্থাৎ সোমের পক্ষ হইলেন । আর ভগবান্ হর অসুরের নিকট বিদ্যা প্রাপ্ত
 হওয়াতে স্নেহ বশতঃ সকল ভূতগণে পরিবৃত্ত হইয়া নিজ গুরুপুত্র বৃহস্পতিকে গ্রহণ করিলেন । পরে
 যযুধায় দেবতার সহিত মিলিত হইয়া ইন্দ্রও আপনাদের গুরু বৃহস্পতিকে অনুগামী হইলেন । তাহার

সর্বদেব গণোপেতো মহেন্দ্রো গুরুমন্মথায় । সুরাসুর বিনাশোহভূৎ সমরস্তারকায় ॥ ৬ ॥
 নিবেদিতোহথাগ্নিরগা সোমঃ নির্ভৎস্য বিশ্বকৃৎ । তার্যঃ স্তবজ্ঞে প্রাযচ্ছদস্তর্বজীমনৈঃ পণিঃ ॥ ৭ ॥
 ত্যজ ত্যজাশ্চ দুঃশ্রজে মৎক্ষেত্রাদাহিতঃ পঠৈঃ । নাহং হ্যং ভগ্নস্যাং কুর্য্যাম্ স্ত্রিয়ং সান্তানিহেতি ॥
 তত্যাঙ্গ ত্রীড়িতা তারা কুমাৰঃ কনকপ্রভঃ । স্পৃহামাগ্নিরমশ্চক্রে কুনায়ে সোম এবহঃ ॥
 মমাং ন তপেতু্যচৈ স্তম্ভিন্ বিবদমানয়োঃ । পপ্রচ্ছুর্নয়ো দেবা নৈবোচে ত্রীড়িতা তু মা ।
 কুমারোনাভরং প্রাহ কুপিতোহলোক লভ্ভয়া । কিং নবোচ্যাসদৃভে আত্মাবদাং বদাশ্চ মে ॥ ৮ ॥

শ্রীধন্বানী ।

নগ্রহীৎ । অগ্নিরসঃ সকাশাৎ প্রাপ্তবিদ্যোহব ইতি প্রসিদ্ধিঃ ॥ ৬ ॥

নিবেদিতো বিজ্ঞানিতঃ । বিশ্বকৃৎ লক্ষা । অবৎ অবুধ্যত ॥ ৭ ॥

বৃহস্পতিরাহ ত্যজ ত্যজৈতি । পঠৈঃ বাহিতঃ পঠাঃ । গর্তুং তাকে তদ্বীকরিষ্যতীতি বিভ্রাতীং প্রত্যাহ নাহমিহ । সান্তা-

ক্রমশঃ

সুরাসুরয়ো র্কিনাশো যন্তাতদৃশঃ । তাবকাময়স্তারকাকারণ ইত্যর্থঃ ॥ ৬ । ৭ ॥

ত্যাঙ্গ ত্যজৈত গৃহ গমনানস্তরং গুরুবনং ॥

মমাং ন তপেত ৩ পুনঃ সত্যগমনে দয়োর্কিবাৎ । তপ্নিন্ পুনজাতে সদসি । ৮ । ৯ । ১০ ॥

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী ।

বিদ্যোহব ইতি প্রসিদ্ধিঃ ইতি শ্রীশ্রীনিচরণাঃ ॥ ৬ ॥

অজো ব্রহ্ম সোমঃ নির্ভৎস তমাং সকাশাৎ তাবাঃ নিষ্কান্ত বভূবুঃ বৃহস্পত্যে সচ গতিস্তাঃ অন্তর্যামী গর্তুং নাঃ ভবেৎ জীবশান্ ॥ ৭ ॥

বৃহস্পতির্যচ । ত্যজতি পঠৈরাহিতঃ গর্তুং মৎক্ষেত্রাদহ্যং ত্যজ দ্বীকৃত্য । গর্তুং তাকে নাঃ তদ্বীকরিষ্যতীতি বিভ্রাতী মাশ্বাসন্ন হ । নাহমিহ সান্তানিকঃ সন্তানার্থী যৈঃ সন্তানমুৎপাদয়িতুমনা অসীতাপঃ । সান্তানিকে ইতি পাঠে সান্তানঃ ॥

পরেই তারার নিঃসৃত সুর ও অসুরদিগের বিনাশক ঘোরতর সমর আরম্ভ হইল ॥ ৬ ॥

হে রাজন্ ! কিয়াদিন যুদ্ধ হইলে পর দেবগুরু বৃহস্পতি ব্রহ্মার নিকট গমন পূর্বক এই বিষয় নিবেদন করিলেন । তাহাতে ব্রহ্মা সোমকে সমিধানে আহ্বান করিয়া ভৎসনা করিলেন এবং অপস্কৃতা তারাকে তদীয় স্বামি হস্তে দেওয়াইয়া দিলেন । বৃহস্পতি আপনার বনিতা পুনঃ প্রাপ্ত হইয়া জানিতে পারিলেন, এই অবলা অন্তর্কর্ষিত হইয়াছেন ॥ ৭ ॥

অতএব তাহার প্রতি ঘৃণা প্রকাশ করণ কহিতে লাগিলেন, আর তুর্নুদ্বি ! আমার ক্ষেত্রে গন্যের আহিত নীচ ধারণ করিস্, আশু ভাগ কর । আরে অসতি ! গর্তুং ত্যক্ত হইলে আমি তোকে বিনষ্ট করিব মনে করিয়া ভাত হইস্ না, বদও আমার ক্রোধানল প্রজ্বলিত হইয়াছে তথাচ তুই জ্ঞা ত্যজি, তোকে ভস্মমাং করিব না, অধিকন্তু আমি সন্তানার্থী । পতির এই সকল কথায় তারার অতিশয় লজ্জা হইল । তৎসংগতঃ গর্তুং হইতে কনকপ্রভ কুমার পরিত্যাগ করিলেন । হে রাজন্ ! পরম স্তম্ভিত কুমার দর্শনে তাহার প্রতি বৃহস্পতি ও সোম উভয়েরই স্পৃহা জন্মিল । তাহার পরস্পর কহিতে লাগিলেন আমার এই বালক তোমার নহে, স্তম্ভিতা ছুই জনের মধ্যে নিলক্ষণ বিবাদ উপস্থিত হইল । প্রজ্ঞার্থী তাঁহাদিগের বিবাদ দেখিয়া দেব ও ঋষিগণ তারাকে জিজ্ঞাসা করিলেন কাহার এ সন্তান ? তারা তজ্জন্য অতিশয় লজ্জিতা হইয়া ছিলেন, লজ্জা প্রযুক্ত কিছুই বলিতে পারিলেন না, মৌনভাবে রহিলেন । অনন্তর সেই বালক অলীক লজ্জায় কুপিত হইয়া জননার প্রতি বলিতে লাগিল, আরে অদ-

ভ্রম্মা ভাঃ রহ আত্ময় সনপ্রাক্ষীক সাঙ্কর্যন । সোমসোতোহ শনৈকঃ সোমস্তং তাবদগ্রহীৎ
তস্যাজ্ঞায়োনিরকৃত বুধ ইত্যভিধাঃ নৃপ । বুধা গন্তীরয়া যেন পুত্রেনাপোভূরাধুদং ।

ততঃ পুরুষা জজ্ঞে ইলায়াং য উদাহতঃ ॥ ৯ ॥

তস্য রূপ শুণৌদাৰ্য্য শীলদ্রবণ বিক্রমান । অরোহীর্কশীলভবনে গীয়মানান্ হরর্ষিণা ।

তদাস্তকমুপেয়ায় দেবী স্মাশরাঙ্গিতা ॥ ১০ ॥

মিত্রাবরণয়োঃ শাপাদাপন্নঃ নরলোকতাঃ । নিশাম্য পুরুষশ্রেষ্ঠং কন্দর্পসিব রূপিণং ।

ত্রিদশস্বামী ।

নিকঃ সন্তানার্থী । সাঙ্কানিকে ইতি পাঠে হে সপুত্র ইত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥ বহু একান্তে ॥ ৯ ॥

পুরুষস উপশ্রামায় প্রমুখাঃ ষট্ পুত্রা ভাতা ইতি বক্তৃ কপামাত ততঃতাদিনা যাবৎ সমাপ্তি ॥ ১০ ॥

নহু কুতো দেবী সমুখ্যাস্তকমুপগচ্চেৎতাহ মিত্রাবরণয়োঃ শাপান্নরলোকতাঃ মনুষ্যা ভাবমাপন্ন্য গতী ॥ ১১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ব্রহ্মিঃ বিষ্টভাঃ অদর্শনেন জাত সন্তাদিবিচার স্তম্ভনায় বৈদ্যনবলম্ব্য ॥ ১১ । ১২ ॥

ত্রিবিখনাপ্রচলবর্তী ।

আত্মনোহবদ্যং দাযং কিং ন বদসি ১ ১ ॥ বহু একান্তে ॥ ৯ । ১০ ॥

মিত্রাবরণয়োঃ অদর্শন অনিত্যকাম বিক রয়োঃ কন্দর্পহং মনুষ্যীব মনুষ্যভূতা ভবেত্যভিশাপাৎ নরলোকতাঃ নরলোকঃ ১১১১৮০
নৌ রতিবন্ত ॥ ১১ । ১২ ॥

দ্বুভে ! কণা কহিতেছিঙ্গ্ না কেন ? শীঘ্র আমার নিমট আপনার দোষ বল ৫ ৮ ॥

অনন্তর ভ্রম্মা এই তারাকে নিজনে আহ্বান করিয়া সান্ত্বনা করত জিজ্ঞাসা করিলেন বৎসে !
কাহার পুত্র আমার নিমট ব্যক্ত র । তারা নত্ন বদান এই মাত্র বলিলেন সোমের সন্তান । হে
রাজন্ ! তারার মুখ হইতে এই বাক্য নির্গত হইলামাত্র সোম (চন্দ্র) সেই পুত্র লইয়া গেলেন ।
লোক কর্ত্তা বিধাতা এই বালকের গম্ভীর বুদ্ধি দেখিয়া “বুধ” নাম রাখিয়াছিলেন । হে মহারাজ !
নক্ষত্রপতি সোম সেই পুত্র হইতে পরম হর্ষ প্রাপ্ত হন ॥ ৯ ॥

সেযাহা হউক, এই বুধ হইতে ইলার গর্ভে পুরুষবারজন্ম হয় । এই ব্যক্তি অতিশয় বিখ্যাত ছিলেন ।
এক দিবস দেবার্ষ নারদ ইন্দ্রালয়ে তাঁহার রূপ, গুণ, উদার্য্য, শীলতা, দন ও বিক্রম গান করিতে-
ছিলেন, স্বর্কেষ্টা উর্কশী তারা শুনিয়া কামশরাঙ্গিতা হইল এবং এই রাজার নিকট স্বয়ং আগমন
করিল ॥ ১০ ॥

হে রাজন্ ! উর্কশী দেবতা হইয়া মানব সমীপে কি প্রকারে গেল এ আশঙ্কা করিও না, মিত্রাবরণ-
ণের শাপে সে সময় এই অম্বর ও মনুষ্যভাব প্রাপ্ত হইয়াছিল । এইসময়ে পদ্ম পুর্ণিমা সৃষ্টিখণ্ডে উর্কশী
জন্মানন্তর ইতিহাস যথা । একদা ইন্দ্র উর্কশীকে আহ্বান করিয়া কহিলেন পদ্মাক্ষি ! তুমি আমাকে
আত্ম সমর্পণ কর, উর্কশীও দেবরাজের বাক্যে সন্মতা হইয়া গমন করিল, পরে মিত্রদেবতা উর্কশীর
রূপলাভ্য অলোকন করত কাম যুদ্ধ চিত্তে কহিলেন দেব ! আমাকে আত্ম সমর্পণ কর, তৎ পশ্চাৎ
বরুণও এই প্রকার প্রার্থনা করিলেন । উর্কশী কাহারও বাক্য প্রতিপালন করিতে সন্মতা হইল না
এবং কহিল আমি পূর্বে ইন্দ্রবর্জক বৃত্তা হইয়াছি, তাঁহার অভিলাষপূর্ণ করণানন্তর তোমাদের মনো-

মুতিং বিকটম্ ললনা উপতম্বে তদন্তিকে । স তাং বিলোক্য নৃপতির্হমেনোৎফুল্ল লোচনঃ ।

উবাচ শঙ্কয়া বাচা দেবীঃ হৃদতনুরহঃ ॥ ১১ ॥

ত্ৰীরাজোবাচ ॥

স্বাগতং তে বরারোহে আস্যতাং করবাম কিং । সংরমস ময়া সাকং রতি নৌ শাস্বতীঃ সমাঃ ॥ ১২ ॥
উবশুবাচ ॥

কম্যাস্ত্বয় ন মাজ্জত মনোদৃষ্টিশ্চ স্তনন । যদঙ্গাস্তরমাসাদ্য চাবতেহি রিরংসয়া ॥ ১৩ ॥

এতাবুরণকৌ রাজম্যাগৌ রক্ষস মনন । সংরংয়ে ভবতা সাকং শ্লাঘাঃ ক্রীণাং বরঃ স্মৃতঃ ॥ ১৪ ॥

স্মৃতং মে বীর ভক্ষ্যং স্মারেক্ষে স্মাত্তজ মৈথুনাং । বিবাসসং তন্তথোতি প্রতিপদে মহামনাঃ ॥ ১৫ ॥

ত্ৰীমবসামী ।

নৌ আগয়োরতিরতি শেমঃ ॥ ১২ ॥

যন্ত তব অঙ্গং ত্বয়ং বস আসাদ্য বিবাসয়া বস্তৃনিজাসাদ্য ত শবুটং ন চাবতে নাপমতি যং যস্যাদিতি বা ॥ ১৩ ॥

শাপাবসাননিষেধ স্বর্গঃ জিগমিষোস্তজা ভাষাবন্ধু মাত্ৰ এতাবিতি দ্ব্যভাষ্যং । উরণকৌ মেধৌ ত্রাসৌ নিঃক্ষেপরূপৌ রক্ষস যঃ শ্লাঘাঃ মএব ক্রীণাং বরঃ স্মৃতঃ । অতো বিজাতীয়স্বং ন দোষ ইতি ভাবঃ ॥ ১৪ ॥

হে বীর স্মৃতং মে ভক্ষ্যং স্মারেক্ষ্যং বা আজ্যমিতি শ্রুতঃ । দেবানাকামৃতানিহাং মৈথুনাং স্তজ বিবাসসং খাং নেক্ষিষ্যে

ত্ৰীমবসামী ।

মনোদৃষ্টিশ্চ ন চাবত ইতি পূর্বেণৈবায়মঃ ॥ ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ ॥

ত্ৰীবিখনাপচক্রবধী ।

যদবস্যাং অঙ্গং হে রাজন্ অস্তরং রহসি অববাসং আসাদ্য পাপ্য বিবাসয়া মনশ্চাবতে বিকটী ভবতি ॥ ১৩ ॥

শাপাবসাননিষেধ স্বর্গঃ জিগমিষোস্তজা ভাষাবন্ধু মাত্ৰ এতাবিতি দ্ব্যভাষ্যং । উরণকৌ মেধৌ ত্রাসৌ নিঃক্ষেপরূপৌ রক্ষস যঃ শ্লাঘাঃ মএব ক্রীণাং বরঃ স্মৃত ইতি বিজাতীয়স্বং ক্রীণামতাকং ন দোষ ইতি ভাবঃ ॥ ১৪ ॥

স্মৃতং মে ভক্ষ্যমিত্যমৃতং বা আজ্যমিতি শ্রুতঃ দৈবানাকামৃতানিহাং ত্রাং যং । তন্তজাবসনং তথাবুতি প্রতিপদে অঙ্গী-
কৃতং ন ॥ ১৫ ॥

রথ সিদ্ধি করিব । এতৎ শ্রবণে মিত্র ও বরুণ উভয়েই শাপ প্রদান পূর্বক কহিলেন । অরে বরাস্তনে !
তোমার এই ধর্ম মিথ্যা, তুই স্বর্গে থাকবার যোগ্য নহিস্ অদাই মনুষ্য লোকে গমন করিয়া মোগবংশ
জাত পুরুষকে ভজন কর । অতএব পুরুষ শ্রেষ্ঠ পুরুষগকে কন্দর্প তুল্য রূপবান্ শ্রবণ করিয়া
দৈবী হইয়াছিল, স্মৃতরাং স্বয়ং তাঁহার নিকট গিয়া উপাসনা করিতে লাগিল ॥ ১১ ॥

হে রাজন্ । উদ্যশীকে অবলোকন করিয়া পুরুষবারও নয়ন আনন্দে উৎফুল্ল হইল । রাজা পুলকা-
কুল কলেবর হইয়া স্তম্ভূল সচান কহিলেন । হে বরারোহে ! স্মৃথে আগমন হইল, উপবেশন কর, বস
আমি কি করিয়া । হে নিবিড় নিহম্বিন ! আমার সহিত রমণ কর । বহু বৎসর যাবৎ আমাদের উভ-
য়ের পরস্পর স্মৃথ রমণ হউক ॥ ১২ ॥

উদ্যশী কহিল হে স্তম্ভূর ! তোমার প্রতি কাহার মনঃ ও নয়ন আসক্ত না হইবে ? যে হেতু
তোমার বদনস্থল প্রাপ্ত হইবে রমণচ্ছায় কেহই তথা হইতে অপগত হইতে চাহে না ॥ ১৩ ॥

তদনন্তর শাপাবসানে প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ ছলে প্রস্থানের মানসে কহিতে লাগিল হে রাজন্ । এই দুইটী
মেঘ নিঃক্ষেপ স্বরূপে রক্ষা কর । হে মানদ ! আমি তোমার সহিত রমণ করিব, কারণ যে পুরুষ শ্লাঘা,
সেই ব্যক্তিই রক্ষাদিগের বরণীয়, অতএব আপনি বিজাতীয় পুরুষ হইলেও বরণে দোষ নাই ॥ ১৪ ॥

কিন্তু হে বীর ! আমি তোমার নিকটে থাকিয়াও নিত্য স্মৃত (অস্মৃত) আহা করিব, আর মৈথু-

অহোরূপ মহোভাবো নরলোকবিমোহনঃ । কো ন সেবেতমনুজো দেবীং ত্বাং স্বয়মাগতাং ।
 তয়া স পুরুষশ্চেষ্ঠো রময়ন্ত্য যথার্থিতঃ । রেমে হরবিহারেষু কামকৈতরথাদিষু ॥ ১৬ ॥
 রমণাণ স্তয়া দেব্য পদ্মকিঞ্জকগন্ধয়া । তন্মুখামোদমুখিতো মুমুদেহর্গণান্ বহুন্ ॥ ১৭ ॥
 অপশ্যমুর্বশীমিত্রো গন্ধর্কান্ সমচোদয়ৎ । উর্বশী রহিতঃ মহমাস্থানং নাতিশোভতে ॥ ১৮ ॥
 ত উপেত্য মহারাত্রে তমসি প্রভূপস্থিতে । উর্বশ্যা উরণৌ জহ্রুত্বোঁ রাজনি জায়য়া ॥ ১৯ ॥
 নিশম্যাক্রন্দিতং দেবী পুত্রয়োনীর্য়মানয়োঃ । হতাস্ম্যহং কুনাথেন নপুংসা বীরমানিনা ॥ ২০ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

ইতি প্রতিপেনে অঙ্গীকৃতবান্ ॥ ১৪ ॥ তদেবাহ অহো ইতি ॥ ১৬ ॥

পদ্মকিঞ্জক গন্ধ ইব গন্ধো যন্তা স্তস্তা মুখামোদেন মুখিতঃ প্রলোভিতঃ সন্ ॥ ১৭ ॥ মহং মম ॥ ১৮ ॥

মহারাত্রে মধ্যরাত্রে । মহানিশা দ্বৈ যটিকে রাত্রেঋধ্যম বাময়োরিতি স্মৃতেঃ ॥ ১৯ ॥

জিগমিষো স্তস্তাঃ পরষোক্তিনাত হতাস্মীতি সাক্ষেন । নপুংসা নপুংসকেন ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নিশম্যোতি ত্রিকঃ । দেবী আহেতি শেষঃ । যদা । নিশম্যোবাচোতি শেষঃ । যদা দেবীতাত্ত্ব ছান্দস স্ত্রীতীয়া লুক্ তেন

ঐনিখনাশচক্রবর্তী ।

ভাবো ভাবহাবাদি ॥ ১৬ । ১৭ ॥ মহমাস্থানং মম সভা ॥ ১৮ ॥

মহারাত্রে মধ্যরাত্রে । মহানিশা দ্বৈ যটিকে রাত্রেঋধ্যম বাময়োরিতি স্মৃতেঃ ॥ ১৯ ॥

পুত্রয়োঋষয়োঃ । নপুংসা নপুংসকেন যত্র বিস্তৃতাং বীরোরমিতি বিখ্যাসং নিশি নারী যথা তথা শেতে সংদ্রুতঃ । চৌরা-

নাতিরিক্ত সময়ে তোমাকে বিবস্ত্র দেখিতে পারিব না । পুরুষ তদীয় সৌন্দর্য্য মাধুর্য্যে বিমুগ্ধ হই-
 যাছিলেন, সে যাহা যাহা বলিল তৎ সমুদায়ই অঙ্গীকার করিলেন ॥ ১৫ ॥

এবং কহিলেন হৃন্দরি ! তোমার আশ্চর্য্য রূপ ও আশ্চর্য্য ভাব দেখিলেই নরলোকের মোহ হয় ।
 অপর তুমি স্বর্গবাসিনী দেবী, স্বয়ং আগমন করিয়াছ, কোন্ মনুষ্য তোমার সেবা না করিবে ?
 হে রাজন্ ! এই কথা বলিয়া পুরুষ প্রধান পুরুষা উর্বশীর সহিত দেবগণের ক্রীড়াশ্রল চৈতরথ
 প্রভৃতিতে রমণ করিতে আরম্ভ করিলেন । উর্বশীও যথাযোগ্যরূপে ঐ কার্য্য সম্পাদনে ব্যাপ্তা
 রহিল ॥ ১৬ ॥

সেই দেবীর গাত্রে পদ্মকিঞ্জকের গন্ধ তুল্য স্বগন্ধ বহিত, রাজা তাহার সহিত ক্রীড়া করত তদীয়
 বদন মৌরতে প্রলোভিত হইয়া অনেক দিন পরম আমোদে রহিলেন ॥ ১৭ ॥

এ দিকে দেবরাজ ইন্দ্র হরপুরে উর্বশীকে দেখিতে না পাইয়া গন্ধর্কদিগকে আদেশ করিয়া
 পাঠাইলেন উর্বশী কোথায় আছে শীঘ্র লইয়া আইস, আমার স্থান উর্বশী রহিত হইয়া শোভা
 পাইতেছে না ॥ ১৮ ॥

অতএব মধ্যরাত্রে যখন গাঢ় অন্ধকার উপস্থিত হইল সেই সময় ঐ সকল গন্ধর্ক মর্ত্যলোকে গমন
 করিল এবং আপনাদের জায়া উর্বশী পুরুষের নিকট যে দুইটি মেঘ নিক্ষেপ স্বরূপে রাখিয়াছিল,
 তাহা হরণ করিয়া আনিল ॥ ১৯ ॥

সেই দুইটি মেঘকে উর্বশী পুত্র তুল্য জ্ঞান করিত, তাহার গন্ধর্কগণ কর্তৃক নীত হইবার সময়

যদ্বিশস্তাদহং নষ্টা হতাপত্যাচ দহ্যভিঃ । যঃ শেতে নিশি সস্তস্তো যথা নারী দিবা পুমান্ ।
 ইতি বাক্যায়ৈকৈবিক্ : প্রত্যোদৈরিব কুঞ্জরঃ । নিশি নিজ্জিশাদায় বিবস্ত্রোহব্যস্ত্রজমা ॥ ২১ ॥
 তে নিশ্চয়োহরণৌ তত্র বাদ্যোতস্তস্য বিদ্যাতঃ । আদায়মেমানায়াস্তং নগ্নমেকত না পতিং ॥
 ঐলোহ'প শয়নে জায়ানপশ্যন্ বিমনা ইব । তচ্ছিত্তো বিক্লবঃ শোচন্ বজ্রামোঘভবশাখীঃ ॥ ২২ ॥
 স তাং নীক্ষ্য কুরুক্ষেত্রে সরসত্যাঞ্চ তৎ সখীঃ । পঞ্চ প্রহৃষ্টবদনঃ গ্রাহ সূক্তং পুরুষবাঃ ॥ ২৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

যথা নারী তথা সস্তস্তঃ শেতে ॥ ২১ ॥

বিদ্যাতঃ বিশিষ্টোক্তমন্তঃ বাদ্যোতস্ত দীপ্তমকুর্তত । যথা তদৈব তড়িতঃ প্রকাশস্তোতর্পঃ । নগ্নমেকত অগ্নো ভাষ্যভদ্রাৎ
 নির্জগামেতি জ্ঞেয়ং ॥ ২২ ॥

তস্তাঃ সখীশ্চ পঞ্চ বীক্ষ্য সূক্তং শোভন বচনঃ । অহো জায়ে ইত্যাদি ॥ ২৩ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

দেব্যা ইতি বাক্যায়ৈকৈবিক্ ইতি তৃতীয়নায়কঃ । যো দিবা দিবসে পুমান্ পুতাব জ্ঞাপকোপি নিশি যাত্রো তু নারীব সস্তস্তঃ
 কেবলং শেতে । গুহ্যস্তবীর্যঃ পিণ্ডায় স্থপতি নচেত স্ততো রক্ষার্থ ভ্রমতি চেতার্থঃ ॥ ২০ । ২১ ॥

তচ্ছিত্তো বিক্লবঃ ইতি পঠঃ সখ্যক্লোজ মতঃ বিক্লবো বিফল ইতি ব্যাখ্যানাৎ ॥ ২২ ॥

সূক্তং বৈদ্যং যং সূক্তাখ্যাঃ তদীয়ঃ বচনঃ তদৈব গ্রাহ ॥ ২৩ । ২৪ । ২৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

স্নেহাব'নেতুমসমর্থঃ । তস্মাদ্ভিব্যব যঃ পুমান্ নিজ্জিশঃ খড়্গাঃ ॥ ২০ । ২১ ॥

বিদ্যাতঃ বিশিষ্টোক্ত মন্তঃ বাদ্যোতস্ত দীপ্তমকুর্তত । তদৈব নগ্নমেকতেতি ভাষ্য ভঙ্গ্যনির্জগামেতি জ্ঞেয়ং ॥ ২২ । ২৩ ॥

আর্ভন্বরে রোদন করিতে লাগিল, উদশী তাহা শুনিতে পাইয়া রাজার নিন্দিত হইতে প্রস্থান বাসনায়
 খেদ করিতে করিতে কহিল, হাঃ আমি এই কুৎসিত আমি হইতে বিনষ্ট হইলান, ইনি নপুংসক,
 ইহার পুরুষত্বাত্ত নাই, আপনিই আপন কে বীর বলিয়া অভিমান করেন ॥ ২০ ॥

ইহার প্রতি বিশ্বাস করিয়া আমি নষ্ট হইলাম । অহো ! আমার অপত্যগুলি দয়া কর্তৃক অপহৃত
 হইল, অহো ! ই'ন দিবায় পুরুষ ভ্রাপক হইয়াও নারীর আশ্রয় ভীত হইয়া প্রাণিতে শুইয়া আছেন ।
 হে রাজন্ ! তস্তা মদ্রপ অল্পশে বিদ্ধ হয়, তাহার আশ্রয় উদশীর ঐ প্রকার পায়ণে বিদ্ধ হইয়া পুরুষবা
 সেট বা'ত্রতেই নিজ্জিশ (খড়্গ) গ্রহণ পূর্বক রোমে বিবস্ত্র হইয়া মেঘাপহারকদিগের প্রতিদান
 হইলেন ॥ ২১ ॥

তদর্শনে গন্ধর্বদগণ তৎক্ষণাৎ সেই দুই মেঘ পরিচাল্য করিল এবং বিশিষ্ট দ্রুতিশালী তইয়া দীপ্তি
 প্রকাশ করিতে লাগিল । রাজা দুইটী মেঘশাপক লইয়া স্বপানে আগমন করিলেন মধ্য কিন্তু তখন
 তিনি নগ্ন পাকাতে উদশী তাঁহারে বিবস্ত্র দেখিল । হে রাজন্ ! মৈথুন ভিন্ন সময়ে নোম কে বিবস্ত্র
 দেখিতে পারিব না, ঐ অপ্সরা এই সময় করিয়াছিল তাহা ভঙ্গ হওয়াতে তৎক্ষণাৎ সে স্থান হইতে
 প্রস্থান করিল । অনন্তর পুরুষ শয়নে জায়ার দর্শন না পাওয়াতে অশিশয় বিমনা হইলেন, তদগত
 চিত্ত হইয়া কাতরতা প্রকাশ পূর্বক শোকাবশে উন্মত্তের আশ্রয় ভ্রমণ করিতে লাগিলেন ॥ ২২ ॥

কিয়দিন পরে কুরুক্ষেত্রে সনস্বতী তারে সেই অপ্সরা এবং তদীয় পাঁচটী সখী তাঁহার নয়নপথে
 পতিতা হইল, অতএব বাস্তবমন্ত হইয়া প্রহৃষ্ট বদনে এই স্মশোভন বচন কহিলেন ॥ ২৩ ॥

অহো জায়ে তিষ্ঠ তিষ্ঠ ঘোরে ন ত্যক্তুর্মহিসি । মাং স্তমদ্যাপ্যনির্বৃত্য বচাংসি কৃণবাবহৈ ॥২৪॥

অদেহোহয়ং পতত্যত্র দেবি দূরং হতস্তয়া । খাদন্ত্যোনং বৃকা গৃধ্রাস্ত্রং প্রসাদস্ত নাশ্পদং ॥২৫॥

উর্ধ্বশ্যবাচ ॥

মা যুধাঃ পুরুষোহসি ত্বং মাশ্রয়াদ্ভাবক্কা ইমে । কাপি সখাং ননৈ স্ত্রীণাং বৃকাণাং হৃদয়ং যথা ॥২৬॥

স্ত্রিয়োহয়ং কৃণাঃ ক্রুরা দুর্মহীঃ প্রিয়নাহসাঃ । স্ত্রতাল্লার্থেহপি বিস্কন্ধঃ পতিং ভ্রাতরসপুত্র ॥

বিধায়ালীক বিস্কন্ধমজ্ঞেযু ত্যক্তমৌহদাঃ । নবং নবমভীপ্সন্ত্যঃ পুংস্চল্যঃ পৈরব্রতয়ঃ ॥ ২৭ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

তদেবার্থত আহ অতো ইতি দ্বাতাং । অনিবৃত্তা সংকৃত্যং নিবৃত্তিমপ্রাপ্য অনির্বর্ত্তোতি পাঠে মাং নিবৃত্তিমগময়িত্বা
মস্তানমুদেহি না বা বাসি কবাবহৈ গোষ্ঠীং করবাবহৈ ॥ ২৪ ॥

অদেহোহতি কমলীয়ে হরঃ মন দেহঃ ॥ ২৫ ॥

পুরুষো মা যুধাঃ ইত্যাদি ত্বয়াঃ স্ত্রতঃ তদপার্থত আহ মা যুধা ইতি চরুতিঃ সাত্ত্বিয়স পুরুষোহসি অতোদৈর্ঘ্য মা বহেতি
ভাবঃ । ইমে বৃকাঃ প্রসঙ্গঃ ইন্দ্রিয়াণি বা বা ইতি ত্বং মাশ্রয়াদ্ভাঃ ভক্ষয়েযুঃ ইন্দ্রিয়বশোম ভবেত্যাঃ ॥ ২৬ ॥

প্রিয়োহসি নবং নবং সাংস সাংসা ॥ ২৭ ॥

ক্রমগন্দভঃ ।

কৃত ইত্যত্রাহ বৃকাণাং হৃদয়ং যথা তথৈব স্ত্রীণামিত্যাঃ ॥ ২৬ ॥

স্ত্রিয় ইতি বৃক্ষকঃ । পি মা নিজাভিকৃতিতে সাহসঃ যাসাং তাঃ ॥ ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ ॥

শ্রীবিখনাশচক্রবর্তী ।

অন্যাপি অনিবৃত্তা মনিবৃত্তা ভূমাদদন্তাঃ নিবৃত্তিমপ্রাপ্য মাং ত্যক্তুঃ নাহসি । অনির্বর্ত্তোতি পাঠে মাং নিঃশেষেণ অবর্ত্ত-
নিত্বা অমৌহদেহত্যাং যদি না ত্যক্তাসি তদপি ক্ষণং ভাবদ্বচাংসি কৃণবাবহৈ গোষ্ঠীং করবাবহৈ ॥ ২৪ ॥

পশুস্তান্ত্রং দম্য মুপাদয় ত্বং অদেহ ইতি ॥ ২৫ ॥

মা যুধাঃ নাত্র প পুরুষ তস্মাৎ নপু মক লক্ষণ মনৈর্ঘ্যং তাৎপর্যি ভাবঃ । ইমে বৃকা ইতি বৃকাঃ খলু ন বৃকাঃ কিম্বিক্রিয়া-
ণোব বৃকা ভদারস্থ্যঃ মাশ্রয়াদ্ভাঃ ভক্ষয়েযুঃ অকিত্ত্বিয়োমাত্ত্বিত্যাঃ ॥ ২৬ ॥

সদা নবং নবং ভল্লভং ম কৃত্যং বিফলয়সি তাসামস্মকং স্ত্রীজাতীনাং স্বভাবং শূনিত্বাহ স্ত্রিয় ইতি দ্বাতাং দুর্মহী অপর্যাখা
সাহসকবঃ প্রিয়ার্থ মদমাদাবপি সাহসঃ যাসাং তাঃ ॥ ২৭ ॥

অহো জায়ে ! থাক, থাক । হে ঘোরে ! আমি অদ্যাপি অস্থ হই নাই, আমাকে অস্থ না করিয়া
পরিত্যাগ কর; তোমার উচিত হয় না, আইস, তুই জানে একত্র বসিয়া কথা কহ ॥ ২৪ ॥

হে দেব ! আমার এই অতি কমলীয় কলেবর তোমা কর্তৃক দূরে হত হইয়া এই ধানে পড়িয়া
যায় এবং তোমার প্রসন্নতার আশ্পদ না হওয়াতে এই দেখ গৃধ্র ও বকগণ ইহাকে খাটয়া ফেলে ॥ ২৫ ॥

উর্ধ্বশী কণ্ঠিল রাজন্ ! মরও না, তুমি পুরুষ পৈর্য অদলম্বন কর, এই সকল বৃক অপরা প্রসিদ্ধ
ইন্দ্রিয়গণ তোমাকে ভক্ষণ না করুক, অর্থাৎ তুমি ইন্দ্রিয় পরবশ হইও না । হে রাজন্ ! স্ত্রীদিগের
বুত্রাপি সখ্য দাকে না তাহাদের হৃদয় বৃকদের হৃদয় ভূল্য ॥ ২৬ ॥

যে শুভু রমণীগণ অভাবতঃ অকরণ, ক্রুর ও ক্ষান্তি রহিত, প্রিয়ের নিমিত্ত অপস্মাদিতে সাহস
করিয়া থাকে, অল্প বিষয়ের নিমিত্তও পিতৃপুত্র পতি অথবা ভ্রাতার প্রাণদান করে । অধিকন্তু যাহারা
পুংস্চলী, দ্বেচ্ছাচার করিয়া বেড়ায়, তাহারা মৌহাদকে একেবারে বিমর্জন দিয়াছে, ভক্ত পুরুষের
নিকট বাহ্য অলৌক প্রণয় দর্শন করে, কিন্তু অপ্রকাশ্য সদাই নূতন নূতন আভাশ করিয়া থাকে ॥ ২৭ ॥

সংবৎসরান্তে হি ভবানেকরাত্রং ময়েশ্বর । রংস্ত্যাপত্যানিচ তে ভবিষ্যন্ত্যপরাণি ভোঃ ॥ ২৮ ॥
 অন্তর্দ্বীপপালক্য দেবীং স প্রযগৌ পুরীং । পুনস্তত্র গতৌহকান্তে উর্কশীং বীরমাতরং ॥
 উপলভ্য মুদায়ুক্তঃ সমুদাস তয়া নিশাং । অথৈনমুর্কশী প্রাহ কৃপণঃ বিরহাতুরং ॥
 গন্ধর্ভানুপধাবেমাং স্তভ্যং দাস্ত্যস্তি মামিতি ॥ ২৯ ॥
 তস্ত সংজবতস্তক্টা অগ্নিস্থালীং দদুর্নৃপ ॥ ৩০ ॥
 উর্কশীং মন্ত্রমানস্তাং সোহবুধ্যত চরন্ বনে ॥ ৩১ ॥
 স্থালীং নস্ত্র বনে গত্বা গৃহানাধ্যায়তো নিশি । ত্রেতাযাং সংপ্রযুভায়াং মনসি ত্রয়াবর্তত ॥ ৩২ ॥

শ্রীধবশ্যমী ।

তং সাধয়তি সংবৎসবাস্ত ইতি অপরাধিতি বচনাং অন্তর্দ্বীপপালক্য ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥
 অনেনাগ্নিনা কন্ম কৃতা তবশাঙ্কশীং প্রাপ্যাতীতিপ্রায়োগাগ্নি স্থালীং দদুঃ ॥ ৩০ ॥
 সমুদ্রাং স্থালীমেব উর্কশীং মন্ত্রমানস্তয়া সহিতো বনে বিচরন্ নৈয়মুর্কশী কিন্তু অগ্নিস্থালীতাবুধ্যত ॥ ৩১ ॥
 ততশ্চ তাং স্থালীং বনে স্থাপয়িত্বা গৃহান্ গত্বা নিশি নিত্যং তামেবা ধায়ত স্তত্র মনসি ত্রেতাযাং ত্রয়ী অবর্তত কন্মবোধকঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্তালা মুর্কশী মননং তৎ প্রাপ্ত্যা তৎ প্রাপ্তিবৈব ক্রান্তেতি মননাবেশাৎ । বোধশ্চাতি পরিচয়ে সতীতি জ্ঞেয়ং ॥ ৩০ । ৩১ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

প্রবোধয়িতুমশক্যং পুনঃ সাধয়তি । সংবৎসবাস্ত ইতি ॥ ২৮ ॥ অন্তর্দ্বীপপালক্যেতি তত্র অপরাধিতি বচনাৎ ॥ ২৯ ॥
 তস্ত ভগ্নম্ গন্ধর্ভান্ স্তবতি সতি তুষ্ঠী গন্ধর্ভা অনেনাগ্নিনা কন্ম কৃতা তবশাঙ্কশীং প্রাপ্যাতীতিপ্রায়োগাগ্নি স্থালীং দদুঃ ।
 সমুদ্র উর্কশা মতাবেশাৎ কামাকৃত্যং স্থালীমেবোর্কশীঃ মন্ত্রমান স্তয়া সহিতো বনে বিচরন্ সঙ্গ সময়ে নৈয়মুর্কশী কিন্তুস্থি স্থালীতাবুধ্যত ॥ ৩০ । ৩১ ॥
 নিশি আ যমাক্ তামুর্কশীমেব ধায়ত স্তত্র ত্রেতাবস্তে ত্রয়ী অবর্তত কন্মবোধকং বেদজয়ং প্রাহুর্ভূদিতি কামিনএব কন্ম বায্য

সে যাহা হউক, তুমি সম্বৎসরান্তে এক রাত্রি মাত্র আমার সহিত ক্রীড়া করিতে পাইবে তাহাতেই তোমার অপরাপর সমস্তান উৎপন্ন হইবে ॥ ২৮ ॥

হে রাজন্ ! তদনন্তর পুরুষবা ঐ দেবীকে সমস্তা দেখিয়া ত্বদীয় বাক্য স্বীকার করত আপনার পুরে আগমন করিলেন । কিন্তু বৎসর শেষ হইবামাত্র পুনরায় সেই স্থানে গেলেন । বীরপ্রসবিনী উর্কশীকে নিরীক্ষণ করিয়া তাঁহার পরম হর্ষ জন্মিল, প্রমুদিত চিত্তে তাহার সহিত এক রাত্রি বাস করিলেন । পরে বিচ্ছেদ ভয়ে রাজার, অন্তঃকরণ আকুল হইল । উর্কশী দীন নরপতিকে বিরহাতুর দেখিয়া কৃপা প্রকাশ পূর্বক কহিলেন রাজন্ ! আমার নিমিত্ত বিমগ্ন হইতেছ কেন ? গন্ধর্ভদিগের অনুনয় কর, ইহারা আমাকে তোমার হস্তে সম্প্রদান করিতে পারিবেন ॥ ২৯ ॥

হে মহারাজ ! উর্কশীর ঐ কথায় পুরুষবা গন্ধর্ভদিগের স্তব আরম্ভ করিলেন, তাহাতে অচিরেই তাঁহাদের সম্ভাব জন্মিল । তাঁহারা প্রসন্ন হইয়া রাজাকে অগ্নিস্থালী প্রদান করিলেন । তাহার তাৎপর্য্য এই যে ঐ অগ্নি দ্বারা কন্ম করিলে তদ্যোগে উর্কশী লাভ হইবে ॥ ৩০ ॥

কিন্তু পুরুষবা সেই অগ্নিস্থালীকেই উর্কশী বোধ করিয়া তাহার সহিত কতক দিন বনে বনে বিহার, করিলেন পরে তাঁহার ভ্রম দূর হইল, অর্থাৎ এ উর্কশী নহে, কিন্তু অগ্নি স্থালী, ইহা বুঝিতে পারিলেন ॥ ৩১ ॥

তদনন্তর সেই অগ্নিস্থালী বন মধ্যে স্থাপন করিয়া গৃহে গমন পূর্বক নিত্য রজনীযোগে তাহারই

স্থানীস্থানং গতৌহম্মথং শরীগর্ভঃ বিলক্ষ্য সং । তেন হে অরণী কৃষ্ণা উর্বশীলোককাময়া ॥ ৩৩ ॥
 উর্বশীং মন্ত্রতোপ্যায়মধরারণিগুত্তরাং । আত্মানমুভয়োর্মধ্যে যতৎ প্রজননং প্রভুঃ ॥ ৩৪ ॥
 তস্মৈ নির্গুণনাজ্জাতো জাতবেদা বিভাবসুঃ । ত্রয়া বিদ্যায়া রাজ্ঞা পুত্রস্তে কল্পিতস্ত্রিভুং ॥ ৩৫ ॥
 তেনায়জত যজ্ঞেশঃ ভগবন্তমধোক্ষজং । উর্বশীলোকমন্নিচ্ছন্ সর্কদেবময়ং হরিং ॥ ৩৬ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

বেদত্রয়ং প্রাপ্তব্রুং ॥ ৩২ ॥

ততঃ স্থানীস্থানং গতঃ সন্ তত্র শম্যা গভে জাতমম্মথং বিলক্ষ্য । অগ্নিসাবগ্নিরস্তীতি বিশেষণে লক্ষয়িত্বা তেনাস্থথেন হে অরণী কৃষ্ণা অগ্নিঃ মমহেতি শেষঃ । শরীগর্ভাদগ্নিঃ মমহেতি ক্রতেঃ ॥ ৩৩ ॥

মথনপ্রকারমাহ অধরাণিগুত্তরশীং ধায়ন্ উত্তরাঞ্চাবণিমাআনং ধায়ন্ উভয়োরবণ্যোর্মধ্যে যৎ কাষ্ঠং তৎ প্রজননং পুত্রং ধায়ন্ । তথাচ মতঃ । উল্লঙ্ঘ্য উরসি গুদরবা ইতি ॥ ৩৪ ॥

তস্মৈ তেন রতানিগুণনাজাতো বিভাবসুঃ । কথং ভূতঃ জাতং বেদোদনং ভোগ্যং যশ্মাৎ । সচ ত্রয়া বিদ্যায়া বিহিতেনা-
 ধান সংস্কারেণ ত্রিভুং আহবনীয়াদিকৃপঃ সন্ রাজ্ঞা পুত্রবৎ । পুত্রস্তে কল্পিতঃ পুণ্যলোকপ্রাপকভুং ॥ ৩৫ ॥

তদাহ তেনেতি ॥ ৩৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পূর্বা ব্রাহ্ম বাক্যে প্রথম সমাধাং ইত্যোবার্থঃ । শাস্ত্রস্বরম্ভা বেদাদি বর্ণনাং ভেদ ব্যবহার অবগাৎ ॥ ৩৪ । ৩৫ । ৩৬ । ৩৭ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী

মিত্যভিপ্যাজিতং ॥ ৩২ ॥

ততঃ স্থানীস্থানং গতঃ সন্ তত্র শম্যা গভে জাতমম্মথং বিলক্ষ্য তেনেবাস্থথেন হে অরণী কৃষ্ণা অগ্নিঃ মমহেতি শেষঃ । শরীগর্ভাদগ্নিঃ মমহেতি ক্রতেঃ ॥ ৩৩ ॥

মথন প্রকারমাহ অধরাণিগুত্তরশীং ধায়ন্ উত্তরাঞ্চাবণিমাআনং ধায়ন্ উভয়োরবণ্যে যৎ কাষ্ঠং তৎ প্রজননং পুত্রং ধায়ন্ ।
 তথাচ মতঃ উল্লঙ্ঘ্য উরসি গুদরবা ইতি ॥ ৩৪ ॥

তস্মৈ তৎ রতানিগুণনাজাতো বিভাবসুঃ । জাতং বেদোদনং ভোগ্যং যশ্মাৎ সচ ত্রয়া বিদ্যায়া সংস্কৃতো রাজ্ঞা পুত্রস্তেন
 কল্পিতঃ পুণ্যলোক প্রাপকভুং । ত্রিভুং আহবনীয়াদি কৃপঃ ॥ ৩৫ ॥ তেনেগ্নিনা ॥ ৩৬ ॥

ধ্যান করিতে লাগিলেন, তাহাতে ত্রেতা যুগে প্রবৃ্ত্তির সময় তদীয় হৃদয়ে কৰ্ম্ম বোধক বেদত্রয় প্রাপ্ত-
 ভূত হইল ॥ ৩২ ॥

তাহার পরে তিনি পুনরায় অগ্নিস্থালীর স্থানে গমন করিয়া দেগিতে পাইলেন শরীরক্ষের গর্ভে
 একটা অম্মথ তরু জন্মিয়াছে । অতএব এতন্মধ্যে অগ্নি আছে ইহা বিশেষ রূপে লক্ষ্য করিয়া উর্বশী-
 লোককামনায় রাজা সেই অম্মথ দ্বারা দুইটা অরণী নির্মাণ পূর্বক অগ্নি মন্ত্ৰন করিলেন ॥ ৩৩ ॥

হে রাজন্ ! পুরুষা কি প্রকারে অগ্নি মন্ত্ৰন করেন বলি শ্রবণ কর । মন্ত্রানুসারে অধর অরণি-
 টিকে উর্বশী এবং উত্তর অরণিকে আত্মা বোধ করিয়া এই দুইয়ের মধ্যে যে কাষ্ঠখণ্ড ছিল তাহাকে
 পুত্র স্বরূপে ধ্যান করিতে লাগিলেন ॥ ৩৪ ॥

অনন্তর সেই অরণি মন্ত্ৰন করিবা মাত্র তাহা হইতে অগ্নি উৎপন্ন হইল । ঐ অগ্নি সামান্য নহে,
 তাহা হইতেই ভোগ্য ধন জন্মে । তদনন্তর সেই অগ্নি ত্রয়ী বিদ্যায় বিহিত, আধান সংস্কার দ্বারা
 ত্রিবিং অর্থাৎ আহবনীয়াদি ত্রিরূপ হইলে পর রাজা সেই ত্রিবিং অগ্নিকে আপনার পুত্র বলিয়া কল্পনা
 করিলেন ॥ ৩৫ ॥

এবং উর্বশীলোক কামনা করিয়া তাহার দ্বারা সর্কদেবময় যজ্ঞেশ ভগবান্ হরির যজ্ঞ করিতে
 লাগিলেন ॥ ৩৬ ॥

এক এব পুরা বেদঃ প্রণবঃ সৰ্ব্ববাস্তবঃ । দেবোনারায়ণো নান্ত একোহগ্নির্বর্গ এবচ ॥ ৩৭

পুরুষবস এবাসীৎ ত্রয়ী ত্রেতায়ুখে নৃপ । অগ্নিনা প্রজয়া রাজা লোকঃ গান্ধর্বমৈয়িবান্ ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে ঐলোপা-
খ্যানং চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৪ ॥ * ॥

শ্রীবাদরায়ণিকুণ্ডাচ ॥

ঐলম্ব চোৰ্ব্বশী গৰ্ভাৎ ষড়াসম্বজ্জা নৃপ । আয়ুঃ শ্রুতায়ুঃ সত্যায়ুরয়োহথ বিজয়ো জয়ঃ ॥ ১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

নম্র অনাদির্বেদত্রয় বেদিতো ব্রাহ্মণাদীনাং ইচ্ছাদানেকদেবযজনেন স্বর্গ প্রাপ্তি হেতুঃ কৰ্ম্মমার্গঃ । নৃপং সাদিবিব
বর্ণ্যতে তত্রাহ এক এবতি দ্বাভ্যাং । পুরাকৃত যুগে সৰ্ব্ববাস্তবঃ সন্মাসাং বাচাং বীজভূতঃ প্রণব এক এব বেদঃ দেবশ্চ নারায়ণ
এক এব । অগ্নিষ্টৈচক এব লৌকিকঃ । বর্ণষ্টৈচক এব হংসো নাম ॥ ৩৭ ॥

বেদত্রয়ীতু পুরুষবসঃ সকাশাৎ আসীৎ । এয়িবান্ প্রাপ । অয়ং ভাবঃ কৃতযুগে সৰ্ব্ব প্রদানাঃ প্রায়সঃ সৰ্ব্বৈপি ধ্যাননিষ্ঠাঃ ।
রজঃ প্রদানেতু ত্রেতায়ুগে বেদাদি বিভাগেন কৰ্ম্মমার্গ প্রকটো বভূবেতি ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে চতুর্দশঃ ॥ * ॥

ততঃ পঞ্চদশে গাধিরৈল পুস্তায়ম্বেজ্জনি । যদৌহিত্র স্ততোবামঃ কার্ত্তবীৰ্য্যমহনৃ কবা ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

পুরুষবস এবতিতু তদঙ্গজারভূত তত্র ত্রেতা যুখে তস্মাদেব ততঃ প্রাৰ্জনঃ তদং পূৰ্ণ পূৰ্ণ মন্ত্রতোত্তম ইত্যভি প্রাণ্যৎ । অত
এব পুরুষাধর্গ চতুষ্ঠয়োংগিষ্টৈচ কিকিং কিকিং কাল ব্যবধানতো জ্ঞেয়া ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপামিকৃত ক্রমসন্দর্ভে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিধনাথচক্রবর্তী ।

নম্র বেদত্রয়বেদিতঃ কৰ্ম্মমার্গঃ প্রাঙ্গাসীৎ সত্যং প্রকটোনাসীদেবেতাহ এক এবতি দ্বাভ্যাং । পূবা কৃতযুগে সৰ্ব্ব বাস্তবঃ
সন্মাসাং বাচাং বীজভূতঃ প্রণব এক এব বেদঃ দেবশ্চ নারায়ণ এক এব অগ্নিষ্টৈচক এব লৌকিকঃ বর্ণষ্টৈচকঃ হংসো নাম যতঃ কৃত
যুগে সৰ্ব্ব প্রদানাঃ প্রায়সঃ সৰ্ব্বৈপি ধ্যাননিষ্ঠা এবতি ॥ ৩৭ ॥

ত্রেতারস্তে পুরুষবসঃ সকাশাদেব কৰ্ম্মমার্গ প্রাচুর্ভাবঃ । এবং স্বায়ম্ভুব মন্বন্তরাদাবপি । বচ চতুর্য়ুগ বাণক বাজস্বয়দ্বাঃ ।
প্রিয়ত্রয়াদিভ্য এব তত্র তত্র ত্রেতারস্তে কৰ্ম্ম প্রাচুর্ভাব ইত্যপি জ্ঞেয়ং ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেষ্টসাং । চতুর্দশোহধ্যায়ঃ নবমে সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

ঐলবংশভূবো গাধে দৌহিত্রায়জ ঈশবঃ । অর্জুনঃ দেহু হস্তীরং রামঃ পঞ্চদশেহধীৎ ॥ ১ ॥

হে রাজন্ ! পূৰ্বে সত্যযুগে সৰ্ব্ব প্রকার বাক্যের বীজভূত প্রণবই একমাত্র বেদ, দেবতাও এক-
মাত্র নারায়ণ, অগ্নিও একমাত্র লৌকিক এবং বর্ণও হংস নামে একমাত্র ছিল ॥ ৩৭ ॥

পরে ত্রেতা যুগের প্রথমে পুরুষবা হইতে দেবত্রয় হয়, একারণ ঐ যুগে ঐ রাজা অগ্নিরূপ প্রজা
দ্বারা গান্ধর্ব লোক প্রাপ্ত হন । ফলতঃ সত্যযুগে সকল ব্যক্তিই সন্তুগুণ প্রদান ছিল, স্ততরাং প্রায়
সকলেই ধ্যাননিষ্ঠ হইয়া থাকিত । তাহার পর রজোগুণ প্রদান ত্রেতা যুগে বেদাদির বিভাগ দ্বারা
কৰ্ম্মমার্গ প্রকাশিত হইয়াছে ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে চতুর্দশ ॥ * ॥

পঞ্চদশ অধ্যায়ে ঐল পুস্ত্রের বংশে গাধির জন্ম, এবং ঐ গাধির দৌহিত্র সন্তান রাম কর্তৃক কার্ত্ত-
বীৰ্য্যের বধ ॥ * ॥

অনন্তর শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! ঐলের উৰ্ব্বশী গৰ্ভে ছয়টি সন্তান হয়, তাহাদের নাম আয়ু,

শ্রুতায়ো বহুমান্ পুত্রঃ সত্যায়োশ্চ শ্রুতজয়ঃ । রয়স্ত স্ত একশ্চ জয়স্য তনয়োহমিতঃ ।
 ভীমস্ত বিজয়স্যথ কাঞ্চনো হোত্রকস্ততঃ । তস্ত জহ্লুঃ স্ততো গঙ্গাং গণ্ডুযীকৃত্য যোহপিবৎ ॥ ২ ॥
 জহ্লোস্ত পুরুস্তস্যথ বলাকশ্চাজ্জো অজকঃ । ততঃ কুশঃ কুশস্যাপি কুশাস্থ স্তনয়ো বহুঃ ।
 কুশনাভশ্চ চহ্নারো গাধিরাসৌ কুশাস্থজঃ ॥ ৩ ॥
 তস্য সত্যবতীঃ কন্যায়ুচৌহযাচত দ্বিজঃ । বরং বিসদৃশং সস্তা গাধির্ভার্গবমব্রবীৎ ॥ ৪ ॥
 একতঃ শ্যামকর্ণানং হ্যানাং চন্দ্রবর্চসাং । সহস্রং দীয়তাং শুক্লং কন্যায়াঃ কুশিকা বয়ং ।

শ্রীপরশ্রামী ।

সুগ্রহভায় অন্নাদিক্রমেণ শ্রুতায়ু প্রভৃতি যশাং বংশানাহ শ্রুতায়োরিত্যাदिना एकः एकसंज्ञः अमितः तत्संज्ञः ॥ ২ ॥

জহ্লোঃ পুরুঃ স্তত বলাকঃ স্তত অজকঃ ॥ ৩ ॥

গাধেঃ পুত্রো বিশ্বামিত্রো একর্ষিরভূদিত্যন্তরাধ্যায়ে বক্ষ্যতি গাধেবহুমান্হোত্রো ইত্যাদিনা । তত্র তাবজ্জপোদ্যাত্তেহন ভৃগুবংশ-
 তবস্ত ঋচীকস্ত চবিত প্রসক্তাগ্নে প্রসক্তহেনচ পরশ্রামাবতার চরিত মাহ তস্ত সত্যবতীমিত্যাदिना । বিসদৃশং অনমুরূপং ভার্গবং
 ঋচীকং ॥ ৪ ॥

দক্ষিণ বাময়োরেকতঃ শ্রানকর্ণোযেযাং সর্গশ্রিয়স্বং চন্দ্রেণ বর্চো যেষাং নচেদমপি পর্যাশ্রয়স্বং কন্যায়াঃ । যতঃ কুশিকাঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

জহ্লোবিত্তি সাক্ষিকং । জহ্লোস্ত পুরু স্তস্যথ বলাকশ্চাজ্জো অজক ইতোব পাঠঃ সর্গত্র পাঠান্তবং তু কন্যাপি ন দৃশ্যতে ।
 টীকা তু নিগলিতার্থেন সংগচ্ছতে ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ । ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ ।
 ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ । ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অয়োরাশং বিস্তৃতমুপবিষ্টোদকান্ প্রথমঃ শ্রুতায়ু প্রভৃতীনাং যশাং বংশান্ সংক্ষিপ্তানাহ শ্রুতায়োরিত্তি একশ্চেত্যেক
 সংজ্ঞাঃ ॥ তনয়স্তং সংজ্ঞাঃ ॥ ২ । ৩ ॥

গাধেঃ পুত্রো বিশ্বামিত্রো একর্ষিরভূদিত্যন্তরাধ্যায়ে বক্ষ্যতে তস্ত কন্যা বংশ প্রসঙ্গেনৈব পরশ্রামাবতারং বক্ষ্যন্ প্রথমঃ ঋচীক
 ঋষি চবিতমাহ তস্তেতি কুশিকা ইতি কুশস্ত বংশা বয়ং ক্ষত্রিয়া অপি সন্ততোহপি কুলীনা ইতি ভাবঃ । দক্ষিণ বাময়োঃ
 একতঃ শ্যামঃ কর্ণো যেষাং তেষাং ॥ ৪ । ৫ ॥

শ্রুতায়ু, সত্যায়ু, অয়, বিজয় এবং জয় ॥ ১ ॥

তন্মধ্যে শ্রুতায়ুর পুত্র বহুমান্, সত্যায়ুর সন্তান শ্রুতজয়, অয়ের তনয় একনামা, জয়েব সন্তান
 অমিত, বিজয়ের স্তত ভীম । ভীমের পুত্র কাঞ্চন, তাহার তনয় হোত্রক । ঐ হোত্রক হইতে সেই
 জহ্লুর জন্ম হয়, যিনি এক গণ্ডুমে গঙ্গা পান করিয়াছিলেন ॥ ২ ॥

সে যাহা হউক, ঐ জহ্লুর পুত্র পুরু, তাহার পুত্র বলাক, বলাকের আত্মজ অজক । সেই অজক
 হইতে কুশ জন্ম গ্রহণ করেন । কুশের কুশাস্থ, তনয়, বহু এবং কুশনাভ এই চারি সন্তান হয় তন্মধ্যে
 কুশাস্থ হইতে গাধি জন্ম গ্রহণ করেন ॥ ৩ ॥

ঐ গাধির সত্যবতী নামে এক কন্যা হয় । দ্বিজবর ঋচীক গাধির নিকট সেই কন্যা যাচঞা করিয়া
 ছিলেন, তাহাতে গাধি, তিনি কন্যার অনুরূপ বর নহেন বিবেচনা করিয়া নিবেদন করেন ॥ ৪ ॥

ব্রহ্মন্! যাহাদের দক্ষিণ অথবা বাম একদিকের কর্ণ শ্যাম বর্ণ এবং সকল অঙ্গে চন্দ্রের তুল্য
 জ্যোতিঃ তাদৃশ সহস্র সংখ্যক অশ্ব আমার কন্যার শুক্ল প্রদান করুন । আপনি ইহা যথেষ্ট বিবেচনা
 করিবেন না, যে হেতু আমরা কুশিকবংশোদ্ভব । হে রাজন্! সেই ঋষি এই প্রকার উক্ত হইয়া গাধির

ইতু্যুক্ত স্তন্যতঃ স্ত্রীয়া গতঃ স বরুণান্তিকঃ । আনীয় দত্তা তানস্থানুপায়েমে বরাননাং ॥ ৫ ॥
 স স্মাশিৎ প্রার্থিতঃ পত্ন্যা স্বশ্রী চাপত্যকামায়া । অপরিহোভগৈর্মন্ত্রৈশ্চকং স্নাতুং গতো মুনিঃ ॥ ৬ ॥
 ত্র্যম্ব সত্যবতী মাত্রা স্চকং যচ্চিহ্না সতী । শ্রেষ্ঠং মহাহনয়া যচ্ছন্মাত্রে মাতুরদং স্বয়ং ॥ ৭ ॥
 তদ্বিদিহা মুনিঃ প্রাহ পত্ন্যঃ কষ্টমকারসীঃ । যোহো দণ্ডধরঃ পুত্রো ভ্রাতা তে ব্রহ্মবিতমঃ ॥ ৮ ॥
 প্রসাদিতঃ সত্যবত্যা মৈবং ভূরিত্তি ভার্গবঃ । অথ তর্হি ভবেৎ পৌত্রো জমদগ্নিস্তুতোহভবৎ ॥ ৯ ॥

শ্রীমদ্রস্মাঃ ।

পৌশিকা দয়ঃ ॥ ৫ ॥ উভয়ৈঃ পত্ন্যৈঃ স্নাতুৈঃ স্নাতুৈঃ স্নাতুৈঃ স্নাতুৈঃ ॥ ৬ ॥

যাবৎ স্নাতা মনির্নাগত স্ত্রীয়াগতঃ সত্যবত্যাঃ চকং শ্রেষ্ঠং মহাহনয়া মাত্রা সত্যবতী যচ্চিহ্না সতী
 লাক্ষ্মনস্ত্রাভিমন্তিতং স্চকং যচ্ছন্মাত্রে মাতুরদং স্বয়ং ॥ ৭ ॥

কষ্টং স্ত্রীয়াগতঃ । তদেবাহ তে পুত্রোহোহো ভবিষ্যতি ভ্রাতা তে ব্রহ্মবিতমো ভবিষ্যতীতি ॥ ৮ ॥

এবং মাতৃদিত্তি প্রসাদিতো ভার্গব আহ অথ তর্হি পৌত্রো যোহো ভবিষ্যতীতি ততো জমদগ্নিঃ পুত্রোহভবদিত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

আবিস্থানাত্ত্র্যম্বতী ।

উভয়ৈঃ স্নাতুৈঃ স্নাতুৈঃ স্নাতুৈঃ স্নাতুৈঃ স্নাতুৈঃ ॥ ৬ ॥

যাবৎ স্নাতা মনির্নাগত স্ত্রীয়াগতঃ সত্যবত্যাঃ চকং শ্রেষ্ঠং মহাহনয়া মাত্রা যচ্চিহ্না সত্যবতী যচ্ছন্মাত্রে
 মাতুরদং স্বয়ং ॥ ৭ ॥

কষ্টং স্ত্রীয়াগতঃ দণ্ডধরঃ স্নাতুৈঃ ভবিষ্যতি ভ্রাতা তে ব্রহ্মবিতমো ভবিষ্যতীতি ॥ ৮ ॥

এবং মাতৃদিত্তি প্রসাদিতো ভার্গব উবাচ । অথ তর্হি পৌত্রো দণ্ডধরো ভবিষ্যতি সচ গন্তব্যমএব ততো হেতোঃ পুত্রো
 জমদগ্নিস্তুতিবভূৎ ॥ ৯ ॥

অভিপ্রান পরিজ্ঞান পূর্বক তৎক্ষণাৎ বরুণের নিকটে গেলেন এবং তদ্রূপ সহস্র অশ্ব আনয়ন পুরঃসর
 প্রদান করিয়া বরাননা সেই ললনার পাণি গ্রহণ করিলেন ॥ ৫ ॥

কিয়ৎকাল পরে স্নাতীকের পত্নী ও স্বশ্রু পুত্র কাননা করিয়া যথাবিধি চরু করিতে প্রার্থনা করি-
 লেন, তাহাতে তিনি পত্নীর নির্মিত ব্রহ্মমন্ত্রে এবং স্বশ্রুর নির্মিত স্নাতনস্ত্রে চরুপাক করিয়া স্নান
 করিতে গেলেন ॥ ৬ ॥

এই সময়ে সত্যবতীর জননী মনে করিলেন ভাষ্যার প্রতি ভর্তার সমধিক স্নেহ হইয়া থাকে,
 জানাতা আমার কন্যার নির্মিত যে চরু পাক করিয়া গেলেন তাহা অবশ্য আমার নির্মিত শ্রাপিত চরু
 অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ হইয়া থাকিবে, অতএব কন্যার নিকট এই চরু প্রার্থনা করিলেন । সত্যবতী মাতার
 যাচঞায় লাক্ষ্মনস্ত্রাভি মন্ত্রিত স্ত্রীয়া চরু তাহাকে প্রদান করিয়া আপনি স্নাতনস্ত্রাভিমন্ত্রিত জননীর
 চরু ভোজন করিলেন ॥ ৭ ॥

অনন্তর মুনি প্রত্যাগত হইয়া যখন ঐ বিষয় অবগত হইলেন তখন পত্নীকে সম্বোধন করিয়া
 বলিতে লাগিলেন অতিশয় গর্হিত কণ্ঠ করিয়াছ, চরু বিপর্যায় করাতে তোমার পুত্র ঘোরদণ্ডধর
 হইবে, আর তোমার ভ্রাতা ব্রহ্মজ হইবেন ॥ ৮ ॥

এতৎ শ্রবণে সত্যবতী ভীতা হইয়া “এমত না হউক” বিবিধ বিনয় সহকারে মুনিকে প্রসন্ন করা-
 ইতে লাগিলেন । অতএব ভার্গব প্রসন্ন হইয়া বলিলেন তবে তোমার পৌত্র ভয়ানক হইবে । হে
 রাজন্ ! তাহার পরে সত্যবতীর জমদগ্নি নামে তনয় হইল ॥ ৯ ॥

সাতাভুৎ জমহংপুণ্য কৌশিকী লোকপাবনী । রেণোঃ স্ততাং রেণুকাং বৈ জমদগ্নিরুবাহ যাং ॥ ১
তস্তাং বৈ ভার্গবঋষেঃ স্ততা বহুমদাদয়ঃ । যবীয়ান্ জজ্ঞ এতেষাং রাম ইত্যভিবিষ্কৃতঃ ॥
যমাহু বান্দেবাংশং হৈহয়ানাং কুলান্তকং । ত্রিঃসপ্তকৃত্বো য ইমাং চক্রে নিঃকৃত্রিয়াং মহীং ॥ ১১ ॥
দৃপ্তং ক্ষেত্রং ভুবোভারমব্রজ্যামনীশং । রজস্তমোবৃতমহং ফল্লন্যপি কৃতেহংহসি ॥
শ্রীরাজোবাচ ॥
কিং তদংহো ভগবতো রাজশ্চৈরজিতাশ্চভিঃ । কৃতং যেন কুলং নষ্টং কৃত্রিয়াণামভীক্ষণঃ ॥ ১২ ॥
শ্রীবাদরায়ণিরুবাচ ॥
হৈহয়ানামধিপতিরজ্জুনঃ কৃত্রিয়র্ষভঃ । দত্তং নারায়ণাংশাংশমারাদ্য পরিকর্ম্মভিঃ ॥
বাহুন্ দশশতং লেভে দুর্ধ্বহ্রমরাতিযু ॥ ১৩ ॥
অব্যাহতেন্দ্রিয়োজঃ শ্রীতেজোবীৰ্য্য যশোবলং । যোগেশ্বরত্বমৈশ্বর্য্যং গুণা যত্রাণিমানয়ঃ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সাত সত্যবতী কৌশিকী নদাভুৎ ॥ ১০ ॥
ভার্গবঋষেজমদগেঃ স্ততাঃ ॥ ১১ ॥
অনীশং নাশয়ামাস । তদেবাহ রজস্তমোবৃতমিতি । মহদিতি পাঠস্ত স্মৃগমএব ॥ ১২ ॥
কার্ত্তবীৰ্য্যাজ্জনেন কৃতমপরাধং বক্তুং তত্ত্ব দর্পহেতুর্মৈশ্বর্য্যাদিকমাহ হৈহয়ানামিতি ষড়্ভিঃ পবিকর্ম্মভিঃ পবিচর্গ্যা কক্ষ্ণিঃ
দৃপ্তং দত্তাত্রেয়মারাদ্য ॥ ১৩ ॥
অব্যাহতমিন্দ্রিয়াদিকঞ্চ লেভে । যত্র যস্মিন্ ঐশ্বর্য্যে অণিমানয়ো গুণাঃ ॥ ১৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

সাত সত্যবতী কৌশিকীনদাভুৎ ॥ ১০ ॥
অনীশদ্রুবোভারমব্রজ্যামনাশিক মিতি । দৃপ্তক্ষেত্রং ভুবোভারমব্রজ্যামনীশদিত্যেচ পাঠদ্বয়ং ॥ ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥
এবং সেই অবলা লোক পাবনী মহাপুণ্য কৌশিকী নদী হইয়া রহিলেন । হে রাজন্ ! উল্লিখিত
জমদগ্নি রেণুর কন্যা রেণুকার পাণি গ্রহণ করেন ॥ ১০ ॥

তাঁহার গর্ত্তে ঐ ঋষির (জমদগ্নির) ঔরসে বহুমান্ প্রভৃতি বহু সন্তান হয় । অন্যধ্যে “রাম” এই
নামে বিখ্যাত পুত্র কনিষ্ঠ । পণ্ডিতগণ তাঁহাকে বান্দেবাংশ তথা হৈহয়কুলান্তক কলিয়া বর্ণন করেন ।
তিনি এই পৃথিবীকে একবিংশতি বার নিঃকৃত্রিয়া করিয়াছিলেন ॥ ১১ ॥

পূর্বে কৃত্রিয় জাতিরাজঃ ও তমোগুণে পরিপূর্ণ হইয়া সাহস্কার ও বেদ বিরুদ্ধাচারী হওয়াতে
ভূমণ্ডলের মহং ভার স্বরূপ হইয়াছিল, অতএব যদিও অত্যন্ত অপরাধ ছিল তথাচ পরশুরাম তাহাদি-
গের প্রাণ সংহার করিয়াছিলেন । রাজা পরীক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন ব্রহ্মন্ ! অজিতেন্দ্রিয় কৃত্রিয়
জাতীয়েরা ভগবান্ পরশুরামের এমত অপরাধ কি করিয়াছিল যাহাতে তদীয় ক্রোধানলে বারম্বার
কৃত্রিয়কুল বিনষ্ট হয় ? ॥ ১২ ॥

শুকদেব কহিলেন হৈহয়দিগের অধিপতি কৃত্রিয়শ্রেষ্ঠ কার্ত্তবীৰ্য্যাজ্জুন পরিচর্যা কর্ম্ম দ্বারা নারায়-
ণের অংশের অংশ ভগবান্ দত্তাত্রেয়ের আরাধনা করিয়া দশশত বাহু এবং অরাতিগণ মধ্যে দুর্ধ্বহ্র
লাভ করিয়াছিলেন ॥ ১৩ ॥

অপর দত্তাত্রেয়সেবা দ্বারা ঐ রাজার অব্যাহত ইন্দ্রিয়, সামর্থ্য, সম্পদ, প্রভাব, বীৰ্য্য, বল, যোগে

চচারাব্যাহতগতি লৌকেষু পবনো যথা ॥ ১৪ ॥

ক্ৰীড়ন্তৈরাবৃতঃ ক্ৰীড়ন্তৈরাবৃতঃ ক্ৰীড়ন্তৈরাবৃতঃ । বৈজয়ন্তীঃ স্রজং বিভ্রজরোধ সরিতং ভূঞৈঃ ॥ ১৫ ॥
বিপ্লাবিতং শশিবিরং প্রতিশ্রোতঃ সরিজ্জলৈঃ । নাশুয্যন্তশ্চ তদ্বীৰ্য্যঃ বীরমানী দশাননঃ ॥ ১৬ ॥
গৃহীতো লীলয়া ক্ৰীণাং সমক্ষং কৃতকিল্বিষঃ । মাহিষ্যতাং সংনিরুদ্ধো মুক্তো যেন কপিৰ্যথা ॥ ১৭ ॥
স একদাতু যুগয়াং বিচরন্ বিজনে বনে । যদৃচ্ছয়াশ্রমপদং জমদগ্নৈরুপাশিতং ॥ ১৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বৈবাস্তসি নশ্বদা জলে । সরিতং নশ্বদাং ॥ ১৫ ॥

রাবণো দিগ্বিজয়ে মাহিষ্যতাঃ সমীপে নশ্বদায়াং দেবপূজাঃ কুর্স্বন তেন প্রবাহস্তাবরোধাৎ প্রতিশ্রোতঃ সত্যাস্ত্রাঃ সরিতে
জলৈর্কিপ্লাবিতং শশিবিরমালক্ষ্য তস্ত তদ্বীৰ্য্যং ন মেহে ॥ ১৬ ॥

ততশ্চ কৃতকিল্বিষঃ ক্ৰীড়ন্তমভিভবিতুঃ প্রবৃত্তঃ সন্ গৃহীতঃ । মাহিষ্যতাং সম্পূৰ্ণাং । কপিবিব সনিরুদ্ধশ্চ পুনশ্চাবজয়া
যেন মুক্তঃ ॥ ১৭ ॥

ইদানীং তৎকৃতমগরাধং দর্শয়ন্যাহ স একদেত্যাদিনা ॥ ১৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

রাবণো দিগ্বিজয়ে মাহিষ্যতাঃ সমীপে দেবপূজাঃ কুর্স্বন তেন প্রবাহস্তাবরোধাৎ হেতোঃ প্রতিশ্রোতঃ প্রতিকূলপ্রবাহা সরি
দ্রেবা তস্তা জলৈঃ প্লাবিতং শশিবিরমালক্ষ্য তস্ত তদ্বীৰ্য্যং ন মেহে তেন সাকং যোদ্ধুমগমদিতার্থঃ ॥ ১৬ ॥

ততশ্চ স রারণ স্তেন পরাজিতঃ গৃহীতঃ ॥ ১৭ ॥

এবং বীৰ্য্যোপি সোহর্জুনঃ পরশুরামেণ হত ইতি বক্তৃঃ তৎকৃতমগরাধং দর্শয়তি স ইতি ॥ ১৮ ॥

শ্বরত্ব, আর যাহাতে অগ্নিমাди গুণবিরাজমান, তাদৃশ ঐশ্বর্য্য লাভও হইয়াছিল । অতএব তিনি পবনের
ন্যায় অপ্রতিহতগতি হইয়া সকল লোকে অবাধে ভ্রমণ করিতেন ॥ ১৪ ॥

একদা ঐ অর্জুন বৈজয়ন্তী মালা ধারণ করিয়া বহুতর রমণীরত্ন সহিত নশ্বদা জলে ক্রীড়া আরম্ভ
করিলেন । মদোন্মত্ততা প্রযুক্ত কেলি করিতে করিতে বাহু সকল দ্বারা হঠাৎ একবার সেই নদীর
শ্রোতঃ রোধ করিয়া ফেলিলেন ॥ ১৫ ॥

সেই সময় রাক্ষসেশ্বর রাবণ দিগ্বিজয়ার্থ বহির্গত হইয়া মাহিষ্যতী পুরী সমীপে শিবির স্থাপন পূর্বক
ঐ নদীর তটে দেবার্চনা করিতে ছিল । কার্ত্তবীৰ্য্যার্জ্জুন জলপ্রবাহ রুদ্ধ করাতে নদীর শ্রোতঃ প্রতিকূল
হইয়া তট নিকট প্লাবিত করিতে আরম্ভ করিল, প্রতিকূল শ্রোতের জলে আপনার শিবির আগ্রাবিত
দেখিয়া অর্জ্জুনের ঐ বীৰ্য্য বীরাভিমানি দশাননের সহ্য হইল না ॥ ১৬ ॥

তৎক্ষণাৎ ক্রীড়াকারি অর্জ্জুনকে অভিভব করিবার উপক্রম করিল । হে রাজন্ ! রমণীগণের সমক্ষে
রাবণ ঐ প্রকার অপরাধ করাতে অর্জ্জুনক্রুদ্ধ হইয়া তাহাকে গ্রহণপূর্বক স্বীয় পুরী মাহিষ্যতীতে লইয়া
গেলেন এবং কপির (বানরের) ন্যায় কিয়াদিন অবরুদ্ধ রাখিয়া পরে অবজ্ঞাক্রমে ছাড়িয়া দিলেন ॥ ১৭ ॥

হে রাজন্ ! কার্ত্তবীৰ্য্যার্জ্জুন কি প্রকারে অপরাধী হইয়া পরশুরামের হস্তে নিহত হন, তাহারও
বিবরণ বলি শ্রবণ কর । তিনি একদা যুগয়ার্থ বহির্গত হইয়া বিজন বনে ভ্রমণ করিতে করিতে
হঠাৎ জমদগ্নি মুনির শাস্ত্রমে প্রবিষ্ট হইলেন ॥ ১৮ ॥

তস্মৈ স নরদেবায় মুনিরহৰ্ণমাহরৎ । সশ্ৰেষ্ঠামাত্যবাহায় হবিষ্মত্যা তপোধনঃ ॥ ১৯ ॥

স বৈ রত্নস্তু তদৃক্ষুঃ । অগ্নিহোত্রাতিশায়নঃ । তন্মাদ্রিয়তাপ্নিহোত্রাং সাভিলাসঃ সত্ৰৈহয়ঃ ॥ ২০ ॥

হবিধানীযুগ্মেদৰ্পামরান্ হৰ্ভু মচোদয়ৎ । তেচ সাহিষ্মতীঃ নিম্যঃ সবৎসাঃ ক্রন্দতীঃ বলাৎ ॥

অথ রাজনি নির্যাতে রাম আশ্রমমাগতঃ । ঐশ্বা তত্তস্য দৌরাভ্যাঃ চুক্ৰোধাহিরিবাহতঃ ॥ ২১ ॥

ঘোরমাদায় পরশুং সতুং বস্ম কাম্বুকং । অম্বদাবত দুৰ্ম্মৰ্ষো যুগেস্ত ইব যুথপং ॥ ২২ ॥

তমাপতন্তুঃ ভৃগুবর্যামোজসা ধনুধরং বাণ পরশ্বধায়ুধং ।

ঐণেয়চৰ্ম্মাস্ত্রমৰ্কপামভিযুতং জটাবি দদৃশে পুরীং বিশন্ ।

অচোদয়দ্ধন্তি রথাস্পপাভিভির্গদাসিবাণষ্টি শতগ্নিশক্তিভিঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

অহৰ্ণমাত্যাদি । হবিষ্মত্যা কামধেনা ॥ ১৯ ॥

তদহৰ্ণং নাদ্রিয়ত তন্মাদ্রিয়তুমাৎ যতোহগ্নিহোত্রাং হোমধেনৌ সাভিলাষঃ । সত্ৰৈহয়ঃ হৈহয়ৈঃ সহ বর্তমানঃ ॥ ২০ ॥

দৰ্পাক্রোতো ঋষেহ বিদ্ধানীঃ অগ্নিহোত্রাধেনুঃ হৰ্ভুঃ নরান্ অচোদয়ৎ ॥ ২১ ॥

সতুং কাম্বুকং বস্মচাদায় ॥ ২২ ॥

ঐণেয়চৰ্ম্মা কৃষ্ণাজিনময়রং যন্ত ॥ ২৩ ॥

৥ বিষ্ণনাথচক্রবর্তী

হবিষ্মত্যা কামধেনা ॥ ১৯ ॥

তৎ অহৰ্ণং সাধনমৈশ্বর্যং দৃষ্ট্বা তৎ অহৰ্ণং নাদ্রিয়ত । যতোহগ্নিহোত্রাং কামধেনৌ ॥ ২০ ॥

হবিদ্ধানীঃ কামধেনুঃ হৰ্ভুঃ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥

পুরীঃ প্রাবিশয়েবাজ্জুনো দদর্শ ॥

আমাত্য, সৈন্য, সামন্ত ও অশ্বাদি বাহন সহিত নরদেবকে আশ্রমে উপস্থিত হইতে দেখিয়া জমদগ্নি ঋষি অতিশয় ব্যস্ত সমস্ত হইলেন এবং আপনার কামধেনু দ্বারা যথাবিধি আতিথ্য করিলেন ॥ ১৯ ॥

মুনির ঐ ধেনুরত্নকে আপনার ঐশ্বর্য্য অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ দেখাতে ঐ আতিথ্যে অজ্ঞুনের সম্ভ্রাম হইল না, হৈহয়গণ সহিত পরামর্শ করিয়া ঐ ধেনু লইয়া যাইতে অভিলাষ করিলেন ॥ ২০ ॥

অতএব দৰ্প করিয়া স্বীয় পুরুষদিগকে আদেশ করিলেন ঋষির অগ্নিহোত্র ধেনু হরণ কর । তাহাতে তাহারা রোরুদ্যমানা সবৎসা সেই ধেনুটিকে বলে ধরিয়া সাহিষ্মতী নগরে লইয়া গেল । অনন্তর রাজা বহির্গত হইলে পর মুনিতনয় পরশুরাম আশ্রমে আসিলেন । অজ্ঞুনের দৌরাভ্যা বার্তা শ্রবণ মাত্র আঘাত প্রাপ্ত সর্পের ন্যায় তাঁহার ক্রোধানল প্রজ্বলিত হইয়া উঠিল ॥ ২১ ॥

তৎক্ষণাৎ ঘোর পরশু, তুণ সহিত ধনু এবং বস্ম গ্রহণ করিয়া সিংহ যেমন যুথপতি হস্তির প্রতি ধাবমান হয়, তাহার ন্যায় মহাক্রোধে ঐ রাজার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হইলেন ॥ ২২ ॥

হে রাজন ! কার্ত্তবীৰ্য্যাজ্ঞুন অগ্নিহোত্র ধেনু হরণ করিয়া পুরী প্রবেশ করিতে করিতে দেখিতে পাইলেন ভৃগুশ্রেষ্ঠ পরশুরাম কৃষ্ণাজিন পরিধান পূর্ব্বক পরশু বাণ প্রভৃতি আয়ুধ সহিত ধনু ধারণ করিয়া মহাবেগে আগমন করিতেছেন এবং সূর্য্য তুল্য দ্ব্যতিশালী তদীয় জটাসমূহ ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত হইতেছে । এতদবলোকনে অজ্ঞুন ভীত হইয়া পরিত্রাণার্থ হস্তি, অশ্ব, রথ, পদাতি, তথা গদা, অসি, বাণ, ঋষ্টি (তন্ত্র বিশেষ) শতগ্নী ও শক্তির সহিত সপ্তদশ অক্ষৌহিণী সেনা পাঠাইয়া দিলেন কিন্তু পর-

অকৌহিনীঃ সপ্তদশাতিভীষণা স্তা রাম একো ভগবানসূদয়ৎ ॥ ২৩ ॥

মতোযতোহমৌ প্রহরং পরশ্বধোমনোনিলোজাঃ পরচক্রসূদনঃ ।

ততস্ততশ্চিহ্ন ভুজোরু কঙ্করা নিপেতুরুর্কীয়াঃ হতসূতবাহনাঃ ॥ ২৪ ॥

দৃষ্টা স্বসৈন্যং রুধিরৌঘকর্দমে রণাজিরে রামকুঠারশায়কৈঃ ।

বিররুবর্ষধ্বজচাপ বিগ্রহং নিপাতিতঃ হৈহয় আপতক্রমা ॥ ২৫ ॥

অথার্জুনঃ পঞ্চশতেষু বাহুভির্ধনুঃষু বাণান্ যুগপৎ স সন্দধে ।

রামায় রামোহস্ত্রভূতাঃ সমগ্রীস্তানোকধন্বৈষুভিরচ্ছিনৎ সমং ॥ ২৬ ॥

পুনঃ স্বহস্তৈরচলান্ ধেহুঃশিষ্যপানুংক্ষিপ্য বেগাদভিধাবতো যুধি ।

শ্রীপরশ্রামো ।

প্রহরন্ পরশ্বধো যন্ত । মনশ্চ অনিলশ্চ তয়োবিবোজো বীর্ষাং যন্ত । পবেষাঃ চক্রং গৈত্র্যং সূদয়তীতি ভগা । ছিন্না ভুজা
উরবঃ কঙ্করাশ্চ যেষাং । হতাঃ সূতাঃ বাহনানিচ যেষাং তে বীবা নিপেতুঃ ॥ ২৪ ॥

বিরুরুকা বন্দ্যাদয়ো যন্ত ॥ ২৫ ॥

পঞ্চশতেষু ধনুঃষু সোহর্জুনঃ রামায় সন্দধে একমেব ধনুর্ঘজসঃ । একবন্ধৈষুভিরিতি পাঠে এক এব বন্ধঃ সন্ধানং যেষাং
তৈরিবুভিঃ তানি ধনুঃষি সমং সহ তৎক্ষণমেবাচ্ছিনৎ ॥ ২৬ ॥

মুখে সাধনভূতানচলান্ অস্ত্রিপাংশোংক্ষিপ্য অভিধাবত স্তস্ত্র ভুজান্ চিচ্ছেদ অহেঃ কণানিবেত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

হস্তাদিভির্গদাদিভিঃ ভীষণা অকৌহিনীরচোদয়ৎ প্রেরয়ামাস ॥ ২৩ ॥

প্রহরন্ পরশ্বধো যন্ত সঃ । মনোনিলয়ো বিবোজো বেগো যন্ত সঃ । প্রথমঃ গৈত্র্যস্তিবাছল্যে দৃষ্টে মনস ইব আত্মনো
বেগজতঃ তদ্বিরষ্ট প্রায়ে সতি কিকিধিশ্রমণার্থ মনিলস্যেবেত্যর্থঃ তত্র তত্র বীবা নিপেতুঃ ॥ ২৪ ॥

হৈহয়োহর্জুনঃ ॥ ২৫ ॥

রামায় রামঃ হস্তঃ রামস্ত তানি ধনুঃষি সমং বাণৈঃ সহিতানোবাচ্ছিনৎ ॥ ২৬ ॥

অচলান্ পর্ষতান্ অভিধাবত স্তস্য অহেঃ কণানিবেত্যর্থঃ ॥ ২৭ । ২৮ ॥

শুরাম একাকী তাহাদের সমুদায়কেই বিনষ্ট করিলেন ॥ ২৩ ॥

পরশুরামের বীর্ষ্য, মনঃ ও অনিলের তুল্য, সূতরাং পর চক্র বিধ্বংসনে সমর্থ ছিল । তিনি স্বীয়
পরশু দ্বারা প্রহার করত যেখানে যেখানে গেলেন সেই সেই স্থানেই বিপক্ষ পক্ষের বীরগণ ছিন্ন বাহু,
ছিন্ন উরু ও ছিন্ন কঙ্কর হইয়া ধরণীতলে পড়িতে লাগিল, আর তাহাদের অশ্ব সারথি সমস্তই নিহত
হইল ॥ ২৪ ॥

হৈহয়াদিধি অর্জুন দেখিলেন রণাঙ্গণ রুধির ধারায় কর্দমময় হইয়া উঠিয়াছে এবং পরশুরামের
কুঠার ও বাণ প্রহারে বর্ষ, ধ্বজা, ধনুঃ, বাণ ও কলেবর ছিন্ন ভিন্ন হওয়াতে প্রায় সকল সৈন্যই যুদ্ধে
পতিত হইয়াছে, অতএব রোষ প্রকাশ পূর্বক স্বয়ং সমরে আগমন করিল ॥ ২৫ ॥

অনন্তর অর্জুন পরশুরামের নিমিত্ত স্বীয় বাহু সকল দ্বারা একেবারে পঞ্চশত ধনুঃ গ্রহণ পূর্বক
পঞ্চশত স্ত্রীক্ষ শর সন্ধান করিল । হে রাজন্ ! পরশুরাম অস্ত্রধারিদিগের অগ্রণী, যদিও একখানি
ধনুঃ ধারণ করিয়াছিলেন তথাপি তাহাতেই বহু সংখ্যক বাণ দিয়া একেকালে অর্জুনের সেই সমুদায়
ধনুক কাটিয়া ফেলিলেন ॥ ২৬ ॥

ধনুশ্চিহ্ন হইলে পর অর্জুন স্বীয় ভুজ সমূহে সমরসাধন ভুরি ভুরি পর্বত ও রক্ষ লইয়া মহাবেগে রণ-

বিত্তাপন ।

নিম্নলিখিত গ্রন্থ সকল বহরমপুর রাধারমণ যন্ত্রে
বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে ।

ত্রীমঙ্গাগবত নবমস্কন্ধ পর্য্যন্ত মূল, স্বামী দশমস্কন্ধে বৈষ্ণবভোমণী ও স্বামী,			
একাদশ দ্বাদশস্কন্ধে ক্রমসন্দর্ভ, স্বামী এবং সর্বত্রই বঙ্গানুবাদ সহ			৩০২
উজ্জলনীলমণি টীকা ও বঙ্গানুবাদ সহ			১৮
ভক্তিরসামৃতসিন্ধু অনুবাদ, মূল ও টীকা সহ			৭৯
পদামৃতসমুদ্র সটীক			৩৮০
পদ্মপুরাণ ক্রিয়াযোগসার মূল ও অনুবাদ			৫১০
দানকলিকৌমুদী ও বিদ্যামাধব নাটক মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ			৫৮০
গোপালতাপনী	ঐ	ঐ	১৮
জগদ্রাথবল্লভ নাটক	ঐ	ঐ	১
চৈতন্যচক্রোদয় নাটক মূল টীকা অনুবাদ সহ			৫৮
গোবিন্দলীলামৃত ১২ খণ্ডের অগ্রিম			৬৮০
ভাগবতামৃত টীকা অনুবাদ সহ ১২ খণ্ডে সমাপ্ত			৭৮
ললিতমাধব নাটক টীকা ও অনুবাদ সহ			৪৮০
হরিভক্তিবিলাস টীকা ও অনুবাদ সহ ২৪ খণ্ডের অগ্রিম			১০৮০
বট সন্দর্ভ অনুবাদ সহ ১২ খণ্ডের অগ্রিম			৪৮০
ত্রীচৈতন্যচক্রোদয় মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ			১৮০
পদ্যাবলী মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ			২১০
হরিনামামৃত ব্যাকরণ মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ এককালীন অগ্রিম			৬৮০
চৈতন্যচরিতামৃত বাব্য সমগ্র পুস্তকের অগ্রিম			৫৮
যোগবাশিষ্ঠ ১২ খণ্ডের অগ্রিম			৪৮০
সুবমালা মূল, টীকা ও অনুবাদসহ সমগ্র পুস্তকের মূল্য			৬৮০
কৃষ্ণদাস কবিরাজ কৃত চৈতন্যচরিতামৃত টীকা ও প্রতি পয়ারের অনুবাদসহ			৬৮০
১২ খণ্ডের মূল্য			১৮০
ত্রীগৌরগণোদ্দেশদীপিকা			১৮০

ত্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন
বহরমপুর,—রাধারমণ যন্ত্র
হরিভক্তিপ্রদায়িনী সভা ।

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্ ।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

—•••••—

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঃ

ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমম্বহারাজ বীরচন্দ্র বর্ষমাণিক্যস্য

সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যং বিনা বিতরিতব্যং ।

ন ব ম স্ক কঃ ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরমপুর, —রাধারমণঘরে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঃ ।

সন ১২৯৩, চৈত্র

ভুজান্ কুঠারেণ কঠোরনেমিনা চিচ্ছেদ রামঃ প্রসভং বৃহেরিব ।
 কৃতবাহোঃ শিরস্তস্ত গিরেঃ শৃঙ্গমিবাহরৎ । হতে পিতরি তৎপুত্রা অমৃতং ভৃক্ষবুর্ভয়াৎ ॥ ২৭ ॥
 অগ্নিহোত্রীমুপানবর্ত্য সবৎসাং পরবীরহা । সমুপেত্যাশ্রমং পিত্রে পরিক্রিষ্টাঃ সমর্পয়ৎ ॥
 স্বকর্ম তৎকৃতং রামঃ পিত্রে ভ্রাতৃত্বা এবচ । বর্ণয়ামাস তৎ শ্রদ্ধা জমদগ্নিরভাষত ॥
 রাম রাম মহাবাহো ভবান্ পাপমকারমীং । অনদীম্বরদেবং যং সর্বদেবসয়ং বৃথা ॥ ২৮ ॥
 বয়ং হি ব্রাহ্মণাস্তাত ক্ষয়গার্হপত্যং গতাঃ । যয়া লোকগুরুদেবঃ পারমেষ্ঠ্যমগাৎ পদং ॥ ২৯ ॥
 ক্ষময়া রোচতে লক্ষ্ম্যত্রাক্ষী গৌরী যথা প্রভা । ক্ষমণ্যামাশু ভগবাস্তুষাতে হরিরীশ্বরঃ ॥ ৩০ ॥
 রাজ্ঞো মূর্দ্ধাভিষিক্তস্য বধো ব্রহ্মবধাদগুরুঃ । তীর্থসংসেবয়াচাংহো জহুপ্চাতচেতনঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সমর্পয়ৎ সমর্পয়ৎ ॥ ২৮ ॥

অহংগতাং পুত্রাতাং ॥ ২৯ ॥

গৌরী সূর্যাস্ত প্রভেবঃ ॥ ৩০ ॥

তীর্থসংসেবয়া চকারাৎ যমনিয়মৈশ্চ । অচ্যুতে চেতনা চিত্তং বস্ত সঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীনিখনাগচক্রবর্তী ।

অহংগতাং পুত্রাতাং ॥ ২৯ ॥

প্রাক্ষী ব্রাহ্মণ সখিকিনী লক্ষ্মীঃ শোভা ক্ষম্যৈব রোচতে দ্যোততে গৌরী সূর্যপ্রভেবঃ ॥ ৩০ ॥

চকারাদ্যম নিয়মাদিভিঃ । স্বেষেণ ন চ্যুত চেতনা চিচ্ছক্তি র্যস্যা তথাভূত ঈশ্বরোপি লোকসংগ্রহার্থমিত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥

মধ্যে পরশুরামের প্রতি ধাবমান হইল । তদর্শনে জামদগ্ন্য কঠোরাগ্র কুঠার দ্বারা, সর্পক্ষণার স্মৃতি, তাহার বাহু সকল ছেদন করিয়া ফেলিলেন । পরে পর্ষতের শৃঙ্গ সদৃশ অর্জুনমুণ্ড ছিন্ন করিয়া আনিলেন হে রাজন ! কার্ত্তবীর্য্যার্জ্জুন নিহত হইবামাত্র তাহার দশমহস্ত্র পুত্র ভয়ে পলায়ন পরায়ণ হইল ॥ ২৭ ॥

অনন্তর পরশুরাম বৎস সহিত অগ্নিহোত্রীয় ধেনু গ্রহণ করিয়া আশ্রমে আসিলেন এবং বিপক্ষ হস্তে পতিত হওয়াতে পরিক্রিষ্টা সেই গাভীকে আনিয়া, পিতৃহস্তে সমর্পণ করিলেন । পরন্তু তিনি যখন আপনার কৃত কর্ম পিতা ও ভ্রাতাদিগের নিকট বর্ণন করিলেন তখন তৎশ্রবণে মুনিবর জমদগ্নির সন্তোষ হইল না, বরং যথেষ্ট বিরাগ প্রদর্শন পূর্বক কহিলেন, অহে রাম ! অহে রাম ! অহে মহাবাহু ! তুমি পাপ করিয়া আসিলে ! কি খেদের বিষয় । নরদেব রাজা সর্বদেব স্বরূপ তাঁহাকে বৃথা নিহত করিয়াছ ॥ ২৮ ॥

হে ভাত ! আমরা ব্রাহ্মণ ক্ষমাগুণে পূজা হইয়াছি । ঐ গুণ সামান্য নহে, তাহার দ্বারাই ব্রহ্মা লোকগুরু হইয়া পারমেষ্ঠ্য পদ প্রাপ্ত হইয়াছেন ॥ ২৯ ॥

হে বৎস ! ক্ষমা দ্বারাই সূর্য্যসখিকিনী প্রভার স্মৃতি ব্রহ্ম সখিকিনী শ্রী, শোভা প্রাপ্ত হয় । অপর ক্ষমাশীল পুরুষদিগের প্রতি ভগবান্ ঈশ্বর হরি আশু সন্তুষ্ট হইয়া থাকেন ॥ ৩০ ॥

হে অঙ্গ ! মূর্দ্ধাভিষিক্ত রাজার বধ ব্রহ্মবধ অপেক্ষাও গুরু । অতএব তুমি ভগবানের প্রতি চিত্ত সমর্পণ করিয়া তীর্থ সেবা এবং যম নিয়মাদি দ্বারা পাপ মোচন কর ॥ ৩১ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে পরশুরাম চরিতে পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৫ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

পিত্রোপশিক্ষিতোরামস্তথৈতি কুরুনন্দন । সংবৎসবং তীর্থচর্যাং চরিত্বাশ্রমমাত্রজং ॥

কদাচিদ্গেহুকা যাতা গঙ্গায়াং পদ্মগালিনং । গন্ধর্বারাজং ক্রীড়ন্তমপ্সরোভিরপশ্যত ॥ ১ ॥

বিলোকয়ন্তী ক্রীড়ন্তমুদকার্থং নদীং গতী । হোমবেলাং ন সন্মার কিকিচ্ছিত্ররথস্পৃহা ॥ ২ ॥

কালাত্যয়ং তং বিলোক্য যুনেঃ পাশবিশঙ্কিতা । আগত্য কলসং তন্মৌ পুরোধায় কৃতাজ্জলিঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

॥ * ॥ ইতি নবমে পঞ্চদশঃ ॥ * ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ কুরুনন্দনো ভূতঃ সূতঃ । রামাং ক্ষত্রবধঃ প্রোক্তো বিশ্বামিত্রস্ত চারয়ঃ ॥ ১ ॥

কিকিদ্দীষচ্ছিত্ররথে গন্ধর্বারাজে স্পৃহা যন্তাঃ সা কিকিদ্ম সন্মারেতি ॥ ২ ॥

কলসং পুরোধায় অগ্রে নিধায় ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

কদাচিদिति । কার্ত্তবীৰ্য্যাবধাৎ পূজ্যত্বার্থঃ । রেণুকাবধানস্তরং ক্রোধে ভাক্তেচ তত্ত্ব কামপেতু হরণ মিতি স্বাক্ষে প্রসিদ্ধে ॥ ১ ॥

কিকিৎ কাচিং কৌতুক মগোব নতু কামময়ী চিত্ররথে স্পৃহা যন্তাঃ । অত্র ব্রহ্মাণ্ডপুৰাণং দ্রষ্টব্যং ॥ ২ ॥

অতঃ পতিপরিচরণবাত্ম্য এবাভ্র বাভিচারো জ্ঞেয়ঃ ॥ ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । নবমেহয়ং পঞ্চদশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

যমদগ্নিহঁতো যৈস্তান্ রামোহর্জুন স্ততানহন । নিঃক্ষত্রকং ষোড়শোহত্র বিশ্বামিত্রকথা ততঃ ॥ ১ ॥

কিকিদ্দিতি ন সন্মারেত্যস্ত বিশেষণং হোমবেলায়াঃ কিকিদ্মাত্রং বিশ্বরণ মত্বদিতার্থঃ । তত্র হেতুঃ চিত্রময়ে গন্ধর্বারাজস্ত রথে দর্শন কৌতুকার্থং স্পৃহা যন্তাঃ সা ॥ ২ ॥

শাপবিশঙ্কতা হস্ত তস্ত কিকিদ্মাত্র বিশ্বরণতএব মে হোমবেলাপীঠী বাতীতি ভ্রমবিহ্বলা ॥ ৩ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে পঞ্চদশঃ ॥ * ॥

ষোড়শাধ্যায়ে কার্ত্তবীৰ্য্যাজ্জনের পুত্রগণ কর্তৃক জমদগ্নি নিহত হইলে পরশুরাম হইতে বারম্বার ক্ষত্রিয় বধ এবং বিশ্বামিত্র বংশের বিবরণ ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে কুরুনন্দন ! পিতার উপদেশে পরশুরাম “তাহাই করিতেছি” বলিয়া গমন করিলেন এবং সম্বৎসর পর্য্যন্ত তীর্থ পর্য্যটন করিয়া আশ্রমে প্রত্যাবৃত্ত হইলেন । কোন সময় মুনিপত্নী রেণুকা গঙ্গায় গমন করিয়া তথায় পদ্মমালী নামা গন্ধর্ব্ব রাজকে অপ্সরোগণ সহিত ক্রীড়া করিতে দেখিতে পাইলেন ॥ ১ ॥

রেণুকা জল আনয়ন নিমিত্ত ঐ নদীতে গিয়াছিলেন, ক্রীড়াকারী গন্ধর্ব্বরাজ নয়নগোচর হওয়াতে তাঁহার প্রতি ঈষৎ স্পৃহাবতী হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন, হোমসময় যে অতিক্রান্ত হইতে লাগিল তাহা স্মরণ করিলেন না ॥ ২ ॥

অনন্তর আপনিই কালাত্যয় অবলোকন করিয়া মুনি হইতে শাপ আশঙ্কা করত সাতিশয় ভীতা হইলেন এবং সত্তর আগমন পূর্ব্বক কলসটী অগ্রে রাখিয়া কৃতাজ্জলি পুটে দণ্ডায়মান হইলেন ॥ ৩ ॥

ব্যভিচারঃ মুনির্জাহ্না পত্ন্যাঃ প্রকৃপিতোহব্রবীৎ । স্নেহেনাং পুত্রকাঃ পাপামিত্যুক্তান্তে ন চক্রিরে ॥ ৪ ॥
 রামঃ সঞ্চোদিতঃ পিত্রা ভ্রাতৃশ্রদ্ধা সহাবধীৎ । প্রভাবজ্ঞো মুনৈঃ সম্যক্ সমাধেস্তপসশ্চসঃ ॥
 বরণেচ্ছন্দয়ামাস প্রীতঃ সত্যবতীহৃতঃ । বত্রে হতানাং রামোহপি জীবিতঞ্চাস্মৃতিং বধে ॥ ৫ ॥
 উভস্থুস্তে কুশলিনো নিদ্রাপায় ইবাঞ্জসা । পিতুর্বিদ্ভাং স্তপোবীৰ্য্যং রামশ্চক্রে স্নহদধং ॥ ৬ ॥
 যেহজ্জুনশ্চ সূতা রাজন্ স্মরন্তঃ স্বপিতৃকুর্ধ্বং । রামবীৰ্য্যপরাভূতা লেভিরে শশ্ম ন কচিৎ ॥

ঐদরস্বামী ।

ব্যভিচারঃ মানসঃ জাহ্না ॥ ৪ ॥

আজ্ঞাভিলজ্জিনাং ভ্রাতৃগাং মাতৃশ্চ বধে সঞ্চোদিতঃ সন্ মুনেৰ্যঃ সমাধিস্তপশ্চ ভয়োঃ প্রভাবজ্ঞঃ যদি নহত্যাং তর্হি মানপি শশ্মুঃ সমর্থঃ । যদিহু হত্যাং তর্হি ময়ি সন্তুষ্টঃ সন্ তানপি জীবয়িতুং সমর্থ ইতি জাননিতার্থঃ ॥ ৫ ॥

নমু অতি নিন্দিতঃ কপঃ কৃতবান্ তত্রাহ পিতৃকুর্দ্বানিতি পূর্বোক্ত এবাভিপ্ৰায়ঃ ॥ ৬ ॥

সর্গে ক্ষত্রিয়বধে কারণং বক্তুমাহ যেহজ্জুনশ্চ সূতা ইত্যাদিনা ॥ ৭ ॥

ঐবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

হোম বেলায়াঃ প্রাগেব জলমানেষামীতি তত্কা বচনশ্চ ব্যভিচারঃ জাহ্না স্বনিতা কর্ম্মসিদ্ধাচ্ প্রকর্ষে কপিতঃ হে পুত্রকাঃ । এনাং স্নেহেতুক্তান্তে পুত্রা ন চক্রিরে তত্কা হননমিতি শেষঃ ॥ ৪ ॥

আজ্ঞা পালনানাং ভ্রাতৃগাং মাতৃশ্চ বধে নিযুক্তোহবধীৎ । নধেবমাজ্ঞাপালন মপি জুগুপ্সিতং তত্রাহ । প্রভাবজ্ঞঃ অস্ত বধ-
 শ্রোদক্ এবশ্চবিধাতীতি সর্গজ্ঞেন জাননিতার্থঃ ॥

নবেণোতি বরঃ বৃণ্ডিত্যুক্তানিতার্থঃ । বত্রে ইতি মৃত্যু ইমে জীবন্ত মৎকত্বকং বধঞ্চ নস্মরন্তিতাহং বৃণে ইত্যুক্তবান্ ॥ ৫।৬ ॥

নিবপনাদায়াঃ পতিরগ্ধাশিরোমণে বেণুকায়া বদমাধিষ্টবতো যমদগ্নেরপি বধকপং তদপবাধ ফলং দশয়ন্বাহ । যেহজ্জু-
 নশ্চেতি ॥ ৭ ॥

এ দিকে পত্নীর ব্যভিচার জ্ঞাত হওয়াতে মুনির অতিশয় ক্রোধ হইয়াছিল, তাহাতে তিনি কম্পিত কলেবর হইয়া পুত্রদিগকে আহ্বান পূর্বক কহিলেন, অরে পুত্রসকল ! এখনি এই পাপিয়মীকে বধ করিয়া ফেল । অন্যন্ত পুত্রেরা স্পষ্ট রূপে আদিক্ত হইয়াও তাহা করিল না ॥ ৪ ॥

কিন্তু পরশুরাম পিতার সমাধি ও তপস্যার প্রভাব অবগত ছিলেন, আজ্ঞালঙ্ঘনকারি ভ্রাতৃগণের ও মাতার বধার্থ আদেশিত হইয়া বিবেচনা করিলেন, যদি পিতার নিয়োগে ইহাদিগকে বিনষ্ট না করি পিতা ক্রুদ্ধ হইয়া আগাকেও অভিশাপ দিতে পারেন, আর আজ্ঞা পালন পূর্বক ইহাদিগকে বধ করিলে আমার প্রতি সন্তুষ্ট হইয়া ইনি পুনরায় ইহাদের জীবন দান করিলেও করিতে পারিবেন । অতএব পিতা প্রেরণ করিলামাত্র পরশুরাম মাতৃসহ ভ্রাতৃগণের প্রাণ সংহার করিলেন । এই ব্যাপারে সত্যবতী তনয় জন্মদগ্নি মুনির সাতিশয় প্রীতি জন্মিল । তিনি প্রীত হইয়া পরশুরামকে যথা ইচ্ছা বর গ্রহণ করিতে বলিলেন । তাহাতে জন্মদগ্ন্য রাম এই বর চাহিলেন হত ব্যক্তিগণ পুনর্জীবিত হয় এবং ইহাদের ঐ বধ যেন স্মরণ পথে উদিত না হয় ॥ ৫ ॥

হে রাজন্ ! জন্মদগ্নি মুনি তথাস্তু বলিয়া বর দিবাগাত্র সেই সকল হত ব্যক্তি কুশল যুক্ত হইয়া নিদ্রাপগমে যেমন গাত্রোত্থান করে তাহার ন্যায় তৎক্ষণাৎ উত্থিত হইল । মহারাজ ! পরশুরাম একরূপ নিন্দিত কর্ম্ম কেন করিয়াছিলেন এমত আশঙ্কা করিবেন না, তিনি পিতার তপোবীৰ্য্য বিশেষ রূপে পরিচ্ছাত ছিলেন, তাহাতেই স্নহদধ করেন ॥ ৬ ॥

হে রাজন্ ! কার্ত্তবীৰ্য্য অজ্জুনের যে সকল পুত্র ছিল তাহারা পরশুরামের বীৰ্য্যে পরাভূত হইয়া

একদাশ্রমতো রামে সভাতির বনং গতে । বৈরং দিষাধয়িষনো লক্ক্ষিত্রা উপাগমন্ ॥ ৭ ॥
 দৃষ্ট্য়াগার আসীনমালেশিতধিয়ঃ মুনিঃ । ভগবত্মাত্মসংল্লোকে জন্মস্তু পাপনিশ্চয়াঃ ॥
 যাচ্যমানাঃ কৃপণয়া রামমাত্রাতিদারুণাঃ । প্রসহ্য শির উংকৃত্য নিব্রুন্তে ক্ষত্রবন্ধবঃ ॥
 রেণুকা দুঃখশোকাকর্তা নিম্নস্ত্যজ্ঞানমায়না । রাম রামেতি তাতেতি বিচুক্ৰোশোচ্চটৈঃ সতী ॥
 তদুপশ্রুত্যা দূরস্থা হারামেত্যার্তিবৎ সনং । স্ববয়া শ্রমমাসাদ্য দদৃশুঃ পিতরং হতং ॥ ৮ ॥
 তে দুঃখরোযাগর্ভাভিশোকবেগবিমোহিতাঃ । হা তাত মাদো ধর্ম্মিষ্ঠ তাত্ত্বাস্থান স্বর্গতো ভবান্ ॥
 বিলপৈব্যং পিতৃর্দেহং নিদায় ভ্রাতৃষু স্যং । প্রগৃহ্য পরশুং রামঃ ক্ষত্রাস্থায় মনোদধে ॥ ৯ ॥
 গহ্না মাহিষ্মতীং রামো ব্রহ্মস্নবিহতশ্রিয়ং । তেমাং সশীর্ষভী রাজন্ মদ্যে চক্রে মহাগিরিং ॥ ১০ ॥

ঐদরস্বামী ।

ভগবতাবেশিতা দীর্ঘেন তং ॥ ৮ ॥ দুঃখাদীনাং বেগেন বিমোহিতাঃ ॥ ৯ ॥

ব্রহ্মস্নবিহতা শ্রীমহাস্থাঃ । হে রাজন্ সরাম স্তেমাং শীর্ষধ্মাহিত্য্যাম্ মদ্যে মহাস্থাঃ গিরিং চক্রে ॥ ১০ ॥

কমলসম্বৎসরঃ ।

হে দুঃখোদ্ধকং । অত্র তদুঃখতি পাঠঃ স্বামাসম্বতঃ । তচ্ছব্দঃ সমস্তবেপাহুপাদ'নাং । তে সরামা জমদগ্নি পুত্রা ইতি সম্বন্ধোক্তৌচ ॥ ৯ ॥

মদ্যেত্যুদ্ধকং । ঘোরাং ভয়ানকাং স্বতঃ বিশেষতত্ত্বলক্ষণানাং ভয়াবহামিতার্থঃ ॥ ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী

স্বতর্জুঃ প্রাণান্ যাচ্যমানাঃ ॥ ততদা আর্তবৎ । অস্ত্রাত্মা আর্তয়া ইব তস্তা মাতুঃ স্বরং উপশ্রুত্যা দদৃশুঃ সদর্শনং ।

তে ভ্রাতরঃ বিমুচ্ছিতা বহুবুঃ ॥ ৮ । ৯ ॥

একদ্যেহেভুভিকিহতা শ্রীমহাস্থাঃ স রামঃ মহাগিরিং নদীং চ চক্রে ॥ ১০ ॥

আপনাদের পিতার বধ বৃত্তান্ত শ্রবণ করত কৃত্রাপি স্থখ স্বাচ্ছন্দ্য লাভ করতে সমর্থ হয় নাই । একদা পরশুরাম আশ্রম হইতে ভ্রাতৃগণের সহিত বন গমন করিলে ঐ সকল অজ্ঞান তনয়েরা ছিদ্র পাইয়া বৈরসাধন মানসে তথায় গমন করিল ॥ ৭ ॥

এবং দেগিল অগ্নিগৃহের মধ্যে রামজনক জমদগ্নি মুনি ভগবানে চিত্ত নিবেশ করিয়া বসিয়া আছেন, এই সুযোগ প্রাপ্ত হওয়াতে সেই পাপাত্মারা তৎক্ষণাৎ ঐ মুনিকে নিহত করিল । পরশুরামের মাতা তদবলোকনে অতিশয় দীনা হইয়া পতিপ্রাণ ভিক্ষা করিতে লাগিলেন, তাহাতে সেই নিষ্ঠুর ক্ষত্রিয়-ধমদের দয়া হইল না, বলে তাঁহার শিরশ্ছেদন করিয়া লইয়া গেল । রামমাতা রেণুকা দুঃখ ও শোকে আর্তা হইয়া আপনিই আপনাকে আঘাত করত হা রাম, হা রাম, হা তাত, হা তাত ! বলিয়া উঠিলে স্বরে চীৎকার করিতে থাকিলেন । দূর হইতে (হা রাম !) এই আর্ত ধ্বনি শুনিবা মাত্র পরশুরাম স্বরায় ভ্রাতৃগণ সহিত আশ্রমে প্রত্যাগমন করিলেন । দেখিলেন পিতা নিহত হইয়া পড়িয়া রহিয়াছেন ॥ ৮

ইহাতে তাঁহাদের এতাদৃশ দুঃখ শোক ক্রোধ অমর্ষ এবং পীড়া জন্মিল যে ঐ সকলের আবেগে সকলেই বিমোহিত হইলেন । অনন্তর পরশুরাম হা তাত ! হা মাদো ! হা ধর্ম্মিষ্ঠ ! আমাদিগকে পরিত্যাগ করিয়া আপনি স্বর্গে গমন করিলেন । এবম্বিধ বিবিধ বিলাপ করিয়া পিতার মৃতদেহ ভ্রাতা দিগের নিকট রাখিলেন পরে ভয়ঙ্কর পরশুধ গ্রহণ করিয়া ক্ষত্রিয় বংশ ধ্বংস করিতে মনঃস্থ করিলেন ॥ ৯

হে রাজন্ ! পরশুরাম প্রথমতঃ মাহিষ্মতী পুরী গমন করিয়া তাহার মধ্যস্থলে অজ্ঞানপুত্রদিগের মস্তক

তদ্রক্তেন নদীং হোত্রামত্রাক্যভয়াবহাং । হেতুং কৃৎস্না পিতৃবধং কত্রেহমঙ্গলকারিণি ॥ ১১ ॥
 ত্রিঃসপ্তকৃৎস্না পৃথিবীং কৃৎস্না নিঃকত্রিয়াং প্রভুঃ । সমস্তপঞ্চকে চক্রে শোণিতোদান্ হ্রদামব ।
 পিতুঃ কায়েন সঙ্কায় শির আধায় বর্হিষি । সর্বদেবময়ং দেবমাত্মানমযজ্ঞশ্মতৈঃ ।
 দদৌ প্রাচীং দিশং হোত্রে ব্রহ্মণে দক্ষিণাং দিশং । অধ্বর্য্যবে প্রতীচীং বৈ উদগাত্রে উত্তরাং দিশং ।
 অত্তেভ্যোনাস্তরদিশঃ কশ্চপায়চ মধ্যতঃ । আর্য্যাবর্ত্তমুপদ্রষ্টে সদস্যোভ্যন্ততঃ পরং ।
 ততশ্চাবভূতশ্চান বিধূতাশেষ কিল্বিমঃ । সরস্বত্যাং মহানদ্যাং রেজে ব্যব্ভইবাংশুমান্ ॥ ১২ ॥
 স্বদেহং জমদগ্নিস্ত লক্ষ্মী সংজ্ঞানলক্ষণং । স্বামীণাং মণ্ডলে সোহভূৎ সপ্তমো রামপূজিতঃ ॥ ১৩ ॥

ঐধরস্বামী ।

তেষাং রক্তেন অত্রাক্যানাং ভয়াবহাং ঘোরাং নদীকত্রে । তথাপি সর্গ কত্রিয়বধে কিং কারণং তদাহ হেতুং কৃৎস্নেতি
 সাক্ষেন । অমঙ্গলকারিণি অত্মায়বর্ত্তিনি সতি ॥ ১১ ॥

ত্রিঃসপ্তকৃৎস্না রেণুকয়া দুঃখাবেশাং উদরতাড়নং কৃতং । ততো রামস্তাবৎকৃত্যঃ কত্রমুৎসানিতবানিতি প্রসিদ্ধিঃ ॥ ১২ ॥

সংজ্ঞানং স্মৃতিং তদেব লক্ষণং চিহ্নং যন্ত স্বদেহং লক্ষ্মী সপ্তর্ষীণাং মণ্ডলে সপ্তম স্বধিরভূৎ ॥ ১৩ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্ত্তী ।

অমঙ্গলকারিণি অত্মায়বর্ত্তিনি সতি পিতৃবধমেব নিমিত্তীকৃত্য ত্রিঃসপ্তকৃৎস্না ইতি রেণুকয়া স্তাবৎকৃত্য এবোরস্তাড়নাদিতি
 ভাবঃ ॥ ১১ ॥

অবভূত শ্বানেন বিবৃতমশেষঃ কিল্বিমঃ যযাং সঃ । ইতি সরস্বত্যাএব নিরঘঃ গঙ্গায়া ইব জাতমিতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

সংজ্ঞানং স্মৃতিং তদেব লক্ষণং যন্ত তাদৃশং দেহং লক্ষ্মী স্বামীণাং মণ্ডলে কশ্চপোহত্রির্কশিষ্ঠচ বিশ্বামিত্রোথ গৌতমঃ । যমদগ্নি
 তরস্বজ ইতি সপ্তর্ষয়ঃ স্মৃতা ইতি তত্র জমগ্নিরেব সপ্তম স্বধিরভূৎ ॥ ১৩ ॥

দ্বারা একটা স্তম্ভ পর্বত নির্মাণ করিলেন । এই সকল ব্যক্তি ব্রহ্মহত্যা করাতে তাহাদের দ্বারাই
 পুরীর শোভা বিনষ্ট হইয়াছিল, মধ্যস্থানে মুণ্ডময় পর্বত হওয়াতে সেই পুরী আরও বিস্ত্রী হইল ॥ ১০ ॥

সে যাহা হউক, পরশুরাম পরে তাহাদের শোণিতে একটা ভয়ানক নদী করিলেন, সেই সরিৎ
 ব্রহ্মহ্মিদিগের অত্যন্ত ভয়াবহ । তদনন্তর কত্রিয়জাতিকে অনায়াসবর্ত্তি দেখিয়া পিতৃবধ হেতু করিয়া ॥ ১১ ॥

একবিংশতি বার এই পৃথিবীকে নিঃকত্রিয়া করত সমস্তপঞ্চক স্থানে নয়টি শোণিতময় হ্রদ নির্মাণ
 করিলেন । হে মহারাজ ! পরশুরাম একবিংশতিবার পৃথ্বীকে কত্রিয় শূন্য কেন করেন কারণ শুন,
 তাহার জননী রেণুকা অর্জুনতনয় দিগের দৌরাত্ম্য জন্য দুঃখাবেগে একবিংশতিবার আপনার উদরে
 আঘাত করিয়াছিলেন তাহাতেই পরশুরাম তাবৎ সংখ্যক বার কত্রিয় বধ করিলেন । সে যাহা
 হউক, তদনন্তর পরশুরাম নিহত পিতার মস্তক তদীয় দেহে সন্ধিত করিয়া কুশোপরি স্থাপন পূর্বক
 বিবিধ যজ্ঞ দ্বারা সর্বদেবময় আত্মার অর্চনা করিলেন । সেই যজ্ঞে হোতাকে পূর্বদিক্, ব্রহ্মাকে
 দক্ষিণদিক্, অধ্বর্য্যাকে পশ্চিমদিক্ এবং উদগাতাকে উত্তরদিক্ দক্ষিণা দিলেন । আর অবাস্তরদিক্
 সকল অন্যান্য ঋত্বিকদিগকে দান করিয়া মধ্যস্থল কশ্চপকে দান করিলেন । পশ্চাৎ উপদ্রষ্টাকে
 আর্য্যাবর্ত্ত দেশ দক্ষিণা দিয়া তাহার পর সদস্যদিগকেও যথাযোগ্য ভূমি দক্ষিণা দিলেন । তদনন্তর
 মহানদী সরস্বতীতে গিয়া অবভূত শ্বান দ্বারা অশেষ কলুষ প্রক্ষালন পূর্বক নিরস্ত্র দিবাকরের সমান
 বিরাজ করিতে লাগিলেন ॥ ১২ ॥

এ দিকে জমদগ্নি রাম পূজিত হওয়াতে স্মৃতিই যাহার চিহ্ন তাদৃশ স্বীয় শরীর লাভ করিয়া সপ্তর্ষি-
 মণ্ডলে গমন পূর্বক সপ্তম স্বধি হইলেন ॥ ১৩ ॥

জামদগ্ন্যোহপি ভগবান্ রামঃ কমললোচনঃ । আগামিন্যন্তরে রাজন্ বর্তয়িষ্যতি বৈ বৃহৎ ।
 আস্তে হৃদ্যাপি মহেন্দ্রো ন্যস্তদণ্ডঃ প্রশান্তধীঃ । উপগীয়মানচরিতঃ সিদ্ধগন্ধর্বচার্যৈঃ ॥ ১৪ ॥
 এবং ভৃগুশ্চ বিশ্বাত্মা ভগবান্ হরিশ্চীশ্বরঃ । অবতীৰ্য্য পরং ভারং ভুবোহহন বহুশৌনধান্ ॥ ১৫ ॥
 গাধেরভৃগুহাতেজাঃ সমিদ্ধ ইব পাবকঃ । তপসা কাশ্মর্যুৎসৃজ্য যোলেভে ব্রহ্মবর্চসং ॥ ১৬ ॥
 বিশ্বামিত্রশ্চ চৈবাসন্ পুত্রা একশতং নৃপ । মধ্যমস্ত মধুচ্ছন্দা মধুচ্ছন্দস এব তে ॥ ১৭ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

বৃহদ্রুদ্র বেদং । বেদপ্রবর্তকেষু সপ্তর্ষিষু একতমো ভবিষ্যতীত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥
 ভুবো ভারমহন । ভারমেবাহ নৃপানিতি ॥ ১৫ ॥
 তদেবং প্রসক্তাশু প্রসক্তঃ সমাপ্য প্রস্তুতমাহ গাধেরিতি । মহাতেজা বিশ্বামিত্রঃ ॥ ১৬ ॥
 তে সর্কে লিঙ্গসমবায়ত্নায়েন প্রাণভূত উপদাবতীতি বৎ মধুচ্ছন্দস এবোচ্যন্তে । তথাচ শ্রুতিঃ তন্ত বিশ্বামিত্রশ্চ একং শত
 পুত্রা আসুঃ । পঞ্চাশদেব জ্যায়ংসোমধুচ্ছন্দসঃ পঞ্চাশৎ কনীয়ংস ইত্যাদি ॥ ১৭ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ

তদেবং মধ্যে মধোপি নিজ নিজাতীষ্টাঃ ভগবদবতার কথং গীত্বা ঋতি নিজাতীষ্টতম ভগবদাবির্ভাবাপদ যত্ বংশবর্ণনায়
 প্রসক্ত বংশ সমাপয়িতুমাহ গাধেরিতি ॥ ১৬ ॥
 একশতং একাধিক শতং চীকায়াঃ প্রাণভূত ইতি তত্র প্রাণ ভূতাদপ্রসিদ্ধ যন্ত্রেণ সংস্রুতৈকৈবৈবেষ্টকা প্রাণভূত্যাতে । তৎ
 প্রাধাত্তেনাত্মা অপি তথোচ্যন্ত ইতি গন্তব্যং ॥ ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ ॥

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

বৃহৎ ব্রহ্ম বেদ প্রবর্তকেষু সপ্তর্ষিষু একতমো ভবিষ্যতীত্যর্থঃ ॥ ১৪ । ১৫ ॥
 প্রাসঙ্গিকীং কথং সমাপ্য প্রস্তুতমাহ গাধেরিতি ॥ ১৬ ॥
 একশতং একাধিক শতং তথাচ শ্রুতিঃ । তন্ত হ বিশ্বামিত্রৈশ্চ শতং পুত্রা আসুঃ । পঞ্চাশদেব জ্যায়ংসো মধুচ্ছন্দসঃ ।
 পঞ্চাশৎকনীয়ংস ইতি । তে সর্কে লিঙ্গসমবায় ত্নায়েন প্রাণভূত উপদাবতীতিব্রহ্মধুচ্ছন্দস এবোচ্যন্তে । ইষ্টকাচরণে য়াণে
 প্রাণভূতং প্রসিদ্ধ যন্ত্রেণ সংস্রুত ইকৈবেষ্টকা প্রাণভূত্যাতে তত্র পুনস্তং প্রাধাত্তেনাত্মা ইষ্টকা যথা প্রাণভূত উচ্যন্তে তথৈ
 যেত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

হে রাজন্ ! কমললোচন ভগবান্ জামদগ্ন্য রামও আগামী মন্বন্তরে বেদ প্রবর্ত করিবেন অর্থাৎ
 তিনিও বেদ প্রবর্তক সপ্তর্ষি মধ্যে একজন হইবেন । তিনি ন্যস্তদণ্ড এবং প্রশান্ত চিত্ত হইয়া অদ্যাপি
 মহেন্দ্র পর্বতে বর্তমান আছেন । সিদ্ধচারণ ও গন্ধর্বগণ সতত তাঁহার বিচিত্র চরিত্র গান করিতেছে ॥ ১৪

হে রাজন্ ! এই প্রকারে ভগবান্ বিশ্বাত্মা ঈশ্বর হরি ভৃগুকুলে অবতীর্ণ হইয়া বহুবার ক্ষত্রিয় বধ
 করিয়া ভূমির পরম ভার হরণ করেন ॥ ১৫ ॥

এক্ষণে প্রস্তুত বিষয় বর্ণন করি শ্রবণ কর । গাধি হইতে জ্বলন্ত অনলের তুল্য মহাতেজস্বি বিশ্বা-
 মিত্রের উৎপত্তি হয় । রাজন্ ! তিনিই তপঃ প্রভাবে ক্ষত্রিয়ত্ব পরিত্যাগ করিয়া ব্রহ্মস্ব লাভ করিয়া-
 ছিলেন ॥ ১৬ ॥

এই বিশ্বামিত্রের একশত পুত্র হয়, তন্মধ্যে যদিও কেবল মধ্যমের নাম মধুচ্ছন্দঃ তথাচ, সকল
 পুত্রই মধুচ্ছন্দস্ বলিয়া উক্ত হইতেন ॥ ১৭ ॥

পুত্রঃ কৃতা শুনঃশেফঃ দেবরাতঞ্চ ভার্গবঃ । আজীগৰ্ভঃ স্তনানাহ জ্যেষ্ঠ এষ প্রকল্পাতাং ॥ ১৮ ॥
 যোবৈ হরিশ্চন্দ্রমথে বিক্রীতঃ পুরুষঃ পশুঃ । স্তন্য দেবান্ প্রজেশাদীন্ মুমুচে পাশবন্ধনাং ॥ ১৯ ॥
 যোরাতো দেবযজনে দেবৈর্গাধিষু তাপসঃ । দেবরাত ইতি খ্যাতঃ শুনঃশেফস্ত ভার্গবঃ ॥ ২০ ॥
 যে মধুচ্ছন্দসো জ্যেষ্ঠাঃ কুশলং মেনিরে ন তৎ । অশপতান্মুনিঃ ক্রুদ্ধো স্নেছা ভবত দুর্জনাঃ ॥ ২১ ॥
 সহোবাচ মধুচ্ছন্দাঃ সার্কঃ পঞ্চাশতা ততঃ । যমো ভবান্ সংজানীতে তস্মিংশ্চিষ্ঠামহে বয়ং ॥ ২২ ॥

শ্রীমদ্বামী ।

তত্রচ বিশ্বামিত্রপুত্রো ভার্গবস্তাজীগৰ্ভস্ত দেবরাতস্ত জ্যেষ্ঠমবগম্যতে । তথা আখ্যায়ন বৌদায়নাদিভিঃ কৌশিকানাং দেব-
 রাতপ্রবরত্নমুক্তঃ । প্রবরত্ন তস্মিন্বেব বংশেহবাস্তরভেদঃ নতু বংশান্তরং । তথাচ স্মৃতিঃ এক এব ঋষির্বাং প্রবরত্নবর্ততে ।
 তাবৎ সমানগোত্রঃ বিনা ভৃগুজিরোগণাদিতি । তৎকুতো ভৃগুবংশভবস্ত দেবরাতস্ত কৌশিকপ্রবরত্নমিত্যাশঙ্ক্য তদুপপাদয়মাংস
 পুত্রঃ কৃতেভ্যাদি যাবৎ সমাপ্তি পূৰ্ব্বমজীগৰ্ভস্ততস্তে মধ্যমত্বেন পিতৃভ্যাং মমতাং বিহায় বিক্রীতত্বাৎ । তস্ত রূপয়া স্তনানাহ
 জ্যেষ্ঠ এষ প্রকল্পাতামিতি ॥ ১৮ ॥

এতদেব স্পষ্টয়িতুং বিশনষ্টি য ইতি দ্বাভ্যাং । মুমুচে অমুচ্যত ॥ ১৯ ॥

ভার্গবোহপি গাধিষু গাধেৰ্কঃশেষু দেবরাত ইতিখ্যাতঃ ॥ ২০ ॥

তত্ত্বস্ত জ্যেষ্ঠঃ কুশলং ন মেনিরে মধ্যমত্বস্তানর্থাবহঃ দৃষ্ট । নাজীকৃতবস্তঃ মুনির্কিঞ্চামিত্রঃ ॥ ২১ ॥

পঞ্চাশতা কনিষ্ঠৈঃ সাকং মধ্যমোমধুচ্ছন্দা উবাচ । নোহস্মাকং যৎ জ্যেষ্ঠঃ কনিষ্ঠঃ বা ভবান্ পিতা সংজানীতে মনুতে

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

সচ বিশ্বামিত্রঃ ভার্গবঃ ভৃগুবংশোদ্ভবঃ অজীগৰ্ভস্ততঃ শুনঃশেফঃ রূপয়েব পুত্রঃ কৃতা স্তনানোরনান্ প্রত্যাহ জ্যেষ্ঠ
 ইত্যাদি ॥ ১৮ ॥

নহু শুনঃশেফ এব কস্তত্রাহ য ইতি হরিশ্চন্দ্রস্ত মথে পুত্রমেধে কর্তব্যো পুত্রোণ রোহিতেনৈব যঃ পুরুষঃ গণ্ডবানীতঃ কনিষ্ঠ
 জ্যেষ্ঠয়োঃ স্নেহবন্ধ্যাং শুনঃশেফ নামা মধ্যমঃ পুত্রোবিক্রীতঃ সচ প্রজেশাদীন্ দেবান্ স্তন্য পশুপাশবন্ধনাং মুমুচে মুক্তঃ ॥ ১৯ ॥

অতো ভার্গবোপি বিশ্বামিত্র রূপাপাত্রী ভবন্ গাধিষু গাধেৰ্কঃশেষু দেবরাত ইতিখ্যাত স্তাপসোহভূৎ ॥ ২০ ॥

যে জ্যেষ্ঠাঃ পঞ্চাশৎ তৎ শুনঃশেফস্ত জ্যেষ্ঠঃ কুশলং ভদ্রং ন মেনিরে মুনির্কিঞ্চামিত্রঃ ॥ ২১ ॥

পঞ্চাশতা কনিষ্ঠৈঃ সাকং স মধ্যমো মধুচ্ছন্দাঃ হস্পষ্টমুবাচ নোহস্মাকং পিতা ভবান্ যৎ জ্যেষ্ঠঃ কনিষ্ঠঃ বা সংজানীতে

মহাতপাঃ বিশ্বামিত্র অজীগৰ্ভ তনয় শুনঃশেফকে ভৃগুবংশীয় দেবরাত নামক পুত্র করিয়া আপ-
 নার অন্যান্য সন্তানদিগকে বলিয়াছিলেন তোমরা ইহাকে জ্যেষ্ঠ বলিয়া মান্য কর ॥ ১৮ ॥

হে রাজন্ ! ঐ শুনঃশেফের পিতা, অজীগৰ্ভ হরিশ্চন্দ্র রাজার যজ্ঞে পশুর্ধ ঐ পুত্রকে মধ্যম বলিয়া
 মমতা ত্যাগ পূর্বক বিক্রয় করিয়াছিল, কিন্তু ঐ পুরুষ পশু (শুনঃশেফ) প্রজেশাদি দেবগণের স্তব
 করিয়া পাশবন্ধন হইতে মুক্ত হয় ॥ ১৯ ॥

সে দেবযজনে রাত (প্রদত্ত) হওয়াতে গাধিবংশে দেবরাত বলিয়া খ্যাত হইল । পরন্তু ভৃগুবংশে
 তাহার নাম শুনঃশেফ ॥ ২০ ॥

সে যাহা হউক, বিশ্বামিত্রের মধুচ্ছন্দ নামা যে সকল জ্যেষ্ঠ সন্তান ছিল, তাহারে শুনঃশেফকে
 জ্যেষ্ঠ বলিয়া কল্পনা করণে আপনাদের অকুশল জ্ঞান করিল, অতএব মুনি ক্রুদ্ধ হইয়া তাহাদিগকে
 এই অভিশাপ দিলেন, তোরা অতি দুর্জন, অদ্যাবধি স্নেহ হইবি ॥ ২১ ॥

তদনন্তর মধ্যম পুত্র মধুচ্ছন্দ পঞ্চাশৎ কনিষ্ঠের সহিত জনক সন্নিধানে গমন করিয়া বলিলেন ।

জ্যেষ্ঠঃ মস্তদৃশঃ চক্রুস্তামবক্ষো বয়ঃ স্মহি ॥ ২৩ ॥

বিশ্বামিত্রঃ সূতানাহ বীরবস্তো ভবিষ্যথ । যে মানঃ মেহমুগ্ধবস্তো বীরবস্তমকর্ষমাং ॥ ২৪ ॥

এম বঃ কুশিকা বীরো দেবরাতস্তমস্বিতঃ । অস্ত্রে চাক্ষক হারীত জয় ক্রতুমদাদয়ঃ ॥ ২৫ ॥

এবঃ কৌশিকগোত্রস্ত বিশ্বামিত্রেঃ পৃথগ্বিধঃ । প্রবরাস্তরমাপন্নঃ তদ্বিচৈবঃ প্রকল্পিতঃ ॥ ২৬ ॥

ঐধরস্বামী ।

তস্মিন্ বয়ঃ তিষ্ঠামেতি ॥ ২৩ ॥

এবমুক্ত্বা মস্তদৃশঃ কস্ত নুনঃ কতমস্তামৃতানামিত্যাদি মস্ত্রাণাং দ্রষ্টারঃ শুনঃশেফঃ জ্যেষ্ঠঃ চক্রুঃ । কথং চক্রুঃ তদাহ বয়ঃ সর্বে ভামবক্ষঃ স্মহি অমুগস্তারঃ কনিষ্ঠাঃ স ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

ততঃ প্রসন্নো বিশ্বামিত্র স্তান্ সূতানাহ বীরবস্তঃ পুত্রবস্তো ভবিষ্যথ । যে যুগ্মঃ মে মানঃ পূজ্যত্বঃ অমুগ্ধবস্তঃ অমুবর্তমানাঃ সন্তঃ মাং বীরবস্তঃ পুত্রবস্তমকর্ষ কৃতবস্ত ইত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

হে কুশিকাঃ এষ দেবরাতঃ বো যুগ্মদীরঃ কৌশিক এব যতোবীরঃ মৎপুত্রঃ তমেনমবিত অমুগচ্ছত । অস্ত্রে চাক্ষকাদয় স্তস্ত সূতা আসন্ ॥ ২৫ ॥

উপসংহরতি এবমিতি । একে শপ্তাঃ একেহমুগ্ধহীতাঃ অস্ত্রস্ত পুত্রভেন স্বীকৃত ইত্যেবঃ কৌশিকগোত্রঃ পুণগ্বিধঃ নানা

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

মন্যতে । তস্মিন্বেব বয়ঃ তিষ্ঠামেতি ॥ ২২ ॥

ততশ্চ শুনঃশেফঃ জ্যেষ্ঠঃ চক্রুঃ মস্তদৃশঃ । কস্ত নুনঃ কতমস্তামৃতানামিত্যাদি মস্ত্রাণাং দ্রষ্টারঃ । তদাহ বয়ঃ সর্বে ভামবক্ষঃ অমুগস্তারঃ কনিষ্ঠাঃ স ইত্যুচ্যতীত্যর্থঃ । ততঃ প্রসন্নো বিশ্বামিত্র স্তান্ সূতানাহ উবাচ । বীরবস্তঃ পুত্রবস্তো ভবিষ্যথ যে যুগ্মঃ মে মানঃ পূজ্যত্বঃ অমুমদাজ্ঞানস্তরঃ গৃহস্তঃ অঙ্গীকূর্ষস্তঃ সন্তঃ মাং বীরবস্তঃ অকর্ষ কৃতবস্তঃ অস্ত্রাণা যুগ্মাষপি মচ্ছাপাং স্নেহীভূতৈষু অপুত্রক এবান্তবিশ্বামিতি ভাবঃ ॥ ২৩ ॥

হে কুশিকা বো যুগ্মদীরঃ কৌশিক এব যতঃ । বীরঃ মৎপুত্রঃ । তমেন মবিত অমুগচ্ছত । অস্ত্রে চাক্ষকাদয় স্তস্ত সূতা আসন্ ॥ ২৪ । ২৫ ॥

উপসংহরতি এবমিতি । একে শপ্তা একেহমুগ্ধহীতাঃ অনাস্ত পুত্রভেন গৃহীতঃ । ইত্যেবঃ কৌশিক গোত্রঃ বিশ্বামিত্রেঃ বিশ্বা-

আপনি আমাদের পিতা, আমাদের জ্যেষ্ঠত্ব অথবা কনিষ্ঠত্ব যাহা অনুমতি করেন আমরা তাহাই স্বীকার করিব ॥ ২২ ॥

ইহা বলিয়া মস্ত্র দর্শি শুনঃশেফকে আপনাদের জ্যেষ্ঠ করিলেন এবং সকলে একবাক্য হইয়া বলিলেন আমরা সকলেই তোমার অনুগামী অর্থাৎ কনিষ্ঠ হইলাম ॥ ২৩ ॥

এতৎশ্রবণে বিশ্বামিত্র প্রসন্ন হইয়া ঐ পুত্রদিগকে কহিলেন হে বৎসগণ ! তোমরা আমার পূজ্যত্বের অনুবর্তী হইয়া আমাকে পুত্রবস্ত করিলে, ইহাতে আমার যৎপরোনাস্তি প্রীতি জন্মিল, সন্তুষ্ট হইয়া এই বর দিতেছি তোমরা পুত্রবস্ত হইবে ॥ ২৪ ॥

হে কুশিকগণ ! এই দেবরাত তোমাদের কৌশিক গোত্রই, যে হেতু ইনি আমার পুত্র হইয়াছেন, অতএব তোমরা ইহার অনুগত হও । হে রাজন্ ! বিশ্বামিত্রের তস্তিস্ত্র অর্ধক, হারীত, জয়, ক্রতুমান প্রভৃতি অন্য অনেক সন্তান ছিল ॥ ২৫ ॥

এই প্রকারে অনুগৃহীত অপর এক ব্যক্তি পুত্ররূপে স্বীকৃত হওয়াতে বিশ্বামিত্রের পুত্র দ্বারা কৌশিকগোত্র নানা প্রকার হয় অর্থাৎ কতকগুলি অভিশপ্ত এবং কতকগুলি প্রবরাস্তর প্রাপ্ত হয় ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংসাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে শ্রীপরশুরাম
চরিতং ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৬ ॥ * ॥

শ্রীবাদরায়ণিরুবাচ ॥

যঃ পুরুষবসঃ পুত্র আয়ুস্ত্যাতবন্ সূতাঃ । নহমঃ ক্ষত্রবৃদ্ধশ্চ রজী রাতশ্চ বীর্যবান্ ॥ ১ ॥

অনেনা ইতি রাজেন্দ্র শৃণু ক্ষত্রবৃদ্ধোদয়ঃ । ক্ষত্রবৃদ্ধসূতস্যাসন্ সূহোত্রস্যাত্মজাত্ময়ঃ ।

কাশ্যঃ কুশোগুৎসমদ ইতি গুৎসমদাদভূৎ । শুনকঃ শৌনকো যস্য বহুচ প্রবরোমুনিঃ ॥ ২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

প্রকারং জাতং তচ্চ প্রবরাস্তরমাপন্নং প্রাপ্তং হি যস্মাদেবং দেবরাতজ্যেষ্ঠেন তৎ কল্পিতং ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে ষোড়শঃ ॥ * ॥

আয়োঃ সপ্তদশে বৈল জ্যেষ্ঠপুত্রস্ত পঞ্চমঃ । সূতেশু ক্ষত্রবৃদ্ধাদি চতুর্গাঃ বংশ বর্ণনং ॥ ০ ॥

ইহ শ্রীকৃষ্ণাবতারপ্রস্তাবায় বংশানুবর্ণনমন্ত্রাদিক্রমেণ প্রকাস্তমিতি । যস্ত বংশে শ্রীকৃষ্ণাবতারঃ তস্ত বংশোতিবিস্তৃতবাদন্তে
নিরূপাতে । অতঃ পুরুষবস পুত্রাণাং পঞ্চানাং কনিষ্ঠানাং বংশমুক্তা ইদানীং প্রথমস্ত বংশমাহ য ইতি । এবং নহম যযাতি
যহ প্রভৃতিষপি দ্রষ্টবাং ॥ ১ ॥

ক্ষত্রবৃদ্ধঃ ক্ষত্রবৃদ্ধস্ত ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোষামিকৃত ক্রমসন্দর্ভে ষোড়শোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

মিত্রেণ তেতুনা পুণগ্রিধঃ নানা প্রকারং জাতং তচ্চ প্রবরাস্তরমাপন্নং হি যস্মাদেবং দেবরাতজ্যেষ্ঠেন তৎ দেবরাত প্রবরং
প্রকল্পিতং ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । নবমে ষোড়শোহধ্যায়ঃ সম্ভূতঃ সম্ভূতঃ সত্যং ॥ * ॥

আয়োটৈলসূতস্ত্যাজ প্রোক্তাঃ সপ্তদশে সূতাঃ । ক্ষত্র বৃদ্ধাদয়ঃ খ্যাতা অলকাদ্যা যদবয়ে ॥ ০ ॥

ক্ষত্রবৃদ্ধঃ ক্ষত্রবৃদ্ধস্ত ॥ ১ । ২ ॥

ফলতঃ দেবরাতের জ্যেষ্ঠ বলিয়া কল্পিত হওয়াই ঐ ঘটনার বোঝ ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে ষোড়শঃ ॥ * ॥

সপ্তদশ অধ্যায়ে আয়ুর পঞ্চপুত্র মধ্যে ক্ষত্রবৃদ্ধাদি চারি জনের বংশ বিবরণ ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! এ স্থানে শ্রীকৃষ্ণাবতার প্রস্তাবার্থ সংক্ষেপে বংশানুবর্ণন হইতেছে,
যাঁহার বংশে ভগবান্ অবতীর্ণ হইবেন তাঁহার বংশ শেষে বিস্তারিত রূপে বর্ণিত হইবে । অতএব
পুরুষবার পঞ্চপুত্র মধ্যে কনিষ্ঠাদিগের বংশ বর্ণন করিয়া সম্প্রতি জ্যেষ্ঠের বংশ বর্ণিত হইতেছে । হে
রাজেন্দ্র ! পুরুষবার আয়ু নামে যে পুত্র হইয়াছিল, তাহার পাঁচটা সন্তান হয়—নহম, ক্ষত্রবৃদ্ধ, রজি,
রাত ॥ ১ ॥

এবং অনেনাঃ । তাহাদের মধ্যে ক্ষত্রবৃদ্ধের বংশ বৃত্তান্ত সম্প্রতি বলি শ্রবণ কর । ক্ষত্রবৃদ্ধের পুত্র
সূহোত্র তাহার তিনটা সন্তান হইয়া ছিল, কাশ্য, কুশ এবং গুৎসমদ । তন্মধ্যে গুৎসমদ হইতে শুনক
জন্ম গ্রহণ করেন, তাহার তনয় শৌনক, যিনি বহুচ প্রবরীয় ঋষি হয়েন ॥ ২ ॥

কাশ্যস্ত কাশিস্তৎ পুত্রোরাষ্ট্রোদীর্ঘতমঃ পিতা । ধন্বন্তরি দীর্ঘতমস আয়ুর্বেদ প্রবর্তকঃ ।
 যজ্ঞভূগ্নাস্তদেবাংশঃ স্মৃতমাত্রাতির্নাশনঃ । তৎপুত্রঃ কেতুমানস্ত জজ্ঞে ভীমরথস্ততঃ ।
 দিবোদাসো দ্যুমাংস্তস্মাৎ প্রতর্দন ইতিস্মৃতঃ ॥ ৩ ॥
 স এব শক্রজিৎ বৎস ঋতধ্বজ ইতীরিতঃ । তথা কুবলয়াশ্বেতি প্রোক্তোহলর্কাদয়স্ততঃ ।
 যষ্টিং বর্ষসহস্রাণি যষ্টিং বর্ষশতানিচ । নালর্কাদপরো রাজন্ বুভুজে মেদিনীং যুবা ॥ ৪ ॥
 অলর্কং সন্ততিস্তস্মাৎ স্তনীতোথ নিকেতনঃ । ধর্মকেতুঃ স্ততস্তস্মাৎ সত্যকেতুরজায়ত ॥ ৫ ॥
 ধৃষ্টকেতু স্ততস্তস্মাৎ স্কুমারঃ ক্ষিতীধরঃ । বীতিহোত্রোহস্ত ভর্গোহতো ভার্গভূমিরভূম্প ॥ ৬ ॥
 ইতীমে কাশয়োভূপাঃ ক্ষত্রবৃদ্ধাস্থায়িনঃ । রাভস্ত রভসঃ পুত্রো গম্ভীরশ্চাক্রিয়স্ততঃ ।
 তদোত্রঃ ব্রহ্মবিজ্ঞজ্ঞে শৃণু বংশনেননসঃ ॥ ৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

দীর্ঘতমসঃ পিতা স্মৃতমাত্র এবাষ্টিং রোগ হৃৎ নাশয়তীতি ভূপা ॥ ৩ ॥
 ততঃ প্রতর্দনাদি শব্দবাচ্যং দ্যুমতঃ সকাশাৎ অলর্কাদয়ঃ ॥ ৪ ॥ সন্ততিঃ সন্ততি সংজ্ঞঃ ॥ ৫ ॥
 সত্যকেতো রুষ্টকেতুঃ তস্মাৎ স্কুমারঃ তস্মাদ্বীতিহোত্রঃ । তস্ত ভর্গঃ । অতো ভর্গাৎ ভার্গভূমিঃ ॥ ৬ ॥
 কাশয়ঃ কাশেদপ্যস্তাঃ । কাশেঃ প্রপিতামহস্ত ক্ষত্রবৃদ্ধাস্থায়ঃ অয়ন্তে যাস্তীতি তথা ॥ ৭ ॥

ত্রিবিখনাথচক্রবর্তী ।

প্রতর্দনাদি শব্দবাচ্যং দ্যুমতঃ সকাশাদলর্কাদয়ঃ ॥ ৩ । ৪ ॥
 সন্ততি সংজ্ঞঃ ॥ ৫ ॥ স্কুমারাদ্বীতিহোত্রঃ তস্ত ভর্গঃ অতো ভর্গাৎ ॥ ৬ ॥
 কাশয়ঃ কাশেদপ্যস্তাঃ ক্ষত্র বৃদ্ধাস্থায়ঃ অয়ন্তে তে প্রাপ্নুবস্তীতি তে ভূপা ॥ ৭ ॥

কাশ্যের পুত্র কাশি, তাহার পুত্র রাষ্ট্র, তাহার তনয় দীর্ঘতমঃ । দীর্ঘতমার সন্তান ধন্বন্তরি, যিনি আয়ুর্বেদ প্রবর্তক, যজ্ঞভাগভোগী, বাস্তুদেবের অংশ, স্মৃত হইবা মাত্র রোগ জন্ম ক্রেশ ভয় বিনাশ করেন । সে যাহা হউক, এই ধন্বন্তরির পুত্র কেতুমান, তাহার তনয় ভীমরথ, তাহা হইতে দিবোদাস জন্ম গ্রহণ করেন । তাঁহার পুত্র দ্যুমান, তাঁহাকে প্রতর্দনও বলা যাইত ॥ ৩ ॥

আর তিনিই শক্রজিৎ, বৎস, ঋতধ্বজ, তথা কুবলয়াশ বলিয়া উক্ত হইতেন । এই দ্যুমানের অলর্ক প্রভৃতি অনেক সন্তান জন্মে । তন্মধ্যে অলর্ক যষ্টি সহস্র ও যষ্টি শত বৎসর যাবৎ রাজ্য ভোগ করিয়া ছিলেন । হে রাজন্ ! অলর্ক বাতীত কোন যুবা স্তত কাল অবনীভোগ করেন নাই ॥ ৪ ॥

সে যাহা হউক, এই অলর্ক হইতে সন্ততি সংজ্ঞক নরপতির উৎপত্তি হয় । তাঁহার পুত্র স্তনীথ, স্তনীথের স্তনয় নিকেতন । নিকেতনের স্তত ধর্মকেতু, তাহা হইতে সত্যকেতু উৎপন্ন হয়েন ॥ ৫ ॥

সত্যকেতুর পুত্র ধৃষ্টকেতু, তাঁহা হইতে ক্ষিতীধর স্কুমার জন্ম গ্রহণ করেন । তাঁহার তনয় বীতি-হোত্র, তাঁহার পুত্র ভর্গ, তৎস্তুত ভার্গভূমি ॥ ৬ ॥

হে পরীক্ষিৎ ! এই সকল ভূপাল কাশিবংশীয়, ইহঁরা কাশির প্রপিতামহ, ক্ষত্রবৃদ্ধের অস্থয়ের অনুগামী ছিলেন । রাজন্ ! অতঃপর রাভের বংশ বলি শ্রবণ কর । রাভের পুত্র রভস, তাহার তনয় গম্ভীর, তাহা হইতে অক্রিয়ের উৎপত্তি হয় । অক্রিয়ের সন্তান ব্রহ্মবিৎ । অতঃপর অনেকের বংশ নিবরণ শ্রবণ কর ॥ ৭ ॥

শুদ্ধস্ততঃ শুচিস্তম্মাচ্চিত্রকুর্ধর্মসারথিঃ । ততঃ শান্তরজা জজ্ঞে কৃতকৃত্যঃ স আত্মবান্ ।
 রজেঃ পঞ্চশতান্ভাসন্ পুত্রাণামমিতৌজসাং । দেবৈরভার্থিতো দৈত্যান্ হত্বেদ্রাদাদাদিবং ।
 ইন্দ্রস্তস্মৈ পুনর্দত্ত্বা গৃহীত্বা চরণৌ রজেঃ । আত্মানমর্পয়ামাস প্রহ্লাদাদারিশঙ্কিতঃ ।
 পিতর্যুপরতে পুত্রা যাচমানায় নোদছুঃ । ত্রিপিষ্টপং মহেন্দ্রায় যজ্ঞভাগান্ সমাদছুঃ ॥ ৮ ॥
 গুরুণা হুয়মানেহগৌ বলভিন্ভনয়ান্ রজেঃ । অবধীদ্রুং শিতান্মার্গায় কশ্চিদবশেষিতঃ ॥ ৯ ॥
 কুশাৎ প্রতিঃ ক্ষত্রবৃদ্ধাৎ সঞ্জয়স্তৎস্বতোজয়ঃ । ততঃ কৃতঃ কৃতস্যাপি জজ্ঞে হর্যাবলোন্পঃ
 সহদেবস্ততোহীনো জয়সেনস্ত তৎস্বতঃ । সংকৃতিস্তস্য চ জয়ঃ ক্ষত্রধর্ম্মা মহারথঃ ।
 ক্ষত্রবৃদ্ধাবয়া ভূপা ইমে শৃণুথ নাত্মান্ ॥ ১০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ততঃ অনেনসঃ শুদ্ধো জজ্ঞে । কৃতকৃত্যঃ সঃ যত আত্মবান্ জ্ঞানী অতঃ পুত্রোৎপাদনং ন কৃতবানিতার্থঃ ॥ ৮ ॥
 তেষামতিভ্রংশায় গুরুণা বৃহস্পতিনা হি ভিচাববিধানেনাগ্রৌ হুয়মানে সতি ॥ ৯ ॥
 সিংহাবলোকনেনাহ ক্ষত্রবৃদ্ধাৎ ক্ষত্রবৃদ্ধপৌত্রাৎ কুশাৎ প্রতিঃ প্রতেঃ সঞ্জয়ঃ ॥ ১০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

প্রহ্লাদাদাবীতাতদগুণসংবিজ্ঞানোচয়ং বচনীতিঃ ॥
 পিতৃবিবজৌ কালেন উপবতে মূখে সতি পুত্রা রজিস্ততা অশ্বংগৈকৃকং ত্রিপিষ্টপমিতি ত্রায়েন ন দহুঃ ॥ ৮ ॥
 অভিচার বিধানেনাগ্রৌ হুয়মানে সতি বলভিন্ভদ্রঃ রজেন্তনয়ানবধীৎ ॥ ৯ ॥
 ক্ষত্রবৃদ্ধপৌত্রাৎ কুশাৎ প্রতিঃ ॥ ১০ ॥

অনেনার পুত্র শুদ্ধ । শুদ্ধের পুত্র শুচি, তাহা হইতে ধর্ম্ম সারথি চিত্রকুর উৎপত্তি হয় । চিত্রকুর সন্তান শান্তরজা । তিনি জিতেন্দ্রিয় ও জ্ঞানী ছিলেন, একারণ পুত্রোৎপাদন করেন নাই । হে রাজন্ ! রজির অপরিমিত বলশালী শত সন্তান হয় । একদা তিনি দেবতাদিগের প্রার্থনায় দানব বধ করিয়া দেবরাজকে স্বর্গপুরী প্রদান করেন, তাহাতে মহেন্দ্র তদীয় চরণ গ্রহণ পূর্ব্বক ঐ পুরী তাঁহার হস্তে দিয়া প্রহ্লাদাদি রিপুভয়ে আত্ম পর্য্যন্ত সমর্পণ করিয়াছিলেন । পরন্তু রজির মৃত্যু হইলে পর দেবরাজ তদীয় তনয়াদিগের নিকট যখন স্বীয় পুরী ত্রিপিষ্টপ যাচঞা করিলেন তখন তাহার প্রত্যর্পণ করিল না, আপনারা স্বর্গাধিপ হইয়া যজ্ঞভাগ পর্য্যন্ত গ্রহণ করিতে লাগিল ॥ ৮ ॥

অতএব দেবগুরু বৃহস্পতি রজিপুত্রদিগের বুদ্ধি ভ্রংশার্থ অভিচার বিধান দ্বারা হোম আরম্ভ করিলেন, তাহাতে অচিরেই তাহার নীতিবদ্ব্য হইতে ভ্রংশিত হইল এবং দেবরাজ অনায়াসে সে সকলকে বধ করিলেন, এক জনও অবশিষ্ট রহিল না ॥ ৯ ॥

হে রাজন্ ! পরীক্ষিৎ । ক্ষত্রবৃদ্ধের পৌত্র যে কুশ, তাহার পুত্র প্রতি, প্রতির সন্তান সঞ্জয়, তাহার তনয় জয় । জয়ের পুত্র হর্যাবল নরপতি । হর্যাবলের পুত্র সহদেব, তাহার তনয় হীন, হীনের সন্তান জয়সেন, জয়সেনের স্ত্রুত সংকৃতি, তাহার সন্তান ক্ষত্রধর্ম্মনিষ্ঠ মহারথ জয় । এই সকল নরপতি ক্ষত্রবৃদ্ধের বংশে উৎপন্ন হয়েন । অনন্তর নহুষ বংশের বৃত্তান্ত বলি, শ্রবণ কর ॥ ১০ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে আয়ুবংশঃ
সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৭ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

যতি যযাতিঃ শর্যাতিরায়তিবিয়তিঃ কৃতিঃ । যড়িমে নহ্মস্যাসম্মিচ্ছিয়াণীব দেহিনঃ ॥ ১ ॥

রাজ্যং নৈচ্ছদযাতিঃ পিত্রা দত্তং তৎপরিণামনিং । যত্র প্রবিষ্টঃ পুরুষ আত্মানং নাববুধ্যতে ॥ ২ ॥

পিতরি অংশিতে স্থানাদিত্রাণ্যা ধর্মণাদ্বিজৈঃ । প্রাপিতেহজগন্নন্তং বৈ যযাতিরভবম্ ॥ ৪ ॥

চতস্রষাদিশদিস্কু ভ্রাতৃনু ভ্রাতা যবীয়াসঃ । কৃতদারো ভূগোপোর্বীঃ কান্যস্য বৃষপর্ষণঃ ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

ব্রহ্মর্ষি ভগবান্ কাব্যঃ ক্ষত্রবকুশ্চ নাহ্মঃ । রাজন্যবিপ্রয়োঃ কস্মাদ্বিবাহঃ প্রাতিলৌমিকঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীযশস্বামি ।

॥ ইতি নবমে সপ্তদশঃ ॥ * ॥

অষ্টাদশে যযাতেস্ত নাহমশ্ব কথোচ্যতে । যশ পঞ্চম পুত্রেষু কনীমানগ্রহীজ্ঞরাং ॥ ১ ॥

তত্র রাজ্যন্ত পরিণামং অনর্থবহত্বং বেদীতি তথা । তত্র হেতুঃ যজ্ঞেতি ॥ ২ ॥

স্থানাং স্রগাং দ্বিজৈরগস্ত্যাদিভিঃ ॥ ৩ ॥ যবীয়াসো ভ্রাতৃনাশিৎ । কাব্যস্য শুক্রস্য বৃষপর্ষণশ্চ কন্যাভ্যাং কৃতদারঃ সন্ ॥ ৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভে সপ্তদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

ত্রিবিংশনাথচক্রবর্তী

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং উক্তচেতসাং । নবমেহসৌ সপ্তদশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

অষ্টাদশে দেবযানী শর্শিষ্ঠা কলহাদিকা । কথা যত্র জরাং পূর্বেষ্যাতেরগ্রহীৎপিতুঃ ॥ ১ ॥

স্থানাং স্রগাং দ্বিজৈরগস্ত্যাদিভিঃ ॥ ২ ॥ কাব্যন্ত শুক্রন্ত কন্তয়া বৃষপর্ষণশ্চ কন্তয়া কৃতদারঃ ॥ ৩ ॥

ব্রাহ্মণ কন্ত্যাগ্রহণশ্রবণাং যযাতিঃ ক্ষত্রবকু পদেন নির্দিষ্টো রাজা অজ্ঞাত চরন্তবেদৈবেতি জ্ঞেয়ঃ ॥ ৪ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে সপ্তদশঃ ॥ * ॥

অষ্টাদশ অধ্যায়ে নহ্ম পুত্র যযাতির বিবরণ, যাঁহার পঞ্চ পুত্রের মধ্যে কনিষ্ঠতময় পুরু তদীয় জরা গ্রহণ করিয়াছিলেন ॥ ১ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! দেহধারি পুরুষের ছয় ইন্দ্রিয় তুল্য নহ্ম রাজার যতি, যযাতি, শর্যতি, আয়তি, বিয়তি এবং কৃতি নামে ছয়টি সন্তান হইয়াছিল ॥ ১ ॥

ইহাদের মধ্যে যতি রাজ্যের পরিণাম অর্থাৎ অনর্থবহত্ব বুঝিতে পারিয়াছিলেন, সুতরাং যদিও পিতা রাজ্য প্রদান করিলেন তথাচ গ্রহণ করিতে তাঁহার ইচ্ছা হইল না, কারণ তাহাতে প্রবিষ্ট পুরুষ আত্মবোধ বিহীন হয় ॥ ২ ॥

অতএব ইন্দ্রাণীর প্রতি ধৃষ্টতা ব্যবহার হেতু পিতা (নহ্ম) স্বর্গভ্রষ্ট ও অগস্ত্যাদি বিপ্রগণ কর্তৃক অজগন্ন প্রাপিত হইলে মধ্যম পুত্র যযাতিই রাজা হইলেন ॥ ৩ ॥

তিনি কনিষ্ঠ ভ্রাতৃচতুষ্টয়কে চারিদিক্ শাসন করিতে আজ্ঞা দেন এবং আপনি শুক্রাচার্য্য ও বৃষপর্ষণের দুই কন্তার পাণিগ্রহণ পূর্বক কৃতদার হইয়া পৃথিবী পরিরক্ষণে প্রবৃত্ত হন । রাজা পরীক্ষিত্ জিজ্ঞাসা করিলেন ব্রহ্মন্ ! ভগবান্ শুক্রাচার্য্য ব্রহ্মর্ষি, নহ্ম পুত্র যযাতি ক্ষত্রিয়, ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়ের প্রতি-
লোম বিবাহ কি প্রকারে হইয়াছিল ? ॥ ৪ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

একদা দানবেন্দ্রস্য শশ্মিষ্ঠা নাম কন্যাকা । সখীসহস্রসংযুক্তা গুরুপুত্র্যাচ ভাগিনী ।
 দেবযান্যা পুরোদ্যানে পুষ্পিতক্রমসংকুলে । ব্যচরৎ কলগীতানি নলিনীপুলিনেহবলা ॥ ৫ ॥
 তা জলাশয়মাসাদ্য কন্যাঃ কমললোচনাঃ । তীরে ন্যস্য দুকূলানি বিজহুঃ সিক্তীর্মিথঃ ।
 বীক্ষ্য ব্রজন্তং গিরিশং সহদেব্যা বৃষাস্থিতং । সহসোত্তীৰ্থা বাসাংসি পর্য্যধুত্রীড়িতাঃ স্ত্রিয়ঃ ॥ ৬ ॥
 শশ্মিষ্ঠাহজানতী বাসো গুরুপুত্র্যাঃ সমব্যয়ৎ । স্বীয়ং মত্তা প্রকুপিতা দেবযানীদমব্রবীৎ ॥ ৭ ॥
 অহো নিরীক্ষ্যতামস্যা দাস্যাঃ কৰ্ম্মহুসাস্প্রতং । অস্বদ্ধার্য্যঃ ধৃতবতী শুনীব হবিরধ্বরে ॥ ৮ ॥
 যৈরিদং তপসা স্কৃৎ মুখং পুংসঃ পরস্য যে । ধার্য্যতে যৈরিহ জ্যোতিঃ শিবঃ পদ্মাঃ প্রদর্শিতঃ ।

ঐশ্বরস্বামী ।

ন প্রতিলোমতা দোষঃ ঐশ্বরঘটনাদিতি দর্শয়ন্ কপাহাং একদেতাদিনা প্রতিকগ্রাহ তচ্চ ইত্যন্তেন । গুরোঃ গুরুত পুত্র্যা
 দেবযাত্না ব্যচরদিতি ঘমোরধঃ । কলগীতা অলয়ো যেষু তানি নলিনীপুলিনানি যস্মিন্ পুরোদ্যানে । অবলা শশ্মিষ্ঠা ॥ ৫ ॥

সিক্তীঃ সিক্তাঃ ॥ ৬ ॥

অজানতী স্বীয়ং মত্তা গুরুপুত্র্যা বাসঃ সমব্যয়ৎ পর্য্যধাৎ ॥ ৭ ॥

অসাস্প্রতং অনাস্যৎ ॥ ৮ ॥

অন্যায়মেব ব্রাহ্মণোৎকর্ষবর্ণনেন বানক্তি যৈরিতি ত্রিভিঃ । যে ব্রাহ্মণাঃ পরস্য পুংসো মূখং মুখাং পরমেন তৃপ্তিহাবোঃ প্রেতা

ঐবিখ্যাতচক্রবর্তী ।

দানবেন্দ্রস্ত বৃষপর্কণঃ । কলগীতালয়ো যেষু তথা বিধানি নলিনী পুলিনানি যস্মিন্ স্তত্র ॥

সিক্তীঃ সিক্তাঃ ॥ ৬ ॥ অজানতী স্বীয়ং মত্তা গুরু পুত্র্যাঃ বাসঃ সমব্যয়ৎ পর্য্যধাৎ ॥ ৭ ॥

অসাস্প্রতমহুচিতং ব্রাহ্মণৈর্দ্ধার্য্যং হবিঃ শুনীব ॥ ৮ ॥

অনৌচিত্যমেবাহ ত্রিভিঃ বৈদর্ভাদিভিঃ জ্যোতিব্রহ্ম ॥ ৯ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! ঐশ্বর ঘটনায় প্রতিলোম বিবাহ দোষাবহ নহে । একদা দানবেন্দ্র
 বৃষপর্ক্যার কন্যা শশ্মিষ্ঠা দশ শত সখী এবং গুরু পুত্রী দেবযানীর সহিত মিলিত হইয়া পুরের সমীপস্থ
 উদ্যানে বিহার করিতে যায় । সেই উপবন অতি মনোহর, সকল তরু পুষ্পভরে অবনত হইয়াছিল
 এবং সেখানে নিকটস্থ নলিনীপুলিনে অলিকুল কলস্বরে গান করিতেছিল ॥ ৫ ॥

সে যাহা হউক, শশ্মিষ্ঠা সখীসহ ভ্রমণ করিতে করিতে উদ্যানের এক স্থানে একটা জলাশয় দেখিতে
 পাইল অত্যন্ত তাহার তটে স্ব স্ব পরিধেয় দুকূল স্থাপন পূর্বক পরস্পর জল সেচন করত ক্রীড়া
 করিতে লাগিল । এই সময়ে দৈব্যাং দেবদেব গিরিশ দেবীর সহিত বৃষোপরি আরোহণ করিয়া ঐ
 দিক্ দিয়া গমন করাতে তাঁহাকে দেখিয়া ঐ সকল কন্যার অতিশয় লজ্জা হইল, সহসা তাঁরে উত্তিত
 হইয়া স্ব স্ব বসন পরিধানার্থ ব্যগ্র হইল ॥ ৬ ॥

ব্যস্ততা প্রযুক্ত জানিতে না পারাতে গুরু পুত্রীর বস্ত্র কাশনার মনে করিয়া শশ্মিষ্ঠা পরিধান
 করিল । তদর্শনে দেবযানী কুপিতা হইয়া কহিলেন ॥ ৭ ॥

অহো ! এ দাসীটার অন্যায় কৰ্ম্ম নিরীক্ষণ কর । কুকুরী যেমন যজ্ঞে যজ্ঞীয় হবি ধারণ করে
 তাহার ন্যায় এ ছুষ্ঠা আমার ধারণীয় বসন পরিধান করিল ॥ ৮ ॥

অহো ! যাহারা তপস্যা দ্বারা ইহা স্বেজন করিয়াছেন, যাহারা পরম পুরুষের মুখ অর্থাৎ ব্রহ্মমুখ

যান্ বন্দ্যপতিষ্ঠন্তে লোকনাথাঃ সুরেশ্বরাঃ । ভগবানপি বিশ্বাত্মা পাবনঃ ঐনিকেতনঃ ॥ ৯ ॥
 বয়ং তত্রাপি ভৃগবঃ শিষ্যোহস্যা নঃ পিতাসুরঃ । অস্মদ্ব্যৰ্থাং ধৃতবতী শূক্ৰোবেদমিবাসতী
 এবং ক্ষিপতীঃ শর্মিষ্ঠা গুরুপুত্রীমভাষত । রুমা খসন্ত্যরুজীব ধর্মিতা দক্ষদচ্ছদা ।
 আত্মবৃত্তমবিজ্ঞায় কথমে বহু ভিক্ষুকি । কিং ন প্রতীক্ষসেহস্মাকং গৃহান্ বলিভূজো যথা ।
 এবং বিধৈঃ স্থপুরুষৈঃ ক্ষিপ্তাচার্য্যহুতাং সতীঃ । শর্মিষ্ঠা প্রাক্ষিপৎ কূপে বাসশ্চাদায় মন্যুনা ।
 তস্যাং গতায়াং স্বগৃহং যযাতি যুগয়াধরন্ । প্রাপ্তো যদৃচ্ছয়া কূপে জলার্থীঃ তাং দদর্শহ ।
 দত্তা স্বমুত্তরং বাসস্তুষ্ঠৈ রাজা বিবাসসে । গৃহীত্বা পাণিনা পাণিমুজ্জহার দয়াপরঃ ।
 তং রীরমাহোশননী প্রেমনির্ভরয়া গিরা । রাজং স্তুয়া গৃহীতো মে পাণিঃ পরপুত্রপুংসঃ ।
 হস্তগ্রাহোহপরোমাতৃদৃগৃহীতয়া স্তুয়া হি মে ॥ ১০ ॥

ঐধরস্বামী ।

ইত্যর্থঃ । জ্যোতির্ব্রহ্ম পুত্রা বেদমার্গঃ ॥ ৯ ॥ তদেবং ব্রাহ্মণমাত্রমেব তাবৎ পূজ্যং । তত্রাপি বয়ং ভৃগবঃ । অস্মাং পিতা
 নঃ শিষ্যঃ । এবং সতাপি অস্মাভির্দ্ব্যৰ্থাং বাসঃ ইয়মসতী ধৃতবতী ॥ ১০ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

তদেবং ব্রাহ্মণমাত্রমেব তাবৎ পূজ্যং তত্রাপি বয়ং ভৃগবঃ তত্রাপাত্তাঃ পিতা নঃ শিষ্যঃ ॥ বলিভূজঃ কাকাঃ ॥

কিং জাতিদ্বিমিত্যুক্তা সা রাজমৌশননী ভবামীতি প্রোবাচেতি জ্ঞেয়ং ॥ ১০ । ১১ ॥

হইতে উৎপত্তি হেতু সর্ব শ্রেষ্ঠ, যাঁহারা ব্রহ্ম ধারণ করিতেছেন, যাঁহারা শুভ বেদবত্ত্ব প্রদর্শন করি-
 যাছেন, আর সকল লোকের নাথ সুরেশ্বরগণ তথা ভগবান্ বিশ্বাত্মা পাবন ঐনিবাস যাঁহাদিগকে
 বন্দনা ও যাঁহাদিগের উপাসনা করিয়া থাকেন ॥ ৯ ॥

সেই ব্রাহ্মণজাতি মাত্রই তাবৎ পূজ্য, তন্মধ্যে আবার আমরা মহাপ্রভাব ভৃগুবংশে উৎপন্ন ।
 এই দাসীর পিতা যে অসুর, সে আমাদের শিষ্য, এ অসতীর আশ্পর্ক দেখ, শূদ্রজাতির বেদ ধারণের
 ন্যায় আমাদের ধারণীয় বসন পরিধান করিল । হে রাজন্ । গুরু পুত্রী দেবযানী এই প্রকারে তিরস্কার
 করিতে থাকিলে, শর্মিষ্ঠা রুষ্টা হইয়া ধর্মিতা সর্পিণীর ন্যায় ঘন ঘন নিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে লাগিল
 এবং রোষভরে অধর দংশন করিয়া কহিল অরে ভিক্ষুকি ! আপনার আচরণ না জানিয়া বড়ই যে কটু
 কহিতে লাগিলি ? কাকের ন্যায় তোরা কি আমাদের গৃহের প্রতীক্ষা করিয়া থাকিস্ না ? হে মহা-
 রাজ ! এবম্বিধ বিবিধ পরুষ বচন প্রয়োগ দ্বারা গুরু কন্যাকে ভৎসনা করিয়াও শর্মিষ্ঠার ক্রোধ শান্তি
 হইল না, রোষে বসন হরণ পূর্বক নগ্ন করিয়া কূপে ফেলিয়া দিল । দেবযানীকে কূপ মধ্যে নিক্ষেপ
 করিয়া শর্মিষ্ঠা স্বগৃহে গমন করিলে দৈবাৎ সেই সময়েই যযাতি রাজা যুগয়া করিতে করিতে যদৃচ্ছা-
 ক্রমে সেই স্থানে উপস্থিত হইলেন এবং জলার্থী হইয়া এই কূপ সমীপে গমন করিবামাত্র দেবযানীকে
 দেখিতে পাইলেন । শূক্ৰাচার্য্যের কন্যাকে কূপ মধ্যে বিবস্ত্রাবস্থায় পতিত দেখিয়া রাজার দয়া হইল ।
 তৎক্ষণাৎ আপনার উত্তরীয় বসন পরিতে দিলেন, পরে ধীর হস্ত দ্বারা তদীয় কর-ধারণ করিয়া কূপ
 হইতে উদ্ধৃত করিলেন । দেবযানী কূপ হইতে উদ্ধৃত হইয়া প্রেম নির্ভর বচনে যযাতিকে কহিতে
 লাগিলেন রাজন্ ! আপনি অশুভ্রহ্ম করিয়া আমার পাণি গ্রহণ করিলেন, প্রার্থনা করি, যে কর একবার
 গ্রহণ করিলেন অন্য ব্যক্তি সেই কর পুনরায় গ্রহণ না করে ॥ ১০ ॥

এব ঈশ কৃতোবীর সম্বন্ধো নো ন পৌরুষঃ। যদিদং কূপমগ্নায়া ভবতোদর্শনং মম ॥ ১১ ॥

ন ব্রাহ্মণোমে ভবিতা হস্তগ্রাহো মহাভুজ। কচস্ত বাইস্পত্যস্ত শাপাদমমশপং পুরা ॥ ১২ ॥

যযাতিরমভিপ্রেতং দৈবোপভূতমাত্মনঃ। মনস্ত তদগতং বুদ্ধা প্রতিজগ্রাহ তদ্বচঃ ॥ ১৩ ॥

ঐশ্বর্যবামী।

নিষিদ্ধোহয়ং প্রতিলোম সম্বন্ধ ইতি চেত্তত্রাহ এব ইতি ॥ ১১ ॥

ব্রাহ্মণমেব যং বৃণীতি কিমনেনাগ্রাহেণ ইতি চেত্তত্রাহ ন ব্রাহ্মণ ইতি। বৃহস্পতেঃ সূতঃ কচঃ শুক্রান্মৃতসংজীবনী বিদ্যামধ্য-
গাং তদাচ দেবযানী তং পতিং চকমে। সচ গুরুপুত্রী মম পূজোতি ন তাং উদবহৎ। ততঃ কুপিতা সতী তবেয়ং বিদ্যা
নিষ্ফলা ভবত্বিতি তং শশাপ। সচ তব ব্রাহ্মণপতিন্ভবেদিত তাং শশাপ। তদেতদাহ যমহমশপং তস্য শাপাৎ ॥ ১২ ॥

অশাস্ত্রীয়বাদনভিপ্রেতমপি দৈবোপভূতং প্রাপিতং বুদ্ধা তদগতং তস্যাং সকামং স্বমনশ্চ বুদ্ধা। নহুপশ্যে মদীয়ং মনঃ

ক্রমসম্বর্তঃ

এব ঈশকৃত ইতি তথাক্য ষায়া শ্রীশুকদেবেন সিদ্ধান্তিতং ॥ ১।২।৩।৪।৫।৬।৭।৮।৯।১০।১১ ॥

তত্রাশঙ্কতে। নদীশ্বরঘটনাসম্বন্ধেবেতি তস্তাং সিদ্ধান্তিতায়াং ন কতাপি পাপং স্তাৎ। কচশাপশ্চ নাধর্ম্য নিবারণে
কারণং বিরোধোভাবাৎ। প্রত্যুতানর্থ বীজস্ত তস্ত তত্র সাহায্যাবগমাৎ। ততোনাধর্ম্যো বা কথং জাতঃ। কথং বা তস্ত
তত্র প্রবৃত্তিরভূৎ ইত্যশঙ্ক্য তাদৃশানামীশ্বরশ্রয় ধর্ম্মাণামতএব তত্র বিশেষাবরোধক মিত্যভিপ্রেত্যা তদেব দর্শয়তি যযাতি
রিত্তি দৈবমীশ্বরঃ। তস্যামভিপ্রেতায়ঃ। মম যযাতে স্তাবদৃষ্ট ফলে কর্ম্মণি কর্তব্যবুদ্ধিন্জায়েত। তদেকাশ্রয়স্ত মমচেৎস্বোপি
নতদ্বটয়েৎ। মনশ্চ ন তত্র প্রবেশয়েদিত্যোৎপত্তিকাহুতবেন মুহুঃ নিগীতবানস্মি। তথাপি যদেবং তদুদা পতিতং তদু ন কর্ম্ম
বন্ধনঃ জন্ম বৈষ্ণবানাঞ্চ বিদ্যত ইতি পাশ্চ কার্ত্তিক মাহাত্ম্য বচনবদীশ্বরশ্রয়ৈব শৈরলীলাসুসারিণী কাপীয়মিচ্ছাশুণায়ৈব কল্পতে।
তদতিক্রমস্ত দোষায়। জানামি ধর্ম্মং নচ মে প্রবৃত্তির্জানামাধর্ম্মং নচ মে নিবৃত্তিঃ। কেনাপি দেবেন হৃদিস্থিতেন যথা নিযুক্তোন্মি
তথা করোগীতি। গোতর্মীয় বচনবৎ নদ্বিধস্ত নিষ্ঠিতবাৎ। ততো নান্যোষামিব তত্র স্তস্ত দোষ ইতি ভাবঃ ॥১২।১৩।১৪।১৫॥

ঐবিশ্বমাপচক্রবর্তী।

যমশপং পুরেতি বৃহস্পতেঃ পুত্রঃ কচঃ শুক্রান্মৃতসংজীবনীঃ বিদ্যামধ্যগাং। তদাচ দেবযানীঃ স্তং পতিঞ্চকমে সচ গুরুপুত্রী
মম পূজোতি ন তাসুদবহৎ। ততশ্চ কুপিতা সতী তবেয়ং বিদ্যা নিষ্ফলা ভবত্বিতি তং শশাপ। সচ তব ব্রাহ্মণঃ পতিন্ভবে
দিত্তি তাং শশাপেতি ॥ ১২ ॥

ব্রাহ্মণ কত্যা পরিণয়স্তাধর্ম্ম সাবধানত্বাদনভিপ্রেতং দৈবেন পরমেশ্বরেণৈব আত্মনে উপকৃতমিত্যত্র হেতুং তদগতং স্বমনশ্চ

হে বীর ! যদিও প্রতিলোম পরিণয় নিষিদ্ধ, তথাচ আমি কূপমগ্না হইয়া রহিয়াছিলাম, এ সময়
যখন আপনকার দর্শন পাইলাম তখন আমাদিগের দুই জনের এই সম্বন্ধ অসংশয় পরমেশ্বর নির্বন্ধ
করিয়া রাখিয়াছিলেন, ইহা অন্য পুরুষকৃত নহে ॥ ১১ ॥

অধিকন্তু হে মহারাজ ! আমি পূর্বে বৃহস্পতির পুত্র কচকে শাপ দিয়াছিলাম, তাহাতে আমার
প্রতি তাঁহার অভিশাপ আছে অর্থাৎ বৃহস্পতির পুত্র কচ আমার পিতা শুক্রের নিকট যখন মৃতসঞ্জী-
বনী বিদ্যা গ্রহণ করেন সেই সময় এক দিন আমি তাঁহাকে বিবাহ করিতে চাহিয়াছিলাম, তাহাতে
কচ বলিয়াছিলেন তুমি আমার গুরুপুত্রী, পুত্রনীয়া, কি প্রকারে তোমাকে বিবাহ করিতে পারি,
অতএব আমি কোপে তাঁহাকে এই অভিশাপ প্রদান করিলাম তোমার বিদ্যা নিষ্ফলা হউক, এতৎ
প্রবণে কচও আমার প্রতি এই শাপ দিয়াছিলেন, তোমার ব্রাহ্মণপতি হইবেক না, তজ্জন্যই ব্রাহ্মণে
আমার পাণিগ্রাহ যটাবেক না ॥ ১২ ॥

অশাস্ত্রীয় প্রবৃত্ত অনভিপ্রেত হইলেও দৈবকর্ত্তক প্রাপিত বোধ করিয়া এবং আপনকার অন্তঃকর-

গতে রাজনি সা বীরে তত্র স্ম রুদতী পিতুঃ । ন্যবেদয়ন্ততঃ সৰ্ব্বমুক্তং শশ্মিষ্ঠয়া কৃতং ॥ ১৪ ॥
 দুৰ্ম্মনা ভগবান্ কাব্যঃ পৌরোহিত্যং গিগর্হয়ন্ । স্তবন্ বৃত্তিক কাপোতীঃ দুহিত্রা স যযৌ পুত্রাৎ ॥ ১৫ ॥
 বৃষপৰ্বা তমাজ্জায় প্রতানীকবিবক্ষিতং । গুরুং প্রসাদয়ম্মূৰ্দ্ধা পাদয়োঃ পতিতঃ পথি ।
 ক্ষণাচ্ছমন্যুৰ্ভগবান্ শিষ্যং ব্যাচক্ট ভার্গবঃ । কামোহস্তাঃ ক্রিয়তাং রাজন্ নৈনাং ত্যক্তুমিহোৎসাহে ॥ ১৬ ॥
 তথৈত্যবস্থিতে প্রাহ দেবযানী মনোগতং । পিত্রা দত্তা যতো যান্তে সানুগা যাতু মানু ॥ ১৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

প্রবিশেদিতি তস্য বচঃ প্রতিজ্ঞাহ অঙ্গীকৃতবান্ ॥ ১৩ ॥

শশ্মিষ্ঠা সম্বন্ধোহপি দৈববশাদেবাতবদিতি দর্শয়দ্বাহ গতে রাজনীতি নবতিঃ । উক্তং ভিক্ষুকীতাদি । কৃতং কৃপ প্রক্ষেপাদি ॥ ১৪ ॥ কাপোতীঃ উজ্জ্বলিতা ॥ ১৫ ॥

প্রতানীকা দেবাঃ তে বিবক্ষিতা জয়ং প্রাপয়ীয়া ইত্যভিপ্রেতং বস্য তথাভূতং জ্ঞাত্বা প্রতানীকানাং বিবক্ষিতমিতি বা ॥ ১৬ ॥
 সানুগা সঙ্গী সহিতা শশ্মিষ্ঠা নামস্তু যাদ্বিতি ॥ ১৭ ॥

কমসন্দর্ভঃ ।

প্রতানীকঃ প্রতিকূল শাপসময়ঃ বিবক্ষিতঃ যত্র তাদৃশঃ ॥ ১৬ । ১৭ । ১৮ ॥

শ্রীবিষনাগচক্রবর্তী ।

বৃদ্ধা বালানারভা মদীয়ঃ মনঃ কচিদপি নাদর্শেহরমত নাপি মৎ প্রভৃ স্তববৈগক শরণস্ত মম মনোহুধর্ম্মে রময়েদিতি ধর্ম্মস্ত হুত্বা
 গতি রিত্যতোনায়মদর্শোভবিষ্যতীতি নিশ্চিত্য তত্ত্বা বচঃ প্রতিজ্ঞাহ ॥ ১৩ । ১৪ ॥

কাপোতীমুজ্জ্বলিতাঃ ॥ ১৫ ॥

প্রতানীকেষু দেবেষু বিবক্ষিতঃ অস্তরান্ পরিত্যজ্য যুয়ান্বেব জয়ং প্রাপয়ামীত্যাদিকং বক্তুমিষ্টং যত্র তথাভূতঃ তঃ
 আজায় ॥ ১৬ ॥

তথৈতি দেবযান্যাঃ পাদয়োঃ পতিত্বা বৃষপৰ্বণ্যবস্থিতে সতি । মনোগতমেব প্রাহ একটমুবাচ । সানুগা সঙ্গী সহিতা

একে তাহার প্রতি সকাম দেখিয়া, অধর্ম্মে আমার মনঃ প্রবিষ্ট হয় না, ইহা নিশ্চয় করত তাহার ঐ
 বাক্যে নরদেব যযাতি অঙ্গীকৃত হইলেন ॥ ১৩ ॥

অনন্তর রাজা গমন করিলে দেবযানী সেই স্থানে থাকিয়া রোদন করিতে করিতে পিতার নিকট
 সমুদায় বিবরণ নিবেদন করিলেন অর্থাৎ ভিক্ষুকী বলিয়া শশ্মিষ্ঠা যে কটুক্তি করিয়াছিল এবং কূপে
 ফেলিয়া দিয়া যে কুকর্ম্ম করিয়াছিল, বিস্তার পূর্বক বলিলেন ॥ ১৪ ॥

তৎ অবগে দৈত্য গুরু শুক্রের অন্তঃকরণ অতিশয় ক্ষুণ্ণ হইল, পৌরহিত্য বৃত্তির কুৎসা ও উজ্জ্ব-
 তির প্রশংসা করিতে করিতে কন্য়ার সহিত পুর হইতে নির্গত হইলেন ॥ ১৫ ॥

তদ্বৃত্তান্ত বিদিত হইলে বৃষপৰ্বা বোধ করিলেন গুরু দেবগণ হইতে আপনার জয় আকাজিকা
 করিয়া বহির্গত হইতেছেন, অতএব সম্ভব গিয়া পথি মধ্যে পদতলে পতিত হইলেন এবং মস্তক দ্বারা
 এসম্ম করিতে লাগিলেন । ক্ষণকাল মধ্যে শুক্রাচার্য্যের মন্থ্য অর্দ্ধ পরিমাণে ন্যূন হইল, শিষ্যকে সম্বো-
 ধিয়া বলিলেন রাজন্ ! আমার কন্যা যাহা বলেন, ইহঁার অভিলাষ সম্পাদন কর, আমি ইহঁাকে ত্যাগ
 করিতে পারি না ॥ ১৬ ॥

এতৎ অবগে গুরুকন্যার এসম্মতা প্রভীক্স করত বৃষপৰ্বা অবস্থিত হইলে, দেবযানী আপনার
 মনোগত ভাব প্রকাশ করত বলিলেন, আমি পিতা কর্তৃক প্রদত্তা হইয়া যেখানে যাইব, তোমার

পিত্রা দত্তা দেবযানৈ শর্মিষ্ঠা মানুগা তদা । স্বানিঃ তৎ সঙ্কটং বীক্ষ্য তদর্শস্তচ গৌরবং ।

দেবযানীঃ পর্য্যচরৎ শ্রীসহশ্রেণ দাসবৎ ॥ ১৮ ॥

নাহ্মায় স্ততাং দত্তা সহ শর্মিষ্ঠায়োশনা । তমাহ রাজন্ শর্মিষ্ঠামধাস্তল্পে ন কর্হিচিৎ ।

নিলোক্যোশনসীঃ রাজন্ শর্মিষ্ঠা স্তপ্রজাঃ কচিৎ । তমেব বত্রে রহসি সখ্যাঃ পতিমুতো সতী ॥ ১৯ ॥

রাজপুত্র্যার্থিতোহপত্যে ধর্ম্মকাবেক্ষ্য ধর্ম্মবিৎ । স্মরন্ শুক্রবচঃ কালে দিষ্টমেবাভ্যপদ্যত ।

শ্রীপরশ্রামী ।

তত্ত্বাৎ নির্গতাৎ শুক্রাৎ সঙ্কটং বীক্ষ্য । তত্ত্বাদবস্থিতাদর্শস্য প্রয়োজনস্য গৌরবক বীক্ষ্য ॥ ১৮ ॥

তল্পে নাশা নোপগচ্ছেবিতার্থঃ ॥ ১৯ ॥

অপত্যার্থমুত্থালে প্রার্থনাতত্ত্বাঃ কামপূরণং ধর্ম্মবেক্ষ্য শুক্রস্য বচঃ স্মরন্ দিষ্টং দৈবপ্রাপিতমেব তৎ সঙ্গমভ্যপদ্যত নতু কামত ইত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

ক্রমসংকটঃ ।

দিষ্টমী পরেণাদিষ্টং প্রেরিতমেবাভ্যপদ্যত বিচাষিতবান্ ॥ ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

শর্মিষ্ঠা মানুয়াবৃতি ॥ ১৭ ॥

তত্ত্বতঃ শুক্রাৎ কুপিতাৎ স্বানামস্মরাণাং সঙ্কটং বীক্ষ্য তথৈব তত্ত্বতঃ প্রসঙ্গাৎ অর্থস্য স্বপ্রয়োজনস্য গৌরবক বীক্ষ্য দাসবৎ দাস ইব বৃষপর্ক্য পর্য্যচরৎ ॥ ১৮ ॥

কর্হিচিদিপি তল্পে ন অধাঃ ন খেহি ন ধাস্যসীত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

ধর্ম্মবিদিতি অপত্যার্থমুত্থালে প্রার্থয়মানায়া স্তস্যাঃ কাম পূরণং ধর্ম্ম এবৈতি জানন্ শুক্রবচশ্চ শর্মিষ্ঠা সঙ্গ প্রতিষেধকং স্মরন দোলায়মান চিত্তোপিদিষ্টং দৈবপ্রাপিতং সঙ্গমেব প্রাপ ॥

কন্যা শর্মিষ্ঠা সখী সহিত সেই স্থানে আগার অনুগামিনী হউক ॥ ১৭ ॥

বৃষপর্ক্য বিবেচনা করিয়া দেখিলেন আচার্য্য নির্গত হইয়া গেলে আমাদের ঘোর সঙ্কট, এখানে অবস্থিত হইলে গুরুতর প্রয়োজন সিদ্ধির সম্ভাবনা, অতএব সেই সময়েই গুরু পুত্রী দেবযানীর হস্তে সখী সমেত শর্মিষ্ঠাকে সমর্পণ করিলেন । পিতৃ কর্তৃক প্রদত্ত হওয়াতে শর্মিষ্ঠা সহস্র সখী সহিত দাসীর ন্যায় হইয়া তদবধি দেবযানীর পরিচর্য্যায় প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ১৮ ॥

অনন্তর শুক্রাচার্য্য শর্মিষ্ঠা সহিত দেবযানীকে যযাতি হস্তে সম্প্রদান করিলেন, কিন্তু বিশেষ করিয়া কহিয়া দিলেন যদিও আমার কন্যার সহিত শর্মিষ্ঠাকেও তোমাকে সম্প্রদান করিতেছি তথাচ আমি কদাপি ইহাকে আপনার শয়নে গ্রহণ করিতে পারিবে না । হে রাজন্ ! কোন সময়ে শর্মিষ্ঠা দেখিলেন দেবযানী স্বামি সহবাসে পরম সুন্দর পুত্র প্রসব করিয়াছেন, অতএব ঋতুকাল উপস্থিত হইলে আপনার সখীর পতি যযাতি রাজাকে নির্জনে আহ্বান করিয়া পুত্রোৎপাদনার্থ প্রার্থনা করিলেন ॥ ১৯ ॥

রাজা যযাতি অতিশয় ধর্ম্মজ্ঞ, ঋতুকালে রাজপুত্রী শর্মিষ্ঠা কর্তৃক অপত্যার্থ প্রার্থিত হইয়া বিবেচনা করিলেন ইহার কাম পূরণে ধর্ম্ম আছে, অতএব যদিও শুক্রাচার্য্যের বাক্য স্মরণ হইল তথাচ দৈবপ্রাপিত জ্ঞানে শর্মিষ্ঠার সহিত সঙ্গম স্বীকার করিলেন । ফলতঃ যযাতি রাজা ধর্ম্মবোধেই শর্মিষ্ঠার প্রার্থনা পূর্ণ করিয়াছিলেন, কামতঃ তাহাতে প্রবৃত্ত হয়েন নাই । অনন্তর দেবযানী যত্ন ও তুর্দৃশ

যদুঞ্চ তুর্কস্বকৈব দেবযানী ব্যজায়ত । অহুঞ্চানুঞ্চ পুরুঞ্চ শর্মিষ্ঠা বার্ষপর্কণী ॥ ২০ ॥
 গর্ত্তনস্তবমান্য্যা ভর্ত্তু বীজায় মানিনী । দেবযানী পিতৃর্গেহং যযৌ ক্রোধবিমূচ্ছিতা ॥ ২১ ॥
 প্রিয়ামমুগতঃ কামী বচোভিরূপমস্ত্রয়ন্ । ন প্রসাদয়িতুং শেকে পাদসম্বাহনাদিভিঃ ॥ ২২ ॥
 শুক্রস্তমাহ কুপিতঃ স্ত্রীকামানৃতপুরুষঃ । জ্বাং জরা বিশতাং মন্দ বিরূপকরণী নৃণাং ॥ ২৩ ॥
 ত্রিযযাতিরূবাচ ॥

অতৃপ্তোহস্মদ্য কামানাং ব্রহ্মন্ দুহিতরি স্ম তে । ব্যত্যস্ততাং যথাকামং বয়সা যোহভিধাস্ততি ॥ ২৪ ॥

১৭

অনুর্থাঃ শর্মিষ্ঠায়া ভর্ত্তুঃ সকাশাৎ ॥ ২১ ॥

উপমস্ত্রয়ন্ প্রসাদয়ন্ ॥ ২২ ॥

বিকৃতং রূপং করোতীতি তথা ॥ ২৩ ॥

তে দুহিতরি কামৈরদাপাতৃপ্তোহস্মি কামানাং দোষৈর্গরিতি বা । শুক্র আহ তর্হি যোহভিধাস্ততি অভিভোদারয়িত্যতি তস্য
 বয়সা কামং ব্যত্যাস্ততাং যথেষ্টং জরাব্যত্যয়ং যাতু নীয়তামিতি বা । যদ্বা ব্যত্যাস্ততি ক্ষেদঃ । তাং জরাং ব্যত্যাসং গময়েত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

কামানামিতি তৃপ্ত্যর্থানাং করণে যদ্বি চেতি বার্ত্তিকাং ॥ ২৪ ॥

ত্রিবিখনাথচক্রবর্তী ।

ব্যজায়ত ব্যজনয়ং ॥ ২০ ॥

ভর্ত্তুঃ সকাশাৎ ভর্ত্তুঃ সন্তবমাজ্জায়েতি পূর্ক পূর্ক মন্যমানাদ্রাক্ষণাদিকাদেব জানতাসীদিতি ভাবঃ ॥ ২১ ॥

উপমস্ত্রয়ন্ সাস্ত্রয়ন্ ॥ ২২ । ২৩ ॥

কামানামিতি নাগ্নি স্তৃপ্যতি কাষ্ঠানামিতিবৎ যদ্বি তে দুহিতরীতি ভঙ্গ্যা । অং শাপোহয়ং তব দুহিতর্গাপি কলিত ইতি ব্যঞ্জিতং ।
 শুক্রোপি বিমৃশ্য প্রসাদয়ন্ বাচ । যথেষ্টং জরা বয়সা যৌবনেন ব্যত্যাস্ততাং বিনিমীয়তাং নহু জরাং গৃহীত্বা বিনিময়েন
 যৌবনং কঃ খলু দাস্যতি তত্রাহ । গোভিধাস্ততি যঃ পুত্রাদিকঃ ত্রয়ি স্বেচেন অভিভো দাস্যতি জরাং স ধারয়িত্যতি । যদ্বা
 স্বমেবং বিনিময়ং সর্কান্ জ্ঞাপয় তেনু মধো যোহভিধাস্ততি যৌবনং দত্ত্বা জরামেবোহহং গৃহ্নামীতি বদিব্যাতীত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

নামে, দুই সন্তান প্রসব করিলেন, আর শর্মিষ্ঠার গর্ভে অহু, অনু এবং পুরু এই তিন তনয় হইল ॥ ২০ ॥

হে রাজন্ ! আপনার ভর্তা হইতে শর্মিষ্ঠার গর্ভোৎপত্তি হইয়াছিল অবগত হইবা মাত্র দেবযানী
 অভিমানে পরিপূর্ণ হইলেন এবং ক্রোধে মূচ্ছিত প্রায় হইয়া তৎক্ষণাৎ পিতৃগৃহে গমন করিলেন ॥ ২১ ॥

যযাতি অতিশয় কামুক ছিলেন, প্রেমমীর রোষ দেখিয়া বিনয় বাক্যে প্রসন্ন করিতে করিতে
 পশ্চাৎগামী হইলেন, কিন্তু পাদসম্বাহনাদি দ্বারাও প্রসন্ন করিতে তাঁহার সামর্থ্য হইল না ॥ ২২ ॥

হে মহারাজ ! এ দিকে কন্টার প্রমুখাৎ সমস্ত বৃত্তান্ত অবগত হইয়া শুক্রাচার্য্য ক্রুদ্ধ হইলেন এবং
 সঘণ বচনে সম্বোধন পূর্বক জামাতাকে কহিতে লাগিলেন । অরে মন্দ ! তুই স্ত্রীকামী হইয়া অন্তা-
 চরণ করিস্ ? এই অপরাধে নরদিগের বিরূপকরণী জরা তোরে শরীরে প্রবেশ করুক ॥ ২৩ ॥

এতৎ শ্রবণে যযাতির চিত্ত অত্যর্থ খিন্ন হইল, নিবেদন করিলেন ব্রহ্মন্ ! আপনকার দুহিতার
 কাম ভোগ দ্বারা এখনও আমি সর্ব্বতোভাবে তৃপ্ত হই নাই । শুক্র বলিলেন তবে যদি কোন ব্যক্তি
 তোরে জরা গ্রহণ করে তাহার বয়স্ দ্বারা যেমন ইচ্ছা হয় কামভোগ করিস্ ॥ ২৪ ॥

ইতি লবকস্যবস্থানঃ পুত্রং জ্যেষ্ঠমবোচত । যদো তাত প্রতীচ্ছমাং জরাং দেহি নিজং বয়ঃ ।

মাতামহ কৃতাং বৎস নতৃপ্তো বিষয়েষহং । বয়সা ভবদীয়েন রংশে কতিপয়াঃ সমাঃ ॥

শ্রীযদুৰুবাচ ॥

নোৎসহে জরসা স্নাতুমন্তরা প্রাপুয়া তব । অবিদিত্বা স্তথং গ্রাম্যং বৈতৃক্ষ্যং নৈতি পুরুষঃ ॥ ২৫

তুৰ্ব্বহুশ্চোদিতঃ পিত্রা ক্রহুশ্চানুশ্চ ভারত । প্রত্যাচখ্যারধর্মজ্ঞা হনিত্যে নিত্যবুদ্ধয়ঃ ॥ ২৬ ॥

অপৃচ্ছন্তনয়ঃ পুরুষঃ বয়সোনাং গুণাধিকং । নহুমগ্রজবৎ বৎস মাং প্রত্যাখ্যাতুমহঁসি ॥ ২৭ ॥

শ্রীপুরুৰুবাচ ॥

শ্রীধরবামী ।

ইতি লবকঃ বাবস্থানং জরয়া বাবস্থিতি র্থেন সঃ ॥ ২৫ ॥

বতো ন ধর্মজ্ঞাঃ অনিত্যোচ যৌবনে নিত্যবুদ্ধয়ঃ ॥ ২৬ ॥

স্তং জরাং কিং গ্রহীষ্যসীতি অপৃচ্ছৎ । প্রত্যাখ্যানং নাকুখাঃ ইত্যাহ ন যমিতি ॥ ২৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

ঐতীতি বৃথকঃ ॥ ২৫ । ২৬ । ২৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অন্তরা যৌবন মধ্যে এব । কুত অবিদিত্বাত্যাদি । অয়মস্তাশয়ঃ মম বিধিস্থিত ভগবন্তজ্ঞানকূলং বিষয় বৈতৃক্ষ্যমপেক্ষিতং বর্ধতে তচ্চ ভোগ বাহ্যং বিনা প্রায়ো ন ভবেৎ । তত্র যদাপি কাল বিলম্বে সতি স্তং স্বীয়াং জরাং গৃহীত্বা যৌবনং দাস্যসীতি জানামি তদপি নিরন্তরায় হরিভজনসোৎকর্ষস্য মম কাল বিলম্বস্যাসহ্যত্বাৎ পিতুরপি তবেমামাজ্ঞাং ন পালয়াম্যত্র যত্নবেতত্ত্ববিত্তি অতএব যদোচ্চ ধর্মশীলসোতি রাজ্ঞা দশমে বর্ণ্যতে পরম ধর্ম্যাপেক্ষ্যাপিতু রাজ্ঞাপালন লক্ষণ ধর্ম্যস্য প্রাকৃতস্য সনকাদিভিরিব তেন ভাগাৎ যতএব সং তুষ্যাৎ স্তম্বেশে ভগবান্ স্বয়মবততার । যদোঃ প্রিয়স্যাধবায় ইতি কৃন্তীজ্ঞতিশ্চ বাহুত্তর শ্লোকেধর্মজ্ঞা ইতি শুকোক্তিঃ সাতু তুৰ্ব্বহুশ্চোদীন্ প্রত্যোবেতি ॥ ২৫ । ২৬ । ২৭ ॥

হে রাজন্ ! যযাতি এই প্রকারে জরা সংক্রমণের ব্যবস্থা প্রাপ্ত হওয়াতে প্রথমতঃ জ্যেষ্ঠ তনয় যদুকে আহ্বান করিয়া বলিলেন হে তাত ! হে যদো ! আমার এই জরা গ্রহণ করিয়া আপনার বয়স্ আমাকে দাও । বৎস ! তোমার মাতামহ শুক্রাচার্য্য আমাকে এই জরাগ্রস্ত করিয়া দিলেন, কিন্তু আমি এখনও বিষয় ভোগে পরিতৃপ্ত হই নাই, অতএব তুমিই জরা লও, তোমার যৌবনে আমি কিয়ৎ বৎসর বিহার করি । যদু কহিলেন পিতঃ ! আপনি মধ্য সময়ে জরা প্রাপ্ত হইয়াছেন । এজরার সহিত অবস্থান করিতে আমার অন্তঃকরণ চাহিতেছে না, কারণ গ্রাম্য স্তথ না করিয়া কোন পুরুষ প্রায় তাহাতে বিতৃষ্ণ হইতে পারে না ॥ ২৫ ॥

হে ভারত ! তদনন্তর তুৰ্ব্বহু ও ক্রহু এই দুই জনও জরাগ্রহণার্থ অভিযুক্ত হইয়া ঐ রূপে প্রত্যাখ্যান (অস্বীকার) করিল, তাহাদের ধর্মজ্ঞান ছিল না, অনিত্য পদার্থকেই অর্থাৎ যৌবনকেই নিত্যজ্ঞান করিত, স্ততরাং তাহাদের হইতে পিত্রাজ্ঞা পালনের সম্ভাবনা কি ? ॥ ২৬ ॥

পরন্তু যযাতির কনিষ্ঠ পুত্র পুরু যদিও বয়সে ক্ষুদ্র, তথাচ গুণে সর্বশ্রেষ্ঠ ছিল । শেষে তাহাকে সম্বোধন করিয়া জরাগ্রহণার্থ যযাতি জিজ্ঞাসা করিলেন এবং কহিলেন বৎস ! তুমি আপনার অগ্রজদের ন্যায় আমাকে নিরাকৃত করিতে যোগ্য হইও না ॥ ২৭ ॥

কোন্ম লোকে মনুষ্যোজ্জ পিতৃরাষ্ট্রকৃতঃ পুমান্। প্রতিকর্তুঃ ক্ষমো যন্ত প্রসাদাদ্বিন্মতে পরং ॥২৮॥
 উত্তমশ্চিন্তিতঃ কুর্যাৎ প্রোক্তকারীতু মধ্যমঃ। অদমোহশ্রদ্ধয়া কুর্যাদকর্তোচ্চরিতঃ পিতুঃ ॥২৯॥
 ইতি প্রমুদিতঃ পুরুঃ প্রত্যগুহ্মাজ্জরাং পিতুঃ। সোহপি তদ্বয়সা কামান্ যথাবজ্জুজ্জমৈ নৃপঃ ॥৩০॥
 সপ্তদ্বীপপতিঃ সম্যক্ পিতৃবৎ পালয়ন্ প্রজাঃ। যথোপজোষঃ বিষয়ান্ জুজ্জমৈ ব্যাহতেন্দ্রিয়ঃ।
 দেবযাগ্যপানুদিনং মনোবান্দোহবস্তভিঃ। প্রেয়সঃ পরমাং প্রীতিমুবাহ প্রেয়সী রহঃ।
 অযজদযজ্ঞপুরুষঃ ক্রতুভি ভূরিদক্ষিণৈঃ। সৰ্বদেবময়ঃ দেবঃ সৰ্ববেদময়ঃ হরিঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

আশ্রয়কৃতঃ দেহকর্তুঃ প্রত্যাপকাবং কর্তুঃ কোন্ম জনঃ ॥ ২৮ ॥

তথা পিতৃগশ্চিন্তিতঃ কুর্যাৎ স উত্তমঃ যন্ত প্রোক্তকারী স মধ্যমঃ যন্ত অশ্রদ্ধয়া কুর্যাৎ সোহধমঃ। অকর্তা পিতুঃ উচ্চরিতঃ
 পুরীষপ্রায়ঃ ॥ ২৯ ॥

জুজ্জমৈ সেবিতবান্ ॥ ৩০ ॥

যথোপজোষঃ যথাপ্রীতি জুজ্জমৈ ॥ ৩১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যন্ত প্রসাদাৎ প্রসাদেন প্রাপ্তাৎ মনুষ্যদেহাৎ পরং পরমেশ্বরমপি বিন্মতে লভতে পুণ্ডরীকবন্দ্যস্ত প্রাসাদাদেব বা ॥২৮।২৯।৩০॥
 অযজদিতি। সৰ্বো বেদাঃ সৰ্বো দেবাশ্চ স্ব স্ব কারণে শক্তি রূপেণ প্রচুবতয়া প্রস্তুতয়া যত্র তমিত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

আশ্রয়কৃতঃ দেহোৎপাদয়িতুঃ পরং স্বর্গাদিৎ ॥ ২৮ ॥

তদপি তবাজ্জাঃ পালয়নপাহমুক্তম পুত্রো ন কিন্তু মধ্যম এবোক্ত্যাহ। উত্তম ইতি পাঠে। উচ্চরিতং মূত্রমল সদৃশ ইতি ॥২৯।৩০॥
 সপ্তদ্বীপপতিঃ ভারতবর্ষবর্তিনো যে নবদ্বীপা স্তেষামাদিমাস্তিমৌ দ্বীপৌ বিনা যে সপ্ত সংখ্যা দ্বীপা স্তেষাং পতিরিতোব
 ব্যাখ্যায়নগ্রন্থ গ্রন্থ ব্যাখ্যাগুরোধাৎ। যথোপজোষঃ যথাপ্রীতি ॥ ৩১ ॥

এতৎ শ্রবণে পুরু কহিলেন হে মনুষ্যোজ্জ! ইহ লোকে কোন পুরুষই পিতার প্রত্যুপকার করিতে পারে না। পিতা কি সামান্য ব্যক্তি? তাঁহা হইতে দেহ সম্বন্ধ এবং তাঁহার প্রসাদে পরম পদ প্রাপ্ত হওয়া যায় ॥ ২৮ ॥

তথাপি যে পুত্র পিতার চিন্তিত বিষয় আপনা হইতে সম্পাদন করে তাহাকে উত্তম বলা যায়, আদেশিত হইয়া কার্য্যকারী পুত্র মধ্যম, অশ্রদ্ধায় পিতৃনিয়োগ পালনকারী পুত্র অধম। কিন্তু যে পুত্র আজ্ঞাপ্ত হইয়াও আদেশ সম্পাদন না করে, সে পুত্র নহে, পিতার বিষ্ঠা মাত্র ॥ ২৯ ॥

এই প্রকার কহিয়া আত্মাদ প্রকাশ পূর্বক পিতার জরা গ্রহণ করিলেন, যযাতিও পুত্রযৌবন দ্বারা যথাবৎ বিষয় ভোগে প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ৩০ ॥

হে রাজন্! যযাতি রাজা সপ্তদ্বীপের অধিপতি ছিলেন, সম্যক্ প্রকারে পুত্রবৎ প্রজাপালন করত ইচ্ছানুসারে বিষয় ভোগ করিতে লাগিলেন। পুত্রের যৌবন গ্রহণ করাতে সকল ইন্দ্রিয়ই প্রবল ও অব্যাহত হইল, আর দেবযানীও মনঃ বাক্য দেহ এবং অন্যান্য বস্তু দ্বারা নির্জনে অনুদিন প্রিয়তমের পরম প্রীতি জন্মাইতে আরম্ভ করিলেন। হে রাজন্! যযাতি রাজা ভূরি ভূরি দক্ষিণা দিয়া বহু বহু যজ্ঞ করত সৰ্বদেবময় সৰ্ববেদ স্বরূপ যজ্ঞপুরুষ ভগবান্ হরির অর্চনা করেন ॥ ৩১ ॥

যস্মিন্নিদং বিরচিতং বোম্বীব জলদাবলিঃ । নানৈব ভাতি না ভাতি স্বপ্নমায়ামনোরথঃ ।

তমেব হৃদি বিন্যস্য বাসুদেবং গুহাশয়ং । নারায়ণমণীয়াংসং নিরাশীরযজ্ঞং প্রভুঃ ॥ ৩২ ॥

এবং বর্ষসহস্রাণি মনঃ সঠৈর্মনঃ সুখং । বিদধানোহপি নাতৃপ্যং সার্বভৌমঃ কদিস্মিত্যৈঃ ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে যাতাতে
অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৮ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

নানৈব ভাতি যাবদিস্মিত্যবুত্তিঃ তদুপরমে নাভাতি স্বপ্নমায়াত্যাং সহিতো মনোরথ ইবেত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

মনঃ সুখং কামভোগং কদিস্মিত্যৈঃ কুংসিতৈঃ পরাস্মুখৈরিস্মিত্যৈঃ ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমেহষ্টাদশঃ ॥ * ॥

উনবিংশে যযাতিঃ স্বং চেষ্টিতেন স্বজ্ঞোপমং । দেবযানীং সমাপ্রাভ্য বিরক্তো মুক্তিমাশ্রয়ান্ । ভুক্তভোগামজাং হাগায়জবৎ

ক্রমসন্দর্ভঃ

ইদং জগৎ । যস্মিন্নেব সর্ক্সাশ্রেয়ে বিরচিতং যেনৈব সৃষ্টং স্থিতৌ নানৈব ভাতি নতু নাটনৈব কারণ রূপেণকাং প্রলয়েতু
তদৈব কারণ রূপেণ প্রবিষ্টত্বাৎ । নাভাতি বহিন্ বাক্যং ভবতি । যথা জগৎ তথৈব স্বপ্নো মায়ামনোরথশ্চেত্যর্থঃ । সর্ক্সৈস্তব
তদাশ্রয়ত্বাৎ । তত্র সর্ক্সোহপি হন্দো বিভাষ্যৈকবদ্ভবতীত্যেক বচনং সমাহারেন্নাবিবক্ষিতত্বাৎ । ন ক্লীবত্বক্ । উকারোহুশ্ব
দীর্ঘপ্লত ইতিবৎ ॥

বাসুদেবং সর্ক্সাবাসং এবমপি গুহাশয়ং সর্ক্স জ্ঞানাগোচরং । কিঞ্চ নারায়ণং সর্ক্স জীব প্রবর্তকং । তথাপণীয়াংসং দুজ্জের্মং ।
তথাভূতমপি ভক্ত্যা হৃদি বিন্যস্ত মনতাবির্ভাব্যযজ্ঞং । প্রভু গুহাশোপাসনয়া ক্রমাৎ সামর্থ্যং প্রাপ্তঃ । তাদৃশদে হেতুমাহ নিরাশী
নিষ্কাম ইতি । এবমপি ঋতিতি বৈরাগ্যোগ্যপত্তৌ প্রতিবন্ধকমাহ এবমিতি ॥ ৩২ । ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

যস্মিন্নিষ্ঠানে ইদং জগন্নানৈব কারণ রূপেণ তেনৈবৈক্যাৎ ন তু বস্ততো নানৈত্যর্থঃ । অতএব প্রলয়ে তত্র প্রবিষ্টত্বাদ্ভাতি
ন বহির্ক্সাজী ভবতি স্বপ্নমায়ামনোরথ ইত্যাহুর্থে দৃষ্টান্তত্বং সর্ক্সোহন্দো বিভাষ্যৈকবদ্ভবতীত্যেকবচনং ॥

বাসুদেবমিতি সর্ক্সৈবাসৌ বসতীত্যতঃ প্রয়াসাতাবঃ । যতো গুহাশয়মন্তঃকরণে শেতে নচান্যঃ শয়ান ইব যতো নারং
জীব সমুৎসং অয়তে জানাতি । নচ জীব সমুৎসং জ্ঞানাতীত্যাহ । অনীয়াংসং দুজ্জের্মং । সচ বহির্ক্সিষ্ম লম্পটোহপি যযাতি
ন মনসা বিষয়লম্পট ইত্যাহ । নিরাশীঃ প্রভুমিতি দান্ততাবাক্যজী ॥ ৩২ ॥

বিষয়লম্পট্যাং কদিস্মিত্যৈঃ ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং তক্তচেতসাং । নবমেহষ্টাদশোহধ্যায়ঃ সম্ভূতঃ সম্ভূতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

উনবিংশে ছাগগাথা বর্ণিতঃ স্বরূপকঃ । বিরজা প্রাপ কৃষ্ণং দেবযাত্তপি সা তথা ॥ * ॥

অর্থাৎ আকাশে জলদাবলির ন্যায় যাহাতে এই প্রত্যক্ষ পরিদৃশ্যমান জগৎ বিরচিত হইয়া যাবৎ
ইন্দ্রিয় বৃত্তির উপরমে স্বপ্ন ও মায়ামহিত মনোরথ প্রায় প্রকাশহীন হয়, যযাতি নিরাশী হইয়া সেই
অন্তর্ধানী পরম সূক্ষ্ম ভগবান্ নারায়ণের বহুতর যজ্ঞ করিয়াছিলেন ॥ ৩২ ॥

হে রাজন্ ! এই প্রকারে দশ সহস্র বৎসর পর্য্যন্ত পরাদ্ব্যুত পঞ্চ ইন্দ্রিয় তথা ষষ্ঠ মনঃ দ্বারা সতত
বিষয় ভোগ করিয়াও সর্ক্সভূমীশ্বর যযাতি সর্ক্সতোক্তাবে পরিতৃপ্তি প্রাপ্ত হইতে পারেন নাই ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে অষ্টাদশ ॥ * ॥

উনবিংশতি অধ্যায়ে যযাতির বৈরাগ্যোদয় হেতু ছাগের স্থায় স্থায় আচরণ দেবযানীকে শ্রবণ

স ইথমাচরন্ কামান্ স্ত্রৈণোপহুত্বমাত্মনঃ । বুদ্ধা প্রিয়ায়ৈ নিক্ষিপ্তো গাথামেতান্ গায়ত ॥ ১ ॥

শৃণু ভার্গব্যম্ গাথাং মদ্বিধাচরিতাং ভুবি । ধীরা যস্যামুশোচন্তি বনে গ্রামনিবাসিনঃ ॥ ২ ॥

বস্ত্র একো বনে কশ্চিদ্ধিচিস্মন্ প্রিয়মাত্মনঃ । দদর্শ কূপে পতিতাং স্বকৰ্ম্মবশগামজাং ॥ ৩ ॥

তস্তা উদ্ধরণোপায়ং বস্ত্রঃ কামী বিচিস্তয়ন্ । ব্যধত তীর্থমুদ্ভূত্য বিষাণাগ্রেণ রোধসি ।

সৌভীৰ্য্য কূপাং স্ত্রোশ্রোণী তমেব চকমে কিল ॥ ৪ ॥

তয়া বৃতং সমুদ্বীক্ষ্য বহ্ন্যোহজাঃ কাস্তকামিনীঃ । পীবানঃ শ্রশ্রলং প্রেষ্ঠং মীঢ়াসং যাভকোবিদং ॥ ৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বৃত্তমাত্মনঃ । বিড়ম্বয়ন্ প্রিয়ামাহ নির্বেদয়িতুমাত্মবান্ ॥ ১ ॥

কামানাচরন্ উপভূজানঃ । গাথামিতিহাসং ॥ ১ ॥

‘মদ্বিধেন মাদৃশেনাচরিতাং অনুষ্ঠিতাং । মদ্বিধস্যচরিতং যস্যামিতি বা । স্বস্য গ্রামনিবাসিনঃ কামিনো মদ্বিধস্যচরিতং বনে স্থিতা ধীরা শোচন্তি তস্য গাথাং শৃণু ॥ ২ ॥

আত্মামমুহুরক্ষ্যাহ বস্ত্র ইতি প্রিয়ামমুহুরক্ষ্যাহ অজামিতি বনে সংসারে প্রিয়ং বিষয়ং ॥ ৩ ॥

রোধসি তটে বিষাণাগ্রেণ মৃদাদিকমুদ্ভূত্য তীর্থং নির্গময় মার্গং ব্যধত ॥ ৪ ॥

বহ্ন্যা ইতি শর্শ্বিষ্ঠা প্রমুখাঃ কাময়ামাসুঃ । কাস্তং প্রতি কামিনীঃ কামবত্যাঃ পীবানং পুষ্ঠং । শ্রশ্রলং শ্রশ্রবহলং রতिसমর্থ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স ইতি সাক্ষিকং ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ ॥

যাভে মৈথুনে কোবিদং ॥ ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কামান্ আচরন্ উপভূজানঃ । অপহুত্বং বধনং ॥ ১ ॥

মদ্বিধস্তাচরিতং যস্তাং তাং যস্ত গ্রাম নিবাসিনো মদ্বিধস্তাচরিতাং বনে স্থিতা ধীরা অনুশোচন্তীতি সমাসে গুণীভূতাত্মাপি পদাভ্যামম্বয় আৰ্য্যভাঃ ॥ ২ ॥

বস্ত্রশ্লাগঃ অতিশয়োক্তা যযাতিঃ বনে সংসারে প্রিয়ং বিষয়মুখং অজাং দেবযানীং ॥ ৩ ॥

রোধসি তটে বিষাণাগ্রেণ মৃদাদি মুদ্ভূত্য তীর্থং নির্গম মার্গং ব্যধত ॥ ৪ ॥

অজাঃ শর্শ্বিষ্ঠাভ্যাঃ কাস্তং কাময়িতুং শীলং বাসাং তাঃ কাস্তকামিষ্ঠাঃ তমেব কাময়ামাসুঃ । মীঢ়াসং রেকঃ সেক্কারং যাভে

করাইয়া স্বয়ং মোক্ষ লাভ করেন ॥ ১ ॥

শুকদেব कहিলেন যযাতি রাজা এই প্রকারে বিষয় ভোগ করিতে করিতে হঠাৎ এক দিন স্ত্রৈণদ্বারা আপনার অপহৃত বস্ত্রিতে পারিলেন, অতএব নির্বেদ যুক্ত হইয়া প্রেয়সীর নিকট নিম্ন লিখিত ইতিহাস বর্ণন করিলেন ॥ ১ ॥

তিনি প্রিয়তমাকে সম্বোধন করিয়া বলিতে লাগিলেন হে ভার্গবি ! আমার সদৃশ এক জন কামী এক গ্রামে বাস করিত, বনস্থিত ধীরগণ তাহার আচরণের নিমিত্ত এখনও শোক করেন, সেই ব্যক্তির অনুষ্ঠিতা গাথাবলি শ্রবণ কর ॥ ২ ॥

একটা ছাগ (পুরুষ) বন মধ্যে (সংসারে) আপনার প্রিয় (বিষয়) অন্বেষণ করিতে করিতে হঠাৎ এক ছাগীকে স্বকৰ্ম্ম বশতঃ কূপে পতিতা দেখিতে পাইল ॥ ৩ ॥

সেই ছাগ অতিশয় কামী, এই ছাগীর উদ্ধারোপায় চিন্তা করিয়া, কূপতটে আপনার শৃঙ্গাধ্ব দ্বারা মৃত্তিকাদি উদ্ধরণ পূর্বক নির্গম বস্ত্র প্রস্তুত করিয়া দিল, এই বস্ত্রযোগে স্ত্রোশ্রোণী সেই ছাগী কূপ হইতে উত্তীর্ণ হইয়া তাহারই প্রতি অভিলাষবতী হইল ॥ ৪ ॥

সেই ছাগী এই ছাগকে বরণ করিলে অন্যান্য বহুতর ছাগীও পুষ্ট, রতिसমর্থ, রেকঃসেক্কা এবং

সএকোহজবৃষস্তাসাং বহ্নীনাং রতিবর্ধনঃ । রেমে কামগ্রহগ্রস্ত আত্মানং নাববুধ্যত ।
 তমেব প্রেষ্ঠতময়া রমমাণমজান্যয়া । বিলোক্য কূপসংবিগ্না নাহুষ্যদ্বস্তকর্ম্মতৎ ॥ ৬ ॥
 তং দুর্হৃদং অহুদ্রপং কামিনং ক্ৰণসৌহৃদং । ইন্দ্রিয়ারামমুৎসৃজ্য স্বামিনং দুঃখিতা যযৌ ॥ ৭ ॥
 সোহপি চানুগতস্ত্রৈণঃ কূপণস্তাং প্রসাদয়ন্ । কুর্ক্বন্নিড়িবিড়াকারং নাশক্ৰোৎ পথি সন্ধিতুং ॥ ৮ ॥
 তস্য তত্র দ্বিজঃ কশ্চিদজাস্ম্যচ্ছিনদ্রুশা । লম্বন্তং বুধণং ভূয়ঃ সন্দধেহর্থায় যোগবিৎ ॥ ৯ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

মিত্যর্থঃ । মীঢ়াসং রেতঃসেক্তারং । যাভে মৈথুনে কোবিদং অভিজ্ঞং অতএব প্রেষ্ঠং ॥ ৫ ॥

নাববুধ্যত নাবাবুধ্যত ॥ ৬ ॥

স্বামিনমিতি শুক্রাভিপ্ৰায়েণ ॥ ৭ ॥

ইড়িবিড়াকারং শব্দঃ সন্ধিতুং প্রসাদয়িতুং ॥ ৮ ॥

বুধণমচ্ছিনৎ জরয়া সন্তোগাসমর্থমকরোৎ । অর্থায় স্বপুত্রাঃ কামভোগায় । যোগবিৎ উপায়জ্ঞঃ জরা ব্যাত্যাসেন রতিশক্তিঃ
 দদাবিত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

মৈথুনে কোবিদং পণ্ডিতং ॥ ৫ ॥

অজয়া অজয়েত্যাহিতায়াদিভ্যাং পরনিপাতঃ । কূপসংবিগ্না দেবধানী ॥ ৬ ॥

স্বামিনমিতি শুক্রাভিপ্ৰায়েণোক্তৌ বিরুদ্ধ মতিকুদ্ধোষ আর্ষভ্যাং সোঢ়বাঃ । স্বামিনৈশ্বর্য্য ইতি পানিনি স্বরণাৎ স্বামি
 শব্দোপি ন কেবলং পতিপর্য্যায়োদৃষ্টঃ । যদ্বা স্বামিনং তং যযাতিমুৎসৃজ্য যযৌ ॥ ৭ ॥

ইড়িবিড়াকারঃ বস্ত জাতি শব্দঃ সন্ধিতুং প্রসাদয়িতুং ॥ ৮ ॥

দ্বিজঃ শুক্রাচার্য্যঃ । অজা শুক্রস্ত জী তস্তাঃ স্বামী সএব বুধণমচ্ছিনৎ । জরয়া সন্তোগাসমর্থমকরোৎ । ভূয়ঃ প্রসন্নঃ
 সন্নর্থায় কামভোগায় সন্দধে বুধণং যথাস্থিতমকরোৎ জরাং ব্যাত্যাসেন যৌবনযুক্তং চকার । যোগবিৎ উপায়জ্ঞঃ ॥ ৯ ॥

মৈথুনপণ্ডিত দেখিয়া ঐ ছাগের প্রতি অভিলাষিণী হইল ॥ ৫ ॥

অতএব সেই এক অজ বুধ উল্লিখিত বহুতর অজার রতিবর্ধন পূর্ব্বক তাহাদের সহিত কেলি করিতে
 লাগিল, সেই ছাগ কামরূপ গ্রহে এ রূপ গ্রস্ত হইল যে আপনাকেও জানিতে পারিল না, । কিন্তু যে
 ছাগী কূপে পড়িয়াছিল সে অজ ছাগীকে আপনা হইতে প্রিয়তমা ও তাহার সহিত স্বীয় প্রিয়তমকে
 সর্ব্বদা রমমাণ নিরীক্ষণ করিয়া অতিশয় ক্রুদ্ধা হইল, ছাগের ঐ কর্ম্ম তাহার সহ হইল না ॥ ৬ ॥

অতএব গৃহদু রূপি বস্ততঃ দুর্হৃদ, ক্ৰণসৌহৃদ, ইন্দ্রিয়াসক্ত ও কামুক সেই ছাগকে পরিত্যাগ
 করিয়া দুঃখিত হইয়া সে আপনার স্বামির নিকট গমন করিল ॥ ৭ ॥

ঐ ছাগ অতিশয় স্ত্রৈণ, এ প্রযুক্ত কাতর হইয়া শব্দ করত প্রসন্ন করাইবার নিমিত্ত পশ্চাৎ পশ্চাৎ
 যাইতে লাগিল, কিন্তু পথি মধ্যে কোন প্রকারে প্রসন্ন করাইতে তাহার সামর্থ্য হইল না ॥ ৮ ॥

সেই স্থানে ঐ ছাগীর স্বামী কোন ব্রাহ্মণ ক্রোধে ঐ ছাগের লম্বমান অণ্ডদ্বয় ছিন্ন করিয়া দিলেন
 অর্থাৎ তাহাকে সন্তোগাসমর্থ করিলেন । পরন্তু ঐ বিপ্র উপায়জ্ঞ ছিলেন, অতএব আপনার পুত্রীর
 কামভোগার্থ পুনরায় ঐ অণ্ড যোজন করিলেন । অর্থাৎ পুনশ্চ ঐ ছাগকে রতিশক্তি প্রদান করি-
 লেন ॥ ৯ ॥

সংবদ্ধবৃষণঃ সোহপি হুজয়া কূপলকয়া । কালং বহুতিথং ভদ্রে কামৈর্নাদ্যাপি ভূষ্যতি ।
 তথাহং কূপণঃ স্ত্রল ভবত্যাঃ প্রেমযজ্ঞিতঃ । আত্মানং নাভিজানামি মোহিতস্তব মায়য়া ॥ ১০ ॥
 যৎ পৃথিব্যাং ত্রীহি যবঃ হিরণ্যং পশবঃ স্ত্রিয়ঃ । ন দুহস্তি মনঃ প্রীতিং পুংসঃ কামহতস্ত তে ॥ ১১ ॥
 নজাতু কামঃ কামানামুপভোগেন শাম্যতি । হবিষা কৃষ্ণবজ্রৈব ভূষ্য এবাভিবর্দ্ধতে ॥ ১২ ॥
 যদা ন কুরুতে ভাবং সর্ব সূতেষ্মঙ্গলং । সমদৃষ্টে স্তদা পুংসঃ সর্বাঃ স্তথময়া দিশঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

কূপলকয়া সহ কামৈঃ সেবামাটেন ন ভূষ্যতি ॥ ১০ ॥
 নহু তর্হি পুনরপি বহিবো বিষয়াঃ সেব্যস্তাঃ ততো মনসি প্রীতে সতি কামোপশান্ত্য মোহো নিবর্ত্তেতেতি চেত্তত্রাহ যদিতি
 দ্বাভ্যাং । ন দুহস্তি ন পূবয়স্তি ॥ ১১ ॥
 হবিষা সূতেন কৃষ্ণবজ্রা অগ্নিরিব ॥ ১২ ॥
 তর্হি কদা কেনোপায়েন মনসঃ সম্পূর্ণা প্রীতিঃ স্তাৎ যদা কামোপশমঃ শ্যাদিত্যাহ যদেতি ষড্ ভিঃ । অমঙ্গলং ভাবং রাগ
 দ্বেষাদিটৈবষমাং ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মায়য়া মোহনশক্ত্যা ॥ ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কূপলকয়া কাম লকয়েতি পাঠব্ধঃ । বহুতিথং কালঃ ব্যাপ্যাপি সেবামাটেনরদ্যাপি ন ভূষ্যতি ন ভূষ্যতি ॥
 মোহিত স্তব মায়য়েতি মম জীবন্ত যমেব মূর্ত্তিমত্যাভিদ্যোতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥
 নহু স্ত্বং সত্রাট্ পূর্ণকামোহসি বিষয়ানলেনাত্মানং রময়ত স্তব কথমেতাবদৈন্যাঃ সন্তবেত্তত্রাহ যদিতি ন দুহস্তি ন পূবয়স্তি
 কামহতস্তেতি কামহতস্তমেবাপূর্ণ কামস্তে কাবণমিতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥
 নহু যাবাংস্তে কাম স্ত্রাবানিব ততোপ্যধিক প্রমাণো বা বিষয় উপভূজাতাঃ মহা সম্পন্নস্ত তব শ্রক্চন্দন বনিতাদি বিষয়াণাং
 কিমলভুমিত্যত আহ । নজাতিতি । কৃষ্ণবজ্রা অগ্নিঃ । তদ্বাদশাস্ত্রকামসা সদা দুঃখমেবেত্যতঃ শাস্ত্রকাম এব সুখীতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥
 শাস্ত্রকামস্তাসাধারণং লক্ষণমাহ যদেতি সর্ব ভূতেষু স্বদেষ্টেষপি অমঙ্গলং দ্বেষঃ ন কুরুত ইতি । অসংমানাদি কাম স্তে
 এবাবমানাদিকর্ত্তরি দ্বেষঃ সংভবেদिति ভাবঃ । সমদৃষ্টেঃ ব্যাবহারিক নিম্না স্তত্যাদিবুত্বল্য বুদ্ধেঃ স্তথময়াঃ স্তথময়াঃ ॥ ১৩ ॥

ভদ্রে ! ঐ ছাগ ঐ প্রকারে সংবদ্ধবৃষণ অর্থাৎ রতিশক্তিযুক্ত হইয়া কূপলকা সেই ছাগীর সহিত
 বিষয় ভোগে বহুকাল যাপন করিল, কিন্তু কামসেবা দ্বারা অদ্যাপি তাহার পরিতোষ জন্মে নাই ।
 হে স্ত্রল ! ঐ ছাগের ন্যায় আমিও তোমার প্রণয়ে বদ্ধ হইয়া অতিশয় দীন হইয়াছি । তোমার মায়ায়
 মোহিত হওয়াতে আমি আপনাকে জানিতে পারিতেছি না ॥ ১০ ॥

ভদ্রে ! পৃথিবীতে ধাতু, যব, সুবর্ণ, পশু, ত্রী, বাহা যাহা আছে, তৎ সমুদায়েও কামহত পুরুষের
 মনস্তৃপ্তি পূর্ণ করিতে পারে না ॥ ১১ ॥

ফলতঃ বিষয় সকলের উপভোগ দ্বারা কাম কদাপি উপশম প্রাপ্ত হয় না, সূত দ্বারা অগ্নির ন্যায়
 বিষয় ভোগে বরং পুনরায় বৃদ্ধি শীল হইয়া উঠে ॥ ১২ ॥

কিন্তু যখন পুরুষ সকল প্রাণিতে অমঙ্গল ভাব অর্থাৎ রাগ দ্বেষাদি বৈষম্য পরিত্যাগ করে এবং
 সর্বত্র সমদৃষ্টি হয়, তখন তাহার সকলদিকই সুখপ্রদ হইয়া উঠে ॥ ১৩ ॥

যা দুস্ত্যজা দুৰ্ম্মতিভি জীৰ্য্যতো বা নজীৰ্য্যতি । তাং তৃষ্ণাং দুঃখনিবহাং শৰ্ম্মকামোদ্ধতং ত্যজেৎ ॥ ১৪ ॥
 মাত্ৰা শ্বশ্ৰা দুহিত্ৰা বা নাবিবিক্তাসনো ভবেৎ । বলবানিচ্ছিন্নগ্রামো বিদ্বাংসমপি কৰ্ষতি ।
 পূৰ্ণং বৰ্ষসহস্রং মে বিষয়ান্ সেবতোহনকুৎ । তথাপি চানুসবনং তৃষ্ণা তেষুপজায়তে ।
 তস্মাদেতানহং ত্যক্ত্বা ব্রহ্মণ্যাধায় মানসং । নিৰ্ব্বন্দ্বো নিরহঙ্কারচরিস্যামি যুগৈঃ সহ ॥ ১৫ ॥
 দৃষ্টং শ্রুতমসদ্বুদ্ধা মানুধ্যায়েন্নসংবিশেৎ । সংসৃতিকাঅনাশক তত্র বিদ্বান্ স আত্মদৃক্ ॥
 ইতু্যক্ত্বা নাহমো জায়াং তদীয়ং পূরবে বয়ঃ । দত্তা স্বজরসং তস্মাদাদদে বিগতস্পৃহঃ ॥

ত্ৰিধরখামী ।

দুঃখানি নিতরাং বহতীতি তথা তাং ॥ ১৪ ॥

শ্রী সন্ন্যাসিনস্ত সৰ্ব্বথা ভ্যাজ্যমিত্যাহ মাত্রেতি । অবিবিক্তং সংকীৰ্ণমাসনং যস্য সঃ । কৰ্ষতি আকৰ্ষতি ॥ ১৫ ॥

নমু তৃষ্ণা ভাগ্যস্যাতিদুষ্করত্বাৎ কথং ব্রহ্মণি মনস আধানং স্যাত্তজাহ দৃষ্টমিতি । যোনাহুধ্যায়েৎ নসংবিশেৎ নচোপভূজীত ।
 তত্র দৃষ্ট শ্রুতমোরহুধ্যানাদৌ স আত্মদৃগ্ভবতি ॥ ১৬ ॥

ত্ৰিবিখনাশচক্রবর্তী ।

সৰ্ব্ব সংহর্তা কালোপি কামনায়াঃ সংহারে ন হেতু রিত্যাহ যেতি । যদা দ্রুপশমায়্যাপি কামনায়া উপশমে সাধনমাহ যেতি
 জীৰ্য্যতঃ জয়াং প্রাপ্নুবতোপি লোকস্ত শৰ্ম্মকামঃ শ্বশ্রুগ্ৰামপি যোমঙ্গলং কাময়তে সঃ ॥ ১৪ ॥

কিঞ্চ শ্রী বিষয়ঃ কামস্ত সদাচারেণৈব শাম্যতীতি সদাচারং দর্শয়তি মাত্রেতি অবিবিক্তং অপৃথগভূত মাসনং যন্ত সঃ । বিদ্বাং-
 সমপ্যাকৰ্ষতি ॥

বিষয়াভিনিবেশস্ত কাল দুৰ্জ্জরদেহহমেব দৃষ্টান্ত ইত্যাহ পূৰ্ণমিতি ॥

নমু তর্হি কথ্যং তস্তা উপশমস্তত্র ভগবদ্রূপশ্রুতাদৌ মনো নিধানাদিত্যাহ মানসং আধায়েতি নিরাকারস্ত ধ্যানং ন সংভব-
 তীতি সাকারে ব্রহ্মণীভাষঃ । ভাগবতীঃ গতিং লেভে ইত্যগ্রেভনোক্তেষ্চ । যুগৈঃ সহৈতি এতাবস্তং কালং ভবত্যাঃ ক্রীড়া-
 যুগঃ সন্ গৃহাঙ্গনে নৃত্যমকরবঃ অতঃপরন্ত বনে যুগৈঃ ক্রুৎসারৈঃ সহৈবং ক্রুৎসালীলামগোনর্তিব্যামীতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

ভববিচারেণাপি বিষয়ধ্যানং ত্যক্ত্বা ভগবদ্যান পরিপাকে সত্যোব শরুয়াদিত্যাহ দৃষ্টমিতি য আত্মদৃক্ ধ্যানেনাআনং
 ভগবন্তং পশ্যতি সএবং দৃষ্টং শ্রুতঞ্চ বিষয় স্থং অসং অসাধুদ্বানরোচকং বুদ্ধা ন পুনঃ পুনর্দ্যায়েৎ নচোপভূজীত কিঞ্চ তত্র দৃষ্টশ্রুত

অতএব দুৰ্ম্মতি জনের যাহা দুস্ত্যজা এবং জীর্ণ ব্যক্তির নিকটেও যাহা জীর্ণ হয় না, আর যাহা
 দুঃখরাশি বহন করে, স্থখার্থী পুরুষ সেই তৃষ্ণা আশু পরিত্যাগ করিবেন ॥ ১৪ ॥

আর শ্রীলোকের সন্ন্যাসিন সৰ্ব্ব প্রকারেই ত্যাগ করা আবশ্যক । ফলতঃ মাতা অথবা ভগিনী কিম্বা
 কন্যার সঙ্গেও নির্জনে একাসনে থাকা বিধেয় নহে, যে হেতু ইচ্ছিয়চয় অতিশয় বলবান্, বিদ্বান্ পুরু-
 ষকেও আকর্ষণ করে । ভদ্রে ! বিবেচনা করিয়া দেখ, বারম্বার বিষয় সেবায় আমার পূর্ণ সহস্র বৎসর
 গত হইল, তথাচ অমুদিন সেই সকলে তৃষ্ণাই জন্মিতেছে, অতএব আমি এখন তৃষ্ণাকে বিসর্জন দিয়া
 পরব্রহ্মে বনঃ সমাহিত করিব, পরে স্থখ দুঃখাদি ছন্দ্ব রহিত ও নিরহঙ্কার হইয়া যুগগণের সহিত ভ্রমণ
 করিব ॥ ১৫ ॥

প্রিয়ে ! যে ব্যক্তি দৃষ্ট শ্রুত সংসার ও আত্মনাশকে অসং জানিয়া তাহার অনুধ্যান বা উপভোগ
 বিসর্জন করেন, তিনিই দৃষ্ট ও শ্রুত বিষয়ের অনুধ্যানাদিতে পণ্ডিত, তিনিই আত্মদর্শী । হে রাজন্ !
 যযাতি রাজা জায়াকে এই প্রকার কহিয়া কনিষ্ঠ পুত্র পুরুষ প্রতি তদীয় বয়স প্রত্যর্পণ পূর্বক তাহা
 হইতে আপনার জরা (বার্দ্ধক্যাবস্থা) গ্রহণ করিলেন । তদনন্তর কোন বিষয়েই তাঁহার স্পৃহা থাকিল

দিশি দক্ষিণপূর্বস্থানং ক্রুহং দক্ষিণতো যদুঃ । প্রতীচ্যাঃ তুর্কস্বক্রে উদীচ্যামনুমীশ্বরং ॥ ১৬ ॥
 ভূমণ্ডলস্ত সর্বস্ত পুরুষমহত্তমং বিশাং । অভিষিচ্যাগ্রজাংস্তস্ত বশে স্থাপ্য বনং যযৌ ॥ ১৭ ॥
 আসেবিতং বর্ষপুগান্ বড়বর্গং বিষয়েষু সঃ । ক্ষণেন মুমুচে নীড়ং জাতপক্ষ ইব দ্বিজঃ ॥ ১৮ ॥
 স তত্র নিম্মুক্তসমস্তসঙ্গ আত্মানুভূত্যা বিধুতজ্রিলঙ্গঃ ।
 পরেহমলে ব্রহ্মণি বাহুদেবে লেভে গতিং ভাগবতীঃ প্রতীতঃ ॥ ১৯ ॥
 ঐক্স্বা গাথাং দেবযানী মেনে প্রস্তোভমাশ্বনঃ । স্ত্রী পুংসোঃ স্নেহবৈক্লব্যাত্ পরিহাসমিবেরিতং ॥
 সা সংনিবাসং স্নহদাং প্রপায়ামিব গচ্ছতাং । বিজ্ঞায়েশ্বরতস্ত্রাণাং মায়াবিরচিতং প্রভোঃ ॥

শ্রীধরশ্রাবী ।

তত্ত পুরোক্ষঃশে স্থাপয়িষা ॥ ১৭ ॥
 বিষয়েষু শব্দাদিণু আসেবিতং বড়বর্গং বড়িঙ্গিয়স্বং । মুমুচে তত্যাঙ্গ । যদা বিষয়েষু আসেবিতং সেবাঃ কারিতং যদাঃ
 ইন্দ্রিয়াণাং বর্গং মুমুচে উটৈক্ষতেত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥
 বিধুতং নিরন্তঃ ত্রিগুণায়কং লিঙ্গং যেন প্রতীতঃ প্রখ্যাতঃ ॥ ১৯ ॥
 প্রস্তোভমেবাহ পরিহাসমিবেতি । যদা প্রস্তোভং নিবৃতিমার্গপ্রোৎসাহনং মেনে ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কথ্যেতি তৈঃ । তদ প্রথম পক্ষে পরিহাসমিবেরিতমপ্যশ্বনঃ প্রস্তোভমুপালম্ভমেব মেনে । তত্র হেতুঃ । স্ত্রীপুংসয়োঃ স্নেহ

শ্রীবিষ্মনাগচক্রবর্তী ।

ধানে এব সংসৃতিং আশ্বনাশ মাশ্বঘাতকৃ বিধানু জাননু ॥ ১৬ ॥
 বিশাং সর্প ভূমণ্ডল সম্বন্ধি ধনানাং অহঁতমং অতিশয়েনাইতীতি তঃ ॥ ১৭ ॥
 বর্ষপুগানপি বাপ্য বিষয়েষু আসম্যাক্ সেবিত মাসক্তির্যস্ত তথা ভূতমপি বড়িঙ্গিয়বর্গং ক্ষণেনৈব মুমুচে উটৈক্ষত ইন্দ্রিয়াধী-
 নো ন বড়বেত্যর্থঃ । নীড়ং মুমুচে নীড়াধীনো যথা নভবতীত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥
 বিধুতং ত্রিগুণায়কং লিঙ্গং যেন সঃ । ভাগবতীং ভগবদ্ধামি প্রেমবৎ পার্শ্বদত্তঃ প্রতীতঃ খ্যাতঃ ॥ ১৯ ॥
 গাথাং ছাগেতিহাসং আশ্বনঃ স্তস্ত প্রস্তোভমুপালম্ভনমেব বস্ততো মেনে । স্নেহে বৈক্লব্যাদেব হেতোঃ স্ত্রীপুংসয়োঃ পবিহাস
 তুল্য যুক্তঃ । তেন হে দেবযানি ময়া যদ্বঃ রূপয়া পানীয়কৃপাহৃচ্ছাতুঃ তৎ পরিশোধনং ত্বয়া সম্যাক্ কৃতং গদহসেত্যাদিঃ
 না । দক্ষিণ পূর্বদিকে যদুকে, পশ্চিমদিকে তুর্কস্বকে এবং উত্তরদিকে অনুরকে অধীশ্বর করিলেন ॥ ১৬ ॥
 পরে অখিল ভূমণ্ডলের আধিপত্যে ক্ষত্রিয়োত্তম প্রিয়তম পুত্র পুরুকে অভিষিক্ত করিয়া অগ্রজ তনয়-
 দিগকে তাহার বশে স্থাপন করত আপনি বন প্রস্থান করিলেন ॥ ১৭ ॥
 হে রাজন্ ! যযাতি রাজা বহুতর বৎসর পর্য্যন্ত শব্দাদি বিষয় সমূহে ছয় ইন্দ্রিয়ের দ্বারা স্তম্ভিত
 করিয়াছিলেন সত্য, কিন্তু ঐ প্রকারে উপরত স্পৃহ হইবামাত্র, পক্ষদ্বয় উৎপন্ন হইলে যেমন পক্ষি-
 শাবক নীড় পরিত্যাগ করে তাহার ত্রায় ক্ষণমধ্যে ইন্দ্রিয়স্বত্ব বিসর্জন করিলেন ॥ ১৮ ॥

তিনি সমস্ত সঙ্গ পরিত্যাগ করিয়া রহিলেন, তাহার আত্মানুভব দ্বারা ত্রিগুণায়ক লিঙ্গ নিরন্ত
 হইল । অতএব প্রকৃষ্ট রূপে খ্যাত হইয়া নির্মল পরব্রহ্ম বাহুদেবে অচিরেই ভাগবতী গতি লাভ
 করিলেন ॥ ১৯ ॥

হে মহারাজ ! দেবযানী উল্লিখিত গাথা শ্রবণ করিয়া তাহা আপনার প্রস্তোভ অর্থাৎ নিবৃতিমার্গ
 প্রোৎসাহন জ্ঞান করিলেন, তথাচ স্ত্রী পুরুষের পরস্পর স্নেহ হেতু পরিহাসের ত্রায় ঐ ইতিহাস কথিত
 হইয়াছিল । অতএব ঐ অবলা পানীয়শালায় গমনকারীদের ত্রায় ঈশ্বরপরতন্ত্র স্নহদগণের সহবাস ।

সৰ্বত্র সঙ্গমুৎসৃজ্য স্বপ্নোপম্যেন ভার্গবী । কৃষ্ণে মনঃ সমাবেশ্য ব্যধুনোল্লিঙ্গমাশ্রয়ঃ ॥ ২০ ॥

নমস্তভ্যং ভগবতে বাহুদেবার বেধসে । সৰ্বভূতাধিবাসায় শাস্ত্রায় বৃহতে নমঃ ॥ ২১ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে যাযাতং নামৈকোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৯ ॥ * ॥

শ্রীবাদরায়ণিকুবাচ ॥

পূরোর্বংশং প্রবক্ষ্যামি যত্র জাতোহসি ভারত । যত্র রাজর্ষয়ো বংশা ব্রহ্মবংশাশ্চ জজ্ঞিরে ॥

জনমেজয়োহুভূৎ পুরোঃ প্রচিৎসাস্তৎস্বতন্ততঃ । প্রবীরোহথ মনস্ব্যবৈ তস্মাচ্চারুপদোহভবৎ ॥ ১ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

কথং সমাবেশ্য তদাহ নম ইতি । নমনাদিভিঃ সমাবেশ্য ইত্যর্থঃ । শ্রীভূকো বা নমস্করোতি ॥ ২১ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে একোনবিংশঃ ॥ * ॥

বিংশে পিতৃ প্রসাদাপ্ত রাজাসনমহোন্নতেঃ । পুরোর্বংশেভু দৌগন্তে ভরতসৌর্য্যতে যশঃ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্তত্র যদৈকুবাং শ্রানি স্তভাবনয়েত্যর্থঃ । দ্বিতীয়ে পক্ষেহপ্যেবমেব ইতি ॥ ২০ । ২১ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোত্রাসিকৃত ক্রমসন্দর্ভে একোনবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কালঃ বিষয় মহাক্কপে নিপাতিত ইতি মৎপতিগীষাতিথ্যামবোচদিতি দেবযানী জানাতিশ্চেতি ॥

প্রভোহঁরেঃ ॥ ২০ ॥

কেন সাপনেন কৃষ্ণে মন আবেশিতমিতি চেন্নমস্কারাধ্যানকীৰ্ত্তনাদিভি রিতাহ নম ইতি । অত্র যদা অশ্বরীযঃ সপ্তদ্বীপাদি-
পতিচক্রবর্তী বভূব তদৈব যযাতি স্তম্ভাশ্রম্যাক্ষঃ প্রায়ো ভারতবর্ষ ভূপতি রিত্যবগীয়তে । ব্রহ্ম মরীচি কশ্যপ বিবস্বৎ শ্রাদ্ধ
দেবে নভগ নাভাগাশ্বরীযা স্তথা ব্রহ্মাশ্রি চক্র বৃধ পুরুষব আয়ু নহম যযাতয় ইতি ব্রহ্মাত স্তম্ভোরষ্টমপুরুষবাৎ । অতএবাস্বরীয
সঙ্গ প্রভাবাদেব তাদৃশ বিষয় লম্পটতাপি যযাতে স্তাদৃশী ভক্তিগীষাতেশ্চ সঙ্গাদেবগান্যাশ্চ । কিলৈবমেব স্বর্গ্যবংশ চক্রবংশয়ো
যুগপৎ প্রবৃত্তয়োৰ্যদা স্বর্গ্যবংশাঃ সপ্তদ্বীপাদিপতিচক্রবর্তী স্তাত্তদাচক্রবংশ্য স্তম্ভাশ্রম্যাক্ষো রাজা যদা চক্রবংশ্যচক্রবর্তী তদা
স্বর্গ্যবংশো রাজেভ্যুভয় বংশ্যানাং ব্যবস্থয়া চক্রবর্তিত্ব রাজস্ব জ্ঞেয়ে ॥ ২১ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । একোনবিংশো নবমে সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

পুরুবংশেত্র দৌগন্তে ভরতস্ত কথ্যিতং । শাকুন্তলমুপাখ্যানঃ বিংশোহধ্যায়োহত্র বর্ণ্যতে । ব্রহ্ম বংশাশ্চ ব্রাহ্মণ বংশো-
হুতাশ্চ ॥ ১ । ২ ॥

মায়া রচিত বোধ করিলেন এবং স্বপ্নের সহিত উপমা দিয়া সকলই অলৌক বিবেচনা করত সৰ্বত্র সঙ্গ
পরিত্যাগ পূর্বক ভগবানে আপনার মনঃ সমাবেশানন্তর কলেবর পরিহার করিলেন ॥ ২০ ॥

রাজন্ ! দেবযানী কিরূপে ভগবানে আপনার মনঃ সমাবেশিত করেন বলি শুন । “ভগবন্ !
আপনি বিধাতা, বাহুদেব, সৰ্বভূতের নিবাস ভূমি, পরম শাস্ত্র, অতি বৃহৎ আপনাকে নমস্কার করি” ।
এই প্রকারে সদা মনন করিতেন ॥ ২১ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে একোনবিংশ ॥ * ॥

বিংশতি অধ্যায়ে পুরুষ বংশবিবরণ এবং তৎসংশ্লীষ্য দুঃস্বপ্নতনয় ভরতের যশঃ ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন হে ভারত ! সম্প্রতি পুরুষ বংশ বিবরণ বলি শুন । ঐ বংশে তুমি জন্ম গ্রহণ
করিয়াছ । অনেক রাজর্ষি ভবা ব্রহ্মর্ষি পুরুবংশে উৎপন্ন হয়েন । পুরু হইতে জনমেজয়ের জন্ম হয় ।
তাহার পুত্র প্রচিৎসান্ । তাহা হইতে প্রবীর জন্ম গ্রহণ করেন । প্রবীরের পুত্র মনস্ব্য, তাহা হইতে
চারুপদের উদ্ভব হয় ॥ ১ ॥

তস্য সূত্র্যরভুং পুত্রস্তস্মাদ্ভগবন্ততঃ । সংযাতিস্তস্মাদ্ভগবন্ততঃ সূতঃ ॥ ২ ॥
 ঋতেষু স্তস্য কক্ষ্যেযুঃ স্বণ্ডিলেযুঃ কৃতেষু কঃ । জলেযুঃ সন্নতেষু চ ধর্মসত্যব্রতেষবঃ ॥
 দশৈতেহম্পরসঃ পুত্রা বনেষু চাবমঃ সূতঃ । সূতাচ্যামিদ্ভিগাণীব মুখ্যস্ত জগদাশ্রয়নঃ ॥
 ঋতয়োরস্তিনাবোহভুং ত্রয়স্তস্মাদ্ভগা নৃপ । স্মৃতিধ্বংসোহপ্রতিরথঃ কণোপ্রতিরথাস্বজঃ ॥
 তস্য মেধাতিথিস্তস্মাৎ প্রক্ষমাদ্যা দ্বিজাতয়ঃ । পুত্রোহভুং স্মৃতেরেভির্হুগ্নস্ততঃ স্মৃতোমতঃ ॥ ৩ ॥
 দুহস্তো যুগয়াং যাতঃ কণাশ্রমপদং গতঃ । তজ্জামীনাং স্বপ্রভয়া মণ্ডয়ন্তীং রমামিব ॥
 বিলোক্য সদ্যো যুযুহে দেবমায়ামিবস্ত্রিয়ং ॥ ৪ ॥
 বভাষে তাং বরারোহাং ভট্টৈঃ কতিপয়ৈর্বৃতঃ । তদর্শনপ্রমুদিতঃ সংনিবৃত্তপরিশ্রমঃ ॥

ঐধরস্বামী ।

তৎসূতঃ অহংযাতিঃ সূতঃ ॥ ২ ॥

ধর্ম্যেযুঃ সত্যেযুঃ সত্যেযুঃ ধর্মসত্যব্রতেষবঃ । বনেষু চাবমঃ সূতঃ । এবং দশৈতে ঋতেষু প্রমুখাঃ তস্ত রৌদ্রাশ্রয় সূতা-
 চ্যাম্পরসি পুত্রা জাতাঃ । অম্পরস ইতি বঞ্জী সপ্তম্যর্থঃ । বশবর্ত্তিহে দৃষ্টান্তঃ জগদাশ্রয়নঃ জগত আশ্রিতস্ত মুখ্যস্ত প্রাণস্তে-
 দ্ভিগাণীব ॥ ৩ ॥

দুহস্তস্ত শকুন্তলায়াং ভরতঃ পুত্রোহভবদিত্তি কথা দ্বারোহ হুহস্তো যুগয়ামিত্তি গন্ধদশতিঃ । তমাত্রমং মণ্ডয়ন্তীং দ্বিয়ং বিলোক্য
 যুযুহে অমুহত ॥ ৪ ॥

তস্তাদর্শনেন প্রমুদিতঃ । অতঃ সংনিবৃত্তঃ পরিশ্রমো বস্ত ॥ ৫ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

তস্ত রৌদ্রাশ্রয় ঋতেষু প্রভৃতয়ো দশ পুত্রাঃ ধর্ম সত্যব্রতেষবঃ ধর্ম্যেযুঃ সত্যেযুঃ সত্যেযুঃ অবমঃ কনিষ্ঠোদশম ইত্যর্থঃ ॥

অম্পরস ইতি সপ্তম্যর্থঃ বঞ্জী । জীবন্ত দশেভিগাণীব ॥ ৩ । ৪ । ৫ ॥

চারুপদের পুত্র হুহু, তাহা হইতে বহুগব উৎপন্ন হয়েন । তাহার তনয় সংযাতি, সংযাতির পুত্র
 অহংযাতি, তাহার সন্তান রৌদ্রাশ্র ॥ ২ ॥

এ রৌদ্রাশ্র সূতাচ্য অম্পরায় দশটি পুত্র উৎপন্ন করেন, তাহাদের নাম যথা—ঋতেষু, কক্ষ্যেযু, স্বণ্ডিলেযু,
 কৃতেষু, জলেযু, সন্নতেষু, ধর্ম্যেযু, সত্যেযু, সত্যেযু এবং কনিষ্ঠ বনেযু । হে রাজন্ ! যেমন ইন্দ্রিয়গণ জগতের
 আশ্রিত মুখ্য প্রাণের বশবর্ত্তী তাহার ন্যায়, এ দশ পুত্র রৌদ্রাশ্রের অতিশয় বশব্দ ছিল । সে যাহা
 হউক উল্লিখিত দশ রৌদ্রাশ্রতনয় মধ্যে ঋতেষুর রস্তিনাব নাম এক তনয় । তাঁহার তিন আশ্রয় যথা
 স্মৃতি, ধ্বংস এবং অপ্রতিরথ । তন্মধ্যে অপ্রতিরথের পুত্র কণু, তাঁহার তনয় মেধাতিথি, তাঁহা হইতে
 প্রক্ষম প্রভৃতি দ্বিজগণ উৎপন্ন হয়েন । রাজন্ ! রস্তিনাবের জ্যেষ্ঠ পুত্র যে স্মৃতি, তাঁহার পুত্র রেভি ।
 তাঁহার তনয় দুহস্ত ॥ ৩ ॥

দুহস্ত রাজা এক দিবস যুগয়ার্থ অরণ্যে প্রবেশ করিয়া মহর্ষি কণের আশ্রমে উপস্থিত হইয়াছিলেন ।
 তথায় একটা রমণী অধ্যাসীনা হইয়া রম্য ন্যায় স্বীয় শরীরের প্রভাষ আশ্রম পদ মণ্ডিত করিতেছিলেন ।
 দেবমায়ার সদৃশী সেই তরুণীকে দেখিয়া মাত্র রাজা মুগ্ধ হইলেন ॥ ৪ ॥

অনন্তর কতিপয় সেনায় পরিবৃত্ত হইয়া নিকটে গমন পূর্বক সেই বরারোহায় সহিত সম্ভাষণ আরম্ভ
 করেন । হে কুরুপ্রবীর ! সেই সুলক্ষীকে দর্শন করিবা মাত্র দুহস্তের অনির্বচনীয় আনন্দ জন্মিয়া-

পপ্রচ্ছ কামসমুপ্তঃ প্রহসন্ প্লঙ্কয়া গিরা । কা হুং কমল পত্রাঙ্কি কস্তাসি হৃদয়ঙ্গমে ।

কিং স্থিতিকীর্তিতং হুত্র ভবত্যা নির্জনে বনে ॥ ৫ ॥

ব্যক্তং রাজন্যতনয়াং বেদ্যাং হুং হুমধ্যমে । নহি চেতঃ পৌরবাণামধর্ম্মে রমতে কচিৎ ॥ ৬ ॥

শ্রীশকুন্তলোবাচ ॥

বিশ্বামিত্রোহ্মজৈবাহং তাক্ষা মেনকয়া বনে । বেদৈতত্ত্বগবান্ কণ্ণো বীর কিং করবাম তে ॥

আশ্রুতাং হুরবিন্দাক্ষ গৃহতামর্হণঞ্চ নঃ । ভুজ্যতাং সন্তি নীবারা উষ্যতাং যদি যোচতে ॥ ৭ ॥

শ্রীদুহস্য উবাচ ॥

উপপন্নমিদং হুত্র জাতায়াঃ কুশিকাস্বয়ে । স্বয়ং হি বৃণুতে রাজ্ঞাং কন্যকা সদৃশং বরং ॥ ৮ ॥

ওমিত্যুক্তে যথা ধর্ম্মগুপথেমে শকুন্তলাং । গান্ধর্ব্ববিধিনা রাজা দেশকালবিধানবিৎ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

পৌরবাণাং চেতো নহধর্ম্মে রমতে অতোমচ্ছেতসংস্থি রমণাদেবাহং হুং রাজন্যতনয়াং বেদ্যা ॥ ৬ ॥

বিশ্বামিত্রোহ্মজাহং মেনকয়াঃ জাতা তয়াচ স্বর্গং গচ্ছন্ত্যা অত্র তাক্ষা অতো রাজন্যকটৈবাহমিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

কিং করবাম ইত্যাদি বাক্যাং তদতিশ্রায়াং জাহাহ উপপন্নমিতি ॥ ৮ ॥

গান্ধর্ব্ববিধিনা মিথঃ সময় পূর্ব্বকেন ॥ ৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বিশ্বামিত্রস্ত ক্ষত্রিয়ত্বাবস্থায়ামাশ্রজৈত্যাঃ ॥ ১। ২। ৩। ৪। ৫। ৬। ৭। ৮। ৯। ১০। ১১। ১২। ১৩। ১৪ ॥

শ্রীবিংশনাথচক্রবর্তী ।

বেদ্যীতি হুং মচ্ছেতসঃ সলোভত্বাশ্রয়ানুপপত্তোতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

বেদেতি কণ্ণ মুখান্নয়েদং শব্দঃ । অহস্ত মাতাপিতরৌ ন পরিচিনোমীতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

কিং করবামেত্যাদিবাক্যে স্তম্ভাপি মনঃ স্বশ্রিত্তিরভঃ জাহাহ উপপন্নমিতি ॥ ৮ ॥

ওমিতি শকুন্তলয়া যোনে নৈবোক্তে সতীত্যাঃ ॥ ৯ ॥

ছিল, তাহাতে পর্যটন জন্য পরিশ্রম যেন নিবৃত্তি হইয়াছিল । কামপীড়িত হইয়া হাসিতে হাসিতে প্লঙ্ক বচনে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, হে কমলপত্রাঙ্কি ! তুমি কে, কাহার কন্যা ? নির্জনে বনে কি করিতে বাসনা করিয়াছ ? ॥ ৫ ॥

হে হুমধ্যমে ! পুরুবংশীয়দিগের চিত্ত কদাপি অধর্ম্মে রত হয় না, আমার অন্তঃকরণ তোমাতে অনুরক্ত হইতেছে, অতএব আমার হৃৎস্পর্শে বোধ হইতেছে তুমি ক্ষত্রিয় তনয়া ॥ ৬ ॥

শকুন্তলা উত্তর দেন রাজন্ ! আমি বিশ্বামিত্রের আশ্রজা মেনকার গর্ত্তে উৎপন্ন হইয়াছি । স্বর্গে যাইবার সময় জননী আমাকে এই মনে পরিত্যাগ করিয়া যান । অতএব আমি ক্ষত্রিয় কন্যাই সত্য । ভগবান্ কণ্ণ এ বিষয় অবগত আছেন । হে বীর ! আপনার কি করিব আজ্ঞা করুন, হে পদ্মনেত্র ! আসন পরিগ্রহ করুন, আমাদের পূজা গ্রহণ করিতে আজ্ঞা হউক । এখানে নীবার তণ্ডুল আছে, ভোজন করুন, যদি অতিরুচি হয় অবস্থিতি করিতে অনুমতি হউক ॥ ৭ ॥

দুহস্য কহিলেন হে হুত্র ! তুমি কুশিক বংশে জন্ম গ্রহণ করিয়াছ, তোমার এরূপ আচরণ উপযুক্ত বটে, যে হেতু রাজকন্যারা সদৃশ বরকে স্বয়ং বরণ করিয়া থাকেন ॥ ৮ ॥

শকুন্তলা এ কথায় হাঁ বলিয়া স্বীকার করিলে দেশ কালের বিধানজ্ঞ ঐ রাজা গান্ধর্ব্ব বিধিচারী অর্থাৎ পরম্পর সময় পূর্ব্বক তাঁহার পাণিগ্রহণ করেন । হে রাজন্ ! রাজর্ষি দুহস্য অমোঘ বীর্ষ্য, সেই ভাৰ্য্যায়

অমোঘবীৰ্য্যো রাজর্ষি ম'হিষ্যাং বীৰ্য্যমাদধে । ষ্ণোড়তে স্বপুরুষাতঃ কালেনাসূত সা সূতঃ ॥
 কণ্ণঃ কুমারস্য বনে চক্রে সমুচिताঃ ক্রিয়াঃ । বন্ধা যুগেন্দ্রং তরসা ক্রীড়তিস্ম স বালকঃ ॥ ৯ ॥
 তং দুরত্যয়বিক্রান্তমাদায় প্রমদোত্তমা । হরেরং শাংশসমুতং ভর্তৃরন্তিকমাগমং ॥
 যদা ন জগৃহে রাজা ভার্য্যাপুত্রাবনিন্দিতৌ । শৃণুতাং সৰ্ব্বভূতানাং খে বাগাহাশরীরিণী ॥ ১০ ॥
 মাতা ভক্তা পিতৃঃ পুত্রো যেন জাতঃ স এব সঃ । ভরস্ব পুত্রং দুঃস্বস্তমাবসংস্থাঃ শকুন্তলাং ॥ ১১ ॥
 রেতোধাঃ পুত্রোনিয়তি নরদেব যমক্ষয়াং । ত্বক্ষাস্ত্র ধাতা গৰ্ভাস্ত্র সত্যমাহ শকুন্তলা ॥ ১২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

দুরত্যয়ং বিক্রান্তঃ বিক্রমণং যন্ত ॥ ১০ ॥

ভক্তা চর্ম্মপাত্রং তদ্ব্যমাতা আধারমাত্রঃ । পিতুরেব পুত্রঃ তত্র হেতুঃ যেনেতি । আত্মা বৈ পুত্র নামাসীতি ক্রতেঃ ভরস্ব
 পুংস। অনেন ভরত নাম নিকৃৎ ॥ ১১ ॥

কিঞ্চ রেতোধাঃ রেতঃ সেক্তারং শকুৎ পুত্রো যমক্ষয়াং পিতরং নয়তি তারয়তি তথাচ স্মৃতিঃ পুন্নাম্নো নরকাং যমাং পিতবং
 ত্রায়তে সূতঃ । তস্মাৎ পুত্র ইতি প্রোক্তঃ স্বয়মেব স্বয়ম্ভুবেতি । পুত্রমিতি পাঠান্তরে মাতাপিত্রোঃ পুত্রং প্রীতি বিবাদে যমক্ষয়া-
 দ্বর্শনির্গেতু ধমস্ত সভায়াঃ সকাশাং রেতোধাঃ রেতঃ সেক্তা পিতৈব ধর্ম্মেণ বিজিত্য পুত্রং নয়তি নতু মাতৈত্যর্থঃ । ততশ্চ
 ভাৰ্য্যা পুত্রৌ স্বীকৃতবানিতি জ্ঞেয়ং ॥ ১২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ন জগৃহে লোক প্রবাদভয়ান্নজগ্রাহ ॥ ১০ ॥

ভক্তা চর্ম্মপাত্রং তদ্বদেব মাতা আধার পাত্রঃ পিতুরেব পুত্রঃ আত্মা বৈ পুত্র নামাসীতি ক্রতেঃ । ভরস্ব অঙ্গীকৃত অনেনৈব
 ভরত নাম নিকৃতিঃ ॥ ১১ ॥

রেতোধা রেতঃ সেক্তারং শকুতিত্যর্থঃ । যদা পিতুরেতঃ স্বদেহোপাদানত্বেন ধত্ব ইতোরসঃ পুত্র ইত্যর্থঃ । যমক্ষয়াং যমাল-
 য়াং পিতরং নয়তি তারয়তি । তথাচ স্মৃতিঃ পুন্নাম্নো নরকান্ময়াং পিতরং ত্রায়তে সূতঃ । তস্মাৎ পুত্র ইতি প্রোক্তঃ স্বয়মেব
 স্বয়ম্ভুবেতি পুত্রমিতি দ্বিতীয়ান্ত পাঠে পুত্র প্রাপ্ত্যর্থঃ মাতাপিত্রোর্বিবাদে যমক্ষয়াং দশনির্গেতু ধমস্ত স্থানাং রেতোধা রেতঃ
 সেক্তা পিতৈব ধর্ম্মেণ বিজিত্য পুত্রং নয়তি নতু মাতৈত্যর্থঃ । ততশ্চ ভাৰ্য্যাপুত্রৌ স্বীকৃতবানিতি জ্ঞেয়ং ॥ ১২ ॥

বীৰ্য্যাদান করিয়া পর দিবস স্বীয় পুরে প্রস্থান করেন । অনন্তর যথাযোগ্য সময়ে শকুন্তলার এক
 কুমার উৎপন্ন হয়, মহর্ষি কণ্ণ বন মধ্যেই তাহার যথাযোগ্য সংস্কারাদি ক্রিয়া সকল যথাবিধি সম্পন্ন
 করিয়া দিলেন । হে রাজন্ ! ঐ বালক বাল্যাবস্থাতেই নিজ বলে সিংহ ধরিয়। তাহার সহিত ক্রীড়া
 করিতে আরম্ভ করিয়াছিল ॥ ৯ ॥

অতএব দুরত্যয় বিক্রম দেখিয়া প্রমদোত্তমা শকুন্তলা ভগবান্ হরির অংশে উৎপন্ন সেই সন্তান
 লইয়া ভর্তৃসম্মিধানে গমন করেন, কিন্তু রাজা দুঃস্বস্ত অনিন্দিত ঐ পুত্র কলত্র পরিগ্রহ করেন নাই ।
 পরন্তু যখন তিনি সেই শকুন্তলাকে নিরাকৃত করেন, তখন শ্রবণকারি সৰ্ব্ব প্রাণির সমক্ষে আকাশ
 হইতে অশরীরি বাণী আবির্ভূত হইয়া তাঁহাকে নমোদিয়া বলিয়াছিল ॥ ১০ ॥

অহে দুঃস্বস্ত ! মাতা ভক্তা অর্থাৎ চর্ম্মপাত্রবৎ আধার মাত্র, পিতারই পুত্র, যে হেতু আত্মাই পুত্র-
 রূপে উৎপন্ন হয়, অতএব আপন পুত্রকে গ্রহণ করিয়া পালন কর, শকুন্তলার অবমাননা করিও না ॥ ১১ ॥

হে নরদেব ! যে ব্যক্তি রেতঃসেক করে, পুত্র তাহাকেই যমভবন হইতে নিস্তার করিয়া থাকে ।
 তুমিই এই গৰ্ভধান করিয়াছিলে, শকুন্তলা সত্য কহিতেছে ॥ ১২ ॥

পিতর্যুপরতে সোহপি চক্রবর্তী মহাযশাঃ । মহিমা গীয়তে তস্মৈ হররংশভুবোভুবি ॥

চক্রং দক্ষিণহস্তেহস্মৈ পদ্মকোষোহস্মৈ পাদয়োঃ ॥ ১৩ ॥

ঐজে মহাভিষেকেন সোহভিষিক্তোহধিরাড়্ভুভুঃ । পঞ্চপঞ্চাশতামেধৈ গঙ্গায়ামনুবাজিভিঃ ॥ ১৪ ॥

মামতেয়ং পুরোধায় যমুনামনুচ প্রভুঃ । অষ্টমগুতি মেধ্যান্থান্ ববন্ধ প্রদদদ্বহু ॥ ১৫ ॥

ভরতস্মৈ দৌশস্তেরমিঃ সাচীশুণে চিতঃ । সহস্রং বন্ধশো যস্মিন্ ব্রাহ্মণা গা বিভেজিরে ॥ ১৬ ॥

শ্রীশরস্বামী ।

চক্রবর্তী বভূবেতি শেষঃ । তস্মৈ মহিমা গীয়তে তদপ্যেতে শ্লোকা অভিজীতা ইত্যাদি বহু চ শ্রুত্যা হররংশভুবঃ অংশাজ্জীতস্মৈ ।
তত্র লিঙ্গমাহ চক্রমিতি ॥ ১৩ ॥

গঙ্গায়ামনুলোমং পঞ্চপঞ্চাশতা বাজিভিরীজে ॥ ১৪ ॥

পুরোধায় পুরোহিতং কুৰ্ব্বা । যমুনা মনুচ যমুনাকানুলোমং অষ্টাধিক সপ্ততিং মেধ্যান্থান্ ববন্ধ । কিং কুর্ষন্ বহু ধনং
প্রদর্শয় দদৎ ॥ ১৫ ॥

সাচী শুণে প্রকৃষ্ট শৃণবতি দেশেহগ্নিষ্টিতোহভূৎ যস্মিন্নগ্নিচয়নে দেশে বা সহস্রং ব্রাহ্মণা ভরতেন ভূরি দানেন দত্তা গা বন্ধশঃ
প্রত্যেকং বন্ধঃ বিভেজিরে বিভজ্যা জগতঃ চতুর্দশীত্যধিকৈ স্ত্রয়োদশ সহস্রেরেকং বন্ধং ভবতি । তথাহি হিরণ্যেন পরিবৃত্তান্
কৃষ্ণান্ শুক্লাদন্তো মৃগান্ । মক্ষারে ভরতোহদনাং শতং বন্ধানি সপ্তচেতি শ্রুত্যান্তানি সপ্তাধিক শতং বন্ধানি । শ্রীশ্রুতেনোত্তর
শ্লোকে চতুর্দশ লক্ষত্বেন সংগৃহীতানি । অদাং কৰ্ম্মণি মক্ষারে নিযুতানি চতুর্দশ ইতি । এবং চতুর্দশ লক্ষণাং সপ্তাধিক শতভাগো
বন্ধ মিতুক্তং ভবতি ঐয়ঞ্চ বন্ধসংখ্যা শ্লোকেন সংগৃহ্যতে । চতুর্দশানাং লক্ষণাং সপ্তাধিক শতাংশকঃ । বন্ধং চতুরশীত্যগ্র
সহস্রাণি ত্রয়োদশ ইতি ॥ ১৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অথান্ ববন্ধ যজ্ঞার্থমিতি শেষঃ ১৫। ১৬। ১৭। ১৮। ১৯। ২০। ২১। ২২। ২৩। ২৪। ২৫। ২৬। ২৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

চক্রবর্তী বভূব ॥ ১৩ ॥

বাজিভিরম্ভমেধৈঃ ॥ ১৪ ॥

মমতামাঃ পুত্রং পুরোধায় পুরোহিতং কুৰ্ব্বা অথান্ ববন্ধ যজ্ঞার্থমিত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

সাচী শুণে প্রকৃষ্ট শৃণবতি দেশেহগ্নিষ্টিতোহভবৎ । যস্মিন্নগ্নিচয়নে কৰ্ম্মণি সহস্র সংখ্যা ব্রাহ্মণাঃ প্রত্যেকং বন্ধঃ বন্ধঃ চতুর-
শীত্যধিকত্রয়োদশ সহস্রাণি গা বিভেজিরে প্রাপুঃ । বন্ধং চতুরশীত্যগ্র সহস্রাণি ত্রয়োদশ ॥ ১৬ ॥

হে ভারত ! আকাশবাণী শ্রবণ করিবামাত্র রাজা দুঃখস্ত সেই পুত্র কলত্র স্বীকার করেন । কিয়ৎ
কালানন্তর পিতা উপরত হইলে মহাযশস্বী সেই পুত্র ভারত সিংহাসনারূঢ় হইয়া চক্রবর্তী হইলেন ।
মহারাজ ভারত ভগবান্ হরির অংশে উৎপন্ন হইয়াছিলেন, অতএব তাঁহার মহিমা মহীগণুলের সর্বত্র
সদাই পরিগীত হয় । তাঁহার দক্ষিণ হস্তে চক্র এবং পদদ্বয়ে পদ্মকোষের চিহ্ন বিরাজমান ছিল ॥ ১৩ ॥

তিনি মহা অভিষেক দ্বারা অধিরাজ্যসনে অভিষিক্ত হইয়া গঙ্গাকূলে ক্রমে পঞ্চাশৎ পবিত্র অশ্ব কর
ণক যজ্ঞ করেন ॥ ১৪ ॥

অপর সেই রাজা মমতা তনয় ভৃগুকে পুরোহিত করিয়া যমুনা তীরে অশ্বমেধযজ্ঞের অষ্ট সপ্ততি
পবিত্র অশ্ব যথাক্রমে বন্ধন করেন, তিনি সে সময় ব্রাহ্মণদিগকে যথেষ্ট ধন দান করিয়াছিলেন ॥ ১৫ ॥

হে রাজান্ ! প্রকৃষ্ট শৃণবৎ দেশে মহারাজ ভারতের অগ্নি প্রণীত ছিল । সেই অগ্নি প্রণয়ন কালে সহস্র
সহস্র ব্রাহ্মণ তৎকর্তৃক ভূরিদানে প্রদত্ত গাভী সকল এক এক বন্ধ (চতুর্দশলক্ষের সপ্তাধিক শত ভাগে
বিভক্ত ১৩০৮৪ সংখ্যক) বিভাগ করিয়া লইতেন ॥ ১৬ ॥

ত্রয়সিংগশছতং হৃদ্বান্ বজ্রা বিশ্বাপন্নম্পান্ । দৌঃশক্তিরত্যাগাশ্মায়াং দেবানাং গুরুমাযর্যো ॥১৭॥

মৃগান্ শুরদতঃ কৃষান্ হিরণ্যেন পরীষতান্ । অদাং কৰ্ম্মণি মম্বাৰে নিযুতানি চতুৰ্দশ ॥

ভরতশ্চ মহৎ কৰ্ম্ম ন পূৰ্বে নাপরে নৃপাঃ । নৈবাপু নৈব প্রাপ্যাস্তি বাহুভ্যাং ত্রিদিবং যথা ॥

किरात हुगान् यवनान् पोण्ड्रान् ककान् क्षत्रिणान् । अत्रैकान्पाञ्चान् श्रेष्ठान् दिक्षिजयेत्थिलान् ॥१८

জিত্ব। পুরাঙ্করা দেবান্‌যে রসৌকাংসি ভেজিরে । দেবস্ত্রিয়োরসাং নীতাঃ প্রাণিভিঃ পুনরাহরৎ ॥১৯॥

দেবানামপি মায়াঃ বৈভবঃ অত্যাগাৎ অত্যাশেত যতো গুরুং পূজাং হরিং আযযৌ শ্রীপ্তঃ তদংশভবত্বাৎ মনবত্তর ইতি পাঠ্যে
 হুবঃ শ্রীতানুসারেণ । মায়াবতা' শ্রেষ্ঠঃ হরিরেবাসাধিত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

মুগান্ শ্রেষ্ঠগজান্ ভদ্রমগ্ন মুগানয়ো গজজাতি ভেদাঃ মফ্যারে ইতাস্থ শ্রুতিপদস্থ বাখ্যানঃ কক্ষণীতি কক্ষিঃশিচং কক্ষ
 বিশেষে । কেচিদ্ধ মফ্যাবে তীর্থে ইতি ব্যাচক্ষতে ॥ ১৮ ॥

পুরা দেবান্ জিহ্বা যেষহস্রা রসোকাংসি রসাতলাদি স্থানানি তেজিরে তৈঃ প্রাণিভিক্কলিভির্দধ্বজিহ্বো রসাতলং নীতাঃ সতী
 পুনরাহরং আনিত্তে । প্রাণিজ্জিহ্বৈত্শ্চক্ষুযাদিভিঃ সহ নীতা ইতি বা । পণিভিরিতি পাঠে পণয়োহস্রা তৈর্নীতাঃ সতীঃ ।
 যথা পণয়ো দূতা শৈলদূতান্ গ্রস্থাপ্যাহরদিভ্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

ଶ୍ରୀ ବିଷ୍ଣୁନାମଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।

দেবানামপি মায়াং বৈভবং অভ্যাগাৎ অভ্যাশেত যতঃ গুরুং জগদ্গুরুং হরিং যযৌ প্রাপ্তঃ । মায়াবন্তর ইতি পাঠে মায়াবৈভবং
তদ্বতাং শ্রেষ্ঠঃ হরিরংশত্বাৎ ॥ ১৭ ॥

যুগান্ শ্রেষ্ঠগজান্ ভদ্রমন্নয়ুগাদয়োগজজ্ঞাতি ভেদা উচ্যন্তে । মক্ষারে কন্নিঃশ্চৎকৰ্ম্ম বিশেষে তীর্থবিশেষে ইতি কেচিদাহঃ ।
চতুর্দশ লক্ষাণি অদাৎ তথাচ শ্রুতিঃ হিরণ্যেন পরিবৃত্তান্ কৃষ্ণান্ শুক্লদন্তো যুগান্ । মক্ষারে ভরতোহদদাক্তং বন্ধানি সপ্তচৈতি
তেন সপ্তাদিক শত বন্ধাত্বে চতুর্দশ লক্ষাণি ভবন্তীতি ত্রীশুকদেব বিবরণঃ । চতুর্দশ লক্ষাণাং সপ্তাদিক শত ভাগেযচ্চতুর-
শীতাদিক ত্রয়োদশ সহস্র প্রমাণঃ বন্ধঃ ভবতীত্যবসীয়েত অতএব বন্ধ সংখ্যালোকেনোক্তা চতুর্দশানাং লক্ষাণাং সপ্তাদিক শতাং
শকঃ । বন্ধঃ চতুরশীতাগ্র সহস্রাণি ত্রয়োদশৈতি ॥ ১৮ ॥

যেহসুৱা পূৰ্বা দেবান্ জিহ্বা রসোকাংসি রসাতলাদি স্থানানি ভেজিবে প্রাপ্তাঃ অতএব দেবজিয়ঃ রসাং নীতা নীতবন্তঃ হেভা
এবাস্থরেভাঃ সকাশাং তাঃ দ্বিয়ঃ প্রাণিভিঃ স্বপ্ৰেষ্ঠজনৈঃ পুন আহবৎ রানিনায আনীযচ দিবি দেবান্ প্রাপয়ামাসেতি ভাবঃ ।
পণিভিরিতি পাঠে পণিভিরসুতৈর্দ্বারভূতৈঃ দ্বিয়োনীতাঃ ॥ ১৯ ॥

অপর महाराज भरत একেবারে क्रयस्त्रिंशৎ শত যজ্ঞীয় অশ্ব বন্ধন করিয়া নৃপগণকে বিস্ময়ান্বিত করত
দেবতাদিগের বিভব অতিক্রমণ করেন । তাঁহার এ প্রকার কৰ্ম্ম আশ্চর্য্য নহে,যেহেতু ভগবান্ হরিকে
প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ১৭ ॥

আর তিনি কৰ্ম বিশেষে শ্বেতদন্ত কৃষ্ণবৰ্ণ চতুৰ্দশ নিযুত শ্রেষ্ঠ হস্তি হিরণ্য পরিবৃত করিয়া দান করিতেন। ফলতঃ মহাত্মা ভরত যে সকল কৰ্ম করেন, যেমন বাহু দ্বারা স্বৰ্গ প্রাপ্ত হয় না তাহার আয় পূৰ্ব্বতন নৃপগণ সে সকল প্রাপ্ত হইয়েন নাই, পরে যে সকল রাজা হইবেন তাঁহারাও প্রাপ্ত হইবেন না। তিনি দ্বিধ্বিজয় করিতে গিয়া কিরাত হুণ যবন পৌণ্ড কঙ্ক খণ্ড শক এবং অন্যান্য অত্রঙ্গণ্য নৃপতি তথা সমস্ত শ্লেচ্ছ জাতিকে বিনষ্ট করিয়াছিলেন ॥ ১৮ ॥

পূর্বে যে সকল দানব দেবগণকে জয় করিয়া রমাতলাদি স্থানে বাস করিয়াছিল সেই সমস্ত বলী ব্যক্তি দেবস্রীদিগকে রমাতলে লইয়া যায়, মহাত্মা ভরত সেই সকল দেবাস্রনাকে পুনরায় আনয়ন করেন ॥ ১৯ ॥

সর্বান্ কামান্ ছুহুহুঃ প্রজানাং তস্মৈ রোদসী । সমাস্তি নব সাহস্রীর্দিক্ষু চক্রমবর্তয়ৎ ॥ ২০ ॥
 স সত্ৰাড্ লোকপালাখ্যামৈশ্বর্যমধিরাট্ শ্রিয়ং । চক্রাঙ্ঘ্রিলিতং প্রাণান্মৃষেত্বাপরমামহ ॥ ২১ ॥
 তস্মাসমূপবৈদর্ভাঃ পত্ন্যস্তিস্রঃ স্তম্ভ্যতাঃ । জল্পন্ত্যাগভয়াৎ পুত্রান্নুরূপা ইতীরিতে ॥ ২২ ॥
 তস্মৈবং বিতথে বংশে তদর্থং যজতঃ স্ততঃ । মরুৎসোমেন মরুতো ভরদ্বাজমুপাদহুঃ ॥ ২৩ ॥
 অন্তর্কর্ষ্যাং ভ্রাতৃপত্ন্যাং মৈথুনায় বৃহস্পতিঃ । প্রবৃত্তো বারিতো গর্ত্তং শপ্তা বীৰ্য্যমুপাস্বজৎ ॥ ২৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ত্রি নব সাহস্রীঃ সমাঃ সপ্তবিংশতি সহস্রং সংবৎসরান্ চক্রং সেনামাজ্ঞাং বা ॥ ২০ ॥

তস্মৈ বৈরাগোণ মোক্ষপ্রকারমাহ স ইতি যুগ্মেতি বিচার্যোতি শেষঃ ॥ ২১ ॥

নানুরূপাঃ সদৃশা নভবন্তীতি ভক্তা ঈরিতে সতি ব্যভিচার শঙ্কয়া অস্বাংস্ত্যাক্যতীতি ভয়াৎ পুত্রান্ জল্পুঃ পুনঃ পুনঃ পুত্রাণাং
 দর্শনে বৈসাদৃশ্যানুসন্ধানেন তাজেৎ নানাথা ইত্যশয়েন ইতবতাঃ ॥ ২২ ॥

বিতথে বার্থে সতি । তদর্থং পুত্রার্থং । মরুৎসোমেন যাগেন যজত স্ততঃ প্রসঙ্গাঃ সন্তো মরুতো ভরদ্বাজঃ নাম পুত্রমুপাদহুঃ
 সমর্পয়ামাসুঃ ॥ ২৩ ॥

মকতাং ভবদ্বাজার্ণব প্রকারং দর্শয়ন্নাত অন্তর্কর্ষ্যামিতি চতুর্ভিঃ । অন্তর্কর্ষ্যাং ভ্রাতৃকৃতথাত্ত পত্ন্যাং মমতায়্যাঃ চৌর্যোগ কদা-
 চিৎ মৈথুনায় প্রবৃত্তো বৃহস্পতি স্তদা দ্বিতীয় গর্ত্তশ্রাবকাশাভাবাদাক্রোশ পূর্বকং গর্ত্তস্থেন বারিতঃ । ততঃ ক্রুদ্ধো বৃহস্পতিরক্রো-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ত্রিনব সাহস্রীঃ সপ্তবিংশতি সহস্রং সংবৎসরান্ ব্যাপ্য চক্রং সেনাং ॥ ২০ ॥

লোকপালেভ্যোপায়া সমাক্ খ্যাতি যত্র তথা ভূতমৈশ্বর্যং প্রাণাৎ বলহেতুকাৎ শৌর্যাৎ অস্থলিতং চক্রমাজ্ঞাকৃ মৃষা মিথ্যাত্বতঃ
 বিচার্যোতি শেষঃ । উপবরামেতি সর্বং তাক্ণ। বনং গতা ভক্ত্যা ভগবন্তমবাপেত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

নানুরূপান্ মৎসদৃশা ইমে ইতি ভক্তা ঈরিতে সতি ব্যভিচার শঙ্কয়া অস্বাংস্ত্যাক্যতীতি ভয়াৎ পুত্রান্ জল্পুঃ ॥ ২২ ॥

তদর্থঃ বংশার্থঃ মরুৎ সোমেন যজেন যজতঃ যজতে তস্মৈ মরুতো ভরদ্বাজঃ নাম পুত্রং উপাদহু নির্কটমানীয় দহুঃ ॥ ২৩ ॥

ভরদ্বাজ এব ক ইত্যপেক্ষায়ামাহ অন্তর্কর্ষ্যা মিথ্যাদি ভ্রাতৃ কৃতথাত্ত পত্ন্যাং মমতায়্যাঃ তদা দ্বিতীয় গর্ত্ত শ্রাবকাশাভাবাদাক্রোশ

হে রাজন্ ! মহাত্মা ভরতের -রাজত্ব সময়ে স্বর্গ ও পৃথিবী প্রজাজনের সর্বদা সকল অভিলাষ
 দোহন করিত । ঐ রাজা সপ্তবিংশতি সহস্র সম্বৎসর রাজ্য শাসন করিয়া সকলদিকেই সেনা প্রবর্ত
 করাইয়াছিলেন ॥ ২০ ॥

কিয়ৎ কাল রাজ্য ভোগের পর মহারাজ ভরত লোকপালাখ্য ঐশ্বর্য এবং অধিরাজের সম্পত্তি তথা
 অস্থলিত সৈন্য ও আত্ম প্রাণ, সকলই অলীক এই রূপ বিচার করিয়া বিষয় হইতে উপরত হয়েন ॥ ২১ ॥

তঁাহার বিদর্ভদেশীয় স্তম্ভ্যত তিনটি পত্নী ছিল । তঁাহারা ভর্তা একবার “এ পুত্র অনুরূপ নহে”
 এ প্রকার কহাতে পুনঃ পুনঃ পুত্র দেখিয়া সদৃশানুসন্ধান করত পাছে ব্যভিচার আশঙ্কা করিয়া রাজা
 আশাদিগকে পরিত্যাগ করেন এই ভয়ে স্ব স্ব সন্তান বিনষ্ট করিয়া ফেলিতেন ॥ ২২ ॥

এই রূপে বংশ ব্যর্থ হওয়াতে মহারাজ ভরত পুত্রার্থ বায়ুগণের ও সোমের যাগ করিয়াছিলেন, তাহাতে
 মরুদগণ ঐ সময় হইয়া তঁাহার হস্তে ভরদ্বাজ নামক পুত্র সমর্পণ করেন ॥ ২৩ ॥

রাজন্ ! ভরদ্বাজের জন্ম বিবরণ এবং সমর্পণ প্রকার বলি অবধান কর । উক্ত পুত্র যিনি মমতার সম-
 ভাবস্থায় এক দিন বৃহস্পতি গোপনে ঐ ভ্রাতৃভার্যায় মৈথুনার্থ প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, কিন্তু তৎকালে গর্ত্ত
 মধ্যে এক সন্তান ছিল, সে সময় তন্মধ্যে দ্বিতীয় গর্ত্তের স্থান হইবে কেন ? ইত্যং গর্ত্তস্থ বালক

তং ত্যক্তকামাঃ মমতাং ভর্তৃ স্ত্যাগ বিশঙ্কিতাঃ । নাম নির্বচনং তস্মৈ শ্লোকমেকং স্মরা জগুঃ ॥ ২৫ ॥
মৃঢ়ে ভর দ্বাজমিমঃ ভরদ্বাজঃ বৃহস্পতে । যাতে যদুস্ত্রা পিতরৌ ভরদ্বাজস্ততস্বয়ং ॥ ২৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ভবেতি তং গর্ত্ব শপ্তা বলাদীর্ঘাঃ স্তম্ভিকাঃ । ততো বৃহস্পতেঃ শাপাৎ গর্ত্বোদীর্ঘতমা বভূব । তেন চ তদীর্ঘাঃ পাক্ষি'প্রহারেণ যোনের্কহিনিঃ সারিতং ভূমৌ পতিতং সদ্যএব কুমারোহতবৎ ॥ ২৪ ॥

তং পরবীৰ্য্যজঃ ভর্তৃ স্ত্যাগ বিশঙ্কিতাঃ সতীঃ ত্যক্তকামাঃ মমতাং প্রতি স্মরাঃ এবং বৃহস্পতের্দ্ব্যমতায়াশ্চ বিবাদরূপঃ শ্লোকং জগুঃ কিমর্থং জগুঃ অত আহ তস্ত নাম নিকৃচাতে যেন তং । তস্মৈ নির্বচনেনৈব ভর্তৃ স্ত্যাগ শঙ্কামপাক্ষিত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

ভদ্র পুত্রঃ ত্যক্তা যাত্নীঃ মমতাং বৃহস্পতিরাহ হে মৃঢ়ে ইমং পুত্রঃ ভর পুত্রাণ ভক্তর্কিভেমীতি চেত্তদ্রাহ দ্বাজঃ একস্ত ক্ষেত্রে অস্ত্রস্ত বীজাদিতোবং দ্বাভ্যাং জাতং অত স্তস্তাপ্যয়ং পুত্র ইতি ন তস্যাং ভয়শঙ্কেত্যর্থঃ । এবমুক্তা সতী তং প্রত্যাহ হে বৃহস্পতে ত্বং ইমং ভর যতঃ দ্বাজঃ দ্বাভ্যামাবাভ্যাং অনায়তো জাতং অতোনাহমেকাকিনী ভরামীত্যর্থঃ । যদ্বদ্বাদেশমুক্তা পিতরৌ মমতা বৃহস্পতী বিবাদমানৌ পুত্রঃ পরিত্যজা যাতে ততো হেতোরয়ং ভরদ্বাজ সংজ্ঞ ইতি । যদুঃখাদিতি পাঠান্তরে যস্ত পুত্রস্য ভাগ

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

পূর্বকং গর্ত্ব স্থেন বারিতঃ । ততঃ ক্রুদ্ধো বৃহস্পতিরুদ্ধো ভবেতি তং গর্ত্ব শপ্তা বলাদীর্ঘামাদধৌ ॥ ২৪ ॥

ততো বৃহস্পতেঃ শাপাঙ্গার্ত্ত্বো দীর্ঘতমা অন্ধোবভূব । তেন চ তদীর্ঘাঃ পাক্ষি'প্রহারেণ যোনের্কহিনিঃ সারিতং ভূমৌ পতিতং সদ্যঃ কুমারোহভূৎ । তস্ত পরবীৰ্য্যজঃ ত্যক্ত কামাঃ ভর্তৃ স্ত্যাগাশিঙ্কিতাঃ মমতাং প্রতি স্মরা এতঃ বৃহস্পতের্দ্ব্যমতায়াশ্চ সংবাদ রূপং শ্লোকং জগুঃ কীদৃশঃ । তস্ত স্ততস্ত নাম নিকৃচাতে যেন তং ॥ ২৫ ॥

পুত্রঃ ত্যক্তা যাত্নীঃ মমতাং বৃহস্পতি রাহ হে মৃঢ়ে ইমং পুত্রঃ ভর পালয় । ভক্তর্কিভেমীতি চেত্তদ্রাহ দ্বাজঃ একস্ত ক্ষেত্রে অস্ত্রস্ত বীজাদিতোবং দ্বাভ্যাং জাতং অত স্তস্তাপ্যয়ং পুত্র ইতি ন তস্যাভয় শঙ্কেত্যর্থঃ । মমতা প্রাহ হে বৃহস্পতে ত্বমিমং ভব যতো দ্বাজঃ দ্বাভ্যামাবাভ্যামস্তায়তো জাতঃ তত্রাপি ময়াকামায়াঃ তব বলাৎকারাৎ তবৈবায়ং পুত্রো ন মম বস্তত ইত্যুক্তা পিতরৌ মমতা বৃহস্পতী যতো যাতে গতো ততো হেতুরয়স্ত ভবদ্বাজ ইতি । যদুঃখাদিতি পাঠে যস্ত পুত্রস্ত ভাগঃ দুঃখাৎ

আক্রোশ পূর্বক বৃহস্পতিকে বীৰ্য্যসেক করিতে বারণ করিলেন । বৃহস্পতি কামাক্ষ হইয়াছিলেন, গর্ত্বস্থ বালকের বারণে ক্রুদ্ধ হইয়া অন্ধ হও বলিয়া তাহাকে অভিশাপ দিলেন এবং বলে বীৰ্য্যসেক করিয়া গেলেন ॥ ২৪ ॥

বৃহস্পতির শাপে উত্থা তনয় দীর্ঘতমা হইয়াছিলেন । পরন্তু তিনি পাক্ষি'প্রহার দ্বারা বৃহস্পতির বীৰ্য্য যোনির বাহিরে নিঃসারিত করিয়া দেন, তাহাতে ভূমিপতিত সেই ক্ষেত্রে তৎক্ষণাৎ এক কুমার উৎপন্ন হইয়াছিল । স্বামী পাছে ব্যভিচারিণী জানিয়া পরিত্যাগ করেন এই ভয়ে ভীতা হইয়া উত্থা-বনিতা মমতা যখন সেই কুমারটী ত্যাগ করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন তৎকালে দেবগণ বৃহস্পতি ও মমতার বিবাদ রূপ ঐ কুমারের নাম নির্বচনার্থ এই শ্লোক উল্লেখ করেন ॥ ২৫ ॥

যথা পুত্র ত্যাগ করিয়া যাইতে দেখিয়া বৃহস্পতি মমতাকে কহিয়াছিলেন অয়ি ! মৃঢ়ে । এ বালক একের ক্ষেত্রে অন্যের বীৰ্য্য এই রূপে দুই জন হইতে জন্মিল, অতএব তোমার স্বামিরও পুত্র, ভর্তা হইতে ভয় আশঙ্কা নাই, ইহাকে ভরণ কর, ইহাতে মমতা উত্তর করেন, ভূমিও ইহার পোষণ কর, আমাদের দুই জন হইতে অন্যায়ে এ বালক উৎপন্ন হইল, আমি একাকিনী কেন পোষণ করিব ? পিতা মাতা অর্থাৎ বৃহস্পতি ও মমতা এই প্রকার কহিয়া বিবাদ করিতে করিতে এ বালককে পরি-

চোদ্যমানা স্ত্রৈরেবং মহা বিতথমাজ্জং । বাস্তুজন্মরূতো বিভ্রমতোহয়ং বিতথেশ্বয়ে ॥ ২৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে পুরুবংশ
কীর্তনে বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২০ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

বিতথস্ত স্ততান্ মনোরহংক্রোজয়ন্ততঃ । মহাবীর্যো নরোগর্গঃ সংকৃতিস্ত নরাজ্জং ॥

গুরুশ্চ রস্তিদেবশ্চ সংকৃতেঃ পাণ্ডুনন্দন ॥ ১ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

দুঃখাৎ পিতরৌ বাতাবিতার্থঃ ॥ ২৬ ॥

বিতথং ব্যভিচার সম্ভবং তমাজ্জং নিরর্থকং মহা মমতা বাস্তুজং ততাজ । আদিভবমিতি পাঠান্তরে আদিভবং প্রথমজং
ভর্তৃ বীৰ্য্যাজাতমেব মৃথ্যমাজ্জং মহা বৃহস্পতেজাতং ভত্বাজেত্যর্থঃ । তত্র তয়া ভ্যক্তং মরুতোহবিভ্রন্ অবিভকঃ তদেবং
মরুভিঃ প্রাপ্তোহয়ং ভরতস্তায়মে বিতথে সতি দত্তঃ ॥ ২৭ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে বিংশঃ ॥ * ॥

একবিংশতু দৌহন্তেঃ স্ততস্তায় উচ্যতে । রস্তিদেবাজমীঢ়াদেবর্ষ কীর্তিঃ প্রতনাতৈ ॥ * ॥

ভরতস্যায়মে বিতথে সতি দত্তস্যৎ বিতথসংজ্ঞো ভরতাজঃ সচ ব্রাহ্মণোপি ভরতস্ত দত্তপুত্রোজাত ইতি তদ্বংশোহমুক্রম্যতে ।
বিতথস্ত স্ততোমহা স্তমাদ্ভংক্রম জয় মহাবীর্য্য নব গর্গাঃ পঞ্চ পুত্রা বভূবুঃ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপামিকৃত ক্রমসন্দর্ভে বিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

পিতরৌ যাতৌ ॥ ২৬ ॥

স্ত্রৈরেবং চোদ্যমানা হে মমতে স্বঃ বৃহস্পতে রূপপতে রাজ্ঞাঃ পালয়েতি সোপহাসমুক্তা তমাজ্জং বিতথং বার্থং মহা মমতা
লজ্জয়া বাস্তুজং ততাজ । আদিজমিতি পাঠে প্রথমজঃ বৃহস্পতিজাতমিত্যর্থঃ । এতৎ তয়া ভ্যক্তং মরুতোহবিভ্রন্ অবিভকঃ ।
ভূত্বাচ ভরতস্তায়মে বিতথে সতি দত্তঃ ॥ ২৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্রেচেতসাং । নবমে বিংশতিতমঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

একবিংশে পুরুবংশরস্তিদেব কথোচ্যতে । যস্ত হৌদার্য্য ঐর্ঘ্যাত্ম্যং জাদীশা স্তোমমায়ুঃ । বিতথো ভরতাজঃ সচ ব্রাহ্মণোপি
ভরতস্ত পুত্রস্তস্যামহাঃ ॥ ১ ॥

ত্যাগ করিয়া যান এই কারণে ইহার নাম ভরতাজ হইয়াছে ॥ ২৬ ॥

হে রাজন্! দেবতার! এই প্রকার কহিতে থাকিলেও ব্যভিচারোৎপন্ন সেই বালককে ব্যর্থ বোধ
করিয়া উত্থ্য ভার্য্যা পরিত্যাগ করেন । মরুদগণ তাহাকে লইয়া প্রতিপালন করিয়াছিলেন । যখন
ভরতবংশ বিতথ হইবার উপক্রম হইল সেই সময় তাঁহারা ঐ রাজাকে ঐ পুত্রটী সমর্পণ করিলেন ॥ ২৭

॥ * ॥ ইতি নবমে বিংশ ॥ * ॥

একবিংশতি অধ্যায়ে দুঃখস্ত পুত্র ভরতের বংশ বিবরণ এবং প্রসঙ্গতঃ রস্তিদেব ও অজমীঢ়াদির কীর্তি
বর্ণন ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! বংশ বিতথ হইলে ভরতের প্রতি মরুদগণ কর্তৃক ভরতাজ প্রদত্ত
হইয়াছিলেন, ব্রাহ্মণ হইলেও দত্তপুত্র হেতু ভরতাজের নাম বিতথ হইয়াছিল । বিতথের পুত্র মন্যু,
তাহা হইতে বৃহৎক্রত, জয়, মহাবীর্য্য, নর এবং গর্গ এই পাঁচ পুত্র জন্মে । তন্মধ্যে নরের তনয় সংকৃতি,
তাহার পুত্র গুরু এবং রস্তিদেব ॥ ১ ॥

রন্তিদেবস্ত মহিমা ইহামুদ্রচ গীয়তে । বিয়দ্বিত্তস্ত দদতো লব্ধং লব্ধং বুভুক্ষতঃ ॥ ২ ॥

নিষ্কিঞ্চনস্ত দীরস্ত্য স্কুটুম্বস্ত সীদতঃ । ব্যতীয়ুরুচছারিংশদহান্যপিবতঃ কিল ॥ ৩ ॥

স্নাতপায়সংযাবঃ তোয়ং প্রাতরুপস্থিতং । কৃচ্ছ্ প্রাপ্তকুটুম্বস্য ক্ষুভ্ৰুভ্যাং জাতবেপথোঃ ॥

অতিথির্ত্রাঙ্কণঃ কালে ভোক্তুকামস্ত চাগমৎ । তস্মৈ সংব্যভজৎ সোহন্নমাদৃত্য অক্ষয়ান্বিতঃ ॥

হরিং সর্বত্র সংপশ্যন্ স ভুক্ত্বা প্রযযৌ দ্বিজঃ ॥ ৪ ॥

অথান্যো ভোক্তৃকামস্ত বিভক্তস্ত মহীপতেঃ । বিভক্তং ব্যভজন্তস্মৈ রমলায় হরিং স্মরন্ ॥ ৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বিয়দ্বিত্তস্ত বিয়তো গগণাদিব উদামঃ বিনৈব দৈবাহুপস্থিতঃ বিত্তং ভোগ্যং যন্ত যদা বিয়দ্বায়ং প্রাপ্নুবদ্বিত্তং যন্ত তদেবাহ
বুভুক্ষতোহপি সতো লব্ধং লব্ধং দদতঃ ॥ ২ ॥

তৎ প্রপঞ্চয়তি ন বিঞ্চনসোভ্যাতি সার্ব্বিকং পঞ্চদশভিঃ অপিবতো জলপানমকুরুতঃ ॥ ৩ ॥

স্নাতাদিত্যগাঃ দ্বৈন্দক্যঃ তোয়ক ॥ ৪ ॥

অথান্যোবৃষলোহিতিপিরাগমৎ । বিভক্তস্য কুটুম্বার্থ মনাদিকং বিভক্তবতঃ ॥ ৫ ॥

জগসন্দভঃ ।

স্নতেতি সার্ব্বিকং । তদনন্তরং স্নাতাদিকমুপস্থিতং ভোক্তুকামস্য ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ ॥

অন্নং পূর্বোক্তং স্নাতাদিকমেব ॥

পূর্বং হবিং সর্বত্র সম্প্রশ্নিত্যুক্তং অধুনাচ তস্য তাং করুণা বাচমিত্যুচ্যতে । তত্র সর্বত্রৈব হরিমন্ত যামিত্তয়া সংপশ্যনিত্তি চেৎ
জীবদৃষ্টাভাবেন করুণেয়ং তেষু বিকঙ্কাতে তস্মাত্তং সর্বত্র পরম কারুণিক তস্মৈব সংপশ্যং স্তম্ভাবেন স্পৃহমানঃ করুণা যত ইতি
লভ্যতে । অতএব ব্রহ্ম শিবাভ্যাং তাদৃশ গুণ ভক্তাভ্যাং সহ তদাবির্ভাবানন্তরং তত্ত্বক্তিরেব কলিতা বক্ষ্যতে । বাসুদেবে
ভগবতি ভক্ত্যা চক্রে মনঃ পবনিত্তি । কেবল জীব কারুণ্যং থলু বিদ্যায় ভবতি ভরতবৎ । তস্মান্নকাময় ইত্যাদিনা যো
মোক্ষানাদয়ঃ সোপি তৎ কারুণ্য বিভাবনময় ভক্তিকৃতা । এবেতি নানুকুঃ স্যাদিত্তি জ্ঞেয়ঃ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বিয়তো গগণাদিব উদামঃ বিনা দৈবাহুপস্থিতমেব বিত্তং ভোগ্যং যন্ত তত্রাপি লব্ধং দদতঃ বুভুক্ষমানস্তাপি ॥ ২ । ৩ । ৪ ॥

বিভক্তস্ত বিভক্তবতো মহীপতেরন্যোহিতিপিরাগতঃ । ততশ্চ কুটুম্বার্থঃ বিভক্তমেবায়ং তস্মৈ ব্যভজৎ বিভজ্য দদৌ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

হে রাজন্ ! রন্তিদেবের মহিমা ইহলোকে ও পরলোকে সর্বদা গীত হইয়া থাকে । তাঁহার বিভ
নিরন্তর ব্যয়ে নিযুক্ত ছিল, তিনি স্বয়ং বুভুক্ষিত থাকিয়াও যেমন লব্ধ হইত তৎক্ষণাৎ দান করিতেন ॥২

এ নরপতি সমুদায় দান করিয়া নিষ্কিঞ্চন হইয়া সপরিবারে ক্ষুধায় অবসন্ন হইতেন । জলমাত্রও
পান না করিয়া তাঁহার আটচাল্লিশ দিবস অতীত হইত ॥ ৩ ॥

পরিবার সকল আহার বিরহে কৃচ্ছ্ প্রাপ্ত হইয়া রহিয়াছে, আপনি ক্ষুধা ও পিপাসায় কম্পান্বিত
হইতেছেন, এমন সময়ে স্নাত পায়স সংযাব এবং জল উপস্থিত হওয়াতে প্রাতঃকালে ভোজন করিতে
যান, ইত্যবসরে এক জন ব্রাহ্মণ অতিথি আসিয়া উপস্থিত হইলেন, অন্ধাশ্বিত হইয়া সর্বত্র হরিকে
নিরীক্ষণ করত আদর পূর্ব তাঁহাকে সেই সকল দ্রব্য বিভাগ করিয়া দিলেন । সেই ব্রাহ্মণ ভোজনান্তে
চলিয়া গেলেন ॥ ৪ ॥

তদনন্তর সেই বিভাগাবশিষ্ট অন্নাদি স্বীয় পরিবারদিগকে ভাগ করিয়া দিয়া স্বয়ং ভক্ষণ করিতে
যাইবেন, সে সময়েও একজন শূদ্র অতিথি বলিয়া আসিল, রন্তিদেব ভগবান্ হরিকে স্মরণ করিয়া সেই
বিভক্ত অবশিষ্ট দ্রব্য তাহাকেও ভাগ করিয়া দিলেন ॥ ৫ ॥

বাতে শূদ্রে তমভ্যাগাদতিথিঃ শ্ৰুতিরাবৃতঃ । রাজশো দীয়তামমং সগণায় বুদ্ধক্ৰতে ॥
 স আদৃত্যাবশিষ্টং যদ্বহমানপূরক্কৃতং । তচ্চ দত্ত্বা নমশ্চক্রে শ্ৰভ্যঃ শ্ৰপতয়ে বিভুঃ ॥ ৬ ॥
 পানীয়গাত্ৰমুচ্ছেদ্যং তলৈকপরিতপ্ৰণং । পাস্ততঃ পুৰুশোহভ্যাগাদপো দেহশুভায় মে ॥
 তস্ম্য তাং করুণাং বাচং নিশমা বিপুলশ্রমঃ । কৃপয়া ভৃশসন্তপ্ত ইদমাহামৃতং বচঃ ॥ ৭ ॥
 ন কাময়েহং গতিমীশ্বরাং পরামৰ্ত্তাৰ্দ্ধ যুক্তানপুনৰ্ভবং বা ।
 আৰ্ত্তিঃ প্রপদ্যেহখিলদেহভাজামন্তঃস্থিতো যেন ভবন্ত্যদুঃখাঃ ॥ ৮ ॥
 ক্ষুভৃট্ শ্ৰমোগাত্ৰ পরিভ্রমশ্চ দৈন্ত্যং ক্লমঃ শোকবিষাদনোহাঃ ।

ত্ৰীমহাব্যাসী ।

সগণায় অস্থপ সহিতায় ॥ ৬ ॥ উচ্ছেদ্যং উৰ্দ্ধরিতং । একমেব পরিতপ্ৰণতীতি তথা ॥ ৭ ॥
 পবদ্ব্যখাসচিহ্নতয়া সর্গেণাঃ দুঃখঃ স্বয়ং ভোক্তৃমাশান্তে নেতি । অগ্নিমায়াষ্ট সমৃদ্ধি যুক্তাং গতিমপি মোক্ষমপি বাহুং ন
 কাময়ে । তৰ্হি কিং কাময়সে তদাহ অপিল দেহভাজানার্হিঃ দুঃখঃ তন্তোক্তৃ কপেণাস্তঃ স্থিতঃ সন্ অহং প্রপদ্যো প্রাপুয়ামি-
 তোদং কাময়ে । যেন তদুঃখভোক্তৃয়া ময়া হেতুভূতেন তে সর্গেহদুঃখা ভবন্তি ॥ ৮ ॥
 নহু দুঃখং কিমিতি আর্থয়সে পরদুঃখ নিবৃদ্ধ্যব মম সপ্তদুঃখ নিবৃদ্ধিরিত্যাহ ক্ষুভৃড়িতি । কৃপণস্ত জন্তো জিহীবিষো জীবন
 ক্লমসন্দর্ভঃ ।

নিমগ্নকরণ ইতি চ নিমগ্নেণ ত্ৰীমহাব্যাসং বরণ ক্ষুভৃতিময় স্বভাবেন বকণঃ ॥ ৯ ॥

ত্ৰীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

উচ্ছেদ্যমূৰ্দ্ধরিতং একমেব তৃপ্তী করোতি নতু দাবিতি স্বার্থঃ বিভাগানহমিতি ভাবঃ ॥
 অমৃতং বচ ইতি তস্ম বচোহপি যেন শশ্রদ্ধঃ কণাভ্যাং পীয়তে সোপি ন ভিন্নিতে তেন দেহেনৈব সিদ্ধান্তি কিং পুনস্তংকস্মাহু-
 তিত্তাস্থরিতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥
 অস্তঃ স্থিতঃ সন্ আৰ্ত্তিঃ প্রপদ্যো তৈত্তোক্তৃবাং দুঃখমহমেব ভূজয় সৰ্গ জীবানামপি সমুদিতং দুঃখমহমেক এব ভোক্তৃমলমিতি
 তং পুত্ৰঃ পং মহং পবদ্ব্যঃ দর্শনস্তমহমিতি ভাবঃ ॥ ৮ ॥
 নবিতি পিপাসারোহসি কিঞ্চিদবশিষ্টং জলং স্বয়ং পিবেতাত আহ ক্ষুভৃড়িতি । কৃপণস্ত জন্তো জীবন হেতোর্জলতাপ্ৰণাময়

ভোজনান্তে শূদ্র অতিথি বিদায় হইয়া গেলে বহুতর কুকুরে পরিবৃত আর এক ব্যক্তি অতিথি
 বলিয়া আসিল এবং কহিল রাজন্ ! আমি এই কুকুর যুথ সহিত অতিশয় বুদ্ধক্লিত হইয়াছি, এই যুথ
 সহিত আমাকে আহার প্রদান করুন । রাজা ঐ ব্যক্তিরও বহু সম্মান করিলেন এবং সমাদর পূর্বক
 সেই অবশিষ্ট অন্ন সেই সকল কুকুর ও সেই কুকুরপতিকে প্রদান করিয়া নমস্কার করিলেন ॥ ৬ ॥

তাহার পর সকল দিয়া এক জনের তৃপ্তি হয় এমত একটুকু জল মাত্র উৰ্দ্ধরিত হওয়াতে তাহাই
 পান করিবার উদ্যোগ করেন ইত্যবসরে এক জন পুরুষ (চণ্ডাল বিশেষ) আসিল এবং সতর্কণ বচনে
 কহিল মহারাজ ! আমি অতিশান্ত হইয়াছি, এই অশুভ ব্যক্তিকে কিঞ্চিৎ জল দিতে আজ্ঞা হউক, সেই
 ব্যক্তির ঐ রূপ করণ বচন এবং বিপুল শ্রমের বিবরণ শ্রবণ করিয়া রন্ত্রিদেব নরপতির অতিশয় দয়া
 হইল, দুঃখিত হইয়া অমৃতময় বাক্য প্রয়োগ করত বলিলেন ॥ ৭ ॥

আমি পরমেশ্বরের সন্নিধানে অগ্নিমাতি অন্টসিদ্ধি সমন্নিত গতি অথবা মুক্তি কামনা করি না, আমার
 প্রার্থনা এই আমি যেন ভোক্তৃ রূপে অন্তঃস্থিত হইয়া সমস্ত দেহের দুঃখ প্রাপ্ত হই, বাহাতে আমি
 হইতে সকল দেহের দুঃখ দূরীভূত হয় ॥ ৮ ॥

এই দীন জীবন ধারণার্থ বাসনা করিতেছে, ইহার জীবনর্থ জলাপণ করিলেই আমার ক্ষুধা, তৃষ্ণা,

সর্বৈ নিবৃত্তাঃ কৃপণস্ত জম্বোর্জিজীবিশৌজী বজলার্পণায়ৈ ॥

এবং প্রভাষ্য পানীয়ং ত্রিয়মাণঃ পিপাসয়া । পুষ্কশাদদাদাকীরো নিসর্গকরণেন্নপঃ ॥ ৯ ॥

তস্ত ত্রিভুবনাধীশাঃ ফলদাঃ ফলমিচ্ছতাং । আত্মানং দর্শয়াক্ষকুর্মায়া বিষ্ণুর্নির্মিতাঃ ॥ ১০ ॥

স বৈ তেভ্যো নমস্কৃত্য নিঃসঙ্গোবিগতস্পৃহঃ । বাহুদেবে ভগবতি ভক্ত্যা চক্রে মনঃ পরং ॥ ১১ ॥

ঈশ্বরালম্বনং চিত্তং কুর্ক্বতোহনন্তরাধসঃ । মায়া গুণময়ী রাজন্ স্বপ্নবৎ প্রতালীয়ত ॥

তৎ প্রসঙ্গানুভাবেন রন্তিদেবানুবর্তিনঃ । অভবন্ যোগিনঃ সর্বৈ নারায়ণপরায়ণাঃ ॥ ১২ ॥

ঈশ্বরস্বামী ।

হেতো জলপ্রাণায়ৈ সর্বৈ ক্ষুভ্ৰাদয়ো নিবৃত্তা এবোতোবং প্রভাষ্য ॥ ৯ ॥

ত্রিভুবনাধীশা ব্রহ্মাদয়ো মায়াস্তদীয় ধৈর্য্য পরীক্ষার্থং প্রথমং মায়াঃ বৃষলাদি রূপেণ প্রতীতাঃ সন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

পরং কেবলং বাহুদেবে মনশ্চক্রে । নতু তান্ কিমপি যাচিতবান্ ॥ ১১ ॥

অনন্ত রাধসঃ ঈশ্বরাতিরিক্ত ফলান্তরানপেক্ষ প্রতালীয়ত আত্মন্যেব লীনা বভূব ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যত এব তস্যোতি যতঃ সামান্যতঃ ফলমিচ্ছতাং ফলদাঃ যত এবাস্থ প্রভৃত্যো বিষ্ণু নাম ভগবতা স্বয়মেব মায়া মায়িক বৃষ-
লাদি রূপেণ নির্মিতা প্রতালীয়তা ইত্যর্থঃ । অত স্তে পুনরাত্মানং যথার্থ রূপং দর্শয়াক্ষকুঃ । স বৈ স তু নিঃসঙ্গঃ । তদর্শনং
বিনা ফলান্তর ভোগ রহিতঃ তত্র বিগত স্পৃহশ্চ ভবতি তদ্বক্তেষু চ সম পূজ্যঃ দৃষ্ট্যা নমস্কারমবিশেষেণৈব চক্রে । তথাপি পরং
শ্রেষ্ঠং বথাসান্তথা বাহুদেবে ভগবতি মনশ্চক্রে তত্র হেতুঃ । ভক্ত্যা তয়োরপি তত্র সপ্রেম মহাভক্তি দৃষ্টেত্যর্থঃ ॥ ১০ । ১১ ॥

অনন্তরাধস ইতি । আত্মিং প্রপদ্যোহখিল দেহ ভাজামিতি চ মিথঃ পূর্ববৃত্ত্যেব সংগচ্ছতে । প্রতালীয়ত ততোহন্তর্হিতবতী
ঋতের্থং যৎ প্রতীয়েতেতি ন্যায়েন ॥

তাদৃশীঃ ভগবদ্ভক্তিঃ কৈমুতোন প্রশংসতি তৎ প্রসঙ্গেতি ॥ ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

ক্ষুভ্ৰাদয়ো নিবৃত্তাএব ॥ ৯ ॥

ত্রিভুবনাধীশা বিষ্ণু ব্রহ্ম কৃত্বাঃ তস্ত ধৈর্য্য পরীক্ষার্থং প্রথমং মায়াঃ ব্রাহ্মণ বৃষল স্বপ্নতীন্ তত আত্মানং স্বস্বরূপঞ্চ ॥ ১০ ॥

মনঃ পরং শ্রেষ্ঠং ভগবৎরূপ গুণাদিধ্যায়িত্বাৎ ॥ ১১ ॥

তদেবাহ ঈশবেতি । অনন্তরাধসঃ অন্তদেবাদ্যাদান শূন্য স্বপ্নবৎ স্বপ্নো যথা স্বতএব লীয়তে তথৈবেত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

প্রান্তি, গাত্রঘূর্ণি, কাতর্য্য, ক্লান্তি, খেদ, বিষাদ ও মোহ সমুদায় নিবৃত্ত হইবে । এই প্রকার कहিয়া স্বভা-
বতঃ দয়ালু মহারাজ রন্তিদেব স্বয়ং পিপাসায় ত্রিয়মাণ হইয়াও সেই পুষ্কশকে আপনার পানীয় প্রদান
করিয়াছিলেন ॥ ৯ ॥

হে রাজন্ ! ত্রিভুবনাধীশ যে সকল ব্রহ্মাদি দেব ফলাকাঙ্ক্ষি পুরুষদিগকে ফল দান করিয়া থাকেন,
তঁাহারা মহারাজ রন্তিদেবের ধৈর্য্য পরীক্ষার্থ বিষ্ণু নির্মিত মায়া হইয়া স্ব স্ব আত্ম দর্শন করান্ ॥ ১০ ॥

কিন্তু মহারাজ রন্তিদেব সেই সকলের প্রতি নমস্কার পূর্বক নিঃসঙ্গ ও নিঃস্পৃহ হইয়া কেবল ভগ-
বান্ বাহুদেবে চিত্ত অর্পণ করিয়াছিলেন, ঐ সকল ব্যক্তির নিকট কিছুই চাহেন নাই ॥ ১১ ॥

রাজন্ ! রন্তিদেব নরপতি ঈশ্বরাতিরিক্ত ফলান্তরানপেক্ষ হইয়া আপনার চিত্তকে ঈশ্বরাবলম্বি
করাতে তঁাহার নিকট গুণময়ী মায়া স্বপ্নবৎ হইয়া আত্মাতেই বিলীন হইয়াছিল তঁাহার অনুগামী জন-
গণ তদীয় সংসর্গ প্রভাবে সকলেই নারায়ণ পর যোগী হইয়াছিলেন ॥ ১২ ॥

গর্গাচ্ছিনিস্ততোগার্গ্যঃ ক্ষত্রাহ্ন হবর্ভত ॥ ১৩ ॥

দুরিতক্ষয়ো মহাবীৰ্য্যাত্ম্য ত্র্যাক্ষণিঃ কবিঃ । পুরুষাক্ষণিরিত্যত্র যে ব্রাহ্মণগতিং গতাঃ ॥ ১৪ ॥

বৃহৎক্ষত্রম্য পুত্রোহুঙ্কস্তী যক্ষস্তিনাপুরং । অজমীঢ়ো দ্বিমীঢ়শ্চ পুরুমীঢ়শ্চ হস্তিনঃ ॥ ১৫ ॥

অজমীঢ়স্য বংশাঃ স্র্যঃ প্রিয়মেধাদয়ো দ্বিজাঃ । অজমীঢ়াৰ্হৃদিস্থ স্তস্য পুত্রোবৃহদ্ধনুঃ ॥

বৃহৎকায় স্ততস্তস্য পুত্র আসীজ্জয়দ্রথঃ । তৎস্রতো বিষদস্তস্য স্তেনজিৎ সমজায়ত ॥

রুচিরামোদৃঢ়হনুঃ কাশ্যোবৎসশ্চতৎ স্রতাঃ । রুচিরামস্রতঃ পারঃ পৃথুসেন স্তদাশ্বজঃ ॥ ১৬ ॥

পারস্য তনয়োনীপস্তস্য পুত্রশতং তত্বৎ । স কৃত্বাঃ শুককন্যায়াং ব্রহ্মদত্তমজীজনৎ ॥ ১৭ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

মহ্য স্তুতস্য নরস্য বংশমুক্তা তৎস্রতশ্চৈব গর্গস্য বংশমাহ গর্গাদিতি ॥ ১৩ ॥

মহাবীৰ্য্যাত্ম্য বংশমাহ মহাবীৰ্য্যাত্ম্য দুরিতক্ষয়ঃ তস্য ত্র্যাক্ষণিঃ কবিঃ পুরুষাক্ষণিচেতি ত্রয়ঃ পুত্রাঃ কথং ভূতা যেহত্র ক্ষত্রবংশে ব্রাহ্মণ গতিং ব্রাহ্মণরূপত্বাং গতাঃ ॥ ১৪ ॥

মহ্যপুত্রাণাং গন্ধানাং জ্যেষ্ঠস্য বংশমাহ বৃহৎক্ষত্রম্যেতি । যৎ যেন হস্তিনাপুরং কৃতমিত্যর্থঃ । অজমীঢ়াদয়স্ত্রয়োহস্তিনঃ পুত্রাঃ ॥ ১৫ ॥

অজমীঢ়াদেবানাং পুত্রোবৃহদিস্থ নির্মাভবৎ ॥ ১৬ ॥

পারস্য তনয়োনীপ স্তস্য পুত্রশতং সএব কৃত্বী সংজ্ঞায়াং শুককন্যায়াং ব্রহ্মদত্তং জনয়ামাস । তত্বত্তং হরিবংশাদিস্থ । পরশ্রাম

ক্রমসম্বৰ্ভঃ ।

নীপস্যৈব বহুকাল ব্যবধানেন বৃঢ়ায়াং শুককন্যায়াং বংশান্তরমাহ । স কৃত্বামিতি । শুককন্যায়া মিত্যত্র নতু মম কন্যায়া মিত্যুক্তমিতি স্বত্বাদন্যোমৌ শুক ইতি বোধয়তি । তচ্চ যুক্তং । ব্রহ্মবৈবৰ্ত্তবর্ষিত্র যস্যঃ শ্রীভগবন্ত্ৰাহুগ্রহ পাণ্ডবভ

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

নবস্য বংশমুক্তা তত্বাত্তূণাং গর্গাদীনাং বংশমাহ গর্গাদিতি ॥ ১৩। ১৪। ১৫। ১৬ ॥

স এব নীপঃ পুনরপি কৃত্বী সংজ্ঞায়াং শুককন্যায়াং শুকোহয়ং ব্যাসাদরণ্যঃ সংভূতোহন্য এব তত্বত্তং হরিবংশাদিস্থ পরশ্রাম কুলোৎপন্নঃ শুকোনাম মহাবংশাঃ । ব্যাসাদরণ্যঃ সংভূতো বিশ্বমোহধিরিব জলন্ । স তন্তাং পিতৃকন্যায়াং দীরিণ্যাং জনয়ি-
যাতি । কৃত্বা গোবৎ প্রভুঃ শম্ভুঃ তথা ত্রিংশতং ভয়ং । কন্যাং কীৰ্ত্তিমতীং যষ্টাং যোগিনীং যোগমাতরং । ব্রহ্মদত্তস্য জননীঃ

হে কুরুবর্ষ্য ! মন্যুতনয় নরের বংশ কথিত হইল, অতঃপর গর্গবংশ শ্রবণ কর । গর্গ হইতে শিনি উৎপন্ন হয়েন । তাহার পুত্র গার্গ্য । ক্ষত্রিয় হইতে ব্রাহ্মণের উৎপত্তি হয় ॥ ১৩ ॥

সে যাহা হউক, অনন্তর মহাবীৰ্য্যের বংশ বিবরণ শুন । মহাবীৰ্য্য হইতে দুরিতক্ষয় উৎপন্ন হয় । তাহার তিন জনে ক্ষত্রিয় বংশে জন্মিয়াও ব্রাহ্মণত্ব প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ১৪ ॥

অতঃপর পঞ্চ মন্যুপুত্রের মধ্যে জ্যেষ্ঠের বংশ শ্রবণ কর । বৃহৎক্ষত্রের পুত্র হস্তী, যিনি হস্তিনাপুর নির্মাণ করেন । ঐ হস্তির তিন পুত্র অজমীঢ়, দ্বিমীঢ়, এবং পুরুমীঢ় ॥ ১৫ ॥

তন্মধ্যে অজমীঢ়ের বংশে প্রিয়মেধাদি দ্বিজগণ উৎপন্ন হয়েন । আর ঐ অজমীঢ় হইতে বৃহদিস্থ নামে অন্য এক পুত্রও জন্মে, তাহার পুত্র বৃহদ্ধনু । বৃহদ্ধনুর সন্তান বৃহৎকায়, তাহার তনয় জয়দ্রথ । জয়দ্রথের পুত্র বিষদ, তাহার সন্তান স্তেনজিৎ, স্যেনজিতের পুত্র রুচিরাম, দৃঢ়হনু, কাশ্য এবং বৎস । তন্মধ্যে রুচিরামের সন্তান পার, তাহার পুত্র পৃথুসেন ॥ ১৬ ॥

হে রাজন্ ! পারের তনয় নীপ, তাহার শত পুত্র হয়, আর তিনিই শুককন্যা কৃত্বীর গর্ভে ব্রহ্মদত্তকে উৎপন্ন করিয়াছিলেন ॥ ১৭ ॥

ভূপরদ্বাদী ।

কুলোৎপন্নঃ শুকোনাম মহাযশাঃ । বাসাদরণ্যং সাত্বতঃ বিদ্যামাহয়িষিব জগন্ । স তস্তাং পিতৃকৃত্যায়ঃ বীৰিণাং জনয়িষাতি ।
কৃষ্ণঃ গোবৎ প্রভৃ শত্ৰু তথা ভূবিপ্রঃ জয়ঃ । কৃত্যঃ কৌশ্লিমণীঃ যতী যোগিনীঃ যোগমাতবঃ । ব্রহ্মদত্তঃ জননীঃ মহিষী
মহুহুচেতি । যদাণি শুক উৎপত্তো বিনুক্ত মসৌ নির্গত স্তথাপি বিরহাতুরঃ বাসমহুহুস্তঃ দৃষ্টৌ ছায়াশুকঃ নির্দায় গতবান্ ।
তদভিপ্রায়ৈবায়ং গাহ স্তাদি ব্যবহাব ইত্যবিরোধঃ ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ত এব বিকৃত্যত্ববদ্বাকৃতি পর ব্রহ্মণ দত্তত্বেন তদ্বিকৃত্যত্ব সম্ভবাত্তৈসাব বীৰিণবত বক্তৃহঃ সম্ভবতি নানাগা । কল্পভেদ ব্যবস্তয়া
ভারতাদি বর্ণিতস্যারণিসম্ভবম্য কিমুত ছায়াশুক কল্পিতসোতি । অত্র ব্রহ্মবৈবর্ত্তেতিহাসোয়ঃ কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ প্রোক্ত্যুত ।
প্রাপ্তে কলিসুগে বাসশচক্রে বো জগতঃ কৃতে । মহাভারতগাথ্যানং সর্গবেদার্থসংগ্রহমিত্যাদি । তথা ব্রহ্মচর্য্যাপবিদ্যংশে
মাতৃ বাক্যাহুপস্থিতে । অয়ং পিতৃশৃণালানঃ ধিগবৎ মোচু মক্ষমঃ । বিচিন্ত্য মনসা চক্রে ভাৰ্য্যাং জাবালিকন্যাকাং ।
বীটিকাখ্যাং দদে তত্শৈ সোহপি বৈবধানমাপ্রমী । চক্রে তয়া সহ তপ স্বতৃণামী তদেচ্ছয়া । অথ গভ্বৌ ভবন্তস্মাত্তস্যঃ স বনুদে
শনৈঃ । কলাভিঃ শুক্লগণৈ বৈ হিমছাতিরিব দ্বিজ । দ্বাদশান্দানি জাতানি নপ্রসূতস্ম সা তদা । কৃষ্ণদৈপায়নপৌত্রঃ বেদ
বেদার্থ সংগ্রহঃ । পুরাণং ভারতঃ ধর্ম্মশাস্ত্রং বদশৃণোদ্বিজ । তৎ সর্গঃ প্রজয়া গবুশচক্রে হৃদি গপাঠ চ । গভুঃস্তোপি
কুন্তে ন তু নিষ্কমণে নতিং । সাচ গভুভবাক্রান্তেত্যাদি । অথ দ্বাদশমে বর্ষে কৃষ্ণদৈপায়নো নুনিঃ । উপবিষ্ট কৃত
মানো গর্ভমানস্যা গামস্টিঃ । সম্বোধয়ামাস তথা বচোভি বুক্টি ভাবিতৈঃ । বাসউবাচ । যতঃ মদীয় গৃহিণী মপুন্যতি কাল-
মাবিশ্য পীড়য়সি গর্ভতয়া যথাগং । তদ্বুহি নিষ্কমসি নাম কথং ন মৃত কিং মারয়সি বিকল্পকর স্বমেতাং । গভ উবাচ ।
বক্ষোহস্মি স্তরগক্ষেত্যাদি । ভ্রামোহঃ তে সু সর্গেণ কোহং স্বাকু জনীনি কিং । সাস্ত্রতঃ মাতৃষো হুয়া কঠরেংম্যা অবস্থিতঃ ।
তদ্বাস ন করিম্যামি গর্ভানিষ্কমণং বহিঃ । নাম্মানং বেটয়িম্যামি দীনচিত্তোচ্চলমাধয়েত্যাদি । বাস উবাচ । যদ্যেব মস্তাভিমতঃ
তস তর্হি নিন্দ্যানিষ্কমা তুল্য নরকাদিহ গভবাসাং । সম্যক্ সমাপ্রয় মহোদয় চেতুসেকঃ শ্রীপ্রাণনাথ নৃতয়োঃ কুরু বা বিবেকং ।
গর্ভ উবাচ । জ্ঞানং বিবেক ভবমস্তি চ তাবদেব বৈরাগ্য মজ্জতব সংস্রবক্ষ তাবৎ । যাবয় নিষ্কমতি জন্তুরিতো নিবন্ধো দেবম্য
চিন্তি নিলমসা ন মায়য়া মাদিত্যাদি । বাস উবাচ । ময়া ভবিষ্যতি ন তে পুরুষোদ্ধমসা বক্তৃঃ প্রদর্শয় নিঃস মম বৎস শীঘ্র
মিত্যাদি । গর্ভ উবাচ । যদোতা মে স ভবিত্য প্রতি ভৃশ্মবাবিষ্ময়া প্রহ্লাণ বিধয়ে যজ্ঞশশনাথঃ । গভঃ বিহায় তদহং বহিরবা
ভাবী বৈবানাথা কথমপীতি বিনিশ্চয়োমে ইত্যাদি । সূত উবাচ । ইথং তদীয় বচনং দ্বিজ শুশ্রবান্ স বাসোহুতি হুঃপি তম্না
প্রযদৌ তদানীং । নারায়ণং ব্যবসিতো অদি তস্য চেতো রানেতু মীষদনিবৃত্তমতি ভবাক্কেঃ । তত্র ত্রিলোকমতিতেন
কৃত প্রণামঃ কক্ষেন বিশ্ব সূচনা দ্বিজ দৈবতেন । প্রাপ্ত্যর্হণো নিখিল মায়্য জদিত মত্শৈ ব্যাসো নাবেদয়দমাবপি তং
প্রণেদে । বর্ধিবামেতদিত নাম কিমস্মদীযং গেহং পবিত্রমিতৃ মদ্য তবগতস্ত । তীর্থস্ত জজম গতিং নদতোত্তরঙ্গঃ

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

মহিষী মহুহুচ ইতি শ্রীভাগবত বক্তা শুকস্ব বাসস্ত প্রথমঃ পুত্রোচববিসংভূতাননাঃ বক্তৃকঃ ব্রহ্মবৈবর্ত্তে । প্রাপ্তে কলিসুগে বাস
শচক্রে বো জগতঃ কৃতে । মহাভাগবতমিত্যাদানন্তরং ব্রহ্মচর্য্য পরিদ্র শে মাতৃবাক্যাহুপস্থিতে । অয়ং পিতৃশৃণালানঃ ধিগবৎ মোচু-
মক্ষমঃ । বিচিন্ত্য মনসা চক্রে ভাৰ্য্যাং জাবালিকন্যাকাং । বীটিকাখ্যাং দদৌ তত্শৈ সোপি বৈবধানমাপ্রমী । তত্শচ বাস স্তরাসহ
বক্তকালঃ তপন্তোহে তদন্তে তস্যঃ বীৰ্য্যমাগত । সাচ গভ্বৌ বতী একাদশম্ বর্ষেণ বাতীতেষপি ন প্রসূতস্ম । অথ দ্বাদশে বর্ষে
বাসঃ কদাচিৎপুত্রঃ পুত্রমাত ভোঃ পুত্র কিং স্বমাতবং পীড়য়সি গভুগ্নিঃসরেতি । সচাহ গভুগ্নিঃসূতঃ ময়া গামভিভবিষ্যতি
তস্মাদৈব ভগবন্তঃ দাপয়ামীতি । বাস আচ । ময়া ন স্বামভিভবিষ্যতীতি মদ্রচনমেব প্রমাণীকৃত্য গভুগ্নিঃসব স্বযুগং মাং দশম
মংগতীং সা পীড়য়তি । স আহ গভৌ পুত্রাদ্যাসকৃতেন স্বামপি মাম্মভিভূতং জানাম্যত স্তবচনং ন প্রমাণীকরোমি । বাস আহ
তর্হি কস্য বাক্যং প্রমাণী কুরুষে স আহ বস্য মায়েরতি বাস আহ । তর্হি তমট্টেবানয়ামীতুক্তা । স্বারকাং গহ্না নিবেদিত সর্ক
বৃত্তান্তঃ ভগবন্তঃ স্বপ্নশালাভাস্তরমানীয় বাসঃ পুনবাহ ভোঃ পুত্র আয়াতোহয়ং ভগবানিতি ততঃ স আহ । অং ক্রুর্হি মাধব জগৎ
নিগড়োপমা সা মায়াখিলসা নবিলজ্যাতমা বদীয়া । বদ্রাতি মাং ন যদি গভুগ্নিসং বিহায় বাস্যামি সংপ্রতি বহিঃ প্রতিভূষ মজ্জতি

বিজ্ঞাপন ।

নিম্নলিখিত গ্রন্থ সকল বহরমপুর রাধারমণ যন্ত্রে
বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে ।

শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধ পর্য্যন্ত মূল, স্বামী দশমস্কন্ধে বৈষ্ণবতোষণী ও স্বামী,	
একাদশ দ্বাদশস্কন্ধে ক্রমসন্দর্ভ, স্বামী এবং সর্বত্রই বঙ্গানুবাদ সহ	৩০৮
উজ্জলনীলমণি টীকা ও বঙ্গানুবাদ সহ	৭৮
ভক্তিরসামৃতসিদ্ধি অনুবাদ, মূল ও টীকা সহ	৭৮
পদ্যামৃতসমুদ্র সটীক	৩৮০
পদ্মপুরাণ ক্রিয়াযোগসার মূল ও অনুবাদ	৫৮০
দানকলিকৌমুদী ও বিদগ্ধমাধব নাটক মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	৫৮০
গোপালতাপনী	ঐ ঐ ২৮
জগন্নাথবন্দন নাটক	ঐ ঐ ১
চৈতন্যচন্দ্রোদয় নাটক মূল টীকা অনুবাদ সহ	৫৮
গোবিন্দলীলামৃত ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৬৮০
ভাগবতামৃত টীকা অনুবাদ সহ ৯ খণ্ডে সমাপ্ত	৩৮
ললিতমাধব নাটক টীকা ও অনুবাদ সহ	৪৮০
হরিভক্তিবিলাস টীকা ও অনুবাদ সহ ২৪ খণ্ডের অগ্রিম	১২৮০
ষট্ সন্দর্ভ অনুবাদ সহ ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৪৮০
শ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃত মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	১৮০
পদ্যাবলী মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ	২৮০
হরিনামামৃত ব্যাকরণ মূল, টীকা ও অনুবাদ সহ এককালীন অগ্রিম	৬৮০
চৈতন্যচরিতামৃত কাব্য সমগ্র পুস্তকের অগ্রিম	৫৮
যোগবাশিষ্ঠ ১২ খণ্ডের অগ্রিম	৪৮০
ভবমালা মূল, টীকা ও অনুবাদসহ সমগ্র পুস্তকের মূল্য	৬৮০
কৃষ্ণদাস কবিরাজ কৃত চৈতন্যচরিতামৃত টীকা ও প্রতি পয়ারের অনুবাদসহ ১২ খণ্ডের মূল্য	৬৮০
শ্রীগৌরগণোদ্দেশদীপিকা	৮৮

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন
বহরমপুর,—রাধারমণ যন্ত্র
হরিভক্তিপ্রদায়িনী সভা ।

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



মহর্ষি শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ন প্রণীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ শ্রীধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিখ্যাত চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

—❦—

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঃ

ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমন্মহারাজ বীরচন্দ্র বর্ধমানিক্যস্য

সম্পূর্ণ সাহায্যেণ মূল্যঃ বিনা বিতরিতব্যঃ।

ন ব ম ক্ষ ক্তঃ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরমপুর,—রাধারমণযন্ত্রে

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেন প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতঃ।

সন ১২৯৩, চৈত্র

যোগী স গবি ভাৰ্য্যায়াং বিশ্বক্সেনমধ্যাং সূতঃ । জৈগীষব্যোপদেশেন যোগতন্ত্রং চকারহ ॥ ১৮ ॥

উদক্সেনস্ততস্তস্মাচ্ছল্লাটো বাহদীষবাঃ ॥ ১৯ ॥

যবীনরো দ্বিমীঢ়স্ত কৃতিমাঃস্তঃসূতঃ সূতঃ । নাম্না সত্যধৃতি স্তস্ত দৃঢ়নেমিঃ স্পার্ষকৃৎ ॥ ২০ ॥

শ্রীমদ্রস্মী ।

সচ ব্রহ্মদত্তো যোগী গবি বাচি সরস্বত্যাং । সএব যোগতন্ত্রং চকার ॥ ১৮ ॥

বাহদীষবাঃ বৃহদ্বিষোৰ্ধ্বাঃ শ্যা ইমে দীর্ঘমার্ঘঃ ॥ ১৯ ॥

স্পার্ষকৃৎ স্পার্ষকৃৎ পিতা ॥ ২০ ॥

ক্রমঃ

বাল শোদন পটোবিত্তি চাহ বাচ । নারায়ণপতি ভাজনমেব মেঘ ভূত্বা যথৌ দ্বিজবরঃ সহ কৃষ্ণযুক্তঃ । গ্রাহ এবিশা পুনরেব স কান্দিশীকঃ কিকিং পরাভূতবধিষ্ঠিত গর্ভশঙ্কী । বাস উবাচ । অয়মন্ত্যাগতো গন্তুং দ্বারবত্যা গদাদয়ঃ । গৃহীত্বেনং প্রতিলুপ্তং নিফ্রমঃ কৃষ্ণ পুত্রক । গর্ভ উবাচ । স্বঃ ক্রহি নাপব জগদ্রিগড়োপমেয়ং মায়াখিলসা ন বিলজ্যাতমা স্বদীয়া । বদ্রাতি মাং ন যদি গর্ভ মিমং বিহায় যাত্ৰামি সংপ্রতি বহিঃ প্রতিলুপ্তমব । আব্রহ্ম বিশ্বমপিলং তব মায়াইব বন্ধঃ স্বইব ভব হুঃখ হরস্বমেব । ইত্যাদি । সূত উবাচ । ইথং তদীয় বচসা ভগবান্ প্রতীতঃ গ্রাহ গ্রহস্ত শনৈকরিত্তি বাচমীশঃ । মনায়য়া ন ভবিতা তব সংপ্রয়োগো যোগানুভাস্ত কুরু নিফ্রমং বিশঙ্কঃ । গন্তাসি মোক্ষ মধুনৈব মম প্রসাদাজ্জীবনবাপ্সাসি মহোদয় সৌখ্যমজ । যং তং বদন্তি মনয়ো বহু হুঃখ যোগ বুদ্ধেক্ষিয়োগমবিযোগ করং যয়া যৎ । বাক্যাবসান মনুবিশা ততস্ত দর্শাত্তস্য ঝটিতাপ বিনির্গত এব যোগী : স দ্বাদশাঙ্কমিত বেঘ বয়াঃ প্রণমা বাস হরিং স্বজননীমথ সংপ্রতস্থে । ততঃ পিতাপুত্রসম্বাদানন্তরং শ্রীভগবানুবাচ । বাস তদীয় তনয়ঃ শুক বস্মনোজঃ ক্রতে বচো ভবতু তচ্ছুক এব নাম্না । ইথ্যেব বৎসরিত্তি তপাপি ন মায়ায়াঃ স্পৃষ্টোযতো মম কৃপা হৃদি সাত্ত শোকং । যামোগং বস্মনপি প্রকৃষ্ণ বাক্যং যং স্বাময়ঃ পরম ভাগবতোভূবাচ ইতি । ইথং জগজ্জয় শুকঃ পুরুষো- ভ্রম স্তঃ সংবোধা বোধ নিদিমান্তবপাধিকৃৎ । আমন্ত্য ভারত কবিঃ দ্বিজবয়ামুচে স্তাং স্বারকাং সুরপুত্রীং ক্রতমাজগামেতি ॥ ১৭ ॥ ১৮ । ১৯ । ২০ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

ভগবান্ হি মনায়য়া ন ভবিতা তব সংপ্রয়োগো গন্তাসি মোক্ষ মধুনৈব মম প্রসাদাদিত্তি । ততো গন্তাসিঃস্বত্যা প্রণমা বহু স্বপা- নং তং দৃষ্ট্বা ভগবান্ হি । বাস তদীয় তনয়ঃ শুকবস্মনোজঃ ক্রতে বচোভবতু তচ্ছুক এব নাম্নেতি । বাস মামস্তা রণমাক্রহ দ্বারকাঃ প্রহস্তু শুকোপি প্রবত্রাজ বাসন্তমজ্জগামেতি । শ্রীস্বামিচরণান্ত অরণীসংভূতঃ শুকএব বিবচাকুবঃ পিতর মনুজন্ত মালক্য ছায়াশুকঃ নিশায় প্রবত্রাজ ছায়াশুকসৌব গাহার্ত্ত বাবহার ইত্যাহঃ । স ব্রহ্মদত্তোগবি সরস্বত্যাং ॥ ১৭ ॥

সএব যোগতন্ত্রং চকার ইমে বাহদীষবা বৃহদ্বিষোৰ্ধ্বাঃ দীর্ঘমার্ঘঃ ॥ ১৮ ॥

স্পার্ষকৃৎ স্পার্ষকৃৎ ॥ ১৯ । ২০ । ২১ ॥

সেই ব্রহ্মদত্ত যোগী, তিনি আপনার সরস্বতী নাম্নী ভাৰ্য্যার গন্ত্বে বিশ্বক্সেন নামে এক সন্তান উৎপাদন করেন । যিনি জৈগীষব্যের উপদেশে যোগশাস্ত্র প্রণয়ন করিয়াছিলেন ॥ ১৮ ॥

ঐ বিশ্বক্সেন হইতে উদক্সেনের জন্ম হয় । তাহা হইতে ভল্লাট উৎপন্ন হইয়াছিলেন, হে কুরু- প্রবীর পরীক্ষিৎ । এই সকল রাজা বৃহদ্বিষুর বংশোদ্ভব ॥ ১৯ ॥

বিশ্বীচের পুত্র যবীনর, তাহার তনয় কৃতিমান, কৃতিমানের সন্তান, সত্যধৃতি, সত্যধৃতির পুত্র দৃঢ়নেমি, তাহার সন্তান স্পার্ষ ॥ ২০ ॥

সুপার্ব্যঃ স্মৃতিস্তস্য পুত্রঃ সম্ভতিমাং স্ততঃ । কৃতী হিরণ্যনাভাদেবা যোগং প্রাপ্য জগৌ স্র যট্ ॥
 সংহিতা প্রাচ্যসাম্রাৎ বৈ নোপোহু গ্রাম্মধস্ততঃ । তস্য ক্ষেম্যঃ স্রবীরোহথ স্রবীরস্য রিপুঞ্জয়ঃ ॥
 ততো বহুরথো নাম পুরুমীঢ়োহপ্রজোহভবৎ ॥ ২১ ॥
 নলিন্যামজমীঢ়স্য নীলঃ শান্তিস্ত তৎস্রতঃ । শান্তেঃ স্রশান্তিস্ততঃ পুত্রঃ পুরুজোহর্ক স্ততোহভবৎ ॥ ২২ ॥
 ভর্ম্যাস্থস্তনয়স্তস্য পঞ্চাসন্ মুদগলাদয়ঃ । যবীনরো বৃহদ্বিখঃ কাম্পিল্লঃ সঞ্জয়ঃ স্রতাঃ ॥
 ভর্ম্যাস্থঃ প্রাহ পুত্রা মে পঞ্চানাং রক্ষণায় হি । বিষয়াগামননিমে ইতি পঞ্চানসংজ্ঞিতাঃ ॥
 মুদগলাদ্রুক্ষ নিবৃত্তং গোত্রং মৌদগল্যসংজ্ঞিতং ॥ ২৩ ॥
 মিথুনং মুদগলাদ্রুক্ষ্য দিবোদাসঃ পুমানভূৎ । অহল্যা কণ্ঠকা যন্তাং শতানন্দস্ত গোতমাৎ ॥

শ্রীমদ্রামায়ণী ।

প্রাচ্য সাম্রাৎ যট্ সংহিতা জগৌ বিভজ্যাদ্যাপিতবান্ ॥ ২১ ॥
 অজমীঢ়স্য বংশাঃ প্রিয়মেধাদয়ঃ কেচিৎকাম্য বভূবুঃ । বৃহদিসু প্রভৃৎ কত্রিয়শ্চেতি বংশবয়মুতঃ । তত্শ্বে বংশান্তরমাহ
 নলিন্যামিতি যাবৎ সমাপ্তি ॥ ২২ ॥
 মুদগল একঃ যবীনরাদয়শ্চত্বার ইতোবঃ পঞ্চ ॥ ২৩ ॥
 ভর্ম্যাস্থঃ ভর্ম্যাস্থপুত্রাং মিথুনকাভূৎ । তদেবাহ দিবোদাসঃ পুমান্ অহল্যাচ কনাকেতি ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যোগং প্রাপ্যোতি তৎ প্রাপ্যবাদেব জগৌ ॥ ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

অজমীঢ়স্য বংশানন্তরমাহ । নলিন্যামিতি ২২ ॥
 ভর্ম্যাস্থঃ ভর্ম্যাস্থপুত্রাং মিথুনকাভূৎ ॥ ২৩ । ২৪ ॥

সুপার্ব্য হইতে স্মৃতির জন্ম হয়, তাহার তনয় সম্ভতিমান্, তাহার সম্ভান কৃতী । যিনি হিরণ্যনাভের নিকট যোগ প্রাপ্ত হইয়া প্রাচ্যসাম্রাজ্যের ছয়খানি সংহিতা বিভাগ পূর্বক অধ্যাপন করেন । সে যাহা হউক, ঐ কৃতী হইতে উগ্রায়ুধের উৎপত্তি হয় । তাহার পুত্র ক্ষেম্য, তৎস্রত স্রবীর । স্রবীরের পুত্র রিপুঞ্জয়, তাহার পুত্র বহুরথ । হে রাজন্ ! পুরুমীঢ় নিঃসন্তান ছিলেন ॥ ২১ ॥

অজমীঢ়ের বংশে প্রিয়মেধাদি কতিপয় ব্রাহ্মণ এবং বৃহদিসু প্রভৃতি কত্রিয় উৎপন্ন হইয়াছিল, তাহার সেই দুই বংশ বর্ণিত হইয়াছে, এক্ষণে তাহার বংশান্তর শ্রবণ কর । অজমীঢ়ের নলিনী নামে যে ভর্ম্য ছিল তাহাতে নীল নামক এক সম্ভান উৎপন্ন হয়, তাহার পুত্র শান্তি, শান্তির সম্ভান স্রশান্তি, তাহার পুত্র পুরুজ, তাহা হইতে অর্ক উৎপন্ন হয়েন ॥ ২২ ॥

অর্কের পুত্র ভর্ম্যাস্থ, তাহার মুদগল প্রভৃতি বহু বহু সম্ভান হয়, অর্থাৎ মুদগল, যবীনর, বৃহদস্থ, কাম্পিল্ল এবং সঞ্জয় এই পাঁচ সম্ভান জন্মে । ভর্ম্যাস্থ ঐ তনয়দিগকে অবলোকন করিয়া একদা কহিয়াছিলেন আমার পাঁচটি পুত্র পঞ্চ বিষয় রক্ষণে সমর্থ, এই কারণে পরে তাহাদের পঞ্চাল সংজ্ঞা হয় । মুদগল হইতে মৌদগল্য নামক ব্রাহ্মণগোত্র নিবৃত্ত হয় ॥ ২৩ ॥

ভর্ম্যাস্থ পুত্র মুদগল হইতে শুভ নরমিথুন উৎপন্ন হয়, তন্মধ্যে দিবোদাস নর এবং অহল্যা নারী । সেই অহল্যার গোতম হইতে শতানন্দ জন্ম গ্রহণ করেন । শতানন্দের স্রুত সত্যপুত্রি, তিনি ধনুর্ক্ষেপে সুপাণ্ডিত ছিলেন । তাহার তনয় সেই শরদ্বান্ । তাঁহার দর্শনে বাঁহার শুক্র শরস্তম্বে পতিত হইয়া শুভ নরমিথুন হইয়াছিল । শান্তনু রাজা যুগয়া করিতে গিয়া দৈবাৎ তাহাদিগকে দেখিতে পান এবং

তস্ত সত্যধৃতিঃ পুত্রোদয়ুর্বেদবিশারদঃ । শরদ্বাস্তং হতো যস্মাদুর্দ্ধশী দর্শনাৎ কিল ॥
শরস্তম্বে পতদ্রোতো মিথুনঃ তদভূৎ শুভঃ । তদুদ্ভূত্বা কৃপয়া গৃহ্নাৎ শাস্ত্রমুন্নয়গ্নাকুরন ॥
কৃপঃ কুণারঃ কন্যাচ দ্রোণপুত্র্যভবৎ কৃপী ॥ ২৪ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে ভরতবংশা-
নুবর্ণনে একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২১ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

মিত্রায়ুশ্চ দিবোদাসাচ্চ্যবনস্তং হতোনৃপ । হৃদাসঃ সহদেবোহিথ সোমকে। জন্তুজন্মকুৎ ॥ ১ ॥
তস্ত পুত্রশতং তেষাং যবীয়ান্ পৃষতঃ হতঃ । স তস্মাদ্ভূপদো জজ্ঞে সর্বসম্পৎ সমন্বিতঃ ॥
দ্রুপদাদ্ভূপদী তস্ত ধৃষ্টদ্যুম্নাদয়ঃ হতঃ । ধৃষ্টদ্যুম্নাকৃষ্টকেতুর্ভার্গ্যাঃ পাঞ্চালকা ইমে ॥ ২ ॥
যোহজমীঢ়হতোহন্য ঋক্ষঃ সম্বরগন্ততঃ । তপত্যাঃ সূর্যাকন্যায়াং কুরুক্ষেত্রপতিঃ কুরুঃ ॥
পরীক্ষিঃ হৃদনু জহু নিষধশ্চ কুরোঃ হতঃ । হৃহোত্রোহভূৎ হৃদনুশ্চ্যবনোহিথ ততঃ কৃতী ॥ ৩ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

॥ * ॥ ইতি নবমে একবিংশঃ ॥ * ॥

দ্বাবিংশোহু দিবোদাসবংশমুদ্ভূত্বা জু বর্ণিতাঃ । ঋক্ষবংশে জরাসন্ধ পার্থ দুর্ব্যোধনাদয়ঃ ॥ ১ ॥

তস্ত সোমকস্ত পুত্রাণাং শতং বভূব তেষাং জন্তু জ্যেষ্ঠঃ । যবীয়ান্ পৃষতঃ ॥ ২ ॥

অজমীঢ়স্ত বংশান্তবনাহ য ইতি । ততঃ সম্বরগাং কুরুঃ ॥ ৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোষ্ঠাসমিকৃত ক্রমসন্দর্ভসা একবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণাং ভক্তচেতসাং । নবমটোয়কবিংশোহয়ং সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

দ্বাবিংশোহু দিবোদাস বংশে দ্রোণদাশাভবন । ঋক্ষবংশে জরাসন্ধার্জুন দুর্ব্যোধনাদয়ঃ ॥ * ॥

তস্ত সোমকস্ত শতং পুত্রান্তেষাং জন্তু জ্যেষ্ঠঃ কনিষ্ঠঃ পৃষতঃ মধ্যমোদ্রুপদঃ ॥ ১। ২। ৩ ॥

কৃপা পরবশ হইয়া লইয়া আইসেন । সেই নরমিথুন মধ্যে বালকের নাম কৃপ, বালিকার নাম কৃপী ।
তিনি দ্রোণাচার্যের পত্নী হইয়াছিলেন ॥ ২৪ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে একবিংশ ॥ * ॥

দ্বাবিংশতি অধ্যায়ে দিবোদাসের বংশ এবং ঋক্ষ বংশীয় জরাসন্ধ যুধিষ্ঠির ও দুর্ব্যোধনাদির বিবরণ ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন দিবোদাসের পুত্র মিত্রায়ু, তাহার তনয় চ্যবন, চ্যবনের সন্তান হৃদাস, তাহার
পুত্র সহদেব, সহদেবের পুত্র সোমক । সোমকের একশত সন্তান জন্মে, তন্মধ্যে জন্তু জ্যেষ্ঠ ॥ ১ ॥

এবং পৃষৎ কনিষ্ঠ । ঐ পৃষৎ হইতে সর্ব সম্পদ যুক্ত দ্রুপদ জন্ম গ্রহণ করেন । সেই দ্রুপদ
হইতে দ্রোণদীর জন্ম হয় । তাহার পুত্র ধৃষ্টদ্যুম্ন প্রভৃতি । তন্মধ্যে ধৃষ্টদ্যুম্ন হইতে ধৃষ্টকেতু উৎপন্ন
হয়েন । এই সকল ব্যক্তি পঞ্চাল বংশীয় ॥ ২ ॥

হে রাজন ! অতঃপর অজমীঢ়ের বংশান্তর বলি শ্রবণ কর । অজমীঢ়ের অন্য তনয় যে ঋক্ষ, তাহার
পুত্র সম্বরগ । ঐ সম্বরগ হইতে সূর্য্যতনয়া তপতীর গার্ভে কুরুক্ষেত্রপতি কুরু জন্ম গ্রহণ করেন । সেই
কুরুর চারি সন্তান যথা—পরীক্ষি, হৃদনু, জহু, নিষধ । তন্মধ্যে হৃদনুর পুত্র হৃহোত্র, তাহার পুত্র চ্যবন,
চ্যবনের সন্তান কৃতী ॥ ৩ ॥

বসুস্ত্রোপরিচরো বৃহদ্রথমুখাস্ততঃ । কুশাস্ত্র মৎস্য প্রত্যগ্রাশ্চেদিপাদ্যাশ্চ চেদিপাঃ ॥ ৪ ॥
 বৃহদ্রথাৎ কুশাগ্রোহভূদ্রমভস্তস্য তৎস্বতঃ । জজ্ঞে সত্যাহিতোহপত্যং পুষ্পবাং স্তৎস্বতোজহুঃ ॥ ৫ ॥
 অন্তস্তাগপি ভার্ঘ্যায়াং সকলে হে বৃহদ্রথাৎ । তে মাত্রা বহিরুৎসৃষ্টে জরয়াচাভিসন্ধিতে ॥
 জীব জীবতি ক্রীড়ন্ত্যা জরাসন্ধোহভবৎ স্বতঃ ॥ ৬ ॥
 ততশ্চ সহদেবোহভূৎ সোমাপিৰ্যং শ্রুতশ্রবাঃ ॥ ৭ ॥
 পরীক্ষিরনপত্যোহভূৎ সুরথোনাম জাহ্নবঃ । ততোবিদূরথস্তস্মাৎ সার্কর্বভৌমস্ততোহভবৎ ॥ ৮ ॥
 জয়সেন স্তভনয়ো রাধিকোহতো হযুতায়ুভূৎ । ততশ্চাক্রোধনস্তস্মাদ্বেবাতিথিরমুশ্যচ ॥
 ঋক্ষস্তস্য দিলীপোহভূৎ প্রতীপস্তস্য চাত্বজঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

তত্ত্ব কৃতিন উপবিচরো বসু স্ততো বসোর্হৃদ্রথো মুখমাদি যৈবাং ভানবাহ কুশাশ্বেতি ॥ ৪ ॥
 তৎস্বতঃ পুষ্পবান্ জজ্ঞে তস্তাপত্যং সত্যাহিত ইতি যোজ্যঃ ॥ ৫ ॥
 জরয়া রাক্ষস্যা ॥ ৬ ॥
 যস্মাৎ সোমাপেঃ শ্রুতশ্রবাঃ ॥ ৭ ॥
 কুরোঃ পুত্রঃ পরীক্ষিরনপতাঃ জাহ্নবঃ জহোঃ পুত্রঃ ॥ ৮ ॥
 অতো রাধিকাদযুতায়ুরভূতঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বৃহদ্রথ মুখানবাহ । কুশাশ্বেত্যাदि ॥ ৪ । ৫ ॥ জরয়া রাক্ষস্যা ॥ ৬ ॥ যৎ যন্ত সোমাপেঃ ॥ ৭ ॥
 পরীক্ষিঃ কুরুপুত্রঃ । জাহ্নবঃ । কুরু পুত্রস্ত জহোঃ পুত্রঃ সুরথঃ ॥ ৮ ॥
 অতো রাধিকাদযুতায়ুরভূৎ ॥ ৯ । ১০ ॥

কৃতির পুত্র উপরিচর বসু, তাহা হইতে বৃহদ্রথ প্রভৃতির উৎপত্তি হয় । অন্য পুত্রদের নাম যথা--
 কুশাস্ত্র, মৎস্য, প্রত্যগ্র এবং চেদিপ ইত্যাদি । তাঁহারা সকলেই চেদিপ অর্থাৎ চেদিদিগের রাজা
 ছিলেন ॥ ৪ ॥

সে যাহা হউক, বৃহদ্রথ হইতে কুশাগ্রের জন্ম হয়, তাহার তনয় ঋষভ, তৎপুত্র সত্যাহিত । সত্য-
 হিতের সন্তান পুষ্পবান্, তাহার অপত্য জহু ॥ ৫ ॥

হে রাজন্ ! বৃহদ্রথের অন্য ভার্ঘ্যায় দুই খণ্ড সন্তান জন্মিয়াছিল । তাহাদের জন্মনী তাহাদিগকে
 তক্রপ দেখিয়া বাহিরে ফেলিয়া দেয়, পরে জরা রাক্ষসী দেখিতে পাইয়া (জীবিত হও জীবিত হও)
 এই বাক্য উচ্চারণ পূর্বক ক্রীড়া করিতে করিতে সেই দুই খণ্ড মিলাইয়া দিয়াছিল, তাহাতেই সেই
 বালক সর্কাবয়ব সম্পন্ন হইয়া জরাসন্ধ নাম প্রাপ্ত হইয়াছিল ॥ ৬ ॥

ঐ জরাসন্ধের পুত্র সহদেব, তাহার পুত্র সোমাপি তাহা হইতে শ্রুতশ্রবার উদ্ভব হয় ॥ ৭ ॥

রাজন্ ! কুরুপুত্র পরীক্ষি নিঃসন্তান । জহুর তনয় সুরথ । ঐ সুরথ হইতে বিদূরথের জন্ম হয়,
 তাহার পুত্র সার্কর্বভৌম ॥ ৮ ॥

তাহার তনয় জয়সেন, জয়সেনের সন্তান রাধিক, তাহা হইতে অযুতায়ুর উৎপত্তি হয় । অযুতায়ুর
 পুত্র অক্রোধন, তাহার পুত্র দেবাতিথি । তৎস্বত ঋক্ষ, ঋক্ষ হইতে দিলীপ জন্ম গ্রহণ করেন, তাহার
 আত্মজ প্রতীপ ॥ ৯ ॥

দেবাপিঃ শাস্তনুস্তস্য বাহ্লীক ইতি চাক্ষজাঃ । পিতৃরাজ্যং পরিত্যজ্য দেবাপিস্তু বনং গতঃ ॥ ১০ ॥
 অভবচ্ছাস্তনু রাজা প্রাঘ্নহাভিষমংজিতঃ । যং যং করাভ্যাং স্পৃশতি জীর্ণং যৌবনমেষ্যতি ॥
 শাস্তিমাশ্নোতি ঐচবাগ্ন্যাং কৰ্ম্মণা তেন শাস্তনুঃ ॥ ১১ ॥
 সমা দ্বাদশ তদ্রাজ্যে ন ববর্ষ যদা বিভূঃ । শাস্তনু ত্রাক্ষণৈরুক্তঃ পরিবেতাংয়মগ্রভূক ॥ ১২ ॥
 রাজ্যং দেহগ্রজামাশু পুররাষ্ট্রে বিরুদ্ধয়ে । এবমুক্তো দ্বিজৈর্জ্যোষ্ঠং ছন্দয়ামাস সোহব্রবীৎ ।
 তন্মজ্জিপ্রহিতৈর্বিটপ্রবেদাচ্ছিত্রাংশিতো গিরা । বেদবাদাতিবাদান্ বৈ তদা দেবোববর্ষহ ।

ঐধরশামী ।

তত্ত প্রতীপক দেবাপি শাস্তনু বাহ্লীকঃ ॥ ১০ ॥

প্রাক পূর্ষজন্মনি মহাভিষ ইতি সংজ্ঞা জাতা যদা সঃ ॥ ১১ ॥

যদা দেবো ন ববর্ষ তদা শাস্তনু স্তত্র কারণং ত্রাক্ষণান্ পপ্রচ্ছ ত্রাক্ষণৈশ্চৈব মুক্তঃ । দারাগ্নিহোত্র সংযোগং কুরুতে যোহ-
 গ্রজে স্থিতে । পরিবেতা স বিজ্ঞেয়ঃ পরিবিস্তিস্ত পূর্ষজ ইতি স্মৃতেঃ । যোহগ্রভূক ভূবমগ্রতো ভূনক্তি অয়ঃ স্বাদৃশোহপি পরিবে-
 তৈব ভবতি ॥ ১২ ॥

অতস্তদোষ পরিহারায় বাজ্যমগ্রজায় দেহি ততোবৃষ্টি ঔবিষ্যতি ইত্যেব মুক্তঃ শাস্তনুর্হনঃ গতা জ্যোষ্ঠং ছন্দয়ামাস রাজঃ প্রজা-
 পলনাদি পরোদধঃ অতঃ রাজ্যং স্বীকুর্তি প্রার্থিতবান্ ততঃ পূর্ষমেব তস্য মস্ত্রিণা অশ্ববার সংজ্ঞেন দেবাপিং পাষণ্ডীকৃত্য

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দারাগ্নিহোত্র সংযোগ নিত্যত্ব প্রদমানধিকারিত্ব তাৎপর্য মিত্যভিপ্রেত্যা হ অগ্রভূগিতি ॥ ১০ ১১ ১২ ১৩ ১৪ ১৫ ১৬ ১৭ ১৮ ১৯ ২০ ২১ ২২ ॥

এবমিতি সাক্ষকঃ । তন্মজ্জি রিত্যত্র ততো নিহ ত্যোতি জ্ঞেয়ং ॥ ১৩ ১৪ ১৫ ১৬ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

প্রাক পূর্ষ জন্মনি । যং জীর্ণং বৃদ্ধং সমীর্ণং যৌবনং এষ্যতি প্রাপ্নোতি ॥ ১১ ॥

বিতুরিত্রঃ । দারাগ্নিহোত্র সংযোগং কুরুতে যোহগ্রজে স্থিতে । পরিবেতা স বিজ্ঞেয়ঃ পরিবিস্তিস্ত পূর্ষজঃ । ইতি স্মৃতেঃ ।
 স্বমগ্রজে দেবাপৌ বর্তমানেনপি অগ্রভূক কৃতদারো রাজ্যভোক্তা পরিবেতৈবেতি দোষাদিজ্ঞো ন বর্ষতি তন্মাজ্যামিত্যাদি ॥ ১২ ॥

ছন্দয়ামাস ইং রাজ্যং কুর্তি প্রার্থিতবান্ ততঃ স বেদবাদাতিবাদান্ বেদনিন্দাবাক্যানি অব্রবীৎ তত্র হেতুঃ তত্ত শাস্তনৌ
 মস্ত্রিণা অশ্ববারসংজ্ঞেন শাস্তনুপ্রার্থনাং পূর্ষমেব দেবাপিং পাষণ্ডীকৃত্য রাজানর্হং কৰ্ত্তৃ শাস্তনু প্রাত্তালকৃতং যে প্রহিতা

ঐ প্রতীতের তিন পুত্র, দেবাপি, শাস্তনু এবং বাহ্লীক । তন্মধ্যে জ্যেষ্ঠ দেবাপি পিতৃরাজ্য পরি-
 ত্যাগ করিয়া অরণ্য গমন করিয়াছিলেন ॥ ১০ ॥

অতএব মধ্যম ভ্রমর শাস্তনু রাজা হইলেন । পূর্ষ জন্মে ইহার নাম মহাভিষক ছিল, ইনি কর দ্বারা
 যে কোন জীর্ণ পুরুষকে স্পর্শ করিতেন, সেই ব্যক্তিই যৌবন প্রাপ্ত হইত এবং উৎকৃষ্ট শাস্তি লাভ
 করিত । এই কর্ম্ম দ্বারা ইহার নাম শাস্তনু হয় ॥ ১১ ॥

কিন্তু শাস্তনু রাজা হইলে দ্বাদশ বৎসর দেবতা বারি বর্ষণ করিলেন না, অতএব রাজা উদ্বিগ্ন চিত্তে
 ত্রাক্ষণদিগকে তৎ কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন । ত্রাক্ষণেরা ঐ দিগ্বে এই মাত্র কহিয়াছিলেন মহারাজ!
 অগ্রজ সত্ত্বে যে ব্যক্তি রাজ্য ভোগ করে, সে আপনকার সদৃশ পুরুষ হইলেও পরিবেতাই হয় ॥ ১২ ॥

আপনি পরিবেদন দোষে দোষী হইয়াছেন, ঐ দোষ পরিহারার্থ আপু অগ্রজকে আনাইয়া রাজ্য
 দান করুন, তাহা হইলে দেবতা বর্ষণ করিবেন ও পুত্র এবং রাষ্ট্রে বুদ্ধিশীল হইবেক । বিপ্রদিগের এই
 বাক্য শ্রবণ করিয়া শাস্তনু তৎক্ষণাৎ বনে প্রস্থান করিলেন এবং “রাজার প্রজা পালনাদি পরম ধর্ম্ম,
 আপনি রাজ্য স্বীকার করুন” বলিয়া রাজ্য গ্রহণার্থ অগ্রজকে বিনয় করিতে লাগিলেন । পরন্তু ইতি

দেবাপি যোগমায়ায় কলাপগ্রামমাশ্রিতঃ । সোমবংশে কলৌ নষ্টে কৃতাদৌ স্থাপয়িষ্যতি ॥১৩॥
 বাহ্লীকাং সোমদত্তোহভূতুরি ভূরিশ্রবাস্ততঃ । শলশ্চ শান্তনোরাদোদাগায়াং ভীষ্ম আত্মবান্ ॥১৪॥
 সর্বধর্মবিদাং শ্রেষ্ঠো মহাভাগবতঃ কবিঃ । বীরযুথাগ্রীর্ষেন রাগোহপি যুধি তোষিতঃ ॥ ১৫ ॥
 শান্তনোর্দাসকন্যায়াং জজ্ঞে চিত্রাঙ্গদঃ স্ততঃ । বিচিত্রবীর্ষ্যচাবরজ্ঞো নান্না চিত্রাঙ্গদোহতঃ ॥১৬॥
 যন্তাং পরাশরাং সাক্ষাদবতীর্ণোহরেঃ কলা । বেদগুপ্তো মুনিঃ কৃষ্ণো যতোহহমিদমধ্যগাং ।

শ্রীধরস্বামী ।

রাজ্যানহং কঠং যে প্রহিতা বিপ্রাষ্টে: পাষণ্ডমতাপ্রয়য়া গিরা বেদাদ্বিঃশিতঃ সন্ বেদবাদস্যাতিবাদান্ নিন্দাবচনানি সোহ-
 ত্রবীৎ । অন্তস্তস্য পাত্তিগেন রাজ্যানহং জ্ঞাতে শান্তনো দোষাভাবাং দেবোববর্ষেত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

ততঃ সোমদত্তাং ভূরি ভূরিশ্রবাঃ শলশ্চেতি জয়ঃ ॥ ১৪ ॥

রামোজামধ্যাঃ ॥ ১৫ ॥

দাসকন্যায়ামিতি উপরিচরস্য বসোবীর্ঘ্যেণ মৎস্যগর্ভাছুংপন্না কন্যা দাসৈঃ কৈবর্তৈঃ পালিতা অতো দাসকন্যোতি প্রসিদ্ধায়াং
 সত্যবতাং নাম্না তৎ সমান নাম্না চিত্রাঙ্গদেন গন্ধর্বেণ যুদ্ধে হতঃ ॥ ১৬ ॥

যস্যাং সত্যবত্যাং শান্তনুপরিগ্রহাং পূর্বমেব বেদা গুপ্তা যেন যতোহহং জাত ইদং ভাগবতং চাপাগাং ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

বিপ্রাষ্টে: পাষণ্ডমতাপ্রয়য়া গিরা বেদাদ্বিঃশিতঃ । ততশ্চ তস্য পাত্তিতো নৈব তস্য রাজ্যানহং জ্ঞাতে শান্তনোর্দোষাভাবাং
 দেবো ববর্ষেত্যর্থঃ ॥ ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥

দাসকন্যায়ামিতি উপরিচরস্য বসোবীর্ঘ্যেণ মৎস্যগর্ভাছুংপন্না কন্যা দাসৈঃ কৈবর্তৈঃ পালিতা অতো দাসকন্যোতি প্রসিদ্ধায়াং
 সত্যবত্যাং নাম্না তৎ সমান নাম্না চিত্রাঙ্গদেন গন্ধর্বেণ যুদ্ধে হতঃ ॥ ১৬ ॥

যস্যাং সত্যবত্যাং শান্তনুপরিগ্রহাং পূর্বমেব হরেঃ কলা ব্যাসঃ । বেদা গুপ্তা যেন সঃ । ইদং শ্রীভাগবতং ॥ ১৭ ॥

পূর্বে শান্তনুর মন্ত্রী অশ্ববার দেবাপিকে পাষণ্ড করিয়া রাজ্যানহঁ করিবার নিমিত্ত তাঁহার নিকট কত-
 কগুলি ব্রাহ্মণকে পাঠাইয়া দিয়াছিল, বিপ্রগণ পাষণ্ড মতানুযায়ি কথা দ্বারা বেদবজ্র হইতে পরি-
 ভ্রষ্ট করাতে দেবাপি শান্তনুর প্রার্থনায় সম্মত না হইয়া বরং বেদ শাস্ত্রের নিন্দা করিতে লাগিলেন ।
 অতএব বেদনিন্দা দ্বারা পাতিত্য জন্মিবারে দেবাপি রাজ্যানহঁ হইলেন, স্ততরাং তদনন্তর শান্তনুর
 রাজ্যভোগে আর কোন দোষ রহিল না । পরে যথাকালে বর্ষণ হইতে থাকিল । তদবধি দেবাপি
 যোগ অবলম্বন পূর্বক কলাপ গ্রামে অবস্থিতি করিতেছেন । কলিযুগে সোমবংশ বিনষ্ট হইলে সত্যের
 প্রথমে তিনি ঐ বংশ স্থাপন করিবেন ॥ ১৩ ॥

সে যাহা হউক, শান্তনু পুত্র বাহ্লীক হইতে সোমদত্তের উদ্ভব হয় । তাহার তিন তনয় ভূরি, ভূরি-
 শ্রবা এবং শল । হে রাজন্ ! ঐ শান্তনু হইতে গঙ্গায় আত্মজ্ঞ সেই ভীষ্ম জন্মিয়াছিলেন ॥ ১৪ ॥

যিনি সমস্ত ধর্মজ্ঞ জনের শ্রেষ্ঠ, মহাভাগবত, বিদ্বান্ এবং বীর সমূহের অগ্রণী ছিলেন, আর সং-
 গ্রামে পরশুরামেরও সন্তোষ উৎপাদন করিতেন ॥ ১৫ ॥

হে রাজন্ ! ঐ শান্তনু হইতে দাসকন্যায় অর্থাৎ উপরিচর বস্তুর বীর্ঘ্যে মৎস্যগর্ভে এক কন্যা জন্মি-
 য়াছিল, দাসেরা (কৈবর্তেরা) তাহাকে প্রতিপালন করে, সেই কারণে দাসকন্যা বলিয়া প্রসিদ্ধা হয়,
 বস্ততঃ তাহার নাম সত্যবতী । তাহাতে চিত্রাঙ্গদ ও বিচিত্রবীর্ষ্য নামে দুই পুত্র জন্মে । ক্রমশঃ
 জ্যেষ্ঠ চিত্রাঙ্গদ, চিত্রাঙ্গদ নামক পুত্র গন্ধর্ব্ব কর্তৃক যুদ্ধে নিহত হন ॥ ১৬ ॥

শান্তনু রাজ্য পরিগ্রহ করিয়া যিনি ঐ দাসকন্যায় (সত্যবতীতে) মহর্ষি পরাশর হইতে সাক্ষাৎ

হিহা স্বশিষ্যান্ পৈলাদীন্ ভগবান্ বাদরায়ণঃ । মহ্যঃ পুত্রায় শাস্ত্রায় পরং গুহ্যমিদং জগৌ ॥১৭॥
 বিচিত্রবীৰ্য্যোহধোবাহ কাশিরাজস্থতে বলাৎ । স্বয়ম্বরাছপানীতে অম্বিকাম্বালিকে উভে ।
 তয়োরাসক্তদ্বয়ো গৃহীতোদ্যক্ষণা মৃতঃ ॥ ১৮ ॥
 ক্ষেত্রেই প্রজন্ম বৈভ্রাতু মাত্রোক্তো বাদরায়ণঃ । ধৃতরাষ্ট্রঞ্চ পাণ্ডুঞ্চ বিদুরঞ্চাপ্যজীজনৎ ॥ ১৯ ॥
 গান্ধার্যাঃ ধৃতরাষ্ট্রস্য যজ্ঞে পুত্রশতং নৃপ । তত্র দুৰ্য্যোধনো জ্যেষ্ঠো দুঃশলাচাপি কন্যকা ॥২০॥
 শাপাৎ মৈথুনরুদ্ধস্য পাণ্ডোঃ কুন্ত্যাং মহারথাঃ । জাতা ধৰ্ম্মানিলেক্ষেভ্যো যুধিষ্ঠিরমুখাস্তয়ঃ ॥২১॥
 নকুলঃ সহদেবশ্চ মাদ্র্যাং নাসিত্যদশ্রয়োঃ । দ্রৌপদ্যাং পঞ্চ পঞ্চভ্যাঃ পুত্রাস্তে পিতরোহভবন্ ।

শ্রীপরমহংস ।

স্বয়ম্বরাষ্ট্রায়েণ বলাছপানীতে ॥ ১৮ ॥

মাত্রা সত্যবতা উক্ৰ ইতি নিষেধাভাবমাত্ৰ অপতিরপতালিপ্সুঃ দেববাৎ গুরুপ্রযুক্তাৎ ঋতুমতীতাদি বচনাৎ ॥ ১৯ ॥

দুঃশলা নাম কন্যাকাচ জন্মে ॥ ২০ ॥ অরণ্যে যুগশাপাৎ মৈথুনে রুদ্ধস্য প্রতিষিদ্ধস্যা ॥ ২১ ॥

নাসিত্যদশ্রভ্যাং অম্বিক্যো যুধিষ্ঠিরাদিত্যঃ পঞ্চভবন্ ॥ ২২ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

শাস্ত্রায় ব্রহ্মনিষ্ঠায় ॥ ১৭। ১৮। ১৯। ২০। ২১। ২২। ২৩। ২৪। ২৫। ২৬। ২৭ ॥

ঐতিহাসিকচক্রবর্তী ।

স্বয়ম্বরাষ্ট্রায়েণ বলাছপানীতে ॥ ১৮ ॥

অপ্রজন্ম বিচিত্রবীৰ্য্যস্যমাত্রা সত্যবতা উক্ৰ ইতি অপতিরপতালিপ্সুর্দেবরাদ্যক প্রযুক্তাৎ ঋতুমতীতাদি বচনবলাৎ ॥ ১৯। ২০। ২১

অরণ্যে যুগশাপাৎ মৈথুনে রুদ্ধস্য নাসিত্যদশ্রভ্যাং অম্বিক্যো ॥ ২২। ২৩ ॥

ভগবান্ হরির অংশে কৃষ্ণদ্বৈপায়ন মুনি অবতীর্ণ হয়েন, যাঁহা হইতে বেদ সকল পূর্বের গুপ্ত হয় এবং যাঁহার নিকট আমি ভাগবত শাস্ত্র অধ্যয়ন করি। সেই ভগবান্ বাদরায়ণের পৈলাদি অনেক শিষ্য ছিল, কিন্তু তিনি সেই সকল শিষ্যকে পরিত্যাগ করিয়া আমি তাঁহার স্বশাস্ত্র তনয় বলিয়া আমারই নিকট পরম গুহ্য ভাগবত শাস্ত্র ব্যাখ্যা করিয়া ছিলেন ॥ ১৭ ॥

সে যাহা হউক, উল্লিখিত বিচিত্রবীৰ্য্য কাশিরাজের দুই কন্যা অম্বিকা ও অম্বালিকার পাণি গ্রহণ করেন। মহাবল ভীষ্ম স্বয়ম্বর হইতে বল দ্বারা তাহাদিগকে আনিয়া দেন। ঐ দুই বনিতায় বিচিত্র বীৰ্য্য অত্যন্ত আশঙ্ক হওয়াতে অল্প কাল মধ্যে যক্ষ্মা গ্রস্ত হইয়া নিধন প্রাপ্ত হয়েন ॥ ১৮ ॥

তাঁহার সম্ভান সম্ভতি হয় নাই, তাঁহার সহোদর ভগবান্ বেদব্যাস মাতৃনিয়োগে তদীয় ক্ষেত্রে ধৃতরাষ্ট্র, পাণ্ডু এবং বিদুর এই তিনটী পুত্র উৎপন্ন করিয়া দেন ॥ ১৯ ॥

তন্মধ্যে ধৃতরাষ্ট্রের পত্নী গান্ধারী, তাহাতে ধৃতরাষ্ট্রের শত পুত্র জন্মে, তাহাদের মধ্যে দুৰ্য্যোধন জ্যেষ্ঠ। অপর দুঃশলা নামে এক কন্যা হয় ॥ ২০ ॥

রাজন্! পাণ্ডুরাজ্য অরণ্যে যুগয়া করিতে গিয়া মৈথুন রত একটী যুগ বধ করাতে যুগশাপে মৈথুন ব্যাপারে নিষিদ্ধ হইয়া ছিলেন তাঁহার বনিতা কুন্তীর গর্ভে ধর্ম্ম, ইন্দ্র এবং বায়ু হইতে যুধিষ্ঠি-রাদি তিন তনয় উৎপন্ন হয় ॥ ২১ ॥

আর তাঁহার মাদ্রী নামে যে ভার্য্যা ছিল তাহাতে অগ্নিনী কুমারদ্বয় হইতে নকুল ও সহদেব নামে দুই পুত্র জন্মে। ঐ পঞ্চ পাণ্ডবের পত্নী দ্রৌপদী। তাঁহার গর্ভে যুধিষ্ঠিরাদি পঞ্চ পাণ্ডব হইতে পাঁচটা

যুধিষ্ঠিরো প্রতিবন্ধ্যঃ শ্রুতসেনো বৃকোদরাৎ । অর্জুনোচ্চুতকীর্তিস্ত শতানীকস্ত নাকুলিঃ ॥ ২২ ॥
সহদেবঃ স্রুতো রাজন্ শ্রুতকর্ণা তথা পরে ॥ ২৩ ॥

যুধিষ্ঠিরাতু পৌরবাঃ দেবকোহথ ঘটোৎকচঃ । ভীমসেনো হিড়িম্বায়াঃ কাল্যাঃ সর্বগতস্ততঃ ॥ ২৪ ॥
সহদেবাৎ স্রুহোত্রস্ত বিজয়াসূত পার্শ্বতী । করেণুমত্যাঃ নকুলো নরমিত্রঃ সখার্জুনঃ ।
ইরাবন্তমূলুপ্যাঃ বৈ স্রুত্যাঃ বক্রবাহনঃ । মণিপূরপতেঃ সৌহপি তৎপুত্রঃ পুত্রিকাস্ততঃ ।
তব তাতঃ স্রুভদ্রামভিমন্যুরজয়ত । সর্বাতিরথজিদ্দীর উত্তরায়াঃ ততো ভবান্ ।
পরিক্ষীণেষু কুরুষু দ্রৌণেত্র ক্ষাত্তেজসা । ত্বঞ্চ কৃষ্ণানুভাবেন সজীবো মোচিতোহস্তকাৎ ।
তবেমে তনয়া স্তাত জনমেজয় পূর্বকাঃ । শ্রুতসেনো ভীমসেন উগ্রসেনশ্চ বীৰ্য্যবান্ ।
জনমেজয়স্তাং বিদিত্বা তক্ষকামিধনং গতং । সর্পান্ বৈ সর্পায়াগার্যো সহোষাতি রুধাম্বিতঃ ॥ ২৫ ॥

ঐদরস্বামী ।

তথাপরেচ ভার্যাস্তরেযু ॥ ২৩ ॥

কালী চান্ধা ভীমস্ত ভার্য্য তস্তাঃ ততো ভীমাং সর্বগতো নাম পুত্রোহভবদিত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

উলুপ্যাং নাগকন্যায়াঃ মণিপূরপতেঃ স্রুত্যাঃ পুত্রিকা ধর্ষেণ দত্তায়াঃ বক্রবাহনমসূত অন্তস্তৎ পুত্রঃ সগপি স পুত্রিকাস্ততঃ মাতা-

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

কালীচান্ধা ভীমস্য ভার্য্য তস্তাঃ সর্বগতঃ ॥ ২৪ ॥

পার্বতী পর্বতকন্যা । উলুপ্যাং নাগকন্যায়াঃ মণিপূরপতেঃ স্রুত্যাঃ পুত্রিকাধর্ষেণ দত্তায়াঃ বক্রবাহনমসূত । অন্তস্তৎপুত্রঃ

সন্তান হইয়াছিল, তাঁহার তোমার পিতৃগণ । অর্থাৎ যুধিষ্ঠির হইতে প্রতিবন্ধ্য, ভীম হইতে শ্রুতসেন, অর্জুন হইতে শ্রুতকীর্তি, নকুল হইতে শতানীক ॥ ২২ ॥

এবং সহদেব হইতে শ্রুতকর্ণা উৎপন্ন হন । হে রাজন্ ! ঐ পঞ্চ পাণ্ডবের অন্যান্য ভার্য্যায় তন্নিম্ন অন্যান্য পুত্র ও জন্মিয়াছিল ॥ ২৩ ॥

যুধিষ্ঠিরের পৌরবী নামে অন্য যে ভার্য্য ছিল তাহাতে দেবক নামে এক পুত্র হয় । ভীমসেনের হিড়িম্বা নাম্নী বনিতায় ঘটোৎকচ জন্মে । তাঁহার কালী নামে অপরা এক ভার্য্য ছিল তাহাতে সর্ব-
গত নামা এক সন্তান উৎপন্ন হয় ॥ ২৪ ॥

সহদেবের বিজয়া নামে অন্য যে পর্বত দুহিতা ভার্য্য ছিল তাহার গর্ভে স্রুহোত্র নামক এক পুত্র জন্ম গ্রহণ করে । আর নকুলের করেণুমতি নাম্নী বনিতায় নরমিত্র নামক অপর এক সন্তান উদ্ভব হয় । আর মণিপূরপতিকে যে নাগ কন্যা পুত্রিকা ধর্ষে প্রদত্তা হয় তাহাতে ঐ অর্জুনের বক্রবাহন নামে এক সন্তান হইয়া ছিল, কিন্তু সেই পুত্র তাঁহার পুত্র হয় নাই, তাঁহার জননী পুত্রিকা হওয়াতে সে মাতামহের পুত্র হইয়া ছিল । সে যাহা হউক, ঐ অর্জুনের স্রুভদ্রা নামে আরও এক ভার্য্য ছিল তাহাতে তোমার পিতা অভিমন্যু উৎপন্ন হইলেন, তিনি সমস্ত অতিরথ বীরের জয়কারী এবং মহাবীর ছিলেন । তাঁহার ঔরসে উত্তরার গর্ভে তোমার জন্ম হয় । রাজন্ ! অশ্বখামার ক্ষাত্ত তেজে কুরুবংশ পরিক্ষীণ হইতে ছিল, তুমিও তাহাতে বিনষ্ট হইতে, ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের প্রভাবে কৃতান্তের কর হইতে জীবন সহিত মোচিত হইয়াছ । হে তাত ! তোমার এক্ষণে জনমেজয় প্রভৃতি এই সকল তনয় অর্থাৎ জনমেজয়, শ্রুতসেন, ভীমসেন এবং উগ্রসেন এই চারি সন্তান । ইহাদের মধ্যে জনমেজয় তক্ষক হইতে

কালমেয়ং পুরোধায় তুরং তুরগমেধঘাট্ । সমস্তাং পৃথিবীং সৰ্ব্বাং জিত্বা যক্ষ্যতি চান্দ্রবৈঃ ॥২৬॥
 তস্য পুত্রঃ শতানীকো যাজ্ঞবল্ক্যাত্মজীয়ঃ পঠন্ । অস্ত্রজ্ঞানং ক্রিয়াজ্ঞানং শৌনকাৎ পরমেয্যতি ।
 সহস্রানীকস্তং পুত্রস্ততশ্চৈবান্বমেধজঃ । অসীমকৃষ্ণস্তস্যাপি নেমিচক্রস্ত তৎসুতঃ ।
 গজাহ্বয়ে হতে নদ্যা কৌশান্ব্যং সাধু বৎস্যতি । উপস্ততশ্চিত্ররথস্তস্মাচ্ছুচিরথঃ সূতঃ ।
 তস্মাচ্চ বৃষ্টিগাংস্তস্য স্রমণোহথমহীপতিঃ ॥ ২৭ ॥
 স্নানীথস্তস্য ভবিতা নৃচক্ষুঃ স্নানীলঃ । পরিপ্লবঃ স্নতস্তস্মান্মেধাবী স্ননয়াজ্ঞজঃ ।
 নৃপঞ্জয়স্ততো দূৰ্ব্বস্তিগিস্তস্মাজ্জনিয্যতি ॥ ২৮ ॥

শ্রীধন্বান্যম্ ।

মহাসুত ইত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

তুরসংজ্ঞং পুরোধিতং কৃৎস্না ॥ ২৬ ॥

ভবিষ্যানাহ তত্ত্ব পুত্র ইতি যাবৎ সমাপ্তি । যাজ্ঞবল্ক্যং ক্রিয়াজ্ঞানং পরমাত্ম জ্ঞানং শৌনকাৎ প্রাপ্যতি অস্ত্রজ্ঞানকৃৎস্না-
 চার্যাদিতি দ্রষ্টব্যং । যাজ্ঞবল্ক্যং অসীমদীত্য কৃপাদজ্ঞানাবাপ্যতি বৈষ্ণবোক্তেঃ । ক্ষতিত্ব অস্ত্রজ্ঞানং কৃপাচার্যাদিত্যব পাঠঃ ॥২৭
 যদ্বদ্যং স্নানীলঃ পুত্রস্তস্মাৎ পরিপ্লবঃ তস্য স্ননয় স্তস্মান্নজো মেধাবীত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নৃচক্ষুঃ স্নানীল ইতি । নৃচক্ষুঃ স্তস্যাপি স্নানীলঃ ততঃ পরিপ্লবঃ । তস্মাচ্চ স্ননয়ঃ তস্মাপি মেধাবীতি বিশ্বপুৰাণ ১.৩.১ ॥২৮

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

সন্নপি পুত্রিকাসুতঃ মাতামহাসুত ইত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

তুরং তুরসংজ্ঞং ॥ ২৬। ২৭ ॥

যদ্বদ্যঃ স্নানীলনামা ।

তস্য পরিপ্লবঃ তস্য স্ননয়ঃ তস্যান্নজো মেধাবীত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥

তোমার যুহু্য বিবরণ অবগত হইয়া রোষ বশতঃ সর্পসত্ত্বের অনুষ্ঠান পূর্বক যজ্ঞাগ্নিতে সর্প সকল হোম
 করিবেন ॥ ২৫ ॥

অপর তোমার ঐ পুত্র সমস্ত পৃথিবী জয় করিয়া অশ্বমেধ যজ্ঞ করিতে প্রবৃত্ত হইবেন এবং ভুব
 নামক ঋষিকে পুরোহিত করিয়া অন্যান্য বহুতর যজ্ঞও করিবেন ॥ ২৬ ॥

হে রাজন্ ! এই জনমেজয়ের শতানীক নামে এক পুত্র হইবে । তিনি যাজ্ঞবল্ক্য মুনির নিকট
 বেদপাঠ করিয়া তাঁহা হইতে ক্রিয়াজ্ঞান ও আত্মজ্ঞান এবং কৃপাচার্য্য হইতে অস্ত্রজ্ঞান প্রাপ্ত হইবেন ।
 শতানীকের পুত্র সহস্রানীক, তাহা হইতে অশ্বমেধজ জন্ম গ্রহণ করিবেন । তাঁহার তনয় অসীম কৃষ্ণ,
 তাঁহার সন্তান নেমিচক্র । তাঁহার রাজত্ব সময়ে হস্তিনাপুর নদী ভগ্ন হইবেক, তাহাতে তিনি কৌশান্বী
 নগরে বাস করিবেন । সে যাহা হউক,ঐ নেমিচক্রের উক্ত নামে সন্তান হইবে,তাঁহার পুত্র চিত্ররথ,তাঁহা
 হইতে শুচিরথ জন্মিবেন । শুচিরথের পুত্র বৃষ্টিমান, তাঁহার পুত্র স্রমণ নামা মহীপতি হইবেন ॥২৭॥

স্রমণের স্নানীথ নামা তনয় হইবে, তাঁহার পুত্র নৃচক্ষু । তাঁহা হইতে স্নানীল জন্ম গ্রহণ করি-
 শেন । স্নানীলের পুত্র পরিপ্লব, তাঁহা হইতে স্ননয় জন্মিবেন, তাঁহার আত্মজ মেধাবী । মেধাবীর পুত্র
 নৃপঞ্জয়, তাঁহা হইতে দূৰ্ব্ব জন্ম গ্রহণ করিবেন । তাঁহার পুত্র তিমি হইবেন ॥ ২৮ ॥

তিমে বৃহদ্রথস্তম্ভাচ্ছতানীকঃ সূদাসজঃ । শতানীকাদুর্দ্দমনস্তম্ভাপত্যঃ মহীনরঃ ।
 দণ্ডপাণি নির্মিস্তস্ত ক্লেমকো ভবিতা যতঃ । ব্রহ্মক্ষত্রস্য বৈযোনি বংশোদেবর্ষিসংকৃতঃ ।
 ক্লেমকং প্রাপ্য রাজানং সংস্থাং প্রাপ্নোতি বৈ কলৌ ॥ ২৯ ॥
 অথ মাগধরাজানো ভাবিনো য়ে বদামি তে । ভবিতা সহদেবস্য মার্জারিষং ঞ্চতশ্রবাঃ ।
 ততো যুতায়ুস্তম্ভাপি নিরমিত্রোহথ তৎসুতঃ । স্ননক্ষত্রঃ স্ননক্ষত্রাদ্বৃহৎসেনোহথ কৰ্ম্মজিৎ ।
 ততঃ স্নতঞ্জয়াবিপ্রঃ শুচিস্তস্য ভবিষ্যতি । ক্লেমোহথ স্নত্ৰতস্তম্ভাধ্বম্ভসূত্রঃ সমস্ততঃ ।
 দৃঢ়সেনোহথ স্নমতিঃ স্নবলো জনিতা ততঃ । স্ননীথঃ সত্যজিদথ বিশ্বজিদযদ্রিপুঞ্জয়ঃ ॥ ৩০ ॥
 বার্হদ্রাথাস্চ ভূপালা ভাব্যাঃ সাহস্রবৎসরং ॥ ৩১ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

তস্যাং সূদাসস্ততঃ শতানীক ইত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥
 বৃহদ্রথস্য জবাসকঃ তস্য সহদেবস্তস্য মার্জারিঃ যদ্যস্যাং মার্জারিঃ ঞ্চতশ্রবাঃ ॥ ৩০ ॥
 সত্ৰস্য সহস্রবৎসরমেতে ভাব্যাঃ ভূপালাঃ ততঃ পরং ভাব্যান্ দ্বাদশস্কন্ধে বক্ষ্যতি ॥ ৩১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

দেবর্ষিসংকৃত ইতি দেবৈঃ ঋষিভিঃ সংকৃতঃ ॥ ২৯ । ৩০ । ৩১ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তস্যাং সূদাসঃ ততঃ শতানীক ইত্যর্থঃ ॥
 দেবৈর্ঋষিভিঃ সংকৃতঃ ॥ ২৯ ॥
 সহদেবস্য জবাসকপুত্রস্য ॥ ৩০ ॥
 জবাসকস্য সহস্রবৎসর পর্য্যন্ত ভবিষ্যন্তঃ ততঃ পরং ভাব্যান্ দ্বাদশস্কন্ধে বক্ষ্যতি ॥ ৩১ ॥

তিমি হইতে বৃহদ্রথের জন্ম হইবে । তাঁহার সন্তান সূদাস, তাঁহা হইতে শতানীক জন্মিবে । শতানীকের পুত্র দুর্দ্দমন, তাঁহার অপত্য মহীনর । মহীনরের তনয় দণ্ডপাণি, তাঁহার সন্তান নিমি, সেই নিমি হইতে ক্লেমক উৎপন্ন হইবেন । হে রাজন্ ! দেবর্ষিসংকৃত ব্রহ্ম ক্ষত্রিয় বংশ ঐ ক্লেমককে রাজা পাইয়া কলিযুগে অবসান প্রাপ্ত হইবে ॥ ২৯ ॥

তদনন্তর মাগধবংশীয় যে সকল নরপতি হইবেন তাঁহাদের বিবরণ বলি । বৃহদ্রথ তনয় জরাসন্ধের সহদেব নামে যে পুত্র হইবে, তাঁহার পুত্র মার্জারি । সেই মার্জারি হইতে ঞ্চতশ্রবা জন্ম গ্রহণ করিবেন । তাঁহার পুত্র যুতায়ু, তাঁহার সন্তান নরমিত্র, তৎসুত স্ননক্ষত্র, সেই স্ননক্ষত্র হইতে বৃহৎসেন উৎপন্ন হইবেন । তাঁহার তনয় কৰ্ম্মজিৎ, তৎসুত স্নতঞ্জয়, তাঁহা হইতে বিপ্র নামা নরপতি হইবেন । তাঁহার পুত্র শুচি, সেই শুচির সন্তান ক্লেম, তাঁহা হইতে স্নত্ৰত জন্মিবে । স্নত্ৰতের পুত্র ধর্ম্মসূত্র । তাঁহার তনয় সম । ঐ সম হইতে দৃঢ়সেন উৎপন্ন হইবেন । তাঁহার স্নত স্নমতি, তাঁহা হইতে স্নবল জন্মিবে । স্নবলের স্নত স্ননীথ তাঁহার সন্তান সত্যজিৎ, তৎ পুত্র বিশ্বজিৎ তাঁহা হইতে রিপুঞ্জয় জন্মিবে ॥ ৩০ ॥

হে রাজন্ ! সহস্র সহস্র পর্য্যন্ত এই সকল বার্হদ্রথ ভূপাল হইবেন । তদনন্তর যে সমস্ত নরপতি হইবেন পরে (দ্বাদশস্কন্ধে) বলা যাইবে ॥ ৩১ ॥

इति श्रीभागवते महापुराणे पारमहंस्याः संहितायाः कै्यासिकाः नवमस्कन्धे शान्त्युवश
कीर्तनं द्वाविंशोऽध्यायः ॥ * ॥ २२ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

অনোঃ সভানরশ্চক্ষুঃ পরেক্ষୁশ্চ ত্রয়ঃ হৃতাঃ ॥ ১ ॥

मभानरा९ कालनरः स्रज्जस्रुतस्रुतः । जनमेजयस्रुत पुत्रो महाशालो महामनाः ॥ २ ॥

উপানর স্ততিক্ষুশ্চ মহাগনস আভাজো । শিবব্রহ্মরঃ কুগির্দক্ষশ্চত্বারোশীনরাভুজাঃ ।

দ্ব্যাদর্ভঃ স্তবীরশ্চ নদ্রঃ কেকয় আত্মবান্ । শিবশ্চত্বার এবাসংস্কৃতিক্ষোশ্চ রুষদ্রথঃ ।

ততো হোমোহু সূতপা বলিঃ সূতপসোহভবৎ । অঙ্গ বঙ্গ কলিঙ্গাদ্যাঃ শুদ্ধা পুণ্ড্রীঢ় সংজিতাঃ ।

জজিরে দীর্ঘতমসো বলেঃ ক্ষেত্রে গহীক্ষিতঃ । চক্রঃ স্নানান্না বিগয়ান্ ষাড়গান্ প্রাচ্যকাঃ*৮ তে।

ଶ୍ରୀଧରନାଥ ।

• । इति नवमे द्वाविंशः । • ।

সময়ঃ বিশেষ অনুরোধঃ স্বর্গমোক্ষাধায়ঃ ক্রমাৎ । যদোচ্চ বংশোন্মুক্তাশ্চৈব যাবজ্জাম্ববসন্তবঃ ॥ ০ ॥

ওদেবঃ যযাত্তেঃ পুত্ৰাণাঃ পঞ্চমসা পুরোবংশোহুক্রাষ্ট ইদানীং চতুর্থস্য বংশমমুক্রামতি অনোবিত্তি কণসা জগতীপতে
ইত্যাম্বেন ৫১ ॥

तुमा जनमेजयास्य महाशलिः तस्य महामनाः ॥ २ ॥

চত্বার উশীনরম্যাত্মজা: ॥ ৩ ॥

क्रमसूचकः ।

* ॥ इति श्रीमद्भागवत नवमस्कन्धे श्रीश्रीवैष्णवाभिरुक्त कृष्णनन्दे द्वाविंशोऽध्यायः समाप्तः * ॥

শ্রীবিষ্ণুচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ इति साराधननिष्ठाः त्रयिणाः शङ्खोत्तमाः । द्वाविंशतिवयसायाः सङ्गतः सङ्गतः सङ्गाः ॥ * ॥

অনোক্ষ্যোত্তরসমোক্ষ মনোবর্ষ-শোপি বীটতে। জামঘাষ্ট জ্যোতির্বে কার্ত্তবীৰ্যোহিত্র কীৰ্ত্তিমান ॥ • ॥

मयाचैः पञ्चम्या प्रसूया प्रवेश-शमूहान् चतुर्थीनां प्रसूया वंशनाह अनावृत्ति ॥ १ । २ ॥

ଚନ୍ଦ୍ର ଓ ନୀଳରାୟଜୀ : ॥

বলে: ক্ষেত্র ভাষায়া: দীর্ঘতমস উত্থাপজ্ঞা: সকাশা: অঙ্গদয়ো জঙ্ঘিরে ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে দ্বাবিংশ ॥ * ॥

ত্রয়োবিংশে অনু, ক্রহু তথা দুৰ্ব্বস্বর বংশ এবং জ্যোমোঘের উৎপত্তি পর্য্যন্ত যদুবংশের বিবরণ ॥০॥

শুকদেব কহিলেন অম্বর তিন মন্ত্রান মভানর, চক্ষু এন° পরেক্ষু ॥ ১ ॥

তন্মধ্যে সভানরের পুত্র কালনর, তাহার তনয় স্বপ্নয়, স্বপ্নয় হইতে জনমেজয় জন্মেন । জনমেজয়ের পুত্র মহাশাল, তাহার সম্ভান মহামনাঃ ॥ ২ ॥

মহামনার দুই পুত্র উশীনর এবং তিতিক্ষু। তন্মধ্যে উশীনরের চারি তনয়, যথা—শিবি, বর, কুনি এবং দক্ষ। ইহাদের মধ্যে শিবি হইতে রুমাদর্ভ, স্রবার, মদ্র, কেকয়, এই চারি সম্ভান উৎপন্ন হয়। তিতিক্ষুর পুত্র রুমদ্রথ। তাহার তনয় হোগ, তৎসুত স্রতপাঃ। স্রতপা হইতে বলি উৎপন্ন হন। ঐ বলিঃ ক্ষেত্রে দীর্ঘতমা হইতে অঙ্গ বঙ্গ কলিঙ্গ প্রভৃতি এবং শুভ্র পুণ্ড্র ওচ্র নামে বহু নরপতি উৎপন্ন হয়েন। তাঁহারা স্ব স্ব নামে ঐ ছয় জনপদ এবং প্রাচ্যদেশ সকল স্ব স্ব বিষয় করিয়াছিলেন। পরন্তু

খলপানোহঙ্গতো যজ্ঞে তস্মাদিবিরথ স্ততঃ । স্ততো, ধর্মরথো যশ্চ যজ্ঞে চিত্ররথোহপ্রজঃ ।
 রোমপাদ ইতি খ্যাত স্তস্মৈ দশরথঃ সখা । শান্তাং স্বকন্যাং প্রায়চ্ছদ্য শৃঙ্গ উবাহ যাং ।
 দেবে বর্ষতি যং রামা আনিশ্যুর্হরিণীস্ততঃ । নাট্যসঙ্গীত বাদিত্রৈর্বিভ্রমালিঙ্গনাইগৈঃ ।
 সতু রাজ্ঞোহনপত্যস্য নিরুপ্যোষ্টিং মরুত্বতে । প্রজামদাদশরথো যেন লেভেহপ্রজঃ প্রজাঃ
 চতুরঙ্গো রোমপাদাৎ পৃথুলাক্ষস্ত তৎস্ততঃ । বৃহদ্রথো বৃহৎকর্মা বৃহদ্রানুশ্চ তৎস্ততঃ ।
 আদ্যাদৃহ্মনাস্তস্মাজ্জয়দ্রথ উদাহতঃ । বিজয়স্তস্য সংভূত্যাং ততো ধৃতিরজায়ত ।
 ততোধৃতব্রতস্তস্য সংকর্মাধিরথিস্ততঃ । যোহসৌ গঙ্গাতটে ক্রীড়ন্ মঞ্জুষাস্তর্গতং শিশুং ।
 কুন্ত্যাপবিদ্ধং কানীনম্ননপত্যোহকরোৎ স্ততঃ । বৃষসেনঃ স্ততস্তস্য কর্ণশ্চ জগতীপতে ।
 ক্রহোশ্চ তনয়ো বভ্রঃ সেতুস্তস্যাজ্জস্তুতঃ । আরকস্তস্য গাঙ্গারস্তস্য ধর্মস্ততোধৃতঃ ।
 ধৃতস্য দুর্মদস্তস্মাৎ প্রচেতাঃ প্রাচেতসংশতং । শ্লেচ্ছাধিপতায়াহভূবমুদীচীং দিশমাপ্রিতাঃ ।

ত্রিবিখনাথচক্রবর্তী ।

বিষয়ান্ দেশান্ । প্রাচ্যকান্ ভারতবর্ষশ্চ পূর্বাধিযুক্তিনঃ ॥

আদ্যাৎ বৃহদ্রথাৎ ॥

অপবিদ্ধং লজ্জয়া ত্যক্তং ॥

ক্রহো যযাতিপুত্রশ্চ ॥

বলির অঙ্গ হইতে খলপান নামে যে পুত্র জন্মিয়াছিল তাহার তনয় দিবিরথ, তাহা হইতে চিত্ররথ উৎপন্ন হইলেন । তিনি নিঃসন্তান, রোমপাদ নামে খ্যাত ছিলেন । তাঁহার সখা দশরথ, তাঁহাকে পুত্রার্থ শান্তা নাম্নী নিজ কন্যা দান করিয়াছিলেন । ঋষ্যশৃঙ্গ যুনি সেই কন্যার পাণি গ্রহণ করেন । হে রাজন্ ! রোমপাদ রাজার রাজ্যে কোন কারণে কিয়ৎকাল দেবতা বারি বর্ষণ করেন নাই, তাহাতে রাজার অনুমতিক্রমে বরাস্তনাগণ তপোবনে গিয়া গীত বাদ্য নাট্য এবং বিভ্রম বিলাস তথা আলিঙ্গন, অর্হণ যোগে ঋষিকে আনয়ন করে । ঋষ্যশৃঙ্গের আগমন মাত্রে বারি বর্ষণ হয় । অনন্তর ঐ যুনি রাজাকে অনপত্য দেখিয়া যজ্ঞানুষ্ঠান পূর্বক তনয় প্রদান করেন । সে যাহা হউক, রোমপাদ হইতে চতুরঙ্গ উৎপন্ন হইলেন । তাহার সন্তান পৃথুলাক্ষ, পৃথুলাক্ষ হইতে বৃহদ্রথ, বৃহৎকর্মা এবং বৃহদ্রানু এই তিন পুত্র উৎপন্ন হয় । তাহাদের মধ্যে অদ্য হইতে বৃহ্মনা জন্মেন । তাঁহার তনয় জয়দ্রথ, জয়দ্রথের পুত্র বিজয় । তাহার সন্তুতি নাম্নী ভার্য্যায় ধৃতি জন্ম গ্রহণ করেন । ধৃতির পুত্র ধৃতব্রত, তাহার পুত্র সংকর্মা, তাহা হইতে অধিরথির উদ্ভব হয় । এই ব্যক্তিই গঙ্গাতটে ক্রীড়া করিতে করিতে কুন্তি কর্তৃক পরিত্যক্ত মঞ্জুষার মধ্যে কানীন শিশু প্রাপ্ত হইয়া আপনি অনপত্য এ প্রযুক্ত তাহাকে নিজ তনয় করিয়াছিলেন । হে রাজন্ ! ঐ তনয়ের নাম কর্ণ, তাহার সন্তান বৃষসেন । যযাতির পুত্র ক্রহুর তনয় বভ্র । তাহার তনয় সেতু । সেতুর সন্তান আরক । তাহার স্তত গাঙ্গার, তৎপুত্র ধর্ম, তাহা হইতে ধৃত উৎপন্ন হইলেন । ধৃতির স্তত দুর্মদ, তাহা হইতে প্রচেতার উদ্ভব হয় । ঐ প্রচেতার শত্রু সন্তান, তাহার উত্তরদিকে অবস্থিত হইয়া শ্লেচ্ছাধিপতি হইয়াছে । ভূর্ব্বনুর সন্তান বহি, তাহার স্তত বর্গ,

তুর্কসৌশ্চ স্ততো বহির্বহুর্ভে ভার্গোহিব ভানুমান্ । ত্রিভানুস্তৎ স্ততোহস্তাপি করদ্ধম উদারধীঃ ॥ ৩ ॥
 নরুতস্তৎ স্ততোহপুত্রঃ পুত্রঃ পৌরববংশঃ । দুহস্তঃ স পুনর্লোভে স্ববংশঃ রাজ্যকামুকঃ ।
 যযাতে জ্যেষ্ঠপুত্রস্ত যদোর্বংশঃ নরব্রত । বর্ণয়ামি মহাপুণ্যং সর্বপাপহরং নৃণাং ।
 যদোর্বংশঃ নরঃ শ্রদ্ধা সর্বপাপৈঃ প্রমুচাতে । যত্রাবতীর্ণো ভগবান্ পরমাত্মা নরাকৃতিঃ ॥ ৪ ॥
 যদোঃ সহস্রজিৎ ক্রোড়কূর্নলো রিপুরিতি শ্রুতাঃ । চত্বারঃ সূনবস্ত্রজ শতজিৎ প্রথমাশ্রজঃ ।
 মহাহয়ো রেণুহয়ো হৈহয়শ্চেতি তৎসূতাঃ । ধর্ম্যস্ত হৈহয়স্ততো নেত্রঃ কুস্তিপিভা ততঃ ॥ ৫ ॥
 সোহঞ্জরিভবৎ কুস্তে ম'হিষ্মান্ ভদ্রসেনকঃ । দুর্ম্মদো ভদ্রসেনস্ত ধনকঃ কৃতবীর্য্যসুঃ ।
 কৃত্যমিঃ কৃতবর্ষ্মাচ কৃতৌজা ধনকাত্মজাঃ । অর্জুনঃ কৃতবীর্য্যস্য সপ্তদ্বীপেশ্বরোহিববৎ ।
 দত্তাত্রেয়াক্ষরেশাং প্রাপ্তযোগমহাশুণঃ । ন নুনং কার্তবীর্য্যস্ত গতিং যাস্যস্তি পার্থিবাঃ ।

শ্রীদরশ্যমী ।

স দুহস্তঃ স্ব বংশঃ পৌরববংশঃ ॥ ৪ ॥ প্রথমস্য সহস্রজিতঃ আশ্রজঃ ॥ ৫ ॥

সোহঞ্জে ম'হিষ্মান্ মহিষ্যতো ভদ্রসেনকঃ তস্য দুর্ম্মদো ধনকশ্চেতি দ্বৌ পুত্রৌ কৃতবীর্য্যস্য জনকঃ । কৃতবীর্য্যাদয়শ্চত্বারো

কামসন্দর্ভঃ ।

প্রাচেত ইত্যত্র প্রচেতস ইতি বাচ্যং ॥ ১।২।৩।৪।৫।৬।৭।৮ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

তুর্কসৌ যযাতি পুত্রস্ত ॥ ৩ ॥

অপুত্রঃ অতএব পৌরবং পুরুবংশঃ দুহস্তমেব পুত্রঃ অসুভূৎ । সচ দুহস্তঃ স্ববংশঃ পৌরব বংশমেব ভেজে নতু তুর্কস্ববংশঃ ।
 যতো রাজ্যকামুকঃ পুত্র বংশানামেব নৃপাসনাধিকাৰাৎ ॥

নরাকৃতি নরশ্বকপো নরজাতির্কৈত্যা কৃতি শব্দস্ত স্বরূপবাচিহ্নে জাতি বাচিহ্নে বা পরমাত্মনো নরত্বস্ত ন তটীয়াঃ কিন্তু স্বরূপ
 স্বমেব জ্ঞাপিতং । গুণং পবং লক্ষ্য মনুষ্য লিঙ্গমিত্যনেন জ্ঞাপিত মগ্রেণি জ্ঞাপয়িষ্যতে ॥ ৪ ॥

ভদ্রসেনস্ত দুর্ম্মদো ধনকশ্চেতি দ্বৌ পুত্রৌ তত্র ধনকঃ কৃতবীর্য্যস্বরূপি ধনকস্ত কৃতবীর্য্যঃ পুত্রঃ । তথা কৃত্যামাদয়শ্চৈত
 চত্বারঃ পুত্রাঃ ॥ ৫ ॥

নহু যযাতি শাপাৎ স যজুবংশঃ কথং সপ্তদ্বীপেশ্বর স্তত্রাহ দত্তেতি ॥ ৬ ॥

তাহা হইতে ভানুমানের জন্ম হয় । ভানুমানের স্তত ত্রিভানু, তাহার তনয় উদারমতি করদ্ধম ॥ ৩ ॥

করদ্ধমের পুত্র মরুত তিনি অপুত্রতা প্রযুক্ত কুরুবংশীয় দুহস্তকে তনয় করেন, সেই দুহস্ত রাজ্যা-
 ভিলাষী হইয়া পুনরায় আপনার পৌরব বংশ লাভ করিয়াছিলেন । হে কুরুশ্রেষ্ঠ ! অতঃপর যযাতির
 জ্যেষ্ঠতনয় যদুর বংশ বর্ণনা করি অবধান কর, ঐ বংশ অতিশয় পবিত্র মানব মণ্ডলীর অশেষ কলুষ
 নাশক, ফলতঃ যদুবংশ শ্রবণ করিলে মানব মাত্রে সর্ব পাপ হইতে মুক্ত হয় ঐ বংশে ভগবান্ পরমাত্মা
 নরাকারে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন ॥ ৪ ॥

যদুর চারি সন্তান হয়, সহস্রজিৎ, ক্রোড়কূর্নল এবং রিপু, তন্মধ্যে সহস্রজিতের সন্তান শতজিৎ ।
 তাহার তিন পুত্র মহাহয়, রেণুহয়, এবং হৈহয় । তাহাদের মধ্যে হৈহয়ের স্তত ধর্ম্য, তাহার পুত্র নেত্র,
 তৎসূত কুস্তি ॥ ৫ ॥

কুস্তি হইতে সোহঞ্জি উৎপন্ন হয়েন । তাহার পুত্র ম'হিষ্মান্, তন্ময় ভদ্রসেন । ভদ্রসেনের দুই
 সন্তান দুর্ম্মদ ও ধনক । তন্মধ্যে ধনকের সন্তান কৃতবীর্য্য, কৃত্যমি, কৃতবর্ষ্মা এবং কৃতৌজা এই চারি ।
 তাহাদের মধ্যে কৃতবীর্য্যের পুত্র অর্জুন । তিনি সপ্তদ্বীপের অধীশ্বর হইয়াছিলেন এবং ভগবদংশ দত্তা-

যজ্ঞ দান তপোযোগৈঃ শ্রুতবীৰ্য্যদয়াদিভিঃ ॥ ৬ ॥ .

পক্ষাশীতি সহস্রাণি হব্যাহতবলঃ সমাঃ । অনষ্টবিস্তারণো বুভুজেহক্ষয়্যষড্ বহু ।

তস্ত পুত্রসহস্রেষু পঠৈবোৰ্দ্ধরিতায়ুধে । জয়ধ্বজঃ শূরসেনো বৃষণোমধুর্জিতঃ ॥ ৭ ॥

জয়ধ্বজাতালজজ্যস্তস্য পুত্রশতং ত্বভূং । ক্রতুঃ যন্তালজজ্যাত্মমৌৰ্ব্বতেজোহিপসংহৃতঃ ॥ ৮ ॥

তেষাং জ্যেষ্ঠোবীতিহোত্রো বৃষ্ণিঃ পুত্রোমধোঃ স্মৃতঃ ॥ ৯ ॥

তস্য পুত্রশতং ত্বাসীদৃষ্ণিজ্যেষ্ঠং যতঃ কুলং । মাধবারক্ষয়ো রাজন্ যাদবাস্চেতি সংজিতং ।

যতুপুত্রসাত ক্রোক্ষোঃ পুত্রো বৃজিনবাংস্ততঃ ॥ ১০ ॥

স্বাহিতোহতো বিশদগু বৈ তস্য চিত্ররথস্ততঃ । শশবিন্দুর্মহাযোগী মহাভাগো মহানভূৎ ।

শ্রীধরস্বামী ।

ধনকস্যাশ্রুজা ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

অনষ্টমপি নাশং বিত্তং যেন তথা বিধং স্তরণং যজ্ঞ সঃ অক্ষয়াঃ ষড়্ বহু ষড়্বিক্রিয় বিষয়ঃ বুভুজে ॥ ৭ ॥

ঔর্ধ্বস্ত তেজসা সগবৈণোপসংহৃতমিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

তেষাং তালজজ্য পুত্রাণাং জ্যেষ্ঠঃ ॥ ৯ ॥

তস্ত মধোঃ পুত্রশতং বৃষ্ণিজ্যেষ্ঠো বস্মিন্ যতোমধোর্বক্ষ্যেদোশ্চ হেতোঃ ॥ ১০ ॥

চতুর্দশ মহারত্নানি তত্তজ্জাতি শ্রেষ্ঠানি যজ্ঞ সঃ । তানিচ মার্কণ্ডেয়পুরাণে বর্ণিতানি । গজ বাজি রথ স্ত্রীষু নিধি মালাস্ব

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তেষামিতি সান্নিধ্যং । তে চ মাধবা ইত্যাদি সংজিতা ইত্যর্থঃ ॥ ৯ । ১০ । ১১ । ১২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ন নষ্টং ভবতি বিত্তং স্তরণাদ্যজ্ঞ সঃ । অক্ষয়াঃ ষড়্ বহু ষড়্বিক্রিয় বিষয়ঃ বুভুজে ॥

মুখে পশু রাম যুদ্ধে ঔর্ধ্বস্ত তেজসা সগবৈণোপসংহৃতমিত্যর্থঃ ॥ ৭ । ৮ ॥

মধোরজ্জুন পুত্রস্ত মাধবা ইতি যতু মধু বৃক্ষয় এতে ত্রয়ঃ কুলপ্রবর্তকাঃ যজ্ঞবংশো মধুবংশো বৃষ্ণিবংশ ইতি প্রসিদ্ধেঃ ॥ ৯ । ১০ ॥

চতুর্দশ মহারত্নানি তত্তজ্জাতি শ্রেষ্ঠানি যজ্ঞ সঃ । তানিচ গজ বাজি রথস্ত্রীষু নিধিমালাস্বর ক্রমাঃ । শক্তি পাশমণি চ্ছত্র

ত্রেয় সকাশাং যোগগুণ প্রাপ্ত হন । বোধ হয় অন্য কোন নরপতি যজ্ঞ দান তপস্যা যোগ বেদাধ্যয়ন এবং শৌর্য্য বীৰ্য্য দয়াদি দ্বারা ঐ মহাত্মার গতি প্রাপ্ত হইতে পারেন না ॥ ৬ ॥

ঐ রাজা অব্যাহত পরাক্রম হইয়া পক্ষাশীতি সহস্র বৎসর পর্য্যন্ত অক্ষয় ছয় ইন্দ্রিয়ের বিষয় ভোগ করেন । তাহাতে কদাপি বিত্ত নাশ হইত না । ঐ অর্জুনের সহস্র তনয় হয়, তন্মধ্যে পাঁচ জন সংগ্রামে উৰ্দ্ধরিত হইয়াছিল, তাহাদের নাম জয়ধ্বজ, শূরসেন, বৃষণ, মধু এবং উর্জিত ॥ ৭ ॥

তন্মধ্যে জয়ধ্বজের পুত্র তালজজ্য তাহার শত সন্তান হয় । তালজজ্যাত্ম্য ঐ সকল ক্ষত্রিয়ই সগর কর্তৃক উপসংহৃত হইয়াছিল ॥ ৮ ॥

সে যাহা হউক, তালজজ্যের শত সন্তান মধ্যে বীতিহোত্র জ্যেষ্ঠ । হে রাজন্ ! মহাত্মা বৃষ্ণি যে মধুর তনয় ॥ ৯ ॥

সেই মধুর শত সন্তান হইয়াছিল । যদিও বৃষ্ণি ও যতুর কারণে মধুর কুল মাধব, বৃষ্ণি এবং যাদব এই তিন নাম প্রাপ্ত হইয়াছিল তথাপি বৃষ্ণিই ঐ কূলে শ্রেষ্ঠ ছিলেন । সে যাহা হউক, যতুর পুত্র ক্রোক্ষ, তাহার পুত্র বৃজিনবান্ ॥ ১০ ॥

বৃজিনবানের পুত্র স্বাহিত, তাহার তনয় বিশদগু তৎস্বত চিত্ররথ, তাহা হইতে মহাযোগী মহাভাগ

চতুর্দশ মহারত্নশচক্রবর্ত্যপরাজিতঃ ॥ ১১ ॥

তস্য পত্নীসহস্রাণাং দশানাং স্তমহাবশাঃ । দশ লক্ষ সহস্রাণি পুত্রাণাং তাস্বজীজনং ॥ ১২ ॥

তেষাম্ ষট্ প্রধানানাং পৃথুশ্রবস আশ্রজঃ । ধর্মো নামোশনা তস্য হয়মেধশতস্য ষাট্ ॥ ১৩ ॥

তৎস্বতোরচক স্তস্য পঞ্চাসগ্নাজাঃ শৃণু ! পুরুজিহ্বাষু রুক্ষেষু পৃথু জ্যামঘ সংজিতাঃ ॥ ১৪ ॥

জ্যামঘস্তুপ্রজোহপ্যনাং ভার্য্যাং শৈব্যাপতির্ভয়াৎ । নাবিন্দচ্ছক্র ভবনাস্ত্রোজ্যাং কন্যামহারঘীৎ ।

রথস্থাং তাং নিরীক্ষাহ শৈব্যাপতিমর্ষিতা । কেয়ং কুহক মৎস্থানং রথমারোপিতেতি বৈ ॥ ১৫ ॥

স্মৃমা তবেত্যভিহিতে স্ময়ন্তী পতিমব্রবীৎ । অহং বক্ষ্যামপত্নীচ স্মৃমা মে যুজ্যতে কথং ॥ ১৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ক্রমাঃ । শক্তি পাশ গণিচ্ছত্র বিমানানি চতুর্দশেতি ॥ ১১ ॥

দশানাং পত্নী সহস্রাণাং ভার্য্যাবুতস্য প্রত্যেকং লক্ষমিত্যেব তাসু পুত্রাণাং দশ লক্ষ সহস্রাণি জনয়ামাস ॥ ১২ ॥

পৃথুশ্রবাঃ পৃথুকীর্তিঃ পুণ্যযশা ইত্যাদয়ঃ ষট্ প্রধানাঃ শ্রেষ্ঠা যেষাং তেষাং মধ্যে ॥ ১৩ ॥

পঞ্চ আশ্রজা আসন্ তান্ শৃণু তানেবাহ পুরুজিহ্বাষু ॥ ১৪ ॥

ভার্য্যাতয়াদেবৈক ভার্য্যাস্য বক্ষ্যাপতে জ্যামঘস্তাপুত্রস্ত ওস্তম্যমেব পুত্রপ্রদমভবদিতি দর্শয়ন্নাহ জ্যামঘস্তিতি ॥ ১৫ ॥

যদি মে সপত্নীত্বাভিহি স্ময়েয়ং যুজ্যেতাপি নত্বেতদস্তীত্যাহ অসপত্নীচেতি ॥ ১৬ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

ষট্ প্রধানানি যেষাং । ক্রীবে প্রধানমিত্যনরঃ ॥ ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বিমানানি চতুর্দশেতি মার্কণ্ডেয়োক্তানি জ্ঞেয়ানি ॥ ১১ ॥

দশলক্ষ সহস্রাণীতি তাসু প্রত্যেক মেকৈক লক্ষপুত্রোক্তবাৎ ॥ ১২ ॥

তন্ত দশমস্ত উশনাঃ ॥ ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥

অসপত্নী মম কাচিৎ সপত্নাপি নাস্তি ॥ ১৬ ॥

শশবিন্দুর উদ্ভব হয় । তিনি তত্ত্ব জ্ঞাতির শ্রেষ্ঠ চতুর্দশ মহারত্নের (হস্ত, অশ্ব, রথ, স্ত্রী, বাণ, নিধি, মালা, বস্ত্র, রক্ষ, শক্তি, পাশ, গণি, ছত্র, ও বিমান ইত্যাদির) স্বামী এবং অপরাজিত রাজচক্রবর্তী ছিলেন ॥ ১১ ॥

তাহার দশ সহস্র পত্নী প্রত্যেক পত্নীতে এক এক লক্ষ সন্তান হওয়াতে তাঁহা হইতে দশ সহস্র লক্ষ সন্তান উৎপন্ন হয় ॥ ১২ ॥

সেই সমস্ত পুত্র মধ্যে পৃথুশ্রবা, পৃথুকীর্তি, পুণ্যযশা ইত্যাদি ছয় জন প্রধান ছিল । তাহাদের মধ্যে পৃথুশ্রবার সন্তান ধর্ম, তাহার পুত্র উশনা, তিনি শত অশ্বমেধ যজ্ঞ করেন ॥ ১৩ ॥

উশনার আশ্রজ রচক । তাঁহার পঞ্চ তনয় যথা—পুরুজিৎ রুক্ষ, রুক্ষেষু, পৃথু এবং জ্যামঘ ॥ ১৪ ॥

ইহাদের মধ্যে জ্যামঘের ভার্য্যা শৈব্যা । জ্যামঘ নিঃসন্তান ছিলেন । ভার্য্যার ভয়ে অন্য দার পরিগ্রহ করেন নাই । তিনি একদা ইন্দ্রভবন হইতে ভোজ্যা নান্নী একটা কন্যা হরণ করিয়া আনিতে ছিলেন, সেই কন্যাকে রথস্থা দেখিয়া শৈব্যার ক্রোধ জন্মিল, অমর্ষিতা হইয়া পতিকে জিজ্ঞাসিলেন একে ? কাহাকে রথে আরোহণ করিয়া আনিতেছ ? ॥ ১৫ ॥

জ্যামঘ ভয়ে ন্যাকুল হইয়া উত্তর দিলেন ইনি তোমার স্মৃমা, শৈব্যা বিন্ময়ান্বিতা হইয়া কছিল

জনয়িষ্যসি বং রাজ্ঞি তস্যেয়মুপযুক্ত্যতে । অশ্বমোদন্ত তদ্বিশ্বেদেবাঃ পিতর এবচ ॥ ১৭ ॥

শৈব্যা গর্ভমধাৎ কালে কুমারং শুশুভে শুভং । স বিদর্ভ ইতি প্রোক্ত উপমেমে স্নুযাং সতীঃ ॥ ১৮ ॥

ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাঃ সংহিতায়াং বৈয়াকিক্যাং নবমস্কন্ধে ষট্‌বংশ কথনে
ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২৩ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

তস্তাঃ বিদর্ভোহজনয়ৎ পুত্রৌ নান্না কুশক্রোধৌ । তৃতীয়ং রোমপাদঞ্চ বিদর্ভকুলনন্দনং ।

রোমপাদস্থতো বক্রবক্রোঃ কৃতিরজায়ত ॥ ১ ॥

ঈশ্বরস্বামী ।

অতিভয় ব্যাকুল হৃদয়োবিগ্ণযানুগঃ সগদাদমাহ জনয়িষ্যসীতি ভাৰ্য্যাভয় প্রকল্পমানশ্চিন্ন সর্কাজন্ত মোহহুমানস্ত পলায়ন
মভিলষতো রাজ্ঞঃ প্রাণ সঙ্কটমালোক্যানুকল্পয়া তেন বচকালং পূৰ্ব্বমারাদিতা বিশ্বেদেবাঃ পিতরশ্চ তথাস্তিত্যমোদন্ত ॥ ১৭ ॥

ততো দেবতা প্রসাদেন জনয়িষ্যসীতি প্রতিবচনেন মুহূৰ্ত্ত গুণেনচ নিবৃত্ত রজস্বাপি শৈব্যা গর্ভমধাৎ । তন্ত চাসাধারণো মহিমা
পরশরাদিতিক্রুতঃ । যথোক্তং ভাৰ্য্যা বখ্যাস্ত যে কেচিদ্ভবিষ্যন্ত্যপবা মৃত্যুঃ । তেষাম্ভ জ্যামঘঃ শ্রেষ্ঠঃ শৈব্যাপতিরভূদ্ভ পঃ
ইতি ॥ ১৮ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে ত্রয়োবিংশঃ ॥ * ॥

চতুর্বিংশে বিদর্ভস্য পুত্রত্ৰয় সমুদ্ভবাঃ । বংশা নানামুখাঃ প্রোক্তা রামকৃষ্ণোদ্ভবাবিধি ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অতিভয় ব্যাকুলমাতঃ । জনয়িষ্যসীতি ভাৰ্য্যাভয় প্রকল্পিতশ্চিন্ন সর্কাজন্ত তন্ত রাজ্ঞঃ প্রাণসঙ্কটমালিন্য তদেব বচনং কৃপয়া
অশ্বমোদন্ত সত্যং চক্রুঃ বিশ্বেদেবাঃ । পূৰ্ব্বং তেন বহুশ আরাধিতা ইতি ভাবঃ ॥ ১৭ ॥

নিবৃত্ত রজস্বাপি শৈব্যা তেষাং কৃপয়া গর্ভমধাৎ । ভাৰ্য্যাবশ্যাস্ত যে কেচিদ্ভবিষ্যন্ত্যপবা মৃত্যুঃ । তেষাং ভু জ্যামঘঃ শ্রেষ্ঠঃ
শৈব্যাপতিরভূদ্ভ ইতি পরশরাদয় আহুঃ ॥ ১৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাঃ হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । নবমস্য ত্রয়োবিংশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

চতুর্বিংশে প্রবীৰ্য্যন্তে বংশে নানামুখে বদোঃ । দেবকী বহুদেবাদ্যাঃ পিতরৌ রামকৃষ্ণয়োঃ ॥ ১ ॥

আমি বক্ষ্যা আমার সপত্নীও নাই, আমার স্নুযা এ কথা কি প্রকারে যুক্ত হইল ? ॥ ১৬ ॥

জ্যামঘ কহিলেন হে রাজ্ঞি ! তুমি যে তনয় উৎপন্ন করিবা ইনি তাহার পত্নী হইবেন । হে রাজন্ !
বিশ্বেদেব এবং পিতৃগণ জ্যামঘের ঐ বাক্যে আনন্দ প্রকাশ করিয়া ছিলেন ॥ ১৭ ॥

সে যাহা হউক, তদনন্তর শৈব্যার গর্ত্তাধান হয় এবং যথাযোগ্য কালে তিনি একটা কুমার প্রসব
করেন, সেই কুমার বিদর্ভ এই আখ্যায় বিখ্যাত হইয়া পবে ঐ সাক্ষী স্নুযার পাণি গ্রহণ করিয়া
ছিলেন ॥ ১৮ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে ত্রয়োবিংশ ॥ * ॥

চতুর্বিংশতি অধ্যায়ে রামকৃষ্ণের উদ্ভব পর্য্যন্ত বিদর্ভ পুত্রত্রয়োৎপন্ন বিবিধ বংশ ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন বিদর্ভ সেই স্নুযার গর্ত্তে কুশ ও ক্রথ নামে দুই সন্তান উৎপন্ন করেন । তাহার
তৃতীয় তনয় রোমপাদ ঐ রোমপাদের স্ত্রুত বক্র । বক্র হইতে কৃতি জন্ম গ্রহণ করেন ॥ ১ ॥

উশিকস্তংস্তুস্তম্মাচ্চেদি চৈদ্যাদয়ো নৃপাঃ । ক্রথন্ত কুন্তি পুত্রোহুভূষ্ণিস্তস্তাধ নিরুতিঃ ।
 ততো দশার্হোনাভূতস্ত ব্যোগঃ স্তুতস্ততঃ । জীমূতো নিকৃতিস্তস্ত যন্ত ভীমরথঃ স্তুতঃ ॥ ২ ॥
 ততো নবরথঃ পুত্রোজাতো দশরথস্ততঃ । করস্তুঃ শকুনেঃ পুত্রোদেবরাতস্তদাত্মজঃ ॥ ৩ ॥
 দেবক্ষত্রস্ততস্তস্ত মধুঃ কুরুবংশস্ততঃ । পুরুহোত্রস্তনোঃ পুত্রস্তস্তায়ুঃ সাত্বতস্ততঃ ॥ ৪ ॥
 ভজমানো ভজির্দিব্যো বৃষ্ণি দেবারুধোহরুকঃ । সাত্বতস্ত স্তুতাঃ সপ্ত মহাভোজশ্চ মারিষ ।
 ভজমানস্ত নিম্নোচিঃ কিক্কণো ধৃষ্টিরেবচ । একস্তামাত্মজাঃ পত্ন্যামন্যস্তাঞ্চ ত্রয়ঃ স্তুতাঃ ।
 শতজিহ্বা সহস্রাজিদযুতাজিহ্বিতি প্রভো । বক্রদেবারুধস্তস্তয়োঃ শ্লোকৌ পঠস্তামু ।
 যথৈব শৃণুগোদূরাং সংপশ্যামস্তথাশ্তিকং । বক্রঃ শ্রেষ্ঠো মনুষ্যাণাং দেবৈর্দেবারুধঃ সমঃ ॥ ৫ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

চৈদ্যাদয়ো দমঘোষাদয়ঃ ॥ ২ ॥
 ততো দশরথঃ শকুনিঃ পুরাণান্তরাং দেবমাদির্কিশেযো দ্রষ্টব্যঃ ॥ ৩ ॥
 ততঃ কুরুবংশাদয়ঃ অনোঃ পুত্রঃ পুরুহোরঃ ॥ ৪ ॥
 মহাভোজশ্চেত্যেবং সপ্ত মারিষ হে অর্থা ॥ ৫ ॥

ক্রমসঙ্কর্ভঃ ।

বক্রোরিত্যর্ককং শ্লোকং পঠস্তামুমিতি কচিৎ । এতন্মতেতত্ত্বস্তর শ্লোকঃ শ্রীভকবাক্যমেব ॥ ১।২।৩।৪।৫।৬।৭।৮।৯ ॥
 ১০।১১।১২।১৩।১৪।১৫।১৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

চৈদ্যাদয়ঃ দমঘোষাদয়ঃ ॥ ২ ॥
 ক্রথন্ত বিদর্ভপুত্রস্ত ॥ ৩ ॥
 তন্ত মধুঃ কুরুবংশশ্চ । ততঃ কুরুবংশাদয়ঃ ॥ ৪ ॥
 সাত্বতপুত্রস্ত দেবারুধস্ত স্তুতোবক্রঃ তয়োঃ পিতা পুত্রয়োঃ ॥ ৫ ॥

কৃতির তনয় উশিক, তাহা হইতে চেদি ও চৈদ্যাদি নরপতির উৎপত্তি হয় । হে রাজন্ ! বিদর্ভ তনয় ক্রথের পুত্র কুন্তি । তাহার আত্মজ বৃষ্ণি । তৎস্তুত নিরুতি । তাহা হইতে দশার্হ নামা তনয় হয় । দশার্হের আত্মজ ব্যোগ, তাহার স্তুত জীমূত, তৎস্তুত ভীমরথ ॥ ২ ॥

ভীমরথ হইতে নবরথ জন্ম গ্রহণ করেন, তাহার স্তুত দশরথ । দশরথের তনয় শকুনি, তাহার তনয় করস্তুি । করস্তুির পুত্র দেবরাত ॥ ৩ ॥

দেবরাতের তনয় দেবক্ষত্র । তাহার পুত্র মধু । তাহা হইতে কুরুবংশ উৎপন্ন হয়, কুরুবংশের স্তুত অনু, তাহার পুত্র পুরুহোত্র, তৎ স্তুত আয়ু, তাহা হইতে সাত্বতের উদ্ভব হয় ॥ ৪ ॥

হে অর্থা ! সাত্বতের সাত সন্তান, তাহাদের নাম যথা—ভজমান, ভজি, দিব্য, বৃষ্ণি, দেবারুধ, অরুক এবং মহাভোজ । তন্মধ্যে ভজমানের দুইপত্নী, এক স্ত্রীতে নিম্নোচি, কিক্কণ এবং ধৃষ্টি এই তিন সন্তান, অন্য বনিতাতেও শতজিহ্বা সহস্রাজিহ্বা এবং অযুতাজিহ্বা এই তিন সন্তান হয় । রাজন্ ! দেবরথের সন্তান বক্র, তাহাদের পিতা পুত্রের প্রসঙ্গে কবিগণ দুই শ্লোক গান করিয়া থাকেন, যথা “আমরা দূর হইতে বক্রপ শুনিতে পাই নিকটে তদ্রূপ দর্শনও করিয়া থাকি, মহাত্মা বক্র গানবগণ মধ্যে শ্রেষ্ঠ আর দেবারুধ রাজা দেবতার সমান ॥ ৫ ॥

পুরুষাঃ পঞ্চ বষ্টিশ্চ বট্ সহস্রাণি চাক্ষুচ । যেহ্মতত্ত্বমুপ্রাপ্তো বভ্রোদেবাবুধাদপি ।
 মহাভোজোহতি ধর্ম্মাত্মা ভোজা আসংস্ফদম্বয়ে । বৃক্ষেঃ হুমিত্রঃ পুত্রোহভূদযুধাজিচ্চ পরন্তপ ॥ ৬ ॥
 শিনিস্তস্তানমিত্রশ্চ নিম্নোহভূদনমিত্রতঃ । সত্রাজিতঃ প্রসেনশ্চ নিম্নস্তাথাসতুঃ স্ততো ।
 অনমিত্রস্ততো যোহম্ব্যঃ শিনিস্তস্তচ্চ সত্যকঃ ॥ ৭ ॥
 যুযুধানঃ সাত্যকিরৈ জয়ন্তশ্চ কুণিস্ততঃ । যুগন্ধরোহনমিত্রশ্চ বৃক্ষিঃ পুত্রোহপরন্ততঃ ।
 সফল্গুশ্চিত্রেরথশ্চৈব গান্ধিনীশ্চ সফল্গুতঃ ॥ ৮ ॥
 অক্রুরপ্রমুখা আসন্ পুত্রা দ্বাদশ বিশ্রুতাঃ । আসঙ্গঃ সারমেয়শ্চ যুছুরো যুছুরিগিরিঃ ।
 ধর্ম্মবৃদ্ধঃ শ্বকর্ম্মাচ্চ ক্রত্বোপেক্ষোহরিসর্দনঃ । শক্রশ্চো গন্ধমাদনশ্চ প্রতিবাহুশ্চ দ্বাদশ ।
 তেষাং স্বস্যা স্তচারাণ্যো দ্বাবক্রুরস্তাবপি ॥ ৯ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

তত্ত্বপদেদেশে যে পঞ্চ বট্যাদি সংখ্যাঃ পুরুষাস্তেহ্মতত্ত্বং মোক্ষং প্রাপ্তাঃ ॥ ৬ ॥

৩য় যুধাজিতঃ শিনিরনমিত্রশ্চ ॥ ৭ ॥

সাত্যকিঃ সত্যকশ্চ পুত্রো যুযুধানস্তশ্চ জয়ঃ তশ্চ কুণিঃ ততঃ কুণে যুগন্ধরঃ । অনমিত্রশ্চৈবাপরঃ বৃক্ষিনর্ম্ম পুত্রঃ ॥ ৮ ॥

অক্রুর প্রমুখো যেবাং ইত্যতদগুণসম্বিজ্ঞানো বহুব্রীহিঃ অতোহক্রুর ব্যতিরিক্তান্ দ্বাদশ দর্শয়তি আসঙ্গ ইতি ॥ ৯ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

বভ্রোরিতি বক্রদেবাবুধয়োঃ সঙ্গপ্রভাবাদিত্যর্থঃ ॥

বৃক্ষেঃ সাত্ততপুত্রশ্চ ॥ ৬ । ৭ ॥

সাত্যকিঃ সত্যকশ্চ পুত্রো যুযুধানঃ । অনমিত্রশ্চৈবাপরোবৃক্ষি নর্ম্মপুত্রঃ । অক্রুরঃ প্রমুখো যেবামাসঙ্গাদীনামিত্যতদগুণ
 সংবিজ্ঞান বহুব্রীহিঃ ॥ ৮ । ৯ ॥

ঐ বংশে পঞ্চ বষ্টি এবং বট্ সহস্র তথা অষ্ট সংখ্যাক্ যে সকল পুরুষ হইয়াছিলেন, তাঁহারা বক্র
 ও দেবাবুধ হইতে অর্থাৎ তাহাদের উপদেশে মোক্ষ প্রাপ্ত হন” । সাত্ততের সন্তান মহাভোজ অতিশয়
 ধর্ম্মাত্মা ছিলেন । তাঁহার বংশে ভোজগণের উদ্ভব হয় । হে পরন্তপ ! সাত্ততপুত্র বৃক্ষির দুই তনয়
 হুমিত্র এবং যুধাজিৎ ॥ ৬ ॥

তন্মধ্যে যুধাজিতের সন্তান শিনি এবং অনমিত্র । তাহাদের মধ্যে অনমিত্রের তনয় নিম্ন । তাহার
 দুই সন্তান সত্রাজিৎ এবং প্রসেন । হে রাজন্ ! অনমিত্রের শিনি নামে অন্য এক পুত্র ছিল তাহার তনয়
 সত্যক ॥ ৭ ॥

সেই সত্যকের পুত্র যুযুধান, তাহার সন্তান জয় । জয়ের আত্মজ কুণি । ঐ কুণি হইতে যুগন্ধরের
 জন্ম হয় । হে কুরুবর্ষ্য ! অনমিত্রের বৃক্ষি নামে অপর এক তনয় ছিল । তাহার স্তত সফল্গু, তাহা
 হইতে গান্ধিনীর গর্ভে ॥ ৮ ॥

অক্রুর ভিন্ন আর দ্বাদশটী বিখ্যাত সন্তান জন্মে, যথা,—আসঙ্গ, সারমেয়, যুছুর, যুছুরি, গিরি, ধর্ম্মবৃদ্ধ,
 শ্বকর্ম্মা, ক্রত্বোপেক্ষ, অরিসর্দন, শক্রশ্চ, গন্ধমাদন এবং প্রতিবাহু, অপর ইহাদের স্তচারা নাম্নী এক
 ভগিনী হইয়াছিল । সে যাহা হউক, অক্রুরের দুই পুত্র হয় ॥ ৯ ॥

দেববানুপদেবশ্চ তথা চিত্ররথাজ্জাঃ । পৃথুর্বিদূরখাদ্যাশ্চ বহবো বৃষ্ণিনন্দনাঃ ॥ ১০ ॥

কুকুরো ভজমানশ্চ শুচিঃ কঞ্চলবর্হিষঃ । কুকুরশ্চ স্ততো বৃষ্ণির্কিলোমা তনয়স্ততঃ ।

কপোতরোমা তস্তানুঃ সখা যশ্চ তুশ্বকঃ ॥ ১১ ॥

অন্ধকাদুশ্চুভিস্তস্মাদবিদ্যোতঃ পুনর্বহুঃ । তস্তাঙ্কশ্চাঙ্কীচ কন্যাচৈবাহকাজ্জৌ ।

দেবকশ্চোগ্রসেনশ্চ চত্বারো দেবকাজ্জাঃ । দেববানুপদেবশ্চ স্তদেবো দেববর্দ্ধনঃ ॥ ১২ ॥

তেষাং স্বসারঃ সপ্তাসন্ ধৃতদেবাদয়ো নৃপ । শান্তিদেবোপদেবাচ শ্রীদেবা দেবরক্ষিতা ।

সহদেবা দেবকীচ বহুদেব উবাহ তাঃ ॥ ১৩ ॥

কংসঃ সুনামা স্ত্রোগ্রোধঃ কঙ্কঃ শঙ্কুঃ স্তহস্তথা । রাষ্ট্রপালোহথ ধৃষ্টিশ্চ তুষ্টিমানোগ্রসেনয়ঃ ॥ ১৪ ॥

কংসা কংসবতী কঙ্কা শূরভূ রাষ্ট্রপালিকা । উগ্রসেনদুহিতরো বহুদেবানুজজ্রিয়ঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

পৃথুরেকঃ বিদূরখাদ্যাঃ অন্যোচ বহবঃ । পৃথুর্কিপৃথুর্কীতাদ্যা ইতি পাঠে আদ্য শব্দেন বিদূরখোহপ্যুক্তঃ ততশ্চ শূরোবিদূরখা দাসীদিতি বক্ষ্যমাণ্যতি নির্দেশোপপত্তিঃ ॥ ১০ ॥

কুকুবাণ্যশ্চত্বারোহন্ধকশ্চ স্ততা ইতি জ্ঞেয়ং । যথাহ পরাশরঃ কুকুর ভজমান শুচি কঞ্চলবর্হিষাখ্যা স্তপাঙ্ককশ্চ পুত্রা ইতি ॥ ১১ ॥

অনোরন্ধকঃ অন্ধকাদুশ্চুভিরিতাপি তদ্বচনাদেব জ্ঞেয়ং ॥ ১২ ॥

ধৃতদেবা আদির্ঘেষাং শান্তিদেবাদীনাং বন্ধাং তাঃ সপ্ত ॥ ১৩ ॥

উগ্রসেনয়ঃ উগ্রসেনস্য স্ততাঃ ॥ ১৪ ॥

বহুদেবস্য যেনুজা দেবভাগাদয় স্তেবাং স্ত্রিরোভার্যাঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

চিত্ররথশ্চ সফক ভ্রাতুরাজ্জাঃ ॥ ১০ ॥

বৃষ্ণেরনমিত্র পুত্রশ্চ নন্দনাঃ কুকুরাদ্যাঃ । বিষ্ণুপুরাণেওঙ্কক পুত্রাঃ কুকুরাদয়োদৃষ্টাঃ ॥ ১১ ॥

অন্ধকায় সাত্তপুত্রাঃ ॥ ১২ । ১৩ ॥

উগ্রসেনয়ঃ উগ্রসেনশ্চ পুত্রাঃ কংসাদয়ঃ ॥ ১৪ । ১৫ ॥

দেববান্ ও উপদেব । চিত্ররথের পুত্র পৃথু, তন্নিম্ন বিদূরথ প্রভৃতি বহুতর সন্তান হইয়াছিল । তাহারা সকলেই বৃষ্ণিকুলনন্দন ॥ ১০ ॥

অপর কুকুর, ভজমান, শুচি এবং কঞ্চলবর্হিষ এই চারিজন অন্ধক তনয় । তন্মধ্যে কুকুরের স্তত বৃষ্ণি, তাহার তনয় বিলোমা, তৎপুত্র কপোতরোমা, তাহার সন্তান অনু, তুশ্বক ঐ অনুর সখা ছিলেন ॥ ১১ ॥

সে যাহা হউক, ঐ অনুর স্তত অন্ধক, তাহা হইতে দুশ্চুভি উৎপন্ন হয় । তাহার তনয় অবিদ্য । তৎপুত্র পুনর্বহু । পুনর্বহুর পুত্র আঙ্ক এবং কন্যা আঙ্কী । তন্মধ্যে আঙ্কের দুই তনয় দেবক ও উগ্রসেন । তাহাদের মধ্যে দেবকের চারি সন্তান দেববান্, উপদেব, স্তদেব এবং দেববর্দ্ধন ॥ ১২ ॥

ঐ চারিজনয়ের ধৃতদেবাদি সাত ভগিনী ছিল, যথা—ধৃতদেবা, শান্তিদেবা, উপদেবা, শ্রীদেবা, দেবরক্ষিতা, সহদেবা এবং দেবকী । ঐ সাত কন্যাকেই বহুদেব বিবাহ করেন ॥ ১৩ ॥

হে রাজন্ ! উগ্রসেনের সন্তান কংস, সুনাম, স্ত্রোগ্রোধ, কঙ্ক, শঙ্কু, স্তহ, রাষ্ট্রপাল, ধৃষ্টি এবং তুষ্টিমান্ ॥ ১৪ ॥

অপর, কংসা, কংসবতী, কঙ্কা, শূরভূ, রাষ্ট্রপালিকা, এই পাঁচ কন্যা ইহারা বহুদেবের অনুজ যে দেবভাগাদি ভ্রাতৃদিগের ভার্যা হইয়াছিল ॥ ১৫ ॥

শূরো বিদূরথাদিশৌভজমানস্ত তৎসুতঃ । শিনিস্তস্মাৎ স্বয়ং ভোজো হৃদিকস্তৎসুতোমতঃ ॥

দেবমীঢ়ঃ শতধনুঃ কৃতবর্শ্মেতি তৎসুতঃ ॥ ১৬ ॥

দেবমীঢ়স্ত শূরস্য মারিষা নাম পত্ন্যভূৎ । তস্তাৎ স জনয়ামাস দশপুত্রানকল্মশান্ ॥

বসুদেবঃ দেবভাগঃ দেবশ্রবমানকঃ । সৃঞ্জয়ঃ শ্যামকঃ কঙ্কঃ সমীকঃ বৎসকঃ বৃকঃ ॥ ১৭ ॥

দেবদুন্দুভয়ো নেতুরানকা যন্তু জন্মনি । বসুদেবঃ হরেঃ স্থানং বদন্ত্যানকদুন্দুভিং ॥

পৃথাচ ঐতদেবাচ ঐতকীর্তিঃ ঐতশ্রবাঃ । রাজাধিদেবী চৈতেষাং ভগিন্যাঃ পঞ্চকন্যকাঃ ॥ ১৮ ॥

কুন্তেঃ সখ্যাঃ পিতাশূরোহপুত্রস্ত পৃথানদাৎ । সাপ দুর্বাসমৌবিদ্যাঃ দেবহুতিঃ প্রতোষিতাৎ ॥

শ্রীমদ্রথামী ।

অন্ধকস্য সন্তানঃ চতুর্গাঃ প্রপমস্য কুবুজস্য বংশ উক্তঃ বিহীষ্য ভজমানস্য বংশমাহ শূরো বিদূরথাদিভি ভজমানাচ্চ বিদূরথঃ পুত্রোহভবৎ বিদূরথাস্ত শুব ইতি পরাশরাদিবচনাৎ । যথা পুণ্ড্রীদুবথাদ্যাশ্চেতি পুণ্ড্রীকশ্চিত্রবথাস্থজাৎ বিদূরথঃ ॥ ১৬ ॥

দেবমীঢ়স্য যঃ শূরো নাম পুত্র স্তস্য দেবমীঢ়ো হৃদিকশৈব সূতঃ যথাহ পরাশবঃ তস্যাপি কৃতবর্শ্ম শতধনুঃ দেবমীঢ়াদ্যাঃ পুত্রা বহুবুঃ বেদমীঢ়স্য শূরঃ শুবস্যাপি মারিষা নাম পত্ন্যভূৎ তস্যাকাশৌ দশপুত্রানজনয়ৎ বসুদেব পূর্ণানিতি ॥ ১৭ ॥

আনকাস্চ নেতুঃ হরেপ্রাচুর্ভাবস্য স্থানং ॥ ১৮ ॥

পৃথাস্থাঃ কন্যাবস্তাস্থাঃ কর্ণোৎপত্তিঃ প্রকারমাহ কুন্তেপ্রতি পঞ্চভিঃ কদাচিদ্গৃহমাগতঃ দুর্বাসমঃ পৃথা পরিচর্যাদিনা হোষ

ক্রমশলভঃ

বসুদেবঃ হরেঃ স্থান মিতি সন্তঃ বিত্ত্বাঃ বসুদেবশক্তিতঃ বদীয়তে তত্র পুমানপাবৃত ইতি ত্রিশিবোক্তদিশা বিত্ত্ব সন্তমেব বসুদেবাণাং । তত স্তদবতারমেবৈতমানকদুন্দুভিং বদন্তীত্যর্থঃ । অত্র বিশেষ জিজ্ঞাসায়াং ভগবৎ সন্দর্ভোদৃশাঃ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥

ঋষিসপ্ত ইত্যত্র ইতি শব্দঃ ইতি পাঠঃ সম্বন্ধোক্তৌ স পূর্ণ জন্মনি দিগেঃ সূত আদৌ ইতি শব্দঃ কিং বদন্তীতি ব্যাখ্যানাৎ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

বিদূরথাস্ত্রিবপুজ্য ॥ ১৬ ॥

হৃদিকস্ত সূতো দেবমীঢ়স্ত শুব স্তস্ত মারিষা ॥ ১৭ ॥

হরেঃ স্থানং হরিষ্য প্রাচুর্ভাবতীত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

তাহ মধ্যো পৃথা শুব তৎ পিতৈব তবৈষা কন্যা তবস্তিতি কুন্তেঃ কুন্তয়ে অদাৎ ॥

হে রাজন্ ! পূর্ণের চিত্ররথাস্থজ যে বিদূরথের উল্লেখ করিয়াছি তাহা হইতে শূর জন্ম গ্রহণ করেন । তাঁহার সন্তান ভজমান, তাঁহা হইতে শিনির জন্ম হয় । শিনির তনয় ভোজ, তাহার তনয় হৃদিক, তাহা হইতে দেবমীঢ়, শতধনু এবং কৃতবর্শ্ম। এই তিন জন উৎপন্ন হয় ॥ ১৬ ॥

তন্মধ্যে দেবমীঢ়ের তনয় শূর । তাঁহার মারিষা নামে এক পত্নী ছিল । মারিষার গর্ভে শূর দশটী নিম্পাপ তনয় উৎপন্ন করেন । তাহাদের নাম যথা বসুদেব, দেবভাগ, দেবশ্রবস্, আনক, সৃঞ্জয়, শ্যামক, কঙ্ক, সমীক, বৎসক এবং বৃক ॥ ১৭ ॥

হে রাজন্ ! বসুদেবের জন্ম কালীন স্বর্গে দেবতাদিগের দুন্দুভি এবং ঢকা বাদ্য হইয়াছিল এই নিমিত্ত তাঁহাকে আনকদুন্দুভি বলিত । তিনি ভগবান্ হরির প্রাচুর্ভাব স্থান ছিলেন । সে যাহা হউক, শূরের ঐ সকল তনয় ভিন্ন পৃথা, ঐতদেবা, ঐতকীর্তি, ঐতশ্রবা, রাজাধিদেবী নামে পঞ্চ কন্যা হয়, ইহারা ঐ দশ তনয়ের ভগিনী ॥ ১৮ ॥

শূর আপনার সখা কুন্তিরাজকে অপুত্রক দেখিয়া আপনার তনয়া পৃথাকে দান করিয়াছিলেন । ঐ

তস্য বীৰ্য্যপরীক্ষার্থমাজুহাব রবিং শুচিঃ ॥ ১৯ ॥

তদৈবোপাগতং দেবং বীক্ষ্য বিস্মিতমানসা । প্রত্যয়ার্থং প্রযুক্তা মে যাহি দেব ক্ষমস্ব মে ॥

অমোঘং দেবসন্দর্শনাদধে ত্বয়ি চাক্ষুজং । যোনির্যথা ন দুম্যেত কর্তাহং তে স্তমধ্যমে ॥

ইতি তস্মাং স অধায় গন্তুং সূর্য্যোদিবং গতঃ । সদাঃ কুমারঃ সংজ্ঞে দ্বিতীয় ইব ভাস্করঃ ॥

তং ৷ ত্যজন্ নদীতোয়ে কৃচ্ছ্রাল্লোকস্য বিভ্যতী । প্রপিতামহস্তায়ুর্বাহ পাণ্ডুর্বে সত্যবিক্রমঃ ॥

শ্রুতদেবাস্তু কারুণো বৃদ্ধশর্মা সমগ্রহীৎ । যস্যামভূদন্তবক্রধ্বশিপোদিতঃ স্ততঃ ॥

কৈকেয়ো ধৃষ্টকেশুশ্চ শ্রুতকীর্তিমবিন্দত । সমুদ্রনাভয়ন্তস্যাঃ পঞ্চাসন্ কৈকয়াঃ স্ততাঃ ॥ ২০ ॥

রাজাধিদেব্যামাবন্তৌ জয়সেনোহজনিষ্ঠহ । দমঘোষশ্চেদিরাজঃ শ্রুতশ্রবসমগ্রহীৎ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

স্বাম্যস ততশ্চ সা তস্মাদ্বেবাহ্বানহেতুং বিদ্যামবাপ তদাহ শাপেতি ॥ ১৯ ॥

দেবমুপাগতং বীক্ষ্য সা প্রাহ প্রত্যয়ার্থং পরীক্ষার্থং ময়া বিদ্যা প্রযুক্তা নতু ত্বয়া কিঞ্চিৎ কার্যমিত্যভিসন্ধিনা ততোযাহি ইত্যেবমুক্তে ববিব্রূবাচ অমোঘং দেবদর্শনমিতি কন্যাহমিতিচেৎ তজ্রাহ যথা যোনি ন দুম্যেত তথাহং কর্তা কশিষ্যামি ॥ ২০ ॥

আবন্তৌ বিন্দাহুবিন্দৌ ॥ ২১ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

সচ পৃথা কদাচিদৃগ্হমাগতাং পরিচর্য্যা প্রত্যোষিতাং দুর্ক্সাসসং সকাশাৎ দেবহুতিং দেবাহ্বানহেতুং বিদ্যাং আপ ॥ ১৯ ॥

দেবং সূর্য্যং প্রত্যয়ার্থং পরীক্ষার্থং ময়া বিদ্যা প্রযুক্তাঃ ক্ষমস্ব সংপ্রত্যাহং কন্যামি ত্বয়া ন কিমপি কার্যং যাহি ॥

সূর্য্য উবাচ অমোঘমিত্যাदि । নতু তর্হি যোনিহুতাং কন্যাং মাং কঃ পরিণয়েদিত্যিচেত্তজ্রাহ যোনিবিত্তি কর্তা করিষ্যামি ॥ ২০ ॥ আবন্তৌ বিন্দাহুবিন্দৌ ॥ ২১ ॥

পৃথা কদাচিৎ দুর্ক্সাসা মুনি গৃহে আসিয়া অভ্যাগত হইলে পরিচর্য্যা দ্বারা তাঁহার সম্ভাষণ জন্মান এবং তাঁহার নিকট দেবাহ্বান বিদ্যা প্রাপ্ত হন । অনন্তর সেই বিদ্যার বীৰ্য্য পরীক্ষার্থ শুচি হইয়া সূর্য্যদেবকে আহ্বান করিয়াছিলেন ॥ ১৯ ॥

পরন্তু ঐ দেবকে তৎক্ষণাৎ আমিয়া উপস্থিত হইতে দেখিয়া তাঁহার অতিশয় বিস্ময় হয় । সবিনয়বচনে নিবেদন করেন, হে দেব ! আমি কেবল পরীক্ষার্থ বিদ্যা প্রয়োগ করিয়াছিলাম, এক্ষণে আপনাতে কোন কার্য্য নাই ক্ষমা করুন । ইহাতে সূর্য্য কহিয়াছিলেন দেবদর্শন ব্যর্থ হয় না, আমি তোমার গর্ত্তাধান করিব । যদি কণ্ঠা বলিয়া সঙ্কোচ কর তোমার যোনি যে প্রকারে দুষ্ট না হয়, সেই প্রকার করিয়া দিব এই রূপ কহিয়া তাহাতে গর্ত্তাধান পূর্ব্বক সূর্য্যদেব গমন করেন । তৎক্ষণাৎ দ্বিতীয় দিবাকরের তুল্য পৃথার একটি কুমার উৎপন্ন হইয়াছিল । তদনন্তর তিনি লোক ভয়ে ভীতা হইয়া সেই তনয়কে নদীজলে পরিত্যাগ করিলেন । অনন্তর মহারাজ সত্যবিক্রম পাণ্ডু ঐ পৃথার পাণি গ্রহণ করেন । সে যাহা হউক, রাজন্ ! শুরকণ্ঠা শ্রুতদেবা করুণবংশীয় বৃদ্ধশর্ম্মার পরিগ্রহ হয়েন, যাহাতে দিতিস্তত দন্ত-বক্র ধ্বশি অভিশপ্ত হইয়া জন্ম গ্রহণ করেন । অপর কৈকেয় বংশীয় ধৃষ্টকেশু শ্রুতকীর্তির পাণি গ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহাতে সমুদ্র ন প্রভৃতি পাঁচটি তনয় জন্মিয়াছিল ॥ ২০ ॥

আর জয়সেন রাজাধিদেবীর পাণি গ্রহণ করিয়া তাহাতে বিন্দ অনুবিন্দ নামে দুই তনয় উৎপন্ন করেন । হে রাজন্ ! চেদিরাজ দমঘোষ শ্রুতশ্রবার পাণি গ্রহণ করেন, তাহার তনয় শিশুপাল তাহার উৎপত্তি বিবরণ বলিয়াছি ॥ ২১ ॥

শিশুপালঃ স্ততস্তস্তাঃ কথিতস্তস্ত সন্তবঃ ॥ ২১ ॥

দেবভাগস্য কংসায়াং চিত্রকেতু বৃহদ্রলৌ । কংসবত্যাং দেবশ্রবসঃ স্ববীর ইয়ুমাংস্তথা ॥
বকঃ কঙ্কাতু কঙ্কায়াং সত্যজিৎ পুরুজিত্থা । সঞ্জয়ো রাষ্ট্রপাল্যাঞ্চ বৃষ দুর্শ্বর্ষণাদিকান্ ॥
হরিকেশ হিরণ্যাক্ষৌ শূরভূম্যাঞ্চ শ্যামকঃ । মিশ্রকেশ্যাম্পরসি বৃকাদীন্ বৎসকস্তথা ॥
তক্ষ পুঙ্করমালাদীন্ দূর্ব্বাক্ষ্যাং বৃক আদধে । স্মিত্রাজ্জুন পালাদীন্ সমীকাতু স্তদামনী ॥
আনকঃ কর্ণিকায়াং বৈ ঋতধামা জয়াবপি ॥ ২২ ॥

পৌরবী রোহিণী ভদ্রামদিরা রোচনা ইলা । দেবকী প্রমুখাশ্চাসন্ পদ্ম্যাআনকদুন্দুভেঃ ॥
বলং গদং সারণঞ্চ দুর্শ্বদং বিপুলং ধ্রুবং । বসুদেবস্ত রোহিণ্যাং কৃতাদীন্মদপাদয়ৎ ॥
সুভদ্রো ভদ্রবাহুশ্চ দুর্শ্বদো ভদ্র এবচ । পৌরব্যাস্তনয়াহেতে ভূতাদ্যা দ্বাদশাভবন্ ॥
নন্দোপনন্দকৃতক শূরাদ্যা মদিরাঅজাঃ ॥ ২৩ ॥

কৌশল্যা কেশিনং ত্বেকমসূত কুলনন্দনং । রোচনায়ামতো জাতা হস্ত হেমাপদাদয়ঃ ॥
ইলায়াগুরু বঙ্কাদীন্ যদুযুখ্যানজীজনৎ । বিপৃষ্ঠৌ ধৃতদেবায়ামেক আনকদুন্দুভেঃ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

তদেবং বসুদেবস্য ভগিনীনাং পতীন্ পুত্রাংশ্চ উক্তা তদ্রাতৃণাং নবানাং পত্নীঃ পুত্রাংশ্চাহ দেবভাগস্যো নবভিঃ
শ্লোকার্ধৈঃ ॥ ২২ ॥

বসুদেবস্য পত্নীঃ পুত্রাংশ্চাহ পৌরবীত্যেকাদশভিঃ ॥ ২৩ ॥ কৌশল্যা ভদ্রা ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বসুদেবস্ত ভগিনীনাং পতীন্ পুত্রাংশ্চোক্তা তদ্রাতৃণাং নবানাং পত্নীঃ পুত্রাংশ্চাহ দেবভাগ্যেতি নবভিঃ শ্লোকার্ধৈঃ ॥ ২২ ২৩ ॥
কৌশল্যা ভদ্রা ॥ ২৪ ॥

অতঃপর বসুদেবের ভ্রাতাদিগের পত্নী ও তনয়দের বিবরণ বলি শ্রবণ কর । দেবভাগের ভার্য্যা কংসা, তাহাতে চিত্রকেতু ও বৃহদ্রল দুই তনয় হয় । দেবশ্রবসের পত্নী কংসবতী, তাহার গর্ভে স্ববীর ও ইয়ুমান্ জন্ম গ্রহণ করেন । কঙ্কের বনিতা কঙ্কা, তাহাতে বক তথা সত্যজিৎ ও পুরুজিৎ উৎপন্ন হয় । সঞ্জয়ের জায়া রাষ্ট্রপালী তাহার গর্ভে বৃষ দুর্শ্বর্ষণ প্রভৃতির উদ্ভব হয় । শ্যামকের বনিতা শূরভূমি তাহাতে হরিকেশ ও হিরণ্যাক্ষ জন্ম গ্রহণ করেন । বৎসক মিশ্রকেশী নাম্নী অম্পরায় বৃকাদি সন্তান জন্মান । বৃকের পত্নী দূর্ব্বাক্ষী, তাহাতে তক্ষ পুঙ্কর মালা প্রভৃতি সন্তান উৎপন্ন হয় । শমীক বনিতা স্তদামনী শমীক হইতে স্মিত্রাজ্জুনপাল প্রভৃতি তনয় প্রসব করে । আনক স্বীয় বনিতা কর্ণিকার গর্ভে ঋতধামা ও জয় নামক দুই তনয় উৎপন্ন করেন ॥ ২২ ॥

হে রাজন্ ! বসুদেবের পৌরবী, রোহিণী, ভদ্রা, মদিরা, রোচনা, ইলা এবং দেবকী প্রভৃতি অনেক পত্নী । তন্মধ্যে রোহিণীর গর্ভে বলদেব, গদ, সারণ, দুর্শ্বদ, বিপুল, ধ্রুব এবং কৃতাদি পুত্র উৎপন্ন হয় । পৌরবীতে সুভদ্র, ভদ্রবাহু প্রভৃতি দ্বাদশটি সন্তান জন্মে । মদিরার গর্ভে নন্দ, উপনন্দ, কৃতক এবং শূর প্রভৃতি উৎপন্ন হয়েন ॥ ২৩ ॥

ভদ্রা কেশি নামে কুলনন্দন একমাত্র নন্দন প্রসব করেন । রোচনার গর্ভে হস্ত, হেমাপদ প্রভৃতি জন্মে । ইলাতে উরুবন্ধল প্রভৃতি শ্রেষ্ঠ শ্রেষ্ঠ যদুর জন্ম হয় । ধৃতদেবার গর্ভে বসুদেব হইতে বিপৃষ্ঠ

শান্তিদেবাস্বজা রাজন্ প্রশম প্রথিতাদয়ঃ । রাজন্য কল্পবর্ষাদ্যা উপদেবাস্বতা দশ ॥
 বসু হংস স্রবংশাদ্যাঃ শ্রীদেবাস্বস্ত যট্ স্রতাঃ । দেবরক্ষিতয়া লক্ষা নবচাত্র গদাদয়ঃ ॥
 বসুদেব স্রতানফ্যবাদধে সহদেবয়া । প্রবর শ্রুতযুখ্যাংশচ সাক্ষাদ্বশ্মৌ বসুনিব ॥
 বসুদেবস্তু দেবক্যামফটপুজানজীজনৎ । কীর্ত্তিমন্তঃ স্র্ষেণঞ্চ ভদ্রসেনযুদারধীঃ ॥
 ঋজুঃ সন্মর্দনং ভদ্রং সঙ্কর্ষণমহীশ্বরং ॥ ২৪ ॥
 অফটমন্তু তয়োরাসীৎ স্বয়মের হরিঃ কিল । স্রভদ্রাচ মহাভাগা তব রাজন্ পিতামহী ॥ ২৫ ॥
 যদা যদাহি ধর্মস্য ক্ষয়ো বুদ্ধিশ্চ পাপ্যুনঃ । তদাত্ত ভগবানীশ আত্মানং স্রজতে হরিঃ ॥ ২৬ ॥
 নহন্ত জন্মনো হেতুঃ কর্মণোবা মহীপতে । আত্মমায়াং বিনেশস্য পরস্য দ্রষ্টু রাত্মনঃ ॥ ২৭ ॥

ঈশ্বরশাসী ।

অষ্টমস্ত স্বয়মেশাসীৎ নতু কর্মাদিনা হেতুনা । ভাভ্যাং অনিতোবা যতোহস্যো হরিঃ ॥ ২৫ ॥

ভদ্রদেবোপপাদয়তি যত্রৈতি ত্রিভিঃ ॥ ২৬ ॥

ঈশস্য মায়াবিনয়স্তঃ পরস্য অসঙ্গস্য দ্রষ্টুঃ সাক্ষিণঃ আত্মনঃ সর্বগতস্য নহেৎ ভূতস্য মায়াবিনোদঃ বিনা স্রজনঃ কর্মণো বা হেতুঃ সম্ভবতীত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অষ্টমস্তিতি । হরতি আকর্ষতি বশীকরোতি সর্বমিতি হরিঃ পূর্ণভগবান্ । সএব স্বয়মেশাসীৎ । নতাবির্ভাবাস্তুরেণ । কিলেতি । এতেচাংশ কলাঃ পুংসঃ কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বয়মিতি প্রসিদ্ধিঃ নিশ্চিনোতি ॥ ২৫ ॥

তত্র ভগবদভাবমাত্রস্ত সামান্যতঃ কারণমাহ যদেতি । শ্রীগীতাসু চৈবং । যদা যদাহি ধর্মস্ত গ্লানির্ভবতি ভারতেত্যাদি ॥ ২৬ ॥
 নহন্ত জন্ম কর্মণো হেতুঃ প্রাচীনকষ্টৈশ্চৈব স্রাৎ । তন্ত চ হেতুশ্চায়া । শ্রীভগবতস্ত কিং শ্রাদিত্যাশঙ্ক্যাহ নহন্তেতি ।
 সাধনোদয়ঃ মহৎ সাধুনঃ । দয়ঃ অহমিতি ন্যায়েনাত্মা ভিন্নত্বেন সম্বতেষু সাধুণ্য মায়া কৃপা তাং বিনা তত্র হেতবঃ । দ্রষ্টৃত্তে-
 ত্যাদয়ঃ ॥ ২৭ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

স্বয়মেব নত্বংশেন ॥ ২৫ ॥ তত্র ভগবদভাব্য মাাত্রস্ত সামান্যতঃ কারণমাহ যদেতি ॥ ২৬ ॥

নতু জীবন্ত জন্ম কর্মণো হেতুঃ প্রাচীনকষ্টৈশ্চৈব স্রাৎ তস্য চ হেতুশ্চায়া । শ্রীভগবতস্ত কিং শ্রাদিত্যত আহ নহন্তেতি । আত্মনঃ স্বস্ত আত্মস্ব জীবন্ত মায়াং কৃপাং বিনা উত্তরালোকে অমুগ্রহ ইতি সাধারণ্য বিবরণাৎ । মায়া দন্তে কৃপায়াং চেতি বিশ্বপ্রকাশাৎ মায়া শব্দেনাত্র কৃপৈবোচ্যতে । কৃপায়াঃ ফলমতিব্যঞ্জয়তি । ঈশস্ত জন্ম কর্মণাং দর্শিতাভ্যাং সর্ব জীবোদ্ধার সমর্থস্তে-
 ত্যর্থঃ । সামর্থ্যো হেতুঃ পরস্ত সর্বোৎকৃষ্টস্য । কৃপায়াং হেতুঃ আত্মনো জীবান্ দ্রষ্টুঃ সংসার দুঃখার্জোপতিতান্ বিলোকয়িতুঃ ॥ ২৭ ॥

জন্ম গ্রহণ করেন । শান্তিদেবায় প্রশম, প্রথিত প্রভৃতি আত্মজ উৎপন্ন হয় । এই রূপ উপদেবায় রাজন্ত্য কল্প বর্ষ প্রভৃতি দশটী সন্তান । শ্রীদেবায় বসু, হংস, স্রবংশ প্রভৃতি ছয়টী তনয় । দেবরক্ষিতা গদ প্রভৃতি নয় সন্তান লাভ করেন । যেমন সাক্ষাৎ ধর্ম বসু উৎপাদন করেন তাহার শ্রায় বসুদেব সহদেবায় প্রবর শ্রুতযুখ্য প্রভৃতি অষ্ট তনয় জন্মান । ঐ রূপ তাঁহার দেবকীতেও অষ্ট তনয় হয় । যথা—কীর্ত্তিমান্, স্র্ষেণ, ভদ্রসেন, ঋজু, সন্মর্দন, ভদ্র, অহীশ্বর সঙ্কর্ষণ ॥ ২৪ ॥

রাজন্ ! বসুদেব ও দেবকীর অফটম পুত্র হরি স্বয়ং হইয়াছিলেন আর তোমার পিতামহী মহাভাগা স্রভদ্রাও তাঁহা হইতে উৎপন্ন হয়েন ॥ ২৫ ॥

ফলতঃ যে যে সময়ে ধর্মের ক্ষয় অধর্মের বৃদ্ধি হয়, সেই সেই সময়ে ভগবান্ ঈশ্বর আপনাকে স্রজন করিয়া থাকেন ॥ ২৬ ॥

নচেৎ যিনি মায়াবিনয়তা, সঙ্গ বিহীন, সর্ব সাক্ষী এবং সর্বগত, তাঁহার মায়াবিনোদ ব্যতিরেকে

যন্মায়া চেষ্টিতং পুংসঃ স্থিত্যৎপত্ত্যপ্যায়াহি । অনুগ্রহস্তম্মিবন্তেরাঅলাভায় চেষ্যতে ॥ ২৮ ॥

অক্ষৌহিণীনাং পতিভিরহরৈর্নৃপলাজ্ঞনৈঃ । ভুব আক্রম্যমাণায়া অভারায় কৃতোদ্যমঃ ॥ ২৯ ॥

কর্ণাণ্যপরিমেয়ানি মনসাপি হরেখরৈঃ । সহ সংকর্ষণশ্চক্রে ভগবান্ মধুসূদনঃ ॥ ৩০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কিঞ্চ যস্য মায়া চেষ্টিতং পুংসো জীবসামুগ্রহঃ তস্য সর্ব জীবামুগ্রাহকস্য কৃতঃ কৰ্ম্মাদি পারতন্ত্র্যেণ জন্মাদি সম্বন্ধঃ । অনুগ্রহমেবাহি যন্মায়া তদেব স্থিত্যদয়ে ইষ্যতে । প্রলয়ে লোনোপাধে জীবস্য ধৰ্ম্মাদ্যগস্ত্যাহুপাধি সৃষ্টাদিনা ধৰ্ম্মাদি সম্পাদনে-
নামুগ্রহঃ তথা আত্ম লাভায় মোক্ষাব চেষ্যতে । তব হেতুঃ তেনৈব শ্রবমাণেন তস্য স্থিত্যাদে নির্বৃত্তেঃ ॥ ২৮ ॥

তস্য চেষ্টিতং ভূমেরপ্যামুগ্রহঃ ইত্যাহ অক্ষৌহিণীনামিত্যাди স্বাভ্যাং । অভারায় ভার পরিহারায় ॥ ২৯ ॥

হরেখরৈরপি মনসাপি অপরিমেয়ানি অবিত কাণি সঙ্কর্ষণ সহিত শ্চক্রে ॥ ৩০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কৃপামেব কৈমুতোন দর্শয়তি । স্থিত্যাদার্থঃ যন্মায়ায়াং প্রকৃতৌ চেষ্টিতং বীক্ষণ রূপং তদপি জীবেষুগ্রহএব পর্যাবসীয়েতে ।
বুদ্ধিজিয়াদি সংপাদনাং । অত এবামুগ্রহ স্তস্য স্থিত্যাদে নির্বৃত্তে হেতো জীবানামাশ্রনো ভগবতো লাভায় চেষ্যতে কিমুত
ধৰ্ম্মাদেঃ । তথাচ বক্ষ্যতে । বুদ্ধিজিয় মনঃ প্রাণানিত্যাदि ॥ ২৮ ॥

সংপ্রতিষ্পংধোয় ভক্তজনপ্রিয় কৃপায়াং পর ভক্তায়াং পৃথিব্যাং পরিব্যক্তয়েব কৃপয়েব স্বয়মবততারেত্যাহ । অক্ষৌহিণীনা
মিতি সুগ্ধকেন ॥ ২৯ । ৩০ । ৩১ । ৩২ । ৩৩ । ৩৪ । ৩৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কৃপায়া এব হেতুঃ কৈমুতোন দর্শয়তি যদিতি পুংসঃ প্রকৃতীক্ষণকর্তৃঃ মায়ায়াং যচেষ্টিত মীক্ষণাদিকং কৰ্ম্ম জীবানাং স্থিত্যাদার্থঃ
হি নিশ্চিতং তচ্চাপি অনুগ্রহাদেব হেতোঃ কিমুত মায়া গন্ধেনাপি রহিতং গোবর্দ্ধন ধারণাদি চেষ্টিতমিতি ভাবঃ । বুদ্ধিজি-
য়াদিকং প্রাপ্য জীবা বিষয় ভোগাদিকং প্রাপ্নুবস্থিতি যা কৃপা তত এব মায়ায়াং চেষ্টিতমিত্যর্থঃ । নহু বিষয়ভোগাদি হেতুভাঃ
স্থিত্যাদিভাঃ পুনঃ সংসার দুঃখমেব ত্রাদিতি কোহমমুগ্রহ স্ত্যাহ । তন্নিবৃত্তে স্তেযাং স্থিত্যাদীনাং ভক্তি জ্ঞান বৈরাগ্যো নির্বৃত্তে
রায়নো ভাগবতোযো লাভ স্তদর্থক্ষেয্যতে । বুদ্ধিজিয়াদিকং বিনা ভক্তিজ্ঞানাদ্যপি ন সিদ্ধোদিত্তি জীব মাত্রেষু কৃপেব হেতু
রিত্যর্থঃ । যত্কং । বুদ্ধিজিয় মনঃ প্রাণান্ অনানামসৃজং প্রভুঃ । মাত্রার্থঞ্চ ভবার্থঞ্চ আশ্রনে বল্লনায়েচতি ॥ ২৮ ॥

শ্রীকৃষ্ণাত্ম জন্ম কৰ্ম্মণো হেতুঃ স্পষ্টমেব পৃথিব্যাং পৃথিবীস্থ জনেযু সাধক সিদ্ধ ভক্তেষুপি কৃপেব দৃশ্যত ইত্যাহ অক্ষৌহিণীনা-
মিতি সপ্তভিঃ । ভুবো ভারহরণাং অস্তরাণামপি বধেন সংসার হরণাং কৃপোক্তা ॥ ২৯ । ৩০ ॥

জন্ম অথবা কৰ্ম্মের হেতু অন্য কি হইতে পারে ? ॥ ২৭ ॥

অপর যাঁহার মায়া চেষ্টা জীবের পক্ষে অনুগ্রহ স্বরূপ, যে হেতু তাহাই সৃষ্টি স্থিতি প্রলয়ের
নিদান অতএব যিনি সর্বজীবের অনুগ্রাহক তাঁহার কৰ্ম্মাদি পারতন্ত্র্য হেতু জন্মাদি সম্বন্ধের সম্ভাবনা
কি ? সে যাহা হউক, ঐ মায়া চেষ্টিত ক্ষয়মাণ হইলে তদ্বারা সৃষ্টি প্রভৃতি নিবৃত্তি হওয়াতে তাহা
জীবের পক্ষে মোক্ষের কারণ হইয়া থাকে ॥ ২৮ ॥

রাজন্ ! বহু বহু অক্ষৌহিণীর পতি নৃপচিহ্নধারী অস্তরগণ পৃথিবী আক্রমণ করাতে ধরা মহা ভারা-
ক্রান্ত হইয়াছিলেন, তাঁহার ভার পরিহারার্থও ভগবানের ঐ উদ্যম জানিবেন ॥ ২৯ ॥

কারণ যে সকল কৰ্ম্ম দেবেশ্বরগণ মনের দ্বারাও তর্ক করিয়া উঠিতে পারেন না, ভগবান্ মধুসূদন
সঙ্কর্ষণের সহিত তৎ সমুদায় অবলীলাক্রমে সম্পন্ন করেন ॥ ৩০ ॥

কলৌ জনিষামানানাং ছুঃখ শোক তনোমুদ । অনুগ্রহাৎ ভক্তানাং স্পৃহাং বাতনোদযশঃ ॥ ৩১ ॥
 যস্মিন্ সংকর্ণ পীযুষে যশস্তীর্থবরে মদ্রং । শ্রোত্রাজ্জলিকপম্পৃশ্য পুস্তুতে কৰ্মবাসনাং ॥ ৩২ ॥
 ভোজরুদ্রগন্ধক মধু শূবসেন দশাইকৈঃ । শ্লাঘনীয়ৈহিতঃ শম্বৎ কুরু স্বজয় পাণ্ডুভিঃ ॥ ৩৩ ॥
 স্নিগ্ধস্নিতৈফিতোদারৈর্বাকৈঃ বিক্রমলীলয়া । নুলোকং রময়ামাস মূর্ত্ত্যু সৰ্ব্বাঙ্গরময়া ॥ ৩৪ ॥
 যন্তাননং মকরকুণ্ডলচাকর্ণজাজং কপোলভূভগং সবিলাসহাসং ।

ভীষ্মাখ্যায়ী ।

সংকল্পমাজেপ ভূভারহরণ সমর্থমাদি কৰ্ম করণং যশোবিত্তর দ্বারা ভক্তানুগ্রহার্থমিত্যাহ কলাবিত্তি ভাভ্যাং । ছুঃখ শোক
 তমাসি মুদভীতি তথা যদ্যশো বাতনোং ॥ ৩১ ॥

যস্মিন্ সতাং কর্ণপীযুষে যশোরূপে তীর্থবরে শ্রোত্রমেব অঞ্জলিঃ পানসাধনং যস্য সঃ পুরুষঃ সৰুদপি উপস্পৃশ্য আচমনং
 কৃৎস্না তৎ সৌন্দর্য্যাকৃষ্ট চিত্তঃ সন্ কৰ্মবাসনাং পুস্তুতে ॥ ৩২ ॥

তদেবাত ভাভ্যাং । ভোজাদিভিঃ শ্লাঘনীয়মীতিং যস্য ॥ ৩৩ ॥

সৰ্বৈকরঙ্গৈরময়া মূর্ত্ত্যাচ ॥ ৩৪ ॥

তৎ প্রদর্শনার্থং যুগ্মশোভামাহ যন্তাননং দৃশিভিঃ নেত্রৈঃ পিবন্তোন্যো নরান্চ ন তৃপ্তুঃ ন তৃপ্তাঃ । নিমেষোন্মেষমাত্র

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

ভূবি স্নিতম্ কৃণা মুকু। ভূবি স্তামাংসপি কৃণামাহ কলাবিত্তি তমোহবিদ্যা ॥ ৩১ ॥

নম্র স্পৃহামিহুজ্ঞা যশঃ স্বৰ্গ জনক মবগম্যতে তত্র মৈবমিত্যাহ যস্মিন্নিতি । সন্তিঃ কর্ণণেয় পীযুষময়ে যশোরূপে তীর্থবরে
 শ্রোত্রমেব জলঃ পান সাধনং যস্য সঃ উপস্পৃশ্য আচমনমাত্রঃ কৃৎস্না কিং পুনরাপীয় সৰুদেকবারমপি কিং পুনরুৎসাহঃ । কৰ্ম
 বাসনামবিদ্যাঃ যস্য পনোক্ষবন্তিনোপি যংকিঞ্চিদযশঃ শ্রবণ মাজেপেব সংসারঃ তরন্তীত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

তৎ সমকাল ভবতেনাপনোক্ষবন্তিন শুক্লীলা পবিত্রাঙ্গগণা মহিমানঃ পরমমত্তো এবেতাহ ভোজেতাদি ॥ ৩৩ ॥

যেহু তস্যপি প্রেম বিষয়ীভূতাঃ নেত্রাজলিতাঃ তদীয় রূপ মাধুৰ্য্যপানাসক্তাঃ । শ্রোত্রাদীনাং ফলয়ন্তি তে স্বতীথনা
 ইতাহ স্নিগ্ধং পিতং যৎ তথাভূতং যদীক্ষিতমবলোকনং তেনোদারৈরন্যনোবাছা পূরকৈঃ কদাচিৎকিনময়া স্বমধুরচরণ বিন্যাসয়া
 বীররসবাক্ষকসা স্ব শৌচীল্য বা লীলয়া নুলোকং মদ্রয়া জাতিং স্বপ্রিয়জন সমুৎ ॥ ৩৪ ॥

তেষাং লোকগামিন স্তেহপি গোপ্য ত্বং প্রিয় মম্ম সখ্যংচ তস্মাদুৰ্গাপানপ্রবরাঃ পরম ধন্যতমা ইতাহ যন্তেতি সৰ্ব্বক্ষেত্ৰপি
 মদ্যে পরম সুবদমাননং তদাননমপুঙ্জাধো ভাগাভ্যাং দ্বিধা বিভক্তং মহামাধুৰ্য্যং ভবতি । তত্রাপি সৰ্ব্ব মহামাধুৰ্য্যগাং চক্রবর্তী

রাজন্ ! ভগবান্ সৰ্ব্ব শক্তিমান্, যদিও সংকল্পমাজেই ভূভার হরণে সমর্থ ছিলেন তথাপি কলিযুগে
 যে সকল ভক্ত জন্মানে তাহাদের প্রতি অনুগ্রহ প্রকাশ নিমিত্ত ছুঃখ শোক ও তয়োত্তরণের নাশক পুণ্য
 যশঃ বিস্তার করিয়াছেন ॥ ৩১ ॥

ঐ যশঃ সাধু পুরুষদিগের কর্ণায়ুত এবং শ্রেষ্ঠতীর্থ স্বরূপ, একবার মাত্র শ্রোত্র রূপ অঞ্জলি দ্বারা
 পান করিলে পুরুষ কৰ্ম বাসনা পরিত্যাগ করিতে অত্যর্থ সমর্থ হয় ॥ ৩২ ॥

অতএব ভোজ, বৃক্ষি, অন্ধক, মধু, শূবসেন, দশাই, তথা কুরু, স্বজয় ও পাণ্ডুংশীয় মানববর্গ সক-
 লেই ভগবানের চরিত্রের শ্লাঘা করিয়া থাকেন ॥ ৩৩ ॥

সেই ভগবান্ স্নিগ্ধ সস্মিত দর্শন, উদার বচন, বিক্রমলীলা এবং সমস্ত অবয়ব তথা রম্য মূর্ত্তি দ্বারা
 সমস্ত মনুষ্য লোককে আগোদিত করিয়াছিলেন ॥ ৩৪ ॥

মকর কুণ্ডল এবং মনোহর কর্ণ তথা উদ্যোতশীল কপোল এই সকলে তাহার বদন শোভিত ছিল ।

নিত্যোৎসবঃ নতত্পু দৃশিভিঃ পিবন্ত্যো নার্যোনরাশ্চ মুদিতাঃ কুপিতা নিমেষ্ট ॥ ৩৫ ॥

জাতোগতঃ পিতৃগৃহান্ন জমেধিতার্থোহস্মারিপূন্থ স্ততশতানি কৃতোরুদারঃ ।

শ্রীপরমহংস ।

ব্যবধানমণ্যাসহমানা স্তং কর্ণুনিমেষে কুপিতাশ্চ বহুবুঃ । কণং ভূতমাননং মকর কুণ্ডলাভ্যাং চাক্রকর্ণ ভ্রাজন্তো কপোলৌচ স্তৈঃ
সুভগাঃ । স বিলাসো হাসো বস্মিন্ নিত্যমুৎসবো বস্মিন্ ॥ ৩৫ ॥

শ্রীকৃষ্ণ চবিতং সমাসতো বর্ণয়তি জাত ইতি দ্বাভ্যাং জাতো নিঃজন রূপেণ পশ্চাৎ পুরুষো মনুষ্যাকারঃ সন্ ব্রজং গতঃ ব্রজ-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অথ সর্গমেব যুগপৎস্কুরিতং তচ্ছরিত মাগাততো নিজোৎকর্ষ্টাকুঠনেচ্ছয়া চ সমাসেন বর্ণয়তি । জাত ইতি । পিতৃ গৃহাচ্ছ্রী
বসুদেবভবনাজ্জাতঃ প্রোত্ভূতঃ । তস্মাদেব ব্রজং গতঃ । তদেতদ্বংশকণনাভূতপেণ প্রোচ্যোপ্যপরিভূষ্য প্রাহ । এধিতার্থ
ইতি । ততশ্চ এধিতাৎপূর্নতোপি সমেধিতাঃ । অর্থঃ শ্রীমদ্রামানন্দো পিতৃহাদি রূপা যেন সঃ । স্থাপিতঞ্চ শ্রীকৃষ্ণ মন্দভে দর্শ-
য়িস্যতেচ শ্রীদশময়া ক্রমসন্দর্ভে পুঞ্জীভূতে জনাঙ্গিনে । নন্দস্যায়ম্ উৎপন্নঃ । নন্দঃ কিমকবোদুষ্করিত্যাদৌ । নহু ক্রতু-
তাস্তা দেবতা এবৈচ্ছান্তে কণমাঙ্গানামীজ ইতি । তত্রাহ পুরুষ ইতি । পূর্নং দেবতাদি দেহেবু শেতে অন্তর্গাম্যশেন । নিশ্চলঃ
তিষ্ঠতীতি স তথা । তত্ৰৈব পর্যবসানাদিতি ভাবঃ । নহু তেন বা কিয়ান্ লাভঃ সাত্তস্য পরম পূর্ণস্য তত্রাহ । আঙ্গনিগম
মিতি তত্ত্বরক্ষোণৈব তত্ত্বদেব মুখ্যং প্রয়োজনমিতি ভাবঃ । শাস্ত্রেনাবাবহিতহেনচার্থ নিগমে সতি কিমর্থ মধ্যাহ্নাব বাবদানে

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

হাসানুত মহামনুষ্যিমা তদধর ভাগ মধ্যো নিবসতীত্যধব ভাগং বর্ণয়তি । মকর কুণ্ডলাভ্যাং চাক্র দেদীপ্যমানৌ যৌ কর্ণৌ তাভ্যাং
ভ্রাজন্তৌ যৌ কপোলৌ তাভ্যাং সুভগঃ দ্রষ্টে জন মনোহরঃ । বিলাসৈমহর্ষোৎসুখা চাপবাদিতি দৌতামাতেনঃ সতিহোহাসো বন তং ।
যদ্বা মকর কুণ্ডলাভ্যাং সকাশাদপি চাক্রকর্ণৌ ভূষণ ভূষণঙ্গমিত্রাক্তে স্তয়োৱপি শোভাবল্লকভ্যাং অর্থাৎ মকর কুণ্ডলাভ্যাং তাভ্যাং
সকাশাদপি ভ্রাজন্তৌ কপোলৌ । অন্তর্ভুক্তি চর্চ্যামাণ তাবল্লক পার্শ্বস্থয়োৱাংস কুণ্ডলয়োশ্চ চবিত মদ্যং তাবল্ল হেতুকদদোদুষ্কিম
বদেকতরসাদতি স্বচ্ছাদতি সুস্মারস্বাচ্চ অর্থাৎ মকর কুণ্ডলাভ্যাং তাভ্যাং সকাশাদপি বিলাসোহাসঃ বিদ্যধর দর্শন স্কন্দী
শোভানুরঞ্জিতভ্যাং সঙ্গ মাধুর্য্য মভারাজ চক্রবর্তীভ্যাং অজ্যোৎস্না প্রবাহ নিকাপিত সঙ্গ সস্তাগ শৌকীকভ্যাং সঙ্গ ভক্তচেতশ্চকোবা
তিলাভনীয়ভ্যাং যুগতি জন কামাপুপি বর্জকভ্যাং ব্রজকুলবালা কুলজাতি ধর্মদৈর্ঘ্য ধ্বংসক মহোন্মাদ প্রবর্তক কার্ষ্যন ধর্মবদ্যং
যয় তং । দৃশিভিনেত্রাজলিভিঃ পিবন্ত্যোপি ন তত্পুঃ । নিমেষোৎসবমাত্র ব্যবধানমণ্যাসহমানাস্তং কর্ণুনিমেষে কুপিতা
বহুবুবিতি নিমেষাসহজেন রূঢ় মহাভাব লক্ষণেনাঃ দ্বিগো গোপাএব নান্যাঃ নরাঃ কৃষ্ণপ্রিয়নম্রসখাঃ সুবলাদয়ঃ নানো
জ্ঞেয়াঃ । গোপীঃ প্রিয়নম্রসখাশ্চ বিনা কচভাবতানাজ্ঞোদয় সম্ভবাতাভ্যাং । যত্নকৃষ্মজলনীলমণৌ । আদ্যা প্রেমাস্তিত্যং
তত্রানুরাগান্তাঃ সমজসা রতি ভাবান্তিমাং সীমাং সমর্থৈব প্রাপ্যতে । রতি নন্দবসন্তানামন্তবাগান্তিমাং হিতিং । তেষেব
সুবলাদীনং ভাবান্তানেব গচ্ছতীতি ॥ ৩৫ ॥

অথ কে তে জন্ম কন্মণী ইত্যপেক্ষায়াঃ সর্গমেব যুগপৎ স্কুরিতং তচ্ছরিত মাগাততো নিজোৎকর্ষ্টাকুঠনেচ্ছয়া রাজোৎকর্ষ্টাবধ-
নেচ্ছয়াচ সমাসেন বর্ণয়তি জাত ইতি দ্বাভ্যাং পিতৃগৃহদেবস্ত গৃহাং ব্রজং গতঃ কিমর্থঃ এধিতঃ একটীকৃত্য বর্জিতঃ বুদ্ধি সীমাং
প্রাপিতোৱর্থঃ সর্গ পুরুষার্থ নিরোমপিঃ প্রেমা যেন সঃ । পেমপ্রথাপনষ্টেবাবতার মুখ্যপ্রযোজনভ্যাং প্রেমশ্চ ব্রজএব বুদ্ধি
সীমা প্রাপ্তহাচ্চ । রিপূন্থ হত্বেতি বিপুল্যো মোক্ষপ্রদান মপেক্ষ্য প্রয়োজনমিতি তেষু দারেবু স্তত শতান্যুৎপাদোত্তাদিনা

বিলাস সম্বলিত হাশু যেন তাহাতে লগ্ন হইয়া থাকিত । তজ্জন্ম যেন নিত্যই উৎসব হইত । সেই
বদন দৃষ্টি দ্বারা পান করিয়া নর ও নারীদিগের পরিতৃপ্তি হয় নাই, তদ্বারা আত্মাদিত হইয়াছিল
সত্য কিন্তু নয়নের নিমেষ অসহিষ্ণু হইয়া নিমেষ কর্তা নিমির প্রতি বারম্বার কোপ করিত ॥ ৩৫ ॥

রাজন্ ! ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ নিজরূপে জন্ম গ্রহণ করেন তাহার পর মনুষ্যাকার হইয়া পিতৃ গৃহ হইতে
ব্রজে গমন করেন । তথায় রিপু বিনাশ করিয়া ব্রজবাসিদিগের অর্থ বর্জিত করিয়াছেন, তৎপর বহু-

উৎপাদ্য তেষু পুরুষঃ ক্রতুভিঃ সমীজে আত্মানমাত্মনিগমং প্রথয়ন্ জনেষু ॥ ৩৬ ॥

পৃথ্ব্যাঃ স বৈ গুরুভরং ক্ষপয়ন্ কুরুগামন্তঃ সমুখ কলিনা যুধি ভূপচম্বঃ ।

দৃষ্ট্যো বিধূর বিজয়ে জয় যুধিষোষ্য প্রোচ্যোদ্ধবায়চ পরং সমগাং স্বধাম ॥ ৩৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারদহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং নবমস্কন্ধে যদুবংশ-
কীর্তনং নাম চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২৪ ॥ * ॥ সমাপ্তাচ্যায়ং নবমস্কন্ধঃ ॥ * ॥

শ্রীপরাম্বাণী ।

বাসিনামেপিভা অর্থী যেন তেষু দারেষু স্তনানাং শতানি উৎপাদ্য আত্মনিগমং স্বকীয়ং বেদমার্গং ॥ ৩৬ ॥

অন্তঃ সমুখেন কলিনা নিমিস্তেন গুরুভরং ক্ষপয়ন্ দৃষ্ট্যৈব ভূপচমূর্কিধূর বিজয়ে জয়ং অর্জুনেন জিতং ইত্যেবমুদ্ভাবঃ কৃষ্টা
পরং তদ্বৎকবাসোপদিশা স্বধাম সমাক্তে নৈব রূপেণ জগামেতি ॥ ৩৭ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে চতুর্বিংশঃ ॥ * ॥

॥ * ॥ সমাপ্তাচ্যেয়ং নবমস্কন্ধ ভাবার্থদীপিকেনি ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

মহো । তস্যৈব সহো যদি বিরুদ্ধে অপি ন স্যাভামিতি । তস্মাৎ পুরুষ শব্দোক্তি বাবহিতো গত ইত্যত্র ন যোজ্যঃ উক্তং হি নরা-
কৃতঃ পবনস্তঃ । নচাস্তনবহির্গমন পূর্ক্স নাগিচাপরমিতাদিভিঃ ॥ ৩৬ ॥

অভিক্রমাগতী স্তিস্যোমামেষ্যাসি ততঃ পবমিত্যেতৎ পর্যাবসান পরং প্রোচ্য । স্বধাম স্বস্বরূপং নিজ নিত্যলোকং সমাপ্ত ৩৭
পরিকবাদিভিঃ সাক্ষেনেবাগাদিভিঃ ॥ ৩৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত নবমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভগা চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

সংখ্যা ৩১০ । শ্রীচরয়ে নমঃ । শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যচন্দ্রায় নমঃ । শ্রীব্রজরাজকুন্ডাবায় নমঃ । শ্রীরাধামণ্ডায় নমঃ ।

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বর্ণাশ্রম দত্ত স্থাপনঞ্চ দশিতং । নরাকৃতিপররূপদ্বাং পুরুষঃ । আত্মানং সমীজে ইজ্যমানস্তান্যাত্মাভাবাৎ কিমর্থং সমীজে
তদ্রাক্ষ । আত্মনিগমং আত্মাহুগতং স্বকীয়ং বেদমার্গং ॥ ৩৬ ॥

ভূতাব হবণং প্রয়োজনমাহ পৃথ্ব্যা ইতি । ভূপচম্বঃ ভূপচমুঃ দৃষ্ট্যৈব বিধূর তৎ প্রয়োজনমাহ । বিজয়েহর্জুনে জয়ঃ উৎকর্ষেণ
বিষোণ্য অর্জুনেন জিতমিতি জনেষু পৃথ্যপরিবেশার্থঃ । তত্রি জ্ঞান বৈরাগ্য প্রপ্যাপনমপোকঃ প্রয়োজনং তদাহ প্রোচ্যেতি ।
স্বধাম হারকাং সমগাং সঙ্গতঃ প্রাপ্রোবভূব প্রপঞ্চ গোচরভাং পরিত্যজ্যেতি ভাবঃ । নারায়ণ স্বরূপেণ স্বধাম বৈদ্যুতকাগাৎ ॥ ৩৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাঃ হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । নবমস্যা চতুর্বিংশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

মন্তুসিদ্ধু নিমজ্জস্তনন্তঃ সস্তাপ সন্নিভঃ । করুণাদৃষ্টি যষ্ট্যৈব সন্তঃকর্ষন্ত মাং ততঃ ॥ * ॥

বৈশাখ স্বরূপকম্যাঃ রাধাকৃষ্ণসরস্তুটে । নবমস্কন্ধটীকেয়মবাপ পরিপূর্ণতাং । নবমস্কন্ধীয় টীকা শ্লোকান্বাঃ ১৫০ ।

॥ * ॥ ওঁ নমো ভগবতে বাসুদেবায় । শ্রীগোপালো বিজয়তে ॥ * ॥

তর দার পরিগ্রহ করিয়া সেই সকলে শত শত সন্তান উৎপাদনানন্তর লোক সমাজে স্বকীয় বেদবজ্র
বিস্তার করত ভূরি ভূরি যজ্ঞ দ্বারা আপনারই অর্জনা করেন ॥ ৩৬ ॥

অপর তিনি অন্তঃসমুখ কলিপ্রভব পৃথিবীর গুরুভার মোচন করত দৃষ্টিমাত্রে যুদ্ধস্থলস্থিত নৃপসেনা
সমূহকে কম্পিত করেন । পরে অর্জুনের জয় হইলে এই রূপ ঘোষণা দিয়া উদ্ধবের প্রতি পরম তত্ত্ব
উপদেশানন্তর সেই নিজ রূপেই স্বধামে গমন করিয়াছেন ॥ ৩৭ ॥

॥ * ॥ ইতি নবমে চতুর্বিংশতি অধ্যায় ॥ * ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীরাগনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃত শ্রীভাগবতানুবাদে নবমস্কন্ধ সমাপ্ত ॥ * ॥

সপ্তমস্কন্ধের সূচীপত্র ।

পঙ্ক্তি ।

৯৬

৬

১ অধ্যায়ে বিষ্ণুভক্ত প্রহ্লাদের প্রতি হিরণ্যকশিপুর
বৈরতা করণ নিমিত্ত তাহার প্রতি বিশ্রাণ বর্ণন ।

২ অধ্যায়ে নৃসিংহের কোশোপশমনার্থ ভীত চিত্ত ব্রহ্মার
নিয়োগে প্রহ্লাদ কর্তৃক ভগবানের স্তব ।

১

১

১১৪

১

২ অধ্যায়ে বিষ্ণুর প্রতি রোষান্বিত হইয়া হিরণ্য কশিপু
কর্তৃক কদমার্থ দানব দিগের প্রতি উপদেশ এবং ইতিহাসস্থলে
তৎ কথন দ্বারা ত্রাতুমুদ্রগণের শোকাপনোদন ॥

১০ অধ্যায়ে পরম ভক্ত প্রহ্লাদের প্রতি অমুগ্রহ করিয়া
ভগবান্ নৃসিংহর অন্তর্দান এবং প্রসঙ্গতঃ রুদ্রের প্রতি অমুগ্রহ
বিবরণ ।

২২

১

১৪০

২

৩ অধ্যায়ে হিরণ্যকশিপুর উগ্র ভপস্যায় অগতের সস্তাপ
দর্শনে বিম্রিত হইয়া ব্রহ্মার আগমন এবং ঐ দানব কর্তৃক স্তত
হইয়া তাহার প্রতি বরদান ।

১১ অধ্যায়ে সামান্যতঃ মনুষ্যধর্ম এবং বিশেষরূপে বর্ণ ধর্ম
ও স্ত্রীধর্মের বর্ণন ।

৩৭

৬

১৫৪

৫

৪ অধ্যায়ে বর লাভানন্তর হিরণ্যকশিপুর অধিল লোকপাল
দিগের জয় এবং বিষ্ণুদেবী হইয়া ঐ সমস্ত লোকপাল দিগের
পৌড়ন

১২ অধ্যায়ে ব্রহ্মচারী ও বানপ্রস্থের অসাধারণ ধর্ম এবং
আশ্রম চতুষ্টয়ের সাধারণ ধর্ম কথন ।

৪৬

৬

১৬৩

১

৫ অধ্যায়ে গুরুপদেশ পরিত্যাগ পূর্বক প্রহ্লাদের বিষ্ণু
স্তবে রতি এবং গজ সর্পাদি দ্বারা তদীয় প্রাণ বিনাশার্থ বস্ত্র
কবিতাও হিরণ্যকশিপুর অকৃতকার্য হওয়া ।

১৩ অধ্যায়ে সাধক ষড়্ভির ধর্ম এবং অবধূতের ইতিহাস
কথন দ্বারা সিদ্ধাবস্থা বর্ণন ।

৫৫

৬

১৬৯

৬

৬ অধ্যায়ে গুরু গৃহকৃত্যে ব্যগ্র হইলে প্রহ্লাদ কর্তৃক বালক
দিগের প্রতি নারদোক্ত উপদেশ কথন ।

১৪ অধ্যায়ে গৃহস্থের উৎকৃষ্ট ধর্ম এবং দেশ বালাদিভেদে
বিশেষ বিশেষ শ্রেয়স্কর ধর্ম কথন ।

৭৩

৭

১৭০

৮

৭ অধ্যায়ে স্বীয় শিষ্য প্রাপ্ত বালক দিগের বিশ্বাসার্থ
প্রহ্লাদ কর্তৃক আপনার মাতৃগর্ভে বাস কালীন নারদোপদেশ
অবগ বৃত্তান্ত কথন ।

১৫ অধ্যায়ে সর্ব বর্ণাশ্রম নিবন্ধন সারসংগ্রহ পূর্বক মোক্ষ
লক্ষণ বর্ণন ।

৮৩

১

১৮০

১

৮ অধ্যায়ে রোষ বশতঃ প্রহ্লাদকে বধকরিতে গিয়া হিরণ্য
কশিপুর নৃসিংহ হস্তে আত্ম বিনাশ ।

ইতি সপ্তম স্কন্ধের সূচীপত্র সমাপ্ত ।

সপ্তমস্কন্ধের শুদ্ধাংশ ।

পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।	অনুচ্চ ।	শুদ্ধ ।
পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।	অনুচ্চ ।	শুদ্ধ ।
৮	৩	সএষ	বএষ
১০	৭	নজাত	নজাতো
২৪	৪	বজ্র যজ্র	বজ্র যজ্র
৩৬	২		ত্রিনারদ উবাচ ।
৬৭	১	ভজ্ঞা	ভজ্ঞা
৭৯	৪	বাণা	বাণা
৮০	১	সায়মা	সায়মা
৮৪	৩	মোকোহর্থ	মোকোহর্থ
৯১	২	তমুতিঃ	তমুতিঃ
১১০	৫	মুরাক্কাঃ	মুরাক্কাঃ
১৭৫	৪	মাপ্রেতি	মাপ্রেতি
২১২	১	ত্রী	ইতি ত্রী

ত্রীধরস্বামী

৩	১	নমু	নমু
৪	২	প্রাপ্তঃ	প্রাপ্তঃ তজ্র
৮	১	স্থিতঃ	স্থিতঃ রজঃ
১১	৬	নিষ্কাচরণাধা	নিষ্কাচরণাধা
৩০	২	ভিত্তৈব গতং	ভিত্তৈব গতং
৩২	৪	বিনশ্যতি	বিনশ্যতি
৪০	১	সাধুনামনিষ্টঃ	সাধুনামনিষ্টঃ
৫৫	২	পিতৃদেবঃ	পিতৃদেবঃ
৫৫	৫	ঘাতয়ন্	ঘাতয়ন্
৬৭	৫	ব্রজস্রজীঃ	ব্রজস্রজীঃ
৬৮	২	অতাত্রে	অতাত্রে
৭০	৪	তহুপরি	তহুপরি
৭০	৬	রতিচাটৈরর্কা	রতিচাটৈরর্কা
৭৫	১	ব্যয়এবং	ব্যয়এব
৮০	৬	ভমুপগায়তাং	ভমুপগায়তাং
৮৪	৩	নিক্টিবিস	নিক্টিবিস
৮৫	৪	দেহাদাহকার	দেহাদাহকার
৮৭	২	দিতাপেক্ষয়াং	দিতাপেক্ষয়াং
৯০	২	বদান্নাসীত্যাদি	বদান্নাসীত্যাদি
৯৯	৪	বজ্রজলিনা	বজ্রজলিনা
১০৫	৩	মুখানি	মুখানি
১২৭	২	কপঃ	কূপঃ
৯৯	১	সাদিত্যত	সাদিত্যত
১৩৪		পালয়ঃ	পালয়

পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।	অনুচ্চ ।	শুদ্ধ ।
১৫৮	১	প্রতিগ্রহক	প্রতিগ্রহক
১৫৮	২	মধ্যাপনাকানপদ্যম্	মধ্যাপনাকানপদ্যম্
১৬০	৫	করণানিবয়	করণানিবয়
১৬৯	২	কুটম্	কুটম্
১৭১	৬	ভ্যবোহেতি	ভ্যবোহেতি
১৭১	৮	মুকবৎ	মুকবৎ
১৮১	৮	ভানতিবাণ্য	ভানতিবাণ্য
১৯৬	৩	কেবলঃ	কেবলঃ
১৯৮	১	ভাবয়ন্তিহি	ভাবয়ন্তিহি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

৫	৪	সাধোপাধিকং	সাধোপাধিকং
৫	৮	উদীপয়ন	উদীপয়ন
৫	১৮	ভাসাশক্	ভাসাশক্
৬	৬	মধেবং	মধেবং
৭	৪	সর্কাসংকা	সর্কাসংকা
৭	৫	মিতিদিশন্	মিতিদিশন্
৯	৪	স্বপ্রাধানেষু	স্বপ্রাধানেষু
৯	৬	করয়ো	করয়ো
১৬	১৭	মহাহুতাবসনীনামপি	মহাহুতাবসনীনামপি
১৬	১৭	প্রয়তে	প্রয়তে
১৭	১৭	বাগসৈব্য	বাগসৈব্য
১৮	৩	টেদাদন্তবজ্রোতু	টেদাদন্তবজ্রোতু
৪৪	১	টীকায়াংবেদোপ	টীকায়াংবেদোপ
৪৫	২	ননরৈতি	ননরৈতি
৫৩	২	ভাবনতি	ভাবনতি
৬২	৪	ভদপিপ্রীতক	ভদপিপ্রীতক
৬২	১১	তদীনম্	তদীনম্
৬২	১৪	ইতি বক্তব্যঃ	ইতি ন বক্তব্যঃ
৬৩	১২	সভাবতো	সভাবতো
৬৪	১২	বিবিক্তাসন্	বিবিক্তাসন্
৬৪	২২	বামভাগাংশ	বামভাগাংশ
৬৪	২৩	সুচ্ছয়োক্ত	সুচ্ছয়োক্ত
৬৪	২৮	মেবাহুকুল	মেবাহুকুল
৭৫	২	সম্বন্ধোক্তি	সম্বন্ধোক্তি
৭৯	৮	এবাবরক	এবাবরক
৮২	৩	সপ্তমস্কন্ধে	সপ্তমস্কন্ধে
৯৫	১	বক্ষ্যমাণং	বক্ষ্যমাণং
১৪৪	২	দিতার্থ	দিতার্থঃ
১৯৯	১	ধম্মহীতি	ধম্মহীতি
২০৫	১	কুরণা	কুরণা

চক্রবর্তী।			
পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অণুচ্চ।	শুদ্ধ।
২	৩	পকাধ্যায়াঃ	পকাধ্যায়াঃ
৬	৮	কার্য	কার্যঃ
৮	৭	সোতাদিনানি	সোতাদিনানি
১৩	১	দমকর্ত্ত্তেবাঃ	দমকর্ত্ত্তেবাঃ
১৫	৪	বৈরজনিভয়ানাবেশেব বৈরগৈবজনিভয়ানাবেশেব	
২২	৫	বর্ত্তইত্যর্থঃ	বৃত্ত ইত্যর্থঃ
২৭	৩	এবং যল্লিঙ্গঃ	এবং যল্লিঙ্গঃ
৩০	১	শ্চৈবৈক্যব	শ্চৈবৈক্যব
৩৪	৪	অগ্নে দ্বীপস্তো	অগ্নে দ্বীপস্তো
৫১	৩	কবিত্তি	কবিত্তি
৫৮	৪। ৫	মমিত্রোদন্ত	মমিত্রোদন্ত
৬৭	৫	সন্তোহুঙ্কাযথা	গন্তোহুঙ্কা যথা
		গর্ত্তেপত্ততি	গর্ত্তেপত্ততি
৬৭	১০	ভট্টৈতে	ভট্টৈতে
৭১	১	পিত্তাভাঃ	পিত্তাভাঃ
৭৬	৭	জদয়া	জদয়া
৭৮	২	নিমোচরিতুং	বিমোচরিতুং
৮০	৩	এব সৰ্ব্বত্র	এব সৰ্ব্বত্র
৯৮	৪	লুপ্ততঃ	লুপ্ততঃ
১০০	২	ভৃতসা	ভৃতসা
১০১	৩	জটাকেশরাঃ	জটাকেশরাঃ
১০২	৬	অনোন হরিগা	অনোন হরিগা
১০৬	৩। ৪	অয়মেবাস্ত	অয়মেবাস্ত
১০৬	৫	ভাপং। নবভাজ	ভং নবভাজ
১১০	৭	মুর্দ্ধি	মুর্দ্ধি
১১৪	৪	আবেশা	আবেশা
১১৬	৪	নপিত্তঃ	নপিত্তঃ
১২০	৭	মহামৃত	মহামৃত
১২১	৪	ঘোনা৭পাভং	ঘোনা৭পাভং
১২১	৫	ত্বেদাসাবত্বে	ত্বেদাসাবত্বে
১২৭	৩	অন্তমারোপা	অন্তমারোপা
১৩১	১	সম্মিন্	সম্মিন্
১৩৪	২	পীপৃহি	পীপৃহি
১৩৭	৫	শকাদধায়নাদি	শকাদধায়নাদি
১৩৭	৬	তদ্বিত্তি	তদ্বিত্তি
১৪১	৪	অকামিত্তিসন্ধিনা	অকামিত্তিসন্ধিনা
১৪২	৫	কিমিত্তাসুর	কিমিত্তাসুর
১৪২	৪	ভগবদ্বায় ভগবৎসমা	ভগবদ্বায় ভগবৎসমানেষ
		নৈষৰ্ঘ্যায়ৈতি	ৰ্ঘ্যায়ৈতি
১৫৩	১	বজাকৃত্যএব	বজাকৃত্যএব
১৪৪	২	প্রার্থয় ইতি	প্রার্থয় ইতি

পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অণুচ্চ।	শুদ্ধ।
১৪৮	৩	নমুচরিতঃ	নমুচরিতঃ
১৪৫	পত্রহইতে	২৪৫। ২৪৬	১৪৫। ১৪৬
১৪৮	পৃষ্ঠা পক্ষান্ত পত্রা		
	অক ভুল হইয়াছে	২৪৭। ২৪৮	১৪৭। ১৪৮
১৪৮	৩	আৰ্বেষাক্	আৰ্বেষাক্
১৪৯	৩	প্রহাদগুরোমতোপি	প্রহাদগুরোমতোপি
১৫৬	১	ঋতিস্বভিসদাচারঃ	ঋতিঃ স্বভিঃ সদাচারঃ
১৫৩	পৃষ্ঠাহইতে	২৫৩। ২৫৪। ২৫৫। ২৫৬	১৫৩। ১৫৪। ১৫৫। ১৫৬
১৫৬	পৃষ্ঠা পক্ষান্ত পত্রাক ভুল হইয়াছে।		
১৫৬	২	যাজবল্ক্যাক্তে	যাজবল্ক্যাক্তেঃ
১৫৮	৪	শ্যক্রবা	শ্যক্রবা
১৬২	১	ভুগ্নানান	ভুগ্নানান
১৬৪	৬	কিমপকর্ত্ত্বং	কিমপিকর্ত্ত্বং
১৭৯	৪	ত্রিগুনিবর্ণ্য	ত্রিগুনিবর্ণ্য
১৮১	৩	ইত্যাহি যাবৎ	ইত্যাহি যাবৎ
১৮১	৫	অন্নয়সেনৈব	অন্নয়সেনৈব
১৮৯	৫	পকাধ্যায়া	পকাধ্যায়া
১৯১	৪	নতঃবিদার্থ ইমা	নতঃ বিদার্থ য ইমা
১৯২	৫	মরিষাস্ত্যা	মরিষাস্ত্যা
১৯২	৫	ময়োয়ঃ	ময়ো যঃ
১৯৩	৫	আস্থানাস্থিচারেণ	আস্থানাস্থিচারেণ
১৯৪	৭	দেহোথঃ হুঃথ	দেহোথঃ হুঃথঃ
১৯৫	৪	ভগবতোব	ভগবতোব
২০৭	১	শান্তিঃ যান্তি	শান্তিঃ যান্তি
২০৮	৫	আক্ষেপলকো	আক্ষেপলকো
২০৯	১০	জ্ঞানাসিমানয়	জ্ঞানাসিমানয়
২০৯	১১	হস্তাবা	হস্তাবা
২০৯	১১	বলন্তম প্রকৃতয়ঃ	বলন্তমঃ প্রকৃতয়ঃ
২০০	১	আস্থাবেশ	আস্থাবেশ
২০০	৩	হুপয়াগা	হুপয়াগা
২০০	৪	বিযুক্তা	বিযুক্তা
২০০	৭	বিযুক্তানি	বিযুক্তানি
২০০	১১	মিতস্য	মিতাসা
২০০	২২	সাম্বায়োগো	সাম্বায়োগো
২০০	২৩	ভক্তিঃশ্রুতেমৎসায়ুক্তা	ভক্তিঃশ্রুতে
		সুখমনতৎখলু	তৎখলু
২০০	২৫	সম্বগুণময়া	সম্বগুণময়া
২০৯	৭	রিত্যুক্তা	রিত্যুক্তা
		ইতি সপ্তম স্বক চক্রবর্তী :	
		— — —	
		৭ স্বকের ভাষা।	
২	১৯	সিদ্ধ	সিদ্ধি
৭	৩	দেবিয়া	দেবিয়া

পৃষ্ঠা।	পুঙ্ক্তি।	অঙ্ক।	শ্লোক।
	৩	ধ্বংস	ধ্বংস
১৮	৮	প্রকৃত	প্রকৃত
২৫	৩	উপাত্যকা	উপাত্যকা
৭১	৩	শক্রতাই	শক্রতাই
৮০	১	স্বরণ	স্বরণ
৮৮	২	অচার্য্য	অচার্য্য
৯০	২	ভগবদ্বিষয়া	ভগবদ্বিষয়া
৯২	১	বন্ধুগণ	বন্ধুগণ
৯২	২	পণ্ডিতগণ লিয়া	পণ্ডিতগণ বলিয়া
১২৪	৫	ইক্ষু	ইক্ষু
১২৭	৭	নিশ্চর	নিশ্চর
১৫০	৬	মুখিষ্টিব	মুখিষ্টিব

পৃষ্ঠা।	পুঙ্ক্তি।	অঙ্ক।	শ্লোক।
১৫৯	৩	সত্যামৃত	সত্যামৃত
১৫৯	৬	সত্যামৃতের	সত্যামৃতের
১৫৯	১২	আত্মজর	আত্মজর
১৭৪	১০	শুকুরাদি	শুকুরাদি
১৮৪	৪	উত্তরাক্ষুণী	উত্তরাক্ষুণী
১৮৪	৪	উত্তরা ভাঙ্গণ	উত্তর ভাঙ্গণ
১৮৫	১১	বারানসী	বারানসী
১৮৯	২	সাধ্যায়ে	সাধ্যায়ে
২০৮	১	আলোচন	আলোচনা
২১১	১	পরিভ্রকারী	পরিভ্রকারী
২১২	১	ইতিসপ্তমদ্বয়ে পঞ্চদশঅধ্যায়ে ইতিসপ্তমেপঞ্চদশ	

অষ্টমস্কন্ধের সচীপত্র ।

পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।	পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি
১ অধ্যায়ে স্বায়ম্ভুব, আবোচিষ, উত্তম ও ভানস এই চারি মমূ নিরূপণ ।		১২ অধ্যায়ে মোহিনী রূপধারী ভগবান্ হরি কর্তৃক মহাদে- বের মোহন	
		১০২	
২ অধ্যায়ে চতুর্থ মন্বন্তরে গজেন্দ্রের বিমোক্ষণ । দ্বিতীয়াদি তিন অধ্যায়ে ঐ গজেন্দ্রমোক্ষণ বর্ণিত হইতেছে । তন্মধ্যে দ্বিতীয়াধ্যায়ে গঙ্গাী সকল সহিত ক্রীড়াকারি গজেন্দ্রের দৈবাৎ গ্রাহ কর্তৃক গৃহীত হইয়া হরি স্বরণ ॥		১৩ অধ্যায়ে ক্রম পূর্বক সপ্তমাদি ষড়্বিধ মন্বন্তরের পৃথক্ পৃথক্ বিবরণ ॥	
১১	৩	১১৪	১
৩ তৃতীয়াধ্যায়ে স্তবে তুষ্ট হইয়া ভগবান্ হরি কর্তৃক গজ- েন্দ্রের মোক্ষণ এবং দেবল শাপ হইতে গ্রাহকে মুক্ত করণ ॥		১৪ অধ্যায়ে ভগবৎশবডি মম্বাদি সকলের পৃথক্ পৃথক্ কন্দাদি বর্ণন ॥	
১৭	৫	১১৮	৩
৪ চতুর্থ অধ্যায়ে গ্রাহের পুনরায় গন্ধর্কস্ব প্রাপ্তি এবং গজে- েন্দ্রের ভগবৎ পানদ হইয়া তৎপদ লাভ ॥		১৫ অধ্যায়ে বলির বিশ্বজিৎ যজ্ঞ, তদনন্তর ঐ বলি স্বর্গ ভ্রম করিলে ভীত চিত্তে দেবগণের পলায়ন ॥	
৩০	১	১২০	৫
৫ পঞ্চমাধ্যায়ে পঞ্চম ও ষষ্ঠ মমূর বিবরণ তথা বিশ্রামাপে ঐন্দ্র দেবগণসহ ব্রহ্মা কর্তৃক হরির স্তুতি ॥		১৬ অধ্যায়ে পুত্রগণের অদর্শন হইলে দেবমাতা আদিতির শোক এবং তাঁহার প্রার্থনায় কশ্যপ কর্তৃক পয়োত্রতোপদেশ ॥	
৩৪	৮	১২১	৮
৬ ষষ্ঠাধ্যায়ে বিষ্ণু আবির্ভাব হইলে পুনরায় দেবগণ কর্তৃক তদীয় স্তুতি এবং অমুবদিগের সহিত অমৃতোৎপাদনার্থ উদ্যম ॥		১৭ অধ্যায়ে অদ্বিত পয়োত্রত আচরণ করিলে তদীয় কামনা পূরণার্থ ভগবান্ হরির তৎ পুত্রস্ব স্বাকার ॥	
৪১	৫	১৩৭	৫
৭ সপ্তমাধ্যায়ে কীবোদ মথনে বিষোৎপত্তি হেতু ভীতচিত্ত অখল লোকের স্তবে ভগবান্ কন্দ কর্তৃক তৎপান ॥		১৮ অধ্যায়ে ভগবান্ বামন রূপে অবতীর্ণ হইয়া বলিব যজ্ঞে গমন এবং বলির তাঁহাকে সংকার করিয়া বরদান ॥	
৫১	৩	১৪৩	৮
৮ অষ্টমাধ্যায়ে মমূর মথনে উখিতা লক্ষ্মীর বিষ্ণুকে বরণ এবং ধবস্ত্র সহ অমৃত উত্থান হইলে অমুরেরা বল পূর্বক হরণ করায় ভগবান্ বিষ্ণুর মোহিনী রূপ ধারণ ॥		১৯ অধ্যায়ে ভগবান্ বামন কর্তৃক ত্রিপদ ভূমি যাচন, দানার্থ বলি প্রতিক্ষণে জানিয়া ভৃগুর তপ্তিবারণ ॥	
৬৮	৭	১৫০	৩
৯ নবমাধ্যায়ে মোহিত দানবগণ কর্তৃক মোহিনীকে অমৃত পাত্রাৰ্পণ এবং দানবদিগকে বঞ্চনা করিয়া মোহিনীর দেবতা- দিগকে অমৃত দান ॥		২০ অধ্যায়ে ভগবানের কপট জানিতে পারিয়াও অনৃত ভয়ে বলি কর্তৃক প্রতিক্ষণে দান, তদনন্তর অমৃত রূপে বাম- নের বুদ্ধি ॥	
৭৯	৬	১৬০	১
১০ অধ্যায়ে মৎসর হেতু দেবগণ সহ দানবদিগের সমর এবং বিষয় দেবতাদিগের মধ্যে বিষ্ণুর আবির্ভাব ॥		২১ অধ্যায়ে বলিব উৎকর্ষ ব্যাপনার্থ তদীয় পদ পূরণকালে বিষ্ণু কর্তৃক বলির বন্ধন ॥	
৮৭	১	১৬৮	১
১১ অধ্যায়ে দৈত্যদিগের সংহার দর্শনে দেবর্ষি কর্তৃক দেব- তাদিগকে নিবারণ এবং শুক্রাচার্য দ্বারা মৃত দানবগণের পুন-		২২ স্বাবিশ্রুতি অধ্যায়ে সূতলে প্রস্থাপনানন্তর নূনতা বোধে বলির প্রতি বরদান পূর্বক ভগবানের তদ্ব্যাপনতা স্বীকার ॥	
		১৭৪	৩
		২৩ অধ্যায়ে পিতামহ সহিত বলি সূতলে গমন করিলে ইন্দ্রের উপেক্ষ সহ স্বর্গারোহণ পূর্বক পূর্ববৎ ঐশ্বাভোগ ॥	
		১৮৪	৬
		২৪ অধ্যায়ে প্রসঙ্গাধীন মৎসররূপি হরির লীলা বর্ণন ॥	
		১৯১	৫

অষ্টমস্কন্ধের শুদ্ধাশুদ্ধ ।

শ্লোক।	পঙ্ক্তি।	অশুদ্ধ।	শুদ্ধ।	শ্লোক।	পঙ্ক্তি।	অশুদ্ধ।	শুদ্ধ।
		মূল।				চক্রবর্তী।	
১৭	৮	ভগবতো	ভগবৎ	২	২	স্বায়ম্ভু	স্বায়ম্ভু
২২	৮	সংহিতাতায়াং	সংহিতায়াং	১৯	৯	সমাহারদম্ভঃ	সমাহারদম্ভঃ
৩৮	৩	সংযমার্গঃ	সংযমার্গঃ	২৪	৪	বাবতন্ততি	বাবৎ ত্ততি
৪৩	৬	বায়ুঃ	বায়ুঃ	৩৬	৪	শশাপঃ	শশাপ
৭২	৪	নারবিন্দত	নারবিন্দং	৪৩	৭	বো বায়ুচরাশ্চরাণাং	বো বায়ুচরাচরাণাং
৭৬	১	কশ্চন	কশ্চ ন	৫২	২	কিং জ্ঞাপা	কিংজ্ঞাপাঃ
৮৭	৭	নিজম্ব	নিজম্বু	৫২	৪	পতাকাশ্রমিতি	পতাকাশ্রমিতি
১১০	৭	অস্তাহু	তস্তাহু	৬৩	৫	জয়ীময়াশ্রান্	জয়ীময়াশ্রান্
১৬৯	৬	গন্ধাভূনেপনৈঃ	গন্ধাভূলেপনৈঃ	৮১	৮	শৃণুত	শৃণুত
১৭২	২	স্বতোহনি	স্বতোহহনি	৮৫	৬	সুরগণাঃ	সুরগণাঃ
১৯৮	২	সংপ্রৈবিকৃতঃ	সংপ্রৈবিকৃতঃ	১০৯	১	কন্দুক	কন্দুক
		ত্রীধরস্বামী।		১২৫	৪	পিবস্মিন্	পিবস্মিন্
৭	৪	যস্মাৎ	যস্মাৎ	১৩৩	৪	প্রায়ণীয়েদয়ানীয়ে	প্রায়ণীয়েদয়ানীয়ে
৯	৫	সুতীয়োঃ	সুতীয়ো	১৩৭		নপুংসকননপুংস	নপুংসকেনেত্যাদৌ
১১	৬	মুঠৈঃ	মুঠৈঃ			কেনেত্যাদৌ	
২৭	২	দেহানাশে	দেহনাশে	১৫৯	৩	বাভিঃ	বাভিঃ
৩৫	৩	হৃদাদিষু	হৃদাদিষু	১৬৯	৩	গাভূদতি	গাভূদতি
৪৮	২	চক্ষুঃষি	চক্ষুঃষি	১৭৫	১	পঃ	পত্র
৫১	৩	দিনোদ্ধরণে	দিনোদ্ধরণে	১৮৫	৩	অঃ	অঃ
৬৭	৩	প্রাণপরীক্ষনাং	প্রাণপরীক্ষনাং	১৮৬		মিত্রাক্তে	মিত্রাক্তেঃ
৭২	২	মহন্তেহপি	মহন্তেহপি				
৭৫	৪	প্রতীক্ষমাণাঃ	প্রতীক্ষমাণা				
৮৩	২	করত	করত	১০	১৪	বালিকা	
১২২	১	বিতৈপ্রবর্জিত	বিতৈপ্রবর্জিত	১৩	৯	লিতেব	বলিতে
১২৯	৫	যথাবদ্বর্ত্তত	যথাবদ্বর্ত্তত	১৮	৫। ৬	বিহগকূলে	বিহগকূলে
১৫৫	৩	বিত্তং বাবৎ	বিত্তং হি বাবৎ	৩১	১	শরণগ্রহণগ্রহণকরি	শরণগ্রহণকরি
১৬৬	১	রসেন	রসেন	৩১	১	স্বশিক্ষতা	স্বশিক্ষতা
২০২	২	সংসারঃ	সংসারঃ	৪৮	২	আবিভূতং	আবিভূত
		ক্রমসন্দর্ভঃ।		৫১	৩	গাবী	গাবী
৬	৩	বিশ্বস্ত ব্যাপকঃ	বিশ্বস্ত সর্কস্ত ব্যাপকঃ	৫১	৫	গবী	গাবী
৭	৬	তদগ্নিরীহত্বে	তদগ্নিরীহত্বে	৫৮	৪	অমৃতমহন	সমুদ্রমহন
১৯	৩	পূর্ত্তার্থে	পূর্ত্তার্থা	৫৯	২	চিহ্নীর্ণ	বিত্তীর্ণ
২০	১০	ইত্যপি বক্তুং নশক্যত	ইত্যপি বক্তুং শক্যত	৭১	৬	বীনা	বীণা
		ইতি ভাবঃ	ইতি ভাবঃ	৭৯	৮	মোহিনী	মোহিনীকে
১১	১৩	চ্ছত্যা	চ্ছত্যা	৮৪	১	প্রিয়ভাসনাদি	প্রিয়ভাসনাদি
২১	১৭	তথাপায়ঃ	তথাপায়ঃ	৮৪	৫	তৃষ্ণাস্থত	তৃষ্ণাস্থত
২১	১৯	ভক্তসৌখ্যঃ	ভক্তসৌখ্যমেব	৮৭	১৩	তৃষা	তৃষা
৩১	৩	সুক্রমতিয়িতানেন	সুক্রমতিরিতানেন	৮৯	৩	সানিগ্রী	সামগ্রী
৩৫	১	কুপিতোনাদচেতি	কুপিতা ননাদ চেতি	৯২	১৪	তাহতে	তাহাহইতে
৩৫	২	সর্গাদি	সর্গাদি	৯৩	৮	উপক্রম	উপক্রম
৩৮	৪	সুস্ততা ত্রী	সুস্ততাঃ ত্রী	৯৮	৩	বেধ	ভেদ
৬২	৪	জীবকশোঃ	জীবকশোঃ	১২৮	১১	প্রভাথানাদি	প্রভাথানাদি
৬২	৪	সহস্রশো	সহস্রশো	১৬০	৯	মিথ্যাবাদী	মিথ্যাবাদি
১২৬	১	১৯১২০১২২ ২০১২৪১২ ৪১২৬২৭ এই সকল অঙ্কতুল		১৬১	৮	মানবব্যতীত	মানবব্যতীত
১৪১	১	শক্রনির্জন্মাদি	শক্রনির্জন্মাদি	১৬২	৭	দৈত্যাজে	দৈত্যাজে
১৫৩	১	কুপৈব	কুপৈব	১৬২	৮	মুনে	মুনে
	১	তদেবমঙ্গীকরা	তদেবমঙ্গীকরা	১৮৬	৯	শক্রই	শক্রই
		নঙ্গকারী	নঙ্গকার	১৯২	১	দুর্কৃত	দুর্কৃত
১৫৩	৩	প্রাণ সঙ্কটে	প্রাণ সঙ্কটে			মাংসরূপ	মাংসরূপ
		ত্রীণবগোশ্রমিকৃত					

নবমস্কন্ধের সূচীপত্র ।

প্রথমাধ্যায়ে বৈবস্বত মনুর বংশে চক্রবংশের প্রবেশ কথন-
প্রসঙ্গে সূত্রায়ের জীব প্রাপ্তি ।

২ অধ্যায়ে কক্ৰবাণি পক্ষ মনুপুত্রের বংশ বিবরণ ।

৩ অধ্যায়ে সৌকন্যাত্মান ও রৈবতাত্মান সমেত মনুতনয়
শর্যাতির বংশ কীর্ত্তন ।

৪ অধ্যায়ে মনুপুত্র নাভাগেব এবং তৎ তনয় অশ্ববীষের
কথা ।

৫ অধ্যায়ে বিষ্ণুচক্রকে প্রসন্ন কবিত্বা অশ্ববীষ কর্তৃক প্রাণ
সংকট হইতে দুর্গাসার রক্ষণ ।

৬ অধ্যায়ে অশ্ববীষ বংশ, শশাদ অবধি মাক্কাভ পর্য্যন্তের
বৃত্তান্ত এবং প্রসঙ্গতঃ মাক্কাভতনয়্যাপতি সৌভবির উপাখ্যান ।

৭ অধ্যায়ে মাক্কাভার বংশ বৃত্তান্ত প্রসঙ্গে পুরুকুৎস তথা
হরিশ্চন্দ্রের উপাখ্যান ।

৮ অধ্যায়ে রোহিত্যবংশ এবং কপিলদেবের আক্ষেপে
নগরসন্তানদিগের বিনাশ বৃত্তান্ত ।

৯ অধ্যায়ে খট্টাক অবধি অশ্বমানের বংশ এবং ভগীরথের
পুত্র আনয়ন বৃত্তান্ত ।

১০ অধ্যায়ে খট্টাক বংশে শ্রীরামচন্দ্রের জন্ম এবং লঙ্কাদিপতি
দশাননকে বিনষ্ট কবিত্বা অযোধ্যা গমন পথান্ত তদীয় চরিত্র ।

১১ অধ্যায়ে অযোধ্যাদিগের সহিত বামচন্দ্রের অযোধ্যায় বাস
এবং যজ্ঞাদিব অনুষ্ঠান ।

১২ অধ্যায়ে শ্রীরামতনয় কুশ এবং ইক্ষ্বাকু পুত্র শশাদেব
বংশ বিবরণ ।

১৩ অধ্যায়ে ইক্ষ্বাকু পুত্র নিমির বংশ বিবরণ, যাহাতে ব্রহ্মজ
জনকাদির উদ্ভব হয় ।

১৪ অধ্যায়ে বৃহস্পতির পত্নী তারার গর্ভে সোম হইতে
বৃষের জন্ম এবং বৃষ হইতে ঐল ও ঐল হইতে উর্কশীর গর্ভে
আয়ুমুখ্য প্রভৃতি ভয়জনের উৎপত্তি ।

১৫ অধ্যায়ে ঐল পুত্রের বংশে গাধির জন্ম, এবং ঐ গাধির
দৌহিত্র সন্তান রাম কর্তৃক কার্ত্তবীৰ্য্যের বধ ।

১৬ অধ্যায়ে কার্ত্তবীৰ্য্যাজ্ঞানের পুত্রগণ কর্তৃক জমদগ্নি নিহত
হইলে পরশুরাম হইতে বারম্বার ক্ষত্রিয়বধ এবং বিশ্বামিত্র
বংশের বিবরণ ।

১৭ অধ্যায়ে আয়ুব পক্ষপুত্র মধ্যে ক্ষত্রবৃদ্ধাদি চারি জনের
বংশ বিবরণ ।

১৮ অধ্যায়ে নভ্য পুত্র যযাতির বিবরণ, যাহার পক্ষ পুত্রের
মধ্যে কনিষ্ঠতনয় পুরু তদীয় জরা গ্রহণ করিয়াছিলেন ।

১৯ অধ্যায়ে যযাতির বৈরাগোদয় হেতু ভাগের ন্যায় স্বীয়
আচরণ দেবযানীকে শ্রবণ করাইয়া স্বয়ং যোগ লাভ করেন ।

২০ অধ্যায়ে পুরুর বংশবিবরণ এবং তদংশীয় ভয়স্তুতনয়
ভরতের বংশ ।

২১ অধ্যায়ে ভয়স্তু পুত্র ভবতের বংশ বিবরণ এবং প্রসঙ্গতঃ
রক্তিদেব ও অজগীঢ়াদিব কীর্ত্তি বর্ণন ।

২২ অধ্যায়ে দিবোদাসের বংশ এবং ঋক্ষ বংশীয় জবাসক
যুদিষ্টিব ও দুর্গোধনাদির বিবরণ ।

২৩ অধ্যায়ে অম্ব, ক্রতু তথা তুর্কসুর বংশ এবং জ্যামোদেব
উৎপত্তি পর্য্যন্ত যদুবংশের বিবরণ ।

২৪ অধ্যায়ে রামকৃষ্ণের উদ্ভব পর্য্যন্ত পিতৃ পুত্রত্রয়োংগন
বিবিধ বংশ ।

নবমস্কন্ধের শুদ্ধাশুদ্ধ ।

পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।	অশুদ্ধ ।	শুদ্ধ ।
		মূল ।	
২১	৭	সপ্তদ্বীপবতাঃ	সপ্তদ্বীপবতীঃ
২৮	৩	ভ্রামপতন্তীঃ	ভ্রামপতন্তীঃ
৩২	১	শ্রিয়কাত্যক্তিকীঃ	শ্রিয়কাত্যক্তিকীঃ
৫৭	৫	বৎ	বৎ
ঐ	৭	মুণ্ডান্	মুণ্ডান্
৫৮	৩	সমস্তা	সমস্তা
ঐ	৭	নভবৎ	নভবন্

পৃষ্ঠা ।	পঙ্ক্তি ।	অশুদ্ধ ।	শুদ্ধ ।
৭৯	৪	সমক্ষঃসমতা	সমক্ষমসতা
৮২	৬	যে	যে
৮৪	২	ভবতর্ষভ	ভরতর্ষভ
৯২	৪	সগণ	সুগণ
১০২	৬	অভ্রোহৈম্যদা	অভ্রোহৈম্যদা
১০৬	১	নির্কিন্নো	নির্কিন্নো
১৪২	৪	ঋতয়ো	ঋতেয়ো
১৪৩	৬	ভূজ্যতাং	ভূজ্যতাং

ক্রি.	অন্তর্ভুক্ত।	তুচ্ছ।
১	ভ্যাকুকায়া	ভ্যাকুকায়া
২	প্রতিবন্ধা	প্রতিবন্ধা
৩	পাতলা	পাতলা
৪	মতুপাপা	মতুপাপা
৫	দেবপ্রসঙ্গ	দেবপ্রসঙ্গ
৬	কৈকেয়া	কৈকেয়া
স্বামী		
৭	হোতা	হোতা
৮	নববস্ত্র	নববস্ত্র
৯	কামান	কামান
১০	বিষয়ান	বিষয়ান
১১	পুত্রস্ব	পুত্রস্ব
১২	অনেক	অনেক
১৩	স্বপ্ন	স্বপ্ন
১৪	অনাভোহ	অনাভোহ
১৫	বিদ্যা	বিদ্যা
১৬	তদ্ব্যবহার	তদ্ব্যবহার
১৭	পুত্রস্ব	পুত্রস্ব
১৮	কপট	কপট
১৯	উদ্ধৃত	উদ্ধৃত
২০	প্রিয়	প্রিয়
২১	ভ্রাতা	ভ্রাতা
২২	তত্ত্ব	তত্ত্ব
২৩	পুত্র	পুত্র
২৪	স্বপ্ন	স্বপ্ন
২৫	বীৰবল্লভ	বীৰবল্লভ
২৬	কল্পিত	কল্পিত
২৭	মৃতসংজ্ঞাবনী	মৃতসংজ্ঞাবনী
২৮	আত্মমিস্র	আত্মমিস্র
২৯	গিত্তর	গিত্তর
৩০	ময়বস্ত্র	ময়বস্ত্র
৩১	নয়	নয়
৩২	অমূল্য	অমূল্য
৩৩	অনন্তমণি	অনন্তমণি
৩৪	প্রত্যেক লক্ষ	প্রত্যেক লক্ষ
৩৫	কর্ণোৎপত্তি	কর্ণোৎপত্তি
৩৬	ববি	ববি
৩৭	দুষ্ট	দুষ্ট
৩৮	দারেষু	দারেষু
ক্রমসংকল্প:		
৩৯	শ্রীজীবগোষ্ঠামিকৃত	শ্রীজীবগোষ্ঠামিকৃত
৪০	অতদম্মারিত	অতদম্মারিত
৪১	ভগবদ্বৈবত	ভগবদ্বৈবত
৪২	নাগমুদ্রা	নাগমুদ্রা
৪৩	শ্রীদরশমী	শ্রীদরশমী
৪৪	শ্রীদরশমী	শ্রীদরশমী
৪৫	স্বকথা	স্বকথা
৪৬	পুত্রবসএবেতি	পুত্রবসএবেতি
৪৭	স্বক	স্বক
৪৮	সংস্কৃতকাকারী	সংস্কৃতকাকারী

পৃষ্ঠা।	পঙ্ক্তি।	অন্তর্ভুক্ত।	তুচ্ছ।
১৩৪	২	প্রাসাদেববা	প্রাসাদেব বা
১৩৫	৪	দীর্ঘমুত ইতিবৎ	দীর্ঘমুত ইতি বৎ
১৩৬	৬	খলুবিদ্যায়	খলু বিদ্যায়
১৩৭	৮	সোচমক্ষমঃ	সোচমক্ষমঃ
১৩৮	১	নৃচক্ষুঃ	নৃচক্ষুঃ
১৩৯	৩	ভগবদবতার	ভগবদবতার
চক্রবর্তী।			
১	৮	সূর্য্যবংশ	সূর্য্যবংশ
২	৩	মনআদিনী	মন আদিনী
৩	৫	তত্ত্বকানাক	তত্ত্বকানাক
৪	৬	নিভাধারক	নিভাধারক
৫	১	মদমোহ	মদমোহ
৬	৩	যোজিত	যোজিত
৭	২	মিত্রাশ্রয়ঃ	মিত্রাশ্রয়ঃ
৮	৪	কট	কট
৯	৪	অভ্যুতন	অভ্যুতন
১০	২	বানক	বানক
১১	১	প্রাপ্য	প্রাপ্য
১২	২	প্রাপ্য	প্রাপ্য
১৩	২	তদলঙ্কারেতি	তদলঙ্কারেতি
১৪	৫	সদস্য	সদস্য
১৫	৮	দৈবানাক্ষা	দৈবানাক্ষা
১৬	৫	ভক্ষয়েয়ুঃ	ভক্ষয়েয়ুঃ
১৭	৩	পরাজিতঃ	পরাজিতঃ
১৮	৩	ভ্রাতা	ভ্রাতা
১৯	৩	বিদ্যুত	বিদ্যুত
২০	২	শ্রীভূতা	শ্রীভূতা
২১	৮	স্বপ্ন	স্বপ্ন
২২	৬	জন্তোজীবন	জন্তোজীবন
২৩	৩	মায়ামাঃ	মায়ামাঃ
২৪	৫	পুত্রমনো	পুত্রমনো
ভাষা :			
২৫	৭	কাম নাথরূপ	কাম নাথরূপ
২৬	১	বাখা	বাখা
২৭	৬	বশীভূতকবে	বশীভূত করে
২৮	৮	জলচর সঙ্গ	জলচরের সঙ্গ
২৯	৩	পুত্রবাস	পুত্রবাস
৩০	১১	কোণলহ	কোণলহ
৩১	৫	গৃহমেদী	গৃহমেদী
৩২	৫	আহো	আহো
৩৩	৩	অমোহ	অমোহ
৩৪	৭	মহৎ	মহৎ
৩৫	৩	আমতা	আমতা
৩৬	২	একে	এক
৩৭	১১	ঐ	ঐ
৩৮	১	মুণি	মুণি
৩৯	১০	পুত্র	পুত্র
৪০	৫	বারম্বা	বারম্বা
৪১	১	নিবৃত্ত	নিবৃত্ত
৪২	৬	ভক্ত	ভক্ত
৪৩	৬	শ্রবণ	শ্রবণ
৪৪	৭	সম্পদ	সম্পদ
৪৫	ঐ	ক্রপদ	ক্রপদ

